

# बृहत् पारिभाषिक शब्द संग्रह

मानविकी खण्ड : I

## Comprehensive Glossary of Technical Terms

HUMANITIES VOL. I

A—K



सत्यमेव जयते

वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली आयोग  
केन्द्रीय हिंदी निदेशालय

शिक्षा तथा समाज कल्याण मंत्रालय, भारत सरकार

COMMISSION FOR SCIENTIFIC & TECHNICAL TERMINOLOGY  
CENTRAL HINDI DIRECTORATE

Ministry of Education and Social Welfare, Government of India

© भारत सरकार, 1963

© Govt. of India, 1963

मूल्य : रु० १६.२५

Price : Rs. 16.25

PRINTED IN INDIA

BY SHRI S. SAGAR AT THE BENGAL PRESS, DELHI AND PUBLISHED BY THE CHAIRMAN,  
COMMISSION FOR SCIENTIFIC AND TECHNICAL TERMINOLOGY, MINISTRY OF EDUCATION  
AND SOCIAL WELFARE, WEST BLOCK VII, R. K. PURAM, NEW DELHI.

# अनुक्रमणिका

|   |     |            |
|---|-----|------------|
| प्राक्कथन   | ... | v—x        |
| वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली आयोग  | ... | xvii       |
| विशेषज्ञ  | ... | xviii—lv   |
| मानविकी शब्दावली से पूर्वसंबद्ध वरिष्ठ अधिकारी  | ... | lvi        |
| संपादन एवं समन्वय   | ... | lvii—lviii |
| प्रस्तुति   | ... | lviii      |
| प्रकाशन   | ... | lviii      |
| वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली के स्थायी आयोग<br>द्वारा स्वीकृत शब्दावली-निर्माण के सिद्धांत | ... | lix—lx     |
| निर्देश   | ... | lxiii—lxiv |
| मकेनाक्षर सूची  | ..  | lxvii      |
| शब्दावली  |     |            |

## CONTENTS

|  |     |            |
|--|-----|------------|
| Foreword   | ... | xi—xvi     |
| Commission for Scientific and Technical<br>Terminology   | ... | xvii       |
| Experts  | ... | xviii—lv   |
| Senior officers formerly associated with Humanities<br>Terminology   | ... | lvi        |
| Editing and Coordination   | ... | lvii—lviii |
| Production   | ... | lviii      |
| Publication  | ... | lviii      |
| Principles for evolution of Terminology approved<br>by the Standing Commission for Scientific and<br>Technical Terminology | ... | lii—liii   |
| Explanatory Note   | ... | lxv—lxvi   |
| List of Abbreviations  | ... | lxvii      |
| Glossary   |     |            |

# प्राक्कथन

हिन्दी एवं अन्य भारतीय भाषाओं के लिए समान पारिभाषिक शब्दावली का विकास करने के उद्देश्य से शिक्षा मंत्रालय ने 1950 में भाषाशास्त्रियों और वैज्ञानिकों के एक पारिभाषिक शब्दावली बोर्ड की नियुक्ति की थी जिसके मार्गदर्शन में 1952 में शिक्षा मंत्रालय के हिन्दी अनुभाग में शब्दावली-निर्माण का कार्य आरम्भ हुआ। हिन्दी अनुभाग ने 1953 में पांच विषयों की अनन्तिम शब्दसूचियाँ प्रकाशित कीं। काम की बढ़ती हुई मात्रा और विविधता को देखते हुए कुछ समय बाद हिन्दी अनुभाग का विस्तार करके हिन्दी प्रभाग की स्थापना की गई। हिन्दी प्रभाग ने 1959 तक शिक्षा क्षेत्र के सभी प्रमुख विषयों में उच्चतर माध्यमिक और कहीं-कहीं स्नातक स्तर की शब्दावलियाँ तैयार कर लीं। इन शब्दावलियों को पहले अनन्तिम सूचियों के रूप में प्रकाशित किया गया और उन पर संवद्ध विषय के विद्वानों एवं संस्थाओं के मुक्तानुमति प्राप्त किए गए। बाद में, प्राप्त सुझावों पर विचार करके संशोधित सूचियाँ प्रकाशित की गईं।

राजभाषा आयोग की सिफारिश के अनुसरण में राष्ट्रपति द्वारा अप्रैल 1960 में जारी किए गए आदेश से हिन्दी के काम में तेजी लाने के लिए केन्द्रीय हिन्दी निदेशालय की स्थापना की गई और शब्दावली-निर्माण का कार्य हिन्दी प्रभाग के बजाय केन्द्रीय हिन्दी निदेशालय में होने लगा। निदेशालय ने तब तक प्रकाशित विभिन्न विषयों की शब्दसूचियों को सम्भाल करके लगभग एक लाख शब्दों का एक पारिभाषिक शब्द-संग्रह सन् 1962 में प्रकाशित किया। यह शब्द-संग्रह शिक्षा मंत्रालय द्वारा नियुक्त विविध विषयों की विशेषज्ञ समितियों द्वारा अपने-अपने विषय के सदस्यों में निश्चित किए गए पर्यायों का वृहत् संग्रह प्रत्यक्ष या पर-इसमें संकलित शब्दावली में व्यापक समन्वय देय रह गया था। फिर भी, उस समय शिक्षा के क्षेत्र में हिन्दी माध्यम का सूत्रपात हो रहा था और इस प्रशासनिक कार्यों में हिन्दी का प्रयोग बढ़ाने पर बल दिया जा रहा था, अतः इस शब्द-संग्रह ने एक सामयिक आवश्यकता को पूर्ति की और सभी विद्वानों, हिन्दी-प्रेमियों और प्रशासनिक क्षेत्रों आदि ने इसका हार्दिक स्वागत किया।

इस बीच, राष्ट्रपति के आदेश से 1961 में वैज्ञानिक एवं तकनीकी शब्दावली आयोग की नियुक्ति हुई। आयोग ने तब तक तैयार की गयी समस्त शब्दावली के पुनरीक्षण एवं विविध विषयों में स्नातक तथा स्नातकोत्तर स्तर की शब्दावली के निर्माण का काम हाथ में लिया। आयोग ने सर्वप्रथम शब्दावली-निर्माण के मार्गदर्शक सिद्धांत तय किए (जो अन्यत्र उद्धृत हैं) और उस समय तक तैयार की गई शब्दावली का उनके अनुसार पुनरीक्षण करने के लिए विविध विषयों की विशेषज्ञ सलाहकार समितियाँ गठित कीं जिनमें भारत के सभी भाषाई क्षेत्रों के लघुप्रतिष्ठ विद्वान एवं भाषाविद् सम्मिलित किए गए। देश के प्रबुद्ध वर्ग में शब्दावली-निर्माण के प्रति चेतना जाग्रत करने के उद्देश्य से उक्त विशेषज्ञ सलाहकार समितियों की बैठकें एवं संगोष्ठियाँ देश के विभिन्न भागों में आयोजित की गईं। आयोग ने पारिभाषिक शब्दावली के भाषावैज्ञानिक पक्ष पर विचार करने के लिए अलग से एक संगोष्ठी आयोजित की जिसमें देश के सभी भाषाई क्षेत्रों के प्रमुख भाषाविदों ने भाग लिया। उन्होंने सभी भारतीय भाषाओं के लिए यथासंभव समान शब्दावली का निर्माण करने में उपस्थित होने वाली रूपात्मक, ध्वन्यात्मक और अर्थ-सदृशी समस्याओं पर विचार करके अपनी सिफारिशें प्रस्तुत कीं। विविध विषयों की शब्दावलियों को अंतिम रूप देते समय इन सिफारिशों को ध्यान में रखा गया है।

आयोग ने शब्दावली-निर्माण की एक क्रमबद्ध योजना स्वीकार की थी जिसके अनुसार विविध विषयों की अधिकांश शब्दावली 1 जनवरी, 1970 तक तैयार कर लेनी थी। उस समय तक स्वीकार किए गए मानविकी के शब्दों के पर्याय-क्रमशः मानविकी शब्दावली I, II, III, IV और V, में प्रकाशित किए जा चुके थे और कुछ विषयों के शब्द क्रमशः प्रकाशन के लिए तैयार करा लिए गए थे। 1970 के आरम्भ में समस्त शब्दावली को अंग्रेजी के वर्णक्रम में संकलित करके आयोग में इसके समन्वय का काम आरम्भ किया गया। सबसे पहले एक



से अधिक विषयों में व्यवहृत ऐसे शब्द छांट लिए गए जिनके पर्याय विविध विषयों में अलग-अलग निश्चित हो गए थे। आयोग में मानविकी विषयों के अधिकारियों एवं सहायकों ने परस्पर चर्चा द्वारा एवं उपलब्ध कीशों तथा संदर्भ ग्रन्थों का अवलोकन करके इन पर्यायों में यथासंभव एकरूपता स्थापित कर इस शब्द-संग्रह की पांडुलिपि तैयार की है।

मानविकी, सामाजिक विज्ञान आदि की शब्दावली का, भाषा की सामान्य, साहित्यिक तथा तद्विषयक परम्परागत शब्दावली से घनिष्ठ संबंध होता है। इन विषयों में जब आधुनिक पाश्चात्य चिन्तन की द्योतक संकल्पनाओं का समाहार होता है तो प्रचलित और परम्परागत शब्दावली उपयुक्त नए पर्यायों के निर्धारण में महत्वपूर्ण भूमिका निभाती है। भारत में उपर्युक्त विषयों की एक बड़ी ही समृद्ध परम्परा रही है, अतएव आधुनिक संकल्पनाओं को सही-सही व्यक्त करने के लिए जहाँ कहीं उपयुक्त शब्द मिले हैं, वहाँ आयोग ने नए शब्द स्थिर नहीं किए। जहाँ नए शब्द स्थिर करना अनिवार्य हुआ है वहाँ सामान्य विषयवस्तु और मिलते-जुलते दृष्टिकोण वाले विषयों में उनके प्रयोग का सम्यक् विश्लेषण करते हुए पहले उपलब्ध शब्दों को नियत करने का यत्न किया गया है अन्यथा परिचित संघटकों से नए रूप तैयार किए गए हैं।

विज्ञान-विषयों के पारिभाषिक शब्दों में विभिन्न विषय-शाखाओं के बीच अपेक्षाकृत अधिक रूपार्थक स्थिरता कायम रखी जा सकती है। जैसे, energy, charge के लिए 'ऊर्जा', 'आवेश' शब्द स्थिर कर लेने पर विज्ञान की प्रायः सभी शाखाओं में इन शब्दों से बनने वाली अभिव्यक्तियों के लिए उपर्युक्त पर्यायों का ही प्रयोग किया जाता है। इसके विपरीत, मानविकी विषयों के अधिकांश शब्दों का अर्थ विषयानुसार बदलता चलता है जैसे, charge का ही प्रशासन में अर्थ है 'कार्यभार', लेखाविधि में 'व्यय', वाणिज्य में 'उधार', राजनीति में 'घावा' तथा इसी प्रकार अलग-अलग विषयों में charge के अपने-अपने अर्थ हैं। अंग्रेजी में सामान्य अथवा साहित्यिक शब्दों के विभिन्न प्रयोगों से बंधी संकल्पनाओं की पारिभाषिकता के अनुसार हिन्दी में उनके एक ही पर्याय-रूप से काम चलाना संभव न हो पाने के कारण ही हमें पृथक् पर्याय निश्चित करने पड़े हैं। शब्द-संयुतियाँ बनाते समय भी अनेक प्रसंगों में प्रायः इसीलिए मूल शब्द का पर्याय बार-बार बदलना पड़ता है। उदाहरणार्थ, general शब्द का पर्याय इस प्रकार बदलता जाता है :—

|                    |                  |
|--------------------|------------------|
| general elections  | आम चुनाव         |
| general body       | साधारण सभा       |
| general principles | सामान्य सिद्धांत |
| general good       | सार्वजनिक हित    |

विज्ञान और मानविकी शब्दावलियों में दूसरा अन्तर यह है कि वैज्ञानिक विषयों पर भारतीय भाषाओं में अभी इतना कम साहित्य लिखा गया है कि थोड़े ही पारिभाषिक शब्द आम प्रचलन में आ पाए हैं और नए शब्द गढ़ने तथा वर्तमान शब्दों का प्रयोग रूढ़ करने में कोई विशेष बाधा नहीं है। इसके विपरीत, आधुनिक मानविकी और सामाजिक विषयों पर भारतीय भाषाओं में कई दशकों से पुस्तकें लिखी जा रही हैं, पत्रिकाएं प्रकाशित हो रही हैं और असें से कई विद्यापीठों में अध्यापन भी चल रहा है। परिणामस्वरूप सैकड़ों पारिभाषिक शब्द प्रचलन में आ गए हैं। इनमें प्रायः एक ही अर्थ के बोधक कई-कई शब्द हैं जैसे, court के लिए कोर्ट, कचहरी, न्यायालय, अदालत; election के लिए चुनाव, निर्वाचन; government के लिए शासन, सरकार, हुकूमत; interest के लिए रुचि, अभिरुचि, दिलचस्पी; employment के लिए रोजगार, नियोजन, कार्य-योजन आदि।

ऐसी स्थितियों में हमने तीन उपाय किए हैं :—

(1)- दैनंदिन व्यवहार के शब्दों के लिए प्रायः सभी प्रचलित पर्याय स्वीकार कर लिए हैं। उदाहरणार्थ, job के लिए नौकरी; कार्य, कृत्य, काम;

(2) शास्त्रीय अभिव्यक्तियों के लिए सर्वाधिक सटीक शब्द चुन लिया है जैसे, opera के लिए गीतिनाट्य, संगीतक, संगीत, संगीत नाटक, संगीतिका में से 'संगीतिका';

(3) सामाजिक विज्ञान के वर्तमान सकल्पनात्मक ढांचे को ध्यान में रखते हुए हमें अनेक स्थानों पर अंग्रेजी का अनुगामी होना पड़ा है और मिलते-जुलते अर्थों वाले कई पारिभाषिक शब्दों के हिन्दी पर्याय तय करने में उपलब्ध हिन्दी शब्दों को विशिष्ट अंग्रेजी पारिभाषिक शब्दों के लिए रूढ़ करने की आवश्यकता प्रतीत हुई है। उदाहरणार्थ, tendency आदि शब्दों के लिए निम्नलिखित हिन्दी पर्याय रूढ़ किए गए हैं —

|           |           |
|-----------|-----------|
| aptitude  | अभिक्षमता |
| interest  | अभिष्टि   |
| proneness | प्रवणता   |
| tendency  | प्रवृत्ति |

अर्थशास्त्र, दर्शन, काव्यशास्त्र, नाट्यशास्त्र, गीत, भाषाविज्ञान, वास्तुशास्त्र आदि मानविकी के कई विषय ऐसे हैं जिनकी अनेक सकल्पनाओं को व्यक्त करने के लिए संस्कृत की प्राचीन शब्दावली उपलब्ध है। जैसा कि आरम्भ में कहा चुके हैं, हमें जहाँ भी अंग्रेजी के पारिभाषिक शब्द का पूरा-पूरा अर्थ देने वाला प्राचीन संस्कृत शब्द मिला है, हमने अंग्रेजी के शब्द के लिए उसके उपलब्ध भारतीय पर्याय को समक्षता प्रदान करने का यत्न किया है। उदाहरणार्थ —

|               |                 |                 |
|---------------|-----------------|-----------------|
| costume       | आहार्य          | (नाट्यशास्त्र)  |
| indignation   | अमर्ष           | "               |
| episode       | पताका           | "               |
| answer        | प्रतिहार        | (संगीत)         |
| balustrade    | वेदिका          | (वास्तुशास्त्र) |
| cornice       | कपोत            | "               |
| usury         | कुसोद           | (अर्थशास्त्र)   |
| articulator   | करण             | (भाषाविज्ञान)   |
| ablation      | अपादान          | "               |
| pragmatism    | अर्थक्रियावाद   | (दर्शन)         |
| contextualism | दृष्टिमृष्टिवाद | (ज्ञानमीमासा)   |

संस्कृत के प्राचीन शब्द कहीं-कहीं प्रत्यनुवादों के रूप में सुझाए गए हैं। ऐसा विशेषकर समालोचना से संबंधित शब्दों में हुआ है। संस्कृत में काव्यशास्त्र की प्रचुर शब्दावली उपलब्ध है और काव्यशास्त्र के कई प्राचीन ग्रंथों का अंग्रेजी में प्रामाणिक अनुवाद हो चुका है। मैक्समूलर, कोथ, पीटरमन, याकोबी आदि के इन ग्रंथों का अपना विशिष्ट महत्त्व है और हिन्दी, संस्कृत और अन्य भारतीय भाषाओं का उच्चतर अध्ययन करने वाले विद्यार्थियों के लिए इन ग्रंथों का अध्ययन करना आवश्यक समझा जाता है। इधर जबसे अंग्रेजी में मानक ग्रंथों के अनुवाद का काम आरम्भ हुआ है, उन अंग्रेजी शब्दों के मानक हिन्दी पर्याय निश्चित करने की आवश्यकता अनुभव की जा रही है जो उपर्युक्त विद्वानों ने अपने ग्रंथों में काव्यशास्त्र की संकल्पनाओं को व्यक्त करने के लिए प्रयुक्त किए हैं। इस शब्द-संग्रह में निश्चित किए गए ऐसे पर्यायों के कुछ उदाहरण इस प्रकार हैं —

|                   |                          |
|-------------------|--------------------------|
| absolute mistress | स्वाधीनपतिता             |
| graceful manner   | कैशिकी वृत्ति            |
| noble hero        | वीरोदात्त नायक, धीर नायक |
| consequents       | अनुभाव                   |

यद्यपि हमने सरल शब्दों को प्रधानता देने का पूरा यत्न किया है किन्तु किन्हीं सरल शब्दों से व्युत्पन्न शब्द एवं संयुक्तियां बनाने में कठिनाई होती है जैसे, accept के लिए 'मानना' बिल्कुल ठीक पर्याय है पर इससे acceptance, acceptability, accepted आदि के लिये शब्द बनाने में कई उलझनें सामने आती हैं। अतः 'मानना' के साथ-साथ 'स्वीकार करना' भी रखा है ताकि व्युत्पन्न शब्द बनाने में असुविधा न हो। इसी विचार से lapse के लिए 'बीत जाना' के अलावा 'व्यपगमन' भी रखा गया है।

यहां हम यह स्पष्ट करना चाहेंगे कि प्रस्तुत शब्द-संग्रह में अल्पविराम (,) देकर जो एकाधिक पर्याय दिए गए हैं उनमें आयोग द्वारा निर्धारित किसी क्रम का द्योतन नहीं है। इसी प्रकार, शब्द-संयुक्तियां बनाते समय हमने प्रस्तावित पर्यायों में से किन्हीं एक-दो पर्यायों का ही उपयोग किया है। यह भी केवल सुविधा के लिए किया गया है। निर्धारित पर्यायों में से किसी पर्याय को लेकर बनाई गई शब्द-संयुक्ति आयोग द्वारा स्वीकृत समझी जाएगी। शब्द-संयुक्तियों की चर्चा के प्रसंग में यह और कह दें कि इस शब्द-संग्रह में अनेक परिहाय संयुक्तियां भी हैं जो संबंधित विषयों की दृष्टि से ठेठ पारिभाषिक अभिव्यक्ति की कोटि में नहीं आतीं। लेकिन इस संग्रह का मूल उद्देश्य भारतीय भाषाओं में अध्ययन-अध्यापन और ग्रन्थ-निर्माण के कार्य में सहायता प्रदान करना है। अतः कार्य की सुविधा की दृष्टि से अधिकाधिक शब्द-संयुक्तियां देने में हमने संकोच नहीं बरता है।

किसी प्रस्तावित शब्द के आगे विषय का उल्लेख केवल उस प्रसंग-विशेष का संकेत देता है जिसे ध्यान में रख कर हमने वह शब्द सुझाया है। निश्चय ही यह किसी अनन्यता का द्योतक नहीं है और मिलता-जुलता अर्थ देने के लिए अन्य विषयों में भी इस शब्द का अबाध प्रयोग किया जा सकता है। वस्तुतः मानविकी के कई विषयों में परस्पर व्याप्ति इतनी अधिक है कि यह निश्चित करना लगभग असंभव है कि कौन शब्द किस विषय का है। अर्थशास्त्र और वाणिज्य, इतिहास और राजनीति विज्ञान, मनोविज्ञान और समाजशास्त्र ऐसे ही परस्परव्यापी विषय हैं।

जैसा कि आरंभिक पैसे में कहा गया है, हमारा उद्देश्य एक ऐसी शब्दावली का विकास करना है जो हिन्दी तथा अन्य भारतीय भाषाओं के तकनीकी साहित्य में समानरूप से व्यवहृत हो सके—हां, अलग-अलग भाषाओं की प्रकृति के अनुरूप उनका रूप-परिवर्तन किया जा सकता है। इस शब्दावली को अखिल भारतीय स्तर पर ग्राह्य बनाने के लिए हमने उन दो बातों का बराबर ध्यान रखा है जिनका निर्देश हमारे संविधान की धारा 351 में है। एक तो यह कि नए शब्द यथासंभव संस्कृत पर आधारित हों। दूसरे, संविधान की आठवीं अनुसूची में उल्लिखित हिन्दीतर भाषाओं के ऐसे शब्दों को भी हमने निस्संकोच स्वीकार किया है जो उन भाषाओं के तकनीकी साहित्य में व्यापक रूप से प्रयोग में लाए जा रहे हैं। उदाहरणार्थ,

|               |             |                |
|---------------|-------------|----------------|
| blighted area | झोंपड़पट्टी | (मराठी)        |
| elastic       | लवचिक       | "              |
| novella       | नवलिका      | (गुजराती)      |
| amateur       | अमैसाहिक    | (तेलुगु)       |
| idiom         | जातीयम्     | "              |
| green room    | साजगृह      | (बंगला)        |
| impersonation | रूपारोप     | "              |
| bond labour   | गोती        | (उड़िया)       |
| minor coin    | चिल्लर      | (मलयालम, तमिल) |

इन शब्दों के बारे में हमारी जानकारी प्रायः विशेषज्ञ सलाहकार समितियों में सम्मिलित विभिन्न भाषाई क्षेत्रों के विद्वानों द्वारा दी गई सूचना पर आधारित है। जहाँ आवश्यक समझा गया है, ऐसे शब्दों के घागे कोष्ठक में भाषा का भी उल्लेख कर दिया गया है।

6622

पारिभाषिक शब्दावली तैयार करते समय हमें कहीं-कहीं शान्दिक अनुवाद की अनिवार्यता को भी स्वीकार करना पड़ा है। यद्यपि आयोग का सिद्धांत संकल्पनाओं का भाषांतरण करना रहा है, न कि शब्दों का लेकिन पाश्चात्य संकल्पनाओं के चोतक कतिपय अंग्रेजी अभिव्यक्तियों का प्रचलन इतना सामंशिक हो चुका है कि हमें उनका शब्दानुवाद ही करना पड़ा है। नीचे के उदाहरणों से यह बात स्पष्ट हो जाएगी :—

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| above the line  | रेखोपरि      |
| Middle East     | मध्य-पूर्व   |
| leftist         | वामपंथी      |
| rightist        | दक्षिणपंथी   |
| bias relation   | अभिनति संबंध |
| fifth columnist | पंचमांगी     |

परन्तु शान्दिक अनुवाद की यह अनिवार्यता कुछेक अभिव्यक्तियों तक ही सीमित रही है। अन्य अभिव्यक्तियों के लिए पर्यायों का निर्माण करते समय हमने उनमें निहित भावों या विचारों का ही भाषांतरण करने का यत्न किया है। संकल्पनाश्रित भाषांतरण के कुछ उदाहरण इस प्रकार हैं :—

|                      |                               |
|----------------------|-------------------------------|
| grub street writing  | मसिजीवी लेखन (समालोचना)       |
| amorous bite         | विपकन्या-दंश (लोकवातां)       |
| spearhead money      | धाधिपत्य मुद्रा (अर्थशास्त्र) |
| utility              | तृष्टिगुण ,                   |
| bandwagon effect     | अनुरूपता प्रभाव (मनोविज्ञान)  |
| conversational piece | समूह चित्र (ललित कला)         |
| atomic language      | मूलज भाषा (भाषाविज्ञान)       |
| philosophical        | मानवमीमासा (दर्शन)            |
| anthropology         |                               |

यह सर्वविदित है कि मुगल शासन के दौरान हमारी भाषाओं के शब्दभंडार में अरबी-फारसी के बहुत से शब्दों का समावेश हुआ। अकबर के शासन काल में और उसके बाद भी, सामाजिक एवं भाषाई स्तरों पर भारतीय और मुगल संस्कृतियों में इतना आदान-प्रदान हुआ कि आज अरबी-फारसी से ग्रहण किए गए अनेक शब्द अलग से पहचाने नहीं जा सकते। प्रशासन और कानून की बहुत सी अभिव्यक्तियाँ आज कश्मीर से कन्याकुमारी तक बोली-समझी जाती हैं। उत्तर में तो भारतीय भाषाओं में अरबी-फारसी के शब्दों के योग से एक नई शैली का विकास हुआ जिसे प्रायः 'हिन्दुस्तानी' कहा जाता है। संविधान की धारा 351 में हिन्दी के भाषी विकास में हिन्दुस्तानी की भूमिका को स्वीकार किया गया है। सामान्य प्रशासन, राजस्व प्रशासन, वास्तुशास्त्र, राजनीति, सैन्यविज्ञान, वाणिज्य आदि के अनेक अरबी-फारसी शब्द आधुनिक भारतीय भाषाओं में व्यवहार में लाए जा रहे हैं, जैसे :—

हिन्दी जव्ती (forfeiture), शिनाख्त (identification), मुआवजा (compensation)  
 मराठी बड़तर्फ (dismissal), असर (effect), कलम (section)  
 गुजराती नातरफदारी (neutrality), खपतदार (consumer)  
 मलयालम तहसीलदार (tehsildar), जमावंदी (land records)

हमारी विशेषज्ञ समितियों ने भारतीय भाषाओं के वर्तमान विकास की दिशा को ध्यान में रखते हुए इनमें से बहुत से शब्द पारिभाषिक अभिव्यक्तियों के लिए नियत किए हैं। यहां उनके कतिपय उदाहरण दिए जा रहे हैं :—

|                   |          |                   |
|-------------------|----------|-------------------|
| substitute        | एवजी     | (सामान्य प्रशासन) |
| investigation     | तफतीश    | ( „ )             |
| document          | दस्तावेज | ( „ )             |
| excise            | आबकारी   | (राजस्व प्रशासन)  |
| tenant            | काश्तकार | ( „ )             |
| advance           | पेशगी    | ( वाणिज्य )       |
| day book          | रोजनामचा | ( „ )             |
| awning            | सायबान   | ( वास्तुशास्त्र ) |
| arch              | मेहराब   | ( „ )             |
| flanking movement | तुलुगमा  | ( सैन्यविज्ञान )  |
| spear             | नेजा     | ( „ )             |

इस शब्द-संग्रह में अंग्रेजी की लगभग अस्सी हजार प्रविष्टियां हैं। इनमें काफी संख्या ऐसे शब्दों की है जिनका अलग-अलग विषयों में भिन्न-भिन्न अर्थों में प्रयोग होता है। इस प्रयोग-विविधता को भी ध्यान में रखें तो प्रस्तुत शब्द-संग्रह में कम से कम एक लाख अर्थ-छायाओं के लिए पर्याय प्रस्तावित हैं। ऐसे बृहत् प्रयास में दोष रह जाना स्वाभाविक है। वस्तुतः प्रत्येक कोश का प्रथम संस्करण एक प्रकार से उसका प्रारूप ही होता है। विद्वानों के बहुमूल्य सुझावों और भारतीय भाषाओं में विविध विषयों के ग्रंथ-प्रणेताओं के अनुभव के आधार पर हम इसके परवर्ती संस्करणों को अधिकाधिक उपयोगी एवं निर्दोष बनाने का प्रयत्न करेंगे। शब्दावली का काम कभी समाप्त नहीं होता। प्रत्येक विषय में साहित्य-सृजन का क्रम बराबर चलता रहता है, नए शोध कार्य प्रकाश में आते रहते हैं और परिणामस्वरूप प्रचलित शब्दों के अर्थ बदलते रहते हैं तथा नए शब्दों का प्रादुर्भाव होता रहता है। इस दृष्टि से कोई कोश अद्यतन नहीं कहा जा सकता।

इस अवसर पर हम देश के उन सभी विद्वानों और भाषाविदों के प्रति आभार प्रकट करते हैं जिन्होंने राष्ट्रीय महत्त्व के इस गुह्यतर कार्य में हमें पूर्ण उत्साह और अनन्य निष्ठा से सहयोग दिया है। इस अनुष्ठान को सफल बनाने के लिए आयोग के कर्मचारियों और अधिकारियों ने भी बहुत परिश्रम किया है, हम उनके प्रति भी हार्दिक आभार प्रकट करते हैं।

पी० गोपाल शर्मा  
 अध्यक्ष

## FOREWORD

With a view to evolving a uniform technical terminology for Hindi and other Indian languages, the Ministry of Education set up a Board of Scientific Terminology in the year 1950 and under the guidance of the Board, the Hindi Section of the Ministry of Education started evolving technical terminology in 1952. The first set of five provisional glossaries of technical terms was brought out in 1953. As the work gained momentum and more subjects were taken up, Hindi Section was expanded into a full-fledged Hindi Division of the Ministry. By the year 1959, Hindi Division had evolved terminologies upto the higher secondary level, and in certain cases upto the degree level, for all important branches of study. Initially, these terminologies were published in the form of provisional glossaries. They were circulated among the subject experts and concerned academic institutions for inviting their comments on the suitability of the equivalents suggested in them. After carefully examining the comments received from scholars belonging to different linguistic regions of the country, revised versions of the glossaries were published.

In pursuance of the recommendations of the Official Language Commission, a Presidential Order was issued in April, 1960 setting up the Central Hindi Directorate which took over the terminological work from the Hindi Division. The first task of this new office was to consolidate all the terms evolved till then in different subjects in one alphabetical order. This terminology was published in 1962 under the title "Consolidated Glossary of Technical Terms" which contained about one lakh entries covering both Sciences and Humanities. Though this glossary was a comprehensive collection of technical equivalents approved by the various expert committees in the context of their respective subjects, it required an over-all co-ordination. Nevertheless, its publication served a timely purpose as a number of teaching institutions were switching over to Indian languages as medium of instruction. In administration also, more and more emphasis was being laid on the progressive use of Hindi and other Indian languages in the day-to-day work. The glossary was, therefore, warmly received by scholars and administrative authorities all over the country.

In the meantime, the Commission for Scientific & Technical Terminology was set up in October, 1961 in pursuance of the Presidential Order of April, 1960. As its first task, the Commission embarked on the project of review of the entire terminology evolved till then by the Ministry of Education, the Central Hindi Directorate and other academic bodies. It also took in hand the evolution of terminology for the degree and the post-degree levels. The Commission evolved a set of principles for evolution of terminology (reproduced elsewhere in this volume) and appointed a number of Expert Advisory Committees to review the existing terminology in accordance with these principles. The Expert Committees were composed of scholars and linguists drawn from all linguistic regions of India. In order to apprise the academic community and the intelligentsia of the country with the problems and procedures of development of terminologies in Indian languages, the meetings of the expert committees and the

terminological seminars were held in different regions. The Commission also organised a Seminar on the linguistics of technical terminology which was attended by eminent linguists of various modern Indian languages. They discussed and made recommendations in regard to problems of morphological and phonological processes involved in achieving maximum possible uniformity in a pan-Indian terminology. The recommendations of the linguists have been kept in view while reviewing the terminology.

The Commission had drawn up a phased programme of terminological evolution according to which the bulk of terminology in various subjects was to be completed by 1st January, 1970. The Humanities terminology approved by that time had either been published in a series entitled 'Humanities Glossary' I, II, III, IV & V or was ready for publication. In the beginning of 1970, this entire terminology was brought under a single alphabetical order and the areas requiring coordination were located and resolved to the largest extent possible by mutual consultation among the staff and by reference to dictionaries and standard works. The present glossary is the product of this sustained and arduous labour.

The technical terminology of Humanities and Social Sciences draws heavily on the common and literary vocabulary on the one hand and the traditional and classical stock of terms on the other. The modern concepts in these subject-fields are represented by known words which are converted into technical terms by appropriate definitions. India has a rich tradition in Humanities and Social Sciences. Wherever the new western concepts have called for selection of exact equivalents, existing vocabulary has been able to supply these in ample measure. The Commission, after careful analysis of the contents of various cognate and associated subjects, have accepted suitable current terms, or have fixed terms compounded with the help of known constituents of the classical sources.

In Science, a technical term signifying a concept does not generally undergo a morpho-semantic change. Thus the words 'energy', 'charge' having been translated as ऊर्जा, आवेश are used as such in almost all the branches and other derivatives are formed by taking them as the stems. On the contrary, in Humanities and Social Sciences, the same form of a word undergoes semantic changes according to the subject-contexts, e. g. 'charge' has to be equated in Administration with कार्यभार, in Accountancy with व्यय, in Commerce with उधार, in Political Science with दबा and so on. It is obvious that different English words of common and literary usage, when employed for technical concepts, cannot invariably have the same Hindi equivalents. Different terms have, therefore, to be chosen according to the genius of the Hindi language. Following examples will bear out the necessity for such departures :—

|                    |                  |
|--------------------|------------------|
| general elections  | आम चुनाव         |
| general body       | साधारण सभा       |
| general principles | सामान्य सिद्धांत |
| general good       | सार्वजनिक हित    |

Another difference between Sciences and Humanities or Social Sciences is the availability of literature. The scientific literature in Indian languages being so far scanty, has brought few Indian terms into currency. Newly evolved terms therefore, can be introduced and made current without much difficulty. On the contrary, scholars have been writing books on Humanities and Social Sciences in Indian languages for the last several decades. Journals on



these subjects are being published and some of the educational institutions have also been teaching these subjects through the medium of Indian languages. This has brought into currency hundreds of technical terms in each subject-field—so much so that different authors have used different synonyms for the same concept in their works, e.g. for 'court' कोर्ट, कचहरी, न्यायालय, for 'election' चुनाव, निर्वाचन, for 'government' शासन, सरकार, हुकूमत, for 'interest' रुचि, अभिरुचि, दिलचस्पी, for 'employment' रोजगार, नियोजन, कार्य-योजन etc.

To meet such a situation, we have adopted three measures :

- In case of words of every-day use, we have included all the prevalent equivalents, e. g. for job नौकरी, कार्य, क्लर्क, काम
- for strictly technical terms, our preference has been for a precise but expressive equivalent, e.g. for 'opera', we have chosen सफोविका out of the current words गीतनाट्य, सफोनक, सफोत, सफोत नाटक and सफोविका
- To suit the modern conceptual structure of Social Sciences, we have been constrained to follow the pattern of English in respect of those groups of terms which represent associated concepts. Consequently, we have resorted to an agreed fixation of a particular Indian word for an English term by consensus among the experts, e. g. :—

|           |           |
|-----------|-----------|
| aptitude  | अभिक्षमता |
| interest  | अभिरुचि   |
| proneness | प्रवणता   |
| tendency  | प्रवृत्ति |

As pointed out earlier, subjects like Economics, Philosophy, Literary Criticism, Theatre, Music, Linguistics and Architecture have an ancient tradition of technical terms which has come down to modern Indian languages without much alteration. Where a concept has been found to be amphibian in the subject traditions of East and West, the Indian term has been juxtaposed to the western term, e. g. :—

|               |                 |                |
|---------------|-----------------|----------------|
| costume       | आहार्य          | (Theatre)      |
| indignation   | अमर्ष           | "              |
| episode       | पत्राका         | "              |
| answer        | प्रतिहार        | (Music)        |
| balustrade    | वेदिका          | (Architecture) |
| cornice       | करोत            | "              |
| usury         | कुलोद           | (Economics)    |
| articulator   | करण             | (Linguistics)  |
| ablation      | अपादान          | "              |
| pragmatism    | अर्थक्रियावाद   | (Philosophy)   |
| contextualism | दृष्टिसृष्टिवाद | (Epistemology) |

In certain cases, ancient Sanskrit terms have been suggested as contra-translations. This has been done particularly in case of terms relating to Literary Criticism. The classical Indian poetics is pretty advanced and commands a rich vocabulary. A number of Sanskrit books on



Poetics have already been translated by eminent scholars—foreign and Indian—wherein Indian concepts have been rendered in English. The English expressions have, in course of time, acquired a standardised form. Famous English books on Indian poetics like those written by Maxmuller, Keith, Peterson, Jacobi etc., are now regarded as standard works which students taking up higher studies in Hindi, Sanskrit etc. are expected to study. These standard works are now being taken up for translation under the book production programmes launched for facilitating the medium switch-over. The Commission, therefore, had to indentify indigenous equivalents of such English terms used in these books. A few examples of these contra-translations are reproduced below :

|                   |                          |
|-------------------|--------------------------|
| absolute mistress | स्वाधीनपत्निका           |
| graceful manner   | कैशिकी वृत्ति            |
| noble hero        | धीरोदात्त नायक, धीर नायक |
| consequents       | अनुभाव                   |

The Commission have assiduously aimed at simplicity. But at times, simplicity fell short of accuracy and impeded facility of compact derivation. In such cases, alternatives have been suggested, e. g., 'accept' can be translated as मानना but the derivatives therefrom like 'acceptance', 'acceptability', 'accepted' ran into constructional and semantic difficulties. Therefore, स्वीकार करना had to be given as an alternative which facilitated compact terms like स्वीकृति, स्वीकार्यता, स्वीकृत etc. For the same reason, we have translated 'lapse' as व्ययगमन besides वीत जाना.

We would like to mention here that the use of comma (,) in this Glossary to demarcate more than one equivalent does not indicate any preferential order. Likewise, we have chosen only one or two equivalents to illustrate a combinational expression. The users of the Glossary can themselves prepare other combinations. Wherever combinational expressions, which do not strictly come within the meaning of a technical expression, have been included, our chief objective has been to help the authors, translators, teachers and students with readily available tools of expression during the transitional stage of language development.

The mention of a subject with a term denotes the particular context which the Commission have kept in view while evolving the equivalent. The users are free to use these terms to express similar meanings in other subjects. As we all know, the subject-matter of Humanities and Social Sciences overlaps to such an extent that it is almost impossible to pinpoint as to which term belongs to which particular discipline. Economics and Commerce, History and Political Science, Psychology and Sociology are examples of closely related subjects where there is abundant interflow of concepts.

We have already pointed out in the initial paragraph that our objective has been to evolve a uniform terminology for Hindi and other modern Indian languages. We are, however, conscious of the fact that such an ideal can not and need not be dogmatically emphasised. The modern Indian languages can adopt/adapt or evolve a different term according to their genius. For the purposes of uniformity on an all-India basis, we have kept in view two important considerations which are contained in Article 351 of our Constitution. First, that 'new' terms have, as far as possible, been based on or derived from Sanskrit. Secondly, wherever possible,

we have adopted words without any reservation from other modern Indian languages for extensive use in technical literature, e. g. :—

|               |            |                    |
|---------------|------------|--------------------|
| blighted area | तोपड़पट्टी | (Marathi)          |
| elastic       | सवचिक      | "                  |
| novella       | नवसिका     | (Gujarati)         |
| amateur       | ओल्पाहिक   | (Telugu)           |
| idiom         | जालीयम्    | "                  |
| green room    | माजगृह     | (Bengali)          |
| impersonation | रूपारोप    | "                  |
| bond labour   | गोतो       | (Oriya)            |
| minor coin    | चित्तर     | (Malayalam, Tamil) |

These terms have been suggested mostly by experts belonging to the concerned areas. Wherever necessary, we have also mentioned in brackets the language from which the word or expression has been taken.

Certain inevitability has been faced by our languages in respect of translations of some technical terms. The Commission have mostly been translating concepts; but some Western concepts, as embodied in English technical terms, have attained such a world-wide currency that they had to be reckoned as such and translated literally. This is evident from the following examples :—

|                 |                |
|-----------------|----------------|
| above the line  | रेखेपरि        |
| Middle East     | मध्य-पूर्व     |
| leftist         | वामपक्षी       |
| rightist        | दक्षिणपक्षी    |
| bias relation   | अभिन्नति संबंध |
| fifth columnist | पंचमाली        |

Literal translation has, however, been restricted to a few expressions only; otherwise we have taken care to translate the sense into pithy Indian equivalents. Examples of such conceptual translations are:—

|                            |                     |                      |
|----------------------------|---------------------|----------------------|
| grub street writing        | मसिजीवी लेखन        | (Literary Criticism) |
| amorous bite               | विपश्चिन्त्या-दंष्ट | (Folklore)           |
| spearhead money            | आधिपत्य मुद्रा      | (Economics)          |
| utility                    | तुष्टिगुण           | "                    |
| bandwagon effect           | अनुरूपता प्रभाव     | (Psychology)         |
| conversational piece       | समूह चित्र          | (Fine Arts)          |
| atomic language            | मूलत्र भाषा         | (Linguistics)        |
| philosophical anthropology | मानवमीमासा          | (Philosophy)         |

As we all know, during the Mughal period, our languages assimilated a great deal of Perso-Arabic words. During the reign of Akbar and thereafter, socio-linguistic fusion reached a new peak so much so that the borrowings are no longer distinguishable. The Perso-Arabic words of Administration and Law are discernible right from Kashmir to down South. In the North, as a result of this fusion, there emerged a style which is popularly known as 'Hindustani'. Article 351 of the Constitution has, therefore, rightly acknowledged the role of 'Hindustani' in the development of Hindi in the days to come. The Perso-Arabic vocabulary has been current in India in subjects like General Administration, Revenue Administration, Architecture, Politics,

Military Science and Commerce etc. as is evident from the following illustrations :—

|           |   |
|-----------|---|
| Hindi     | बन्ती (forfeiture), शिनाख्त (identification), मुआवजा (compensation) |
| Marathi   | वडतर्फ (dismissal), असर (effect), कलम (section)                     |
| Gujarati  | नातरफदारी (neutrality), खपतदार (consumer)                           |
| Malayalam | तहसीलदार (tehsildar), जमावंदी (land records)                        |

Our Expert Committees, keeping the developing Indian linguistic scene in view, have fixed a number of such words as technical terms, e. g. :—

|                   |                                 |
|-------------------|---------------------------------|
| substitute        | एवजी (General Administration)   |
| investigation     | तफतीश ( „ )                     |
| document          | दस्तावेज ( „ )                  |
| excise            | आवकारी (Revenue Administration) |
| tenant            | कायतकार ( „ )                   |
| advance           | पेशगी (Commerce)                |
| day book          | रोजनामचा ( „ )                  |
| awning            | सायवान (Architecture)           |
| arch              | मेहराब ( „ )                    |
| flanking movement | तुलुगमा (Military Science)      |
| spear             | नेजा ( „ )                      |

The present glossary comprises of approximately 80,000 entries in English. A large number of words have different meanings in different subjects. If this multiplicity of shades is also taken into account, one would find at least one lakh shades translated in this glossary. We are aware that such a voluminous work may not be entirely faultless. In fact, the first edition of a dictionary should always be treated as a draft. We will try our best to improve the subsequent editions in the light of the suggestions received from scholars and authors. Evolution of terminology is a continuous process. Every time a new book appears in the market or an important research paper is published, concepts attached to some of the existing terms get modified and new terms get introduced. This is happening in case of almost all the subjects, rendering any technical dictionary inexhaustive and behind time. We are conscious of our responsibility in this regard and it will be our endeavour to evolve a methodology by which we are able to carry on a continuous scrutiny of the current literature in various subjects with a view to add new expressions to our stock of words.

We take this opportunity to pay our tributes to eminent scholars and linguists hailing from all over India, who with indefatigable enthusiasm and whole-hearted devotion, put their minds together to complete this gigantic task of national importance. Words of commendation are also due to the staff of the Commission who worked hard to make this endeavour a success.

P. Gopal Sharma  
Chairman

# वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली आयोग Commission for Scientific and Technical Terminology

## अध्यक्ष

कोठारी, डा० दानत सिंह  
(1961 से 1965)

सेठी, डा० निहालकरण  
(1965 से 1966)

प्रसाद, डा० विश्वनाथ  
(1966 से 1967)

बालमुद्रामय्यम्, डा० एस०  
(1967 से 1968)

सक्सेना, डा० बाबुराम  
(1968 से 1970)

भार्गव, श्री कृष्ण दयाल  
(1970)

सोमयाजी, श्री गटि जोगि  
(1970 से 1971)

शर्मा, डा० पी० गोपाल  
(1971 —)

## भूतपूर्व उपाध्यक्ष

नायक, श्री रमाप्रसन्न

## परामर्शदाता

नगेन्द्र, डा०

## भूतपूर्व सदस्य

वर्धन, डा० जे० सी०

खत्री, श्री बी० एन०

गुलेरी, मेजर जगद्धर शर्मा

नायडु, श्री पी० एस०

बाल, डा० दत्तात्रेय वामन

चक्रवर्ती, डा० धीरेन्द्रनाथ

## Chairmen

KOTHARI, DR DALLAT SINGH  
(1961-1965)

SETHI, DR NIHAL KARAN  
(1965-1966)

PRASAD, DR BISHWA NATH  
(1966-1967)

BALSUDRAMANYAM, DR S  
(1967-1968)

SAKSENA, DR. BABU RAM  
(1968-1970)

BHARGAVA, SHRI KRISHNA DAYAL  
(1970)

SOMAYAJI, SHRI G J.  
(1970-1971)

SHARMA, DR. P GOPAL  
(1971—)

## Ex-Vice-Chairman

NAIK, SHRI RAMA PRASANNA

## Consultant

NAGENDRA, DR.

## Ex-Members

BARDHAN, DR J C

KHATTRI, SHRI B. N.

GULERI, MAJOR J. S.

NAIDU, SHRI P. S.

BAL, DR. DATTATREYA VAMAN

CHAKRAVARTI, DR. DHIRENDRA NATH

# विशेषज्ञ

## EXPERTS

[नीचे उन विद्वानों के नाम दिए जा रहे हैं जिन्होंने प्रस्तुत शब्द-संग्रह में समाविष्ट विभिन्न विषयों की पारिभाषिक शब्दावली के पुनरीक्षण-अनुमोदन के लिए आयोजित विशेषज्ञ सलाहकार समितियों की बैठकों एवं संगोष्ठियों में भाग लिया है। नामों का उल्लेख अकारादि क्रम से किया गया है। विशेषज्ञों की पद-स्थिति और पते वही हैं जो उनके द्वारा बैठकों एवं संगोष्ठियों में भाग लेते समय हमारे रिकार्ड में दर्ज थे। प्रत्येक विषय के अंतर्गत बाहर के विशेषज्ञों की नामावली के बाद शब्दावली आयोग के उस विषय से संबंधित एकक में काम करने वाले अधिकारियों और सहायकों की सूची है।]

### अर्थशास्त्र Economics

- |  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| 1. अग्रवाल, श्री अमरनाथ,<br>अध्यक्ष, अर्थशास्त्र विभाग,<br>रामजस कॉलेज,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली | AGRAWAL, SHRI A. N.,<br>Head of the Economics<br>Department,<br>Ramjas College,<br>Delhi University,<br>Delhi | 6. चौबे, श्री के. पी.,<br>भारतीय लोक प्रशासन<br>संस्थान, नई दिल्ली  | CHOBAY, SHRI K. P.,<br>Indian Institute of Public<br>Administration,<br>New Delhi   |
| 2. कंवर, श्री एम. आर.,<br>अध्यक्ष, अर्थशास्त्र विभाग,<br>डी. ए. वी. कॉलेज,<br>जालंधर                       | KANWAR, SHRI M. R.,<br>Head of the Economics<br>Department,<br>D. A. V. College,<br>Jullundur                 | 7. जैन, डा. एल. सी.,<br>अध्यक्ष, अर्थशास्त्र विभाग,<br>सागर विश्वविद्यालय,<br>सागर  | JAIN, DR. L. C.,<br>Head of the Economics<br>Department,<br>Sagar University,<br>Sagar  |
| 3. गांगुली, डा. बी. एन.,<br>आचार्य,<br>दिल्ली स्कूल ऑफ<br>इकनॉमिक्स,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली    | GANGULI, DR. B. N.,<br>Professor,<br>Delhi School of<br>Economics,<br>Delhi University,<br>Delhi              | 8. जोशी, डा. मुरलीधर,<br>आचार्य, लोक वित्त एवं<br>मुद्रा अर्थशास्त्र,<br>लखनऊ विश्वविद्यालय,<br>लखनऊ  | JOSHI, DR. M. D.,<br>Professor of Public<br>Finance & Monetary<br>Economics,<br>Lucknow University,<br>Lucknow  |
| 4. गार्ग्य, श्री जे. एस.,<br>अध्यक्ष, अर्थशास्त्र विभाग,<br>डी. ए. वी. कॉलेज,<br>देहरादून                  | GARGYA, SHRI J. S.,<br>Head of the Economics<br>Department,<br>D. A. V. College,<br>Dehradun                  | 9. ग्यानचंद, डा.,<br>दिल्ली   | GYAN CHAND, DR.,<br>Delhi   |
| 5. गुलेरी, मेजर जगद्वर शर्मा,<br>इंदौर   | GULERI, MAJOR J. S.,<br>Indore  | 10. पंत, श्री नारायण कृष्ण,<br>अध्यक्ष, अर्थशास्त्र विभाग,<br>पत्राचार पाठ्यक्रम और<br>अनुवर्ती शिक्षा विद्यालय,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली | PANT, SHRI N. K.,<br>Head of the Economics<br>Department,<br>School of Correspondence<br>Courses and Continuing<br>Education,<br>Delhi University,<br>Delhi |

|    |   |   |                               |   |  |
|----|---|---|-------------------------------|---|--|
| 1  | गोरे, श्रीमती कुमुद,<br>गोखले राजनीति एवं<br>अर्थशास्त्र संस्थान,<br>पूना                             | FORE, SMT KUMUD,<br>Gokhle Institute of<br>Politics and Economics,<br>Poona                             | 10                            | रेड्डी, डा जी रामाप्पण,<br>प्रयागाबाद, विश्वविद्यालय<br>वाणिज्य कॉलेज,<br>बंगलूर  | REDDY, DR G.<br>RAMAKRISHNA,<br>Principal,<br>University College of<br>Commerce,<br>Bangalore                                |
| 2  | प्रसाद, डा उमेश,<br>उपाचार्य,<br>अर्थशास्त्र विभाग,<br>बामो हिंदू विश्वविद्यालय,<br>वाराणसी           | PRASAD, DR. UMESH,<br>Reader,<br>Department of Economics,<br>Banaras Hindu University,<br>Varanasi      | 20                            | सक्सेना, डा, आर गो,<br>मानविकी के उपाचार्य,<br>क्षेत्रीय इंजीनियरिंग<br>महाविद्यालय,<br>कुरुक्षेत्र विश्वविद्यालय,<br>कुरुक्षेत्र | SAXENA, DR. R. C.,<br>Professor of Humanities,<br>Regional Engineering<br>College,<br>Kurukshetra University,<br>Kurukshetra |
| 13 | प्रसाद, डा केदारनाथ,<br>समस्त अर्थशास्त्र विभाग,<br>पटना विश्वविद्यालय,<br>पटना                       | PRASAD, DR. K. N.,<br>Head of the Economics<br>Department,<br>Patna University,<br>Patna                | 21                            | सिंह, श्री रामाधर,<br>पालामऊ (बिहार)  | SINGH, SHRI RAMADHAR<br>Palamau (Bihar)  |
| 14 | बेदेकर, श्री डी. के.,<br>गोखले राजनीति एवं<br>अर्थशास्त्र संस्थान,<br>पूना                            | BEDEKAR, SHRI D. K.,<br>Gokhle Institute of<br>Politics and Economics,<br>Poona                         | अर्थशास्त्र एक Economics Unit |   |  |
| 15 | महेशचंद्र, श्री,<br>उपाचार्य,<br>अर्थशास्त्र विभाग,<br>इलाहाबाद विश्वविद्यालय,<br>इलाहाबाद            | MAHESH CHAND, SHRI,<br>Reader,<br>Department of Economics,<br>Allahabad University,<br>Allahabad        | 1                             | पण्ड्या, श्री भगवान्दल,<br>वरिष्ठ अनुसंधान<br>अधिकारी   | PANDYA, SHRI B. D.,<br>Senior Research Officer   |
| 16 | माथुर, श्री मुकुंदबिहारी,<br>उपकुलपति,<br>राजस्थान विश्वविद्यालय,<br>जयपुर                            | MATHUR, PROF M. V.,<br>Vice-Chancellor,<br>Rajasthan University,<br>Jaipur                              | 2                             | वर्मा, श्री जगदीशचंद्र,<br>वरिष्ठ अनुसंधान<br>अधिकारी   | VERMA, SHRI JAGDISH<br>CHANDRA,<br>Senior Research Officer   |
| 17 | मिश्र, डा मोहनलाल,<br>उपाचार्य,<br>वाणिज्य विभाग,<br>राजस्थान विश्वविद्यालय,<br>जयपुर                 | MISHRA, DR. M. L.,<br>Reader,<br>Department of Commerce<br>Rajasthan University,<br>Jaipur              | 3                             | वाशिष्ठा, श्री हरि बाबू,<br>अनुसंधान अधिकारी  | VASHISHTHA, SHRI H. B.,<br>Research Officer  |
| 18 | राव, डा बी आर के,<br>उपाचार्य,<br>अर्थशास्त्र विभाग,<br>श्री वेङ्कटेश्वर<br>विश्वविद्यालय,<br>तिरुपति | RAU, DR B. R. K.,<br>Reader,<br>Department of Economics,<br>Sri Venkateshwar<br>University,<br>Tirupati | 4                             | अग्रवाल, श्री ओम्प्रकाश,<br>अनुसंधान सहायक  | AGRAWAL, SHRI O. P.,<br>Research Assistant   |
|    |   |   | 5                             | द्विवेदी, श्री मंगलम्बर,<br>भूतपूर्व अनुसंधान सहायक   | DWIVEDI, SHRI<br>MANGALAMBAR,<br>Formerly Research<br>Assistant  |
|    |   |   | 6                             | पमार, श्री पी. एम.,<br>भूतपूर्व अनुसंधान सहायक  | PAMAR, SHRI P. S.,<br>Formerly Research<br>Assistant   |
|    |   |   | 7                             | पांडे, श्री रामचंद्र,<br>अनुसंधान सहायक   | PANDEY, SHRI R. T.,<br>Research Assistant  |
|    |   |   | 8                             | बंसल, कु. कुसुम,<br>अनुसंधान सहायक  | BANSAL, KM. KUSUM,<br>Research Assistant   |
|    |   |   | 9                             | भदौरिया, श्री भारतसिंह,<br>अनुसंधान सहायक   | BHADAURIA, SHRI B. S.,<br>Research Assistant   |

# इतिहास तथा पुरातत्त्व History & Archaeology

- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 1. अम्बा प्रसाद, डा.,<br>अध्यक्ष, इतिहास विभाग,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली  | AMBA PRASAD, DR.,<br>Head of the History<br>Department,<br>Delhi University,<br>Delhi   | 8. दीक्षित, डा. रामकुमार,<br>अध्यक्ष, प्राचीन इतिहास<br>विभाग,<br>लखनऊ विश्वविद्यालय,<br>लखनऊ                         | DIKSHIT, DR.<br>RAM KUMAR,<br>Head of the Department<br>of Ancient History,<br>Lucknow University,<br>Lucknow                     |
| 2. ओमप्रकाश, डा.,<br>प्राध्यापक, प्राचीन भारतीय<br>इतिहास,<br>किरोड़ीमल कॉलेज,<br>दिल्ली  | OM PRAKASH, DR.,<br>Lecturer in Ancient<br>Indian History,<br>Kirori Mal College,<br>Delhi  | 9. परमात्मा सरन, डा.,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली  | PARAMATMA SARAN, DR.,<br>Delhi University,<br>Delhi   |
| 3. कृष्ण देव, श्री,<br>निदेशक, पुरातत्त्व स्कूल,<br>भारतीय पुरातात्विक<br>सर्वेक्षण, नई दिल्ली  | KRISHNA DEVA, SHRI,<br>Director,<br>School of Archaeology,<br>Archaeological Survey of<br>India, New Delhi  | 10. पांडे, डा. जी. सी.,<br>भूतपूर्व अध्यक्ष,<br>इतिहास विभाग,<br>गोरखपुर विश्वविद्यालय,<br>गोरखपुर                    | PANDEY, DR. G. C.,<br>Formerly Head of History<br>Department,<br>Gorakhpur University,<br>Gorakhpur                               |
| 4. गुप्ता, डा. सी. बी.,<br>अध्यक्ष, संस्कृत अध्ययन,<br>पत्राचार पाठ्यक्रम और<br>अनुवर्ती शिक्षा विद्यालय,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली              | GUPTA, DR. C. B.,<br>Head of Sanskrit Studies,<br>School of Correspondence<br>Courses & Continuing<br>Education, Delhi<br>University, Delhi                       | 11. बाजपेयी, श्री के. डी.,<br>अध्यक्ष, प्राचीन इतिहास,<br>संस्कृति व पुरातत्त्व विभाग,<br>सागर विश्वविद्यालय,<br>सागर | BAJPAI, SHRI K. D.,<br>Head of the Department<br>of Ancient History,<br>Culture and Archaeology,<br>University of Sagar,<br>Sagar |
| 5. जयसर, आचार्य जी.आर.,<br>मैसूर  | JOYSAR, PROF. G. R.,<br>Mysore  | 12. बिशेश्वर प्रसाद, डा.,<br>भूतपूर्व अध्यक्ष,<br>इतिहास विभाग,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली                    | BISHESHWAR PRASAD, DR.,<br>Ex-Head of the<br>History Department,<br>Delhi University,<br>Delhi                                    |
| 6. त्रिवेद, डा. देव सहाय,<br>अध्यक्ष एवं आर्षे भारती<br>शोध प्राध्यापक,<br>प्राकृत विद्यापीठ,<br>बिहार विश्वविद्यालय,<br>डाकघर-बंगाली,<br>जिला-मुजफ्फरपुर | TRIVEDA, DR.<br>DEVA SAHAYA,<br>Director & Arsha Bharti<br>Shodh Pradhyapak,<br>Prakrit Vidyapeeth,<br>Bihar University,<br>P. O. Vaishali,<br>Distt. Muzaffarpur | 13. भटनागर, श्री ओ. पी.,<br>अध्यक्ष, इतिहास विभाग,<br>इलाहाबाद विश्वविद्यालय,<br>इलाहाबाद                             | BHATNAGAR, SHRI O. P.,<br>Head of the History<br>Department,<br>Allahabad University,<br>Allahabad                                |
| 7. त्रिवेदी, डा. एच. बी.,<br>33, शंकर बाग,<br>बनगंगा रोड, इन्दौर  | TRIVEDI, DR. H. V.,<br>33, Shanker Bagh,<br>Banganga Road, Indore   | 14. भटनागर, श्री के. एस.,<br>कानपुर   | BHATNAGAR, SHRI K. S.,<br>Kanpur  |

- |     |  |   |   |  |   |   |  |
|-----|--|---|---|--|---|---|--|
| 15  | रामानुजम्, श्री बी. बी.,<br>भूतपूर्व प्राचार्य,<br>इतिहास विभाग,<br>इकर-मण्णामनैय्यर,<br>जिला-दक्षिण आर्काट,<br>मदुरै,<br>तमिलनाडु | RAMANUJAM, SHRI B. V.,<br>Ex-Professor of History,<br>P. O. Annamalai Nagar,<br>Distt S Arcot,<br>Madurai,<br>Tamilnadu | 23.   | सत्यप्रकाश, डा.,<br>भूतपूर्व निदेशक, पुरातत्त्व,<br>राजस्थान मन्चर,<br>जयपुर                                     | SATYA PRAKASH, DR.,<br>Ex-Director of<br>Archaeology,<br>Rajasthan University,<br>Jaipur                                      |   |  |
| 16. | रिज़वी, डा. मय्यद ए. ए.,<br>उपाचार्य इतिहास विभाग,<br>जम्मू तथा कश्मीर<br>विश्वविद्यालय,<br>जम्मू                                  | RIZVI, DR. SAYED A. A.,<br>Reader,<br>Department of History,<br>J & K. University,<br>Jammu                             | 25.   | सरस्वती, आचार्य एच.के.,<br>फला एव वास्तुशला<br>विभाग,<br>बागो हिन्दु<br>विश्वविद्यालय,<br>वाराणसी                | SARASWATI, PROF. H. K.,<br>Deptt. of Art and<br>Architecture,<br>Banaras Hindu University,<br>Varanasi                        |   |  |
| 17. | लाल, श्री बी. बी.,<br>महानिदेशक,<br>भारतीय पुरातात्विक<br>सर्वेक्षण,<br>नई दिल्ली  | LAL, SHRI B. B.,<br>Director General,<br>Archaeological Survey of<br>India,<br>New Delhi                                | 26  | महगल, डा. सोनाराम,<br>भूतपूर्व कार्यक्रम प्रबन्धक<br>(विदेश सेवाएँ),<br>आकाशवाणी,<br>नई दिल्ली                   | SEHGAL, DR. SITA RAM,<br>Ex-Programme Executive<br>(External Services)<br>All India Radio,<br>New Delhi                       |   |  |
| 18  | वर्मा, श्री के. एन.,<br>काशी हिन्दु<br>विश्वविद्यालय,<br>वाराणसी   | VERMA, SHRI K. L.,<br>Banaras Hindu University,<br>Varanasi   | 27  | साधू राम, श्री,<br>936, शिवाजी पार्क स्ट्रीट,<br>करोलबाग, नई दिल्ली  | SADHU RAM, SHRI,<br>936, Shivaji Park Street,<br>Karoj Bagh, New Delhi  |   |  |
| 19  | शस्त्री, आचार्य के. ए.,<br>मीनकट,<br>मद्रास-4  | SHASTRI, PROF. K. A.,<br>NELLKANTHA,<br>Madras-4  | 28.   | सिंह, डा. जार. बी.,<br>उपाचार्य, इतिहास विभाग,<br>गोरखपुर विश्वविद्यालय,<br>गोरखपुर                              | SINGH, DR. R. B.,<br>Reader,<br>History Department,<br>Gorakhpur University,<br>Gorakhpur                                     |   |  |
| 20  | शस्त्री, श्री देवराज,<br>हिन्दी अधिकारी,<br>राष्ट्रीय पुरा-<br>लेखाना,<br>नई दिल्ली  | SHASTRI, SHRI DEV RAJ,<br>Hindi Officer,<br>National Archives of India,<br>New Delhi                                    | 29.   | सिन्हा, श्री बी. पी.,<br>अध्यक्ष, प्राचीन इतिहास,<br>संस्कृति व पुरातत्त्व विभाग,<br>पटना विश्वविद्यालय,<br>पटना | SINHA, SHRI B. P.,<br>Head of the Department<br>of Ancient History, Culture<br>and Archaeology,<br>Patna University,<br>Patna |   |  |
| 21  | शुक्ल, डा. डी. एन.,<br>प्राचार्य, संस्कृत विभाग,<br>पंजाब विश्वविद्यालय,<br>चण्डीगढ़   | SHUKLA, DR. D. N.,<br>Professor,<br>Sanskrit Department,<br>Punjab University,<br>Chandigarh                            | 30  | हरिप्रिया, डा. एच. एल.   | HARIYAPPA, DR. H. L.  |   |  |
| 22  | श्रीवास्तव, डा. एच. एम.,<br>उपाचार्य, इतिहास विभाग,<br>गोरखपुर विश्वविद्यालय,<br>गोरखपुर   | SRIVASTAVA, DR. H. S.,<br>Reader,<br>Department of History,<br>Gorakhpur University,<br>Gorakhpur                       | इतिहास एवं पुरातत्त्व एकक<br>History & Archaeology Unit |  | 1   | माथुर, श्री विजयेन्द्र<br>कुमार,<br>भूतपूर्व संपादक | MATHUR, SHRI<br>VIJAYENDRA KUMAR,<br>Formerly Editor |



|   |  |  |   |
|---|--|--|---|
| 2. जगत नारायण, श्री,<br>भूतपूर्व वरिष्ठ<br>अनुसंधान अधिकारी | JAGAT NARAIN, SHRI,<br>Formerly Senior Research<br>Officer | 5. तिवारी, श्री राजेन्द्रप्रसाद,<br>अनुसंधान सहायक | TEWARI, SHRI<br>RAJENDRA PRASAD,<br>Research Assistant  |
| 3. वाशिष्ठ, श्री हरि बाबू,<br>अनुसंधान अधिकारी              | VASHISHTHA, SHRI<br>HARI BABU,<br>Research Officer         | 6. भारद्वाज, श्री मिहिरचन्द्र,<br>अनुसंधान सहायक   | BHARADWAJ, SHRI<br>MIHIR CHANDRA,<br>Research Assistant |
| 4. अहलूवालिया,<br>श्रीमती देश कुमारी,<br>अनुसंधान सहायक     | AHLUWALIA, SMT.<br>DESH KUMARI,<br>Research Assistant      | 7. सहगल, श्री वेदपाल,<br>अनुसंधान सहायक            | SEHGAL, SHRI VED PAL,<br>Research Assistant             |

### डाक-तार

### Posts & Telegraphs

|  |   |   |  |
|--|---|---|--|
| 1. अग्रवाल, श्री एम. पी.,<br>उप सचिव, रक्षा मंत्रालय,<br>नई दिल्ली                 | AGGARWAL, SHRI M. P.,<br>Deputy Secretary,<br>Ministry of Defence,<br>New Delhi                         | 6. जीहरी, श्री पी. सी.,<br>उपमुख्य अभियंता,<br>डाक-तार महानिदेशालय,<br>नई दिल्ली      | JOHRI, SHRI P. C.,<br>Deputy Chief Engineer,<br>Directorate General of<br>P. & T., New Delhi       |
| 2. अग्रवाल, श्री एस. एम.,<br>संयुक्त सचिव,<br>रक्षा मंत्रालय,<br>नई दिल्ली         | AGARWAL, SHRI S. M.,<br>Joint Secretary,<br>Ministry of Defence,<br>New Delhi                           | 7. बर्मन, श्री आई. डी.,<br>निदेशक (रेल-डाक),<br>डाक-तार महानिदेशालय,<br>नई दिल्ली     | BURMAN, SHRI I. D.,<br>Director (R.M.S.),<br>Directorate General of<br>P. & T., New Delhi          |
| गुर्तू, श्रीमती शची रानी,<br>सहायक महानिदेशक,<br>डाक-तार महानिदेशालय,<br>नई दिल्ली | GURTU, SMT.<br>SHACHI RANI,<br>Asstt. Director General,<br>Directorate General of<br>P. & T., New Delhi | 8. भाटिया, श्री जी. एस.,<br>निदेशक (डाक सेवाएँ),<br>डाक-तार महानिदेशालय,<br>नई दिल्ली | BHATIA, SHRI G. S.,<br>Director (Postal Services),<br>Directorate General of<br>P. & T., New Delhi |
| 4. घोष, श्री एस. के.,<br>निदेशक (शिकायत),<br>डाक-तार महानिदेशालय,<br>नई दिल्ली     | GHOSH, SHRI S. K.,<br>Director (Complaints),<br>Directorate General of<br>P. & T., New Delhi            | 9. मदनकिशोर, श्री,<br>सदस्य (बैंकिंग एवं बीमा),<br>डाक-तार बोर्ड,<br>नई दिल्ली        | MADAN KISHORE, SHRI,<br>Member (Banking &<br>Insurance),<br>P. & T. Board,<br>New Delhi            |
| 5. चटर्जी, श्री एस. पी.,<br>निदेशक (डाक-तार),<br>डाक-तार महानिदेशालय,<br>नई दिल्ली | CHATTERJEE, SHRI S. P.,<br>Director (Philately),<br>Directorate General of<br>P. & T., New Delhi        | 10. माथुर, श्री एच. सी.,<br>सहायक मुख्य अभियंता,<br>डाक-तार महानिदेशालय,<br>नई दिल्ली | MATHUR, SHRI H. C.,<br>Assistant Chief Engineer,<br>Directorate General of<br>P. & T., New Delhi   |

- |  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| 11. माथुर, श्री एन. के.,<br>सहायक मुख्य अभियंता<br>(प्रशिक्षण),<br>डाक-तार महानिदेशालय,<br>नई दिल्ली | MATHUR, SHRI N. K.,<br>Assistant Chief Engineer<br>(Training),<br>Directorate General of<br>P. & T., New Delhi | 16. सिंह, श्री मंगलनाथ,<br>सहायक महानिदेशक,<br>डाक-तार महानिदेशालय,<br>नई दिल्ली | SINGH, SHRI<br>MANGAL NATH,<br>Assistant Director General,<br>Directorate General of<br>P. & T., New Delhi |
| 12. राजा, श्री के. वी.,<br>निदेशक (डाक तकनीकी),<br>डाक तार महानिदेशालय,<br>नई दिल्ली                 | RAJA, SHRI K. V.,<br>Director<br>(Postal Technical),<br>Directorate General of<br>P. & T., New Delhi           | डाक-तार एकक  | P. & T. Unit   |
| 13. वेलणकर, श्री एस. बी.,<br>महापत्रिमास्टर,<br>मध्यप्रदेश सर्कल,<br>भोपाल                           | VALANKAR, SHRI S. B.,<br>Post Master General,<br>Madhya Pradesh Circle,<br>Bhopal                              | 1. जगत नागयण, श्री,<br>भूतपूर्व वरिष्ठ अनुसंधान<br>अधिसारी                       | JAGAT NARAIN, SHRI,<br>Formerly Senior<br>Research Officer   |
| 14. शर्मा, श्री एच. के.,<br>तानसेन रोड प्वाब्लिशर<br>Gwalior   | SHARMA, SHRI H. K.,<br>Tansen Road,<br>Gwalior   | 2. नौटियाल, श्री देवेन्द्र दत्त,<br>वरिष्ठ अनुसंधान<br>अधिसारी                   | NAUTIYAL, SHRI<br>DEVENDRA DATT,<br>Senior Research Officer  |
| 15. सिंह, श्री दलजिन्दर,<br>महा पोस्टमास्टर,<br>राजस्थान सर्कल,<br>जयपुर                             | SINGH, SHRI DALJINDER,<br>Post Master General,<br>Rajasthan Circle,<br>Jaipur                                  | 3. गोयल, श्री शिवनाथ,<br>अनुसंधान सहायक  | GOEL, SHRI SHIV NATH,<br>Research Assistant  |
|  |  | 4. चोपड़ा, श्री सोमदत्त,<br>भूतपूर्व अनुसंधान सहायक                              | CHOPRA, SHRI SOM DUTT,<br>Formerly Research<br>Assistant   |

## दर्शन

## Philosophy

- |   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| 1. आत्रेय, डा. भीमनलाथ,<br>'आत्रेय निवास',<br>काशी हिन्दू विश्वविद्यालय<br>द्वार के निकट, वाराणसी   | ATREYA, DR B. L.,<br>'Atreya Niwas',<br>Near B. H. U. Gate,<br>Varanasi                       | 3. जहांगीरदार, श्री के. टी.,<br>9/206 कैडेल रोड,<br>महिम, बम्बई                              | JAHANGIRDAR,<br>SHRI K. T.,<br>9/206, Cadell Road,<br>Mahim, Bombay         |
| 2. आत्रेय, श्री एम. पी.,<br>दर्शनशास्त्र एवं मनोविज्ञान<br>विभाग,<br>एम. एल. के. कॉलेज,<br>बलरामपुर | ATREYA, SHRI S. P.,<br>Deptt of Philosophy &<br>Psychology,<br>M. L. K. College,<br>Balrampur | 4. जावदेकर, डा. ए. जी.,<br>प्राचार्य, दर्शनशास्त्र विभाग,<br>बड़ोदा विश्वविद्यालय,<br>बड़ोदा | JAVADEKAR, DR A. G.,<br>Prof of Philosophy,<br>Baroda University,<br>Baroda |

5. जेसुदास, श्री डी. आई.,  
दर्शनशास्त्र विभाग,  
अण्णामलै विश्वविद्यालय,  
अण्णामलैनगर,  
मद्रास राज्य  
JESUDAS, DR. D. I.,  
Department of Philosophy,  
Annamalai University,  
Anamalai Nagar,  
Madras State
6. ज्ञा, आचार्य हरिमोहन,  
अध्यक्ष, दर्शनशास्त्र विभाग,  
पटना विश्वविद्यालय,  
पटना  
JHA, PROF. HARIMOHAN,  
Head of Philosophy  
Deptt.,  
Patna University,  
Patna
7. दत्त, डा. एस.,  
अध्यक्ष, दर्शनशास्त्र विभाग,  
इलाहाबाद विश्वविद्यालय,  
इलाहाबाद  
DUTTA, DR. S.,  
Head of the Deptt.  
of Philosophy,  
Allahabad University,  
Allahabad
8. देवराज, डा. एन. के.,  
आचार्य, दर्शनशास्त्र विभाग,  
भारतीय-हिंदू विश्वविद्यालय,  
काशी-हिंदू विश्वविद्यालय,  
वाराणसी  
DEVARAJ, DR. N. K.,  
Prof. of Philosophy,  
College of Indology,  
Banaras Hindu University,  
Varanasi
9. द्रविड़, डा. एन. एस.,  
आचार्य, दर्शनशास्त्र विभाग,  
नागपुर विश्वविद्यालय,  
नागपुर  
DRAVIDA, DR. N. S.,  
Prof. of Philosophy,  
University of Nagpur,  
Nagpur
10. नरवणे, डा. वी. एस.,  
अध्यक्ष, दर्शनशास्त्र विभाग,  
पूना विश्वविद्यालय,  
पूना  
NARVANE, DR. V. S.,  
Head of the Deptt. of  
Philosophy,  
Poona University,  
Poona
11. पांडेय, डा. आर. सी.,  
आचार्य, बौद्ध अध्ययन  
विभाग,  
दिल्ली विश्वविद्यालय,  
दिल्ली  
PANDEYA, DR. R. C.,  
Deptt. of Buddhist  
Studies,  
Delhi University,  
Delhi
12. पिल्लै, श्री ए.एस. नारायण,  
प्रधानाचार्य,  
राजकीय महाविद्यालय,  
त्रिवेन्द्रम, केरल राज्य  
PILLAI, SHRI A. S.  
NARAYANA,  
Principal,  
Govt. College,  
Trivendrum,  
Kerala State
13. प्रसाद, डा. राजेन्द्र,  
आचार्य, दर्शनशास्त्र विभाग  
एवं अध्यक्ष, मानविकी व  
सामाजिक विज्ञान विभाग,  
भारतीय प्रौद्योगिकी संस्थान,  
कानपुर  
PRASAD, DR. RAJENDRA,  
Prof. of Philosophy and  
Head of the Deptt. of  
Humanities and Social  
Sciences, Indian Institute  
of Technology, Kanpur
14. बार्लिंगे, डा. एस. एन.,  
उपाचार्य, दर्शनशास्त्र विभाग,  
दिल्ली विश्वविद्यालय,  
दिल्ली  
BARLINGAY, DR. S. S.,  
Reader and Head of the  
Deptt. of Philosophy,  
Delhi University,  
Delhi
15. भोपटकर, डा. सी. टी.,  
मनोविज्ञान विभाग,  
गुजरात विश्वविद्यालय,  
अहमदाबाद  
BHOPATKAR, DR. C. T.,  
Deptt. of Psychology,  
Gujarat University,  
Ahmedabad
16. मल्लिक, डा. मोहिनी,  
दर्शनशास्त्र विभाग,  
दौलतराम कालेज,  
दिल्ली विश्वविद्यालय,  
दिल्ली  
MALLIK, DR. MOHINI,  
Deptt. of Philosophy,  
Daulat Ram College,  
Delhi University,  
Delhi
17. मूर्ति, डा. टी. आर. वी.,  
निदेशक,  
दर्शन का उच्च अध्ययन केन्द्र,  
काशी हिंदू विश्वविद्यालय,  
वाराणसी  
MURTI, DR. T. R. V.,  
Director,  
Centre for Advanced  
Study in Philosophy,  
Banaras Hindu University  
Varanasi
18. मूर्ति, डा. सच्चिदानंद,  
आचार्य एवं अध्यक्ष,  
दर्शनशास्त्र विभाग,  
आंध्र विश्वविद्यालय,  
वाल्तेयर  
MURTI, DR.  
SACCHIDANANDA,  
Professor and Head of  
the Deptt. of Philosophy,  
Andhra University,  
Waltair
19. याग्निक, श्री वी. ए.,  
आगाखान पैलेस,  
भुलाभाई कॉलोनी,  
अहमदाबाद  
YAGNIK, SHRI V. A.,  
Agha Khan Palace,  
Bhulabhai Colony,  
Ahmedabad

20. यामुनाचार्य, श्री एम्.,  
निदेशक,  
गान्धी शांति संस्थान,  
221/223 राउज एवेन्यू,  
नई दिल्ली
- YAMUNACHARYA,  
SHRI M.,  
Director,  
Gandhi Peace Foundation,  
221/223, Rouse Avenue,  
New Delhi
21. राजनारायण, डा.,  
आचार्य, दर्शनशास्त्र विभाग,  
सखनऊ विश्वविद्यालय,  
सखनऊ
- RAJNARAYANA, DR.,  
Prof of Philosophy,  
Lucknow University,  
Lucknow
22. रामानुजाचार्य, श्री आर.,  
13, के. एस. नगर,  
चिदंबरम् (जिला द घाबार्ट) 13, K. S. Nagar,  
तमिलनाडु Chidambaram  
(Distt. South Arcott),  
Tamilnadu
- RAMANUJACHARYA,  
SHRI R.,  
13, K. S. Nagar,  
Chidambaram  
(Distt. South Arcott),  
Tamilnadu
23. राव, डा पी नागराज,  
प्रवक्ताशप्राप्त आचार्य  
(दर्शनशास्त्र),  
13, डा. रंगाचारी रोड,  
मैलापुर, मद्रास
- RAO, DR P NAGARAJ,  
Retired Prof (Philosophy),  
13, Dr. Rangachari Road,  
Matlapur,  
Madras
24. लूम्बा, श्री आर. एम्.,  
उपाचार्य, दर्शनशास्त्र व  
मनोविज्ञान विभाग,  
सखनऊ विश्वविद्यालय,  
सखनऊ
- LOOMBA, SHRI R. M.,  
Reader, Deptt. of  
Philosophy & Psychology,  
Lucknow University,  
Lucknow
25. वरदाचारी, डा. के. सी.,  
"श्री राजगृह",  
8, जी. कार स्ट्रीट,  
तिरुपति
- VARDACHARI, DR K C.,  
"Shree Rajgrih",  
8, G Car Street,  
Tirupati
26. वाडेकर, आचार्य डी डी,  
'सरस्वती प्रसाद',  
1603, सदाशिव पेठ,  
तिलकरोड, पुना
- VADEKAR, PROF D D.,  
'Saraswati Prasad',  
1603, Sadashiva Peth,  
Tilak Road,  
Poona
27. शर्मा, डा. सी. डी.,  
आचार्य एवं अध्यक्ष,  
दर्शनशास्त्र विभाग,  
जबलपुर विश्वविद्यालय,  
जबलपुर
- SHARMA, DR C. D.,  
Professor & Head of  
Philosophy Deptt.,  
Jabalpur University,  
Jabalpur
28. शर्मा, श्री यशदेव,  
सचिव,  
अखिल भारतीय दर्शन  
परिषद्,  
फरीदकोट
- SHALYA, SHRI  
YASHADEVA,  
Secretary,  
Akhil Bhartiya Darshan  
Parishad, Faridkot
29. सोगानी, डा के सी.,  
दर्शनशास्त्र विभाग,  
उदयपुर विश्वविद्यालय,  
उदयपुर
- SOGANI, DR K C.,  
Department of Philosophy,  
University of Udaipur,  
Udaipur

#### दर्शन एकक Philosophy Unit

1. भट्ट, डा गोवर्धन,  
वरिष्ठ अनुसंधान  
प्रधिकारी
- BHATT, DR G. P.,  
Senior Research Officer
2. मधुकर, श्री दयानु शरण,  
वरिष्ठ अनुसंधान  
प्रधिकारी
- MADHUKAR, SHRI D S.,  
Senior Research Officer
3. कुमार, श्री अश्विनी,  
अनुसंधान सहायक
- KUMAR, SHRI ASHWINI,  
Research Assistant
4. गोयल, श्री नंदगोपाल,  
अनुसंधान सहायक
- GOEL, SHRI N. G.,  
Research Assistant
5. बिजलवान, डा. चक्रधर,  
अनुसंधान सहायक
- BIJALWAN, DR C D.,  
Formerly Research  
Assistant
6. भोर्या, श्रीमती पानपुरी,  
अनुसंधान सहायक
- BHORIA, SMT. P.,  
Research Assistant
7. माथुर, श्रीमती राजेश्वरी,  
अनुसंधान सहायक
- MATHUR, SMT  
RAJESHWARI,  
Research Assistant

|  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| 8. माथुर, श्रीमती शीला,<br>अनुसंधान सहायक            | MATHUR, MRS. SHEILA,<br>Research Assistant | 10. शर्मा, श्री प्रकाश नारायण,<br>अनुसंधान सहायक              | SHARMA, SHRI P. N.,<br>Research Assistant                 |
| 9. मालवीय, श्री उमेश्वर<br>प्रसाद,<br>अनुसंधान सहायक | MALVIYA, SHRI U. P.,<br>Research Assistant | 11. श्रीवास्तव, डा.<br>भगवान दयाल,<br>भूतपूर्व अनुसंधान सहायक | SHRIVASTAVA, DR. B. D.,<br>Formerly Research<br>Assistant |

## नृविज्ञान Anthropology

|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| 1. अयप्पन, डा. ए.,<br>भूतपूर्व आचार्य,<br>नृविज्ञान विभाग,<br>उत्कल विश्वविद्यालय,<br>भुवनेश्वर                               | AYAPPAN, DR. A.,<br>Ex-Professor,<br>Deptt. of Anthropology,<br>Utkal University,<br>Bhubaneshwar  | 6. दुबे, डा. श्यामा चरण,<br>आचार्य,<br>नृविज्ञान विभाग,<br>सागर विश्वविद्यालय,<br>सागर                              | DUBE, DR.<br>SHYAMA CHARAN,<br>Prof., Deptt. of<br>Anthropology,<br>Sagar University,<br>Sagar                           |
| 2. कर्वे, डा. इरावती,<br>आचार्य एवं अध्यक्ष,<br>नृविज्ञान विभाग,<br>स्नातकोत्तर अनुसंधान<br>संस्थान,<br>डेक्कन कॉलेज,<br>पूना | KARVE, DR.<br>IRAWATI,<br>Prof. & Head of the<br>Deptt. of Anthropology,<br>Post Graduate Research<br>Institute,<br>Deccan College,<br>Poona | 7. देव, डा. कृष्ण,<br>निदेशक,<br>पुरातत्त्व स्कूल,<br>नई दिल्ली   | DEVA, DR. KRISHAN,<br>Director,<br>School of Archaeology,<br>New Delhi   |
| 3. गुप्त, डा. स्वराज्य प्रकाश,<br>अध्यक्ष<br>(प्रागैतिहास एवं पुरातत्त्व),<br>राष्ट्रीय संग्रहालय,<br>नई दिल्ली               | GUPTA, DR.<br>SWARAJYA PRAKASH,<br>Keeper<br>(Pre-history & Archaeology),<br>National Museum,<br>New Delhi                                   | 8. बिस्वास, डा. प्रफुल्ल चंद्र,<br>आचार्य एवं अध्यक्ष,<br>नृविज्ञान विभाग,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली       | BISWAS, DR.<br>PROFULLA CHANDRA,<br>Prof. & Head of the<br>Deptt. of Anthropology,<br>Delhi University,<br>Delhi         |
| 4. तिवारी, डा. गुरेन्द्र चंद्र,<br>उपाचार्य, नृविज्ञान<br>विभाग,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली                           | TIWARI, DR.<br>SURENDRA CHANDRA,<br>Reader,<br>Deptt. of Anthropology,<br>Delhi University,<br>Delhi   | 9. भंडारी, डा.<br>जगमोहन सिंह,<br>प्राध्यापक,<br>नृविज्ञान विभाग,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली                | BHANDARI, DR.<br>JAGMOHAN SINGH,<br>Lecturer,<br>Deptt. of Anthropology,<br>Delhi University,<br>Delhi                   |
| 5. दीक्षित, श्री कैलाशनाथ,<br>उपाध्यक्ष (प्रागैतिहास एवं<br>पुरातत्त्व),<br>राष्ट्रीय संग्रहालय,<br>नई दिल्ली                 | DIXIT, SHRI<br>KAILASH NATH,<br>Dy. Keeper<br>(Pre-history & Archaeo-<br>logy), National<br>Museum, New Delhi                                | 10. महापात्र, डा.<br>लक्ष्मण कुमार,<br>आचार्य एवं अध्यक्ष,<br>नृविज्ञान विभाग,<br>उत्कल विश्वविद्यालय,<br>भुवनेश्वर | MAHAPATRA, DR.<br>LAKSHMAN KUMAR,<br>Prof. & Head of the Deptt.<br>of Anthropology,<br>Utkal University,<br>Bhubaneshwar |

- |   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| 11. माथुर, डा. कृपा शंकर,<br>अध्यक्ष, नृविज्ञान विभाग,<br>संग्रहज विश्वविद्यालय,<br>लखनऊ                                      | MATHUR, DR.<br>KRIPA SHANKAR,<br>Head of the Department<br>of Anthropology,<br>Lucknow University,<br>Lucknow                              | 17. लाल, श्री ब्रज बासो,<br>महानिदेशक,<br>भारतीय पुरातत्त्व सर्वेक्षण,<br>नई दिल्ली                                 | LAL, SHRI BRIJ BASI,<br>Director General,<br>Archaeological<br>Survey of India,<br>New Delhi                     |
| 12. मित्रा, डा<br>अच्युत कुमार,<br>उपाचार्य,<br>नृविज्ञान विभाग,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली                           | MITRA, DR<br>ACHYUT KUMAR,<br>Reader,<br>Deptt of Anthropology,<br>Delhi University,<br>Delhi  | 18. विद्यार्थी, डा.<br>लालताप्रसाद,<br>आचार्य एवं अध्यक्ष,<br>नृविज्ञान विभाग,<br>रांची विश्वविद्यालय,<br>रांची     | VIDAYARTHI, DR.<br>LALTA PRASAD,<br>Prof & Head of the<br>Deptt of Anthropology,<br>Ranchi University,<br>Ranchi |
| 13. मिश्रा, डा वीरेन्द्र नाथ,<br>प्राध्यापक,<br>नृविज्ञान विभाग,<br>स्नातकोत्तर अनुसंधान<br>संस्थान,<br>डेक्कन कॉलेज,<br>पूना | MISHRA, DR<br>VIRENDRA NATH,<br>Lecturer,<br>Deptt of Anthropology,<br>Post Graduate Research<br>Institute,<br>Deccan College,<br>Poona    | 19. शर्मा, डा. जगदीश चंद्र,<br>उपाचार्य,<br>नृविज्ञान विभाग,<br>पंजाब विश्वविद्यालय,<br>चंडीगढ़                     | SHARMA, DR.<br>JAGDISH CHANDRA,<br>Reader,<br>Deptt. of Anth opology,<br>Punjab University,<br>Chandigarh        |
| 14. मेहरा, डा जय दयाल,<br>उपाचार्य,<br>नृविज्ञान विभाग,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली                                    | MEHRA, DR JAI DAYAL.<br>Reader,<br>Deptt of Anthropology,<br>Delhi University,<br>Delhi  | 20. श्रीवास्तव, डा<br>राजेश्वर प्रसाद,<br>अध्यक्ष,<br>नृविज्ञान विभाग,<br>डिब्रुगढ़                                 | SRIVASTAVA, DR.<br>RAJESHWAR PRASAD,<br>Head of the Deptt of<br>Anthropology,<br>Dibrugarh                       |
| 15. रायबर्मन, डा बिक्रम<br>किशोर,<br>उप महापञ्जीयक,<br>सामाजिक अध्ययन,<br>भारत के महा पञ्जीयक<br>का कार्यालय,<br>नई दिल्ली    | ROY BURMAN, DR<br>BIKRAM KISHORE,<br>Dy Registrar General,<br>Social Studies,<br>Office of the Registrar<br>General of India,<br>New Delhi | 21. सच्चिदानन्द, डा ,<br>आचार्य एवं अध्यक्ष,<br>समाज विज्ञान विभाग,<br>ए एन इन्स्टीट्यूट ऑफ<br>सोशल स्टडीज,<br>पटना | SACCHIDANANDA, DR ,<br>Prof & Head of the<br>Deptt of Sociology,<br>A N Institute of<br>Social Studies,<br>Patna |
| 16. रेड्डी, डा एन एम ,<br>अध्यक्ष, नृविज्ञान विभाग,<br>आंध्र विश्वविद्यालय,<br>वाल्तैयर                                       | REDDY, DR N S ,<br>Head of the Deptt of<br>Anthropology,<br>Andhra University,<br>Waltair  | 22. सरन, डा गोपाल,<br>अध्यक्ष,<br>नृविज्ञान विभाग,<br>कर्नाटक विश्वविद्यालय,<br>मैसूर                               | SARAN, DR. GOPAL,<br>Head of the Department<br>of Anthropology,<br>Karnatak University,<br>Mysore                |
|   |  | 23. सिन्हा, डा<br>सुरजीत चन्द्र,<br>संयुक्त निदेशक,<br>भारतीय नृविज्ञान<br>सर्वेक्षण,<br>कलकत्ता                    | SINHA, DR<br>SURJIT CHANDRA,<br>Joint Director,<br>Anthropological<br>Survey of India,<br>Calcutta               |

24. सिन्हा, श्री ए. सी.,  
प्राध्यापक,  
गुजरात विद्यापीठ,  
अहमदाबाद

SINHA, SHRI A. C.,  
Lecturer,  
Gujarat University,  
Ahmedabad

2. माथुर, श्री द्वारका  
नारायण,  
अनुसंधान अधिकारी

MATHUR, SHRI  
DWARKA NARAYAN,  
Research Officer

3. आशधीर, श्री अरविंद,  
अनुसंधान सहायक

ASHDHIR, SHRI ARVIND,  
Research Assistant

4. पाठक, श्री प्रकाश चंद्र,  
अनुसंधान सहायक

PATHAK, SHRI  
PRAKASH CHANDRA,  
Research Assistant

5. भड़ाना, श्री धर्मपाल,  
अनुसंधान सहायक

BHADANA, SHRI  
DHARAM PAL,  
Research Assistant

### नृविज्ञान एकक Anthropology Unit

1. निगम, कु. माधुरी,  
वरिष्ठ अनुसंधान  
अधिकारी

NIGAM, KM. MADHURI,  
Senior Research Officer

### पत्रकारिता एवं मुद्रण Journalism and Printing

1. अशोक जी, श्री,  
उप निदेशक (हिंदी),  
प्रकाशन प्रभाग,  
सूचना एवं प्रसारण  
मंत्रालय,  
नई दिल्ली

ASHOK JI, SHRI,  
Deputy Director (Hindi),  
Publications Division,  
Ministry of Information &  
Broadcasting,  
New Delhi

2. कंसल, श्री हरि बाबू,  
उप सचिव, सूचना एवं  
प्रसारण मंत्रालय के  
प्रतिनिधि

KANSAL, SHRI  
HARI BABU,  
Under Secretary,  
Representative of the  
Ministry of Information &  
Broadcasting

3. कृष्णन, श्री गोपाल,  
कनिष्ठ तकनीकी  
अधिकारी,  
कार्यालय, मुख्य नियंत्रक,  
मुद्रण तथा लेखन-सामग्री  
के प्रतिनिधि

KRISHNAN, SHRI GOPAL,  
Junior Technical Officer,  
Representative of the  
Office of the Chief  
Controller of  
Printing & Stationery

4. गोखले, श्री एन.,  
निदेशक, फिल्म  
प्रभाग, सूचना एवं  
प्रसारण मंत्रालय के  
प्रतिनिधि

GOKHLE, SHRI N.,  
Director, Films Division,  
Representative of the  
Ministry of Information &  
Broadcasting

5. चन्द्र, श्री सतीश,  
सहायक निदेशक  
(रसायन),  
भारतीय मानक संस्था  
के प्रतिनिधि

CHANDRA, SHRI SATISH,  
Assistant Director (Chem.),  
Representative of the  
Indian Standards Institution

6. चतुर्वेदी, श्री जगदीश  
प्रसाद,  
संपादक, समाचार भारती,  
नई दिल्ली

CHATURVEDI, SHRI  
JAGDISH PRASAD,  
Editor, Samachar Bharati,  
New Delhi

7. चतुर्वेदी, श्री श्रीनारायण,  
सम्पादक, सरस्वती,  
लखनऊ

CHATURVEDI, SHRI  
SHRI NARAYAN,  
Editor, Saraswati,  
Lucknow

8. जैन, श्री अक्षय कुमार,  
मुख्य सम्पादक,  
नवभारत टाइम्स,  
नई दिल्ली

JAIN, SHRI  
AKSHAYA KUMAR,  
Chief Editor,  
Nav Bharat Times,  
New Delhi

9. ठाकुर, श्री पी. पी.,  
श्री हरिवल्लभदास  
कालिदास ललित  
कला महाविद्यालय,  
अहमदाबाद

THAKORE, SHRI P. P.,  
Shri Harvallabhadas  
Kalidas Arts College,  
Ahmedabad

10. त्रिपाठी, श्री प्रयाग नारायण,  
समाचार सम्पादक (हिंदी),  
समाचार सेवा प्रभाग,  
आकाशवाणी,  
नई दिल्ली
- TRIPATHI, SHRI  
PRAYAG NARAYAN,  
News Editor (Hindi),  
News Services Division,  
A I R ,  
New Delhi
11. देव, श्री राम,  
निदेशक, इंजीनियरी,  
आकाशवाणी,  
नई दिल्ली
- DEV, SHRI RAM,  
Director, Engineering,  
A I R .  
New Delhi
12. नागपाल, श्री एस प्रार,  
प्रधानाचार्य, उत्तर क्षेत्रीय  
मुद्रण एवं प्रौद्योगिकी  
संस्थान,  
इलाहाबाद
- NAGPAL, SHRI L R ,  
Principal, Northern  
Regional Institute of  
Printing and Technology,  
Allahabad
13. नायक, श्री जीवन,  
प्रधान संपादक,  
केंद्रीय हिंदी निदेशालय,  
नई दिल्ली
- NAYAK, SHRI JELVAN,  
General Editor,  
Central Hindi Directorate,  
New Delhi
14. भटनगर, श्री बी बी,  
निदेशक, भारतीय  
पत्रकारिता विद्यापीठ,  
नई दिल्ली
- BHATNAGAR, SHRI B B .  
Director,  
Bhartiya Patrakarita  
Vidyapeeth,  
New Delhi
15. विश्वनाथ, श्री,  
संपादक, सरिता,  
नई दिल्ली
- VISHWANATH, SHRI,  
Editor, Sarita,  
New Delhi
16. सखेना, श्री विजय  
बहादुर,  
सहायक विकास अधिकारी  
(कागज),  
तकनीकी विकास  
महानिदेशालय
- SAXENA, SHRI  
VIJAY BAHADUR,  
Assistant Development  
Officer (Paper),  
Directorate General of  
Technical Development
17. सिंह, साचार्य पी पी,  
अध्यक्ष, पत्रकारिता  
विभाग,  
पंजाब विश्वविद्यालय,  
चंडीगढ़
- SINGH, PROF P P ,  
Head of the Department  
of Journalism,  
Punjab University,  
Chandigarh
18. मुकुल, श्री गंगाधर,  
अध्यक्ष, दूरदर्शन केंद्र,  
नई दिल्ली
- SUKUL, SHRI  
GANGA DHAR,  
Head, T V Centre,  
New Delhi
- पत्रकारिता एवं मुद्रण एकक Journalism & Printing Unit
- 1 नोटियाल, श्री देवेंद्र दत्त,  
वरिष्ठ अनुसंधान  
अधिकारी
- NAUTIYAL, SHRI  
DEVENDRA DATT,  
Senior Research Officer
- 2 गोयल, श्री नंद गोपाल,  
अनुसंधान सहायक
- GOYAL, SHRI  
NAND GOPAL,  
Research Assistant
- 3 मार्कण्डेय, श्रीमती सुरक्षा,  
अनुसंधान सहायक
- MARKANDE, SMT  
SURAKSHA,  
Research Assistant
- 4 मिश्र, डा रामकुमार,  
अनुसंधान सहायक
- MISHRA, DR  
RAM KUMAR,  
Research Assistant



# पुस्तकालय विज्ञान Library Science

1. अवधानी, आचार्य डॉ. बी., AVADHANI, PROF. D. V.,  
उस्मानिया विश्वविद्यालय, Usmania University,  
हैदराबाद Hyderabad
2. उदय शंकर, श्री, UDAI SHANKAR, SHRI,  
के. एम. केन्द्रीय संस्थान, K. M. Kendriya Sansthan,  
आगरा Agra
3. कन्हैयालाल, श्री, KANHAIYA LAL, SHRI,  
पुस्तकाध्यक्ष, औद्योगिक Librarian, Ministry of  
विकास तथा कंपनी कार्य Industrial Development &  
मंत्रालय, Company Affairs,  
नई दिल्ली New Delhi
4. कपूर, श्री ए. एल., KAPOOR, SHRI A. L.,  
उपपुस्तकाध्यक्ष, Deputy Librarian,  
दिल्ली विश्वविद्यालय, Delhi University,  
दिल्ली Delhi
5. कृष्णाचार्य, श्री, KRISHNACHARYA, SHRI,  
सहायक पुस्तकाध्यक्ष, Assistant Librarian,  
नैशनल लाइब्रेरी, National Library,  
बेलवेडेर, Belvedere, Calcutta  
कलकत्ता
6. केतकर, श्री एन. एम., KETKAR, SHRI N. M.,  
पुस्तकाध्यक्ष, केन्द्रीय Librarian, Central  
सचिवालय पुस्तकालय, Secretariat Library,  
शास्त्री भवन, Shastri Bhawan,  
नई दिल्ली New Delhi
7. केशवन, श्री बी. एस., KESAVAN, SHRI B. S.,  
निदेशक, इन्स्टीट्यूट, Director, INSDOC,  
हिल साइड रोड, Hill Side Road,  
नई दिल्ली New Delhi
8. कौल, आचार्य पी. एन., KAUL, PROF. A. N.,  
मुख्य पुस्तकाध्यक्ष एवं Chief Librarian & Prof.  
आचार्य, पुस्तकालय of Library Science,  
विज्ञान, Banaras Hindu University,  
काशी हिन्दू Varanasi  
विश्वविद्यालय,  
वाराणसी
9. गुप्त, श्री एस. बी., GUPTA, SHRI S. B.,  
सहायक पुस्तकाध्यक्ष, Assistant Librarian,  
दिल्ली विश्वविद्यालय, Delhi University,  
दिल्ली Delhi
10. गोड़, श्री पी. एन., GAUR, SHRI P. N.,  
पुस्तकाध्यक्ष, Librarian,  
विश्वविद्यालय पुस्तकालय, University Library,  
भागलपुर Bhagalpur
11. दलाल, श्री के. एम., DALAL, SHRI K. S.,  
पुस्तकाध्यक्ष, Librarian,  
कुरुक्षेत्र विश्वविद्यालय, Kurukshetra University,  
कुरुक्षेत्र Kurukshetra
12. दासगुप्त, आचार्य एस., DASGUPTA, PROF. S.,  
पुस्तकालय विज्ञान विभाग, Deptt. of Library Science,  
दिल्ली विश्वविद्यालय, Delhi University,  
दिल्ली Delhi
13. पार्थसारथी, श्री एस., PARTHASARATHI, SHRI S.,  
इन्स्टीट्यूट, INSDOC, Hill Side Road,  
हिल साइड रोड, New Delhi  
नई दिल्ली
14. पिल्लई, श्री के. राघवन, PILLAI, SHRI  
निदेशक, RAGHAWAN,  
ओरियंटल अनुसंधान Director, Oriental Research  
संस्थान एवं पांडुलिपि Institute & MSS Library,  
पुस्तकालय, University of Kerala,  
केरल विश्वविद्यालय, Trivendrum  
त्रिवेन्द्रम
15. बनर्जी, श्री एस. आर., BENARJI, SHRI S. R.,  
पुस्तकाध्यक्ष, Librarian,  
भारतीय कृषि अनुसंधान I.A.C.R.,  
परिषद्, New Delhi  
नई दिल्ली
16. बशीरुद्दीन, श्री एस., BASHIRUDDIN, SHRI S.,  
मुख्य पुस्तकाध्यक्ष, Chief Librarian,  
मौलाना आजाद पुस्तकालय, Maulana Azad Library,  
अलीगढ़ मुस्लिम Aligarh Muslim University,  
विश्वविद्यालय, Aligarh  
अलीगढ़

- |  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| 17. मंगला, आचार्य पी. बी.,<br>पुस्तकालय विज्ञान विभाग,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली  | MANGALA, PROF. P. B.,<br>Deptt. of Library Science,<br>Delhi University,<br>Delhi                        | 23. श्रीवास्तव, आचार्य ए. पी.,<br>अध्यक्ष, पुस्तकालय<br>विज्ञान विभाग,<br>राजस्थान विश्वविद्यालय,<br>जयपुर       | SHRIVASTAVA, PROF. A. P.,<br>Head of Library Science<br>Department,<br>Rajasthan University,<br>Jaipur |
| 18. राव, आचार्य बी. बी.<br>राघवेन्द्र,<br>पुस्तकालय विज्ञान एवं आचार्य,<br>पुस्तकालय विज्ञान,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली | RAO, PROF. B. V.<br>RAGVENDRA,<br>Librarian & Prof. of<br>Library Science,<br>Delhi University,<br>Delhi | 24. हिन्वे, आचार्य के. एम्.,<br>मुख्य पुस्तकालय एवं<br>आचार्य, पुस्तकालय विज्ञान,<br>पूना विश्वविद्यालय,<br>पूना | HINWE, PROF. K. S.,<br>Chief Librarian & Prof. of<br>Library Science,<br>Poona University,<br>Poona    |
| 19. विश्वनाथन, श्री सी. जी.,<br>C-984/85, महानगर,<br>लखनऊ  | VISHWANATHAN, SHRI C. G.,<br>C-984/85, Maha Nagar,<br>Lucknow  | <b>पुस्तकालय विज्ञान एकक Library Science Unit</b>  |  |
| 20. शर्मा, श्री जे. एस.,<br>पुस्तकालय<br>पंजाब विश्वविद्यालय,<br>चण्डीगढ़  | SHARMA, SHRI J. S.,<br>Librarian,<br>Punjab University,<br>Chandigarh                                    | 1. वर्मा, श्री ओम्प्रकाश,<br>भूतपूर्व अनुसंधान<br>अधिकारी  | VERMA, SHRI O. P.,<br>Formerly Research Officer  |
| 21. शर्मा, श्री सी. एल.,<br>सहायक पुस्तकालय,<br>राजस्थान विश्वविद्यालय,<br>जयपुर   | SHARMA, SHRI C. L.,<br>Assistant Librarian,<br>Rajasthan University,<br>Jaipur                           | 2. कपूर, श्रीमती प्रेम कु.,<br>अनुसंधान अधिकारी  | KAPOOR, SMT. P. D.,<br>Research Officer  |
| 22. शास्त्री, श्री द्वारका प्रसाद,<br>हिंदी साहित्य सम्मेलन,<br>प्रयाग (इलाहाबाद)  | SHASTRI, SHRI<br>DWARAKA PRASAD,<br>Hindi Sahitya Sammelan,<br>Prayag (Allahabad)                        | 3. गुप्त, श्रीमती उर्मिल,<br>अनुसंधान सहायक  | GUPTA, SMT. URMIL,<br>Research Assistant   |
|  |  | 4. तनेजा, श्रीमती पुष्पा लता,<br>अनुसंधान सहायक  | TANEJA, SMT<br>PUSHPA LATA,<br>Research Assistant  |
|  |  | 5. शर्मा, श्री प्रकाश नारायण,<br>अनुसंधान सहायक  | SHARMA, SHRI<br>PRAKASH NARAIN,<br>Research Assistant  |

## प्रशासन शब्दावली Administrative Terminology

- |   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| 1. अध्यक्ष, श्रीमती<br>डा. स्वर्ण लता,<br>प्रतिनिधि,<br>राजस्थान सरकार              | AGGARWAL, SMT. DR.<br>SWARAN LATA,<br>Representative,<br>Rajasthan Government         | 3. कुशवाहा, श्री राजेन्द्र सिंह,<br>प्रतिनिधि,<br>निर्माण एवं आवास<br>मंत्रालय,<br>भारत सरकार | KUSHWAHA, SHRI<br>RAJENDRA SINGH,<br>Representative,<br>Ministry of Works<br>& Housing,<br>Government of India |
| 2. उपाध्यक्ष,<br>श्री दामोदर दाम,<br>प्रतिनिधि,<br>नई दिल्ली नगरपालिका<br>Committee | UPADHYAY, SHRI<br>DAMODAR DAS,<br>Representative,<br>New Delhi Municipal<br>Committee | 4. गुप्त, श्री एम्. डी.,<br>प्रतिनिधि,<br>राजस्थान सरकार                                      | GUPTA, SHRI S. D.,<br>Representative,<br>Rajasthan Government  |

- |   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| 5. गुप्त, श्री महेश चन्द्र,<br>प्रतिनिधि,<br>नई दिल्ली नगरपालिका            | GUPTA, SHRI<br>MAHESH CHANDRA,<br>Representative,<br>New Delhi Municipal<br>Committee         | 15. पालीवाल, डा.<br>नारायण दत्त,<br>प्रतिनिधि,<br>दिल्ली प्रशासन                     | PALI WAL, DR.<br>NARAYAN DATT,<br>Representative,<br>Delhi Administration   |
| 6. गुरु, श्रीमती शची रानी,<br>प्रतिनिधि,<br>डाक तार महानिदेशालय             | GURU, SMT.<br>SHACHI RANI,<br>Representative,<br>Directorate General of<br>Posts & Telegraphs | 16. पुष्प, श्री पृथ्वीनाथ,<br>प्रतिनिधि,<br>गुजरात सरकार                             | PUSHP, SHRI<br>PRITHVI NATH,<br>Representative,<br>Gujarat Government   |
| 7. चन्द्रहासन, आचार्य ए.,<br>प्रतिनिधि,<br>केरल सरकार                       | CHANDRAHASAN,<br>PROF. A.,<br>Representative,<br>Kerala Government                            | 17. प्रसाद, डा. बिशेश्वर,<br>दिल्ली  | PRASAD, DR.<br>BISHESHWAR,<br>Delhi   |
| 8. चतुर्वेदी,<br>श्री जगदीश प्रसाद,<br>प्रतिनिधि,<br>आंध्र प्रदेश सरकार     | CHATURVEDI, SHRI<br>JAGDISH PRASAD,<br>Representative,<br>Andra Pradesh Government            | 18. प्रसाद, श्री महेश्वर,<br>प्रतिनिधि,<br>गृह मंत्रालय,<br>भारत सरकार               | PRASAD, SHRI<br>MAHESHWAR,<br>Representative,<br>Ministry of Home Affairs,<br>Government of India                     |
| 9. जायसर, श्री जी. आर.,<br>मद्रास   | JAYSAR, SHRI G. R.,<br>Madras   | 19. बालकृष्ण, श्री,<br>राजभाषा (विधायी)<br>आयोग,<br>भारत सरकार,<br>नई दिल्ली         | BAL KRISHNA, SHRI,<br>Official Language<br>(Legislative) Commission,<br>Government of India,<br>New Delhi             |
| 10. त्रिवेदी, श्री एन. आर.,<br>प्रतिनिधि,<br>गुजरात सरकार                   | TRIVEDI, SHRI N. R.,<br>Representative,<br>Gujarat Government                                 | 20. भटनागर, आचार्य<br>कालीशंकर   | BHATNAGAR, PROF.<br>KALISHANKAR   |
| 11. पंडित, श्री डब्ल्यू. एन.,<br>प्रतिनिधि,<br>महाराष्ट्र सरकार             | PANDIT, SHRI W. N.,<br>Representative,<br>Maharashtra Government                              | 21. भटनागर, श्री रमेश प्रकाश,<br>प्रतिनिधि,<br>रेल मंत्रालय,<br>भारत सरकार           | BHATNAGAR, SHRI<br>RAMESH PRAKASH,<br>Representative,<br>Ministry of Railways,<br>Government of India                 |
| 12. पगाडी, श्री माधव राव,<br>प्रतिनिधि,<br>महाराष्ट्र सरकार                 | PAGADI, SHRI<br>MADHAV RAO,<br>Representative,<br>Maharashtra Government                      | 22. भट्टाचार्य, श्री पतंजलि,<br>प्रतिनिधि,<br>पश्चिमी बंगाल सरकार                    | BHATTACHARGEE, SHRI<br>PATANJALI,<br>Representative,<br>West Bengal Government  |
| 13. पठानिया,<br>मेजर ओ. एन.,<br>प्रतिनिधि,<br>रक्षा मंत्रालय,<br>भारत सरकार | PATHANIA, MAJOR O. S.,<br>Representative,<br>Ministry of Defence,<br>Government of India      | 23. भारद्वाज, श्री यदुनंदन,<br>राजभाषा (विधायी)<br>आयोग,<br>भारत सरकार,<br>नई दिल्ली | BHARDWAJ, SHRI<br>YADU NANDAN,<br>Official Language<br>(Legislative) Commission,<br>Government of India,<br>New Delhi |
| 14. परमानंद, डा.,<br>प्रतिनिधि,<br>पंजाब सरकार                              | PARMANAND, DR.,<br>Representative,<br>Punjab Government                                       |  |   |

|     |  |   |     |   |  |
|-----|--|---|-----|---|--|
| 24. | माने, श्री के. एस.,<br>प्रतिनिधि,<br>केरल सरकार                                | MANEY, SHRI K. S.,<br>Representative,<br>Kerala Government  | 34. | शरण, श्री केसरी किशोर,<br>प्रतिनिधि,<br>बिहार सरकार           | SARAN, SHRI KESRI<br>KISHORE,<br>Representative,<br>Bihar Government             |
| 25. | मुन्शी, श्री द्वारिका प्रसाद,<br>प्रतिनिधि,<br>दिल्ली प्रशासन                  | MUNSHI, SHRI<br>DWARKA PRASAD,<br>Representative,<br>Delhi Administration   | 35. | शर्मा, श्री मबरमल,<br>प्रतिनिधि,<br>राजस्थान सरकार            | SHARMA, SHRI<br>JHABAR MAL,<br>Representative,<br>Rajasthan Government           |
| 26. | रणछोड़ प्रसाद, श्री,<br>प्रतिनिधि,<br>गृह मंत्रालय,<br>भारत सरकार              | RANCHOD PRASAD, SHRI,<br>Representative,<br>Ministry of Home Affairs,<br>Government of India                      | 36. | शर्मा, श्री रजनीकान्त देव,<br>प्रतिनिधि,<br>असम सरकार         | SHARMA, SHRI RAJANI<br>KANT DEV,<br>Representative,<br>Assam Government          |
| 27. | रथ, श्री राधानाथ,<br>प्रतिनिधि,<br>उड़ीसा सरकार                                | RATH, SHRI<br>RADHA NATH,<br>Representative,<br>Orissa Government   | 37. | शास्त्री, प्राचार्य के ए<br>नीलकण्ठ                           | SHASTRI, PROF<br>K. A. NEELAKANTHA   |
| 28. | रामनाथन्, श्री के. वी.,<br>प्रतिनिधि,<br>मद्रास सरकार                          | RAMANATHAN,<br>SHRI K. V.,<br>Representative,<br>Madras Government  | 38. | शास्त्री, श्री अनन्त मराल,<br>प्रतिनिधि,<br>मध्य प्रदेश सरकार | SHASTRI, SHRI ANANT<br>MARAL,<br>Representative,<br>Madhya Pradesh<br>Government |
| 29. | राव, श्री सी. रार अनन्त,<br>प्रतिनिधि,<br>मैसूर सरकार                          | RAO, SHRI C. R.<br>ANANTHA,<br>Representative,<br>Mysore Government   | 39. | शीतल, डा जीतसिंह,<br>प्रतिनिधि,<br>पंजाब सरकार                | SITAL, DR. JIT SINGH,<br>Representative,<br>Punjab Government                    |
| 30. | रावल, श्री ए. एम.,<br>प्रतिनिधि,<br>गुजरात सरकार                               | RAWAL, SHRI A. M.,<br>Representative,<br>Gujarat Government   | 40. | शुक्ल, श्री श्रीलाल,<br>प्रतिनिधि,<br>उत्तर प्रदेश सरकार      | SUKUL, SHRI SHRI LAL,<br>Representative,<br>Uttar Pradesh Government             |
| 31. | वर्मा, डा के. एल   | VERMA, DR. K. L.  | 41. | श्रीवास्तव, श्री गोपीनाथ,<br>प्रतिनिधि,<br>उत्तर प्रदेश सरकार | SHRIVASTAVA, SHRI<br>GOPI NATH,<br>Representative,<br>Uttar Pradesh Government   |
| 32. | वर्मा, श्री विश्वनाथ,<br>राजभाषा (विधायी)<br>आयोग,<br>भारत सरकार,<br>नई दिल्ली | VERMA, SHRI VISHWA<br>NATH,<br>Official Language<br>(Legislative) Commission,<br>Government of India<br>New Delhi | 42. | श्रीवास्तव, श्री पी. एन.,<br>प्रतिनिधि,<br>उत्तर प्रदेश सरकार | SHRIVASTAVA, SHRI P. L.,<br>Representative,<br>Uttar Pradesh Government          |
| 33. | वाजपेयी, श्री यू. एस.,<br>प्रतिनिधि,<br>गृह मंत्रालय,<br>भारत सरकार            | VAJPAI, SHRI U. S.,<br>Representative,<br>Ministry of Home Affairs,<br>Government of India                        | 43. | श्रीवास्तव, श्रीमती माधुरी,<br>प्रतिनिधि,<br>दिल्ली प्रशासन   | SHRIVASTAVA, SMT<br>MADHURI,<br>Representative,<br>Delhi Administration          |
|     |  |   | 44. | सिन्हा, श्री गोपालचन्द्र,<br>प्रतिनिधि,<br>उत्तर प्रदेश सरकार | SINHA, SHRI GOPAL<br>CHANDRA,<br>Representative,<br>Uttar Pradesh Government     |

|   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| 45. 'सुजान', श्री सत्यव्रत शर्मा, प्रतिनिधि,<br>बिहार सरकार     | 'SUJAN', SHRI SATYAVRAT SHARMA,<br>Representative,<br>Bihar Government   | 12. सुकुल, श्री अनिल कुमार,<br>सहायक शिक्षा अधिकारी   | SUKUL, SHRI ANIL KUMAR,<br>Asstt. Education Officer |
| 46. 'सुधांशु', श्री लक्ष्मीनारायण,<br>प्रतिनिधि,<br>बिहार सरकार | 'SUDHANSHU', SHRI LAKSHMI NARAIN,<br>Representative,<br>Bihar Government | 13. शर्मा, श्री वृजेन्द्रनाथ,<br>सहायक शिक्षा अधिकारी | SHARMA, SHRI B. N.,<br>Asstt. Education Officer     |
| 47. सूर्यकांत, डा.,<br>वाराणसी                                  | SURYAKANT, DR.,<br>Varanasi  | 14. अग्रवाल, श्री महेन्द्र कुमार,<br>अनुसंधान सहायक   | AGARWAL, SHRI M. K.,<br>Research Assistant          |
|   |  | 15. कुमार, श्री अश्विनी,<br>भूतपूर्व अनुसंधान सहायक   | KUMAR, SHRI ASHVINI,<br>Formerly Research Assistant |

### प्रशासन शब्दावली एकक Administrative Terminology Unit

|   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| 1. लिमये, डा. श्रीधर द.,<br>उप निदेशक                       | LIMAYE, DR. S. D.,<br>Deputy Director              | 16. गुप्त, श्रीमती उर्मिल,<br>अनुसंधान सहायक           | GUPTA, SMT. URMIL,<br>Research Assistant                 |
| 2. सिंह, श्री मंगलनाथ,<br>भूतपूर्व सहायक निदेशक             | SINGH, SHRI M. N.,<br>Formerly Assistant Director  | 17. गुलाटी, श्री अजित लाल,<br>अनुसंधान सहायक           | GULATI, SHRI AJIT LAL,<br>Research Assistant             |
| 3. नौटियाल, श्री देवेन्द्र दत्त,<br>वरिष्ठ अनुसंधान अधिकारी | NAUTIYAL, SHRI D. D.,<br>Senior Research Officer   | 18. गोयल, श्री शिवनाथ,<br>अनुसंधान सहायक               | GOEL, SHRI S. N.,<br>Research Assistant                  |
| 4. वाशिष्ठ, श्री हरि बाबू,<br>अनुसंधान अधिकारी              | VASHISHTHA,<br>SHRI HARI BABU,<br>Research Officer | 19. चोपड़ा, श्री सोमदत्त,<br>भूतपूर्व अनुसंधान सहायक   | CHOPRA, SHRI SOM DUTT,<br>Formerly Research Assistant    |
| 5. व्यास, डा. नरेन्द्र,<br>अनुसंधान अधिकारी                 | VYAS, DR. N. K.,<br>Research Officer               | 20. जैन, श्रीमती सरोज,<br>अनुसंधान सहायक               | JAIN, SMT. SAROJ,<br>Research Assistant                  |
| 6. नम्बूतिरि, श्री नीलकण्ठ,<br>अनुसंधान अधिकारी             | NAMBOODIRI, SHRI N. N.,<br>Research Officer        | 21. तिवारी, श्री राजमणि,<br>भूतपूर्व अनुसंधान सहायक    | TIWARI, SHRI RAJMANI,<br>Formerly Research Assistant     |
| 7. भारत भूषण, श्री,<br>अनुसंधान अधिकारी                     | BHARAT BHUSHAN, SHRI,<br>Research Officer          | 22. प्रसाद, श्री इन्दुभूषण,<br>भूतपूर्व अनुसंधान सहायक | PRASAD, SHRI INDU BHUSAN,<br>Formerly Research Assistant |
| 8. नारायण, श्री बी. आर.,<br>भूतपूर्व अनुसंधान अधिकारी       | NARAYAN, SHRI B. R.,<br>Formerly Research Officer  | 23. बंसल, कुमारी कुसुम,<br>अनुसंधान सहायक              | BANSAL, KUMARI KUSUM,<br>Research Assistant              |
| 9. नारंग, श्रीमती सुलभा,<br>भूतपूर्व अनुसंधान अधिकारी       | NARANG, SMT. SULABHA,<br>Formerly Research Officer | 24. बजाज, श्री एन. आर.,<br>भूतपूर्व अनुसंधान सहायक     | BAJAJ, SHRI N. R.,<br>Formerly Research Assistant        |
| 10. भारद्वाज, श्री बोमप्रकाश,<br>अनुसंधान अधिकारी           | BHARADWAJ, SHRI O. P.,<br>Research Officer         | 25. भारद्वाज, श्री मिहिरचन्द्र,<br>अनुसंधान सहायक      | BHARADWAJ, SHRI M. C.,<br>Research Assistant             |
| 11. माथुर, श्री<br>द्वारका नारायण,<br>अनुसंधान अधिकारी      | MATHUR, SHRI D. N.,<br>Research Officer            | 26. शर्मा, श्री एम. बी.,<br>भूतपूर्व अनुसंधान सहायक    | SHARMA, SHRI M. B.,<br>Formerly Research Assistant       |

## भाषाविज्ञान Linguistics

- |   |  |
|---|--|
| 1. अग्रवाल, डा. मरयू प्रसाद, AGARWAL, DR. S. P.,<br>आचार्य एवं अध्यक्ष,<br>हिन्दी विभाग,<br>सघनऊ विश्वविद्यालय,<br>लखनऊ | 10. जगदेव सिंह, डा., JAGDEV SINGH, DR.,<br>कुशक्षेत्र विश्वविद्यालय,<br>कुशक्षेत्र   |
| 2. आप्टे, डा. एम. एल., APTE, DR. M. L.,<br>पूना   | 11. तिवारी, डा. TIWARI, DR. UDAI<br>उदय नारायण,<br>आचार्य एवं अध्यक्ष,<br>हिन्दी विभाग,<br>जबलपुर विश्वविद्यालय,<br>जबलपुर |
| 3. कत्रे, डा. एस. एम., KATRE, DR. S. M.,<br>निदेशक,<br>डेक्कन कॉलेज,<br>पूना  | 12. निहारी, डा. भोलानाथ, TIWARI, DR. BHOLA<br>किरोरीमल कॉलेज,<br>दिल्ली  |
| 4. कालेलकर, डा. एन. जी., KALELKAR, DR. N. G.,<br>डेक्कन कॉलेज,<br>पूना  | 13. दान्डेकर, डा. आर. एन., DANDEKAR, DR. R. N.,<br>पूना विश्वविद्यालय,<br>पूना   |
| 5. कृष्णमूर्ति, डा. बी. एच., KRISHNAMURTY, DR. B. H.,<br>उस्मानिया विश्वविद्यालय,<br>हैदराबाद                           | 14. पंडित, डा. पी. बी., PANDIT, DR. P. B.,<br>आचार्य, भाषाविज्ञान,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली                      |
| 6. केलकर, डा. ए. आर., KELKAR, DR. A. R.,<br>डेक्कन कॉलेज,<br>पूना   | 15. पट्टनायक, डा. डी. पी., PATTANAYAK, DR. D. P.,<br>भारतीय अध्ययन का<br>अमेरिकी संस्थान,<br>डेक्कन कॉलेज,<br>पूना         |
| 7. खुबचंदानी, डा. एल. एम., KHUBCHANDANI,<br>डेक्कन कॉलेज,<br>पूना   | 16. पिल्लै, डा. शन्मुगम्, PILLAI, DR. SHANMUGAM,<br>आचार्य, भाषाविज्ञान,<br>अन्नामलै विश्वविद्यालय,<br>अन्नामलै            |
| 8. घाटगे, डा. ए. एम., GHATAGE, DR. A. M.,<br>डेक्कन कॉलेज,<br>पूना  | 17. बिलिगिरी, डा. एच. एस., BILIGIRI, DR. H. S.,<br>डेक्कन कॉलेज,<br>पूना   |
| 9. चंद्रशेखर, डा. ए., CHANDRA SEKHAR,<br>उपाचार्य, भाषाविज्ञान<br>विभाग,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली             | 18. भट्ट, डा. डी. एन. शंकर, BHATT, DR.<br>D. N. SHANKAR,<br>डेक्कन कॉलेज,<br>पूना  |

- |   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| 19. भट्ट, प्रो. मरियप्पा,<br>आचार्य, कन्नड़,<br>मद्रास विश्वविद्यालय,<br>मद्रास         | BHATT, PROF. MARIAPPA,<br>Prof. of Kannada,<br>Madras University,<br>Madras              | 25. सुब्रह्मण्यम्, डा. वी. आई.,<br>आचार्य, भाषाविज्ञान,<br>केरल विश्वविद्यालय,<br>त्रिवेंद्रम | SUBRAMANIAM, DR. V.I.,<br>Professor of Linguistics,<br>Kerala University,<br>Trivandrum |
| 20. मीनाक्षिसुंदरन, आचार्य<br>टी. पी.,<br>कुलपति,<br>मदुरै विश्वविद्यालय,<br>मदुरै      | MINAKSHI SUNDARAN,<br>PROF. T. P.,<br>Vice-Chancellor,<br>Madurai University,<br>Madurai | 26. सेन, डॉ. सुकुमार,<br>निवृत्त आचार्य,<br>कलकत्ता विश्वविद्यालय,<br>कलकत्ता                 | SEN, DR. SUKUMAR,<br>Retd. Professor,<br>Calcutta University,<br>Calcutta               |
| 21. मेहेंडले, डा. एम. ए.,<br>डेक्कन कॉलेज,<br>पूना                                      | MEHENDALE, DR. M. A.,<br>Deccan College,<br>Poona  | 27. हिरेमठ, डॉ. आर. सी.,<br>कर्नाटक विश्वविद्यालय,<br>धारवाड़                                 | HIREMATH, DR. R. C.,<br>Karnatak University,<br>Dharwar                                 |
| 22. शंकरन्, आचार्य<br>सी. आर.,<br>डेक्कन कॉलेज, पूना                                    | SHANKARAN, PROF. C. R.,<br>Deccan College,<br>Poona                                      | <b>भाषाविज्ञान एकक Linguistics Unit</b>   |   |
| 23. श्रीकंठय्या,<br>आचार्य टी. एन.,<br>निवृत्त आचार्य,<br>मैसूर विश्वविद्यालय,<br>मैसूर | SREEKANTHAIYA,<br>PROF. T. N.,<br>Retd. Professor,<br>Mysore University,<br>Mysore       | 1. नीटियाल, श्री देवेन्द्र दत्त,<br>वरिष्ठ अनुसंधान<br>अधिकारी                                | NAUTIYAL, SHRI D. D.,<br>Senior Research Officer  |
| 24. सहाय, डा. रमानाथ,<br>क. म. हिन्दी तथा<br>भाषाविज्ञान विद्यापीठ,<br>आगरा             | SAHAI, DR. R. N.,<br>K. M. Institute of Hindi<br>Studies and Linguistics,<br>Agra        | 2. व्यास, डा. नरेंद्र,<br>अनुसंधान अधिकारी  | VYAS, DR. N. K.,<br>Research Officer  |
|   |  | 3. गुलाटी, श्री अजितलाल,<br>अनुसंधान सहायक  | GULATI, SHRI AJIT LAL,<br>Research Assistant  |
|   |  | 4. चावला, श्री ओमप्रकाश,<br>अनुसंधान सहायक  | CHAWALA, SHRI<br>OM PRAKASH,<br>Research Assistant                                      |
|   |  | 5. मेहरा, कु. कुसुम,<br>भूतपूर्व अनुसंधान सहायक   | MEHRA, KUMARI KUSUM,<br>Formerly Research<br>Assistant                                  |

## मनोविज्ञान Psychology

- |  |   |  |   |
|--|---|--|---|
| 1. अस्थाना, डा. हरि शंकर,<br>आचार्य एवं अध्यक्ष,<br>मनोविज्ञान विभाग,<br>मानर विश्वविद्यालय,<br>मानर | ASTHANA, DR. H. S.,<br>Prof. & Head of the<br>Psychology Department,<br>University of Sagar,<br>Sagar | 2. आदिनारायण,<br>डा. एस. पी.,<br>कुलपति, अण्णामल<br>विश्वविद्यालय,<br>अण्णामलनगर,<br>ड. अर्कोट, तमिलनाडु | ADINARAYAN, DR. S. P.,<br>Vice-Chancellor,<br>Annamalai University,<br>Annamalainagar,<br>S. Arcot, Tamilnadu |
|--|---|--|---|

- |     |  |   |     |   |   |
|-----|--|---|-----|---|---|
| 3.  | कार, डा. बी. सी,<br>उपाचार्य,<br>मनोविज्ञान विभाग,<br>गुवाहाटी विश्वविद्यालय,<br>गुवाहाटी              | KAR, DR. B. C.,<br>Reader,<br>Deptt of Psychology,<br>Gauhati University,<br>Gauhati                      | 11  | पसरीचा, डा प्रेम,<br>यू. एस. ई. एफ, भारत,<br>12, हैली मार्ग,<br>नई दिल्ली   | PASRICHA, DR. PREM,<br>U. S. E. F. in India,<br>12, Hailey Road,<br>New Delhi   |
| 4.  | कुप्पुस्वामी, डा बी,<br>अनुसंधान परामर्शदाता,<br>इन्दिया इंटरनेशनल सेंटर,<br>लोधी एस्टेट,<br>नई दिल्ली | KUPPUSWAMY, DR. B.,<br>Research Consultant,<br>India International Centre,<br>Lodhi Estate,<br>New Delhi  | 12  | प्रभू, डा पी. एच,<br>निदेशक,<br>दर्शन, मनोविज्ञान एवं<br>शिक्षा स्कूल,<br>गुजरात विश्वविद्यालय,<br>अहमदाबाद                     | PRABHU, DR. P. H.,<br>Director,<br>School of Philosophy,<br>Psychology and Education,<br>Gujarat University,<br>Ahmedabad |
| 5   | कृष्णन्, डा. बी,<br>आचार्य एवं अध्यक्ष,<br>मनोविज्ञान विभाग,<br>मैसूर विश्वविद्यालय,<br>मैसूर          | KRISHNAN, DR. B.,<br>Prof & Head of the<br>Deptt of Psychology,<br>Mysore University,<br>Mysore           | 13  | प्रसाद, डा जमुना,<br>निदेशक, मनोविज्ञान केंद्र,<br>इलाहाबाद   | PRASAD, DR. JAMUNA,<br>Director,<br>Bureau of Psychology,<br>Allahabad  |
| 6   | कोटूरकर, श्री बी के,<br>अध्यक्ष, प्रयोगात्मक<br>मनोविज्ञान विभाग,<br>पूना विश्वविद्यालय,<br>पूना       | KOTHURKAR, SHI. V. K.,<br>Head of the Deptt. of<br>Experimental Psychology,<br>Poona University,<br>Poona | 14. | बोग, श्री एस,<br>आचार्य,<br>मनोविज्ञान विभाग,<br>विश्वविद्यालय विज्ञान<br>महाविद्यालय,<br>92, आचार्य<br>पी सी मार्ग,<br>कलकत्ता | BOSE, SHRI S.,<br>Professor of Psychology,<br>University Science College,<br>92, Acharya P C Road,<br>Calcutta            |
| 7   | गंगुली, डा हरिचन्द्र,<br>आचार्य एवं अध्यक्ष,<br>मनोविज्ञान विभाग,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली   | GANGULI, DR. H. C.,<br>Prof & Head of the<br>Deptt of Psychology,<br>University of Delhi,<br>Delhi        | 15  | मुथैया, डा बी सी,<br>उपाचार्य,<br>मनोविज्ञान विभाग,<br>मद्रास विश्वविद्यालय,<br>मद्रास  | MUTHAIYA, DR. B. C.,<br>Reader in Psychology,<br>Madras University,<br>Madras   |
| 8   | घोषाल, डा श्रीमती<br>अवतार एच सिंह,<br>मनोविज्ञान अनुसंधान<br>निदेशालय,<br>नई दिल्ली                   | GHOSHAL, DR. SMT.<br>AVTAR H SINGH,<br>Directorate of<br>Psychological<br>Research,<br>New Delhi          | 16  | रथ, डा. बार.,<br>अध्यक्ष,<br>मनोविज्ञान विभाग,<br>उत्कल विश्वविद्यालय,<br>भुवनेश्वर   | RATH, DR. R.,<br>Head of the Psychology<br>Deptt.,<br>Utkal University,<br>Bhubaneswar                                    |
| 9.  | जार्ज, डा. ई. आई,<br>निदेशक,<br>मनोविज्ञान स्कूल,<br>केरल विश्वविद्यालय,<br>त्रिचनपुरम्                | GEORGE, DR. E. I.,<br>Director,<br>School of Psychology,<br>Kerala University,<br>Trivandrum              | 17  | लुम्बा, श्री राममूर्ति,<br>उपाचार्य,<br>मनोविज्ञान विभाग,<br>लखनऊ विश्वविद्यालय,<br>लखनऊ  | LOOMBA, SHRI R. M.,<br>Reader in Psychology,<br>University of Lucknow,<br>Lucknow   |
| 10. | दत्तरे, डॉ एम. डी,<br>मनोरोगविज्ञानी,<br>एच. पी. हॉस्पिटल,<br>स्नोडाउन, सिमा                           | DATTARAY, DR. S. D.,<br>Psychiatrist,<br>H P Hospital,<br>Snodown, Simla                                  |     |   |   |



18. शुक्ल, श्रीमती स्नेह,  
उपाचार्य, मनोविज्ञान,  
केन्द्रीय शिक्षा संस्थान,  
दिल्ली-6  
SHUKLA, SMT. SNEHA,  
Reader in Psychology,  
Central Institute of  
Education,  
Delhi-6
19. श्रीवास्तव,  
श्रीमती सुमित्रा,  
मनोविज्ञान विभाग,  
राजकीय परिचर्या  
महाविद्यालय,  
12, जयसिंह मार्ग,  
नई दिल्ली  
SRIVASTAVA, SMT.  
SUMITRA,  
Deptt. of Psychology,  
Govt. College of Nursing,  
12, J. S. Road,  
New Delhi
20. पण्मुखम्, डा. टी. ई.,  
आचार्य एवं अध्यक्ष,  
मनोविज्ञान विभाग,  
मद्रास विश्वविद्यालय,  
मद्रास  
SHANMUGAM, DR. T. E.,  
Prof. & Head of the  
Deptt. of Psychology,  
Madras University,  
Madras
21. सक्सेना, डा.  
मधुसूदन लाल,  
उपाचार्य, मनोविज्ञान,  
काशी हिंदू  
विश्वविद्यालय,  
वाराणसी  
SAXENA, DR. M. S. L.,  
Reader in Psychology,  
B. H. U.,  
Varanasi
22. सिन्हा, डा. ए. के. पी.,  
निदेशक,  
मनोवैज्ञानिक अनुसंधान  
एवं सेवा संस्थान,  
पटना विश्वविद्यालय,  
पटना  
SINHA, DR. A. K. P.,  
Director,  
Institute of Psychological  
Research & Service,  
Patna University,  
Patna
23. सिन्हा, श्री दुर्गानन्द,  
आचार्य एवं अध्यक्ष,  
मनोविज्ञान विभाग,  
इलाहाबाद विश्वविद्यालय,  
इलाहाबाद  
SINHA, SHRI D. N.,  
Prof. & Head of the  
Deptt. of Psychology,  
Allahabad University,  
Allahabad
24. सिन्हा, श्री मदन मोहन,  
आचार्य एवं अध्यक्ष,  
मनोविज्ञान विभाग,  
काशी हिन्दू  
विश्वविद्यालय,  
वाराणसी  
SINHA, DR. M. M.,  
Prof. & Head of the  
Deptt. of Psychology,  
Banaras Hindu University,  
Varanasi

#### मनोविज्ञान एकक Psychology Unit

1. मधुकर, श्री दयालुशरण,  
वरिष्ठ अनुसंधान  
अधिकारी  
MADHUKAR, SHRI D. S.,  
Senior Research Officer
2. आर्य, श्री हरिश्चरण,  
अनुसंधान सहायक  
ARYA, SHRI H. S.,  
Research Assistant
3. पांडे, श्री देवनारायण,  
अनुसंधान सहायक  
PANDEY, SHRI D. N.,  
Research Assistant

### राजनीतिशास्त्र Political Science

1. अवस्थी, डा. ए.,  
आचार्य, राजनीति शास्त्र,  
सागर विश्वविद्यालय,  
सागर  
AWASTHI, DR. A.,  
Prof. of Political Science,  
Sagar University,  
Sagar
2. उनियाल,  
डा. गणेश प्रसाद,  
उपाचार्य, राजनीति  
शास्त्र विभाग,  
काशी हिंदू  
विश्वविद्यालय,  
वाराणसी  
UNIAL, DR.  
GANESH PRASAD,  
Reader,  
Deptt. of Political Science,  
Banaras Hindu University,  
Varanasi
3. खन्ना, डा. बी. एस.,  
आचार्य, राजनीति शास्त्र,  
पंजाब विश्वविद्यालय,  
चंडीगढ़  
KHANNA, DR. B. S.,  
Prof. of Political Science,  
Punjab University,  
Chandigarh
4. गर्दे, श्री डी. के.  
आचार्य, राजनीति शास्त्र,  
पूना विश्वविद्यालय,  
पूना  
GARDE, SHRI D. K.,  
Prof. of Political Science,  
Poona University,  
Poona

5. गहराना, डा जी. के.,  
अध्यक्ष, राजनीति  
शास्त्र विभाग,  
धर्मसमाज कॉलेज,  
अलीगढ़  
GHIRANA, DR. G K.,  
*Head of the Political  
Science Department,  
D. S. College,  
Aligarh*
6. जैन, डा. एच. एम.,  
उपाचार्य, राजनीति  
शास्त्र विभाग,  
इलाहाबाद विश्वविद्यालय,  
इलाहाबाद  
JAIN, DR. H. M.,  
*Reader,  
Department of Political  
Science,  
Allahabad University,  
Allahabad*
7. जैन, डा. श्याम सिंह,  
प्रधानाचार्य तथा अध्यक्ष,  
राजनीति शास्त्र विभाग,  
के बी कॉलेज,  
मिरजापुर  
JAIN, DR. SHYAM SINGH,  
*Principal & Head of the  
Political Science  
Department,  
K. B. College,  
Mirzapur*
8. झा, डा. चेतकर,  
आचार्य, राजनीति शास्त्र,  
पटना विश्वविद्यालय,  
पटना  
JHA, DR. CHETAKAR,  
*Prof. of Political Science,  
Patna University,  
Patna*
9. थोटप्पा,  
थी के बी बाई,  
अध्यक्ष, राजनीति  
शास्त्र विभाग,  
मैसूर विश्वविद्यालय,  
मैसूर  
THOTAPPA, SHRI K B Y,  
*Head of the Department of  
Political Science,  
Mysore University,  
Mysore*
10. डैश, डा एच. सी.,  
आचार्य, राजनीति शास्त्र,  
उत्कल विश्वविद्यालय,  
भुवनेश्वर  
DASH, DR. H C.,  
*Prof. of Political Science,  
Utkal University,  
Bhubaneshwar*
11. दस्तूर, डा कु. ए जे.,  
आचार्य, राजनीति शास्त्र,  
बंबई विश्वविद्यालय,  
बंबई  
DASTUR, DR. KUM A J.,  
*Prof. of Political Science,  
Bombay University,  
Bombay*
12. नायर, डा थो के,  
सुकुमारन,  
आचार्य, राजनीति शास्त्र,  
केरल विश्वविद्यालय,  
त्रिवेंद्रम  
NAIR, DR. V. K.  
SUKUMARAN,  
*Prof. of Political Science,  
Kerala University,  
Trivandrum*
13. पन्त, डा ए डी.,  
आचार्य, राजनीति शास्त्र,  
इलाहाबाद विश्वविद्यालय,  
इलाहाबाद  
PANT, DR. A D.,  
*Prof. of Political Science,  
Allahabad University,  
Allahabad*
14. पांडे, डा श्यामलाल,  
लखनऊ  
PANDEY, DR. SHYAM LAL  
Lucknow
15. पोपले, श्री एस एल,  
भारतीय विश्व-कार्य  
परिषद्,  
नई दिल्ली  
POPLAI, SHRI S L.,  
*Indian Council of  
World Affairs,  
New Delhi*
16. मुकर्जी, डा. एस के,  
आचार्य, राजनीति शास्त्र,  
कलकत्ता विश्वविद्यालय,  
कलकत्ता  
MUKHERJEE, DR. S K.,  
*Prof. of Political Science,  
Calcutta University,  
Calcutta*
17. मुदालियर,  
डा कु. चन्द्रा,  
उपाचार्य, राजनीति  
शास्त्र विभाग,  
मद्रास विश्वविद्यालय,  
मद्रास  
MUDALIAR, DR. KUM  
CHANDRA,  
*Reader,  
Department of Political  
Science,  
Madras University,  
Madras*
18. मेहता, डा. कु. उषा,  
उपाचार्य, राजनीति  
शास्त्र विभाग,  
बंबई विश्वविद्यालय,  
बंबई  
MEHTA, DR. KUM USHA,  
*Reader,  
Department of Political  
Science,  
Bombay University,  
Bombay*
19. मोहन लाल, श्री,  
उपाचार्य, राजनीति  
शास्त्र विभाग,  
इलाहाबाद  
MOHAN LAL, SHRI,  
*Reader,  
Department of Political  
Science,  
Allahabad*
20. लाल, कैप्टन ए बी,  
उप-कुलपति, इलाहाबाद  
विश्वविद्यालय,  
इलाहाबाद  
LAL, CAPT A B.,  
*Vice-Chancellor,  
Allahabad University,  
Allahabad*

|     |  | राजनीतिशास्त्र एकक Political Science Unit  |  |  |
|-----|--|--|--|--|
| 21. | वर्मा, आचार्य के. एल.,<br>राजनीति शास्त्र विभाग,<br>काशी हिंदू विश्वविद्यालय,<br>वाराणसी   | VERMA, PROF. K. L.,<br>Department of Political<br>Science, Banaras<br>Hindu University,<br>Varanasi    | 1. माथुर, श्री वी. के.,<br>भूतपूर्व वरिष्ठ अनुसंधान<br>अधिकारी | MATHUR, SHRI V. K.,<br>Formerly Senior Research<br>Officer |
| 22. | वर्मा, डा. एस. एन.,<br>आचार्य, राजनीति शास्त्र,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली         | VERMA, DR. S. N.,<br>Prof. of Political Science,<br>Delhi University,<br>Delhi                         | 2. जैन, श्री राजमल,<br>सहायक निदेशक                            | JAIN, SHRI RAJMAL,<br>Assistant Director                   |
| 23. | वर्मा, डा. एस. पी.,<br>प्रधानाचार्य, राजस्थान<br>कॉलेज,<br>जयपुर                           | VERMA, DR. S. P.,<br>Principal,<br>Rajasthan College,<br>Jaipur  | 3. वाशिष्ठ, श्री हरि बाबू,<br>अनुसंधान अधिकारी                 | VASHISHTHA, SHRI<br>HARI BABU,<br>Research Officer         |
| 24. | वर्मा, डा. वी. पी.,<br>आचार्य, राजनीति शास्त्र,<br>पटना विश्वविद्यालय,<br>पटना             | VERMA, DR. V. P.,<br>Prof. of Political Science,<br>Patna University,<br>Patna                         | 4. अग्रवाल, श्री महेन्द्र कुमार,<br>अनुसंधान सहायक             | AGRAWAL, SHRI M. K.,<br>Research Assistant                 |
|     |  |  | 5. अहलूवालिया,<br>श्रीमती देश कुमारी,<br>अनुसंधान सहायक        | AHLUWALIA, SMT.<br>DESH KUMARI,<br>Research Assistant      |
| 25. | शर्मा, डा. एम. पी.,<br>अध्यक्ष, राजनीति<br>शास्त्र विभाग,<br>सागर विश्वविद्यालय,<br>सागर   | SHARMA, DR. M. P.,<br>Head of the Department<br>of Political Science,<br>University of Sagar,<br>Sagar | 6. चुचरा,<br>श्रीमती रमेश रानी,<br>तकनीकी सहायक                | CHUCHRA, SMT.<br>RAMESH RANI,<br>Technical Assistant       |
|     |  |  | 7. चौबे, श्री महेन्द्र नाथ,<br>भूतपूर्व अनुसंधान<br>सहायक      | CHAUBE, SHRI M. N.,<br>Formerly Research<br>Assistant      |
| 26. | सत्यभूषण, श्री,<br>आचार्य, राजनीति शास्त्र,<br>जम्मू तथा कश्मीर<br>विश्वविद्यालय,<br>जम्मू | SATYA BHUSHAN, SHRI,<br>Prof. of Political Science,<br>J. & K. University,<br>Jammu                    | 8. बजाज, श्री नियामतराय,<br>भूतपूर्व अनुसंधान<br>सहायक         | BAJAJ, SHRI N. R.,<br>Formerly Research<br>Assistant       |
|     |  |  | 9. सुधीर कुमार,<br>तकनीकी सहायक                                | SUDHIR KUMAR,<br>Technical Assistant                       |
| 27. | हरनाम सिंह, डा.,<br>आचार्य, राजनीति शास्त्र,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली            | HARNAM SINGH, DR.,<br>Prof. of Political Science,<br>Delhi University,<br>Delhi                        |  |  |

## रेल शब्दावली Railway Terminology

|  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| 1. आर्य भूषण, श्री,<br>उपनिदेशक,<br>रेल बोर्ड                    | ARYA BHUSHAN, SHRI,<br>Deputy Director,<br>Railway Board                 | 9. सहाय, श्री पी,<br>संयुक्त निदेशक,<br>रेल बोर्ड   | SAHAYA, SHRI P,<br>Joint Director,<br>Railway Board                                    |
| 2. आनन्द मोहन, श्री,<br>संयुक्त निदेशक,<br>रेल बोर्ड             | ANAND MOHAN, SHRI,<br>Joint Director,<br>Railway Board                   | 10. सिंह, श्री राममूर्ति,<br>हिन्दी अधिकारी,<br>रेल मंत्रालय, नई दिल्ली                   | SINGH, SHRI RAM MURTI,<br>Hindi Officer,<br>Ministry of Railways,<br>New Delhi         |
| 3. कुन्हाप्पा, श्री एम.<br>उपनिदेशक,<br>रेल बोर्ड                | KUNHAPPA, SHRI M.,<br>Deputy Director,<br>Railway Board                  | 11. हरिश्चन्द्र, श्री,<br>प्रधानाचार्य, डी ए वो<br>उच्चतर माध्यमिक<br>विद्यालय, नई दिल्ली | HARISH CHANDRA, SHRI,<br>Principal,<br>D. A V Higher<br>Secondary School,<br>New Delhi |
| 4. खन्देशवाल, श्री जी डी,<br>संयुक्त निदेशक,<br>रेल बोर्ड        | KHANDLWAL, SHRI G D,<br>Joint Director,<br>Railway Board                 | <b>रेल शब्दावली एकक Railway Terminology Unit</b>  |  |
| 5. गुहा, श्री एस के,<br>संयुक्त निदेशक,<br>रेल बोर्ड             | GUHA, SHRI S K,<br>Joint Director,<br>Railway Board                      |   |  |
| 6. बसु, श्री ए के.,<br>निदेशक, यातायात,<br>रेल बोर्ड             | BASU, SHRI A K,<br>Director of Traffic,<br>Railway Board                 | 1. तिकू, श्रीमती तारा,<br>भूतपूर्व संपादक   | TIKKU, SMT TARA,<br>Formerly Editor  |
| 7. मिश्र, श्री बी एस,<br>निरीक्षक, यातायात,<br>रेल बोर्ड         | MISHRA, SHRI V S,<br>Inspector, Traffic,<br>Railway Board                | 2. सिंह, श्री मंगलनाथ,<br>भूतपूर्व सहायक निदेशक   | SINGH, SHRI<br>MANGAL NATH,<br>Formerly Assistant<br>Director                          |
| 8. शर्मा, श्री वाणी विलास,<br>सहायक हिन्दी अधिकारी,<br>रेल बोर्ड | SHARMA, SHRI<br>VANI VILAS,<br>Assistant Hindi Officer,<br>Railway Board | 3. नौटियाल, श्री देवेन्द्र दत्त,<br>वरिष्ठ अनुसंधान<br>अधिकारी                            | NAUTIYAL, SHRI D D,<br>Senior Research Officer   |
|  |  | 4. शर्मा, श्री बृजेंद्र नाथ,<br>सहायक शिक्षा अधिकारी                                      | SHARMA, SHRI B N,<br>Asstt. Education Officer  |
|  |  | 5. सेहगल, श्री वेदपाल,<br>अनुसंधान सहायक  | SEHGAL, SHRI VED PAL,<br>Research Assistant  |

## ललित कलाएं Fine Arts

- |   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| <p>1. अग्रवाल, श्री पी. के.,<br/>प्राचीन इतिहास विभाग,<br/>काशी हिन्दू विश्व-<br/>विद्यालय, वाराणसी</p> | <p>AGGARWAL, SHRI P. K.,<br/>Department of Ancient<br/>History,<br/>Banaras Hindu University,<br/>Varanasi</p> | <p>13. वात्स्यायन, डा. श्रीमती<br/>कपिला,<br/>उपशिक्षा सलाहकार, शिक्षा<br/>मंत्रालय, नई दिल्ली</p>            | <p>VATSAYAN, DR. SMT.<br/>KAPILA,<br/>Deputy Educational<br/>Advisor,<br/>Ministry of Education,<br/>New Delhi</p>    |
| <p>2. अप्पाराव, डा. पी. एस.</p>   | <p>APPA RAO, DR. P. S.</p>   | <p>14. शिवराम मूर्ति, श्री,<br/>निदेशक, राष्ट्रीय<br/>संग्रहालय, नई दिल्ली</p>                                | <p>SIVARAM MURTHY, SHRI,<br/>Director,<br/>National Museum,<br/>New Delhi</p>   |
| <p>3. आनन्द किशोर, श्री,<br/>निदेशक, कलाभवन,<br/>काशी हिन्दू<br/>विश्वविद्यालय, वाराणसी</p>             | <p>ANAND KISHORE, SHRI,<br/>Director, Kalabhavan,<br/>Banaras Hindu University,<br/>Varanasi</p>               | <p>15. शुक्ल, डा. डी. एन.</p>   | <p>SHUKLA, DR. D. N.</p>  |
| <p>4. कापड़िया, श्री के. बी.,<br/>उपाचार्य, बड़ौदा<br/>विश्वविद्यालय, बड़ौदा</p>                        | <p>KAPADIA, SHRI K. B.,<br/>Reader,<br/>Baroda University,<br/>Baroda</p>                                      | <p>16. शुक्ल, श्री रामचन्द्र,<br/>अध्यक्ष, ललित कला<br/>विभाग, काशी हिन्दू<br/>विश्वविद्यालय,<br/>वाराणसी</p> | <p>SHUKLA, SHRI<br/>RAM CHANDRA,<br/>Head of Fine Arts<br/>Department,<br/>Banaras Hindu University,<br/>Varanasi</p> |
| <p>5. काला, डा. सतीश चन्द्र</p>   | <p>KALA, DR.<br/>SATISH CHANDRA</p>  | <p>17. सरस्वती, आचार्य<br/>एस. के.</p>  | <p>SARASWATI, PROF. S. K.</p>   |
| <p>6. कौशिक,<br/>आचार्य डी. आर.</p>   | <p>KAUSHIK, PROF. D. R.</p>  | <p>18. सिंह, आचार्य जगदेव</p>   | <p>SINGH, PROF. JAGDEVA</p>   |
| <p>7. बाजपेई, श्री के. डी.,<br/>इतिहास विभाग,<br/>सागर विश्वविद्यालय,<br/>सागर</p>                      | <p>BAJPAI, SHRI K. D.,<br/>History Department,<br/>Sagar University,<br/>Sagar</p>                             | <p>19. सिंह, श्री मंगलनाथ,<br/>निदेशक, डाक-तार<br/>(हिन्दी), नई दिल्ली</p>                                    | <p>SINGH, SHRI<br/>MANGAL NATH,<br/>Director,<br/>P. &amp; T. (Hindi),<br/>New Delhi</p>                              |
| <p>8. बुद्ध प्रकाश, डा.</p>   | <p>BUDHA PRAKASH, DR.</p>  | <p><b>ललित कला एकक Fine Arts Unit</b></p>   |   |
| <p>9. महारथी, श्री उपेन्द्र</p>   | <p>MAHARATHI, SHRI<br/>UPENDRA</p>   | <p>1. सुकुल, श्री अनिल कुमार,<br/>सहायक शिक्षा अधिकारी</p>  | <p>SUKUL, SHRI<br/>ANIL KUMAR,<br/>Assitt. Education Officer</p>  |
| <p>10. मोती चन्द, डा.</p>   | <p>MOTI CHAND, DR.</p>   | <p>2. शर्मा, श्री प्रकाश नारायण,<br/>सहायक शिक्षा अधिकारी</p>   | <p>SHARMA, SHRI<br/>PRAKASH NARAIN,<br/>Asstt. Education Officer</p>  |
| <p>11. राममूर्ति, श्री डी.,<br/>प्राध्यापक, श्रीमती ए.<br/>बी. एन. महाविद्यालय,<br/>विशाखापत्तनम्</p>   | <p>RAMAMURTHI, SHRI D.,<br/>Principal,<br/>Mrs. A. V. N. College,<br/>Vishakhapatnam</p>                       | <p>3. वोहरा, श्रीमती कमला,<br/>तकनीकी सहायक</p>   | <p>VOHRA, SMT. KAMLA,<br/>Technical Assistant</p>   |
| <p>12. रे, डा. नीहार रंजन,<br/>उच्च अध्ययन संस्थान,<br/>सिमला</p>                                       | <p>RAY, DR. NIHAR RANJAN,<br/>Institute of Advanced<br/>Studies, Simla</p>                                     | <p>4. श्रीवास्तव डा.,<br/>भगवान दयाल<br/>भूतपूर्व अनुसंधान सहायक</p>  | <p>SRIVASTAVA, DR.<br/>B. D.,<br/>Formerly Research Assistant</p>   |

## वाणिज्य Commerce

- |  |  |  |   |
|--|--|--|---|
| 1. अग्रवाल, श्री आर एल.,<br>प्रभारी अधिकारी,<br>सामान्य बीमा विभाग,<br>जीवन बीमा निगम,<br>नई दिल्ली              | AGRAWAL, SHRI R. L.,<br>Officer-in-charge,<br>General Insurance<br>Department,<br>Life Insurance<br>Corporation of India,<br>New Delhi | 8. गोपाल, श्री कृष्ण,<br>उप निदेशक (हिंदी),<br>भारत के नियंत्रक<br>तथा महालेखापरीक्षक<br>का कार्यालय,<br>नई दिल्ली | GOPAL, SHRI KRISHNA,<br>Deputy Director (Hindi),<br>Office of the Comptroller<br>and Auditor General<br>of India,<br>New Delhi      |
| 2. अग्रवाल, श्री एम एन.,<br>क्षेत्रीय सचिव,<br>उत्तर क्षेत्रीय कार्यालय,<br>जीवन बीमा निगम,<br>नई दिल्ली         | AGRAWAL, SHRI M. L.,<br>Zonal Secretary,<br>Northern Zonal Office,<br>Life Insurance<br>Corporation of India,<br>New Delhi             | 9. गोतम, श्री जे. के.,<br>प्राध्यापक, वाणिज्य<br>विभाग, राजधानी<br>कॉलेज, दिल्ली<br>विश्वविद्यालय, दिल्ली          | GAUTAM, SHRI J. K.,<br>Lecturer in Commerce,<br>Rajdhani College,<br>Delhi University,<br>Delhi                                     |
| 3. खन्ना, श्री आर. के.,<br>सनदी लेखाकार,<br>दिल्ली   | KHANNA, SHRI R. K.,<br>Chartered Accountant,<br>Delhi  | 10. चौधरी, श्री के. पी.,<br>भारतीय लोक प्रशासन<br>संस्थान,<br>नई दिल्ली  | CHOWDHRY, SHRI K. P.,<br>Indian Institute of Public<br>Administration,<br>New Delhi   |
| 4. बांगुली, डा. बी. एन.,<br>आचार्य, दिल्ली स्कूल<br>ऑफ़ इकनॉमिक्स,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली            | GANGULI, DR. B. N.,<br>Professor,<br>Delhi School of Economics,<br>Delhi University,<br>Delhi  | 11. जैन, डा. एल. सी.,<br>अध्यक्ष, अर्थशास्त्र विभाग,<br>सागर विश्वविद्यालय,<br>सागर                                | JAIN, DR. L. C.,<br>Head of the Economics<br>Department,<br>Sagar University,<br>Sagar  |
| 5. गुप्ता, श्री मदन मोहन,<br>वरिष्ठ हिंदी अधिकारी,<br>वाणिज्य मंत्रालय,<br>भारत सरकार,<br>नई दिल्ली              | GUPTA, SHRI<br>MADAN MOHAN,<br>Senior Hindi Officer,<br>Ministry of Commerce,<br>Govt. of India,<br>New Delhi                          | 12. ज्ञानचंद, डा.,<br>दिल्ली   | GYAN CHAND, DR.,<br>Delhi   |
| 6. गुप्ता, डा. सी. बी.,<br>उपप्रधानाचार्य,<br>श्रीराम वाणिज्य<br>महाविद्यालय,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली | GUPTA, DR. C. B.,<br>Vice-Principal,<br>Sri Ram College of<br>Commerce,<br>Delhi University,<br>Delhi                                  | 13. जवर, श्री श्याम सुन्दर,<br>प्रधानाचार्य,<br>राजकीय महाविद्यालय,<br>जावरा (म. प्र.)                             | JHANWAR, SHRI S. S.,<br>Principal,<br>Govt. College,<br>Jawra (M. P.)   |
| 7. गुलेरी, मेजर जगद्धर<br>शर्मा, इन्दौर  | GULERI, MAJOR J. S.,<br>Indore   | 14. ठाकुर, श्री रामेश्वर,<br>सनदी लेखाकार,<br>भारतीय सनदी लेखाकार<br>संस्थान के प्रतिनिधि,<br>नई दिल्ली            | THAKUR, SHRI<br>RAMESHWAR,<br>Chartered Accountant,<br>Nominee of the Indian<br>Institute of Chartered<br>Accountants,<br>New Delhi |
|  |  | 15. प्रसाद, श्री मृत्युंजय,<br>प्रभाग प्रबंधक,<br>जीवन बीमा निगम,<br>नई दिल्ली                                     | PRASAD, SHRI<br>MRITYUNJAYA,<br>Divisional Manager,<br>Life Insurance Corporation<br>of India,<br>New Delhi                         |

- |     |   |   |                                  |  |  |
|-----|---|---|----------------------------------|--|--|
| 16. | महेश चंद, श्री,<br>प्राध्यापक,<br>मेरठ कॉलेज,<br>मेरठ   | MAHESH CHAND, SHRI,<br>Lecturer,<br>Meerut College,<br>Meerut   | 23.                              | शर्मा, डा. के. के.,<br>वाणिज्य के यू. जी. सी.<br>प्राचार्य,<br>मेरठ विश्वविद्यालय,<br>मेरठ | SHARMA, DR. K. K.,<br>U. G. C. Prof. of<br>Commerce,<br>Meerut University,<br>Meerut         |
| 17. | माथुर, डा. जे. एस.,<br>उपाचार्य,<br>वाणिज्य विभाग,<br>इलाहाबाद विश्वविद्यालय,<br>इलाहाबाद   | MATHUR, DR. J. S.,<br>Reader in Commerce,<br>Allahabad University,<br>Allahabad   | 24.                              | शिरसट, श्री जी. एस.,<br>जीवन बीमा निगम,<br>केंद्रीय कार्यालय,<br>बंबई                      | SHIRSAT, SHRI G. S.,<br>Life Insurance Corporation<br>of India,<br>Central Office,<br>Bombay |
| 18. | मिश्र, डा. मोहन लाल,<br>उपाचार्य,<br>वाणिज्य विभाग,<br>राजस्थान विश्वविद्यालय,<br>जयपुर   | MISHRA, DR. M. L.,<br>Reader in Commerce,<br>Rajasthan University,<br>Jaipur  | 25.                              | शुक्ल, श्री एम. सी.,<br>सी-568, डिफेंस कालोनी,<br>नई दिल्ली                                | SHUKLA, SHRI M. C.,<br>C-568, Defence Colony,<br>New Delhi                                   |
| 19. | रामदास, डा. आर.,<br>उपाचार्य,<br>वाणिज्य विभाग,<br>मद्रास विश्वविद्यालय,<br>मद्रास  | RAMDAS, DR. R.,<br>Reader in Commerce,<br>Madras University,<br>Madras  | 26.                              | सक्सेना, डा. आर. सी.,<br>प्रमुख,<br>अर्थशास्त्र विभाग,<br>मेरठ कॉलेज<br>मेरठ               | SAXENA, DR. R. C.,<br>Head of the Economics<br>Department,<br>Meerut College,<br>Meerut      |
| 20. | रेड्डी, डा. जी. रामकृष्ण,<br>प्राधानाचार्य,<br>विश्वविद्यालय वाणिज्य<br>कॉलेज,<br>बंगलौर  | REDDY, DR. G.<br>RAMAKRISHNA,<br>Principal,<br>University College of<br>Commerce,<br>Bangalore                            | 27.                              | सिंघी, श्री आर.,<br>सनदी लेखाकार,<br>कलकत्ता   | SINGHI, SHRI R.,<br>Chartered Accountant,<br>Calcutta  |
| 21. | वार्ष्णेय, डा. रोगन लाल,<br>संयुक्त निदेशक,<br>भारतीय विदेश व्यापार<br>संस्थान,<br>एच-24, ग्रीन पार्क<br>एक्सटेन्शन,<br>नई दिल्ली | VARSHNEYA, DR. R. L.,<br>Joint Director,<br>Indian Institute of<br>Foreign Trade,<br>H-24, Green Park Extn.,<br>New Delhi | <b>वाणिज्य एकक Commerce Unit</b> |  |  |
| 22. | वैश्य, श्री जय नारायण,<br>प्रधानाचार्य,<br>श्रीराम वाणिज्य<br>महाविद्यालय,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली                     | VAISH, SHRI J. N.,<br>Principal,<br>Sri Ram College of<br>Commerce,<br>Delhi University,<br>Delhi                         | 1.                               | पंड्या, श्री भवानी दत्त,<br>वरिष्ठ अनुसंधान अधिकारी  | PANDYA, SHRI B. D.,<br>Senior Research Officer   |
|     |   |   | 2.                               | अग्रवाल, श्री ओम्प्रकाश,<br>अनुसंधान सहायक   | AGRAWAL, SHRI O. P.,<br>Research Assistant   |
|     |   |   | 3.                               | पमार, श्री प्रताप सिंह,<br>भूतपूर्व अनुसंधान सहायक   | PAMAR, SHRI P. S.,<br>Formerly Research<br>Assistant   |
|     |   |   | 4.                               | भदोरिया, श्री भारत सिंह,<br>अनुसंधान सहायक   | BHADAURIA, SHRI B. S.,<br>Research Assistant   |

## शिक्षा Education

1. प्रदावाल, डा. एम. बी.,  
अध्यक्ष, शिक्षा विभाग,  
इलाहाबाद विश्वविद्यालय,  
इलाहाबाद      ADAVAL, DR S B,  
Head of the Education  
Department,  
University of Allahabad,  
Allahabad
2. घोष, डा.  
कुमारी मोनिता,  
45-ए, बेली मार्ग,  
इलाहाबाद      GHOSH, DR MISS  
MOLINA,  
45-A, Beli Road,  
Allahabad
3. जायसवाल, डा.  
सीताराम,  
उपाचार्य, शिक्षा विभाग,  
लखनऊ विश्वविद्यालय,  
लखनऊ      JAISWAL, DR SITA RAM,  
Reader, Department of  
Education,  
University of Lucknow,  
Lucknow
4. जोशी, डा. जी एन.,  
अध्यक्ष, दर्शन विभाग,  
फर्ग्युसन महाविद्यालय,  
पूना      JOSHI, DR G N.,  
Head of the Philosophy  
Department,  
Fergusson College,  
Poona
5. झींगरान, श्री वसुधोपाल,  
प्रधानाचार्य,  
सर्भसमाज महाविद्यालय,  
अलीगढ़      JHINGARAN, SHRI V. G.,  
Principal, D S College,  
Aligarh
6. तिवारी, डा. डी. डी.,  
प्रधानाचार्य,  
केन्द्रीय प्रशिक्षण संस्थान,  
इलाहाबाद      TIWARI, DR D D.,  
Principal,  
Central Pedagogical  
Institute,  
Allahabad
7. तीर्थ, डा. एन. बी.,  
अध्यक्ष, शिक्षा विभाग,  
उस्मानिया विश्वविद्यालय,  
हैदराबाद      TIRTHA, DR N V.,  
Head of the Education  
Department,  
Osmania University,  
Hyderabad
8. त्रिपाठी, श्री करुणापति,  
आचार्य एवं अध्यक्ष,  
शिक्षा विभाग,  
वाराणसी संस्कृत  
विश्वविद्यालय,  
वाराणसी      TRIPATHI, SHRI KARUNA  
PATI,  
Prof. & Head of the  
Education Deptt.,  
Sanskrit University,  
Varanasi
9. थुनकम्मा,  
कुमारी एम. ए.,  
उपाचार्य, शिक्षा विभाग,  
केरल विश्वविद्यालय,  
तिरुवनंतपुरम्      THUNKAMMA, MISS M A.,  
Reader in Education,  
Kerala University,  
Trivandrum
10. दवे, डा. श्रीमती इंदु,  
प्रधानाचार्य,  
अध्यापक प्रशिक्षण  
महाविद्यालय, विद्या भवन,  
उदयपुर      DAVE, DR SMT INDU,  
Principal,  
Teachers' Training  
College,  
Vidya Bhawan,  
Udaipur
11. पिल्लै, डा. एन. पी.,  
आचार्य, शिक्षा विभाग,  
केरल विश्वविद्यालय,  
तिरुवनंतपुरम्      PILLAI, DR. N. P.,  
Professor, Deptt. of  
Education,  
Kerala University,  
Trivandrum
12. मेहरोत्रा, डा.  
राधनारायण,  
उपाचार्य,  
केन्द्रीय शिक्षा संस्थान,  
33, छात्र मार्ग,  
दिल्ली      MEHROTRA, DR. R. N.,  
Reader, Central Institute  
of Education,  
33, Chhatra Marg,  
Delhi
13. मिश्र, डा. आत्मानन्द,  
शिक्षा निदेशक,  
मध्य प्रदेश, भोपाल      MISHRA, DR. ATMANAND,  
Director of Education,  
Madhya Pradesh, Bhopal
14. राय, डा. पी. के.,  
प्रधानाचार्य,  
केन्द्रीय शिक्षा संस्थान,  
33, छात्र मार्ग,  
दिल्ली      ROY, DR P. K.,  
Principal,  
Central Institute of  
Education,  
33, Chhatra Marg,  
Delhi



- |  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| 15. राव, डा. के. यू.,<br>अध्यक्ष, शिक्षा विभाग,<br>अण्णामलै विश्वविद्यालय,<br>अण्णामलैनगर,<br>तमिलनाडु | RAO, DR. K. U.,<br>Head of the Education<br>Deptt.,<br>Annamalai University,<br>Annamalainagar,<br>Tamilnadu | 22. पण्मुखम्, डा. ए. वी.,<br>मैसूर विश्वविद्यालय,<br>मैसूर  | SHANMUGHAM, DR. A. V.,<br>Mysore University,<br>Mysore                               |
| 16. वीरप्पा, डा. एन. एस.,<br>भूतपूर्व अध्यक्ष,<br>शिक्षा विभाग,<br>मैसूर विश्वविद्यालय,<br>मैसूर       | VEERAPPA, DR. N. S.,<br>Ex-Head of the Education<br>Deptt.,<br>Mysore University,<br>Mysore                  | 23. सक्सेना, डा.<br>कृपा नारायण,<br>डी-24, होजवास,<br>नई दिल्ली                                   | SAXENA, DR. K. N.,<br>D-24, Hauz Khas,<br>New Delhi                                  |
| 17. वेदांताचारी, श्री के.,<br>आचार्य, शिक्षा विभाग,<br>उस्मानिया विश्वविद्यालय,<br>हैदराबाद            | VEDANTACHARI, SHRI K.,<br>Professor, Department of<br>Education,<br>Osmania University,<br>Hyderabad         | 24. सिन्हा, श्रीमती मनोरमा,<br>3, सुनहरी बाग मार्ग,<br>नई दिल्ली                                  | SINHA, SMT. MANORAMA,<br>3, Sunehari Bagh Road,<br>New Delhi                         |
| 18. शास्त्री, श्री राजाराम,<br>काशी विद्यापीठ,<br>वाराणसी  | SHASTRI, SHRI RAJA RAM,<br>Kashi Vidyapeeth,<br>Varanasi   | 25. सुखिया, श्रीमती एस. पी.,<br>प्रधानाचार्य,<br>महिला प्रशिक्षण<br>महाविद्यालय,<br>दयालबाग, आगरा | SUKHIA, SMT. S. P.,<br>Principal,<br>Womens' Training<br>College,<br>Dayalbagh, Agra |
| 19. शुक्ल, श्री गया प्रसाद,<br>17, सेवक आश्रम मार्ग,<br>देहरादून                                       | SHUKLA, SHRI GAYA<br>PRASAD,<br>17, Sevak Ashram Marg,<br>Dehradun   | <b>शिक्षा एकक Education Unit</b>  |  |
| 20. शेरी, डा. श्रीमती जी. पी.,<br>उपप्रधानाचार्य,<br>महिला प्रशिक्षण<br>महाविद्यालय,<br>दयालबाग, आगरा  | SHERRY, DR. SMT. G. P.,<br>Vice-Principal,<br>Womens' Training<br>College,<br>Dayalbagh,<br>Agra             | 1. नंदा, श्रीमती संतोष,<br>अनुसंधान सहायक   | NANDA, SMT. SANTOSH,<br>Research Assistant   |
| 21. श्रीमाली, श्री पी. एल.,<br>आचार्य,<br>अध्यापक प्रशिक्षण<br>महाविद्यालय,<br>विद्या भवन, उदयपुर      | SHRIMALI, SHRI P. L.,<br>Principal,<br>Teachers' Training College,<br>Vidya Bhawan,<br>Udaipur               | 2. भटनागर, श्रीमती आशा,<br>भूतपूर्व अनुसंधान सहायक  | BHATNAGAR, SMT. ASHA,<br>Formerly Research<br>Assistant                              |
|  |  | 3. मजूमदार, कु. रमा,<br>भूतपूर्व अनुसंधान सहायक   | MAJUMDAR, KUM. RAMA<br>Formerly Research<br>Assistant                                |
|  |  | 4. मार्कण्डेय, श्रीमती सुरक्षा,<br>अनुसंधान सहायक   | MARKANDE, SMT.<br>SURAKSHA,<br>Research Assistant                                    |

## सगीत Music

- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 1. कंकणी, श्री दिनकर,<br>प्रधानाचार्य,<br>सगीत शिक्षापीठ,<br>भारतीय विद्या भवन,<br>चौपाटी, बंबई | KAIKINI, SHRI DINKAR,<br>Principal,<br>Sangeet Shikshapeeth,<br>Bharatiya Vidya Bhawan,<br>Chaupati, Bombay | 8. मूटाटकर, डा.<br>श्रीमती सुमति,<br>आचार्य, सगीत विभाग,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली   | MUTATKAR, DR<br>SMT. SUMATI,<br>Professor,<br>Deptt of Music,<br>University of Delhi,<br>Delhi                                    |
| 2. गिंदे, श्री के. जी.,<br>प्रधानाचार्य,<br>श्रीवल्लभ सगीतालय,<br>छायन, बंबई                    | GINDE, SHRI K. G.,<br>Principal,<br>Shreevallabha<br>Sangeetalaya, Sion,<br>Bombay                          | 9. रातनजकर, डा.<br>श्रीबुद्धन नारायण,<br>फैलो,<br>सगीत नाटक अकादमी,<br>10-ए, हिल व्यू,<br>राघवजी रोड,<br>पो. जे. ग्वालिया टैंक,<br>बंबई | RATANJANKAR, DR S. N.,<br>Fellow, Sangeet Natak<br>Academy,<br>10-A, Hill View,<br>Raghavji Road,<br>P. O. Gwalia Tank,<br>Bombay |
| 3. गुलाटी, श्री एम. एन.,<br>अशोक होटल वाद्यद्वन्द्व,<br>अशोक होटल,<br>नई दिल्ली                 | GULATI, SHRI S. N.,<br>Ashok Hotel Orchestra,<br>Ashok Hotel,<br>New Delhi                                  | 10. रामचंद्रन, श्री एन. एल.,<br>सगीत विभाग,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली  | RAMCHANDRAN, SHRI<br>N. S.,<br>Deptt. of Music,<br>Delhi University,<br>Delhi   |
| 4. जोसेफ, श्री हैराल्ड,<br>निदेशक, सगीत,<br>बलसेना मुख्यालय,<br>नई दिल्ली                       | JOSEPH, SHRI HAROLD,<br>Director of Music,<br>Army Headquarters,<br>New Delhi                               | 11. शर्मा, डा.<br>कुमारी प्रेमलता,<br>सगीत विभाग,<br>काशी हिन्दू<br>विश्वविद्यालय,<br>वाराणसी   | SHARMA, DR. KUM<br>PREMLATA,<br>Deptt of Music,<br>Banaras Hindu University,<br>Varanasi  |
| 5. देवा, डा. बी. सी.,<br>सहायक सचिव (सगीत),<br>सगीत नाटक अकादमी,<br>रवीन्द्र भवन,<br>नई दिल्ली  | DEVA, DR. B. C.,<br>Assistant Secretary (Music),<br>Sangeet Natak Academy,<br>Rabindra Bhavan,<br>New Delhi | 12. शुक्ल, श्री नरेन्द्रनाथ,<br>33-ए, निजामुद्दीन ईस्ट,<br>नई दिल्ली  | SHUKLA, SHRI NARENDRA<br>NATH,<br>33-A, Nizamuddin East,<br>New Delhi   |
| 6. देशपांडे, श्री वी. एच.,<br>58-बी, बालकेश्वर रोड,<br>मलाबार हिल, बंबई                         | DESHPANDE, SHRI V. H.,<br>58-B, Walkeshwar Road,<br>Malabar Hill,<br>Bombay                                 | 13. सिंह, श्री जयदेव,<br>वाराणसी  | SINGH, SHRI JAIDEVA,<br>Varanasi  |
| 7. भट्ट, डा. विशम्भर नाथ,<br>अध्यक्ष, हिन्दी विभाग,<br>दिल्ली कॉलेज,<br>दिल्ली                  | BHATT, DR. B. N.,<br>Head of the Deptt. of<br>Hindi,<br>Delhi College,<br>Delhi                             |   |   |

- |  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| 1. कडेतोड, श्री एन. के.,<br>सामाजिक नृविज्ञान<br>विभाग,<br>कर्नाटक विश्वविद्यालय,<br>धारवाड़ | KADETOTAD, SHRI N. K.,<br>Deptt. of Social<br>Anthropology,<br>Karnatak University,<br>Dharwar | 7. दादलानी,<br>आचार्य जी. जी.,<br>समाजकार्य संकाय,<br>एम. एस. विश्वविद्यालय,<br>वड़ोदा    | DADLANI, PROF. G. G.,<br>Faculty of Social Work,<br>M. S. University,<br>Baroda      |
| 2. गोविल, श्री पी. एल.,<br>दिल्ली समाजकार्य<br>विद्यालय, दिल्ली                              | GOVIL, SHRI P. L.,<br>Delhi School of Social<br>Work, Delhi                                    | 8. दामले, डा. वाई. बी.,<br>समाजशास्त्र विभाग,<br>डेक्कन कॉलेज,<br>पूना                    | DAMLE, DR. Y. B.,<br>Deptt. of Sociology,<br>Deccan College,<br>Poona                |
| 3. चन्द्र, आचार्य प्रभात,<br>समाजशास्त्र विभाग,<br>जबलपुर विश्वविद्यालय,<br>जबलपुर           | CHANDRA, PROF.<br>PRABHAT,<br>Deptt. of Sociology,<br>Jabalpur University,<br>Jabalpur         | 9. देव, आचार्य इन्द्र,<br>समाजशास्त्र विभाग,<br>जोधपुर विश्वविद्यालय,<br>जोधपुर           | DEV, PROF. INDRA,<br>Deptt. of Sociology,<br>Jodhpur University,<br>Jodhpur          |
| 4. जोशी, श्री एम. एम.,<br>कर्वे समाजविज्ञान संस्थान,<br>पूना                                 | JOSHI, SHRI M. M.,<br>Karve Institute of<br>Social Sciences,<br>Poona                          | 10. दोषी, डा. एस. एल.,<br>समाजशास्त्र विभाग,<br>एम. बी. महाविद्यालय,<br>उदयपुर            | DOSHI, DR. S. L.,<br>Deptt. of Sociology,<br>M. B. College,<br>Udaipur               |
| 5. त्रिपाठी, श्री एस. आर.,<br>समाज शास्त्र संसद,<br>कानपुर                                   | TRIPATHI, SHRI S. R.,<br>Samaj Shastra Sansad,<br>Kanpur                                       | 11. पांडे, डा. आर. एस.,<br>समाजविज्ञान संस्थान,<br>काशी विद्यापीठ,<br>वाराणसी             | PANDEY, DR. R. S.,<br>Institute of Social Sciences,<br>Kashi Vidyapeeth,<br>Varanasi |
| 6. थॉमस, डा. पी. टी.,<br>उदयपुर समाजकार्य<br>विद्यालय,<br>उदयपुर विश्वविद्यालय,<br>उदयपुर    | THOMAS, DR. P. T.,<br>Udaipur School of<br>Social Work,<br>Udaipur University,<br>Udaipur      | 12. पार्वथम्मा, डा.<br>कुमारी सी.,<br>समाजशास्त्र विभाग,<br>मैसूर विश्वविद्यालय,<br>मैसूर | PARVATHAMMA, DR.<br>KUM. C.,<br>Deptt. of Sociology,<br>Mysore University,<br>Mysore |

- |     |  |   |     |   |  |
|-----|--|---|-----|---|--|
| 13. | पुनेकर, डा. एम डी ,<br>टाटा समाजविज्ञान<br>संस्थान, बम्बई  | PUNEKAR, DR S. D.,<br>Tata Institute of Social<br>Sciences, Bombay                            | 22  | शास्त्री, आचार्य राजाराम,<br>कुसुमपति,<br>काशी विद्यापीठ,<br>वाराणसी                                  | SILASTRI, PROF RAJA RAM,<br>Vice-Chancellor,<br>Kashi Vidyapeeth,<br>Varanasi                        |
| 14  | प्रसाद, आचार्य नरमदेववर,<br>समाजशास्त्र विभाग,<br>पटना विश्वविद्यालय,<br>पटना                    | PRASAD, PROF<br>NARAMADLSWAR,<br>Deptt of Sociology,<br>Patna University,<br>Patna            | 23  | श्रीनिवास मूर्ति,<br>श्री सी वी ,<br>समाजशास्त्र विभाग,<br>अण्णामलै विश्वविद्यालय,<br>अण्णामलैनगर     | SRINIVAS MURTHY,<br>SHRI C V ,<br>Deptt of Sociology,<br>Annamalai University,<br>Annamalainagar     |
| 15. | मजुमदार, श्री एस के ,<br>समाजकार्य संकाय,<br>एम एस विश्वविद्यालय,<br>बड़ोदा                      | MAJUMDAR, SHRI S K.,<br>Faculty of Social Work,<br>M S University,<br>Baroda                  | 24  | श्रीवास्तव, आचार्य<br>सुरेन्द्र कुमार,<br>समाजशास्त्र विभाग,<br>काशी हिन्दू विश्वविद्यालय,<br>वाराणसी | SHRIVASTAVA, PROF<br>SURENDER KUMAR,<br>Deptt of Sociology,<br>Banaras Hindu University,<br>Varanasi |
| 16  | माथुर, आचार्य कृपा शंकर,<br>नृविज्ञान विभाग,<br>लखनऊ विश्वविद्यालय,<br>लखनऊ                      | MATHUR, PROF KRIPA<br>SHANKAR,<br>Deptt of Anthropology,<br>Lucknow University,<br>Lucknow    | 25  | सक्सेना, आचार्य<br>राम नारायण,<br>समाजशास्त्र विभाग,<br>अलीगढ़ मुस्लिम<br>विश्वविद्यालय,<br>अलीगढ़    | SAXENA, PROF<br>RAM NARAYAN,<br>Deptt of Sociology,<br>Aligarh Muslim University,<br>Aligarh         |
| 17. | मूर्ति, आचार्य एम वी ,<br>समाजशास्त्र और<br>समाजकार्य विभाग,<br>आंध्र विश्वविद्यालय,<br>वाल्तेयर | MOORTHY, PROF M V ,<br>Deptt. of Sociology &<br>Social Work,<br>Andhra University,<br>Waltair | 26  | सक्सेना,<br>डा एम एस एल ,<br>मनोविज्ञान विभाग,<br>काशी हिन्दू विश्वविद्यालय,<br>वाराणसी               | SAXENA, DR M S L ,<br>Deptt of Psychology,<br>Banaras Hindu University,<br>Varanasi                  |
| 18  | मोतवानी, आचार्य केवल,<br>समाजशास्त्र विभाग,<br>अण्णामलै<br>विश्वविद्यालय,<br>अण्णामलैनगर         | MOTWANI, PROF KEWAL,<br>Deptt. of Sociology,<br>Annamalai University,<br>Annamalainagar       | 27  | सान्याल, आचार्य डी के ,<br>समाज कल्याण एवं<br>व्यापार प्रबंध संस्थान,<br>कलकत्ता                      | SANYAL, PROF D K ,<br>Institute of Social Welfare<br>& Business Management,<br>Calcutta              |
| 19. | रानाडे, आचार्य एस एन ,<br>दिल्ली समाजकार्य<br>विद्यालय, दिल्ली                                   | RANADE, PROF S N.,<br>Delhi School of Social<br>Work, Delhi                                   | 28. | सिंह, डा फतेह,<br>राजकीय आर एल<br>सहाय्या महाविद्यालय,<br>कालाडैरा                                    | SINGH, DR FATEH,<br>Govt. R L Saharia<br>College,<br>Kaladera  |
| 20  | लुम्बा, आचार्य आर एम ,<br>मनोविज्ञान विभाग,<br>लखनऊ विश्वविद्यालय,<br>लखनऊ                       | LOOMBA, PROF R M ,<br>Deptt of Psychology,<br>Lucknow University,<br>Lucknow                  | 29  | हसन, आचार्य एम ज़फर,<br>समाजकार्य विभाग,<br>लखनऊ विश्वविद्यालय,<br>लखनऊ                               | HASSAN, PROF S ZAFAR,<br>Deptt. of Social Work,<br>Lucknow University,<br>Lucknow                    |
| 21. | वैद, श्री के एन ,<br>श्रीराम इस्टीमेट ऑफ<br>इंडस्ट्रियल रिलेशन्स,<br>दिल्ली                      | VAID, SHRI K N ,<br>Sri Ram Institute of<br>Industrial Relations,<br>Delhi                    |     |   |  |

- |   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 30. हार्से, श्री जे. एन.,<br>कर्वे समाज विज्ञान<br>संस्थान,<br>पूना | HARSE, SHRI J. N.,<br>Karve Institute of Social<br>Sciences,<br>Poona | 3. माथुर, श्री<br>द्वारका नारायण,<br>अनुसंधान अधिकारी | MATHUR, SHRI D. N.,<br>Research Officer |
|---|---|---|---|

### समाजशास्त्र एकक Sociology Unit

- |   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| 1. सिंह, श्री मंगल नाथ,<br>भूतपूर्व सहायक निदेशक      | SINGH, SHRI M. N.,<br>Formerly Assistant<br>Director | 4. कपूर, श्रीमती प्रेम दुलारी,<br>अनुसंधान अधिकारी | KAPOOR, SMT. PREM<br>DULARI,<br>Research Officer     |
| 2. निगम, कुमारी माधुरी,<br>वरिष्ठ अनुसंधान<br>अधिकारी | NIGAM, KM. MADHURI,<br>Senior Research Officer       | 5. शशि, डा. श्याम सिंह,<br>भूतपूर्व अनुसंधान सहायक | SHASHI, DR. S. S.,<br>Formerly Research<br>Assistant |

### समालोचना Literary Criticism

- |   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| 1. अवस्थी, डा. सुरेश,<br>सचिव, संगीत नाटक<br>अकादेमी,<br>नई दिल्ली                                | AWASTHI, DR. S.,<br>Secretary,<br>Sangeet Natak Akademi,<br>New Delhi                        | 5. चिरंजीत, श्री,<br>मुख्य प्रस्तुति अधिकारी<br>(नाटक), आकाशवाणी,<br>नई दिल्ली | CHIRANJEET, SHRI,<br>Chief Producer (Drama),<br>All India Radio,<br>New Delhi      |
| 2. आर्याणी, डा. श्रीमती<br>सम्पत्ति,<br>आचार्य, हिन्दी विभाग,<br>विज्ञान कॉलेज, पटना              | ARYANI, DR. SMT.<br>SAMPATHI,<br>Prof. of Hindi,<br>Science College,<br>Patna                | 6. चौबे, श्री गणेश,<br>ग्राम व डा. बागरी,<br>द्वारा पिपरा फैक्टरी,<br>चम्पारन  | CHAUBE, SHRI GANESH,<br>Village & P. O. Bagari,<br>Via Pipra Factory,<br>Champaran |
| 3. कोहली, डा. राजकुमार,<br>अंग्रेजी विभाग,<br>किरोड़ीमल कॉलेज,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली | KOHLI, DR. RAJ KUMAR,<br>English Department,<br>K. M. College,<br>Delhi University,<br>Delhi | 7. चौहान, श्री नवाब सिंह,<br>संसद सदस्य,<br>नई दिल्ली                          | CHAUHAN, SHRI NAWAB<br>SINGH, (M.P.),<br>New Delhi                                 |
| 4. गुप्त, डा. प्रकाशचन्द्र,<br>आचार्य, अंग्रेजी विभाग,<br>इलाहाबाद विश्वविद्यालय,<br>इलाहाबाद     | GUPTA, DR. PRAKASH<br>CHANDRA,<br>Prof. of English,<br>Allahabad University,<br>Allahabad    | 8. जैन, श्री नेमिचन्द्र,<br>राष्ट्रीय नाट्य<br>विद्यालय,<br>नई दिल्ली          | JAIN, SHRI N. C.,<br>National School of Drama,<br>New Delhi                        |

|     |   |  |    |  |  |
|-----|---|--|----|--|--|
| 9.  | त्रिगुणायत, डा गोविन्द,<br>अध्यक्ष, हिन्दी-संस्कृत<br>विभाग,<br>के. जी. के. कॉलेज,<br>मुरादाबाद                     | TRIGUNAYAT,<br>DR GOVIND,<br>Head of the Sanskrit<br>& Hindi Department,<br>K. G. K. College,<br>Moradabad     | 17 | बीरेन्द्र नारायण, श्री,<br>उपनिदेशक,<br>संगीत तथा नाटक प्रभाग,<br>दिल्ली                     | BIRENDRA NARAYANA,<br>SHRI,<br>Deputy Director,<br>Song & Drama Division,<br>Delhi                     |
| 10. | मपलियाल, श्री एम पी.,<br>प्रधानाचार्य,<br>राजकीय नगरपालिका<br>स्नातकोत्तर महाविद्यालय,<br>मसूरी                     | THAPLIYAL, SHRI S P.<br>Principal,<br>Govt Municipal Post-<br>Graduate College,<br>Mussoorie                   | 18 | मरुलसिद्धय, डा जी,<br>आचार्य तथा अध्यक्ष,<br>संस्कृत विभाग,<br>मैसूर विश्वविद्यालय,<br>मैसूर | MARULASIDDATH,<br>DR G,<br>Prof. & Head of the<br>Sanskrit Department,<br>Mysore University,<br>Mysore |
| 11. | द्विवेदी, डा हजारी प्रसाद,<br>रेक्टर, काशी हिन्दू<br>विश्वविद्यालय,<br>वाराणसी                                      | DWIVEDI, DR.<br>HAZARI PRASAD,<br>Rector,<br>Banaras Hindu University,<br>Varanasi                             | 19 | माथुर, श्री जगदीश चन्द्र,<br>4, लिटन लेन,<br>नई दिल्ली                                       | MATHUR, SHRI J C,<br>4, Lytton Lane,<br>New Delhi  |
| 12. | नगेन्द्र, डा,<br>आचार्य तथा अध्यक्ष,<br>हिन्दी विभाग,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली                            | NAGENDRA, DR.,<br>Prof & Head of the<br>Hindi Department,<br>Delhi University,<br>Delhi                        | 20 | मिश्र, डा विश्वनाथ,<br>अध्यक्ष, हिन्दी विभाग,<br>सनातन धर्म कॉलेज,<br>मुजफ्फरनगर             | MISHRA, DR VISHWA<br>NATH,<br>Head of the Hindi Deptt<br>S. D College,<br>Muzaffarnagar                |
| 13  | नियोग, डा माहेश्वर,<br>गुवाहाटी विश्वविद्यालय,<br>गुवाहाटी  | NEOG, DR MAHESHWAR,<br>Gauhati University,<br>Gauhati  | 21 | मुखर्जी, श्री शीतानु,<br>नई दिल्ली   | MUKHERJEE, SHRI<br>SITANSHU,<br>New Delhi  |
| 14. | पट, श्री मोहन बल्लभ,<br>लखनऊ  | PANT,<br>SHRI MOHAN BALLABH,<br>Lucknow  | 22 | मोहनलाल, डा,<br>आचार्य तथा अध्यक्ष,<br>अंग्रेजी विभाग,<br>सागर विश्वविद्यालय,<br>सागर        | MOHAN LAL, DR,<br>Prof & Head of the<br>English Department,<br>Sagar University,<br>Sagar              |
| 15  | पाठक, श्री पचानन,<br>संगीत नाटक प्रभाग,<br>दिल्ली   | PATHAK, SHRI<br>PANCHANAN,<br>Song & Drama Division,<br>Delhi  | 23 | रंगाचार्य, श्री आद्य,<br>381, विमल विहार-6,<br>मैन रोड, मल्लेश्वरम्,<br>बंगलोर-3             | RANGACHARYA, SHRI<br>ADYA,<br>381, Vimal Vihar-VI,<br>Main Road,<br>Malleswaram, Bangalore-3.          |
| 16. | प्रसाद, डा विश्वनाथ,<br>निदेशक, क मा मुन्शी<br>हिन्दी तथा भाषा<br>विज्ञान विद्यापीठ,<br>आगरा विश्वविद्यालय,<br>आगरा | PRASAD, DR. B N.<br>Director,<br>K. M Institute of Hindi<br>Studies & Linguistics,<br>Agra University,<br>Agra | 24 | राव, श्री अण्णुरी रामकृष्ण,<br>272 ए, मालपेट,<br>हैदराबाद                                    | RAO, SHRI ABBURI<br>RAMAKRISHNA,<br>272A, Malpet,<br>Hyderabad   |

25. लाल, डा. लक्ष्मीनारायण, हिन्दी विभाग, दिल्ली विश्वविद्यालय, दिल्ली  
LAL, DR. LAKSHMI NARAIN, Hindi Department, University of Delhi, Delhi
26. वर्मा, डा. ब्रजेश्वर, निदेशक, केन्द्रीय हिन्दी संस्थान, आगरा  
VERMA, DR. BRAJESHWAR, Director, Kendriya Hindi Sansthan, Agra
27. वर्मा, डा. रामकुमार, भूतपूर्व आचार्य तथा अध्यक्ष, हिन्दी विभाग, इलाहाबाद विश्वविद्यालय, इलाहाबाद  
VERMA, DR. RAM KUMAR, Ex-Prof. & Head of the Deptt. of Hindi, Allahabad University, Allahabad
28. वारियर, डा. एन. वी. कृष्ण, निदेशक, राज्य भाषा संस्थान, त्रिवेन्द्रम  
WARRIOR, DR. N. V. KRISHNA, Director, State Institute of Languages, Trivandrum
29. विष्णु प्रभाकर, श्री, 808, कुण्डेवालान, दिल्ली  
VISHNU PRABHAKAR, SHRI, 808, Kundewalan, Delhi
30. शम्भु मित्र, श्री, निदेशक, बहुरूपी, 11-ए, नसीरुद्दीन रोड, कलकत्ता  
SOMBHU MITRA, SHRI, Director, Bohurupae, 11-A, Nasiruddin Road, Calcutta
31. शर्मा, श्री देवेन्द्रनाथ, आचार्य तथा अध्यक्ष, हिन्दी विभाग, पटना विश्वविद्यालय, पटना  
SHARMA, SHRI DEVENDRA NATH, Prof. & Head of the Deptt. of Hindi, Patna University, Patna
32. शर्मा, डा. रामधन, भूतपूर्व प्रधान वैज्ञानिक अधिकारी, वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली आयोग  
SHARMA, DR. RAM DHAN, Ex-Principal Scientific Officer, Commission for Scientific and Technical Terminology
33. शर्मा, डा. रामविलास, अध्यक्ष, अंग्रेजी विभाग, बी. आर. कॉलेज, आगरा  
SHARMA, DR. RAM BILAS, Head of the English Department, B. R. College, Agra
34. शर्मा, डा. विनय मोहन, आचार्य तथा अध्यक्ष, हिन्दी विभाग, कुर्कुशेतर विश्वविद्यालय, कुर्कुशेतर  
SHARMA, DR. VINAY MOHAN, Prof. & Head of the Hindi Department, Kurukshetra University, Kurukshetra
35. शास्त्री, डा. एस. एन., आचार्य, राजकीय कॉलेज, ज्ञानपुर, वाराणसी  
SHASTRI, DR. S. N., Prof., Govt. College, Gyanpur, Varanasi
36. शुक्ल, श्री जी. डी., अध्यक्ष, अंग्रेजी विभाग, डी. ए. वी. कॉलेज, देहरादून  
SHUKLA, SHRI G. D., Head of the English Department, D. A. V. College, Dehradun
37. सत्यव्रत, डा., आचार्य तथा अध्यक्ष, संस्कृत विभाग, दिल्ली विश्वविद्यालय, दिल्ली  
SATYAVRAT, DR., Prof. & Head of the Department of Sanskrit, University of Delhi, Delhi
38. सत्येन्द्र, डा., आचार्य तथा अध्यक्ष, हिन्दी विभाग, राजस्थान विश्वविद्यालय, जयपुर  
SATYENDRA, DR., Prof. & Head of the Hindi Department, Rajasthan University, Jaipur
39. सारस्वत, डा. ओ. आर., आचार्य तथा अध्यक्ष, हिन्दी विभाग, नलिनी कला व वाणिज्य कॉलेज, बल्लभ विद्यानगर  
SARASWAT, DR. O. R., Prof. & Head of the Hindi Department, Nalini Arts and Commerce College, Ballabh Vidya Nagar
40. सिंह, डा. उदयभानु, उपाचार्य, हिन्दी विभाग, दिल्ली विश्वविद्यालय, दिल्ली  
SINGH, DR. UDAYA BHANU, Reader in Hindi, Delhi University, Delhi

- |  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| 41. सिन्हा, डा. (श्रीमती)<br>सावित्री,<br>आचार्य, हिन्दी विभाग,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली | SINHA, DR. MRS. SAVITRI,<br>Prof., Department of Hindi,<br>Delhi University,<br>Delhi     | 3. मिश्र, डा. रामनुमार,<br>सहायक शिक्षा अधिकारी       | MISHRA, DR. R. K.,<br>Asstt. Education Officer                  |
| 42. सेनगुप्त, श्री शंकर,<br>सम्पादक, 'फोकलोर',<br>3, ब्रिटिश इन्डियन स्ट्रीट,<br>कलकत्ता           | SENGUPTA, SHRI<br>SHANKAR,<br>Editor, 'Folklore'<br>3, British Indian Street,<br>Calcutta | 4. शर्मा, श्री वृजेन्द्रनाथ,<br>सहायक शिक्षा अधिकारी  | SILARMA, SHRI B. N.,<br>Asstt Education Officer                 |
|  |   | 5. गुलाटी, श्री अजित लाल,<br>अनुसंधान सहायक           | GULATI, SHRI AJIT LAL,<br>Research Assistant                    |
|  |   | 6. प्रसाद, श्री इन्दुभूषण,<br>भूतपूर्व अनुसंधान सहायक | PRASAD, SHRI INDU<br>BHUSHAN,<br>Formerly Research<br>Assistant |

### समालोचना एकक

#### Literary Criticism Unit

- |   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| 1. नौटियाल, श्री देवेन्द्रदत्त,<br>वरिष्ठ अनुसंधान<br>अधिकारी | NAUTIYAL, SHRI D. D.,<br>Senior Research Officer | 7. बिजलवान, डा चन्द्रधर,<br>भूतपूर्व अनुसंधान सहायक | BUELWAN, DR C. D.,<br>Formerly Research<br>Assistant |
| 2. व्यास, डा नरेन्द्र,<br>अनुसंधान अधिकारी                    | VYAS, DR N K.,<br>Research Officer               | 8. मार्कण्डेय, श्रीमती सुरक्षा,<br>अनुसंधान सहायक   | MARKANDE, SMT<br>SURAKSHA,<br>Research Assistant     |

### भाषाविद् Linguists

- |  |   |  |   |
|--|---|--|---|
| 1. ओझा, श्री दशरथ,<br>उपाचार्य, हिन्दी विभाग,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली | OJHA, SHRI DASHRATH,<br>Reader,<br>Department of Hindi,<br>Delhi University,<br>Delhi     | 3. गुलाबराय, डा,<br>आगरा   | GULAB RAI, DR.,<br>Agra   |
| 2. गुप्त, डा दीनदयाल,<br>अध्यक्ष, हिन्दी विभाग,<br>लखनऊ विश्वविद्यालय,<br>लखनऊ   | GUPTA, DR DIN DAYAL,<br>Head of the Deptt. of<br>Hindi,<br>Lucknow University,<br>Lucknow | 4. चौधरी, डा एम,<br>दिल्ली विश्वविद्यालय,<br>दिल्ली                                | CHAUDHARY, DR S.,<br>Delhi University,<br>Delhi   |
|  |   | 5. चौधरी, डा जगदेव,<br>संस्कृत विभाग,<br>कुरुक्षेत्र विश्वविद्यालय,<br>कुरुक्षेत्र | CHOWDHRY, DR JAGDEV,<br>Department of Sanskrit,<br>Kurukshetra University,<br>Kurukshetra |



- |  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| 6. जेतली, श्री बार. एस्.,<br>संस्कृत विभाग,<br>राजस्थान विश्वविद्यालय,<br>जयपुर                            | JAITLEY, SHRI R. S.,<br>Department of Sanskrit,<br>Rajasthan University,<br>Jaipur   | 14. वच्चन, डा. हरिवंश राय, 'BACCHAN', DR.<br>विशेष अधिकारी (हिन्दी),<br>विदेश मंत्रालय,<br>भारत सरकार   | HARIVANSH RAI,<br>Special Officer (Hindi),<br>Ministry of External<br>Affairs, Govt. of India                    |
| 7. जैन, श्री जैनेन्द्र कुमार,<br>दिल्ली  | JAIN, SHRI JAINENDRA<br>KUMAR,<br>Delhi  | 15. भट्ट, श्री उदयशंकर,<br>दिल्ली   | BHATT, SHRI UDAI<br>SHANKER,<br>Delhi  |
| 8. टंडन, श्री रामचंद्र,<br>आकाशवाणी,<br>नई दिल्ली  | TANDAN, SHRI R. C.,<br>All India Radio,<br>New Delhi   | 16. रसूल, श्री गुलाम,<br>उपाचार्य, हिन्दी,<br>भाषाविज्ञान विभाग,<br>अण्णामलै विश्वविद्यालय,<br>अण्णामलै | RASOOL, SHRI GULAM,<br>Reader in Hindi,<br>Department of Linguistics,<br>Annamalai University,<br>Annamalaj      |
| 9. तिवाड़ी, डा. उदयनारायण,<br>जबलपुर विश्वविद्यालय,<br>जबलपुर  | TIWARI, DR. UDAI<br>NARAYAN,<br>Jabalpur University,<br>Jabalpar   | 17. रस्तोगी, डा. राजाराम,<br>उपाचार्य, हिन्दी विभाग,<br>पटना विश्वविद्यालय,<br>पटना                     | RASTOGI, DR. RAJA RAM,<br>Reader, Department of<br>Hindi,<br>Patna University,<br>Patna                          |
| 10. नागप्पा, आचार्य एन.,<br>अध्यक्ष, हिन्दी विभाग,<br>मैसूर विश्वविद्यालय,<br>मैसूर                        | NAGAPPA, PROF. N.,<br>Head of the Department<br>of Hindi,<br>Mysore University,<br>Mysore  | 18. वर्मा, डा. भगवती चरण,<br>लखनऊ   | VERMA, DR. BHAGVATI<br>CHARAN,<br>Lucknow  |
| 11. नागर, श्री अम्बाशंकर,<br>उपाचार्य व अध्यक्ष,<br>हिन्दी विभाग,<br>गुजरात विश्वविद्यालय,<br>अहमदाबाद     | NAGAR, SHRI<br>AMBASHANKAR,<br>Reader & Head of the<br>Department of Hindi,<br>Gujarat University,<br>Ahmedabad                          | 19. वर्मा, डा. रामकुमार,<br>अध्यक्ष, हिन्दी विभाग,<br>इलाहाबाद विश्वविद्यालय,<br>इलाहाबाद               | VERMA, DR. RAMKUMAR,<br>Head of the Deptt. of<br>Hindi,<br>Allahabad University,<br>Allahabad                    |
| 12. निगम, श्री रमेश चन्द्र,<br>सहायक महापंजीयक,<br>भाषा प्रभाग, कार्यालय,<br>भारत का महापंजीयक,<br>कलकत्ता | NIGAM, SHRI RAMESH<br>CHANDRA,<br>Assistant Registrar,<br>Language Division,<br>Office of the Registrar<br>General of India,<br>Calcutta | 20. शर्मा, डा. जगन्नाथ प्रसाद,<br>अध्यक्ष, हिन्दी विभाग,<br>काशी हिन्दू विश्वविद्यालय,<br>वाराणसी       | SHARMA, DR. JAGANNATH<br>PRASAD,<br>Head of the Department<br>of Hindi,<br>Banaras Hindu University,<br>Varanasi |
| 13. पिल्लै, आचार्य जी.<br>सुब्रह्मण्यम्,<br>अध्यक्ष, तमिल विभाग,<br>अण्णामलै विश्वविद्यालय,<br>अण्णामलै    | PILLAI, PROF.<br>G. SUBRAHMANYAM,<br>Head of the Deptt. of<br>Tamil,<br>Annamalai University,<br>Annamalai                               | 21. शर्मा, डा. दशरथ,<br>दिल्ली  | SHARMA, DR. DASHRATHA,<br>Delhi  |

22. शर्मा, डा. हरवलाल, SHARMA, DR. H. L.,  
अध्यक्ष, हिन्दी विभाग, Head of the Deptt of  
अलीगढ़ मुस्लिम Hindi,  
विश्वविद्यालय, Aligarh Muslim University,  
अलीगढ़ Aligarh
23. शास्त्री, डा एच. एन , SHASTRI, DR S N ,  
अध्यक्ष, संस्कृत विभाग, Head of the Department  
काशीराज राजकीय of Sanskrit,  
महाविद्यालय, Kashuraj Govt College,  
ज्ञानपुर (उ. प्र ) Gyanpur (U. P )
24. शिवरामय्या, SIVARAMAYYA, PROF.  
आचार्य बी. के , B.K ,  
संस्कृत विभाग, Department of Sanskrit,  
मैसूर विश्वविद्यालय, Mysore University,  
मैसूर Mysore,
25. शुक्ल, डा. के. एन , SHUKLA, DR K N ,  
गोरखपुर विश्वविद्यालय, Gorakhpur University,  
गोरखपुर Gorakhpur
26. श्रीनिवासाचार्य, आचार्य के , SHRINIVASACHARYA,  
वि. अ. आ. PROF. K.,  
आचार्य (संस्कृत), U. G. C. Professor of  
संस्कृत विभाग, Sanskrit,  
अण्णामलै विश्वविद्यालय, Department of Sanskrit,  
अण्णामलै Annamalai University,  
Annamalai
27. श्रीवास्तव, डा. बीरेन्द्र, SHRIVASTAVA, DR  
आचार्य एवं अध्यक्ष, VIRENDRA,  
हिन्दी विभाग, Prof. & Head of the  
भागलपुर विश्वविद्यालय, Department of Hindi,  
भागलपुर Bhagalpur University,  
Bhagalpur
28. सहाय, डा. रमाकाश, SAHAI, DR R N.,  
क. म. हिन्दी विद्यापीठ K. M. Institute of Hindi,  
आगरा Agra
29. सुमन, डा. अम्बा प्रसाद, SUMAN, DR AMBA  
उपाचार्य, हिन्दी विभाग, PRASAD,  
अलीगढ़ मुस्लिम Reader, Deptt. of Hindi,  
विश्वविद्यालय, Aligarh Muslim University,  
अलीगढ़ Aligarh
30. सूर्यकान्त, डा , SURYA KANT, DR ,  
वाराणसी Varanasi
31. स्नातक, डा. विजयेन्द्र, SNATAK, DR VIJAYENDRA,  
उपाचार्य, हिन्दी विभाग, Reader, Deptt of Hindi,  
दिल्ली विश्वविद्यालय, Delhi University,  
दिल्ली Delhi

मानविकी शब्दावली से पूर्वसंबद्ध वरिष्ठ अधिकारी

Senior officers formerly associated with Humanities  
Terminology

1. वर्मा डा० सिद्धेश्वर,  
प्रधान संपादक,  
शिक्षा मंत्रालय  
VERMA, DR. SIDDHESHWAR,  
GENERAL EDITOR,  
MINISTRY OF EDUCATION
2. यदुवंशी, डा०,  
विशेषाधिकारी (हिंदी),  
शिक्षा मंत्रालय  
YADUVANSHI, DR.,  
SPECIAL OFFICER (HINDI),  
MINISTRY OF EDUCATION
3. शर्मा, डा० रामधन,  
प्रधान संपादक,  
केंद्रीय हिंदी निदेशालय  
SHARMA, DR. R. D.,  
GENERAL EDITOR,  
CENTRAL HINDI DIRECTORATE
4. सूर्यकांत, डा०,  
प्रधान संपादक,  
केंद्रीय हिंदी निदेशालय  
SURYA KANT, DR.,  
GENERAL EDITOR,  
CENTRAL HINDI DIRECTORATE
5. प्रसाद, डा० शिवनंदन,  
प्रधान अनुसंधान अधिकारी,  
वैज्ञानिक तथा तकनीकी  
शब्दावली आयोग  
PRASAD, DR. S. N.,  
PRINCIPAL RESEARCH OFFICER,  
COMMISSION FOR SCIENTIFIC  
AND TECHNICAL TERMINOLOGY
6. शर्मा, डा० ओम प्रकाश,  
प्रधान प्रकाशन अधिकारी,  
वैज्ञानिक तथा तकनीकी  
शब्दावली आयोग  
SHARMA, DR. O. P.,  
PRINCIPAL PUBLICATION OFFICER,  
COMMISSION FOR SCIENTIFIC  
AND TECHNICAL TERMINOLOGY
7. प्रसाद, डा० रघुनाथ,  
प्रधान अनुसंधान अधिकारी,  
वैज्ञानिक तथा तकनीकी  
शब्दावली आयोग  
PRASAD, DR. R.,  
PRINCIPAL RESEARCH OFFICER,  
COMMISSION FOR SCIENTIFIC  
AND TECHNICAL TERMINOLOGY
8. शर्मा, डा० रामकरण,  
प्रधान अनुसंधान अधिकारी,  
वैज्ञानिक तथा तकनीकी  
शब्दावली आयोग  
SHARMA, DR. R. K.,  
PRINCIPAL RESEARCH OFFICER,  
COMMISSION FOR SCIENTIFIC  
AND TECHNICAL TERMINOLOGY
9. द्विवेदी, श्री राजेन्द्र,  
प्रधान अनुसंधान अधिकारी,  
वैज्ञानिक तथा तकनीकी  
शब्दावली आयोग  
DWIVEDI, SHRI R.N.,  
PRINCIPAL RESEARCH OFFICER,  
COMMISSION FOR SCIENTIFIC  
AND TECHNICAL TERMINOLOGY

## संपादन एवं समन्वय Editing and Coordination

शर्मा, डा. पी. गोपाल,  
अध्यक्ष  
सोमयाजी, श्री गटि जोगि,  
भूतपूर्व अध्यक्ष  
शर्मा, श्री काशीराम,  
भाषाविद्  
मट्ट, डा. गोवर्धन प्रसाद,  
वरिष्ठ अनुसंधान अधिकारी  
पंड्या, श्री मयानी दत्त,  
वरिष्ठ अनुसंधान अधिकारी  
नौटियाल, श्री देवेन्द्र दत्त,  
वरिष्ठ अनुसंधान अधिकारी  
मधुकर, श्री इपानु शरण,  
वरिष्ठ अनुसंधान अधिकारी  
निगम, कुमारी माधुरी,  
वरिष्ठ अनुसंधान अधिकारी  
वाशिष्ठ, श्री हरि बाबू,  
अनुसंधान अधिकारी  
माथुर, श्री द्वारका नाथ,  
अनुसंधान अधिकारी

### सहायक

अग्रवाल, श्री ओम्प्रकाश  
अरोड़ा, श्रीमती सुदर्शन  
आर्य, श्री हरिशरण  
आशोधर, श्री अरविन्द  
गुलाटी, श्री अजितलाल  
जुबरा, श्रीमती रमेश रानी  
जैन, कुमारी शशिकान्ता  
तनेजा, श्रीमती पुष्पलता  
तिवारी, श्री राजेन्द्र प्रसाद  
पांडे, श्री देवनायण  
पाठक, श्री प्रकाश चन्द  
बसल, कुमारी कुसुम

SHARMA, DR P. GOPAL,  
CHAIRMAN  
SOMAYAJI, SHRI G. J.,  
EX-CHAIRMAN  
SHARMA, SHRI K. R.,  
LINGUIST  
BHATT, DR G P.,  
SENIOR RESEARCH OFFICER  
PANDYA, SHRI B. D.,  
SENIOR RESEARCH OFFICER  
NAUTIYAL, SHRI D. D.,  
SENIOR RESEARCH OFFICER  
MADHUKAR, SHRI D. S.,  
SENIOR RESEARCH OFFICER  
NIGAM, KM. MADHURI,  
SENIOR RESEARCH OFFICER  
VASHISHTHA, SHRI H. B.,  
RESEARCH OFFICER  
MATHUR, SHRI D. N.,  
RESEARCH OFFICER

### Assistants

AGRAWAL, SHRI OM PRAKASH  
ARORA, SMT. SUDERSHAN  
ARYA, SHRI HARI SHARAN  
ASHDHIR, SHRI ARVIND  
GULATI, SHRI AJIT LAL  
CHUCHRA, SMT. RAMESH RANI  
JAIN, KUMARI SHASHI KANTA  
TANEJA, SMT. PUSHPA LATA  
TIWARI, SHRI RAJENDRA PRASAD  
PANDEY, SHRI DEV NARAIN  
PATHAK, SHRI PRAKASH CHANDRA  
BANSAL, KUMARI KUSUM

विजलवान, डा. चक्रधर  
भडाना, श्री धर्मपाल  
भदोरिया, श्री भारतसिंह  
भारद्वाज, श्री मिहर चन्द्र  
माथुर, श्रीमती शोला  
मार्कण्डेय, श्रीमती सुरक्षा  
मिश्र, डा. रामकुमार  
शर्मा, श्री ब्रजेन्द्र नाथ  
सुकुल, श्री अनिल कुमार

BIJALWAN, DR. CHAKRA DHAR  
BHADANA, SHRI DHARAM PAL  
BHADAURIA, SHRI BHARAT SINGH  
BHARADWAJ, SHRI M. C.  
MATHUR, SMT. SHEILA  
MARKANDE, SMT. SURAKSHA  
MISHRA, DR. RAM KUMAR  
SHARMA, SHRI BRIJENDRA NATH  
SUKUL, SHRI ANIL KUMAR

## प्रस्तुति Production

पंड्या, श्री भवानो दत्त,  
वरिष्ठ अनुसंधान अधिकारी  
नौटियाल, श्री देवेन्द्र दत्त,  
वरिष्ठ अनुसंधान अधिकारी  
मधुकर, श्री दयालु शरण,  
वरिष्ठ अनुसंधान अधिकारी  
अनुसंधान सहायक  
अरोड़ा, श्रीमती मुदर्शन  
आशधीर, श्री अरविंद  
गुलाटी, श्री अजित लाल  
भारद्वाज, श्री मिहिर चन्द्र

PANDYA, SHRI B. D.,  
SENIOR RESEARCH OFFICER  
NAUTIYAL, SHRI D. D.,  
SENIOR RESEARCH OFFICER  
MADHUKAR, SHRI D. S.,  
SENIOR RESEARCH OFFICER

### *Research Assistants*

ARORA, SMT. SUDERSHAN  
ASHDHIR, SHRI ARVIND  
GULATI, SHRI A. L.  
BHARADWAJ, SHRI M. C.

## प्रकाशन Publication

उपाध्याय, डा. बांकेलाल  
उपनिदेशक  
जायसवाल, श्री रामप्रवेश,  
उपनिदेशक  
नौटियाल, श्री देवेन्द्र दत्त,  
वरिष्ठ अनुसंधान अधिकारी  
चतुर्वेदी, श्री जगदीश,  
सहायक शिक्षा अधिकारी

UPADHYAY, DR. B. L.,  
DEPUTY DIRECTOR  
JAISWAL, SHRI R. P.,  
DEPUTY DIRECTOR  
NAUTIYAL, SHRI D. D.,  
SENIOR RESEARCH OFFICER  
CHATURVEDI, SHRI JAGDISH,  
ASSISTANT EDUCATION OFFICER

### *Research Assistants*

SAXENA, SHRI K. S.  
SEN, SHRI R. K.  
RAKESH, SHRI R. S.

### *Artist*

OBERAI, SHRI M. L.

अनुसंधान सहायक  
सवसंना, श्री कृपाशंकर  
सेन, श्री रणजीत कुमार  
राकेश, श्री रामस्वरूप  
कलाकार  
ओवराय, श्री मनोहर लाल

## वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली के स्थायी आयोग द्वारा स्वीकृत शब्दावली-निर्माण के सिद्धांत

(1) अंतर्राष्ट्रीय शब्दों को यथासंभव उनके प्रचलित अंग्रेजी रूपों में ही अपनाना चाहिए और हिन्दी व अन्य भारतीय भाषाओं की प्रकृति के अनुसार ही उनका लिप्यंतरण करना चाहिए। अंतर्राष्ट्रीय शब्दावली के अंतर्गत निम्नलिखित उदाहरण दिए जा सकते हैं —

- (क) ऐसे शब्द जो व्यक्तियों के नाम पर बनाए गए हैं जैसे, मार्क्सवाद (कार्ल मार्क्स), ब्रेल (ब्रेल), वायकाट (कैप्टन वायकाट), गिलोटिन (डा० गिलोटिन), गैरोमैन्डर (नेरी) आदि;
- (ख) ऐसे अन्य शब्द जिनका आमतौर पर सारे समार में व्यवहार हो रहा है जैसे, टेलीफोन, लाइसेंस, रायल्टी, परमिट, टैरिफ आदि।

(2) संकल्पनाओं को व्यक्त करने वाले शब्दों का सामान्यतः अनुवाद किया जाना चाहिए।

(3) हिन्दी पर्यायों का चुनाव करते समय सरलता, अर्थ की परिशुद्धता और सुबोधता का विशेष ध्यान रखना चाहिए। सुधार-विरोधी और विपुलवादी प्रवृत्तियों से बचना चाहिए।

(4) सभी भारतीय भाषाओं के शब्दों में यथासंभव अधिकधिक एकरूपता लाना ही इसका उद्देश्य होना चाहिए और इसके लिए ऐसे शब्द अपनाने चाहिए जो —

- (क) अधिक से अधिक प्रादेशिक भाषाओं में प्रयुक्त होते हों, और
- (ख) संस्कृत धातुओं पर आधारित हों।

(5) ऐसे देशी शब्द जो सामान्य प्रयोग के पारिभाषिक शब्दों के स्थान पर हमारी भाषाओं में प्रचलित हो गए हैं जैसे, telegraph/telegram के लिए तार, continent के लिए महादीप, post के लिए डाक आदि, इसी रूप में व्यवहार में लाए जाने चाहिए।

(6) अंग्रेजी, पुर्तगाली, फ्रांसीसी आदि भाषाओं के ऐसे विदेशी शब्द जो भारतीय भाषाओं में प्रचलित हो गए हैं जैसे टिकट, सिगनल, पेंशन, पुलिस, ब्यूरो, रेस्तराँ, डी लक्स आदि, इसी रूप में अपनाए जाने चाहिए।

(7) अंतर्राष्ट्रीय शब्दों का देवनागरी लिपि में लिप्यंतरण—अंग्रेजी शब्दों का लिप्यंतरण इतना जटिल नहीं होना चाहिए कि उसके कारण वर्तमान देवनागरी वर्णों में नए चिह्न व प्रतीक शामिल करने की आवश्यकता पड़े। अंग्रेजी शब्दों का देवनागरीकरण करते समय लक्ष्य यह होना चाहिए कि वह मानक अंग्रेजी उच्चारण के अधिकधिक अनुरूप हो और उनमें ऐसे परिवर्तन किए जाए जो भारत के शिक्षित वर्ग में प्रचलित हो।

(8) लिंग—हिन्दी में अपनाए गए अंतर्राष्ट्रीय शब्दों को, अन्यथा कारण न होने पर, पुल्लिंग रूप में ही प्रयुक्त करना चाहिए ।

(9) संकर शब्द—पारिभाषिक शब्दावली में संकर शब्दों जैसे guaranteed के लिए 'गारन्टित', classical के लिए 'क्लासिकी', codifier के लिए 'कोडकार' आदि, के रूप सामान्य और प्राकृतिक भाषाशास्त्रीय प्रक्रिया के अनुसार बनाए गये हैं और ऐसे शब्दरूपों को पारिभाषिक शब्दावली की आवश्यकताओं यथा सुबोधता, उपयोगिता और संक्षिप्तता का ध्यान रखते हुए व्यवहार में लाना चाहिए ।

(10) पारिभाषिक शब्दों में संधि और समास—कठिन संधियों का यथासंभव कम से कम प्रयोग करना चाहिए और संयुक्त शब्दों के लिए दो शब्दों के बीच हाइफन लगा देना चाहिए । इससे नई शब्द-रचनाओं को सरलता और शीघ्रता से समझने में सहायता मिलेगी । जहाँ तक संस्कृत पर आधारित 'आदिवृद्धि' का संबंध है, 'व्यावहारिक', 'लाक्षणिक' आदि प्रचलित संस्कृत तत्सम शब्दों में आदिवृद्धि का प्रयोग ही अपेक्षित है परन्तु नवनिर्मित शब्दों में इससे बचा जा सकता है ।

(11) हलन्त—नए अपनाए हुए शब्दों में आवश्यकतानुसार हलन्त का प्रयोग करके उन्हें सही रूप में लिखना चाहिए ।

(12) पंचम वर्ण का प्रयोग—पंचम वर्ण के स्थान पर अनुस्वार का प्रयोग करना चाहिए परन्तु lens, patent आदि शब्दों का लिप्यंतरण लेंस, पेटेंट या पेटेण्ट न करके लेन्स, पेटेण्ट ही करना चाहिए ।

**PRINCIPLES FOR EVOLUTION OF TERMINOLOGY  
APPROVED BY THE STANDING COMMISSION  
FOR SCIENTIFIC AND TECHNICAL  
TERMINOLOGY**

1. 'International' terms should be adopted in their current English forms, as far as possible, and transliterated in Hindi and other Indian languages according to their genius. The following should be taken as examples of international terms :—

- (a) Terms based on proper names e.g., Marxism (*Karl Marx*), Braille (*Braille*), boycott (*Capt. Boycott*), guillotine (*Dr Guillotin*), gerrymander (*Gerry*) etc.;
- (b) Words like telephone, licence, royalty, permit, tariff etc.

2. Conceptual terms should generally be translated.

3. In the selection of Hindi equivalents simplicity, precision of meaning and easy intelligibility should be borne in mind. Obscurantism and purism may be avoided.

4. The aim should be to achieve maximum possible identity in all Indian languages by selecting terms :—

- (a) common to as many of the regional languages as possible, and
- (b) based on Sanskrit roots

5. Indigenous terms, which have come into vogue in our languages for certain technical words of common use as तार for telegraph/telegram, महादीप for continent, डाक for post etc., should be retained.

6. Such loan words from English, Portuguese, French, etc., as have gained wide currency in Indian languages should be retained e.g., ticket, signal, pension, police, bureau, restaurant, deluxe etc.

7. Transliteration of International terms into Devanagari Script—The transliteration of English terms should not be made so complex as to necessitate the introduction of new signs and symbols in the present Devanagari characters. The Devanagari rendering of English terms should aim at maximum approximation to the standard English pronunciation with such modifications as prevalent amongst the educated circle in India.



8. Gender—The International terms adopted in Hindi should be used in the masculine gender, unless there were compelling reasons to the contrary.

9. Hybrid formation—Hybrid forms in technical terminologies e.g., गारन्टिड for 'guaranteed', क्लासिकी for 'classical', कोडिकार for 'codifier' etc., are normal and natural linguistic phenomena and such forms may be adopted in practice keeping in view the requirements of technical terminology, viz., *simplicity, utility and precision*.

10. Sandhi and Samasa in technical terms—Complex forms of Sandhi may be avoided and in cases of compound words, hyphen may be placed in between the two terms, because this would enable the users to have a more easy and quicker grasp of the word structure of the new terms. As regards आदिवृद्धि in Sanskrit-based words, it would be desirable to use आदिवृद्धि in prevalent Sanskrit *tatsama* words e.g., व्यावहारिक, साक्षणिक etc. but may be avoided in newly coined words.

11. Halanta—Newly adopted terms should be correctly rendered with the use of 'hal' wherever necessary.

12. Use of Pancham Varna—The use of अनुस्वार may be preferred in place of पंचम वर्ण but in words like 'lens', 'patent' etc., the transliteration should be लेन्स, पेटेन्ट and not लेंस, पेटेंट or पेटेण्ट.

## निर्देश

1. प्रविष्टियाँ वर्णक्रमानुसार रखी गई हैं जिससे कि एक ही शब्द की संयुक्तियों के बीच में प्रायः धकेले शब्द आ गए हैं, यथा :—

base map  
basement  
base of comparison

2. जो शब्द किसी एक ही विषय अथवा विषयों से सम्बद्ध हैं, उनके आगे विषय का निर्देश कर दिया गया है किन्तु यदि कोई शब्द सभी अथवा अधिकांश विषयों से सम्बद्ध है तो विषय का उल्लेख नहीं किया गया है। जहाँ तक शब्द संयुक्तियों का संबंध है, विषय निर्देश केवल वहीं किया गया है जहाँ मुख्य प्रविष्टि का पर्याय पहले दिए गए पर्याय से भिन्न हो। पूर्ववर्ती प्रविष्टियों से व्युत्पत्तिः सम्बद्ध प्रविष्टियों के आगे विषय का संकेत नहीं किया गया है।

3. एक ही शब्द के जिन विभिन्न पर्यायों का प्रयोग समानार्थक रूप से किया जा सकता है, उनके बीच में अल्प विराम (,) का चिह्न लगा दिया है, यथा —

equipment उपकरण, साजसाजान, साजसज्जा

यदि दो पर्याय मिलते-जुलते विचार को व्यक्त करते हैं किन्तु उनका प्रयोग विभिन्न संदर्भों में किया जाना है तो उनके बीच अर्धविराम (;) लगा दिया गया है, यथा —

aristocracy अभिजाततन्त्र, अभिजातवर्ग

4. यदि विभिन्न पर्याय विभिन्न अर्थों में प्रयुक्त होते हैं तो उन्हें क्रम संख्या दे दी गई है, यथा :—

distinction  
1. विभेद  
2. विशेष योग्यता, वैशिष्ट्य  
3. सम्मान

5. एक अंग्रेजी शब्द के, विभिन्न विषयों में अलग-अलग हिन्दी पर्यायों के साथ विषय-संकेत दिए गए हैं, यथा :—

|      |           |                  |
|------|-----------|------------------|
| line | Com       | व्यवसाय, धंधा    |
|      | Hist.     | वंश              |
|      | Journ.    | 1 रेखा 2 शीर्ष   |
|      | Lit Crit. | चरण, पंक्ति      |
|      | Theat.    | ढोरी, तार; पट्टी |

6. प्रविष्टियों के सामने उल्लिखित विषयों में प्रायः मुख्य विषय का ही नाम दिया गया है न कि उस विषय की शाखाओं अथवा उप शाखाओं का। उदाहरणार्थ, *Journ.* (Journalism) में समाचार-संग्रह तथा समाचार-संपादन के साथ-साथ विज्ञापन और प्रचार, दूरदर्शन कार्यक्रम, फोटो-चित्रण, रेडियो कार्यक्रम और सूचना तथा प्रसारण मंत्रालय की तकनीकी-प्रशासनिक शब्दावली व सामान्य पदनाम आदि भी शामिल हैं। इसी तरह *Print.* (Printing) में टाइप-विज्ञान, जिल्दसाजी, पुस्तक-निर्माण व प्रकाशन, *Theat.* (Theatre) में रंगमंचीय शिल्पिक कार्य, ध्वानिकी, प्रकाश इलेक्ट्रानिकी तथा रेडियो नाटक एवं संबद्ध सामान्य तकनीकी-प्रशासनिक शब्दावली और *Com.* (Commerce) में बीमा, आशुलिपि, टंकण आदि का समावेश किया गया है।

सरकारी विभागों की शब्दावली का नामकरण प्रायः शब्द-विशेष के विशिष्ट विषय के नाम से अथवा संबंधित विभाग के विषय के आधार पर दिया गया है, न कि संबंधित विभाग के नाम से। इस प्रकार *Commun.* (Communications) में डाक-तार विभाग की डाक, तार व दूरसंचार की तकनीकी, कार्य-चालन संबंधी तथा प्रशासनिक शब्दावली का, *Transp.* (Transport) में रेल मंत्रालय की रेल यातायात, रेल प्रशासन, रेल पदनाम तथा रेलवे प्रौद्योगिकी से संबंधित शब्दावली का और *Acctcy.* (Accountancy and Auditing) में भारत के नियंत्रक एवं महालेखापरीक्षक के कार्यालय में व्यवहार में आने वाली शब्दावली का समावेश किया गया है।

## EXPLANATORY NOTE

1. Entries have been arranged in alphabetical order so that combinations of the same word are often separated by single words, e.g. :—

base map  
basement  
base of comparison

2. Subjects have been indicated against terms belonging exclusively to certain subject or subjects. But if the term occurs in all or a majority of subjects, the indication is avoided. In case of combinations, subject indication is confined to the cases where the equivalent of the main entry is different from that given earlier. Subject indication has been avoided against the entries derivationally connected to the preceding one.

3. Different equivalents of the same term have been separated by a comma (,) in case they can be used as synonyms, e.g.,—

|           |                           |
|-----------|---------------------------|
| equipment | उपकरण, साजसामान, साजसज्जा |
|-----------|---------------------------|

If two equivalents denote similar underlying ideas, but are to be used in different contexts they are separated by a semicolon (;) e.g.:—

|             |                          |
|-------------|--------------------------|
| aristocracy | अभिजाततन्त्र, अभिजातवर्ग |
|-------------|--------------------------|

4. In case the different equivalents are in different senses, they have been serialised numerically, e.g. :—

|             |  |
|-------------|--|
| distinction | 1. विभेद<br>2. विशेष योग्यता, वैशिष्ट्य<br>3. सम्मान |
|-------------|--|

5. Different equivalents pertaining to different subjects of one English term have been given alongwith subject indications, e.g. :—

|      |           |                   |
|------|-----------|-------------------|
| line | Com       | व्यवसाय, धन्दा    |
|      | Hist.     | वंश               |
|      | Journ     | 1. रेखा 2. शीर्ष  |
|      | Lit Crit. | चरण, पंक्ति       |
|      | Theat.    | ढोरी, तार; पट्टरी |

6. The subjects mentioned against the word-entries are indicative of the main areas of knowledge only and not of branches or sub branches etc. of the main subject. Thus the subject-indication *Journ.* (Journalism) is meant to convey, besides News Reporting and News Editing, other branches like Publicity and Mass Media, Television Programming, Photography, Radio Programmes, and the techno-administrative terminology and designational terms of the Ministry of Information & Broadcasting also. Similarly, *Print.* (Printing) includes Typography, Binding, Book Production & Publication; *Theat.* (Theatre) includes Stage-craft, Acoustics, Lighting Arrangements (Electronics), Radio Drama and the connected general techno-administrative terms; and *Com.* (Commerce) includes Insurance, Shorthand, Typing and Type-writer Mechanism.

Technical terms of particular Government Departments have been specified not by the name of the Department concerned, but by the name of the subject to which the terms belong or the subject dealt with in general by the Department. Thus, the denomination *Commun.* (Communications) is indicative of the technical & administrative terms pertaining to the Posts, Telegraphs, Telecommunications including Telephones and the related terminology as in use in the Posts & Telegraphs Department of the Ministry of Communications. Likewise, *Transp.* (Transport) signifies the terminology pertaining to the Ministry of Railways as in vogue in Railway Traffic, Railway Administration (including designational terms) and Railway Technology. *Acctcy.* (Accountancy and Auditing) is similarly meant to include terms in use in the office of the Comptroller and Auditor General of India.

## संकेताक्षर सूची List of Abbreviations

|                      |                          |                  |                    |
|----------------------|--------------------------|------------------|--------------------|
| <i>Acctcy.</i>       | Accountancy and Auditing | <i>Lib. Sc.</i>  | Library Science    |
| <i>adj</i>           | adjective                | <i>Lings.</i>    | Linguistics        |
| <i>Admn.</i>         | Administration           | <i>Lit Crit.</i> | Literary Criticism |
| <i>Aesth.</i>        | Aesthetics               | <i>Log</i>       | Logic              |
| <i>Archeol.</i>      | Archaeology              | <i>Metaph.</i>   | Metaphysics        |
| <i>Archit.</i>       | Architecture             | <i>n.</i>        | noun               |
| <i>Cinema.</i>       | Cinematography           | <i>Paper</i>     | Paper Technology   |
| <i>Com.</i>          | Commerce                 | <i>Phil</i>      | Philosophy         |
| <i>Commun.</i>       | Communications           | <i>Pol Sc.</i>   | Political Science  |
| <i>C. Anthropol.</i> | Cultural Anthropology    | <i>Print.</i>    | Printing           |
| <i>Econ.</i>         | Economics                | <i>Psy.</i>      | Psychology         |
| <i>Educ.</i>         | Education                | <i>S.W.</i>      | Social Work        |
| <i>Epist.</i>        | Epistemology             | <i>Soc.</i>      | Sociology          |
| <i>F. A.</i>         | Fine Arts                | <i>Theat.</i>    | Theatre            |
| <i>Folk.</i>         | Folklore                 | <i>Theol.</i>    | Theology           |
| <i>Hist.</i>         | History                  | <i>Transp</i>    | Transport          |
| <i>Journ.</i>        | Journalism               | <i>vb.</i>       | verb               |

# बृहत् पारिभाषिक शब्द-संग्रह (मानविकी)

## COMPREHENSIVE GLOSSARY OF TECHNICAL TERMS (HUMANITIES)

### A

|                                   |             |                                |                                |            |  |
|-----------------------------------|-------------|--------------------------------|--------------------------------|------------|--|
| A.A.<br>(=author's<br>alteration) | Journ.      | लेखकद्वारा परिवर्तन<br>(पे ५)  | abatement of<br>purchase money |            | कम-धन में कमी                                  |
| A.A.R.<br>(=against all risks)    | Com         | सर्वजोखिम बीमा                 | abatement of rent              |            | भाटक में कमी,<br>किराए में कमी                 |
| Aaron's rod                       | Archit.     | पल्लव सज्जापट्टी               | abat-jour                      | Archit.    | तिर्यक् गवाक्ष                                 |
| abaciscus                         | Archit.     |                                | abbacy                         | Hist.      | मठाधीश आवास,<br>मठाधीशत्व,<br>मठाधिकार क्षेत्र |
| 1. (a small abacus)               |             | लघु फलक                        | abbadia                        | Hist       | मठ-मिरजा                                       |
| 2. (a stone mosaic)               |             | कुट्टिम पाषाण,<br>कुट्टिम खरहर | (=badia)                       |            |  |
| abacus                            | Archit      | फलक                            | abbatre                        | C. Anthrop | अबात्रे  |
| abalone shell                     | C. Anthrop. | ऐवालोन सीपी                    | Abbevillian                    | C. Anthrop | अबेवीली द्विमुद्र                              |
| abamurus                          | Archit.     | पुश्ता, वप्रक                  | biface                         |            | (कुठार)  |
| abandoned child                   | Sec         | परित्यक्त बालक                 | Abbevillian                    |            | अबेवीली उद्योग                                 |
| abandonee                         |             | परित्यक्ता                     | industry                       |            |  |
| abandoner                         |             | परित्यागी                      | abbey                          | Hist.      | मठ   |
| abandonment                       | Com, Econ   | परित्याग                       | abbeystead                     |            | मठभूमि, मठक्षेत्र                              |
| abandonment clause                |             | परित्याग धारा                  | (=abbeystede)                  |            |  |
| abandonment fear                  | Psy         | परित्याग भय                    | abbot                          | Hist.      | मठाधीश, ऐबट                                    |
| abandonment of                    | Com         | दावे का परित्याग               | abbozzo                        | C Anthrop  | रेखाचित्र, अर्धचित्र                           |
| claim                             |             |                                | abbreviated                    | Commun     | संक्षिप्त पत्रा                                |
| abandonment of                    |             | समुद्र यात्रा का               | address                        |            |  |
| voyage                            |             | परित्याग                       | abbreviated                    | Lib. Sc    | संक्षिप्त सूचीपत्रक                            |
| abatement                         | Admn, Econ  | 1. उपपन्न<br>2 कमी             | catalogue card                 |            |  |
|                                   | Archeol     | कृ तन, निहृतन                  | abbreviated entry              |            | संक्षिप्त प्रविष्टि                            |
| abatement of duty                 | Com, Econ.  | शुल्क में कमी                  | abbreviated name               |            | संक्षिप्त नाम                                  |

|                                |                   |   |  |                    |                                  |
|--------------------------------|-------------------|---|--|--------------------|----------------------------------|
| abbreviated syllogism          | <i>Phil.</i>      | संक्षिप्त न्यायवाक्य  | abessive case                          | <i>Lings.</i>      | विनावाची कारक                    |
| abbreviation                   | <i>Lit. Crit.</i> | 1. संक्षेप<br>2. संकेताक्षर   | abetment                               | <i>Soc.</i>        | दुष्प्रेरण                       |
| abbreviative definition        | <i>Phil.</i>      | संक्षेपक परिभाषा  | abettor                                |                    | दुष्प्रेरक                       |
| A. B. C. book (=first reader)  | <i>Educ.</i>      | प्रवेशिका, प्रथम पुस्तक   | abeyance                               | <i>Pol. Sc.</i>    | प्रास्थगन                        |
| A B C countries                | <i>Pol. Sc.</i>   | ए. बी. सी. देश,<br>अ.त्रा.चि.(अजेंटाइना,<br>ब्राजील, चिल्ली) देश        | abhorrence                             | <i>Psy.</i>        | बीभत्सा                          |
| A B C method                   | <i>Educ.</i>      | अक्षर प्रणाली   | abhorrence of war                      | <i>Pol. Sc.</i>    | युद्ध से घृणा,<br>युद्ध बीभत्सा  |
| A. B. C. weapons               | <i>Pol. Sc.</i>   | परमाणु, जीवाणु तथा<br>रासायनिक शस्त्रास्त्र,<br>ए. बी. सी. शस्त्रास्त्र | abia                                   | <i>C. Anthrop.</i> | अकिया                            |
| abdication                     | <i>Pol. Sc.</i>   | अधित्याग  | abience                                | <i>Psy.</i>        | पराङ्मुखता, अपसरण                |
| abditory                       | <i>Hist.</i>      | मालखाना   | abient                                 |                    | पराङ्मुखी, अपसारी                |
| abdominal breathing            | <i>Lings.</i>     | उदरीय श्वसन   | abient behaviour                       |                    | पराङ्मुखी व्यवहार                |
| abdominal cavity               |                   | उदर गुहिका  | ability                                |                    | योग्यता, सामर्थ्य                |
| abdominal dance (=belly dance) | <i>Folk.</i>      | उदर नृत्य   | ability distribution                   | <i>Educ.</i>       | योग्यता वितरण                    |
| abdominal reflex               | <i>Psy.</i>       | उदरीय प्रतिवर्त   | ability grouping                       |                    | योग्यतानुसार समूहन               |
| abduction                      | <i>Log.</i>       | अपगमन   | ability-profile                        |                    | योग्यता-आरेख                     |
| abduction shoulder splint      | <i>Soc.</i>       | अपहरण, भगाना  | ability rent                           | <i>Econ.</i>       | योग्यता अधिपेप                   |
| abductor                       | <i>F.A.</i>       | स्कंधापवर्तन स्प्लिंट   | ability test                           |                    | योग्यता परीक्षण                  |
| abecedarian                    | <i>Educ.</i>      | अपहर्ता   | ability theory of taxation             |                    | कराधान का सामर्थ्य<br>सिद्धांत   |
| abecedarium                    | <i>Educ.</i>      | 1. वर्णान्यासी<br>2. वर्ण शिक्षक<br>3. वर्णक्रमिक                       | ability to invest                      |                    | निवेश सामर्थ्य                   |
| aberrant                       | <i>Lings.</i>     | वर्ण प्रवेशिका  | ability to pay                         |                    | भुगतान सामर्थ्य                  |
| aberrant behaviour             | <i>Psy.</i>       | विषयी, विषयगामी,<br>अपगामी  | ab initio                              | <i>Admn.</i>       | आदितः, आरंभ से,<br>शुरू से       |
| aberrant copy                  | <i>Lib. Sc.</i>   | विषय व्यवहार  | abiogenesis                            | <i>Phil.</i>       | अजीवात् जीवोत्पत्ति              |
| aberrant individual            | <i>Soc.</i>       | सदोष प्रति  | abiotrophy                             | <i>Psy.</i>        | जीव-अपोषण                        |
| aberrant personality           |                   | विषयगामी व्यक्ति  | abjection                              | <i>Psy.</i>        | उत्साहहीनता                      |
| aberration                     | <i>Psy.</i>       | विषयन   | abjuration                             | <i>Pol. Sc.</i>    | सत्याग                           |
|                                |                   |   | Abkhasian people                       | <i>Hist.</i>       | अबखासी जन                        |
|                                |                   |   | abklingen                              | <i>Psy.</i>        | 1. संवेदन-क्षयण<br>2. स्वर-क्षयण |
|                                |                   |   | ablation                               | <i>Lings.</i>      | अपादान                           |
|                                |                   |   | ablation experiment                    | <i>Psy.</i>        | अंशोच्छेदन                       |
|                                |                   |   | ablative absolute (=absolute ablative) |                    | अंशोच्छेदन प्रयोग                |
|                                |                   |   | ablative case                          | <i>Lings.</i>      | निरपेक्ष अपादान                  |
|                                |                   |   | ablaut                                 | <i>Lings.</i>      | अपादान कारक,<br>पंचमी विभक्ति    |
|                                |                   |   |  |                    | अवधुति                           |



|                                   |                  |                           |                             |                        |                       |
|-----------------------------------|------------------|---------------------------|-----------------------------|------------------------|-----------------------|
| able-bodied labour                | <i>Econ.</i>     | समर्थांग श्रमिक           | abolition of untouchability |                        | अस्पृश्यता का उन्मूलन |
| able-bodied poor                  |                  | समर्थांग निर्धन           | abong                       | <i>C. Anthrop</i>      | एबोंग                 |
| able-bodied unemployed            |                  | समर्थांग बेकार,           | aboral                      | <i>Psy</i>             | अपमूख                 |
| able-bodied worker                |                  | समर्थांग बेरोजगार         | aboriginal                  | <i>C Anthrop</i>       | आदिवासी               |
| able seaman (=able-bodied seaman) | <i>Admn.</i>     | समर्थांग कामगार           | aboriginal culture          |                        | आदिवासी संस्कृति      |
| ablution                          | <i>Hist</i>      | समर्थांग नाविक            | aboriginal tribe            |                        | आदिवासी कबीला,        |
| ablutomania                       | <i>Psy.</i>      |                           | aborigines                  |                        | आदिवासी जनजाति        |
| abmodality                        | <i>Psy.</i>      | प्रोक्षण                  | abortive guidance           | <i>Educ</i>            | आदिवासी जादिया        |
| abnegation                        | <i>Phil.</i>     | प्रक्षालनोन्माद           | abortive jump               | <i>Psy</i>             | विफल निर्देशन         |
| abnormal                          |                  | अपप्रकारिता               | abortive peace negotiations | <i>Pol Sc</i>          | परिहारी प्लूति        |
| abnormal behaviour                | <i>Psy</i>       | आत्मनिवेद्य               | above par                   | <i>Econ</i>            | विफल शांति-वार्ता     |
| abnormal caesura                  | <i>Lit. Crit</i> | अपसामान्य                 | above par exchange          |                        | अधिमूल्य पर           |
| abnormal demand                   | <i>Econ</i>      | अपसामान्य व्यवहार         | above partly                | <i>Pol Sc.</i>         | अधिमूल्य पर विनिमय    |
| abnormal fixation                 | <i>Psy</i>       | अनियत-यति                 | above the line              | <i>Econ</i>            | दल-निरपेक्ष           |
| abnormality                       |                  | अपसामान्य माग             | abraded (=abraser)          | <i>Hist</i>            | रेखोपरि               |
| abnormal price                    | <i>Econ</i>      | अपसामान्य स्थिरण          | Abraham Era                 | <i>Hist</i>            | अपघर्षक, अपघर्षित     |
| abnormal profit                   | <i>Psy</i>       | अपसामान्यता               | Abraham-man                 | <i>Hist</i>            | अब्राहम काल           |
| abnormal psychology               |                  | अपसामान्य कीमत            | abrasion                    | <i>C Anthrop , Com</i> | परिज्ञानक, भिक्षु     |
| abnormal sibilant                 | <i>Lings.</i>    | अपसामान्य लाभ             | abrasion mark               | <i>Lib. Sc</i>         | अपघर्षण, घिसाई        |
| abnormal vowel (=central vowel)   | <i>Lings</i>     | अपसामान्य मनोविज्ञान      | abrasive                    |                        | अपघर्षण चिह्न         |
| abolition                         |                  |                           | abrasive material           | <i>C Anthrop</i>       | अपघर्षी               |
| abolitionism                      | <i>Pol Sc</i>    | समाप्ति, उन्मूलन          | abrasive paper              | <i>Paper</i>           | अपघर्षी सामग्री       |
| abolitionist                      |                  | उन्मूलनवाद                | abraum                      | <i>FA</i>              | अपघर्षी कागज          |
| abolitionist movement             |                  | उन्मूलनवादी               | abraxas                     | <i>C Anthrop</i>       | गेहू                  |
| abolition of riba                 |                  | उन्मूलनवादी आंदोलन        | abreaction                  | <i>Psy</i>             | पडा, तावीज, अब्रेक्स  |
| abolition of slavery              |                  | सूदखोरी (रिबा) का उन्मूलन | abreuvor                    | <i>Archit</i>          | भावविरचन              |
|                                   |                  | दसता का उन्मूलन           | abridged clause             | <i>Lings</i>           | रद्दे की दराब         |
|                                   |                  |                           | abridged edition            | <i>Lib Sc</i>          | सक्षिप्त उपवाक्य      |
|                                   |                  |                           | abridged syllogism          | <i>Phil</i>            | सक्षिप्त संस्करण,     |
|                                   |                  |                           | abridgement                 | <i>Admn</i>            | लघु संस्करण           |
|                                   |                  |                           |                             | <i>Lib Sc.</i>         | सक्षिप्त न्यायवाक्य   |
|                                   |                  |                           |                             |                        | संक्षेप, संक्षेपण     |
|                                   |                  |                           |                             |                        | सक्षिप्त, सार-म प     |

|  |              |   |   |             |  |
|--|--------------|---|---|-------------|--|
| abrogate   | Admn.        | निराकरण करना,<br>रद्द करना                      | absent-minded                             | Psy.        | अन्यमनस्क                                  |
| abrogation   |              | निराकरण, रद्द करना                              | absent-mindedness                         |             | अन्यमनस्कता                                |
| abrogation of<br>agreement                               |              | क्रार रद्द करना                                 | Absolute                                  | Phil.       | परमतत्त्व, परतत्त्व, ब्रह्म                |
| abrogation of<br>guarantee                               |              | गारन्टी रद्द करना                               | absolute                                  |             | 1. निरपेक्ष; निरुपाधि;<br>केवल; परम; पूर्ण |
| abrogation of<br>marriage<br>(=annulment<br>of marriage) | Soc.         | विवाह निराकरण                                   |   |             | 2. विशिष्ट; विशेष्यभूत;<br>परिशुद्ध        |
| abrogation of<br>sense                                   | Lit. Crit.   | अर्थ-निरास                                      | absolute ablative<br>(=ablative absolute) | Lings.      | 3. अशर्त<br>4. निरंकुश<br>निरपेक्ष अपादान  |
| abrosia  | Psy.         | निराहारता                                       | absolute acceptance                       | Com., Econ. | निरपेक्ष सकार,<br>निरपेक्ष स्वीकृति        |
| abrupt   |              | 1. सहसा 2. भग्न,<br>विच्छिन्न, खंडित            | absolute adjective                        | Lings.      | विशेष्यभूत विशेषण                          |
| absconder  | Soc.         | असंलग्न   | absolute advantage                        | Com., Econ. | निरपेक्ष सुलाभ                             |
| absconding offender                                      |              | भगोड़ा, फरार                                    | absolute agreement                        | Pol. Sc.    | पूर्ण समझौता                               |
| absence  | Admn., Educ. | फरार अपराधी                                     | absolute assignment                       | Com.        | पूर्ण समनुदेशन                             |
| absence record   |              | अनुपस्थिति, गैरहाजिरी                           | absolute beauty                           | Lit. Crit.  | निरपेक्ष सौंदर्य                           |
| absentee   |              | अनुपस्थिति-अभिलेख                               | absolute brilliance                       | Psy.        | पूर्ण चमक-सीमा                             |
|  | Econ.        | अनुपस्थित, गैरहाजिर                             | limen                                     |             |  |
| absentee allowance                                       | Acctcy.      | दूरवासी, अन्यत्रवासी                            | absolute case                             | Lings.      | निरपेक्ष कारक                              |
| absentee capitalism                                      | Econ.        | अनुपस्थित भत्ता                                 | absolute chronology                       | Hist.       | निरपेक्ष कालानुक्रम                        |
| absentee capitalist                                      |              | दूरवासी पूंजी प्रथा,<br>अन्यत्रवासी पूंजी प्रथा | absolute concept                          | Phil.       | निरपेक्ष संग्रह्य,<br>केवल संग्रह्य        |
| absentee interview                                       | Econ.        | दूरवासी पूंजीपति,<br>अन्यत्रवासी पूंजीपति       | absolute construction                     | Lings.      | निरपेक्ष रचना                              |
| absenteeism  |              | अनुपस्थितों की पेशी                             | absolute contraband                       | Pol. Sc.    | पूर्णनिषिद्ध (वस्तु)                       |
| absenteeism rate   |              | अनुपस्थितता                                     | absolute contract                         | Com.        | निरपेक्ष संविदा                            |
| absentee landlord  | Econ.        | अनुपस्थितता दर                                  | absolute dating                           | C. Anthrop. | निरपेक्ष काल-निर्धारण                      |
| absentee<br>landlordism                                  |              | दूरवासी जमींदार                                 | absolute despot                           | Pol. Sc.    | पूर्ण निरंकुश शासक                         |
| absentee ownership                                       |              | दूरवासी जमींदारी प्रथा                          | absolute determinate<br>sentence          | Soc.        | पूर्णतः सावधि दंड                          |
| absentee statement                                       | Econ.        | दूरवासी स्वामित्व                               | absolute divorce                          |             | पूर्ण विवाहोच्छेद,<br>पूर्ण तलाक           |
| absentee voting  | Pol. Sc.     | अनुपस्थिति विवरण                                | absolute dominion                         | Pol. Sc.    | पूर्ण आधिपत्य                              |
| absent mark  | Educ.        | अनुपस्थित मतदान                                 | absolute ego                              | Phil.       | पराहम्                                     |
|  |              | अनुपस्थिति-चिह्न,<br>गैरहाजिरी-चिह्न            | absolute equality                         | Pol. Sc.    | परम समानता,<br>निरपेक्ष समानता             |
|  |              |   | absolute equivalent                       | Lings.      | पूर्ण सम                                   |
|  |              |   | absolute error                            | Econ.       | निरपेक्ष त्रुटि                            |

|                      |          |                                      |                      |          |                                    |
|----------------------|----------|--------------------------------------|----------------------|----------|------------------------------------|
| absolute ethics      | Phil.    | निरपेक्ष नीति                        | absolute occupancy   | Econ     | पूर्ण मौस्सी अधिकार                |
| absolute existence   | Phil.    | शास्त्री स्थिति                      | rights               |          |                                    |
| absolute family      | Econ     | निरपेक्ष परिवार                      | absolute occupancy   |          | पूर्ण मौस्सी कार्तकार              |
| wage                 |          | मजदूरी                               | tenant               |          |                                    |
| absolute form        | Lings    | निरपेक्ष रूप                         | absolute             | Phil     | पूर्ण बाह्यता                      |
| absolute frequency   | Phil     | निरपेक्ष बारबारता                    | outwardness          |          |                                    |
| absolute good        |          | निरपेक्ष धर्म, निधेयस                | absolute owner       | Econ     | पूर्ण स्वामी                       |
| absolute government  | Pol. Sc. | निरनुष सरकार                         | absolute ownership   |          | पूर्ण स्वामित्व                    |
| absolute idea        | Phil.    | परम प्रत्यय                          | absolute personal    | Log.     | निरपेक्ष वैयक्तिक                  |
| absolute idealism    | Lit Crit | निरपेक्ष आदर्शवाद                    | equation             |          | विचरण                              |
|                      | Phil     | परम प्रत्ययवाद                       | absolute pitch       | Lings    | निरपेक्ष स्वराघात                  |
| Absolute Indefinite  | Phil.    | परम अनिश्चनीय                        |                      | Music    | निरपेक्ष तारता                     |
| absolute indetermi-  | Soc      | पूर्णतः निरवधि दृष्ट                 | absolute pluralism   | Phil     | निरपेक्ष बहुतरववाद                 |
| nate sentence        |          |                                      | absolute position    | Lings    | निरपेक्ष स्थिति                    |
| absolute knower      | Phil     | परम ज्ञाता                           | absolute power       | Pol. Sc  | निरकुश शक्ति                       |
| absolute know-       |          | परम ज्ञान, पूर्ण ज्ञान               | absolute privilege   | Journ    | 1 निरपेक्ष                         |
| ledge                |          |                                      |                      |          | विशेषाधिकार                        |
| absolute location    | Lib. Sc  | निरपेक्ष स्थान                       |                      |          | 2 पूर्ण विशेषाधिकार                |
| absolute majority    | Pol. Sc. | पूर्ण बहुमत                          | absolute proof       | Phil     | पूर्ण प्रमाण                       |
| absolute mechanism   | Phil.    | पूर्ण यंत्रिकत्व                     | absolute realism     | Phil     | सर्ववास्तववाद                      |
| absolute mistress    | Lit Crit | स्वाधीनपतिता                         | absolute reality     | Phil     | परम सत्ता, परम तत्त्व              |
| absolute monarch     | Pol. Sc  | पूर्ण एकराट्, निरकुश राजा            | absolute refractory  | Psy      | निरपेक्ष अननुक्रिया-               |
|                      |          |                                      | period               |          | अवधि                               |
| absolute monarchy    |          | पूर्ण एकराट्, निरकुश राज             | absolute rent        | Econ.    | निरपेक्ष अधिक्येव                  |
|                      |          |                                      | absolute             | Phil.    | निरपेक्ष उत्तरदायित्व              |
| absolute monopoly    | Econ.    | पूर्ण एकाधिकार                       | responsibility       |          |                                    |
| absolute music       | Music    | निस्संदर्भ संगीत                     | absolute scale       | Soc.     | निरपेक्ष अनुपात                    |
| (=abstract           |          |                                      | absolute security    | Com      | पूर्ण सुरक्षा                      |
| music)               |          |                                      | absolute sense       | Pol. Sc. | निरपेक्ष अर्थ                      |
| absolute necessities | Econ     | अत्यावश्यक वस्तुएँ, अनिवार्य वस्तुएँ | absolute size        | Lib. Sc. | यथार्थ आकार, मापित आकार            |
| absolute negativity  | Phil     | आत्यंतिक निषेध                       | absolute society     | Pol. Sc. | निरपेक्ष समाज                      |
| absoluteness         | Pol. Sc  | 1 पूर्णता 2 निरकुशता 3 निरपेक्षता    | absolute             | Pol. Sc. | पूर्ण प्रभुता                      |
| absolute neutrality  |          | पूर्ण तटस्थता                        | sovereignty          |          |                                    |
| (=perfect            |          |                                      | absolute space       | Phil     | निरपेक्ष दिक्                      |
| neutrality)          |          |                                      | absolute spirit      | Phil     | केवलचित्, परमचित्                  |
| absolute nothingness | Phil     | केवल शून्यता, आत्यंतिक शून्यता       | absolute superlative | Lings    | विशिष्ट तम-भाव, विशिष्ट अतिशय कोटि |
|                      |          |                                      | absolute surplus     | Econ     | निरपेक्ष वैयर्थी मूल्य             |
|                      |          |                                      | value                |          |                                    |

|                              |                     |   |                               |                   |                               |
|------------------------------|---------------------|---|-------------------------------|-------------------|-------------------------------|
| absolute term                | <i>Phil.</i>        | निरपेक्ष पद                             | abstinence                    | <i>Soc.</i>       | उपरति                         |
| absolute theory of the state | <i>Pol. Sc.</i>     | राज्य का पूर्ण प्रभुतावादी सिद्धांत     | abstinence syndrome           |                   | उपरति संलक्षण                 |
| absolute threshold           | <i>Soc.</i>         | निरपेक्ष सीमा                           | abstinence theory of interest | <i>Econ.</i>      | व्याज का उपभोग-स्वगन सिद्धांत |
| absolute unanimity           | <i>Pol. Sc.</i>     | पूर्ण मतैक्य                            | abstract                      | <i>Admn.</i>      | सार, संक्षेप                  |
| absolute value               | <i>Econ., Phil.</i> | निरपेक्ष मूल्य                          |                               | <i>Phil.</i>      | 1. अपाकृष्ट                   |
| absolute veto                | <i>Pol. Sc.</i>     | पूर्ण निषेधाधिकार                       | abstract art                  | <i>F.A.</i>       | 2. अमूर्त                     |
| absolution                   | <i>Phil.</i>        | पापविमोचन                               | abstract book                 | <i>Admn.</i>      | अमूर्त कला                    |
|                              | <i>Pol. Sc.</i>     | विमुक्ति                                | abstract budget               | <i>Admn.</i>      | सार पुस्तिका                  |
| absolutism                   | <i>Epist.</i>       | निरपेक्षवाद                             | abstract bulletin             | <i>Lib. Sc.</i>   | संक्षिप्त बजट                 |
|                              | <i>Metaph.</i>      | परमवाद, ब्रह्मवाद                       | abstract classification       | <i>Lit. Crit.</i> | सार बुलेटिन                   |
|                              | <i>Pol. Sc.</i>     | 1. निरंकुशता, निरंकुशतावाद              | abstract combined image       |                   | अमूर्त वर्गीकरण               |
| absolutistic personalism     | <i>Phil.</i>        | 2. पूर्ण प्रभुता परम व्यक्तिवाद         | abstract complex image        |                   | अमूर्त संयुक्त विव            |
| absolutive mood              | <i>Lings.</i>       | निरपेक्षिक क्रियार्थ, निरपेक्षिक वृत्ति | abstract concept              | <i>Psy.</i>       | अमूर्त संमिश्र विव            |
| absolve                      | <i>Admn.</i>        | विमुक्त करना                            | abstract contingent bill      | <i>Acctcy.</i>    | अमूर्त संप्रत्यय              |
| absorbed capital             | <i>Com.</i>         | निविष्ट पूंजी                           | abstract copula               | <i>Phil.</i>      | संक्षिप्त आकस्मिक व्यय विल    |
| absorbed labour              | <i>Econ.</i>        | नियोजित श्रमिक                          | abstract duty                 | <i>Phil.</i>      | अपाकृष्ट योजक                 |
| absorbed overhead            | <i>Com.</i>         | अवशोषित उपरिव्यय                        | abstracted theme              | <i>Lit. Crit.</i> | निविशेष कर्तव्य               |
| absorbed shares              |                     | अवशोषित शेयर, अवशोषित अंश               | abstract entity               | <i>Lib. Sc.</i>   | कल्पित विषयवस्तु              |
| absorbency                   | <i>Paper</i>        | अवशोषकता                                | abstract expressionism        |                   | अमूर्त पदार्थ, अमूर्त वस्तु   |
| absorbent                    |                     | अवशोषक                                  | abstract idea                 | <i>F.A.</i>       | अमूर्त अभिव्यंजकतावाद         |
| absorbent ground             | <i>F.A.</i>         | अवशोषक भूमि                             | abstract image                | <i>Phil.</i>      | अमूर्त प्रत्यय                |
| absorbent paper              | <i>Paper</i>        | अवशोषक कागज                             | abstract imagination          | <i>Lit. Crit.</i> | अमूर्त विव                    |
| absorbing banking company    | <i>Com.</i>         | अंतर्लयी बैंकिंग कंपनी                  | abstracting periodical        |                   | अमूर्त कल्पना                 |
| absorbing state              | <i>Pol. Sc.</i>     | अंतर्लयी राज्य                          | abstract intelligence         | <i>Lib. Sc.</i>   | सार पत्रिका                   |
| absorption                   |                     | 1. अंतर्लयन, आत्मसात्करण                | abstractio                    |                   | सार-सत्रा                     |
|                              |                     | 2. अवशोषण                               | abstractio imaginis           | <i>Educ.</i>      | अमूर्त बुद्धि                 |
| absorption theory            | <i>Econ.</i>        | अवशोषण सिद्धांत                         | abstractio intellectus        | <i>Phil.</i>      | कल्पनात्मक अपाकर्षण           |
| absorptive power             | <i>Pol. Sc.</i>     | अंतर्लयन क्षमता                         |                               |                   |                               |
| abstention from voting       | <i>Pol. Sc.</i>     | मतदान में भाग न लेना                    |                               |                   |                               |

|  |  |   |  |  |
|--|--|---|--|--|
| abstraction  | <i>F A.</i><br><i>Lib. Sc</i><br><i>Lings</i><br><br><i>Lit Crit.</i><br><br><i>Phil</i><br><i>Psy</i> | अमूर्त चित्रण<br>सार ग्रहण<br>1 भावानयन<br>2 निष्कर्षण<br>1 मानवेतर मत्त्व<br>2 अमूर्त तत्त्व<br>3 अमूर्तकरण<br>अपाकर्षण, अपाहरण<br>विमनस्वता | abstract of tender<br><br>abstract of title<br>abstract of waybill<br>abstractor<br><br>abstract poem<br>abstract political<br>economy<br><br>abstract predication<br>abstract principle<br>abstract quality<br>abstract right<br>abstracts<br>abstract sciences<br>abstract setting<br>abstract sheet<br>abstract<br>speculation<br>abstract style<br><br>abstract substantive<br>abstract symbol<br>abstract term<br><br>abstract thinking<br>abstract time table<br>abstract treatment<br><br>abstractum<br>abstract universal<br>abstract vocabulary<br>abstract word<br>abstruse<br>abstruse allegory<br>abstruse poetry<br>absurdities test<br>absurdity | निविदा वा सार,<br>टेन्डर का सार<br>म्वन्व-प्रनेष्ट सार<br>यात्रा-विवरणी सार<br>संक्षेपक, मक्षेपकार,<br>सारकर्ता<br>अमूर्त कविता<br>अमूर्त अर्थशान्त्र<br>अमूर्त विधेयन<br>अमूर्त मित्रात<br>अमूर्त गुण<br>अमूर्त अधिकार<br>भाववाचक, गुणवाचक<br>अमूर्त विज्ञान<br>अमूर्त दृश्यविन्यास<br>सार-पत्रक<br>अमूर्त परिवर्तना<br>अमूर्त शैली, भावात्मक<br>शैली<br>भाववाचक सज्ञा<br>अमूर्त प्रतीक<br>सामान्यधर्मी शब्द<br>अमूर्त पद<br>अमूर्त चिन्तन<br>नक्षिप्त समय-सारणी<br>भावात्मक निरूपण,<br>अमूर्त निरूपण<br>अपाकर्षण, अपाहार<br>अपाकृष्ट सामान्यक<br>सामान्यधर्मी शब्द-समूह<br>सामान्यधर्मी शब्द<br>गूढ़, दुर्ज्ञेय<br>गूढ़ अत्योक्ति<br>गूढ़ काव्य<br>विसंगति-परीक्षण<br>विसंगति, अयुक्ति,<br>वेतुकापन, अपार्थक्य |
| abstractionism                                     | <i>F A</i><br><i>Phil</i>  | अमूर्त चित्रण<br>दुरपाकर्षण (प्रवृत्ति)   |  |  |
| abstractio rationis                                | <i>Phil</i>  | बुद्धिमूलक अपाकर्षण   |  |  |
| abstractive fiction                                | <i>Phil</i>  | अपाकर्षणी कल्पितार्थ  |  |  |
| abstractive set                                    |  | अपाकर्षणी कुलक  |  |  |
| abstract journal                                   | <i>Lib Sc</i>  | सार पत्रिका   |  |  |
| abstract knowledge                                 | <i>Pol Sc</i>  | सैद्धांतिक ज्ञान  |  |  |
| abstract labour                                    | <i>Econ</i>  | अमूर्त श्रम   |  |  |
| abstract language                                  | <i>Lings</i>   | अमूर्त भाषा   |  |  |
| abstract learning                                  | <i>Educ</i>  | अमूर्त अधिगम  |  |  |
| abstract name                                      | <i>Lings.</i>  | गुणवाचक संज्ञा,<br>गुणवाचक नाम,<br>भाववाचक संज्ञा,<br>भाववाचक नाम   |  |  |
| abstractness                                       | <i>Lit Crit</i>  | 1 अमूर्तता<br>2 सामान्य धर्म<br>3 काल्पनिकता  |  |  |
| abstract noun                                      | <i>Lings</i>   | भाववाचक संज्ञा,<br>भाववाचक नाम,<br>गुणवाचक संज्ञा,<br>गुणवाचक नाम   |  |  |
| abstract of goods<br>inward (local<br>and foreign) | <i>Transp</i>  | माने वाले माल का<br>सार-विवरण (स्थानीय<br>और इतर)   |  |  |
| abstract of goods<br>outward                       |  | जाने वाले माल का<br>सार-विवरण   |  |  |
| abstract of money-<br>orders issued                | <i>Commun</i>  | जारी मनीआर्डरों का<br>सार   |  |  |
| abstract of teller's<br>receipt                    | <i>Cont</i>  | गणक की रसीद का<br>सार   |  |  |

|                                 |                   |  |                      |                     |                                      |
|---------------------------------|-------------------|--|----------------------|---------------------|--------------------------------------|
| absurd literature               | <i>Lit. Crit.</i> | अपार्थ साहित्य   | academic building    | <i>Educ.</i>        | शैक्षिक भवन                          |
| absurd                          | <i>Lit. Crit.</i> | अयुक्त प्रतीकविधान   | academic             | <i>Lit. Crit.</i>   | विद्या समिति                         |
| symbolisation                   |                   |  | committee            |                     |                                      |
| abulia                          | <i>Psy.</i>       | संकल्प-अक्षमता   | academic             | <i>Lit. Crit.</i>   | शास्त्रीय रुढ़ि                      |
| abundance                       | <i>Econ.</i>      | प्रचुरता   | convention           |                     |                                      |
| abuse                           | <i>Admn.</i>      | दुरुपयोग   | academic costume     | <i>Educ.</i>        | शैक्षिक पोशाक,                       |
| abuse of flag                   | <i>Pol. Sc.</i>   | ध्वज का दुरुपयोग,<br>ध्वज का अनधिकार<br>प्रयोग                             | academic council     | <i>Admn., Educ.</i> | शैक्षिक परिधान<br>विद्या परिपद्      |
| abuse of inter-<br>national law |                   | अंतर्राष्ट्रीय कानून का<br>दुरुपयोग,<br>अंतर्राष्ट्रीय विधि का<br>दुरुपयोग | academic course      | <i>Educ.</i>        | शैक्षिक पाठ्यक्रम                    |
| abuse of power                  |                   | शक्ति का दुरुपयोग  | academic dean        |                     | शैक्षिक संकाय-अध्यक्ष                |
| abuse of right                  |                   | अधिकार का दुरुपयोग   | academic degree      |                     | शैक्षिक उपाधि                        |
| abusive                         | <i>Lit. Crit.</i> | अमंगल  | academic             |                     | शैक्षिक विभाग                        |
| abusive ad                      | <i>Phil.</i>      | उपालंभी लांछन-युक्ति   | department           |                     |                                      |
| hominem<br>argument             |                   |  | academic             | <i>Lib. Sc.</i>     | शोधनिबंध                             |
| abusive song                    | <i>Lit. Crit.</i> | गाली-गीत   | dissertation         |                     |                                      |
| abut                            | <i>Hist.</i>      | सीमा-स्पर्शन   | academic drama       | <i>Lit. Crit.</i>   | 1. शैक्षिक नाटक<br>2. शास्त्रीय नाटक |
| abutment                        | <i>Archit.</i>    | अव्याधार, फील पाया   | (=academic<br>drama) |                     |                                      |
| abutting consonant              | <i>Lings.</i>     | संलग्न व्यंजन  | academic fatuity     | <i>Lit. Crit.</i>   | शास्त्रमूढ़ता,<br>शास्त्रजडता        |
| abyss                           | <i>Hist.</i>      | वितल, नरक  | academic freedom     | <i>Educ.</i>        | शैक्षिक स्वतंत्रता                   |
| academic                        | <i>Educ.</i>      | 1. शैक्षिक 2. शास्त्रीय<br>3. अकादमिक                                      | academic goal        |                     | शैक्षिक ध्येय                        |
| academic ability                |                   | शैक्षिक योग्यता  | academic guidance    |                     | शैक्षिक निर्देशन                     |
| academic                        |                   | शैक्षिक उपलब्धि  | academicism          | <i>F.A.</i>         | शास्त्रीयता                          |
| achievement                     |                   |  | academic             | <i>Lit. Crit.</i>   | शैक्षिक अध्यवसाय                     |
| academical drama                | <i>Lit. Crit.</i> | 1. शैक्षिक नाटक<br>2. शास्त्रीय नाटक                                       | lucubration          |                     |                                      |
| (=academic<br>drama)            |                   |  | academic painting    | <i>F.A.</i>         | पारंपरिक चित्रण                      |
| academic aptitude               | <i>Educ.</i>      | शैक्षिक अभिक्षमता  | academic poet        | <i>Lit. Crit.</i>   | शास्त्र कवि                          |
| academic aptitude<br>test       |                   | शैक्षिक अभिक्षमता-<br>परीक्षण  | academic progress    | <i>Educ.</i>        | शैक्षिक प्रगति                       |
| academic                        | <i>Archeol.</i>   | शैक्षिक पुरातत्त्व   | academic             | <i>Admn.</i>        | शैक्षिक योग्यता                      |
| archaeology                     |                   |  | qualification        |                     |                                      |
| academic                        | <i>Com.</i>       | शैक्षिक बहोखाता  | academic record      | <i>Educ.</i>        | शैक्षिक अभिलेख,<br>शैक्षिक वृत्त     |
| book-keeping                    |                   |  | academic regalia     |                     | शैक्षिक परिधान                       |
|                                 |                   |  | academic robe        |                     | शैक्षिक चोगा,<br>शैक्षिक परिच्छद     |
|                                 |                   |  | academic school      |                     | शैक्षिक विद्यालय                     |
|                                 |                   |  | academic tenure      |                     | शैक्षिक सेवावधि                      |
|                                 |                   |  | academic year        |                     | शैक्षिक वर्ष                         |

|                            |                 |  |                               |                     |   |
|----------------------------|-----------------|--|-------------------------------|---------------------|---|
| academy                    | <i>Educ</i>     | अकादमी, विद्वत्परिषद्                              | accelerated motion            | <i>Journ</i>        | त्वरित गति                                      |
| academy of art             |                 | कला अकादमी   | accelerating bonus            | <i>Econ.</i>        | त्वरण बोनस                                      |
| academy of art and letters |                 | कला-साहित्य अकादमी                                 | accelerating premium          | <i>Com</i>          | त्वरण बढौती, त्वरण प्रीमियम                     |
| academy of fine arts       |                 | कला अकादमी   | accelerating premium pay      | <i>Soc</i>          | त्वरण अधिवेतन                                   |
| academy publication        | <i>Lib Sc</i>   | अकादमी प्रकाशन                                     | acceleration                  | <i>Econ, Educ</i>   | त्वरण   |
| acanthus                   | <i>FA</i>       | कटर्वा-पर्णक (अलकरण), आर्कवम                       | acceleration principle        |                     | त्वरण सिद्धांत                                  |
| acaroid gum                | <i>FA</i>       | एकाराइड गोद  | accelerative endowment policy | <i>Com</i>          | लाभान-भोपिन पॉलिसी                              |
| acatalectic                | <i>Lit Crit</i> | पूर्णपदी, पूर्णश्लो                                | accelerator                   | <i>Econ</i>         | त्वरक   |
| acatalepsy                 | <i>Educ</i>     | आज्ञा-बोध-अज्ञमता                                  | accent                        |                     | 1. लहजा 2. बल                                   |
| acatalepsy                 | <i>Phil</i>     | 1 अज्ञेयता<br>2 अनिश्चयवाद                         | accent affectif               | <i>Lings, Music</i> | आघात  |
| acatamathesia              | <i>Psy</i>      | दुःपरिचयेदिता                                      | accent aiguisé                | <i>Lings</i>        | आघातक आघात                                      |
| acataphasia                | <i>Psy</i>      | वाक्यरचना-अज्ञमता                                  | accented                      |                     | एगिबे आघात                                      |
| acategorematic word        | <i>Phil</i>     | पदायोग्य शब्द                                      | accent frappé                 |                     | आघातित  |
| acathexis                  | <i>Psy</i>      | भावविनिवेशहीनता                                    | accenting                     | <i>Lit Crit</i>     | क्रमे आघात                                      |
| acathisia                  | <i>Psy</i>      | अनिपदना  | accentless tone               |                     | बलन   |
| acca                       | <i>Hist</i>     | निमग्न, हेमकौशेय                                   | accent lighting               | <i>Lings</i>        | आघातहीन तान                                     |
| accede                     | <i>Admn</i>     | 1 मान लेना<br>2 अधिमिलन, सम्मिलित होना, शामिल होना | accent shift                  | <i>Lit Crit</i>     | बल प्रकाश                                       |
| acceding government        | <i>Pol Sc</i>   | अधिमेनी सरकार                                      | accentual phoneme             |                     | आघात-परिवृत्ति                                  |
| acceding state             |                 | अधिमेनी राज्य                                      | accentual verse               | <i>Lit Crit</i>     | आघात स्वनम                                      |
| accelerando                | <i>Music</i>    | समवर्धन संकेत                                      | accentual verse system        |                     | बलाघातपरक छंद-विधान                             |
| accelerated aging          | <i>Hist</i>     | त्वरित काल-प्रभाव                                  | accentuation                  | <i>Lings.</i>       | आघातन   |
| accelerated aging test     |                 | त्वरित काल-प्रभाव-परीक्षण                          | accept                        |                     | स्वीकार करना, मानना                             |
| accelerated child          | <i>Educ</i>     | त्वरित बालक  | acceptability                 |                     | स्वीकार्यता                                     |
| accelerated depreciation   | <i>Econ.</i>    | त्वरित मूल्यह्रास                                  | acceptable                    |                     | स्वीकार्य                                       |
| accelerated group          | <i>Educ</i>     | त्वरित समूह  | acceptable proposal           | <i>Com</i>          | स्वीकार्य प्रस्ताव                              |
| accelerated meeting        | <i>Pol Sc,</i>  | त्वरित बैठक  | acceptance                    | <i>Admn</i>         | स्वीकरण, स्वीकृति, स्वीकार                      |
|                            |                 |  | acceptance book               | <i>Com</i>          | 1. सकार, स्वीकृति<br>2. स्वागत, स्वीकरण         |
|                            |                 |  | acceptance charges            |                     | स्वीकृत बिल बही<br>सकार प्रभार, स्वीकृति प्रभार |

|   |          |   |  |            |   |
|---|----------|---|--|------------|---|
| acceptance credit                         | Com.     | स्वीकृत साख                               | accession                                | Lib. Sc.   | परिग्रहण व्यवस्था                                     |
| acceptance for honour<br>(=act of honour) |          | मानार्थ सकार,<br>मानार्थ स्वीकृति         | accession arrangement                    |            |   |
| acceptance letter                         |          | स्वीकृति पत्र                             | accession assistant                      |            | परिग्रहण सहायक  |
| acceptance of bill                        |          | द्वुं डी सकारना                           | accession book<br>(=accession register)  |            | परिग्रहण पंजिका                                       |
| acceptance of office                      | Admn.    | पद की स्वीकृति                            | accession book of periodicals            |            | पत्रिका परिग्रहण पंजिका                               |
| acceptance of stock                       | Com.     | स्टॉक की स्वीकृति                         | accession bulletin                       |            | परिग्रहण बुलेटिन                                      |
| acceptance of telegram                    | Commun.  | तार स्वीकृति                              | accession clause                         | Pol. Sc.   | अधिमिलन धारा  |
| acceptance of tender                      | Admn.    | निविदा की स्वीकृति,<br>टेन्डर की स्वीकृति | accession date                           | Lib. Sc.   | परिग्रहण तिथि,<br>परिग्रहण तारीख                      |
| acceptance of transfer                    | Accety.  | नामे अंतरण की स्वीकृति (ना. स्वी.)        | accession department                     |            | परिग्रहण विभाग  |
| acceptance register                       | Com.     | सकार रजिस्टर,<br>स्वीकृति पंजी            | accession division                       |            | परिग्रहण प्रभाग                                       |
| acceptance speech                         | Pol. Sc. | स्वीकृति-भाषण                             | accessioning                             |            | परिगृहीतीकरण  |
| acceptance supra protest                  | Com.     | नकारोत्तर सकार,<br>नकारोत्तर स्वीकृति     | accession list<br>(=accession catalogue) |            | परिग्रहण सूची   |
| acceptant parents                         | Educ.    | स्वीकारी माता-पिता                        | accession number                         |            | परिग्रहण संख्या                                       |
| accepted bill                             | Com.     | स्वीकृत बिल                               | accession order                          |            | परिग्रहण क्रम   |
| accepted business                         |          | स्वीकृत बीमे                              | accession rate<br>(=hiring rate)         | Econ.      | नियुक्ति दर   |
| accepted stock                            | Com.     | स्वीकृत माल                               | accession record                         | Lib. Sc.   | परिग्रहण अभिलेख                                       |
| accepting house                           | Paper    | तैयार लुगदी                               | accession register<br>(=accession book)  |            | परिग्रहण पंजिका                                       |
| acceptor circuit                          | Journ.   | स्वीकारी परिपथ                            | accession slip                           |            | परिग्रहण पर्ची,<br>परिग्रहण पर्णों,<br>परिग्रहण स्लिप |
| acceptor's ledger                         | Com.     | सकारी खाता                                | accession stamp                          |            | परिग्रहण मुद्रांक,<br>परिग्रहण मोहर                   |
| access door                               | Hist.    | छद्मरंध्र                                 | accessorial service                      | Com.       | उपसाधक सेवा, सहायक सेवा                               |
| accessibility                             | Educ.    | अनिगम्यता                                 | accessory                                | Com., F.A. | 1. (n.) उपसाधन,<br>सहायक उपकरण<br>(adj.) उपसाधक       |
| accession                                 | Lib. Sc. | परिग्रहण, परिगृहीति<br>परिगृहीत सामग्री   |  |            | 2. अतिरिक्त   |
|   | Phil.    | अनुवृद्धि (ह्यूम)                         |  |            | 3. सहायक  |
|   | Pol. Sc. | 1. राज्यारोहण,<br>पदारोहण<br>2. अधिमिलन   | accessory advertising                    | Journ.     | अतिरिक्त विज्ञापन,<br>रूप-विज्ञापन                    |



|                                   |           |  |                                       |           |  |
|-----------------------------------|-----------|--|---------------------------------------|-----------|--|
| accessory apparatus               | Educ.     | सहायक उपकरण  | accidental predication                | Log       | आगतुकगुणी विधेयन                             |
| accessory belligerent             | Hist      | सहायक युद्धकारी                                    | accidental profit                     | Econ      | आकस्मिक लाभ                                  |
| accessory equipment               | Com.      | सहायक उपस्कर                                       | accidental proposition                | Phil      | आगतुकगुणी प्रतिज्ञप्ति                       |
| accessory group-goal              | Psy       | सहायक समूह-लक्ष्य                                  | accidental resemblance                |           | आगतुक साम्य,<br>आकस्मिक साम्य                |
| accessory licence                 | Admin     | अतिरिक्त लाइसेन्स                                  | accidental sampling                   | Journ     | आकस्मिक प्रतिचयन                             |
| accessory nerve                   | Lings     | महायक सन्निका                                      | accidental supposition                | Phil      | भौषाधिक अन्वितार्थ                           |
| accessory product                 | Com       | सहायक उत्पाद                                       | accidental war                        | Pol Sc    | आकस्मिक युद्ध                                |
| accessory sense                   | Psy       | सहायक संवेदनाग                                     | accident and health insurance         | Com       | दुर्घटना तथा स्वास्थ्य बीमा                  |
| accessory word (=subsidiary word) | Lings     | सहायक शब्द   | accident and sickness benefit         |           | दुर्घटना तथा बीमा की हितलाभ                  |
| accidence                         | Lings     | 1 स्थावली<br>2 रूपप्रक्रिया                        | accident causation                    | Soc       | दुर्घटना कारणता                              |
| accident (=accidents)             | Log       | 1 दुर्घटना<br>2 संयोग<br>आगतुक गुण,<br>आकस्मिक गुण | accident clinic                       | Psy.      | दुर्घटना निदान-केंद्र                        |
| accidental                        | FA        | आकस्मिक  | accident frequency                    | Econ, Soc | दुर्घटना बारबारता,<br>दुर्घटना आवृत्ति       |
|                                   | Music     | आकस्मिक, विवादी                                    | accident frequency rate               |           | दुर्घटना बारबारता दर,<br>दुर्घटना आवृत्ति दर |
| accidental criminal               | Soc       | सांयोगिक अपराधी                                    | accident insurance                    | Com       | दुर्घटना बीमा                                |
| accidental death benefit          | Com       | दुर्घटनाजन्य मृत्यु हितलाभ                         | accident investigation                | Soc       | दुर्घटना अन्वेषण                             |
| accidental definition             | Log       | आगतुकगुण-परिभाषा                                   | Accident Investigation Branch         |           | दुर्घटना अन्वेषण शाखा                        |
| accidental deformation            | C Anthrop | आकस्मिक विरूपण                                     | accident liability                    |           | दुर्घटना-दायिता                              |
| accidental education              | Educ      | सांयोगिक शिक्षा                                    | accident policy                       | Com       | दुर्घटना पालिसी                              |
| accidental error                  | Psy       | आकस्मिक त्रुटि                                     | accident prevention                   | Econ, Soc | दुर्घटना निवारण                              |
| accidental form                   | Phil      | आगतुक आकार   | accident prevention (safety) movement |           | दुर्घटना निवारण (सुरक्षा) आंदोलन             |
| accidentalism                     | Phil      | आकस्मिकतावाद,<br>यदुच्छावाद,<br>आकस्मिकता          | accident-prone individual             |           | दुर्घटना-प्रवण व्यक्ति                       |
| accidental means                  | Com       | दुर्घटना निमित्त                                   | accident proneness                    |           | दुर्घटना-प्रवणता                             |
| accidental morality               | Phil      | आगतुक नीति   | accident rate                         |           | दुर्घटना दर                                  |
|                                   |           |  | accident record                       |           | दुर्घटना अभिलेख                              |
|                                   |           |  | accident reporting law                |           | दुर्घटना-सूचना विधि                          |

|                                 |                    |                              |                              |                       |                       |
|---------------------------------|--------------------|------------------------------|------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| accident research               | <i>Econ., Soc.</i> | दुर्घटना अनुसंधान            | accomplice                   | <i>Soc.</i>           | सह-अपराधी             |
| accident risk                   |                    | दुर्घटना जोखिम               | accomplishment               | <i>Admn.</i>          | 1. निष्पत्ति          |
| accident severity               |                    | दुर्घटना की गंभीरता          |                              |                       | 2. उपलब्धि            |
| accident severity rate          |                    | दुर्घटना-गंभीरता दर          | accomplishment age           | <i>Educ.</i>          | निष्पत्ति-आयु         |
| Accidents Investigation Officer | <i>Admn.</i>       | दुर्घटना अन्वेषण अधिकारी     | accomplishment quotient      |                       | निष्पत्ति-लब्धि       |
| acclamation                     | <i>Pol. Sc.</i>    | मौखिक मतदान                  | accord                       | <i>Admn.</i>          | 1. सहमति 2. संगति     |
| acclimation                     | <i>Psy.</i>        | पारिस्थितिक अनुकूलन          |                              | <i>Lings.</i>         | 3. देना, प्रदान करना  |
| acclimatisation                 | <i>Psy.</i>        | पर्यनुकूलन                   | accordance                   | <i>Lit. Crit.</i>     | अन्विति               |
| accolade                        | <i>Hist.</i>       | चक्रसज्जा पट्टी              | accord and satisfaction      | <i>Com.</i>           | संगति, अनुरूपता       |
| accommodation                   | <i>Admn.</i>       | वास, स्थान                   | accordion fold               | <i>Journ.</i>         | एक्की राजीनामा        |
|                                 | <i>Com.</i>        | वित्त निभाव                  | account                      |                       |                       |
|                                 | <i>Educ.</i>       | समंजन                        |                              | <i>Com.</i>           | अकॉर्डियन मोड़        |
|                                 | <i>Lings.</i>      | आंशिक समीकरण                 |                              |                       | विवरण                 |
| accommodation bill              | <i>Com.</i>        | निभाव ड्रॉ, निभाव-पत्र       | accountable                  | <i>Admn.</i>          | 1. लेखा, खाता, हिसाब  |
| (= accommodation paper)         |                    |                              | accountable article          | <i>Commun.</i>        | 2. सौदा-अवधि          |
| accommodation charge            | <i>Transp.</i>     | स्थान-भाड़ा                  | accountal of freight deposit | <i>Transp.</i>        | उत्तरदायी             |
| accommodation endorsement       | <i>Com.</i>        | निभाव पृष्ठांकन, निभाव वेचान | accountancy                  | <i>Acctcy.</i>        | लेखादेय वस्तु         |
| accommodation line              |                    | निभाव बीमा                   | accountancy expenses         |                       | भाड़ा जमा लेखा        |
| accommodation month             | <i>Transp.</i>     | वेतन मास                     | account and papers           |                       | लेखाविधि, लेखाशास्त्र |
| accommodation muscle            | <i>Educ.</i>       | समंजन-पेशी                   | accountant                   | <i>Admn.</i>          | लेखाकरण व्यय          |
| accommodation party             | <i>Com.</i>        | निभाव पक्ष                   | Accountant General           |                       | लेखा और कागज-पत्र     |
| accomminodative aspect          | <i>Lings.</i>      | परस्मै पक्ष                  | account bag                  | <i>Commun.</i>        | लेखापाल               |
| (= benefactive aspect)          |                    |                              | account book                 | <i>Acctcy.</i>        | महालेखापाल            |
| accompaniment                   | <i>Music</i>       | संगत, संगति                  | account book paper           |                       | लेखा-थैला             |
| accompanist                     |                    | संगतकार                      | account circle               |                       | लेखावही               |
| accompanying                    | <i>Admn.</i>       | अनुपंगी, साथ का              | account day                  | <i>Com.</i>           | लेखावही कागज          |
| accompanying circumstances      | <i>Log.</i>        | अनुपंगी परिस्थितियां         | account days                 |                       | लेखा परिमंडल          |
|                                 |                    |                              | account for                  | <i>Acctcy., Admn.</i> | निपटारा दिन           |
|                                 |                    |                              |                              |                       | निपटारा अवधि          |
|                                 |                    |                              | account head                 | <i>Acctcy.</i>        | 1. हिसाब देना         |
|                                 |                    |                              | accounting                   |                       | 2. कारण बताना         |
|                                 |                    |                              | accounting arrangement       |                       | लेखा-शीर्ष            |
|                                 |                    |                              |                              |                       | लेखाकरण               |
|                                 |                    |                              |                              |                       | लेखाकरण की व्यवस्था   |

|                               |          |  |                                |            |   |
|-------------------------------|----------|--|--------------------------------|------------|---|
| accounting department         | lectcy.  | लेखा विभाग   | accredit                       | Pol Sc.    | प्रत्यायित करना   |
| accounting machine            |          | लेखा मशीन  | accreditation                  |            | प्रत्यायन   |
| accounting period             |          | लेखा अवधि  | accredited                     |            | प्रत्यायित  |
| accounting system             |          | लेखाकरण प्रणाली  | accredited agent               |            | प्रत्यायित अभिकर्ता,  |
| accounting unit               |          | 1 लेखाकरण इकाई<br>2 लेखा एकर   | accredited elementary school   | Educ       | प्रत्यायित एजेन्ट<br>प्रत्यायित प्रारम्भिक विद्यालय           |
| accounting year               |          | लेखा वर्ष  | accredited library school      |            | प्रत्यायित पुस्तकालय स्कूल                                    |
| account in operation          | Acctcy   | सक्रिय खाता  | accredited press correspondent | Journ      | प्रत्यायित प्रेस  |
| account jurisdiction          | Acctcy   | लेखा अधिकारक्षेत्र,<br>लेखा अधिकारिता                                      | accredited representative      |            | सहायक प्रतिनिधि,<br>अधिकृत प्रतिनिधि                          |
| account keeping               |          | लेखापालन   | accredited school              | Educ       | प्रत्यायित विद्यालय   |
| account month                 |          | लेखा माह   | accreditce                     | Com        | उधार-पत्र   |
| account of interest demand    |          | व्याज माग वा लेखा  | accrediting agency             | Educ       | प्रत्यायक अभिकरण  |
| account of issues             |          | निर्गम लेखा  | accrediting sovereign          | Pol Sc     | प्रत्यायनकर्ता मंत्र  |
| account return                |          | लेखा निवरणी  | accretion                      | Admn , Com | उपचय, जमा होना,<br>प्रोद्भव                                   |
| accounts department           |          | लेखा विभाग   |                                | Lings      | अभिवृद्धि   |
| Accounts Officer              |          | लेखा अधिकारी   | accretionary growth            | Psy        | अभिवर्धनी वृद्धि  |
| accounts of receivers         |          | गृहीताओं के लेखे,<br>रिसीवर के लेखे  | accretive element              | Lings.     | अभिवर्धक तत्व   |
| accounts of states            |          | राज्य लेखे   | accroides gum                  | FA         | अनायडीज गोंद  |
| accounts of Union             |          | मध्य लेखे  | (=acaroid)                     |            |   |
| accounts of works             |          | निर्माण-कार्यों के लेखे  | accrual                        | Com        | उपचय, प्रोद्भव  |
| accounts payable              |          | देनदारी लेखे   | accrual basis                  |            | उपचय आधार,<br>प्रोद्भवन आधार                                  |
| accounts receivable           |          | लेनदारी लेखे   | accrual basis accounting       |            | उपचय आधार<br>लेखाकरण,<br>प्रोद्भवन आधार<br>लेखाकरण            |
| accounts receivable financing | Com      | लेनदारी लेखाओं द्वारा<br>वित्तीय, लेनदारी<br>लेखाओं द्वारा वित्त<br>प्रबंध | accruals                       | Hist       | प्रोद्भूत सामग्री,<br>उपचित सामग्री                           |
| accounts receivable insurance |          | लेनदारी लेखा बीमा  | accrued holiday remuneration   | Com        | उपचित छुट्टी<br>पारिश्रमिक,<br>प्रोद्भूत छुट्टी<br>पारिश्रमिक |
| accounts receivable policy    |          | लेनदारी लेखा नीति  |                                |            |   |
| accounts structure            | Acctcy   | लेखा संरचना  |                                |            |   |
| accounts system               |          | लेखा प्रणाली   |                                |            |   |
| accouplement                  | Hist     | युग्मन   |                                |            |   |
| accoutrement                  | Lit Crit | साज-सज्जा  |                                |            |   |

|                            |                              |   |  |             |                                     |
|----------------------------|------------------------------|---|--|-------------|-------------------------------------|
| accrued income             | Com.                         | उपचित आय,<br>प्रोद्भूत आय                         | accusative   | Lings.      | कर्मकारक                            |
| accrued interest           |                              | उपचित व्याज,<br>प्रोद्भूत व्याज                   | accusative case                                      |             | कर्मकारक, द्वितीया<br>विभक्ति       |
| acculturated tribe         | C. Anthrop.                  | परसंस्कृत जनजाति                                  | accused  | Soc.        | अभियुक्त                            |
| acculturation              |                              | परसंस्कृतिग्रहण,<br>उत्संस्करण                    | accustom   |             | अन्यस्त होना                        |
| acculturation<br>situation |                              | परसंस्कृतिग्रहण स्थिति                            | acedia   | Psy.        | ऐसीडिया                             |
| accumulated<br>balance     | Com.                         | संचित शेष   | ACEN (Assembly<br>of Captive<br>European<br>Nations) | Pol. Sc.    | एकेन (पराधीन<br>यूरोपीय राष्ट्रसभा) |
| accumulated<br>dividend    |                              | संचित लाभांश                                      | ace newsman  | Journ.      | श्रेष्ठ पत्रकार                     |
| accumulated droll          | Lit. Crit.                   | संचित विनोदिका                                    | acephalia  | Psy.        | अशीपंता                             |
| accumulated<br>intension   | Lings.                       | संचित अर्थव्याप्ति                                | acerra   | Hist.       | धूपदान                              |
| accumulated profit         | Com.                         | संचित लाभ   | acervus argument                                     | Metaph.     | पुंज-युक्ति                         |
| accumulated stock          |                              | संचित स्टॉक                                       | acetate sheet  | Journ.      | ऐ सीटेट शीट                         |
| accumulation               |                              | 1. संचय, संचयन<br>2. संचित माल<br>3. संचित प्रभाव | acetone  | F.A.        | ऐसीटोन                              |
| accumulation of<br>bonus   |                              | वोनस संचयन  | acetta   | C. Anthrop. | असेटा                               |
| accumulation of<br>capital |                              | पूंजी संचयन                                       | acetylcholine  | Psy.        | ऐ सिटिलकोलीन                        |
| accumulation of<br>wealth  |                              | धन संचयन  | Achaean (Achian)                                     | Hist.       | एकियाई                              |
| accumulative error         | Psy.                         | संचयी त्रुटि                                      | Achaean league                                       |             | एकियाई लीग                          |
| accumulative tale          | Lit. Crit.                   | योजक कथा  | Acheulean age  | C. Anthrop. | ऐ श्यूलो युग                        |
| accumulator                |                              | संचायक  | Acheulean biface                                     |             | ऐ श्यूलो द्विमुख<br>(चकमक उपकरण)    |
| accuracy                   |                              | परिशुद्धता, यथार्थता                              | Acheulean epoch                                      |             | ऐ श्यूलो युग                        |
| accuracy compulsion        | Psy.                         | यथार्थता-बाध्यता                                  | acheulean flake                                      |             | ऐ श्यूलो शल्क                       |
| accuracy score             | Soc.                         | यथार्थता प्राप्तांक,<br>परिशुद्धता प्राप्तांक     | acheulio-<br>levalloisian                            |             | ऐ श्यूलो लवालुसियाई                 |
| accuracy test.             | Com.                         | परिशुद्धता परीक्षण                                | achieved role  | Soc.        | साधित भूमिका                        |
| accurate                   |                              | यथार्थ  | achieved status                                      | C. Anthrop. | साधित. प्रस्थिति                    |
| accusation                 | Admn.,<br>Pol. Sc.<br>Ethics | अभियोग, अभियोजन<br>दोषारोपण                       | achievement  | Educ.       | उपलब्धि                             |
|                            |                              |   | achievement age                                      |             | उपलब्धि-आयु                         |
|                            |                              |   | achievement mark                                     |             | उपलब्धि अंक                         |
|                            |                              |   | achievement  | Soc.        | उपलब्धि-प्रवर्ण समाज                |
|                            |                              |   | oriented society                                     |             |                                     |
|                            |                              |   | achievement  | Educ.       | उपलब्धि-क्षिति                      |
|                            |                              |   | quotient   |             |                                     |
|                            |                              |   | achievement record                                   |             | उपलब्धि वृत्त,<br>उपलब्धि-रेकार्ड   |
|                            |                              |   | achievement test                                     | Psy.        | उपलब्धि-परीक्षण                     |

| achievement unit  | Educ      | उपलब्धि एकक  | acknowledged       | Pol. Sc     | अभिस्वीकृत अधिकार          |
|-------------------|-----------|--|--------------------|-------------|----------------------------|
| Achilles          | F.A.      | अकिलीज   | rights             |             |                            |
| Achilles argument | Phil.     | अकिलीज-युक्ति  | acknowledgement    | Admn        | 1. अभिस्वीकृति             |
| Achilles heel     | Lit Crit. | भेद्योग, मर्मग   |                    |             | 2. पावनी, प्राप्ति-        |
| Achilles jerk     | Psy       | गुल्फ-प्रतिक्षेप,<br>अकिलीज-प्रतिक्षेप                         | acknowledgement    | Commun.     | सूचना                      |
| Achilles spear    | Folk      | अकिलीज का<br>(चमत्कारी) शस्त्र                                 | due                |             | पावनी-महित, रघोदी          |
| achloropsia       | Psy       | हरितापता   | acknowledgement    | Commun.     | प्राप्ति-सूचना फार्म       |
| achromatic        | F.A.      | अवर्णक   | form               |             |                            |
|                   | Psy       | वर्णरहित   | acknowledgement    | Commun      | 1 रघोद की अभिस्वी-         |
| achromatic        | Archiv.   | अवर्णक सहाही   | of receipt         |             | कृति                       |
| condenser         |           |  |                    |             | 2. प्राप्ति की सूचना       |
| achromatic lens   | F.A.      | अवर्णक लेन्स   | acknowledgement    | Journ.      | सूत्र का उल्लेख            |
| achromatic prism  | Archiv    | अवर्णक प्रिज्म   | of source          |             |                            |
| achromatism       | F.A., Psy | अवर्णकता, वर्णरहितता   | acme               | Psy         | परावाप्य                   |
| achromatopsia     | Psy       | वर्णरहितता   | acme cover         | Commun      | एकमे कवर                   |
| achronistic       | Lings     | एककालिक  | acmesthesia        | Psy.        | तीरण्यान्तवेदिता           |
| acid and chemical | Com       | अम्ल-रसायनी क्षति  | acme stricture     | Lings       | उच्चतम निबोध               |
| damage policy     |           | पॉलिसी   | acne vulgaris      | Psy         | यौवनाधिक पिडक              |
| acid bath         | F.A.      | (n.) अम्ल निमज्जन,<br>(adj) अम्ल निमज्जनी                      | acoasm             | Psy         | ध्वनिभ्रम                  |
| acid blast        |           | अम्ल फुहार, एसिड<br>ब्लास्ट                                    | acocotil           | C. Anthrop. | एकोकोटिल                   |
|                   |           |  | acolasia           | Psy         | अतिस्वानुरक्ति             |
| acid dye          |           | अम्ल रजक   | acolyte            | Hist.       | अनुचर                      |
| acid dye stuff    |           | अम्ल रजक द्रव्य  | acoma water jar    | C Anthrop   | पानी के एरोमा              |
| acid-free paper   | Paper     | अम्लमुक्त कागज   |                    |             | मर्तवान                    |
| acidity of paper  |           | कागज की अम्लता   | aconative          | Phil        | अक्रियावृत्तिक             |
| acid plant        |           | अम्ल-सयक   | aconite            | C Anthrop   | वत्सनाभ (विष)              |
| acid-proof paper  |           | अम्लसह कागज  | acoria             | Psy         | भस्मक                      |
| acid size         |           | अम्ल माही  | acorn doll         | F.A.        | बज्रफल पुतलिका             |
| acid test ratio   | Com       | साख निर्धारण अनुपात  | acorn grinder      | C Anthrop   | बज्रफल पेयणी               |
| acnaces           | Hist.     | एचिनेसीज   | acorn knob         | F.A.        | बज्रफलसम मूर्ति            |
| ackman            | Lit Crit  | जलदस्तु  | acosmism           | C. Anthrop. | अविश्ववाद, अप्रपञ्च-       |
| acknowledge       | Admn      | 1 अभिस्वीकार करना,<br>कबूल करना                                |                    |             | वाद                        |
|                   |           | 2 प्राप्ति स्वीकार<br>करना, प्राप्ति-सूचना<br>देना, पावनी देना | acoumeter          | Psy         | श्रव्यतामापी               |
|                   |           |  | acousmatamnesia    | Psy         | ध्वनिस्मृतिलोप             |
|                   |           |  | acoustic           | Lings.      | ध्वनिक                     |
|                   |           |  | acoustic colouring |             | ध्वनिक रजन, ध्वनिक<br>छाया |

|                     |                               |  |                     |                     |   |
|---------------------|-------------------------------|--|---------------------|---------------------|---|
| acoustic effect     | <i>Lings.</i>                 | ध्वनिक प्रभाव                              | acquired response   | <i>Lit. Crit.</i>   | उपाजित अनुक्रिया                                      |
| acoustic energy     |                               | ध्वनिक ऊर्जा                               | acquired rights     | <i>Pol. Sc.</i>     | उपाजित अधिकार,<br>अजित अधिकार                         |
| acoustic feature    |                               | भौतिक ध्वनि लक्षण                          | acquired surplus    | <i>Econ.</i>        | अवाप्त अधिशेष   |
| acoustic feedback   | <i>Journ.</i>                 | ध्वनिक पुनर्निवेशन                         | acquired tendency   | <i>Psy.</i>         | उपाजित प्रवृत्ति                                      |
| acoustic impression | <i>Lings.</i>                 | भौतिक ध्वनि-संस्कार,<br>भौतिक ध्वनि-परिणाम | acquisition         | <i>Admn., Econ.</i> | अर्जन, उपाजन;<br>परिग्रहण                             |
| acousticist         | <i>Educ.</i>                  | 1. ध्वन्यनुकरणवादी<br>2. ध्वनिविज्ञानी     |                     | <i>Lib. Sc.</i>     | संप्राप्ति  |
| acoustic method     |                               | ध्वनि-प्रणाली                              |                     | <i>Pol. Sc.</i>     | अधिग्रहण  |
| acoustic metrics    | <i>Lit. Crit.</i>             | ध्वनिक छंदविधान                            | acquisition class   | <i>Soc.</i>         | परिग्रही वर्ग   |
| acoustic nerve      | <i>Lings.</i>                 | ध्वनि-तंत्रिका                             | acquisition cost    | <i>Com.</i>         | 1. अर्जन लागत<br>2. बीमा विक्रय खर्च,<br>बीमाकरण व्यय |
| acoustic phonetics  | <i>Lings.</i>                 | भौतिक स्वनविज्ञान                          | acquisition         | <i>Lib. Sc.</i>     | संप्राप्ति विभाग                                      |
| acoustic record     | <i>Lings.</i>                 | ध्वनि-लेख                                  | department          |                     |   |
| acoustic reflex     | <i>Psy.</i>                   | श्रवण-प्रतिवर्त                            | acquisition number  |                     | संप्राप्ति संख्या                                     |
| acoustics           | <i>Lings.</i><br><i>Music</i> | ध्वानिकी, ध्वनिविज्ञान<br>ध्वनि-गुण        | acquisition of      | <i>Pol. Sc.</i>     | नागरिकता-अर्जन  |
| acoustic spectrum   | <i>Lings.</i>                 | ध्वनि-स्पेक्ट्रम                           | citizenship         |                     |   |
| acoustic technique  |                               | ध्वनिक प्रविधि                             | acquisition of land | <i>Econ.</i>        | भूमि-अधिग्रहण   |
| acoustic tile       | <i>Archit.</i>                | ध्वनिसोख टाइल                              | acquisition of      | <i>Pol. Sc.</i>     | राष्ट्रकता-अर्जन                                      |
| acoustic wave       | <i>Lings.</i>                 | ध्वनि तरंग                                 | nationality         |                     |   |
| acquiescence        | <i>Psy.</i>                   | अनुमनन, उपमति                              | acquisition of      |                     | देशीयकरण द्वारा                                       |
| acquiescence set    | <i>Psy.</i>                   | अनुकूल-विन्यास                             | nationality         |                     | राष्ट्रकता-अर्जन                                      |
| acquire             | <i>Admn., Psy.</i>            | उपाजित करना, अर्जन                         | through             |                     |   |
| acquired            | <i>C. Anthrop.</i>            | उपाजित अनुकूलन                             | naturalisation      |                     |   |
| adaptation          |                               |  | acquisition of      | <i>Pol. Sc.</i>     | संपत्ति-अधिग्रहण                                      |
| acquired advantage  | <i>Econ.</i>                  | उपाजित सुलाभ                               | property            |                     |   |
| acquired behaviour  | <i>Psy.</i>                   | उपाजित व्यवहार                             | acquisition of      |                     | क्षेत्र-अधिग्रहण                                      |
| acquired character  | <i>C. Anthrop.</i>            | उपाजित गुण                                 | territory           |                     |   |
| acquired            |                               | उपाजित लक्षण                               | acquisition policy  | <i>Admn.</i>        | संप्राप्ति-नीति                                       |
| characteristics     |                               |  | acquisitive         | <i>Psy.</i>         | संग्रह-प्रवृत्ति                                      |
| acquired deafness   | <i>Educ.</i>                  | अजित बधिरता, प्राप्त<br>बधिरता             | instinct            |                     |   |
| acquired defect     | <i>Psy.</i>                   | उपाजित दोष                                 | acquisitive mob     | <i>Soc.</i>         | परिग्रही भावाविष्ट<br>भीड़                            |
| acquired interest   |                               | उपाजित अभिरुचि                             | acquisitiveness     | <i>Psy.</i>         | अर्जनशीलता,<br>संग्रहशीलता,<br>परिग्रहशीलता           |
| acquired            | <i>Pol. Sc.</i>               | अजित राष्ट्रकता                            | acquisitive society | <i>Econ.</i>        | अर्जनशील समाज,<br>परिग्रहशील समाज                     |
| nationality         |                               |  |                     |                     |   |
| acquired pattern    | <i>Soc.</i>                   | उपाजित संरूप,<br>उपाजित ढांचा              |                     |                     |   |

|                    |                   |  |                     |                  |  |
|--------------------|-------------------|--|---------------------|------------------|--|
| acquit             | <i>Soc.</i>       | 1. दोषमुक्त करना<br>2. निस्तारण;<br>रिहा करना<br>3 कार्य संपादन करना | act                 | <i>Admn.</i>     | 1. कार्य   |
| acquittal          |                   | 1. दोषमुक्ति 2 रिहाई   |                     | <i>Ethics</i>    | 2 अधिनियम  |
| acquittance        | <i>Com</i>        | फारखती, भुगतान   |                     | <i>Lit Crit.</i> | इत, कर्म<br>(n.) अक (ib) अभिनय करना                |
| acquittance roll   | <i>Admn</i>       | बेतन पत्रक, बेतन<br>चिट्ठा,<br>भुगतान चिट्ठा                         | actable             | <i>Lit Crit</i>  | अभिनेय   |
| acreage allotment  | <i>Econ</i>       | एकड़वार आवंटन  | Acta Diurna         | <i>Hist</i>      | शाही रोजनामचा                                      |
| acroagnosis        | <i>Psy.</i>       | गतिबोध-अक्षमता   | Acta Senatus        | <i>Hist</i>      | सीनेट का कार्यवृत्त                                |
| acroama            | <i>C Anthrop</i>  | एकोआमा   | act call            | <i>Lit Crit.</i> | अभिनय आह्वान<br>(=call)                            |
| acroamatic         | <i>Educ</i>       | गृह्योपदेश   | act change          | <i>Lit Crit</i>  | अक परिवर्तन  |
| teaching           |                   |  | act character       | <i>Psy</i>       | सकर्मकता,<br>विषयाभिमुखता                          |
| acroanesthesia     | <i>Psy</i>        | प्रातान-असंवेदितता   | act curtain         | <i>Lit Crit</i>  | यवनिका<br>(=act drop)                              |
| acrocephalo-       | <i>Psy</i>        | अकृशीर्षी युक्तानुलिता   | act division        | <i>Lit Crit</i>  | अक विभाजन  |
| syndactylia        |                   |  | acte d'acceptation  | <i>Pol Sc</i>    | स्वीकरण लेखपत्र,<br>स्वीकरण प्रपत्र                |
| acrocyanosis       | <i>Psy.</i>       | अस्वामनीलता  | acted drama         | <i>Lit Crit</i>  | अभिनेय नाटक<br>(=acting drama)                     |
| acroesthesia       | <i>Psy</i>        | 1 प्रातान-संवेदितता<br>2 प्रातान-गोढ़ा                               | acte de             | <i>Pol Sc</i>    | विवादोपरि सरकारी<br>नीति, विवादोपरि<br>शासकीय नीति |
| acrolith           | <i>C Anthrop</i>  | काप्टाश्म, एकोलिथ  | government          |                  |  |
| acromial reflex    | <i>Psy</i>        | अ मकूट प्रतिवर्त   | acte general        | <i>Pol Sc.</i>   | साधारण्य अधिनियम<br>(=general act)                 |
| acromicria         | <i>Psy</i>        | अत्यागलघुता  | acting              | <i>Admn.</i>     | कार्यकारी  |
| acroparesthesia    | <i>Psy.</i>       | प्रातान-अपसंवेदितता  |                     | <i>Lit. Crit</i> | अभिनय, नटन, ऐक्टिंग                                |
| acrophobia         | <i>Psy</i>        | उत्तु गता-भीति   | acting allowance    | <i>Admn</i>      | कार्यकारी भत्ता                                    |
| acrophone          | <i>Hist</i>       | एकोफोन   | acting appointment  |                  | कार्यकारी नियुक्ति                                 |
| acrophonic         | <i>Langs</i>      | चित्र-स्वन लेखन  | acting area         | <i>Theat</i>     | अभिनय-क्षेत्र                                      |
| writing            |                   |  | acting area lantern |                  | अभिनय-क्षेत्र बत्ती                                |
| acrophony          |                   | चित्र-स्वन प्रयोग  | acting area light   |                  | अभिनय-क्षेत्र पूजदीप<br>(=acting area spotlight)   |
| acropolis          | <i>C Anthrop</i>  | एकोपोलिस   | acting clothes      | <i>Theat</i>     | मंच वेश  |
| across the board   | <i>Com</i>        | चतुर्दिक   | acting drama        | <i>Lit Crit</i>  | अभिनेय नाटक  |
| "across the board" | <i>Econ</i>       | सपाट वृद्धि  | acting edition      |                  | अभिनय संस्करण                                      |
| increase           |                   |  | acting level        | <i>Theat</i>     | अभिनय तल   |
| acrostic           | <i>Lit Crit</i>   | चित्राक्षरी  |                     |                  |  |
| acroterion         | <i>C Anthrop,</i> | शीर्षालंकार,   |                     |                  |  |
| (=acroterium)      | <i>Lit Crit</i>   | शोभापीठ, त्रिकोणिका<br>पीठ   |                     |                  |  |

|                        |                    |   |                          |                    |  |
|------------------------|--------------------|---|--------------------------|--------------------|--|
| acting manager         | <i>Theat.</i>      | रंगभवन प्रबंधक  | action pattern           | <i>C. Anthrop.</i> | कार्य संरूप                            |
| acting play            | <i>Lit. Crit.</i>  | अभिनय-बहुल नाटक                                       | action play              | <i>Educ.</i>       | क्रियात्मक क्रीड़ा                     |
| acting property        | <i>Theat.</i>      | अभिनय सामग्री   | action potential         | <i>Psy.</i>        | क्रियाविभव                             |
| acting resident        | <i>Pol. Sc.</i>    | कार्यकारी निवासी                                      | action programme         | <i>Educ.</i>       | क्रियात्मक कार्यक्रम                   |
| representative         |                    | प्रतिनिधि   | action research          |                    | क्रियानिष्ठ अनुसंधान                   |
| acting service         | <i>Admn.</i>       | कार्यकारी सेवा  | action song              | <i>Lit. Crit.</i>  | कार्यगीत, साभिनय गीत                   |
| acting time            | <i>Lit. Crit.</i>  | अभिनय काल   | action                   | <i>Psy.</i>        | क्रिया-विशिष्ट ऊर्जा                   |
| acting version         |                    | अभिनय संस्करण   | specific energy          |                    |  |
| actinic                | <i>Archiv.</i>     | रसायन-क्रियाशील                                       | action-taking            |                    | क्रियान्वयन-प्रक्रम                    |
| actinometer            | <i>F.A.</i>        | वर्णकक्रियामापी,                                      | process                  |                    |  |
|                        |                    | ऐक्टिनोमीटर   | action word              | <i>Lings.</i>      | क्रियावाचक शब्द                        |
| actinometer paper      | <i>Paper</i>       | किरण-क्रियामापी<br>(फोटो) कागज,<br>ऐक्टिनोमीटर कागज   | activationist            | <i>Psy.</i>        | सक्रियणवादी प्राक्कल्पना               |
|                        |                    |   | hypothesis               |                    |  |
| act intermission       | <i>Lit. Crit.</i>  | अकांतर  | active                   |                    | सक्रिय, क्रियाशील                      |
| (=act interval)        |                    |   | active absorption        | <i>C. Anthrop.</i> | सक्रिय अंतर्लयन                        |
| action                 |                    | 1. कार्यवाई, कार्यवाही<br>2. क्रिया, कार्य            | active balance           | <i>Econ.</i>       | सक्रिय शेष                             |
|                        | <i>Ethics</i>      | कर्म  | active bond              | <i>Com.</i>        | नियत व्याज बांड,<br>नियत व्याज बंधपत्र |
|                        | <i>Lit. Crit.</i>  | व्यापार, कार्यव्यापार,<br>कर्म                        | active burgher           | <i>Pol. Sc.</i>    | सक्रिय नगरवासी                         |
| action                 | <i>C. Anthrop.</i> | क्रियात्मक नृविज्ञान                                  | active capital           | <i>Econ.</i>       | सक्रिय पूंजी                           |
| anthropology           |                    |   | active case              | <i>Lings.</i>      | कर्तृकारक, कर्तृविभक्ति                |
| action belief          | <i>Soc.</i>        | कर्म विश्वास  | active chamber           | <i>Lings.</i>      | सक्रिय कोष्ठ                           |
| action copy            | <i>Pol. Sc.</i>    | (मूल) प्रतिलिपि                                       | active circulation       | <i>Com.</i>        | नोटों का सक्रिय<br>परिचालन             |
| (=substantive<br>copy) |                    |   | of notes                 |                    |  |
| action crowd           | <i>Soc.</i>        | आक्रामक भीड़,<br>आक्रामक जनसंकुल                      | active competition       | <i>Com.</i>        | तीव्र स्पर्धा, तीव्र<br>प्रतियोगिता    |
| action cue             | <i>Lit. Crit.</i>  | कार्य संकेत   | active construction      | <i>Lings.</i>      | कर्तृवाच्य रचना,<br>कर्तृवाचक रचना     |
| action current         | <i>Psy.</i>        | क्रिया धारा   | active courage           | <i>Phil.</i>       | सक्रिय साहस                            |
| action display         | <i>Com.</i>        | कार्य प्रदर्शन  | active deposit           | <i>Com.</i>        | व्युत्पन्न जमा                         |
| action nominal         | <i>Lings.</i>      | क्रिया नामिक,<br>क्रियार्थक संज्ञा,<br>क्रियार्थक नाम | (=derivative<br>deposit) |                    |  |
| action noun            |                    | क्रियार्थक नाम,<br>क्रियार्थक संज्ञा                  | active depression        | <i>Psy.</i>        | तीव्र अवसाद                            |
| action painting        | <i>F.A.</i>        | भावचित्र, क्रियाचित्र                                 | active experience        | <i>Phil.</i>       | सक्रिय अनुभव                           |
|                        |                    |   | active imperative        | <i>Lings.</i>      | कर्तृवाच्य आज्ञार्थक                   |
|                        |                    |   | active language          | <i>Psy.</i>        | प्रयोज्य शब्दराशि,<br>सक्रिय भाषा      |



|                                  |                    |   |                              |                    |  |
|----------------------------------|--------------------|---|------------------------------|--------------------|--|
| act of hostility                 | <i>Pol. Sc.</i>    | शत्रुता कार्य                                       | actual delivery              | <i>Com.</i>        | वास्तविक सुपुर्दगी   |
| Act of Indemnity and Oblivion    | <i>Hist.</i>       | दंडविमुक्ति एवं विस्मरण अधिनियम                     | actual diagnosis             | <i>Soc.</i>        | वास्तविक निदान   |
| act of misconduct                | <i>Admn.</i>       | अवचार, कदाचार, अनाचार                               | actual displacement          | <i>Com.</i>        | वास्तविक भार   |
| act of omission or commission    | <i>Acctcy.</i>     | भूल-चूक   | actual entity                | <i>Phil.</i>       | वास्तविक पदार्थ, अंत्य वस्तु                               |
| act of riddance                  | <i>C. Anthrop.</i> | निष्कृति  | actual frequency             | <i>C. Anthrop.</i> | वास्तविक बारंबारता   |
| Act of Settlement                | <i>Hist.</i>       | एक्ट ऑफ सैटलमेंट, राज्य-व्यवस्था-अधिनियम            | actual hours                 | <i>Econ.</i>       | वास्तविक घंटे, वास्तविक कार्यसमय                           |
| act of state                     | <i>Pol. Sc.</i>    | राज्य-कार्य, राज्य-विधान                            | actual idealism (=actualism) | <i>Phil.</i>       | द्रव्याप्रत्ययवाद  |
| act of unction                   | <i>Pol. Sc.</i>    | अभिषेक  | actual infinite              | <i>Phil.</i>       | वास्तविक अनंत  |
| act of vandalism                 | <i>Admn.</i>       | 1. गूंडागर्दी<br>2. कलाध्वंस                        | actualization                | <i>Lings.</i>      | प्रत्यक्षीकरण  |
| act of violence                  | <i>Pol. Sc.</i>    | हिंसात्मक कार्य                                     | actuality                    | <i>Phil.</i>       | 1. वास्तविकता<br>2. सिद्धता<br>3. अंत्यवस्तु               |
| act of war                       |                    | युद्धात्मक कार्य                                    | actuality recording          | <i>Journ.</i>      | स्थल पर रिकार्डिंग, मोके पर रिकार्डिंग                     |
| actone                           | <i>Psy.</i>        | 1. प्रतिवर्तनसम अनुद्रव्या<br>2. अभ्यनुकूलित त्रिया | actually issued              | <i>Com.</i>        | वस्तुतः अंतरित, वस्तुतः विक्रीत                            |
| actor                            | <i>Lit. Crit.</i>  | 1. अभिनेता, नट<br>2. कर्ता                          | actual money                 | <i>Com.</i>        | चालू द्रव्य  |
| actor-action-goal                | <i>Lings.</i>      | कर्तृ-त्रिया-कर्म                                   | actual neurosis              | <i>Psy.</i>        | कायिक तंत्रिकाताप  |
| actor list                       | <i>Lit. Crit.</i>  | पात्र सूची  | actual occasion              | <i>Phil.</i>       | वास्तविक घटना, वास्तविक प्रसंग                             |
| actor's preparation              | <i>Theat.</i>      | भूमिका अध्ययन                                       | actual placement             | <i>Com.</i>        | यान-प्रेषण   |
| actor's script                   | <i>Theat.</i>      | अभिनेता प्रति                                       | actual price                 | <i>Com.</i>        | असल कीमत   |
| act psychology                   | <i>Psy.</i>        | त्रियापरक मनोविज्ञान                                | actual receipts              | <i>Com.</i>        | वास्तविक प्राप्तियां                                       |
| actress                          | <i>Lit. Crit.</i>  | अभिनेत्री, नटी                                      | actual rent                  | <i>Econ.</i>       | असली किराया, असला लगान                                     |
| acts of firm                     | <i>Com.</i>        | कर्म के कृत्य                                       | actuals                      | <i>Acctcy.</i>     | वास्तविक आंकड़े  |
| actual                           | <i>Phil.</i>       | 1. वास्तविक<br>2. सिद्ध                             | actual soul                  | <i>Phil.</i>       | विशेषात्मा   |
| actual cash value                | <i>Com.</i>        | वास्तविक नकद मूल्य                                  | actual sovereignty           | <i>Pol. Sc.</i>    | यथार्थ प्रभुसत्ता, वास्तविक प्रभुसत्ता, वास्तविक संप्रभुता |
| actual cost                      |                    | वास्तविक लागत                                       | actual travelling expense    | <i>Admn.</i>       | वास्तविक यात्रा-व्यय                                       |
| actual criminal (=real criminal) | <i>Soc.</i>        | वास्तविक अपराधी                                     | actual wage (=real wage)     | <i>Econ.</i>       | वास्तविक मजदूरी  |

|                      |                  |                         |                    |                 |                       |
|----------------------|------------------|-------------------------|--------------------|-----------------|-----------------------|
| actual will          | <i>Pol Sc.</i>   | स्वार्थपरक इच्छा        | acute hallucinosis | <i>Psy</i>      | तीव्र विभ्रान्तता     |
| actuarial            | <i>Com, Soc</i>  | जीवनांकिक, बीमांकिक     | acute mania        |                 | तीव्र उन्माद          |
| actuarial approach   | <i>Soc.</i>      | जीवनांकिक उपागम         | acute offender     | <i>Soc</i>      | सबेगो अपराधी          |
| actuarial            | <i>Com</i>       | बीमाइन विभाग            | acute situational  | <i>Psy</i>      | दिव्यटन्त्रित-        |
| department           |                  |                         | maladjustment      |                 | कुमसायोजन             |
| actuarial            | <i>Soc</i>       | जीवनांकिक तुल्यगणि      | acute undifferen-  | <i>Psy</i>      | तीव्र अविभेदित प्ररूप |
| equivalent           |                  |                         | tiated type        |                 |                       |
| actuarial            | <i>Phil</i>      | जीवनांकिक प्रत्याशा     | acyanopsia         | <i>Psy</i>      | नीलाधता               |
| expectation          |                  |                         | adagio             | <i>Music</i>    | दिनत्रित              |
| actuarial method     | <i>Soc</i>       | जीवनांकिक चीति          | ada group          | <i>FA</i>       | आडा समुदाय            |
| actuarial prediction | <i>Psy</i>       | जीवनांकिक भूरेक्षण      | adamantine         | <i>FA</i>       | वज्रवांति             |
| actuarial reserve    | <i>Soc</i>       | जीवनांकिक आरक्षित       | adamantine noose   | <i>Hist</i>     | वज्रपाश               |
|                      |                  | निधि                    | Adam's apple       | <i>Lings</i>    | अवटु-उद्धर्ष          |
| actuarial review     |                  | जीवनांकिक पुनरोक्षण     | adansonia          | <i>Journ</i>    | एडेम्सोनिया           |
| actuarial valuation  | <i>Com.</i>      | बीमांकिक मूल्यांकन      | adaptability       | <i>Psy</i>      | अनुकूलनशीलता,         |
| actuary              | <i>Com, Soc</i>  | जीवनांकिक,              |                    |                 | अनुकूलनक्षमता         |
|                      |                  | बीमांकिक                | adaptability test  |                 | अनुकूलनक्षमता-        |
| actuate              |                  | चालू करना, प्रवृत्त     |                    |                 | परीक्षण               |
|                      |                  | करना                    | adaptable          |                 | अनुकूलनक्षम           |
| actus purus          | <i>Phil</i>      | विशुद्ध बर्भ            | adaptation         | <i>Lit Crit</i> | रूपांतर               |
| act utilitarianism   |                  | कर्म-उपयोगितावाद        |                    | <i>Music</i>    | अनुयोजन               |
| act-wait             | <i>Lit. Crit</i> | अंतराल                  |                    | <i>Psy</i>      | अनुकूलन               |
| act-well             | <i>Lit Crit</i>  | अभिनय-मुगम              | adaptational       | <i>Soc</i>      | अनुकूलन-मतश्चिकित्सा  |
| acuesthesia          | <i>Psy</i>       | तीक्ष्णतामवेदिता        | psychotherapy      |                 |                       |
| acuity               | <i>Psy</i>       | तीक्ष्णता               | adaptationism      | <i>Phil</i>     | अनुकूलनवाद            |
| acuity grating       | <i>Psy</i>       | भेदप्रत्यक्षण-          | adaptation level   | <i>Soc</i>      | अनुकूलन स्तर          |
|                      |                  | सीमारेखाकन              | adaptation of      | <i>Educ</i>     | शिक्षण-अनुकूलन        |
| acuity vision        | <i>Psy</i>       | श्वेन दृष्टि            | instruction        |                 |                       |
| acumeter             | <i>Psy</i>       | श्रव्यतामापी            | adaptation         | <i>Soc.</i>     | अनुकूलन सलक्षण        |
| acute                | <i>FA, Music</i> | दीप्त                   | syndrome           |                 |                       |
|                      | <i>Lings</i>     | उदात्त (स्वन)           | adaptation theory  | <i>Lings</i>    | अनुकूलन सिद्धान्त     |
|                      | <i>Psy</i>       | तीव्र                   | adapter            | <i>Archiv</i>   | अनुकूलित्र, अनुकूलक,  |
| acute accent         | <i>Lings</i>     | उदात्त                  |                    |                 | अडैप्टर               |
| acute alcoholic      | <i>Psy</i>       | तीव्र शक्ति विभ्रान्तता |                    | <i>Journ</i>    | 1. रूपांतरकार         |
| hallucinosis         |                  |                         |                    |                 | 2. अडैप्टर काराज      |
| acute arch           | <i>Hist</i>      | नुकीला चाप              | adaptive           | <i>Soc.</i>     | अनुकूलनी परमस्कृति-   |
| acute-chronic        | <i>Soc</i>       | तीव्र दीर्घकालिक विमा   | acculturation      |                 | ग्रहण                 |
| dimension            |                  |                         | adaptive behaviour | <i>Psy</i>      | अनुकूलनी व्यवहार      |

|                               |                    |  |                           |                 |   |
|-------------------------------|--------------------|--|---------------------------|-----------------|---|
| adaptive change               | <i>Lings.</i>      | अनुकूल परिवर्तन                                  | additional demand         | <i>Admn.</i>    | अतिरिक्त मांग   |
| adaptive culture              | <i>C. Anthrop.</i> | अनुकूली संस्कृति                                 | additional facility       | <i>Transp.</i>  | अतिरिक्त सुविधा   |
| adaptive delinquency          | <i>Soc.</i>        | अनुकूली अपचार                                    | additional fine           |                 | अतिरिक्त जुर्माना   |
| adaptive growth               |                    | अनुकूली वृद्धि                                   | additional funds          | <i>Admn.</i>    | अतिरिक्त रकम,<br>अतिरिक्त निधि                                |
| adaptive procedure            | <i>Educ.</i>       | अनुकूली प्रक्रिया                                | additional grant          |                 | अतिरिक्त अनुदान   |
| adaro                         | <i>C. Anthrop.</i> | अडारो  | additional insurance      | <i>Com.</i>     | अतिरिक्त बीमा   |
| adat (law)                    | <i>C. Anthrop.</i> | आदात विधि  | additional insured        |                 | अतिरिक्त बीमाकृत<br>व्यक्ति                                   |
| ad contractus seal            | <i>Archiv.</i>     | संविदा मुद्रा                                    | additional invoice        |                 | अतिरिक्त बीजक   |
| adcut                         | <i>Journ.</i>      | नामशैली  | additional pay            | <i>Admn.</i>    | अतिरिक्त वेतन   |
| (=logo=logotype)              |                    |  | additional premium        | <i>Com.</i>     | अतिरिक्त प्रीमियम   |
| add                           | <i>Lib. Sc.</i>    | योग करना, जोड़ना<br>अतिरिक्त प्रति,<br>इतर प्रति | additional protocol       | <i>Pol Sc.</i>  | अतिरिक्त पूर्वसंधि  |
| added copy                    |                    | अतिरिक्त प्रति,<br>इतर प्रति                     | additional provision      |                 | 1. अतिरिक्त व्यवस्था<br>2. अतिरिक्त उपबंध,<br>अतिरिक्त शर्तें |
| added edition                 |                    | इतर संस्करण                                      | additional response       | <i>Educ.</i>    | अतिरिक्त अनुक्रिया  |
| added entry                   |                    | इतर प्रविष्टि                                    | additional score          |                 | अतिरिक्त प्राप्तांक   |
| added title page              |                    | इतर मुखपृष्ठ                                     | additional surcharge      | <i>Acctcy.</i>  | अतिरिक्त अधिभार   |
| addenda payment               | <i>Com.</i>        | अनुशेष भुगतान                                    | additional tax            | <i>Econ.</i>    | अतिरिक्त कर   |
| addendum                      | <i>Admn.</i>       | अनुशेष, संयोजनी;<br>योज्य                        | addition facts            | <i>Psy.</i>     | योगात्मक तथ्य   |
| addict                        | <i>Soc.</i>        | व्यसनी   | addition method           | <i>Educ.</i>    | योगात्मक प्रणाली  |
| addicting drug                |                    | व्यसन-वैषज                                       | additions                 | <i>Lib. Sc.</i> | परिगृहीतिर्या   |
| addiction-prone               |                    | व्यसन-प्रवण                                      | (=accessions)             |                 |   |
| addicts anonymous             | <i>Psy.</i>        | व्यसनी अनामिक                                    | additions and alterations | <i>Acctcy.</i>  | परिवर्धन तथा<br>परिवर्तन                                      |
| adding machine                | <i>Admn.</i>       | जोड़-मशीन  | additions and betterments | <i>Com.</i>     | परिवर्धन और सुधार   |
| Addison's disease             | <i>Psy.</i>        | एडिसन-रोग  | additions to pay          | <i>Acctcy.</i>  | वेतन के अतिरिक्त<br>उपलब्धियां                                |
| additional act                | <i>Admn.</i>       | अपर अधिनियम                                      | additive clause           | <i>Lings.</i>   | योगज उपवाक्य  |
| additional article            |                    | अपर अनुच्छेद                                     | additive colour           | <i>Psy.</i>     | योगज वर्ण-मिश्रण  |
| additional assessment         | <i>Com.</i>        | अतिरिक्त कर-निर्धारण                             | mixture                   |                 |   |
| additional banking facilities |                    | अतिरिक्त बैंकिंग<br>सुविधाएं                     | additive inverse          | <i>Phil.</i>    | योगज प्रतिलोम   |
| additional charge             |                    | अतिरिक्त प्रभार                                  | additive lighting         | <i>Theat.</i>   | संयोजी प्रकाश   |
| additional convention         | <i>Pol. Sc.</i>    | अतिरिक्त अभिसमय                                  | additive marker           | <i>Lings.</i>   | योगज चिह्न  |
| additional copy               | <i>Lib. Sc.</i>    | अतिरिक्त प्रति,<br>इतर प्रति                     | additive mixing           | <i>F.A.</i>     | योग्यमिश्रित,<br>योग्यमिश्रण                                  |

|  |                  |  |                               |                   |  |
|--|------------------|--|-------------------------------|-------------------|--|
| additive primary<br>(colour)           | <i>Psy.</i>      | योगज प्राथमिक वर्ण   | adessive case                 | <i>Lings.</i>     | निवृत्तावाची कारक  |
| additivity                             |                  | योगात्मकता   | adeux crayons                 | <i>F A.</i>       | दुरंगा खडिया चित्रांगन   |
| address                                | <i>Admn</i>      | 1. अभिभाषण<br>2 संबोधन 3 पता<br>4 मानपत्र, अभिनंदन-<br>पत्र                          | adherence                     | <i>Pol Sc</i>     | 1 संसक्ति<br>2. अनुपंगिता<br>3. अनुवर्तन<br>4 अनुपानन<br>5 दृढ़ रहना |
| address diacritics                     | <i>Lings</i>     | पता विशेषक चिह्न   | adherent adjective            | <i>Lings</i>      | सहवर्ती विशेषण   |
| addressee                              | <i>Admn</i>      | 1 संबोध्य 2 प्रेष्य,<br>पाने वाला  | adherography                  | <i>Paper</i>      | आसजन प्रविधि   |
| addressing                             | <i>Admn</i>      | पता-मुद्रण, पता-लेखन   | adhesion                      | <i>C Anthrop</i>  | आसजन   |
| addressing machine<br>(=addressograph) |                  | पतालेखी मशीन,<br>पतालेखित्र, एंड्रेमोग्राफ   | adhesion principle            | <i>Psy</i>        | आसजन-मिद्वात   |
| addressing section                     |                  | पता-लेखन अनुभाग  | adhesive                      | <i>Journ.</i>     | आसजक, आस जनशील,<br>चिपकने वाला                                       |
| address of welcome                     | <i>Admn</i>      | अभिनंदनपत्र  | adhesive stamp                | <i>Commun</i>     | चिपकने वाला स्टाम्प,<br>चिपकने वाला टिकट                             |
| addressograph<br>operator              | <i>Admn</i>      | पतालेखित्र प्रचालक   | ad hoc                        | <i>Admn</i>       | तदर्थ  |
| address to the<br>Crown                | <i>Pol Sc</i>    | राजा के अभिभाषण का<br>उत्तर, क्राउन के<br>अभिभाषण का उत्तर<br>(ब्रिटिश पार्लियामेंट) | ad hoc<br>argument            | <i>Phil</i>       | तदर्थ युक्ति, यथावसर<br>युक्ति                                       |
| adductor reflex                        | <i>Psy</i>       | अभिवर्तनी-प्रतिवर्त  | ad hoc<br>association         | <i>Soc</i>        | तदर्थ सघ   |
| adeism                                 | <i>Phil</i>      | अदेववाद  | ad hoc attempt                | <i>Pol Sc</i>     | तदर्थ यत्न   |
| adelphic polyandry                     | <i>Soc</i>       | आतृक बहुपति विवाह  | ad hoc benefit                | <i>Admn, Econ</i> | तदर्थ हितलाभ   |
| adelphi drama                          | <i>Lit Crit</i>  | एंडेलफी नाटक   | ad hoc board                  | <i>Admn.</i>      | तदर्थ मंडल   |
| adelphogamy                            | <i>Folk</i>      | पांचाली विवाह;<br>पांचाली विवाह प्रथा  | ad hoc committee              |                   | तदर्थ समिति  |
| adequate                               | <i>Com</i>       | पर्याप्त प्रतिकूल  | ad hoc conference             |                   | तदर्थ सम्मेलन  |
| adequate consideration                 |                  |  | ad hoc delegation             |                   | तदर्थ प्रतिनिधिमंडल,<br>तदर्थ सिष्टमंडल                              |
| adequate hypothesis                    | <i>Psy</i>       | पर्याप्त प्राक्कल्पना  | ad hoc indent                 |                   | तदर्थ मागपत्र, तदर्थ<br>इन्डेन्ट                                     |
| adequate knowledge                     | <i>Phil</i>      | पर्याप्त ज्ञान   | ad hoc political<br>committee | <i>Pol Sc</i>     | तदर्थ राजनीतिक<br>समिति  |
| adequate sample                        | <i>Journ</i>     | समूचित नमूना   | ad hoc theorizing             | <i>Phil</i>       | तदर्थ मिद्वातीकरण  |
| adequate stimulus                      | <i>Psy</i>       | पर्याप्त उद्दीपन   | adiaphora                     | <i>Educ</i>       | तटस्थ विषय   |
| adequate wage                          | <i>Econ, Soc</i> | पर्याप्त मजदूरी  | adiance                       | <i>Psy</i>        | अभिसरण   |
| adequation                             | <i>Lings</i>     | पर्याप्त   | adient                        |                   | अभिमारी  |
|  | <i>Metaph</i>    | 1 पर्याप्ति<br>2 अर्थानुसरण  | adient behaviour              |                   | अभिमारी व्यवहार  |
| ades<br>(=hades)                       | <i>C Anthrop</i> | 1 पाताल<br>2 पाताल-देव   | ad infinitum                  | <i>Admn</i>       | निरवधि   |
|  |                  |  | adinity                       | <i>Phil</i>       | परित्व   |

|                             |                        |   |                                |   |
|-----------------------------|------------------------|---|--------------------------------|---|
| ad interim copyright        | <i>Lib. Sc.</i>        | अंतरिम कापीराइट,<br>अंतरिम स्वत्वाधिकार                     | adjudication board             | अधिनिर्णायक मंडल,<br>अधिनिर्णायक बोर्ड                          |
| ad interim copyright clause | <i>Journ.</i>          | अंतरिम कॉपीराइट खंड   | adjudication by arbitral award | विवाचन द्वारा<br>अधिनिर्णय,<br>विवाचन द्वारा<br>न्यायनिर्णय     |
| adipo-cellulose             | <i>Journ.</i>          | ऐडीपो-सेलुलोस   | adjudication machinery         | अधिनिर्णयन कार्य-<br>प्रणाली,<br>न्यायनिर्णयन कार्य-<br>प्रणाली |
| adiposis dolorosa           | <i>Psy.</i>            | स्थूलकायिक ह्लास  | adjudication order             | अधिनिर्णय आदेश  |
| adiposogenital dystrophy    | <i>Psy.</i>            | जननेंद्रिय वसा<br>दुष्पोषण                                  | adjudicator                    | अधिनिर्णायक   |
| adipsia                     | <i>Psy.</i>            | तृपा-अभाव   | adjunct                        | <i>Lings.</i><br>1. विशेषक<br>2. उद्देश्य-अनुबंध                |
| adit                        | <i>Hist.</i>           | प्रवेश-मुख, प्रवेश-मार्ग                                    | adjunction                     | <i>Pol. Sc.</i><br>सहयोजन                                       |
| aditive case                | <i>Lings.</i>          | अभिमुखार्थ कारक   | adjunction transformation      | <i>Lings.</i><br>उपाबंधी रचनांतरण                               |
| adjacencies                 | <i>Journ.</i>          | सहवर्ती कार्यक्रम   | adjunct programme              | <i>Educ.</i><br>अनुलग्न कार्यक्रम                               |
| adjacent                    |                        | आसन्न, समीपस्थ,<br>पार्श्वस्थ                               | adjuration                     | <i>Phil.</i><br>1. शपथ दिलाना<br>2. भयात् प्रवर्तन              |
| adjacent waters             | <i>Pol. Sc.</i>        | आसन्न समुद्र  | adjust                         | <i>Acctcy., Admn.</i><br>समायोजन करना<br>समायोज्य               |
| adjectival case             | <i>Lings.</i>          | विशेषण-कारक,<br>विशेषण-विभक्ति                              | adjustable                     | <i>Print.</i><br>समायोज्य तल                                    |
| adjectival clause           |                        | विशेषण-उपवाक्य  | adjustable bed                 | <i>Lib. Sc.</i><br>समायोज्य वर्गीकरण                            |
| adjective                   |                        | विशेषण, गुणवाचक   | adjustable classification      | <i>Econ.</i><br>समायोज्य मुद्रा,<br>समायोज्य करेन्सी            |
| adjective check list        | <i>Educ.</i>           | विशेषण-चिह्नांकन<br>सूची                                    | adjustable currency            | <i>Lib. Sc.</i><br>समायोज्य सूची                                |
| adjoining                   | <i>Com.</i>            | संलग्न  | adjustable list                | <i>Lib. Sc.</i><br>समायोज्य पत्रिका-सूची                        |
| (=contiguous)               |                        |   | adjustable periodicals list    | <i>F.A.</i><br>समायोज्य रूलर,<br>समायोज्य रेखक                  |
| adjoining territory         | <i>Hist.</i>           | आसन्न क्षेत्र, निकटवर्ती क्षेत्र,<br>पार्श्ववर्ती क्षेत्र   | adjustable ruler               | <i>Lib. Sc.</i><br>समायोज्य निधानी                              |
| adjournment                 | <i>Pol. Sc.</i>        | स्थगन, कार्यस्थगन   | adjustable shelf               | <i>Soc.</i><br>समायोजित मुशावजा,<br>समायोजित क्षतिपूर्ति        |
| adjournment motion          |                        | कार्यस्थगन-प्रस्ताव,<br>काम रोक प्रस्ताव                    | adjusted compensation          | <i>Transp.</i><br>समायोजित दूरी                                 |
| adjournment of the House    |                        | सदन का स्थगन  | adjusted distance              | समायोजित किराया   |
| adjourn sine die            |                        | अनिश्चित काल के लिए<br>स्थगन                                | adjusted fare                  |   |
| adjudicating body           | <i>Admn., Pol. Sc.</i> | अधिनिर्णायक निकाय   |                                |   |
| adjudication                |                        | अधिनिर्णय,<br>न्यायनिर्णय;<br>अधिनिर्णयन, न्याय-<br>निर्णयन |                                |   |

|                     |                     |                      |                     |                    |                         |
|---------------------|---------------------|----------------------|---------------------|--------------------|-------------------------|
| adjusted price      | <i>Econ</i>         | समायोजित कीमत        | adjustment of paper | <i>Com.</i>        | कागज का समायोजन,        |
| adjuster            |                     | समायोजक              |                     |                    | कागज ठीक बैठाना         |
|                     | <i>Com</i>          | क्षति समायोजक,       | adjustment of       |                    | विशेष बीमाछाति          |
|                     |                     | घाता समायोजक         | particular          |                    | समायोजन, आर्थिक         |
| adjusting account   | <i>Acctcy</i>       | समायोजक लेखा         | average             |                    | बीमाक्षति समायोजन       |
| adjusting entry     |                     | समायोजक प्रविष्टि,   | adjustment of       | <i>Soc</i>         | व्यक्तित्व समायोजन      |
|                     |                     | समायोजक इ दर्राज     | personality         |                    |                         |
| adjusting journal   |                     | समायोजक जर्नल        | adjustment stress   | <i>Psy.</i>        | समायोजन खिचाव           |
| entry               |                     | प्रविष्टि, समायोजक   | theory              |                    | सिद्धांत                |
|                     |                     | जर्नल इ दर्राज       | adjustment          | <i>Acctcy</i>      | समायोजक लेनदेन          |
| adjusting ledger    |                     | समायोजक खाता         | transaction         |                    |                         |
| entry               |                     | प्रविष्टि, समायोजक   | Adjutant            | <i>Admn.</i>       | एडजुटेन्ट               |
|                     |                     | खाता इ दर्राज        | Adjutant General    |                    | एडजुटेन्ट जनरल          |
| adjusting nut       | <i>Print</i>        | समायोजक डिबरी,       | adless paper        | <i>Journ.</i>      | बिज्ञापनरहित            |
|                     |                     | समायोजक नट           |                     |                    | समाचारपत्र              |
| adjusting screw     | <i>Transp</i>       | समायोजक पेच          | adlet               | <i>C. Anthrop.</i> | नरस्त्रान राक्षस, बदलेत |
| adjusting section   | <i>Admn</i>         | समायोजक अनुभाग       | ad-lib              | <i>Lit Crit</i>    | ओड-तोड                  |
| adjustive behaviour | <i>Psy</i>          | समायोजक व्यवहार      | ad libitum          | <i>Music</i>       | यथेच्छ                  |
| adjustive reaction  |                     | समायोजक प्रतिक्रिया  | ad libs             | <i>Journ</i>       | बाधु-दिष्णगी            |
| adjustment          | <i>Acctcy, Admn</i> | समायोजन              | administer          | <i>Admn</i>        | 1 प्रशासन करना          |
| adjustment account  |                     | समायोजन लेखा         |                     |                    | 2. देना, दिलावा         |
| adjustment bond     | <i>Com</i>          | समायोजन बंधपत्र,     | administered price  | <i>Econ</i>        | निर्देशित कीमत          |
|                     |                     | समायोजन बांड         | administering       | <i>Admn</i>        | प्रणामी प्राधिकारी      |
| adjustment bureau   |                     | समायोजन ब्यूरो       | authority           |                    |                         |
| adjustment by       |                     | अंतरण द्वारा समायोजन | administering power |                    | प्रशासी शक्ति           |
| transfer            |                     |                      | administering state |                    | प्रशासी राज्य           |
| adjustment class    | <i>Educ</i>         | समायोजन कक्षा        | administration      |                    | 1. प्रशासन              |
| adjustment          | <i>Soc</i>          | समायोजन उपबोधन,      |                     |                    | 2. क्रियान्वयन          |
| counselling         |                     | समायोजन परामर्श      | administration      |                    | प्रशासन शाखा            |
| adjustment          | <i>Psy</i>          | समायोजन सूची         | branch              |                    |                         |
| inventory           |                     |                      | administration      |                    | प्रशासन कार्यालय        |
| adjustment memo     | <i>Transp</i>       | समायोजन स्मरण        | office              |                    |                         |
| adjustment model    | <i>Lings</i>        | समायोजन प्रतिरूप     | administration of   |                    | 1 न्यायकरण              |
| adjustment of       | <i>Acctcy</i>       | लेखा समायोजन,        | justice             |                    | 2. न्याय-प्रशासन        |
| account             |                     | हिसाब बैठाना         | administration      |                    | प्रशासन अनुभाग          |
| adjustment of       | <i>Com</i>          | सामान्य बीमाछाति     | section             |                    |                         |
| general average     |                     | समायोजन              | administrative      |                    | प्रशासन-योग्यता         |
| adjustment of       | <i>Admn</i>         | कार्य-मात्रा का      | ability             |                    |                         |
| out-turn            |                     | समायोजन              |                     |                    |                         |

|  |       |  |                                 |  |
|--|-------|--|---------------------------------|--|
| administrative action                  | Admn. | प्रशासनिक कार्य,<br>प्रशासनिक कार्रवाई       | administrative cost             | प्रशासनिक खर्च,<br>प्रशासनिक लागत  |
| administrative adjudication            |       | प्रशासनिक न्यायनिर्णय,<br>प्रशासनिक अधिनियम  | administrative court            | प्रशासनिक न्यायालय   |
| administrative advice                  |       | प्रशासनिक सलाह                               | administrative criterion        | प्रशासनिक कसौटी  |
| administrative agreement               |       | प्रशासनिक समझौता                             | administrative decentralization | प्रशासनिक विकेंद्रीकरण   |
| administrative aid                     |       | प्रशासनिक सहायता                             | administrative decision         | प्रशासनिक निर्णय   |
| administrative and budgetary committee |       | प्रशासनिक और वजट<br>समिति                    | administrative department       | प्रशासनिक विभाग  |
| administrative apparatus               |       | प्रशासनिक तंत्र                              | administrative discretion       | प्रशासनिक विवेक  |
| administrative appraisal               |       | प्रशासनिक मूल्यांकन                          | administrative division         | प्रशासनिक प्रभाग   |
| administrative approval                |       | प्रशासनिक अनुमोदन                            | administrative effort           | प्रशासनिक प्रयास   |
| administrative audit                   |       | प्रशासकीय<br>लेखा परीक्षा                    | administrative employer         | प्रशासनिक नियोजता  |
| administrative authority               |       | प्रशासनिक प्राधिकार;<br>प्रशासनिक प्राधिकारी | administrative event            | प्रशासनिक घटना   |
| administrative behaviour               |       | प्रशासनिक व्यवहार                            | administrative expense          | प्रशासनिक खर्च,<br>प्रशासनिक व्यय  |
| administrative bias                    |       | प्रशासनिक अभिनति,<br>प्रशासनिक झुकाव         | administrative function         | प्रशासन-कार्य,<br>प्रशासनिक कार्य  |
| administrative cadre                   |       | प्रशासनिक संवर्ग                             | administrative head             | प्रशासी प्रधान,<br>प्रशासनिक अध्यक्ष                                       |
| administrative certificate             |       | प्रशासनिक प्रमाणपत्र                         | administrative headquarters     | प्रशासनिक मुख्यालय   |
| administrative class                   |       | प्रशासनिक वर्ग                               | administrative implication      | प्रशासनिक निहितार्थ  |
| administrative committee               |       | प्रशासन-समिति                                | administrative improvement      | प्रशासनिक सुधार  |
| administrative control                 |       | प्रशासनिक नियंत्रण                           | administrative integrity        | 1. प्रशासनिक अखंडता<br>2. प्रशासनिक सत्य-<br>निष्ठा, प्रशासनिक<br>ईमानदारी |
| administrative convenience             |       | प्रशासन-सुविधा                               | administrative law              | प्रशासनिक विधि   |

|                                   |             |                      |                                     |                 |   |
|-----------------------------------|-------------|----------------------|-------------------------------------|-----------------|---|
| administrative machinery          | <i>Admn</i> | प्रशासन तंत्र        | administrative set-up               |                 | प्रशासन-व्यवस्था,   |
| administrative ministry           |             | प्रशासनिक मन्त्रालय  | administrative skill                |                 | प्रशासनिक कुशलता  |
| administrative office             |             | प्रशासनिक कार्यालय   | administrative state                |                 | प्रशासनिक राज्य   |
| administrative officer            |             | प्रशासनिक अधिकारी    | administrative system               |                 | प्रशासन-प्रणालि   |
| administrative operation          |             | प्रशासनिक सक्रियता   | administrative technique            |                 | प्रशासन-तकनीक,  |
| administrative organisation       |             | प्रशासनिक व्यवस्था,  | administrative transactions         |                 | प्रशासन-प्रविधि   |
| administrative phenomenon         |             | प्रशासनिक भूगठन      |                                     |                 | प्रशासनिक व्यवहार,  |
|                                   |             | प्रशासनिक घटना,      |                                     |                 | प्रशासनिक   |
|                                   |             | प्रशासनिक तत्त्व,    | administrative tribunal             |                 | कार्य-व्यापार   |
| administrative plague             |             | प्रशासनिक विषय       |                                     |                 | प्रशामी अधिकरण  |
| administrative planning           |             | प्रशासनिक रोग,       | administrative union                |                 | प्रशासनिक संघ   |
| administrative policy             |             | प्रशासनिक व्याधि     | administrative unity                |                 | प्रशासनिक एकता  |
| administrative power              |             | प्रशासनिक योजना,     | administrator                       |                 | प्रशासक   |
| administrative procedure          |             | प्रशासनिक नियोजन     | administrator-general               |                 | महाप्रशासक  |
| administrative process            |             | प्रशासन-नीति         | admiral                             | <i>Admn</i>     | ऐडमिरल  |
| administrative reform             |             | प्रशासन-शक्ति        | admiralty jurisdiction              | <i>Pol. Sc.</i> | समुद्री क्षेत्राधिकार,  |
| Administrative Reforms Commission |             | प्रशासनिक प्रक्रिया, |                                     |                 | नावाधिपति-  |
|                                   |             | प्रशासनिक कार्यविधि  |                                     |                 | अधिकारक्षेत्र   |
| administrative regulations        |             | प्रशासनिक प्रक्रिया, | admiralty powers                    |                 | समुद्री शक्तियाँ,   |
| administrative reorganisation     |             | प्रशासनिक प्रक्रम    |                                     |                 | नावाधिपति-शक्तियाँ  |
| administrative revenue            |             | प्रशासनिक सुधार,     | admission                           | <i>Ethics</i>   | प्रवेश  |
| administrative review             |             | प्रशासन-सुधार        | admissibility                       | <i>Admn</i>     | ग्राह्यता, स्वीकार्यता  |
| administrative sanction           |             | प्रशासनिक सुधार      | admissibility of adjournment motion | <i>Pol. Sc.</i> | स्थगन-प्रस्ताव की स्वीकार्यता, काम-रोकी प्रस्ताव की स्वीकार्यता |
|                                   |             | आयोग                 | admissibility of allowance          | <i>Admn</i>     | मते की स्वीकार्यता  |
|                                   |             | प्रशासनिक विनियम     | admissible                          |                 | ग्राह्य, स्वीकार्य  |
|                                   |             | प्रशासनिक पुनर्गठन   | admissible estimate                 | <i>Phil</i>     | ग्राह्य आकलन  |
|                                   |             | प्रशासनिक आय         | admission                           | <i>Educ.</i>    | प्रवेश, दाखिला  |
|                                   |             | प्रशासनिक पुनरीक्षण  | admission age                       | <i>Pol. Sc.</i> | अभिप्रीकृति   |
|                                   |             | प्रशासनिक सर्वोक्ति, |                                     | <i>Educ.</i>    | प्रवेश-आयु  |
|                                   |             | प्रशासनिक मजूरी      |                                     |                 |   |



|  |                      |  |                       |                   |                                 |
|--|----------------------|--|-----------------------|-------------------|---------------------------------|
| admission card                                       | <i>Educ.</i>         | 1. प्रवेशपत्र<br>2. प्रवेश-अभिलेख<br>प्रवेश-परीक्षा  | adnex                 | <i>Lings.</i>     | विधेय-अनुबंध                    |
| admission examination                                |                      |  | adnominal             | <i>Lings.</i>     | संज्ञा संबंधी, नाम संबंधी       |
| admission fee  |                      | प्रवेश-शुल्क, दाखिला-फीस   | adobe                 | <i>Hist.</i>      | कच्ची ईंट                       |
| admission form                                       |                      | प्रवेश-फार्म   | adolescence           | <i>Psy.</i>       | किशोरावस्था, कैशोर्य            |
| admission of transfer                                | <i>Com.</i>          | अंतरण-स्वीकृति   | adolescence ceremony  | <i>Folk.</i>      | किशोरावस्था-संस्कार             |
| admission order                                      | <i>Pol. Sc.</i>      | प्रवेश-आदेश  | adolescence spurt     | <i>Educ.</i>      | कैशोर्य प्रवेण, कैशोर्य-स्फुरण  |
| admission orientation period<br>(=quarantine period) | <i>S. W.</i>         | प्रवेश अनुस्थापन-समय   | adolescent            |                   | (n.) किशोर<br>(adj.) किशोरकालीन |
| admission pass                                       | <i>Admn.</i>         | प्रवेश-पत्र  | adolescent            |                   | किशोर-व्यवहार                   |
| admission record                                     | <i>Lib. Sc.</i>      | प्रवेश-अभिलेख  | adolescent behaviour  |                   |                                 |
| admission register                                   | <i>Educ.</i>         | प्रवेश-पंजिका, प्रवेश रजिस्टर  | adolescent court      | <i>Soc.</i>       | किशोर-न्यायालय                  |
| admission requirements                               |                      | प्रवेश-अपेक्षाएं   | adolescent education  | <i>Educ.</i>      | किशोर-शिक्षा                    |
| admission slip                                       | <i>Lib. Sc.</i>      | प्रवेश-पर्ची   | adolescent friendship | <i>Soc.</i>       | किशोर मैत्री                    |
| admission summary                                    | <i>S. W.</i>         | प्रवेश इतिवृत्त  | adolescent labour     |                   | किशोर श्रमिक                    |
| admission temporaire                                 | <i>Com.</i>          | पुनर्निर्याती आयात   | adolescent sterility  | <i>Psy.</i>       | किशोरकालीन बंध्यता              |
| admission with permission                            | <i>Admn.</i>         | अनुमति लेकर प्रवेश करें, अनुमति लेकर आइए   | adolescent turmoil    |                   | कैशोर्य संक्षोभ                 |
| admit  | <i>Admn.</i>         | 1. प्रवेश करने देना, अंदर आने देना<br>2. स्वीकार करना<br>3. प्रविष्ट करना, दाखिल करना<br>4. ग्रहण करना | adolescent            |                   |                                 |
| admittance   |                      | प्रवेश   | adopted minutes       | <i>Admn.</i>      | स्वीकृत कार्यवृत्त              |
| admitted debit                                       | <i>Acctcy.</i>       | स्वीकृत नामे   | adopter               | <i>Soc.</i>       | दत्तक                           |
| admitted state                                       | <i>Pol. Sc.</i>      | प्रवेशित राज्य   | adopter               |                   | दत्तकग्राही                     |
| admixture  | <i>C. Anthropol.</i> | अधिमिश्रण  | adoptian              | <i>Theol.</i>     | दत्तकवादी                       |
| admonition   | <i>Admn.</i>         | बर्त्सना   | Christology           |                   | ख्रीष्टमीमांसा                  |
|  |                      |  | adoption              | <i>Admn.</i>      | अंगीकरण, स्वीकरण                |
|  |                      |  |                       | <i>Soc.</i>       | गोद लेना, दत्तकग्रहण            |
|  |                      |  | adoption agency       | <i>Soc.</i>       | दत्तकग्रहण अभिकरण               |
|  |                      |  | adoption home         |                   | दत्तकगृह                        |
|  |                      |  | adoptionism           | <i>Theol.</i>     | दत्तकवाद (ख्रीष्टीय)            |
|  |                      |  | adoptive father       | <i>Soc.</i>       | दत्तक पिता                      |
|  |                      |  | adoptive marriage     | <i>Soc.</i>       | घरजमाई प्रथा                    |
|  |                      |  | adoptive mother       | <i>Soc.</i>       | दत्तक माता                      |
|  |                      |  | adoptive son          |                   | दत्तक पुत्र                     |
|  |                      |  | adoration             | <i>Lit. Crit.</i> | अर्चना गीत                      |

|                              |                                     |   |                              |                            |   |
|------------------------------|-------------------------------------|---|------------------------------|----------------------------|---|
| adornment                    | <i>Lit. Crit</i>                    | 1. अलङ्करण<br>2 प्रसाधन, शृंगार                               | adulterant                   | <i>F.A.</i>                | अपमिश्रक                                |
| adorno                       | <i>C Anthrop</i>                    | एडोर्नो   | adulteration                 | <i>C Anthrop ,<br/>Soc</i> | अपमिश्रण, मिलावट                        |
| ad referendum                | <i>Pol Sc</i>                       | अनुमोदनाधीन   | adultery                     | <i>Soc</i>                 | जानकर्म, परस्त्रीगमन                    |
| adrema printing<br>equipment | <i>Print</i>                        | एड्रीमा छापी उपस्कर   | adult franchise              | <i>Pol. Sc</i>             | वयस्क मताधिकार                          |
| adrenal cortex               | <i>Psy</i>                          | अधिवृक्क बल्बुट,<br>एड्रीनल कोर्टेक्स                         | adult guidance               | <i>Educ</i>                | प्रौढ़ मार्गदर्शन                       |
| adrenalectomy                |                                     | अधिवृक्ककोष्ठेदन  | adult leadership             | <i>Soc.</i>                | वयस्क नेतृत्व                           |
| adrenal gland                |                                     | अधिवृक्क ग्रंथि,<br>एड्रीनल ग्रंथि                            | adult misinter-<br>pretation | <i>Lings</i>               | वयस्क मिथ्याबोध                         |
| adrenal medulla              |                                     | अधिवृक्क-मध्यकोश,<br>एड्रीनल-मेडुला                           | adult probation              | <i>Soc</i>                 | प्रौढ़ परीक्षीयता,<br>वयस्क परीक्षीयता  |
| adrenergic                   |                                     | 1 अधिवृक्कीय,<br>एड्रीनर्जिक<br>2 प्रभावकारी                  | adult reading<br>vocabulary  | <i>Educ</i>                | प्रौढ़ पठन शब्दावली                     |
| adrenin                      |                                     | एड्रीनिन  | adult school                 |                            | प्रौढ़ विद्यालय                         |
| adrenocortical               |                                     | एड्रीनोकोर्टिकल   | adult school<br>teacher      |                            | प्रौढ़ विद्यालय शिक्षक                  |
| adrenorin                    |                                     | एड्रीनारिनिन  | adult suffrage               | <i>Pol Sc.</i>             | वयस्क मताधिकार                          |
| adret                        | <i>C. Anthrop</i>                   | सूर्याभिमुख पर्वत<br>पार्वत,<br>सूर्याभिमुख पार्वत<br>उपत्यका | adumbration                  | <i>Lit Crit</i>            | 1. झनक, छाया<br>2 प्रतिचित्रण           |
| adrianople red               | <i>F A</i>                          | एड्रियानोपिल लाल  | ad valorem                   | <i>Econ</i>                | यथामूल्य, मूल्यानुसार                   |
| adstratum                    | <i>Lings</i>                        | 1 निकटतल<br>2 निकटतल भाषा                                     | ad valorem duty              |                            | यथामूल्य शुल्क,<br>मूल्यानुसार शुल्क    |
| adult                        | <i>Admn ,<br/>Pol Sc.,<br/>Educ</i> | बालिग, वयस्क, प्रौढ़  | ad valorem tariff            |                            | यथामूल्य प्रशुल्क,<br>मूल्यानुसार डैरिफ |
| adult ability                | <i>Educ</i>                         | प्रौढ़-योग्यता  | ad valorem tax               |                            | यथामूल्य कर,<br>मूल्यानुसार कर          |
| adult crime                  | <i>Soc</i>                          | वयस्क अपराध   | advance                      | <i>Admn , Econ</i>         | 1 अग्रिम, पेसागी<br>2 उधार, ऋण          |
| adult department             | <i>Lib Sc.</i>                      | प्रौढ़-विभाग  | advance<br>announcement      | <i>Journ.</i>              | अग्रिम एलान,<br>अग्रिम आख्यापन          |
| adult education              | <i>Educ</i>                         | प्रौढ़-शिक्षा   | advance bill                 | <i>Com</i>                 | लदानपूर्व बिल                           |
| adult education<br>centre    |                                     | प्रौढ़ शिक्षा केंद्र  | advance billing              | <i>Com</i>                 | प्रसार-शीघ्र बिल                        |
| adult education<br>council   |                                     | प्रौढ़ शिक्षा परिषद्  | advance booking              | <i>Transp</i>              | अग्रिम बुकिंग,<br>अग्रिम बुक करना       |
| adult education<br>officer   |                                     | प्रौढ़ शिक्षा अधिकारी   | advance buying               | <i>Com</i>                 | अग्रिम प्रय,<br>अग्रिम खरीद             |
|                              |                                     |   | advance charges              |                            | अग्रिम प्रभार                           |
|                              |                                     |   | advance copy                 | <i>Admn ,Lib Sc</i>        | अग्रिम प्रति                            |
|                              |                                     |   | advanced book                | <i>Lib. Sc.</i>            | उच्चस्तरीय ग्रंथ                        |

|                     |          |                        |                     |          |                      |
|---------------------|----------|------------------------|---------------------|----------|----------------------|
| advanced capitalism | Econ.    | उन्नत पूँजीवाद         | advance on wages    | Econ.    | मजदूरी पर अग्रिम,    |
| advanced            | Pol. Sc. | उन्नत (मानव)           |                     |          | वेतन पर अग्रिम       |
| community           |          | समुदाय                 | advance pay         | Admn.    | अग्रिम वेतन          |
| advanced course     | Educ.    | उच्च पाठ्यक्रम         | advance payment     |          | अग्रिम अदायगी,       |
| advanced economy    | Econ.    | उन्नत अर्थव्यवस्था     |                     |          | अग्रिम भुगतान,       |
| advanced education  | Educ.    | उच्च शिक्षा            |                     |          | पेशगी भुगतान         |
| advance deposit     | Com.     | अग्रिम जमा             | advance pay order   |          | अग्रिम अदायगी आदेश   |
| advanced grade      | Educ.    | उच्च श्रेणी, उच्च वर्ग | advance premium     | Com.     | अग्रिम प्रीमियम      |
| advance discounting | Com.     | मृत्युजन्य अग्रिम      | advance refunding   | Econ.    | अग्रिम पुनर्निधीयन   |
| for mortality       |          | घटीती                  | advance release     | Journ.   | अग्रिम संवाद         |
| advance discounting |          | वियुक्तिजन्य अग्रिम    | advance reservation | Transp.  | अग्रिम आरक्षण        |
| for severance       |          | घटीती                  | advance sample      | Admn.    | अग्रिम नमूना,        |
| advanced personnel  | Educ.    | अग्रगामी कर्मचारी-     |                     |          | अग्रिम प्रतिदर्श     |
| test                |          | परीक्षण, नियुक्ति      | advance schedule    |          | अग्रिम अनुसूची       |
|                     |          | प्रोन्नति-परीक्षण      | advance sheet       | Lib. Sc. | अग्रिम पत्रक         |
| advanced            | Com.     | उन्नत वाक्यांश         | advance starter     | Transp.  | अगला प्रस्थान सिग्नल |
| phraseography       |          |                        | signal              |          |                      |
| advanced placement  | Educ.    | उच्च स्थानन            | advance story       | Journ.   | अग्रिम समाचार        |
| advanced placement  |          | उच्च स्थानन कार्यक्रम  | advancing of money  | Com.     | रुपया उधार देना      |
| programme           |          |                        | advancing the       | Print.   | वेलन को आगे बढ़ाना,  |
| advanced position   | Pol. Sc. | प्रवृद्ध स्थिति        | cylinder            |          | सिलिन्डर को आगे      |
| advanced rate       | Com.     | प्रवृद्ध दर            |                     |          | बढ़ाना               |
| advanced standing   | Educ.    | उच्च प्रस्थिति         | advantage           |          | लाभ, फायदा           |
| advanced training   |          | उच्च प्रशिक्षण         |                     | Econ.    | सुलाभ                |
| advance freight     | Transp.  | अग्रिम भाड़ा           | advantage of        | Com.     | स्थिति सुलाभ         |
| advance increment   | Admn.    | अग्रिम वेतन-वृद्धि     | location            |          |                      |
| advance issue of    | Transp.  | अग्रिम टिकट देना,      |                     |          |                      |
| tickets             |          | टिकट की अग्रिम विक्री  | advenient form      | Phil.    | अतिरिक्त आकार        |
| advance mailing     | Com.     | अग्रिम डाक-कार्ड       | (the) Advent        | Theol.   | ख्रीष्टागमन          |
| card                |          |                        | adventism           | Theol.   | अवतारवाद             |
| advance manager     | Theat.   | अग्रिम प्रबंधक         | adventitious        | Psy.     | आगतुक बधिरता         |
| advancement         | Com.     | 1. उन्नति              | deafness            |          |                      |
|                     |          | 2. रिक्वेटर उपहार      | adventitious idea   |          | आगतुक प्रत्यय        |
| advance notice      | Theat.   | अग्रिम सूचना           | adventitious        |          | आगतुक पुनर्वर्तन     |
| advance of pay      | Admn.    | अग्रिम वेतन,           | reinforcement       |          |                      |
|                     |          | पेशगी वेतन             | adventitious sound  | Lings.   | आगतुक स्वन,          |
| advance on          | Com.     | परिपण पर पेशगी         |                     |          | आस्थानिक स्वन        |
| consignment         |          |                        | adventure           | Com.     | जोखिम लदान, एडवेंचर  |

|                             |            |  |  |             |  |
|-----------------------------|------------|--|--|-------------|--|
| adventure in company        | Com        | संयुक्त जोखिम                                      | advertisement canvasser                        | Com, Journ. | विज्ञापन संप्रेक्षकता                    |
| adventurer                  | Hist       | साहसिक, जाकाब                                      | advertisement composition                      | Journ.      | विज्ञापन-रचना                            |
| adventurous correspondent   | Journ.     | साहसी संप्रेक्षकता                                 | advertisement compositor                       |             | विज्ञापन अक्षरयोजक,<br>विज्ञापन कंपोजीटर |
| adventurous diplomacy       | Pol Sc     | साहसिक राजनय                                       | advertisement copy (=advertising matter)       |             | विज्ञापन निधि                            |
| adverb                      | Lings      | क्रियाविशेषण                                       | advertisement curtain                          | Theat       | विज्ञापन यन्त्रिका                       |
| adverbial clause            |            | क्रियाविशेषण-उपवाक्य                               | advertisement department                       | Journ       | विज्ञापन विभाग                           |
| adverbial expression        |            | क्रियाविशेषणवाचक<br>अभिध्वनि                       | advertisement director (=advertising director) |             | विज्ञापन निदेशक                          |
| adverbial modifier          |            | क्रियाविशेषणवाचक<br>विशेषक                         | advertisement file                             |             | विज्ञापन फाइल                            |
| adversary                   | Hist       | विपक्षी, शत्रु                                     | advertisement manager                          |             | विज्ञापन प्रबंधक                         |
| adversative conjunction     | Lings      | विरोधवाचक<br>समुच्चयसंयोजक                         | advertisement office                           |             | विज्ञापन कार्यालय                        |
| adverse balance of payments | Econ       | प्रतिकूल भुगडान-शेष                                | advertisement representative                   |             | विज्ञापन प्रतिनिधि                       |
| adverse entry               | Admn       | प्रतिकूल ईदराज,<br>प्रतिकूल प्रविष्टि              | advertiser                                     |             | विज्ञापनदाता                             |
| adverse feature             | Com        | प्रतिकूल लक्षण                                     | advertising                                    |             | विज्ञापन, विज्ञापन देना                  |
| adverse motion              | Pol Sc     | प्रतिकूल प्रस्ताव                                  | advertising agency                             |             | विज्ञापन अधिकरण,<br>विज्ञापन एजेंसी      |
| adverse party               | Admn       | प्रतिपक्षी   | advertising agent                              |             | विज्ञापन एजेंट,<br>विज्ञापन अभिकर्ता     |
| adverse remarks             | Admn       | प्रतिकूल अभिव्यक्ति,<br>प्रतिकूल टिप्पणी           | advertising allowance                          | Com         | विज्ञापन भत्ता                           |
| adverse report              |            | प्रतिकूल रिपोर्ट                                   | advertising angle                              | Journ       | विज्ञापन दृष्टिकोण                       |
| adverse selection           | Com        | प्रतिकूल चयन                                       | advertising appeal                             |             | विज्ञापन अपील                            |
| adverse vote                | Pol Sc.    | प्रतिकूल मत  | advertising approach                           |             | विज्ञापन उपगम,<br>विज्ञापन तरीका         |
| advertise                   | Com, Journ | विज्ञापन देना,<br>विज्ञापित करना,<br>विज्ञापन करना | advertising appropriation                      |             | विज्ञापन विनियोजन                        |
| advertised sale             | Com        | विज्ञापित बिक्री                                   | advertising area                               |             | विज्ञापन क्षेत्र                         |
| advertised tender           |            | विज्ञापित निविदा,<br>विज्ञापित टेण्डर              | advertising artist                             |             | विज्ञापन कलाकार                          |
| advertised time             | Transp     | विज्ञापित समय                                      |  |             |  |
| advertisement               |            | विज्ञापन   |  |             |  |
| advertisement               | Accety     | विज्ञापन लेखा                                      |  |             |  |

|                         |               |                           |                          |                       |
|-------------------------|---------------|---------------------------|--------------------------|-----------------------|
| advertising assistant   | <i>Journ.</i> | विज्ञापन सहायक            | advertising gift         | विज्ञापन उपहार,       |
| advertising association |               | विज्ञापन संघ              |                          | विज्ञापन भेंट         |
| advertising budget      |               | विज्ञापन बजट              | advertising idea         | <i>Com.</i>           |
| advertising bulletin    |               | विज्ञापन बुलेटिन          | exchange                 | विज्ञापन वितरण केंद्र |
| advertising campaign    |               | विज्ञापन अभियान           | advertising man          | <i>Journ.</i>         |
| advertising catalogue   |               | विज्ञापन सूचीपत्र         | advertising manager      | विज्ञापन व्यवसायी     |
| advertising censorship  |               | विज्ञापन सेन्सर-व्यवस्था  |                          | विज्ञापन व्यवस्थापक,  |
| advertising circular    |               | विज्ञापन परिपत्र          | advertising material     | विज्ञापन प्रबंधक      |
| advertising club        |               | विज्ञापन क्लब             | advertising matter       | विज्ञापन सामग्री      |
| advertising column      |               | विज्ञापन स्तंभ            | (=advertisement copy)    | विज्ञापन लिपि         |
| advertising competition |               | विज्ञापन प्रतियोगिता      | advertising media        | विज्ञापन माध्यम       |
| advertising consultant  |               | विज्ञापन परामर्शदाता      | (=advertising medium)    |                       |
| advertising contest     |               | विज्ञापन प्रतिद्वंद्विता, | advertising message      | विज्ञापन संदेश        |
| advertising copywriter  |               | विज्ञापन प्रतियोगिता      | advertising news         | विज्ञापन समाचार       |
| advertising cost        |               | विज्ञापन वृत्त-लेखक,      | advertising page         | विज्ञापन पृष्ठ        |
| advertising director    |               | विज्ञापन लिपि-लेखक        | advertising practitioner | विज्ञापन व्यवसायी     |
| advertising directory   |               | विज्ञापन लागत             | advertising profession   | विज्ञापन व्यवसाय      |
| advertising display     |               | विज्ञापन निदेशक           | advertising programme    | विज्ञापन कार्यक्रम    |
| advertising division    |               | विज्ञापन निदेशिका         | advertising promotion    | विज्ञापन संवर्धन      |
| advertising executive   |               | विज्ञापन की सजावट         | advertising publication  | विज्ञापन प्रकाशन      |
| advertising expenditure |               | विज्ञापन प्रभाग           | advertising rate         | विज्ञापन दर           |
| advertising expert      |               | विज्ञापन कार्यपालक,       | advertising regulations  | विज्ञापन विनियम       |
| advertising film        |               | विज्ञापन अधिकारी          | advertising research     | विज्ञापन अनुसंधान     |
|                         |               | विज्ञापन व्यय             | advertising return       | विज्ञापन प्रतिलाभ     |
|                         |               | विज्ञापन विशेषज्ञ         | advertising revenue      | विज्ञापन आय           |
|                         |               | विज्ञापन फिल्म            | advertising salesman     | विज्ञापन संग्रहकर्ता  |

|                                |                   |                                     |                             |                                |                                     |
|--------------------------------|-------------------|-------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|
| advertising schedule           | <i>Journ.</i>     | विज्ञापन अनुसूची                    | advisory jurisdiction       | <i>Pol Sc.</i>                 | सलाह-अधिकारक्षेत्र                  |
| advertising sketch             |                   | विज्ञापन रेखाचित्र                  | advisory opinion            |                                | सलाहकारी मत                         |
| advertising solicitor          |                   | विज्ञापन संपादक                     | advisory panel              |                                | सलाहकार नामिका                      |
| advertising specialist         |                   | विज्ञापन विशेषज्ञ                   | advisory procedure          | <i>Pol Sc</i>                  | सलाह कार्यविधि                      |
| advertising strip              |                   | विज्ञापन पट्टी                      | advisory service            | <i>Admn</i>                    | सलाहकार सेवा                        |
| advertising tape               |                   | विज्ञापन फीता                       | advocacy                    | <i>Admn ,</i><br><i>Pol Sc</i> | पक्ष-समर्थन, वकालत                  |
| advertising theme              |                   | विज्ञापन विषय                       | advocate                    | <i>Admn.</i>                   | 1 एडवोकेट, अधिवक्ता<br>2 पक्षसमर्थक |
| advertising value              |                   | विज्ञापन महत्त्व,<br>विज्ञापन मूल्य | advocate general            |                                | महाअधिवक्ता, एडवोकेट जनरल           |
| advice                         | <i>Admn , Com</i> | 1 सलाह 2 सूचना,<br>जानकारी          | advocatus Dei               | <i>Theol</i>                   | देवाधिवक्ता                         |
| advice book                    | <i>Com</i>        | सूचना पुस्तक                        | advocatus diaboli           |                                | अमुराधिवक्ता                        |
| advice column                  | <i>Journ.</i>     | सलाह स्तंभ, सलाह कॉलम               | advowson                    | <i>Hist</i>                    | संरक्षण अधिकार                      |
| advice note                    | <i>Admn</i>       | सूचनापत्र                           | adytum                      | <i>Hist</i>                    | गुप्त गर्भगृह, गर्भगृह              |
| advice of delivery             | <i>Commun.</i>    | वितरण-सूचना                         | adze                        | <i>C Anthrop</i>               | बमूला                               |
| advice of despatch             |                   | प्रेषण की सूचना,<br>भेजने की सूचना  | adzed work                  |                                | बमूला-कार्य                         |
| advice of payment              | <i>Admn</i>       | बदायणी सूचना                        | aedes                       | <i>Hist</i>                    | पूजागृह, पूजाघर                     |
| advice of transfer             |                   | बदली की सूचना,<br>अंतरण सूचना       | aedicula                    | <i>Hist.</i>                   | देवगृह, मंदिर                       |
| advise therapy                 | <i>Psy.</i>       | उपदेश-चिकित्सा                      | aegean culture              | <i>C Anthrop</i>               | ईजियन संस्कृति                      |
| 'advise fate'                  | <i>Com</i>        | 'प्रामाणिकता बताए'                  | Aegean vase                 | <i>Archeol</i>                 | ईजियन बर्तन                         |
| adviser                        | <i>Admn</i>       | सलाहकार                             | aegicrames                  | <i>Hist</i>                    | मेघशीर्ष                            |
| (=advisor)                     |                   |                                     | aegis                       | <i>Hist.</i>                   | ईजिस                                |
| adviser of factories           |                   | कारखाना सलाहकार,<br>फैक्टरी सलाहकार | aelurophobia                | <i>Psy</i>                     | सार्जर भीति                         |
| advisory ballot                | <i>Pol Sc</i>     | सलाहकारी मतदान                      | aeneolithic age             | <i>C Anthrop</i>               | ताम्र प्रस्तर युग                   |
| advisory board                 | <i>Admn</i>       | सलाहकार मंडल,<br>सलाहकार बोर्ड      | aeolian harp                | <i>Music</i>                   | एओलसी हार्प                         |
| advisory commission            |                   | सलाहकार आयोग                        | aeolian melody              | <i>Lit Crit.</i>               | एओलसी सुस्वरता                      |
| advisory committee             |                   | सलाहकार समिति                       | aeolian soil                | <i>C. Anthrop</i>              | बालोद मिट्टी                        |
| advisory council               |                   | सलाहकार परिषद्                      | aeon                        | <i>Metaph</i>                  | युग, ईशोन                           |
| advisory council of employment |                   | रोजगार सलाहकार परिषद्               | aeotana                     | <i>C Anthrop</i>               | एओटना                               |
|                                |                   |                                     | aequilibrium indifferentiae | <i>Metaph</i>                  | समबल-साम्य                          |
|                                |                   |                                     | aerial                      | <i>Commun</i>                  | 1 आकाशी (तार),<br>एरियल             |
|                                |                   |                                     | aerial advertising          | <i>Journ.</i>                  | 2 आकाशी, हवाई<br>हवाई विज्ञापन      |

|                                 |               |  |                          |            |  |
|---------------------------------|---------------|--|--------------------------|------------|--|
| aerial bombardment              | Pol. Sc.      | हवाई बमबारी,<br>आकाशी बमवर्षण                                  | aesthesiometer           | Psy.       | स्पर्शसंवेदनमापी<br>(=esthesiometer)   |
| aerial domain                   |               | हवाई अधिकार-क्षेत्र,<br>आकाशी अधिकार-क्षेत्र                   | aesthesiometry           |            | स्पर्शसंवेदनमिति<br>(=esthesiometry)   |
| aerial inspection               |               | हवाई निरीक्षण,<br>आकाशी निरीक्षण                               | aesthete                 | Lit. Crit. | रसज्ञ  |
| aerial navigation               | Pol. Sc.      | विमान चालन   | aesthetic                | Lit. Crit. | सौंदर्यपरक ;<br>सौंदर्यशास्त्रीय,<br>रसात्मक ;<br>कलावादी ; कलापरक,<br>कलागत |
| aerial navigation<br>convention |               | विमान चालन<br>अभिसमय   |                          |            |  |
| aerial observation              | Pol. Sc.      | हवाई प्रेक्षण,<br>आकाशी प्रेक्षण                               | aesthetic ability        | Psy.       | सौंदर्यपरक योग्यता   |
| aerial perspective              | F. A.         | आकाशी परिप्रेक्ष्य   | aesthetic<br>achievement | Lit. Crit. | सौंदर्योपलब्धि   |
| aerial reconnaissance           | Pol. Sc.      | विमान वीक्षण   | aesthetic activities     | Soc.       | सौंदर्यपरक क्रियाकलाप  |
| aerial supervision              | Pol. Sc.      | हवाई पर्यवेक्षण,<br>आकाशी पर्यवेक्षण                           | aesthetic adjective      | Lit. Crit. | सौंदर्यपरक विशेषण  |
| aerial warfare                  |               | आकाशी युद्ध, हवाई<br>लड़ाई                                     | aesthetic attitude       |            | सौंदर्याभिदृष्टि   |
| aerocamera                      | F. A.         | एरोकेमरा   | aesthetic character      |            | सौंदर्यपरक लक्षण   |
| aerodrome                       | Transp.       | हवाई अड्डा   | aesthetic distance       | Lit. Crit. | कलापरक दूरी, कलागत<br>दूरी   |
| aerodynamic theory              | Lings.        | वायुगतिक स्वन्न  | aesthetic education      | Educ.      | सौंदर्यपरक शिक्षा  |
| of phonation                    |               | सिद्धांत   | aesthetic emotion        | Psy.       | 1. सौंदर्य संवेग<br>2. रसात्मक संवेग   |
| aerogram                        | Commun.       | हवाई पत्र  | aesthetic enjoyment      | Ethics     | सौंदर्योपभोग,<br>रसोपभोग   |
| aerograph                       | Lib. Sc.      | वातलेखित्र   | aesthetic ethics         | Phll.      | रसात्मक नीति   |
| aero insurance                  | Com.          | उड्डयन बीमा  | aesthetic experience     | Lit. Crit. | 1. सौंदर्यानुभव<br>2. रसानुभव  |
| aeromancy                       | C. Anthropol. | ऋतु प्राक्ख्यापन ;<br>ऊर्मिप्राक्ख्यापन ;<br>वायु प्राक्ख्यापन | aesthetic expression     | Educ.      | सौंदर्याभिव्यञ्जना   |
| aero-otitis media               | Psy.          | वातज मध्यकर्णशोथ   | aesthetic hypothesis     | Lit. Crit. | सौंदर्यमूलक प्राक्कल्पना   |
| aerophone                       | C. Anthropol. | वायु वाद्ययंत्र  | aesthetician             |            | सौंदर्यशास्त्री  |
| aeroplane                       | Transp.       | विमान, हवाई जहाज   | aesthetic idealism       | Phil.      | सौंदर्यप्रत्ययवाद,<br>सौंदर्यमीमांसीय<br>प्रत्ययवाद                          |
| aerugo                          | Hist.         | हरि-कांस्य,<br>हरि-नाम   | aesthetic intuitionism   | Ethics     | सौंदर्यात्मक<br>अंतःप्रज्ञावाद,<br>रसात्मक<br>अंतःप्रज्ञावाद                 |
| aeschrolalia                    | Psy.          | अश्लील अपलाप   |                          |            |  |
| Aesopian speech                 | Phil.         | ईसपी भाषा  |                          |            |  |
| aesthenic                       | Psy.          | लंबकाय   |                          |            |  |
| (=aesthenic<br>physique)        |               |  |                          |            |  |

|                                 |                           |                              |                            |                      |                      |
|---------------------------------|---------------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------|----------------------|
| aestheticism                    | <i>F. A.</i>              | सौंदर्य-चित्रण               | affectation                | <i>Lit Crit, Psy</i> | कृतकता, आडंबर        |
|                                 | <i>Lit. Critt., Phil.</i> | 1 सौंदर्यवाद                 | affect equivalent          | <i>Psy</i>           | भाव तुल्यक           |
| aesthetic judgement             | <i>Ethics</i>             | 2 सौंदर्यपरता                | affect hunger              | <i>Psy.</i>          | स्नेह सातमा          |
| aesthetic mode                  | <i>Lit. Critt.</i>        | सौंदर्यपरक निर्णय            | affection                  | <i>Ethics, Psy</i>   | 1 भाव 2. स्नेह,      |
| aesthetic model                 | <i>C. Anthropol.</i>      | सौंदर्यवृत्ति                |                            | <i>Lings.</i>        | अनुराग               |
| aesthetic moment                | <i>Lit Crit.</i>          | सौंदर्य प्रतिरूप             | affectional drive          | <i>Psy</i>           | प्रभावन, स्वनविकार   |
| aesthetic morality              | <i>Phil</i>               | रसानुभव-क्षण                 | affectional need           |                      | भावारमक अतर्जद       |
| aesthetic movement              | <i>Lit Critt.</i>         | सौंदर्यपरक नीति              | affection term             | <i>C Anthropol</i>   | भावात्मक आवश्यकता    |
| aesthetic preference            | <i>Psy.</i>               | कलावादी आंदोलन               | affectional anchorage      | <i>Psy</i>           | स्नेह-संबोधन शब्द    |
| aesthetics                      | <i>Lit. Critt., Phil.</i> | सौंदर्यपरक वरीयता            | affectional arousal theory |                      | भावान्मक स्थिरक      |
|                                 |                           | सौंदर्यशास्त्र,              | affectional association    |                      | भाव-प्रोत्पन्न निदान |
|                                 |                           | सौंदर्यमीमांसा               | affectional deficiency     |                      | भाव-आह्वय            |
| aesthetic self-expression       | <i>Lit Crit</i>           | सौंदर्यात्मक                 | affectional dimension      |                      | भाव-न्यूनता          |
|                                 |                           | आत्माभिन्निक                 | affectional expansion      |                      | भाव-विमा             |
| aesthetic sense                 |                           | सौंदर्य-बोध                  | affectional experience     |                      | भाव-प्रसार           |
| aesthetic sense theory          |                           | सौंदर्य-बोध सिद्धान्त        | affectional fallacy        | <i>Lit. Crit</i>     | भावानुभव             |
| aesthetic taste                 |                           | सौंदर्यपरक रुचि              | affectional judgement      | <i>Psy</i>           | भावभास               |
| aesthetic transfer              | <i>Lings</i>              | सौंदर्यपरक वर्णन, सौंदर्यपरक | affectional language       | <i>Lings.</i>        | भावात्मक निर्णय      |
|                                 |                           | वर्णनविशेष                   | (=emotional language)      |                      | भावप्रधान भाषा       |
| aesthetic value                 | <i>Ethics</i>             | सौंदर्य-मूल्य                | affectional objective      | <i>Phil</i>          | भावात्मक वस्तुनिष्ठ  |
| aesthetico-kinetic coordination | <i>Psy</i>                | सौंदर्य-गति-समन्वय           | naturalism                 |                      | प्रकृतिवाद           |
| aether                          | <i>Journ</i>              | ईश्वर                        | affectional reaction       | <i>Psy.</i>          | भावात्मक प्रतिक्रिया |
| aetheria                        | <i>C Anthropol</i>        | एथीरिया                      | affectional similarity     | <i>Lings</i>         | भावात्मक सादृश्य     |
| (=aetheria)                     |                           |                              | affectional state          | <i>Psy</i>           | भाववस्था             |
| aetiaoi                         | <i>Archit</i>             | त्रिकोण शीर्ष पट्ट           | affectional stupidity      |                      | भावात्मक भ्रष्टता    |
| aetiological                    | <i>Lings</i>              | हेतुनिष्पी                   | affectional theory         | <i>Ethics</i>        | भावपरक (मूल्य-)      |
| (=etiological)                  |                           |                              |                            |                      | सिद्धांत             |
| aetiological tale               | <i>Lit. Crit</i>          | हेतुकथा                      | affectional verb           | <i>Lings</i>         | प्रभावी क्रिया       |
| (=etiological tale)             |                           |                              | affectivity                | <i>Psy.</i>          | भावव्यक्तता          |
| actiology                       | <i>Metaph</i>             | कारणविवरण                    | afference                  | <i>Psy</i>           | अभिवाह               |
| (=etiology)                     |                           |                              | afferent                   |                      | अभिवाही              |
| Aetolian League                 | <i>Pol Sc.</i>            | एटोलियन लीग, एटोलियन संध     | affettuoso                 | <i>Music</i>         | सभाव मदन             |
| aetoma                          | <i>Hist</i>               | त्रिकोण शीर्ष                | affiance                   | <i>Soc.</i>          | वादान                |
| Afalou man                      | <i>Hist.</i>              | एफालू मानव                   | affianced kin              |                      | वाग्दत्त स्वजन       |
| affairs                         | <i>Admn</i>               | कार्य, मामले                 | affidavit                  | <i>Admn.</i>         | शपथ-पत्र, हस्तक्षेप  |
| affect                          | <i>Lings, Psy</i>         | भाव                          | affiliate                  | <i>Admn.</i>         | संबद्ध करना          |



|                           |               |  |                                  |               |  |
|---------------------------|---------------|--|----------------------------------|---------------|--|
| affiliated classification | Log.          | संवद्ध वर्गीकरण                              | affirmative seryitude            |               | स्वीकारात्मक सुविधा                        |
| affiliated college        | Educ.         | संवद्ध महाविद्यालय,<br>संवद्ध कालेज          | affirmative vote                 | Pol. Sc.      | समर्थनात्मक मत                             |
| affiliated organisation   | Pol. Sc.      | संवद्ध संगठन                                 | affix                            | Lings.        | 1. लगाव 2. आरोप<br>प्रत्यय                 |
| affiliated school         | Educ.         | संवद्ध विद्यालय                              | affixation                       | Lings.        | प्रत्यययोजन                                |
| affiliating university    |               | संवंधन विश्वविद्यालय                         | affix formal analogy             |               | प्रत्यय रूप-सादृश्य                        |
| affiliation               |               | संवंधन                                       | affixing language                |               | प्रत्ययप्रधान भाषा                         |
| affiliation want          | Soc.          | संवंधन आवश्यकता                              | affluent society                 | Econ., Soc.   | सुसंपन्न समाज,<br>सुसमृद्ध समाज            |
| affiliative motive        | Psy.          | संवंधक अभिप्रेरक                             | afforestation                    | Admn.         | वनरोपण                                     |
| affiliative need          |               | संवंधक आवश्यकता                              | affranchise                      | Pol. Sc.      | मताधिकार देना                              |
| affinal                   | C. Anthropol. | वैवाहिक                                      | affrettando                      | Music         | त्वरण                                      |
| affinal exchange          |               | वैवाहिक विनिमय                               | affloat                          | Com.          | जलमार्गस्थ पण्य                            |
| affinal kin (=affiance)   |               | वैवाहिक स्वजन,<br>दंपती स्वजन                | a fortiori                       | Log.          | सुत्तरां, अतितरां                          |
| affinal marriage          |               | दंपती स्वजन विवाह                            | African accordion                | C. Anthropol. | अफ्रीकी अकार्डियन                          |
| affinal relationship      |               | वैवाहिक संबंध                                | African-Asian Solidarity Council | Pol. Sc.      | अफ्रेशियाई एकता<br>परिपद                   |
| affines                   |               | विवाह संबंधी                                 | African entente                  | Pol. Sc.      | अफ्रीकी आंतांत,<br>अफ्रीकी सौहार्द         |
| affinity                  |               | 1. विवाह संबंध<br>2. सादृश्य;<br>वंश सादृश्य | African mandates                 | Pol. Sc.      | अफ्रीकी अधिदेश,<br>अफ्रीकी अधिदिष्ट प्रदेश |
| affirmation               | Admn.         | 1. प्रतिज्ञा<br>2. पुष्टि                    | African walnut                   | F.A.          | अफ्रीकी अखरोट काष्ठ                        |
| affirmative               | Lings., Log.  | अस्तिवाचक;<br>सकारात्मक                      | affricate                        | Lings.        | स्पर्श-संघर्षी, अनुघर्षी                   |
|                           | Pol. Sc.      | विध्यात्मक;<br>समर्थनात्मक                   | afrit                            | C. Anthropol. | अफ्रिट (अरब में<br>अपकारी प्रेत)           |
| affirmative belief        | Metaph.       | विध्यात्मक विश्वास                           | Afro-Asian Bloc                  | Pol. Sc.      | अफ्रेशियाई गुट                             |
| affirmative conjunction   | Lings.        | स्वरूपवाचक<br>समुच्चयबोधक                    | Afro-Asian Conference            |               | अफ्रेशियाई सम्मेलन                         |
| affirmative order         | S.W.          | विध्यात्मक आदेश                              | afroid                           | C. Anthropol. | अपक्व मृदा                                 |
| affirmative proposition   | Log.          | विध्यात्मक प्रतिज्ञप्ति                      | afterbirth                       | Folk.         | अपरा कला, नाल                              |
| affirmative resolution    | Pol. Sc.      | स्वीकारात्मक संकल्प                          | aftercare                        | S.W.          | उत्तर सेवा                                 |
|                           |               |  | aftercare home                   |               | उत्तर सेवा गृह                             |
|                           |               |  | aftercare organisation           |               | उत्तर सेवा संगठन                           |

|                        |                 |                                       |                               |            |                                    |
|------------------------|-----------------|---------------------------------------|-------------------------------|------------|------------------------------------|
| aftercare programme    | S. W.           | उत्तर सेवा कार्यक्रम                  | agathopoetics                 |            | श्रेयोमीमांसा                      |
| after cast             | FA              | अनुनिर्मित मूर्ति                     | age                           |            | 1 उम्र, वय, वयम्, आयु, अवस्था      |
| after date             | Com             | निष्पुत्तर                            | -                             |            | 2 युग, काल                         |
| after discharge        | Psy.            | उत्तर आश्रय                           | age and area theory           | Lings      | काल-क्षेत्र सिद्धान्त              |
| after effect           | C Anthrop       | उत्तर प्रभाव                          | age and schooling certificate | Educ       | वय पटन प्रमाणपत्र                  |
| after-image            | Lit Crit        | उत्तर चित्र                           | age area                      | C Anthrop  | काल क्षेत्र                        |
| after life             | Phil            | मरणोत्तर जीवन                         | age area hypothesis           | Soc        | काल क्षेत्र प्राक्कल्पना           |
| afternoon shift        | Econ, Soc       | अपराह्न पारी                          | age calibration               | Psy        | वय अमान्यता, आयु अमान्यता          |
| after-piece            | Lit Crit        | समापिका                               | age certificate               | Admn       | आयु प्रमाणपत्र                     |
| after sales service    | Com             | विक्रयोत्तर सेवा                      | age class                     | C Anthrop  | आयु वर्ग                           |
| after school schedule  | Educ            | विद्यालय उपरात्र कार्यक्रम            | (=age group)                  |            |                                    |
| after sensation        | Psy             | उत्तर संवेदन                          | age composition               | Econ, Soc  | आयु संघटन, वयम् संघटन              |
| after sight            | Com             | दर्शनोत्तर                            | age cracks                    | Archeol    | कालिक विवर                         |
| after sound            | Lings           | पश्य ध्वनि                            | age difference                | Educ       | वयोभेद                             |
| after word (=epilogue) | Lib Sc          | उत्तरवाक्य, उपसंहार                   | age differential              | Soc        | आयु विभेद                          |
| after-world            | C Anthrop, Folk | परलोक, यमलोक                          | age distribution              |            | आयु श्रेणीकरण                      |
| agalma                 | C Anthrop       | अगल्मा, देवाकृति                      | age entry                     | Admn.      | आयु प्रविष्टि                      |
| agamang                | C Anthrop       | अगमग                                  | age equals                    | Soc        | समवयस्क                            |
| agamogenesis           | Soc             | अनैयुनी प्रजनन                        | age factor                    | C. Anthrop | वय कारक                            |
| agamous                | C Anthrop       | 1 अयुग्मनी 2 अविवाही                  | age for suffrage              | Pol Sc     | मतदायु                             |
| agamy                  |                 | 1 अयुग्मन, वयुग्मकता 2 अविवाह (प्रथा) | age grade                     | C Anthrop  | आयु श्रेणी                         |
| agape                  | Phil            | प्रेमभाव, एगापी                       | (=age regiment)               |            |                                    |
| agapism                |                 | प्रेमभाववाद                           | age grade progress            | Educ       | आयु-श्रेणी प्रगति                  |
| agaric                 | C Anthrop, FA   | धुभी, कुकुरमुत्ता, एगोरिक             | age grade report              |            | आयु-श्रेणी रिपोर्ट                 |
| agate                  | C Anthrop, FA   | गोमेद, अकीक, एगोट                     | age grade status              |            | आयु-श्रेणी प्रस्थिति               |
| agate ware             |                 | गोमेदरूपी भांड                        | age grade survey              |            | आयु-श्रेणी सर्वेक्षण               |
| agathism               | Ethics          | श्रेयोवाद                             | age grade table               |            | आयु-श्रेणी सारणी                   |
| agathobiotik           |                 | श्रेयोजीवन                            | age group                     | C Anthrop  | आयु वर्ग                           |
| agathology             |                 | श्रेयोविज्ञान                         | (=age class)                  |            |                                    |
| agathon                |                 | श्रेय                                 | ageing                        | Archut     | काल-प्रभाव, जीर्णत्व               |
|                        |                 |                                       | (=aging)                      | C Anthrop  | कालिक क्षय, जरण, वयोवृद्धि, कालमपण |

|                    |                      |  |                      |                      |   |
|--------------------|----------------------|--|----------------------|----------------------|---|
| agelai             | <i>Hist.</i>         | एजिलाई   | agent                | <i>Com.</i>          | अभिकर्ता, एजेंट   |
| agelecism          | <i>Soc.</i>          | समाजाघृत सिद्धांत  |                      | <i>Lings.</i>        | कर्ता, कर्तृ, साधक  |
| age limit          | <i>Admn.</i>         | आयु-सीमा   | agent action         | <i>Lings.</i>        | कर्तरि प्रयोग   |
| age mate           | <i>C. Anthropol.</i> | समवयस्क  | agent general        | <i>Admn.</i>         | एजेंट जनरल,<br>महाभिकर्ता   |
| agency             | <i>Com.</i>          | अभिकरण, एजेंसी   | agential case        | <i>Lings.</i>        | कर्तृकारक, कर्ताकारक,<br>साधक कारक, कर्तृ<br>विभक्ति, साधक<br>विभक्ति |
| agency charges     |                      | अभिकरण प्रभार,<br>एजेंसी खर्च                                  | agentive nominal     |                      | कर्तृ नामिक   |
| agency commission  |                      | एजेंसी कमीशन   | agent noun           |                      | कर्तृ संज्ञा, साधक संज्ञा,<br>कर्तृ नाम, साधक<br>नाम                  |
| agency credit      | <i>Acctcy.</i>       | अभिकरण जमा जर्नल,<br>एजेंसी जमा जर्नल,<br>एजेंसी क्रेडिट जर्नल | agent provocateur    | <i>Pol. Sc.</i>      | प्रोत्तेजक  |
| agency debit       |                      | अभिकरण नामे जर्नल,<br>एजेंसी नामे जर्नल,<br>एजेंसी डेबिट जर्नल | agent's code         | <i>Com.</i>          | अभिकर्ता की कूट<br>संख्या, एजेंट की कूट<br>संख्या                     |
| Agency for         | <i>Pol. Sc.</i>      | अंतर्राष्ट्रीय विकास   | number               |                      |   |
| International      |                      | अभिकरण, एजेंसी फॉर   | agent's confidential |                      | अभिकर्ता का गोपनीय<br>प्रतिवेदन, एजेंट की<br>गोपनीय रिपोर्ट           |
| Development        |                      | इन्टरनेशनल डेवलपमेन्ट  | report               |                      |   |
| Agency for the     |                      | आयुध नियंत्रण  | agent's jurisdiction |                      | अभिकर्ता का<br>कार्यक्षेत्र,<br>एजेंट का कार्यक्षेत्र                 |
| Control of         |                      | अभिकरण   | agent's ledger       |                      | अभिकर्ता खाता,<br>एजेंट खाता  |
| Armaments          |                      |  | agent's manual       |                      | अभिकर्ता की नियम-<br>पुस्तक, एजेंट की<br>नियम-पुस्तक                  |
| agency ledger      | <i>Acctcy.</i>       | अभिकरण खाता,<br>एजेंसी खाता                                    | Age of Chivalry      | <i>Hist.</i>         | शौर्य-युग   |
| Agency of Advanced | <i>Pol. Sc.</i>      | प्रगत अनुसंधान   | age of consent       | <i>Soc.</i>          | (विवाह) अनुमति<br>आयु   |
| Research           |                      | परियोजना अभिकरण,<br>प्रगत अनुसंधान                             | Age of               | <i>Hist.</i>         | प्रबोध युग  |
| Projects           |                      | परियोजना एजेंसी  | Enlightenment        |                      |   |
| agency shop        | <i>Econ.</i>         | हित-शुल्क प्रतिष्ठान,<br>हित-शुल्क कर्मशाला                    | age of mammals       | <i>C. Anthropol.</i> | स्तनपायी युग  |
| agency system      | <i>Journ.</i>        | अभिकरण प्रणाली,<br>एजेंसी प्रणाली                              | age of manhood       | <i>C. Anthropol.</i> | वयस्कता   |
| agency tariff      | <i>Com.</i>          | अभिकरण प्रशुल्क,<br>एजेंसी टैरिफ                               | age of maximum       | <i>Soc.</i>          | बृहत्तम अपराध आयु   |
| agenda             | <i>Admn.</i>         | कार्यसूची  | criminality          |                      |   |
| agenda committee   |                      | कार्यसूची समिति  |                      |                      |   |
| agenesis           | <i>Psy.</i>          | अजनन   |                      |                      |   |
| agenitalism        |                      | अजननांगिता   |                      |                      |   |
| age norm           | <i>Psy.</i>          | आयु-मानक   |                      |                      |   |

|  |                                  |   |                                 |                   |  |
|--|----------------------------------|---|---------------------------------|-------------------|--|
| Age of Pericles  | <i>Pol. Sc.</i>                  | पेरिकलीज युग                              | agglutinative language          | <i>Lings.</i>     | योगात्मक भाषा                                    |
| Age of Pyramids  | <i>Hist</i>                      | पिरामिड युग                               | aggradation                     | <i>C. Anthrop</i> | अधिवृद्धि, अधिस्तरण                              |
| Age of Reason  |                                  | तर्कप्रधान युग                            | aggradational terrace           |                   | अधिवृद्धि सोपान                                  |
| age of viability                                       | <i>Psy</i>                       | जीवनसमना-आयु                              | aggrandizement                  | <i>Lit. Crit</i>  | विवर्धन, वतिक्रयन                                |
| age record   | <i>Educ</i>                      | आयु-अभिलेख,<br>आयु-रेकार्ड                | aggrandizer                     |                   | विवर्धक  |
| age regiment<br>(=age grade)                           | <i>C Anthrop</i>                 | आयु श्रेणी                                | aggravated assault              | <i>Soc</i>        | उत्तेजित हमला                                    |
| age regression   | <i>Psy</i>                       | वयस्-प्रतिगमन                             | aggravation                     | <i>Admn</i>       | अपवृद्धि   |
| age scale  | <i>Psy</i>                       | आयु-मापनी                                 |                                 | <i>Pol Sc.</i>    | प्रकोपन, गमीर होना,<br>गमीर बनाना                |
| age score  |                                  | आयु-प्राप्तांक                            | aggravation of risk             | <i>Com.</i>       | जोखिम वृद्धि                                     |
| age set  | <i>Soc</i>                       | समवयस्क श्रेणी                            | aggregant                       | <i>Phil</i>       | संचाती   |
| age specific mortality rate                            | <i>Soc</i>                       | आयु-विशेष मृत्यु-दर                       | aggregate                       |                   | ( <i>n</i> ) ममाहार, समुच्चय,<br>पूर्ण योग       |
| age stratification                                     | <i>C Anthrop.</i><br><i>Soc.</i> | आयु स्तरण, वय<br>स्तरण                    |                                 | <i>Phil.</i>      | ( <i>adj</i> ) कुल, समाहृत,<br>समस्त, समुच्चित   |
| age structure  | <i>C Anthrop.</i><br><i>Soc</i>  | वयस् संचटन                                | aggregate attendance            | <i>Educ.</i>      | संचात  |
| ageusia  | <i>Psy</i>                       | स्वादशमता                                 | aggregate contractual liability |                   | समुच्चिन उपस्थिति                                |
| agger  | <i>Hist</i>                      | वय  | aggregate demand                | <i>Com</i>        | कुल सविदात्मक<br>दायित्व                         |
| agglomerated settlement                                | <i>C Anthrop</i>                 | सकुलित बस्ती                              | aggregate demand price          | <i>Econ</i>       | समस्त माग  |
| agglomerating language<br>(=incorporating language)    | <i>Lings</i>                     | समावेशक भाषा,<br>प्रश्लिष्ट योगात्मक भाषा | aggregated shipment             | <i>Com</i>        | समस्त माग कीमत                                   |
| agglomeration  | <i>C. Anthrop.</i><br><i>Soc</i> | जमाव, सकुल, सकुलन                         | aggregate income                | <i>Econ</i>       | समुच्चित पोत-सदान                                |
| agglutinant  | <i>F.A</i>                       | आसंजक द्रव्य                              | aggregate indemnity             |                   | कुल आय   |
| agglutinating prefix                                   | <i>Lings</i>                     | योजक पूर्वप्रत्यय                         | aggregate limit                 | <i>Com.</i>       | कुल क्षतिपूर्ति                                  |
| agglutinating suffix                                   |                                  | योजक परप्रत्यय                            | aggregate meaning               | <i>Phil</i>       | कुल सीमा   |
| agglutination  | <i>Lings</i>                     | योजन                                      | aggregate money income          | <i>Econ</i>       | समूहार्थ   |
| agglutinative architecture<br>(=cellular architecture) | <i>Hist.</i>                     | योगात्मक वास्तु                           | aggregate mortality table       |                   | समस्त मुद्रा-आय<br>समाहृत मृत्यु-संख्या<br>सारणी |

|                                |                 |   |                                  |                        |                                 |
|--------------------------------|-----------------|---|----------------------------------|------------------------|---------------------------------|
| aggregate of conditions        | <i>Phil.</i>    | उपाधि-समुच्चय   | aggressive intention             | <i>Pol. Sc.</i>        | आक्रामक उद्देश्य                |
| aggregate operations           | <i>Com.</i>     | कुल व्यापार-शक्ति                                     | aggressive measure               |                        | आक्रामक कार्रवाई                |
| aggregate liability            |                 | दायित्व   | aggressive militarism            |                        | आक्रामक सैन्यवाद                |
| aggregate pay                  | <i>Admn.</i>    | कुल वेतन  | aggressive mob                   | <i>Soc.</i>            | आक्रामक भीड़                    |
| aggregate products             | <i>Com.</i>     | कुल वस्तु-शक्ति                                       | aggressive movements             | <i>Pol. Sc.</i>        | आक्रामक गतिविधियाँ              |
| aggregate liability            |                 | दायित्व   | aggressive nationalism           |                        | आक्रामक राष्ट्रवाद              |
| aggregate protective liability |                 | कुल संरक्षण दायित्व                                   | aggressiveness                   |                        | आक्रामकता                       |
| aggregate punishment           | <i>Soc.</i>     | समाहार दंड  | aggressive tendency              |                        | आक्रामक प्रवृत्ति               |
| aggregate sovereignty          | <i>Pol. Sc.</i> | संकलित प्रभुसत्ता, एकीकृत संप्रभुता, केंद्रीय प्रभुता | aggressive war                   |                        | आक्रामक युद्ध                   |
| aggregate supply               | <i>Econ.</i>    | समस्त पूर्ति  | aggressive weapon                |                        | आक्रामक आयुध, आक्रामक हथियार    |
| aggregate supply price         |                 | समस्त पूर्ति कीमत                                     | aggressor                        |                        | आक्रामक                         |
| aggregate value                |                 | समस्त मूल्य   | aggrieved                        | <i>Admn.</i>           | 1. व्यथित, आतं<br>2. असंतुष्ट   |
| aggregation                    | <i>Econ.</i>    | समुच्चयन, समूहन                                       | aggrieved party                  |                        | व्यथित पक्ष                     |
| aggregation of prices          |                 | कीमतों का समूहन                                       | agiasterium                      | <i>Hist.</i>           | देवालय                          |
| aggregative economics          |                 | समुच्चय अर्थशास्त्र, समूहपरक अर्थशास्त्र              | agility                          | <i>Educ.</i>           | स्फूर्ति                        |
| aggregative index              | <i>Econ.</i>    | समाहृत सूचकांक  | agio                             | <i>Com., Econ.</i>     | 1. बढ़ा<br>2. बढ़ती             |
| aggregative index number       |                 | समाहृत सूचकांक सूत्र                                  | agiotage                         | <i>Com., Econ.</i>     | विदेशी विनिमय सट्टा             |
| aggregative index formulae     |                 |   | agio theory of interest          | <i>Econ.</i>           | व्याज का उपभोग-स्यगन सिद्धांत   |
| aggregative statistics         | <i>Educ.</i>    | समुच्चित आंकड़े                                       | (=abstinence theory of interest) |                        |                                 |
| aggression                     | <i>Pol. Sc.</i> | आक्रमण  | agitated depression              | <i>Psy.</i>            | धुन्ध अवसाद                     |
| aggressive advances            | <i>Soc.</i>     | आक्रामक अग्रचार                                       | agitation                        | <i>Admn., Pol. Sc.</i> | आंदोलन                          |
| aggressive behaviour           |                 | आक्रामक व्यवहार                                       |                                  | <i>Psy.</i>            | क्षोभ, त्रिलोइन, हलचल           |
| aggressive group               | <i>S.W.</i>     | आक्रामक समूहकार्य                                     | agitato                          | <i>Music</i>           | क्षोभन                          |
| aggressive work                |                 |   | agitator                         | <i>Pol. Sc.</i>        | आंदोलक, आंदोलनकर्ता, आंदोलनकारी |
| aggressive impulse             | <i>Soc.</i>     | आक्रामक आवेग  | agitallia                        | <i>Psy.</i>            | द्रुत-आचारिता                   |

|  |                  |  |                              |               |  |
|--|------------------|--|------------------------------|---------------|--|
| agit-prop                                    | <i>Lit Crit</i>  | विप्लवी प्रचार नाटक,<br>विप्रचार नाटक          | agrarian law                 |               | भूमि सबधी कानून,<br>भूमि सबधी विधि,<br>कृषिभूमि विधि |
|  | <i>Pol Sc</i>    | आंदोलन तथा प्रचार                              | agrarian                     | <i>Hist</i>   | भूमि सबधी आंदोलन                                     |
| aglossia                                     | <i>Psy.</i>      | अप्रभुता                                       | movement                     |               |  |
| agnate                                       | <i>C Anthrop</i> | पितृ भवधी, पितृ वधु                            | agrarian policy              | <i>Econ</i>   | कृषिभूमि नीति  |
| agnate sentence                              | <i>Lings</i>     | सजातीय वाक्य                                   | agrarian reform              |               | कृषिभूमि सुधार                                       |
| agnatic descent<br>(=patrilineal<br>descent) | <i>C Anthrop</i> | पैतृक वंशानुक्रम                               | agrarian revolution          |               | कृषिक क्रांति  |
| agnatic kin                                  |                  | पैतृक वधु, पितृ वधु                            | agrarians                    |               | भूमिसुधारवादी  |
| agnatic kinship                              |                  | पैतृक वधुता, पैतृक<br>संगोत्रता                | agrarian socialism           |               | कृषिक समाजवाद  |
| agnation                                     |                  | पितृवधुता                                      | agreation                    | <i>Pol Sc</i> | प्रतिस्वोदृति  |
| agnification                                 | <i>C Anthrop</i> | मानव भेषोकरण                                   | agreeable                    | <i>Cam</i>    | स्वीकार्य फेर-बदल,<br>सम्मत फेर-बदल                  |
| agnology                                     | <i>Phil</i>      | प्रज्ञातमीमांसा                                | alteration                   |               |  |
| agnosia                                      | <i>Psy</i>       | असंज्ञिता                                      | agreed amount                | <i>Com</i>    | सम्मत राशि धारा                                      |
| agnostic                                     | <i>Lit Crit</i>  | 1 अज्ञेयवादी,<br>अज्ञेयतावादी<br>2 नास्तिकवादी | clause                       |               |  |
| agnosticism                                  | <i>Phil</i>      | अज्ञेयवाद                                      | agreed valuation             |               | सम्मत मूल्यांकन                                      |
| agnostic<br>naturalism                       |                  | अज्ञेयवादी प्रकृतिवाद                          | agreed weight                |               | सम्मत भार  |
| agnosy                                       | <i>Metaph</i>    | अज्ञान, अविद्या                                | agreement                    | <i>Admn</i>   | 1 करार<br>2. सहमति<br>3 समझौता, रजामंदी              |
| agogic accent                                | <i>Music</i>     | कालाघात  |                              | <i>Lings</i>  | अन्वय, अन्विति                                       |
| agony  | <i>Pol Sc</i>    | यत्नता   | agreement                    | <i>S W</i>    | समझौता व्याप्ति                                      |
| agora  | <i>Hist</i>      | सभा-स्थान, अगोरा                               | coverage                     |               |  |
| agoraphobia                                  | <i>Psy</i>       | विवृत्तिभीति                                   | agreement                    |               | समझौता अवधि  |
| agpu   | <i>C Anthrop</i> | एगपो, कुम्ह                                    | duration                     |               |  |
| agraffé                                      | <i>Archit</i>    | 1 आही नील<br>2 आप-ओषं मूर्ति                   | agreement                    |               | समझौता प्रवर्तन                                      |
| agrammatism                                  | <i>Psy</i>       | अव्याकरणिकता,<br>अप्रवाचिता                    | enforcement                  |               |  |
| agrapha                                      | <i>Phil</i>      | अलिखित भूमिका                                  | Agreement for                | <i>Pol Sc</i> | अन्तर्व्युरोपीय भुगतान<br>तथा अनिवृत्ति समझौता       |
| agraphia                                     | <i>Psy</i>       | लेखन-अक्षमता                                   | Inter-European               |               |  |
| agrarian                                     | <i>Econ</i>      | भूमि सबधी, कृषिक,<br>कृषिभूमि सबधी             | Payments and<br>Compensation |               |  |
| agrarianism                                  | <i>Pol Sc</i>    | भूमिसुधारवाद                                   | agreement form               | <i>Admn</i>   | करारनामा   |
|  |                  |  | agreement in                 | <i>Phil</i>   | अप्रस्तुतान्वय                                       |
|  |                  |  | absence                      |               |  |
|  |                  |  | agreement in                 |               | प्रस्तुतान्वय  |
|  |                  |  | presence                     |               |  |
|  |                  |  | Agreement on                 | <i>Pol Sc</i> | निरन्त्रीकरण उपाय                                    |
|  |                  |  | Disarmament                  |               | समझौता   |
|  |                  |  | Measures                     |               |  |

|   |             |                                   |                            |   |
|---|-------------|-----------------------------------|----------------------------|---|
| agreement revision                      | S.W.        | समझौता परिशोधन                    | agricultural market report | कृषि मंडी रिपोर्ट                           |
| agreement to sell                       | Com.        | विक्री-करार                       | agricultural parity        | कृषि मूल्यसमता                              |
| agribusiness                            | Com.        | कृषि व्यवसाय                      | agricultural policy        | कृषि नीति                                   |
| Agricultural Adjustment Act             | Pol. Sc.    | कृषि समायोजन अधिनियम              | agricultural produce       | कृषि उपज, कृषि पैदावार                      |
| agricultural class                      | Econ., Soc. | कृषक वर्ग, खेतिहर वर्ग, कृषि-वर्ग | agricultural produce cess  | कृषि पैदावार उपकर                           |
| agricultural community                  |             | कृषिजीवी समुदाय, कृषक समुदाय      | agricultural production    | कृषि उत्पादन                                |
| agricultural cooperative credit society | Econ.       | सहकारी कृषि उधार समिति            | agricultural region        | Soc. कृषि प्रदेश                            |
| agricultural credit                     |             | कृषि साख, कृषि उधार               | agricultural rent          | Econ. कृषि लगान                             |
| agricultural economics                  |             | कृषि अर्थशास्त्र                  | agricultural revolution    | कृषि क्रांति                                |
| agricultural economy                    |             | कृषि अर्थव्यवस्था                 | agricultural school        | Educ. कृषि विद्यालय                         |
| agricultural education                  | Educ.       | कृषि शिक्षा                       | agricultural sector        | Econ. कृषि क्षेत्रक                         |
| agricultural extension                  | Admn.       | कृषि विस्तार                      | agricultural society       | 1. कृषि समिति<br>2. कृषक समाज               |
| agricultural finance                    | Econ.       | कृषि वित्त                        | agricultural stage         | Hist. कृषि अवस्था                           |
| agricultural holding                    | Econ.       | जोत क्षेत्र                       | agricultural statistics    | Econ. कृषि सांख्यिकी,<br>कृषि संबंधी आंकड़े |
| agricultural income                     | Econ.       | कृषि आय                           | agricultural surplus       | कृषि, अधिशेष                                |
| agricultural input                      | Econ.       | कृषि-निविष्टि, कृषि-आगत           | agricultural technology    | Educ. कृषि प्रौद्योगिकी                     |
| agricultural labour                     |             | कृषि श्रमिक, खेतिहर मजदूर         | agricultural training      | कृषि प्रशिक्षण                              |
| agricultural labour enquiry commission  |             | कृषि श्रमिक जांच आयोग             | agricultural unemployment  | Soc. कृषि बेकारी,<br>कृषि बेरोजगारी         |
| agricultural ladder                     | Soc.        | कृषि सोपानक                       | agricultural village       | कृषि ग्राम                                  |
| agricultural land                       | Econ.       | कृषि भूमि                         | agriculture                | कृषि, खेतीबाड़ी                             |
| agricultural marketing                  |             | कृषि विपणन                        | agriculture rite           | C. Anthrop. कृषि संस्कार                    |
|   |             |                                   | agriculturist              | 1. कृषक, किसान<br>2. कृषिविज्ञानी           |
|   |             |                                   | agrionia                   | C. Anthrop. ऐग्रोनीया                       |
|   |             |                                   | agriothymia                | Psy. क्रोधोन्माद                            |
|   |             |                                   | agrofacts                  | C. Anthrop. कृषि उत्पाद                     |
|   |             |                                   | agronomist                 | Admn. सस्यविज्ञानी                          |
|   |             |                                   | agronomy                   | सस्यविज्ञान                                 |

|                   |           |                       |                     |         |                    |
|-------------------|-----------|-----------------------|---------------------|---------|--------------------|
| agrostologist     | Admn      | घास-विज्ञानी          | air attack          | Pol Sc. | हवाई आक्रमण, हवाई  |
| agrypnia          | Psy       | अनिद्रा               | (=air-borne attack) |         | हमना               |
| agwel             | C Anthrop | एखेल                  | air base            |         | हवाई बेस           |
| agynia            | Psy       | अवर्णकता              | air bell            | Paper   | फफोना चिह्न,       |
| Ahensburg culture | C Anthrop | अहेन्सबर्ग संस्कृति   | (=bubblemark)       |         | बुलबुला चिह्न      |
| Ahriman           | Hist.     | आरीमैन                | air blast           | Paper   | हवा का झोंका, धाया |
| ahypnia           | Psy       | अनिद्रा रोग           | air-borne           | Pol Sc  | हवाई संक्रियाएं    |
| aichmaphobia      | Psy       | नीक्षण्य तबीयति       | operations          |         |                    |
| aid               |           | 1 सहायता, मदद         | air-borne radar     |         | हवाई रडार          |
|                   |           | 2 साधन,               | air-borne trade     | Com     | वायुवाहित व्यापार, |
|                   |           | महायता साधन           |                     |         | हवाई व्यापार       |
| Aide-de-Camp      | Admn      | ए डी सी,              | air brick           | Archit  | वातायनी ईंट        |
| (A.D.C.)          |           | परिमहायक              | air brush           | FA      | 1 फुहार रजित       |
| aided school      | Educ      | सहायताप्राप्त         |                     |         | 2 हवा-बुझ,         |
|                   |           | विद्यालय              |                     |         | एयर ब्रश           |
| aided self-help   | SW        | सहायताप्राप्त स्वाथयी | air cargo           | Com     | वायुवाहित माल,     |
| housing scheme    |           | आवास योजना,           |                     |         | हवाई माल           |
|                   |           | उपदानप्राप्त          | air cargo rate      |         | माल वायुवहन दर     |
|                   |           | स्वाथयी आवास          | air carrier         | Commun  | हवाई वाहक          |
|                   |           | योजना                 | air chamber         | Lings.  | वायु कोष्ठ         |
| aide-memoire      | Pol Sc    | स्मारक पत्र           | Air Chief Marshal   | Admn.   | एयर चीफ मार्शल     |
| aid-programme     | Pol Sc    | सहायता कार्यक्रम      | air circulation     | Archit  | वायु संचार         |
| aigrette          | C Anthrop | कलगो, एग्रेट          | air cleaning        | Archiv  | वायु द्वारा सफाई,  |
| aileron           | Hist'     | पक्षमिति              |                     |         | वायुशोधन           |
| aim               |           | लक्ष्य, उद्देश्य      | air cleaning unit   |         | वायुशोधन एकक       |
| Aimak             | C Anthrop | आइमक                  | air commerce        | Com     | वायुवहन वाणिज्य    |
| aiming test       | Psy       | लक्ष्य-परीक्षण        | Air Commodore       | Admn    | एयर कमोडोर         |
| aim inhibited     |           | लक्ष्य प्राप्तवद्ध    | air compressor      | Journ   | वायु सपीडक         |
| ainga             | C Anthrop | आइगा                  | air condenser       | Paper   | वायु सघारित्र      |
| Ainu (people)     | Hist      | आइनु (जन)             | air-conditioned     | Transp. | वातानुकूलित,       |
| air               | Commun    | प्रसारण करना,         |                     |         | वातानुकूल          |
|                   |           | प्रसारित करना         | air-conditioned     |         | वातानुकूल दर्जा,   |
|                   | Music     | धुन                   | class               |         | वातानुकूलित श्रेणी |
| Air Adviser       | Admn      | हवाई सलाहकार,         | air-conditioning    |         | वातानुकूलन         |
|                   |           | एयर ऐडवाइजर,          | air-conditioning    |         | वातानुकूलन सयंत्र, |
|                   |           | वायु सलाहकार          | plant               |         | वातानुकूलन प्लांट  |
| Air Attache       |           | वायु सहचारी,          | air conveyance      | Commun  | हवाई वाहन प्रसार,  |
|                   |           | वायु अताशे            | charge              |         | हवाई वाहन चार्ज    |



|                   |                             |   |                     |                    |   |
|-------------------|-----------------------------|---|---------------------|--------------------|---|
| air-cooled        | <i>Paper</i>                | वायुशीतित                               | air force           | <i>Admn.</i>       | वायु-सेना                                   |
| air core choke    |                             | वायु कोर चोक                            | air force           |                    | वायु-सेना दल                                |
| air corridor      | <i>Pol. Sc.</i>             | हवाई गलियारा                            | contingent          |                    |   |
| aircraft          | <i>Pol. Sc.</i>             | वैमानिक आयुध                            | air freight         | <i>Transp.</i>     | हवाई मालभाड़ा                               |
| armaments         |                             |   | air god             | <i>C. Anthrop.</i> | पवन देवता                                   |
| aircraft carrier  |                             | विमानवाहक पोत                           | air grate           | <i>Archit.</i>     | वातायनी शिला इष्टका,<br>वातायनी धातु इष्टका |
| aircraft examiner | <i>Admn.</i>                | वायुयान परीक्षक                         | air gunner          | <i>Admn.</i>       | हवाई तोपची                                  |
| aircraftsman      | <i>Admn.</i>                | एयरक्राफ्टमैन                           | air hole            | <i>Paper</i>       | वायु विवर                                   |
| air crew          |                             | एयर क्रू,<br>हवाई कर्मदल                | air humidity        |                    | वायवीय आर्द्रता                             |
| air cushion head  | <i>Paper</i>                | वायु-तल्प शीर्ष                         | air jurisdiction    | <i>Pol. Sc.</i>    | आकाशी अधिकारक्षेत्र,<br>आकाशी क्षेत्राधिकार |
| air cushion head  |                             | वायु-तल्प शीर्ष प्लेट                   | air law             | <i>Pol. Sc.</i>    | हवाईक्षेत्र-विधि                            |
| plate             |                             |   | air lift            | <i>Pol. Sc.</i>    | वायुवहन                                     |
| air cushion head  |                             | वायुतल्प शीर्ष कमानी                    | air lock            | <i>Archit.</i>     | निर्वात कक्ष                                |
| spring            |                             | प्रसारक                                 | air-mail            | <i>Commun.</i>     | हवाई डाक                                    |
| expander          |                             |   | air-mail account    |                    | हवाई डाक लेखा,<br>हवाई डाक खाता             |
| air cylinder      | <i>Paper</i>                | वायु बेलन, वायु<br>सिलिन्डर             | air-mail            |                    | हवाई डाक करार                               |
| air defence       | <i>Pol. Sc.</i>             | हवाई रक्षा                              | agreement           |                    |   |
| Air Defence       | <i>Admn.</i>                | हवाई रक्षा कमाण्डर                      | air-mail bag        |                    | हवाई डाक-थैला                               |
| Commander         |                             |   | air-mail            |                    | हवाई डाक परिचालन<br>सूची                    |
| air despatcher    |                             | हवाई प्रेषक                             | circulation list    |                    |   |
| air dielectric    | <i>Paper</i>                | वायु डाइइलेक्ट्रिक                      | air-mail connection |                    | हवाई डाक मेल                                |
| capacitor         |                             | संधारित्र, वायु<br>परावैद्युत संधारित्र | air-mail distance   |                    | हवाई डाक दूरी                               |
| air display       | <i>Admn.</i>                | हवाई प्रदर्शन                           | air-mail envelope   |                    | हवाई लिफाफा                                 |
| air domain        | <i>Pol. Sc.</i>             | हवाई अधिकारक्षेत्र                      | air-mail inspector  |                    | हवाई डाक निरीक्षक                           |
| air drain         | <i>F.A.</i>                 | वायु निस्सारक, वायु<br>मोरी             | air-mail map        |                    | हवाई डाक नक्शा                              |
| air-dried         | <i>Journ.,<br/>Lib. Sc.</i> | वायुशोषित                               | air-mail money      |                    | हवाई डाक मनीआर्डर                           |
| air-dry           |                             | वायुशुष्क                               | order               |                    |   |
| air fee           | <i>Commun.</i>              | हवाई शुल्क                              | air-mail notice     |                    | हवाई डाक नोटिस,<br>हवाई डाक सूचना           |
| air field safety  | <i>Admn.</i>                | एयर फील्ड सेफ्टी                        | air-mail postage    |                    | हवाई डाक टिकट लगा<br>कार्ड                  |
| operator          |                             | ऑपरेटर, हवाई मैदान<br>संरक्षा प्रचालक   | paid card           |                    |   |
| air filter        | <i>Paper</i>                | वायु निस्यंदक, वायु<br>फिल्टर           | air-mail post-card  |                    | हवाई डाक पोस्ट-कार्ड                        |
|                   |                             |   | air-mail route      |                    | हवाई डाक मार्ग                              |
|                   |                             |   | air-mail service    |                    | हवाई डाक सेवा                               |
|                   |                             |   | air-mail sorting    |                    | हवाई डाक छंटाई आदेश                         |
|                   |                             |   | order               |                    |   |

|                                  |                |  |                       |                  |  |
|----------------------------------|----------------|--|-----------------------|------------------|--|
| air-mail stamp                   | <i>Commun</i>  | हवाई डाक स्टिक्ट                                     | air sovereignty       | <i>Pol Sc.</i>   | आकाशी प्रभुता,<br>हवाई प्रभुता                     |
| air-mail way-bill                |                | हवाई डाक रक्ना                                       | air space             |                  | आकाशी क्षेत्र                                      |
| airman                           | <i>Admn</i>    | एयर मैन, वायु-सैनिक                                  | air stream            | <i>Lings</i>     | वायु प्रवाह  |
| Air Marshal                      |                | एयर मार्शल   | air supremacy         | <i>Pol Sc</i>    | आकाशी श्रेष्ठता,<br>हवाई श्रेष्ठता                 |
| air mechanism                    | <i>Lings</i>   | वायु प्रवाह-यंत्र                                    | air surcharge         | <i>Commun</i>    | हवाई अधिमार्ग,<br>हवाई भरवाज                       |
| (=air stream<br>mechanism)       |                |  | air traffic           | <i>Transp</i>    | हवाई यातायात,<br>आकाशी यातायात,<br>वैमानिक यातायात |
| air navigation                   | <i>Pol Sc.</i> | विमानचालन  | air transit           |                  | हवाई संचरण,<br>हवाई ट्रेडिंट                       |
| Air Officer                      | <i>Admn</i>    | एयर आफसर कमांडिंग                                    | air transport         |                  | विमान परिवहन,<br>हवाई परिवहन,<br>आकाशी परिवहन      |
| Commanding                       |                |  | Air Vice Marshal      | <i>Admn</i>      | एयर वाइस मार्शल                                    |
| Air Officer                      |                | एयर आफसर इंचार्ज                                     | air warfare           | <i>Pol Sc</i>    | आकाशी युद्ध,<br>हवाई युद्ध                         |
| in charge                        |                |  | air wash system       | <i>Archit</i>    | वायुशोधन पद्धति                                    |
| Air Officer (On<br>Special Duty) |                | एयर आफसर (विशेष<br>ह्यूटी)                           | aisle                 | <i>Archit</i>    | पार्श्वदीपी  |
| air operation                    | <i>Pol Sc</i>  | हवाई स क्रिया  | aisled hall           |                  | पार्श्वदीपी मठ                                     |
| air parcel                       | <i>Commun</i>  | हवाई पासेज   | aisle vaulting        |                  | पार्श्वदीपी मेहराब                                 |
| air passage                      | <i>Pol Sc</i>  | वायु मार्ग   | aition                | <i>Phil</i>      | उत्पत्ति-कथा                                       |
| air-plane                        | <i>Pol Sc.</i> | विमान  | a jour                | <i>Archit</i>    | जालीदार नक्काशी                                    |
| airport                          | <i>Admn</i>    | हवाई पत्तन   | a jour binding        | <i>Lib Sc</i>    | आङ्गूर जिल्द                                       |
| airport junction                 |                | हवाई पत्तन जंक्शन                                    | akimbo                | <i>Hist.</i>     | कटिहस्त भूदा                                       |
| airproof paper                   | <i>Paper</i>   | वायुसह कागज  | akinesia              | <i>Psy</i>       | गति-अक्षमता  |
| air puff theory                  | <i>Lings</i>   | वायु-उच्छ्वास सिद्धान्त                              | akinesia              | <i>Psy</i>       | स्वगति-अक्षमता                                     |
| air-raid                         | <i>Pol Sc</i>  | हवाई हमला  | Akkadian              | <i>Hist</i>      | अक्कादी भाषा                                       |
| air raid drill                   |                | हवाई हमले का<br>प्रभ्यास                             | Akkadian people       |                  | अक्कादी जन   |
| air-raid                         |                | हवाई हमले से बचाव                                    | Akkadian<br>sculpture |                  | अक्कादी मूर्ति कला                                 |
| precautions                      |                |  | Akka tribe            |                  | अक्का वंशीज  |
| air-raid shelter                 |                | हवाई हमला आश्रय-<br>स्थल, हवाई<br>हमला रक्षास्थल     | Akop                  | <i>C Anthrop</i> | अकोप   |
| air roll                         | <i>Paper</i>   | वायु-रोधी रोल  | akrasia               | <i>Phil</i>      | अकल्प-दीर्घत्व                                     |
| air route                        | <i>Transp</i>  | वायु मार्ग, हवाई मार्ग                               | ala                   | <i>Hist</i>      | 1 उपकक्ष   |
| air shaft                        | <i>Hist.</i>   | वात कुपक   |                       |                  | 2. पक्षक, नासा-पक्षक                               |
| air-sorting office               | <i>Commun</i>  | हवाई डाक छटाई<br>दफ्तर,<br>हवाई डाक छटाई<br>कार्यालय |                       |                  |  |

|                      |                    |   |                     |                          |                                   |
|----------------------|--------------------|---|---------------------|--------------------------|-----------------------------------|
| alabaster            | <i>F.A.</i>        | सेलखड़ी, ऐलावास्टर                        | album               | <i>Lib. Sc.</i>          | अलबम                              |
| alabaster vase       | <i>C. Anthrop.</i> | सेलखड़ी का फूलदान                         | albumen             | <i>Archeol.</i>          | श्वेतक, ऐल्यूमेन                  |
| alabaster weight     | <i>C. Anthrop.</i> | ऐलवास्टर वाट                              | albumenized         | <i>Paper</i>             | क्षारीय कागज                      |
| alabastrum           | <i>Archeol.</i>    | इत्रदानी, सुगंधिकूपी                      | paper               |                          |                                   |
| a la carte dishes    | <i>Transp.</i>     | वस्तुमूल्यानुसार भोज्य पदार्थ             | album painting      | <i>F.A.</i>              | एलबम चित्र                        |
| alacrity             | <i>S.W.</i>        | तत्परता, क्षिप्रता                        | alcazar             | <i>Hist.</i>             | दुर्ग, गढ़ी (स्पेन)               |
| Alafin               | <i>C. Anthrop.</i> | अलाफिन                                    | alchemy             | <i>Psy.</i>              | कीमिया                            |
| alalia               | <i>Psy.</i>        | वाक्-अक्षमता, वाचाभाव                     | alcohol             | <i>Soc.</i>              | ऐल्कोहॉल, मद्य                    |
| alameda              | <i>Archit.</i>     | निकुंज-मार्ग, कुंज-गली                    | alcoholic ancestry  |                          | मद्यव्यसन-पूर्वजता                |
| alandier             | <i>C. Anthrop.</i> | अलैन्डियर                                 | alcoholic           |                          | मद्यव्यसनिक अनामिक                |
| alarm                | <i>Commun.</i>     | आपद् संकेत, खतरे का संकेत                 | anonymous           |                          | समूह, मद्यिक अना-                 |
| alarm bell           |                    | आपद् घंटी, अलार्म घंटी                    | group               |                          | मिक समूह                          |
| alarm chain          |                    | खतरे की जंजीर                             | alcoholic criminal  |                          | मद्यव्यसनी अपराधी                 |
| alarm equipment rack |                    | अलार्म उपस्कर रैक                         | alcoholic           | <i>Psy.</i>              | मद्यजन्य ह्रास                    |
| alarmist             | <i>Pol. Sc.</i>    | अय-प्रसारक, भयोत्पादक                     | deterioration       |                          |                                   |
| alarmist             |                    | भयोत्पादन प्रचार                          | alcoholic disease   | <i>Soc.</i>              | मद्यजन्य रोग                      |
| propaganda           |                    |   | alcoholic           |                          | मद्य विभ्रान्तता                  |
| alarm reaction       | <i>Psy.</i>        | सचेत प्रतिक्रिया                          | hallucinosi         |                          |                                   |
| alarm signal         | <i>Transp.</i>     | खतरे का संकेत                             | alcoholic parents   |                          | मद्यप माता-पिता                   |
| alarm type fuse      | <i>Commun.</i>     | अलार्म फ्यूज                              | alcoholic psychosis |                          | मद्यिक मनस्ताप                    |
| alb                  | <i>Hist.</i>       | चोग्रा                                    | alcoholism          |                          | मद्यव्यसनिता, अतिमद्यपता          |
| albarium             | <i>Archit.</i>     | गज, सुघा                                  | alcoholomania       | <i>Psy.</i>              | मद्योन्माद                        |
| albedo perception    | <i>Psy.</i>        | धवलता-प्रत्यक्षण, प्रकाशानुपात प्रत्यक्षण | alcove              | <i>Archit.</i>           | आला                               |
| Albert               | <i>Paper</i>       | एलवर्ट                                    |                     | <i>Lib. Sc.</i>          | कोष्ठिका                          |
| alber-type           | <i>Print.</i>      | एलबर टाइप                                 | alderman            | <i>Hist.</i>             | पीर-मुख्य, ऑर्डरमैन, विशिष्ट पीर  |
| (=collotype)         |                    |   | aleatory            | <i>C. Anthrop., Soc.</i> | संयोग, दैव                        |
| Albian epoch         | <i>C. Anthrop.</i> | अल्बीय युग                                | aleatory element    |                          | संयोग तत्त्व                      |
| albinism             | <i>Psy.</i>        | धवलता                                     | aleatorium          | <i>Hist.</i>             | छूतशाला                           |
| albino               | <i>Commun.</i>     | एल्बीनो, अवर्णी टिकट                      | alectromancy        | <i>C. Anthrop.</i>       | कुक्कुट प्राक्क्यापन              |
| Albion               | <i>Hist.</i>       | एलबियन                                    | (=alectryomancy)    |                          |                                   |
| albronce             | <i>Archeol.</i>    | मिश्र कांस्य                              | alembic             | <i>F.A.</i>              | एलेंबिक                           |
|                      |                    |   | aleph               | <i>Phil.</i>             | अलेफ                              |
|                      |                    |   | alertness           | <i>Educ., Psy.</i>       | सतर्कता, सजगता, जागरुकता          |
|                      |                    |   | alertness test      |                          | सतर्कता परीक्षण, जागरुकता परीक्षण |

|                           |                   |   |                                |                   |  |
|---------------------------|-------------------|---|--------------------------------|-------------------|--|
| alette                    | <i>Archit.</i>    | 1 सधुगृह 2 द्वार-<br>शाखा, द्वारोपान<br>3 चापाधार पार्श्व | alienation                     | <i>Metaph.</i>    | इतरीभवन, धन्योभवन,<br>धन्यनाभाव  |
| aleuromancy               | <i>C Anthrop</i>  | धूर्णं प्राक्ख्यापन                                       | alien colonialism              | <i>Psy.</i>       | विमवधन, विमवध  |
| aleut                     | <i>C. Anthrop</i> | एल्यूट  | alien conqueror                | <i>Pol Sc</i>     | धन्यदेशी उपनिवेशवाद  |
| Alexandrian<br>school     | <i>Lit Crit</i>   | मिकदरी संप्रदाय   | alien culture                  | <i>C Anthrop.</i> | धन्यदेशी विज्ञेता  |
| Alexandrine               | <i>Lit Crit</i>   | एलेक्जेंड्राइन  | alien education                | <i>Educ</i>       | धन्यदेशी संस्कृति  |
| Alexandrinum<br>opus      | <i>Hist</i>       | मिकदरी कुट्टिम जिल  | alien infringement             | <i>Pol Sc</i>     | प्रवासी शिक्षा   |
| alexia                    | <i>Psy</i>        | पठन-प्रशमता   | alienist                       | <i>Psy, Soc</i>   | धन्यदेशी अनियमन,<br>धन्यदेशी उत्प्लवन                                  |
| alexjejevit               | <i>FA</i>         | एलेक्जेंजेविटी  |                                |                   | प्रदालती   |
| alfa                      | <i>C Anthrop</i>  | अल्फा   |                                |                   | मनश्चिकित्सक,<br>न्यायालयिक  |
| alfresco                  | <i>Theat</i>      | मुस्ताकास भव  |                                |                   | मनश्चिकित्सक,<br>न्यायालयसम्मत   |
| alfrey multiway<br>switch | <i>Commun</i>     | आल्फ्रे बहुमार्गी स्विच                                   | alien labour                   | <i>Econ, Soc</i>  | मनश्चिकित्सक,<br>धन्यदेशी श्रमिक,<br>विदेशी श्रमिक                     |
| algebraic structure       | <i>Log</i>        | बीजगणितीय संरचना  | alien master                   | <i>Pol Sc</i>     | विदेशी स्वामी  |
| algebraization            |                   | बीजसंरचना   | Alien Propaganda<br>Agency Act | <i>Pol Sc</i>     | धन्यदेशी प्रचार<br>श्रमिकरण अधिनियम<br>धन्यदेशी प्रचार<br>एजेन्सी ऐक्ट |
| algebra of logic          |                   | तर्क-बीजगणित  |                                |                   |  |
| algedonic                 | <i>Phil</i>       | मुखदुःखरक   | alien ruler                    |                   | धन्यदेशी शासक  |
| algedonics                |                   | मुखदुःखविज्ञान  | alien word                     | <i>Lings</i>      | विदेशी शब्द  |
| algesimeter               | <i>Psy</i>        | पीडामापी  | (=foreign word)                |                   |  |
| algotagnua                |                   | पीडारति   | alignment                      | <i>Print</i>      | सरेखण, एकरेखण,<br>पत्रितबद्धता   |
| algotometer               |                   | पीडामापी  | alignment scale                |                   | सरेखण पैमाना   |
| algophilia                |                   | पीडानुरक्ति   | alimentary canal               | <i>Psy</i>        | महास्रोत, पोषण नाल   |
| algophobia                |                   | पीडाभीति  | alimentation                   |                   | पोषण   |
| algorism                  | <i>Log</i>        | प्रतीकगणित  | alimony                        | <i>Soc</i>        | सभूति, निर्वाह-धन  |
| algorithm                 | <i>Lings</i>      | कलत्रविधि   | aliorelative                   | <i>Phil</i>       | इतरसंबधक   |
|                           | <i>Log</i>        | प्रतीकगणित  | alizarin                       | <i>FA</i>         | एलिजरिन  |
| algorithmic logic         | <i>Log</i>        | गणितीय तर्कशास्त्र,<br>कलत्रात्मक तर्कशास्त्र             | alkali cellulose               | <i>Paper</i>      | क्षारीय सेलुलोज  |
| alhauna                   | <i>Hist</i>       | देवकोष्ठ ताक  | alkali-proof                   |                   | धार-मह   |
| alibi                     | <i>Soc</i>        | अन्यत्रस्थिति   | alkanet                        | <i>FA</i>         | सँहरी रंग  |
| alien                     | <i>Pol Sc.</i>    | धन्यदेशी, विदेशी  | alkoranes                      | <i>Hist</i>       | मीनार  |
| alienability              |                   | धन्यसंक्राम्यता   | allachesthesia                 | <i>Psy</i>        | विस्वापित स्पर्शिता,<br>धन्यज्ञानभूत स्पर्शिता                         |
| alienable                 |                   | धन्यसंक्राम्य   |                                |                   |  |
| alienable                 | <i>Lings</i>      | वियोज्य संबंध   |                                |                   |  |
| possession                |                   |   |                                |                   |  |
| alienate                  | <i>Com</i>        | स्वत्व-अंतरण  |                                |                   |  |

|                           |                   |  |  |                      |  |
|---------------------------|-------------------|--|--|----------------------|--|
| alla prima                | <i>F.A.</i>       | 1. सद्यश्चित्रण<br>2. प्राक्वर्णक प्रक्रम            | all-heal                                 | <i>Folk.</i>         | रामबाण श्रीपथि                                   |
| allargando                | <i>Music</i>      | लयमंदन   | alliacous smell                          | <i>Psy.</i>          | लघुनी गंध  |
| all around price          | <i>Econ.</i>      | सकल कीमत   | alliance                                 | <i>Pol. Sc.</i>      | 1. मैत्री 2. सहबंध                               |
| allative case             | <i>Lings.</i>     | अभिवाचक कारक   | Allied Council                           | <i>Pol. Sc.</i>      | मित्रराष्ट्र परिषद्                              |
| alla zoppa                | <i>Music</i>      | पंगु गमन   | Allied High Commission                   |                      | मित्रराष्ट्र हाई कमिशन,<br>मित्रराष्ट्र उच्चायोग |
| all clear signal          | <i>Transp.</i>    | पूर्ण निर्वाधता संकेत                                | allied invasion                          |                      | मित्रराष्ट्र आक्रमण                              |
| all commodity rate        | <i>Econ.</i>      | समस्त पण्य दर,<br>समस्त जिंस दर                      | allied military government               |                      | मित्रराष्ट्र सैनिक सरकार                         |
| all-comprehensive class   | <i>Log.</i>       | सर्वग्राही वर्ग                                      | allied nations                           |                      | मित्रराष्ट्र                                     |
| all concerned message     | <i>Commun.</i>    | सर्वार्थ संदेश                                       | allied powers                            |                      | मित्रराष्ट्र शक्तियां                            |
| all day class             | <i>Educ.</i>      | पूर्णकालिक कक्षा                                     | allied products                          | <i>Econ.</i>         | सहबद्ध उत्पाद                                    |
| allegation                | <i>Admn.</i>      | अभिकथन; आरोप   | allied republics                         | <i>Pol. Sc.</i>      | मित्रराष्ट्र गणराज्य                             |
| alleged                   |                   | कथित, अभिकथित  | allied trades                            | <i>Soc.</i>          | सहबद्ध व्यापार                                   |
| allegiance                | <i>Pol. Sc.</i>   | निष्ठा   | allied war policy                        | <i>Pol. Sc.</i>      | मित्रराष्ट्र युद्ध-नीति                          |
| allegorical               | <i>Lit. Crit.</i> | रूपकात्मक;<br>अन्योक्तिपरक;<br>प्रतीकात्मक           | alligator design                         | <i>C. Anthropol.</i> | मकर अभिकल्प                                      |
| allegorical image         |                   | अन्योक्तिपरक चित्र                                   | alligator glaze                          | <i>F.A.</i>          | खुरदरी चमक                                       |
| allegorist                |                   | अन्योक्तिकार,<br>अन्योक्तिवादी                       | all-inclusive                            | <i>Metaph.</i>       | सर्वग्राही, सर्वसमावेशी                          |
| allegory                  |                   | रूपक, रूपक-कथा,<br>अन्योक्ति रूपक,<br>साध्यवसान रूपक | all-India service                        | <i>Admn.</i>         | अखिल भारतीय सेवा                                 |
| allegro                   | <i>Music</i>      | सम्यद्रुत  | All-India Trade Union Congress           | <i>Soc.</i>          | अखिल भारतीय मजदूर संघ कांग्रेस                   |
| allegro form              | <i>Lings.</i>     | त्वरितोच्चारित रूप                                   | all-in-hand                              | <i>Journ.</i>        | पूर्ण विनरित (निधि)                              |
| allelomorph               | <i>Psy.</i>       | युग्मविकल्पा,<br>ऐलीलोमर्फ                           | alliteration                             | <i>Lit. Crit.</i>    | अनुप्रास   |
| all-embracing explanation | <i>Lit. Crit.</i> | सर्वांगीण व्याख्या                                   | all loss insurance (=all risk insurance) | <i>Com.</i>          | सर्वजोखिम बीमा                                   |
| allergy                   | <i>Psy.</i>       | प्रत्यूर्जता, ऐलर्जी                                 | allness terms                            | <i>Psy.</i>          | समस्तवाची शब्द                                   |
| allesthesia               | <i>Psy.</i>       | विस्थापित स्थिति,<br>अन्यत्रानुभूत स्थिति            | allo- and -eme principle                 | <i>Lings.</i>        | उप- और -इम नियम                                  |
| alley                     | <i>Hist.</i>      | गली, दीघि  | allocate                                 | <i>Admn.</i>         | वांटना   |
| alley dwelling            | <i>Soc.</i>       | गली आवास   | allocation                               | <i>Lings.</i>        | विनिधान, वंटवारा                                 |
| alley problem             | <i>Psy.</i>       | दीघि समस्या  | allocation of armaments                  | <i>Pol. Sc.</i>      | संबंध-वियक्ति<br>जस्त्र-विनिधान                  |
|                           |                   |  | allocation of duties                     | <i>Admn.</i>         | ट्यूटी का वंटवारा                                |
|                           |                   |  | allocation of estimates                  | <i>Econ.</i>         | शुल्क विनिधान                                    |
|                           |                   |  |  | <i>Admn., Com.</i>   | प्राक्कलन-वंटवारा                                |

|                              |             |                                    |                                |            |  |
|------------------------------|-------------|------------------------------------|--------------------------------|------------|--|
| allocation of expenses       | Admn., Com. | खर्च का विनिधान,<br>खर्च का बटवारा | all or none response           | Psy.       | पूर्ण या शून्य प्रतिक्रिया                                 |
| allocation of funds          |             | निधियों का विनिधान                 | alloseme                       | Lings      | उपाय   |
| allocation of resources      |             | ससाधन-विनिधान,<br>ससाधन-बटवारा     | allotment                      | Admn., Com | भाबटन  |
| allocation of taxes          |             | करों का विनिधान                    | allotment book                 |            | भाबटन पुस्तक   |
| allocation of time           | Pol Sc      | समय का विनिधान                     | allotment letter               |            | भाबटन-पत्र   |
| allocentric perception       | Psy         | परकेंद्रिक प्रत्यक्षण              | allotment money                |            | भाबटन राशि   |
| allochiria                   | Psy         | विपार्श्वी मवेदिता                 | allotment of funds             |            | निधि-भाबटन   |
| allochrone                   | Lings       | उपमात्रक                           | allotment of programme         | Journ      | प्रोग्राम भाबटन,<br>कार्यक्रम सौंपना                       |
| allochthonous behaviour      | Psy         | अहिहेतु व्यवहार                    | allotment of seats             | Pol Sc.    | स्थान भाबटन  |
| allocortex                   | Psy         | भाबटन्युट                          | allotment of tasks             | Soc.       | निर्धारित कार्य भाबटन                                      |
| alloerotism                  | Psy         | परनिष्ठ कामुकता                    | allotment order                | Admn       | भाबटन आदेश   |
| allogram                     | Lings       | उपचिह्न                            | allotment return               |            | भाबटन विवरणी   |
| allograph                    | Lings       | उपवर्ण                             | allotment sheet                |            | भाबटन पत्रक,<br>भाबटन शीट                                  |
|                              | Lit Crit    | 1 परलेख<br>2 परहस्ताक्षर           | allotriogeusia                 | Psy        | स्वाद विपर्यय  |
| allomorph                    | Lings       | उपरप                               | allotropic type                | Psy        | परानुवर्ती प्रत्य  |
| allonge                      | Com         | पृष्ठांकन पच्ची,<br>वेचान पच्ची    | allotted day                   | Pol. Sc.   | नियत दिवस, नियत दिन  |
| allonym                      | Lib Sc      | 1 छद्मनाम, परनाम<br>2 परनाम ग्रंथ  | allottee                       | Admn., Com | भाबटिती  |
| allopatric                   | C Anthrop   | पृथक्कृत जनसमूह,<br>एकल समूह       | all-over                       | Lib Sc     | सर्वान्तरण   |
| allophemy                    | Psy         | अनभिप्रेत कथन                      | all-over style                 |            | सर्वान्तरण शैली  |
| allophone                    | Lings       | उपस्वन                             | allow an appeal                | Admn       | अपील मंजूर करना  |
| allophonic                   |             | उपस्वनिक                           | allowance                      | Admn.      | 1 भत्ता<br>2. छूट  |
| alloplasty (=alloplasticity) | Psy         | बाह्य शानुकूलता                    | allowancer                     |            | भत्ता-दाना   |
| allopsychic delusion         | Psy         | परम दर्शी भ्रमामाप्ति              | allowed time                   | Com        | अनुमत समय  |
| all or any part              | Com         | पूर्ण वा अंशो वा                   | alloy                          | F A        | (n.) मिश्र धातु,<br>एलाय                                   |
| all or none                  |             | पूर्ण या शून्य                     | all-pervasive                  |            | (vb) धातु-मिश्रण<br>तैयार करना                             |
| all or none learning theory  | Educ.       | पूर्ण या शून्य अधिगम<br>मिद्वान    | Allport Vernon study of values | Educ.      | सर्वव्यापी, सर्वव्यापक<br>आलपोर्ट वर्नन मूल्य-<br>संश्लेषण |

|                           |                    |  |                               |                               |  |
|---------------------------|--------------------|--|-------------------------------|-------------------------------|--|
| all-purpose<br>linotype   | <i>Print.</i>      | सर्वकारी लाइनोटाइप                               | Almagra                       | <i>F.A.</i>                   | एलमाग्रा   |
| all-rail                  | <i>Transp.</i>     | आद्यंत रेलमार्ग                                  | almanac                       | <i>C. Anthrop.</i>            | पंचांग, तिथिपत्र   |
| all-right signal          | <i>Transp.</i>     | कुणल संकेत                                       | almemar                       | <i>Hist.</i>                  | अध्ययन-मटल; स्थापना,<br>रेहल                             |
| all rights<br>reserved    | <i>Lib. Sc.</i>    | सर्वाधिकार सुरक्षित                              | almena                        | <i>Hist.</i>                  | 1. शिखर, कंगूरा<br>2. दंतुरित प्राकार,<br>दंतिद्वार फसील |
| all-round actor           | <i>Lit. Crit.</i>  | सर्वाभिनय-कुणल<br>अभिनेता,<br>सर्वाभिनयी अभिनेता | almery<br>(=aumbry<br>=ambry) | <i>Hist.</i>                  | पात्राधान  |
| all-round price           | <i>Com.</i>        | सकल कीमत   | almond                        | <i>Hist.</i>                  | वादाम-लटकन, वादाम-<br>लुंवी                              |
| all-steel coach           | <i>Transp.</i>     | इस्पाती डिब्बा                                   | almond shaped                 | <i>C. Anthrop.</i>            | वादामाकार कुठार  |
| all-up                    | <i>Journ.</i>      | पूर्ण निष्पादित                                  | axe                           |                               |  |
| all-up air mail<br>scheme | <i>Commun.</i>     | समस्त हवाई डाक<br>योजना                          | almond shaped<br>point        |                               | वादामाकार वेधनी  |
| allusion                  | <i>Lib. Sc.</i>    | निर्देश, उल्लेख                                  | almond wood                   | <i>F.A.</i>                   | वादामी काष्ठ   |
|                           | <i>Lings.</i>      | संकेतित प्रसंग                                   | almoner                       | <i>S.W.</i>                   | दानाध्यक्ष   |
| allusion book             | <i>Lib. Sc.</i>    | निर्देश-ग्रंथ                                    | almonry                       |                               | दानशाला  |
| allusive                  | <i>Lit. Crit.</i>  | संदर्भ-नामित                                     | almshouse                     |                               | दानशाला  |
| allusive arm              | <i>C. Anthrop.</i> | कुलांकित आयुध                                    | aloes wood                    | <i>F.A.</i>                   | अगर  |
| alluvial                  | <i>C. Anthrop.</i> | जलोढ   | alogical                      | <i>Metaph.</i>                | तर्कातीत, निस्तर्क्य                                     |
| alluvial                  |                    | जलोढ अभिवृद्धि                                   | alogism                       | <i>Lings.</i>                 | चिह्नक, एलोजिज्म   |
| accretion                 |                    |  | alography                     | <i>Lib. Sc.</i>               | एलोग्राफी  |
| alluvial-clay             |                    | जलोढ मृत्तिका                                    | alomancy<br>(=hallomancy)     | <i>C. Anthrop.,<br/>Folk.</i> | लवण प्राक्ख्यापन   |
| alluvial cone             |                    | जलोढ शंकु  | alongside                     | <i>Com.</i>                   | पार्श्व में  |
| alluvial                  |                    | जलोढ निक्षेप                                     | alpenhorn                     | <i>Hist.</i>                  | काष्ठतुर्ध्व, काष्ठसिगा                                  |
| deposit                   |                    |  | alphabet                      | <i>Educ., Lings.</i>          | वर्णमाला   |
| alluvial                  |                    | जलोढ वृद्धि                                      |                               | <i>Lit. Crit.</i>             | क, ख, ग  |
| increment                 |                    |  |                               | <i>Music</i>                  | सरगम   |
| alluvial plain            |                    | जलोढ मैदान                                       | alphabetical                  | <i>Lib. Sc.</i>               | अनुवर्णिक विन्यास  |
| alluvial slope            |                    | जलोढ ढलान  | arrangement                   |                               |  |
| alluvial soil             |                    | जलोढ मृदा  | alphabetical                  |                               | अनुवर्णिक सूची   |
| alluvial valley           |                    | जलोढ घाटी  | catalogue                     |                               |  |
| alluvium                  |                    | जलोढक  |                               |                               |  |
| all-water                 | <i>Transp.</i>     | आद्यंत जलमार्ग                                   |                               |                               |  |
| all-wave aerial           | <i>Commun.</i>     | सर्व-तरंग एरियल                                  |                               |                               |  |
| ally                      | <i>Pol. Sc.</i>    | मित्र; मित्र राष्ट्र                             |                               |                               |  |
| all-year school           | <i>Educ.</i>       | संवत्सरीय विद्यालय                               |                               |                               |  |

|                                  |               |                                     |                    |                         |  |
|----------------------------------|---------------|-------------------------------------|--------------------|-------------------------|--|
| alphabetical classification test | <i>Psy</i>    | वर्णमाला-वर्गीकरण परीक्षण           | alphabetic writing | <i>Lings.</i>           | वर्ण-लेखन                              |
|                                  |               |                                     | alphabetization    | <i>Lib Sc</i>           | अनुवर्णविवरण, वर्णानुक्रमण             |
| alphabetical code                | <i>Lib Sc</i> | वर्णसंकेत                           | alphabet length    | <i>Print</i>            | अक्षर लंबाई                            |
| alphabetical coding              |               | वर्णम वेतीकरण                       | alphabet mark      | <i>Lib Sc</i>           | वर्ण चिह्न                             |
| alphabetical device              |               | आनुवर्णिक युक्ति                    | alphabet rime      | <i>Lit Crit</i>         | 1 वर्णपद्य                             |
| alphabetical index               |               | वर्णानुक्रमणिका                     | alphabet song      |                         | 2 नाविक पद्य                           |
| alphabetical indexing            |               | वर्णानुसार सूची बनाना               | alphabet wheel     | <i>Educ</i>             | नाविक गीत                              |
| alphabetical order               |               | वर्णक्रम                            | alpha blocking     | <i>Psy</i>              | वर्णमाला-ब्लक                          |
| alphabetical rating scale        | <i>Psy</i>    | वर्णक्रमानुसारी निर्धारण            | alpha body         | <i>Phil</i>             | ऐल्फा-अमबरोध                           |
|                                  |               | मापनी                               |                    |                         | माघ पिंड, ऐल्फा पिंड                   |
| alphabetical sentences           | <i>Com</i>    | वर्णमाला वाक्य                      | alpha cellulose    | <i>Journ</i>            | ऐल्फा सेल्यूलोस                        |
| alphabetical sequence            | <i>Lib Sc</i> | वर्णानुक्रम                         | alpha hypothesis   | <i>Educ</i>             | बीजीय प्राक्कल्पना, ऐल्फा प्राक्कल्पना |
| alphabetical subject entry       |               | आनुवर्णिक विषय प्रविष्टि            | alpha numeric      | <i>Archiv</i>           | वर्ण-संख्यात्मक (पद्धति)               |
| alphabetical symbol              | <i>Archiv</i> | वर्ण-प्रतीक, वर्णमाला-प्रतीक        | alpha phone        | <i>Lings.</i>           | ऐल्फा स्वन                             |
| alphabetic dictionary            | <i>Lings</i>  | वर्णक्रमानुसारी कोश, वर्णक्रमिक कोश | alpha phoneme      |                         | ऐल्फा स्वनम                            |
| alphabetic method (=ABC method)  | <i>Educ</i>   | अक्षर-प्रणाली                       | alpha test         | <i>Psy</i>              | ऐल्फा-परीक्षण                          |
| alphabeticoclassed catalogue     | <i>Lib Sc</i> | आनुवर्णिक वर्गीकृत सूची             | alpha type         | <i>Print</i>            | ऐल्फा टाइप                             |
| alphabetic order table           |               | आनुवर्णिक क्रम सारणी                | alpha type printer |                         | ऐल्फा टाइप मुद्रणयंत्र                 |
| alphabetic sound                 | <i>Lings</i>  | वर्ण-स्वन                           | alphitomancy       | <i>C Anthrop</i>        | यव-प्राक्कल्पान                        |
| alphabetic spelling              | <i>Educ</i>   | वर्णिक वर्तनी                       | alphorn            | <i>C Anthrop</i>        | ऐल्फहॉर्न                              |
| alphabetic subject catalogue     | <i>Lib Sc</i> | आनुवर्णिक विषय सूची                 | Alpine man         | <i>Hist</i>             | ऐल्पीय मानव                            |
| alphabetic subject filing system |               | आनुवर्णिक विषय-क्रमीकरण पद्धति      | Alpine people      |                         | ऐल्पीय जन                              |
| alphabetic subject index         |               | आनुवर्णिक विषय अनुक्रमणिका          | al rovescio        | <i>Music</i>            | प्रतिलोम किया                          |
|                                  |               |                                     | altar              | <i>C Anthrop, Hist.</i> | वेदिका, वेदी                           |
|                                  |               |                                     | altar bread        |                         | वेदी रोटी                              |
|                                  |               |                                     | altar cloth        |                         | वेदी-पट, वेदी-आच्छादन                  |
|                                  |               |                                     | altar mound        |                         | वेदी चय                                |
|                                  |               |                                     | altar piece        | <i>FA, Hist</i>         | 1 वेदी-पट                              |
|                                  |               |                                     | altar rail         | <i>Hist</i>             | 2 वेदी-मूर्ति                          |
|                                  |               |                                     | altar screen       |                         | वेदी-वेष्टिनी                          |
|                                  |               |                                     | altar stead        |                         | वेदी-पट                                |
|                                  |               |                                     |                    |                         | वेदी-स्थल                              |



|                     |                   |   |                              |                    |  |
|---------------------|-------------------|---|------------------------------|--------------------|--|
| altar stone         | <i>Hist.</i>      | वेदी-प्रस्तर  | alternating cast             | <i>Lit. Crit.</i>  | वैकल्पिक पात्र,<br>एकांतर पात्र                        |
| altar tomb          |                   | वेदीरूप समाधि                                       | alternating current          | <i>Commun.</i>     | प्रत्यावर्ती धारा                                      |
| alterable           | <i>Phil.</i>      | परिवर्त्य विधेयन                                    | alternating                  | <i>C. Anthrop.</i> | एकांतर पीढ़ी   |
| predication         |                   |   | generation                   |                    |  |
| alteration          |                   | परिवर्तन, हेर-फेर,<br>फेर-बदल                       | alternating                  | <i>Psy.</i>        | प्रत्यावर्ती व्यक्तित्व                                |
|                     | <i>Educ.</i>      | क्रमांतरण   | personality                  |                    |  |
|                     | <i>Metaph.</i>    | गुणांतरण  | alternating shift            | <i>Educ.</i>       | प्रत्यावर्ती पारी                                      |
| alteration in       | <i>Com.</i>       | पॉलिसी में फेर-बदल                                  | school                       |                    | विद्यालय   |
| policy              |                   |   | alternating verse            | <i>Lit. Crit.</i>  | एकांतर पद्य  |
| alteration of       | <i>Print.</i>     | रंग-परिवर्तन  | alternating vision           | <i>Educ.</i>       | विकल्प दृष्टि  |
| colours             |                   |   | alternation                  |                    | एकांतरण, प्रत्यावर्तन,<br>क्रमांतरण                    |
| alteration of       | <i>Lings.</i>     | अर्थ-परिवर्तन                                       |                              | <i>Lings.</i>      | परिवर्तन   |
| meaning             |                   |   |                              | <i>Phil.</i>       | विकल्पन  |
| alteration of       | <i>Educ.</i>      | पठन-क्रमांतरण,<br>अध्ययन-क्रमांतरण                  | alternation cycle            | <i>Psy.</i>        | एकांतरण चक्र   |
| studies             |                   | विषय-क्रमांतरण                                      | alternation morph            | <i>Lings.</i>      | परिवर्त-रूप  |
| alteration of       |                   |   | alternation of               | <i>Educ.</i>       | पठन क्रमांतरण,<br>अध्ययन क्रमांतरण                     |
| subjects            |                   |   | studies                      |                    | ( <i>n.</i> ) विकल्प<br>( <i>adj.</i> ) वैकल्पिक, एवजी |
| alter ego           | <i>Psy.</i>       | अपर स्वरूप  | alternative                  |                    | वैकल्पिक हितलाभ  |
| alternance          | <i>Lings.</i>     | परिवर्तन, विकल्पन,<br>विचरण                         | alternative benefit          | <i>Com.</i>        | वैकल्पिक वर्ग,<br>परिवर्तन-वर्ग                        |
| (=alternation)      |                   |   | alternative class            | <i>Lings.</i>      |  |
| alternant           |                   | परिवर्त, विकल्प, विचर                               | alternative cost             | <i>Econ.</i>       | विकल्प लागत  |
| alternate. delegate | <i>Pol. Sc.</i>   | विकल्प प्रतिनिधि,<br>एवजी प्रतिनिधि                 | (=opportunity<br>cost)       |                    |  |
| alternate flaking   | <i>Hist.</i>      | एकांतर शल्कन  | alternative                  |                    | वैकल्पिक मांग  |
| alternate forms     | <i>Psy.</i>       | एकांतर प्रपन्न प्रणाली                              | demand                       |                    |  |
| method              |                   |   | alternative denial           | <i>Log.</i>        | विकल्प-निषेध   |
| alternate           | <i>Pol. Sc.</i>   | प्रत्यावर्ती क्षेत्राधिकार                          | alternative drawee           | <i>Com.</i>        | विकल्पी अदाकर्ता                                       |
| jurisdiction        |                   |   | (=drawee in case<br>of need) |                    |  |
| alternate response  | <i>Educ.</i>      | वैकल्पिक उत्तर एकांग                                | alternative                  | <i>C. Anthrop.</i> | वैकल्पिक प्राक्कल्पना                                  |
| item                |                   |   | hypothesis                   |                    |  |
| alternate rhyme     | <i>Lit. Crit.</i> | एकांतर अंत्यानुप्रास,<br>एकांतर तुक                 | alternative                  | <i>Phil.</i>       | विकल्पी  |
| alternate routing   | <i>Commun.</i>    | वैकल्पिक मार्ग-निर्धारण                             | indefinite                   |                    | अनिश्चयवाचक  |
| alternate squint    | <i>Educ.</i>      | प्रत्यावर्ती भेगापन,<br>प्रत्यावर्ती तिर्यक् दृष्टि |                              |                    |  |
| alternate           | <i>Commun.</i>    | एकांतर संचारण,<br>एकांतर पारगमन                     |                              |                    |  |
| transmission        |                   |   |                              |                    |  |

|                          |                               |   |                      |                |  |
|--------------------------|-------------------------------|---|----------------------|----------------|--|
| alternative location     | <i>Lib. Sc.</i>               | वैकल्पिक स्थान                                | altruistic hedonism  |                | परमुखवाद   |
| alternative longer route | <i>Transp.</i>                | वैकल्पिक लंबा मार्ग                           | altruistic suicide   | <i>Soc</i>     | परार्थ व्रतमृत्या  |
| alternative programme    | <i>Journ</i>                  | वैकल्पिक कार्यक्रम,<br>वैकल्पिक प्रोग्राम     | altruistic want      |                | परार्थ आवश्यकता  |
| alternative promise      | <i>Com</i>                    | वैकल्पिक वचन                                  | Al-Ubaid folk        | <i>Hist</i>    | अन-उबैद जन   |
| alternative proposition  | <i>Log</i>                    | वैकल्पिक प्रतिज्ञा                            | alumina              | <i>F A</i>     | ऐल्युमिना  |
| alternative rate         | <i>Com</i>                    | वैकल्पिक दर                                   | aluminium            | <i>F A</i>     | ऐल्युमिनियम  |
| alternative replacement  | <i>Lings</i>                  | वैकल्पिक प्रतिस्थापन                          | aluminium flake      |                | ऐल्युमिनियम शल्क   |
| alternative route        | <i>Transp</i>                 | वैकल्पिक मार्ग                                | aluminium leaf       |                | ऐल्युमिनियम पत्ती  |
| alternative tariff       | <i>Com</i>                    | वैकल्पिक शुल्क सूची,<br>वैकल्पिक टैरिफ        | aluminium powder     |                | ऐल्युमिनियम धूल  |
| alternative terms        | <i>Phil</i>                   | वैकल्पिक पद                                   | alumino ferric       | <i>Journ</i>   | ऐल्युमिनो-फेरिक  |
| alternative title        | <i>Lib. Sc.,<br/>Lit Crit</i> | वैकल्पिक शीर्षक,<br>वैकल्पिक नाम              | aluminography        | <i>F A</i>     | स्फटी लेखन   |
| alternative use cost     | <i>Econ</i>                   | वैकल्पिक प्रयोग लागत,<br>विकल्प लागत          | alum liquor          | <i>Journ</i>   | छिद्रकरी घोल   |
| alternative version      | <i>Lib. Sc</i>                | वैकल्पिक पाठ,<br>पाठांतर                      | alumna               | <i>Educ</i>    | भूतपूर्व छात्रा  |
| alternative vote         | <i>Pol Sc</i>                 | वैकल्पिक मत                                   | alumni association   |                | भूतपूर्व छात्र परिषद्                                    |
| alternator               | <i>Commun</i>                 | प्रत्यावर्तित्र, घाटनेटर                      | alumni education     |                | भूतपूर्व छात्र शिक्षा                                    |
| altimeter                | <i>Psy</i>                    | तुलनामापी                                     | aluminus             |                | भूतपूर्व छात्र   |
| alto                     | <i>Music</i>                  | स्त्रीसदृक                                    | alure                | <i>Hist.</i>   | गलियारा, दीर्घा, कीर्षि                                  |
| altogether               | <i>F A</i>                    | पूर्ण मन्म स्थिति                             | alveolar             | <i>Lings</i>   | ( <i>n</i> ) दाह्य, दाह्य<br>( <i>adj</i> ) दाह्य, दाह्य |
| altophobia               | <i>Educ</i>                   | तुलनाभोति                                     | alveolar arch        |                | दाह्य चाप, दाह्य चाप                                     |
| alto-rilievo             | <i>Hist</i>                   | उच्चोद्भूत                                    | alveolar region      |                | दाह्य प्रदेश, दाह्य प्रदेश                               |
| altrigendism             | <i>Psy</i>                    | विलिखी शुद्ध मंत्री                           | (=alveolar zone)     |                |  |
| altruism                 | <i>Ethics</i>                 | परार्थवाद, परहितवाद,<br>परार्थपला, परहित-परता | alveolar stop        |                | दाह्य स्पर्श, दाह्य स्पर्श                               |
| altruist                 |                               | परार्थवादी,<br>परहितवादी                      | alveolus             |                | दाह्य, दाह्य   |
| altruistic energism      |                               | परार्थोन्मुख शक्तिवाद                         | alveo-palatal        |                | दाह्य-नालव्य, दाह्य तालव्य                               |
|                          |                               |   | alychne              | <i>Psy.</i>    | दीप्तिहीन रेखा   |
|                          |                               |   | amalgam              | <i>Lings</i>   | सलय  |
|                          |                               |   | amalgamated          | <i>Com</i>     | समामेलित, वैकल्पिक                                       |
|                          |                               |   | banking              |                | कंपनी  |
|                          |                               |   | company              |                |  |
|                          |                               |   | amalgamated security | <i>Pol Sc.</i> | समामेलित सुरक्षा   |
|                          |                               |   | community            |                | समुदाय   |
|                          |                               |   | amalgamated union    | <i>Econ.</i>   | समामेलित संघ   |

|  |                     |  |                               |                     |  |
|--|---------------------|--|-------------------------------|---------------------|--|
| amalgamating language                        | <i>Lings.</i>       | संलयनात्मक भाषा                            | ambassadorial status          |                     | राजदूतीय हैसियत, राजदूतीय पद                                 |
| amalgamation                                 | <i>Com., Lings.</i> | समामेलन, संलयन                             | ambassadors of foreign courts |                     | विदेशी दरबारों के राजदूत                                     |
| amalthæa                                     | <i>F. A.</i>        | समृद्धि गृह                                | ambassador's suite            |                     | राजदूत-अनुचरवर्ग   |
| amasiado                                     | <i>C. Anthrop.</i>  | अमासिबाडो                                  | ambadress                     |                     | महिला राजदूत   |
| amassette                                    | <i>F. A.</i>        | ऐमासेट                                     | ambe ( <i>=ambi</i> )         | <i>Hist.</i>        | मंच  |
| amateur                                      |                     | अव्यवसायी, अताई, शौकिया, औत्साहिक (तेलुगु) | amber                         | <i>F. A.</i>        | ऐंबर   |
| amateur criminal                             | <i>Soc.</i>         | अनाई अपराधी                                | amber bead                    | <i>Hist.</i>        | तृणमणि गुरिया (मनका), कहूवा गुरिया (मनका)                    |
| amateurish                                   | <i>Lit. Crit.</i>   | अविदग्ध, अनाई                              | amber statuette               | <i>C. Anthrop.</i>  | ऐंबर की लघु प्रतिमा  |
| amateur performance                          | <i>Journ.</i>       | नासिन्धिया काम                             | ambidexterity                 | <i>Psy.</i>         | उभयहस्त-कौशल, उभयहस्त-निपुणता, उभयहस्तता                     |
| amateur theatre                              | <i>Lit. Crit.</i>   | शौकिया रंगमंच, अव्यवसायी रंगमंच            | ambifix                       | <i>Lings.</i>       | उभयप्रत्यय   |
| amatito                                      | <i>F. A.</i>        | ऐमाटिटो                                    | ambiguity                     | <i>Lit. Crit.</i>   | 1. अनेकार्थता<br>2. संदिग्धार्थता<br>3. अस्पष्टता, संदिग्धता |
| amaurotic idiocy                             | <i>Psy.</i>         | अंधतामय जड़ता                              | ambiguous                     |                     | 1. अनेकार्थक<br>2. संदिग्धार्थी<br>3. अस्पष्ट, संदिग्ध       |
| amazonite                                    | <i>C. Anthrop.</i>  | अमेजनी                                     | ambiguous description         | <i>Phil.</i>        | अनेकार्थक वर्णन  |
| ambage                                       | <i>Lit. Crit.</i>   | वक्रोक्ति                                  | ambiguous title               | <i>Lib. Sc.</i>     | संदिग्ध आख्या  |
| ambalam                                      | <i>C. Anthrop.</i>  | अंबलम                                      | ambil-anak                    | <i>C. Anthrop.</i>  | ऐंबिल-अनाक   |
| ambassador                                   | <i>Pol. Sc.</i>     | राजदूत                                     | ambilaterality                | <i>Educ.</i>        | उभयपार्श्व-सौकर्य  |
| ambassador-designate                         |                     | नामोद्दिष्ट राजदूत                         | ambilocal residence           | <i>C. Anthrop.</i>  | उभयम्यानिक आवास  |
| ambassador extraordinary and plenipotentiary |                     | असाधारण और पूर्णाधिकारी राजदूत             | ambisyllabic                  | <i>Lings.</i>       | उभयाक्षर   |
| ambassadorial committee                      |                     | राजदूतीय समिति                             | ambit                         | <i>Pol. Sc.</i>     | परिधि  |
| ambassadorial conference                     |                     | राजदूतीय सम्मेलन                           | ambition                      | <i>Pol. Sc.</i>     | महत्वाकांक्षा  |
| ambassadorial function                       |                     | राजदूतीय कार्य                             | ambitus                       | <i>Archit.</i>      | परिक्षुब्ध   |
| ambassadorial group                          |                     | राजदूत-समूह                                | ambivalence                   | <i>Lings., Psy.</i> | उभयभावित्वा, द्वैध वृत्ति                                    |
| ambassadorial precincts                      |                     | राजदूतवाचाम-क्षेत्र                        |                               |                     |  |

|                     |                  |   |                             |                   |  |
|---------------------|------------------|---|-----------------------------|-------------------|--|
| ambivalent          | <i>Lings.</i>    | उभयभावी   | amending bill               |                   | सशोध विधेयक                            |
| ambivalent attitude |                  | उभयभावी प्रभिवृत्ति                                 | amending power              |                   | सशोधनाधिकार                            |
| ambivalent parents  | <i>Soc.</i>      | उभयभावी माता-पिता                                   | amendment                   |                   | सशोधन                                  |
| ambiversion         | <i>Psy</i>       | उभयमुखता  | amendment process           |                   | सशोधन प्रक्रिया                        |
| ambivert            |                  | उभयमुखी   | amends                      | <i>Pol Sc.</i>    | क्षति-पूर्ति                           |
| amblyopia           | <i>Psy</i>       | दृष्टि-मन्दता                                       | amenities                   | <i>Soc</i>        | सुख-साधन, सुख-<br>सुविधाएँ             |
| amblyoscope         | <i>Psy</i>       | ऐम्ब्लियोस्कोप                                      | amenities for               | <i>Transp</i>     | सर्वकारी सुख-सुविधा<br>निधि            |
| ambo                | <i>FA</i>        | मञ्च, वेदिता  | services fund               |                   |  |
|                     | <i>Hist</i>      | अध्ययन-मीडिका                                       | amenity block               | <i>Commun</i>     | सुख-सुविधा ब्लॉक                       |
| amboceptor          | <i>Psy</i>       | रोमनाशक द्रव्य                                      | ament                       | <i>Educ</i>       | क्षीणमनस्क                             |
| ambrosiac smell     | <i>Psy</i>       | बस्तूरी गंध   | amentia                     | <i>Psy</i>        | क्षीणमनस्कता                           |
| ambrosian hymn      | <i>Lit Crit</i>  | अमर गीत, ऐंब्रोस गीत                                | amercement                  | <i>C Anthrop</i>  | सर्ग-दंड                               |
| ambulacrum          | <i>Hist</i>      | बृक्षच्छादित पथ                                     | Americana                   | <i>Lib Sc</i>     | अमेरिकाना                              |
| ambulance           | <i>Transp</i>    | रोगी-वाहन, रोगी-गाडी,<br>प्रत्यनान-गाडी, ऐम्बुलेन्स | American braille            | <i>Lib Sc</i>     | अमरीकी ब्रेल                           |
| ambulance corps     |                  | अम्बुलान्सी दल                                      | American Civil              | <i>Pol Sc</i>     | अमरीकी नागरिक                          |
| ambulance room      | <i>Soc</i>       | रोगी वक्ष   | Liberties Union             |                   | स्वतन्त्रता संघ                        |
| ambulation          | <i>Hist.</i>     | समावृत्त मार्ग, प्रदर्शना-<br>पथ                    | (ACLU)                      |                   |  |
| (=pteroma)          |                  |   | American clause             | <i>Com</i>        | अमरीकी बीना धारा                       |
| ambulation          | <i>Soc</i>       | संचलन, चलन  | American Docu-<br>mentation | <i>Lib Sc</i>     | अमरीकी प्रलेखन<br>संस्थान              |
| ambulatory          | <i>Hist</i>      | 1 प्रदर्शना-पथ<br>2 संचलन रीति<br>3 वेदी रीति       | Institute                   |                   |  |
| ambulatory          | <i>Psy</i>       | अलंकारिक  | American Farm               | <i>Pol Sc</i>     | अमरीकी फार्म ब्यूरो                    |
| schizophrenia       |                  | मनोविद्वजता   | Bureau                      |                   | फेडरेशन, अमरीकी<br>फार्म ब्यूरो महासंघ |
| ambulatory          | <i>Soc</i>       | संचलन सेवा  | Federation                  |                   |  |
| service             |                  |   | American Indian             | <i>C. Anthrop</i> | अमरीकी इन्डियन,<br>अमेरिन्डियन         |
| ambulatory staff    |                  | संचलन कर्मचारीवर्ग                                  | (=Amerindian)               |                   |  |
| amechanical         | <i>Metaph</i>    | अयांत्रिक   | American Institute          | <i>Pol Sc.</i>    | अमरीकी लोकमत<br>संस्थान (गैलप)         |
| amelioration        | <i>C Anthrop</i> | सुधार, सुधारण                                       | of Public                   |                   |  |
|                     | <i>Lings</i>     | अर्थोत्थरण  | Opinion (gallup)            |                   |  |
| ameliorative        | <i>Lings</i>     | उत्कर्षक परिवर्तन                                   | Americanism                 | <i>Pol Sc</i>     | 1 अमरीकावाद<br>2 अमरीकीपन              |
| change              |                  |   | Americanist                 | <i>C Anthrop</i>  | अमरीकी विद्याविद्                      |
| ameliorative device | <i>Psy</i>       | सुधारक युक्ति                                       | American organ              | <i>FA, Music</i>  | अमरीकी ऑर्गेन                          |
| ameliorative sense  | <i>Lings</i>     | अर्थोत्थरण विकास                                    | Amerind people              | <i>C Anthrop</i>  | अमेरिंद जन                             |
| development         |                  |   | amethyst                    |                   | जडुनिया, जडुमणि,<br>बटंला, ऐमिथिस्ट    |
| amended draft       | <i>Pol Sc</i>    | सशोधित प्रारूप,<br>सशोधित मसौदा                     |                             |                   |  |

|  |                    |   |                               |                    |                                  |
|--|--------------------|---|-------------------------------|--------------------|----------------------------------|
| ametrometer  | <i>Psy.</i>        | अपट्टिमापी  | amorous bite                  | <i>Folk.</i>       | विपकन्या-दंश                     |
| amicable settlement                                | <i>Pol. Sc.</i>    | मिलतापूर्ण समझौता                                       | amorous disposition           | <i>Soc.</i>        | प्रणयी-स्ववृत्ति                 |
| amicus curiae<br>(=a friend of the court)          | <i>Pol. Sc.</i>    | न्यायालय-मित्र  | amorphous                     | <i>C. Anthrop.</i> | 1. रवाहीन,<br>अक्रिस्टलीय        |
| amimia   | <i>Psy.</i>        | इग्न अममर्थता   | amorphous folk culture        |                    | 2. अनियतरूपी                     |
| aminoform  | <i>F.A.</i>        | ऐमीनोफॉर्म  | amorphous industry            |                    | 3. गठनहीन                        |
| amitalocal residence<br>(=amitate local residence) | <i>C. Anthrop.</i> | बुआ स्थानिक आवास,<br>पितृश्वसा<br>स्थानिक आवास          | amorphous settlement          |                    | गठनहीन लोक संस्कृति              |
| amitate  | <i>C. Anthrop.</i> | पितृश्वसा अधिकार,<br>बुआ अधिकार;<br>पितृश्वसा संबंध     | amortization                  | <i>Com.</i>        | परिशोधन                          |
| amitate clan                                       |                    | पितृश्वसा गोत्र,<br>पितृश्वसा कुल, बुआ<br>का कुल        | amortization fund             |                    | परिशोधन निधि                     |
| amity  | <i>Hist.</i>       | मैत्री  | amortization of debt          |                    | ऋण परिशोधन                       |
| amixia   | <i>Psy.</i>        | संगीतप्रजनन निषेधिता                                    | amortization quota            |                    | परिशोधन कोटा                     |
| ammeter  | <i>Psy.</i>        | एम्मापी, एम्मीटर  | amortized loan                |                    | परिशोधन-ऋण                       |
| ammonia plant                                      | <i>Journ.</i>      | अमोनिया संयंत्र   | amortized mortgage            |                    | परिशोधन बंधक,<br>परिशोधन रेहन    |
| Ammon's law  | <i>Hist.</i>       | ऐमन-नियम  | amortizement                  |                    | परिशोधन                          |
| ammunition   | <i>Pol. Sc.</i>    | गोला-बाहद   | amount                        | <i>Admn., Com.</i> | 1. राशि, रकम                     |
| ammunition paper                                   | <i>Paper</i>       | कारतूसी कागज  | amount column                 | <i>Acctcy.</i>     | राशि का कॉलम, रकम<br>का खाना     |
| amnesia  | <i>Psy.</i>        | स्मृतिलोप, स्मृति भ्रंश                                 | amount placed under objection |                    | आपत्तिगत रकम,<br>आपत्तिगत राशि   |
| amnesty  | <i>Hist.</i>       | सर्वक्षमा   | amount prepaid                |                    | पूर्वदत्त राशि,<br>पूर्वदत्त रकम |
| amniomancy   | <i>C. Anthrop.</i> | उल्ब प्राक्ख्यापन                                       | amourette                     | <i>Lit. Crit.</i>  | प्रणय-प्रसंग                     |
| amoral   | <i>Ethics</i>      | निर्नेतिक, नीतिनिरपेक्ष,<br>नीतिवाह्य                   | amperage                      | <i>Commun.</i>     | ऐंपियरता                         |
| amoralism  |                    | निर्नेतिकतावाद,<br>नीतिनिरपेक्षतावाद;<br>नीतिनिरपेक्षता | ampere                        | <i>Lib. Sc.</i>    | ऐंपियर वर्गीकरण                  |
| amorality  |                    | निर्नेतिकता, नीतिवाह्यता                                | classification                |                    |                                  |
| amoret   | <i>Lit. Crit.</i>  | प्रे मगीति, गृ गारगीति                                  | ampere hour                   | <i>Journ.</i>      | ऐंपियर घंटा                      |
| amorino  | <i>F.A.</i>        | शिशुकामदेव  | ampere minute                 |                    | ऐंपियर मिनट                      |
| amoristic sentiment                                | <i>Ethics</i>      | काम-भावना   |                               |                    |                                  |

|                 |                    |                                     |                    |                   |   |
|-----------------|--------------------|-------------------------------------|--------------------|-------------------|---|
| ampere turn     | <i>Journ</i>       | ऐंपियर फेरा                         | ampulla            | <i>Hist.</i>      | सुबिका, बलशिका                          |
| ampersand       | <i>Lings.</i>      | समुच्चयचिह्न,<br>और-सूचक, ऐंपरसैन्ड | ampullosity        | <i>Lit. Crit</i>  | शब्दाढवर                                |
| amphetamine     | <i>Psy</i>         | एफेडामीन                            | amputation         | <i>Psy.</i>       | अगोच्छेदन                               |
| amphibology     | <i>Lings</i>       | 1 सदिग्धता<br>2 अनेकार्थरता         | Amratian culture   | <i>C Anthrop</i>  | अमराती सस्कृति                          |
| amphibrach      | <i>Lit Crit</i>    | अक्षर जगण                           | Amratian figurine  |                   | अमराती लघुमूर्ति                        |
| amphictyony     | <i>Theol</i>       | सहोपासक-सभ                          | Amri Nal group     | <i>C Anthrop</i>  | आमरी-नाल वर्ग<br>(मृद्भाड)              |
| amphidromia     | <i>C Anthrop</i>   | ऐंफीड्रोमिया, बुल-प्रवेश            | (of pottery)       |                   |   |
| amphierotism    | <i>Psy</i>         | द्विलिपी रति                        | Amri pottery       |                   | आमरी मृद्भाड                            |
| amphigenous     | <i>Psy</i>         | उभयनिगी व्युत्क्रमण                 | Amri style         |                   | आमरी शैली                               |
| inversion       |                    |                                     | amuck              | <i>Soc</i>        | उन्मत्त, हिमोन्मत्त                     |
| amphilogism     | <i>Lit Crit</i>    | पुनरावृत्ति                         | amulet             | <i>C Anthrop</i>  | तावीज                                   |
| amphimacer      | <i>Lit Crit</i>    | अक्षर रण                            | amuletic head-rest |                   | तावीजी तकिया                            |
| amphiprostyle   | <i>Archit</i>      | उभयस्तम्भ भवन                       | amulet seal        |                   | तावीजी मुहर,<br>तावीजी मुद्रा           |
| amphithalamus   | <i>Archeol</i>     | घट कक्ष                             | amusement          |                   | विनोद, मनोरञ्ज                          |
| amphitheatre    | <i>Theat</i>       | रंगवाट, रंगभूमि,<br>अखाड़ा          | amusement art      | <i>F A</i>        | मनोरञ्जक कला                            |
| amphithura      | <i>Hist.</i>       | मध्य पट                             | amusia             | <i>Psy</i>        | संगीतबोध-अक्षमता                        |
| amphora         | <i>C Anthrop.</i>  | 1 ऐंफोरा<br>2 दुहली सुराही          | amygdala           | <i>Psy</i>        | गलतुडिका                                |
| amphumixis      | <i>Psy</i>         | उभयमिश्रण                           | amygdalectomy      |                   | गलतुडिरोच्छेदन                          |
| ampliation      | <i>Log</i>         | पर्य-विस्तार                        | amygdaloid         | <i>C. Anthrop</i> | (n.) वातायकी रीन<br>(adj) वातायी        |
| ampliative      |                    | विस्तारी प्रतिज्ञप्ति               | an                 | <i>Archeol</i>    | कात्थ-मजूषा                             |
| proposition     |                    |                                     | anabaptism         | <i>Theol</i>      | 1 शिशु-बपतिस्मा-<br>विरोध               |
| amplification   | <i>Educ.</i>       | प्रवर्धन, विस्तारण,                 |                    |                   | 2. पुनर्बपतिस्मा                        |
|                 | <i>Lit Crit</i>    | उपबृंहण                             | anabolism          | <i>Psy</i>        | वृद्ध                                   |
| amplificative   | <i>Lings</i>       | विस्तारक                            | anachronism        | <i>Hist</i>       | कालदोष                                  |
| amplified class | <i>Lib Sc</i>      | प्रवर्धित वर्ग                      | anacletic          | <i>Psy</i>        | स्नेहामावर्जन्य अवभाव,<br>मातृवचन अवभाव |
| amplified main  |                    | प्रवर्धित मुख्य वर्ग                | depression         |                   |   |
| classes         |                    |                                     | anacoluthon        | <i>Lings.</i>     | वाक्यान्तर                              |
| amplifier       | <i>Commun</i>      | प्रवर्धक, ऐंप्लीफायर                | anacreonic poetry  | <i>Lit Crit</i>   | एनाक्रियोन काव्य,<br>शृ गारगीति         |
| amplitude       | <i>Commun.</i>     | मापाम                               |                    |                   |   |
|                 | <i>Psy</i>         |                                     | anacroasia         | <i>Psy</i>        | वाक्-प्रबोधिना                          |
| amplitude       | <i>Psy</i>         | मापाम विरूपण                        | anacrotic pulse    | <i>Psy</i>        | अनाक्रोटिक स्पन्द                       |
| distortion      |                    |                                     | anacusia           | <i>Psy.</i>       | पूर्णवधिरता                             |
| amplitude       | <i>Theat</i>       | मापाम विकृति,<br>मापाम मोड़लन       | anadem             | <i>F.A.</i>       | शिरोमान्दा, शीर्षहार,<br>हार, माला      |
| modulation      |                    |                                     |                    |                   |   |
| Ampora          | <i>C. Anthrop.</i> | ऐंफोरा                              |                    |                   |   |

|                   |                                    |   |                   |   |   |
|-------------------|------------------------------------|---|-------------------|---|---|
| anadipsia         | <i>Psy.</i>                        | तृष्णातिरेक   | analogical        |   | सादृश्यमूलक सृष्टि                            |
| anaemia           | <i>Psy.</i>                        | रक्ताल्पता,<br>अल्परक्तता, अरक्तता                      | creation          |   |   |
| anaesthetising    | <i>Lit. Crit.</i>                  | संवेदनाहारी   | analogical        |   | सादृश्यमूलक विस्तार                           |
| anaglyph          | <i>F.A.</i>                        | निम्नोद्भूत अलंकरण                                      | extension         |   |   |
|                   | <i>Cinema</i>                      | द्विवर्णी त्रिविमचित्र,<br>एनाग्लिफ                     | analogical form   |   | सादृश्यमूलक रूप                               |
| anaglyphoscope    | <i>Psy.</i>                        | एनाग्लिफोस्कोप  | analogical        | <i>Phil.</i>  | सादृश्यमूलक                                   |
| anaglyptograph    | <i>F.A.</i>                        | निरेखण युक्ति, उद्भूति<br>युक्ति, निम्नोद्भरण<br>युक्ति | hypothesis        |   | प्राक्कल्पना,<br>साधर्म्यमूलक<br>प्राक्कल्पना |
| anaglyptography   |                                    | निरेखण कला, उद्भूति<br>कला, निम्नोद्भरण<br>कला          | analogical        | <i>Lings.</i>                                       | सादृश्यमूलक निवेशन                            |
| anaglytoscope     | <i>Psy.</i>                        | एनाग्लिटोस्कोप  | induction         |   |   |
| anagnorisis       | <i>Lit. Crit.,</i><br><i>Phil.</i> | प्रत्यभिज्ञान   | analogical        | <i>Log.</i>   | साम्यानुमान                                   |
| anagnosasthenia   | <i>Psy.</i>                        | क्लेशकर पठन   | inference         |   |   |
| anagogic          | <i>Psy.</i>                        | आदर्शोन्मुख अचेतन                                       | analogical        | <i>Phil.</i>  | सादृश्यमूलक बिधेयन                            |
| anagogic          | <i>Phil.</i>                       | गूढार्थ-निरूपण  | predication       |   |   |
| interpretation    |                                    |   | analogical        | <i>Psy.</i>   | सादृश्यमूलक चिंतन                             |
| anagogy           | <i>Lit. Crit.</i>                  | रहस्यपरक व्याख्या                                       | thinking          |   |   |
| anagram           | <i>Educ.,</i><br><i>Lit. Crit.</i> | वर्ण-विपर्यास   | analogies of      | <i>Metaph.</i>                                      | अनुभव-समीकारक                                 |
|                   | <i>Lings.</i>                      | विपर्यय-सिद्ध (शब्द)                                    | experience        |   |   |
| anagraph          | <i>Lit. Crit.</i>                  | प्रतिलेख  | analogies test    | <i>Psy.</i>   | सादृश्य-परीक्षण                               |
| anal character    | <i>Psy.</i>                        | गुदाजन्य स्वभाव.  | analogion         | <i>Hist.</i>  | पाठ-पीठिका                                    |
| analects          | <i>Lit. Crit.</i>                  | सूचित संग्रह  | (=analogium)      |   |   |
| analeptic         | <i>Psy.</i>                        | व्यवसादक  | analogist         | <i>Lings.</i>                                       | नियमवादी                                      |
| anal eroticism    | <i>Psy.</i>                        | गुद-कामुकता   | analogous         |   | सदृश  |
| analgesia         | <i>Psy.</i>                        | पीड़ा-असंवेदिता   | analogous colours | <i>F.A.</i>   | सदृश वर्ण, समान रंग,<br>सदृश रंग              |
| analism           | <i>Soc.</i>                        | गुदमैथुन  |                   |   |   |
| anality           |                                    | गुदीयता   | analogous pair    | <i>Lings.</i>                                       | अल्पदेशीय युग्म,<br>न्यूनकल्प युग्म           |
| analogate         | <i>Phil.</i>                       | सादृश्य-अनुयोगी   | analogous term    | <i>Log.</i>   | सदृशाथक पद                                    |
| analogical change | <i>Lings.</i>                      | सादृश्यमूलक परिवर्तन                                    | analogue          | <i>Lings.</i>                                       | सदृश रूप                                      |
| (=analogous       |                                    |   |                   | <i>Log.</i>   | तुल्य रूप, अनुरूप                             |
| change)           |                                    |   | analogue machine  | <i>Log.</i>   | अनुरूप यंत्र                                  |
|                   |                                    |   | analogy           | <i>Lings.,</i><br><i>Lit. Crit.,</i><br><i>Log.</i> | 1. सादृश्य<br>2. साम्यानुमान                  |
|                   |                                    |   | analogy lead      | <i>Journ.</i>                                       | साम्य कथामुख                                  |
|                   |                                    |   | analogy of        | <i>Log.</i>   | गुणारोप-सादृश्य                               |
|                   |                                    |   | attribution       |   |   |

|                            |            |  |                          |              |   |
|----------------------------|------------|--|--------------------------|--------------|---|
| analogy of proportionality | Log.       | समानुपातिका-<br>मादृश्य                          | analytical index         |              | वैश्लेषिक अनुसर्गणिका                       |
| anal period                | Soc.       | गुद-काल  | analytical jurisprudence | Phil         | विश्लेषी विधिशास्त्र                        |
| anal personality           |            | गुद-व्यक्तित्व                                   | analytical method        | Educ.        | वैश्लेषिक प्रणाली                           |
| analphabet                 | Lit. Crit  | निरक्षर  | analytical note          | Lib Sc       | वैश्लेषिक टिप्पण                            |
| anal-sadistic stage        | Psy        | गुद-परपोइन प्रवृत्त्या,<br>गुद-मादीय प्रवृत्त्या | analytical problem       | C Anthropol  | विश्लेषणात्मक समस्या                        |
| anal syndrome              |            | गुद-संनक्षण                                      | analytical reading test  | Educ         | विश्लेषी पठन-परीक्षण                        |
| anal triad                 |            | गुदा-त्रिक                                       | analytical school        | Pol Sc       | विश्लेषणात्मक सम्प्रदाय                     |
| analysand                  | Psy        | विश्लेष्य  | analytical study         | Educ.        | विश्लेषी अध्ययन                             |
| analysandum                | Phil       | विश्लेष्य  | analytical subdivision   | Lib Sc       | वैश्लेषिक उपविभाजन                          |
| analysans                  |            | विश्लेषक   | analytical synthesis     | Pol Sc       | विश्लेषणात्मक संश्लेषण                      |
| analysant                  | Psy        | विश्लेषक   | analytical test          | Educ         | विश्लेषी परीक्षण                            |
| analysed title             | Lib Sc     | विश्लेषित शीर्षक                                 | analytical tools         |              | विश्लेषण साधन                               |
| analysis                   |            | विश्लेषण   | analytical argument      | Phil         | विश्लेषी युक्ति,<br>गृहीतग्राही युक्ति      |
| analysis of covariance     | Soc        | सहसंसरण-विश्लेषण                                 | analytic definition      | Log          | विश्लेषी परिभाषा                            |
| analysis of surplus        | Com., Econ | बेशी का विश्लेषण                                 | analytic hedonism        | Phil         | विश्लेषी सुखवाद                             |
| analysis of variance       | Econ, Soc  | प्रसरण-विश्लेषण                                  | analytic incompatibility |              | वैश्लेषिक असंगति                            |
| analyst                    | Phil.      | 1 विश्लेषक<br>2 विश्लेषणवादी                     | analytic interview       | Educ         | विश्लेषणात्मक<br>साक्षात्कार,               |
| analytic                   |            | विश्लेषी, विश्लेषणात्मक,<br>वैश्लेषिक            | analytic judgement       | Lings        | विश्लेषणात्मक इन्टरव्यू                     |
| analytic absorption        |            | विश्लेषी अवशोषण                                  | analytic language        | Log          | विश्लेषणीयता                                |
| analytical                 | Educ, Soc  | वैश्लेषिक उपायम,                                 | analytic method          | Lings.       | विश्लेषणात्मक भाषा                          |
| analytical approach        |            | विश्लेषी उपायम                                   | analytic method          | Lib Sc, Phil | विश्लेषणात्मक प्रणाली,<br>वैश्लेषिक प्रणाली |
| analytical bibliography    | Lib Sc     | वैश्लेषिक ग्रन्थसूची                             | analytic method          | Lib Sc, Phil | विश्लेषणात्मक प्रणाली,<br>वैश्लेषिक प्रणाली |
| analytical cataloguing     |            | वैश्लेषिक सूचीकरण                                | analytic method          | Lib Sc, Phil | विश्लेषणात्मक प्रणाली,<br>वैश्लेषिक प्रणाली |
| analytical classification  |            | वैश्लेषिक वर्गीकरण                               | analytic method          | Lib Sc, Phil | विश्लेषणात्मक प्रणाली,<br>वैश्लेषिक प्रणाली |
| analytical cubism          | FA         | वैश्लेषिक घनाकृतिवाद                             | analytic method          | Lib Sc, Phil | विश्लेषणात्मक प्रणाली,<br>वैश्लेषिक प्रणाली |
| analytical drama           | Theat      | विश्लेषक नाटक                                    | analytic method          | Lib Sc, Phil | विश्लेषणात्मक प्रणाली,<br>वैश्लेषिक प्रणाली |
| analytical entry           | Lib Sc.    | वैश्लेषिक प्रविष्टि                              | analytic method          | Lib Sc, Phil | विश्लेषणात्मक प्रणाली,<br>वैश्लेषिक प्रणाली |
| (=author analytic)         |            |  | analytic method          | Lib Sc, Phil | विश्लेषणात्मक प्रणाली,<br>वैश्लेषिक प्रणाली |



|                             |                            |                                |                         |                           |                                      |
|-----------------------------|----------------------------|--------------------------------|-------------------------|---------------------------|--------------------------------------|
| analytic-synoptic method    | <i>Phil.</i>               | खंडाखंड-प्रणाली                | Anasazi                 | <i>C. Anthrop.</i>        | 1. अनासाजी संस्कृति<br>2. करंडकर्मी  |
| analytic train of reasoning | <i>Log.</i>                | विश्लेषणात्मक तर्कमाला         | anastatic printing      | <i>Lib. Sc.</i>           | चित्र अंतरण मुद्रण                   |
| anamnesis                   | <i>Lit. Crit., Metaph.</i> | अनुस्मरण, अनुस्मृति            | anastatic process       |                           | चित्र अंतरण प्रक्रिया                |
| anamorphosis                | <i>F. A.</i>               | रूपाभास चित्रण विधि            | anastatic reprint       |                           | चित्र अंतरण पुनर्मुद्रण              |
| ananastasia                 | <i>Psy.</i>                | अनुत्तिष्ठता                   | anastigmatic lens       | <i>F.A.</i>               | अनचिदुक्त लेन्स                      |
| anancastia                  | <i>Psy.</i>                | बलात् चित्तन                   | anastomosis             | <i>Psy.</i>               | ऊतक संधि                             |
| ananyam                     | <i>Lit. Crit.</i>          | विपर्यस्त नाम                  | anastrophe              | <i>Lings.</i>             | विपर्यय                              |
| anapaestic                  | <i>Lit. Crit.</i>          | सगण-                           | anathema                | <i>C. Anthrop., Phil.</i> | अभिशाप; अभिशप्त                      |
| anapest                     |                            | अक्षर सगण                      | anatomic clothing       | <i>C. Anthrop.</i>        | तंग परिधान                           |
| anaphia                     | <i>Psy.</i>                | अपस्पर्णता                     | anatomize               | <i>Lit. Crit.</i>         | व्यवच्छेदन करना,<br>व्यवच्छेद करना   |
| anaphora                    | <i>Lings.</i>              | अन्वादेश                       | anatomy                 |                           | 1. शरीर-रचना<br>2. शरीर-रचना विज्ञान |
| anaphoric                   | <i>Phil.</i>               | स्यानिक                        | ancestor                | <i>C. Anthrop.</i>        | पूर्वज                               |
| anaphoric word              | <i>Lings.</i>              | अन्वादेशक                      | ancestor cult           |                           | पूर्वज कल्प                          |
| anaphrodisiac               | <i>Soc.</i>                | अन्वादेशक शब्द                 | ancestor worship        |                           | पूर्वज-पूजा, पितृ-पूजा               |
| anaptyctic insertion        | <i>Lings.</i>              | विप्रकर्ष-प्रक्षेप, स्वर-भक्ति | ancestral ghost         |                           | पूर्वज-प्रेत                         |
| anaptyctic vowel            |                            | विप्रकर्षक स्वर, भक्ति-स्वर    | ancestral home          | <i>C. Anthrop.</i>        | मूल निवासस्थान                       |
| anaptyxis                   |                            | विप्रकर्ष, स्वर-भक्ति          | ancestral spirit        | <i>C. Anthrop.</i>        | पितर आत्मा                           |
| anarak                      | <i>C. Anthrop.</i>         | अनारक                          | ancestral stock         | <i>C. Anthrop.</i>        | पूर्वज प्रभव                         |
| anarchical tendencies       | <i>Pol. Sc.</i>            | अराजक प्रवृत्तियां             | ancestry                | <i>C. Anthrop.</i>        | वंशक्रम, कुल, परंपरा                 |
| anarchic artist             | <i>Lit. Crit.</i>          | अराजक कलाकार                   | anchor                  | <i>Commun.</i>            | 1. लंगर, लांगल<br>2. बंध-शलाका       |
| anarchic leadership         | <i>Educ.</i>               | अराजक नेतृत्व                  | anchorage               | <i>Commun.</i>            | 1. लंगरगाह<br>2. लंगर-शुल्क          |
| anarchism                   | <i>Pol. Sc.</i>            | अराजकतावाद                     |                         | <i>Psy.</i>               | स्थिरक                               |
| anarchist (=terrorist)      |                            | 1. अराजकतावादी<br>2. आतंकवादी  | anchor and chain clause | <i>Com.</i>               | लंगर और जंजीर धारा                   |
| anarchistic democracy       |                            | अराजकतावादी लोकतंत्र           | anchor bolt             | <i>Commun.</i>            | स्थिरक कावला, ऍकर बोल्ड              |
| anarchistic individualism   |                            | अराजकतावादी व्यक्तिवाद         | anchoring               | <i>Journ.</i>             | जकड़ना, कसना                         |
| anarchy                     |                            | अराजकता                        | anchorite               | <i>C. Anthrop.</i>        | विरक्त साधू, एकांत साधक              |
| anarthria                   | <i>Psy.</i>                | स्पष्टोच्चारण-अक्षमता          | anchor rod              | <i>Commun.</i>            | स्थिरक छड़, ऍकर छड़                  |
|                             |                            |                                | ancient                 |                           | प्राचीन, पुरातन                      |

|                      |                           |   |                      |                                     |                                      |
|----------------------|---------------------------|---|----------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|
| ancient custom       | <i>C. Anthrop</i>         | प्राचीन प्रथा   | andreaia             | <i>Hist</i>                         | एन्ड्रिया, सार्वजनिक भोजनशाला        |
| ancient education    | <i>Educ.</i>              | प्राचीन शिक्षा  | androcentric society | <i>C. Anthrop.</i>                  | पुरुषप्रधान समाज, पुरुषकेंद्रित समाज |
| ancient history      | <i>Hist</i>               | प्राचीन इतिहास  | androcracy           |                                     | पुरुषतन्त्र, पुरुषाधिपत्य            |
| ancient legacy       | <i>C. Anthrop</i>         | प्राचीन देन   | androgen             | <i>Psy</i>                          | पुं-हार्मोन, एन्ड्रोजन               |
| ancient              | <i>Hist</i>               | प्राचीन प्रकीर्ण-मग्रह                                      | androgen therapy     | <i>Soc</i>                          | एन्ड्रोजन चिकित्सा                   |
| miscellanea          |                           |   | androgyna            | <i>Psy</i>                          | गुल्लिगी स्त्री                      |
| ancient regime       |                           | प्राचीन शासन-व्यवस्था, प्रातिपूर्व शासन-व्यवस्था (फ्रांस)   | androgynous          | <i>Hist</i>                         | अर्धनारीश्वर मूर्ति                  |
| ancientry            |                           | प्राचीन शैली, पुराशैली                                      | image                |                                     |                                      |
| ancient substratum   | <i>C. Anthrop</i>         | पुरातन अधस्तर   | androgyny            | <i>Psy</i>                          | 1. स्त्री लक्षणदा<br>2. उभयनिष्पत्ति |
| ancilla              | <i>C. Anthrop</i>         | 1. एल्मिना<br>2. देव परिचारिका                              | andromania           | <i>Psy</i>                          | नारी कामोन्माद                       |
| ancillary            | <i>Admin</i>              | अनुषंगी, आनुषंगिक   | andron               | <i>F A</i>                          | अन्ड्रोन, पुरुषपक्ष                  |
| ancillary            | <i>C. Anthrop</i>         | अनुषंगी स्थान, अनुषंगी भाग                                  | Andronovo (culture)  | <i>C. Anthrop</i>                   | एन्ड्रोनोवो, राख्य-युगीन संस्कृति    |
| accommodation        |                           |   | androsphinx          | <i>Hist</i>                         | नर-व्यास                             |
| ancillary belief     |                           | आनुषंगिक विश्वास  | anecdotal art        | <i>F A</i>                          | उपाख्यानात्मक चित्रण                 |
| ancillary industry   | <i>Econ</i>               | आनुषंगिक उद्योग   | anecdotalism         | <i>Psy.</i>                         | उपाख्यानवाद                          |
| ancillary            | <i>Pol Sc</i>             | आनुषंगिक लेखपत्र  | anecdotal method     |                                     | उपाख्यान प्रणाली                     |
| instrument           |                           |   | anecdotal record     | <i>Educ</i>                         | वृत्तान्त अभिलेख                     |
| ancillary motion     |                           | आनुषंगिक प्रस्ताव   | anecdote             | <i>Lit Crit</i>                     | 1. उपाख्यान<br>2. दलकथा<br>3. अणुकथा |
| ancillary passage    | <i>Hist</i>               | उपमार्ग   | anechoic chamber     | <i>Psy</i>                          | अप्रतिध्वनिक कक्ष                    |
| ancillary product    | <i>Econ</i>               | आनुषंगिक उत्पाद   | anemograph           |                                     | पवनवेगलेखी                           |
| ancillary service    | <i>Transp</i>             | अनुषंगी व्यवस्था, अनुषंगी सेवा                              | anemometer           | <i>Commun</i>                       | पवनवेगमापी, पवनमापी                  |
| ancillary statistics | <i>Econ</i>               | आनुषंगिक आंकड़े   | anemotropism         | <i>Psy</i>                          | पवनवेगानुवर्तन                       |
| ancillary stores     |                           | आनुषंगिक सामान, छोटा-मोटा सामान                             | anencephaly          | <i>Psy</i>                          | अमस्तिष्कता                          |
| ancillary subject    | <i>Lib Sc</i>             | अनुषंगी विषय  | anenergetic type     | <i>Psy</i>                          | अनर्जस्वी प्ररूप                     |
| ancon                | <i>F A</i>                | कुहनी, शूक नासिका, टोडा                                     | anepigraphic         | <i>C. Anthrop.</i>                  | अनस्तित, अलिखित                      |
| ancona               | <i>Hist</i><br><i>F A</i> | कामाचा, कुंपर<br>1. वेदिका अलकरण, वेदी-चित्र<br>2. देवकोष्ठ | anepigraphon         | <i>Lib Sc</i>                       | आख्यापृष्ठहीन ग्रंथ                  |
| anda                 | <i>C. Anthrop</i>         | अंड   | anergy               | <i>C. Anthrop.</i><br><i>Metaph</i> | अनर्जा                               |
| andante              | <i>Music</i>              | मध्यविनयित  | anesthesia           | <i>Psy</i>                          | असवेदिता                             |
| Andesite mask        | <i>Hist</i>               | ऐन्डेसाइट मुखौटा  | aneurism             | <i>Psy</i>                          | धमनी विस्फार                         |
| and interest         | <i>Com</i>                | व्याज अतिरिक्त, और व्याज                                    | aneurogenic limb     | <i>Psy</i>                          | अनतिवाज्य अंग                        |

|                             |                      |   |                       |                       |                                       |
|-----------------------------|----------------------|---|-----------------------|-----------------------|---------------------------------------|
| angakok<br>(=angkut)        | C. Anthrop.          | एंगकॉक  | angle of operating    | Journ.                | प्रचालन कोण                           |
| angan                       | Hist.                | शयनकक्ष, शयनागार                                  | angle shaft           | Archit.               | कोण-दंड-स्तंभ                         |
| angang                      | C. Anthrop.          | अंगंग   | angle stay            | Commun.               | कोण टेक                               |
| angary                      | Pol. Sc.             | युद्ध-संकटाधिकार                                  | angle top (tab)       | Lib. Sc.              | कोणीय शिखर संदर्शक                    |
| angel                       | C. Anthrop.          | देवदूत, फरिश्ता                                   | guide                 |                       |                                       |
| angelolatry                 |                      | देवदूत-पूजन                                       | angle tower           | Archit.               | कोण-मीनार                             |
| angelology                  |                      | देवदूत-शास्त्र                                    | angle worm lines      | F.A.                  | कोणकृमि रेखाएं, निम्न<br>कोणीय रेखाएं |
| angelot                     | Hist.                | एंजिलोट   | Anglicana Ecclesia    | Hist.                 | आंग्ल चर्च                            |
| anger                       | Lit. Crit.,<br>Psy.  | क्रोध, अमर्ष                                      | Anglican chant        | Music                 | आंग्ल गिरजा गीत                       |
| Angevin                     | Archit.              | आंजवे   | anglicanism           | Hist.                 | आंग्ल चर्चवाद                         |
| angina                      | Psy.                 | गलाति   | anglican liberty      | Pol. Sc.              | आंग्ल स्वतंत्रता                      |
| angioneurosis               | Psy.                 | वाहिकाप्रेरक<br>तंत्रिकाताप,<br>वाहिकातंत्रिकाताप | anglicism             | Lings.,<br>Lit. Crit. | आंग्लता                               |
| angkor                      | Hist.                | अंगकोर  | Anglicist-Orientalist | Theol.                | आंग्लिक-प्राच्य विवाद                 |
| angle                       |                      | 1. कोण<br>2. दृष्टिकोण, पहलू,<br>पक्ष             | controversy           |                       |                                       |
|                             | Paper                | कोणी कागज   | anglicize             | Lit. Crit.            | आंग्लीकरण करना                        |
| angle bar                   | Journ.               | कोण छड़   | anglist study         |                       | आंग्ल अध्ययन                          |
| angle bead                  | Hist.                | कोण-मनका  | Anglo-American        | Pol. Sc.              | आंग्ल-अमरीकी गुट                      |
| angle bracket               | Commun.,<br>Lib. Sc. | कोण-कोष्ठक,<br>कोण-ब्रेकेट                        | Bloc                  |                       |                                       |
| angle burin                 | Archit.              | कोण-तक्षणी  | Anglo-American        | Lib. Sc.              | आंग्ल-अमरीकी संहिता                   |
| angle capital               |                      | कोण-स्तंभ शीर्ष                                   | code                  |                       |                                       |
| angle-cutter                | Print.               | कोण-कर्तन मशीन,<br>कोण कर्तक                      | Anglo-Saxon           |                       | आंग्ल-सैक्सन                          |
| (=angle cutting<br>machine) |                      |   | angmang               | C. Anthrop.           | अंगमांग                               |
| angle cutting               | Commun.              | कोण-वर्तन पलास                                    | angst                 | Phil.                 | ऐंस्ट                                 |
| pliers                      |                      |   | anguish               | Psy.                  | परिवेदना, संताप                       |
| angle-graver                | C. Anthrop.          | कोणिक उत्कीर्णक,<br>कोणिक टांकी                   | angular-aperture      | Archit.               | कोणीय द्वारक,<br>कोणीय छिद्र          |
| angle-iron strut            | Commun.              | कोण-लोहा संपीडांग                                 | angular capital       |                       | कोणीय स्तंभशीर्ष                      |
| angle measure               | Archit.              | गुनिया, कोण-मापक                                  | angular perspective   | F. A.                 | कोणीय परिप्रेक्ष्य रेखण               |
| angle niche                 |                      | कोण-आला, कोण-साक                                  | drawing               |                       |                                       |
| angle of cut-off            | Theat.               | विच्छेद कोण                                       | angular sign          | Com.                  | कोण चिह्न                             |
| angle of incidence          | Journ.               | आपतन कोण  | anhedonia             | Psy.                  | मुखदुःखभाव                            |
|                             |                      |   | anhistoric            | C. Anthrop.           | अतिथिक                                |
|                             |                      |   | aniconia              | Psy.                  | मनःकल्पन-अक्षमता                      |
|                             |                      |   | aniconic              | Hist.                 | अमूर्ति, मूर्तिविहीन,<br>प्रतिमाविहीन |
|                             |                      |   | aniconism             | C. Anthrop.           | 1. अमूर्तिवाद<br>2. अमूर्तिपूजन       |

|                                    |            |                                     |                    |                                |  |
|------------------------------------|------------|-------------------------------------|--------------------|--------------------------------|--|
| aniline                            | Archiv.    | ऐनिलीन                              | animated cartoon   | Journ                          | चालित चित्र-चित्र                                      |
| aniline printing                   | Print      | ऐनिलीन मुद्रण                       | animate element    | Pol Sc                         | सजीव तत्त्व  |
| aniline sulphate                   | Journ      | ऐनिलीन सल्फेट                       | animate figure     | Archit                         | चालित मूर्ति   |
| anima                              | Phil       | प्राणतत्त्व, जीवतत्त्व              | animate gender     | Lings                          | चेतन लिंग  |
|                                    | Psy        | एनिमा, अतर्नारी                     | animation          | Journ                          | चानन   |
| animal children                    | Folk.      | पशुरूप शिशु                         |                    | Phil.                          | अनुप्राणन  |
| animal cry                         | Lings      | पशु विराव                           |                    | Soc                            | जीवतता, मप्राणता                                       |
| animal cult                        | C Anthrop  | पशु-उपासना, पशुकल्प                 | animatism          | Phil                           | प्राणवाद,<br>सप्राणवाद                                 |
| animal curer                       | Folk       | रोगशामक, रोगशामक पशु                | animato            | Music                          | उर्जस्त्रियन, जोशीला                                   |
| animal faith                       | Phil       | पशुसहज भावस्था                      | animism            | C Anthrop ,<br>Lit Crit , Phil | 1 जीववाद<br>2 जीवत्वारोपण                              |
| animal guardian                    | Folk       | सरक्षक पशु                          | animistic          | Phil                           | सजीव भौतिकवाद,<br>सजीव पुद्गलवाद                       |
| animal husbandry                   | Admn       | पशुपालन                             | materialism        |                                |  |
| animal inference                   | Phil       | पशुसहज अनुमान                       | animistic stage    | C Anthrop                      | जीवत्वारोपी अवस्था                                     |
| animal intelligence                | Psy        | पशुसहज बुद्धि                       | animistic theories | Soc                            | जीववादी सिद्धांत                                       |
| animalitarianism                   | C Anthrop  | पशु-नौरववाद                         | animistic thinking | Lit Crit                       | जीववादी चिन्तन   |
| animal language                    | Folk       | पशु-भाषा                            | anunus             | C Anthrop<br>Psy               | प्राण, जीवनी शक्ति<br>एनिमस, अतर्नर                    |
| animal-machine hypothesis          | Phil       | पशु-यंत्र-प्राक्कल्पना              | anito              | C Anthrop                      | ऐनिटो  |
| animal magnetism                   | Psy.       | प्राणि-चुंबकत्व                     | ankh               | C Anthrop ,<br>Hist            | एक   |
| animal mune                        | Folk       | पशुस्वाद                            |                    |                                |  |
| animal neurosis                    | Psy        | पशु-तत्त्विकानाप                    | ankle clonus       | Psy                            | गुल्फ-अवमोटन   |
| animal nurse                       | Folk       | पशुधात्री                           | ankle hop          | Educ                           | गुल्फ-कूर्दन   |
| animal organism                    | C Anthrop  | प्राणी                              | anklet             | C. Anthrop                     | नूपुर, पायल  |
| animal ornament                    | Hist       | पशु-अलकरण                           | ankle walk         | Educ                           | गुल्फ-स्पर्श-चाल                                       |
| animal paramour                    | Folk.      | प्रणयी पशु                          | anklong            | C Anthrop                      | आक्लो  |
| animal psychology                  | Psy        | पशु-मनोविज्ञान                      | annalist           | Hist                           | आख्यान-लेखक,<br>आख्यानकार                              |
| animal sacrifice                   | Folk       | पशु बलि                             |                    |                                |  |
| animal sociology                   | Soc        | पशु समाजविज्ञान,<br>पशु समाजशास्त्र | annalistic         | Lib Sc                         | प्रकाशनानुसारी   |
| animal soul                        | C Anthrop  | पशु आत्मा                           | arrangement        |                                | कृति-सूची  |
| animal tale                        | Lit Crit   | पशुकथा, जलुकथा                      | annals             | Hist                           | 1 कालवृत्त, दिनवृत्त<br>2 वर्षवृत्त<br>3 आख्यान, ख्यान |
| animal thief                       | Folk       | पशुदस्यु, पशुचोर                    |                    |                                |  |
| animal tub sizing<br>(=tub sizing) | Journ      | टब माडी                             | annates            | Hist                           | प्रथमदेय   |
| animal worship                     | C Anthrop  | पशु-पूजा                            | annatto            | Journ                          | अनैटो वर्णक  |
| anuna mundi                        | Phil       | विश्वआत्मा                          | annealing          | C Anthrop                      | अभितापन, मुलम्मा<br>प्रविधि                            |
| animate                            | Lings      | चेतन                                |                    |                                |  |
|                                    | Lit. Crit. | सजीव                                |                    |                                |  |

|                          |                        |                                      |                               |                    |   |
|--------------------------|------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|--------------------|---|
| annex                    | <i>Admn.</i>           | अनुबद्ध करना, जोड़ना,<br>नत्थी करना  | announce                      | <i>Admn.</i>       | ऐलान करना,<br>आख्यापन करना                                |
|                          | <i>Pol. Sc.</i>        | राज्य में मिला लेना,<br>अधिनद्ध करना | announcement                  | <i>Admn.</i>       | आख्यापन, ऐलान,<br>घोषणा, सूचना                            |
| annexation               | <i>Pol. Sc.</i>        | मिला लेना,<br>अधिनहन                 | announcement                  | <i>Lit. Crit.</i>  | उद्घोषणा  |
| annexation crisis        |                        | अधिनहन-संकट                          | announcement                  | <i>Journ.</i>      | घोषणा केंद्र  |
| annexationist            |                        | अधिनहनवादी                           | station                       |                    |   |
| annexationist            |                        | अधिनहनवादी                           | announcer                     | <i>Admn.</i>       | आख्यापक; वाचक;<br>उद्घोषक                                 |
| ambition                 |                        | महत्त्वाकांक्षा                      | annoyance                     | <i>Psy.</i>        | क्लेश, झुंझलाहट   |
| annexe                   | <i>Archit.</i>         | उपभवन, उपगृह                         | annoyer                       |                    | क्लेशकारक   |
| annexed territory        | <i>Pol. Sc.</i>        | अधिनद्ध भूभाग,<br>अधिनद्ध क्षेत्र    | annoyers and<br>satisfiers    | <i>Educ.</i>       | क्लेश-तोषकारी   |
| annexer                  |                        | अधिनहनकर्ता                          | annual                        | <i>Journ.</i>      | ( <i>n.</i> ) वार्षिकी<br>( <i>adj.</i> ) वार्षिक, सालाना |
| annexure                 | <i>Admn.</i>           | अनुबंध                               | annual account                | <i>Acctcy.</i>     | वार्षिक लेखा  |
| annihilation             | <i>C. Anthrop.</i>     | प्रलय, विनाश,<br>उच्छेदन             | annual accretion              | <i>Com.</i>        | वार्षिक उपचय  |
|                          | <i>Pol. Sc.</i>        | संहार, सर्वनाश                       | annual                        | <i>Admn.</i>       | वार्षिक प्रशासन-रिपोर्ट,<br>वार्षिक प्रशासन-<br>विवरण     |
| annihilationism          | <i>Phil.</i>           | उच्छेदवाद                            | administrative<br>report      |                    |   |
| anniversary              | <i>Journ.</i>          | जयंती, वर्षगांठ                      | annual audit                  | <i>Acctcy.</i>     | वार्षिक लेखापरीक्षा                                       |
| anniversary              |                        | जयंती विशेषांक                       | annual balance                | <i>Commun.</i>     | वार्षिक अतिशेष<br>विवरणी                                  |
| issue                    |                        |                                      | return                        |                    |   |
| anniversary              |                        | जयंती प्रकाशन                        | annual business               | <i>Com.</i>        | सालाना कारोबार  |
| publication              |                        |                                      | annual                        | <i>Acctcy.</i>     | शेषों का वार्षिक<br>प्रमाणपत्र                            |
| anniversary              | <i>Com.</i>            | वर्षगांठ पर विक्री                   | certificate of<br>balances    |                    |   |
| sales                    |                        |                                      | annual closing                |                    | वार्षिक संवरण   |
| annotate                 | <i>Lib. Sc.</i>        | टिप्पण-लेखन                          | annual                        |                    | वार्षिक मूल्यह्रास  |
|                          | <i>Lit. Crit.</i>      | टीका करना                            | depreciation                  |                    |   |
| annotated                | <i>Lib. Sc.</i>        | सटिप्पण ग्रंथ-मूची                   | annual earnings               | <i>Econ., S.W.</i> | वार्षिक आय  |
| bibliography             |                        |                                      | annual                        | <i>Admn.</i>       | वार्षिक स्थापना-<br>विवरणी                                |
| annotated                |                        | सटिप्पण मूची                         | establishment<br>return       |                    |   |
| catalogue                |                        |                                      | annual                        | <i>Educ.</i>       | वार्षिक परीक्षा   |
| (=catalogue<br>raisonne) |                        |                                      | examination                   |                    |   |
| annotated record         | <i>Archiv.</i>         | सटिप्पण अभिलेख                       | annual financial<br>statement | <i>Admn.</i>       | वार्षिक वित्तीय विवरण                                     |
| annotation               | <i>Hist., Lib. Sc.</i> | टिप्पण                               |                               |                    |   |
|                          | <i>Lit. Crit.</i>      | टीका                                 |                               |                    |   |
| annotator                |                        | टीकाकार, टिप्पणकार                   |                               |                    |   |
| (=commentator)           |                        |                                      |                               |                    |   |

|                           |                    |                                     |  |  |
|---------------------------|--------------------|-------------------------------------|--|--|
| annual improvement factor | <i>Econ</i>        | वार्षिक वृद्धि कारक                 | annuity guaranteed for life or a given period    | आजीवन या निर्धारित काल के लिए गारंटी-हुन वार्षिकी      |
| annual increment          | <i>Admn</i>        | वार्षिक वृद्धि-वृद्धि               | annuity system                                   | वार्षिकी प्रणाली                                       |
| annual index              | <i>Archiv</i>      | वार्षिक अनुक्रमणिका                 | annuity with return of balance of purchase money | शेष धन-मूल्य की वापसी सहित वार्षिकी                    |
| annual net profit         | <i>Econ</i>        | वार्षिक निवल लाभ, वार्षिक शुद्ध लाभ | annul  | <i>Admn</i> बालिग करना, रद्द करना                      |
| annual report             | <i>Admn</i>        | वार्षिक विवरण, वार्षिक रिपोर्ट      | annulated column                                 | <i>Archit</i> वलयित स्तम्भावली                         |
| annual return             |                    | वार्षिक विवरणी                      | annulated vault                                  | वलयित गुबार  |
| annual review             |                    | वार्षिक समीक्षा                     | annulet  | <i>C Anthrop , F A.</i> वलय, वक्रिका                   |
| annual stock taking       | <i>Com</i>         | वार्षिक भान-गड़तान                  | annulment  | <i>Admn</i> बातिलकरण, रद्द करना, निष्प्रभावण           |
| annual target             | <i>Lib Sc</i>      | वार्षिक सग्रह-निरीक्षण              | annulment of marriage                            | <i>C. Anthrop , Soc</i> विवाहोच्छेद                    |
| annual valuation          | <i>Com , Econ.</i> | वार्षिक लक्ष्य                      | annulo-spiral ending                             | <i>Psy</i> वलयी सर्पित अन्त्य                          |
| annual value              |                    | वार्षिक मूल्य                       | annunciation                                     | <i>Theol</i> छीष्ट-जन्य-धोषणा, छीष्ट-वर्म-आख्यापन      |
| annual verification       |                    | वार्षिक सत्यापन                     | annus mirabilis                                  | <i>Lit Crit.</i> श्रुम वर्ष, अद्भुत (षट्कावों का) वर्ष |
| annual volume             | <i>Lib Sc</i>      | वार्षिक खट                          | anoci-association                                | <i>Psy</i> अनाघाती माह्वय                              |
| annual wage               | <i>Econ , Soc</i>  | वार्षिक मजदूरी                      | anode  | <i>Journ</i> ऐनोड                                      |
| annual wage plan          |                    | वार्षिक मजदूरी योजना                | anodimia   | <i>Psy.</i> प्राणानुपना                                |
| annual works              | <i>Commun.</i>     | वार्षिक निर्माण कार्यक्रम           | anogenetic                                       | <i>Psy.</i> नवज्ञान प्रजनक                             |
| annual programme          |                    |                                     | anoesia  | <i>Psy</i> सामान्य बुद्धिहीनता                         |
| annual yield              | <i>Com</i>         | 1 वार्षिक उपज, वार्षिक उत्पादन      | anoetic  | <i>Phil</i> निस्मृति                                   |
|                           |                    | 2 वार्षिक धाय, वार्षिक प्राप्ति     | anoetic  | <i>Psy</i> प्रस्वयसिद्ध                                |
| annuitant                 | <i>Com</i>         | वार्षिकीग्राही                      | anora  | <i>Psy</i> सामान्य बुद्धिहीनता                         |
| annuity                   |                    | वार्षिकी, साविदाना                  | anointing  | <i>Theol</i> अभ्यञ्जन, विलेपन                          |
| annuity agreement         |                    | वार्षिकी करार                       | anointing tablet                                 | <i>C. Anthrop</i> अभ्यञ्जन पट्ट                        |
| annuity bond              |                    | वार्षिकी वधपत्र, वार्षिकी बाड       | anomalist  | <i>Lings.</i> प्रतिपमवादी                              |
| annuity-certain           |                    | निश्चित वार्षिकी                    |  |  |
| annuity deposit scheme    |                    | वार्षिकी जमा योजना                  |  |  |
| annuity fund              |                    | वार्षिकी निधि                       |  |  |

|                    |                   |                                 |                     |                      |                                |
|--------------------|-------------------|---------------------------------|---------------------|----------------------|--------------------------------|
| anomaloscope       | <i>F.A., Psy.</i> | असंगतिदर्शी,<br>एनोमेलोस्कोप    | anosognosia         | <i>Psy.</i>          | रोगज्ञान-अस्वीकृति             |
| anomalous          | <i>Lings.</i>     | असंगत                           | anoxia              | <i>Psy.</i>          | आक्सीजन-क्षीणता,<br>अनाविस्तता |
| anomalous colour   | <i>Psy.</i>       | विषम वर्णदोष                    | ansa                | <i>C. Anthropol.</i> | हृत्था                         |
| defect             |                   |                                 | ansa a bastoncino   |                      | बलु ल मृदहृत्था                |
| anomalous          | <i>Psy.</i>       | द्विवर्ण दृष्टिदोष              | ansa a nastro       |                      | पट्टिका हृत्था                 |
| dichromasy         |                   |                                 | ansa a tubetto      |                      | नलिका हृत्था                   |
| anomalous          | <i>Com.</i>       | अवर्णित बंधक                    | ansa lunata         |                      | अर्धचंद्राकार हृत्था           |
| mortgage           |                   |                                 | (=ansa cornuta)     |                      |                                |
| anomalous          | <i>Psy.</i>       | त्रिवर्ण दृष्टिदोष              | ansate cross        | <i>Archeol.</i>      | पाशांकित क्रूस                 |
| trichromasy        |                   |                                 | anschauung          | <i>Phil.</i>         | प्रत्यक्ष-शक्ति                |
| anomaly            | <i>Lings.</i>     | असंगति                          | Anselmian           | <i>Phil.</i>         | ऐन्सेल्मी युक्ति               |
| anomic personality | <i>Psy.</i>       | अनियत व्यक्तित्व-प्ररूप         | argument            |                      |                                |
| type               |                   |                                 | answer              | <i>Music</i>         | प्रतिहार, जवाब                 |
| anomic suicide     | <i>Soc.</i>       | अप्रतिमानित आत्महत्या           | answerable          | <i>Admn.</i>         | उत्तरदायी                      |
| (=anomique         |                   |                                 | answering jack      | <i>Commun.</i>       | जवाबी जैक, उत्तर जैक           |
| suicide)           |                   |                                 | (=subscriber's      |                      |                                |
| anomie             | <i>Psy.</i>       | असंबंधिता                       | jack)               |                      |                                |
|                    | <i>Soc.</i>       | अप्रतिमानता                     | answering           |                      | जवाबी संकेतिक लैंप             |
| anomoios           | <i>Phil.</i>      | असदृशद्रव्य                     | supervisory lamp    |                      |                                |
| anonym(n)          | <i>Lib. Sc.</i>   | 1. अनामक ग्रंथ<br>2. छद्मनाम    | answer key          | <i>Educ.</i>         | उत्तर कुंजी                    |
|                    |                   |                                 | answer sheet        |                      | उत्तर पत्रक                    |
| anonymity          | <i>Journ.</i>     | अनामता, अज्ञातता                | anta                | <i>Hist.</i>         | मितिस्थूलन                     |
| anonymous author   | <i>Lib. Sc.</i>   | अनामक लेखक                      | antabuse            | <i>Psy.</i>          | एन्टाब्यूज                     |
| anonymous book     |                   | अनामक ग्रंथ                     | antagonism          | <i>Soc.</i>          | विरोध, प्रतिद्वंद्विता         |
| anonymous classic  |                   | अनामक श्रेष्ठ ग्रंथ             | antagonist          |                      | विरोधी, प्रतिद्वंद्वी          |
| anonymous          | <i>Commun.</i>    | अनामक संदेश                     | antagonistic        | <i>C. Anthropol.</i> | विरोधी परसंस्कृतिग्रहण         |
| communication      |                   |                                 | acculturation       |                      |                                |
| anonymous          | <i>Lib. Sc.</i>   | अनामक प्रकाशन                   | antagonistic        | <i>Pol. Sc.</i>      | विरोधी संघट्ट                  |
| publication        |                   |                                 | coalition           |                      |                                |
| anopia             | <i>Psy.</i>       | अंधता                           | antagonistic        | <i>Soc.</i>          | विरोधी सहयोग                   |
| anopisthographic   | <i>Lib. Sc.</i>   | एकपाश्वर्मुद्रित ग्रंथ          | co-operation        |                      |                                |
| block book         |                   |                                 | antagonistic effort |                      | विरोधी प्रयत्न                 |
| anorexia           | <i>Psy.</i>       | क्षुधा-अभाव, अरुचि              | antagohistic        | <i>Pol. Sc.</i>      | विरोधी आंदोलन                  |
| anorexia nervosa   |                   | क्षुधा-अभाव, तंत्रिकीय<br>अरुचि | movement            |                      |                                |
| anorthoscope       | <i>Psy.</i>       | एनार्थोस्कोप                    | antagonistic        |                      | विरोधी राष्ट्र-जातियां         |
| anosmia            | <i>Psy.</i>       | गंध-अग्राह्णता                  | nationalities       |                      |                                |
|                    |                   |                                 | antagonistic        |                      | विरोधी दर्शन,                  |
|                    |                   |                                 | philosophies        |                      | विरोधी विचारधाराएं             |

|                         |                   |   |                                       |                   |                                  |
|-------------------------|-------------------|---|---------------------------------------|-------------------|----------------------------------|
| antagonistic tendencies | <i>Pol Sc.</i>    | विरोधी प्रवृत्तियाँ   | antenna shaped hilt                   | <i>Hist</i>       | दुनियाँ मूठ,<br>शृ गिराकार मूठ   |
| Antarctic barrier       | <i>C. Anthrop</i> | दक्षिण ध्रुवीय रोध  | antepagmanta                          | <i>Archeol</i>    | संज्ञित द्वारोपेत                |
| Antarctic claims        | <i>Pol Sc</i>     | दक्षिण ध्रुवप्रदेशीय दावे                                       | antependium                           | <i>Archit.</i>    | बंदी-मुद्य                       |
| Antarctic region        | <i>C Anthrop.</i> | दक्षिण ध्रुवप्रदेश  | antepenult<br>(=antepenulti-<br>mate) | <i>Lings</i>      | उपधमपूर्व, उपात्तपूर्व           |
| ante-bellum             | <i>Hist</i>       | मुठ-पूर्व   | antepenultimate<br>glaciation         | <i>C Anthrop</i>  | उपात्तपूर्व हिमावर्तन            |
| antecedent              | <i>Lings</i>      | ( <i>n</i> ) पूर्वपद<br>( <i>adj</i> ) पूर्ववर्ती<br>हेतुवाचक   | anteponition                          | <i>Lings</i>      | पूर्वस्थिति                      |
| antecedent residual     | <i>Log</i>        | पूर्ववर्ती अवशिष्ट  | antepredicament                       | <i>Phil</i>       | पदार्थपूर्विका,<br>विशेषपूर्विका |
| antecedents             |                   | पूर्ववृत्त  | ante rem theory<br>(of universals)    |                   | पूर्ववृत्त-भामान्यवाद            |
| ante-chamber            | <i>Archit</i>     | 1 उपवेश<br>2 अग्रशाला, द्योढी,<br>मुखशाला                       | antergic                              | <i>Psy</i>        | विनोमाकर्षण                      |
| ante-consonantic        | <i>Lings</i>      | अध्वजनपूर्व   | anterides                             | <i>Archeol</i>    | प्रिति-वप्रक                     |
| ante-cour               | <i>Archit</i>     | प्रवेश-मय   | anterior                              |                   | पूर्ववर्ती                       |
| antedate                | <i>Admn</i>       | ( <i>n</i> ) पूर्वदिनांक<br>( <i>vb</i> ) पूर्वदिनांकित<br>करना | anteriorising digit                   | <i>Lib Sc</i>     | पूर्वस्थापक अंक                  |
| antedated cheque        | <i>Com</i>        | पूर्वदिनांकित चैक,<br>पूर्वतारीखी चैक                           | anterior numerical<br>class           |                   | पूर्ववर्ती सख्यात वर्ग           |
| antedating              |                   | पूर्वदिनांकन  | anterior pituitary                    | <i>Psy</i>        | अग्रपीयूष ग्रंथि                 |
| antedating of           | <i>C Anthrop</i>  | पूर्वकाल-निर्धारण   | anterior position                     | <i>Lings</i>      | पूर्वस्थान                       |
| policy                  | <i>Com</i>        | पॉलिसी का<br>पूर्वदिनांकन                                       | anterior sub-<br>division             | <i>Lib Sc</i>     | पूर्ववर्ती उपप्रभाग              |
| antediluvian            | <i>C Anthrop</i>  | प्रलय-पूर्व   | anterograde<br>amnesia                | <i>Psy</i>        | आधानोत्तर स्मृतिभ्रंश            |
| antefix                 | <i>Archit</i>     | अग्रालकरण, शुकनाम   | anterolingual                         | <i>Lings</i>      | पूर्वजिह्वीय                     |
| antelude                | <i>Lit Crit</i>   | पूर्विका  | ante-scrip                            | <i>Lit Crit</i>   | पूर्व-लेख                        |
| ante mask               | <i>Lit Crit</i>   | छद्मवेशी प्रहमनिवा  | anthem                                | <i>Lit Crit</i>   | उद्गीत                           |
| antenave                | <i>Hist</i>       | पश्चिमी द्योढी  |                                       | <i>Musc</i>       | बदना                             |
| antenna                 | <i>Commun</i>     | 1 शृ गिका, ऐन्टेना<br>2 आकाशी तार                               | anthemion                             | <i>Archeol</i>    | मध्यमानती-लनालकरण                |
| antenna array           | <i>Journ</i>      | ऐन्टेना व्यूह   | anesthesia                            | <i>Hist.</i>      | पुष्पोत्सव, एथेस्टीरिया          |
| antenna                 |                   | ऐन्टेना प्रतिबाधा   | anthill                               | <i>Lit Crit</i>   | बल्मीक, बाबो                     |
| impedance               |                   |   | anthology                             | <i>Lit Crit.</i>  | चयनिका,<br>सङ्कलन, सग्रह         |
| antennal sword          | <i>Hist</i>       | दुसिणी तलवार,<br>शृ गिकाकार तलवार                               | anthrax                               | <i>F.A.</i>       | पुष्पराग, एथ्रेक्स               |
| antenna resistance      | <i>Journ</i>      | ऐन्टेना प्रतिरोध  | anthroar-<br>chaeologist              | <i>C. Anthrop</i> | नृपुरातत्त्वज्ञ,<br>नृपुरावेत्ता |



|  |                                    |  |                                       |                    |  |
|--|------------------------------------|--|---------------------------------------|--------------------|--|
| anthromorp-<br>hization                      | <i>Lit. Crit.</i>                  | मानवरूपीकरण  | anthropomor-<br>phological            | <i>C. Anthrop.</i> | नराकृति                                |
| anthropic                                    | <i>C. Anthrop.</i>                 | नरीय, नृतत्वीय   | anthropomor-<br>phology               | <i>Phil.</i>       | मानवत्वारोपण                           |
| anthropocentrism                             | <i>C. Anthrop.</i><br><i>Phil.</i> | नृकेंद्रिकवाद<br>मानवकेंद्रवाद                               | anthropomor-<br>phosis                | <i>C. Anthrop.</i> | नृरूपांतरण                             |
| anthropogency<br>(=anthropogenesis)          | <i>C. Anthrop.</i>                 | मानवोत्पत्ति   | anthropomor-<br>photoeist             | <i>Phil.</i>       | मानवत्वारोपक                           |
| anthropogeography                            |                                    | मानव भूगोल   | anthropomorphous                      | <i>C. Anthrop.</i> | नृरूपक, नररूपी                         |
| anthropography                               |                                    | मानव विवरण,<br>नृवृत्त अध्ययन                                | anthroponomy                          | <i>Psy.</i>        | मानवनैयमिकी                            |
| anthropolatry                                |                                    | मानवपूजा   | anthroponymy                          | <i>Lings.</i>      | मानवनामविज्ञान                         |
| anthropolite<br>(=anthropolith)              | <i>Hist.</i>                       | नराश्रम  | anthropopathia<br>(=personification)  | <i>Lit. Crit.</i>  | मानवीकरण                               |
| anthropological<br>dualism                   | <i>Phil.</i>                       | देहात्म-द्वैत  | anthropophagus                        | <i>C. Anthrop.</i> | नरभक्षी                                |
| anthropological<br>linguistics               | <i>Lings.</i>                      | नृवैज्ञानिक<br>भाषाविज्ञान                                   | anthropophagy                         |                    | नरभक्षण                                |
| anthropological<br>postulate                 | <i>C. Anthrop.</i>                 | नृवैज्ञानिक अभ्युपगम   | anthroporacial<br>school              | <i>Soc.</i>        | नृप्रजातीय संप्रदाय                    |
| anthropological<br>school                    | <i>Lit. Crit.</i>                  | नृविज्ञानी संप्रदाय  | anthroposophy                         | <i>Phil.</i>       | मानवविद्या                             |
| anthropologist                               | <i>Admn.</i>                       | नृविज्ञानी   | anthropotropic                        | <i>Psy.</i>        | मानवानुवर्ती                           |
| anthropology                                 |                                    | नृविज्ञान  | anti-acculturation<br>attitude        | <i>C. Anthrop.</i> | प्रति-परसंस्कृतिग्रहण<br>अभिवृत्ति     |
| anthropomancy                                | <i>C. Anthrop.</i>                 | मानवांत्र प्राक्ख्यापन                                       | anti-acid manilla<br>paper            | <i>Paper</i>       | प्रति-अम्ल मनीला<br>कागज               |
| anthropomantist                              |                                    | मानवांत्र प्राक्ख्यापक                                       | anti-anxiety drug                     | <i>Psy.</i>        | दुर्बलताशामक औषध                       |
| anthropometry                                | <i>F.A.</i><br><i>Folk., Psy.</i>  | तालमान<br>मानवमिति, नृमिति                                   | anti-attitude                         | <i>Phil.</i>       | प्रत्यभिवृत्ति                         |
| anthropomorph                                | <i>C. Anthrop.</i>                 | नृरूप, मानवाकृति   | anti-authority                        |                    | प्रति-आप्तपुरुष                        |
| anthropomorphic<br>(=anthropomor-<br>phical) | <i>C. Anthrop.</i><br><i>Phil.</i> | नृरूपी, मानवाकृतीय<br>मानवत्वारोपी                           | anti-bacchius                         | <i>Lit. Crit.</i>  | अक्षर तरण                              |
| anthropomorphic<br>term                      | <i>Lings.</i>                      | मानवत्वारोपित शब्द,<br>मानवविध शब्द                          | anti-bifurcationism                   | <i>Phil.</i>       | द्विविभाजन-विरोधिता                    |
| anthropomorphic<br>theory                    | <i>C. Anthrop.</i>                 | नृरूपी सिद्धांत  | anti-capitalism                       | <i>Pol. Sc.</i>    | पूँजी-विरोधवाद                         |
| anthropomorphism                             | <i>C. Anthrop.</i><br><i>Phil.</i> | 1. मानवत्वारोपण,<br>नरत्वारोपण<br>2. नृरूपता<br>मानवत्वारोपण | anti-cathexis                         | <i>Psy.</i>        | भावापनिवेश                             |
|  |                                    |  | anti-ceremonialism                    | <i>Phil.</i>       | कर्मकांडविरोधवाद;<br>कर्मकांड-विरोध    |
|  |                                    |  | anticipated                           |                    | प्रत्याशित                             |
|  |                                    |  | anticipated credit                    | <i>Com.</i>        | प्रत्याशित उधार,<br>प्रत्याशित क्रेडिट |
|  |                                    |  | anticipated demand                    | <i>Econ.</i>       | प्रत्याशित मांग                        |
|  |                                    |  | anticipated<br>endowment<br>insurance | <i>Com.</i>        | प्रत्याशित वंदोवस्ती<br>बीमा           |

|                                   |          |  |                            |           |  |
|-----------------------------------|----------|--|----------------------------|-----------|--|
| anticipated expenditure           | Com.     | प्रत्याशित खर्च,<br>प्रत्याशित व्यय                    | anticipatory socialization | Soc       | प्रत्याशित समाजीकरण,<br>प्रत्याशात्मक            |
| anticipated final grant statement | Admn     | प्रत्याशित अन्तिम<br>अनुदानवि बरण                      | anti-clericalism           | Pol Sc    | समाजीकरण   |
| anticipated policy                | Pol Sc   | प्रत्याशित नीति  | anti-clerical legislation  |           | पादरी-प्रधा-विरोध<br>पादरी-प्रधा-विरोधी<br>विधान |
| anticipated price                 | Fcon     | प्रत्याशित कीमत  | anti-climax                | Lit Crit  | प्रतिपक्ष  |
| anticipated revenue               | Admn     | प्रत्याशित राजस्व,<br>प्रत्याशित आय                    | anti-colonial group        | Pol Sc    | उपनिवेशविरोधी<br>समूह                            |
| anticipated war anticipation      | Pol Sc   | प्रत्याशित युद्ध<br>1 प्रत्याशा, पूर्वधा<br>2 पूर्वमास | anti-colonial revolution   |           | उपनिवेशविरोधी क्रांति                            |
|                                   | Com      | 1 समयपूर्व भुगतान<br>2 पूर्व प्रावधान                  | Anti-Comintern Pact        | Pol Sc    | कॉमिन्टर्नविरोधी<br>समझौता                       |
|                                   | Musie    | पूर्व सवादन  | anti-communism             | Pol Sc    | साम्यवादविरोध,<br>प्रतिमाम्यवाद                  |
| anticipation data                 | Econ     | प्रत्याशा सामग्री,<br>प्रत्याशा बाकडे                  | anti-communist front       |           | साम्यवादविरोधी मोर्चा                            |
| anticipation method               | Psy      | पूर्वमास प्रणाली                                       | anti-communist programme   |           | साम्यवादविरोधी<br>कार्यक्रम                      |
| anticipation rate                 | Com      | पूर्वभुगतानी वट्टा                                     | anti-constitutional        | Pol. Sc   | सविधान-विरोध                                     |
| anticipation survey               | Econ     | प्रत्याशा सर्वेक्षण                                    | Anti-Corn Law League       | Econ      | अन्न-कानून-विरोधी<br>लीग                         |
| anticipative                      | Journ    | पूर्वकल्पित, पूर्वकल्पी                                | anti-corruption            | Admn      | भ्रष्टाचार-निरोध                                 |
| anticipatory behaviour            | Soc      | पूर्वनिश्चित व्यवहार                                   | anticum                    | Archit    | अग्रद्वार-मंडप                                   |
| anticipatory gratuity             | Admn     | प्रत्याशी उपदान  | antic work                 | F A       | दिरुपाट्टि चित्रण                                |
| anticipatory pension              |          | प्रत्याशी पेंशन  | anti-cyclical fluctuations | Econ      | प्रतिचक्रीय उतार-<br>चढ़ाव                       |
| anticipatory purchase             | Com      | प्रत्याशी क्रय, प्रत्याशी<br>खरीद                      | anti-dactyl                | Lit. Crit | अक्षर सगण  |
| anticipatory reaction             | Psy      | प्रत्याशी प्रतिक्रिया                                  | anti-discrimination laws   | Soc.      | भेदभावविरोधी कानून                               |
| anticipatory response             | Psy.     | पूर्वमासी अनुक्रिया                                    | anti-diuretic              | Psy       | मूत्ररोधी हार्मोन                                |
| anticipatory scene                | Lit Crit | अकमुख  | anti-dote                  | Folk      | प्रतिविष, प्रतिहरक;<br>प्रत्यौषध                 |
|                                   |          |  | anti-dumping               | Com       | प्रति-पाटन                                       |
|                                   |          |  | anti-dumping duty          |           | प्रति-पाटन शुल्क                                 |

|                                   |               |  |                               |                      |   |
|-----------------------------------|---------------|--|-------------------------------|----------------------|---|
| anti-dumping<br>legislation       | Com.          | प्रति-पाटन विधान                           | antilogy                      | Phil.                | वदतोव्याधात                                       |
| anti-dumping<br>tariff            |               | प्रति-पाटन प्रणुलक,<br>प्रति-पाटन टैरिफ    | anti-Marxism                  | Pol. Sc.             | माक्सवाद-विरोध                                    |
| anti-familism                     | Soc.          | परिवार विरोधवाद,<br>कुटुंब विरोधवाद        | anti-masque<br>(= antic mask) | Lit. Crit.           | छद्मवेशी प्रहसनिका                                |
| anti-fascism                      | Pol. Sc.      | फासिज्म-विरोध                              | anti-materialism              | Phil.                | प्रतिभौतिकवाद                                     |
| anti-fascist                      |               | फासिज्म-विरोधी                             | anti-mentalist                | Lings.               | मानसवादविरोधी                                     |
| anti-fascist bloc                 |               | फासिज्म-विरोधी गुट                         | antimere                      | Lit. Crit.           | प्रत्यंग  |
| anti-fascist<br>coalition         |               | फासिज्म-विरोधी संघट्ट                      | anti-metaphysics              | Phil.                | प्रतितत्त्वमीमांसा,<br>तत्त्वमीमांसा-<br>प्रतिषेध |
| anti-federalist                   | Pol. Sc.      | संघवाद-विरोधी                              | anti-metathesis               | Lit. Crit.           | प्रतिविपर्यय                                      |
| anti-feudalism                    | Pol. Sc.      | सामंतवाद-विरोध                             | anti-militarism               | Pol. Sc.             | सैन्यतन्त्र-विरोध,<br>प्रति-सैन्यवाद              |
| anti-froth oil<br>(= foam killer) | Print.        | फेनरोधी तेल,<br>झागनाशी तेल                | anti-missile                  | Pol. Sc.             | प्रति-प्रक्षेपास्त्र                              |
| anti-graph                        | Lit. Crit.    | प्रतिलेख                                   | anti-monopolist               | Econ.                | एकाधिकार-विरोधी                                   |
| anti-hedonism                     | Ethics        | प्रतिसुखवाद                                | anti-monopoly<br>legislation  |                      | एकाधिकार-विरोधी<br>कानून                          |
| anti-human<br>weapons             | Pol. Sc.      | जनसंहारक शस्त्र                            | antimony                      | C. Anthropol.        | बंजन, सुरमा                                       |
| anti-imperialism                  | Pol. Sc.      | साम्राज्यवाद-विरोध                         | anti-moralism                 | Lit. Crit.           | प्रतिनीतिवाद                                      |
| anti-imperialistic<br>ideology    |               | साम्राज्यवाद-विरोधी<br>विचारधारा           | anti-national                 | Pol. Sc.             | राष्ट्र-विरोधी                                    |
| anti-imperialistic<br>war         |               | साम्राज्य-विरोधी युद्ध                     | anti-nationalism              |                      | राष्ट्रवाद-विरोध                                  |
| anti-incest                       | C. Anthropol. | प्रति-अगम्यागमन                            | anti-naturalism               | Phil.                | प्रतिप्रकृतिवाद                                   |
| postulate                         |               | अभिगृहीत                                   | antinode                      | Journ.               | प्रस्पंद  |
| anti-individualism                |               | प्रतिव्यष्टिवाद                            | antinomianism                 | Metaph.              | विधिमुक्तिवाद                                     |
| anti-inflation                    | Econ.         | प्रति-स्फीति                               | antinomies of<br>value        | Ethics               | मूल्य-विप्रतिषेध                                  |
| anti-inflationary<br>measures     |               | प्रति-स्फीति उपाय,<br>स्फीति-निवारक उपाय   | antinomy                      | Lings.               | विषद्वार्थ  |
| anti-intellectualism              | Phil.         | प्रतिप्रज्ञावाद                            | anti-papal                    | Lit. Crit., Phil.    | विप्रतिषेध  |
| anti-intracception                | Soc.          | प्रति-अंतराखंडन                            | 'anti-party' group            | Pol. Sc.             | पोप-विरोधी  |
| anti-labour<br>legislation        | Econ., Soc.   | श्रमिक-विरोधी विधान                        | antipathy                     | Pol. Sc.             | 'स्वदल-विरोधी' समूह                               |
| anti-locution                     | Soc.          | प्रति-वाग्मिता                             | antiphon                      | Ethics               | विद्वेष   |
| antilogism                        | Phil.         | विहेतु-न्यायवाक्य,<br>प्रतिहेतु-न्यायवाक्य | antiphonal                    | Lit. Crit.,<br>Music | प्रतिगीत, प्रतिगान,<br>ऐन्टीफोन                   |
|                                   |               |  | antiphony                     | Lit. Crit.           | प्रतिगैय, द्विगीतात्मक                            |
|                                   |               |  | anti-phrasis                  | Lit. Crit.           | प्रतिगीतिका<br>विपरीत-लक्षणा;<br>व्याजस्तुति      |

|                      |                  |  |                                   |                   |   |
|----------------------|------------------|--|-----------------------------------|-------------------|---|
| anti-piracy work     | <i>Commun</i>    | साइमेल-रहित रेडियो<br>का धरा संधान               | antique paper                     | <i>Paper</i>      | ऐन्टीक कागज                                       |
| antipode             | <i>Lings.</i>    | विपरीत   | antique tooling                   | <i>Lib Sc.</i>    | ऐन्टीक बलकरण                                      |
| anti-power           | <i>Pol Sc</i>    | शक्ति-विरोधी                                     | antiquities                       | <i>Hist.</i>      | पुरावशेष  |
| politics             |                  | राजनीति  | Antiquities Export<br>Control Act |                   | पुरावशेष नियंत्रण<br>नियंत्रण अधिनियम             |
| anti-pressure        | <i>Econ</i>      | दबाव-विरोधी गुट                                  | antiquity                         | <i>Hist</i>       | 1 पुरातनता<br>2 पुराकाल, प्राचीन<br>ज्ञान         |
| group                |                  |  | antiquity law                     |                   | 3 पुरावशेष, पुरावस्तु                             |
| antiqua              | <i>Lib Sc</i>    | ऐन्टिका  | anti-rationalism                  | <i>Phil</i>       | पुरावशेष विधि                                     |
| antiquarian          | <i>Hist</i>      | पुरातनिक, पौरातनिक                               | anti-reductionism                 | <i>Phil</i>       | प्रति-नर्क बुद्धिवाद                              |
|                      | <i>Paper</i>     | ऐन्टिक्वैरियन                                    | anti-reductionism                 | <i>Phil</i>       | प्रति-अवब्याख्यावाद                               |
| antiquarian          | <i>Lib Sc</i>    | प्राचीन पुस्तक                                   | anti-rentier                      | <i>Econ</i>       | समानजीवी-विरोधी                                   |
| bookseller           |                  | विक्रेता,<br>पुरातन पुस्तक विक्रेता              | anti-rent war                     | <i>Pol Sc</i>     | समान-विरोधी<br>धमियान                             |
| antiquarian          |                  | प्राचीन पुस्तक की                                | anti-resonance                    | <i>Lings</i>      | प्रत्यनुनाद                                       |
| bookshop             |                  | दुकान,<br>पुरातन पुस्तकों की                     | anti-revolutionary                | <i>Pol Sc</i>     | क्रान्ति-विरोधी                                   |
|                      |                  | दुकान  | antirrhoscope                     | <i>Psy</i>        | प्रपात-भ्रमदर्शी                                  |
| antiquarian          |                  | प्राचीन पुस्तक                                   | anti-semitism                     | <i>Hist</i>       | यहूदी-विरोध,<br>यहूदीवाद-विरोध,<br>यहूदी-विरोधवाद |
| booktrade            |                  | व्यवसाय,<br>पुरातन पुस्तक व्यवसाय                | anti-sigma                        | <i>Lings.</i>     | प्रतिसिग्मा                                       |
| antiquarianism       | <i>C Anthrop</i> | पुरातनवाद  | antisocial                        | <i>Soc</i>        | समाजविरोधी  |
| antiquarian          |                  | पुरातनिक समाज                                    | antisocial                        |                   | समाजविरोधी कार्य                                  |
| society              |                  |  | action                            |                   |   |
| antiquarium          | <i>Hist</i>      | पुरातनशाला                                       | antisocial                        |                   | समाजविरोधी व्यवहार                                |
| antiquary            | <i>C Anthrop</i> | पुराविद्   | behaviour                         |                   |   |
| antique              | <i>Hist</i>      | (n) पुरावस्तु<br>(adj) पुरातन,<br>प्राचीन        | antisocial child                  | <i>Educ , Psy</i> | समाजविरोधी बालक                                   |
|                      | <i>Paper</i>     | खुरदरा, ऐन्टीक                                   | antisocial                        | <i>Psy</i>        | समाजविरोधी<br>व्यक्तित्व                          |
| antique bevel        | <i>Hist</i>      | पुरा-श्रवण,<br>वॉक्सहॉल-श्रवण                    | personality                       |                   |   |
| (=Vauxhall<br>bevel) |                  |  | antisplast                        | <i>Lit Crit</i>   | यल चरण  |
| antique finish       | <i>Paper</i>     | खुरदरा परस्फरण,<br>खुरदरी फिनिश,<br>ऐन्टीक फिनिश | antisplash nozzle                 | <i>Archiv</i>     | छोटा रोध तुंड                                     |
| 'antique-modern'     | <i>Pol Sc.</i>   | पुरा-आधुनिक विचार,<br>पुरा-आधुनिक<br>विचारधारा   | anti-strike                       | <i>Econ , Soc</i> | हड़ताल-विरोधी<br>विधान                            |
| thought              |                  |  | legislation                       |                   |   |
|                      |                  |  | anti-strophe                      | <i>Lit. Crit</i>  | प्रतिगतिपदी,<br>एन्टीस्ट्रुफ़ी                    |
|                      |                  |  | antistrophon                      | <i>Phil</i>       | स्वयंशकानी युक्ति                                 |
|                      |                  |  | argument                          |                   |   |

|                          |                           |                                      |                             |                          |  |
|--------------------------|---------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|--------------------------|--|
| anti-sweatshop laws      | <i>Econ.</i>              | अतिश्रम-विरोधी कानून                 | anvil technique             |                          | निहाई-तकनीक, निधाति-प्रविधि                                  |
| anti-symmetric relation  | <i>Lings., Phil.</i>      | प्रतिश्रममित संबंध                   | anxiety                     | <i>Psy., Soc.</i>        | दुश्चिन्ता   |
| anti-symmetry            |                           | प्रतिश्रममिति                        | anxiety-arousing procedures |                          | दुश्चिन्ता-उत्तेजक प्रक्रियाएं                               |
| anti-system              | <i>Phil.</i>              | प्रतिश्रम; तंत्रविरोध                | anxiety attack              |                          | दुश्चिन्ता-आक्रमण  |
| antithesis               | <i>Lit. Crit., Phil.</i>  | 1. प्रतिपक्ष<br>2. प्रतिस्थापना      | anxiety dream               |                          | दुश्चिन्ताजनक स्वप्न   |
| antithetic               | <i>Phil.</i>              | विप्रतिपक्षमांसा                     | anxiety reactions           |                          | दुश्चिन्ता-प्रतिक्रियाएं                                     |
| antithetical effects     | <i>Lit. Crit.</i>         | प्रतिपक्षी प्रभाव                    | anxious                     | <i>Soc.</i>              | उत्कण्ठित स्वदंड वृत्ति                                      |
| anti-trust laws          | <i>Econ., Pol. Sc.</i>    | न्यास-विरोधी कानून                   | intropunitiveness           |                          |  |
| anti-trust movement      |                           | न्यास-विरोधी आंदोलन                  | anxious mania               | <i>Psy.</i>              | दुश्चिन्ता उन्माद  |
| antitype                 | <i>Lit. Crit.</i>         | प्रति-प्ररूप                         | Anyathian                   | <i>C. Anthrop.</i>       | आन्त्याधियन  |
| antitypy                 | <i>Phil.</i>              | प्रत्यक्षरोधिता                      | any quantity rate           | <i>Com.</i>              | परिमाण-निरपेक्ष दर   |
| anti-union practices     | <i>Soc.</i>               | संघ-विरोधी व्यवहार                   | Anzanite                    | <i>C. Anthrop.</i>       | ऐंझे नी  |
| anti-utilitarianism      | <i>Phil.</i>              | प्रति-उपयोगितावाद                    | aorist                      | <i>Lings.</i>            | अनिदिष्ट काल   |
| antler hook              | <i>C. Anthrop.</i>        | शृंग-अंकुश                           | aornarssuk                  | <i>C. Anthrop.</i>       | एओर्वेस्क  |
| antler pick              |                           | शृंग-कुदाल                           | a outrance                  | <i>Econ.</i>             | आमरण प्रतियोगिता   |
| antler sleeve            |                           | शृंग-नली                             | competition                 |                          |  |
| antler tool              |                           | (उपकरण)<br>शृंग औज़ार,<br>शृंग उपकरण | Apache                      | <i>C. Anthrop.</i>       | 1. अपाश<br>2. अपाशवर्ग की भाषा<br>3. अपराधी वर्ग (पेरिस में) |
| antonomasia              | <i>Lings.</i>             | प्रतिनाम                             | apagoge                     | <i>Log.</i>              | 1. अपगमन<br>2. अस्तंभवापत्ति                                 |
| antonomastic supposition | <i>Lit. Crit.</i>         | परिकरांकुर                           | apantomancy                 | <i>C. Anthrop.</i>       | प्रयत्न दृष्ट प्राक्स्थापन                                   |
| antonym                  | <i>Phil.</i>              | प्रतिनामी अन्वितार्थ                 | apareunia                   | <i>Psy.</i>              | नैचुन-अज्ञमता  |
| antonym catchword        | <i>Lings., Lit. Crit.</i> | विरुद्धार्थक, विरोध, विपर्याय        | aparithmesis                | <i>Lit. Crit.</i>        | परिस्ख्या,<br>संख्यालंकार,<br>परिमाणालंकार                   |
| antonym test             | <i>Lib. Sc.</i>           | विरुद्धार्थी शीर्षक                  | a parte ante                | <i>Phil.</i>             | तत्पूर्व (काल)   |
| Antwerp blue             | <i>Lings.</i>             | विरुद्धार्थी सूचकपद                  | apartement de parade        | <i>F. A.</i>             | बैठक, स्वागत-कक्ष  |
| anvil                    | <i>Educ.</i>              | विपर्याय-भंगक्षण                     | a parte post                | <i>Phil.</i>             | तत्पश्चात् (काल)   |
|                          | <i>F. A.</i>              | आयस नील, समृद्धी नील                 | apartheid                   | <i>C. Anthrop., Soc.</i> | 1. प्रजाति-भेद<br>2. रंग-भेद                                 |

|                               |                                |                               |                           |                  |  |
|-------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---------------------------|------------------|--|
| apartness<br>(symbol)         | <i>Phil.</i>                   | पार्थक्य (श्रीक)              | aphoristic sentence       | <i>Lings</i>     | सूत्रात्मक वाक्य, सूक्ति                               |
| apathia                       | <i>Psy, Soc</i>                | श्रीदामीन्य-रोग               | aphrodisia                | <i>Psy, Soc.</i> | कामोन्मत्तता   |
| apathy                        |                                | उदामीनता, श्रीदामीन्य         | aphrodisiac               |                  | कामोत्तेजक, काशीकर                                     |
| apeiron                       | <i>Metaph</i>                  | अपरिच्छिन्न, अपरिमित          | aphronesia                | <i>Psy</i>       | सामान्य बुद्धिहीनता,<br>काष्ठज्ञानहीनता<br>(पूर्वोक्त) |
| apella                        | <i>Hist</i>                    | एपेला, नागरिक सभा             | aphthartodoce-<br>tism    | <i>Phil</i>      | अविचार्य-आधामवाद                                       |
| Apennine culture              | <i>Hist</i>                    | एपिनाइन संस्कृति              | aphthongia                | <i>Psy</i>       | पेशीवाचाघात  |
| apenthesis                    | <i>Lings</i>                   | मध्यविहित                     | apiarist                  | <i>Admn</i>      | मधुमक्षिकापाल  |
| aperçu                        | <i>Lit Crit</i>                | रेखाचित्र                     | apical                    | <i>Lings</i>     | त्रिह्वाप  |
| aperiodic                     | <i>Soc</i>                     | अकालिक पुनर्वचन               | apical<br>articulation    |                  | त्रिह्वाप उच्चारण                                      |
| aperture<br>reinforcement     |                                |                               | apical contact            |                  | त्रिह्वाप सस्पर्श                                      |
| aperture                      | <i>F A, Journ.,<br/>Lings.</i> | छिद्र, रंध्र, द्वारक          | apiculture                |                  | मधुमक्षी पालन  |
| aperture colour               | <i>Psy</i>                     | छिद्र-वर्ण                    | aplasia                   | <i>Psy</i>       | अविकसन   |
| aperture distortion           | <i>Journ.</i>                  | छिद्र विकृति                  | apocalypse                | <i>Lit Crit</i>  | इन्हाम, अतर्भास  |
| apex                          | <i>C. Anthrop<br/>Lings</i>    | शीर्ष, शिखर, त्रिह्वाप        |                           | <i>Phil</i>      | अविष्य-लेख, अविष्य-<br>प्रथ                            |
| apex bank                     | <i>Com</i>                     | शिखर बैंक                     | apocalypticism            | <i>Phil</i>      | अविष्योद्घोषवाद  |
| apex committee                | <i>Educ</i>                    | शिखर समिति                    | apocalyptic<br>literature | <i>Lit. Crit</i> | अतर्भासिक साहित्य,<br>अतर्भास साहित्य                  |
| apex stone<br>(=saddle stone) | <i>Hist</i>                    | शीर्ष-प्रस्तर                 | apocalyptic<br>movement   |                  | अतर्भासिक आंदोलन                                       |
| aphaeresis<br>(=apheresis)    | <i>Lings</i>                   | आदि स्वनलोप                   | apocatastasis             | <i>Phil</i>      | 1. सर्वोद्धार, सर्वमुक्ति<br>2. प्रत्यावर्तन           |
| aphagia                       | <i>Psy</i>                     | भक्षण-अक्षमता                 | apoconym                  | <i>Lib. Sc.</i>  | विनाम, विकृताम   |
| aphakia                       | <i>Psy</i>                     | लेन्सहीनता                    | apocope                   | <i>Lings</i>     | अत्यन्तोप  |
| aphanisis                     | <i>Psy</i>                     | कामनुष्टि-अक्षमता             | apocrypha                 | <i>Lit Crit</i>  | संदिग्ध-लेखक रचना,<br>अज्ञात-लेखक रचना                 |
| aphasia                       | <i>Psy</i>                     | वाचाघात                       |                           | <i>Phil</i>      | कूटप्रथ, गुह्यलेख                                      |
| aphelion                      | <i>C Anthrop</i>               | सूर्योच्च, रवि-उच्च,<br>अपमौर | apocryphal                | <i>Lit Crit</i>  | संदिग्ध-लेखकीय,<br>अज्ञात-लेखकीय                       |
| aphemia                       | <i>Psy</i>                     | वाक्यरेखाघात                  | apocryphal book           | <i>Lib. Sc.</i>  | संदिग्धप्रमाण पुस्तक;<br>अप्रमाण पुस्तक                |
| aphesis                       | <i>Lings</i>                   | आदिनोप, आदि<br>स्वरलोप        | apodeictic<br>judgment    | <i>Log.</i>      | निश्चय-निर्णय  |
| aphia                         | <i>Psy</i>                     | संज्ञासंवेद                   |                           |                  |  |
| aphonia                       | <i>Psy</i>                     | वाक्स्थान                     |                           |                  |  |
| aphorism                      | <i>Lit Crit</i>                | सूत्र                         |                           |                  |  |

|                                     |             |                                       |                          |               |   |
|-------------------------------------|-------------|---------------------------------------|--------------------------|---------------|---|
| apodeictic knowledge                | Log.        | निश्चय-ज्ञान                          | a posteriori             | Phil.         | अनुभवसापेक्ष,<br>अनुभवाश्रित                    |
| apodeictic proposition              |             | निश्चय-प्रतिज्ञप्ति                   | a posteriori language    | Lings.        | आश्रित कृत्रिम भाषा                             |
| apodosis                            | Log.        | फलवाक्य                               | a posteriori measurement | Log.          | अनुभवाश्रित माप                                 |
| apodyterium                         | F.A., Hist. | परिधान-कक्ष                           | a posteriori reasoning   |               | अनुभवाश्रित तर्क                                |
| apograph                            | Lib. Sc.    | (मूल की) प्रति                        | apostle                  | Theol.        | धर्मदूत   |
| apolar cell                         | Psy.        | अध्रुव कोशिका                         | apostolic commands       |               | धर्मदूतीय समादेश                                |
| Apollinarianism                     | Phil.       | अपोलिनेरिस्वाद                        | apostolic delegate       | Pol. Sc.      | पोप का प्रतिनिधि                                |
| Apollonian spirit                   | Phil.       | अपोलो-वृत्ति, सात्त्विक वृत्ति        | apostolic internuncio    |               | पोप का उपप्रतिनिधि,<br>अपॉस्टॉलिक इन्टरनन्सियो  |
| apologetics                         | Theol.      | मंडन-विद्या                           | apostolic nunciature     |               | पोप-प्रतिनिधि-पद;<br>पोप-प्रतिनिधि-पदकाल        |
| apologia                            | Lit. Crit.  | 1. मंडनिका<br>2. प्रतिवादिका          | apostolic succession     | Pol. Sc.      | धर्मदूतीय उत्तराधिकार                           |
| apologist                           | Theol.      | (ख्रीष्ट-धर्म) मंडन-कर्ता             | apostrophe               | Lit. Crit.    | संवोधन  |
| apologue (=fable)                   | Lit. Crit.  | 1. नीतिकथा<br>2. दृष्टान्त-कथा        | apotheca                 | Hist.         | सुरा-मंडार, तैल-मंडार                           |
| apology                             |             | क्षमायाचना                            | apothegm                 | Lit. Crit.    | सूक्ति, सुभाषित                                 |
|                                     | Theol.      | मंडन, समर्थन                          | apotheosis               | Lings.        | उत्कर्ष   |
| apopathetic behaviour               | Psy.        | परप्रभावित व्यवहार                    | apotheosis               | Metaph.       | देवत्वारोपण                                     |
| apophansis                          | Phil.       | विधेयिका                              | apothesis (=apodyterium) | Archeol.      | परिधान-कक्ष                                     |
| apophony (=vowel gradation =ablaut) | Lings.      | अवश्रुति                              | apotropaic eyes          | Psy.          | अपगकृन् निरोधक,<br>उच्चाटक, नजरोटा,<br>नजरवट्टू |
| apophthegm                          | Lit. Crit.  | सूक्ति, सुभाषित                       | apotropaic imagery       | C. Anthropol. | उच्चाटक प्रतिमावली,<br>नजरोटा प्रतिमावली        |
| apophyge                            | F. A.       | स्तंभ-संधि गोला                       | apotropaic remedy        |               | आज्ञाई उपचार                                    |
| apoplectic                          | Psy.        | रक्ताघाती                             | apotropaism              |               | आज्ञाई, शांतामिचार                              |
| apoplectiform seizures              | Psy.        | रक्ताघाती ग्रह                        | appanage                 | Pol. Sc.      | राजदेय, गुजारा                                  |
| apoplexy                            |             | रक्ताघात                              | apparatus                | Commun.       | उपकरण, साधन                                     |
| aporetic                            | Phil.       | संशयालु                               |                          |               |   |
| aporia                              | Phil.       | समस्या                                |                          |               |   |
| aposiopesis                         | Lings.      | अधोवृत्ति                             |                          |               |   |
| apostasy                            | Phil.       | धर्मत्याग; मित्रांत-त्याग; पक्ष-त्याग |                          |               |   |

|                                  |                     |  |                     |                  |  |
|----------------------------------|---------------------|--|---------------------|------------------|--|
| apparatus criticus               | <i>Lit. Crit</i>    | समीक्षा-सामग्री                        | appellate tribunal  |                  | अपील अधिकरण  |
| apparel                          | <i>Hist</i>         | 1 परिधान<br>2 नौवोपकरण                 | appellation         | <i>Admn</i>      | 1 अभिधान<br>2 पदवी                                   |
| apparent good order              | <i>Com</i>          | बाहरी ठीक हालत,<br>जाहिरा ठीक हालत     |                     | <i>Phil.</i>     | प्रति-अभिधान   |
| apparent movement                | <i>Psy</i>          | आभासी गति, आभासी गचनन                  | appellative         | <i>Lings</i>     | 1 जनिवाचक मता,<br>सामाय नाम<br>2 धोनु-बोधक           |
| apparent variable                | <i>Log</i>          | व्यक्त चर                              | appendage           | <i>Admn</i>      | सालनक, उपाय  |
| apparition                       | <i>C Anthrop</i>    | प्रेत छाया                             | appendectomy        | <i>Lings</i>     | उ डुक पुच्छोच्छेदन                                   |
|                                  | <i>Psy</i>          | आकृति-आभाव                             | appendix            | <i>Admn</i>      | परिशिष्ट   |
| apparitional aspect              | <i>Lings</i>        | आभासी पक्ष                             | apprentice          | <i>Archit</i>    | द्वार-विद्वान  |
| apparitional beauty              | <i>Lit Crit</i>     | आभासी सौंदर्य                          | apperception        | <i>Metaph</i>    | 1 अत प्रत्यक्ष<br>(सादृश्यम्)<br>2 अहप्रत्यय (बान्द) |
| apparitional soul                | <i>C Anthrop</i>    | प्रेतात्मा                             |                     | <i>Psy</i>       | समववाधन  |
| appeal                           | <i>Admn</i>         | (n) अपील<br>(vb) अपील करना             | apperceptive mass   | <i>Metaph</i>    | भमवबोधक महति   |
|                                  | <i>Com</i>          | आकर्षण                                 | appersonation       | <i>Psy</i>       | परतादात्म्यभ्रान्ति                                  |
| appeal committee                 | <i>Admn.</i>        | अपील समिति                             | appetence           | <i>Psy</i>       | एषणा   |
| appeals division                 |                     | अपील प्रभाग                            | appetency           | <i>Lit Crit</i>  | बुभुक्षा, भोगवृत्ति,<br>लिप्सा                       |
| appeals procedure                |                     | अपील प्रक्रिया                         |                     | <i>Phil, Psy</i> | एषणा   |
| appearance                       | <i>Lit Crit</i>     | बाह्यकृति                              | appetite            | <i>Phil</i>      | क्षुधा   |
|                                  | <i>Metaph, Psy.</i> | आभास                                   | appetition          | <i>Psy</i>       | विषयैयणा   |
| appearance paper                 | <i>Pol Sc</i>       | आभास-पत्र                              | appetitive          | <i>Psy</i>       | प्रवृत्त्यात्मक अतर्क                                |
| Appellate Assistant Commissioner | <i>Admn</i>         | अपीनीय सहायक आयुक्त                    | drive               |                  |  |
| Commissioner                     |                     |  | appetitive force    | <i>Soc</i>       | आतर्क बल   |
| appellate authority              |                     | अपील प्राधिकारी                        | applaud (=applause) | <i>Theat</i>     | प्रशंसा, करतल ध्वनि,<br>साधुवाद, हर्षध्वनि           |
| appellate committee              |                     | अपीनीय समिति                           | appliance           | <i>Admn</i>      | साधन, साधन,<br>उपकरण                                 |
| appellate jurisdiction           |                     | अपीनीय अधिकारक्षेत्र                   | applicability       | <i>Admn</i>      | प्रयोज्यता   |
| Appellate Labour Commissioner    | <i>Econ</i>         | अपील श्रम आयुक्त,<br>अपील श्रम कमिश्नर | applicable          |                  | प्रयोज्य, लागू                                       |
| Commissioner                     |                     |  | applicant           | <i>Admn</i>      | आवेदक, प्रार्थी                                      |
| appellate power(s)               | <i>Admn</i>         | अपीलीय अधिकार                          | applicant exchange  | <i>S IV</i>      | प्रार्थी प्रेषक वार्तालय                             |



|   |                      |  |  |  |                                |
|---|----------------------|--|--|--|--------------------------------|
| application                                 | <i>Admn.</i>         | 1. आवेदन<br>2. आवेदन-पत्र, अर्जी<br>3. लागू होना,<br>अनुप्रयोग | applied music                                | <i>Educ.</i>                           | अनुप्रयुक्त संगीत              |
|   |                      |  | applied political science                    | <i>Pol. Sc.</i>                        | अनुप्रयुक्त राजनीति-शास्त्र    |
|   | <i>Lings.</i>        | मुद्द्यार्थ  | applied psychology                           | <i>Psy.</i>                            | अनुप्रयुक्त मनोविज्ञान         |
| applicational                               | <i>Log.</i>          | अनुप्रयोगात्मक   | applied research                             | <i>Soc.</i>                            | अनुप्रयुक्त अनुसंधान           |
| universal                                   |                      | सर्वव्यापी   | applied science                              | <i>Ethics</i>                          | अनुप्रयुक्त विज्ञान            |
| application blank<br>(=application form)    | <i>Admn.</i>         | आवेदन-फॉर्म  | applied sociology                            | <i>Soc.</i>                            | अनुप्रयुक्त समाजशास्त्र        |
| application card                            |                      | आवेदन-कार्ड  | applied statistics                           | <i>Econ.</i>                           | अनुप्रयुक्त सांख्यिकी          |
| application file                            |                      | आवेदन-फाइल   | applique                                     | <i>C. Anthropol.,<br/>F. A., Hist.</i> | जड़ाऊ काम, ऐप्लिक              |
| application interview                       | <i>S.W.</i>          | आवेदन-साक्षात्कार  | applique decoration<br>(=applied decoration) |  | जड़ाऊ अलंकरण;<br>सजावट         |
| application money                           | <i>Com.</i>          | आवेदन राशि   | applique figure                              |  | जड़ाऊ आकृति,<br>ऐप्लिक आकृति   |
| applicative                                 | <i>Phil.</i>         | आनुप्रयोगिक  | applique ornamentation                       |  | जड़ाऊ सजावट,<br>ऐप्लीकी सजावट  |
| applicative aspect<br>(=benefactive aspect) | <i>Lings.</i>        | परस्मै पक्ष  | applique work                                |  | सजावट का काम,<br>ऐप्लीकी कार्य |
| applicative principle                       | <i>Phil.</i>         | अनुप्रयोग-सिद्धांत   | appoggio                                     | <i>Lings.</i>                          | गवास-विराम, अपोड्यो            |
| applied anthropology                        | <i>C. Anthropol.</i> | अनुप्रयुक्त नृविज्ञान  | appoint                                      | <i>Admn.</i>                           | नियुक्त करना                   |
| applied art                                 | <i>F. A.</i>         | अनुप्रयुक्त कला  | appointed day                                | <i>Pol. Sc.</i>                        | नियत दिवस,<br>नियुक्त दिवस     |
| applied bibliography                        | <i>Lib. Sc.</i>      | अनुप्रयुक्त ग्रंथविद्या  | appointee                                    | <i>Admn.</i>                           | नियुक्त व्यक्ति                |
| applied column<br>(=engaged column)         | <i>Hist.</i>         | अनुप्रयुक्त स्तंभ  | appointing authority                         |  | नियुक्ति प्राधिकारी            |
| applied decoration                          | <i>F. A.</i>         | जड़ाऊ अलंकरण;<br>सजावट   | appointment                                  |  | नियुक्ति                       |
| applied economic research                   | <i>Econ.</i>         | अनुप्रयुक्त अर्थशास्त्रीय<br>अनुसंधान                          | apport                                       | <i>Psy.</i>                            | अभेद्य अंतःप्रवेश              |
|   |                      |  | apportionable annuity                        | <i>Com.</i>                            | प्रभाज्य बापिकी                |
| applied economics                           |                      | अनुप्रयुक्त अर्थशास्त्र  | apportioned tax                              | <i>Econ.</i>                           | प्रभाजित कर                    |
| applied ethics                              | <i>Ethics</i>        | अनुप्रयुक्त नीतिशास्त्र  | apportionment                                |  | प्रभाजन                        |
| applied linguistics                         | <i>Lings.</i>        | अनुप्रयुक्त भाषाविज्ञान  | apportionment account                        | <i>Acctey.</i>                         | प्रभाजन लेखा                   |

|                             |                   |  |                          |                        |                             |
|-----------------------------|-------------------|--|--------------------------|------------------------|-----------------------------|
| apportionment of charges    | <i>Admn.</i>      | प्रभार-प्रभाजन                             | appreciation surplus     |                        | मूल्यवृद्धिजन्य अधिशेष      |
| apportionment of funds      |                   | निधि प्रभाजन                               | appreciative             | <i>Lit. Crit</i>       | आशमात्मक                    |
| apportionment of power      | <i>Pol Sc</i>     | शक्ति-प्रभाजन                              | appreciative judgement   | <i>Phil.</i>           | आशसी निर्णय                 |
| apportionment of profit     | <i>Com</i>        | लाभ प्रभाजन                                | apprehended form         | <i>Phil</i>            | गृहीत आकार                  |
| apposition                  | <i>Lings Phil</i> | समानाधिकरण<br>समानाधिकरण्य                 | apprehension             | <i>Lit Crit</i>        | अवबोध, बोध                  |
| appositional compound       | <i>Lings</i>      | समानाधिकरण कर्म-<br>धारय समान              | apprehension span        | <i>Psy</i>             | 1. आशका 2 बोध               |
| appositive                  |                   | समानाधिकरणिक                               | apprehension span test   | <i>Psy</i>             | बोध-विस्तार                 |
| appraisal                   |                   | 1 मूल्यांकन,<br>मूल्यनिरूपण                | apprentice               | <i>Educ</i>            | बोध-विस्तार परीक्षण         |
| appraisal interview         | <i>Psy.</i>       | 2 समीक्षा                                  | apprentice class         | <i>Admn, Educ, Soc</i> | शिक्षु कक्षा, शिक्षु वर्ग   |
| appraisal record            | <i>Educ</i>       | 3 कूटना, आरना<br>मूल्यांकन साक्षात्कार     | apprentice indenture     |                        | शिक्षु अनुबंध               |
| appraisement                | <i>Com</i>        | मूल्यांकन अभिलेख<br>कूटना, आरना,<br>निरूपण | apprentice job           |                        | शिक्षु कार्य                |
| appraiser                   |                   | मूल्यनिरूपक, मूल्यांकक                     | apprentice mechanic      |                        | शिक्षु यांत्रिक             |
| appreciation                |                   | सराहना, प्रशंसा,<br>आशमन, गुण-<br>विवेचन   | apprentice premium       | <i>Com</i>             | शिक्षुना शुल्क              |
|                             | <i>Com</i>        | वृद्धि, मूल्यवृद्धि                        | apprentice school        | <i>Educ.</i>           | शिक्षु विद्यालय             |
|                             | <i>Lit. Crit</i>  | आस्वाद-बोध                                 | apprenticeship           |                        | शिक्षुना                    |
| appreciation of cost        | <i>Com.</i>       | लागत-वृद्धि                                | apprenticeship education |                        | शिक्षु शिक्षा               |
| appreciation of money       |                   | मुद्रा मूल्यवृद्धि,<br>करेन्सी मूल्यवृद्धि | apprentice's library     |                        | शिक्षु पुस्तकालय            |
| (=appreciation of currency) |                   |  | apprentice teacher       |                        | शिक्षु अध्यापक              |
| appreciation of prices      |                   | बीजत-वृद्धि                                | apprentice trade         | <i>Econ.</i>           | शिक्षु व्यवसाय              |
| appreciation of stock       |                   | स्टॉक-मूल्यवृद्धि                          | apprentice training      |                        | शिक्षु प्रशिक्षण            |
|                             |                   |  | approach                 | <i>Lit Crit</i>        | उपागम, दृष्टिकोण            |
|                             |                   |  | approachability          | <i>Transp.</i>         | पट्ट च, पट्ट चने का रास्ता  |
|                             |                   |  |                          | <i>Psy.</i>            | उपागम्यता, दर्शन-<br>सुलभता |

|                 |                    |                                 |                  |                    |                                      |
|-----------------|--------------------|---------------------------------|------------------|--------------------|--------------------------------------|
| approach-       | <i>Psy.</i>        | उपागम-उपागम-द्वंद्व             | appropriation    | <i>Acctcy.</i>     | विनियोजन                             |
| approach        |                    |                                 | audit            |                    | लेखापरीक्षा                          |
| approach        |                    |                                 | appropriation    | <i>Pol. Sc.</i>    | विनियोजन विल,                        |
| conflict        |                    |                                 | bill             |                    | विनियोजन विधेयक                      |
| approach-       |                    | उपागम-परिहार-द्वंद्व            | appropriation    |                    | विनियोजन समिति                       |
| avoidance       |                    |                                 | committee        |                    |                                      |
| conflict        |                    |                                 | appropriation-   |                    | सहायतार्थ विनियोजन                   |
| approaches      | <i>Transp.</i>     | पहुँच-मार्ग                     | in-aid           |                    |                                      |
| approaches of   |                    | रेल पुलों के पहुँच-             | appropriation of | <i>Acctcy.</i>     | लेखा विनियोजन                        |
| railway bridges |                    | मार्ग                           | accounts         |                    |                                      |
| approach        | <i>Psy.</i>        | उपागम-प्रवणता                   | appropriation of |                    | निधियों का विनियोजन                  |
| gradient        |                    |                                 | funds            |                    |                                      |
| approaching war | <i>Pol. Sc.</i>    | आसन्न युद्ध                     | appropriation of |                    | अनुदान विनियोजन                      |
| approach line   | <i>Transp.</i>     | पहुँच लाइन                      | grants           |                    |                                      |
| approach        | <i>Lib. Sc.</i>    | उपागम-सामग्री                   | appropriation of | <i>Econ., Soc.</i> | श्रम का विनियोजन                     |
| material        |                    |                                 | labour           |                    |                                      |
| approach motive | <i>Psy.</i>        | उपागम-अभिप्रेरणा                | appropriative    | <i>Soc.</i>        | परिग्रही आवेग                        |
| approach        | <i>Lit. Crit.</i>  | उपागम की परिपूर्णता             | passions         |                    |                                      |
| perfection      |                    |                                 | approval         |                    | अनुमोदन                              |
| approach road   | <i>Transp.</i>     | पहुँच-मार्ग, उप-सड़क            | approved auditor | <i>Acctcy.</i>     | अनुमोदित लेखापरीक्षक                 |
| approbative     | <i>Ethics</i>      | अनुमोदन-सिद्धांत                | approved         | <i>Econ.</i>       | अनुमोदित मुद्रा,                     |
| theory          |                    |                                 | currency         |                    | अनुमोदित करेन्सी                     |
| appropriate     | <i>Admn.</i>       | (adj.) उपयुक्त,<br>समुचित, उचित | approved         | <i>Admn.</i>       | अनुमोदित सेवा                        |
|                 |                    | (vb.) विनियोजन                  | service          |                    |                                      |
|                 |                    | करना                            | approved         |                    | अनुमोदित अधिवर्षता                   |
| appropriated    | <i>Econ.</i>       | विनियोजित वस्तुएं               | superannuation   |                    | निधि                                 |
| goods           |                    |                                 | fund             |                    |                                      |
| appropriated    |                    | विनियोजित अधिशेष                | approved surety  | <i>Com.</i>        | अनुमोदित प्रतिभू,<br>अनुमोदित गारंटी |
| surplus         |                    |                                 | approved tariff  | <i>Transp.</i>     | अनुमोदित प्रशुल्क                    |
| appropriate     | <i>Admn.</i>       | उचित शीर्ष                      | charges          |                    | प्रभार                               |
| head            |                    |                                 | approved         | <i>Com.</i>        | 1. अनुमोदित हमीदार                   |
| appropriating   | <i>Phil.</i>       | आत्मसात्करण,<br>स्वीकरण         | underwriter      |                    | 2. अनुमोदित बीमाकर्ता                |
| appropriation   | <i>Admn., Com.</i> | विनियोजन                        | approved union   | <i>S. W.</i>       | अनुमोदित संघ                         |
| appropriation   | <i>Acctcy.</i>     | विनियोजन लेखा,                  | approximate      | <i>Admn.</i>       | सन्निकट वास्तविक                     |
| account         |                    | विनियोजन खाता                   | actuals          |                    | आंकड़े                               |
| Appropriation   | <i>Admn.,</i>      | विनियोजन अधिनियम                | approximate      | <i>Educ.</i>       | सन्निकट दत्तसामग्री,                 |
| Act             | <i>Pol. Sc.</i>    |                                 | data             |                    | समीपवर्ती दत्तसामग्री                |

|                             |                    |                              |                      |                    |  |
|-----------------------------|--------------------|------------------------------|----------------------|--------------------|--|
| approximate figures         | <i>Educ</i>        | सन्निकट आङ्के                | a priori politics    |                    | अनुभवनिरपेक्ष राजनीति,   |
| approximate generalization  | <i>Log</i>         | अव्यामल सामान्यीकरण          | a priori proposition | <i>Phil</i>        | प्रागनुभविक प्रतिज्ञप्ति, प्रागनुभविक प्रतिज्ञप्ति, अनुभवनिरपेक्ष प्रतिज्ञप्ति |
| approximate induction       |                    | अव्यामल आगमन                 | a priori reasoning   |                    | अनुभवनिरपेक्ष तर्क   |
| approximate method          | <i>C Anthropol</i> | स्थूल विधि                   | apriorism            |                    | प्रागनुभविकवाद   |
| approximate number          | <i>Educ</i>        | सन्निकट संख्या               | a priori synthetic   |                    | प्रागनुभविक  |
| approximate result          |                    | सन्निकट फल                   | hedonism             |                    | सह्येषात्मक सुखवाद   |
| approximate rhyme           | <i>Lit. Crit</i>   | मवात्यानुश्राम               | apron                | <i>Theat</i>       | रगपल्लव  |
| approximate stock account   | <i>Com</i>         | अनुमानित स्टॉक लेखा          | apron board          | <i>Journ</i>       | मोमजामा फलक  |
| approximate trading account |                    | अनुमानित व्यापार लेखा        | A proposition        | <i>Log</i>         | आ प्रतिज्ञप्ति   |
| approximation               | <i>Psy</i>         | सन्निकट अनुकूलन              | aprosopia            | <i>Psy</i>         | अत्यन्तध्यानडा   |
| conditioning                |                    |                              | apse                 | <i>Hist</i>        | गजपृष्ठ  |
| appui                       | <i>Archeol</i>     | वेदिका-शीर्ष, प्राचीर-शीर्ष  | (=apsis)             |                    |  |
| appui-main                  | <i>F.A</i>         | टेक-इड                       | apselaphesia         | <i>Psy</i>         | स्पर्श-अपविव्याम   |
| Appun's lamella             | <i>Psy</i>         | अपून पटलिका                  | apsidal              | <i>Hist</i>        | गजपृष्ठाकार  |
| appurtenance                | <i>Admn</i>        | उपाग, अनुगन्तक               | apsidole             |                    | उपगजपृष्ठ  |
|                             | <i>Psy</i>         | अन्योन्य प्रभाविता           | apsychical           | <i>Psy</i>         | अमानिक   |
| apraxia                     | <i>Lings, Psy</i>  | गति-अक्षमता, चेष्टा-अक्षमता  | apteral              | <i>Archeol</i>     | पक्षस्तम्हीन, पार्श्वस्तम्हीन  |
| a priori                    | <i>Phil</i>        | प्रागनुभविक, अनुभवनिरपेक्ष   | aptitude             | <i>Psy</i>         | अभिक्षमता  |
| a priori concept            |                    | प्रागनुभविक सप्रत्यय         | aptitude test        | <i>Econ, S W</i>   | अभिक्षमता परीक्षण  |
| a priori fallacy            |                    | प्रागनुभविक तर्कदोष          | Apulian ware         | <i>C Anthropol</i> | अपुली भाड  |
| a priori language           | <i>Lings</i>       | अनाश्रित कृत्रिम भाषा        | Apupa                | <i>Lib Sc</i>      | अपुपा विन्यास  |
| a priori political science  | <i>Pol Sc</i>      | अनुभवनिरपेक्ष राजनीतिशास्त्र | arrangement          |                    |  |
|                             |                    |                              | aqua-culture         | <i>C Anthropol</i> | जल-वृष्टि  |
|                             |                    |                              | aqua fortis          | <i>F A</i>         | तेजाव  |
|                             |                    |                              | aquamarine           | <i>F A</i>         | हरितनील  |
|                             |                    |                              | aquarelle            | <i>F A</i>         | जलवर्ण चित्र   |
|                             |                    |                              | aquarelle crayons    |                    | जलवर्ण बलिङ  |
|                             |                    |                              | aquasresin           | <i>F A</i>         | अम्लराजक, ऐकवारैजिन  |
|                             |                    |                              | aquarium             | <i>Admn</i>        | जलजीवशाला  |
|                             |                    |                              | aquarium keeper      |                    | जलजीवपाल   |
|                             |                    |                              | aqua show            | <i>Lit Crit</i>    | जलक्रीडा प्रदर्शन  |

|                      |                           |  |                               |                             |   |
|----------------------|---------------------------|--|-------------------------------|-----------------------------|---|
| aquatic creature     | <i>C. Anthrop.</i>        | जलीय प्राणी                              | arbitrage in securities       |                             | प्रतिभूति अंतर-पणन                      |
| aquatic drama        | <i>Lit. Crit.</i>         | समुद्र-नाटक                              | arbitrage operation           |                             | अंतर-पणन क्रिया                         |
| aquatint             | <i>F. A.</i>              | एक्वाटिन्ट                               | arbitral award                | <i>Pol. Sc.</i>             | विवाचन-निर्णय, पंचाट                    |
| aquatint mezzotint   |                           | एक्वाटिन्ट मेजोटिन्ट, ताम्रपट्टोत्कीर्णन | arbitral procedure            |                             | विवाचन-प्रक्रिया                        |
| aquatint pen         | <i>F. A.</i>              | घोलोत्कीर्णन,                            | arbitral settlement           |                             | विवाचक समझौता                           |
| process              |                           | शलाका प्रक्रम                            | arbitral tribunal             |                             | विवाचक अधिकरण                           |
| aquatone             | <i>F. A.</i>              | एक्वाटोन मुद्रण, एक्वाटोन                | arbitrament                   |                             | विवाचन                                  |
| aqueduct             | <i>Archit.</i>            | जल-प्रणाल, कुल्या                        | arbitrament of public opinion | <i>Pol. Sc.</i>             | लोकमत-निर्णय, जनमत-निर्णय               |
| aqueduct stenosis    | <i>Psy.</i>               | कुल्या-संकोचिता                          | arbitrariness                 | <i>Lit. Crit., Pol. Sc.</i> | मनमानापन, यादृच्छिकता                   |
| aqueous humour       | <i>Psy.</i>               | जलीय द्रव                                | arbitrary                     |                             | 1. मनमाना, यादृच्छिक<br>2. स्वेच्छाचारी |
| aquila               | <i>Folk.</i>              | एक्विना, तारामंडल                        | arbitrary canon               | <i>Lit. Crit.</i>           | मनमाना अभिनियम                          |
| Arab camp city       | <i>Hist.</i>              | हिरा                                     | arbitrary connection          | <i>Lings.</i>               | यादृच्छिक संबंध                         |
| arabesque            | <i>Archit.</i>            | बेलबूटे का काम                           | arbitrary constant            | <i>Phil.</i>                | यदृच्छ अचर                              |
|                      | <i>C. Anthrop.</i>        | स्वर चित्रे                              | arbitrary decision            | <i>Pol. Sc.</i>             | मनमाना निर्णय                           |
|                      | <i>Lit. Crit.</i>         | अरबस्क                                   | arbitrary law-maker           | <i>Pol. Sc.</i>             | स्वेच्छाचारी विधि-निर्माता              |
| Arabic gum           | <i>Archit.</i>            | बबूल का गोंद                             | arbitrary learning            | <i>Psy.</i>                 | यदृच्छ अधिगम                            |
| Arab League          | <i>Pol. Sc.</i>           | अरब संघ, अरब लीग                         | arbitrary level system        | <i>Hist.</i>                | यदृच्छ स्तर-पद्धति                      |
| arable land          | <i>C. Anthrop., Econ.</i> | कृष्य भूमि                               | arbitrary origin              | <i>Educ.</i>                | यदृच्छ मूलविदु                          |
| Arab liberation      | <i>Pol. Sc.</i>           | अरब विमुक्ति-वांदोलन                     | arbitrary parameter           | <i>Econ.</i>                | यदृच्छ प्राचल                           |
| movement             |                           |  | arbitrary price               | <i>Econ.</i>                | मनमानी कीमत                             |
| Arab nationalism     |                           | अरब राष्ट्रवाद                           | arbitrary prorate             | <i>Com.</i>                 | यादृच्छिक बंटवारा                       |
| arachnoid            | <i>Psy.</i>               | जालतानिका                                | arbitrary rendering           | <i>Lit. Crit.</i>           | मनमाना पाठ                              |
| aracostyle           | <i>F. A.</i>              | साधंत्र्य व्यामांत                       | arbitrary settlement          | <i>Pol. Sc.</i>             | यदृच्छ समझौता                           |
| aranda               | <i>C. Anthrop.</i>        | अरांडा चुरिंगा, अरांडी ताबीज             | arbitrary stratigraphy        | <i>Hist.</i>                | यादृच्छिक स्तरविज्ञान                   |
| churinga             |                           |  |                               |                             |   |
| arbalest             | <i>C. Anthrop.</i>        | आबलिस्ट                                  |                               |                             |   |
| arbiter              | <i>Hist.</i>              | विवाचक                                   |                               |                             |   |
| arbiter of peace     | <i>Pol. Sc.</i>           | शान्ति-विवाचक                            |                               |                             |   |
| arbitrable           |                           | विवाचनीय, विवाचनयोग्य                    |                               |                             |   |
| arbitrage            | <i>Com.</i>               | अंतर-पणन                                 |                               |                             |   |
| arbitrage in bullion |                           | सुनियन अंतर-पणन                          |                               |                             |   |

|                  |                      |                       |                     |                    |                               |
|------------------|----------------------|-----------------------|---------------------|--------------------|-------------------------------|
| arbitrary sway   | <i>Pol. Sc.</i>      | स्वेच्छाचारी प्रभुत्व | arbitrator          | <i>Admn., Econ</i> | विवाचक, पत्र                  |
| arbitrary symbol | <i>Lings.</i>        | यादृच्छिक प्रतीक      | arboreal            | <i>C Anthrop.</i>  | वृक्षीय, वृक्षवासी            |
| arbitrated       | <i>Com</i>           | अतर-मण्य विनियम दर    | arboreal life       |                    | वृक्षीय जीवन                  |
| exchange rate    |                      |                       | arboreal theory     |                    | वृक्षीय सिद्धांत              |
| arbitration      | <i>Admn., Econ.,</i> | विवाचन                | arboricolous        |                    | वृक्षवासी                     |
|                  | <i>Pol Sc., S W</i>  |                       | arboriculture       |                    | वृक्ष-मवर्धन                  |
| arbitration      | <i>Pol Sc</i>        | विवाचन समझौता,        | arboriculturist     |                    | वृक्ष-मवर्धन-विज्ञानी         |
| agreement        |                      | पचायती समझौता         | arborization        | <i>Psy.</i>        | प्रशास्त्रीभवन                |
| arbitration and  |                      | विवाचन तथा श्यायिक    | arbour              | <i>Hist</i>        | कुन्द                         |
| judicial         |                      | समझौता                | arc                 | <i>Archit.</i>     | 1 चाप                         |
| settlement       |                      |                       |                     |                    | 2. दायरा                      |
| arbitration      | <i>Econ., S W</i>    | विवाचन पचाट,          | arcade              | <i>Archit</i>      | तोरणपथ, तोरणमण्डप             |
| award            |                      | विवाचन प्रतिनिर्णय    | arcaded screen      |                    | तोरणी पर्दा                   |
| arbitration      |                      | विवाचन बोर्ड,         | arcadia             | <i>Lit Crit.</i>   | मधुवन                         |
| board            |                      | विवाचन मंडल           | arcato              | <i>C. Anthrop</i>  | धनुर्वादन                     |
| arbitration      |                      | विवाचन धारा           | arcature            | <i>Archit</i>      | 1 लघु तोरणपथ                  |
| clause           |                      |                       |                     |                    | 2 छद्म तोरणपथ                 |
| arbitration      | <i>Pol Sc</i>        | विवाचन प्रायोग        | arc-boutant         | <i>Hist</i>        | अर्ध चाप वक्र                 |
| commission       |                      |                       | arc elasticity      | <i>Econ.</i>       | चाप लोच                       |
| arbitration      |                      | विवाचन समिति          | arcella             | <i>Hist</i>        | पत्तीर कक्ष                   |
| committee        |                      |                       | arch                | <i>Archit.</i>     | तोरण, मेहराब, चाप             |
| arbitration      | <i>S W.</i>          | विवाचन सविदा          |                     | <i>Lings.</i>      | चाप-चिह्न                     |
| contract         |                      |                       | Archaeon Era        | <i>C. Anthrop.</i> | आद्य महाकल्प                  |
| arbitration      | <i>Soc.</i>          | विवाचन नैतिकता        | archaeolatry        | <i>C Anthrop</i>   | पुरातन पूजा                   |
| ethics           |                      |                       | archaeolithic       | <i>C Anthrop.,</i> | आदिपाषाणयुगीन                 |
| arbitration      | <i>Pol Sc.</i>       | विवाचन प्रादोलन       |                     | <i>Hist</i>        |                               |
| movement         |                      |                       | archaeological      | <i>C Anthrop.</i>  | पुरातत्त्ववीय निक्षेप,        |
| arbitration      |                      | विवाचन वार्ता         | deposit             |                    | पुरातत्त्ववीय सचय             |
| negotiations     |                      |                       | archaeological      | <i>Admn</i>        | पुरातत्त्व अधिकारी            |
| arbitration of   | <i>Com</i>           | विनियम अतर-मणन        | officer             |                    |                               |
| exchange         |                      |                       | archaeological      | <i>Archit</i>      | पुरातात्त्विक जट्टार,         |
| arbitration      | <i>S W</i>           | विवाचन प्रवर्धन बोर्ड | salvage             |                    | पुराजीर्णोद्धार               |
| promotion        |                      |                       | archaeological site |                    | पुरावशेष स्थान                |
| board            |                      |                       | archaeological      | <i>Admn</i>        | पुरातत्त्व सर्वेक्षण          |
| arbitration      | <i>Pol Sc</i>        | विवाचन म धि           | survey              |                    |                               |
| treaty           |                      |                       | archaeological time | <i>Archit.</i>     | पुरातत्त्ववीय काल             |
| arbitration      | <i>Econ.,</i>        | विवाचन अधिकरण         | archaeologist       |                    | पुरातत्त्वज्ञ, पुरातत्त्वविद् |
| tribunal         | <i>Pol Sc., S W</i>  |                       |                     |                    |                               |

|                      |  |   |                       |                       |  |
|----------------------|--|---|-----------------------|-----------------------|--|
| archaeology          | <i>Archit.</i>                                       | पुरातत्त्व                                  | archetypal            | <i>Phil.</i>          | संवेदनाश्रयी प्रज्ञा                               |
| archaeomagnetism     | <i>C. Anthrop.</i>                                   | पुराचुंबकत्व                                | intelligence          |                       |  |
| archaeus             | <i>Phil.</i>   | जीवतत्त्व                                   | archetypation         | <i>Lings.</i>         | आद्य प्ररूपण                                       |
| archaic              | <i>C. Anthrop.</i>                                   | पुरातन, पुरातनिक                            | archetype             | <i>Lings., Psy.</i>   | आद्य प्ररूप  |
| archaic civilization |  | पुरातनिक सभ्यता                             | archicerebellum       | <i>Psy.</i>           | आद्य अनुमस्तिष्क                                   |
| archaic ego          | <i>Psy.</i>  | आद्य अहम्                                   | archief               | <i>Archiv.</i>        | पुरालेख-संग्रह                                     |
| archaic record       | <i>Archit.</i>                                       | पुरातनिक अभिलेख                             | archiepiscopate       | <i>Pol. Sc.</i>       | बड़े पादरी का पद                                   |
| archaic religion     | <i>C. Anthrop.</i>                                   | पुरातनिक धर्म                               | Archimedean           | <i>Log.</i>           | आर्किमिडीज-गुणधर्म                                 |
| archaic sex          | <i>Soc.</i>  | पुरातनिक                                    | property              |                       |  |
| attitude             |  | काम-अभिवृत्ति                               | archimorpheme         | <i>Lings.</i>         | आर्कीरूपिम   |
| archaic ware         | <i>C. Anthrop.</i>                                   | पुरातन बॉट                                  | archimorphic race     | <i>C. Anthrop.</i>    | पुराकृतिक प्रजाति                                  |
| archaism             | <i>Hist.</i>   | पुरातनपरस्ता;<br>पुरातनता;<br>पुरातन शैली   | arch individualist    | <i>Pol. Sc.</i>       | महा व्यष्टिवादी                                    |
| archaist             | <i>Lings.</i><br><i>C. Anthrop.,</i><br><i>Hist.</i> | पुरातन प्रयोग<br>पुरातनतावादी               | archiphoneme          | <i>Lings.</i>         | आर्कीस्वनिम  |
| archaistic           |  | पुरातनिक                                    | archisynagogos        | <i>Hist.</i>          | पूजाध्यक्ष पीठ                                     |
| arch angel           | <i>Lit. Crit.</i>                                    | प्रधान देवदूत                               | architect             | <i>Admn., Archit.</i> | वास्तुक, स्वपति,<br>वास्तुविद्, स्थापत्यविद्       |
| archanthropic        | <i>C. Anthrop.</i>                                   | पुरातनरीय, पुरातनवीय                        | architectonic         | <i>Archit., F. A.</i> | 1. (n.) रचना-प्रकल्प<br>(adj.) वास्तुकला<br>संबंधी |
| archbishop           | <i>Hist.</i>   | आर्च बिशप                                   | architectonics        |                       | 2. क्रमबद्ध<br>वास्तुविज्ञान,<br>स्थापत्यविद्या    |
| arch brick           | <i>Archit.</i>                                       | चाप इष्टका,<br>मेहरावी ईंट                  |                       | <i>Lit. Crit.</i>     | संघटन-तंत्र  |
| arch dance           | <i>Folk.</i>   | तोरण नृत्य                                  | architectonic         | <i>Pol. Sc.</i>       | रचना-प्रकल्प विज्ञान                               |
| arche                | <i>Phil.</i>   | आदि तत्त्व                                  | science               |                       |  |
| archebiosis          | <i>Phil.</i>   | अजीवात् जीवोत्पत्ति                         | architectural         | <i>Archit.</i>        | वास्तु-अलंकरण                                      |
| arched motif         | <i>Hist.</i>   | चाप रचना                                    | decoration            |                       |  |
| archeion             | <i>Hist.</i>   | मंदिर कोणागार                               | architectural         | <i>Educ.</i>          | स्थापत्य आरेखण                                     |
| Archelaus            | <i>Hist.</i>   | लोक-शासक                                    | drawing               |                       |  |
| archelogy            | <i>Metaph.</i>                                       | आदितत्त्वविद्या                             | architectural         | <i>Archit.</i>        | वास्तुकलात्मक                                      |
| archer               | <i>C. Anthrop.,</i><br><i>Hist.</i>                  | धन्वी, धनुर्धर                              | ornamentation         |                       | अलंकरण   |
| archery              | <i>Educ.</i>   | धनुविद्या                                   | architectural         | <i>Hist.</i>          | वास्तु-अवशेष                                       |
| arches of Corti      | <i>Psy.</i>  | कोर्टी-चाप                                  | remains               |                       |  |
| archetto             | <i>C. Anthrop.,</i><br><i>F.A.</i>                   | (n.) कुलाल चिकन-दंड<br>(vb.) मिट्टी चिकनाना | architectural         | <i>F.A., Hist.</i>    | वास्तु-मूर्तिकला                                   |
| archetypal image     | <i>Lit. Crit.</i>                                    | आद्य चित्र                                  | sculpture             |                       |  |
|                      |  |   | architectural setting | <i>Lit. Crit.</i>     | वास्तुपरक दृश्य-विन्यास                            |
|                      |  |   | architectural         | <i>Hist.</i>          | वास्तु स्तर-विन्यास                                |
|                      |  |   | stratigraphy          |                       |  |

|                       |                             |  |   |                     |  |
|-----------------------|-----------------------------|--|---|---------------------|--|
| architecture          | <i>Archit.</i>              | वास्तुशास्त्र,<br>स्थापत्यकला,<br>स्थापत्य, वास्तु                             | archway   | <i>Archit</i>       | तारणपथ   |
| architrave            | <i>Hist.</i>                | 1 पादाय<br>2 तोरण-भज्जा  | archwindow                                      | <i>Archit.</i>      | मेहराबी खिड़की                                       |
| archival              | <i>Archiv</i>               | 1 पुरालेखी, पुरालेखीय<br>2 अभिलेखी   | arc lamp  | <i>Theat.</i>       | आर्क बत्ती,<br>आर्क लैंप                             |
| archival assets       |                             | पुरालेखी परिसंपत्ति  | arco  | <i>Music</i>        | गड से  |
| archival bodies       |                             | पुरालेखी निकाय   | arcosolium                                      | <i>Hist</i>         | चापित समाधि कोष्ठ                                    |
| archival head         |                             | 1 पुरालेख-प्रधान<br>2 पुरालेख-गोप  | arctic region                                   | <i>C Anthrop</i>    | उत्तर ध्रुव प्रदेश                                   |
| archivalization       |                             | 1 पुरालेखीकरण<br>2 पुरालेखीकारीकरण   | arcuate   |                     | बाणकार   |
| archival repositories |                             | पुरालेख भंडार  | arcuated  | <i>Archit , I A</i> | तोरण वास्तु,<br>तोरणघटन वास्तु,<br>बहुचामी वास्तु    |
| archival service      |                             | 1. पुरालेखी सेवा<br>2. पुरालेखी परिचर्या                                       | ard   | <i>C. Anthrop</i>   | आर्क, कुदानी   |
| archive authority     |                             | 1 पुरालेखीपज्ञ,<br>पुरालेख<br>प्राधिकारी वर्ग<br>2 पुरालेखागार<br>प्रमाण ग्रंथ | ardish  | <i>Hist</i>         | बाच-मदार्ई,<br>काचपन्नी,<br>काचपन्नीकारी             |
| archives              | <i>Admn ,<br/>Archiv</i>    | 1 पुरालेखागार,<br>पुरालेख<br>2 अभिलेखागार,<br>अभिलेख                           | area  |                     | 1 क्षेत्र 2 क्षेत्रफल                                |
| archivist             |                             | अभिलेखागारिक   | area  | <i>Pol Sc</i>       | क्षेत्र प्रशासन                                      |
| archivolt             | <i>Archit</i>               | तोरणाच्छादन,<br>चापालकरण   | administration                                  |                     |  |
| archlintel            | <i>Archit</i>               | मेहराबी उत्तराग,<br>मेहराबी लिन्दल   | area agreement                                  | <i>Soc</i>          | क्षेत्रीय करार                                       |
| archlintel bracket    |                             | मेहराबी उत्तराग<br>टोडा, मेहराबी<br>लिन्दल ब्रेकेट                             | area and block<br>sampling                      |                     | क्षेत्र-खंड प्रतिदर्शग्रहण,<br>क्षेत्र-खंड प्रतिचयन  |
| arch pendant          | <i>Hist</i>                 | चापलुबी  | area and value<br>chart                         |                     | क्षेत्रफल-आयनन<br>रेखाचित्र,<br>क्षेत्रफल-आयनन चार्ट |
| archpriest            | <i>C Anthrop ,<br/>Hist</i> | मुख्य पुरोहित  | area chaser                                     | <i>Transp</i>       | क्षेत्र चेज़र  |
| arch rib              | <i>Archit</i>               | चाप शलाका,<br>मेहराबी शलाका  | area check<br>register                          | <i>Admn</i>         | क्षेत्रीय पडताल<br>रजिस्टर                           |
|                       |                             |  | Area Commander                                  | <i>Admn</i>         | एरिया कमांडर   |
|                       |                             |  | area exposure                                   | <i>Hist</i>         | क्षेत्र-अनावरण                                       |
|                       |                             |  | area factor                                     | <i>Psy</i>          | क्षेत्र-कारक   |
|                       |                             |  | area head-<br>quarters                          | <i>Admn</i>         | क्षेत्र मुख्यालय                                     |
|                       |                             |  | areal group factor                              | <i>Psy</i>          | क्षेत्रीय समूह कारक                                  |
|                       |                             |  | areal linguistics<br>(=linguistic<br>geography) | <i>Lings</i>        | क्षेत्रीय भाषाविज्ञान,<br>भाषा-भूगोल                 |
|                       |                             |  | areal sampling                                  | <i>Psy</i>          | क्षेत्रीय प्रतिचयन                                   |



|                    |                                      |                           |               |                      |                       |
|--------------------|--------------------------------------|---------------------------|---------------|----------------------|-----------------------|
| area map           | <i>Commun.</i>                       | क्षेत्रीय मानचित्र        | arenatum      | <i>Archit.</i>       | गारा                  |
| area method        | <i>Hist.</i>                         | क्षेत्र-प्रणाली           | areography    | <i>Lings.</i>        | क्षेत्रीय अध्ययन      |
| area of attention  | <i>Com.</i>                          | ध्यान क्षेत्र             | areometer     | <i>Journ.</i>        | वायुमापी              |
| area of            | <i>C. Anthropol.</i>                 | अभिलक्षण क्षेत्र          | Arcopagus     | <i>Pol. Sc.</i>      | एरियोपागस             |
| characterization   |                                      |                           | arctics       | <i>Phil.</i>         | सद्गुणमीमांसा         |
| area of            | <i>Com.</i>                          | संकेंद्रण क्षेत्र         | arctic        | <i>Log.</i>          | उत्कृष्टता, उत्कर्ष   |
| concentration      |                                      |                           | aretology     | <i>Phil.</i>         | सद्गुणशास्त्र         |
| area of isolation  | <i>C. Anthropol.</i>                 | पार्थक्य क्षेत्र          | argentine     | <i>Theat.</i>        | कात्राम लेप,          |
| area of            | <i>Com.</i>                          | प्रबंध क्षेत्र            |               |                      | रजताभ लेप             |
| management         |                                      |                           | argile        | <i>F. A.</i>         | पोतनी मिट्टी, सफेद    |
| area of sympathy   | <i>Soc.</i>                          | सहानुभूति क्षेत्र         |               |                      | मिट्टी, आर्जिल मिट्टी |
| area of            |                                      | अवबोध-क्षेत्र             | argon         | <i>C. Anthropol.</i> | आर्गन                 |
| understanding      |                                      |                           | argot         | <i>Lings.</i>        | गूट बोली; कूट बोली    |
| area research      | <i>C. Anthropol.</i>                 | क्षेत्र अनुसंधान          | argument      | <i>Admn.,</i>        | 1. युक्ति             |
| area sample        | <i>Econ.</i>                         | क्षेत्रीय नमूना           |               | <i>Lit. Crit.,</i>   | 2. सार, सार-वस्तु;    |
| area sampling      |                                      | क्षेत्र नमूना-चयन         |               | <i>Log.</i>          | भावार्थ               |
| area sampling      |                                      | क्षेत्र नमूना-चयन विधि    |               |                      | 3. फलन-निर्धारण,      |
| method             |                                      |                           |               |                      | अवच्छेद               |
| area of resistance | <i>Soc.</i>                          | प्रतिरोध क्षेत्र          | argument "a   | <i>Phil.</i>         | विश्व-आपातिता-युक्ति  |
| area studies       | <i>C. Anthropol.,</i><br><i>Soc.</i> | क्षेत्र-अध्ययन            | contingentia  |                      |                       |
| area under crops   | <i>Econ.</i>                         | सस्य क्षेत्र, फसल क्षेत्र | mundi"        |                      |                       |
| area under         | <i>Econ.</i>                         | जोत भूमि, कृषिगत          | argument      | <i>Log.</i>          | प्रत्येकशः युक्ति     |
| cultivation        |                                      | क्षेत्र                   | by cases      |                      |                       |
| area-wide          | <i>Econ., Soc.</i>                   | क्षेत्रव्यापी सौदाकारी    | argument      | <i>Educ.</i>         | युक्ति-पूर्ति-परीक्षण |
| bargaining         |                                      |                           | completion    |                      |                       |
| areflexia          | <i>Psy.</i>                          | अप्रतिवर्तता              | test          |                      |                       |
| aren               | <i>C. Anthropol.</i>                 | आरेन                      | argument form | <i>Psy.</i>          | युक्ति आकार           |
| arena              | <i>Hist.</i>                         | मल्लभूमि, अखाड़ा,         | argument from | <i>Phil.</i>         | अभिकल्प-युक्ति,       |
|                    |                                      | अक्षबाट                   | design        |                      | रचना-युक्ति,          |
|                    | <i>Theat.</i>                        | रंगस्थली, रंगभूमि         |               |                      | आयोजन-युक्ति          |
| arenaceous rock    | <i>C. Anthropol.</i>                 | वालुकामय शैल              | argumentum    | <i>Phil.</i>         | मुष्टि-युक्ति         |
| arena floodlight   | <i>Theat.</i>                        | रंगस्थली पूर-प्रकाश       | ad baculum    |                      |                       |
| (=arena lantern)   |                                      |                           | argumentum ad |                      | लोकानुरंजक युक्ति     |
| arena show         | <i>Theat.</i>                        | वृत्त रंग                 | captandum     |                      |                       |
| arena theatre      |                                      | वृत्त रंग                 | vulgus        |                      |                       |
| (=theatre          |                                      |                           | argumentum ad |                      | स्वार्थोत्तेजक युक्ति |
| in the round)      |                                      |                           | crumenam      |                      |                       |

|                             |                   |  |                                |                 |                                      |
|-----------------------------|-------------------|--|--------------------------------|-----------------|--------------------------------------|
| argumentum ad hominem       | <i>Phil</i>       | लाछन-युक्ति                                  | aristocrat                     | <i>Pol. Sc.</i> | अभिजात                               |
| argumentum ad ignorantiam   |                   | परिज्ञानमूलक युक्ति                          | aristocratic part              | <i>Theat.</i>   | अभिजात भूमिका                        |
| argumentum ad invidiam      |                   | दुष्टभावात्तेजक युक्ति                       | aristocratic snobbery          | <i>Pol. Sc.</i> | अभिजातीय दम                          |
| argumentum ad iudicium      |                   | लोभमन-युक्ति                                 | aristonym                      | <i>Lib. Sc.</i> | अभिजात्य नाम                         |
| argumentum ad misericordiam |                   | दयामूलक युक्ति                               | Aristophaneus verses           | <i>Lit Crit</i> | एरिस्टोफेनिक पद्य                    |
| argumentum ad personam      |                   | स्वार्थोत्तेजक युक्ति, स्वार्थोद्दीपक युक्ति | Aristotelianism                | <i>Phil</i>     | अरस्तूवाद                            |
| argumentum ad populum       |                   | लोकोत्तेजक युक्ति                            | Aristotle's dictum             | <i>Log</i>      | अरस्तू-अम्युक्ति                     |
| argumentum ad rem           |                   | अनुविषय युक्ति                               | Aristotle's experiment         | <i>Phil.</i>    | अरस्तू-प्रयोग                        |
| argumentum ad verecundiam   |                   | प्रदामूलक युक्ति                             | Aristotle's illusion           | <i>Psy</i>      | अरस्तू-धम                            |
| argumentum a fortiori       |                   | अतिनरा युक्ति                                | arithmetical predicate         | <i>Phil</i>     | अंकगणितीय विधेय                      |
| argumentum ex concessio     |                   | अभ्युपगत्याश्रित युक्ति                      | arithmetical syllogism         |                 | अंकगणितीय न्यायवाक्य                 |
| argumentum ex silentio      | <i>Hist</i>       | प्रमाणभाव युक्ति                             | arithmetical mean              | <i>Phil.</i>    | समानर माध्य                          |
| argumentum unitatio         | <i>Pol. Sc.</i>   | सर्वेक्य युक्ति                              | arithmetization of mathematics | <i>Phil</i>     | गणित का अंकगणितीकरण                  |
| Argyll-Robertson pupil      | <i>Psy</i>        | आगिल-रोबर्टसन-पारा                           | arithmetization of syntax      |                 | वाक्यविन्यास का अंकगणितीकरण          |
| aria                        | <i>Music</i>      | एरिया  | arithomania                    | <i>Psy</i>      | गणनोन्माद                            |
| Arian                       | <i>Pol. Sc.</i>   | एरियमवादी                                    | arkose                         | <i>Hist</i>     | आर्कोस                               |
| Arianism                    | <i>Phil.</i>      | एरियमवाद                                     | arm                            |                 | 1 बाहु, भुजा<br>2 अंग, टहनी          |
| and poetry                  | <i>Lit Crit</i>   | नीरस काव्य, शुष्क काव्य                      | armament                       | <i>Pol. Sc.</i> | आयुध, शस्त्रीकरण                     |
| anetta                      | <i>Music</i>      | एरिएटा                                       | armament control               |                 | आयुध नियंत्रण                        |
| anotist                     | <i>C. Anthrop</i> | वेदी-अकुन विचारक                             | armament industry              |                 | आयुध उद्योग                          |
| aristocracy                 | <i>Pol. Sc.</i>   | अभिजाततन्त्र, अभिजातवर्ग                     | armament information           |                 | आयुध सूचना                           |
| aristocracy of labour       | <i>Econ</i>       | श्रमिक अभिजाततन्त्र, श्रमिक अभिजातवर्ग       | armament programme             |                 | आयुध कार्यक्रम, शस्त्रीकरण कार्यक्रम |

|                    |                 |  |                   |                      |                             |
|--------------------|-----------------|--|-------------------|----------------------|-----------------------------|
| armament race      | <i>Pol. Sc.</i> | आयुध-प्रतियोगिता,<br>आयुध-स्पर्धा,<br>शस्त्रीकरण की होड़ | armistice         | <i>Pol. Sc.</i>      | युद्धविराम                  |
| armarium           | <i>Hist.</i>    | पत्राघान   | armistice         |                      | युद्धविराम सीमांकन-<br>रेखा |
| armature           | <i>Archit.</i>  | ढाँचा, पंजर  | demarcation line  |                      |                             |
|                    | <i>Commun.</i>  | ग्रामोंचर  | armistice treaty  |                      | युद्धविराम संधि             |
|                    | <i>F. A.</i>    | मन्नाह   | armlet            | <i>C. Anthropol.</i> | कैयूर, वाजूबंद              |
| armature winding   | <i>Commun.</i>  | ग्रामोंचर बलघन   |                   | <i>Hist.</i>         |                             |
| armchair           | <i>Pol. Sc.</i> | अव्यावहारिक  | armorial bearings | <i>Lib. Sc.</i>      | कुलांक, आयुधांक             |
| politician         |                 | राजनीतिज्ञ,<br>पर्यंक राजनीतिज्ञ                         | armorial binding  |                      | आयुधांकित जिल्द             |
| armchair           | <i>Psy.</i>     | पर्यंक मनोविज्ञान  | armorial          |                      | कुलांकित ग्रंथपट्ट          |
| psychology         |                 |  | bookplate         |                      |                             |
| arm cyclorama      | <i>Theat.</i>   | स्कंध गगनिका   | armor plating     | <i>Psy.</i>          | आत्म-कवचन                   |
| armed action       | <i>Pol. Sc.</i> | सशस्त्र कार्रवाई   | armoured cable    | <i>Commun.</i>       | कवचित केबल                  |
| armed aggression   |                 | सशस्त्र आक्रमण,  | armourer          | <i>Admn.</i>         | शस्त्रसाज, ग्रामरर          |
| (=armed attack)    |                 | सशस्त्र हमला   | armoury           |                      | शस्त्रागार, आयुधागार        |
| armed band         |                 | सशस्त्र टुकड़ी   | arm palette       | <i>F. A.</i>         | बाहुफलक                     |
| armed clash        |                 | सशस्त्र टक्कर,   | arm pit           | <i>Hist.</i>         | बाहु-कक्ष                   |
|                    |                 | सशस्त्र मुठभेड़  | arm rest          | <i>Psy.</i>          | बाहुपद्मान                  |
| armed coercion     |                 | सशस्त्र बलप्रयोग   | arm ring          | <i>C. Anthropol.</i> | बाहुबलय, कैयूर,             |
| armed conflict     |                 | सशस्त्र संघर्ष   |                   | <i>Hist.</i>         | वाजूबंद                     |
| armed forces       |                 | सशस्त्र सेनाएं   | arms-building     | <i>Pol. Sc.</i>      | आयुध-निर्माण अवकाश,         |
| armed gang         |                 | सशस्त्र गिरोह  | holiday           |                      | शस्त्र-निर्माण-अवकाश        |
| armed hostilities  |                 | सशस्त्र युद्ध  | arms control      |                      | आयुध-नियंत्रण,              |
| armed intervention |                 | सशस्त्र हस्तक्षेप  | arms embargo      |                      | शस्त्र-नियंत्रण             |
| armed merchantman  |                 | सशस्त्र व्यापारी जहाज,                                   | arms race         |                      | आयुध-प्रतिपेध,              |
|                    |                 | सशस्त्र वाणिज्य-पोत                                      | arms traffic      |                      | शस्त्र-प्रतिपेध             |
| armed neutrality   |                 | सशस्त्र तटस्थता  | Army Commander    | <i>Admn.</i>         | आयुध स्पर्धा                |
| armed peace        |                 | सशस्त्र शांति  | army followers    | <i>Pol. Sc.</i>      | आयुध व्यापार                |
| armed rebellion    |                 | सशस्त्र विद्रोह  | army intelligence | <i>Educ.</i>         | आर्मी कमांडर                |
| (=armed revolt)    |                 |  | test              |                      | सेना अनुचर                  |
| armed ship         |                 | सशस्त्र जहाज,  | army of           | <i>Pol. Sc.</i>      | सैनिक वृद्धि-परीक्षण        |
| (=armed            |                 | सशस्त्र पोत  | liberation        |                      | विमुक्ति सेना               |
| vessel)            |                 |  | army post office  | <i>Commun.</i>       | सेना डाकघर                  |
| Armenian blue      | <i>F.A.</i>     | आर्मीनियन नील  | arotelle          | <i>Hist.</i>         | बलयाजकृत                    |
| arming press       | <i>Print.</i>   | 1. गिरकजा प्रेस  | arousal object    | <i>Psy.</i>          | भाव-प्रबोधन वस्तु           |
|                    |                 | 2. टप्पा छाप यंत्र                                       | arraignment       | <i>Soc.</i>          | दोपारोपण                    |

|                  |           |  |                   |            |                         |
|------------------|-----------|--|-------------------|------------|-------------------------|
| arrangement      | Com       | 1 राजीनामा<br>2 पुनर्विन्यास             | arresting         |            | अवरोक छद्               |
|                  | Journ     | योजन                                     | segment           |            |                         |
|                  | Lib. Sc   | नम                                       | arresting         | Pol Sc.    | बदीवर्ता पोत            |
|                  | Lings     | विन्यास                                  | vessel            |            |                         |
|                  | Lit Crit  | रचना-विन्यास                             | arrest of         |            | विदेशियों का            |
|                  | Soc.      | व्यवस्था, व्यवस्थापन                     | foreigners        |            | बदीकरण,<br>विदेशियों को |
| arrangement of   | Admn      | फाइल-विन्यास                             |                   |            | गिरफ्तारी               |
| files            |           |  | arrest of vessel  |            | पोत-बदीकरण              |
| arrangement of   | Transp    | पाहियों का नम                            | armiciato         | F A        | दूमरा लेप               |
| wheels           |           |  | armicio           |            | पहला लेप                |
| 'arrange         | Com       | 'प्रदायणी का प्रबंध                      | arms              | F A        | कोणिका                  |
| payment'         |           | करें',<br>'भुगतान का प्रबंध<br>करें'     | arrival           | Transp     | पहुँच, आगमन             |
|                  |           |  | arrival notice    | Com        | पहुँच सूचना             |
|                  |           |  | arrivals          | Com        | आमद                     |
| arras            | Hist      | अनृत पट                                  | arrogance         | Ethics     | इर्ष                    |
| array            | Pol. Sc   | पक्ति व्यूह, व्यूह-<br>रचना, युद्ध-सज्जा | arrow             | C Anthrop  | बाण, तीर, शर            |
| array            | Lib Sc    | पक्ति अंतर्वर्धन स्थान                   | arrowhead         |            | बाणाग्र                 |
| telescoping      |           |  | (=arrow point)    |            |                         |
| point            |           |  | arrow             | Log        | शर-निर्देश              |
| arrear claim     | Admn      | बकाया दावा                               | projection        |            |                         |
| arrear report    |           | बकाया कार्य रिपोर्ट                      | arrowroot paper   | Paper      | अरारोट कागज             |
| arrears          |           | बकाया                                    | arrow slit        | C Anthrop  | बाण छिद्र               |
| arrear statement |           | बकाया विवरण                              | arrow straightner |            | बाण ऋजुक                |
| arrested         | Educ, Psy | रुद्ध विकास                              | atroyo            | C. Anthrop | मरु नदी                 |
| development      |           |  | ars combinatoria  | Phil       | संयुति-कला              |
| arrested vessel  | Pol Sc    | बदीकृत पोत                               | arsenal           | Pol Sc     | आयुधालय, शस्त्रालय      |
| arrestee         | Soc       | बदी                                      | arsenal of        | Pol Sc     | लोकतंत्र का गढ़         |
| arrestor         | Commun    | निरोधक                                   | democracy         |            |                         |
|                  | Lib Sc    | समाप्तक                                  | arsenical paper   | Paper      | आर्सेनिकीय कागज         |
| arrestor side    | Commun    | निरोधक पार्श्व                           | arson             | Soc        | आगजनी                   |
| arresting chest  | Lings     | अवरोकक वक्ष-स्थल                         | art               | Educ       | कला                     |
| pulse            |           |  | art ability       |            | कला योग्यता             |
| arresting        |           | अवरोकक व्यंजन,                           | art activity      |            | कला क्रियाशीलता         |
| consonant        |           | विरामक व्यंजन                            | art agency        | Journ      | कला अभिव्यक्ति          |
| arresting pulse  |           | अवरोकक स्थल                              | art appreciation  | Educ       | कलागुण-विवेचन-          |
|                  |           |  | test              |            | परीक्षण                 |

|                    |                    |  |                              |                 |  |
|--------------------|--------------------|--|------------------------------|-----------------|--|
| art aptitude test  | <i>Educ.</i>       | कला-अभिक्षमता-<br>परीक्षण                            | articles of agreement        | <i>Econ.</i>    | क्रारनामा;<br>क्रार की भाँते                 |
| art canvas         | <i>Lib. Sc.</i>    | हल्का बुकरम  | articles of association      | <i>Com.</i>     | संस्था के अंतर्नियम                          |
| artcraft           | <i>Lib. Sc.</i>    | आर्टक्राफ्ट, कृत्रिम<br>चर्मबंध                      | articles of comfort          | <i>Econ.</i>    | सुख सामग्री                                  |
| art critic         | <i>Journ.</i>      | कला आलोचक,<br>कला समीक्षक                            | Articles of Confederation    | <i>Pol. Sc.</i> | परिसंवीय अंतर्नियम                           |
| art criticism      |                    | कला आलोचना,<br>कला समीक्षा                           | articles of merchandise      | <i>Transp.</i>  | व्यापारिक माल                                |
| art department     | <i>Educ.</i>       | कला विभाग  | articles of partnership      | <i>Com.</i>     | साझेदारी के अंतर्नियम                        |
| art director       | <i>Theat.</i>      | कला निर्देशक   | articles of peace            | <i>Pol. Sc.</i> | शांति-नियमावली                               |
| art division       | <i>Journ.</i>      | कला प्रभाग   | articles of war              |                 | युद्ध-नियमावली                               |
| art editor         |                    | कला संपादक   | articulate                   | <i>Lings.</i>   | उच्चारण करना                                 |
| art education      | <i>Educ.</i>       | कला शिक्षा   | articulated                  |                 | उच्चारित                                     |
| art element        | <i>F. A.</i>       | कला तत्त्व   | articulated curriculum       | <i>Educ.</i>    | परिसंवद्ध पाठ्यचर्या,<br>समायोजित पाठ्यचर्या |
| art engage         |                    | समाजपरक कला,<br>जीवनपरक कला,<br>सौंदर्य कला          | articulated sound            | <i>Lings.</i>   | उच्चारित स्वन                                |
| arteriosclerosis   | <i>Psy.</i>        | धमनी-काठिन्य   | articulated speech           |                 | उच्चारित वाक्                                |
| art executive      | <i>Admn.</i>       | कला प्रबंधक  | articulate group             | <i>Pol. Sc.</i> | मुखर गट                                      |
| art exhibition     | <i>Educ.</i>       | कला प्रदर्शनी  | articulate industrial unrest | <i>Econ.</i>    | सवाक् औद्योगिक<br>अशांति,                    |
| art expression     |                    | कला द्वारा अभिव्यक्ति                                | articulate language          |                 | मुख्यतः औद्योगिक<br>अशांति                   |
| art file           | <i>Lib. Sc.</i>    | चित्र संग्रह, कलाकृति-<br>चयनिका                     | articulate reader            | <i>Lings.</i>   | उच्चारित भाषा                                |
| art for art's sake | <i>Lit. Crit.</i>  | कला कला के लिए                                       | articulate sentence          | <i>Journ.</i>   | मुखर पाठक                                    |
| art form           |                    | कारूप  | articulating paper           | <i>Lings.</i>   | सर्वांग वाक्य                                |
| artful minister    | <i>Pol. Sc.</i>    | चतुर राजदूत  | articulation                 | <i>Paper</i>    | दुसुहां कागज                                 |
| art gallery        | <i>F.A., Hist.</i> | चित्रशाला, चित्रदीर्घा,<br>चित्रवीथी                 |                              | <i>Lings.</i>   | उच्चारण                                      |
| arthritis          | <i>Psy.</i>        | संघिषोय  |                              |                 |  |
| Arthurian legend   | <i>Lit. Crit.</i>  | आर्थर कथा  |                              |                 |  |
| article            |                    | 1. अनुच्छेद<br>2. वस्तु,<br>सामग्री, मान्य<br>3. लेख |                              |                 |  |
|                    | <i>Lings.</i>      | उपपद, आर्टिकल  |                              |                 |  |
| articles           |                    | नियम   |                              |                 |  |
|                    | <i>Econ.</i>       | अंतर्नियम  |                              |                 |  |

|                           |                                     |                                   |                                      |                     |                                      |
|---------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|
| articulation test         | <i>Educ</i>                         | उच्चारण परीक्षण                   | artificial impression                | <i>Lit Crit</i>     | कृत्रिम प्रभाव                       |
| articulation type         | <i>Lings.</i>                       | उच्चारण प्ररूप                    | artificiality                        |                     | कृत्रिमता                            |
| articulator               | <i>Lings.</i>                       | करण                               | artificial language                  | <i>Lings</i>        | कृत्रिम भाषा,<br>कल्पित भाषा         |
| articulatory imagery      | <i>Lit Crit</i>                     | वाचिक विवचिधान                    | artificial larynx                    |                     | कृत्रिम ग्राकल,<br>कृत्रिम स्वरयंत्र |
| articulatory phonetics    | <i>Lings</i>                        | उच्चारणशास्त्रक<br>स्वनविज्ञान    | artificial leather                   | <i>Lib Sc.</i>      | कृत्रिम चर्म,<br>बनावटी चमड़ा        |
| articulatory region       |                                     | उच्चारण-क्षेत्र,<br>उच्चारण-स्थान | artificial load                      | <i>Commun.</i>      | कृत्रिम भार                          |
| articulatory signal       | <i>Educ</i>                         | उच्चारण-संकेत<br>अभ्यास           | artificial manner                    | <i>Lit Crit.</i>    | कृत्रिम रीति                         |
| articulatory practice     |                                     |                                   | artificial monopoly                  | <i>Econ.</i>        | कृत्रिम एकाधिकार                     |
| artifact (=artefact)      | <i>C. Anthropol.</i><br><i>Hist</i> | हस्तकृति, मानवकृति                | artificial palate<br>(=false palate) | <i>Lings.</i>       | कृत्रिम तालू                         |
| artifice                  | <i>Lit. Crit.</i>                   | कला-सूक्ष्म                       | artificial parchment                 | <i>Journ.</i>       | कृत्रिम चर्मपत्र                     |
| artificer                 | <i>Phil.</i>                        | भूदोषाघ, कूटोपाय                  | artificial task                      | <i>Educ.</i>        | कृत्रिम कार्य-परीक्षण                |
| artificial advantage      | <i>C. Anthropol.</i>                | कृत्रिम सुलाभ                     | artificial test                      |                     |                                      |
| artificial boundary       | <i>Com.</i>                         |                                   | artificial transaction               | <i>Com</i>          | दिखावटी सौदा,<br>कृत्रिम सौदा        |
| artificial boundary sign  | <i>Pol. Sc.</i>                     | कृत्रिम सीमा                      | artillery rocket                     | <i>Pol Sc.</i>      | शीघ्र रॉकेट                          |
| artificial capital        |                                     | कृत्रिम सीमा-चिह्न                | art impulse                          | <i>Phil.</i>        | कला-प्रेरणा                          |
| artificial classification | <i>Com., Econ</i>                   | कृत्रिम पूँजी                     | artisan                              | <i>C Anthropol.</i> | कारीगर, शिल्पी,<br>शिल्पकार          |
| artificial comedy         | <i>Log.</i>                         | कृत्रिम वर्गीकरण                  | artisan's society                    | <i>Econ.</i>        | शिल्पी समिति                         |
| artificial dearthness     | <i>Lit. Crit</i>                    | कृत्रिम सुखातक                    | artist                               | <i>F. A.</i>        | कलाकार                               |
| artificial discharge      | <i>Econ</i>                         | कृत्रिम महंगाई                    | artiste                              | <i>Lit Crit.</i>    | काई, कार्ट                           |
| artificial disintegration | <i>Commun</i>                       | कृत्रिम विसर्जन                   | artistic ability                     | <i>Educ., Psy</i>   | कला योग्यता                          |
| artificial dye            | <i>C. Anthropol.</i>                | कृत्रिम विषटन                     | artistic aptitude                    | <i>Educ</i>         | कला अभिसमता                          |
|                           | <i>F. A</i>                         | कृत्रिम रजक                       | artistic creation                    | <i>Lit Crit</i>     | कलात्मक सृजन                         |
|                           |                                     |                                   | artistic inevitability               |                     | कलात्मक अपरिहार्यता                  |
|                           |                                     |                                   | artistic insight                     |                     | कलात्मक अंतर्दृष्टि                  |
|                           |                                     |                                   | artistic intensity                   |                     | कलात्मक तीव्रता                      |

|                      |                   |   |                     |                    |   |
|----------------------|-------------------|---|---------------------|--------------------|---|
| artistic layout      | <i>Journ.</i>     | कलात्मक विन्यास   | art service         | <i>Journ.</i>      | कला सेवा  |
| artistic literature  | <i>Lit. Crit.</i> | कलात्मक साहित्य   | arts faculty        | <i>Educ.</i>       | कला संकाय                                       |
| artistic logic       |                   | कलामूलक तर्क,<br>कवि तर्क                               | art style           | <i>C. Anthrop.</i> | कला शैली  |
| artistic merit       | <i>Journ.</i>     | कलात्मक गुण   | art technique       | <i>Journ.</i>      | कला तकनीक,<br>कला प्रविधि                       |
| artistic problem     | <i>Lit. Crit.</i> | कलापरक समस्या   | art test            | <i>Educ.</i>       | कला परीक्षण                                     |
| artistic quality     | <i>Journ.</i>     | कलात्मक गुण,<br>कलात्मक गुणता                           | art theatre         | <i>Theat.</i>      | कलाधर्मी रंगमंच,<br>अव्यावसायिक रंगमंच          |
| artistic temperament | <i>Lit. Crit.</i> | कलात्मक चित्त-प्रकृति                                   | art veli.           | <i>Lib. Sc.</i>    | आर्ट वेल्म                                      |
| artist's proof       | <i>Print.</i>     | कलाकार का प्रूफ   | art work            | <i>Journ.</i>      | कला-कार्य                                       |
| artist's vision      | <i>Lit. Crit.</i> | कलाकार की दृष्टि  | Arundel marbles     | <i>F. A.</i>       | अरुंदेल राजाशम;<br>अरुंदेल प्रतिमाएं            |
| art judgment test    | <i>Educ.</i>      | कला निर्णय परीक्षण,<br>कला परख परीक्षण                  | Arundo              | <i>Paper</i>       | यूरोपीय बांस                                    |
| art linen            | <i>F. A.</i>      | अपरिष्कृत लिनन,<br>आर्ट लिनन                            | donar cane          |                    |   |
| art matt-paper       | <i>Paper</i>      | द्युतिहीन आर्ट कागज                                     | Arunta              | <i>C. Anthrop.</i> | अरुन्ता, अरुन्डा                                |
| art of delivery      | <i>Lit. Crit.</i> | वक्तृत्व कला  | (=Aranda)           |                    |   |
| art of diplomacy     | <i>Pol. Sc.</i>   | राजनय-कौशल,<br>कूटनीति-कला                              | Aryan civilization  | <i>C. Anthrop.</i> | आर्य सभ्यता                                     |
| art of illustration  | <i>Lib. Sc.</i>   | चित्रनिर्देशन कला                                       | aryepiglottic fold  | <i>Lings.</i>      | दर्वी कंठच्छद पुटक<br>(=arytenoepiglottic fold) |
| art of negotiation   | <i>Pol. Sc.</i>   | वार्ता-कला  | arytenoid cartilage |                    | दर्वीकल्प उपास्थि                               |
| art of propaganda    |                   | प्रचार-कला  | arytenoid muscle    |                    | दर्वीकल्प पेशी                                  |
| art of rhetoric      | <i>Lit. Crit.</i> | अलंकृत भाषण-कला   | arytenoids          |                    | दर्वीकल्प                                       |
| art of the book      | <i>Lib. Sc.</i>   | पुस्तक कला,<br>पुस्तक-निर्माण कला,<br>पुस्तकोत्पादन कला | asbestine           | <i>Paper</i>       | ऐस्बेस्टीन                                      |
| art of woodcut       |                   | काष्ठोत्कीर्णन कला                                      | asbestos curtain    | <i>Theat.</i>      | ऐस्बेस्टॉस पर्दा                                |
| artotype             | <i>Lib. Sc.</i>   | आर्टोटाइप   | asbestos paper      | <i>Paper</i>       | ऐस्बेस्टॉस कागज                                 |
| art paper            | <i>Paper</i>      | आर्ट कागज   | ascendance          | <i>Psy.</i>        | आरोहण<br>1. प्रभाविता<br>2. उत्कर्ष             |
| art periodical       | <i>Journ.</i>     | कला पत्रिका   | ascendance-         | <i>Educ., Soc.</i> | प्रभाविता-अधीनता                                |
| art publisher        | <i>Lib. Sc.</i>   | कलाग्रंथ-प्रकाशक  | submission          |                    |   |
| art pull             | <i>Print.</i>     | आर्ट-कागज प्रूफ   | ascendance-         |                    | प्रभाविता-अधीनता                                |
| art school           | <i>Educ.</i>      | ललित कला विद्यालय                                       | submission          |                    | प्राप्तांक                                      |
|                      |                   |   | score               |                    |   |
|                      |                   |   | ascendance-         |                    | प्रभाविता-अधीनता                                |
|                      |                   |   | submission          |                    | परीक्षण   |
|                      |                   |   | test                |                    |   |

|                                  |                                |                                       |                                 |                            |                                |
|----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| ascendant<br>behaviour           | <i>Educ, Psy.</i>              | प्रभावी व्यवहार                       | ash                             |                            | राख, भस्म                      |
| ascender                         | <i>Print.</i>                  | मारोही (मशर का<br>ऊपरी भाग)           | ash cone                        | <i>C Anthrop.</i>          | भस्म शंकु                      |
| ascending<br>generation          | <i>C. Anthrop.</i>             | मारोही पीढ़ी                          | ashlar                          | <i>F. A.</i>               | तराशा पत्थर,<br>कृत्त प्रस्तर  |
| ascending order                  | <i>C. Anthrop.,<br/>Lib Sc</i> | मारोही क्रम,<br>मारोह क्रम            | ashlar brick                    | <i>Archit.</i>             | तराशी ईंट,<br>कृत्त इष्टका     |
| ascending<br>premium policy      | <i>Com.</i>                    | मारोही प्रीमियम<br>पॉलिसी             | ashless paper                   | <i>Paper</i>               | राखहीन कागज                    |
| ascending<br>process             | <i>Lings.</i>                  | मारोही प्रक्रम                        | ash scale                       |                            | राख मापनी,<br>राख तराजू        |
| ascending<br>reticular<br>system | <i>Psy.</i>                    | मारोही जालाकार तंत्र                  | Asian Relations<br>Organisation | <i>Pol. Sc.</i>            | एशियाई संपर्क संगठन            |
| ascending<br>rhythm              | <i>Lit. Crit.</i>              | मारोही लय                             | Asiatic                         | <i>Lit Crit.</i>           | एशियाई,<br>प्रत्यक्षकृत        |
| ascension                        | <i>Folk.<br/>Theat</i>         | स्वर्गारोहण<br>संवाद-संघन,<br>पाठ-लघन | aside ,                         | <i>Theat</i>               | स्वगत, अनादिक,<br>अपवार्ति     |
| ascension day                    | <i>Folk.</i>                   | स्वर्गारोहण दिवस                      | as-if personality               | <i>Psy</i>                 | कूटतदारम व्यक्तित्व            |
| ascetic                          | <i>C. Anthrop.</i>             | तपस्वी, यति                           | as is where is                  | <i>Com</i>                 | जैसा है, वही है                |
| asceticism                       | <i>Ethics</i>                  | 1. यतिस्ववाद<br>2. यतित्व; यतिधर्म    | ask's system                    | <i>Com.</i>                | मास्की प्रणाली                 |
| ascetic order                    | <i>Soc.</i>                    | यति व्यवस्था                          | aski trading<br>system          |                            | मास्की विनिमय<br>प्रणाली       |
| ascetic principle                | <i>Ethics</i>                  | यति-सिद्धांत                          | ask price                       | <i>Com.</i>                | मांगी कीमत                     |
| ascetonym                        | <i>Lib Sc</i>                  | शिष्टनाम, ऋषिनाम                      | asocial child                   | <i>Educ, Psy.</i>          | समाज-उदासीन बालक               |
| ascribed rhythm                  | <i>Lit Crit</i>                | मारोपित लय                            | asomatic                        | <i>Phil.</i>               | अदेह                           |
| ascribed role                    | <i>Soc.</i>                    | प्रदत्त भूमिका                        | asomaton                        | <i>Phil.</i>               | मशरीरी, विदेह, अमूर्त          |
| ascribed status                  |                                | प्रदत्त प्रस्थिति                     | aspect                          |                            | पक्ष, पहलू, रूप                |
| as customary                     | <i>Com.</i>                    | परंपरानुसार                           |                                 | <i>C Anthrop.<br/>F. A</i> | प्रतिमुखता<br>स्वरूप, प्राकृति |
| aseitas                          | <i>Metaph</i>                  | स्वयसत्                               | aspectism                       | <i>Phil</i>                | पक्षिकवाद                      |
| asexuality                       | <i>Psy</i>                     | कामाभाव                               | aspective                       | <i>Psy.</i>                | पक्ष विश्लेषण                  |
| asexualization                   | <i>Psy</i>                     | बंध्यकरण                              | analysis                        |                            |                                |
| asexual<br>reproduction          | <i>Psy.</i>                    | अलैंगिक जनन                           | as per advice                   | <i>Com.</i>                | 1. आदेशानुसार<br>2. सूचनानुसार |
|                                  |                                |                                       | asphyxia                        | <i>Psy</i>                 | श्वासवरोध                      |
|                                  |                                |                                       | aspirate                        | <i>Lings.</i>              | महाप्राण                       |
|                                  |                                |                                       | aspirated<br>consonant          |                            | महाप्राण व्यञ्जन               |



|                    |                      |   |                            |                      |  |
|--------------------|----------------------|---|----------------------------|----------------------|--|
| aspirated stop     | <i>Lings.</i>        | महाप्राण स्पर्श                         | assembly-line              | <i>Com., Econ.</i>   | क्रमिक संयोजन                              |
| aspiration         | <i>Psy.</i>          | आकांक्षा, स्पृहा                        | technique                  |                      | तकनीक                                      |
|                    | <i>Lings.</i>        | महाप्राणत्व,<br>महाप्राणता              | assembly of<br>instruments | <i>Commun.</i>       | श्रीजाल-समुच्चय                            |
| aspiration         | <i>Lings.</i>        | महाप्राण घटक                            | assembly                   | <i>Educ.</i>         | सामूहिक कार्यक्रम                          |
| component          |                      |   | programme                  |                      |  |
| aspiration process |                      | महाप्राण प्रक्रम                        | assembly room              | <i>Educ.</i>         | सभा कक्ष,<br>सम्मेलनशाला                   |
| aspiring level     | <i>Soc.</i>          | आकांक्षा स्तर                           | assent                     | <i>Admn., Ethics</i> | अनुमति                                     |
| asport             | <i>Psy.</i>          | अभेद्य प्रत्यान                         | assented bond              | <i>Com., Econ.</i>   | पुनर्गठन अनुमति                            |
| assai              | <i>Music</i>         | अति, असाई                               |                            |                      | बंधपत्र, पुनर्गठन                          |
| assailant          | <i>C. Anthropol.</i> | हमलावर, प्रहारक                         |                            |                      | अनुमति बांड                                |
| assault            | <i>C. Anthropol.</i> | हमला, प्रहार, घावा                      | assented stock             |                      | अनुमत स्टॉक                                |
| assay              | <i>Econ.</i>         | परख, आमापन                              | assertion                  | <i>Phil</i>          | अभिकथन, अभिवचन                             |
| assay department   |                      | परख विभाग                               | assertion stroke           | <i>Log.</i>          | अभिकथन-रेखा                                |
| assayer            |                      | पारखी                                   | assertion-                 | <i>Psy.</i>          | अभिकथन-संरचित                              |
| assay office       |                      | परख कार्यालय                            | structured                 |                      | चिकित्सा                                   |
| assemblage         | <i>Phil.</i>         | 1. समुच्चय<br>2. संयोजन                 | therapy                    |                      |  |
| assemblage         | <i>Transp.</i>       | गाड़ी का संयोजन                         | assertiveness              | <i>Educ.</i>         | आग्रहिता                                   |
| of train           |                      |   | assertive tie              | <i>Log.</i>          | अभिकथनात्मक बंध                            |
| assemble           | <i>Pol. Sc.</i>      | 1. जुड़ना<br>2. जोड़ना, समुच्चय<br>करना | assertorial                | <i>Ethics</i>        | सर्वसाध्य-नियोग                            |
|                    |                      |   | imperative                 |                      |  |
| assembler          | <i>Com.</i>          | 1. समुच्चयकर्ता<br>2. संयोजनकर्ता       | assertoric                 | <i>Log.</i>          | प्रकृत-निर्णय,<br>अस्ति-निर्णय             |
| assembling agent   |                      | समुच्चय अभिकर्ता,<br>समुच्चय एजेंट      | judgment                   |                      | प्रकृत-ज्ञान, अस्ति-ज्ञान                  |
| assembling         |                      | पुर्जों का संयोजन                       | assertoric                 |                      | प्रकृत-प्रतिज्ञप्ति,<br>अस्ति-प्रतिज्ञप्ति |
| of parts           |                      |   | knowledge                  |                      |  |
| assembly           |                      | 1. सभा<br>2. जमाव                       | assertum                   | <i>Phil.</i>         | अभिकथ्य, अभिवाच्य                          |
| assembly           | <i>Pol. Sc.</i>      | विधानसभा-शासन                           | assess                     | <i>Econ.</i>         | निर्धारित करना                             |
| government         |                      |   | assessable                 | <i>Com., Econ.</i>   | निर्धार्य; कर-निर्धार्य                    |
| assembly hall      | <i>Soc.</i>          | सभा भवन,<br>मजलिसघराना                  | assessable entity          |                      | कर-निर्धार्य इकाई                          |
|                    |                      |   | assessable profit          |                      | कर-निर्धार्य लाभ,<br>कर लगाने योग्य लाभ    |
| assembly-line      | <i>Com., Econ.</i>   | समन्वित उत्पादन                         | assessable stock           |                      | निर्धार्य स्टॉक                            |
| production         |                      |   | assessed rent              | <i>Admn.</i>         | निर्धारित किराया                           |

|                          |                 |  |                                |            |  |
|--------------------------|-----------------|--|--------------------------------|------------|--|
| assessed valuation       | Com, Econ.      | 1 करार्य मूल्य-निर्धारण                    | asseveration                   | Lings      | दूक वचन                                    |
| assessed value           | Admn            | 2. निर्धारित मूल्यांकन                     | assibilant                     | Lings.     | स्पर्श-शब्द, ऊष्मीकृत                      |
| assessee                 | Com., Econ.     | निर्धारित मूल्य                            | assign                         | Admn.      | स्पर्श                                     |
| assessment               |                 | निर्धारित, कर-निर्धारित                    | assignat                       | Com., Econ | 1. समनुदेशित करना, सौंपना 2 नियत करना      |
| assessment assurance     |                 | निर्धारण, प्रांकना, मूल्यांकन; कर-निर्धारण | assigned book (=reserved book) | Lib Sc     | आमिष्या, भू-प्रतिभूत मुद्रा                |
| assessment memo          | Commun          | निर्धारण पद्धति बीमा                       | assigned forces                | Pol Sc.    | भारक्षित पुस्तक                            |
| assessment of damages    | Com.            | मूल्यांकन ज्ञापन                           | assigned siding                | Transp     | सौरी हुई सेना                              |
| assessment of disability | Econ.           | हर्जाना निर्धारण                           | assignee                       | Comm       | नियत साइडिंग, नियत पार्श्व                 |
| assessment of loss       |                 | प्रशस्तता-निर्धारण                         | assigner                       |            | समनुदेशिनी                                 |
| assessment of policies   | Com             | हानि-निर्धारण                              | assigning authority            | Admn.      | समनुदेशक                                   |
| assessment of risk       | Com.            | पॉलिसियों का मूल्यांकन                     | assignment                     |            | समनुदेशन प्राधिकारी                        |
| assessment programme     | Educ.           | जोखिम भांकना                               | assignment book                | Journ.     | 1 समनुदेशन, नाम करना                       |
| assessment rate          |                 | मूल्य-निर्धारण कार्यक्रम                   | assignment booklet             | Educ.      | 2 नियत कार्य, दत्तकार्य                    |
| assessment ratio         | Pol Sc.         | मूल्य-निर्धारण दर                          | assignment cards               |            | समनुदेशन पुस्तक                            |
| assessment rolls         | Pol Sc          | मूल्य-निर्धारण अनुपात                      | assignment clause              | Com        | दत्तकार्य पुस्तिका                         |
| assessment year          | Admn, Com, Econ | निर्धारण-सूचिका                            | assignment deed                | Commun     | दत्तकार्य काई                              |
| assessor                 |                 | निर्धारण वर्ष, कर-निर्धारण वर्ष            | assignment fee                 |            | समनुदेशन द्वारा                            |
| asset                    | Com Econ        | निर्धारक, कर-निर्धारक                      | assignment lesson              | Educ.      | समनुदेशन विलेख                             |
| asset currency           |                 | परिमपति                                    | assignment man                 | Journ.     | समनुदेशन शुल्क                             |
| asset enter mains        | Com.            | परिमपति करेसी, परिमपति मुद्रा              | assignment of contract         |            | निर्दिष्ट पाठ                              |
| asset structure          |                 | सह-सोचनसम परिमपति                          | assignment of copyright        | Journ      | समनुदेशित व्यक्ति                          |
|                          |                 | परिमपति संरचना                             | assignment of damages          | S W.       | सविदा-समनुदेशन                             |
|                          |                 |  |                                |            | प्रकाशन अधिकार का समनुदेशन, कारीपाष्ट देना |
|                          |                 |  |                                |            | हर्जाना-हक-हस्तांतरण                       |

|                           |                   |                                     |                                  |              |  |
|---------------------------|-------------------|-------------------------------------|----------------------------------|--------------|--|
| assignment<br>of debt     | Com.              | ऋण समनुदेशन                         | assistant                        | Admn.        | सहायक  |
| assignment<br>of interest |                   | हित समनुदेशन                        | assisted emigration<br>scheme    | Pol. Sc.     | सहायताप्राप्त उत्प्रवास<br>योजना                           |
| assignment<br>of policy   | Com.              | पॉलिसी नाम करना                     | assisted<br>immigration          |              | सहायताप्राप्त आप्रवास                                      |
| assignment<br>of wages    | S. W.             | मजदूरी-समनुदेशन                     | assisted medical<br>scheme       | Admn.        | सहायताप्राप्त चिकित्सा<br>योजना                            |
| assignment sheet          | Educ.             | दत्तकार्य पत्रक                     | assisted siding                  | Transp.      | सहायताप्राप्त साइडिंग,<br>सहायताप्राप्त पार्श्व            |
| assignment<br>therapy     |                   | दत्तकार्य चिकित्सा                  | assisting engine                 |              | सहायक इंजन   |
| assimilated<br>phoneme    | Lings.            | समीभूत स्वनित्य,<br>समीकृत स्वनित्य | assize                           | Hist.        | 1. अभिसन्न<br>2. अभिसन्नाधिनियम<br>आयुध-                   |
| assimilated tribals       | C. Anthrop.       | आत्मसात्कृत जनजाति                  | Assize of Arms                   |              | अभिसन्नाधिनियम   |
| assimilation              | Com.              | आत्मसात्करण,<br>आपीकरण (मराठी)      | Assize of Darrein<br>Presentment |              | डारेन उपस्थापन-<br>अभिसन्नाधिनियम                          |
|                           | Lings.            | समीभवन; समीकरण                      | Assize of Mort<br>D' Ancestor    |              | मृत पूर्वज<br>अभिसन्नाधिनियम                               |
| assimilative<br>illusion  | Psy.              | आत्मसात्कारी भ्रम                   | Assize of novel<br>Disseisin     |              | अभिनव<br>अधिघारणोत्सादन<br>अभिसन्नाधिनियम                  |
| assimilative<br>reading   | Educ.             | आत्मसात्कारी पठन                    |                                  |              |  |
| assimilatory<br>phoneme   | Lings.            | समीकारक स्वनित्य                    | associate                        |              | 1. (n.) सहकारी;<br>सहयोगी<br>(adj.) सह<br>2. सम्मिलित करना |
| assistance                |                   | 1. सहायता<br>2. सहयोग               |                                  |              |  |
| assistance board          | Commun.,<br>Educ. | सहायता बोर्ड                        | associate<br>advertising         | Journ.       | सहविज्ञापन   |
| assistance docket         | Commun.           | सहायता डकैट                         | associated buying<br>office      | Gom.         | संच-क्रय कार्यालय  |
| assistance<br>in cash     | S. W.             | नकद सहायता                          | associated craft<br>union        | Econ., S. W. | संबद्ध दस्तकारी संघ  |
| assistance<br>in kind     |                   | जिस रूप में सहायता                  | associated<br>delegate           | Pol. Sc.     | सहप्रतिनिधि  |
| assistance pact           | Pol. Sc.          | सहायता समझौता                       | associated<br>factors            | S. W.        | संबद्ध कारक  |
| assistance<br>position    | Commun.           | सहायता स्थल                         | associated<br>government         | Pol. Sc.     | सहयोगी सरकार   |
| assistance<br>to traffic  |                   | यातायात सहायता                      |                                  |              |  |

|                        |             |                       |                                  |              |   |
|------------------------|-------------|-----------------------|----------------------------------|--------------|---|
| associated operation   | Com.        | संबद्ध क्रिया         | association neuron               | Psy.         | संयोगी न्यूरॉन                              |
| associated powers      | Pol. Sc.    | सह (राष्ट्र) शक्तियाँ | association of cultures          | C Anthropol. | संस्कृतियों का साहचर्य                      |
| associated press       | Journ       | सहयोगी प्रेस          | association of events            | Log          | घटना-साहचर्य                                |
| associated response    | Psy         | सहयोगी अनुक्रिया      | association of ideas             | Psy          | विचार-साहचर्य                               |
| associated state       | Pol. Sc.    | सहसंस्थ               | association of nations           | Pol. Sc.     | 1 राष्ट्रों का साहचर्य<br>2 राष्ट्रों का सघ |
| associate editor       | Journ       | सहयोगी संपादक         | association of resemblances      | Log          | साध्य-साहचर्य                               |
| associate learning     | Educ        | सहयोगी अधिगम          | association of socialist parties | Pol. Sc.     | समाजवादी दलों का संघ                        |
| associate member       | Com         | सह-सदस्य              | association of states            | Psy          | विचार-साहचर्य                               |
| associate point        | Psy.        | सहचारी बिंदु          | association of thoughts          | Psy          | साहचर्य मनोविज्ञान                          |
| associate power        | Pol. Sc.    | सहचारी राष्ट्र        | association psychology           | Lib. Sc.     | संस्था प्रकाशन                              |
| associate professor    | Educ.       | सह-प्राचार्य          | association publication          | Psy          | साहचर्य-विन्यास प्रणाली                     |
| association            |             | 1 सघ; सघ<br>2 साहचर्य | association-set method           | Com          | साहचर्य परीक्षण                             |
| association agreement  | Econ, S. W. | सघ करार, सघ समझौता    | association test                 | Ethics       | साहचर्य मूल्य                               |
| associational learning | Educ.       | साहचर्यात्मक अधिगम    | association value                | Psy          | सहचारी अनुसंधान                             |
| associational offender | Soc.        | साहचर्यग्राह्य दोषी   | associative anamnesis            | Psy, Soc     | साहचर्यात्मक बंधन<br>साहचर्य समूहन          |
| associational reading  | Educ, Psy   | साहचर्यात्मक पठन      | associative clustering           | Psy.         | साहचर्यात्मक समूहन                          |
| associational typing   |             | साहचर्यात्मक प्ररक्षण | associative coupling             | Lings.       | सहचारी ध्रुवता                              |
| associational word     | Lings       | सहचारी शब्द           | associative etymology            |              |   |
| association area       | Educ        | साहचर्य क्षेत्र       |                                  |              |   |
| association clang      | Psy.        | ध्वनि-साहचर्य         |                                  |              |   |
| association group      | Lings       | साहचर्य वर्ग          |                                  |              |   |
| associationism         | Phil.       | साहचर्यवाद            |                                  |              |   |
| association library    | Lib. Sc.    | सघ पुस्तकालय          |                                  |              |   |

|                                 |                                |                                      |  |                       |   |
|---------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|--|-----------------------|---|
| associative<br>facilitation     | <i>Psy.</i>                    | सहचारी सौकर्यं                       | assumed average<br>need                              | <i>Soc.</i>           | कल्पित औसत<br>आवश्यकता                    |
| associative<br>illusion         | <i>Educ., Psy.</i>             | सहचारी भ्रम                          | assumed bond<br>(=indorsed bond<br>=guaranteed bond) | <i>Com., Econ.</i>    | समाश्रवासित बंधपत्र,<br>गारन्टीकृत बॉन्ड  |
| associative law                 | <i>Log.</i>                    | सहचारिता-नियम                        | assumed<br>character                                 | <i>C. Anthropol.</i>  | बनावटी रूप,<br>धरा हुआ रूप,<br>कल्पित रूप |
| associative<br>learning         | <i>Educ., Psy.</i>             | सहचारी अधिगम                         | assumed<br>kinship                                   | <i>C. Anthropol.</i>  | मूहवोली बंधुता                            |
| associative<br>learning<br>test |                                | सहचारी अधिगम<br>परीक्षण              | assumed mean   | <i>Psy.</i>           | अभिगृहीत माध्य                            |
| associative life                | <i>C. Anthropol.,<br/>Soc.</i> | साहचर्य जीवन                         | assumed name   | <i>Com.</i>           | कल्पित नाम                                |
| associative<br>measurement      | <i>Phil.</i>                   | सहचारी मापन                          | assumed term   | <i>Lib. Sc.</i>       | गृहीत पद                                  |
| associative<br>memory           | <i>Educ., Psy.</i>             | सहचारी स्मृति                        | assumption   | <i>Log.</i>           | ग्रहण<br>अभिग्रह, अभिगृहीत                |
| associative<br>operation        | <i>Lings.</i>                  | साहचर्य संश्रिया                     | assumption of<br>charge                              | <i>Admn.</i>          | कार्यभार-ग्रहण                            |
| associative play                | <i>Educ.</i>                   | सहक्रीडा                             | assumption of<br>risk                                | <i>Com.</i>           | जोखिम-धारण                                |
| associative<br>socialism        | <i>Econ.</i>                   | साहचर्य समाजवाद                      | assurance  | <i>Admn.<br/>Com.</i> | आश्रवासन<br>1. बीमा<br>2. हस्तांतरण-पत्र  |
| associative<br>socialist        |                                | साहचर्य समाजवादी                     | assure   | <i>Admn.</i>          | आश्रवस्त करना                             |
| associative<br>spread           | <i>Educ.</i>                   | साहचर्यात्मक विस्तार                 | assured  | <i>Com.</i>           | बीमाकृत, बीमित,<br>बीमादार                |
| associativity                   | <i>Log.</i>                    | सहचारिता                             | assured supply                                       | <i>Econ.</i>          | आश्रवासित पूर्ति                          |
| associates                      | <i>C. Anthropol.</i>           | सहचासक                               | Assyrian art   | <i>C. Anthropol.</i>  | असीरी कला                                 |
| assonance                       | <i>Lings.</i>                  | स्वरावृत्ति                          | Assyrian pottery                                     |                       | असीरी मृद्भांड                            |
|                                 | <i>Lit. Crit.</i>              | श्रुतिरोत्म्य                        | astasia-abasia                                       | <i>Psy.</i>           | अस्थान-अति-अक्षमता                        |
| assortative<br>mating           | <i>Soc.</i>                    | समवर्णात्मक समागम                    | astatic  |                       | अस्थैतिक                                  |
| assorted security<br>market     | <i>Com.</i>                    | मिश्रित प्रतिभूति<br>बाजार           | astatic<br>galvanometer                              | <i>Journ.</i>         | अस्थैतिक<br>गैल्वेनोमीटर                  |
| assortment                      | <i>Com.</i>                    | 1. मिश्रण<br>2. चयन, छंट<br>वर्गीकरण | astereognosis  | <i>Psy.</i>           | स्पर्श-अभिज्ञान-<br>अक्षमता               |
|                                 | <i>Lib. Sc.</i>                |                                      | asterisk   | <i>Lib. Sc.</i>       | तारांक                                    |
| assume                          | <i>Admn.</i>                   | 1. ग्रहण करना<br>2. कल्पना करना      | asterism   | <i>Lit. Crit.</i>     | तारापुंज                                  |
|                                 |                                |                                      | asthenia   | <i>Psy.</i>           | दोर्बल्य                                  |

|                   |                    |                                   |                    |                    |                   |
|-------------------|--------------------|-----------------------------------|--------------------|--------------------|-------------------|
| asthenic emotion  | <i>Educ</i>        | दुर्बल प्रवेग                     | astute diplomacy   | <i>Pol Sc</i>      | विदग्ध राजनय      |
| asthenic reaction | <i>Educ, Psy</i>   | दोर्बल-प्रतिक्रिया                | astylar            | <i>C Anthropol</i> | स्तम्भहीन         |
| asthenopia        | <i>Psy</i>         | दृष्टि क्षीणता                    |                    | <i>F A</i>         |                   |
| asthma paper      | <i>Paper</i>       | दमा कागज                          | astylar facade     | <i>Archit</i>      | स्तम्भहीन गृहमुख  |
| astigmatism       | <i>Psy</i>         | दृष्टिवैषम्य,<br>एम्प्टिमेट्रिज्म | astylar hall       |                    | स्तम्भहीन मभा-भवन |
| astigmatometer    |                    | दृष्टिवैषम्यमापी                  | asyllabic          | <i>Lings</i>       | असिलबिक           |
| astragal          | <i>F A</i>         | गोटो, गोला, वनस                   | (=non-syllabic)    |                    |                   |
| astragalomancy    | <i>C Anthropol</i> | धुटिकास्त्रि प्राश्रश्चापन        | asyllogistic       | <i>Phil</i>        | न्यायेनर          |
|                   | <i>Folk</i>        |                                   | asylum             | <i>C Anthropol</i> | शरण               |
| astral body       | <i>Metaph</i>      | सूक्ष्म शरीर, सूक्ष्म देह         | asymbolia          | <i>Psy</i>         | प्रतीक अज्ञाहिता  |
| astral form       | <i>C Anthropol</i> | सूक्ष्म आकार                      | asymmetrical       | <i>C Anthropol</i> | असममित            |
| astral plane      | <i>Psy</i>         | पितृलोक                           | asymmetrical       |                    | असममित वर्ण       |
| astral spirit     | <i>Psy</i>         | आर्यान्मा                         | class              |                    |                   |
| astraphobia       | <i>Psy</i>         | बसनिभेषभीति                       | asymmetrical       | <i>Soc</i>         | असममित वक्र       |
| astray freight    | <i>Transp</i>      | भटका भाल                          | curve              |                    |                   |
| astray freight    |                    | भटका भाल यात्रा-                  | asymmetrical       | <i>Econ</i>        | असममित वितरण      |
| waybill           |                    | विवरणो                            | distribution       |                    |                   |
| astridecile       | <i>Psy</i>         | अष्टच्युतदशमक,<br>ऐम्प्टीडेसाइल   | asymmetrical       | <i>Psy</i>         | असममित गति        |
|                   |                    |                                   | movement           |                    |                   |
| astromancy        | <i>C Anthropol</i> | नक्षत्र प्राश्रश्चापन             | asymmetrical price | <i>Econ</i>        | असममित कीमत       |
| astronomical      | <i>Lib Sc</i>      | खगोलीय पंचांग                     | movements          |                    | उत्तार-चढ़ाव      |
| calendar          |                    |                                   | asymmetrical       | <i>Log</i>         | असममित संबंध      |
| astronomical      | <i>Archeol</i>     | खगोलीय काल-                       | relation           |                    |                   |
| dating            |                    | निर्धारण                          | asymmetry          | <i>Econ</i>        | असममिति           |
| Astronomical      | <i>C Anthropol</i> | खगोलीय प्रणाली                    | asymmetry          | <i>F. A.</i>       | असममिति वर्ण      |
| ausage bod        |                    |                                   | colours            |                    |                   |
| aussond           | <i>Admn</i>        | वेधशाला                           | asymptote          | <i>Psy</i>         | अनंतस्पर्शी       |
| aussond           |                    |                                   | asymptotic curve   | <i>Soc</i>         | अनंतस्पर्शी वक्र  |
| aussond           |                    |                                   | asynchronism       | <i>Lings</i>       | असहकालिकता        |
| aussond           |                    |                                   | asynchronous       | <i>Psy</i>         | असहकालिक वृद्धि   |
| aussond           |                    |                                   | growth             |                    |                   |
| aussond           | <i>Lib Sc</i>      | खगोलीय मारणी                      | asynchronous       |                    | असहकालिक          |
| aussond           |                    |                                   | innervation        |                    | तन्त्रिकोलेजन     |
| aussond           | <i>Econ</i>        | व्यापार-वक्र का                   | asyndesis          | <i>Psy</i>         | संयोजकहीन वाक्    |
| aussond           |                    | खगोलीय मिद्वान                    | asyndetic          | <i>Lings</i>       | संयोजकहीन,        |
| aussond           |                    |                                   | (=paratactic)      |                    | अप्रकटात्म्यो     |
| aussond           | <i>Hist</i>        | राशिनृत्य                         | asyndetic          | <i>Lib Sc</i>      | अतनिदेशरहित सूची  |
| aussond           |                    |                                   | catalogue          |                    |                   |
| aussond           | <i>Pol. Sc.</i>    | अस्तुरियाई                        |                    |                    |                   |

|                  |                       |                                      |                  |                 |                                      |
|------------------|-----------------------|--------------------------------------|------------------|-----------------|--------------------------------------|
| asyndetism       | <i>Lings.</i>         | संयोजकहीनता,<br>अप्रकटान्वय          | athematic        |                 | अविकरण समास                          |
| asyndeton        |                       | संयोजकहीन रचना                       | compound         |                 |                                      |
| asyntactic       | <i>Lings.</i>         | वाक्यानुपयुक्त समास                  | athematic        |                 | अविकरण रचना                          |
| compound         |                       |                                      | formation        |                 |                                      |
| at a discount    | <i>Econ.</i>          | वट्टे पर, अवमूल्य पर                 | atheneum         | <i>Lib. Sc.</i> | ऐथीनियम                              |
| at a premium     | <i>Econ.</i>          | प्रीमियम पर,<br>अधिमूल्य पर          | Athenian         | <i>Pol. Sc.</i> | एथेन्सी लोकतंत्र,<br>एथेन्सी जनतंत्र |
| ataractic drug   | <i>Psy.</i>           | प्रणामक औषधि                         | democracy        |                 |                                      |
| (=ataractics)    |                       |                                      | Athenian life    |                 | एथेन्सी जीवन                         |
| ataraxia         | <i>Phil.</i>          | प्रशांतता, सामरस्य                   | athetoid         | <i>Soc.</i>     | बलय गति                              |
| atavism          | <i>Psy.</i>           | सांतराल पुनरुद्भव                    | movement         |                 |                                      |
| atavistic        | <i>Soc.</i>           | पूर्वज प्रत्यावर्त्ति,<br>एटाविस्टिक | athetosis        | <i>Psy.</i>     | बलन                                  |
| ataxia           | <i>Psy.</i>           | गतिभ्रंश                             | athletic ability | <i>Educ.</i>    | खेलकूद योग्यता,<br>व्यायाम योग्यता   |
| ataximeter       | <i>Educ.</i>          | गतिभ्रंशमापी                         | athletic         |                 | खेलकूद संघ                           |
| ataxic writing   | <i>Educ., Psy.</i>    | गतिभ्रष्ट लेखन                       | association      |                 |                                      |
| at best          | <i>Com.</i>           | अनुकूलतम कीमत                        | athleticism      | <i>Educ.</i>    | मल्लवृत्ति                           |
| (=at the best    |                       | आदेश                                 | athletics        | <i>Educ.</i>    | खेलकूद प्रतियोगिता                   |
| order)           |                       |                                      | athletic type    | <i>Educ.</i>    | मल्ल प्ररूप,<br>सुडोल प्ररूप         |
| atcleological    | <i>Metaph.</i>        | निरुद्देश्य, अप्रयोजन                | athletic type    |                 | सुडोल काय,<br>मुगठित काय             |
| atelic aspect    | <i>Lings.</i>         | अपूर्ण पल                            | of physique      |                 |                                      |
| atelier          | <i>Archit., F. A.</i> | शिल्पशाला                            | athletosome      |                 | सुडोलकाय                             |
| atelirosis       | <i>Psy.</i>           | पीयूषिकीय शिशुता                     | athymia          | <i>Psy.</i>     | 1. भावशून्यता<br>2. थाइमसहीनता       |
| atempo           | <i>Music</i>          | मूल लय प्रत्यावर्त्तन,<br>लय वापसी   | athyreosis       | <i>Psy.</i>     | अवदुल्लसता                           |
| Aten             | <i>C. Anthrop.</i>    | अतेन                                 | atlantes         | <i>F. A.</i>    | कीचक                                 |
| Aterian industry | <i>C. Anthrop.</i>    | अतेरी उद्योग                         | Atlanthropus     | <i>Hist.</i>    | अटलान्टिक मा<br>न-अलमता              |
| Aterian point    |                       | अतेरी वेधनी                          | Atlantic         | <i>Pol. Sc.</i> | अटलान्टिक                            |
| atheism          | <i>Phil.</i>          | निरीश्वरवाद,<br>अनीश्वरवाद           | agreement        |                 | अस्थैतिक                             |
| atheist          |                       | निरीश्वरवादी,<br>अनीश्वरवादी         | Atlantic Charter |                 | संयुक्त राष्ट्र                      |
| atheistic        |                       | निरीश्वर अस्तित्ववाद                 | Atlantic         |                 | अटलान्टिक (राष्ट्र)                  |
| existentialism   |                       |                                      | community        |                 | समुदाय                               |
| athematic        | <i>Lings.</i>         | अविकरण,<br>विकरणहीन                  | Atlantic         |                 | अटलान्टिक सम्मेलन                    |
|                  |                       |                                      | conference       |                 |                                      |
|                  |                       |                                      | Atlantic         |                 | अटलान्टिक लोकतंत्रीय                 |
|                  |                       |                                      | democracies      |                 | रा                                   |

|                               |                    |                                      |                              |                           |                                |
|-------------------------------|--------------------|--------------------------------------|------------------------------|---------------------------|--------------------------------|
| Atlantic Federation           | <i>Pol Sc.</i>     | अटलान्टिक सघ                         | atomic open schema           | <i>Log.</i>               | परमाणु-विबुता वृत्तिकल्प       |
| Atlantic powers               |                    | अटलान्टिक शक्तियां                   | atomic power                 | <i>Pol Sc</i>             | 1 परमाणु शक्ति                 |
| Atlantic treaty               |                    | अटलान्टिक संधि                       |                              |                           | 2 परमाणु राष्ट्र,              |
| Atlantic union                |                    | अटलान्टिक यूनियन                     | atomic proposition           | <i>Phil</i>               | परमाणु-प्रतिज्ञा               |
| atlas                         | <i>Lib Sc</i>      | ऐटलस, मानचित्रावली                   |                              |                           |                                |
| atlas folio (=elephant folio) |                    | बृहत्तम फोलियो (पुस्तक), ऐटलस फोलियो | atomic schema                | <i>Log</i>                | परमाणु-आकृतिकल्प               |
| atlas-size book               |                    | बृहदाकार पुस्तक                      | atomic war                   | <i>Pol Sc</i>             | परमाणु युद्ध                   |
| atlatl                        | <i>C Anthrop</i>   | घातवानल, धनुषकी भाला-प्रक्षेपक       | atomic weapons               |                           | परमाणु शस्त्र, परमाणु हथियार   |
| atmosphere                    |                    | 1 वायुमंडल                           | atomism                      | <i>Metaph</i>             | परमाणुवाद                      |
| atmosphere effect             | <i>Educ , Psy.</i> | वातावरण प्रभाव                       | atomistic approach           |                           |                                |
| atmosphere of approach        | <i>Lit Crit</i>    | उपागम (के लिये) वातावरण              | atomistic concept of society | <i>Soc</i>                | समाज की व्यष्टि-प्रधान संरूपना |
| atmospheric colour            | <i>F A</i>         | गगनाभ वर्ण                           | atomistic crowd              | <i>Pol Sc</i>             | अव्यवस्थित जनसमूह              |
| atmospherics                  | <i>Commun</i>      | वायुवैद्युत शोष                      | atomistic economy            | <i>Econ</i>               | बहुसंघर्षी अर्थव्यवस्था        |
| atomic age                    | <i>Pol Sc</i>      | परमाणु युग                           | atomistic empiricism         | <i>Metaph</i>             | परमाणुवादी                     |
| atomic armament               |                    | परमाणु आरुध                          | atomistic family             | <i>Soc</i>                | इंद्रियानुभववाद                |
| atomic bomb                   |                    | परमाणु बम                            |                              |                           | अतिलघु परिवार,                 |
| atomic club                   |                    | परमाणु क्लब                          | atomistic point of view      |                           | अतिलघु कुटुंब                  |
| atomic conference             |                    | परमाणु सम्मेलन                       | atomistic point of view      | <i>C. Anthrop</i>         | व्यक्तिगत दृष्टिकोण            |
| atomic co-operation           |                    | परमाणु सहयोग                         | atomistic society            |                           | व्यक्तिपरक समाज,               |
| atomic co-operation           |                    | परमाणु निरस्त्रीकरण                  |                              |                           | व्यष्टिप्रधान समाज             |
| atomic energy                 |                    | परमाणु ऊर्जा                         | atonic                       | <i>Music</i>              | आधार-स्वर-हीन                  |
| atomic Energy Commission      |                    | परमाणु ऊर्जा आयोग                    | atonement                    | <i>C Anthrop , Ethics</i> | प्रायश्चित्त                   |
| atomic energy control         |                    | परमाणु ऊर्जा नियंत्रण                | atonic form                  | <i>Lings.</i>             | निराधान, आघातहीन               |
| atomic espionage              |                    | परमाणु जासूसी                        |                              |                           | 1. निराधान रूप                 |
| atomic language               | <i>Lings</i>       | मूलज भाषा                            | atonicity                    | <i>Psy</i>                | 2. सहित रूप                    |
|                               |                    |                                      | at par                       | <i>Econ</i>               | अतानता                         |
|                               |                    |                                      | at random                    | <i>Com</i>                | सममूल्य पर                     |
|                               |                    |                                      | atresia                      | <i>Psy</i>                | यद्च्छ                         |
|                               |                    |                                      | atrium                       | <i>Archit</i>             | अछिद्रता                       |
|                               |                    |                                      |                              |                           | प्राग्ण, पुरतोभद्र,            |
|                               |                    |                                      |                              |                           | परिकोष्ठ                       |



|                   |                     |   |
|-------------------|---------------------|---|
| atrocitiy         | <i>C. Anthrop.</i>  | नृशंसता                                 |
| a trois crayons   | <i>F. A.</i>        | त्रिवर्ण वर्तिका चित्रण                 |
| atrophy           | <i>Psy., Soc.</i>   | शोष                                     |
| at sea (vessel)   | <i>Com.</i>         | समुद्र यात्रा पर                        |
| at sight          | <i>Com.</i>         | दर्शनी                                  |
| at source         | <i>Com.</i>         | स्रोत पर                                |
| at station price  | <i>Com.</i>         | स्टेशनपर्यंत कीमत                       |
| attacca           | <i>Music</i>        | निरंतरता संकेत                          |
| attache           | <i>Pol. Sc.</i>     | सहचारी, अताशे                           |
| attached          |                     | संलग्न                                  |
| attached office   | <i>Admn.</i>        | संलग्न कार्यालय                         |
| attachment        | <i>Admn.</i>        | कुर्की                                  |
|                   | <i>Ethics,</i>      | आसक्ति                                  |
|                   | <i>Lit. Crit.</i>   |   |
| attachment        | <i>Admn.</i>        | वेतन की कुर्की                          |
| of pay            |                     |   |
| attachment        |                     | कुर्की आदेश                             |
| order             |                     |   |
| attachment        | <i>Commun.</i>      | संलग्न टर्मिनल                          |
| terminal          |                     |   |
| attack            | <i>Pol. Sc.</i>     | आक्रमण                                  |
| attained age      | <i>Com.</i>         | लब्ध आयु                                |
| attainment        |                     | 1. प्राप्ति, अवाप्ति<br>2. लब्धि        |
| attempted rape    | <i>Soc.</i>         | प्रयासित बलात्कार,<br>प्रयासित बलात्संग |
| attendance        | <i>Admn., Educ.</i> | उपस्थिति, हाजिरी                        |
| attendance area   |                     | उपस्थिति क्षेत्र                        |
| attendance bonus  | <i>Econ., S. W.</i> | उपस्थिति बोनस,<br>हाजिरी बोनस           |
| attendance centre | <i>Educ.</i>        | उपस्थिति केंद्र                         |
| attendance        | <i>Econ.</i>        | उपस्थिति वेतन,                          |
| money             |                     | हाजिरी तनखाह                            |
| attendance record | <i>Educ.</i>        | उपस्थिति अभिलेख                         |
| attendance        |                     | उपस्थिति                                |
| record card       |                     | अभिलेख कार्ड                            |
| attendance        |                     | उपस्थिति                                |
| record system     |                     | अभिलेख पद्धति                           |

|                   |                     |                                     |
|-------------------|---------------------|-------------------------------------|
| attendance        |                     | उपस्थिति पंजी,                      |
| register          |                     | उपस्थिति रजिस्टर                    |
| attendance report |                     | उपस्थिति विवरण,<br>उपस्थिति रिपोर्ट |
| attendance wage   | <i>S. W.</i>        | उपस्थिति मजदूरी                     |
| attendance        | <i>Educ.</i>        | उपस्थिति प्राधिकारी                 |
| worker            |                     |                                     |
| attendant         | <i>Admn.,</i>       | परिचर                               |
|                   | <i>Transp.</i>      |                                     |
| attendant's       | <i>Transp.</i>      | परिचर कक्ष                          |
| compartment       |                     |                                     |
| attendant ticket  |                     | परिचर टिकट                          |
| attensity         | <i>Psy.</i>         | अवधान स्पष्टता                      |
| attention         | <i>Educ., Psy.</i>  | अवधान, ध्यान                        |
| attentional       | <i>Psy.</i>         | अवधानिक व्यनुकूलन                   |
| adaptation        |                     |                                     |
| attention chart   | <i>Educ.</i>        | अवधान चार्ट                         |
| 'attention' line  | <i>Com.</i>         | 'ध्यान' पंक्ति                      |
| attention span    | <i>Educ., Psy.</i>  | अवधान विस्तृति                      |
| attention         |                     | अवधान विस्तृति                      |
| span test         |                     | परीक्षण                             |
| attenuation       | <i>Commun.,</i>     | क्षीणन, तनूकरण;                     |
|                   | <i>Lings., Soc.</i> | क्षीणता                             |
| attenuator        | <i>Commun.</i>      | क्षीणकारी                           |
| attestation       | <i>Admn.</i>        | अनुप्रमाणन, साक्ष्यांकन             |
| attestation       | <i>Com.</i>         | साक्ष्यांकन धारा                    |
| clause            |                     |                                     |
| attested copy     | <i>Admn.</i>        | साक्ष्यांकित प्रतिलिपि              |
|                   |                     | अनुप्रमाणित-अक्षमता                 |
| attested          |                     | अनुप्रमाणित                         |
| document          |                     | साक्ष्यांकित                        |
| attested form     | <i>Lings.</i>       | उपलब्ध रूप                          |
| at the market     | <i>Com.</i>         | तुरत सौदा आदेश                      |
| attic             | <i>Archit.</i>      | परछत्ती, मियानी,                    |
|                   |                     | अटारी, हर्म                         |
| attic base        | <i>Archit.</i>      | एटिक स्तंभपीठ,                      |
|                   |                     | एटिक स्तंभाधार                      |

|                     |                   |                              |                |                          |  |
|---------------------|-------------------|------------------------------|----------------|--------------------------|--|
| atticism            | <i>Lit Crit</i>   | 1 प्रसाद गुण<br>2 नागरवृत्ति | attitudinal    |                          | अभिवृत्तिक अमवादिता                                      |
| (=perspicuity)      |                   |                              | dissonance     |                          |  |
| Attic literature    | <i>Lit Crit</i>   | एदनी साहित्य                 | attitudinal    |                          | अभिवृत्तिक अविमम   |
| attic salt          | <i>Lit Crit</i>   | मीठी खुटकी                   | learning       |                          |  |
| attire              | <i>Hist</i>       | परिधान, पोशाक                | attitudinal    | <i>Educ.</i>             | अभिवृत्ति-बहुभाविता                                      |
| attitude            | <i>Hist</i>       | अभिमान                       | multivalence   |                          |  |
|                     | <i>Lit Crit</i>   | अवमानमुद्रा                  | attitudinal    | <i>Psy</i>               | अभिवृत्तिक विवृति  |
|                     | <i>Psy</i>        | अभिवृत्ति                    | pathosis       |                          |  |
| attitude            | <i>Soc</i>        | अभिवृत्ति विश्लेषण           | attitudinal    | <i>Soc</i>               | अभिवृत्तिक ध्रुवण  |
| analysis            |                   |                              | polarization   |                          |  |
| attitude change     |                   | अभिवृत्ति परिवर्तन           | attitudinal    | <i>Psy</i>               | अभिवृत्तिक मूल्य   |
| attitude clique     |                   | अभिवृत्ति गुट                | values         |                          |  |
| attitude            | <i>Psy</i>        | अभिवृत्ति घटक                | attitudinal    |                          | अभिवृत्तिक चर  |
| component           |                   | वर्णनशक्ति                   | variable       |                          |  |
| valence             |                   |                              | attitudinizing |                          | अभिवृत्तिकीकरण   |
| attitude            |                   | अभिवृत्ति संचाल              | Attorney       | <i>Admn</i>              | महान्यायवादी   |
| constellation       |                   |                              | General        |                          |  |
| attitude-           | <i>Soc</i>        | अभिवृत्ति विसर्जन            | attraction     |                          | आकर्षण   |
| discrepant          |                   | अव्यवहार                     |                | <i>Lings</i>             | अन्वयाकर्षण  |
| behaviour           |                   |                              | attraction of  | <i>Lings</i>             | निर्देशाकर्षण  |
| attitude            |                   | अभिवृत्ति अमवादिता           | negatives      |                          |  |
| dissonance          |                   |                              | attractiveness | <i>Lit Crit</i>          | आकर्षकता,<br>मनोहारिता                                   |
| attitude            | <i>Econ , Soc</i> | अभिवृत्ति मापन               | attractive     | <i>Com</i>               | आकर्षक वटक   |
| measurement         |                   |                              | nuisance       |                          |  |
| attitude            | <i>Educ</i>       | अभिवृत्ति प्रस्तावनी         | attribute      | <i>C Anthropol , Log</i> | गुण, विशेषता   |
| questionnaire       |                   |                              |                | <i>Lings</i>             | विश्लेषण, गुणवाचक  |
| attitude scale      | <i>Psy , Soc</i>  | अभिवृत्ति मापनी              | attribution    | <i>Phil</i>              | गुणारोपण, गुणारोप  |
| attitude scale      |                   | अभिवृत्ति माप प्रणाली        | attributive    | <i>Lings</i>             | गुणवाचक विशेषण,<br>विशेष्य विशेषण                        |
| ausage method       |                   |                              | adjective      |                          |  |
| aussonde test       | <i>Psy</i>        | अभिवृत्ति परीक्षण            | attributive    | <i>Lings</i>             | वर्मधारय समास  |
| attitude theory     | <i>Phil.</i>      | अभिवृत्ति सिद्धांत           | compound       |                          |  |
| attitude therapy    | <i>Soc</i>        | अभिवृत्ति चिकित्सा           | attributive    | <i>Lings</i>             | सविशेषक रचना   |
| attitude            | <i>Psy.</i>       | अभिवृत्ति समष्टि             | construction   |                          |  |
| universe            |                   |                              | attributive    | <i>Lings</i>             | गुणपरक भौतिकवाद,<br>भूतगुणवैतन्यवाद,<br>गुणपरक पुद्गलवाद |
| attitudinal bias    | <i>Soc.</i>       | अभिवृत्तिक अभिनिधि           | materialism    |                          |  |
| attitudinal climate | <i>Psy</i>        | अभिवृत्तिक वातावरण           |                |                          |  |
| attitudinal         | <i>Soc</i>        | अभिवृत्तिक समष्टि            |                |                          |  |
| consistency         |                   |                              |                |                          |  |

|                     |                              |                                   |                 |                    |   |
|---------------------|------------------------------|-----------------------------------|-----------------|--------------------|---|
| attributive root    | <i>Lings.</i>                | विशेषणात्मक धातु,<br>गुणवाचक धातु | audience        | <i>Theat.</i>      | श्रोता, श्रोतावृन्द,<br>श्रोतागण; दर्शकगण,<br>सामाजिक |
| attributive term    |                              | गुणवाचक पद                        |                 |                    |   |
| attrition           | <i>Ethics</i>                | अनुशय                             |                 | <i>Pol. Sc.</i>    | भेंट, दर्शन   |
| attuition           | <i>Phil.</i>                 | बहिःप्रज्ञा                       | audience        | <i>Com.</i>        | श्रोता आकर्षित  |
| attunement          |                              | सहस्वरता, समस्वरता                | builder         |                    | करने वाला   |
| atypical            | <i>Educ.</i>                 | अप्ररूपी                          | audience        | <i>Hist.</i>       | दीवाने आम   |
| atypical            |                              | अप्ररूपी व्यवहार                  | chamber         |                    |   |
| behaviour           |                              |                                   | audience        | <i>Com.</i>        | श्रोता संघटन  |
| atypical child      |                              | अप्ररूपी बालक                     | composition     |                    |   |
| aubade              | <i>Lit. Crit.,<br/>Music</i> | प्रभाती                           | audience flow   |                    | श्रोता प्रवाह   |
| Auburn system       | <i>Soc.</i>                  | ऑबर्न पद्धति                      | audience group  | <i>S. W.</i>       | श्रोता समूह   |
| auction             | <i>Com.</i>                  | नीलाम                             | audience hall   | <i>Hist.</i>       | सभामंडप   |
| auction             |                              | नीलाम सूची                        | audience-proof  | <i>Lit. Crit.</i>  | दर्शकजयी  |
| catalogue           |                              |                                   | audience        | <i>Journ.</i>      | श्रोता अनुसंधान;<br>दर्शक अनुसंधान;<br>पाठक अनुसंधान  |
| auctioneer          |                              | नीलामकर्ता                        | research        |                    |   |
| auctioneering       |                              | नीलाम अभिकर्ता,<br>नीलाम एजेंट    | audience        | <i>Soc.</i>        | श्रोता सुग्राहिता                                     |
| agent               |                              |                                   | sensitivity     |                    |   |
| auctioneering       |                              | नीलामी करारनामा                   | audile type     | <i>Psy.</i>        | श्रवण प्ररूप  |
| agreement           |                              |                                   | audimutism      | <i>Psy.</i>        | वधिरताहीन मूकता                                       |
| auctioneer's        |                              | नीलामकर्ता का                     | auding          | <i>Educ.</i>       | श्रवणावबोधन   |
| commission          |                              | कमीशन                             | audio-frequency | <i>Commun.</i>     | श्रव्यता-आवृत्ति                                      |
| auction platform    |                              | नीलाम प्लेटफार्म,                 | audio-frequency | <i>Educ.</i>       | श्रव्यता-आवृत्ति परास                                 |
| (=sale<br>platform) |                              | विक्री प्लेटफार्म                 | range           |                    |   |
| auction sale        |                              | नीलामी विक्री                     | audiogenic      | <i>Psy.</i>        | श्रवणजन्य प्रसन                                       |
| auctorial           | <i>Lit. Crit.</i>            | लेखकीय                            | seizure         |                    |   |
| auctoritas          | <i>Phil.</i>                 | आप्तप्रमाण                        | audiogram       | <i>Educ., Psy.</i> | श्रव्यता आलेख   |
| audacity            | <i>Lit. Crit.</i>            | धृष्टता                           | audiogravic     | <i>Psy.</i>        | ध्वनिस्थान अरुद्ध                                     |
| audi                | <i>C. Anthropol.</i>         | औदी                               | illusion        |                    | असमता   |
| audibility          | <i>Educ., Psy.</i>           | श्रव्यता                          | audiogyral      | <i>Psy.</i>        | घर्षणज ध्वनि  |
| audibility limit    | <i>Psy.</i>                  | श्रव्यता सीमा                     | illusion        |                    |   |
| audible             |                              | श्रव्य                            | audio-intro-    | <i>Soc.</i>        | श्रव्यतांतरी  |
| audible alarm       | <i>Commun.</i>               | श्रव्य अलार्म                     | spectrometer    |                    | वर्णक्रममापी,<br>श्रव्यतांतरी                         |
| audible range       | <i>Educ., Psy.</i>           | श्रव्यता परास                     |                 |                    | स्पेक्ट्रोमीटर  |
| audible segment     | <i>Lings.</i>                | श्रव्य खंड                        | audiologist     | <i>Educ.</i>       | श्रवणविज्ञानी   |
| audible spectrum    | <i>Journ.</i>                | श्रव्य स्पेक्ट्रम                 | audiology       |                    | श्रवणविज्ञान  |

|                   |                  |                          |                    |                     |                         |
|-------------------|------------------|--------------------------|--------------------|---------------------|-------------------------|
| audiometer        | <i>Educ</i>      | श्रव्यतामापी             | audit              |                     | लेखापरीक्षा मुखावन      |
| audiometric       |                  | श्रव्यतामितीय परीक्षा    | enfacement         |                     |                         |
| examination       |                  |                          | audit fee          |                     | लेखापरीक्षा शुल्क,      |
| audio-oscillator  | <i>Psy</i>       | श्रव्यता-आवृत्ति-दोलित्र |                    |                     | लेखापरीक्षा फीस         |
| audio-visual aid  | <i>Educ</i>      | दृश्य-श्रव्य साधन,       | auditing           |                     | लेखापरीक्षण             |
|                   |                  | रूप-वाणी साधन            | audit interpre-    |                     | लेखापरीक्षा निर्वचन     |
| audio-visual      |                  | दूर-श्रव्य समन्वयक       | tation             |                     |                         |
| coordinator       |                  |                          | audition           | <i>Commun , Psy</i> | श्रवण                   |
| audio-visual      |                  | दृश्य-श्रव्य शिक्षा      |                    | <i>Theat</i>        | स्वर-परीक्षण            |
| education         |                  |                          | audition           | <i>Commun</i>       | श्रवण सरणी              |
| audio-visual      |                  | दृश्य-श्रव्य मन्त्रात्मक | channel            |                     |                         |
| kinesthetic       |                  | प्रणाली                  | audition           | <i>Admn</i>         | स्वर-परीक्षण समिति      |
| method            |                  |                          | committee          |                     |                         |
| audio-visual      |                  | दृश्य-श्रव्य सामग्री     | auditive           | <i>Psy.</i>         | श्रवणबोधी               |
| material          |                  |                          | audit lapses       | <i>Acctcy</i>       | लेखापरीक्षा की चूकें    |
| audio-visual      | <i>Admn</i>      | दृश्य-श्रव्य प्रचार      | audit              |                     | लेखापरीक्षा जापन        |
| publicity         |                  |                          | memoranda          |                     |                         |
| audit point       | <i>C Anthrop</i> | औरी केजरी                | audit note         |                     | लेखापरीक्षा दिप्पणी     |
| audit             | <i>Acctcy.</i>   | लेखापरीक्षा              | audit objection    |                     | लेखापरीक्षा आपत्ति      |
| audit against     |                  | औचित्य-लेखापरीक्षा       | audit observation  |                     | लेखापरीक्षा व्युत्पत्ति |
| propriety         |                  |                          | auditor            |                     | लेखापरीक्षक, ऑडिटर      |
| audit against     |                  | नियमितता-लेखापरीक्षा     | Auditor General    |                     | महालेखापरीक्षक          |
| regularity        |                  |                          | auditorium         | <i>Theat</i>        | प्रेक्षणगृह, रणभवन;     |
| audit certificate |                  | लेखापरीक्षा प्रमाणपत्र   |                    |                     | ममाभवन                  |
| audit check       |                  | लेखापरीक्षा जाच          | auditor's civil    | <i>Acctcy</i>       | लेखापरीक्षक का          |
| audit circle      |                  | लेखापरीक्षा परिमंडल      | liability          |                     | निमित्त दायित्व         |
| Audit code        |                  | लेखापरीक्षा महिता        | auditor's criminal |                     | लेखापरीक्षक का          |
| aussage comments  |                  | लेखापरीक्षा              | liability          |                     | प्रापराधिक दायित्व      |
| aussond           |                  | टीका-टिप्पणियां,         | auditor's lien     |                     | लेखापरीक्षक का          |
|                   |                  | लेखापरीक्षा              |                    |                     | लिफ्ट,                  |
| aust              |                  | बालोचनाए                 |                    |                     | लेखापरीक्षक का          |
| audit customer    | <i>Com</i>       | उद्यारी ग्राहक           |                    |                     | रोक-अधिवार              |
| (=charge          |                  |                          | auditory           |                     | श्रवणात्मक,             |
| customer)         |                  |                          |                    |                     | श्रव्य, श्रुतिग्राह     |
| audited accounts  | <i>Acctcy</i>    | परीक्षित लेखे            |                    | <i>Lit Crit</i>     | 1 श्रोतावर्ग            |
| audited and       |                  | परीक्षित एवं स्वीकृत     |                    |                     | 2 प्रेक्षणगृह           |
| admitted          |                  |                          | auditory acoustic  | <i>Lings.</i>       | श्रुतिग्राह ध्वनिक      |
| audited statement |                  | परीक्षित विवरण           | technique          |                     | प्रविधि                 |

|                         |                    |                                   |                     |                             |  |
|-------------------------|--------------------|-----------------------------------|---------------------|-----------------------------|--|
| auditory acuity         | <i>Psy.</i>        | श्रवण तीक्ष्णता,<br>श्रवण तीव्रता | auditory response   | <i>Educ., Psy.</i>          | श्रवण अनुक्रिया                                      |
| auditory agnosia        |                    | श्रवण-अज्ञ बोधिता                 | auditory sensation  | <i>Lit. Crit.</i>           | श्रवण संवेदना  |
| auditory aid            | <i>Educ.</i>       | श्रवण-साधन                        | auditory sense      | <i>Psy.</i>                 | श्रवणेंद्रिय   |
| auditory analysis       | <i>Educ.</i>       | श्रुत विश्लेषण                    | auditory space      |                             | श्रवण-दिक्-प्रत्यक्ष                                 |
| auditory aphasia        | <i>Psy.</i>        | श्रवण-वाचाघात                     | auditory perception |                             |  |
| auditory articulation   | <i>Lings.</i>      | श्रुतिग्राह्य उच्चारण             | auditory span       | <i>Educ.</i>                | श्रवण विस्तृति                                       |
| auditory technique      |                    | प्रविधि                           | auditory teaching   |                             | श्रवण शिक्षा साधन                                    |
| auditory comprehension  | <i>Educ.</i>       | श्रुतावगाहन शक्ति                 | auditory aid        |                             |  |
| auditory defect         | <i>Educ., Psy.</i> | श्रवण दोष                         | auditory tempo      | <i>Psy.</i>                 | श्रव्य लय  |
| auditory discrimination |                    | श्रवण भेदबोध                      | auditory test       | <i>Educ.</i>                | श्रवण परीक्षण  |
| auditory efficiency     |                    | श्रवण दक्षता                      | audit paragraph     | <i>Acctcy.</i>              | लेखापरीक्षा पैरा                                     |
| auditory hallucination  | <i>Psy.</i>        | श्रवण विभ्रान्ति                  | audit procedure     |                             | लेखापरीक्षा कार्यविधि,<br>लेखापरीक्षा प्रक्रिया      |
| auditory image          | <i>Psy.</i>        | श्रवण प्रतिमा                     | audit programme     |                             | लेखापरीक्षा कार्यक्रम                                |
| auditory imagination    | <i>Lit. Crit.</i>  | श्रवण कल्पना                      | audit register      |                             | लेखापरीक्षा रजिस्टर                                  |
| auditory language       | <i>Lings.</i>      | श्रव्य भाषा                       | audit report        |                             | लेखापरीक्षा रिपोर्ट                                  |
| auditory localization   | <i>Psy.</i>        | कर्णिक दिशा-निर्धारण              | audit ruling        |                             | लेखापरीक्षा विनियम                                   |
| auditory memory         | <i>Educ., Psy.</i> | श्रवण स्मृति                      | audit section       |                             | लेखापरीक्षा अनुभाग                                   |
| auditory movement       | <i>Psy.</i>        | श्रवण गति                         | Augar method        | <i>Journ.</i>               | ऑगुर प्रणाली,<br>पहचान प्रणाली                       |
| auditory nerve          | <i>Lings.</i>      | श्रवण तंत्रिका                    | auger               | <i>C. Anthropol.</i>        | गिलमिट   |
| auditory ossicles       | <i>Psy.</i>        | कर्णास्थिकाएं                     | augment             | <i>Lings.</i>               | आगम  |
| auditory pattern        | <i>Lings.</i>      | श्रवणात्मक अमिरचना                | augmentation        | <i>Music., Phil.</i>        | संवर्धन  |
| auditory perception     | <i>Educ.</i>       | श्रवण प्रत्यक्ष                   | augmentative        | <i>Lings.</i>               | बृहद्वाचक  |
| auditory phonetics      | <i>Lings.</i>      | श्रवणात्मक स्वनविज्ञान            | augmentative suffix |                             | बृहद्वाचक परप्रत्यय                                  |
| auditory presentation   | <i>Educ.</i>       | श्रवण प्रस्तुति                   | augmented edition   | <i>Lib. Sc.</i>             | परिवर्धित संस्करण                                    |
| auditory re-education   |                    | श्रवण पुनःशिक्षण                  | augmented interval  | <i>Music</i>                | संवर्धित अंतरा                                       |
|                         |                    |                                   | augur               | <i>C. Anthropol., Folk.</i> | शकुनज्ञ, नज्जीमी,<br>आगमी                            |
|                         |                    |                                   | augural ceremony    |                             | शकुन समारोह  |
|                         |                    |                                   | augury              |                             | 1. शकुन;<br>शकुन-विचार,<br>प्राक्कथन<br>2. भविष्यकथन |

|                          |                   |                               |                            |                                    |   |
|--------------------------|-------------------|-------------------------------|----------------------------|------------------------------------|---|
| Augustan Age             | <i>Lit. Crit.</i> | ऑगस्टस युग                    | Austrian                   | <i>Econ</i>                        | ऑस्ट्रियाई संप्रदाय                               |
| Augustinianism           | <i>Phil</i>       | ऑगस्टाइनवाद                   | School                     |                                    |   |
| august nature            | <i>Lit. Crit</i>  | मदुनीय प्रकृति                | autarchy                   | <i>Econ</i>                        | आत्मनिर्भर अर्थात्, आत्मनिर्भरता                  |
| aula                     | <i>Hist.</i>      | महाशाला                       |                            | <i>Pol Sc</i>                      | निरंकुश प्रभुता, निरंकुश शासन                     |
| aulic council            | <i>Hist.</i>      | निजी परिषद्                   | authentic                  | <i>Admn ,</i><br><i>Lit Crit</i>   | अधिप्रमाणित, प्रामाणिक                            |
| aulos                    | <i>F A.</i>       | बशी                           | authenticate               |                                    | अधिप्रमाणित करना                                  |
| aura                     | <i>Psy</i>        | 1 पूर्वाभास<br>2 प्रभामंडल    | authenticated              |                                    | अधिप्रमाणित प्रति                                 |
| aural harmonics          | <i>Psy</i>        | कर्णज मन्नाद                  | copy                       |                                    |   |
| aureate                  | <i>Lit Crit</i>   | पांडित्यपूर्ण                 | authentication             |                                    | अधिप्रमाणन, प्रमाणीकरण                            |
| aureole                  | <i>F A , Hist</i> | प्रभामंडल, प्रभावनी           | authenticity               |                                    | अधिप्रामाणिकता, प्रामाणिकता                       |
| (=gloriole<br>=mandorla) |                   |                               | authentic mode             | <i>Music</i>                       | आदि मूर्च्छना                                     |
| auricolin                | <i>F A</i>        | कोबाल्टपीनवर्ण, प्रीरियोसिन   | author                     | <i>Lib Sc.,</i><br><i>Lit Crit</i> | लेखक, ग्रंथकार, रचयिता, रचनाकार, प्रणेता, कृतिकार |
| auricle                  | <i>Psy</i>        | बाह्यकर्ण                     | author and title catalogue | <i>Lib Sc. ,</i>                   | लेखक-माध्या सूची                                  |
| auricular confession     | <i>Phil</i>       | एकाद-शपस्वीकृति, एकाद-शपदेशना | author bibliography        |                                    | लेखक ग्रंथसूची                                    |
| Aurignacian culture      | <i>C Anthrop</i>  | ओरिग्नेसी संस्कृति            | author-craft               | <i>Lit Crit</i>                    | लेखन-कला, रचना-शिल्प, सज्जन-कला                   |
| Aurignacian Epoch        |                   | ओरिग्नेसी युग                 | authoress                  |                                    | लेखिका, रचयित्री                                  |
| Aurignacian industry     |                   | ओरिग्नेसी उद्योग              | author fullness            | <i>Lib Sc</i>                      | लेखक-पूर्णोल्लेख                                  |
| Aurignacian man          |                   | ओरिग्नेसी मानव                | author heading             |                                    | लेखक-शीर्षक, ग्रंथकार-शीर्षक                      |
| Aurignoid tool           |                   | ओरिग्नॉइड उपकरण               | author index               |                                    | लेखक-अनुक्रमणिका                                  |
| ausage test              | <i>Educ , Soc</i> | क्षणमाक्ष्य परीक्षण           | authorisation              | <i>Admn</i>                        | प्राधिकार देना, प्राधिकरण                         |
| aussonderungs-axiom      | <i>Phil</i>       | अयन-अभिगृहीत                  | (=authorization)           |                                    |   |
| austerity                | <i>Ethics</i>     | मिनीपयोग, मादगी तप, कृच्छ्रता | authorisation card         |                                    | प्राधिकार कार्ड                                   |
| austerity programme      | <i>Econ</i>       | मिनीपयोग कार्यक्रम            | authorisation form         | <i>Pol. Sc.</i>                    | प्राधिकार-पत्र                                    |
| austerity scale          |                   | मिनीपयोग मान                  | authorisation sticker      | <i>Com</i>                         | प्राधिकार अनुमनक, प्राधिकार चिप्पी                |
| Austrian theory of law   | <i>Pol Sc.</i>    | ऑस्ट्रियन का विधि-सिद्धान्त   |                            |                                    |   |

|                                     |                       |  |                                 |            |  |
|-------------------------------------|-----------------------|--|---------------------------------|------------|--|
| authorise                           | Com.                  | प्राधिकृत करना   | authoritative                   | Pol. Sc.   | प्रामाणिक, प्राधिकृत                           |
| authorised agent                    |                       | प्राधिकृत अभिकर्ता,<br>प्राधिकृत एजेंट   | authoritative<br>decision       |            | प्राधिकृत निर्णय                               |
| authorised<br>balance               |                       | प्राधिकृत अतिशेष   | authoritative<br>interpretation |            | प्राधिकृत निर्वचन                              |
| authorised<br>capital               |                       | प्राधिकृत पूंजी,<br>अधिकृत पूंजी   | authoritativeness               |            | प्राधिकारिता                                   |
| authorised cash<br>balance          |                       | प्राधिकृत रोकड़ वाकी,<br>प्राधिकृत रोकड़ शेष   | authoritative<br>translation    | Lit. Crit. | प्रामाणिक अनुवाद                               |
| authorised<br>dealer                |                       | प्राधिकृत व्यापारी   | authoritative<br>writing        | Journ.     | प्रामाणिक लेख                                  |
| authorised<br>edition               | Lib. Sc.              | अधिकृत संस्करण   | authority                       | Admn.      | 1. प्राधिकारी;<br>प्राधिकरण                    |
| authorised<br>limits of<br>examiner | Com.                  | परीक्षक की प्राधिकृत<br>सीमाएं   |                                 | Lit. Crit. | प्रमाण; प्रमाण-ग्रंथ                           |
| authorised<br>portage               | Transp.               | प्राधिकृत मजदूरी,<br>प्राधिकृत भारिकी  |                                 | Log.       | 1. आप्तवचन,<br>आप्तवाक्य,<br>आप्तप्रमाण        |
| authorised rate                     |                       | प्राधिकृत दर   |                                 |            | 2. आप्त, आप्तपुख                               |
| authorised<br>stock                 | Com.                  | प्राधिकृत स्टॉक  | authority card                  | Pol. Sc.   | सत्ता, प्रभुत्व                                |
| authorised<br>version               | Journ.,<br>Lit. Crit. | 1. प्राधिकृत पाठ,<br>प्रामाणिक पाठ;<br>अधिकृत वक्तव्य<br>2. प्रामाणिक संस्करण,<br>अधिकृत संस्करण | authority figure                | Admn.      | प्राधिकार कार्ड                                |
| authoritarian                       | Pol. Sc.              | सत्तावादी  | authority to<br>negotiate       | Psy.       | आप्त व्यक्ति                                   |
| authoritarian<br>control            | Educ.                 | साधिकार नियंत्रण   | authority to<br>proceed         | Com.       | परकामण प्राधिकार                               |
| authoritarianism                    | Pol. Sc.<br>Phil.     | सत्तावाद, प्राधिकारवाद<br>आप्तवाद  | author mark                     | Transp.    | प्रस्थान प्राधिकार                             |
| authoritarian<br>method             | Soc.                  | सत्तावादी प्रणाली  | author's binding                | Lib. Sc.   | लेखक चिह्न                                     |
| authoritarian<br>personality        |                       | सत्तावादी व्यक्तित्व   | author's binding                | Lib. Sc.   | मानार्थ जिल्द                                  |
| authoritarian<br>society            |                       | सत्तावादी समाज   | author's copyright              | Lib. Sc.   | लेखक सर्वाधिकार                                |
| authoritarian state                 | Pol. Sc.              | सत्तावादी राज्य  | author's edition                |            | लेखक-ग्रंथावली<br>संस्करण, लेखक-<br>कृति संकलन |
|                                     |                       |  | author's summary                |            | लेखकीय मारांग                                  |
|                                     |                       |  | author style                    |            | लेखक-निर्देशी प्रणाली                          |
|                                     |                       |  | autism                          | Phil.      | स्वैर चिंतन, स्वलीनता                          |
|                                     |                       |  | autistic child                  | Psy.       | स्वलीन बालक                                    |
|                                     |                       |  | autistic<br>friendliness        | Soc.       | स्वलीन मित्रता                                 |

|                             |                     |  |                        |                    |                                  |
|-----------------------------|---------------------|--|------------------------|--------------------|----------------------------------|
| autistic gesture            | <i>Soc.</i>         | स्वनीन इष्टि                           | autocracy              | <i>Pol Sc</i>      | 1 एतन्न                          |
| autistic hostility          |                     | स्वलीन शत्रुता,<br>स्वमीन प्रतिरोध     |                        |                    | 2 स्वेच्छाचारी<br>शासन           |
| autistic personality        | <i>Educ</i>         | स्वनीन ध्यात्मन                        | autocrat               |                    | 3 एकाधिपत्य<br>स्वेच्छाचारी शासन |
| autistic schizoid component | <i>Psy</i>          | स्वैरचित्तवात्मक<br>अनिविदनात्म<br>घटक | autocratic leadership  | <i>Educ</i>        | एकतंत्रीय नेतृत्व                |
| autistic thinking           | <i>Psy.</i>         | 1 स्वली चिन्तन,<br>स्वैर चिन्तन        | autocratic role        | <i>C Anthropol</i> | निरकुश भूमिका                    |
| auto-abstract               | <i>Lib. Sc</i>      | 2 मनोराज्य                             | autocratix             | <i>Pol Sc</i>      | स्वेच्छाचारी शासन                |
| autoanalysis                | <i>Psy</i>          | स्वतः संश्लेषण                         | auto-education         | <i>Educ.</i>       | स्वशिक्षा                        |
| auto-bias                   | <i>Lib Sc</i>       | आत्मविश्लेषण                           | auto-eroticism         | <i>Psy, SW</i>     | स्वसक्ति                         |
| auto-brased isolate idea    |                     | स्वसक्तता                              | (=auto-eroticism)      |                    |                                  |
| autobiographer              | <i>Lit Crit</i>     | स्वपक्षीय वियोजक<br>प्रत्यय            | autogenic              | <i>Psy</i>         | स्वज्ञात                         |
| autobiographical statement  |                     | आत्मवक्ता लेखक                         | autogenic inhibition   |                    | स्वज्ञात प्रावरोध                |
| autobiography               |                     | आत्मकथात्मक वचन                        | autogenous development |                    | स्वज्ञात विकास                   |
| autocatalysis               | <i>Psy</i>          | आत्मकथा, आत्मचरित,<br>आत्मकथालेखन      | autogenous emotion     | <i>Psy.</i>        | महान सवेग                        |
| autocatalytic               |                     | स्वोत्प्रेरण                           |                        |                    |                                  |
| autocatalytic curve         |                     | स्वात्प्रेरक                           | autograph              | <i>Lib Sc</i>      | अनुमुद्रण यंत्र,<br>अनुमुद्रित   |
| autocatharsis               | <i>Psy</i>          | स्वात्प्रेरक वक्र                      |                        | <i>Lit Crit</i>    | 1 स्वनिश्चित पादुलिपि<br>हस्तलेख |
| autocentric                 | <i>Psy</i>          | आत्मविरचन                              |                        |                    | 2 स्वाक्षर                       |
| autochthon                  | <i>C. Anthropol</i> | आत्मकेंद्रित                           | autograph album rhymes | <i>Lit Crit</i>    | स्वाक्षर पुस्तिका पद्य           |
| autochthonous behaviour     | <i>Psy</i>          | मूलवासी                                | autographed edition    | <i>Lib Sc</i>      | स्वाक्षरित संस्करण               |
| autochthonous determinant   |                     | अतर्ह्वुन व्यवहार                      | autograph letters      | <i>Archit.</i>     | स्वहस्तनिश्चित पत्र              |
| autochthonous ideas         | <i>Psy.</i>         | अतर्ह्वुन निर्धारक                     | autograph note         | <i>Lit Crit</i>    | स्वनिश्चित टिप्पणी               |
| autochthonous principle     | <i>Psy</i>          | आरोपाभासी स्वविचार                     | autography             | <i>Lib. Sc.</i>    | 1. स्वाक्षरिकी,<br>स्वाक्षर      |
| autocompetition             | <i>Educ.</i>        | अतर्ह्वुना सिद्धांत                    |                        |                    | 2 अनुमुद्रण                      |
| auto-correlation            | <i>Lings</i>        | आत्म प्रतिस्पर्धिता                    | auto-hypnosis          | <i>Psy.</i>        | आत्ममग्नेह्वन                    |
|                             |                     | स्वतः सहसंबंध                          |                        |                    |                                  |



|                             |                   |   |                                 |                 |                                |
|-----------------------------|-------------------|---|---------------------------------|-----------------|--------------------------------|
| autoimmune reaction         | <i>S.W.</i>       | स्वप्रतिरक्षित प्रतिक्रिया                            | automatic belligerency          | <i>Hist.</i>    | स्वतः युद्धस्थिति              |
| auto-instructional device   | <i>Educ.</i>      | स्वानुदेशी उपकरण                                      | automatic check-off             | <i>Econ.</i>    | स्वतः चंदा कटौती               |
| auto-intoxication           | <i>Psy., Soc.</i> | आत्मविपाकतता  | automatic control               | <i>Pol. Sc.</i> | स्वतः नियंत्रण                 |
| autokinesis                 | <i>Psy.</i>       | स्वतः गति   | automatic demand                | <i>Econ.</i>    | स्वस्फूर्त मांग,<br>स्वतः मांग |
| autokinetic effect          |                   | स्वतः गतिक प्रभाव                                     | automatic dictionary            | <i>Lings.</i>   | स्वचल-कोश                      |
| autokinetic phenomena       |                   | स्वतः गतिक घटनाएं                                     | automatic folder                | <i>Journ.</i>   | स्वचल मोड़क                    |
| autokinetic word technique  |                   | स्वतः गतिक शब्द-प्रविधि                               | automatic frequency control     | <i>Journ.</i>   | स्वतः आवृत्ति नियंत्रण         |
| autolithography             | <i>F.A.</i>       | स्वतः शिलोत्कीर्णन                                    | automatic non-forfeiture scheme | <i>Com.</i>     | स्वचल ज्वत्ती-भुरक्षा योजना    |
| auto-manual board           | <i>Lib. Sc.</i>   | स्वतः शिलामुद्रण                                      | automatic numberator            | <i>Admn.</i>    | स्वचालित नंबरमशीन              |
| auto-manual switch board    | <i>Commun.</i>    | हस्त-स्वचल बोर्ड,<br>ग्रॉटो मैनुअल बोर्ड              | automatic operation             | <i>Commun.</i>  | स्वतः प्रचालन                  |
| automaster                  |                   | हस्त-स्वचल स्विचबोर्ड,<br>ग्रॉटो मैनुअल स्विचबोर्ड    | automatic premium loan          | <i>Com.</i>     | स्वतः प्रीमियम ऋण              |
| automaster telephone system |                   | स्वयंचालक, ग्रॉटोमास्टर                               | automatic printing              | <i>Print.</i>   | स्वचल मुद्रण                   |
| automatic                   |                   | स्वयंचालक टेलीफोन पद्धति, ग्रॉटोमास्टर टेलीफोन पद्धति | automatic programming           | <i>Lib. Sc.</i> | स्वचालित प्रोग्रामन            |
| automatic action            | <i>Lings.</i>     | स्वचालित, स्वचल स्वाश्रित                             | automatic provision             | <i>Pol. Sc.</i> | स्वतः उपबंध                    |
| automatic alternation       | <i>Educ.</i>      | स्वचालित क्रिया                                       | automatic reinstatement clause  | <i>Com.</i>     | स्वतः पुनःस्थापन धारा          |
| automatic analysis          | <i>Lings.</i>     | स्वाश्रित परिवर्तन                                    | automatic renewal               | <i>Pol. Sc.</i> | स्वतः नवीकरण                   |
| automatic balance           | <i>S.W.</i>       | स्वचालित विश्लेषण                                     | automatic re-order system       | <i>Com.</i>     | स्वचल पुनर्विन्यास पद्धति      |
| automatic behaviour         | <i>Econ.</i>      | स्वतः संतुलन  |                                 |                 |                                |
|                             | <i>S.W.</i>       | स्वचालित व्यवहार                                      |                                 |                 |                                |

|                               |                   |   |                         |   |
|-------------------------------|-------------------|---|-------------------------|---|
| automatic<br>retailing        | <i>Com</i>        | स्वचल श्रुदरा वित्री                        | automatism              | 1 अन प्रेरणावाद<br>2 यत्नवत्ता<br>3 स्वचलता<br>4 यत्नवाद,<br>धर्मियत्नवाद |
| automatic<br>router           | <i>Commun</i>     | स्वचल रूटीनर                                | automatization          | स्वचलीकरण   |
| automatic<br>routing          | * <i>Lib Sc.</i>  | नियतक्रम प्रेषण                             | automatograph           | <i>Educ</i><br>स्वतोगति-आलेखित्र  |
| automatic<br>savings          | <i>Econ</i>       | स्वत बचत                                    | automaton               | <i>Psy</i><br>मानवाचारी यंत्र   |
| automatic<br>selection        | <i>Soc</i>        | स्वत चरण                                    | automaton               | <i>Psy</i><br>यत्नवत् समरूपता   |
| automatic selling             | <i>Com</i>        | स्वचल विक्रय व्यवस्था                       | conformity              |   |
| automatic<br>stabilizer       | <i>Econ</i>       | आध्यात्मिक स्थिरक                           | automaton               | <i>Metaph</i><br>यत्नवाद, धर्मियत्नवाद                                    |
| (=built-in<br>stabilizer)     |                   |   | theory<br>(=automatism) |   |
| automatic<br>standard         | <i>Econ</i>       | स्वत मान                                    | automobile              | <i>Com</i><br>मोटर बीसा   |
| automatic<br>telephone        | <i>Commun</i>     | स्वचल टेलीफोन                               | insurance               |   |
| automatic<br>telephone        |                   | स्वचल टेलीफोन बंद                           | automorphic             | <i>Psy</i><br>आत्मानुरूपी प्रत्यक्ष                                       |
| exchange                      |                   |   | perception              |   |
| automatic timer               |                   | स्वचल समयवाक                                | automotive              | <i>Psy</i><br>मोटर यांत्रिक परीक्षण                                       |
| automatic<br>translator       | <i>Lings</i>      | स्वत अनुवादित                               | mechanics test          |   |
| automatic<br>type-setting     | <i>Print</i>      | स्वचालित अक्षरयोजन                          | auto-motor set          | <i>Commun</i><br>स्वचल मोटर सेट,<br>ऑटो मोटर सेट                          |
| automatic<br>typewriter       | <i>Journ</i>      | स्वचालित टाइपराइटर                          | autonomic               | <i>Psy</i><br>स्वायत्त, स्वतन्त्र   |
| automatic wage<br>adjustment  | <i>Econ, Soc.</i> | स्वत मजदूरी<br>समायोजन                      | autonomic               | <i>S W</i><br>स्वायत्त विकार  |
| automatic wage<br>progression |                   | स्वत मजदूरी वृद्धि                          | disorder                |   |
| automatic<br>writing          | <i>Educ</i>       | स्वत लेखन                                   | autonomic               | <i>Ethics</i><br>स्वायत्त मत्त प्रज्ञावाद                                 |
| automation                    |                   | स्वचलन, स्वचालन,<br>स्वचलीकरण,<br>स्वचालिता | intuitionism            |   |
|                               |                   |   | autonomic               | <i>Psy</i><br>स्वायत्त पाशन   |
|                               |                   |   | locking                 |   |
|                               |                   |   | autonomic nerve         | <i>Psy.</i><br>स्वायत्त तंत्रिका  |
|                               |                   |   | autonomic               | <br>स्वायत्त तन्त्रिकातन्त्र  |
|                               |                   |   | nervous                 |   |
|                               |                   |   | system                  |   |
|                               |                   |   | autonomic               | <br>स्वायत्त  |
|                               |                   |   | reactivity              | <br>प्रतिक्रियाक्षमता   |
|                               |                   |   | autonomous              | <i>Admn</i><br>स्वायत्त   |
|                               |                   |   | autonomous              | <i>Pol Sc</i><br>स्वायत्त प्रशासन   |
|                               |                   |   | administration          |   |
|                               |                   |   | autonomous area         | <br>स्वायत्त क्षेत्र  |

|                                   |                      |  |                          |                      |   |
|-----------------------------------|----------------------|--|--------------------------|----------------------|---|
| autonomous borrowing              | <i>Econ.</i>         | स्वायत्त उधार,<br>स्वायत्त ऋणादान                      | autonomous state         | <i>Pol. Sc.</i>      | स्वायत्त राज्य                                      |
| autonomous changes                | <i>Psy.</i>          | स्वतःपरिवर्तन  | autonomous tariff system | <i>Econ.</i>         | स्वायत्त प्रशुल्क पद्धति,<br>स्वायत्त टैरिफ़ पद्धति |
| autonomous commune                | <i>Pol. Sc.</i>      | स्वायत्त कम्यून  | autonomous unit          | <i>Pol. Sc.</i>      | स्वायत्त इकाई                                       |
| autonomous community              |                      | स्वायत्त समुदाय  | autonomous variable      | <i>Econ.</i>         | स्वायत्त चर   |
| autonomous complex                | <i>Psy.</i>          | स्वायत्त ग्रंथि  | autonomy                 | <i>Pol. Sc.</i>      | स्वायत्त शासन;<br>स्वायत्तता                        |
| autonomous development            | <i>Pol. Sc.</i>      | स्वायत्त विकास   | autonomy drive           | <i>Psy.</i>          | स्वायत्तता अंतर्नाद                                 |
| autonomous ego function           | <i>Psy.</i>          | स्वायत्त अहं कार्य                                     | autonym                  | <i>Lib. Sc.</i>      | वास्तविक नाम  |
| autonomous export                 | <i>Econ.</i>         | स्वायत्त निर्यात                                       |                          | <i>Lit. Crit.</i>    | स्वनामिक कृति                                       |
| autonomous forces                 | <i>Pol. Sc.</i>      | 1. स्वायत्त शक्तियां<br>2. स्वायत्त प्रवृत्तियां       | autonymy                 | <i>Phil.</i>         | स्वनामता  |
| autonomous guild                  | <i>Soc.</i>          | स्वायत्त श्रेणी  | autophagia               | <i>Psy.</i>          | स्वभक्षिता  |
| autonomous investment             | <i>Econ.</i>         | स्वायत्त निवेश   | autophagy                |                      | स्वतःभोजिता   |
| autonomous neutralization         | <i>Pol. Sc.</i>      | स्व-तटस्थीकरण  | antophilia               | <i>Psy.</i>          | आत्मरति   |
| autonomous personality type       | <i>Psy.</i>          | स्वायत्त व्यक्तित्व-<br>प्ररूप                         | autophobia               |                      | आत्मभीति  |
| autonomous private net investment | <i>Econ.</i>         | स्वायत्त निजी निवल<br>निवेश                            | autophony                |                      | आत्मस्वनता  |
| autonomous region                 | <i>Pol. Sc.</i>      | स्वायत्त प्रदेश, स्वायत्त<br>क्षेत्र                   | autoplasty               | <i>Psy.</i>          | स्वानुकूलता<br>(=autoplasticity)                    |
| autonomous republic               | <i>Pol. Sc.</i>      | स्वायत्त गणतंत्र                                       | autopositive             | <i>Journ.</i>        | ऑटोपॉजिटिव  |
| autonomous settlement             | <i>C. Anthropol.</i> | स्वशासित बस्ती   | autopsy                  | <i>C. Anthropol.</i> | शवपरीक्षा   |
| autonomous sound change           | <i>Lings.</i>        | निरुपाधिक स्वन-<br>परिवर्तन, अनाश्रित<br>स्वन-परिवर्तन | auto-psyche delusion     | <i>Psy.</i>          | स्वसंदर्भी भ्रमासक्ति                               |
|                                   |                      |  | autopsychosis            |                      | स्वचिपयक मनस्ताप                                    |
|                                   |                      |  | auto relay               | <i>Commun.</i>       | ऑटो रिले  |
|                                   |                      |  | autorivalry              | <i>Psy.</i>          | आत्मस्पर्धा   |
|                                   |                      |  | autoscope                | <i>Psy.</i>          | पेशीगतिदर्शी  |
|                                   |                      |  | autoscopy                | <i>Psy.</i>          | 1. अंतः अंगदर्शन<br>2. आत्मदृष्टि वर्णन             |
|                                   |                      |  | autoscreen film          | <i>Cinema</i>        | ऑटोस्क्रीन फिल्म                                    |
|                                   |                      |  | autosemantic word        | <i>Lings.</i>        | निरपेक्ष शब्द,<br>स्वतःशब्द शब्द                    |
|                                   |                      |  | auto-sexuality           | <i>Soc.</i>          | आत्मकामुकता   |
|                                   |                      |  | auto-sexual perversion   |                      | आत्मकामुक विपर्यास                                  |

|                   |                    |                                 |                           |                |  |
|-------------------|--------------------|---------------------------------|---------------------------|----------------|--|
| auto-suggestion   | <i>Psy</i>         | आत्म-समूचन                      | auxiliary                 | <i>Com</i>     | सहायक उपकरण                                |
| auto-telephony    | <i>Commun</i>      | स्वतः टेलीफोनी,<br>ऑटो-टेलीफोनी | equipment                 |                |  |
| autotelic         | <i>Phil , Psy.</i> | स्वहेतुव, स्वमाध्यक             | auxiliary language        | <i>Lings</i>   | सहायक भाषा                                 |
| autotelic         | <i>Lit Crit</i>    | स्वहेतुक क्रिया                 | (=substitute<br>language) |                |  |
| activity          |                    |                                 | auxiliary lens            | <i>Cinema</i>  | 1 महायक लेन्स<br>2 अनिरिक्त लेन्स          |
| auto-theft        | <i>Soc</i>         | स्वतः चोरी प्राधिकार            | auxiliary                 | <i>Com</i>     | सहायक सामग्री,                             |
| authority         |                    |                                 | materials                 |                | सहायक मान                                  |
| auto-to-auto      | <i>Commun</i>      | स्वचल-से-स्वचल रिसे             | auxiliary                 | <i>Lib Sc</i>  | सहायक मध्य                                 |
| relay set         |                    | सेट                             | number                    |                |  |
| auto-to-manual    |                    | स्वचल-से-हस्तचल रिसे            | auxiliary                 | <i>Lings</i>   | सहायक सख्यावाचक                            |
| relay set         |                    | सेट                             | numeral                   |                |  |
| autotomy          | <i>Psy</i>         | स्वविच्छेदन                     | auxiliary                 | <i>Pol Sc.</i> | सहायक संगठन                                |
| auto-transformer  | <i>Theat</i>       | ऑटो ट्रान्स्फॉर्मर मरक,         | organisation              |                |  |
| dimmer            |                    | ऑटो ट्रान्स्फॉर्मर<br>डिमर      | auxiliary                 | <i>Soc</i>     | सहायक प्रक्रम                              |
| auto-transmission | <i>Commun</i>      | स्वप्रेषण, स्वसंचरण             | process                   |                |  |
| auto-transmitter  |                    | स्वप्रेषित्र, स्वप्रेषी         | auxiliary                 | <i>Lib Sc</i>  | सहायक प्रकाशन                              |
| autotype          | <i>Print</i>       | ऑटोटाइप पुनर्मुद्रण             | publication               |                |  |
| reproduction      |                    |                                 | auxiliary route           | <i>Commun</i>  | 1 सहायक मार्ग<br>2 अनिरिक्त मार्ग          |
| autotypist        | <i>Journ</i>       | ऑटोटाइपिस्ट                     | auxiliary                 | <i>Lib Sc</i>  | उपनालिका                                   |
| autotypography    | <i>Print</i>       | प्रतिकृति-मुद्रण                | schedule                  |                |  |
| autumnal          | <i>C Anthrop</i>   | शरदीय पूजा                      | auxiliary                 | <i>Psy</i>     | अस्थायी समाधान                             |
| worship           |                    |                                 | solution                  |                |  |
| autumn            |                    | शरद्-त्रिपुव                    | auxiliary stay            | <i>Commun</i>  | सहायक टेक                                  |
| equinox           |                    |                                 | auxiliary table           | <i>Lib Sc</i>  | सहायक सारणी                                |
| autumn green      | <i>F A</i>         | शरदकानिक हरित,<br>शाकहरित       | auxiliary title           | <i>Lib Sc</i>  | उपाध्या                                    |
| autumn session    | <i>Pol Sc</i>      | शरदीय सत्र                      | auxiliary verb            | <i>Lings</i>   | सहायक क्रिया                               |
| auxiliary         |                    | 1 सहायक<br>2 अनिरिक्त           | avail                     | <i>Com</i>     | अवशिष्ट राशि                               |
| auxiliary         | <i>Journ</i>       | सहायक विज्ञापन                  | availability              |                | प्राप्यता                                  |
| advertising       |                    |                                 |                           | <i>Pol Sc</i>  | उपयुक्तता (अमरीका<br>में अभ्यर्थी की)      |
| auxiliary anode   | <i>Journ</i>       | अतिरिक्त ऐनोड                   | availability              | <i>A Inn</i>   | निधियों की प्राप्यता,<br>राशि की प्राप्यता |
| auxiliary body    | <i>Pol Sc</i>      | सहायक निकाय                     | of funds                  |                |  |
| auxiliary         | <i>Com , Econ</i>  | सहायक पूजी,<br>अतिरिक्त पूजी    | available                 |                | उपलब्ध प्राप्य, उपलब्ध                     |
| capital           |                    |                                 |                           | <i>Pol Sc</i>  | उपयुक्त                                    |
| auxiliary class   | <i>Educ.</i>       | सहायक कक्षा                     | available assets          | <i>Com</i>     | प्राप्य परिसंपत्तिया                       |
| auxiliary egos    | <i>Psy.</i>        | सहायक अहम्                      |                           |                |  |

|                           |                          |   |                                    |                    |   |
|---------------------------|--------------------------|---|------------------------------------|--------------------|---|
| available audience        | <i>Com.</i>              | उपलब्ध श्रोता-समूह  | average family average             | <i>Econ. Com.</i>  | औसत परिवार औसत अग्नि पॉलिसी                   |
| available column          | <i>Journ.</i>            | उपलब्ध स्तंभ  | fire policy                        |                    |   |
| avant-garde               | <i>Lit. Crit.</i>        | 1. अग्रगामी लेखक-वर्ग<br>2. अग्रगामी लेखन<br>3. अग्रगामी कृति | average fixed cost                 | <i>Com.</i>        | औसत स्थिर लागत                                |
| avant-garde drama         |                          | अग्रगामी नाटक   | average haul                       | <i>Transp.</i>     | औसत बहन                                       |
| avarice                   | <i>Ethics</i>            | लोभ, लालच   | average holding                    | <i>Econ.</i>       | औसत जोत                                       |
| avellane cross            | <i>Hist.</i>             | पुष्पांकित क्रूस,<br>अंकुरित क्रूस                            | average hourly earning             | <i>Com., Econ.</i> | औसत प्रति घंटा कमाई                           |
| aven                      | <i>Hist.</i>             | कर्षण मार्ग   | average income                     |                    | औसत आय  |
| avenger                   | <i>C. Anthrop.</i>       | प्रतिशोधी   | average journey                    | <i>Transp.</i>     | औसत यात्रा                                    |
| avenized                  | <i>Journ.</i>            | विगंधी, विगंधीकृत   | average leave                      | <i>Admn.</i>       | औसत छुट्टी                                    |
| avenue                    | <i>Archit.</i>           | वीथि  | average life                       | <i>Com.</i>        | सामान्य व्यक्ति                               |
| average                   |                          | 1. औसत, माध्य<br>2. सामान्य                                   | average load                       | <i>Transp.</i>     | औसत लदान                                      |
|                           | <i>Com.</i>              | बीमाक्षति   | average mark                       | <i>Educ.</i>       | औसत अंक                                       |
| average adjuster          |                          | बीमाक्षति समायोजक   | average out-turn                   | <i>Commun.</i>     | औसत उत्पादन                                   |
| average amount of capital | <i>Com., Econ.</i>       | औसत पूंजी रकम   | average pay                        | <i>Admn.</i>       | औसत वेतन                                      |
| average bond              | <i>Com.</i>              | बीमाक्षति बंधपत्र,<br>बीमाक्षति बांड                          | average price                      | <i>Com., Econ.</i> | औसत कीमत                                      |
| average circulation       | <i>Journ.</i>            | औसत वित्त्री  | average profit                     |                    | औसत लाभ                                       |
| average clause            | <i>Com.</i>              | बीमाक्षति धारा  | average rate                       |                    | • औसत दर                                      |
| average cost              | <i>Com.</i>              | औसत लागत  | average revenue                    |                    | 1. औसत राजस्व<br>2. औसत आय,<br>औसत संप्राप्ति |
| average deviation         | <i>Phil., Psy., Soc.</i> | औसत विचलन,<br>माध्य विचलन                                     | average revenue per passenger mile | <i>Transp.</i>     | प्रति यात्री-मील औसत आय                       |
| average discrepancy score | <i>Educ.</i>             | औसत विसंगति प्राप्तांक  | average revenue per ton mile       |                    | प्रति टन-मील औसत आय                           |
| average distance          | <i>Transp.</i>           | औसत दूरी  | average score technique            | <i>Psy.</i>        | माध्य-प्राप्तांक-प्रविधि                      |
| average due date          | <i>Com.</i>              | औसत देय तिथि  | average                            | <i>Lib. Sc.</i>    | औसत ढलान मानचित्र                             |
| average emoluments        | <i>Admn.</i>             | औसत परिलब्धियां   | slope map                          |                    |   |
| average enrolment         | <i>Educ.</i>             | औसत नामांकन   | average total unit cost            | <i>Com.</i>        | औसत कुल इकाई लागत                             |
| average error             | <i>Psy.</i>              | औसत त्रुटि  | average use                        | <i>Educ.</i>       | औसत उपयोग                                     |
|                           |                          |   | average value                      | <i>Econ.</i>       | औसत मूल्य                                     |
|                           |                          |   | average variable cost              | <i>Com.</i>        | औसत परिवर्ती लागत                             |

|                    |                          |                                       |                    |                        |  |
|--------------------|--------------------------|---------------------------------------|--------------------|------------------------|--|
| Averroism          | <i>Phil</i>              | हल्लसदवाद                             | avuncu-clan        | <i>C Anthrop.</i>      | मातुल कुल                                    |
| aversion           | <i>Ethics, Psy, Soc.</i> | विराजि, विमृष्टता                     | avuncular          | <i>C Anthrop.</i>      | मातुल अधिकार,                                |
| aversive centre    | <i>Psy.</i>              | अपवर्ती केंद्र                        | authority          | <i>Soc</i>             | मातुल प्राधिकार                              |
| aversive drive     | <i>Psy.</i>              | विमृष्टी प्रवर्तन                     | avuncular marriage |                        | मातुल-भागिनेयी विवाह                         |
| aversive magic     | <i>C Anthrop</i>         | निवारक जादू                           | avunculate         |                        | मातुल-मवद्य                                  |
| averted accident   | <i>Transp</i>            | निवारित दुर्घटना,<br>बचाई गई दुर्घटना | avunculocal        |                        | मातुल-स्थानीय                                |
| averted collision  |                          | निवारित टक्कर                         | avunculocal        |                        | मातुल-स्थानीय                                |
| aviary             |                          | चिड़ियाघर, पक्षिगान्वा                | extended           |                        | विस्तृत कुटुंब,                              |
| aviation           | <i>Transp</i>            | 1 विमानन, विमान-<br>चालन, वायुवहन     | family             |                        | मातुल-स्थानीय<br>विस्तृत परिवार              |
| aviation           | <i>Admn</i>              | 2 बैमानिकी<br>विमानन निर्माण अचल      | avunculocal family |                        | मातुल-स्थानीय<br>परिवार,                     |
| construction       |                          |                                       | avunculocal        |                        | मातुल-स्थानीय कुटुंब                         |
| circle             |                          |                                       | marriage           |                        | मातुल-स्थानिक विवाह                          |
| aviation hazard    | <i>Com</i>               | वायुवहन खतरा                          | avunculocal        |                        | मातुल-स्थानिक आवास                           |
| aviation           |                          | वायुवहन बीमा                          | residence          |                        |  |
| insurance          |                          |                                       | award              | <i>Admn, Econ, Soc</i> | 1 पचाट, पचनिर्णय<br>2 अधिनर्णय               |
| avitaminosis       | <i>Psy</i>               | विटामिन-न्यूनता-रोग                   | awarding authority | <i>Admn</i>            | पचाट प्राधिकारी,                             |
| avocation          | <i>Educ, Soc</i>         | उप-व्यवसाय, उपवृत्ति                  | awareness          | <i>Phil</i>            | पचनिर्णयदाना<br>अभिज्ञा, अभिज्ञता,<br>वित्ति |
| avoidable          |                          | परिहार्य                              | awkward age        | <i>Psy, Soc</i>        | अपटु वय, औषड आयु                             |
| avoidable extra    | <i>Admn</i>              | परिहार्य अनिवार्य खर्च                | awl                | <i>C Anthrop</i>       | सुआ, आरा, टेकुआ                              |
| expenditure        |                          |                                       | awning             | <i>Hist</i>            | चदोवा, सायबान                                |
| avoidance          | <i>Soc</i>               | परिहार                                | axe                | <i>C Anthrop</i>       | कुठार  |
| avoidance-         | <i>Psy</i>               | परिहार परिहार द्वंद्व                 | axe cultivation    |                        | कुठार कृषि, झूम कृषि                         |
| avoidance conflict |                          |                                       | axe culture        |                        | कुठार मस्त्रि                                |
| avoidance          |                          | परिहार अनुकूलन                        | axe-grinder        |                        | कुठार सान                                    |
| conditioning       |                          | परिहार प्रवणता                        | axe-hammer         |                        | कुठार हथौडा                                  |
| avoidance gradient |                          | परिहार अधिगम                          | axe-head           |                        | कुठाराग्र                                    |
| avoidance learning |                          | कर परिहार                             | axe-helve          |                        | कुठार मूठ                                    |
| avoidance of tax   | <i>Econ</i>              | मुद्र-परिहार                          | axe-sheath         |                        | कुठार धोल                                    |
| avoidance of war   | <i>Pol Sc</i>            | परिहार्य सवद्य                        | axe-wedge          |                        | कुठार फावा                                   |
| avoidance          | <i>Soc</i>               |                                       | axial passage      | <i>Archit</i>          | अक्षीय मार्ग,<br>अक्षीय मार्ग                |
| relationship       |                          |                                       |                    |                        |  |
| avowed age         | <i>Com</i>               | घोषित आयु                             |                    |                        |  |
| ayri               | <i>C, Anthrop.</i>       | आवरी, छिछली छोटी                      |                    |                        |  |
| (=shallow cave)    |                          | गुफा                                  |                    |                        |  |

|                           |                 |  |                                 |   |
|---------------------------|-----------------|--|---------------------------------|---|
| axial planning            | <i>Pol. Sc.</i> | अक्षीय योजना                           | axiom of linear completeness    | रेखीय-पूर्णता-<br>अभिगृहीत                                    |
| axiogenesis               | <i>Phil.</i>    | मूल्यजनन                               | axiom of membership             | सदस्यता-अभिगृहीत  |
| axiological ethics        |                 | मूल्याश्रित नीति                       | axiom of order                  | क्रम-अभिगृहीत   |
| axiological idealism      |                 | मूल्य-प्रत्ययवाद                       | axiom of parallels              | समांतर-अभिगृहीत   |
| axiological positionality |                 | मूल्यमीमांसीय<br>आस्थापकता             | axiom of potency                | घात-अभिगृहीत  |
| axiological realism       |                 | मूल्यवास्तववाद                         | axiom of power set              | घात-कुलक-अभिगृहीत   |
| axiology                  |                 | मूल्यमीमांसा                           | axiom of reducibility           | अपचेयता-अभिगृहीत  |
| axiom                     | <i>Phil.</i>    | स्वयंसिद्धि, स्वयंसिद्ध;<br>अभिगृहीत   | axiom of regularity             | नियमितता-अभिगृहीत   |
| axiomatic                 |                 | स्वयंसिद्ध                             | axiom of separating out         | पृथक्करण-अभिगृहीत   |
| axiomatic method          |                 | स्वयंसिद्धि-प्रणाली                    | axiom of skipped intermediaries | उत्प्लुत-मध्य-<br>अभिगृहीत                                    |
| axiomatics                |                 | स्वयंसिद्धिमीमांसा;<br>अभिगृहीतमीमांसा | axiom of union                  | योग-अभिगृहीत  |
| axiomatic theory          | <i>Lings.</i>   | अभिगृहीतीय सिद्धांत                    | axiom schema                    | अभिगृहीत-आकृतिकल्प,<br>अभिगृहीत-समाकृति                       |
| axiomless system          | <i>Log.</i>     | अभिगृहीतशून्य तंत्र                    | axiosoteria                     | <i>Phil.</i> मूल्य-परिरक्षण                                   |
| axiom of abstraction      |                 | अपाकर्षण-अभिगृहीत                      | axis                            | 1. अक्ष, धुरी<br>2. कल्पित रेखा                               |
| axiom of choice           |                 | वरण-अभिगृहीत                           | Axis Powers                     | <i>Pol. Sc.</i> धुरी राष्ट्र (द्वितीय<br>महायुद्धकालीन)       |
| axiom of comprehension    |                 | व्यापी-अभिगृहीत                        | axle                            | <i>C. Anthropol.</i> धुरी, धुरा                               |
| axiom of congruence       |                 | सर्वांगसमता-अभिगृहीत                   | axle guard                      | <i>Transp.</i> धुरा रक्षा                                     |
| axiom of connection       |                 | संबंधन-अभिगृहीत                        | axon                            | <i>Educ., Lings.</i> अक्षतंतु, तंत्रिकाक्ष,<br>ऐक्सॉन         |
| axiom of continuity       |                 | सातत्य-अभिगृहीत                        | axonometric projection          | <i>F. A.</i> अक्षमितीय प्रक्षेप                               |
| axiom of determination    |                 | निर्धारण-अभिगृहीत                      | axoplasm                        | <i>Psy.</i> अक्षतंतु द्रव्य                                   |
| axiom of elementary sets  |                 | आवयविक-कुलक-<br>अभिगृहीत               | "eyes have it"                  | <i>Pol. Sc.</i> "हां पक्ष जीता",<br>"समर्थकों का<br>चटुमन है" |
| axiom of foundation       |                 | स्थापन-अभिगृहीत                        | ayr stone                       | <i>F. A.</i> ऐर पत्थर   |
| axiom of infinity         |                 | अपरिमित-अभिगृहीत,<br>अनंत-अभिगृहीत     | azeman                          | <i>Lit. Crit.</i> पिणाचिनी                                    |

|                    |                   |                   |               |                  |                            |
|--------------------|-------------------|-------------------|---------------|------------------|----------------------------|
| Azilian            | <i>C Anthrop</i>  | अजीनियार्ड, अजीली | azulejo       | <i>C Anthrop</i> | नीलाभ चर्चर                |
| Azilian culture    |                   | अजीली मस्ति       | azure         | <i>F. A</i>      | धाममानी                    |
| Azilian epoch      |                   | अजीली युग         | azure tooling | <i>Lib Sc.</i>   | गमरेखीय अलकरण              |
| Azilian industry   |                   | अजीली उद्योग      | azygos uvulae | <i>Lings</i>     | अयुग्म वाकलक               |
| azograph           | <i>Journ</i>      | एजोग्राफ          | azyme         | <i>Hist.</i>     | 1 खमीररहित रोटी<br>2 ऐजाइम |
| azoic              | <i>C. Anthrop</i> | प्राग्जैविक       | azymite       |                  | ऐजाइमभोजी                  |
| Azoic Age          |                   | प्राग्जैविक युग   |               |                  |                            |
| Aztec civilization | <i>C Anthrop</i>  | अजटेक सभ्यता      |               |                  |                            |

## B

|                 |                   |                          |              |              |                         |
|-----------------|-------------------|--------------------------|--------------|--------------|-------------------------|
| Baalism         | <i>Phil</i>       | बैबेल धर्म               | Bachelor of  | <i>Educ.</i> | कृषि स्नातक             |
| babbling        | <i>Educ</i>       | बबलाना                   | Agriculture  |              |                         |
| Babcock test    | <i>Educ</i>       | बैबकोक परीक्षण           | Bachelor of  |              | वास्तुविद्या स्नातक     |
| babel           | <i>Hist</i>       | उत्तुग भदिर              | Architecture |              |                         |
| Babinski reflex | <i>Psy</i>        | बेडिन्स्की प्रतिवर्त     | Bachelor of  |              | कला स्नातक              |
| babul gum       | <i>F A</i>        | बबूल गोंद                | Arts         |              |                         |
| baby spot       | <i>Theat.</i>     | लघु स्पॉट,<br>लघु पुजदीप | Bachelor of  |              | भ्रायुर्वेद स्नातक      |
|                 |                   |                          | Ayurvedic    |              |                         |
|                 |                   |                          | Medicine     |              |                         |
| baby talk       | <i>Lings</i>      | बालालाप                  | Bachelor of  |              | भ्रायुर्वेद कायचिकित्सा |
| baccalaureate   | <i>Educ</i>       | उपाधि वितरण              | Ayurvedic    |              | तथा शल्यचिकित्सा        |
| service         |                   | समारोह                   | Medicine &   |              | स्नातक                  |
| Bacchanalia     | <i>Hist.</i>      | बैकेजेलिया               | Surgery      |              |                         |
| bacchanalian    | <i>C Anthrop</i>  | उन्मत्त मद्य             | Bachelor of  |              | रसायन इंजीनियरी         |
| bacchius        | <i>Lit Crit.</i>  | अक्षर यगण                | Chemical     |              | स्नातक, रसायन           |
| bachelor        | <i>Educ.</i>      | स्नातक                   | Engineering  |              | अभियान्तिकी             |
|                 | <i>Hist.</i>      | मूरमा, शूर,<br>धुवा नाइट | Bachelor of  |              | स्नातक                  |
|                 | <i>Soc.</i>       | कुधारा, कुमार            | Chemical     |              | रसायन प्रौद्योगिकी      |
| bachelor house  | <i>C. Anthrop</i> | कुमार गृह                | Technology   |              | स्नातक                  |



|                                    |  |   |  |
|------------------------------------|--|---|--|
| Bachelor of Civil Engineering      | सिविल इंजीनियरी स्नातक, सिविल अभियान्त्रिकी स्नातक       | Bachelor of Technology                              | प्रौद्योगिकी स्नातक                                      |
| Bachelor of Civil Law              | सिविल विधि स्नातक  | Bachelor of Tele-communication Engineering          | दूरसंचार इंजीनियरी स्नातक, दूरसंचार अभियान्त्रिकी स्नातक |
| Bachelor of Commerce               | वाणिज्य स्नातक   | Bachelor of Unani Medicine and Surgery              | यूनानी कायचिकित्सा तथा शल्यचिकित्सा स्नातक               |
| Bachelor of Dental Surgery         | दंत-शल्यचिकित्सा स्नातक                                  | Bachelor of Veterinary Science and Animal Husbandry | पशुचिकित्सा तथा पशुपालन विज्ञान स्नातक                   |
| Bachelor of Education              | शिक्षा स्नातक  | bacillophobia                                       | Psy. रोगाणुभीति  |
| Bachelor of Electrical Engineering | वैद्युत इंजीनियरी स्नातक, वैद्युत अभियान्त्रिकी स्नातक   | back  | पश्च, पृष्ठ  |
| Bachelor of Engineering            | इंजीनियरी स्नातक, अभियान्त्रिकी स्नातक                   | back axle   | Transp. पिछला धुरा                                       |
| Bachelor of Indian Medicine        | भारतीय आयुर्विज्ञान स्नातक                               | back band   | Archit. बाह्य सज्जा पट्टी                                |
| Bachelor of Law (s) Educ.          | विधि स्नातक  | back batten   | Theat. पृष्ठ वक्ता                                       |
| Bachelor of Literature             | साहित्य स्नातक   | back bay  | Folk. अभिजातमन्य पुरी                                    |
| Bachelor of Mechanical Engineering | यांत्रिक इंजीनियरी स्नातक, यांत्रिक अभियान्त्रिकी स्नातक | back bencher  | Pol. Sc. परचासीन (सदस्य)                                 |
| Bachelor of Medicine and Surgery   | आयुर्विज्ञान तथा शल्य-चिकित्सा स्नातक                    | back board  | Lib. Sc. पिछला गत्ता, पृष्ठ पट्टिका                      |
| Bachelor of Music                  | संगीत स्नातक   | back bone   | Lib. Sc. पोट, कगर  |
| Bachelor of Oriental Learning      | प्राच्यविद्या स्नातक                                     | back cloth  | Theat. पृष्ठ पट, पुस्त का कपड़ा                          |
| Bachelor of Pharmacy               | भेषजी स्नातक   | back dated ticket                                   | Transp. पिछली तारीख का टिकट                              |
| Bachelor of Science                | विज्ञान स्नातक   | back door financing                                 | Econ. प्रचलन राजवित्तीयन, उपचारमुक्त राजवित्तीयन         |
| Bachelor of Teaching               | अध्यापन स्नातक   | back drop (=back cloth)                             | Theat. पृष्ठ पट  |
|                                    |  | backed blade  | Archeol. इकधार फलक (चक्रमक)                              |
|                                    |  | backed carbon paper                                 | Admn. मजबूत कार्बन कागज                                  |

|                 |                 |  |                   |                  |   |
|-----------------|-----------------|--|-------------------|------------------|---|
| back edge       | <i>Lib. Sc</i>  | पिछली कोर,<br>पश्च कोर,<br>पीठ-उपान            | back mark         | <i>Lib Sc</i>    | पीठ-चिह्न   |
|                 |                 |  | back number       | <i>Lib Sc</i>    | पिछला अंक   |
| backed plate    | <i>Archit</i>   | पृष्ठलेपित प्लेट                               | back painting     | <i>F A</i>       | पृष्ठ चित्रण  |
| back file       | <i>Lib Sc</i>   | पिछले छत्र,<br>पूर्व अक्षरवली                  | back pay          | <i>Econ, S W</i> | पिछला वेतन  |
| back flat       | <i>Theat</i>    | पृष्ठ फलक                                      | back reference    | <i>Admin</i>     | पिछला निर्देश,<br>पिछला हवाला                         |
| back fly leaf   | <i>Lib Sc</i>   | पिछला पानी पन्ना                               | back rest         | <i>Commun</i>    | पीठ का अवलंब,<br>पृष्ठ अवलंब,<br>पश्चात्तल, पृष्ठ टेक |
| back formation  | <i>Lings</i>    | मादृश्यमूलक व्यंज्यलि                          | back scene        | <i>Theat</i>     | पृष्ठक दृश्य  |
| background      |                 | पृष्ठभूमि                                      | back shunt        | <i>Transp</i>    | पीछे शट करना  |
| background book | <i>Lit Crit</i> | आधार ग्रंथ                                     | back slab         | <i>Archit</i>    | पृष्ठ पट्ट  |
| backgrounder    | <i>Journ</i>    | पृष्ठभूमिका,<br>पृष्ठभूमिनेत्र                 | back sliding      | <i>Phil</i>      | धर्म-प्रतिस्तरण                                       |
| background      | <i>Theat</i>    | नेपथ्य संगीत,<br>पार्श्व संगीत                 | back spacer       | <i>Com</i>       | 'पीछे करो'  |
| music           |                 |  | back stage        | <i>Theat</i>     | नेपथ्य  |
| background      | <i>Theat</i>    | पृष्ठभूमि दृश्य                                | back stage worker |                  | नेपथ्य कर्मी  |
| scene           |                 |  | back stamp        | <i>Commun</i>    | पृष्ठ मोहर  |
| backhand        | <i>Educ</i>     | पश्चनन लेखन                                    | back strip        | <i>Lib Sc</i>    | पीठ अक्षर,<br>पश्च अक्षर                              |
| writing         |                 |  | back stroke       | <i>Lings</i>     | पश्चादात  |
| back haul       | <i>Transp</i>   | पश्च बहन, लौटाता                               | back swamp        | <i>C Anthrop</i> | पश्च अनूप निक्षेप                                     |
| backing         | <i>Archit</i>   | (n) पृष्ठाधार                                  | deposit           |                  |   |
|                 |                 | (vb) पुष्प लगाना                               | back-sword        | <i>Hist</i>      | एकधारी तलवार  |
|                 | <i>Econ</i>     | प्रत्याभूति,<br>पाटिका (मराठी)                 | (=broad sword)    |                  |   |
|                 | <i>Lib Sc</i>   | पीठ निकालना,<br>कवर निकालना                    | back title        | <i>Lib Sc</i>    | पश्च आख्या  |
|                 | <i>Lings</i>    | पश्चावर्तन                                     | 'back to nature'  | <i>Pol Sc</i>    | प्रकृति की ओर<br>प्रत्यावर्तन                         |
|                 | <i>Theat</i>    | पृष्ठक   | 'back to work'    | <i>Econ, S W</i> | "काम पर लौटो"   |
| backing light   | <i>Theat</i>    | पृष्ठक प्रकाश                                  | movement          |                  | आंदोलन,<br>"हड़ताल लोड"                               |
| back light      | <i>Transp</i>   | पिछली बत्ती                                    |                   |                  | आंदोलन  |
| back lighting   | <i>Theat</i>    | पृष्ठ प्रकाश                                   | back up           | <i>Journ</i>     | पीठ-मुद्रण,<br>पलट छपाई                               |
| back lining     | <i>Lib Sc</i>   | पीठ अक्षर, पश्च अक्षर                          | back view         | <i>F. A</i>      | पृष्ठ दृश्य   |
| back lock       | <i>Transp</i>   | (n) पिछली अर्गला<br>(vb) पिछली अर्गला<br>लगाना | back vowel        | <i>Lings</i>     | पश्च स्वर   |
|                 |                 |  | back wage         | <i>Econ, S W</i> | पूर्वप्रभावी वेतन                                     |
| back margin     | <i>Lib Sc.</i>  | पिछला हाशिया,<br>पश्च उपान                     | payments          |                  | भुगतान  |

|                         |                   |  |                            |                    |                               |
|-------------------------|-------------------|--|----------------------------|--------------------|-------------------------------|
| backward association    | <i>Psy.</i>       | पूर्वगामी साहचर्य  | Badarian pottery           | <i>C. Anthrop.</i> | वाडेरी मृद्भांड               |
| backwardation           | <i>Com.</i>       | मंदी वदला  | bad box office             | <i>Theat.</i>      | असफल प्रदर्शन                 |
| backward behaviour      | <i>Lit. Crit.</i> | प्रतीप व्यवहार   | bad break                  | <i>Journ.</i>      | दुर्भाग                       |
| backward child          | <i>Educ.</i>      | मंद बालक   | bad debt                   | <i>Com.</i>        | अशोध्य ऋण,<br>दूबी रकम        |
| backward class          | <i>Soc.</i>       | पिछड़ा वर्ग  | bad debts account          | <i>Acctcy.</i>     | अशोध्य ऋण लेखा                |
| backward conditioning   | <i>Psy.</i>       | पश्चगामी अनुकूलन   | bad debts recovered        |                    | अशोध्य ऋण उद्धार<br>लेखा      |
| backward feed           | <i>Com.</i>       | उलटे लगाना   | bad debts account          |                    |                               |
| backward holding        | <i>Commun.</i>    | पश्च धारण  | bad debts reserve          |                    | अशोध्य ऋण<br>आरक्षित निधि     |
| backward linkage        | <i>Econ.</i>      | पश्चानुबंधन  | bad debts reserve account  |                    | अशोध्य ऋण<br>आरक्षण लेखा      |
| backwardness            | <i>Soc.</i>       | पिछड़ापन, पश्चवर्तता   | badge                      | <i>S. W.</i>       | विल्ला, बैज                   |
| backward reading        | <i>Psy.</i>       | विलोम पठन  | badger                     | <i>Journ.</i>      | अवशिष्ट लुगदी                 |
| backward search bill    | <i>Commun.</i>    | पश्च खोज विपत्त,<br>पश्च खोज विल                             | badia                      | <i>Hist.</i>       | 1. मठ 2. मठ चर्च,<br>मठ गिरजा |
| backward speech         | <i>Lit. Crit.</i> | प्रतीप कथन   | badigeon                   | <i>F. A.</i>       | वाडिजन चित्रण                 |
| backward tribes         | <i>Soc.</i>       | पिछड़ी आदिम<br>जातियां,<br>पिछड़ी जनजातियां,<br>पिछड़े कबीले | bad letter                 | <i>Hist.</i>       | भराई                          |
| backwash effect         | <i>Econ.</i>      | अतिनिर्यात प्रभाव  | bad man                    | <i>Print.</i>      | जीर्ण अक्षर                   |
| backwater (=pulpwater)  | <i>Journ.</i>     | लुगदी जल   | bad me                     | <i>Folk.</i>       | आततायी                        |
| backwoods               | <i>Hist.</i>      | वनप्रांत   | bad money                  | <i>Psy.</i>        | अननुमोदित अहम्                |
| Baconian method         | <i>Phil.</i>      | बेकन प्रणाली   | bad order                  | <i>Econ.</i>       | निष्कृष्ट मुद्रा              |
| Baconian theory         | <i>Lit. Crit.</i> | बेकन सिद्धांत,<br>बेकन मत                                    | bad order freight          | <i>Com.</i>        | खराब हालत<br>बाला माल         |
| bacteriological warfare | <i>Pol. Sc.</i>   | जीवाण्विक युद्ध  | bad register               |                    | दोषपूर्ण मिलान                |
| bacteriological weapons |                   | जीवाण्विक आयुध,<br>जीवाण्विक हथियार                          | bad register               | <i>Journ.</i>      | कुवातन                        |
| bad analogy             | <i>Log.</i>       | कुसाम्यानुमान  | bad ventilation            | <i>Transp.</i>     | पवित्र पापाण                  |
| Badarian culture        | <i>Hist.</i>      | वाडेरी संस्कृति  | baetulus (=bactylic stone) | <i>C. Anthrop.</i> |                               |
|                         |                   |  | baffle                     | <i>Journ.</i>      | रोध; रोध पटल                  |
|                         |                   |  | bag advice card            | <i>Commun.</i>     | थैला सूचना कार्ड              |
|                         |                   |  | bag cap                    | <i>Paper.</i>      | द्वैग कैप                     |
|                         |                   |  | baggage car                | <i>Transp.</i>     | सामान यान                     |
|                         |                   |  | baggage policy             | <i>Com.</i>        | सामान वीमा पॉलिसी,            |

|                   |                             |   |                                       |                  |  |
|-------------------|-----------------------------|---|---------------------------------------|------------------|--|
| baggy paper       | <i>Paper</i>                | झोतवाला कागज  | balance carried over                  | <i>Acctcy</i>    | अग्रणीत शेप                                  |
| bag memo          | <i>Commun</i>               | धैरा ज्ञापन,<br>धैरा भीमो                           | balanced budget                       | <i>Econ</i>      | संतुलित बजट                                  |
| bagnio            | <i>Hist.</i>                | 1 स्नानगृह<br>2 देशपालय<br>3 बदीगृह                 | balanced budget multiplier            |                  | संतुलित बजट गुणक                             |
| bag paper         | <i>Paper</i>                | धैली कागज   | balanced budget theorem               |                  | संतुलित बजट प्रमेय                           |
| bagpipe           | <i>Music</i>                | मशरवीन  | balanced constitution                 | <i>Pol Sc</i>    | संतुलित संविधान                              |
| bag stand         | <i>Commun</i>               | धैला स्टैंड   | balanced government                   |                  | संतुलित सरकार,<br>संतुलित शासन               |
| baguette          | <i>Archit</i>               | सबु गोला पट्टी                                      | balanced growth                       | <i>Econ</i>      | संतुलित सवृद्धि                              |
| Bahram fire       | <i>Folk</i>                 | बहुराय अग्नि  | balanced heads                        | <i>Acctcy</i>    | शेष-संवृत्त शीर्ष                            |
| Bahuma            | <i>C Anthrop</i>            | बहूमा   | balanced                              | <i>Journ</i>     | संतुलित सज्जा,<br>संतुलित मेकअप              |
| buhut             | <i>Archit</i>               | 1 मोलशीर्ष अलमारी<br>2 मोलशीर्ष भित्ति              | balanced make-up                      | <i>Soc</i>       | संतुलित जनसंख्या                             |
| bail              | <i>Admin</i><br><i>Hist</i> | जमानत<br>प्राचीर                                    | balanced population                   | <i>Educ</i>      | संतुलित कार्यक्रम                            |
| bailable offence  | <i>Soc.</i>                 | जमानती अपराध  | balanced programme                    | <i>Commun</i>    | संतुलित परिणामिन्न,<br>संतुलित ट्रान्सफॉर्मर |
| bail bond         | <i>Com</i>                  | जमानत बांड,<br>जमानत बंधपत्र                        | balanced transformer                  |                  | संतुलित संचरण लाइन                           |
| bailee            | <i>Com</i>                  | उपनिहिती,<br>निक्षेपगृहीता                          | balanced transmission line            |                  | संतुलित कुंडलन                               |
| bailey            | <i>Hist</i>                 | 1 दुर्ग-प्राचीर<br>2 कोट-प्राक्कण                   | balanced winding                      | <i>Acctcy</i>    | हस्तस्थ शेप,<br>समक्ष शेप                    |
| bailiff           | <i>Admin</i>                | बैलिफ   | balance in hand                       | <i>Com</i>       | शेष (राशि) रक्षक                             |
| bailment          | <i>Com</i>                  | उपनिधान, निक्षेप                                    | balance keeper                        | <i>Com, Econ</i> | अंतर्राष्ट्रीय ऋण-शेष                        |
| bailor            |                             | उपनिधाना, निक्षेपी                                  | balance of international indebtedness |                  | .  |
| bait              | <i>Pol. Sc</i>              | चारा, प्रलोभन                                       | balance of minus judgment             | <i>Psy</i>       | ऋण निर्णय शेप                                |
| bakelite paper    | <i>Paper</i>                | बैकलाइट कागज  |                                       |                  |  |
| baker's dozen     | <i>Com</i>                  | दर्रन में तेरह                                      |                                       |                  |  |
| baking            | <i>F. A</i>                 | पकाना, सेंकना                                       |                                       |                  |  |
| baladine          | <i>Lit Crit</i>             | तुलना, नाम-निधि                                     |                                       |                  |  |
| balance           | <i>Com</i>                  | 1. संतुलन<br>2. बाकी, शेष, अतिशेष<br>3. तराजू, तुला |                                       |                  |  |
|                   | <i>F. A</i>                 | जवाब  |                                       |                  |  |
| balance at credit | <i>Acctcy</i>               | बकाया रोकड़   |                                       |                  |  |

|                              |                      |  |                      |                              |  |
|------------------------------|----------------------|--|----------------------|------------------------------|--|
| balance of payments          | <i>Com., Econ.</i>   | भुगतान-शेष,<br>अदायगी-शेष  | balistraria          | <i>Hist.</i>                 | इंद्रकोश, इंद्रकोष्ठ,<br>मोखा                          |
| balance of power             | <i>Pol. Sc.</i>      | शक्ति-संतुलन   | balk<br>(=baulk)     | <i>C. Anthropol.</i>         | मेंड   |
| balance of trade             | <i>Com., Econ.</i>   | व्यापार-शेष  | Balkanization        | <i>Pol. Sc.</i>              | 1. बाल्कनीकरण<br>2. विभाजन द्वारा                      |
| balance return               | <i>Commun.</i>       | वकाया विवरणी   | Balkanized countries |                              | फूट  |
| balance sheet                | <i>Com.</i>          | तुलनपत्र, वित्तीय<br>स्थिति-विवरण,<br>पक्का चिट्ठा,<br>बैलेन्स शीट | ballad               | <i>Lit. Crit.,<br/>Music</i> | गाथागीत  |
| balance sheet audit          | <i>Acctcy.</i>       | तुलनपत्र लेखापरीक्षा,<br>बैलेन्स शीट<br>लेखापरीक्षा                | ballade              | <i>Lit. Crit.</i>            | समन्वितपदी   |
| balance to the credit        | <i>Acctcy.</i>       | जमा रकम  | ballade royal        | <i>Lit. Crit.</i>            | दशाक्षर सप्तपदी  |
| balance weight               | <i>Transp.</i>       | पासंग  | ballad monger        | <i>Lit. Crit.</i>            | तुककड़   |
| balance with other banks     | <i>Com.</i>          | दूसरे बैंकों में शेष<br>राशि, दूसरे बैंकों<br>में जमा रकम          | ballad opera         | <i>Lit. Crit.,<br/>Music</i> | गाथा संगीतिका,<br>बैलेड ऑपेरा                          |
| balancing                    |                      | संतुलन   | balladry             | <i>Lit. Crit.</i>            | 1. गाथा-रचना<br>2. गाथा-गायन                           |
|                              | <i>Acctcy.</i>       | शेष निकालना,<br>वाकी निकालना                                       | ballad stanza        |                              | गाथा छंद, बैलेड छंद                                    |
|                              | <i>F. A.</i>         | संतोलक   | ball and field test  | <i>Psy.</i>                  | गेंद और मैदान<br>परीक्षण, कंडुक तथा<br>क्षेत्र परीक्षण |
| balancing and reconciliation | <i>Acctcy.</i>       | शेष निकालना और<br>समाधान करना                                      | ballast              | <i>Archit.</i>               | रोड़ी पत्थर, गिट्टी,<br>बैलास्ट                        |
| balancing colours            | <i>F. A.</i>         | संतोलक रंग,<br>संतुलन रंग  | ballast resister     | <i>Commun.</i>               | बैलास्ट प्रतिरोधक                                      |
| balconet                     | <i>Archit.</i>       | छोटा बारजा   | ballast train        | <i>Transp.</i>               | गिट्टी गाड़ी   |
| balconied turret             | <i>Archit.</i>       | छज्जेदार बुर्ज,<br>छज्जेदार कंबूरा                                 | ballat royal         | <i>Lit. Crit.</i>            | एकादशाक्षर अष्टपदी                                     |
| balcony                      |                      | बारजा, छज्जा,<br>अलिंद   | ball bearing         | <i>Transp.</i>               | बाल बेयरिंग,<br>गुटिकाघार                              |
| baldachin                    | <i>Hist.</i>         | चंद्रातप, चंद्रोवा   | ballerina            | <i>Lit. Crit.</i>            | बैलेनर्तकी, नर्तकी                                     |
| bale                         | <i>Com.</i>          | गांठ, गट्ठा  | ballet               | <i>Lit. Crit.,<br/>Music</i> | नृत्य रूपक, बैले                                       |
| baler                        |                      | गांठ बांधने वाला   | ball flower          | <i>F. A.</i>                 | कलिका वंश  |
| baler shell                  | <i>C. Anthropol.</i> | बालेर शल्क आभूषण   | ball headed club     | <i>C. Anthropol.</i>         | गदाप्रति   |
| ornament                     |                      |  | ballistic            | <i>Lings.</i>                | प्राक्षेपिक  |

|                      |                  |                                       |                    |                                   |
|----------------------|------------------|---------------------------------------|--------------------|-----------------------------------|
| ballistic movement   | <i>Psy.</i>      | प्राक्षेपिक गति                       | band               | 1 बंद, टोली                       |
| ballium              | <i>Archit.</i>   | गड़ी-प्राण                            | <i>Music</i>       | 2 पट्ट, पट्टी, कीता               |
| balloon              | <i>F A</i>       | कुम, गोलक                             | <i>Journ.</i>      | बंड                               |
|                      | <i>Journ.</i>    | पालोमिन                               | band advertising   | पट्टी विज्ञापन                    |
| balloon framing      | <i>Archit</i>    | उर्ध्वगामी फाउट फ्रेम                 | band and gudgeon   | पट्टी-चूल, बघ-चूल                 |
| Balloptican          | <i>Lib Sc</i>    | बैलोटिकान प्रक्षेपक, बैलोटिकन         | band-change switch | बंड बदल स्विच                     |
| ballot               | <i>Pol Sc</i>    | 1. मतदान-पत्र, मतपत्र                 | band chart         | पट्टी आरेख, बंड चार्ट             |
|                      |                  | 2 मतदान                               | band course        | पट्ट बघ                           |
| ballotage            |                  | 3 गुप्त मतदान पद्धति                  | bandeau            | सरबंद (महिलाओं का), शीर्षबध       |
| ballot box           |                  | द्वितीय मतदान                         | banded clay        | पट्टित मृत्तिका                   |
|                      |                  | मत-पेट्टी, मतपत्र-पेट्टी              | banded column      | पट्टित स्तम्भ                     |
| ballot paper         |                  | मतपत्र, मतपत्र, मतपत्रिका, बैलट पर्ची | banded stones      | पट्टबद्ध पाषाण                    |
|                      |                  | शालाना, बैलट पर्ची                    | banderole          | 1 उद्भूत पट्टिका, उभारदार पट्टिका |
| balnea               | <i>Archit.</i>   | सार्वजनिक स्नानालय                    | (=banderol)        | 2 लकड़ीबोझदार जंगला               |
| balsa boat           | <i>C Anthrop</i> | बाल्सा नौका                           | banding            | पट्टी सज्जा, पट्टी प्रलक्षण       |
| balteus              | <i>Archit</i>    | 1 मेखला                               | banding wheel      | <i>F A</i>                        |
|                      |                  | 2 सोपानातराल                          | bandit             | <i>Hist</i>                       |
| baluster             | <i>Archit</i>    | लघुस्तम्भ, क्षुद्रस्तम्भ              | banditry           | दस्तुना                           |
| balustrade           | <i>Archit</i>    | 1 वेदिका                              | bandlet            | <i>Hist</i>                       |
|                      |                  | 2 स्तम्भवेष्टन                        | band moulding      | <i>Hist.</i>                      |
| balustrade staircase | <i>Archit</i>    | 1 सोपान मार्ग                         | (=band)            | पट्टी सज्जा                       |
|                      |                  | 2 लघुस्तम्भ पक्ति                     | band nippers       | <i>Archiv</i>                     |
| bambocciade          | <i>F A</i>       | ग्रामीण चित्रण, बैवोनीआद              | bandore            | पट्टी-कर्तक, फीना-कर्तक           |
| bamboo curtain       | <i>Hist</i>      | बाग का पर्दा, चक्र-पट                 | band-pass filter   | बैंडोर (वाद्य विशेष)              |
| bamboo house         | <i>C Anthrop</i> | बाग का घर                             | band spread        | बैंड पारक छन्ना, बैंड पारक फिल्टर |
| ban                  | <i>Admn</i>      | रोक, पावदी, प्रतिबन्ध                 | band tuning        | बैंड फैन्याव                      |
| banal assertions     | <i>Soc</i>       | तुच्छ अभिव्यक्ति                      | bandwagon effect   | बैंड मिलाना                       |
| banality             | <i>SW</i>        | अनव्यक्त                              | bandwidth          | <i>Commun.</i>                    |
| banana oil           | <i>F A</i>       | कदली तेल                              |                    | बैंड विस्तार, बैंड चौड़ाई         |
| banausic             | <i>Phil</i>      | शाम्य, प्राकृत, अशुद्ध                |                    |                                   |
| bancor               | <i>Com.</i>      | बैंकॉर                                |                    |                                   |

|  |                               |   |   |   |
|--|-------------------------------|---|---|---|
| bangle                                 | <i>C. Anthrop.</i>            | कंकण, कड़ा, कटक,<br>चूड़ी                   | bank draft<br>(=banker's<br>draft)      | बैंक ड्राफ्ट  |
| bangle<br>industry                     |                               | चूड़ी उद्योग                                | bank drafts<br>payable<br>account       | देय बैंक ड्राफ्ट लेखा   |
| banished<br>person                     | <i>Pol. Sc.</i>               | निर्वासित व्यक्ति,<br>देश-निष्कासित व्यक्ति | bank endorsement                        | बैंक पृष्ठांकन  |
| banishment                             |                               | देशनिकाला, निर्वासन                         | banker                                  | महाजन, साहूकार,<br>बैंकर  |
| banister                               | <i>Archit.</i>                | सीढ़ियों का जंगला                           | banker's advance<br>(=bank<br>advance)  | बैंक उधार   |
| banjo                                  | <i>Music</i>                  | बैंजो                                       | banker's bank                           | केंद्रीय बैंक   |
| bank                                   |                               | 1. बैंक, अधिकोप<br>2. बांध, किनारा          | banker's bill                           | बैंक बिल  |
| bankable bill                          | <i>Journ.<br/>Com., Econ.</i> | शीपं<br>अपहार्य बिल,<br>सुविनिमेय बिल       | banker's draft<br>(=bank<br>draft)      | बैंक ड्राफ्ट  |
| bank acceptance                        |                               | बैंक सकार,<br>बैंक स्वीकृति                 | banker's lien                           | बैंक लियन,<br>बैंक पुनर्ग्रहणाधिकार                                 |
| bank account                           |                               | बैंक खाता, बैंक लेखा                        | banker's<br>opinion                     | बैंक सम्मति   |
| bank advance<br>(=banker's<br>advance) |                               | बैंक उधार                                   | banker's order                          | बैंक आदेश   |
| bank balance                           |                               | बैंक शेष                                    | bank examiner                           | बैंक लेखापरीक्षक  |
| bank balance<br>sheet                  |                               | बैंक तुलनपत्र,<br>बैंक बैलेन्स शीट          | bank failure                            | बैंक फेल होना   |
| bank bill                              |                               | बैंक बिल, बैंक हुंडी                        | Bank for<br>International<br>Settlement | अंतर्राष्ट्रीय निपटारा<br>बैंक, बैंक फॉर<br>इन्टरनेशनल<br>सैटिलमेंट |
| bank burglary<br>and robbery<br>policy |                               | बैंक चोरी तथा डाका<br>पॉलिसी                | bank guarantee                          | बैंक गारंटी   |
| bank call                              |                               | बैंक लेखा मांग                              | bank holiday                            | बैंक अवकाश  |
| bank cash                              |                               | बैंक रोकड़, बैंक नकदी                       | banking                                 | अधिकोपण, महाजनी,<br>बैंक व्यवसाय,<br>बैंकिंग                        |
| bank charges                           |                               | बैंक प्रभार                                 | banking<br>arrangements                 | बैंकिंग व्यवस्था  |
| bank column                            |                               | बैंक कॉलम, बैंक खाना                        | banking company                         | बैंकिंग कंपनी   |
| bank column<br>cash book               |                               | बैंक कॉलम<br>रोकड़वही                       | banking crisis                          | बैंकिंग संकट  |
| bank credit<br>creation                |                               | बैंक साख निर्माण                            | banking debts                           | बैंक ऋण   |
| bank currency<br>(=bank note)          |                               | बैंक करेन्सी, बैंक नोट                      |   |   |
| bank debit                             |                               | बैंक नाभे                                   |   |   |
| bank discount                          |                               | बैंक बट्टा                                  |   |   |

|   |                  |  |                                      |  |
|---|------------------|--|--------------------------------------|--|
| banking department                            | <i>Com, Econ</i> | बैंक विभाग                                   | bank of deposit                      | जमा बैंक                                   |
| banking department investment transaction a/c |                  | बैंक विभाग निवेश व्यवहार लेखा                | bank of issue (=bank of circulation) | नोट प्रचालन बैंक                           |
| banking development                           |                  | बैंक विकास                                   | bank overdraft                       | बैंक ओवरड्राफ्ट                            |
| banking engine                                | <i>Transp</i>    | उच्चालक इंजन                                 | bank pass book                       | बैंक पास बुक                               |
| banking facilities                            | <i>Com, Econ</i> | बैंकिंग सुविधाएँ                             | bank payment                         | बैंक भुगतान                                |
| banking fund                                  |                  | बैंकिंग निधि                                 | bank post bill                       | बैंक भुगतान                                |
| banking habit                                 |                  | बैंकिंग आदत                                  | bank post remittance                 | बिल वित्त बैंक-बिल,                        |
| banking hours                                 |                  | बैंकिंग घंटे                                 | bank rate                            | बिल वित्त बैंक-बु डी                       |
| banking legislation                           |                  | बैंक विधान                                   | bank rate policy                     | बैंक डाक प्रेषण                            |
| banking operations                            |                  | बैंक कार्य                                   | bank reconciliation statement        | बैंक दर                                    |
| banking principle                             |                  | बैंकिंग सिद्धांत                             | bank reference                       | बैंक दर नीति                               |
| banking reserve                               |                  | बैंक आरक्षित निधि, बैंक रिजर्व               | bank reserve                         | बैंक समाधान-विवरण                          |
| banking school                                |                  | बैंक संप्रदाय                                | bank return                          | बैंक हवाला                                 |
| "banking school"                              |                  | 'बैंक संप्रदाय' सिद्धांत                     | bankruptcy                           | बैंक आरक्षित निधि, बैंक रिजर्व, बैंक संचित |
| banking principle                             |                  | बैंकिंग मिनिटिकेट                            | bank's cash scroll                   | बैंक दिवरोणी                               |
| banking syndicate                             |                  | बैंक-कार्य संचालन, महाजनी सौदा, बैंक व्यवहार | bank's deposit a/c                   | द्विवातियापन                               |
| banking transaction                           |                  | बैंकिंग खजाना                                | bank's investment a/c                | बैंक की रोहड़ सूची                         |
| banking treasury                              |                  | बैंक मीमो                                    | bank's investment floating a/c       | बैंक जमा लेखा                              |
| bank memo                                     |                  | बैंक द्रव्य                                  | bank's investment                    | बैंक निवेश लेखा                            |
| bank money                                    |                  | बैंक बचक, बैंक रेहन                          | bank's floating a/c                  | बैंक निवेश अस्थायी -लेखा                   |
| bank mortgage                                 |                  | बैंक नोट                                     | bank's investment permanent a/c      | बैंक निवेश स्थायी लेखा                     |
| bank note                                     |                  | बैंक नोट कागज                                | bank's obligations                   | बैंक के दायित्व                            |
| bank note paper                               |                  |  | bank treasury                        | बैंक खजाना                                 |



|                   |                     |  |                    |  |
|-------------------|---------------------|--|--------------------|--|
| banned book       | <i>Lib. Sc.</i>     | निषिद्ध पुस्तक   | barbed bone        | कंटीली बस्त्रिय,<br>कंटीली हड्डी                       |
| banner            | <i>Hist.</i>        | पताका, ध्वजा   | barbed harpoon     | कंटीला हार्पून,<br>कांटेदार हार्पून                    |
| banner flag       | <i>Journ.</i>       | महाशीर्ष   | barbed harpoon     | कांटेदार हार्पून                                       |
| bannerol          | <i>Transp.</i>      | जाम झंडी   | head               | का सिरा  |
| banner stone      | <i>Hist.</i>        | समाधि-ध्वज   | barbed point       | कंटीली वेधनी   |
| ban on            | <i>Archeol.</i>     | ध्वजा-कुठार  | barbed wire        | <i>Transp.</i> कंटीला तार                              |
| emigration        | <i>Pol. Sc.</i>     | उत्प्रवास-प्रतिबंध,<br>उत्प्रवास-रोक                       | Barber-dried       | <i>Print.</i> ब्रावर प्रणाली<br>से शोषित               |
| banquet           | <i>Admn.</i>        | प्रीतिभोज, भोज   | barber-surgeon     | <i>Soc.</i> जराह                                       |
| Bantu tribe       | <i>C. Anthrop.</i>  | वांतू जनजाति,<br>वांतू कबीला                               | barbette           | <i>Archit.</i> बुर्जी                                  |
| baptism           | <i>Theol.</i>       | वपनिस्मा   | barbican           | <i>Archit.</i> 1. कोट घूंघट<br>2. प्राचीर              |
| baptismal         |                     | वपनिस्मी नवजन्म  | barbotine          | <i>C. Anthrop.</i> मिट्टी का लेप,<br>भांडलेप, वारबोटीन |
| regeneration      |                     |  | bar chart          | <i>Psy., Soc.</i> दंड चाट                              |
| bar               |                     | 1. छड़, दंड, धंठिका<br>2. रुकावट, रोध<br>3. पानपटल; पानगृह | (=column<br>chart) |  |
| (=bar line)       | <i>Com.</i>         | सिल, सिल्ली  | bar chisel         | <i>C. Anthrop.</i> दंड छेनी                            |
| baragnosis        | <i>Lings.</i>       | रेखा   | bard               | <i>Lit. Crit.</i> भाट, चारण, वंतालिक                   |
| baraka            | <i>Log.</i>         | गिरारेखा   | bar diagram        | <i>Psy., Soc.</i> दंड आरेख                             |
| barb              | <i>Music</i>        | तालखंड, पाई  | bardic poetry      | <i>Lit. Crit.</i> चारण काव्य                           |
| Barbara           | <i>Psy.</i>         | भार-बोध अक्षमता  | bardic tale        | चारण कथा, घ्यात  |
| barbaralalia      | <i>C. Anthrop.</i>  | वरका, वरदान  | barebone list      | <i>Archiv.</i> माल-सूची                                |
| barbarian         | <i>C. Anthrop.</i>  | कंटक   | barefaced tenon    | <i>Archit.</i> एकमुखी चूल                              |
|                   | <i>Log.</i>         | बाबारा   | baresark           | <i>Hist.</i> निहृद्वे, निष्कवच                         |
|                   | <i>Psy.</i>         | विदेशी लहजा  | bare stage         | <i>Theat.</i> अमज्जित मंच                              |
|                   | <i>C. Anthrop.,</i> | वर्वर  | baresthesiometer   | <i>Psy.</i> दाब संवेदनमापी                             |
|                   | <i>Pol. Sc.</i>     |  | baresthesis        | दाब संवेदन   |
| barbarian code    | <i>Pol. Sc.</i>     | वर्वर आचरण संहिता  | bare subsistence   | <i>Econ., Soc.</i> निर्वाहमात्र स्तर                   |
| barbarian         | <i>Hist.</i>        | वर्वर आक्रमणकारी   | level              |  |
| invaders          |                     |  | bare wire          | <i>Commun.</i> नंगा तार, खुला तार                      |
| barbarian         | <i>Pol. Sc.</i>     | वर्वर एकराष्ट्रतंत्र,<br>वर्वर राजतंत्र                    | bargain            | <i>Com.</i> 1. सोदा<br>2. रियायती सोदा                 |
| monarchy          |                     |  | bargain appeal     | रियायती सोदा<br>आक्रमण, रियायती<br>सोदा अपील           |
| barbarian vassals |                     | वर्वर उपाश्रित   |                    |  |
| barbaric culture  | <i>C. Anthrop.</i>  | वर्वर संस्कृति   |                    |  |
| barbarism         | <i>Lings.</i>       | वर्वरता<br>विच्युति  |                    |  |
| barbed arrow      | <i>C. Anthrop.</i>  | कंटीला बाण,<br>कांटेदार बाण                                |                    |  |

|                                 |             |  |                           |                   |   |
|---------------------------------|-------------|--|---------------------------|-------------------|---|
| bargain<br>basement             | Com         | रियायती सोदा तबखर                              | bark peeler               | C Anthrop         | छाल उतारने<br>वाला यंत्र,                   |
| bargain counter                 |             | रियायती सोदा पट्टन,<br>रियायती सोदा<br>बाउन्डर |                           |                   | छाल उतारने<br>वाला उपकरण;                   |
| bargaining                      |             | सोदाकारी,<br>सोदा करता                         | bark raft                 |                   | छाल बेंडा                                   |
| bargaining agency               |             | सोदाकार अभिकरण,<br>सोदाकार एजेंसी              | bar line<br>(=cross line) | Journ             | मक-पतित शीर्ष                               |
| bargaining agent                |             | सोदाकार अभिकर्ता,<br>सोदाकार एजेंट             | barn                      | Munc<br>C Anthrop | तालघट्ट, घाई<br>खलिहान, घान्यागार,<br>कोठार |
| bargaining power                |             | सोदा शक्ति                                     | barn dance                |                   | खलिहान नृत्य                                |
| bargaining<br>process           |             | सोदाकारी प्रक्रिया                             | Baroco                    | Log               | धारीचो                                      |
| bargaining right                |             | सोदा-अधिकार,<br>सोदाकारी अधिकार                | barometer<br>stock        | Com               | प्रतीक स्टॉक                                |
| bargaining<br>strength          |             | सोदा-सामर्थ्य                                  | baron                     | Hist              | बैरन, सामंत                                 |
| bargaining theory<br>of wages   |             | मजदूरी का सोदाकारी<br>मिथ्यात                  | barones<br>majores        |                   | महद सामंत                                   |
| bargain money                   | Com         | बयाना, घाई                                     | barones minores           |                   | तघु सामंत                                   |
| bargain rate                    | Com         | रियायती दर                                     | baroness                  |                   | बैरोनेस, सामंत-माली                         |
| barge-board                     | Archit      | बलमि पट्ट                                      | baronet                   |                   | उपसामंत, बैरोनेट                            |
| barge-couple                    |             | बलमि धरणी                                      | baronetage                |                   | उपसामंत-वर्ग                                |
| barge driver                    | Transp      | बजरा चालक,<br>बजरा ड्राइवर                     | baronetcy                 |                   | उपसामंत-पद                                  |
| bar gold                        | Com         | सोने की छड़,<br>स्वर्ण शलाका                   | barony                    |                   | 1 बैरन क्षेत्र<br>2 बैरन पद                 |
| bar graph                       | Psy, Soc    | बार ग्राफ                                      | baroque                   | F A, Hist         | बरोक  |
| baritone                        | Lings       | मध्यम तान,<br>मध्यम सुर                        | baroreceptors             | Psy               | दाबग्राही, दाबग्राहक                        |
| (=barytone)                     | Music       | पुमध्यक, बैरिटोन                               | barotrauma                |                   | दाब अभिघात                                  |
| barium yellow                   | F. A.       | बेरियम पीत,<br>लिकुच वर्ण                      | barotropism               |                   | दाबानुवर्तन                                 |
| bark boat                       | C. Anthrop. | छाल नौका                                       | barracoon                 | Hist.             | दात-गृह, दाम-बदीगृह                         |
| bark canoe                      |             | छाल डोगी                                       | barred                    | Lings             | रेखित                                       |
| barker<br>(=barking<br>machine) | Journ.      | छाल-छील मशीन                                   | barrel                    | C Anthrop         | 1 पीपा, बैरल<br>2. नाल                      |
|                                 |             |  | barrel house              | C Anthrop         | बैरल हाउस                                   |
|                                 |             |  | barrel roof               | C Anthrop         | ढोलाकार छत                                  |
|                                 |             |  | barrel-shaped             |                   | ढोलाकार                                     |
|                                 |             |  | barrel-shaped<br>head     |                   | ढोलाकार मनका                                |

|                   |                               |                                    |                  |                               |                          |
|-------------------|-------------------------------|------------------------------------|------------------|-------------------------------|--------------------------|
| barrel vault      | <i>Archit.</i>                | ढोलाकार कोण्ट,<br>अग्रगोल गुंबद    | basal gravel     | <i>Archit.</i>                | आधारिक वजरी              |
| Barremian Epoch   | <i>C. Anthrop.</i>            | बरेमीन युग                         | basal metabolic  | <i>Psy.</i>                   | आधारिक                   |
| barren hypothesis | <i>Log.</i>                   | निष्फल प्राक्कल्पना                | rate             |                               | चयापचयी मान              |
| barren land       | <i>C. Anthrop.,<br/>Econ.</i> | ऊसर भूमि                           | basal metabolism |                               | आधारिक चयापचय            |
| barricade         | <i>Pol. Sc.</i>               | मोर्चाबंदी                         | basal metabolism |                               | आधारिक चयापचय            |
| barrier           | <i>Pol. Sc.</i>               | रोक, नाका                          | test             |                               | परीक्षण                  |
| barrister         |                               | बैरिस्टर                           | basal reading    | <i>Educ.</i>                  | आधारिक पठन               |
| barrow            |                               | हयगाड़ी                            | programme        |                               | कार्यक्रम                |
|                   | <i>Hist.</i>                  | स्मारक, समाधि                      | basalt           | <i>C. Anthrop.,<br/>F. A.</i> | असिताश्म,<br>बेसाल्ट     |
| barter            | <i>Com., Econ.</i>            | वस्तु-विनिमय                       | basaltic rock    |                               | बेसाल्टी शैल             |
| barter economy    |                               | वस्तु-विनिमय                       | base             |                               | 1. आधार, पीठ             |
|                   |                               | अर्थव्यवस्था                       |                  |                               | 2. मूल                   |
| barter stage      |                               | वस्तु-विनिमय अवस्था                |                  | <i>Lings.</i>                 | 3. हीन, छोटा             |
| barter system     |                               | वस्तु-विनिमय पद्धति                |                  |                               | 1. प्रवृत्ति             |
| barter trade      |                               | वस्तु-विनिमय करार                  |                  |                               | 2. प्रातिपदिक            |
| agreement         |                               |                                    |                  |                               | 3. आधार रूप              |
| bartizan          | <i>Archit.</i>                | कंगूरा                             | base bullion     | <i>Econ.</i>                  | छोट, हीन धातु            |
| bar tracery       | <i>Archit.</i>                | शलाका जालांकरण,<br>शलाका जाली-कर्म | base camp        | <i>Hist.</i>                  | आधार शिविर               |
| barycentric       | <i>Log.</i>                   | गुरुत्वकेंद्रीय कलन                | base coin        | <i>Econ.</i>                  | 1. हीन-मूल्य सिक्का      |
| calculus          |                               |                                    |                  |                               | 2. छोटा सिक्का           |
| barycoia          | <i>Psy.</i>                   | आंशिक श्रवण-अंग                    | base form        | <i>Lings.</i>                 | आधार रूप                 |
| baryencephalia    | <i>Psy.</i>                   | जट्टमतित्व                         | base level       | <i>C. Anthrop.</i>            | निम्नतम तल               |
| baryglossia       | <i>Psy.</i>                   | भारी आवाज                          | base level of    |                               | अपरदन का                 |
| barylalia         | <i>Psy.</i>                   | कर्कशता                            | erosion          |                               | निम्नतम तल               |
| baryphonia        | <i>Psy.</i>                   | स्थूलस्वरता                        | base line        | <i>C. Anthrop.</i>            | आधार रेखा                |
| baryta water      | <i>F. A.</i>                  | सुधा जल,<br>चूने का पानी           | base map         |                               | आधार मानचित्र            |
| barytes           | <i>Journ.</i>                 | बाराइटीज                           | basement         | <i>Archit.</i>                | तहखाना, तलघर             |
| barythmia         | <i>Psy.</i>                   | विपादी भावदशा                      | base metal       | <i>Econ.</i>                  | हीन धातु                 |
| barytone          | <i>Lings.</i>                 | मध्यम तान, मध्यम सुर               | base of          | <i>Lings.</i>                 | तुलना का आधार            |
| (=baritone)       |                               |                                    | comparison       |                               |                          |
| basal age         | <i>Psy.</i>                   | आधार-आयु                           | base of fare     | <i>Transp.</i>                | किराये का आधार           |
| basal anxiety     |                               | आधारिक दुर्गतिता                   | base of stage    | <i>Theat.</i>                 | मंचभूमि                  |
| basal deposit     | <i>Hist.</i>                  | आधार-निक्षेप,<br>तल-निक्षेप        | base paper       | <i>Paper</i>                  | आधार कागज,<br>कच्चा कागज |
|                   |                               |                                    | base period      | <i>Econ., S.W.</i>            | आधार अवधि                |
|                   |                               |                                    | base post        | <i>Commun.</i>                | बेस डाकघर                |
|                   |                               |                                    | office           |                               |                          |

|                      |                   |                     |                  |                    |                      |
|----------------------|-------------------|---------------------|------------------|--------------------|----------------------|
| base price           | <i>Com, Econ</i>  | आधार बीमत           | basic neurotic   | <i>Psy</i>         | मूल तन्निकायापीय     |
| base rate            | <i>Econ, S W</i>  | मूल दर, आधार दर     | anxiety          |                    | दुश्चिन्ता           |
|                      | <i>Psy.</i>       | आधार-मान            | basic pair       | <i>Log</i>         | मूल युग्म            |
| base station         | <i>Transp</i>     | आधार स्टेशन         | basic pay        | <i>Admn</i>        | मूल वेतन             |
| base stone           | <i>Print</i>      | आधार पत्थर          | basic period     |                    | मूल अवधि             |
| (=bed stone)         |                   |                     | basic point rate | <i>Econ</i>        | आधार बिंदु दर        |
| base surplus         | <i>Econ</i>       | मूल अतिशेष योजना    | basic point      |                    | आधार बिंदु पद्धति    |
| plan                 |                   |                     | system           |                    |                      |
| base year            | <i>Admn, Econ</i> | आधार वर्ष           | basic postulate  | <i>C Anthrop</i>   | आधार श्रम्युपगम      |
| bashfulness          | <i>Soc</i>        | शैथिल्य             | basic predicate  | <i>Phil</i>        | आधारिक विधेय         |
| basic                |                   | मूल, बुनियादी,      | basic premium    | <i>Com</i>         | मूल प्रीमियम         |
|                      |                   | आधारिक              | basic price      |                    | मूल बीमत, मूल दाम    |
| basic alternant      | <i>Lings</i>      | आधारिक परिवर्तन,    | basic            | <i>Phil</i>        | आधारिक प्रतिज्ञा     |
|                      |                   | आधारिक विकल्प       | proposition      |                    |                      |
| basic anxiety        | <i>Psy</i>        | मूल दुश्चिन्ता      | basic rate       | <i>Com</i>         | मूल दर               |
| basic book           | <i>Educ</i>       | मूल पुस्तक          | basic reading    | <i>Educ.</i>       | आधारिक पठन           |
| basic class          | <i>Lib Sc.</i>    | मूल वर्ग, आधारिक    | vocabulary       |                    | शब्दावली             |
|                      |                   | वर्ग                | basic scale      | <i>Admn</i>        | मूल वेतन मान         |
| basic classification |                   | मूल वर्गीकरण        | of pay           |                    |                      |
| basic code           | <i>Pol Sc</i>     | आधार संहिता         | basic school     | <i>Educ</i>        | बैमिक स्कूल,         |
| basic cost           | <i>Com, Econ</i>  | मूल लागत            |                  |                    | बुनियादी विद्यालय    |
| (=flat cost          |                   |                     | basic science    | <i>Educ</i>        | आधार विज्ञान         |
| =prune cost)         |                   |                     | basic sentence   | <i>Lings, Phil</i> | आधारिक वाक्य,        |
| basic course         | <i>Educ</i>       | आधारिक पाठ्यक्रम,   |                  |                    | आधार-वाक्य           |
|                      |                   | बुनियादी पाठ्यक्रम  | basic sight      | <i>Educ</i>        | आधारिक दर्शनीय       |
| basic crops          | <i>Com, Econ</i>  | मूल मस्य, मूल फसलें | vocabulary       |                    | शब्दावली             |
| basic democracy      | <i>Pol Sc</i>     | आधारिक लोकतंत्र     | basic skill      |                    | आधारभूत कौशल         |
| basic dye stuff      | <i>F A</i>        | आधारिक रजक द्रव्य   | basic skills     |                    | आधारभूत कौशल         |
| basic education      | <i>Educ.</i>      | बुनियादी शिक्षा,    | test             |                    | परीक्षण              |
|                      |                   | आधारिक शिक्षा       | basic term       | <i>Lings</i>       | मूल पद               |
| basic fare           | <i>Transp</i>     | मूल किराया          | basic theory of  | <i>Phil</i>        | आधारिक फलनिकता-      |
| basic force          | <i>Educ</i>       | आधारिक बल,          | functionality    |                    | मिद्धान              |
|                      |                   | मूल बल              | basic tool       | <i>C Anthrop</i>   | आधार उपकरण           |
| basic form           | <i>C Anthrop</i>  | मूल रूप             | basic tradesman  | <i>Admn.</i>       | बुनियादी दम्तकार,    |
| basic industry       | <i>Com, Econ</i>  | मूल उद्योग          |                  |                    | बुनियादी कारीगर      |
| basic logic          | <i>Phil</i>       | मूल तर्कशास्त्र     | basic vocabulary | <i>Educ</i>        | आधारिक शब्दावली      |
| basic method         | <i>Lit Crit</i>   | मूल प्रणाली         | basic wage       | <i>Econ, S W</i>   | मूल मजदूरी, मूल वेतन |
| basic motive         | <i>Educ</i>       | मूल अभिप्रेरक       | basic weight     | <i>Paper</i>       | आधार भार             |
|                      |                   |                     | (=1115 weight)   |                    |                      |

|                     |                     |  |                   |  |  |
|---------------------|---------------------|--|-------------------|--|--|
| basic work day      | <i>Econ., S. W.</i> | मूल कार्य दिवस                                   | bass              | <i>Lings.</i>  | मंद्र                                  |
| basic               |                     | मूल कार्य सप्ताह,                                |                   | <i>Music</i>   | पुंमंद्रक, वास                         |
| work week           |                     | आधार कार्य सप्ताह                                | bass-baritone     | <i>Music</i>   | पुंमंद्र-मध्यक,<br>वास-बैरिटोन         |
| basic yield         | <i>Com.</i>         | 1. आधारिक प्रतिफल<br>2. उत्कृष्ट प्रतिभूति<br>आय | bass clarinet     |  | वास क्लैरिनेट                          |
| basil               | <i>Lib. Sc.</i>     | 1. तुलसी पत्र<br>2. मेघ चर्म                     | bass clef         |  | मंद्र प्रवेशक संकेत                    |
| basilar             | <i>Lings., Psy.</i> | आधार कला,<br>आधार शिल्ली                         | bass compensation | <i>Journ.</i>  | मंद्र प्रतिपूर्ति                      |
| membrane            |                     |  | bass note         | <i>Music</i>   | निम्नतम स्वर                           |
| basilica            | <i>Hist.</i>        | वैसिलिका, समाधि-मंडप                             | bassoon           | <i>Music</i>   | बासून                                  |
| basilisk            | <i>Folk.</i>        | वासिलिस्क  | basso ostinato    | <i>Music</i>   | बारंवारक                               |
| basin               | <i>C. Anthrop.</i>  | पात्र, द्रोणी                                    | (=obstinate bass) |  |  |
| basin cultivation   |                     | द्रोणी कृषि                                      | bastard fount     | <i>Print.</i>  | संकर फोंट                              |
| basing point        | <i>Com.</i>         | आधार बिंदु                                       | bastard title     | <i>Lib. Sc.</i>                                      | संक्षिप्त श्राव्या                     |
| basing rate         |                     | आधार दर  | bastard type      | <i>Print.</i>  | अमानक टाइप,<br>संकर टाइप               |
| basing tariff       |                     | आधार प्रशुल्क सूची,<br>आधार टैरिफ                | bastardy          | <i>Soc.</i>  | जारजता                                 |
| basis of            | <i>Lings.</i>       | उच्चारण-स्थान                                    | bast cloth        | <i>C. Anthrop.</i>                                   | बास्ट वस्त्र                           |
| articulation        |                     |  | bastille          | <i>Archit.</i>                                       | गढ़ी                                   |
| basis of            | <i>Com.</i>         | प्राक्कलन आधार                                   | (=bastila)        |  |  |
| estimate            |                     |  | bastion           | <i>Archit.</i>                                       | बुर्ज, गरगज, बप्र                      |
| Baskerville         | <i>Print.</i>       | बास्करवील टाइप                                   | bastionet         |  | बुर्जी                                 |
| basket              | <i>C. Anthrop.</i>  | करंड, टोकरी, पिटक                                | batch             | <i>Com.</i>  | खेप                                    |
| basket coil         | <i>Journ.</i>       | पिटक कुंडली                                      | batch costing     |  | खेप-लागत निर्धारण,<br>खेप-लागत आकलन    |
| basket dance        | <i>Folk.</i>        | करंड नृत्य                                       | batch process     |  | खेप प्रक्रम                            |
| basket ending       | <i>Psy.</i>         | पिटकवत् अंत                                      | bathectic         | <i>Theat.</i>  | अवपाती                                 |
| basketry            | <i>C. Anthrop.</i>  | करंडशिल्प  | bathmism          | <i>Phil., Psy.</i>                                   | वर्धन-बल, वर्धन-शक्ति                  |
| basketry hat        |                     | करंड टोपी,<br>बैत की टोपी                        | bath note         | <i>Paper</i>   | वाथ नोट                                |
| basket trap         |                     | करंड पाज   | bathophobia       | <i>Psy.</i>  | गहनताभीति                              |
| basket weave        | <i>C. Anthrop.</i>  | शतरंजी बुनाई,<br>चटाईदार बुनाई                   | bathos            | <i>Theat.</i>  | अवपात                                  |
| basophobia          | <i>Psy.</i>         | अवस्थानभीति                                      | bath therapy      | <i>Psy.</i>  | स्नान चिकित्सा                         |
| Basque              | <i>C. Anthrop.</i>  | 1. बास्क जन<br>2. बास्क भाषा                     | bathesthesia      | <i>Psy.</i>  | पेशीसंवेदिता                           |
| bas-relief          | <i>Archit.</i>      | निम्न उद्भूत                                     | batik             | <i>F. A.</i>   | वातिक                                  |
| (=low relief)       |                     |  | batik paper       | <i>Paper</i>   | वातिक कागज                             |
| bas-relief printing | <i>Print.</i>       | निम्न उद्भूत मुद्रण                              | baton de          | <i>Archcol.</i>                                      | शृंगवेत्र                              |
|                     |                     |  | commandement      |  |  |
|                     |                     |  | batten            | <i>C. Anthrop.,</i><br><i>F. A.</i><br><i>Theat.</i> | फट्टी, काष्ठ-पट्टिका,<br>धापी<br>वत्ता |

|                 |                  |  |                |                   |                        |
|-----------------|------------------|--|----------------|-------------------|------------------------|
| batten clamp    | <i>Archiv.</i>   | बट्टा शिर्जा                             | battery        |                   | बैटरी तापमापी          |
| batten door     | <i>Archit.</i>   | पट्टीदार दरवाजा,<br>बाण्ड पट्टिकार द्वार | thermometer    |                   |                        |
| batten out      | <i>Theat</i>     | प्रकाश आन्वयान                           | batting        | <i>Educ</i>       | बल्लेबाजी              |
| batter          | <i>F A</i>       | लपटा, धोन                                | battle         | <i>Hist.</i>      | रण, समर, युद्ध         |
|                 | <i>Hist</i>      | सन्तामी                                  | battle-array   |                   | रण-व्यूह               |
|                 | <i>Journ</i>     | टूटा टाइप                                | battle axe     | <i>C Anthrop.</i> | युद्ध कुटार, फरसा,     |
| battered backed | <i>Archeol</i>   | निप्रवणा फलक                             |                | <i>Hist</i>       | परशु                   |
| blade           |                  | (पकमक)                                   | battle cry     | <i>Hist.</i>      | युद्धघोष               |
| (=flint)        |                  |  | battle din     |                   | युद्ध-कोलाहल           |
| battered letter | <i>Print</i>     | जीर्ण अक्षर                              | battledore     | <i>Lib Sc</i>     | बैटलडोर                |
| battering       | <i>C Anthrop</i> | मृदा-नुटाई                               | battlefield    | <i>Hist</i>       | रणभूमि, रणक्षेत्र,     |
| of clay         |                  |  |                |                   | समरागण                 |
| battery         | <i>Hist</i>      | 1 तोपघराना                               | battle hymn    | <i>Hist</i>       | युद्धगान               |
|                 |                  | 2 अवैध प्रहार                            | battlement     | <i>Archit</i>     | फसील, कगूरा            |
|                 | <i>Transp</i>    | बैटरी                                    | battle of      | <i>Pol Sc</i>     | तर्कयुद्ध, वाय्युद्ध   |
| battery         | <i>Transp</i>    | बैटरी चार्ज करना                         | arguments      |                   |                        |
| charging        |                  |  | Battle of the  | <i>Hist.</i>      | एड युद्ध               |
| battery         |                  | बैटरी मार्गन द्रव्य                      | Spurs          |                   |                        |
| cleaning        |                  |  | Battle of the  | <i>Hist</i>       | ध्वज सन्नाम            |
| material        |                  |  | Standard       |                   |                        |
| battery         | <i>Commun</i>    | बैटरी विकल्पित,                          | battle piece   | <i>F A</i>        | युद्ध-चित्र            |
| eliminator      |                  | बैटरी विनोपक                             | battleship     | <i>Hist</i>       | जगी जहाज, सगरपोत,      |
| battery         |                  | बैटरी निरीक्षण                           |                |                   | रणपोत                  |
| inspection      |                  |  | battleship     |                   | सगरपोत-शक्ति,          |
| battery lamp    |                  | बैटरी लैप                                | strength       |                   | रणपोत-शक्ति            |
| battery lead    |                  | बैटरीचालक तार                            | battle zone    |                   | रणप्रदेश, युद्धक्षेत्र |
| battery of      | <i>Psy</i>       | परीक्षणमाला                              | battue         | <i>C Anthrop</i>  | हाका                   |
| tests           |                  |  | baudot branch  | <i>Commun</i>     | बोदो शाखा              |
| battery paper   | <i>Paper</i>     | बैटरी कागज                               | baudot         |                   | बोदो कुजी पटल          |
| battery plan    | <i>Educ</i>      | बैटरी योजना                              | key board      |                   |                        |
| battery plinth  | <i>Commun</i>    | बैटरी कुखी                               | bawdy house    | <i>Soc</i>        | वेश्यालय               |
| battery room    |                  | बैटरी बख                                 | bay            | <i>F A</i>        | 1 छडक बख               |
| battery stand   |                  | बैटरी आधार,                              |                |                   | 2 आना                  |
|                 |                  | बैटरी स्टैन्ड                            | Bayesian       | <i>Econ</i>       | बेड की सांख्यिकी       |
| battery testing |                  | बैटरी परीक्षण                            | statistics     |                   |                        |
| galvanometer    |                  | घारामापी,                                | Bayeux         | <i>Hist</i>       | बेयू चित्रपट           |
|                 |                  | बैटरी परीक्षण                            | tapestry       |                   |                        |
|                 |                  | गैल्वेनोमीटर                             | bazar painting | <i>Lit Crit</i>   | बाजार चित्रकला         |
|                 |                  |  | Bazar Sarkar   | <i>Transp</i>     | बाजार सरकार            |

|                     |                                |   |                       |                |   |
|---------------------|--------------------------------|---|-----------------------|----------------|---|
| beach               | <i>C. Anthrop.</i>             | पुलिन, तट                                       | beam angle            | <i>Theat.</i>  | किरणपुंज कोण                                |
| beach barrier       |                                | पुलिन रोव                                       | beam circuit          | <i>Commun.</i> | बीम परिपथ                                   |
| beach conglomerate  |                                | पुलिन संगुटिकाश्म                               | beam splitter         | <i>Cinema</i>  | किरणपुंज विपाटक                             |
| beach deposit       |                                | पुलिन निक्षेप                                   | beam transmission     | <i>Commun.</i> | बीम संचरण, बीम प्रेषण                       |
| beach gradient      |                                | पुलिन प्रवणता                                   | beam tube             |                | बीम ट्यूब                                   |
| beach heads         | <i>Pol. Sc.</i>                | तट मोर्चाबंदी                                   | beam wireless station |                | बीम बेतार स्टेशन                            |
| beach ridge         | <i>C. Anthrop.</i>             | पुलिन कटक                                       | bean dance            | <i>Folk.</i>   | शिविक नृत्य                                 |
| beach rock          |                                | पुलिन शैल                                       | bear                  | <i>Com.</i>    | मंदड़िया                                    |
| beacon              | <i>Hist.</i>                   | (n.) संकेत प्रकाश<br>(pb.) संकेतन               | bear account          |                | मंदड़ियों का जोर                            |
| beacon tower        |                                | प्रकाश स्तंभ                                    | bear covering         |                | मंदड़िया पटान                               |
| bead                | <i>C. Anthrop.</i>             | मनका  | bear dance            | <i>Folk.</i>   | भल्लूक नृत्य                                |
| bead craft          |                                | मनका शिल्प                                      | Beard's disease       | <i>Psy.</i>    | बियर्ड-रोग                                  |
| beaded pointing     | <i>Archit.</i>                 | गोंठदार टीप                                     | bearer                |                | 1. वाहक<br>2. परिचर, बैरा<br>3. धन्नी       |
| beaded rim          | <i>C. Anthrop.</i>             | मनकेदार कोर                                     |                       | <i>Print.</i>  | आधार पत्ती,<br>पार्श्व पत्ती,<br>बगली पत्ती |
| beaded ring         |                                | मनकेदार छल्ला                                   |                       | <i>Com.</i>    | वाहक, धनीजोग                                |
| bead flush          | <i>Hist.</i>                   | समतल मनका कर्म                                  | bearer bond           | <i>Com.</i>    | वाहक बंधपत्र,<br>वाहक बांड                  |
| bead house          | <i>Hist.</i>                   | प्रार्थनागार,<br>प्रार्थनाशाला                  | bearer cheque         | <i>Admn.</i>   | धनीजोग चैक                                  |
| bead moulding       | <i>Archit.</i>                 | मनका सज्जापट्टी                                 | bearer debenture      | <i>Com.</i>    | धनीजोग डिबेंचर                              |
| bead sequence       | <i>C. Anthrop.</i>             | मनका क्रम                                       | bearing               | <i>Commun.</i> | 1. दिक्कोण, दिङ्मान<br>2. बैरंग             |
| beads woman         | <i>Hist.</i>                   | पुजारिन   | bearing charges       |                | बैरंग प्रभार,<br>बैरंग चार्ज                |
| bead threading test | <i>Psy.</i>                    | मनका मूलण परीक्षण                               | bearing message       |                | बैरंग संदेश                                 |
| beaked graver       | <i>C. Anthrop.</i>             | चाँचदार दाँकी,<br>चंचु उत्कीर्णक                | bearing press         |                | बैरंग प्रेस तार                             |
| Beaker culture      | <i>C. Anthrop.</i>             | वीकर संस्कृति                                   | bearing telegram      |                | बैरंग तार                                   |
| Beaker people       |                                | वीकर जन (पूर्वकांस्य-युगीन यूरोप)               | bearing telegram      |                |   |
| beak head moulding  | <i>Archit.</i>                 | चंचुमुंडक सज्जा-पट्टी                           |                       |                |   |
| beak shaped         | <i>C. Anthrop.</i>             | चंचु आकार                                       |                       |                |   |
| beam                | <i>Archit., Journ., Theat.</i> | 1. शहतीर, घरन, कड़ी<br>2. किरणपुंज<br>3. संकेतन |                       |                |   |

|                  |                  |                                  |                |                   |                                |
|------------------|------------------|----------------------------------|----------------|-------------------|--------------------------------|
| bearish          | <i>Com</i>       | भदी रस्य                         | beauty         | <i>Ethics,</i>    | सौंदर्य, चाहता,                |
| bear raid        | <i>Com</i>       | बाजार गिराना                     |                | <i>Lit Crit</i>   | रमणीयता                        |
| bear transaction | <i>Com</i>       | मदडिया सौदा                      | beauty         | <i>Com.</i>       | सुंदर रूप देना                 |
| beast            | <i>Folk.</i>     | पशु, जंतु                        | treatment      |                   |                                |
| beast epic       |                  | पशु कथामाला,                     | beaux arts     | <i>F A</i>        | सजित कलाएं                     |
|                  |                  | पशु आख्यान                       | beaver         | <i>Hist</i>       | 1. मुख-रक्षी<br>2. बीवर सिक्का |
| beast fable      |                  | जंतुकथा                          | becoming       | <i>Metaph</i>     | सम्भवन                         |
| beast marriage   | <i>Folk</i>      | तर-पशु विवाह                     | bed            | <i>C Anthrop</i>  | 1. तल, सस्तर<br>2. बेड, जाघार  |
| beat             | <i>Admn ,</i>    | 1 गहन                            | Bedaur point   | <i>Econ</i>       | बंदी पड़ानि                    |
|                  | <i>Commun</i>    | 2 हल्ला, कार्यक्षेत्र,           | system         |                   |                                |
|                  | <i>Music</i>     | 1 कालखंड<br>2 दोल (डोल)<br>3 घात | bed bearer     | <i>Print</i>      | तनवाहक                         |
|                  | <i>Psy</i>       | विस्मय                           | bedding        | <i>C Anthrop</i>  | सस्तरण                         |
| beat effect      | <i>Psy</i>       | विस्मय प्रभाव                    | bedding        |                   | सस्तरण-विदलन                   |
| beater           | <i>C Anthrop</i> | 1. थापी 2 रई,                    | cleavage       |                   |                                |
|                  |                  | बिलोडक, पेपिन्न                  | bed motion     | <i>Print</i>      | तलपति                          |
| beat frequency   | <i>Commun.</i>   | गहन बारबारता                     | bed motion     |                   | तलपति गियर कैंक                |
| beat frequency   | <i>Journ</i>     | मिश्र आवृत्ति दोलित              | gear crank     |                   |                                |
| oscillator       |                  |                                  | bed motion     |                   | तलपति रैक                      |
| beatification    | <i>Theol</i>     | पुण्यात्मवाचन                    | rack           |                   |                                |
| beatific         | <i>Phil</i>      | दिव्य दर्शन,                     | bed motion     |                   | तलपति हल्ला                    |
| vision           |                  | परमानदानुभव                      | roller         |                   |                                |
| beating          | <i>Folk.</i>     | सीमा पूजन                        | bed motion     |                   | तलपति शीपट देखरिण<br>(मोनरी)   |
| the bounds       |                  |                                  | shaft bearing  |                   |                                |
| beat instruction | <i>Commun.</i>   | गहन अनुदेश रजिस्टर               | (inner)        |                   |                                |
| register         |                  |                                  | bed mould      | <i>Archit</i>     | अध्व प्रक्षेप सज्जापट्टी       |
| beatitude        | <i>Ethics</i>    | परमानन्द, नि श्रेयस              | (=bed          |                   |                                |
| beat list        | <i>Commun.</i>   | गहन सूची                         | molding)       |                   |                                |
| beat map         |                  | गहन नक्शा                        | Bedoun         | <i>C Anthrop</i>  | बद्ध                           |
| beat of postman  |                  | डाकिये की गहन                    | bed reversal   | <i>Print</i>      | तल पलट                         |
| beat postman     |                  | गहनी डाकिया                      | bed-rock       | <i>C Anthrop</i>  | तलशिला                         |
| beat reception   | <i>Journ</i>     | मिश्र अभिग्रहण                   | bedroom farce  | <i>Lit Crit</i>   | शय्यावश प्रहसन                 |
| beat report      | <i>Journ</i>     | क्षेत्र समाचार                   | bed stone      | <i>Print</i>      | आधार पत्थर                     |
| beats            | <i>Journ</i>     | मिश्र आवृत्ति                    | (=base         |                   |                                |
| beat stroke      | <i>Lings.</i>    | विस्मदाघात                       | stone)         |                   |                                |
| beautiful        | <i>Lit. Crit</i> | सौंदर्यातिरेक                    | Beechuana      | <i>C Anthrop</i>  | बीचुयाना जन                    |
| redundance       |                  |                                  | people         |                   |                                |
|                  |                  |                                  | beehive design | <i>C. Anthrop</i> | मधुघ्न अभिलय                   |



|                    |                    |                     |                   |                   |                       |
|--------------------|--------------------|---------------------|-------------------|-------------------|-----------------------|
| beehive hut        | <i>C. Anthrop.</i> | छत्ता कुटीर         | behaviour clinic  |                   | व्यवहार निदानशाला     |
| beehive            |                    | छत्ताकार गृह        | behaviour         | <i>Psy.</i>       | व्यवहार संसर्ग        |
| shaped house       |                    |                     | contagion         |                   |                       |
| beehive            |                    | छत्ता मंदिर         | behaviour context | <i>S.W.</i>       | व्यवहार प्रसंग        |
| shrine             |                    |                     | behaviour cycle   | <i>Phil.</i>      | व्यवहार-चक्र          |
| beehive tomb       |                    | छत्ता मकबरा,        | behaviour         | <i>Psy.</i>       | व्यवहार विकार         |
|                    |                    | छत्ताकार मकबरा      | disorder          |                   |                       |
| bee-keeper         | <i>Admn.</i>       | मधु-मक्षिकापाल      | behaviourism      |                   | व्यवहारवाद            |
| beeper             | <i>Journ.</i>      | बीपर                | behaviourist      |                   | व्यवहारवादी           |
| beetle-browed      | <i>Folk.</i>       | भयाकृतिक            | behaviouristic    |                   | व्यवहारवादी           |
| beetle design      | <i>C. Anthrop.</i> | भृंग अभिकल्प        | psychology        |                   | मनोविज्ञान            |
| beetle head        | <i>Folk.</i>       | मूढ़, मूख           | behaviouristics   | <i>Phil.</i>      | व्यवहारविज्ञान        |
| beggar home        | <i>S. W.</i>       | भिक्षुकालय          | behaviouristic    | <i>Soc.</i>       | व्यवहारवादी संप्रदाय  |
| beggar-my-         | <i>Econ.</i>       | परधन-हरण कुचाले     | school            |                   |                       |
| neighbour          |                    |                     | behaviouristic    |                   | व्यवहारवादी           |
| tactics            |                    |                     | sociology         |                   | समाजविज्ञान,          |
| Beggars of         | <i>Hist.</i>       | समृद्धी बेगर        |                   |                   | व्यवहारवादी           |
| the Sea            |                    |                     |                   |                   | समाजशास्त्र           |
| Beggar's Opera,    | <i>Hist.</i>       | भिक्षुक संगीतिका    | behaviour         |                   | व्यवहार स्तर          |
| The                |                    |                     | level             |                   |                       |
| beggary            | <i>S. W.</i>       | भिक्षावृत्ति        | behaviour lines   | <i>Econ.</i>      | व्यवहार रेखाएं,       |
| beginning rhyme    | <i>Lit. Crit.</i>  | आद्यानुशास          |                   |                   | गतिविधि रेखाएं        |
| beginning wage     | <i>Econ., S.W.</i> | प्रारंभिक मजदूरी,   | behaviour lines   |                   | व्यवहार रेखा प्रणाली, |
|                    |                    | प्रारंभिक वेतन      | system            |                   | गतिविधि रेखा प्रणाली  |
| begriffe           | <i>Phil.</i>       | संप्रत्यय, अवधारणा  | behaviour         | <i>Soc.</i>       | व्यवहार तंत्र         |
| behaviour          | <i>Psy.</i>        | व्यवहार, गतिविधि    | mechanism         |                   |                       |
| behaviour          | <i>Soc.</i>        | व्यवहार समायोजन     | behaviour norm    | <i>Educ.</i>      | व्यवहार मानक          |
| adjustment         |                    |                     | behaviourogram    | <i>Soc.</i>       | व्यवहारलेखी           |
| behavioural        | <i>Pol. Sc.</i>    | व्यवहारवादी उपागम   | behaviour         | <i>Psy., Soc.</i> | व्यवहार का स्वल्प     |
| approach           |                    |                     | pattern           |                   |                       |
| behavioural change | <i>Soc.</i>        | व्यवहार परिवर्तन    | behaviour         | <i>Soc.</i>       | व्यवहार प्रक्रम       |
| behavioural        |                    | व्यवहारात्मक संसर्ग | process           |                   |                       |
| contagion          |                    |                     | behaviour         | <i>Psy.</i>       | व्यवहार मनोविज्ञान    |
| behavioural        | <i>Psy.</i>        | व्यवहार दोलन        | psychology        |                   |                       |
| oscillation        |                    |                     | behaviour sample  |                   | व्यवहार प्रतिदर्शितमक |
| behavioural        | <i>S.W.</i>        | व्यवहारपरक विज्ञान  | rating scale      |                   | निर्धारण मापनी        |
| sciences           |                    |                     | behaviour         |                   | व्यवहार खंड           |
| behavioural        |                    | व्यवहार पद्धति      | segment           |                   |                       |
| system             |                    |                     | behaviour setting |                   | व्यवहार परिप्रेक्ष्य  |

|                   |                   |                             |                |                  |                             |
|-------------------|-------------------|-----------------------------|----------------|------------------|-----------------------------|
| behaviour space   | <i>Psy</i>        | व्यवहार परिसर               | bell coil      | <i>Commun</i>    | घटी बूझनी                   |
| behaviour         |                   | व्यवहार विविधता             | bell cord      |                  | घटी दोरी                    |
| therapy           |                   |                             | bell cot       | <i>Archit.</i>   | घटा बुर्ज,                  |
| beheading         | <i>Soc.</i>       | गिराशेदन                    |                |                  | घटा अट्टारिका               |
| beheading bargain | <i>Folk.</i>      | मिर का सौदा                 | bell crank     |                  | घटा उत्तोननी                |
| beige ware        | <i>C Anthrop</i>  | मटियाना भाइ                 | belles lettres | <i>Lit Crit</i>  | सलिन साहित्य                |
| being             | <i>Phil</i>       | 1 भाव<br>2 पत्त्व           | bell gable     | <i>Archit</i>    | घटा बुर्ज, घटा<br>अट्टारिका |
| being-for-other   |                   | परस्मैमत्                   | bell hop       | <i>Admn</i>      | सदेगी, सूचक                 |
| being-for-self    |                   | आत्मनेमत्                   | bellicose      | <i>Hist</i>      | युद्धप्रिय, लडाकू,          |
| being-in-self     |                   | आत्मनिमत्                   |                |                  | युयुत्सु                    |
| being-itself      |                   | सत्त्वस्व                   | bellicosity    |                  | युद्धप्रियता, लडाकूपन       |
| being-to-death    |                   | मरणगत भाव                   | belligerency   | <i>Pol. Sc.</i>  | युद्धस्थिति, युद्धावस्था    |
| Beja              | <i>C. Anthrop</i> | बेजा                        | belligerent    |                  | युद्धरत, युद्धकारी,         |
| belated message   | <i>Commun.</i>    | विलंबित संदेश               |                |                  | युयुत्सु                    |
| beleaguer         | <i>Pol. Sc</i>    | घेरा डालना                  | belligerent    |                  | युयुत्सु अभिवृत्ति,         |
| belestage         | <i>Archit.</i>    | मुख्य तल, मुख्य मजिद        | attitude       |                  | लडाकू मभिवृत्ति             |
| belfry            | <i>Hist.</i>      | 1. घटाघर<br>2. चल मंचान     | belligerent    |                  | युयुत्सु राष्ट्रवाद         |
|                   |                   |                             | nationalism    |                  |                             |
| belial            | <i>Folk</i>       | दैत्य, शैतान                | belligerent    |                  | युद्धकारी अधिकार            |
| belief            | <i>Folk</i>       | विश्वास                     | rights         |                  |                             |
| belief            | <i>Soc.</i>       | विश्वास विषमता              | belligerent    |                  | युद्धरत राज्य               |
| dissimilarity     |                   |                             | state          |                  |                             |
| belief dissonance | <i>Soc</i>        | विश्वास असमादिता            | bellows        | <i>Music</i>     | छौकनी                       |
| belief-value      | <i>Educ</i>       | विश्वास मूल्य मंदिरम        | bell push      | <i>Admn.</i>     | घटी का बटन                  |
| matrix            |                   |                             | bell set       | <i>Commun</i>    | घटी सेट                     |
| belief-value      | <i>Psy</i>        | विश्वास मूल्य               | bell shaped    | <i>C Anthrop</i> | घटाकार                      |
| motives           |                   | अभिप्रेरक                   | bell shaped    | <i>Econ.</i>     | घटाकार बक                   |
| bell              |                   | घटा, घटी                    | curve          |                  |                             |
|                   | <i>Music</i>      | 1 घटा                       | bell trip      | <i>Com.</i>      | घटी का तार                  |
|                   |                   | 2 मुघवीणा                   | bell turret    | <i>Archit.</i>   | घटा बुर्ज,<br>घटा अट्टारिका |
| bell arch         | <i>Archit</i>     | घटा चाप                     | belly          | <i>Music</i>     | तबली                        |
| bell barrow       | <i>Archit.</i>    | घटाकार बरो,<br>घटाकार स्तूप | belly dance    | <i>Folk.</i>     | मातृत्व नृत्य               |
| bell beaker       | <i>C. Anthrop</i> | घटाकार मृदभाइ               | belomancy      | <i>C Anthrop</i> | बाण प्राक्क्यापन            |
| bell buoy         |                   | घटीदार तरणक                 | belonging to   | <i>Metaph</i>    | तरीयत्व                     |
| bell card         | <i>Commun</i>     | घटी कार्ड                   | Beio Plan      | <i>Econ.</i>     | बेलो योजना                  |
| bell code         | <i>Transp</i>     | घटी सन्नेत                  | below par      | <i>Econ.</i>     | अवमूल्य पर                  |
|                   |                   |                             | belt           | <i>Transp</i>    | पेटी, पट्टा                 |

|  |                     |  |   |                      |   |
|--|---------------------|--|---|----------------------|---|
| belting                                | <i>Transp.</i>      | पट्टा                                    | beneficial rates                                    | <i>Econ.</i>         | हितकारी मूल्य                             |
| belt leather                           |                     | पट्टे का चमड़ा,<br>पैटी का चमड़ा         | beneficial trust                                    |                      | हितकारी न्यास                             |
| belt-line rail-<br>road                | <i>Transp.</i>      | मेखला रेलमार्ग                           | beneficiary   | <i>Econ., Soc.</i>   | हिताधिकारी;<br>धर्मवृत्ति भोगी            |
| belvedere                              | <i>Archit.</i>      | बारादरी                                  | beneficiary<br>student                              | <i>Educ.</i>         | हिताधिकारी विद्यार्थी                     |
| bema                                   | <i>Archit.</i>      | वेदिकक्ष                                 | beneficient   | <i>Econ.</i>         | हितकारी व्यय,                             |
| benatura                               | <i>Hist.</i>        | पवित्र जलपात्र,<br>पवित्र जलकलश          | expenditure   |                      | हितार्थ व्यय                              |
| bench                                  | <i>Admn.</i>        | न्यायपीठ                                 | benefit   | <i>Admn., Soc.</i>   | हित, सुविधा                               |
| bench mark                             | <i>Econ.</i>        | 1. तल चिह्न<br>2. निर्देश चिह्न          | benefit ceiling                                     | <i>Soc.</i>          | हितलाभ                                    |
| bench method                           | <i>Hist.</i>        | बेंच प्रणाली,<br>तल-चिह्न प्रणाली        | benefit formula                                     |                      | सुविधा उच्चतम सीमा                        |
| bench nook                             | <i>Archit.</i>      | दवा हुआ भाग, आला                         | benefit fund  |                      | सुविधा सूत्र                              |
| Bench of<br>Bishops                    | <i>Hist.</i>        | विश्व-पंडितिका                           | benefit of<br>clergy                                |                      | सुविधा निधि                               |
| bench parole<br>(=probation)           | <i>Soc.</i>         | परिवीक्षा                                | benefit of<br>doubt                                 | <i>Admn.</i>         | पादरी सुविधा                              |
| bench work                             | <i>Educ.</i>        | बेंच कार्य                               | benefit of<br>selection                             | <i>Com.</i>          | संदेह लाभ                                 |
| bend                                   | <i>Admn.</i>        | (n.) मोड़ (vb.) मोड़ना;<br>मुड़ना; झुकना | benefit of<br>period                                | <i>Admn., S. W.</i>  | ब्रीमा-चयन लाभ                            |
| Benday process                         | <i>Print.</i>       | बेंडे प्रक्रम                            | benefit provision                                   | <i>Econ.</i>         | सुविधा अवधि                               |
| Bender gestalt                         | <i>Psy.</i>         | बेंडर गेस्टाल्ट                          | benefit show  | <i>Soc.</i>          | हितलाभ अवधि                               |
| Bender visual<br>motor gestalt<br>test | <i>Soc.</i>         | बेंडर दृष्टि-गति<br>गेस्टाल्ट परीक्षण    | benefit theory<br>of taxation                       | <i>S. W., Theat.</i> | सहायताार्थ प्रदर्शन,<br>सुविधा उपबंध      |
| bends and<br>corners                   | <i>Commun.</i>      | मोड़ और कोने                             | benefit show  |                      | सहायताार्थ प्रदर्शन,<br>हितार्थ प्रदर्शन  |
| beneceptor                             | <i>Psy.</i>         | सुखद ग्राहक                              | benefit theory<br>of taxation                       | <i>Econ.</i>         | हितानुसार कराधान                          |
| benediction                            | <i>Theat.</i>       | 1. नांदी<br>2. आशीर्वाचन                 | benefit-wage<br>differentials                       |                      | सिद्धांत                                  |
| benefaction                            | <i>Ethics, Soc.</i> | धर्मदान; उपकार                           | benefit-wage<br>formula                             | <i>Soc.</i>          | सुविधा मजदूरी अंतर,<br>सुविधा वेतन अंतर   |
| benefactive<br>aspect                  | <i>Lings.</i>       | परस्मैपद                                 | benefit-wage<br>formula                             |                      | सुविधा मजदूरी सूत्र,<br>सुविधा वेतन सूत्र |
| benefactor                             | <i>Soc.</i>         | धर्मोपकारी,<br>हितकारी                   | benefit year  | <i>Econ.</i>         | हितलाभ वर्ष                               |
| benefice                               | <i>Hist.</i>        | मठवृत्ति                                 | Benelux<br>(Belgium,<br>Netherlands,<br>Luxembourg) | <i>Pol. Sc.</i>      | बेनीलक्स                                  |
| beneficial interest                    | <i>Com.</i>         | हिताधिकारी लाभ                           | benevolence   | <i>Ethics, Soc.</i>  | परहितेच्छा, परोपकार                       |
|  |                     |  | benevolent  | <i>Hist.</i>         | नजराना                                    |
|  |                     |  |   | <i>Ethics</i>        | हितकारी, परोपकारी                         |

|                          |                     |                               |                  |                     |  |
|--------------------------|---------------------|-------------------------------|------------------|---------------------|--|
| benevolent absolutism    | Pol Sc.             | प्रजा हितकारी<br>निरकुलतावाद  | berdache         | Psy                 | विपरीतवैसी; विनिर्गो<br>वाचरण            |
| benevolent deity         | C Anthrop           | हितकारी देवता                 | Berkeleyism      | Metaph              | वर्कलीवाद                                |
| benevolent despot        | Pol. Sc             | प्रजा-हितकारी<br>निरकुल शासक  | Berlin agreement | Pol Sc              | बर्लिन समझौता                            |
| benevolent fund          | Admn                | हितकारी निधि                  | berserk          | Hist , Psy ,<br>Soc | 1 अभिनिक्षिप्त<br>2 झुंझारू              |
| benevolent neutrality    | Pol Sc              | सद्भावनापूर्ण तटस्थता         | berth            | Transp              | शाशिका, बर्थ                             |
| benevolent spirit        | C Anthrop           | उपकारी प्रेतात्मा             | berth rate       | Transp              | सामान्य दर                               |
| benge                    | C Anthrop           | बेंगे (विप)                   | beryl            | F A                 | बैरूर्य, हरितमणि,<br>फिरोजा              |
| benign                   | Psy , Soc           | सुदम, सुसाध्य,<br>मृदु, सौम्य | beryl blue       |                     | फिरोजा नील                               |
| benign hypertension      |                     | सुदम अतिरिक्तदाब              | besant           | Archit              | वृत्ताकार अनकरण                          |
| benignity                | Ethics              | अनुग्रह                       | (= bezant)       |                     |  |
| benign personality       | Psy                 | सौम्य व्यक्तित्व              | besiege          | Pol. Sc             | घेरा डालना,<br>प्रवरोध करना              |
| benign psychosis         | Psy                 | सुनाध्य मनस्ताप               | besoin           | Phil                | ईहा                                      |
| benign stupor            | Psy.                | मृदु अड़िमा                   | bespeak          | Theat               | फरमाइशी प्रदर्शन                         |
| Bennet                   | Psy                 | बेनेट यांत्रिक बोध<br>परीक्षण | performance      |                     |  |
| mechanical comprehension |                     |                               | best answer      | Educ                | सर्वोत्तम उत्तर                          |
| test                     |                     |                               | test             |                     | परीक्षण                                  |
| Bennington               | Psy.                | बेनिंगटन प्रणाली              | best edition     | Journ               | सर्वोत्तम संस्करण                        |
| method                   |                     |                               | best fit         | Psy                 | थेफ्ट आसजन                               |
| bent arrow               | Log                 | वक्र बाण                      | bestiality       | Soc                 | 1. पशुता<br>2 पशुगमन                     |
| (symbol)                 |                     |                               | bestiary         | Lit Crit            | पशु-कुण्डान संग्रह,<br>पशुकथा            |
| bent bar com             | Hist                | वक्र शलाका-मुद्रा             | bestio-sexuality | Psy                 | पशुकामुकता                               |
| Benthamism               | Phil                | बेंथमवाद                      | bestiosexual     |                     | पशुकामुक विपर्यस्त                       |
| bent stock               | Journ               | मुड़ा रकथ                     | pervert          |                     |  |
| bequeath                 | C Anthrop ,<br>Hist | वसीयत करना,<br>उत्तरदान करना  | best judgement   | Econ                | यथावृद्धि निर्धारण                       |
| bequest                  |                     | वसीयत, उत्तरदान               | assessment       |                     |  |
| bequests tax             | Econ                | वसीयत कर                      | best price       | Com                 | अधिकतम प्राप्य मूल्य                     |
| berceuse                 | Music               | लोरी                          | obtainable       |                     |  |
|                          |                     |                               | best seller      | Com , Lib Sc        | उच्च माल, बहुविनीत                       |
|                          |                     |                               | beta response    | Psy                 | बीटा अनुक्रिया                           |
|                          |                     |                               | betrotthal       | C Anthrop           | मगनी, वाग्दान                            |
|                          |                     |                               | better farming   | Econ                | वृषि उन्मायक समिति,<br>सुन्नत वृषि समिति |
|                          |                     |                               | society          |                     |  |

|                       |                     |  |                                |                   |  |
|-----------------------|---------------------|--|--------------------------------|-------------------|--|
| better living society | <i>Econ.</i>        | जीवन स्तर उन्नायक<br>समिति, रहन-सहन<br>सुधार समिति | biblia-a-biblia                | <i>Lit. Crit.</i> | निर्ग्रन्थ ग्रंथ                                 |
|                       |                     |  | biblia pauperum                | <i>Lib. Sc.</i>   | विन्विलया पापरम,<br>सचित्र वाइविल                |
| betterment fund       | <i>Econ.</i>        | सुधार निधि,<br>समुन्नति निधि,<br>खुशहाली निधि      | biblical criticism             | <i>Theol.</i>     | वाइविल-आलोचना                                    |
| betterment tax        |                     | समुन्नति कर,<br>खुशहाली कर                         | biblical figure                | <i>Lit. Crit.</i> | वाइविलीय पात्र                                   |
| betting               | <i>Econ., Phil.</i> | पण, वाजी   | biblical theology              | <i>Theol.</i>     | वाइविलीय<br>ईश्वरमीमांसा                         |
| betting quotient      | <i>Log.</i>         | पण-लब्धि   | biblicism                      | <i>Phil.</i>      | वाइविलपरायणता                                    |
| betting tax           | <i>Econ.</i>        | वाजी कर  | bibliogenesis                  | <i>Lib. Sc.</i>   | ग्रंथ निर्माण                                    |
| betweenbrain          | <i>Psy.</i>         | अंतः अग्रमस्तिष्क                                  | bibliognost                    |                   | ग्रंथविज्ञानी                                    |
| bevel                 | <i>C. Anthrop.</i>  | प्रवण पाश्च  | bibliogony                     |                   | ग्रंथ निर्माण                                    |
| beveling              | <i>F. A.</i>        | प्रवणन   | bibliograph                    |                   | ग्रंथसूचीकार                                     |
| beveling tool         | <i>F. A.</i>        | रांपी  | (=bibliographer)               |                   |  |
| bevelled board        | <i>Lib. Sc.</i>     | प्रवणित बोर्ड                                      | bibliographical classification |                   | ग्रंथपरक वर्गीकरण                                |
| beverage              | <i>C. Anthrop.</i>  | पेय  | bibliographical dictionary     |                   | ग्रंथपरक कोश                                     |
| bewedding             | <i>C. Anthrop.</i>  | विवेहुंग (कन्या विग्रह)                            | bibliographical periodical     |                   | ग्रंथवृत्तात्मक पत्रिका                          |
| bewilderment          | <i>Lit. Crit.</i>   | संभ्रम   | bibliographical unit           |                   | ग्रंथसूची एकक                                    |
| bewitchment           | <i>Folk.</i>        | मंत्र-मोहन   | bibliographic index            |                   | ग्रंथ अनुक्रमणिका                                |
| beyond good and evil  | <i>Ethics</i>       | शुभाशुभातीत  | bibliographing                 |                   | ग्रंथसूची विमर्श                                 |
| bezant (=besant)      | <i>Archit.</i>      | वृत्ताकार अलंकरण                                   | bibliographize                 |                   | ग्रंथसूची बनाना                                  |
| bias                  | <i>Educ.</i>        | अभिनति   | bibliography                   |                   | 1. ग्रंथसूची<br>2. ग्रंथवृत्त<br>3. ग्रंथविज्ञान |
| biased error          |                     | अभिनत त्रुटि                                       | bibliography of bibliographies |                   | ग्रंथसूचियों की सूची                             |
| biased sample         | <i>Econ., Soc.</i>  | अभिनत प्रतिदर्श,<br>अभिनत नमूना                    | bibliolater                    |                   | ग्रंथपूजक  |
| biased sampling       |                     | अभिनत नमूनाचयन,<br>अभिनत प्रतिदर्श-चयन             | bibliolatry                    |                   | ग्रंथपूजा  |
| bias relation         | <i>Lib. Sc.</i>     | अभिनति संबंध                                       | bibliological                  |                   | ग्रंथविज्ञानात्मक                                |
| bibelot               | <i>Lib. Sc.</i>     | गुटका, छोटी पुस्तक                                 | bibliologist                   |                   | ग्रंथविज्ञानी                                    |
| bible paper           | <i>Paper</i>        | वाइविल कागज  | bibliology                     |                   | ग्रंथविज्ञान                                     |
| Bible School          | <i>Educ.</i>        | वाइविल स्कूल                                       | bibliomancy                    | <i>Folk.</i>      | ग्रंथ प्राक्क्यापन                               |
| bible style           | <i>Lib. Sc.</i>     | वाइविल शैली  | bibliomania                    | <i>Lib. Sc.</i>   | ग्रंथोन्माद                                      |
|                       |                     |  | bibliomaniac                   |                   | ग्रंथोन्मादी                                     |

|  |                |                                  |                 |                             |                                    |
|--|----------------|----------------------------------|-----------------|-----------------------------|------------------------------------|
| bibliometer<br>(=blotting paper<br>tester) | <i>Journ</i>   | सोझा वागड परीक्षित               | bicone          | <i>Archit</i>               | द्विकोण                            |
| bibliopegic                                | <i>Lib Sc</i>  | जिल्द सबधी                       | biconvex        | <i>C Anthrop</i>            | उभयोनलक                            |
| bibliopegist                               |                | जिल्दसारा                        | bicultural      | <i>Soc</i>                  | द्विभांस्कृतिक धनुभव               |
| bibliopegy                                 |                | जिल्दसाराची                      | experience      |                             |                                    |
| bibliophile                                | <i>Lib Sc.</i> | पुस्तकप्रेमी                     | bicuspid teeth  | <i>Lings</i>                | द्व्यग्री दंत                      |
| bibliophile<br>edition                     |                | पुस्तकप्रेमी संस्करण             | bid             | <i>Com</i>                  | (a) बोली<br>(ib) बोली लगाना        |
| bibliophilism                              |                | पुस्तकप्रेम                      | biddazze        | <i>C Anthrop</i>            | बिडाडो, प्रस्तर कुटी               |
| bibliophobia                               | <i>Lib Sc</i>  | ग्रंथभीति                        | bidder          | <i>Com</i>                  | बोली देणे वाला,<br>बोली लगाने वाला |
| bibliopoesy                                | <i>Lib Sc</i>  | पुस्तक निर्माण                   | bidding         |                             | 1 बोली लगाना,<br>बोली देता         |
| bibliopole                                 | <i>Lib. Sc</i> | दुर्लभ ग्रंथ विक्रेता            | bidding sheet   |                             | 2 नौकरी अधिमूचन<br>बोली पत्रक      |
| bibliopoly                                 |                | दुर्लभ ग्रंथ विक्रय              | bident          | <i>C Anthrop</i>            | द्विदंती                           |
| bibliosoph                                 |                | ग्रंथविद्                        | bi-directional  | <i>Theat</i>                | द्विदिश माइक्रोफोन                 |
| bibliotaph                                 |                | ग्रंथ कृपण                       | microphone      |                             |                                    |
| bibliotheca                                | <i>Lib Sc</i>  | 1 पुस्तकालय, ग्रंथालय            | biennial        | <i>Admn</i>                 | 1 द्विवार्षिक                      |
| bibliothecal                               | <i>Lib Sc</i>  | विन्यासात्मक                     | gathering       |                             | 2 अर्धवार्षिक                      |
| classification                             |                | वर्गीकरण                         | biennial        | <i>C Anthrop</i>            | द्विवर्षी सयम                      |
| bibliothecary                              | <i>Lib Sc</i>  | 1 पुस्तकाध्यक्ष,<br>ग्रंथाध्यक्ष | biennial maxima |                             | द्विवर्षी उच्चिष्ठ                 |
| bibliothèque                               |                | 2 पुस्तकालय                      | bier            | <i>C Anthrop</i>            | अर्धी, शवयान                       |
| bibliotherapy                              | <i>Psy</i>     | पुस्तकचिकित्सा                   | biface core     | <i>C Anthrop</i>            | द्विमुखी कोड                       |
| bibliothetic                               | <i>Lib Sc.</i> | ग्रंथविन्यासात्मक                | biface tool     |                             | द्विमुख जोडार,<br>द्विमुख उपकरण    |
| bicameral                                  | <i>Pol Sc</i>  | द्विमदनी                         | bifacial        |                             | 1 द्विमुखी<br>2 द्विपृष्ठी         |
| bicameralism                               |                | 1 द्विमदनपद्धति<br>2 द्विमदनवाद  | bifactor test   | <i>Educ</i>                 | द्विकारक परीक्षण                   |
| bichrome                                   | <i>FA</i>      | द्विरंगी, दोरगा                  | bifanged        | <i>C Anthrop</i>            | द्विमूलीय                          |
| bi-chrome                                  | <i>Com</i>     | दोरगा रिबन                       | bifurcate       | <i>Lib Sc</i>               | द्विधावर्गीकरण                     |
| ribbon                                     |                |                                  | classification  |                             |                                    |
| bi-chrome                                  |                | दोरगा रिबन म्विच                 | bifurcate       | <i>C Anthrop</i>            | द्विभाजां विनय                     |
| switch                                     |                |                                  | merging         |                             |                                    |
| (=ribbon<br>switch)                        |                |                                  | bifurcation     |                             | द्विशाखन, द्विभाजन,<br>द्विग्रामवन |
| bickern                                    | <i>Hist</i>    | शृंगी निघात                      | bigamous        | <i>C Anthrop ,<br/>Soc.</i> | द्विविवाही                         |
| biconditional                              | <i>Log.</i>    | द्वि-उपाधिक                      | bigamy          |                             | द्विविवाह (ग्रंथ)                  |

|                     |                           |                            |                        |                |                            |
|---------------------|---------------------------|----------------------------|------------------------|----------------|----------------------------|
| Big Board           | Com.                      | न्यूयार्क स्टॉक एक्सचेंज   | bilateral family       |                | द्विपक्षीय परिवार प्रथा,   |
| Big Brother         | Educ.                     | अग्रजकल्प, विग ब्रदर       | system                 |                | द्विपक्षीय कुटुंब प्रथा    |
| big close-up        | Cinema                    | अतिनिर्गत शॉट              | bilateral favour       | Pol. Sc.       | द्विपक्षीय अनुग्रह         |
| bigger type         | Print.                    | मोटा टाइप, बड़ा टाइप       | bilateral flow         | Econ.          | द्विपक्षीय प्रवाह          |
| bi-glacialism       | C. Anthropol.             | द्विहिमावर्तनवाद           | bilateral high school  | Educ.          | द्वि-उद्देश्यी उच्च        |
| biglottism          | Psy.                      | द्विभाषिता                 |                        |                | विद्यालय                   |
| big majority        | Pol. Sc.                  | भारी बहुमत                 | bilateral instrument   | Pol. Sc.       | द्विपक्षीय लेखपत्र         |
| big name            | Theat.                    | विख्यात अभिनेता            | bilateral inter-state  |                | द्विपक्षीय अंतरराज्य संबंध |
| bigot               | C. Anthropol.             | धर्मांध                    | relations              |                |                            |
| bigotry             | C. Anthropol.,<br>Phil.   | धर्मांधता, मताग्रह         | bilateralism           | Econ.          | द्विदेशीय व्यापार;         |
|                     |                           |                            | (=bilateral trade)     |                | द्विपक्षीय व्यापार         |
| Big Sister          | Educ.                     | अग्रजाकल्प,                | bilateral monopoly     |                | द्विपक्षीय एकाधिकार        |
|                     |                           | विग सिस्टर                 | bilateral mutual       | Pol. Sc.       | द्विपक्षीय परस्पर          |
| big space coop      | Com.                      | बड़ा सहकारी स्टोर          | assistance             |                | सहायता                     |
| big stick           | Pol. Sc.                  | महार्दंड राजनय,            | bilateral              |                | द्विपक्षीय वार्ता,         |
| diplomacy           |                           | शक्तिप्रधान राजनय          | negotiations           |                | द्विपक्षीय बातचीत          |
| big ticket item     | Com.                      | कीमती वस्तु                | bilateral non-         | C. Anthropol., | द्विपक्षीय अविस्तार        |
| big ticket line     |                           | कीमती वस्तु व्यवसाय        | extension              | Pol. Sc.       |                            |
| bi-implication      | Log.                      | द्वि-आपादन                 | bilateral opposition   | Lings.         | द्विविध विरोध              |
| bijou theatre       | Theat.                    | लघु नाट्यशाला              | bilateral pact         | Pol. Sc.       | द्विपक्षीय समझौता          |
| bilabial            | Ling.                     | उभयोष्ठ्य,                 | bilateral payments     |                | द्विपक्षीय भुगतान          |
|                     |                           | द्वि-ओष्ठ्य                | agreement              |                | समझौता                     |
| bilabial            |                           | उभयोष्ठ्य वर्ण,            | bilateral recognition  |                | द्विपक्षीय मान्यता         |
| spirant             |                           | उभयोष्ठ्य संघर्ष           | bilateral security     |                | द्विपक्षीय सुरक्षा         |
|                     |                           |                            | agreement              |                | समझौता                     |
| bilabial stop       |                           | उभयोष्ठ्य स्पर्श           | bilateral tariff       | Com., Econ.    | द्विपक्षीय टैरिफ           |
| bilabio-dental      |                           | द्वि-ओष्ठ्य-दंत्य          | concession             |                | रियायत                     |
| bilateral           |                           | द्विपक्षीय, द्विपार्श्विक, | bilateral trade        |                | द्विपक्षीय व्यापार;        |
|                     |                           | द्विविध; द्विदेशीय         | (=bilateralism)        |                | द्विदेशीय व्यापार          |
| bilateral agreement | Econ., Pol. Sc.,<br>S. W. | द्विपक्षीय करार,           | bilateral trade        |                | द्विपक्षीय व्यापार-        |
|                     |                           | द्विपक्षीय समझौता          | agreement              |                | समझौता                     |
| bilateral balancing | Acctcy.                   | द्विपक्षीय संतुलन;         | bilateral transference | Educ.          | द्विपार्श्विक संक्रमण      |
|                     |                           | द्विदेशीय संतुलन           | bilateral treaty       | Pol. Sc.       | द्विपक्षीय संधि            |
| bilateral barbed    | C. Anthropol.             | द्विपार्श्विक कंठक हारपून  | bile                   | Psy.           | पित्त                      |
| harpoon             |                           |                            | bilineal descent       | Soc.           | उभयपक्षीय वंशानुक्रम       |
| bilateral contract  | Pol. Sc.                  | द्विपक्षीय संधिदा          | bilinear               |                | 1. द्विपक्षीय              |
| bilateral family    | C. Anthropol.             | द्विपक्षीय कुटुंब,         |                        |                | 2. उभयवंशीय                |
|                     |                           | द्विपक्षीय परिवार          | bilinear kin           | Soc.           | उभयवंशीय स्वजन,            |
|                     |                           |                            |                        |                | उभयवंशीय बंधु              |

|                       |                  |                       |                 |                  |                        |
|-----------------------|------------------|-----------------------|-----------------|------------------|------------------------|
| bilingual             | <i>Lings</i>     | द्विभाषी              | bill hook       | <i>C Anthrop</i> | दाव                    |
| bilingual dictionary  |                  | द्विभाषी कोश          | bill in a set   | <i>Com</i>       | बहुप्रति बिल,          |
| bilingual inscription | <i>Hist</i>      | द्विभाषिक उत्तरीण लेख |                 |                  | बहुप्रति हुडी          |
| bilingualism          | <i>Lings.</i>    | द्विभाषिना            | billing         | <i>Com.</i>      | बिल बनाना              |
| (=bilinguality)       |                  |                       |                 | <i>Journ.</i>    | 1 विज्ञापन पत्र        |
| bilingual pair        | <i>Commun</i>    | द्विभाषी (टिकट) युग्म |                 |                  | 2. (n) विज्ञापन कार्य  |
| bilingualist          | <i>Lings</i>     | द्विभाषी              | bill journal    | <i>Acccty.</i>   | (vb) विज्ञापन करना     |
| bilious               | <i>Psy</i>       | पित्तप्रवृत्ति        |                 |                  | बिल जर्नेल,            |
| bilathon              | <i>C Anthrop</i> | द्वि-प्रश्नक          | bill market     | <i>Com</i>       | हुडी सत्राल वही        |
| bill                  | <i>Admn</i>      | 1 विधेयक              |                 |                  | बिल बाजार,             |
|                       |                  | 2 रिपत्र              | bill of         | <i>Hist</i>      | हुडी बाजार             |
|                       | <i>Com</i>       | 1 धोजक, बिल           | attainder       |                  | बिल ग्रांफ़ ग्रैण्डर   |
|                       |                  | 2 हुडी, बिल           | bill of costs   | <i>Econ.</i>     | लागत बिल               |
| bill and note broker  | <i>Com</i>       | बिल और प्रपत्र दलाल   | bill of credit  | <i>Econ.</i>     | 1 सरकारी नोट           |
| bill at sight         |                  | दर्शनी हुडी           |                 |                  | (केवल अमरीका में)      |
| bill backing          |                  | बिल पृष्ठपोषण,        | bill of entry   | <i>Com.</i>      | 2 साक्ष्यपत्र          |
|                       |                  | हुडी पृष्ठपोषण        | bill of entry   |                  | प्रागमपत्र             |
| bill board            | <i>Com.</i>      | विज्ञापन पट्ट         | bill of entry   |                  | बाड़ के लिए प्रागमपत्र |
|                       | <i>Journ</i>     | कलाकार नामपट्ट        | for bond        |                  |                        |
| bill board hoarding   | <i>Journ</i>     | विज्ञापन पट्ट         | bill of entry   |                  | आंतरिक खपत के लिए      |
| bill broker           | <i>Com</i>       | बिल दलाल,             | for home        |                  | आगमपत्र                |
|                       |                  | हुडी दलाल             | consumption     |                  |                        |
| bill buying           | <i>Com</i>       | बिल खरीदना,           | bill of         | <i>Com</i>       | विनिमय पत्र,           |
|                       |                  | हुडी खरीदना           | exchange        |                  | हुडी, बिल              |
| bill counter          | <i>Admn.</i>     | बिल काउन्टर,          | bull of         | <i>Admn</i>      | स्वास्थ्यपत्र          |
|                       |                  | बिल पटल               | health          |                  |                        |
| bill diary            | <i>Com</i>       | बिल डायरी,            | Bill of Human   | <i>Pol Sc</i>    | मानव-अधिकारपत्र        |
|                       |                  | हुडी डायरी            | Rights          |                  |                        |
| bill drafting         | <i>Lib Sc</i>    | बिल प्रारूपण          | bill of lading  | <i>Com</i>       | लदान-पत्र, लदान-बिल    |
| billed order          | <i>Com</i>       | आदेशित-देय माल        | bill of         | <i>Econ</i>      | सामग्री सूची           |
| billed                | <i>Com</i>       | बिल निर्दिष्ट भार     | materials       |                  |                        |
| weight                |                  |                       | bill of pams    | <i>Pol Sc</i>    | शान्ति विधेयक          |
| billet                | <i>Hist.</i>     | गुटवा                 | and penalties   |                  |                        |
| billeting             | <i>Hist.</i>     | वासदेश                | bill of sale    | <i>Com</i>       | विक्री बिल             |
| billet                | <i>Archit.</i>   | बेलन खंड सज्जसट्टी    | bill of sight   | <i>Com</i>       | जाच-प्रामाण्य पत्र     |
| molding               |                  |                       | bill paper      | <i>Paper</i>     | हस्तावेदी कागड         |
| bill for              | <i>Com</i>       | उगाही के लिए बिल,     | bill payable on | <i>Com.</i>      | माग-देय बिल,           |
| collection            |                  | उगाही के लिए हुडी     | demand          |                  | माग-देय हुडी           |
| bill form             | <i>Transp</i>    | बिल फार्म             |                 |                  |                        |



|                               |               |   |                                      |                       |   |
|-------------------------------|---------------|---|--------------------------------------|-----------------------|---|
| bill pay order                | Com.          | बिल अदायगी आदेश,<br>बिल भुगतान आदेश                           | bimodal curve                        | Educ.                 | द्विवहलक वक्र   |
| bill posting                  | Journ.        | पर्चा लगाना,<br>इश्तहार लगाना,<br>विज्ञापन लगाना              | bimodal<br>distribution<br>curve     | Psy.                  | द्विवहलक वितरण वक्र   |
| bill posting<br>agency        |               | विज्ञापन लगाने वाला<br>अभिकरण                                 | bimodal<br>truth                     | Lit. Crit.            | द्विवहलक सत्य   |
| bill posting<br>company       |               | विज्ञापन लगाने वाली<br>कंपनी                                  | bimonthly                            | Journ.                | (n.) द्वैमासिक प्रकाशन,<br>द्वैमासिकी, द्वैमासिक<br>(adj.) द्वैमासिक, |
| bill posting<br>inspector     |               | इश्तहार निरीक्षक  | bimonthly                            |                       | द्वैमासिक   |
| bill rate                     | Econ.         | हुंडी दर, बिल दर  | bimonthly<br>paper                   |                       | द्वैमासिक पत्र,<br>द्वैमासिक पत्रिका                                  |
| bill register                 | Com.          | बिल रजिस्टर,<br>हुंडी रजिस्टर                                 | bin                                  | Commun.               | कोष्ठ, खाना, बिन  |
| bills-paid<br>schedule        | Commun.       | दत्त-बिल अनुसूची,<br>चुक्ता बिल अनुसूची                       | binary alloy<br>binary<br>connective | F. A.<br>Log.         | द्विमिश्र धातु<br>द्विसंबंधक  |
| bills payable<br>book         | Acctcy.       | देय बिल<br>देय बिल वही  | binary digit<br>binary<br>fission    | Psy.<br>C. Anthropol. | द्विसंकेत<br>द्विविखंडन   |
| bills receivable<br>book      |               | प्राप्य बिल<br>प्राप्य बिल वही                                | binary form<br>binary<br>method      | Music<br>Log.         | द्वि-अंगी रूप<br>द्विनाम-प्रणाली                                      |
| bill transit<br>register      | Admn.         | बिल संचलन रजिस्टर   | binary<br>notation                   |                       | द्वि-आश्रित संकेतन  |
| billy boy                     | Lit. Crit.    | प्रश्नोत्तर गीत   | binary<br>operation                  |                       | द्विचर संक्रिया   |
| bilocal                       | C. Anthropol. | उभयस्थानिक  | binary<br>principle                  | Lings.                | द्विचर नियम   |
| bilocal<br>extended<br>family |               | उभयस्थानिक विस्तृत<br>परिवार,<br>उभयस्थानिक विस्तृत<br>कुटुंब | binary<br>question                   | S. W.                 | द्वि-आधारी प्रश्न   |
| bilocal<br>residence          |               | उभयस्थानिक आवास   | binary<br>segment                    | Lings.                | द्विचर खंड  |
| bilocation                    | Psy.          | द्वि-अवस्थान,<br>द्वि-स्थानवर्तित                             | binary<br>structure                  |                       | द्विचर संरचना   |
| bimetallic<br>issue           | Econ.         | द्विधात्विक निर्गम  | binary<br>transformation             |                       | द्विचर रचनांतरण   |
| bimetallism                   |               | द्विधातुमान   | binaural                             | Educ.                 | द्विकर्ण, द्विकर्णी   |
| bimetal plate                 | Journ.        | द्विधातु प्लेट  | binaural                             | Lings.                | द्विकर्णी श्रवण   |
| bimodal                       | Soc.          | द्विवहलकी, द्विवहलक   | listening                            |                       |   |

|                           |                                 |   |                               |                 |  |
|---------------------------|---------------------------------|---|-------------------------------|-----------------|--|
| binaural phase difference | <i>Psy.</i>                     | द्विकर्णी प्रादस्था अन्तर   | binding receipt               | <i>Cons.</i>    | बधनकारी रसीद                           |
| bin card                  | <i>Admn</i>                     | बिन कार्ड   | binding record                | <i>Lib Sc</i>   | बिन्द विवरण                            |
| binder                    | <i>Com.</i>                     | बाध्यक  | binding register              |                 | बिन्दसाजी पत्रिका,<br>बिन्दबदी रजिस्टर |
|                           | <i>F. A.</i>                    | योजक द्रव   | binding sample                |                 | नमूना बिन्द,<br>बिन्दसाजी प्रतिलिप     |
|                           | <i>Lib Sc</i>                   | 1 बस्ता 2 बिन्दसाज  | (=binding specimen)           |                 |  |
| binder line               | <i>Journ.</i>                   | योजक शीर्ष, पृष्ठशीर्ष  | binding                       |                 | बिन्द अनुक्रम                          |
| binder's                  | <i>Lib Sc.</i>                  | बिन्दगी गन्ता, गन्ता  | binding sequence              |                 | बिन्दसाजी पक्षी                        |
| board                     |                                 |   | binding slip                  |                 | गोल बोर की बिन्द                       |
| binder's date             |                                 | बिन्द तारीख   | binding with circuit edges    |                 |  |
| binder's paste            | <i>Archit</i>                   | नेई   | bind with cords               |                 | रस्मी से मोना                          |
| binder's                  | <i>Lib Sc.</i>                  | बिन्दसाज लेबल   | Binet I Q                     | <i>Psy</i>      | बिने बुद्धि-लब्धि                      |
| ticket                    |                                 |   | Binet-Simon                   |                 | बिने सीमो मापनी                        |
| binder's title            |                                 | बिन्द बाध्या  | scale                         |                 |  |
| binder's waste            | <i>Journ</i>                    | अस्तरी कागज   | binet                         | <i>Lings.</i>   | बाइनिट                                 |
| bindery                   | <i>Lib. Sc.</i>                 | बिन्दसाजी बस,<br>बिन्दसाजी विभाग                                  | binocular                     | <i>Psy</i>      | दिनेत्री                               |
| bindery record            |                                 | बिन्द विवरण   | binocular colour mixture      |                 | दिनेत्री वर्ण-मिश्रण                   |
| binding                   | <i>Lib. Sc</i><br><i>Pol Sc</i> | बिन्दबदी, बिन्दसाजी<br>( <i>n</i> ) बधन<br>( <i>adj</i> ) बधनकारी | binocular diplopia            |                 | दिनेत्री द्विदृष्टि                    |
| binding adjudication      |                                 | बधनकारी अधिनिर्णय   | binocular vision              |                 | दिनेत्री दृष्टि                        |
| binding alliance          |                                 | बधनकारी सहबध  | binomial                      | <i>Soc</i>      | द्विपद वटन                             |
| binding book              | <i>Lib Sc</i>                   | बिन्दबदी रजिस्टर  | binomial distribution         |                 | द्विपद-प्रसार                          |
| binding department        |                                 | बिन्दसाजी विभाग   | binomial expansion            | <i>Educ.</i>    |  |
| binding edge              |                                 | बिन्द बोर   | bio-analysis                  | <i>Psy</i>      | जैव-विश्लेषण                           |
| binding effect            | <i>Pol Sc</i>                   | बधनकारी प्रभाव  | bio-anthropology              | <i>Phil</i>     | जैविक मानवमीमाणा                       |
| binding folder            | <i>Admn</i>                     | बधक फोल्डर  | bio-bibliographical catalogue | <i>Lib. Sc.</i> | सचरित ग्रन्थमूची                       |
| binding force             | <i>Pol. Sc.</i>                 | बधनकारी शक्ति   | (=bio-bibliography)           |                 |  |
| binding margin            | <i>Lib Sc.</i>                  | बिन्द हाशिया,<br>सिलाई हाशिया                                     | biocentric                    | <i>Phil</i>     | जीवकेंद्रिक                            |
| (=stitching margin)       |                                 |   |                               |                 |  |
| binding proof             |                                 | बिन्दबदी प्रूफ  |                               |                 |  |

|                                   |                          |                                  |                                       |                          |   |
|-----------------------------------|--------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|--------------------------|---|
| biocentric approach               | <i>Soc.</i>              | जीवकेंद्रिक उपागम                | biolinguistics                        | <i>Lings.</i>            | जीव-भाषाविज्ञान,<br>जैव भाषाविज्ञान               |
| biochemical aberrations           | <i>Soc.</i>              | जीवरासायनिक विपथन                | biological adjustment                 | <i>Soc.</i>              | जैविक समायोजन                                     |
| biochemical disorder              | <i>Psy.</i>              | जीवरासायनिक विकृति               | biological anthropology               | <i>C. Anthrop.</i>       | जैविक नृविज्ञान                                   |
| biocoenosis                       | <i>Psy.</i>              | महत्तरी जीवसंबंध                 | biological behaviour                  | <i>C. Anthrop., Soc.</i> | जैविक व्यवहार,<br>जैव व्यवहार                     |
| biogenesis                        | <i>C. Anthrop., Psy.</i> | जीवजनन,<br>जीवात् जीवोत्पत्ति    | biological evolution                  | <i>C. Anthrop.</i>       | जैविक विकास                                       |
| biogenic motives                  | <i>C. Anthrop.</i>       | जीवजन्य अभिप्रेरक                | biological family                     |                          | जैविक परिवार,<br>जैविक कुटुंब                     |
| biograms                          | <i>Psy.</i>              | आंशिक आत्मजीवनी                  | biological fatherhood                 | <i>C. Anthrop.</i>       | जनकत्व,<br>जैविक पितृत्व                          |
| biographeec                       | <i>Lit. Crit.</i>        | जीवनचरित नायक,<br>चरितनायक       | biological intelligence               | <i>Psy.</i>              | जैविक बुद्धि                                      |
| biographer                        |                          | जीवनीकार,<br>चरितलेखक            | biological memory                     |                          | जैव स्मृति  |
| biographical data blank           | <i>Educ.</i>             | जीवनी दत्त फार्म                 | biological mutation                   | <i>C. Anthrop.</i>       | जैविक उत्परिवर्तन                                 |
| biographical dictionary           | <i>Lib. Sc.</i>          | जीवनीकोश,<br>जीवनचरित कोश        | biological need                       |                          | जैव आवश्यकता                                      |
| biographical evidence             | <i>Lit. Crit.</i>        | जीवनीगत साक्ष्य                  | biological-philosophical anthropology | <i>Phil.</i>             | जैविक मानवमीमांसा                                 |
| biographical feature              | <i>Journ.</i>            | चरित्ररूपक                       | biological sociology                  | <i>Soc.</i>              | जैविक समाजविज्ञान,<br>जीववैज्ञानिक<br>समाजशास्त्र |
| biographical information material | <i>Journ.</i>            | जीवनी संबंधी सूचना               | biological specimen                   | <i>Lit. Crit.</i>        | जैविक प्रतिरूप                                    |
| biographical method               | <i>Educ.</i>             | जीवनचरित प्रणाली                 | biological stress                     | <i>Psy.</i>              | जैविक तनाव  |
| biographical note                 | <i>Lit. Crit.</i>        | लेखक विवरण                       | biologism                             |                          | जीवोपयोगितावाद                                    |
| biography                         | <i>Lit. Crit.</i>        | जीवनचरित, जीवनी                  | biometrical school                    | <i>Soc.</i>              | जीवमितीय संग्रदाय                                 |
| biography file (=who's who file)  | <i>Lib. Sc.</i>          | जीवनचरित फाइल,<br>परिचायिका फाइल | biometric sociology                   |                          | जीवमितीय<br>समाजविज्ञान                           |
| bio-ism                           | <i>Phil.</i>             | जीवनतत्त्ववाद                    | biomorphic art                        | <i>F.A.</i>              | जीवाकृतिकला,<br>जीवरूपक कला                       |

|                  |                  |   |                   |                             |                           |
|------------------|------------------|---|-------------------|-----------------------------|---------------------------|
| bionegativity    | <i>Psy.</i>      | जैव दुर्भावगटन                                  | biperforated      | <i>Cinema</i>               | द्विचित्रचित्रित फिल्म,   |
| binomic          | <i>Psy.</i>      | पारिस्थितिक कारक                                | film              |                             | द्विचित्रित फिल्म         |
| factors          |                  |   | bipersonal        | <i>Lings</i>                | द्विपुरुषवाची किया रूप    |
| bionomics        | <i>Psy.</i>      | जीवपारिस्थितिकी                                 | verb form         |                             |                           |
| biophysical      | <i>Metaph</i>    | जैवभौतिक  | bipolar           | <i>Lings.</i>               | द्विध्रुवी                |
| biophysical      | <i>Psy</i>       | जैवभौतिक उपागम                                  | bipolarity        | <i>Pol Sc</i>               | द्विध्रुवीयता             |
| approach         |                  |   | bipolar scale     | <i>Soc</i>                  | द्विध्रुवीय अनुमाप        |
| biopsychological | <i>Soc</i>       | जीव-मनोवैज्ञानिक                                | bipolar system    | <i>Pol Sc</i>               | द्विध्रुवीय पद्धति        |
| sociology        |                  | समाजविज्ञान,<br>जीव-मनोवैज्ञानिक<br>समाजशास्त्र | bipolar           | <i>C Anthrop</i>            | द्विध्रुवीय प्रविधि       |
| biopsychology    | <i>Psy</i>       | जैव मनोविज्ञान                                  | technique         |                             |                           |
| biosocial        |                  | जैव सामाजिक                                     | bipolar world     | <i>Pol Sc</i>               | द्विध्रुवीय विश्व         |
| biosocial        |                  | जैव सामाजिक                                     | burch bark        | <i>C Anthrop</i>            | भूर्ज छाल, भोजपत्र        |
| hypothesis       |                  | प्राक्कल्पना                                    | burch bark        |                             | भूर्ज छाल नौका            |
| biosocial        |                  | जैव सामाजिक जीव                                 | boat              |                             |                           |
| organism         |                  |   | birch bark        | <i>Archeol</i>              | भोजपत्र पाटुलिवि          |
| biostatics       |                  | जैव अध्ययन                                      | manuscript        |                             |                           |
| biotechnology    | <i>C Anthrop</i> | जीव-प्रौद्योगिकी,<br>मानव इंजीनियरी             | burch phase       | <i>C Anthrop</i>            | भूर्ज प्रावस्था           |
| (=human          |                  |   | birch time        |                             | भूर्ज काल                 |
| engineering)     |                  |   | bird arrow        | <i>C Anthrop</i>            | पक्षी बाण                 |
| biotic           | <i>C Anthrop</i> | जीव समुदाय                                      | bird dart         |                             | पक्षी शल्य                |
| community        |                  |   | bird in vine      | <i>Folk</i>                 | सुपर्णात्मा               |
| biotism          | <i>Metaph</i>    | जीवनतरववाद                                      | bird language     | <i>Folk</i>                 | खगभाषा, पक्षीभाषा         |
| biotype          | <i>Psy</i>       | जीव प्ररूप                                      | bird man          | <i>Folk</i>                 | 1 शाकुनिक<br>2 नभचारी     |
| biocular twin    | <i>Psy</i>       | द्विवीजाइ यमज                                   | bird of ill       | <i>Folk</i>                 | द्रोणकाक,                 |
| biparental       | <i>Educ</i>      | द्विपतृक वंशगति                                 | omen              |                             | अपशकुनी पक्षी             |
| inheritance      |                  |   | bird of truth     | <i>Folk</i>                 | सत्यभाषी पक्षी            |
| bipartisan       | <i>Pol Sc</i>    | द्विदलीय, द्विपक्षीय                            | bird's eye        | <i>F A</i>                  | धय नयनाकित                |
| bipartisan       |                  | द्विपक्षीय विदेश-नीति                           |                   |                             | राजाशम                    |
| foreign          |                  |   | bird soul         | <i>Folk</i>                 | आत्माधान पक्षी            |
| policy           |                  |   | bird stone        | <i>C Anthrop</i>            | पक्षी प्रस्तर             |
| bipartite        |                  | उभयपक्षी, द्विपक्षीय,<br>द्विदलीय, द्विभागी     | bird's wedding    | <i>Folk</i>                 | पक्षी विवाह               |
| bipartite        | <i>Econ</i>      | द्विदलीय व्यवस्था,<br>द्विपक्षीय करार           | bireme            | <i>C Anthrop</i>            | द्वितल नौका               |
| arrangements     |                  |   | biretta           | <i>Hist.</i>                | चौकोर टोपी,<br>पादरी टोपी |
| bipartite        | <i>Soc</i>       | द्विपक्ष-संबंध                                  | (=beret)          |                             |                           |
| relations        |                  |   | birth certificate | <i>Admn</i>                 | जन्म(निधि) प्रमाणपत्र     |
| biparty system   | <i>Pol. Sc</i>   | द्विदल पद्धति                                   | birth control     | <i>S W</i>                  | सन्तति नियमन              |
|                  |                  |   | birth custom      | <i>C. Anthrop ,<br/>Soc</i> | जन्म प्रथा                |

|                             |                               |   |  |                    |   |
|-----------------------------|-------------------------------|---|--|--------------------|---|
| birth date                  | <i>Admn.</i>                  | जन्म तिथि,<br>जन्म की तारीख                             | bison horn<br>work                       | <i>C. Anthrop.</i> | गोर के सींग का काम                        |
| birth injury                | <i>Psy.</i>                   | प्रसवक्षति, जन्माघात                                    | bisque                                   | <i>C. Anthrop.</i> | अकाचित मृदभांड                            |
| birth omen                  | <i>C. Anthrop.,<br/>Folk.</i> | जन्म शुक्ल  | bit                                      | <i>Archit.</i>     | 1. नुकीला हथौड़ा<br>2. धार                |
| birth order                 | <i>Educ.</i>                  | जन्म क्रम   |  | <i>Lib. Sc.</i>    | पदांश                                     |
| birth place                 | <i>Admn.</i>                  | जन्म स्थान  |  | <i>Psy.</i>        | द्वित                                     |
| birth rate                  | <i>Econ., Soc.</i>            | जन्म दर   | bite                                     | <i>F. A.</i>       | 1. निक्षारण<br>2. दंश, डंक                |
| birth right                 | <i>Pol. Sc., Soc.</i>         | जन्मसिद्ध अधिकार  | biting of<br>the acid                    | <i>Lib. Sc.</i>    | संक्षारण                                  |
| birth rites                 | <i>C. Anthrop.,<br/>Soc.</i>  | जन्म संस्कार  | bits                                     | <i>Theat.</i>      | अंशान्यास                                 |
| birth stone                 | <i>C. Anthrop.,<br/>Folk.</i> | शुभ मणि, राशि मणि                                       | bitter water                             | <i>Lit. Crit.</i>  | पापपरीक्षा जल                             |
| birth stories<br>(Buddhist) | <i>Hist.</i>                  | जातक कथाएं  | bivallate                                | <i>C. Anthrop.</i> | द्वितटीय खात,<br>द्वितटीय खंदक            |
| birth symbolism             | <i>Psy.</i>                   | जन्म प्रतीकवाद  | bivariate<br>(frequency)<br>distribution | <i>Educ.</i>       | द्विचर (आवृत्ति)<br>वितरण                 |
| birth trauma                |                               | जन्म अमिघात   | bi-verbal<br>definition                  | <i>Phil.</i>       | प्रतिशाब्दिक परिभाषा                      |
| birth tree                  | <i>Folk.</i>                  | जन्म वृक्ष  | bivouac                                  | <i>Hist.</i>       | पड़ाव, रण-शिविर                           |
| Biscoe time<br>number       | <i>Lib. Sc.</i>               | विस्को समय संख्या,<br>विस्को समययांक                    | biweekly                                 | <i>Journ.</i>      | 1. अर्धसाप्ताहिक<br>2. अर्धमासिक, पाक्षिक |
| bisect                      | <i>Commun.</i>                | बद्धित (टिकट)   | bi-weekly<br>paper                       |                    | 1. पाक्षिक पत्र<br>2. अर्धसाप्ताहिक पत्र  |
| bisection<br>method         | <i>Psy.</i>                   | द्विभाजन प्रणाली  | bizarre form                             | <i>C. Anthrop.</i> | विलक्षण रूप                               |
| bisemantic<br>relation      | <i>Lings.</i>                 | द्वि-अर्थ संबंध   | bizarreness                              |                    | विलक्षणता                                 |
| bisemy                      |                               | द्वि-अर्थकता  | Black Africa                             | <i>Pol. Sc.</i>    | काला अफ्रीका                              |
| biserial<br>correlation     | <i>Educ.</i>                  | द्विपक्षित सहसंबंध                                      | black and<br>white print                 | <i>Print.</i>      | काली और सफेद छपाई                         |
| bisexual                    | <i>Psy., Soc.</i>             | उभयलिंगी, द्विलिंगी                                     | black and<br>white sails                 | <i>Folk.</i>       | सम्तुल शुक्ल                              |
| bisexuality                 |                               | उभयलिंगता, द्विलिंगता                                   | black and<br>white<br>thinking           | <i>Phil.</i>       | अतिवादी चिंतन,<br>अतिक्रांतिक चिंतन       |
| bisexual<br>libido          |                               | उभयलिंगी लिबिडो,<br>उभयलिंगी काम                        | black art                                | <i>Folk.</i>       | अभिचार, काला जादू                         |
| bishopric                   | <i>Hist.</i>                  | 1. बिशप कार्यालय<br>2. बिशप पद<br>3. बिशप क्षेत्र       | black birding                            | <i>Hist.</i>       | अश्वेध दास-आयात                           |
| Bishop's war                |                               | बिशप युद्ध (मन् 1639<br>और 1640, इंग्लैंड<br>का इतिहास) | black board                              | <i>Educ.</i>       | न्यामपट्ट                                 |
| bisociation                 | <i>C. Anthrop.</i>            | द्विसमाजन   | black bourse                             | <i>Com.</i>        | लौकिक बज्र                                |

|                                |                    |   |                                |                   |                                  |
|--------------------------------|--------------------|---|--------------------------------|-------------------|----------------------------------|
| black earth                    | <i>F A</i>         | काली मिट्टी                                   | blackout                       | <i>Psy</i>        | निश्चेतनकारी स्तर                |
| 'black'                        | <i>Com, Econ</i>   | 'बोर' विनिमय दरें                             | threshold                      |                   |                                  |
| exchange rates                 |                    |   | black                          |                   | कृष्ण मृद्भांड                   |
| black face                     | <i>Print</i>       | 1 काला टाइप<br>2 स्पूलासर                     | pottery                        |                   |                                  |
| black fast                     | <i>Folk</i>        | बठोर घनशन                                     | black print                    | <i>Paper</i>      | ब्लैक प्रिंट कागज                |
| black fellow                   | <i>C. Anthrop</i>  | ब्लैक फैलो                                    | paper                          |                   |                                  |
| black frame                    | <i>Journ.</i>      | काला चौखटा,<br>भारी चौखटा                     | Black Rod                      | <i>Pol Sc</i>     | ब्लैक रॉड                        |
| (=thick frame<br>=heavy frame) |                    |   | black roger                    | <i>Folk</i>       | जलदस्तू                          |
| black gas                      | <i>F. A</i>        | काजल, बग्गुल                                  | blacks                         | <i>Print</i>      | काला आवरण कागज                   |
| Black Hole                     | <i>Hist</i>        | काल बोठरी दुर्घटना,<br>ब्लैक होल दुर्घटना     | (=black<br>paper for<br>cover) |                   |                                  |
| tragedy                        |                    |   | Black Sea                      | <i>Hist.</i>      | कृष्णसागर,<br>काला सागर          |
| blackish                       | <i>C. Anthrop</i>  | हल्के काले भांड,<br>विचित्र कृष्ण<br>मृद्भांड | Black Shirt                    | <i>Hist.</i>      | ब्लैक शर्ट बन,<br>काली कुर्ती बन |
| pottery                        |                    |   | blacksmith                     | <i>C Anthrop</i>  | लोहार, लुहार                     |
| black lamp                     | <i>Theat</i>       | परावर्तनी प्रदीप,<br>ब्लैक लैंप               | black step                     | <i>Lib Sc</i>     | काला चिह्न                       |
| black leg                      | <i>Econ, S W</i>   | हड़ताल तोड़क,<br>हड़ताल भेदी,<br>डोही, गद्दार | black type                     | <i>Print</i>      | काला टाइप                        |
| (=scab)                        |                    |   | bladder dart                   | <i>C Anthrop.</i> | वास्ति शल्क,<br>वास्ति बाण       |
| black letter                   | <i>Print</i>       | काला अक्षर                                    | blade                          |                   | फलक                              |
| black line                     | <i>Paper</i>       | ब्लैक प्रिंट कागज                             | blade core                     |                   | फलक श्रोड (चक्रमक)               |
| paper                          |                    |   | blade of tongue                | <i>Lings.</i>     | जिह्वा फलक                       |
| black liquor                   | <i>Print.</i>      | मुक्तशेष द्रव                                 | blade tool                     | <i>C Anthrop</i>  | फलक उपकरण,<br>फलक औजार           |
| black list                     | <i>Admn, Soc</i>   | काली सूची,<br>वर्ज्य सूची                     | blade tool culture             |                   | फलक औजार संस्कृति                |
| black magic                    | <i>Folk</i>        | काला जादू                                     | blameavoidance                 | <i>Psy</i>        | निदापरिहारो<br>आवश्यकता          |
| blackmail                      | <i>Pol Sc, Soc</i> | भयान्दोहन                                     | need                           |                   |                                  |
| black maria                    | <i>Folk</i>        | पुलिस गाड़ी                                   | blamescape need                |                   | निदापलायन<br>आवश्यकता            |
| black market                   | <i>Com</i>         | कालाबाजार,<br>चोरबाजार                        | blank                          |                   | 1 रिक्त, खाली<br>2 बोरा          |
| black                          |                    | कालाबाजारी,<br>चोरबाजारी                      |                                | <i>Psy</i>        | फार्म                            |
| marketing                      |                    |   |                                | <i>Theat</i>      | बोरा फलक                         |
| black on                       | <i>C Anthrop</i>   | खाल के ऊपर काला<br>भांड                       | blank bill                     | <i>Com</i>        | अनाम बिल,<br>बोरा बिल            |
| red ware                       |                    |   |                                |                   |                                  |
| blackout                       | <i>Theat.</i>      | तिमिरण, ब्लैक आउट                             |                                |                   |                                  |
| blackout paper                 | <i>Paper</i>       | ब्लैक आउट कागज                                |                                |                   |                                  |

|                                   |                   |                                |                              |                       |   |
|-----------------------------------|-------------------|--------------------------------|------------------------------|-----------------------|---|
| blank card<br>ticket              | <i>Transp.</i>    | कोरा टिकट कार्ड                | blanking                     | <i>Lib. Sc.</i>       | उभरी छपाई,<br>समुद्भरण,<br>खुदी नक्काशी |
| blank cheque                      | <i>Com.</i>       | कोरा चैक                       | blanking paper               | <i>Paper</i>          | सादा कागज,<br>लेपहीन कागज               |
| blank cover                       | <i>Lib. Sc.</i>   | खाली आवरण                      | blank keyboard               | <i>Com.</i>           | वर्णहीन कृजी पटल                        |
| blank credit                      | <i>Com.</i>       | निजी साक्ष पर उधार             | blank leaf                   | <i>Lib. Sc.</i>       | कोरा पन्ना                              |
| blank draft form                  | <i>Com.</i>       | कोरा ड्राफ्ट फार्म             | blank news                   | <i>Paper</i>          | कोरा अखबारी कागज                        |
| blank<br>endorsement              | <i>Com.</i>       | कोरा वेचान,<br>कोरा पृष्ठांकन  | blank page                   | <i>Lib. Sc.</i>       | अमुद्रित पृष्ठ,<br>कोरा पन्ना           |
| blanket<br>agreement              | <i>Soc.</i>       | व्यापक करार                    | blank paper<br>ticket        | <i>Transp.</i>        | कोरी टिकट पर्ची                         |
| blanket bond                      | <i>Com.</i>       | व्यापक बंधपत्र,<br>व्यापक बांड | blank parcel<br>list         | <i>Commun.</i>        | कोरी पार्सल सूची                        |
| blanket expense<br>policy         | <i>Com.</i>       | कुल खर्च पॉलिसी                | blank record                 | <i>Admn.</i>          | कोरा अभिलेख,<br>कोरा रिकार्ड            |
| blanket group                     | <i>Psy.</i>       | अनासंजी समूह                   | blank return<br>ticket       | <i>Transp.</i>        | कोरा वापसी टिकट                         |
| blanket head                      | <i>Journ.</i>     | सर्वाच्छादी शीर्ष              | blank screen<br>analyst      | <i>S.W.</i>           | अभिव्यक्तिशून्य<br>विश्लेषक             |
| blanket                           | <i>Soc.</i>       | सर्वाच्छादी व्यादेश            | blank season<br>ticket       | <i>Transp.</i>        | कोरा मौजन टिकट                          |
| blanket injunction                |                   |                                | blank space                  | <i>Journ.</i>         | रिक्त स्थान                             |
| blanket insurance                 | <i>Com.</i>       | बहुव्यापी बीमा                 | blank stock                  | <i>Com.</i>           | कोरा स्टॉक                              |
| blanket mark                      | <i>Journ.</i>     | चूषण दोष                       | blank transfer               | <i>Acctcy.</i>        | अनामी अंतरण                             |
| blanket mortgage                  | <i>Econ.</i>      | व्यापक बंधक                    | blank verse                  | <i>Lit. Crit.</i>     | अनुकांत छंद,<br>अनुकांत पद्य            |
| blanket policy                    | <i>Com.</i>       | व्यापी पॉलिसी                  | blasphemous<br>material      | <i>Journ.</i>         | धर्मनिदात्मक सामग्री                    |
| blanket price                     | <i>Com.</i>       | इकमुश्त कीमत                   | blasphemy                    | <i>Phil.</i>          | ईश्वरनिंदा, ईजनिंदा,<br>धर्म निंदा      |
| blanket rate                      | <i>Com.</i>       | बहुव्यापी दर,<br>व्यापक दर     | blast                        | <i>Journ.</i>         | धमाका, विस्फोट                          |
| blanket service                   | <i>Journ.</i>     | सर्वाच्छादी सेवा               | blasting                     | <i>Theat.</i>         | विस्फोटन                                |
| blanket sheet                     | <i>Journ.</i>     | चोपेजी पत्र                    | blasting paper               | <i>Journ.</i>         | विस्फोटन कागज                           |
| blanket (tariff)<br>supplement    | <i>Com.</i>       | व्यापक (टैरिफ)<br>परिशिष्ट     | blast-injection<br>technique | <i>Psy.</i>           | वात इंजेक्शन प्रविधि                    |
| blanket tax                       | <i>Econ.</i>      | सामूहिक शुल्क                  | blastogenic                  | <i>Lit. Crit.</i>     | कुलप्रमाणन                              |
| 'blanket teaching'<br>certificate | <i>Educ.</i>      | 'सर्वाध्यापन'<br>प्रमाणपत्र    | blazon                       | <i>Archit., Folk.</i> | कुल-चिह्न                               |
| blanket waybill                   | <i>Transp.</i>    | व्यापक यात्रा-विवरण            |                              |                       |   |
| blank experiment                  | <i>Psy.</i>       | रिक्त प्रयोग                   |                              |                       |   |
| blank form                        | <i>Admn.</i>      | कोरा फार्म                     |                              |                       |   |
| blank groove                      | <i>Journ.</i>     | मूक ध्वनिपथ                    |                              |                       |   |
| blank<br>incomprehension          | <i>Lit. Crit.</i> | निपट अनवबोध                    |                              |                       |   |

|                      |                   |  |                      |                 |  |
|----------------------|-------------------|--|----------------------|-----------------|--|
| blazonry             | <i>Archit</i>     | 1 कुल चिह्न<br>2 बलान्मक चित्रण,<br>बलान्मक प्रदर्शन | blind impression     | <i>Print</i>    | अग्नी छाप                                  |
| bleach               | <i>Journ</i>      | रंग उद्धाना,<br>विरजन करना                           | blinding narcissism  | <i>Lit Crit</i> | अध आत्मरति                                 |
| bleaching engine     |                   | विरजन मशीन   | blind interview      | <i>Journ.</i>   | अनामिक साक्षात्कार                         |
| bleaching liquor     |                   | विरजन द्रव,<br>विरजक द्रव                            | blindism             | <i>Psy</i>      | अध्यागति                                   |
| bleaching powder     |                   | विरजन चूर्ण  | blind learning       |                 | अध-अधिगम                                   |
| bleach residue       |                   | विरजन अवशेष  | blind pit            |                 | अध गर्त                                    |
| bleach-scale         |                   | विरजन दाग  | blind positioning    |                 | अधस्थापन गति                               |
| bleed                | <i>Journ</i>      | अपकृत तन   | movement             |                 |  |
| bleed illustration   | <i>Lib Sc</i>     | प्रातमुद्रित चित्र                                   | blind print          | <i>Print</i>    | ममिहीन उमरा मुद्रण                         |
| bleeding of colour   | <i>Archiv</i>     | रंग-विसरण  | blind reference      | <i>Lib Sc</i>   | अध निर्देश                                 |
| bleking              | <i>Educ</i>       | लगड़ी दाग  | blind sale           | <i>Com</i>      | अध्या मोदा                                 |
| blemish              | <i>Lit Crit</i>   | दोष  | blind spot           | <i>Psy</i>      | अधस्थल                                     |
| Blemmyes             | <i>Hist</i>       | ब्लेमीय (अफ्रीकी<br>काल्पनिक जाति)                   | blind stamping       | <i>Print</i>    | ममिहीन उभरी छपाई,<br>ममिहीन उद्भरण         |
| blend                | <i>Lings</i>      | मिश्र शब्द   | blind story          | <i>Archit</i>   | निर्वांवाध भवन तल                          |
| blender              | <i>F A.</i>       | सम्मिश्रक  | blind tooling        | <i>Print</i>    | ममिहीन दाब छपाई,<br>ममिहीन उद्भूत<br>अनकरण |
| blending             | <i>Lings</i>      | मिश्रण   | blind traffic        | <i>Transp</i>   | अध यातायात                                 |
| blending             | <i>C Anthrop</i>  | मिश्र वशावति   | blind writing        | <i>Psy</i>      | अध लेखन                                    |
| inheritance          |                   |  | blind writing        |                 | अध लेखन शिक्षण<br>पद्धति                   |
| blepharospasm        | <i>Psy</i>        | वर्तमानिय  | system               |                 |  |
| blessedness          | <i>Ethics</i>     | धन्यता   | blinking reflex      | <i>Psy</i>      | निमेष प्रतिकर्त                            |
| blighted area        | <i>Econ</i>       | गंदी बस्ती,<br>सोपडपट्टी (मराठी)                     | bliss                | <i>Ethics</i>   | आनंद                                       |
| blimp                | <i>Commun</i>     | कोशा   | blister              | <i>Print</i>    | फफोला, छाला                                |
| blind alley position | <i>Admn, Econ</i> | बेतरकरी पद,<br>उल्लिखित पद                           | bhtzkneg             | <i>Hist</i>     | तडित युद्ध, तुकानी<br>हमला                 |
| (=dead-end job)      |                   |  | blob of colour       | <i>Print</i>    | रंग का घब्बा, रंग<br>का दाग                |
| blind arcade         | <i>Hist</i>       | रुद्ध तोरण-पथ  | bloc                 | <i>Pol Sc</i>   | शुट  |
| blind blocking       | <i>Lib Sc</i>     | (बिना स्याही) गभित<br>मुद्रण                         | blocage              | <i>Archit</i>   | विषम विनाई                                 |
| blind check          | <i>Com</i>        | अप्रलेखी जाच   | (=coarse<br>masonry) |                 |  |
| blind door           | <i>Hist.</i>      | अन द्वार, अध द्वार                                   | block                | <i>Admn</i>     | खड, प्रखंड                                 |
| blinded in           | <i>Lib Sc</i>     | ममुद्भूत   |                      | <i>Print</i>    | ठप्पा, ब्लॉक                               |
| blunder              | <i>Theat.</i>     | 1 चक्काचौध, अधक दीप्ति<br>2 झिलमिली                  | block accession      | <i>Lib Sc</i>   | सामूहिक परिग्रहण                           |
|                      |                   |  | blockade             | <i>Pol Sc</i>   | नावाबदी, सरोध                              |



|  |                   |                                   |                             |                      |  |
|--|-------------------|-----------------------------------|-----------------------------|----------------------|--|
| blockade runner                        | <i>Hist.</i>      | नाकाबंदी-तोड़, संरोध-<br>भंजक     | block maintainer            | <i>Admn.</i>         | ब्लॉक अनुरक्षक                                 |
| block and signal<br>maintainer         | <i>Transp.</i>    | ब्लॉक और सिगनल<br>अनुरक्षक        | block maker                 |                      | ब्लॉक निर्माता                                 |
| block arrangement<br>(=block plan)     | <i>Lib. Sc.</i>   | (पुस्तकों का) स्थूल<br>व्यवस्थापन | block meter rate            | <i>Econ.</i>         | खंडन: मीटर दर                                  |
| block asset                            | <i>Com.</i>       | निरुद्ध परिसंपत्ति                | block method                | <i>Educ.</i>         | बृंद प्रणाली                                   |
| block book                             | <i>Print.</i>     | छपासूत्रित पुस्तक                 | block-on-block<br>technique | <i>C. Anthropol.</i> | स्थिर वन प्रविधि                               |
| block building                         | <i>Educ.</i>      | गुटकों द्वारा निर्माण             | block paragraph             | <i>Admn.</i>         | ब्लॉक पैरा, चौकोर<br>पैरा                      |
| block capital                          | <i>Hist.</i>      | उपाधान शीप                        | block placement             | <i>Soc.</i>          | प्रखंड स्थापन                                  |
| block characteriza-<br>tion            | <i>Lit. Crit.</i> | समष्टि चरित्रचित्रण               | block plan                  | <i>Lib. Sc.</i>      | स्थूल आयोजन                                    |
| block condenser                        | <i>Journ.</i>     | ब्लॉक संघारित्र                   | block policy                | <i>Com.</i>          | इकट्ठा पॉलिसी                                  |
| block design test                      | <i>Psy.</i>       | ब्लॉक-डिजाइन<br>परीक्षण           | block printing              | <i>Print.</i>        | ब्लॉक मुद्रण, ब्लॉक<br>छपाई                    |
| block development<br>officer           | <i>Admn.</i>      | खंड विकास अधिकारी                 | block rake                  |                      | ब्लॉक रैक                                      |
| blocked account                        | <i>Acctcy.</i>    | निरुद्ध लेखा                      | block scheduling            | <i>Educ.</i>         | खंड-जिक्षण योजना                               |
| blocked capital                        | <i>Com.</i>       | निरुद्ध पूंजी                     | block section               | <i>Transp.</i>       | ब्लॉक मैक्शन                                   |
| blocked currency                       |                   | निरुद्ध करेंसी                    | block selling               | <i>Journ.</i>        | ब्लॉक विक्रय                                   |
| blocked syllable<br>(=closed syllable) | <i>Lings.</i>     | अंजनान्त अक्षर                    | block shift                 | <i>Soc.</i>          | खंड पारी                                       |
| blocker                                | <i>Educ.</i>      | उपरोधक                            | block signaller             | <i>Transp.</i>       | ब्लॉक तार बावू,<br>ब्लॉक सिगनलर                |
| block figure                           | <i>Hist.</i>      | रुद्धकृति                         | block signalman             |                      | ब्लॉक सिगनलवाला                                |
| block house                            | <i>Archit.</i>    | बदली-गृह                          | block station               |                      | ब्लॉक स्टेशन                                   |
| blocking                               | <i>Journ.</i>     | गुटका बनाना                       | block substitution<br>test  | <i>Educ.</i>         | ब्लॉक प्रतिस्थापन<br>परीक्षण                   |
|  | <i>Lit. Crit.</i> | 1. गतिविधान<br>2. अवरोध, अवरोधन   | block system                | <i>Transp.</i>       | ब्लॉक पद्धति                                   |
| blocking course                        | <i>Archit.</i>    | शीप चिनाई                         | block system of<br>auction  | <i>Com.</i>          | द्वैती पद्धति से नीलाम                         |
| blocking minority                      | <i>Pol. Sc.</i>   | अवरोधक अल्पसंख्यक                 | block tester                | <i>Transp.</i>       | ब्लॉक परीक्षक                                  |
| blocking of bill                       |                   | विधेयक का अवरोधन                  | 'block' universe            | <i>Metaph.</i>       | 'मिलाकल्प' विश्व                               |
| blocking oscillator                    | <i>Journ.</i>     | ब्लॉकन दोलित्र                    | bloc voting                 | <i>Pol. Sc.</i>      | गुट मतदान                                      |
| blocking press                         |                   | ब्लॉक छाप यंत्र                   | blood                       |                      | रक्षित, रक्त                                   |
| block inspector                        | <i>Transp.</i>    | ब्लॉक निरीक्षक                    | blood and iron<br>policy    | <i>Pol. Sc.</i>      | कठोर नीति                                      |
| block instruments                      |                   | ब्लॉक उपकरण                       | blood and thunder           | <i>Lit. Crit.</i>    | 1. मनसर्वाधिक<br>अतिनाटक                       |
| block lettering                        | <i>Print.</i>     | ब्लॉक अक्षर-लेखन                  | blood bank                  | <i>Admn.</i>         | 2. मनसर्वा, मृतमर्यादा<br>रक्त बैंक, ब्लड बैंक |
| block limits                           | <i>Com.</i>       | स्थानिक बीमा सीमाएं               |                             |                      |  |
| block loading                          | <i>Transp.</i>    | खंडानुसार लदान                    |                             |                      |  |

|                                  |                   |                         |                    |                   |                      |
|----------------------------------|-------------------|-------------------------|--------------------|-------------------|----------------------|
| blood brain barrier              | <i>Psy.</i>       | रुधिर मस्तिष्क प्राधार  | blossom            | <i>Paper</i>      | ब्लॉसम               |
| blood brotherhood                | <i>C. Anthrop</i> | रक्त भ्रातृत्व          | blot and blur      | <i>FA</i>         | रेखाहीन चित्रावन,    |
| blood descendants                |                   | रक्त वंशज, सगे          |                    |                   | गुवार                |
|                                  |                   | संबन्धी                 | blotter            | <i>Paper</i>      | मोछा                 |
| blood feud                       | <i>C Anthrop</i>  | रक्त बैर                | blottesque         | <i>FA.</i>        | 1 मोछा काम           |
| blood fine                       | <i>Soc</i>        | रक्त दंड                |                    |                   | 2. शबलित             |
| blood kin                        | <i>C Anthrop</i>  | रक्त स्वजन,             | blotting paper     | <i>Paper</i>      | मोछा कागज            |
|                                  |                   | रक्त जानि               | blotting paper     |                   | मोछा कागज परीक्षित   |
| Bloodless Revolution <i>Hist</i> |                   | रक्तहीन क्रान्ति,       | tester             |                   |                      |
| (=Glorious                       |                   | शौरवमय क्रान्ति         | blower             | <i>Journ</i>      | धौंसमी               |
| Revolution)                      |                   |                         |                    | <i>Theat</i>      | सम्राट्कारी          |
| blood letting                    | <i>C. Anthrop</i> | 1 रक्तपात               | blower motor       | <i>Journ</i>      | धौंसमी यंत्र         |
|                                  |                   | 2 रक्तप्लाव             | blower nozzle      |                   | धौंसमी नुड,          |
|                                  |                   |                         |                    |                   | धौंसमी चबू           |
| blood line                       | <i>C. Anthrop</i> | शुद्ध वंशक्रम           | blow gun           | <i>C Anthrop</i>  | फूक नली              |
| blood money                      | <i>C Anthrop</i>  | हत्या धन                | blow lamp          | <i>Commun</i>     | ब्लो लैप             |
| blood on the moon                | <i>Folk</i>       | रक्तचंद्र अपभ्रान्त     | blow off           | <i>Journ</i>      | निस्सारण             |
| blood purge                      | <i>Pol. Sc</i>    | हिंसात्मक दल-शोधन       | blow over          | <i>FA.</i>        | विघ्नमान हार         |
| blood relation                   | <i>C. Anthrop</i> | रक्त संबंधी             | blow pipe          | <i>C Anthrop</i>  | फूकनी                |
| blood relationship               |                   | रक्त संबंध              | blow tube          |                   | फूक नलिका            |
| blood revenge                    |                   | रक्त परिशोध             | blow up            | <i>Journ</i>      | बड़ा करत, बढ़ाना,    |
| Blood Royal                      | <i>Pol Sc</i>     | शाही खानदान             |                    |                   | घर्षन, विपुलीकरण     |
| blood sacrifice                  | <i>Pol Sc</i>     | रक्तवर्ति               | blue-arc           | <i>Psy</i>        | नील ज्या घटना, नील   |
| blood stone                      | <i>Folk.</i>      | रक्तप्रस्तर, पिनोर्नियम | phenomenon         |                   | चाप घटना             |
| blood sucking                    |                   | रक्त-बुषण               | blue blindness     | <i>Psy</i>        | नीलाघता              |
| blood thirsty                    |                   | रक्त-पिपासु             | blue blood         | <i>C. Anthrop</i> | आभिजात्य             |
| blood transfusion                | <i>Admn</i>       | रुधिर आधान              | blue book          | <i>Admn</i>       | सरकारी रिपोर्ट, ब्लू |
| officer                          |                   | अधिकारी                 |                    |                   | बुक                  |
| blood vengeance                  | <i>C Anthrop</i>  | रक्त प्रतिशोध           | blue chip          | <i>Com</i>        | ब्लू चिप             |
| bloodwite                        | <i>Hist.</i>      | रक्तपात देय, धून की     | blue collar union  | <i>Econ.</i>      | कायिक कर्मों संघ     |
|                                  |                   | कीमन,                   | blue collar worker |                   | कायिक कर्मों         |
|                                  |                   | रक्तपात दंड             | blue edema         | <i>Psy.</i>       | नीलशोथ               |
| bloody assizes, the              | <i>Pol Sc.</i>    | खूनी न्यायालय           | blue flower        | <i>Folk.</i>      | नीलकुसुम             |
| bloom                            | <i>Archit.</i>    | वातायन-दंड              | blue gag           | <i>Lit. Crit</i>  | अश्लील अंश, अश्लील   |
|                                  | <i>FA</i>         | फुल्लिका                |                    |                   | परिहाम               |
| bloom base                       | <i>Archit</i>     | वातायन-दंड-आधार         | blueing paper      | <i>Paper</i>      | नील-कागज             |
| blooming                         | <i>FA</i>         | धूमरीभवन, विकसन         | blue lotus         | <i>Folk</i>       | नीलनमन               |
| blooming patch                   | <i>Journ.</i>     | रवचेपी                  |                    |                   |                      |

|                            |                        |   |   |                 |   |
|----------------------------|------------------------|---|---|-----------------|---|
| blue moon                  | <i>Folk.</i>           | दुर्लभ (अवसर)   | boarding school                                       | <i>Educ.</i>    | साधार विद्यालय  |
| blue pencilling            | <i>Journ.</i>          | संशोधन  | board label   | <i>Lib. Sc.</i> | लेपित लेबल  |
| blue plate                 | <i>Journ.</i>          | नीली प्लेट  | board lifter bar                                      | <i>Print.</i>   | फलक उद्घापक छड़   |
| blue-print                 | <i>Admn.</i>           | रूपरेखा, नीला नक्शा   | board lifter pawl                                     |                 | फलक उद्घापक कुत्ता  |
| blue-printer               | <i>Admn.</i>           | नील मुद्रक  | board machine   | <i>Journ.</i>   | बोर्ड मशीन  |
| blue-print paper           | <i>Paper</i>           | ब्लूप्रिंट कागज   | board meeting   | <i>Com.</i>     | निदेशक मंडल की बैठक   |
| blue-print process         | <i>Print.</i>          | नील मुद्रण प्रक्रम  | board of concilia-<br>tion                            | <i>Soc.</i>     | मुलह बोर्ड, मुलहकारी<br>बोर्ड   |
| blue-print reading<br>test | <i>Educ.</i>           | ब्लूप्रिंट पठन परीक्षण  | board of control                                      | <i>Educ.</i>    | संचालन मंडल, संचालन<br>बोर्ड, नियंत्रण<br>मंडल                                    |
| "blue-print"<br>socialist  | <i>Econ., Pol. Sc.</i> | 'पोथीनिष्ठ' समाजवादी  |   |                 |   |
| blues                      | <i>Lit. Crit.</i>      | नैराश्य गीत   | board of directors                                    | <i>Com.</i>     | निदेशक मंडल   |
| blue side                  | <i>Theat.</i>          | बाई ओर, बाएं  | board of education                                    | <i>Educ.</i>    | शिक्षा मंडल, शिक्षा<br>बोर्ड  |
| blue sky                   | <i>Soc.</i>            | हवाई सौदाकारी   |   |                 |   |
| bargaining                 |                        |   | Board of Extra-<br>Mural Studies                      | <i>Admn.</i>    | बहिःशाल अध्ययन<br>परिषद्  |
| blue yellow                | <i>Psy.</i>            | नीलपीतांधता   | board of governors                                    | <i>Pol. Sc.</i> | शासक-मंडल   |
| blindness                  |                        |   | Board of Higher<br>Secondary<br>Education             | <i>Educ.</i>    | उच्चतर माध्यमिक<br>शिक्षा मंडल,<br>उच्चतर माध्यमिक<br>शिक्षा बोर्ड                |
| blunt brush                | <i>F.A.</i>            | ब्रंट ब्रश, रुख तूलिका  | Board of High School<br>and Intermediate<br>Education |                 | हाई स्कूल और<br>माध्यमिक शिक्षा<br>मंडल, हाई स्कूल<br>और माध्यमिक<br>शिक्षा बोर्ड |
| blunted back<br>scraper    | <i>C. Anthrop.</i>     | कुठित पृष्ठ खुरचनी,<br>कुठित पृष्ठ क्षुरक,<br>कुठित पृष्ठ क्षुरणी |   |                 |   |
| blunting effect            | <i>Soc.</i>            | कुठक प्रभाव   | Board of Khadi and<br>Village Industries              | <i>Admn.</i>    | खादी ग्रामोद्योग मंडल   |
| blurb                      | <i>Journ.</i>          | आवरण परिचय  | board of pardon                                       | <i>Pol. Sc.</i> | क्षमा-मंडल  |
| blurred                    | <i>Print.</i>          | अस्पष्ट, धुंधला   | board of referees                                     | <i>Com.</i>     | निर्णैता मंडल, निर्णैता<br>बोर्ड  |
| blurred outline            |                        | अस्पष्ट रूपरेखा,<br>धुंधली रूपरेखा                                | board of review                                       | <i>Pol. Sc.</i> | पुनरीक्षण मंडल  |
| blurring                   |                        | अस्पष्ट होना, धुंधला<br>होना                                      | board of studies                                      | <i>Educ.</i>    | पाठ्य समिति   |
| board                      |                        | 1. पटल पट्ट,<br>फलक, तख्ता<br>2. मंडल, परिषद्<br>3. गत्ता, दफती   | Board of Ten  | <i>Hist.</i>    | बोर्ड ऑफ टेन, दस<br>सैन्यपतियों का<br>मंडल  |
| board binding              | <i>Lib. Sc.</i>        | गत्ते की जिल्द  | board of trade  | <i>Com.</i>     | व्यापार मंडल  |
| board cover                |                        | गत्ते का आवरण   |   |                 |   |
| boarding care              | <i>S.W.</i>            | आवासी देखभाल  |   |                 |   |
| boarding child             |                        | आवासी बालक  |   |                 |   |
| boarding officer           | <i>Admn.</i>           | नौ-आरोहण अधिकारी  |   |                 |   |

|                         |                   |   |                    |                      |   |
|-------------------------|-------------------|---|--------------------|----------------------|---|
| board paper             | <i>Paper</i>      | पेपिन कागज                                | bodily transfer    | <i>Phil</i>          | कायान्तरण   |
| board school            | <i>Educ.</i>      | बोर्ड स्कूल                               | bodily value       | <i>Ethics</i>        | दैहिक मूल्य   |
| board scraper           | <i>Print</i>      | फलक खुरचनी                                | bodkin             |                      | 1 मुत्रा 2 केस बिमरी  |
| board's report          | <i>Com</i>        | मंडल की रिपोर्ट, बोर्ड की रिपोर्ट         | Bodonj             | <i>Print.</i>        | बॉडोनी (टाइप)   |
| board test              | <i>Paper</i>      | दफती परीक्षण                              | body               |                      | 1 देह, शरीर<br>2 निकाय, सभा<br>3 मुख्य भाग, कथ्य<br>4 कलेवर, पात्र कलेवर<br>भांड कलेवर, |
| boast                   | <i>Hist</i>       | बखोवकीर्णन                                | body armour        | <i>Hist.</i>         | जिरह-बखार, बर्म   |
|                         | <i>Phil</i>       | विकृत्यन                                  | body colour        | <i>F A</i>           | अपारदर्शी रंग   |
| boasting                | <i>F A</i>        | प्रथम तसण                                 |                    | <i>Journ</i>         | आंगिक वर्ण, मुख्य वर्ण  |
| boasting chisel         | <i>F A</i>        | बड़ी खजानी                                | body configuration | <i>Psy</i>           | देह समप्राकृति  |
| boat axe culture        | <i>C. Anthrop</i> | नौ-कुठार संस्कृति                         | body corporate     | <i>Com</i>           | निगमिन निकाय  |
| boat axe grave          |                   | नौ-कुठार कब्र                             | body guard         | <i>Pol Sc</i>        | अगरक्षक   |
| boating                 |                   | नाव चलाना,<br>नौकाविहार                   | body habit         | <i>Psy</i>           | देह स्वभाव  |
| boatman                 | <i>Admn.</i>      | केबट                                      | body image         | <i>Psy</i>           | शरीर प्रतिमा  |
| boat note               | <i>Com</i>        | नौका पत्र                                 | body language      |                      | शरीर भाषा   |
| boat play               | <i>Folk</i>       | नौका क्रीडा                               | body marks         | <i>Lit Crit</i>      | शरीर-चिह्न  |
| boat race               |                   | नौका दौड़                                 | body matter        | <i>Journ.</i>        | विषय-वस्तु  |
| boat show               | <i>Theat</i>      | 1 प्रदर्शन नौका<br>2. नौका नाट्य प्रदर्शन |                    | <i>Lib Sc</i>        |   |
| boat steerer            | <i>C. Anthrop</i> | कणधार, पनवरिया                            | body memory        | <i>Psy</i>           | काय स्मृति  |
| boatswain store-        | <i>Admn</i>       | बोमून भंडारी                              | body paper         | <i>Journ</i>         | आधार कागज, कच्चा  |
| keeper                  |                   |   |                    |                      | कागज  |
| boat train              | <i>Transp</i>     | अहाड़ी गाड़ी                              | body politic       | <i>Pol Sc</i>        | राज-निकाय   |
| boat truck              | <i>Lit Crit</i>   | नौका वाहिका                               | body protector     | <i>Educ</i>          | शरीर रक्षक  |
| boat wright             | <i>C Anthrop</i>  | नौकाकार                                   | body protest       | <i>Psy</i>           | काय विरोध   |
| bobbin                  | <i>C. Anthrop</i> | फिरकी, बाबिन                              | body-schema        |                      | काय प्रतिमान  |
| bobbin method           | <i>F A</i>        | फिरकी प्रणाली,<br>उपाधान प्रणाली          | body sense area    |                      | काय संवेदन क्षेत्र  |
| Bocardo                 | <i>Log</i>        | बोचार्डो                                  | body sheet         | <i>Archiv</i>        | वृत्तसार, ताव, बड़ा   |
| bodied linseed oil      | <i>F. A</i>       | गाढा अजसी तेल                             |                    |                      | कागज  |
| bodily defacement       | <i>C. Anthrop</i> | शारीरिक विकृतीकरण                         | body stain         | <i>F A</i>           | भूदाबिवर्णक, कपिश   |
| bodily injury           | <i>Com</i>        | शारीरिक क्षति, चोट                        | body type          | <i>Lib Sc, Print</i> | काय टाइप  |
| bodily injury liability |                   | शारीरिक क्षति-                            | bogey              | <i>Folk</i>          | होभा  |
| insurance               |                   | दायित्व बीमा                              | (=bogey=bogy)      |                      |   |
| bodily soul             | <i>C. Anthrop</i> | दैहिक आत्मा                               | bog find           | <i>Hist.</i>         | पकौद्वून वस्तु  |
| bodily subjectivity     | <i>Phil</i>       | दैहिक विषयिता, दैहिक आत्मनिष्ठता          | boggart            | <i>Folk</i>          | जूजू  |
|                         |                   |   | bogey              | <i>Transp</i>        | बोगी  |

|                       |              |                       |                     |              |                           |
|-----------------------|--------------|-----------------------|---------------------|--------------|---------------------------|
| bogie frame           | Transp.      | बोगी ढांचा            | bolster             | Archit.      | 1. अक्लव, शहतीर           |
| bogie hopper wagon    | Transp.      | हॉपर डिब्बा           | (= balteus)         |              | 2. गद्दी                  |
| bogie mail van        | Commun.      | बोगी मेल वैन          | bolt                |              | बोल्ट, काबला              |
| bogus stamp           | Commun.      | जाली टिकट             |                     | Lib. Sc.     | अनकटी कोर                 |
| bohemian              | Lit. Crit.   | स्वेच्छाचारी          |                     |              | (कागज की)                 |
| Bohemian palstave     | C. Anthrop.  | बोहेमी पालस्टेव       | bolted together     | Transp.      | साथ कसे हुए               |
| bohio                 | C. Anthrop.  | बोहियो                | bolt hole           | Transp.      | काबले का छेद              |
| Bohrens-Fisher test   | Educ.        | बोहरंस-फिशर परीक्षण   | bombardment         | Pol. Sc.     | बमबारी, बमवर्षा,          |
| boil down             | Journ.       | संक्षेपण              |                     |              | गोलाबारी                  |
| boiler and machi-     | Com.         | बॉयलर तथा मशीन        | bombast             | Lit. Crit.   | ग्रांड्वरोवित, शब्दांड्वर |
| nery insurance        |              | बीमा                  | bon                 | C. Anthrop., | बॉन                       |
|                       |              |                       |                     | Hist.        |                           |
| boiler assistant      | Admn.        | बॉयलर सहायक           | bonafide            | Com.         | वास्तविक, असली,           |
| boiler house          |              | बॉयलर घर              |                     |              | सद्भावी                   |
| boiler plate          | Journ.       | घातुपट्टिका           | bonafide annual     |              | वास्तविक वार्षिक मूल्य    |
| boiler pressure       | Transp.      | बॉयलर दाब             | value               |              |                           |
| boiler steam          |              | बॉयलर दाबमापी         | bonafide owner      |              | वास्तविक स्वामी           |
| pressure gauge        |              |                       | bonafide passenger  | Transp.      | वास्तविक यात्री           |
| boiler supervisor     |              | बॉयलर पर्यवेक्षक      | bonafides           | Com.         | सद्भाव, असलियत            |
| boiler tube           |              | बॉयलर की नली          | Bonapartism         | Pol. Sc.     | बोनापार्टवाद              |
| bola                  | C. Anthrop.  | बोला                  | bonanza             | Econ.        | अतुल समृद्धि              |
| bolas stone           | C. Anthrop., | गोफन गिट्टी           | bana vacancia.      | Pol. Sc.     | स्वामिहीनता               |
|                       | Hist.        |                       | bond                | Archit.      | चिनाई                     |
| bold face             | Print.       | काला टाइप, स्थूलाक्षर |                     | Com.         | बंधपत्र, बांड             |
| bold heroine          | Lit. Crit.   | प्रगल्भा (नायिका)     | bondage             | Ethics       | बंध                       |
| boldness              |              | प्रगल्भता             | bond certificate    | Com.         | बंध प्रमाणपत्र, बांड      |
| bold type             | Print.       | मोटा टाइप             |                     |              | प्रमाणपत्र                |
| bole                  | F.A.         | बोल                   | bond creditor       |              | बांडधारी लेनदार           |
| bolero                | Music        | बोलैरो                | bond debtor         |              | बांडधारी देनदार           |
| bolometer             | Journ.       | तेजमापी               | bonded              | Com.         | अनुबद्ध                   |
|                       | Psy.         | हृत्स्पंदमापी         | bonded deal         |              | अनुबद्ध सौदा              |
| Bolshevic Party       | Pol. Sc.     | बोल्शेविक दल          | bonded goods        |              | अनुबद्ध पण्य, अनुबद्ध     |
| Bolshevik             |              | बोल्शेविक             |                     |              | माल, बंधक माल             |
| Bolshevism            |              | 1. बोल्शेविकवाद       | bonded servant      | Hist.        | अनुबद्ध सेवक              |
|                       |              | 2. बोल्शेविकतंत्र     | bonded value        | Com.         | कर-रहित मूल्य             |
| Bolshevist revolution |              | बोल्शेविक क्रांति     | bonded value clause |              | कर-रहित मूल्य धारा        |
| Bolshevo              |              | बोल्शेवो              | bonded warehouse    | Com.         | बंधक भानगोदाम             |

|                                |                   |  |                        |                   |  |
|--------------------------------|-------------------|--|------------------------|-------------------|--|
| bonder<br>(=bond stone)        | <i>Hist</i>       | बधक पट्टी                                      | bone prickler          |                   | अस्थि वेधक                             |
| bond financing                 | <i>Com</i>        | बधपत्र वित्तीयन, बाड<br>वित्तीयन               | bone spatula           |                   | अस्थि करनी                             |
| bond holder                    |                   | बधपत्रधारी, बाँधधारी                           | bone throwing          | <i>Folk</i>       | अस्थि धोपण                             |
| bond labour<br>(=debt bondage) | <i>C Anthrop</i>  | बध बंध प्रमिक, बध<br>बंध धम, भोते<br>(उद्दीसा) | bone work              | <i>C. Anthrop</i> | अस्थि शिल्प, हड्डी का<br>काम           |
| bondman                        | <i>Soc</i>        | बन्धनदाम                                       | bonfire                | <i>Lit Crit</i>   | उत्सवग्नि                              |
| bond paper                     | <i>Paper</i>      | बाड कागज                                       | bonga                  | <i>C Anthrop</i>  | बोणा                                   |
| bond ratio                     | <i>Com</i>        | बधपत्र अनुपात, बाड<br>अनुपात                   | bongasm                |                   | बोंगाबाद                               |
| bondstone<br>(=bonder)         | <i>Hist</i>       | बधक पट्टी                                      | boniform faculty       | <i>Phil.</i>      | ब्रैयोऽनुभव-शक्ति                      |
| bond syntax                    | <i>Lings</i>      | बध वाक्य विन्यास                               | bonito maiden          | <i>Folk</i>       | बोनितो कन्या                           |
| bond tester                    | <i>Admn</i>       | बध परीक्षक                                     | Bonnange card          | <i>Lib Sc</i>     | बोनेंज कार्ड सूची दृ                   |
| bond-lumber                    | <i>Hist</i>       | बधक काष्ठ                                      | catalogue tray         |                   |  |
| bond washing                   | <i>Com</i>        | बधपत्र की फडी बित्री,<br>बाड की फडी बित्री     | bonnet                 | <i>Archit.</i>    | छज्जा, छादक                            |
| bond yield                     |                   | बधपत्र आय, बाड आय                              | bonnet board           | <i>F. A</i>       | मुलने बढ होने वाला<br>बोर्ड            |
| bone ash                       | <i>C Anthrop</i>  | हड्डी की राख,<br>अस्थि भस्म                    | bonnet hip tile        | <i>Archit.</i>    | छज्जाकार छपरैन                         |
| bone awl                       |                   | हड्डी का सूत्र, अस्थि<br>सूत्रा                | bonnet tile            | <i>Archit</i>     | छाच्छादी छपरें, मगरा                   |
| bone charcoal                  |                   | अस्थि कोयला                                    | (=hip tile)            |                   |  |
| bone conduction                | <i>Psy</i>        | अस्थि चालन                                     | bonum consum-<br>matum | <i>Ethics</i>     | सपूर्ण ध्येय                           |
| bone culture                   | <i>C. Anthrop</i> | अस्थि संस्कृति                                 | bonus                  | <i>Com.</i>       | बोनस                                   |
| bone cutter                    |                   | अस्थि कर्तक                                    | bonus certificate      |                   | बोनस प्रमाणपत्र                        |
| bone etcher                    |                   | अस्थि निरेखक                                   | Bonus Commission       |                   | बोनस कमिशन                             |
| bone folder                    | <i>Lib Sc</i>     | मोड पट्टी, बोन फोल्डर                          | bonus formula          |                   | बोनस सूत्र                             |
| bone hoe blade                 | <i>C Anthrop</i>  | अस्थि फावडा फलक                                | bonus plan             |                   | बोनस योजना                             |
| bone-hook                      |                   | अस्थि काटा, अस्थि-कट                           | bonus quantum          |                   | बोनस प्रमात्रा                         |
| bone implement                 |                   | अस्थि औजार, अस्थि<br>उपकरण                     | bonus share            |                   | बोनस शेयर                              |
| bone pendant                   |                   | अस्थि लोलक                                     | bonus share issue      |                   | बोनस शेयर निर्गम                       |
| bone point                     |                   | अस्थि नोक                                      | bonus stock            |                   | बोनस स्टॉक                             |
| bone pot                       |                   | अस्थि पात्र                                    | bonus system           |                   | बोनस पद्धति                            |
|                                |                   |  | bonus wage system      |                   | बोनस मजदूरी प्रणाली                    |
|                                |                   |  | booning                | <i>Pol Sc</i>     | अवज्ञासूचक शब्द<br>करना, छी-छी<br>करना |
|                                |                   |  | book                   |                   | 1 पुस्तक, प्रथ, वही<br>2- बुक करना     |
|                                |                   |  | book adjustment        | <i>Acctcy</i>     | घाता समायोजन                           |

|                    |                 |                                  |                          |                   |   |
|--------------------|-----------------|----------------------------------|--------------------------|-------------------|---|
| book arrangement   | <i>Lib. Sc.</i> | ग्रंथ व्यवस्था, ग्रंथ<br>विन्यास | book debts               |                   | खाता ऋण   |
| book automobile    | <i>Lib. Sc.</i> | पुस्तक वाहन                      | book deposit             |                   | खाता जमा  |
| book balance       | <i>Acctcy.</i>  | खाता शेष, बही शेष                | book display             | <i>Lib. Sc.</i>   | पुस्तक प्रदर्शन                                   |
| book band          | <i>Lib. Sc.</i> | पुस्तक पट्टी                     | book display case        |                   | पुस्तक प्रदर्शन केस                               |
| book bargain       |                 | पुस्तक मोदा                      | book distributor         |                   | पुस्तक वाहक                                       |
| book bin           | <i>Lib. Sc.</i> | बुक बिन                          | book drive               |                   | पुस्तक प्राप्ति आंदोलन,<br>पुस्तक प्राप्ति अभियान |
| bookbinder         | <i>Lib. Sc.</i> | जिल्दसाज                         | booked arrival time      | <i>Transp.</i>    | पहुँचने का निर्धारित<br>समय                       |
| bookbinder's cloth |                 | जिल्द का कपड़ा                   | booked route             |                   | निर्धारित मार्ग                                   |
| bookbinder's craft |                 | जिल्दसाजी                        | booked speed             |                   | निर्धारित चाल;<br>निर्धारित रफ्तार                |
| bookbinder's press |                 | जिल्दसाज प्रेस                   | booked time (on<br>duty) |                   | (काम का) निर्धारित<br>समय                         |
| bookbinder's tool  |                 | जिल्दसाज औजार                    | book elevator            | <i>Lib. Sc.</i>   | पुस्तक उत्थापक,<br>पुस्तक एलीवेटर                 |
| bookbinding        |                 | जिल्दसाजी                        | book end                 |                   | पुस्तक अवलंब,<br>पुस्तकाग्रय                      |
| bookbinding stamp  |                 | जिल्दसाजी मोहर                   | book-end paper           | <i>Lib. Sc.</i>   | अन्तर कागज, अंत्य<br>कागज                         |
| book box           | <i>Lib. Sc.</i> | पुस्तक बक्स, पुस्तक पेटी         | (=book-lining<br>paper)  |                   |   |
| book brace         |                 | पुस्तक अवलंब                     | booketeria               | <i>Lib. Sc.</i>   | बुकेटोरिया  |
| book budget        |                 | पुस्तक बजट                       | book exchange            | <i>Lib. Sc.</i>   | पुस्तक विनिमय                                     |
| book buying        |                 | पुस्तक खरीद                      | book exhibit rack        |                   | पुस्तक प्रदर्शन रैक                               |
| book capacity      |                 | पुस्तक-धारिता                    | book fetishism           | <i>Lit. Crit.</i> | ग्रंथपूजावाद                                      |
| book car           |                 | पुस्तक वाहन                      | book fair                | <i>Lib. Sc.</i>   | पुस्तक मेला                                       |
| book card          |                 | पुस्तक कार्ड                     | book flat                | <i>Theat.</i>     | कच्चेदार फलक, वलित<br>फलक                         |
| book carrier       |                 | पुस्तक वाहन                      | book holder              | <i>Lib. Sc.</i>   | पुस्तक धारक                                       |
| book case          |                 | पुस्तक केस                       | book hungry              | <i>Journ.</i>     | पुस्तक-ध्यसनी                                     |
| book catalogue     |                 | पुस्तक सूची                      | book hunter              | <i>Lib. Sc.</i>   | पुस्तकान्वेषी                                     |
| book ceiling       | <i>Theat.</i>   | पुस्तक छत                        | book index entry         | <i>Lib. Sc.</i>   | ग्रंथानुक्रमणी प्रविष्टि                          |
| book chute         | <i>Lib. Sc.</i> | ग्रंथ सपिका<br>(=chute)          | booking                  | <i>Transp.</i>    | (n.) बुकिंग<br>(vb.) बुक करना                     |
| book cloth         | <i>Lib. Sc.</i> | जिल्द कपड़ा                      | booking clerk            |                   | टिकट बानू, बुकिंग<br>क्लर्क                       |
| book club          | <i>Lib. Sc.</i> | पुस्तक क्लब                      | booking of call          | <i>Commun.</i>    | कॉल बुक करना                                      |
| book collecting    |                 | पुस्तक संग्रहण                   |                          |                   |   |
| book collection    |                 | पुस्तक संग्रह                    |                          |                   |   |
| book collector     |                 | पुस्तक संग्रहकर्ता               |                          |                   |   |
| book conveyor      |                 | पुस्तक वाहन                      |                          |                   |   |
| book coupon        |                 | पुस्तक कूपन                      |                          |                   |   |
| book cover         |                 | पुस्तक आवरण                      |                          |                   |   |
| book cradle        |                 | पुस्तक धारक                      |                          |                   |   |
| book credit        | <i>Com.</i>     | खाता उधार                        |                          |                   |   |

|   |            |                                   |                                     |            |                                    |
|---|------------|-----------------------------------|-------------------------------------|------------|------------------------------------|
| booking office                            | Transp.    | टिकट घर, बुकिंग<br>भायालय         | book of addressee's<br>instructions | Commun.    | पाने वाले की हिदायतों<br>की पुस्तक |
| booking of passen-<br>gers                |            | यात्रियों को टिकट देना            | Book of Common<br>Prayer            | Hist.      | सार्वजनिक प्रार्थना-<br>पुस्तिका   |
| booking of seat                           |            | सीट बुक करना                      | book of death                       | Folk.      | पापपत्रिका                         |
| booking of telegram                       | Commun.    | तार बुक करना                      | book of destinies                   |            | भाग्यपत्रिका                       |
| booking railway                           | Transp.    | बुक करने वाली रेलवे               | book of<br>information              | Commun     | सूचना पुस्तिका                     |
| booking supervisor                        |            | बुकिंग पर्यवेक्षक                 | book of money                       |            | मनीआर्डर रसीद                      |
| booking time                              |            | बुक करने का समय                   | order receipts                      |            | पुस्तिका                           |
| book inventory                            | Lib. Sc.   | पुस्तक सूची, बही सूची             | book of post-marks                  |            | भोहर छाप पुस्तिका                  |
| bookish                                   | Lit. Crit. | 1 किताबी<br>2 पठिताऊ              | book of receipt for<br>notices      |            | नोटिस रसीद पुस्तिका                |
| book issue                                | Lib. Sc.   | पुस्तक निर्गम                     | book of the dead                    | C Anthrop  | प्रेत पुस्तक                       |
| book jacket                               |            | पुस्तक जैकेट                      | book of transfer                    | Commun.    | अंतरण पुस्तक                       |
| book-keeper                               | Accley.    | बही लेखक, मुनीम                   | book of treasury<br>receipts        | Admn       | खजाना रसीद पुस्तिका                |
| book-keeping                              |            | (n) बहीखाता,<br>बहीखाता पद्धति    | book on loan                        | Lib. Sc.   | उधार पर पुस्तक                     |
| book-keeping<br>machine                   |            | (ib) बहीखाता करना<br>बहीखाता मशीन | book order list                     |            | पुस्तक क्रयादेश सूची               |
| book-keeping<br>machine<br>operator       |            | बहीखाता मशीन<br>प्रचालक           | book packet                         | Commun     | पुस्तक पैकेट                       |
| book label                                | Lib. Sc    | पुस्तक लेबल                       | book paper                          | Lib. Sc.   | किताबी कागज                        |
| booklet                                   |            | पुस्तिका, श्रविका                 | book pattern and<br>sample packet   | Commun     | पुस्तक प्रतिरूप और<br>नमूना पैकेट  |
| book list                                 |            | पुस्तक लिस्ट, पुस्तक<br>उत्पापक   | book post                           |            | पुस्तक डाक, बुक पोस्ट              |
| book-lining paper<br>(=book-end<br>paper) | Lib. Sc    | अस्तर कागज, पत्र<br>कागज          | book profit                         | Commun     | खाता लाभ                           |
| book list                                 | Lib. Sc    | पुस्तक सूची, ग्रंथ सूची           | book purchase                       | Lib. Sc    | पुस्तक खरीद                        |
| book lover                                |            | पुस्तकप्रेमी                      | book rack                           |            | पुस्तक रैक, श्रयाग्रार             |
| bookmaker                                 | Lit. Crit. | लिक्छाड                           | book record                         |            | पुस्तक निर्गम अभिलेख               |
| book mark                                 | Lib. Sc.   | पुस्तक चिह्न                      | book repair                         | Lib. Sc    | जीर्ण श्रथोद्धार विभाग             |
| book marker                               |            | पुस्तक पर्णों                     | book replacement                    | Lib. Sc    | पुस्तक प्रतिस्थापन                 |
| book number                               |            | पुस्तक अंक                        | book rest                           |            | पुस्तक टेकनी, रहल                  |
| book of accounts                          | Accley     | लेखा पुस्तक                       | book review                         | Lit. Crit. | पुस्तक-समीक्षा                     |
|   |            |                                   | book rime                           | Lit. Crit. | अधिकार पद्य                        |
|   |            |                                   | book room                           | Lib. Sc    | पुस्तक बक्ष, प्रमुख<br>मग्रह कक्ष  |
|   |            |                                   | book satchel                        |            | पुस्तक थैला, पुस्तक<br>बस्त        |



|                            |                    |  |                  |                      |   |
|----------------------------|--------------------|--|------------------|----------------------|---|
| book-say                   | <i>Lit. Crit.</i>  | पुस्तकी साहित्य                              | bookwright       | <i>Lit. Crit.</i>    | ग्रंथकार  |
| book selection             |                    | पुस्तक चयन                                   | Boolean algebra  | <i>Phil.</i>         | बूलीय बीजगणित   |
| bookseller                 | <i>Lib. Sc.</i>    | पुस्तक विक्रेता                              | Boolean function |                      | बूलीय फलन   |
| bookseller's catalogue     |                    | पुस्तक विक्रेता सूची                         | Boolean ring     |                      | बूलीय वलय   |
| bookselling                |                    | पुस्तक विक्रय                                | boom             | <i>Com., Econ.</i>   | तेजी, व्यापार उत्कर्ष   |
| book shel                  |                    | पुस्तक फलक, पुस्तक<br>निधान                  |                  | <i>Journ.</i>        | वांहु   |
|                            |                    |  |                  | <i>Theat.</i>        | चल मंचान, चल<br>सोपानक  |
| book (seller's) shop       |                    | पुस्तक की दुकान                              |                  | <i>Transp.</i>       | पालदंड  |
| book shrine                | <i>Lib. Sc.</i>    | ग्रंथायतन                                    | boomerang        | <i>C. Anthropol.</i> | बूमरैंग   |
| book slide                 | <i>Lib. Sc.</i>    | पुस्तक स्लाइड                                |                  | <i>Theat.</i>        | चल मंचान, चल<br>सोपानक  |
| book slip                  |                    | पुस्तक स्लिप                                 | boomerang effect | <i>Psy.</i>          | बूमरैंग प्रभाव,<br>प्रतीपगामी प्रभाव                            |
| books of original<br>entry | <i>Acctey.</i>     | मूल प्रविष्टि की वहियां                      |                  |                      |   |
| books on approval          | <i>Lib. Sc.</i>    | अनुमोदनार्थ पुस्तकें                         | boom-man         | <i>Transp.</i>       | बूम-मैन   |
| book stack                 |                    | पुस्तक भंडार                                 | boom town        | <i>Soc.</i>          | सहसा उत्स्फूर्त नगर,<br>अधिवृद्धि नगर                           |
| book stamp                 |                    | पुस्तक मोहर                                  |                  |                      |   |
| book stand                 |                    | पुस्तक स्टैंड                                | booster          | <i>Commun.</i>       | वर्धक, बूस्टर   |
| book stock                 |                    | पुस्तक संग्रह                                | booster charge   |                      | वर्धक चार्ज   |
| book store                 |                    | पुस्तक भंडार                                 | boosting         |                      | वर्धन   |
| book support               |                    | पुस्तक अवलंब                                 | boot             | <i>Econ.</i>         | लुभाव, विक्री-उपहार   |
| book trade                 |                    | पुस्तक व्यापार                               | booth            | <i>Admn.</i>         | कक्षिका, बूथ  |
| book trade journal         |                    | पुस्तक प्रकाशन पत्रिका                       | bootlegger       | <i>Soc.</i>          | मद्यतस्कर   |
| book transactions          | <i>Acctey.</i>     | खाता लेनदेन                                  | bootlegging      |                      | मद्यतस्करी  |
| book transfer              |                    | खाता अंतरण                                   | boot maker       | <i>C. Anthropol.</i> | मोची  |
| book tray                  | <i>Lib. Sc.</i>    | पुस्तक ट्रे                                  | boot money       | <i>Econ.</i>         | अतिरिक्त मुआवजा   |
| book trolley               |                    | पुस्तक वाहन                                  | booty            | <i>Pol. Sc.</i>      | लूट का माल  |
| book trough                |                    | पुस्तक द्रोणी                                | bordar           | <i>C. Anthropol.</i> | उटजघर, दास  |
| book truck                 |                    | पुस्तक ट्रक                                  | border           |                      | 1. सीमा<br>2. धारा<br>3. किनारा<br>4. हाशिया<br>5. किनारी, शालर |
| book turnover              |                    | पुस्तक निर्गम अनुपात                         |                  |                      |   |
| book value                 | <i>Admn., Com.</i> | अंकित मूल्य, खाता<br>मूल्य                   | border batten    | <i>Theat.</i>        | शालर बत्ता  |
| book week                  | <i>Lib. Sc.</i>    | पुस्तक सप्ताह                                | border land      | <i>Pol. Sc.</i>      | सीमांत प्रदेश, सरहद्दी<br>जमीन                                  |
| book wing                  | <i>Theat.</i>      | पुस्तक पाखंड                                 | border light     | <i>Theat.</i>        | शालर बत्ती  |
| bookworm                   | <i>Lib. Sc.</i>    | किताबी घुन,<br>ग्रंथ व्यसनी,<br>किताबी कीड़ा |                  |                      |   |

|                                |           |   |                        |            |                                  |
|--------------------------------|-----------|---|------------------------|------------|----------------------------------|
| borderline                     |           | (n) सिमारी, सीमारेखा<br>(adj) सीमावर्ती       | borrowed funds         | Acctcy     | उधार ली गई निधियां,              |
| borderline case                | Educ.     | सीमावर्ती बेस                                 | borrowed note          | Com        | उधार ली गई रकम                   |
| borderline intelligence        |           | सीमावर्ती बुद्धि                              | borrowed word          | Lings.     | जमानती दक्का                     |
| borderline job                 | S W       | सीमागत कार्य                                  |                        |            | वागत शब्द, आदत्त                 |
| borderline risk                | Com       | सीमावर्ती जोखिम                               | borrower               | Com        | शब्द, स्वीकृत शब्द,              |
| borderline vision              | Educ.     | सीमावर्ती दृष्टि                              |                        | Lib Sc     | गृहीत शब्द                       |
| border police                  | Admn      | सीमा पुलिस                                    | borrower country       | Com        | उधारी, ऋणी                       |
| border police inspector        |           | सीमा पुलिस निरीक्षक                           | borrower's card        | Lib Sc     | ऋणीता                            |
| Border Roads Development Board |           | सीमा सड़क विकास मंडल                          | borrower's card number |            | उधारी देश, ऋणी देश               |
| border state                   | Pol Sc    | सीमात राज्य, सगहदी राज्य                      | borrower's number      |            | ऋणीता कार्ड                      |
| border station                 |           | 1 सीमा केंद्र<br>2. सीमा स्थान<br>3 सीमा थाना | borrower's record      |            | ऋणीता कार्ड सख्या                |
| border trade                   | Com       | सीमावर्ती व्यापार                             | borrower's ticket      |            | ऋणीता सूची                       |
| border war                     | Pol Sc    | सीमा युद्ध                                    | borrowing              | Com, Econ  | ऋणीता प्रमाण                     |
| boreal forest land             | C Anthrop | बोरियल वन भूमि, उत्तरी वन भूमि                | borrowing cycle        | Lings      | ऋणीता रिकार्ड, ऋणीता अभिलेख      |
| bore core                      | Archeol   | बिन्दु कोर                                    | borrowing govern-ment  |            | ऋणीता का प्रवेशपत्र              |
| boredom                        | Psy       | ऊब, विरसता                                    | borrowing of sense     | Lit Crit.  | उधार लेना, उधार करना, ऋणादान     |
| borej                          | C Anthrop | वेधक, रक्षक                                   | borrowing power        | Com        | स्वीकरण, आदान, ग्रहण             |
| borer-scraper                  |           | वेधक खुरबनी, वेधक धुरणी                       | borrowing rates        | Com, Econ  | उधार चक्र                        |
| boring                         |           | वेध, वेधन                                     | Borstal                | Soc.       | उधारकर्ता सरकार                  |
| born criminal                  | Soc       | जन्मजात अपराधी                                | Borstal institution    |            | अर्थ-ग्रहण                       |
| born slave                     | C Anthrop | जन्म दास, जन्मजात दास                         | Borstal system         |            | उधार लेने की शक्ति, ऋणादान शक्ति |
| borough                        | Hist.     | पुर, बरो (इंग्लैंड का नगर विशेष)              | bort                   | FA         | पुस्तक ग्रहणाधिकार               |
| borough mongers                |           | पुर-प्रातिनिध्य जीवी, बरो जीवी                | Bos brachyceros        | C. Anthrop | उधार की दरें                     |
| borrow-and-repay method        | Educ      | उधार-चुकाव प्रणाली                            |                        |            | बॉस्टल, किशोर सुधार केंद्र       |

|                         |                    |  |                                     |                                  |  |
|-------------------------|--------------------|--|-------------------------------------|----------------------------------|--|
| Bos-Indicus             | <i>C. Anthrop.</i> | भारतीय वृष, बाँस<br>इंडिकस                 | bottom right                        | <i>Journ.</i>                    | निचला दायां भाग  |
| bosjes                  |                    | बाँसजेस                                    | bottomry                            | <i>Com.</i>                      | पोतबंधक ऋण   |
| Bos nomadicus           |                    | नवतम युगीन वृष,<br>बाँस नोमेडिकस           | bottomry bond                       | <i>Com.</i>                      | पोत बंधपत्र, पोत बांड                                  |
| Bos primigenius         |                    | आदि गो, बाँस प्राइ-<br>मीजीनियस            | bottom traverse<br>rack             | <i>Journ.</i>                    | तली बदल रैक  |
| boss                    | <i>F.A.</i>        | ककुद अलंकरण                                | boucharde                           | <i>F.A.</i>                      | दांतेदार हथौड़ा, दंतुर<br>हथौड़ा                       |
| bossing                 |                    | ककुद नक्काशी                               | boucher                             | <i>C. Anthrop.</i>               | बुधे, मुष्टि कुठार                                     |
| boss ornament           |                    | ककुद अलंकरण                                | boudoir                             | <i>Hist.</i>                     | शृंगार कक्ष  |
| boss tool               | <i>Archit.</i>     | नामियंत्र                                  | bough shelter                       | <i>C. Anthrop.</i>               | शाखा आश्रय   |
| boston lap              | <i>Archit.</i>     | बोस्टन लैप                                 | bought book                         | <i>Acctcy.</i>                   | क्रय बही, खरीद बही                                     |
| Bostromianism           | <i>Phil.</i>       | बूस्ट्रमवाद                                | bought ledger                       |                                  | क्रय खाता, खरीद खाता                                   |
| bosun's chair           | <i>Theat.</i>      | झूला कुर्सी                                | bought ledger<br>adjustment account |                                  | क्रय खाता समायोजन<br>लेखा, खरीद खाता<br>समायोजन लेखा   |
| (=boatswain's<br>chair) |                    |  | bought ledger<br>control account    |                                  | क्रय खाता नियंत्रण<br>लेखा, खरीद खाता<br>नियंत्रण लेखा |
| Boswellism              | <i>Lit. Crit.</i>  | व्यक्तिपूजक शैली,<br>बॉस्वेल शैली          | Boulanger Episode                   | <i>Hist.</i>                     | बुलंजर घटना  |
| botanomancy             | <i>C. Anthrop.</i> | वनस्पति प्राक्ख्यापन,<br>पत्त प्राक्ख्यापन | boulder                             | <i>Archeol.,<br/>C. Anthrop.</i> | गोलाश्म  |
| both side glazed        | <i>Paper</i>       | दुचमकी कागज                                | boulder bed                         |                                  | गोलाश्म संस्तर   |
| botizar system          | <i>F.A.</i>        | बोटिज़र पद्धति                             | boulder circle                      |                                  | गोलाश्म वृत्त  |
| Bo-tree                 |                    | बोधि वृक्ष                                 | boulder clay                        |                                  | गोलाश्म मृत्तिका                                       |
| Bottega                 | <i>F.A.</i>        | बोतेगा                                     | boulder effigy                      |                                  | गोलाश्म प्रतिकाय,<br>गोलाश्म पुतला                     |
| bottle imp              | <i>Folk.</i>       | बोतलबंद यातु                               | bouleuterion                        | <i>Hist.</i>                     | सिनेट सदन (यूनान)                                      |
| bottleneck              | <i>Admn.</i>       | अवरोध                                      | boulevard                           | <i>C. Anthrop.</i>               | बड़ी सड़क  |
| bottom edge             | <i>Lib. Sc.</i>    | निचला कोर                                  | boulevard drama                     | <i>Theat.</i>                    | बूलवार्ड नाटक  |
| bottom guide            | <i>Journ.</i>      | तली नियामक                                 | boulevard woman                     | <i>Soc.</i>                      | गणिका  |
| bottom left             | <i>Journ.</i>      | निचला बायां भाग                            | Boule                               | <i>F.A.</i>                      | खचित गृहोपस्कर<br>(=boule, buhl)                       |
| bottom lighting         | <i>Theat.</i>      | तल प्रकाश                                  | bound                               | <i>Lib. Sc.<br/>Log.</i>         | बद्ध, जित्दबंद, जित्दबद्ध<br>परिबंध (कुलक का)          |
| bottom margin           | <i>Lib.Sc.</i>     | निचला हाशिया                               | bound accent                        | <i>Lings.</i>                    | बद्ध आघात<br>(=fixed accent)                           |
| bottom note             | <i>Lib. Sc.</i>    | पाद टिप्पणी                                |                                     |                                  |  |
| bottom of the page      |                    | पृष्ठ पाद                                  |                                     |                                  |  |
| bottom panel            | <i>Archit.</i>     | निचला दिह्वा                               |                                     |                                  |  |
| bottom price            | <i>Econ.</i>       | निम्नतम कीमत                               |                                     |                                  |  |
| bottom rail             | <i>Archit.</i>     | देहली पट्टी                                |                                     |                                  |  |

|                                     |                                   |                                  |                     |                              |  |
|-------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|---------------------|------------------------------|--|
| boundary                            | <i>Pol. Sc.</i>                   | सीमा                             | bourgeois           | <i>Econ, Pol. Sc</i>         | बूर्जुआ, मध्यवर्गीय                          |
| boundary adjust-<br>ment            |                                   | सीमा-समायोजन                     | bourgeois           | <i>Pol Sc</i>                | बूर्जुआ जनतंत्र                              |
| boundary commi-<br>ssion            |                                   | सीमा आयोग,<br>सीमा कमिशन         | democracy           |                              | बूर्जुआ नाटक                                 |
| boundary contro-<br>versy           |                                   | सीमा विवाद                       | bourgeois drama     | <i>Lit Crit</i>              | बूर्जुआ परिवार                               |
| (=boundary<br>dispute)              |                                   |                                  | bourgeois family    | <i>Soc</i>                   | बूर्जुआ, मध्यवर्ग                            |
| boundary line                       |                                   | सीमा रेखा                        | bourgeoisie         | <i>Ethics</i>                | बूर्जुआ आचार-नीति                            |
| boundary modifica-<br>tion          | <i>Lings</i>                      | सीमावर्ती विह्वल                 | bourgeois morals    | <i>Pol Sc</i>                | बूर्जुआ राष्ट्रवाद,<br>मध्यवर्गीय राष्ट्रवाद |
| boundary painting                   | <i>F 4</i>                        | रंघिक चित्रण,<br>सीमापथ्य चित्रण | bourgeois           |                              | बूर्जुआ समाजवादी                             |
| boundary pillar                     | <i>Pol Sc</i>                     | सीमा स्तंभ, सरहद्दी<br>खम्भा     | nationalism         |                              | बूर्जुआ समाज,<br>मध्यवर्गीय समाज             |
| boundary river                      |                                   | सीमा नदी                         | bourgeois socialist | <i>Com</i>                   | सरफा, बुम                                    |
| boundary treaty                     |                                   | सीमा संधि                        | bourgeois society   | <i>Lings</i>                 | प्रत्यावर्ती लेखन                            |
| boundary waters                     |                                   | जल सीमा                          | bourse              | <i>Lit Crit</i>              | गोमूत्रिका लेखन                              |
| bound energy                        | <i>Psy</i>                        | परिवर्त ऊर्जा                    | boustrophedon       | <i>Lit Crit</i>              | नुबबध  |
| bound form                          | <i>Lings</i><br><i>Log</i>        | बद्ध रूप<br>योगवाद्              | bout rime           | <i>Lit Crit</i>              | बोवाइरी                                      |
| bound occurrence<br>(of a variable) | <i>Log</i>                        | बद्ध उपस्थिति                    | bovidae             | <i>C Anthrop</i>             | गोचिह्न                                      |
| bound persua-<br>sibility           | <i>Psy</i>                        | सीमित अनुसृतता                   | bovine emblem       | <i>Soc</i>                   | वमान, धनुष                                   |
| bound root                          | <i>Lings</i>                      | बद्ध धातु                        | bow                 | <i>Music</i><br><i>Theat</i> | गड, धनु<br>नमन                               |
| bound stress<br>(=fixed stress)     |                                   | बद्ध बलाघात                      | bowdlerize          | <i>Lit Crit</i>              | बाउडलरीकरण,<br>अपरोधन                        |
| bound volume                        | <i>Lib Sc</i>                     | सजिल्द खंड                       | bow drill           | <i>C Anthrop</i>             | वमान बरमा                                    |
| bounty                              | <i>Com, Econ</i><br><i>Ethics</i> | अधिदान<br>वदान्यता               | bowenite            | <i>F 4</i>                   | सपिन राजाशम,<br>बोइनाइट                      |
| bouphonia                           | <i>Folk.</i>                      | बुधम बलि                         | bowing              | <i>Music</i>                 | गड चलाना, धनु<br>चालन                        |
| bouquet                             | <i>F A</i>                        | पुष्प गुच्छक, फूलों का<br>गुच्छा | bowl                | <i>Archit</i>                | कटोरा, खपक                                   |
| Bourbon                             | <i>Hist.</i>                      | बूर्बों                          | bowl barrow         | <i>Hist</i>                  | कटोरा-स्तूप                                  |
| bourg                               | <i>C. Anthrop</i>                 | नगर                              | bowling alley aisle | <i>Com</i>                   | पटरी बाजार                                   |
|                                     |                                   |                                  | bowl rail           | <i>Journ</i>                 | पहिया पटरी                                   |
|                                     |                                   |                                  | bowl track          |                              | पहिया पथ                                     |
|                                     |                                   |                                  | bowman              | <i>Hist</i>                  | धनुर्धर, बोमैन                               |
|                                     |                                   |                                  | bow-pen             | <i>F.A</i>                   | धनुर्नखनी                                    |
|                                     |                                   |                                  | Bow street runners  | <i>Hist</i>                  | बो स्ट्रीट गुप्तचर                           |
|                                     |                                   |                                  | bowstring roof      | <i>Archit, F A</i>           | धनुर्गर्भा छत                                |
|                                     |                                   |                                  | bowtell             | <i>Archit.</i>               | उत्तल सज्जापट्टी                             |

|                   |                        |                        |                      |                    |                       |
|-------------------|------------------------|------------------------|----------------------|--------------------|-----------------------|
| bow window        | <i>Archit.</i>         | कमानदार खिड़की         | brace makeup         | <i>Journ.</i>      | पायर्व मेकअप          |
| bow-wow theory    | <i>Lings.</i>          | वाउ-वाउ वाद            | bracer               | <i>C. Anthrop.</i> | मणिबंधन               |
| box               |                        | बक्स, पेटी, डिब्बा,    | brachial birth palsy | <i>Educ.</i>       | जन्मजात बाहु पक्षाघात |
|                   |                        | पिटक                   | brachylogy           | <i>Lings.</i>      | संक्षिप्त वाग्व्यापार |
|                   | <i>Journ.</i>          | चौखटा                  | brachymetropia       | <i>Psy.</i>        | निकटदृष्टिता          |
|                   | <i>Theat.</i>          | बॉक्स, प्रेक्षण कक्ष   | bracket              |                    | बंधनी, कोष्ठक         |
| box balance       | <i>Com.</i>            | पेटी शेष               |                      | <i>Archit.</i>     | टोड़ा, ब्रैकेट        |
| boxer rebellion   | <i>Pol. Sc.</i>        | बॉक्सर विद्रोह         | bracket capital      |                    | टोड़ा शीर्ष           |
| box grave         | <i>Archeol.</i>        | ताबूती कब्र, बक्साकार  | bracket cornice      |                    | टोड़ा कानिस, ब्रैकेट  |
| (=cist grave)     |                        | कब्र                   |                      |                    | कानिस                 |
| box head          | <i>Journ.</i>          | चौखटा शीर्ष            | bracket handle       | <i>Theat.</i>      | ब्रैकेट हत्या बौर्ड   |
| box-headed        | <i>Hist.</i>           | पिटक शीर्ष             | board                |                    |                       |
| box-headed        | <i>Hist.</i>           | पटकशीर्ष वर्ण          | bracketing exercise  | <i>Lings.</i>      | मध्योच्चारण अभ्यास    |
| characters        |                        |                        | bracket light        | <i>Transp.</i>     | ब्रैकेट बत्ती         |
| box heading       | <i>Journ.</i>          | चौखटा शीर्षक           | bracket ornament     | <i>Archit.</i>     | टोड़ा अलंकरण          |
| boxing instructor | <i>Admn.</i>           | मुक्केबाजी शिक्षक      | bracket shelf        | <i>Lib. Sc.</i>    | ब्रैकेट निधानी        |
| box office        | <i>Theat.</i>          | ( <i>n.</i> ) टिकट घर  | brackish water       | <i>C. Anthrop.</i> | खालवण जल निक्षेप,     |
|                   |                        | ( <i>adj.</i> ) घनाजंक | deposit              |                    | क्षारजल निक्षेप,      |
| box pocket        | <i>Lib. Sc.</i>        | बक्सी पाकेट            |                      |                    | खारा जल निक्षेप       |
| box printing      | <i>Print.</i>          | पेटी मुद्रण, डिब्बा    | Bradel binding       | <i>Lib. Sc.</i>    | ब्रेडेल बिल्ड         |
|                   |                        | मुद्रण                 | bradyarthria         | <i>Psy.</i>        | नीरसभाषिता            |
| box room          | <i>Com.</i>            | गोदाम                  | bradycardia          | <i>Psy.</i>        | हृदमंदता              |
| box scene         | <i>Theat.</i>          | कक्ष-दृश्य             | bradyglossia         |                    | मंदभाषिता             |
| box story         | <i>Journ.</i>          | चौखटी समाचार           | bradykinetic         |                    | मंदगतिक               |
| box top offer     | <i>Com.</i>            | बक्कन इनाम, लेवल       | bradylalia           |                    | मंदोच्चारिता          |
|                   |                        | इनाम                   | bradylexia           |                    | मंदपाठिता             |
| boycott           | <i>Econ., Pol. Sc.</i> | वहिष्कार, बॉयकाट       | bradylogia           |                    | अतिमंदभाषिता          |
| Boyet style       | <i>Lib. Sc.</i>        | बॉयट शैली              | bradyphrasia         |                    | बागमंदता              |
| boy judge         | <i>Folk.</i>           | बालक न्यायाधीश         | bradyscope           | <i>Psy.</i>        | ब्रेडिस्कोप           |
| boy scout         | <i>Educ.</i>           | बालभट, बालचर           | Braggadocio          | <i>Lit. Crit.</i>  | शूरम्मन्य             |
| boziga            | <i>Hist.</i>           | गृह, निवास-स्थान       | Brahmanical triad    | <i>Hist.</i>       | हिंदू त्रिमूर्ति      |
| bozzetto          | <i>F.A.</i>            | बोजेतो                 | braid                | <i>C. Anthrop.</i> | ब्रेणी                |
| brace             | <i>Com.</i>            | घनुबंधनी               | braided cable        | <i>Commun.</i>     | ब्रेणित केबिल         |
|                   | <i>Hist.</i>           | भुज-कवच                | braiding             | <i>C. Anthrop.</i> | सूचना (करंड कार्य)    |
|                   | <i>Music</i>           | बंधनी, दुवाल           | (in basketry)        |                    |                       |
|                   | <i>Theat.</i>          | टेक, अवलंब             | Braille              | <i>Educ.</i>       | ब्रेल                 |
| bracelet          | <i>Hist.</i>           | मणिबंध, कंगन           | Braille contraction  |                    | ब्रेल संकुचन          |

|                          |               |                               |                             |                |   |
|--------------------------|---------------|-------------------------------|-----------------------------|----------------|---|
| Braille music notation   | <i>Educ.</i>  | ब्रेल संगीत स्वरलिपि          | branch account              | <i>Acctcy</i>  | शाखा लेखा   |
| Braille slate            |               | ब्रेल स्लेट                   | branch adjustment           |                | शाखा समायोजन                                      |
| Braille tablet           |               | ब्रेल पत्रक                   | branch adjustment account   |                | शाखा समायोजन लेखा                                 |
| Braille typewriter       |               | ब्रेल टाइपराइटर               | branch banking              | <i>Com</i>     | शाखा बैंक प्रणाली,<br>शाखावैकिंग                  |
| brail line               | <i>Theat.</i> | ब्रयेंग रस्मी                 | branch banking policy       |                | शाखा बैंकिंग नीति                                 |
| brain drain              | <i>Educ.</i>  | बुद्धिबोबी अपवाह              | branch cheque               |                | शाखा चैक  |
| brain fag                | <i>Psy</i>    | मस्तिष्क शक्ति                | branch department           | <i>Lib Sc</i>  | शाखा विभाग  |
| brain lesion             |               | मस्तिष्क क्षति                | branch depot                | <i>Commun</i>  | शाखा डिपो   |
| brain lobe               |               | मस्तिष्क पत्र                 | branching jack              |                | शाखन जैक  |
| brain potentials (waves) |               | मस्तिष्क विभव                 | branching paths             | <i>Educ</i>    | प्रशाखी पथ  |
| brain spot               |               | मस्तिष्क स्थान                | branch joint                | <i>Commun.</i> | शाखा संधि   |
| hypothesis               |               | प्राक्कल्पना                  | branch ledger               | <i>Com</i>     | शाखा खाता   |
| brain stem               |               | मस्तिष्क स्तम्भ               | branch librarian            | <i>Lib Sc</i>  | शाखा पुस्तकाध्यक्ष                                |
| brain storming           | <i>Psy.</i>   | विचारावेश                     | branch library              |                | शाखा पुस्तकालय                                    |
| brain storming procedure | <i>Educ.</i>  | विचारावेश प्रक्रिया           | branch line                 | <i>Transp</i>  | शाखा लाइन, ब्राच<br>लाइन                          |
| brains trust             | <i>Journ</i>  | विज्ञ भंडन                    | branch office               | <i>Com</i>     | शाखा कार्यालय बैंक                                |
| brain washing            | <i>Psy</i>    | बलान् मनप्रवर्तन              | branch office cheque        |                |   |
| brake                    | <i>Transp</i> | (n) ब्रेक<br>(nb) ब्रेक लगाना | branch office daily account | <i>Commun</i>  | शाखा कार्यालय दैनिक<br>लेखा                       |
| brake block              |               | ब्रेक ब्लॉक                   | branch office date stamp    |                | शाखा कार्यालय तारीख<br>मोहर                       |
| brake distance           | <i>Transp</i> | रोक दूरी                      | branch office journal       |                | शाखा कार्यालय दैनिकी                              |
| brake drum               | <i>Transp</i> | ब्रेक ड्रम                    | branch office name stamp    |                | शाखा कार्यालय नाम<br>मोहर                         |
| brake gear               |               | ब्रेक गियर                    | branch office summary       |                | शाखा कार्यालय सारांश                              |
| brake handle             |               | ब्रेक हत्या, ब्रेक मूठ        | branch office transaction   |                | शाखा कार्यालय<br>व्यवहार, शाखा<br>कार्यालय लेनदेन |
| brake pipe               |               | ब्रेक नली                     |                             |                |   |
| brake power              |               | ब्रेक शक्ति                   |                             |                |   |
| brake rod                |               | ब्रेक रॉड                     |                             |                |   |
| brake shoe               |               | ब्रेक गट्टा, सटक              |                             |                |   |
| brakesman                |               | ब्रेकमैन                      |                             |                |   |
| brake valve              |               | ब्रेक वाल्व                   |                             |                |   |
| brake van                |               | ब्रेक वान                     |                             |                |   |
| Bramantip                | <i>Log.</i>   | ब्रामान्तीय                   | branch points               | <i>Econ</i>    | विभाजन बिंदु                                      |
| branch                   | <i>Com.</i>   | शाखा                          | branch post-office          | <i>Commun</i>  | शाखा डाक-घर                                       |
|                          |               |                               | branch registration         | <i>Lib Sc.</i> | शाखा पंजीकरण                                      |

|                           |               |  |                            |            |   |
|---------------------------|---------------|--|----------------------------|------------|---|
| branch remittance account | Com.          | शाखा प्रेषण लेखा,<br>शाखा प्रेषण खाता    | brazier                    | Hist.      | 1. भ्रंजीठी<br>2. छेरा<br>3. घनपेटी   |
| branch return             |               | शाखा विवरणी                              | brazing                    | Commun.    | ब्रेज़न, उच्चताप टांका<br>लगाना   |
| branch secretariat        | Pol. Sc.      | शाखा सचिवालय                             | breach                     |            | 1. दरार<br>2. (n.) भंग<br>(vb.) तोड़ना, भंग करना<br>संरोध-भंग, नाकाबंदी-भंग |
| branch shelf list         | Lib. Sc.      | शाखा निधानी सूची                         | breach of blockade         | Pol. Sc.   | संरोध-भंग, नाकाबंदी-भंग   |
| branch store              | Com.          | शाखा भंडार, शाखा स्टोर                   | breach of                  | Com.       | शर्तों को तोड़ना  |
| branch store manager      |               | शाखा भंडार प्रबंधक,<br>शाखा स्टोर मैनेजर | conditions                 |            |   |
| branch supplies book      |               | शाखा पूर्ति बही                          | breach of contract         | Com.       | संविदा-भंग  |
| branch transfer scroll    |               | शाखा अंतरण सूची                          | breach of demilitarization | Pol. Sc.   | विसैन्यीकरण-भंग   |
| brand                     | Com.          | छाप, ब्रांड                              | breach of etiquette        |            | शिष्टाचार-भंग   |
| brand building            |               | ब्रांड निर्माण                           | breach of faith            |            | विश्वास-भंग   |
| branded article           |               | छापवाली वस्तु                            | breach of law              |            | विधि-भंग, कानून तोड़ना  |
| branded line              |               | ब्रांडशुदा व्यवसाय                       | breach of peace            |            | शांति-भंग   |
| brand exploitation        |               | ब्रांड क्षेत्र-वर्धन                     | breach of privilege        |            | विशेषाधिकार-भंग   |
| branding                  | Soc.          | दागना                                    | breach of treaty           |            | संधि-भंग  |
| branding iron             | C. Anthropol. | दागने का लोहा                            | breach of trust            | Com.       | न्यास-भंग, अमानत में ख़यानत   |
| brand name                | Com.          | ब्रांड नाम                               | breach of warranty         |            | आश्वासित-भंग,<br>वारन्टी-भंग  |
| brand preference          | Com.          | छाप पसंद, छाप वरीयता                     | bread and butter aim       | Educ.      | जीविकोपार्जन उद्देश्य   |
| brand reinforcement       | Psy.          | छाप पुनर्वर्धन                           | bread colonies             | Hist.      | बहुधान्यक प्रदेश  |
| brand tillage             | C. Anthropol. | वनदाह कृषि                               | bread earner               | Econ.      | अर्जक, रोटीकमाऊ,<br>(=bread winner) पालनकर्ता                               |
| brank                     | Soc.          | मुसीका, मुचका, मुखबंध                    | breadth of data            | Soc.       | आधार सामग्री  |
| brass                     | Music         | तूर्य, तुरही                             | bread work                 | Econ.      | अन्नदायी कार्य, रोटी-रोजी   |
| brass age                 | Hist.         | पीतल युग                                 | break                      | Lit. Crit. | तोड़, भंग, बिच्छेद;<br>विराम  |
| brassage                  | Com.          | ढलाई                                     |                            | Theat.     | निपाती  |
| brassard                  | Hist.         | भुजबंध, भुजकवच                           |                            |            |   |
| brass band                | Music         | तूर्य बंद                                |                            |            |   |
| brass rule                | Lib. Sc.      | पीतल की पट्टी                            |                            |            |   |
| brass shim                | Journ.        | पीतल की फन्नी                            |                            |            |   |
| bratticing                | Archit.       | जालीदार अलंकरण                           |                            |            |   |
| brazen law of wages       | Econ.         | निर्वाह-मजदूरी मिट्टांत                  |                            |            |   |

|                     |            |   |                    |            |   |
|---------------------|------------|---|--------------------|------------|---|
| breakage            | Cont.      | टूट-पूट                                 | breakthrough stage | Econ       | प्रस्फोट अवस्था                                   |
| breakaway           | Theat      | निपानी                                  | break-up           | Theat.     | निपानी  |
| break bulk          | Com        | भार-विभाजन                              | break-up clause    | Com        | मुधारोपरात मूल्य धारा                             |
| break contact unit  | Commun     | विच्छेद संपर्क यूनिट                    | break-up value     | Com, Econ. | 1 अवशिष्ट मूल्य<br>2. विघ्नेपित मूल्य             |
| breakdown           | Psy.       | अनुविभाजन, बिगाड़,<br>भग, व्यवधान       | breakwater         | Pol Sc     | तरंगरोध   |
| breakdown of        | Commun     | परिपथ-भग                                | breast             | Archit.    | भित्ति-प्रक्षेप                                   |
| circuit             |            |   | breast band        | Hist       | उरोवध, कचुक                                       |
| breakdown of the    | Com        | कार्य व्यवधान                           | breast bar         | Transp     | आगल, अर्मला                                       |
| job                 |            |   | breast plate       | Archeol    | बदच, डरस्त्राण                                    |
| breakdown train     | Transp     | सहायता गाड़ी                            | breastsummer       | Archit.    | बीम, मटोठ   |
| break-even chart    | Com, Econ  | संतुलन-स्तर चाटें                       | breast work        | Archit     | आवसभित्ति   |
| break-even point    |            | संतुलन-स्तर बिंदु, लाग-<br>अलाभ स्थिति  | breath             | Lings      | श्वास   |
| break-fault         | Commun     | विच्छेद दोष                             | breathed           |            | श्वास, अघोष                                       |
| break ground        | Archeol    | खुदाई आरंभ करना,<br>उत्खनन आरंभ<br>करना | breathed           |            | अघोष-आरंभ   |
|                     |            |   | beginning          |            |   |
| break impulse       | Commun     | विच्छेद आवेग                            | breathed sound     |            | अघोष स्वन   |
| breaking            | Lings.     | विभजन                                   | breathe in         |            | प्रश्वसन  |
| (=vowel fracture)   |            |   | (=inspiration)     |            |   |
| breaking-point rate | Econ.      | वियुक्ति-बिंदु दर                       | breathe out        |            | नि श्वसन  |
| breaking stress     | Commun     | भजक प्रतिबल                             | (=expiration)      |            |   |
| break in prices     | Com, Econ. | कीमतों का टूटना                         | breath group       |            | एकश्वासी वर्ग, एक<br>श्वास का वर्ग                |
| break in service    | Admn       | सेवा-भग, सेवा-विच्छेद                   | breathing          |            | 1 श्वसन<br>2 प्राणत्व                             |
| break joints        | Archit     | दमकट चिनाई करना                         | breathing spot     | Psy        | श्वसन लक्ष्य                                      |
| break line          | Journ      | सोपानी शीर्ष                            | breathing stream   | Lings      | श्वासधारा गतिविज्ञान                              |
| break-off           | Print      | टूटना                                   | dynamics           |            |   |
| break-of-gauge      | Transp     | आमान परिवर्तन                           | breathy voice      |            | श्वसित धोय  |
| break-of-gauge      |            | आमान परिवर्तन स्थल                      | breccia            | C Anthrop. | 1 सकोणारम निक्षेप<br>2 सकोणारम<br>(कोने का पत्थर) |
| point               |            |   |                    |            |   |
| break of journey    | Transp     | यात्रा-विराम, यात्रा के<br>बोच रुक जाना | breeder            | Admn.      | अभिजनक  |
| breakover           | Journ.     | अधकन                                    | breeding           | Soc.       | प्रजनन  |
| break phenomenon    | Psy        | विच्छेद घटना                            | breezeway          | Archit.    | 1 आच्छादित वीथि<br>2 शरोधा, वानायन                |
| breakthrough        | Econ       | प्रस्फोट                                |                    |            |   |
|                     | Psy        | उद्भव                                   |                    |            |   |



|                          |                                |  |                                |                      |   |
|--------------------------|--------------------------------|--|--------------------------------|----------------------|---|
| bremen blue              | <i>F. A.</i>                   | ब्रेमेन नील                            | bridge inspector               |                      | पुल निरीक्षक                              |
| bretesse                 | <i>Archit.</i>                 | मोखेदार बुजं                           | bridge letter                  | <i>Lings.</i>        | सेतु-वर्ण                                 |
| Breton                   | <i>C. Anthropol.</i>           | ब्रेटन                                 | bridge mistry                  | <i>Transp.</i>       | पुल मिस्त्री                              |
| bretwalda                | <i>Hist.</i>                   | ब्रेटवाल्डा (ग्रामल<br>सेक्सन शासक)    | bridge officer                 |                      | पुल अधिकारी, ब्रिज<br>अफसर                |
| breve                    | <i>Lings.</i>                  | ह्रस्व चिह्न                           | bridge phoneme                 | <i>Lings.</i>        | सेतु-स्वनिम                               |
|                          | <i>Music</i>                   | द्विमात्रिक                            | bridge rate                    | <i>Econ.</i>         | (सीमा) योजक दर,<br>सेतु दर                |
| brevity                  | <i>Admn.</i>                   | संक्षिप्तता                            | bridge role                    | <i>C. Anthropol.</i> | सेतु-भूमिका                               |
| brevity of<br>expression | <i>Lings.</i>                  | उक्ति-लाघव                             | bridge sound                   | <i>Lings.</i>        | सेतु-स्वन                                 |
| brewery                  | <i>Admn.</i>                   | मद्यनिर्माणशाला                        | bridge syllable                |                      | सेतु-अक्षर                                |
| brewing                  | <i>C. Anthropol.</i>           | आसवन                                   | bridge transformer             | <i>Commun.</i>       | ब्रिज परिणामित्र                          |
| briar rose               | <i>Folk.</i>                   | 1. वनपाटल<br>2. प्रसुप्तसुंदरी         | bridge vowel                   | <i>Lings.</i>        | सेतु-स्वर                                 |
| bribe                    | <i>Admn.</i>                   | घूस, रिश्वत, उत्क्रोच                  | brief                          | <i>Admn.</i>         | 1. पक्ष-पत्र<br>2. पक्ष-कथन<br>3. विषयसार |
| bribery                  |                                | घूमखोरी, रिश्वतखोरी,<br>उत्क्रोच-ग्रहण |                                | <i>Journ.</i>        | जानकारी                                   |
| brick red                | <i>F. A.</i>                   | इष्टकरक्तवर्ण                          |                                | <i>Theat.</i>        | मानार्थ टिकट                              |
| "brickbat" notion        | <i>Phil.</i>                   | इष्टिकावत् वस्तु-धारणा                 | brief-stimulus<br>therapy      | <i>Psy.</i>          | मृदु उद्दीपन चिकित्सा                     |
| brick vaulted tomb       | <i>Hist.</i>                   | ईंट मेहराबी समाधि                      | Brigadier                      | <i>Admn.</i>         | ब्रिगेडियर                                |
| bride                    | <i>C. Anthropol.</i>           | वधू                                    | brigandage                     | <i>Hist.</i>         | बटमारी, लुंठन,<br>राहजनी                  |
| bride cake               | <i>Folk.</i>                   | विवाह-केक                              | bright                         | <i>Journ.</i>        | सरस समाचार                                |
| bridegroom price         | <i>C. Anthropol.,<br/>Soc.</i> | वर शुल्क, वर दक्षिणा                   | bright child                   | <i>Educ.</i>         | तीक्ष्णबुद्धि बालक                        |
| bride price              | <i>C. Anthropol.</i>           | वधू शुल्क                              | bright enamel                  | <i>Paper</i>         | तेज चमकीला कागज                           |
| bride purchase           | <i>C. Anthropol.</i>           | कन्या अग्र                             | brightness                     | <i>Psy.</i>          | 1. द्युति<br>2. तेजस्विता                 |
| bride service            | <i>C. Anthropol.</i>           | विवाहाग्र्य सेवा                       | brightness contrast            |                      | द्युति वैपम्य                             |
| (=suitor service)        |                                |  | brightness discrimi-<br>nation |                      | द्युति भेदबोध                             |
| bride wealth             | <i>C. Anthropol.</i>           | वधू धन                                 | brightness ratio               |                      | द्युति अनुपात                             |
| Bridewell                | <i>Soc.</i>                    | ब्राइडवेल                              | brightness threshold           |                      | द्युति देहनी                              |
| bridge                   | <i>Journ.</i>                  | सेतुवाक्य; सेतुक                       | brighttype                     | <i>Journ.</i>        | ब्राइटटाइप                                |
|                          | <i>Music</i>                   | उत्तर मेरु, घुड़च, घोड़ी               | bright vowel                   | <i>Lings.</i>        | अग्र स्वर                                 |
|                          | <i>Theat.</i>                  | सेतु                                   | (=front vowel)                 |                      |   |
|                          | <i>Transp.</i>                 | पुल, ब्रिज                             | brill                          | <i>Psy.</i>          | ब्रिल                                     |
| bridge community         | <i>C. Anthropol.</i>           | सेतु समुदाय                            |                                |                      |   |
| bridge control<br>system | <i>Commun.</i>                 | ब्रिज नियंत्रण पद्धति                  |                                |                      |   |
| bridge foremen           | <i>Transp.</i>                 | पुल फोरमैन                             |                                |                      |   |

|  |                   |   |                               |                              |   |
|--|-------------------|---|-------------------------------|------------------------------|---|
| brilliance                             | <i>Journ, Psy</i> | 1 चमक<br>2 तेजस्विता                            | broadcasted drama             | <i>Lit Crit.</i>             | प्रसारित नाटक                                 |
| brilliant cutting                      | <i>Archit.</i>    | बाँच अन्तकरण                                    | broadcast engage-<br>ment     | <i>Journ</i>                 | प्रसारण आबध                                   |
| brilliant statesman                    | <i>Pol. Sc</i>    | प्रतिभाशाली राजविद्                             | broadcasting                  |                              | प्रसारण                                       |
| bringing up                            | <i>FA</i>         | दोषन, चमकाना,<br>भामुरीकरण                      | broadcasting station          |                              | प्रसारण केंद्र                                |
| bring into<br>commission               | <i>Admn</i>       | प्रयत्न करना                                    | broadcasting studio           |                              | प्रसारण स्टूडियो                              |
| brinkmanship                           | <i>Pol Sc</i>     | सोमानवतिता                                      | broadcast lesson              | <i>Educ</i>                  | प्रसारित पाठ                                  |
| briquet                                | <i>Hist</i>       | मपीडिन घंड                                      | broadcast lesson<br>guide     |                              | प्रसारित पाठ परिदर्शक                         |
| brise-soleil                           | <i>Hist.</i>      | किरणरक्षी                                       | broadcast receiver            | <i>Journ.</i>                | प्रसारण अभिप्राहित,<br>रेडियो                 |
| briskness                              | <i>Lit. Crit</i>  | स्वरा   | broadcast<br>transmitter      |                              | प्रसारण प्रेषित्र                             |
| bristle                                | <i>Journ</i>      | शूक   | broad classification          | <i>Lib Sc</i>                | स्थूल वर्गीकरण                                |
| bristle mark                           |                   | शूक-चिह्न                                       | broad field course            | <i>Educ</i>                  | व्यापक क्षेत्रीय<br>पाठ्यक्रम                 |
| Bristol board                          | <i>FA</i>         | ब्रिस्टल फलक                                    | broad field<br>organization   |                              | व्यापक क्षेत्रीय व्यवस्था                     |
| Britannia joint coil                   | <i>Commun</i>     | बरतानिया जोड-कुइली                              | broad fields<br>curriculum    |                              | व्यापक क्षेत्रीय<br>पाठ्यचर्या                |
| British Comon-<br>wealth of<br>Nations | <i>Pol. Sc.</i>   | ब्रिटिश राष्ट्रमंडल                             | broad fillet                  | <i>Lib Sc</i>                | चौड़ी पट्टिका                                 |
| British Fugitive<br>Offenders Act      | <i>Pol Sc</i>     | ब्रिटिश फलायक<br>अपराधी<br>अधिनियम              | broad flout<br>(=antiphrasis) | <i>Lit Crit</i>              | व्याजस्तुति                                   |
| British National<br>Bibliography       | <i>Lib. Sc</i>    | ब्रिटिश राष्ट्रीय<br>ग्रन्थसूची                 | broad gauge                   | <i>Transp</i>                | बड़ी लाइन                                     |
| British Postal<br>Order                | <i>Commun</i>     | ब्रिटिश पोस्टल ऑर्डर                            | broadly analytic              | <i>Phil</i>                  | अर्थत विरलेवी                                 |
| brittleness                            | <i>Archiv</i>     | भंगुरता   | broad manner                  | <i>FA.</i>                   | स्थूल शैली                                    |
| brittle record                         |                   | भंगुर अभिलेख                                    | broad market                  | <i>Com</i>                   | 1 व्यापक सोदा समय<br>2 सक्रिय प्रतिभूति       |
| broach                                 | <i>Archit.</i>    | 1 शिखर<br>2 छेद करना, छिद्रण<br>3 पर्यटन यज्ञना | broad sheet                   | <i>Admn</i><br><i>Print.</i> | बड़ा चिट्ठा<br>ताब, बड़ा पर्चा,<br>बृहत्पत्रक |
| broad band                             | <i>Lings.</i>     | विस्तृत बैंड, चौड़ा बैंड                        | broad side                    | <i>Journ</i>                 | पूजदीप  |
| broadcast                              | <i>Journ</i>      | (n) प्रसारण<br>(vb) प्रसारित करना               | broadside array               |                              | अनुप्रस्थ<br>अनुप्रस्थ (आकाशी व्यूह)          |
| broadcast band                         |                   | प्रसारण बैंड                                    | broadsword                    | <i>Hist.</i>                 | घाटा  |
| broadcast contract                     |                   | प्रसारण सविदा                                   |                               |                              |   |
| broadcast coverage                     |                   | प्रसारण व्याप्ति,<br>प्रसारण समावेशन            |                               |                              |   |

|                                       |                              |                                |                           |                                 |                                      |
|---------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|---------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|
| broad transcrip-<br>tion              | <i>Lings.</i>                | स्यूल लिप्यंकन                 | brokerage on war<br>risk  |                                 | मुद्रजन्य जोखिम पर<br>दलाली          |
| brocade                               | <i>F. A.</i>                 | जरी, जरी का काम,<br>कमध्वाद्य  | broker's bought<br>note   |                                 | दलाल का त्रय नोट                     |
| brocade design                        |                              | कमध्वाद्य अभिकल्प              | broker's circular         | <i>Lib. Sc.</i>                 | दलाल परिपत्र                         |
| brocade style                         |                              | कमध्वाद्य शैली                 | broker's contract<br>note | <i>Com.</i>                     | दलाल का संविदा नोट                   |
| Broca's convolution                   | <i>Psy.</i>                  | ग्रोका संवलन                   | broker's note             |                                 | दलाल का नोट, दलाल<br>का कक्का        |
| Broca's speech<br>area                |                              | ग्रोका-वाक्क्षेत्र             | broker's sold note        |                                 | दलाल का विक्रय नोट                   |
| broch                                 | <i>C. Anthrop.</i>           | ब्रॉच                          | broletto                  | <i>Hist.</i>                    | नगर भवन                              |
| brochure                              | <i>Admn.</i>                 | विवरणिका, चौपनिया,<br>पुस्तिका | bromide                   | <i>Journ.</i>                   | ग्रोमाइड                             |
| broken                                |                              | भग्न, टूटा, खंडित              | bromide paper             |                                 | ग्रोमाइड कागज                        |
|                                       | <i>Lings.</i>                | भ्रष्ट                         | bromide printing          | <i>Transp.</i>                  | ग्रोमाइड मुद्रण                      |
| broken account                        | <i>Com.</i>                  | भग्न लेखा, भग्न खाता           | bromism                   | <i>Psy.</i>                     | ग्रोमाइड विपाकतता                    |
| broken backed                         | <i>Lib. Sc.</i>              | भग्नपृष्ठ भाग                  | bronchiole                | <i>Lings., Psy.</i>             | श्वसनिका                             |
| broken binding                        | <i>Lib. Sc.</i>              | टूटी जिल्द                     | bronchus                  |                                 | श्वसनी                               |
| broken colour                         | <i>F. A.</i>                 | खंडित वर्ण, उल्लिख्य<br>वर्ण   | brontophobia              | <i>Psy.</i>                     | तडित्भीति                            |
| broken family<br>(=broken home)       | <i>C. Anthrop.,<br/>Soc.</i> | भग्न परिवार, भग्न<br>कुटुंब    | bronteum                  | <i>Hist.</i>                    | गर्जन-कक्ष                           |
| broken file                           | <i>Lib. Sc.</i>              | अपूर्ण फाइल                    | Bronze Age                | <i>C. Anthrop.</i>              | कांस्य युग                           |
| broken letter                         | <i>Print.</i>                | टूटा टाइप                      | Bronze Age barrow         |                                 | कांस्य युग बैरो,<br>कांस्य युग स्तूप |
| broken order                          | <i>Lib. Sc.</i>              | खंडित क्रम                     | bronze bowl               |                                 | कांस्य पात्र                         |
| broken make up<br>(=mixed make<br>up) | <i>Journ.</i>                | संमिश्र सज्जा                  | bronze collar             |                                 | कांस्य पट्टा,<br>कांस्य हंसली        |
| broken pediment                       | <i>Archit.</i>               | खंडित त्रिकोण सज्जा            | bronze culture            |                                 | कांस्य संस्कृति                      |
| broken period                         | <i>Acctcy.,<br/>Commun.</i>  | टूटी अवधि                      | bronze disease            | <i>F. A.</i>                    | कांस्य दोष, काई                      |
| broken sequence                       | <i>Lib. Sc.</i>              | खंडित क्रम                     | bronze figure             | <i>Archeol.</i>                 | कांस्य मूर्ति,<br>कांस्य कृति        |
| broken time                           | <i>Econ., Soc.</i>           | खंडित समय, खंडित<br>पारी       | bronze smith              | <i>C. Anthrop.</i>              | कांस्यकार, कसेरा                     |
| broker                                | <i>Com.</i>                  | दलाल                           | bronze tools              | <i>Archit.</i>                  | कांसे के उपकरण                       |
| brokerage                             |                              | दलाली                          | bronze wire               | <i>Commun.</i>                  | कांसे का तार                         |
| brokerage account                     |                              | दलाली लेखा, दलाली<br>खाता      | bronzing                  | <i>F. A., Hist.,<br/>Journ.</i> | कांस्यन, कांस्यरूपण,<br>कांस्यरोपण   |
| broker-agent                          |                              | दलाल अभिकर्ता,<br>दलाल एजेंट   | brothel                   | <i>Soc.</i>                     | वेश्यालय, चक्ला                      |
|                                       |                              |                                | brothel-keeping           |                                 | वेश्यालय चलाना,<br>चक्ला चलाना       |
|                                       |                              |                                | brother                   | <i>C. Anthrop.</i>              | भाई                                  |
|                                       |                              |                                | brother clan              | <i>C. Anthrop.</i>              | सहोदर कुल                            |

|                    |                   |                        |                   |                  |                      |
|--------------------|-------------------|------------------------|-------------------|------------------|----------------------|
| brotherhood        | <i>Pol. Sc.</i>   | बधुत्व, भ्रातृत्व      | bubbings          | <i>F A.</i>      | बुदबुदायन            |
| brought down       | <i>Com</i>        | अध आनीत                | buccal cavity     | <i>Lings</i>     | मुख विवर,            |
| (b/d)              |                   |                        | (=vocal cavity    |                  | मुख गुहिका           |
| brought forward    |                   | अधानीत                 | =oral cavity)     |                  |                      |
| (b/f)              |                   |                        | buccinator muscle | <i>Lings</i>     | बपोन-सपीडनी पेशी     |
| brought into       | <i>Com</i>        | वस्तुतः प्राप्त आय     | bucentaur         | <i>Hist</i>      | बुपम-मानव            |
| brow band          | <i>C. Anthrop</i> | शृंगार-पट्टिका, निगार  | bucket-mount      | <i>Hist</i>      | ढोलची-चौखटा          |
|                    |                   | पट्टी                  | bucket wheel      | <i>Hist</i>      | रहट, अरघट्ट          |
| brownie            | <i>C. Anthrop</i> | बाउनो                  | bucking season    | <i>Com</i>       | तैवारी वा समय        |
| brownish tinge     | <i>F. A</i>       | बादामी रंग             | buckle            | <i>C Anthrop</i> | बकमुत्रा             |
| brown paper        | <i>Paper</i>      | बादामी कागज            | buckler           | <i>C Anthrop</i> | सधु ढाल              |
| Brown's adjustable | <i>Lib Sc</i>     | बाउन वा समायोज्य       | buckling          | <i>F A</i>       | बुदबुदी सतह          |
| classification     |                   | वर्गीकरण               | buckram           | <i>Journ</i>     | बुकरम                |
| browse             | <i>Lib Sc</i>     | स्वच्छंद अथावलोकन      | buckstay          | <i>Archit</i>    | चिनाई-स्तंभ, चिनाई   |
| browsing room      |                   | स्वच्छंद अथावलोकन      |                   |                  | रोक गडर, बुणी,       |
|                    |                   | बदा                    |                   |                  | स्थूणी               |
| Bruch's membrane   | <i>Psy.</i>       | ब्रूख-जला              | bucolic           | <i>C Anthrop</i> | देहाती               |
| Brunet classifica- | <i>Psy</i>        | ब्रूनेट वर्गीकरण       |                   | <i>Lit Crit</i>  | गोपगीत               |
| tion               |                   |                        | bucranium         | <i>Theat</i>     | बुष मुखौटा           |
| brush              | <i>F. A.</i>      | बुछा, तूलिका, कूची     | Buddhist Cross    | <i>Hist</i>      | स्वस्तिक             |
| brush-coated       |                   | बुछा-लेपित             | budget            | <i>Econ.</i>     | बजट, आदव्ययक         |
| brush drawing      |                   | तूलिका-चित्र           | budgetary allot-  |                  | वजट द्वारा निर्धारित |
| brush mark         |                   | बुछा-चिह्न             | ment              |                  | नियमन, बजट           |
| brush pen          |                   | तूलिका                 |                   |                  | द्वारा नियतन-        |
| brush stroke       |                   | तूलिकाघात              | budgetary balance |                  | वजट सतुलन, बजटीय     |
| brush washer       |                   | तूलिका धावक            |                   |                  | सतुलन                |
| brush work         |                   | तूलिका कर्म, कूची कर्म | budgetary control |                  | बजट नियंत्रण         |
| Brussels Treaty    | <i>Hist</i>       | ब्रुसेल्स संधि संगठन   | budgetary deficit |                  | बजटीय घाटा           |
| Organization       |                   |                        | budgetary powers  |                  | बजटीय शक्तियां       |
| brutality          | <i>Metaph</i>     | प्रतिरोधिता            | budgetary proce-  |                  | वजट प्रक्रिया        |
| brute force        | <i>Pol Sc</i>     | पशु बल                 | dure              |                  |                      |
| bruism             | <i>Psy.</i>       | निद्रादतचर्चण          | budgetary surplus |                  | बजटीय अधिशेष         |
| bubble             | <i>Journ</i>      | फफोला                  | budgetary theory  |                  | बजटीय सिद्धांत       |
| (=blister)         |                   |                        | budget estimate   |                  | वजट अनुमान, वजट      |
| bubble level       | <i>Archit</i>     | पनसाल                  |                   |                  | प्राक्कलन            |
| bubble mark        | <i>Journ</i>      | फफोला चिह्न, बुलबुला   | budget grants     |                  | बजट अनुदान           |
| (=air bell)        |                   | चिह्न                  | budgeting         |                  | बजट बनाना            |

|                   |                                       |   |  |                                     |                               |
|-------------------|---------------------------------------|---|--|-------------------------------------|-------------------------------|
| budget leakage    | <i>Econ.</i>                          | बजट का समयपूर्व<br>प्रकटन                     | Buff's                                 | <i>Hist.</i>                        | बफ रेजिमेन्ट                  |
| budge tline       |                                       | बजट रेखा                                      | buff slip                              | <i>C. Anthrop.,</i><br><i>Hist.</i> | पांडु लेप                     |
| Budget Officer    |                                       | बजट अधिकारी                                   | buff ware                              |                                     | पांडु मृद्भांड,<br>पांडु भांड |
| budget orders     |                                       | बजट आदेश                                      | buff ware culture                      |                                     | पांडु भांड संस्कृति           |
| budget proposals  |                                       | बजट प्रस्ताव                                  | buff-wheel                             | <i>C. Anthrop.</i>                  | चमड़ा चढ़ा चाक                |
| budget provision  |                                       | बजट व्यवस्था                                  | bugbear                                | <i>Folk.</i>                        | भल्लूक होआ                    |
| budget reform     |                                       | बजट सुधार                                     | buggery                                | <i>Soc.</i>                         | अप्राकृतिक मैथुन              |
| budget session    |                                       | बजट अधिवेशन, बजट<br>सत्र                      | bugios                                 | <i>Folk.</i>                        | पणु-मुखौटाधारी नर्तक          |
| budget speech     |                                       | बजट भाषण                                      | bugle                                  | <i>Music</i>                        | बिगुल                         |
| budla transaction | <i>Com.</i>                           | बदला सौदा                                     | bugler                                 | <i>Admn.</i>                        | बिगुलर                        |
| buff              | <i>C. Anthrop.,</i><br><i>Archit.</i> | पांडु   | buhl                                   | <i>F.A., Hist.</i>                  | बूल (काष्ठ) पच्चीकरी          |
| buffa             | <i>Folk.</i>                          | भंड, भांड                                     | build                                  | <i>Psy.</i>                         | गठन                           |
| buffalo dance     | <i>Folk.</i>                          | महिष नृत्य                                    | builder's risk                         | <i>Com.</i>                         | निर्माण-जोखिम बीमा            |
| buffa opera       | <i>Lit. Crit.</i>                     | हास्य संगीतिका                                | insurance                              |                                     |                               |
| buffer            |                                       | 1. बफर, प्रतिरोधी<br>2. अंतरोधी, अंतःस्थ      | building art                           | <i>Archit.</i>                      | निर्माण कला                   |
| buffer block      | <i>Commun.</i>                        | बफर ब्लॉक                                     | building block                         | <i>Archit.</i>                      | भवन खंडक, भवन<br>इष्टका       |
| buffer community  | <i>C. Anthrop.</i>                    | अंतःस्थ समुदाय                                | building board                         | <i>Archit.</i>                      | मोटा गत्ता, तख्ता             |
| buffer head       | <i>Journ.</i>                         | बफर हेड                                       | (=wall board)                          |                                     |                               |
| buffering agent   | <i>Archit.</i>                        | अंतरोधी कारक                                  | building centered                      | <i>S.W.</i>                         | भवन-केंद्रित कार्यक्रम        |
| buffer items      | <i>Educ., Psy.</i>                    | अंतरोधी एकांश                                 | programme                              |                                     |                               |
| buffer role       | <i>C. Anthrop.</i>                    | अंतरोधी भूमिका                                | building ceremonies                    | <i>Folk.</i>                        | भवन-निर्माण अनुष्ठान          |
| buffer state      | <i>Pol. Sc.</i>                       | अंतरोधी राज्य, अंतःस्थ<br>राज्य               | building clerk                         | <i>Admn.</i>                        | निर्माण क्लर्क                |
| buffer stock      | <i>Com., Econ.</i>                    | समीकरण भंडार,<br>सुरक्षित भंडार,<br>बफर स्टॉक | building code                          | <i>Educ.</i>                        | भवन-निर्माण संहिता            |
| buffer stop       | <i>Transp.</i>                        | बफर रोक                                       | building division                      | <i>Admn.</i>                        | निर्माण प्रभाग                |
| buffet car        | <i>Transp.</i>                        | भोजनयान, बुफे कार                             | building equipment                     | <i>Educ.</i>                        | भवन उपस्कर                    |
| buffing           | <i>Lib. Sc.</i>                       | 1. बफ<br>2. बफ काचन                           | building line                          | <i>Hist.</i>                        | निर्माण सीमा                  |
| buffing operation | <i>Commun.</i>                        | अपघर्षण संक्रिया,<br>पॉलिश संक्रिया           | building pass                          | <i>Educ.</i>                        | प्रवेश पास                    |
| buffoon           | <i>Lit. Crit.</i>                     | भंड, भांड                                     | building sacrifice                     | <i>C. Anthrop.</i>                  | नींव बलि                      |
| buffoonery        | <i>Soc.</i>                           | विदूषकता, भंडेती                              | buildings and<br>management<br>service | <i>Admn.</i>                        | निर्माण और प्रबंध सेवा        |
|                   |                                       |   | building society                       | <i>Econ.</i>                        | भवन-निर्माण समिति             |
|                   |                                       |   | building supervisor                    | <i>Admn.</i>                        | निर्माण पर्यवेक्षक            |

|                        |                                 |  |                     |                   |  |
|------------------------|---------------------------------|--|---------------------|-------------------|--|
| build up               | <i>Lit. Crit.</i>               | 1 बुद्धि<br>2. निर्मिति  | bulk inspection     | <i>Admn.</i>      | सामूहिक निरीक्षण                               |
| built-in department    | <i>Com</i>                      | सन्निहित विभाग   | bulk loading        | <i>Transp</i>     | छुट्टा लदान                                    |
| built-in insurance     |                                 | सन्निहित बीमासन  | bulk posting system | <i>Commun</i>     | शोक पोस्टिंग व्यवस्था                          |
| built-in stabilizer    | <i>Econ</i>                     | आन्तरिक स्थिरक   | bulk purchase       | <i>Admn , Com</i> | प्रपुज खरीद, बहुमात्रा<br>खरीद, शोक            |
| built-in storage bin   | <i>Archeol</i>                  | अन्तर्निहित धान्यकोष्ठ   | bulk sale           |                   | प्रपुज विक्री, बहुमात्रा<br>विक्री, शोक विक्री |
| built up roofing       | <i>Archit.</i>                  | बाहु. पावरण  | bulky               | <i>Transp</i>     | स्थूल  |
| Bukk culture           | <i>Hist</i>                     | बुक्क (उत्तरी हूपरी)<br>मस्तुति  | bulky article       |                   | स्थूल वस्तु, भारी<br>सामान                     |
| bukranium              | <i>Hist</i>                     | गोमुख  | bulky colour        | <i>Psy</i>        | प्रगाढ़ वर्ण                                   |
| bulbar scar            | <i>C Anthrop</i>                | कदाकार क्षत-चिह्न  | bulky product       | <i>Com</i>        | भारी उत्पाद, स्थूल<br>उत्पाद                   |
| bulbar surface         |                                 | कदाकार सतह   | bull                | <i>Com</i>        | तेजडिया  |
| bulb bowl              | <i>Hist</i>                     | गमला   |                     | <i>Hist.</i>      | पोप आदेश, बुल                                  |
| bulb of percussion     | <i>Archeol ,<br/>C. Anthrop</i> | आघात बंद   | bull                | <i>Hist.</i>      | लटकन तावीज                                     |
| bulbopontine<br>region | <i>Psy.</i>                     | कद-पोंमी क्षेत्र   | bull account        | <i>Com</i>        | तेजडियों का जोर                                |
| bulbous                | <i>Hist</i>                     | कदाकार   | bull boat           | <i>C Anthrop</i>  | चर्म नौका, मशक<br>नौका, बुल नौका               |
| bulbous dome           |                                 | कदाकार गुंबद   | bull campaign       | <i>Com</i>        | बाजार चढ़ाना                                   |
| bulbous member         | <i>Hist.</i>                    | स्थूलिका   | bull capital        | <i>Hist</i>       | वृष स्तम्भ-शीर्ष                               |
| Bule (council)         | <i>Hist</i>                     | स्थूल  | bull dance          | <i>Folk.</i>      | वृषभ नृत्य                                     |
| bulge                  | <i>Journ.</i>                   | उभार   | bull dog            | <i>Journ</i>      | प्रारम्भिक सस्करण                              |
| bulge of stricture     | <i>Lings.</i>                   | निकोवाधित उभार   |                     | <i>Theat.</i>     | बुल डॉग  |
| bulging bottom         | <i>Hist.</i>                    | उभरी बंदी  | bulldog grip        | <i>Commun</i>     | बुलडॉग पकड़                                    |
| bulimia                | <i>Psy</i>                      | क्षुधातिशयता   | bulldozer operator  | <i>Admn</i>       | बुलडोजर ऑपरेटर                                 |
| bulk                   |                                 | 1 प्रपुज, पुज,<br>बहुमात्रा, शोक<br>2 छुट्टा, खुला<br>3 इकट्ठा, सामूहिक<br>4 अधिकांश<br>5 आयतन | bulletin            | <i>Admn</i>       | बुलेटिन, वृत्तपत्र                             |
|                        | <i>Paper</i>                    | स्थूलता  | bulletin board      |                   | बुलेटिन बोर्ड, वृत्त बोर्ड                     |
| bulk entry system      | <i>Commun</i>                   | इकट्ठी इदराज-व्यवस्था  | bull-headed         | <i>Commun</i>     | वृषभ-शीर्ष                                     |
| bulk freight           | <i>Com</i>                      | खुला माल   | bullion             | <i>Com</i>        | बुलियन, सोना-चादी,<br>बहुमूल्य धातु            |
| bulk head              | <i>Archeol</i>                  | मैंड   |                     | <i>Hist.</i>      | गवाक्ष   |
| bulk indent            | <i>Admn.</i>                    | शोक मांग-पत्र, शोक<br>इन्डेन्ट   | bullion exchange    | <i>Com</i>        | सराफा बाजार                                    |
|                        |                                 |  | bullionism          | <i>Com</i>        | बहुमूल्य धातुवाद                               |
|                        |                                 |  | bullish             | <i>Com.</i>       | तेजी रुख                                       |
|                        |                                 |  | bullish trend       |                   | तेजडिया प्रवृत्ति                              |

|                   |               |  |                    |                |  |
|-------------------|---------------|--|--------------------|----------------|--|
| bull liquidation  | Com.          | तेजडिया पटान                             | buon fresco        | F.A.           | भित्ति चित्रण                                      |
| bull nose         | Hist.         | बृषनासा                                  | buoyancy           | Lit. Crit.     | उत्फुल्लता   |
| bull pottery      | C. Anthropol. | वृषांकित भांड                            | buoyant economy    | Econ.          | उत्फुल्ल अर्थव्यवस्था                              |
|                   | Hist.         |  | buphonia           | Folk.          | वृषभ बलि   |
| bull roarer       | C. Anthropol. | बुल रोarer,                              | bur                | F.A.           | चीमड़, खांचा                                       |
|                   | Theat.        | वृषभ गर्जन                               | (=burr)            | Journ.         | झावां, खंगरी                                       |
| bull's eye        | Hist.         | गवाक्ष                                   | Burali-Forti       | Log.           | बुराली-फोर्टी                                      |
| (=bullion)        |               |  | paradox            |                | विरोधाभास  |
| bull's head       | Hist.         | वृष-मुख अलंकरण                           | burden             |                | भार  |
| ornament          |               |  |                    | Lit. Crit.     | 1. टेक, स्थायी, ध्रुव<br>2. प्रतिपाद्य, विषय-वस्तु |
| bull transaction  | Com.          | तेजडिया सौदा                             | burden basket      | C. Anthropol.  | भारवाही टोकरी                                      |
| bull worship      | C. Anthropol. | वृष पूजा                                 | burden cost        | Com.           | उपरि लागत  |
|                   | Hist.         |  | (=overhead cost)   |                |  |
| bulwark           | Archit.       | प्राचीर                                  | burden of taxation | Econ.          | कर-भार   |
| bump              | Journ.        | उछाल, धक्का                              | bureau             | Admn.          | ब्यूरो, कार्यालय, केंद्र                           |
| bumper            | Transp.       | बंपर                                     | bureaucracy        | Admn.          | 1. अधिकारी-तंत्र<br>2. नौकरशाही,                   |
| bumper crop       | Com.          | जोरदार फसल                               |                    |                | दफतरशाही   |
| bumper strike     | S.W.          | क्रमशः विस्तृत हड़ताल                    | bureaucracy of     | Econ., Soc.    | श्रमिक नौकरशाही,                                   |
| bumping           | S.W.          | उछालन                                    | labour             |                | मजदूर नौकरशाही                                     |
| bunch light       | Theat.        | प्रकाश-समूह                              | bureaucrat         | Admn.          | नौकरशाह  |
| bunco crime       | Soc.          | धूर्त अपराध                              | bureaucratic       | Pol. Sc.       | अधिकारी-तंत्र प्रबंध,                              |
| Bund              | Pol. Sc.      | बुंद, संघ                                | management         |                | दफतरशाही प्रबंध                                    |
| Bundesrat         |               | बुंदेसराट                                | bureaucratic       | Pol. Sc., S.W. | नौकरशाही संगठन,                                    |
| Bundesstaat       |               | संघ राज्य, बुंदेस्टाट                    | organisation       |                | दफतरशाही संगठन                                     |
| Bundestag         |               | बुंदेस्टाग                               | burglary           | Soc.           | चोरी, सैधमारी                                      |
| bundle            | Transp.       | 1. गट्टा 2. गठरी,<br>पोटली, बंडल,<br>पूल | burglary policy    | Com.           | चोरी बीमा पॉलिसी                                   |
| bundle burial     | C. Anthropol. | संचित अस्थि शवाधान                       | Burgot alarm       | Commun.        | बुगों बलाम पद्धति                                  |
| bundle hypothesis | Psy.          | पूल प्राक्कल्पना                         | system             |                |  |
| bundle of         | Lings.        | समभाषांग सीमा-रेखा                       | burial             | C. Anthropol., | 1. दफन, शवाधान                                     |
| isoglosses        |               | समूह                                     |                    | Hist.          | 2. भूनिवेश   |
| bundle theory     | Metaph.       | पूल सिद्धांत                             | burial chamber     |                | शवाधान कक्ष  |
| bung              | Hist.         | भांड-चित्ति                              | burial custom      |                | शवाधान रिवाज,                                      |
|                   | Transp.       | मुंह                                     |                    |                | शवाधान प्रथा                                       |
| bunker            | Transp.       | बंकर                                     | burial deposits    |                | शवाधान निक्षेप                                     |
| Bunter Epoch      | C. Anthropol. | बन्टर युग                                |                    |                |  |

|                                  |                                    |   |                                |                                  |                                       |
|----------------------------------|------------------------------------|---|--------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|
| burial ground<br>(=burial place) | <i>C. Anthropol</i><br><i>Hist</i> | शवाधान भूमि,<br>कब्रिस्तान                                | burnisher                      | <i>Hist</i>                      | प्रमार्जक, पालिश<br>करने वाला         |
| burial jar                       |                                    | शवाधान बरतण   | Burns stanza                   | <i>Lit. Crit.</i>                | बर्नर्स छंद                           |
| burial memorial                  |                                    | शवाधान स्मारक   | buff                           |                                  | 1 झाका, खगरी<br>2 चीमड<br>3 छाका      |
| burial mound                     |                                    | शव स्तूप  | bursar                         | <i>Educ</i>                      | कोषाधीशक                              |
| burial pit                       |                                    | शवाधान गर्त   | bursary                        | <i>Educ.</i>                     | विशेष छात्रवृत्ति                     |
| burial place<br>(=burial ground) |                                    | शवाधान भूमि,<br>कब्रिस्तान                                | bursting strength              | <i>Archit</i>                    | प्रस्फोटरोधी सामर्थ्य                 |
| burial pottery                   |                                    | शवाधान मुद्रभांड  | bursting strength              |                                  | प्रस्फोटरोधिता-                       |
| burial practice                  |                                    | शवाधान रीति   | test                           |                                  | परीक्षण                               |
| burial rites                     |                                    | शवाधान सस्कार   | burumbi                        | <i>C Anthropol</i>               | बुरुंबी                               |
| burial service                   |                                    | शवाधान प्रार्थना  | bus advertising                | <i>Journ.</i>                    | बस-विज्ञापन                           |
| burial tomb                      |                                    | शवाधान तुंब, मकबरा  | busher                         | <i>Commun.</i>                   | बुशर                                  |
| burial tumulous                  |                                    | शवाधान स्तूप  | Bushman                        | <i>Hist</i>                      | बुशमैन                                |
| burial urn                       |                                    | शवाधान पात्र,<br>शवाधान कलश                               | busied equipment               | <i>Commun</i>                    | ब्यस्त उपस्कर                         |
| burial vault                     |                                    | शवाधान कोष्ठ  | business                       | <i>Com</i>                       | बारबार, बारोबार,<br>व्यवसाय, घटा      |
| burial yard                      |                                    | शवाधान प्रांगण,<br>कब्रिस्तान                             | business acumen                |                                  | व्यवसाय चातुर्य                       |
| buried features                  | <i>Archaeol</i>                    | भूमिगत लक्षण  | business                       |                                  | व्यवसाय प्रबध                         |
| buried wall                      |                                    | भूमिगत भित्ति   | administration                 |                                  |                                       |
| buria                            | <i>C Anthropol</i><br><i>F. A.</i> | तक्षणो, उत्कीर्णक,<br>भूरिन                               | business advisory<br>committee | <i>Admn</i>                      | कार्य सलाहकार समिति                   |
| buria technique                  |                                    | तक्षण तकनीक,<br>उत्कीर्णन प्रविधि                         | business agent                 | <i>Com.</i><br><i>Econ, Soc.</i> | व्यवसाय अभिकर्ता<br>शक्ति सघ अभिकर्ता |
| burlesque                        | <i>Lit Crit.</i>                   | भड़्की, परिहसन  | business archives              | <i>Archiv.</i>                   | व्यवसाय पुरालेख                       |
| burlesque show                   | <i>Soc</i>                         | हास्यजनक प्रदर्शन   | business association           | <i>Com</i>                       | व्यवसाय सघ                            |
| burletta                         | <i>Lit Crit.</i>                   | भड़्की, परिहसन  | business barometer             | <i>Com.</i>                      | बारबारमापी                            |
| burning ratio                    | <i>Com</i>                         | धमि क्षति अनुपात  | business beat                  | <i>Journ.</i>                    | बारबार क्षेत्र                        |
| burnish                          | <i>F. A.</i>                       | (n) पालिशदार सतह,<br>चमकीली सतह<br>(vb) झलकाना,<br>चमकाना | business branch                | <i>Lib Sc.</i>                   | व्यवसाय शाखा                          |
| burnished black                  | <i>Hist</i>                        | पालिशदार (ओपदार)  | business buyer                 | <i>Com</i>                       | व्यवसायी क्रेता,<br>व्यवसायी          |
| ware                             |                                    | वाला भाद  | business                       |                                  | व्यवसायी समुदाय                       |
| burnished edge                   | <i>Lib Sc</i>                      | चमकीली कोर  | community                      |                                  |                                       |
|                                  |                                    |   | business                       |                                  | व्यवसाय संबंध                         |
|                                  |                                    |   | connections                    |                                  |                                       |



|                               |                |                                 |                              |                          |  |
|-------------------------------|----------------|---------------------------------|------------------------------|--------------------------|--|
| business<br>correspondence    | <i>Educ.</i>   | व्यवसाय पत्राचार                | business<br>psychology       | <i>Psy.</i>              | व्यवसाय मनोविज्ञान                                 |
| business cycle                | <i>Econ.</i>   | व्यवसाय चक्र                    | business purchase<br>account | <i>Acctcy.</i>           | व्यवसाय खरीद लेखा                                  |
| business cycle<br>forecasting |                | व्यवसाय चक्र का<br>पूर्वानुमान  | business<br>reply card       | <i>Com.,<br/>Commun.</i> | कारोवारी जवाबी कार्ड,<br>व्यावसायिक<br>जवाबी कार्ड |
| business department           | <i>Journ.</i>  | कारखाने विभाग                   | business reply<br>envelope   |                          | कारोवारी जवाबी<br>लिफाफा                           |
| business district             | <i>Soc.</i>    | कार्यक्षेत्र                    | business revenue             | <i>Com.</i>              | व्यावसायिक आय                                      |
| business division             | <i>Journ.</i>  | कारखाने प्रभाग                  | business sense               | <i>Lit. Crit.</i>        | व्यवहारगत अर्थ                                     |
| business document             | <i>Archiv.</i> | कारोवारी दस्तावेज               | business staff               | <i>Educ.</i>             | व्यवसाय कर्मचारी-वर्ग                              |
| business editor               | <i>Journ.</i>  | कारखाने संपादक                  | business subjects            |                          | व्यवसाय-विषय,<br>कारखाने-विषय                      |
| business education            | <i>Educ.</i>   | व्यावसायिक शिक्षा               | business tycoon              | <i>Com.</i>              | शक्तिशाली सेठ,<br>थैलीशाह                          |
| business<br>establishment     | <i>Com.</i>    | व्यवसाय प्रतिष्ठान              | business type audit          | <i>Com.</i>              | व्यवसाय-अनुरूप<br>लेखापरीक्षा                      |
| business ethics               | <i>Ethics</i>  | व्यवसाय-नीति                    | business union               | <i>Econ., Soc.</i>       | व्यवसाय संघ, कारखाने<br>संघ                        |
| business<br>forecasting       | <i>Com.</i>    | व्यवसाय पूर्वानुमान             | business unionism            |                          | व्यवसाय संघवाद                                     |
| business form                 | <i>Journ.</i>  | कारखाने फॉर्म                   | business values              |                          | व्यवसाय की मान्यताएं                               |
| business group                | <i>Soc.</i>    | व्यावसायिक समूह                 | business vote                |                          | व्यवसाय-आधारित मत                                  |
| business hours                | <i>Admn.</i>   | कार्य समय                       | business wealth              |                          | व्यावसायिक धन                                      |
| business insurance            | <i>Com.</i>    | व्यवसाय बीमा                    | business year                |                          | व्यवसाय वर्ष                                       |
| business<br>interruption      |                | व्यवसाय-विघ्न बीमा              | busk dance                   | <i>Hist.</i>             | बस्क नृत्य   |
| business<br>insurance         |                |                                 | buskin                       | <i>Folk.</i>             | बस्किन   |
| businessman                   |                | व्यवसायी, कारोवारी              | bust                         | <i>Econ.<br/>F. A.</i>   | तलविंदु<br>बावध                                    |
| business<br>management        |                | व्यवसाय प्रबंध                  | busy flash                   | <i>Commun.</i>           | व्यस्त दमक   |
| business manager              |                | व्यवसाय प्रबंधक                 | busy hours plate             |                          | व्यस्त-समय प्लेट                                   |
| business methods              |                | व्यवसाय पद्धति                  | busy lamp                    |                          | व्यस्त लैंप  |
| business name                 | <i>Journ.</i>  | कारखाने नाम                     | busy season                  |                          | व्यस्त अवधि  |
| business notice               | <i>Journ.</i>  | व्यवसाय सूचना                   | butcher's manilla            | <i>Paper</i>             | पीला वेष्टन कागज                                   |
| business                      | <i>Com.</i>    | व्यवसाय संगठन                   | butler                       | <i>Admn.</i>             | बटलर   |
| business<br>organisation      |                | कारखाने के कामकाज               | butment                      | <i>Hist.</i>             | श्रंत्याधार  |
| business papers               | <i>Commun.</i> | कारोवारी चलन,<br>कारोवारी प्रथा |                              |                          |  |
| business practice             | <i>Com.</i>    | व्यवसाय प्रस्ताव                |                              |                          |  |
| business<br>proposition       |                |                                 |                              |                          |  |

|                          |                    |                                      |                      |                      |   |
|--------------------------|--------------------|--------------------------------------|----------------------|----------------------|---|
| butt                     | <i>C. Anthrop</i>  | 1 कूदा 2 हत्था                       | buying rate          |                      | क्रय दर   |
|                          | .                  | 3 कब्जा 4 सगोरा                      | buzant               | <i>Hist</i>          | वृत्ताकार अलकरण   |
| butted end               | <i>Journ.</i>      | अवगण सिरा                            | (= besant)           |                      |   |
| butt end                 | <i>C. Anthrop</i>  | कूदा सिरा                            | buzzard              | <i>Folk.</i>         | बाज शकुन  |
| butterfly net            | <i>C. Anthrop.</i> | नितली जाल                            | buzzer               | <i>Commun</i>        | बज्जर, गुजक   |
| butterfly nut            | <i>Journ</i>       | नितली दिवरी                          | buzz group           | <i>Educ.</i>         | गुजित समूह  |
| butter paper             | <i>Paper</i>       | मखनिया बागड                          | by                   | <i>Acctcy</i>        | द्वारा  |
| buttery                  | <i>Hist</i>        | भहार                                 | by air mail          | <i>Commun</i>        | हवाई डाक से   |
|                          | <i>F A</i>         | स्निग्ध, चित्रना                     | by authority         | <i>Lib Sc</i>        | प्राधिकार से  |
| buttery clay             |                    | चित्रनी मिट्टी                       | by beam telegraph    | <i>Commun</i>        | बीम बेतार से  |
| butt joint               | <i>Commun</i>      | टक्करी जोड़, कब्जा जोड़              | wireless             |                      |   |
| button                   |                    | बटन                                  | bye-election         | <i>Pol Sc.</i>       | उपचुनाव, उपनिर्वाचन   |
| button seal              | <i>Hist</i>        | बटन मुद्रा                           | (= by election)      |                      |   |
| buttress                 | <i>Commun ,</i>    | पुस्ता, धर                           | bye-law              | <i>Admn ,</i>        | उपनियम, उपविधि  |
|                          | <i>F A , Hist.</i> |                                      |                      | <i>Pol Sc</i>        |   |
| butty system             | <i>Econ.</i>       | उप-डेकेदारी प्रणाली, मुकद्दम प्रणाली | Byelorussia          | <i>Pol Sc</i>        | श्वेत रूस   |
| buyer                    | <i>Com , Econ</i>  | क्रेता, खरीदार                       | (= White Russia)     |                      |   |
| buyers' market           |                    | क्रेता बाजार                         | by express telegram  | <i>Commun</i>        | त्वरित तार से   |
| buyers' monopoly         |                    | क्रेता एकाधिकार                      | by hand              | <i>Admn</i>          | दस्ती   |
| buyer's right of routing |                    | क्रेता का मार्ग-निश्चयन अधिकार       | by hand transfer     | <i>Commun</i>        | तारों के दस्ती प्रंतरण के जरिए, तारों के हस्तान्तरण के जरिए |
| buyers' strike           |                    | क्रेता हड़ताल                        | by instalment        | <i>Acctcy , Admn</i> | विशेष द्वारा  |
| buyer's surplus          |                    | क्रेता अधिशेष                        | by-legislation       | <i>Pol Sc</i>        | उपविधि-निर्माण  |
| buying activity          |                    | श्रयकार्य, खरीदारी                   | by line              | <i>Journ.</i>        | नामपक्ति, मुद्रक पक्ति                                      |
| buying agent             |                    | श्रय अधिकर्ता, खरीद एजेंट            | (= print line)       |                      |   |
| (= purchasing agent)     |                    |                                      | byliner              | <i>Journ.</i>        | नाम से छपने वाला  |
| buying committee         |                    | श्रय समिति                           | by-line story        |                      | नामपक्ति समाचार   |
| (= purchase committee)   |                    |                                      | by ordinary telegram | <i>Commun</i>        | साधारण तार से   |
| buying in                | <i>Com</i>         | बदला खरीद                            | by parcel post       |                      | पार्सल डाक से   |
| buying information       | <i>Com.</i>        | क्रय सूचना, खरीद जानकारी             | bypass               | <i>Transp</i>        | उपमार्ग   |
|                          |                    |                                      | bypass filter        | <i>Commun</i>        | उपमार्गी फिल्टर   |
| buying in margin         |                    | गुंजाइश पर खरीद                      | byplay               | <i>Lit Crit.</i>     | उप-व्यापार  |
|                          |                    |                                      | by-product           | <i>Econ</i>          | उपोत्पाद  |
|                          |                    |                                      | Byronic style        | <i>Lit. Crit</i>     | बायरनी शैली   |
|                          |                    |                                      | byssus               | <i>C. Anthrop ,</i>  | बिसस, ममी-कफन   |
|                          |                    |                                      |                      | <i>Hist</i>          |   |

|                        |                |                           |                      |  |
|------------------------|----------------|---------------------------|----------------------|--|
| by volume              | <i>Transp.</i> | आयतन के अनुसार            | Byzantine church     | वाइजेन्टीनी गिरजाघर                    |
| Byzantine              | <i>Hist.</i>   | वाइजेन्टीनी               | Byzantine Empire     | वाइजेन्टीनी साम्राज्य,                 |
| Byzantine art          |                | वाइजेन्टीनी कला           |                      | पूर्वी रोमसाम्राज्य                    |
| Byzantine architecture | <i>Archit.</i> | वाइजेन्टीनी स्थापत्य      | Byzantine era        | वाइजेन्टीनी संवत्                      |
| Byzantine cathedral    | <i>Hist.</i>   | वाइजेन्टीनी मुख्य गिरजाघर | Byzantine literature | वाइजेन्टीनी साहित्य, अत्यलंकृत साहित्य |

## C

|                                    |                   |                                    |                     |                 |                                     |
|------------------------------------|-------------------|------------------------------------|---------------------|-----------------|-------------------------------------|
| cab                                | <i>Transp.</i>    | चालक-कोष्ठ                         | cabinet government  | <i>Pol. Sc.</i> | मंत्रिमंडल सरकार, मंत्रिमंडलीय शासन |
| cabal                              | <i>Hist.</i>      | काबेल                              | cabinet minister    |                 | मंत्रिमंडल सदस्य                    |
| Cabalism                           | <i>Phil.</i>      | कावालावाद                          | cabinet picture     | <i>F. A.</i>    | केबिनेट चित्र                       |
| cabana                             | <i>Hist.</i>      | 1. कुटिया, छोलदारी<br>2. स्नान गृह | cabinet secretariat | <i>Pol. Sc.</i> | मंत्रिमंडल सचिवालय                  |
| cabaret                            | <i>Theat.</i>     | कैबरे                              | cabinet secretary   | <i>Admn.</i>    | मंत्रिमंडल सचिव                     |
| cabbage                            | <i>Lit. Crit.</i> | साहित्य-चौर्य, साहित्य-चोरी        | cabinet size        | <i>Journ.</i>   | केबिनेट आकार, बाधा साइज             |
| cabbage baby                       | <i>Folk.</i>      | वृक्षजात शिशु                      | cabinman            | <i>Transp.</i>  | केबिनवाला                           |
| cabildo                            | <i>Hist.</i>      | निदिध्यासन गृह                     | cabin master        |                 | केबिन मास्टर                        |
| cabin                              | <i>Transp.</i>    | केबिन                              | Cabiri              | <i>Hist.</i>    | कावीरी, यूनानी                      |
| cabinet                            | <i>Pol. Sc.</i>   | मंत्रिमंडल, केबिनेट                |                     |                 | देव समूह विशेष                      |
| cabinet area                       | <i>Commun.</i>    | (केबिल) पेटिका क्षेत्र             | cable               | <i>Commun.</i>  | समुद्रतार, नोरजु, केबिल             |
| cabinet crisis                     | <i>Pol. Sc.</i>   | मंत्रिमंडलीय संकट, केबिनेट संकट    |                     | <i>Hist.</i>    | रज्जु सज्जापट्टी                    |
| cabinet drawing                    | <i>F. A.</i>      | केबिनेट ड्राइंग, केबिनेट वारेखण    | cable authority     | <i>Theat.</i>   | मंचतार, मंचरस्सा                    |
| cabinet edition (=library edition) | <i>Lib. Sc.</i>   | पुस्तकालय संस्करण                  |                     | <i>Journ.</i>   | केबिल भेजेन का प्राधिकार            |
|                                    |                   |                                    | cable branch        | <i>Commun.</i>  | केबिल शाखा                          |

|                            |                |                                    |                       |  |
|----------------------------|----------------|------------------------------------|-----------------------|--|
| cable circuit              | <i>Commun</i>  | केबिल परिपथ                        | cable rate            | केबिल दर                               |
| cable code                 |                | केबिल कोड                          | cable route           | केबिल मार्ग                            |
| cable conductor            |                | केबिल कंडक्टर                      | cable route indicator | केबिल मार्ग सूचक                       |
| cable construction         |                | केबिल निर्माण वाहक                 | cable runway          | केबिल घावन-पथ                          |
| carrier                    |                |                                    | cablese               | <i>Journ</i> केबिल (संकेत) भाषा        |
| cable desk                 | <i>Journ.</i>  | केबिल मेज                          | cable ship            | <i>Commun.</i> केबिल जहाज              |
| cabled flutings            | <i>Archit.</i> | बनदार नालिया,<br>रज्जुकाकार नालिया | cable supervisor      | केबिल पर्यवेक्षक                       |
| cable distribution         | <i>Commun</i>  | केबिल वितरण                        | cable terminal box    | केबिल टर्मिनल बक्स                     |
| cable distribution cabinet |                | केबिल वितरण पेटिका                 | cable toll            | <i>Journ</i> तार कर                    |
| cable distribution pillar  |                | केबिल वितरण स्तम्भ                 | cable trench          | केबिल खाई, केबिल ट्रेंच                |
| cable distribution point   |                | केबिल वितरण स्थल                   | cable wheel           | केबिल चक्का                            |
| cable drum                 |                | केबिल ड्रम                         | cable wiring          | केबिल लगाना,<br>केबिल बार्मारिंग       |
| cable editor               | <i>Journ</i>   | केबिल संपादक, तार<br>संपादक        | cabochon              | <i>Hist</i> वक्रांकित पाषाण            |
| cable entry                | <i>Commun</i>  | केबिल प्रवेश-स्थान                 | cabotage              | <i>Com</i> तट व्यापार                  |
| cable fault                |                | केबिल दोष                          | cabriole              | <i>Hist</i> द्विभग पद                  |
| cable foreman              |                | केबिल फोरमैन                       | cab seat              | <i>Transp.</i> चालक भासन               |
| cablegram                  |                | केबिल तार                          | cabtyre               | <i>Theat.</i> कैबटायर                  |
| cable guard                |                | केबिल रक्षक                        | cacanny strike        | <i>S W</i> कार्यहलम हड़ताल             |
| cable head                 |                | केबिल शीर्ष                        | cacergasia            | <i>Psy</i> मानसिक न्यूनता              |
| cable house                |                | केबिल घर                           | cacesthesia           | <i>Psy</i> अप्रिय संवेदिता             |
| cable jack                 |                | केबिल जैक                          | cache                 | <i>C Anthropol.</i> नाशे, गुप्त भंडार  |
| cable jointer              |                | केबिल जोड़क                        | cachet                | <i>Commun</i> विशेष मोहर, काशे         |
| cable joint indicator      |                | केबिल जोड़ सूचक                    | cachexia              | <i>Psy</i> क्षीणता                     |
| cable mains                |                | मुख्य केबिल                        | cachinnation          | <i>Psy</i> अपहास                       |
| cable mileage              |                | केबिल मीलदूरी                      | cacique               | <i>C Anthropol</i> कमीक                |
| cable molding              | <i>Archeol</i> | रज्जु मज्जापट्टी                   | cacodemonomania       | <i>Psy</i> भूतवैशेषोन्माद              |
| cable news                 | <i>Journ</i>   | केबिल समाचार                       | cacogenics            | <i>Psy</i> कुआनुवशिकता                 |
| cable numbering            | <i>Commun</i>  | केबिल सङ्ख्यांकन                   | cacography            | <i>Archiv, Lings</i> दुर्लेखन          |
| cable pair                 |                | केबिल युग्म                        | cacology              | <i>Lings, Lit Crit.</i> च्युत संस्कृति |
| cable paper                | <i>Journ</i>   | केबिल कागज                         | cacopathia            | <i>Psy</i> मत्स्य विकार                |
| cable rack                 | <i>Commun</i>  | केबिल रैक                          | cacophonia            | <i>Psy</i> कुस्वरता                    |
|                            |                |                                    | cacophony             | <i>Lings</i> धुनिवद्भुत, दुःश्रवण      |
|                            |                |                                    | cacosmia              | <i>Psy</i> दुर्गन्धिना                 |
|                            |                |                                    | cacothymia            | <i>Psy.</i> मनोविकारी कामुकता          |

|  |   |   |                                    |                                    |  |
|--|---|---|------------------------------------|------------------------------------|--|
| cacuminal<br>(=cerebral<br>=retroflex) | <i>Lings.</i>                             | प्रतिवेष्टित, मूर्धन्य                                  | cairn                              | <i>Folk., Hist.</i>                | टीला, संगीरा (संग-ए-गीर), शिलाकूट                      |
| cadastral surveyor                     | <i>Admn.</i>                              | भूकर सर्वेक्षक  | cairn burial                       | <i>Archeol.,<br/>C. Anthropol.</i> | संगीरा शवाधान  |
| cadastre                               | <i>Com.</i>                               | अधिकृत जायदाद-पंजी                                      | cairn cemetery                     |                                    | संगीरा कब्रिस्तान,                                     |
| cadence<br>(=close)                    | <i>Commun.<br/>Lings.,<br/>Lit. Crit.</i> | अवण-संकेत, कंडेन्स<br>1. लय<br>2. अवरोह<br>3. मूर्च्छना | cairn circle                       |                                    | संगीरा शमशान<br>संगीरा वृत्त, शिलाकूट<br>वृत्त         |
| cadent stress                          | <i>Music<br/>Lings.</i>                   | मुक्ताय<br>अवरोही बलाघात                                | caisse de<br>compensation          | <i>S. W.</i>                       | सामान्य क्षतिपूर्ति निधि                               |
| cadenza                                | <i>Music</i>                              | अंतरैच्छिका   | caisson                            | <i>Hist.</i>                       | 1. विस्फोटक-कोष्ठ,<br>वारुद-पैदी                       |
| cadet                                  | <i>Admn., Educ.</i>                       | कैडेट   |                                    |                                    | 2. विस्फोटक-यान  |
| cadet corps                            |   | कैडेट कोर   |                                    |                                    | 3. अंतःफलक,<br>चापसलफलक                                |
| cadet training                         |   | कैडेट प्रशिक्षण   | cajolery                           | <i>Soc.</i>                        | चापलूसी  |
| cadjan leaves                          | <i>Archiv.</i>                            | तालपत्र, कजनपत्र<br>(मलाया)                             | cake of custom                     | <i>Soc.</i>                        | प्रथापटल, प्रथा की<br>परत                              |
| cadre                                  | <i>Admn.</i>                              | संवर्ग, काडर  | calabash                           | <i>C. Anthropol.</i>               | कलाबाश   |
| cadre register                         |   | संवर्ग रजिस्टर  | calabaza                           | <i>Archit.</i>                     | कलाबाजा  |
| caduceus                               | <i>Hist.</i>                              | संपदंड  | calabrian phase                    | <i>C. Anthropol.</i>               | कैलैब्रियन प्रावस्था                                   |
| caecitas                               | <i>Psy.</i>                               | पूर्णांधता  | calando                            | <i>Music</i>                       | अवमंदन   |
| caen stone                             | <i>F. A.</i>                              | सेन अश्म  | calathus                           | <i>Archeol.</i>                    | ढलिया, स्तंभघंटी                                       |
| Caesarism                              | <i>Hist.</i>                              | सीजरतंत्र   | calcareous nodule                  | <i>Hist.</i>                       | सीध ग्रंथिका   |
| Caesaropapism                          | <i>Phil.</i>                              | राज्याधिधर्मता;<br>राज्याधिधर्मतंत्र                    | calcined bone<br>(=charred bone)   | <i>C. Anthropol.</i>               | छादग्ध अस्थि   |
| caesura                                | <i>Lit. Crit.</i>                         | यति   | calcography                        | <i>F. A.</i>                       | 1. ताम्रचित्रण<br>2. खड़िया चित्रकला,<br>खड़िया चित्रण |
| cafeteria feeding                      | <i>Psy.</i>                               | स्वाहार-वरण   | calculating<br>machine             | <i>Acctey.,<br/>Admn.</i>          | परिकलन मशीन,<br>परिकलित्र                              |
| cafeteria question                     | <i>Soc.</i>                               | कैफेटेरिया प्रश्न,<br>यदृच्छोत्तर प्रश्न                | calculating<br>machine<br>operator |                                    | परिकलन मशीन<br>प्रचालक                                 |
| cafeinism                              | <i>Psy.</i>                               | काफी विपाकता  | calculating machine<br>supervisor  |                                    | परिकलन मशीन<br>पर्यवेक्षक                              |
| cage                                   | <i>Theat.</i>                             | पिञ्जरा   | calculation                        |                                    | परिकलन   |
| cage trap                              | <i>C. Anthropol.</i>                      | पिञ्जरा पाज   | calculation of odds                | <i>Log.</i>                        | संयोगानुपात-गणना                                       |
| cahier                                 | <i>Hist.</i>                              | काए, काहियर   |                                    |                                    |  |
| cahokia mound                          | <i>C. Anthropol.</i>                      | काहोक्रिया टीला   |                                    |                                    |  |
| Cainozoic<br>(=Conozoic)               | <i>Hist.</i>                              | नूतन जीवयुग   |                                    |                                    |  |

|                                |                    |                                      |                                     |               |  |
|--------------------------------|--------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|---------------|--|
| calculation of probability     | <i>Log</i>         | प्रमाणाव्युत्पाद-गणना                | calf<br>(=cay skin)                 | <i>Lib Sc</i> | बल्मचर्म   |
| calculation of surrender value | <i>Commun</i>      | प्रत्यपण मूल्य का परिकलन             | calf binding                        |               | बल्मचर्म बिल्ल                                     |
| calculator                     | <i>Admn</i>        | परिकलक, परिकलित                      | calf love                           | <i>Folk</i>   | अवयस्क प्रेम, किणोर प्रेम, गोवन्म प्रेम            |
| calculograph                   |                    | परिकलित्र, कैलकुलोग्राफ              | calf skin                           | <i>Lib Sc</i> | बल्मचर्म   |
| calculograph impression        |                    | परिकलित छाप                          | calibration                         | <i>Folk</i>   | मूर्ध  |
| calculus                       | <i>Lings</i>       | कलन, कैलकुलम                         | calico paper                        | <i>Psy</i>    | अशशोधन, अशासन                                      |
| calculus of logic              | <i>Log</i>         | तर्ककलन                              |                                     | <i>Paper</i>  | कैलिको कागज, रुमानी कागज                           |
| calculus ratiocinator          |                    | तर्कनाकलन                            | caliduct                            |               | उष्ण नाली, गर्म नाली                               |
| caldarium                      | <i>Archit</i>      | हमाम-कुश                             | caliph                              | <i>Hist</i>   | खलीफा  |
| Caldecott medal                | <i>Lib Sc</i>      | काल्डेकोट मेडल                       | calking                             | <i>F A</i>    | चित्र अनुरक्षण                                     |
| calefactory                    | <i>Hist</i>        | गर्म की हुई बैठक, तापित कक्ष         | call                                | <i>Acctcy</i> | मार्ग  |
| calendar                       | <i>Admn, Journ</i> | कैलेंडर, तिथिपत्र, पचाग              | callable bond<br>(=redeemable bond) | <i>Commun</i> | कॉल  |
|                                | <i>Lib Sc</i>      | क्रमपत्री                            | callable preferred stock            | <i>Com</i>    | प्रतिदेय बंधपत्र, प्रतिदेय बांड                    |
|                                | <i>Pol Sc</i>      | कार्यानुसूची                         | call back                           |               | मागदेय अधिमार्ग स्टॉक                              |
| calendared                     | <i>Archiv</i>      | विवरणित दस्तावेज                     | call-back circuit                   | <i>Psy</i>    | पुन प्रत्यसाग्राप                                  |
| document                       |                    |                                      | call back pay<br>(=call-in pay)     | <i>Commun</i> | जवाबी परिपथ  |
| calendaring                    | <i>Lib Sc</i>      | क्रमपत्रीकरण                         |                                     | <i>Econ</i>   | 1 विशेष कार्य वेतन<br>2 उपस्थिति वेतन, हाजिरी वेतन |
| calendaring of document        | <i>Archiv</i>      | दस्तावेज का विवरण देना               | call bell                           |               |  |
| calendar month                 | <i>Admn</i>        | कैलेंडर मास                          | call bell circuit                   | <i>Commun</i> | बुलावा घटी   |
| calendar news story            | <i>Journ</i>       | तिथिगत समाचार                        | call board                          |               | बुलावा घटी परिपथ                                   |
| calendar of returns            | <i>Admn</i>        | विवरणी तिथिपत्र                      | call book                           | <i>Acctcy</i> | नेपथ्य भूचना पट्ट                                  |
| calendar variations            | <i>Econ</i>        | मिनीत्रण परिवर्तन, तिथिजन्य परिवर्तन | call boy                            | <i>Admn</i>   | माग बही  |
| calendar year                  | <i>Admn</i>        | कैलेंडर वर्ष                         | call card<br>(=call slip)           | <i>Lib Sc</i> | कॉल बुक  |
| calendered paper               | <i>Paper</i>       | (कैलेंडर से) चिकनाया कागज            | call counting meter                 |               | चेनक   |
| calendering                    |                    | (कैलेंडर से) चिकनाया                 | call deposit<br>(=demand deposit)   | <i>Lib Sc</i> | माग पर्ची  |
|                                |                    |                                      |                                     | <i>Commun</i> | कालगणन मीटर  |
|                                |                    |                                      |                                     | <i>Com</i>    | माग जमा  |

|                                 |                 |  |                                     |                    |   |
|---------------------------------|-----------------|--|-------------------------------------|--------------------|---|
| call device                     | <i>Commun.</i>  | कॉल युक्ति                             | calling party release               |                    | आवाहक मोचन  |
| called in error                 | <i>Commun.</i>  | भूल से बुलाया गया                      | (=calling<br>subscriber<br>release) |                    |   |
| called party                    | <i>Commun.</i>  | आहूत (व्यक्ति)                         |                                     |                    |   |
| called party release            |                 | आहूत द्वारा मोचन                       |                                     |                    |   |
| called subscriber               |                 | आहूत उपभोक्ता                          | callings tax                        | <i>Econ.</i>       | व्यवसाय कर  |
| called subscriber<br>held (CSH) |                 | आहूत उपभोक्ता रोक<br>अलार्म, सी.एस.एच. | call-in pay                         | <i>Econ.</i>       | 1. विशेष कार्य वेतन<br>2. उपस्थिति वेतन,<br>हाजिरी वेतन |
| alarm                           |                 | अलार्म                                 | (=call back pay)                    |                    |   |
| called supervisory<br>lamp      |                 | आहूत संकेतक लैंप                       | Calliope                            | <i>Lit. Crit.</i>  | महाकाव्यदेवी,<br>कैलिओप                                 |
| called-up capital               | <i>Com.</i>     | मांगी पूंजी                            | calliper                            | <i>Paper</i>       | कैलिपर  |
| call for an<br>explanation      | <i>Admn.</i>    | जवाब-तलब करना,<br>स्पष्टीकरण<br>मांगना | callipyga                           | <i>F. A.</i>       | नितंबिनी  |
| call for inspection             |                 | निरीक्षण की मांग                       | call letters                        | <i>Journ.</i>      | नामाक्षर  |
| calligrapher                    | <i>Admn.</i>    | कालिग्राफर, शुभनवीस,<br>मुलेखकार       | call loan                           | <i>Econ.</i>       | शीघ्रावधि कर्ज, मांग<br>कर्ज                            |
| (=calligraphist)                |                 |  | call mark                           | <i>Lib. Sc.</i>    | बोध चिह्न   |
| calligraphic                    | <i>Archiv.</i>  | मुलेख स्थापन                           | call money                          | <i>Com., Econ.</i> | शीघ्रावधि द्रव्य, मांग<br>द्रव्य                        |
| design                          |                 |  |                                     |                    |   |
| calligraphic type               | <i>Lib. Sc.</i> | मुलेख टाइप                             | call money market                   |                    | शीघ्रावधि द्रव्य बाजार                                  |
| calligraphy                     |                 | मुलेखन; मुलेख                          | call notice                         |                    | मांग नोटिस, मांग<br>सूचना                               |
| call indicator                  | <i>Commun.</i>  | कॉल सूचक                               |                                     |                    |   |
| call indicator<br>position      |                 | कॉल-सूचक स्थल                          | call number                         | <i>Lib. Sc.</i>    | बोध संख्या  |
| calling                         | <i>Soc.</i>     | आजीविका, धंधा,<br>व्यवसाय              | call pay                            | <i>Econ.</i>       | हाजिरी वेतन,<br>उपस्थिति वेतन                           |
| (=vocation)                     |                 |  | call price                          | <i>Com., Econ.</i> | प्रतिदान कीमत   |
| calling attention<br>notice     | <i>Pol. Sc.</i> | ध्यान आकर्षण सूचना                     | (=redemption<br>price)              |                    |   |
| calling card                    | <i>Journ.</i>   | नामपत्रक                               | call rate                           | <i>Com., Econ.</i> | शीघ्रावधि व्याज दर                                      |
| (=visiting card)                |                 |  | call report                         | <i>Commun.</i>     | कॉल रिपोर्ट   |
| calling on signal               | <i>Commun.</i>  | आह्वान सिगनल,<br>बुलावा सिगनल          | call sign                           | <i>Commun.</i>     | अभिज्ञान चिह्न  |
| calling over                    | <i>Com.</i>     | इंदराज मिलान,<br>प्रविष्टि मिलान       | call signal                         | <i>Commun.</i>     | बुलावा संकेत  |
| calling party                   |                 | आवाहक                                  | calls in advance                    | <i>Acctey.</i>     | अग्रिम मांग-अदायगी                                      |
| (=calling<br>subscriber)        |                 |  | calls in arrears                    |                    | वकाया मांग  |
|                                 |                 |  | call slip                           | <i>Lib. Sc.</i>    | मांग पर्ची  |
|                                 |                 |  | (=call card)                        |                    |   |

| call station<br>(=delivery station)        | Lib Sc.     | भाग क्षेत्र                                   | Cambridge<br>equation            | Econ     | कैम्ब्रिज समीकरण                        |
|--|-------------|---|----------------------------------|----------|---|
| calls unpaid                               | Acctcy.     | बदल भाग                                       | Cambridge school                 |          | कैम्ब्रिज संप्रदाय                      |
| call telegraph<br>master (C.T.M)<br>signal | Commun      | हार मास्टर को<br>बुलाइए (सी<br>टी एम) संकेत   | Cambridge style                  | Lib Sc   | कैम्ब्रिज शैली                          |
| call through test                          | Commun      | निर्वाह कॉल परीक्षण                           | came                             | Hist     | घाई, घाति                               |
| calmness                                   | Ethics      | प्रभावता                                      | camelaucum                       | Hist     | (पोप ना) मुकुट                          |
| caloric nystagmus                          | Psy         | कैलोरीय अक्षिदोलन                             | camelus                          | Hist     | माउनी, कैमेलस                           |
| 'calorie' wage                             | Econ        | कैलोरी मजदूरी                                 | dromedarius                      |          | ड्रोमिडेरियस                            |
| calorific in-take                          |             | कैलोरी अंतर्ग्रहण                             | Camenes                          | Log      | कामेनेस                                 |
| calorimetry                                | Psy         | कैलोरीमिति, ऊष्मामिति                         | cameo                            | Lit Crit | मु-अमिलीन अज,<br>केमियो                 |
| caltrop                                    | C Anthrop.  | गोखरू   | cameo binding                    | Lib Sc   | केमियो बिल्ल                            |
| calumny                                    | Journ , Soc | मिथ्याभियोग,<br>झूठा आरोप                     | cameo book stamp                 |          | केमियो पुस्तक मोहर                      |
|  |             |   | cameo printing                   | Print    | केमियो मुद्रण                           |
| calvary cross                              | Hist        | कैल्वरी क्रूस, सूली क्रूस                     | cameo process                    | Journ    | केमियो प्रक्रिया                        |
| Calvinism                                  | Phil.       | कैल्विनवाद                                    | cameo stamp                      | Lib Sc   | केमियो स्टांप                           |
| calvo clause                               | Pol Sc      | कल्वो धारा                                    | camera accessories               | Cinema   | कैमरा सहायक-सामग्री                     |
| calyx                                      | Hist        | कणिफा   | camera angle                     |          | कैमरा कोण                               |
| camaieu                                    | F A.        | इकरणी चित्र                                   | camera attendant                 | Admn     | कैमरा परिचर                             |
| camaraderie                                | Hist        | सौहार्द                                       | cameragraph                      | Lib Sc   | कैमराग्राफ                              |
| camarin                                    | Hist        | 1 शृंगारिकम्, मञ्जा-<br>गृह, नैपथ्य           | camera lucida                    | Journ    | कैमरा ल्यूसिडा                          |
|  |             | 2 पूनापर                                      | cameraman                        | Admn     | कैमरासैन                                |
| camber                                     | Archit      | (बड़ी का) उभार,<br>कुब्जता                    | camera                           | Theat    | चित्रार्थ पूर्व-प्रदर्शन<br>performance |
| camber arch                                |             | उभारदार मेहराब,<br>उभारदार तोरण,<br>कुब्ज चाप | camera-script                    | Theat    | कैमरा प्रति                             |
| camber beam                                | Archit      | मेहराबदार शहलीर,<br>कुब्ज धरण,<br>टेढ़ी शहलीर | Camestres                        | Log      | कामेस्ट्रेस                             |
|  |             | विदेशी विनिमय                                 | camorra                          | Soc      | कमोरा                                   |
| cambist                                    | Com         | व्यापारी, कैम्बिस्ट                           | camouflage                       | Pol Sc.  | छपावरण                                  |
| cambrian period                            | C Anthrop   | कैम्ब्रियन काल                                | camouflage<br>organisation       |          | छपावृत संगठन                            |
| cambric                                    | Archiv      | कैम्ब्रिक                                     | camp                             |          | शिविर, कैप                              |
|  |             |   | campaign                         | Pol Sc   | अभियान                                  |
|  |             |   | campaign activities              |          | अभियान क्रियाकलाप                       |
|  |             |   | campaign for<br>liberation       |          | विमुक्ति-अभियान                         |
|  |             |   | campaign for world<br>government |          | विश्व सरकार के लिए<br>अभियान            |



|                   |                                   |  |                     |                   |   |
|-------------------|-----------------------------------|--|---------------------|-------------------|---|
| campaign officer  | <i>Admn.</i>                      | अभियान अधिकारी,<br>विशेष प्रचार<br>अधिकारी | canal               |                   | नहर, सरणि                                 |
|                   |                                   |  | canalization        |                   | सरणीयन                                    |
| campaign planning | <i>Journ.,</i><br><i>Pol. Sc.</i> | अभियान योजना, विशेष<br>प्रचार योजना        | canalized response  | <i>Lit. Crit.</i> | सरणिबद्ध अनुक्रिया                        |
| campaign strategy | <i>Pol. Sc.</i>                   | अभियान व्यूह-रचना                          | canal line          | <i>Commun.</i>    | नहरी लाइन                                 |
| camp bag          | <i>Commun.</i>                    | शिविर (डाक) थैला                           | canal officer       | <i>Admn.</i>      | नहर अधिकारी                               |
| camp ceiling      | <i>Hist.</i>                      | शिविर वितान                                | canal telecommuni-  | <i>Commun.</i>    | नहरी दूर-संचार                            |
| camp circle       | <i>C. Anthrop.</i>                | शिविर वृत्त                                | cation system       |                   | प्रणाली                                   |
| camp commandant   | <i>Pol. Sc.</i>                   | कैप कमांडेंट                               | canal telegraph     |                   | नहर तारधर                                 |
| camp craft        | <i>S.W.</i>                       | शिविर-शिल्प-                               | office              |                   |   |
| activities        |                                   | क्रियाकलाप                                 | cancellandum        | <i>Lib. Sc.</i>   | निरसित पत्र                               |
| camp dweller      | <i>C. Anthrop.</i>                | शिविरवासी                                  | (=cancelled leaf)   |                   |   |
| camper            | <i>Admn.</i>                      | शिविरक                                     | cancelans           |                   | निरासक                                    |
| camp fire         | <i>Educ.</i>                      | बलाव                                       | (=cancel)           |                   |   |
| camp follower     | <i>Hist.</i>                      | लश्करी, शिविरानुचर                         | cancel last signal  | <i>Transp.</i>    | पूर्व संकेत निरसन,<br>पिछला संकेत रद्द    |
| Campaignian       | <i>C. Anthrop.</i>                | कैपमिनी उद्योग                             | cancellation        |                   | निरसन, रद्द करना                          |
| industry          |                                   |  | cancellation clause | <i>Commun.</i>    | निरसन खंड                                 |
| Campaigny axe     |                                   | कैपमिनी कुठार                              | cancellation date   |                   | निरसन तारीख, रद्द<br>करने की तारीख        |
| campimeter        | <i>Psy.</i>                       | दृष्टिपरासमापी,<br>कैपीमीटर                | cancellation fee    | <i>Transp.</i>    | रद्द करने का शुल्क,<br>निरसन शुल्क        |
| camping           | <i>Educ.</i>                      | शिविरण                                     | cancellation of     | <i>Com.</i>       | आवंटन रद्द करना                           |
| camping coach     | <i>Transp.</i>                    | शिविर यान                                  | allotment           |                   |   |
| camping education | <i>Educ.</i>                      | शिविर शिक्षा                               | cancellation of     | <i>Admn.</i>      | मांगपत्र रद्द करना,<br>इन्डेन्ट रद्द करना |
| camping ground    |                                   | शिविर स्थल                                 | indent              |                   |   |
| camping site      |                                   | शिविर स्थल                                 | cancellation of     |                   | नामन रद्द करना                            |
| camp office       | <i>Admn.</i>                      | शिविर कार्यालय                             | nomination          |                   |   |
|                   | <i>Commun.</i>                    | शिविर डाकघर                                | cancellation test   | <i>Psy.</i>       | निरसन परीक्षण, फाट<br>परीक्षण             |
| camp officer      |                                   | शिविर अधिकारी                              | cancelled           | <i>Com.</i>       | निरसित, रद्द                              |
| campo santo       | <i>Hist.</i>                      | गिरजा कब्रिस्तान                           | cancelled draft     |                   | रद्द ड्राफ्ट                              |
| camp school       | <i>Educ.</i>                      | शिविर विद्यालय                             | cancelled leaf      | <i>Lib. Sc.</i>   | निरसित पत्र                               |
| camptocormia      | <i>Soc.</i>                       | अग्रकुब्जता                                | cancelled note      | <i>Com.</i>       | रद्द नोट                                  |
| campus activities | <i>Educ.</i>                      | विद्यालय परिसर<br>क्रियाकलाप               | cancelli            | <i>Archiv.</i>    | जाल-शलाका                                 |
| campus martius    | <i>Hist.</i>                      | कैपस मार्टियस                              | candelabrum         | <i>Hist.</i>      | दीपस्तंभ                                  |
| cam race          | <i>Journ.</i>                     | कैम राल                                    | candi               | <i>Hist.</i>      | कंदी                                      |
| cam shaft         |                                   | कैम शाफ्ट                                  | candidate           | <i>Admn.</i>      | प्राथी, उम्मीदवार,<br>अभ्यर्थी, प्रत्याशी |
| Canadian canoe    | <i>C. Anthrop.</i>                | कैनेडियाई कनु                              |                     |                   |   |

|                             |   |   |                                    |                     |   |
|-----------------------------|---|---|------------------------------------|---------------------|---|
| candidature                 | <i>Admn</i>   | अभ्यर्चना, उम्मीदवारी                                   | canonist                           | <i>Hist, Pol Sc</i> | 1 चर्चविधानवादी                             |
| candid photograph           | <i>Journ.</i>                                       | प्रकृत फोटो   |                                    |                     | 2 धर्मवाच्यं                                |
| candid photography          |   | प्रकृत फोटोग्राफी                                       | canonization                       | <i>Theol</i>        | सतत्व-धोषणा                                 |
| candle beam                 | <i>Archit.</i>                                      | दीपाशर  | canon law                          | <i>Hist</i>         | चर्च बानून,<br>ईसाई धर्म नियम,<br>धर्म नियम |
| candle dance                | <i>Folk</i>   | बतिका नृत्य   | canon of actuality                 | <i>Lings.</i>       | वास्तविकता अभिनियम                          |
| candle grease               | <i>Archit</i>                                       | मोम   | canon of ascertain-<br>ability     | <i>Lib Sc</i>       | निर्धारिता अभिनियम                          |
| cane binder                 | <i>Admn</i>   | बेंतबाह   | canon of book<br>number            |                     | पुस्तक सख्या अभिनियम                        |
| cane development<br>officer | <i>Admn</i>   | इशु विकास अधिकारी                                       | canon of classics                  |                     | श्रेष्ठ ग्रंथ अभिनियम                       |
| canephora                   | <i>Hist</i>   | बान्धोरा, इन्धियावाली                                   | canon of collection<br>number      |                     | संग्रह सख्या अभिनियम                        |
| Canevari binding            | <i>Lib Sc</i>                                       | बेलवरी बिल्ल  | canon of compati-<br>bility        | <i>Lings</i>        | संगति अभिनियम                               |
| can go over<br>(=C.G.O.)    | <i>Journ</i>  | बभी बी प्रकाश   | canon of concrete-<br>ness         | <i>Lib Sc</i>       | भूर्तता अभिनियम                             |
| cangue                      | <i>Hist.</i>  | काष्ठबध, काठ, कैद                                       | canon of consis-<br>tence          |                     | धनुनि अभिनियम                               |
| canine line                 | <i>Lings</i>  | रदनक रेखा   | canon of<br>consistency            |                     | संगति अभिनियम                               |
| canned copy                 | <i>Journ</i>  | तैयार प्रचार-सामग्री                                    | canon of consistent<br>sequence    |                     | संगत अनुक्रम अभिनियम                        |
| cannibal                    | <i>C. Anthrop.,<br/>Folk.</i>                       | नरभक्षी   | canon of context                   |                     | क्रम्य अभिनियम                              |
| cannibalism                 | <i>C. Anthrop.,<br/>Hist.</i>                       | 1 नरभक्षण<br>2 स्वजातिभक्षण                             | canon of coordi-<br>nate classes   |                     | समरक्ष वर्ग अभिनियम                         |
| canning                     | <i>C Anthrop</i>                                    | द्विधावरी   | canon of currency                  |                     | प्रचलन अभिनियम                              |
| cannonade                   | <i>Hist.</i>  | गोनाबारी  | canon of decreas-<br>ing extension |                     | ह्रासी विस्तार<br>अभिनियम                   |
| cannon fodder               | <i>Hist.</i>  | मुद्बनि, तोपचारा  | canon of definition                | <i>Lings</i>        | परिभाषा अभिनियम                             |
| cannon-shot rules           | <i>Hist.</i>  | तोपमार नियम   | canon of differentia-<br>tion      | <i>Lib Sc.</i>      | विभेदन अभिनियम                              |
| canoe                       | <i>C. Anthrop.,<br/>Hist.</i>                       | कनु, डोगी, चगाइम<br>(मनयालम)                            | canon of distinc-<br>tiveness      |                     | मुलष्टता अभिनियम                            |
| canon                       | <i>Hist.,<br/>Lings, Log<br/>Lit Crit.<br/>Musw</i> | धर्म-सूत्र<br>अभिनियम<br>प्रमाण-ग्रंथ<br>स्थाप्य अनुकरण | canon of enumera-<br>tion          |                     | गणन अभिनियम                                 |
| canonical court             | <i>Hist, Soc.</i>                                   | चर्च-न्यायालय   |                                    |                     |   |
| canonical form              | <i>Lings</i>  | विहित रूप, कैतौनिकल<br>रूप                              |                                    |                     |   |
| canonical ordinance         | <i>Pol. Sc.</i>                                     | चर्च-अध्यादेश   |                                    |                     |   |
| canonical schema            | <i>Log</i>  | विहित समकृति  |                                    |                     |   |
| canonic unit                | <i>C Anthrop</i>                                    | धर्मनियम एकक<br>(ईसाई)                                  |                                    |                     |   |

|   |                 |                                |  |                                  |                                   |
|---|-----------------|--------------------------------|--|----------------------------------|-----------------------------------|
| canon of exclusive-<br>ness               | <i>Lib. Sc.</i> | अनन्यता अभिनियम                | canon of uniformity                          |                                  | एकरूपता अभिनियम                   |
| canon of exhaustive-<br>ness              |                 | निःशेषता अभिनियम               | canons for array                             |                                  | पंक्ति निर्माण<br>अभिनियम         |
| canon of expressive-<br>ness              |                 | अभिव्यञ्जकता<br>अभिनियम        | canons for docu-<br>ment classifica-<br>tion |                                  | प्रलेख वर्गीकरण<br>अभिनियम        |
| canon of favoured .<br>sequence           |                 | वांछित अनुक्रम<br>अभिनियम      | canons for termi-<br>nology                  |                                  | शब्दावली अभिनियम                  |
| canon of hospitality                      |                 | ग्रहणशीलता अभिनियम             | canons of catalogu-<br>ing                   |                                  | सूचीकरण के अभिनियम                |
| canon of hospitality<br>in array          |                 | पंक्ति ग्रहणशीलता<br>अभिनियम   | canons of elimina-<br>tion                   | <i>Log.</i>                      | निरास-अभिनियम                     |
| canon of hospitality<br>in chain          |                 | गुंथलागत ग्रहणशीलता<br>अभिनियम | canons of financial<br>propriety             | <i>Admn.</i>                     | वित्तीय औचित्य के<br>अभिनियम      |
| canon of indivi-<br>duality               | <i>Lings.</i>   | व्यष्टित्व अभिनियम             | canons of taxation                           | <i>Econ.</i>                     | कराधान के अभिनियम                 |
| canon of local<br>variation               | <i>Lib. Sc.</i> | स्थानीय विभिन्नता<br>अभिनियम   | canopic jar                                  | <i>Archeol.,<br/>C. Anthrop.</i> | ढक्कनदार कलश                      |
| canon of mixed<br>notation                |                 | मिश्र अंकन अभिनियम             | canopied niche                               | <i>Hist.</i>                     | चंदोवावाला ताक,<br>सवितान आला     |
| canon of mne-<br>monics                   |                 | स्मरण युक्ति<br>अभिनियम        | canopus                                      | <i>Hist.</i>                     | ढक्कनदार वरतन,<br>कैनोपस          |
| canon of non-<br>hierarchical<br>notation |                 | अश्रेणीबद्ध अंकन<br>अभिनियम    | canopus decree                               | <i>Hist.</i>                     | कैनोपस डिक्री, कैनोपस<br>आज्ञप्ति |
| canon of perma-<br>nence                  |                 | अपरिवर्तनीयता<br>अभिनियम       | canopy                                       | <i>Archit., F.A.</i>             | चंदोवा, वितान,<br>शामियाना, मंडप  |
| canon of pure<br>notation                 |                 | शुद्ध अंकन अभिनियम             | canso  | <i>Lit. Crit.</i>                | गीत                               |
| canon of relativity                       |                 | सापेक्षता अभिनियम              | cant   | <i>F. A.<br/>Lings.</i>          | कोण, प्रवणतल<br>वर्गभाषा          |
| canon of relevance                        |                 | प्रसंगानुकूलता<br>अभिनियम      | cantabile                                    | <i>Music</i>                     | मृदु गायन                         |
| canon of relevant<br>sequence             |                 | प्रसंगोचित क्रम<br>अभिनियम     | cantharus                                    | <i>Archeol.</i>                  | जलपात्र                           |
| canon of reticence                        |                 | संयतता अभिनियम                 | cantilever bracket                           | <i>Hist.</i>                     | बाहुधरण ब्रैकेट                   |
| canon of singu-<br>larity                 | <i>Lings.</i>   | एकलता अभिनियम                  | canting arms                                 | <i>Hist.</i>                     | चिह्नित आयुध                      |
| canon of subordi-<br>nate classes         | <i>Lib. Sc.</i> | उपवर्ग अभिनियम                 | canto  | <i>Lit. Crit.</i>                | सर्ग                              |
|   |                 |                                | cantonment execu-<br>tive officer            | <i>Admn.</i>                     | छावनी कार्यपाल                    |
|   |                 |                                | cantoria                                     | <i>Archit.</i>                   | गायन शोध                          |
|   |                 |                                | Cantor's paradox                             | <i>Log.</i>                      | कॉन्टोर विरोधाभास                 |
|   |                 |                                | Cantor's theorem                             |                                  | कॉन्टोर प्रमेय                    |

|                               |        |   |                                     |                   |  |
|-------------------------------|--------|---|-------------------------------------|-------------------|--|
| canvas                        | F. A.  | चित्रपट, किरमिच, कैनवस                        | capital                             | Com, Econ<br>Hist | पूजी, मूलधन                              |
| canvas backing                |        | कैनवस पृष्ठ, किरमिच                           |                                     |                   | 1 स्तम्भ शीर्ष                           |
| canvass                       | Pol Sc | पुस्तक<br>मनार्थन, पत्र-प्रचार करना           | capital account                     | Com, Econ         | 2 राजधानी<br>पूजी लेखा, पूजीगत लेखा      |
| canvasser                     |        | मनार्थक                                       | capital accumula-<br>tion           |                   | पूजी संचयन                               |
| canvassing                    |        | मनार्थना                                      | capital and revenue<br>accounts     | Acctey            | पूजीगत और राजस्व लेखे                    |
| canvassing leaflet            | Com    | प्रचार पर्चा                                  | capital appropria-<br>tion          |                   | पूजी विनियोजन                            |
| cap                           | F A    | शीर्ष   | capital asset                       | Com, Econ         | पूजी परिसंपत्ति                          |
| capability                    | Pol Sc | क्षमता, सामर्थ्य                              | capital at charge                   |                   | ध्याजदेय पूजी                            |
| capable                       |        | क्षम, समर्थ                                   | capital balance<br>sheet            | Acctey            | पूजीगत तुलनपत्र,<br>पूजीगत बैलेंस<br>शीट |
| capacitance                   | Psy    | धारिता  | capital budget                      | Com, Econ         | पूजी बजट                                 |
| capacitor box                 | Commun | संधारित्र बक्स                                | capital charge                      |                   | पूजी प्रभार                              |
| capacity                      |        | 1 धारिता<br>2 क्षमता, सामर्थ्य                | capital city                        | Pol Sc            | 1 राजधानी<br>2. मुख्य नगर                |
| capacity-creating<br>process  | Econ.  | क्षमता-सर्जन प्रक्रिया                        | capital coefficient                 | Com, Econ         | पूजी गुणांक                              |
| capacity factor               |        | क्षमता अनुपात,<br>सामर्थ्य अनुपात             | capital<br>consumption<br>allowance |                   | पूजी उपभोग छूट                           |
| capacity growth               |        | क्षमता सबृद्धि                                | capital cost                        |                   | पूजीगत लागत                              |
| capacity-increasing<br>aspect |        | क्षमता-वृद्धिकारक पहलू                        | capital credit                      | Com               | उद्योगार्थ उधार                          |
| capacity of reader            | Lib Sc | पाठक क्षमता                                   | capital crime                       | Soc               | मृत्यु-दण्डयोग्य अपराध                   |
| capacity to pay<br>wages      | S W    | वेतन देने की क्षमता,<br>मजदूरी देने की क्षमता | capital develop-<br>ment            | Com, Econ         | पूजी अभिवर्द्धन                          |
| capacity utilization<br>rate  | Econ   | क्षमता-उपयोग दर                               | capital equipment                   |                   | पूजीगत उपकरण                             |
| cape                          | Hist   | खण्ड, केप<br>(बाह्य रहित कोट)                 | capital expenditure                 |                   | पूजीगत खर्च, पूजीगत व्यय                 |
| cape colony                   | Hist   | अन्तरीप कालोनी,<br>केप कालोनी                 | capital flight                      |                   | पूजी पलायन                               |
| Cape Horn                     | Hist   | शृंगारोप, केप हॉर्न                           | capital formation                   |                   | पूजी निर्माण                             |
| cape ivory                    | F A    | अन्तरीप हस्तिदन्त                             | capital gains                       |                   | पूजीगत लाभ,<br>पूजीगत अभिलाभ             |
| cape morocco                  | Lib Sc | केप मोरक्को                                   | capital gains tax                   |                   | पूजीगत अभिलाभ कर                         |
| Cape Wrath                    | Hist   | केप राय                                       |                                     |                   |  |
| capillary                     | Psy    | केषिका  |                                     |                   |  |

|                               |                                  |  |                               |                    |                                   |
|-------------------------------|----------------------------------|--|-------------------------------|--------------------|-----------------------------------|
| capital goods                 | <i>Com., Econ.</i>               | पूँजीगत पदार्थ, पूँजीगत<br>माल         | capitalization of<br>income   |                    | आय का पूँजीकरण                    |
| capital inflow                |                                  | पूँजी आगमन, पूँजी का<br>अंतर्वाह       | capitalization of<br>interest |                    | व्याज का पूँजीकरण                 |
| capital-input ratio           |                                  | पूँजी-निविष्टि अनुपात                  | capitalization of<br>profit   |                    | लाभ का पूँजीकरण                   |
| capital inputs                |                                  | पूँजी निविष्टियाँ,<br>पूँजी आगत        | capitalization of<br>reserve  |                    | आरक्षित निधि का<br>पूँजीकरण       |
| capital-intensive             |                                  | पूँजी-प्रधान                           | capitalization of<br>tax      |                    | कर का पूँजीकरण                    |
| capital-intensive<br>industry |                                  | पूँजी-प्रधान उद्योग                    | capitalized interest          |                    | पूँजीकृत व्याज                    |
| capitalism                    |                                  | पूँजीवाद                               | capitalized profit            |                    | पूँजीकृत लाभ                      |
| capital issue                 |                                  | पूँजी निर्गम                           | capitalized value             |                    | पूँजीकृत मूल्य                    |
| Capital Issue<br>Committee    |                                  | पूँजी निर्गम समिति                     | capitalized value<br>standard |                    | पूँजीकृत मूल्यमान                 |
| capitalist                    |                                  | 1. पूँजीपति<br>2. पूँजीवादी            | capital labour                | <i>S. W.</i>       | पूँजीगत श्रम                      |
| capitalist democracy          | <i>Pol. Sc.</i>                  | पूँजीवादी जनतंत्र                      | capital-labour rates          | <i>Econ.</i>       | पूँजी-श्रम दरें                   |
| capitalistic                  | <i>Com., Econ.</i>               | पूँजीवादी अर्थव्यवस्था                 | capital-labour ratio          |                    | पूँजी-श्रम अनुपात                 |
| economy                       |                                  |  | capital-labour<br>relations   |                    | पूँजी-श्रम संबंध                  |
| capitalistic<br>enterprise    |                                  | पूँजीमूलक उद्यम                        | capital letter                | <i>Print.</i>      | बड़ा अक्षर                        |
| capitalistic farming          |                                  | पूँजीवादी खेती                         | capital levy                  | <i>Com., Econ.</i> | पूँजी कर, पूँजी<br>करारोप         |
| capitalistic imperia-<br>lism | <i>Pol. Sc.</i>                  | पूँजीवादी साम्राज्यवाद                 | capital liability             |                    | पूँजीगत देयता                     |
| capitalistic                  |                                  | पूँजीवादी राजतंत्र                     | capital loss                  |                    | पूँजीगत हानि                      |
| monarchy                      |                                  |  | capital machinery             |                    | पूँजीगत मशीनें                    |
| capitalistic                  |                                  | पूँजीवादी दार्शनिक                     | capital market                |                    | पूँजी बाजार                       |
| philosopher                   |                                  |  | capital movement              |                    | पूँजी संचलन                       |
| capitalistic                  | <i>Com., Econ.</i>               | पूँजीमूलक उत्पादन                      | capital net worth             | <i>Com.</i>        | निवल संपत्ति, निवल<br>मालियत      |
| production                    |                                  |  | (=net worth)                  |                    |                                   |
| capitalistic                  | <i>Pol. Sc.</i>                  | पूँजीवादी संपत्ति                      | capital outflow               | <i>Com., Econ.</i> | पूँजी बहिर्गमन, पूँजी<br>बहिर्वाह |
| property                      |                                  |  | capital outlay                |                    | पूँजी परिच्यय                     |
| capitalistic society          |                                  | पूँजीवादी समाज                         | capital-output ratio          |                    | पूँजी-निर्माण अनुपात              |
| capitalistic system           | <i>Com., Econ.,<br/>Pol. Sc.</i> | पूँजीवादी पद्धति,<br>पूँजीवादी प्रणाली | capital payment               |                    | पूँजीगत अदायगी                    |
| capitalist regime             | <i>Pol. Sc.</i>                  | पूँजीवादी शासन                         | capital pillar                | <i>Archeol.</i>    | संशोधन स्तंभ                      |
| capitalization                | <i>Com., Econ.</i>               | पूँजीकरण                               | capital-poor<br>economy       | <i>Com., Econ.</i> | पूँजी-न्यून अर्थव्यवस्था          |

|                      |           |                                 |                      |              |  |
|----------------------|-----------|---------------------------------|----------------------|--------------|--|
| capital profit       | Com, Econ | पूजीगत लाभ                      | capital using device |              | पूजी-प्रयोजी उपाय                        |
| capital punishment   | Soc.      | मृत्युदंड, प्राणदंड,<br>फांसी   | capital value        |              | पूजीगत मूल्य                             |
| capital receipt      | Com, Econ | पूजीगत प्राप्त                  | capitation fee       | Econ         | प्रतिव्यक्ति फीस,<br>प्रतिव्यक्ति शुल्क  |
| capital redemption   |           | पूजी वापसी, पूजी<br>प्रतिदान    | capitation grant     | C Anthrop    | प्रतिव्यक्ति अनुदान                      |
| capital redemption   |           | पूजी प्रतिदान आरक्षण            | capitation tax       | Econ, Pol Sc | प्रतिव्यक्ति कर                          |
| reserve fund         |           | निधि, पूजी<br>वापसी रिजर्व      | capitulary           | Pol Sc       | अध्यादेश सहित                            |
| capital rent         | Econ      | विकास लगान                      | capitulation         | Hist, Pol Sc | आत्ममर्पण                                |
| capital requirements | Com, Econ | पूजीगत आवश्यकताएं               | capitulations        |              | समर्पण-पत्र द्वाराएं                     |
| capital reserve fund |           | पूजी आरक्षित निधि               | capitulatory rights  |              | समर्पित अधिकार                           |
| capital resources    |           | पूजी के ससाधन                   | capitulatory system  |              | आत्ममर्पण पद्धति                         |
| capital-rich economy |           | पूजी-बहुल अर्थव्यवस्था          | Cappadocian seal     | Hist         | कैपाडोशियन मुद्रा                        |
| capitals             | Print     | बड़े अक्षर                      | capping              | Hist         | छत्रक                                    |
| (=caps)              |           |                                 | capricious           | Phil         | चंचल                                     |
| capital saving       | Com, Econ | पूजी-बचाऊ उपाय,<br>पूजी मितोपाय | capsa                | Lib Sc       | कप्सा                                    |
| devices              |           |                                 | capstone             | Hist         | आच्छादन शिला                             |
| capital saving       |           | पूजी-बचाऊ आविष्कार              | capsule lead         | Journ.       | सपुट कथामुख                              |
| innovation           |           |                                 | capsule play         | Lit Crit     | सपुट नाटक                                |
| capital sentence     | Commun    | मृत्युदंड सदेश                  | capsule statement    | Phil         | सपुट कथन                                 |
| message              |           |                                 | captain              | Admn<br>Educ | कप्तान, कैप्टेन<br>अग्रणी                |
| capital sentence     |           | मृत्युदंड तार                   | captain of industry  | Com, Soc     | उद्योग जगणी                              |
| telegram             |           |                                 | caption              | Journ        | शीर्षक, चित्र-परिचय                      |
| capital ship         | Pol Sc    | बड़ा युद्धपोत                   | caption title        | Lib Sc       | मुख्य शीर्षक                             |
| capital stock        | Com, Econ | पूजी स्टॉक                      | captive              | Hist         | बंदी                                     |
| capital stock tax    |           | पूजी स्टॉक कर                   | 'captive' audience   | Soc          | 'मुग्ध' श्रोतागण,<br>'मुग्ध' श्रोतृवृद्ध |
| capital stores       |           | पूजीगत सामान                    | captive shop         | Econ         | आबद्ध प्रतिष्ठान,<br>बशवर्ती कर्मशाला    |
| capital strike       |           | पूजी हड़ताल,<br>निवेशबंदी       | captivity            | Hist         | बंदी स्थिति                              |
| capital structure    |           | पूजी संरचना                     | captor               |              | बंदीकर्ता                                |
| capital sum          |           | पूजीगत राशि                     | captor state         |              | बंदीकर्ता राज्य                          |
| capital surplus      |           | पूजी अधिशेष                     | capture              |              | बंदीकरण                                  |
| capital territory    | Pol Sc    | राजधानी क्षेत्र                 | caquetteire          | Hist         | देकवीनोर,<br>आराम कुर्सी                 |
| capital transfers    | Com, Econ | पूजीगत अंतरण                    | (=caquetteuse)       |              |  |
| capital turnover     |           | पूजी-आवर्त                      | carabao              | C. Anthrop.  | काराबो                                   |
| capital turnover     |           | पूजी-आवर्त अनुपात               | carabiniere          | Pol Sc       | कैराबिनिएरी,<br>इतालवी सिपाही            |
| ratio                |           |                                 |                      |              |  |

|                                    |                               |  |                             |                                  |   |
|------------------------------------|-------------------------------|--|-----------------------------|----------------------------------|---|
| caracole                           | <i>Archit.</i>                | सपिल सोपान,<br>चक्करदार सीढ़ी            | carboxide                   | <i>Archiv.</i>                   | कार्बोक्साइड  |
| carafe                             | <i>Archeol.</i>               | सुराही                                   | carboxy methyl<br>cellulose |                                  | कार्बोक्सी मैथिल<br>सैलुलोज                               |
| carbonaceous<br>ingredient         | <i>C. Anthrop.</i>            | कार्बनमय अवयव                            | car cards                   | <i>Journ.</i>                    | यान विज्ञापन-सामग्री                                      |
| carbonaceous ink                   | <i>Archit.</i>                | काजल स्याही                              | carcase                     | <i>Hist.</i>                     | (n.) ढांचा<br>(vb.) ढांचा खड़ा करना                       |
| carbon ageing                      |                               | कार्बन कालप्रभावन                        | (=carcass)                  |                                  |   |
| carbonate paper                    | <i>Paper</i>                  | कार्बोनेट कागज                           | carcer                      | <i>Hist.</i>                     | 1. धावन चौकी<br>2. कारागार                                |
| carbon black                       | <i>F. A.</i>                  | काजल, कज्जल                              | carcinomaphobia             | <i>Psy.</i>                      | कैंसरभीति   |
| carbon brush                       | <i>Commun.</i>                | कार्बन ब्रुश                             | card                        | <i>Folk.</i>                     | 1. पत्रक, शकुन-पत्रक<br>2. ताश का पत्ता                   |
| carbon button<br>(=carbon capsule) |                               | कार्बन बटन                               | cardboard box               | <i>Lib. Sc.</i>                  | गत्ते का बक्स   |
| carbon copy                        | <i>Journ.</i>                 | कार्बन कॉपी<br>कार्बन प्रति              | cardboard cover             |                                  | गत्ते का आवरण   |
| carbon copy paper                  |                               | कार्बन प्रति कागज                        | cardboard cutter            |                                  | गत्ता काटने की कैंची                                      |
| carbon dating                      | <i>C. Anthrop.,<br/>Hist.</i> | कार्बन तिथि-निर्धारण                     | card box                    | <i>Lib. Sc.</i>                  | काई बक्स  |
| carbon dioxide                     | <i>Psy.</i>                   | कार्बन डाइऑक्साइड                        | card cabinet                |                                  | काई केबिनेट   |
| therapy                            |                               | चिकित्सा                                 | card case                   |                                  | काई धानी  |
| carbon disulphide                  | <i>Archiv.</i>                | कार्बन डायसल्फाइड                        | card catalogue              |                                  | काई सूची  |
| carbon economy                     | <i>Com.</i>                   | कार्बन की किफायत                         | card catalogue<br>cabinet   |                                  | काई सूची केबिनेट  |
| carbon filament<br>bulb            | <i>Commun.</i>                | कार्बन तंतु बल्ब                         | card copy                   |                                  | काई प्रति   |
| carbon ink                         | <i>Archiv.</i>                | कार्बन स्याही                            | card drawer                 |                                  | काई दराज, काई<br>द्वाजर                                   |
| carbon manifold-<br>ing            | <i>Com.</i>                   | कार्बन कापियां<br>निकालना                | card file                   | <i>Archiv.</i>                   | काई फाइल  |
| carbon paper                       |                               | कार्बन कागज, कार्बन<br>पेपर              | card file-ledger            |                                  | काई प्रपंजी   |
| carbon process                     | <i>Archiv.</i>                | कार्बन प्रिंट प्रक्रम                    | card form                   | <i>Lib. Sc.</i>                  | काई प्रतिरूप  |
| carbon protector                   | <i>Commun.</i>                | कार्बन रक्षक                             | card frame                  |                                  | काई फ्रेम   |
| carbon resistor                    |                               | कार्बन प्रतिरोधक                         | card guide                  | <i>Journ.</i>                    | काई संदर्शक   |
| carbon tetra-<br>chloride          | <i>Archiv.</i>                | कार्बन टेट्राक्लोराइड                    | card holder                 | <i>Com.</i>                      | काई धारक  |
| carbon tissue                      |                               | कार्बन तनुपत्र, पतला<br>कागज, कार्बन उतक | cardiac muscle              | <i>Psy.</i>                      | हृद् पेशी   |
| carbon transfer                    |                               | कार्बन प्रिंट (छाप)                      | cardiac neurosis            |                                  | हृद् तंत्रिकाताप  |
| carbon transmitter                 | <i>Commun.</i>                | कार्बन प्रेषित्र                         | cardial pottery             | <i>Archeol.,<br/>C. Anthrop.</i> | पुक्तिरेखांकित (मृद्)<br>भांड                             |
|                                    |                               |  | cardinal                    | <i>Hist.</i>                     | 1. प्रमुख, मुख्य<br>2. कार्डिनल (पोप-<br>परिषद् का सदस्य) |
|                                    |                               |  | cardinal consonant          | <i>Lings.</i>                    | मान व्यंजन  |

|                                  |                 |                                |                         |                                 |                                     |
|----------------------------------|-----------------|--------------------------------|-------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|
| cardinal couple                  | <i>Log</i>      | त्रयमुक्त युग्म                | career book             | <i>Educ.</i>                    | व्यवसाय विवरण                       |
| cardinal disposition             | <i>Psy</i>      | प्रमुख प्रवृत्ति               | career chart            |                                 | पत्रिका                             |
| cardinality                      | <i>Log</i>      | गणनाक                          | career conference       |                                 | व्यवसाय चार्ट                       |
| cardinal number                  |                 | गणन सख्या                      | career consul           | <i>Pol Sc.</i>                  | व्यावसायिक सूचना सम्मेलन            |
| cardinal numeral                 | <i>Lings</i>    | गणन सख्यावाचक                  | career days             | <i>Educ</i>                     | वृत्तिक कामुन, वृत्तिक वाणिज्यदूत   |
| cardinal principle               | <i>Educ</i>     | मूल मिद्धान                    | career diplomat         | <i>Pol Sc</i>                   | व्यावसायिक दिवस                     |
| cardinal principles of education |                 | शिक्षा के मूल मिद्धान          | career master           | <i>Educ</i>                     | वृत्तिक कूटनीतिज्ञ, वृत्तिक राजनयिक |
| cardinal's hat                   | <i>Pol Sc</i>   | कार्डिनल का पद                 | career minister         | <i>Pol Sc</i>                   | व्यावसायिक परामर्शदाता              |
| cardinal sin                     | <i>Ethics</i>   | मुख्य पाप                      | career service          |                                 | वृत्तिक राजप्रतिनिधि                |
| cardinal tenet                   | <i>Hist</i>     | मुख्य मिद्धान                  | career variable         | <i>S W</i>                      | वृत्तिक सेवा                        |
| cardinal virtue                  | <i>Ethics</i>   | मुख्य सद्गुण                   | care in handling        | <i>Archit</i>                   | जीवनवृत्त चर                        |
| cardinal vowel                   | <i>Lings.</i>   | भान स्वर                       | carelessness test       | <i>Psy</i>                      | इम्पेमानल में सावधानी               |
| card index                       | <i>Lib Sc</i>   | कार्ड सूचक                     | caret                   | <i>Lib Sc</i> ,<br><i>Print</i> | अनवेक्षा परीक्षण                    |
| carding                          | <i>FA</i>       | घुनाई                          | caretaker               | <i>Transp.</i>                  | लोपचिह्न, कावपद, हृमपद              |
| carding out                      | <i>Journ</i>    | पत्ती डालना                    | caretaker government    | <i>Pol Sc.</i>                  | रखवाल, अवधायक                       |
| cardiograph                      | <i>Educ</i>     | हृत्स्पन्दरेखित्र              | cargo                   | <i>Transp</i>                   | कामचलाऊ सरकार                       |
| cardiotachometer                 | <i>Psy</i>      | हृत्स्पन्दमापी                 | cargo boat              |                                 | नीमार, जहाजी माल, स्थोरा            |
| cardiotomy                       | <i>Educ</i>     | हृदय छेदन                      | cargo book              |                                 | नीमार नौका                          |
| cardiovascular test              | <i>Educ</i>     | हृद्वाहिका परीक्षण             | cargo carrying capacity | <i>Transp</i>                   | नीमार पुस्तक, माल पुस्तक            |
| card ledger                      | <i>Acctey</i>   | कार्ड खाता                     | cargo clearance return  |                                 | मालवहन क्षमता                       |
| card number                      | <i>Lib Sc</i>   | कार्ड संख्या                   | cargo facilities        |                                 | माल निकासी विवरणी                   |
| card paper                       | <i>Paper</i>    | कार्ड कागज, पत्रक              | cargo manifest          |                                 | माल चढ़ाने-उतारने की सुविधाएँ       |
| card pass                        | <i>Transp</i>   | कार्ड पास                      | cargo policy            | <i>Com</i>                      | माल सूची                            |
| card pocket                      | <i>Lib Sc</i>   | कार्ड पाकेट                    | cargo rate              | <i>Transp.</i>                  | माल बीमा पॉलिसी                     |
| card repertory                   | <i>Lib Sc</i>   | समेकित सूची                    | cargo tonnage           |                                 | माल दर                              |
| card size                        | <i>Lib Sc</i>   | कार्ड साइज                     |                         |                                 | माल टनमात्र                         |
| card sorter                      |                 | कार्ड सार्टर, कार्ड छांटनेवाला |                         |                                 |                                     |
| card stocking device             | <i>Educ</i>     | कार्ड व्यवस्थापन युक्ति        |                         |                                 |                                     |
| card system                      | <i>Lib. Sc.</i> | कार्ड पद्धति                   |                         |                                 |                                     |
| card test                        | <i>Lings</i>    | कार्ड परीक्षण, पत्रक परीक्षण   |                         |                                 |                                     |
| card ticket                      | <i>Transp</i>   | कार्ड टिकट                     |                         |                                 |                                     |
| card tray                        | <i>Lib. Sc.</i> | कार्ड ट्रे                     |                         |                                 |                                     |



|                                   |                      |  |                                  |                     |                               |
|-----------------------------------|----------------------|--|----------------------------------|---------------------|-------------------------------|
| cargo underwriter                 | <i>Transp.</i>       | नीभार बीमाकर्ता,<br>माल बीमाकर्ता        | carol                            | <i>Archit.</i>      | अध्ययन कक्ष                   |
| cargoworthiness                   |                      | मालवहन-योग्यता                           |                                  | <i>Lit. Crit.,</i>  | उत्सव-गीत, वंदना              |
| caricature                        | <i>F. A.,</i>        | विरूप-चित्र; विरूप-                      |                                  | <i>Music</i>        | गीत, जिसमें                   |
|                                   | <i>Lit. Crit.</i>    | चित्रण                                   | caroline                         | <i>Lit. Crit.</i>   | चाल्सयुगीन, कैरोलिन           |
| carinated                         | <i>Archeol.</i>      | नीतली, कमरखी                             | caroline drama                   |                     | चाल्सयुगीन नाटक               |
| carinated bowl                    | <i>C. Anthropol.</i> | नीतली कटोरा                              | caroline poetry                  |                     | चाल्सयुगीन काव्य              |
| carinated jar                     |                      | नीतली मर्तवान,<br>कमरखी मर्तवान          | carolingian                      | <i>Lib. Sc.</i>     | कैरोलियन                      |
| carinated shoulder<br>(of a bowl) |                      | नीतली स्कंध                              | Carolingian dynasty              | <i>Hist.</i>        | कैरोलिजी राजवंश               |
| caritative case                   | <i>Lings.</i>        | विनावाची कारक                            | carolithic column                | <i>Archeol.</i>     | पर्णालिङ्ग स्तंभ              |
| Carl                              | <i>Hist.</i>         | कार्ल                                    | carpenter                        | <i>Transp.</i>      | काष्ठकार, बढ़ई                |
| Carlists                          | <i>Pol. Sc.</i>      | कार्ल समर्थक,<br>कार्लवादी               | carpenter theory                 | <i>Phil.</i>        | काष्ठगिल्सी-सिद्धांत,         |
| car-load                          | <i>Transp.</i>       | गाड़ीभर, यानभर                           | carpet cut                       | <i>Theat.</i>       | फर्श अटकनी                    |
| car-load freight                  |                      | गाड़ीभर माल, यानभर<br>माल                | car procession                   | <i>Folk.</i>        | रथयात्रा                      |
| car-load rate                     |                      | गाड़ीभर माल की दर,<br>यानभर माल<br>की दर | carrel                           | <i>Lib. Sc.</i>     | अनुसंधान कक्ष,<br>अध्ययन कक्ष |
| carlot purchase                   | <i>Com.</i>          | गट्टा खरीद, पूरी<br>गाड़ी की खरीद        | carriage                         | <i>Archit.</i>      | सोपानाधार                     |
| carlot rate                       |                      | गट्टा दर, पूरी गाड़ी<br>की दर            |                                  | <i>Com.</i>         | कैरिज                         |
| Carlsbad Decree                   | <i>Hist.</i>         | कार्ल्सबाद डिक्री                        | carriage and<br>carriage account | <i>Acctcy.</i>      | वाहन तथा बुलाई<br>लेखा        |
| Carlylese style                   | <i>Lit. Crit.</i>    | कारलाइली शैली                            | carriage band                    | <i>Com., Print.</i> | कैरिज पट्टी                   |
| carnage                           | <i>Hist.</i>         | हत्याकांड                                | carriage bill                    | <i>Transp.</i>      | वाहन बिल                      |
| carnal abuse                      | <i>Soc.</i>          | बालिका-दूषण                              | carriage cleaner                 | <i>Transp.</i>      | गाड़ी बलीमर                   |
| carnal knowledge                  |                      | बालिका-मैथुन                             | carriage examining<br>pit        |                     | गाड़ी परीक्षण गर्त            |
| carnal sin                        | <i>Phil.</i>         | देहिक पाप                                | carriage foreman                 | <i>Transp.</i>      | सवारी डिव्वा फोरमैन           |
| Carnegie unit                     | <i>Educ.</i>         | कार्नेगी एकांश                           | carriage governor                | <i>Com., Print.</i> | कैरिज नियंत्रक                |
| carnelian                         | <i>C. Anthropol.</i> | इंद्रगोप मणि,<br>कार्नीलियन              | carriage length                  |                     | कैरिज लंबाई                   |
| carnelian bead                    | <i>Hist.</i>         | इंद्रगोप मनका                            | carriage lock                    |                     | कैरिज रोक                     |
| carnival                          | <i>Folk.</i>         | कार्निवाल,<br>मनोरंजन मेला               | carriage porch                   | <i>Hist.</i>        | वाहन द्वारमंडप                |
| carnivorous                       | <i>C. Anthropol.</i> | मांसाहारी, मांसभक्षी                     | carriage release                 | <i>Com.</i>         | कैरिज मोचक                    |
|                                   |                      |  | carriage return                  |                     | कैरिज वापसी                   |
|                                   |                      |  | carriage rods                    |                     | कैरिज छड़ियां                 |
|                                   |                      |  | carriage shed                    | <i>Transp.</i>      | गाड़ी शेड                     |
|                                   |                      |  | carried down (c/d)               | <i>Acctcy.</i>      | अधोनीत, तल शेष                |

|                                |              |  |                       |                       |   |
|--------------------------------|--------------|--|-----------------------|-----------------------|---|
| carried forward (c/f)          | Acc'ty.      | अग्रणीत  | carrying trade        | Com                   | दुलाई व्यापार                               |
| carried-over call              | Commun       | ववाया कॉल  | carry out             | Admn                  | पालन करना,<br>कार्यान्वित करना              |
| carrier                        | Transp       | वाहक, वाहित  | carry to excess       | Lit Crit              | अतिनिर्वहण                                  |
| carrier and voice<br>frequency | Commun       | वाहक तथा वाक्<br>शक्ति                             | cartage               | Transp                | गाड़ी दुलाई, भाड़ा                          |
| carrier apparatus              |              | वाहक उपकरण   | cartage note          |                       | दुलाई विवरण, दुलाई<br>नोट                   |
| carrier brackets               | Psy          | उत्थापक ब्रackets                                  | carte blanche         | Pol Sc                | 1 निर्वेच-सत्त<br>2 पूर्णधिकार पत्र         |
| carrier channel                | Commun       | वाहक सरणि  | cartel                | Com                   | उत्पादक-संघ, कार्टेल                        |
| carrier equipment              |              | वाहक उपस्कर  | cartellino            | F A.                  | हस्ताक्षर स्थान                             |
| carrier high<br>frequency      |              | वाहक उच्च आवृत्ति                                  | cartel ship           | Hist                  | समरबध जहाज,<br>कार्टेल जहाज                 |
| carrier pigeon                 |              | वाहक कबूतर   | Cartesianism          | Phil                  | डेकार्टवाद                                  |
| carrier's risks                | Transp       | वाहक जोखिम   | Cartesian product     | Log                   | डेकार्टिय गुणफल                             |
| carrier telegraphy             | Commun       | वाहक टेलीग्राफी                                    | cartobibliography     | Lib Sc                | मानचित्र-दर्शन                              |
| carrier telephony              |              | वाहक टेलीफोनी                                      | cartoccio             | Hist                  | लघुपट्ट                                     |
| carry                          | Transp       | ले जाना, वहन करना,<br>दोना                         | cartogram             | Lib Sc.               | मानारेख, कार्टोग्राम                        |
| carry back                     | Com.         | परवानयन,<br>पीछे हानना                             | cartographer          |                       | मानचित्रकार,<br>नवशानवीस                    |
| carry back of<br>losses        | Acc'ty       | गिछले लाभ से<br>घाटा-पूर्ति                        | cartographer<br>case  |                       | मानचित्रकार आवरण,<br>मानचित्रकार खोल        |
| carry forward of<br>losses     |              | अगले लाभ से<br>घाटा-पूर्ति                         | cartographer<br>entry |                       | मानचित्रकार (नाम से)<br>प्रविष्टि           |
| carry home pack                | Com          | हल्का पैकिट, हल्का<br>बटन                          | cartographic record   | Archiv.               | मानचित्रीय रिकार्ड,<br>मानचित्रीय<br>अभिलेख |
| carrying agent                 | Transp.      | बहन एजेंट, बहन<br>अभिकर्ता                         | cartographic school   | Soc                   | कार्टोग्राफिक<br>विचारधारा                  |
| carrying beam                  | C Anthropol  | बहुयी का लट्ठा                                     | cartography           | Lib Sc                | मानचित्रकला                                 |
| carrying capacity              | Transp       | बहन क्षमता   | cartomancy            | C Anthropol,<br>Folk. | ताश प्राकट्यापन                             |
| carrying charge                | Com          | आवनी प्रभार  | carton box            | Archiv.               | गत्ते का डिब्बा                             |
| carrying company               | Transp       | बहन कंपनी  | cartoon               | F.A., Journ           | व्यंग्यचित्र                                |
| carrying cost                  | Econ         | कामजन्य मूल्यहास,<br>रखाव लागत                     | cartoon film          | Cinema                | कार्टून फिल्म,<br>व्यंग्य फिल्म             |
| carrying device                | C. Anthropol | भारवाहक साधन                                       |                       |                       |   |
| carrying over                  | Com          | 1 मितो बढ़ाना, बढ़ना<br>2. अग्रनयन, आगे ले<br>जाना |                       |                       |   |
| carrying strap                 | C. Anthropol | पिछौन पट्टा  |                       |                       |   |

|                    |   |                                      |                    |                    |   |
|--------------------|---|--------------------------------------|--------------------|--------------------|---|
| cartoonist         | <i>F. A., Journ.</i>                        | व्यंग्यचित्रकार,<br>कार्टूनकार       | case cabinet       | <i>Print.</i>      | धानी बलमारी                                   |
| cartoonist's       | <i>Journ.</i>                               | पात्रोक्ति                           | case committee     | <i>S.W.</i>        | केस समिति                                     |
| balloon            |   |                                      | case document      | <i>Archiv.</i>     | विषय दस्तावेज,<br>विषय प्रलेख                 |
| (=balloon)         |   |                                      | case ending        | <i>Lings.</i>      | विभक्ति प्रत्यय;<br>विभक्ति                   |
| cartoon strip      | <i>Journ.</i>                               | कार्टून पट्टी,<br>व्यंग्यचित्र पट्टी | case file          | <i>Archiv.</i>     | प्रकरण संचिका                                 |
| cartouche          | <i>F.A., Hist.</i>                          | 1. कार्तूश<br>2. दिल्ली अलंकरण       | case form          | <i>Lings.</i>      | विभक्ति, कारक                                 |
| cartouche title    | <i>Lib. Sc.</i>                             | कार्तूश शीर्षक, कार्तूश<br>आख्या     | case grouping      | <i>Soc.</i>        | विषय वर्गीकरण                                 |
| cartridge          | <i>Lib. Sc.</i>                             | सपुटिका, कारट्रिज                    | case history       | <i>S.W.</i>        | व्यक्तिवृत्त, केसवृत्त                        |
| cartridge paper    | <i>Paper</i>                                | कारट्रिज कागज                        | ease history       | <i>Educ.</i>       | विषयवृत्त पाठ्यक्रम                           |
| cartulary          | <i>Archiv.</i>                              | प्रतिलिपि पंजी                       | course             |                    |   |
| (=chartulary)      |   |                                      | case holding       | <i>Soc.</i>        | केस अभिधारण                                   |
| carucate           | <i>Hist.</i>                                | हल भूमि, 120 एकड़<br>भूमि            | casein             | <i>Archiv.</i>     | केसीन   |
| carved corbel      | <i>Archeol.</i>                             | उत्कीर्ण कदलिका                      | case-in-need       | <i>Com.</i>        | विदेशी प्रतिभू                                |
| carved figure      | <i>C. Anthrop.</i>                          | तक्षित आकृति                         | case law           | <i>Hist.</i>       | निर्णय विधि                                   |
| carving            | <i>Archeol.,<br/>C. Anthrop.,<br/>F. A.</i> | नक्काशी, तक्षण                       | case log           | <i>S.W.</i>        | व्यक्ति-अभिलेख,<br>केस अभिलेख                 |
|                    |   |                                      | (=case record)     |                    |   |
| carving decoration |   | नक्काशी अलंकरण                       | casemate           | <i>F.A., Hist.</i> | इंद्रकोप, कमांचा                              |
| carving in relief  |   | उभरी नक्काशी,<br>उद्भूत नक्काशी      | casement           | <i>Archit.</i>     | 1. बलमि<br>2. वातायन<br>वातायन संघार          |
| caryatid           | <i>Hist.</i>                                | मदनिका                               | casement sash      |                    |   |
| casa               | <i>Hist.</i>                                | गृह, भवन, हवेली                      | casement window    | <i>Archit.</i>     | चौखटेवाली खिड़की                              |
| cascade            | <i>Theat.</i>                               | वृंद-झांकी                           | case method        | <i>Psy.</i>        | केस प्रणाली                                   |
| case               | <i>Admn., S. W.</i>                         | केस, मामला; व्यक्ति;<br>विषय, प्रकरण | case-minded        | <i>S.W.</i>        | व्यक्तिमत्ता                                  |
|                    | <i>Lings.</i>                               | कारक, विभक्ति                        | case of conscience | <i>Phil.</i>       | धर्मसंमोह, किकर्तव्यता                        |
|                    | <i>Print.</i>                               | टाइप-धानी, टाइप<br>कोश               | case oriented      | <i>C. Anthrop.</i> | एकल विषय<br>अनुसूयापित उपागम                  |
| case abstract      | <i>S.W.</i>                                 | केस सारांश                           | approach           |                    |   |
| case analytical    |   | केस विश्लेषणात्मक                    | case rack          | <i>Print.</i>      | धानी रैक                                      |
| services           |   | सेवाएं                               | case record        | <i>S.W.</i>        | केस विवरण                                     |
| case book          | <i>Lib. Sc.</i>                             | वस्त्रावरणी पुस्तक                   | case recording     |                    | केस विवरण अभिलेखन,<br>व्यक्तिवृत्त<br>अभिलेखन |
|                    |   |                                      | case room          | <i>Print.</i>      | टाइप कक्ष                                     |
|                    |   |                                      | cases beyond       | <i>Commun.</i>     | अवश परिस्थितियां,<br>असाध्य मामले             |
|                    |   |                                      | control            |                    |   |

|                               |                |                                       |                              |               |  |
|-------------------------------|----------------|---------------------------------------|------------------------------|---------------|--|
| case study                    | <i>Psy.</i>    | व्यक्ति अध्ययन                        | cash balance with the public | <i>Econ.</i>  | जनता के पास रोकड़ बाकी                   |
| case study method             |                | व्यक्ति अध्ययन प्रणाली                | cash basis                   | <i>Com.</i>   | रोकड़ आधार, नकदी आधार                    |
| case work                     | <i>Lib Sc.</i> | केस जिल्द                             | cash before delivery         | <i>Com.</i>   | सुपुर्दगी-पूर्व अदायगी                   |
| case work-<br>method          | <i>S IV.</i>   | केस अध्ययन                            | cash-benefit analysis        | <i>S W.</i>   | नकद लाभ विश्लेषण                         |
| case work<br>practice         | <i>S IV.</i>   | केस अध्ययन प्रणाली                    | cash bonus                   | <i>Com.</i>   | नकद बोनस                                 |
| case work<br>process          |                | केस अध्ययन पेशा                       | cash book                    | <i>Acctcy</i> | रोकड़ बही                                |
| case work<br>setting          |                | केस अध्ययन प्रक्रम                    | cash break-even point        | <i>Econ.</i>  | नकदी प्रतिच्छेद बिंदु, लाभ-अलाभ स्थिति   |
| case work<br>technique        |                | केस अध्ययन परिवेश                     | cash budget                  |               | नकदी बजट                                 |
| cash                          |                | केस अध्ययन तकनीक                      | cash buyer                   | <i>Com</i>    | नकद क्रेता, नकद खरीदार                   |
| cashability<br>(of concepts)  |                | (n) नकद, रोकड़<br>(ib) नकदी भुगतान    | cash certificate             |               | नकदी-पत्र, रोकड़ प्रमाणपत्र              |
| cashability<br>(of concepts)  | <i>Phil</i>    | उदाहार्यता                            | cash charges                 | <i>Admn</i>   | रोकड़ खर्च, नकदी खर्च                    |
| cash account                  | <i>Acctcy</i>  | रोकड़ लेखा, नकदी लेखा                 | cash chest                   |               | रोकड़ पेटी                               |
| cash advance                  | <i>Admn</i>    | नकद पेशगी                             | cash clerk                   |               | रोकड़ क्लर्क                             |
| cash against<br>documents     | <i>Com</i>     | प्रलेख पर अदायगी, प्रलेख पर भुगतान    | cash control                 | <i>Com</i>    | नकदी नियंत्रण                            |
| cash and carry                | <i>Com</i>     | नकद दो और मान लो                      | cash counter                 | <i>Admn</i>   | 1 रोकड़ पटल<br>2 रोकड़ समयक              |
| cash and pay<br>department    | <i>Admn</i>    | रोकड़ व वेतन विभाग                    | cash credit                  | <i>Com</i>    | नकद उधार                                 |
| cash at bank                  | <i>Com</i>     | बैंक में रोकड़                        | cash crop                    |               | नकदी फसल, रोक सस्य                       |
| cash bag                      | <i>Commun</i>  | नकदी थैला                             | cash department              | <i>Admn</i>   | रोकड़ विभाग                              |
| cash bail                     | <i>S W</i>     | नकद जमानत                             | cash deposit                 | <i>Com.</i>   | नकद जमा                                  |
| cash balance                  | <i>Com</i>     | रोकड़ बाकी, रोकड़ शेष                 | cash discount                |               | नकदी बट्टा, रोकड़ बट्टा                  |
| cash-balance<br>equation      | <i>Econ</i>    | नकदी-शेष समीकरण                       | cashel                       | <i>Archit</i> | कैशेल, शर्च<br>चार दीवारी,<br>चर्च-परिधि |
| cash balance of<br>government | <i>Econ</i>    | सरकार के पास रोकड़ बाकी               | cash fare                    | <i>Com</i>    | नकद किराया                               |
| cash balance<br>report        | <i>Admn.</i>   | रोकड़ बाकी रिपोर्ट, रोकड़ शेष रिपोर्ट | cash flow                    |               | नकदी प्रवाह                              |
|                               |                |                                       | cashier                      | <i>Admn</i>   | रोकड़िया                                 |
|                               |                |                                       | cash imprest                 |               | रोकड़ अग्रदाय,<br>रोकड़ उचित             |

|                         |                |                       |                           |                    |                     |
|-------------------------|----------------|-----------------------|---------------------------|--------------------|---------------------|
| cash income             | <i>Econ.</i>   | नकद आय                | cash reserve              | <i>Com., Econ.</i> | नकदी रिज़र्व, नकद   |
| cash in hand            | <i>Com.</i>    | हाथ रोकड़, रोकड़ धोप  |                           |                    | आरक्षण              |
| cash in transit         |                | मार्गस्थ रोकड़        | cash sale                 | <i>Com.</i>        | नकद विक्री          |
| cash in transit account |                | मार्गस्थ रोकड़ लेखा   | cash scroll               | <i>Com.</i>        | रोकड़ मूची          |
| cash market             | <i>Com.</i>    | हाजिर बाज़ार, नकद     | cash sheet                |                    | रोकड़ पत्र          |
| (=spot market)          |                | बाज़ार                | cash surrender value      | <i>Com.</i>        | नकद अत्यर्पण मूल्य  |
| cash memo               | <i>Com.</i>    | कैश मीमो, रोकड़ पर्ची | cash system of accounting | <i>Acctcy.</i>     | नकद आय लेखाविधि     |
| cash nexus              | <i>Econ.</i>   | नकदी अभिव्यंघ         | cash transaction          | <i>Com.</i>        | नकद सीदा, नकद       |
| cash on delivery        | <i>Com.</i>    | मुपुर्दगी पर अदायगी   |                           |                    | लेनदेन, रोकड़ी      |
| cash order              | <i>Admn.</i>   | रोकड़ आदेश, नकदी      |                           |                    | लेनदेन              |
|                         |                | आदेश                  | cash transfer             |                    |                     |
| cash paid book          | <i>Acctcy.</i> | दत्त रोकड़ वही        | clearing                  |                    | नकदी अंतरण का       |
| cash position ratio     | <i>Econ.</i>   | नकदी देयता अनुपात,    |                           |                    | समाशोधन             |
|                         |                | नकदी स्थिति           |                           |                    |                     |
|                         |                | अनुपात                | cash value                | <i>Com., Econ.</i> | नकद मूल्य           |
| cash price              | <i>Com.</i>    | नकद कीमत              |                           | <i>Phil.</i>       | उदाहरण-मूल्य        |
| cash price concession   |                | नकद कीमत रियायत       | cash wage                 | <i>Econ.</i>       | नकद मजदूरी          |
| cash purchase           |                | नकद खरीद, नकद क्रय    | cash with order           | <i>Com.</i>        | आर्डर के साथ अदायगी |
| cash ratio              |                | नकदी अनुपात           | cash witness              | <i>Transp.</i>     | रोकड़ साक्षी        |
| cash receipt            |                | नकदी रसीद             | cash wrap facility        | <i>Com.</i>        | मशीन से कैश मीमो    |
|                         |                |                       |                           |                    | बनाने की सुविधा     |
| cash received book      | <i>Admn.</i>   | प्राप्त रोकड़ वही     | casing                    | <i>Archiv.</i>     | आवरण चढ़ाना,        |
| cash recovery           | <i>Admn.</i>   | नकद बसूली             |                           |                    | जिल्द चढ़ाना        |
| cash refund             | <i>Com.</i>    | नकद वापसी वापिक्की    | casing and capping wiring | <i>Commun.</i>     | पट्टीबंद वायरिंग    |
| annuity                 |                |                       | casing slab               | <i>Archiv.</i>     | आवरण पट्ट           |
| cash refund warrant     |                | नकद वापसी अधिपत्र     | casino                    | <i>Hist.</i>       | कैसिनो              |
| cash register           |                | नकदी रजिस्टर          | casket                    | <i>Archeol.</i>    | मंजूपा              |
| cash register tape      |                | नकदी रजिस्टर टेप      | caslon                    | <i>Print.</i>      | कैसलन टाइप          |
| cash relief             | <i>S.W.</i>    | नकद सहायता            | Caspiae Portae            | <i>Archeol.</i>    | कैस्पि द्वार        |
| cash remittance         | <i>Admn.</i>   | नकदी प्रेषण, रोकड़    | (=Caspian gates)          |                    |                     |
|                         |                | प्रेषण                | Caspian industry          | <i>Hist.</i>       | कैस्पि उद्योग       |
| cash remittance note    |                | नकदी प्रेषण नोट       | cassel yellow             | <i>F.A.</i>        | हरिताल वर्ण         |
| cash rent               | <i>Econ.</i>   | नकद लगान              | cassock                   | <i>Archeol.</i>    | चुस्त चोगा, कैसोक   |
|                         |                |                       | cassollette               | <i>Archeol.</i>    | सिगारदान, झन्नदान   |

|                    |                             |                      |                                  |                    |                              |
|--------------------|-----------------------------|----------------------|----------------------------------|--------------------|------------------------------|
| cast               | <i>FA</i>                   | 1. हाई 2 बालना       | casting director                 | <i>Theat.</i>      | भूमिका निर्देशक              |
|                    | <i>Print</i>                | ढला, ढना,            | casting machine                  | <i>Print.</i>      | ढलाई मशीन                    |
|                    |                             | सांचानिर्मित         | casting out nines                | <i>Educ</i>        | नव व्यवकलन प्रक्रिया         |
|                    | <i>Theat</i>                | 1 भूमिका-निर्धारण    | casting plaster                  | <i>F A</i>         | ढालने का प्लास्टर,           |
|                    |                             | 2 पात्र, पात्र-सूची  |                                  |                    | सवपन लेप                     |
| castanets          | <i>Music</i>                | करताल                | casting slip                     |                    | ढलाई सर्पण                   |
| cast a vote        | <i>Pol Sc</i>               | मत देना, वोट ढालना   | casting vote                     | <i>Pol Sc</i>      | निर्णायक मत                  |
| cast coated paper  | <i>Paper</i>                | प्लास्टिक-लेपित कागज | cast in situ                     | <i>Archit</i>      | स्थान पर ढला                 |
| cast coin          | <i>Archeol</i>              | ढना सिक्का           | castle                           | <i>Hist</i>        | दुर्ग, गढ़ी                  |
| cast down          | <i>Folk</i>                 | पत्रचगामी तोडा       | castle town                      |                    | दुर्ग नगर                    |
| castie             | <i>C Anthrop</i>            | जाति                 | cast metal                       | <i>Print</i>       | ढनी धातु, ढलवा धातु          |
| caste autonomy     | <i>Soc</i>                  | जाति स्वायत्तता      | cast-net                         | <i>C Anthrop</i>   | निक्षेप जाल                  |
| caste bureaucracy  | <i>Pol Sc.</i>              | जाति-अमात्यन,        | cast off                         |                    | डूर हटाना, त्यागना,          |
|                    |                             | जाति-अधिकारी-तंत्र   |                                  | <i>Journ</i>       | मुद्रितानुमान                |
| caste feast        | <i>Soc</i>                  | जाति भोज             | cast of features                 | <i>Archeol</i>     | मुखाकृति                     |
| casteism           | <i>Pol Sc</i>               | जातिवाद, जातिपसपात   | cast of mats                     | <i>Journ</i>       | आघात्री स्लेट                |
| caste luxuries     |                             | जाति वैयल्य          | castra                           | <i>Hist</i>        | कैस्ट्रा, रोमन शिविर         |
| casteless noun     | <i>Lings.</i>               | अमहद्वाची सज्ञा      | castration                       | <i>Soc</i>         | वध्मीकरण                     |
| casteless society  | <i>Soc</i>                  | जातिहीन समाज         | castration anxiety               | <i>Psy, Soc</i>    | शिवनलोप दुश्चिन्ता           |
| castella           | <i>Archit.</i>              | कैस्टेला, जल वितरक   | castration complex               |                    | शिवनलोप मनोग्रवि             |
|                    |                             | सरोवर                | castration fear                  |                    | शिवनलोप भय                   |
| castellan          | <i>Hist.</i>                | किलेदार, कोटपाल      | castrato                         | <i>Music</i>       | एव                           |
| castellated palace | <i>Archit</i>               | 1 गढ़ी सद्ग प्रसाद   | cast shadow                      | <i>F A</i>         | क्षिप्रच्छाया चित्रण         |
|                    |                             | 2 कोटयुक्त प्रसाद    | cast stone                       | <i>F A</i>         | ढला पथर                      |
| caste obligation   | <i>Soc.</i>                 | जाति दायित्व         | cast up                          | <i>Folk</i>        | अप्रगामी तोडा                |
| caste practice     |                             | जातिश्रया पालन       | casual advertisement             | <i>Journ</i>       | आकस्मिक विज्ञापन,            |
| caster             | <i>Print</i>                | ढलाईकार, ढलाईगर      |                                  |                    | नैमित्तिक विज्ञापन           |
| caste society      | <i>C Anthrop, Soc</i>       | जाति समाज            | casual and non-recurring receipt | <i>Com</i>         | आकस्मिक और अनावर्ती प्राप्ति |
| caste system       | <i>C Anthrop, Hist, Soc</i> | वर्ण-व्यवस्था        | casual artist                    | <i>Theat</i>       | नैमित्तिक कलाकार             |
| cast in die        | <i>Archeol</i>              | ठण्ठे मे ढाले        | casual coincidence               | <i>Log</i>         | आवस्थिक संपात                |
| casting            | <i>Print</i>                | ढलाई                 | casual condition                 |                    | आकस्मिक उपाधि                |
|                    | <i>Theat</i>                | 1 भूमिका-निर्धारण    | casual connection                | <i>Commun</i>      | नैमित्तिक संधोजन             |
|                    |                             | 2 पात्र-निर्धारण     | casual crowd                     | <i>Soc.</i>        | साथयोगिक जनसकुल,             |
| casting clay       | <i>F. A.</i>                | ढलाई मिट्टी          | casual employee                  | <i>Admin, S W.</i> | साथयोगिक भीड़ अनियत नर्मचारी |

|                           |                                  |                                   |                                       |  |
|---------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|--|
| casual factor             | <i>Soc.</i>                      | आकस्मिक कारक                      | catalogue of                          | अनामक साहित्य  |
| casual income             | <i>Econ.</i>                     | अनियत आय                          | anonymous                             | सूचीपत्र   |
| casualism                 | <i>Metaph.</i>                   | आकस्मिकतावाद,<br>यदृच्छावाद       | literature                            |  |
| casual labour             | <i>Econ.</i>                     | अनियत श्रमिक,<br>बदली मजदूर       | catalogue of<br>book bargains         | पुस्तक सीढ़ी सूचीपत्र  |
| casual leave              | <i>Admn.</i>                     | आकस्मिक छुट्टी                    | catalogue of<br>periodicals           | पत्रिका सूचीपत्र   |
| casual service            | <i>Admn.</i>                     | नैमित्तिक सेवा                    | catalogue of<br>persons and<br>places | व्यक्तियों और स्थानों<br>का सूचीपत्र   |
| casual telephone          | <i>Commun.</i>                   | नैमित्तिक टेलीफोन                 | catalogue of<br>places                | स्थान सूचीपत्र   |
| casualties                | <i>Pol. Sc.</i>                  | हताहत                             | cataloguer                            | सूचीकार  |
| casualty                  | <i>Pol. Sc.</i>                  | आपत्, आपात                        | catalogue raisonnee                   | वर्गीकृत सूचीपत्र,<br>वर्गीकृत सूचक  |
| casualty insurance        | <i>Com.</i>                      | आपत् बीमा                         | catalogue servicing                   | सूचीपत्र सेवा  |
| casual vacancy            | <i>Admn.</i>                     | आकस्मिक रिक्ति                    | catalogue tray                        | सूचीपत्र ट्रे  |
| casual worker             | <i>Econ.</i>                     | अनियत श्रमिक,<br>नैमित्तिक कामगार | cataloguing                           | सूचीकरण, सूचीपत्रण   |
| casuist                   | <i>Ethics</i>                    | धर्मसंकटमीमांसक                   | cataloguing<br>department             | सूचीकरण विभाग  |
| casuistry                 |                                  | धर्मसंकटमीमांसा                   | catalytic                             | <i>Archiv.</i> उत्प्रेरक   |
| casus belli               | <i>Pol. Sc.</i>                  | युद्ध-कारण                        | catalyzer                             | उत्प्रेरक  |
| casus foederis            |                                  | संशय हेतु, संघ-कारण               | catamaran                             | <i>C. Anthrop.</i> कैंडामारिन  |
| catabolism                | <i>Psy.</i>                      | अपचय                              | catamnesis                            | <i>Psy.</i> रोगीवृत्त  |
| catachresis               | <i>Lings.,<br/>Lit. Crit.</i>    | दुष्प्रयोग, अपप्रयोग              | cat and dog                           | <i>Folk.</i> श्वमार्जार बैर;<br>सहज बैरो                                       |
| cataclysm                 | <i>C. Anthrop.<br/>Pol. Sc.</i>  | महाविप्लव, प्रलय<br>महाक्रांति    | cat and mice game                     | <i>Educ.</i> चूहा भाग बिल्ली आई  |
| cataclysmic               | <i>C. Anthrop.</i>               | प्रलयकारी                         | cataphasia                            | <i>Psy.</i> निरर्थक शब्दावृत्ति  |
| catacomb                  | <i>Archeol.,<br/>C. Anthrop.</i> | कैटाफॉव, अवतुंब                   | cataplexy                             | <i>Psy.</i> भयजन्य निश्चलता,<br>कैंटाप्लेक्सो                                  |
| catagelphobia             | <i>Psy.</i>                      | उपहास शीति                        | catapult                              | <i>Archeol.</i> गोफन अवक्षेपक,<br>बस्त्र अवक्षेपी                              |
| catalectic                | <i>Lit. Crit.</i>                | अपूर्णांशरी                       | catastasis                            | <i>Lit. Crit.</i> गर्भ संधि  |
| catalinite                | <i>C. Anthrop.</i>               | कैंटलीन पत्थर                     | catastrophe                           | <i>Lit. Crit.<br/>Pol. Sc.</i> निर्वहण<br>विपात, महाविपत्ति,<br>अनर्थ, महासंकट |
| catalogue                 | <i>Lib. Sc.</i>                  | सूचीपत्र, सूचक                    | catastrophe hazard                    | <i>Com.</i> महासंकट का खतरा  |
| catalogue card            |                                  | सूचक कार्ड                        | catastrophe policy                    | महासंकट बीमा पॉलिसी  |
| catalogue department      |                                  | सूचीकरण विभाग                     |                                       |  |
| catalogue drawer          |                                  | सूचक दराज                         |                                       |  |
| catalogue in<br>book form |                                  | पुस्तकस्थ सूचीपत्र                |                                       |  |

|                     |            |  |                   |           |  |
|---------------------|------------|--|-------------------|-----------|--|
| catastrophe         | Com        | महामरुत पुनर्बीमा                          | catch title       | Lib. Sc.  | सूचक आख्या                                     |
| reinsurance         |            |  | catch-up          | Journ.    | पकड़, बटकाव                                    |
| catastrophic        | Phil       | सद्योऽवार्ति, तात्कालिक                    | catch-word        | Lib. Sc., | सूचक शब्द, सकेत शब्द,                          |
| attainment          |            | अवार्ति                                    |                   | Lings.    | सूत्र शब्द                                     |
| catastrophic        | Psy.       | विपत्ती विषटन                              | catchword entry   | Lib. Sc.  | सूचक शब्द प्रविष्टि                            |
| breakdown           |            |  | catchword index   |           | सूचक शब्द                                      |
| catastrophic burial | Hist       | विपत्ती अवाधान                             |                   |           | अनुक्रमणिका                                    |
| catastrophic        | Soc        | विपत्ती परिवर्तन                           | catchword title   |           | आख्या सूचक शब्द                                |
| change              |            |  | catechesis        | Phil      | 1 दीक्षापूर्वोपदेश<br>2 धर्मोपदेश              |
| catastrophic        | Hist.      | विपत्ती शवदाह                              | catechetic        | Phil.     | परिप्रश्नोपदेश                                 |
| cremation           |            |  | catechetical      |           | प्रश्नोत्तर प्रणाली                            |
| catastrophic self-  | Psy        | संकटपरक स्वावमूल्यन                        | method            |           |  |
| devaluation         |            |  | catechism         | Educ.,    | प्रश्नोत्तरी                                   |
| catastrophism       | Pol. Sc    | विपत्तिवाद,<br>महाविपत्तिवाद               |                   | Lit. Crit |  |
| catastrophist       |            | विपत्तिवादी                                | catechumen        | Theol     | दीक्षार्थी                                     |
| catatonia           | Psy        | तान-प्रतिष्ठम,<br>कैटाटोनिया               | catechumenal      | Educ      | दीक्षार्थी विद्यालय                            |
| cat-call            | Theat.     | गुलगुणाडा, सीटिया                          | school            |           |  |
| catch               | Archit     | अर्गला, विल्ली                             | catagorematic     | Lings.,   | पदयोग्य शब्द                                   |
|                     | Lings      | श्वामद्वारीय स्पर्श                        | word              | Phil.     |  |
| catch basin         | Archit     | जलग्रह                                     | categoric         | Lings.    | कोटिपत, कोटिक,<br>सबगतिमक                      |
| catching the        | Pol. Sc    | अध्यक्ष की निगाह में                       | categorical       | Log       | निष्पाद्यिक                                    |
| speaker's eye       |            | माना, अध्यक्ष का<br>ध्यान अपनी ओर<br>दिाना | categorical       | Ethics    | निरपेक्ष नियोग,<br>निरपेक्ष आदेश               |
| catch letters       | Lib. Sc.   | सूचक अक्षर                                 | imperative        |           |  |
| catch line          | Journ      | सकेत पंक्ति                                | categorical       | Log       | निष्पाद्यिक निर्णय                             |
| catchment           | Archit     | जलग्रह                                     | judgment          |           |  |
| catch-penny         | Lit. Crit  | दमडी साहित्य                               | categorical       | Phil      | निष्पाद्यिक ज्ञान                              |
| catchphrase         | Lit. Crit  | वाक्याडंबर                                 | knowledge         |           |  |
| catch question      | Phil.      | छल प्रश्न                                  | categorical       | Log       | निष्पाद्यिक प्रतिज्ञप्ति                       |
| catch siding        | Transp     | ग्राही पार्श्विका, ग्राही<br>साइडिंग       | proposition       |           |  |
| catch stitch        | Lib. Sc    | पक्की मिलाई                                | categorical       | Phil      | निष्पाद्यिक न्यायवाक्य,<br>निरपेक्ष न्यायवाक्य |
| catch tale          | Lit. Crit. | कौतुकी कथा                                 | sylogism          |           |  |
|                     |            |  | categorical terms | Pol. Sc.  | मुनिश्चित शब्द,<br>मुनिश्चित पद                |
|                     |            |  | categorization    | Archiv.   | सवर्गीकरण                                      |



|                                |                                  |  |                              |                       |  |
|--------------------------------|----------------------------------|--|------------------------------|-----------------------|--|
| categorization of files        | <i>Archit.</i>                   | संचिकाओं का संवर्ग-करण, संचिकाओं की कोटि बनाना | cathedral                    | <i>Hist.</i>          | मुख्य गिरजाघर                                      |
| category                       |                                  | श्रेणी, कोटि, वर्ग, संवर्ग                     | cathedral binding            | <i>Lib. Sc.</i>       | कैथीड्रल जिल्द                                     |
|                                | <i>Phil.</i>                     | पदार्थ   | cathedral glass              | <i>Archit.</i>        | धुंधला कांच  |
| category inclusion             | <i>Lings.</i>                    | कोटि श्रम्यावर्तन संबंध                        | cathedral school             | <i>Educ.</i>          | गिरजाघर विद्यालय                                   |
| relation                       |                                  |  | Catherine wheel              | <i>Archit., Hist.</i> | चक्रवातायन (यातना देने की चक्की)                   |
| category mistake               | <i>Log.</i>                      | कोटि-दोष, कोटि-त्रुटि                          | cathexis                     | <i>Psy.</i>           | भावाभिव्यक्ति                                      |
| category system                | <i>Psy.</i>                      | संवर्ग तंत्र प्रणाली                           | cathode                      | <i>Psy.</i>           | कैथोड  |
| method                         |                                  |  | Catholic action              | <i>Pol. Sc.</i>       | कैथोलिक आंदोलन                                     |
| catelectrotonus                | <i>Psy.</i>                      | ऋण वैद्युत्तानता                               | Catholic Emancipation Act    |                       | कैथोलिक इमेन्सीपेशन एक्ट, कैथोलिक विमुक्ति अधिनियम |
| catenary                       | <i>Hist.</i>                     | कैटनरी, मालावक्र                               | Catholic epistles            | <i>Hist.</i>          | कैथोलिक पत्र                                       |
| catenate                       | <i>Lings.</i>                    | शृंखलित उच्चारण करना                           | Catholicism                  | <i>Lit. Crit.</i>     | 1. विशद दृष्टि<br>2. कैथोलिक धर्म, कैथोलिकवाद      |
| catenated                      | <i>Hist.</i>                     | शृंखलारूप                                      | Catholic Pilgrimage of Grace | <i>Hist.</i>          | कैथोलिक धर्म यात्रा, कैथोलिक विद्रोह यात्रा        |
| cater-cornered paper           | <i>Journ.</i>                    | तिरछा कटा कागज                                 | cat ladder                   | <i>Archit.</i>        | खड़ी सीढ़ी   |
| catering                       | <i>Transp.</i>                   | खानपान, भोजन प्रबंध                            | catoptrics                   | <i>Psy.</i>           | परावर्तिका   |
| catering advisory committee    |                                  | खानपान सलाहकार समिति                           | catoptromancy                | <i>C. Anthropol.</i>  | दर्पण प्राक्ख्यान, स्फटिक प्राक्ख्यान              |
| catering contract              |                                  | खानपान ठेका                                    | Cato Street conspiracy       | <i>Hist.</i>          | कैटो स्ट्रीट षड्यंत्र                              |
| catering department            |                                  | खानपान विभाग                                   | cat's head                   | <i>Archit.</i>        | 1. बिडाल शिर<br>2. बिलाव अलंकरण                    |
| catering establishment         |                                  | खानपान स्थापना                                 | cat skins                    | <i>Folk.</i>          | दोस्तवेश   |
| catering service               |                                  | खानपान सेवा                                    | cattle census                | <i>Econ.</i>          | ढोर गणना, पशुगणना                                  |
| catering supervisory committee |                                  | खानपान पर्यवेक्षण समिति                        | cattle corral                | <i>Hist.</i>          | पशु बाड़ा  |
| catering unit                  |                                  | खानपान एकक, खानपान यूनिट                       | cattle insurance             | <i>Com.</i>           | पशु बीमा   |
| cat-eyed                       | <i>Folk.</i>                     | तीक्ष्ण-दृष्टि, बिडालाक्ष                      | cattle raising               | <i>C. Anthropol.</i>  | पशुपालन  |
| catharsis                      | <i>Lit. Crit., Metaph., Psy.</i> | विरेचन; भाव-विरेचन; कैथार्सिस                  | cattle wagon                 | <i>Transp.</i>        | मवेशी डिब्बा                                       |
| cathartic literature           | <i>Lit. Crit.</i>                | विरेचक साहित्य                                 | cat walk                     | <i>Archit.</i>        | प्राचीर पगडंडी                                     |
| cathedra                       | <i>Hist.</i>                     | पादरी का सिंहासन                               |                              | <i>Transp.</i>        | सेतुक  |

|                              |                                   |  |                             |   |                                   |
|------------------------------|-----------------------------------|--|-----------------------------|---|-----------------------------------|
| Caucaso-Persian style        | <i>Archit</i>                     | वाकेशियाई पारसीक (वास्तु) शैली         | causal theory               | <i>Ethics</i><br><i>Lings</i> ,<br><i>Metaph.</i> | इष्टसाधन-मिद्वान<br>कारण-मिद्वान  |
| caucus                       | <i>Pol. Sc.</i> ,<br><i>S. W.</i> | काकस, गुट बैठक                         | causal theory of meaning    | <i>Lings</i>                                      | शब्दार्थ का कारण-मिद्वान          |
| caudal projection            | <i>Soc</i>                        | पुच्छीय प्रक्षेप                       | causal theory of perception | <i>Metaph</i>                                     | प्रत्यक्ष का कारण-मिद्वान         |
| caudillo                     | <i>Hist</i>                       | बॉडिलो                                 | causa proxima               | <i>Com</i>  | निवटनम कारण                       |
| caul                         | <i>Folk</i>                       | शीर्षावरण                              | causa remota                |   | दूरस्थ कारण                       |
| cauldron                     | <i>Archeol</i>                    | देग, कड़ाह                             | causa sine qua non          |   | अनिवार्य कारण                     |
| caulicoli                    | <i>Archit</i>                     | स्तम्भशीर्ष भ्रमि                      | causa sui                   | <i>Metaph</i>                                     | स्वयम्                            |
| caulis                       | <i>Archit</i>                     | कटकी दह, नाल<br>(कोरिपी स्तम्भ)        | causation                   | <i>Log</i>  | 1 कार्योत्पादन<br>2 कार्यकारण-भाव |
| causa ficta                  | <i>Phil</i>                       | कल्पित कारण                            | causative                   | <i>Lings</i>                                      | प्रेरणार्थक                       |
| causal body                  | <i>Metaph</i>                     | कारण-शरीर                              | causative case              | <i>Soc</i>  | प्रेरणार्थक कारक                  |
| causal character-<br>istic   | <i>Phil</i>                       | कारणात्मक विशेषता                      | causative competition       |   | हेतुक प्रतिस्पर्धा                |
| causal clause                | <i>Lings</i>                      | प्रयोजनार्थक उपवाक्य,<br>हेतुक उपवाक्य | causative form              | <i>Lings</i>                                      | प्रेरणार्थक रूप                   |
| causal clause lead           | <i>Journ</i>                      | हेतु-वाक्यांश कथामुख                   | causative infix             |   | प्रेरणार्थक मध्यप्रत्यय           |
| causal coincidence           | <i>Log</i>                        | कारण-समाप्त                            | causative mood              |   | प्रेरणार्थक वृत्ति                |
| causal comparative<br>method | <i>Educ.</i>                      | कारणान्वेपी तुलनात्मक<br>प्रणाली       | causative prefix            |   | प्रेरणार्थक पूर्वप्रत्यय          |
| causal condition             | <i>Log</i>                        | कारण-उपाधि                             | causative suffix            |   | प्रेरणार्थक परप्रत्यय             |
| causal conjunction           | <i>Lings</i>                      | कारणवाचक<br>समुच्चयबोधक                | causative verb              |   | प्रेरणार्थक क्रिया                |
| causal connection            | <i>Log</i>                        | कार्यकारण-संबन्ध                       | cause                       | <i>Log</i>  | बीरण                              |
| causal determinism           | <i>Phil</i>                       | कारणनिमित्तत्ववाद                      | cause and effect test       | <i>Educ</i>                                       | कार्यकारण परीक्षण                 |
| causal efficacy              | <i>Lit Crit</i>                   | कारणात्मक प्रभाविता                    | causeless event             | <i>Log</i>  | कारणहीन घटना                      |
| causal-genetic set           | <i>Soc.</i>                       | कारणपरक जननिक<br>विन्यास               | causerie                    | <i>Lit. Crit</i>                                  | संभाषिका                          |
| causalgia                    | <i>Psy</i>                        | दाहक पीडा                              | causeway                    | <i>Hist</i> ,<br><i>Transp</i>                    | उच्च मार्ग, सेतुमार्ग             |
| causal implication           | <i>Phil</i>                       | कारणात्मक आपादन                        | causewayed camp             |   | सेतुमार्ग शिविर                   |
| causality                    | <i>Lit Crit</i> ,<br><i>Phil</i>  | 1 कारणता<br>2 कार्यकारण-भाव            | causewayed ditch            |   | सेतुमार्ग परिखा                   |
| causal method                | <i>Educ</i>                       | कारणप्रधान प्रणाली                     | cauterium                   | <i>Archit</i>                                     | कॉटिरियम,<br>विक्षोभकरण           |
| causal nexus                 | <i>Psy</i>                        | कारणता अभिबन्ध                         | cauterization               | <i>C. Anthropol</i>                               | दागना, दहनकर्म,<br>कॉटिरीकरण      |
| causal origin                | <i>Lit. Crit</i>                  | कारणात्मक मूल                          | caution                     | <i>Transp</i>                                     | सावधानी                           |
| causal relation              | <i>Log</i>                        | कारण-संबन्ध                            |                             |   |                                   |

|                     |                    |   |                   |                     |                                       |
|---------------------|--------------------|---|-------------------|---------------------|---------------------------------------|
| caution indicator   | <i>Transp.</i>     | सावधानता सूचक   | cave-dwelling man |                     | गुहावासी मानव,                        |
| caution label       |                    | सावधानी पर्चा,  |                   |                     | गुफावासी मानव                         |
|                     |                    | सावधानता लेबल   | cave-earths       | <i>Archeol.</i>     | गुहा-निक्षेप                          |
| caution lamp        | <i>Commun.</i>     | सावधानता लैंप   | cave fauna        | <i>C. Anthrop.</i>  | गुहा प्राणिसमूह                       |
| caution money       | <i>Com.</i>        | अवधान द्रव्य, अवधान राशि                              | cave habitation   | <i>Hist.</i>        | गुहावास, गुफावास                      |
|                     |                    |   | cave in           | <i>Hist.</i>        | धंसना                                 |
| caution order       | <i>Transp.</i>     | सावधानता आदेश   | cavelet           | <i>Archeol.</i>     | लघु गुहा, छोटी गुफा                   |
| caution pillar      | <i>Transp.</i>     | (क्रेन का) पिछला खंभा                                 | cave life         | <i>C. Anthrop.</i>  | गुहा जीवन; गुहा जीव                   |
|                     |                    |   | cave man          | <i>Hist.</i>        | गुहा मानव, गुफा मानव                  |
| cavaedium           | <i>Archit.</i>     | प्रांगण   | cave mouth        | <i>Archeol.</i>     | गुहा मुख, गुफा मुख                    |
| cavalier            | <i>Hist.</i>       | कैवेलियर  | Cave of Adullam   | <i>Hist.</i>        | पक्ष-त्यागी, आडुलम गुट                |
| cavalier drama      | <i>Lit. Crit.</i>  | कैवेलियर नाटक   | cave painting     | <i>Archeol.,</i>    | गुहाचित्रण;                           |
| Cavalier Parliament | <i>Hist.</i>       | कैवेलियर पार्लियामेन्ट                                |                   | <i>C. Anthrop.,</i> | गुहाचित्रकला                          |
|                     |                    |   |                   | <i>F.A.</i>         |                                       |
| cavalier poet       | <i>Lit. Crit.</i>  | कैवेलियर कवि  | cave resort       | <i>Archeol.</i>     | गुहागृह                               |
| cavalier poetry     |                    | कैवेलियर काव्य  | cavern            | <i>C. Anthrop.</i>  | कंदरा                                 |
| cavate lodges       | <i>C. Anthrop.</i> | कावात निवास, खात निवास                                | cave shrine       | <i>C. Anthrop.,</i> | गुफा मंदिर                            |
|                     |                    |   |                   | <i>Hist.</i>        |                                       |
| CAVD test           | <i>Psy.</i>        | पू. अं. श. नि. (पूति शंकगणित शब्दमंडार निदेश) परीक्षण | cave site         |                     | गुफा स्थल                             |
|                     |                    |   | cave temple       |                     | गुफा मंदिर                            |
|                     |                    |   | cave tombs        |                     | गुफा तुंब                             |
| cave                | <i>C. Anthrop.</i> | गुफा, गुहा  | cave travertine   |                     | गुफा ट्रेवरटीन                        |
| cavea               | <i>Archit.</i>     | अर्धचंद्र रंगमंडप, कैविया                             | cave true         | <i>Archeol.</i>     | अंध गुहा                              |
|                     |                    |   | (=dark zone)      |                     |                                       |
| cave animal         | <i>C. Anthrop.</i> | गुहा प्राणी   | cavetto           | <i>Archit.</i>      | वृत्तखंडक सज्जापट्टी, अवतल सज्जापट्टी |
| cave art            |                    | गुहाचित्र; गुहाकला                                    | cave ware         | <i>C. Anthrop.</i>  | गुफा भांड                             |
| caveat              | <i>Pol. Sc.</i>    | वारणी, आपत्ति-सूचना                                   | caving            | <i>Archeol.</i>     | गुहान्वेषण                            |
| caveat emptor       | <i>Com.</i>        | क्रेता सावधान, देख के खरीदो                           | cavity            | <i>Lings.</i>       | चिबर, कोष्ठ, गुहिका                   |
|                     |                    |   | (=chamber)        |                     |                                       |
| caveat venditor     |                    | विक्रेता सावधान, देख के बेचो                          | cavity ceiling    | <i>C. Anthrop.</i>  | कोटर तारसी (कन्दड़)                   |
|                     |                    |   | cavity friction   | <i>Lings.</i>       | चिबर घर्षण, गुहिका घर्षण              |
| cave dedication     | <i>Hist.</i>       | गुफा समर्पण, गुफा दान                                 | cavity stricture  |                     | चिबर निकोच, गुहिका निकोच              |
| cave deposit        | <i>Archeol.</i>    | गुहा निक्षेप  |                   |                     |                                       |
| cave-dweller        | <i>C. Anthrop.</i> | गुफावासी, गुहावासी                                    | cavity wall       | <i>Archeol.,</i>    | कोटर भित्ति                           |
| cave-dwelling       |                    | गुफावास, गुहावास                                      |                   | <i>C. Anthrop.</i>  |                                       |

|                                  |                                |  |                        |                                    |   |
|----------------------------------|--------------------------------|--|------------------------|------------------------------------|---|
| cavo relieve<br>(=hollow relief) | <i>Archit ,<br/>F A</i>        | गहरा उद्भूत, कूप<br>उद्भूत   | celibacy               | <i>Ethics</i>                      | ब्रह्मचर्य, बौधायन                          |
| C-characteristics                | <i>Log</i>                     | अभिज्ञापन-विशेषताएँ  | cell                   | <i>Pol. Sc.</i>                    | 1. कोठरी, कक्षिका<br>2. सेल                 |
| ceased publication               | <i>Lib Sc</i>                  | विरत प्रकाशन   | cella                  | <i>Archit</i>                      | गर्भगृह                                     |
| ceasefire                        | <i>Pol. Sc.</i>                | अस्त्रविराम, युद्धविराम  | cellar                 | <i>Archit.</i>                     | तलवत्त, तहखाना                              |
| ceasefire order                  |                                | अस्त्रविराम आदेश,<br>युद्धविराम आदेश   | cellarino              | <i>Archeol</i>                     | श्रीवा, गरदन                                |
| ceasefire resolution             |                                | अस्त्रविराम प्रस्ताव,<br>अन्तर्विराम सन्ध्या,<br>युद्धविराम प्रस्ताव,<br>युद्ध-विराम सन्ध्या | cell-block gossip      | <i>Soc</i>                         | कोठरी खड गपशप                               |
| cede                             | <i>Hist</i>                    | अर्पण करना, दे देना  | cell complex           | <i>Hist</i>                        | कोष्ठ समूह                                  |
| cedilla                          | <i>Lings</i>                   | सेडिला   | cell house             | <i>Soc</i>                         | क़ारा                                       |
| ceding state                     | <i>Pol Sc.</i>                 | अर्पणकारी राज्य  | cell-mates             |                                    | बारा सहवासी                                 |
| ceil                             | <i>Archit.</i>                 | छतगोरी, अतश्छादन   | cello                  | <i>Music</i>                       | बेलो  |
| ceiling                          | <i>Archit</i>                  | छत, बितान, अतश्छद  | cellophane             | <i>Archiv ,<br/>Lib Sc</i>         | सेलोफ़ेन                                    |
|                                  | <i>Econ</i>                    | उच्चतम सीमा  | cellophane cover       |                                    | सेलोफ़ेन आवरण                               |
| ceiling border                   | <i>Theat</i>                   | छत झालर  | cellophane paper       | <i>Paper</i>                       | सेलोफ़ेन काग़ज़,<br>काचाम काग़ज़            |
| ceiling hours                    | <i>S W</i>                     | अधिकतम घंटे  | cellular               | <i>Archit</i>                      | कोष्ठारूप वास्तु                            |
| ceiling joist                    | <i>Archit</i>                  | बितान लुपा,<br>बितान कड़ी,<br>बितान गहलीर  | architecture           |                                    |   |
| ceiling light                    | <i>Hist.</i>                   | बितान गवाक्ष   | cellular board         | <i>Paper</i>                       | कोशिकीय बोर्ड,                              |
| ceiling price                    | <i>Econ</i>                    | उच्चतम निर्धारित<br>कीमत   | (=corrugated<br>board) |                                    | नालीदार बोर्ड                               |
| celadon ware                     | <i>C Anthropol ,<br/>Hist.</i> | काही भांड  | cellular brick         | <i>Archit</i>                      | कोशिकीय इष्टिका                             |
| Celarent                         | <i>Log</i>                     | केलारेन्ट  | cellular               | <i>Soc.</i>                        | कोठरी परिरोध                                |
| celature                         | <i>F A</i>                     | समुद्भूत   | confinement            |                                    |   |
| Celebrant                        | <i>Hist</i>                    | धर्मोपबन्धकनी, कर्मकांडी   | cellulose              | <i>Archit.</i>                     | सेलुलोज़ ऐसीडेट पत्नी                       |
| celebration                      | <i>Admn<br/>Lit. Crit</i>      | समारोह<br>अनुष्ठान गीत   | acetate foil           |                                    |   |
| celeration                       | <i>Soc</i>                     | त्वरण  | cellulose nitrate      |                                    | सेलुलोज़ नाइट्रेट                           |
| (=celerity)                      |                                |  | celt                   | <i>Archeol ,<br/>C. Anthropol</i>  | 1 (आदिम) कुल्हाड़ी,<br>सेल्ट                |
| celestial                        | <i>Lit Crit</i>                | दिव्य  | Celtic cross           | <i>Hist</i>                        | 2 केल्ट (प्रजाति)                           |
| celestial kingdom                | <i>Pol Sc.</i>                 | दिव्य राज्य  | Celtic field           | <i>Archeol ,<br/>C. Anthropol</i>  | केल्ट क्रूस, आयरिश क्रूस<br>केल्टिक क्षेत्र |
| celestial soul                   | <i>C Anthropol</i>             | दिव्यात्मा   | Celtic folklore        | <i>Folk</i>                        | केल्टिक लोकगीत                              |
|                                  |                                |  | Celtic pottery         | <i>Archeol ,<br/>C. Anthropol.</i> | केल्टिक मृदाभांड                            |
|                                  |                                |  | Celtic race            |                                    | केल्ट प्रजाति                               |

|                     |  |   |                                       |                               |                                    |
|---------------------|--|---|---------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| celure              | <i>Archit.</i>                             | वितान अलंकरण;<br>अलंकृत वितान   | censure motion                        | <i>Pol. Sc.</i>               | निंदा-प्रस्ताव                     |
|                     | <i>F. A.</i>                               | तक्षण उद्भूत, उभरी<br>नवकाशी  | census                                | <i>Econ., Pol. Sc.</i>        | जनगणना; गणना                       |
| cement              | <i>Archit.</i>                             | सीमेंट  | census age                            | <i>Educ.</i>                  | जनगणनायोग्य वय,<br>जनगणनायोग्य आयु |
|                     | <i>Journ.</i>                              | गोंद  | census of policies                    | <i>Commun.</i>                | पॉलिसियों की गणना                  |
| cement word         | <i>Lings.</i>                              | संबंधक शब्द   | census of population                  | <i>Econ., Soc.</i>            | जनगणना                             |
| cemetery            | <i>Hist.</i>                               | कब्रिस्तान  | census organiza-<br>tion              |                               | जनगणना संगठन                       |
| cendal              | <i>Hist.</i>                               | सेन्डेल   | census report                         |                               | जनगणना रिपोर्ट                     |
| cenematic structure | <i>Lings.</i>                              | सेनिमी संरचना   | census return                         |                               | जनगणना विवरणी                      |
| ceneme              |  | सेनिम   | census schedule                       |                               | जनगणना अनुसूची                     |
| cenogenesis         | <i>Hist.</i>                               | नवजनन   | census tract                          |                               | जनगणना क्षेत्र                     |
| Cenomanian epoch    | <i>C. Anthrop.</i>                         | सैनोमेनी युग  | centaur                               | <i>C. Anthrop.,<br/>Hist.</i> | नराश्व किन्नर                      |
| cenophobia          | <i>Psy.</i>                                | वृहद्वक्त्र भीति  | centering                             | <i>F.A.</i>                   | ढूला                               |
| cenotaph            | <i>Hist.</i>                               | चैत्य; स्मारक-समाधि;<br>शून्य समाधि, छतरी   | Center Party<br>(=Zentrum<br>spartei) | <i>Pol. Sc.</i>               | सैंटर पार्टी                       |
| cenotrope           | <i>Psy.</i>                                | नव्यानुवर्तन, सिनोट्रोप   | centerpiece                           | <i>Archit.</i>                | मध्यालंकरण, मध्य<br>सज्जा          |
| Cenozoic Era        | <i>C. Anthrop.,<br/>Hist.</i>              | नूतन जीव महाकल्प  | centile intelligence<br>score         | <i>Educ., Psy.</i>            | शतांश बुद्धि प्राप्तांक            |
| censer              | <i>C. Anthrop.</i>                         | घूपदान  | centile score                         |                               | शतांश प्रप्तांक                    |
| censor              | <i>Ethics, Psy.<br/>Hist.,<br/>Journ.</i>  | अवरोधक, अवष्टंभक<br>(n.) अभिवेचक, सेन्सर<br>(vb.) अभिवेचन करना,<br>सेन्सर करना            | central account                       | <i>Admn.</i>                  | केंद्रीय लेखा                      |
| censor board        | <i>Admn.</i>                               | सेन्सर बोर्ड,<br>अभिवेचन मंडल   | central accounts<br>office            |                               | केंद्रीय लेखा कार्यालय             |
| censorial power     | <i>Pol. Sc.</i>                            | सेन्सर अधिकार   | central accounts<br>section           |                               | केंद्रीय लेखा अनुभाग               |
| censorious          | <i>S.W.</i>                                | अवरोधक सहिष्णुता  | central adjusting<br>account          |                               | केंद्रीय समायोजन लेखा              |
| tolerance           |  |   | central adjustment<br>register        |                               | केंद्रीय समायोजन<br>रजिस्टर        |
| ensorship           | <i>Admn.<br/>Ethics, Psy.<br/>Pol. Sc.</i> | सेन्सर-व्यवस्था<br>अवष्टंभन, अवरोधन<br>1. अभिवेचन, सेन्सर<br>कार्य, अभिवेचकता<br>2. निंदा | central adminis-<br>tration           |                               | केंद्रीय प्रशासन                   |
| ensorship bureau    | <i>Admn.</i>                               | सेन्सर कार्यालय,<br>अभिवेचन कार्यालय  | central air escape                    | <i>Lings.</i>                 | केंद्रगत वायु निर्गम               |
| censure             | <i>Admn.,<br/>Pol. Sc.</i>                 | 1. परिनिंदा, निंदा<br>2. निंदा-प्रस्ताव   | central archives                      | <i>Archiv.</i>                | केंद्रीय पुरालेखागार               |

|                      |                                |                                       |                   |                               |                            |
|----------------------|--------------------------------|---------------------------------------|-------------------|-------------------------------|----------------------------|
| central assembly     | <i>Pol Sc</i>                  | केंद्रीय सभा                          | centralist        |                               | केंद्रवादी, केंद्रीकरण-    |
| central audit        | <i>Admin</i>                   | केंद्रीय लेखापरीक्षा                  |                   |                               | समर्थक                     |
| central bank         | <i>Com</i>                     | केंद्रीय बैंक                         | centralist        | <i>Psy</i>                    | प्रभुस्तिष्ठनपरक           |
| central banking      |                                | केंद्रीय बैंकिंग, केंद्रीय<br>अधिबोधन | psychology        |                               | मनोविज्ञान                 |
| central battery      | <i>Commun</i>                  | केंद्रीय बैटरी सञ्चालन                | centrality        | <i>Phil, Soc</i>              | केंद्रिकता                 |
| signalling           |                                |                                       | centralization    | <i>Econ,</i><br><i>Pol Sc</i> | केंद्रीकरण                 |
| central battery      |                                | केंद्रीय बैटरी टेलीफोन                | centralization of | <i>Pol Sc</i>                 | प्रशासन का केंद्रीकरण      |
| telephone            |                                | केंद्र                                | administration    |                               |                            |
| exchange             |                                |                                       | centralized       | <i>Educ</i>                   | केंद्रित व्यवहार           |
| Central Board of     | <i>Educ</i>                    | केंद्रीय शिक्षा मंडल,                 | behaviour         |                               |                            |
| Education            |                                | केंद्रीय शिक्षा बोर्ड                 | centralized       | <i>Lib Sc</i>                 | केंद्रीकृत सूचीकरण         |
| central book         |                                | केंद्रीय ग्रंथ संग्रह                 | cataloguing       |                               |                            |
| collection           |                                |                                       | centralized       | <i>Pol Sc</i>                 | केंद्रीकृत निर्देशन        |
| central buying       | <i>Com.</i>                    | केंद्रित खरीद                         | direction         |                               |                            |
| central catalogue    | <i>Lib Sc</i>                  | केंद्रीय सूची                         | centralized       |                               | केंद्रीकृत प्रवर्तन पद्धति |
| central committee    | <i>Pol Sc</i>                  | केंद्रीय समिति                        | enforcement       |                               |                            |
| central control      |                                | केंद्रीय नियंत्रण आयोग,               | system            |                               |                            |
| commission           |                                | केंद्रीय नियंत्रण<br>कमीशन            | centralized       |                               | केंद्रीकृत अधिशासी         |
| central effect       | <i>Hist</i>                    | केंद्रीय प्रभाव                       | executive         |                               | अभिकरण                     |
| Central Empires      | <i>Pol. Sc</i>                 | मध्य यूरोपीय साम्राज्य                | agency            |                               |                            |
| (=central            |                                |                                       | centralized       |                               | केंद्रीय न्यायिक           |
| powers)              |                                |                                       | judicial          |                               | अभिकरण                     |
| central event        | <i>Phil</i>                    | केंद्रीय घटना निहात                   | agency            |                               |                            |
| theory               |                                |                                       | centralized law   |                               | केंद्रीकृत विधि-प्रवर्तन   |
| central government   | <i>Admin,</i><br><i>Pol Sc</i> | केंद्रीय सरकार                        | enforcement       |                               |                            |
| central government   |                                | केंद्रीय सरकार के लेख                 | centralized legal |                               | केंद्रीकृत विधि-पद्धति,    |
| accounts             |                                |                                       | system            |                               | केंद्रीकृत                 |
| central government   |                                | केंद्रीय सरकार का कार्य               | centralized       |                               | विधि-व्यवस्था              |
| business             |                                |                                       | monarchy          |                               | केंद्रीकृत राजतंत्र        |
| central hall         | <i>Hist</i>                    | सैन्य हॉल, केंद्रागार                 | centralized       | <i>Lib Sc</i>                 | केंद्रीकृत पंजीकरण         |
| Central Intelligence | <i>Pol Sc.</i>                 | सैन्य इंटेलीजेंस एजेंसी               | registration      |                               |                            |
| Agency               |                                | (सी आई ए)                             | centralized       | <i>Soc</i>                    | केंद्रीकृत अनुसंधान        |
| (CIA)                |                                |                                       | research          |                               |                            |
| centralism           | <i>Pol. Sc</i>                 | केंद्रवाद                             | centralized vowel | <i>Lings.</i>                 | केंद्रीकृत स्वर            |
|                      |                                |                                       | centralizing      | <i>Pol Sc.</i>                | केंद्रीकरण संगठन           |
|                      |                                |                                       | organization      |                               |                            |

|   |                            |  |                                 |   |                                   |
|---|----------------------------|--|---------------------------------|---|-----------------------------------|
| central labour institute                | <i>Soc.</i>                | केंद्रीय श्रम संस्थान  | central statement               | <i>Admn.</i>                                | केंद्रीय विवरण                    |
| central legislature                     | <i>Pol. Sc.</i>            | केंद्रीय विधानमंडल   | central sulcus                  | <i>Psy.</i>                                 | केंद्रीय विदर                     |
| central library                         | <i>Lib. Sc.</i>            | केंद्रीय पुस्तकालय   | central telegraph office        | <i>Commun.</i>                              | केंद्रीय तारघर                    |
| central market                          | <i>Com.</i>                | केंद्रीय मंडी,<br>केंद्रीय बाजार                                   | central tendency                | <i>Psy.</i>                                 | केंद्रीय प्रवृत्ति                |
| central meaning<br>(=essential meaning) | <i>Lings.</i>              | मुख्यार्थ  | central treasury                | <i>Admn.</i>                                | केंद्रीय खजाना                    |
| central paper sorting office            | <i>Commun.</i>             | केंद्रीय पेपर छंटाई<br>दफ्तर                                       | central treasury section        |   | केंद्रीय खजाना अनुभाग             |
| central parliamentary board             | <i>Pol. Sc.</i>            | केंद्रीय पार्लियामेन्टरी बोर्ड, केंद्रीय संसदीय मंडल               | Central Treaty Organization     | <i>Pol. Sc.</i>                             | केंद्रीय संधि संगठन<br>(सेन्टो)   |
| central person                          | <i>Educ.</i>               | केंद्रस्थ व्यक्ति  | central vowel                   | <i>Lings.</i>                               | मध्य स्वर                         |
| central planning                        | <i>Econ.,<br/>Pol. Sc.</i> | केंद्रीय आयोजना  | centre                          |   | केंद्र, मध्य                      |
| central planning agency                 |                            | केंद्रीय आयोजना<br>अधिकरण  | centre adjunct                  | <i>Lings.</i>                               | मध्य अनुबंध                       |
| central post office                     | <i>Commun.</i>             | केंद्रीय डाकघर   | centre aisle                    | <i>Theat.</i>                               | मध्य कीची                         |
| Central Powers                          | <i>Pol. Sc.</i>            | मध्य यूरोपीय शक्तियां  | centre-faced rule               | <i>Print.</i>                               | मध्यमुखी पटरी                     |
| central press accreditation committee   | <i>Journ.</i>              | केंद्रीय प्रेस प्रत्यायन<br>समिति, केंद्रीय प्रेस<br>मान्यता समिति | centre for continuation study   | <i>Educ.</i>                                | अनुवर्ती अध्ययन केंद्र            |
| central repository                      | <i>Hist.</i>               | केंद्रीय भंडार   | centre line                     | <i>Transp.</i>                              | केंद्रीय रेखा, मध्य रेखा          |
| central resonant oral                   | <i>Lings.</i>              | केंद्रगत अनुनादी स्वन  | centre note                     | <i>Lib. Sc.</i>                             | मध्य टिप्पणी                      |
| central revenue                         | <i>Admn.,<br/>Pol. Sc.</i> | केंद्रीय राजस्व  | centre of interest              | <i>Educ.</i>                                | अभिमुख केंद्र                     |
| central secretariat                     | <i>Pol. Sc.</i>            | केंद्रीय सचिवालय   | centre of the tongue            | <i>Lings.</i>                               | जिह्वा मध्य                       |
| central service                         |                            | केंद्रीय सेवा  | centre spread<br>(=double page) | <i>Print.</i>                               | दुपन्नी सजावट,<br>मध्यपन्नी सजावट |
| central shelf list                      | <i>Lib. Sc.</i>            | केंद्रीय निधानी सूची   | centre theory                   | <i>Phil.</i>                                | केंद्र-सिद्धांत                   |
| central spot market                     | <i>Com.</i>                | केंद्रीय हाजिर बाजार   | centrifugal                     | <i>Lings.</i>                               | अपकेंद्री, अपकेंद्रीय             |
| central staging<br>(=arena theatre)     | <i>Theat.</i>              | 1. वृत्तरंग प्रयोग,<br>वृत्तरंग प्रदर्शन<br>2. वृत्तरंग            | centrifugal swing               | <i>Psy.</i>                                 | अपकेंद्री आवर्तन                  |
|   |                            |  | centring                        | <i>Com., Print.</i>                         | केंद्रण                           |
|   |                            |  | centring diphthong              | <i>Lings.</i>                               | अभिकेंद्री संध्यसर                |
|   |                            |  | centring scale                  | <i>Com.</i>                                 | केंद्रण पैमाना                    |
|   |                            |  | centripetal                     | <i>C. Anthropol.,<br/>Hist.,<br/>Lings.</i> | अभिकेंद्रीय, अभिकेंद्री           |
|   |                            |  | centrist                        | <i>Pol. Sc.</i>                             | मध्यममार्गी                       |
|   |                            |  | centrogram                      | <i>Soc.</i>                                 | केंद्रनेत्र                       |

|                    |                                   |                                      |                     |                                    |   |
|--------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|---------------------|------------------------------------|---|
| centrography       | <i>Soc.</i>                       | केंद्रीयम                            | cereal              | <i>C Anthrop</i>                   | धान्य, अनाज   |
| centroid           | <i>Lit Crit</i>                   | उत्तरपं बिंदु                        | cerealist           | <i>Admn</i>                        | धान्यविद्   |
| centroid factor    | <i>Psy.</i>                       | केंद्राभ कारक                        | cerebellar ataxia   | <i>Psy</i>                         | अनुमस्तिष्कीय गतिभ्रम                                 |
| centum language    | <i>Lings</i>                      | सैतुम भाषा                           | cerebellum          |                                    | अनुमस्तिष्क   |
| centumvir          | <i>Hist.</i>                      | सतुमविर                              | cerebral            | <i>Lings</i>                       | प्रतिवेष्टित, मूर्धन्य                                |
| centuriation       | <i>Hist</i>                       | शतभाजन                               |                     | <i>Psy</i>                         | प्रमस्तिष्कीय   |
| centurion          | <i>Hist</i>                       | सैचुरिऑन                             | cerebral            | <i>Psy</i>                         | प्रमस्तिष्कीय   |
| century            | <i>Hist</i>                       | शताब्दी, सदी, शनी                    | angiomatosis        |                                    | बराहिकावृद्धता  |
| cephalagra         | <i>Psy</i>                        | शिरोवेदना                            | cerebral            |                                    | प्रमस्तिष्क धमनीमाठिन्य                               |
| cephalalgia        |                                   | शीर्षाति                             | arteriosclerosis    |                                    |   |
| cephalic           |                                   | शिरस्थ                               | cerebral concussion |                                    | प्रमस्तिष्कीय सघट्टन                                  |
| cephalic index     |                                   | शिरस्थ सूचकांक                       | cerebral contusion  |                                    | प्रमस्तिष्कीय नील                                     |
| cephalo-caudal     | <i>Educ</i>                       | शिर पदार्थमुख दिशा,                  | cerebral cortex     |                                    | प्रमस्तिष्कीय बरतुट                                   |
| direction          |                                   | शिर पुच्छाभिमुख दिशा                 | cerebral            |                                    | प्रमस्तिष्कीय दुस्तालता                               |
| cephalo-caudal     |                                   | शिर पदार्थमुख                        | dysrhythmia         |                                    |   |
| gradient           |                                   | प्रवणता                              | cerebral embolism   |                                    | प्रमस्तिष्कीय अत शल्यता                               |
| ceramic            | <i>Archeol.</i>                   | 1 मृत्तिका कला                       | cerebral foodstuff  |                                    | प्रमस्तिष्कपोषी खाद्य                                 |
|                    | <i>C Anthrop</i>                  | 2 मृद्भाट                            | cerebralism         | <i>Metaph</i>                      | मस्तिष्कचैतन्यवाद                                     |
| ceramic art        |                                   | मृद्भाट कला                          | cerebralization     | <i>Lings</i>                       | प्रतिवेष्टन   |
| ceramic decoration |                                   | मृद्भाट अलकरण                        | cerebral laceration | <i>Psy</i>                         | प्रमस्तिष्कीय विदार                                   |
| ceramic examiner   |                                   | मृद्भाट परीक्षक                      | cerebral            | <i>Educ.</i>                       | प्रमस्तिष्क स्वामीकरण                                 |
| ceramic industry   |                                   | मृद्भाट उद्योग, मृत्तिका कला उद्योग  | localization        |                                    |   |
| ceramic insulator  | <i>Commun</i>                     | निरोमिक विद्युत्रोधी                 | cerebral palsy      | <i>Psy</i>                         | प्रमस्तिष्क अगघात                                     |
| ceramic object     | <i>C Anthrop</i>                  | मृत्तिका कला वस्तु                   | cerebral thrombosis |                                    | प्रमस्तिष्कीय घनास्रता                                |
| ceramic product    |                                   | मृत्तिका कला उत्पाद                  | cerebral vascular   |                                    | प्रमस्तिष्क सवह्नी                                    |
| ceramic remains    | <i>Archeol</i>                    | मृद्भाट अवशेष                        | accident (CVA)      |                                    | अभिघात  |
| ceramics           |                                   | मृत्तिका शिल्प, मृत्तिका कला         | cerebrology         |                                    | प्रमस्तिष्क विज्ञान                                   |
| ceramic sculpture  | <i>Hist</i>                       | मृत्तुतिकला                          | cerebro-spinal      |                                    | प्रमस्तिष्क-मैह                                       |
| ceramic spectrum   | <i>C Anthrop</i>                  | मृद्भाट स्पेक्ट्रम                   | nervous system      |                                    | तन्त्रिकातंत्र  |
| ceramist           | <i>C Anthrop</i> ,<br><i>F A.</i> | मृत्तिका शिल्पी                      | cerebrotonia        |                                    | प्रमस्तिष्क प्रधानता                                  |
| cerberus           | <i>Folk.</i>                      | त्रिशिरा श्वान (नरक-द्वार का प्रहरी) | cerebrum            | <i>Lings.</i>                      | मूर्धा  |
| cercis             | <i>Hist</i>                       | दर्शन वृक्ष                          |                     | <i>Psy</i>                         | प्रमस्तिष्क   |
| cerea flexibilitas | <i>Psy</i>                        | भोमी नम्यता                          | ceremonial          | <i>C Anthrop</i> ,<br><i>Hist.</i> | (n) समारोह, उपचार<br>इत्य<br>(adj) औपचारिक,<br>उत्सवी |
|                    |                                   |                                      | ceremonial cape     |                                    | समारोह वस्त्र   |



|  |                                  |  |  |                          |   |
|--|----------------------------------|--|--|--------------------------|---|
| ceremonial function                    | <i>Pol. Sc.</i>                  | औपचारिक समारोह,<br>समारोह  | certificate of<br>charge                       |                          | प्रभार प्रमाणपत्र                                 |
| ceremonial honour                      | <i>C. Anthrop.,<br/>Pol. Sc.</i> | औपचारिक सत्कार   | certificate of<br>competence                   | <i>Admn.</i>             | सक्षमता प्रमाणपत्र                                |
| ceremonialism                          | <i>C. Anthrop.<br/>Phil.</i>     | समारोहपरता<br>कर्मकांडवाद;<br>कर्मकांडपरता                                 | certificate of<br>credit                       | <i>Com.</i>              | साख प्रमाणपत्र                                    |
| ceremonial nubility                    | <i>C. Anthrop.,<br/>Soc.</i>     | औपचारिक परिणयता  | certificate of<br>damage                       |                          | क्षति प्रमाणपत्र                                  |
| ceremonial parade                      | <i>Admn.</i>                     | समारोह परेड  | certificate of<br>deduction                    |                          | कटौती प्रमाणपत्र                                  |
| ceremonial religion                    | <i>Phil.</i>                     | कर्मकांडपरक धर्म   | certificate of<br>deposit                      |                          | जमा प्रमाणपत्र                                    |
| ceremonial terrace                     | <i>Pol. Sc.</i>                  | समारोह मंच   | certificate of entry                           |                          | प्रवेश प्रमाणपत्र                                 |
| ceremonial use                         | <i>Phil.</i>                     | औपचारिक प्रयोग   | certificate of<br>exchange                     | <i>Pol. Sc.</i>          | विनिमय प्रमाणपत्र                                 |
| ceremony                               | <i>C. Anthrop.</i>               | 1. समारोह, उत्सव<br>2. संस्कार, अनुष्ठान,<br>कर्मकांड, गृहकर्म<br>3. उपचार | certificate of<br>exchange of<br>ratifications |                          | सत्यांकन-विनिमय<br>प्रमाणपत्र                     |
| ceriph<br>(=serif)                     | <i>Print.</i>                    | नोक-पलक  | certificate of<br>fitness                      | <i>Admn.</i>             | 1. आरोग्य प्रमाणपत्र<br>2. दुरुस्ती प्रमाणपत्र    |
| cerography                             | <i>C. Anthrop.,<br/>F. A.</i>    | मोमचित्र; सिक्क चित्रण,<br>वातिक   | certificate of<br>identity                     | <i>Pol. Sc.</i>          | पहचान-प्रमाणपत्र,<br>अभिज्ञानपत्र                 |
| ceromancy                              | <i>C. Anthrop.</i>               | सिक्क प्राक्ख्यापन   | certificate of<br>insurance                    | <i>Com.</i>              | बीमा प्रमाणपत्र                                   |
| certain day                            | <i>Com.</i>                      | नियत दिन   | certificate of leave                           | <i>Admn.</i>             | छुट्टी प्रमाणपत्र                                 |
| certificate                            | <i>Admn., Educ.</i>              | प्रमाणपत्र   | certificate of<br>naturalization               | <i>Pol. Sc.</i>          | देशीयकरण-प्रमाणपत्र,<br>नागरिकीकरण-<br>प्रमाणपत्र |
| certificated teacher                   | <i>Educ.</i>                     | प्रमाणपत्रित अध्यापक   | certificate of<br>origin                       | <i>Com.</i>              | उद्गम प्रमाणपत्र                                  |
| certificate mark                       | <i>Com.</i>                      | प्रमाण चिह्न   | certificate of<br>payment                      |                          | अदायगी प्रमाणपत्र                                 |
| certificate of<br>approved<br>training | <i>Educ.</i>                     | अनुमोदित प्रशिक्षण का<br>प्रमाणपत्र  | certificate of<br>posting                      | <i>Admn.<br/>Commun.</i> | तैनाती प्रमाणपत्र<br>ढाक प्रमाणपत्र               |
| certificate of<br>attendance           |                                  | उपस्थिति प्रमाणपत्र  | certificate of profit                          | <i>Com.</i>              | लाभ प्रमाणपत्र                                    |
| certificate of<br>auditor              | <i>Acctcy.</i>                   | लेखापरीक्षक का<br>प्रमाणपत्र   | certificate of<br>registration                 | <i>Admn.</i>             | पंजीयन प्रमाणपत्र,<br>रजिस्ट्री प्रमाणपत्र        |
| certificate of<br>authorization        | <i>Com.</i>                      | प्राधिकार प्रमाणपत्र   |  |                          |   |
| certificate of bond                    |                                  | रजिस्ट्री बंध प्रमाणपत्र,<br>रजिस्ट्री बांध<br>प्रमाणपत्र                  |  |                          |   |

|                           |                   |   |                                 |                       |  |
|---------------------------|-------------------|---|---------------------------------|-----------------------|--|
| certificate of stability  | Com               | स्थायित्व प्रमाणपत्र                    | cessation of active hostilities | Pol Sc                | सन्धि युद्ध का विराम   |
| certificate of weight     |                   | भार प्रमाणपत्र                          | cessation of work               | S. W                  | कार्यबंदी  |
| certificating office      | Admn              | प्रमाणन कार्यालय,<br>प्रमाणन दफ्तर      | cessative aspect                | Lings.                | समाप्ति पक्ष   |
| certification             |                   | प्रमाणन, प्रमाणीकरण,<br>प्रमाणपत्र देना | cession                         | Hist                  | अर्पण, दे देना   |
| certification by subjects | Educ              | विषयवार प्रमाणन                         | cession of a territory          | Pol Sc                | भूभाग-अर्पण,<br>भूभाग दे देना  |
| certification centre      | Admn              | प्रमाणीकरण केंद्र                       | cession with compensation       | Hist                  | क्षतिपूर्ति सहित अर्पण   |
| certification of cheque   | Com               | चैक प्रमाणन                             | cession without compensation    |                       | क्षतिपूर्ति रहित अर्पण   |
| certification of transfer |                   | अंतरण प्रमाणन                           | cess pool                       | Archeol               | मलकुड  |
| certification of union    | Soc.              | संघ प्रमाणन                             | cestrum                         | Archit.,<br>C Anthrop | सेस्ट्रम, रंगलेपी  |
| certified bill of lading  | Com               | प्रमाणित लदान-पत्र                      | cestus                          | Hist                  | 1 वैवाहिक वटिवध,<br>वैवाहिक मेखला<br>2 (रोम के मुक्केबाजों का) दस्ताना |
| certified bindery         | Lib Sc            | प्रमाणित जिल्दघर                        | cesure                          | Lings                 | विराम, यति   |
| certified copy            | Admn              | प्रमाणित प्रति,<br>प्रमाणित नकल         | ceteris paribus                 | Econ.                 | यदि अन्य बातें पूर्ववत्<br>रहें  |
| certified documents       | Archiv.           | प्रमाणित प्रलेख,<br>प्रमाणित दस्तावेज   | C flexure stage                 | Psy                   | घनुर्वंक अवस्था  |
| certify                   |                   | प्रमाणित करना,<br>तसदीक करना            | C G X.<br>(can't get exchange)  | Commun                | सी जी एक्स,<br>टेलीफोन केंद्र<br>नदी मिलता                             |
| certifying endorsement    | Com               | प्रमाणक बेचान,<br>प्रमाणक पृष्ठांकन     | chafed                          | Lib Sc                | आघातित, चिकनाया<br>हुआ   |
| certitude                 | Phil              | निश्चय                                  | chagrin                         | Soc                   | सतापभाव  |
| certosa                   | Hist.             | कारधूमि भट                              | chain                           |                       | शृंखला   |
| cervical nerve            | Psy               | ग्रैव तंत्रिका                          | chain argument                  | Log                   | शृंखला-युक्ति  |
| Cesare                    | Log               | क्रेमारे                                | chain-armor                     | Hist                  | शृंखला-कवच,<br>जिरह बख्तर  |
| cess                      | Econ.,<br>Pol Sc. | उपकर                                    | chain banking                   | Com, Econ             | शृंखला बैंकिंग   |
| cessation                 | Pol Sc.           | विराम, समाप्ति                          | chained library                 | Lib Sc.               | शृंखलित पुस्तकालय  |
|                           |                   |   | chames                          | Archit                | चीकोर कोणप्रस्तर   |
|                           |                   |   | chain-exhausting                | Lings                 | शृंखला समापक   |
|                           |                   |   | chain formation                 | Lib Sc                | शृंखला निर्माण   |

|                    |                    |                       |                  |                      |                         |
|--------------------|--------------------|-----------------------|------------------|----------------------|-------------------------|
| chain gang         | <i>Soc.</i>        | शृंखलित दल, बंदी दल   | chairman         | <i>Pol. Sc.</i>      | सभापति, अध्यक्ष         |
| chain implication  | <i>Log.</i>        | शृंखला आपादन          | Chairman of the  |                      | मंत्रिपरिषद् का अध्यक्ष |
| chain line         | <i>Hist.</i>       | शृंखला रेखा,          | Council of       |                      |                         |
| (=chain mark)      |                    | शृंखला चिह्न          | Ministers        |                      |                         |
| chain mail         | <i>Hist.</i>       | जिरह वस्त्र           | Chairman of the  |                      | (हस में) नेशनल          |
| chain marketing    | <i>Com.</i>        | शृंखलावद्ध विपणन      | Presidium of     |                      | काउन्सिल की             |
| chain molecules of | <i>Hist.</i>       | सेलुलोज के शृंखलाणु   | the National     |                      | प्रेसिडियम का           |
| cellulose          |                    |                       | Council          |                      | चेयरमैन, राष्ट्रीय      |
| chain of causation | <i>Econ.</i>       | कार्यकारण शृंखला      |                  |                      | परिषद् के प्रधान-       |
| chain of           | <i>Com.</i>        | पृष्ठांकन शृंखला      | chhalasis        | <i>Psy.</i>          | मंडल का अध्यक्ष         |
| endorsements       |                    |                       | chalcedony       | <i>Archeol.</i>      | गल्पबरोध                |
| chain of gold      | <i>Folk.</i>       | स्वर्ण शृंखला         |                  |                      | केल्सेडोनी,             |
| chain procedure    | <i>Lib. Sc.</i>    | शृंखला प्रक्रिया      | chalcidium       | <i>Archit.</i>       | सिक्थ स्फटिक            |
| chain rail         | <i>Archit.</i>     | मत्तवारण पट्टिका,     | chalcography     | <i>F.A.</i>          | न्यायालय भवन            |
|                    |                    | मत्तवारिणी,           |                  |                      | ताम्र तक्षण, ताम्रो-    |
|                    |                    | क्षतिरोध-पट्टिका      |                  |                      | त्कीर्णन; ताम्रो-       |
|                    |                    |                       |                  |                      | त्कीर्णन कला            |
| chain reaction     | <i>Econ., Soc.</i> | शृंखलित प्रतिक्रिया   | chalcolithic age | <i>C. Anthropol.</i> | ताम्रपाषाण युग          |
| chain reflex       | <i>Psy.</i>        | प्रतिवर्त शृंखला      |                  | <i>Hist.</i>         |                         |
| chain stitch       | <i>Lib. Sc.</i>    | शृंखला सीवन,          | chalcolithic     |                      | ताम्रपाषाण संस्कृति     |
|                    |                    | जुजबंदी               | culture          |                      |                         |
| chain store        | <i>Com.</i>        | शृंखला भंडार,         | chalcolithic     |                      | ताम्रपाषाणयुगीन         |
|                    |                    | शृंखला स्टोर          | habitation       |                      | आवास                    |
| chain store system |                    | शृंखला भंडार प्रणाली, | chaldae          | <i>Hist.</i>         | कैल्डेई                 |
|                    |                    | शृंखला स्टोर          | chalice          | <i>Archeol.,</i>     | पानपात्र, चपक           |
|                    |                    | प्रणाली               |                  | <i>C. Anthropol.</i> |                         |
| chain store tax    |                    | शृंखला भंडार कर,      | chalicother      | <i>C. Anthropol.</i> | कैलिकोथेर               |
|                    |                    | शृंखला स्टोर कर       | chalk            | <i>Archit., F.A.</i> | खड़िया, चाक             |
| chain survey       | <i>Hist.</i>       | जरीब सर्वेक्षण,       | chalk board      | <i>Educ.</i>         | चाक बोर्ड               |
|                    |                    | शृंखलावद्ध सर्वेक्षण  | chalk drawing    | <i>F. A.</i>         | खड़िया आलेख,            |
| chain tale         | <i>Folk.</i>       | कथा शृंखला            |                  |                      | पेस्टल चित्रण           |
| chain verse        | <i>Lit. Crit.</i>  | पद्य शृंखला           | chalking         | <i>F.A.</i>          | स्वच्छन; रूपरेखांकन     |
| (=concatenation)   |                    |                       |                  | <i>Journ.</i>        | 1. खड़िया लगाना         |
| chain with gap     | <i>Lib. Sc.</i>    | सुविवर शृंखला         | chalk manner     | <i>Lib. Sc.</i>      | 2. अनासंजन              |
| chair              | <i>Educ.</i>       | 1. पीठ                | (=crayon         |                      | चाक पद्धति,             |
|                    |                    | 2. आचार्यपद           | manner)          |                      | क्रेयान पद्धति          |
|                    |                    |                       | chalk overlay    | <i>Paper</i>         | खड़िया-लेपित कागज       |
|                    |                    |                       | paper            |                      |                         |

|                    |                     |                       |                    |                    |                         |
|--------------------|---------------------|-----------------------|--------------------|--------------------|-------------------------|
| challan            | <i>Admn</i>         | चालान                 | Chancellor         | <i>Pol. Sc.</i>    | चांसनर                  |
| challaned rate     | <i>Commun</i>       | चालान दर              |                    | <i>Educ</i>        | कुलाधिपति               |
| chamber            | <i>Lings.</i>       | कोष्ठ त्रिवर, गुहिका  | Chancellor of      | <i>Econ ,</i>      | चामलर ऑफ                |
|                    | <i>Pol Sc</i>       | सदन, वध, मडल          | the Exchequer      | <i>Pol Sc</i>      | दि एक्स्चेकर,           |
|                    | <i>Theat</i>        | वध-दृश्य              |                    |                    | इगर्नेड का वित्त मंत्री |
| chamberlain        | <i>Hist</i>         | चेंबरलेन, प्रतिहारी   | Chancellory        | <i>Pol Sc</i>      | 1 चामलरपद               |
|                    | <i>Theat.</i>       | कचुकी                 |                    |                    | 2 चामलर न्यायालय,       |
| chambermaid        | <i>Lit Crit</i>     | दामी, परिचारिका       |                    |                    | चामलर विभाग             |
| chamber music      | <i>Music</i>        | चेंबर संगीत           |                    |                    | 3 चामलर कार्यालय        |
| chamber of         | <i>Com</i>          | वाणिज्य मंडल,         |                    |                    | 4 दूतावास               |
| commerce           |                     | व्यापार मंडल          | chance omen        | <i>C. Anthrop</i>  | अप्रत्याशित शकुन        |
| Chamber of         | <i>Pol. Sc</i>      | चेंबर आफ हेतुदीक्ष    | chance quality     | <i>Log</i>         | आकस्मिक गुण             |
| Deputies           |                     |                       | Chancery           | <i>Pol Sc</i>      | चामरी                   |
| Chamber of         | <i>Pol Sc</i>       | नरेंद्र मंडल          | Chancery letter    |                    | चामरी पत्र              |
| Princes            |                     |                       | Chancery messenger |                    | चामरी सदेशवाहक          |
| Chamber of         | <i>Pol Sc</i>       | सक्षिप्त नारंवाई सदन  | chance variation   | <i>Ethics, Psy</i> | यदृच्छा-विभेद,          |
| Summary            |                     |                       |                    |                    | सांयोगिक परिवर्तन       |
| Procedure          |                     |                       | chandelier         | <i>Hist</i>        | कदील झाड, झाड फानूस     |
| chamber set        | <i>Theat</i>        | वध दृश्यवध            | chandry            | <i>Archit</i>      | दीपघर                   |
| chamber tomb       | <i>Archeol.</i>     | गृह-स्तुव             | change             |                    | परिवर्तन                |
| chamfer            | <i>Archit</i>       | (n) कतल               | changeable hour    | <i>Commun,</i>     | परिवर्तनीय समय प्लेट    |
|                    | <i>F A.</i>         | पख                    | plate              |                    |                         |
| chamfered corner   | <i>Hist.</i>        | कृ तित किनारा         | changed name       | <i>Lib Sc</i>      | परिवर्तित नाम           |
| champion's light   | <i>Folk.</i>        | वीरप्रभा मंडल,        | changed reference  | <i>Hist</i>        | परिवर्तित निर्देश       |
|                    |                     | वीर दीप्ति            | document           |                    | दस्तावेज                |
| Champlainic epoch  | <i>C. Anthrop ,</i> | शेपलेनी युग           | changed title      | <i>Lib Sc</i>      | परिवर्तित आस्था         |
|                    | <i>Hist</i>         |                       | changelessness     | <i>Metaph</i>      | अपरिवर्तिता             |
| chance             | <i>Log</i>          | संयोग, आकस्मिकता,     | changeling         | <i>Folk</i>        | प्रतिस्थापित ( विरूप )  |
|                    |                     | यदृच्छा               |                    |                    | बालक                    |
| chance coincidence |                     | यदृच्छा संयोग         | change of meaning  | <i>Lings</i>       | अर्थ-परिवर्तन           |
| chance discovery   | <i>Hist</i>         | आश्चर्य खोज           | change of          | <i>Pol Sc</i>      | अग्रता परिवर्तन         |
| chance form        | <i>Psy</i>          | सांयोगिक आकृति        | precedence         |                    |                         |
| chance halves      |                     | सांयोगिक अर्ध सट्टमवध | change of sex      | <i>Folk.</i>       | लिंग-परिवर्तन           |
| correlation        |                     |                       | change of voyage   | <i>Commun</i>      | समुद्रयात्रा परिवर्तन   |
| Chancel            | <i>Hist</i>         | चांसल                 | change-over        | <i>Lit Crit</i>    | अनुक्रम, अनुक्रमान्तर   |
| Chancelade man     |                     | चांसलेड मानव          |                    |                    |                         |

|                              |                      |                                 |                      |                      |   |
|------------------------------|----------------------|---------------------------------|----------------------|----------------------|---|
| change-over.<br>contact      | <i>Commun.</i>       | प्रतिवर्ती संपर्क               | chantey<br>(=chanty) | <i>Folk.</i>         | नाविक-गीत,<br>मल्लाह-गीत                    |
| change-over cue              | <i>Journ.</i>        | बदल संकेत                       | chantry              | <i>Hist.</i>         | समर्पित मंदिर,<br>समर्पित पूजागृह           |
| change-over period           | <i>Com.</i>          | संक्रमण अवधि                    | chantry school       | <i>Educ.</i>         | स्तवन विद्यालय,<br>चेन्ट्री स्कूल           |
| change ringing               | <i>Music</i>         | सक्रम घंटावादन                  | chaomancy            | <i>C. Anthropol.</i> | वायु प्राक्ख्यापन                           |
| change slip                  | <i>Admn.</i>         | परिवर्तन पर्ची                  | chaos                | <i>Lit. Crit.</i>    | अव्यवस्था, अस्तव्यस्तता<br>अक्रम            |
| changing audience            | <i>Journ.</i>        | श्रोता-परिवर्तन                 | chaoticism           | <i>Phil.</i>         | अव्यवस्थावाद                                |
| channel                      | <i>Admn.</i>         | सरणी, सरणि                      | chap book            | <i>Hist.</i>         | चैप पुस्तिका                                |
|                              | <i>Com.</i>          | मार्ग                           |                      | <i>Lib. Sc.</i>      | सस्ता संस्करण,<br>वाजारी संस्करण            |
|                              | <i>Lib. Sc.</i>      | वाहिका, चैनल                    | chape                | <i>Archeol.</i>      | म्यान की मूठ                                |
| channel allocation           | <i>Journ.</i>        | सरणि विनियोजन,<br>चैनल विनियोजन | chapel               | <i>Hist.</i>         | पूजाघर                                      |
| channel black                | <i>F. A.</i>         | काजल, कज्जल                     | chaplain             | <i>Hist.</i>         | धर्माधिकारी, चैपलिन                         |
| channel iron<br>bracket      | <i>Commun.</i>       | चैनल वायरन ब्रैकेट              | chapter              | <i>Hist.</i>         | पादरी मंडल                                  |
| channelization<br>hypothesis | <i>Soc.</i>          | प्रवहण प्राक्कल्पना             |                      | <i>Lit. Crit.</i>    | अध्याय                                      |
| channelled                   | <i>C. Anthropol.</i> | नालीदार                         | chapter and verse    | <i>Lit. Crit.</i>    | यथातथ्य संदर्भ (सहित)                       |
| channelled ware              |                      | नालीदार भांड                    | chapter heading      | <i>Lit. Crit.</i>    | 1. अध्याय शीर्षक,<br>अध्याय शीर्षक          |
| channel noise                | <i>Lings.</i>        | सरणि रव                         |                      |                      | 2. अध्याय सार                               |
| channel of<br>distribution   | <i>Com.</i>          | वितरण सरणि,<br>वितरण मार्ग      | chapter house        | <i>Hist.</i>         | 1. सभागृह (गिरजा);<br>पादरी चौपाल           |
| channel of trade             |                      | व्यापार सरणि,<br>व्यापार मार्ग  |                      |                      | 2. पादरी घर                                 |
| channel pipe                 | <i>Archit.</i>       | अर्ध प्रणाल, बीच से<br>कटी नाली | chapterization       | <i>Lit. Crit.</i>    | अध्याय-विभाजन                               |
| channel selector             | <i>Commun.</i>       | वाहिका वरित्र, चैनल<br>वरित्र   | chapter opening      |                      | अध्याय उपक्रम                               |
| channels of<br>communication | <i>S. W.</i>         | संचार माध्यम                    | chaptrel             | <i>Archit.</i>       | चापाधार                                     |
| channel spout                | <i>C. Anthropol.</i> | नालीदार टोंटी                   | character            | <i>Lit. Crit.</i>    | 1. चरित्र 2. गुण,<br>लक्षण, स्वरूप 3. पात्र |
| channel vernier              | <i>Commun.</i>       | वाहिका वनियर                    |                      |                      | 4. वर्ण 5. लिपिचिह्न                        |
| chanson                      | <i>Lit. Crit.</i>    | गीत                             |                      | <i>Print.</i>        | अंक, अक्षर, मुद्रा                          |
| chansonnier                  | <i>Folk.</i>         | गांसोनिंग, गीतकार               | character actor      | <i>Theat.</i>        | 1. गीत पात्र                                |
| chant                        | <i>C. Anthropol.</i> | मंत्रोच्चार, मंत्रगान           |                      |                      | 2. चरित्र-अभिनेता,<br>विशेष भूमिका          |
|                              | <i>Music</i>         | धार्मिक गीत, स्तोत्रगान         |                      |                      | अभिनेता                                     |
| chante fable                 | <i>Lit. Crit.</i>    | वाच्यार्थिका                    |                      |                      |   |

|                             |  |   |                              |   |   |
|-----------------------------|--|---|------------------------------|---|---|
| character analysis          | <i>Psy.</i>  | चरित्र विश्लेषण   | characterological aspect     | <i>Lit Crit</i>   | चारित्रिक पक्ष  |
| character armour            | <i>Psy.</i>  | चरित्र कवच  | characterological illness    | <i>S W</i>  | चारित्रिक रोग   |
| character assassination     | <i>Journ , Soc</i>   | चरित्र हनन  | characterology character     | <i>Phil , Psy</i><br><i>Print</i>   | चरित्रविज्ञान<br>अक्षर अभिज्ञान   |
| character certificate       | <i>Admn , Educ</i>   | चरित्र प्रमाणपत्र   | character recognition        | <i>Admn</i>   | आचरण पंजी   |
| character complex           | <i>Phil</i>  | लक्षण समूह  | character roll               | <i>Archiv</i>   | वर्ण  |
| character count             | <i>Print</i>   | पक्षधर गणना,<br>अक्षर गणना  | characters (of a record)     |   |   |
| character development       | <i>Educ</i>  | चरित्र विकास  | character sketch             | <i>Lit Crit</i>   | चरित्रचित्र, चरित्राकन  |
| character disorder          | <i>S W</i>   | चरित्र विकार  | character structure          | <i>S W</i>  | चरित्र संरचना   |
| character disturbance       |  | चरित्र व्यापान  | character test               | <i>Educ</i>   | चरित्र परीक्षण  |
| character education         | <i>Educ</i>  | चरित्र शिक्षा   | character training           | <i>S W</i>  | चरित्र प्रशिक्षण  |
| characteristic              | <i>C Anthropol , Lib Sc , Log.</i>   | लक्षण, अभिलक्षण,<br>विशेषता   | character trait              | <i>Educ</i>   | चरित्र विशेषक   |
| characteristica universalis | <i>Phil</i>  | सार्वभौमिक भाषा   | character value              | <i>Ethics</i>   | चरित्र मूल्य  |
| characteristic impedance    | <i>Commun</i>  | अभिलक्षणिक प्रतिदाया  | charade                      | <i>Lit Crit</i>   | शरद, वाक्यहेली  |
| characteristic ratio        | <i>Phil</i>  | विशिष्ट अनुपात  | charcoal                     | <i>FA</i>   | चारकोल, काठकोयला  |
| characteristics of money    | <i>Econ</i>  | मुद्रा के लक्षण   | charcoal and crayon drawing  |   | चारकोल और क्रेयन<br>आरेखण   |
| characterization            | <i>Lings</i><br><i>Lit Crit</i><br><i>Psy</i><br><i>Log</i><br><i>Lit Crit</i> | विवेकीकरण<br>चरित्रचित्रण, चरित्राकन<br>लक्षण वर्णन<br>लक्षण वध<br>वैशिष्ट्यहीनता | charcoal paper               | <i>Paper</i>  | चारकोल कागज   |
| characterless characterman  | <i>Theat</i>   | विशिष्ट-भूमिका<br>अभिनेता   | charge                       | <i>Admn</i><br><br><i>Com</i><br><br><i>Commun</i><br><i>Hist</i><br><i>Lib Sc</i><br><i>Pol Sc</i> | 1 प्रभार, खर्च, व्यय<br>2 कार्यभार<br>1 प्रभार, खर्च, व्यय<br>2 गहन<br>विद्युत् आवेश<br>कीर्ति-चिह्न<br>निर्गम लेखा<br>1 (n) आरोप<br>(1b) आरोप लगाना<br>2. धावा, हमला |
| character neurosis          | <i>Psy.</i>  | चरित्र त्रिविकलाप   | chargeable accounting period | <i>Admn , Com</i>   | प्रभार्य<br>प्रभार्य लेखा-अवधि  |
| character of law            | <i>Pol. Sc.</i>  | 1 विधि का स्वरूप<br>2 विधि का पद  |                              |   |   |

|                                   |                        |                                   |                            |                             |   |
|-----------------------------------|------------------------|-----------------------------------|----------------------------|-----------------------------|---|
| chargeable distance               | <i>Transp.</i>         | प्रभायं दूरी                      | charging file              |                             | निर्गम मिसिल,<br>निर्गम फाइल  |
| chargeable duration               | <i>Commun.</i>         | प्रभायं अवधि,<br>चार्ज की मियाद   | charging guide             |                             | निर्गम संदर्शिका  |
| chargeable expenses               | <i>Admn., Com.</i>     | प्रभायं खर्च                      | charging in parallel       | <i>Commun.</i>              | समांतर आवेशन,<br>समांतर चार्जकारी   |
| chargeable time                   | <i>Commun.</i>         | प्रभायं समय                       | charging method            | <i>Lib. Sc.</i>             | निर्गम प्रणाली  |
| chargeable words                  |                        | प्रभायं शब्द                      | charging of battery        | <i>Commun.</i>              | बैटरी चार्जकरण  |
| charge allowance                  | <i>Admn.</i>           | कार्यभार भत्ता                    | charging of dues           | <i>Admn.</i>                | प्रभार लेना   |
| charge and counter-charge         | <i>Pol. Sc.</i>        | आरोप-प्रत्यारोप                   | charging on personal names | <i>Commun.</i>              | व्यक्तिगत नामों पर<br>प्रभार लेना   |
| charge book                       | <i>Transp.</i>         | कार्यभार पुस्तक                   | charging order             | <i>Com.</i>                 | गहन आदेश  |
| charge certificate                | <i>Admn.</i>           | कार्यभार प्रमाणपत्र               | charging section           | <i>Admn.</i>                | प्रभारी अनुभाग  |
| charge customer (=audit customer) | <i>Com.</i>            | उधारी ग्राहक,<br>उधारी ग्राहक     | charging system            | <i>Lib. Sc.</i>             | निर्गम पद्धति   |
| charge d' affaires                | <i>Pol. Sc.</i>        | कार्यदूत                          | charging tray              |                             | निर्गम ट्रे   |
| charged appropriation             | <i>Admn.</i>           | प्रभारित विनियोजन                 | charging tray guide        |                             | निर्गम ट्रे संदर्शिका   |
| charged expenditure               |                        | प्रभारित व्यय,<br>प्रभारित खर्च   | chariot                    | <i>C. Anthropol., Hist.</i> | रथ  |
| charge-discharge system           | <i>Commun.</i>         | आवेश-विसर्जन पद्धति               | chariot burial             | <i>Hist.</i>                | सरथ शवाधान  |
| charged to works                  |                        | निर्माण-कार्य प्रभारित            | chariotcer                 |                             | रथी, रथारोही  |
| chargehand                        | <i>Admn.</i>           | कार्यवेक्षक, चार्जहेण्ड           | charisma                   | <i>Phil., Soc.</i>          | 1. चमत्कार, करिश्मा<br>2. दिव्यदान  |
| chargeman                         |                        | कायक्षक, चार्जमैन                 | charismatic authority      | <i>Soc.</i>                 | करिश्माई प्रभुत्व,<br>चमत्कारी प्रभुत्व,<br>करिश्माई सत्ता,<br>चमत्कारी सत्ता |
| charger                           | <i>Hist.</i>           | युद्धायक                          | charismatic leader         | <i>Pol. Sc., Soc.</i>       | चमत्कारी नेता   |
| charge report                     | <i>Admn.</i>           | कार्यभार रिपोर्ट                  | charismatic leadership     |                             | चमत्कारी नेतृत्व  |
| charges                           | <i>Admn., Com.</i>     | प्रभार, खर्च, व्यय                | charitable donation        | <i>Soc.</i>                 | धर्मदान   |
| charge sheet                      | <i>Admn., Lib. Sc.</i> | आरोप पत्र                         | charitable endowment       | <i>Admn.</i>                | पूर्ण अक्षयनिधि   |
| charges paid                      | <i>Com.</i>            | जावक माल प्रभार,<br>जावक माल खर्च | charitable grant           | <i>Educ.</i>                | पुण्याय अनुदान  |
| charging board                    | <i>Commun.</i>         | आवेशन बोर्ड                       | charitable trust           | <i>Admn.</i>                | पूर्ण न्यास   |
| charging card                     | <i>Lib. Sc.</i>        | निर्गम कार्ड                      | charity                    | <i>Ethics</i>               | 1. दान<br>2. दीनवत्सलता   |
| charging department               |                        | निर्गम विभाग                      |                            |                             |   |
| charging desk                     |                        | निर्गम टेस्क                      |                            |                             |   |

|   |   |   |                               |                                |                                   |
|---|---|---|-------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|
| charity education                             | <i>Educ.</i>  | धर्मार्थ शिक्षा                                 | chartered company             | <i>Com.</i>                    | चाटर प्राप्ति कंपनी,              |
| charity kitchen                               | <i>Hist</i>   | अन्नसत्र, सगर                                   |                               |                                | अधिकारपत्र-                       |
| Charity Organiza-<br>tion Society<br>(C.O.S.) | <i>S.W.</i>   | चैरिटी ऑर्गेनाइजेशन<br>सोसाइटी                  | chartered freight             | <i>Transp.</i>                 | चाटर भाड़ा,                       |
| charity school                                | <i>Educ</i>   | दानाश्रित विद्यालय                              | chartered ship                |                                | चाटरित यान-भाड़ा                  |
| charity show                                  | <i>Theat</i>  | धर्मार्थ प्रदर्शन, दानार्थ<br>प्रदर्शन          | charterer                     |                                | चाटरकर्ता, भाटकर्ता               |
| charity stamp                                 | <i>Commun</i>   | धर्मार्थ टिकट                                   | charter hand                  | <i>Lib Sc</i>                  | अदालती लिखावट                     |
| charlatan                                     | <i>Lit Crit</i>                                       | नीम हकीम, पद्धितमन्य                            | charterist                    | <i>Econ, Pol Sc</i>            | चाटरवादी                          |
| charlatanism                                  | <i>Lit Crit</i>                                       | छद्मप्रपञ्च                                     | Charter of Human<br>Rights    | <i>Pol Sc</i>                  | मानव अधिकार-                      |
| charm   | <i>C Anthrop,</i><br><i>Folk,</i><br><i>Phil, Psy</i> | 1 ताबीज<br>2. मन्त्र, जादूटोना<br>3 अभिचार मीत  | charter of incor-<br>poration | <i>Com</i>                     | निगमन अधिकारपत्र                  |
| charming                                      | <i>Lit Crit</i>                                       | रम्य, मनोरम                                     | Charter of Labour             | <i>Pol Sc.</i>                 | चाटर लॉक लेबर,                    |
| charm stone                                   | <i>C Anthrop</i>                                      | ताबीज पत्थर                                     |                               |                                | धर्मिक अधिकारपत्र                 |
| charnel house                                 | <i>Hist</i>   | शवास्थिस्थाना                                   | Charter of<br>Liberties       | <i>Hist</i>                    | स्वाधीनता का                      |
| charred document                              | <i>Archiv.</i>  | जला हुआ दस्तावेज                                | charter party                 | <i>Com.</i>                    | चाटर पार्टी                       |
| charrette                                     | <i>Hist.</i>  | प्रतिम परिष्कारकर्म                             | (=charita partita)            |                                |                                   |
| chart   | <i>Admn</i>   | चार्ट   | charter rate                  | <i>Transp</i>                  | चाटर दर, भाटक दर                  |
| charta partita                                | <i>Com</i>  | चाटर पार्टी                                     | charter roll                  | <i>Lib Sc.</i>                 | अधिकारपत्र, धर्ती                 |
| (=charter party)                              |   |   | Chartism                      | <i>Econ,</i><br><i>Pol Sc.</i> | चार्टिज्म, चाटरवाद                |
| chart book                                    | <i>Educ</i>   | चार्ट पुस्तक                                    | Chartist Movement             | <i>Hist</i>                    | चार्टिस्ट आंदोलन                  |
| charte constituti-<br>onelle                  | <i>Pol Sc</i>   | संविधान की उद्घोषणा                             | chartometer                   | <i>Psy</i>                     | चार्टमापी                         |
| (=proclamation<br>of constitution)            |   |   | chartophylacium               | <i>Archiv</i>                  | अभिलेख प्रकोष्ठ,<br>अभिलेख कक्ष   |
| charter                                       | <i>Admn, Pol Sc</i><br><i>Transp</i>                  | अधिकारपत्र, चाटर<br>भाड़े पर लेना,<br>चाटर करना | chart paper                   | <i>Paper</i>                   | चार्ट कागज                        |
| chartered                                     | <i>Pol Sc.</i>  | चाटरित, चाटर-प्राप्त,<br>अधिकारपत्र-प्राप्त     | chartreuse                    | <i>F A</i>                     | सेबी रंग                          |
| charter document                              | <i>Archiv.</i>  | अधिकारपत्र दस्तावेज                             | chase                         | <i>Archit</i>                  | हिररी                             |
| chartered                                     | <i>Com</i>  | सजदी लेखापाल,<br>चाटरित लेखापाल                 |                               | <i>Journ.</i>                  | परिवध                             |
| accountant                                    |   |   | chapel plates                 |                                | परिवध पट्ट, परिवध<br>फरमा         |
| chartered bank                                |   | चाटरित बैंक,<br>शासपक्षित बैंक                  | chaser                        | <i>Admn</i><br><i>Theat</i>    | अनुवीक्षक, चेजर<br>अनुगामी पुजारी |
| chartered bus                                 | <i>Transp</i>   | चाटरित बस,<br>भाटकित बस                         |                               |                                |                                   |



|                       |  |  |                                |                                       |   |
|-----------------------|--|--|--------------------------------|---------------------------------------|---|
| chasing               | <i>F. A.</i>                           | धातु चिक्कणन                                       | check                          | <i>Admn., Econ.,</i>                  | 1. रोक, निरोध   |
| chasing assistant     | <i>Transp.</i>                         | अनुवीक्षण सहायक                                    |                                | <i>Pol. Sc.</i>                       | 2. जांच, पड़ताल                                       |
| Chassey culture       | <i>Hist.</i>                           | चैसी संस्कृति                                      |                                |                                       | 3. नियंत्रण   |
| chassis               | <i>Commun.</i>                         | न्याधार  | check area                     | <i>Archeol.</i>                       | जांच क्षेत्र  |
|                       | <i>F. A.</i>                           | चौखटा  | (=baulk)                       |                                       |   |
| chaste character      | <i>Soc.</i>                            | सच्चरित्र  | check basketry                 | <i>C. Anthrop.</i>                    | एकांतर वयन करंड,<br>शतरंजी करंड                       |
| chaste language       | <i>Lit. Crit.</i>                      | सुसंस्कृत भाषा                                     | checkboard                     | <i>Hist.</i>                          | चतुरंग प्रणाली  |
| chaste wife           | <i>Soc.</i>                            | साध्वी   | method                         |                                       |   |
| chastisement          | <i>Pol. Sc.</i>                        | दंड, सजा   | checked syllable               | <i>Lings.</i>                         | व्यजनांत अक्षर  |
| chastity              | <i>C. Anthrop.,</i><br><i>Ethics</i>   | शील, मृत्तिता;<br>अस्वैरिता, सतीत्व                | (=closed<br>syllable)          |                                       |   |
| chastity sword        | <i>Folk.</i>                           | असिधारा व्रत                                       | checker                        | <i>Admn.</i>                          | चैकर, पड़तालकर्ता                                     |
| chastity test         | <i>Folk.</i>                           | सतीत्व परीक्षा                                     |                                | <i>Archit.</i>                        | शतरंजी अलंकरण   |
| chateau               | <i>Hist.</i>                           | सामंत गढ़ी, शातो                                   | checker pattern                | <i>Archit.,</i><br><i>C. Anthrop.</i> | शतरंजी नमूना  |
| Chatelperronian       | <i>Archeol.,</i><br><i>C. Anthrop.</i> | शैतलपिरोनी संस्कृति                                | checker work                   |                                       | शतरंजी काम,<br>(=chequer work)                        |
| Chatelperron point    |  | शैतलपिरोनी वेधनी                                   |                                |                                       | कर्वुरीकर्म;<br>शतरंजी चिनाई,<br>चौकोर पाषाण<br>चिनाई |
| chatsby               | <i>Theat.</i>                          | अपलोप  | check folio                    | <i>Paper</i>                          | चैक फोलियो  |
| chattel               | <i>Econ., Soc.</i>                     | जंगम संपत्ति, चैटल                                 | checking                       | <i>Admn.</i>                          | जांच, पड़ताल  |
| chattel mortgage      | <i>Econ.</i>                           | जंगम संपत्ति वंधक,<br>चैटल वंधक                    | checking copy                  |                                       | जांच प्रति  |
| chauvinism            | <i>Hist.,</i><br><i>Pol. Sc.</i>       | 1. युद्धप्रियता<br>2. उग्र राष्ट्रीयता             | checking of ticket             | <i>Transp.</i>                        | टिकट की जांच  |
| chauvinist party      |  | उग्र राष्ट्रवादी दल                                | check interviewer              | <i>Soc.</i>                           | जांच साक्षात्कर्ता                                    |
| cheap edition         | <i>Lib. Sc.</i>                        | सस्ता संस्करण                                      | check ledger                   | <i>Acctcy.</i>                        | रोजनामचा  |
| cheaper rate          | <i>Com., Transp.</i>                   | कम दर, सस्ती दर,<br>अधिक सस्ती दर                  | check list                     | <i>Educ.,</i><br><i>Lib. Sc.</i>      | जांच सूची, चिह्नांकन<br>सूची                          |
| cheapest rate         |  | सबसे सस्ती दर                                      | check list classi-<br>fication | <i>Lib. Sc.</i>                       | जांच सूची वर्गीकरण                                    |
| cheapest route        |  | सबसे सस्ता रास्ता                                  | check list rating              | <i>Psy.</i>                           | चिह्नांकन सूची<br>निर्धारण पद्धति                     |
| cheap money           | <i>Com., Econ.</i>                     | 1. सस्ती मुद्रा<br>2. अल्प व्याज द्रव्य            | check measure-<br>ment         | <i>Admn.</i>                          | माप परीक्षण   |
| cheap money<br>policy |  | 1. सस्ती मुद्रा नीति<br>2. अल्प व्याज उधार<br>नीति |                                |                                       |   |
| cheat                 | <i>Soc.</i>                            | (n.) छल; छलिया<br>(vb.) छल करना                    |                                |                                       |   |
| cheating              |  | छल, कपट, प्रवंचन                                   |                                |                                       |   |

|                           |                                      |                                |                        |                  |                                  |
|---------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|------------------------|------------------|----------------------------------|
| check measurer            | <i>Admn.</i>                         | माप परीक्षक                    | chemical wood pulp     | <i>Paper</i>     | रसायनिक कठलुगदी                  |
| check, multiple           | <i>Commun</i>                        | जाच आवर्त                      | chemigraphy            | <i>F A</i>       | निक्षारण                         |
| check off                 | <i>Econ</i>                          | बटा-नटोनी                      | chemin-de-ronde        | <i>Archit</i>    | प्राकार पथ                       |
| check of valuation        | <i>Commun</i>                        | मूल्यांकन की जाच               | chemist                | <i>Admn</i>      | रसायनविज्ञानी,<br>रसायनज्ञ       |
| check out                 | <i>Com</i>                           | पटल अदायगी,<br>काउन्टर अदायगी  | chemist's poetry       | <i>Lit Crit</i>  | रसायनिक कविता                    |
| check pass                | <i>Commun</i>                        | जाच पास                        | chemoaffinity          | <i>Psy</i>       | रसायनिक सादृश्य                  |
| check post                | <i>Hist</i>                          | पडनाल चौकी                     | chemogenic factor      |                  | रसायनजन्य कारक                   |
| check register            | <i>Com</i>                           | पडताल रजिस्टर                  | chemoreceptor          |                  | रसायनग्राही                      |
| checks and<br>balances    | <i>Pol Sc.</i>                       | नियंत्रण और सतुलन              | chemotaxis             |                  | रसायनिक अनुचलन                   |
| check sheet               | <i>Commun, Soc</i>                   | पडताल पत्र, जाच पत्र           | chemotherapeutic       | <i>S W</i>       | रसायन-चिकित्सा<br>उपागम          |
| check slip                | <i>Commun</i>                        | जाच पर्ची                      | approach               |                  |                                  |
| check strip               | <i>Hist</i>                          | जाच पट्टी                      | chemotherapy           | <i>Psy</i>       | रसायन-चिकित्सा                   |
| check throating           | <i>Archit</i>                        | जलरोधक नालिका                  | chempleve              | <i>C Anthrop</i> | शंपलेव                           |
| check weigher             | <i>Admn</i>                          | भार परीक्षक                    | Chenchu tribe          | <i>C Anthrop</i> | चेंचू कबीला, चेंचू<br>जनजाति     |
| Cheddar man               | <i>Hist</i>                          | चैड्डर मानव                    | cheneau                | <i>Archit</i>    | शिखरसंज्ञा,<br>शिखरालकरण         |
| Cheddar point             | <i>Archeol,</i><br><i>C. Anthrop</i> | चैड्डर वेधनी                   | chenille               | <i>F A.</i>      | शनील                             |
| check plate               | <i>Hist</i>                          | मुख पट्ट                       | cheque                 | <i>Com</i>       | चैक                              |
| Cheka                     | <i>Pol Sc</i>                        | चैका (हसी गुप्त<br>पुलिस)      | cheque certified       |                  | "भुगतान योग्य"                   |
| Chellean                  | <i>C. Anthrop</i>                    | शेलीयन                         | as good for<br>payment |                  | प्रमाणित चैक                     |
| Chellean culture          |                                      | शेलीयन संस्कृति                | cheque currency        |                  | चैक करेंसी, चैक मुद्रा           |
| Chellean epoch            |                                      | शेलीयन युग                     | chequelets             |                  | चैक पत्रिया                      |
| chemical examina-<br>tion | <i>Admn</i>                          | रसायनिक परीक्षण                | cheque pass            | <i>Transp</i>    | चैक पास                          |
| chemical filter           | <i>Journ</i>                         | फिल्टर कागज,<br>रसायन छल्ला    | cheque rate            | <i>Com</i>       | चैक दर, दर्शनी हुदी<br>की दर     |
| chemical method           | <i>Archiv</i>                        | रसायनिक प्रणाली                | cheque recovery        |                  | चैक की वसूली                     |
| chemical pulp             | <i>Paper</i>                         | रसायनिक लुगदी                  | chequer motif          | <i>Archit.</i>   | शतरजी नमूना                      |
| chemical sense            | <i>Psy</i>                           | रसायनद्रव्य,<br>रसायनिक संवेदन | (=checker<br>pattern)  |                  |                                  |
| chemical warfare          | <i>Hist.</i>                         | रसायनिक युद्ध                  | chequer work           | <i>Archit</i>    | शतरजी काम, कबूरी-<br>कर्म, शतरजी |
|                           |                                      |                                | (=checker work)        |                  | चिनाई, चौकोर<br>पायाण चिनाई      |
|                           |                                      |                                | cheque system          | <i>Commun</i>    | चैक पद्धति                       |

|                         |  |   |                                   |   |
|-------------------------|--|---|-----------------------------------|---|
| Cherokee                | <i>C. Anthropol.</i>                       | 1. चिरोकी जन<br>2. चिरोकी भाषा                  | chief of parlia-<br>mentary group | संसदीय दल का प्रमुख   |
| cherry                  | <i>F. A.</i>                               | चैरी लाल  | chief of protocol                 | नयाचार प्रमुख,<br>प्रोटोकॉल प्रमुख                            |
| chert                   | <i>Archeol.,<br/>C. Anthropol.</i>         | चकमक, चर्ट                                      | chief of state                    | राज्य प्रमुख  |
| chert blade             | <i>Archeol.</i>                            | चर्ट फलक  | chieftain                         | <i>C. Anthropol.,<br/>Hist.</i> सरदार, सामंत                  |
| chert hoe               |  | चर्ट कुदाल, चर्ट हो                             | chief whip                        | <i>Pol. Sc.</i> मुख्य सचेतक                                   |
| cherty rock             |  | चर्टी शैल                                       | chiffon                           | <i>Archiv.</i> जालीदार कपड़ा,<br>शिफॉन, जालीशूक               |
| chest                   | <i>Com.</i>                                | तिजोरी  | chiffoning                        | शिफॉन कपड़ा लगाना   |
| chester                 | <i>Hist.</i>                               | दुर्ग नगर                                       | chiffon repair                    | शिफॉन द्वारा मरम्मत   |
| chest facilities        | <i>Com.</i>                                | तिजोरी सुविधाएं                                 | chiffon silk                      | शिफॉन सिल्क,<br>चीनांशुक                                      |
| chest money             |  | तिजोरी रोकाड़                                   | chignon                           | <i>C. Anthropol.</i> जूड़ा                                    |
| chest pulse             | <i>Lings.</i>                              | वक्ष स्पंद                                      | child                             | <i>Educ., Psy.</i> बालक, बाल, शिशु                            |
| chest slip              | <i>Com.</i>                                | तिजोरी पर्ची                                    | child accounting<br>record        | <i>Educ.</i> बालक विवरण लेखा                                  |
| chest voice             | <i>Music</i>                               | मंत्र-भरित ध्वनि                                | child adjustment                  | बाल समायोजन   |
| chevaux                 | <i>Archit.</i>                             | संरक्षी शंकु,<br>कांडवारिणी                     | child analysis                    | बाल व्यवहार विश्लेषण  |
| chevet                  | <i>Archit.</i>                             | गजपृष्ठक, वेदिकांत                              | child birth                       | <i>Folk.</i> शिशु जन्म, बाल जन्म                              |
| chevron                 | <i>Archit.</i>                             | द्विरेखी सज्जापट्टी                             | child care                        | <i>S. W.</i> शिशु देखभाल                                      |
| chevron moulding        |  | लहरिया सज्जापट्टी                               | child-centred<br>curriculum       | <i>Educ.</i> बालकेंद्रित पाठ्यचर्या                           |
| chiaroscuro             | <i>F. A.</i>                               | कायरोंस्कूरो, छाया-<br>प्रकाश योजना,<br>धूपछांह | child-centred<br>education        | बालकेंद्रित शिक्षा  |
| chiaroscuro effect      |  | धूपछांह प्रभाव                                  | child-centred<br>school           | बालकेंद्रित विद्यालय  |
| chiaroscuro<br>response | <i>Psy.</i>                                | धूपछांह अनुक्रिया                               | child development<br>approach     | बालविकाससामर्थक<br>उपागम                                      |
| chiasmus                | <i>Lings.</i>                              | पदबंध-विपर्यय                                   | child education                   | बाल शिक्षा  |
| chicken walk            | <i>Educ.</i>                               | चूजा चाल  | child experience<br>approach      | बाल-अनुभव उपागम   |
| chief                   | <i>Admn.,<br/>C. Anthropol.,<br/>Hist.</i> | मुख्य, प्रमुख<br>सरदार                          | child guidance                    | <i>Educ.,<br/>Psy., S. W.</i> बाल निर्देशन, बाल<br>मार्गदर्शन |
| chief icon              | <i>Hist.</i>                               | मुख्य प्रतिमा                                   |                                   |   |
| chief judge             | <i>Admn.</i>                               | मुख्य न्यायाधीश                                 |                                   |   |
| chief justice           |  | मुख्य न्यायमूर्ति                               |                                   |   |
| chief minister          |  | मुख्य मंत्री                                    |                                   |   |
| chief news editor       | <i>Journ.</i>                              | मुख्य समाचार-संपादक                             |                                   |   |
| chief of mission        | <i>Pol. Sc.</i>                            | मिशन प्रमुख                                     |                                   |   |

|                                   |                        |   |                                       |                   |   |
|-----------------------------------|------------------------|---|---------------------------------------|-------------------|---|
| child guidance clinic             | <i>Educ, Psy, S W.</i> | बाल निर्देशन<br>निर्दानशास्त्र,<br>बाल मार्गदर्शन<br>निर्दान-शाला,<br>बाल मार्गदर्शन<br>क्लिनिक | children's court<br>(=juvenile court) |                   | बाल न्यायालय                                |
|                                   |                        |   | children's depart-<br>ment            | <i>Lib Sc</i>     | बाल विभाग                                   |
|                                   |                        |   | children's edition                    |                   | बाल संस्करण                                 |
| child guidance institute          |                        | बाल निर्देशन संस्थान,<br>बाल मार्गदर्शन<br>संस्थान  | children's emer-<br>gency fund        | <i>Soc.</i>       | बाल आपात निधि                               |
| child hygiene bureau              |                        | बाल स्वास्थ्य ब्यूरो  | children's endow-<br>ment policy      | <i>Com</i>        | बाल बंदोबस्ती पॉलिसी                        |
| childish fancies                  | <i>Lit Crit</i>        | बाल-चमत्कल्पना,<br>बालिका कल्पना  | children's library                    | <i>Lib Sc.</i>    | बाल पुस्तकालय                               |
| child labour                      | <i>Econ</i>            | बाल श्रम, बाल श्रमिक,<br>बाल मजदूर  | children's play                       | <i>Educ.</i>      | बाल प्रोडा                                  |
| child language                    | <i>Lings.</i>          | बाल भाषा  | children's pro-<br>gramme             | <i>Educ</i>       | बच्चों का प्रोग्राम,<br>बच्चों का कार्यक्रम |
| child marriage                    | <i>Soc.</i>            | बाल विवाह   | children's room                       | <i>Educ.</i>      | बाल कक्ष                                    |
| child mortality                   | <i>Econ</i>            | बाल मृत्यु संख्या, बाल<br>मृत्यु दर   | children's song                       | <i>Lit Crit</i>   | बालगीत                                      |
| child-parent fixation             | <i>Psy.</i>            | पितृ दुर्वासक्ति  | children's theatre                    | <i>Theat</i>      | बाल रंगमंच                                  |
| child placement                   | <i>Educ., S. W.</i>    | बाल स्थानन  | children's writing<br>vocabulary      | <i>Educ.</i>      | बाल लेखन शब्दावली                           |
| child psychology                  | <i>Psy.</i>            | बाल मनोविज्ञान  | child sacrifice                       | <i>Folk</i>       | निशु बलि                                    |
| child-rearing practices           | <i>S W.</i>            | बाल-पोषण रीतियां  | child socialization                   | <i>Educ</i>       | बाल समाजीकरण                                |
| children agencies                 |                        | बाल अभिकरण  | child star                            | <i>Theat.</i>     | बाल अभिनेता                                 |
| children education allowance      | <i>Educ.</i>           | संतान शिक्षा सहायता   | child study                           | <i>Educ.</i>      | बाल अध्ययन                                  |
| Children of the Sun               | <i>Hist</i>            | सूर्य-सन्तानि   | child study depart-<br>ment           |                   | बाल अध्ययन विभाग                            |
| children's allowance              | <i>Admn</i>            | संतान भत्ता   | child ticket                          | <i>Transp</i>     | बच्चों का टिकट                              |
| children's apper-<br>ception test | <i>Educ.</i>           | बाल संश्लेषण परीक्षण  | child welfare                         | <i>Soc.</i>       | बाल कल्याण                                  |
| children's insurance              | <i>Com.</i>            | बाल बीमा  | child welfare<br>centre               |                   | बाल कल्याण केंद्र                           |
| children's book week              | <i>Lib Sc</i>          | बाल साहित्य सप्ताह  | Chilesford bed                        | <i>C Anthrop.</i> | चिलेसफोर्ड सस्तर                            |
| children's bureau                 | <i>Soc</i>             | बाल ब्यूरो  | chiliasm                              | <i>Hist, Phil</i> | सहस्राब्दवाद                                |
|                                   |                        |   | chimacra                              | <i>Hist</i>       | व्याल, ईहामृग                               |
|                                   |                        |   | chime bells                           | <i>Musie</i>      | घंटाखली                                     |
|                                   |                        |   | chimera                               | <i>Psy.</i>       | विचित्र ऊतकी                                |
|                                   |                        |   | chimerical                            | <i>Lit Crit</i>   | मात्र-कल्पनिक                               |
|                                   |                        |   | chimney bar                           | <i>Hist</i>       | चिमनी शलाका,<br>अपीठी शलाका                 |
|                                   |                        |   | chimney breast                        |                   | चिमनी प्रवेश                                |

|                        |   |                                  |                      |  |   |
|------------------------|---|----------------------------------|----------------------|--|---|
| chimney piece          | <i>Hist.</i>                            | चिमनी पट्ट, अंगीठी<br>सज्जापट्टी | chironomy            | <i>Theat.</i>  | हस्तमुद्रा-विद्या                             |
| chimney pot            |   | चिमनी का नाल,<br>धूमनाल          | chirosofophy         | <i>Psy.</i>  | सामुद्रिक ज्ञान                               |
| chimney shaft          |   | चिमनी दंड                        | chisel               | <i>Archit.,</i><br><i>C. Anthropol.,</i><br><i>F. A.</i> | छेनी, टांकी, तलशी                             |
| chimney stack          |   | चिमनी चिति                       | chisel cut           | <i>F. A.</i>   | छांचेदार तकनीक,                               |
| chimney throat         |   | चिमनी नाल                        | technique            |  | छांचेदार प्रविधि                              |
| China clay             | <i>Archit., F. A.</i>                   | चीनी मिट्टी                      | chiselling           | <i>Archit.,</i><br><i>C. Anthropol.,</i><br><i>F. A.</i> | तक्षण   |
| (=kaolin)              |   |                                  | chisel shaped        | <i>Archeol.,</i>   | टंकाकार वाण                                   |
| China ink              | <i>Archiv.</i>                          | काली स्याही                      | arrow                | <i>C. Anthropol.</i>                                     |   |
| (=Indian ink)          |   |                                  | chi-square           | <i>Psy.</i>  | काई-वर्ग                                      |
| China paper            | <i>Archiv., Paper</i>                   | चीनी कागज                        | chit society         | <i>Econ.</i>   | चिट समिति                                     |
| (=Chinese paper)       |   |                                  | chivalric education  | <i>Educ.</i>   | शौर्य शिक्षा                                  |
| Chinese folklore       | <i>Folk.</i>                            | चीनी लोकवार्ता                   | chivalric romance    | <i>Lit. Crit.</i>  | वीर प्रेमाख्यान,<br>वीर रम्याख्यान            |
| Chinese style          | <i>Lib. Sc.</i>                         | चीनी शैली                        | chivalry             | <i>Ethics, Hist.</i>                                     | शीर्ष   |
| chinoiserie            | <i>Hist.</i>                            | चीन-प्रभावित कला                 | chlamys              | <i>Hist.</i>   | चोगा, कलमिस                                   |
| chip                   | <i>Archit.</i>                          | अपखंड, चिप्पड़, छिन्टी           | chloramine-T         | <i>Archiv.</i>   | क्लोरोमिन-टी                                  |
| chip board             | <i>Paper</i>                            | घटिया गत्ता                      | chloro-bromide       | <i>Archiv.</i>   | क्लोरो-ब्रोमाइड कागज                          |
| chip carving           | <i>Archit.</i>                          | छीलना                            | paper                |  |   |
| chipped flint          | <i>Archit.,</i><br><i>C. Anthropol.</i> | अपखंडित चकमक<br>उपकरण            | chlorquinol          | <i>Archiv.</i>   | क्लोरोक्वूनॉल                                 |
| chipped stone          |   | अपखंडित प्रस्तर                  | choice               | <i>Ethics</i>  | 1. वरण  |
| chipped stone industry |   | अपखंडित प्रस्तर उद्योग           | choice behaviour     | <i>Psy.</i>  | 2. विकल्प<br>वरण व्यवहार                      |
| chipped stone work     |   | अपखंडन शिल्प                     | choice-determining   | <i>Lings.</i>  | वरण-निर्धारक विशेषक                           |
| chipper                | <i>Journ.</i>                           | कर्तक                            | diacritics           |  | चिह्न   |
| (=chopper)             |   |                                  | choice-exhausting    |  | वरणसमापक                                      |
| chipping               | <i>Archit.,</i><br><i>C. Anthropol.</i> | अपखंडन                           | choice function      | <i>Log.</i>  | वरण-फलन                                       |
| chipping technique     | <i>Archit.</i>                          | अपखंडन प्रविधि                   | choice making        | <i>S. W.</i>   | विकल्प निर्धारण                               |
| chip work              |   | अपखंडन कर्म                      | choice of the mean   | <i>Ethics</i>  | माध्य-वरण                                     |
| chirognomy             | <i>Psy.</i>                             | हस्तरेखा नैयमितिकी               | choice point         | <i>Psy.</i>  | वरण बिंदु                                     |
| chirography            |   | हस्तलेखन कला                     | choice reaction      | <i>Psy.</i>  | 1. वैकल्पिक प्रतिक्रिया                       |
| chirology              |   | हस्तसंकेत विज्ञान                | choice reaction test |  | 2. वरण प्रतिक्रिया<br>वरण प्रतिक्रिया परीक्षण |
| chiromancy             |   | हस्तरेखा प्राक्कथान              |                      |  |   |

|                  |                    |  |                                 |                                  |                                  |
|------------------|--------------------|--|---------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| choice situation | <i>Psy</i>         | वरण परिस्थिति                                  | choriamb                        |                                  | चनुरक्षरी पद                     |
| choice status    | <i>Educ.</i>       | वरण प्रस्थिति सूचकांक                          | choric song                     |                                  | बृदगीत, समवेन गीत                |
| index            |                    |  | choromania                      | <i>Psy</i>                       | नृत्योन्माद                      |
| choice theory    | <i>Econ</i>        | वरण मिद्धांत                                   | choroschematic                  | <i>Lib Sc</i>                    | वर्णप्रतीको मानचित्र             |
| choir            | <i>Music</i>       | 1 गायकवृद<br>2 वृदगान                          | map                             |                                  |                                  |
| choke            | <i>Commun</i>      | चोक  | chorus                          | <i>Theat</i>                     | 1 वृदगान, समवेन<br>गान, कोरस     |
| choleric         | <i>Psy</i>         | कोपशील, पित्त प्रकृति                          |                                 |                                  | 2 गायकवृद                        |
| choliamb         | <i>Lit Crit</i>    | षट्पदीमाधुर चरण,<br>षट्पदी                     | chorus character                |                                  | कोरस पात्र                       |
| choliambic       |                    | षट्पदीय  | Chosen People                   | <i>Hist</i>                      | यहूदी लोग                        |
| cholinesterase   | <i>Psy</i>         | पित्तीय प्रलवण,<br>कोलिनएस्टरेस                | chrestomathy                    | <i>Lib Sc</i><br><i>Lit Crit</i> | सकलनिका<br>जडरूपिका              |
| choltry          | <i>Hist</i>        | पबिकशाला, सराय                                 | chrism                          | <i>Hist</i>                      | पवित्र तैल, सस्कार-तैल           |
| chop             | <i>Journ</i>       | काट  | chrismatory                     |                                  | पवित्र तैलपात्र,<br>तैल कूपिका   |
| chopper          | <i>C Anthropol</i> | गडासा, चाँपर, टोका,<br>खडक                     | chrismographion                 | <i>Hist</i>                      | दिव्यवाणी कक्ष,<br>प्रवचन कक्ष   |
| (=chopping tool) | <i>Hist</i>        |  | Christendom                     | <i>Hist</i>                      | ईसाई जगत                         |
| chopper tool     |                    | एकमुखी खडक                                     | Christian Demo-<br>cratic Union | <i>Pol Sc</i>                    | क्रिश्चियन डेमोक्रेटिक<br>यूनियन |
| culture          |                    | संस्कृति                                       | Christian era                   | <i>Hist</i>                      | ईसवी काल                         |
| choragic         | <i>Hist</i>        | सहगान यशोमंदिर                                 | Christian ethics                | <i>Soc</i>                       | ख्रीष्टीय नीतिशास्त्र            |
| monument         |                    |  | Christianized                   | <i>Pol Sc</i>                    | समीही द्यूटनवाद                  |
| choragus         |                    | 1 सहगान नेता<br>2 सहगान निर्देशक               | Teutonism                       |                                  |                                  |
| choral lyric     | <i>Lit Crit</i>    | समवेन प्रगीत                                   | Christian name                  | <i>Lings</i>                     | मुख्य नाम                        |
| choral reading   | <i>Educ</i>        | समवेत पठन, मस्वर<br>पठन                        | Christian                       | <i>Econ, Hist</i>                | ईसाई ममादवाद                     |
| choral section   | <i>Lit Crit</i>    | वृदगान, समवेत गान                              | socialism                       |                                  |                                  |
| choraula         | <i>Hist</i>        | गानशाला, मगीतशाला                              | Christological                  | <i>Theol</i>                     | ईसा-ईश्वर-समस्या                 |
| chord            | <i>Music</i>       | स्वर-संघात                                     | problem                         |                                  |                                  |
| chorea           | <i>Psy</i>         | लास्य, कोरिया                                  | Christology                     | <i>Theol</i>                     | ख्रीष्टविद्या                    |
| chorea lasciva   |                    | कोरिया लैमित्रा                                | Christophany                    |                                  | ख्रीष्ट-प्रभाम,<br>ख्रीष्ट-विभव  |
| choree           | <i>Lit Crit</i>    | गल चरण   | chromatic                       | <i>Psy</i>                       | वर्ण विपथन                       |
| (=trochee)       |                    |  | aberration                      |                                  |                                  |
| choreographer    | <i>Theat.</i>      | नृत्यरचनाकार,<br>नृत्यलेखनकार,<br>नृत्यलिपिकार | chromatic accent                | <i>Lungs</i>                     | स्वराघात                         |
| choreographic    |                    | नृत्यरचना संबंधी                               | (=pitch accent)                 |                                  |                                  |
| choreography     |                    | नृत्यरचना                                      | chromatic                       | <i>Psy.</i>                      | वर्ण भ्रमन                       |
| choreus          | <i>Lit. Crit.</i>  | पाद, चरण                                       | dimming                         |                                  |                                  |

|                             |                          |  |                                    |                                   |                               |
|-----------------------------|--------------------------|--|------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| chromaticity                | <i>Lings., Psy.</i>      | 1. वर्णकता<br>2. वर्णता                | chronicler                         | <i>Hist.</i>                      | इतिवृत्तकार,<br>इतिहासकार     |
| chromatics                  | <i>F. A., Psy.</i>       | वर्णविज्ञान                            | chronic migrant                    | <i>Soc.</i>                       | सतत प्रवासी                   |
| chromatic scale             | <i>Music</i>             | द्वादश-स्वरग्राम                       | chronic struggle                   | <i>Pol. Sc.</i>                   | चिर संघर्ष                    |
| chromatism                  | <i>Psy.</i>              | वर्णकता                                | chronic undifferen-<br>tiated type | <i>Psy.</i>                       | जीर्ण अविभेदित प्ररूप         |
| chromatolysis               | <i>Psy.</i>              | क्रोमेटिनलयन                           | chronic unemploy-<br>ment          | <i>Econ.</i>                      | दीर्घकालिक बेरोजगारी          |
| chromatopseu-<br>dopsia     | <i>Psy.</i>              | छद्मवर्णाघता                           | chronocyclegraph                   | <i>Psy.</i>                       | समयचक्र बालेख                 |
| chromatopsia                | <i>Psy.</i>              | रंजितदृष्टिता                          | chronogram                         | <i>Hist.,<br/>Lib. Sc.</i>        | तिथि-बन्ध, तारीख<br>बीजाक्षरी |
| chromatoptometer            | <i>Psy.</i>              | वर्णविभेदमापी                          | chronogrammatist                   | <i>Hist.</i>                      | तिथि-बन्धकार                  |
| chromatotropism             |                          | वर्णानुवर्तन                           | chronograph                        | <i>Hist., Psy.</i>                | समयलेखी, घड़ी                 |
| chrome                      | <i>F. A.</i>             | वर्णक, क्रोम                           | chronographia                      | <i>Lit. Crit.</i>                 | ऋतुवर्णन साहित्य              |
| chrome colour               |                          | क्रोम रंग                              | chronography                       | <i>Hist.</i>                      | कालवृत्त, कालानुक्रम          |
| chrome handle               | <i>Journ.</i>            | क्रोम हत्था                            | chronological                      | <i>Archeol., Hist.</i>            | कालानुक्रमिक                  |
| chrome leather              | <i>F. A.</i>             | क्रोम चमड़ा                            | chronological<br>account           |                                   | कालानुक्रमिक विवरण            |
| chrome pigment              | <i>F. A.</i>             | कृत्रिम वर्णक                          | chronological age                  | <i>Psy.</i>                       | कालानुक्रमिक आयु              |
| chrome red                  | <i>F. A.</i>             | क्रोम लाल वर्णक                        | chronological deve-<br>lopment     | <i>Lings.,<br/>Lit. Crit.</i>     | कालानुक्रमिक विकास            |
| chromesthesia               | <i>Psy.</i>              | रंजितसंवेदिता                          | chronological                      | <i>Lib. Sc.</i>                   | कालानुक्रमिक युक्ति           |
| chromo                      | <i>Lib. Sc.</i>          | 1. वर्णात्मक<br>2. क्रोमो कागज         | chronological device               |                                   |                               |
| chromography                |                          | वर्णलेख                                | chronological                      | <i>C. Anthropol.,<br/>Hist.</i>   | कालानुक्रमिक विसंगति          |
| chromo-lithography          | <i>Print.</i>            | क्रोमो लियोग्राफी,<br>रंजित शिलामुद्रण | chronological<br>disparity         |                                   | कालानुक्रमिक व्यवधान          |
| chromo paper                | <i>Paper</i>             | इकलेपी कागज                            | chronological<br>hiatus            |                                   |                               |
| chromos                     | <i>Paper</i>             | क्रोमो कागज                            | chronological lead                 | <i>Journ.</i>                     | कालानुक्रमिक कथामुख           |
| chromotropism               | <i>Psy.</i>              | वर्णतरंगानुवर्तन                       | chronological limits               | <i>Hist.</i>                      | कालानुक्रमिक सीमाएं           |
| chronaxy                    | <i>Psy.</i>              | क्रोनैक्सी                             | chronological<br>narrative         | <i>Journ.</i>                     | कालानुक्रमिक वर्णन            |
| chroneme                    | <i>Lings.</i>            | मात्रक                                 | chronological order                | <i>Admn., Hist.,<br/>Lib. Sc.</i> | कालानुक्रम                    |
| chronic                     |                          | दीर्घकालिक; जीर्ण                      | chronological<br>organization      | <i>Educ.</i>                      | कालानुक्रमिक संगठन            |
| chronic alcoholic           | <i>Soc.</i>              | दीर्घकालिक मद्यपी                      | chronological<br>primitivism       | <i>Ethics</i>                     | कालानुक्रमिक<br>यादिमपरतावाद  |
| chronic alcohol<br>offender |                          | दीर्घकालिक मद्य दोषी                   |                                    |                                   |                               |
| chronic chorea              | <i>Educ.</i>             | दीर्घकालिक लास्य रोग                   |                                    |                                   |                               |
| chronic conflict            | <i>Psy.</i>              | जीर्ण द्वंद्व                          |                                    |                                   |                               |
| chronicity                  | <i>Soc.</i>              | पुरातनता,<br>चिरकालिकता                |                                    |                                   |                               |
| chronicle                   | <i>Hist., Lit. Crit.</i> | इतिवृत्त                               |                                    |                                   |                               |
| chronicle play              | <i>Theat.</i>            | इतिवृत्त नाटक                          |                                    |                                   |                               |

|                        |                               |                                |                              |                        |  |
|------------------------|-------------------------------|--------------------------------|------------------------------|------------------------|--|
| chronological record   | <i>Archiv</i>                 | कालानुक्रमिक अभिलेख            | churinga                     | <i>Hist, Psy</i>       | चुरिंगा  |
| chronological sense    | <i>Hist</i>                   | कालानुक्रम बोध                 | churning of the ocean        | <i>Folk.</i>           | समुद्रमथन  |
| chronological sequence |                               | कालानुक्रम                     | chute                        | <i>Archit.</i>         | प्रवणिका   |
| chronological table    |                               | कालानुक्रम सारणी               | chymol                       | <i>Lib Sc</i>          | ग्रंथ सर्पिका                                      |
| chronology             | <i>C Anthrop, Hist, Lings</i> | 1 कालानुक्रम<br>2 तैबिरी       | ciborium                     | <i>Archit</i>          | चूल  |
| chronology of events   | <i>Journ</i>                  | घटना कालानुक्रम,<br>घटना क्रम  | cicada design                | <i>Hist</i>            | 1 छत्र, छनरी, चढोवा<br>2, पानपात्र, चपक            |
| chronometry            | <i>Phil</i>                   | कालमिति                        | cicatrization                | <i>C Anthrop, Hist</i> | शल्यम क्षतिकल्प<br>विणन, क्षताकन,<br>इदिमाल, योदना |
| chronopher             | <i>Commun</i>                 | क्रोनोफर                       | cicatrized decoration        |                        | मक्षण अलंकरण                                       |
| chronos                | <i>Metaph</i>                 | काल                            | cicerone                     | <i>Hist</i>            | पुरातत्त्व प्रदर्शक                                |
| chronoscope            | <i>Psy</i>                    | कालदर्शी                       | Ciceronian style             | <i>Lit Crit</i>        | मिसरोई शैली  |
| chryse chersonese      | <i>Hist</i>                   | स्वर्ण भूमि                    | cicisbeism                   | <i>C Anthrop</i>       | उपनिषद्वा  |
| chryselephantine       | <i>Hist</i>                   | हेमदंत भूषित                   | cicisbeo                     |                        | उपपत्ति  |
| chrysography           | <i>Lib Sc</i>                 | स्वर्णाक्षर लेखन               | cilia                        | <i>Psy</i>             | पश्माभिका, रोमक,<br>मिलिया                         |
| CHS alarm              | <i>Commun</i>                 | सी एच एस अलार्म                | ciliary muscle               |                        | पक्ष्माभिकी पेशी                                   |
| Chthonian              | <i>C. Anthrop, Hist</i>       | थोनियन                         | ciliospinal reflex           | <i>Psy</i>             | रोमकमेह प्रतिवर्त                                  |
| Chthonic deity         | <i>Folk</i>                   | पाताश देवता                    | cill (=sill)                 | <i>Archit</i>          | गवाक्ष देहली                                       |
| chuff                  | <i>Archeol</i>                | चट्टा (रेंट)                   | cimborio                     |                        |  |
| chulpa                 | <i>Archeol</i>                | पाषाण नीनार                    | cimelium                     | <i>Archit.</i>         | छत गवाक्ष  |
| chum stage             | <i>SW</i>                     | सखा शयनस्था                    | Cimmerian                    | <i>Hist</i>            | 1 रत्नचक्र<br>2 पूजा-परिधान-वक्ष                   |
| church archives        | <i>Archiv</i>                 | चर्च पुरालेख                   | cinching                     |                        | सिमैरी   |
| churching of woman     | <i>Folk</i>                   | प्रसवोत्तर पूजन                | cinch mark                   | <i>Lib Sc.</i>         | रस्मी का बंधन                                      |
| church library         | <i>Lib Sc</i>                 | गिराधर पुस्तकालय               | cincture                     | <i>F. A, Hist.</i>     | ब्राधरी का चिह्न                                   |
| churchmen              | <i>Hist</i>                   | पादरी जन                       | cinder cone                  |                        | काची, वेष्टनी,<br>पट्टी, मेखना                     |
| Church's theorem       | <i>Log</i>                    | चर्च प्रमेय                    | cinder keeper                | <i>C Anthrop.</i>      | मिन्दर शकु, भंगार शकु                              |
| Church's thesis        |                               | चर्च मिथ्या                    | cinder mound                 | <i>Transp</i>          | सिन्दर रक्षक                                       |
| churchyard             | <i>Hist</i>                   | चर्च प्राण, गिरजा<br>समाधिस्थल | cine cameraman               | <i>Archeol.</i>        | भरम स्तूप  |
| churchyard burial      |                               | चर्च कब्रिस्तान                | cinematograph                | <i>Cinema.</i>         | सिने कैमरामैन                                      |
|                        |                               |                                | cinematographic reproduction | <i>Lit Crit</i>        | चलचित्र, सिनेमा<br>चलचित्रद्वय पुन प्रस्तुति       |



|                          |  |  |                      |                    |   |
|--------------------------|--|--|----------------------|--------------------|---|
| cinematographic theories | <i>Soc.</i>                                | चलचित्रकीय सिद्धांत  | circuit              | <i>Commun.</i>     | परिपथ   |
| cinematography           | <i>Cinema.</i>                             | चलचित्रकी  | circuit breaker      |                    | परिपथ विभोजक                                  |
| cinerary urn             | <i>C. Anthropol. Hist.</i>                 | (शव) भस्म-पात्र,<br>(शव) भस्म-कलश                              | circuit capacity     |                    | परिपथ धारिता                                  |
| cinerator                | <i>Hist.</i>                               | दाहकक्ष  | circuit cord         |                    | परिपथ डोरी                                    |
| cingulectomy             | <i>Psy.</i>                                | सिगुलम उच्छेदन,<br>मेखलोच्छेद                                  | circuit fuse         |                    | परिपथ फ्यूज                                   |
| cinnabar                 | <i>F. A.</i>                               | रस सिद्धर  | circuit house        | <i>Admn.</i>       | सर्किट हाउस                                   |
| cinquain                 | <i>Lit. Crit.</i>                          | पंचपदी   | circuitous arbitrage | <i>Com.</i>        | चक्रीय अंतर-गणन                               |
| cinquecento              | <i>Hist.</i>                               | सोलहवीं शती  | circuitous route     | <i>Transp.</i>     | चक्करदार मार्ग                                |
| cinquefoil               | <i>F. A.</i>                               | पंचपर्णी   | circuit teacher      | <i>Educ.</i>       | परिगामी अध्यापक                               |
| Cinque Ports             | <i>Hist.</i>                               | सिंक पोर्ट्स, पंच पत्तन  | circuit working      | <i>Commun.</i>     | परिपथ संचालन                                  |
| cipher                   | <i>Admn., Archiv. Lit. Crit., Pol. Sc.</i> | बीजलेख; बीजांक<br>गूढ़ाक्षर लेख;<br>गूढ़ाक्षर लेखन;<br>कूट लेख | circular             | <i>Admn.</i>       | परिपत्र, गश्ती चिट्ठी                         |
| cipher code              | <i>Commun.</i>                             | बीजांक कूट   | circular base        | <i>Architt.</i>    | वृत्ताकार आधार,<br>गोल आधार                   |
| cipher despatch          | <i>Pol. Sc.</i>                            | बीजलेख प्रेषण  | circular cella       | <i>Hist.</i>       | गोल भग्गृह                                    |
| ciphering book           | <i>Educ.</i>                               | अंकगणित अभ्यास<br>पुस्तिका                                     | circular combination | <i>Com.</i>        | वर्तुल गुटबंधी                                |
| cipher language          | <i>Commun.</i>                             | बीज लिपि   | circular date        | <i>Commun.</i>     | गोल तारीख-मोहर                                |
| cipher procedure         | <i>Pol. Sc.</i>                            | बीजलेख-क्रियाविधि  | stamp                |                    |   |
| cipher telegram          |  | बीजलेख तार   | circular definition  | <i>Log.</i>        | चक्रक परिभाषा                                 |
| cipolino                 | <i>F. A.</i>                               | सिपोलिनो, चितकबरा<br>पत्थर                                     | circular evidence    |                    | चक्रक साक्ष्य,<br>चक्रक प्रमाण                |
| circle                   | <i>Admn.</i>                               | इलाका, वृत्त, सर्किल,<br>अंचल, मंडल                            | circular face        | <i>Hist.</i>       | गोल मुख                                       |
| circle index letter      | <i>Commun.</i>                             | सर्किलसूचक अक्षर   | circular flow        | <i>Econ.</i>       | वर्तुल प्रवाह                                 |
| circle of account        | <i>Admn.</i>                               | लेखा मंडल  | circular hut         | <i>Hist.</i>       | गोल कुटी                                      |
| circle office            | <i>Admn.</i>                               | सर्किल कार्यालय  | circular integration | <i>Econ.</i>       | वर्तुल एकीकरण                                 |
| circle of fire           | <i>Folk.</i>                               | अग्निवृत्त   | circular letter      | <i>Com., Econ.</i> | गश्ती साख-पत्र                                |
| circle of issue          | <i>Com.</i>                                | प्रचालन मंडल   | of credit            |                    |   |
| circle order             | <i>Admn.</i>                               | सर्किल आदेश  | circular manic-      | <i>Psy.</i>        | चक्रीय उन्माद-अवसाद                           |
| circle service           |  | सर्किल सेवा  | depressive           |                    | प्रतिक्रिया                                   |
| circle valley            | <i>Architt.</i>                            | नरिया, गोल नाली<br>(=swept valley)                             | reaction             |                    |   |
|                          |  |  | circular movement    | <i>Psy.</i>        | वर्तुल गति                                    |
|                          |  |  | circular nimbus      | <i>Hist.</i>       | वृत्ताकार प्रभावली,<br>वृत्ताकार<br>प्रभामंडल |
|                          |  |  | circular note        | <i>Com.</i>        | गश्ती नोट                                     |
|                          |  |  | circular picketing   | <i>S. W.</i>       | गोल धरना                                      |
|                          |  |  | circular reaction    | <i>Psy., Soc.</i>  | चक्रीय प्रतिक्रिया                            |

|                        |                  |                      |                     |                   |                     |
|------------------------|------------------|----------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
| circular reflex        | <i>Psy, Soc</i>  | चक्र प्रतिवर्त       | circumambulatory    | <i>Hist</i>       | प्रदक्षिणा पथ,      |
| circular service       | <i>Commun</i>    | विभागीय परिगत्र सदेश | path                |                   | परिक्रमा पथ         |
| message                |                  |                      | circumcision        | <i>Hist, Soc</i>  | खनना, मुन्नन        |
| circular tale          | <i>Folk</i>      | वृत्तीय वथा          | circumferential     | <i>Archit.</i>    | चक्रिय मार्ग,       |
| circular tour          | <i>Transp</i>    | वर्तुल यात्रा        | street              |                   | वृत्ताकार मार्ग     |
| circular tour ticket   |                  | वर्तुल यात्रा टिकट   | circumflex accent   | <i>Lings</i>      | स्वरित              |
| circular window        | <i>Archit</i>    | गोल खिड़की,          | circumlocution      | <i>Lings,</i>     | 1 व्यास शैली,       |
|                        |                  | वृत्ताकार बानायन     |                     | <i>Lit Crit</i>   | वाग्विस्तार,        |
| circulating area       | <i>Transp</i>    | वितरण क्षेत्र        |                     |                   | शब्दचक्र            |
| (of a railway station) |                  |                      | circumnavigation    | <i>Hist</i>       | 2 घुनरावृत्ति       |
| circulating asset      | <i>Com, Econ</i> | प्रचल परिसंपत्ति     | circumpolar culture | <i>C Anthrop</i>  | परिनीचालन           |
| circulating capital    |                  | प्रचल पूँजी          | circumscriptive     | <i>Phil</i>       | परिध्रुवीय संस्कृति |
| circulating capital    |                  | प्रचल पूँजी पदार्थ   | ubiquity            |                   | परिसेमित अस्तित्वता |
| goods                  |                  |                      | circumspection      | <i>Psy.</i>       | परिनिरीक्षण         |
| circulating            | <i>Hist</i>      | चल संग्रह            | circumstances       | <i>Log</i>        | परिस्थितिया         |
| collection             |                  |                      | circumstantial ad   | <i>Log</i>        | आनुपमिक साधन-युक्ति |
| circulating library    | <i>Lib Sc</i>    | परिचालन पुस्तकालय    | hominem             |                   |                     |
| circulating            | <i>Econ.</i>     | संचलनशील माध्यम      | argument            |                   |                     |
| medium                 |                  |                      | circumstantial      | <i>Log</i>        | पारिस्थितिक प्रमाण  |
| circulation            | <i>Admn</i>      | परिचालन, परिचलन      | evidence            |                   |                     |
|                        | <i>Journ</i>     | औसत वित्री           | circumstantiality   | <i>Psy</i>        | परिजल्पिता          |
| circulation date       | <i>Journ</i>     | प्रकाशन तिथि         | circumvention       | <i>Pol Sc</i>     | परिवर्धना           |
| circulation            | <i>Lib Sc</i>    | परिचालन विभाग        | circus              | <i>F A</i>        | क्रीडारंग, रंगमंडप  |
| department             |                  |                      | circus make-up      | <i>Journ</i>      | सर्कस सज्जा,        |
| circulation desk       |                  | परिचालन डेस्क        |                     |                   | विचित्र सज्जा       |
| circulation file       |                  | परिचालन फाइल         | circus movements    | <i>Psy</i>        | चक्रिय गति          |
| circulation of         | <i>Com, Econ</i> | करेन्सी संचलन,       | cire perdue         | <i>Archiv</i>     | मोस-माका विधि       |
| currency               |                  | मुद्रा संचलन         | cisalpine           | <i>Hist</i>       | आल्प्स पर्वत के इस  |
| circulation of         | <i>Commun</i>    | यातायात परिचालन      | (=cismontane)       |                   | ओर                  |
| traffic                |                  |                      | ciseau              | <i>Archit</i>     | छेनी                |
| circulation policy     | <i>Journ</i>     | वित्तीय नीति,        | ciseleur            | <i>F A</i>        | धानु तक्षण          |
|                        |                  | प्रसार नीति          |                     | <i>Hist</i>       | उत्तरिक, उकेरा      |
| circulation table      | <i>Commun</i>    | परिचालन सारिणी       | cist                | <i>C Anthrop,</i> | तावूत               |
| circulation work       | <i>Lib Sc</i>    | परिचालन कार्य        | (=kist)             | <i>Hist.</i>      |                     |
| circumambages          | <i>Lit Crit</i>  | शब्द-प्रपंच          | cist burial         |                   | तांबून शवाधान       |
| circumambieney         | <i>C Anthrop</i> | परिक्रमा, परिचलन     | cist chamber        |                   | तांबून वस           |
| circumambulation       | <i>Folk</i>      | परिक्रमा, प्रदक्षिणा |                     |                   |                     |

|  |                             |                                 |                                |                                       |  |
|--|-----------------------------|---------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|--|
| cist circle                            | <i>Hist.</i>                | तावूत वृत्त                     | city constituency              | <i>Pol. Sc.</i>                       | नगर-निर्वाचनक्षेत्र                      |
| Cistercian monk                        | <i>Hist.</i>                | सिसटर्शी साधु                   | city council                   |                                       | नगर-परिषद्                               |
| cist grave                             | <i>C. Anthropol.</i>        | तावूती कब्र                     | city-county consolidation      |                                       | नगर-काउन्टी समेकीकरण                     |
| cist-inhumation                        | <i>Hist.</i>                | तावूती शवाधान                   | city-county separation         |                                       | नगर-काउन्टी पृथक्करण                     |
| citadel                                | <i>Hist.</i>                | गढ़ी, दुर्ग                     | city desk                      | <i>Journ.</i>                         | नगर मेज                                  |
| citadel-mound                          |                             | दुर्ग टीला                      | city editor                    |                                       | नगर संपादक                               |
| citation                               | <i>Admn., Hist.</i>         | प्रशस्ति                        | city father                    | <i>Admn., Pol. Sc.</i>                | नगर पिता                                 |
|  | <i>Lib. Sc., Lit. Crit.</i> | उद्धरण                          | city god                       | <i>C. Anthropol., Folk., Pol. Sc.</i> | नगर देवता                                |
|  | <i>Lings.</i>               | अनुलेखन                         | city government                | <i>Pol. Sc.</i>                       | नगर-शासन                                 |
| citation clause                        | <i>Pol. Sc.</i>             | संदर्भसूचक धारा                 | city improvement trust         | <i>Admn.</i>                          | नगर विकास मंडल                           |
| citizen                                | <i>Pol. Sc.</i>             | नागरिक                          | city lore                      | <i>Folk., Hist.</i>                   | नगर वार्ता                               |
| Citizen Judge (U.S.S.R.)               |                             | नागरिक न्यायाधीश                | city news                      | <i>Journ.</i>                         | नगर समाचार                               |
| citizen participa-<br>tion             | <i>Pol. Sc., S.W.</i>       | नागरिक सहभागिता                 | City of God (=De Civitate Die) | <i>Hist.</i>                          | 1. सिटी ऑफ गॉड<br>2. स्वर्ग, ईश्वरीय नगर |
| citizen reorganiza-<br>tion commission | <i>Pol. Sc.</i>             | नागरिक पुनर्गठन आयोग            | city planning                  | <i>Pol. Sc., Soc.</i>                 | नगर-आयोजना                               |
| citizenry                              |                             | नागरिक वर्ग                     | city reporter                  | <i>Journ.</i>                         | नगर समाचारदाता                           |
| citizenship                            |                             | नागरिकता                        | city room                      |                                       | नगर कक्ष                                 |
| citizens-in-arms                       |                             | सशस्त्र नागरिक                  | city school system             | <i>Educ.</i>                          | नगर विद्यालय तंत्र                       |
| citizens union                         |                             | नागरिक संघ                      | city settlement area           | <i>C. Anthropol.</i>                  | नगर बस्ती क्षेत्र                        |
| city                                   |                             | नगर, शहर, पुर                   | city state                     | <i>Pol. Sc.</i>                       | नगर-राज्य                                |
| city affairs                           | <i>Journ.</i>               | नगर चर्चा                       | ciupipiltin                    | <i>Psy.</i>                           | शाकिनी                                   |
| city allowance                         | <i>Admn.</i>                | नगर भत्ता                       | civic                          | <i>Pol. Sc.</i>                       | नागरिक                                   |
| city area                              | <i>Soc.</i>                 | नगर क्षेत्र                     | civic art                      |                                       | नागरिक कला,<br>नागरिक प्रशासनकला         |
| city booking office                    | <i>Transp.</i>              | नगर टिकटघर, नगर बुकिंग कार्यालय | civic behaviour                | <i>Educ., Pol. Sc.</i>                | नागरिक व्यवहार                           |
| city chamberlain                       | <i>Pol. Sc.</i>             | नगर कोषाध्यक्ष                  | civic centre                   | <i>Soc.</i>                           | नगर केंद्र                               |
| city charter                           |                             | नगर अधिकारपत्र                  | civic election (=civic poll)   | <i>Pol. Sc.</i>                       | नगर-निर्वाचन                             |
| city commandant                        |                             | नगर कमांडेंट                    | civic front                    |                                       | नागरिक मोर्चा                            |
| city commonwealth (=city state)        |                             | नगर-राज्य                       |                                |                                       |  |
| city compensatoy allowance             | <i>Admn.</i>                | नगर भत्ता                       |                                |                                       |  |

|                      |                 |                           |                      |                     |                       |
|----------------------|-----------------|---------------------------|----------------------|---------------------|-----------------------|
| civic harmony        | <i>Pol Sc.</i>  | नागरिक सुमेल              | civil court          | <i>Admn</i>         | मिविल न्यायालय,       |
| civic ideal          |                 | नागरिक आदर्श,             |                      |                     | दीवानी अदालत          |
|                      |                 | नगर-आदर्श                 | civil damage         | <i>Pol. Sc.</i>     | असैनिक क्षति,         |
| civic life           |                 | नागरिक जीवन               |                      |                     | नागरिक क्षति          |
| civic morality       | <i>Educ.,</i>   | नागरिक नैतिकता            | civil defence        |                     | नागरिक रक्षा,         |
|                      | <i>Pol Sc</i>   |                           |                      |                     | मिविल रक्षा           |
| civic news           | <i>Journ</i>    | नगरपत्रिका समाचार         | civil defence        | <i>Admn</i>         | सिविल रक्षा कर्मचारी  |
| civic poll           | <i>Pol Sc.</i>  | नगर-निर्वाचन              | staff course         |                     | प्रशिक्षणक्रम         |
| (=civic election)    |                 |                           | civil department     |                     | असैनिक विभाग,         |
| civic pride          | <i>Educ</i>     | नागरिकताभिमान,            |                      |                     | सिविल विभाग           |
|                      |                 | धौलताभिमान                | civil disobedience   | <i>Pol Sc</i>       | सविनय अवज्ञा          |
| civic project news   | <i>Journ.</i>   | नगर परियोजना              | civil embargo        | <i>Pol Sc.</i>      | असैनिक अधिरोध         |
|                      |                 | समाचार                    | civil employ         | <i>Admn</i>         | मिविल सेवा            |
| civic responsibility | <i>Educ.,</i>   | नागरिक उत्तरदायित्व       | civil engineer       |                     | सिविल अभियंता,        |
|                      | <i>Pol Sc.</i>  |                           |                      |                     | सिविल इंजीनियर        |
| civics               | <i>Pol. Sc.</i> | नागरिक विज्ञान,           | civil equality       | <i>Pol Sc</i>       | नागरिक समता,          |
|                      |                 | नागरिक शास्त्र            |                      |                     | सिविल समता            |
| civic sense          |                 | नागरिक भावना              | civil estimate       | <i>Admn</i>         | सिविल अनुमान,         |
| civil                |                 | नागर, सिविल, नागरिक       |                      |                     | असैनिक प्राक्कलन      |
| civil account        | <i>Acctcy</i>   | सिविल लेखा                | civil government     | <i>Pol Sc</i>       | असैनिक शासन,          |
| civil affairs        | <i>Admn</i>     | सिविल कार्य, असैनिक कार्य |                      |                     | नागरिक शासन           |
| civil aircraft       |                 | असैनिक वायुयान            | civil grant          | <i>Admn</i>         | मिविल अनुदान          |
| civil and criminal   | <i>Admn</i>     | दीवानी और फौजदारी         | civilian loss        | <i>Pol Sc</i>       | असैनिक क्षति          |
| proceedings          |                 | कारवाई                    | civilian population  |                     | असैनिक जनसंख्या       |
| civil arbitration    | <i>S W</i>      | मिविल विवाचन              | civilization         | <i>C. Anthrop ,</i> | सभ्यता                |
| civil aviation       | <i>Admn</i>     | सिविल विमानन              |                      | <i>Pol Sc ,</i>     |                       |
| civil budget         | <i>Pol Sc</i>   | मिविल बजट                 |                      | <i>Soc.</i>         |                       |
| civil case           | <i>Admn</i>     | दीवानी मुकदमा             | civilization contact |                     | सभ्यता संपर्क         |
| civil code           | <i>Admn</i>     | व्यवहार संहिता,           | civilized            |                     | सभ्य                  |
|                      |                 | सिविल संहिता              | civilized society    |                     | सभ्य समाज             |
| civil commissioner   | <i>Pol Sc</i>   | मिविल कमिशनर              | civilized            |                     | सभ्य प्रौद्योगिकी     |
| civil commotion      | <i>Pol Sc</i>   | जन-विशोष,                 | technology           |                     |                       |
|                      |                 | नागरिक अज्ञाति,           | civilizing mission   |                     | सभ्यता-प्रसार लक्ष्य; |
|                      |                 | नागरिक उपद्रव             |                      |                     | सभ्यता-प्रसार         |
| civil commotion      | <i>Com</i>      | नागरिक उपद्रव पॉलिसी      | civil judge          | <i>Admn</i>         | मिशन                  |
| policy               |                 |                           | civil law            | <i>Pol Sc.</i>      | सिविल न्यायाधीश       |
| civil constitution   | <i>Pol Sc</i>   | पादरिषो का सिविल          |                      |                     | 1 मिविल विधि,         |
| for the clergy       |                 | सविधान                    |                      |                     | सिविल कानून           |
|                      |                 |                           |                      |                     | 2. व्यवहार विधि       |

|                              |                            |   |                            |                                 |   |
|------------------------------|----------------------------|---|----------------------------|---------------------------------|---|
| civil legislation            | <i>Pol. Sc.</i>            | नागरिक विधान;<br>नागरिक विधिनिर्माण           | Clactonian                 | <i>C. Anthropol.,<br/>Hist.</i> | क्लेक्टोनी                                      |
| civil liberty                | <i>Pol. Sc.</i>            | नागरिक स्वतंत्रता                             | Clactonian graver          |                                 | क्लेक्टोनी टांकी,                               |
| civil list                   | <i>Admn.</i>               | सिविल सूची                                    |                            |                                 | क्लेक्टोनी उत्कीर्णक                            |
| civil marriage               | <i>Soc.</i>                | सिविल विवाह                                   | Clacton technique          |                                 | क्लेक्टोनी प्रविधि,<br>क्लेक्टोनी तकनीक         |
| civil philosophy             | <i>Phil.</i>               | नागरिक दर्शन                                  | cladding                   | <i>Archit.</i>                  | परत चढ़ाना                                      |
| civil power                  | <i>Pol. Sc.</i>            | सिविल शक्ति,<br>असैनिक शक्ति                  | claim                      | <i>Admn.</i>                    | (n.) दावा<br>(vb.) दावा करना                    |
| civil proceedings            | <i>Admn.</i>               | सिविल कार्रवाई                                | claim agent                | <i>Com.</i>                     | दावा भुगतान<br>अभिकर्ता, दावा<br>भुगतान एजेंट   |
| civil religion               | <i>Pol. Sc.</i>            | नागरिक धर्म                                   | claimant                   |                                 | दावेदार, दावी                                   |
| civil rights                 |                            | नागरिक अधिकार                                 | claim by death             |                                 | मृत्युजन्य दावा                                 |
| civil service                | <i>Admn.,<br/>Pol. Sc.</i> | असैनिक सेवा, सिविल<br>सेवा                    | claim by maturity          |                                 | परिपक्वताजन्य दावा                              |
| civil service<br>commission  |                            | असैनिक सेवा आयोग,<br>सिविल सेवा आयोग          | claimed wage               | <i>S. W.</i>                    | अधियाचित वेतन,<br>अधियाचित मजदूरी               |
| civil service<br>examination |                            | सिविल सेवा परीक्षा                            | claim form                 | <i>Com.</i>                     | दावा पत्र                                       |
| civil state                  | <i>Pol. Sc.</i>            | राजनीतिक अवस्था                               | claim for refund           | <i>Admn.</i>                    | घन-वापसी का दावा                                |
| civil station                | <i>Commun.</i>             | सिविल स्टेशन                                  | claims department          | <i>Com.</i>                     | दावा विभाग                                      |
| civil strife                 | <i>Pol. Sc.</i>            | गृहकलह  | claims for<br>compensation | <i>Transp.</i>                  | क्षतिपूर्ति का दावा,<br>मुआवजे का दावा          |
| civil suit                   | <i>Admn.</i>               | दीवानी दावा                                   | claims paid                |                                 | भुगताए दावे, चुकाए<br>दावे                      |
| civil supply                 | <i>Admn.</i>               | सिविल पूर्ति,<br>सिविल रसद                    | claims prevention          |                                 | दावा निवारण                                     |
| civil supremacy              | <i>Pol. Sc.</i>            | नागरिक सर्वोच्चता                             | clairaudience              | <i>Phil., Psy.</i>              | दिव्यश्रुति, अतींद्रिय<br>श्रवण                 |
| civil surgeon                | <i>Admn.</i>               | सिविल सर्जन                                   | clairvoyance               |                                 | दिव्यदृष्टि, अतींद्रिय<br>दृष्टि                |
| civil war                    | <i>Soc., Pol. Sc.</i>      | गृहयुद्ध                                      | clairvoyant                |                                 | दिव्यदृष्टिक स्वप्न,<br>अतींद्रियदृष्टिक स्वप्न |
| civil wealth                 | <i>Pol. Sc.</i>            | नागरिक संपत्ति                                | dream                      |                                 |   |
| civil works                  | <i>Admn.</i>               | सिविल निर्माण-कार्य                           | clam                       | <i>C. Anthropol.</i>            | क्लैम, बड़ी सीपी                                |
| civis Romanus                | <i>Hist.</i>               | रोमन नागरिक                                   | clamminess                 | <i>Psy.</i>                     | आद्रता प्रत्यक्षण                               |
| civitas                      | <i>Pol. Sc.</i>            | नगर   |                            |                                 |   |
| civitas sine<br>suffragis    |                            | मताधिकार रहित नगर;<br>मताधिकार रहित<br>समुदाय |                            |                                 |   |

|   |  |                                   |                              |                               |   |
|---|--|-----------------------------------|------------------------------|-------------------------------|---|
| clap                                    | <i>Print</i>                                   | शिकंजा                            | clap board                   | <i>Archit</i>                 | छज्जा                                       |
| clap bar                                |  | शिकंजा छड़                        | Clapham sect                 | <i>Hist</i>                   | क्लैपहैम संप्रदाय                           |
| clamping press                          |  | शिकंजा प्रेस                      | clapper                      | <i>Journ</i>                  | खटक   |
| clam-shell type                         | <i>Print</i>                                   | क्लैम शेल प्रकार                  | clapper bridge               | <i>C Anthrop</i>              | तछो का पुल                                  |
| clan                                    | <i>C Anthrop</i> ,<br><i>Hist</i> , <i>Soc</i> | कुल, गोत्र                        | clap trap                    | <i>Theat</i>                  | प्रशमा प्रयास                               |
| clan barrier                            |  | कुल रोध, गोत्र रोध                | claque                       | <i>Lit Crit</i>               | भाड़े के प्रशमक,<br>कृत्रिम प्रशमक          |
| clan-barrios                            | <i>C Anthrop</i>                               | कुलीय प्रासदिका                   | clarendon                    | <i>Print</i>                  | क्लेरन्दन मुद्राक्षर                        |
| clan brother                            |  | कुलबधू                            | clarification                | <i>Admn</i>                   | स्पष्टीकरण                                  |
| clan community                          |  | कुल समुदाय,<br>गोत्र समुदाय       | clarification<br>remark      | <i>Psy</i>                    | स्पष्टीकरण अभिवृत्ति                        |
| clandestine                             | <i>Lit Crit</i><br><i>Soc</i>                  | गुप्तचुप                          | clarinet                     | <i>Music</i>                  | क्लैरिनेट                                   |
| clandestine<br>digging                  | <i>Archeol</i>                                 | चोरी खनन                          | clarity                      | <i>Lit Crit</i>               | प्राकृतता, स्पष्टता,<br>वैशद्य              |
| clandestine<br>impulse                  | <i>Soc</i>                                     | गुप्त भावग                        | clashing of type<br>bars     | <i>Com</i>                    | टाइप छड़ों का अडना                          |
| clandestine<br>literature               | <i>Lib Sc</i>                                  | गुप्त साहित्य                     | clasp                        | <i>Lib Sc</i>                 | खंड   |
| clandestine<br>marriage                 | <i>C Anthrop</i> ,<br><i>Soc</i>               | गुप्त विवाह                       | class                        |                               | वर्ग, श्रेणी, क्लास,<br>कक्षा, दर्जा, सवर्ग |
| (=secret<br>marriage)                   |  |                                   | class affiliation            | <i>Soc</i>                    | वर्ग संबन्धन                                |
| clandestine press                       | <i>Lib Sc</i>                                  | गुप्त मुद्रणालय                   | class antagonism             | <i>Pol Sc</i>                 | वर्ग विरोध, वर्ग संघर्ष                     |
| (=underground<br>press=secret<br>press) |  |                                   | class average                | <i>Educ</i>                   | वर्ग औसत, वर्ग माध्य                        |
| clan endogamy                           | <i>Soc</i>                                     | अंत कुल विवाह                     | class awareness              | <i>Pol Sc</i> ,<br><i>Soc</i> | वर्ग बोध                                    |
| clan exogamy                            |  | कुलबाह्य विवाह                    | class book                   | <i>Educ</i>                   | 1. कक्षा पुस्तक<br>2 पाठ्य पुस्तक           |
| clang                                   | <i>Psy</i>                                     | ध्वनि ध्वनि                       | class calculus               | <i>Log</i>                    | वर्गकलन                                     |
| clang association                       | <i>Soc</i>                                     | ध्वनि साहचर्य                     | class catalogue              | <i>Lib Sc</i>                 | वर्गीकृत सूची                               |
| clang-colour                            | <i>Psy</i>                                     | ध्वनि-स्वरूप                      | class-changing<br>derivation | <i>Lings</i>                  | वर्ग-परिवर्ती व्युत्पत्ति                   |
| clang-quality                           |  | ध्वनि-गुण                         | class cleavage               | <i>Lings</i><br><i>Soc</i>    | बहुस्वरूप प्रयोग<br>वर्ग भेद                |
| clang-tint                              |  | ध्वनि आभा, ध्वनि छटा              | class composition            | <i>Pol Sc</i> ,<br><i>Soc</i> | वर्ग संघटन                                  |
| clan incest                             | <i>C Anthrop</i> ,<br><i>Soc</i>               | कुल अशुभ्यगमन,<br>गोत्र अशुभ्यगमन | class concept                | <i>Lings</i> ,<br><i>Log</i>  | वर्गवाचक संकल्पना<br>वर्ग-संप्रत्यय         |
| clan organization                       |  | कुल संगठन                         |                              |                               |   |
| clansman                                |  | कुलबधू                            |                              |                               |   |

|                                  |                                 |   |                               |                                 |  |
|----------------------------------|---------------------------------|---|-------------------------------|---------------------------------|--|
| class conflict                   | <i>Pol. Sc.,<br/>Soc.</i>       | वर्ग-संघर्ष, वर्ग-द्वन्द्व  | classical antiquity           | <i>Hist.</i>                    | कलासिकी पुराकाल  |
| class consciousness              |                                 | वर्ग-चेतना  | classical<br>archaeologist    |                                 | कलासिकी पुरातत्त्वज्ञ,<br>श्रेण्य पुरातत्त्वज्ञ                                    |
| class content                    | <i>Lib. Sc.</i>                 | वर्ग विषय, वर्गाशय  | classical<br>archaeology      |                                 | कलासिकी पुरातत्त्व,<br>श्रेण्य पुरातत्त्व  |
| class co-ordination              | <i>Pol. Sc.</i>                 | वर्ग-समन्वय   | classical<br>architecture     |                                 | कलासिकी वास्तु,<br>श्रेण्य वास्तु  |
| class counsellor                 | <i>Educ.</i>                    | कक्षा उपबोधक  | classical art                 | <i>Phil.</i>                    | कलासिकी कला  |
| class defining<br>characteristic | <i>Phil.</i>                    | वर्ग परिभाषक विशेषता  | classical author              | <i>Lib. Sc.</i>                 | कलासिकी लेखक   |
| class description                | <i>Educ.</i>                    | कक्षा विवरण   | classical comedy              | <i>Lit. Crit.</i>               | वरेण्य सुखांतक   |
| class diary                      |                                 | कक्षा दैनिकी,<br>कक्षा डायरी  | classical<br>conditioning     | <i>Soc.</i>                     | कलासिकी अनुबंधन  |
| class difference                 | <i>Pol. Sc.,<br/>Soc.</i>       | वर्ग-भेद  | classical<br>curriculum       | <i>Educ.</i>                    | कलासिकी पाठ्यचर्या   |
| class division                   |                                 | वर्ग विभाजन   | classical drama               | <i>Theat.</i>                   | शास्त्रीय नाटक   |
| classed library                  | <i>Lib. Sc.</i>                 | वर्गीकृत पुस्तकालय  | classical<br>economics        | <i>Econ.</i>                    | कलासिकी अर्थशास्त्र  |
| class entry                      |                                 | वर्ग प्रविष्टि  | classical<br>economists       |                                 | कलासिकी अर्थशास्त्री   |
| classer                          |                                 | वर्गकार   | classical edition             | <i>Lib. Sc.</i>                 | प्रमाणित संस्करण   |
| classes of records               | <i>Archiv.</i>                  | अभिलेखों के वर्ग  | classical language<br>teacher | <i>Educ.</i>                    | श्रेण्य भाषा अध्यापक   |
| class feeling                    | <i>Pol. Sc., Soc.</i>           | वर्ग-भावना  | (=classical<br>teacher)       |                                 |  |
| classfellow                      | <i>Educ.</i>                    | सहपाठी  | classical liberalism          | <i>Econ.</i>                    | कलासिकी उदारतावाद  |
| class formative<br>(=classifier) | <i>Lings.</i>                   | वर्गक, वर्गकारी   | classical literature          | <i>Lit. Crit.</i>               | श्रेण्य साहित्य,<br>कलासिकी साहित्य  |
| class grouping                   | <i>Educ.</i>                    | कक्षा समूहन   | classical morality            | <i>Phil.</i>                    | प्रतिष्ठित नीति  |
| class guide                      | <i>Lib. Sc.</i>                 | वर्ग निर्देशिका   | classical music               | <i>Music</i>                    | 1. पूर्वप्रसिद्ध संगीत,<br>मार्गीय संगीत<br>2. शास्त्रीय संगीत<br>3. कलासिकी संगीत |
| class heading                    |                                 | वर्ग शीर्षक   | classical<br>mythology        | <i>C. Anthropol.,<br/>Hist.</i> | कलासिकी मिथक विद्या  |
| class hierarchy                  | <i>Pol. Sc., Soc.</i>           | वर्ग अघिक्रम  | classical paranoia            | <i>Psy.</i>                     | कलासिकी व्यामोह  |
| classic                          | <i>Lit. Crit.</i>               | (n.) श्रेण्यग्रंथ, वरेण्य<br>कृति, कलासिकी<br>(adj.) श्रेण्य, वरेण्य,<br>अनिजात, कालजयी |                               |                                 |  |
| classic acting                   | <i>Theat.</i>                   | अभिजात अभिनय  |                               |                                 |  |
| classical                        | <i>Lings.</i>                   | 1. वरेण्य<br>2. लौकिक   |                               |                                 |  |
|                                  | <i>Lit. Crit.</i>               | श्रेण्य, वरेण्य, कलासिकी,<br>शास्त्रीय  |                               |                                 |  |
| classical age                    | <i>C. Anthropol.,<br/>Hist.</i> | कलासिकी युग   |                               |                                 |  |

|                              |  |   |                                |                            |                       |
|------------------------------|--|---|--------------------------------|----------------------------|-----------------------|
| classical penal theory       | <i>Pol Sc, Soc.</i>                    | कानूनी दृष्टिगत                                   | classification number          |                            | वर्गीकरण संख्या       |
| classical school             | <i>Econ</i>                            | कानूनी मंत्रालय,<br>कानूनी विचारधारा              | classification of advertising  | <i>Journ</i>               | विज्ञापन वर्गीकरण     |
|                              | <i>Educ.</i>                           | कानूनी विद्यालय                                   | classification of business     | <i>Pol Sc.</i>             | कार्य-वर्गीकरण        |
| classical sculpture          | <i>C. Anthropol, Hist</i>              | श्रेष्ठ मूर्तिकला,<br>कानूनी मूर्तिकला            | classification of goods        | <i>Transp</i>              | मात्र का वर्गीकरण     |
| classical tradition          | <i>C Anthropol</i>                     | कानूनी परंपरा,<br>शास्त्रीय परंपरा                | classification of prisoners    | <i>Soc</i>                 | बंदी वर्गीकरण         |
| classic drama                | <i>Lit Crit</i>                        | शास्त्रीय नाटक                                    | classification of recoveries   | <i>Admn</i>                | वसूली का वर्गीकरण     |
| classicism                   | <i>Hist, Pol Sc</i><br><i>Lit Crit</i> | धर्मवाद, कानूनीवाद<br>शास्त्रीयता,<br>अभिजात्यवाद | classification of ships        | <i>Com</i>                 | जहाजों का वर्गीकरण    |
| class identification         | <i>S W</i>                             | वर्ग तादात्म्य                                    | classification of stores       |                            | सामान का वर्गीकरण     |
| classification               |  | वर्गीकरण  | classification of transactions |                            | लेनदेन का वर्गीकरण    |
| classification by definition | <i>Log</i>                             | परिभाषात वर्गीकरण                                 | classification plan            | <i>Econ</i>                | वर्गीकरण योजना        |
| classification by dichotomy  | <i>Lib Sc</i>                          | द्विवर्गीकरण                                      | classification rating          | <i>Com</i>                 | वर्गीकरण दर-निर्धारण  |
| classification by leap       | <i>Log</i>                             | प्लुति-वर्गीकरण                                   | classification schedule        | <i>Lib Sc</i>              | वर्गीकरण अनुसूची      |
| classification by series     |  | क्रमिक वर्गीकरण                                   | classification system          |                            | वर्गीकरण पद्धति       |
| classification by size       | <i>Lib Sc</i>                          | आकार से वर्गीकरण                                  | classification table           |                            | वर्गीकरण सारणी        |
| classification by type       | <i>Log</i>                             | प्रकार वर्गीकरण                                   | classification territory       | <i>Com</i>                 | वर्ग क्षेत्र          |
| classification chart         | <i>Lib Sc</i>                          | वर्गीकरण चार्ट                                    | classification test            | <i>Psy</i>                 | वर्गीकरण परीक्षण      |
| classification clause        | <i>Com</i>                             | वर्गीकरण धारा                                     | classificatory concept         | <i>Phil</i>                | वर्गीकारी संप्रत्यय   |
| classification code          | <i>Lib Sc</i>                          | वर्गीकरण कोड                                      | classificatory kinship         | <i>C Anthropol, Hist.</i>  | वर्गीकरण वृत्त        |
| classification exercise      | <i>Educ</i>                            | वर्गीकरण अभ्यास                                   | classificatory kinship system  |                            | वर्गीकरण वृत्त पद्धति |
| classificationist            | <i>Lib. Sc.</i>                        | वर्गीकार  | classificatory language        | <i>Ling.</i>               | वर्गीकारी भाषा        |
| classification language      |  | वर्गीकरण भाषा                                     | classificatory system          | <i>C. Anthropol, Hist.</i> | वर्गीकरण पद्धति       |
| classification note          |  | वर्गीकरण टिप्पण                                   | classificatory term            | <i>Folk</i>                | वर्गीकरण शब्द         |



|                                    |                             |                               |                                 |                        |                                       |
|------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---------------------------------|------------------------|---------------------------------------|
| classified                         | <i>Admn.</i>                | वर्गीकृत                      | class journal                   | <i>Journ.</i>          | वर्गीय पत्रिका                        |
| classified abstract                |                             | वर्गीकृत सार                  | class language                  | <i>Lings.</i>          | वर्ग भाषा                             |
| classified account                 |                             | वर्गीकृत लेखा                 | classless society               | <i>Ethics</i>          | वर्गहीन समाज                          |
| classified advertise-<br>ment      | <i>Journ.</i>               | वर्गीकृत विज्ञापन             | class letter                    | <i>Lib. Sc.</i>        | वर्ग संकेताक्षर                       |
| classified arrange-<br>ment        | <i>Lib. Sc.</i>             | वर्गीकृत क्रम                 | class librarian                 | <i>Lib. Sc.</i>        | कक्षा पुस्तकाध्यक्ष                   |
| classified business                | <i>Journ.</i>               | वर्गीकृत कारखार               | class limit                     | <i>S. W.</i>           | वर्ग सीमा                             |
| classified catalogue               | <i>Lib. Sc.</i>             | वर्गीकृत सूची                 | class list                      | <i>Lib. Sc.</i>        | वर्ग सूची                             |
| classified common<br>stock         | <i>Com.</i>                 | वर्गीकृत सामान्य स्टॉक        | class log                       | <i>Educ.</i>           | कक्षा दैनिकी                          |
| classified docu-<br>ment           | <i>Archiv.</i>              | वर्गीकृत प्रलेख               | class-maintaining<br>derivation | <i>Lings.</i>          | वर्ग-अपरिवर्ती व्युत्पत्ति            |
| classified filing<br>system        | <i>Lib. Sc.</i>             | वर्गीकृत फाइल पद्धति          | class management                | <i>Educ.</i>           | कक्षा प्रबंध                          |
| classified index                   |                             | वर्गीकृत अनुक्रमणिका          | class mark                      | <i>Educ., Lib. Sc.</i> | वर्ग चिह्न                            |
| classified list of<br>post offices | <i>Commun.</i>              | डाकघरों की वर्गीकृत सूची      | classmate                       | <i>Educ.</i>           | सहपाठी                                |
| classified order                   | <i>Lib. Sc.</i>             | वर्गीकृत आदेश                 | class-meaning                   | <i>Lings.</i>          | वर्गाय                                |
| classified part                    |                             | वर्गीकृत (अंकात्मक) भाग       | class-membership<br>proposition | <i>Log.</i>            | वर्ग-सदस्यता-प्रतिज्ञा                |
| classified section                 | <i>Journ.</i>               | वर्गीकृत अनुभाग               | class mind                      | <i>Soc.</i>            | वर्ग मन                               |
| classified stock                   | <i>Com.</i>                 | वर्गीकृत स्टॉक                | class mobility                  |                        | वर्ग गतिशीलता                         |
| classified subject<br>catalogue    | <i>Lib. Sc.</i>             | वर्गीकृत विषय सूची            | class morality                  |                        | वर्ग नैतिकता                          |
| classified subject<br>index        |                             | वर्गीकृत विषय अनुक्रमणिका     | class notation                  | <i>Lib. Sc.</i>        | वर्ग अंकन                             |
| classified tax                     | <i>Econ.</i>                | वर्गीकृत कर                   | class number                    |                        | वर्गीकरण संख्या                       |
| classifier                         | <i>Lib. Sc.,<br/>Lings.</i> | वर्गक, वर्गकार                | class of income                 | <i>Com.</i>            | आय वर्ग                               |
| class inclusion                    | <i>Phil.</i>                | वर्ग-अंतर्भाव,<br>वर्ग समावेश | class period                    | <i>Educ.</i>           | कक्षा घंटा                            |
| class indication                   | <i>Commun.</i>              | श्रेणी संकेत                  | class prefix                    | <i>Commun.</i>         | वर्ग पूर्व-संकेत                      |
| class indicator                    |                             | श्रेणी सूचक                   | class prejudice                 | <i>Soc.</i>            | वर्ग पूर्वग्रह                        |
| class interest                     | <i>Ethics, Soc.</i>         | वर्ग-हित                      | class price                     | <i>Econ.</i>           | वर्ग कीमत                             |
| class interval                     | <i>Educ., Soc.</i>          | वर्ग अंतराल                   | class publication               | <i>Journ.</i>          | वर्गीय प्रकाशन                        |
| class interval<br>script           | <i>Soc.</i>                 | वर्ग अंतराल लेख               | class rate                      | <i>Econ., Transp.</i>  | वर्ग दर                               |
|                                    |                             |                               | class relationship              | <i>Phil.</i>           | वर्ग-संबंध                            |
|                                    |                             |                               | class report                    | <i>Educ.</i>           | कक्षा रिपोर्ट,<br>कक्षा विवरण         |
|                                    |                             |                               | class representation            | <i>Pol. Sc.</i>        | वर्ग-प्रतिनिधित्व,<br>वर्ग प्रतिनिधान |
|                                    |                             |                               | class room                      | <i>Educ.</i>           | कक्षा                                 |
|                                    |                             |                               | class room<br>administration    |                        | कक्षा प्रशासन                         |
|                                    |                             |                               | classroom<br>broadcast          |                        | कक्षा प्रसारण                         |

|                          |                      |                                 |                     |                      |  |
|--------------------------|----------------------|---------------------------------|---------------------|----------------------|--|
| classroom                | <i>Educ.</i>         | कक्षा बानावरण सूचक              | claude glass        | <i>F. A</i>          | क्लाउड ग्लास                                 |
| climate index            |                      |                                 | clause              | <i>Admn</i>          | क्लॉज  |
| classroom deposit        | <i>Lib Sc.</i>       | कक्षा पुस्तक संग्रह             |                     | <i>Lings</i>         | उपवाक्य                                      |
| classroom disorder       | <i>Educ</i>          | कक्षागत अव्यवस्था               |                     | <i>Lit Crit</i>      | वाक्यांश                                     |
| classroom                |                      | कक्षा पर्यावरण                  | clause by clause    | <i>Admn ,</i>        | खंडश   |
| environment              |                      |                                 |                     | <i>Pol. Sc.</i>      |  |
| classroom                |                      | कक्षागत प्रयोग                  | clause complex      | <i>Lings</i>         | उपवाक्य पुंज                                 |
| experiment               |                      |                                 | clause of accession | <i>Pol Sc</i>        | अधि मिलन द्वारा                              |
| classroom                |                      | कक्षा निर्देशन                  | clause of adhesion  |                      | समजान द्वारा                                 |
| guidance                 |                      |                                 | clause of           |                      | (सधि की) प्रत्याख्यान                        |
| classroom                | <i>Lib Sc</i>        | कक्षा पुस्तकालय                 | denunciation        |                      | धारा   |
| librarian                |                      |                                 | clause terminal     | <i>Lings</i>         | उपवाक्यांत                                   |
| classroom library        |                      | कक्षा पुस्तकालय                 | claustrophobia      | <i>Psy</i>           | संवृत्तिभीति                                 |
| classroom                | <i>Educ</i>          | कक्षा स्थानव्यवस्था             | clavicula           | <i>Archeol ,</i>     | धूम्र  |
| seating chart            |                      | चार्ट                           |                     | <i>C Anthrop</i>     |  |
| classroom test           |                      | कक्षा परीक्षण                   | clavulur            | <i>F A</i>           | संयोजक वर्ण चिह्न                            |
| class rule               | <i>Pol Sc</i>        | वर्ग-नियम                       | clavus hystericus   | <i>Psy</i>           | सूचीवेध हिस्टेरिक                            |
| class scheduling         | <i>Educ.</i>         | कक्षा सारणीयन                   |                     |                      | पीडा   |
| class sectioning         |                      | कक्षा विभाजन                    | claw bar            | <i>Transp.</i>       | पंजा छड़                                     |
| class size               |                      | कक्षा विद्यार्थी संख्या         | claw beaker         | <i>Archeol</i>       | नख चबूक                                      |
| class society            | <i>Phil Soc</i>      | वर्ग-समाज                       | clay                | <i>Archit , F A.</i> | मिट्टी, चिकनी मिट्टी, मृत्तिका               |
| class solidarity         | <i>Pol Sc , Soc</i>  | वर्ग एकवद्धता                   | clay banding        | <i>C Anthrop</i>     | मृदुपट्टिका निर्माण                          |
| class standard of living | <i>Econ</i>          | अभिजात जीवन-स्तर                | clay behaviour      | <i>Educ</i>          | मृदु व्यवहार                                 |
| class structure          | <i>Pol Sc , Soc</i>  | वर्ग संरचना                     | clay bin            | <i>Archeol ,</i>     | बखार, कोठी                                   |
| class struggle           | <i>Econ , Soc</i>    | वर्ग संघर्ष                     |                     | <i>C. Anthrop</i>    |  |
| class tariff             | <i>Com</i>           | वर्ग टैरिफ, वर्ग प्रशुल्क       | clay coffin         | <i>Archeol ,</i>     | मिट्टी का ताबूत                              |
| class theory             | <i>Econ , Pol Sc</i> | वर्ग सिद्धांत                   |                     | <i>C. Anthrop.</i>   |  |
| class thought            | <i>Soc</i>           | वर्ग विचारधारा                  | clay enamel         | <i>Archeol , F A</i> | मृत्तिका आवाचन, मृत्तिका इनेमल, मिट्टी इनेमल |
| class three              | <i>Transp</i>        | तीसरे दर्जे का पर्यटन           |                     |                      |  |
| tourist car              |                      | यान, तृतीय श्रेणी का पर्यटन यान | clayey loam         | <i>C. Anthrop</i>    | दुमट   |
| class union              | <i>Econ.</i>         | वर्ग एकता                       | clay figurine       | <i>C Anthrop</i>     | मृण्मूर्ति                                   |
| class visitation         | <i>Educ.</i>         | कक्षा परिदर्शन                  | clay filler         | <i>F. A.</i>         | रंग मंदीकारक                                 |
| class war                | <i>Econ ,</i>        | वर्ग-संघर्ष, वर्ग-युद्ध         | clay impression     | <i>Hist</i>          | मृदु मुद्रांक, मृण्मुद्रांक                  |
|                          | <i>Pol Sc , Soc</i>  |                                 | clay loading        | <i>Archit</i>        | मृत्तिका भरण                                 |
| class words              | <i>Lings</i>         | वर्ग शब्द                       | clay modelling      | <i>Educ.</i>         | मृत्तिका प्रतिकल्पन                          |

|                    |                     |                         |                      |                      |                                     |
|--------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|----------------------|-------------------------------------|
| clay seal          | <i>Hist.</i>        | मृण्मुद्रा, मृद्-मुद्रा | clean up pay         | <i>Educ.</i>         | स्वच्छता वेतन                       |
| clay sealing       |                     | 1. मृद् मुद्रांकन,      | clear an account     | <i>Admn.</i>         | लेखा शोधन                           |
| (=clay impression) |                     | मृण्मुद्रांकन           | clearance            | <i>Com., Transp.</i> | (n.) निकासी                         |
|                    |                     | 2. मृद् मुद्रांक,       |                      |                      | (vb.) छुड़ाना                       |
|                    |                     | मृण्मुद्रांक            | clearance memo       |                      | निकासी ज्ञापन                       |
| clay slip          | <i>C. Anthrop.</i>  | मृत्तिका पत्तर          | clearance of goods   |                      | माल की निकासी,                      |
| clay soil          | <i>Archit.,</i>     | चिकनी मिट्टी            |                      |                      | माल छुड़ाना                         |
|                    | <i>C. Anthrop.</i>  |                         | clearance of traffic | <i>Commun.</i>       | यातायात निकासी                      |
| clay stamp         | <i>Hist.</i>        | मृण्मुहर, मृद्-मुहर     | clear and present    | <i>Pol. Sc.</i>      | स्पष्ट और वर्तमान                   |
| clay tablet        | <i>Archiv.,</i>     | मृत्तिका फलक            | danger doctrine      |                      | संकट सिद्धांत                       |
|                    | <i>Lib. Sc.</i>     |                         | clear and probable   |                      | स्पष्ट और प्रसंभाव्य                |
| clay tile          | <i>C. Anthrop.</i>  | मृत्खण्ड                | danger test          |                      | संकट परीक्षण                        |
| clay work          |                     | मृत्तिका शिल्प,         | clear channel        | <i>Journ.</i>        | मुक्त सरणि, खुला                    |
|                    |                     | मृद् शिल्प              |                      |                      | चैनल                                |
| clean acceptance   | <i>Com.</i>         | पूर्ण सकार,             | clearcole            | <i>Archit.</i>       | पूर्व-लेप (पूतार्ह के पूर्व की परत) |
|                    |                     | पूर्ण स्वीकृति          | clear day            | <i>Admn.</i>         | पूरा दिन                            |
| clean advance      | <i>Com.</i>         | प्रतिभूतिरहित उधार,     | cleared security     | <i>Com.</i>          | समाशोधित प्रतिभूति                  |
|                    |                     | वेजमानती उधार           | clearing             | <i>Com.</i>          | 1. निकासी                           |
| clean bill         | <i>Com.</i>         | अप्रलेखी हुई,           |                      |                      | 2. समाशोधन                          |
|                    |                     | अप्रलेखी बिल            | clearing a bill      |                      | बिल समाशोधन                         |
| clean (clear)      | <i>Com.</i>         | निर्वध लदान-पत्र        | clearing accounts    |                      | समाशोधन लेखा                        |
| bill of lading     |                     |                         | office               |                      | कार्यालय                            |
| clean caste        | <i>C. Anthrop.,</i> | शुचि जाति, शुद्ध जाति   | clearing agent       | <i>Com., Transp.</i> | निकासी अभिकर्ता,                    |
|                    | <i>Soc.</i>         |                         |                      |                      | निकासी एजेंट                        |
| clean copy         | <i>Journ.</i>       | सही लिपि                | clearing agreement   | <i>Com.</i>          | समाशोधन करार                        |
| clean credit       | <i>Com.</i>         | अप्रलेखी हुई उधार       | clearing bank        |                      | समाशोधन बैंक                        |
|                    |                     | खाता                    | clearing cheque      |                      | समाशोधन चेक                         |
| cleaner            | <i>Transp.</i>      | क्लीनर                  | clearing cheque      |                      | समाशोधन चेक बही                     |
| cleaning bath      | <i>Archit.</i>      | शोध कुंडिका             | book                 |                      |                                     |
| cleaning brush     | <i>Print.</i>       | सफाई ब्रश               | clearing house       | <i>Com.</i>          | निकासी घर,                          |
| cleaning hinge     | <i>Archit.</i>      | खुलता कच्चा             |                      |                      | समाशोधन-गृह                         |
| cleaning blade     | <i>Print.</i>       | मार्जक फल               |                      |                      |                                     |
| cleanliness        |                     | स्वच्छता, सफाई          |                      | <i>Commun.</i>       | नूतन-प्रसार केंद्र;                 |
|                    | <i>Ethics</i>       | शौच                     |                      |                      | वितरण केंद्र                        |
| clean proof        | <i>Print.</i>       | साफ प्रूफ               | clearing house       | <i>Com.</i>          | समाशोधन-गृह का                      |
| clean shudra       | <i>C. Anthrop.,</i> | शुचि शूद्र              | balance account      |                      | वकाया लेखा                          |
|                    | <i>Hist.</i>        |                         | clearing house for   | <i>Lib. Sc.</i>      | प्रलेख वितरण केंद्र                 |
| clean up fund      | <i>Com.</i>         | नवद व्ययपूर्ति          | documentation        |                      |                                     |

|                                  |                        |  |                     |                         |  |
|----------------------------------|------------------------|--|---------------------|-------------------------|--|
| clearing house for<br>duplicates | Lib Sc                 | प्रतिरिक्त प्रति वितरण<br>केंद्र             | cleavage furrow     | Archit ,<br>C. Anthrop  | विदरण रेख  |
| clearing house of<br>information |                        | पुस्तकालय सूचना<br>प्रसार केंद्र             | cleaved bed         |                         | विदरित सस्तर   |
| clearing house<br>stock          | Com                    | समाशोधन-गृह स्टॉक                            | cleaved face        |                         | विदरित फलक   |
| clearing indicator               | Commun                 | निवासी सूचक, निवासी<br>संकेतक                | cleaver             |                         | विदारणी  |
| clearing member<br>bank          | Com                    | समाशोधन संगठन का<br>सदस्य बैंक               | cladonism           | Psy                     | मशुम शब्द परिहार   |
| clearing signal                  | Commun                 | अव्यस्त संकेत                                | clef                | Music                   | भारमक स्वर चिह्न   |
| clearing the market              | Com                    | पल्सासाइ जिनी                                | cleft palate        | Lings                   | खड्तालु  |
| clear 'l'                        | Lings                  | अक्षर 'ल'                                    | cleft palate speech | Educ                    | खड्तालु वाक्,<br>विदरतालु वाक्                             |
| clear length                     | Transp.                | निर्बाध दूरी                                 | clemency            | Ethics                  | क्षमा, दया   |
| clear line message               | Commun.                | साफ लाइन संदेश                               | clench              | Archit.                 | (n) तिकील,<br>विकीलन                                       |
| clear majority                   | Pol Sc.                | स्पष्ट बहुमत                                 | (=clinch)           |                         |  |
| clearness                        | Lit Crit               | स्पष्टता, प्राज्ञलता                         | clept               | Hist                    | (1b) रिपिट करना<br>बटमार, क्लेफ्ट                          |
| clear receipt                    | Transp                 | निर्वाह रसीद                                 | (=Klept)            |                         |  |
| clear signal                     |                        | निर्वाधता संकेत                              | clepsydra           | C Anthrop ,<br>Hist     | जलघडी  |
| clear space clause               | Com                    | स्थान-रिक्ति धारा                            | clerestory          | Archit                  | उदग्न खड   |
| 'clear the bar'                  | Pol Sc                 | बार खाली करा                                 | clerestory window   | Archit.                 | अधिवारायन  |
| (in the House<br>of Lords)       |                        |  | clergy              | Hist                    | पादरी वर्ग   |
| 'clear the lobby'                |                        | 'लॉबी खाली करो',<br>'मतदान कक्ष<br>खाली करो' | clergyman           |                         | पादरी  |
| clear type                       | Print                  | चौबीस पाइंट टाइप,<br>स्पष्ट टाइप             | clerical censure    | Pol Sc                  | पादरी द्वारा आलोचना,<br>पादरी आलोचना                       |
| clear vacancy                    | Admn                   | स्पष्ट रिक्ति                                | clerical council    |                         | पादरी परिषद्   |
| clear visibility                 | Transp                 | स्पष्ट दृश्यता                               | clerical employee   | Admn                    | लिपिक कर्मचारी   |
| cleat                            | Commun                 | कनीट, गुटका                                  | clerical error      | Admn , Com              | लेखन-त्रुटि, लेखन-<br>अशुद्धि, लिखाई की<br>भूल, अकल त्रुटि |
| cleat line                       | Lib Sc                 | क्षतिशर रेक                                  | clericalism         | Hist , Phil ,<br>Pol Sc | पादरीवाद, पुरोहितवाद                                       |
| cleavage                         | Theat                  | चिडिया                                       | clerical staff      | Admn                    | लिपिक-वर्ग   |
|                                  | Theat                  | चिडिया होरी                                  | clerical supremacy  | Pol Sc                  | पादरी सर्वोच्चता   |
|                                  | Archit ,<br>C. Anthrop | 1 विदरण, विदलन<br>2. दरार, विदर              | Clerico-Fascism     |                         | पादरी फासिस्टवाद,<br>क्लेरिको-फासिज्म                      |
| cleavage capacity                | Psy                    | विदरण क्षमता                                 | clerk               | Admn.<br>Hist           | लिपिक, कार्क<br>पंडितराज                                   |

|                                |                       |   |                          |                        |                                 |
|--------------------------------|-----------------------|---|--------------------------|------------------------|---------------------------------|
| clerkage                       | <i>Transp.</i>        | लिखाई, लेखन-शुल्क                             | client organization      | <i>Pol. Sc., S. W.</i> | सेवार्थी संगठन                  |
| Clerk of Parliament            | <i>Pol. Sc.</i>       | क्लर्क ऑफ पार्लियामेन्ट, संसद् सचिव           | client participation     |                        | सेवार्थी सहभागिता               |
| Clerk of Senate                |                       | सीनेट का क्लर्क                               | client situation         |                        | सेवार्थी स्थिति                 |
| cleromancy                     | <i>C. Anthrop.</i>    | कंकड़ी प्राक्ध्यापन; भाग्य पत्रक प्राक्ध्यापन | client state             | <i>Pol. Sc.</i>        | आश्रित राज्य                    |
| cleruch                        | <i>Hist.</i>          | भूग्राही, क्लेरुक, विजित देश के भूस्वामी      | client's total situation | <i>S. W.</i>           | सेवार्थी की समग्र स्थिति        |
| (=plot holders)                |                       |   | cliff                    | <i>C. Anthrop.</i>     | भृगु, खड़ी चट्टान का पहलू       |
| cliche                         | <i>F. A., Journ.</i>  | क्लीशे, छाप, ठप्पा                            | cliff dwelling           |                        | भृगु वासस्थान, शृंग निवास       |
|                                | <i>Lit. Crit.</i>     | रुढ़ोक्ति, पिण्डोक्ति                         | cliff exposure           | <i>Hist.</i>           | शैलोद्घाटन                      |
| click                          | <i>Journ., Lings.</i> | क्लिक   | climacteric              | <i>Psy.</i>            | रजोनिवृत्तिकाल, जनन निवृत्तिकाल |
| click test                     | <i>Commun.</i>        | क्लिक परीक्षण                                 | climactic(al)            | <i>Lit. Crit.</i>      | चरमोत्कर्षी                     |
| (=engaged test)                |                       |   | climate index            | <i>Educ.</i>           | वातावरण सूचकांक                 |
| click timbre                   | <i>Lings.</i>         | क्लिक रणन                                     | method                   |                        | प्रणाली                         |
| client                         | <i>Com.</i>           | गाहक, ग्राहक                                  | climatic                 | <i>C. Anthrop.</i>     | जलवायुजन्य अभिवृद्धि            |
|                                | <i>Lib. Sc.</i>       | पाठकजन  | aggradation              |                        |                                 |
|                                | <i>S. W.</i>          | सेवार्थी                                      | climatic pattern         | <i>Hist.</i>           | जलवायु प्रतिरूप                 |
| clientage                      | <i>S. W.</i>          | सेवार्थित्व                                   | climatic risk            | <i>Com.</i>            | जलवायु जोखिम                    |
| client caseworker relationship |                       | सेवार्थी-कार्यकर्ता संबंध                     | climatic succession      | <i>Hist.</i>           | जलवायु अनुक्रमण                 |
| client-centred counselling     | <i>Educ.</i>          | सेवार्थी-केंद्रित उपबोधन                      | climatologist            | <i>Admn.</i>           | जलवायु-विज्ञानी                 |
| client-centred method          | <i>S. W.</i>          | सेवार्थी-केंद्रित प्रणाली                     | climatology              | <i>C. Anthrop.</i>     | जलवायु विज्ञान                  |
| (=nondirective therapy)        |                       |   | climax                   | <i>Lings.</i>          | अवश्रुति                        |
|                                |                       |   |                          | <i>Lit. Crit.</i>      | चरमोत्कर्ष                      |
| client-centred psychotherapy   | <i>Psy.</i>           | रोगी-केंद्रित मन-श्चिकित्सा                   | climax phase             | <i>Hist.</i>           | काष्ठा प्रावस्था                |
|                                |                       |   | climbing                 | <i>Educ.</i>           | चढ़ना, अधिरोहण                  |
| client-centred therapy         | <i>S. W.</i>          | सेवार्थी-केंद्रित चिकित्सा                    | clinch                   | <i>Archit.</i>         | (n.) निकील, निकीलन              |
| client-citizen                 |                       | सेवार्थी नागरिक                               | (=clench)                |                        | (vb.) रिपिट करना                |
| clientele                      | <i>Com.</i>           | ग्राहकवर्ग                                    | cline                    | <i>Lings.</i>          | प्रचणता; प्रचणिकी               |
|                                | <i>Lib. Sc.</i>       | पाठकवर्ग                                      | clinic                   | <i>Admn., Psy.</i>     | निदानशाला, क्लिनिक              |
|                                | <i>S. W.</i>          | सेवार्थीवृंद                                  | clinical                 |                        | नैदानिक                         |
|                                |                       |   | clinical approach        | <i>Educ., S. W.</i>    | नैदानिक उपागम                   |

|                            |                             |  |                         |   |
|----------------------------|-----------------------------|--|-------------------------|---|
| clinical aptitude          | <i>S W</i>                  | नैदानिक क्षमता                               | clip-sheet              | क्लिप शीट   |
| clinical diagnosis         | <i>S W</i>                  | क्लिनिकल निदान                               | clip-sheet service      | क्लिप शीट सेवा                                      |
| clinical manner            | <i>Lit Crit</i>             | नैदानिक प्रणाली                              | clique                  | <i>Pol Sc, S W</i> गुट                              |
| clinical method            | <i>C Anthrop</i>            | निदानात्मक प्रणाली                           | clique man              | गुट जन  |
| clinical psychology        | <i>Psy</i>                  | नैदानिक मनोविज्ञान                           | clitic                  | <i>Lings</i> युक्त                                  |
| clinical sociology         | <i>Soc</i>                  | नैदानिक समाजविज्ञान,<br>नैदानिक समाजशास्त्र  | clitoridectomy          | <i>S W</i> मगशिशिका छेदन                            |
| clinical team              | <i>S W</i>                  | निदानशाला टीम                                | cloaca maxima           | <i>Archit</i> मुख्य मोरी                            |
| clinical type              | <i>Educ</i>                 | प्रकट दुर्बलवृद्धि                           | cloaca theory           | <i>Psy</i> क्लोका सिद्धान्त                         |
| clinical type interview    | <i>S W</i>                  | निदान-प्रश्न साक्षात्कार                     | cloak                   | <i>Theat.</i> प्रावारक                              |
| clinician                  |                             | नैदानिक, निदानविद्                           | cloak and dagger school | <i>Lit Crit</i> कुचक्रप्रधान साहित्य संप्रदाय       |
| clinker                    | <i>Archit</i>               | बलियवर हंट, खगरी                             | cloak room              | <i>Transp</i> अमानती सामानघर                        |
| clinker boat               | <i>C Anthrop</i>            | पटल नौका                                     | clockwise               | <i>Educ.</i> दक्षिणावर्त                            |
| clinometer                 | <i>Archit</i>               | प्रवणतामापी                                  | cloddy                  | <i>C Anthrop</i> बेसेदार                            |
| clio                       | <i>Hist</i>                 | क्लीयो (प्राचीन यूनान<br>में इतिहास की देवी) | clog almanac            | <i>C. Anthrop</i> क्लॉग पचास                        |
| clip                       | <i>Admn</i><br><i>Journ</i> | क्लिप<br>क्लॉप                               | cloisonne<br>(=cloison) | <i>Archeol, C Anthrop, Hist</i> तार जड़ाई           |
| clip binder                | <i>Admn</i>                 | क्लिप बंधक                                   | cloister                | <i>Hist.</i> 1. जपामठा कक्ष, मठ<br>2 भ्राच्छादित पथ |
| clip bond                  | <i>Archit</i>               | क्ली बन्ड                                    | cloister garth          | <i>Archit</i> चौवि-श्रावण                           |
| clip book<br>(=stock cuts) | <i>Print</i>                | क्लिप बुक, स्टॉक क्लिप                       | clonic phase            | <i>Soc</i> अवमोदन अवस्था                            |
| clipeus                    | <i>Archeol</i>              | खेटक, बड़ी दान,<br>विजयेज्ज                  | clonic stage            | <i>Psy</i> अवमोदनी अवस्था                           |
| clipped gable              | <i>Archit</i>               | छिन्नाग्र अलभि                               | clonic stuttering       | <i>Educ</i> प्रावर्ती हकलाना                        |
| clipped word               | <i>Lings</i>                | छिन्न शब्द                                   | clonus                  | <i>Psy.</i> अवमोदन, क्लोनस                          |
| clipper ship               | <i>Pol Sc</i>               | द्रुतगामी जहाज                               | close                   | <i>Admn</i> समाप्ति                                 |
| clipping                   | <i>Journ</i>                | 1 कतरन<br>2 कटाई                             |                         | <i>Hist.</i> बाढा                                   |
| clipping bureau            |                             | कतरन कार्यालय                                | close an account        | <i>Lib. Sc</i> सूझ                                  |
| clipping section           |                             | कतरन अनुभाग                                  |                         | <i>Lings.</i> सवृत्त                                |
| clipping service           |                             | (समाचार) कतरन सेवा                           | close an account        | <i>Admn</i> खाता बंद करना                           |
| clippings file             |                             | कतरन फिल, कतरन फाइल                          | close analogy           | <i>Lit Crit.</i> निकट सादृश्य                       |
|                            |                             |  | close apposition        | <i>Lings</i> सवृत्त सामानाधिकरण्य                   |
|                            |                             |  | close classification    | <i>Lib Sc.</i> सूक्ष्म वर्गीकरण                     |
|                            |                             |  | close combat            | <i>Pol Sc.</i> घमासान युद्ध, रण-सबुल                |

|                     |                      |                        |                   |                       |                         |
|---------------------|----------------------|------------------------|-------------------|-----------------------|-------------------------|
| close contact       | <i>Lings.</i>        | आसन्न संस्पर्श         | closed file       | <i>Archiv.</i>        | बंद संविदा              |
| close corporation   | <i>Com.</i>          | संवृत निगम             | closed form       | <i>Soc.</i>           | संवृत प्रस्तावली        |
| close custody       | <i>Soc.</i>          | कड़ी निगरानी,          | questionnaire     |                       |                         |
|                     |                      | कठोर अभिरक्षा          | closed fund       | <i>Com.</i>           | बंद निधि                |
| close custody       | <i>Archiv.</i>       | कठोर अभिरक्षा संस्था   | closed group      | <i>C. Anthropol.</i>  | संवृत समूह              |
| institution         |                      |                        |                   | <i>Pol. Sc.,</i>      |                         |
| closed account      | <i>Acc'ty.</i>       | बंद लेखा               |                   | <i>Soc.</i>           |                         |
| closed anti-union   | <i>Econ., S. W.</i>  | संघ-निषेधी प्रतिष्ठान, | closed joint      | <i>Lib. Sc.</i>       | दृढ़ संधि, दृढ़ जोड़    |
| shop                |                      | संघ-निषेधी             | closed list       | <i>Lib. Sc.</i>       | संवृत सूची              |
|                     |                      | कर्मशाला               | closed loop       | <i>Psy.</i>           | संवृत परिपथ             |
| closed array        | <i>Lib. Sc.</i>      | पूरित पंक्ति           | closed meeting    | <i>Admn.,</i>         | बंद बैठक                |
| closed bag          | <i>Commun.</i>       | बंद थैला               |                   | <i>Pol. Sc.</i>       |                         |
| closed bibliography | <i>Lib. Sc.</i>      | पूर्ण ग्रंथसूची        | closed minded     | <i>Psy.</i>           | संवृतमना                |
| closed bundle       | <i>Commun.</i>       | बंद बंडल               | closed morality   | <i>Phil.</i>          | संकुचित नैतिकता         |
| closed caste system | <i>C. Anthropol.</i> | संवृत जाति-व्यवस्था    | closed mortgage   | <i>Com.</i>           | एकनिष्ठ बंधक,           |
|                     | <i>Hist.</i>         |                        |                   |                       | अवरुद्ध बंधक            |
| closed circuit      | <i>Commun.</i>       | बंद परिपथ              | closed mould      | <i>C. Anthropol.</i>  | बंद सांचा               |
| closed class        | <i>C. Anthropol.</i> | संवृत वर्ग             | closed population | <i>C. Anthropol.</i>  | संवृत जनसमूह            |
|                     | <i>Hist., Phil.</i>  |                        |                   | <i>Hist., Soc.</i>    |                         |
| closed commercial   | <i>Pol. Sc.</i>      | संवृत वाणिज्यिक राज्य  | closed port       | <i>Com., Pol. Sc.</i> | प्रतिबंधित बंदरगाह      |
| state               |                      |                        | closed primary    | <i>Pol. Sc.</i>       | संवृत प्राथमिक निर्वाचन |
| closed communion    | <i>Theol.</i>        | संवृत ख्रीष्टमोज       | election          |                       | सम्मेलन,                |
| closed community    | <i>Soc.</i>          | संवृत समुदाय           |                   |                       | बंद प्राथमिक            |
| closed contract of  | <i>Com.</i>          | अपरिवर्तनीय बीमा       | closed question   | <i>C. Anthropol.</i>  | निर्वाचन सम्मेलन        |
| insurance           |                      | संविदा                 |                   | <i>Pol. Sc., Soc.</i> |                         |
| closed corporation  | <i>Com.</i>          | बंद निगम, दुष्प्रवेश्य | closed records    | <i>Archiv.</i>        | बंद अभिलेख              |
|                     |                      | कंपनी                  | closed reserve    | <i>Lib. Sc.</i>       | आरक्षित संग्रह          |
| closed couplet      | <i>Lit. Crit.</i>    | पूर्ण द्विपदी          | closed sea        | <i>Pol. Sc.</i>       | निषिद्ध सागर            |
| closed door         | <i>Com.</i>          | सीमित वृद्धाघर         | closed sentence   | <i>Phil.</i>          | संवृत वाक्य             |
| discounter          |                      |                        | closed session    | <i>Pol. Sc.</i>       | बंद अधिवेशन             |
| closed door session | <i>Pol. Sc.</i>      | गुप्त सत्र             | closed shop       | <i>Econ.</i>          | संघ-पाबंद प्रतिष्ठान,   |
| closed economy      | <i>Econ.</i>         | बंद अर्थव्यवस्था       |                   |                       | संघ-पाबंद कर्मशाला      |
| closed-end invest-  | <i>Com.</i>          | संवरणीय निवेश व्याप्त  | closed shop       |                       | संघ-पाबंद करार          |
| ment trust          |                      |                        | agreement         |                       |                         |
| closed-end          | <i>Com.</i>          | एकल दृष्टि बंधक        |                   |                       |                         |
| mortgage            |                      |                        |                   |                       |                         |
| closed field test   | <i>Psy.</i>          | संवृत क्षेत्र परीक्षण  |                   |                       |                         |

|                               |  |  |                     |                           |  |
|-------------------------------|--|--|---------------------|---------------------------|--|
| closed society                | <i>C Anthropol</i> ,<br><i>Pol Sc</i> , <i>Soc</i> | संवृत समाज, प्रतिच्छिन्न<br>समाज, बंद समाज | closet politician   |                           | अध्यावहारिक<br>राजनीतिज्ञ, वैश्य<br>राजनीतिज्ञ |
| closed space                  | <i>F A</i>   | संवृत प्रदेश, संवृत स्थान,<br>भस्वृत स्थान | close transition    | <i>Lings</i>              | दृढ़ संक्रमण                                   |
| closed stock                  | <i>Com</i>   | सेट का माल                                 | close type cell     | <i>Commun.</i>            | बंद सेल  |
| closed syllable               | <i>Lings</i>                                       | व्यञ्जनात् अक्षर                           | close up            | <i>Cinema</i>             | निश्चट शॉट                                     |
| closed to balance             | <i>Acctcy</i>                                      | शेष-संवृत                                  | close vowel         | <i>Lings</i>              | संवृत स्वर                                     |
| closed to                     |  | मरवार-संवृत                                | close work          | <i>Educ</i>               | सूक्ष्म कार्य                                  |
| government                    |  |  | closing abstract    | <i>Admn</i>               | संवरण मार                                      |
| closed trade                  | <i>Econ</i>  | संपूरित कारोबार                            | closing advice note | <i>Commun</i>             | समापन सूचना नोट                                |
| closed union                  | <i>Econ</i> , <i>Soc</i>                           | दुःप्रवेश्य संघ                            | closing balance     | <i>Acctcy</i>             | रोकड़ बाकी, इति शेष                            |
| closed union shop             |  | दुःप्रवेश्य संघ कर्मशाला                   | closing date        | <i>Admn</i> , <i>Educ</i> | अंतिम तिथि                                     |
| close juncture                | <i>Lings</i>                                       | सहिता, सन्निवृष्ट<br>सहिता                 | closing day         |                           | अंतिम दिन                                      |
| close knit partici-<br>pation | <i>C Anthropol</i>                                 | संबद्ध सहभागिता                            | closing entry       | <i>Acctcy</i>             | संवरण प्रविष्टि                                |
| close lip rounding            | <i>Lings</i>                                       | संवृतोष्ठ वर्तुलन                          | closing invoice     | <i>Commun</i>             | समापन बीजक                                     |
| closely held                  | <i>Com</i>   | एकाधिकारवत् कंपनी                          | closing music       | <i>Theat</i>              | समापन संगीत                                    |
| company                       |  |  | closing number      | <i>Transp.</i>            | इति सख्या,<br>अंतिम सख्या                      |
| close medium shot             | <i>Cinema</i>                                      | मध्य निकट शॉट                              | closing of          | <i>Acctcy</i>             | लेखा संवरण, हिमाव<br>बंद करना                  |
| close nexus                   | <i>Lings</i>                                       | दृढ़ संबन्ध                                | accounts            |                           |  |
| close of year                 | <i>Admn</i>  | वर्षांत                                    | closing of port     | <i>Pol Sc.</i>            | बंदरगाह को बंद करना                            |
| close out                     | <i>Com</i>   | घटो कोमतो पर बिक्री                        | closing price       | <i>Com</i>                | बंद भाव  |
| (=reduction sale)             |  |  | closing session     | <i>Pol Sc</i>             | समापन सत्र                                     |
| close prisoner                | <i>Pol Sc.</i> , <i>Soc</i>                        | कड़े पहरे का बंदी                          | closing speech      |                           | समापन भाषण                                     |
| closer                        | <i>Archit</i>                                      | मिलान हंट, मेसक<br>इष्टिका                 | closing stock       | <i>Com.</i>               | रहिनिया, शेषमाल,<br>अंतिम मान                  |
| close register job            | <i>Journ.</i>                                      | कारीक मिलान-कार्य                          | closure             | <i>Admn</i>               | समाप्ति  |
| close rolls                   | <i>Hist</i>  | विशेष पत्र                                 |                     | <i>Archit</i>             | प्राकारिका, छोटी दीवार                         |
| close siege                   | <i>Pol Sc</i>                                      | दृढ़ घेरा                                  |                     | <i>Lings</i>              | सवार, अवरोध                                    |
| close supervision             | <i>Soc.</i>  | निष्ठ पर्यवेक्षण                           |                     | <i>Pol Sc.</i>            | समापन  |
| closet                        | <i>Archit</i>                                      | कोष्ठ, कक्ष, अलमारी                        |                     | <i>Psy</i>                | पुंति  |
| closet drama                  | <i>Lit Crit.</i>                                   | पाठ्य नाटक, अथवा<br>नाटक                   | closure motion      | <i>Pol Sc.</i>            | समापन प्रस्ताव,<br>विवादान प्रस्ताव            |
| close technique               | <i>Educ</i>  | पुंति तकनीक                                | closure of a        | <i>Log</i>                | मूल-संवृति                                     |
|                               | <i>Lings</i>                                       | सूक्ष्म प्रविधि                            | formula             |                           |  |
| closet philosopher            | <i>Pol Sc</i>                                      | अध्यावहारिक दार्शनिक                       | closure of business | <i>S W.</i>               | व्यवसाय समाप्ति                                |
|                               |  |  | closure of          | <i>Pol Sc</i>             | वाणिज्य दूतावास बंद<br>करना                    |
|                               |  |  | consulate           |                           |  |



|                      |                                 |   |                        |                                    |  |
|----------------------|---------------------------------|---|------------------------|------------------------------------|--|
| closure phenomenon   | <i>Psy.</i>                     | समापन घटना                                  | cluster sampling       | <i>Soc.</i>                        | समूह प्रतिदर्शग्रहण,<br>समूह प्रतिचयन                          |
| cloth binding        | <i>Lib. Sc.</i>                 | कपड़े की जिल्द                              | clutter                | <i>Psy.</i>                        | 1. अव्यवस्थित संमर्द,<br>जनसंकुल                               |
| cloth casing         | <i>Hist.</i>                    | वस्त्रावरण                                  |                        |                                    | 2. संकुल ध्वनि,<br>कोलाहल                                      |
| clothing allowance   | <i>Admn.</i>                    | वस्त्र भत्ता                                | clutterer              | <i>Lings.</i>                      | क्षिप्रोच्चारण-कर्ता   |
| cloth joint          | <i>Lib. Sc.</i>                 | वस्त्र जोड़                                 | cluttering             |                                    | क्षिप्रोच्चारण-दोष   |
| cloth printing       | <i>Print.</i>                   | वस्त्र मुद्रण                               | coach                  | <i>Educ.</i>                       | अनुशिक्षक  |
| clotting             | <i>C. Anthropol.</i>            | स्कंदन, आतंचन                               |                        | <i>Theat.</i>                      | शिक्षक   |
| cloud band           | <i>Archit.</i>                  | मेघ पट्टी अलंकरण                            |                        | <i>Transp.</i>                     | सवारी डिब्बा   |
|                      | <i>F. A.</i>                    | रंग पट्टी                                   | coaching               | <i>Educ.</i>                       | अनुशिक्षण  |
| cloud border         | <i>Theat.</i>                   | मेघ झालर                                    | coaching class         |                                    | अनुशिक्षण कक्षा  |
| clouding effect      | <i>Psy.</i>                     | आच्छादी प्रभाव                              | coaching group         | <i>Educ., Psy.</i>                 | सहकार्यात्मक समूह  |
| cloud machine        | <i>Theat.</i>                   | मेघयंत्र                                    | coaching tariff        | <i>Transp.</i>                     | कोचिंग प्रशुल्क  |
| clove hitch          | <i>Archeol.</i>                 | लवंग ग्रंथि,<br>लौंगिया गाँठ                | coaching traffic       |                                    | कोचिंग यातायात   |
| clown                | <i>Lit. Crit.,<br/>Theat.</i>   | विदूषक                                      | coaching vehicle       |                                    | कोचिंग वाहन  |
| clowring             | <i>Archit.</i>                  | पापाण तक्षण,<br>संगतराशी                    | co-acting signal       | <i>Transp.</i>                     | सहकारी सिगनल   |
| cloying sweetness    | <i>Lit. Crit.</i>               | माधुर्यातिरेक                               | co-action compass      | <i>Psy.</i>                        | सहकार्य सूचक   |
| club                 |                                 | 1. क्लब<br>2. गदा, मुद्गर                   | co-active element      | <i>Pol. Sc.</i>                    | सहकार्यशील तत्त्व  |
| clubbed rim          | <i>C. Anthropol.,<br/>Hist.</i> | मूठदार किनारा                               | co-active force        |                                    | सहकार्यात्मक शक्ति   |
| clubbing offer       | <i>Com.</i>                     | संयुक्त रियायती चंदा,<br>संयुक्त रियायती दर | co-active jurisdiction |                                    | सहकार्यात्मक अधिकार-<br>क्षेत्र, सहकार्यात्मक<br>क्षेत्राधिकार |
| club news            | <i>Journ.</i>                   | क्लब समाचार                                 | co-adaptation          | <i>Educ.</i>                       | सह-व्यनुकूलन   |
| clue                 | <i>Educ., Psy.</i>              | संकेत                                       | coade stone            | <i>Archit., F.A.</i>               | कोड प्रस्तर,<br>कृतक प्रस्तर,<br>कृतक शिला                     |
| clump                | <i>Lib. Sc.</i>                 | क्लंप                                       | co-adventurer          | <i>Com.</i>                        | सह-उद्यमी  |
| clunch               | <i>Archeol.</i>                 | कड़ी मिट्टी, कच्चा पत्थर                    | coal bunker            | <i>Transp.</i>                     | कोयलाघर  |
| cluniac architecture | <i>Archit.</i>                  | क्लूनी स्थापत्य                             | coalescence            | <i>C. Anthropol.,<br/>Pol. Sc.</i> | सम्मिलन, संलयन   |
| cluniac movement     | <i>Hist.</i>                    | क्लूनी आंदोलन                               |                        | <i>Lings.</i>                      | संधि   |
| cluniac reforms      |                                 | क्लूनी मठ-सुधार                             | coal gas               | <i>Journ.</i>                      | कोयला गैस  |
| cluster              | <i>Lings.</i>                   | गुच्छ                                       | coalition              | <i>Hist.</i>                       | 1. संघट्ट<br>2. संघ  |
| cluster analysis     | <i>Archeol.</i>                 | ढेरी विश्लेषण                               |                        | <i>Pol. Sc.</i>                    | मिला-जुना, बहु दलीय  |
| clustered column     | <i>Archeol.</i>                 | 1. स्तंभ गुच्छ<br>2. गुच्छित स्तंभ          |                        |                                    |  |

|                    |             |   |                   |                |   |
|--------------------|-------------|---|-------------------|----------------|---|
| coalition cabinet  | Pol Sc.     | मिना-जुला मन्त्रिमंडल,<br>बहुदलीय मन्त्रिमंडल | coastal trade     | Com            | तटीय व्यापार                                      |
| coalition          |             | मिनी-जुनी सरकार,                              | coastal vessel    | Transp         | तटपोत   |
| government         |             | बहुदलीय सरकार                                 | coat              | Archiv, Archit | लेप, वितेपन, आवरण                                 |
| coalition          |             | सत्तारूढ़ बहुदल                               |                   | F A            |   |
| (parties) in       |             |   | coat armour       | Hist           | कवच, जिरहबस्तर                                    |
| power              |             |   | coated paper      | Archiv,        | 1 विनेपित कागज                                    |
| coalition ministry |             | बहुदलीय मन्त्रिमंडल                           |                   | F A, Paper     | 2 अवरी कागज                                       |
| coalition of       | Pol Sc      | आशयमको का गठबंधन                              | co-athletics      | Educ           | समवेत खेलकूद                                      |
| aggressors         |             |   | coating           | Archiv, F. A.  | वितेपन, परत                                       |
| coal tar           | Archit      | मोलतार, डामर,<br>तारकोल, भलवनरा               | coat of arms      | Hist, Lib, Sc  | 1. कुलांक<br>2 आयुधार्क, भस्त्र-<br>ध्वजादि-चिह्न |
| co-alternate       | Log         | सहविवरण                                       | coat of mail      | Hist           | कवच, अगताण,<br>जिरहबस्तर                          |
| coaming            | Hist        | आड  | coat tail merch-  | Com            | अनुलग्न सोदा,                                     |
| coarse copper      | C Anthrop   | अपरिष्कृत तांबा                               | anduse            |                | अनुलग्न माल                                       |
| coarse gravel      | Archit,     | बजरी  | co-author         | Journ,         | सहलेखक  |
|                    | C Anthrop   |   |                   | Lib Sc.        |   |
| coarse screen      | Journ.      | मोटी जाली                                     | cob               | Archit         | गारा  |
| coarse stuff       | Archeol     | कच्चेपन, दरेसी                                | cobalt blue       | F A            | कोबाल्ट नील,<br>शुद्ध नील                         |
| coarse ware        | Archeol,    | अनगढ़ भांड                                    |                   |                |   |
|                    | C Anthrop   |   | cobblestone       | Archit         | फर्जी पत्थर                                       |
| co-articulation    | Lings       | सह-उच्चारण                                    | co-belligerent    | Pol Sc         | सहयुद्धकारी, सहयुद्धु                             |
| coastal            | Admn        | तटीय, तटवर्ती                                 | Coblentzian epoch | C. Anthrop     | कोब्लेंज़ी युग                                    |
| coastal aircraft   | Transp      | तटीय वायुयान                                  | cobweb            | Hist.          | मकड़जाल   |
| coastal defence    | Pol. Sc.    | तटीय रक्षा                                    | cobweb chart      | Econ           | मकड़जाल आरेख,<br>मकड़जाल चार्ट                    |
| coastal defences   |             | तटीय भोर्चाबंदी                               |                   |                |   |
| coastal dune       | C. Anthrop. | तटीय टिब्बा,<br>तटीय वातुकूट                  | cobweb theorem    |                | मकड़जाल प्रमेय                                    |
| coastal line       | Pol Sc      | तट-रेखा                                       | cocaine addiction | Psy            | कोकीन व्यसन                                       |
| coastal marsh      | C Anthrop,  | तटीय कच्छ                                     | cocainism         |                | कोकीन व्यसन                                       |
|                    | Pol Sc      |   | coccyx            | Psy            | अनुविक, कॉक्सिकम                                  |
| coastal sea        | Pol Sc      | तटवर्ती समुद्र                                | cochise culture   | C Anthrop      | कोचिस संस्कृति                                    |
| coastal shipping   | Transp.     | तटीय नौपरिवहन                                 | cochlea           | Psy            | कर्णवर्त  |
| coastal station    | Commun      | तटवर्ती रेडियो बंद                            | cochlear          | Archit         | गोल सीढ़ीदार बुर्ज                                |
| coastal station    | Commun      | तटीय स्टेशन प्रभार                            | (=cogla)          |                | (मीनार)   |
| charges            |             |   | Cochran's Q-test  | Soc.           | कोहरन का बहु-नरीक्षण                              |
| coastal swamp      | C. Anthrop. | तटीय अनूप,<br>तटीय झलदल                       |                   |                |   |

|                                      |                                  |                                    |                                 |   |  |
|--------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|---|--|
| cockaigne                            | <i>Folk.</i>                     | काल्पनिक विलासलोक                  | code-learning                   | <i>Psy.</i>   | कूटसंकेत ग्रंथिगम                        |
| cock and bull story                  | <i>Folk.</i>                     | कल्पित कथा                         | test                            |   | परीक्षण                                  |
| cock and dog                         | <i>Folk.</i>                     | विरोधी संगम                        | code noise                      | <i>Lings.</i>                                       | कूट रव                                   |
| cock bead                            | <i>Archeol.</i>                  | उभरा मनका                          | code of conduct                 | <i>Pol. Sc.</i>                                     | आचरण-संहिता                              |
| cock boat                            | <i>C. Anthropol.</i>             | कुक्कुट नौका                       | code of discipline              |   | अनुशासन-संहिता                           |
| cock crowing                         | <i>Folk.</i>                     | उपासूचन, अरुणशिखा-<br>ध्वनि        | code of Hammurabi               | <i>Hist.</i>  | हमुरावी संहिता                           |
| cock fight                           | <i>Educ.</i>                     | मुर्गबाजी, कुक्कुट युद्ध           | code of honour                  | <i>Phil.</i>  | शिष्टाचार-संहिता,<br>आचरण-               |
| cockle                               | <i>Hist.</i>                     | सिलवट, सिकुड़ना                    |                                 |   | नियमावली                                 |
| cockle stairs                        | <i>Archit.</i>                   | गोल सीढ़ी,<br>चक्रिल सीढ़ी         | code of human rights            | <i>Pol. Sc.</i>                                     | मानव-अधिकार-संहिता                       |
| cockloft                             | <i>Archit.</i>                   | दुछत्ती                            | code of international behaviour |   | अंतर्राष्ट्रीय व्यवहार-<br>संहिता        |
| cockney                              | <i>Lit. Crit.</i>                | काँकनी                             | code of law                     |   | विधि-संहिता                              |
| cockney rhyme                        |                                  | काँकनी तुक, तुकाभास                | code of library ethics          | <i>Lib. Sc.</i>                                     | ग्रंथालय आचार संहिता                     |
| cockney school                       |                                  | काँकनी संप्रदाय                    | code of practice                | <i>Com.</i>   | व्यवहार संहिता                           |
| cockney speech                       |                                  | काँकनी बोली                        | code of signals                 | <i>Commun.</i>                                      | संकेत-सूची                               |
| cockroach                            | <i>Archiv.</i>                   | तिलचट्टा                           | coder                           | <i>Educ.</i>  | कूट संकेतक                               |
| cock's step                          | <i>Folk.</i>                     | अल्पांतराल                         | code selector                   | <i>Commun.</i>                                      | कोड परक, कोड बरिख                        |
| co-conscious                         | <i>Psy.</i>                      | सहचेतन                             | codes of fair competition       | <i>Com.</i>   | उचित प्रतियोगिता<br>संहिताएं             |
| co-curricular activities             |                                  | सहपाठ्यचारी<br>क्रियाकलाप          | code telegram                   | <i>Commun.</i>                                      | कोड तार                                  |
| C.O.D. (collect on delivery) service | <i>Com.</i>                      | प्राप्ति पर भुगतान                 | co-determinate predicates       | <i>Log.</i>   | सहनियत विधेय,<br>सह-निर्धारित विधेय      |
| coda                                 | <i>Music</i>                     | समापक चिह्न                        | co-determination                | <i>Econ.</i>  | श्रमिक साझेदारी                          |
| code                                 | <i>Admn.,</i><br><i>Pol. Sc.</i> | 1. संहिता<br>2. कूट, कोड; कूटसंकेत | code test                       | <i>Psy.</i>   | कूट परीक्षण                              |
| code book                            | <i>Commun.</i>                   | कूट पुस्तिका                       | code time                       | <i>Commun.</i>                                      | कोड समय, संकेत समय                       |
| code classification                  | <i>Pol. Sc., Psy.</i>            | कूटसंकेत वर्गीकरण                  | code voice                      | <i>Psy.</i>   | कूट वाक्                                 |
| code converter                       | <i>Commun.</i>                   | कोड संपरिवर्तक                     | code word                       | <i>Admn.,</i><br><i>Commun.,</i><br><i>Pol. Sc.</i> | संकेत शब्द, कोड शब्द                     |
| code dictionary                      | <i>Lib. Sc.</i>                  | संकेत कोश                          |                                 |   |  |
| coded telegram                       | <i>Commun.</i>                   | कोड तार                            |                                 |   |  |
| code language                        | <i>Pol. Sc.</i>                  | कोड भाषा, संकेत भाषा               |                                 |   |  |
| code language telegram               |                                  | कोड भाषा तार                       | codex                           | <i>Archiv.</i>                                      | ग्रंथक, पर्ण-पुस्तक,<br>हस्तलिखित पुस्तक |

|                     |                     |                       |                    |                     |                          |
|---------------------|---------------------|-----------------------|--------------------|---------------------|--------------------------|
| Codex Mendoza       | <i>Hist.</i>        | मेडोसा संहिता         | co-efficient of    | <i>Log</i>          | सहसवध गुणांक             |
| codification        | <i>Admn , Phil</i>  | संहिताकरण             | correlation        |                     |                          |
| codification of     | <i>Pol Sc</i>       | अन्तर्राष्ट्रीय विधि  | co-efficient of    | <i>Econ.</i>        | प्रतिलोच गुणांक          |
| international       |                     | संहिताकरण             | cross-elasticity   |                     |                          |
| law                 |                     |                       | co-efficient of    |                     | निर्धारण गुणांक          |
| codification of law |                     | विधि संहिताकरण        | determination      |                     |                          |
| codified            | <i>Admn ,</i>       | 1 संहितावद्ध          | co-efficient of    |                     | लोच गुणांक               |
|                     | <i>Commun</i>       | 2 कोडीकृत             | elasticity         |                     |                          |
| codified law        | <i>C Anthrop ,</i>  | संहितावद्ध विधि       | co-efficient of    | <i>Educ</i>         | सुल्यता गुणांक           |
|                     | <i>Pol Sc</i>       |                       | equivalence        |                     |                          |
| codifier            | <i>Admn ,</i>       | 1 संहिताकार           | co-efficient of    | <i>Educ</i>         | पुनरुत्पादनीयता गुणांक   |
|                     | <i>Commun</i>       | 2 कोडकार              | reproductibility   | <i>Soc</i>          | पुन प्रस्तुति गुणांक     |
| codify              |                     | 1 संहिताकरण           | co-efficient of    | <i>Educ</i>         | स्थिरता गुणांक           |
|                     |                     | 2 कोडकरण              | stability          |                     |                          |
| coding              | <i>Lib Sc , Soc</i> | संकेतीकरण,            | coelacanth         | <i>Hist.</i>        | जीवित जीवाश्म,           |
|                     |                     | संकेतवर्गीकरण         |                    |                     | सीताकैय                  |
|                     | <i>Pol Sc , Psy</i> | कूट संकेतन            | coelanaglyphic     | <i>F A</i>          | गहरा उद्भूत,             |
| coding guide        | <i>Pol Sc , Soc</i> | संकेतीकरण निर्देशिका, | relief             |                     | निम्नोद्भूत              |
|                     |                     | संकेत वर्गीकरण        | coemptio           | <i>C Anthrop ,</i>  | वय विवाह,                |
|                     |                     | निर्देशिका            |                    | <i>Hist</i>         | कोपपशियो                 |
| coding table        | <i>Educ ,</i>       | कूट संकेतन सारणी      | coenesthesia       | <i>Psy</i>          | अत सचेदित                |
|                     | <i>Pol Sc</i>       |                       | co-equal authority | <i>Hist</i>         | समान सत्ता,              |
|                     |                     |                       |                    |                     | समान शक्ति               |
| co-disjunct         | <i>Log</i>          | सहवियुक्त             | coerced            | <i>Pol Sc , Soc</i> | जबर्दस्ती सहयोग          |
| co-dominance        | <i>Psy</i>          | सहप्रभाविता           | co-operation       |                     |                          |
| co-editor           | <i>Journ</i>        | सहसंपादक              | coercion           | <i>Admn ,</i>       | 1 अवपीडन, प्रपीडन,       |
| co-education        | <i>Educ</i>         | सहशिक्षा              |                    | <i>Pol Sc</i>       | बाध्यकारिता              |
| co-effect           | <i>Log</i>          | सहकार्य               |                    |                     | 2 जोर-जबर्दस्ती,         |
| co-efficient        | <i>Econ , Psy</i>   | गुणांक                |                    |                     | बलप्रयोग                 |
| co-efficient of     | <i>Econ</i>         | त्वरण गुणांक          | coercion of war    | <i>Pol , Sc.</i>    | युद्धबाध्यकारिता         |
| acceleration        |                     |                       | coercive action    | <i>Pol Sc</i>       | बलप्रयोग, निग्रही कार्य  |
| co-efficient of     | <i>Psy</i>          | विसवध गुणांक          | coercive authority | <i>C Anthrop ,</i>  | अवपीडक सत्ता             |
| alienation          |                     |                       |                    | <i>Pol Sc</i>       |                          |
| co-efficient of     |                     | सर्गात गुणांक         | coercive force     | <i>Pol Sc</i>       | निग्रही बल, अवपीडक       |
| concordance         |                     |                       |                    |                     | बल                       |
| co-efficient of     | <i>Soc</i>          | क्षमण गुणांक          | coercive           | <i>Soc</i>          | बलात् अनुग्रह, जबर्दस्ती |
| contingency         |                     |                       | persuasion         |                     | मनवार्ता                 |

|                  |                       |                             |                       |                       |                           |
|------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------|
| coeur de lion    | <i>Hist.</i>          | नर-केसरी, कर-द-लीखों        | cog hog cycle         | <i>Econ.</i>          | कॉग हॉग व्यापार-चक्र      |
| coeval           | <i>C. Anthropol.</i>  | सहकालीन, समकालीन            | cogitation            | <i>Phil., Psy.</i>    | चितन                      |
|                  | <i>Hist.</i>          |                             | cogitative            | <i>Phil.</i>          | चितक द्रव्य               |
| co-examiner      | <i>Educ.</i>          | सह-परीक्षक                  | substance             |                       |                           |
| co-exclusive     | <i>Log.</i>           | सहव्यावर्तक,                | "cogito ergo sum"     |                       | "चितये अतोऽस्मि"          |
|                  |                       | अन्योन्यव्यावर्तक           | cogla                 | <i>Archit.</i>        | गोल सीढ़ीदार धुंज         |
| co-executor      | <i>Com.</i>           | सह-निष्पादक                 | cognate               | <i>C. Anthropol.,</i> | 1. मातृ-पितृ संबंधी       |
| co-exhaustive    | <i>Log.</i>           | सह-सर्वसमावेशी              |                       | <i>Soc.</i>           | 2. मातृबंधु               |
| co-existence     | <i>Phil.</i>          | सह-अस्तित्व                 |                       |                       | 3. बंधु                   |
| co-existence law | <i>C. Anthropol.,</i> | सह-अस्तित्व नियम            |                       | <i>Lings.</i>         | सजात                      |
|                  | <i>Pol. Sc.</i>       |                             | cognate form          | <i>Lings.</i>         | सजात रूप                  |
| co-existence of  | <i>Educ.</i>          | गुण-सहभाव,                  | cognate object        |                       | सजात कर्म                 |
| qualities        |                       | गुणसह-अस्तित्व              | cognate species       | <i>Log.</i>           | सजातीय उपजाति             |
| co-existing      | <i>Com.</i>           | सहवर्ती बीमा-हित            | (=coordinate species) |                       |                           |
| insurable        |                       |                             | cognate words         | <i>Lings.</i>         | सजात शब्द                 |
| interest         |                       |                             | cognition             | <i>Soc.</i>           | बंधुत्व                   |
| co-extension     | <i>Lings.</i>         | सहविस्तार                   | cognition             | <i>Lit. Crit.,</i>    | संज्ञान                   |
| co-extensive     | <i>Log.</i>           | सहविस्तृत                   |                       | <i>Phil.</i>          |                           |
| co-extensiveness | <i>Lib. Sc.</i>       | सहविस्तारिता                | cognitive             |                       | संज्ञानात्मक              |
| co-externals     | <i>Log.</i>           | सहबाह्यक                    | cognitive             | <i>Psy.</i>           | संज्ञानात्मक              |
| coffer           | <i>Archeol.</i>       | अंतःफलक                     | consonance            |                       | अंतःसंबद्धता              |
| cofferdam        | <i>Archit.</i>        | जलबंध, कोठी                 | cognitive             |                       | संज्ञानात्मक              |
| coffered ceiling | <i>Archit.</i>        | सफलक बितान,                 | dissonance            |                       | विसंवादिता,               |
|                  |                       | दिलहेदार भीतरी छत           |                       |                       | संज्ञानात्मक विसंगति      |
| coffin           | <i>C. Anthropol.,</i> | शवपेटिका, ताबूत             | cognitive import      | <i>Lings.</i>         | ज्ञेयार्थ                 |
|                  | <i>Hist.</i>          |                             | cognitive map         | <i>Psy.</i>           | संज्ञानात्मक मानचित्र     |
|                  | <i>Print.</i>         | फ़रमा-स्थान, कॉफ़िन         | cognitive meaning     | <i>Lit. Crit.,</i>    | संज्ञानार्थ, संज्ञानात्मक |
| coffin burial    | <i>Hist.</i>          | ताबूत शवाधान, पेटिका शवाधान |                       | <i>Phil.</i>          | अर्थ                      |
|                  |                       |                             | cognitive             | <i>Psy.</i>           | संज्ञानात्मक बहुविधता     |
| coffin text      |                       | शवपेटिका लेख                | multiplexity          |                       |                           |
| coffin wall      |                       | शवपेटिका भित्ति             | cognitive question    | <i>Phil.</i>          | संज्ञानार्थक प्रश्न       |
| cogent argument  | <i>Phil.</i>          | संगत युक्ति,                | cognitive sentence    |                       | संज्ञानात्मक वाक्य        |
|                  |                       | समर्थ युक्ति                | cognitive verb        |                       | संज्ञानमूचक क्रिया        |
| cogent evidence  | <i>Pol. Sc.</i>       | अकाट्य साक्ष्य              | cognitivist theory    |                       | संज्ञानवादी सिद्धांत      |
| cogging          | <i>Archit.</i>        | चूल बंधन                    | cognizable offence    | <i>Soc.</i>           | संज्ञेय अपराध             |
|                  | <i>F. A.</i>          | अनुरेखण                     | cognizance            | <i>Pol. Sc., Soc.</i> | 1. संज्ञान, परिज्ञान      |
|                  |                       |                             |                       |                       | 2. विचाराधिकार            |

| phenomena         |                   |  | coilon           |  |   |
|-------------------|-------------------|--|------------------|--|---|
|                   | <i>C Anthrop</i>  | कुलनाम   | <i>Hist</i>      |  | उपवेशन क्षेत्र, बैठने का स्थान (रगशाला में) |
|                   | <i>Hist</i>       |  |                  |  |   |
| cognoscendum      | <i>Phil</i>       | संज्ञेय  | <i>Hist</i>      |  | कुडली प्रविधि                               |
| Cogul rock        | <i>C Anthrop</i>  | कोगुल शिला चित्रकारी                                     | <i>Log</i>       |  | सहापादक                                     |
| painting          |                   |  |                  |  | सहापादक                                     |
| co-habitation     | <i>C Anthrop</i>  | सहवास  |                  |  | सहापाद्य                                    |
|                   | <i>Soc</i>        |  |                  |  | सहापादन                                     |
| cohaerentia       | <i>Pol Sc</i>     | ससक्ति   |                  |  | सहापादक                                     |
| co-heir           | <i>Pol Sc</i>     | हमवारिस  | <i>Com, Hist</i> |  | मिक्का, टक                                  |
| coherence         | <i>Admin</i>      | सगति, संबद्धता   | <i>Log</i>       |  | सह-सपर्याप्त                                |
|                   | <i>Lit Crit</i>   |  | <i>Com</i>       |  | सिक्का क्ल्याई, टकण                         |
|                   | <i>Phil</i>       | ससक्तता  | <i>Lings</i>     |  | सृष्टि, निर्मिति                            |
| coherence theory  | <i>Phil</i>       | ससक्तता-मिदत्त   | <i>Lit Crit</i>  |  | शब्द-निर्माण                                |
| coherent group    | <i>Soc</i>        | समनुगत समूह  | <i>Com</i>       |  | मिक्का लेखा                                 |
| coherent law      | <i>Pol Sc</i>     | समनुगत विधि  | <i>Commun</i>    |  | मिक्का बक्म                                 |
| cohesion          | <i>Lings, Psy</i> | संयोजन, ससक्ति   |                  |  | मिक्का बक्म लाइन                            |
|                   | <i>Soc</i>        |  | <i>Lit Crit</i>  |  | सयोग  |
| cohort            | <i>Hist</i>       | कोहोर्ट  | <i>Log</i>       |  | सपात  |
|                   | <i>Soc</i>        | सहयोग  |                  |  | घटना-सपात                                   |
| cohortative mood  | <i>Lings</i>      | उद्बोधक वृत्ति   |                  |  | सपाती, सहपाती                               |
| co-identification | <i>Psy</i>        | सहसंज्ञात्मककरण  |                  |  | सपाती वितरण                                 |
| coiffure          | <i>C Anthrop</i>  | केशविन्यास, घम्मिल्ल                                     | <i>Lings</i>     |  | सपाती वितरण                                 |
|                   | <i>Archeol</i>    |  | <i>Phil</i>      |  | विरुद्ध-सपात                                |
| oil               | <i>Journ</i>      | कुडली  |                  |  | सपाती सूचक                                  |
| oiled basket      | <i>C Anthrop</i>  | कुडलित करड, कुडलित डनिया, कुडलित टोकरी                   | <i>Econ</i>      |  | सपाती सूचक                                  |
|                   |                   |  |                  |  |   |
| oiled basketry    |                   | कुडलित टोकरीमात्री, कुडलित चमेरिका-कर्म, कुडलित करड रचना | <i>Commun</i>    |  | मिक्का बगुनी बक्म                           |
|                   |                   |  | <i>Lings</i>     |  | सृष्ट शब्द, निर्मित शब्द                    |
| oiled pottery     | <i>Archeol</i>    | कुडलित मृदभांड   | <i>Com</i>       |  | मिक्का परीक्षक                              |
| ling              |                   | कुडलीकरण, कुडलीभवन                                       | <i>Phil</i>      |  | सहसमवाय                                     |
|                   |                   |  | <i>Hist</i>      |  | मिक्का निधि                                 |
| -loaded cable     | <i>Commun</i>     | कुडली-भारित केबल   |                  |  | मिक्का लेख                                  |
|                   |                   |  | <i>Econ</i>      |  | राष्ट्रीय मुद्रा, राष्ट्रीय द्रव्य          |
|                   |                   |  |                  |  |   |
|                   |                   |  | <i>Com</i>       |  | सहबीमा                                      |
|                   |                   |  |                  |  | सहबीमा धारा                                 |
|                   |                   |  |                  |  | सहबीमाकर्ता                                 |

|                    |                                    |   |                          |                                   |  |
|--------------------|------------------------------------|---|--------------------------|-----------------------------------|--|
| coital reflex      | <i>Psy.</i>                        | मैथुन प्रतिवर्त                               | collar                   | <i>Archit.</i>                    | 1. गोलाघार, डूमर-चक्र<br>2. कांठ, कंठधरणी<br>3. पट्टी, वलय सज्जा |
| coitus interruptus | <i>S. W.</i>                       | व्याहृत मैथुन                                 | collar brace             | <i>Hist.</i>                      | ग्रीवा पट्टी,<br>ग्रीवा बंधन पट्टी                               |
| coitus reservatus  |                                    | स्तंभन, स्तब्ध मैथुन                          | collared bead            | <i>Archeol.</i>                   | हंसलीदार मनका  |
| coke breeze        | <i>Archit.</i>                     | राख सीमेन्ट का मसाला                          | collared rim             | <i>Archit.</i>                    | अवनत श्रवण   |
| concrete           |                                    |   | collared flask pottery   | <i>C. Anthrop.</i>                | कॉलर फ्लास्क मृद्भांड  |
| cold colour        | <i>F. A.</i>                       | ठंडा रंग,<br>नील-प्रमुख रंग                   | collarino                | <i>Archit.</i>                    | स्तंभ ग्रीवा,<br>स्तंभ गरदन                                      |
| cold emotion       | <i>Psy.</i>                        | भावशून्य संवेग                                | (=cellarino)             |                                   |  |
| cold gold          | <i>Journ.</i>                      | सुनहरा कार्बन                                 | collar roof              | <i>Archit.</i>                    | कांठ छत, कांठ छद   |
| cold peace         | <i>Pol. Sc.</i>                    | शीत शांति                                     | collar stone             | <i>Archit.,<br/>C. Anthrop.</i>   | श्रैव प्रस्तर  |
| cold phase         | <i>C. Anthrop.</i>                 | शीत प्रावस्था                                 | collate                  | <i>Lit. Crit.</i>                 | परितुलन करना   |
| cold reasoning     | <i>Pol. Sc.</i>                    | भावशून्य तर्क                                 | collated document        | <i>Archiv.</i>                    | परितुलित दस्तावेज,<br>मिलाया हुआ<br>दस्तावेज                     |
| cold spot          | <i>Psy.</i>                        | शीतस्थल                                       | collated edition         | <i>Lit. Crit.</i>                 | परितुलित संस्करण,<br>पाठशोधित संस्करण                            |
| cold war           | <i>Pol. Sc.</i>                    | शीतयुद्ध                                      | collated telegram        | <i>Commun.</i>                    | मिलान किया तार   |
| cold war strategy  |                                    | शीतयुद्ध दांव-पेच                             | collateral               | <i>Com., Econ.<br/>Psy., Soc.</i> | संपार्श्विक<br>भिन्नशास्त्रीय                                    |
| co-legatee         | <i>Com.</i>                        | सह-रिक्थग्राही                                | collateral advance       | <i>Com.</i>                       | संपार्श्विक उधार   |
| cole size card     | <i>Lib. Sc.</i>                    | कोल-आकारी कार्ड,<br>कोल साइज कार्ड            | collateral affinity      | <i>Soc.</i>                       | भिन्नशास्त्रीय विवाह<br>संबंध                                    |
| collaboration      | <i>Admn., Econ.<br/>Lit. Crit.</i> | सहयोग<br>सहलेखन                               | collateral               |                                   | भिन्नशास्त्रीय पूर्वज  |
| collaborative      | <i>Educ.</i>                       | सहयोगात्मक निदान                              | ancestors                |                                   |  |
| diagnosis          |                                    |   | collateral array         | <i>Lib. Sc.</i>                   | संपार्श्विक पंक्ति,<br>संग्रह पंक्ति                             |
| collaborator       | <i>Admn., Econ.<br/>Lit. Crit.</i> | सहकर्ता, सहयोगी<br>सहलेखक                     | collateral book          | <i>Educ.</i>                      | सहायक पुस्तक   |
| collage            | <i>F. A.</i>                       | समुच्चित चित्र                                | collateral class         | <i>Lib. Sc.</i>                   | संपार्श्विक वर्ग   |
| collagen           | <i>Hist.</i>                       | कॉलाजन  | collateral clause        | <i>Lings.</i>                     | गौण उपवाक्य  |
| collagen fibre     |                                    | कॉलाजन तंतु संकुचन,<br>कॉलाजन रेखा-<br>संकुचन | (=subordinate<br>clause) |                                   |  |
| shrinkage          |                                    |   | collateral               | <i>C. Anthrop.,<br/>Soc.</i>      | भिन्नशास्त्रीय समरस्यता  |
| collapse           | <i>Pol. Sc.<br/>Theat.</i>         | निपात<br>निपाती                               | consanguinity            |                                   |  |
| collapsible        | <i>Com.</i>                        | गंज्य निगम,<br>गंज्य कंपनी                    |                          |                                   |  |
| corporation        |                                    |   |                          |                                   |  |

| colour                       | al descent     | 243                                   | collective agreement right                                     |
|------------------------------|----------------|---------------------------------------|--|
| eral descent                 | C Anthrop, Soc | भिन्नशास्त्रीय वंशावृत्त              | collected works Lib Sc कृति-संग्रह                             |
| collateral heirs             |                | भिन्नशास्त्रीय                        | collecting agency Archiv संग्राही एजेंसी, संग्राही अभिकरण      |
| collaterality                |                | उत्तराधिकारी                          | collecting agent Com बसूनी अभिकर्ता,                           |
| collateral kin               |                | भिन्नशास्त्रीयता, संपादिकता           | collecting banker उगाही एजेंट                                  |
|                              |                | भिन्नशास्त्रीय स्वजन, संपादिक स्वजन,  | बसूनी बैंकर, उगाही बैंकर                                       |
|                              |                | भिन्नशास्त्रीय ज्ञाति, संपादिक ज्ञाति | collecting economy Soc संग्रहकारी                              |
| collateral loan Com          |                | संपादिक कर्ज                          | collecting stage C Anthrop संग्रहण अवस्था                      |
| collateral merging Soc       |                | भिन्नशास्त्रीय विलयन                  | collection Admn, Com बसूनी, उगाही                              |
| system                       |                | पद्धति                                | Lib. Sc संग्रह, सफलन, सचय                                      |
| collateral reading Educ      |                | सहवर्ती पठन                           | collectional culture C Anthrop, Soc संग्राहक संस्कृति          |
| collateral relatives Soc     |                | भिन्नशास्त्रीय संबंधी                 | collection book Com उगाही बही                                  |
| collateral security Com      |                | संपादिक प्रतिभूति                     | collection charges Com, Transp बसूनी प्रभार, उगाही             |
|                              | Pol Sc         | संपादिक सुरक्षा                       | खर्च, संग्रह प्रभार  |
| collateral sources Soc.      |                | भिन्नशास्त्रीय स्रोत                  | collection number Lib Sc. संग्रह क्रक                          |
| collateral trust Com.        |                | संपादिक न्यास                         | collection of dues Admn प्राय रकमों की                         |
| bond                         |                | बध्मपत्र, संपादिक न्यास बांड          | collection of private archives Archiv निजी गुरालेखों का संग्रह |
| collating Journ              |                | मिसिल-मिलान                           | collection of rental Lib Sc सशुल्क पुस्तकों का संग्रह          |
| collating mark               |                | मिसिल-मिलान चिह्न                     | books  |
| collation Archiv             |                | परितुलन, मिलान                        | collection of the Pol, Sc वाचिक मन, मौखिक                      |
|                              | Lib. Sc        | ग्रंथेक्षण                            | voices मत, ध्वनि मत  |
|                              | Lit Crit       | परितुलन, पाठ-शोधन                     | collection on Com बसूनी पर उगाही                               |
| collation of document Archiv |                | दस्तावेज मिलान, दस्तावेज परितुलन      | realization  |
| collator Lit Crit            |                | परितुलक, परितुलनकर्ता                 | collection register उगाही पत्र, बसूनी                          |
| colleague                    |                | सहकर्मी, सहयोगी, साथी                 | collection tray Admn संग्रह ट्रे                               |
| Collect Hist                 |                | क्लेक्ट (ईसाई प्रार्थना)              | collective सामूहिक   |
| collectanea Lit Crit         |                | प्रकीर्णिका                           | collective action Pol Sc सामूहिक कार्रवाई                      |
| collect call Commun.         |                | मूल्यदेय कॉल                          | collective सामूहिक करार,                                       |
| collected Lib Sc             |                | संगृहीत प्रलेख                        | agreement सामूहिक समझौता                                       |
| documents                    |                |                                       | collective सामूहिक समझौता                                      |
| collected ticket Transp      |                | संगृहीत टिकट                          | agreement right अधिकार   |



|                        |                       |   |                                 |                       |                                      |
|------------------------|-----------------------|---|---------------------------------|-----------------------|--------------------------------------|
| collective assistance  | Pol. Sc.              | सामूहिक सहायता  | collective intervention         | Pol. Sc.              | सामूहिक अंतःक्षेप-चक्र               |
| collective bargaining  | Com., S.W.            | सामूहिक सौदाकारी                                      | collective investment           | Econ.                 | सामूहिक निवेश                        |
| collective behaviour   | Educ., Pol. Sc., Soc. | सामूहिक व्यवहार                                       | collective judgment             | Log.                  | संकलनात्मक निर्णय                    |
| collective biography   | Lib. Sc.              | जीवनी संग्रह  | collective leadership           | Pol. Sc.              | सामूहिक नेतृत्व                      |
| collective blackmail   | Pol. Sc.              | सामूहिक भयादोहन                                       | collectively exhaustive classes | Log.                  | सर्वसमावेशी वर्ग                     |
| collective burial      | Hist., Soc.           | सामूहिक शवाधान  | collectively responsible        | Pol. Sc.              | सामूहिक रूप से उत्तरदायी             |
| collective capitalism  | Pol. Sc.              | सामूहिक पूँजीवाद                                      | collective measures             |                       | सामूहिक कदम, सामूहिक उपाय            |
| collective coercion    | Pol. Sc.              | सामूहिक बाध्यकारिता                                   | collective mediocrity           | Pol. Sc.              | सामूहिक प्रतिभाहीनता                 |
| collective colonialism |                       | सामूहिक उपनिवेशवाद                                    | collective military action      |                       | सामूहिक सैनिक कार्यवाही              |
| collective contract    |                       | सामूहिक सविदा   | collective mind                 | Lit. Crit., Psy.      | समूह-मन                              |
| collective culpability |                       | सामूहिक आपराधिकता, सामूहिक सदोपता, सामूहिक अभियोज्यता | collective monologue            | Psy.                  | समूहित एकालाप, श्रोतु-प्रेरित एकालाप |
| collective disturbance |                       | सामूहिक विक्षोभ, सामूहिक अशांति                       | collective noun                 | Lings.                | समुदायवाचक संज्ञा, समुदायवाचक नाम    |
| collective egoism      | Soc.                  | सामूहिक अहंमवाद                                       | collective number               |                       | समुदायवाचक वचन                       |
| collective egotism     |                       | सामूहिक अहम्मन्यता                                    | collective opinion              | Soc.                  | सामूहिक अभिमत                        |
| collective enmities    | Pol. Sc.              | सामूहिक वैमनस्य                                       | collective ownership            | Econ., Soc.           | सामूहिक स्वामित्व                    |
| collective entries     | Lib. Sc.              | समुच्चित प्रविष्टियाँ                                 | collective property             | Econ., Pol. Sc., Log. | सामूहिक संपत्ति                      |
| collective experience  | Soc.                  | सामूहिक अनुभव   | collective psychology           | Soc.                  | सामूहिक मनोविज्ञान                   |
| collective farm        | Econ., Pol. Sc.       | सामूहिक फार्म   | collective punishment           | Pol. Sc.              | सामूहिक दंड                          |
| collective farming     |                       | सामूहिक खेती  |                                 |                       |                                      |
| collective good        | Phil., Pol. Sc.       | सामूहिक हित   |                                 |                       |                                      |
| collective goods       | Econ., Pol. Sc.       | सामूहिक वस्तुएँ, सामाजिक संपत्ति                      |                                 |                       |                                      |
| collective guarantee   | Pol. Sc.              | सामूहिक गारन्टी                                       |                                 |                       |                                      |
| collective hunts       | C. Anthropol.         | सामूहिक शिकार   |                                 |                       |                                      |

|                                  |                    |                                  |                                    |                 |   |
|----------------------------------|--------------------|----------------------------------|------------------------------------|-----------------|---|
| collective recognition           | Pol Sc.            | सामूहिक मान्यता                  | "collect" shipment                 | Cam, Transp     | 'भूगलान लो'   |
| collective response              | Soc.               | सामूहिक अनुक्रिया                | college                            | Educ.           | पौत-सदान  |
| collective responsibility        | Pol Sc, Soc        | सामूहिक उत्तरदायित्व             | College Entrance Examination Board |                 | महाविद्यालय, नलित्त<br>महाविद्यालय प्रवेश-<br>परीक्षा मडल |
| collective ruler                 | Pol Sc             | सामूहिक शासक                     | college library                    | Lib Sc          | कॉलेज पुस्तकालय   |
| collective savagery              | C Anthrop, Hist    | सामूहिक नृशसना                   | college of education               | Educ            | शिक्षण महाविद्यालय  |
| collective savings               | Econ               | सामूहिक संचयन                    | college preparatory curriculum     |                 | महाविद्यालय प्राक्प्रवेश पाठ्यचर्या                       |
| collective security              | Pol Sc             | सामूहिक सुरक्षा                  | collegial system                   | Pol Sc.         | कॉलेज पद्धति, बहुल पद्धति, मडली पद्धति                    |
| collective security arrangements |                    | सामूहिक सुरक्षा-प्रबंध           | collegiate church                  | Hist            | कॉलेजियेट चर्च  |
| collective self-defence          |                    | सामूहिक आत्मरक्षा                | collegiate Gothic                  | Archit          | कॉलेजियेट गोथिक   |
| collective term                  | Log                | सामूहिक पद, समष्टि-पद            | collegium                          | Pol Sc          | अधिकासी समिति   |
| collective title                 | Lib Sc             | सामूहिक आख्या                    | collet                             | Commun          | कलिट  |
| collective treaty                | Pol Sc             | सामूहिक संधि                     | colliculus                         | Psy             | मध्य मस्तिष्क वृत्र                                       |
| collective unconscious           | Lit Crit, Psy      | सामूहिक अचेतन                    | colligation                        | Lings           | सहवर्तन   |
| collective unit                  | Pol Sc             | सामूहिक इकाई                     | colligation of facts               | Psy             | संबधन   |
| collective use                   | Log                | समष्टिक उपयोग                    | collimation lens                   | Leg.            | तथ्यानुबधन  |
| collective volition              | Pol Sc, Soc        | सामूहिक सकल्य                    | collusion                          | C Anthrop       | समातरकारो लेन्स   |
| collective wealth                | Econ.              | सामूहिक धन                       | collision                          | Lings.          | सधर्ष   |
| collective will                  | Pol Sc             | सामूहिक इच्छा                    | collision clause                   | Transp          | टक्कर   |
| collectivism                     | Econ, Phil, Pol Sc | समष्टिवाद, समूहवाद, सामूहिकतावाद | (=running down clause)             | Com             | टक्कर धारा  |
| collectivist economy             | Econ, Pol Sc       | समूहवादी संरक्षणवस्था            | collision insurance                |                 | टक्कर बीमा  |
| collectivization                 |                    | सामूहिकीकरण                      | collocation                        | Lings           | अन्विन विल्याय, सहसंबध                                    |
| collector                        | Admin              | समाहर्ता, कलकटर                  |                                    | Log             | सस्मिति   |
|                                  | Lib Sc             | 1 सत्राहक<br>2 सकलनकर्ता         | colloidal dispersity               | Psy             | कोलाइड परिक्षेपण  |
| collectorate                     | Admin.             | कलकटरी, समाहर्ता कार्यालय        | colloque                           | C Anthrop, Hist | गोष्ठी, गोष्ठी स्थल                                       |

|                             |                      |  |                                  |                        |  |
|-----------------------------|----------------------|--|----------------------------------|------------------------|--|
| colloquial                  | <i>Lings.</i>        | बोलचाल की भाषा   | colonial archives                | <i>Archiv.</i>         | उपनिवेशीय पुरालेख                                    |
| colloquialism               |                      | बोलचाल का प्रयोग   | colonial area                    | <i>Pol. Sc.</i>        | उपनिवेशी क्षेत्र, र-चक्र                             |
| colloquial standard         |                      | व्यवहार-मानक,<br>बोलचाल का मानक  | colonial authorities             |                        | उपनिवेशी प्राधिकारी,<br>औपनिवेशिक प्राधिकारी         |
| colloquial style            |                      | बोलचाल की शैली   | colonial bond                    | <i>Com.</i>            | उपनिवेशीय बंधपत्र,<br>(=insular bond) उपनिवेशीय बांड |
| collotype                   | <i>Print.</i>        | कॉलोटाइप   | colonial business                | <i>Pol. Sc.</i>        | औपनिवेशिक कार्य                                      |
| collusion                   | <i>Pol. Sc.</i>      | दुरभिसंधि, कपट समझौता  | colonial clause                  |                        | औपनिवेशिक धारा                                       |
| colluvial deposit           | <i>C. Anthropol.</i> | शैल मलवा निक्षेप   | colonial community               |                        | औपनिवेशिक समुदाय                                     |
| coloboma                    | <i>Psy.</i>          | सहज विदर,<br>कोलोबोमा  | colonial compensa-<br>tion       |                        | औपनिवेशिक क्षतिपूर्ति                                |
| colombage                   | <i>Archeol.</i>      | अर्धकाष्ठ संरचना   | colonial control                 |                        | उपनिवेश-नियंत्रण                                     |
| colon                       | <i>Lib. Sc.</i>      | कोलन, द्विविंदुक   | colonial court                   |                        | औपनिवेशिक न्यायालय                                   |
| colon abbrevia-<br>tion     | <i>Pol. Sc.</i>      | उपनिवेशी, कॉलोन  | colonial                         |                        | औपनिवेशिक अधीन                                       |
| colon book<br>number        | <i>Lib. Sc.</i>      | कोलन संक्षेप   | dependency                       |                        | राज्य, उपनिवेशी<br>अधीन राज्य                        |
| colon classification        |                      | कोलन वर्गीकरण  | colonial edition                 | <i>Lib. Sc.</i>        | औपनिवेशिक संस्करण                                    |
| colonial                    | <i>Pol. Sc.</i>      | औपनिवेशिक, उपनिवेशी  | colonial empire                  | <i>Pol. Sc.</i>        | औपनिवेशिक साम्राज्य,<br>उपनिवेशी साम्राज्य           |
| colonial<br>acquisition     |                      | औपनिवेशिक अभिग्रहण   | colonial expansion               |                        | औपनिवेशिक विस्तार                                    |
| colonial administration     |                      | औपनिवेशिक प्रशासन  | colonial frontiers               |                        | औपनिवेशिक सीमांत,<br>औपनिवेशिक सरहद्द                |
| colonial admini-<br>strator |                      | औपनिवेशिक प्रशासक  | colonial                         |                        | उपनिवेशी साम्राज्यवाद,<br>औपनिवेशिक साम्राज्यवाद     |
| colonial affairs            |                      | औपनिवेशिक विषय,<br>उपनिवेशी विषय,<br>औपनिवेशिक मामले,<br>उपनिवेशी मामले      | imperialism                      |                        | उपनिवेशवाद<br>औपनिवेशिक छुट्टी                       |
| colonial agent              |                      | औपनिवेशिक एजेंट,<br>उपनिवेशी एजेंट,<br>औपनिवेशिक अधिकर्ता, उपनिवेशी अधिकर्ता | colonial leave<br>salary warrant | <i>Admn.</i>           | वैतन वारंट   |
| colonial architec-<br>ture  | <i>Archit.</i>       | औपनिवेशिक वास्तुकला  | colonial office                  | <i>Hist., Pol. Sc.</i> | उपनिवेश मंत्रालय,<br>उपनिवेश विभाग                   |
|                             |                      |  | colonial period                  |                        | उपनिवेश काल  |
|                             |                      |  | colonial policy                  |                        | औपनिवेशिक नीति                                       |
|                             |                      |  | colonial possession              |                        | औपनिवेशिक कब्जा                                      |

|                          |            |  |                       |                  |   |
|--------------------------|------------|--|-----------------------|------------------|---|
| colonial powers          | Pol Sc     | औपनिवेशिक शक्ति, उपनिवेशी शक्ति, औपनिवेशिक राष्ट्र, उपनिवेशी राष्ट्र | colonnette            |                  | लघु स्तम्भ                              |
| colonial press           | Journ      | उपनिवेश प्रेस  | colony                | Admn, Hist       | 1 उपनिवेश<br>2 बस्ती, कॉलोनी            |
| colonial protection rate | Hist       | औपनिवेशिक रक्षित राज्य, औपनिवेशी रक्षित राज्य                        | colophon              | Journ, Lit Crit  | पुष्पिका                                |
| colonial rebellion       | Pol Sc     | औपनिवेशिक विद्रोह  | colophon date         | Lib Sc           | पुष्पिका तिथि                           |
| colonial revolution      |            | औपनिवेशिक क्रांति  | coloratura            | Music            | हुतालिङ्गन गायन                         |
| colonial rivalry         |            | औपनिवेशिक प्रतिद्वन्द्विता   | colorimetry           | Psy              | वर्णमिति                                |
| colonial rule            | Hist       | औपनिवेशिक शासन, उपनिवेशी शासन  | coloron               | Journ            | कलरन                                    |
| colonial secretary       | Pol Sc     | उपनिवेश मंत्री   | colossal              | Hist             | विशाल, बृहत्काय                         |
| colonial service         |            | औपनिवेशिक सेवा, उपनिवेशिक सेवा                                       | colossal statue       |                  | विशालमूर्ति                             |
| colonial state           |            | औपनिवेशिक राज्य, उपनिवेशी राज्य                                      | colosseum             | Hist             | कोलोसियम                                |
| colonial superiority     |            | औपनिवेशिक श्रेष्ठता, उपनिवेशी श्रेष्ठता                              | colossus              | Hist             | कोलोसस, महामूर्ति                       |
| colonial war             |            | औपनिवेशिक युद्ध, उपनिवेशी युद्ध                                      | colour                | FA, Lings        | रंग, वर्ण छाया                          |
| colonial yoke            |            | औपनिवेशिक पराधीनता   | colour-aid            | Journ            | रंग-योग                                 |
| colonist                 |            | उपनिवेशक   | colourant             | Psy              | रञ्जक                                   |
| colonization             | Admn, Hist | उपनिवेशन   | colour aquatint       | FA               | वर्ण घोलीक्रीण                          |
| colonizationist          | C Anthrop  | बस्ती बसाना  | colour bar            | C. Anthrop, Hist | रंगभेद, वर्णभेद                         |
| colonizationist          | Hist       | उपनिवेशवादी  | colour blindness      | Psy              | वर्णांधता                               |
| colonizer                | Econ       | कॉलोनाइज़र   | colour blindness test |                  | वर्णांधता परीक्षण                       |
| colonizing language      | Lings      | स्वामि-भाषा, विजेता भाषा   | colour block          | Print            | रंगीन ब्लॉक                             |
| colonizing state         | Hist       | उपनिवेशक राज्य, औपनिवेशिक राज्य, नई बस्ती बसाने वाला राज्य           | colour cartoon        | Journ.           | रंगीन व्यंग्यचित्र                      |
| colonnade                | Archit     | स्तम्भावलि, स्तम्भ श्रेणी  | colour change         | Theat            | रंग परिवर्तन                            |
| colonnaded               |            | स्तम्भयुक्त  | colour changeling     | Commun           | रंग-परिवर्तित टिकट                      |
|                          |            |  | colour circle         | FA, Psy          | वर्ण चक्र                               |
|                          |            |  | colour constancy      | Psy              | वर्ण स्थिर्य                            |
|                          |            |  | colour contrast       | FA, Psy          | वर्ण विपर्यास, वर्ण वैपश्य, वर्ण विरोध  |
|                          |            |  | colour-cut-out test   | Psy              | वर्णोत्कर्तन परीक्षण                    |
|                          |            |  | colour design         | FA               | वर्ण अभिकल्प, वर्णविन्यास, वर्ण प्ररचना |

|                       |                                   |  |                                   |                     |                                       |
|-----------------------|-----------------------------------|--|-----------------------------------|---------------------|---------------------------------------|
| colour discrimination | <i>C. Anthropol., F.A., Hist.</i> | वर्ण विभेद                             | colouroto (=coloured rotogravure) | <i>Print.</i>       | रंगीन रोटोग्रेव्योर                   |
| colour dynamics       | <i>F.A.</i>                       | वर्णगतिकी                              | colour perspective                | <i>F. A.</i>        | वर्ण परिप्रेक्ष्य                     |
| coloured aquatint     | <i>F.A.</i>                       | रंगीन घोलात्कीर्ण                      | colour photography                | <i>Cinema.</i>      | रंगीन फोटोग्राफी                      |
| coloured comic        | <i>Journ.</i>                     | रंगीन हास्यपट्टी                       | colour press                      | <i>Print.</i>       | रंगीन मुद्रणयंत्र                     |
| coloured design       |                                   | रंगीन अधिकल्प,<br>रंगीन डिजाइन         | colour printing                   |                     | रंगीन मुद्रण                          |
| coloured emotion      | <i>Lit. Crit.</i>                 | रंजित संवेग                            | colour process                    |                     | रंग प्रक्रम                           |
| coloured hearing      | <i>Psy.</i>                       | रंजित श्रवण                            | colour proof                      |                     | रंगीन प्रूफ, रंग प्रूफ                |
| coloured map          | <i>Lib. Sc.</i>                   | रंगीन नक्शा,<br>रंगीन मानचित्र         | colour pyramid                    | <i>Psy.</i>         | वर्ण पिरामिड                          |
| coloured paper        | <i>Paper</i>                      | रंगीन कागज                             | colour retouching                 | <i>F. A.</i>        | रंग सुधारना                           |
| coloured peoples      | <i>Hist.</i>                      | अश्वेत जन                              | colour scheme                     |                     | रंग योजना, वर्ण योजना                 |
| coloured plate        | <i>Lib. Sc.</i>                   | रंगीन प्लेट                            | colour score                      | <i>Educ.</i>        | वर्ण प्राप्तिका                       |
| coloured printing     | <i>Paper</i>                      | (घटिया) रंगीन कागज                     | colour sensitivity                | <i>Lib. Sc.</i>     | वर्ण सुग्राहिता                       |
| coloured race         | <i>Hist.</i>                      | अश्वेत प्रजाति                         | colour separation                 | <i>Print.</i>       | रंग पृथक्करण                          |
| coloured shadow       | <i>Psy.</i>                       | रंजित छाया                             | colour sequence                   |                     | रंग अनुक्रम                           |
| coloured stucco       | <i>Hist.</i>                      | रंगीन गच्च                             | colour shade                      | <i>Psy.</i>         | वर्णांश                               |
| colour engraving      | <i>Journ.</i>                     | रंग तक्षण                              | colour shock                      |                     | वर्ण आघात                             |
| colour film           | <i>Cinema.</i>                    | रंगीन फिल्म                            | colour slide                      | <i>Lib. Sc.</i>     | रंगीन स्लाइड                          |
| colour filter         |                                   | रंग फिल्टर                             | colour solid                      | <i>Psy.</i>         | वर्ण घनाकृति                          |
| colour forms          | <i>Educ.</i>                      | वर्णाकृति पृथक्करण                     | colour tempera-<br>ture           |                     | वर्ण ताप                              |
| sorting test          |                                   | परीक्षण                                | colour tint                       |                     | वर्णच्छटा                             |
| colour frame          | <i>Theat.</i>                     | वर्ण फ्रेम                             | colour transpa-<br>rency          | <i>Journ.</i>       | रंगीन पारदर्शिका                      |
| colour glow           | <i>F.A.</i>                       | वर्ण प्रभा                             | colour trial                      | <i>Commun.</i>      | रंग परीक्षण                           |
| colour image          | <i>Lit. Crit.</i>                 | वर्ण चित्र                             | colour triangle                   | <i>Psy.</i>         | वर्ण त्रिकोण                          |
| colour imagery        |                                   | वर्ण चित्र-विधान                       | colour unity                      | <i>F. A.</i>        | वर्णकता                               |
| colourimeter          | <i>F. A.</i>                      | वर्ण सांद्रतामापी,<br>रंग सांद्रतामापी | colour value                      |                     | वर्ण दीप्ति, वर्ण गरिमा,<br>वर्ण शोभा |
| colouring strength    |                                   | वर्ण गाढ़ता                            | colour vision                     | <i>Educ.</i>        | वर्ण दृष्टि सिद्धांत                  |
| colour insistence     | <i>Psy.</i>                       | वर्ण निर्वघ्नता                        | theory                            |                     |                                       |
| colour invariables    |                                   | वर्ण अपरिवर्त्य                        | colour wash                       | <i>Archiv.</i>      | रंगाई                                 |
| colour light signal   | <i>Transp.</i>                    | रंगीन प्रकाश सिग्नल                    | colour wheel                      | <i>Psy., Theat.</i> | वर्ण चक्र                             |
| colour lithography    | <i>Print. *</i>                   | रंगीन शिलामुद्रण                       | colour wood                       | <i>Lib. Sc.</i>     | रंगीन काष्ठ उत्कीर्णन                 |
| colour matching       | <i>Educ., F.A.</i>                | वर्ण मेल                               | engraving                         |                     |                                       |
| colour medium         | <i>Theat.</i>                     | रंग माध्यम                             |                                   |                     |                                       |
| colour mixing         | <i>F.A., Psy.</i>                 | रंग मिश्रण, वर्ण मिश्रण                |                                   |                     |                                       |
| colour of tones       | <i>Psy.</i>                       | स्वर-स्वरूप                            |                                   |                     |                                       |

|                                   |                             |                            |   |                                      |   |
|-----------------------------------|-----------------------------|----------------------------|---|--------------------------------------|---|
| colour work                       | <i>Lib Sc.</i>              | रपीन छपाई, वर्ण मुद्रण     | Combe-Capelle<br>(=culture)                 | <i>C Anthrop</i>                     | कोमकेपेल सस्कृति                                    |
| columba                           | <i>Archeol</i>              | कपोतामार पात्र             | combed decoration                           | <i>Hist</i>                          | कनत-अलकरण   |
| columbarium                       | <i>Archeol</i>              | भुगर्भित अस्थिमस्मादान     | combed pottery                              | <i>Archeol</i> ,<br><i>C Anthrop</i> | ककतित मृद्भांड                                      |
| cumbelon                          | <i>Archit</i>               | जलद्रोणी                   | combed ware                                 |                                      | ककतित भांड  |
| column                            |                             | छाना, स्तम्भ, कॉलम         | combed words                                | <i>Lit Crit</i>                      | मुगड शब्द, मुघड शब्द                                |
| column and lintel<br>construction | <i>Archit</i>               | स्तम्भ और गिरदन<br>रचना    | combinant                                   | <i>Log</i>                           | सयोगी   |
| columnar book-<br>keeping         | <i>Acctcy</i>               | छानेदार बहीखाता<br>पद्धति  | combination                                 |                                      | 1 सथोग, सथोजन<br>2 समिश्रण<br>3 गुटवदी              |
| columnar cash<br>book             |                             | छानेदार रोकड बही           |   | <i>Lings</i>                         | 1 सडध<br>2 समुक्कन शब्द                             |
| columnar classi-<br>fication      | <i>Lib Sc</i>               | स्तम्भ वर्गीकरण            | combination<br>characters                   | <i>Com</i>                           | मिश्र अक्षर   |
| columnar day<br>book              | <i>Acctcy</i>               | छानेदार रोजनामचा           | combination half-<br>tone and line<br>plate | <i>Print</i>                         | समुक्कन अर्ध छाया<br>और रेखा प्लेट                  |
| columnar order                    | <i>Archit</i>               | स्तम्भ शैली                | combination in<br>restraint of<br>trade     | <i>Com</i>                           | व्यापार-स्पर्धा-रोक<br>गुटवदी                       |
| column diagram<br>(=histogram)    | <i>Educ</i>                 | स्तम्भ आरेख                | combination of<br>appointments              | <i>Admn</i>                          | नियुक्तियों को मिलाना,<br>नियुक्तियों का<br>सम्मिलन |
| columned inter-<br>spaces         | <i>Archit</i>               | स्तम्भीय अंतराल            | combination of<br>numbers                   | <i>Lib Sc</i>                        | सख्या सथोजन   |
| column head                       | <i>Journ</i>                | स्तम्भ शीर्ष               | combination of<br>posts                     | <i>Admn</i>                          | पदों को मिलाना,<br>पदों का सम्मिलन                  |
| columniation                      | <i>Archit</i>               | स्तम्भ रचना                | combination pedals                          | <i>Music</i>                         | सकतित पदिक  |
| column inch                       | <i>Journ</i>                | स्तम्भ इंच                 | combination plate                           | <i>Print</i>                         | समुक्कन प्लेट,<br>समुक्कन फलक                       |
| columnist                         |                             | स्तम्भ लेखक                | combination policy                          | <i>Com</i>                           | समुक्कन नीति  |
| column rate                       |                             | स्तम्भ दर                  | combination rates                           | <i>Com</i> , <i>Transp</i>           | समूहित दरें,<br>समिश्र दरें                         |
| column rule                       | <i>Print</i>                | स्तम्भ रेखनी, स्तम्भ रूल   | combination room                            | <i>Educ</i>                          | बहुप्रयोगी कक्ष,<br>बहुप्रयोगी कक्ष                 |
| colymbethra                       | <i>Hist</i>                 | अगतिस्मा होत्र             |   |                                      |   |
| colymbion                         | <i>Hist</i>                 | पवित्र जलपात्र             |   |                                      |   |
| coma                              | <i>Psy</i>                  | अतिमूर्च्छा                |   |                                      |   |
| co-mate                           | <i>C Anthrop</i>            | सगी                        |   |                                      |   |
| combatant                         | <i>Hist</i> , <i>Pol Sc</i> | सयोधी, लड़ाकू, नागरिक      |   |                                      |   |
| combat area                       | <i>Pol Sc</i>               | युद्धक्षेत्र               |   |                                      |   |
| combat fatigue                    | <i>Psy</i>                  | रण क्लान्ति                |   |                                      |   |
| combat reaction                   | <i>Pol. Sc.</i>             | रण प्रतिक्रिया             |   |                                      |   |
| combat troops                     | <i>Pol Sc.</i>              | सयोधी सेना,<br>सड़ाकू सेना |   |                                      |   |

|                    |                   |  |                     |                    |                        |
|--------------------|-------------------|--|---------------------|--------------------|------------------------|
| combination run    | <i>Print.</i>     | संयुक्त मुद्रण                           | combined finance    | <i>Admn.</i>       | सम्मिलित वित्त तथा     |
| combination sale   | <i>Com.</i>       | मिली-जुली विक्री                         | and revenue         |                    | राजस्व लेखे            |
| combinations in    | <i>Acctcy.</i>    | जर्नल में समेकित                         | accounts            |                    |                        |
| journalizing       |                   | इंदराज, जर्नल में<br>समेकित प्रविष्टियां | combined hand       | <i>Commun.</i>     | उभयकर्मी               |
| combination tariff | <i>Com.</i>       | समूहित टैरिफ़,                           | combined head       | <i>Commun.</i>     | मुख्य डाक-तार घर       |
|                    |                   | समूहित प्रशुल्क                          | office              |                    |                        |
| combination        | <i>Transp.</i>    | संमिश्र सीधी दर                          | combined image      | <i>Lit. Crit.</i>  | संयुक्त चित्र          |
| through rate       |                   |  | combined incoming   | <i>Commun.</i>     | संयोजित प्रवेश स्थिति  |
| combination tones  | <i>Psy.</i>       | संयोजक स्वरक                             | position            |                    |                        |
| combinator         | <i>Log.</i>       | संयोजी                                   | combined legation   | <i>Pol. Sc.</i>    | संयुक्त दूतावास,       |
| combinatorially    |                   | संयोगतः पूर्ण                            |                     |                    | संयुक्त दौलत           |
| complete           |                   |  | combined mail bag   | <i>Commun.</i>     | संयुक्त डाक थैला       |
| combinatorics      |                   | सांयोगिकी                                | combined method     | <i>Log.</i>        | संयुक्त प्रणाली        |
| combinatory axiom  |                   | संयोजी अभिगृहीत                          | combined might      | <i>Pol. Sc.</i>    | संयुक्त शक्ति          |
| combinatory logic  |                   | संयोजी तर्कशास्त्र                       | combined posts      | <i>Commun.</i>     | संयुक्त डाक-तार घर     |
| combinatory        | <i>Lings.</i>     | संयोजी स्वनविज्ञान                       | and telegraphs      |                    |                        |
| phonetics          |                   |  | office              |                    |                        |
| (=phonetics of     |                   |  | combined registry   | <i>Commun.</i>     | रजिस्ट्री और पासल      |
| junction)          |                   |  | and parcel          |                    | तारीख मोहर             |
| combinatory        | <i>Psy.</i>       | संयोजी अनुक्रिया                         | (R & P) date        |                    |                        |
| response           |                   |  | seal                |                    |                        |
| combinatory        | <i>Lings.</i>     | स्थानाश्रित परिवर्त                      | combined rhythm     | <i>Lit. Crit.</i>  | मिश्रित लय             |
| variant            |                   |  | combined sub office | <i>Commun.</i>     | उप डाक-तार घर          |
| (=positional       |                   |  | combined ticket     | <i>Transp.</i>     | संयुक्त टिकट           |
| variant)           |                   |  | combined transfer   | <i>Admn.</i>       | सम्मिलित अंतरण         |
| combine            | <i>Com.</i>       | गुट                                      | ledger and          |                    | खाता व सार             |
|                    | <i>Commun.</i>    | मिलाना, जोड़ना                           | abstract            |                    |                        |
| combined abstract  | <i>Lit. Crit.</i> | संयुक्त अमूर्त चित्र                     | combined transit    | <i>Commun.</i>     | संयुक्त संक्रमण स्थिति |
| image              |                   |  | position            |                    |                        |
| combined date-     | <i>Commun.</i>    | तारीख-समय मोहर                           | combining           | <i>Educ.</i>       | संयोजन व्यवहार         |
| stamp              |                   |  | behaviour           |                    |                        |
| combined express   | <i>Transp.</i>    | संयुक्त एक्सप्रेस और                     | combining of        | <i>Archiv.</i>     | दस्तावेज संयोजन        |
| and ordinary       |                   | साधारण गाड़ी                             | document            |                    |                        |
| train              |                   |  | comb pattern        | <i>Lib. Sc.</i>    | कंकत प्रतिरूप          |
| combined fare      |                   | संयुक्त किराया                           | combustion          | <i>C. Anthrop.</i> | दहन                    |
| combined film      | <i>Cinema.</i>    | ध्वनियुक्त फिल्म                         | comedian            | <i>Lit. Crit.</i>  | सुग्रांतक-नेत्रक       |
|                    |                   |  |                     | <i>Theat.</i>      | 1. हास्याभिनेता        |
|                    |                   |  |                     |                    | 2. सुग्रांतक अभिनेता   |

|                    |                     |                       |                    |                     |                         |
|--------------------|---------------------|-----------------------|--------------------|---------------------|-------------------------|
| comédie            | <i>Lit. Crit.</i>   | करुण सुखानक           | comitia curiata    |                     | कोमिशिया क्यूरिआटा      |
| larmoyante         |                     |                       | comitia tributa    |                     | कोमिशिया ट्रिब्यूटा     |
| comédienne         | <i>Theat</i>        | सुखानक अभिनेत्री      | comity             | <i>Pol Sc</i>       | 1 मोहार्द               |
| comédietta         | <i>Lit Crit</i>     | सुखातिवा              |                    |                     | 2 मझदी                  |
| comedy             |                     | सुखानक, बरमदी         | comity of nations  |                     | 1 राष्ट्रमंडली          |
| comedy of          |                     | चरित्रप्रधान सुखानक,  |                    |                     | 2 मुद्दद् राज्यमंडली    |
| character          |                     | चरित्र सुखानक         | comma              | <i>Lings, Music</i> | अल्पविराम, कॉमा         |
| comedy of costume  |                     | वेश सुखानक, वेश-भर्म  | command            | <i>Admn, Ethics</i> | समादेश                  |
| comedy of humour   |                     | विनोद नाटक,           |                    | <i>Pol Sc</i>       | कमान                    |
|                    |                     | विनोद सुखातक          | commandant         | <i>Admn,</i>        | कमान्डैन्ट              |
| comedy of humours  |                     | विकार नाटक,           |                    | <i>Pol Sc</i>       |                         |
|                    |                     | विकार सुखातक          | command directed   | <i>Econ,</i>        | राज्य-निर्देशित         |
| comedy of intrigue |                     | पङ्कज सुखातक,         | economy            | <i>Pol Sc</i>       | अर्थव्यवस्था, निर्देशित |
|                    |                     | पङ्कज नाटक            | (=command economy) |                     | अर्थव्यवस्था            |
| comedy of manners  |                     | भाचार नाटक,           | commander-in-      | <i>Pol Sc</i>       | कमांडर-इन-चीफ           |
|                    |                     | भाचार सुखातक          | chief              |                     |                         |
| comedy short       | <i>Cinema</i>       | छोटी सुखात फिल्म      | commanding         | <i>Pol Sc</i>       | कमान अफसर               |
| comet              | <i>Folk</i>         | धूमकेतु               | officer            |                     |                         |
| comfort            | <i>Econ</i>         | सुख                   | commandment        | <i>Ethics</i>       | धर्मदेश                 |
| comfort zones      | <i>Psy</i>          | सुस्थता तापक्षेत्र    | comumando          | <i>Hist.</i>        | कमांडो                  |
| comic              | <i>Journ</i>        | हास्य पट्टी, कॉमिक    | command paper      | <i>Pol Sc</i>       | समादेश पत्र             |
| (=comic strip)     |                     |                       | command            | <i>Theat</i>        | आदिष्ट प्रदर्शन,        |
| comical song       | <i>Lit Crit</i>     | हास्य गीत, कौतुक गीत  | performance        |                     | फरमाइशी प्रदर्शन        |
| comic opera        | <i>Music, Theat</i> | हास्य संगीतिका,       | command theory     | <i>Pol Sc</i>       | आदेश सिद्धान्त          |
|                    |                     | प्रहसन संगीतिका       | commedia dell'arte | <i>Lit Crit</i>     | कोमेदिया देलात          |
| comic (news)       | <i>Journ</i>        | हास्य (समाचार) पत्र   | commemoration      | <i>Admn</i>         | स्मारक                  |
| paper              |                     |                       | commemoration      | <i>Hist</i>         | स्मारक तोरण             |
| comic relief       | <i>Lit Crit</i>     | हास्य विधाति, विरति   | arch               |                     |                         |
| comics             | <i>Educ</i>         | मनोरंजक चित्र पुस्तक, | commemorative      |                     | स्मारक सिक्का           |
|                    |                     | कॉमिक्स               | coin               |                     |                         |
| Cominform          | <i>Hist, Pol Sc</i> | कॉमिन्फॉर्म           | commemorative      | <i>Commun.</i>      | स्मारक डाक टिकट         |
| coming year        | <i>Admn</i>         | आगामी वर्ष            | postage stamp      |                     |                         |
| Comintern          | <i>Hist, Pol Sc</i> | कॉमिन्टर्न            | commemorative      | <i>Hist</i>         | स्मारक उद्घुमि          |
| comitative aspect  | <i>Lings</i>        | सहवाची पक्ष           | relief             |                     |                         |
| comitative case    |                     | सहवाची कारक           | commemorative      |                     | स्मारक मुहर             |
| comitia            | <i>Hist, Pol Sc</i> | कोमिशिया              | seal               |                     |                         |
| comitia centuriata |                     | कोमिशिया सेंचुरियाटा  |                    |                     |                         |



|                             |                      |                               |                             |                       |                                       |
|-----------------------------|----------------------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------|---------------------------------------|
| commemorative stamp         | <i>Commun.</i>       | स्मारक मोहर;<br>स्मारक टिकट   | commentary proposition      | <i>Log.</i>           | टीका-प्रतिज्ञप्ति                     |
| commemorative stamp folder  |                      | स्मारक मोहर फोल्डर            | commentator                 | <i>Journ.</i>         | विवरणकार,<br>वृत्तवर्णनकार;           |
| commemorative stone         | <i>Hist.</i>         | स्मारक प्रस्तर                |                             | <i>Lit. Crit.</i>     | समीक्षक<br>टीकाकार, भाष्यकार          |
| commencement                | <i>Admn.</i>         | प्रारंभ, आरंभ                 | commentator on news         | <i>Journ.</i>         | समाचार समीक्षक                        |
| commencement of award       | <i>Soc.</i>          | पंचाट प्रारंभ                 | commentator's box           | <i>Journ.</i>         | विवरणकार कक्ष                         |
| commencement of proceedings | <i>Pol. Sc.</i>      | कार्यवाही प्रारंभ             | commerce                    | <i>Com.</i>           | वाणिज्य                               |
| commencement of risk        | <i>Com.</i>          | जोखिम का प्रारंभ              | commerce faculty            | <i>Educ.</i>          | वाणिज्य संकाय                         |
| commencement of service     | <i>Admn.</i>         | सेवारंभ                       | commercial                  | <i>Hist.</i>          | कमशिया बेली,<br>युद्धकालीन संसर्ग     |
| commencement of session     | <i>Pol. Sc.</i>      | सत्रारंभ                      | commercial accounts         | <i>Acccty.</i>        | वाणिज्यिक लेखे                        |
| commensal                   | <i>C. Anthrop.</i>   | सहभोजी                        | commercial art              | <i>F. A.</i>          | वाणिज्यिक कला                         |
| commensalism                |                      | सहभोजिता                      | commercial artist           |                       | वाणिज्यिक कलाकार                      |
| commensality                |                      | सहभोजित्व                     | commercial association      | <i>S. W.</i>          | वाणिज्य संघ                           |
| commensal relation          |                      | सहभोजी संबंध                  | commercial attache          | <i>Pol. Sc.</i>       | वाणिज्य सहचारी,<br>वाणिज्य अताषे      |
| commensal rule              |                      | सहभोजी नियम                   | commercial bank             | <i>Com.</i>           | वाणिज्य बैंक,<br>व्यावसायिक बैंक      |
| commensurability of values  | <i>Ethics</i>        | मूल्यों की सम्म्यता           | commercial banker           |                       | वाणिज्य बैंकर                         |
| commensurate                | <i>Admn.</i>         | अनु रूप                       | commercial bill board       | <i>Journ.</i>         | विज्ञापन पटल                          |
| commensurate term           | <i>Log.</i>          | सम्मेय पद                     | commercial blockade         | <i>Com., Pol. Sc.</i> | वाणिज्यिक नाकाबंदी                    |
| comment                     | <i>Admn., Journ.</i> | टीका, टिप्पणी                 | commercial broadcasting     | <i>Commun.</i>        | व्यापारिक रेडियो<br>लाइसेंस           |
| commentarii                 | <i>Archiv.</i>       | टिप्पणी                       | commercial receiver licence |                       |                                       |
| commentarii diurni          |                      | दैनिक टिप्पणी                 | commercial capital          | <i>Com., Econ.</i>    | वाणिज्यिक पूंजी                       |
| commentarii principis       |                      | राज-टिप्पणी                   | commercial capitalism       |                       | वणिक् पूंजीवाद,<br>वाणिज्यिक पूंजीवाद |
| commentary                  | <i>Journ.</i>        | विवरण, वृत्तवर्णन;<br>समीक्षा | commercial code             | <i>Pol. Sc.</i>       | वाणिज्य संहिता                        |
|                             | <i>Lit. Crit.</i>    | टीका, भाष्य                   |                             |                       |                                       |

|                   |                |   |                    |                |  |
|-------------------|----------------|---|--------------------|----------------|--|
| commercial consul | <i>Pol Sc.</i> | वाणिज्य कांसुल,<br>वाणिज्य दूत            | commercial         | <i>Com</i>     | वाणिज्य धातूचना                            |
| commercial crisis | <i>Econ</i>    | वाणिज्यिक संकट                            | intelligence       |                |  |
| commercial        | <i>Transp</i>  | वाणिज्य विभाग                             | commercial         | <i>Pol Sc.</i> | राष्ट्रों का व्यापारिक                     |
| department        |                |   | intercourse of     |                | बादान-प्रदान                               |
| commercial        |                | वाणिज्य विकास                             | nations            |                |  |
| development       |                |   | commercialization  | <i>Com</i>     | वाणिज्यीकरण                                |
| commercial        | <i>Pol Sc</i>  | वाणिज्य राजनय                             | commercialized     | <i>Soc</i>     | वैय्या व्यवसाय                             |
| diplomacy         |                |   | vice               |                |  |
| commercial diplo- |                | वाणिज्य राजनय सेवा                        | commercial labour  | <i>Econ</i>    | वाणिज्यिक श्रमिक                           |
| matic service     |                |   | commercial library | <i>Lib Sc</i>  | व्यापारिक प्रयालय,<br>व्यापारिक            |
| commercial        | <i>Com</i>     | वाणिज्यिक प्रलेख                          |                    |                | पुस्तकालय                                  |
| document          |                |   | commercial         | <i>Journ</i>   | विज्ञापन कार्यक्रम श्रोता                  |
| commercial        | <i>Pol Sc</i>  | वाणिज्य सन्निवास                          | listening          |                |  |
| domicile          |                |   | public             |                |  |
| (=trade           |                |   | commercial         | <i>Com</i>     | वाणिज्यिक प्रवद्य                          |
| domicile)         |                |   | management         |                |  |
| commercial        | <i>Educ</i>    | वाणिज्य शिक्षा                            | commercial mark    | <i>Com</i>     | व्यापारिक चिह्न                            |
| education         |                |   | commercial         | <i>Pol Sc</i>  | वाणिज्य मिशन                               |
| commercial        | <i>Soc</i>     | वाणिज्य कर्मचारी                          | mission            |                |  |
| employees         |                |   | commercial         | <i>Transp</i>  | वाणिज्य नौपरिवहन                           |
| commercial        | <i>Commun</i>  | व्यापारिक निष्काफा                        | navigation         |                |  |
| envelope          |                |   | commercial         | <i>Journ</i>   | वाणिज्यिक जाल                              |
| commercial        | <i>Com</i>     | वाणिज्यिक प्रतिष्ठान                      | network            |                |  |
| establishment     |                |   | commercial         | <i>Pol Sc</i>  | वाणिज्यिक दायित्व                          |
| commercial        | <i>Pol Sc</i>  | वाणिज्य विनिमय                            | obligations        |                |  |
| exchange          |                |   | commercial page    | <i>Journ</i>   | वाणिज्य पृष्ठ,<br>व्यापार पृष्ठ            |
| commercial farm   | <i>Soc</i>     | वाणिज्य फार्म                             | commercial paper   | <i>Com</i>     | वाणिज्यिक पत्र                             |
| commercial flag   | <i>Pol Sc</i>  | वाणिज्यिक ध्वज                            | commercial         | <i>Print</i>   | वाणिज्यिक मुद्रण,<br>व्यापारिक छपाई        |
| commercial        | <i>Com</i>     | जाली हस्ताक्षर                            | printing           |                |  |
| forger policy     |                | पॉलिसी                                    | commercial         | <i>Journ.</i>  | वाणिज्यिक कार्यक्रम,<br>विज्ञापन कार्यक्रम |
| commercial goods  | <i>Com</i>     | वाणिज्यिक माल,<br>निजारती माल             | programme          |                |  |
| commercial        |                | वाणिज्यिक श्रेणिया,<br>विज्ञारती श्रेणिया | commercial         | <i>Journ</i>   | व्यावसायिक दिवसपत्रिका                     |
| grades            |                |   | prospectus         |                |  |
| commercial        | <i>Com</i>     | व्यापारिक कर्मचारी                        |                    |                |  |
| insurance         |                | बीमा                                      |                    |                |  |

|  |                     |  |                             |                             |  |
|--|---------------------|--|-----------------------------|-----------------------------|--|
| commercial<br>revenue                    | <i>Econ.</i>        | वाणिज्यिक आय                                 | commissary<br>(= commissar) |                             | कमिसरी, कमिसार                           |
| commercial<br>revolution                 | <i>Econ., Hist.</i> | वाणिज्य क्रांति                              | commissary store            | <i>Com.</i>                 | कमिसरी भंडार,<br>कमिसरी स्टोर            |
| commercial<br>sample                     | <i>Com.</i>         | वाणिज्यिक नमूना,<br>तिज्जारी नमूना           | commission                  | <i>Admn.</i><br><i>Com.</i> | आयोग<br>आदत, कमीशन                       |
| commercial<br>school                     | <i>Educ.</i>        | वाणिज्य पाठशाला                              | commission<br>account       | <i>Acctcy.</i>              | कमीशन लेखा                               |
| commercial<br>services                   | <i>Com.</i>         | वाणिज्यिक सेवाएँ,<br>व्यापारिक सेवाएँ        | commission agent            | <i>Com.</i>                 | आदतिया, कमीशन<br>अधिकारी,<br>कमीशन एजेंट |
| commercial<br>speech<br>(= clear speech) | <i>Commun.</i>      | स्पष्ट वाक्                                  | commissionaire              | <i>Admn.</i>                | द्वारपाल                                 |
| commercial<br>supervisor                 | <i>Transp.</i>      | वाणिज्य पर्यवेक्षक                           | commission<br>broker        | <i>Com.</i>                 | कमीशन दलाल                               |
| commercial<br>telegram                   | <i>Commun.</i>      | वाणिज्य तार                                  | commission<br>business      | <i>Com.</i>                 | आदत, आदत का काम                          |
| commercial<br>theatre                    | <i>Theat.</i>       | व्यापारिक रंगमंच                             | Commissioner                | <i>Admn.</i>                | आयुक्त, कमिशनर                           |
| commercial<br>transaction                | <i>Com.</i>         | वाणिज्य व्यवहार,<br>वाणिज्यिक लेनदेन         | Commissioner                | <i>Pol. Sc.</i>             | महा आयुक्त                               |
| commercial<br>traveller                  |                     | वाणिज्य यात्री                               | General                     |                             |  |
| commercial<br>treaty                     | <i>Pol. Sc.</i>     | वाणिज्य संधि                                 | Commissioner                |                             | आर्थिक मामलों का                         |
| commercial wing                          |                     | वाणिज्य स्कंध                                | General for                 |                             | महा आयुक्त                               |
| commercial vessel                        | <i>Transp.</i>      | वाणिज्य पोत                                  | Economic                    |                             | (नं. रा. संघ)                            |
| com messo                                | <i>Archit.</i>      | व्यावहारिक मोजेक,<br>व्यावहारिक              | Affairs                     |                             |  |
| commissar                                | <i>Pol. Sc.</i>     | कमिसार, कमिन्सरी                             | (U.N.O.)                    |                             |  |
| (= commissary)                           |                     |  | Commissioner of             | <i>Pol. Sc.</i>             | ब्यूरो का आयुक्त,<br>ब्यूरो का अध्यक्ष   |
| commissariat                             |                     | 1. कमिन्सारीयत,<br>रसद विभाग<br>2. मंत्रपालय | Bureau                      |                             |  |
|  |                     |  | Commission for              | <i>Pol. Sc.</i>             | परंपरागत आयुध<br>आयोग                    |
|  |                     |  | Conventional                |                             |  |
|  |                     |  | Armaments                   |                             |  |
|  |                     |  | Commission for              |                             | भारत और पाकिस्तान                        |
|  |                     |  | India and                   |                             | के लिए कर्मचारी,                         |
|  |                     |  | Pakistan                    |                             | भारत और                                  |
|  |                     |  |                             |                             | पाकिस्तान के                             |
|  |                     |  |                             |                             | लिए आयोग                                 |
|  |                     |  | commission house            | <i>Com.</i>                 | आदती कोठी,<br>कमीशन घर                   |

|   |               |  |  |             |   |
|---|---------------|--|--|-------------|---|
| Commission of Appointment                   | Hist., Pol Sc | नियुक्ति समिति,<br>नियुक्ति आदेश   | commit   | Admn        | 1. करना<br>2. भेजना, सुपुर्द करना<br>3. बचनबद्ध होना,<br>प्रतिबद्ध होना |
| commission of array                         | Hist          | सैन्य संग्रह आयोग  | commitment                                     |             | 1. सुपुर्दगी<br>2. बचनबद्धता,<br>प्रतिबद्धता                            |
| Commission of Conciliation                  | Pol Sc        | समाधान आयोग  | committal (of bill)                            | Pol Sc      | सुपुर्दगी, प्रेषण, अर्पण  |
| Commission of Enquiry                       | Admn          | जाच आयोग,<br>जाच कमीशन   | committed labour                               | Pol Sc, S W | कार्यान्वित श्रम,<br>कार्यबद्ध श्रम                                     |
| Commission of Investigation                 |               | अन्वेषण आयोग   | force  |             |   |
| Commission on Chemical Warfare              | Pol Sc        | रासायनिक युद्ध आयोग,<br>रासायनिक युद्ध<br>कमीशन                              | committed nations                              | Pol Sc      | बचनबद्ध राष्ट्र   |
| Commission on Human Rights (U N O.)         |               | मानव अधिकार आयोग,<br>मानव अधिकार<br>कमीशन<br>(स रा सघ)                       | committee                                      | Admn        | समिति   |
| Commission on International Commodity Trade |               | अंतर्राष्ट्रीय पण्य व्यापार<br>आयोग,<br>अंतर्राष्ट्रीय पण्य<br>व्यापार कमीशन | Committee of European Economic Co-operation    | Econ        | यूरोपीय आर्थिक सहयोग<br>समिति   |
| Commission on Narcotic Drugs                |               | नशीली औषधि आयोग,<br>नशीली औषधि<br>कमीशन                                      | committee of inquiry                           | Admn        | जाच समिति   |
| Commission on Status of Women (U N O )      |               | नारी सामाजिक स्थिति<br>आयोग, नारी<br>सामाजिक स्थिति<br>कमीशन<br>(स रा सघ)    | committee of inspection                        | Transp      | निरीक्षण समिति  |
| commission vendor                           | Admn          | कमीशनरी विक्रेता,<br>आदमी विक्रेता   | Committee of Jurists                           | Pol Sc      | विद्विजेता समिति  |
| commissural fibre                           | Transp.       | कमीशनरी खोमचेवाला  | Committee of Privileges                        |             | बचन समिति   |
| commissure                                  | Psy           | सहायी तटु<br>सहायी, परियोजी  | Committee of Selection                         |             | संपूर्ण सदन की समिति  |
|   |               |  | Committee of the Whole House                   |             | अतिरिक्त उपाय समिति   |
|   |               |  | Committee on Additional Measures               |             |   |
|   |               |  | Committee on Arbitration and Security (U N O ) |             | विवाचन और सुरक्षा<br>समिति<br>(स रा. सघ)                                |
|   |               |  | Committee on Assurances                        |             | आश्वासन समिति   |

|   |                        |  |  |  |
|---|------------------------|--|--|--|
| Committee on<br>Constitutional<br>and Legal<br>Matters                | <i>Pol. Sc.</i>        | सांविधानिक तथा<br>विधिक विषय<br>समिति                      | Committee on<br>Rural Economic<br>Development<br>of the Trust<br>Territories | न्यास क्षेत्रों के ग्रामीण<br>आर्थिक विकासार्थ<br>समिति                          |
| Committee on<br>Contributions<br>(U.N.O.)                             |                        | अंशदान समिति<br>(सं. रा. संघ)                              | Committee on<br>Statistical<br>Classification<br>(U.N.O.)                    | सांख्यिकीय वर्गीकरण<br>समिति (सं. रा. संघ)                                       |
| Committee on<br>Co-ordination   |                        | समन्वय समिति   | Committee on the<br>Admission of<br>New Members                              | नवीन सदस्य प्रवेश<br>समिति   |
| Committee on<br>Fair Wages  | <i>Pol. Sc., S. W.</i> | उचित मजदूरी समिति  | Committee on Ways<br>and Means   | उपाय और साधन<br>समिति  |
| Committee on<br>Human Rights<br>(U.N.O.)                              | <i>Pol. Sc.</i>        | मानव अधिकार समिति<br>(सं. रा. संघ)                         | committee stage<br>committee system<br>of buying                             | समिति अवस्था<br>समिति-क्रम पद्धति  |
| Committee on<br>International<br>Criminal<br>Jurisdiction<br>(U.N.O.) |                        | अंतर्राष्ट्रीय दंड<br>क्षेत्राधिकार समिति<br>(सं. रा. संघ) | commode step<br>commodity<br>commodity                                       | <i>Archit.</i><br><i>Com., Econ.</i><br>संज्ञित सोपान<br>पण्य, जिस<br>पण्य करार, |
| Committee on<br>Labour<br>Investigation                               | <i>Pol. Sc., S. W.</i> | श्रम अन्वेषण समिति   | agreement<br>commodity capital<br>commodity concept<br>of labour             | जिस करार<br>पण्य पूंजी, जिस पूंजी<br>श्रम की पण्य संकल्पना                       |
| Committee on<br>National<br>Income                                    |                        | राष्ट्रीय आय समिति   | commodity credit<br>corporation<br>commodity<br>exchange                     | पण्य उधार निगम,<br>पण्य ऋण निगम<br>मंडी, जिस बाजार                               |
| Committee on<br>Profit Sharing  |                        | लाभ-विभाजन समिति   | commodity flow<br>commodity gold<br>commodity market                         | जिस प्रवाह, पण्य प्रवाह<br>पण्य स्वर्ण, पण्य सोना<br>बाजार, वस्तु बाजार,<br>मंडी |
| Committee on<br>Public Under-<br>takings                              | <i>Admn., Pol. Sc.</i> | लोक उपक्रम समिति   | commodity money<br>commodity paper<br>commodity price                        | वस्तु द्रव्य<br>पण्य पत्र<br>पण्य कीमत,<br>जिस कीमत                              |
| Committee on<br>Reduction of<br>Armaments                             | <i>Pol. Sc.</i>        | आयुध न्यूनीकरण<br>समिति                                    |  |  |
| Committee on<br>Reports<br>(U.N.O.)                                   |                        | रिपोर्ट समिति<br>(सं. रा. संघ)                             |  |  |

|                                   |                        |   |                                 |                          |   |
|-----------------------------------|------------------------|---|---------------------------------|--------------------------|---|
| commodity price index             | <i>Com, Econ</i>       | पण्य कीमत सूचकांक                                 | common cause                    | <i>Pol Sc</i>            | सामान्य हित                                 |
| commodity Production              |                        | जिम उत्पादन                                       | common chord                    | <i>Music</i>             | सामान्य स्वर-मधान                           |
| commodity rate                    |                        | विशेष जिम दर                                      | common consent                  | <i>Hist, Pol Sc</i>      | सर्वसम्मति                                  |
| commodity rate of interest        |                        | पण्य-दर व्याज, व्याज की पण्य दर                   | common consent argument         | <i>Phil</i>              | सामान्य प्रतिवर्तिक युक्ति                  |
| commodity reserve capital         |                        | पण्य शारक्षण पूजी                                 | common core                     | <i>Lings</i>             | समान कोड                                    |
| commodity reserve currency        |                        | पण्य शारक्षण करेन्सी                              | common cost                     | <i>Com</i>               | सामान्य लागत                                |
| commodity reserve theory          |                        | पण्य शारक्षण सिद्धान्त                            | common defence organization     | <i>Pol Sc</i>            | सामान्य रक्षा संगठन                         |
| commodity stabilization agreement |                        | जिम भाव स्थिरीकरण करार, पण्य भाव स्थिरीकरण समझौता | common descent                  | <i>C Anthrop</i>         | एकवंशगति                                    |
| commodity standard                |                        | पण्य मान  | common disaster clause          | <i>Com</i>               | सहमृत्यु धारा                               |
| commodity tariff                  | <i>Com</i>             | वस्तु टैरिफ, वस्तु प्रशुल्क                       | common factor                   | <i>C Anthrop Educ</i>    | समापवर्तक सामान्य कारक                      |
| commodity tax                     | <i>Com, Econ</i>       | पण्य कर, जिस्त कर                                 | common factor space             | <i>Psy</i>               | सामान्य कारक स्थान                          |
| commodity theory of money         |                        | भुदा का पण्य सिद्धान्त                            | common field                    | <i>Hist</i>              | सार्वजनिक भूमि                              |
| commodore                         | <i>Pol Sc</i>          | कमोडोर  | common form                     | <i>C Anthrop</i>         | सार्वरूप्य                                  |
| common allegiance                 | <i>Pol Sc</i>          | सहभक्ति, सहनिष्ठा                                 | common gender                   | <i>Lings</i>             | समान लिंग, उभय लिंग                         |
| commonalty                        | <i>C Anthrop, Hist</i> | जनसाधारण  | common good                     | <i>Ethics</i>            | सामान्य हित                                 |
| common ancestor                   | <i>C Anthrop, Hist</i> | सहपूर्वज, सकुल                                    | common interest                 | <i>Soc</i>               | 1 सामान्य हित<br>2 समान बहिर्बहि            |
| common ancestry                   |                        | सहपूर्वजता, साकुल्य                               | common inter-national aims      | <i>Pol Sc</i>            | सामान्य अंतराष्ट्रीय लक्ष्य                 |
| common assembly                   | <i>Pol Sc</i>          | धर्म मण्ड   | common inter-national interests |                          | सामान्य अंतराष्ट्रीय हित                    |
| common carrier                    | <i>Transp</i>          | लोक-वाहन, लोक-वाहक                                | common labour                   | <i>Econ, Soc.</i>        | सामान्य श्रमिक, सामान्य मजदूर, सामान्य श्रम |
| common carrier's liability        |                        | लोक-वाहक दायित्व                                  | common land                     | <i>Hist</i>              | शामिलान जमीन, पचायती भूमि, कॉमन लैंड        |
| common case                       | <i>Lings.</i>          | सामान्य कारक                                      | common language                 | <i>Lings</i>             | सामान्य भाषा                                |
|                                   |                        |   | common law                      | <i>C Anthrop, Pol Sc</i> | लोक-विधि                                    |
|                                   |                        |   | common law marriage             | <i>C Anthrop</i>         | प्रथागत विवाह                               |

|                   |                    |  |                   |                              |                                    |
|-------------------|--------------------|--|-------------------|------------------------------|------------------------------------|
| common market     | <i>Com.</i>        | साझा बाजार                             | common services   | <i>Pol. Sc.</i>              | सामान्य सेवाएं                     |
| common measure    | <i>Lit. Crit.</i>  | चतुष्पदी वृत्त                         | common standard   |                              | सामान्य न्याय-मानक                 |
| common            | <i>Pol. Sc.</i>    | सह-राष्ट्रिकता                         | of justice        |                              |                                    |
| nationality       |                    |  | common stock      | <i>Com.</i>                  | सामान्य स्टॉक                      |
| common noun       | <i>Lings.</i>      | जातिवाचक संज्ञा,<br>जातिवाचक नाम       | common            | <i>Phil.</i>                 | सामान्य अन्वितार्थ                 |
| common            | <i>C. Anthrop.</i> | समस्वामित्व                            | supposition       |                              |                                    |
| ownership         |                    |  | common syllable   | <i>Lings.</i>                | उभयनिष्ठ अक्षर                     |
| common particular | <i>Lit. Crit.</i>  | विशिष्ट पदपदी वृत्त                    | common syllogism  | <i>Log.</i>                  | सामान्यहेतुक न्यायवाक्य            |
| measure           |                    |  | common tariff     | <i>Com.</i>                  | सामान्य प्रशुल्क,<br>सामान्य टैरिफ |
| common place      | <i>Lit. Crit.</i>  | सुभाषितावली                            | common time       | <i>Music</i>                 | चतुरस्र कालमान                     |
| book              |                    |  | common usufruct   | <i>C. Anthrop.,<br/>Soc.</i> | सामान्य फलोपभोग                    |
| common point      | <i>Transp.</i>     | जंक्शन, अड्डा                          | common weal       | <i>Pol. Sc.</i>              | सर्वहित                            |
| common political  | <i>Pol. Sc.</i>    | सामान्य राजनीतिक                       | Commonwealth      | <i>Pol. Sc.</i>              | 1. राष्ट्रमंडल,<br>कॉमनवेल्थ       |
| aspirations       |                    | महत्त्वाकांक्षाएं                      |                   |                              | 2. सर्वहित                         |
| common practice   |                    | सामान्य व्यवहार                        | Commonwealth      |                              | राष्ट्रमंडल नागरिक                 |
| common preventive |                    | सामान्य निरोधक कार्य                   | citizen           |                              |                                    |
| action            |                    |  | Commonwealth      |                              | राष्ट्रमंडल देश,                   |
| common residence  | <i>C. Anthrop.</i> | सर्वसामान्य निवास                      | countries         |                              | राष्ट्रमंडलीय देश                  |
| common resistance | <i>Pol. Sc.</i>    | सामान्य प्रतिरोध,<br>संयुक्त प्रतिरोध  | Commonwealth      |                              | आस्ट्रेलिया का राज्य-<br>संघ       |
| common roll       |                    | सामान्य मतदाता-सूची                    | of Australia      |                              |                                    |
| common room       | <i>Admn.</i>       | विनोद कक्ष                             | Commonwealth      | <i>Pol. Sc.</i>              | मानव समाज                          |
| common roster     | <i>Pol. Sc.</i>    | सामान्य रोस्टर,<br>सामान्य नामावली     | of mankind        |                              |                                    |
| common school     | <i>Educ.</i>       | सर्वजनीन विद्यालय,<br>सामान्य विद्यालय | Commonwealth of   | <i>Pol. Sc.</i>              | राष्ट्रमंडल                        |
| common school     |                    | सर्वजनीन विद्यालय                      | Nations           |                              |                                    |
| movement          |                    | आंदोलन                                 | Commonwealth      | <i>Pol. Sc.</i>              | राष्ट्रमंडल संबंध                  |
| common seal       | <i>Com.</i>        | निगम मुद्रा                            | Relations Office  |                              | कार्यालय                           |
| commonsense       | <i>Ethics</i>      | सामान्य बुद्धि                         | Commonwealth      | <i>Commun.</i>               | राष्ट्रमंडलीय जवाबी                |
| commonsense       |                    | सामान्यबुद्धि-नीति                     | reply coupon      |                              | कूपन                               |
| morality          |                    |  | common-will       | <i>Pol. Sc.</i>              | सर्वजन इच्छा                       |
| commonsense       | <i>Phil.</i>       | सामान्यबुद्धि-दर्शन                    | commotion         | <i>Pol. Sc.</i>              | संक्षोभ                            |
| philosophy        |                    |  | commotional shock | <i>Psy.</i>                  | संक्षोभ आघात                       |
| commonsense       |                    | सामान्यबुद्धि-वास्तववाद                | communal          | <i>Pol. Sc., Soc.</i>        | 1. सांप्रदायिक                     |
| realism           |                    |  |                   |                              | 2. सामुदायिक                       |
| common sensibles  |                    | सामान्य संवेद्य                        | communal code     | <i>Soc.</i>                  | सामुदायिक संहिता                   |

|                   |                       |  |                   |                     |                                    |
|-------------------|-----------------------|--|-------------------|---------------------|------------------------------------|
| communal election | <i>Pol Sc</i>         | सांप्रदायिक चुनाव,<br>सांप्रदायिक निर्वाचन             | communicatio      | <i>Theol</i>        | गुण संचारण                         |
| communal          |                       | 1 सांप्रदायिक  | idiomatum         |                     |                                    |
| electorate        |                       | निर्वाचकवर्ग   | communication     | <i>Admn</i>         | 1 गचार                             |
|                   |                       | 2 सांप्रदायिक  |                   |                     | 2 सदेश, ससूचना                     |
|                   |                       | निर्वाचन-क्षेत्र                                       |                   | <i>Lit Crit</i>     | 3 पत्र-व्यवहार                     |
| communal feast    | <i>C Anthrop</i>      | सहभोज  |                   | <i>Metaph</i>       | संप्रेषण                           |
| communal house    | <i>C Anthrop</i>      | सामुदायिक गृह  | communication and | <i>Admn</i>         | संज्ञापन                           |
| communal hunting  |                       | सामुदायिक आखेट   | record service    |                     | संचार और अभिलेख सेवा               |
| communalism       | <i>Pol Sc, Soc</i>    | सांप्रदायिकता,<br>संप्रदायवाद                          | communication     | <i>Admn, Pol Sc</i> | संचार सरणी                         |
| communalism       | <i>Psy</i>            | समापवर्ती प्रसरणता                                     | channel           | <i>Psy</i>          | संज्ञापन पथ                        |
| communal life     | <i>C Anthrop, Soc</i> | सामुदायिक जीवन   | communication     | <i>Journ</i>        | संचार प्रमुख                       |
|                   |                       |  | chief             |                     |                                    |
| communal          | <i>Pol Sc.</i>        | सामुदायिक स्वायत्त                                     | communication     | <i>Psy</i>          | संज्ञापन संकेत                     |
| ownership         |                       |  | code              |                     |                                    |
| communal property |                       | सामुदायिक संपत्ति                                      | communication     | <i>Soc</i>          | संचार मतवस्तु,<br>संप्रेषण मतवस्तु |
| communal          | <i>Pol Sc</i>         | सांप्रदायिक प्रतिनिधित्व                               | content           |                     |                                    |
| representation    |                       |  | communication     | <i>Commun</i>       | सदेश डाकैट                         |
| communard         | <i>Hist</i>           | कम्यूनार्ड   | docket            |                     |                                    |
| commune           | <i>Pol Sc</i>         | कम्यून   | communication     | <i>Journ</i>        | संचार स्तर                         |
| Commune of        | <i>Hist</i>           | पेरिस का कम्यून  | level             |                     |                                    |
| Paris             |                       |  | communication     | <i>Pol Sc, Soc</i>  | संचार माध्यम,<br>संप्रेषण माध्यम   |
| communicability   | <i>Lit Crit</i>       | संप्रेषणीयता   | media             |                     |                                    |
| communicate       | <i>Admn</i>           | 1 सदेश पहुँचाना,<br>बताना, सूचि<br>करना, समूचि<br>करना | communications    | <i>Commun</i>       | संचार व्यवस्था                     |
|                   |                       | 2 बातचीत करना  | communication     | <i>Educ</i>         | संप्रेषण कौशल                      |
|                   |                       | 3 संपर्क करना  | skill             |                     |                                    |
|                   |                       | मप्रेषण करना   | communicative     | <i>Lit Crit</i>     | संप्रेषणीयता                       |
| communicate to    | <i>Lit Crit.</i>      | सर्व सूचनार्थ  | ability           | <i>Psy</i>          | संज्ञापन योग्यता                   |
| all (C T A)       | <i>Commun</i>         |  | communicative     | <i>Lit Crit</i>     | संप्रेषण नैपुण्य                   |
| communicating     | <i>Transp</i>         | संचार यंत्र  | efficiency        |                     |                                    |
| apparatus         |                       |  | communion         | <i>Hist</i>         | कम्यूनियन                          |
|                   |                       |  |                   | <i>Phil</i>         | सायुज्य                            |
|                   |                       |  | communion of      | <i>Theol.</i>       | सत्त-सायुज्य                       |
|                   |                       |  | saints            |                     |                                    |
|                   |                       |  | communion with    |                     | ईश्वर-सायुज्य                      |
|                   |                       |  | God               |                     |                                    |
|                   |                       |  | communiqué        | <i>Admn, Pol Sc</i> | विज्ञप्ति                          |



|   |                               |   |                               |                        |   |
|---|-------------------------------|---|-------------------------------|------------------------|---|
| communis juris                            | <i>Pol. Sc.</i>               | सामान्य विधि                              | community action              | <i>Pol. Sc., Soc.</i>  | सामुदायिक क्रिया                            |
| communism                                 | <i>Econ., Pol. Sc., Soc.</i>  | साम्यवाद, कम्युनिज्म                      | community activities          |                        | सामुदायिक क्रियाकलाप                        |
| communist                                 | <i>Pol. Sc.</i>               | साम्यवादी विस्तार,                        | community approach            | <i>Educ.</i>           | सामुदायिक उपागम                             |
| aggrandizement                            |                               | साम्यवादी विवर्धन                         | community attitude            | <i>S. W.</i>           | समुदाय अभिवृत्ति                            |
| communist hostility                       |                               | साम्यवादी शत्रुता                         | community based group-work    | <i>Pol. Sc.</i>        | समुदाय-आधारित समूहकार्य                     |
| communistic organization                  | <i>C. Anthropol. Pol. Sc.</i> | साम्यवादपरक संगठन                         | community branch              |                        | समुदाय शाखा                                 |
| communistic ownership                     |                               | साम्यवादपरक स्वामित्व                     | community centre              |                        | सामुदायिक केंद्र                            |
| communist imperialism                     | <i>Pol. Sc.</i>               | साम्यवादी साम्राज्यवाद                    | community centred curriculum  | <i>Educ.</i>           | समुदाय-केंद्रित पाठ्यचर्या                  |
| Communist Information Bureau (=Cominform) |                               | साम्यवादी सूचना ब्यूरो, कॉमिन्फॉर्म       | community centred school      |                        | समुदाय-केंद्रित विद्यालय                    |
| Communist International (=Comintern)      | <i>Pol. Sc.</i>               | कम्युनिस्ट इंटरनेशनल, कॉमिन्टर्न          | community centrism            | <i>Psy.</i>            | समुदाय केंद्रिकता                           |
| Communist Manifesto                       |                               | कम्युनिस्ट मनीफेस्टो, साम्यवादी घोषणापत्र | community chest               | <i>S. W.</i>           | सामुदायिक संगठित निधि; सामुदायिक निधि संगठन |
| communist orbit                           |                               | साम्यवादी कक्ष, साम्यवादी प्रभावक्षेत्र   | community clinic              |                        | समुदाय निदानशाला                            |
| communist party                           |                               | साम्यवादी दल, कम्युनिस्ट पार्टी           | community club                |                        | सामुदायिक क्लब                              |
| communist terrorists                      |                               | साम्यवादी आतंकवादी                        | community college             | <i>Educ.</i>           | सामुदायिक महाविद्यालय                       |
| communist totalitarianism                 |                               | साम्यवादी सर्वाधिकारवाद                   | community contacts            | <i>Pol. Sc., S. W.</i> | समुदाय संपर्क                               |
| communitas regni                          | <i>Pol. Sc.</i>               | समुदाय-शासन, समूह-शासन                    | community co-ordination       |                        | सामुदायिक समन्वय                            |
| community                                 | <i>Pol. Sc.</i>               | समुदाय, विरादरी; संप्रदाय                 | community council             |                        | समुदाय परिषद्                               |
|   | <i>Psy.</i>                   | पारस्परिकता                               | community development         | <i>Pol. Sc.</i>        | सामुदायिक विकास                             |
|   |                               |   | community development centre  |                        | सामुदायिक विकास केंद्र                      |
|   |                               |   | community development project |                        | सामुदायिक विकास परियोजना                    |

|                                     |                                      |                                       |                                   |                                  |   |
|-------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|---|
| community<br>disorganization        | <i>C. Anthropol</i><br><i>Pol Sc</i> | समुदाय विघटन                          | community<br>receiver licence     | <i>Commun.</i>                   | सामुदायिक रेडियो<br>लाइसेन्स                        |
| community ethos                     | <i>Soc</i>                           | समुदाय आचार                           | community<br>recreation           | <i>Soc</i>                       | समुदाय मनोरंजन                                      |
| community<br>facilities             |                                      | समुदाय सुविधाएँ                       | community<br>resources            | <i>Educ, Soc</i>                 | सामुदायिक ससाधन,<br>सामाजिक ससाधन                   |
| community flavour                   | <i>Journ</i>                         | स्थानीय रंग                           | community room                    | <i>Educ</i>                      | समुदाय कक्ष   |
| community group                     | <i>Soc</i>                           | सामुदायिक समूह                        | community savings                 | <i>Econ</i>                      | सामुदायिक बचत                                       |
| community group<br>work             |                                      | समुदाय समूहकार्य                      | community school                  | <i>Educ</i>                      | सामुदायिक विद्यालय                                  |
| community<br>guidance clinic        | <i>S W</i>                           | समुदाय मार्गदर्शन<br>निर्देशनशाला     | community<br>sentiment            | <i>C Anthropol</i><br><i>Soc</i> | समुदाय भाव  |
| community health                    |                                      | समुदाय स्वास्थ्य                      | community service                 |                                  | समुदाय सेवा   |
| community<br>indifference           | <i>Econ</i>                          | समुदाय अनभिमान                        | community service<br>project      |                                  | समुदाय सेवा<br>परियोजना                             |
| community interest                  | <i>Educ</i>                          | सामुदायिक अभिरुचि                     | community social<br>work          |                                  | समुदाय समाजकार्य,<br>सामुदायिक समाजकार्य            |
| community of<br>human<br>interests  | <i>Pol Sc</i>                        | मानव हितों की एकता                    | community spirit                  |                                  | समुदाय भावना  |
| community of<br>nations             | <i>Pol Sc</i>                        | राष्ट्र समुदाय                        | community<br>standard             |                                  | समुदाय स्तर   |
| community of<br>states              |                                      | राज्य समुदाय                          | community study                   |                                  | समुदाय अध्ययन                                       |
| community<br>organization           | <i>C Anthropol</i><br><i>Pol Sc</i>  | सामुदायिक संगठन                       | community survey                  |                                  | समुदाय सर्वेक्षण                                    |
| community<br>ownership              | <i>Pol Sc, Soc</i>                   | सामुदायिक स्वामित्व                   | community theatre                 | <i>Theat.</i>                    | समुदाय रंगमंच                                       |
| community<br>programme              | <i>Journ</i>                         | समुदाय प्रोग्राम,<br>समुदाय कार्यक्रम | community trust                   | <i>Soc.</i>                      | सामुदायिक न्यास                                     |
| community project                   | <i>Educ.</i>                         | सामुदायिक परियोजना                    | community weekly                  | <i>Journ</i>                     | सामुदायिक साप्ताहिक                                 |
| community project<br>administration | <i>Pol Sc</i>                        | सामुदायिक परियोजना<br>प्रशासन         | community welfare<br>organization | <i>Pol Sc, Soc</i>               | समुदाय कल्याण<br>संगठन                              |
| community<br>property               | <i>Econ,</i><br><i>Pol. Sc</i>       | सामुदायिक संपत्ति                     | community-wide<br>problem         |                                  | समुदायव्यापी समस्या                                 |
| community<br>property               |                                      | सामुदायिक संपत्ति                     | community worker                  |                                  | सामुदायिक कार्यकर्ता                                |
| community<br>principle              |                                      | सामुदायिक सिद्धान्त                   | commutation                       | <i>Admn</i>                      | 1 लघुकरण<br>2 परिवर्तन, रूपांतरण<br>3 दिक्-परिवर्तन |
|                                     |                                      |                                       | commutation fare                  | <i>Transp.</i>                   | रियायती किराया                                      |
|                                     |                                      |                                       | commutation of<br>pension         | <i>Admn.</i>                     | पेंशन का रूपांतरण                                   |
|                                     |                                      |                                       | commutation rules                 |                                  | रूपांतरण नियम                                       |

|                         |                           |   |  |                    |   |
|-------------------------|---------------------------|---|--|--------------------|---|
| commutation symbol      | <i>Com.</i>               | परिवर्तन गणना-चिह्न                         | companionate marriage<br>(=companionship marriage) | <i>Soc.</i>        | साहचर्य-विवाह                                     |
| commutation test        | <i>Lings.</i>             | प्रतिनिधान परीक्षण                          | companion paper                                    | <i>Journ.</i>      | सहयोगी पत्र                                       |
| commutation ticket      | <i>Transp.</i>            | रियायती टिकट                                | companionship                                      | <i>Soc.</i>        | सहचारिता  |
| commutation traffic     | <i>Transp.</i>            | उपनगरीय यातायात                             | companion treaty                                   | <i>Pol. Sc.</i>    | सह संधि   |
| commutative justice     | <i>Ethics</i>             | योग्यतानुसारी न्याय                         | company  | <i>Com.</i>        | कंपनी   |
| commutativity           | <i>Log.</i>               | क्रमविनिमेयता                               | company account                                    | <i>Theat.</i>      | मंडली   |
| commutator              | <i>Commun.</i>            | द्विक्परिवर्तक, कम्प्यूटेटर                 | company dominated union                            | <i>Acctcy.</i>     | कंपनी लेखा  |
| commutator segment      |                           | द्विक्परिवर्तक खंड                          | company file                                       | <i>S. W.</i>       | कंपनी-अभिभावित संघ                                |
| commuted bonus          | <i>Com.</i>               | रूपांतरित बोनस                              | company history file                               | <i>Lib. Sc.</i>    | कंपनी फाइल  |
| commuted leave          | <i>Admn.</i>              | रूपांतरित छुट्टी                            | company housing                                    |                    | कंपनी इतिवृत्त फाइल                               |
| commuted pension        |                           | रूपांतरित पेन्शन                            | company law  | <i>S. W.</i>       | कंपनी-आवास  |
| commuted ripple         | <i>Commun.</i>            | परिवर्तित ऊर्मिका                           | company law administration                         | <i>Com.</i>        | कंपनी विधि प्रशासन                                |
| commuted value          | <i>Admn.</i>              | रूपांतरित मूल्य,<br>परिवर्तित मूल्य         | company limited by shares                          |                    | शेयर-सीमित कंपनी                                  |
| commuter                | <i>S. W.,<br/>Transp.</i> | अन्यत्रवासी कर्मचारी;<br>अन्यत्रवासी यात्री | company loan                                       |                    | कंपनी कर्ज  |
| commuting area          | <i>C. Anthrop.</i>        | अभिगमन क्षेत्र                              | company owner-ship                                 |                    | कंपनी स्वामित्व                                   |
| comodo                  | <i>Music</i>              | सुगम  | company spy  | <i>S. W.</i>       | कंपनी भेदिना                                      |
| compact                 |                           | 1. संविदा<br>2. दिव्या<br>3. संहत           | company's register of charges                      | <i>Com.</i>        | कंपनी का प्रभार<br>रजिस्टर                        |
| compact area            | <i>C. Anthrop.</i>        | संहत क्षेत्र                                | company store                                      |                    | कंपनी भंडार,<br>कंपनी स्टोर                       |
| compact bed             | <i>Hist.</i>              | संहत तल                                     | company town                                       |                    | कंपनी नगर   |
| compact language        | <i>Lings.</i>             | संहत भाषा                                   | company union                                      |                    | 1. कंपनी मजदूर संघ<br>2. कंपनी-नोपित<br>मजदूर संघ |
| compact phrase language |                           | संहत पदबंध भाषा                             | company-wide bargaining                            | <i>Econ., Soc.</i> | कंपनीव्यापी सौदाकारी                              |
| compact settlement      | <i>C. Anthrop.</i>        | संहत बस्ती                                  | compar   | <i>Lit. Crit.</i>  | समपद विरोधामात्र                                  |
| compact village         |                           | संहत ग्राम                                  | comparability                                      | <i>Psy.</i>        | तुलनीयता  |
| companion               | <i>Soc.</i>               | सहचर  |  |                    |   |
| companionate crime      | <i>Soc.</i>               | संयुक्त अपराध                               |  |                    |   |

|                                |                            |   |                             |                       |  |
|--------------------------------|----------------------------|---|-----------------------------|-----------------------|--|
| comparable basic social data   | <i>Soc</i>                 | तुलनीय मूल सामाजिक आधारसामग्री                        | comparative process         |                       | तुलनात्मक प्रक्रम                            |
| comparable form                | <i>Psy</i>                 | तुलनीय आकार   | comparative psychology      | <i>Psy</i>            | तुलनात्मक मनोविज्ञान                         |
| comparable groups              | <i>Educ</i>                | तुलनीय समूह   | comparative rate schedule   | <i>Com</i>            | तुलनात्मक दर अनुसूची                         |
| comparatist                    | <i>Lings</i>               | तुलनावादी अध्ययनकर्ता, तुलनात्मक अध्ययनकर्ता          | comparative religion        | <i>Metaph</i>         | तुलनात्मक धर्ममीमांसा                        |
| comparative advantage          | <i>Econ</i>                | तुलनात्मक सुनाथ                                       | comparative school          | <i>Pol Sc</i>         | 1 तुलनात्मक विचारधारा, तुलनात्मक सिद्धांत    |
| comparative case               | <i>Lings</i>               | तुलनावाची शरतक  |                             |                       | 2 तुलनात्मक संप्रदाय                         |
| comparative ceramics           | <i>Archeol , C Anthrop</i> | 1 तुलनात्मक मृत्तिका कला                              | comparative school of law   | <i>C Anthrop.</i>     | तुलनात्मक विधि मित्रात                       |
| comparative concept            | <i>Phil</i>                | 2 तुलनात्मक मृदभांड तुलनात्मक संप्रत्यय               | comparative sociology       | <i>Soc</i>            | तुलनात्मक समाजविज्ञान, तुलनात्मक समाजशास्त्र |
| comparative constitutional law | <i>Pol Sc</i>              | तुलनात्मक सांविधानिक विधि, तुलनात्मक सांविधानिक कानून | comparative statement       | <i>Admn</i>           | तुलनात्मक विवरण                              |
| comparative cost               | <i>Econ</i>                | तुलनात्मक लागत  | comparative statics         | <i>Econ</i>           | तुलनात्मक स्थैतिकी                           |
| comparative degree             | <i>Lings</i>               | तुलन-कोटि, तर भाव                                     | comparative trading account | <i>Acctev</i>         | तुलनात्मक व्यापार-लेखा                       |
| comparative design             | <i>Soc</i>                 | तुलनात्मक अभिकल्प                                     | comparative transcription   | <i>Lings</i>          | तुलनात्मक लिखकन                              |
| comparative education          | <i>Educ</i>                | तुलनात्मक शिक्षाशास्त्र                               | comparison                  |                       | तुलना, मिलान                                 |
| comparative government         | <i>Pol Sc</i>              | तुलनात्मक शासन, तुलनात्मक सरकार                       | comparision shopper         | <i>Com</i>            | तुलना-कर्मचारी                               |
| comparative grammar            | <i>Lings</i>               | तुलनात्मक व्याकरण                                     | compartment                 | <i>Admn , Lib Sc.</i> | खाना   |
| comparative ideology           | <i>Lit Crit</i>            | तुलनात्मक विचारधारा                                   |                             | <i>Transp</i>         | टिन्ना, कपाटमेन्ट                            |
| comparative linguistics        | <i>Lings</i>               | तुलनात्मक भाषाविज्ञान                                 | compartmental-ization       | <i>Psy</i>            | बोप्टीकरण                                    |
| comparative literature         | <i>Lit Crit</i>            | तुलनात्मक साहित्य                                     | compartment batten          | <i>Theat</i>          | खानेदार घत्ता                                |
| comparative method             | <i>Lings , Log</i>         | तुलनात्मक प्रणाली                                     | (=magazine batten)          |                       |  |
| comparative phonetics          | <i>Lings</i>               | तुलनात्मक स्वनविज्ञान                                 |                             |                       |  |

|   |                          |   |                           |                |  |
|---|--------------------------|---|---------------------------|----------------|--|
| compartment ceiling                         | <i>Archit.</i>           | विभाजित वितान                                     | compensated dollar        | <i>Econ.</i>   | समंजित डॉलर                                |
| compass                                     | <i>Music</i>             | ध्वनि परास  | compensating balance      | <i>Econ.</i>   | प्रतिपूरक संतुलन                           |
| compass brick                               | <i>Archit.</i>           | स्फानाकार ईंट                                     | compensating depreciation |                | प्रतिपूरक मूल्यह्रास                       |
| compassion                                  | <i>Ethics</i>            | अनुकंपा, करुणा                                    | compensating error        |                | प्रतिपूरक त्रुटि                           |
| compassionate allowance                     | <i>Admn.</i>             | अनुकंपा भत्ता                                     | compensating expenditure  |                | प्रतिपूरक खर्च                             |
| compassionate fund                          |                          | अनुकंपा निधि                                      | compensating payment      |                | प्रतिपूरक भुगतान                           |
| compassionate gratuity                      |                          | अनुकंपा उपदान                                     | compensating tariff       |                | प्रतिपूरक टैरिफ़, प्रतिपूरक प्रशुल्क       |
| compass map                                 | <i>Lib. Sc.</i>          | कंपास मानचित्र                                    | compensation              | <i>Admn.</i>   | मुआवज़ा, क्षतिपूर्ति, प्रतिकर, प्रतिपूर्ति |
| compass roof                                | <i>Archit.</i>           | अर्धवृत्त छत                                      | compensation award        | <i>Econ.</i>   | प्रतिपूर्ति पंचाट                          |
| compathy                                    | <i>Phil.</i>             | सहवेदना   | compensation for curve    | <i>Transp.</i> | धुमाव का प्रतिकरण                          |
| compatibility                               | <i>F. A.</i>             | संगतता, वर्ण संगतता                               | compensation gratuity     | <i>Admn.</i>   | प्रतिकर उपदान, प्रतिपूरक उपदान             |
| compatriot                                  | <i>C. Anthropol. Sc.</i> | समदेशी  | compensation mechanism    | <i>Soc.</i>    | प्रतिपूरक क्रियातंत्र                      |
| compatriot communities                      |                          | समदेशी समुदाय                                     | (=compensatory mechanism) |                |  |
| compeer                                     | <i>Psy.</i>              | तुल्य   | compensation              | <i>Psy.</i>    | प्रतिपूरक तंत्रिकाताप                      |
| compel                                      | <i>Admn.</i>             | बिबश करना   | compensation neurosis     |                |  |
| compellative case                           | <i>Lings.</i>            | संबोधन कारक                                       | compensation officer      | <i>S. W.</i>   | मुआवज़ा अधिकारी, प्रतिकर अधिकारी           |
| compelled rate                              | <i>Com.</i>              | बाधित दर  | compensator               | <i>Transp.</i> | प्रतिपूरक, क्षतिपूरक                       |
| compendium                                  | <i>Admn., Lib. Sc.</i>   | संग्रह, सार-संग्रह; संक्षेप                       | compensatory              | <i>Admn.</i>   | प्रतिपूरक, क्षतिपूरक                       |
| compensable injury                          | <i>Econ.</i>             | क्षतिपूर्तियोग्य चोट, मुआवज़ी चोट                 |                           |                |  |
| compensable separation formula              | <i>S. W.</i>             | क्षतिपूर्ण विच्छेद सूत्र                          |                           |                |  |
| compensate                                  | <i>Admn.</i>             | मुआवज़ा देना, क्षति-पूर्ति करना, प्रतिपूर्ति करना |                           |                |  |
| compensated battery charger (C. B. C.) unit | <i>Commun.</i>           | क्षतिपूरित बैटरी, आवेशक (सी. बी. सी.) यूनिट       |                           |                |  |

|  |               |  |                                  |                      |   |
|--|---------------|--|----------------------------------|----------------------|---|
| compensatory<br>action of<br>money<br>(=compensatory<br>action of<br>double<br>standard) | <i>Econ.</i>  | द्रव्य की प्रतिपूरक<br>क्रिया,<br>दोहरे मान की<br>प्रतिपूरक क्रिया | compensatory<br>reflex           | <i>Psy.</i>          | प्रतिपूरक प्रतिवर्तन                      |
| compensatory<br>allowance  | <i>Admn</i>   | प्रतिपूरक भत्ता,<br>मुआवजा भत्ता,<br>प्रतिकर भत्ता                 | compensatory<br>shortening       | <i>Lings</i>         | प्रतिपूरक हल्कीकरण                        |
| compensatory<br>behaviour  | <i>Soc</i>    | प्रतिपूरक व्यवहार  | compensatory<br>spending         | <i>Econ, Pol. Sc</i> | प्रतिपूरक व्यय                            |
| compensatory<br>borrowing  | <i>Econ</i>   | प्रतिपूरक उधार   | compensatory<br>time off         | <i>S W</i>           | प्रतिपूरक समय छुट्टी                      |
| compensatory duty  |               | प्रतिपूरक शुल्क  | compensatory<br>traits           | <i>Educ</i>          | प्रतिपूरक विशेषक                          |
| compensatory<br>expenditure  | <i>Pol Sc</i> | प्रतिपूरक खर्च   | compere                          | <i>Lit Crit</i>      | (n) समायोजक,<br>सूत्रयोजक                 |
| compensatory<br>finance  |               | प्रतिपूरक वित्त  | competence                       | <i>Admn.</i>         | (1b) समायोजन करना,<br>सूत्रयोजन करना      |
| compensatory<br>fiscal policy  |               | प्रतिपूरक राजकोषीय<br>नीति   | competence<br>certificate        | <i>Transp</i>        | सामर्थ्य, समर्थता,<br>सक्षमता, क्षमता     |
| compensatory<br>holiday  | <i>Admn</i>   | प्रतिपूरक छुट्टी,<br>एवजी छुट्टी                                   | competency                       | <i>Admn.</i>         | सक्षमता-पत्र, समर्थता<br>प्रमाणपत्र       |
| compensatory leave   |               | प्रतिपूरक छुट्टी   | competency<br>pattern            | <i>Com</i>           | सामर्थ्य, समर्थता,<br>क्षमता              |
| compensatory<br>lengthening  | <i>Lings</i>  | प्रतिपूरक दीर्घीकरण  | competency card                  | <i>Econ</i>          | सविश पात्रता                              |
| compensatory<br>principle of<br>bimetallism  | <i>Econ</i>   | द्विशतमान का<br>प्रतिपूरक सिद्धांत                                 | competency                       | <i>Educ.</i>         | सक्षमता कांड                              |
| compensatory<br>principle of<br>money  |               | द्रव्य का प्रतिपूरक<br>सिद्धांत                                    | competent                        | <i>Admn</i>          | सामर्थ्य प्रतिरूप                         |
| compensatory<br>principle of<br>taxation<br>(=benefit theory<br>of taxation)             | <i>Econ</i>   | हितानुसार कराधान<br>सिद्धांत                                       | competent<br>authority           | <i>Pol Sc</i>        | समर्थ, सक्षम                              |
|  |               |  | competent court                  |                      | समर्थ प्राधिकारी,<br>सक्षम प्राधिकारी     |
|  |               |  | competent financial<br>authority |                      | सक्षम न्यायालय                            |
|  |               |  | competent<br>jurisdiction        |                      | सक्षम वित्तीय<br>प्राधिकारी,              |
|  |               |  | competing bill                   | <i>Pol Sc</i>        | समर्थ वित्त प्राधिकारी                    |
|  |               |  | competing groups<br>of labour    | <i>Econ.</i>         | समर्थ अधिकारक्षेत्र                       |
|  |               |  |                                  |                      | प्रतिद्वी विश्लेषक,<br>प्रतियोगी विश्लेषक |
|  |               |  |                                  |                      | अधिकों के स्वर्णों वर्ग                   |

|                           |                       |  |                          |                    |  |
|---------------------------|-----------------------|--|--------------------------|--------------------|--|
| competing nationalities   | <i>Pol. Sc.</i>       | प्रतिस्पर्धी राष्ट्रजातियां                      | competitive industry     |                    | प्रतियोगी उद्योग                           |
| competing nations         |                       | प्रतिस्पर्धी राष्ट्र                             | competitive investment   |                    | प्रतिस्पर्धी निवेश                         |
| competing political units |                       | प्रतिस्पर्धी राजनीतिक इकाइयां                    | competitive market       |                    | प्रतिस्पर्धी बाजार,<br>प्रतियोगी बाजार     |
| competing weekly          | <i>Journ.</i>         | प्रतियोगी साप्ताहिक                              | competitiveness          |                    | प्रतियोगित्व                               |
| competition               | <i>Com., Econ.</i>    | प्रतियोगिता, प्रतिस्पर्धा                        | competitiveness          |                    | प्रतियोगित्व मूचकांक                       |
| competition               | <i>Soc.</i>           | प्रतियोगिता संघर्ष                               | indices                  |                    |  |
| emulation                 |                       |  | competitive point        | <i>Transp.</i>     | प्रतिस्पर्धी अड्डा,<br>प्रतिस्पर्धी केंद्र |
| competition for armaments | <i>Pol. Sc.</i>       | शस्त्र-प्रतिस्पर्धा                              | competitive rate         |                    | प्रतियोगी दर,<br>प्रतिस्पर्धी दर           |
| competition for power     |                       | शक्ति-प्रतिस्पर्धा                               | competitive reflex       | <i>Psy.</i>        | प्रतियोगी प्रतिवर्त                        |
| competitive adaptation    | <i>Soc.</i>           | प्रतिस्पर्धी अनुकूलन                             | competitive              | <i>Pol. Sc.</i>    | प्रतियोगितापरक                             |
| competitive armament      | <i>Pol. Sc.</i>       | प्रतिस्पर्धी शस्त्रीकरण                          | socialism                |                    | समाजवाद                                    |
| competitive behaviour     | <i>Soc.</i>           | प्रतिस्पर्धात्मक व्यवहार                         | competitive supply       | <i>Com., Econ.</i> | प्रतियोगी पूर्ति                           |
| competitive bidding       | <i>Econ.</i>          | प्रतियोगितात्मक बोली लगाना                       | competitive traffic      | <i>Transp.</i>     | प्रतिस्पर्धी यातायात                       |
| competitive contact       | <i>Pol. Sc., Soc.</i> | प्रतिस्पर्धात्मक संपर्क                          | competitive wage         | <i>S. W.</i>       | प्रतियोगी मजदूरी,<br>प्रतियोगी वेतन        |
| competitive co-operation  |                       | प्रतियोगितात्मक सहयोग,<br>प्रतिस्पर्धात्मक सहयोग | competitor file          | <i>Lib. Sc.</i>    | प्रतियोगियों की फाइल                       |
| competitive demand        | <i>Econ.</i>          | प्रतियोगी मांग                                   | competitor's paper       | <i>Journ.</i>      | प्रतियोगी पत्र                             |
| competitive edge          |                       | प्रतियोगिता सुविधा,<br>प्रतिस्पर्धा सुविधा       | compilation              | <i>Lit. Crit.</i>  | संकलन                                      |
| competitive equilibrium   |                       | प्रतियोगी संतुलन                                 | (=compilement)           |                    |  |
| competitive examination   | <i>Educ.</i>          | प्रतियोगिता परीक्षा                              | compilation of accounts  | <i>Acctcy.</i>     | लेखाओं का संकलन                            |
| competitive field         | <i>Journ.</i>         | प्रतियोगी क्षेत्र                                | compilation of documents | <i>Archiv.</i>     | दस्तावेज संकलन                             |
| competitive firm          | <i>Com., Econ.</i>    | प्रतियोगी फर्म                                   | compilation register     | <i>Commun.</i>     | संकलन रजिस्टर                              |
| competitive goods         |                       | प्रतियोगी वस्तुएं,<br>प्रतियोगी मान              | compilation sheet        |                    | संकलन शीट                                  |
|                           |                       |  | compiler                 |                    | संकलनकर्ता                                 |
|                           |                       |  | compiled accounts        | <i>Acctcy.</i>     | संकलित लेखे                                |
|                           |                       |  | compiler                 | <i>Lit. Crit.</i>  | संकलनकर्ता                                 |
|                           |                       |  | (=compiler)              |                    |  |
|                           |                       |  | complacency              | <i>Lit. Crit.</i>  | आत्मतोष                                    |
|                           |                       |  | complainant              | <i>Admn.</i>       | शिकायतकर्ता                                |

|                    |                     |                      |                    |                |                        |
|--------------------|---------------------|----------------------|--------------------|----------------|------------------------|
| complaint          | <i>Admn</i>         | शिकायत               | complementary      |                | पूरक एकाधिकार          |
|                    | <i>Lit Crit</i>     | उपानय (वाक्य)        | monopoly           |                |                        |
| complaint book     | <i>Admn</i>         | शिकायत पुस्तक        | complementary      | <i>Commun</i>  | पूरक वाक्यांश          |
| complaint handling |                     | शिकायतों पर कार्रवाई | phrase             |                |                        |
| complaint report   |                     | शिकायत रिपोर्ट       | complementation    | <i>Lings.</i>  | पूरण                   |
| complaint section  |                     | शिकायत अनुभाग        | complemented       | <i>Log</i>     | पूरकयुक्त जालक         |
| complement         | <i>Admn , Lings</i> | पूरक                 | lattice            |                |                        |
|                    | <i>Lit Crit</i>     | विपरीत               | complete           | <i>Lib Sc</i>  | निर्देशन वर्गीकरण      |
| complementarity    | <i>Econ</i>         | पूरकता               | assortment         |                |                        |
| complementary      |                     | पूरक                 | complete           | <i>Lib Sc.</i> | पूर्ण ग्रन्थसूची       |
| complementary      | <i>Pol Sc</i>       | पूरक समझौता          | bibliography       |                |                        |
| agreement          |                     |                      | complete chain     |                | पूर्ण शृङ्खला          |
| complementary      | <i>Log</i>          | पूरक वर्ग            | complete class     | <i>Log</i>     | पूर्ण वर्ग             |
| class              |                     |                      | complete copy      | <i>Journ</i>   | पूरी बापरी             |
| complementary      | <i>Psy.</i>         | पूरक रंग, पूरक वर्ण  | completed audit    | <i>Acctcy</i>  | अंतिम लेखापरीक्षा      |
| colour             |                     |                      | (=final audit)     |                |                        |
| complementary      | <i>Educ</i>         | पूरक पाठ्यक्रम       | completed business | <i>Com</i>     | अनुबधित बीजे           |
| course             |                     |                      | complete division  | <i>Lib Sc.</i> | पूर्ण विभाजन           |
| complementary      | <i>Econ</i>         | पूरक माग             | complete edition   |                | पूर्ण संस्करण          |
| demand             |                     |                      | complete           | <i>Log</i>     | पूर्ण निरास            |
| complementary      | <i>Lings</i>        | पूरक वितरण           | elimination        |                |                        |
| distribution       |                     |                      | complete good      | <i>Ethics</i>  | पूर्ण धर्म             |
| complementary      | <i>Pol Sc</i>       | पूरक प्रवेश          | complete           | <i>Log</i>     | सिद्ध आगमन             |
| document           |                     |                      | induction          |                |                        |
| complementary      | <i>Econ.</i>        | पूरक उपादान,         | complete in        | <i>Lib Sc</i>  | हस्तलिपि में पूर्ण     |
| factors            |                     | पूरक कारक            | manuscript         |                |                        |
| complementary      | <i>Soc.</i>         | पूरक वशानुक्रमण      | complete inversion | <i>Log.</i>    | पूर्ण विपरिवर्तन       |
| filiation          |                     |                      | complete loss      | <i>Transp</i>  | पूर्ण हानि             |
| complementary      | <i>Econ</i>         | पूरक कार्य           | complete mysticism | <i>Phil.</i>   | पूर्ण सायुज्य (वर्गसा) |
| function           |                     |                      | complete predicate | <i>Lings.</i>  | पूर्ण विधेय            |
| complementary      |                     | पूरक वस्तुएं         | complete           | <i>Log</i>     | पूर्ण विधेयन           |
| goods              |                     |                      | predication        |                |                        |
| complementary      | <i>Pol Sc</i>       | पूरक हित             | complete           |                | पूर्ण प्रसभाव्यता      |
| interests          |                     |                      | probability        |                |                        |
| complementary      | <i>Econ.</i>        | पूरक काम             | complete sentence  | <i>Lings</i>   | पूर्ण वाक्य            |
| job                |                     |                      | complete series    | <i>Lib Sc</i>  | पूर्ण (वच) माला        |
|                    |                     |                      | complete set       | <i>Log.</i>    | पूर्ण कुलक             |



|   |  |   |                                   |                    |  |
|---|--|---|-----------------------------------|--------------------|--|
| complete verb                           | <i>Lings.</i>                                  | पूर्ण क्रिया  | complex group                     | <i>C. Anthrop.</i> | जटिल समूह  |
| complete works<br>(=collected<br>works) | <i>Lit. Crit.</i>                              | ग्रंथावली   | complex image                     | <i>Lit. Crit.</i>  | सम्मिश्र चित्र                                       |
| completion                              |  | समाप्ति, समापन  | complex indicator                 | <i>Psy.</i>        | मनोग्रंथि सूचक                                       |
| completion certificate                  | <i>Admn.</i>                                   | समापन प्रमाणपत्र                                      | complex metaphor                  | <i>Lit. Crit.</i>  | सम्मिश्र रूपक  |
| completion education                    | <i>Educ.</i>                                   | समापन शिक्षा  | complex mixed relational language | <i>Lings.</i>      | संवन्धात्मक भाषा                                     |
| completion report                       | <i>Admn.</i>                                   | समापन रिपोर्ट   | "complex" motor tests             | <i>Psy.</i>        | जटिल गति परीक्षण                                     |
| completion test                         | <i>Psy.</i>                                    | समापन परीक्षण   | complex paradigm                  | <i>Lings.</i>      | सम्मिश्र रूपावली                                     |
| completive aspect                       | <i>Lings.</i>                                  | पूर्ण पक्ष  | complex peak                      |                    | सम्मिश्र शिखर  |
| completive form                         | <i>Log.</i>                                    | पूरक आकार   | complex phoneme                   |                    | सम्मिश्र स्वनम                                       |
| completive interjection                 | <i>Lings.</i>                                  | पूर्णतावाची<br>विस्मयादिवोधक                          | complex process                   | <i>Log.</i>        | जटिल प्रक्रम   |
| complex                                 | <i>Lings.</i><br><i>Metaph.</i><br><i>Psy.</i> | जटिल, सम्मिश्र<br>संस्पृष्ट<br>मनोग्रंथि              | complex psychology                | <i>Psy.</i>        | मनोग्रंथि मनोविज्ञान                                 |
| complex abstract image                  | <i>Lit. Crit.</i>                              | सम्मिश्र अमूर्त चित्र                                 | complex pure relational language  | <i>Lings.</i>      | सम्मिश्र विशुद्ध<br>संवन्धात्मक भाषा                 |
| complex cause                           | <i>Log.</i>                                    | जटिल कारण   | complex sentence                  |                    | सम्मिश्र वाक्य                                       |
| complex clan                            | <i>Folk.</i>                                   | सम्मिश्र कुल  | complex single epicheirema        | <i>Log.</i>        | सम्मिश्र एकपक्षीय<br>संक्षिप्त प्रतिगामी<br>तर्कमाला |
| complex class                           | <i>Lib. Sc.</i>                                | सम्मिश्र वर्ग   | complex table                     | <i>Soc.</i>        | बहुचर सारणी  |
| complex coordination test               | <i>Educ.</i>                                   | जटिल समन्वय परीक्षण                                   | complex tale                      | <i>Lit. Crit.</i>  | जटिल कथा   |
| complex data                            | <i>C. Anthrop.,<br/>Pol. Sc.</i>               | जटिल आंकड़े, जटिल<br>आधार-सामग्री                     | complex trait                     | <i>C. Anthrop.</i> | सम्मिश्र विशेषक                                      |
| complex dilemma                         | <i>Log.</i>                                    | सम्मिश्र उभयतः पाश                                    | complex transcription             | <i>Lings.</i>      | सम्मिश्र लिप्यंकन                                    |
| complex double epicheirema              |  | सम्मिश्र उभयपक्षीय<br>संक्षिप्त प्रतिगामी<br>तर्कमाला | complex wave                      | <i>Commun.</i>     | सम्मिश्र तरंग  |
| complex effect                          | <i>Log.</i>                                    | जटिल कार्य  | complex word                      | <i>Lings.</i>      | सम्मिश्र शब्द  |
| complex epicheirema                     | <i>Log.</i>                                    | सम्मिश्र संक्षिप्त<br>प्रतिगामी तर्कमाला              | compliance                        | <i>Admn.</i>       | अनुपालन, पालन  |
| complex fact                            | <i>Log.</i>                                    | जटिल तथ्य   | complicated ritual                | <i>C. Anthrop.</i> | जटिल कर्मकांड  |
| complex form                            | <i>Lings.</i>                                  | सम्मिश्र रूप  | complication                      | <i>Phil.</i>       | 1. संग्रहण<br>2. जटिलता                              |
|   |  |   | compliment                        | <i>Lit. Crit.</i>  | चाटूक्ति   |
|   |  |   | complimentary                     | <i>Journ.</i>      | मानार्थ  |
|   |  |   | complimentary close               | <i>Com.</i>        | अंत पद   |

|   |                        |   |   |                     |  |
|---|------------------------|---|---|---------------------|--|
| complimentary copy                            | <i>Lib Sc.</i>         | उपहार प्रति,<br>मानार्थ प्रति             | composite articles                      | <i>Commun</i>       | सम्मिश्र वस्तुएँ                       |
| complimentary list                            | <i>Journ.</i>          | मानार्थ सूची                              | composite bow                           | <i>C Anthropol.</i> | सम्मिश्र धनुष                          |
| complimentary pass<br>(=complimentary ticket) | <i>Theat</i>           | मानार्थ पास,<br>मानार्थ टिकट              | composite bogie                         | <i>Transp</i>       | सम्मिश्र बोगी                          |
| compluvium                                    | <i>Hist</i>            | प्राचाश वातायन                            | composite classification                | <i>Lib Sc.</i>      | सम्मिश्र वर्गीकरण                      |
| compo   | <i>Archit</i>          | कापो, चूने (सीमेन्ट)<br>वा ममाला          | composite commodity standard            | <i>Com, Econ</i>    | सम्मिश्र पण्यमान                       |
| component                                     | <i>Lings</i>           | घटक                                       | composite demand                        |                     | सम्मिश्र माग                           |
| component bar chart                           | <i>Transp</i>          | घुलडा, घुडा                               | composite family                        | <i>Soc</i>          | सम्मिश्र कुटुंब,<br>सम्मिश्र परिवार    |
| component group                               | <i>Soc</i>             | घटक दंड रेखाचित्र                         | composite file                          | <i>Archiv</i>       | सम्मिश्र मिमिल                         |
| componential analysis                         |                        | घटक समूह                                  | composite growth curve                  | <i>Psy.</i>         | सम्मिश्र वृद्धि वक्र                   |
| component                                     | <i>Lings</i>           | घटकीय विश्लेषण                            | composite hypothesis                    | <i>C Anthropol</i>  | संयुक्त प्रावकल्पना                    |
| component instincts                           | <i>Psy</i>             | मूलप्रवृत्ति घटक                          | composite idea                          | <i>Metaph</i>       | सम्मिश्र प्रत्यय                       |
| component parts                               | <i>Transp</i>          | घुल्ले                                    | composite image                         | <i>Psy</i>          | सम्मिश्र प्रतिमा,<br>संश्लिष्ट प्रतिमा |
| component society                             | <i>Soc</i>             | घटक समाज                                  | composite international person          | <i>Pol Sc</i>       | सामाजिक अंतर्राष्ट्रीय<br>व्यक्ति      |
| components of earning                         | <i>Soc</i>             | आय घटक                                    | composite office                        | <i>Com</i>          | सम्मिश्र बीमा कार्यालय                 |
| compose                                       | <i>Hist</i>            | समाधान करना                               | composite order                         | <i>Archit</i>       | सम्मिश्र स्तम्भशैल                     |
|   | <i>Journ, Print.</i>   | अक्षरयोजन,<br>कपीय करना                   | composite person                        | <i>Psy</i>          | सम्मिश्र ब्राह्मति                     |
|   | <i>Lit Crit, Music</i> | रचना करना,<br>स्वररचना करना               | composite programme                     | <i>Theat</i>        | मिलाजुला कार्यक्रम                     |
|   | <i>Lit Crit</i>        | सुस्थिर होना                              | composite race                          | <i>Hist, Soc.</i>   | सम्मिश्र प्रजाति                       |
| composed order                                | <i>Archit.</i>         | सुस्थिर स्तम्भशैली                        | composite rank                          | <i>Educ</i>         | सम्मिश्र कोटि                          |
| composer                                      | <i>Lit Crit, Music</i> | रचयिता, रचनाकार,<br>स्वकार                | composite rate                          | <i>Com.</i>         | सम्मिश्र दर                            |
| composing machine                             | <i>Print</i>           | अक्षरयोजन यंत्र                           | composite rent                          | <i>Econ</i>         | समूहित किराया                          |
| composing room                                |                        | अक्षरयोजन कक्ष                            | composite score                         | <i>Soc</i>          | सम्मिश्र प्राप्तिक                     |
| composing stick                               |                        | अक्षरयोजन पट्टी                           | composite sense<br>(=sensus compositus) | <i>Log.</i>         | सम्मिश्र अर्थ                          |
| composite                                     |                        | मिलाजुला, सामाजिक,<br>सम्मिश्र, संश्लिष्ट | composite state                         | <i>Pol Sc</i>       | सम्मिश्र राज्य                         |

|                              |                    |   |   |                    |   |
|------------------------------|--------------------|---|---|--------------------|---|
| composite story              | <i>Journ.</i>      | सम्मिश्र समाचार   | composition of trade                    | <i>Com.</i>        | व्यापार संघटन   |
| composite style              | <i>Lit. Crit.</i>  | संश्लिष्ट शैली  | composition scale                       | <i>Educ.</i>       | संहति मापनी   |
| composite supply             | <i>Econ.</i>       | सम्मिश्र पूर्ति   | compositor                              | <i>Print.</i>      | कंपोज़िटर, अक्षरयोजक  |
| composite syllogism          | <i>Log.</i>        | सम्मिश्र न्यायवाक्य                                     | composograph                            | <i>Journ.</i>      | रोपित चित्र   |
| composite telegraph circuit  | <i>Commun.</i>     | मिलाजुला तार परिपथ                                      | compos-o-line (=sequential card camera) | <i>Journ.</i>      | अनुक्रमिक कार्ड यंत्र                                       |
| composite term               | <i>Log.</i>        | सम्मिश्र पद   | compossible                             | <i>Phil.</i>       | सहसंभव  |
| composite tool               | <i>C. Anthrop.</i> | बहुपयोगी औजार, बहुपयोगी उपकरण                           | compound                                | <i>Lings.</i>      | ( <i>n.</i> ) समास<br>( <i>adj.</i> ) संयुक्त, योगिक, समस्त |
| composite transfer           | <i>Lings.</i>      | सामासिक अंतरण   | compound action potential               | <i>Psy.</i>        | संयुक्त क्रिया विभव   |
| composite transverse section | <i>Hist.</i>       | सम्मिश्र अनुप्रस्थ काट                                  | compound alliteration                   | <i>Lit. Crit.</i>  | छेकानुप्रास   |
| composite unit               | <i>Econ.</i>       | सम्मिश्र एकक  | compound answer                         | <i>Educ.</i>       | अनेकांश उत्तर   |
| composite volume             | <i>Lib. Sc.</i>    | सम्मिश्र जिल्द, सम्मिश्र संपुट                          | compound arbitration                    | <i>Com.</i>        | बहुस्थली अंतर-पणन   |
| composite word               | <i>Lings.</i>      | सम्मिश्र शब्द   | compound bow                            | <i>C. Anthrop.</i> | संयुक्त धनुष  |
| composition                  | <i>Com.</i>        | प्रशमन  | compound catchword                      | <i>Lib. Sc.</i>    | संयुक्त सूचक शब्द   |
|                              | <i>Lings.</i>      | समास-रचना   | compound class expression               | <i>Log.</i>        | संयुक्त वर्ग-व्यंजक   |
|                              | <i>Lit. Crit.</i>  | 1. निबंध, प्रबंध<br>2. संघटन<br>3. रचना<br>4. सम्मिश्रण | compound consonant                      | <i>Lings.</i>      | संयुक्त व्यंजन  |
|                              | <i>Music</i>       | प्रबंध  | compound duty (=compound tariff)        | <i>Econ.</i>       | योगिक प्रणुत्क,<br>योगिक टैरिफ                              |
|                              | <i>Print.</i>      | अक्षरयोजन,<br>कपीज करना                                 | compounded flexion                      | <i>Lings.</i>      | संयुक्त क्रिया रूप  |
| composition fees             | <i>Acctcy.</i>     | संघटन फीस   | compound evolution                      | <i>Phil.</i>       | संयुक्त विकास   |
| composition of causes        | <i>Log.</i>        | कारण-संहति  | compound eye                            | <i>Psy.</i>        | एकाधिककेंद्री नेत्र   |
| composition of creditors     | <i>Com.</i>        | लेनदारों का प्रशमन                                      | compound family                         | <i>Soc.</i>        | संयुक्त परिवार,<br>संयुक्त कुटुंब                           |
| composition of fibres        | <i>Paper</i>       | तंतु संघटन  | compound family name                    | <i>Lib. Sc.</i>    | अनेकपद गृहनाम   |
| composition of paper         |                    | कागज का संघटन   |   |                    |   |

|                   |                  |                                  |                     |               |  |
|-------------------|------------------|----------------------------------|---------------------|---------------|--|
| compound group    | <i>Soc</i>       | योगिक समूह                       | compound            | <i>Log.</i>   | संयुक्त व्यायवाक्य                             |
| compound heading  | <i>Lib Sc.</i>   | संयुक्त शीर्षक                   | syllogism           |               |  |
| compounding       | <i>Soc.</i>      | संपराध शसन                       | compound tariff     | <i>Econ</i>   | योगित प्रभुत्व,<br>योगिक टैरिफ                 |
| crime             |                  |                                  | (=compound<br>duty) |               |  |
| compound interest | <i>Com</i>       | चक्रवृद्धि व्याज,<br>सूद-दर-सूद  | compound tense      | <i>Lings</i>  | संयुक्त काल                                    |
| compound-         | <i>Lings</i>     | समान अत सीमा                     | compound verb       |               | संयुक्त क्रिया,<br>समस्त क्रिया                |
| internal          |                  |                                  |                     |               |  |
| boundary          |                  |                                  | compound word       | <i>Lings</i>  | समन्त पद, समास,<br>समस्त शब्द                  |
| compound interval | <i>Musie</i>     | अष्टमाधिक अनुराग,<br>द्विगुणाधिक | comprehension       | <i>Log</i>    | व्यापकार्य                                     |
|                   |                  | अंतराल, मन्द-                    |                     | <i>Psy</i>    | बोध  |
|                   |                  | काधिक अंतराल                     | comprehension       | <i>Psy</i>    | अर्थग्रहण परीक्षण                              |
| compound marker   | <i>Lings</i>     | योगिक चिह्नक                     | test                |               |  |
| compound name     | <i>Lib Sc</i>    | संयुक्त नाम                      | comprehensive       |               | विशद, व्यापक,<br>सर्वसमावेशी, बृहद्            |
| compound          |                  | संयुक्त संख्या                   | comprehensive       | <i>Lib Sc</i> | व्यापक माराश सेवा                              |
| number            |                  |                                  | abstracting         |               |  |
| compound          | <i>Lings</i>     | संयुक्त स्वनम                    | service             |               |  |
| phoneme           |                  |                                  | comprehensive       | <i>Com</i>    | व्यापक मोटर बीमा                               |
| compound          | <i>Educ</i>      | संयुक्त फोनोग्राम                | automobile          |               |  |
| phonogram         |                  |                                  | insurance           |               |  |
| compound          | <i>Lings</i>     | समस्त विधेय                      | comprehensive       | <i>Lib Sc</i> | व्यापक प्रथसूची                                |
| predicate         |                  |                                  | bibliography        |               |  |
| compound          | <i>Log</i>       | मिश्र प्रतिज्ञप्ति               | comprehensive       | <i>Com</i>    | व्यापक बीमा                                    |
| proposition       |                  |                                  | coverage            |               |  |
| compound          | <i>Psy</i>       | मिश्र प्रतिक्रिया                | comprehensive       | <i>Phil</i>   | व्यापक नीतिशास्त्र,<br>व्यापक आचार-<br>शास्त्र |
| reaction          |                  |                                  | ethics              |               |  |
| compound          | <i>Com</i>       | चक्रवृद्धि दावाप्राप्त<br>बोनस   | comprehensive       | <i>Educ</i>   | व्यापक परीक्षा                                 |
| reversionary      |                  |                                  | examination         |               |  |
| bonus             |                  |                                  | comprehensive       | <i>Educ</i>   | सर्वसमावेशी सदशिक्षा                           |
| compound rhyme    | <i>Lit. Crit</i> | द्वि-अक्षर अन्त्यानुवाक          | guide               |               |  |
| compound          | <i>Lings</i>     | संयुक्त वाक्य,<br>योगिक वाक्य    | comprehensive       | <i>Journ</i>  | विशद समाचार सेवा                               |
| sentence          |                  |                                  | news service        |               |  |
| compound          | <i>Lib Sc</i>    | संयुक्त विषयनाम                  | comprehensive       | <i>Educ</i>   | बहुपाठ्यक्रम विद्यालय                          |
| subject name      |                  |                                  | school              |               |  |
| compound          | <i>Com</i>       | सम्मिलित उत्तरजीवी<br>वार्षिकी   | comprehensive       | <i>Log</i>    | व्यापक मन                                      |
| survivorship      |                  |                                  | view                |               |  |
| annuity           |                  |                                  |                     |               |  |

|                          |                 |   |                                     |                         |  |
|--------------------------|-----------------|---|-------------------------------------|-------------------------|--|
| comprehensive vocabulary | Log.            | व्यापक शब्द-संग्रह                            | compulsion                          | <i>Ethics, Pol. Sc.</i> | बाध्यता  |
| compresence              | Phil.           | सहवृत्ति, सहोपस्थिति                          | compulsion                          | Psy.                    | बाध्यता तंत्रिकाताप                                      |
| compressibility          | Paper           | संपीड्यता                                     | neurosis                            |                         |  |
| compression              | Lit. Crit.      | संहति   | compulsive measures                 | Pol. Sc.                | बाध्यकारी उपाय   |
|                          | Psy.            | संपीटन  |                                     |                         |  |
| compressive stress       | C. Anthropol.   | संपीडन विचाप                                  | compulsive personality              | Psy.                    | बाध्य व्यक्तित्व   |
| compressor               |                 | 1. संपीडक<br>2. संपीडित्र                     | compulsive settlement (of disputes) | Pol. Sc.                | (विवादों का) बाध्यकारी समाधान, बाध्य संधान, बाध्य समझौता |
| comprise                 | C. Anthropol.   | समाविष्ट करना                                 |                                     |                         |  |
| compromis d'arbitrage    | Pol. Sc.        | विवाचक समझौता                                 | compulsory                          |                         | अनिवार्य   |
| compromise               | Com., Pol. Sc.  | (n.) समझौता<br>मध्यमार्ग<br>(vb.) समझौता करना | compulsory adjudication             | Pol. Sc.                | अनिवार्य अधिनिर्णय, अनिवार्य न्याय-निर्णय                |
| compromise and command   | Pol. Sc.        | समझौता तथा समादेश                             | compulsory arbitration              |                         | अनिवार्य विवाचन  |
| compromise benefit       | Econ.           | उभयसम्मत हितलाभ                               | compulsory association              |                         | अनिवार्य संघ   |
| compromise clause        | Pol. Sc.        | समझौता खंड                                    | compulsory attendance               | Educ.                   | अनिवार्य उपस्थिति  |
| compromise formation     | Psy.            | सामकर निर्माण                                 | compulsory award                    | Soc.                    | अनिवार्य पंचाट, अनिवार्य अधिनिर्णय                       |
| compromise move          | Pol. Sc.        | समझौता प्रस्ताव, समझौते का प्रस्ताव           | compulsory bargaining               | Econ., Soc.             | अनिवार्य सीदाकारी  |
| compromise peace         | Pol. Sc.        | साम-संधि                                      | compulsory borrowing                | Econ.                   | अनिवार्य ऋणादान  |
| compromise reaction      | Psy.            | सामकर प्रतिक्रिया                             | compulsory cash reserve             | Com.                    | अनिवार्य नकद आरक्षण, अनिवार्य नकद रिजर्व                 |
| compromise resolution    | Pol. Sc.        | समझौता संकल्प, समझौता प्रस्ताव                | compulsory change of voyage         |                         | समुद्र यात्रा में अनिवार्य परिवर्तन                      |
| compromise settlement    | Pol. Sc.        | साम-समझौता                                    | compulsory check off                |                         | अनिवार्य चंदा-कटौती                                      |
| compromise tariff        | Econ., Pol. Sc. | समझौताकारी प्रशुल्क दरें, समझौताकारी टैरिफ    |                                     |                         |  |
| Compte classification    | Lib. Sc.        | कॉमटे वर्गीकरण                                |                                     |                         |  |

|                                    |                          |   |                                |                      |  |
|------------------------------------|--------------------------|---|--------------------------------|----------------------|--|
| compulsory<br>disarmament          | <i>Pol Sc.</i>           | अनिवार्य निरस्त्रोकरण                             | compulsory<br>transfer         | <i>Econ</i>          | अनिवार्य स्थानांतरण,                             |
| compulsory<br>dismissal wage       | <i>Econ, S W</i>         | अनिवार्य बरखास्तपे<br>मजदूरी                      | compulsory union<br>membership | <i>Soc.</i>          | अनिवार्य बदली<br>अनिवार्य सघ-सदस्यता             |
| compulsory<br>dissolution          | <i>Com</i>               | अनिवार्य विघटन                                    | compulsory voting              | <i>Pol Sc</i>        | अनिवार्य मतदान                                   |
| compulsory<br>education            | <i>Educ</i>              | अनिवार्य शिक्षा                                   | compulsory<br>winding up       | <i>Com</i>           | अनिवार्य समापन                                   |
| compulsory<br>employment           | <i>Econ</i>              | अनिवार्य रोजगार                                   | compunction                    | <i>Ethics, Psy</i>   | ताप, कचोट  |
| compulsory<br>functions            | <i>Pol Sc</i>            | अनिवार्य कार्य                                    | compunction of<br>conscience   | <i>Ethics</i>        | हृदयक्रोश  |
| compulsory<br>insurance            | <i>Com</i>               | अनिवार्य बीमा,<br>त्रिपिक बीमा                    | compurgation                   | <i>Hist<br/>Phil</i> | बोधमाजैन<br>साक्ष्यशोधन                          |
| compulsory<br>investigation        | <i>Soc</i>               | अनिवार्य जाच-पड़ताल,<br>अनिवार्य अन्वेषण          | compurgator                    | <i>Hist</i>          | बोधमाजैक   |
| compulsory<br>jurisdiction         | <i>Pol Sc.</i>           | अनिवार्य अग्रिमराक्षेव,<br>अनिवार्य क्षेत्राधिकार | computable<br>function         | <i>Log</i>           | अभिकलनीय फलन                                     |
| compulsory<br>labour               | <i>Econ, Pol Sc, Soc</i> | अनिवार्य श्रम                                     | computation                    | <i>Transp</i>        | अभिकलन   |
| compulsory<br>liquidation          | <i>Com</i>               | अनिवार्य परिह्रमापन                               | computational<br>linguistics   | <i>Lings</i>         | अभिकलनी भाषाविज्ञान                              |
| compulsory<br>military<br>training | <i>Educ, Pol Sc</i>      | अनिवार्य सैनिक<br>प्रशिक्षण                       | computation of<br>bill         | <i>Com</i>           | हुडी का निधि-<br>अभिकलन, बिल का<br>तारीख अभिकलन  |
| compulsory<br>organization         | <i>Pol Sc</i>            | अनिवार्य संगठन                                    | computation of<br>demands      | <i>Admn</i>          | मागों इकट्ठी करना                                |
| compulsory<br>retirement           | <i>Admn</i>              | अनिवार्य (सेवा-)<br>निवृत्ति                      | computation of<br>freight      | <i>Transp</i>        | भाडे का अभिकलन                                   |
| compulsory<br>sandhi               | <i>Lings</i>             | नित्य संधि  | computer                       | <i>Admn</i>          | 1 अभिकलित्र<br>2 अभिकलक                          |
| compulsory<br>school age           | <i>Educ</i>              | अनिवार्य विद्यालय वय                              | computer<br>typesetting        | <i>Print</i>         | अभिकलित्र अक्षरयोजन,<br>अभिकलित्र<br>टाइप-सेटिंग |
| compulsory<br>social insurance     | <i>Econ, Soc</i>         | अनिवार्य सामाजिक<br>बीमा                          | comrade                        | <i>Pol Sc</i>        | साथी, कामरेड                                     |
| compulsory<br>subject              | <i>Educ</i>              | अनिवार्य विषय                                     | comsign                        | <i>Log</i>           | समचिह्न  |
|                                    |                          |   | comuneros                      | <i>Pol Sc</i>        | कम्यूनरस<br>(स्पेनी नगरसमूह)                     |
|                                    |                          |   | conation                       | <i>Lit Crit, Psy</i> | क्रियावृत्ति                                     |
|                                    |                          |   | conative object                | <i>Phil</i>          | प्रयत्न-विषय, प्रवृत्ति-<br>विषय, इच्छा-<br>विषय |

| conative perseveration   | Psy.                   | त्रियात्मक संतनन                                  | concealment of risk      | Com.            | जोखिम छिपाना                         |
|--------------------------|------------------------|---|--------------------------|-----------------|--------------------------------------|
| conative theory          | Ethics                 | सक्षयार्थ सिद्धांत                                | concede                  | Pol. Sc.        | मान लेना, स्वीकार करना               |
| con-attitude             | Ethics                 | प्रत्यभिवृत्ति                                    | conceit                  | Ethics          | अहंमन्यता, दंभ                       |
| conatus                  | Psy.                   | स्वरक्षण वृत्ति, आत्मरक्षण वृत्ति                 |                          | Lit. Crit.      | दूरारुढ़ कल्पना, दूरारुढ़ विव        |
| concatenation            | Lit. Crit.             | 1. शृंखला, क्रमवद्धता<br>2. पद्य शृंखला, पद्यवेणी | concentrated settlement  | C. Anthropol.   | संकुलित वस्ती, सघन वस्ती             |
| concave                  | Log.                   | कारणानुबंध  | concentration            | Commun. Lings.  | सांद्रण संकेंद्रण                    |
| concave key              | Archit.                | अवतल  |                          | Psy.            | एकाग्रता                             |
| concave lens             | Com.                   | अवतल चाबी   | concentration            | Pol. Sc., Soc.  | बंदी शिबिर                           |
| concave relief           | Educ.                  | अवतल लेन्स  | camp                     |                 |                                      |
|                          | F. A.                  | अवतल उद्भूत, कूप उद्भूत                           | concentration of capital | Econ., Pol. Sc. | पूंजी-संकेंद्रण, पूंजी का केंद्रीकरण |
| concave scraper          | Archit., C. Anthropol. | अवतल खुरचनी, अवतल धुरक, अवतल क्षुरणी              | concentration of power   | Pol. Sc.        | शक्ति-संकेंद्रण                      |
| concave-walled cup       | Hist.                  | अवतलपाश्र्व चपक                                   | concentration of wealth  | Pol. Sc., Soc.  | धन का संकेंद्रण                      |
| concavity                | Archit., C. Anthropol. | अवतलता  | concentration point      | Com.            | संकेंद्रण बिंदु                      |
| concavo-concave          |                        | उभयावतल   | concentration ratio      | Econ.           | संकेंद्रण अनुपात                     |
| concavo-convex           |                        | अवतलोत्तल   | concentration theory     |                 | संकेंद्रण सिद्धांत                   |
| concealed                |                        | प्रच्छन्न, अप्रकट, भीतरी                          | concentrator             | Commun.         | सांद्रक                              |
| concealed baggage loss   | Com.                   | प्रच्छन्न सामान हानि                              | concentric chart         | Econ.           | संकेंद्री चार्ट, संकेंद्री आरेख      |
| concealed conduit        | Commun.                | भीतरी वाहक नली                                    | concentric circle        | Hist.           | संकेंद्री वृत्त                      |
| concealed joint          | Lib. Sc.               | प्रच्छन्न जोड़                                    | concentric method        | Educ.           | संकेंद्री प्रणाली                    |
| concealed loss or damage | Com.                   | प्रच्छन्न हानि अथवा क्षति                         | concentric zone          | Soc.            | संकेंद्री अंचल                       |
| concealed pension plan   | Econ.                  | अप्रकट पेन्शन योजना                               | concept                  | Log.            | संकल्पना, संप्रत्यय                  |
| concealed wiring         | Commun.                | भीतरी तारबंदी                                     | concept formation        | Educ.           | संप्रत्यय-निर्माण                    |
| concealment (of income)  | Econ.                  | (आय) छिपाना                                       | test                     |                 | परीक्षण                              |
|                          |                        |   | conception               | Log.            | संकल्पना, संप्रत्यय                  |
|                          |                        |   |                          | Psy.            | गर्भधारण                             |
|                          |                        |   | conception age           | Psy.            | गर्भायु, गर्भवय                      |

|                      |                   |                         |                     |                  |                        |
|----------------------|-------------------|-------------------------|---------------------|------------------|------------------------|
| conceptional neuter  | <i>Lings.</i>     | मरुत्पनात्मक नपुंसक-    | concessional rate   | <i>Com</i>       | रियायती दर             |
| (=unspecified        |                   | लिंग, अनिदिष्ट          | concessional return | <i>Transp</i>    | रियायती वापसी टिकट     |
| neuter)              |                   | नपुंसकलिंग              | ticket              |                  |                        |
| concept mastery      | <i>Educ.</i>      | सप्रत्यय कौशल           | concessional tax    | <i>Econ</i>      | रियायती कर-निर्धारण    |
| test                 |                   | परीक्षण                 | treatment           |                  |                        |
| conceptual           | <i>C Anthrop,</i> | सप्रत्ययात्मक उपागम     | concessional        | <i>Commun</i>    | रियायती तार            |
| approach             | <i>Soc</i>        |                         | telegram            |                  |                        |
| conceptual colour    | <i>F A.</i>       | सप्रत्ययात्मक वर्ण      | concessional ticket | <i>Transp</i>    | रियायती टिकट           |
| conceptual           | <i>Pol Sc</i>     | सप्रत्ययात्मक विकास     | concession          |                  | रियायत प्रमाणपत्र      |
| development          |                   |                         | certificate         |                  |                        |
| conceptual           | <i>Lings</i>      | सकल्पना कौशल            | concession order    |                  | रियायत आदेश            |
| dictionary           |                   |                         | concession voucher  |                  | रियायत बाउचर           |
| conceptual           | <i>Log</i>        | सप्रत्ययात्मक क्षयमन    | concessive clause   | <i>Journ.</i>    | यद्यपि-वाक्यांश        |
| induction            |                   |                         | (lead)              |                  | (कथामात्र)             |
| conceptualisation    |                   | सप्रत्ययीकरण            | concessive          | <i>Lings.</i>    | अनुमतिवाचक             |
| conceptualism        |                   | सप्रत्ययवाद,            | conjunction         |                  | समुच्चयबोधक            |
|                      |                   | सकल्पनावाद              | concessive          |                  | अनुमतिवाचक             |
| conceptualist        | <i>Phil.</i>      | सप्रत्ययात्मक तत्त्ववाद | subjunctive         |                  | सभावनाधिक              |
| essentialism         |                   |                         | conch               | <i>C Anthrop</i> | शङ्ख                   |
| conceptual level     | <i>Soc</i>        | सप्रत्यय स्तर           | concha              | <i>Archit</i>    | अर्धगोल गुंबद          |
| conceptual pattern   | <i>Soc</i>        | सकल्पनात्मक स्तर        |                     | <i>Psy</i>       | शुक्तिता,              |
| conceptual           | <i>Phil</i>       | सांश्रित्यविक प्राग्रहण |                     |                  | कर्ण कवच, कोंदा        |
| prehension           |                   |                         | conchoidal          | <i>C Anthrop</i> | शङ्खाम                 |
| conceptual           |                   | सप्रत्यय-वास्तववाद      | conchoidal          |                  | शङ्खाम गर्त            |
| realism              |                   |                         | depression          |                  |                        |
| conceptual space     |                   | सांश्रित्यविक दिक्      | conch-shell         |                  | शङ्ख                   |
| conceptus sui        |                   | आत्म-सप्रत्यय           | conciliar age       | <i>Pol. Sc</i>   | परिषदीय युग            |
| concern              | <i>Econ</i>       | प्रतिष्ठान, कारोबार     | conciliarism        | <i>Theol</i>     | चर्चपरिषद्वाद          |
| concert              | <i>Music</i>      | 1 संगीत सभा,            | conciliar           | <i>Pol Sc.</i>   | परिषदीय अधिकारक्षेत्र, |
|                      |                   | संगीत शीष्टी            | jurisdiction        |                  | परिषदीय                |
| concerted action     | <i>Pol Sc</i>     | 2 बाद्य समवेत           | conciliar           |                  | क्षेत्राधिकार          |
| concerted activities | <i>Soc</i>        | सह्य कार्यवाही          |                     |                  | परिषदीय आन्दोलन,       |
| concert recitation   | <i>Educ</i>       | सम्मिलित कार्यकलाप      |                     |                  | क सौनियर               |
| concession           | <i>Admn</i>       | सामूहिक पाठ             |                     |                  | आन्दोलन                |
|                      | <i>Lings</i>      | रियायत                  |                     |                  |                        |
|                      |                   | अभ्युपगम                |                     |                  |                        |
| concessional bill    | <i>Transp</i>     | पहाड का रियायती         |                     |                  |                        |
| return ticket        |                   | वापसी टिकट              |                     |                  |                        |



|                    |                         |                               |                     |                      |                                 |
|--------------------|-------------------------|-------------------------------|---------------------|----------------------|---------------------------------|
| conciliar party    | <i>Pol. Sc.</i>         | परिपदीय दल,<br>परिपदीय पार्टी | conciliatory        |                      | सामयुक्त वार्ता, साम-<br>वार्ता |
| conciliar          |                         | परिपदीय प्रभुसत्ता            | negotiation         |                      |                                 |
| sovereignty        |                         |                               | conciliatory policy |                      | सामनीति                         |
| conciliar          |                         | परिपदीय सर्वोच्चता            | conciliatory        |                      | सामिकी प्रस्ताव,                |
| supremacy          |                         |                               | proposal            |                      | तुष्टिकारी प्रस्ताव             |
| conciliar theory   |                         | (चर्च का) परिपदीय             | concilium           | <i>Lib. Sc.</i>      | कंसिलियम विज्जियो-              |
| (of the church)    |                         | सिद्धांत                      | bibliographicum     |                      | ग्राफिकम                        |
| conciliate         | <i>Pol. Sc.</i>         | मना लेना, मनाना               | concilium plebis    | <i>Pol. Sc.</i>      | कन्सिलियम प्लेबिस               |
| conciliation       | <i>Econ.,</i>           | 1. समाधान                     | concise             | <i>Lit. Crit.</i>    | 1. संक्षिप्त                    |
|                    | <i>Pol. Sc.</i>         | 2. सुलह, समझौता               | conciseness         |                      | 1. संक्षिप्तता                  |
| conciliation board | <i>Econ.,</i>           | सुलह बोर्ड, सुलह मंडल         | concision           |                      | 2. संहति, सामासिकता             |
|                    | <i>Pol. Sc., Soc.</i>   |                               | conclave            | <i>Pol. Sc.</i>      | संक्षिप्तता                     |
| conciliation       | <i>Pol. Sc.</i>         | समाधान आयोग                   | conclusion          | <i>Admn.</i>         | गुप्त सभा, गुप्त सभा-           |
| commission         |                         |                               |                     | <i>Lit. Crit.</i>    | स्थान, कॉन्क्लेव                |
| Conciliation       |                         | फिलिस्तीन के लिए              | conclusion          | <i>Admn.</i>         | समापन                           |
| Commission         |                         | समाधान कमीशन,                 |                     | <i>Lit. Crit.</i>    | उपसंहार                         |
| for Palestine      |                         | फिलिस्तीन के लिए              | conclusion-         | <i>Log.</i>          | निष्कर्ष                        |
|                    |                         | समाधान आयोग                   | indicator           | <i>Log.</i>          | निष्कर्ष-सूचक (शब्द)            |
| conciliation       |                         | समाधान समिति                  | conclusion of       | <i>Pol. Sc.</i>      | शांति-स्थापना                   |
| committee          |                         |                               | peace               |                      |                                 |
| conciliation       | <i>Pol. Sc., Soc.</i>   | सुलह तंत्र                    | conclusion of       | <i>Pol. Sc.</i>      | संधि-निष्पादन                   |
| machinery          |                         |                               | treaty              |                      |                                 |
| conciliation       | <i>Pol. Sc., S. W.</i>  | सुलह कार्यवाही                | conclusive          | <i>Admn.</i>         | निश्चयात्मक,                    |
| proceedings        |                         |                               |                     |                      | निश्चायक;                       |
| conciliation       | <i>Pol. Sc.</i>         | समाधान संधि                   |                     |                      | निर्णयात्मक,                    |
| treaty             |                         |                               |                     |                      | निर्णायक                        |
| conciliator        | <i>Econ., Pol. Sc.,</i> | सुलह कराने वाला               | conclusive proof    | <i>Log.</i>          | निश्चायक प्रमाण                 |
|                    | <i>Soc.</i>             |                               | conclusive          |                      | निश्चायक तक                     |
| conciliatory       | <i>Pol. Sc.</i>         | सामयुक्त, साम-,<br>तुष्टिकारी | reasoning           |                      |                                 |
| conciliatory       |                         | सामिकी रियायतें,              | conclusive standard | <i>Com.</i>          | क्षतिपूर्ति का निर्णायक         |
| concessions        |                         | तुष्टिकारी                    | of indemnity        |                      | मानक                            |
|                    |                         | रियायतें                      | conclusive verb     | <i>Lings.</i>        | भूतकृद्वाची क्रिया              |
| conciliatory       |                         | सामिकी चेष्टा,                | concoction          | <i>Lit. Crit.</i>    | मनगढ़न, कूटरचना                 |
| gestures           |                         | तुष्टिकारी चेष्टा             | concoctive          |                      | मनगढ़त                          |
| conciliatory       |                         | सामिकी उपाय                   | concolourous        | <i>C. Anthropol.</i> | समवर्णी                         |
| methods            |                         |                               | concomitance        | <i>Log.</i>          | सहवर्तन, सहगमिता                |

|                    |                    |   |                    |                    |  |
|--------------------|--------------------|---|--------------------|--------------------|--|
| concomitant        | <i>Lings, Log.</i> | सहवर्ती, भट्टगामी                                   | concrete           |                    | मूर्त बुद्धि                               |
|                    | <i>Lit Crit</i>    | आनुषंगिक  | intelligence       |                    |  |
| concomitant        | <i>Lings</i>       | सहगामी उच्चारण                                      | concrete labour    | <i>Econ</i>        | मूर्त श्रम                                 |
| articulation       |                    |   | concrete meaning   | <i>Lings</i>       | मूर्त अर्थ                                 |
| concomitant        | <i>Soc.</i>        | 1 सहवर्ती द्रविकाप्रेरण                             | concrete mixer     | <i>Archit</i>      | कंक्रीट मिश्रक                             |
| innervation        |                    | 2 सहवर्ती तंत्रिका-<br>वितरण                        | concrete name      | <i>Lings</i>       | द्रव्यार्थक मत्ता,<br>द्रव्यार्थक नाम      |
| concomitant        | <i>Educ</i>        | सहवर्ती अधिगम                                       | concreteness       | <i>Lit Crit</i>    | मूर्तत्व                                   |
| learning           |                    |   | concrete           | <i>Phil</i>        | मूर्त मिद्वान्त                            |
| concomitant        | <i>Soc</i>         | सहवर्ती सम्बन्ध                                     | principles         |                    |  |
| relation           |                    |   | concrete reason    | <i>Phil</i>        | समाहारी तर्कबुद्धि,<br>समाकर्षी तर्कबुद्धि |
| concomitant        | <i>Log</i>         | सहपरिवर्तन  | concrete term      | <i>Lings</i>       | मूर्त शब्द                                 |
| variation          |                    |   |                    | <i>Log</i>         | मूर्त पद                                   |
| concord            |                    | 1 सुमंगति   | concrete universal | <i>Metaph</i>      | मूर्त सामान्य                              |
|                    |                    | 2 मंत्री, ऐक्य                                      | concretionary clay | <i>C Anthrop.</i>  | सघनित मिट्टी                               |
|                    | <i>Lings</i>       | सन्विति   | concretism         | <i>Log</i>         | मूर्तवाद                                   |
|                    | <i>Music</i>       | सुसंघात   | concretizing       | <i>Psy.</i>        | मूर्तीकरण                                  |
| concordance        |                    | 1 सुमंगलता  | concretum          | <i>Metaph</i>      | मूर्त                                      |
|                    |                    | 2 मंत्री, ऐक्य                                      | concubinage        | <i>C Anthrop.,</i> | 1 उपपत्नी प्रथा,<br>रखैल प्रथा             |
|                    | <i>Lib Sc</i>      | शब्दानुक्रमणिका,<br>विषयानुक्रमणिका,<br>पदानुक्रमणी |                    | <i>Soc.</i>        | 2 उपपत्नीत्व,<br>रखैलपन                    |
|                    | <i>Lings</i>       | अन्वय, संगति  | concubine          |                    | उपपत्नी, रखैल                              |
| concordat          | <i>Hist.</i>       | धर्म-संधि   | concupiscence      | <i>Ethics</i>      | भोगपंथा, विषयपंथा                          |
| concrecence        | <i>Phil</i>        | समावर्षण, मूर्तीकरण                                 | concur             | <i>Admn</i>        | सहमत होना                                  |
| concrete           |                    | मूर्त   | concurrence        | <i>Admn,</i>       | सहमति                                      |
| concrete axiomatic |                    | मूर्त स्वयमिद्वि प्रणाली,                           |                    | <i>Pol Sc.</i>     |  |
| method             |                    | अनुभववाचित<br>स्वयमिद्वि प्रणाली                    |                    | <i>C Anthrop.,</i> | देवसम्पत्ति                                |
| concrete capital   | <i>Econ</i>        | मूर्त पूंजी   |                    | <i>Theol.</i>      |  |
| concrete concept   | <i>Educ, Lings</i> | मूर्त सप्रत्यय,<br>मूर्त सकल्पना                    | concurrence        | <i>Log</i>         | सहघटन                                      |
| concrete depot     | <i>Transp.</i>     | कंक्रीट डिपो फोरमैन                                 | resolution         | <i>Pol Sc</i>      | सहमति सकल्प                                |
| foreman            |                    |   | concurrent         | <i>Admn</i>        | 1 समवर्ती                                  |
| concrete duty      | <i>Ethics</i>      | सर्वशेष कर्तव्य                                     |                    |                    | 2 संगामी                                   |
| concrete entity    | <i>Lib. Sc</i>     | मूर्त पदार्थ  | concurrent         | <i>Pol Sc.</i>     | समवर्ती प्रत्यापन                          |
| concrete example   | <i>Log</i>         | मूर्त उदाहरण  | accreditation      |                    |  |
| concrete image     | <i>Educ.</i>       | मूर्त प्रतिमा                                       |                    |                    |  |

|                         |                    |  |                           |                         |                               |
|-------------------------|--------------------|--|---------------------------|-------------------------|-------------------------------|
| concurrent audit        | <i>Acctcy.</i>     | संगामी लेखापरीक्षा                           | condemned                 | <i>Soc.</i>             | सिद्धदोष                      |
| concurrent constants    | <i>Log.</i>        | संगामी अक्षर                                 | condemned book            | <i>Lib. Sc.</i>         | निषिद्ध पुस्तक                |
| concurrent evaluation   | <i>C. Anthrop.</i> | संगामी मूल्यांकन                             | condemned criminal        | <i>Soc.</i>             | सिद्धदोष अपराधी               |
| concurrent forms        | <i>Phil.</i>       | संगामी आकार                                  | condemned stock           | <i>Admn.</i>            | अनुपयोगी घोषित स्टॉक          |
| concurrent insurance    | <i>Com.</i>        | संगामी बीमा                                  | condensation              | <i>Lib. Sc.</i>         | संघनन                         |
| concurrent jurisdiction | <i>Pol. Sc.</i>    | समवर्ती क्षेत्राधिकार, समवर्ती अधिकारक्षेत्र |                           | <i>Lings.</i>           | संसर्ग                        |
| concurrent legislation  |                    | समवर्ती विधान, समवर्ती विधि-निर्माण          | condensed article         | <i>Lit. Crit., Psy.</i> | संक्षेपण                      |
| concurrent list         |                    | समवर्ती सूची                                 | condensed form            | <i>Journ.</i>           | संक्षिप्त लेख                 |
| concurrent occurrence   | <i>Log.</i>        | सह-घटना                                      | condensed magazine        |                         | संघनित रूप, संक्षिप्त रूप     |
| concurrent power        | <i>Pol. Sc.</i>    | समवर्ती शक्ति, समवर्ती अधिकार                | condensed relative clause | <i>Lings.</i>           | संघनित संबंध-सूचक उपवाक्य     |
| concurrent resolution   | <i>Pol. Sc.</i>    | संगामी संकल्प                                | condensed type            | <i>Print.</i>           | घना टाइप                      |
| concurrent review       |                    | संगामी समीक्षा                               | condenser                 | <i>Commun.</i>          | 1. संघनित                     |
| concurring opinion      | <i>Pol. Sc.</i>    | सहमति  | condenser kick            | <i>Commun.</i>          | 2. संघारित्र                  |
| concurring vote         |                    | सहमति मत, सहमति वोट                          | condenser paper           |                         | संघारित्र झटका, कन्डेन्सर पिक |
| concussion              | <i>Psy.</i>        | संघट्टन                                      | condenser paper           | <i>Paper</i>            | संघारित्र कागज                |
| concussion syndrome     | <i>Soc.</i>        | संघट्टन संलक्षण                              | condignity                | <i>Ethics</i>           | यथार्हता                      |
| condemn                 | <i>Admn.</i>       | 1. कंडेम करना, अनुपयोगी घोषित करना           | condiments                | <i>Lit. Crit.</i>       | रुचिकर सामग्री                |
|                         |                    | 2. निंदा करना                                | condition                 |                         | 1. शर्त                       |
|                         |                    | 3. दंडनीय घोषित करना                         |                           |                         | 2. स्थिति, दशा, अवस्था        |
| condemnation            | <i>Soc.</i>        | सिद्धदोष ठहराना                              | conditional               | <i>Log.</i>             | उपाधि                         |
|                         | <i>Admn.,</i>      | निंदा, तिरस्कार                              |                           |                         | सशर्त                         |
|                         | <i>Pol. Sc.</i>    |  | conditional acceptance    | <i>Log.</i>             | सोपाधिक, सोपाधि               |
|                         | <i>Soc.</i>        |  | conditional agreement     | <i>Com.</i>             | सशर्त स्वीकृति, सशर्त सकार    |
|                         |                    |  | conditional clause (lead) |                         | सशर्त समझौता                  |
|                         |                    |  | conditional curse         | <i>Journ.</i>           | यदि-त्राक्यांश (कथामुख)       |
|                         |                    |  |                           | <i>C. Anthrop.</i>      | सोपाधिक शाप                   |

|                          |           |   |                             |                   |  |
|--------------------------|-----------|---|-----------------------------|-------------------|--|
| conditional discharge    | Soc       | सशर्त रिहाई   | conditional variant         | Lings             | सोपाधिक परिवर्तन,<br>आश्रित परिवर्तन                                 |
| conditional endorsement  | Com       | शर्ती बचान, शर्ती<br>पृष्ठाकन, सशर्त<br>पृष्ठाकन    | conditioned                 |                   | सोपाधिक, आश्रित  |
| conditional grant        | Admn      | सशर्त अनुदान  | conditioned emotion         | Psy               | अनुकूलित सवेग  |
| conditional immortality  | Phil      | सोपाधिक अमरता,<br>सोपाधिक<br>अमरत्व                 | conditioned inhibition      |                   | अनुकूलित अवरोध   |
| conditionalization       | Log       | सोपाधिकीकरण   | conditioned obedience       | Pol Sc            | सशर्त आज्ञापालन,<br>सशर्त आज्ञाकारिता                                |
| conditional mood         | Lings     | हेतुमद् वृत्ति                                      | conditioned participation   | Soc               | सशर्त भागीदारी   |
| conditional morality     | Ethics    | सोपाधिक नीति  | conditioned reflex          | Psy               | अनुकूलित प्रतिवर्त   |
| conditional pardon       | Soc       | सशर्त क्षमा   | conditioned response        |                   | अनुकूलित अनुक्रिया   |
| conditional payment      | Com       | शर्ती अदायगी,<br>शर्ती भुगतान                       | conditioned sound change    | Lings             | आश्रित स्वन-परिवर्तन<br>सोपाधिक स्वन-<br>परिवर्तन                    |
| conditional promotion    | Educ      | सोपाधिक कक्षोन्नति                                  | conditioned stimulus        | Psy               | अनुकूलित उद्दीपन   |
| conditional proposition  | Log       | सोपाधिक प्रतिज्ञप्ति                                | conditioned student         | Educ              | समयवद्ध विद्यार्थी,<br>नियमबद्ध विद्यार्थी                           |
| conditional ratification | Pol Sc    | सप्रतिबध अनुसमर्थन,<br>सशर्त अनुसमर्थन              | conditiones sine quibus non | Log               | अप्रतिहार्य उपाधियाँ   |
| conditional receipt      | Com       | सशर्त रसीद  | conditioning                | Psy               | अनुकूलन  |
| conditional recognition  | Pol Sc    | सप्रतिबध मान्यता                                    | conditioning process        | Soc               | अनुकूलन प्रक्रम  |
| conditional sale         | Com       | सशर्त बिक्री  | condition precedent         | Com               | पूर्व शर्त   |
| conditional self curse   | C Anthrop | सोपाधिक आत्मश्राप                                   | condition stroke            | Log               | उपाधि-रेखा   |
| conditional sentence     | Lings     | हेतुमद् वाक्य                                       | condominium                 | Pol. Sc.          | सद्व्याप्तित राज्य   |
| conditional sound change | Lings     | सोपाधिक स्वन-परि-<br>वर्तन, आश्रित<br>स्वन-परिवर्तन | condonation                 | Admn ,<br>Pol Sc. | माफी   |
| conditional stress       |           | सोपाधिक बनाधान,<br>आश्रित बनाधान                    | condone                     | Pol Sc            | 1. माफ करना<br>2. अनदेखी करना  |
| conditional surrender    | Pol Sc.   | सशर्त अभ्यर्पण                                      | condottiere                 | Hist.             | 1 इतालवी पेशेवर<br>सिपाही, कदोत्वारे<br>2. पेशेवर सैनिकों का<br>नायक |
| conditional syllogism    | Phil      | सोपाधिक न्यायवाक्य                                  |                             |                   |  |

|                               |                                 |  |                                       |                           |                                     |
|-------------------------------|---------------------------------|--|---------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|
| conduct                       | <i>Ethics</i>                   | 1. आचरण, आचार<br>2. (कार्य) संचालन<br>करना | cone of<br>percussion                 | <i>C. Anthrop.</i>        | समाधात शंकु                         |
| conduct disorder              | <i>Educ.</i>                    | आचरण विकार                                 | cone-shaped                           |                           | शंकवाकार                            |
| conducted tour                | <i>Transp.</i>                  | संचालित यात्रा                             | confabulation                         | <i>Psy.</i>               | मिथ्यारचना                          |
| conducting wiring             | <i>Commun.</i>                  | चालन वायरिंग                               | confabulatory<br>whole                | <i>Educ.</i>              | मिथ्यारचित अवयवी                    |
| conduction                    |                                 | चालन                                       | confact                               | <i>Psy.</i>               | प्रकट अनुक्रिया                     |
| conduction<br>deafness        | <i>Psy.</i>                     | संवहन वधिरता                               | confarcatio                           | <i>Soc.</i>               | कॉन्फेरणो                           |
| conductivity                  |                                 | संवाहकता                                   | confederacy                           | <i>Pol. Sc.</i>           | राज्यमंडल                           |
| conduct of<br>business        | <i>Admn.</i>                    | कार्य-संचालन                               | confederate                           | <i>Pol. Sc., Soc.</i>     | 1. संघ में सम्मिलित<br>होना         |
| conduct of<br>foreign policy  | <i>Pol. Sc.</i>                 | विदेश नीति का<br>संचालन                    | confederated                          |                           | 2. संघ बनाना                        |
| conduct of<br>hostilities     |                                 | युद्ध-संचालन                               | confederated<br>states                |                           | मंडलित<br>मंडलित राज्य              |
| conduct of public<br>business |                                 | सार्वजनिक कारोबार<br>का संचालन             | confederation                         | <i>Pol. Sc.,<br/>Soc.</i> | राज्यमंडल, महासंघ                   |
| conductor                     | <i>Commun.</i>                  | चालक                                       | confer                                | <i>Admn.</i>              | 1. प्रदान करना                      |
|                               | <i>Theat.</i>                   | संगीत-संचालक;<br>बृंद-नायक                 | conference                            |                           | 2. विचार-विमर्श करना                |
|                               | <i>Transp.</i>                  | कंडक्टर; संवाहक                            | conference<br>committee               | <i>Pol. Sc.</i>           | सम्मेलन                             |
| conductor guard               | <i>Transp.</i>                  | कंडक्टर गार्ड                              | conference                            |                           | सम्मेलन समिति                       |
| conductor tinsel              | <i>Commun.</i>                  | संवाहक टिन्सल                              | conference<br>diplomacy               |                           | सम्मेलन राजनय                       |
| conduct-pattern               | <i>Educ., Psy.</i>              | आचरण प्रतिदर्श                             | conference<br>documents               |                           | सम्मेलन प्रलेख,<br>सम्मेलन दस्तावेज |
| conduct report                |                                 | आचरण विवरण,<br>आचरण रिपोर्ट                | conference hall                       |                           | सम्मेलन भवन                         |
| conduct test                  | <i>Psy.</i>                     | आचरण परीक्षण                               | conference                            |                           | सम्मेलन नेतृत्व                     |
| conduit                       | <i>Archit.,<br/>C. Anthrop.</i> | नाली, नलिका, नली,<br>वाहिका                | conference<br>leadership              |                           | सम्मेलन प्रणाली                     |
| conduit pipe                  | <i>Commun.</i>                  | वाहक नली                                   | conference<br>method                  |                           |                                     |
| conduit wiring                |                                 | वाहक नली वायरिंग                           | conference of<br>ambassadors          |                           | राजदूत सम्मेलन                      |
| cone                          | <i>Archit.,<br/>C. Anthrop.</i> | शंकु, कोन                                  | conference of<br>foreign<br>ministers |                           | विदेश मंत्रियों का<br>सम्मेलन       |
| cone attachment               | <i>Archeol.</i>                 | शंकु जोड़                                  | conference period                     |                           | सम्मेलन अवधि                        |
| cone beaker                   |                                 | शंकु चंचुक                                 |                                       |                           |                                     |
| co-negation                   | <i>Log.</i>                     | सहनियेध                                    |                                       |                           |                                     |

|                            |                     |                                      |                          |                                   |                            |
|----------------------------|---------------------|--------------------------------------|--------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| conference plenipotentiary | <i>Pol. Sc.</i>     | पुर्णाधिकारी सम्मेलन                 | confidential record      | <i>Archiv.</i>                    | गोपनीय अभिलेख,             |
| conference procedure       |                     | सम्मेलन प्रक्रिया                    | confidential report      | <i>Admn</i>                       | गोपनीय रिपोर्ट,            |
| conferment                 | <i>Admn</i>         | 1 प्रदान<br>2 विचार-विमर्श           | configural conditioning  | <i>Psy</i>                        | गोपनीय विवरण               |
| confessio                  | <i>Archit</i>       | घातुर्धर्म                           | configural prediction    | <i>Educ</i>                       | समग्राकृति अनुकूलन         |
| confession                 | <i>Ethics</i>       | पापदेशना, पापस्वीकृति,<br>पापस्वीकरण | configural scoring       | <i>Educ</i>                       | समग्राकृति पूर्वकथन        |
|                            | <i>Lit Crit</i>     | आत्मस्वीकृति                         | configuration            | <i>C Anthrop.,<br/>Lings, Soc</i> | सविन्यास, सस्थिति          |
|                            | <i>Pol Sc</i>       | सस्वीकृति                            |                          | <i>Psy</i>                        | समग्राकृति                 |
| confessional literature    | <i>Lit Crit</i>     | आत्मस्वीकृति साहित्य                 | configurational analysis | <i>Soc</i>                        | सविन्यासी विश्लेषण         |
| confessor                  | <i>Hist</i>         | 1 पापस्वीकर्ता<br>2 पापस्वीकरण-पादरी | confinement              | <i>C Anthrop.,<br/>Soc</i>        | 1 परिरोध<br>2. प्रसवावस्था |
| confidant                  | <i>Lit Crit</i>     | अनरण (सखा)                           | confinement of           | <i>Log</i>                        | परिमाणन-परिरोध             |
| confidante                 |                     | अनरण (सखी)                           | quantification           |                                   |                            |
| confidence                 | <i>Educ, Psy.</i>   | विश्वास, विश्वास्यता                 | confirm                  | <i>Admn</i>                       | पुष्टि करना                |
| confidence                 | <i>Log</i>          | विश्वास्थ्यता-गुणांक                 | confirmable              |                                   | पुष्टियोग्य                |
| coefficient                |                     |                                      | confirmation             |                                   | पुष्टि                     |
| confidence game            | <i>Soc</i>          | विश्वास वचन                          | confirmatio              | <i>Hist</i>                       | संश्लेषण की पुष्टि,        |
| confidence limits          | <i>Educ</i>         | विश्वास्यता सीमाएं                   | cartarum                 |                                   | चाट्टर पुष्टि              |
| confidential               | <i>Admn, Pol Sc</i> | 1 गोपनीय<br>2 अनरण                   | confirmation of          | <i>Acctey</i>                     | बाकी मिलाना,               |
| confidential assistant     | <i>Admn</i>         | गोपनीय सहायक                         | balance                  |                                   | शेष मिलाना                 |
| confidential clerk         |                     | गोपनीय लिपिक,<br>गोपनीय क्लर्क       | confirmatory copy        | <i>Commun</i>                     | पुष्टि प्रतिलिपि           |
| confidential               | <i>C Anthrop.</i>   | गोपनीय समूचना,                       | confirmatory             | <i>Admn</i>                       | पुष्टि आदेश                |
| communication              | <i>Pol Sc</i>       | गोपनीय संदेश                         | order                    |                                   |                            |
| confidential               | <i>Pol Sc</i>       | गोपनीय प्रलेख,                       | confirmatory test        |                                   | पुष्टि परीक्षण             |
| document                   |                     | गोपनीय दस्तावेज                      | confirmed credit         | <i>Com</i>                        | अविनश्यी उधार              |
| confidential file          | <i>Admn</i>         | गोपनीय फाइल                          | (= irrevocable credit)   |                                   |                            |
| confidential memorandum    |                     | गोपनीय ज्ञापन                        | confirmed                | <i>Soc.</i>                       | पक्का अपराधी               |
| confidential               | <i>Pol. Sc.</i>     | गोपनीय बातें                         | criminal                 |                                   |                            |
| negotiation                |                     |                                      |                          |                                   |                            |

|                                |  |  |                                      |                                   |                                      |
|--------------------------------|--|--|--------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|
| confirmed endorsement          | <i>Com.</i>                                    | पक्का बेचान,<br>पक्का पृष्ठांकन                | confluence                           | <i>C. Anthropol., Hist., Psy.</i> | संगम; संप्रवाह                       |
| confiscation                   | <i>Pol. Sc.</i>                                | अधिहरण, जल्ती                                  | conflux                              | <i>C. Anthropol.</i>              | संप्रवाह                             |
| confiscation of property       |  | संपत्ति का अधिहरण                              | confluxion                           | <i>Psy.</i>                       | संप्रवाहन                            |
| confiscatory legislation       |  | अधिहरण विधि, जल्ती का कानून, राज्यसात्करण विधि | conformance                          | <i>Educ.</i>                      | समानुरूपता                           |
| conflagration hazard           | <i>Com.</i>                                    | ध्वंसक अग्नि-विस्तार खतरा, अग्नि फैलाव खतरा    | conformation (of a language)         | <i>Lings.</i>                     | भाषा संरचना                          |
| conflated                      | <i>Archiv.</i>                                 | समेकित   | conformative case (=similative case) | <i>Lings.</i>                     | सादृश्यवाची कारक                     |
| conflated document             |  | समेकित दस्तावेज                                | conformism                           | <i>Hist.</i>                      | अनुरूपतावाद                          |
| conflation                     | <i>Lib. Sc.</i>                                | पाठ-समेकन; समेकित पाठ                          | conformist                           | <i>Soc.</i>                       | नैष्ठिक                              |
| conflation of document         | <i>Lings.</i>                                  | संलयन  | conformity                           | <i>Admn., Ethics, Psy.</i>        | 1. अनुरूपता<br>2. अनुसारिता          |
| conflict                       | <i>Archiv.</i>                                 | दस्तावेज समेकन                                 | conformity                           | <i>Psy.</i>                       | अनुरूपता प्रवणता                     |
| conflict                       | <i>C. Anthropol., Hist., Lit., Crit., Psy.</i> | संघर्ष, द्वंद्व; अंतर्द्वंद्व                  | proneness                            |                                   |                                      |
| conflict chart                 | <i>Educ.</i>                                   | अंतर्द्वंद्व चार्ट                             | Confucianism                         | <i>Hist.</i>                      | कन्फ्यूषसवाद                         |
| conflict cooperation continuum | <i>Psy.</i>                                    | द्वंद्व सहयोग सांतत्यक                         | confused                             | <i>Phil.</i>                      | अस्फुट ज्ञान                         |
| conflict free area             | <i>Soc.</i>                                    | द्वंद्वमुक्त क्षेत्र                           | knowledge                            |                                   |                                      |
| conflict of appetite           | <i>Lit. Crit.</i>                              | क्षुधा द्वंद्व                                 | confused personal supposition        | <i>Phil.</i>                      | अनियत व्यक्तिवाचक अन्विताय           |
| conflict of duties             | <i>Ethics</i>                                  | कर्तव्य-द्वंद्व, धर्मसंकट                      | confusion                            | <i>Lit. Crit.</i>                 | संभ्रम, विभ्रान्ति                   |
| conflict of interests          | <i>Pol. Sc.</i>                                | स्वार्थ-संघर्ष, हित-संघर्ष                     | confusion of tongues                 |                                   | भाषा संभ्रम                          |
| conflict of laws               |  | विधि-संघर्ष, विधिभेद, विधि-वैषम्य              | confutation                          | <i>Phil.</i>                      | प्रत्याख्यान                         |
| conflict of passion            | <i>Lit. Crit.</i>                              | भावव्येष्ट द्वंद्व                             | 'con-game'                           | <i>S. W.</i>                      | टग खेल                               |
| conflict of temper             |  | मनोदशा द्वंद्व                                 | congé                                | <i>Archit.</i>                    | अवतल सज्जापट्टी, कंफ, काँचे          |
| conflict of situation          | <i>Soc.</i>                                    | द्वंद्व परिस्थिति; द्वंद्व स्थिति              | congener                             | <i>Lings.</i>                     | संबंधी, सजातीय                       |
|                                |  |  | congenial                            | <i>Soc.</i>                       | सौहार्दपूर्ण वातावरण, अनुकूल वातावरण |
|                                |  |  | atmosphere                           |                                   |                                      |
|                                |  |  | congenial drives                     |                                   | अनुकूल अंतर्नंद                      |
|                                |  |  | congenital                           | <i>C. Anthropol., Psy.</i>        | जन्मजात                              |
|                                |  |  | congenital                           | <i>Psy.</i>                       | जन्मजात लक्षण                        |
|                                |  |  | character                            |                                   |                                      |
|                                |  |  | congenital deafness                  | <i>Educ.</i>                      | जन्मजात अघिस्ता                      |

|                           |  |                                       |                          |   |  |
|---------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------|---|--|
| congenital defect         | <i>Psy</i>   | जन्मजात दोष                           | conjectural              | <i>Lit Crit</i>                               | उद्भात्मक पाठसोधन,   |
| congenital difference     |  | जन्मजात भेद                           | emendation               |   | मानुमानिक  |
| congenital syphilis       |  | जन्मजात सिफिलिस                       | conjectural history      | <i>C Anthropol</i>                            | पाठशोधन  |
| congeries                 | <i>Lit Crit</i>                                    | समुच्चयालकार                          | conjectural law          | <i>Pol Sc.</i>                                | उद्भात्मक इतिहास   |
| congestion                | <i>Transp</i>                                      | भीड़                                  | of nature                |   | उद्भात्मक प्रकृति-नियम                                     |
| conglomerate              | <i>C Anthropol</i>                                 | समृद्धिक गोलाश्म                      | conjecture               | <i>Lit Crit</i> ,<br><i>Log</i>               | कहना, भटवल   |
| boulder                   |  |                                       | conjoined bowl           | <i>Hist</i>                                   | संयुक्त बटोरा  |
| conglomeration            | <i>C Anthropol</i><br><i>Phil</i><br><i>Pol Sc</i> | संयुक्तीकरण<br>सघात<br>जमघट, मघट्ट    | conjuring rule           | <i>Lings</i>                                  | संयोजी नियम  |
| congregate                | <i>Hist</i> , <i>Soc</i>                           | सामूहिक परिरोध                        | conjoint account         | <i>Commun</i>                                 | संयुक्त खाता   |
| confinement               |  |                                       | conjoint                 | <i>Pol Sc</i>                                 | सह-प्रभुता,  |
|                           |  |                                       | sovereignty              |   | सह-मार्वाभौमत्व,   |
| congregation              | <i>C Anthropol</i> ,<br><i>Hist</i>                | 1 समवेतता<br>2 धर्म-समिति             | conjugal                 | <i>C Anthropol</i> ,<br><i>Soc</i>            | सह-प्रभुता<br>दापत्यमूलक                                   |
| congregational            | <i>Hist</i>  | समवेतता तत्त्व, धर्म-<br>समाज तत्त्व  | conjugal family          |   | दापत्यमूलक कुटुंब,<br>दापत्यमूलक<br>परिवार                 |
| polity                    |  |                                       | conjugal relation        |   | दापत्य संबंध   |
| congregation hall         | <i>Hist</i>  | धर्म-सभा मठ                           | conjugal rights          |   | दापत्य अधिकार  |
| congress                  | <i>Pol Sc</i>                                      | कांग्रेस, महामण्डल                    | conjugate                | <i>Lib Sc</i><br><i>Lings</i>                 | संयुग्मी<br>क्रिया रूप बनाता                               |
| congressman               |  | कांग्रेसी, कांग्रेस सदस्य             | conjugation              | <i>Lings</i><br><i>Phil</i>                   | क्रिया रूप, धातु रूप<br>संयुग्मन                           |
| congruence                | <i>Lings</i><br><i>Psy</i>                         | 1 सर्वसमता<br>2 अनिवारिता<br>समाधकत्व | conjunction              | <i>Lings</i><br><i>Log</i>                    | संयुक्त<br>संयुक्त   |
| congruent                 | <i>Lings</i>                                       | सर्वसम                                | conjunct consonant       | <i>Lings</i>                                  | संयुक्त व्यंजन   |
| congruism                 | <i>Phil</i>  | अनुकूल्यवाद                           | (=compound<br>consonant) |   |  |
| congruity                 | <i>Phil</i>  | अध्यर्हता                             | conjunction              | <i>Journ.</i><br><i>Lings</i> ,<br><i>Log</i> | संयोजन<br>समुच्चयबोधक<br>1. संयोजक,<br>संयोजनी<br>(व्यंजन) |
| (Scholastic)              |  |                                       |                          |   |  |
| conical                   | <i>C Anthropol</i>                                 | शंकवाकार                              | conjunction of causes    | <i>Log</i>                                    | 2 संयोजन<br>कारण-संयोग                                     |
| conical core              | <i>Archeol</i>                                     | शंकवाकार कोर                          |                          |   |  |
| conical helmet            |  | शंकवाकार शिरस्त्राण                   |                          |   |  |
| conical lid               |  | शंकवाकार ढक्कन                        |                          |   |  |
| conical shouldered vessel |  | शंकुस्कंधीय पात्र                     |                          |   |  |
| coniferous forest         |  | शंकुधारी वन                           |                          |   |  |
| conisterium               | <i>Hist</i>  | अभ्यंग वस्त्र,<br>मानिशखाना           |                          |   |  |



|                                |                    |  |                                      |                   |                                    |
|--------------------------------|--------------------|--|--------------------------------------|-------------------|------------------------------------|
| conjunction with road services | <i>Transp.</i>     | सड़क परिवहन से संयोजन                  | connecting strip                     |                   | संयोजी पट्टी                       |
| conjunctiva                    | <i>Psy.</i>        | नेत्रप्लेक्मला, कंजंकटाइवा             | connecting symbol                    | <i>Lib. Sc.</i>   | संयोजी प्रतीक                      |
| conjunctive                    | <i>Lings.</i>      | संयोजक                                 | connecting train                     | <i>Transp.</i>    | मेलवाली गाड़ी                      |
| conjunctive adverb             |                    | संयोजक क्रियाविशेषण                    | connecting vowel                     | <i>Lings.</i>     | संयोजक स्वर                        |
| conjunctive normal form        | <i>Log.</i>        | संयोजी प्रामाण्य आकार                  | connection                           | <i>Commun.</i>    | संयोजन, संबंधन, जोड़, कनेक्शन      |
| conjunctive pronoun            | <i>Lings.</i>      | संयोजक सर्वनाम                         |                                      | <i>Lings.</i>     | संधि                               |
| conjunctive proposition        | <i>Log.</i>        | संयोजक प्रतिलिपि                       | connectionism                        | <i>Transp.</i>    | मेल                                |
| conjunctive syllogism          |                    | संयोजी न्यायवाक्य                      | connection of trains                 | <i>Psy.</i>       | संयोजनवाद                          |
| conjunctive task               | <i>Soc.</i>        | संयोजक कृत्यक                          | connective catalogue                 | <i>Transp.</i>    | गाड़ियों का मेल                    |
| conjunctive term               | <i>Log.</i>        | संयोजी पद                              | connective conjunction               | <i>Lib. Sc.</i>   | संयोग सूची, अंतर्निर्देश-सहित सूची |
| conjunct motion                | <i>Music</i>       | क्रमिक संचार                           | connector                            | <i>Lings.</i>     | संयोजक                             |
| conjuncture                    | <i>Econ.</i>       | संयोग                                  |                                      | <i>Lit. Crit.</i> | योजक                               |
| conjunction                    | <i>C. Anthrop.</i> | प्रेताह्वान                            | connexity                            | <i>Log.</i>       | व्यवस्थिति, क्रमबद्धता             |
| conjure                        | <i>Psy.</i>        | 1. इंद्रजाल<br>2. प्रेतसाधन            | connivance                           | <i>Hist.</i>      | भोन सहमति, मोनानु-कूलता, चमपोगी    |
| conjuring (=conjury)           | <i>C. Anthrop.</i> | वाजीगरी, इंद्रजाल                      | connoisseur                          | <i>Lit. Crit.</i> | गुणज्ञ, पारखी                      |
| conjurer                       |                    | 1. इंद्रजालिक, वाजीगर<br>2. प्रेतावाहक | connoisseur of art                   | <i>Hist.</i>      | कला-पारखी                          |
| connate                        | <i>C. Anthrop.</i> | सहजात                                  | connotation                          | <i>Lit. Crit.</i> | लक्ष्यार्थ, संप्रत्यय              |
| connected time                 | <i>Commun.</i>     | संयोजित समय, सर्वद समय                 |                                      | <i>Log.</i>       | गुणार्थ                            |
| connecting box                 |                    | संयोजी बक्स                            | connotative                          |                   | गुणार्थक                           |
| connecting digit               | <i>Lib. Sc.</i>    | संयोजक अंक.                            | connotative definition               |                   | गुणार्थक परिभाषा                   |
| connecting element             |                    | संयोजक अवयव                            | connotative term                     |                   | वस्तुगुणार्थक पद                   |
| connecting principle           | <i>Psy.</i>        | संयोजन सिद्धांत                        | connotative view (=attributive view) |                   | गुणार्थक मत                        |
| connecting rod                 | <i>Journ.</i>      | संयोजी दंड, संयोजी शलाका               | connubial                            | <i>Soc.</i>       | वैवाहिक, विवाह संबंधी              |
| connecting section             | <i>Commun.</i>     | संयोजी अनुभाग, संबंधन अनुभाग           | connubial relation                   |                   | वैवाहिक संबंध                      |
|                                |                    |  | connubial responsibility             |                   | वैवाहिक उत्तरदायित्व               |
|                                |                    |  | connubial restriction                |                   | वैवाहिक प्रतिबंध                   |

|                   |                                     |                                  |                                |                                  |  |
|-------------------|-------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|--|
| connubium         | <i>Soc</i>                          | बंध विवाह                        | conscious                      | <i>Phil</i>                      | स्वकृत-ग्रम-सिद्धांत                           |
| conquered         | <i>Hist.</i>                        | विजित भूभाग                      | illusion theory                |                                  |  |
| territory         | <i>Pol Sc</i>                       |                                  | conscious                      | <i>Ethics</i>                    | सचेतन ग्रमिप्राय                               |
| conquering state  |                                     | विजेता राज्य                     | intention                      |                                  |  |
| conqueror         |                                     | विजेता                           | consciousness                  | <i>Lit Crit</i> ,<br><i>Psy.</i> | चेतना  |
| conquest          |                                     | विजय                             | consciousness-in-              | <i>Metaph</i>                    | चेतना-सामान्य                                  |
| conquillage       | <i>Hist</i>                         | गंगाफार घनकरण,<br>शमयान्करण      | general                        |                                  |  |
| conquista         | <i>Folk</i>                         | विजय नृत्य                       | consciousness of               | <i>Soc</i>                       | समचेतना  |
| conquistador      | <i>Hist</i>                         | घण्टक बीर, श्रम्याकारी<br>विजेता | kind                           |                                  |  |
| consanguine       | <i>C Anthropol</i> ,<br><i>Soc.</i> | समरक्त                           | "consciousness<br>only" school | <i>Phil</i>                      | "विज्ञप्तिमात्रता"<br>संप्रदाय                 |
| consanguineal     |                                     | रक्त संबंधी                      | conscious polity               | <i>Pol Sc</i>                    | सचेतन राजव्यवस्था                              |
| relatives         |                                     |                                  | conscription                   | <i>Hist</i> ,<br><i>Pol Sc.</i>  | प्रतिवार्य सैनिक भर्ती,<br>अनिवार्य सैनिक सेवा |
| consanguine       |                                     | समरक्त परिवार,<br>समरक्त कुटुंब  | consecrated                    | <i>Pol Sc.</i>                   | अभिषिक्त राजा                                  |
| family            |                                     |                                  | sovereign                      |                                  |  |
| consanguine group |                                     | समरक्त समूह                      | consecration                   | <i>C Anthropol</i>               | प्रतिष्ठापन                                    |
| consanguineous    |                                     | समरक्त                           |                                | <i>Hist</i>                      | पवित्रीकरण, धर्मापण                            |
| consanguineous    |                                     | समरक्त स्वजन,                    |                                | <i>Pol Sc</i>                    | ग्रमिपेक                                       |
| kin               |                                     | समरक्त बंधु                      | consecrarium                   | <i>Log</i>                       | निगमन  |
| consanguinity     |                                     | समरक्तता,<br>रक्त संबंध          | consecutive                    | <i>Admn</i>                      | अनुक्रमिक                                      |
| conscience        | <i>Ethics</i>                       | अंतर्विवेक, सदसद्विवेक           | serial numbers                 |                                  |  |
|                   | <i>Pol Sc</i>                       | असचेतना, अंत करण,<br>अंतरात्मा   | consensual union               | <i>S W.</i>                      | सहमतिजन्म संध                                  |
| conscience money  | <i>Econ</i>                         | ईमानी अदायगी                     | consensual                     | <i>Phil</i>                      | संप्रतिपत्ति-ग्रमाणीकरण                        |
| conscientalism    | <i>Phil</i>                         | चिदर्थवाद                        | validation                     |                                  |  |
| conscientious     | <i>Ethics</i>                       | अंतर्विवेकशील                    | consensus                      | <i>Phil</i>                      | संप्रतिपत्ति                                   |
| conscientiousness |                                     | अंतर्विवेकशीलता                  |                                | <i>Pol Sc</i>                    | ग्राम राय, मतव्य                               |
| conscientious     | <i>Pol Sc</i>                       | अंत प्रेरित आपत्तिकर्ता          | consensus gentium              | <i>Phil.</i>                     | लोक संप्रतिपत्ति                               |
| objector          |                                     |                                  | consent                        | <i>Admn</i> , <i>Pol Sc</i>      | (n) सम्मति, सहमति<br>(16) सहमत होना            |
| conscious         | <i>Lit Crit</i>                     | सचेतन                            | consent audit                  |                                  | सम्मत लेखापरीक्षा                              |
| conscious         | <i>Metaph</i>                       | सचेतन यत्नवाद                    | consent by                     | <i>Pol Sc</i>                    | आचरण द्वारा सम्मति                             |
| automatism        |                                     |                                  | conduct                        |                                  | ध्यान करना                                     |
| conscious         | <i>Soc.</i>                         | सचेतन अनुभव                      | consentience                   | <i>Psy</i>                       | इंद्रिय संवेदन                                 |
| experience        |                                     |                                  | consent settlement             | <i>Econ</i>                      | सम्मत समझौता                                   |
| conscious group   |                                     | सचेत समूह भट्ट                   | consent slip                   | <i>Educ</i>                      | सम्मति पर्ची                                   |
| self              |                                     |                                  | consequence                    | <i>Ethics</i>                    | परिणाम, फल                                     |

|                          |                                 |   |                                 |                      |  |
|--------------------------|---------------------------------|---|---------------------------------|----------------------|--|
| consequence clause       | <i>Lings.</i>                   | हेतुमद् उपवाक्य                         | conservative clerical coalition | <i>Pol. Sc.</i>      | अनुदारवादी पादरी संघट्ट                    |
| consequence logic        | <i>Phil.</i>                    | निगमन-तर्कशास्त्र                       | conservative force              | <i>Pol. Sc.</i>      | रुढ़िवादी बल, रुढ़िवादी शक्ति              |
| consequence theory       | <i>Ethics</i>                   | फलपरक सिद्धांत                          | conservative instance           | <i>Log.</i>          | संरक्षी दृष्टांत                           |
| consequent               | <i>Admn.</i>                    | अनुवर्ती, परिणामी                       | Conservative Party (of England) | <i>Pol. Sc.</i>      | अनुदार दल (इंगलैंड का), कंज़र्वेटिव पार्टी |
|                          | <i>Log.</i>                     | फलवाक्य                                 | conservator                     | <i>C. Anthropol.</i> | संरक्षक                                    |
| consequentia             | <i>Log.</i>                     | सत्यफलवत् (प्रतिज्ञा)                   | conservatory                    |                      | 1. वनस्पति रक्षामृह<br>2. कला विद्यालय     |
| consequential            | <i>Admn.</i>                    | परिणामी                                 | conserved document              | <i>Archiv.</i>       | संरक्षित दस्तावेज                          |
| consequential damage     | <i>Com.</i>                     | परिणामी क्षति                           | consideration                   | <i>Com.</i>          | प्रतिफल                                    |
| consequential set        | <i>Log.</i>                     | परिणामी कुलक                            |                                 | <i>Psy.</i>          | अनुचितन, विचार                             |
| consequentia mirabilis   | <i>Phil.</i>                    | अद्भुत परिणाम                           | consign                         | <i>Com., Transp.</i> | परेपण, माल भेजना                           |
| consequents              | <i>Lit. Crit.</i>               | अनुभाव                                  | consigned goods                 |                      | परेपित माल, भेजा हुआ माल                   |
| conservancy supervision  | <i>Transp.</i>                  | सफाई पर्यवेक्षण                         | consignee                       |                      | परेपिती, माल पाने वाला                     |
| conservation             | <i>Admn.</i>                    | संरक्षण                                 | consignee insurance             |                      | परेपिती संरक्षण बीमा                       |
| conservation of business | <i>Com.</i>                     | व्यवसाय संरक्षण                         | consignee marks                 |                      | परेपिती चिह्न                              |
| conservation of document | <i>Archiv.</i>                  | दस्तावेज-संरक्षण                        | consigner (=consignor)          |                      | परेपक, माल भेजने वाला                      |
| conservation of records  |                                 | अभिलेखों का संरक्षण                     | consignment                     |                      | परेपण, भेजा हुआ माल, चलानी                 |
| conservation of value    | <i>Ethics</i>                   | मूल्य-संरक्षण                           | consignment ledger              |                      | परेपण खाता                                 |
| conservation of vision   | <i>Educ.</i>                    | दृष्टि संरक्षण                          | consignment note                |                      | परेपण नोट, परेपण पत्र                      |
| conservation theory      | <i>Metaph.</i>                  | स्थिर-परिमाण-सिद्धांत, संरक्षण-सिद्धांत | consignment plan                |                      | परेपण योजना                                |
| conservation work        | <i>Archiv.</i>                  | संरक्षण-कार्य                           | consignment received            |                      | प्राप्त परेपण                              |
| conservatism             | <i>Ethics, Lit. Crit., Soc.</i> | रुढ़िवाद, अनुदारवाद                     | consignment register            |                      | परेपण रजिस्टर                              |
| conservatism scale       | <i>Soc.</i>                     | रुढ़िवादिता अनुमाप                      | consignment sent out            |                      | निर्गमित परेपण                             |
| conservative             | <i>Ethics, Lit. Crit.</i>       | 1. रुढ़िवादी, अनुदार<br>2. संरक्षी      | consignment stock account       | <i>Accley.</i>       | परेपण स्टॉक लेखा                           |

|   |                           |  |   |               |   |
|---|---------------------------|--|---|---------------|---|
| consignment<br>stock suspense<br>account                | <i>Acctcy</i>             | परिपण स्टॉक उचित<br>लेखा   | consolidated<br>cancellation<br>statement     | <i>Com</i>    | समेकित रद्द नोट<br>विवरण  |
| consignor   | <i>Com, Transp</i>        | परिपक, मान भेजने<br>वाला   | consolidated<br>certificate of<br>balances    | <i>Admn</i>   | शेषों का समेकित<br>प्रमाणपत्र   |
| consilia<br>evangelica<br>(=evangelical<br>counsels)    | <i>Theol</i>              | शुभसदेशीय परामर्श  | consolidated city-<br>county<br>government    | <i>Pol Sc</i> | समेकित नगर-काउन्टी<br>शासन, समेकित<br>नगर-काउन्टी<br>सरकार                  |
| consilience of<br>inductions                            | <i>Log</i>                | सागमन-मत्प्लुति  | consolidated<br>commission                    |               | समेकित आयोग   |
| Consilium   | <i>Hist</i>               | राजपरिषद्  | consolidated entry                            | <i>Lib Sc</i> | समेकित प्रविष्टि  |
| consistency   | <i>Phil.</i>              | संगति  | consolidated fund                             | <i>Admn</i>   | संचित निधि,<br>समेकित निधि  |
| consistent<br>empiricism                                |                           | संगत इन्द्रियानुभववाद  | consolidated<br>general entry                 | <i>Lib Sc</i> | समेकित सामान्य<br>प्रविष्टि   |
| consistory  | <i>Hist</i>               | चर्च-न्यायालय,<br>कन्सिस्टरी   | consolidated index                            |               | समेकित अनुक्रमणिका  |
| consociation  | <i>Lings</i>              | सहवर्तन  | consolidated memo<br>of authorised<br>balance | <i>Commun</i> | प्राधिकृत अनिशेष का<br>समेकित शापन,<br>प्राधिकृत रोकड़<br>का समेकित<br>शापन |
| consol  | <i>Econ</i>               | बेमियादी बांड, कसोल  | consolidated<br>monthly<br>account            | <i>Admn</i>   | समेकित मासिक लेखा   |
| consolamentum   | <i>Theol</i>              | पापमोचन मस्कार   | consolidated<br>mortgage                      | <i>Com</i>    | समेकित बंधक   |
| consol bond<br>(=consolidated<br>bond=<br>unified bond) | <i>Com.</i>               | समेकन बंधपत्र,<br>समेकन बांड   | consolidated pay                              | <i>Admn</i>   | समेकित वेतन   |
| console   | <i>FA</i><br><i>Journ</i> | शुक नायिका, नायिका<br>कसोल   | consolidated<br>postal<br>receipts            | <i>Commun</i> | समेकित डाक प्राप्तियों  |
| consolidated<br>abstract                                | <i>Acctcy</i>             | समेकित सार   | consolidated rate                             | <i>Com</i>    | समेकित दर   |
| consolidated<br>annual<br>accounts                      |                           | समेकित वार्षिक लेखे  | consolidated<br>record                        | <i>Admn</i>   | समेकित अभिलेख,<br>समेकित रिकार्ड  |
| consolidated<br>balance sheet                           |                           | समेकित वित्तीय स्थिति-<br>विवरण, समेकित<br>पत्रका विद्वा,<br>समेकित बैलेन्स<br>शीट | consolidated<br>report                        | <i>Educ</i>   | समेकित विवरण,<br>समेकित रिपोर्ट   |
| consolidated bond                                       | <i>Econ</i>               | समेकन बंधपत्र,<br>समेकन बांड   |   |               |   |

|                                      |                           |                                   |  |  |
|--------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|--|--|
| consolidated rolling stock programme | <i>Transp.</i>            | चल स्टॉक का समेकित कार्यक्रम      | consonantal group (=conjunct consonants) | संयुक्त व्यंजन   |
| consolidated school                  | <i>Educ.</i>              | समेकित विद्यालय                   | consonantal trigraph                     | व्यंजन त्रिवर्ण, व्यंजन त्रिग्राफ  |
| consolidated series                  | <i>Archiv.</i>            | समेकित माला                       | consonantal vowel consonantal writing    | ध्वजनात्मक स्वर केवल व्यंजन-लेखन   |
| consolidated specific entry          | <i>Lib. Sc.</i>           | समेकित विशिष्ट प्रविष्टि          | consonantic element                      | व्यंजनांश  |
| consolidated statement               | <i>Admn.</i>              | समेकित विवरण                      | consonantism                             | व्यंजन व्यवस्था  |
| consolidated stock                   | <i>Com.</i>               | समेकित स्टॉक                      | consonantization                         | व्यंजनीकरण   |
| consolidated trade catalogue         | <i>Lib. Sc.</i>           | समेकित व्यापारिक सूची             | consonantoid (=contoid)                  | व्यंजनक, व्यंजनांश   |
| consolidated treasury receipt        | <i>Admn.</i>              | समेकित खजाना रखीद                 | con sordino                              | <i>Music</i> मूकीकरण संकेत   |
| consolidation                        |                           | समेकन                             | consort                                  | 1. सहचारी<br>2. पति; पत्नी   |
| consolidation of holdings            | <i>Econ.</i>              | चक्रवर्दी                         | consortism                               | <i>C. Anthropol. Hist.</i> सहजीवन  |
| consolidation of schools             | <i>Educ.</i>              | विद्यालय समेकन                    | consortium                               | <i>Econ., Pol. Sc.</i> संघ; सहायता संघ, कॉन्सोर्टियम                               |
| consolidation of shares              | <i>Com.</i>               | शेयर समेकन                        | conspective test                         | <i>Psy.</i> प्राप्तांकदर्शी परीक्षण  |
| consolidation of shipment            | <i>Transp.</i>            | पोत-लदान का समेकन                 | conspectus                               | <i>Admn., Lit. Crit.</i> 1. दिग्दर्शन; सिंहावलोकन<br>2. संदर्शिका, संक्षिप्त विवरण |
| consolidation theory (of memory)     | <i>Psy.</i>               | समेकन मिथ्यांत                    | conspicuous consumption                  | <i>Econ.</i> प्रदर्शन उपयोग  |
| consonance                           | <i>Lit. Crit., Lings.</i> | 1. संवादिता<br>2. सन्नाद          | conspicuously notified                   | <i>Admn.</i> सुस्पष्टतः अधिपूचित   |
| consonant                            | <i>Lings.</i>             | व्यंजन                            | conspiracy                               | <i>Hist., Pol. Sc.</i> षड्यंत्र, माझिष   |
| consonantal anaptyxis                |                           | व्यंजनभक्ति                       | conspiratory activities                  | षड्यंत्रकारी कार्यकलाप   |
| consonantal digraph                  |                           | व्यंजन द्विवर्ण, व्यंजन द्विग्राफ | conspiratory organization                | षड्यंत्रकारी संगठन   |
|                                      |                           |                                   | constable                                | <i>Admn., Pol. Sc.</i> सिपाही, कान्स्टेबल  |
|                                      |                           |                                   | constancy                                | <i>Educ.</i> स्थिरता, सातत्य   |

|                           |                    |  |                                     |                     |   |
|---------------------------|--------------------|--|-------------------------------------|---------------------|---|
| constancy of intelligence | <i>Educ</i>        | बुद्धि-स्थिरता   | constant rivalry                    | <i>Pol Sc.</i>      | सतत प्रतिद्वन्द्विता                        |
| constancy phenomenon      | <i>Psy</i>         | स्थैर्य-भान  | constant stimulus method            | <i>Psy</i>          | नियतोद्दीपन प्रणाली, सततोद्दीपन प्रणाली     |
| constancy thesis          | <i>Pol Sc, Soc</i> | स्थैर्यवाद, मानव्यवाद  | constant wage                       | <i>Econ</i>         | नियत मजदूरी                                 |
| constant                  | <i>Econ, Log.</i>  | 1 स्थिरांक<br>2 ( <i>n</i> ) घात<br>( <i>adj</i> ) स्थिर, नियत, अचल, समान, सतत | constant wage plan                  |                     | नियत मजदूरी योजना                           |
| constant adjustment       | <i>Educ, Psy</i>   | सतत समायोजन  | constatation                        | <i>Log</i>          | प्रत्यक्षबोधक वाक्य                         |
| constant capital          | <i>Com</i>         | स्थिर पूँजी  | constellation                       | <i>Psy</i>          | तारामंडल                                    |
| constant cost             |                    | स्थिर लागन   | constituency                        | <i>Pol Sc</i>       | प्रत्यय-संघात                               |
| constant cost industry    |                    | स्थिर लागन उद्योग  | constituent                         | <i>Lings</i>        | निर्वाचन क्षेत्र                            |
| constant curriculum       | <i>Educ</i>        | नियत पाठ्यचर्चा  |                                     | <i>Pol Sc</i>       | घटक, प्रवचन, रचनात्मक                       |
| constant demand           | <i>Econ</i>        | स्थिर माग  |                                     |                     | 1 मदस्य                                     |
| constant error            | <i>Educ, Psy</i>   | सतत त्रुटि   | constituent assembly                | <i>Pol Sc</i>       | 2 निर्वाचन                                  |
| constant fault            | <i>Commun</i>      | सतत दोष  | constituent class                   | <i>Log.</i>         | संविधान सभा                                 |
| constant marginal cost    | <i>Econ</i>        | स्थिर सीमान लागन   | constituent expression              |                     | संघटक वर्ग-व्यञ्जक                          |
| constant outlay demand    |                    | स्थिर परिव्यय माग  | constituent elements (of the state) | <i>Pol Sc</i>       | (राज्य के) संघटक तत्त्व                     |
| constant pressure megger  | <i>Commun</i>      | स्थिर दाब मीटर   | constituent functions               | <i>Pol Sc.</i>      | 1 संघटक कार्य                               |
| constant product curve    | <i>Econ</i>        | समान उत्पाद वक्र   | constituent instrument              |                     | 2. सविधायी कार्य                            |
| constant proportion       | <i>Econ</i>        | नियत समानुपात  | constituent parts                   | <i>Lings</i>        | 3 निर्वाचन कार्य                            |
| constant ratio plan       | <i>Econ</i>        | स्थिर अनुपात योजना   | constituent phrase-marker           |                     | सविधायी लेखपत्र                             |
| constant returns          | <i>Econ</i>        | समानुपातिक प्रतिफल   | constituent power                   | <i>Pol Sc</i>       | संघटक अंग                                   |
| constant returns to scale |                    | समानुपातिक प्रतिफल का श्रॉयलर प्रमेय   | constituent society                 | <i>Pol Sc, Soc</i>  | घटक पदव्य चिह्नक                            |
| (=Euler theorem)          |                    |  | constituent units                   | <i>Pol Sc.</i>      | सविधायी शक्ति                               |
|                           |                    |  | constituted authorities             |                     | संघटन समाज                                  |
|                           |                    |  | constitution                        | <i>Admn, Pol Sc</i> | संघटन इत्यादि                               |
|                           |                    |  | constitutional adviser              | <i>Pol Sc</i>       | संघटित प्राधिकारी                           |
|                           |                    |  |                                     |                     | 1. गठन, रचना, संघटन                         |
|                           |                    |  |                                     |                     | 2. सविधान                                   |
|                           |                    |  |                                     |                     | सांविधानिक परामर्श-दाला, सांविधानिक सलाहकार |

|                             |                 |   |                                  |                 |   |
|-----------------------------|-----------------|---|----------------------------------|-----------------|---|
| constitutional amendment    | <i>Pol. Sc.</i> | सांविधानिक संशोधन   | constitutional head              |                 | सांविधानिक अध्यक्ष, सांविधानिक प्रधान               |
| constitutional anomalies    |                 | सांविधानिक असंगतियाँ  | constitutionalism                |                 | 1. संविधानवाद<br>2. संविधान-पद्धति                  |
| constitutional arrangements |                 | सांविधानिक प्रबंध   | constitutionalist                |                 | 1. संविधानवादी<br>2. संविधाननिष्ठ<br>3. संविधानविद् |
| constitutional authority    |                 | सांविधानिक सत्ता, सांविधानिक प्राधिकार; सांविधानिक प्राधिकारी | constitutionality                |                 | सांविधानिकता  |
|                             |                 |   | constitutionality of legislation |                 | विधान की सांविधानिकता                               |
| constitutional convention   |                 | सांविधानिक अभिसमय   | constitutional law               |                 | सांविधानिक विधि, सांविधानिक कानून                   |
| constitutional court        |                 | सांविधानिक न्यायालय   | constitutional liberty           |                 | सांविधानिक स्वतंत्रता, सांविधानिक स्वातंत्र्य       |
| constitutional crisis       |                 | सांविधानिक संकट   | constitutional life              |                 | सांविधानिक जीवन                                     |
| constitutional deadlock     |                 | सांविधानिक गतिरोध   | constitutional limitation        |                 | सांविधानिक सीमा                                     |
| constitutional democrat     |                 | सांविधानिक प्रजातांत्रिक                                      | constitutional make-up           | <i>Soc.</i>     | भारीक गठन   |
| constitutional design       |                 | सांविधानिक अभिकल्प  | constitutional monarch           | <i>Pol. Sc.</i> | सांविधानिक एकराट्                                   |
| constitutional device       |                 | सांविधानिक युक्ति   | constitutional monarchy          |                 | सांविधानिक राजतंत्र                                 |
| constitutional dictatorship |                 | सांविधानिक अधिनायकत्व, सांविधानिक तानाशाही                    | constitutional morality          |                 | सांविधानिक नैतिकता                                  |
| constitutional equality     |                 | सांविधानिक समता   | constitutional order             |                 | सांविधानिक व्यवस्था                                 |
| constitutional factor       | <i>Psy.</i>     | कार्य-कारक  | constitutional organ             |                 | सांविधानिक अंग                                      |
| constitutional government   | <i>Pol. Sc.</i> | सांविधानिक सरकार, सांविधानिक शासन                             | constitutional phase             |                 | सांविधानिक प्रावस्था                                |
| constitutional guarantee    |                 | सांविधानिक गारन्टी, सांविधानिक प्रत्याभूति                    | constitutional politics          |                 | सांविधानिक राजनीति                                  |

|                             |                          |   |                                   |                 |   |
|-----------------------------|--------------------------|---|-----------------------------------|-----------------|---|
| constitutional power        | <i>Pol Sc.</i>           | सांविधानिक शक्ति  | constricting analogy              | <i>Lit Crit</i> | संकीर्णक सादृश्य                        |
| constitutional prescription |                          | सांविधानिक निर्धारण                                       | constriction                      | <i>Lings</i>    | संकीर्ण                                 |
| constitutional process      |                          | सांविधानिक प्रक्रम  | constrictive                      |                 | संकीर्ण, घर्षी                          |
| constitutional provision    |                          | सांविधानिक उपबन्ध   | constrictor                       | <i>Lings</i>    | संकीर्णक                                |
| constitutional psychiatry   | <i>Soc</i>               | रचनात्मक मनोविकार-विज्ञान, संयुक्ततात्मक मनोविकार-विज्ञान | constructed language              | <i>Lings</i>    | कृत्रिम भाषा, रचित भाषा                 |
| constitutional reality      | <i>Pol Sc</i>            | सांविधानिक वास्तविकता                                     | construction                      |                 | रचना, निर्माण                           |
| constitutional relations    |                          | सांविधानिक सम्बन्ध  | constructional homonymy           | <i>Lings</i>    | रचनात्मक समनामता, रचनात्मक समरूपता      |
| constitutional remedies     |                          | सांविधानिक उपचार  | constructionalism                 | <i>Phil</i>     | रचनावाद, निमित्तिवाद                    |
| constitutional rights       |                          | सांविधानिक अधिकार   | construction branch               | <i>Transp</i>   | निर्माण शाखा                            |
| constitutional rules        |                          | सांविधानिक नियम   | construction cooperative          | <i>Econ.</i>    | निर्माण सहकारी समिति                    |
| constitutional state        |                          | सांविधानिक राज्य  | constructionism (=constructivism) | <i>F A.</i>     | रचनावाद, निमित्तिवाद                    |
| constitutional status       |                          | सांविधानिक प्रस्थिति                                      | construction of marine policy     | <i>Com</i>      | समुद्री नीति पॉलिसी की रचना             |
| constitutional type         | <i>Psy</i>               | काय-प्रकार  | construction of terms of policy   |                 | पॉलिसी की शर्तों की रचना                |
| constitution making         | <i>Pol Sc</i>            | संविधान-निर्माण   | construction of warranties        |                 | माश्वस्तियों की रचना, वारंटियों की रचना |
| constitutive                | <i>Lit Crit , Pol Sc</i> | सघटक  | construction party                | <i>Transp.</i>  | निर्माण दल                              |
| constitutive condition      | <i>Log</i>               | अण्वत निर्धारक  | construction stores               |                 | निर्माण भण्डार                          |
| constitutive equation       | <i>Log</i>               | सघटक समीकरण   | construction work                 |                 | निर्माण कार्य                           |
| constrained association     | <i>Psy</i>               | सीमित साहचर्य   | constructive                      |                 | रचनात्मक                                |
| constraint                  | <i>Phil</i>              | बाध्यता   | constructive ability              | <i>Educ</i>     | रचनात्मक योग्यता                        |
| constructed                 | <i>Lings</i>             | संकुचित   | constructive allowance            | <i>Com,</i>     | प्रलसित भत्ता                           |
| constructed celt            | <i>C. Anthrop.</i>       | संकुचित कुठार   |                                   |                 |   |



|                                      |                   |                              |                       |                 |  |
|--------------------------------------|-------------------|------------------------------|-----------------------|-----------------|--|
| constructive bias                    | <i>Pol. Sc.</i>   | रचनात्मक अभिनति              | consubstantial        | <i>Lings.</i>   | एकाधिकरणक  |
| constructive conflict                | <i>Soc.</i>       | रचनात्मक द्वंद्व             | consubstantiation     | <i>Phil.</i>    | समद्रव्यभाव  |
| constructive delivery                | <i>Com.</i>       | प्रलक्षित सुपुर्दगी          | consul                | <i>Pol. Sc.</i> | वाणिज्यदूत, कांसुल                                       |
| constructive dilemma                 | <i>Log.</i>       | रचनात्मक उभयतःपाषाण          | consular agent        |                 | वाणिज्य-अभिकर्ता   |
| constructive discharge               | <i>S. W.</i>      | प्रलक्षित सेवा-गुणित         | consular attaché      |                 | वाणिज्यदूत-सहचारी,<br>कांसुली यताज्ञी,<br>कांसुली सहचारी |
| constructive discipline              | <i>Educ.</i>      | रचनात्मक अनुशासन             | consular authority    |                 | वाणिज्यदूतावास<br>प्राधिकारी,<br>कांसुली प्राधिकारी      |
| constructive existence proof         | <i>Log.</i>       | रचनात्मक अस्तित्व-<br>प्रमाण | consular commission   |                 | वाणिज्यदूत-आयोग,<br>कांसुली आयोग                         |
| constructive method                  | <i>Educ.</i>      | रचनात्मक प्रणाली             | consular convention   |                 | 1. वाणिज्यदूत सम्मेलन<br>2. कांसुली अभिसमय               |
| constructive mileage                 | <i>Transp.</i>    | प्रलक्षित मीलदूरी            | consular district     |                 | वाणिज्यदूत-क्षेत्र,<br>कांसुली क्षेत्र                   |
| constructiveness                     | <i>Phil.</i>      | रचनात्मकता                   | consular functions    |                 | वाणिज्यदूतीय कार्य,<br>कांसुली कार्य                     |
| constructive placement               | <i>Com.</i>       | प्रलक्षित यान-प्रेषण         | consular immunities   |                 | वाणिज्यदूत-उन्मुखितयां,<br>कांसुली उन्मुखितयां           |
| constructive receipt                 |                   | प्रलक्षित प्राप्ति           | consular invoice      | <i>Com.</i>     | वाणिज्यदूतीय बीजक,<br>कांसुली बीजक                       |
| constructive supervision             | <i>Educ.</i>      | रचनात्मक पर्यवेक्षण          | consular jurisdiction | <i>Pol. Sc.</i> | वाणिज्यदूत-अधिकारक्षेत्र,<br>कांसुली अधिकारक्षेत्र       |
| constructive thinking                |                   | रचनात्मक चिंतन               | consular norm         |                 | वाणिज्यदूत-प्रतिमान,<br>कांसुली प्रतिमान                 |
| constructive typology                | <i>Soc.</i>       | रचनात्मक प्ररूपविज्ञान       | consular officer      |                 | वाणिज्यदूतावास<br>अधिकारी,<br>कांसुली अफसर               |
| constructive work                    |                   | रचनात्मक कार्य               | consular privileges   |                 | वाणिज्यदूतीय<br>विशेषाधिकार,<br>कांसुली<br>विशेषाधिकार   |
| constructivism<br>(=constructionism) | <i>F. A.</i>      | रचनावाद, निर्मितवाद          | consular protection   |                 | वाणिज्यदूतीय संरक्षण,<br>कांसुली संरक्षण                 |
| construct validity                   | <i>Pol. Sc.</i>   | निर्मित वैधता                | consular relations    |                 | वाणिज्यदूत-संबंध,<br>कांसुली संबंध                       |
| construe                             | <i>Admn.</i>      | अर्थ लगाना                   |                       |                 |  |
| construing                           | <i>Lit. Crit.</i> | अन्वय करना                   |                       |                 |  |
|                                      | <i>Lit. Crit.</i> | अन्वयन                       |                       |                 |  |

|                         |         |  |                                    |               |  |
|-------------------------|---------|--|------------------------------------|---------------|--|
| consular report         | Pol. Sc | वाणिज्यदूत-रिपोर्ट,<br>कामुली प्रतिवेदन  | consultant                         | Admn          | परामर्शदाता                            |
| consular representation |         | वाणिज्यदूतीय<br>प्रतिनिधित्व,<br>कामुली प्रतिनिधित्व   | consultation                       |               | परामर्श                                |
| consular service        |         | वाणिज्यदूतीय सेवा,<br>कामुली सेवा  | Consultation                       | Pol. Sc       | यूरोपीय परिषद् की<br>परामर्शदात्री मभा |
| consular transactions   | Com     | वाणिज्यदूतीय सौदे,<br>कामुली सौदे  | Assembly of<br>European<br>Council |               |  |
| consular treaties       | Pol. Sc | वाणिज्यदूतीय संधियां,<br>कामुली संधियां  | consultation book                  | Archiv        | परामर्श युक्ति                         |
| consulate               |         | 1 वाणिज्यदूतावास,<br>कामुलीवास,<br>कामुलेट<br>2 वाणिज्यदूत-पद,<br>कामुल पद<br>3 वाणिज्यदूत पदावधि,<br>कामुलपदावधि<br>4, वाणिज्यदूत<br>अधिकारक्षेत्र,<br>कामुली अधिकारक्षेत्र | consultation<br>document           |               | परामर्श दस्तावेज                       |
|                         |         |  | consultation paper                 | Archiv        | लेखन पत्र                              |
|                         |         |  | consultation service               | Pol. Sc, S. W | परामर्श सेवा                           |
|                         |         |  | consultative body                  | Pol. Sc       | परामर्शदाता निकाय                      |
|                         |         |  | consultative committee             |               | परामर्शदात्री समिति                    |
|                         |         |  | consultative machinery             |               | परामर्श-व्यवस्था,<br>परामर्शतंत्र      |
|                         |         |  | consultative management            | Psy           | परामर्श प्रबंध                         |
|                         |         |  | consumable stores                  | Admn          | उपभोग्य सामान                          |
| consulate general       | Pol. Sc | महावाणिज्यदूतावास,<br>कामुलेट जनरल   | consumer                           | Com, Econ     | उपभोक्ता                               |
| Consulate of Bonaparte  | Hist    | बोनापार्टे का कामुली शासन  | consumer advertising               |               | उपभोक्ता विज्ञापन                      |
| Consul Court            | Pol. Sc | वाणिज्यदूतीय न्यायालय,<br>कामुली न्यायालय  | consumer appeal                    |               | उपभोक्ता अनुकर्षण                      |
| consules electi         |         | निर्वाचित वाणिज्यदूत,<br>निर्वाचित कामुल   | consumer cooperation               |               | उपभोक्ता सहकारिता                      |
| consules missi          |         | प्रेषित वाणिज्यदूत,<br>प्रेषित कामुल   | consumer council                   |               | उपभोक्ता परिषद्                        |
| consul general          |         | महावाणिज्यदूत,<br>महाकामुल   | consumer credit                    |               | उपभोक्ता उधार                          |
| consulship              |         | वाणिज्यदूत पद,<br>कामुल पद   | consumer economics                 |               | उपभोग्य अर्थशास्त्र                    |
| consulta                | Pol. Sc | परिषद्-अधिवेशन,<br>कामुलटा   | consumer finance                   |               | उपभोक्ता वित्त कंपनी                   |
|                         |         |  | company                            |               |  |
|                         |         |  | consumer goods                     |               | उपभोक्ता वस्तुएं                       |
|                         |         |  | consumer group                     |               | उपभोक्ता समूह                          |
|                         |         |  | consumer interest                  |               | उपभोक्ता हित                           |
|                         |         |  | consumer motivation                |               | उपभोक्ता अभिप्रेरण                     |

|  |                    |                                       |                             |                            |                                   |
|--|--------------------|---------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|-----------------------------------|
| consumer movement                      | <i>Com., Econ.</i> | उपभोक्ता आंदोलन                       | consuming centre            |                            | उपभोग केंद्र, खपत केंद्र          |
| consumer needs                         |                    | उपभोक्ता आवश्यकताएं                   | consuming market            | <i>Com.</i>                | खपत बाजार                         |
| consumer pressure group                |                    | उपभोक्ता दबाव वर्ग                    | consummate skill            | <i>Soc.</i>                | पूर्ण कौशल,<br>उत्कृष्ट कौशल      |
| consumer price                         |                    | उपभोक्ता कीमत                         | consummation                | <i>C. Anthropol., Soc.</i> | संसिद्धि, निष्पत्ति               |
| consumer price index                   |                    | उपभोक्ता कीमत सूचकांक                 | consummation of marriage    |                            | विवाह संसिद्धि                    |
| consumer protection                    |                    | उपभोक्ता संरक्षण                      | consummatory reactive phase | <i>Educ.</i>               | परिणति प्रतिक्रिया प्रावस्था      |
| consumer research                      |                    | उपभोक्ता अनुसंधान                     | consummatory reflex         | <i>Psy.</i>                | निष्पत्तिकर प्रतिकर्त             |
| consumers' association                 |                    | उपभोक्ता संगठन, उपभोक्ता संघ          | consummatory response       | <i>Psy.</i>                | फलागम अनुक्रिया, परिणति अनुक्रिया |
| consumer's behaviour                   |                    | उपभोक्ता व्यवहार                      | consumption                 | <i>Com., Econ.</i>         | उपभोग, खपत                        |
| consumer's capital (=consumer's goods) |                    | उपभोक्ता पूंजी, उपभोक्ता माल          | consumption capital         |                            | उपभोग पूंजी                       |
| consumer's choice                      |                    | उपभोक्ता की पसंद                      | consumption ceiling         |                            | अधिकतम उपभोग सीमा                 |
| consumers' cooperative                 |                    | उपभोक्ता सहकारी समिति                 | consumption effect          |                            | उपभोग विपाक, उपभोग प्रभाव         |
| consumers' demand theory               |                    | उपभोक्ता मांग सिद्धांत                | consumption expenditure     |                            | उपभोग व्यय                        |
| consumer's goods                       |                    | उपभोक्ता माल                          | consumption function        |                            | उपभोग फलन                         |
| consumer's interest                    |                    | उपभोक्ता-हित                          | consumption fund            |                            | उपभोग निधि                        |
| consumer's preference                  |                    | उपभोक्ता का अधिमान, उपभोक्ता की तरजीह | consumption goods           |                            | उपभोग वस्तुएं                     |
| consumers' price index                 |                    | उपभोक्ता कीमत सूचकांक                 | consumption income          |                            | उपभोग आय                          |
| consumer's sovereignty                 |                    | उपभोक्ता प्रभुत्व                     | consumption line            |                            | उपभोग रेखा                        |
| consumer's surplus (=consumer's rent)  |                    | उपभोक्ता अधिशेष, उपभोक्ता की वचत      | consumption loan            |                            | उपभोग कर्ज                        |
| consumer unit (=consuming unit)        |                    | उपभोक्ता इकाई, उपभोग इकाई             | consumption motive          |                            | उपभोग अभिप्रेरक                   |
|  |                    |                                       | consumption pattern         |                            | उपभोग का रूप                      |
|  |                    |                                       | consumption product         |                            | वैयक्तिक उपभोग वस्तुएं            |

|                        |                         |  |                           |                                   |                                 |
|------------------------|-------------------------|--|---------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| consumption tax        | <i>Com, Econ</i>        | उपभोग कर   | contagion                 | <i>Lings, Psy</i>                 | संसर्ग, सन्तमण                  |
| consumption trend      |                         | उपयोग प्रवृत्ति  | contagious magic          | <i>C Anthropol, Folk</i>          | सन्तमक जादू                     |
| contact                | <i>Admn, Soc, Lings</i> | सम्पर्क  | contained shadow          | <i>F A</i>                        | छनिहित छाया,<br>घगत छाया        |
| contact breaker        | <i>Commun</i>           | सम्पर्क विच्छेदक   | container                 | <i>Com</i>                        | घाघान, पात्र, डिब्बा            |
| contact clause         | <i>Com</i>              | सम्पर्क धारा   | container premium         |                                   | पुनरुपयोगी प्राधान              |
| contact dissimulation  | <i>Lings</i>            | 1 मन्निहित विषयी-<br>भवन, अव्यवहित<br>विषयीभवन<br>2 मन्निहित विषयी-<br>करण, अव्यवहित<br>विषयीकरण | container printing        | <i>Print</i>                      | डिब्बा मुद्रण                   |
| contact fault          | <i>Commun</i>           | सम्पर्क दोष  | container service         | <i>Transp</i>                     | कंटेनर सेवा                     |
| contact material       |                         | सम्पर्क सामग्री  | containment               | <i>Pol Sc</i>                     | परिरोधन-नीति                    |
| contact of continuity  | <i>Soc</i>              | सातत्य सम्पर्क   | containment of communism  |                                   | साम्यवाद-परिरोधन                |
| contact paper          | <i>Lib Sc</i>           | सम्पर्क पत्र   | contaminated document     | <i>Archiv</i>                     | दूषित दस्तावेज                  |
| contact photography    | <i>Cinema</i>           | सम्पर्क फोटोग्राफी   | contamination             | <i>C Anthropol, Pol Sc, Lings</i> | दूषण                            |
| contact pollution      | <i>C Anthropol</i>      | स्पर्श सूतक,<br>स्पर्श अशौच  | contango                  | <i>Com</i>                        | तेजी बढ़ा                       |
| contact print          | <i>Admn, Journ</i>      | सम्पर्क प्रिंट   | conte                     | <i>Lit Crit</i>                   | गल                              |
| contact screen         | <i>Journ</i>            | सम्पर्क स्क्रीन  | contemplation             | <i>Ethics, Lit Crit</i>           | ध्यान, चिन्तन                   |
| contact sensation      | <i>Psy</i>              | सम्पर्क संवेदन   | contemplator              |                                   | ध्याता, चिन्तक                  |
| contact stratum        | <i>Hist</i>             | सम्पर्क स्तर   | contemporaneity           | <i>Lit Crit</i>                   | समकालिकता,<br>समकालिकता         |
| contactual behaviour   | <i>C Anthropol, Soc</i> | सम्पर्कालिक व्यवहार,<br>सांसारिक व्यवहार   | contemporaneity principle | <i>Psy</i>                        | समकालिकता नियम                  |
| contactual function    | <i>Econ</i>             | सम्पर्क कार्य  | contemporaneous           | <i>Hist, Lit Crit</i>             | समकालिक,<br>समकालिक,<br>समकालीन |
| contact unit           | <i>Commun</i>           | सम्पर्क यूनिट  | contemporaries            | <i>Journ</i>                      | समकालीन पत्र,<br>समकालिक पत्र   |
| contact vector         | <i>Educ</i>             | सम्पर्क सदिश,<br>सम्पर्क वेक्टर  | contemporary              | <i>Hist, Lit Crit</i>             | समकालीन, समकालिक,<br>समकालिक    |
| contact vernacular     | <i>Lings</i>            | 1 सम्पर्क श्रवभाषा<br>2 सम्पर्क भाषा   | contemporary affairs      | <i>Educ.</i>                      | समकालिक विषय-<br>ज्ञान परीक्षा  |
| contact with catalogue | <i>Lib Sc</i>           | सूची सम्पर्क   | contemporary examination  |                                   |                                 |
|                        |                         |  | contemporary capitalism   | <i>Pol Sc</i>                     | समकालीन पूँजीवाद                |

|                                |                        |                                    |                         |                   |  |
|--------------------------------|------------------------|------------------------------------|-------------------------|-------------------|--|
| contemporary primitives        | <i>C. Anthrop.</i>     | समसामयिक आदिम जातियाँ              | contentment             | <i>Psy.</i>       | संतोष  |
| contemporary problems approach | <i>Educ.</i>           | समसामयिक समस्या उपागम              | content psychology      | <i>Psy.</i>       | अंतर्वस्तु मनोविज्ञान  |
| contemporary society           | <i>Soc.</i>            | समकालीन समाज                       | contents book           | <i>Lib. Sc.</i>   | विषयसूची पुस्तिका  |
| contempt                       | <i>Phil., Pol. Sc.</i> | अवमान, मानहानि                     | contents card           |                   | विषयसूची कार्ड   |
| contempt of court              | <i>Pol. Sc.</i>        | न्यायालय-अवमान, न्यायालय-मानहानि   | contents note           |                   | विषय विवरण   |
| contempt of the House          |                        | सदन की अवमानना, सदन की मानहानि     | contents rate           | <i>Com.</i>       | सामान वीमा दर  |
| contemptus mundi               | <i>Phil.</i>           | जगन्मिथ्यात्व                      | content stroke          | <i>Log.</i>       | अंतर्वस्तु-रेखा  |
| contensive (notion)            | <i>Log.</i>            | पूर्वानुभवाश्रित (प्रत्यय)         | content subject         | <i>Educ.</i>      | बोध विषय   |
| content                        |                        | वस्तु, विषय, अंतर्वस्तु, विषयवस्तु | content theory          |                   | भाषा बोधन सिद्धांत   |
| content analysis               | <i>Lings.</i>          | आशय                                | content unit            | <i>Hist.</i>      | पूर्ण एकक, आधारभूत एकक, प्रारंभिक एकक  |
| content analysis               | <i>Lit. Crit.</i>      | विषय विश्लेषण, अंतर्वस्तु विश्लेषण | content validity        | <i>Pol. Sc.</i>   | अंतर्वस्तु वैधता   |
| content analysis score         | <i>Soc.</i>            | विषय विश्लेषण प्राप्तांक           | content word            | <i>Lings.</i>     | पूर्णार्थ शब्द   |
| content course                 | <i>Educ.</i>           | विषयवस्तु पाठ्यक्रम                | contest                 | <i>Pol. Sc.</i>   | 1. विवाद<br>2. प्रतियोगिता<br>3. चुनाव लड़ना<br>(चुनाव) लड़नेवाला, प्रतिद्वंद्वी |
| "contented cow" theory         | <i>Educ.</i>           | "संतुष्ट गौ" सिद्धांत              | contestant              | <i>Pol. Sc.</i>   |  |
| content element                | <i>Lit. Crit.</i>      | विषयतत्त्व                         | contest award           | <i>Educ.</i>      | 1. प्रतियोगिता निर्णय<br>2. प्रतियोगिता पुरस्कार                                 |
| content examination            | <i>Phil.</i>           | अंतर्वस्तु-अंश                     | contest depart-ment     | <i>Journ.</i>     | प्रतियोगिता विभाग  |
| content examination            | <i>Educ.</i>           | विषयबोध परीक्षा                    | contestible clause      | <i>Com.</i>       | विवाद्य धारा   |
| content footnote               | <i>Soc.</i>            | विषय पाद-टिप्पणी                   | contesting states       | <i>Pol. Sc.</i>   | विवादी राज्य   |
| contention                     | <i>Pol. Sc.</i>        | 1. दावा<br>2. विवाद                | context                 | <i>Lit. Crit.</i> | प्रसंग, प्रकरण, संदर्भ   |
| contentious                    |                        | विवादास्पद                         | context free            | <i>Lings.</i>     | प्रसंगनिरपेक्ष   |
| contentious syllogism          | <i>Phil.</i>           | वैतंडिक न्यायवाक्य                 | context of situation    | <i>Lings.</i>     | स्थिति-संदर्भ  |
| contentive                     | <i>Lings.</i>          | आशयसूचक (शब्द)                     | context sensitive       | <i>Lings.</i>     | प्रसंगसापेक्ष  |
|                                |                        |                                    | (=context restricted)   |                   |  |
|                                |                        |                                    | contextual assimilation |                   | 1. प्रसंगाश्रित समीकरण<br>2. प्रसंगाश्रित समीभवन                                 |
|                                |                        |                                    | contextual definite     | <i>Log.</i>       | संदर्भ-निश्चयवाचक  |

|  |               |  |                       |                  |   |
|--|---------------|--|-----------------------|------------------|---|
| contextual imagery                       | <i>Lings</i>  | सांक्षिपिक प्रतिमावली  | continent in marriage | <i>Soc.</i>      | बैदाहिक संयम                                    |
| contextualism                            | <i>Aesth</i>  | सदभवाद   | continent             | <i>Hist.</i>     | महादेश, महाद्वीप                                |
|  | <i>Epist</i>  | दृष्टिसृष्टिवाद  | continental           |                  | महादेशीय, महाद्वीपीय                            |
| contextualization                        | <i>Lings</i>  | सदभीकरण  | continental bill      | <i>Com</i>       | यूरोपीय विन                                     |
| contextualized word                      |               | सदभीहित शब्द   | continental classroom | <i>Educ</i>      | टेलीविजन कक्षा                                  |
| contextual meaning                       |               | सांक्षिपिक अर्थ  | continentalism        | <i>Pol Sc</i>    | यूरोपवाद  |
| contextual method                        | <i>Educ</i>   | सदभ प्रणाली  | continentalist        |                  | यूरोपवादी                                       |
| contextual pronunciation                 | <i>Lings</i>  | सांक्षिपिक उच्चारण   | continental law       | <i>Pol Sc</i>    | महादेशीय विधि,<br>महादेशीय विधि                 |
| contextual sense                         | <i>Lings</i>  | प्रसंगार्थ   | continental league    | <i>Pol Sc.</i>   | यूरोपीय संघ                                     |
| contextual theory                        | <i>Educ</i>   | (अर्थ का) सदभ सिद्धांत   | continental power     | <i>Pol Sc</i>    | महादेशीय शक्ति                                  |
| (of meaning)                             | <i>Lings</i>  | सदभितार्थ सिद्धांत   | continental shelf     | <i>Pol Sc</i>    | महाद्वीपीय जलसीमा,<br>महाद्वीपीय जलमग्न<br>सीमा |
| contextual variant (=positional variant) | <i>Lings</i>  | सांक्षिपिक परिवर्त,<br>सौपाधिक परिवर्त,<br>स्थानाश्रित<br>परिवर्त                    | continental state     | <i>Pol Sc</i>    | यूरोपीय राज्य                                   |
|  |               |  | continental system    | <i>Com.</i>      | यूरोपीय लेखा पद्धति                             |
|  |               |  |                       | <i>Pol Sc.</i>   | यूरोपीय व्यवस्था                                |
| contiguity                               | <i>Lings</i>  | समीपता, सन्निधि,<br>अव्यवधान   | contingencies         | <i>Admn</i>      | आकस्मिक व्यय,<br>फुटकर खर्च                     |
| contiguous                               |               | समीप, सन्निहित,<br>अव्यवहित  | contingency           | <i>Admn</i>      | 1 आकस्मिकता,<br>प्रारम्भिकता;<br>आनुपयिकता      |
| contiguous assimilation                  |               | 1 सन्निहित समीपवन,<br>अव्यवहित<br>समीपवन<br>2 सन्निहित समीकरण,<br>अव्यवहित<br>समीकरण | contingency bonus     | <i>Com</i>       | 2 आपात<br>प्रसंगिक बोनस                         |
|  |               |  | contingency fare      | <i>Transp</i>    | प्रसंगिक भाड़ा                                  |
|  |               |  | contingency fund      | <i>Admn</i>      | आकस्मिकता निधि                                  |
|  |               |  | contingency method    | <i>Psy</i>       | आमग प्रणाली                                     |
| contiguous receptor                      | <i>Psy</i>    | समीपस्थ श्राटक   | contingency table     | <i>Educ, Soc</i> | आपात सारणी                                      |
| contiguous territory                     | <i>Pol Sc</i> | सन्निहित भूभाग   | contingent            | <i>Admn</i>      | 1 प्रारम्भिक,<br>आवृत्तिक,<br>आनुपयिक           |
| contiguous waters                        |               | सन्निहित समुद्र,<br>सन्निहित जलक्षेत्र   |                       |                  | 2 आपादिक, समाश्रित                              |
| contiguous zone                          |               | अव्यवहित अञ्चल,<br>सन्निधि अञ्चल   |                       | <i>Pol Sc.</i>   | 3 फुटकर<br>दुकड़ी (सेना नी),<br>सैन्यदल         |
| continence                               | <i>Ethics</i> | मयम  |                       |                  |   |

|  |                     |  |                                      |             |  |
|--|---------------------|--|--------------------------------------|-------------|--|
| contingent annuity                         | Com., Econ.         | प्रासंगिक वार्षिकी                             | continuation clause                  | Com.        | अवधिवर्धन धारा                         |
| contingent beneficiary                     | Com., Econ.         | अनुपंगी हिताधिकारी                             | continuation file                    | Lib. Sc.    | अनुवर्ती फाइल                          |
| contingent bill                            | Admn.               | आकस्मिक (व्यय) बिल                             | continuation list                    |             | अनुवर्ती सूची                          |
| contingent bonus                           | Com.                | प्रासंगिक बोनस                                 | continuation order (=standing order) | Lib. Sc.    | स्थायी आदेश                            |
| contingent business insurance              |                     | प्रासंगिक व्यवसाय बीमा                         | continuation record                  | Lib. Sc.    | अनुवर्ती रिकार्ड                       |
| contingent business interruption insurance | Com.                | आकस्मिक व्यवसाय-विघ्न बीमा                     | continuation scene                   | Lit. Crit.  | अंकावतार                               |
| contingent charges                         | Admn.               | प्रासंगिक प्रभार, आकस्मिक प्रभार, फुटकर प्रभार | continuation school                  | Educ.       | अनुवर्ती विद्यालय                      |
| contingent contract                        | Com.                | प्रासंगिक संविदा                               | continuation services                |             | अनुवर्ती सेवाएं                        |
| contingent duty (=countervailing duty)     | Econ.               | प्रतिकारी शुल्क                                | continuation sheet                   | Admn.       | अनुवर्ती कागज                          |
| contingent expenditure                     | Admn.               | प्रासंगिक व्यय, फुटकर खर्च                     | continuative conjunction             | Lings.      | प्रवाही, संतत                          |
| contingent function                        | Log.                | आपातिक फलन                                     | continued bond                       | Com., Econ. | संतत-समुच्चयबोधक                       |
| contingent liability                       | Com.                | प्रासंगिक देयता                                | continued card                       | Lib. Sc.    | अनुवद्ध कार्ड, अनुवृत्ति कार्ड         |
| contingent motion                          | Pol. Sc.            | आश्रित प्रस्ताव                                | continued division                   | Log.        | संतत विभाजन                            |
| contingent obligation                      | Econ.               | प्रासंगिक दायित्व                              | continuing education                 | Educ.       | 1. अनुवर्ती शिक्षा<br>2. पूरक शिक्षा   |
| contingent proposition                     | Phil.               | आपातिक प्रतिज्ञप्ति, अनुसवाश्रित प्रतिज्ञप्ति  | continuing freedom                   | Pol. Sc.    | संतत स्वतंत्रता, अविच्छिन्न स्वतंत्रता |
| contingent register                        | Admn.               | आकस्मिक व्यय रजिस्टर                           | continuing guarantee                 | Com., Econ. | संतत प्रत्याभूति, संतत गारन्टी         |
| continuant                                 | Lings. Phil.        | प्रवाही, संतत अनुयायी                          | continuing guidance                  | Educ.       | संतत निर्देशन                          |
| continuation                               | Lib. Sc. Lit. Crit. | अनुवर्ती उत्तरभाग                              | continuing revolution                | Pol. Sc.    | अविरत आंदोलन                           |
| continuation card                          | Lib. Sc.            | अनुवर्ती कार्ड                                 | continuity                           |             | निरंतरता, सातत्य, अविच्छिन्नता         |

|                        |                       |   |                               |                   |   |
|------------------------|-----------------------|---|-------------------------------|-------------------|---|
| continuity bond        | <i>Transp</i>         | अविच्छिन्नता बंध                              | continuous                    |                   | सतत मुद्रक                                      |
| continuity model       | <i>Soc.</i>           | सातत्य प्रतिरूप                               | printer                       |                   |   |
| continuity of coverage | <i>Cont</i>           | वीमा मानत्य                                   | continuous process            | <i>Com</i>        | अविराम शक्तिरा                                  |
| continuity of states   | <i>Pol. Sc</i>        | राज्यों की निरन्तरता,<br>राज्यों का अस्थवधान  | continuous progress           | <i>Educ.</i>      | अविरत प्रगति                                    |
| continuity premium     | <i>Com</i>            | अधिक खरीद प्रीमियम                            | continuous progress           |                   | अविरत प्रगति कक्षोन्नति                         |
| continuity theory      | <i>Educ., Pol. Sc</i> | सातत्य सिद्धान्त                              | promotion                     |                   | अविरत कक्षोन्नति                                |
| continuous annuity     | <i>Com</i>            | निरन्तर वापिसी,<br>अविराम वापिसी              | continuous promotion          |                   |   |
| continuous array       | <i>Lib. Sc</i>        | अविरत पंक्ति                                  | re-registration               | <i>Lib. Sc</i>    | सतत पुन पंजीकरण                                 |
| continuous audit       | <i>Acctcy</i>         | अविराम लेखापरीक्षा                            | continuous revision           |                   | सतत पुनरीक्षण                                   |
| continuous booking     | <i>Transp</i>         | टिकट हर समय मिलते हैं, बुकिंग हर समय होती है  | continuous ring               | <i>Commun.</i>    | सपातार घटी बजता,<br>अविरत टनटना                 |
| continuous charge      | <i>Com</i>            | अविराम पोत-लदान                               | continuous script             | <i>Lings</i>      | अविच्छिन्न लिपि,<br>अविच्छिन्न लेखन             |
| continuous consonant   | <i>Lings</i>          | अविच्छिन्न व्यंजन                             | continuous series             | <i>Educ</i>       | सतत श्रेणी,<br>सतत भासा                         |
| continuous data        | <i>Educ</i>           | सतत दत्त सामग्री                              | continuous service            | <i>Admin</i>      | निरन्तर सेवा                                    |
| continuous flow        | <i>Com</i>            | अविराम प्रवाह                                 | continuous tone (= full tone) | <i>Journ.</i>     | पूर्ण छाया                                      |
| continuous halt        | <i>Admin</i>          | निरन्तर विराम                                 | continuous warfare            | <i>Pol. Sc.</i>   | अविराम युद्ध                                    |
| continuous industry    | <i>Soc</i>            | सतत उद्योग,<br>निरन्तर उद्योग                 | continuous work               | <i>Soc.</i>       | हृत्त कार्य,<br>निरन्तर कार्य                   |
| continuous magnitude   | <i>Phil.</i>          | अविच्छिन्न परिमाण                             | continuum                     | <i>C. Anthrop</i> | मान्यक (काल);<br>सातत्यक (दिक्),<br>अविच्छिन्नक |
| continuous market      | <i>Econ</i>           | 1 सतत बाजार,<br>अविराम बाजार<br>2 पक्का बाजार | continuum hypothesis          | <i>Log</i>        | अविच्छिन्नक-प्राक्करण                           |
| continuous movement    | <i>Com.</i>           | अविराम संचलन                                  | continuum problem             |                   | अविच्छिन्नक-समस्या                              |
| continuous pagination  | <i>Lib. Sc.</i>       | सतत पृष्ठांकन                                 | contoid                       | <i>Lings</i>      | व्यंजनध्वनि, व्यंजनक                            |
|                        |                       |   | contour                       |                   | 1 समोच्चरेखा<br>2 परिरेखा<br>3 आकृति            |



|  |                |                                     |  |           |   |
|--|----------------|-------------------------------------|--|-----------|---|
| contract messenger                         | Admn           | सविदा-मदेशवाहक,<br>डेका-मदेशवाहक    | contractual<br>foundation of<br>authority  | Pol Sc    | मना का सविदात्मक<br>आधार                        |
| contract mining                            | S IV           | खनन टेका-पद्धति                     | contractual<br>function                    | Econ      | सविदा कार्य                                     |
| contract<br>negotiations                   | Soc.           | सविदा बातचीत                        | contractual income                         |           | सविदावद्ध धाय                                   |
| contract of<br>affreightment               | Com            | भाड़ा सविदा                         | contractualism                             | Phil      | सविदावाद  |
| contract of<br>guarantee                   |                | प्रत्याभूति सविदा,<br>गारन्टी सविदा | contractualist                             | Pol Sc    | सविदावादी                                       |
| contract of<br>indemnity                   |                | क्षतिपूर्ति सविदा                   | contractual<br>liability<br>insurance      | Com       | सविदात्मक दायित्व<br>बीमा                       |
| contract of<br>partnership                 |                | साझेदारी की सविदा                   | contractual<br>obligation                  |           | सविदागत दायित्व                                 |
| contractor                                 | Admn           | डेकेदार, सविदाकार                   | contractual treaty                         | Pol Sc    | सविदात्मक संधि                                  |
| contractor's and<br>disburser's<br>account |                | डेकेदार और सविदारक<br>का खाता       | contractual wage                           | Econ      | सविदागत मजदूरी                                  |
| contract period                            |                | डेके की अवधि,<br>सविदा की अवधि      | contractual work                           | C Anthrop | सविदात्मक कार्य                                 |
| contract plan                              | Educ           | सविदा योजना                         | contra-dance                               | Folk      | अभिमुख नृत्य                                    |
| contract price                             | Econ           | सविदागत कीमत                        | contradiction in<br>adjecto                | Phil      | विरोध-विशेष्य-<br>व्याघात,<br>विशेष्य-तोष्याघात |
| contract rate                              | Admn           | सविदा दर                            | contradiction                              | Log       | उलट, प्रतिवाद<br>व्याघात                        |
| contract rent                              | Econ           | सविदातय किराया,<br>डेका लगान        | contradiction in<br>terms                  | Phil      | वदनोव्याघात                                     |
| contract shop                              |                | सविदा प्रतिष्ठान,<br>सविदा कर्मशाला | contradictory<br>contradictory<br>negation |           | व्याघाती, व्याघातक<br>व्याघातक निवेद्य          |
| contract system                            | Lib Sc,<br>Soc | सविदा पद्धति,<br>डेका पद्धति        | contradictory term                         | Lings     | विरोधात्मक शब्द                                 |
| contract theory                            | Ethics, Hist   | सविदा मिथान                         | contra entry                               | Acctcy    | प्रतिप्रविष्टि                                  |
| contractual act                            | Pol Sc         | सविदागत कार्य                       | contrafactual                              | Log       | पतितथ्य   |
| contractual<br>agreement                   |                | सविदा करार                          | contralateral                              | Psy       | प्रतिपक्षीय                                     |
| contractual<br>arrangement                 |                | सविदागत प्रबंध,<br>सविदागत व्यवस्था | contralto                                  | Musie     | स्त्री मद्रक, कट्रास्टो                         |
| contract capacity                          |                | सविदा-क्षमता                        | contra-nominal<br>proposition              | Phil.     | प्रतिपदी प्रतिज्ञानि                            |
| contractual<br>document                    | Admn.          | डेका प्रलेख,<br>सविदा प्रलेख        | contrapletes                               | Phil.     | विरोधिद्वय, प्रतिद्वंद्वी                       |
|  |                |                                     | contraposition                             | Log       | प्रतिपरिवर्तन                                   |
|  |                |                                     | contrapositive                             |           | प्रतिपरिवर्तिन                                  |
|  |                |                                     | contrapposto                               | F A       | आभंग  |

|  |                     |                            |                             |             |                                 |
|--|---------------------|----------------------------|-----------------------------|-------------|---------------------------------|
| contraries<br>(=contrary terms)            | Lings.              | विपरीतार्थक शब्द           | contra-suggestion           | Psy.        | प्रति-संसूचन                    |
| contrariety                                | Log.                | वैपरीत्य                   | contravaluant response      | Psy.        | प्रतिमूल्यात्मक अनुक्रिया       |
| contrary                                   | Admn., Lings., Log. | विपरीत, विपरीतार्थक        | contravention               | Admn.       | उल्लंघन                         |
| contrary motion                            | Music               | विमुख संचार                | contravention of orders     |             | आदेश-उल्लंघन                    |
| contrary negation                          | Phil.               | विपरीतक निषेध              | contravention of provisions |             | उपबंध-उल्लंघन                   |
| contrary term                              | Lings.              | विपरीतार्थक शब्द           | contravention of rules      |             | नियम-उल्लंघन                    |
| contrary-to-duty imperative                | Phil.               | प्रतिकर्तव्य नियोग         | contraversion               | Log.        | प्रतिवर्तन                      |
| contrary-to-fact conditional               | Phil.               | प्रतिव्यथ सोपाधिक          | contra-volitional           | Phil.       | प्रतिसंकल्पात्मक, संकल्पविरुद्ध |
| contrast                                   | Archit.             | विपर्यास, वैपम्य, व्यतिरेक | contrectation               | Psy.        | स्पर्शरति                       |
| contrast comparison arrangement            | Educ.               | विरुद्ध सहविन्यास          | contributed article         | Journ.      | अभिदत्त लेख                     |
| contrast effect                            | F. A.               | विरोध प्रभाव               | contributing cause          | Psy.        | अंशदायी कारण                    |
| contrast filter                            | Archiv.             | विपर्यास फिल्टर            | contribution                | Admn., Com. | अभिदान; अंशदान, योगदान          |
| contrasting stress                         | Lings.              | वैपम्यात्मक बलाघात         | contribution work           | Commun.     | अभिदेय काम, बाहरी काम           |
| contrastive distribution                   | Pol. Sc.            | विपम वितरण                 | contributive value          | Ethics      | अंशदायी मूल्य                   |
| contrastive grammar<br>(=transfer grammar) | Lings.              | व्यतिरेकी व्याकरण          | contributory                | Com.        | अंशदायी                         |
| contrastive linguistics                    |                     | व्यतिरेकी भाषाविज्ञान      | contributory copartnership  |             | अंशदायी सह-साझेदारी             |
| contrastive pair                           | Lings.              | विपम युग्म                 | contributory health service | Admn.       | अंशदायी स्वास्थ्य सेवा          |
| contrast lead                              | Journ.              | वैपम्य कथामुख              | contributory negligence     | S. W.       | योगदायी गफलत                    |
| contrast make-up                           |                     | वैपम्यात्मक आसंजन          | contributory provident fund | Admn. •     | अंशदायी भविष्य निधि             |
| contrast meaning                           | Lings.              | विपमार्थ                   | contributory service        | Educ.       | सहायक सेवा                      |
| contrast photometer                        | Admn.               | विपर्याम-फोटोमापी          | contributory system         | S. W.       | अंशदायी पद्धति                  |
|  |                     |                            | contributory value          |             | अंशदायी मूल्य                   |
|  |                     |                            | contrition                  | Ethics      | परिशोक                          |

|                    |                  |                                    |                     |                     |                          |
|--------------------|------------------|------------------------------------|---------------------|---------------------|--------------------------|
| control            | <i>Admn</i>      | नियन्त्रण                          | controlled          | <i>Log</i>          | नियन्त्रित प्रेक्षण      |
|                    | <i>Lit Crit</i>  | अधिकार                             | observation         |                     |                          |
|                    | <i>Psy</i>       | निविष्टात्मा,<br>निविष्टात्मता     | controlled          | <i>Soc</i>          | नियन्त्रित क्रियाप्रसूत  |
| control analysis   | <i>Psy</i>       | नियन्त्रित विश्लेषण                | operant             |                     | अधिगम                    |
| control area       | <i>Archeol</i>   | नियन्त्रण क्षेत्र                  | learning            |                     |                          |
| control cabin      | <i>Transp</i>    | नियन्त्रण केबिन                    | controlled price    | <i>Com</i>          | नियन्त्रित कीमत          |
| control chart      | <i>Admn</i>      | नियन्त्रण चार्ट                    | controlled service  | <i>Commun</i>       | नियन्त्रित सेवा प्रेषण   |
| control commission | <i>Pol Sc</i>    | नियन्त्रण आयोग,<br>नियन्त्रण कमीशन | observation         |                     | रजिस्टर                  |
|                    |                  |                                    | (CSO)               |                     |                          |
| control desk       | <i>Journ</i>     | नियन्त्रण मेज                      | register            |                     |                          |
| control equipment  | <i>Transp</i>    | नियन्त्रण उपस्कर                   | controlled          | <i>Educ</i>         | नियन्त्रित शब्दावली      |
| control experi-    | <i>Psy</i>       | नियन्त्रित प्रयोग                  | vocabulary          |                     |                          |
| ment               |                  |                                    | controller          | <i>Admn</i>         | नियन्त्रक                |
| control group      | <i>Psy</i>       | यथास्थ समूह                        | controller general  |                     | महानियन्त्रक             |
| control knob       | <i>Print</i>     | नियन्त्रण घुंटी                    | controlling account | <i>Acctcy</i>       | नियन्त्रक लेखा           |
| controllable cost  | <i>Com</i>       | नियन्त्रणीय लागत                   | controlling         | <i>Admn</i>         | नियन्त्रक प्राधिकारी     |
| controlled         | <i>Psy</i>       | नियन्त्रित साहचर्य                 | authority           |                     |                          |
| association        |                  |                                    | controlling branch  |                     | नियन्त्रण शाखा           |
| controlled         | <i>Com</i>       | नियन्त्रित संचलन                   | controlling growth  | <i>Archiv</i>       | प्रलेण (इस्तावेज) वृद्धि |
| circulation        |                  |                                    | of documents        |                     | नियन्त्रण                |
| controlled credit  | <i>Econ</i>      | नियन्त्रित उधार                    | controlling         | <i>Pol Sc</i>       | नियन्त्रक प्रभाव         |
| controlled         | <i>Pol Sc</i>    | नियन्त्रित लोकतन्त्र               | influence           |                     |                          |
| democracy          |                  |                                    | controlling state   |                     | नियन्त्रक राज्य          |
| controlled         |                  | नियन्त्रित निरस्त्रीकरण            | control message     | <i>Transp.</i>      | नियन्त्रण (कार्यालय का)  |
| disarmament        |                  |                                    |                     |                     | संदेश                    |
| controlled         | <i>Econ</i>      | नियन्त्रित अर्थव्यवस्था            | control of          | <i>Com</i>          | कंपनी नियन्त्रण          |
| economy            |                  |                                    | company             |                     |                          |
| controlled         | <i>Commun</i>    | नियन्त्रित केंद्र                  | control of          | <i>S.W</i>          | रोजगार नियन्त्रण         |
| exchange           |                  |                                    | employment          |                     |                          |
| controlled         | <i>Admn</i>      | नियन्त्रित व्यय                    | control of          | <i>Admn</i>         | खर्चे का नियन्त्रण       |
| expenditure        |                  |                                    | expenditure         |                     |                          |
| controlled         | <i>Educ</i>      | नियन्त्रित प्रयोग                  | control office      |                     | नियन्त्रण कार्यालय       |
| experiment         |                  |                                    | control of inter-   | <i>Pol Sc</i>       | अंतर्राष्ट्रीय संबंध     |
| controlled flaking | <i>C Anthrop</i> | नियन्त्रित झलकन                    | state relations     |                     | नियन्त्रण                |
| controlled         | <i>Com</i>       | नियन्त्रित उद्योग                  | control of          | <i>Pol Sc, S.W.</i> | जनबल नियन्त्रण           |
| industry           |                  |                                    | manpower            |                     |                          |

|                             |                       |   |  |                     |   |
|-----------------------------|-----------------------|---|--|---------------------|---|
| control of records          | <i>Archiv.</i>        | रिकार्डों का नियंत्रण,<br>अभिलेखों का<br>नियंत्रण | convenience goods                      | <i>Com., Econ.</i>  | सामान्य पण्य, दैनिक<br>पण्य, सुविधा वस्तुएं               |
| control of sea              | <i>Pol. Sc.</i>       | समुद्र नियंत्रण                                   | convenience<br>sampling                |                     | सुविधानुसार<br>नमूनाचयन                                   |
| control on cost             | <i>Commun.</i>        | लागत पर नियंत्रण                                  | convenience<br>types<br>(of artifacts) | <i>Archeol.</i>     | (शिल्प उपकरणों का)<br>सुविधाजनक<br>प्रकार, सुगम<br>प्रकार |
| control over<br>expenditure | <i>Admn.</i>          | खर्च पर नियंत्रण                                  | convent                                | <i>Educ., Hist.</i> | कान्वेन्ट, भिक्षुणी मठ,<br>भिक्षुणी विहार                 |
| control panel               | <i>Theat.</i>         | नियंत्रण पटल                                      | conventicle                            | <i>Hist.</i>        | धर्मसंघ   |
| control pit                 | <i>Archeol.</i>       | नियंत्रण गर्त                                     | convention                             |                     | 1. अभिसमय<br>2. रुढ़ि, परिपाटी<br>3. समागम                |
| control response            | <i>Psy.</i>           | नियंत्रण अनुक्रिया                                |  | <i>Lit. Crit.</i>   | कविसमय  |
| control room                | <i>Theat.</i>         | नियंत्रण कक्ष                                     | conventional                           |                     | रुढ़, रुढ़िगत,<br>पारिपाटिक                               |
| control treaty              | <i>Pol. Sc.</i>       | नियंत्रण संधि                                     | conventional<br>armament               | <i>Pol. Sc.</i>     | रुढ़ आयुध   |
| controversial               | <i>Pol. Sc.</i>       | विवादास्पद, विवाद्य                               | conventional art                       | <i>C. Anthrop.</i>  | रुढ़िबद्ध कला,<br>रुढ़िगत कला                             |
| controversialist            | <i>Lit. Crit.</i>     | विवादी  | conventional,<br>audit report          | <i>Accety.</i>      | परंपरागत लेखापरीक्षा<br>रिपोर्ट                           |
| controversy                 | <i>Log., Pol. Sc.</i> | विवाद   | conventional<br>connotation            | <i>Log.</i>         | रुढ़ गुणार्थ  |
| contumacious<br>witness     | <i>Pol. Sc.</i>       | अवज्ञाकारी साक्षी,<br>अवज्ञाकारी गवाह             | conventional crime                     | <i>Soc.</i>         | रुढ़िगत अपराध   |
| contumacy                   | <i>Pol. Sc.</i>       | दृढ़घमिता   | conventional crowd                     |                     | रुढ़िगत भीड़,<br>पारिपाटिक                                |
| contusion                   | <i>Psy.</i>           | नील   | conventional                           | <i>Log.</i>         | पारिपाटिक परिभाषा   |
| conundrum                   | <i>Lit. Crit.</i>     | 1. प्रहेलिका, पहेली<br>2. श्लेष-पहेली             | conventional<br>definition             | <i>Log.</i>         | रुढ़िगत अभिकल्प   |
| conurbation                 | <i>Econ., Soc.</i>    | महानगरीय अंधविस्तार,<br>उपनगरीय समूहन             | conventional<br>family                 | <i>Soc.</i>         | पारिपाटिक परिवार,<br>रुढ़िगत कुटुंब                       |
| conus elasticus             | <i>Lings.</i>         | प्रत्यास्थ शंकु,<br>कोनस इलैस्टिकस                | conventional<br>fiction                | <i>Phil.</i>        | पारंपरिक कल्पितार्थ                                       |
| convalescence               | <i>Psy.</i>           | स्वास्थ्य-लाभ                                     |  |                     |   |
| convalescent care           | <i>Soc.</i>           | उल्लाघ देखभाल                                     |  |                     |   |
| convalescent home           | <i>S.W.</i>           | उल्लाघ गृह  |  |                     |   |
| convalescent<br>institution |                       | उल्लाघ संस्था                                     |  |                     |   |
| convariable                 | <i>Log.</i>           | प्रतिचर   |  |                     |   |
| convection                  | <i>Psy.</i>           | संवहन   |  |                     |   |
| convene                     | <i>Admn.</i>          | बुलाना, आह्वान करना,<br>संयोजन करना               |  |                     |   |
| convener                    |                       | संयोजक  |  |                     |   |
| convenience                 | <i>Admn.</i>          | सुविधा  |  |                     |   |
| convenience food            | <i>Com.</i>           | मुकर याद्य  |  |                     |   |

|                                |                             |   |                           |                          |                      |
|--------------------------------|-----------------------------|---|---------------------------|--------------------------|----------------------|
| conventional imitation         | <i>Soc.</i>                 | पारिपाटिक अनुकरण  | conventional time isolate | <i>Lib St.</i>           | रुढ़ सामयिक त्रियोजक |
| conventional international law | <i>Pol Sc</i>               | परंपरागत अंतर्राष्ट्रीय विधि, परंपरागत अंतर्राष्ट्रीय कानून | conventional title        | <i>Hist</i>              | रुढ़ घाट्या          |
| conventionalism                | <i>Metaph</i>               | रीतिवाद   | Convention                | <i>Hist</i>              | अनधिकृत आहूत         |
| conventionalist (=analogue)    | <i>Legs</i>                 | नियमवादी  | Parliament                |                          | पादियामेन्ट          |
| conventionality                | <i>Lings , Soc</i>          | रुढ़ि   | convention story          | <i>Journ</i>             | समागम समाचार         |
| conventionalized society       |                             | परिपाटीबद्ध समाज, रीतिबद्ध समाज, परंपराबद्ध समाज            | convent school            | <i>Educ</i>              | कान्वेन्ट स्कूल      |
| conventional law               | <i>C Anthropol , Pol Sc</i> | रुढ़ विधि, रुढ़ कानून                                       | convergence               | <i>C Anthropol , Psy</i> | अभिसरण               |
| conventional maxim             | <i>Lit Crit</i>             | रुढ़ तत्त्वोक्ति, रुढ़ोक्ति                                 | convergence effect        |                          | अभिसरण प्रभाव        |
| conventional morality          | <i>Educ , Pol Sc</i>        | पारिपाटिक नैतिकता   | convergence theory        |                          | अभिसरण सिद्धांत      |
| conventional necessities       | <i>Econ</i>                 | परंपरागत आवश्यकताएँ, रिवाजी आवश्यकताएँ                      | convergent                |                          | अभिमारी, अभिसरक      |
| conventional neutrality        | <i>Pol Sc</i>               | परंपरागत तटस्थता  | convergent approach       | <i>Psy</i>               | अभिमारी उपागम        |
| conventional offender          | <i>Soc</i>                  | रुढ़िगत दोषी  | convergent evolution      |                          | अभिमारी विकास        |
| conventional rate              | <i>Admin</i>                | घोषित दर  | convergent method         |                          | अभिमारी प्रणाली      |
| conventional restrictions      | <i>Pol Sc</i>               | रुढ़िगत प्रतिबंध, पारिपाटिक प्रतिबंध                        | convergent phenomenon     | <i>Educ</i>              | अभिमारी घटना         |
| conventional sign              | <i>Lings</i>                | रुढ़ संकेत  | convergent squint         | <i>Educ</i>              | बहिरीक्षण सेंगपन     |
| conventional tariff            | <i>Com , Econ</i>           | करारमूलक टैरिफ, करारमूलक प्रशुल्क                           | convergent thinking       | <i>Educ.</i>             | अभिमारी चिंतन        |
| conventional tariff system     | <i>Econ.</i>                | करारमूलक टैरिफ प्रणाली, करारमूलक प्रशुल्क प्रणाली           | conversation              | <i>Lings</i>             | संभाषण, बातचीत       |
|                                |                             |   | conversational count      | <i>Educ.</i>             | वार्तालाप गणनांक     |
|                                |                             |   | conversational games      | <i>Educ.</i>             | संभाषण खेल           |
|                                |                             |   | conversational method     | <i>Educ</i>              | वार्तालाप प्रणाली    |
|                                |                             |   | conversational part       | <i>Lit Crit</i>          | संवादात्मक भूमिका    |
|                                |                             |   | conversational period     | <i>Educ.</i>             | वार्तालाप घटा        |
|                                |                             |   | conversational piece      | <i>F A</i>               | समूह चित्र           |
|                                |                             |   | converse                  | <i>Lit Crit</i>          | संवाद नाटक           |
|                                |                             |   |                           | <i>Log.</i>              | परिवर्तित            |

|   |              |                                      |   |                       |  |
|---|--------------|--------------------------------------|---|-----------------------|--|
| converse domain                                 | Log.         | प्रतिक्षेत्र                         | converted leave                             | Admn.                 | परिवर्तित छुट्टी,                            |
| converse fallacy of accident                    | Log.         | उपाधि-व्यत्यय-दोष                    |   |                       | रूपांतरित छुट्टी                             |
| converse of a relation                          | Log.         | संबंध-प्रतिलोम                       | convertend                                  | Log.                  | परिवर्त्य                                    |
| converse process                                |              | प्रतिलोम प्रक्रम                     | converter                                   | Commun.               | संपरिवर्तक, संपरिवर्तित                      |
| converse subaltern                              |              | प्रतिलोम उपाध्य                      | convertibility                              | Econ., Phil.          | परिवर्तनीयता,                                |
| convertible proposition                         | Lit. Crit.   | संपरिवर्तनीय प्रस्थापना              |   |                       | विनिमेयता                                    |
| conversion                                      | Ethics       | संपरिवर्तन; धर्मपरिवर्तन; मतपरिवर्तन | convertibility crisis                       | Econ.                 | मुद्रा-परिवर्तन संकट                         |
|   | Lings., Log. | परिवर्तन                             | convertible bond                            | Com., Econ.           | परिवर्तनीय बांड,                             |
| conversional audience                           | Soc.         | मतपरिवर्तनीय श्रोतृबृंद              | convertible currency                        |                       | परिवर्तनीय वंधपत्र                           |
| conversion by limitation                        | Log.         | परिमित परिवर्तन                      | convertible insurance                       |                       | परिवर्तनीय करेन्सी                           |
| conversion by negation                          |              | निषेधतः परिवर्तन                     | convertible money                           |                       | परिवर्तनीय मुद्रा                            |
| conversion cost                                 | Com.         | परिवर्तन लागत                        | convertible securities                      |                       | परिवर्तनीय प्रतिभूतियां                      |
| conversion hysteria                             | Psy.         | परिवर्तन हिस्टीरिया                  | convertible set                             | Theat.                | परिवर्तनीय दृश्यबंध                          |
|   |              |                                      | convertible stock                           | Com.                  | परिवर्तनीय स्टॉक                             |
| conversion of lines (from one gauge to another) | Transp.      | गेज परिवर्तन                         | convertible term policy with premium rebate |                       | प्रीमियम घटौती सहित परिवर्तनीय भ्रवधि पॉलिसी |
| conversion option                               | Com.         | परिवर्तन विकल्प                      | convex                                      | Archit.               | उत्तल  |
| conversion per accidens                         | Log.         | परिमित परिवर्तन                      | convexity                                   |                       | उत्तलता                                      |
| conversion price                                | Com.         | परिवर्तन कीमत                        | convex lens                                 | Educ.                 | उत्तल लेन्स                                  |
| conversion privilege                            |              | परिवर्तन अधिकार                      | convex-concave lens                         |                       | उत्तलावतल लेन्स                              |
| conversion rate                                 | Commun.      | परिवर्तन दर                          | convexo convex                              |                       | उभयोत्तल                                     |
| conversion reaction (hysteria)                  | Psy.         | परिवर्तन प्रतिक्रिया (हिस्टीरिया)    | convex scraper                              | Archeol., C. Anthrop. | उत्तल खुरचनी, उत्तल धुरक, उत्तल धुरणी        |
| conversion register                             | Commun.      | परिवर्तन रजिस्टर                     | convex-sided                                | Archit.               | उत्तल किनारेवाला,                            |
| conversion table                                |              | परिवर्तन मारणी                       |   |                       | उत्तल पाखंड                                  |
| convert   | C. Anthrop.  | धर्मपरिवर्तित व्यक्ति, नवधर्मो       | conveyance                                  | Econ.                 | 1. हस्तांतर-पत्र                             |
|   |              |                                      | conveyance allowance                        | Admn.                 | 2. सवारी, वाहन सवारी भत्ता,                  |
|   |              |                                      | conveyance hire                             |                       | वाहन भत्ता                                   |
|   |              |                                      | conveyor capacity                           | Lib. Sc.              | गवारी किराया                                 |
|   |              |                                      | conveyor tray                               |                       | वाहन-धारिता                                  |
|   |              |                                      |   |                       | वाहन ट्रे                                    |

|                     |                    |                         |                      |                   |                     |
|---------------------|--------------------|-------------------------|----------------------|-------------------|---------------------|
| convict             | <i>C. Anthrop.</i> | 1 गिद्धदोष              | coombe rock          | <i>C. Anthrop</i> | मूत्र शैल           |
|                     | <i>Soc.</i>        | 2 बदी                   | co-operating library | <i>Lib. Sc</i>    | सहयोगी पुस्तकालय    |
| conviction          | <i>C. Anthrop.</i> | शोषनिद्रा               | co-operation         | <i>Econ</i>       | सहकारिता, सहयोग     |
|                     | <i>Soc</i>         |                         |                      |                   | सहकार               |
|                     | <i>Metaph.</i>     | दूध विश्राम             | co-operative         |                   | सहकारी समिति        |
| convict labour      | <i>Econ, Soc</i>   | बंदी श्रमिक, कैदी मजदूर | co-operative action  | <i>Soc</i>        | सहयोगी क्रिया       |
| convict lease       |                    | बंदी श्रमिक पट्टा       | co-operative         | <i>Com</i>        | सहकारी विज्ञापन     |
| system              |                    | पद्धति                  | advertising          |                   |                     |
| convicts' savings   | <i>Commun</i>      | बंदी वचन बैंक खाता      | co-operative bank    |                   | सहकारी बैंक         |
| bank account        |                    |                         | co-operative         | <i>Soc</i>        | सहकारी व्यवहार,     |
| convincing          | <i>Lit. Crit</i>   | प्रत्यायक, विश्रामप्रद  | behaviour            |                   | सहयोगी व्यवहार      |
| convincing          | <i>Pol. Sc</i>     | मुष्पष्ट मताधिक्य       | co-operative book    | <i>Lib. Sc.</i>   | सहकारी पुस्तक क्रयण |
| majority            |                    |                         | buying               |                   |                     |
| conviviality        | <i>Soc</i>         | विनोदशीलता              | co-operative book    |                   | सहकारी पुस्तक चयन   |
| convocation         | <i>Hist</i>        | सम्मेलन                 | selection            |                   |                     |
| convolute           | <i>C. Anthrop</i>  | सवलित                   | co-operative         |                   | सहकारी सूचीकरण      |
| convoluted          | <i>Archit.</i>     | गवनित टोडा              | cataloguing          |                   |                     |
| bracket             |                    |                         | co-operative cattle  | <i>Econ</i>       | सहकारी पशु प्रजनन   |
| convolution         | <i>C. Anthrop.</i> | मवलन                    | breeding             |                   | समिति               |
|                     | <i>Psy</i>         |                         | society              |                   |                     |
| convoy              | <i>Transp</i>      | 1 सार्वबाह              | co-operative         | <i>Educ</i>       | सहयोगी वक्षाए       |
|                     |                    | 2 सार्ववहन              | classes              |                   |                     |
| convoy note         |                    | वहनपत्र                 | co-operative         | <i>Econ</i>       | सहकारी सामूहिक      |
| convoy post         | <i>Pol. Sc</i>     | रक्षा चौकी              | collective           |                   | खेती समिति          |
| convulsant          | <i>Psy</i>         | आक्षेपक                 | farming              |                   |                     |
| convulsion          |                    | आक्षेप                  | society              |                   |                     |
| convulsive          |                    | आक्षेपी विकार           | co-operative         |                   | सहकारनिष्ठ समाज     |
| disorder            |                    |                         | commonwealth         |                   |                     |
| convulsive seizure  |                    | आक्षेपी प्रसंग          | co-operative         | <i>Com</i>        | सहकारिता कंपनी      |
| convulsive therapy  |                    | आक्षेपी चिकित्सा        | company              |                   |                     |
| co-occurrence       | <i>Lings</i>       | सहयोगिता                | co-operative         | <i>Soc.</i>       | सहकारी दंड          |
| cooking editor      | <i>Journ</i>       | पाककला भण्डारक          | conflict             |                   |                     |
| cool aggressiveness | <i>Soc</i>         | शान आक्रामकता           | co-operative         | <i>Econ</i>       | सहकारी चक्रवर्ती    |
| cool colours        | <i>F. A</i>        | शीत वर्ण                | consolidation        |                   | समिति               |
| cooling-off law     | <i>Psy</i>         | उपशमन नियम              | of holdings          |                   |                     |
| cooling-off period  | <i>Econ, S. W.</i> | उपशमन अवधि              | society              |                   |                     |
| cool oscillation    | <i>C. Anthrop.</i> | शीत दोलन काल            |                      |                   |                     |
| period              |                    |                         |                      |                   |                     |

|  |                        |                       |                                   |                        |   |
|--|------------------------|-----------------------|-----------------------------------|------------------------|---|
| co-operative council                   | <i>Econ.</i>           | सहकारी परिषद्         | co-operative production           |                        | सहकारी उत्पादन  |
| co-operative course                    | <i>Educ.</i>           | सहकारी पाठ्यक्रम      | co-operative project              | <i>Educ.</i>           | सहकारी परियोजना   |
| co-operative credit and thrift society | <i>Econ.</i>           | सहकारी बचत-उधार समिति | co-operative research             |                        | सहकारी अनुसंधान   |
| co-operative credit society            |                        | सहकारी उधार समिति     | co-operative retail buying groups | <i>Com.</i>            | सहकारी फुटकर क्रेता समूह                                |
| co-operative distributive society      |                        | सहकारी वितरण समिति    | co-operative socialism            | <i>Pol. Sc.</i>        | सहकारी समाजवाद  |
| co-operative diversified education     | <i>Educ.</i>           | सहकारी विविध शिक्षा   | co-operative society              | <i>Econ.</i>           | सहकारी समिति  |
| co-operative enterprise                | <i>Econ.</i>           | सहकारी उद्यम          | co-operative state                | <i>Pol. Sc.</i>        | सहकारी राज्य  |
| co-operative extension service         | <i>Pol. Sc.</i>        | सहकारी प्रसार सेवा    | co-operative supervision          | <i>Educ.</i>           | सहकारी पर्यवेक्षण                                       |
| co-operative farming                   | <i>Econ., Pol. Sc.</i> | सहकारी खेती           | co-operative training programme   |                        | सहकारी प्रशिक्षण कार्यक्रम                              |
| co-operative group plan                | <i>Educ.</i>           | सहयोगी सामूहिक योजना  | co-operative tribunal             | <i>Soc.</i>            | सहकारी अधिकरण   |
| co-operative insurance                 | <i>Com.</i>            | सहकारी बीमा           | co-operative union                | <i>Econ., Soc.</i>     | सहकारी संघ  |
| co-operative marketing                 | <i>Econ.</i>           | सहकारी विपणन          | co-opponent                       | <i>Log.</i>            | सह विपक्षी  |
| co-operative movement                  |                        | सहकारी आंदोलन         | co-opt                            | <i>Admn., Pol. Sc.</i> | सहयोजित करना  |
| co-operative part-time class           | <i>Educ.</i>           | सहकारी अंशकालिक कक्षा | co-optation                       |                        | सहयोजन  |
| co-operative pension plan              | <i>Econ.</i>           | सहकारी पेन्शन योजना   | co-opted member                   |                        | सहयोजित सदस्य   |
| co-operative planning                  |                        | सहकारी आयोजन          | co-ordinate                       | <i>Econ. Psy.</i>      | निर्देशांक<br>(n.) समकक्ष, समवर्ग<br>(vb.) समन्वित करना |
| co-operative principle                 |                        | सहकारिता सिद्धांत     | co-ordinate agencies              | <i>Pol. Sc.</i>        | समवर्गीय अधिकरण   |
|  |                        |                       | co-ordinate classes               | <i>Lib. Sc.</i>        | समकक्ष वर्ग   |
|  |                        |                       | co-ordinate clause                | <i>Lings.</i>          | समानाधिकरण उपवाक्य                                      |
|  |                        |                       | co-ordinate construction          | <i>Lings.</i>          | समन्वित रचना  |
|  |                        |                       | co-ordinate adjective             | <i>Lings.</i>          | समानाधिकृत विशेषण                                       |



|                                |                      |   |                          |                              |  |
|--------------------------------|----------------------|---|--------------------------|------------------------------|--|
| co-ordinated defence planning  | <i>Pol. Sc.</i>      | समन्वित रक्षा योजना                     | co-ordinator of guidance |                              | निर्देशन समन्वयक                         |
| co-ordinated movement          | <i>Psy.</i>          | समन्वित गति                             | co-ordinator teacher     |                              | समन्वयक अध्यापक                          |
| co-ordinated programme         | <i>Pol Sc</i>        | समन्वित कार्यक्रम,<br>समन्वित प्रोग्राम | co-owners                | <i>Com, Econ</i>             | सहस्वामी                                 |
| co-ordinated rail-road service | <i>Transp</i>        | समन्वित रेल-मट्टक<br>परिवहन सेवा        | co-ownership             |                              | सहस्वामित्व                              |
| co-ordinated road service      |                      | समन्वित सड़क<br>परिवहन सेवा             | cop (=carm)              | <i>Archit</i>                | 1. सगोरा<br>2. शिलोन्वय समाधि            |
| co-ordinated service           |                      |   | co-partient complement   | <i>Log.</i>                  | सहाशभागी पूरक                            |
| co-ordinated service           | <i>Com</i>           | समन्वित सेवा                            | co-partients             |                              | सहाशभागी                                 |
| co-ordinated writing           | <i>Educ</i>          | समन्वित लेखन                            | co-partner               | <i>Com, Econ.</i>            | सह-साझेदार, सहभागी                       |
| co-ordinate grid               | <i>Archeol</i>       | समन्वित आलक                             | co-partnership           |                              | सह-साझेदारी,<br>सहभागीता                 |
| co-ordinating agency           | <i>Pol Sc.</i>       | समन्वयी एजेंसी,<br>समन्वयी अभिकरण       | co-passenger             | <i>Transp</i>                | सहयात्री                                 |
| co-ordinating centre           | <i>Psy</i>           | समन्वयी केंद्र                          | copia                    | <i>Log</i>                   | गुणार्थमात्रा                            |
| co-ordinating conjunction      | <i>Lings</i>         | समानाधिकरण<br>समुन्वयबोधक               | Copilcoe                 | <i>Hist.</i>                 | कोपिलकाक                                 |
| co-ordinating council          | <i>Educ, Soc</i>     | समन्वय परिषद्                           | co-pilot                 | <i>Transp</i>                | मह-पाइलट,<br>मह-विमानचालक                |
| co-ordinating line             | <i>Pol Sc</i>        | समन्वयी रेखा                            | coping                   | <i>Archit</i>                | उष्णीय, शीपिका, मुडेर                    |
| co-ordination                  |                      | समन्वय, तालमेल                          | coping behaviour         | <i>FA</i>                    | पक्षमार्जन                               |
| co-ordination of policies      | <i>Lings</i>         | समानाधिकरण                              | coping reaction          | <i>Psy</i>                   | साधक व्यवहार,<br>समायोजी व्यवहार         |
| co-ordination of terms         | <i>Pol Sc</i>        | नीति में तालमेल,<br>नीति में समन्वय     | coping stone             |                              | साधक प्रतिक्रिया,<br>समायोजी प्रतिक्रिया |
| co-ordinative (construction)   | <i>Lib Sc</i>        | पद समन्वय                               | copiopia                 | <i>Archit</i>                | शिखर रद्दा, उष्णीय<br>प्रस्तर, बातला     |
| co-ordinative definition       | <i>Log</i>           | समानुयुज्                               | co-plaintiff             | <i>Psy</i>                   | कोपिओपिया                                |
| co-ordinator                   | <i>Phil.</i>         | समवर्गीय परिभाषा                        | Copper Age               | <i>C. Anthropol, Pol Sc.</i> | सहवादो                                   |
| co-ordinator                   | <i>Educ., Pol Sc</i> | समन्वयक                                 | copperas                 | <i>Archeol, C. Anthropol</i> | ताम्र युग                                |
| counsellor                     | <i>Educ.</i>         | समन्वयक उपबोधक                          | copper chisel            | <i>Archiv</i>                | कोपेगम, ह्राकम,<br>कसीस                  |
|                                |                      |   | copper engraving         | <i>C Anthropol</i>           | ताम्र छेनी                               |
|                                |                      |   | Copperheads              | <i>Journ</i>                 | ताम्र उल्कीर्णन                          |
|                                |                      |   |                          | <i>Hist</i>                  | कॉपरहेड्स                                |

|                   |                    |                                |                |                       |   |
|-------------------|--------------------|--------------------------------|----------------|-----------------------|---|
| copper hoards     | <i>C. Anthrop.</i> | ताम्र संचय                     | copulative     | <i>Lings.</i>         | द्वंद्व समास  |
| coppering         | <i>Journ.</i>      | समाचार का<br>नवीनीकरण          | compound       |                       |   |
| copper            | <i>Archiv.</i>     | ताम्र नैफथेनेट                 | copulative     | <i>Lings.</i>         | योजक समुच्चयबोधक                                      |
| naphthenate       |                    |                                | conjunction    |                       |   |
| copper number     | <i>Archiv.</i>     | ताम्रांक                       | copulative     | <i>Log.</i>           | योजित प्रतिज्ञप्ति                                    |
| copper oxinate    |                    | ताम्र ऑक्सीनेट                 | proposition    |                       |   |
| copper panel      | <i>C. Anthrop.</i> | ताम्र पट्ट                     | copulative     |                       | योजक न्यायवाक्य                                       |
| copper plate      | <i>Journ.</i>      | ताम्र पट्टिका-उत्कीर्णन        | sylogism       |                       |   |
| engraving         |                    |                                | co-punctuality | <i>Phil.</i>          | सहकालिकता   |
| copper plate      | <i>Archeol.</i>    | ताम्रपत्र लेख                  | copy           | <i>Admn.</i>          | प्रतिलिपि, प्रति,<br>नकल, कॉपी                        |
| inscription       |                    |                                |                | <i>F. A.</i>          | अनुकृति   |
| copper seal       |                    | ताम्र मुद्रा,<br>तांबे की मुहर | copy boy       | <i>Print.</i>         | पांडुलिपि, लिपि                                       |
| copper-sheathed   |                    | ताम्रमंडित शंकु-शीर्ष          | copy butcher   | <i>Journ.</i>         | लिपि बाहक   |
| pyramidal         |                    |                                | copy casting   |                       | लिपि बधिक   |
| apex              |                    |                                | copy cat       | <i>Journ.</i>         | मुद्रितानुमान   |
| copper stamp seal |                    | ठप्पेदार ताम्रमुद्रा           | copy cutter    | <i>Lib. Sc.</i>       | कॉपीकट  |
| copper strip      | <i>Commun.</i>     | ताम्रपत्ती, तांबा पत्ती        | copy desk      | <i>Journ.</i>         | लिपि कर्तक  |
| copper sulphate   | <i>Archiv.</i>     | नीलाशोया, कॉपर सल्फेट          | copy editing   |                       | लिपि मेज  |
| copper toning     | <i>Archiv.</i>     | ताम्र रंग-संस्कार              | copy editor    | <i>Journ.</i>         | पांडुलिपि संपादन                                      |
| copper worker     | <i>C. Anthrop.</i> | ताम्रकार                       | copy fitting   |                       | पांडुलिपि संपादक                                      |
| co-products       | <i>Com.</i>        | सहोत्पाद                       | copy hold      | <i>Journ.</i>         | मुद्रित-निर्धारण                                      |
| coprolagnia       | <i>Psy.</i>        | विष्टाकामोद्रेक                | copyholder     | <i>Hist.</i>          | पट्टभूमि, पट्टे पर<br>मिली भूमि                       |
| coprolalia        | <i>Psy., Soc.</i>  | अश्लीलवाच्यता                  | copy-holder    |                       | मूलवाचक, कॉपी-होल्डर,<br>पांडुलिपि-धारक               |
| coprolite         | <i>Hist.</i>       | कोप्रोलाइट                     | copying        | <i>Print.</i>         | प्रतियां बनाना, प्रति-<br>लिपि बनाना,<br>प्रतिलिपिकरण |
| coprophagia       | <i>Psy.</i>        | विष्टावक्षिता                  |                | <i>Admn., Archiv.</i> |   |
| coprophilia       |                    | विष्टारति                      |                |                       |   |
| coprophobia       |                    | विष्टाभीति                     |                | <i>Lit. Crit.</i>     | 1. अनुकरण<br>2. अनुलेखन                               |
| coprophrasia      | <i>Psy., Soc.</i>  | अश्लीलवाच्यिकार                | copying and    |                       |   |
| co-prosperity     | <i>Pol. Sc.</i>    | सह-समृद्धि क्षेत्र             | duplicating    | <i>Admn.</i>          | नकल और अनुलिपि  |
| sphere            |                    |                                | appliance      |                       | साधन  |
| cops              | <i>Hist.</i>       | कपिशोर्पक                      | copying ink    |                       | अनुमुद्रण स्याही                                      |
| (=merlon)         |                    |                                | copying paper  | <i>Admn.</i>          | प्रतिलिपि कागज  |
| copula            | <i>Log.</i>        | योजक                           | copyist        | <i>Paper</i>          | प्रतिलिपि कागज  |
|                   | <i>Music</i>       | कॉपुला                         |                | <i>Admn.</i>          | नकलनवीस,<br>प्रतिलिपिकार                              |
| copulation        | <i>Phil.</i>       | संयुतार्थ                      |                |                       |   |

|                              |                           |  |  |                   |                                     |
|------------------------------|---------------------------|--|--|-------------------|-------------------------------------|
| copy letter                  | <i>Lib Sc</i>             | प्रति-अक्षर                                    | copy-writing                                     |                   | लिपिलेखन                            |
| copy number                  |                           | प्रति-संख्या                                   | coquetry   | <i>Lit Crit</i>   | हावभाव, चापल्य,<br>बैधारी (कलङ्क)   |
| copy of communication        | <i>Commun</i>             | संदेश नकल                                      | coquette   |                   | कणवा                                |
| copy of document             | <i>Archiv.</i>            | दस्तावेज प्रतिलिपि                             | coquille   | <i>Journ</i>      | कौकिल                               |
| copy of policy               | <i>Commun</i>             | पॉलिसी नकल,<br>पॉलिसी प्रतिलिपि                | coracora   | <i>C Anthrop</i>  | कोराकोरा                            |
| copy plan                    | <i>Journ</i>              | 1 लिपि-विन्यास<br>2 विज्ञापन लिपि-<br>शैली     | coral  | <i>C Anthrop</i>  | मृगा, प्रवाल                        |
| copy preparation             |                           | लिपि तैयारी                                    | coralline crag                                   |                   | प्रवाल शृंग                         |
| copyreader<br>(=copy editor) |                           | पाठुलिपि संपादक                                | coranto  | <i>Lib Sc</i>     | कोरान्टो                            |
| copy reading mark            |                           | लिपि-संपादन चिह्न                              | corbel   | <i>Archit</i>     | करहसंज्ञा,<br>करड धलकरण             |
| copyright                    | <i>Journ ,<br/>Lib Sc</i> | कॉपीराइट,<br>स्वत्वाधिकार                      | corbel   | <i>Archit</i>     | टोडा                                |
| copyright business           |                           | कॉपीराइट कारबार                                | corbel bracket                                   |                   | भोरनी, बोडिया, टोडा                 |
| copyright date               |                           | कॉपीराइट तिथि                                  | corbelled arch                                   |                   | टोडा मेहराव                         |
| copyright deposit            |                           | कॉपीराइट निक्षेप                               | corbelled  | <i>Archit</i>     | कदलिकाट्टन बिनाई                    |
| copyright document           |                           | स्वत्वाधिकार प्रलेख                            | brickwork  |                   |                                     |
| copyrighted work             |                           | कॉपीराइट रचना,<br>स्वत्वाधिकृत रचना            | corbelled ceiling                                |                   | कदलिकापुक्त विमान                   |
| copyright fee                |                           | कॉपीराइट शुल्क,<br>स्वत्वाधिकार शुल्क          | corbel pun                                       |                   | कदलिका कील                          |
| copyright library            | <i>Lib Sc</i>             | कॉपीराइट पुस्तकालय                             | corbel table                                     |                   | कदलिका पटल,<br>टोडा मुंडेर          |
| copyright list               |                           | कॉपीराइट सूची                                  | corbie gable                                     | <i>Archit</i>     | भोपानयुक्त त्रिकोणिकार              |
| copyright notice             |                           | कॉपीराइट सूचना,<br>स्वत्वाधिकार<br>सूचना       | corbie stepped gable<br>(=crow-stepped<br>gable) |                   | भोपानाकार बलमि,<br>बाकबलमि          |
| copyright office             |                           | कॉपीराइट कार्यालय,<br>स्वत्वाधिकार<br>कार्यालय | cordage  | <i>C Anthrop</i>  | जहाजी रस्से                         |
| copy theory                  | <i>Metaph</i>             | अनुकृति-सिद्धान्त                              | cord assembly                                    | <i>Commun</i>     | डोरी समुच्चय                        |
| copy-writer                  | <i>Journ.</i>             | 1 दूतलेखक<br>2 लिपिलेखक<br>3 विज्ञापन लेखक     | cordate  | <i>F. A</i>       | हृदयाकार                            |
|                              |                           |  | cordate handaxe<br>(=cordiform<br>handaxe)       | <i>C Anthrop</i>  | हृदयाकार हस्तकुछार                  |
|                              |                           |  | cord drill                                       | <i>C Anthrop.</i> | रज्जु बरमा                          |
|                              |                           |  | corded pottery                                   | <i>C Anthrop</i>  | डोरीदार मृदाभाट                     |
|                              |                           |  | corded ware                                      |                   | डोरीदार भाट                         |
|                              |                           |  | cordial caution                                  | <i>Pol Sc</i>     | मैत्रीपूर्ण चेतावनी                 |
|                              |                           |  | cordial relations                                |                   | मैत्रीपूर्ण संबंध,<br>सौहार्द-संबंध |

|   |                                    |  |                                       |                      |   |
|---|------------------------------------|--|---------------------------------------|----------------------|---|
| cordial under-<br>standing                | <i>Pol. Sc.</i>                    | मैत्रीपूर्ण मतैक्य,<br>सौहार्दपूर्ण मतैक्य | core director                         | <i>Educ.</i>         | कार्यक्रम निदेशक  |
| cordiform                                 | <i>Archeol., F.A.</i>              | हृदयाकार                                   | co-remainder                          | <i>Log.</i>          | सहशेष   |
| cordless switch<br>board                  | <i>Commun.</i>                     | डोरीरहित स्विचबोर्ड                        | core programme                        | <i>Educ.</i>         | मूल कार्यक्रम   |
| cord-marked<br>pottery                    | <i>C. Anthropol.</i>               | रज्जु-चिह्नित मृद्भांड                     | core project                          | <i>Econ.</i>         | क्रोड परियोजना  |
| cord mask                                 | <i>Journ.</i>                      | डोरी आवरण                                  | core scraper                          | <i>C. Anthropol.</i> | क्रोड क्षुरक,<br>क्रोड घुरचनी                           |
| cordon                                    | <i>Archeol.</i>                    | 1. पट्टी<br>2. घेरा, कॉर्डन                | core syntax                           | <i>Lings.</i>        | क्रोड वाक्यविन्यास                                      |
| cordoned pottery                          | <i>C. Anthropol.</i>               | पट्टीदार मृद्भांड                          | core tool                             | <i>C. Anthropol.</i> | क्रोड औजार  |
| cordoned rim                              |                                    | पट्टीदार किनारा,<br>पट्टीदार बंध           | core value                            | <i>C. Anthropol.</i> | आंतरिक मूल्य,<br>आध्यात्मिक मूल्य                       |
| cordoned ware                             |                                    | पट्टीदार भांड                              | core vocational<br>unit               | <i>Educ.</i>         | मूल व्यवसायी एकक  |
| cordoning                                 | <i>Hist.</i>                       | घेरा डालना                                 | Corinthian order                      | <i>Archit.</i>       | कोरिंथी शैली  |
| cordon sanitaire<br>(=sanitary<br>cordon) | <i>Pol. Sc.</i>                    | संगरोध घेरा                                | corita                                | <i>C. Anthropol.</i> | कॉरिटा  |
| cordotomy                                 | <i>Psy.</i>                        | मेरुरज्जु छेदन                             | corium                                | <i>Psy.</i>          | अंतःत्वचा   |
| cordovan                                  | <i>Lib. Sc.</i>                    | काडोवान                                    | cork tile                             | <i>Archit.</i>       | कॉक टाइल  |
| core                                      |                                    | क्रोड, हीर, आंतरिक,<br>मूल                 | cornbin                               | <i>C. Anthropol.</i> | बखार, कोडी  |
|   | <i>Journ.</i>                      | (कागज लपेटने की)<br>चरखी                   | corn cobs                             | <i>C. Anthropol.</i> | अनाज के डेर   |
| core and flake<br>industry                | <i>C. Anthropol.</i>               | क्रोड व शल्क उद्योग                        | corn dance                            | <i>Folk.</i>         | धान्यनृत्य, सस्यनृत्य                                   |
| core area                                 | <i>Educ., Pol. Sc.</i>             | आंतरिक क्षेत्र                             | cornea                                | <i>Psy.</i>          | श्वेत पटल, कानिया                                       |
| core axe                                  | <i>Archeol.,<br/>C. Anthropol.</i> | क्रोड कुठार                                | corneal<br>reflection                 |                      | 1. श्वेत पटलीय प्रतिबिम्ब<br>2. श्वेत पटलीय<br>परावर्तन |
| core casting                              |                                    | क्रोड ढलाई                                 | Cornell index                         | <i>Psy.</i>          | कानेल सूचकांक   |
| core class                                | <i>Educ.</i>                       | मूल कक्षा                                  | corner bracket                        | <i>Commun.</i>       | कोण ब्रैकेट   |
| core context<br>theory                    | <i>Psy.</i>                        | मूल संदर्भ सिद्धांत                        | cornering<br>(=cornering a<br>market) | <i>Com., Econ.</i>   | बाजार समेटना, खाला<br>करना, बाजार<br>मुट्ठी में करना    |
| core course                               | <i>Educ.</i>                       | मूल पाठ्यक्रम                              | corner marked<br>card                 | <i>Lib. Sc.</i>      | कोणांकित कार्ड  |
| core culture                              | <i>Hist.</i>                       | क्रोड संस्कृति                             | cornerpiece                           |                      | कोणरक्षी  |
| core curriculum                           | <i>Educ.</i>                       | मूल पाठ्यचर्या                             | corner plate                          | <i>Commun.</i>       | कोण प्लेट   |
|   |                                    |  | corner post                           | <i>Archeol.</i>      | कर्ण स्तंभ  |
|   |                                    |  | corner stone                          |                      | कर्णशिला,<br>धाधार शिला                                 |
|   |                                    |  | corner stone<br>deposit               |                      | कर्णशिला निक्षेप,<br>धाधारशिला निक्षेप                  |

|                  |                      |                        |                    |                   |                  |
|------------------|----------------------|------------------------|--------------------|-------------------|------------------|
| corner turret    | <i>Archeol.</i>      | कण्ठबूट                | corporate entry    | <i>Lib Sc.</i>    | समष्टि प्रविष्टि |
| cornice          | <i>Archeol</i>       | कमनी, कानिम, कपन       | corporate          | <i>Econ</i>       | निगम वित्त-पोषण, |
| corniculate      | <i>Lings</i>         | शुभी उपास्थि           | financing          |                   | कपनी वित्तीय     |
| cartilage        |                      |                        | corporate group    | <i>Soc</i>        | समष्टि समूह      |
| Corn Laws        | <i>Econ , Pol Sc</i> | अन्न कानून,            | corporate heading  | <i>Lib Sc</i>     | समष्टि शीर्षक    |
|                  |                      | कॉर्न लॉ               | corporate income   | <i>Econ</i>       | कपनी आयकर        |
| corn mother      | <i>Folk</i>          | अन्नपूर्णा             | tax                |                   |                  |
| corn spirit      | <i>C Anthrop</i>     | अन्न देवता             | corporate          | <i>Log</i>        | समाहारी निर्णय   |
| corn starch      | <i>Archiv</i>        | धान्य मांड             | judgment           |                   |                  |
| cornu            | <i>C Anthrop.</i>    | कोर्नु, तूयें          | corporate kin      | <i>C Anthrop</i>  | समष्टि स्वजन,    |
| cornucopia       | <i>Folk</i>          | अक्षय पात्र            |                    |                   | समष्टि ज्ञाति    |
| coro             | <i>Archit.</i>       | गानकदा                 | corporate life     | <i>Pol Sc.</i>    | समष्टि जीवन      |
| corolithic       | <i>Archit</i>        | पत्थालकृत              | corporate name     | <i>Lib Sc</i>     | समष्टि नाम       |
| corollary        | <i>Log</i>           | अपनिगमन, उपप्रमेय      | corporate          | <i>Com</i>        | कपनी स्वामित्व   |
| corona           | <i>Archit</i>        | कपोतशृंग               | ownership          |                   |                  |
|                  | <i>F A</i>           | मुकुट, किरीट           | corporate          | <i>Phil</i>       | समष्टि-अद्वितीय  |
| coronach         | <i>Lit Crit</i>      | विलापगीत               | personality        |                   |                  |
| coronal          | <i>Lings</i>         | जिह्वाफलकीय            | corporate property | <i>Soc</i>        | निगमित संपत्ति   |
| coronal          |                      | जिह्वाफलकीय            | corporate          | <i>Pol Sc</i>     | समष्टि सकल्प     |
| articulation     |                      | उच्चारण                | resolution         |                   |                  |
| corona lucis     | <i>Hist</i>          | दीपबृक्ष, झाड़-फानूस   | corporate savings  | <i>Econ</i>       | कपनी बचत, निगम   |
| coronation       | <i>Hist</i>          | राज्याभिषेक            |                    |                   | बचत, अविनश्वर    |
| coronation stone |                      | अभिषेकाश्म,            |                    |                   | साध              |
|                  |                      | अभिषेक शिला            | corporate savings  |                   | कपनी बचत फलन     |
| coroner          | <i>Admn.</i>         | मृत्यु-समीक्षक, कॉरोनर | function           |                   |                  |
| coronet          | <i>Hist</i>          | 1 मुकुटिका,            | corporate sector   |                   | कपनी क्षेत्रक    |
|                  |                      | किरीटिका               | corporate state    | <i>Pol Sc</i>     | निगमित राज्य     |
|                  |                      | 2 केशवध, शिरोवस्त्र    | corporate surety   | <i>Com</i>        | कपनी प्रतिभू     |
| coroplast        | <i>Archit , F A</i>  | मृदाशिल्पी             | corporation        | <i>Admn</i>       | निगम             |
| corporal         | <i>Educ , Soc</i>    | भारीक दंड              |                    | <i>Com , Econ</i> | कपनी, निगम       |
| punishment       |                      |                        | corporation card   | <i>Lib Sc</i>     | निगम कार्ड       |
| corporal relic   | <i>Archeol</i>       | वेहावशेष               | corporation        | <i>Com.</i>       | निगम वित्त       |
| corporate author | <i>Lib Sc</i>        | समष्टि प्रवक्तार       | finance            |                   |                  |
| corporate body   | <i>Educ., Soc</i>    | निगमित निकाय,          | corporation law    | <i>Pol Sc</i>     | निगम विधि,       |
|                  |                      | समष्टि निकाय           |                    |                   | निगम कानून       |
| corporate colony | <i>Pol Sc.</i>       | निगमित उपनिवेश         | corporation        | <i>Lib Sc</i>     | निगम पुस्तकालय   |
| corporate        | <i>Pol Sc</i>        | समष्टि अतिविवेक        | library            |                   |                  |
| conscience       |                      |                        |                    |                   |                  |

|   |                    |                                |                             |                    |  |
|---|--------------------|--------------------------------|-----------------------------|--------------------|--|
| corporation tax                             | <i>Econ.</i>       | कंपनी कर                       | corpus striatum             | <i>Psy.</i>        | रेखित पिंड                                   |
| corporative representation                  | <i>Pol. Sc.</i>    | निकाय प्रतिनिधित्व             | corral                      | <i>C. Anthrop.</i> | 1. पशु बाड़ा, कोरेल<br>2. गाड़ी बाड़ा, कोरेल |
| corporative state                           | <i>Pol. Sc.</i>    | नैगम राज्य                     | corrected edition           | <i>Lib. Sc.</i>    | संशोधित संस्करण                              |
| corporative system                          |                    | नैगम पद्धति                    | correctible error           | <i>Educ.</i>       | संशोध्य त्रुटि                               |
| corporeal                                   | <i>Educ., Psy.</i> | 1. दैहिक, शारीरिक,<br>कायिक    | correcting entry            | <i>Acctcy.</i>     | शोधक प्रविष्टि                               |
|   |                    | 2. मूर्त                       | correcting stick            | <i>Print.</i>      | शोधन स्टिक,<br>टाइप धारक                     |
| corporeal property                          | <i>C. Anthrop.</i> | भौतिक संपत्ति                  | correction                  |                    | सुधार, शोधन, शुद्धि,<br>मूल-सुधार            |
| corps                                       | <i>Pol. Sc.</i>    | कोर, दल                        | correctional                | <i>Soc.</i>        | सुधारक                                       |
| corps consular                              | <i>Pol. Sc.</i>    | वाणिज्यदूत संवर्ग              | correctional education      |                    | सुधारक शिक्षा                                |
| corps diplomatique<br>(=diplomatic corps)   |                    | राजनयिक दूत संवर्ग             | correctional institution    |                    | सुधारक संस्था                                |
| corpse light                                | <i>Folk.</i>       | अग्निप्रेत                     | correctional jurisdiction   | <i>Hist.</i>       | सुधारक क्षेत्राधिकार                         |
| corpse seat                                 | <i>Archeol.</i>    | प्रेतासन, जवासन                | correctional officer        | <i>Soc.</i>        | सुधारक अधिकारी                               |
| Corps Legislatif<br>(=legislative assembly) | <i>Pol. Sc.</i>    | विधान सभा                      | correctional school         | <i>Educ.</i>       | सुधार विद्यालय                               |
| corps of army engineers                     | <i>Pol. Sc.</i>    | सैन्य अभियंता दल               | correctional services       | <i>Soc.</i>        | सुधारात्मक सेवाएं                            |
| corps of journalists                        | <i>Journ.</i>      | पत्रकार दल                     | correction list             | <i>Commun.</i>     | शोधन सूची                                    |
| corps of volunteers                         | <i>Soc.</i>        | स्वयंसेवक कोर,<br>स्वयंसेवक दल | correction of curvature     | <i>Transp.</i>     | वक्रता शोधन                                  |
| corpus                                      | <i>Archiv.</i>     | ग्रंथसंग्रह                    | correction of document      | <i>Archiv.</i>     | दस्तावेज शोधन                                |
|   | <i>Lings.</i>      | सामग्री                        | corrections and alterations | <i>Acctcy.</i>     | संशोधन और परिवर्तन                           |
|   | <i>Lit. Crit.</i>  | बाङ्मय                         | correction slip             | <i>Admn.</i>       | शुद्धि पर्ची                                 |
| corpus callosum                             | <i>Psy.</i>        | महासंयोजक पिंड                 | corrective                  | <i>Pol. Sc.</i>    | 1. संशोधक<br>2. सुधारक                       |
| corpuscle                                   | <i>Psy.</i>        | कणिका                          | corrective class            | <i>Educ.</i>       | सुधारक कक्षा                                 |
| 'corpuscular society'                       | <i>Phil.</i>       | 'कणिकामय समाज'                 | corrective discipline       |                    | सुधारक अनुशासन                               |
| corpuscular theory                          |                    | कणिका-सिद्धांत                 | corrective drill            |                    | सुधारक अभ्यास                                |
| Corpus Juris Civilis                        | <i>Pol. Sc.</i>    | नागरिक न्याय-विधान संग्रह      | corrective forces           | <i>Pol. Sc.</i>    | शोधक शक्तियां                                |

|                               |                         |  |                                    |                     |                         |
|-------------------------------|-------------------------|--|------------------------------------|---------------------|-------------------------|
| corrective gymnastics         | <i>Educ.</i>            | सुधारक व्यायाम   | correspondence                     | <i>Admn</i>         | पत्र-व्यवहार, पत्राचार  |
| corrective justice            | <i>Ethics, Pol Sc</i>   | सुधारक न्याय   | <i>Lings.</i>                      |                     | सवाद, सवादिता           |
| corrective measures           | <i>Educ</i>             | सुधारक उपाय  | <i>Admn</i>                        |                     | पत्राचार बन्क           |
| corrective physical education |                         | सुधारक शारीरिक शिक्षा  | clerk                              |                     |                         |
| corrective teaching           |                         | सुधारक शिक्षण  | correspondence                     | <i>Educ</i>         | पत्राचार पाठ्यक्रम      |
| corrective type supervision   |                         | सुधारक पर्यवेक्षण  | course                             |                     |                         |
| correctness                   | <i>Lit Crit</i>         | शुद्धता  | correspondence                     |                     | पत्राचार शिक्षण         |
| correct verse                 | <i>Lit Crit</i>         | द्विपदी  | instruction                        |                     |                         |
| correlated curriculum         | <i>Educ.</i>            | सहसंबन्धित पाठ्यचर्या  | correspondence of form and content | <i>Lit Crit</i>     | शब्दार्थ संगति          |
| correlated essays             | <i>Pol Sc</i>           | सहसंबन्धित निबन्ध  | correspondence of sound and sense  |                     | शब्दार्थ संगति          |
| correlated form               | <i>Psy</i>              | सहसंबन्धित आकार  | correspondence                     | <i>Educ</i>         | पत्राचारी विद्यार्थी    |
| correlate function            | <i>Soc</i>              | सहसंबन्ध प्रकाश  | student                            |                     |                         |
| correlation                   | <i>C Anthropol, Psy</i> | सहसंबन्ध   | correspondence                     |                     | पत्राचार अध्ययन, शक     |
| correlation coefficient       | <i>Psy.</i>             | सहसंबन्ध गुणांक  | study                              |                     | द्वारा अध्ययन           |
| correlation ratio             | <i>Econ</i>             | सहसंबन्धानुपात   | correspondence                     |                     | पत्राचार अध्ययन         |
| correlation table             | <i>Psy</i>              | सहसंबन्ध सारणी   | study guide                        |                     | परिदर्शक                |
| correlative                   | <i>Lings</i>            | सहसंबन्धी  | correspondence                     | <i>Lings.</i>       | सवाद सिद्धांत           |
| correlative conjunction       |                         | सहसंबन्धी  | theory                             |                     |                         |
| correlative right             | <i>Pol Sc</i>           | सहसंबन्धी अधिकार   | correspondent                      | <i>Journ</i>        | 1 सवाददाता<br>2. संपर्क |
| correlative verse             | <i>Lit Crit</i>         | यथासंख्य पदी   | correspondent bank                 | <i>Com.</i>         | प्रतिकर्ता बैंक         |
| correlatograph                | <i>Lings</i>            | सहसंबन्धनेत्री   | corresponding law                  | <i>C. Anthropol</i> | तदनु रूप विधि           |
| correlatum                    | <i>Phil</i>             | सहसंबन्धी  | corresponding point                | <i>Psy.</i>         | सवादी बिंदु             |
| correspond                    | <i>Admn</i>             | 1 पत्र-व्यवहार करना, पत्राचार करना<br>2 अनुरूप होना, मेल खाना, समरूप होना, समान होना | corresponding price                | <i>Econ</i>         | अनुरूप कीमत             |
|                               |                         |  | corresponding sound                | <i>Lings</i>        | सवादी स्वन, अनुरूप स्वन |
|                               |                         |  | corridor                           | <i>Archit.</i>      | गैलरी, गलियारा          |
|                               |                         |  | corrigendum (=errata=errata slip)  | <i>Lib Sc.</i>      | शुद्धि-पत्र             |
|                               |                         |  | corroboration                      | <i>Admn.</i>        | संशुद्धि                |

|                                      |                    |   |                      |                                     |  |
|--------------------------------------|--------------------|---|----------------------|-------------------------------------|--|
| corroborative evidence               | <i>Admn.</i>       | संशोधक साक्ष्य                                  | corstile             | <i>Archeol.</i>                     | प्रांगण, बांगन                                     |
| corroborate                          | <i>C. Anthrop.</i> | कॅरोबरी   | cortin               | <i>Psy.</i>                         | कॉर्टिन  |
| corroded surface                     | <i>C. Anthrop.</i> | संक्षारित पृष्ठ                                 | corvee               | <i>C. Anthrop., Soc.</i>            | वेगार  |
| corrosion                            |                    | संक्षारण  | cosatiation          | <i>Psy.</i>                         | सहृत्पति   |
| corrosive sublimate                  | <i>Archiv.</i>     | संक्षारक ऊर्ध्वपातक                             | co-signatory         | <i>Pol. Sc.</i>                     | सहहस्ताक्षरकर्ता                                   |
| corrugated                           | <i>Archit.</i>     | नालीदार   | cosine law           | <i>Psy.</i>                         | कोसाइन नियम,<br>कोटिज्या नियम                      |
| corrugated paper<br>(=cushion board) | <i>Paper</i>       | नालीदार कागज                                    | cosmato work         | <i>Archit.</i>                      | चित्तकुट्टिम शिल्प                                 |
| corrugation                          | <i>C. Anthrop.</i> | बलीयन   | cosmetics            | <i>Theat.</i>                       | प्रसाधन-सामग्री                                    |
| corrupt                              |                    | भ्रष्ट  | cosmic               | <i>Folk.</i>                        | 1. विराट्<br>2. सृष्ट्यात्मक,<br>सृष्टिसंबंधी      |
|                                      | <i>Lings.</i>      | (adj.) अवमिश्रित<br>(rb.) भ्रष्ट करना           | cosmic consciousness | <i>Psy.</i>                         | विश्व चेतना  |
| corruption                           | <i>Lings.</i>      | भ्रष्टाचार<br>1. अवमिश्रण<br>2. अपभ्रष्ट प्रयोग | cosmic constant      | <i>Phil.</i>                        | विश्व-स्थिरांक                                     |
| corrupt practice                     | <i>Admn.</i>       | भ्रष्टाचार                                      | Cosmic Egg           | <i>C. Anthrop.</i>                  | ब्रह्मांड  |
| corrupt text                         | <i>Lit. Crit.</i>  | भ्रष्ट पाठ                                      | cosmic lotus         | <i>Folk.</i>                        | (त्रिपुण्ड्र) नाभिकमल                              |
| corsa                                | <i>Archit.</i>     | माया  | cosmocentric view    | <i>Phil.</i>                        | विश्वकेंद्रीक मत                                   |
| corsair                              | <i>Hist.</i>       | 1. जलदत्त<br>2. दस्युपीत                        | cosmogonic           | <i>Lit. Crit.</i>                   | विश्वोत्पत्तिक                                     |
| corslet                              | <i>Hist.</i>       | उरस्त्राण, वक्षस्त्राण                          | cosmogonic tale      | <i>C. Anthrop.</i>                  | सृष्टि कथा, विश्वोत्पत्ति<br>कथा                   |
| cortes                               | <i>Hist.</i>       | काटिज, स्पेनी संसद                              | cosmogony            | <i>C. Anthrop., Hist.</i>           | ब्रह्मांड सृजन,<br>विश्वोत्पत्ति                   |
| Cortes of Aragon                     | <i>Hist.</i>       | ऐरागाओं संसद                                    |                      | <i>Metaph.</i>                      | सृष्टिमीमांसा                                      |
| cortex                               | <i>Psy.</i>        | बल्कुट, बाह्यक, कार्टेक्स                       | cosmogony myth       | <i>C. Anthrop.</i>                  | सृष्टि मिथक  |
| cortical blindness                   |                    | बल्कुटीय अंधता                                  | cosmography          |                                     | सृष्टिवर्णन  |
| cortical inhibition                  | <i>Soc.</i>        | बल्कुटीय अंतर्बाधा                              | cosmological         | <i>Metaph.</i>                      | सृष्टि-कारण युक्ति                                 |
| corticalization                      | <i>Psy.</i>        | बल्कुटाश्रयण                                    | argument             |                                     |  |
| cortical set                         |                    | बल्कुटीय चिन्त्यास                              | cosmological tale    | <i>Lit. Crit.</i>                   | सृष्टिकथा  |
| cortical steroids                    |                    | बल्कुट सांद्राभ                                 | cosmology            | <i>Folk., Metaph.</i>               | ब्रह्मांडिकी,<br>ब्रह्मांडमी-मांसा                 |
| cortical suppression                 |                    | बल्कुटीय निरोध                                  | cosmopolis           | <i>Pol. Sc.</i>                     | सार्वभौम नगर-राज्य                                 |
| cortical suppressor area             |                    | बल्कुटीय निरोध क्षेत्र                          | cosmopolitan         | <i>Journ., Lit. Crit., Pol. Sc.</i> | (n.) विश्वनागरिक<br>(adj.) विश्वजनान,<br>विश्ववादी |
| corticofugal fibres                  | <i>Psy.</i>        | अधोमुख्य प्रक्षेपी तंतु                         |                      |                                     |  |
| corticopetal fibres                  |                    | ऊर्ध्वमुख्य प्रक्षेपी तंतु                      |                      |                                     |  |
| corticopontine system                | <i>Psy.</i>        | बल्कुटपोंसी तंत्र                               |                      |                                     |  |



|                                    |                  |  |   |                  |  |
|------------------------------------|------------------|--|---|------------------|--|
| cosmopolitan aristocratic society  | <i>Pol Sc</i>    | विश्वजनीन समाज                                       | cost allocation                               |                  | लागत विभाजन,<br>लागत विनिश्चय                    |
| cosmopolitan citizen               |                  | विश्वनागरिक  | cost apportionment                            |                  | लागत प्रभाजन                                     |
| cosmopolitan city                  |                  | विश्वजनीन नगरी,<br>विश्वनगरी                         | cost appreciation                             |                  | लागत वृद्धि                                      |
| cosmopolitan humanitarianism       |                  | विश्व मानवतावाद                                      | cost card<br>(=cost sheet)                    |                  | लागत कार्ड,<br>लागत पत्रक                        |
| cosmopolitan imperium              |                  | विश्ववादी सर्वोच्च<br>शक्ति, विश्ववादी<br>परम सत्ता  | cost centre                                   |                  | लागत केंद्र                                      |
| cosmopolitanism                    |                  | विश्ववाद, विश्वबोधत्व                                | cost classification                           |                  | लागत वर्गीकरण                                    |
| cosmopolitan rationalism           |                  | विश्वजनीन बुद्धिवाद                                  | cost competitive-<br>ness                     |                  | लागत प्रतियोगित्व                                |
| cosmopolitan sentiment             |                  | विश्वजनीन भाव  | cost control                                  | <i>Acctcy</i>    | लागत नियंत्रण सेवा                               |
| cosmopolitan society               |                  | विश्वजनीन समाज                                       | cost covering<br>basis                        | <i>Com</i>       | लागत-पूर्ति आधार                                 |
| cosmopolitan wealth                | <i>Econ</i>      | सार्वभौमिक धन  | cost curve                                    |                  | लागत वक्र  |
| cosmopolite                        | <i>Pol Sc</i>    | विश्व नागरिक   | cost depletion                                |                  | लागत अवक्षय प्रणाली                              |
| cosmopolitics<br>(=world politics) |                  | विश्व राजनीति  | cost efficiency                               |                  | लागत दक्षता                                      |
| cosmorama                          | <i>F A.</i>      | भूचित्रप्रदर्शन, विश्व-<br>दृश्यावली,<br>सर्वतोदृश्य | cost-free deal                                | <i>Com</i>       | व्ययरहित सौदा,<br>निर्ध्वज सौदा                  |
| cosmos                             | <i>Metaph</i>    | 1 विश्व<br>2 विश्वव्यवस्था                           | cost information                              | <i>Com</i>       | लागत जानकारी,<br>लागत सूचना                      |
| cosmotheism                        |                  | विश्वेश्वरवाद  | costing                                       |                  | लागत निर्धारण,<br>लागत निकालना,<br>लागत आकलन     |
| cosmothetic idealism               | <i>Phil</i>      | जडचेतन-प्रत्ययवाद,<br>द्वैतवादी प्रत्ययवाद           | cost ladder                                   |                  | लागत सीढ़ान                                      |
| cost                               | <i>Com, Econ</i> | लागत, व्यय, खर्च                                     | cost of capital<br>theory of rate<br>making   | <i>Transp</i>    | भाड़ा दर-निर्धारण का<br>पूँजी लागत<br>सिद्धान्त  |
| cost accountant                    | <i>Acctcy.</i>   | लागत लेखापाल   | cost of issuing<br>(shares and<br>debentures) | <i>Com.</i>      | (जेयरों और डिबेंचरों<br>का) जारी करने<br>का खर्च |
| cost accounting                    |                  | लागत लेखाविधि  | cost of living                                | <i>Econ, Soc</i> | निर्वाह व्यय,<br>निर्वाह खर्च                    |
| cost accounts                      |                  | लागत लेखे  | cost of living<br>adjustment                  |                  | निर्वाह खर्च समायोजन                             |
| cost advantage                     | <i>Com.</i>      | लागत सुलाभ   |   |                  |  |

|  |                    |                                       |                        |                               |   |
|--|--------------------|---------------------------------------|------------------------|-------------------------------|---|
| cost of living bonus                                 | <i>Econ., Soc.</i> | निर्वाह खर्च बोनस                     | costume                | <i>Lit. Crit.,<br/>Theat.</i> | वेशभूषा, वेश,<br>पोशाक, परिधान;<br>आहार्य |
| cost of living index                                 |                    | निर्वाह खर्च सूचकांक                  | costume art            |                               | वेशभूषा कला                               |
| cost of main-tenance                                 |                    | अनुरक्षण व्यय                         | costume design         |                               | वेश अभिकल्पना                             |
| cost of operation                                    | <i>Com.</i>        | प्रचालन लागत                          | costume designer       |                               | वेश अभिकल्पक,<br>वेश अभिकल्पकार           |
| cost of production                                   |                    | उत्पादन लागत                          | costume man            |                               | वेशकर्मी                                  |
| cost of production theory of value                   |                    | मूल्य का उत्पादन-<br>लागत सिद्धांत    | cost unit              | <i>Com.</i>                   | लागत इकाई                                 |
| cost of reinstatement<br>(=cost of reproduction new) |                    | प्रतिकृति लागत                        | cost variance          |                               | लागत भेद                                  |
| cost of sales  |                    | विक्री-व्यय सहित लागत                 | co-surety              | <i>Com.</i>                   | सह-प्रतिभू                                |
| cost of service principle                            | <i>Transp.</i>     | सेवा-लागत सिद्धांत                    | coterie                | <i>Soc.</i>                   | गोष्ठी, मंडली, अंतर्गुट                   |
| cost of service principle of taxation                | <i>Econ.</i>       | कराधान का सेवा-लागत<br>सिद्धांत       | cotloft<br>(=cockloft) | <i>Archit.</i>                | दुछत्ती                                   |
| cost outlay curve                                    | <i>Com.</i>        | लागत परिव्यय वक्र                     | co-tradition           | <i>C. Anthropol.</i>          | सहपरंपरा                                  |
| cost plus  |                    | लागत और नियत लाभ                      | co-trustee             | <i>Com.</i>                   | सह-न्यासधारी,<br>सह-न्यासी                |
| 'cost plus' contract system                          |                    | लागत और नियत लाभ<br>ठेका पद्धति       | cotta                  | <i>Hist.</i>                  | कोटा                                      |
| cost plus pricing                                    |                    | लागतोपरि कीमत<br>निर्धारण             | cottage binding        | <i>Lib. Sc.</i>               | कॉटेज जिल्द,<br>कुटीरी जिल्द              |
| cost plus profit basis                               |                    | लाभ सहित लागत<br>आधार                 | cottage industry       | <i>Com., Econ.</i>            | कुटीर उद्योग                              |
| cost price   |                    | लागत कीमत                             | cottage institution    | <i>Soc.</i>                   | कुटीर संस्था                              |
| cost-push inflation                                  |                    | लागतजन्य स्फीति,<br>लागताधिक्य स्फीति | cottage leisure        | <i>S. W.</i>                  | सावकाश कुटीर शिल्प                        |
| cost quality study                                   | <i>Educ.</i>       | व्यय गुणवत्ता अध्ययन                  | time craft             |                               |   |
| cost schedule  | <i>Com.</i>        | लागत अनुसूची                          | cottage parents        | <i>Soc.</i>                   | कुटीर पालक                                |
| cost sheet<br>(=cost card)                           |                    | लागत पत्रक,<br>लागत कार्ड             | cottage staff          | <i>S. W.</i>                  | कुटीर कर्मचारी वर्ग                       |
| cost statement                                       |                    | लागत विवरण                            | cottar<br>(=cottier)   | <i>Hist.</i>                  | खिदमती काफ़तकार,<br>कुटीघर                |
| cost studies   |                    | लागत अध्ययन                           | cotter pin             | <i>Journ.</i>                 | कॉटर पिन                                  |
|  |                    |                                       | cotton thread          | <i>Archiv.</i>                | सूती धागा                                 |
|  |                    |                                       | couch                  | <i>Archiv.</i>                | स्तरण पटल                                 |
|  |                    |                                       | couche                 | <i>Archit.</i>                | परत, स्तर                                 |
|  |                    |                                       | couching               | <i>Paper</i>                  | स्तरण, विछाना                             |
|  |                    |                                       | couch mark             | <i>Journ.</i>                 | कोच चिह्न                                 |
|  |                    |                                       | couch roll             | <i>Lib. Sc.</i>               | कोच रोल                                   |
|  |                    |                                       | coulter                | <i>C. Anthropol.</i>          | कोल्टर                                    |
|  |                    |                                       | (=colter)              |                               |   |

|                    |                      |                        |                     |                  |                       |
|--------------------|----------------------|------------------------|---------------------|------------------|-----------------------|
| council            | <i>Admn</i>          | परिषद्                 | Council of          |                  | राष्ट्रिक जाति परिषद् |
| council bill       | <i>Com.</i>          | कीर्ण विल              | Nationalities       |                  |                       |
| council board      | <i>Admn.</i>         | परिषद् मंडल            | (U. S. S. R.)       |                  |                       |
| Council for Mutual | <i>Econ</i>          | परस्पर आर्थिक          | Council of          |                  | प्रतिशसन परिषद्,      |
| Economic           |                      | सहायता परिषद्          | Regency             |                  | काउन्सिल ऑफ रीजेन्सी  |
| Assistance         |                      |                        | Council of States   |                  | राज्य सभा             |
| Council for        |                      | दक्षिण और दक्षिण-पूर्व | Council of Wales    |                  | वेल्स और सीमांत       |
| Technical          |                      | एशिया तकनीकी           | and the             |                  | परिषद्                |
| Cooperation        |                      | सहयोग परिषद्           | Marches             |                  |                       |
| in South &         |                      | (कोलंबो योजना)         | council of war      |                  | युद्ध परिषद्          |
| South-East         |                      |                        | counsel             | <i>Admn</i>      | परामर्शी, काउन्सेल    |
| Asia (Colombo      |                      |                        | counselee           | <i>Psy</i>       | उपबोध                 |
| Plan)              |                      |                        | Counsel General     | <i>Pol Sc.</i>   | महापरामर्शी           |
| councillor         | <i>Admn</i>          | पार्षद                 | counselling         | <i>Psy</i>       | परामर्श, उपबोधन       |
| council manager    | <i>Pol Sc</i>        | परिषद् प्रबंधक         | counselling         |                  | परामर्शी साक्षात्कार  |
| council manager    |                      | परिषद् प्रबंधक चार्टर  | interview           |                  |                       |
| charter            |                      |                        | counselling ladder  |                  | परामर्श क्रम,         |
| council manager    |                      | परिषद् प्रबंधक योजना   |                     |                  | उपबोधन मोपान          |
| plan               |                      |                        | counselling         | <i>Educ, Psy</i> | उपबोधन मनोवैज्ञानिक   |
| Council of         |                      | राजदूत परिषद्          | psychologist        |                  |                       |
| Ambassadors        |                      |                        | counselling         |                  | उपबोधन मनोविज्ञान     |
| council of censors |                      | सेन्सर परिषद्          | psychology          |                  |                       |
| council of         | <i>S W</i>           | समुदाय अधिकरण          | counselling service |                  | उपबोधन सेवा           |
| community          |                      | परिषद्                 | counselling         |                  | उपबोधन द्वारा उपचार   |
| agencies           |                      |                        | treatment           |                  |                       |
| council of         | <i>Pol Sc.</i>       | साथिकी परिषद्          | counsellor          |                  | परामर्शद, उपबोधक      |
| conciliation       |                      |                        | counsellor centered |                  | उपबोधक-केंद्रित       |
| council of         |                      | आर्थिक सलाहकार         | counselling         |                  | उपबोधन                |
| economic           |                      | परिषद्                 | count               |                  | सूत्रमान, काउन्ट      |
| advisers           |                      |                        | countable noun      | <i>Lings</i>     | संख्येय संज्ञा        |
| council of elders  |                      | ज्येष्ठजन परिषद्       | countenance         | <i>Archeol</i>   | मूलाकृति, मुखमंडल     |
| Council of Europe  |                      | यूरोपीय परिषद्         | counter             |                  | 1. पटल, काउन्टर       |
| council of foreign |                      | विदेश मंत्री परिषद्    |                     |                  | 2. गणक, गणित          |
| ministers          |                      |                        | counter affidavit   | <i>Admn</i>      | प्रति-शपथपत्र         |
| council of         | <i>C. Anthropol.</i> | अनुचर परिषद्           |                     |                  |                       |
| benchmen           |                      |                        |                     |                  |                       |
| Council of         | <i>Pol Sc.</i>       | मन्त्रिपरिषद्          |                     |                  |                       |
| Ministers          |                      | )                      |                     |                  |                       |

|                    |                |   |                     |             |  |
|--------------------|----------------|---|---------------------|-------------|--|
| counter alliance   | Pol. Sc.       | प्रति-सहबंध                             | counter espionage   | Pol. Sc.    | प्रतिगुप्तचर्या                                  |
| counter analogy    | Log.           | प्रतिसाम्यानुमान                        | counter-factual     | Phil.       | प्रतिप्रत्यय सोपाधिक                             |
| counter-           | Log.           | प्रत्यानुप्रयोगिक                       | conditional         |             |  |
| applicative        |                |   | counterfeit         |             | 1. जाली, कूटकृत<br>2. कृत्रिम                    |
| counter-argument   | Phil.          | प्रतियक्ति                              | counterfeit coin    | Econ.       | जाली सिक्का                                      |
| counter attack     | Pol. Sc.       | प्रत्याक्रमण,<br>जवाबी हमला             | counterfeit         | Lib. Sc.    | जाली संस्करण                                     |
| counter-balance    | Acctcy.        | प्रतिसंतुलन                             | edition             |             |  |
| counter-balanced   | Educ.          | प्रतिसंतुलित अभिव्यक्त                  | counterfeiter       | Admn.       | जालसाज   |
| design             |                |   | counterfeiting      | Admn.       | कूटकरण, जालसाजी                                  |
| counter-balancing  | Econ.          | प्रतिसंतुलनकारी शुल्क                   | counterfeit role    | Soc.        | कूट भूमिका                                       |
| duty               |                |   | counterfeit ticket  | Transp.     | जाली टिकट  |
| counter batten     | Hist.          | प्रतिपट्टिका                            | counter floor       | Archit.     | प्रतिकूट्टिम फ़र्श                               |
| counter-blockade   | Pol. Sc.       | प्रति-संरोध,<br>जवाबी नाकाबंदी          | counterfoil         | Admn.       | प्रतिपर्ण, अधपन्ना                               |
| countercathexis    | Psy.           | प्रतिभावामिनिवेश                        | counterfoil receipt |             | प्रतिपर्ण रसीद                                   |
| counter-charge     | Admn.          | प्रत्यारोप                              | counter force       | Pol. Sc.    | प्रतिबल  |
| counter claim      | Com., Pol. Sc. | प्रतिदावा, जवाबी दावा                   | counterformity      | Psy.        | प्रतिरूपता                                       |
| counter claimant   |                | प्रतिदावेदार                            | counter fort        | Archit.     | दोहरी किलेबंदी,<br>दोहरी मोर्चा,<br>दीवार पुश्ता |
| counter-clockwise  | Educ.          | वामावर्त                                | counter homeo-      | Psy.        | प्रतिसमावस्थान                                   |
| counter coalition  | Pol. Sc.       | प्रतिसंघट्ट                             | statis              |             |  |
| counter            | Psy.           | प्रतिवाध्यता                            | counter             | Psy.        | प्रतिप्रदात्मीकरण                                |
| compulsion         |                |   | identification      |             |  |
| counter            | Soc.           | प्रति-अनुबंधन                           | counter-implication | Log.        | प्रत्यापादन                                      |
| conditioning       |                |   | counter-impli-      |             | प्रत्यापादी (फलन)                                |
| counter-conversion | Phil.          | (वार्मिक) अपावर्तन                      | cative (function)   |             |  |
| counter-cyclical   | Econ.          | प्रतिचक्रीय उपाय                        | counter-implicator  |             | प्रत्यापादक                                      |
| measures           |                |   | counter insurgency  | Pol. Sc.    | प्रति-उपप्लवता,<br>प्रतिविद्रोहिता               |
| counter-dilemma    | Log.           | प्रति-उभयतःपाण                          | counter intuitive   | Lings.      | प्रति-अंतर्दृष्टिमूलक<br>वियोजन                  |
| counter display    | Com.           | पटल सज्जा, काउन्टर<br>सज्जा             | analysis            |             |  |
| counter duty       | Lib. Sc.       | काउन्टर ड्यूटी,<br>काउन्टर सेवा         | counter invasion    | Pol. Sc.    | प्रत्याक्रमण                                     |
| counter-ego        | Psy.           | प्रति-अहम्                              | counter killing     | C. Anthrop. | प्रति-हत्या                                      |
| counter            | Commun.        | विरोधी विद्युत्-वाहक<br>बल (ई. एम. एफ.) | counter lathing     | Hist.       | प्रतिप्रवलन                                      |
| electromotive      |                |   | countermand of      | Com.        | अदायगी प्रत्यादेश,<br>भुगतान प्रत्यादेश          |
| force (E.M.F.)     |                | सेल                                     | payment             |             |  |
| cell               |                |   |                     |             |  |

|                     |                 |  |                     |                   |  |
|---------------------|-----------------|--|---------------------|-------------------|--|
| counter-mark        | <i>Lib. Sc.</i> | प्रतिचिह्न   | countersigned       |                   | प्रतिहस्ताक्षरित                       |
| counter measure     | <i>Pol. Sc.</i> | प्रत्युपाय   | contingencies       |                   | आकस्मिक व्यय                           |
| counter memorial    | <i>Pol. Sc.</i> | प्रत्यावेदन  | counter sinking     | <i>Commun</i>     | शकु-खनन                                |
| counter mores       | <i>Soc.</i>     | प्रतिकूल लोकरीति   | counter sorcery     | <i>C Anthrop.</i> | प्रति प्रेतमाधना,<br>प्रति प्रेततल     |
| counter motivation  | <i>Psy</i>      | प्रति-अभिप्रेरणा   | counter space       | <i>Com</i>        | पटल स्थान, काउन्टर<br>स्थान            |
| counter nationalism | <i>Pol Sc</i>   | प्रतिराष्ट्रीयता   | counter speculation | <i>Econ</i>       | प्रतिकारी सट्टा, राज्य<br>द्वारा सट्टा |
| counter offensive   | <i>Pol Sc</i>   | प्रत्याक्रमण   | counter strike      | <i>Archit</i>     | प्रतिमुद्रित करना,<br>प्रत्याहृत करना  |
| counterpart         | <i>Com</i>      | प्रतिरूप, प्रतिस्थानी  | (seal)              |                   |  |
| counterpart fund    |                 | प्रतिरूप निधि  | counter stroke      | <i>Pol Sc</i>     | प्रत्याघात                             |
| counter participant | <i>Soc</i>      | प्रतिभाग्यवाही   | counter struck      | <i>Archit</i>     | प्रतिमुद्रित, प्रत्याहृत               |
| counter plot        | <i>Lit Crit</i> | 1 प्रतिवस्तु,<br>प्रतिकथानक<br>2 प्रतियोजन,<br>3 उपवस्तु, उपकथानक<br>सहचरन | counter-suggestion  | <i>Psy.</i>       | प्रतिस्मृचन                            |
| counterpoint        | <i>Music</i>    |  | countersunk         | <i>Lib. Sc.</i>   | संगत ब्रिद                             |
| counter propaganda  | <i>Pol. Sc</i>  | प्रति प्रचार,<br>जवाबी प्रचार  | counter-thesis      | <i>Lit Crit</i>   | प्रतिस्थापना                           |
| counter proposal    | <i>Pol Sc</i>   | प्रतिप्रस्ताव  | counter-            | <i>Psy</i>        | प्रतिबन्धारोपण                         |
| counter-rational    | <i>Phil</i>     | तर्कवृद्धिविरोध  | transference        |                   |  |
| Counter             | <i>Pol Sc</i>   | प्रतिमुधार आदीन  | counter-turn        | <i>Lit Crit</i>   | प्रतिगतियदी<br>(=anti-strophe)         |
| Reformation         |                 |  | countervailing      | <i>Com, Econ</i>  | प्रतिकारी उधार                         |
| counter resolution  | <i>Pol Sc</i>   | प्रतिसंकल्प  | credit              |                   |  |
| counter revolu-     | <i>Pol Sc</i>   | प्रतिक्रांति   | countervailing      |                   | प्रतिकारी शुल्क                        |
| tion                |                 |  | duty                |                   |  |
| counter             |                 | प्रतिजातिकारी  | countervailing      |                   | प्रतिकारी उत्पादन शुल्क                |
| revolutionary       |                 |  | excise duty         |                   |  |
| count error         | <i>Educ</i>     | गणना त्रुटि  | countervailing      | <i>C. Anthrop</i> | प्रतिकारी प्रभाव                       |
| counter rotate      | <i>Print</i>    | प्रतिघूर्णन,<br>उलटा घुमाना  | influence           |                   |  |
| counter sabotage    | <i>Pol Sc</i>   | प्रति अवध्वंस,<br>जवाबी तोड़-फोड़  | countervailing      | <i>Econ</i>       | प्रतिकारी शक्ति                        |
| counterscarp        | <i>Archeol</i>  | बाह्य परिखा प्रवण  | power               |                   |  |
| counter-seal        | <i>Hist</i>     | प्रतिमुद्रा  | countervailing      | <i>C Anthrop</i>  | प्रतिकारी सिद्धान्त                    |
| counter-sealed      | <i>Archiv</i>   | प्रतिमुद्रांकित दस्तावेज   | principle           |                   |  |
| document            |                 |  | countervailing      | <i>Econ.</i>      | प्रतिकारी प्रशुल्क,<br>प्रतिकारी टैरिफ |
| counter-selection   | <i>Soc.</i>     | प्रतिचरण   | tariff              |                   |  |
| counterset          | <i>Log.</i>     | प्रतिवृत्तक  | counter-value       | <i>Phil</i>       | प्रतिमूल्य                             |
| countersignature    | <i>Admn.</i>    | प्रतिहस्ताक्षर   | counterweight       | <i>Theat</i>      | प्रतिभार                               |
|                     |                 |  | counter will        | <i>Psy, Soc.</i>  | प्रतिसंकल्प                            |

|                               |                       |   |                       |                   |                                       |
|-------------------------------|-----------------------|---|-----------------------|-------------------|---------------------------------------|
| counter wish dream            | <i>Soc.</i>           | प्रति-इच्छा स्वप्न  | coup d' état          | <i>Pol. Sc.</i>   | बलात् राज्यपरिवर्तन.                  |
| countess                      | <i>Archit.</i>        | काउन्टेस पट्टी  | coup de théâtre       | <i>Hist.</i>      | सहसा कृत्य,<br>नाटकीय कृत्य           |
| counting machine              | <i>Admn.</i>          | गणित  | couple                | <i>Transp.</i>    | जोड़ना, युग्मन                        |
| Count Palatinate              | <i>Hist.</i>          | काउन्ट पैलेटीनेट  | coupled               |                   | जोड़े हुए, युग्मित                    |
| countries under capitulations | <i>Pol. Sc.</i>       | समर्पण संधि के अधीन देश   | couple dance          | <i>Folk.</i>      | प्रणय नृत्य, मिथुन नृत्य              |
| country clearing              | <i>Com.</i>           | मुफस्सिल समाशोधन  | coupled column        | <i>Archit.</i>    | युग्म स्तंभ                           |
| country club                  | <i>Soc.</i>           | देहाती क्लब   | coupled engine        | <i>Transp.</i>    | जुड़वा इंजन                           |
| country correspondence        | <i>Archiv.</i>        | रियासती पत्र-व्यवहार  | coupled post          | <i>Commun.</i>    | युग्मित उपस्तंभ                       |
| country correspondence        | <i>Journ.</i>         | देहाती संवाददाता  | coupled range finder  | <i>Archit.</i>    | युग्मित दूरीमापी,<br>युग्मित परासमापी |
| country craft                 | <i>Transp.</i>        | देसी नाव  | coupled wheel         | <i>Transp.</i>    | जुड़वा पहिया                          |
| country house                 | <i>Hist.</i>          | ग्राम्य आवास  | coupler               | <i>Transp.</i>    | युग्मक; आंकड़ा                        |
| country newspaper             | <i>Journ.</i>         | प्रादेशिक समाचारपत्र  | couplet               | <i>Lit. Crit.</i> | द्विपदी                               |
| country of destination        | <i>Transp.</i>        | गंतव्य देश  | coupling              | <i>Commun.</i>    | युग्मन                                |
| country of origin             | <i>Admn., Transp.</i> | उद्गम देश   | coupling tie          | <i>Log.</i>       | युग्मन-बंध                            |
| county                        | <i>Hist.</i>          | काउन्टी   | coupon                | <i>Admn.</i>      | कूपन                                  |
| county borough                |                       | काउन्टी बरो   | coupon bond           | <i>Com.</i>       | कूपन बांड,<br>कूपन बंधपत्र            |
| county committee              |                       | काउन्टी समिति   | coupon book           | <i>Admn.</i>      | कूपन की किताब,<br>कूपन पुस्तिका       |
| county courts                 |                       | काउन्टी न्यायालय  | coupon election       | <i>Pol. Sc.</i>   | कूपन निर्वाचन                         |
| county government             |                       | काउन्टी शासन,   | coupon order          | <i>Com.</i>       | कूपन आर्डर                            |
| county palatine               |                       | काउन्टी सरकार   | coupon policy         |                   | कूपन पॉलिसी                           |
| county school                 | <i>Educ.</i>          | काउन्टी रियासत  | coupon ticket         | <i>Transp.</i>    | कूपन टिकट                             |
| coup                          | <i>Pol. Sc.</i>       | काउन्टी विद्यालय  | courage               | <i>Ethics</i>     | साहस                                  |
|                               |                       | 1. बलात् राज्यपरिवर्तन,<br>आकस्मिक<br>राज्यपरिवर्तन,<br>तथ्या पलट | courier               | <i>Admn.</i>      | वार्ताहर, हरकारा,<br>द्रुतवाहक        |
| coup de grace                 | <i>Pol. Sc.</i>       | 2. सहसाघात  | courier service       |                   | द्रुतवाहक व्यवस्था                    |
|                               |                       | 1. वेदनांतक आघात  | courier system        |                   | द्रुतवाहक पद्धति                      |
| coup de main                  | <i>Pol. Sc.</i>       | 2. मुक्ति आघात  | course                | <i>Educ.</i>      | पाठ्यक्रम                             |
| coup de maitre                | <i>Hist.</i>          | महसा गैरन्यायात   | coursed brick         | <i>Archit.</i>    | स्तरित ईंट                            |
|                               |                       | उस्तादी चान,  | course description    | <i>Educ.</i>      | पाठ्यक्रम विवरण                       |
|                               |                       | उत्कृष्ट चाल  | coursed rubble        | <i>Archeol.</i>   | खंडा चिनाई                            |
| coup de poing                 | <i>C. Anthrop.</i>    | कूटपां  | course of instruction | <i>Educ.</i>      | अनूदेश पाठ-योजना                      |
|                               |                       |   | course of values      | <i>Log.</i>       | मूल्य-मरणि                            |

|                            |                 |  |                           |                              |  |
|----------------------------|-----------------|--|---------------------------|------------------------------|--|
| course of values induction | <i>Log</i>      | मूल्यगणनिक आगमन                                      | Court of Common Pleas     |                              | मामान्य वाद न्यायालय   |
| course of values recursion |                 | मूल्यगणनिक आवतन                                      | court of conciliation     |                              | सामिकी न्यायालय,<br>मुद्र न्यायालय                             |
| course paper (=term paper) | <i>Educ</i>     | सत्राति-निबन्ध                                       | Court of Directors        | <i>Hist</i>                  | (ईस्ट इंडिया कंपनी का)<br>निदेशक मंडल, कोर्ट<br>ऑफ डायरेक्टर्स |
| court                      |                 | न्यायालय, अदालत                                      | (East India Company)      |                              |  |
|                            | <i>Educ</i>     | परिषद् (निश्वसिकायालय)                               | court of enquiry          | <i>Pol Sc</i>                | जाच न्यायालय   |
|                            | <i>Hist</i>     | राजमभा, दरबार  | court of law              |                              | न्यायालय   |
| court and cloister         | <i>Hist</i>     | राजदरबारी और<br>पादरी                                | court of love             | <i>Hist</i>                  | प्रणय विचारालय   |
| court attachment           | <i>Admn</i>     | अदालती कुर्की  | court of petty sessions   | <i>Admn</i>                  | लघु सत्र न्यायालय  |
| court certificate          |                 | अदालती प्रमाणपत्र                                    | court of quarter sessions |                              | सत्राधिक सत्र न्यायालय   |
| court circular             | <i>Hist</i>     | राजपरिषत्  | court of record           | <i>Pol Sc</i>                | अभिलेख न्यायालय  |
| court decree               | <i>Admn</i>     | अदालती डिक्री,<br>न्यायानय डिग्री                    | court of sessions         | <i>Admin</i>                 | सत्र न्यायालय,<br>सेशनस कोर्ट                                  |
| courtesan (=courtezan)     | <i>Folk</i>     | रुपाञ्जीवा, गणिका                                    | Court of Star Chamber     | <i>Hist.</i>                 | तारा बेरम न्यायानय,<br>ताराकित बक्ष<br>न्यायालय                |
| courtesy                   | <i>Educ</i>     | क्षिप्तता  | court of the prince       |                              |  |
| court etiquette            | <i>Hist</i>     | दरबारी क्षिप्ताचार,<br>दरबारी प्रदब,<br>दरबारी कायदा | court poet                | <i>Hist.,<br/>Lit. Crit.</i> | राजकवि   |
| court hand                 | <i>Lib Sc</i>   | अदालती लिखावट  | court roll                | <i>Lib Sc</i>                | कोर्ट रोल  |
| courtier                   | <i>Hist</i>     | राजदरबारी, सुमाहिब,<br>राजगमस्तद्                    | courtship                 | <i>Soc</i>                   | प्रणयवाचन, कोर्टशिप  |
| courtly literature         | <i>Lit Crit</i> | दरबारी साहित्य                                       | courtyard                 | <i>Archit</i>                | आगन, प्राणन  |
| courtly love               | <i>Lit Crit</i> | रुमानी प्रेम   | coussinet                 | <i>Archit</i>                | चापाधार पाषाण  |
| courtly poetry             | <i>Lit Crit</i> | दरबारी काव्य   | couvade                   | <i>C Anthrop.,<br/>Psy</i>   | व्याजप्रभूति, कुवाद  |
| court of appeal            | <i>Pol Sc</i>   | अपीली न्यायालय                                       | covaluant                 | <i>Psy</i>                   | सहमूल्यत्वक अनुक्ति  |
| court of arbitration       |                 | विवाचन न्यायालय                                      | response                  |                              |  |
| Court of Cassation         | <i>Hist.</i>    | कोर्ट ऑफ कैसेशन                                      | covariance analysis       | <i>Educ</i>                  | सहप्रसरण विश्लेषण  |
| court of chancery          | <i>Hist</i>     | चानरी न्यायालय                                       | covariance analysis       | <i>S W.</i>                  | सहप्रसरण विश्लेषण<br>प्रतिप्रि                                 |
| court of civil judicature  | <i>Pol Sc.</i>  | निबिल न्यायालय                                       | technique                 |                              |  |

|   |                            |  |                         |                      |                                  |
|---|----------------------------|--|-------------------------|----------------------|----------------------------------|
| covariation                             | <i>Log.</i>                | सहपरिवर्तन   | covering letter         | <i>Admn.</i>         | प्रावरण पत्र                     |
| cove                                    | <i>Archit.</i>             | अवतल सज्जापट्टी  | covering list           |                      | प्रावरण सूची, पूरक सूची          |
| covenant                                | <i>Phil.,<br/>Pol. Sc.</i> | प्रसंविदा  | covering material       | <i>Archit.</i>       | प्रावरण सामग्री                  |
| covenanted                              |                            | प्रसंविदावद्ध  | covering note           | <i>Admn.</i>         | प्रावरण पत्र, प्रावरण नोट        |
| Covenanted<br>Cameronians               | <i>Hist.</i>               | प्रसंविदावद्ध<br>केमरनपंथी                             |                         | <i>Com.</i>          | अंतरिम धोमापत्र,<br>संरक्षण-पत्र |
| covenanted<br>service                   | <i>Pol. Sc.</i>            | प्रसंविदावद्ध सेवा                                     | covering schedule       | <i>Admn.</i>         | प्रावरण अनुसूची                  |
| covenant of<br>peace                    | <i>Pol. Sc.</i>            | शांति प्रसंविदा  | covering telegram       | <i>Commun.</i>       | प्रावरण तार                      |
| covenant of the<br>League of<br>Nations | <i>Pol. Sc.</i>            | राष्ट्रसंघ प्रसंविदा,<br>लीग ऑफ नेशन्स<br>की प्रसंविदा | covering<br>transaction | <i>Commun.</i>       | पूरक व्यवहार,<br>पूरक लेन देन    |
| covenant with<br>God                    | <i>Hist.</i>               | भगवत् प्रसंविदा  | cover lining            | <i>Lib. Sc.</i>      | पीठ अस्तर,<br>आवरण अस्तर         |
| cover                                   |                            | 1. आवरण, लिफाफा<br>2. ढक्कन                            | cover memory            | <i>Psy.</i>          | आच्छादक स्मृति                   |
| coverage                                | <i>Com.</i>                | 1. आड़<br>2. संरक्षण, बीमा;<br>बीमाकृत राशि            | cover mould             | <i>Archeol.</i>      | बड़ी परत,<br>दीर्घाकार परत       |
|   | <i>Journ.</i>              | विज्ञप्ति क्षेत्र, व्याप्ति,<br>समावेशन                | cover note              | <i>Admn.</i>         | प्रावरण नोट                      |
| coverage of<br>agreement                | <i>S. W.</i>               | अनुबंध व्याप्ति,<br>क्रार व्याप्ति                     | cover paper             | <i>Lib. Sc.</i>      | आवरण कागज                        |
| covered alley                           | <i>Archit.</i>             | छत्ता, ढकी गली   | cover plate             | <i>Transp.</i>       | ढक्कन, आवरण प्लेट                |
| covered job                             | <i>S. W.</i>               | संरक्षित कार्य   | cover pocket            | <i>Lib. Sc.</i>      | आवरण पाकेट,<br>आवरण जेब          |
| covered<br>occupation                   |                            | संरक्षित व्यवसाय                                       | cover strip             | <i>Hist.</i>         | परत                              |
| covered painting                        | <i>Archeol.</i>            | आवृत चित्र   | covert                  | <i>Lings., Psy.</i>  | प्रच्छन्न, अप्रकट, गुढ़          |
| covered platform                        | <i>Transp.</i>             | छतदार प्लेटफार्म                                       | covert action           | <i>C. Anthropol.</i> | अप्रकट क्रिया                    |
| covered wagon                           | <i>Transp.</i>             | बंद मालडिब्बा,<br>ढका मालडिब्बा                        | covert behaviour        | <i>Psy.</i>          | अप्रकट व्यवहार                   |
| cover fillet                            | <i>Archeol.</i>            | परत  | covert conflict         | <i>Soc.</i>          | अप्रकट द्वंद्व                   |
| covering                                | <i>Archiv.</i>             | आवरण, प्रावरण  | covert consump-<br>tion | <i>Soc.</i>          | प्रच्छन्न उपभोग                  |
| covering invoice                        | <i>Commun.</i>             | पूरक इन्वायस   | covert culture          | <i>Soc.</i>          | अप्रकट संस्कृति                  |
| covering law                            | <i>Phil.</i>               | समावेशी नियम   | covert defiance         | <i>Soc.</i>          | प्रच्छन्न अवज्ञा                 |
| theory                                  |                            | सिद्धांत, व्यापी<br>नियम सिद्धांत                      | cover title             | <i>Lib. Sc.</i>      | आवरण शीर्षक,<br>आवरण आध्या       |
|   |                            |  | covert murder           | <i>C. Anthropol.</i> | गुप्त हत्या, प्रच्छन्न वध        |
|   |                            |  | 'cover to cover'        | <i>Journ.</i>        | आद्योपांत                        |
|   |                            |  | covert structure        | <i>Lings.</i>        | अप्रकट संरचना                    |
|   |                            |  | covetousness            | <i>Phil.</i>         | लोलुपता, लिप्सा                  |
|   |                            |  | coving                  | <i>Archit.</i>       | नासिका                           |
|   |                            |  | cowardice               | <i>Ethics</i>        | कायरता, भीमता                    |



|                  |                    |                         |                  |                  |                           |
|------------------|--------------------|-------------------------|------------------|------------------|---------------------------|
| cowboy song      | <i>Folk.</i>       | चरवाहा गीत, झालगीत      | craftsmanship    | <i>Com, F A</i>  | शिल्पकारिता,              |
| cow-calf         | <i>Lib Sc</i>      | मोवल् न्याय             |                  |                  | शिल्पज्ञता, शिल्प-        |
| principle        |                    |                         |                  |                  | कारी, दस्तकारी,           |
| cowcatcher       | <i>Transp</i>      | इजनछाज                  |                  |                  | शिल्प कोशल                |
| co-wife          | <i>C Anthrop</i>   | सपत्नी                  | craft teacher    | <i>Educ</i>      | शिल्प शिक्षक              |
| cowl             | <i>Hist</i>        | टोप                     | craft union      | <i>Econ, S W</i> | दस्तकार सघ,               |
| cowl staff       | <i>Hist</i>        | भारदह                   |                  |                  | शिल्पी सघ                 |
| co-worker        | <i>Soc</i>         | सहकर्मो                 | craft unionism   |                  | शिल्पी सघवाद              |
| crab walk        | <i>Educ</i>        | केकडा चाल               | craf-type        | <i>Print</i>     | नाफटाइप, शिल्पटाइप        |
| crack            | <i>Archit, F A</i> | दरार, भग, तरेह,         | cramming         | <i>Educ.</i>     | रटना                      |
|                  |                    | तड़कना                  | cramp            | <i>Archit</i>    | प्रस्तर कील               |
| cracked negative | <i>Cinema</i>      | दीर्ण नेगेटिव, चटका     | (=clamp)         |                  |                           |
|                  |                    | हुआ नेगेटिव             | cranage          | <i>Transp</i>    | क्रेन भाड़ा, क्रेन प्रभार |
| crackle          | <i>F A</i>         | चटचटाना, स्फोटन         | (=crane charges) |                  |                           |
| crackle glaze    | <i>F A</i>         | तड़की चमक               | crandall         | <i>Archeol</i>   | दतिल घन                   |
| cradle           | <i>Folk</i>        | पालना                   | crane            | <i>Transp.</i>   | क्रेन                     |
| cradle book      | <i>Lib Sc</i>      | क्रेडल बुक              | cranial amulet   | <i>C Anthrop</i> | कपाली ताबीज               |
| (=incunabulum)   |                    |                         | cranial          |                  | कपाली विरूपण              |
| cradleland       | <i>C Anthrop</i>   | शैशव स्थली,             | deformation      |                  |                           |
|                  |                    | शैशव भूमि               | cranial nerve    | <i>Psy</i>       | कपालीय तंत्रिका           |
| cradleland of    | <i>Hist</i>        | सभ्यता की शैशव          | craniography     |                  | कपाल आलेखन                |
| civilization     |                    | स्थली                   | craniometry      |                  | कपालमिति                  |
| cradle roof      | <i>Archit</i>      | अर्धचंद्र छत            | cranio-sacral    |                  | कपाल सक्मो तन्त्र         |
| cradle school    | <i>Educ</i>        | शिशु विद्यालय           | system           |                  |                           |
| crasis           | <i>Lings</i>       | एकादेश                  | cranioscopy      |                  | कपाल विद्या               |
| (=crasis)        |                    |                         | craniostenosis   |                  | कपालनकुचन                 |
| craft            | <i>C Anthrop,</i>  | हस्तकीशल, शिल्पकर्म,    | crank            | <i>Journ</i>     | क्रेक, अराल               |
|                  | <i>F A</i>         | शिल्प, कारीगरी          |                  | <i>Psy</i>       | हक्की, सन्दकी             |
|                  | <i>Transp</i>      | यान                     | crank arm        | <i>Journ</i>     | अराल भुजा                 |
| craft colour     | <i>Journ</i>       | शिल्प रंग               | crank pin        |                  | अराल कील                  |
| craft guild      | <i>Com</i>         | दस्तकार श्रेणी, क्राफ्ट | crannog          | <i>Hist</i>      | जलदुर्ग                   |
|                  |                    | मिल्ड, शिल्पी श्रेणी    | crapaudine       | <i>Hist</i>      | द्वार-धुरी स्थित (अक्ष)   |
| craft loss (C/L) | <i>Com</i>         | नोका हानि               | crquelure        | <i>F A</i>       | मगाभासन                   |
| craft paper      | <i>Paper</i>       | दास का कागज             | crash            | <i>Com</i>       | सहसा गिरावट               |
| (=kraft paper)   |                    |                         |                  | <i>Theat</i>     | तडाका                     |
| craftsman        | <i>Com</i>         | शिल्पी, शिल्पकार,       | crash aviation   | <i>Com</i>       | वायुयान आपतन              |
|                  |                    | दस्तकार                 | policy           |                  | पॉलिसी                    |
|                  |                    |                         | crash box        | <i>Theat.</i>    | तडकनी                     |

|                   |                       |                        |                     |                    |                         |
|-------------------|-----------------------|------------------------|---------------------|--------------------|-------------------------|
| crash finish      | <i>Lib. Sc.</i>       | खुरदरी जिल्द           | creation of         | <i>Archiv.</i>     | अभिलेखों (रिकार्डों)    |
| crash programme   | <i>Econ.</i>          | पुरजोर कार्यक्रम       | records             |                    | का उद्भावन              |
| crater            | <i>Archeol.</i>       | 1. खड्ड                | creative            | <i>Educ.,</i>      | सर्जनात्मक              |
| (=krater)         |                       | 2. क्रेटर, चपक         |                     | <i>Lit. Crit.</i>  |                         |
| cravat            | <i>Hist.</i>          | ग्रैवेयक               | creative ability    |                    | सर्जन-योग्यता           |
| crawling          | <i>F. A.</i>          | अपूर्ण काचन            | creative            | <i>S.W.</i>        | सर्जनात्मक समंजन        |
| crayon drawing    | <i>F.A.</i>           | क्रेयन चित्रण,         | accommodation       |                    |                         |
|                   |                       | वर्तिका चित्रण         | creative activity   | <i>Educ.</i>       | सर्जनात्मक क्रिया       |
| crayon paper      | <i>Paper</i>          | क्रेयन कागज            | creative artist     | <i>Lit. Crit.</i>  | सर्जनशील कलाकार         |
| craze             | <i>Psy.</i>           | खल्ल, सनक              | creative behaviour  | <i>Psy.</i>        | सर्जनात्मक व्यवहार      |
| crazing           | <i>C. Anthropol.,</i> | खंड काचन;              | creative criticism  | <i>Lit. Crit.</i>  | सर्जनात्मक समालोचना     |
|                   | <i>F.A.</i>           | लेप चटकना              | creative education  | <i>Educ.</i>       | सर्जनात्मक शिक्षा       |
| creaking          | <i>Paper</i>          | विदरण                  | creative evolution  | <i>Phil., Soc.</i> | सर्जनात्मक विकास        |
| (of paper)        |                       |                        | creative experience | <i>Educ.</i>       | सर्जनात्मक अनुभव        |
| cream paper       | <i>Paper</i>          | सफेद कागज,             | creative expression |                    | सर्जनात्मक अभिव्यंजना   |
|                   |                       | मकखनी कागज             | creative fiction    | <i>Lit. Crit.</i>  | सर्जनात्मक गल्प,        |
| cream slipped     | <i>Archeol.,</i>      | मोतिया लेपवाले भांड    |                     |                    | सर्जनात्मक कथा-         |
| ware              | <i>C. Anthropol.</i>  |                        | creative            | <i>Soc.</i>        | साहित्य                 |
| crease            | <i>Archiv.</i>        | सिलवट, शिकन            | forgetting          |                    | सर्जनात्मक विस्मरण      |
| creased paper     | <i>Print.</i>         | सिलवटदार कागज          | creative gift       | <i>Lit. Crit.</i>  | सर्जन-प्रतिभा           |
| creaseless        | <i>Archiv.</i>        | सिलवटरहित दस्तावेज     | creative            | <i>Psy.</i>        | सर्जनात्मक कल्पना       |
| document          |                       |                        | imagination         |                    |                         |
| crease removal    | <i>Archiv.</i>        | शिकन हटाना             | creative            | <i>Metaph.</i>     | सर्जनात्मक बुद्धि       |
| creasing          | <i>Journ.</i>         | 1. सिलवट               | intelligence        |                    |                         |
|                   |                       | 2. मुड़ान-रेखा         | creative morality   | <i>Ethics</i>      | सर्जनात्मक नीति         |
| creasing test     | <i>Archiv.</i>        | सिलवट परीक्षण,         | creative music      | <i>Music</i>       | सर्जनात्मक संगीत        |
|                   |                       | शिकन परीक्षण           | creativity          | <i>Phil.</i>       | सर्जनशीलता              |
| creating agency   | <i>Archiv.</i>        | उद्भावी अभिकरण         | (=creativity)       |                    |                         |
| creatio ex nihilo | <i>Metaph.</i>        | शून्यतः सृष्टि         | creative self-      | <i>Educ.</i>       | सर्जनात्मक              |
| creation          | <i>Lit. Crit.</i>     | सर्जन, सर्जना, रचना.   | expression          |                    | आत्माभिव्यक्ति          |
|                   | <i>Metaph.</i>        | सृष्टि                 | creative            |                    | सर्जनात्मक पर्यवेक्षण   |
| creationism       | <i>Phil.</i>          | सृष्टिवाद              | supervision         |                    |                         |
| creationist       |                       | सृष्टिवादी             | creative synthesis  | <i>Metaph.</i>     | सर्जनात्मक संश्लेषण     |
| creation myth     | <i>Folk.</i>          | सृष्टिकथा, सृष्टि मिथक | creative theory     |                    | प्रत्यक्ष का सर्जनात्मक |
| creation of money | <i>Com., Econ.</i>    | द्रव्य निर्माण         | of perception       |                    | सिद्धांत                |
| creation of posts | <i>Admin.</i>         | पदों का सर्जन          | creative thinking   | <i>Educ.</i>       | सर्जनात्मक चिंतन        |
|                   |                       |                        | creative writing    | <i>Lit. Crit.</i>  | सर्जनात्मक लेखन         |

|                    |           |                                   |                   |           |  |
|--------------------|-----------|-----------------------------------|-------------------|-----------|--|
| creativity theorem | Log       | सर्जकता-प्रमेय                    | credit entry      |           | जमा प्रविष्टि,<br>क्रेडिट प्रविष्टि    |
| crèche             | S IV      | शिशुगृह                           | credit extension  | Com, Econ | साख विस्तार                            |
| credence           | Archeol   | 1 भाडागार<br>2 पूजन-चौकी          | credit facilities | Com       | उधार सुविधाए                           |
|                    | Pol Sc    | प्रत्यय                           | credit-financed   | Econ      | साख-पोषित निवेश                        |
| credential         | Pol Sc    | प्रत्यय प्रलेख                    | investment        |           |  |
| documents          |           |                                   | credit hour cost  | Educ      | गण्यता घटा लागत                        |
| credentials        |           | प्रत्ययपत्र                       | credit instrument | Com, Econ | उधार-पत्र, साख द्रव्य                  |
| credentials        |           | प्रत्ययपत्र-समारोह                | (=credit money)   |           |  |
| ceremony           |           |                                   | credit insurance  | Com       | साख बीमा                               |
| credentials        |           | प्रत्ययपत्र समिति                 | credit life       | Com       | कर्बदार जीवन बीमा,<br>अधमर्ण जीवन बीमा |
| committee          |           |                                   | insurance         |           |  |
| credibility        | Admn      | विश्वसनीयता                       | credit hmit       | Com       | साख सीमा                               |
| credit             | Com, Econ | 1 साख, उधार, ऋण<br>2 जमा, क्रेडिट | credit line       | Journ     | 1 आभार-पत्रि<br>2 नामोल्लेख            |
|                    | Educ      | गण्यता; धेय                       |                   |           | मूत्रोल्लेख                            |
|                    | Lit. Crit | आभार                              | credit list       | Lit Crit  | आभार-सूची                              |
| credit advice      | Com.      | जमा सूचना                         | (=credits)        |           |  |
| credit agency      | Econ      | ऋण एजेन्सी                        | credit monetiza-  | Econ      | साख मुद्रीकरण                          |
| credit agricole    | Econ      | इपि-उधार बैंक                     | tion              |           |  |
| credit balance     | Com       | जमा शेष                           | credit money      | Com, Econ | उधार-पत्र, साख द्रव्य                  |
| credit base        | Com       | साख आधार                          | (=credit          |           |  |
| credit bill        | Com       | ऋण शोधनार्थ विल                   | instrument)       |           |  |
| credit callticket  | Commun    | उधार काल टिकट                     | credit needs      |           | उधार आवश्यकताए                         |
| credit call ticket |           | उधार कॉल टिकट                     | credit note       | Admn, Com | जमा-पत्र, साख-पत्र                     |
| register           |           | रजिस्टर                           | creditor          | Com       | लेनदार, ऋणदाता,<br>उत्तमर्ण            |
| credit             | Com       | साख प्रमाणपत्र                    | creditor country  |           | ऋणदाता देश                             |
| certificate        |           |                                   | creditor for      |           | खर्च का लेनदार,<br>व्यय-लेनदार         |
| credit class       | Educ      | गण्यता कक्षा                      | expenses          |           |  |
| credit control     | Com, Econ | उधार नियन्त्रण                    | creditor for loan |           | कर्ज का लेनदार                         |
| credit currency    | Com, Econ | साख करेंसी,<br>साख मुद्रा         | credit            | Com, Econ | साख संगठन                              |
| credit customer    | Com       | उधारी ग्राहक,                     | organization      |           |  |
| (=charge           |           | उधारी ग्राहक                      | creditor nation   | Econ      | साहूकार देश                            |
| customer)          |           |                                   | creditor on open  | Acctcy    | चानू खाने का लेनदार                    |
| credit deposit     |           | उधार जमा                          | account           |           |  |
| credited           | Acctcy    | जमा खाने, क्रेडिट दृष्टा          |                   |           |  |
| credited to (cr)   |           | जमा                               |                   |           |  |

|                          |             |                          |                    |             |                               |
|--------------------------|-------------|--------------------------|--------------------|-------------|-------------------------------|
| creditors for acceptance | Com.        | हुंही-लेनदार             | credit union       | Econ.       | उधार संघ,<br>उधार समिति       |
| creditorship             |             | लेनदार प्रतिभूति,        | creditworthiness   |             | उधार-पात्रता, साख             |
| security                 |             | उत्तमर्ण प्रतिभूति       | credo quia         | Phil.       | "अनुपपन्नमिति श्रद्दधे"       |
| creditor's ledger        | Acctcy.     | लेनदार खाता,             | absurdum est       |             |                               |
| (=bought                 |             | खरीद खाता,               | credo ut           |             | "ज्ञानाय श्रद्दधे",           |
| ledger                   |             | क्रम खाता                | intelligam         |             | "श्रद्धावान् लभते<br>ज्ञानम्" |
| =purchase                |             |                          |                    |             |                               |
| ledger)                  |             |                          | credulity          | Psy.        | विश्वासप्रवणता                |
| creditors'               | Com.        | लेनदारों द्वारा ऐच्छिक   | creed              |             | मत, पंथ, संप्रदाय             |
| voluntary                |             | समापन                    |                    | Journ.      | क्रीड, दूरमुद्रण              |
| winding up               |             |                          | creeping           | Educ., Psy. | रेंगना, विसर्पण               |
| credit purchase          | Com.        | उधार खरीद,               | creeping           | Pol. Sc.    | विसर्पी आक्रमण                |
|                          |             | उधार क्रय                | aggression         |             |                               |
| credit rating            |             | साख मान, उधार-           | creeping inflation | Econ.       | मंद स्फीति,<br>मंथर स्फीति    |
|                          |             | पात्रता निर्धारण         |                    |             |                               |
| credit rationing         | Econ.       | उधार रशानिग              | creeping socialism | Pol. Sc.    | मंथर समाजवाद                  |
| credit report            | Com.        | साख रिपोर्ट              | creeping title     | Journ.      | विसर्पी शीर्षक                |
| credits                  | Lit. Crit.  | आभार-सूची                | cremasteric reflex | Psy         | वृषण उत्कर्षिका प्रतिवर्त     |
| (=credit list)           |             |                          | cremation          | Soc.        | दाह संस्कार, शवदाह            |
| credit sale              | Com.        | उधार विक्री              | cremation burial   | Archeol.    | अस्थिमस्माधान                 |
| credit slip              | Admn., Com. | जमा पर्ची, क्रेडिट पर्ची | cremation ground   | Soc.        | श्मशान                        |
| credit society           | Econ.       | उधार समिति,<br>ऋण समिति  | cremation rites    | Soc.        | दाह संस्कार                   |
|                          |             |                          | cremation urn      | Archeol.    | दाह कलश                       |
| credit squeeze           |             | उधार अधिसंकुचन           | crematorium        | Soc.        | दाहगृह, शवदाहशाला             |
| credit standing          |             | उधार-पात्रता, साख        | crenel             | Archit.     | 1. मोखा<br>2. फसील            |
| (=credit status)         |             |                          | (=crenella)        |             |                               |
| credit system            |             | उधार पद्धति              | crenellation       |             | मोखे बनाना                    |
| credit theory of         | Econ.       | व्यवसाय चक्र का          | creolization       | Lings.      | क्रिओलीकरण                    |
| business cycle           |             | साख सिद्धांत             | creolized          |             | क्रिओलित भाषा                 |
| credit to                | Admn.       | सरकारी लेखे में जमा      | language           |             |                               |
| government               |             |                          | creosol            | Archiv.     | क्रिओसोल                      |
| a/c                      |             |                          | (=creasol)         |             |                               |
| credit to special        | Com.        | विशेष जानू लेखे में      | creosote oil       | Archit.     | क्रिओसोट तेल                  |
| current a/c              |             | जमा                      | crepe hair         | Theat.      | क्रेप बाल                     |
| credit tranche           | Econ.       | साख घंट                  | crepe paper        | Paper       | क्रेप कागज                    |
|                          |             |                          | crepido            | Archeol.    | कपोतालंकरण                    |

|                         |                    |  |   |                    |  |
|-------------------------|--------------------|--|---|--------------------|--|
| crepis                  | <i>Archit.</i>     | धुना   | cretinism                               |                    | जड़वामनता  |
| crescendo               | <i>Lings</i>       | 1 आरोही<br>2 उत्कर्ष                                   | crevice                                 | <i>Archit</i>      | विदारिका, खावा                                     |
|                         | <i>Music</i>       | छन्निकर्षण मकेन  | crew                                    | <i>Admn</i>        | कर्मोदल, श्रमिक दल                                 |
| crescendo stress        | <i>Lings</i>       | आरोही बलाघात   | crib                                    | <i>Lit Crit</i>    | 1 शब्दानुवाद<br>2 कुजी                             |
| crescent                | <i>C Anthrop</i>   | बालचन्द्र, अर्धचन्द्र                                  | cribbing                                | <i>Archeol</i>     | 1 (खुदाई के समय की)<br>प्रस्थापी रेखा<br>2 टेकबंदी |
| crescent blade          | <i>Archit</i>      | अर्धचन्द्र फलक   | cribble                                 | <i>Archit, F A</i> | जालीदारी, बिंदु-अवन                                |
| crescentic base         | <i>Archit</i>      | चाप आधार   | cribbled                                |                    | छिद्रित, बिदुन्तित,<br>बूंददार                     |
| crescentic point        | <i>C Anthrop</i>   | अर्धचन्द्राकार बेषनी                                   | cricoid cartilage                       | <i>Lings</i>       | मुद्रिका उपास्थि                                   |
| crescent shaped dune    |                    | अर्धचन्द्राकार टिखा                                    | crime                                   | <i>Ethics, Soc</i> | अपराध  |
| crescive institution    | <i>Soc</i>         | परिवर्धमान संस्था                                      | crime against humanity                  | <i>Pol Sc</i>      | मानवताविरोधी अपराध                                 |
| crespi effect           | <i>Psy</i>         | क्रेस्पी प्रभाव  | crime against nature                    | <i>Soc</i>         | अप्राकृतिक काम-<br>सबध                             |
| cresset                 | <i>Archeol</i>     | दीप चपक  | crime against peace                     | <i>Pol Sc</i>      | शांतिविरोधी अपराध                                  |
| crest                   | <i>F A</i>         | बूडा, शिखर, शिखा,<br>कनगी                              | crime breeding situation                | <i>Soc</i>         | अपराधजनक परिस्थिति                                 |
|                         | <i>Hist</i>        | राजचिह्न   | crime causation                         |                    | अपराध कारणा  |
| crested lark            | <i>Folk</i>        | चड़ल लवा   | crime d'état                            |                    | राज्य अपराध  |
| crested ridge           | <i>Archeol</i>     | दगुर कटक   | crime detection laboratory              | <i>Soc</i>         | अपराध-खोज<br>प्रयोगशाला                            |
| cresting                | <i>Archit, F.A</i> | शीर्षानिवरण,<br>शिखर सज्जा                             | crime gradient                          |                    | अपराध प्रवणता                                      |
| crest of sonority       | <i>Lings</i>       | श्रव्यता की पराकाष्ठा,<br>श्रुतिगम्यता की<br>पराकाष्ठा | crime index                             |                    | अपराध सूचकांक                                      |
| crest phoneme           | <i>Lings</i>       | शिखर स्वनिम  | crime news                              |                    | अपराध समाचार                                       |
| Creswell crag           | <i>C Anthrop</i>   | क्रेसवेल शृंग  | crime passionate<br>(=passionate crime) |                    | भावही अपराध  |
| Creswellian culture     | <i>Hist</i>        | क्रेसवेली संस्कृति                                     | crime prevention bureau                 |                    | अपराध निरोध ब्यूरो                                 |
| Creswellian industry    |                    | क्रेसवेली उद्योग                                       | crime preventive science                |                    | अपराध-निरोध विज्ञान                                |
| Cretaceous flint        | <i>C Anthrop</i>   | क्रीटेशस चकमक<br>उपकरण                                 | crime rate                              |                    | अपराध दर   |
| Cretan culture          | <i>C Anthrop</i>   | क्रीट संस्कृति   | crime wave                              |                    | अपराध लहर  |
| cretic<br>(=amphimacer) | <i>Lit Crit</i>    | अक्षर रण   | criminal                                |                    | (n) अपराधी<br>(adj) अपराधमूलक                      |
| cretin                  | <i>Psy.</i>        | जड़वामन  |   |                    |  |

|                          |              |  |  |   |
|--------------------------|--------------|--|--|---|
| criminal aliases         | <i>Soc.</i>  | आपराधिक उपनाम                          | criminalistic                              | आपराधिक विचारधारा                             |
| criminal ancestry        |              | अपराधी वंशपरंपरा                       | ideology                                   |   |
| criminal argot           |              | अपराधियों की गुट बोली                  | criminalistics                             | अपराध-खोज विद्या                              |
| criminal assault         | <i>Soc.</i>  | बलात्कार                               | criminalistic tendency                     | आपराधिक प्रवृत्ति                             |
| criminal association     | <i>Soc.</i>  | 1. अपराधी साहचर्य<br>2. अपराधी समाज    | criminality                                | अपराधिता                                      |
| criminal at large        |              | भाग्य हुआ अपराधी                       | criminal                                   | <i>Admn.</i> दंड क्षेत्राधिकार,               |
| criminal behaviour       |              | अपराधी व्यवहार                         | jurisdiction                               | दंडिक अधिकारिता                               |
| criminal beliefs         |              | अपराधी-विश्वास                         | criminal jurisdiction of administration    | प्रशासन का दंड क्षेत्राधिकार                  |
| criminal biology         |              | आपराधिक जैविकी                         | criminal justice                           | <i>Ethics, Soc.</i> दंड-न्याय                 |
| criminal by passion      |              | भावदेशी अपराधी                         | criminal law                               | <i>Soc.</i> दंड विधि, दंड कानून               |
| criminal career          |              | अपराधचर्या                             | criminal liability                         | <i>Soc.</i> अपराध आवृत्ति सूचकांक             |
| criminal case            | <i>Admn.</i> | फौजदारी का मुकदमा                      | index                                      |   |
| criminal characteristics | <i>Soc.</i>  | आपराधिक लक्षण                          | criminal liaison                           | आपराधिक संपर्क                                |
| criminal clique          |              | अपराधी गुट                             | criminal life story                        | अपराधी जीवनी                                  |
| criminal constitution    |              | आपराधिक संगठन                          | criminal lunatic                           | अपराधी उन्मत्त                                |
| criminal conversation    |              | आपराधिक सहवास                          | criminal malpraxis (=criminal malpractice) | आपराधिक कदाचार                                |
| criminal court           | <i>Admn.</i> | दंड न्यायालय, फौजदारी अदालत            | criminal maturation                        | अपराधी परिपक्ववन, आपराधिक परिपक्ववन           |
| criminal culture         | <i>Soc.</i>  | आपराधिक संस्कृति                       | criminal nomad                             | अपराधी यायावर                                 |
| criminal diathesis       |              | आपराधिक प्रवृत्ति                      | criminal offence                           | दंडनीय अपराध                                  |
| criminal etiology        |              | अपराध कारणविज्ञान, आपराधिक कारणविज्ञान | criminaloid                                | अपराधीकल्प                                    |
| criminal experience      |              | आपराधिक अनुभव                          | criminal organization                      | अपराधी संगठन                                  |
| criminal gang            |              | अपराधी दल                              | criminal pattern                           | आपराधिक संरूप                                 |
| criminal hangout         |              | अपराधी डेरा                            | criminal policy                            | अपराध नीति                                    |
| criminal homicide        |              | आपराधिक मानवहत्या                      | criminal prisoner                          | आपराधिक बंदी                                  |
| criminal inclination     |              | आपराधिक अभिनति                         | criminal procedure                         | <i>Admn.</i> दंडविधि प्रक्रिया, दंड प्रक्रिया |
| criminal information     |              | अपराध सूचना                            | criminal psychology                        | <i>Psy.</i> अपराध मनोविज्ञान                  |
| criminal insanity        |              | अपराध विवर्तित                         | criminal record                            | <i>Soc.</i> अपराधी अभिलेख, आपराधिक अभिलेख     |
| criminal instinct        |              | आपराधिक सहजवृत्ति                      |  |   |
| criminal intent          |              | आपराधिक अभिप्राय                       |  |   |
| criminal intimacy        |              | आपराधिक संबंध                          |  |   |

|                         |                            |   |  |                         |   |
|-------------------------|----------------------------|---|--|-------------------------|---|
| criminal responsibility | <i>Admn.</i>               | आपराधिक उत्तरदायित्व                          | criteriology                           | <i>Phil</i>             | ज्ञाननिकपरीमाणा                               |
| criminal science        | <i>Soc</i>                 | अपराध भीमाशा                                  | criterion                              |                         | कमीटी, निकष                                   |
| criminal sociology      |                            | अपराध समाजविज्ञान,<br>अपराध समाजशास्त्र       | criterion                              | <i>Educ</i>             | निकष व्यवहार                                  |
| criminal sorcery        | <i>C Anthropol</i>         | आपराधिक अभिचार                                | behaviour                              |                         | निकष सङ्कलण                                   |
| criminal syndicalism    | <i>Soc</i>                 | आपराधिक सघाधिकार्य-<br>कार                    | criterion of affinity                  | <i>C Anthropol</i>      | विवाह मन्त्र कमीटी,<br>विवाह सन्ध निकष        |
| criminal technique      |                            | आपराधिक प्रविधि                               | criterion                              | <i>Psy</i>              | निकष दृष्टिपुनः                               |
| criminal tribes         |                            | अपराधजीवी जन-<br>जातिया, अपराध-<br>जीवी कबीले | tolerance                              |                         |   |
| criminal types          |                            | अपराधी प्रकृति                                | crithomancy                            | <i>C Anthropol</i>      | आटा प्राक्क्यापन                              |
| criminate               |                            | अपराधारोपण                                    | critic                                 | <i>Lit Crit</i>         | आलोचक, समालोचक                                |
| criminogenesis          |                            | अपराधोत्पत्ति                                 | critical aberration                    | <i>Lit Crit</i>         | आलोचना वा विषयन                               |
| criminogenic            |                            | अपराधजनक                                      | critical angle                         | <i>Archiv</i>           | त्रातिक कोण                                   |
| criminologist           |                            | अपराधविज्ञानी                                 | critical appraise-<br>ment             | <i>Lit Crit</i>         | समीक्षात्मक मूल्यांकन                         |
| criminology             |                            | अपराधविज्ञान,<br>अपराधिकी                     | critical busybody                      | <i>Lit Crit.</i>        | आलोचक-बगें                                    |
| crinkled paper          | <i>Paper</i>               | झुरीदार कागज                                  | critical certainly                     |                         | आलोचनामूलक<br>निश्चिति                        |
| Crisosphinx             | <i>Hist</i>                | शेषशीर्ष दैत्य,<br>शेष व्याल                  | critical classifica-<br>tion           | <i>Lit Crit</i>         | समीक्षात्मक वर्गीकरण                          |
| crippled                | <i>Soc.</i>                | अपंग  | critical comments                      | <i>Acccy.,<br/>Admn</i> | आलोचनात्मक टीका,<br>आलोचनात्मक<br>टिप्पणिया   |
| crippled child          | <i>Educ</i>                | अपंग बालक                                     | critical compari-<br>son               | <i>Lit Crit</i>         | समीक्षात्मक तुलना                             |
| crippling effect        | <i>Soc</i>                 | अपंगकारी प्रभाव                               | critical deviation                     | <i>Lit Crit</i>         | आलोचनात्मक विचलन                              |
| crisis                  |                            | 1 संकट<br>2 संकानि                            | critical division                      | <i>Pol Sc</i>           | मन विभाजन                                     |
| crisis situation        | <i>Theat</i><br><i>S W</i> | विमर्श<br>संकट स्थिति                         | critical dogma                         | <i>Lit Crit</i>         | आलोचना-मताग्रह                                |
| crisis theory           | <i>Econ.</i>               | संकट सिद्धान्त                                | critical fiction                       |                         | आलोचनात्मक शब्द,<br>आलोचनात्मक<br>कथा-साहित्य |
| criss-cross painting    | <i>F A</i>                 | आडा-निरछा चित्रण                              | critical flicker frequency<br>(C. F F) | <i>Psy</i>              | त्रातिक टिमटिमाहट<br>आवृत्ति                  |
| criss-cross pattern     | <i>Archit</i>              | आडा-निरछा नमूना                               | critical formulae                      | <i>Lit Crit</i>         | आलोचनात्मक सूत्र                              |
| criss-cross walk        | <i>Educ.</i>               | आडी-निरछी चाल,<br>सव्यवस्थ चाल                | critical idealism                      | <i>Metaph</i>           | समीक्षात्मक प्रत्ययवाद                        |

|                             |                      |   |                     |                              |  |
|-----------------------------|----------------------|---|---------------------|------------------------------|--|
| critical incident technique | <i>Educ., Psy.</i>   | निर्णायक प्रसंग प्रविधि                             | critical thinking   | <i>Psy.</i>                  | आलोचनात्मक चिन्तन                            |
| critical ineptitude         | <i>Lit. Crit.</i>    | समालोचनात्मक अयोग्यता                               | critical writing    | <i>Journ.</i>                | आलोचनात्मक लेखन                              |
| critical infallibility      | <i>Lit. Crit.</i>    | आलोचनात्मक निष्ठाति                                 | criticaster         | <i>Lit. Crit.</i>            | समीक्षकम्भन्य                                |
| critical judgment           | <i>Ethics</i>        | आलोचनात्मक निर्णय                                   | criticism           | <i>Lit. Crit.</i>            | समालोचना, आलोचना, समीक्षा                    |
| critical level of output    | <i>Econ.</i>         | निर्गत का क्रान्तिक स्तर, उत्पादन का क्रान्तिक स्तर |                     | <i>Metaph.</i>               | समीक्षावाद                                   |
| critical maxim              | <i>Lit. Crit.</i>    | आलोचनात्मक सूक्ति, समीक्षात्मक सूक्ति               | critic teacher      | <i>Educ.</i>                 | पर्यवेक्षक अध्यापक                           |
| critical monism             | <i>Phil.</i>         | समीक्षात्मक एकत्ववाद                                | critique            | <i>Lit. Crit.</i>            | समालोचना                                     |
| critical period             | <i>Psy.</i>          | क्रान्तिक अवधि                                      |                     | <i>Metaph.</i>               | मीमांसा                                      |
| critical personalism        | <i>Phil.</i>         | समीक्षात्मक व्यक्तिवाद                              | crook               | <i>Archeol.</i>              | 1. मृदा पात्र, मिट्टी के बर्तन               |
| critical philosophy         |                      | समीक्षात्मक दर्शन                                   |                     |                              | 2. ठीकरा                                     |
| critical population         | <i>Econ.</i>         | क्रान्तिक जनसंख्या, संकटमात्रा जनसंख्या             | crocket             | <i>Archeol.</i>              | 3. घातु पात्र                                |
| critical preconception      | <i>Lit. Crit.</i>    | आलोचनाविषयक पूर्वधारणा                              |                     |                              | 4. खपरैल का पाइप                             |
| critical ratio              | <i>Educ.</i>         | क्रान्तिक अनुपात                                    | crocket             | <i>Archeol.</i>              | (n.) बेलबूटा                                 |
| critical ratio test         | <i>S. W.</i>         | क्रान्तिक अनुपात परीक्षण                            | crocket capital     |                              | (adj.) बेलबूटेदार                            |
| critical reading            | <i>Educ.</i>         | आलोचनात्मक पठन                                      | crocodile truck     | <i>Transp.</i>               | बेलबूटेदार स्तंभशीर्ष, पत्रालंकृत स्तंभशीर्ष |
| critical realism            | <i>Lings., Phil.</i> | समीक्षात्मक वास्तववाद                               | croft               | <i>Archit.</i>               | कूप गाड़ी                                    |
| critical relativism         | <i>Lit. Crit.</i>    | आलोचनात्मक नापेक्ष-वाद, समीक्षात्मक नापेक्षवाद      | (=crowde =croude)   |                              | भूमिगृह, अधोगमित कक्ष                        |
| critical relativity         |                      | आलोचनात्मक नापेक्षता                                | Cro-Magnon art      | <i>C. Anthrop.</i>           | क्रोमैगनॉन कला                               |
| critical review             | <i>Journ.</i>        | आलोचना स्तंभ, समीक्षा स्तंभ                         | Cromer              | <i>Archeol., C. Anthrop.</i> | क्रोमर                                       |
| critical state of affairs   | <i>Pol. Sc.</i>      | संकटापन्न स्थिति                                    | Cromer bed industry |                              | क्रोमर तल उद्योग                             |
| critical symbolism          | <i>Phil.</i>         | आलोचनात्मक प्रतीकवाद                                | Cromerian           |                              | क्रोमरी                                      |
|                             |                      |   | Cromerian flake     |                              | क्रोमरी शल्क                                 |
|                             |                      |   | Cromerian industry  |                              | क्रोमरी उद्योग                               |
|                             |                      |   | Cromleck            | <i>Archeol.</i>              | गिलमंडल,                                     |
|                             |                      |   | cronographia        | <i>Lit. Crit.</i>            | गिनास्मारक, क्रोमलेक                         |
|                             |                      |   | crook ard           | <i>Archeol.</i>              | वर्तमानिकृत माहिय, वर्तमानिकी                |
|                             |                      |   |                     |                              | वक्र बाटं, वक्र कुदानी                       |



|   |                               |                                     |                               |                                |   |
|---|-------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|---|
| crop                                      | <i>Econ</i><br><i>Journ.</i>  | फसल, सस्य<br>बगइचा, काट-छाट<br>करना | cross classifica-<br>tion     | <i>Econ</i> ,<br><i>Lib Sc</i> | प्रतिवर्गीकरण   |
| crop competition                          | <i>Econ</i>                   | फसल प्रतियोगिता                     | cross-communica-<br>tion      | <i>Phil</i>                    | खंड-संज्ञापन  |
| crop estimating<br>(=crop<br>forecasting) |                               | फसल का पूर्वानुमान<br>लगाना         | cross compartment             | <i>Archit</i>                  | प्रतीय कक्ष   |
| crop failure                              |                               | फसल विफलता,<br>सस्य विफलता          | cross conditioning            | <i>Psy</i>                     | अवतार अनुकूलन   |
| crop insurance                            |                               | फसल बीमा                            | cross connection<br>field     | <i>Commun</i>                  | निर्यक संयोजन क्षेत्र                                 |
| crop loan society                         |                               | फसल कर्ज समिति                      | cross-correspon-<br>dence     | <i>Phil</i>                    | खंड-संज्ञापन  |
| cropped                                   | <i>Journ</i><br><i>Lib Sc</i> | अतिवर्धित<br>छिन्नोपात              |                               | <i>Psy</i>                     | प्रति पत्राचार  |
| cropper<br>(=share cropper)               | <i>Soc</i>                    | बटाईदार                             | cross cousin<br>marriage      |                                | भ्राता-भगिनि सतति<br>विवाह, मेनारिक<br>संबंध (तेलुगु) |
| cropping                                  | <i>F. A</i>                   | छाटमा, चुनना                        | cross cousins                 | <i>C Anthrop</i>               | ममेरे कुकैरे भाई बहिन,<br>भ्राता-भगिनि<br>सतति        |
| crop protection<br>society                | <i>Econ</i>                   | फसल रक्षण समिति                     | cross cultural                | <i>C Anthrop</i>               | अत सांस्कृतिक   |
| crop ratio                                |                               | फसल अनुपात                          | cross cultural<br>index       |                                | अत सांस्कृतिक सूचकांक                                 |
| crop share tenant                         | <i>Soc</i>                    | भागीदार काशनकार                     | cross cultural<br>perspective |                                | अत सांस्कृतिक<br>परिप्रेक्ष्य                         |
| crop sharing                              | <i>Econ</i>                   | फसल बटाई                            | cross cultural<br>situation   |                                | अत सांस्कृतिक स्थिति                                  |
| crop statistics                           |                               | फसलों के आंकड़े                     | cross cultural<br>studies     |                                | अत सांस्कृतिक अध्ययन                                  |
| cross                                     | <i>Admn</i><br><i>Hist</i>    | काट देना<br>कूम                     | cross cultural<br>survey      |                                | अत सांस्कृतिक सर्वेक्षण                               |
| cross bar                                 | <i>Archit</i><br><i>Journ</i> | तकिया, धुबी<br>अनुप्रस्थ छंड        | cross cultural<br>testing     | <i>Educ.</i>                   | अत संस्कृति परीक्षण                                   |
| cross bar ex-<br>change                   | <i>Commun</i>                 | क्रॉस बार केंद्र                    | cross current                 | <i>Hist</i>                    | प्रतिकूल प्रवृत्ति                                    |
| cross bench                               | <i>Pol Sc</i>                 | निर्दलीय सदस्य स्थान                | cross cut                     | <i>Journ</i>                   | सहृदय काट   |
| cross bencher                             |                               | निर्दलीय सदस्य                      | cross dating                  | <i>Archeol</i>                 | काल-प्रतिनिर्धारण                                     |
| cross bow                                 | <i>C Anthrop</i>              | क्रॉस धनुष                          | cross direction               | <i>Archeol</i>                 | अनुप्रस्थ दिशा,<br>भाड़ी दिशा                         |
| cross call                                | <i>Commun</i>                 | क्रॉस कॉल                           |                               |                                |   |
| cross checking                            | <i>Admn</i>                   | प्रतिपरीक्षण,<br>दुनरकी पड़ताल      |                               |                                |   |
| cross-check<br>question                   | <i>Educ</i>                   | पड़ताल प्रश्न                       |                               |                                |   |
| cross claim                               | <i>Admn.</i>                  | प्रतिदावा                           |                               |                                |   |

|                               |                   |   |                                  |               |  |
|-------------------------------|-------------------|---|----------------------------------|---------------|--|
| cross division                | Log.              | मंकर विभाजन   | cross line                       | Journ.        | एकपंक्ति शीर्ष                                     |
| cross dressing                | Psy.              | परस्परधारण रति                                      | (=bar line)                      |               |  |
| cross dyeing                  | F. A.             | एकान्तर रंजन  | cross lined bowl                 | Archeol.      | आड़ी रेखावाला प्याला                               |
| crossed cheque                | Com.              | रेखित चैक, शाहजोग<br>चैक, वैकजोग चैक                | cross movement                   | Transp.       | दुतरफा संचलन                                       |
| cross education               | Educ.             | विनिमयी शिक्षा                                      | cross nimbus                     | Archeol.      | क्रूस प्रभावली,<br>क्रूस प्रभामंडल                 |
| cross elasticity              | Econ.             | प्रतिलोच  | cross order                      | Lit. Crit.    | व्युत्क्रम   |
| cross elasticity of<br>demand |                   | मांग प्रतिलोच                                       | 'cross out' test                 | Psy.          | 'काट' परीक्षण                                      |
| cross elasticity<br>of supply |                   | पूति प्रतिलोच                                       | cross over                       | Commun.       | क्रॉस ओवर  |
| crossers                      | Pol. Sc.          | समदलीय  |                                  | Psy.          | जीन विनिमय   |
| crosset                       | Archit.           | टोड़ा   | cross parent iden-<br>tification | Psy.          | विलिगी जनक<br>तदात्मकीकरण                          |
| (=ancon)                      |                   |   | cross picketing                  | Com., Soc.    | प्रति-धरना   |
| crossette                     | Archit.           | टोड़ी, कमांचा                                       | cross piece                      | Archit.       | सूची   |
| cross examination             | Admn.             | प्रतिपरीक्षा, जिरह                                  | cross poem                       | Lit. Crit.    | चित्रकाव्य   |
| cross eye                     | Folk.             | भेंगापन   | (=emblematic<br>poem)            |               |  |
| cross fade                    | Theat.            | (n.) मंदामंद<br>(vb.) मंदामंद करना,<br>अस्तोदय करना | cross pressure                   | Soc.          | प्रति दबाव   |
| cross find                    | Archeol.          | प्रति प्राप्ति                                      | cross question                   | C. Anthropol. | प्रति प्रश्न                                       |
| cross garnet                  | Archit.           | क्रॉस गार्नेट, कोनिया                               | cross rate                       | Com., Econ.   | प्रति दर, क्रॉस दर                                 |
| cross grain fibre             | Journ.            | पारदाना, पाररेणा                                    | cross rate in<br>exchange        |               | विनिमय क्रॉस दर                                    |
| cross hatch                   | Archit.           | आड़ी जाली   | cross reference                  | Lib. Sc.      | प्रतिनिर्देश                                       |
| cross hatched map             |                   | आड़ी जाली-मानचित्र                                  | cross reference<br>card          |               | प्रतिनिर्देश कार्ड                                 |
| crosshead                     | Com.,<br>Lib. Sc. | केंद्र शीर्षक                                       | cross reference<br>sheet         |               | प्रतिनिर्देश पत्रक                                 |
| cross implication             | Lit. Crit.        | अन्योन्य प्रभाव                                     | cross reflex                     | Psy.          | प्रतीप प्रतिवर्त                                   |
| crossing                      | Archit.           | श्रृंखलांतराल                                       | cross relatives                  | C. Anthropol. | ममेरे-फुफेरे संबंधी,<br>मेनरिकम संबंधी<br>(तेलुगु) |
|                               | Com.              | रेखन  |                                  |               |  |
| crossing the<br>floor         | Pol. Sc.          | पक्ष-स्वाग  | cross rhyme                      | Lit. Crit.    | एकान्तर अंत्यानुप्रास,<br>एकान्तर तुक              |
| cross insulation              | Commun.           | अनुप्रस्थ विद्युत् रोधन                             | crossroads burial                | Hist.         | चौराहा शवाधान                                      |
| crosslet                      | Archit.           | लघु क्रूस   | crossroads                       | Phil.         | चतुष्पथ-प्राक्कल्पना                               |
| cross liabilities             | Com.              | पारस्परिक देयता द्वारा                              | hypothesis                       |               |  |
| clause                        |                   |   |                                  |               |  |

| crossroads<br>superstition         | Folk                 | चोराहा मक़ुन                         | croude<br>(=crowde<br>=croft) | Archit       | भूमिमूह, अधोगमित कक्ष                                 |
|------------------------------------|----------------------|--------------------------------------|-------------------------------|--------------|---|
| crossroad town                     | C Anthrop            | चतुर्ष्य नगर                         | crow bar                      | Archeol      | सन्वल, रसा  |
| cross ruled                        | Lib Sc               | वर्गाजित कागज़                       | crowd                         | Soc , Psy    | भीड, जनस कुल, समर्द                                   |
| cross section                      | Psy                  | अनुप्रस्थ वाट,<br>अनुप्रस्थ परिच्छेद | crowd behaviour               |              | भीड व्यवहार,<br>जनसकुल व्यवहार                        |
| cross sectional<br>design          | Soc                  | अनुप्रस्थ वाट अभिकल्प                | crowd compeller               |              | भीड सम्मोहक,<br>समर्द सम्मोहक                         |
| cross sectional<br>study           | Educ                 | प्रतिनिध्यात्मक अध्ययन               | crowd exponent                |              | भीड व्याख्याता  |
| cross segmentation                 | C Anthrop            | अनुप्रस्थ विखंडन                     | crowding                      | Print        | गिचपिच  |
| cross sex sibling                  | Soc                  | विलिंग सहोदर                         | crowd intoxication            | Soc          | भीड मद, जनसकुल मद                                     |
| cross square                       | Archiv               | निर्यक् वर्ग, घाटा वर्ग              | crowd mind                    | Psy          | भीड मन, समर्द मन                                      |
| cross staff                        | Archit               | गुनिया                               | crowd noises                  | Theat        | जनरव, कोलाहल  |
| cross stay                         | Commun               | घाटा स्थिरक                          | crowd opinion                 | Pol Sc , Soc | भीड अभिमत,<br>जनसकुल अभिमत                            |
| cross tabulation                   | Educ                 | सकर सारणीयन                          | crowd                         |              | भीड प्रतिनिधि,<br>जनसकुल प्रतिनिधि                    |
| cross talk                         | Commun               | सकर बार्ता                           | crowd<br>representative       |              | भीड दृश्य   |
| cross traffic                      | Transp               | वाघक स्वर                            | crowd scene                   | Theat        | को इडियन  |
| cross trench                       | Archeol              | पारसामी यातायात                      | Crow Indian                   | C Anthrop    |   |
| cross trenching                    |                      | आडो खाई                              | crown                         | Archit       | 1 शिखर<br>2 शीर्ष                                     |
| cross uncle                        | Soc                  | आडो खाई खोदना                        |                               | Hist         | 1 मुकुट, छत्र, भाजन<br>2 राजा, राजपद,<br>रानी; राजीपद |
| cross validation                   | Educ                 | मामा, फूफा                           | crowned head                  |              | अभिषिक्त राजा   |
| cross vault                        | Archit               | अनर्बधता                             | crowned member                | Archit       | चूडा भाग  |
| cross voting                       | Pol Sc               | आडा गुबद                             | crowning                      | Archit       | उत्तमाग   |
| cross wall                         | Archeol              | विपक्ष के साथ मत देना                | Crown-in-<br>Parliament       | Pol Sc       | संसदस्य राजा  |
| cross windows                      | Archit               | आडो दीवार,<br>अनुप्रस्थ भित्ति       | crown land                    | Hist         | राजभूमि, खानमा  |
| cross wire                         | Commun               | आसने सामने की                        | crown paper                   | Paper        | काउन कागज़  |
| crossword puzzle                   | Journ ,<br>Lit. Crit | खिडकिया                              | crown prince                  | Hist         | युवराज  |
| cross worship                      | Hist.                | कॉम तार                              | crown size                    | Paper        | काउन आकार   |
| crotched stick<br>(=digging stick) | C Anthrop            | शब्द-पहेली                           | crown topped                  | Hist         | किरीट शीर्ष   |
| crotchet<br>(=quarter)             | Music                | क्रूस पूजा                           | crowstep gable                | Archit.      | सोपानयुक्त त्रिकोणिका                                 |
|                                    |                      | खनी                                  | cruch learning                | Psy          | महायक अधिगम   |
|                                    |                      | पाद मात्रिक,<br>चतुर्थांश मात्रिक    |                               |              |   |

|                         |                    |  |                       |                    |                                    |
|-------------------------|--------------------|--|-----------------------|--------------------|------------------------------------|
| crucial alcoholic phase | <i>Psy.</i>        | दुःसाध्य मद्यिक प्रावस्था                  | crusading nationalism | <i>Pol. Sc.</i>    | यौद्धिक राष्ट्रवाद                 |
| crucial assignment      | <i>Log.</i>        | निर्णायक समनुदेश                           | crushed levent        | <i>Lib. Sc.</i>    | चिकना लेवेंट                       |
| crucial experiment      |                    | निर्णायक प्रयोग                            | crushed morocco       |                    | चिकना मोरक्को                      |
| crucial instance        |                    | निर्णायक दृष्टांत                          | (=glazed morocco)     |                    |                                    |
| crucial meeting         | <i>Admn.</i>       | निर्णायक बैठक,<br>महत्त्वपूर्ण बैठक        | crushed roll          | <i>Journ.</i>      | पिचकी रोल                          |
| crucial negotiations    | <i>Pol. Sc.</i>    | निर्णायक वार्ता                            | crushing              | <i>Print.</i>      | अतिदात्र चिह्न                     |
| crucial period          |                    | निर्णायक काल                               | (=crush mark)         |                    |                                    |
| crucial result          | <i>Educ.</i>       | निर्णायक परिणाम                            | crustal deformation   | <i>C. Anthrop.</i> | भूपर्पटीय विरूपण                   |
| crucial test            | <i>Pol. Sc.</i>    | निर्णायक परीक्षा                           | crustal relief        |                    | भूपर्पटीय उद्भूत                   |
| crucible                | <i>Archeol.</i>    | कुटाली, मूपा                               | crusted               | <i>Archeol.</i>    | पपड़ीदार                           |
| crucifix                | <i>Hist.</i>       | ईसा-मूर्ती                                 | crusted ware          | <i>C. Anthrop.</i> | पपंटी भांड                         |
| crucifixion             | <i>Theat.</i>      | क्रूसारोपण, धूलारोपण                       | cryanesthesia         | <i>Psy.</i>        | शीत असंवेदिता                      |
| cruciform               | <i>Hist.</i>       | क्रॉस-रूप                                  | cryesthesia           |                    | शीत संवेदिता                       |
| crucks                  | <i>Archit.</i>     | क्रक्स, गोपानसी                            | cryotherapy           |                    | शीतचिकित्सा                        |
| crude                   |                    | 1. अपरिष्कृत, अनगढ़,<br>भांडा              | crypt                 | <i>Archit.</i>     | भूमिगृह, तलघर,<br>तहखाना           |
| crude birth rate        | <i>Econ.</i>       | अशोधित जन्मदर                              | cryptesthesia         | <i>Psy.</i>        | इंद्रियेतर संवेदिता                |
| crude data              | <i>Educ.</i>       | अपरिष्कृत दत्त सामग्री                     | crypto-               | <i>Pol. Sc.</i>    | प्रच्छन्न साम्यवादी                |
| crude death rate        | <i>Econ.</i>       | अशोधित मृत्युदर                            | communist             |                    |                                    |
| crude existent          | <i>Phil.</i>       | अपरिष्कृत सत्                              | cryptogenic           | <i>Psy.</i>        | अज्ञातजनित                         |
| crude stone age         | <i>C. Anthrop.</i> | अनगढ़ पाषाण युग                            | cryptogram            | <i>Hist.</i>       | कूटलेख, कूटसंदेश                   |
| crudity                 |                    | 1. अपरिष्कृति,<br>अनगढ़ता,<br>भांडापन      | cryptographer         |                    | कूटलेखक, कूटलिपिकार                |
|                         |                    | 2. अशोधन                                   | (=cryptologist)       |                    |                                    |
| cruel fate              | <i>Folk.</i>       | दुर्देव                                    | cryptography          |                    | 1. कूटलेखन<br>2. कूटलिपि विद्या    |
| cruelty                 | <i>Phil.</i>       | क्रूरता                                    | cryptology            |                    | कूटलिपि शास्त्र,<br>कूटलेख शास्त्र |
| cruiser                 | <i>Admn.</i>       | 1. क्रूजर<br>2. वनेलक                      | cryptomenorrhea       | <i>Psy.</i>        | छद्मांतव                           |
| crumple                 | <i>Archiv.</i>     | चुन्लट पड़ जाना, झुरी<br>पड़ना, गिकन पड़ना | cryptomnesia          | <i>Psy.</i>        | नवानुभूति स्मृतिघ्रात              |
| crusade                 | <i>Hist.</i>       | धर्मयुद्ध, जिहाद                           | cryptonymous book     | <i>Lib. Sc.</i>    | कूटनामी पुस्तक                     |
| crusader                |                    | धर्मयुद्धकर्ता, मुजाहिद                    | crypto porticus       | <i>Hist.</i>       | पाखंड बोधि;                        |
|                         |                    |  | cryptorchism          | <i>Psy.</i>        | छद्म द्वारमंथप<br>गुल्फवृणता       |

|                     |                |                       |                   |                    |                     |
|---------------------|----------------|-----------------------|-------------------|--------------------|---------------------|
| crypto-semantics    | <i>Lings</i>   | गूड़ शब्दार्थविज्ञान  | cauculco          | <i>Archeol.</i>    | मुद्गुदुल्को        |
| cryptotype          |                | गूड़ प्ररूप           | curass            | <i>Hist</i>        | वशस्तान, जिरह्वरुनर |
| crystal             |                | 1 स्फटिक              | curassier         | <i>Hist</i>        | चर्मकवचधारी         |
|                     |                | 2 क्रिस्टल, रत्न      |                   |                    | भगवारीही            |
| crystal gazing      | <i>Psy</i>     | स्फटिक दर्शन          | curboulle         | <i>Lib Sc</i>      | मृदु चर्म, क्वीरबूई |
| crystallization     | <i>FA</i>      | क्रिस्टलन,            | cur ciselé        | <i>Lib Sc</i>      | छिन्नचर्म जिल्द,    |
|                     |                | क्रिस्टलीकरण          | binding           |                    | क्वीर सीइले जिल्द   |
| crystallize         |                | क्रिस्टल बनाना,       | cujus regio, ejus | <i>Pol Sc</i>      | जिसका राज्य         |
|                     |                | रत्न बनाना            | religio           |                    | जमका धर्म           |
| crystallized        | <i>Phil</i>    | प्रतीकान्वय चिन्तन    | culinary utensils | <i>C Anthrop</i>   | रसोई के बर्तन       |
| thinking            |                |                       | culmen            | <i>Archit.</i>     | छत की मुंडेर        |
| crystal phasing     | <i>Commun</i>  | क्रिस्टल फेजकरण       | culminative       | <i>Lings</i>       | चरमसूचक प्रकार्य    |
| crystal receiver    |                | क्रिस्टल ध्वनिग्रहण   | function          |                    |                     |
| crystal set         |                | क्रिस्टल सेट          | culpa             | <i>Phil</i>        | प्रमाद              |
| crystal vision      | <i>Psy</i>     | स्फटिक दर्शन          | culpability       | <i>Phil</i>        | अभियोग्यता          |
| cube construction   | <i>Psy</i>     | घनरचना परीक्षण        | culprit           | <i>Soc.</i>        | अपराधी              |
| test                |                |                       | cul de lampe      | <i>Print</i>       | प्रत्यक्ष प्रकाश    |
| cubicle             | <i>Archit</i>  | 1 लघु कक्ष            | cult              | <i>C Anthrop ,</i> | 1 पय, मत, संप्रदाय  |
|                     |                | 2 घनकक्ष              |                   | <i>Hist</i>        | 2 उपासना विधि,      |
| cubism              | <i>FA</i>      | घनचित्रणशैली          |                   |                    | उपासना पद्धति,      |
| cub reporter        | <i>Journ</i>   | नव समाचारदाता         |                   |                    | पूजा पद्धति         |
| Cuddalore stone     | <i>Archeol</i> | कुडालोर पत्थर         |                   |                    |                     |
| cue                 | <i>Educ</i>    | सकेत, सकेतशब्द        |                   |                    |                     |
| cue a record        | <i>Theat</i>   | रिमाईं सकेतन          |                   |                    |                     |
|                     |                |                       |                   |                    |                     |
| cue a tape          |                | टैप सकेतन             | cult animal       |                    | उपासना पशु,         |
|                     |                |                       |                   |                    | कल्प पशु            |
| cue control         | <i>Soc</i>     | सकेत नियंत्रण         | cult dance        | <i>Folk</i>        | धार्मिक नृत्य,      |
| cue drive           |                | सकेत अतर्नाद अधिगम    |                   |                    | सांस्कृतिक नृत्य    |
| learning            |                |                       |                   |                    |                     |
| cue light           | <i>Theat</i>   | सकेल दीप, सकेत बत्ती  | cult deity        | <i>Hist</i>        | संप्रदाय-देवता      |
| cue list            |                | सकेल सूची             | cult emblem       |                    | संप्रदाय-चिह्न      |
| cue producing       | <i>Psy.</i>    | सकेतोत्पादक अनुक्रिया | cultivable land   | <i>Econ</i>        | वृष्य भूमि          |
| response            |                |                       | cultivable waste  |                    | वृष्य बरत भूमि      |
|                     |                |                       | land              |                    |                     |
| cue reversal        |                | सकेत-विपर्ययी प्रविधि | cultivated reader | <i>Lit Crit</i>    | संस्कारी पाठक,      |
| technique           |                |                       |                   |                    | सहृदय पाठक          |
| cue sheet           | <i>Theat</i>   | सकेल पत्र             | cultivated speech | <i>Lings,</i>      | परिष्कृत भाषा,      |
| cue signal          |                | सकेत; सकेल बत्ती      |                   |                    | शिष्ट भाषा          |
| cue stimulus theory | <i>Psy.</i>    | सकेतोद्दीपन सिद्धान्त |                   |                    |                     |

|                           |                          |                                     |                        |                         |  |
|---------------------------|--------------------------|-------------------------------------|------------------------|-------------------------|--|
| cultivating labourer      | <i>Econ.</i>             | जुताई मजदूर                         | cultural change        |                         | सांस्कृतिक परिवर्तन                                  |
| cultivating tribe         | <i>C. Anthrop.</i>       | खेतिहर जनजाति                       | cultural coherence     | <i>Pol. Sc.</i>         | सांस्कृतिक संसक्तता, सांस्कृतिक समनुगमन              |
| cultivation implements    | <i>C. Anthrop.</i>       | कृषि औजार                           | cultural compulsion    |                         | सांस्कृतिक बाध्यता                                   |
| cultivator                | <i>Econ.</i>             | किसान, कृषक, खेतिहर                 | cultural configuration | <i>Soc.</i>             | सांस्कृतिक संविन्यास                                 |
| cult object               | <i>C. Anthrop.</i>       | उपासना वस्तु                        | cultural conflict      | <i>Pol. Sc.</i>         | सांस्कृतिक द्वंद्व                                   |
| cult of ghosts            | <i>Soc.</i>              | प्रेत पूजा, प्रेत उपासना            | cultural connection    |                         | सांस्कृतिक संबंध                                     |
| cult of incompetence      | <i>Pol. Sc.</i>          | अयोग्यता का समादर, अयोग्यता की पूजा | cultural conserve      | <i>Psy.</i>             | संस्कृति परिरक्षक                                    |
| cult of the dead          | <i>C. Anthrop.</i>       | मृतकोपासना                          | cultural consistency   | <i>Soc.</i>             | सांस्कृतिक संगति                                     |
| cult of the friendly dead | <i>Folk.</i>             | पितर पंथ                            | cultural content       | <i>Hist.</i>            | सांस्कृतिक अंतर्बस्तु                                |
| cult syncretism           | <i>Hist.</i>             | संप्रदाय समन्वयवाद                  | cultural contrivance   | <i>C. Anthrop.,</i>     | सांस्कृतिक प्रयुजित                                  |
| cultural activities       | <i>Educ., Soc.</i>       | सांस्कृतिक क्रियाकलाप               | cultural control       | <i>C. Anthrop. Soc.</i> | सांस्कृतिक नियंत्रण                                  |
| cultural adaptation       | <i>C. Anthrop., Soc.</i> | सांस्कृतिक अनुकूलन                  | cultural convergence   | <i>Soc.</i>             | सांस्कृतिक अभिसरण                                    |
| cultural advance          |                          | सांस्कृतिक प्रगति                   | cultural crisis        |                         | सांस्कृतिक संकट                                      |
| cultural affiliation      | <i>Pol. Sc.</i>          | सांस्कृतिक संबंध                    | cultural determinism   | <i>Educ.</i>            | संस्कृति नियतत्ववाद                                  |
| cultural affinity         |                          | सांस्कृतिक बंधुता                   | cultural development   | <i>Soc.</i>             | सांस्कृतिक विकास                                     |
| cultural agreement        |                          | सांस्कृतिक समझौता                   | cultural diffusion     | <i>C. Anthrop.</i>      | सांस्कृतिक प्रसार                                    |
| cultural alternative      | <i>Soc.</i>              | सांस्कृतिक विकल्प                   | cultural drift         |                         | सांस्कृतिक प्रवाह                                    |
| cultural anthropology     | <i>C. Anthrop.</i>       | सांस्कृतिक नृविज्ञान                | cultural ecology       |                         | सांस्कृतिक पारिस्थितिकी, सांस्कृतिक परिस्थितिविज्ञान |
| cultural association      |                          | सांस्कृतिक साहचर्य                  | cultural education     | <i>Educ.</i>            | सांस्कृतिक शिक्षा                                    |
| cultural attaché          | <i>Pol. Sc.</i>          | सांस्कृतिक अताचे, सांस्कृतिक सहचारी | cultural element       | <i>C. Anthrop.</i>      | सांस्कृतिक तत्त्व                                    |
| cultural barrier          | <i>C. Anthrop., Soc.</i> | सांस्कृतिक रोध                      | cultural entropy       | <i>Phil.</i>            | सांस्कृतिक निर्जीवता                                 |
| cultural behaviour        |                          | सांस्कृतिक व्यवहार                  | cultural environment   | <i>Soc.</i>             | सांस्कृतिक पर्यावरण, सांस्कृतिक परिवेष्ट             |
| cultural borrowing        | <i>Lings.</i>            | सांस्कृतिक आदान                     | cultural ethos         | <i>C. Anthrop.</i>      | सांस्कृतिक ईशॉम                                      |
| cultural boundary         | <i>C. Anthrop.</i>       | सांस्कृतिक सीमा                     | cultural evolution     |                         | सांस्कृतिक विकास                                     |
| cultural causation        | <i>Soc.</i>              | सांस्कृतिक कारणा                    |                        |                         |  |

|                      |                  |                        |                     |                  |  |
|----------------------|------------------|------------------------|---------------------|------------------|--|
| cultural fabric      | <i>C Anthrop</i> | सांस्कृतिक बस्तु       | culturalistic       | <i>Phil</i>      | सांस्कृतिकप्रयुक्त दाव                 |
| cultural factor      |                  | सांस्कृतिक कारक        | fallacy             |                  |  |
| cultural fatigue     |                  | सांस्कृतिक थकान        | cultural kinship    | <i>C Anthrop</i> | सांस्कृतिक वंशुता                      |
| cultural feature     |                  | सांस्कृतिक लक्षण       | cultural lag        |                  | सांस्कृतिक पश्चता                      |
| cultural flexibility |                  | सांस्कृतिक नम्यता      | cultural language   | <i>Lings</i>     | सांस्कृतिक भाषा                        |
| cultural force       |                  | सांस्कृतिक शक्ति       | cultural level      | <i>C Anthrop</i> | सांस्कृतिक स्तर                        |
| cultural growth      |                  | सांस्कृतिक रावृद्धि    | cultural matrix     |                  | सांस्कृतिक मातृशर                      |
| cultural guidance    | <i>Educ</i>      | सांस्कृतिक निर्देशन    | cultural milieu     |                  | सांस्कृतिक पर्यावरण                    |
| cultural heritage    | <i>Soc</i>       | सांस्कृतिक ह्रास       | cultural norm       |                  | सांस्कृतिक प्रतिमान                    |
| cultural hiatus      | <i>C Anthrop</i> | सांस्कृतिक रिक्ति      | cultural            |                  | सांस्कृतिक बंदूष                       |
| cultural history     |                  | सांस्कृतिक इतिहास      | nucleation          |                  |  |
| cultural hybridity   |                  | सांस्कृतिक सन्नता      | cultural            |                  | सांस्कृतिक नियन                        |
| cultural             | <i>Educ</i>      | सांस्कृतिक सादशोक्तिरण | orthogenesis        |                  | विकाम                                  |
| idealization         |                  |                        | cultural            |                  | सांस्कृतिक समानतावाद                   |
| cultural ideals      | <i>C Anthrop</i> | सांस्कृतिक सादर्श      | parallelism         |                  |  |
| cultural impurity    |                  | सांस्कृतिक मशुद्धता    | cultural pattern    |                  | सांस्कृतिक सन्ध                        |
| cultural             |                  | सांस्कृतिक अभगतिता     | cultural            |                  | सांस्कृतिक व्यक्तित्व                  |
| inconsistencies      |                  |                        | personality         |                  |  |
| cultural inertia     |                  | सांस्कृतिक जडता        | cultural pluralism  |                  | सांस्कृतिक बहुवाद,<br>बहुसांस्कृतिकवाद |
| cultural             |                  | सांस्कृतिक अनमिश्रण    | cultural premises   | <i>Soc</i>       | सांस्कृतिक साधारिकाए                   |
| infiltration         |                  |                        | cultural            | <i>C Anthrop</i> | सांस्कृतिक                             |
| cultural influence   |                  | सांस्कृतिक प्रभाव      | primitivism         |                  | सादिमपरतावाद                           |
| cultural             |                  | सांस्कृतिक दाव,        |                     |                  |  |
| inheritance          |                  | सांस्कृतिक             | cultural recreation |                  | सांस्कृतिक मनोरजन                      |
|                      |                  | उत्तराधिकार            | cultural relativism |                  | सांस्कृतिक सापेक्षवाद                  |
| cultural             |                  | सांस्कृतिक अवर्धता     | cultural relativity | <i>Psy , Soc</i> | सांस्कृतिक सापेक्षता                   |
| inhibition           |                  |                        | cultural relic      | <i>C Anthrop</i> | सांस्कृतिक अवशेष                       |
| cultural             |                  | सांस्कृतिक सवर्धताए    | cultural self-      |                  | सांस्कृतिक आत्म-                       |
| innovations          |                  |                        | determination       |                  | नियमन                                  |
| cultural             |                  | सांस्कृतिक एकीकरण      | cultural sociology  |                  | सांस्कृतिक समाज-                       |
| integration          |                  |                        |                     |                  | विज्ञान, सांस्कृतिक                    |
| cultural             |                  | सांस्कृतिक आदान-       |                     |                  | समाजशास्त्र                            |
| interchange          |                  | प्रदान                 | cultural stability  |                  | सांस्कृतिक स्थायित्व                   |
| cultural             |                  | सांस्कृतिक समागम       | cultural stage      |                  | सांस्कृतिक प्रावस्था                   |
| intercourse          |                  |                        | cultural stigma     |                  | सांस्कृतिक साधन                        |
| cultural island      |                  | सांस्कृतिक द्वीप       | cultural stratum    |                  | सांस्कृतिक स्तर                        |
| cultural isolate     |                  | सांस्कृतिक एकल         | cultural            |                  | सांस्कृतिक प्रतिस्थापन                 |
| cultural isolation   |                  | सांस्कृतिक विलगन       | substitution        |                  |  |

|                    |                      |  |                    |  |
|--------------------|----------------------|--|--------------------|--|
| cultural survival  | <i>C. Anthropol.</i> | सांस्कृतिक अवशेष,<br>सांस्कृतिक<br>उत्तरजीविता | culture diffusion  | संस्कृति प्रसार                                    |
| cultural symptoms  |                      | सांस्कृतिक लक्षण                               | culture drift      | संस्कृति प्रवाह                                    |
| cultural theme     |                      | सांस्कृतिक विषय                                | culture epoch      | संस्कृति युग सिद्धांत                              |
| cultural totality  |                      | सांस्कृतिक समष्टि                              | theory             |  |
| cultural trait     |                      | सांस्कृतिक विशेषक                              | culture feature    | संस्कृति अभिलक्षण                                  |
| cultural treatment |                      | सांस्कृतिक समुपचार                             | culture form       | संस्कृति रूप                                       |
| cultural trend     |                      | सांस्कृतिक प्रवृत्ति                           | culture free test  | <i>Psy.</i> संस्कृति-निरपेक्ष                      |
| cultural types     | <i>Archeol.</i>      | सांस्कृतिक प्ररूप                              | culture hero       | <i>C. Anthropol.,<br/>Lit. Crit.</i> संस्कृति नायक |
| cultural typology  | <i>Soc.</i>          | सांस्कृतिक प्रारूपिकी                          | culture historical | <i>Hist.</i> संस्कृति-इतिहास                       |
| cultural           |                      | सांस्कृतिक सार्वभौमता                          | integration        | एकीकरण   |
| universality       |                      |  | culture mixing     | <i>C. Anthropol.</i> संस्कृति मिश्रण               |
| cultural value     |                      | सांस्कृतिक मूल्य,<br>सांस्कृतिक मान            | culture myth       | संस्कृति मिथक                                      |
| cultural variation |                      | सांस्कृतिक विविधता                             | culture people     | संस्कृत जन   |
| cultural vestige   | <i>C. Anthropol.</i> | सांस्कृतिक अवशेष                               | (=culture folk)    |  |
| cultural wealth    |                      | सांस्कृतिक संपदा                               | culture period     | संस्कृति काल                                       |
| cultural zoning    |                      | सांस्कृतिक क्षेत्रीकरण                         | culture rift       | संस्कृति अपसरण                                     |
| culture            |                      | संस्कृति                                       | culture science    | संस्कृति विज्ञान                                   |
| culture            |                      | संस्कृति संचयन                                 | culture sequence   | संस्कृति क्रम                                      |
| accumulation       |                      |  | culture shock      | संस्कृति आघात                                      |
| culture area       |                      | संस्कृति क्षेत्र                               | culture spread     | संस्कृति विस्तार                                   |
| culture case study |                      | संस्कृति तुलनात्मक<br>अध्ययन                   | culture stage      | संस्कृति अवस्था                                    |
| culture centre     |                      | संस्कृति केंद्र                                | culture strain     | संस्कृति लेश                                       |
| culture change     | <i>Educ.</i>         | संस्कृति परिवर्तन                              | culture stratum    | संस्कृति स्तर                                      |
| culture circle     | <i>C. Anthropol.</i> | संस्कृति वृत्त                                 | culture theme      | संस्कृति विषय                                      |
| culture complex    |                      | संस्कृति संकुल                                 | culture type       | संस्कृति प्ररूप                                    |
| culture conflict   |                      | संस्कृति द्वंद्व                               | culturological     | संस्कृतिविज्ञान संबंधी                             |
| culture construct  |                      | संस्कृति अभिकल्प                               | culturologist      | संस्कृतिवैज्ञानिक                                  |
| culture contact    |                      | संस्कृति संपर्क                                | culturology        | संस्कृतिविज्ञान                                    |
| culture            |                      | संस्कृति अभिसरण                                | cultus image       | <i>Soc.</i> आराध्य विग्रह                          |
| convergence        |                      |  | cultus statue      | आराध्य मूर्ति                                      |
| cultured           |                      | सुसंस्कृत                                      | cumdach            | <i>Lib. Sc.</i> ग्रंथायतन                          |
| culture            |                      | संस्कृति निर्धारण                              | cum dividend       | <i>Com.</i> लाभान्वित सहित                         |
| determination      |                      |  | cum duty           | शुल्क सहित, सशुल्क                                 |
|                    |                      |  | cum licentia       | <i>Lib. Sc.</i> प्राधिकृत, अनुमत                   |
|                    |                      |  | cum privilegio     | अनुमति सहित  |



|                                   |                   |                            |                                 |                    |                                  |
|-----------------------------------|-------------------|----------------------------|---------------------------------|--------------------|----------------------------------|
| cumular form                      | <i>Phil</i>       | सचयी धाकार                 | cumulative index                | <i>Lib Sc.</i>     | समुच्चायक                        |
| cumular quantity                  |                   | सचयी मात्रा                |                                 |                    | अनुक्रमणिका                      |
| cumulated book catalogue          | <i>Lib Sc.</i>    | समुच्चित पुस्तक-सूची       | cumulative liability            | <i>Com</i>         | सचयी दायित्व                     |
| cumulated volume                  |                   | समुच्चित अनुक्रमणिका ग्रंथ | cumulative list                 | <i>Lib Sc</i>      | समुच्चित सूची                    |
| cumulation                        |                   | सचयन, सचय                  | cumulative loss                 | <i>Accety</i>      | संचित हानि                       |
| cumulative                        |                   | सचयी, संचित                | cumulative method               | <i>Educ</i>        | संचित प्रणाली                    |
| cumulative advantage              | <i>Econ</i>       | सचयी सुन्दाय               | cumulative preference dividend  | <i>Com</i>         | सचयी अधिमान लाभांश               |
| cumulative claims                 | <i>Com</i>        | सचयी दावे                  | cumulative preference share     |                    | सचयी अधिमान शेयर                 |
| cumulative conjunction            | <i>Lings</i>      | संयोजक समुच्चयबोधक         | cumulative preferred stock      |                    | सचयी अधिमान्य स्टॉक              |
| cumulative deviation              | <i>Soc</i>        | सचयी विचलन                 | cumulative process              | <i>Econ</i>        | सचयी प्रक्रम                     |
| cumulative diffusion index        | <i>Econ</i>       | सचयी निमरण सूचकांक         | cumulative record               | <i>Educ</i>        | सचयी वृत्त                       |
| cumulative disadvantage           |                   | सचयी शलाभ                  | cumulative record folder        |                    | सचयी वृत्त फोल्डर                |
| cumulative dividend               |                   | सचयी लाभांश                | cumulative rise                 | <i>Econ</i>        | सचयी वृद्धि                      |
| cumulative effect                 | <i>C Anthrop</i>  | सचयी प्रभाव                | cumulative sequence             | <i>Soc</i>         | सचयी अनुक्रम                     |
| cumulative evidence               | <i>Log</i>        | सचयी प्रमाण                | cumulative song                 | <i>Lit Crit</i>    | क्रमसचयी गीत                     |
| cumulative evolution              | <i>Soc</i>        | सचयी विकास                 | cumulative stock                | <i>Com</i>         | सचयी स्टॉक                       |
| cumulative frequency              | <i>Econ, Educ</i> | सचयी बारम्बारता            | cumulative tale                 | <i>Educ</i>        | सचयी कथा, सचयी कहानी             |
| cumulative frequency distribution | <i>Soc</i>        | सचयी बारम्बारता बंटन       | cumulative time deposit         | <i>Econ.</i>       | सचयी सावधि जमा                   |
| cumulative function               | <i>Lings.</i>     | संयोजन-प्रकार्य            | cumulative time deposit account |                    | सचयी सावधि जमा खाता              |
| cumulative group                  | <i>Soc</i>        | सचयी समूह                  | cumulative time deposit scheme  |                    | सचयी सावधि जमा योजना             |
| cumulative histogram              | <i>Archeol.</i>   | सचयी आयत चित्र             | cumulative vote                 | <i>Pol Sc</i>      | सचयी मत                          |
| cumulative impact                 | <i>C. Anthrop</i> | सचयी मघात                  | cumulative voting               |                    | सचयी मतदान                       |
|                                   |                   |                            | cuneiform                       | <i>Hist, Lings</i> | 1 कीलाकार, बाणमुख<br>2. कीलाक्षर |

|                                   |                      |                                     |                               |                    |   |
|-----------------------------------|----------------------|-------------------------------------|-------------------------------|--------------------|---|
| cuneiform characters              | <i>Hist., Lings.</i> | कीलाक्षर                            | currency                      | <i>Com., Econ.</i> | मुद्रा, करेन्सी   |
| cuneiform table                   | <i>Hist.</i>         | कीलाकार लेखपट्टी                    | currency and finance report   |                    | मुद्रा और वित्त रिपोर्ट, करेन्सी और वित्त रिपोर्ट           |
| cuneiform tablet                  |                      | कीलाक्षर तख्ती,<br>कीलाक्षर पट्टिका | currency area                 |                    | मुद्रा क्षेत्र, करेन्सी क्षेत्र                             |
| cuneiform text                    |                      | कीलाक्षरी पाठ                       | currency block                |                    | मुद्रा गुट, करेन्सी गुट                                     |
| cuneus                            | <i>Archit.</i>       | दशक कक्ष                            | currency bond                 |                    | मुद्रा बंधपत्र, करेन्सी बांड                                |
| cuniculus                         | <i>Archit.</i>       | भूमिगत नाली                         | currency chest                |                    | मुद्रा तिजोरी,<br>करेन्सी तिजोरी                            |
| cunnilinctus<br>(=cunnilingus)    | <i>Psy.</i>          | भगचूषण                              | currency depreciation<br>rate |                    | मुद्रा मूल्यह्रास स्वर्घा,<br>करेन्सी मूल्यह्रास<br>स्वर्घा |
| cup                               | <i>Hist.</i>         | चपक                                 | currency developments         |                    | मुद्रा संबंधी घटनाएं,<br>करेन्सी संबंधी<br>घटनाएं           |
| cupboard shelf<br>(=lining paper) | <i>Paper</i>         | अस्तरी कागज                         | currency exchange             |                    | मुद्रा विनिमय,<br>करेन्सी विनिमय                            |
| cupid                             | <i>Folk.</i>         | कामदेव                              | currency exchange bureau      |                    | मुद्रा विनिमय केंद्र,<br>करेन्सी विनिमय केंद्र              |
| cupidity                          | <i>Phil.</i>         | 1. अतितृष्णा<br>2. अर्थलिप्सा       | currency expired money order  | <i>Commun.</i>     | अवधि-समाप्त<br>मनीआर्डर                                     |
| cupmarks                          | <i>Archeol.</i>      | चपक चिह्न                           | currency group                | <i>Com., Econ.</i> | मुद्रा समूह, करेन्सी समूह                                   |
| cupole                            | <i>Archit.</i>       | गुंबद                               | currency note                 |                    | करेन्सी नोट   |
| cup-on-stand                      | <i>Archeol.</i>      | साधार चपक                           | currency of bill              |                    | बिल की मियाद,<br>हुंडी की मियाद                             |
| curate                            | <i>Hist.</i>         | क्यूरेट                             | currency of sanction          | <i>Admn.</i>       | मंजूरी की अवधि  |
| curative ritual                   | <i>C. Anthropol.</i> | व्याधिनाशक अनुष्ठान                 | currency paper                | <i>Paper</i>       | मुद्रा कागज   |
| curator                           | <i>Archeol.</i>      | संग्रहाध्यक्ष                       | currency principle            | <i>Com., Econ.</i> | मुद्रा सिद्धांत,<br>करेन्सी सिद्धांत                        |
| curb stock                        | <i>Com.</i>          | पंजीयित स्टॉक                       | currency school               |                    | करेन्सीवादी संग्रदाय  |
| curb stone<br>(=kerb stone)       | <i>Archeol.</i>      | रुपांतराश्म                         | currency system               |                    | मुद्रा पद्धति   |
| curia                             | <i>Hist.</i>         | क्यूरिया                            | currency transfer             |                    | मुद्रा अंतरण,<br>करेन्सी अंतरण                              |
| Curia Regis                       |                      | क्यूरिया रोजिस                      | currency with the public      |                    | जनता के पास मुद्रा,<br>जनता के पास<br>करेन्सी               |
| curing ceremony                   | <i>C. Anthropol.</i> | व्याधिनाशन समारोह                   |                               |                    |   |
| curio                             | <i>Archeol.</i>      | कलाकृति, कौतुक वस्तु                |                               |                    |   |
| curio insurance policy            | <i>Com.</i>          | कलाकृति बीमा<br>पॉलिसी              |                               |                    |   |
| curiosa                           | <i>Lib. Sc.</i>      | अश्लील साहित्य,<br>अश्लील ग्रंथ     |                               |                    |   |
| curiosity                         | <i>Educ.</i>         | कुतूहल, जिज्ञासा                    |                               |                    |   |
| curl<br>(=tilde)                  | <i>Log.</i>          | कुटिल                               |                               |                    |   |
| curled up                         | <i>Lings.</i>        | प्रतिवेष्टित                        |                               |                    |   |
| curling                           | <i>Journ.</i>        | बल पड़ना                            |                               |                    |   |

|  |                  |  |                                   |                  |   |
|--|------------------|--|-----------------------------------|------------------|---|
| current account  | <i>Acctey</i>    | चालू लेखा, चालू<br>हिमाब, चालू खाता              | current revenues                  | <i>Admn</i>      | वर्तमान राजस्व  |
| current affairs  | <i>Journ</i>     | सामयिक विषय,<br>सामयिक चर्चा                     | current review<br>of audit        | <i>Admn</i>      | लेखापरीक्षा की चालू<br>समीक्षा                        |
| current asset  | <i>Com, Econ</i> | चालू परिणामिता                                   | current selective<br>bibliography | <i>Lib Sc</i>    | सामयिक वरणात्मक<br>ग्रन्थसूची                         |
| current<br>bibliography                                  | <i>Lib Sc</i>    | सामयिक ग्रन्थसूची                                | current session                   | <i>Pol Sc</i>    | चालू अधिवेशन,<br>चालू सत्र                            |
| current carrying<br>capacity                             | <i>Commun</i>    | धाराबहन क्षमता,<br>धारावाहिता                    | current wage                      | <i>Econ, Soc</i> | चालू मजदूरी,<br>प्रचलित मजदूरी                        |
| current<br>comprehensive<br>bibliography                 | <i>Lib, Sc</i>   | सामयिक व्यापक<br>ग्रन्थसूची                      | current yield                     | <i>Econ</i>      | वर्तमान प्राप्ति,<br>वर्तमान आय                       |
| current credit   | <i>Com, Econ</i> | चालू उधार  | curriculum                        | <i>Educ</i>      | पाठ्यचर्या  |
| current deposit  |                  | चालू जमा   | curriculum depart-<br>ment        |                  | पाठ्यचर्या विभाग                                      |
| current duties   | <i>Admn</i>      | वर्तमान द्यूटी,<br>वर्तमान कर्तव्यभार            | curriculum design                 |                  | पाठ्यचर्या आयोजन,<br>पाठ्यचर्या अभिकल्प               |
| current exchange<br>rate                                 | <i>Com, Econ</i> | चालू विनिमय दर                                   | currying                          | <i>C Anthrop</i> | 1. चमड़ा कमाना<br>2. खरखरा करना                       |
| current expenditure                                      | <i>Admn</i>      | चालू खर्च, वर्तमान व्यय                          | curse                             | <i>Folk</i>      | शाप, अभिशाप   |
| current liability  | <i>Acctey</i>    | चालू देयता                                       | cursive                           | <i>Print</i>     | प्रवाही हस्तलेख,<br>प्रवाही लेखन,<br>हस्तलेखवत् दाक्ष |
| current market<br>price                                  | <i>Com</i>       | वर्तमान बाजार भाव,<br>चालू बाजार कीमत            | cursive aspect                    | <i>Lings</i>     | विकास पक्ष  |
| current number   | <i>Journ</i>     | सामयिक अंक                                       | cursive letter                    | <i>Print</i>     | प्रवाही अक्षर   |
| current politics   | <i>Pol Sc</i>    | वर्तमान राजनीति                                  | cursive writing                   | <i>Lings.</i>    | प्रवाही लेखन  |
| current price  | <i>Com, Econ</i> | वर्तमान कीमत,<br>चालू कीमत                       | cursorry enumera-<br>tion test    | <i>Psy</i>       | क्षिप्र गणन परीक्षण                                   |
| current produc-<br>tion goal                             |                  | चालू उत्पादन लक्ष्य                              | curtail                           | <i>Admn</i>      | कम करना   |
| current public<br>expenditure                            |                  | चालू सरकारी व्यय,<br>वर्तमान सार्वजनिक<br>व्यय   | curtail step                      | <i>Archit</i>    | बलवित्त संपादन  |
| current ratio  |                  | चालू अनुपात                                      | curtain                           | <i>Theat</i>     | यवनिका, पर्दा   |
| current reproduc-<br>tion cost<br>(=replacement<br>cost) |                  | वर्तमान बदली लागत,<br>वर्तमान पुन स्थापन<br>लागत | curtain board<br>(=fire curtain)  |                  | अग्निरोधी पर्दा                                       |
|  |                  |  | curtain border                    |                  | पर्दा क्षान्तर  |
|  |                  |  | curtain call                      | <i>Theat</i>     | संचालनदल  |
|  |                  |  | curtain cue                       | <i>Theat</i>     | यवनिका सचेत   |
|  |                  |  | curtain lecture                   | <i>Folk</i>      | एकांत भक्ति   |

|  |                      |                                       |  |                       |                                 |
|--|----------------------|---------------------------------------|--|-----------------------|---------------------------------|
| curtain line<br>(=end curtain<br>line) | <i>Theat.</i>        | 1. दृश्यांत-वाक्य<br>2. भरतवाक्य      | custodial confine-<br>ment               |                       | अभिरक्षी परिरोध                 |
| curtain music                          | <i>Theat.</i>        | यवनिका संगीत                          | custodial<br>correctional<br>institution | <i>Soc.</i>           | अभिरक्षणात्मक सुधार<br>संस्था   |
| curtain raiser                         | <i>Lit. Crit.</i>    | पूर्विका                              | custodial<br>facilities                  |                       | अभिरक्षण सुविधाएं               |
| curtain rise                           | <i>Theat.</i>        | पर्दे का उठना                         | custodial service                        |                       | अभिरक्षण सेवा                   |
| curtain set                            |                      | पर्दा दृश्यबंध                        | custodial worker                         | <i>Soc.</i>           | पहरेदार, प्रहरी                 |
| curtain speech                         | <i>Theat.</i>        | दृश्यांत कथन                          | custodian                                | <i>Admn.</i>          | अभिरक्षक                        |
| curtain tune                           | <i>Theat.</i>        | प्रारंभिक संगीत                       | custodian of<br>station seal             | <i>Transp.</i>        | स्टेशन मोहर अभिरक्षक            |
| curtain wall                           | <i>Archeol.</i>      | वाह्य प्राकारक, पड़दी                 | custody                                  | <i>Admn.</i>          | अभिरक्षा                        |
| curve                                  |                      | वक्र                                  | custody of                               | <i>Transp.</i>        | एकत्रित टिकटों की<br>अभिरक्षा   |
| curved blade                           | <i>C. Anthropol.</i> | वक्र फलक                              | collected<br>tickets                     |                       |                                 |
| curved flake<br>knife                  |                      | वक्र शल्क छुरी,<br>वक्र शल्क क्षुरिका | custom                                   | <i>C. Anthropol.</i>  | प्रथा, रूढ़ि                    |
| curved motion                          |                      | वक्र गति                              | customary<br>behaviour                   | <i>Pol. Sc., Soc.</i> | प्रथागत व्यवहार                 |
| curved sickle<br>blade                 |                      | वक्र हंसिया फलक                       | customary code                           | <i>Pol. Sc.</i>       | प्रथागत संहिता                  |
| curve fitting                          |                      | वक्र आसंजन                            | customary<br>international<br>law        |                       | प्रथागत अंतर्राष्ट्रीय<br>विधि  |
| curve of forgett-<br>ing               | <i>Educ.</i>         | विस्मरण वक्र                          | customary law                            |                       | प्रथागत विधि,<br>रूढ़िवद्ध विधि |
| curve smoothing                        |                      | वक्र आसंजन                            | customary morality                       | <i>Phil.</i>          | रूढ़ि नीति                      |
| curvilinear                            | <i>Archit.</i>       | वक्ररेखी, वक्ररेखीय                   | customary type                           | <i>C. Anthropol.</i>  | प्रथागत प्ररूप                  |
| curvilinear gable                      |                      | वक्ररेखी छज्जा                        | customary unit                           | <i>Com.</i>           | प्रथागत इकाई                    |
| curvilinear<br>regression              | <i>Educ.</i>         | वक्ररेखी समाश्रयण                     | customary wage                           | <i>Econ., Soc.</i>    | रिवाजी मजदूरी                   |
| curvilinear rela-<br>tion              | <i>Soc.</i>          | वक्ररेखी संबंध                        | custom-bound                             | <i>Lib. Sc.</i>       | यथादेश जिल्द                    |
| Curzon line                            | <i>Pol. Sc.</i>      | कर्जन रेखा                            | custom-built test                        | <i>Educ.</i>          | यथादेश निमित परीक्षण            |
| Cushing's<br>syndrome                  | <i>Psy.</i>          | कुशिंग संलक्षण                        | custom duty                              | <i>Com., Econ.</i>    | सौमाशुल्क                       |
| cushion stock                          | <i>Com.</i>          | समयोपयोगी भंडार,<br>समयोपयोगी स्टॉक   | customer                                 | <i>Com.</i>           | ग्राहक, ग्राहक                  |
| cuspid                                 | <i>F. A.</i>         | खुराग्र; अग्रचंद्राग्र;<br>कटोर       | customer<br>accounting                   |                       | ग्राहकों के लेखे रचना           |
| custodial care                         | <i>Educ., Soc.</i>   | अभिरक्षण                              |  |                       |                                 |
| custodial case                         |                      | अभिरक्षणार्थ व्यक्ति                  |  |                       |                                 |
| custodial classi-<br>fication          |                      | अभिरक्षी वर्गीकरण                     |  |                       |                                 |

|                                   |                  |  |                          |                                    |
|-----------------------------------|------------------|--|--------------------------|------------------------------------|
| customer convenience              | <i>Com.</i>      | ग्राहक सुविधा                                    | customs clearance permit | सीमाशुल्क निकासी परमिट             |
| customers' accounts               | <i>Acctcy</i>    | ग्राहक लेखे                                      | customs declaration      | सीमाशुल्क घोषणा                    |
| customers' ledger                 |                  | ग्राहक खाता                                      | customs formalities      | सीमाशुल्क औपचारिकताएँ              |
| custom examination                | <i>Com, Econ</i> | सीमाशुल्क परीक्षा                                | customs inspection       | सीमाशुल्क निरीक्षण                 |
| custom-free airport               |                  | सीमाशुल्कमुक्त हवाई पत्तन, मुक्त हवाई पत्तन      | customs point            | सीमाशुल्क केंद्र                   |
| custom-free trade zone            |                  | सीमाशुल्कमुक्त क्षेत्र, मुक्तव्यापार क्षेत्र     | customs port             | सीमाशुल्क पत्तन                    |
| custom frontier (=custom barrier) |                  | सीमाशुल्क नाका, सीमाशुल्क रोघ                    | customs prevention       | सीमाशुल्क जाब                      |
| customhouse                       |                  | सीमाशुल्क चौकी, सीमाशुल्क कार्यालय, सीमाशुल्कालय | customs privileges       | सीमाशुल्क विशेषाधिकार              |
| customhouse agent                 |                  | सीमाशुल्क चौकी अधिकारी, सीमाशुल्क चौकी एजेंट     | customs receipts         | सीमाशुल्क प्राप्तियाँ              |
| custom imitation                  | <i>C Anthrop</i> | हडि अनुकरण, प्रयानुकरण                           | customs return           | सीमाशुल्क विवरणी                   |
| custom of avoidance               | <i>C Anthrop</i> | परिहार प्रथा                                     | customs schedule         | सीमाशुल्क अनुसूची                  |
| custom of Lloyd's                 | <i>Com</i>       | लॉयड की प्रथा                                    | customs tariff           | सीमाशुल्क सूची                     |
| custom permit                     |                  | सीमाशुल्क परमिट, सीमाशुल्क रखना                  | customs tariff guide     | सीमाशुल्क सदर्शिका                 |
| custom revenue                    |                  | सीमाशुल्क आय                                     | customs territory        | सीमाशुल्क प्रदेश                   |
| customs (=custom duty)            |                  | सीमाशुल्क  | customs traffic          | सीमाशुल्क यातायात                  |
| Customs Advisory Committee        |                  | सीमाशुल्क सलाहकार समिति                          | customs unification      | सीमाशुल्क एकीकरण                   |
| customs appraiser                 |                  | सीमाशुल्क निरूपक                                 | customs union            | सीमाशुल्क संघ, कस्टम यूनियन        |
| customs area                      |                  | सीमाशुल्क क्षेत्र                                | customs union convention | सीमाशुल्क संघ अभिसमय               |
| customs clearance                 |                  | सीमाशुल्क निकासी                                 | customs warrant          | सीमाशुल्क अधिपत्र, सीमाशुल्क वारंट |
|                                   |                  |  | cut                      | काट, कटाव, कर्तव्य                 |
|                                   |                  |  |                          | कटौती                              |
|                                   |                  |  |                          | ठप्पा                              |
|                                   |                  |  |                          | कट                                 |
|                                   |                  |  |                          | त्वचीय                             |
|                                   |                  |  |                          | त्वक् स्थावी प्रतिकर्ष             |
|                                   |                  |  |                          | त्वक् संवेदन,                      |
|                                   |                  |  |                          | त्वक् इन्द्रिय                     |
|                                   |                  |  |                          | अमिक छटपटी                         |
|                                   |                  |  |                          | पारवहन दर                          |

|                               |                       |                                  |                      |                        |                                   |
|-------------------------------|-----------------------|----------------------------------|----------------------|------------------------|-----------------------------------|
| cut bone silhouette           | <i>C. Anthrop.</i>    | अस्थि तिमिरचित्र                 | cutting              | <i>Journ.</i>          | 1. कतरन                           |
| cut cloth                     | <i>Theat.</i>         | छिन्न पट                         |                      |                        | 2. कर्तन, कंटाई, काटना            |
| cut edges                     | <i>Lib. Sc.</i>       | कर्तित कोर, कटे किनारे           |                      |                        | 3. संपादन                         |
| cut-in head                   | <i>Journ.</i>         | पाश्वर् शीर्ष                    | cutting and          | <i>Commun.</i>         | काटने और मरोड़ने                  |
| cut-in letter                 | <i>Print.</i>         | 1. अलंकृत अक्षर<br>2. दीर्घाक्षर | twisting pliers      |                        | का पलास                           |
| cut-in note                   | <i>Lib. Sc.</i>       | उपांत टिप्पण                     | cutting copy         | <i>Journ.</i>          | 1. लिपि कर्तन<br>2. मुद्रितानुमान |
| cutlass                       | <i>C. Anthrop.</i>    | कटार                             | cutting press        | <i>Archiv.</i>         | कर्तन यंत्र                       |
| cut motion                    | <i>Pol. Sc.</i>       | कटीती प्रस्ताव                   | cutting print        | <i>Cinema.</i>         | कर्तन फिल्म प्रति                 |
| cutoff                        | <i>F. A.</i>          | 1. रेखा रुख<br>2. विभेदक रेखा    | cutting score        | <i>Educ.</i>           | अपच्छेदित प्राप्तांक              |
|                               | <i>Print.</i>         | विभेदक रुखा                      | cutting tools        | <i>C. Anthrop.</i>     | काटने के उपकरण                    |
| cut-off relay                 | <i>Commun.</i>        | विच्छेदक रिले                    | cut to bleed         | <i>Journ.</i>          | सिरांत कर्तन                      |
| cut-off rule                  | <i>Print.</i>         | विभेदक रुखा                      | cyanic colours       | <i>F. A.</i>           | सियानिक वर्ण,<br>नीलहरित          |
| cut-off score                 | <i>Educ.</i>          | अपच्छेदित प्राप्तांक             | cyanosis             | <i>Psy.</i>            | श्यावता                           |
| cutout                        | <i>Theat.</i>         | काट-छांट, कटा दृश्य              | cyanotype            | <i>Paper</i>           | सायनोटाइप,<br>पैलेट कागज          |
|                               | <i>Transp.</i>        | कर्तित टिकट                      | (=pellet paper)      |                        |                                   |
| cutout block                  | <i>Print.</i>         | कर्तित ब्लॉक                     | cybernetics          | <i>Lib. Sc., Phil.</i> | संतांक्षिकी,<br>साइबर्नेटिक्स     |
| cutout contact                | <i>Commun.</i>        | कटआउट संपर्क,<br>काट संपर्क      | Cycladic art         | <i>Hist.</i>           | साइक्लेडी कला                     |
| cut price                     | <i>Econ.</i>          | घटी कीमत                         | Cycladic idol        |                        | साइक्लेडी प्रतिमा                 |
| cut price                     |                       | कीमत कटीती                       | cycle                |                        | 1. चक्र 2. कालचक्र<br>3. घटनाचक्र |
| competition                   |                       | प्रतियोगिता                      | cycle analysis       | <i>C. Anthrop.</i>     | चक्र विश्लेषण                     |
| cut rate                      | <i>Econ.</i>          | ह्रासित दर                       | cycle of activity    | <i>Soc.</i>            | क्रिया चक्र                       |
| cut rate job                  |                       | ह्रासित दर नौकरी,<br>कट रेट जॉब  | cycle of charge      | <i>Commun.</i>         | चार्ज चक्र, आवेग चक्र             |
| cuts                          | <i>Journ., Theat.</i> | काट; काट-छांट                    | cycle of             |                        | विसर्जन चक्र                      |
| cutter blade                  | <i>Journ.</i>         | कर्तक फल                         | discharge            |                        |                                   |
| Cutter classifica-<br>tion    | <i>Lib. Sc.</i>       | कटर वर्गीकरण                     | cycle of festival    | <i>Folk.</i>           | समारोह चक्र,<br>उत्सव चक्र        |
| Cutter-Sanborn<br>table       |                       | कटर-सानबॉर्न सारणी               | cycle (of poem)      | <i>Lit. Crit.</i>      | पद्यवेणी                          |
| Cutter table                  |                       | कटर सारणी                        | cycle of revolutions | <i>Pol. Sc.</i>        | क्रांति-चक्र                      |
| cut-throat                    | <i>Econ.</i>          | घातक प्रतियोगिता                 | cycle of seasons     | <i>Lit. Crit.</i>      | ऋतुचक्र                           |
| competition                   |                       |                                  | cycle order          | <i>Lings.</i>          | चक्र क्रम                         |
| (=destructive<br>competition) |                       |                                  | cycle plan           | <i>Educ.</i>           | चक्र योजना                        |
|                               |                       |                                  | cycle stories        | <i>Lib. Sc.</i>        | कथामाला                           |
|                               |                       |                                  | cyclical change      | <i>Econ.</i>           | चक्रिय परिवर्तन                   |

|                               |                     |                                       |                               |  |
|-------------------------------|---------------------|---------------------------------------|-------------------------------|--|
| cyclical<br>deflation         | <i>Econ</i>         | चक्रीय अवस्फीति                       | cyclothymic<br>personality    | " चक्रविक्षिप्त व्यक्तित्व             |
| cyclical<br>fluctuation       |                     | चक्रीय उच्चावचन,<br>चक्रीय उतार-चढ़ाव | cyclothymic<br>temperament    | चक्रविक्षिप्त<br>चित्तप्रवृत्ति        |
| cyclical growth               |                     | चक्रीय सन्वृद्धि                      | cylinder                      | <i>Print</i> बेलन, मिलिन्डर            |
| cyclical price                |                     | चक्रीय कीमत                           | cylinder adjust-<br>ing screw | बेलन समायोजन पेच                       |
| cyclical swing                |                     | चक्रीय दोनन                           | cylinder band                 | बेलन पट्टी                             |
| cyclical theory<br>of history | <i>Hist</i>         | इतिहास वा चक्रीय<br>मिडान             | cylinder box                  | बेलन बॉक्स गेक                         |
| cyclical<br>unemployment      | <i>Econ, S W</i>    | चक्रीय बेरोजगारी,<br>चक्रीय बेकारी    | stop<br>cylinder brake        | बेलन-रोक भुजा                          |
| cyclic ordering               | <i>Lings</i>        | चक्रीय क्रमस्थापना                    | arm                           |  |
| cyclic psychosis              | <i>Soc</i>          | चक्रीय मनस्तराप                       | cylinder brush                | बेलन ब्रुश                             |
| cyclic recurrence             | <i>Phil</i>         | चक्र प्रत्यावृत्ति                    | cylinder brush<br>bracket     | बेलन ब्रुश बधनी                        |
| cyclic theory                 |                     | चक्र-मिडान                            | cylinder brush                | बेलन ब्रुशकर्म                         |
| cyclofusional<br>movement     | <i>Psy</i>          | चक्रावर्ती गति गति                    | cam lever                     | उत्तोलक                                |
| cycloid                       |                     | चक्राभ                                | cylinder brush<br>mechanism   | बेलन ब्रुश यन्त्रवारी                  |
| cycloid basketry              | <i>C. Anthropol</i> | चक्राभ करंड                           | cylinder catch                | बेलन पकड़                              |
| cyclometer                    | <i>Commun</i>       | चक्रमापी, साइक्लोमीटर                 | cylinder check                | बेलन-रोध हत्या                         |
| cyclone cellar                | <i>Archeol</i>      | तलघर                                  | handle<br>cylinder check      | बेलन-रोध प्रानति                       |
| cyclopean<br>defensive wall   | <i>Archit</i>       | बृहत्पाषाण प्राचीर                    | incline                       |  |
| cyclopean eye                 | <i>Psy.</i>         | ललाटाक्षि                             | cylinder dressing             | बेलन अस्तर                             |
| cyclopedia                    | <i>Lib Sc</i>       | विश्वकोश                              | cylinder hammer               | <i>C Anthropol</i> बेलनाकार धन प्रविधि |
| cyclophoria                   | <i>Psy</i>          | नेत्रचक्री-विचलन प्रवृत्ति            | technique                     |  |
| cycloplegia                   | <i>Psy.</i>         | रोमकपेयीघात                           | cylinder lug                  | <i>Print</i> बेलन लटक                  |
| cyclorama                     | <i>Theat</i>        | गगनिका                                | cylinder press                | बेलन प्रेम, मिलिन्डर प्रेम             |
| cyclorama cloth               |                     | गगनिका पट                             | cylinder seal                 | <i>Archeol,</i> बेलनदार मुद्रा,        |
| cyclorama light               |                     | गगनिका बत्ती                          |                               | <i>C Anthropol.</i> बेलनदार मुहर       |
| cyclostat                     | <i>Psy</i>          | साइक्लोस्टैट                          | cylinder                      | <i>Print.</i> बेलन खंड गियर            |
| cyclostyle                    | <i>Admn</i>         | साइक्लोस्टाइल करना                    | segment gear                  |  |
|                               | <i>Archit</i>       | स्तम्भवृत्त, स्तम्भ मंडल              | cylinder setting              | बेलन विन्यास यन्त्रवारी                |
| cyclostyling paper            | <i>Paper</i>        | साइक्लोस्टाइल कागज                    | mechanism                     |  |
| cyclothyme                    | <i>Psy, Soc.</i>    | चक्रविक्षिप्त                         | cylinder shaft                | बेलन शाफ्ट वाशर                        |
| cyclothymia                   |                     | चक्रविक्षिप्ति                        | washer                        |  |

|                        |                          |   |                  |                    |                             |
|------------------------|--------------------------|---|------------------|--------------------|-----------------------------|
| cylinder spring block  | <i>Print.</i>            | बेलन कमानी ब्लॉक                            | cynophobia       | <i>Psy.</i>        | श्वानभीति                   |
| cylindrical contact    | <i>Commun.</i>           | बेलनी संपर्क                                | cypher (=cipher) | <i>Admn.</i>       | 1. बीजलेख                   |
| cylindrical impression | <i>Print.</i>            | बेलन छाप                                    | cypherman        |                    | 2. शून्य, सिफर बीजांकी      |
| cymatium               | <i>Archeol.</i>          | कपोत-शीर्ष, कपोत-सज्जा                      | cypher school    | <i>Educ.</i>       | साइफर स्कूल                 |
| cymbals                | <i>Music</i>             | मंजीरा, करताल, झांझ                         | cypher telegram  | <i>Commun.</i>     | बीजलेख तार                  |
| cynic                  | <i>Phil.</i>             | मिनिक; मानवद्वेषी                           | Cypriote pottery | <i>C. Anthrop.</i> | साइप्रेसी मृद्भांड          |
| cynical attitude       | <i>Soc.</i>              | मानवद्वेषी अभिवृत्ति                        | Cyrenaicism      | <i>Phil.</i>       | साइरीनेइकवाद                |
| cynical thought        |                          | मानवद्वेषी विचार, मानवद्वेषी चिंतन          | cytoarchitecture | <i>Psy.</i>        | कोशिका प्रतिमान             |
| cynicism               | <i>Lit. Crit., Phil.</i> | 1. सिनिकवाद<br>2. दोषदृष्टि<br>3. मानवद्वेष | cytology         |                    | कोशिकाविज्ञान               |
|                        |                          |   | cytoplasm        | <i>Educ.</i>       | कोशिका द्रव्य, साइटोप्लाज्म |
|                        |                          |   | Czarism          | <i>Hist.</i>       | ज़ारशाही                    |

## D

|                     |                      |   |                 |                           |                                 |
|---------------------|----------------------|---|-----------------|---------------------------|---------------------------------|
| dabber              | <i>F. A. Print.</i>  | कूंची, पुवारा थापी  | dactylograph    |                           | 1. अंगुलिछाप, अंगुलि-चिह्न      |
| da capo             | <i>Music</i>         | आदितः आधृत संकेत  | dactylogy       | <i>Psy.</i>               | 2. अंगुलिलेखी अंगुलिसंकेतविद्या |
| dactyl              | <i>Lit. Crit.</i>    | अक्षर भगण   | dactylomegaly   | <i>Psy.</i>               | मह्नांगुलिता                    |
| dactylic hexameter  | <i>Lit. Crit.</i>    | भगण षट्युग्माक्षर चरण                                       | dagger          | <i>C. Anthrop. Print.</i> | छुरा कटार चिह्न, अस्सिका        |
| dactylic tetrameter | <i>Lit. Crit.</i>    | अंगुष्ठ चतुष्पदी, भगण चतुष्पदी, अंगुष्ठ चतुर्गुग्माक्षर चरण | dagger function | <i>Log.</i>               | शूल-फलन, प्रत्यग्नि-पेघन        |
| dactylogram         | <i>Archiv., Soc.</i> | अंगुलिलेख, अंगुलिचित्र, अंगुलिछाप                           | dagger sign     | <i>Print.</i>             | कटार चिह्न, अस्सिका             |
|                     |                      |   | Dahlia paper    | <i>Paper</i>              | डालिया कागज                     |
|                     |                      |   | daily           |                           | दैनिक                           |



|                   |               |                        |                    |                  |                        |
|-------------------|---------------|------------------------|--------------------|------------------|------------------------|
| daily allocation  | <i>Journ</i>  | दैनिक बटवारा           | daily sheet        |                  | दैनिक शीट              |
| daily allowance   | <i>Admn</i>   | दैनिक भत्ता            | daily station      | <i>Transp</i>    | स्टेशन की दैनिक        |
| daily cash        |               | दैनिक रोकड़ ज्ञापन     | return             |                  | विवरण                  |
| memorandum        |               |                        | daily trains cash  |                  | दैनिक गाड़ीवार         |
| daily charge      | <i>Commun</i> | दैनिक चार्ज रजिस्टर    | book               |                  | रोकड़बही               |
| register          |               |                        | daily wages        | <i>Econ</i>      | दैनिक मजदूरी,          |
| daily circulation | <i>Acctcy</i> | दैनिक मचनन लेखा        |                    |                  | दिहाड़ी                |
| account           |               |                        | daily wage         |                  | दैनिक मजदूरी बामगार,   |
| daily circulation | <i>Lib Sc</i> | दैनिक परिमचरण          | worker             |                  | दिहाड़ीदार             |
| statistics        |               | घाँडे                  | daily weather      | <i>Commun</i>    | दैनिक मौसम तार         |
| daily counter     | <i>Acctcy</i> | दैनिक पटल जदायगी       | telegram           |                  |                        |
| payments book     |               | बही                    | daemon             | <i>Phil</i>      | 1. देवता               |
| daily counter     |               | दैनिक पटल प्राप्ति बही | (=demon)           |                  | 2. दैन्य, दानव,        |
| receipts book     |               |                        |                    |                  | पिशाच                  |
| daily coverage    | <i>Journ</i>  | दैनिक व्याप्ति,        | dais               | <i>Theat</i>     | मंच, चबूतरा            |
|                   |               | दैनिक समावेशन          | daisy              | <i>F A</i>       | हैडी, नायाब नमूना      |
| daily dak         | <i>Commun</i> | दैनिक डाक              | dak book           | <i>Admn.</i>     | डाक पुस्तक             |
| daily diary       | <i>Admn</i>   | दैनिकी, दैनिकिनी       | dakhma             | <i>C Anthrop</i> | दखमा                   |
| daily docket      |               | दैनिक डॉकेट            | dak runner         | <i>Commun</i>    | हरकारा                 |
| daily hours       |               | दैनिक कार्य घंटे,      | dal segno          | <i>Music</i>     | चिह्नित भावृति संकेत   |
|                   |               | दैनिक घंटे             | Dalton plan        | <i>Educ</i>      | डाल्टन प्रणाली         |
| daily lesson plan | <i>Educ</i>   | दैनिक पाठ योजना        | daluka             | <i>C Anthrop</i> | दलूका                  |
| daily newspaper   | <i>Journ</i>  | दैनिक समाचारपत्र       | damage             | <i>Transp</i>    | (n) क्षति, हानि,       |
| daily note        | <i>Admn</i>   | दैनिक नोट,             |                    |                  | टूट-फूट, नुकसान        |
|                   |               | दैनिक टिप्पणी          |                    |                  | (ib) बिगाड़ना,         |
| daily paid labour | <i>Econ</i>   | दैनिक श्रमिक,          |                    |                  | नुकसान करना            |
|                   |               | दिहाड़ीदार, रोजदार     | damageable article |                  | टूटने-फूटने वाली वस्तु |
| daily plan        | <i>Educ</i>   | दैनिक योजना            | damage and         | <i>Transp</i>    | क्षति और क्षति की      |
| daily press       | <i>Journ</i>  | दैनिक समाचारपत्र       | deficiency         |                  | रिपोर्ट                |
| daily programme   | <i>Educ</i>   | दैनिक कार्यक्रम        | report             |                  |                        |
| daily rated       | <i>Commun</i> | दैनिक दर कामगार,       | damage claim       | <i>Com</i>       | क्षतिपूर्ति दावा       |
| worker            |               | दिहाड़ी कामगार         | damaged and        | <i>Commun</i>    | क्षति घोर अनुपयोगी     |
| daily register    | <i>Admn</i>   | दैनिक रजिस्टर,         | unserviceable      |                  | सामान                  |
|                   |               | दैनिक पत्री            | stores             |                  |                        |
| daily routine     |               | दैनिक कार्य,           | damaged article    | <i>Commun</i>    | विगड़ी हुई वस्तु       |
|                   |               | रोज का काम             | damaged letter     | <i>Print</i>     | क्षति टाइप             |
| daily scroll      | <i>Acctcy</i> | दैनिक सूची             |                    |                  |                        |

|                              |                              |                                   |                                      |                    |  |
|------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|--------------------|--|
| damaged ticket               | <i>Transp.</i>               | क्षतिग्रस्त टिकट,<br>कटा-फटा टिकट | dangerous<br>isolation               | <i>Pol. Sc.</i>    | खतरनाक निःसंगता                                |
| damage report                | <i>Com.</i>                  | क्षति रिपोर्ट                     | dangerous<br>occupation              | <i>S. W.</i>       | खतरनाक व्यवसाय                                 |
| damages                      | <i>Com.</i>                  | नुकसानी, हर्जाना                  | danger signal                        | <i>Transp.</i>     | खतरे का संकेत, खतरे<br>का सिगनल,<br>खतरा सिगनल |
| damascene<br>(=damaskeening) | <i>Archit., F.A.</i>         | घातु पच्चीकारी                    | Danion Epoch                         | <i>C. Anthrop.</i> | डेनियाई युग                                    |
| dame school                  | <i>Educ.</i>                 | डेम स्कूल                         | Danish midden<br>axe                 | <i>C. Anthrop.</i> | डेनमार्की घूरे का कुठार                        |
| damnation                    | <i>Phil.</i>                 | अनंत अभिशाप                       | Dan Ivory Coast<br>mask              | <i>C. Anthrop.</i> | डेन आइवरी कोस्ट<br>मुखौटा                      |
| dampener                     | <i>Music</i>                 | अवमंदक                            | Danube basin                         | <i>Pol. Sc.</i>    | डेन्यूब द्रोणी,<br>डेन्यूब बेसिन               |
| dampener pedal               |                              | अवमंदक पदिक                       | daphneomancy                         | <i>C. Anthrop.</i> | जयपत्त प्राक्ख्यापन                            |
| damping                      | <i>Archiv.</i>               | आर्द्रीकरण                        | dapom                                | <i>C. Anthrop.</i> | दापोम  |
| damping roller               | <i>Print.</i>                | पानी रूला                         | dapping                              | <i>F. A.</i>       | ठप्पाकारी                                      |
| damp phase                   | <i>C. Anthrop.</i>           | आर्द्र प्रावस्था                  | dapping block                        |                    | ठप्पाकारी ब्लॉक                                |
| dance director               | <i>Theat.</i>                | नृत्य निर्देशक                    | dapping tool                         |                    | ठप्पा टंकक, टांकी                              |
| dance drama                  | <i>Lit. Crit.</i>            | नृत्य नाटक                        | DAP test<br>(=draw a<br>person test) | <i>Psy.</i>        | व्यक्त्यंकन परीक्षण                            |
| dance form                   |                              | नृत्यरूप                          | Darapti                              | <i>Log.</i>        | डाराप्टी                                       |
| dance interlude              | <i>Theat.</i>                | अंतराल नृत्य;<br>नृत्य अंतराल     | Darii                                | <i>Log.</i>        | डारीरी   |
| dance macabre                | <i>Folk.</i>                 | प्रेत नृत्य                       | daring                               | <i>Educ.</i>       | अतिसाहसी                                       |
| dance of death               | <i>Soc.</i>                  | यम नृत्य                          | dark adaptation                      | <i>Psy.</i>        | तम-व्यनुकूलन                                   |
| dance ritual                 |                              | नृत्य कल्प                        | dark adapted<br>eye                  |                    | तम-व्यनुकूलित नेत्र                            |
| dancette                     | <i>Archit.</i>               | पट्टी सज्जा                       | dark age                             | <i>C. Anthrop.</i> | अंधकार युग                                     |
| dancing                      | <i>Theat.</i>                | नृत्य                             | dark colour                          | <i>F. A.</i>       | गहरा वर्ण, गहरा रंग                            |
| dancing mania                | <i>Psy.</i>                  | नृत्योन्माद                       | Dark Continent                       | <i>Hist.</i>       | अंध महाद्वीप                                   |
| dancing master               | <i>Theat.</i>                | नृत्याचार्य                       | dark field                           | <i>Psy.</i>        | अंधक्षेत्र दीप्ति                              |
| dancing mouse                | <i>Psy.</i>                  | नर्तक मूपक                        | illumination                         |                    |  |
| dandy roll                   | <i>Commun.,<br/>Lib. Sc.</i> | डांडी रोल                         | dark horse                           | <i>Pol. Sc.</i>    | 1. अनपेक्षित अभ्यर्थी<br>2. अज्ञात अभ्यर्थी    |
| danger                       |                              | खतरा                              |                                      |                    |  |
| danger money                 | <i>Econ.</i>                 | जोखिम मजदूरी                      |                                      |                    |  |
| dangerous                    |                              | खतरनाक                            |                                      |                    |  |
| dangerous article            | <i>Com.</i>                  | खतरनाक वस्तु                      |                                      |                    |  |
| dangerous drugs<br>clause    |                              | खतरनाक औषध धारा                   |                                      |                    |  |
| dangerous goods              |                              | खतरनाक भान                        |                                      |                    |  |

|                  |                  |  |                  |                     |   |
|------------------|------------------|--|------------------|---------------------|---|
| dark 'l'         | <i>Lings</i>     | पश्च 'ल'   | dated style      | <i>Lit. Crit.</i>   | कालबद्ध शैली  |
| dark line        | <i>F. A.</i>     | काली रेखा, स्पाइ                                   | dated sub        | <i>Commun</i>       | दिनांकित उपलेखा                                       |
| dark room        | <i>Archit</i>    | भलम, गहरी रेखा                                     | account          |                     | मोहर  |
| (=dark chamber)  |                  | अथ कक्ष  | stamp            |                     |   |
| dark vowel       | <i>Lings</i>     | पश्च स्वर  | date due         | <i>Lib Sc</i>       | बापगी की तारीख  |
| (=back vowel)    |                  |  | date file        |                     | तारीख फाइल  |
| Darmesteter's    | <i>Lings</i>     | डार्मेस्टर नियम                                    | date guide       | <i>Lib Sc</i>       | दिनांक दर्शक  |
| law              |                  |  | date label       |                     | दिनांक लेबल   |
| dart             | <i>C Anthrop</i> | शर, शल्य, शानक                                     | date line        | <i>Com, Journ</i>   | दिनांक रेखा   |
| dart head        |                  | शराय, शल्याय                                       | date of          | <i>Transp</i>       | प्रारम्भ तिथि   |
| dart sling       | <i>C Anthrop</i> | प्रासक मोफल  | commence-        |                     |   |
| Darwintan        | <i>Psy</i>       | डार्विन प्रतिबर्त                                  | ment             |                     |   |
| reflex           |                  |  | date of default  | <i>Commun</i>       | चूक की तारीख,<br>दुष्टि की तारीख                      |
| Darwinism        |                  | डार्विनवाद   | date of drawing  | <i>Admn</i>         | आहरण तिथि   |
| Darwin school    |                  | डार्विन संप्रदाय                                   | date of issue    | <i>Admn, Lib Sc</i> | निर्गम तारीख, निर्गम<br>दिनांक, जारी<br>करने की तारीख |
| dash             | <i>Print</i>     | डैश, रेख   | date of maturity | <i>Com</i>          | परिपक्वता तारीख,<br>परिपक्वता तिथि                    |
| dash board       | <i>C Anthrop</i> | डैश बोर्ड  | date of          | <i>Lib Sc.</i>      | प्रकाशन दिनांक  |
| dash sign        | <i>Com</i>       | दुन छवि विज्ञापन                                   | publication      |                     |   |
| data             | <i>Log</i>       | आधार-सामग्री, आकड़े                                | date of release  | <i>Journ</i>        | निर्मोचन दिनांक                                       |
|                  |                  | दत्त   | date of return   | <i>Lib Sc</i>       | बापगी की तारीख  |
| data analysis    | <i>Econ</i>      | आधार-सामग्री                                       | date record      |                     | तारीख अभिलेख,<br>तारीख रिकार्ड                        |
|                  |                  | विश्लेषण   | date seal        | <i>Commun</i>       | तारीख मोहर  |
| data collection  |                  | आधार-सामग्री संग्रह                                | date slip        | <i>Lib Sc</i>       | दिनांक पर्ची,<br>दिनांक पर्ची                         |
| data compilation | <i>Lib, Sc</i>   | आधार-सामग्री सङ्कलन                                | date stamp       |                     | तारीख मोहर,<br>दिनांक मोहर                            |
| data processing  | <i>Lib Sc</i>    | दत्त प्रक्रमण                                      | date stamp with  | <i>Commun</i>       | समयांकित तारीख  |
| data sheet       | <i>Com</i>       | दत्त पत्रक   | hour             |                     | मोहर  |
| date             |                  | 1 तारीख, दिनांक,<br>तिथि                           | date table       | <i>Lib, Sc.</i>     | दिनांक सारणी  |
|                  |                  | 2 काल  | date type        | <i>Commun</i>       | तारीख टाइप  |
| date card        | <i>Lib Sc</i>    | दिनांक पत्रक,<br>तारीख कार्ड                       |                  |                     |   |
| dated            | <i>Admn</i>      | तारीखी, दिनांकित                                   |                  |                     |   |
| dated document   | <i>Archiv</i>    | 1 कालनिर्धारित<br>दस्तावेज<br>2. दिनांकित दस्तावेज |                  |                     |   |

|                          |                                  |                                     |                   |                     |   |
|--------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|-------------------|---------------------|---|
| dating                   | <i>Hist.</i>                     | काल-निर्धारण,<br>तिथि-निर्धारण      | day labourer      | <i>S. W.</i>        | दैनिक श्रमिक,<br>दिवस श्रमिक,<br>रोजीदार मजदूर          |
|                          | <i>Admn.</i>                     | दिनांकन                             | day light booking | <i>Transp.</i>      | केवल दिन में टिकट<br>देना                               |
|                          | <i>Soc.</i>                      | डेटिंग                              | day light hours   |                     | दिन के घंटे   |
| dating back              | <i>Com.</i>                      | पूर्व तिथि-अंकन,<br>तिथि पीछे हटाना | day loan          | <i>Econ.</i>        | दिनगत कर्ज  |
| dating back of<br>policy |                                  | पॉलिसी का पूर्व<br>तिथि-अंकन        | daymare           | <i>Psy.</i>         | दिवाभय  |
| dating method            | <i>Archeol.,<br/>C. Anthrop.</i> | काल-निर्धारण प्रणाली                | day nursery       | <i>Educ.</i>        | दिवा शिशुसदन  |
| dating terms             | <i>Com.</i>                      | तारीख संबंधी शर्तें                 | day of judgement  | <i>Hist.</i>        | प्रलय दिवस,<br>कयामत का दिन                             |
| Datisi                   | <i>Log.</i>                      | डाटीसी                              | day of play       | <i>Theat.</i>       | प्रस्तुति-दिवस,   |
| dative                   | <i>Lings.</i>                    | संप्रदान, चतुर्थी                   | day of            | <i>Lib. Sc.</i>     | प्रकाशन दिवस  |
| dative case              |                                  | संप्रदान कारक,<br>चतुर्थी विभक्ति   | publication       |                     |   |
| dative of purpose        |                                  | तदर्थ संप्रदान,<br>प्रयोजन चतुर्थी  | day of the dead   | <i>Folk.</i>        | श्राद्ध दिवस  |
| datum                    | <i>C. Anthrop.</i>               | आधार-सामग्री, दत्त                  | day plate         | <i>Commun.</i>      | दिन पट्टी   |
| datum line               |                                  | आधार रेखा                           | days after date   | <i>Com.</i>         | तिथ्यंतर दिवस   |
| daub                     | <i>Archit.</i>                   | लेप                                 | days after sight  |                     | दर्शनांतर दिवस  |
| daubing of paint         |                                  | रंग-लेपन                            | day scholar       | <i>Educ.</i>        | दिवा छात्र  |
| daughter                 | <i>C. Anthrop.</i>               | पुत्री, दुहिता                      | day school        |                     | दिवा विद्यालय   |
| daughter-in-law          | <i>C. Anthrop.</i>               | पुत्रवधू                            | day shift         | <i>Econ., S. W.</i> | दिन की पारी   |
| dawding                  | <i>Psy.</i>                      | कालक्षेपण                           | days of grace     | <i>Com.</i>         | रियायती दिन   |
| Dawes Plan               | <i>Pol. Sc.</i>                  | टावेज योजना,<br>डावेज प्लान         | day student       | <i>Educ.</i>        | दिवा छात्र  |
| dawn man                 | <i>C. Anthrop.</i>               | आदि मानव                            | day-to-day        | <i>Com.</i>         | दैनिक कारोबार   |
| dawn song                | <i>Lit. Crit.</i>                | उषा गीत, प्रभाती                    | business          |                     |   |
| day book                 | <i>Acctcy.,<br/>Admn.</i>        | दैनिक पंजी, रोज़नामचा               | day trade school  | <i>Educ.</i>        | दिवा व्यापार विद्यालय                                   |
| day camp                 | <i>Educ.</i>                     | दिवा शिविर                          | day wage          | <i>Econ., S.W.</i>  | दिहाड़ी, दैनिक मजदूरी                                   |
| day camping              |                                  | दिवा शिविरवास                       | day work          |                     | दैनिक कार्य   |
| day care centre          | <i>S.W.</i>                      | दिवस देखभाल केंद्र                  | D.D.D. theory     | <i>Psy.</i>         | दु. प. वि. (दुर्बलता-<br>पराश्रितता-विभीषा)<br>सिद्धांत |
| day dream                | <i>Psy., Soc.</i>                | दिवास्वप्न                          | deactivation      | <i>Psy.</i>         | निष्क्रियण  |
| day duty                 | <i>Admn.</i>                     | दिन की ट्यूटी                       | dead account      | <i>Acctcy.</i>      | निष्क्रिय लेखा, बंद लेखा                                |
|                          |                                  |                                     | dead act          | <i>Theat.</i>       | निर्जीव प्रदर्शन,<br>निश्चेत प्रदर्शन                   |

|                             |                       |                                      |               |                   |  |
|-----------------------------|-----------------------|--------------------------------------|---------------|-------------------|--|
| dead article                | <i>Commun</i>         | मृत वस्तु                            | deadly combat | <i>Pol Sc.</i>    | घातक लड़ाई,                                |
| dead blackout               | <i>Theat</i>          | पूर्ण अंधकार                         |               |                   | घातक सघोष                                  |
| dead card                   | <i>Admn</i>           | बेकार कार्ड                          | deadly weapon |                   | घातक अस्त्र                                |
| dead centre                 | <i>Transp</i>         | स्थिर केंद्र                         | deadman's     | <i>Transp</i>     | सपकं हस्तक                                 |
| dead clay                   | <i>FA</i>             | मुखाई हुई मिट्टी,<br>खराब मिट्टी     | handle        |                   |  |
| dead cult                   | <i>Folk.</i>          | श्रेतपूजा पथ                         | dead matter   | <i>Print</i>      | पृथक्करणीय टाइप                            |
| dead culture                | <i>Hist</i>           | मृत संस्कृति,<br>लुप्त संस्कृति      | dead metal    |                   | 1 ब्लॉक का अमृदणीय भाग                     |
| dead dipping                | <i>FA</i>             | धातु मदीकरण                          | dead metaphor | <i>Lit Crit</i>   | 2 रद्दी भाग                                |
| dead end siding             | <i>Transp</i>         | बंद साइडिंग                          | dead pair     | <i>Commun</i>     | मृत रूपक                                   |
| dead engine                 | <i>Transp</i>         | बेकार इंजन                           | dead-pan face | <i>Theat</i>      | निष्क्रिय मुग्ध                            |
| deadening                   | <i>Archit</i>         | ध्वनिरोधक                            | dead register | <i>Econ</i>       | भावशून्य चेहरा                             |
| (=pugging)                  |                       |                                      | dead rent     | <i>Econ</i>       | निष्क्रिय रजिस्टर                          |
| dead freight                | <i>Com</i>            | 1 निरर्थक भाड़ा,<br>विफल भाड़ा       |               |                   | बच्चा लगान, उपयोग-<br>निरपेक्ष किराया      |
|                             |                       | 2 अप्रयुक्त स्थान                    | dead side     | <i>Theat.</i>     | निष्क्रिय पार्श्व                          |
| deadhands                   | <i>Econ</i>           | बंदी आय वर्ग                         | dead slow     | <i>Transp</i>     | बिलकुल धीरे                                |
| deadhead                    | <i>Econ</i>           | निष्क्रिय वेहनभोगी                   | dead space    | <i>Com</i>        | अप्रयुक्त स्थान,<br>अव्यवस्थित स्थान       |
| deadheading                 | <i>Com</i>            | 1 अनर्थक खर्च<br>2 अतिक्रमण पदोन्मति | dead stage    | <i>Theat.</i>     | निष्क्रिय मंच                              |
| dead key                    | <i>Com</i>            | निष्क्रिय कुंजी                      | dead stick    | <i>Theat.</i>     | अप्रत्याशित निष्क्रियता                    |
| dead knife                  | <i>Journ</i>          | स्थिर चाकू                           | dead stop     | <i>Transp.</i>    | बिलकुल रुक जाओ                             |
| dead language               | <i>Lings</i>          | मृत भाषा                             | dead time     | <i>Com , Econ</i> | 1 अकारण समय<br>2 सवेनन निष्क्रियता<br>अवधि |
| dead letter                 | <i>Commun</i>         | मृत पत्र                             | dead weight   | <i>Admn ,</i>     | कुल भार                                    |
| dead letter office          | <i>Commun</i>         | मृत प्रेषण केंद्र                    |               | <i>Transp</i>     |  |
| (=redirected letter office) |                       |                                      | dead weight   | <i>Econ</i>       | अप्रतिभूत ऋण                               |
| deadletter                  | <i>Theat</i>          | पक्का याद करना,<br>पक्का याद होना    | debt          |                   |  |
| perfection                  |                       |                                      | dead weight   | <i>Transp</i>     | सदाम धमना                                  |
| deadline                    | <i>Journ , Pol Sc</i> | 1 सीमा<br>2 इति रेखा                 | tonnage       |                   |  |
| deadline vehicle            | <i>Transp</i>         | निष्क्रिय वाहन                       | dead word     | <i>Lings</i>      | मृत शब्द                                   |
| dead load                   |                       | रिक्तस्थान भार,<br>जड़ भार           | dead work     | <i>Econ.</i>      | अवेतन कार्य, बेकार                         |
|                             |                       |                                      | deaf blind    | <i>Educ</i>       | बधिर अंध                                   |
| dead loss                   | <i>Com.</i>           | पूर्ण हानि, कुल हानि                 | deaf child    |                   | बधिर बालक                                  |
|                             |                       |                                      | deaf mute     | <i>Psy.</i>       | मूक बधिर                                   |
|                             |                       |                                      | deaf mutism   |                   | मूक बधिरता                                 |

|                             |                |                                     |                    |                                  |  |
|-----------------------------|----------------|-------------------------------------|--------------------|----------------------------------|--|
| deal                        | <i>Com.</i>    | सौदा                                | death custom       | <i>C. Anthrop.</i>               | मृत्यु प्रथा                           |
| dealer                      | <i>Com.</i>    | व्यापारी, व्योहारी,<br>दुकानदार     | death dance        | <i>Folk.</i>                     | मरण नृत्य                              |
| dealer help                 |                | दुकानदार के लिए<br>विज्ञापन सामग्री | death duty         | <i>Econ.</i>                     | मृत्यु शुल्क,<br>उत्तराधिकार शुल्क     |
| dealer in print             |                | दुकान नामोल्लेख                     | death feigning     | <i>Psy.</i>                      | मृतवत् स्वांग                          |
| dealer's licence            | <i>Commun.</i> | विक्रेता लाइसेन्स                   | death instinct     | <i>Psy.</i>                      | मृमूर्षा                               |
| dealer's possession licence |                | विक्रेता धारण लाइसेन्स              | death rate         | <i>Econ.</i>                     | मृत्यु दर                              |
| dealing                     | <i>Com.</i>    | व्यवहार, लेनदेन                     | death ship         | <i>Hist.</i>                     | नौकाकार तावूत                          |
| dealing assistant           | <i>Admn.</i>   | संबंधित महायक                       | death tax          | <i>Econ.</i>                     | मृत्यु कर                              |
| dean                        | <i>Educ.</i>   | संकाय अध्यक्ष, डीन                  | death tick         | <i>Folk.</i>                     | मृत्यु-संकेत                           |
|                             | <i>Hist.</i>   | अधिष्ठाता                           | (=death watch)     |                                  |  |
| dean of boys                |                | बालक संकाय अध्यक्ष                  | debacle            | <i>Pol. Sc.</i>                  | पराभव                                  |
| dean of women               |                | महिला संकाय अध्यक्ष                 | debar              | <i>Admn.</i>                     | रोकना, वर्जन                           |
| de-anthropomorphism         | <i>Metaph.</i> | मानवत्वापरोपण                       | debased coin       | <i>Econ.</i>                     | घातुह्लासित सिक्का                     |
| dearer route                | <i>Transp.</i> | महंगा रास्ता                        | debased currency   | <i>Econ.</i>                     | आधारच्युत करेन्सी,<br>आधारच्युत मुद्रा |
| dear money                  | <i>Econ.</i>   | 1. महंगी मुद्रा<br>2. उच्च व्याज दर | debasement         | <i>Econ.</i>                     | घातुह्लासन                             |
| (=tight money)              |                | महंगाई                              | debatable          | <i>Pol. Sc.</i>                  | विवादयोग्य, विवाद,<br>वितर्कयोग्य      |
| dearness                    |                | महंगाई भत्ता                        | debate             | <i>Educ.,</i><br><i>Pol. Sc.</i> | वादविवाद, बहस                          |
| dearness allowance          | <i>Admn.</i>   |                                     | debauched          | <i>Econ.</i>                     | भ्रष्ट करेन्सी, भ्रष्ट मुद्रा          |
| dearranged                  | <i>Educ.</i>   | अव्यवस्थित वाक्य                    | currency           |                                  |  |
| sentence test               |                | परीक्षण                             | debauchery         | <i>Soc.</i>                      | लंपटता                                 |
| deaspiration                | <i>Lings.</i>  | महाप्राणत्व लोप                     | debellatio         | <i>Pol. Sc.</i>                  | पूर्ण पराजय                            |
| death and                   | <i>Commun.</i> | मृत्यु और परिपक्वता                 | debenture          | <i>Com., Econ.</i>               | डिबेंचर, ऋणपत्र                        |
| maturity                    |                | रजिस्टर                             | debenture bond     |                                  | डिबेंचर बंधपत्र,<br>डिबेंचर बांड       |
| register                    |                |                                     | debenture call     |                                  | डिबेंचर मांग बही                       |
| death anniversary           | <i>Admn.</i>   | वरसी, पुण्यतिथि,<br>मृत्यु दिवस     | book               |                                  |  |
| death benefit               | <i>Com.</i>    | मरणोत्तर देय राशि                   | debenture holder   |                                  | डिबेंचरधारी                            |
| death by                    | <i>Com.</i>    | प्रकल्पित मृत्यु                    | debenture interest |                                  | डिबेंचर व्याज बही                      |
| presumption                 |                |                                     | book               |                                  |  |
| death-cum-                  | <i>Admn.</i>   | मृत्यु-व-निवृत्ति उपदान             | debenture          |                                  | डिबेंचर प्रतिदान निधि                  |
| retirement                  |                |                                     | redemption         |                                  |  |
| gratuity                    |                |                                     | fund               |                                  |  |
|                             |                |                                     | debenture stock    |                                  | डिबेंचर स्टॉक                          |

|                             |                  |   |                                |                        |                                    |
|-----------------------------|------------------|---|--------------------------------|------------------------|------------------------------------|
| debenture transfer register | <i>Com, Econ</i> | डिबेन्चर अन्तरण रजिस्टर                           | debtor for loan                |                        | कर्ज का देनदार                     |
|                             |                  |   | debtor on open account         |                        | चालू खाते वाला देनदार              |
| debility                    | <i>Soc</i>       | अशक्तता, क्षीणता                                  | debtors' ledger                | <i>Acctcy</i>          | देनदार खाता, विषय                  |
| debit                       | <i>Admn, Com</i> | (a) नामे, डेबिट<br>(b) नामे डालना                 | (=sale ledger<br>=sold ledger) |                        | खाता, बिक्री खाता                  |
| debtible                    |                  | नामे-योग्य, डेबिट-योग्य                           | debtor state                   | <i>Pol Sc</i>          | ऋणी राज्य, कर्जदार राज्य           |
| debit advice                |                  | नामे सजापत्र,<br>नामे की सूचना,<br>डेबिट की सूचना | debt redemption levy           | <i>Econ.</i>           | ऋण प्रतिदान करारोप                 |
| debit allotment             | <i>Commun</i>    | नामे आवंटन  | debt redemption scheme         | <i>Admn</i>            | ऋण प्रतिदान योजना                  |
| debit balance               | <i>Acctcy</i>    | नामे शेष, डेबिट शेष                               | debt repudiation               | <i>Econ</i>            | ऋण अस्वीकरण,<br>ऋण नकारना          |
| debited to (dr)             |                  | नामे, डेबिट                                       | debt service                   | <i>Admn., Econ</i>     | ऋण सेवा                            |
| debit entry                 |                  | नामे प्रविष्टि,<br>डेबिट प्रविष्टि                | debt settlement board          | <i>Admn</i>            | ऋण निपटारा मंडल                    |
| debit journal               | <i>Commun</i>    | नामे विवरण खाता                                   | debt slavery                   | <i>C Anthrop, Soc.</i> | ऋण दासता                           |
| debit note                  | <i>Acctcy</i>    | नामे नोट, डेबिट नोट                               | debt to net worth ratio        | <i>Econ</i>            | ऋण-मालियन अनुपात                   |
| debit side                  |                  | नामे पक्ष, डेबिट पक्ष                             | debut                          | <i>Theat.</i>          | प्रथम अभिनय                        |
| debris                      | <i>C Anthrop</i> | मलबा  | decade                         | <i>Hist</i>            | दशक                                |
| debris avalanche            |                  | मलबा प्रवाह                                       | decadence                      | <i>Psy</i>             | ह्रास, क्षयिष्णुता                 |
| debris cone                 |                  | मलबा शंकु   | decadent                       | <i>Lings</i>           | ह्रासोन्मुख, क्षयोन्मुख<br>अपकर्षी |
| debris removal clause       | <i>Com</i>       | मलबा सफाई धारा                                    | decadent art                   | <i>C. Anthrop</i>      | ह्रासोन्मुख कला                    |
| debris slide                | <i>C Anthrop</i> | मलबा सर्पण  | decalcification                | <i>C. Anthrop</i>      | विकल्मीकरण,<br>विकल्मीभवन          |
| debt                        | <i>Com, Econ</i> | ऋण  | decalcomania paper             | <i>Paper</i>           | डिकैल्कोमेनिया कागज                |
| debt capital                |                  | ऋण पूंजी  | decatalogue                    | <i>Theol</i>           | दशदेश, आदेशदशक                     |
| debt charges                |                  | ऋण प्रभार   | decapitation                   | <i>C Anthrop, Psy.</i> | शीर्षोच्छेदन                       |
| debt conciliation board     |                  | ऋण समझौता बोर्ड,<br>ऋण सुलह बोर्ड                 | decastich                      | <i>Lit Crit</i>        | दशपदी                              |
| debt head abstract          | <i>Admn</i>      | ऋण शीर्ष सार                                      | decastyle                      | <i>Archit</i>          | दशस्तम्भी                          |
| debt limit                  | <i>Com, Econ</i> | ऋण सीमा   | decasualization                | <i>Econ, S W.</i>      | नियमितकरण                          |
| debt management             |                  | ऋण प्रबंधन  |                                |                        |                                    |
| debt monetization           |                  | ऋण मुद्रीकरण                                      |                                |                        |                                    |
| debtor                      |                  | ऋणी, कर्जदार, देनदार,<br>अग्रमर्ण                 |                                |                        |                                    |
| debtor country              |                  | ऋणी देश   |                                |                        |                                    |

|                    |                      |                      |                   |                   |                      |
|--------------------|----------------------|----------------------|-------------------|-------------------|----------------------|
| decasyllabic verse | <i>Lit. Crit.</i>    | दशाक्षर पद्य         | decertification   | <i>Soc.</i>       | विप्रमाणन            |
| decasyllable       |                      | दशाक्षरी             | decibel           | <i>Lings.</i>     | डेसिबेल              |
| decease            | <i>Phil.</i>         | क्षय                 | decidable set     | <i>Lings.</i>     | निर्धार्य समुच्चय    |
| deceased           | <i>C. Anthropol.</i> | मृतक, मृत, दिवंगत    | decided position  | <i>Journ.</i>     | निर्दिष्ट (विज्ञापन) |
| deceased account   | <i>Commun.</i>       | मृतक खाता            |                   |                   | स्थान                |
| deceased ancestor  | <i>C. Anthropol.</i> | मृत पूर्वज           | deciding vote     | <i>Pol. Sc.</i>   | निर्णायक मत,         |
| deceased depositor | <i>Commun.</i>       | मृतक जमाकर्ता        |                   |                   | निर्णायक वोट         |
| deceased holder    |                      | मृतक (निधिपत्र)      | decile rank       | <i>Educ.</i>      | दशमक कोटि            |
|                    |                      | धारक                 | decilide          | <i>Soc.</i>       | दशमक                 |
| deceit             | <i>Soc.</i>          | छल, धोखा             | (=decile)         |                   |                      |
| deceleration       | <i>Psy.</i>          | मंदन, अत्वरण         | décima            | <i>Lit. Crit.</i> | अष्टाक्षरदण्डी       |
| deceleration of    | <i>Soc.</i>          | सामाजिक परिवर्तन     | decimal           | <i>Lib. Sc.</i>   | दशमलव वर्गीकरण       |
| social change      |                      | का मंदन              | classification    |                   |                      |
| decency            | <i>Admn.</i>         | शिष्टता              | decimal division  |                   | दशमलव विभाजन         |
| decennial          | <i>Lib. Sc.</i>      | दशवर्षीय             | decimal fraction  |                   | दशमलव युक्ति,        |
| decentering        | <i>Psy.</i>          | अपकेंद्रण            | device            |                   | दशांश युक्ति         |
| decentralization   | <i>Admn., Econ.</i>  | विकेंद्रीकरण         | decimal number    |                   | दशमलव संख्या,        |
| decentralized      | <i>Educ.</i>         | विकेंद्रित व्यवहार   |                   |                   | दशांश संख्या         |
| behaviour          |                      |                      | decimal point     | <i>Com.</i>       | दशमलव बिंदु          |
| decentralized      | <i>Pol. Sc.</i>      | विकेंद्रित स्वरूप    | decimal tabulator |                   | दशमलव सारणित         |
| character          |                      |                      | decimo octavo     | <i>Journ.</i>     | अठारहपेजी            |
| decentralized      |                      | विकेंद्रित प्रवर्तन- | decimo sexto      | <i>Journ.</i>     | सोलहपेजी             |
| enforcement        |                      | कार्यवाही            | decipher          | <i>Hist.</i>      | 1. उद्घाटन           |
| action             |                      |                      | (=decypher)       |                   | 2. बीजलेखवाचन        |
| decentralized      | <i>S. W.</i>         | विकेंद्रित समूहकार्य | decision          | <i>Admn.,</i>     | 1. निश्चय            |
| group work         |                      |                      |                   | <i>Pol. Sc.</i>   | 2. निर्णय            |
| decentralized item | <i>Admn.</i>         | विकेंद्रित मद        | decisional        | <i>Log.</i>       | निश्चयपरक आपादन      |
| decentralized      | <i>Com.</i>          | विकेंद्रीकृत बाजार   | implication       |                   |                      |
| market             |                      |                      | decisional        | <i>Com.</i>       | निर्णय रीतिविधान     |
| decentralized      | <i>Pol. Sc.</i>      | विकेंद्रित उपाय      | methodology       |                   |                      |
| measures           |                      |                      | decisional        |                   | निर्णय दायित्व       |
| deception          | <i>Soc.</i>          | धोखा, छल             | responsibility    |                   |                      |
| decerebrate        | <i>Psy.</i>          | विमस्तिष्क उपक्रम    | decision by arms  | <i>Pol. Sc.</i>   | युद्ध द्वारा निर्णय  |
| preparation        |                      |                      | decision by       |                   | एकमत निर्णय,         |
| decerebrate        |                      | विमस्तिष्कीय कठोरता  | unanimity         |                   | मतैक्य निर्णय        |
| rigidity           |                      |                      | decision-making   | <i>Com.,</i>      | निर्णयन कार्य        |
|                    |                      |                      | function          | <i>Pol. Sc.</i>   |                      |



|  |                          |  |                           |                           |   |
|--|--------------------------|--|---------------------------|---------------------------|---|
| decision problem                         | <i>Log</i>               | निश्चय समस्या  | declaration of            |                           | घोषनात्मकता की घोषणा                                      |
| decision                                 | <i>Lings, Log</i>        | निश्चय-प्रक्रिया,                                    | solvency                  |                           |   |
| procedure                                |                          | निर्णय प्रक्रिया                                     | declaration of war        | <i>Pol Sc</i>             | युद्ध-घोषणा   |
| decision theory                          | <i>Pol Sc</i>            | निर्णय सिद्धांत                                      | declaration policy        | <i>Com</i>                | सूचनापेक्षी पॉलिसी  |
| decisive proof                           | <i>Log</i>               | निश्चयांक प्रमाण                                     | (=reporting<br>policy)    |                           |   |
| decisive role                            | <i>Pol Sc</i>            | निर्णायक भाग,<br>निर्णायक भूमिका                     | declarative               | <i>Lings</i>              | निर्देशक  |
| decisive victory                         |                          | निर्णायक विजय  | (=indicative)             |                           |   |
| deck                                     | <i>Archeol<br/>Journ</i> | काष्ठचत्वर<br>शीर्ष                                  | declarative<br>sentence   | <i>Phil</i>               | ज्ञापक वाक्य  |
| deck area                                | <i>Lib Sc</i>            | डेक क्षेत्रफल  | declaratory act           | <i>Pol Sc</i>             | घोषणात्मक कार्य   |
| deck bridge                              | <i>Transp</i>            | डेक पुल  | declaratory<br>judgement  |                           | घोषणात्मक निर्णय  |
| deck cargo                               |                          | डेक नौभार  | declaratory law           |                           | घोषणात्मक कानून,<br>घोषणात्मक विधि                        |
| deck girder                              |                          | डेक गर्डर  | declaratory<br>resolution |                           | घोषणात्मक संकल्प  |
| deck girder<br>bridge                    |                          | डेक गर्डर पुल  | declared                  | <i>Com</i>                | घोषित (मूल्य) दर  |
| deck goods                               |                          | डेक माल  | (valuation)<br>rate       |                           |   |
| deckle                                   | <i>Paper</i>             | डेकल   | declared valuation        |                           | घोषित मूल्य   |
| deckle edge                              | <i>Paper</i>             | अनमककृत सिरा,<br>अकृतित सिरा                         | declare on oath           | <i>Admn</i>               | सज्जप घोषित करना,<br>शपथपूर्वक<br>घोषणा करना              |
| deck serang                              | <i>Transp</i>            | डेक सेरांग   | declass                   | <i>C Anthrop,<br/>Soc</i> | 1 वर्गभ्रष्ट होना,<br>वर्गभ्रष्ट करना<br>2 जातिभ्रुत करना |
| deck tennis                              | <i>Educ</i>              | डेक टेनिम  | declension                | <i>Lings</i>              | नामरूप, सज्ञास्य,<br>विभक्तिरूप                           |
| declaimer                                | <i>Pol Sc</i>            | त्याग-घोषणा  |                           | <i>Pol Sc</i>             | ह्याम, पतन  |
| declarant                                | <i>Admn</i>              | घोषक   | decline                   | <i>Lings</i>              | नामरूप बनाना,<br>सज्ञारूप बढ़ाना                          |
| declaration                              |                          | घोषणा, ऐलान  |                           | <i>Pol Sc</i>             | ह्याम, पतन  |
| declaration form                         |                          | घोषणा-पत्र   | declining market          | <i>Com</i>                | घिरना बाजार   |
| declaration of<br>blockade               | <i>Pol Sc</i>            | सरोध घोषणा,<br>नाकाबदी घोषणा                         |                           |                           |   |
| declaration of<br>reciprocity            |                          | अन्योन्यता घोषणा,<br>परस्परता घोषणा                  |                           |                           |   |
| declaration of<br>rights                 |                          | 1 अधिकार-घोषणा<br>2 अमरीकी उपनिवेशों<br>की घोषणापत्र |                           |                           |   |
| declaration of<br>share<br>qualification | <i>Com</i>               | शेयर-धारिता की<br>घोषणा                              |                           |                           |   |

|                   |                     |                                       |                    |                    |                                 |
|-------------------|---------------------|---------------------------------------|--------------------|--------------------|---------------------------------|
| decode            | <i>Admn.,</i>       | कूटवाचन, कूट-व्याख्या                 | decorative         | <i>Theat.</i>      | सज्जा प्रकाश                    |
|                   | <i>Pol. Sc.</i>     | करना, विसंकेतन                        | lighting           |                    |                                 |
| decoder           | <i>Lings.</i>       | विसंकेतक, विसंकेतित्र                 | decorative motif   | <i>C. Anthrop.</i> | आलंकारिक मोटीफ                  |
| decoding          |                     | विसंकेतन                              | decorative style   | <i>F. A.</i>       | आलंकारमय शैली,                  |
| decompensation    | <i>Psy.</i>         | विप्रतिपत्ति                          |                    |                    | आलंकारिक शैली                   |
| decomposition     | <i>Lings.</i>       | लेखवाचन                               | decorative trait   | <i>C. Anthrop.</i> | आलंकारिक लक्षण                  |
|                   | <i>Phil.</i>        | अपघटन, वियोजन                         | decorum            |                    | मर्यादा                         |
| decomposition     | <i>Educ.</i>        | अपघटन प्रणाली,                        | decoty             | <i>C. Anthrop.</i> | कूट प्रयोग; कूट स्थल            |
| method            |                     | वियोजनात्मक<br>(व्यवकलन)<br>प्रणाली   | decrease           |                    | कमी, घटती                       |
|                   |                     |                                       | decreasing cost    | <i>Econ.</i>       | ह्रासमान लागत,<br>घटती लागत     |
| decomposition     | <i>Commun.</i>      | अपघटन दर                              | decreasing cost    |                    | ह्रासमान लागत उद्योग            |
| rate              |                     |                                       | industry           |                    |                                 |
| decompound        | <i>Lings.</i>       | विग्रह करना                           | decreasing debt    | <i>Com.</i>        | ह्रासमान कटौती पद्धति           |
| (=expound)        |                     |                                       | plan               |                    |                                 |
| deconcentration   | <i>C. Anthrop.</i>  | विसंकेन्द्रण                          | decreasing demand  | <i>Econ.</i>       | घटती मांग,<br>ह्रासमान मांग     |
| deconditioning    | <i>Psy.</i>         | अननुकूलन                              |                    |                    |                                 |
| decontrol         | <i>Admn., Com.,</i> | विनियंत्रण, नियंत्रण                  | decreasing         |                    | ह्रासमान सीमांत                 |
|                   | <i>Econ.</i>        | हटाना                                 | marginal cost      |                    | लागत                            |
| deconversion      | <i>Psy.</i>         | आस्थालोप                              | decreasing returns |                    | ह्रासमान प्रतिफल                |
| decor             | <i>Theat.</i>       | (सज्जा) सज्जा                         | decreasing term    | <i>Com.</i>        | ह्रासमान ऋण अवधि-               |
| decorated initial | <i>Lib. Sc.</i>     | अलंकृत प्रारम्भ,<br>अलंकृत आद्यक्षर   | policy             |                    | पॉलिसी                          |
|                   |                     |                                       | decree             | <i>Admn.</i>       | डिगरी                           |
| decorated spine   |                     | अलंकृत पीठ                            | decree holder      | <i>Com.</i>        | डिगरी-प्राप्त लेनदार            |
| decoration        | <i>C. Anthrop.,</i> | 1. अलंकरण                             | (=executive        |                    |                                 |
|                   | <i>F. A.</i>        | 2. सजावट, सज्जा                       | creditor           |                    |                                 |
|                   |                     | प्रसाधन, सज्जाना                      | =judgement         |                    |                                 |
| decorative        |                     | आलंकारिक, सजावटी                      | creditor)          |                    |                                 |
| decorative art    |                     | अलंकरण कला                            | decree law         | <i>Pol. Sc.</i>    | डिगरी विधि,<br>डिगरी कानून      |
| decorative device |                     | आलंकारिक युक्ति,<br>आलंकारिक<br>उपकरण | decrement          | <i>Lings.</i>      | अपक्षय, ह्रास                   |
|                   |                     |                                       | decrescendo        | <i>Lings.</i>      | स्वनापकर्ष                      |
| decorative        | <i>Lit. Crit.</i>   | सज्जा विवचिधान                        | (=diminuendo)      | <i>Music</i>       | ध्वनिमंदन संकेत                 |
| imagery           |                     |                                       | decretalist        | <i>Pol. Sc.</i>    | चर्चविधिवादी,<br>चर्चविधिवेत्ता |
| decorative        | <i>Commun.</i>      | आलंकारिक अक्षरांकन,<br>सजावटी         | decretals          |                    | चर्चविधि परंपरा                 |
| lettering         |                     | अक्षरांकन                             | decubitus          | <i>Psy.</i>        | शैलित्र स्थिति                  |

|                                   |                  |  |                            |                   |                                   |
|-----------------------------------|------------------|--|----------------------------|-------------------|-----------------------------------|
| deculturation                     | <i>C Anthrop</i> | विसंस्करण,<br>रिमस्वीतीकरण                   | deduction register         |                   | कटौती रजिस्टर                     |
| decurtate syllogism               | <i>Phil</i>      | सुप्तावयव न्यायवाक्य                         | deduction test             | <i>Educ</i>       | निगमन परीक्षण                     |
| decussation                       | <i>Psy</i>       | व्यत्याग                                     | deductive                  | <i>Log</i>        | निगमनात्मक                        |
| decypher<br>(=decipher)           | <i>Hist</i>      | 1 बीजलेखवाचन<br>2 उद्घाटन                    | deductive ability          | <i>Educ</i>       | निगमनात्मक योग्यता                |
| Dedekind finite                   | <i>Log</i>       | डेडेकिन्ड परिमित<br>(सुलभ)                   | deductive classification   | <i>Log</i>        | निगमनात्मक वर्गीकरण               |
| Dedekind<br>infinite              |                  | डेडेकिन्ड अपरिमित<br>(कुलक)                  | deductive definition       |                   | निगमनात्मक परिभाषा                |
| dedialectalization                | <i>Lings</i>     | वि-बोलीकरण,<br>घोली-अपेक्ष                   | deductive lesson           | <i>Educ</i>       | निगमन पाठ                         |
| dedicating of<br>revenues         | <i>Econ</i>      | राजस्व विनियुक्ति                            | deductive measurement      | <i>Log</i>        | निगमनात्मक माप                    |
| dedication                        | <i>Lit Crit</i>  | समर्पण                                       | deductive method           | <i>Educ</i>       | निगमन प्रणाली                     |
| dedication copy                   | <i>Lib Sc</i>    | समर्पित प्रति                                | deductive                  | <i>Phil</i>       | निगमनात्मक नियम-                  |
| dedication date                   |                  | कृति समर्पण दिनांक                           | nomological<br>explanation |                   | मूलक व्याख्या                     |
| dedicatory letter                 |                  | समर्पण पत्र                                  | deductive explanation      | <i>Log</i>        | निगमनात्मक                        |
| dedifferentiation                 | <i>Psy.</i>      | निर्विभेदन                                   | deductive probability      |                   | प्रमत्ताव्यवस्था                  |
| deduct                            | <i>Com</i>       | काटना, घटाना,<br>व्यवकलन                     | deductive reasoning        |                   | निगमनात्मक तर्क                   |
| deduct entries                    | <i>Acctcy</i>    | घटाने के हदराज,<br>व्यवकलनीय<br>प्रविष्टियाँ | deductive system           | <i>Phil, Soc.</i> | निगमन पद्धति,<br>निगमनात्मक तंत्र |
| deductible clause                 | <i>Com</i>       | व्यवकलनीय राशि<br>द्वारा                     | deductive thinking         | <i>Psy.</i>       | निगमनात्मक चिन्तन                 |
| deductible<br>coverage<br>clause  |                  | व्यवकलनीय राशि<br>बीमा द्वारा                | "deduct refunds"           | <i>Acctcy</i>     | "घटाए—वापसियाँ"                   |
| deductible liability<br>insurance | <i>Com</i>       | अज्ञवहन बीमा                                 | deed                       | <i>Admn</i>       | विशेष                             |
| deduction                         | <i>Com</i>       | घटाना, कटौती                                 | deed of                    | <i>Journ</i>      | हीन                               |
| deduction                         | <i>Log</i>       | निगमन  | assignment                 | <i>Admn</i>       | समनुदेशन विशेष                    |
| deduction<br>agreement<br>bond    | <i>Commun</i>    | कटौती करार बंधपत्र,<br>कटौती करार<br>बाँड    | deed of<br>contract        |                   | सविदा विशेष,<br>ठेका विशेष        |
| deduction at<br>source            | <i>Admn</i>      | स्रोत पर कटौती                               | deed of<br>partnership     | <i>Com</i>        | साझेदारी का विशेष                 |
|                                   |                  |  | deepening of<br>capital    | <i>Econ</i>       | पूँजी सघनीकरण                     |
|                                   |                  |  | deep etched half-<br>tone  | <i>Print</i>      | गह्रा निष्पारित<br>हफ्टोन         |
|                                   |                  |  | deep etching               |                   | गह्रा निष्पारण                    |
|                                   |                  |  | deep-etch offset           |                   | गह्रा निष्पारण ऑफसेट              |

|                             |                    |                                    |                       |                    |                                      |
|-----------------------------|--------------------|------------------------------------|-----------------------|--------------------|--------------------------------------|
| deep grammar                | <i>Lings.</i>      | गहन व्याकरण                        | defamatory speech     | <i>Pol. Sc.</i>    | मानहानिकारक भाषण,                    |
| deep pressure               | <i>Psy.</i>        | तीव्र दाब संवेदनग्राहिता           |                       |                    | निंदात्मक भाषण                       |
| sensibility                 |                    |                                    | default               | <i>Admn., Com.</i> | 1. चूक, व्यतिक्रम                    |
| deep reflex                 | <i>Educ., Psy.</i> | ग्रन्तः प्रतिकर्त                  |                       |                    | 2. वकाया, वाकी                       |
| deep relief                 | <i>F. A.</i>       | गहरा उद्भूत                        | defaulter             |                    | 1. व्यतिक्रमी, चूक करने वाला         |
| deep sense                  | <i>Psy.</i>        | 1. गहन इंद्रिय<br>2. गहन संवेदन    |                       |                    | 2. वाकीदार                           |
| deep sensibility            |                    | गहन संवेदनग्राहिता                 | defaulting            | <i>Pol. Sc.</i>    | व्यतिक्रमी देश                       |
| deep therapy                | <i>Soc.</i>        | गहन चिकित्सा                       | country               |                    |                                      |
| deep unconscious            | <i>Psy.</i>        | गहन अचेतन                          | defaulting parents    | <i>Soc.</i>        | व्यतिक्रमी जनक                       |
| deep vowel                  | <i>Lings.</i>      | पश्च स्वर                          | defaulting state      | <i>Pol. Sc.</i>    | व्यतिक्रमी राज्य                     |
| (=back vowel)               |                    |                                    | defeasible            | <i>Com.</i>        | विफलनीय हित                          |
| deer boy                    | <i>Folk.</i>       | मृगपालित शिशु                      | interest              |                    |                                      |
| deer dance                  |                    | मृगनृत्य                           | defection             | <i>Pol. Sc.</i>    | पक्षत्याग, दल-बदल                    |
| deface                      | <i>Com.</i>        | विरूपित करना,<br>विकृत करना        | defective             |                    | सदोष, त्रुटिपूर्ण                    |
|                             | <i>Commun.</i>     | मुहर लगाना                         | defective-            | <i>Soc.</i>        | सदोष सार्वजनिक                       |
| defaced coin                | <i>Econ.</i>       | विकृत सिक्का                       | anatomical            |                    | चित्रोपक                             |
| defaced stamp               | <i>Commun.</i>     | विरूपित टिकट,<br>खराब टिकट         | traits                |                    |                                      |
| defacement (of stamps)      |                    | (टिकटों का) विरूपण                 | defective             | <i>Admn.</i>       | दोषपूर्ण बजट-व्यवस्था                |
| de facto                    | <i>Admn.</i>       | वस्तुतः, तथ्यतः                    | budgeting             |                    |                                      |
| de facto class              | <i>C. Anthrop.</i> | तथ्यतः वर्ग                        | defective child       | <i>Educ.</i>       | सदोष बालक                            |
| de facto recognition        | <i>Pol. Sc.</i>    | तथ्यतः मान्यता,<br>वस्तुतः मान्यता | defective control     | <i>Acctcy.</i>     | दोषपूर्ण नियंत्रण                    |
| de facto reversal           | <i>Commun.</i>     | वस्तुतः उत्क्रमण                   | defective             | <i>Educ., Soc.</i> | सदोष अपचारी                          |
| de facto                    | <i>Pol. Sc.</i>    | वस्तुतः प्रभुसत्ता                 | delinquent            |                    |                                      |
| sovereignty                 |                    |                                    | defective light       | <i>Transp.</i>     | खराब बत्ती,<br>खराब रोशनी            |
| de facto subjects           | <i>Pol. Sc.</i>    | व्यवहारतः प्रजाजन                  | defective paradigm    | <i>Lings.</i>      | विकल रूपावली                         |
| de facto theory             | <i>Lings.</i>      | शब्दार्थ तथ्यपरकता                 | defective signal      | <i>Transp.</i>     | खराब सिगनल                           |
| of meaning                  |                    | सिद्धांत                           | defective speech      | <i>Educ.</i>       | बागदोष                               |
| de facto war                | <i>Pol. Sc.</i>    | वस्तुतः युद्ध                      | defective syllogism   | <i>Log.</i>        | न्यून न्यायवाक्य                     |
| defalcation                 | <i>Admn., Com.</i> | ख़यानत, व्यपहरण                    | defective title       | <i>Com.</i>        | सदोष हक,<br>सदोष अधिकार              |
| defalcation and losses      |                    | व्यपहरण और हानियाँ                 | defective verb        | <i>Lings.</i>      | विकल क्रिया                          |
| defalcation of public money |                    | सार्वजनिक धन में                   | defective word        |                    | विकल शब्द                            |
| defamation                  | <i>Admn.</i>       | मानहानि                            | defective writing     |                    | विकल लेखन, न्यून लेखन, अपूर्ण लिखावट |
|                             |                    |                                    | defect of personality | <i>S.W.</i>        | व्यवितत्य दोष                        |

|                   |                 |                       |                    |                   |                                 |
|-------------------|-----------------|-----------------------|--------------------|-------------------|---------------------------------|
| defector          | <i>Pol Sc.</i>  | पक्षत्यागी, दलबदलू    | defensive and      |                   | रक्षात्मक तथा आक्रामक           |
| defence           | <i>Admn</i>     | रक्षा                 | offensive          |                   | सहवध                            |
| defence account   |                 | रक्षा लेखा            | alliance           |                   |                                 |
| defence agency    | <i>Pol Sc</i>   | रक्षा एजेंसी,         | defensive          | <i>Soc</i>        | रक्षात्मक परिहार                |
|                   |                 | रक्षा अभिकरण          | avoidance          |                   | प्राक्कल्पना                    |
| defence budget    |                 | रक्षा बजट,            | hypothesis         |                   |                                 |
|                   |                 | रक्षा आवश्यक          | defensive          | <i>Pol Sc</i>     | रक्षात्मक विलांबदी              |
| defence committee |                 | रक्षा समिति           | fortification      |                   |                                 |
| defence           |                 | रक्षा संचार प्रणाली   | defensive          |                   | 1 रक्षात्मक शत्रुता             |
| communication     |                 |                       | hostility          |                   | 2 रक्षात्मक युद्ध               |
| system            |                 |                       | defensive          |                   | रक्षात्मक नि सयता,              |
| defence           |                 | रक्षा योगदान,         | isolation          |                   | रक्षात्मक अलगभाव                |
| contribution      |                 | रक्षा अशदान           | defensive magic    | <i>C Anthrop.</i> | रक्षात्मक जादू                  |
| defence forces    | <i>Admn</i>     | रक्षा सेना सहायता.    | defensive strength | <i>Pol Sc</i>     | रक्षात्मक शक्ति                 |
| relief fund       |                 | निधि                  | defensive          | <i>Psy</i>        | रक्षात्मक संरचना                |
| defence fund      |                 | रक्षा निधि            | structure          |                   |                                 |
| defence line      | <i>Pol Sc</i>   | रक्षा रेखा            | defensive war      | <i>Pol Sc</i>     | रक्षात्मक युद्ध                 |
| defence matters   |                 | रक्षा विषय            | defer              | <i>Admn</i>       | आस्थगित करना                    |
| defence mechanism | <i>Psy, Soc</i> | रक्षा युक्ति          | deferential school | <i>Soc</i>        | बहुमानित संप्रदाय               |
| defence           | <i>Admn</i>     | रक्षा उत्पादन         | deferment          | <i>Pol Sc</i>     | (प्रस्ताव का) आस्थगन            |
| production        |                 |                       | (of motion)        |                   |                                 |
| defence           | <i>Pol Sc</i>   | रक्षा आवश्यकताएं      | deferment period   | <i>Com</i>        | आस्थगन अवधि                     |
| requirements      |                 |                       | deferred           | <i>Admn.</i>      | आस्थगित                         |
| defence research  |                 | रक्षा अनुसंधान        | deferred aim       | <i>Educ</i>       | आस्थगित लक्ष्य                  |
| defence savings   | <i>Commun</i>   | रक्षा बचत बैंक        | deferred annuity   | <i>Com</i>        | आस्थगित वार्षिकी                |
| bank              |                 |                       | deferred assurance |                   | आस्थगित बाल बीमा                |
| defence savings   |                 | रक्षा बचत प्रमाणपत्र  | for children       |                   |                                 |
| certificate       |                 |                       | deferred bond      |                   | आस्थगित बंधपत्र,                |
| defence           | <i>Admn</i>     | रक्षा (मंत्रालय की)   |                    |                   | आस्थगित बांड                    |
| specifications    |                 | विशिष्टियां           | deferred bonus     |                   | आस्थगित बोनस                    |
| defence           | <i>Commun</i>   | रक्षा टेलीफोन प्रणाली | deferred charges   |                   | आस्थगित प्रभार                  |
| telephone         |                 |                       | deferred           | <i>Soc.</i>       | आस्थगित (विवाह)                 |
| system            |                 |                       | consummation       |                   | संपूर्णता, आस्थ-<br>गित (विवाह) |
| defence warfare   | <i>Pol Sc</i>   | रक्षात्मक युद्ध       |                    |                   | समिति                           |
| defendant         | <i>Admn</i>     | प्रतिवादी             | deferred creditor  | <i>Com</i>        | आस्थगित लेनदार                  |
| defensible        | <i>Pol Sc.</i>  | रक्षणीय               | deferred demand    | <i>Econ.</i>      | आस्थगित भाग                     |
| defensive         |                 | रक्षात्मक             |                    |                   |                                 |
| defensive         |                 | रक्षात्मक संधि        |                    |                   |                                 |

|                                |                         |   |                             |                      |                                     |
|--------------------------------|-------------------------|---|-----------------------------|----------------------|-------------------------------------|
| deferred dividend              | <i>Com., Econ.</i>      | आस्थगित लाभोश   | deficit budget              | <i>Econ.</i>         | घाटे का बजट                         |
| deferred expenditure           |                         | आस्थगित व्यय  | deficit economy             |                      | घाटे की अर्थव्यवस्था                |
| deferred income                |                         | आस्थगित आय  | deficit financing           |                      | घाटा वित्तीयन                       |
| deferred mail bag              | <i>Commun.</i>          | आस्थगित डाक थैला  | deficit stimuli             | <i>Psy.</i>          | न्यूनता उद्दीपन                     |
| deferred ordinary share        | <i>Com., Econ.</i>      | आस्थगित मामान्य शेयर  | defilement                  | <i>C. Anthropol.</i> | अपवित्रीकरण; दूषण                   |
| deferred payment               |                         | आस्थगित अदायगी, आस्थगित भुगतान                              | define                      | <i>Admn.</i>         | 1. परिभाषा बताना<br>2. निश्चित करना |
| deferred rebate                |                         | आस्थगित छूट   | definiendum                 | <i>Lings., Log.</i>  | परिभाष्य (पद)                       |
| deferred revenue expenditure   |                         | 1. आस्थगित राजस्व व्यय<br>2. आस्थगित संचालन खर्च            | definiens                   |                      | परिभाषक                             |
| deferred share                 |                         | आस्थगित शेयर  | definism                    | <i>Phil.</i>         | परिभाष्यवाद                         |
| deferred share capital         |                         | आस्थगित शेयर पूंजी  | definite                    | <i>Lings.</i>        | निश्चायक, निश्चयवाचक                |
| defiance                       | <i>Admn., Pol. Sc.</i>  | अवज्ञा, उद्धतता   | definite article            |                      | निश्चायक आर्टिकल, निश्चायक उपपद     |
| deficiency                     | <i>Admn., Com. Psy.</i> | कमी, घटती न्यूनता   | definite definite (article) | <i>Log.</i>          | निश्चायक निश्चयवाचक                 |
| deficiency account             | <i>Accity.</i>          | कमी लेखा, घटती लेखा   | definite description        | <i>Phil.</i>         | निश्चायक वर्णन                      |
| deficiency appropriation       | <i>Econ.</i>            | कमीपूरक विनियोजन  | definite indefinite         | <i>Log.</i>          | निश्चायक अनिश्चयवाचक                |
| deficiency bill                |                         | कमीपूरक बिल   | definite pronoun            | <i>Lings.</i>        | निश्चयवाचक सर्वनाम                  |
| deficiency loss                | <i>Commun.</i>          | कमी से हानि   | definite vowel              | <i>Lings.</i>        | स्पष्ट स्वर                         |
| deficiency of profit           | <i>Com.</i>             | लाभ में कमी   | definition                  | <i>Lit. Crit.</i>    | परिभाषा                             |
| deficiency of service          | <i>Admn.</i>            | सेवा-कमी  | definitional implication    | <i>Log.</i>          | परिभाषात्मक अपादन                   |
| deficiency payment             | <i>Com.</i>             | कमीपूरक अदायगी  | definition by division      |                      | विभाजक परिभाषा                      |
| deficient                      | <i>Log.</i>             | न्यून   | definition by extension     |                      | वस्तुचयक परिभाषा                    |
| deficient conditioned reaction | <i>Psy.</i>             | अपर्याप्त अनुकूलित प्रतिक्रिया, संशोधन अनुकूलित प्रतिक्रिया | definition by intension     |                      | गुणार्थक परिभाषा                    |
| deficit                        | <i>Admn. Psy.</i>       | कमी, घाटा न्यूनता   | definition by type          |                      | प्ररूपी परिभाषा                     |
|                                |                         |   | definition 'in use'         |                      | प्रयोगनिष्ठ परिभाषा                 |
|                                |                         |   | definition technique        | <i>Lit. Crit.</i>    | परिभाषा प्रविधि                     |
|                                |                         |   | definitive                  | <i>Commun.</i>       | नियत                                |

|  |  |   |                           |                             |  |
|--|--|---|---------------------------|-----------------------------|--|
| definitive bond                            | <i>Com , Econ.</i>                       | पक्का बंधपत्र,<br>पक्का बांड                                | degeneracy                | <i>Ethic, Psy</i>           | 1 अध पतन<br>2 ह्रास                            |
| definitive doubt                           | <i>Metaph</i>                            | आत्यन्तिक सशय,<br>चरम सशय                                   | degenerate<br>conjunction | <i>Log</i>                  | ह्रमित संयोजन                                  |
| definitive edition                         | <i>Lib Sc</i>                            | प्रमाणित संस्करण  | degenerate<br>disjunction |                             | ह्रमित विभोजन                                  |
| definitive genitive                        | <i>Lings</i>                             | निर्देशन-संबध   | degeneration              |                             | अध पतन, पतन                                    |
| definitive treaty                          | <i>Pol Sc,</i>                           | निश्चयात्मक संधि  |                           | <i>Psy</i>                  | अपक्षय, ह्रास                                  |
| definitive treaty<br>of peace and<br>amity |  | निश्चयात्मक शान्ति-<br>संधि                                 | degradation               | <i>Admn</i>                 | घेद घटाना, पद<br>घटाना, क्षेणी<br>घटाना, दर्जा |
| definitive ubiety                          | <i>Phil</i>                              | निश्चितप्रदेश<br>अवस्थाना,<br>निश्चिन्तानिश्चिन<br>अवस्थाना | degraded colour           | <i>F A.</i>                 | हीन वर्ण                                       |
| definitory                                 | <i>Phil</i>                              | परिभाषक नियम,<br>परिभाषात्मक<br>नियम                        | degree                    | <i>Educ.</i>                | उपाधि, द्विती                                  |
| judgment                                   |  |   |                           | <i>Lings</i>                | मात्रा   |
| deflation                                  | <i>Econ</i>                              | अवस्फीति  |                           | <i>Music</i>                | स्थिति   |
| deflationary gap                           |  | अवस्फीति अंतराल   | degree                    | <i>Educ</i>                 | उपाधि परीक्षा                                  |
| deflationary<br>movement                   |  | अवस्फीति गति  | examination               |                             |  |
| deflationary<br>tendency                   |  | अवस्फीति प्रवृत्ति  | degree of<br>cohesion     | <i>S W</i>                  | समक्ति-मात्रा                                  |
| deflation of<br>currency                   |  | करेन्सी अवस्फीति,<br>मुद्रा अवस्फीति                        | degree of<br>comparison   | <i>Lings</i>                | तुलना कोटि,<br>तर-तम भाव                       |
| deflation of labour                        | <i>S W</i>                               | श्रमिक अपदोहन   | degree of<br>involvement  | <i>S W</i>                  | अतर्पणता की मात्रा                             |
| deflection                                 | <i>Educ , Psy</i>                        | विक्षेप   | degree of<br>probability  | <i>Log</i>                  | प्रसभाव्यता-मात्रा                             |
| deflexion                                  | <i>Lings</i>                             | विभक्ति-ह्रास   | degree of risk            | <i>Com</i>                  | जोखिम मात्रा                                   |
| defloration                                | <i>Psy , Soc</i>                         | वैमार्थ भग, योनिघाति  | degree sign               | <i>Print</i>                | घान चिह्न                                      |
| deforestation                              | <i>C Anthrop</i>                         | वनोन्मूलन, निर्वनीकरण                                       | degressive<br>description | <i>Lib Sc</i>               | ह्रासित विवरण                                  |
| deformation                                | <i>C Anthrop ,<br/>Soc</i>               | विरूपण  | degressive<br>taxation    | <i>Econ</i>                 | ह्रासमान प्रारोही<br>कराधान                    |
| deformity                                  | <i>Psy</i>                               | विरूपता, अण-विकृति  | dehumanization            | <i>C Anthrop ,<br/>Soc.</i> | अपमानवीकरण                                     |
| defrauding                                 | <i>Soc.</i>                              | कपट वचन   | dehydrated                | <i>Archiv.</i>              | निराद्रि दस्तावेज                              |
| defunct                                    | <i>Admn</i>                              | निष्क्रिय   | document                  |                             |  |
| defy                                       | <i>C. Anthrop<br/>Admn ,<br/>Pol. Sc</i> | भूत<br>अवज्ञा करना  | dehydration               | <i>Archiv</i>               | निराद्रीकरण,<br>— निर्दलीकरण                   |

|                               |                                 |  |                             |                            |  |
|-------------------------------|---------------------------------|--|-----------------------------|----------------------------|--|
| deicide                       | <i>C. Anthrop.</i>              | 1. देव हत्या<br>2. देवहत्या            | delay in disposal           | <i>Admn.</i>               | निपटान में देरी  |
| deictic                       | <i>Lings.</i>                   | निर्देशी                               | delay in transit            | <i>Transp.</i>             | मार्गगत विलंब  |
| deification                   | <i>C. Anthrop.,<br/>Metaph.</i> | 1. देवत्वारोपण<br>2. देवत्व-प्राप्ति   | delay report                | <i>Admn.</i>               | विलंब रिपोर्ट  |
| deiscal                       | <i>Folk.</i>                    | प्रदक्षिणा                             | del credere agent           | <i>Com.</i>                | आश्ववासी अधिकर्ता,<br>आश्ववासी एजेंट                             |
| deism                         | <i>Phil.</i>                    | तटस्थेश्वरवाद                          | del credere<br>agreement    |                            | आश्ववासी समझौता,<br>आश्ववासी करार                                |
| deistic super-<br>naturalism  | <i>Phil.</i>                    | तटस्थेश्वरवादी<br>अतिप्रकृतिवाद        | del credere<br>commission   |                            | आश्ववासनाथ कमीशन   |
| deity                         | <i>Phil.</i>                    | 1. देवता 2. देवत्व                     | delectatio morosa           | <i>Psy.</i>                | कामानुचितन   |
| déja entendue                 | <i>Psy.</i>                     | देखा आंतांचू                           | delegate                    | <i>Admn.,<br/>Pol. Sc.</i> | (n.) प्रतिनिधि,<br>प्रत्यायुक्त                                  |
| déja vu                       |                                 | देखा व्यू                              |                             |                            | (vb.) प्रत्यायोजित<br>करना, दे देना,<br>सौंपना                   |
| de jure                       | <i>Admn.</i>                    | विधितः                                 | delegated                   |                            | प्रत्यायोजित प्राधिकार,<br>प्रत्यायुक्त प्राधिकार                |
| de jure<br>recognition        | <i>Pol. Sc.</i>                 | विधितः मान्यता                         | delegated<br>authority      |                            | प्रत्यायोजित विधान;<br>प्रत्यायोजित<br>विधिनिर्माण               |
| de jure<br>sovereignty        |                                 | विधितः प्रभुता,<br>विधितः प्रमुखता     | delegated<br>powers         |                            | प्रत्यायोजित अधिकार,<br>प्रत्यायोजित शक्तियां                    |
| de jure war                   |                                 | विधितः युद्ध                           | delegated<br>responsibility |                            | प्रत्यायोजित दायित्व   |
| delabialization               | <i>Lings.</i>                   | निरोष्ठ्यरंजन                          | delegation                  |                            | 1. प्रतिनिधि-मंडल,<br>शिष्टमंडल                                  |
| delative case                 | <i>Lings.</i>                   | अवपाती कारक                            | delegation of<br>powers     |                            | 2. प्रत्यायोजन<br>शक्तियों का<br>प्रत्यायोजन, शक्तियों<br>सौंपना |
| delay allowance               | <i>S.W.</i>                     | विलंब भत्ता                            | delegator                   |                            | प्रत्यायोजक  |
| delay due to<br>service error | <i>Commun.</i>                  | विभागीय गलती से<br>विलंब               | delete                      | <i>Print.</i>              | हटाएं; हटाना, विलोपन   |
| delayed alarm                 | <i>Commun.</i>                  | विलंबित अलार्म                         | deletion mark               | <i>Print.</i>              | लोप चिह्न  |
| delayed article               |                                 | विलंबित वस्तु                          | (=deletion sign)            |                            |  |
| delayed<br>conditioning       | <i>Educ., Psy.</i>              | विलंबित अनुकूलन                        | deletion order              | <i>Commun.</i>             | विलोपन आदेश  |
| delayed news                  | <i>Journ.</i>                   | विलंबित समाचार                         | delft ware                  | <i>C. Anthrop.</i>         | डेलफ्ट माँट  |
| delayed proposal              | <i>Com.</i>                     | विलंबित प्रस्ताव                       | deliberate                  | <i>Lib. Sc.</i>            | सोद्देश्य वर्गीकरण   |
| delayed response              | <i>Psy.</i>                     | विलंबित अनुक्रिया प्रयोग               | classification              |                            |  |
| delayed<br>experiment         |                                 |  |                             |                            |  |
| delayed tender                | <i>Admn.</i>                    | विलंबित टेन्डर,<br>विलंबित निविदा      |                             |                            |  |
| delay in<br>answering         | <i>Commun.</i>                  | उत्तर में देरी,<br>उत्तर में विलंब     |                             |                            |  |
| delay in calling              |                                 | बुलाने में देरी,<br>आह्वान में विलंब   |                             |                            |  |
| delay in<br>disconnecting     |                                 | वियोजन में देरी,<br>विसंबंधन में विलंब |                             |                            |  |



|   |                    |   |                          |        |  |
|---|--------------------|---|--------------------------|--------|--|
| deliberateness<br>(=ex certascientia)                   | Pol Sc.            | सोचविचार                                | delirious                | Psy.   | प्रलापः  |
| deliberation  | Admn.<br>Phil      | विचार-विमर्श<br>विमर्श                  | delirious mania          |        | प्रलापी उन्माद                                 |
| deliberative body                                       | Pol Sc             | विचारण मंडल,<br>विमर्श मंडल             | deliriousness            |        | प्रलापिता                                      |
| deliberative key  | Lings              | विमर्शी धारक                            | delirious senile         |        | प्रलापी वरजन्म                                 |
| deliberative organ                                      | Pol Sc             | विमर्शी अंग                             | dementia                 |        | मनोभ्रम  |
| deliberative<br>subjunctive                             | Lings              | विचारणावाचक<br>सम्भावनाचक               | delirium                 |        | प्रलाप   |
| delicacy  | Lings              | सूक्ष्मता                               | delirium tremens         |        | मद्य प्रलाप                                    |
| delict  | C Anthropol<br>Soc | नियमोन्लघन, दुष्कृति                    | deliver                  | Transp | मुपुर्द करवा                                   |
| delicts complexes<br>(=relative<br>political<br>crimes) | Pol Sc             | सिध अपराध,<br>सापेक्ष राजनीतिक<br>अपराध | deliverable state        | Econ   | मुपुर्दगी-योग्य हानत                           |
| delight   | Lit Crit,<br>Psy   | प्रमत्नता, उत्साह                       | delivered price          |        | मुपुर्दगी कीमत,<br>घर-पहुँच कीमत               |
| delimitation  | Admn,<br>Pol Sc    | परिमोमन, सीमाकन,<br>सीमानिर्धारण        | delivering carrier       | Transp | मुपुर्दगी वाहन                                 |
| delimitation of<br>form                                 | C Anthropol        | रूप सीमाकन                              | delivery                 | Com.   | मुपुर्दगी                                      |
| delimitation of<br>frontiers                            | Pol Sc             | सीमान परिमोमन,<br>सरहद परिमोमन          |                          | Commun | 1. मुपुर्दगी<br>2. अनरण                        |
| delimitation of<br>study                                | Soc                | अध्ययन परिमोमन                          |                          | Journ  | वितरण  |
| delineation   | Lit Crit           | निरूपण, चित्रण                          |                          | Theat. | निकासी, निकास                                  |
| delineator  | FA                 | अनुचित्रण शलाका यंत्र                   | delivery area            |        | वाक्य प्रस्तुति, बोलेने<br>का ढंग, सहृदय       |
| delineavit  | Lib Sc             | मूल आरेखक                               | delivery beat list       | Commun | वितरण क्षेत्र                                  |
| delinquency   | Psy, Soc           | अपचार                                   | delivery bill            |        | वितरण यंत्रसूची                                |
| delinquency area  |                    | अपचार क्षेत्र                           | delivery branch          |        | वितरण बिल                                      |
| delinquent  |                    | अपचारी                                  | delivery carriage        | Journ  | वितरण शाखा                                     |
| delinquent<br>borrower                                  | Lib Sc             | अपचारी सदस्य,<br>नियमनधी सदस्य          | delivery chart           | Commun | निकास वाहिन                                    |
| delinquent child  | Educ, Psy          | अपचारी बालक                             | delivery cover           |        | वितरण चार्ट                                    |
| delinquent state  | Pol Sc             | अपचारी राज्य                            |                          |        | वितरण आवरण,<br>वितरण लिफाफा                    |
| delinquent tax  | Econ               | वकाया कर, अदत्त कर                      | delivery                 | Lib Sc | वितरण विभाग,<br>(पुस्तक) आदान-<br>प्रदान विभाग |
|   |                    |   | department               |        | (पुस्तक) आदानप्रदान<br>काउन्टर                 |
|   |                    |   | delivery desk            |        |  |
|   |                    |   | delivery docket          | Commun | वितरण डॉकेट                                    |
|   |                    |   | delivery<br>instructions |        | वितरण अनुदेश,<br>वितरण हिदायतें                |
|   |                    |   | delivery<br>mechanism    | Journ  | वितरण तंत्र                                    |

|                              |                         |  |                         |                          |                             |
|------------------------------|-------------------------|--|-------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| delivery of article          | <i>Commun.</i>          | वस्तु-वितरण  | delome<br>(=argument)   | <i>Lings.</i>            | युक्ति, डीलम                |
| delivery office              |                         | वितरण कार्यालय                                       | delta graph             | <i>Psy.</i>              | डेल्टा आलेख                 |
| delivery of line             | <i>Commun.</i>          | लाइन सौंपना  | delta movement          |                          | डेल्टा गति                  |
| delivery of part consignment | <i>Transp.</i>          | माल के अंश की सुपुर्दगी                              | deluge                  | <i>Folk., Phil.</i>      | जलप्रलय; महाप्रलय           |
| delivery of stamps           | <i>Commun.</i>          | टिकटों का वितरण                                      | delusion                | <i>Lit. Crit., Phil.</i> | भ्रांति                     |
| delivery on prompt sale      | <i>Com.</i>             | नियत दिन विक्री पर सुपुर्दगी                         | delusional speech       | <i>Psy.</i>              | भ्रमासक्ति                  |
| delivery order               |                         | सुपुर्दगी आदेश                                       | delusion of grandeur    |                          | महानता भ्रमासक्ति           |
| delivery point               | <i>Commun.</i>          | वितरण स्थान  | delusion of persecution |                          | उत्पीड़न भ्रमासक्ति         |
| delivery radius              |                         | वितरण क्षेत्र  | delusion of reference   |                          | स्वसंदर्भ भ्रमासक्ति        |
| delivery receipt             | <i>Com.</i>             | सुपुर्दगी रसीद                                       | delusive                | <i>Phil.</i>             | आभासी विशेषता               |
| delivery reel                | <i>Journ.</i>           | निकासी रील   | characteristic          |                          |                             |
| delivery room                | <i>Lib. Sc.</i>         | वितरण कक्ष   | deluxe binding          | <i>Lib. Sc.</i>          | डीलक्स बिल्ड                |
| delivery service             | <i>Transp.</i>          | वितरण सेवा   | deluxe edition          |                          | डीलक्स संस्करण, राज संस्करण |
| delivery sheet               | <i>Commun.</i>          | वितरण पत्र   |                         |                          |                             |
| delivery slip                |                         | वितरण पर्ची  | deluxe number           | <i>Com.</i>              | डीलक्स चीज                  |
| delivery staff               |                         | वितरण कर्मचारी                                       | deluxe telegram         | <i>Commun.</i>           | डीलक्स तार, विशिष्ट तार     |
| delivery stamp with hour     |                         | समयांकित वितरण मोहर                                  | demagogic language      | <i>Pol. Sc.</i>          | जनोत्तेजक भाषा              |
| delivery station             | <i>Lib. Sc.</i>         | वितरण केंद्र   | demagogic politics      |                          | जनोत्तेजक राजनीति           |
| delivery table               | <i>Journ.</i>           | निकास मेज  | demagogue               |                          | जनोत्तेजक                   |
| delivery tape                |                         | निकास फीता   | demagogy                |                          | जनोत्तेजक कार्य             |
| delivery tube                | <i>Transp.</i>          | वितरण नली  | demand                  | <i>Admn.</i>             | अभियाचना, मांग              |
| delivery under clear receipt | <i>Commun., Transp.</i> | निर्बंध रसीद के अधीन सुपुर्दगी, स्पष्ट रसीद पर वितरण |                         | <i>Econ.</i>             | मांग                        |
| delivery under receipt       |                         | रसीद पर वितरण, रसीद लेकर वितरण                       | demand bill             | <i>Com.</i>              | मांग बिल, मांग ड्रंटी       |
| delivery van                 | <i>Transp.</i>          | वितरण यान  | demand call             | <i>Commun.</i>           | मांग पर कॉल, तत्काल कॉल     |
| delivery zone                | <i>Commun.</i>          | वितरण क्षेत्र  | demand character        | <i>Psy.</i>              | आग्रह लक्षण                 |
| delivery zone number         |                         | वितरण क्षेत्र संख्या                                 | demand creation         | <i>Econ.</i>             | मांग सृजन                   |
| delocalization               | <i>Lit. Crit.</i>       | अस्थानीकरण   | demand curve            |                          | मांग वक्र                   |

|                                 |                            |                                     |                             |                  |                         |
|---------------------------------|----------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|------------------|-------------------------|
| demand curve shift              | <i>Econ.</i>               | माग वक्र विचलन                      | demeanour                   | <i>C Anthrop</i> | दीर्घ                   |
| demand deposit (= call deposit) | <i>Com.</i>                | माग जमा                             | demented                    | <i>Psy</i>       | आचरण, व्यवहार           |
| demand draft                    |                            | माग ड्राफ्ट                         | dementia                    | <i>Psy</i>       | हृमिदमना                |
| demand feeding                  | <i>Psy</i>                 | आग्रह प्राशन                        | dementia infantilis         |                  | मनोघ्न                  |
| demanding market                | <i>Com</i>                 | अतृप्त बाजार                        | dementia paralytica         |                  | शैशव मनोघ्न             |
| demand letter                   | <i>Com</i>                 | माग पत्र                            | dementia praecox            |                  | अगम्यमानी मनोघ्न        |
| demand liability                | <i>Econ</i>                | माग देयता                           | demigod                     | <i>Folk.</i>     | समयपूर्व मनोघ्न         |
| demand notice                   | <i>Admn.</i>               | माग नोटिस                           | demilitarization            | <i>Pol Sc</i>    | अर्धदेव, किलर, यज्ञ     |
| demand price                    | <i>Econ</i>                | माग कीमत                            | demilitarized zone          |                  | वित्तन्यीकरण            |
| demand promissory note          | <i>Com</i>                 | माग रुक्का                          | demi-official letter        | <i>Admn</i>      | विमैत्यीकृत क्षेत्र     |
| demand-pull inflation           | <i>Econ</i>                | मागजन्य स्फीति, मागप्रिय स्फीति     | demi-relief                 | <i>F A</i>       | अर्ध-सरकारी पत्र        |
| demand rate                     |                            | मागानुसार दर                        | demisemiquaver              | <i>Music</i>     | अर्ध उद्भूत             |
| demand register                 | <i>Acctcy</i>              | माग रजिस्टर                         | demiurge                    | <i>Phil</i>      | द्वित्रिशकाश            |
| demand right                    | <i>C Anthrop</i>           | माग अधिकार, अभियाचना अधिकार         | democracy                   | <i>Pol Sc</i>    | विश्वकर्मा, सृष्टिकर्ता |
| demand schedule                 | <i>Econ.</i><br><i>Psy</i> | माग अनुसूची                         | democratic                  |                  | लोकतन्त्र, जनतन्त्र     |
| demand for grants               | <i>Admn</i>                | आग्रह प्राशन, मागने पर खिलाना       | democratic administration   |                  | लोकतन्त्रीय प्रशासन     |
| demand working                  | <i>Commun</i>              | अनुदानों की माग                     | democratic centralism       |                  | लोकतन्त्रीय केंद्रवाद   |
| demarcation                     | <i>Admn</i>                | तत्त्वान सेवा                       | democratic control          |                  | लोकतन्त्रीय नियंत्रण    |
| demarcation dispute             | <i>Econ</i>                | सीमांकन                             | democratic corporatism      | <i>Econ</i>      | लोकतन्त्रीय निगमवाद     |
| demarcation line                | <i>Pol. Sc.</i>            | बाय-निर्धारण विवाद                  | democratic decentralization | <i>Pol Sc</i>    | लोकतन्त्रीय विभेदोकरण   |
| demarcative feature             | <i>Lings</i>               | सीमावर्त रेखा                       | democratic diplomacy        |                  | लोकतन्त्रीय राजनय       |
| demarcative function            |                            | सीमाबोधक अभिलक्षण                   | democratic ethics           | <i>Ethics</i>    | लोकतन्त्रीय नीति        |
| demarche                        | <i>Pol Sc.</i>             | सीमाबोधक प्रकार्य                   |                             |                  |                         |
| dematerialization               | <i>Metaph</i>              | नीति-परिवर्तन, हेमाजं विभोनिर्दीकरण |                             |                  |                         |

|                               |                 |  |                    |                            |                          |
|-------------------------------|-----------------|--|--------------------|----------------------------|--------------------------|
| democratic self-determination | <i>Pol. Sc.</i> | लोकतंत्रीय<br>आत्मनिर्धारण                 | demographic study  |                            | जनांकिकीय अध्ययन         |
| democratic leadership         |                 | लोकतंत्रीय नेतृत्व                         | demographic trend  | <i>Econ.</i>               | जनांकिकीय प्रवृत्ति      |
| democratic liberalism         |                 | लोकतंत्रीय उदारवाद                         | demography         | <i>Econ., Soc.</i>         | जनसांख्यिकी,<br>जनांकिकी |
| democratic management         |                 | लोकतंत्रीय प्रबंधन                         | demon              | <i>C. Anthropol.</i>       | दानव, असुर, पिशाच        |
| democratic party              |                 | लोकतंत्रीय दल,<br>लोकतंत्रीय पार्टी        | demon dance        | <i>Lit. Crit.</i>          | प्रतिभान                 |
| democratic planning           |                 | लोकतंत्रीय आयोजन                           | demonetization     | <i>C. Anthropol.</i>       | असुर नृत्य               |
| democratic principles         |                 | लोकतंत्रीय सिद्धांत,<br>जनतंत्रीय सिद्धांत | demonetized        | <i>Com., Econ.</i>         | विमुद्रीकरण              |
| democratic socialism          |                 | लोकतंत्रीय समाजवाद,<br>जनतंत्रीय समाजवाद   | demoniac           |                            | विमुद्रीकृत              |
| democratic state              |                 | लोकतंत्रीय राज्य                           | demonic genius     | <i>Psy.</i>                | भूताविष्ट                |
| democratic universalism       |                 | लोकतंत्रीय विश्ववाद,<br>जनतंत्रीय विश्ववाद | demonic possession | <i>Lit. Crit.</i>          | दैवी प्रतिभा             |
| democratization               |                 | लोकतंत्रीकरण,<br>जनतंत्रीकरण               | demonism           | <i>Psy.</i>                | भूतावेश                  |
| democratization of education  | <i>Educ.</i>    | शिक्षा का लोकतंत्रीकरण                     | demonolater        | <i>C. Anthropol., Soc.</i> | पिशाचवाद                 |
| demodulated                   | <i>Commun.</i>  | विमोडुलित दोलन                             | demonolater        |                            | पिशाचपूजक                |
| oscillation                   |                 | विमोडुलन                                   | demonolatry        |                            | पिशाचपूजा                |
| demodulation                  |                 | विमोडुलक                                   | demonology         | <i>C. Anthropol.</i>       | भूत विद्या               |
| demodulator                   |                 | जनसांख्यिकीय,<br>जनांकिकीय                 | demonomancy        | <i>C. Anthropol.</i>       | पिशाच प्राक्ख्यान        |
| demographic                   | <i>Soc.</i>     | जनांकिकीय विशेषताएं                        | demonomania        | <i>Psy.</i>                | प्रेतोन्माद, भूतोन्माद   |
| demographic characteristics   |                 | जनांकिकीय लक्षण                            | demonomist         | <i>C. Anthropol., Soc.</i> | पिशाचपूजक                |
| demographic data              |                 | जनांकिकीय आंकड़े                           | demonomy           |                            | पिशाचपूजा                |
| demographic factor            |                 | जनांकिकीय कारक                             | demonophobia       | <i>Psy.</i>                | प्रेतभीति                |
| demographic pattern           |                 | जनांकिकीय संरूप                            | demon spelling     | <i>Educ.</i>               | अर्धद्व्युत्पत्ति शब्द   |
| demographic school            |                 | जनांकिकीय संप्रदाय                         | demonstrated need  | <i>Soc.</i>                | प्रदर्शित आवश्यकता       |
|                               |                 |  | demonstration      | <i>Admn.</i>               | प्रदर्शन                 |
|                               |                 |  | demonstration      | <i>Educ.</i>               | निर्दर्शन, निरूपण        |
|                               |                 |  | demonstration      | <i>Educ.</i>               | निर्दर्शन केंद्र         |
|                               |                 |  | centre             |                            |                          |
|                               |                 |  | demonstration      |                            | निर्दर्शन कक्षा          |
|                               |                 |  | class              |                            |                          |
|                               |                 |  | demonstration      |                            | निर्दर्शन पाठ्यक्रम      |
|                               |                 |  | course             |                            |                          |
|                               |                 |  | demonstration      | <i>Econ.</i>               | प्रदर्शन प्रभाव          |
|                               |                 |  | effect             |                            |                          |

| demonstration<br>lecture method | <i>Educ.</i>      | निदर्शन व्याख्यान<br>पद्धति           | demotic                   | <i>C. Anthrop.</i>       | (n) जनभाषा,<br>लोकलिपि                  |
|---------------------------------|-------------------|---------------------------------------|---------------------------|--------------------------|---|
| demonstration<br>lesson         |                   | निदर्शन पाठ                           |                           |                          | { <i>adj.</i> } लोकलिपि                 |
| demonstration<br>library        | <i>Lib Sc</i>     | निदर्शन पुस्तकालय                     | demotic<br>composition    | <i>Soc.</i>              | जन सबधी रचना                            |
| demonstration<br>licence        | <i>Commun</i>     | प्रदर्शन लाइसेन्स                     | demotic language          | <i>Lings</i>             | जनभाषा                                  |
| demonstration sale              | <i>Educ</i>       | निदर्शन बिक्री,<br>निदर्शन बिजय       | demotion                  | <i>Admn</i>              | पदावनति                                 |
| demonstration<br>school         |                   | निदर्शन विद्यालय                      | demurrage                 | <i>Transp</i>            | विलव-शुल्क, डेमरेज                      |
| demonstration<br>strike         | <i>Econ , S W</i> | प्रदर्शन हड़ताल                       | demurrage and<br>wharfage |                          | विलव और स्थान-<br>शुल्क विवरणी          |
| demonstration<br>teaching       | <i>Educ</i>       | निदर्शन शिक्षण                        | return                    |                          |   |
| demonstrative<br>adjective      | <i>Lings</i>      | संकेतवाचक विशेषण                      | demurrage<br>inspector    |                          | विलव-शुल्क निरीक्षक,<br>डेमरेज निरीक्षक |
| demonstrative<br>definition     | <i>Log</i>        | निदर्शनात्मक परिभाषा                  | demy                      | <i>Paper</i>             | हिमाई                                   |
| demonstrative<br>phrase         |                   | निदर्शक वाक्यांश                      | demy paper                |                          | हिमाई कागज                              |
| demonstrative<br>pronoun        | <i>Lings</i>      | संकेतवाचक सर्वनाम                     | denarius                  | <i>Hist</i>              | सीनार                                   |
| demonstrative<br>syllogism      | <i>Log</i>        | निदर्शनात्मक<br>न्यायवाक्य            | denasalization            | <i>Lings</i>             | निरनुनासिक्यजन                          |
| demonstrator                    |                   | 1 निदर्शक, प्रदर्शक<br>2 प्रदर्शनकारी | denationalization         | <i>Econ ,<br/>Pol Sc</i> | विराष्ट्रीयकरण                          |
| demonym                         | <i>Lib Sc</i>     | उपनाम                                 | denaturalization          | <i>Pol Sc</i>            | विनागरिकीकरण                            |
| demophobia                      | <i>Psy</i>        | समर्पणीति                             | denatured                 | <i>C Anthrop</i>         | विहृत                                   |
| demoralization                  | <i>Ethics</i>     | 1 नैतिक पतन<br>2 भरोबल-हानि           | denazification            | <i>Pol. Sc</i>           | विनास्तीकरण                             |
| demoralized                     |                   | नीति भ्रष्ट                           | dendrite                  | <i>Educ , Psy</i>        | वृक्षिका, द्रुमिका                      |
| De Morgan's laws                | <i>Log</i>        | डिमॉर्गन नियम                         | dendrochronology          | <i>C Anthrop</i>         | वृक्ष कालानुक्रमिकी                     |
| demorphinization                | <i>Psy.</i>       | मार्फीन-शून्यता                       | dendrolatry               | <i>Folk</i>              | वृक्षपूजा                               |
| demote                          | <i>Admn</i>       | पद घटाना, पदावनत<br>करना              | dendromorphic             | <i>C Anthrop</i>         | वृक्षदेवीय                              |
|                                 |                   |                                       | denervation               | <i>Psy</i>               | वितन्त्रीकरण                            |
|                                 |                   |                                       | denial                    | <i>Admn</i>              | 1 अस्वीकार, इनकार<br>2 वचन              |
|                                 |                   |                                       | denial of justice         | <i>Pol Sc</i>            | न्यायवचन                                |
|                                 |                   |                                       | denial of rights          |                          | अधिकारवचन                               |
|                                 |                   |                                       | denigration               | <i>Lit Crit.</i>         | अधिश्चेद, घवमानना                       |
|                                 |                   |                                       | denizen                   | <i>Pol Sc</i>            | नागरिकताप्राप्त वामी,<br>डेनीशन         |
|                                 |                   |                                       | denomination              | <i>Admn.</i>             | अभिधान                                  |
|                                 |                   |                                       |                           | <i>C Anthrop</i>         | संप्रदाय, पथ                            |
|                                 |                   |                                       |                           | <i>Log</i>               | सांख्यिक अभिधान                         |

|                                    |                                  |  |                          |  |  |
|------------------------------------|----------------------------------|--|--------------------------|--|--|
| denominational affiliation         | <i>Soc.</i>                      | सांप्रदायिक संबंधन                                 | denotative term          | <i>C. Anthropol.</i> ,<br><i>Folk.</i> | विशिष्ट ज्ञातिसूचक<br>शब्द                             |
| denominational instruction         | <i>Educ.</i>                     | सांप्रदायिक अनुदेश                                 | denotative view          | <i>Log.</i>                            | वस्तुस्थिति का मत                                      |
| denominationalism                  | <i>C. Anthropol.</i>             | पंथवाद   | denotatum                | <i>Phil.</i>                           | अभिधेय   |
| denominational religious teachings |                                  | सांप्रदायिक धार्मिक शिक्षण                         | denoting phrase          | <i>Phil.</i>                           | व्यक्तिनिर्देशक वाक्यांश                               |
| denominational school              | <i>Educ.</i>                     | सांप्रदायिक विद्यालय                               | denounce                 | <i>Pol. Sc.</i>                        | 1. निंदा करना<br>2. (संधि आदि का)<br>प्रत्याख्यान करना |
| denominational share               | <i>Com., Econ.</i>               | मूल्यांकित शेयर                                    | de novo                  | <i>Admn.</i>                           | नए सिरे से   |
| denominational value               |                                  | अंकित मूल्य  | dense                    | <i>Log.</i>                            | निविड़, सघन  |
| denomination of security           |                                  | प्रतिभूति का अंकित मूल्य                           | densely populated area   | <i>Econ.</i>                           | सघन बसा क्षेत्र,<br>घना आबाद क्षेत्र                   |
| denomination-wise circulation      |                                  | मुद्रा-मूल्यवार संचलन                              | densimeter (=densometer) | <i>Journ.</i>                          | सघनतामापी  |
| denominative                       | <i>Lings.</i><br><i>Log.</i>     | नामजात<br>अभिधायक                                  | densitometer             | <i>Lib. Sc.</i>                        | घनत्वमापी,<br>डेन्सिटीमीटर                             |
| denominative predication           | <i>Phil.</i>                     | नियामक विधेयन,<br>अभिधानात्मक विधेयन               | density                  |  | घनत्व, सघनता   |
| denominative root                  | <i>Lings.</i>                    | नामधातु  | density formula          | <i>Educ.</i>                           | घनत्व सूत्र  |
| denotation                         | <i>Lit. Crit.</i><br><i>Log.</i> | मुख्यार्थ, अभिधेयार्थ,<br>वाच्यार्थ<br>वस्तुस्थिति | density function         | <i>Log.</i>                            | घनत्व-फलन  |
| denotational definition            | <i>Phil.</i>                     | द्रव्याभिधायक परिभाषा,<br>व्यक्ति-अभिधायक परिभाषा  | density of communication | <i>Lings.</i>                          | संचार घनता   |
| denotative                         | <i>Lings.</i><br><i>Log.</i>     | नामजात<br>वस्तुस्थिति                              | density of population    | <i>Econ., Soc.</i>                     | जन सघनता,<br>जनसंख्या का घनत्व                         |
| denotative-connotative view        | <i>Log.</i>                      | वस्तुगुणार्थक मत                                   | density of traffic       | <i>Transp.</i>                         | यातायात घनत्व  |
| denotative definition              | <i>Log.</i>                      | वस्तुस्थिति परिभाषा                                | dental                   | <i>Lings.</i>                          | दंत्य  |
|                                    |                                  |  | dental consonant         |  | दंत्य व्यंजन   |
|                                    |                                  |  | dental deformation       | <i>C. Anthropol.</i>                   | दंत्य विकृति   |
|                                    |                                  |  | dental spirant           | <i>Lings.</i>                          | दंत्य घर्षी, दंत्य संघर्षी                             |
|                                    |                                  |  | dental stop              |  | दंत्य स्पर्श   |
|                                    |                                  |  | dentelle                 | <i>Lib. Sc.</i>                        | जरीजिल्द   |
|                                    |                                  |  | dentelle a l'oiseau      |  | पक्षिचित्र जरीजिल्द                                    |
|                                    |                                  |  | dentelle border          |  | जरीजिल्द किनारा  |
|                                    |                                  |  | denteropia               | <i>Psy.</i>                            | हरित वर्णाग्रता  |
|                                    |                                  |  | denti-alveolar           | <i>Lings.</i>                          | दंत-वर्त्य   |
|                                    |                                  |  | denticulated flake       | <i>C. Anthropol.</i>                   | दंतिन शल्क,<br>दाँतेदार शल्क                           |
|                                    |                                  |  | dentition                | <i>Educ.</i><br><i>Psy.</i>            | दंत विन्यास<br>दंतीक्षेपन                              |

|                  |                   |                      |                   |                |                       |
|------------------|-------------------|----------------------|-------------------|----------------|-----------------------|
| denudation       | <i>C. Anthrop</i> | अनाच्छादन            | departmental      | <i>Lib Sc.</i> | विभागीय सूची          |
| denuded          | <i>Journ</i>      | निराकृत              | catalogue         |                |                       |
| denumerable set  | <i>Lings, Log</i> | संख्येय गुणन,        | departmental      | <i>Admn</i>    | विभागीय प्रभार        |
|                  |                   | संख्येय गमुच्चय      | charges           |                |                       |
| denumerably      | <i>Log.</i>       | संख्यत अनन           | departmental code | <i>Commun</i>  | विभागीय सहिता         |
| infinite         |                   |                      | departmental      | <i>Educ.</i>   | विभागीय सम्मेलन       |
| denunciation     | <i>C Anthrop</i>  | 1 प्रत्याख्यान       | conference        |                |                       |
|                  |                   | 2 भर्त्सना           | departmental      | <i>Admn</i>    | विभागीय नियंत्रण      |
| deny             | <i>Admn</i>       | अस्वीकार करना,       | control           |                |                       |
|                  |                   | इनकार करना           | departmental      | <i>Acctcy</i>  | विभागीय क्षापन        |
| deomorphic       | <i>Phil</i>       | देवाकारी, ईश्वरकारी  | cost              |                |                       |
| (=theomorphic)   |                   |                      | departmental      |                | विभागीय लागत-         |
| deontic calculus | <i>Log</i>        | भावधी कलन            | costing           |                | निर्धारण              |
| deontic logic    |                   | भावधी तर्कशास्त्र    | departmental      | <i>Lib. Sc</i> | विभागीय संस्करण       |
| deontic modality | <i>Ethics</i>     | भावधी निश्चयमात्रा   | edition           |                |                       |
| deontic operator | <i>Log.</i>       | भावधी सञ्चारक        | departmental      | <i>Admn</i>    | विभागीय जाच           |
| deontological    | <i>Ethics</i>     | परिणामनिरपेक्ष नीति, | enquiry           |                |                       |
| ethics           |                   | फलनिरपेक्ष नीति      | departmental      | <i>Commun</i>  | विभागीय केंद्र संयोजन |
| deontologism     |                   | फलनिरपेक्षतावाद      | exchange          |                |                       |
| deontology       | <i>Phil</i>       | वर्तव्यशास्त्र       | connection        |                |                       |
| depalatalization | <i>Lings</i>      | वितानच्छरजन          | departmental      | <i>Com</i>     | विभागीय अनुवर्तन      |
| depart           | <i>Admn</i>       | 1 खाना होना,         | follow-up         |                |                       |
|                  |                   | प्रस्थान करना        | departmental      | <i>Educ.</i>   | विभागाध्यक्ष          |
|                  |                   | 2 हटना               | head              |                |                       |
| department       | <i>Admn</i>       | 3 भरना, दिवगन होना   | departmental      | <i>Admn</i>    | विभागीय निरीक्षण      |
| departmental     |                   | विभाग                | inspection        |                |                       |
| departmental     |                   | विभागीय              | departmentali-    | <i>Educ.</i>   | विभागीकरण             |
|                  |                   | विभागीय सेवा         | zation            |                |                       |
| accounting       |                   | प्राधिकारी           | departmentalized  | <i>Lib Sc.</i> | विभागीकृत पुस्तकालय   |
| authority        |                   |                      | library           |                |                       |
| departmental     |                   | विभागीय लेखा         | departmental      |                | विभागीय पुस्तकालय     |
| accounts         |                   |                      | library           |                |                       |
| departmental     | <i>Commun</i>     | विभागीय शाखा         | departmental      | <i>Admn</i>    | विभागीय प्रबंध        |
| branch           |                   | पोस्टमास्टर          | management        |                |                       |
| postmaster       |                   |                      | departmental      |                | विभागीय बैठक          |
| departmental     | <i>Admn.</i>      | विभागीय बजट          | meeting           |                |                       |
| budget           |                   |                      | departmental      |                | विभागीय आदेश          |
| departmental     | <i>Commun.</i>    | विभागीय कॉल          | order             |                |                       |
| call             |                   |                      |                   |                |                       |

|                                      |                 |                                     |                              |                                   |  |
|--------------------------------------|-----------------|-------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|--|
| departmental parallelism             | <i>Metaph.</i>  | विभागीय समान्तरता                   | departure signal             |                                   | प्रस्थान सिग्नल                        |
| departmental penalty                 | <i>Admn.</i>    | विभागीय दंड                         | dependability                | <i>Educ.</i>                      | विश्वसनीयता                            |
| departmental permission              |                 | विभागीय अनुमति                      | dependence                   | <i>Pol. Sc.</i>                   | 1. अधीनता<br>2. निर्भरता               |
| departmental profit and loss account | <i>Acctcy.</i>  | विभागीय लाभ-हानि लेखा               | dependence effect            | <i>Econ.</i>                      | निर्भरता प्रभाव                        |
| departmental promotion               | <i>Admn.</i>    | विभागीय पदोन्नति,<br>विभागीय तरक्की | dependencies                 | <i>Com.</i>                       | संभाव्य परिसंपत्ति                     |
| departmental regulations             |                 | विभागीय विनियम                      | dependency                   | <i>Soc.</i>                       | पराश्रितता                             |
| departmental school                  | <i>Educ.</i>    | विभागयुक्त विद्यालय                 | dependency allowance         | <i>Econ.</i>                      | आश्रित भत्ता                           |
| departmental shelf list              | <i>Lib. Sc.</i> | विभागीय निधानी सूची                 | dependent                    | <i>Admn.</i>                      | आश्रित; पराश्रित                       |
| departmental store                   | <i>Com.</i>     | बहुविभागीय भंडार;<br>विभागीय भंडार  | dependent                    | <i>Pol. Sc.</i>                   | परतंत्र                                |
| departmental store audit             | <i>Acctcy.</i>  | विभागीय भंडार लेखापरीक्षा           | attitude                     | <i>Soc.</i>                       | पराश्रयी अभिवृत्ति                     |
| departmental telegraph office        | <i>Commun.</i>  | विभागीय तारघर                       | dependent child              | <i>Educ., Psy.</i>                | पराश्रयी बालक                          |
| departmental trunk call              |                 | विभागीय ट्रंक कॉल                   | dependent clause             | <i>Lings.</i>                     | आश्रित उपवाक्य                         |
| departmental trunk channel           |                 | विभागीय ट्रंक सरणि                  | dependent motion             | <i>Pol. Sc.</i>                   | आश्रित प्रस्ताव                        |
| departmental trunk circuit           |                 | विभागीय ट्रंक परिपथ                 | dependent phonetic change    | <i>Lings.</i>                     | आश्रित स्वन-परिवर्तन                   |
| departmental trunk wire              |                 | विभागीय ट्रंक तार                   | (=dependent sound change)    |                                   |  |
| departure                            | <i>Transp.</i>  | प्रस्थान                            | dependents                   | <i>S. W.</i>                      | आश्रित हितलाभ                          |
| departure line                       |                 | प्रस्थान लाइन                       | benefit                      |                                   |  |
| departure of train                   |                 | गाड़ी का प्रस्थान                   | dependent state              | <i>Pol. Sc.</i>                   | आश्रित राज्य,<br>अधीन राज्य            |
|                                      |                 |                                     | dependent substitute         | <i>Lings.</i>                     | आश्रित आदेश                            |
|                                      |                 |                                     | dependent telephone exchange | <i>Commun.</i>                    | आश्रित टेलीफोन केंद्र                  |
|                                      |                 |                                     | dependent territories        | <i>Pol. Sc.</i>                   | अधीन क्षेत्र                           |
|                                      |                 |                                     | dependent variable           | <i>Log.</i>                       | परतंत्र चर                             |
|                                      |                 |                                     | dependent works              | <i>Lib. Sc.</i>                   | आश्रित ग्रंथ                           |
|                                      |                 |                                     | depersonalization            | <i>C. Anthropol., Psy., S. W.</i> | व्यक्तित्व-लोप,<br>व्यक्तित्व-अप्रतीति |
|                                      |                 |                                     |                              | <i>Lit. Crit.</i>                 | निर्व्यक्तिकीकरण                       |



|                        |                          |  |                                      |                     |                               |
|------------------------|--------------------------|--|--------------------------------------|---------------------|-------------------------------|
| depletion              | <i>Econ.</i>             | अवशय   | deposit ledger                       | <i>Acctcy</i>       | जमा खाता                      |
| depletion allowance    |                          | 1 अवशय छूट<br>2 अवशय भत्ता                   | deposit library                      | <i>Lib Sc.</i>      | निक्षेप पुस्तकालय             |
| deployment             | <i>Pol Sc</i>            | परिनिर्वाहन                                  | deposit office                       | <i>Commun</i>       | जमा कार्यालय                  |
| deponent verb          | <i>Lings</i>             | देपोनेन्ट क्रिया                             | depositor                            | <i>Com , Lib Sc</i> | जमाकर्ता, निक्षेपी            |
| depopulation           | <i>Econ , Soc</i>        | जनसंख्या-ह्रास,<br>निर्जननीकरण               | depositor's insurance benefit scheme | <i>Com.</i>         | जमाकर्ता बीमा हितलाभ योजना    |
| deportation            | <i>Pol Sc</i>            | निर्वासन, देशनिकास                           | depository                           | <i>Admn , Com</i>   | तहवीलघर, निक्षेपागार          |
| deportment             | <i>Theat</i>             | मंच व्यवहार                                  | depository catalogue                 | <i>Lib Sc</i>       | निक्षेप सूची                  |
| deposit                | <i>Admn , Com., Econ</i> | (n) जमा, निक्षेप, संचय<br>(ib) जमा करना      | depository invoice                   |                     | निक्षेप बीजक                  |
| deposit account        | <i>Acctcy</i>            | जमा लेखा, निक्षेप लेखा                       | depository library                   |                     | निक्षेप पुस्तकालय             |
| deposit account system | <i>Commun</i>            | जमाखाता पद्धति                               | deposit premium                      | <i>Com</i>          | उपबधिक प्रीमियम               |
| deposit article        |                          | जमा वस्तु                                    | deposit rate                         | <i>Com</i>          | जमा दर                        |
| depository             | <i>Com , Econ</i>        | 1 तहवीलघर, छरोडिया<br>2 तहवीलघर, निक्षेपागार | deposit receipt                      |                     | जमा रसीद                      |
| deposit banking        | <i>Com</i>               | जमा बैंकिंग                                  | deposit register                     |                     | जमा रजिस्टर, जमा पत्री        |
| deposit book           | <i>Acctcy</i>            | जमा बही, जमा पुस्तक                          | deposit slip                         |                     | जमा पर्ची                     |
| deposit case           | <i>Commun</i>            | निक्षेपानी                                   | deposit stamp                        | <i>Commun</i>       | जमा मोहर                      |
| deposit copy           | <i>Lib Sc</i>            | निक्षिप्त प्रति                              | deposit station                      | <i>Lib Sc.</i>      | निक्षेप केंद्र                |
| deposit currency       | <i>Com , Econ</i>        | बैंक उधार जमा                                | deposit turnover                     | <i>Com , Econ</i>   | जमा आवर्त                     |
| deposit                | <i>Commun</i>            | जमा बिभाग                                    | deposit warrant                      |                     | जमा अधिपत्र, जमा वारन्ट       |
| department             |                          |  | depot                                | <i>Transp</i>       | डिपो                          |
| deposited amount       | <i>Com</i>               | जमा राशि, जमा रकम                            | depot store                          |                     | डिपो भण्डार                   |
| deposited book         | <i>Lib Sc</i>            | निक्षिप्त पुस्तक                             | depot transfer                       |                     | डिपो बदली, डिपो अंतरण         |
| deposited currency     | <i>Com</i>               | जमा मुद्रा, जमा करेंसी                       | depot transfer note                  |                     | डिपो बदली नोट, डिपो अंतरण नोट |
| deposit fee            | <i>Lib Sc</i>            | प्रतिभूति शुल्क, जमानत                       | depraved child                       | <i>Soc</i>          | अपट बालक                      |
| deposit insurance      | <i>Com</i>               | जमा राशि बीमा                                | depravity                            | <i>Soc</i>          | अपटना, दुराचरिता              |
| deposition             | <i>Pol Sc</i>            | 1 निक्षेपण<br>2 शपथ से उत्तरना, अपदस्थ करना  | depreciated value                    | <i>Theol</i>        | सहज दुष्टता                   |
|                        |                          |  |                                      | <i>Com , Econ.</i>  | ह्रासित मूल्य                 |

|                                      |                  |                                   |                              |             |                              |
|--------------------------------------|------------------|-----------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------|
| depreciation                         | Com., Econ.      | मूल्यहास, अवक्षय                  | depredation                  | C. Anthrop. | 1. लूटपाट                    |
| depreciation account                 | Acctcy.          | मूल्यहास लेखा                     |                              |             | 2. चिह्नवस                   |
| depreciation allowance               | Com., Econ.      | मूल्यहास छूट                      | depressant                   | Educ., Psy. | अवसादक                       |
| depreciation by revaluation          |                  | पुनर्मूल्यन द्वारा हास            | depressed area               | Econ.       | अवनत क्षेत्र                 |
| depreciation charges                 |                  | मूल्यहास प्रभार                   | depressed class              | Soc.        | शोपित वर्ग, दलित वर्ग        |
| depreciation cost                    |                  | मूल्यहास लागत                     | depressed senile dementia    | Psy.        | अवसादी जराजन्य मनोभ्रंश      |
| depreciation function                |                  | मूल्यहास फलन                      | depressing uniformity        | Pol. Sc.    | अवसादकारी एकस्यता            |
| depreciation fund                    |                  | मूल्यहास निधि                     | depression                   | Econ.       | मंदी                         |
| depreciation fund investment account | Acctcy.          | मूल्यहास निधि निवेश लेखा          |                              | Psy.        | अवसाद                        |
| depreciation fund method             |                  | मूल्यहास निधि पद्धति              | depression decade            | Educ.       | अवसाद दशक                    |
| depreciation insurance               | Com.             | मूल्यहास बीमा                     | depression of key            | Com.        | कुंजी दबाना                  |
| depreciation of capital              | Econ.            | पूंजी मूल्यहास                    | depressive cycloid component | Psy.        | अवसादी चक्रीय घटक            |
| depreciation of currency             |                  | मुद्रा मूल्यहास, करेन्सी मूल्यहास | depressive                   |             | अवसादी मनस्ताप               |
| depreciation of diplomacy            | Pol. Sc.         | राजनय का अपकर्ष                   | depressive stupor            |             | अवसादी जडिमा                 |
| depreciation of meaning              | Lings.           | अर्थोपकर्ष                        | depressive tinges            | Soc.        | अवसादी झलक                   |
| depreciation of money                | Econ.            | द्रव्य मूल्यहास                   | depressor nerve              | Psy.        | अवसादी तंत्रिका              |
| depreciation provision               | Acctcy.          | मूल्यहास व्यवस्था                 | deprivation                  | Admn.       | वंचन; वंचित होना; वंचित करना |
| depreciation reserve                 |                  | मूल्यहास बारक्षित निधि            | deproblematization           | Phil.       | निर्गुहीकरण                  |
| depreciation reserve ratio           |                  | मूल्यहास बारक्षित निधि अनुपात     | depth                        | Transp.     | गहराई                        |
| depreciation table                   | Acctcy., Transp. | मूल्यहास सारणी                    | depth analysis               | S. W.       | गहन विश्लेषण                 |
|                                      |                  |                                   | depth classification         | Lib. Sc.    | गूढम वर्गीकरण                |
|                                      |                  |                                   | depth essay question         | Educ.       | गहन निबंध प्रश्न             |
|                                      |                  |                                   | depth essay questionnaire    |             | गहन निबंध प्रश्नावली         |
|                                      |                  |                                   | depth interview              | Educ., Psy. | गहन साक्षात्कार              |
|                                      |                  |                                   | depth of column              | Journ.      | स्तंभ लंबाई                  |
|                                      |                  |                                   | depth of cutting             | Transp.     | कटान की गहराई                |
|                                      |                  |                                   | depth of focus               | Cinema.     | फोकस क्षेत्र                 |
|                                      |                  |                                   | depth of meaning             | Lit. Crit.  | अर्थ-नांभीय                  |
|                                      |                  |                                   | depth of nut                 | Transp.     | दिवरी की गहराई               |

|                         |                   |   |                      |                   |  |
|-------------------------|-------------------|---|----------------------|-------------------|--|
| depth ordered structure | <i>Ling.</i>      | गभीरता प्रमित<br>सरचना                            | derivative           |                   | व्युत्पन्न (शब्द),<br>साधित (श)        |
| depth perception        | <i>Educ., Psy</i> | गहनता प्रत्यक्षण                                  | derivative adjective |                   | व्युत्पन्न विशेषण                      |
| depth psychology        | <i>Psy.</i>       | अवचेतन मनोविज्ञान                                 | derivative deposit   | <i>Com</i>        | व्युत्पन्न जमा<br>(=active deposit)    |
| deputation              | <i>Admn</i>       | प्रतिनियुक्ति,<br>प्रतिनियोजन                     | derivative form      | <i>Lings</i>      | व्युत्पन्न रूप                         |
| deputation allowance    | <i>Pol Sc</i>     | शिष्टमहल  | derivative kinship   | <i>Soc</i>        | व्युत्पन्न वधुत्व शब्द                 |
| deputationist           | <i>Admn</i>       | प्रतिनियुक्ति भत्ता                               | derivative law       |                   | term                                   |
| deputize                |                   | प्रतिनियुक्त                                      | derivative quality   | <i>Log.</i>       | व्युत्पन्न नियम                        |
| dequantification        | <i>Log.</i>       | प्रतिनियुक्त होना                                 | derivative right     | <i>Metaph</i>     | तुल्यत्व गुण,<br>व्युत्पन्न गु         |
| derailment              | <i>Transp</i>     | विपरिमाणन   | derivative term      | <i>Pol Sc.</i>    | व्युत्पन्न अधिकार                      |
| derating                | <i>Econ.</i>      | पट्टरी से उतरना                                   | derivative work      | <i>Lings</i>      | व्युत्पन्न शब्द,<br>साधित श            |
| derbouka                | <i>C Anthrop</i>  | स्थानीय कर से मुक्ति                              | derived adjective    | <i>Journ.</i>     | व्युत्पन्न रचना                        |
| derby red               | <i>F. A.</i>      | दरबूका  | derived demand       | <i>Lings</i>      | व्युत्पन्न विशेषण                      |
| derestic thinking       | <i>Psy</i>        | डार्बी लाल  | derived function     | <i>Econ</i>       | व्युत्पन्न माग                         |
|                         |                   | अवास्तव चिंतन,                                    | derived lesson       | <i>C Anthrop</i>  | व्युत्पन्न कार्य                       |
|                         |                   | अवास्तविक चिंतन                                   | derived meaning      | <i>Educ</i>       | व्युत्पन्न पाठ                         |
| derelict                | <i>Com.</i>       | परित्यक्त, परित्यक्त<br>नौभार, परि-<br>त्यक्त पोत | derived measurement  | <i>Phil</i>       | व्युत्पन्न अर्थ<br>व्युत्पन्न मापन     |
| dereliction             | <i>C Anthrop</i>  | 1 भूमि उत्थाय<br>2 व्युत्ति                       | derived need         |                   | measurement                            |
| dereliction of duty     | <i>Admn</i>       | वर्तव्यव्युत्ति                                   | derived primary      | <i>C. Anthrop</i> | व्युत्पन्न आवश्यकता                    |
| derequisition           | <i>Admn</i>       | अधिग्रहण से छुड़ाना,<br>अधिग्रहण मोचन             | derived score        | <i>Lings</i>      | व्युत्पन्न कृदंत,<br>साधित कृदंत       |
| derivation              | <i>Lings, Log</i> | व्युत्पत्ति, शब्द-साधन                            | derived secondary    | <i>Psy</i>        | व्युत्पन्न प्राप्तांक                  |
| derivational affix      | <i>Lings</i>      | व्युत्पादी प्रत्यय                                | derived title        | <i>Lings</i>      | व्युत्पन्न तद्विनात,<br>साधित तद्विनात |
| derivational compound   |                   | व्युत्पादी संघात                                  | derived value        | <i>Pol Sc</i>     | व्युत्पन्न उपाधि                       |
| derivational concept    |                   | व्युत्पत्ति संकल्पना                              | dermal sense         | <i>Econ</i>       | व्युत्पन्न मूल्य                       |
| derivational unity      |                   | व्युत्पत्ति एकता                                  | dermatographia       | <i>Psy</i>        | त्वक् संवेदन                           |
| derivation of formula   | <i>Educ.</i>      | सूत्र व्युत्पादन                                  | dermatome            | <i>Psy</i>        | त्वक् चट                               |
| derivation ratio        | <i>Lings.</i>     | व्युत्पत्ति अनुपात                                | dermatometer         |                   | त्वक्मापी                              |
|                         |                   |   | dermatosis           |                   | त्वन्विकार                             |
|                         |                   |   | dermographia         | <i>Psy</i>        | त्वन्विकारिया                          |

|                             |                    |   |                            |                       |                               |
|-----------------------------|--------------------|---|----------------------------|-----------------------|-------------------------------|
| derogation                  | <i>Admn.</i>       | 1. अनादर, अपमान<br>2. अल्पीकरण                        | descriptive hypothesis     | <i>Log.</i>           | वर्णनात्मक प्रादकल्पना        |
| derogatory                  |                    | अनादरसूचक   | descriptive judgment       |                       | वर्णनात्मक निर्णय             |
| derogatory clause           | <i>Pol. Sc.</i>    | अपमानजनक धारा   | descriptive kinship system | <i>Soc.</i>           | वर्णनात्मक वंध्यत्व पद्धति    |
| derogatory commission       | <i>Pol. Sc.</i>    | निरसन आयोग  | descriptive kinship terms  |                       | वर्णनात्मक वंध्यत्व शब्द      |
| derome style                | <i>Lib. Sc.</i>    | डिरोम (अलंकरण) शैली                                   | descriptive law            | <i>Log.</i>           | वर्णनात्मक नियम               |
| descant                     | <i>Music</i>       | डिस्कान्ट   | descriptive lead           | <i>Journ.</i>         | वर्णनात्मक कथामुख             |
| descendant                  | <i>C. Anthrop.</i> | वंशज  | descriptive linguistics    | <i>Lings.</i>         | वर्णनात्मक भाषाविज्ञान        |
| descender                   | <i>Print.</i>      | अवरोही  | descriptive method         | <i>Soc.</i>           | वर्णनात्मक प्रणाली            |
| descending                  | <i>C. Anthrop.</i> | अवरोही पीढ़ी  | descriptive order          | <i>Lings.</i>         | वर्णनात्मक क्रम               |
| generation                  |                    |   | descriptive phonetics      |                       | वर्णनात्मक स्वनविज्ञान        |
| descending induction        | <i>Log.</i>        | अवरोही आगमन   | descriptive phrase         |                       | वर्णनात्मक वाक्यांश           |
| descending process          |                    | अवरोही प्रक्रम  | descriptive rating scale   | <i>Educ.</i>          | वर्णनात्मक क्रमनिर्धारण मापनी |
| descending reticular system | <i>Psy.</i>        | अवरोही जालाकार तंत्र                                  | descriptive roll           | <i>Admn.</i>          | वर्णन नामावली                 |
| descent                     | <i>C. Anthrop.</i> | उद्भव, अन्वय  | descriptive science        | <i>Ethics</i>         | वर्णनात्मक विज्ञान            |
| descont                     | <i>Lit. Crit.</i>  | विषमपदी   | descriptive sense          | <i>Lit. Crit.</i>     | वर्णनपरक बोध, वर्णनपरक अर्थ   |
| description                 |                    | वर्णन   | descriptive sign           | <i>Phil.</i>          | वर्णनात्मक चिह्न              |
| descriptive adequacy        | <i>Lings.</i>      | वर्णनात्मक पर्याप्ति                                  | descriptive statistics     | <i>Soc.</i>           | वर्णनात्मक सांख्यिकी          |
| descriptive adjective       |                    | वर्णनात्मक विशेषण                                     | descriptive survey study   | <i>Educ.</i>          | वर्णनात्मक सर्वेक्षण अध्ययन   |
| descriptive atlas           | <i>Lib. Sc.</i>    | वर्णनात्मक एटलस                                       | descriptive system         | <i>Soc.</i>           | वर्णनात्मक पद्धति             |
| descriptive bibliography    |                    | 1. वर्णनात्मक ग्रंथमूची<br>2. वर्णनात्मक ग्रंथविज्ञान | descriptive term           | <i>Lit. Crit.</i>     | वर्णनात्मक शब्द               |
| descriptive cataloguing     |                    | वर्णनात्मक सूचीकरण                                    | descriptive theory         | <i>Ethics</i>         | वर्णनात्मक सिद्धांत           |
| descriptive count           | <i>Educ.</i>       | वर्णनात्मक गणना                                       | desegregation              | <i>Pol. Sc., Soc.</i> | विपृथक्करण                    |
| descriptive economics       | <i>Econ.</i>       | वर्णनात्मक अर्थशास्त्र                                | desensitization            | <i>Psy.</i>           | विमुग्धाहीकरण                 |
| descriptive ethics          | <i>Phil.</i>       | वर्णनात्मक नीतिशास्त्र                                | desensitizer               | <i>Archiv.</i>        | विमुग्धाहक                    |
| descriptive function        | <i>Log.</i>        | वर्णनात्मक फलन  | desert                     | <i>Ethics</i>         | अर्हता                        |
| descriptive grammar         | <i>Lings.</i>      | वर्णनात्मक व्याकरण                                    | desert culture             | <i>Pol. Sc.</i>       | अभित्यजन                      |
|                             |                    |   | deserted site              | <i>C. Anthrop.</i>    | मरु संस्कृति                  |
|                             |                    |   |                            | <i>C. Anthrop.</i>    | उजाड़ बस्ती                   |

|                        |                      |   |                        |                  |  |
|------------------------|----------------------|---|------------------------|------------------|--|
| deserter               | <i>Pol. Sc , Soc</i> | अभित्यागी, भगोड़ा                             | desk chair             | <i>Educ</i>      | डेस्क कुर्सी   |
| deseritron             |                      | अभित्याग                                      | de-skill               | <i>Econ</i>      | अधकुशलता, भ्रवनिपुणता  |
| deserving              | <i>Admn</i>          | योग्य   | deskman                | <i>Journ</i>     | उप संपादक  |
| desexualize            | <i>Soc.</i>          | विकसन   | desk schedule          | <i>Lib Sc</i>    | व्यक्ति कार्यतालिका  |
| desexualized libido    | <i>Psy</i>           | कामरहित निमिषो                                | desk set               | <i>Commun</i>    | डेस्क सेट  |
| desiccated burial      | <i>Hist</i>          | शोषित शवाधान,<br>शोषित शरनिधान                | desocializing factor   | <i>C Anthrop</i> | समाज विघटन कारक  |
| desiccation            | <i>Archiv</i>        | सूखना, शुष्कन,<br>निर्जलीकरण                  | desonance              | <i>Psy</i>       | विसन्तानिता  |
| desiderata             | <i>Lib Sc</i>        | वांछित वस्तुपूर्वा                            | despair                | <i>Psy</i>       | भ्रमनाशा   |
| desiderative           | <i>Lings</i>         | इच्छार्थक, सनत                                | despatch               | <i>Admn</i>      | (n) प्रेषण, खानगी<br>(vb) प्रेषित करना,<br>खाना करना,<br>भेजना |
| desiderative principle | <i>Phil</i>          | एषण-तत्व                                      | despatch book          |                  | प्रेषण पत्री   |
| desideratum            | <i>Soc</i>           | अभीष्ट, अभीप्सित                              | despatcher             |                  | प्रेषक   |
| design                 | <i>Admn , F A</i>    | अभिकल्प, रूपकन,<br>डिजाइन                     | despatcher of castings | <i>Transp.</i>   | बलत प्रेषक   |
| designans              | <i>Lings</i>         | प्राख्याता                                    | despatching            | <i>Admn</i>      | प्रेषण   |
| designate              | <i>Admn</i>          | अभिहित करना,<br>नामोद्दिष्ट करना              | despatching function   | <i>Com.</i>      | प्रेषण कार्य   |
| designated trade       | <i>S W</i>           | निर्दिष्ट व्यवसाय,<br>निर्दिष्ट कार्य         | despatching point      | <i>Commun</i>    | प्रेषण स्थल  |
| designation            | <i>Admn</i>          | पद, पदेनाम                                    | despatching station    | <i>Transp.</i>   | प्रेषक स्टेशन  |
|                        | <i>Log</i>           | अभिधान  | despatch instructions  | <i>Admn</i>      | प्रेषण अनुदेश  |
| designator             | <i>Log</i>           | संज्ञापक                                      | despatch memo          |                  | प्रेषण ज्ञापन  |
| (in Pap)               |                      |   | despatch money         | <i>Com</i>       | स्वरित् लदान छूट   |
| designatum             | <i>Lings</i>         | प्राख्येय                                     | despatch note          | <i>Admn</i>      | प्रेषण पत्र, खानगी पत्र,<br>प्रेषण नोट                         |
|                        | <i>Log</i>           | अभिधेय  | despatch of mail       | <i>Commun</i>    | डाक प्रेषण, डाक भेजना  |
| designer               | <i>Com</i>           | डिजाइनकार, रूपकार,<br>अभिकल्पक,<br>अभिकल्पकार | despatch register      | <i>Admn</i>      | प्रेषण रजिस्टर   |
| design experience      | <i>Educ</i>          | अभिकल्प अनुभव                                 | despatch rider         | <i>Admn</i>      | सवार हरजारा  |
| designing tool         | <i>Archit</i>        | रूपकन उपकरण                                   | desperado              | <i>Pol Sc</i>    | 1. दुःसाहसी<br>2 तीक्ष्ण                                       |
| desinence              | <i>Lings</i>         | अन्य प्रत्यय                                  | desperation strike     | <i>S W.</i>      | भयौत्साही हड़ताल   |
| (=termination)         |                      |   | despised boy           | <i>Folk</i>      | उपेक्षित बालक  |
| desirable              | <i>Ethics</i>        | एषणीय   | despoil                | <i>Hist</i>      | विलुप्त  |
| desire                 |                      | इच्छा, एषणा, काम                              | despondency            | <i>Psy.</i>      | हताशा  |
| desired                |                      | इष्ट  | despot                 | <i>Pol Sc</i>    | स्वेच्छाकारी,<br>स्वेच्छाकारी शासन                             |
| desire of beauty       | <i>Lit Crit.</i>     | सौंदर्य की कामना                              |                        |                  |  |

|                         |                             |   |                     |                            |                                     |
|-------------------------|-----------------------------|---|---------------------|----------------------------|-------------------------------------|
| despotism               | <i>Pol. Sc.</i>             | स्वेच्छाचारिता;<br>स्वेच्छाचारी शासन,<br>स्वेरतंत्र | detachable          | <i>Transp.</i>             | वियोज्य                             |
|                         |                             |   | detached affect     | <i>Psy.</i>                | वियुक्त भाव                         |
|                         |                             |   | detached copy       | <i>Lib. Sc.</i>            | वियुक्त प्रति                       |
| destination             | <i>Commun.,<br/>Transp.</i> | गंतव्य, लक्ष्य                                      | detaching of plate  | <i>Archiv.</i>             | प्लेट को अलग करना                   |
| destination board       |                             | गंतव्य पट्ट   | detachment          |                            | 1. अनासक्ति, विराग<br>2. विलगन      |
| destination railway     |                             | गंतव्य रेलवे  |                     | <i>Lings.</i>              | अपाय                                |
| destination slip        | <i>Lib. Sc.</i>             | गंतव्य पर्ची  | detail              | <i>Admn.</i>               | व्योरा                              |
| destinative case        | <i>Lings.</i>               | गंतव्यवाची कारक                                     | detail drawing      | <i>F. A.</i>               | विस्तृत चित्रांकन,<br>विस्तृत आरेखन |
| destiny                 | <i>Ethics</i>               | नियति, भवितव्यता                                    | detailed accounts   | <i>Acctey.</i>             | व्योरेवार लेखे                      |
| destitute               | <i>Soc.</i>                 | अकिंचन, निराश्रय                                    | detailed audit      |                            | व्योरेवार लेखापरीक्षा               |
| destitutes' home        |                             | निराश्रित गृह                                       | detailed contingent |                            | व्योरेवार आकस्मिक                   |
| destitution             |                             | निराश्रितता   | bill                |                            | (व्यय) बिल                          |
| destoolment             | <i>C. Anthrop.</i>          | सिंहासनच्युति                                       | detailed head       |                            | व्योरा शीर्ष,                       |
| destroyer               | <i>Pol. Sc.</i>             | ध्वंसक पीत  |                     |                            | विवरण शीर्ष                         |
| destruction             | <i>Pol. Sc.</i>             | नाश, विनाश, ध्वंस                                   | detailed inspection | <i>Admn.</i>               | विस्तृत निरीक्षण                    |
| destruction certificate |                             | नाशन प्रमाणपत्र                                     |                     |                            |                                     |
| destruction method      | <i>Psy.</i>                 | उच्छेदन प्रणाली                                     | detailed statement  | <i>Admn.</i>               | व्योरेवार विवरण                     |
| destruction of prize    | <i>Pol. Sc.</i>             | युद्ध अपहार का विनाश,<br>समुद्री लूट का विनाश       | detailing           | <i>Com.</i>                | संपर्क विज्ञापन                     |
| destruction of ship     | <i>Com.</i>                 | जहाज का विनाश                                       | detain              | <i>Transp.</i>             | रोकना                               |
| destruction schedule    | <i>Archiv.</i>              | नाशन अनुसूची  | detained-late-fee   | <i>Commun.</i>             | रोका-विलंब शुल्क                    |
| destructive agencies    |                             | विनाशकारी तत्त्व                                    | unpaid (stamp)      |                            | अदत्त (मोहर)                        |
| destructive competition | <i>Econ.</i>                | घातक प्रतियोगिता                                    | detaining power     | <i>Pol. Sc.</i>            | निरोधक राष्ट्र                      |
| destructive conflict    | <i>S. W.</i>                | ध्वंसात्मक द्वंद्व                                  | detect              | <i>Admn.,<br/>Pol. Sc.</i> | पता लगाना, पकड़ना                   |
| destructive dilemma     | <i>Log.</i>                 | निषेधक उभयतःपाश                                     | detection           |                            | 1. पता लगाना<br>2. जासूसी           |
| destrudo                | <i>Psy.</i>                 | ध्वंसप्रवृत्ति                                      | detection theory    | <i>Psy.</i>                | उपलंभन सिद्धांत                     |
| desuetude               | <i>Pol. Sc.</i>             | अप्रचलनावस्था                                       | detective           | <i>Admn.,<br/>Pol. Sc.</i> | जासूस, गुप्तचर                      |
| desurgency              | <i>Psy.</i>                 | प्रवर्तमान  | detective novel     | <i>Lit. Crit.</i>          | जासूसी उपन्यास                      |
| detach                  | <i>Transp.</i>              | अलग करना, काटना                                     | detective story     |                            | जासूसी कहानी                        |
|                         |                             |   | detector            | <i>Commun.</i>             | संयुक्त, विमोड़लक                   |
|                         |                             |   | detente             | <i>Pol. Sc.</i>            | वैमनस्य उपशमन,<br>वैमनस्य शान्त्य   |

|                                  |        |  |                                |                  |   |
|----------------------------------|--------|--|--------------------------------|------------------|---|
| detention                        | Com    | (n) रकवाई<br>(vb) रोकना                | determination of benefit       | S W              | सुविधा निर्धारण                         |
|                                  | Educ   | निरोध                                  | determination of route         | Commun           | मार्ग निर्धारण                          |
|                                  | Soc    | हिरासत                                 | determinative                  | Lings            | निर्धारक                                |
| detention camp                   | S W.   | निरोध शिविर                            | determinative clause           |                  | निर्धारक उपवाक्य                        |
| detention charges                | Com.   | रकबीनी, रकवाई प्रभार                   | determinative compound         | Lings            | तत्पुरुष समास                           |
| detention home                   | S W    | निरोधशुद्ध                             | determinative induction        | Log              | निर्धारक आगमन                           |
| detention institution            |        | निरोध सस्था                            | determinative predication      | Log              | नियामक विधेयन                           |
| detention memo                   | Commun | निरोध ज्ञापन                           | determined curriculum          | Educ             | निर्धारित पाठ्यक्रम                     |
| detention order                  | Pol Sc | निरोधादेश                              | determiner                     | Lings            | निर्धारक                                |
| detenue                          | Pol Sc | नजरबंद                                 | determining factor             | Pol Sc           | निर्धारक कारक                           |
| deter                            | Soc    | निवारण करण,<br>मथोपरत करना             | determining reflection         | Phil.            | नियामक परावर्तन                         |
| deterioration                    |        | 1 बिगड़ना, खराब होना<br>2 अपकर्ष, हानि | determinism                    | Ethics           | नियतत्ववाद                              |
| deterioration index              | Educ   | ह्रास सूचकांक                          | deterministic influence        | Pol Sc.          | नियतिवादी प्रभाव,<br>निर्धारक प्रभाव    |
| deterioration quotient           |        | ह्रास लब्धि                            | deterministic process          | Lings.           | निर्धारक प्रक्रम                        |
| deteriorative suffix             | Lings  | कुत्सार्य परत्यय                       | deterrence                     | Soc              | निवारण, मथोपरति                         |
| determinable                     | Log.   | परिच्छेद्य (गुण)                       | deterrent punishment           | C. Anthropol.    | निवारक दंड,<br>निवारण दंड               |
| determinandum                    |        | परिच्छेद्य (वस्तु)                     | deterrent theory of punishment | Ethics           | निवारणार्थ-दंड सिद्धान्त                |
| determinans                      |        | परिच्छेदक                              | dethrone                       | Hist.,<br>Pol Sc | शुद्धी से उतारना                        |
| determinant                      | Lings  | निर्धारक                               | detonate                       | Transp           | फटना, अधिस्फोट होना,<br>अधिस्फोटित करना |
| determinant score                | Educ   | निर्धारक प्राप्तांक                    | detonating fuse                |                  | अधिस्फोटकी पदार्थ                       |
| determinants of prices           | Econ   | बीजम निर्धारक तत्व                     | detonator                      |                  | अधिस्फोटक                               |
| determinate                      | Log    | * परिच्छिन्न                           | detour behaviour               | Educ             | विमार्गी व्यवहार                        |
| determinate duty                 | Ethics | नियन कर्तव्य,<br>निश्चिन कर्तव्य       | detour test                    | Psy              | विमार्गी परीक्षण                        |
| determinateness                  | Psy    | निश्चयतामय                             |                                |                  |   |
| determinate personal supposition | Phil   | नियन व्यक्तिवाचक<br>अभिज्ञातार्थ       |                                |                  |   |
| determination                    |        | 1 निर्धारण<br>2 निश्चय                 |                                |                  |   |

|                    |                    |                                       |                    |                        |                                |
|--------------------|--------------------|---------------------------------------|--------------------|------------------------|--------------------------------|
| detoxication       | <i>Psy.</i>        | निविपीकरण                             | developing country | <i>Econ., Pol. Sc.</i> | विकासशील देश,                  |
| detracton          | <i>Psy.</i>        | अवधानन्यूनन                           |                    |                        | विकासोन्मुख देश                |
| detrain            | <i>Transp.</i>     | गाड़ी से उतरना;<br>गाड़ी से उतारना    | developing drum    | <i>Print.</i>          | डेवलपकारी पीपा                 |
| detrribalization   | <i>C. Anthrop.</i> | जनजातीयता-क्षयण                       | developing         | <i>Econ.</i>           | विकासोन्मुख                    |
| detriment          | <i>Admn.</i>       | अहित                                  | economy            |                        | अर्थव्यवस्था                   |
| detrimental        |                    | अहितकर                                | developing nation  | <i>Pol. Sc.</i>        | विकासोन्मुख राष्ट्र            |
| detrital cone      | <i>C. Anthrop.</i> | अपरद्री शंकु,<br>अपरद्री कोन          | developing-out     | <i>Print.</i>          | डेवलपकारी कागज                 |
| detrital cover     |                    | अपरद्री आवरण                          | paper              |                        |                                |
| detritus           |                    | अपरद; मलवा                            | developing tank    | <i>Print.</i>          | धुलाई टंकी                     |
| deus ex machina    | <i>Lit. Crit.</i>  | दिव्यावतरण                            | development        |                        | 1. विकास                       |
|                    | <i>Metaph.</i>     | दैवी समाधान                           |                    | <i>Print.</i>          | 2. घटनाक्रम, गतिविधि           |
|                    | <i>Theat.</i>      | अवतरण यंत्र                           |                    |                        | डेवलप करना, प्रस्फुटन,<br>धोना |
| deuteragonist      | <i>Lit. Crit.</i>  | उपनायक                                | development aid    | <i>Lit. Crit.</i>      | गर्म-संधि                      |
| deuteranomaly      | <i>Psy.</i>        | हरितवर्ण असंगति                       | developmental      | <i>Econ.</i>           | विकास सहायता                   |
| deuterocanonical   | <i>Hist.</i>       | इतर चर्च विधीय,<br>द्वितीय चर्च विधीय | activities         | <i>Educ.</i>           | विकासात्मक                     |
| deuteronopia       | <i>Psy.</i>        | हरितवर्णाघाता                         | developmental      | <i>Soc.</i>            | क्रियाकलाप                     |
| deutero-learning   | <i>Psy.</i>        | गोण अधिगम                             | anomalies          |                        | विकासात्मक असंगतियां           |
| Deutsche Volkstrat | <i>Pol. Sc.</i>    | डाएमे फोकगट्राट                       | developmental      | <i>Lit. Crit.</i>      | विकासपरक चरित्र-               |
| devaluation        | <i>Econ.</i>       | अवमूल्यन                              | characterization   |                        | चित्रण                         |
| devaluation of     |                    | मुद्रा अवमूल्यन,<br>करेन्सी अवमूल्यन  | developmental      | <i>Educ.</i>           | विकासात्मक आधार-               |
| currency           |                    |                                       | data               |                        | सामग्री                        |
| devastating        | <i>Pol. Sc.</i>    | विनाशक आक्रमण                         | developmental      |                        | विकासात्मक संवृद्धि            |
| invasion           |                    |                                       | growth             | <i>Soc.</i>            | विकासात्मक इतिवृत्त            |
| devastation        |                    | विध्वंस, विनाश,<br>सर्वनाश            | developmental      | <i>Educ.</i>           | विकासात्मक                     |
| develop            |                    | विकसित करना                           | needs              |                        | आवश्यकताएं                     |
|                    | <i>Cinema.</i>     | डेवलप करना,<br>फिल्म धोना             | developmental      | <i>Soc.</i>            | विकासात्मक प्रावस्था           |
| developed country  | <i>Econ.,</i>      | विकसित देश                            | phase              |                        |                                |
|                    | <i>Pol. Sc.</i>    |                                       | developmental      | <i>Psy.</i>            | विकास मनोविज्ञान               |
| developed film     | <i>Print.</i>      | घुली फिल्म                            | psychology         |                        |                                |
| developer          | <i>Print.</i>      | डेवलपर                                | developmental      | <i>Educ.</i>           | विकासात्मक लब्धि               |
| developer          |                    | डेवलपर मुधारक                         | quotient           |                        |                                |
| improver           |                    |                                       | developmental      |                        | विकासात्मक पठन                 |
| developing agent   |                    | डेवलपकारी एजेंट                       | reading            |                        | विकास अभिलेख                   |
|                    |                    |                                       | record             |                        |                                |



|                         |                  |                                 |                          |                           |                                     |
|-------------------------|------------------|---------------------------------|--------------------------|---------------------------|-------------------------------------|
| developmental scale     | <i>Educ.</i>     | विकास मापनी                     | deviant logic            | <i>Psy</i>                | विसामान्य तर्क                      |
| developmental status    |                  | विकासात्मक प्रस्थिति            | deviant sexual behaviour | <i>Psy, Soc</i>           | विसामान्य काम-व्यवहार               |
| developmental task      |                  | विकासात्मक कार्य                | deviate child            | <i>Educ</i>               | विसामान्य बालक                      |
| developmental zero      | <i>Psy</i>       | विकास प्रारम्भ बिन्दु           | deviate education        |                           | विसामान्य शिक्षा                    |
| development block       | <i>Admn</i>      | विकास खंड                       | deviation                | <i>Lit Crit</i>           | विचलन, विसामान्यता                  |
| development board       |                  | विकास बोर्ड, विकास मंडल         | deviation I Q            | <i>Psy.</i>               | व्यतिक्कम                           |
| development charge      |                  | विकास प्रभार                    | deviationist             | <i>Psy</i>                | विचनन बुद्धिलब्धि                   |
| development class       | <i>Educ</i>      | परिवर्धन वंशा                   | deviation of voyage      | <i>Com.</i>               | विसामान्य व्यक्ति                   |
| development council     | <i>Pol Sc</i>    | विकास परिषद्                    | deviation policy         | <i>Com.</i>               | समुद्र-यात्रा विचलन                 |
| development expenses    | <i>Com, Econ</i> | विकास खर्च                      | deviation device         |                           | मानकेतर पॉलिसी                      |
| development finance     |                  | विकास वित्त                     |                          | <i>Lib Sc.</i>            | युक्ति, उपकरण, साधन                 |
| development loan fund   |                  | विकास ऋण निधि                   | devil                    | <i>Lit. Crit.</i>         | मुद्रक चिह्न                        |
| development planning    |                  | विकास आयोजन                     | devilism                 | <i>C. Anthropol</i>       | विषा                                |
| development policy      |                  | विकास नीति                      | devilry (=devilry)       |                           | 1 अमुर, पिशाच<br>2 शैतान            |
| development programming |                  | विकास प्रोत्साहन                | devil's advocate         | <i>Hist</i>               | पिशाचपूजा                           |
| development rebate      |                  | विकास छूट                       | devil's bones            | <i>Folk</i>               | पिशाचविद्या                         |
| deverbative             | <i>Lings</i>     | क्रिया-साधित, क्रिया-व्युत्पन्न | devil's riddle           | <i>Folk.</i>              | शैतान का वकील                       |
| deviance                | <i>Soc</i>       | विसामान्यता                     | devil worship            | <i>C Anthropol, Hist.</i> | अश, पासा                            |
| deviant behaviour       | <i>Psy</i>       | विसामान्य व्यवहार               | devil worshipper         |                           | बैताल प्रहेलिका                     |
| deviant development     | <i>Educ</i>      | विसामान्य विकास                 | devise                   | <i>C Anthropol, Hist.</i> | अमुरपूजा                            |
|                         |                  |                                 | devocalization           | <i>Hist</i>               | अमुरपूजक                            |
|                         |                  |                                 | devoiced                 | <i>Com</i>                | सपत्ति उपहार                        |
|                         |                  |                                 | devoiced plosive         | <i>Lings</i>              | अस्वरीकरण, व्यंजनोत्तरण             |
|                         |                  |                                 | devoicing                |                           | अधोपीकृत, निर्धोपीकृत               |
|                         |                  |                                 | devolution               | <i>Lings</i>              | अधोपीकृत स्पर्श, निर्धोपीकृत स्पर्श |
|                         |                  |                                 | Devonian Epoch           | <i>C. Anthropol</i>       | अधोपीकरण, निर्धोपीकरण               |
|                         |                  |                                 |                          | <i>Psy</i>                | जानिह्रास                           |
|                         |                  |                                 |                          | <i>C. Anthropol</i>       | प्रतीप विकास, अवक्रमण               |
|                         |                  |                                 |                          |                           | डिवोनी युग                          |

|                        |  |                                      |                                   |   |
|------------------------|--|--------------------------------------|-----------------------------------|---|
| Devonian period        | <i>C. Anthrop.</i>                           | डिवोनी काल,<br>मत्स्य काल            | diachronistic morphology          | कालक्रमिक रूपप्रक्रिया                                      |
| devotion               | <i>C. Anthrop.</i>                           | 1. भक्ति<br>2. उपासना<br>3. निष्ठा   | diachronistic phonology           | कालक्रमिक स्वनप्रक्रिया                                     |
| devotional image       | <i>Hist.</i>                                 | प्रतिष्ठित प्रतिमा,<br>उपास्य मूर्ति | diachronistic semantics           | कालक्रमिक<br>शब्दार्थविज्ञान                                |
| devotionalism          | <i>Phil.</i>                                 | भक्तिवाद                             | diaconate (=deaconate)            | <i>Hist., Pol. Sc.</i> 1. डाइकनेट पद<br>2. डाइकनेट पदावधि   |
| devotional music       | <i>Music</i>                                 | भक्ति संगीत                          | diaconicum                        | <i>Archeol.</i> पात्र भंडार                                 |
| devotional poetry      | <i>Lit. Crit.</i>                            | भक्ति काव्य                          | diacritic (al) mark               | <i>Lings.</i> विशेषक चिह्न,<br>डाइक्रिटिक चिह्न,<br>उपचिह्न |
| devotional song        |  | भक्ति गीत                            |                                   |   |
| Dewey-Decimal system   | <i>Archiv.</i>                               | डूई दशमलव पद्धति                     | diad                              | <i>Soc.</i> द्विक   |
| dexterity              | <i>Educ., Psy.</i>                           | निपुणता                              | diadem                            | <i>Hist.</i> किरीट, राजमुकुट,<br>राजचिह्न                   |
| dexterity test         | <i>Educ.</i>                                 | निपुणता परीक्षण                      | diadochokinesis                   | <i>Psy.</i> गतिद्रुतांतरण                                   |
| dexter side            | <i>Hist.</i>                                 | दक्षिण पार्श्व                       | diacresis                         | <i>Lings.</i> स्वर विसंधि                                   |
| dextrad                | <i>Psy.</i>                                  | दक्षिणावर्ती                         |                                   | <i>Lit. Crit.</i> पदांत यति                                 |
| dextrine               | <i>Archiv.</i>                               | डेक्सट्रीन                           | diaglyph                          | <i>Hist.</i> निम्नोत्कीर्ण                                  |
| dextrine paste         |  | डेक्सट्रीन लेई                       | diagnosis                         | <i>Psy., S. W.</i> निदान                                    |
| dextrosinistral        | <i>Psy.</i>                                  | सव्यसाची                             | diagnostic                        | निदानकारी, नैदानिक  |
| Dhal's Law             | <i>Lings.</i>                                | डाल नियम                             | diagnostic and treatment services | नैदानिक तथा<br>उपचारात्मक सेवाएं                            |
| diabolepsy             | <i>C. Anthrop.</i>                           | प्रियाच्च ग्रसन                      | diagnostic appointment            | <i>S. W.</i> निदानार्थ नियोजन                               |
| diabolic               |  | पैशाचिक, आसुरी                       | diagnostic check list             | <i>Educ.</i> नैदानिक चिह्नांकन सूची                         |
| diabolical device      | <i>Pol. Sc.</i>                              | आसुरी युक्ति,<br>आसुरी विद्या        | diagnostic clinic                 | <i>S. W.</i> निदानशाला                                      |
| diabolic lore          | <i>C. Anthrop.</i>                           | असुर भाषा                            | diagnostic condition              | नैदानिक स्थिति  |
| diabolism              | <i>C. Anthrop.,<br/>Lit. Crit.<br/>Phil.</i> | असुरपूजा, असुरवाद<br>आसुरिकता        | diagnostic cue                    | नैदानिक संकेत   |
| diachronic             | <i>Lings.</i>                                | कालक्रमिक                            | diagnostic evaluation             | नैदानिक मूल्यांकन   |
| diachronic evidence    |  | कालक्रमिक प्रमाण                     | diagnostic formulation            | नैदानिक सूत्रीकरण   |
| diachronic grammar     |  | कालक्रमिक व्याकरण                    | diagnostic hypothesis             | नैदानिक प्राक्कल्पना  |
| diachronic linguistics |  | कालक्रमिक भाषाविज्ञान                |                                   |   |
| diachronic phonetics   |  | कालक्रमिक स्वनविज्ञान                |                                   |   |

|                                      |                      |                                  |                            |                     |                                |
|--------------------------------------|----------------------|----------------------------------|----------------------------|---------------------|--------------------------------|
| diagnostic interview                 | <i>Psy</i>           | नैदानिक साक्षात्कार              | dial                       | <i>Commun</i>       | दायल                           |
| diagnostic interview form            |                      | नैदानिक साक्षात्कार फार्म        | dial adjustment            |                     | दायल समायोजन                   |
| diagnostic inventory                 | <i>S W</i>           | नैदानिक सूची,                    | dialect                    | <i>Lings</i>        | बोली, भाषिका                   |
| diagnostic orientation               |                      | नैदानिक तालिका                   | dialectal                  |                     | बोली सबधी, भाषिका सबधी         |
| diagnostic pretest                   | <i>Psy</i>           | नैदानिक अभिविन्यास               | dialectal area             |                     | बोली क्षेत्र, भाषिका क्षेत्र   |
| diagnostic process                   | <i>S W</i>           | नैदानिक प्राक्षीक्षण             | dialect atlas              |                     | बोली एटलस,                     |
| diagnostic research                  |                      | नैदानिक प्रक्रम                  | dialect borrowing          |                     | बोली मानचित्रावली              |
| diagnostic scale                     | <i>Educ</i>          | नैदानिक अनुसंधान                 | dialect geography          |                     | बोली आदान, भाषिका आदान         |
| diagnostic skill                     | <i>S. W.</i>         | नैदानिक मापनी                    | dialectic                  | <i>Metaph</i>       | बोली भूगोल, भाषिका भूगोल       |
| diagnostic (standard) interview form | <i>Econ</i>          | नैदानिक कोशल                     | dialectical                |                     | ( <i>n</i> ) द्वैतव्याप        |
| diagnostic statement                 |                      | नैदानिक (मानक) साक्षात्कार फार्म | materialism (=diamat)      |                     | ( <i>adj</i> ) द्वैतात्मक      |
| diagonal thinking                    | <i>S W.</i>          | नैदानिक कथन                      | dialectical method         |                     | द्वैतात्मक भौतिकवाद            |
| diagonal communication               | <i>S W.</i>          | नैदानिक चिन्तन                   | dialectical process        |                     | द्वैतात्मक प्रणाली             |
| diagonal expansion                   | <i>Com, Econ</i>     | विकर्ण संचार                     | dialectical reasoning      | <i>Log.</i>         | द्वैतात्मक प्रक्रम             |
| diagonal function                    | <i>Log</i>           | विकर्ण विस्तार                   | dialectical theology       | <i>Phil</i>         | द्वैतात्मक तर्क                |
| diagonal proof                       |                      | विकर्ण-फलन                       | dialectician               | <i>Lings</i>        | संकटात्मक ईश्वर-मीमांसा        |
| diagonal reflex                      | <i>Psy</i>           | विकर्ण-प्रमाण                    | dialectics of purification |                     | 1 तार्किक                      |
| diagonal rib                         | <i>Archit</i>        | विकर्ण प्रतिवर्तन                | dialectic predication      | <i>Phil</i>         | 2 बोलीविज्ञानी, भाषिकाविज्ञानी |
| diagram                              | <i>Admn, Lib Sc.</i> | विकर्ण शिरा, विकर्ण छत-डाट       | dialectic process          | <i>Lit Crit</i>     | परिष्कार द्वंद्व               |
| diagrammatic image                   | <i>Lit Crit</i>      | आरेख, रेखाचित्र, रेखाकृति        | dialectics                 | <i>Pol Sc</i>       | द्वैतात्मक विवेचन              |
| diagrammatic representation          | <i>Soc.</i>          | आरेखी विव                        |                            | <i>C. Anthropol</i> | द्वैतात्मक प्रथम               |
|                                      |                      | आरेखी निरूपण                     |                            | <i>Lit Crit</i>     | द्वंद्व व्याप                  |
|                                      |                      |                                  |                            | <i>Soc.</i>         | द्वैतात्मक पद्धति              |
|                                      |                      |                                  |                            |                     | द्वैतात्मक तर्क                |

|                  |                   |   |                   |                      |                             |
|------------------|-------------------|---|-------------------|----------------------|-----------------------------|
| dialectic        | <i>Log.</i>       | द्वंद्व-न्यायवाक्य                          | diaphaneity       | <i>Phil.</i>         | पारदर्शकता                  |
| syllogism        |                   |   | diaphanometer     | <i>Journ.</i>        | पारदर्शितामापी              |
| dialectic theory | <i>Pol. Sc.</i>   | द्वंद्ववाक्य सिद्धांत                       | (=opacity tester) |                      |                             |
| dialectology     | <i>Lings.</i>     | बोली-विज्ञान,<br>भाषिका विज्ञान             | diaphanous        | <i>Archeol.</i>      | पारदर्शक                    |
| dial fault       | <i>Commun.</i>    | डायल दोष                                    | diaphanous        |                      | पारदर्शक वस्त्र             |
| dial gauge       |                   | डायल गेज                                    | drapery           |                      |                             |
| diallage         | <i>Lit. Crit.</i> | युक्तिमाला                                  | diaphone          | <i>Lings.</i>        | विपु स्वन                   |
| diallelon        | <i>Log.</i>       | चक्रक परिभाषा;<br>परिभाषा-दुष्चक्र          | diaphragm         | <i>Archeol.</i>      | तनुपट, मध्यच्छद             |
| diallelus        |                   | चक्रक युक्ति;<br>युक्ति-दुष्चक्र            | diarchy           | <i>Commun.</i>       | डायक्राम                    |
| dialling in      | <i>Commun.</i>    | भीतर डायल करना                              | (=dyarchy)        | <i>Lings.</i>        | मध्यपट, डायक्राम            |
| dialling out     |                   | बाहर डायल करना                              | diarise           | <i>Pol. Sc.</i>      | द्वैधशासन, द्विराज          |
| dialogism        | <i>Phil.</i>      | विकल्पानुमान                                | diary             | <i>Admn.</i>         | डायरी करना                  |
| dialogue         | <i>Lit. Crit.</i> | संवाद, कथोपकथन                              |                   |                      | दैनिकी, डायरी,              |
| dial spread      | <i>Commun.</i>    | डायल विस्तार                                | diary and         | <i>Archiv.</i>       | दैनिकिनी तथा परामर्श-       |
| dial telephone   |                   | डायल टेलीफोन                                | consultation      |                      | पुस्तिका                    |
| dial tone        |                   | डायल स्वरक,<br>डायल टोन                     | book              |                      |                             |
| dialysis         | <i>Lit. Crit.</i> | व्यवच्छिन्न प्रस्थापना                      | diary form        | <i>Soc.</i>          | दैनिकी प्रणाली,             |
| diamat           | <i>Metaph.</i>    | द्वंद्ववाक्य भौतिकवाद                       | method            |                      | डायरी प्रणाली               |
| (=dialectical    |                   |   | diary register    | <i>Admn.</i>         | डायरी रजिस्टर               |
| materialism)     |                   |   | diascope          | <i>Lib. Sc.</i>      | डायस्कोप                    |
| diamicton        | <i>Archit.</i>    | कच्ची-मक्की चिनाई,<br>अनगढ़ पाषाण-<br>चिनाई | Diasia            | <i>Hist.</i>         | डायसिया                     |
| diaminophenol    | <i>Archiv.</i>    | डाइऐमीनोफिनोल                               | diaspora          | <i>Pol. Sc.</i>      | 1. प्रसार<br>2. विकीर्णन    |
| diamond crossing | <i>Transp.</i>    | हीराक क्रॉसिंग                              | diasyllabic       | <i>Lings.</i>        | द्वि-अक्षरिक                |
| diamond jubilee  | <i>Admn.</i>      | हीराक जयंती                                 | diathesis         | <i>Lings.</i>        | वाच्य                       |
| Diana complex    | <i>Psy.</i>       | डायना मनोग्रंथि                             |                   | <i>Psy.</i>          | रोगोन्मुखता                 |
| dianoetic theory | <i>Ethics</i>     | वंतःप्रज्ञातकवाद                            | diathyra          | <i>Archit.</i>       | गलियारा, अंतराल             |
| dianoetic virtue |                   | प्रज्ञात्मक सद्गुण                          | diatonic scale    | <i>Music</i>         | सप्त-स्वरग्राम              |
| dianoia          | <i>Phil.</i>      | प्रज्ञा                                     | diatribe          | <i>Phil.</i>         | उग्र प्रवचन                 |
| diaper           | <i>Archeol.</i>   | शतरंजी                                      | diazoma           | <i>Pol. Sc.</i>      | दोपारोपण                    |
|                  | <i>Lib. Sc.</i>   | जानीदार चित्रण                              | (=diazomata)      | <i>Archit.</i>       | आसन सोपान                   |
| diaper ornament  | <i>Archeol.</i>   | शतरंजी अलंकरण                               | dibble            | <i>Archeol.</i>      | खोसनी, फाली,<br>छिद्रवपित्र |
|                  |                   |   |                   | <i>C. Anthropol.</i> | छिद्रवपन, चोच बूवाई         |

|  |                     |   |                                    |                            |  |
|--|---------------------|---|------------------------------------|----------------------------|--|
| dicasterium                            | <i>Hist.</i>        | न्यायालय  | dictator                           | <i>Pol Sc.</i>             | तानाशाह, अधिनायक,<br>डिक्टेटर                  |
| dice                                   | <i>Hist.</i>        | अक्ष, पासा  | dictatorship                       |                            | तानाशाही, अधिनायकत्व                           |
| dicerit                                | <i>Lings</i>        | प्रतिशप्ति  | dictatorship of the<br>proletariat |                            | सर्वहारावर्ग का<br>अधिनायकत्व                  |
| dichoglottic<br>stimulation            | <i>Psy</i>          | द्विभादोद्दीपन  | diction                            | <i>Educ.,<br/>Lit Crit</i> | 1. रीति<br>2. वाच्य-भाषा,<br>साहित्य-भाषा      |
| dichorhmic<br>stimulation              | <i>Psy</i>          | द्विध्वोद्दीपन  | dictionary                         | <i>Lings</i>               | कोश, शब्दकोश                                   |
| dichotic stimulation                   | <i>Psy</i>          | द्विध्वणोद्दीपन   | dictionary<br>catalogue            | <i>Lib Sc</i>              | शब्दकोशीय सूची                                 |
| dichotomous                            | <i>C. Anthropol</i> | द्विभाजी  | dictionary meaning                 | <i>Lings.</i>              | कोशार्थ, कोशगत अर्थ                            |
| dichotomous<br>question                | <i>Soc</i>          | द्विभक्त प्रश्न   | dictionary<br>understanding        | <i>Lit Crit</i>            | शब्दकोशमूलक अर्थबोध                            |
| dichotomy                              | <i>C Anthropol</i>  | द्विभाजन  | dictum                             | <i>Log</i>                 | अभ्युक्ति, उक्ति                               |
| dichromatism<br>(=dichromato-<br>psia) | <i>Psy</i>          | द्विवर्णता, द्विवर्णदृष्टि                                      | dictum de<br>diverso               |                            | व्यावर्तक-अभ्युक्ति                            |
| Dickman charging<br>system             | <i>Lib Sc</i>       | डिकमन निर्गम पद्धति   | dictum de exemplo                  |                            | निर्दर्शन-अभ्युक्ति                            |
| dictamen                               | <i>Lit Crit.</i>    | काव्योक्ति  | dictum de omni<br>et nullo         | <i>Log</i>                 | वर्ज्यानिविधेयम्<br>सद्व्यक्तिविधेयम्          |
| dictated opinion                       | <i>Pol Sc.</i>      | अधिदिष्ट अभिमत,<br>अधिदिष्ट राय,<br>आरोपित अभिमत,<br>आरोपित राय | dictum de<br>reciproco             | <i>Log.</i>                | इतरेतर-अभ्युक्ति                               |
| dictated peace                         |                     | 1 अधिदिष्ट सधि<br>2 आरोपित शांति                                | dictyotheton                       | <i>Archeol.</i>            | 1 जालीदार चिताई<br>2. विवृत जाली,<br>खुली जाली |
| dictated reforms                       |                     | अधिदिष्ट सुधार  | didactic                           | <i>Lit Crit</i>            | 1. भोतिपरक<br>2 उपदेशात्मक,<br>प्रबोधात्मक     |
| dictates of<br>conscience              | <i>Ethics</i>       | अंतराधिदेश  | didactic analysis                  | <i>Educ.</i>               | प्रबोध विश्लेषण                                |
| dictates of<br>humanity                | <i>Pol Sc</i>       | मानवता के तत्काजे   | didactic apparatus                 |                            | प्रबोध उपकरण                                   |
| dictates of law                        | <i>Pol Sc</i>       | विधि-अधिदेश   | didactic curriculum                |                            | प्रबोध पाठ्यक्रम                               |
| dictates of public<br>conscience       |                     | लोक-अतश्चेतना के<br>अधिदेश, लोक-<br>अतश्चेतना के तत्काजे        | didactic group<br>therapy          | <i>Psy.</i>                | प्रबोध समूह चिकित्सा                           |
| dictation                              | <i>Educ.</i>        | श्रुतलेख  | didactic heresy                    | <i>Lit Crit.</i>           | उपदेशात्मक भ्रमधर्म                            |
| dictation exercise                     |                     | श्रुतलेख अभ्यास   |                                    |                            |  |
| dictation speed                        | <i>Journ</i>        | 1. धीमी गति<br>2 श्रुतलेख गति                                   |                                    |                            |  |

|                           |                        |                                      |                                    |                      |   |
|---------------------------|------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|----------------------|---|
| didacticism               | <i>Lit. Crit.</i>      | 1. उपदेशवाद<br>2. उपदेशात्मकता       | difference<br>threshold<br>(limen) | <i>Psy.</i>          | न्यूनतम बोध-भेद देहली                                       |
| didactic poem             |                        | उपदेशात्मक कविता                     | difference tone                    | <i>Psy.</i>          | विभेद स्वरक   |
| didactic poetry           |                        | उपदेशात्मक काव्य                     | different alley                    | <i>Soc.</i>          | भिन्न वीथी  |
| didactics                 | <i>Phil.</i>           | 1. शिक्षणिकी<br>2. धर्मतत्त्वोपदेश   | differentia                        | <i>Log.</i>          | श्रवच्छेदक  |
| didactive<br>conference   | <i>S. W.</i>           | प्रबोधात्मक सम्मेलन                  | differential                       |                      | ( <i>n.</i> ) विभेद, अंतर<br>( <i>adj.</i> ) विभेदक, अंतरीय |
| didactive groups          |                        | प्रबोधात्मक समूह                     | differential<br>approach           | <i>Soc.</i>          | विभेदक उपागम  |
| didascaleum               | <i>Educ.</i>           | संगीतकलादि विद्यालय                  | differential aptitude              | <i>Educ.</i>         | विभेदक अभिक्षमता  |
| didascalie syllogism      | <i>Log.</i>            | निदर्शनात्मक न्यायवाक्य              | battery                            |                      | परीक्षणमाला   |
| die                       | <i>Archit.</i>         | 1. ठप्पा, डाई<br>2. स्तंभ पाद        | differential aptitude<br>test      |                      | विभेदक अभिक्षमता<br>परीक्षण                                 |
| die cutter                | <i>Archit., Journ.</i> | ठप्पा-कर्तक                          | differential                       | <i>Soc.</i>          | विभेदक साहचर्य  |
| die cutting               |                        | ठप्पा-कटाई                           | association                        |                      |   |
| diehard                   | <i>Pol. Sc.</i>        | घोर अपरिवर्तनवादी,<br>दुष्परिवर्तनीय | differential cost                  | <i>Com.</i>          | विभेद लागत  |
| dielectric                | <i>Commun.</i>         | परानैद्युत, डाइलैक्ट्रिक             | differential duty                  | <i>Econ.</i>         | विभेदक शुल्क  |
| diencephalon              | <i>Psy.</i>            | अग्रमस्तिष्कपञ्च                     | differential effect                | <i>Psy.</i>          | विभेदक प्रभाव   |
| die proof                 | <i>Commun.</i>         | डाई प्रूफ                            | differential                       | <i>C. Anthropol.</i> | विभेदी (जन) उर्वरता   |
| dieresis                  | <i>Lings.</i>          | स्वर विसंधि                          | fertility                          |                      |   |
| diesel train              | <i>Transp.</i>         | डीजल गाड़ी                           | differential focus                 | <i>Cinema.</i>       | सांतर फोकस  |
| die sinker                | <i>Journ.</i>          | ठप्पेसाज                             | differential                       | <i>Psy.</i>          | विभेदक बिस्मरण  |
| die sinking               |                        | ठप्पेसाजी, ठप्पा खुदाई               | forgetting                         |                      | सिद्धांत  |
| dies non                  | <i>Transp.</i>         | छूट दिवस                             | theory                             |                      |   |
| Diessenhofen<br>phase     | <i>C. Anthropol.</i>   | डीसनहॉफन प्रावस्था                   | differential                       | <i>Commun.</i>       | भेददर्शी धारामापी,  |
| die stamping              | <i>Print.</i>          | डाई छपाई, ठप्पा<br>मुद्रण, उभरी छपाई | galvanometer                       |                      | भेददर्शी गैल्वेनोमीटर                                       |
| die-struck coin           | <i>Hist.</i>           | ठप्पांकित सिक्का                     | differential                       | <i>Lings.</i>        | पर्यायता, समानार्थकता                                       |
| Diet                      | <i>Pol. Sc.</i>        | छायट                                 | meaning<br>(=synonymy)             |                      |   |
| diet allowance            | <i>Admn.</i>           | आहार भत्ता                           | differential                       | <i>Educ.</i>         | विभेदक गतिशीलता   |
| dietary laws              | <i>Phil.</i>           | आहार नियम                            | mobility                           |                      |   |
| die wiping paper          | <i>Journ.</i>          | डाई मार्जन कागज                      | differential piece                 | <i>S. W.</i>         | विभेदक अमानो दर   |
| difference bill           | <i>Commun.</i>         | कमी-त्रेणी का बिल                    | rate plan                          |                      | योजना   |
| difference in<br>exchange | <i>Acctcy.</i>         | विनियम-अंतर                          | differential piece<br>wage system  |                      | विभेदक अमानो<br>मजदूरी पद्धति                               |

|                            |                                   |   |                              |                                       |   |
|----------------------------|-----------------------------------|---|------------------------------|---------------------------------------|---|
| differential psychology    | <i>Psy.</i>                       | विभेद मनोविज्ञान                            | diffusion                    |                                       | 1. विसरण, विमार<br>2 प्रसार                         |
| differential rate          | <i>Com</i>                        | विभेदक दर                                   | diffusion index              | <i>Econ</i>                           | विमरण सूचकांक                                       |
| differential route         | <i>Transp</i>                     | विभेदक मार्ग                                | diffusionism                 | <i>C Anthropol</i><br><i>Psy</i>      | विमरणवाद  |
| differential salary        | <i>Educ</i>                       | भिन्न वेतन                                  | diffusionist theory          | <i>Pol Sc</i>                         | विसरण-सिद्धान्त                                     |
| differential shift         | <i>Econ, S W</i>                  | विभेदक पारी,<br>अविवेचन पारी                | diffusion of culture         | <i>C Anthropol</i>                    | संस्कृति विसरण                                      |
| differential tariff        | <i>Econ</i>                       | विभेदक प्रगल्भ,<br>विभेदक टैरिफ             | diffusion of ownership       | <i>Econ</i>                           | स्वामित्व विसरण                                     |
| differential tones         | <i>Music</i>                      | अवकल नाद                                    | diffusion response           | <i>Psy</i>                            | विसरण अनुक्रिया                                     |
| differentiated assignment  | <i>Educ.</i>                      | विभेदित दलपात्र                             | diffusion theory             | <i>Folk.</i>                          | विमरण सिद्धांत                                      |
| differentiated course plan |                                   | विभेदिन पाठ्यक्रम योजना                     | diffusion theory of taxation | <i>Econ</i>                           | कराधान का विसरण सिद्धांत                            |
| differentiating attribute  | <i>Phil</i>                       | व्यावर्तक गुण                               | dig                          | <i>Archeol</i>                        | खुदाई, उत्खनन                                       |
| differentiation            | <i>Econ., Ethics, Pol Sc, Psy</i> | विभेदीकरण, विभेदन                           | digamma                      | <i>Lings</i>                          | डिगामा  |
| differentiation of content | <i>Educ.</i>                      | पाठ्यक्रम विभेदन                            | digamy                       | <i>Soc</i>                            | द्वितीय विवाह                                       |
| difficult beauty           | <i>Lit Crit</i>                   | दुष्कर सौंदर्य,<br>दुःसाध्य सौंदर्य         | digastricus                  | <i>Lings</i>                          | द्विदिक   |
| difficulty scale           | <i>Psy</i>                        | कठिना मापनी                                 | digest                       | <i>Lib Sc.</i><br><i>Lit Crit.</i>    | सार-संग्रह, सार-संकलन, संक्षेपिका,<br>सार पुस्तिका  |
| difficulty value           |                                   | कठिना मान                                   | digester                     | <i>Paper</i>                          | पाचित्र   |
| diffuent imagination       | <i>Lit. Crit</i>                  | तरल कल्पना                                  | digestive canal              | <i>Lings.</i>                         | जठर नाल   |
| diffraction                | <i>C Anthropol</i>                | विकर्तन                                     | digging song                 | <i>Folk</i>                           | खुदाई गीत   |
| diffused image             | <i>Lit Crit</i>                   | विमरित चित्र                                | digging stick                | <i>Archit.</i><br><i>C. Anthropol</i> | खनन दण्टि, खनी,<br>खननी                             |
| diffused reflection        | <i>Commun</i>                     | विमरित परावर्तन                             | digit                        |                                       | अंक   |
| diffuseness                |                                   | विमरणता                                     | digital computer             | <i>Log</i>                            | अकीय परिकल्पित,<br>अकीय अभिकल्पित                   |
| diffuser                   | <i>Theat</i>                      | विसारक                                      | digital graph                | <i>Psy</i>                            | अंगुलि आलेख   |
| diffuse sclerosis          | <i>Psy</i>                        | विमृत कठिना                                 | digit span test              | <i>Psy</i>                            | अंक विस्तृति परीक्षण                                |
| diffuse thalamic system    |                                   | विमृत पुष्पामन तंत्र,<br>विमृत चैनेमन तंत्र | digit symbol test            | <i>Educ</i>                           | अंक प्रतीक परीक्षण                                  |
| diffusing glass            | <i>Archit</i>                     | विमारी काच                                  | diglossia                    | <i>Lings</i>                          | संभट्टि द्विभाषिता                                  |
| diffusing screen           | <i>Lib Sc</i>                     | विमारी षट                                   | diglyph                      | <i>Archeol</i>                        | दिनाल   |
|                            |                                   |   | dignitary                    | <i>Admn.</i><br><i>Pol Sc.</i>        | 1. उच्चपदस्थ,<br>उच्चपदधारी<br>2 प्रतिष्ठित व्यक्ति |

|                           |                                   |   |  |                      |  |
|---------------------------|-----------------------------------|---|--|----------------------|--|
| dignity                   | <i>Soc.</i>                       | गौरव, गरिमा, मर्यादा,<br>प्रतिष्ठा                        | diluvial man                           | <i>Hist.</i>         | हिमानी मानव                                      |
| digraph                   | <i>Lings., Psy.</i>               | द्विवर्ण, द्विग्राफ                                       | diluvium                               | <i>C. Anthropol.</i> | आप्लाव निक्षेप,<br>प्रलयावशेष                    |
| digression                | <i>Lit. Crit.</i>                 | विषयांतर  | dim                                    | <i>Theat.</i>        | मंद करना   |
| dikast<br>(=dicast)       | <i>Pol. Sc.</i>                   | डाइकास्ट  | Dimaris                                | <i>Log.</i>          | डीमारीस  |
| dikastery<br>(=dicastery) |                                   | डाइकास्टरी, डाइकास्ट<br>न्यायालय                          | dime novel                             | <i>Lit. Crit.</i>    | सस्ता उपन्यास,<br>टक्की उपन्यास                  |
| dike                      | <i>Archit.,<br/>C. Anthropol.</i> | 1. जलवाहिका<br>2. खंदक<br>3. चप्र, तटबंध, भित्ति,<br>बांध | dimension                              | <i>Psy.</i>          | विमा; विस्तार                                    |
| dilapidated<br>condition  | <i>Archeol.,<br/>Archiv.</i>      | जीर्ण-शीर्ण अवस्था  | dimensional record                     | <i>Hist.</i>         | विमा-विवरण                                       |
| dilapidation              | <i>Psy.</i>                       | तीव्रमनोह्रास   | dimensional<br>sociology               | <i>Soc.</i>          | विमात्मक समाजविज्ञान,<br>विमात्मक<br>समाजशास्त्र |
| dilapidation<br>assurance | <i>Com.</i>                       | जीर्णता बीमा  | dimensions of<br>consciousness         | <i>Metaph.</i>       | चेतना की विमाएं                                  |
| dilatation                | <i>Lings.</i>                     | विस्तार   | dimensions of<br>luggage               | <i>Transp.</i>       | सामान का विस्तार                                 |
| dilatory motion           | <i>Pol. Sc.</i>                   | विलंबकारी प्रस्ताव  | dimensions of<br>mental growth         | <i>Educ.</i>         | मानसिक वृद्धि की<br>विमाएं                       |
| dilatory policy           |                                   | विलंबकारी नीति  | dimensions of<br>personality           |                      | व्यक्तित्व-विमाएं                                |
| dilatory reply            |                                   | विलंबकारी उत्तर   | dimeter                                | <i>Lit. Crit.</i>    | द्विपादक   |
| dilemma                   | <i>Log.<br/>Soc.</i>              | उभयतःपाश<br>दुविधा  | Dimini culture                         | <i>Hist.</i>         | डिमिनी संस्कृति                                  |
| dilettante                | <i>Lit. Crit.</i>                 | 1. कला-विलासी,<br>कलाप्रेमी<br>2. पल्लवग्राही             | diminished<br>interval                 | <i>Music</i>         | ह्रासित अंतराल                                   |
| dilettantism              | <i>Phil.</i>                      | पल्लवग्राहिता   | diminishing<br>balance                 | <i>Acctey.</i>       | ह्रासमान शेष प्रणाली,<br>घटता शेष प्रणाली        |
| dilogy                    | <i>Lit. Crit.</i>                 | द्वि-अर्थक उक्ति  | diminishing<br>method                  |                      |  |
| diluted                   | <i>Lings.</i>                     | तनूकृत  | diminishing<br>desirability            | <i>Soc.</i>          | ह्रासमान वांछनीयता                               |
| diluted military<br>zone  | <i>Pol. Sc.</i>                   | आंशिक विसैन्यीकृत क्षेत्र                                 | diminishing<br>increment of<br>product | <i>Econ.</i>         | ह्रासमान उत्पाद-वृद्धि                           |
| diluted parental<br>role  | <i>S.W.</i>                       | अवमिश्रित पितृ-भूमिका                                     | diminishing<br>marginal utility        |                      | ह्रासमान सीमांत<br>उपयोगिता                      |
| diluting effect           | <i>C. Anthropol.</i>              | मंदक प्रभाव   | diminishing<br>productivity            |                      | ह्रासमान उत्पादितता                              |
| dilution of labour        | <i>S.W.</i>                       | श्रम अवकुशलन  |  |                      |  |
| diluvial clay             | <i>C. Anthropol.</i>              | आप्लावी मृदा  |  |                      |  |
| diluvial house            |                                   | आप्लावोत्तर गृह   |  |                      |  |
| diluvialist               | <i>Hist.</i>                      | जलप्रलयवादी   |  |                      |  |



|                             |                        |   |                                       |             |  |
|-----------------------------|------------------------|---|---------------------------------------|-------------|--|
| diminishing return          | Econ                   | ह्रासमान प्रतिकूल,<br>ह्रासमान प्रतिलाभ     | Dionysian spirit                      | Phil.       | हायोनिस्त-वृत्ति,<br>राजसिक वृत्ति                                 |
| diminishing<br>substitution |                        | ह्रासमान स्थानापत्ति                        | dioptr                                | Psy         | हायोप्टर   |
|                             |                        |   | dioptrics                             | Psy         | घनवर्तनिकी   |
| diminuendo                  | Music                  | ध्वनिपदन सकेत                               | diorama                               | F. A , Hist | 1 विविध प्रदर्श<br>2 छोटा नमूना                                    |
| (=decreasing)               |                        |   |                                       | Theat.      | दूरदृश्य, हायोरेमा   |
| diminuendo stress           | Lings                  | अवरोही अनापान                               | diomite                               | C Anthrop   | डाइओमाइट   |
| diminution                  | Log                    | ह्रास, ह्रासन                               | diotic                                | Psy.        | द्विकर्ण प्रभावी   |
| diminutive                  | Lings                  | लघुतावाची, अल्पार्थक                        | dip                                   | Theat.      | 1 घर्त<br>2 नति  |
| diminutive aspect           | Lings                  | लघुता पक्ष                                  | diphonemic                            | Lings.      | द्विवर्णी सध्यक्षर   |
| diminutive image            | Lit Crit               | लघु चित्र                                   | diphthong                             |             |  |
| diminutive suffix           | Lings                  | लघुतावाची परप्रत्यय,<br>अल्पार्थक परप्रत्यय | diphonia                              | Psy.        | द्विस्वरता   |
| dimmer                      | Theat                  | मंदक  | diphthong                             | Lings       | सध्यक्षर, द्विस्वर<br>सध्यक्षर                                     |
| dimmer bank                 |                        | मंदक पुंज                                   | diphthongization                      |             | सध्यक्षरीकरण   |
| dimmer board                |                        | मंदक बोर्ड                                  | dipint                                | C Anthrop   | चित्रित लेख, हायपिन्टी   |
| dimorphism                  | Psy                    | द्विरूपक्षमता                               | dipacusis                             | Psy         | भिन्ननारत्व ध्वन   |
| dinanderie                  | Archeol                | डिनेन्ड धातुपात्र,<br>पित्तलपात्र           | diplegia                              | Psy         | द्विपार्श्वपार   |
|                             |                        | अलंकृत धातुपात्र                            | dipogenesis                           | Psy         | द्विजनन  |
| dinette                     | Archeol                | लघु भोजकक्ष                                 | diploid                               | Psy         | द्विगुणित, डिप्लॉइड  |
| dingbat                     | Journ                  | 1 चौखटा मसाला<br>2 अलंकृत शीर्ष             | diploma                               | Educ        | उपाधिपत्र, डिप्लोमा,<br>समद  |
| ding-dong theory            | Educ , Lings ,<br>Psy. | डिंगडांग सिद्धांत,<br>डिंगडांगवाद           | diplomacy                             | Pol Sc      | राजनय, कूटनीति   |
| dinghy                      | C Anthrop              | डिंगी                                       | diplomacy by<br>conference            |             | विमर्शमूलक राजनय   |
| dining car                  | Transp                 | भोजन यान                                    | diplomacy of<br>reconciliation        |             | समाधान राजनय   |
| dining room                 |                        | भोजन कक्ष                                   | diploma                               | Educ.       | समद परीक्षा,<br>डिप्लोमा परीक्षा                                   |
| dinky spot                  | Theat                  | लघुनम घुंजदीप,<br>लघुनम स्पॉट               | diploma<br>examination                |             |  |
| dinner                      | Admn ,<br>Transp       | रात्रि-भोजन, डिनर                           | Diploma in<br>Chemical<br>Engineering | Educ        | रसायन इंजीनियरी<br>उपाधिपत्र, रसा-<br>यन अभियांत्रिकी<br>उपाधिपत्र |
| dinner party                |                        | रात्रिभोज, डिनर पार्टी                      |                                       |             |  |
| Dinotherium                 | C. Anthrop             | डाइनोथोरियम                                 |                                       |             |  |
| diocese                     | Hist                   | बिशप-क्षेत्र                                |                                       |             |  |
| dioecious                   | Psy                    | एकलिंगाश्रयी                                |                                       |             |  |

|   |       |  |  |                      |  |
|---|-------|--|--|----------------------|--|
| Diploma in Civil Engineering                    | Educ. | सिविल इंजीनियरी<br>उपाधिपत्र,<br>सिविल अभि-<br>यांत्रिकी उपाधिपत्र | Diploma in Teaching                    |                      | अध्यापन उपाधिपत्र                                |
| Diploma in Dance                                |       | नृत्य उपाधिपत्र  | diploma mill                           | Educ.                | उपाधिपत्र विक्रयशाला,<br>सनद कारखाना             |
| Diploma in Dramatics                            |       | नाट्यशास्त्र उपाधिपत्र   | diploma project                        |                      | सनद प्रायोजना                                    |
| Diploma in Electrical Engineering               |       | वैद्युत इंजीनियरी<br>उपाधिपत्र, वैद्युत<br>अभियांत्रिकी            | diplomat                               | Pol. Sc.             | राजनयज्ञ, कूटनीतिज्ञ                             |
| Diploma in Engineering                          |       | उपाधिपत्र  | diplomatic                             |                      | राजनयिक  |
| Diploma in Engineering                          |       | इंजीनियरी उपाधिपत्र,<br>अभियांत्रिकी                               | diplomatic affairs                     |                      | राजनयिक कार्य,<br>राजनयिक मामले,<br>राजनयिक विषय |
| Diploma in Gynaecology & Obstetrics             |       | प्रसूतितंत्र तथा स्त्री-<br>रोगविज्ञान                             | diplomatic agent                       |                      | राजनयिक एजेंट,<br>राजनयिक अभिकर्ता               |
| Diploma in Laryngology and Otology              |       | उपाधिपत्र,<br>स्वरग्रन्थ तथा कर्णरोग-<br>विज्ञान उपाधिपत्र         | diplomatic ambiguity                   |                      | राजनयिक अस्पष्टता                                |
| Diploma in Mechanical Engineering               |       | यांत्रिकी इंजीनियरी<br>उपाधिपत्र                                   | diplomatic and consular representation |                      | राजनयिक तथा कांसुली<br>प्रतिनिधित्व              |
| Diploma in Medical Radiology and Electrotherapy |       | यांत्रिकी अभियां-<br>त्रिकी उपाधिपत्र                              | diplomatic apparatus                   |                      | राजनयिक तंत्र                                    |
| Diploma in Music                                |       | चिकित्सा एक्स-किरण<br>तथा विद्युत्<br>चिकित्सा उपाधिपत्र           | diplomatic archives                    |                      | राजनयिक<br>अभिलेखागार                            |
| Diploma in Ophthalmic Medicine and Surgery      |       | चिकित्सा उपाधिपत्र   | diplomatic asylum                      |                      | राजनयिक शरण                                      |
| Diploma in Painting                             |       | चित्रकला उपाधिपत्र   | diplomatic bag                         | Commun.,<br>Pol. Sc. | राजनयिक ढाक-बैला                                 |
| Diploma in Physical Education                   |       | शारीरिक शिक्षा<br>उपाधिपत्र  | diplomatic bargaining                  | Pol. Sc.             | राजनयिक सीदेबाजी,<br>राजनयिक संपरण               |
|   |       |  | diplomatic bluff                       |                      | राजनयिक झांसा                                    |
|   |       |  | diplomatic bungling                    |                      | राजनयिक घपला                                     |
|   |       |  | diplomatic business                    |                      | राजनयिक कार्य                                    |
|   |       |  | diplomatic career                      |                      | राजनयिक वृत्ति                                   |
|   |       |  | diplomatic ceremonial                  |                      | राजनयिक समारोह                                   |
|   |       |  | diplomatic channels                    |                      | राजनयिक माध्यम                                   |
|   |       |  | diplomatic circles                     |                      | राजनयिक वर्ग,<br>राजनयिक क्षेत्र                 |
|   |       |  | diplomatic circumlocutions             |                      | राजनयिक वाग्जान                                  |

|                           |         |   |                          |  |
|---------------------------|---------|---|--------------------------|--|
| diplomatic clearance      | Pol Sc. | राजनयिक अनुमति,<br>राजनयिक परवानगी  | diplomatic fencing       | राजनयिक बमियुद्ध,<br>राजनयिक पटेबाजी                     |
| diplomatic commission     |         | राजनयिक निवृत्तिपत्र  | diplomatic finesse       | राजनयिक चतुरता,<br>राजनयिक सूझना                         |
| diplomatic concessions    |         | राजनयिक सुविधाएँ,<br>राजनयिक रियायतेँ                                     | diplomatic front         | राजनयिक मोर्जा   |
| diplomatic conference     |         | राजनयिक सम्मेलन   | diplomatic functions     | राजनयिक कार्य,<br>राजनयिक कृत्य                          |
| diplomatic contacts       |         | राजनयिक संपर्क  | diplomatic hierarchy     | राजनयिक मर्यादालेख,<br>राजनयिक सोपान                     |
| diplomatic convention     |         | राजनयिक उपमधि   | diplomatic humiliation   | राजनयिक निरुत्कार,<br>राजनयिक अपमान                      |
| diplomatic correspondence |         | राजनयिक पत्रव्यवहार   | diplomatic immunity      | राजनयिक उन्मुक्ति  |
| diplomatic correspondent  |         | राजनयिक सत्राद्वाना   | diplomatic indulgence    | राजनयिक क्षमयम   |
| diplomatic counter move   |         | राजनयिक जवाबी चाल,<br>राजनयिक प्रति-<br>कार्रवाई, राजनयिक<br>प्रतिवैप्लवा | diplomatic innovation    | राजनयिक नवीनचार,<br>राजनयिक नवप्रवर्तन                   |
| diplomatic courier        |         | राजनयिक वाताहर  | diplomatic intercourse   | राजनयिक सव्यवहार   |
| diplomatic defeat         |         | राजनयिक हार,<br>राजनयिक पराजय   | diplomatic interposition | राजनयिक बीच-बचाव   |
| diplomatic despatches     |         | राजनयिक प्रेष   | diplomatic isolation     | राजनयिक निःसंगता   |
| diplomatic emissary       |         | राजनयिक प्रणिधि,<br>राजनयिक दूत   | diplomatic machinery     | राजनयिक तंत्र  |
| diplomatic envoy          |         | राजनयिक दूत   | diplomatic mail          | Commun,<br>Pol Sc  |
| diplomatic establishment  |         | 1 राजनयिक कार्यालय<br>2. राजनयिक कर्मचारी<br>वर्ग<br>3 राजनयिक प्रतिष्ठान | diplomatic methods       | Pol Sc   |
| diplomatic exchange       |         | राजनयिक विनिमय,<br>राजनयिक आदान-<br>प्रदान                                | diplomatic mission       | 1. राजनयिक मिशन,<br>राजदूतवाचन<br>2 राजनयिक<br>शिष्टमंडल |
|                           |         |   | diplomatic move          | राजनयिक चेष्टा,<br>राजनयिक चाल                           |
|                           |         |   | diplomatic negotiation   | राजनयिक वार्ता,<br>राजनयिक वातचीत                        |

|                              |                 |   |                              |                    |   |
|------------------------------|-----------------|---|------------------------------|--------------------|---|
| diplomatic<br>nightmare      | <i>Pol. Sc.</i> | राजनयिक हीआ,<br>राजनयिक दुःस्वप्न                                 | diplomatic war               |                    | राजनयिक युद्ध                             |
| diplomatic<br>passport       |                 | राजनयिक पारपत्र,<br>राजनयिक पासपोर्ट                              | diplomatist                  |                    | राजनयी, राजनयिक                           |
| diplomatic<br>precedent      |                 | राजनयिक व्यवहार,<br>राजनयिक पूर्व-उदाहरण,<br>राजनयिक पूर्व-निर्णय | diplopia                     | <i>Psy.</i>        | द्विदृष्टिता                              |
| diplomatic<br>privilege      |                 | राजनयिक   | dip net                      | <i>C. Anthrop.</i> | निमज्जन जाल                               |
| diplomatic<br>propriety      |                 | विशेषाधिकार   | dipodic                      | <i>Lit. Crit.</i>  | द्विपदी, द्विपदीय                         |
| diplomatic<br>protection     |                 | राजनयिक औचित्य  | dipody                       |                    | द्विपदी                                   |
| diplomatic<br>reciprocity    |                 | राजनयिक संरक्षण   | dip of the needle            | <i>Transp.</i>     | सुई का झुकाव                              |
| diplomatic<br>recognition    |                 | राजनयिक अन्योन्यता,<br>राजनयिक परस्परता                           | dipole                       | <i>Commun.</i>     | द्विध्रुव, डाइपोल                         |
| diplomatic<br>relations      |                 | राजनयिक मान्यता   | dipper                       | <i>Folk.</i>       | सप्तापि                                   |
| diplomatic<br>representation |                 | राजनयिक संबंध   | dipping                      | <i>Hist.</i>       | डिपर, बड़ा चमचा, चूँ                      |
| diplomatic<br>representative |                 | 1. राजनयिक<br>प्रतिनिधित्व  | dipsomania                   | <i>F. A.</i>       | रंग लेपन                                  |
| diplomatic rupture           |                 | 2. राजनयिक<br>प्रतिनिधित्व  | dipsomaniac                  | <i>Psy., Soc.</i>  | मद्योन्माद                                |
| diplomacies<br>(=diplomacy)  |                 | 3. राजनयिक अभिवेदन  | dipteral                     |                    | मद्योन्मादी                               |
| diplomatic source            |                 | राजनयिक प्रतिनिधि   | dipteros                     | <i>Archeol.</i>    | दोहरे स्तंभवाला,<br>द्विपंक्तिक स्तंभी    |
| diplomatic triumph           |                 | राजनयिक विच्छेद   | diptych                      |                    | द्विस्तंभावलीयुक्त भवन                    |
| diplomatic usage             |                 | राजनयिक   | dipylon                      | <i>Lib. Sc.</i>    | द्विपत्नी कोठेवस                          |
| diplomatic visa              |                 | राजनयिक प्रचलन,<br>राजनयिक प्रयोग,<br>राजनयिक आचार                | direct                       | <i>Archit.</i>     | द्वारयुग्म                                |
|                              |                 | राजनयिक प्रवेशपत्र,<br>राजनयिक वीजा                               | direct                       | <i>Admn.</i>       | सीधा, प्रत्यक्ष                           |
|                              |                 |   | direct                       | <i>Music</i>       | निर्देश देना                              |
|                              |                 |   | direct                       | <i>Theat.</i>      | निर्देश चिह्न                             |
|                              |                 |   | direct account               | <i>Acctcy.</i>     | निर्देशन करना                             |
|                              |                 |   | direct action                | <i>Admn.,</i>      | प्रत्यक्ष लेखा                            |
|                              |                 |   | direct action                | <i>Pol. Sc.</i>    | सीधी कार्रवाई,<br>प्रत्यक्ष कार्रवाई      |
|                              |                 |   | direct advertising           | <i>Com.</i>        | सीधा विज्ञापन                             |
|                              |                 |   | direct affinity              | <i>Soc.</i>        | 1. सीधा विवाह संबंध<br>2. प्रत्यक्ष संबंध |
|                              |                 |   | direct                       |                    | प्रत्यक्ष आक्रामकता                       |
|                              |                 |   | aggressiveness               |                    |   |
|                              |                 |   | direct arbitrage             | <i>Econ.</i>       | प्रत्यक्ष अंतर-पणन                        |
|                              |                 |   | direct bag                   | <i>Commun.</i>     | सीधा थैला                                 |
|                              |                 |   | direct burden of<br>taxation | <i>Econ.</i>       | प्रत्यक्ष कर-भार                          |

|                                     |                                |  |                                     |                |  |
|-------------------------------------|--------------------------------|--|-------------------------------------|----------------|--|
| direct case                         | <i>Lings.</i>                  | 1. बन्तु कारक<br>2. अविकारी कारक<br>3. ऋजु कारक            | direct exchange<br>line             | <i>Commun</i>  | सीधी केंद्र लाइन                         |
| direct charge                       | <i>Acctcy</i>                  | सीध्ना प्रभार,<br>प्रत्यक्ष प्रभार                         | direct expenses                     | <i>Acctcy</i>  | प्रत्यक्ष व्यय,<br>प्रत्यक्ष खर्च        |
|                                     | <i>Commun</i>                  | प्रत्यक्ष आवेश   | direct exposure                     | <i>Archiv.</i> | खुली घुप                                 |
| direct competition                  | <i>Com</i>                     | प्रत्यक्ष स्पर्धा  | direct fallacy of<br>accident       | <i>Log</i>     | उपाधि-साक्षात्-दोष                       |
| direct contact                      | <i>Soc</i>                     | प्रत्यक्ष संपर्क   | direct financing                    | <i>Econ</i>    | प्रत्यक्ष वित्तियन                       |
| direct contact<br>group             |                                | प्रत्यक्ष संपर्क समूह                                      | direct goods<br>account             | <i>Acctcy</i>  | प्रत्यक्ष माल लेखा                       |
| direct contrast                     | <i>Lings</i>                   | प्रत्यक्ष वैपक्ष्य   | direct grant                        | <i>Econ</i>    | प्रत्यक्ष अनुदान                         |
| direct cost                         | <i>Econ</i>                    | प्रत्यक्ष सामन   | direct grant<br>school              | <i>Educ</i>    | प्रत्यक्ष अनुदान<br>विद्यालय             |
| direct co-variation                 | <i>Log</i>                     | अनुलोम सहपरिवर्तन  | direct half-tone                    | <i>Print</i>   | प्रत्यक्ष अर्ध-छाया,<br>प्रत्यक्ष हाफटोन |
| direct current                      | <i>Commun</i>                  | दिष्ट धारा   | direct historical<br>approach       | <i>Hist</i>    | प्रत्यक्ष ऐतिहासिक<br>उपागम              |
| direct current key                  |                                | दिष्ट धारा कुञ्जी  | direct illumination                 | <i>Educ</i>    | प्रत्यक्ष प्रदीप्ति                      |
| direct damage                       | <i>Com</i>                     | प्रत्यक्ष क्षति  | direct implicative<br>function      | <i>Log</i>     | साक्षात् आपादी फलन                       |
| direct dating                       | <i>Hist</i>                    | प्रत्यक्ष काल-निर्धारण                                     | direct income                       | <i>Econ</i>    | प्रत्यक्ष आय                             |
| direct deductive<br>method          | <i>Log</i>                     | अनुलोम निगमन-<br>प्रणाली                                   | direct induction                    | <i>Log</i>     | साक्षात् आगमन                            |
| direct demand                       | <i>Econ</i>                    | प्रत्यक्ष माग  | direct inference                    |                | साक्षात् अनुमान                          |
| direct demand<br>on revenue         | <i>Acctcy, Econ.</i>           | राजस्व दम्पती व्यय   | directing                           | <i>Pol Sc</i>  | निदेशन समिति                             |
| direct democracy                    | <i>Pol Sc</i>                  | प्रत्यक्ष लोकतन्त्र  | directing<br>committee              |                |  |
| direct<br>departmental<br>'expenses | <i>Com, Econ</i>               | प्रत्यक्ष विभागीय खर्च                                     | directing<br>section                | <i>Lib Sc.</i> | निदेशक परिच्छेद                          |
| direct dialling                     | <i>Commun</i>                  | सीध्ना डायलिंग,<br>सीधी टायलकारी                           | direct inspection                   | <i>Admn</i>    | प्रत्यक्ष निरीक्षण                       |
| direct discourse                    | <i>Lings</i>                   | प्रत्यक्ष कथन  | direct intention                    | <i>Ethics</i>  | प्रत्यक्ष अभिप्राय                       |
| directed discussion                 | <i>Educ.</i>                   | निदेशित परिचर्चा   | direct<br>interviewing<br>treatment | <i>Psy</i>     | प्रत्यक्ष साक्षात्कार<br>उपचार           |
| directed economy                    | <i>Econ</i>                    | निदेशित अर्थव्यवस्था                                       | direct investment                   | <i>Econ</i>    | प्रत्यक्ष निवेश                          |
| directed interview                  | <i>Educ, Soc.</i>              | निदेशित साक्षात्कार  | direction                           | <i>Admn</i>    | 1 दिशा<br>2 निदेशन, निदेश                |
| directed study                      | <i>Educ</i>                    | निदेशित अध्ययन   |                                     | <i>Theat</i>   | निर्देशन                                 |
| directed teaching                   |                                | निदेशित अध्यापन  | directional<br>orientation          | <i>Educ</i>    | दिशा अभिविन्यास                          |
| directed thinking                   |                                | निदेशित चिंतन  |                                     |                |  |
| direct election                     | <i>Admn,</i><br><i>Pol Sc.</i> | प्रत्यक्ष निर्वाचन,<br>सीध्ना निर्वाचन,<br>प्रत्यक्ष चुनाव |                                     |                |  |

|                      |                     |   |                     |                    |                                     |
|----------------------|---------------------|---|---------------------|--------------------|-------------------------------------|
| directional spirit   | <i>Folk.</i>        | दिग्देवता   | direct mail         | <i>Journ.</i>      | सीधा डाक विज्ञापन                   |
| direction belief     | <i>Soc.</i>         | दिशा विश्वास                                      | advertising         |                    |                                     |
| direction number     | <i>Lib. Sc.</i>     | सूचकांक   | direct mail         |                    | डाक-प्रेषित मुद्रित                 |
| direction sheet      | <i>Journ.</i>       | निदेश पत्रक                                       | literature          |                    | सामग्री                             |
| direction word       | <i>Lib. Sc.</i>     | निदेशक शब्द                                       | direct mail         | <i>Journ.</i>      | डाक-प्रेषित सामग्री                 |
| directive            | <i>Admn., Phil.</i> | ( <i>n.</i> ) निदेश<br>( <i>adj.</i> ) निदेशात्मक | throwaway           |                    |                                     |
| directive case       | <i>Lings.</i>       | निमित्तवाची कारक                                  | direct marketing    | <i>Com.</i>        | प्रत्यक्ष विपणन,<br>सीधा विपणन      |
| directive            | <i>Educ., Soc.</i>  | निदेशात्मक परामर्श,<br>निदेशात्मक<br>उपबोधन       | direct material     | <i>Acctcy.</i>     | प्रत्यक्ष सामग्री                   |
| counselling          |                     |   | direct method       | <i>Educ.</i>       | प्रत्यक्ष प्रणाली                   |
| directive fiction    | <i>Psy.</i>         | श्रेष्ठता-उन्मुख<br>कल्पितार्थ                    | direct method       |                    | प्रत्यक्ष प्रणाली                   |
| directive function   | <i>Phil.</i>        | निदेशन  | teaching            |                    | अध्यापन                             |
| directive principles | <i>Pol. Sc.</i>     | निदेशक सिद्धांत                                   | direct movement     | <i>Educ.</i>       | दक्षिणावर्त लेखनगति                 |
| "directive state"    | <i>Psy.</i>         | 'निदेश-अवस्था'                                    | direct name         | <i>Lings.</i>      | प्रत्यक्ष नामांतरण                  |
| theory               |                     | सिद्धांत  | transfer            |                    |                                     |
| directive therapy    | <i>Soc.</i>         | निदेशात्मक चिकित्सा                               | direct newscast     | <i>Journ.</i>      | प्रत्यक्ष समाचार-प्रसार             |
| directive use        | <i>Phil.</i>        | (भाषा का) निदेशार्थक<br>प्रयोग                    | direct nomination   | <i>Admn.</i>       | प्रत्यक्ष नामन                      |
| (of language)        |                     |   | direct object       | <i>Lings.</i>      | उक्त कर्म, मुख्य कर्म               |
| direct knowledge     | <i>Log.</i>         | साक्षात् ज्ञान                                    | direct observation  | <i>C. Anthrop.</i> | प्रत्यक्ष प्रेक्षण                  |
| direct labour        | <i>Econ., Soc.</i>  | प्रत्यक्ष श्रम                                    | direct observer     |                    | प्रत्यक्ष प्रेक्षक                  |
| direct labour cost   | <i>Com.</i>         | प्रत्यक्ष मजदूरी प्रणाली                          | Directoire          | <i>Hist.</i>       | डाइरेक्टरीकालीन                     |
| method               |                     |   | direct operated     | <i>Theat.</i>      | प्रत्यक्ष चालित बोर्ड               |
| (=direct wage        |                     |   | board               |                    |                                     |
| method)              |                     |   | director            | <i>Admn.</i>       | निदेशक; संचालक                      |
| direct labour        |                     | प्रत्यक्ष-श्रम-घंटा                               |                     | <i>Lings.</i>      | नियामक                              |
| hour method          |                     | प्रणाली   |                     | <i>Theat.</i>      | निदेशक                              |
| (=man-hour           |                     |   | direct oral method  | <i>Educ.</i>       | प्रत्यक्ष मौखिक प्रणाली             |
| method)              |                     |   | directorate         | <i>Admn.</i>       | 1. निदेशालय,<br>संचालनालय           |
| direct leadership    | <i>Soc.</i>         | अव्यवहित नेतृत्व                                  |                     |                    | 2. निदेशकगण                         |
| direct learner       | <i>Educ.</i>        | प्रत्यक्ष शिक्षार्थी                              | directorate general |                    | महानिदेशालय                         |
| direct legislation   | <i>Pol. Sc.</i>     | प्रत्यक्ष विधिनिर्माण                             | director general    |                    | महानिदेशक                           |
| direct lighting      | <i>Educ.</i>        | प्रत्यक्ष प्रकाश                                  | directory           | <i>Admn.</i>       | निर्देशिका                          |
| direct loss          | <i>Com.</i>         | प्रत्यक्ष हानि                                    | direct passion      | <i>Phil.</i>       | साक्षात् भावावेश                    |
| directly             |                     | प्रत्यक्ष प्रतियोगी                               | direct percussion   | <i>C. Anthrop.</i> | प्रत्यक्ष आघात                      |
| competing            |                     | उत्पाद  | direct predication  | <i>Phil.</i>       | साक्षात् विधेयन,<br>अव्यवहित विधेयन |
| products             |                     |   |                     |                    |                                     |

|                              |                  |  |  |                                     |   |
|------------------------------|------------------|--|--|-------------------------------------|---|
| direct primary               | <i>Pol Sc</i>    | प्रत्यक्ष प्राथमिक<br>निर्वाचन सम्मेलन | direct variation                                 | <i>Log</i>                          | अनुलोम परिवर्तन                                     |
| direct probability           | <i>Phil</i>      | अनुलोम प्रसभाव्यता                     | direct verification                              | <i>Log</i>                          | प्रत्यक्ष सत्यापन                                   |
| direct production            | <i>Econ</i>      | प्रत्यक्ष उत्पादन,<br>मूल उत्पादन      | direct vision<br>finder<br>(= isonometer)        | <i>Archit</i>                       | प्रत्यक्ष दृष्टि-सूचक                               |
| direct question              | <i>Lings</i>     | प्रत्यक्ष प्रश्न                       | direct wage method                               | <i>Econ, Soc</i>                    | प्रत्यक्ष मजदूरी पद्धति                             |
| direct quotation             | <i>Lings</i>     | सचावत् उद्धरण                          | (= direct labour<br>cost method)                 |                                     |   |
| direct reading<br>technique  | <i>Educ</i>      | सव्यवहित पठन प्रविधि                   | direct wages                                     |                                     | प्रत्यक्ष मजदूरी,<br>प्रत्यक्ष वेतन                 |
| direct realism               | <i>Metaph</i>    | साक्षात् वास्तववाद                     | dirge  | <i>Lit Crit</i>                     | विज्ञाप गीत   |
| direct receipts              | <i>Acctcy</i>    | प्रत्यक्ष प्राप्तिया                   | dirham   | <i>Hist</i>                         | दिरहम   |
| direct recruitment           | <i>Admn</i>      | सीधी भर्ती                             | dirhmic stimulation                              | <i>Psy</i>                          | उपयत्नामापुट उद्दीपन                                |
| direct reduction             | <i>Log</i>       | साक्षात् भाकृत्यतरण                    | dirk   | <i>Hist</i>                         | दक  |
| direct reduction<br>mortgage | <i>Econ</i>      | प्रत्यक्ष घटत बचक                      | dirty copy                                       | <i>Journ</i>                        | गदी प्रति   |
| direct relief                | <i>Soc.</i>      | प्रत्यक्ष सहायता                       | dirty proof                                      | <i>Lib Sc</i>                       | लुटिबहुल प्रूफ                                      |
| direct report                | <i>Admn</i>      | प्रत्यक्ष रिपोर्ट,<br>सीधी रिपोर्ट     | disability                                       | <i>Admn, Educ</i>                   | निर्धोष्यता   |
| direct repre-<br>sentation   | <i>Pol Sc</i>    | प्रत्यक्ष प्रतिनिधित्व                 | disability benefit<br>(= disablement<br>benefit) | <i>Econ, Soc</i><br><i>Com, Soc</i> | अशक्तता, अपंगता<br>अशक्तता हितलाभ,<br>अपंगता हितलाभ |
| direct response              | <i>Educ</i>      | प्रत्यक्ष अनुक्रिया                    | disability fund                                  | <i>Soc</i>                          | अपंगता निधि   |
| direct route                 | <i>Transp</i>    | सीधा रास्ता                            | disability insurance                             | <i>Com, Soc</i>                     | अशक्तता बीमा,<br>अपंगता बीमा                        |
| direct service               | <i>Econ, Com</i> | सीधी सेवा, प्रत्यक्ष सेवा              | disabled vehicle                                 | <i>Transp</i>                       | अशक्त गाड़ी   |
| direct strike                |                  | प्रत्यक्ष हड़ताल                       | disabled worker                                  | <i>Soc</i>                          | अपंग कामगार   |
| direct syllogism             | <i>Log</i>       | प्राथमिक न्यायवाक्य                    | disablement<br>(= disability)                    |                                     | अपंगता  |
| direct tax                   | <i>Econ</i>      | प्रत्यक्ष कर                           | disabling injury                                 | <i>Econ, Soc.</i>                   | अशक्तकारी क्षति,<br>अपंगकारी क्षति                  |
| direct theory of<br>knowing  | <i>Metaph</i>    | साक्षात् ज्ञान सिद्धांत                | disaccreditation                                 | <i>Journ</i>                        | अप्रत्यापन, अमान्यकरण                               |
| direct tie                   | <i>Hist</i>      | क्षम बंधन                              | disadjustment                                    | <i>C Anthrop.,<br/>Soc.</i>         | विस्मायोन्न   |
| direct trade                 | <i>Econ</i>      | प्रत्यक्ष व्यापार,<br>सीधा व्यापार     | disadvantage                                     | <i>Admn</i>                         | अहित, हानि  |
| direct transit<br>circuit    | <i>Commun</i>    | सीधा संक्रमण परिपथ                     | disadvantaged<br>individual                      | <i>Soc</i>                          | सुविधावंचित व्यक्ति                                 |
| direct transition            | <i>Phil</i>      | साक्षात् संक्रमण                       | disagio  | <i>Econ.</i>                        | विदेशी विनिमय बट्टा                                 |
| direct treatment             | <i>Soc.</i>      | प्रत्यक्ष उपचार                        |  |                                     |   |
| direct underwriter           | <i>Com</i>       | सीधा बीमाकर्ता                         |  |                                     |   |
| direct utility               | <i>Econ.</i>     | प्रत्यक्ष उपयोगिता                     |  |                                     |   |

|                           |                       |                             |                           |                    |  |
|---------------------------|-----------------------|-----------------------------|---------------------------|--------------------|--|
| disagree                  | <i>Admn.</i>          | असहमत होना                  | discard                   | <i>Admn.</i>       | अमान्य करना, अलग करना, हटा देना, निराकृत करना; छंटाई करना  |
| disagreement              | <i>Log.</i>           | अन्वयाभाव                   |                           |                    |  |
| disallowances             | <i>Acctcy.</i>        | अस्वीकृतियाँ                | discarnate                | <i>Psy.</i>        | अपारीरी  |
| Disamis                   | <i>Log.</i>           | हीसामीम                     | disc barrow               | <i>Archeol.</i>    | विवाकार स्तूप  |
| disanalogy                | <i>Phil.</i>          | असादृश्य                    | disc base                 | <i>Archeol.</i>    | गोल पैदा   |
| disappearance             | <i>Lings.</i>         | लोप                         | disc crank                | <i>Transp.</i>     | हिस्क क्रैंक   |
| disappointment            | <i>Psy.</i>           | निराशा                      | discerning                | <i>Lit. Crit.</i>  | विवेकपूर्ण निर्णय, तत्त्वदर्शी निर्णय  |
| disapprobation            | <i>Admn.</i>          | नापसंदी, अननुमोदन           | judgement                 |                    |  |
| disapproval               | <i>Acctcy., Admn.</i> | अननुमोदन                    | discharge                 | <i>Admn.</i>       | 1. मुक्ति, उन्मुक्ति<br>2. सेवा-मुक्ति, अलहदगी, कार्य-मुक्ति, पद-मुक्ति<br>3. छुट्टी<br>4. उन्मोचन<br>5. निर्वहन, पालन |
| disapprove                |                       | अनुमोदन न करना              |                           |                    |  |
| disarmament               | <i>Pol. Sc.</i>       | निःशस्त्रीकरण, निरस्त्रीकरण |                           |                    |  |
| disarmament commission    |                       | निरस्त्रीकरण आयोग           |                           |                    |  |
| disarmament conference    |                       | निरस्त्रीकरण सम्मेलन        |                           | <i>Educ., Psy.</i> | विसर्जन, स्वलन   |
| disarmament negotiation   |                       | निरस्त्रीकरण वार्ता         | discharge by alteration   | <i>Com.</i>        | परिवर्तन द्वारा दायित्व-मुक्ति   |
| disarranged document      | <i>Archiv.</i>        | दुर्व्यवस्थित दस्तावेज      | discharge by cancellation |                    | निरसन द्वारा दायित्व-मुक्ति, संमूची द्वारा दायित्व-मुक्ति  |
| disarranged sentence test | <i>Psy.</i>           | अव्यवस्थित वाक्य परीक्षण    | discharge by payment      |                    | भुगतान द्वारा दायित्व-मुक्ति   |
| disaster                  | <i>Hist.</i>          | घोर विपत्ति, अनर्थ          | discharge by release      |                    | निर्मुक्ति   |
| disaster relief           | <i>Soc.</i>           | विपत्ति सहायता              | discharge by substitution |                    | एवजी दायित्व-मुक्ति  |
| disavowal                 | <i>Hist.</i>          | अस्वीकृति, मुकरना, अस्वीकरण | discharged                | <i>Acctcy.</i>     | उन्मुक्त दिवालिया  |
| disband                   | <i>Admn.</i>          | तोड़ देना, भंग करना         | bankrupt                  |                    |  |
| disbursement              | <i>Com., Econ.</i>    | संचितरण, बांटना             | discharged bill           | <i>Com.</i>        | चुकाया बिल, चुकाई हुई  |
| disbursing authority      | <i>Admn.</i>          | संचितरण प्राधिकारी          |                           |                    |  |
| disbursing officer        |                       | संचितरण अधिकारी             | discharge of a debtor     | <i>Com.</i>        | देनदार उन्मोचन   |
| disc                      | <i>Hist.</i>          | चिब, चक्र, चक्रिका          | discharge of a liability  |                    | दायित्व उन्मोचन  |
|                           | <i>Journ.</i>         | चवा                         |                           |                    |  |



|                          |             |   |                               |                |   |
|--------------------------|-------------|---|-------------------------------|----------------|---|
| discharge of a loan      | Com         | बैंड उन्मोचन                                | disclaim                      | Admn           | 1 स्वत्व त्यागना,<br>दावा छोड़ना  |
| discharge of certificate | Commun      | बचत-पत्र का भुगतान,<br>सर्टिफिकेट का भुगतान | disclose                      | Admn           | 2 अन्वीकार करना<br>प्रकट करना   |
| discharge of goods       | Com         | भाव उतराई                                   | disclosure                    |                | प्रकटन  |
| discharge petition       | Pol Sc      | उन्मोचन-याचिका                              | discord                       | Hist           | 1 चित्रित उपकरण,<br>चक्राकार उपकरण  |
| discharge rate           | Econ, Soc.  | अनूद्दयी दर                                 | discordal core scraper        | C Anthrop      | 2 चक्राभ, विबाम<br>चक्राकार शोध खुरचनी,<br>चक्राकार शोध धुरक,<br>चक्राकार शोध धुरणी |
| 'discharge required'     | Com.        | 'भुगतान अपेक्षित'                           | discolouration                | Archiv, Journ. | विरजन, विवर्णन,<br>विवर्णता   |
| discharge slip           | Admn        | छुट्टी की पर्ची                             | discolouration of keys        | Com            | कुंजी विवर्णता,<br>कुंजी फीकी पड़ना   |
| discharge type           | Psy         | निस्सृत श्रिया-प्ररूप                       | discomfort relief quotient    | Psy            | असुखता सुखता लब्धि  |
| discharge warning        | Econ, Soc   | अनूद्दयी चेतावनी                            | discommodity                  | Econ           | अपुण्य  |
| discharging books        | Lib Sc      | पुस्तक आगम,<br>ग्रन्थ आगम                   | disconcerting                 | Lit. Crit      | संक्षोभी, भ्रष्टानिकर   |
| discharging counter      |             | आगम काउन्टर                                 | disconfirmation               | Log            | विमपुष्टि   |
| discharging desk         |             | आगम डेस्क                                   | disconnection                 | Commun         | विद्योजन, विसंबधन   |
| disciplinary             | Educ        | अनुशास्त्रा<br>अनुशासनबद्धी,<br>अनुशासनिक   | disconnection list            |                | विपोजन सूची   |
| disciplinary action      | Admn        | अनुशासनिक कार्रवाई                          | disconnection of call         |                | बॉल विद्योजन  |
| disciplinary education   | Educ        | अनुशासनप्रधान शिक्षा                        | discontinuance of business    | Com            | अवसमाप्य व्यतिक्रम  |
| disciplinary lay-off     | Econ, Soc   | अनुशासनिक जवरी छुट्टी                       | discontinuation               | Lings          | 1 विच्छेदन, असातन्य<br>2 असंचयन   |
| disciplinary proceedings | Soc         | अनुशासनिक कार्यवाही                         | discontinue                   | Admn           | बंद करना  |
| disciplinary sanction    | Pol Sc      | अनुशासनिक शास्ति                            | discontinue notice            | Lib Sc         | बंद करने की सूचना   |
| discipline               | Admn, Educ. | अनुशासन<br>शास्त्र, विद्या,<br>विद्याशाखा   | discontinuity                 | Psy            | असातन्य   |
| disciplined              |             | अनुशासनबद्ध                                 | discontinuous morpheme        | Lings          | असतत रूपिम  |
| discipline record        |             | अनुशासन विवरणपत्र,<br>अनुशासन-वृत्ति        | discontinuous part-time class | Educ           | यथावकाश अशकालिक<br>वर्ग   |
| disc jockey              | Journ.      | रिकार्ड योजक                                | discord                       | Music          | दुसंधात   |
|                          |             |   | discordance                   | Soc.           | 1. विमगति<br>2. विस्तरवा  |

|                      |                       |                         |                      |                      |                        |
|----------------------|-----------------------|-------------------------|----------------------|----------------------|------------------------|
| discordant           | <i>Lit. Crit.</i>     | 1. विसंगत               | discrete category    | <i>Educ.</i>         | विविधत संवर्ग          |
|                      |                       | 2. विस्वर               | discrete data        |                      | विविधत दत्त-सामग्री,   |
| discount             | <i>Com.</i>           | बट्टा                   |                      |                      | विवेचित दत्त-सामग्री   |
| discount account     | <i>Acctcy.</i>        | बट्टा लेखा              | discrete items       | <i>Archiv.</i>       | पृथक्-पृथक् मर्दे      |
| discount allowed     | <i>Com.</i>           | दत्त बट्टा              | discrete magnitude   | <i>Phil.</i>         | विच्छिन्न परिमाण       |
| discounted bills     |                       | बट्टागत हुंडियां        | discreteness         | <i>Lings., Phil.</i> | विच्छिन्नता            |
| discounted bonus     |                       | बट्टा-कटा बोनस          | discrete series      | <i>Econ., Educ.</i>  | विविधत श्रेणी,         |
| discounted cash      |                       | बट्टागत नकद प्रवाह      |                      |                      | विविधत माला            |
| flow method          |                       | प्रणाली                 | discrete stimulus    | <i>Psy., Soc.</i>    | विच्छिन्न उद्दीपक      |
| discounted value     |                       | बट्टागत मूल्य           | discrete supposition | <i>Phil.</i>         | विशेष अन्वितापं        |
| discounter           |                       | बट्टेवाला               | discretion           | <i>Admn., Phil.</i>  | विवेक                  |
| discount house       |                       | 1. बट्टाघर              | discretionary grant  | <i>Acctcy.</i>       | विवेकाधीन अनुदान       |
|                      |                       | 2. रियायती भंडार        | discretionary        | <i>Econ.</i>         | स्वनिर्णयगत आय,        |
| discount ledger      | <i>Acctcy.</i>        | बट्टा बही               | income               |                      | निवल प्रयोज्य आय       |
| discount market      | <i>Com.</i>           | हुंडी बाजार             | discretionary        | <i>Pol. Sc.</i>      | स्वविवेकी अनुदेश       |
| discount rate        | <i>Com.</i>           | बट्टा दर                | instructions         |                      |                        |
| discount received    |                       | प्राप्त बट्टा           | discretionary        | <i>Acctcy.,</i>      | विवेकाधिकार            |
| discount register    |                       | बट्टा रजिस्टर,          | power                | <i>Admn.</i>         |                        |
|                      |                       | बट्टा पंजी              | discriminanda        | <i>Psy.</i>          | विभेद्य (विभेयताएं)    |
| discount theory      | <i>Econ.</i>          | व्याज का बट्टा सिद्धांत | discriminant         |                      | विभेदी वैधता           |
| of interest          |                       |                         | validity             |                      |                        |
| discourse            | <i>Lings.</i>         | 1. निवध                 | discriminated        |                      | विभेदीकृत क्रियाप्रसूत |
|                      |                       | 2. वाक्यबंध             | operant              |                      |                        |
|                      | <i>Pol. Sc., Soc.</i> | प्रवचन, कथन             | discriminating       | <i>Lit. Crit.</i>    | विभेदक संप्रेषण        |
| discover             |                       | पता लगाना               | communication        |                      |                        |
| discovery            |                       | 1. खोज                  | discriminating       | <i>Econ.</i>         | भेदमूलक गुल्क          |
|                      |                       | 2. प्रकटीकरण            | duty                 |                      |                        |
| discovery of error   | <i>Com.</i>           | त्रुटि पता चलना         | discriminating       | <i>Psy.</i>          | विभेददर्शी सूक्ष्मता   |
| discovery            | <i>Lings.</i>         | खोज प्रक्रिया           | fineness             |                      |                        |
| procedure            |                       |                         | discriminating       | <i>Psy.</i>          | भेदबोध सूचकांक         |
| disc pin             | <i>Archiv.</i>        | गोल पिन                 | index                |                      |                        |
| disc-placing test    | <i>Psy.</i>           | चक्रिका-स्थापन परीक्षण  | discriminating       | <i>Com.</i>          | गुणज्ञ बाजार           |
| discredited (person) | <i>Pol. Sc.</i>       | दुर्नाम, बदनाम,         | market               |                      |                        |
|                      |                       | अविश्वस्त (व्यक्ति)     | discriminating       | <i>Econ.</i>         | भेदमूलक एकाधिकार       |
| discrepancy          | <i>Admn.</i>          | विसंगति; गलती           | monopoly             |                      |                        |
| discrepancy sheet    | <i>Commun.</i>        | विसंगति पत्र            | discriminating       |                      | पहले दर्जे का भेदमूलक  |
| discrepancy          |                       | विसंगति विवरण           | monopoly of          |                      | एकाधिकार               |
| statement            |                       |                         | first degree         |                      |                        |

|  |                        |   |                             |                          |                             |
|--|------------------------|---|-----------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| discriminating monopoly of second degree | <i>Econ</i>            | दूसरे दर्जे का भेदमूलक एकाधिकार                 | discussion group            | <i>S W</i>               | चर्चा समूह                  |
| discriminating monopoly of third degree  |                        | तीसरे दर्जे का भेदमूलक एकाधिकार                 | discussion leader           | <i>Psy</i>               | परिचर्चा संचालक             |
| discriminating protection                | <i>Com</i>             | विभेदक सुरक्षण                                  | discussion method           | <i>Educ.</i>             | परिचर्चा प्रणाली            |
| discrimination                           | <i>Econ , Educ Soc</i> | भेद, विभेद                                      | discussion play             | <i>Lit Crit</i>          | संवादप्रधान नाटक            |
| discrimination induced conflict          | <i>Psy</i>             | विभिन्न प्रेरित अनद्वंद्व                       | discussion pose             | <i>Hist</i>              | विनयक मुद्रा                |
| discrimination learning                  | <i>Educ</i>            | विभेदात्मक अधिगम                                | discussion technique        | <i>Educ</i>              | परिचर्चा तकनीक              |
| discriminative case                      | <i>Lings</i>           | प्रेरक कारक                                     | diseconomies of consumption | <i>Econ</i>              | उपभोग अलाभ                  |
| discriminatory                           | <i>Com</i>             | विभेदमूलक, विभेदात्मक                           | diseconomies of production  |                          | उत्पादन अलाभ                |
| discriminatory currency practices        |                        | विभेदमूलक मुद्रा रीतिया, विभेदमूलक कर-नी रीतिया | diseconomy                  |                          | अलाभ                        |
| discriminatory discharge                 | <i>S W</i>             | विभेदक कार्यमुक्ति                              | disembark                   | <i>Com</i>               | उतरना, उतारना               |
| discriminatory measures                  | <i>Pol Sc</i>          | विभेदकारी उपाय, विभेदकारी कार्य                 | disembodied soul            | <i>C Anthrop</i>         | स्वतन्त्ररीर आत्मा          |
| discriminatory monopoly                  | <i>Econ</i>            | भेदमूलक एकाधिकार                                | disemboweling               | <i>Soc</i>               | आन्त्र कर्तन                |
| discriminatory taxation                  |                        | भेदमूलक कराधान                                  | demic                       | <i>Lit Crit</i>          | द्विमात्रिक                 |
| disc shaped mace                         | <i>C. Anthrop</i>      | विवाकार मया                                     | disengagement               | <i>Pol Sc.</i>           | विलापक, वियोजन              |
| disc signal                              | <i>Transp.</i>         | टिस्क सिगनल                                     | disengaging the ribbon      | <i>Com</i>               | रिबन अलग करना               |
| discursive cognition                     | <i>Metaph</i>          | विमर्शात्मक ज्ञान                               | disequilibrium              | <i>C. Anthrop , Econ</i> | विसंतुलन, असंतुलन           |
| discursive essayist                      | <i>Journ</i>           | विशृङ्खल लेखक                                   |                             | <i>Ethics</i>            | वैषम्य, वैषम्यावस्था        |
| discursive mode                          | <i>Lit Crit</i>        | प्रवचन पद्धति                                   | disfigure                   | <i>Commun</i>            | विरूपण करना                 |
| discus                                   | <i>Hist</i>            | चक्र  | disfranchisement            | <i>Pol Sc</i>            | मतधिकार वचन, मतवचन          |
| discussion                               | <i>Admn , Educ</i>     | चर्चा, परिचर्चा, विचार विमर्श                   | (= disenfranchise-ment)     |                          |                             |
|  | <i>Pol Sc</i>          | बहुमत   | disfunction                 | <i>C Anthrop</i>         | दुष्प्रकार्य                |
|  |                        |   | disguised imperialism       | <i>Pol Sc</i>            | छद्म साम्राज्यवाद           |
|  |                        |   | disguised testing procedure | <i>Educ</i>              | प्रच्छन्न परीक्षण प्रक्रिया |
|  |                        |   | disguised unemployment      | <i>Econ , Soc</i>        | प्रच्छन्न बेरोजगारी         |
|  |                        |   | (= hidden unemployment)     |                          |                             |

|                     |  |  |                         |                        |  |
|---------------------|--|--|-------------------------|------------------------|--|
| disgust             | <i>Educ.</i>                               | विरुचि   | disjunctive normal form | <i>Log.</i>            | वियोजी प्रसामान्य आकार                             |
| dish lid            | <i>Hist.</i>                               | पात-ढक्कन,<br>कटोरा-ढक्कन                              | disjunctive opposition  | <i>Lings.</i>          | वियोजक प्रतियोग,<br>वियोजक विरोध                   |
| dishoarding         | <i>Econ.</i>                               | विसंग्रह, विसंग्रहण                                    | disjunctive pronoun     |                        | वियोजक सर्वनाम                                     |
| dishonest           | <i>Admn.</i>                               | वेईमान   | disjunctive proposition | <i>Log.</i>            | वियोजक प्रतिज्ञप्ति                                |
| dishonesty          |  | वेईमानी, छल  | disjunctive reaction    | <i>Psy.</i>            | वियोजी प्रतिक्रिया काल                             |
| dishonour           | <i>Admn., Com.</i>                         | (n.) नकार, अस्वीकृति<br>(vb.) नकारना,<br>अस्वीकार करना | disjunctive syllogism   | <i>Log.</i>            | वियोजक न्यायवाक्य                                  |
| dishonoured         | <i>Com.</i>                                | अस्वीकृत चैक   | disjunctive task        | <i>Soc.</i>            | वियोजक कृत्यक                                      |
| cheque              |  | चैक की अस्वीकृति,<br>चैक नकार                          | disjunctive treatment   | <i>Lib. Sc.</i>        | वियोजक विवेचन                                      |
| dishonour of        |  |  | disjunct leaf           | <i>Lib. Sc.</i>        | पृष्ठ-शेष  |
| cheque              |  |  | disjunct motion         | <i>Music</i>           | अपक्रमिक संचार                                     |
| dish on stand       | <i>Hist.</i>                               | साधार तश्तरी   | disjuncture             | <i>Lings.</i>          | अवग्रह, विप्रकृष्ट संहिता                          |
| disinclination      | <i>Phil.</i>                               | अनभिमुखि   | disk                    | <i>Hist.</i>           | चक्र; विव  |
| disinfection        | <i>Admn.,<br/>Archiv.</i>                  | कीटाणुनाशन,<br>रोगाणुनाशन                              | (=disc)                 |                        |  |
| disinflation        | <i>Econ.</i>                               | विरुद्धीति   | disk plough             | <i>C. Anthrop.</i>     | चक्र हल  |
| disinhibition       | <i>Educ.</i>                               | निरवरोध  | disloyal                | <i>Hist.</i>           | 1. निष्ठाहीन<br>2. देशद्रोही<br>3. अराजभक्त        |
| disintegrating      | <i>Pol. Sc.</i>                            | विघटनकारी तत्त्व                                       | disloyalty              |                        | 1. अनिष्ठा, अभक्ति,<br>2. देशद्रोह<br>3. अराजभक्ति |
| elements            |  |  | dismal science          | <i>Econ.</i>           | निकृष्ट विज्ञान                                    |
| disintegration      | <i>C. Anthrop.,<br/>Pol. Sc.,<br/>Psy.</i> | विघटन  | dismantled set          | <i>Commun.</i>         | खोला हुआ सेट                                       |
| disinterested       | <i>Phil.</i>                               | अनासक्त कर्म   | dismantled stores       | <i>Commun.</i>         | खंडित सामान  |
| action              |  |  | dismembered             | <i>Archiv.</i>         | विघटित अभिलेख                                      |
| disinterestedness   | <i>Lit. Crit.</i>                          | अनभिमुखि; अनासक्तता                                    | record                  |                        |  |
| disinvestment       | <i>Econ.</i>                               | विनिवेश  | dismemberment           | <i>Hist., Pol. Sc.</i> | विच्छेदन, विघटन                                    |
| disjoined stroke    | <i>Com.</i>                                | वियुक्त रेखा,<br>पृथक् रेखा                            | dismemberment of ship   | <i>Com.</i>            | जहाज का विघटन                                      |
| disjoint set        | <i>Lings., Log.</i>                        | असंयुक्त समुच्चय,<br>असंयुक्त कुलक                     | dismiss                 | <i>Admn.</i>           | 1. बरखास्त करना,<br>पदच्युत करना<br>2. खारिज करना  |
| disjunct            | <i>Log.</i>                                | वियुक्त  |                         |                        |  |
| disjunction         | <i>Lings., Phil.</i>                       | वियोजन   |                         |                        |  |
| disjunctive         |  | वियोजक, वियोजी   |                         |                        |  |
| disjunctive concept | <i>Phil.</i>                               | वियोजी संप्रत्यय                                       |                         |                        |  |
| disjunctive         | <i>Lings.</i>                              | वियोजक समुच्चयबोधक                                     |                         |                        |  |
| conjunction         |  |  |                         |                        |  |
| (=alternative       |  |  |                         |                        |  |
| con                 |  |  |                         |                        |  |

|                        |                   |  |                         |                   |   |
|------------------------|-------------------|--|-------------------------|-------------------|---|
| dismissal              | <i>Admn</i>       | 1 बरखास्तगी, पदच्युति<br>2 पारिजी                                | disperse                |                   | विसर्जन करना, तितर-बितर करना;<br>विसर्जित होना,<br>तितर-बितर होना |
| dismissal compensation |                   | पदच्युति क्षतिपूर्ति,<br>बरखास्तगी मुआवजा                        | dispersed               | <i>Econ</i>       | प्रकीर्ण उद्योग   |
| dismissal pay          |                   | पदच्युति वेतन,<br>बरखास्तगी वेतन                                 | dispersed industries    |                   |   |
| dismissal report       |                   | पदच्युति विवरण,<br>बरखास्तगी रिपोर्ट                             | dispersed settlement    | <i>C Anthrop</i>  | विकीर्ण बस्ती,<br>छिछुटा बस्ती                                    |
| dismissal wage         | <i>Econ, S W</i>  | पदच्युति मजदूरी,<br>बरखास्तगी मजदूरी                             | dispersion              | <i>Admn, Econ</i> | 1. विसर्जन<br>2. बिखराव, प्रकीर्ण                                 |
| dismounted             | <i>Hist</i>       | 1 अनास्ट<br>2 पैदल   | displaced               | <i>Archit</i>     | परिक्षेपण   |
| disobedience           | <i>Admn</i>       | अवज्ञा   | displaced               | <i>Admn</i>       | विस्थापित   |
| disobey                |                   | अवज्ञा करना,<br>आज्ञा न मानना                                    | displaced aggression    | <i>Soc</i>        | विस्थापित आक्रमण  |
| disorder               | <i>Admn.</i>      | 1 गड़बड़ी, अव्यवस्था,<br>अनियम<br>2 शांति-भंग, अशांति<br>3 विकार | displaced hostility     |                   | विस्थापित प्रतिरोध  |
| disorganization        | <i>Educ, Hist</i> | 1 बिगड़न, बिघटन<br>2 अव्यवस्था                                   | displaced person        | <i>Hist, Soc</i>  | विस्थापित व्यक्ति   |
| disorientation         | <i>Educ</i>       | 1 अन्तर्निबिन्धास<br>2 स्थितिभ्रांति                             | displaced speech        | <i>Lings</i>      | विस्थापित भाषा,<br>अमूर्त भाषा                                    |
| disparagement          | <i>Pol Sc</i>     | अवमानना  | (=abstract speech)      |                   |   |
| disparate              | <i>Log</i>        | विसदृश   | displacement            | <i>Psy, Soc</i>   | विस्थापन  |
| disparate terms        |                   | विसदृश पद  | displacement of meaning | <i>Lings</i>      | अपदेश,<br>अर्थ-विपरिणाम   |
| disparation            | <i>Psy</i>        | असमानता  | displacement of skill   | <i>Econ</i>       | कौशल-विस्थापन   |
| disparity              | <i>Admn</i>       | असमानता  | display                 | <i>Admn</i>       | प्रदर्शन  |
| dispassionate          | <i>Lit Crit.</i>  | निःसंग   |                         | <i>Com, F A</i>   | सजावट, सजावटी   |
| dispatch               | <i>Admn,</i>      | प्रेषण, भेजना  | display advertisement   | <i>Print</i>      | सजावटी छपाई,<br>डिस्प्ले  |
| (=despatch)            | <i>Transp.</i>    |  |                         |                   |   |
| dispensary             | <i>Admn</i>       | औषधालय, दवाखाना  | display device          | <i>Admn</i>       | प्रदर्शन विज्ञापन   |
| dispensation           | <i>Hist.</i>      | अवसर्जन, दंडोन्मुक्ति  |                         | <i>Journ</i>      | सजावट साधन,<br>डिस्प्ले साधन                                      |
| dispenser              | <i>Admn.</i>      | औषधदाना  | display headline        |                   | सजावटी शीर्षक   |
| dispense with          | <i>Admn.</i>      | अलग करना   | display panel           | <i>Commun</i>     | प्रदर्शन पट्ट,<br>प्रदर्शन पैनल                                   |
| dispersal              | <i>Admn.</i>      | विसर्जन  |                         |                   |   |

|                          |                    |  |                              |                            |  |
|--------------------------|--------------------|--|------------------------------|----------------------------|--|
| display rack             | <i>Lib. Sc.</i>    | प्रदर्शन रेक                             | disposition cost             | <i>Econ.</i>               | विन्यास लागत                                 |
| display room             | <i>Educ.</i>       | प्रदर्शन कक्ष                            | disposition                  | <i>Archiv.</i>             | निपटान प्रलेख,                               |
| display stand            | <i>Lib. Sc.</i>    | प्रदर्शन स्टैंड                          | document                     |                            | निपटान दस्तावेज                              |
| display type             | <i>Print.</i>      | सजावटी टाइप,<br>मोटा टाइप,<br>स्थूल टाइप | disposition plan             |                            | निपटान योजना                                 |
| display van              | <i>Lib. Sc.</i>    | पुस्तक प्रदर्शन यान                      | disposition                  | <i>Phil.</i>               | शील-विधेय                                    |
| display work             |                    | पुस्तक प्रदर्शन कार्य                    | predicate                    |                            |  |
| displeasure              | <i>Admn.</i>       | अप्रसाद, अप्रसन्नता                      | disputable claim             | <i>Acctcy.</i>             | विवादग्रस्त दावा                             |
| displeasure of the House | <i>Pol. Sc.</i>    | सदन की अप्रसन्नता.<br>सदन का अप्रसाद     | disputant                    | <i>Pol. Sc., Soc.</i>      | विवादी, विवादाधीन                            |
| dispondee                | <i>Lit. Crit.</i>  | भग चरण                                   | disputation                  | <i>Educ., Phil.</i>        | विवाद; शास्त्रार्थ                           |
| (=dispondeus)            |                    |  | disputation                  |                            | विवाद प्रणाली                                |
| disponent form           | <i>Phil.</i>       | प्रवणकारी आकार                           | method                       |                            |  |
| disposable               | <i>Econ.</i>       | प्रयोज्य आय,<br>अवशिष्ट आय,<br>निवल आय   | dispute                      | <i>Admn.,<br/>Pol. Sc.</i> | विवाद  |
| income                   |                    |  | disputed                     |                            | विवादग्रस्त                                  |
| (=spendable              |                    |  | disputed bill                | <i>Admn.</i>               | विवादग्रस्त बिल                              |
| income=take              |                    |  | disputed debit               | <i>Acctcy.</i>             | विवादग्रस्त नाम                              |
| home pay=                |                    |  | disputed territory           | <i>Pol. Sc.</i>            | विवादग्रस्त क्षेत्र                          |
| net pay)                 |                    |  | dispute settlement           | <i>S. W.</i>               | विवाद निपटारा                                |
| disposable               |                    | प्रयोज्य निजी आय                         | disqualification             | <i>Admn., Educ.</i>        | अनर्हता, अयोग्यता                            |
| personal                 |                    |  | disquiparant                 | <i>Phil.</i>               | असममित संबंध                                 |
| income                   |                    |  | relation                     |                            |  |
| disposal                 | <i>Admn., Com.</i> | निपटान, व्ययन                            | disquisition                 | <i>Lit. Crit.</i>          | 1. गवेषणा<br>2. प्रबंध                       |
| disposal list            |                    | निपटान सूची                              | disregard                    | <i>Admn.</i>               | अवहेलना                                      |
| disposal of              |                    | काम निपटाना                              | disrespect                   | <i>Admn., Phil.</i>        | अनादर, निरादर                                |
| business                 |                    |  | disruption                   | <i>Pol. Sc.</i>            | 1. विध्वंस<br>2. विच्छेद, विघटन<br>3. विदारण |
| disposal practice        |                    | निपटान प्रवृत्ति                         |                              |                            |  |
| disposal register        |                    | निपटान रजिस्टर,<br>निपटान पंजी           | disruptive                   |                            | 1. विध्वंसकारी कार्य<br>2. विघटनकारी         |
| disposal schedule        | <i>Archiv.</i>     | निपटान अनुसूची                           | activities                   |                            | कार्यकलाप                                    |
| disposal                 |                    | निपटान प्रविधि                           |                              |                            |  |
| technique                |                    |  | dissaving                    | <i>Econ.</i>               | निर्वचन                                      |
| dispose off              | <i>Admn.</i>       | निपटाना                                  | dissection                   | <i>Lings.</i>              | विच्छेदन                                     |
| disposition              | <i>Phil.</i>       | स्ववृत्ति, स्वभाव                        |                              | <i>Lit. Crit.</i>          | सूक्ष्म-परीक्षण                              |
| dispositional            | <i>Phil.</i>       | शील-गुणधर्म                              | dissemination                | <i>Lit. Crit.</i>          | विकीर्णन, प्रसार                             |
| property                 |                    |  | dissemination of information | <i>Journ.</i>              | सूचना वितरण,<br>सूचना प्रसार                 |

|                                     |                |   |                             |                            |                                    |
|-------------------------------------|----------------|---|-----------------------------|----------------------------|------------------------------------|
| dissemination of market information | Com            | वाजार सूचना का प्रसार   | dissemination               | Lit Crit, Psy              | कपटाचार, कपटाचरण                   |
| dissension                          | Pol Sc         | मतभेद, वैमत्य, विसम्मति, फूट  | dissipation                 | Ethics, Lit Crit           | विशरण, विसरण                       |
| dissent                             | Admn, Pol Sc   | विमति, विमम्मति   | dissociated personality     | Psy                        | विच्छिन्न व्यक्तित्व               |
| dissenter                           | Pol Sc         | भिन्नमतधारी, मतविरोधी   | dissociation                | C Anthropol, Lit Crit, Psy | असाहचर्य, वियोजन, असाहचर्य         |
| dissentient                         |                | 1 भिन्नमत, विमत<br>2 बहुमत-विरोधी   | dissociation of ideas       | Lit Crit                   | विषटन, विच्छेदन                    |
| dissenting nation                   |                | विमम्मत राष्ट्र, असहमत राष्ट्र  | dissociation of personality | Soc                        | व्यक्तिरव विच्छेदन                 |
| dissenting opinion                  |                | 1 विसम्मत राय, विसम्मत मत<br>2 असहमत राय, असहमत मत<br>3 विमति, विभिन्न मत | dissociation of sensibility | Lit Crit                   | संवेद्यना असाहचर्य                 |
| dissenting party                    |                | 1 असहमत दल, असहमत पक्ष<br>2 विसम्मत दल, विसम्मत पक्ष                      | dissociative interest       | Soc.                       | विसंबधकारी हित                     |
| dissenting shareholder              | Com.           | विसम्मत शेयरधारी, विसम्मत अशधारी  | dissociative process        | Lit Crit                   | असाहचर्यात्मक प्रक्रम              |
| dissertation                        | Educ, Lit Crit | शोध-निबन्ध, प्रबन्ध   | dissociative reaction       | Psy, Soc                   | विषटन-प्रतिक्रिया                  |
| disservice                          | Admn           | अपकार   | dissolution                 |                            | 1 विषटन<br>2 भग                    |
| dissident                           | Pol Sc         | असहमत   | dissolution by the court    | Com                        | न्यायालय द्वारा विषटन, अदालती विषट |
| dissident minorities                |                | असहमत अल्पसंख्यक-वर्ग   | dissolve                    | Pol Sc                     | भग करना, विसर्जित करना             |
| dissimilar                          | Lings          | असमरूप, असमान   |                             | Print                      | धूलना, धोलना                       |
| dissimilarity                       | Psy.           | असमरूपता  |                             | Theat                      | विनयी दुश्चालन                     |
| dissimilation                       | Lit Crit       | विषमोभवन, विषमोन्नरण  | dissonance                  | Lings, Psy                 | विसबादिता                          |
| dissimilitude                       | Lings          | असाम्य  | dissonance reduction        | Music                      | विमन्नाद                           |
|                                     |                |   | dissuasion                  | Soc                        | विममति न्यूनन                      |
|                                     |                |   | dissuasive                  |                            |                                    |
|                                     |                |   | dissyllable                 | Ethics, Soc.               | निवर्तन                            |
|                                     |                |   | distaff                     | Lings                      | निवर्तक                            |
|                                     |                |   |                             | C. Anthropol               | दि-अक्षर                           |
|                                     |                |   |                             |                            | ठकुआ                               |

|                      |                      |                           |
|----------------------|----------------------|---------------------------|
| distance             | <i>Transp.</i>       | दूरी; अंतर                |
| distance block       |                      | अंतर ब्लॉक                |
| distance contact     | <i>S. W.</i>         | दूर-संपर्क समूह           |
| group                |                      |                           |
| distance piece       | <i>Transp.</i>       | अंतर गुटका                |
| distance rate        | <i>Com.</i>          | दूरी दर                   |
| distance restriction | <i>Transp.</i>       | दूरी की पाबंदी            |
| distance signal      |                      | दूरी सिग्नल               |
| distance table       |                      | दूरी सारणी                |
| distance tariff      | <i>Com.</i>          | दूरी टैरिफ, दूरी प्रशुल्क |
| distant              | <i>Transp.</i>       | दूर, दूरस्थ               |
| distant              | <i>Lings.</i>        | अंतरित समीपवन;            |
| assimilation         |                      | अंतरित समीकरण             |
| distant signal       | <i>Commun.</i>       | दूरस्थ सिग्नल,            |
|                      |                      | दूरस्थ संकेत              |
| distemper            | <i>Archit.</i>       | समारंजन, डिस्टेंपर        |
| distensive           | <i>Phil.</i>         | भेदक परिमाण               |
| magnitude            |                      |                           |
| distention           | <i>C. Anthropol.</i> | आघ्रमान                   |
| distich              | <i>Lit. Crit.</i>    | विषम द्विपदी              |
| distillery           | <i>Admn.</i>         | मद्य निर्माणशाला          |
| distinct             | <i>Admn.</i>         | 1. अलग, भिन्न             |
|                      |                      | 2. सुस्पष्ट, सुव्यक्त     |
| distinction          | <i>Admn., Educ.</i>  | 1. विभेद                  |
|                      |                      | 2. विशेष योग्यता,         |
|                      |                      | वैशिष्ट्य                 |
|                      |                      | 3. सम्मान                 |
| distinctive          | <i>Admn.</i>         | विशिष्ट                   |
|                      | <i>Lings.</i>        | भेदक, परिच्छेदक           |
| distinctive          | <i>Pol. Sc.</i>      | विशिष्ट लक्षण             |
| character            |                      |                           |
| distinctive emblem   |                      | विशिष्ट प्रतीक            |
| distinctive          | <i>Lings.</i>        | परिच्छेदक अभिलक्षण        |
| feature              |                      |                           |
| distinctive          |                      | परिच्छेदक प्रकार्य        |
| function             |                      |                           |

|                     |                      |                         |
|---------------------|----------------------|-------------------------|
| distinctive         | <i>Journ.</i>        | विशिष्ट घटना            |
| incident lead       |                      | कथामुख                  |
| distinctiveness     | <i>Psy.</i>          | वैशिष्ट्य               |
| distinctive         | <i>Lings.</i>        | व्यवच्छेद               |
| opposition          |                      |                         |
| distinctive sound   | <i>Lings.</i>        | परिच्छेदक स्वन,         |
| (=phoneme)          |                      | स्वनिम                  |
| distinct knowledge  | <i>Phil.</i>         | स्पष्ट ज्ञान            |
| distinctness        | <i>Psy.</i>          | सुरपटता                 |
| distinct sound      | <i>Commun.</i>       | मुद्यक्त ध्वनि          |
| distinguished       | <i>Admn.</i>         | विशिष्ट                 |
| distinguished       | <i>Pol. Sc.</i>      | विशिष्ट सेवा पदक        |
| service cross       |                      |                         |
| distinguishing sign | <i>Transp.</i>       | पहचान चिह्न             |
| distoceptor         | <i>Psy.</i>          | परिधीय ग्राहक           |
| distorted chase     | <i>Print.</i>        | टेढ़ा परिवंध, टेढ़ा चेज |
| distorted form      | <i>C. Anthropol.</i> | विकृत रूप               |
| distorted image     |                      | विकृत प्रतिबिम्ब        |
| distorted           | <i>Soc.</i>          | विकृत प्रत्यक्ष         |
| perception          |                      |                         |
| distorted room      | <i>Psy.</i>          | विकृत कक्ष              |
| distorted           | <i>Lit. Crit.</i>    | विकृत भाव               |
| sentiment           |                      |                         |
| distorting agent    | <i>Lit. Crit.</i>    | विरूप कारक              |
| distortion          |                      | विरूपण, विकृति;         |
|                     |                      | विरूपीकरण               |
| distortion in       |                      | संप्रेषणगत विकृति       |
| transmission        |                      |                         |
| distortion of       |                      | भावना विकृति            |
| feeling             |                      |                         |
| distortion of       | <i>Journ.</i>        | समाचार विकृति,          |
| news                |                      | समाचार की               |
|                     |                      | गोड़-मरोड़              |
| distracter          | <i>Educ.</i>         | विकर्षक                 |
| (=distractor)       |                      |                         |
| distractibility     | <i>Psy.</i>          | अस्थिरचितता,            |
|                     |                      | चित्त-अस्थिरता          |



|                         |                            |   |                               |                |                             |
|-------------------------|----------------------------|---|-------------------------------|----------------|-----------------------------|
| distraction             | <i>Lit. Crit ,<br/>Psy</i> | विकर्षण, उच्चाट,<br>विमनस्वता             | distribution-cost<br>analysis | <i>Com</i>     | वितरण-लागत<br>विश्लेषण      |
| distraction of<br>metre | <i>Lit Crit</i>            | ग़र विकर्षण                               | distribution curve            | <i>Psy</i>     | वितरण वक्र                  |
| distrain                | <i>Hist</i>                | निग्रहण, कुर्की                           | distribution                  | <i>Journ</i>   | वितरण प्रभाग                |
| distress                | <i>Pol Sc.</i>             | गरस्थम्, कुर्की                           | division                      |                |                             |
| distress call           | <i>Pol Sc</i>              | सहायता की पुकार,<br>वितरितकारीन पुकार     | distribution                  | <i>Com</i>     | वितरण खर्च                  |
| distressed area         | <i>Pol Sc</i>              | आपदाग्रस्त क्षेत्र,<br>संकटग्रस्त क्षेत्र | distribution map              | <i>Pol Sc</i>  | वितरण मानचित्र              |
| distress inventory      | <i>Com</i>                 | दुविशेष माल                               | distribution                  | <i>Journ</i>   | वितरण प्रणाली               |
| distress sale           | <i>Com</i>                 | अपान बिक्री                               | method                        |                |                             |
| distributable<br>income | <i>Acctcy</i>              | विभाज्य आय                                | distribution of               | <i>Educ.</i>   | योग्यता वितरण               |
| distribute              | <i>Admn</i>                | बांटना, वितरण करना                        | ability                       |                |                             |
| distributed             | <i>Log</i>                 | व्याप्त                                   | distribution of               | <i>Com</i>     | परिसंपत्तियों का<br>वितरण   |
| distributed             | <i>Psy</i>                 | वितरित अवधान                              | distribution of               |                | लाभांश का वितरण             |
| attention               |                            |   | dividend                      |                |                             |
| distributed learning    |                            | वितरित अधिगम                              | distribution of               | <i>Pol Sc</i>  | कार्य-वितरण                 |
| distributed             | <i>Educ</i>                | वितरित आवृत्ति                            | functions                     | <i>Print</i>   | टाइप वितरण                  |
| repetition              |                            |   | distribution of               | <i>Pol Sc.</i> | धन वितरण                    |
| distributed stress      | <i>Lit Crit</i>            | दुनिर्धार्य बलाघात                        | wealth                        |                |                             |
| (=hovering<br>accent)   |                            |   | distribution                  | <i>Commun</i>  | वितरण स्थल                  |
| distributing            | <i>Lib Sc</i>              | वितरण केंद्र                              | point (D P)                   |                |                             |
| station                 |                            |   | distribution post             |                | वितरण स्तम्भ                |
| distributing trade      | <i>Com.</i>                | वितरण व्यापार                             | distribution post             |                | वितरण स्थान कार्ड           |
| distribution            | <i>Admn</i>                | वितरण                                     | card                          |                |                             |
|                         | <i>Log.</i>                | व्याप्ति                                  | distribution section          | <i>Admn</i>    | वितरण अनुभाग                |
| distributional          | <i>Econ</i>                | कराधान का वितरण                           | distribution system           | <i>Journ</i>   | वितरण पद्धति                |
| aspect of               |                            | पहलू                                      | distributive                  | <i>Lings</i>   | वितरक                       |
| taxation                |                            |   | distributive aspect           |                | वितरण पक्ष                  |
| distribution board      | <i>Commun</i>              | वितरण बोर्ड                               | distributive cost             | <i>Econ</i>    | वितरण लागत                  |
| distribution box        |                            | वितरण बक्ख                                | distributive effect           |                | वितरण प्रभाव                |
| distribution            | <i>Com.</i>                | वितरण माध्यम,                             | distributive justice          | <i>Ethics</i>  | वितरण-न्याय,<br>वितरक न्याय |
| channel                 |                            | वितरण सरणि                                | distributive lattice          | <i>Log</i>     | वितरक जालक                  |
| distribution class      | <i>Lings.</i>              | वितरण वर्ग                                | distributive margin           | <i>Econ</i>    | वितरण सीमाना                |

|                             |              |                                     |                                |                                  |   |
|-----------------------------|--------------|-------------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|---|
| distributive market         | Com.         | वितरण बाजार                         | dithyramb                      | Lit. Crit.                       | 1. उत्सव गीत                            |
| distributive numeral        | Lings.       | वितरण संख्यावाचक                    |                                |                                  | 2. आवेश गान;                            |
| distributive property       | Log.         | प्रत्येक-गुणधर्म, व्यष्टि-गुणधर्म   | dithyrambic poetry             |                                  | रीद्र स्तोत्र                           |
| distributive society        | Econ.        | सुवितरक समाज                        | ditto                          | Admn., Lings.                    | यद्योपरि, तदेव                          |
| distributive term           | Log.         | व्यष्टि-पद                          | ditto                          | Lit. Crit.                       | गान                                     |
| distributive use            |              | व्यष्टिक उपयोग                      | diurnal                        | C. Anthropol.                    | दिवाचर, दिनचर                           |
| distributivity              | Log.         | वितरणीयता                           | diurnal rhythm                 | Psy.                             | दैनिक ताल                               |
| distributor                 | Admn.        | वितरक                               | diver                          | Hist.                            | गोताखोर, निमज्जक                        |
| distributor roller          | Print.       | अक्षर-वितरक                         | divergence                     | C. Anthropol., Lings., Psy.      | अपसरण; अपसारिता                         |
| district                    | Admn.        | वितरक रुला                          | divergent approach             | Psy.                             | अपसारी उपागम                            |
| district board              |              | जिला                                | divergent evolution            | C. Anthropol.                    | अपसारी विकास                            |
| district board of education | Educ.        | जिला बोर्ड, जिला परिषद्             | divergent method               | Psy.                             | अपसारी प्रणाली                          |
| district enumeration        | Admn.        | जिला शिक्षा बोर्ड, जिला शिक्षा मंडल | divergent phenomenon           | Educ.                            | अपसारी घटना                             |
| district handbook           | Commun.      | जिला जनगणना                         | diverse cluster                | Lings.                           | पृथक् स्वनगुच्छ                         |
| district library            | Lib. Sc.     | जिला पुस्तिका                       | diversification                | C. Anthropol., Com., Econ., Soc. | विविधीकरण, विभाजन                       |
| district school             | Educ.        | जिला पुस्तकालय, जिला ग्रंथालय       | diversification of functions   | Pol. Sc.                         | कार्यों का विविधीकरण, कार्यों का विभाजन |
| district treasury           | Admn.        | जिला विद्यालय                       | diversified appeal             | Journ.                           | बहुविध रोचकता                           |
| distrust                    | Ethics, Soc. | जिला खजाना                          | diversified knowledge          | Journ.                           | बहुशास्त्री ज्ञान                       |
| disturbance                 | Pol. Sc.     | अविश्वास                            | diversified line of product    | Com.                             | उत्पाद-विशालित रचना                     |
| distyle                     | Archit.      | उपद्रव                              | diversified occupation         | Educ.                            | बहुशास्त्री व्यवसाय                     |
| distyle in antis            |              | द्विस्तंभीय                         | diversion                      | Commun. Transp. Soc.             | दिव्यपरिवर्तन, विपथन                    |
| disunity                    | Pol. Sc.     | द्विस्तंभ द्वार                     | diversional therapy            |                                  | पाशवं पथ                                |
| disutility                  | Econ.        | अनैक्य                              | diversionary move              | Pol. Sc.                         | विपथी चिकित्सा                          |
| disvalue                    | Ethics       | अनुपयोगिता                          | diversion by over-riding title | Com.                             | ध्यानापकर्षण बात                        |
| diswelfare                  | Econ.        | विमूल्य                             |                                |                                  | अग्र प्रभार के कारण                     |
| disyllable                  | Lings.       | अकल्याण                             |                                |                                  | प्राय-विपथन                             |
| disynaptic arch             | Psy.         | द्वि-अक्षर                          |                                |                                  |   |
| ditch                       | Archeol.     | द्वि-अंतर्ग्रंथनी चाप               |                                |                                  |   |
| ditcher                     | Archeol.     | खाई, खात                            |                                |                                  |   |
| ditch fort                  | Archeol.     | खनक                                 |                                |                                  |   |
| ditheism                    | Phil.        | परिखा दुर्ग                         |                                |                                  |   |
|                             |              | हिंदेववाद, देवापुरवाद               |                                |                                  |   |

|  |             |   |                           |                         |  |
|--|-------------|---|---------------------------|-------------------------|--|
| diversion charges                                      | Com         | विपयन प्रभार                            | dividend income           |                         | लाभाश भाव                                  |
| diversion of<br>schedule                               | Commun      | अनुसूची परिवर्तन                        | dividend less tax         |                         | दत्त कर लाभाश                              |
| diversion of<br>traffic                                | Commun      | यातायात विपयन                           | dividend rate             |                         | लाभाश दर                                   |
| diversity  |             | विविधता                                 | dividend warrant          |                         | लाभाश वारन्ट,<br>लाभाश अधिपत्र             |
|  | Log         | भिन्नता-सम्य                            | divider                   | Archit                  | विभाजक                                     |
| diversity factor                                       | Econ.       | विविधता अनुपात                          | divination                | C Anthropol<br>Folk     | प्राक्क्यापन                               |
| diversity of mass<br>media                             | Journ       | जन संचार साधनों की<br>विविधता           | divine                    | C Anthropol<br>Lit Crit | दैवी, दिव्य                                |
| divert   | Transp      | बदलना, पलटना, दूसरे<br>मार्ग पर ले जाना | divine ancestry           | Pol Sc                  | दैवी पूर्वज                                |
| divertisement  | Theat       | प्रतारलिका                              | divine artificer          | C Anthropol             | विश्वकर्मा                                 |
| divest<br>(of nationality)                             | Pol Sc      | (राष्ट्रीयता से) वंचित<br>करना          | divine creation           | Pol Sc                  | दैवी सृष्टि                                |
| divided battery  | Commun      | विभक्त बैटरी                            | divine decree             | Phil                    | दैवी विधान                                 |
| divided coverage                                       | Com         | विभाजित बीमा                            | divine discontent         |                         | दैवी असंतोष                                |
| divided self   | Soc         | विभक्त व्यक्तित्व,<br>विभक्त अहम्       | divine illumination       |                         | दैवी प्रकाश                                |
| divided sense<br>(=sensus divinus)                     | Phil        | विभक्त अर्थ                             | divine law                | Pol Sc                  | दैवी नियम                                  |
| divided<br>sovereignty<br>(=sovereignty<br>in spheres) | Pol Sc      | विभाजित प्रभुता                         | divine learning           | Folk                    | परा विद्या                                 |
| divided stop   | Music       | उभयतः रोधक                              | Divine Mother             | Hist                    | मान् देवी                                  |
| divide et impera                                       | Pol Sc      | कूट हालो और राज्य<br>करो                | (=Mother<br>Goddess)      |                         |  |
| dividend   | Com, Econ   | लाभाश                                   | divine origin<br>theory   |                         | देवागम सिद्धांत,<br>दैवी उत्पत्ति सिद्धांत |
| dividend addition                                      | Com         | लाभाश योजन                              | divine person             | Folk                    | दैवी पुरुष                                 |
| dividend<br>appropriation<br>account                   | Accley      | लाभाश विनियोजन लेखा                     | divine presence<br>theory | Phil.                   | दैवी उपस्थिति सिद्धांत                     |
| dividend book  | Com         | लाभाश बही                               | diviner                   | C. Anthropol            | देवज्ञ                                     |
| dividend coupon  |             | लाभाश कूपन                              | divine right              | C Anthropol<br>Phil     | दैवी अधिकार                                |
| dividend earnings                                      |             | लाभाश अर्जन                             | divine spirit             | Lit Crit                | दिव्य आत्मा                                |
| dividend<br>equalization<br>fund                       | Accley, Com | लाभाश समकारी निधि                       | divine theology           | Phil                    | तर्कहीन ईश्वरमोक्षाना                      |
|  |             |   | divine motif              | C Anthropol             | निमज्जन परिलय                              |
|  |             |   | divinity                  | C. Anthropol            | देवत्व, देवता                              |
|  |             |   | divinity edges            | Lib Sc                  | प्रभुत्व कोर                               |
|  |             |   | divisi                    | Music                   | विभाजन संकेत                               |
|  |             |   | divisibility              | Com,<br>Pol Sc.         | विभाज्यता                                  |

|                           |          |  |                            |                                |   |
|---------------------------|----------|--|----------------------------|--------------------------------|---|
| divisible contract clause | Com.     | विभाज्य संविदा धारा                      | division library           | Lib. Sc.                       | प्रभाग पुस्तकालय,<br>प्रभाग ग्रंथालय            |
| divisible net proceeds    |          | विभाज्य निवल आगम                         | division list              | Pol. Sc.                       | मतविभाजन सूची                                   |
| divisible packet          |          | विभाज्य पैकेट                            | division non faciat saltum | Phil.                          | अक्रमभावी विभाजन                                |
| divisible profit          |          | विभाज्य लाभ                              | division of fare           | Com.                           | भाड़ा विभाजन                                    |
| divisible sovereignty     | Pol. Sc. | विभाज्य प्रभुसत्ता,<br>विभाज्य संप्रभुता | division of labour         | Econ., Soc.                    | श्रम विभाजन                                     |
| divisible surplus         | Com.     | विभाज्य अघिणैप                           | division of learning       | Soc.                           | अधिगम विभाजन                                    |
| division                  | Admn.    | 1. विभाजन<br>2. मंडल; खंड;<br>डिवीजन     | division of power          | Pol. Sc.                       | शक्ति-विभाजन,<br>अधिकार-विभाजन,<br>सत्ता-विभाजन |
|                           | Pol. Sc. | 3. प्रभाग<br>4. श्रेणी<br>मत-विभाजन      | division of rates          | Com.                           | दर विभाजन                                       |
| divisional algorithm      | Log.     | विभाजन-गणित                              | division sign              |                                | विभाजन चिह्न                                    |
| divisional depot          | Commun.  | मंडल डिपो                                | divisive term              | Log.                           | व्यष्टि-पद                                      |
| divisional equipment      |          | मंडल उपस्कर                              | divorce                    | C. Anthropol.,<br>Ethics, Soc. | विवाह-विच्छेद, तलाक                             |
| divisional headquarters   | Admn.    | मंडल मुख्यालय                            | dixain                     | Lit. Crit.                     | दशपदी   |
| divisional librarian      | Lib. Sc. | प्रभाग-पुस्तकाध्यक्ष                     | dizziness                  | Psy.                           | धूमि, धुमनी                                     |
| divisional repository     | Archiv.  | डिवीजन भंडार,<br>मंडल भंडार              | D.M.F. table               | Com.                           | डी. एम. एफ. सारणी                               |
| divisional store depot    | Commun.  | मंडल भंडार डिपो                          | do                         | Music                          | सा, पड्ज  |
| divisional superintendent | Transp.  | मंडल अधीक्षक                             | (=doh) -                   |                                |   |
| divisional title page     | Lib. Sc. | खंडाख्या पृष्ठ                           | dobe                       | Archeol.                       | कच्ची ईंट                                       |
| division bench            | Admn.    | खंड न्यायपीठ                             | dobo                       | C. Anthropol.                  | डोबो  |
| division by dichotomy     | Log.     | द्विभाजन                                 | dobon                      |                                | डोबोन   |
| division commander        | Admn.    | डिवीजन कमांडर                            | docetism                   | Phil.                          | पौड़ाभासवाद                                     |
| division head             | Lib. Sc. | प्रभागाध्यक्ष                            | docility                   | Educ.                          | विनयता  |
| divisionism               | F. A.    | विदुचित्रवाद                             | dock                       | Admn., Com.                    | गोदी, डॉक                                       |
|                           |          |  | dockage                    | Com.                           | गोदी भाड़ा                                      |
|                           |          |  | dock challan               |                                | गोदी चालान                                      |
|                           |          |  | dock company               |                                | गोदी कंपनी                                      |
|                           |          |  | dock dues                  |                                | गोदी देय  |
|                           |          |  | docker                     | Admn.                          | गोदी मजदूर,<br>डॉक मजदूर                        |
|                           |          |  | docket                     | Archiv.                        | प्रलेखसार, डॉकिट                                |
|                           |          |  | docket cover               |                                | प्रलेखसार आवरण                                  |
|                           |          |  | docket form                | Commun.                        | डॉकिट फार्म                                     |
|                           |          |  | docketing                  | Admn.,<br>Archiv.              | प्रलेखसार लिखना,<br>डॉकिट करना                  |

|   |               |  |   |  |
|---|---------------|--|---|--|
| docket punch  | <i>Admn</i>   | डकिट पच                                      | Doctor of Oriental Learning<br>(=D O L)   | प्राच्यविद्या वाचस्पति   |
| docket slip   | <i>Commun</i> | डकिट पर्ची                                   | Doctor of Philosophy<br>(=Ph. D = D Phil) | विद्या वाचस्पति  |
| docket telegram   |               | डकिट तार                                     | Doctor of Science<br>(=D, Sc = Sc D)      | विज्ञान वारिधि   |
| docking   | <i>Soc.</i>   | डक कटौती                                     |   |  |
| dock labour   | <i>S. IV.</i> | गोदी श्रमिक,<br>डॉक मजदूर                    |   |  |
| dock receipt  | <i>Com.</i>   | गोदी रसीद                                    |   |  |
| dock warrant  |               | गोदी अधिपत्र,<br>गोदी वारंट                  |   |  |
| docta   | <i>Phil</i>   | प्राक्त-अविद्या                              |   |  |
| ignorantia  |               |  | doctrinaire                               | <i>Lit Crit</i><br><i>Metaph</i> ,<br><i>Pol Sc.</i><br>मतप्रदी<br>मानसिद्धांतवादी,<br>सिद्धांतमात्रवादी |
| doctor know-all   | <i>Folk</i>   | सर्वज्ञम्भन्ध,<br>लालबुझकांड                 | doctrinaire democrat                      | <i>Pol Sc.</i><br>सिद्धांतमात्रवादी<br>प्रजातान्त्रिक,<br>तत्त्ववादी प्रजातान्त्रिक                      |
| doctor of divinity  | <i>Hist</i>   | धर्मज्ञ                                      |   |  |
| Doctor of Education<br>(=D Edu)                             | <i>Educ.</i>  | शिक्षा वाचस्पति                              |   |  |
| Doctor of Engineering<br>(=D Engg)                          |               | इंजीनियरी वाचस्पति,<br>अभियांत्रिकी वाचस्पति | doctrinal adhesion                        | <i>Lit Crit</i><br>सैद्धांतिक आत्मविनि   |
| Doctor of Hygiene<br>(=D. Hy)                               |               | स्वास्थ्यविज्ञान वाचस्पति                    | doctrinal poetry                          | सिद्धान्तवादी काव्य  |
| Doctor of Law (s)<br>(=D L = LL. D)                         |               | विधि वारिधि                                  | doctrine                                  | <i>Phil</i><br>सिद्धांत, मत  |
| Doctor of Literature<br>(=Doctor of Letters=D Litt =Litt D) |               | साहित्य वारिधि                               | doctrine metempsychosis                   | <i>Folk</i><br>आत्मा-संक्रमण सिद्धांत,<br>देहांतरण सिद्धांत  |
| Doctor of Medicine<br>(=M. D)                               |               | आयुर्विज्ञान वाचस्पति                        | doctrine of complementarity               | <i>Phil.</i><br>पूरकता-सिद्धांत  |
| Doctor of Music<br>(=D Mus.)                                |               | संगीत वाचस्पति                               | doctrine of consent                       | <i>Pol Sc.</i><br>सहमति का सिद्धांत  |
|   |               |  | doctrine of continuous transportation     | अविच्छिन्न परिवहन का सिद्धांत  |
|   |               |  | doctrine of continuous voyage             | अविच्छिन्न समुद्र-यात्रा का सिद्धांत   |
|   |               |  | doctrine of corporate delict              | सामूहिक निययोत्पन्न का सिद्धांत  |
|   |               |  | doctrine of external relations            | <i>Phil</i> ,<br><i>Pol Sc.</i><br>बाह्य संबंध सिद्धांत  |

|   |                   |  |                                       |                               |  |
|---|-------------------|--|---------------------------------------|-------------------------------|--|
| doctrine of final causes                      | <i>Pol. Sc.</i>   | प्रयोजन-कारण-सिद्धांत                                    | doctrine of soul                      | <i>C. Anthropol.</i>          | आत्मा सिद्धांत                                 |
| doctrine of fore-ordination<br>(in Calvinism) |                   | पूर्वनियति सिद्धांत,<br>नियति सिद्धांत                   | doctrine of sovereignty               | <i>Pol. Sc.</i>               | प्रभुसत्ता का सिद्धांत,<br>प्रभुता का सिद्धांत |
| doctrine of ideas                             |                   | प्रत्यय सिद्धांत   | doctrine of state immunity            |                               | राज्य-उन्मुखिता का<br>सिद्धांत                 |
| doctrine of impanation                        | <i>Theol.</i>     | (रोटिका) अंतर्निधान-<br>सिद्धांत                         | doctrine of suability                 |                               | अभियोजनीयता सिद्धांत                           |
| doctrine of implied powers                    | <i>Pol. Sc.</i>   | निहित शक्तियों का<br>सिद्धांत                            | doctrine of supremacy of national law |                               | राष्ट्रीय विधि की<br>सर्वोच्चता का<br>सिद्धांत |
| doctrine of inherent rights                   | <i>Phil.</i>      | सहजाधिकार-सिद्धांत                                       | doctrine of the boundless             | <i>Phil.</i>                  | असीमवाद  |
| doctrine of interest                          | <i>Educ.</i>      | अभिरुचि सिद्धांत   | doctrine of the logos                 | <i>Lings.</i>                 | शब्द-सिद्धांत                                  |
| doctrine of jurisdictional immunity           | <i>Pol. Sc.</i>   | क्षेत्राधिकारिक उन्मुखिता<br>का सिद्धांत                 | doctrine of the mean                  | <i>Ethics</i>                 | माध्य-सिद्धांत                                 |
| doctrine of just war                          |                   | न्यायोचित युद्ध सिद्धांत                                 | doctrine of utility                   | <i>Com., Econ.</i>            | उपयोगिता सिद्धांत                              |
| Doctrine of Lapse                             | <i>Hist.</i>      | राज्य-अपहरण-नीति,<br>राज्यलय नीति,<br>डॉक्ट्रिन ऑफ लेप्स | doctrine of vested rights             | <i>Pol. Sc.</i>               | निहित अधिकारों का<br>सिद्धांत                  |
| doctrine of military necessity                | <i>Pol. Sc.</i>   | सैनिक आवश्यकता<br>का सिद्धांत                            | doctrine of wraiths                   | <i>C. Anthropol.</i>          | निघनसूचक छाया-<br>दर्शन सिद्धांत               |
| doctrine of mimesis                           | <i>Lit. Crit.</i> | अनुकृति सिद्धांत   | document                              | <i>Admn.</i>                  | प्रलेख, दस्तावेज                               |
| doctrine of nationality                       | <i>Pol. Sc.</i>   | राष्ट्रिकता का सिद्धांत,<br>राष्ट्रीयता का<br>सिद्धांत   | documentalist                         |                               | प्रलेखविद्, प्रलेखकार                          |
| doctrine of native goodness                   | <i>Educ.</i>      | प्राकृत शुभत्व सिद्धांत                                  | documentary                           |                               | दस्तावेजी, प्रलेखी                             |
| doctrine of natural kinds                     | <i>Log.</i>       | प्राकृतिक जाति सिद्धांत                                  | documentary bill                      | <i>Com.</i>                   | प्रलेखी बिल, प्रलेखी ढुंढी                     |
| doctrine of political questions               | <i>Pol. Sc.</i>   | राजनीतिक प्रश्न सिद्धांत                                 | documentary credit                    |                               | प्रलेखी उधार                                   |
|   |                   |  | documentary evidence                  |                               | प्रलेखी साक्ष्य,<br>दस्तावेजी साक्ष्य          |
|   |                   |  | documentary feature                   | <i>Journ.,<br/>Lit. Crit.</i> | वृत्त रूपक                                     |
|   |                   |  | documentary film                      | <i>Journ.</i>                 | वृत्त चित्र                                    |
|   |                   |  | documentary form                      | <i>Archiv.</i>                | दस्तावेजी प्रपत्र                              |
|   |                   |  | documentary frequency procedure       | <i>Educ.</i>                  | प्रलेखीय आवृत्ति प्रक्रिया                     |

|                                    |                           |   |                        |                        |   |
|------------------------------------|---------------------------|---|------------------------|------------------------|---|
| documentary hypothesis             | <i>Theol</i>              | पाठभेदमूलक प्राक्कल्पना   | documents executed     | <i>Pol Sc</i>          | निष्पादित प्रलेख                                |
| documentary material               | <i>Archiv.</i>            | दस्तावेजी सामग्री   | document tray          | <i>Archiv</i>          | प्रलेख पात्र                                    |
| documentary play                   | <i>Lit. Crit.</i>         | वृत्त नाटक  | document type          |                        | दस्तावेज प्रकार                                 |
| documentary programming            | <i>Journ</i>              | वृत्त कार्यक्रम,<br>वृत्तचित्र कार्यक्रम                            | dodecastyle            | <i>Archeol</i>         | 1 द्वारमंडप<br>2 बारादरी<br>3 द्वादश स्तंभयुक्त |
| documentary reproduction           | <i>Lib. Sc.</i>           | प्रलेख पुनर्निर्माण   | dodger                 | <i>Journ</i>           | परचा, विज्ञापनिका                               |
| documentary seal                   | <i>Archiv</i>             | दस्तावेजी मुहर  | dodging                | <i>F A</i>             | प्रकाशावरोधन,<br>एकटा फोटो चित्रण               |
| documentary sources of information | <i>Soc.</i>               | सूचना का प्रलेखी स्रोत  | dog                    | <i>Transp.</i>         | कुत्ता, लौह अटकनी                               |
| documentation                      | <i>Journ ,<br/>Lib Sc</i> | प्रलेखीकरण, प्रलेखन   | dog box                |                        | कुत्ते का डिब्बा                                |
| documentation list                 | <i>Lib. Sc</i>            | अद्यतन प्रलेखसूची   | dog destroyer          |                        | कुत्ता मारक                                     |
| document folder                    | <i>Archiv.</i>            | दस्तावेज फोल्डर   | dog-eat corner         | <i>Archiv.</i>         | मुंडा कोना                                      |
| document number                    | <i>Lib. Sc.</i>           | प्रलेख संख्या   | dog-eared paper        |                        | कोना मुंडा कागज                                 |
| document of charge                 | <i>Com.</i>               | अधिकार प्रलेख   | doggerel               | <i>Lit. Crit</i>       | तुकवरी  |
| document of title                  |                           | स्वरूप प्रलेख,<br>हकदारी प्रलेख                                     | Dogger epoch           | <i>C. Anthrop</i>      | हॉमर युग  |
| document of title to goods         |                           | मान हकदारी प्रलेख   | dog-legged staircase   | <i>Archit</i>          | 1. ऊर्ध्व सोपान,<br>खड़ी सीढ़ी<br>2 लौह अटकनी   |
| document portfolio                 | <i>Archiv</i>             | दस्तावेज की पैटिका,<br>दस्तावेज पोर्टफोलियो,<br>दस्तावेज का ब्रस्ता | dogma                  | <i>Lit Crit , Phil</i> | राक्षस, हठमज, हठधर्म                            |
| document register                  |                           | दस्तावेज पत्री  | dogmatic               |                        | राक्षसिक, हठधर्मी                               |
| documents against acceptance (D/A) | <i>Com</i>                | सकारने पर प्रलेख<br>सुपुर्दगी                                       | dogmatic democrat      | <i>Pol Sc.</i>         | हठधर्मी प्रजातान्त्रिक                          |
| documents against payment (D/P)    |                           | अदायगी पर प्रलेख<br>सुपुर्दगी, भुगतान पर प्रलेख सुपुर्दगी           | dogmatic idealism      | <i>Phil</i>            | राक्षसिक प्रत्ययवाद                             |
| document schedule                  | <i>Archiv.</i>            | दस्तावेज अनुसूची  | dogmatic idealism      | <i>Pol Sc.</i>         | भताग्रही आदर्शवाद                               |
|                                    |                           |   | dogmatic intuitionism  | <i>Ethics</i>          | राक्षसिक भव प्रज्ञावाद                          |
|                                    |                           |   | dogmatic method        | <i>Educ.</i>           | राक्षसताश्चयी प्रणाली                           |
|                                    |                           |   | dogmatic naturalism    | <i>Phil</i>            | राक्षसिक प्रकृतिवाद                             |
|                                    |                           |   | dogmatic pronouncement | <i>Lit. Crit,</i>      | हठधर्मी अभिकथन                                  |

|                           |                             |  |                       |                             |  |
|---------------------------|-----------------------------|--|-----------------------|-----------------------------|--|
| dogmatics                 | <i>Phil.</i>                | धर्मराष्ट्रांतशास्त्र  | dolmen idol           | <i>C. Anthropol.</i>        | डॉलमैन मूर्ति  |
| dogmatic theology         |                             | राष्ट्रांतिक ईश्वरमीमांसा                                      | dolmenized cist       |                             | डॉलमैनाकार तावूत                                       |
| dogmatise                 | <i>Soc.</i>                 | मताग्रह करना   | dolmenoid cist        | <i>C. Anthropol., Hist.</i> | महापापाण शवाधानी                                       |
| dogmatism                 | <i>Lit. Crit., Pol. Sc.</i> | हठधर्मिता, मताग्रह   | dolmen period         | <i>C. Anthropol.</i>        | डॉलमैन काल   |
|                           | <i>Phil.</i>                | राष्ट्रांतवाद; राष्ट्रांतिकता                                  | doloroso              | <i>Music</i>                | करुणा संकेत  |
| dogmatist                 | <i>Lit. Crit., Pol. Sc.</i> | हठधर्मी, मताग्रही  | domain                | <i>Log. Pol. Sc.</i>        | अनुक्षेत्र<br>क्षेत्र, अधिकारक्षेत्र,<br>प्रभावक्षेत्र |
|                           | <i>Phil.</i>                | राष्ट्रांतवादी   |                       |                             |  |
| dogmatization             | <i>C. Anthropol.</i>        | मताग्रहकरण   | domain lands          | <i>Pol. Sc.</i>             | निजी क्षेत्र   |
| dog spike                 | <i>Transp.</i>              | कुत्ता कील, डॉग स्पाइक   | domain of individuals | <i>Log.</i>                 | व्यष्टि-अनुक्षेत्र                                     |
| dog tooth                 | <i>Archeol.</i>             | दंतावली  |                       |                             |  |
| dog tooth ornament        |                             | दंतावली अलंकरण   | domain of politics    | <i>Pol. Sc.</i>             | राजनीति का क्षेत्र                                     |
| dogtrot                   | <i>Archit.</i>              | आच्छादित पथ  | domal                 | <i>Lings.</i>               | मूधंन्य, प्रतिवेष्टित                                  |
| dog walk                  | <i>Educ.</i>                | कुत्ता चाल   | domal sampling        | <i>Psy.</i>                 | क्षेत्रीय प्रतिचयन                                     |
| 'do-it-yourself' workshop | <i>Educ.</i>                | 'स्वयं कुरु' कर्मशाला,<br>'अपने आप करो' कर्मशाला               | dome                  | <i>Archeol., F.A.</i>       | गुंबद; कलश   |
| doki                      | <i>Archeol.</i>             | अकाचित भांड  | dome contact          | <i>Commun.</i>              | डोम संपर्क   |
| Doksamosk                 | <i>Log.</i>                 | डोक्सामोस्ख  | domed roof            | <i>Archit.</i>              | गुंबदी छत, कूट   |
| dolce                     | <i>Music</i>                | मृदुता संकेत   | domed shape           |                             | गुंबदाकार  |
| dole                      | <i>S.W.</i>                 | निर्वाह दान  | domed vault           |                             | गुंबदी कोष्ठ   |
| dolichocephaly            | <i>Psy.</i>                 | अप्युलंब शीर्ष   | dome horizon          | <i>Theat.</i>               | कलश गगनिका   |
| dolichomorphic            | <i>Psy.</i>                 | लंबकृणकाय  | Domesday Book         | <i>Hist.</i>                | महासर्वेक्षण पुस्तक,<br>डूमज़-डे पुस्तक                |
| dolichomorphy             |                             | लंबकृणकायता  | Domesday Survey       |                             | महासर्वेक्षण   |
| doll                      | <i>Folk.</i>                | 1. पुत्तलिका, गुड़िया<br>2. अलंकृत करना,<br>सजाना, शृंगार करना | domestic              |                             | 1. घरेलू, पारिवारिक<br>2. आंतरिक; देशीय<br>3. पालतू    |
| dollar block              | <i>Pol. Sc.</i>             | डॉलर मुद्रावाले देशों का गुट, डॉलर मुद्रा ब्लॉक                | domestic adjudication | <i>S.W.</i>                 | गृह अधिनियमन, गृह न्यायनियमन, आपसी लवाद (गुजराती)      |
| dollar exchange           | <i>Admn., Com.</i>          | डॉलर विनिमय  |                       |                             |  |
| dollar imperialism        | <i>Pol. Sc.</i>             | डॉलर साम्राज्यवाद  | domestic agitation    | <i>Pol. Sc.</i>             | गृह आंदोलन, आंतरिक आंदोलन                              |
| dollar pool               | <i>Com.</i>                 | डॉलर पूल, डॉलर कोष   | domestic animal       | <i>C. Anthropol.</i>        | पालतू जानवर,<br>पालतू प्राण                            |
| doll-family drama         | <i>S.W.</i>                 | गुड़िया परिवार नाटक  |                       |                             |  |
| dolly                     | <i>Journ.</i>               | डोली   |                       |                             |  |
| dolly shot                |                             | डोली शॉट   |                       |                             |  |
| dolmen                    | <i>Archeol.</i>             | महापापाण तुंब, डॉलमैन  |                       |                             |  |



|                               |                       |  |  |                   |   |
|-------------------------------|-----------------------|--|--|-------------------|---|
| domestic architecture         | <i>Archit</i>         | गृह-स्थापत्य, गृह-वास्तु                           | domestic labour                          | <i>S W.</i>       | देशीय श्रमिक                                |
| domestic art                  | <i>Educ.</i>          | गृह कला  | domestic mills                           | <i>Econ</i>       | देशीय मिलें, घरेलू मिलें                    |
| domesticated                  |                       | पालतू, गेहपातित                                    | domestic peace                           | <i>Pol Sc</i>     | घरेलू शान्ति, गृह-शांति, आन्तरिक शांति      |
| domesticated word             | <i>Lings</i>          | समादत्त शब्द                                       | domestic policy                          |                   | गृह-नीति, घरेलू नीति                        |
| domestication                 | <i>C Anthrop</i>      | पालतू बनाना  | domestic politics                        |                   | घरेलू राजनीति, गृह-राजनीति, आन्तरिक राजनीति |
| domestication of fire         | <i>Soc</i>            | अग्नि गृहीकरण                                      | domestic product                         | <i>Com</i>        | देशीय उत्पाद, घरेलू उत्पाद                  |
| domestication of plants       | <i>Hist</i>           | वनस्पति कुषोकरण                                    | domestic production                      |                   | देशीय उत्पादन, गृह उत्पादन                  |
| domestic bill (=inland bill)  | <i>Com</i>            | देशीय बिल  | domestic question                        | <i>Pol Sc</i>     | घरेलू मामला, घरेलू समस्या                   |
| domestic commerce             |                       | देशीय वाणिज्य, आन्तरिक वाणिज्य                     | domestic radio licence                   | <i>Commun</i>     | घरेलू रेडियो लाइसेन्स                       |
| domestic constitution         | <i>Pol Sc</i>         | देशीय संविधान                                      | domestic relations court                 | <i>S W</i>        | कुटुंब संबंध न्यायालय                       |
| domestic consumption          | <i>Econ</i>           | घरेलू खपत, पारिवारिक उपभोग, आन्तरिक खपत, देशीय खपत | domestic rite                            | <i>C. Anthrop</i> | गृह संस्कार                                 |
| domestic drama                | <i>Lit Crit</i>       | पारिवारिक नाटक                                     | domestic safety                          | <i>Pol Sc.</i>    | आन्तरिक सुरक्षा                             |
| domestic economy              | <i>Econ</i>           | घरेलू अर्थव्यवस्था                                 | domestic science                         | <i>Educ</i>       | गृहविज्ञान                                  |
| domestic education            | <i>Educ</i>           | गृह शिक्षा   | domestic servant (=household employee)   | <i>Soc</i>        | पारिवारिक सेवक, गृह सेवक                    |
| domestic electrical appliance | <i>Commun</i>         | घरेलू विद्युत् साधन                                | domestic service (=household employment) |                   | पारिवारिक सेवा, गृह सेवा                    |
| domestic enquiry              | <i>Soc</i>            | आन्तरिक जांच                                       | domestic ship                            | <i>Com</i>        | देशीय पोत                                   |
| domestic finance              | <i>Econ</i>           | देशीय वित्त  | domestic slavery                         | <i>Pol Sc</i>     | घरेलू दासता                                 |
| domestic grouping             | <i>C Anthrop, S W</i> | 1 गृह-य, समूहन<br>घरेलू समूहन<br>2 आन्तरिक समूहन   | domestic slump                           | <i>Pol Sc.</i>    | आन्तरिक मंदी                                |
| domestic industry             | <i>Econ</i>           | घरेलू उद्योग, देशीय उद्योग                         | domestic system                          | <i>Econ</i>       | गृह-उत्पादन पद्धति                          |
| domestic judicial system      | <i>Pol Sc</i>         | देशीय न्यायिक पद्धति                               | domestic trade                           | <i>Econ</i>       | देशीय व्यापार                               |
| domestic jurisdiction         |                       | देशीय अधिकारक्षेत्र, घरेलू अधिकारक्षेत्र           | domestic tragedy                         | <i>Lit Crit</i>   | पारिवारिक दुःखानक                           |
|                               |                       |  | domestic unemployment                    | <i>Pol Sc</i>     | आन्तरिक बेरोजगारी                           |
|                               |                       |  | domical roof                             | <i>Archeol</i>    | गुंबदी छत                                   |
|                               |                       |  | domical turret                           |                   | गुंबदी कमरा                                 |

|                           |                                    |   |                               |                                |   |
|---------------------------|------------------------------------|---|-------------------------------|--------------------------------|---|
| domicile                  | <i>Admn.,<br/>Pol. Sc.</i>         | अधिवास  | dominant system               | <i>Pol. Sc.</i>                | प्रभावी पद्धति  |
| domiciled                 |                                    | अधिवासी                                       | dominant trait                | <i>C. Anthropol.,<br/>Soc.</i> | प्रभावी लक्षण,<br>प्रभावी गुण   |
| domiciled bill            | <i>Com.</i>                        | निर्दिष्ट स्थान विल,<br>निर्दिष्ट स्थान हुंडी | dominant wish                 |                                | प्रभावी अभिलाषा   |
| domiciled certificate     | <i>Admn.</i>                       | अधिवास प्रमाणपत्र                             | dominated                     |                                | प्रभावित, अभिभूत  |
| domiciliary               | <i>Journ.</i>                      | अधिवास संबंधी                                 | dominating place              | <i>Pol. Sc.</i>                | प्रमुख स्थान  |
| domiciliary search        | <i>Pol. Sc.</i>                    | खानातलाशी                                     | domination                    | <i>Pol. Sc., Soc.</i>          | 1. प्रभाविता; प्रभुत्व;<br>प्रमुखता                                   |
| dominance                 | <i>Psy., Soc.</i>                  | प्रभाविता; प्रमुखता;<br>प्रभुत्व              | dominator<br>(retinal)        | <i>Psy.</i>                    | 2. सत्ता<br>द्युतिप्रभावी, डॉमिनेटर                                   |
| dominance feeling         | <i>Psy.</i>                        | अहंमान  | domineering                   | <i>Pol. Sc.</i>                | प्रभावी प्रवृत्तियां  |
| dominant                  | <i>Music</i>                       | प्रभावी<br>पंचमक                              | propensities                  |                                |   |
| dominant balance of power | <i>Pol. Sc.</i>                    | प्रभावी शक्ति-संतुलन                          | Dominican                     | <i>Pol. Sc.</i>                | डोमिनिकन, डोमिनिक<br>पंथानुयायी                                       |
| dominant behaviour        | <i>Psy., Soc.</i>                  | प्रभावी व्यवहार                               | dominion                      | <i>Pol. Sc.</i>                | 1. डोमिनियन<br>2. राज्य<br>3. आधिपत्य                                 |
| dominant caste            | <i>C. Anthropol.</i>               | प्रबल जाति                                    | dominion courts               |                                | डोमिनियन न्यायालय   |
| dominant character        | <i>C. Anthropol.</i>               | प्रभावी लक्षण                                 | dominion                      |                                | डोमिनियन शासन   |
| dominant civilization     | <i>Pol. Sc.</i>                    | प्रभावी सम्यता                                | government                    |                                |   |
| dominant colour           | <i>F.A.</i>                        | प्रभावी वर्ण                                  | dominion income tax           | <i>Com.</i>                    | डोमिनियन आयकर   |
| dominant community        | <i>C. Anthropol.,<br/>Pol. Sc.</i> | प्रबल समुदाय                                  | dominion legation             | <i>Pol. Sc.</i>                | डोमिनियन दूतावास  |
| dominant control          |                                    | प्रबल नियंत्रण                                | dominion of international law | <i>Pol. Sc.</i>                | अंतर्राष्ट्रीय कानून का<br>क्षेत्र, अंतर्राष्ट्रीय<br>विधि का क्षेत्र |
| dominant cultural trait   | <i>C. Anthropol.</i>               | प्रभावी संस्कृति-लक्षण                        | dominion status               | <i>Pol. Sc.</i>                | डोमिनियन पद,<br>डोमिनियन स्थिति,<br>डोमिनियन स्टेटस                   |
| dominant faction          | <i>Pol. Sc.</i>                    | प्रभावी गुट                                   | dominium                      | <i>Pol. Sc.</i>                | 1. पूर्ण स्वामित्व<br>2. संपत्ति-अधिकार<br>3. राजनीतिक शक्ति          |
| dominant group            |                                    | प्रभावी समूह                                  | don                           | <i>Educ., Hist.</i>            | शिक्षक  |
| dominant leader           |                                    | प्रभावी नेता                                  | donated stock                 | <i>Com.</i>                    | अभ्यर्पित स्टॉक   |
| dominant letter           | <i>Educ.</i>                       | प्रभावी अक्षर                                 | donated surplus               | <i>Econ.</i>                   | अनुदत्त अधिशेष  |
| dominant lighting         | <i>Theat.</i>                      | प्रभावी प्रकाश                                | donatio                       | <i>Soc.</i>                    | स्त्रीधन, डोनेगियो  |
| dominant monad            | <i>Metaph.</i>                     | प्रभावी चिदणु                                 | donation                      | <i>Soc.</i>                    | दान   |
| dominant nation           | <i>Pol. Sc.</i>                    | प्रभावी राष्ट्र,<br>अधिष्ठित राष्ट्र          |                               |                                |   |
| dominant power            |                                    | प्रभावी देश,<br>प्रभावी शक्ति                 |                               |                                |   |
| dominant quality          | <i>C. Anthropol.</i>               | प्रभावी गुण                                   |                               |                                |   |

|                             |                                |  |                            |                    |   |
|-----------------------------|--------------------------------|--|----------------------------|--------------------|---|
| donation book               | <i>Lib Sc.</i>                 | दान पत्रिका  | door man                   | <i>Lib Sc</i>      | द्वाररक्षक  |
| Donation of<br>Constantine  | <i>Hist</i>                    | डोनेशन काँफे<br>कांस्टेन्टाइन,<br>कांस्टेन्टाइन का दान | (=door checker<br>=guard)  |                    |   |
| donation record             | <i>Lib Sc</i>                  | दान विवरण  | door of the dead           | <i>C Anthropol</i> | शवद्वार   |
| Donatism                    | <i>Phil</i>                    | डोनेटिस्मवाद   |                            | <i>Soc</i>         |   |
| donative<br>inscription     | <i>Archeol</i>                 | दानसंबन्धी लेख,<br>दान-लेख                             | door piece                 | <i>Archit</i>      | द्वारशाखा, द्वारभाग                               |
| donator                     | <i>Soc</i>                     | दाता   | door prize                 | <i>Com</i>         | उपस्थिति पुरस्कार                                 |
| donatory record             | <i>Archeol</i>                 | दान-सम्बन्धित, दानपत्र                                 | door sign                  | <i>Folk</i>        | द्वार-टोडका                                       |
| donee                       | <i>Com</i>                     | भादानी   | door sill                  | <i>Archit</i>      | देहली   |
| donjon                      | <i>Hist</i>                    | दुर्ग-अट्टालिका,                                       | door stop                  | <i>Archit.</i>     | द्वार गूटका, धटकनी                                |
| (=keep)                     |                                | अन कोट   | door-to-door<br>canvassing | <i>Pol Sc</i>      | घर-घर जाकर मत<br>मागना                            |
| donner la main              | <i>Hist</i> ,<br><i>Pol Sc</i> | मानामन प्रदान करना                                     | door-to-door<br>service    | <i>Transp</i>      | द्वार-द्वार सेवा                                  |
| donor                       | <i>Com</i>                     | दाता   | doorway                    | <i>Archit</i>      | द्वारमार्ग, दरवाजा,<br>द्वार                      |
| donors' list                | <i>Lib Sc</i>                  | दानु नाभावलि   | dooryard                   |                    | द्वार-प्राण                                       |
| donum                       | <i>Phil</i>                    | अतिरिक्त ईश्वरीय देन                                   | dope                       | <i>Journ</i>       | मद्यिम सूचना                                      |
| superadditum                |                                |  |                            | <i>Soc</i>         | स्वापक  |
| doodling                    | <i>Psy</i>                     | अर्थहीन अकन  | dope sheet                 | <i>Journ</i>       | क्रम परिचय  |
| doom                        | <i>Hist</i>                    | विधि, कानून, दूम                                       | Dorian                     | <i>Archit</i>      | डोरियन वास्तु                                     |
|                             | <i>Lit Crit</i>                | सर्वनाश, कयामत   | architecture               |                    |   |
|                             | <i>Pol Sc</i>                  | दहादेश   | doric                      | <i>Lit Crit</i>    | द्राम्य   |
| doomsday                    | <i>Folk</i>                    | अन्तिम निर्णय दिवस,<br>कयामत का दिन                    | Doric cyma                 | <i>Archit</i>      | डोरिक पद्म  |
| dooms of Kent<br>and Wessex | <i>Hist</i>                    | केंट और वसेक्स की<br>विधियाँ                           | Doric entablature          |                    | डोरिक स्तम्भोपरि रचना                             |
| door buck                   | <i>Archit</i>                  | द्वार चौखटा  | Doric frieze               |                    | डोरिक चित्रवल्ली                                  |
| door check                  | <i>Archit</i>                  | अडवाल  | doricism                   | <i>Lit Crit</i>    | द्राम्य प्रयोग, द्राम्यता                         |
| door checker                | <i>Lib Sc</i>                  | द्वार रक्षक  | Doric order                | <i>Archeol</i>     | डोरिक शैली  |
| door flat                   | <i>Theat</i>                   | द्वार फलक  | (=Doric style)             |                    |   |
| door frame                  | <i>Archit.</i>                 | चौखटा, द्वार चौखटा                                     | Doric temple               |                    | डोरिक मन्दिर                                      |
| door furniture              |                                | द्वार उपस्कर,<br>द्वार फर्नीचर                         | dormant capital            | <i>Acctcy</i>      | निष्क्रिय पूजो                                    |
| door jamb                   |                                | द्वारस्तम्भ, द्वारशाखा                                 | dormant case               | <i>Admin</i>       | प्रसुप्त मामला                                    |
| doorkeeper                  | <i>Theat</i>                   | प्रतिहार, प्रतिहारि                                    | dormant sympathy           | <i>Pol Sc.</i>     | प्रसुप्त सहानुभूति                                |
|                             |                                |  | dormer                     | <i>Archit.</i>     | 1. शयनकोष्ठ<br>2. शयनकोष्ठ वातायन,<br>अपवृक्षाक्ष |

|                     |                                     |   |                     |                                 |  |
|---------------------|-------------------------------------|---|---------------------|---------------------------------|--|
| dormitory           | <i>C. Anthropol.</i><br><i>Soc.</i> | 1. शयनगृह, रैनवसेरा<br>2. (n.) आवासशाला,<br>सहप्रांगण<br>(adj.) आवासी | dotted rule         | <i>Journ.</i>                   | विदु रेखिका                                  |
| dormitory group     | <i>S. W.</i>                        | सहप्रांगण समूह  | dotting             | <i>F. A.</i>                    | विदुपयोग                                     |
| dormitory library   | <i>Lib. Sc.</i>                     | आवास पुस्तकालय  | dotting test        | <i>Psy.</i>                     | विदुकरण परीक्षण                              |
| dormitory suburb    | <i>Soc.</i>                         | रैनवसेरा उपनगर  | double              | <i>F. A.</i><br><i>Lib. Sc.</i> | अनुवद्ध अलंकरण<br>1. पुनरायात, डवल,<br>दोहरा |
| dormitory town      |                                     | रैनवसेरा वस्ती  |                     | <i>Music</i>                    | 1. अलंकरण<br>2. मंदक कल<br>3. दोहरा (वाद्य)  |
| dorsal              | <i>Lings.</i>                       | पृष्ठीय<br>पश्चजिह्वीय  | double accident     | <i>Com.</i>                     | दोहरा दुर्घटना हितलाभ                        |
| dorsal articulation |                                     | पश्चजिह्वीय उच्चारण   | benefit             |                                 |  |
| dorsal contact      |                                     | पश्चजिह्वीय संपर्क  | double account      | <i>Acctey.</i>                  | द्विलेखा पद्धति                              |
| dorsal face         | <i>Archeol.</i>                     | पृष्ठ मुख   | system              |                                 |  |
| dorsal root         | <i>Psy.</i>                         | पृष्ठ मूल   | double acting       | <i>Transp.</i>                  | दुतरका                                       |
| dorsal side         | <i>Archeol.</i>                     | पृष्ठ भाग   | double acting       | <i>Lib. Sc.</i>                 | द्विमुखी पत्रक सूची                          |
| dorsal surface      |                                     | पृष्ठ तल  | card catalogue      |                                 | पेटिका                                       |
| dorse               | <i>Lib. Sc.</i>                     | पृष्ठ भाग   | double action       | <i>Lit. Crit.</i>               | दुहरा पूर्वग्रह,<br>दुतरका पूर्वग्रह         |
| Dorset              | <i>C. Anthropol.</i>                | डोरसेट  | prejudice           |                                 |  |
| dorsum              | <i>Lings.</i>                       | पृष्ठ<br>पश्च जिह्वा  | double agreement    | <i>Log.</i>                     | द्विधान्वय                                   |
| dose                | <i>Econ.</i>                        | मात्रा  | double alternation  | <i>Psy.</i>                     | द्वि-एकांतरण समस्या                          |
| dosseral            | <i>Archit.</i>                      | वेदी पृष्ठपट  | problem             |                                 |  |
| dosseret            | <i>Archit.</i>                      | स्तंभशीर्ष गुटका  | double aspect       | <i>Phil.</i>                    | द्विपक्ष-सिद्धांत                            |
| dossier             | <i>Archiv.</i>                      | डोसियर  | theory              |                                 |  |
| dot                 | <i>Journ., Music</i>                | विदु  | double assimilation | <i>Lings.</i>                   | उभय समीकरण;<br>उभय समीभयन                    |
| dotation            | <i>Soc.</i>                         | स्त्रीधन  | double axe          | <i>C. Anthropol.</i>            | दुधारी कुठार                                 |
| dot etching         | <i>Journ.</i>                       | विदु निक्षारण   | double ballad       | <i>Lit. Crit.</i>               | पदपदी गायगीत                                 |
| dot figure          | <i>Psy.</i>                         | विदु आकृति  | double bar          | <i>Music</i>                    | द्विरेखा                                     |
| dot leader          | <i>Journ.</i>                       | विदु पंक्ति   | double barbed       | <i>C. Anthropol.</i>            | द्विगुली हारपून                              |
| dot map             | <i>Lib. Sc.</i>                     | विदु मानचित्र   | harpoon             |                                 |  |
| dotted line         |                                     | विदुकिता पंक्ति, विदु<br>रेखा, विदु लाइन                              | double barbed hook  |                                 | द्विगुली कांटा                               |
| dotted matter       |                                     | विदुकिता विषय   | double base         | <i>Lings.</i>                   | द्वि-आधारी रचनांतरण                          |
| dotted note         | <i>Music</i>                        | साधर्मनात्रिक स्वर  | transformation      |                                 |  |
| dotted plate        | <i>Lib. Sc.</i>                     | विदुकिता प्लेट  | double bind         | <i>Psy.</i>                     | द्विबंधन                                     |
| dotted print        | <i>Cinema., F. A.</i>               | विदुकिता चित्र;<br>विदुकिता प्रिंट                                    | double bind         | <i>Psy.</i>                     | उभयतोपाश प्राक्कल्पना                        |
|                     | <i>Print.</i>                       | विदुकिता मुद्रण   | hypothesis          |                                 |  |

|                                       |                   |   |                                      |                       |  |
|---------------------------------------|-------------------|---|--------------------------------------|-----------------------|--|
| double bladed<br>knife                | <i>C. Anthrop</i> | द्विकर्षक चाकू                          | double dome                          | <i>Archeol</i>        | दोहरा गुम्बद                                 |
| double book                           | <i>Lib Sc.</i>    | अधोपृष्ठ मुद्रित पुस्तक                 | double duty                          | <i>Commun</i>         | 1 दोहरी द्यूटी<br>2. दूता शूलक               |
| double budget                         | <i>Econ</i>       | दोहरा बजट                               | double edged<br>knife                | <i>C Anthrop</i>      | दुधारा चाकू                                  |
| double butt                           | <i>Transp</i>     | दोहरा जोड़                              | double edged<br>sword                |                       | दुधारी तलवार                                 |
| double cast                           | <i>Theat</i>      | दोहरे पात्र                             | double                               | <i>Econ, Soc</i>      | द्विस्थानी रोजगार,                           |
| double chant                          | <i>Music</i>      | द्विगुणित धार्मिक गीत                   | employment                           |                       | दोहरा रोजगार                                 |
| double claims                         | <i>Acccy</i>      | दोहरे दावे                              | double ended awl                     | <i>C Anthrop</i>      | द्विमुखी सुया,<br>द्विमुखी सूजा              |
| double coincidence<br>of wants        | <i>Econ</i>       | उभय संयोग<br>आवश्यकताओं का<br>उभय संयोग | double ended<br>skewer               |                       | द्विमुखी शलाका                               |
| double column<br>heading              | <i>Journ</i>      | दोकोलमी शीर्ष,<br>द्विस्तम्भ शीर्ष      | double end tool                      | <i>F A.</i>           | द्विमुखी ओजार,<br>दुमूरा ओजार                |
| double cone<br>molding                | <i>Archeol</i>    | द्विशंकु सज्जा                          | double entendre                      | <i>Lit Crit</i>       | 1 श्लेष, द्वि-अर्थवत्ता<br>2. गम्बद्भोक्ति   |
| double consonant                      | <i>Lings</i>      | द्वि-व्यंजन                             | double entry                         | <i>Acccy, Lib Sc</i>  | दोहरी प्रविष्टि                              |
| double conven-<br>tional lotus        | <i>Archeol</i>    | विश्वपद्म                               | double entry<br>charging system      | <i>Lib Sc.</i>        | दोहरी प्रविष्टि नियंत्रण<br>पद्धति           |
| double<br>conventional<br>thunderbolt | <i>Hist</i>       | विश्ववज्र                               | double entry<br>system               | <i>Acccy</i>          | दोहरी प्रविष्टि पद्धति,<br>दोहरी घनान पद्धति |
| double<br>counterpoint                | <i>Music</i>      | प्रतिलोभ्य सहवर्ती                      | double entry<br>table                | <i>Psy</i>            | द्विप्रविष्टि सारणी                          |
| double crop                           | <i>C Anthrop</i>  | दोहरी फसल                               | double epicheurema                   | <i>Log</i>            | उभयपक्षीय सतिष्ठ<br>प्रतिभावी उत्कृष्टता     |
| double crossing                       | <i>Com</i>        | दोहरा खेलन                              | double expansion                     | <i>Transp</i>         | दोहरा विस्तार                                |
| double crown                          | <i>Paper</i>      | द्वल त्रावन                             | double exposure                      | <i>Archiv, Lib Sc</i> | दुबारा उद्भासन,<br>दोहरा उद्भासन             |
| double current<br>working             | <i>Commun</i>     | द्वि-धारा कार्यप्रणाली                  | double faced<br>catalogue<br>cabinet | <i>Lib Sc</i>         | द्विमुखी सूचो दराज,<br>द्विमुखी सूची केबिनेट |
| double curve                          | <i>Archeol</i>    | द्विभुज                                 | double faced<br>shelf                |                       | द्विमुखी शेल्फ                               |
| double dagger                         | <i>Print</i>      | दुमूठ कटार                              | double fare                          | <i>Transp</i>         | दुगुना किराया                                |
| double decker<br>carton               | <i>Com</i>        | दुतल्ली पेटी                            |                                      |                       |  |
| double defensive<br>wall              | <i>Archeol</i>    | दोहरी प्राचीर                           |                                      |                       |  |
| double descent                        | <i>Soc</i>        | द्वि-वशानुक्रम                          |                                      |                       |  |
| double detachment                     | <i>Log.</i>       | द्विविलग्न                              |                                      |                       |  |
| double diode                          | <i>Commun</i>     | द्वि-द्वयोड                             |                                      |                       |  |
| double document                       | <i>Lib. Sc</i>    | दोहरा प्रलेख                            |                                      |                       |  |

|                                      |                                    |                                  |                                  |                    |   |
|--------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--------------------|---|
| double flat                          | <i>Music</i>                       | द्वि-अर्धांतर कोमल               | double nationality               | <i>Pol. Sc.</i>    | द्विराष्ट्रिकता   |
| double floor                         | <i>Archit.</i>                     | काष्ठ फर्श                       | double negative                  | <i>Lings.</i>      | नञ्-द्वय  |
| double fold                          | <i>Archiv.,</i><br><i>Lib. Sc.</i> | दोहरा मोड़                       | double payment                   | <i>Commun.</i>     | दुबारा श्रदायगी,<br>दुबारा भुगतान                         |
| double frame                         | <i>Lib. Sc.</i>                    | दोहरा फ्रेम                      | double perforated<br>film        | <i>Lib. Sc.</i>    | द्विछिद्रित फिल्म   |
| double fugue                         | <i>F.A.</i>                        | डबल फ्यूग                        | double plate                     | <i>Lib. Sc.</i>    | द्विपृष्ठी चित्र  |
| double gunny                         | <i>Transp.</i>                     | दोहरा बोरा                       | double plural                    | <i>Lings.</i>      | द्विगुण बहुवचन  |
| double homing arc                    | <i>Commun.</i>                     | दोहरा स्वस्थानप्रेरक<br>चाप      | double pole iron-<br>clad switch | <i>Commun.</i>     | द्विपोल लोहावृत्त स्विच,<br>द्वि-ध्रुव लोहावृत्त<br>स्विच |
| double impression                    |                                    | दोहरी छाप                        | double pole<br>switch            |                    | द्विपोल स्विच,<br>द्वि-ध्रुव स्विच                        |
| double indemnity                     | <i>Com.</i>                        | दोहरी क्षतिपूर्ति                | double pot                       | <i>C. Anthrop.</i> | युग्म पात्र   |
| double insurance                     |                                    | 1. दोहरा बीमा<br>2. दुगुना बीमा  | double                           | <i>Theol.</i>      | द्विध पूर्वनिपति  |
| double jeopardy                      | <i>Pol. Sc.</i>                    | दोहरा खतरा                       | predestination                   |                    |   |
| double-job family                    | <i>Econ., S.W.</i>                 | कर्मों दंपति,<br>उभयोपाजक परिवार | double primary,<br>stricture     | <i>Lings.</i>      | द्विगुण प्राथमिक निकोच                                    |
| double keyboard<br>machine           | <i>Com.</i>                        | दोहरे कुंजीपटल की<br>मशीन        | double promotion                 | <i>Educ.</i>       | द्विकक्षोन्नति  |
| double language<br>hypothesis        | <i>Phil.</i>                       | द्विभाषा प्राक्कल्पना            | double quirked<br>bead           | <i>Archeol.</i>    | दुहरा कटावदार मनका  |
| double large                         | <i>Paper</i>                       | दुगुना बड़ा                      | double reed flute                | <i>C. Anthrop.</i> | द्विनालो बंसी   |
| double lead                          | <i>Journ.</i>                      | द्विरेखांकित कथामुद्य            | double rhyme                     | <i>Lit. Crit.</i>  | द्वि-अक्षर तुक, दोहरी तुक                                 |
| double leaded                        | <i>Lib. Sc.</i>                    | द्वि-अंतरित                      | double riveted                   | <i>Transp.</i>     | दोहरी रिबेट से कसा<br>हुआ                                 |
| double leaf                          | <i>Lib. Sc.</i>                    | द्विगुणाकार पत्र                 | double roller cam                | <i>Journ.</i>      | द्विवेलनी कैम उत्तोलक                                     |
| double letters                       | <i>Lib. Sc.</i><br><i>Lings.</i>   | संयुक्ताक्षर<br>द्विवर्ण         | lever                            |                    |   |
| double letter<br>spacing             | <i>Com.</i>                        | दो अक्षरांतर                     | double roll lever                |                    | द्विवेलनी उत्तोलक   |
| double line                          | <i>Transp.</i>                     | दोहरी लाइन                       | double roof<br>(=purlin roof)    | <i>Archit.</i>     | दोहरी छत, कढ़ी वाली<br>काष्ठ छत                           |
| double lines                         | <i>Com.</i>                        | दोहरी रेखाएं                     | double sampling<br>method        | <i>Soc.</i>        | द्विविध प्रतिदर्शग्रहण<br>प्रणाली                         |
| double line spacing                  | <i>Com.</i>                        | दो रेखांतर                       | double sessions                  | <i>Educ.</i>       | दो सत्र   |
| double lock<br>(=double key<br>lock) | <i>Transp.</i>                     | दो कुंजी वाला ताला               | double setting                   | <i>Lib. Sc.</i>    | (मुद्रा) पुनर्विन्यास                                     |
| double membership                    | <i>Pol. Sc.</i>                    | दोहरी सदस्यता                    | double sharp                     | <i>Music</i>       | द्वि-अर्धांतर तीव्र                                       |
| double money<br>columns              | <i>Acctcy.</i>                     | कीमत के दोहरे खाने               | double sheaved                   | <i>Transp.</i>     | दुघांचा   |
|                                      |                                    |                                  | double shift-key<br>machine      | <i>Com.</i>        | दोहरी कुंजी-बदल<br>मशीन                                   |

|                     |                           |                                |                    |                    |                    |
|---------------------|---------------------------|--------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| double shifts       | <i>Educ</i>               | दो पारिया                      | double track plan  | <i>Educ</i>        | द्विभागे योजना,    |
| double shift system | <i>S IV.</i>              | दो पारी पद्धति                 |                    |                    | द्विभागा योजना     |
| double shouldered   | <i>C. Anthrop</i>         | द्विस्कंधीय वेषणी              | double truck       | <i>Journ</i>       | द्विपृष्ठ सपादकीय, |
| point               |                           |                                |                    |                    | द्विपृष्ठ विशापन   |
| double-sided        | <i>Lib Sc</i>             | द्विमुखी पुस्तक केस            | doublets           | <i>Lings</i>       | युग्म, एकमूल शब्द  |
| bookcase            |                           |                                | doublette          | <i>Lib Sc</i>      | यथार्थ प्रतिरूप    |
| double sided        | <i>Com</i>                | दुनरफा कावेन                   | double-unilineal   | <i>Soc</i>         | उभय एकवशानुक्रम    |
| carbon              |                           |                                | double vibration   | <i>Educ</i>        | द्विक्रपन          |
| double simplex      | <i>Commun</i>             | दोहरी एकदिश कार्य-             | double wall        | <i>Archit</i>      | दोहरी दीवार        |
| working             |                           | प्रणाली                        | doubling           | <i>Lings</i>       | द्वित्व            |
| double slip         | <i>Transp</i>             | दोहरी स्लिप कॉमिंग             | (=gemination)      |                    |                    |
| crossing            |                           |                                | doubling principle | <i>Com</i>         | द्विगुणन सिद्धान्त |
| double sound        | <i>Lings</i>              | द्विस्वन                       | doubly partitive   | <i>Log</i>         | द्विधा अंशक        |
| double space        | <i>Journ.</i>             | दुगुना अंतर, डबल स्पेस         | doubt              | <i>Admn</i>        | संदेह              |
| double spiral       | <i>Archit</i>             | दोहरी सर्पिल                   | doubtful           |                    | संदेहपूर्ण, सदिग्ध |
| double standard     | <i>Econ, Ethics, Soc.</i> | दोहरी मानक                     | doubtful article   | <i>Commun</i>      | सदिग्ध वस्तु       |
|                     |                           |                                | doubtful           | <i>Lib. Sc</i>     | सदिग्ध कर्तृत्व    |
| double stop         | <i>Lings</i>              | द्विस्पर्श, द्विस्थानोप स्पर्श | authorship         |                    |                    |
| double stress       | <i>Lings.</i>             | द्विगुण बलाघात                 | doubtful debt      | <i>Com</i>         | सदिग्ध ऋण          |
| double supple-      | <i>Commun</i>             | दोना पूरक प्रसार               | doubtful debts     | <i>Acctcy</i>      | सदिग्ध ऋण लेखा     |
| mentary             |                           |                                | account            |                    |                    |
| charges             |                           |                                | doubtful debts     |                    | सदिग्ध ऋण आरक्षण   |
| double switch call  | <i>Commun</i>             | दोहरी स्विच कॉल                | reserve account    |                    | लेखा               |
| doublet             | <i>Commun, Journ</i>      | द्विरावृत्ति, द्विक            | doubtful           | <i>Lib Sc</i>      | सदिग्ध स्वाभित्व   |
|                     |                           |                                | ownership          |                    |                    |
| double talk         | <i>Pol Sc</i>             | द्वि-अर्थक वार्ता              | doubtful word      | <i>Commun</i>      | सदिग्ध शब्द        |
| double tax          | <i>Econ.</i>              | दोहरी कर                       | doubtful writing   |                    | सदिग्ध लिखावट      |
| double taxation     |                           | दोहरी कराधान                   | dovetail           | <i>Archit.</i>     | दबचूल विधाना,      |
| double taxation     |                           | दोहरे कराधान से                |                    |                    | धनप्रंथन           |
| relief              |                           | मुक्ति                         | dovetailing work   | <i>Soc</i>         | अतप्रंथन कार्य     |
| double testing      | <i>Educ.</i>              | द्विधा परीक्षण प्रतिधि         | dovetail joint     | <i>Archit</i>      | दबचूल संधि         |
| technique           |                           |                                | dovetail relation  | <i>Log</i>         | पुखानुपुख सबंध     |
| double throw        | <i>Commun</i>             | द्वि-प्रक्षेप                  | dowager queen      | <i>Hist</i>        | राजमाता            |
| double time         | <i>Soc.</i>               | दुगुनी दर                      | dowel              | <i>C. Anthrop.</i> | पिट्टक, गुज्झा     |
| double title page   | <i>Lib Sc</i>             | षाड्या पृष्ठ युग्म             | dower              | <i>C Anthrop</i>   | विधवादाय           |
| double tone paper   | <i>Paper</i>              | द्विच्छाया कागज                | down               | <i>Transp</i>      | डाउन               |
| double tonguing     | <i>Music</i>              | द्वि-बुत्कार                   | down beat          | <i>Music</i>       | प्रघात             |
|                     |                           |                                | down bow           | <i>Music</i>       | इक्षिण चालन चिह्न  |

|                     |                    |                       |                    |                    |                          |
|---------------------|--------------------|-----------------------|--------------------|--------------------|--------------------------|
| down direction      | <i>Transp.</i>     | डाउन दिशा             | doyen of the       |                    | कांसुची दूतवर्ग का       |
| down glide          | <i>Lings.</i>      | अधोविसर्प             | consular corps     |                    | वरिष्ठ                   |
| down gradient       | <i>Transp.</i>     | उतार, ढाल             | drab               | <i>Journ.</i>      | 1. नीरस                  |
| down grading        | <i>Admn.</i>       | पदावनति               |                    |                    | 2. धूसर (रंग)            |
| down line           | <i>Transp.</i>     | डाउन लाइन             | drab slip          | <i>Archeol.</i>    | मटमला लेप,               |
| down payment        | <i>Com.</i>        | तत्काल अदायगी         |                    |                    | मलिन लेप                 |
| down period         | <i>Econ., Soc.</i> | कार्यबंदी अवधि        | drachma            | <i>Hist.</i>       | दिरहम                    |
| down platform       | <i>Transp.</i>     | डाउन प्लेटफार्म       | draconian regime   | <i>Pol. Sc.</i>    | ड्रैकन शासन, क्रूर शासन  |
| down stage          | <i>Theat.</i>      | पुरो मंच              | draft              | <i>Admn.</i>       | प्रारूप, मसौदा           |
| down stroke         | <i>Com.</i>        | अधोरेखा               |                    | <i>Com., Econ.</i> | 1. ड्राफ्ट               |
| down style          | <i>Print.</i>      | लघु-अक्षर शैली        |                    |                    | 2. सूत्र वद्धा           |
| down time           | <i>S. W.</i>       | रुका काम समय          |                    | <i>F. A.</i>       | आरेखण, आरेख;             |
| Downtonian epoch    | <i>C. Anthrop.</i> | डाउनटोनी युग          |                    |                    | खाका                     |
| downtown            | <i>Com.</i>        | नगरीय बहुविभाग        | draft agenda       | <i>Pol. Sc.</i>    | कार्यसूची का प्रारूप,    |
| departmental        |                    | महार, नगरस्थ          |                    |                    | कार्यसूची का मसौदा       |
| store               |                    | विभागीय महार          | draft constitution |                    | संविधान का मसौदा,        |
| down train          | <i>Transp.</i>     | डाउन गाड़ी            |                    |                    | संविधान का प्रारूप       |
| downward            | <i>S. W.</i>       | अधोमुख संचार.         | draft convention   |                    | उपसंधि का मसौदा,         |
| communication       |                    | अधोमुख संप्रेषण       |                    |                    | उपसंधि का प्रारूप        |
| downward            | <i>Lings.</i>      | अधोमुखी तुलना,        | drafter            | <i>Admn.</i>       | प्रारूपक                 |
| comparison          |                    | लघुतावाची तुलना       | draft for approval |                    | अनुमोदनार्थ प्रारूप,     |
| (=inferior          |                    |                       |                    |                    | अनुमोदनार्थ मसौदा        |
| comparison)         |                    |                       | drafting           |                    | प्रारूपण, मसौदा तैयार    |
| downward            | <i>Archit.</i>     | अधोमुखी माप           |                    |                    | करना                     |
| measurement         |                    |                       | drafting of        | <i>Archiv.</i>     | दस्तावेज-प्रारूपण        |
| downward phase      | <i>Econ.</i>       | अधोमुखी अवस्था        | document           |                    |                          |
| (=down swing)       |                    |                       | draft notes and    | <i>Admn.</i>       | टिप्पणी तथा आलोच-        |
| downward trend      |                    | अधोमुखी प्रवृत्ति,    | comments           |                    | नाओं के मसौदे,           |
|                     |                    | गिरावट                |                    |                    | टिप्पणी तथा              |
| down yard           | <i>Transp.</i>     | डाउन यार्ड            |                    |                    | आलोचनाओं                 |
| dowry               | <i>C. Anthrop.</i> | दहेज, वरदक्षिणा       | draft paper        | <i>Admn.</i>       | के प्रारूप               |
| doxic positionality | <i>Phil.</i>       | प्रतिपत्तिक आस्थापकता | draft para         | <i>Pol. Sc.</i>    | मसौदा कागज               |
| doxology            | <i>Hist.</i>       | स्तोत्र, स्तुति-गान   | draft reply        | <i>Admn.</i>       | प्रारूप पैरा             |
| doyen               | <i>Pol. Sc.</i>    | वरिष्ठ, वरिष्ठ        |                    |                    | उत्तर का प्रारूप,        |
| doyenne             |                    | वरिष्ठा, वरिष्ठा      |                    |                    | उत्तर का मसौदा           |
| doyen of the        |                    | राजनयिक दूतवर्ग का    | draft sheet        |                    | प्रारूप पत्र, मसौदा पत्र |
| diplomatic corps    |                    | वरिष्ठ, राजनयिक       |                    |                    |                          |
|                     |                    | दूतवर्ग का वरिष्ठ     |                    |                    |                          |



|                 |                     |                                 |                          |                             |                                   |
|-----------------|---------------------|---------------------------------|--------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|
| draftsman       | <i>Admn</i>         | श्रावणकार, नक्शानवीस            | drama editor             |                             | नाटक संपादक                       |
| draftsmanship   | <i>Archit</i>       | नक्शानवीसी,<br>आरेखणकला         | drama festival           |                             | नाटक समारोह                       |
| draft statute   | <i>Pol Sc</i>       | सविधि संधीदा,<br>सविधि प्राप्ति | dramalogue               | <i>Lit Crit</i>             | नाटक-वाचन                         |
| draft treaty    |                     | संधि प्राप्ति                   | drama of ideas           |                             | विचार नाटक                        |
| drag            | <i>Journ</i>        | कपण                             | (=thesis play)           |                             |                                   |
| dragging feet   | <i>Lit Crit</i>     | जग नृत्य                        | drama of miracle         |                             | चमत्कार नाटक                      |
| dance           |                     |                                 | drama of moralities      |                             | नीति नाटक                         |
| Drago doctrine  | <i>Pol Sc</i>       | ड्रेगो सिद्धांत                 | drama of mysteries       |                             | रहस्य नाटक                        |
| dragon          | <i>Lit Crit</i>     | मास नाग, नागदेव                 | drama of sensibility     |                             | सवेदनात्मक नाटक,<br>सवेदना नाटक   |
| dragon beam     | <i>Archit</i>       | व्यालमुख धरण,<br>व्यालमुख कडी   | (=sentimental<br>comedy) |                             |                                   |
| (=dragon piece) |                     |                                 | drama therapy            | <i>Psy</i>                  | नाट्य चिकित्सा                    |
| dragon cult     | <i>Folk</i>         | नागदेव पय, ड्रेगन पय            | dramatic                 | <i>Lit Crit ,<br/>Theat</i> | नाटकीय, नाटक संबंधी               |
| dragon fight    |                     | नागदेव युद्ध, ड्रेगन युद्ध      | dramatic action          | <i>Theat</i>                | 1 नाट्याभिनय<br>2. नाटकीय व्यापार |
| dragonnade      | <i>Pol Sc.</i>      | ड्रेगोनेड                       | dramatic art             | <i>Lit. Crit</i>            | नाट्य कला                         |
| dragon's blood  | <i>Folk.</i>        | नागदेव रक्त                     | dramatic                 |                             | नाट्य लक्षण                       |
| dragon tie      | <i>Hist</i>         | ड्रेगन कडी                      | characteristic           |                             |                                   |
| (=dragging tie) |                     |                                 | dramatic conflict        |                             | नाटकीय संघर्ष                     |
| dragon tooth    | <i>Folk.</i>        | रक्षाकवच, तावीड                 | dramatic                 |                             | नाट्यमय                           |
| dragoons        | <i>Hist</i>         | ड्रेगून                         | convention               |                             |                                   |
| drainage        | <i>C Anthropol</i>  | अपवाहिन, अपवाह,<br>जलनिकास      | dramatic criticism       |                             | नाटक समीक्षा, नाटक<br>समालोचना    |
| drainage basin  |                     | अपवाह द्रोणी                    | dramatic expression      |                             | नाटकीय अभिव्यक्ति                 |
| drainage gully  |                     | जलवाहिका                        | dramatic form            |                             | नाट्य रूप                         |
| drainage mate   | <i>Transp</i>       | जलनिकासी यंत्र                  | dramatic irony           |                             | नाटकीय व्यंग                      |
| drainage outlet | <i>C. Anthropol</i> | नोरी                            | dramatic line            |                             | नाटक का संप्रेषण क्रम             |
| drainage system | <i>C. Anthropol</i> | जलनिकास व्यवस्था                | dramatic literature      |                             | नाटक साहित्य                      |
| drainage theory | <i>Psy</i>          | अपवहन सिद्धांत                  | dramatic lyric           |                             | नाट्य गीति                        |
| drama           | <i>Lit Crit.</i>    | नाटक                            | dramatic method          | <i>Educ</i>                 | नाटकीय प्रणाली                    |
| drama artist    | <i>Theat</i>        | नाटक कलाकार                     | dramatic                 | <i>Lit Crit.</i>            | नाटकीय एकांताप                    |
| drama company   |                     | नाटक मंडली                      | monologue                |                             |                                   |
| drama control   |                     | नाटक नियंत्रण फलक               | dramatico musical        | <i>Music</i>                | नाट्यमयीत                         |
| panel           |                     |                                 | dramatico-musical        |                             | नाट्यमयीत रचना                    |
| drama critic    |                     | नाटक समीक्षक                    | composition              |                             |                                   |
|                 |                     |                                 | dramatic overture        | <i>Theat. .</i>             | पूर्वसंगीत                        |

|   |                                    |  |                                      |                                      |   |
|---|------------------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|---|
| dramatic phraseology                      | <i>Lit. Crit.</i>                  | नाट्योक्ति                             | dramaturgy                           | <i>Lit. Crit.</i>                    | नाट्यकला  |
| dramatic play                             | <i>Educ.</i>                       | नाटकीय क्रीड़ा,<br>अभिनयप्रधान क्रीड़ा | drama voice                          | <i>Lit. Crit.</i>                    | रेडियो अभिनेता                                    |
| dramatic poetry                           | <i>Lit. Crit.</i>                  | नाट्य काव्य                            | drama workshop                       | <i>Lit. Crit.</i>                    | नाट्य कर्मशाला                                    |
| dramatic present<br>(=historical present) | <i>Lings.</i><br><i>Lit. Crit.</i> | भूतायंक वर्तमान<br>ऐतिहासिक वर्तमान    | drame                                | <i>Lit. Crit.</i>                    | ड्रेम, विनोदयुक्त<br>दुःखांतक                     |
| dramatic probability                      | <i>Lit. Crit.</i>                  | नाटकीय प्रसंभाव्यता                    | drammer<br>(=melo-drama)             | <i>Lit. Crit.</i>                    | अतिनाटक   |
| dramatic proverb<br>(=proverb dramatique) |                                    | नाटकीय सूक्ति                          | drang nach osten<br>(=drive to East) | <i>Pol. Sc.</i>                      | ड्रांग नाख ओस्टेन,<br>"पूर्व की ओर बढ़ो"          |
| dramatic reading                          |                                    | नाटकीय वाचन                            | drapery                              | <i>Theat.</i>                        | 1. वस्त्र, वस्त्रविन्यास<br>2. सज्जा पट           |
| dramatic representation                   | <i>Educ.</i>                       | नाटकीय प्रस्तुति                       | drapery border                       |                                      | सज्जा क्षालर                                      |
| dramatic reversal                         | <i>Lit. Crit.</i>                  | नाटकीय विपर्यय                         | drapes                               | <i>Theat.</i>                        | पर्दे   |
| dramatics                                 |                                    | नाट्यशास्त्र                           | drapetomania                         | <i>Psy.</i>                          | भ्रमणोन्माद                                       |
| dramatic situation                        |                                    | नाटकीय स्थिति                          | drastic measure                      | <i>Pol. Sc.</i>                      | कठोर कार्रवाई,<br>कठोर उपाय                       |
| dramatic structure                        |                                    | नाटक संरचना                            | drastic political action             | <i>Pol. Sc.</i>                      | कड़ी राजनीतिक<br>कार्यवाही                        |
| dramatic style                            |                                    | नाट्यवृत्ति,<br>नाटकीय शैली            | draught<br>(=draft)                  | <i>Archeol.</i>                      | आरेखण, आरेख                                       |
| dramatic suspense                         |                                    | नाटकीय कुतूहल                          | Davidian civilization                | <i>C. Anthropol.</i><br><i>Hist.</i> | द्रविड़ सभ्यता                                    |
| dramatic tension                          |                                    | नाटकीय तनाव                            | draw                                 | <i>Com.</i>                          | 1. निकालना, बाहरण;<br>चैंक काटना<br>2. हुंडी करना |
| dramatic touch                            |                                    | नाट्य स्पर्श                           | draw-a-person test                   | <i>Psy., Soc.</i>                    | व्यक्त्यंकन परीक्षण                               |
| dramatic unity                            |                                    | नाट्यान्विति                           | draw arm                             | <i>Journ.</i>                        | अंतःसर्पी भुजा                                    |
| dramatism                                 | <i>Lit. Crit., Psy.</i>            | नाटकीयता                               | drawback                             | <i>Com.</i>                          | चुंगी-वापसी, फिरती                                |
| dramatis personae                         | <i>Lit. Crit.</i>                  | नाटक पात्र, पात्र                      | drawback bill                        |                                      | चुंगी-वापसी बिल                                   |
| dramatist                                 |                                    | नाटककार                                | drawback claim                       | <i>Admn.</i>                         | वापसी का दावा                                     |
| dramatization                             |                                    | नाटकीकरण                               | drawback of duty                     | <i>Econ.</i>                         | शुल्क-वापसी                                       |
| dramatize                                 |                                    | नाटकीकरण; नाटकीय रूप देना              | drawband                             | <i>Com.</i>                          | फीता  |
| dramatized news                           | <i>Journ.</i>                      | नाटकीकृत समाचार                        | drawbar                              | <i>Archit.</i>                       | अग्रंश  |
| dramatized version                        | <i>Lit. Crit.</i>                  | नाटकीकृत रूप,<br>नाटकीकृत संस्करण      | drawbridge                           | <i>Hist.</i>                         | चलसेतु, कर्प सेतु                                 |
| dramaturge                                |                                    | नाटककार                                | draw curtain                         | <i>Theat.</i>                        | कर्षिका   |
| dramaturgic                               | <i>Soc.</i>                        | नाटकीय विखलेपण                         | drawee                               | <i>Com.</i>                          | अदाकर्ता  |
|   |                                    | संबंधी                                 | drawer                               | <i>Com.</i>                          | चैंक काटने वाला,<br>चैंककर्ता; हुंडीकर्ता         |

|                           |                     |   |                           |                                     |
|---------------------------|---------------------|---|---------------------------|-------------------------------------|
| 'drawer deceased'         | Com.                | 'चैककर्ता दिवंगत'                           | dream displace-<br>ment   | स्वप्न विस्थापन                     |
| drawing                   | Admn, Com<br>Archit | आहरण<br>आरेख, आरेखन,<br>चित्राकन, रेखाचित्र | dream distortion          | स्वप्न विपर्यास                     |
| drawing and<br>quartering | Soc                 | घुड़खिच दंड                                 | dream ego                 | स्वप्न अहम्                         |
| drawing board             | F A                 | आरेख पट्ट हाइग बोर्ड                        | dream experience          | स्वप्न अनुभव                        |
| drawing in crayon         |                     | क्रेयन आरेख                                 | dream formation           | स्वप्न रचना                         |
| drawing of money<br>order | Commun              | मनी ऑर्डर वृत्ति                            | dream instigator          | स्वप्न समुत्तेजक                    |
| drawing paper             | Paper               | आरेखन कागज                                  | dream inter-<br>pretation | स्वप्न व्याख्या                     |
| drawing printer           | Admn                | हाइग मुद्रक,<br>आरेख मुद्रक                 | dream material            | स्वप्न वस्तु                        |
| drawing rights            | Econ                | आहरण अधिकार                                 | dream maundering          | स्वप्न प्रलाप                       |
| drawings account          | Acctcy              | आहरण लेखा                                   | dream soul                | स्वप्नात्मा                         |
| drawing teacher           | Educ.               | हाइग शिक्षक                                 | dream thoughts            | स्वप्न विचार                        |
| drawing up of<br>document | Archiv              | दस्तावेज बनाना                              | dream time                | स्वप्नवेला                          |
| draw-knife                | C Anthrop           | दुमुठिया छुरा                               | dream wish                | स्वप्न अभिलाषा                      |
| drawing quantity          | Lings               | लबित परिमाण                                 | dream work                | स्वप्न कार्य                        |
| drawn bond                | Com                 | लॉटरी बंधपत्र,<br>लाटरी बांड                | dredger                   | भरकनी, निकषक, ड्रेजर                |
| draw-wire                 | Commun              | कर्पण तार                                   | dredger mate              | ड्रेजर मालिक                        |
| drayage                   | Com                 | मुकादमी, बुलाई                              | dredging master           | निकषण मास्टर                        |
| dread                     | Psy                 | विभीषिका                                    | dreikaiser bund           | तीराज संधि                          |
| dreadful trap             | C. Anthrop.         | घोर गढ़ा                                    | drenching                 | भस्म प्रक्षालन,<br>चर्म शोधन        |
| dreadful<br>uniformity    | Journ               | घोर एकरसता                                  | dress                     | तराशना, प्रसाधन<br>सज्जा            |
| dream                     | Lit Crit,<br>Psy.   | स्वप्न                                      | dressed                   | पोशाक, वेश<br>प्रसाधित              |
| dream allegory            | Lit. Crit           | स्वप्न रूपक                                 | dressed face              | प्रसाधित मुख                        |
| dream analysis            | Psy                 | स्वप्न विश्लेषण                             | dressed stone             | प्रसाधित प्रस्तर,<br>तक्षित प्रस्तर |
| dream books               | Lit Crit            | स्वप्नविचार ग्रंथ                           | dresser                   | मरहमपट्टीकार<br>प्रसाधक             |
| dream censorship          | Psy, Soc            | स्वप्न घबष्टावत                             | dressing                  | मरहमपट्टी<br>प्रसाधन                |
| dream<br>condensation     |                     | स्वप्न संक्षेपण                             | dressing room             | साजघर, सज्जामुह                     |
| dream contents            |                     | स्वप्न विषय                                 | dressings                 | प्रसाधक प्रस्तर                     |
|                           |                     |   | dressing the<br>cylinder  | बेलन में अस्तर लगाना                |
|                           |                     |   | dress pattern             | वेश प्रतिमान                        |
|                           |                     |   | dress rehearsal           | वेश पूर्वाभ्यास                     |

|                   |                      |                     |                     |                   |                         |
|-------------------|----------------------|---------------------|---------------------|-------------------|-------------------------|
| driage loss       | <i>Econ.</i>         | मूत्र हानि          | drive-oriented      |                   | अंतर्नाद मापनी          |
| dried buck        | <i>C. Anthrop.</i>   | मशक                 | scale               |                   |                         |
| dried surface     | <i>Journ.</i>        | मृत्ती सतह          | driver              | <i>Admn.</i>      | चालक, ड्राइवर           |
| drier             | <i>F. A., Journ.</i> | शोषक, शोषित, सोखता  | drive-reduction     | <i>Psy.</i>       | अंतर्नाद न्यूनीकरण      |
| drift             | <i>Lings.</i>        | प्रवृत्ति           | theory              |                   | सिद्धांत                |
| drifter           | <i>S. W.</i>         | अस्थिर कामगार       | driver's ticket     | <i>Transp.</i>    | ड्राइवर का टिकट         |
| (=floater)        |                      |                     | drive shaft         | <i>Journ.</i>     | चालन शैफ्ट              |
| drifting reaction | <i>Psy.</i>          | निरुद्देश्य संचरण   | drive specificity   | <i>Psy.</i>       | अंतर्नाद विशिष्टता      |
|                   |                      | प्रतिक्रिया         | drive stimulus      |                   | अंतर्नाद उद्दीपन        |
| drift net         | <i>C. Anthrop.</i>   | प्रवाही जाल         | driving axle        | <i>Transp.</i>    | चालन धुरी               |
| drill             | <i>C. Anthrop.</i>   | वरमा                | driving mechanism   | <i>Journ.</i>     | चालन यंत्रकारी          |
|                   | <i>Educ.</i>         | 1. कवायद            | driving wheel       | <i>Transp.</i>    | चालक पहिया, चलाने       |
|                   |                      | 2. अभ्यास           |                     |                   | वाला पहिया,             |
| drilled coin      | <i>Com.</i>          | सछिद्र सिक्का       |                     |                   | चालन चक्र               |
| driller           | <i>Admn.</i>         | छेदक, ड्रिलर        | droit administratif | <i>Hist.,</i>     | प्रशासनिक विनियम-       |
| drilling          | <i>C. Anthrop.</i>   | वरमा चलाना, छेदन    |                     | <i>Pol. Sc.</i>   | धिकार नियम,             |
| drill instructor  | <i>Educ.</i>         | कवायद शिक्षक        |                     |                   | प्रशासनिक विधि          |
| drill master      | <i>Educ.</i>         | ड्रिल मास्टर        | droll               | <i>Lit. Crit.</i> | कौतुकी                  |
| drill stock       | <i>C. Anthrop.</i>   | वेधनी दंड           | dromedarian         | <i>Hist.</i>      | सांढनी सवार             |
| drill subject     | <i>Educ.</i>         | अभ्यासप्रधान विषय   | dromedary           |                   | सांढनी                  |
| drinking fountain | <i>Hist.</i>         | धारा गृह            | dromeus             | <i>Hist.</i>      | ड्रोमियस, प्रशिक्षणाधीन |
| drinking song     | <i>Folk.</i>         | पान गीत             |                     |                   | सैनिक                   |
| drinking the moon | <i>Folk.</i>         | चंद्र पान           | dromomania          | <i>Psy.</i>       | अमणोन्माद               |
| drinking water    | <i>Transp.</i>       | पीने का पानी        | dromond             | <i>Hist.</i>      | महा नाविका              |
| drip              | <i>Archit.</i>       | चुआव, च्यवन         | dromos              | <i>Hist.</i>      | तुंग मार्ग              |
| drip mold         |                      | चुआव पट्टी,         | drone               | <i>Lings.</i>     | निलंबित रणन             |
|                   |                      | च्यवन पट्टी         |                     | <i>Music</i>      | 1. स्वरद                |
| drip stone        | <i>C. Anthrop.</i>   | झूत पाषाण, चुआव     |                     |                   | 2. पृष्ठनाद             |
|                   |                      | छत, च्यवन छत        | drooping signal     | <i>Transp.</i>    | झुका सिगनल,             |
| drive             |                      | 1. अभियान           |                     |                   | नत सिगनल                |
|                   |                      | 2. चलाना, चालन      | drop                | <i>Archit.</i>    | छोकर                    |
|                   | <i>Lit. Crit.</i>    | प्रेरणा             |                     | <i>Theat.</i>     | पतनिका                  |
|                   | <i>Psy.</i>          | अंतर्नाद            | drop arch           | <i>Archit.</i>    | लटकन चाप,               |
| drive-award       | <i>Psy.</i>          | अंतर्नाद अवनिर्णय   |                     |                   | निर्णय चाप              |
| interaction       |                      | अन्योन्यक्रिया      | drop at (date)      | <i>Com.</i>       | नवीकरण-निषेध            |
| drive conversion  |                      | अंतर्नाद परिवर्तन   | (=stop renewal)     |                   |                         |
| drive-inducing    |                      | अंतर्नाद प्रोत्तेजन | drop-curtain        | <i>Theat.</i>     | पतनिका                  |
| operation         |                      |                     | (=drop)             |                   |                         |

|                          |             |                                      |                             |            |  |
|--------------------------|-------------|--------------------------------------|-----------------------------|------------|--|
| drop delivery            | Com         | घर सुपुर्दगी,<br>गन्व्य सुपुर्दगी    | drug delirium               | Psy        | औषधिजन्य प्रन्दाय                          |
| drop-down title          | Lib Sc      | प्रथम पृष्ठम्ब आख्या                 | drugget                     | Theat.     | ड्रगिट                                     |
| drop folio               | Print.      | तल पृष्ठोक्त                         | drug therapy                | Psy, Soc   | भेषज चिकित्सा,<br>औषध चिकित्सा             |
| drop guide               | Journ       | घवपानी नियामक                        | druid                       | C Anthrop  | ड्रूइड                                     |
| drop head                | Journ       | अनुमहामीर्ष                          | druids' altar<br>(= dolmen) | Archit     | डोलमेन, महापाषाण स्तूप                     |
| drop headline            | Journ       | सोपानी शीर्ष                         | drum                        | Archit     | 1 गोनाधार<br>2 स्तूप अड                    |
| drop indicator           | Commun      | पान सूचक                             |                             | C Anthrop  | डोल, डमरू, डक्का,<br>तगाडा, दुदुमि         |
| drop letter              | Print       | दीर्घाक्षर                           |                             | Music      | झवनरु बाद्य                                |
| drop line                | Journ       | सोपानी शीर्ष                         |                             | Psy        | कर्ण पट्ट                                  |
| drop ornament            | Archeol.    | लटकन                                 | drum beat                   | Theat      | पटछवि, गर्जन,<br>पटहृदयि                   |
| dropout                  | F A         | प्रकाशी भाग,<br>प्रकाशी क्षेत्र      | drum cylinder press         | Journ      | डोलकाकार बेलन प्रेस                        |
| dropout<br>adaptation    | Educ.       | विरत व्यनुकूलन                       | drum handle                 | C. Anthrop | दुदुमि दड, कोण,<br>तगाडा बजाने की<br>लकड़ी |
| dropout half-tone        | Journ       | तीव्र अर्धछाया                       | drummer                     | Com        | ड्रिडोरची                                  |
| dropped head             | Com, Lib Sc | अधोमुद्रणारम्भ,<br>अध टक्क           | drum room                   | Hist       | नौबतखाना                                   |
| dropped letter           | Lib Sc.     | झल्ल मुद्रण, झल्ल टाइप               | drum stick                  | Theat      | चोब  |
| dropping of bill         | Pol. Sc     | विधेयक त्यजन, विधेयक<br>को छोड़ देना | drunk                       | Soc        | मत्त                                       |
| dropping of pupils       | Educ        | छात्र निष्क्रामण                     | drunken brawl               |            | मदोन्मत्त प्रकलह                           |
| drop roller              | Theat       | बेलन पतनिका                          | drunkenness                 |            | मदोन्मत्तता                                |
| drop scene               | Theat       | परिवर्तन पट,<br>परिवर्तनिका          | drunk-vagrancy              |            | मदमत्त का भ्रमारागद                        |
| drop shipper             | Com         | सीधा पूर्णिकार                       | dry                         | Journ.     | शुष्क                                      |
| drop shipping            |             | सीधी लदान, सीधी पूर्ण                | dryad                       | C Anthrop  | वनदेवता                                    |
| drop the<br>handkerchief | Educ.       | कोडा जगलसाह                          | dry artificial heat         | Archiv     | कृत्रिम शुष्क ऊष्मा                        |
| dross                    | F. A.       | लोहमल, धातुमल, छोट                   | dry battery                 | Commun     | शुष्क बैटरी                                |
| drove                    | Archit      | 1 कठिन छेनी<br>2 चौड़ी छेनी          | dry belt                    | C Anthrop  | शुष्क कठिवध                                |
| drowsiness               | Psy.        | सद्वानुता, उनीदापन                   | dry brush                   | F A        | शुष्क तूनिता                               |
| drug                     | Folk.       | दवा, औषध                             |                             | Journ      | हल्का हाथ                                  |
| drugaddiction            | Soc         | मादक द्रव्य व्यसन                    | dry colour                  | F. A       | शुष्क वर्ण, धूलि रंग                       |
|                          |             |                                      | dry core cable              | Commun     | शुष्क कोर केबिल                            |
|                          |             |                                      | dry core cable<br>jointer   |            | शुष्क कोर केबिल योजक                       |

|                    |                      |                       |                     |   |
|--------------------|----------------------|-----------------------|---------------------|---|
| dry cultivation    | <i>C. Anthrop.</i>   | असिचित कृषि           | D. T. N. (defence   | डी. टी. एन. परीक्षण                         |
| dry dock           | <i>Transp.</i>       | निर्जल गोदी, सूखा डॉक | telegraph           |   |
| dry dockage        |                      | निर्जल गोदी प्रभार,   | network) test       |   |
| (=dry dock         |                      | निर्जल गोदी व्यय      | dual                | <i>Admn.</i> दोहरा, दुहरा, द्वि, द्वय       |
| expenses)          |                      |                       | Dual Alliance       | <i>Hist.</i> ड्यूल अलायंस,                  |
| dry dying          | <i>Archiv.</i>       | सूखी रंगाई            |                     | दोहरा सहबंध                                 |
| dryer              | <i>Archiv.</i>       | शुष्कक, शोषक          | dual creators       | <i>Folk.</i> युगल स्रष्टा, स्रष्टामियुन     |
| dry finish         | <i>Journ.</i>        | शुष्क परिष्करण,       | dual division       | <i>Psy.</i> द्विविभाजन                      |
|                    |                      | शुष्क मार्जन          | dual exogamous      | <i>C. Anthrop.,</i> द्वैध बहिविवाह व्यवस्था |
| dry flong          | <i>Lib. Sc.</i>      | शुष्क पलांग           | system              | <i>Soc.</i>                                 |
| drying             | <i>Archiv.</i>       | सुखाना, शुष्कन        | dual government     | <i>Pol. Sc.</i> द्वैध शासन,                 |
| drying book        | <i>Admn.</i>         | सोख्ता काँपी          |                     | दोहरा शासन,                                 |
| drying equipment   | <i>Archiv.</i>       | शुष्कन उपस्कर         |                     | दोहरी सरकार                                 |
| drying paper       | <i>Paper</i>         | सोख्ता कागज,          | dualism             | <i>Phil.</i> 1. द्वैतवाद                    |
|                    |                      | सोख्ता गत्ता          |                     | 2. द्वैत                                    |
| drying rack        | <i>Archiv.</i>       | शुष्क रैक             | dualistic idealism  | <i>Lit. Crit.</i> द्वैतात्मक आदर्शवाद       |
| dry joint          | <i>Commun.</i>       | कच्चा जोड़            | dualistic realism   | <i>Phil.</i> द्वैतवादी वास्तववाद            |
| dry masonry        | <i>Archit.</i>       | सूखी चिनाई            | duality             | <i>Phil.</i> द्वित्व, द्वैत                 |
| dry mat            | <i>Journ.</i>        | शुष्क आघात्री         | duality of          | <i>Com.</i> प्रबंध का दोहरापन,              |
| dry mounting       | <i>F. A., Journ.</i> | सूखी मढ़ाई,           | management          | प्रबंध-द्वित्व                              |
|                    |                      | सूखी चिपकाई           | dual mandate        | <i>Pol. Sc.</i> दोहरा अधिदेश,               |
| dryness            | <i>Archiv.</i>       | शुष्कता               |                     | द्वैत अधिदेश                                |
| dry obarch cell    | <i>Commun.</i>       | शुष्क ओवाकं सेल       | dual monarchy       | दोहरी एकराज्ञता                             |
| dry offset         | <i>Journ.</i>        | ड्राई ऑफसेट, लैटर     |                     | दोहरी राष्ट्रिकता,                          |
| (=letter press     |                      | प्रेस ऑफसेट           |                     | दोहरी राष्ट्रीयता                           |
| offset)            |                      |                       | dual number         | <i>Lings.</i> द्विवचन                       |
| dry point etching  | <i>Lib. Sc.</i>      | तीक्ष्ण सूची निक्षारण | dual opposition     | <i>Pol. Sc.</i> द्वैध विरोध                 |
| dry process        | <i>Lib. Sc.</i>      | शुष्क प्रक्रम         | dual organization   | <i>C. Anthrop.</i> द्वैध संगठन              |
| dry promotion      | <i>Admn., Econ.</i>  | नितर्लभ पदोन्नति,     | dual pay system     | <i>Com., Soc.</i> द्विविध वेतन पद्धति       |
|                    |                      | सूखी तरक्की           | dual personality    | <i>Psy.</i> द्वैध व्यक्तित्व                |
| dry proofing paper | <i>Paper</i>         | प्रथम मूक कागज        | dual responsibility | <i>Pol. Sc.</i> द्वैध उत्तरदायित्व          |
| dry rot            | <i>Hist.</i>         | काष्ठ अपक्षय          | dual role           | <i>C. Anthrop.,</i> द्वि-पात्रत्व,          |
| dry run picketing  | <i>Econ.</i>         | थोथा धरना             |                     | <i>Soc.</i> दुहरी भूमिका                    |
| dry stone masonry  | <i>Archit.</i>       | सूखी प्रस्तर चिनाई    | dual supervision    | <i>Pol. Sc.</i> द्वैध पर्यवेक्षण            |
| dry wall           | <i>Hist.</i>         | गारा रहित दीवार       | dual system of      | <i>Phil.</i> द्वैध आचारनीति                 |
| D. T. N. (defence  | <i>Commun.</i>       | डी. टी. एन. मेज       | ethics              |   |
| telegraph          |                      |                       | dual transmission   | <i>Commun.</i> द्वैध प्रेषण                 |
| network) table     |                      |                       |                     |   |

|                             |                   |  |                           |                   |                                    |
|-----------------------------|-------------------|--|---------------------------|-------------------|------------------------------------|
| dual transmitter            | <i>Commun.</i>    | द्वैध प्रेषित्र                            | due debt                  | <i>Econ</i>       | देय ऋण                             |
| dual type of administration |                   | द्वैध प्रशासन                              | due document              | <i>Commun</i>     | देय प्रलेख, देय दस्तावेज           |
| dual union                  | <i>Econ</i>       | द्वैध श्रमिक संघ                           | due from banks            | <i>Com</i>        | बैंको से प्राप्त                   |
| dual use                    | <i>Com</i>        | दोहरा उपयोग                                | duel                      | <i>Hist., Soc</i> | दुंद मुंद                          |
| dual valuation              | <i>Econ</i>       | द्विविध मूल्यन,<br>दोहरा मूल्यन            | due mail                  | <i>Commun</i>     | प्राप्य डाक                        |
| dual valuation clause       | <i>Com</i>        | दोहरा मूल्यन धारा                          | due mail and unusual mail |                   | नियत डाक और अनियत डाक              |
| duan                        | <i>Lit Crit</i>   | सर्ग                                       | due mail bag              |                   | प्राप्य डाक थैला                   |
| dub                         | <i>Cinema</i>     | प्रारोपण करना,<br>डब करना                  | due mail list             |                   | प्राप्य डाक सूची                   |
| dubbing                     |                   | प्रारोपण, डब करना                          | duenna                    | <i>C Anthrop</i>  | प्रौढ़ परिवारिका,<br>प्रौढ़ स्त्री |
| dubbing out                 | <i>Archit</i>     | स्थूल पतम्बर                               | due process               | <i>Pol Sc</i>     | यथोचित विधि प्रक्रम                |
| Dubern sounder              | <i>Commun</i>     | डुबर्न ध्वनित्र                            | (=due process of law)     |                   |                                    |
| dubu                        | <i>C. Anthrop</i> | डूबू                                       | duet                      |                   | युगल                               |
| ducal binding               | <i>Lib Sc.</i>    | दुकाली बन्ध                                | (=duo)                    | <i>Music</i>      | युगलबद्धी                          |
| Duce                        | <i>Pol Sc</i>     | द्यूस                                      | dugout                    | <i>C Anthrop</i>  | 1 डोमो, खात नौका,<br>सारंग         |
| duchess                     | <i>Hist</i>       | डचेस                                       |                           |                   | 2 बतान                             |
| duchesse                    | <i>Archit.</i>    | डचेस पट्टी, विशिष्ट<br>आकार की स्लेट पट्टी | dugout canoe              |                   | खात डोरी                           |
| duck dance                  | <i>Folk</i>       | डक्क नृत्य                                 | dugout method             |                   | खात प्रणाली                        |
| ducking stool               | <i>Soc.</i>       | डक्की स्टूल, डकिंग स्टूल                   | duk duk                   | <i>C Anthrop</i>  | डक्कडक्क                           |
| duck walk                   | <i>Educ</i>       | डक्क चल                                    | duke                      | <i>Hist</i>       | द्यूक                              |
| duct                        | <i>Journ</i>      | वाहिनी, नली, नल                            | dullard                   | <i>Educ.</i>      | मूढ़, मदबुद्धि                     |
| duct blade                  |                   | वाहिनी फल                                  | dull child                |                   | मद बालक                            |
| duct gland                  | <i>Psy</i>        | वाहिनी ग्रंथि                              | dull finish               | <i>Journ</i>      | मद मार्जन                          |
| duct insulation             | <i>Commun.</i>    | वाहिनी रोधन                                | dull market               | <i>Com, Econ</i>  | मुन्म बाजार                        |
| ductless gland              | <i>Psy</i>        | वाहिनीहीन ग्रंथि                           | dullness                  | <i>Educ</i>       | मदता                               |
| duct roller                 | <i>Journ</i>      | वाहिनी रला                                 | dull paper knife          | <i>Archiv</i>     | कुठिन चाकू                         |
| (=ductor roller)            |                   |  | duly                      | <i>Admn</i>       | विधिवन्, यथाविधि                   |
| ductus lineae               | <i>Log</i>        | रेखीय भुजन                                 | duly authorized person    |                   | विधिवन् प्राविष्टन व्यक्ति         |
| in lineam                   |                   |  |                           |                   |                                    |
| due                         | <i>Admn.</i>      | 1. प्राप्य, देय<br>2. नियत                 | duly examined             |                   | विधिवन् जांचा हुआ                  |
| due back                    | <i>Lib Sc.</i>    | वापसी की तारीख                             | Duma                      | <i>Hist.</i>      | द्यूमा                             |
| due bill                    | <i>Com</i>        | देय बिल                                    | Dumbarton Oaks Conference | <i>Pol Sc</i>     | डबर्टन ओक्स सम्मेलन                |
| due date                    | <i>Admn.</i>      | नियत तिथि,<br>नियत तारीख                   | dumb-bell shaped          | <i>Archeol</i>    | डिडिमाकार                          |

|                         |                      |   |                                   |                   |  |
|-------------------------|----------------------|---|-----------------------------------|-------------------|--|
| dumb show               | <i>Theat.</i>        | 1. मूक प्रदर्शन<br>2. मूक अभिनय         | duograph<br>(=duotone)            | <i>Print.</i>     | दुरंगा हाफटोन  |
| dummy                   | <i>Archit., F. A</i> | नकली, प्रतिरूपी,<br>आभासी               | duolocal marriage                 | <i>Soc.</i>       | द्विस्थानिक विवाह                                      |
|                         | <i>Music</i>         | मूक                                     | duologue                          | <i>Lit. Crit.</i> | 1. द्विपात्रक<br>2. द्विपात्र संवाद;<br>कथोपकथन, संवाद |
|                         | <i>Print.</i>        | 1. डमी; खाका<br>2. कोरा कागज            | duomo                             | <i>Archit.</i>    | 1. मुख्य गिरजाघर<br>2. गुंबद                           |
| dummy bill              | <i>Pol. Sc.</i>      | प्रतिरूप विधेयक, डमी<br>बिल, डमी विधेयक | duopoly                           | <i>Econ.</i>      | द्वि-अधिकार  |
| dummy candidate         |                      | डमी अभ्यर्थी                            | duopsony                          |                   | द्वि-क्रेताधिकार                                       |
| dummy for dial          | <i>Commun.</i>       | डायल डमी                                | duotheism                         | <i>Phil.</i>      | ईश्वरद्वयवाद   |
| dummy grave             | <i>Hist.</i>         | कूट समाधि                               | duotone                           | <i>Print.</i>     | दुरंगा हाफटोन  |
| dummy                   | <i>Com.</i>          | डमी प्रवर्तक                            | dupe                              | <i>Cinema.</i>    | अनुलिपि  |
| incorporator            |                      |   |                                   | <i>Journ.</i>     | समाचार पुनरावृत्ति                                     |
| dummy portal            | <i>Archit.</i>       | नकली द्वार                              | dupe negative                     | <i>Cinema.</i>    | अनुलिपि निगेटिव  |
| dummy shrine            | <i>Hist.</i>         | कूटायतन, प्रतिरूपी<br>आयतन              | dupe print                        |                   | अनुलिपि फिल्म प्रति                                    |
| dummy table             | <i>Soc.</i>          | डमी सारणी                               | duplex central<br>battery         | <i>Commun.</i>    | द्विपथी केंद्रीय बैटरी                                 |
| dummy variable          | <i>Log.</i>          | आभासी चर                                | duplex circuit                    | <i>Commun.</i>    | दुप्लेक्स परिपथ  |
| dump                    | <i>Journ.</i>        | (n.) खत्ता<br>(vb.) खत्ते में डालना     | duplex colours                    | <i>Psy.</i>       | द्विसंयोजी वर्ण  |
| dump area               | <i>Hist.</i>         | धूरा स्थान                              | duplex ledger                     | <i>Lib. Sc.</i>   | दुपत्ती खाता   |
| dump basket             | <i>Com.</i>          | टोकरी                                   | duplex marker                     | <i>Psy.</i>       | द्विक यंत्र  |
| dumping (the<br>market) | <i>Com., Econ.</i>   | (बाजार) पाटना                           | duplex numeric<br>system          | <i>Archiv.</i>    | द्विसंख्या पद्धति                                      |
| dump phase              | <i>Hist.</i>         | निक्षेपवस्था,<br>निक्षेप-स्तर           | duplex paper                      | <i>Paper</i>      | 1. दुपत्ती कागज<br>2. दुरंगा कागज                      |
| dunce cap               | <i>C. Anthrop.</i>   | विद्वेषक टोपी                           | duplex telegraph<br>repeater      | <i>Commun.</i>    | दुप्लेक्स तार रिपीटर                                   |
| dune                    | <i>C. Anthrop.</i>   | टिड्वा, बालुकूट                         | duplex working                    |                   | दुप्लेक्स कार्य-प्रणाली,<br>द्विक प्रणाली              |
| dungeon                 | <i>Hist.</i>         | अंधकूप                                  |                                   |                   |  |
| dungeon like<br>cells   | <i>Hist., Soc.</i>   | काल कोठरी                               | duplicate<br>(=duplicate<br>copy) | <i>Admn.</i>      | 1. अनुलिपि<br>2. दूसरी प्रति,<br>अतिरिक्त प्रति        |
| dunnage                 | <i>Transp.</i>       | निभार                                   | duplicate class                   | <i>Educ.</i>      | समरूप कक्षा  |
| duocento                | <i>Hist.</i>         | तेरहवीं शती                             | duplicate verb                    | <i>Lings.</i>     | द्विगुणित क्रिया                                       |
| duodecimal system       | <i>Pol. Sc.</i>      | द्वादशांक पद्धति                        | duplicate entry                   | <i>Lib. Sc.</i>   | दूसरी प्रविष्टि  |
| duodecimo               | <i>Lib. Sc.</i>      | बारहपेजी                                |                                   |                   |  |
| duodrama                | <i>Lit. Crit.</i>    | द्विपात्री नाटक                         |                                   |                   |  |



|                    |                |                                     |                  |                 |                            |
|--------------------|----------------|-------------------------------------|------------------|-----------------|----------------------------|
| duplicate exchange | <i>Lib Sc</i>  | अतिरिक्त प्रति विनिमय               | durability of    | <i>Archiv</i>   | पुरालेख सामग्री का         |
| duplicate form     | <i>Psy</i>     | प्रतिरूप                            | archives         |                 | स्थापित                    |
| duplicate key      | <i>Com</i>     | बदल कुंजी पदम                       | material         |                 |                            |
| board              |                |                                     | durability of    |                 | दस्तावेज का टिकाऊपन        |
| duplicate money-   | <i>Commun</i>  | अनुलिपि मनीआईर                      | document         |                 |                            |
| order              |                |                                     |                  |                 |                            |
| duplicate negative | <i>Lib Sc</i>  | प्रतिरूप निगेटिव                    | durability of    | <i>Econ</i>     | अनिक चिरक्षमता             |
| duplicate number   | <i>Commun</i>  | दूसरा नंबर                          | labour           |                 |                            |
| duplicate of bill  | <i>Transp</i>  | बिल अनुलिपि                         |                  |                 |                            |
| duplicate pass     | <i>Commun</i>  | दूसरी पास बुक                       | durability test  | <i>Archiv</i>   | चिरस्थायित्व परीक्षण       |
| book               |                |                                     | durable document |                 | टिकाऊ दस्तावेज             |
| duplicate plate    | <i>Journ</i>   | दुहरी प्लेट                         | durable goods    | <i>Econ</i>     | टिकाऊ वस्तुएं              |
| duplicate policy   | <i>Com</i>     | पॉलिसी की अनुलिपि                   | durable peace    | <i>Pol Sc</i>   | स्थायी शांति               |
| duplicate section  | <i>Educ.</i>   | प्रतिरूप अनुभाग                     | durable          |                 | स्थायी समझौता              |
| duplicate telegram | <i>Commun</i>  | अनुलिपि तार                         | understanding    |                 |                            |
| duplicate title    | <i>Lib Sc</i>  | दूसरा शीर्षक,<br>द्वितीय आख्या      | duramater        | <i>Psy</i>      | दृढ़ तानिका, ड्युरामेटर    |
| duplicating        | <i>Admn</i>    | अनुलिपिकरण                          | Durand Line      | <i>Pol Sc</i>   | दुरेन्ड रेखा, दुरेन्ड लाइन |
| duplicating film   | <i>Cinema.</i> | अनुलिपि फिल्म                       | duration         |                 | अवधि                       |
| duplicating ink    | <i>Archiv</i>  | अनुलिपि स्याही                      |                  | <i>Lings.</i>   | मात्रा                     |
| duplicating        | <i>Admn</i>    | अनुलिपित                            | duration         | <i>Phil</i>     | अवधि-परिमाण                |
| machine            |                |                                     | magnitude        |                 |                            |
| (=duplicator)      |                |                                     | duration of      | <i>S W</i>      | हिनलाभ-अवधि                |
| duplicating of     | <i>Archiv.</i> | अतिरिक्त अनुलिपिकरण                 | benefits         |                 |                            |
| records            |                |                                     | duration of call | <i>Commun</i>   | कॉल की अवधि                |
| duplicating        | <i>Educ</i>    | द्विप्रतिक प्रविधि                  | duration of      | <i>Ethics</i>   | मुख की अवधि                |
| technique          |                |                                     | pleasure         |                 |                            |
| duplication        | <i>Admn</i>    | प्रतिलिपिकरण,<br>अनुलिपिकरण         | durative         | <i>Lings</i>    | आवधिक, मात्रिक, सतत        |
|                    | <i>Lings</i>   | द्विगुणन, द्विगुणीकरण               | durative aspect  | <i>Lings</i>    | सततबोधक पक्ष               |
| duplication of     | <i>Pol Sc.</i> | संगठन का द्विगुणन                   | success          | <i>Admn.</i>    | दृढत्व, व्यवहार्यता,       |
| organization       |                |                                     |                  | <i>Pol Sc.</i>  | बलप्रयोग,                  |
|                    |                |                                     |                  |                 | बल-बाध्यता                 |
| duplicity          | <i>Pol Sc</i>  | द्विभाव, दुरमी नीति                 | dust bowl        | <i>Archeol</i>  | धूँचा क्षेत्र              |
| duplicity theory   | <i>Psy</i>     | द्वैधदृष्टि सिद्धांत                | dust cover       | <i>Archiv.,</i> | धूलिरोधी आवरण,             |
| durability         | <i>Com</i>     | टिकाऊपन, स्थायित्व,<br>चिरस्थायित्व | duster           | <i>Lib Sc.</i>  | मिट्टि आवरण                |
|                    |                |                                     | dust figure      | <i>Admn</i>     | झाड़न, धूलित               |
|                    |                |                                     |                  | <i>Psy</i>      | धूलि आकृति                 |

|                   |          |                                  |                    |                                  |   |
|-------------------|----------|----------------------------------|--------------------|----------------------------------|---|
| dust ground       | F.A.     | रेतीला अस्तर                     | duty voucher form  |                                  | ड्यूटी वाउचर फॉर्म                          |
| dusting           | Archiv.  | 1. धूल झाड़ना,<br>धूलिभाजन       | dwarf              | Educ.                            | वामन, बोना                                  |
|                   |          | 2. छिड़कना                       | dwarf book         | Lib. Sc.                         | छोटी पुस्तक                                 |
| dust jacket       | Lib. Sc. | धूलिरोधी जैकेट                   | dwarf incarnation  | Hist.                            | वामन अवतार                                  |
| (=book jacket)    |          |                                  | dwarfism           | Psy.                             | वामनता                                      |
| dust particles    | Archiv.  | धूलकण                            | dwarf signal       | Transp.                          | बोना सिगनल,<br>लघु सिगनल                    |
| dust respirator   |          | धूल रेस्परेटर                    | dwelling           | C. Anthrop.,<br>Soc.             | वास, वास स्थान,<br>आवास, वासगृह             |
| dust wrapper      | Lib. Sc. | धूलिरोधी रंपर                    | dwindling tribe    | C. Anthrop.                      | ह्रासोन्मुख जनजाति                          |
| Dutch arch        | Archeol. | सपाट चाप, डच चाप,<br>सपाट मेहराब | dyad               | C. Anthrop.<br>Lings.<br>Metaph. | द्वंद्व; द्विक<br>युग्मक<br>द्विक           |
| Dutch corner      | Lib. Sc. | गोल कोण                          | dyadic group       | C. Anthrop.                      | द्वंद्व समूह; द्विक समूह                    |
| Dutch step        | Educ.    | डच कदम                           | dyadic interaction |                                  | द्विक अन्योन्यक्रिया,<br>द्विक परस्परक्रिया |
| Dutch waltz       |          | डच वाल्स                         | dyadic predication | Phil.                            | द्विपदी विधेयन                              |
| dutiable articles | Com.     | शुल्कदेय वस्तुएं                 | dyadic relation    |                                  | द्विपदी संबंध                               |
| dutiable goods    |          | शुल्कदेय माल                     | dyadic rheme       | Log.                             | द्विकीय अर्थपद                              |
| dutiful           | Ethics   | कर्तव्यनिष्ठ                     | dyarchy            | Pol. Sc.                         | द्वैध शासन, द्विशासन                        |
| duty              | Admn.    | कर्तव्य, ड्यूटी                  | dye                | Archiv.                          | रंजक, रंग                                   |
|                   | Com.     | शुल्क                            | dyke               | Hist.                            | तटबंध, डाइक                                 |
| duty allowance    | Admn.    | ड्यूटी भत्ता                     | (=dike)            |                                  |   |
| duty chart        |          | ड्यूटी चार्ट                     | dynaception        | Psy.                             | ग्रंथनोद्री प्रत्यक्ष                       |
| duty free         | Com.     | शुल्कमुक्त                       | dynamic            |                                  | गतिशील, गतिक,<br>गत्यात्मक                  |
| duty in personam  | Ethics   | व्यष्टिगत कर्तव्य                | dynamic accent     | Lings.<br>Music                  | गतिक आघात,<br>बलाघात                        |
| duty in rem       |          | समष्टिगत कर्तव्य                 | dynamic categories | Phil.                            | गतिकीय पदार्थ                               |
| duty leave        | Admn.    | कार्याय छुट्टी                   | dynamical          | Lings.                           | गतिक संप्रत्यायक                            |
| duty list         | Admn.    | कर्तव्य सूची                     | interpretant       |                                  |   |
|                   | Com.     | शुल्क सूची                       | dynamic            |                                  | गतिक परिवर्तन,<br>गतिक विकल्पन              |
| duty of imperfect | Ethics   | अपूर्णविंधी कर्तव्य              | alternation        |                                  |   |
| obligation        |          |                                  | dynamic atomism    | Metaph.                          | गतिक परमाणुवाद,<br>गत्यात्मक परमाणुवाद      |
| duty of perfect   |          | पूर्णाविंधी कर्तव्य              |                    |                                  |   |
| obligation        |          |                                  |                    |                                  |   |
| duty pay          | Admn.    | ड्यूटी वेतन                      |                    |                                  |   |
| duty plate        | Commun.  | ड्यूटी प्लेट                     |                    |                                  |   |
| duty room         |          | ड्यूटी कक्ष                      |                    |                                  |   |
| duty roster       | Admn.    | ड्यूटी पंजिका,<br>ड्यूटी रोस्टर  |                    |                                  |   |

|                             |               |  |                                   |                    |                                     |
|-----------------------------|---------------|--|-----------------------------------|--------------------|-------------------------------------|
| dynamic balance of power    | Pol Sc.       | गतिशील शक्ति सन्तुलन,<br>गन्तव्यक<br>शक्ति-सन्तुलन | dynamics of fluctuating exchanges | Econ.              | घटती-बढ़ती विनिमय दर का गति मिश्रित |
| dynamic characteristic      | Commun        | गतिक अभिव्यक्ति                                    | dynamic stability                 | Soc                | गतिक स्थिरता                        |
| dynamic characterization    | Lit Crit      | गतिशील चरित्रचित्रण                                | dynamic structure                 | Pol Sc             | गतिक संरचना                         |
| dynamic civilization        | Soc           | गतिशील सभ्यता                                      | dynamic theory                    | Psy                | गतिक सिद्धांत                       |
| dynamic diagnosis           |               | गतिक निदान   | dynamic unity                     |                    | गतिपरक ऐक्य                         |
| dynamic economics           | Econ          | गन्तव्यक अर्थशास्त्र                               | dynamis                           | Psy                | डाइनेमिज्म                          |
| dynamic economy             |               | गन्तव्यक अर्थव्यवस्था                              | dynamism                          | C Anthropol        | 1. गतिवाद<br>2. गतिजता              |
| dynamic equilibrium         | Pol Sc        | गतिक सन्तुलन                                       | dynamistic naturalism             | Phil               | गतिवादी प्रकृतिवाद                  |
| dynamic function of money   | Econ.         | मुद्रा का गन्तव्यक कार्य                           | dynamo                            | Transp             | हायनेमो                             |
| dynamic ideology            | Pol Sc        | गतिशील दैर्घ्यचिन्ता,<br>गतिशील विचारधारा          | dynamo car                        |                    | हायनेमो यान                         |
| dynamic image               | Lit Crit      | गतिक चित्र   | dynamogenic effect                | Psy.               | गतिजनक प्रभाव                       |
| dynamic imagery             |               | गतिक चित्रचित्रण                                   | dynamograph                       | Psy.               | पेशीशक्ति-जालेख                     |
| dynamic incongruence        | Soc.          | गतिक असंगतता                                       | dynamometer                       | Commun             | शक्तिमापी,<br>हायनेमो-मीटर          |
| dynamic instruction pattern | Educ          | गतिशील अनुदेशन<br>अभिकल्प                          | dynast                            | Pol. Sc.           | राजवंशज, शासक<br>परिवार का सदस्य-   |
| dynamic map                 | Lib Sc.       | गतिदर्शी मानचित्र                                  | dynastic                          | C Anthropol        | वंश संबंधी, वंशगत                   |
| dynamic market              | Com           | गन्तव्यक बाजार                                     | dynastic culture                  | Hist.              | वंशीय संस्कृति                      |
| dynamic morality            | Educ          | गतिशील नैतिकता                                     | dynastic incest                   | C. Anthropol, Soc. | वंशगत अंगभयमन                       |
| dynamic nationalism         | Pol Sc        | गतिशील राष्ट्रवाद,<br>गन्तव्यक राष्ट्रवाद          | dynastic legitimacy               | Pol Sc.            | वंशगत वैधता                         |
| dynamic neutrality          |               | गतिशील तटस्थता                                     | dynastic state                    |                    | वंशगत राज्य                         |
| dynamic philologist         | Lings         | गतिक वाङ्मयीयशास्त्र                               | dynastic war                      |                    | वंशगत युद्ध                         |
| dynamic philology           |               | गतिक वाङ्मयीयशास्त्र                               | dynasty                           |                    | वंश, राजवंश                         |
| dynamic religion            | Phil          | गतिशील धर्म  | dynasty tomb                      | Archeol, Hist      | राजवंश नुब                          |
| dynamics                    | Lings, Pol Sc | 1. गतिविज्ञान, गतिकी<br>2 गन्तव्यकता               | dynamometer                       | Commun             | तनावमापी, हायनेमोमीटर               |
| dynamic sociology           | Soc           | गतिशील समाजविज्ञान,<br>गतिशील<br>समाजशास्त्र       | dyophysites                       | Phil               | द्विप्रकृतिवादी                     |
|                             |               |  | dyoro                             | C Anthropol        | द्वयोरो                             |
|                             |               |  | dyotheism                         | Phil               | द्विदेववाद                          |
|                             |               |  | dysacousia                        | Psy                | श्रवणवैकल्य                         |
|                             |               |  | dysaphia                          |                    | स्पर्शवैकल्य                        |
|                             |               |  | dysarthria                        |                    | उच्चारणवैकल्य                       |

|                         |                            |  |                    |                    |                                     |
|-------------------------|----------------------------|--|--------------------|--------------------|-------------------------------------|
| dysbasis                | <i>Psy.</i>                | कु-अन्वित गति  | dysmorphia         |                    | कायवैकल्य                           |
| dysbulia                | <i>Psy.</i>                | चितन-अक्षमता   | dysnoia            |                    | विमर्शवैकल्य                        |
| dyschiria               | <i>Psy.</i>                | हस्तगतिवैकल्य  | dysopia            | <i>Psy.</i>        | दृष्टिविकार                         |
| dyschromatopsia         | <i>Psy.</i>                | तीव्रवर्णाश्रिता   | dysorexia          | <i>Psy.</i>        | दुराहार-लालसा                       |
| dysdemonic              | <i>Phil., Pol. Sc.</i>     | 'सठे घाट्यम्' नीति   | dysosmia           | <i>Psy.</i>        | घ्राणवैकल्य                         |
| judgment                |                            |  | dysostosis         | <i>Psy.</i>        | दुरस्थिता                           |
| dysdiadochokinesis      | <i>Psy.</i>                | गतिद्वुतांतरणवैकल्य  | dyspareunia        | <i>Psy.</i>        | 1. कृच्छ्रमैयुन<br>2. रतिमांद्य     |
| dyseneia                | <i>Psy.</i>                | वधिरताजन्य उच्चारण<br>विकार                                | dyspepsia          | <i>Psy.</i>        | अग्निमांद्य                         |
| dysergasia              | <i>Psy.</i>                | दुष्क्रियता  | dysphagia          | <i>Psy.</i>        | दुर्भक्षिता                         |
| dysesthesia             | <i>Psy.</i>                | पीडा-कुसंवेदिता  | dysphasia          | <i>Psy.</i>        | भाषावैकल्य                          |
| dysfunction             | <i>C. Anthropol., Soc.</i> | अपक्रिया   | dysphemia          | <i>Educ., Psy.</i> | 1. दुर्वाचिता<br>2. हकलाहट          |
| dysfunctional<br>change |                            | अपक्रियात्मक परिवर्तन                                      | dysphonia          | <i>Psy.</i>        | स्वरवैकल्य                          |
| dysgenesis              | <i>Psy.</i>                | 1. दुजनन<br>2. बंध्यता<br>3. निर्जीवाणुकता<br>4. दुर्विकास | dysphoria          |                    | उत्साहवैकल्य                        |
| dysgenic selection      | <i>Soc.</i>                | दुर्जननात्मक वरण   | dysphrasia         | <i>Psy.</i>        | वाक् अक्षमता                        |
| dysgenic trend          |                            | दुर्जननात्मक प्रवृत्ति                                     | dysphrenia         | <i>Psy.</i>        | दुर्मनस्कता                         |
| dysgeusia               | <i>Psy.</i>                | रसनवैकल्य  | dyspituitarism     | <i>Psy.</i>        | पीयूषवैकल्य                         |
| dysgnosia               |                            | प्रत्यक्षवैकल्य  | dysplasia          | <i>Psy.</i>        | दुर्विकासिता, कुगठन                 |
| dysgonadal              | <i>Psy.</i>                | अकाल काम संलक्षण   | dysplastic type    |                    | कुगठित प्ररूप                       |
| syndrome                |                            |  | dyspnea            | <i>Psy.</i>        | कृच्छ्रश्वसनता                      |
| dysgraphia              | <i>Psy.</i>                | लेखनवैकल्य   | dyspraxia          | <i>Psy.</i>        | गतिमामन्वयवैकल्य                    |
| dyslalia                |                            | उक्तिवैकल्य  | dyssocial reaction | <i>Psy., Soc.</i>  | विसामाजिक प्रतिक्रिया               |
| dyslexia                |                            | वाचनवैकल्य   | dystaxy            | <i>Lings.</i>      | अस्पष्ट विन्यास,<br>संदिग्ध विन्यास |
| dyslogia                |                            | अमिथ्यवित्तवैकल्य  | dysteleology       | <i>Phil.</i>       | असत्प्रयोजनवत्ता                    |
| dysmenorrhoea           | <i>Psy.</i>                | कृच्छ्रातं व   | dysthymia          | <i>Psy.</i>        | विपणमनस्कता                         |
| dysmimia                | <i>Psy.</i>                | अनुकरणक्षमतावैकल्य   | dystimbria         | <i>Psy.</i>        | स्वरदुर्विवेक                       |
| dysmnnesia              |                            | स्मृतिवैकल्य   | dystonia           | <i>Psy.</i>        | दुस्तानता                           |
|                         |                            |  | dystrophy          | <i>Psy.</i>        | 1. दुष्पोषण<br>2. दुर्विकास         |

## E

|                           |                   |   |                           |                  |  |
|---------------------------|-------------------|---|---------------------------|------------------|--|
| eagle                     | <i>Folk.</i>      | गरुड                                    | early morning tea         | <i>Transp</i>    | सवेरे की चाय                             |
|                           | <i>Hist</i>       | उकाव                                    | early neolithic industry  | <i>C Anthrop</i> | पूर्व नवपाषाण उद्योग                     |
| eagle dance               | <i>Folk</i>       | गरुड नृत्य                              | early room                | <i>Educ</i>      | पूर्व कक्ष                               |
| ealdorman<br>(=alderman)  | <i>Hist</i>       | एल्डरमेन                                | early settlement          | <i>Hist</i>      | पूर्वकालीन बस्ती                         |
| ear bone                  | <i>Psy</i>        | कर्णारिष                                | early sheets              | <i>Lib Sc</i>    | अग्रिम पत्रक                             |
| ear disc                  | <i>Hist</i>       | बाली, कर्णकुडन                          | early Vedic period        | <i>Hist</i>      | पूर्व वैदिक काल                          |
| ear drum                  | <i>Lings</i>      | कर्ण पटह                                | earmark                   | <i>Admn</i>      | चिह्नित करना, उद्दिष्ट करना, अलग से रखना |
| earl                      | <i>Hist</i>       | अर्ल                                    | earmarked forces          | <i>Pol Sc.</i>   | उद्दिष्ट सेनाएँ, प्रयोजन विधिष्ट सेनाएँ  |
| earldom                   |                   | अर्लपद, अर्लशेख                         | earmarked gold            | <i>Com</i>       | उद्दिष्ट स्वर्ण                          |
| earlier heroine           | <i>Lit. Crit</i>  | ज्येष्ठा नायिका                         | earmarked revenues        | <i>Pol Sc</i>    | उद्दिष्ट राजस्व                          |
| early admission           | <i>Educ</i>       | जल्दी दाखिला                            | earmarking of taxes       | <i>Econ</i>      | कर विनियुक्ति                            |
| early archaeology         | <i>Archeol.</i>   | पूर्वकालीन पुरातत्त्व                   | ear-morse signal          | <i>Commun</i>    | कर्ण मोर्स संकेत                         |
| early bronze age          | <i>C Anthrop</i>  | पूर्व कांस्य युग                        | earned                    | <i>Econ</i>      | अर्जित, उपार्जित                         |
| early day motion          | <i>Pol Sc</i>     | यथाशीघ्र प्रस्ताव                       | earned income             |                  | अर्जित आय                                |
| early English style       | <i>Hist.</i>      | पूर्व इंगलिश शैली                       | earned leave              | <i>Admn</i>      | अर्जित छुट्टी                            |
| early Georgian style      |                   | पूर्व जार्जियाई शैली                    | earned premium            | <i>Com.</i>      | अर्जित प्रीमियम                          |
| early Gupta               |                   | पूर्व गुप्त वंश, पूर्व गुप्त वंशीय राजा | earned surplus            | <i>Econ</i>      | अर्जित अधिशेष                            |
| early Harrappan site      |                   | पूर्व हड़प्पा स्थल                      | earned wage               | <i>S W</i>       | अर्जित मजदूरी, अर्जित वेतन               |
| early Helladic culture    | <i>Hist</i>       | प्रारम्भिक हेल्लाडिक संस्कृति           | earner                    | <i>Econ</i>      | अर्जक, उपार्जक                           |
| early historic sites      | <i>Hist</i>       | पूर्वकालीन ऐतिहासिक स्थल                | earnest                   | <i>Com</i>       | बयाना, अग्रिम धन                         |
| early history             |                   | पूर्वकालीन इतिहास                       | (=earnest money)          |                  |  |
| early impression          | <i>Lib Sc</i>     | प्रारम्भिक छाप                          | earnest money deposit     |                  | बयाना जमा                                |
| early Levalloisian        | <i>C. Anthrop</i> | पूर्व लेवल्लोसियाई                      | earning                   | <i>Com, Econ</i> | अर्जन, उपार्जन, कमाई, आमदनी, आय          |
| early Macadonian culture  | <i>Hist</i>       | प्रारम्भिक मकदूनियाई संस्कृति           | earning asset             |                  | अर्जक परिपक्वति                          |
| early man                 | <i>Archeol</i>    | पूर्व मानव                              | earning capacity standard |                  | अर्जन-क्षमता मानक                        |
| early Minoan civilization | <i>C Anthrop</i>  | प्रारम्भिक मिनो-अन सभ्यता               |                           |                  |  |

|                         |                                    |                                      |                                |                      |   |
|-------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|----------------------|---|
| earning dependents      | <i>Econ.</i>                       | कमाऊ आयित,<br>उपार्जन आयित           | East Anglican<br>Secularies    | <i>Hist.</i>         | पूर्व एंग्लिकन<br>शास्त्रानुयाय                                   |
| earning power           | <i>S. W.</i>                       | उपार्जन क्षमता                       | East end                       |                      | (गिरजाघर की वेदी<br>का) पूर्वी सिर                                |
| earning rate            | <i>Com.</i>                        | अर्जन दर, उपार्जन दर                 | Eastern balance<br>of power    | <i>Pol. Sc.</i>      | पूर्वी शक्ति-संतुलन   |
| earning register        | <i>Transp.</i>                     | ग्रामदनी रजिस्टर                     | Eastern Neolithic<br>Culture   | <i>C. Anthropol.</i> | पूर्वी नवपाषाण संस्कृति   |
| ear ornament            | <i>Archeol.,<br/>C. Anthropol.</i> | कर्णभूषण                             | Eastern Pact                   | <i>Pol. Sc.</i>      | पूर्वी देशों का अनुबंध  |
| earpiece                | <i>Commun.</i>                     | श्रोत्रिका                           | eastern world                  | <i>Pol. Sc.</i>      | प्राच्य संसार   |
| earplug                 | <i>C. Anthropol.</i>               | कर्ण बलनी, कर्ण<br>कुंडल, कर्णपूरिका | East European<br>Security Pact | <i>Pol. Sc.</i>      | पूर्वी यूरोपीय सुरक्षा<br>अनुबंध                                  |
| ear-rhyme               | <i>Lit. Crit.</i>                  | श्रुति-प्राप्त                       | East India<br>Company          | <i>Pol. Sc.</i>      | ईस्ट इंडिया कंपनी   |
| ear-ring                | <i>C. Anthropol.</i>               | कुंडल, बाली                          | East Indies                    |                      | पूर्वी द्वीपसमूह,   |
| ears (make up)          | <i>Journ.</i>                      | शीर्ष पार्श्व                        | easy beauty                    | <i>Lit. Crit.</i>    | ईस्ट इंडीज<br>मुकर सौंदर्य,<br>सुसाध्य सौंदर्य                    |
| earth                   | <i>C. Anthropol.</i>               | 1. पृथ्वी, भू<br>2. मिट्टी           | easy book                      | <i>Educ.</i>         | सुबोध पुस्तक  |
| earth colour            | <i>F. A.</i>                       | खनिज रंग                             | easy market                    | <i>Com.</i>          | सुलभ मुद्रा बाजार   |
| earth crust             | <i>C. Anthropol.</i>               | भू-पर्पटी                            | easy section                   | <i>Transp.</i>       | सुगम खंड  |
| earthen ware            | <i>C. Anthropol.</i>               | मिट्टी के बर्तन,<br>मृदभांड          | eating disturbance             | <i>Soc.</i>          | भोजन व्याघात  |
| earthen ware clay       |                                    | भांडमृत्तिका                         | eaves                          | <i>Archeol.</i>      | ओलती, छज्जा, बलीक   |
| earth god               | <i>Archeol.,<br/>C. Anthropol.</i> | भू-देवता                             | eaves board                    | <i>F. A.</i>         | ओलती तट्टा,<br>ओलती पट्ट  |
| earth goddess           |                                    | भू-देवी, पृथ्वी देवी                 | eaves course                   |                      | ओलती रद्दा  |
| earth house             |                                    | भूमिगत भवन                           | eaves dropping                 | <i>Folk.</i>         | प्रच्छन्न श्रवण   |
| earth mound             | <i>Hist.</i>                       | मिट्टी का टीला                       | eccentric                      | <i>Psy.</i>          | (n.) उत्केंद्रक<br>(adj.) 1. उत्केंद्र,<br>विषयगामी<br>2. विलक्षण |
| earthquake              | <i>Com.</i>                        | भूकंप बीमा                           | eccentric arm                  | <i>Journ.</i>        | उत्केंद्र भुजा  |
| insurance               |                                    |                                      | eccentric block                |                      | उत्केंद्र ब्लॉक   |
| earth-tester            | <i>Commun.</i>                     | भू-परीक्षित्र                        | eccentric box                  |                      | उत्केंद्र बक्स  |
| earth-testing<br>megger |                                    | भू-परीक्षण मेगर                      | eccentric bush                 |                      | उत्केंद्र छल्ला, उत्केंद्र बुग                                    |
| earth work              | <i>C. Anthropol.</i>               | मिट्टी का काम                        | eccentric figure               | <i>F. A.</i>         | उत्केंद्र आकृति   |
| earthy colour           | <i>Hist.</i>                       | गड़बंदी, वस्त्र                      | eccentricity                   | <i>Psy.</i>          | 1. विलक्षणता<br>2. उत्केंद्रता,<br>विषयगामिता                     |
| ear training            | <i>F. A.</i>                       | मटियाला वर्ण                         |                                |                      |   |
| ear wig                 | <i>Educ.</i>                       | श्रवण अभ्यास                         |                                |                      |   |
| earl                    | <i>Folk.</i>                       | कनखत्रूरा                            |                                |                      |   |
| earl                    | <i>F. A.</i>                       | चित्राधार, ईडल                       |                                |                      |   |
| earling                 | <i>F. A.</i>                       | चित्राधार, ईडल                       |                                |                      |   |
| earling                 | <i>Journ.</i>                      | टेक लगाना                            |                                |                      |   |
| earlings                | <i>Hist.</i>                       | ओलती                                 |                                |                      |   |

|                  |                     |                        |                      |                      |                       |
|------------------|---------------------|------------------------|----------------------|----------------------|-----------------------|
| eccentric shaft  | <i>Journ.</i>       | उत्केंद्र शीट          | echinus              | <i>Archit</i>        | फलकाधार               |
| ecclesia         | <i>Hist</i>         | नागरिक सभा             | echo                 | <i>Theat</i>         | प्रतिध्वनि, गूज       |
| ecclesiastic(al) | <i>C. Anthropol</i> | चर्च संबंधी            | echo chamber         |                      | प्रतिध्वनि कोठ        |
|                  | <i>Pol Sc</i>       |                        | echographia          | <i>Psy</i>           | इकोग्राफिया           |
| ecclesiastical   | <i>Pol Sc.</i>      | चर्च-सत्ता, चर्च-      | echoing parody       | <i>Lit Crit</i>      | अनुकारी पैरोडी        |
| authority        |                     | प्राधिकार              | echoism              | <i>Lit Crit</i>      | अनुरणन                |
| ecclesiastical   | <i>Econ</i>         | धार्मिक निगम           | echolalia            | <i>Lit Crit, Psy</i> | प्रतिजल्पता           |
| corporation      |                     |                        | echolocation         | <i>Psy</i>           | प्रतिध्वनिस्थान       |
| ecclesiastical   | <i>Pol Sc</i>       | चर्च-न्यायालय,         |                      |                      | निर्धारण              |
| courts           |                     | धर्म-न्यायालय          | echopathy            | <i>Psy</i>           | अनुरणनविकृति          |
| ecclesiastical   |                     | चर्च-संपदा             | echopraxia           | <i>Psy</i>           | अनिच्छानुकरण          |
| estate           |                     |                        | echo principle       | <i>Soc</i>           | प्रतिध्वनि मिद्धान्त  |
| ecclesiastical   |                     | चर्च प्राधान्य         | echo reaction        | <i>Psy</i>           | छव्यनुकरण             |
| hegemony         |                     |                        | echo word            | <i>Lings</i>         | प्रतिध्वनि शब्द       |
| ecclesiastical   | <i>Pol Sc, Soc</i>  | मठ बंदीकरण             | eclat                | <i>C Anthropol</i>   | एक्लाट, चकमक शब्द     |
| unprisonment     |                     |                        | eclectic             | <i>Metaph</i>        | 1 सकलनवादी            |
| ecclesiastical   | <i>Pol Sc.</i>      | चर्च-दर्शन, धर्म-दर्शन |                      |                      | 2 सकलक                |
| philosophy       |                     |                        | eclectic             | <i>Archit</i>        | सकलन स्याप्रत्य,      |
| ecclesiastical   |                     | चर्च-राजनीति,          | architecture         |                      | सकलन वास्तु           |
| politics         |                     | धर्म-राजनीति           | eclectic counselling | <i>Educ</i>          | सकलनात्मक उपबोधन      |
| ecclesiastical   |                     | चर्च-संपत्ति           | eclecticism          | <i>Pol Sc</i>        | सकलनवृत्ति,           |
| property         |                     |                        |                      |                      | सकलनवाद               |
| ecclesiastical   | <i>Pol Sc</i>       | धार्मिक विनियम         | eclectic method      | <i>Educ.</i>         | सकलन प्रणाली          |
| regulation       |                     |                        | eclectic psychology  | <i>Psy</i>           | सकलन मनोविज्ञान       |
| ecclesiastical   | <i>Pol Sc.</i>      | चर्च प्रभुसत्ता        | eclectic theory      |                      | सकलन मिद्धान्त        |
| sovereignty      |                     |                        | eclipsis             | <i>Lings.</i>        | व्यजन लोप, हव् लोप    |
| ecclesiolatry    | <i>Theol</i>        | धर्मसंघपूजा            | eclogue              | <i>Lit Crit.</i>     | गोप गीत               |
| ecclesiology     | <i>Archit</i>       | गिरजा निर्माण शिल्प    | ecmnesia             | <i>Psy</i>           | नवनटना स्मृतिलोप      |
|                  | <i>Theol</i>        | धर्मसंघज्ञासूत्र       | ecological           | <i>Archeol</i>       | पारिस्थितिक उपागम     |
| ecco analysis    | <i>Psy.</i>         | प्राचिनक विश्लेषण      | approach             |                      |                       |
| ecdemomania      | <i>Psy</i>          | समदर्पलायनोन्माद       | ecological           | <i>Soc</i>           | पारिस्थितिक प्रतिस्पध |
| ecdysiasm        | <i>Psy</i>          | निर्वसन वृत्ति,        | competition          |                      |                       |
|                  |                     | विवसन वृत्ति           | ecological           | <i>C. Anthropol</i>  | पारिस्थितिक संकेंद्रण |
| echelon          | <i>Hist.</i>        | सोपानक                 | concentration        | <i>Soc.</i>          |                       |
| echelon          | <i>Com</i>          | सोपानक प्रबंध          | ecological           |                      | पारिस्थितिक सप्रत्यय  |
| management       |                     |                        | concept              |                      |                       |
| echeum           | <i>Hist</i>         | ध्वनिप्रवर्धक पात्र    |                      |                      |                       |

|                           |                      |   |   |                    |   |
|---------------------------|----------------------|---|---|--------------------|---|
| ecological<br>contour map | <i>Soc.</i>          | पारिस्थितिक समोच्च<br>रेखा मानचित्र                   | economic affairs                          | <i>Pol. Sc.</i>    | आर्थिक मामले,<br>आर्थिक विषय,<br>आर्थिक कार्य |
| ecological<br>cooperation |                      | पारिस्थितिक सहयोग                                     | economical                                | <i>Admn.</i>       | सस्ता, किफायती                                |
| ecological<br>distance    | <i>C. Anthropol.</i> | पारिस्थितिक दूरी                                      | economic analysis                         | <i>Econ.</i>       | आर्थिक विश्लेषण                               |
| ecological<br>equilibrium | <i>Soc.</i>          | पारिस्थितिक संतुलन                                    | economic and<br>financial<br>committee    | <i>Pol. Sc.</i>    | आर्थिक और वित्तीय<br>समिति                    |
| ecological<br>gradient    | <i>C. Anthropol.</i> | पारिस्थितिक प्रवणता                                   | economic and<br>financial<br>organization |                    | आर्थिक तथा वित्तीय<br>संगठन                   |
| ecological<br>interaction |                      | पारिस्थितिक<br>परस्पर-क्रिया                          | economic and<br>social council            | <i>Econ.</i>       | आर्थिक और सामाजिक                             |
| ecological method         | <i>Archeol.</i>      | पारिस्थितिक<br>अध्ययन-विधि                            | economic<br>assumptions                   | <i>Pol. Sc.</i>    | परिपक्व<br>आर्थिक अभिगृहीत                    |
| ecological<br>mobility    | <i>C. Anthropol.</i> | पारिस्थितिक<br>गतिशीलता                               | economic<br>behaviour                     | <i>Econ.</i>       | आर्थिक व्यवहार                                |
| ecological<br>position    | <i>Soc.</i>          | पारिस्थितिक स्थिति                                    | economic bias                             | <i>Econ., Soc.</i> | आर्थिक झुकाव                                  |
| ecological relation       | <i>C. Anthropol.</i> | पारिस्थितिक संबंध                                     | economic<br>blockade                      | <i>Journ.</i>      | आर्थिक नाकाबंदी,<br>आर्थिक संरोध              |
| ecological<br>symbiosis   | <i>Soc.</i>          | पारिस्थितिक सहजीवन                                    | economic<br>boycott                       | <i>Pol. Sc.</i>    | आर्थिक बहिष्कार                               |
| ecological symbol         |                      | पारिस्थितिक प्रतीक                                    | economic<br>breakdown                     |                    | अर्थव्यवस्था-भंग                              |
| ecological<br>technique   |                      | पारिस्थितिक प्रविधि                                   | economic calculus                         | <i>Econ.</i>       | आर्थिक कलन                                    |
| ecological validity       | <i>Soc.</i>          | पारिस्थितिक वैधता                                     | economic change                           |                    | आर्थिक परिवर्तन                               |
| ecologist                 | <i>Admn.</i>         | पारिस्थिति विज्ञानी                                   | economic classes                          |                    | आर्थिक वर्ग                                   |
| ecology                   | <i>C. Anthropol.</i> | पारिस्थिति विज्ञान,<br>पारिस्थितिकी                   | economic<br>classification<br>scheme      |                    | आर्थिक वर्गीकरण<br>योजना                      |
| ecomania                  | <i>Psy.</i>          | गेहसूरोन्माद  | economic climate                          |                    | आर्थिक वातावरण,<br>आर्थिक परिवेग              |
| econometrics              | <i>Econ.</i>         | अर्थमिति  | economic<br>collaboration                 | <i>Pol. Sc.</i>    | आर्थिक सहयोग                                  |
| economic                  |                      | आर्थिक  | economic<br>concentration                 | <i>Soc.</i>        | आर्थिक संकेंद्रण                              |
| economic activity         |                      | आर्थिक क्रिया, आर्थिक<br>कार्यकलाप, आर्थिक<br>गतिविधि | economic conflict                         | <i>Econ.</i>       | आर्थिक संघर्ष                                 |
| economic<br>advantage     |                      | आर्थिक मुनाफा   |   |                    |   |



|                         |                                       |                                      |                          |                                 |  |
|-------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------|---------------------------------|--|
| economic continuity     | <i>Econ</i>                           | आर्थिक निरन्तरता                     | economic equalitarianism |                                 | आर्थिक समतावाद                                     |
| economic contradictions |                                       | आर्थिक अन्तर्विरोध                   | economic equality        | <i>Pol Sc</i>                   | आर्थिक समता  |
| economic co-operation   | <i>Pol Sc</i>                         | आर्थिक सहयोग प्रणाली                 | economic equation        | <i>Econ</i>                     | आर्थिक समीकरण                                      |
| economic administration |                                       |                                      | economic ethics          | <i>Soc</i>                      | आर्थिक आचार  |
| economic co-ordination  |                                       | आर्थिक समन्वय                        | economic expansion       | <i>Econ</i>                     | आर्थिक प्रसार                                      |
| economic council        |                                       | आर्थिक परिषद्                        | economic exploitation    |                                 | आर्थिक शोषण,<br>आर्थिक सन्तोहन                     |
| economic crisis         | <i>Econ</i> ,<br><i>Pol Sc</i>        | आर्थिक संकट                          | economic factors         |                                 | आर्थिक कारक  |
| economic data           | <i>Econ</i>                           | आर्थिक आँकड़ा-सामग्री                | economic fatalism        |                                 | आर्थिक नियतिवाद                                    |
| economic decisions      |                                       | आर्थिक निर्णय                        | economic forces          |                                 | आर्थिक शक्तियाँ                                    |
| economic democracy      | <i>Phil</i>                           | आर्थिक लोकतन्त्र                     | economic freedom         |                                 | आर्थिक स्वाधीनता                                   |
| economic depression     | <i>Econ</i> ,<br><i>Pol Sc</i>        | आर्थिक मंदी                          | economic friction        |                                 | आर्थिक घर्षण                                       |
| economic determinants   | <i>Econ</i>                           | आर्थिक निर्धारक                      | economic goods           |                                 | आर्थिक वस्तुएँ,<br>आर्थिक पदार्थ                   |
| economic determinism    | <i>Phil</i> ,<br><i>Pol Sc</i>        | आर्थिक नियतत्ववाद,<br>अर्थनियतत्ववाद | economic growth          |                                 | आर्थिक सद्बृद्धि                                   |
| economic development    | <i>Pol Sc</i>                         | आर्थिक विकास                         | economic harmony         |                                 | आर्थिक सामंजस्य,<br>आर्थिक सामरस्य,<br>आर्थिक समेल |
| economic dimensions     | <i>C Anthropol</i> ,<br><i>Pol Sc</i> | आर्थिक आयाम,<br>आर्थिक विस्तार       | economic health          |                                 | आर्थिक दशा   |
| economic discrimination | <i>Pol Sc</i>                         | आर्थिक भेदभाव                        | economic history         |                                 | आर्थिक इतिहास                                      |
| economic dispute        | <i>Econ</i>                           | आर्थिक विवाद                         | economic ideal           |                                 | आर्थिक आदर्श                                       |
| economic domination     |                                       | आर्थिक प्रभुत्व                      | economic imperialism     |                                 | आर्थिक साम्राज्यवाद                                |
| economic education      | <i>Educ</i>                           | आर्थिक शिक्षा                        | economic incentive       |                                 | आर्थिक प्रोत्साहन                                  |
| economic efficiency     | <i>Econ</i>                           | आर्थिक दक्षता,<br>आर्थिक कुशलता      | economic incidence       |                                 | आर्थिक अपात  |
| economic effort         |                                       | आर्थिक प्रयत्न                       | economic independence    |                                 | आर्थिक स्वतन्त्रता                                 |
| economic ends           |                                       | आर्थिक उद्देश्य                      | economic indicators      |                                 | आर्थिक सूचक  |
| economic environment    |                                       | आर्थिक पर्यावरण                      | economic insecurity      |                                 | आर्थिक अनुरक्षा                                    |
|                         |                                       |                                      | economic institutions    |                                 | आर्थिक संस्थाएँ                                    |
|                         |                                       |                                      | economic integration     | <i>Econ</i> ,<br><i>Pol Sc</i>  | आर्थिक एकीकरण,<br>आर्थिक संघटन                     |
|                         |                                       |                                      | economic intelligence    | <i>Admin</i> ,<br><i>Pol Sc</i> | आर्थिक आभूषण                                       |

|  |                    |                                     |  |                    |   |
|--|--------------------|-------------------------------------|--|--------------------|---|
| economic interest                          | Pol. Sc.           | आर्थिक हित                          | economic planning                                    | Pol. Sc.           | आर्थिक आयोजन                                  |
| economic inter-<br>nationalism             |                    | आर्थिक अंतर्राष्ट्रीयवाद            | economic policy                                      | Econ.,<br>Pol. Sc. | आर्थिक नीति,<br>अर्थनीति                      |
| economic<br>interpretation<br>(of history) | Econ.,<br>Pol. Sc. | (इतिहास की)<br>आर्थिक व्याख्या      | economic<br>preponderance                            |                    | आर्थिक प्राधान्य                              |
| economic laws                              | Econ.              | आर्थिक नियम                         | economic pressure                                    | Econ.              | आर्थिक दबाव                                   |
| economic liberalism                        |                    | आर्थिक उदारतावाद                    | economic progress                                    |                    | आर्थिक प्रगति                                 |
| economic liberty                           | Pol. Sc.           | आर्थिक स्वतंत्रता                   | economic<br>quantities                               |                    | आर्थिक मात्राएं                               |
| economic life                              | Com.               | उपयोगिता काल                        | economic<br>reconstruction<br>of devastated<br>areas | Pol. Sc.           | उजड़े क्षेत्रों का<br>आर्थिक पुनर्निर्माण     |
| economic man                               | Econ.              | अर्थमानव                            |  |                    |   |
| economic<br>management                     | Com.               | मितव्यय प्रबंध                      |  |                    |   |
| economic maturity                          | Econ.              | आर्थिक परिपक्वता                    | economic rent  | Econ.              | आर्थिक लगान, अधिरोप                           |
| economic method                            |                    | आर्थिक प्रणाली                      | economic royalist                                    | Pol. Sc.           | आर्थिक राजतंत्रवादी                           |
| economic<br>mobilization                   |                    | आर्थिक जुटाव,<br>आर्थिक संघटन       | economics  | Econ.              | 1. अर्थशास्त्र<br>2. अर्थतंत्र                |
| economic model                             |                    | आर्थिक प्रतिरूप,<br>आर्थिक मॉडल     | economic sanctions                                   |                    | आर्थिक शास्त्रियां                            |
| economic motive                            |                    | आर्थिक मंतव्य                       | economic<br>satisfaction                             |                    | आर्थिक तुष्टि                                 |
| economic<br>movement                       | Pol. Sc.           | आर्थिक आंदोलन                       | economic security                                    |                    | आर्थिक सुरक्षा                                |
| economic<br>nationalism                    | Econ.,<br>Pol. Sc. | आर्थिक राष्ट्रवाद                   | economic self-<br>sufficiency                        |                    | आर्थिक आत्मनिर्भरता                           |
| economic norms                             | Econ.              | आर्थिक मानदंड                       | economic<br>servitudes                               | Pol. Sc.           | आर्थिक भोगाधिकार,<br>आर्थिक सुविधा-<br>अधिकार |
| economic<br>objectives                     |                    | आर्थिक उद्देश्य                     | economic size  | Econ.              | आर्थिक परिमाण,<br>आर्थिक आकार                 |
| economic<br>obsolescence                   | Com.               | आर्थिक अप्रचलन                      | economics of<br>growth                               |                    | संवृद्धि अर्थशास्त्र                          |
| economic organism                          | Econ.              | आर्थिक अवयवी                        | economics of<br>standardization                      |                    | मानकीकरण अर्थशास्त्र                          |
| economic<br>ostracism                      | Pol. Sc.           | आर्थिक निर्वासन,<br>आर्थिक बहिष्कार | economic statistics                                  |                    | आर्थिक सांख्यिकी                              |
| economic paradox                           | Econ.              | आर्थिक विरोधाभास                    | economic strike                                      |                    | आर्थिक हड़ताल                                 |
| economic<br>penetration                    | Pol. Sc.           | आर्थिक अंतःप्रवेश                   | economic structure                                   |                    | आर्थिक संरचना                                 |
| economic<br>phenomena                      | Econ.              | आर्थिक घटनावृत्त                    | economic survey                                      |                    | आर्थिक सर्वेक्षण                              |
| economic plan                              |                    | आर्थिक योजना                        | economic system                                      |                    | आर्थिक प्रणाली                                |
|  |                    |                                     | economic theory                                      |                    | आर्थिक सिद्धांत                               |

|                                   |                                   |   |                          |                                    |  |
|-----------------------------------|-----------------------------------|---|--------------------------|------------------------------------|--|
| economic thought                  | <i>Econ</i>                       | आर्थिक विचारधारा                                    | economy of high wages    | <i>Econ</i>                        | उच्चवेतनीय मुलाभ,<br>ऊँची भुजदूरी की<br>किफायत |
| economic trends                   |                                   | आर्थिक प्रवृत्तियाँ                                 | economy of scarcity      | <i>Econ</i>                        | दुर्लभता अर्थव्यवस्था                          |
| economic unemployment             |                                   | आर्थिक बेरोजगारी                                    | economy of systems       | <i>Lings</i>                       | व्यवस्था-लाघव                                  |
| economic union                    | <i>Econ, Pol Sc</i>               | आर्थिक संघटन,<br>आर्थिक संघ                         | economy size             | <i>Com</i>                         | किफायती आकार,<br>किफायती साइज                  |
| economic value                    | <i>Econ, Ethics</i>               | आर्थिक मूल्य  | economy slip             | <i>Admn</i>                        | किफायत पर्वी                                   |
| economic warfare                  | <i>Econ, Pol Sc</i>               | आर्थिक युद्ध  | ecorche                  | <i>F A</i>                         | पेशोदशी आकृति, एकोश                            |
| economic waste                    | <i>Econ</i>                       | आर्थिक छीज,<br>आर्थिक अपव्यय                        | ecosystem                | <i>Psy</i>                         | पारिस्थितिकी तंत्र                             |
| economic wealth                   |                                   | आर्थिक संपत्ति,<br>आर्थिक धन                        | ecphora                  | <i>Archit</i>                      | स्तम्भ-उभार                                    |
| economic welfare                  |                                   | आर्थिक कल्याण                                       | ecphory                  | <i>Psy</i>                         | स्मृतिछाप मन्त्रियण                            |
| economies                         | <i>Econ</i>                       | किफायत, मुलाभ                                       | ecpyrosis                | <i>Theol.</i>                      | घग्निप्रलय                                     |
| economies of consumption          |                                   | उपभोग मुलाभ   | ecscmie                  | <i>Lings.</i>                      | अर्थविस्तार                                    |
| economies of increased dimensions |                                   | आवाध-वृद्धि के मुलाभ                                | ecstasis                 | <i>Lit. Crit</i>                   | दीर्घीकरण                                      |
| economies of linked processes     |                                   | संबद्ध प्रक्रियाओं के<br>मुलाभ                      | ecstasy                  | <i>Ethics,</i><br><i>Lit Crit.</i> | 1 भावातिरेक<br>2 हर्षातिरेक, हर्षोन्माद        |
| economies of production           |                                   | उत्पादन मुलाभ,<br>उत्पादन किफायत                    | ecstatic                 |                                    | 1 भावातिरेकी<br>2 हर्षातिरेकी,<br>हर्षोन्मादक  |
| economies of scale                |                                   | परिमाणमूलक मुलाभ,<br>बड़े पैमाने की<br>किफायत       | ecthipsis<br>(=eclipsis) | <i>Lings</i>                       | व्यजन लोप, हल् लोप                             |
| economist                         | <i>Econ</i>                       | अर्थशास्त्री  | ectomia                  | <i>Psy</i>                         | उच्छेदन  |
| economy                           | <i>Econ.</i>                      | 1 अर्थव्यवस्था<br>2. किफायत, मित-<br>व्ययिता, मुलाभ | ectomorph                | <i>Educ, Psy</i>                   | लबाकार, एक्टोमॉर्फ                             |
|                                   | <i>Lings,</i><br><i>Lit. Crit</i> | लाघव  | ectomorphic              |                                    | लबाकृति, एक्टोमॉर्फिक                          |
| economy cut                       | <i>Pol Sc</i>                     | मितव्ययी कटौती                                      | ectomorphy               |                                    | लबाकृति, एक्टोमॉर्फी                           |
| economy of abundance              | <i>Econ.</i>                      | प्राचुर्य अर्थव्यवस्था,<br>समृद्धता अर्थव्यवस्था    | ectypal intelligence     | <i>Phil</i>                        | संवेदनाश्रित प्रज्ञा                           |
| economy of effort                 | <i>Lings</i>                      | प्रयत्न लाघव  | ectype                   | <i>F A</i>                         | प्रथम प्रतिरूप                                 |
|                                   |                                   |   | ectypography             | <i>F. A</i>                        | उद्धृत लेखन कला                                |
|                                   |                                   |   | Ecumenical conference    | <i>Pol Sc.</i>                     | एक्युमेनिकल काउन्सेल,<br>अखिल चर्च सम्मेलन     |
|                                   |                                   |   | Ecumenical Council       |                                    | अध्या चर्च परिषद्                              |
|                                   |                                   |   | ecumenicity              | <i>Phil.</i>                       | सार्वभौमिकता; सकल<br>संप्रदायानुसारिता         |

|                                |                  |   |                              |        |  |
|--------------------------------|------------------|---|------------------------------|--------|--|
| ecumenic movement              | Pol. Sc.         | अखिल चर्च आंदोलन,<br>सकल चर्च<br>आंदोलन | editorial                    | Journ. | संपादकीय, संपादकीय<br>लेख, अप्रलेख         |
| ecumenics                      | Phil.            | ख्रीष्टीय समाजशास्त्र                   | editorial aggressiveness     |        | संपादकीय आक्रामकता                         |
| E. D. (everyday advertisement) | Journ.           | प्रतिदिन विज्ञापन,<br>दैनिक विज्ञापन    | editorial balance            |        | संपादकीय संतुलन                            |
| Eden point                     | Archeol.         | इडेन वेधनी                              | editorial campaign           |        | संपादकीय अभियान                            |
| edge                           | Archiv.          | 1. कोर, किनारा<br>2. धार                | editorial cartooning         |        | संपादकीय कार्टून,<br>संपादकीय व्यंग्यचित्र |
| edge detail                    | Psy.             | परिधि विवरण                             | editorial column             |        | संपादकीय स्तंभ                             |
| edge grinding                  | Archeol.         | धार घर्षण                               | editorial criticism          |        | संपादकीय आलोचना                            |
| edge index                     | Journ.           | कोर सूचक                                | editorial department         |        | संपादकीय विभाग                             |
| edge roll                      | Archit.          | कोर गोला                                | editorial division           |        | संपादकीय प्रभाग                            |
| edging                         | Psy.             | परिधिगत अध्ययन                          | editorial exposition         |        | संपादकीय प्रतिपादन                         |
| edging knife                   | Hist.            | धार बनानेवाला चाकू                      | editorial influence          |        | संपादकीय प्रभाव                            |
| edict                          | Pol. Sc.         | राजादेश, घमदिश                          | editorialise                 | Journ. | 1. मत-प्रकटन,<br>समाचार-लेखन               |
| Edict of Restitution           | Hist.            | एडिक्ट ऑफ<br>रेस्टिट्यूशन               |                              |        | 2. संपादकीय पुट देना                       |
| edict of the King              | Pol. Sc.         | राजादेश                                 | editorial job                |        | संपादकीय कार्य                             |
| edification                    | Phil.            | अतिप्रसिद्धोपदेश                        | editorial material           |        | संपादकीय सामग्री                           |
| edifice                        | Archit.          | इमारत, भवन                              | editorial note               |        | संपादकीय टिप्पणी                           |
| edipal boy                     | Psy.             | इडिपसीय बालक                            | editorial office             |        | संपादकीय कार्यालय,<br>संपादन विभाग         |
| edipal frustration             |                  | इडिपसीय कंठा                            |                              |        |  |
| Edipus (Oedipus) complex       |                  | इडिपस मनोग्रंथि                         | editorial page               |        | संपादकीय पृष्ठ                             |
| edit                           | Journ.           | संपादन करना                             | editorial planning           |        | संपादकीय योजना                             |
| edited document                | Archiv.          | संपादित दस्तावेज                        | editorial policy             |        | संपादकीय नीति                              |
| editing                        | Lib. Sc.         | संपादन                                  | editorial publicist          |        | संपादकीय प्रचारकर्ता                       |
| editing of document            | Archiv.          | दस्तावेज संपादन                         | editorial publicity          |        | संपादकीय प्रचार                            |
| edition                        | Journ., Lib. Sc. | संस्करण                                 | editorial publicity campaign |        | संपादकीय प्रचार अभियान                     |
| edition bindery                | Lib. Sc.         | संस्करण जिल्दबंद                        | editorial room               |        | संपादकीय कक्ष                              |
| edition binding                |                  | संस्करण जिल्द                           | editorial section            |        | संपादकीय अनुभाग                            |
| edition file                   |                  | संस्करण फाइल                            | editorial work               |        | संपादकीय कार्य                             |
| edition statement              |                  | संस्करण विवरण                           | editorial writing            |        | संपादकीय लेखन                              |
| editio princeps                | Lib. Sc.         | आद्य संस्करण,<br>प्रथम संस्करण          | editorial writer             |        | संपादकीय लेखक                              |
| editor                         | Journ.           | संपादक                                  | editor-in-chief              |        | प्रमुख संपादक                              |
|                                |                  |   | editor-manager               |        | संपादक-व्यवस्थापक                          |

|                                  |                   |                             |                      |                   |                     |
|----------------------------------|-------------------|-----------------------------|----------------------|-------------------|---------------------|
| editor's office                  | <i>Journ.</i>     | संपादक कार्यालय             | educational          |                   | शैक्षिक उपबोधन      |
| educability                      | <i>Educ.</i>      | शिक्षणीयता                  | counselling          |                   |                     |
| educable                         |                   | शिक्षणीय                    | educational          | <i>Educ , Psy</i> | शैक्षिक विकास       |
| educable mentally retarded child |                   | शिक्षणार्ह मंद बालक         | development          |                   |                     |
| educand                          |                   | शिष्य                       | educational effort   | <i>Educ.</i>      | शैक्षिक प्रयत्न     |
| educated class                   | <i>Soc</i>        | शिक्षित वर्ग                | educational          |                   | शिक्षा क्षान्तिविधि |
| educated standard                | <i>Lings.</i>     | शिक्षितवर्ग मानक            | endowment            |                   |                     |
| educated                         | <i>Econ , Soc</i> | शिक्षितवर्ग बेकारी,         | educational          |                   | शैक्षिक समानोकरण    |
| unemployment                     |                   | शिक्षित बेरोजगारी           | equalization         |                   |                     |
| education                        | <i>Educ</i>       | 1 शिक्षा<br>2 शिक्षाशास्त्र | educational ethics   |                   | शैक्षिक आचारनीति    |
| educational                      |                   | शैक्षिक, शैक्षणिक, शिक्षा-  | educational          |                   | शैक्षिक अनुभव       |
| educational ability              | <i>Educ</i>       | शैक्षिक योग्यता             | experience           |                   |                     |
| profile                          |                   | परिच्छेदिका                 | educational          |                   | शैक्षिक विस्तार     |
| educational                      |                   | शैक्षिक प्रशासन             | extension            |                   |                     |
| administration                   |                   |                             | educational film     |                   | शिक्षाचित्र         |
| educational                      |                   | शिक्षा प्रशासक              | educational frontier |                   | शिक्षा सीमाक्षेत्र  |
| administrator                    |                   |                             | educational growth   |                   | शैक्षिक संपूर्णता   |
| educational adviser              |                   | शिक्षा सलाहकार              | educational          |                   | शैक्षिक निर्देशन    |
| educational                      |                   | शैक्षिक सोदखंडोद्योग        | guidance             |                   |                     |
| aesthetics                       |                   |                             | educational          |                   | शिक्षा संस्थान      |
| educational age                  |                   | शिक्षा आयु                  | institute            |                   |                     |
| educational aid                  |                   | शिक्षा सहायता               | educational ladder   |                   | शैक्षिक सीढ़ी       |
| educational annuity              | <i>Com</i>        | शिक्षार्थ वार्षिकी          | educationally blind  |                   | शिक्षाघ             |
| plan policy                      |                   | योजना पॉलिसी                | educational          |                   | शिक्षा मासपी        |
| educational                      | <i>Educ</i>       | शैक्षणिक वृष्ट्युष्मि       | material             |                   |                     |
| background                       |                   |                             | educational          |                   | शैक्षिक माप;        |
| educational                      |                   | शैक्षिक रेडियो प्रसारण      | measurement          |                   | शैक्षिक मापन        |
| broadcast                        |                   |                             | educational news     | <i>Journ</i>      | शिक्षा समाचार       |
| educational career               |                   | शैक्षिक चर्या               | educational          | <i>Educ.</i>      | शैक्षिक उद्देश्य    |
| educational clinic               |                   | शैक्षिक निदानशाला           | objective            |                   |                     |
| educational                      |                   | शिक्षा परामर्शदाता          | educational          |                   | शैक्षिक लोकोपकार    |
| consultant                       |                   |                             | philanthropy         |                   |                     |
| educational                      |                   | शिक्षा निगम                 | educational plan     |                   | शिक्षा योजना        |
| corporation                      |                   |                             | Educational          |                   | शिक्षा नीति आयोग    |
| educational cost                 |                   | शिक्षा लागत                 | Policies             |                   |                     |
|                                  |                   |                             | Commission           |                   |                     |
|                                  |                   |                             | educational policy   |                   | शिक्षा नीति         |

|                           |                    |   |                         |                 |                        |
|---------------------------|--------------------|---|-------------------------|-----------------|------------------------|
| educational prediction    | <i>Educ.</i>       | शैक्षिक प्रागुक्ति,<br>शैक्षिक पूर्वकथन       | education course        |                 | शिक्षा पाठ्यक्रम       |
| educational prognosis     |                    | शैक्षिक फलानुमान                              | education department    |                 | शिक्षा विभाग           |
| educational psychology    | <i>Psy.</i>        | शिक्षा मनोविज्ञान                             | education for an elite  |                 | प्रमुख वर्गार्थ शिक्षा |
| educational publicity     | <i>Educ.</i>       | शैक्षिक प्रचार                                | education for democracy |                 | लोकतन्त्रार्थ शिक्षा   |
| educational quotient      |                    | शैक्षिक लब्धि                                 | education practice      |                 | शिक्षा अनुप्रयोग       |
| educational radio station |                    | शैक्षिक रेडियो स्टेशन                         | educative ability       |                 | शिक्षाग्रहण योग्यता    |
| educational ratio         |                    | शैक्षिक अनुपात                                | educative theory        | <i>Ethics</i>   | शिक्षार्थ बंड-सिद्धांत |
| educational records       | <i>Archiv.</i>     | शैक्षणिक अभिलेख                               | of punishment           |                 |                        |
| educational reforms       | <i>Educ.</i>       | शिक्षा सुधार                                  | educator                | <i>Educ.</i>    | शिक्षक                 |
| educational refardation   |                    | शैक्षिक मंदन                                  | eduction                | <i>Log.</i>     | सद्योज्ञमान            |
| educational scale         |                    | शिक्षा मापनी                                  | eerie                   | <i>Psy.</i>     | भूतभयाविष्ट            |
| educational service       |                    | शिक्षा सेवा                                   | effect                  |                 | 1. कार्य               |
| educational shortages     |                    | शैक्षिक दोष उपागम                             | effectance              | <i>Psy.</i>     | 2. परिणाम              |
| educational approach      |                    |   |                         | <i>Soc.</i>     | 3. प्रभाव              |
| educational sociology     | <i>Soc.</i>        | शैक्षणिक समाजविज्ञान,<br>शैक्षणिक समाजशास्त्र | effective               | <i>Admn.</i>    | विपाकिता               |
| Educational Survey        | <i>Educ.</i>       | शिक्षा सर्वेक्षण आयोग                         | effective action        | <i>Pol. Sc.</i> | प्रभाव                 |
| Commission                |                    |   | effective aspect        | <i>Lings.</i>   | प्रभावी                |
| educational tariff        | <i>Com., Econ.</i> | संपोषण टैरिफ,<br>संपोषण प्रणुलक               | effective blockade      | <i>Pol. Sc.</i> | प्रभावी कार्रवाई,      |
| educational technology    | <i>Educ.</i>       | शैक्षिक प्रौद्योगिकी                          | effective call          | <i>Commun.</i>  | प्रभावी कार्य          |
| educational therapy       |                    | शैक्षिक चिकित्सा                              | effective date          | <i>Com.</i>     | प्रभावी पक्ष           |
| education committee       |                    | शिक्षा समिति                                  | effective decade        | <i>Lib. Sc.</i> | प्रभावी नाकाबंदी       |
|                           |                    |   | effective demand        | <i>Econ.</i>    | प्रभावी कॉल            |
|                           |                    |   | (=efficient demand)     |                 | प्रभावी तिथि;          |
|                           |                    |   | effective diplomacy     | <i>Pol. Sc.</i> | वीमारम तिथि            |
|                           |                    |   | effective force         |                 | प्रभावी दशाब्दी        |
|                           |                    |   | effective intelligence  | <i>Educ.</i>    | प्रभावी मांग           |
|                           |                    |   | effective interest rate | <i>Econ.</i>    | प्रभावी राजनय          |
|                           |                    |   |                         |                 | प्रभावी बल             |
|                           |                    |   |                         |                 | प्रभावी वृद्धि         |
|                           |                    |   |                         |                 | प्रभावी व्याज दर       |

|                                     |           |                                   |                                      |            |  |
|-------------------------------------|-----------|-----------------------------------|--------------------------------------|------------|--|
| effective international inspection  | Pol Sc    | प्रभावी अंतर्राष्ट्रीय निरीक्षण   | efficiency                           | Admn, Econ | दक्षता, कुशलता, कार्यकुशलता            |
| effective international supervision |           | प्रभावी अंतर्राष्ट्रीय पर्यवेक्षण | efficiency audit                     | Acctcy     | कुशलता लेखापरीक्षा, दक्षता लेखापरीक्षा |
| effective learning                  | Educ, Psy | सफल अधिगम                         | efficiency bar                       | Admn       | दक्षता रोध, दक्षता रोक                 |
| effective nationality               | Pol Sc    | प्रभावी राष्ट्रिकता               | efficiency cum-performance audit     | Admn       | दक्षता एवं निष्पादन लेखापरीक्षा        |
| effectiveness                       | Phil      | प्रभावित्व                        | efficiency-cum-propriety audit       |            | दक्षता एवं औचित्य लेखापरीक्षा          |
| effective occupation                | Pol Sc    | प्रभावी वृत्ता, प्रभावी भ्रम्यासन | efficiency earnings                  | Econ.      | दक्षता उपार्जन, कुशलता कमाई            |
| effective order                     | Educ.     | प्रभावी क्रम                      | efficiency engineer                  |            | दक्षता अभियंता, दक्षता इंजीनियर        |
| effective phrasing                  | Lit Crit  | प्रभावी शब्दविन्यास               | efficiency expert                    |            | दक्षता विशेषज्ञ                        |
| effective purchaser                 | Com       | वास्तविक क्रेता                   | efficiency index                     | Educ       | दक्षता सूचकांक                         |
| effective rate                      | Econ      | प्रभावी दर                        | efficiency measure                   | Lib Sc     | दक्षता माप                             |
| effective sanctions                 | Pol Sc.   | प्रभावी शास्तिशा                  | efficiency of labour                 | Econ, Soc  | श्रमिक दक्षता, श्रमिक कार्यकुशलता      |
| effective service                   | Admn      | प्रभावी सेवा                      | efficiency rating                    |            | कार्य-कुशलता निर्धारण, दक्षता निर्धारण |
| effective size of population        | Econ      | जनसंख्या का प्रभावी आकार          | efficiency ratio                     |            | दक्षता अनुपात, कुशलता अनुपात           |
| effective thinking                  | Educ, Psy | प्रभावी चिंतन                     | efficiency record                    | Educ       | दक्षता वृत्त, दक्षता अभिलेख            |
| effector                            | Psy       | प्रभावक                           | efficient book-keeping               | Acctcy     | दक्ष बहीखाता                           |
| effects                             | Admn      | 1 मालमत्ता, चीजबस्त<br>2 प्रभाव   | efficient cause                      | Log.       | निमित्त-कारण                           |
| effects director                    | Theat     | ध्वनि प्रभाव                      | efficient demand (=effective demand) | Econ       | प्रभावी माग                            |
| effectsman                          | Theat     | प्रभाव-निर्देशक                   | efficient                            | Pol. Sc    | कुशल राजनय                             |
| effects not cleared (E N C)         | Com       | प्रभाव-प्रवधक                     | efficient diplomacy                  |            |  |
| effects projector                   | Theat.    | बमूली नहीं हुई                    | efficient learning                   | Educ.      | कुशल अधिगम                             |
| effects track                       |           | प्रभाव पथ                         | effigy                               | F A        | पुतना, प्रतिमूर्ति                     |
| effeminacy                          | Educ      | स्त्रैणता                         |                                      |            |  |
| effeminate                          | Psy       | स्त्रैण व्यवहार                   |                                      |            |  |
| behaviour                           |           |                                   |                                      |            |  |
| effemination                        | Soc.      | स्त्रीगीकरण                       |                                      |            |  |
| effERENCE copy                      | Psy       | अपवाह बिंब                        |                                      |            |  |
| effERent                            |           | अपवाही                            |                                      |            |  |

|                            |               |                                      |                        |                   |  |
|----------------------------|---------------|--------------------------------------|------------------------|-------------------|--|
| effigy magic               | C. Anthropol. | पुतला अभिचार,<br>पुतला जादू          | ego-breakdown          | Soc.              | अहंविभ्रंश   |
| effigy mound               | Archeol.      | प्रतिकाय टीला                        | egocentric             | Educ., Psy.       | अहंकेंद्रिक  |
| effluvium                  | Phil.         | निःस्यंद                             | egocentricity          |                   | अहंकेंद्रिकता  |
|                            | Psy.          | सूक्ष्म शरीर,<br>लिंग शरीर           | egocentric particular  | Log.              | अहंकेंद्रिक विशेष  |
| effort                     | Lings.        | प्रयत्न, प्रयास                      | egocentric predicament | Metaph.           | अहंकेंद्रिक विपमावस्था,<br>अहंकेंद्रिक विप्रतिपत्ति          |
| effort-demand              | Econ.         | प्रयास-मांग वक्र                     | egocentric word        | Log.              | अहंकेंद्रिक शब्द   |
| curve                      |               |                                      | egocentrism            | Soc.              | 1. अहंकेंद्रवाद<br>2. अहंकेंद्रिकता                          |
| effort-income relationship |               | प्रयास-आय संबंध                      | ego-complex            | Psy., Soc.        | अहंमनोग्रंथि   |
| effort optimism            | Soc.          | प्रयासी आशावाद                       | ego-dystonic           |                   | अहंप्रतिकूल  |
| egalitarian                | Soc.          | समतावादी                             | ego-ectoderm           |                   | अहंवहिर्जनस्तर   |
| egalitarianism             |               | समतावाद                              | ego-enhancement        |                   | अहंवर्धन   |
| egalitarian relationship   |               | समतावादी संबंध                       | ego-generation         | C. Anthropol.     | केंद्रव्यवित पीढ़ी   |
| egg and anchor             | Archit.       | अंड-लांगल सज्जापट्टी                 | ego-ideal              | Educ., Psy., Soc. | अहमादर्श   |
| molding                    |               |                                      |                        |                   |  |
| egg and dart               |               | अंड-शर सज्जा                         | ego-identity           | Psy.              | अहंतादात्म्य   |
| egg and tongue             |               | अंड-जिह्वा सज्जा                     | ego-instinct           | Educ., Soc.       | अहंप्रवृत्ति   |
| egg curing                 | Folk.         | अंडोपचार                             | ego-integrative        | Psy.              | अहंसमाकलन अभिप्रेरक  |
| egg-shell                  | Paper         | ऐगशेल कागज,<br>अंडवल्क कागज          | motive                 |                   |  |
|                            |               |                                      | ego introjects         |                   | अहम् अंतःक्षेप   |
| egg-shell finish           | Journ.        | अंडवल्क मार्जिन,<br>अंडवल्क परिष्करण | egoism                 | Phil.             | 1. स्वार्थवाद,<br>स्वहितवाद<br>2. अहंवाद<br>3. अहंभाव, अहंता |
| egg-shell porcelain        | Archeol.      | अंडवल्क पोर्सिलेन                    | egoist                 |                   | 1. स्वार्थवादी,<br>स्वहितवादी<br>2. अहंवादी                  |
| egg tempera                | F. A.         | अंडपीत समारंजन                       |                        |                   | स्वार्थान्मुख शयितवाद<br>स्वसुखवाद                           |
| ego                        | Ethics        | अहम्                                 | egoistic energism      | Phil.             | स्वार्थान्मुख शयितवाद  |
| ego-adaptation             | Psy.          | अहम् व्यनुकूलन                       | egoistic hedonism      | Ethics            | स्वसुखवाद  |
| ego-adaptive system        |               | अहम् व्यनुकूली तंत्र                 | egoistic naturalism    | Ethics            | स्वार्थपरक प्रकृतिवाद  |
| ego-alien                  |               | अहम् प्रतिकूल                        |                        |                   |  |
| ego-alter theory           | Educ., Psy.   | अहम् इतर सिद्धांत                    | ego-level              | Psy.              | आत्म अवाप्ति-स्तर  |
| ego-assertion              | Ethics        | अस्मिता                              | ego-libido             | Psy.              | अहंलिविद्यो  |
| ego-attitude               | Psy., Soc.    | अहं अभिवृत्ति                        |                        |                   |  |
| ego-block                  | Psy.          | अहवाधा                               |                        |                   |  |



|                        |                         |                                |                               |                         |                               |
|------------------------|-------------------------|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------|-------------------------------|
| egological reduction   | <i>Phil.</i>            | आहमिक प्रपञ्चन                 | Egyptian fabrics              | <i>Archeol</i>          | मिस्री पट                     |
| egology                |                         | अहविज्ञान                      | Egyptian papyrus              | <i>Archiv.</i>          | मिस्री पपाइरस                 |
| egomania               |                         | अह उन्माद                      | Egypto-Hamitic man            | <i>Hist</i>             | मिस्री हामी मानव              |
| egomaniac              |                         | अह उन्मादी,<br>अहविशिष्ट       | Egyptology                    | <i>C Anthropol</i>      | मिस्रविद्या                   |
| egomorphism            |                         | अह लीनता                       | eicon                         | <i>Lit Crit</i>         | रूपसाम्य                      |
| ego needs              | <i>Educ</i>             | अह प्रावश्यकताए                | eidetic                       | <i>C Anthropol, Psy</i> | मूर्तकल्पी                    |
| ego neurosis           | <i>Psy</i>              | अहतन्त्रिकानाप                 | eidetic image                 | <i>Educ, Psy</i>        | मूर्तकल्पी प्रतिमा            |
| ego-object polarity    |                         | अहम् अनहम् ध्रुवता             | eidetic theory (of knowledge) | <i>Phil</i>             | प्रतिमासबन-मिद्धात            |
| egopathy               |                         | अहम् विकृति                    | "eidetic" truth               | <i>Phil</i>             | प्राज्ञप्तिक सत्य             |
| ego protection         | <i>Educ.</i>            | अहम् संरक्षण                   | eidolism                      | <i>C Anthropol</i>      | प्रेतवाद                      |
| ego psychology         | <i>Psy</i>              | अहमनोविज्ञान                   | eidology                      | <i>Phil</i>             | सविज्ञानीमासा                 |
| Egora ware             | <i>Archeol</i>          | इगोरी भाट                      | eidolon                       | <i>Phil</i>             | 1 आइडोलॉन<br>2 प्रतिच्छाया    |
| ego resistance         | <i>Psy</i>              | अहम् प्रतिरोध                  | eidos                         | <i>Phil</i>             | प्रज्ञप्ति, आइडोस             |
| ego seeking            |                         | अहम् प्रमादन                   | eidotropic                    | <i>Psy</i>              | मूर्तानुवर्ती                 |
| ego sets               |                         | अहम् विन्यास                   | Eifelian Epoch                | <i>C Anthropol</i>      | साईफेली युग                   |
| ego splitting          |                         | अहम् विदलन                     | eight class system (kinship)  | <i>C Anthropol</i>      | अष्टवर्ग व्यवस्था (बधुत्व)    |
| ego strength           |                         | अहम् शक्ति                     | eighteenmo                    | <i>Lib Sc.</i>          | अष्टादशेजी                    |
| ego strength scale     | <i>Psy, Soc.</i>        | अहम् बन् मापनी                 | Eight-fold path (of Buddhism) | <i>Hist</i>             | अष्टांग मार्ग                 |
| ego structure          | <i>Psy</i>              | अहम् संरचना                    | eight-wheeled locomotive      | <i>Transp</i>           | अष्टपहिया इजन                 |
| ego syntonic           | <i>Psy, Soc</i>         | अहम् समन्वित                   | eight-wheeler                 |                         | अष्टपहिया (हिन्दा)            |
| ego threat             | <i>Psy</i>              | अहम् तर्जन                     | eikonometer                   | <i>Psy.</i>             | प्रतिबिम्बमापी                |
| egotic                 |                         | अहमन्य                         | eikreusung (= encirclement)   | <i>Pol Sc</i>           | वे रसदी, परिवेष्टन            |
| egotism                | <i>Ethics Lit Crit.</i> | अहकार, अहमन्यता विकल्पन        | einstellung                   | <i>Psy</i>              | मनोविन्यास                    |
| egotistic              | <i>Soc.</i>             | अहमन्यवादिक                    | einstellung test              | <i>Educ</i>             | विन्यास परीक्षण               |
| egress                 | <i>Pol Sc.</i>          | निर्गमन, निर्गम                | eisegesis                     | <i>Phil</i>             | स्वैर भाष्य                   |
| egressive air stream   | <i>Lings</i>            | अहिर्गोभी वायुप्रवाह           | eisteddfod                    | <i>Folk.</i>            | संस्कृतिसम्मेलन, आइस्टेड्डफोड |
| egressive click timbre |                         | अहिर्गोभी क्लिक रणन            |                               |                         |                               |
| Egyptian architecture  | <i>Archit.</i>          | मिस्री स्थापत्य, मिस्री वास्तु |                               |                         |                               |
| Egyptian Cross         |                         | मिस्री क्रूस                   |                               |                         |                               |

|   |                                 |  |                               |  |
|---|---------------------------------|--|-------------------------------|--|
| eject   | <i>Phil., Soc.</i>              | (n.) वहिःक्षेप<br>(vb.) वेदखल करना,<br>निकालना                             | elasticity of<br>expectations | प्रत्याशा लोच  |
| ejection                                      | <i>S. W.</i>                    | वेदखली   | elasticity of<br>substitution | स्यानापत्ति लोच  |
| ejective                                      | <i>Psy.</i>                     | वहिःक्षेपी चेतना   | elasticity of<br>supply       | पूर्ति लोच   |
| consciousness                                 |                                 |  | elastic money                 | लोचदार मुद्रा,<br>लोचदार द्रव्य                              |
| ejective consonant                            | <i>Lings.</i>                   | हिक्कित व्यंजन   | elastic supply                | लोचदार पूर्ति  |
| ejector                                       | <i>Transp.</i>                  | निष्कासित्र  | elation                       | <i>Psy.</i> उल्लास   |
| ejector shroud                                |                                 | निष्कामित्र आच्छादन  | elative case                  | <i>Lings.</i> बहिर्वाची कारक                                 |
| ekera   | <i>C. Anthropol.</i>            | इकेरा  | elders                        | <i>Hist.</i> चर्च अधिकारी,<br>गिरजाधिकारी                    |
| ekklesia<br>(=ecclesia)                       | <i>Pol. Sc.</i>                 | एक्लीसिया  | elder statesman               | <i>Hist.</i> वयोवृद्ध राजविद्                                |
| ekotoba                                       | <i>Hist.</i>                    | पटचित्र, इकोटोबा   | Eleaticism                    | <i>Phil.</i> एलियाईवाद                                       |
| elaborate ritual                              | <i>C. Anthropol.,<br/>Soc.</i>  | विस्तृत कल्प   | elected auditor               | <i>Com.</i> निर्वाचित लेखापरीक्षक                            |
| elaboration                                   | <i>Journ.,<br/>Lit. Crit.</i>   | विशदीकरण, विस्तारण   | elected officer               | <i>Pol. Sc.</i> निर्वाचित अधिकारी                            |
| elaeothesium                                  | <i>Archit.</i>                  | सज्जा-कक्ष, वेप-कोष्ठ,<br>प्रसाधन-कक्ष                                     | elected<br>representative     | निर्वाचित प्रतिनिधि  |
| Elam culture                                  | <i>Hist.</i>                    | इलाम संस्कृति  | election                      | <i>Pol. Sc.</i> निर्वाचन, चुनाव<br><i>Theol.</i> ईश्वरीय वरण |
| elan vital                                    | <i>C. Anthropol.,<br/>Phil.</i> | जीवन-शक्ति   | election agent                | <i>Pol. Sc.</i> निर्वाचन अभिकर्ता                            |
| elapse (as of time)                           | <i>Admn.</i>                    | बीतना, बीत जाना  | election by lot               | <i>Pol. Sc.</i> लाटरी द्वारा चुनाव                           |
| El Argar culture                              | <i>Hist.</i>                    | अल-आर्गर संस्कृति  | election campaign             | निर्वाचन अभियान,<br>चुनाव अभियान                             |
| elastic                                       | <i>Econ.</i>                    | लोचदार,<br>लवचिक (मराठी);<br>मूल्यसापेक्ष                                  | election<br>commission        | निर्वाचन आयोग,<br>चुनाव कमीशन                                |
| elastic currency<br>(=adjustable<br>currency) | <i>Metaph.<br/>Econ.</i>        | प्रत्यास्य, लचकदार<br>लोचदार करेन्सी,<br>लोचदार मुद्रा,<br>समायोज्य मुद्रा | election<br>commissioner      | निर्वाचन आयुक्त,<br>चुनाव आयुक्त                             |
| elastic demand                                |                                 | लोचदार मांग  | electioneering<br>campaign    | चुनाव अभियान,<br>निर्वाचन अभियान                             |
| elasticity                                    | <i>Econ.<br/>Metaph.</i>        | लोच; मूल्यसापेक्षता<br>प्रत्यास्यता, लचक                                   | electioneering<br>dodge       | चुनाव संबंधी झांसा   |
| elasticity of<br>demand                       | <i>Econ.</i>                    | मांग लोच   | election fever                | चुनाव सरगमी  |
|   |                                 |  | election fray                 | निर्वाचन दंगा,<br>चुनाव फसाद                                 |

|                     |          |   |                      |          |  |
|---------------------|----------|---|----------------------|----------|--|
| election meeting    | Pol. Sc. | चुनाव सभा,<br>चुनाव जलसा                    | elective tyranny     | Pol. Sc. | निर्वाचनारम्भक<br>अत्याचारी शासन       |
| election petition   |          | निर्वाचन याचिका,<br>चुनाव याचिका            |                      |          | निर्वाचनिक<br>अत्याचारी शासन           |
| election            |          | चुनाव प्रचार                                | elector              |          | निर्वाचक                               |
| propaganda          |          |   | electoral            |          | निर्वाचन सवधी                          |
| election prospects  |          | निर्वाचन की संभावनाएँ                       | adjustment           |          | समायोजन                                |
| election returns    |          | निर्वाचन फल,<br>निर्वाचन प्रतिक्रिया        | electoral            |          | निर्वाचन सभा                           |
| election tactics    |          | चुनाव के दावपेच                             | assembly             |          |  |
| election tribunal   |          | निर्वाचन अधिकरण                             | electoral            |          | निर्वाचकीय व्यवहार,<br>निर्वाचकीय आचरण |
| elective            | Educ     | ऐच्छिक पाठ्य विषय                           | behaviour            |          |  |
| elective affinity   | Phil     | परिमाणमूलक गुण-<br>बंधुता                   | electoral college    |          | निर्वाचक मंडल,<br>निर्वाचकगण           |
| elective assembly   | Pol. Sc. | निर्वाच्य सभा                               | electoral duty       |          | निर्वाचन कर्तव्य                       |
| elective auditor    | Lib. Sc. | निर्वाचन ऑडिटर                              | electoral officer    |          | निर्वाचन अधिकारी                       |
| elective benefits   | Com      | विकल्पी हितसाम                              | electoral            |          | निर्वाचन में भाग लेना                  |
| elective consul     | Pol. Sc. | निर्वाचित वाणिज्यदूत,<br>निर्वाचित कांग्रेस | participation        |          |  |
| elective curriculum | Educ     | वैकल्पिक पाठ्यचर्या,<br>ऐच्छिक पाठ्यचर्या   | electoral roll       |          | निर्वाचक सूची                          |
| elective finance    | Pol. Sc. | निर्वाचन वित्त                              | electoral roll       |          | निर्वाचक सूची                          |
| officer             |          | अधिकारी                                     | inspection           |          | निरीक्षण                               |
| elective franchise  |          | निर्वाचन अधिकार                             | electoral            |          | निर्वाचन पर्यवेक्षण                    |
| elective            |          | निर्वाचित सरकार                             | supervision          |          |  |
| government          |          |   | electoral system     |          | निर्वाचन पद्धति,<br>चुनाव व्यवस्था     |
| elective group      | Educ     | ऐच्छिक पाठ्य<br>विषयावली                    | electoral truce      |          | चुनाव समझौता,<br>निर्वाचन संधि         |
| elective king       | Pol. Sc. | निर्वाच्य राजा                              | electoral            |          | चुनाव समझौता                           |
| elective monarchy   |          | निर्वाच्य राजतंत्र                          | understanding        |          |  |
| elective mutism     | Psy      | वरणात्मक मूकता                              | electoral unit       |          | निर्वाचक इकाई                          |
| elective office     | Pol. Sc. | निर्वाचित पद, निर्वाचन-<br>सापेक्ष पद       | electorate           |          | 1 निर्वाचक वर्ग,<br>निर्वाचक समूह      |
| elective subject    | Educ     | वैकल्पिक विषय                               | Electra complex      | Psy      | 2 निर्वाचन क्षेत्र                     |
| elective symbol     | Phil.    | वरणात्मक प्रतीक                             | electrical appliance | Transp   | इलेक्ट्रा मनोप्रति                     |
| elective system     | Educ     | वैकल्पिक विषय पद्धति,<br>ऐच्छिक विषय        |                      |          | विद्युत् साधन,<br>विद्युत् उपकरण       |
|                     |          | पद्धति                                      | electrical conductor |          | विद्युत् चालक                          |

|   |                        |                                     |  |                 |   |
|---|------------------------|-------------------------------------|--|-----------------|---|
| electrical construction and estimates carrier | <i>Commun.</i>         | विद्युत् निर्माण एवं प्राक्कलन वाहक | electric lamp                              |                 | विजली का लैप                            |
| electrical energy                             | <i>Transp.</i>         | विद्युत् ऊर्जा                      | electric light                             |                 | विजली की रोशनी                          |
| electrical equipment                          |                        | विजली का सामान                      | electric locomotive                        |                 | विजली का रेलइंजन                        |
| electrical load                               |                        | विद्युत् भार                        | electric meter                             |                 | विजली का मोटर                           |
| electrical measuring instrument               | <i>Commun.</i>         | विद्युत् मापी यंत्र                 | electric motor                             |                 | विजली की मोटर                           |
| electrical resisting surveying                | <i>Archiv.</i>         | विद्युत् प्रतिरोधी सर्वेक्षण        | electric power                             |                 | विद्युत् शक्ति                          |
| electrical signal maintainer                  | <i>Transp.</i>         | विजली सिगनल अनुरक्षक                | electric power line                        |                 | विद्युत् शक्ति लाइन, विजली की लाइन      |
| electrical vocal tract                        | <i>Lings.</i>          | वैद्युत वाक्-पथ                     | electric radiator                          | <i>Archiv.</i>  | विद्युत् रेडियेटर, विद्युत् विकिरक      |
| electric batten                               | <i>Theat., Transp.</i> | विजली बत्ता                         | electric railway train                     | <i>Transp.</i>  | विजली की रेलगाड़ी                       |
| electric battery                              | <i>Transp.</i>         | विजली बैटरी                         | electric repeater                          | <i>Transp.</i>  | विद्युत् सिगनल दर्शक                    |
| electric bell                                 |                        | विजली की घंटी                       | electric shunter                           | <i>Transp.</i>  | विजली शण्टर                             |
| electric bulb                                 |                        | विजली का बल्ब                       | electric side instrument                   | <i>Transp.</i>  | विद्युत् स्लाइड यंत्र                   |
| electric charge                               | <i>Transp.</i>         | विद्युत् चार्ज, विद्युत् आवेश       | electric signs poster (=neon signs poster) | <i>Journ.</i>   | प्रकाश पटल इशतहार, निऑन चिह्न इशतहार    |
| electric charges                              | <i>Transp.</i>         | विजली का खर्च, विद्युत् प्रभार      | electric spark                             | <i>Transp.</i>  | विजली की चिनगारी                        |
| electric company                              |                        | विजली कंपनी                         | electric speaking instrument               | <i>Transp.</i>  | विद्युत् भाषित्र                        |
| electric current                              |                        | विद्युत् धारा, विजली धारा           | electric stylus                            | <i>Lib. Sc.</i> | वैद्युत लेखनी, वैद्युत स्टाइलस          |
| electric discharge                            |                        | विद्युत् विसर्जन                    | electric telegraph                         | <i>Transp.</i>  | विजली का तार                            |
| electric fan                                  |                        | विजली का पंखा                       | electric time stamp                        | <i>Lib. Sc.</i> | वैद्युत कालमुचक मोहर                    |
| electric fittings                             |                        | विजली फिटिंग                        | electric transmitter                       | <i>Transp.</i>  | विद्युत् प्रेषित्र                      |
| electric fuse                                 |                        | विजली का फ्यूज                      | electrification                            |                 | विद्युतीकरण, विजली लगाना                |
| electric generator                            |                        | विद्युत् जनित्र                     | electrification project                    |                 | विजली परियोजना                          |
| electrician                                   |                        | विजली-मिस्त्री, इलेक्ट्रिशियन       | electrify                                  |                 | विजली लगाना                             |
| electric inspector                            |                        | विजली निरीक्षक                      | electro (=electrotype)                     | <i>Journ.</i>   | इलेक्ट्रोटाइप                           |
| electric instruments                          |                        | विजली के उपकरण                      | electro-acoustics                          | <i>Lings.</i>   | विद्युत् ध्वनिकी, विद्युत् ध्वनिविज्ञान |
|   |                        |                                     | electrobiology                             | <i>Psy.</i>     | विद्युत् जैविकी                         |

|                                   |                  |  |                          |                        |  |
|-----------------------------------|------------------|--|--------------------------|------------------------|--|
| electrocardiograph                | <i>Educ.</i>     | विद्युत् हृत्पदलेखी                                  | electronic theory        | <i>Phil</i>            | विद्युद्दर्जी-सिद्धांत                       |
| electro-chemical potential        | <i>Psy.</i>      | विद्युत् रसायन विभव                                  | electroplater            | <i>Transp</i>          | विद्युत् लेपक,<br>विजली कलईगर                |
| electro-convulsive therapy        | <i>Psy, Soc</i>  | विद्युत्-आक्षेपी चिकित्सा                            | electroplating           |                        | विजलीकलई, विद्युत् लेपन                      |
| electrocution                     | <i>Commun</i>    | विजली से मृत   | electroretinogram        | <i>Psy</i>             | दृष्टिपटल विद्युत्                           |
| electrode                         | <i>Commun</i>    | इलेक्ट्रोड   | electroshock             |                        | आरेख   |
| electrodermal response            | <i>Psy</i>       | वैद्युत त्वक् अनुक्रिया                              | electroshock therapy     |                        | विद्युत् आघात चिकित्सा                       |
| electro-diagnosis                 | <i>Educ, Psy</i> | वैद्युत निदान  | electroshock treatment   |                        | विद्युत् आघात उपचार                          |
| electroencephalogram              | <i>Psy, Soc</i>  | प्रमस्तिष्क विद्युत् आरेख                            | electrosleep             | <i>Educ</i>            | विद्युत् निद्रा                              |
| electroencephalograph             | <i>Soc</i>       | प्रमस्तिष्क विद्युत् लेखी                            | electrostimulator        | <i>Educ, Psy</i>       | विद्युत् उद्दीपक                             |
| electroencephalographic technique |                  | प्रविधि  | electrotaxis             | <i>Psy</i>             | विद्युत् अनुचलन                              |
| electrofax                        | <i>Journ</i>     | इलेक्ट्रोफैक्स फोटो प्रक्रिया                        | electrotonus             |                        | विद्युत्तान                                  |
| electrolysis                      | <i>Psy</i>       | वैद्युत अपघटन  | electrotype              | <i>Commun</i>          | वैद्युत टाइप,<br>इलेक्ट्रोटाइप               |
| electrolyte                       |                  | विद्युत् अपघट्य                                      | electrum                 | <i>F A</i>             | राजतसुवर्ण, इलेक्ट्रम                        |
| electro-magnet                    | <i>Commun.</i>   | विद्युत् चुंबक                                       | eleemosynary             | <i>Pol Sc</i>          | दानाश्रित, दातव्य                            |
| electromagnetic field theory      | <i>Phil.</i>     | विद्युत्-चुंबकीय क्षेत्र-सिद्धांत                    | eleemosynary corporation | <i>Com, Econ</i>       | दातव्य निगम                                  |
| electromagnetic theory of light   | <i>Educ.</i>     | प्रकाश का विद्युत् चुंबकीय सिद्धांत                  | elegant                  | <i>Lit. Crit.</i>      | शारद   |
| electromotive force               | <i>Psy</i>       | विद्युत्-प्रेरित बल                                  | elegance                 |                        | शारदा, शारद्व                                |
| electromyogram                    | <i>Psy</i>       | पेशी विद्युत् आरेख                                   | elegiac verse            | <i>Lit Crit</i>        | शोकगीति छंद                                  |
| electron                          | <i>Commun</i>    | इलेक्ट्रॉन   | elegy                    | <i>Lit Crit, Music</i> | शोकगीति                                      |
| electronarcosis                   | <i>Soc</i>       | विद्युत् सुषुप्ति                                    | element                  | <i>Lings.</i>          | 1 तत्त्व<br>2 अक्षर                          |
| electronic air-filter             | <i>Commun</i>    | इलेक्ट्रॉनिक वायु निस्यंदक, इलेक्ट्रॉनिक वायु फिल्टर | elementalism             | <i>Metaph</i>          | अधिभूतोपासना                                 |
| electronic book keeper            | <i>Com.</i>      | इलेक्ट्रॉनिक बहीखाना                                 | elementalist             | <i>Pol Sc.</i>         | तत्त्ववादी                                   |
| electronic journalism             | <i>Journ</i>     | इलेक्ट्रॉनिक पत्रकारिता                              | elemental spirit         | <i>Metaph</i>          | अधिभूत                                       |
| electronic media                  |                  | इलेक्ट्रॉनिक संचार-साधन                              | elementarism             | <i>Metaph, Psy</i>     | अवयववाद<br>तत्त्ववाद, मनस्त्ववाद             |
| electronic tabulator              | <i>Com.</i>      | इलेक्ट्रॉनिक सारणित                                  | elementary aggression    | <i>Psy</i>             | प्रारम्भिक                                   |
|                                   |                  |  | elementary certificate   | <i>Educ.</i>           | बालवत् प्रारम्भिकता<br>प्रारम्भिक प्रमाणपत्र |

|                           |                       |  |   |                       |   |
|---------------------------|-----------------------|--|---|-----------------------|---|
| elementary course         | <i>Educ.</i>          | प्रारंभिक पाठ्यक्रम                      | elevation                                     | <i>F. A.,</i>         | 1. उत्सेध, ऊंचाई  |
| elementary education      |                       | प्रारंभिक शिक्षा                         |   | <i>Hist.</i>          | 2. खड़ा नमना,<br>ऊर्ध्व छंद                               |
| elementary family         | <i>C. Anthropol.,</i> | मूल परिवार, मूल कुटुंब                   | elevation angle                               | <i>Transp.</i>        | उन्नयन कोण  |
|                           | <i>Soc.</i>           |  | elevator stage                                | <i>Theat.</i>         | उद्गामी मंच   |
| elementary grade          | <i>Educ.</i>          | प्रारंभिक श्रेणी,<br>प्रारंभिक वर्ग      | elevator system                               | <i>Com.</i>           | यांत्रिक कोठार पद्धति,<br>यांत्रिक खत्ती पद्धति           |
| elementary kinship terms  | <i>Soc.</i>           | प्राथमिक वंशुत्व शब्द                    | Eleven Years' Tyranny                         | <i>Hist.</i>          | ग्यारह वर्ष का आतंक-<br>राज्य, एकादश-<br>वर्षीय आतंकराज्य |
| elementary monomial       | <i>Log.</i>           | प्रारंभिक एकपदी                          | elf   | <i>Hist.</i>          | परी   |
| elementary number theory  | <i>Phil.</i>          | मूल-संख्या-सिद्धांत                      | elf bore                                      | <i>Hist.</i>          | परी-कोटर  |
| elementary school         | <i>Educ.</i>          | प्रारंभिक विद्यालय                       | Elgin Marbles                                 | <i>Archit.</i>        | ऐलगिन संगमरमर   |
| board                     |                       | मंडल, प्रारंभिक<br>स्कूल बोर्ड           | Elgin prognostic scale                        | <i>Soc.</i>           | ऐलगिन पूर्वानुमानिक<br>अनुमाप                             |
| elementary term           | <i>Folk.</i>          | प्रारंभिक (संबंध-वाचक)<br>शब्द           | eligibility                                   | <i>Admn.</i>          | पात्रता   |
| elementary transformation |                       | प्रारंभिक रचनांतरण                       | eligibility list                              | <i>Econ., S. W.</i>   | पात्रता सूची  |
| elementhood               | <i>Phil.</i>          | घटकत्व                                   | eligibility standard                          | <i>S. W.</i>          | पात्रता मानक  |
| element identity          | <i>Phil.</i>          | तत्त्व-व्यादात्म्य                       | eligibility to office                         | <i>Pol. Sc.</i>       | पद के लिए पात्रता   |
| element model             | <i>Lings.</i>         | मूलांग प्रतिरूप                          | eligible                                      | <i>Admn.</i>          | पात्रताप्राप्त  |
| element of cost           | <i>Econ.</i>          | लागत अवयव,<br>लागत तत्त्व                | eligible voter                                | <i>Pol. Sc.</i>       | तद्योग्य मतदाता   |
| element of dullness       | <i>Lit. Crit.</i>     | तमोगुण                                   | elimination                                   | <i>Log., Soc.</i>     | निरसन, निरास,<br>विलोपन                                   |
| element of matrix         | <i>Psy.</i>           | मैट्रिक्स एकल,<br>आघात्री एकल            | elimination of chance                         | <i>Log.</i>           | यदृच्छा-निरास   |
| element of passion        | <i>Lit. Crit.</i>     | रजोगुण                                   | elimination period                            | <i>Com.</i>           | अवेद्यता अवधि   |
| element of purity         |                       | सत्त्वगुण                                | elimination tournament                        | <i>Educ.</i>          | निरसन प्रतियोगिता   |
| elements                  | <i>Lit. Crit.</i>     | मूलतत्त्व, तत्त्व                        | elision                                       | <i>Lings.</i>         | लोप   |
| elements of law           | <i>Pol. Sc.</i>       | विधि-तत्त्व                              | elision marks                                 | <i>Lib. Sc.</i>       | लोप चिह्न   |
| elenchus                  | <i>Log.</i>           | प्रतिहेत्वानुमान,<br>सत्यप्रतिपक्षानुमान | elite   | <i>C. Anthropol.,</i> | संभ्रांत व्यक्ति  |
| elephant folio            | <i>Lib. Sc.</i>       | एलिफेन्ट फोलियो                          |   | <i>Soc.</i>           |   |
| elephant goad             | <i>Hist.</i>          | अंकुश                                    | elite class                                   | <i>Print.</i>         | एलीट टाइप   |
| elevated plane            | <i>Archeol.</i>       | उच्च तल (गतह)                            | elite corps (of the American Foreign Service) | <i>C. Anthropol.</i>  | संभ्रांत वर्ग   |
|                           |                       |  |   | <i>Pol. Sc.</i>       | प्रवर समूह  |

|                            |                            |                               |                               |                     |                                 |
|----------------------------|----------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------|---------------------------------|
| élite education            | <i>Ede.</i>                | संघान वर्ग शिक्षा             | emancipation of the villeins  | <i>Hist</i>         | कृषिदाम-मुक्ति                  |
| elite type                 | <i>Print</i>               | एलीट टाइप                     | emasculatation                | <i>Psy, Soc</i>     | पुंस्त्वह्ररण                   |
| elitism                    | <i>Phil</i>                | संघान वर्गवाद                 | embalmer                      | <i>C Anthropol</i>  | शवलेपकर्ता, शवलेपक              |
| ellipse                    | <i>C Anthropol</i>         | दीर्घवृत्त, इतिहास            | embalming                     |                     | शवलेपन                          |
| ellipsis                   | <i>Lings</i>               | संघ, अध्याहार                 | embankment                    | <i>Archit</i>       | झाड़, तटबध                      |
|                            | <i>Phil</i>                | पदलोप                         | embargo                       | <i>Com, Econ</i>    | व्यापार प्रतिषेध, धाटबंदी       |
| ellipsoid                  | <i>Archit</i>              | दीर्घवृत्तीय, दीर्घवृत्ताकार  | embarkation                   | <i>Transp</i>       | पोतारोहण                        |
| elliptical                 | <i>Lings</i>               | लुप्त, अध्याहार               | embarkation certificate       |                     | पोतारोहण प्रमाणपत्र             |
| elliptical construction    |                            | लुप्ताण रचना                  | embassy                       | <i>Pol Sc</i>       | राजदूतावास, दूतावास             |
| elliptical dot             | <i>Journ</i>               | नबो बुदकी संख्याया            | embassy rank                  |                     | राजदौत्य दर्जा, राजदौत्य श्रेणी |
| half-tone                  |                            |                               | embattlement                  | <i>Hist</i>         | कोटबंदी                         |
| elliptical statement       | <i>Phil</i>                | न्यूनीकृत कथन, अध्याहार्य कथन | embedded sentence             | <i>Lings</i>        | आधाविन वाक्य                    |
| ellipticity                | <i>Lit Crit</i>            | दीर्घवृत्तीयता                | embedding                     | <i>Hist, Lings</i>  | प्रत स्थापन, आधान               |
| elliptic mode of utterance | <i>Lit Crit.</i>           | अभिव्यक्तता की अध्याहारी शैली | embedding process             | <i>Soc.</i>         | आधान प्रक्रिया                  |
| Ellis harmonical           | <i>Psy</i>                 | एलिस हार्मोनिकल               | embedding rule                | <i>Lings</i>        | आधावक नियम                      |
| Elmira system              | <i>Soc.</i>                | अल्मोरा पद्धति                | embedding sentence            |                     | आधावक वाक्य                     |
| elocution                  | <i>Lit Crit</i>            | वक्तृत्व, वक्तृता             | embedding transformation      |                     | आधावक रचनावरण                   |
| elongated base             | <i>Hist</i>                | प्रलंबित आधार                 | embellishment                 | <i>Archit</i>       | समानकरण, सजावट                  |
| elongated hole             | <i>Commun</i>              | लंबा किया छेद                 |                               | <i>Lit Crit</i>     | घनकार                           |
| elopement                  | <i>C. Anthropol</i>        | सहप्रापन                      | ember                         | <i>C. Anthropol</i> | अगार                            |
| eloquence                  | <i>Lit Crit</i>            | वाग्मिता                      | embezzlement                  | <i>Admn</i>         | अवन                             |
| elrod                      | <i>Lib Sc.</i>             | एलरॉड                         | embezzlement insurance policy | <i>Com</i>          | अवन बीमा पॉलिसी                 |
| elucidation                | <i>Lit. Crit</i>           | विशदीकरण                      | embezzler                     | <i>Soc</i>          | अवन करने वाला                   |
| Elysée                     | <i>Hist</i>                | एलीडे                         | emblem                        | <i>Admn</i>         | प्रतीक, चिह्न                   |
| elysium                    | <i>C Anthropol</i>         | स्वर्ग                        | emblematical poem             | <i>Lit Crit</i>     | चित्रवाक्य                      |
| em                         | <i>Print.</i>              | एम                            | emblematic image              | <i>Lit Crit</i>     | चिह्नात्मक चित्र                |
| emanated response          | <i>Psy</i>                 | प्रसन्नित अनुक्रिया           |                               |                     |                                 |
| emanation                  | <i>C Anthropol, Phil</i>   | निर्गमन                       |                               |                     |                                 |
| emanationism               | <i>Phil.</i>               | निर्गमनवाद, निस्सरणवाद        |                               |                     |                                 |
| emancipation               | <i>C. Anthropol Ethics</i> | मुक्ति, मुक्ति, मोक्ष         |                               |                     |                                 |

|                        |                                       |   |                       |                   |  |
|------------------------|---------------------------------------|---|-----------------------|-------------------|--|
| emblem book            | <i>Lib. Sc.</i>                       | परिचित पुस्तिका                           | emendation            | <i>Lit. Crit.</i> | पाठशोधन  |
|                        | <i>Lit. Crit.</i>                     | चिह्निका                                  | emendation of         | <i>Archiv.</i>    | दस्तावेज संशोधन  |
| embolalia              | <i>Psy.</i>                           | नवम्यद अंतःक्षेपण                         | document              |                   |  |
| embolism               | <i>Psy.</i>                           | अंतः शल्यता                               | emended document      |                   | संशोधित दस्तावेज   |
| embolus                | <i>Psy.</i>                           | रुधिरावरोध                                | emergence             | <i>Phil.</i>      | उद्गमन, उन्मज्जन   |
| emboss                 | <i>Archit.,</i><br><i>C. Anthrop.</i> | समुद्भूत                                  | emergence myth        | <i>Folk.</i>      | (मनुष्य की) पातालो-<br>दम्ब कथा                              |
| embossed book          | <i>Lib. Sc.</i>                       | समुद्भूत पुस्तक                           | emergency             | <i>Admn.</i>      | (n.) आपात-स्थिति<br>(adj.) आपात, आपाती,<br>आपातिक            |
| embossed envelope      | <i>Commun.</i>                        | छपेदार लिफाफा                             | emergency act         | <i>Pol. Sc.</i>   | 1. आपातकालीन<br>अधिनियम                                      |
| embossed in low relief | <i>Archeol.</i>                       | कम् उभरे (छपे चित्र)                      | emergency             |                   | 2. आपातकालीन कार्य<br>आपातकालीन व्यवस्था,<br>आपातिक व्यवस्था |
| embossed ornament      | <i>Hist.</i>                          | समुद्भूत अलंकरण                           | arrangement           |                   |  |
| embossed paper         | <i>Paper</i>                          | समुद्भूत कागज                             | emergency budget      | <i>Econ.</i>      | आपात बजट   |
| embossed type          | <i>Educ.</i>                          | उभरा छपा,<br>समुद्भूत टाइप                | emergency cadre       | <i>Admn.</i>      | आपात संवर्ग,<br>आपात काहर                                    |
| embossing              | <i>F.A.</i><br><i>Print.</i>          | समुद्भरण<br>समुद्भूत मुद्रण,<br>उभरी छपाई | emergency call        | <i>Commun.</i>    | आपात कॉल   |
| embossing cement       | <i>Print.</i>                         | समुद्भरण सीमेंट                           | emergency certificate | <i>Pol. Sc.</i>   | आपाती प्रमाणपत्र   |
| embossing stamp        | <i>Lib. Sc.</i>                       | समुद्भरण मुहर                             | emergency commission  | <i>Admn.</i>      | आपाती कमिशन,<br>आपाती आयोग                                   |
| embowment              | <i>Archit.</i>                        | चापीकरण                                   | emergency credit      | <i>Com.</i>       | आपाती उधार   |
| embrasure              |                                       | जालक, मोखा                                | emergency decree      | <i>Pol. Sc.</i>   | आपाती समादेश,<br>आपाती राजज्ञा,<br>आपातकालीन<br>आज्ञप्ति     |
| embrasured gallery     |                                       | मोखेवाली बीयिका                           | emergency door        | <i>Theat.</i>     | आपात द्वार   |
| embroidered binding    | <i>Lib. Sc.</i>                       | कसीदेदार जिल्द                            | emergency drill       | <i>Educ.</i>      | आपाती अभ्यास   |
| embroidery             | <i>C. Anthrop.</i>                    | कसीदाकारी, कढ़ाई,<br>कसीदा                | emergency             | <i>Pol. Sc.</i>   | आपाती अर्थ-समिति   |
| embryo act             | <i>Lit. Crit.</i>                     | गर्भाक                                    | economic committee    |                   |  |
| embryo advertisement   | <i>Journ.</i>                         | कच्चा विज्ञापन                            | emergency law         | <i>Pol. Sc.</i>   | आपातकालीन विधि   |
| embryo drama           | <i>Lit. Crit.</i>                     | गर्भाक                                    | emergency measures    |                   | आपातकालीन उपाय   |
| embryonic              | <i>Educ.</i>                          | भ्रूणीय                                   | emergency medical aid | <i>Transp.</i>    | आपाती डाक्टरों<br>महायता                                     |
| embryonic stage        | <i>Psy.</i>                           | भ्रूणावस्था                               |                       |                   |  |
| em dash                | <i>Lib. Sc.</i>                       | एम-डैश                                    |                       |                   |  |



|   |                     |  |                         |                         |                                    |
|---|---------------------|--|-------------------------|-------------------------|------------------------------------|
| emergency position<br>(= emergency board) | Commun              | आपात स्थल  | emigre government       |                         | प्रवासी सरकार                      |
| emergency powers                          | Pol Sc              | आपातक अधिकार   | eminent domain          | Com, Econ<br>Pol Sc     | अभिग्रहण अधिकार<br>सर्वोपरि अधिकार |
| emergency rate                            | Com.                | अपात दर  | eminent man             | Soc                     | श्रेष्ठ व्यक्ति                    |
| emergency relief                          | S W                 | आपात सहायता  | Emireh point            | C Anthrop               | एमोरेह बेघनी                       |
| emergency route                           | Commun              | आपात मार्ग   | emissary                | Pol Sc                  | दूत, प्रणिधि, चर                   |
| emergency theory<br>of emotion            | Educ, Psy           | संज्ञा का आपात सिद्धांत                              | emission                | Psy                     | उत्सर्जन                           |
| emergent effect                           | Phil                | उत्पन्नजी कायं                                       | emmetropia              | Psy                     | सामान्यदृष्टिता                    |
| emergent evolution                        | Phil, Soc.          | उत्पन्नजी विकास                                      | emoluments              | Admn, Econ              | परितन्त्रिय                        |
| emergent group<br>session                 | S W                 | आपाती समूह अधिवेशन                                   | emotion                 | Lit Crit,<br>Psy        | सवेग                               |
| emergentism                               | Phil.               | उत्पन्नवाद   | emotional<br>acceptance | Educ                    | सवेगात्मक स्वीकरण                  |
| emergent<br>materialism                   |                     | उत्पन्नजी भौतिकवाद,<br>उत्पन्नजी पुद्गलवाद           | emotional<br>accordance | Lit Crit                | सवेगात्मक अनिवृति                  |
| emergent mentalism                        |                     | उत्पन्नजी मनोवाद,<br>अथ उत्पन्नजनवाद                 | emotional<br>adequacy   | Educ, Psy.              | सवेग पर्याप्ति                     |
| emergent<br>neutralism                    |                     | उत्पन्नजी तटस्थवाद,<br>उत्पन्नजी अनुभयवाद            | emotional<br>adjustment |                         | सवेगात्मक समायोजन                  |
| emergent quality                          |                     | उत्पन्नजी गुण  | emotional apathy        | Psy.                    | सवेगात्मक उदासीनता                 |
| emergent vitalism                         |                     | उत्पन्नजी प्राणतत्त्ववाद,<br>प्राणतत्त्वोत्पन्नजनवाद | emotional attitude      | Lit Crit, Psy           | सवेगात्मक अभिर्भूति                |
| emeritus professor                        | Educ                | प्रतिष्ठित प्राचार्य                                 | emotional<br>behaviour  | Educ, Psy               | सवेगात्मक व्यवहार                  |
| Emerson's<br>efficiency bonus<br>plan     | S W                 | इमरसन की कार्य-<br>कुशलता बोनस<br>आयोजना             | emotional belief        | Lit Crit                | भावमूलक विश्वास                    |
| emery paper                               | Paper               | एमरी कागज  | emotional<br>blocking   | Educ, Psy               | सवेगात्मक रोधन                     |
| emigrant                                  | Admn,<br>Pol Sc.    | उत्प्रवासी   | emotional<br>blunting   | Psy                     | सवेगात्मक अतीक्षणता                |
| emigration                                | C. Anthrop.         | उत्प्रवास, उत्प्रवागम                                | emotional breadth       |                         | सवेग परास                          |
| emigration agent                          | Pol Sc.             | उत्प्रवास अभिकर्ता,<br>उत्प्रवास एजेंट               | emotional<br>condition  | Pol Sc                  | सवेगात्मक स्थिति                   |
| emigrant<br>population                    | C. Anthrop,<br>Econ | उत्प्रवासी जनसंख्या                                  | emotional conflict      | Psy, Soc                | सवेगात्मक द्वन्द्व                 |
| emigre                                    | Pol. Sc             | उत्प्रवासी, प्रवासी                                  | emotional<br>control    | Educ,<br>Pol Sc,<br>Psy | सवेगात्मक नियंत्रण                 |

|                             |                          |                          |                          |                              |                            |
|-----------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------|----------------------------|
| emotional dementia          | <i>Psy.</i>              | संवेगात्मक मनोभ्रंश      | emotional maturity       | <i>Educ.</i>                 | संवेगात्मक परिपक्वता       |
| emotional dependency        | <i>Soc.</i>              | संवेगात्मक पराश्रितता    | emotional navigation     | <i>Lit. Crit.</i>            | भावात्मक दिशाबोध           |
| emotional deprivation       |                          | संवेगात्मक वंचन          | emotional need           | <i>Psy., Soc.</i>            | संवेगात्मक आवश्यकता        |
| emotional detachment        | <i>Psy.</i>              | संवेगात्मक अनासक्ति      | emotional nourishment    |                              | संवेगात्मक संपोषण          |
| emotional development       | <i>Educ., Psy.</i>       | संवेगात्मक विकास         | emotional nutrition      |                              | संवेगात्मक पोषण            |
| emotional distortion        | <i>Psy.</i>              | संवेगात्मक विरूपण        | emotional orgies         | <i>Lit. Crit.</i>            | संवेगातिरेक                |
| emotional distress          | <i>Soc.</i>              | संवेगात्मक व्यथा         | emotional pattern        | <i>Educ., Psy.</i>           | संवेगात्मक प्रतिदर्श       |
| emotional disturbance       |                          | संवेगात्मक संक्षोभ       | emotional predicament    | <i>Psy.</i>                  | सांवेगिक दुरवस्था          |
| emotional fixation          | <i>Educ., Psy.</i>       | संवेगात्मक स्थिरण        | emotional refrigeration  |                              | सांवेगिक प्रणीतन           |
| emotional flattening        | <i>Psy.</i>              | संवेग मंदन               | emotional regression     | <i>Educ., Psy.</i>           | संवेगात्मक प्रतिगमन        |
| emotional growth            | <i>Educ., Psy.</i>       | संवेगात्मक संवृद्धि      | emotional reinforcement  |                              | संवेगात्मक पुनर्वर्तन      |
| emotional ideation          | <i>Psy.</i>              | संवेगात्मक प्रत्यय विधान | emotional reorientation  | <i>Soc.</i>                  | संवेगात्मक पुनरभिनिर्वास   |
| emotional illness           |                          | संवेगात्मक व्याधि        | emotional repertoire     | <i>Soc.</i>                  | संवेग संग्रह               |
| emotional inadequacy        |                          | सांवेगिक अपर्याप्ति      | emotional response       | <i>Psy.</i>                  | सांवेगिक अनुक्रिया,        |
| emotional incontinence      |                          | सांवेगिक असंयम           | emotional reverberation  | <i>Lit. Crit.</i>            | संवेगी अनुकरण              |
| emotional instability       | <i>Educ., Psy., Soc.</i> | संवेगात्मक अस्थिरता      | emotional shock          | <i>Psy.</i>                  | संवेगात्मक आघात            |
| emotional instrument        | <i>Lit. Crit.</i>        | भावात्मक उपकरण           | emotional stability      | <i>Educ., Pol. Sc., Psy.</i> | संवेगात्मक स्थैर्य         |
| emotional insulation        | <i>Psy.</i>              | संवेगात्मक विलगन         | emotional stability test | <i>Psy.</i>                  | संवेगात्मक स्थैर्य परीक्षण |
| emotionality                |                          | संवेगात्मकता             | emotional stimulus       | <i>Lit. Crit.</i>            | संवेगात्दीपन               |
| emotionally disturbed child | <i>Educ.</i>             | संवेगतः क्षुब्ध बालक     | emotional stress         | <i>Lings.</i>                | संवेगात्मक अवाधत           |
| emotionally unstable        | <i>Psy., Soc.</i>        | संवेगतः अस्थिर           |                          |                              |                            |
| emotional maladjustment     | <i>Educ., Psy.</i>       | संवेगात्मक अपसमायोजन     |                          |                              |                            |

|                          |                                 |   |                        |                            |                     |
|--------------------------|---------------------------------|---|------------------------|----------------------------|---------------------|
| emotional suppression    | <i>Educ , Psy</i>               | भावक निरोध                                | emotive speech         | <i>Lings</i>               | भावप्रधान भाषा      |
| emotional susceptibility | <i>Lit Crit</i>                 | सवेगात्मक भाषणा, भावात्मक संवेचना         | emotive stress         |                            | सवेगात्मक बलाघात    |
| emotional temperament    | <i>Psy</i>                      | सवेगात्मक स्वभाव                          | emotive theory         | <i>Ethics</i>              | सवेगपरक सिद्धान्त   |
| emotional tension        | <i>Educ , Psy</i>               | सवेगात्मक तनाव                            | emotive value          | <i>Lit Crit</i>            | भावात्मक मूल्य      |
| emotional traumata       | <i>Soc</i>                      | सवेगात्मक क्षमिघात                        | emotivism              | <i>Phil</i>                | सवेगवाद             |
| emotive                  | <i>Lings</i>                    | भावप्रधान, सवेगात्मक                      | emotivity              | <i>Psy</i>                 | सवेगात्मकता         |
| emotive accent           | <i>Lit Crit</i>                 | भावात्मक, रागात्मक                        | empathic               | <i>C Anthropol , Hist.</i> | उदभूत, जटिल         |
| emotive colouring        | <i>Lings</i>                    | सवेगात्मक आघात                            | empathetic explanation | <i>Phil</i>                | तदनुभूतिक व्याख्या  |
| emotive derivation       |                                 | सवेगात्मक रजन                             | empathic ability       | <i>Psy , Soc</i>           | तदनुभूति योग्यता    |
| emotive derivative       |                                 | भावप्रधान शब्दसाधन                        | empathic complex       |                            | तदनुभूति ग्रन्थि    |
| emotive device           |                                 | भावप्रधान साहित्य, भाव-प्रधान व्युत्पत्ति | empathic cues          |                            | तदनुभूति संकेत      |
| emotive formula          | <i>Lit Crit</i>                 | भावप्रधान युक्ति                          | empathic method        | <i>Educ</i>                | तदनुभूति प्रणाली    |
| emotive function         |                                 | भावात्मक सूत्र                            | empathic stage         | <i>Soc</i>                 | तदनुभूति अवस्था     |
| emotive import           | <i>Lings</i>                    | सवेगात्मक कार्य,                          | empathist              | <i>Lings</i>               | तदनुभूतिवादी        |
| emotive language         | <i>Ethics , Lit Crit</i>        | भावात्मक कार्य                            | empathy                | <i>Psy. , Soc</i>          | तदनुभूति            |
| emotive meaning          | <i>Lings , Lit. Crit , Phil</i> | सवेगात्मक भाषा, भावात्मक भाषा             | empathy score          | <i>Soc</i>                 | तदनुभूति प्राप्तांक |
| emotive memory           | <i>Educ , Psy</i>               | सवेगात्मक अर्थ, भावव्यञ्जक अर्थ           | emperor                | <i>Pol Sc</i>              | सम्राट्             |
| emotive metaphor         | <i>Lit Crit</i>                 | सवेगात्मक स्मृति                          | emphasis               | <i>Lings</i>               | बल, अवधारण          |
| emotive overtone         | <i>Lings</i>                    | भावगत रूपक, सवेगी रूपक                    | emphasis factor        | <i>Lit. Crit</i>           | बल                  |
| emotive phraseology      | <i>Lit Crit</i>                 | सवेगात्मक अभिव्यक्ति                      | emphasis for contrast  | <i>Psy</i>                 | बलान्धारक कारक      |
| emotive power            | <i>Lit Crit</i>                 | सवेगी पदावली                              | emphasis for intensity | <i>Lings</i>               | वैषम्य अवधारण       |
| emotive similarity       | <i>Lings</i>                    | भावोद्बोध शक्ति, रागात्मक शक्ति           | (=contrast emphasis)   |                            |                     |
|                          |                                 | सवेग सादृश्य                              | emphasis for intensity | <i>Lings</i>               | लोत्रता अवधारण      |
|                          |                                 |   | (=intensity emphasis)  |                            |                     |
|                          |                                 |   | emphatic               | <i>Lings</i>               | अवधारक              |
|                          |                                 |   | emphatic accent        |                            | अवधारक आघात         |
|                          |                                 |   | emphatic articulation  |                            | अवधारक उच्चारण      |

|                             |             |   |                              |                       |   |
|-----------------------------|-------------|---|------------------------------|-----------------------|---|
| emphatic mood               | Lings.      | अवधारणबोधक वृत्ति   | empirical laws of economics  | Econ.                 | आनुभविक अर्थशास्त्रीय नियम                                    |
| emphatic order              |             | अवधारक क्रम   | empirical logic              | Log.                  | इन्द्रियानुभविक तर्कशास्त्र                                   |
| emphatic pronoun            |             | अवधारक सर्वनाम  | empirically                  | Soc.                  | आनुभविक सत्यापनीय प्रेक्षण                                    |
| emphaticization             |             | अवधारणीकरण  | variable observation         |                       |   |
| empire                      | Pol. Sc.    | साम्राज्य   | empirical method             | Educ.                 | आनुभविक प्रणाली   |
| empire airmail scheme       | Commun.     | साम्राज्य हवाई डाक योजना  | empirical monism             | Metaph.               | इन्द्रियानुभवपरक एकतत्त्ववाद                                  |
| empire builder              | Pol. Sc.    | साम्राज्य निर्माता  | empirical reality            | Lit. Crit.            | आनुभविक वाक्य   |
| empire free trade           |             | साम्राज्य (अंतर्गत) मुक्त व्यापार, साम्राज्य (अंतर्गत) अबाध व्यापार | empirical self               | C. Anthropol. Metaph. | इन्द्रियानुभविक आत्मा, वास्तव                                 |
| empire preference system    | Com., Econ. | साम्राज्य अधिमान प्रणाली  | empirical synthetic hedonism | Ethics                | इन्द्रियानुभवाश्रित संश्लेषी सुखवाद                           |
| empirical                   | Phil.       | इन्द्रियानुभविक; आनुभविक  | empirical test               | Psy., Soc.            | आनुभविक परीक्षण   |
| empirical apperception      |             | इन्द्रियानुभविक अहंप्रत्यय  | empirical theology           | Phil.                 | इन्द्रियानुभविक ईश्वरमीमांसा                                  |
| empirical art               | Log.        | इन्द्रियानुभविक कला   | empirical                    | Ethics                | इन्द्रियानुभवाश्रित उपयोगितावाद                               |
| empirical coherence         | Phil.       | इन्द्रियानुभविक संसक्तता  | utilitarianism               |                       |   |
| empirical considerations    |             | आनुभविक विचार   | empirical validity           | Educ.                 | आनुभविक वैधता   |
| empirical deduction         |             | इन्द्रियानुभविक निगमन   | empiricism                   | Lit. Crit. Metaph.    | अनुभववाद इन्द्रियानुभववाद                                     |
| empirical ego               | Metaph.     | आनुभविक अहम्  | empiricist                   | Metaph.               | इन्द्रियानुभववादी   |
| empirical fact              | Log.        | इन्द्रियानुभविक तथ्य  | empirio-criticism            | Phil.                 | इन्द्रियानुभविक संपरीक्षावाद                                  |
| empirical generalization    |             | इन्द्रियानुभविक सामान्यीकरण   | employ                       | Admn.                 | 1. नियोजित करना, नियुक्त करना<br>2. प्रयोग करना, काम में लाना |
| empirical hedonism          | Ethics      | इन्द्रियानुभविक सुखवाद  | employability                | Econ., S. W.          | रोजगार-योग्यता, नियोजनीयता                                    |
| empirical individualization | Lit. Crit.  | आनुभविक व्यष्टीकरण  | employable                   |                       | रोजगार-योग्य, नियोजनीय  |
| empirical investigation     | Soc.        | अनुभवाश्रित अन्वेषण   |                              |                       |   |
| empirical law               | Log.        | इन्द्रियानुभविक नियम  |                              |                       |   |

|                                |                   |  |                                      |   |
|--------------------------------|-------------------|--|--------------------------------------|---|
| employee                       | <i>Admn, Econ</i> | कर्मचारी, नियोजित                                | employee's                           | कर्मचारी का दायित्व                                       |
| employee benefit society       | <i>Econ, Soc</i>  | कर्मचारी हितसाध समिति                            | liability                            |   |
| employee counselling           |                   | कर्मचारी परामर्शन                                | employees'                           | कर्मचारी भविष्य निधि                                      |
| employee evaluation            |                   | कर्मचारी मूल्यांकन                               | provident fund                       |   |
| employee handbook              |                   | कर्मचारी पुस्तिका                                | Employee State Insurance Corporation | कर्मचारी राज्य बीमा निगम                                  |
| employee magazine              | <i>Lib Sc</i>     | कर्मचारी पत्रिका                                 | Employee State Insurance Scheme      | कर्मचारी राज्य बीमा योजना                                 |
| employee manual                | <i>S W</i>        | कर्मचारी नियम-पुस्तिका                           | employee stock ownership plan        | कर्मचारी स्टॉक स्वामित्व योजना                            |
| employee morale                |                   | कर्मचारी मनोदल                                   | employee stock purchase plan         | कर्मचारी स्टॉक-क्रय योजना                                 |
| employee participation         |                   | कर्मचारी भागग्रहण                                | employee thrift plan                 | कर्मचारी बचत योजना  |
| employee provident fund scheme |                   | कर्मचारी भविष्यनिधि योजना                        | employee turnover                    | कर्मचारी आवर्त  |
| employee rating                | <i>Econ, S W</i>  | कर्मचारी दक्षता-अंकन, कर्मचारी योग्यता-मूल्यांकन | employer                             | <i>Admn, Econ, Soc,</i> मालिक, नियोजता, नियोजक            |
| employee representative plan   |                   | कर्मचारी प्रतिनिधि योजना                         | employer appraisal                   | <i>S W.</i> नियोजक कार्य निरूपण, नियोजता कार्य निरूपण     |
| employee requisition           |                   | कर्मचारी माग                                     | employer benefit services            | नियोजक सुविधा सेवाएँ, नियोजता सुविधा सेवाएँ               |
| employees' compensation        |                   | कर्मचारी क्षतिपूर्ति                             | employer-employee relations          | <i>Econ, S W</i> नियोजक-कर्मचारी संबंध, मालिक-मजदूर संबंध |
| employees' contribution        |                   | कर्मचारी प्रदान                                  | employer paternalism                 | <i>S W</i> नियोजक पालकवाद, नियोजता पालक भाव               |
| employees' credit society      |                   | कर्मचारी उधार समिति                              | employers' association               | मालिक संघ, नियोजता संघ, नियोजक संघ                        |
| employee security              |                   | कर्मचारी सुरक्षा                                 |                                      |   |
| employee skills inventory      |                   | कर्मचारी कुशलतासूची                              |                                      |   |

|                                |                     |  |                                      |   |
|--------------------------------|---------------------|--|--------------------------------------|---|
| employer's contribution        | S. W.               | नियोजक अंशदान,<br>नियोक्ता अंशदान              | employment guarantee                 | रोजगार गारन्टी  |
| employer's federation          |                     | नियोजक महासंघ                                  | employment history                   | नौकरी पूर्ववृत्त, रोजगार पूर्ववृत्त, नियोजन पूर्ववृत्त              |
| employer's liability           | Econ., S. W.        | मालिक का दायित्व,<br>नियोजक का दायित्व         | employment interview                 | Educ., Soc. सेवाय इन्टरव्यू, रोजगार साक्षात्कार, नियोजन साक्षात्कार |
| employer's liability laws      |                     | मालिक-दायित्व कानून,<br>नियोक्ता-दायित्व कानून | employment interviewer               | रोजगार साक्षात्कर्ता, नियोजन साक्षात्कर्ता                          |
| employer's liability insurance | Com., Econ.         | मालिक-दायित्व-बीमा,<br>नियोक्ता-दायित्व बीमा   | employment manager                   | रोजगार प्रबंधक, नियोजन प्रबंधक                                      |
| employers' organization        | S. W.               | नियोजक संगठन                                   | employment market information scheme | रोजगार अवसर सूचना योजना, नियोजन अवसर सूचना योजना                    |
| employers' register            | Econ.               | मालिक रजिस्टर,<br>नियोक्ता रजिस्टर             | employment multiplier                | Econ. रोजगार गुणक   |
| employment agency              | Admn., Econ., S. W. | रोजगार, नियोजन;<br>नौकरी                       | employment-oriented                  | Soc. नियोजन-अभिमुखी, रोजगार-अभिमुखी                                 |
| employment bureau              |                     | रोजगार एजेंसी                                  | employment placement                 | रोजगार स्थानन, नियोजन स्थानन  |
| employment control             |                     | रोजगार व्यूरो,<br>नियोजन केंद्र                | employment prospects                 | Econ. रोजगार संभावनाएं, नियोजन संभावनाएं                            |
| employment counselling         |                     | रोजगार नियंत्रण                                | employment psychology                | Psy. निम्नित मनोविज्ञान   |
| employment division            |                     | रोजगार परामर्शन                                | employment rate                      | Econ. रोजगार दर   |
| employment exchange            |                     | रोजगार प्रभाग,<br>नियोजन प्रभाग                | employment regularization            | रोजगार नियमितीकरण   |
| employment forecasting         |                     | रोजगार कार्यालय,<br>रोजगार दफ्तर               | employment relationships             | रोजगार संबंध, नियोजन संबंध  |
| employment function            |                     | रोजगार पूर्वांशमान,<br>नियोजन पूर्वांशमान      | employment security                  | रोजगार सुरक्षा  |
| employment generating aid      |                     | 1. भर्ती कार्य<br>2. रोजगार फलन                | employment services                  | Soc. रोजगार सेवाएं, नियोजन सेवाएं                                   |
|                                |                     | रोजगारजनक सहायता                               | employment stabilization             | रोजगार स्थिरीकरण, नियोजन स्थिरीकरण                                  |
|                                |                     |  | employment status                    | Econ. पदस्थिति  |

|                  |                   |                                  |                            |                    |                     |
|------------------|-------------------|----------------------------------|----------------------------|--------------------|---------------------|
| employment test  | <i>S. W.</i>      | रोजगार परीक्षण                   | enamel finish              | <i>F A</i>         | इनेमल परिष्कार      |
| emporium         | <i>Com., Hist</i> | विश्व-केंद्र, एंपोरियम           | (=paint finish)            |                    |                     |
| empower          | <i>Admn</i>       | शक्ति देना,<br>अधिकार देना       | enamel glass               |                    | इनेमल ग्लास चित्रण, |
|                  |                   |                                  | painting                   |                    | इनेमल काच चित्रण    |
| empress          | <i>Archit</i>     | एम्प्रेस पट्टी                   | enamel kiln                |                    | इनेमल भट्टी         |
|                  | <i>Pol Sc</i>     | सम्राज्ञी                        | enamelled ware             | <i>Archeol.,</i>   | मीने के भाद         |
| empties          | <i>Transp</i>     | खाली डिब्बे                      |                            | <i>C Anthrop</i>   |                     |
| empty and        | <i>Lib Sc</i>     | रिक्त तथा रिक्तकारी              | enamelling                 | <i>F A</i>         | मीनाकारी, आकाचन     |
| emptying         |                   | प्रक                             | enamel method              |                    | आकाचन प्रणाली,      |
| digit            |                   |                                  |                            |                    | इनेमल प्रणाली       |
| empty digit      |                   | रिक्तताक                         | enamel paint               |                    | आकाच रोगन           |
| empty (or null)  | <i>Log.</i>       | रिक्त वस्तुत्व                   | enamel painting            |                    | आकाच चित्रण,        |
| extension        |                   |                                  |                            |                    | इनेमल चित्रण        |
| empty haulage    | <i>Transp</i>     | खाली डिब्बे की डुलाई             | enamel paper               | <i>Paper</i>       | इनेमल कागज,         |
| emptying         | <i>Lib Sc.</i>    | रिक्तकारी मुख्यभागीय             |                            |                    | आकाच पत्र           |
| systematic digit |                   | अक                               | enantiodromia              | <i>Psy</i>         | विपरीनत सिद्धांत    |
| empty morph      | <i>Lings</i>      | रिक्त रूप, प्रकार्य रूप          | enantiomorphism            | <i>Lings</i>       | बिंबप्रतिबिम्ब      |
| empty predicate  | <i>Phil</i>       | रिक्त विधेय                      | enate sentence             | <i>Lings</i>       | समरविन वाक्य        |
| empty term       |                   | रिक्त पद                         | enation                    |                    | (वाक्यगत) सम-रचना   |
| empty word       | <i>Lings</i>      | रिक्त शब्द, प्रकार्य शब्द        | encadred                   | <i>C Anthrop</i>   | सर्वांगित           |
| (=function word) |                   |                                  | encadrement                |                    | सर्वांगिकरण         |
| emquadrat        | <i>Lib Sc</i>     | एमक्वाड्रेट                      | encampment                 | <i>C Anthrop.</i>  | छावनी, शिविर, डेरा  |
| emulation        | <i>Educ., Psy</i> | स्पर्धा, समानुकरण                | encapsulated end           | <i>Psy</i>         | प्रावृत प्रत्याग    |
| emulsion         | <i>F A</i>        | इमल्शन, पायस                     | organs                     |                    |                     |
| emulsion coating | <i>Archiv</i>     | इमल्शन विलेपन                    | encapsulation              | <i>Psy</i>         | परिमपुटन            |
| emulsion colours | <i>F A</i>        | पायसीकृत वर्ण                    | encarpa                    | <i>Archit</i>      | पुष्प-फल तोरण       |
|                  |                   |                                  | (=encarpus)                |                    |                     |
| en               | <i>Print</i>      | एन                               | encashing of               | <i>Com.</i>        | चैक तुडाना,         |
| enact            | <i>Admn</i>       | अधिनियम बनाना,<br>अधिनियमित करना | cheque                     |                    | चैक मूनाना          |
|                  |                   |                                  | (=exchanging<br>of cheque) |                    |                     |
| enacting formula | <i>Pol Sc</i>     | (विधेयक रूप)                     | encashment                 | <i>Acctcy Admn</i> | तुडाना, मूनाना      |
| (in a bill)      |                   | अधिनियमन सूत्र                   | encashment                 | <i>Com</i>         | रोकबंदेय साख-पत्र   |
| enactment        | <i>Admn.</i>      | अधिनियमन                         | credits                    |                    |                     |
| enamel           | <i>F. A</i>       | मीना, तामचीनी,<br>इनेमल          | encaustic enamel           | <i>Archeol</i>     | दग्ध मीनाकारी       |
|                  |                   |                                  | encaustic                  | <i>F A</i>         | सिक्कवर्णक चित्र    |
| enamel binding   | <i>Lib, Sc.</i>   | इनेमल बिल्ट                      | painting                   |                    |                     |
|                  |                   |                                  | encaustic tile             | <i>Archeol</i>     | दग्धालकृत खपंड      |

|                   |                                    |   |                |                                      |                                      |
|-------------------|------------------------------------|---|----------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| enceinte          | <i>Archit.</i>                     | परकोटा  | encomienda     | <i>Soc.</i>                          | एनकोमीएन्डा                          |
| encephalitis      | <i>Psy.</i>                        | मस्तिष्क शोथ  | encomium       | <i>Lit. Crit.</i>                    | अभिप्राय, स्तुति,<br>प्रशस्ति        |
| encephalitis      |                                    | तंद्राकर मस्तिष्क शोथ                               | encopresis     | <i>Psy.</i>                          | असंयतपुरीपता                         |
| lethargica        |                                    |   | encore         | <i>Music, Theat.</i>                 | पुनः पुनः, पुनर्वार                  |
| encephalization   |                                    | मस्तिष्कीकरण  | encounter      | <i>Pol. Sc.</i>                      | मुठभेड़, संघर्ष                      |
| encephalomalacia  |                                    | मस्तिष्क मृदुता                                     | encroachment   | <i>Admn.,<br/>Pol. Sc.</i>           | अधिग्रहण                             |
| encephalopathy    |                                    | मस्तिष्क विकृति                                     | enculturation  | <i>C. Anthropol.,<br/>Psy., Soc.</i> | 1. संस्कृतिरक्षण<br>2. संस्कृतिग्रहण |
| encephalo-        |                                    | मस्तिष्कव्याधिज                                     | encumbered     | <i>Econ.</i>                         | भारग्रस्त संपदा                      |
| psychosis         |                                    | मनस्ताप   | estate         |                                      |                                      |
| enchanter         | <i>Psy.</i>                        | मायाकार   | encumbered     | <i>Com.</i>                          | भारित पॉलिसी                         |
| enchantment       | <i>C. Anthropol.</i>               | विमोहन  | policy         | <i>Pol. Sc.</i>                      | भार                                  |
| enchiridion       | <i>Lib. Sc.</i>                    | एन्चिरिडियन   | encumbrance    | <i>Hist.</i>                         | पोष-परिपत्र                          |
| enchorial         | <i>Hist.</i>                       | दैशिक   | encyclical     | <i>Educ.,<br/>Lib. Sc.</i>           | विश्वकोश                             |
| encipher          | <i>Lib. Sc.</i>                    | चिह्नीकरण   | encyclopaedia  | <i>Lit. Crit.</i>                    | बहुज्ञ बालोचक                        |
| (=encypher)       |                                    |   | encyclopaedic  | <i>Educ.</i>                         | सर्वज्ञानार्जनवाद                    |
| encirclement      | <i>Hist., Pol. Sc.</i>             | घेराबंदी, परिवेष्टन                                 | critic         | <i>Hist.</i>                         | विश्वकोशकार आंदोलन                   |
| enclair telegram  | <i>Commun.</i>                     | शब्दवद्ध तार  | encyclopaedism |                                      |                                      |
| enclave           | <i>Admn.</i>                       | विदेशी अंतःक्षेत्र                                  | Encyclopaedist |                                      |                                      |
| enclavement       | <i>Soc.</i>                        | परिवृत्तता  | Movement       |                                      |                                      |
| enclisis          | <i>Lings.</i>                      | पूर्वाश्रय  | encypher       | <i>Admn.</i>                         | बीजलेखन                              |
| enclitic          |                                    | पूर्वाश्रयी   | (=encypher)    |                                      |                                      |
| enclose           | <i>Admn.</i>                       | 1. बंद करना<br>2. साथ रखना                          | end            | <i>Ethics</i>                        | उद्देश्य, साध्य, लक्ष्य              |
| enclosed document | <i>Admn.</i>                       | अनुलग्न दस्तावेज                                    | end brain      | <i>Psy.</i>                          | अंत्य मस्तिष्क                       |
| enclosed rhyme    | <i>Lit. Crit.</i>                  | आवद्ध तुक   | end brush      |                                      | अंत्य प्रशासन                        |
| enclosed skeleton | <i>Hist.</i>                       | परिवृत्त कंकाल                                      | end buttons    |                                      | अंत्य वटन                            |
| enclosure         | <i>Admn.</i>                       | अनुलग्नक  | end foot       |                                      | अंत्य पाद                            |
|                   | <i>C. Anthropol.</i>               | बहाता, बाड़ा  | ending         | <i>Lings.</i>                        | अंत; अंत-प्रत्यय                     |
| Enclosure         | <i>Econ., Hist.,<br/>Pol. Sc.</i>  | बाड़ाबंदी आंदोलन                                    |                | <i>Lit. Crit.</i>                    | फलागम                                |
| Movement          |                                    |   |                | <i>Music</i>                         | अंत्यांश                             |
| encode            | <i>C. Anthropol.,<br/>Pol. Sc.</i> | कूटलेखन, कूटवद्ध करना                               | end leaf       | <i>Lib. Sc.</i>                      | अंत्य पत्र                           |
| encoder           | <i>Lings.</i>                      | संकेतक; संकेतित                                     | endless tale   | <i>Lit. Crit.</i>                    | अंतहीन कथा                           |
| encoding          | <i>Pol. Sc.</i>                    | 1. संकेतन, संकेतीकरण<br>2. कूटलेखन,<br>कूटवद्ध करना | end mark       | <i>Journ.</i>                        | अंतचिह्न                             |
| encomiastic verse | <i>Lit. Crit.</i>                  | प्रशस्ति पद्य,<br>प्रशस्ति गीत                      | end matter     | <i>Lib. Sc.</i>                      | अंतिम अंश                            |
|                   |                                    |   | end money      | <i>Econ.</i>                         | अंतोपयोगी द्रव्य                     |
|                   |                                    |   | end notes      | <i>Lib. Sc.</i>                      | अंतटिप्पण                            |



|                                 |                           |                           |                            |                 |  |
|---------------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------------|-----------------|--|
| endocannibalism                 | <i>C. Anthrop., Hist.</i> | सजानिभक्षण                | endomorph                  | <i>Psy.</i>     | गोलाकार, स्थूलाकार                       |
| endocardiac                     | <i>Psy.</i>               | घृतहृद्                   | endomorphism               |                 | गोलाकारिता, स्थूलाकारिता                 |
| endocardium                     |                           | घृतहृत्स्कन्धा            | endomusia                  | <i>Psy.</i>     | अतगयित                                   |
| endocathection                  |                           | अत विरेचन                 | endophasia                 | <i>Lings</i>    | अनुचरित भाषण                             |
| endocentric                     | <i>Lings.</i>             | अत केंद्रि                |                            | <i>Psy.</i>     | अतर्वाक्                                 |
| endocentric construction        |                           | अत केंद्रिक रचना          | endoplasm                  | <i>Psy.</i>     | अत प्रद्रव्य, एंडोप्लास्म                |
| endocephalic                    |                           | अत कपालीय प्राक्कल्पना    | endopsychic                |                 | अतर्भासिक                                |
| endocephalic hypothesis         |                           |                           | endorse                    | <i>Com.</i>     | 1. पृष्ठांकन करना, बेचान करना            |
| endocrine balance               | <i>Educ., Psy.</i>        | अत सावी सन्तुलन           | endorsed back              |                 | 2. समर्थन करना                           |
| endocrine gland                 | <i>Psy.</i>               | अत सावी ग्रन्थि           | endorsed cheque            |                 | बापस बेचान, बापस पृष्ठांकन               |
| endocrinology                   |                           | अत साविकी                 |                            |                 | बेचान बैंक,                              |
| endocrinopathy                  |                           | अत सावी ग्रन्थि विकृति    | endorsee                   |                 | पृष्ठांकित बैंक                          |
| endocrinotherapy                |                           | अत सावी ग्रन्थि चिकित्सा  | endorsement                |                 | पृष्ठांकित, जिनके नाम बेचान किया जाए     |
| endoderm (=endodermis)          |                           | अंतस्त्वक्, अतश्चर्म      | (=indorsement)             |                 | 1. पृष्ठांकन, बेचान                      |
| end of the week                 | <i>Journ.</i>             | सप्ताहांत                 | endorsement on             | <i>Com.</i>     | 2. समर्थन                                |
| end of world                    | <i>Folk.</i>              | सृष्टि विनाश, प्रलय       | bank note                  |                 | बैंक नोट पर बेचान, बैंक नोट पर पृष्ठांकन |
| endogamous                      | <i>Soc.</i>               | अतविवाही                  | endorser                   |                 | बेचानकर्ता, पृष्ठांकनकर्ता               |
| endogamous marriage (=endogamy) |                           | अतविवाह                   | endorsing ink              | <i>Lib. Sc.</i> | अलौप्य मसि                               |
| endogean                        | <i>Hist.</i>              | अग्रभूमिक                 | endosomatic                | <i>Psy.</i>     | अत कायिक प्रवाह                          |
| endogenic                       | <i>C. Anthrop.</i>        | समोत्रीय                  | current                    |                 |  |
| endogenic criminal              | <i>Soc.</i>               | सहज अपराधी                | endowed                    | <i>Educ.</i>    | दाननिधि सत्था,                           |
| endogenous                      | <i>Econ.</i>              | अंतर्गत व्यवसाय चक्र      | institution                |                 | धर्मस्वभूत संस्था                        |
| business cycle theory           |                           | सिद्धांत                  | endowment                  | <i>Admn.</i>    | धर्मस्व, धर्मदाय,                        |
| endogenous factor               | <i>Soc.</i>               | अंतर्गत कारक              |                            | <i>Com.</i>     | धर्मदा, अक्षयनिधि                        |
| endogenous hallucinogen         | <i>Psy.</i>               | आंतर अपभ्रमोत्पादक पदार्थ | endowment annuity          | <i>Psy.</i>     | बदोबस्त                                  |
| endogenous rhythmicity          | <i>Psy.</i>               | अतर्गत लयात्मकता          | insurance                  | <i>Com.</i>     | निर्धन प्रदाय                            |
| endogeny (=endogamy)            | <i>Soc.</i>               | अतविवाह                   | endowment (single premium) |                 | बदोबस्ती कापिकी बीमा (एक प्रीमियम)       |

|  |                          |   |                               |                    |  |
|--|--------------------------|---|-------------------------------|--------------------|--|
| endowment<br>assurance<br>(with profit)    | Com.                     | बंदोवस्ती बीमा<br>(लाभ सहित)                          | energetic type                | Psy.               | ऊर्जस्वी प्ररूप  |
| endowment<br>insurance                     |                          | बंदोवस्ती बीमा  | energograph                   | Psy.               | ऊर्जा आलेख   |
| end paper                                  | Archiv.<br>F. A., Print. | ग्रंथ पृष्ठ, अंत्य कागज<br>अस्तर कागज                 | energy                        |                    | ऊर्जा  |
| end plate                                  | Psy.                     | ग्रंथ प्लेट   | eneuresis                     | Psy.               | असंयत मूत्रता  |
| end pleasure                               |                          | अंत्य सुख   | enfaced paper                 | Com.               | मुखांकित पत्र  |
| end product<br>(=final product)            | Econ.                    | अंतिम उत्पाद  | enfacement                    |                    | मुखांकन  |
| end rhyme                                  | Lit. Crit.               | तुकांत  | enfeoffment                   | C. Anthropol.      | जागीर दान  |
| end sheet                                  | Journ.                   | छोर पन्ना   | enforce                       | Admn.,<br>Pol. Sc. | प्रवर्तन करना;<br>प्रवर्तन कराना                       |
| end sizes                                  | Com.                     | सिरे के आकार,<br>सिरे के साइज                         | enforceable                   |                    | प्रवर्तनीय   |
| end spurt                                  | Econ., Psy.              | अंत्य प्रवेग, अंत्य स्फुरण                            | enforced halt                 | Pol. Sc.           | मजबूरी से रकना,<br>विषय विराम,<br>वाध्यतामूलक<br>विराम |
| end stopped line                           | Lit. Crit.               | पूर्णान्वय चरण  | enforced partition            |                    | वाध्य विभाजन,<br>बलात् विभाजन                          |
| end term                                   | Log.                     | अंत्य पद  | enforcement                   | Admn.,<br>Pol. Sc. | प्रवर्तन, लागू करना;<br>लागू होना                      |
| end test                                   | Psy.                     | अंत्य परीक्षण   | enforcement<br>agency         | Pol. Sc.           | प्रवर्तन अधिकरण  |
| endurance                                  | Psy.                     | सहनशक्ति, तितिक्षा                                    | enforcement agent             |                    | प्रवर्तन अधिकर्ता                                      |
| enduring peace                             | Pol. Sc.                 | स्थायी शांति  | enforcement                   |                    | प्रवर्तन तंत्र   |
| end use                                    | Econ.                    | अंतिम उपयोग   | enforcement<br>mechanism      |                    |  |
| enelicomorphism                            | Psy.                     | बालत्वारीपण   | enforcement of<br>morality    | Phil.              | नीति प्रवर्तन  |
| enemy alien                                | Com.                     | शत्रु विदेशी,<br>शत्रु अन्यदेशीय                      | enforcement of<br>restriction | Pol. Sc.           | प्रतिबंध प्रवर्तन                                      |
| enemy civil aircraft                       | Pol. Sc.                 | शत्रु का सिविल<br>वायुयान, शत्रुका<br>वर्तनिक वायुयान | enforcement strike            | Econ., Soc.        | लागूकारी हड़ताल,<br>प्रवर्तन हड़ताल                    |
| enemy state                                |                          | शत्रु देश, शत्रु राज्य                                | enfranchisement               | Pol. Sc.           | सत्ताधिकार-दान   |
| enemy superiority                          |                          | शत्रु श्रेष्ठता                                       | (=franchisement)              |                    |  |
| enemy territory                            |                          | शत्रु क्षेत्र   | engage                        | Admn.              | 1. नियुक्त करना,<br>लगाना                              |
| eneolithic<br>(=acneolithic)               | Hist.                    | नवाग्रभोतर कांस्ययुगीन                                |                               |                    | 2. वचनबद्ध होना;<br>वचनबद्ध करना                       |
| energeia                                   | Phil.                    | परिनिष्पन्नता, सिद्धता                                | engaged                       | Commun.            | खाली नहीं, व्यस्त                                      |
| energeticism<br>(=energetism<br>=energism) | Phil.                    | ऊर्जावाद  |                               |                    |  |

|                              |         |                                   |                      |            |  |
|------------------------------|---------|-----------------------------------|----------------------|------------|--|
| engaged busied trunk (E.B.T) | Commun  | भाबद्ध व्यस्त ट्रंक,<br>(ई बी टी) | engobe               | Archit     | अधोलेष   |
| engaged capital              | Econ    | वस्तु पूँजी,<br>पदार्पण पूँजी     | engraill             | Archit     | कटोरेदार बनाना,<br>द्वुरित बनाना,<br>दानेदार बनाना |
| engaged column               | Archit  | ससक्त स्तम्भ                      | engrailed            |            | कटोरेदार, दानेदार,<br>द्वुरित                      |
| engaged tone                 | Commun. | व्यस्तता स्वरक                    | engrailed arch       |            | कटोराकार चाप                                       |
| engagement                   | Admn    | 1 वचनबद्ध,<br>वचनबद्धता           | engram               | Lings      | संस्कारांकन, स्मृत्यंकन                            |
|                              | Archit  | 2 कार्य<br>घाबध                   | engram system        |            | संस्कारांकन पद्धति,<br>स्मृत्यंकन पद्धति           |
|                              | Pol Sc  | (मुद्द मे) समाधात                 | engraphia            | Psy        | संस्कारांकन अभिवेद्य                               |
|                              | Soc     | बागदान, सगाई                      | engraphic pattern    | Lings.     | संस्कारांकन प्रतिरूप,<br>स्मृत्यंकन प्रतिरूप       |
| engagement diary             | Admn    | कार्य डायरी                       | engrave              | Archeol,   | छोदना, उत्कीर्णन,<br>उकेरना                        |
| Engels' law of consumption   | Econ    | ऐंगल्स का उपभोग<br>नियम           | engrave              | C Anthrop  | छुदा हुआ, उत्कीर्ण                                 |
| engine                       | Transp  | इंजन                              | engraved seal        | C Anthrop, | उत्कीर्ण मुद्रा,<br>भूमी मुहर                      |
| engine cleaner               |         | इंजन क्लीनर                       |                      | Hist.      | उत्कीर्ण मुखपृष्ठ                                  |
| engine crew                  |         | इंजन का क्रू                      | engraved title page  | Lib Sc     | उत्कीर्ण फूलदान                                    |
| engine driver                |         | इंजन ड्राइवर,<br>इंजन चालक        | engraved vase        | C Anthrop  | उत्कीर्णक, संक्षेपकार                              |
| engineer                     | Admn    | अभियंता, इंजीनियर                 | engraver             | Admn,      | उत्कीर्णक छंदी,<br>उत्कीर्णक छंदी                  |
| engineering                  |         | इंजीनियरी,<br>अभियंत्रिकी         | engraver chisel      | C Anthrop  | नक्काशी की छंदी,<br>नक्षत्रकार का प्रूफ            |
| engine in steam              | Transp  | गरम इंजन,<br>तैयार इंजन           | engraver's proof     | Journ      | उत्कीर्णन, खुदाई                                   |
| engine oil                   |         | इंजन तेल                          | engraving            | Archeol,   | उत्कीर्णन विभाग                                    |
| engine power                 |         | इंजन शक्ति                        | engraving            | C Anthrop  | उत्कीर्णक सुई                                      |
| engine shed                  |         | इंजन शेड, इंजनशाला                | engraving department | Journ      | उत्कीर्णन सयंत्र,<br>ब्लॉक सयंत्र                  |
| engine sizing                | Paper   | 1 मशीन माइलीपेन<br>2 मशीन माडी    | engraving needle     | Lib Sc.    | उत्कीर्णन प्रक्रिया                                |
| engine turner                | Transp  | इंजन टर्नर                        | engraving plant      |            | उत्कीर्ण बॉक्स<br>उत्कीर्णन-ओजार                   |
| English bond                 | Archit. | अंग्रेजी चिनाई                    | engraving process    | Journ      | मुनेखन, मुनिपीकरण                                  |
| English finish               | Journ.  | इंग्लिश फिनिश,<br>चमकहीन फिनिश    | engravings           |            | मुनिपीकृत दस्तावेज,<br>मुनेखित दस्तावेज            |
| English finish paper         | Paper   | इंग्लिश फिनिश कागज                | engraving tool       | Archiv     |  |
| English roofing tile         | Archit. | छपरल                              | engross              |            |  |
|                              |         |                                   | engrossed            |            |  |
|                              |         |                                   | document             |            |  |

|                                   |                                   |  |                               |                                  |                            |
|-----------------------------------|-----------------------------------|--|-------------------------------|----------------------------------|----------------------------|
| engrossing of document            | <i>Archiv.</i>                    | दस्तावेज का सुविपीकरण  | enlistment                    | <i>Pol. Sc.</i>                  | भर्ती होना;<br>भर्ती करना  |
| engrossment                       | <i>Admn.</i>                      | 1. सुलेखन, सुविपीकरण   | enneastyle                    | <i>Hist.</i>                     | नवस्तंभी                   |
|                                   |                                   | 2. हस्ताक्षर प्रति   | ennui                         | <i>Psy.</i>                      | माँघ, क्लान्ति             |
|                                   | <i>Com., Econ.</i>                | खरीदखोरी   | enosimania                    | <i>Psy.</i>                      | विपदाशंका उन्माद           |
| enharmonic                        | <i>Music</i>                      | स्वर नामभेद  | enosis                        | <i>Pol. Sc.</i>                  | संधीकरण                    |
| enigma                            | <i>Lit. Crit.</i>                 | 1. गूढ़ोक्ति   | enquadrat                     | <i>Lib. Sc.</i>                  | एनक्वाड्रेट                |
|                                   |                                   | 2. समस्या; प्रहेलिका   | enquiry                       | <i>Admn.</i>                     | 1. पूछताछ<br>2. जांच       |
| enjambment line<br>(=run on line) | <i>Lit. Crit.</i>                 | अपूर्णान्वय चरण,<br>प्रवाही चरण  | enquiry and reservation clerk | <i>Transp.</i>                   | पूछताछ और आरक्षण<br>क्लर्क |
| enlarge                           | <i>Archiv.</i>                    | परिवर्धन करना,<br>चित्रवर्धन करना  | enquiry office                |                                  | पूछताछ कार्यालय            |
| enlarged edition                  | <i>Lib. Sc.</i>                   | परिवर्धित संस्करण  | enquiry officer               |                                  | जांच अधिकारी               |
| enlarged food vessel              | <i>Hist.</i>                      | विशाल देग,<br>विशाल अन्नपात्र  | enquiry position              | <i>Commun.</i>                   | पूछताछ स्थल                |
| enlargement                       | <i>Archiv.</i>                    | परिवर्धन; विस्तार  | enquiry                       | <i>Soc.</i>                      | जांच कार्यवाही             |
|                                   | <i>Cinema.</i>                    | परिवर्धित चित्र  | proceedings                   |                                  |                            |
| enlargement of territory          | <i>Pol. Sc.</i>                   | क्षेत्र-विस्तार  | enriched curriculum           | <i>Educ.</i>                     | संवर्धित पाठ्यचर्या        |
| enlargement ratio                 | <i>Lib. Sc.</i>                   | परिवृद्ध अनुपात  | enriched programme            |                                  | संवर्धित कार्यक्रम         |
| enlarger                          |                                   | परिवर्धक   | enrichment                    | <i>Archeol.</i>                  | अलंकरण                     |
| enlarging                         | <i>Journ.</i>                     | परिवर्धन   | enrol                         | <i>Archiv.</i>                   | नामांकन करना               |
| enlightened                       | <i>Pol. Sc.</i>                   | प्रबुद्ध   | enrolled                      |                                  | नामांकित                   |
| enlightened absolutism            |                                   | प्रबुद्ध निरंकुशतावाद  | enrolled account              | <i>Lib. Sc.</i>                  | कुंडलीबद्ध लेखा            |
| enlightened despotism             |                                   | 1. प्रबुद्ध स्वेच्छाचारिता<br>2. प्रबुद्ध स्वेच्छाचारी शासन                      | enrolled document             | <i>Archiv.</i>                   | नामांकन दस्तावेज           |
|                                   |                                   |  | enrolling of document         |                                  | दस्तावेज नामांकन           |
| enlightened self-interest         | <i>Ethics,</i><br><i>Pol. Sc.</i> | प्रबुद्ध स्वाधे  | enrolment                     | <i>Admn.,</i><br><i>Lib. Sc.</i> | नाम दर्ज करना,<br>नामांकन  |
| enlightenment                     | <i>C. Anthropol.</i>              | प्रबोध   | enrolment number              |                                  | नामांकन संख्या             |
| enlist                            | <i>Admn.</i>                      | 1. भर्ती करना;<br>भर्ती होना<br>2. सूची में चढ़ाना<br>3. नाम लिखना;<br>नाम लिखना | enrolment of readers          | <i>Lib. Sc.</i>                  | पाठक पंजीकरण               |
|                                   |                                   |  | en route                      | <i>Transp.</i>                   | मार्ग में, रास्ते में      |
|                                   |                                   |  | en rule                       | <i>Lib. Sc.</i>                  | एन रेखा                    |
|                                   |                                   |  | ens                           | <i>Phil.</i>                     | सन्मात्र                   |
|                                   |                                   |  | ensemble                      |                                  | समष्टि प्रभाव,<br>समुच्चय  |
|                                   |                                   |  |                               | <i>Music</i>                     | वाद्ययोग                   |
|                                   |                                   |  |                               | <i>Theat.</i>                    | समवेत अभिनय                |

|                    |                  |                       |                   |                     |                          |
|--------------------|------------------|-----------------------|-------------------|---------------------|--------------------------|
| enshrined          | <i>Hist</i>      | प्रतिष्ठापित          | entertainment     | <i>Journ</i>        | प्रचार माध्यम से         |
| ensign             | <i>Pol Sc</i>    | पताका, निशान          | from mass         |                     | मनोरजन                   |
| ens Parmenideum    | <i>Phil.</i>     | पारमीनिडीजी सम्मान    | media             |                     |                          |
| ens rationis       |                  | बौद्धिक सम्मान        | entertainment     |                     | मनोरजन प्रस्तुतकर्ता     |
| enstooled          | <i>C Anthrop</i> | सिंहासनाखड़           | impresario        |                     |                          |
| enstoolment rite   |                  | सिंहासनाभिषेक         | entertainment     |                     | मनोरजन इश्वर             |
|                    |                  | संस्कार               | poster            |                     |                          |
| ensuing            | <i>Admn</i>      | आगामी                 | entertainment tax | <i>Admn, Econ</i>   | मनोरजन कर                |
| ensure             | <i>Admn</i>      | आश्वास्य करना         | entheism          | <i>Phil</i>         | अतरीश्वरवाद              |
| entablature        | <i>Archit</i>    | स्वभोषणरिचवा          | enthroned         | <i>Hist</i>         | राज्यारोहण               |
| entailment         | <i>Log</i>       | अनुलाग                | enthusiasm        | <i>Pol Sc</i>       | उत्साह, जोश              |
| entasis            | <i>Archit.</i>   | (स्तम्भ) उभार-रेखा    | enthymeme         | <i>Log</i>          | लुप्तवाक्य व्यापवाक्य    |
| entelechy          | <i>Phil.</i>     | अनस्तत्त्व, ऐन्टेलीजी | enthymeme of the  |                     | लुप्तमाध्य व्यापवाक्य    |
| entente            | <i>Hist.</i>     | अंतान, मोहवा          | first order       |                     |                          |
| Entente cordiale   | <i>Hist</i>      | अंतान वार्दिआल        | enthymeme of the  |                     | एकवाक्य व्यापवाक्य       |
| enter              | <i>Admn</i>      | 1 दर्ज करना,          | fourth order      |                     |                          |
|                    |                  | प्रविष्ट करना         | enthymeme of the  |                     | लुप्तपक्ष व्यापवाक्य     |
|                    |                  | 2 कार्यभार सभालना,    | second order      |                     |                          |
|                    |                  | कार्यभार ग्रहण        | enthymeme of the  |                     | लुप्तनिष्कर्ष व्यापवाक्य |
|                    |                  | करना                  | third order       |                     |                          |
| entering point     | <i>Commun</i>    | प्रवेश स्थल           | entire            | <i>Commun</i>       | अखिल कोर, पूर्ण          |
| entering tone      | <i>Lings.</i>    | अवरोही-आरोही तान      | entire contract   | <i>Com</i>          | संपूर्ण सविदा            |
| enterprise         | <i>Econ</i>      | उद्यम                 | entitle           | <i>Admn.</i>        | हकदार होना,              |
| enterprise revenue |                  | उद्यम आय              |                   |                     | हकदार बनाना              |
| entersol           | <i>Archit.</i>   | परछती                 | entitled          | <i>Admn.</i>        | हकदार                    |
| entertain          | <i>Admn</i>      | 1 मनोरजन करना         |                   | <i>Lib. Sc.</i>     | आख्यायक                  |
|                    |                  | 2. सत्कार करना        | entitlement       | <i>Admn</i>         | हकदारी                   |
|                    |                  | 3 ग्रहण करना          | entity            | <i>Phil</i>         | 1. अस्तित्व              |
| entertaining       | <i>Journ.</i>    | रोचक स्पर्श           |                   |                     | 2 सत्ता, सत्त्व          |
| feature            |                  |                       |                   |                     | 3 वस्तु, पदार्थ          |
| entertainment      | <i>Admn</i>      | 1 मनोरजन              | entombment        | <i>C Anthrop</i>    | शवाधान                   |
|                    |                  | 2 सत्कार              | entoperipheral    | <i>Psy</i>          | अत परिधीय अनुभूति        |
| entertainment      | <i>Accrey</i>    | सत्कार भत्ता          | feeling           |                     |                          |
| allowance          |                  |                       | entoptic          | <i>Psy</i>          | अत नेत्रीय अनुभूति       |
| entertainment duty | <i>Admn</i>      | मनोरजन कर             | phenomena         |                     |                          |
| (=entertain-       |                  |                       | entourage         | <i>Hist</i>         | परिचारकगण, परिकर         |
| ment tax)          |                  |                       | entr'acte         | <i>Lit Crit</i>     | अयोपक्षेपक               |
|                    |                  |                       |                   | <i>Music, Theat</i> | अकातर संगीत;             |
|                    |                  |                       |                   |                     | अकातर रजन                |

|                            |                       |                                      |                                 |                        |  |
|----------------------------|-----------------------|--------------------------------------|---------------------------------|------------------------|--|
| entrain                    | <i>Transp.</i>        | गाड़ी में चढ़ना;<br>गाड़ी में चढ़ाना | entry-a-line                    | <i>Lib. Sc.</i>        | एकपंक्ति प्रविष्टि                                 |
| entrance                   | <i>Admn.</i>          | प्रवेश; प्रवेश द्वार                 | index                           |                        | अनुक्रमणिका  |
| entrance age               | <i>Educ.</i>          | प्रवेश आयु                           | entry name                      |                        | प्रविष्टि नाम                                      |
| entrance arch              | <i>Archit.</i>        | 1. प्रवेश चाप<br>2. तोरण             | entry notice                    | <i>Educ.</i>           | प्रवेश सूचनापत्र                                   |
| entrance counter           | <i>Theat.</i>         | प्रवेश काउन्टर                       | entry permit                    | <i>Admn.</i>           | प्रवेश पत्र  |
| entrance cue               |                       | प्रवेश संकेत                         | entry visa                      | <i>Pol. Sc.</i>        | प्रवेश वीजा  |
| entrance examination       | <i>Educ.</i>          | प्रवेशिका परीक्षा                    | entry word                      | <i>Lib. Sc.</i>        | प्रविष्टि शब्द,<br>संलेख शब्द                      |
| entrance gate              | <i>Transp.</i>        | प्रवेश द्वार                         | enucleation                     | <i>Psy.</i>            | समूलोच्छेदन  |
| entrance hall              | <i>Archit.</i>        | प्रवेश हॉल, प्रवेश शाला              | enumerable set                  | <i>Log.</i>            | गणनीय कुलक   |
| entrance passage           |                       | प्रवेश मार्ग                         | enumeration                     | <i>Admn., Lib. Sc.</i> | गिनना, गणना  |
| entrance porch             |                       | प्रवेश मंडप                          | enumeration device              | <i>Soc.</i>            | गणना युक्ति  |
| entrance rate              | <i>S. W.</i>          | आरंभिक वेतन दर                       | enumeration                     |                        | गणना क्षेत्र                                       |
| entrance room              | <i>Archit.</i>        | प्रवेश कक्ष, मुख कक्ष                | enumeration return              | <i>Commun.</i>         | गणना विवरणी  |
| entrée                     | <i>Music</i>          | अवतरणिका संगीत                       | enumeration sheet               | <i>Educ.</i>           | छात्र चरित्र प्रपत्रक                              |
| entrenched clause          | <i>Pol. Sc.</i>       | दुस्तंभोष्म धारा                     | enumerative                     | <i>Lit. Crit.</i>      | 1. गणनात्मक ग्रंथमूची.<br>2. गणनात्मक ग्रंथविज्ञान |
| entrenchment               | <i>Pol. Sc.</i>       | 1. खंदक, खाई; खंदकी<br>2. मोर्चाबंदी | enumerative bibliography        | <i>Educ.</i>           | परिगणित वर्गीकरण                                   |
| entrepot bond              | <i>Com., Econ.</i>    | पुनर्निर्यात पत्र                    | enumerative class-<br>ification |                        | गणनाश्रित आगमन                                     |
| entrepot trade             |                       | पुनर्निर्यात व्यापार                 | enumerative induction           | <i>Log.</i>            | गणनात्मक निर्णय                                    |
| entrepreneur               | <i>Soc., Econ.</i>    | उद्यमी, उद्यमकर्ता                   | enumerative judgment            |                        | गणनात्मक सर्वव्यापी<br>प्रतिज्ञप्ति                |
| entrepreneurial capital    |                       | उद्यमकर्ता पूंजी                     | enumerative universal           |                        | गणनीय समष्टि                                       |
| entrepreneurial decision   |                       | उद्यमकर्ता निर्णय                    | enumerative universe            |                        |  |
| entrepreneurial family     |                       | उद्यमी परिवार                        | enumerator                      | <i>Admn., Soc.</i>     | गणनाकार  |
| entrepreneurial investment |                       | उद्यमकर्ता निवेश                     | enunciation                     | <i>Educ.</i>           | स्पष्टोच्चारण                                      |
| entrepreneurship           |                       | उद्यमवृत्ति                          | enunciative                     | <i>Lings.</i>          | प्रतिज्ञापक  |
| entropy                    | <i>Lib. Sc., Psy.</i> | एंट्रोपी                             | enuresis                        | <i>Psy.</i>            | असंयतमूर्खता                                       |
| entrust                    | <i>Admn.</i>          | 1. सौंपना<br>2. न्यस्त करना          | envelope                        | <i>Commun.</i>         | लिफाफा   |
| entry                      | <i>Admn.</i>          | प्रवेश                               | envelope document               | <i>Archiv.</i>         | दस्तावेज खरीता                                     |
|                            | <i>Com.</i>           | इंदराज, प्रविष्टि, टीप               | envelope feature                | <i>Lings.</i>          | आवरणीय अभिलक्षण                                    |
|                            |                       |                                      | envelope line                   | <i>Psy.</i>            | आवरण रेखा  |

|                   |                     |                                 |                  |                   |                                 |
|-------------------|---------------------|---------------------------------|------------------|-------------------|---------------------------------|
| environment       | <i>Econ , Lings</i> | पर्यावरण, परिवेश                | colian phase     |                   | वायुमय अवस्था                   |
| environmental     | <i>S IV</i>         | पर्यावरणी परिवर्तन              | colith           | <i>C Anthrop</i>  | उप पाषाण उपकरण                  |
| change            |                     |                                 | Eolithic Period  |                   | उप पाषाणकाल,                    |
| environmental     |                     | पर्यावरणी स्वास्थ्य-            |                  |                   | इयोनिलिथिक काल                  |
| hygiene           |                     | विज्ञान, पर्यावरणी-<br>स्वच्छता | Eolithic stage   |                   | उप पाषाण अवस्था                 |
| environmental     | <i>Soc</i>          | पर्यावरणी प्रभाव                | eolithic tool    |                   | उप पाषाण उपकरण                  |
| influences        |                     |                                 | eonism           | <i>C Anthrop</i>  | एओनोद्विती                      |
| environmentalism  |                     | पर्यावरणवाद                     | eothona          | <i>Archit</i>     | अन्तरकालिक पत्री,<br>इथोयोना    |
| environmentalist  |                     | पर्यावरणवादी,<br>परिवेशवादी     | Eozoic Period    | <i>C Anthrop.</i> | उप जीवन काल                     |
| environmental     | <i>S IV</i>         | पर्यावरणी चालन,                 | epanalepsis      | <i>Lings</i>      | द्विरुक्ति                      |
| manipulation      |                     | पर्यावरणी हेरफेर                | epencephalon     | <i>Psy</i>        | पश्चमस्तिष्क                    |
| environmental     |                     | पर्यावरणी आशोधन                 | ependyma         | <i>Psy</i>        | आन्तरीयक                        |
| modification      |                     |                                 | ependymitis      |                   | आन्तरीयकशोथ                     |
| environmental     |                     | पर्यावरणी अवसर                  | epenthesis       | <i>Lings.</i>     | अपिनिहित्वि                     |
| opportunities     |                     |                                 | epenthetic vowel |                   | अपिनिहित स्वर                   |
| environmental     |                     | पर्यावरणी दबाव                  | epexegesis       | <i>Lings</i>      | व्याख्या                        |
| pressure          |                     |                                 | epexegetical     |                   | व्याख्यात्मक                    |
| environmental     |                     | पर्यावरणी उद्दीपन               | ephemera         | <i>Lib Sc</i>     | अस्थायी सग्रह                   |
| stimulus          |                     |                                 | ephemeral        | <i>Archiv.</i>    | अल्पकालिक                       |
| environmental     | <i>Psy</i>          | पर्यावरणी विविधता               | ephemeral        |                   | अल्पकालिक अवयव                  |
| therapy           |                     |                                 | components       |                   |                                 |
| environmental     |                     | पर्यावरणी उपचार                 | ephemeral file   | <i>Admn</i>       | अल्पकालिक फाइल                  |
| treatment         |                     |                                 | ephemeral group  | <i>S IV.</i>      | अल्पकालिक समूह                  |
| environment study | <i>Educ.</i>        | पर्यावरण अध्ययन                 | ephemeral roll   | <i>Admn.</i>      | अल्पकालिक पत्री                 |
| envoi             | <i>Lit. Crit.</i>   | अन्त्यपद्यो                     | ephemeral union  | <i>Econ</i>       | अल्पकालिक संघ,<br>अल्पकालिक संघ |
| envoutment        | <i>C Anthrop.</i>   | मारण विद्या                     |                  |                   |                                 |
| envoy             | <i>Pol Sc.</i>      | दूत, मितार्थ दूत                | ephemerides      | <i>Lib Sc.</i>    | दैनिकी, पंचांग                  |
| envoy             |                     | असाधारण दूत                     | ephete           | <i>Hist</i>       | ऐफीट                            |
| extraordinary     |                     |                                 | ephod            | <i>Hist</i>       | वस्त्र, परिधान                  |
| envoy             |                     | पूर्णधिकारी दूत                 | ephor            | <i>Pol Sc.</i>    | एफोर, दंडाधीश                   |
| plenipotentiary   |                     |                                 | ephorate         |                   | एफोर मंडल, एफोरेट               |
| envy              | <i>Ethics</i>       | असूया                           | epi              | <i>Archit</i>     | 1. शिखर<br>2. शिखरावरण          |
| enzygotic twins   | <i>Psy.</i>         | समरूप यमज                       | epiblast         | <i>Psy.</i>       | आश्वहृत्निर्गन्तर               |
| Eocene Epoch      | <i>C. Anthrop</i>   | आदिनूतन युग,<br>इओसीन युग       | epic             | <i>Lit Crit.</i>  | महाकाव्य                        |
| colian            | <i>C. Anthrop.</i>  | वायुमय; वायुमय                  |                  |                   |                                 |

|                   |                    |   |                      |                       |                             |
|-------------------|--------------------|---|----------------------|-----------------------|-----------------------------|
| Epic Age          | <i>Hist.</i>       | वीरगाथा युग   | epigone              | <i>F. A.</i>          | युगानुकारी कलाकार           |
|                   | <i>Lit. Crit.</i>  | महाकाव्य काल  | epigonium            | <i>C. Anthrop.</i>    | एपिगोनियम                   |
| epicene           | <i>Lings.</i>      | उभयलिङ्गो   | epigram              | <i>Lit. Crit.</i>     | सूचित, सुभाषित,             |
| epicheirema       | <i>Log.</i>        | संक्षिप्त प्रतिगामी                                   |                      |                       | विदग्धोक्ति                 |
|                   |                    | तर्कमाला  | epigraph             | <i>Archiv., F. A.</i> | पुरालेख; शिलालेख,           |
| epic hero         | <i>Lit. Crit.</i>  | महाकाव्य नायक   |                      |                       | , उत्कीर्ण अभिलेख           |
| epiclerosis       | <i>C. Anthrop.</i> | आह्वान, एपिक्लेसिस                                    | epigraphic figure    | <i>Archeol.</i>       | पुरालेखीय चित्र             |
| (=epiklerosis)    |                    |   | epigraphic           |                       | पुरालेखीय स्मारक            |
| epic poetry       | <i>Lit. Crit.</i>  | महाकाव्य  | monument             |                       |                             |
| epicranitis       | <i>Archeol.</i>    | शिखर खपरैल, कंधेलू                                    | epigraphic record    |                       | शिलामिलेख, पुरामिलेख        |
| epicritic         | <i>Psy.</i>        | सूक्ष्म संवेदनग्राहिता,                               | epigraphist          |                       | पुरालेखवेत्ता               |
| sensibility       |                    | सूक्ष्मत्वक् संवेदन-<br>शीलता, सूक्ष्म<br>संवेदनशीलता | epigraphy            |                       | पुरालेखविद्या               |
| epic simile       | <i>Lit. Crit.</i>  | विततोपमा,<br>होमरी उपमा                               | epilegma             | <i>Lings.</i>         | एपिलेग्मा                   |
| Epicureanism      | <i>Pol. Sc.</i>    | एपिक्यूरसवाद  | epilepsy             | <i>Psy.</i>           | अपस्मार                     |
| Epicurean school  |                    | एपिक्यूरसवादी संप्रदाय                                | epileptic            |                       | अपस्मारी आक्षेप             |
| epidemic          | <i>Admn.</i>       | महामारी   | convulsion           |                       |                             |
| epidemic          | <i>Psy.</i>        | जानपदिक मस्तिष्क शोथ                                  | epileptic criminal   | <i>Soc.</i>           | अपस्मारी अपराधी             |
| encephalitis      |                    |   | epileptic cry        | <i>Psy.</i>           | अपस्मारी क्रंदन             |
| epidemiologist    | <i>Admn.</i>       | महामारीविद्   | epileptic equivalent |                       | अपस्मारी तुल्यरूप           |
| epidemiology      | <i>Psy.</i>        | महामारी विज्ञान                                       | epileptic            | <i>Psy., Soc.</i>     | अपस्मारी प्रदर्शनवृत्ति     |
| epidiascope       | <i>Archiv.</i>     | परिचित्रदर्शी,<br>एपिडायस्कोप                         | exhibitionism        |                       |                             |
| epidiascopic      |                    | एपिडायस्कोपीय प्रक्षेपण,                              | epileptic fugue      |                       | अपस्मारी पयूग               |
| projection        |                    | परिचित्रदर्शी<br>प्रक्षेपण                            | epileptic furor      |                       | अपस्मारी प्रकोप             |
| epidiorite        | <i>C. Anthrop.</i> | एपिडाइओराइट   | epileptic            |                       | अपस्मारी व्यक्तित्व         |
| epigamic          | <i>Psy.</i>        | युग्मनप्रेरक; विमोहन<br>वृत्ति                        | personality          |                       |                             |
| epigastric        | <i>Psy.</i>        | अधिजठर  | epileptoid           | <i>Psy.</i>           | अपस्माराम घटक               |
| epigastric reflex |                    | अधिजठरोद्य प्रतिकर्त                                  | component            |                       |                             |
| epigeal           | <i>Archit.</i>     | उपरिभूमिक   | epilogue             | <i>Lit. Crit.</i>     | 1. उपसंहार<br>2. भरतवाक्य   |
| epiglottis        | <i>Lings.</i>      | उपजिह्वा  | epinaos              | <i>Archit.</i>        | पिछला बरामदा,<br>पृष्ठ मंडप |
|                   |                    |   | Epineolithic         | <i>C. Anthrop.</i>    | सद्योत्तर पाषाण संस्कृति    |
|                   |                    |   | culture              |                       |                             |
|                   |                    |   | epinosic gain        | <i>Psy.</i>           | रोग लाभ अभिप्रेरक           |
|                   |                    |   | motive               |                       |                             |
|                   |                    |   | Epipaleolithic       | <i>C. Anthrop.</i>    | अनुपुरापाषाण काल            |
|                   |                    |   | Period               |                       |                             |



|                          |                                 |  |                             |                 |   |
|--------------------------|---------------------------------|--|-----------------------------|-----------------|---|
| epiphany                 | <i>Lit. Crit</i><br><i>Phil</i> | श्राव्य, श्राविका<br>भवतरण-दिवस,<br>ईशावनरण  | epistemic                   | <i>Phil</i>     | ज्ञानयन्, ज्ञानात्मक,<br>ज्ञानीय                      |
| epiphenomenalism         | <i>Phil</i>                     | उपोत्पादवाद                                  | epistemically<br>possible   |                 | ज्ञानत समव  |
| epiphenomenon            | <i>Psy.</i>                     | अनुषटना                                      | epistemic                   | <i>Log</i>      | ज्ञानगत निर्धारक                                      |
| epiphysis                | <i>Psy</i>                      | अधिवर्ध                                      | condition                   |                 |   |
| episcenium               | <i>Archeol</i>                  | नाट्यमंच, रंगशाला                            | epistemic                   | <i>Phil</i>     | ज्ञाननिरपेक्षता                                       |
| episcopacy               | <i>Hist</i>                     | बिशपतंत्र                                    | independence                |                 |   |
| episcopalian             | <i>Theol</i>                    | बिशपसमर्थवादी                                | epistemic modality          |                 | ज्ञानाश्रित निश्चयमात्रा                              |
| Episcopalian<br>Church   | <i>Hist.</i>                    | बिशपपन्थीय गिरजा                             | epistemic privacy           |                 | ज्ञानीय एकगोचरता                                      |
| episcopal service        | <i>Soc</i>                      | धर्माध्यक्षीय सेवा                           | epistemic                   |                 | ज्ञानीय संबंधोच्चरता                                  |
| episcopate               | <i>Hist.,</i><br><i>Pol Sc</i>  | बिशप-पीठ                                     | publicity                   |                 |   |
| episcopo                 | <i>Lib Sc.</i>                  | ऐपिस्कोप                                     | epistemological             | <i>Metaph</i>   | ज्ञानमीमासीय द्वैतवाद                                 |
| episcotister             | <i>Educ.</i>                    | प्रकाशनिवपित्र                               | dualism                     |                 |   |
| episememe                | <i>Lings</i>                    | उपाधिस                                       | epistemological             | <i>Phil</i>     | ज्ञानमीमासीय समन्वय                                   |
| episkopoi<br>(=overseer) | <i>Archeol</i>                  | सर्वेक्षक                                    | <i>epimenicon</i>           |                 |   |
| episode                  | <i>Hist</i>                     | घटना, प्रकरण,<br>प्रासंगिक वृत्त             | epistemological<br>humanism |                 | ज्ञानमीमासीय<br>मानवतावाद                             |
|                          | <i>Music</i>                    | योजक अंग                                     | epistemological             |                 | ज्ञानमीमासीय प्रत्ययवाद                               |
|                          | <i>Lit. Crit</i>                | उपाख्यान                                     | idealism                    |                 |   |
|                          | <i>Theat.</i>                   | पताका  | epistemological             |                 | ज्ञानमीमासीय एकत्ववाद                                 |
| episodes test            | <i>Psy, Soc</i>                 | घटना परीक्षण                                 | monism                      |                 |   |
| episodical lectures      | <i>Educ.</i>                    | प्रसंगिक व्याख्यान,<br>उपाख्यानात्मक<br>भाषण | epistemological<br>object   |                 | ज्ञान-वस्तु, ज्ञान-विषय                               |
| episodic criminal        | <i>Soc</i>                      | सांयोगिक अपराधी                              | epistemological             |                 | ज्ञानमीमासीय  |
| episodic play            | <i>Lit. Crit.</i>               | घटनाकल्पित नाटक                              | objectifiability            |                 | विषयिकरणीयता  |
| episodic<br>psychopaths  | <i>Psy, Soc</i>                 | घटनाजन्य मनोविकृत                            | epistemological             |                 | ज्ञानमीमासीय  |
| epistasis                | <i>Psy</i>                      | सावरोध                                       | objectivism                 |                 | विषयनिष्ठवाद  |
| epistation               | <i>Archit</i>                   | स्तंभोपरिचरता                                | epistemological             | <i>Lit Crit</i> | ज्ञानमीमासीय प्रश्न                                   |
|                          |                                 |  | question                    |                 |   |
|                          |                                 |  | epistemological             | <i>Phil</i>     | ज्ञानमीमासीय  |
|                          |                                 |  | realism                     |                 | वास्तववाद   |
|                          |                                 |  | epistemological             |                 | ज्ञानमीमासीय  |
|                          |                                 |  | relativism                  |                 | सापेक्षवाद  |
|                          |                                 |  | epistemological             |                 | ज्ञानमीमासीय बहुभाज-<br>वाद, ज्ञानमीमासीय<br>सर्वह्वा |
|                          |                                 |  | solipsism                   |                 |   |

|                    |                   |                        |                     |                       |                        |
|--------------------|-------------------|------------------------|---------------------|-----------------------|------------------------|
| epistemological    | <i>Phil.</i>      | ज्ञानमीमांसीय          | epoch               | <i>C. Anthropol.</i>  | 1. युग                 |
| subjectivism       |                   | विषयिनिष्ठवाद          |                     | <i>Hist.</i>          | 2. युगारंभ             |
| epistemologicistic |                   | ज्ञानमीमांसकीय दोष     | epochalism          | <i>Phil.</i>          | कालाणुवाद              |
| fallacy            |                   |                        | epoche              | <i>Phil.</i>          | साक्षिभाव              |
| epistemology       |                   | ज्ञानमीमांसा           | epoch making        | <i>C. Anthropol.</i>  | युगारंभी, युग-प्रवर्तक |
| epistle            | <i>Lit. Crit.</i> | संदेशपत्र, पत्र        |                     | <i>Hist.</i>          |                        |
| Epistles and       | <i>Hist.</i>      | संदेश-पत्र एवं सुसंवाद | epoch of            | <i>Pol. Sc.</i>       | राष्ट्रवाद-युग         |
| Gospels            |                   |                        | nationalism         |                       |                        |
| epistle side       | <i>Archit.</i>    | (गिरजा की वेदी का)     | epode               | <i>Lit. Crit.</i>     | अंत्यपदी, संपदी, एपोड  |
|                    |                   | दक्षिण भाग             | eponym              | <i>C. Anthropol.</i>  | नामस्रोत               |
| epistolaria        | <i>Lib. Sc.</i>   | घर्मग्रंथ              |                     | <i>Lings.</i>         | स्रोत नाम, मूल         |
| epistolary         | <i>Lit. Crit.</i> | पत्रात्मक              |                     |                       | व्यवित नाम             |
| epistolary fiction |                   | पत्रकथा साहित्य        |                     | <i>Lit. Crit.</i>     | कृतिनामा पत्र          |
| epistolary novel   |                   | पत्र उपन्यास           | eponymous           | <i>C. Anthropol.</i>  | नामस्रोतीय             |
|                    |                   |                        | eponymous           |                       | नामस्रोतीय पूर्वज      |
| epistolary poetry  |                   | पत्रकाव्य              | ancestor            |                       |                        |
| epistolary tense   | <i>Lings.</i>     | पत्रांतर काल           | eponymous hero      | <i>Hist.</i>          | नामस्रोत विभूति        |
| epistolographic    | <i>Archeol.</i>   | पत्रलेखन संबंधी        | epos                | <i>Pol. Sc.</i>       | वीर काव्य, वीरगाथा     |
| episylogism        | <i>Log.</i>       | उत्तरन्यायवाक्य        | E proposition       | <i>Log.</i>           | ए प्रतिज्ञान्ति        |
| epitaph            | <i>Archeol.</i>   | समाधि-लेख, स्मृति-लेख  | epsilon             | <i>Log.</i>           | एप्सिलोन               |
| epitasis           | <i>Lit. Crit.</i> | प्रतिमुख संधि          | equal appearing     | <i>Educ.</i>          | तुल्यभासी अंतराल       |
| epithalamion       | <i>Folk.</i>      | सुहागगीत               | intervals           |                       |                        |
| (=epithalamium)    |                   |                        | equal distribution  | <i>Econ.</i>          | समान वितरण             |
| epithalamus        | <i>Psy.</i>       | अधिचेतक, ऐपीथैलेस      | equal form          | <i>Psy.</i>           | समाकार                 |
| epithelial cell    | <i>Psy.</i>       | उपकला कोशिका           | equal intervals     | <i>Soc.</i>           | समान अंतराल            |
| epithesis          | <i>Lings.</i>     | अंतनिहित               | equalitarian clan   | <i>Soc.</i>           | समतावादी कुल,          |
| (=paragoge)        |                   |                        |                     |                       | समानाधिकारी कुल        |
| epithet            | <i>Hist.</i>      | विशेषनाम, उपाधि        | equalitarian family |                       | समतावादी परिवार        |
|                    | <i>Lib. Sc.</i>   | नाम विशेषण             | (=egalitarian       |                       |                        |
|                    | <i>Lings.</i>     | विशेषण                 | family)             |                       |                        |
| epithetic          | <i>Lings.</i>     | अंतनिहित               | equalitarianism     | <i>Econ., Ethics,</i> | समतावाद                |
| epithetologue      | <i>Lings.</i>     | विशेषण स्थानीय         |                     | <i>Pol. Sc.</i>       |                        |
| epitithedes        | <i>Archit.</i>    | स्तंभशीर्ष-सज्जा       | equality            | <i>Pol. Sc.</i>       | समता                   |
| epitome            | <i>Lib. Sc.,</i>  | सार, निष्कर्ष, संक्षेप | equality of         | <i>Ethics</i>         | उपकार-मान्यता          |
|                    | <i>Lit. Crit.</i> |                        | benefits            |                       |                        |
| epitomize          | <i>Lib. Sc.</i>   | संक्षेप करना           | equality of         | <i>Ethics</i>         | स्वपरमानता-चिंतन,      |
| epitrite           | <i>Lit. Crit.</i> | मूल चरण                | consideration       |                       | आत्मोपम्य-चिंतन        |

|                              |                    |                              |                             |                  |  |
|------------------------------|--------------------|------------------------------|-----------------------------|------------------|--|
| equality of possessions      | <i>Pol Sc.</i>     | संपत्ति की समानता            | equational logic            | <i>Phil.</i>     | समीकरणलक्षक<br>सर्वशास्त्र                         |
| equality of representation   | <i>Pol Sc</i>      | प्रतिनिधान-समता              | equational sentence         | <i>Lings</i>     | क्रियाहीन वाक्य                                    |
| equality of sovereign states |                    | समस्त राज्यों की समता        | equational theory           | <i>Phil</i>      | समीकरण सिद्धांत                                    |
| equality of taxation         | <i>Econ</i>        | कराधान समता                  | equation approach           | <i>Educ</i>      | समीकरण उपागम                                       |
| equality symbol              | <i>Log</i>         | समता-प्रतीक                  | equation of exchange        | <i>Econ</i>      | वित्तिमय समीकरण                                    |
| equalization (=assimilation) | <i>Lings, Soc</i>  | समीकरण                       | equation of teacher service | <i>Educ</i>      | अध्यापक सेवा समीकरण                                |
| equalization fee             | <i>Com, Econ</i>   | समकारी मूल्य,<br>समकारी फीस  | equation sign               | <i>Com</i>       | समीकरण चिह्न                                       |
| equalization grant           |                    | समकारी अनुदान                | equative case               | <i>Lings</i>     | साम्यसूचक कारक                                     |
| equalization of assessment   |                    | कराधान समकरण                 | equative degree             | <i>Lings.</i>    | सम कोटि, सम भाव                                    |
| equalization principle       | <i>Soc.</i>        | समकारी सिद्धांत              | equative materialism        | <i>Phil</i>      | समीकारी भौतिकवाद,<br>भूतवैतन्य-समतावाद             |
| equalize                     | <i>Journ</i>       | सम करना                      | equative monism             |                  | समीकारी एकतत्त्ववाद,<br>मनस्तत्त्विकीय<br>एकत्ववाद |
| equalizer                    | <i>Transp</i>      | समकार                        | equerry                     | <i>Hist.</i>     | 1. अश्वपाल<br>2. अश्वशाला, घुड़माल                 |
| equalizing charge            | <i>Commun</i>      | समकारी आवेश,<br>समकारी चार्ज | equestrian game             |                  | अश्वश्रीडा   |
| equalizing fund              | <i>Acctcy</i>      | समकारी निधि                  | equestrian statue           |                  | अश्वारोही मूर्ति                                   |
| equalizing rate              | <i>Com</i>         | समकारी दर                    | equestrienne                |                  | अश्वारोहिणी  |
| equal loudness contours      | <i>Psy</i>         | समस्वरता परिरेखा             | equifinality                | <i>Phil</i>      | समलक्ष्यकता  |
| equal opportunity            | <i>Pol Sc</i>      | समान अवसर                    | equiform (expression)       | <i>Log</i>       | समरूप (व्यञ्जक)                                    |
| equal pay for equal work     | <i>S W</i>         | समान कार्य<br>समान वेतन      | equilateral arch            | <i>Archit</i>    | समबाहु तीरण,<br>समबाहु चाप                         |
| equal product curve          | <i>Econ</i>        | समोत्पाद वक्र                | equilibrium                 |                  | संतुलन, साम्यावस्था,<br>साम्य                      |
| equal sacrifice theory       |                    | समान त्याग सिद्धांत          | equilibrium analysis        | <i>Com, Econ</i> | संतुलन विश्लेषण                                    |
| equal temperament            | <i>Music</i>       | समानान्तरालन                 | equilibrium combination     |                  | संतुलन संयोजन                                      |
| equal unit scale             | <i>Educ</i>        | समान एकक मापनी               | equilibrium interest rate   |                  | संतुलनकारी ध्याज दर                                |
| equal voices                 | <i>Music</i>       | समान कठस्वर                  |                             |                  |  |
| equal weighting              | <i>Psy</i>         | सम भारण                      |                             |                  |  |
| equanimity                   | <i>Ethics, Soc</i> | समचित्तता                    |                             |                  |  |
| equated score                | <i>Psy</i>         | समीकृत प्राप्तांक            |                             |                  |  |

|                                  |                    |   |                         |                             |  |
|----------------------------------|--------------------|---|-------------------------|-----------------------------|--|
| equilibrium of demand and supply | <i>Com., Econ.</i> | मांग और पूर्ति का संतुलन                | equiprobabilism         | <i>C. Anthropol. Ethics</i> | समप्रसंभान्वयतावाद                               |
| equilibrium of exchange          |                    | विनिमय संतुलन                           | equiproportional table  | <i>Psy.</i>                 | समानुपातिक सारणी                                 |
| equilibrium point                |                    | संतुलन बिंदु                            | eusection technique     | <i>Psy.</i>                 | तुल्यखंड प्रविधि                                 |
| equilibrium price                |                    | संतुलन कीमत                             | equitable               |                             | 1. न्यायोचित                                     |
| equimarginal principle           |                    | समसीमांत सिद्धांत                       | equitable asset         | <i>Com.</i>                 | 2. साम्यिक                                       |
| equimarginal return              |                    | समसीमांत प्रतिफल                        | equitable distribution  | <i>Econ.</i>                | साम्यिक परिसंपत्ति                               |
| equimarginal sacrifice           |                    | समसीमांत त्याग                          | equitable mortgage      | <i>Econ.</i>                | न्यायोचित वितरण                                  |
| equimarginal utility             |                    | समसीमांत उपयोगिता                       | equity                  | <i>Com., Econ.</i>          | साम्यिक बंधक                                     |
| equine head                      | <i>Hist.</i>       | अश्वमुख                                 | equity annuity          |                             | 1. ईक्विटी                                       |
| equinumeric                      | <i>Phil.</i>       | समसंख्यांक                              | equity asset            |                             | 2. साम्या  |
| equiparant relation              |                    | सममित संबंध                             | equity rate             |                             | ईक्विटी बापिकी                                   |
| equipment                        | <i>Admn.</i>       | उपस्कर, साजसामान, साजसज्जा              | equity share            |                             | ईक्विटी परिसंपत्ति                               |
| equipment control                | <i>Commun.</i>     | उपस्कर नियंत्रण                         | equity trading          | <i>Com.</i>                 | ईक्विटी दर                                       |
| equipment distribution frame     |                    | उपस्कर वितरण क्रम                       | equivalence             | <i>Lings.</i>               | ईक्विटी शेयर                                     |
| equipment redesign               |                    | उपस्कर पुनरभिकल्प                       | equivalence belief      | <i>Lit. Crit.</i>           | ऋणाधारित व्यापार                                 |
| equipment trust                  | <i>Com., Econ.</i> | उपस्कर न्यास बंधपत्र, उपस्कर न्यास बांड | equivalence generation  | <i>Psy.</i>                 | सम शब्द, पर्याय                                  |
| equipoise                        | <i>Psy.</i>        | समतोल                                   | equivalence of brothers | <i>Lit. Crit.</i>           | तुल्यता, समकक्षता                                |
| equipollency of propositions     | <i>Log.</i>        | प्रतिज्ञप्तिओं की तुल्यार्थता           | equivalence of groups   | <i>Psy.</i>                 | तुल्यता, विश्वास                                 |
| equipollent                      | <i>Lings.</i>      | समतुलित                                 | equivalence relation    | <i>C. Anthropol.</i>        | समतुल्य पीढ़ी                                    |
| equipossible                     | <i>Phil.</i>       | समसंभव                                  | equivalent              | <i>C. Anthropol.</i>        | भ्रातृ-तुल्यता                                   |
| equipotent                       |                    | समशक्त                                  | equivalent calculus     | <i>Educ.</i>                | समूह-तुल्यता                                     |
| equipotentiality                 | <i>Psy.</i>        | (प्रमस्तिष्कीय) सममंभान्वयता            | equivalent form         | <i>Lings.</i>               | तुल्यता संबंध                                    |
|                                  |                    |   | equivalent group        | <i>Admn.</i>                | (n.) तुल्यमान, तुल्यांक (adj.) तुल्य, सम, समकक्ष |
|                                  |                    |   |                         | <i>Lings.</i>               | पर्याय, समानार्थी                                |
|                                  |                    |   |                         | <i>Log.</i>                 | तुल्यतात्मक कलन                                  |
|                                  |                    |   |                         | <i>Educ., Psy.</i>          | तुल्य आकार                                       |
|                                  |                    |   |                         | <i>Psy.</i>                 | तुल्य समूह                                       |

|                        |               |                                |                       |               |                     |
|------------------------|---------------|--------------------------------|-----------------------|---------------|---------------------|
| equivalent proposition | Log.          | सुल्य प्रतिज्ञाति              | ergastulum            | Hist          | दास-कारागार         |
| equivendic             | Phil.         | समसात्य                        | ergative case         | Lings         | साधक कारक           |
| equivocal              | Lit Crit,     | अनेकार्थक, सदिग्धार्थक,        | ergatocracy           | Pol Sc        | धमिकतन,             |
|                        | Log           | सदिग्ध                         |                       |               | धमिक-शासन           |
| equivocalism           | Lit Crit      | त्रिसट्टोक्ति                  | ergocentric           | Lit Crit      | साहित्य-केन्द्रित   |
| equivocal              | Phil          | अनेकार्थक विधेयन               | (=centrally literary) |               |                     |
| predication            |               |                                | ergograph             | Educ., Psy    | पगो संकुचन लेखी,    |
| equivocal speech       | Lit Crit      | अन्योक्ति                      |                       |               | अर्गोग्राफ          |
| equivocation           | Lings.        | सदिग्धता                       | ergonomics            | Econ          | धमदमताशास्त्र       |
|                        | Lit Crit      | 1 वाक् छल                      | erisma                | Archit        | पुरता               |
|                        |               | 2 सदिग्धार्थता,                | eristic               | Phil          | जल्प                |
|                        |               | अनेकार्थता                     | erlebnis              | Phil          | स्वानुभूति          |
| equivoke               | Lit Crit.     | अर्थापत्ति                     | erogenous zone        | Soc           | कामोद्दीपक स्थान    |
| era                    | C. Anthrop.,  | काल, महाकल्प                   | eros                  | Psy.          | जिजीविषा            |
|                        | Hist.,        |                                | eros cult             | Ethics        | रति-संप्रदाय        |
|                        | Pol Sc        |                                | erosion               | Archeol.      | अपरदन               |
| eradicate              | Admn.         | मूलोच्छेदन करना,               | erosional             | C Anthrop.    | अपरदनजन्य           |
|                        |               | उन्मूलन करना                   | erosional             |               | अपरदनजन्य भूतलीय    |
| eradication            | Pol. Sc       | उन्मूलन, मूलोच्छेदन            | physiographic         |               | लक्षण               |
| Eran stone boar        | Hist.         | ऐरण प्रस्तर-बराह               | feature               |               |                     |
| inscription            |               | उत्कीर्णलेख                    | erosion survival      |               | अपरदन अवशेष         |
| 'Era of Good Feeling'  | Pol Sc.       | सद्भाववा-काल                   | erotema               | Phil          | प्रश्नरूप साधारिका  |
| eraser                 | Archiv.       | (मिटाने का) रबर                | erotic                | Lit Crit, Soc | कामुक, कामोद्दीपक   |
| eraser shield          | Com.          | असर मिटाने की पत्ती            | erotica               | Lib Sc.       | अश्लील ग्रंथ        |
| erasibility            | Journ         | मार्जनीयता, साफ होने की क्षमता | erotic folklore       | Lit. Crit.    | शृंगारिक लोकवार्ता, |
|                        |               |                                |                       |               | शृंगारी लोकवार्ता   |
| Erastian               | Hist, Pol Sc. | इरेस्टसवादी                    | erotic literature     | Lit. Crit.    | शृंगारिक साहित्य    |
| Erastianism            | Phil, Pol Sc  | इरेस्टसवाद                     | eroticomania          | Psy           | कामोन्माद           |
| Erechtheum             | Hist.         | एथिना देवी का मंदिर, इरेक्थियम | erotic poetry         | Lit. Crit.    | शृंगार-काव्य        |
|                        |               |                                | erotic sentiment      |               | 1 शृंगाररस          |
|                        |               |                                |                       |               | 2 प्रेम, रतिभाव     |
| erect                  | Commun        | खड़ा करना, निर्माण करना        | erotic word           |               | शृंगारिक शब्द,      |
|                        |               |                                |                       |               | शृंगारी शब्द        |
| erect vision           | Psy.          | ऋजु दृष्टि                     | erotization           | Psy           | कामसात्करण          |
| erethism               | Psy           | अनिदीप्तता                     | erotized anxiety      | Psy.          | रागात्मक दुश्चिन्ता |
| ergasiology            | Psy.          | मनोर्जवक्रियाविज्ञान           | erotomania            | Psy.          | कामोन्माद           |

|                     |                      |                            |                   |                                  |  |
|---------------------|----------------------|----------------------------|-------------------|----------------------------------|--|
| errant soul         | <i>C. Anthropol.</i> | भ्रांत जीवात्मा            | errors and        |                                  | भूल-चूक लेनी-देनी                          |
| errata              | <i>Admn.</i>         | शुद्धिपत्र                 | omissions         |                                  |  |
| errata slip         |                      | शुद्धिपर्ची                | excepted          |                                  |  |
| erratic             | <i>C. Anthropol.</i> | 1. अनियमित<br>2. विस्थापित | (E. & O. E.)      |                                  |  |
| erratic boulder     |                      | विस्थापित गोलाश्म          | errors and their  | <i>Acctcy.</i>                   | त्रुटि और त्रुटि-सुधार                     |
| erratic flow of     | <i>Com.</i>          | अनियमित कार्य-प्रवाह       | rectification     |                                  |  |
| work                |                      |                            | error variance    | <i>Psy.</i>                      | त्रुटि प्रसरण                              |
| erratic image       | <i>Lit. Crit.</i>    | अस्थिर चित्र               | Ertebolle culture | <i>C. Anthropol.</i>             | एर्तेबोल्ले संस्कृति                       |
| erratic imagery     |                      | अस्थिर चित्रविधान          | erythroblast      | <i>Psy.</i>                      | लोहितकोशिकाप्रसू                           |
| erratic pagination  | <i>Lib. Sc.</i>      | अनियमित पृष्ठांकन          | erythroblastosis  | <i>Psy.</i>                      | गर्भलोहित कोशिका                           |
| erratic rock        | <i>C. Anthropol.</i> | विस्थापित शैल              | foetalis          |                                  | प्रसूमयता, एरि-<br>ओब्लास्टोसिस<br>फीटैलिस |
| erroneous payment   | <i>Acctcy.</i>       | गलत अदायगी                 | erythrogonic      | <i>Psy.</i>                      | लोहितसंवेदनजनक                             |
| error               |                      | त्रुटि, गलती               | erythrophobia     | <i>Psy.</i>                      | श्रीङ्गामीति                               |
| error-choice        | <i>S. W.</i>         | त्रुटि-वरण अभिवृत्ति       | erythroptosis     | <i>Psy.</i>                      | लोहित दृष्टिता                             |
| attitude scale      |                      | मापनी                      | escalator clause  | <i>Com., Econ.,<br/>S. W.</i>    | स्वतः समायोजन धारा                         |
| error-choice        | <i>Educ.</i>         | त्रुटि-वरण प्रविधि         | escapable cost    | <i>Econ.</i>                     | परिहार्य लागत                              |
| technique           |                      |                            | escape cavity     | <i>Lings.</i>                    | निर्गम-गुहिका                              |
| error detection     | <i>Commun.</i>       | भूल पकड़ना                 | escape clause     | <i>Com., Pol. Sc.,<br/>S. W.</i> | वन्चाव धारा                                |
| error gradient      | <i>Psy.</i>          | त्रुटि प्रवणता             | escapee           | <i>Soc.</i>                      | पलायित                                     |
| error of            | <i>Acctcy.</i>       | भूल                        | escape hole       | <i>Archit.</i>                   | निकास विवर                                 |
| commission          | <i>Ethics</i>        | विकर्म-दोष                 | escape literature | <i>Lit. Crit.</i>                | पलायनवादी साहित्य                          |
| error of estimate   | <i>Educ.</i>         | आकलन त्रुटि                | escape mechanism  | <i>Educ., S. W.</i>              | पलायन युक्ति                               |
| error of indefinite | <i>Phil.</i>         | अनिश्चित-संभाव्यता-        | escapement        | <i>Com.</i>                      | मोचन                                       |
| potentiality        |                      | दोष                        | escape play       | <i>Lit. Crit.</i>                | पलायनवादी नाटक                             |
| error of inference  | <i>S. W.</i>         | अनुमिति त्रुटि             | escaper           | <i>Soc.</i>                      | पलायी                                      |
| error of judgement  | <i>Acctcy.</i>       | निर्णय त्रुटि              | escape way        | <i>Pol. Sc.</i>                  | निष्क्रमण-मार्ग                            |
| error of            | <i>Lit. Crit.</i>    | मिथ्याबोध, अन्यथाबोध,      | escaping between  | <i>Log.</i>                      | उभयतःपाण-विनिर्मुक्ति                      |
| misunder-           |                      | भ्रांति, भ्रांत            | horns of a        |                                  | पामांतरानिर्गमन                            |
| standing            |                      | धारणा                      | dilemma           |                                  |  |
| error of omission   | <i>Acctcy.</i>       | चूक                        | escapism          | <i>C. Anthropol.,<br/>Psy.</i>   | पलायनवाद                                   |
|                     | <i>Ethics</i>        | अकर्म-दोष                  | escapist          | <i>Psy.</i>                      | पलायनवादी                                  |
| error of principle  | <i>Acctcy.</i>       | सैद्धांतिक त्रुटि          |                   |                                  |  |
| error of service    | <i>Commun.</i>       | विभागीय गलती               |                   |                                  |  |
| error report        | <i>Com.</i>          | त्रुटि रिपोर्ट             |                   |                                  |  |

|                   |                    |                          |                    |                   |                     |
|-------------------|--------------------|--------------------------|--------------------|-------------------|---------------------|
| escarpment        | <i>Archit.</i>     | कगार, खाई-प्रवण          | espagnolette       | <i>Archit.</i>    | अर्गेलिना           |
|                   | <i>C Anthrop.</i>  |                          | espalier           | <i>Archit</i>     | सनाबाल, जझरी        |
|                   | <i>Hist.</i>       |                          | esparto            | <i>Lib Sc</i>     | एस्पार्टो           |
| eschatological    | <i>Lit Crit.</i>   | पारलौकिक अभिप्राय        | espionage          | <i>Pol Sc</i>     | जामूसी, चारकर्म     |
| motif             |                    |                          | espionage          |                   | जामूसी विभाग,       |
| eschatology       | <i>C Anthrop.</i>  | मरणोत्तरविद्या,          | department         |                   | गुप्तचर विभाग       |
|                   | <i>Metaph</i>      | परलोकविद्या,             |                    |                   |                     |
|                   |                    | मतविद्या                 | esprit de corps    | <i>C Anthrop.</i> | सघभाव               |
| escheat           | <i>Pol Sc</i>      | राजसात्करण,              | (=team feeling)    | <i>Educ, Soc</i>  |                     |
|                   |                    | राजगामित्व,              |                    | <i>Pol Sc</i>     | दल भावना            |
|                   |                    | राजगमन                   | esprit de lois     | <i>Hist</i>       | विधि-भावना          |
| escort            | <i>Admn</i>        | अनुरक्षक                 | esquisse           | <i>FA</i>         | प्रथम चारुपण        |
| escort car        | <i>Pol Sc.</i>     | अनुरक्षक गाड़ी,          | essay              | <i>Commun</i>     | परीक्षण-नमूना       |
|                   |                    | अनुरक्षक कार             |                    | <i>Lit. Crit</i>  | निबन्ध              |
| escrow            | <i>Com.</i>        | निलंब संपत्ति            | essay column       | <i>Journ.</i>     | निबन्ध स्तम्भ       |
| escutcheon        | <i>C. Anthrop.</i> | कुल-चिह्न पट्ट,          | essay examination  | <i>Educ.</i>      | निबन्ध परीक्षा      |
|                   | <i>Hist</i>        | कुल-चिह्न ढाल            | essay periodical   | <i>Lib Sc</i>     | एकलनिबन्ध पत्रिका   |
| eskanye           | <i>C Anthrop</i>   | इस्का-ये                 | esse est percipi   | <i>Metaph</i>     | दृश्यते इति वर्तते  |
| Eskimo            | <i>Archeol</i>     | एस्किमो पुरातत्त्व       | esse in intellectu | <i>Phil</i>       | बुद्धिनिष्ठ सत्ता   |
| archaeology       |                    |                          | esse in re         |                   | वास्तविक सत्ता      |
| Eskimo people     | <i>Hist</i>        | एस्किमो जन               | essence            | <i>Log</i>        | तत्त्व, सार         |
| Eskimo rock hut   |                    | एस्किमो शिलाकुटी         | essence theory     | <i>Ethics,</i>    | सार-मिद्वात         |
| Eskimo snow       |                    | एस्किमो हिमघर            | (of rightness)     | <i>Pol Sc</i>     |                     |
| house             |                    |                          | Essenism           | <i>Phil</i>       | एमीनवाद             |
| Eskimo umiak      |                    | एस्किमो उमियाक           | essential          | <i>Log</i>        | तार्त्विक गुण       |
| esophageal cavity | <i>Lings</i>       | ग्रन्थि, घ्रासनली        | attribute          |                   |                     |
|                   |                    | गुहिका                   | essential          | <i>Lib Sc</i>     | अनिवार्य लक्षण      |
| esophagus         | <i>Psy</i>         | घ्रासनली                 | characteristics    |                   |                     |
| esophoria         | <i>Psy</i>         | अक्षि-अतविक्षलन          | essential          | <i>Phil</i>       | तार्त्विक समन्वयवाद |
| esoteric          | <i>Metaph, Soc</i> | गूढ़, अन्तर्य, गूढ़,     | co-ordination      |                   |                     |
|                   |                    | रहस्यमय                  | theory             |                   |                     |
| esoteric doctrine | <i>Lings.</i>      | अर्थ-गूढ़, यत्ना मिद्वात | essential          | <i>S IV</i>       | अव्यावश्यक रोडगार,  |
| of meaning        |                    |                          | employment         |                   | अव्यावश्यक          |
| esoteric mystery  | <i>Lit. Crit.</i>  | अलौकिक रहस्य,            |                    |                   | नियोजन              |
|                   |                    | दुर्ज्ञेय रहस्य          | essential industry | <i>Econ, Soc.</i> | अनिवार्य उद्योग     |
| esotropia         | <i>Psy.</i>        | अक्षि-अतविक्षलन,         | essentialism       | <i>Educ</i>       | सारभाहितावाद        |
|                   |                    | नेत्रपेशी अनुविक्षलन     |                    | <i>Phil.</i>      | स्वत्ववाद           |

|                             |                 |  |                                   |          |                                      |
|-----------------------------|-----------------|--|-----------------------------------|----------|--------------------------------------|
| essentiality certificate    | Com.            | अनिवार्यता प्रमाणपत्र                  | established standard              |          | सुस्थापित मानक                       |
| essential judgment          | Log.            | तात्त्विक निर्णय                       | established usage                 | Pol. Sc. | सुस्थापित प्रचलन                     |
| essentially military school | Educ.           | सैनिकशिक्षाप्रधान विद्यालय             | establishment                     | Admn.    | स्थापना                              |
| essential meaning           | Lings.          | मुद्धार्य                              |                                   | Econ.    | अधिष्ठान, प्रतिष्ठान                 |
| essential note              | Music           | आवश्यक स्वर                            |                                   | Hist.    | स्थापित चर्च-व्यवस्था                |
| essential occupation        | Soc.            | अत्यावश्यक व्यवसाय                     | establishment abroad              | Pol. Sc. | विदेशों में स्थापना                  |
| essential predication       | Phil.           | सारविधेयन, सारगुण-विधेयन               | establishment audit               | Acctcy.  | स्थापना लेखापरीक्षा                  |
| essential proposition       | Log.            | तात्त्विक प्रतिज्ञाप्ति                | establishment audit register      |          | स्थापना लेखापरीक्षा रजिस्टर          |
| essential qualification     | Admn.           | अनिवार्य योग्यता, अनिवार्य ग्रहंता     | establishment bill                |          | स्थापना बिल                          |
| essential resemblance       | Log.            | तात्त्विक साम्य                        | establishment charges             |          | स्थापना प्रभार, स्थापना खर्च         |
| essential rules             | C. Anthropol.   | अनिवार्य नियम                          | establishment of call             | Commun.  | कॉल मिला देना                        |
| essentials (of government)  | Pol. Sc.        | (शासन के) अनिवार्य तत्त्व              | establishment recoveries          | Acctcy.  | स्थापना संवंधी वसूलियाँ              |
| essential services          | Admn.           | अनिवार्य सेवाएं                        | establishment services            | Pol. Sc. | स्थापना सेवाएं                       |
| essential similarity        | Log.            | तात्त्विक साम्य                        | estate                            | Pol. Sc. | 1. संपदा, राज-संपदा<br>2. सत्ता वर्ग |
| essive case                 | Lings.          | सत्तावाची कारक                         | estate duty                       | Econ.    | संपदा शुल्क                          |
| established church          | Hist., Pol. Sc. | राज्यानुमोदित चर्च                     | estate jumping                    | Hist.    | इलाका हथियाना                        |
| established generalization  | Log.            | सिद्ध सामान्यीकरण                      | estates (of the realm)            | Pol. Sc. | (राज्य के) जनवर्ग                    |
| established market          | Com.            | सुस्थापित बाजार                        | Estates-General (=States-General) | Pol. Sc. | ऐस्टेट्स जनरल                        |
| established order           | Hist.           | सत्तावद्ध व्यवस्था, सुस्थापित व्यवस्था | estate supervision                | Transp.  | संपदा पर्यवेक्षण                     |
| established practice        | Pol. Sc.        | सुस्थापित प्रथा, सुस्थापित व्यवहार     | estate tax                        | Econ.    | संपदा कर                             |
| established procedure       |                 | सुस्थापित क्रियाविधि                   | esthesis                          | Phil.    | भाव-तन्मात्र                         |
| established production      | Com.            | सुस्थापित उत्पादन                      | esthete                           | F.A.     | कलामर्मज्ञ                           |
| established method          |                 | प्रणाली                                | esthetic (=aesthetic)             | Soc.     | सौंदर्यपरक, सौंदर्यात्मक             |



|                                |                              |   |  |                                |                                    |
|--------------------------------|------------------------------|---|--|--------------------------------|------------------------------------|
| esthetic pleasure              | <i>C Anthrop.</i>            | सौंदर्यपरक आनंद   | etage  | <i>Archit.</i>                 | तल, मजिल                           |
| estheticism<br>(=aestheticism) | <i>F A.</i>                  | सौंदर्यवाद, सौंदर्य चित्रण                                | etagere  | <i>Archit.</i>                 | खुली (दराजयुक्त)<br>अलमारी         |
| esthetics<br>(=aesthetics)     | <i>C. Anthrop.,<br/>Soc.</i> | सौंदर्यशास्त्र  | etatism  | <i>Pol Sc</i>                  | 1 राज्य-निरकुशता<br>2 निरकुश राज्य |
| estibite                       | <i>Archit</i>                | शुद्धिका स्तम्भ   | etatist  |                                | राज्य-निरकुशतावादी                 |
| estimate                       | <i>Admn.</i>                 | ( <i>n</i> ) आकलन, प्राक्कलन<br>( <i>vb</i> ) आकलन, कृतना | Etais Généraux   | <i>Hist</i>                    | एता जनरो                           |
| estimated                      | <i>Acctcy.</i>               | प्राक्कलित व्यय   | etched   | <i>Lib Sc</i>                  | निक्षारित                          |
| expenditure                    |                              |   | etched bead  | <i>Archeol.,<br/>C Anthrop</i> | रेखित मनका,<br>निक्षारित मनका      |
| estimated premium              | <i>Com</i>                   | प्राक्कलित प्रीमियम                                       | etched figure  | <i>F. A</i>                    | निक्षारित आकृति                    |
| estimated weight               |                              | प्राक्कलित भार  | etcher   | <i>Lib Sc</i>                  | निक्षारक                           |
| estimate function              | <i>Log.</i>                  | आकलन-फलन  | etching  | <i>Print.</i>                  | निक्षारण                           |
| estimates                      | <i>Pol Sc.</i>               | प्राक्कलन समिति   | etching ground   | <i>F A</i>                     | निक्षारण पीठिका,<br>निक्षारण तल    |
| committee                      |                              |   | etching needle   |                                | निक्षारण सुईका,<br>निक्षारण सुई    |
| estimates of<br>expenditure    |                              | व्यय-प्राक्कलन  | etching press  | <i>Print.</i>                  | निक्षारण प्रेस                     |
| estimation                     | <i>Educ.</i>                 | आकलन  | eternalism   | <i>Phil., Soc</i>              | शाश्वतवाद                          |
| estimation of<br>probability   | <i>Log.</i>                  | प्रसमाव्यता-आकलन  | eternal law  | <i>Pol. Sc</i>                 | शाश्वत विधि,<br>सनातन नियम         |
| estrade                        | <i>Archit.</i>               | चबूतरा, मंच, चत्वर  | eternal object   | <i>Phil</i>                    | नित्य वस्तु, शाश्वत वस्तु          |
| estrangement                   | <i>S. W.</i>                 | मनमुटाव   | eternal verity   |                                | शाश्वत सत्य                        |
| estrogen                       | <i>Psy</i>                   | एस्ट्रोजन, स्त्री-हार्मोन                                 | eternity   | <i>Lit Crit.,<br/>Phil</i>     | शाश्वतता, नित्यता                  |
| estrus                         | <i>Psy.</i>                  | स्त्री-कामोत्ताप,<br>स्त्री-मदचक्र                        | Ethelred, 'The<br>Redeless'<br>(=Ethelred, 'the<br>unready') | <i>Hist</i>                    | प्रमादी एथेल्रेड                   |
| estrus cycle                   |                              | स्त्री-कामोत्ताप चक्र                                     |  |                                |                                    |
| estuarine                      | <i>C Anthrop</i>             | ज्वारनदमुखी अभिवृद्धि,<br>एस्चुअरी अभिवृद्धि              |  |                                |                                    |
| aggradation                    |                              |   |  |                                |                                    |
| estuarine clay                 |                              | ज्वारनदमुखी मृत्तिका                                      | ethereal   | <i>Lit. Crit</i>               | आकाशीय                             |
| estuarine deposit              |                              | एस्चुअरी निक्षेप,<br>ज्वारनदमुखी<br>निक्षेप               | etherial soul  | <i>C. Anthrop</i>              | वायवीय आत्मा                       |
|                                |                              |   | ethical  | <i>Ethics</i>                  | नैतिक, नीतिशास्त्रीय               |
|                                |                              |   | ethical absolutism   |                                | नैतिक निरपेक्षवाद                  |
|                                |                              |   | ethical atomism  |                                | नैतिक परमाणुवाद                    |
|                                |                              |   | ethical behaviour  | <i>Soc</i>                     | नैतिक व्यवहार                      |
| 'estuary                       |                              | एस्चुअरी, ज्वारनदमुख,<br>वेलासंगम                         | ethical code   | <i>C Anthrop.,<br/>Journ</i>   | नीति संहिता                        |
| estufa                         | <i>Archit.</i>               | 1. थर्म भवन, ऐस्तफा<br>2. सभाभवन                          |  |                                |                                    |

## cal consciousness

|                         |                                |                              |                      |                                  |  |
|-------------------------|--------------------------------|------------------------------|----------------------|----------------------------------|--|
| ethical                 | <i>Pol. Sc.</i>                | नैतिक चेतना                  | ethical sense        |                                  | नैतिक संवित्ति                                     |
| consciousness           |                                |                              | ethical skepticism   |                                  | नैतिक संशयवाद                                      |
| ethical convention      |                                | नैतिक अभिसमय                 | ethical standard     | <i>Journ.</i>                    | नैतिक मानक   |
| ethical dogma           |                                | नैतिक हठमत,<br>नैतिक विश्वास | ethical system       | <i>Pol. Sc.</i>                  | नैतिक पद्धति,<br>नैतिक व्यवस्था                    |
| ethical dualism         | <i>C. Anthrop.</i>             | नैतिक द्वैत                  | ethical viewpoint    | <i>Ethics</i>                    | नैतिक दृष्टिकोण                                    |
| ethical egoism          | <i>Ethics</i>                  | नैतिक स्वार्थवाद             | ethicometrica        | <i>Soc.</i>                      | नीतिमित्तिका                                       |
| ethical fiction         | <i>Phil.</i>                   | नीतिपरक कल्पितार्थ           | ethics               | <i>Ethics</i>                    | नीतिशास्त्र,<br>आचारनीति, नीति                     |
| ethical formalism       | <i>Ethics</i>                  | नैतिक आकारवाद                | ethics of            | <i>Journ.</i>                    | पत्रकारिता के नैतिक                                |
| ethical hedonism        | <i>Econ., Ethics</i>           | नैतिक सुखवाद                 | journalism           |                                  | सिद्धांत   |
| ethical                 | <i>Pol. Sc.</i>                | नैतिक मानवहितवाद             | ethylene chloride    | <i>Archiv.</i>                   | एथिलीन क्लोराइड                                    |
| humanitarianism         |                                |                              | ethylene oxide       |                                  | एथिलीन ऑक्साइड                                     |
| ethical idealism        | <i>Ethics</i>                  | नैतिक आदर्शवाद               | ethmoidal air cell   | <i>Lings.</i>                    | इथमोइडल वायु-कोशिका                                |
| ethical intuitionism    |                                | नैतिक अंतःप्रज्ञावाद         | ethnic               | <i>C. Anthrop.,<br/>Soc.</i>     | नृजाति विषयक, संजाति<br>विषयक, नृजातीय,<br>संजातीय |
| ethicality              | <i>Ethics</i>                  | रूढ़िचारपरता                 | ethnic aggregate     | <i>Pol. Sc.</i>                  | संजातीय समुच्चय                                    |
| ethical justice         | <i>Ethics</i>                  | नैतिक न्याय                  | ethnic period        | <i>C. Anthrop.</i>               | नृजाति काल   |
| ethical legalism        |                                | नैतिक विधिवाद                | ethnic background    | <i>Soc.</i>                      | संजातीय पृष्ठभूमि                                  |
| ethical mysticism       |                                | नैतिक रहस्यवाद               | ethnic community     | <i>C. Anthrop.,<br/>Pol. Sc.</i> | संजातीय समुदाय,<br>नृजातीय समुदाय,<br>जातीय समुदाय |
| ethical naturalism      |                                | नैतिक प्रकृतिवाद             | ethnic discrimina-   | <i>C. Anthrop.</i>               | नृजातीय भेदभाव                                     |
| ethical negativism      |                                | नैतिक निषेधवाद               | tion                 |                                  | नृजातीय तत्त्व                                     |
| ethical nihilism        |                                | नैतिक नास्तिवाद              | ethnic element       |                                  | नृजातीय पर्यावरण                                   |
| ethical notion          | <i>Lit. Crit.</i>              | नैतिक धारणा                  | ethnic environment   | <i>C. Anthrop.,<br/>Soc.</i>     | संजातीय कारक                                       |
| ethical obligations     | <i>Soc.</i>                    | नैतिक आबंध                   | ethnic factor        | <i>Pol. Sc.</i>                  | नृजाति समूह,                                       |
| ethical pluralism       |                                | नैतिक बहुवाद                 | ethnic group         | <i>C. Anthrop.,<br/>Soc.</i>     | संजातीय समूह                                       |
| ethical rationalism     | <i>Ethics</i>                  | नैतिक तर्कबुद्धिवाद          | ethnic heterogeneity |                                  | नृजातीय विजातीयता                                  |
| ethical realism         |                                | नैतिक वास्तववाद              | ethnic homogeneity   |                                  | नृजातीय समांगता,<br>नृजातीय समाजातीयता             |
| ethical realm           | <i>Pol. Sc.</i>                | नैतिक राज्य                  | ethnic intolerance   | <i>S. W.</i>                     | नृजातीय असहनशीलता                                  |
| (= das sittliche Reich) |                                |                              | ethnicity            | <i>C. Anthrop.,<br/>Soc.</i>     | नृजातीयता,<br>संजातीयता                            |
| ethical relativism      | <i>C. Anthrop.,<br/>Ethics</i> | नैतिक सापेक्षवाद             |                      |                                  |  |
| ethical relativity      | <i>Ethics</i>                  | नैतिक सापेक्षता              |                      |                                  |  |
| ethical right           |                                | नैतिक अधिकार                 |                      |                                  |  |
| ethical scale           |                                | नैतिक मापनी                  |                      |                                  |  |

|  |                                    |  |                               |  |   |
|--|------------------------------------|--|-------------------------------|--|---|
| ethnic minorities                          | <i>Pol Sc</i>                      | समाजीय अल्पसंख्यक  | ethno-history                 |  | नृजाति इतिहास                                     |
| ethnic numbers<br>(=linguistic<br>numbers) | <i>Lib Sc</i>                      | भाषा समूह  | ethno-linguistics             | <i>C Anthrop ,<br/>Lings</i>                     | नृजाति भाषाविज्ञान                                |
| ethnic period                              | <i>C Anthrop</i>                   | नृजाति काल   | ethnological<br>jurisprudence | <i>C Anthrop</i>                                 | नृजाति-न्यायशास्त्र,<br>नृजातीय विधिशास्त्र       |
| ethnic politics                            | <i>Pol Sc</i>                      | समाजीय राजनीति   | ethnological<br>principle     |  | नृजातीय सिद्धान्त                                 |
| ethnic prejudice                           | <i>C Anthrop</i>                   | नृजातीय पूर्वग्रह  | ethnologist                   | <i>Admn ,<br/>C Anthrop</i>                      | नृजातिविज्ञानी                                    |
| ethnic revival                             |                                    | नृजातीय पुनरुत्थान   | ethnology                     |  | नृजातिविज्ञान                                     |
| ethnic strain                              |                                    | नृजाति अंश, समाति-लेष  | ethnomusicology               | <i>Lit Crit</i>                                  | नृजाति-संगीतशास्त्र                               |
| ethnic unit                                |                                    | नृजातीय एकक,<br>समाजीय एकक   | ethnonymy                     | <i>Lings</i>                                     | नृजाति नामविज्ञान                                 |
| ethnoarchaeology                           | <i>Archeol ,<br/>C Anthrop</i>     | नृजाति पुरातत्त्व-विज्ञान  | ethnopsychologist             | <i>Lit Crit</i>                                  | नृजाति मनोविज्ञानी                                |
| ethnobiology                               | <i>C Anthrop</i>                   | नृजाति जैविकी  | ethnopsychology               | <i>Soc , Psy</i>                                 | नृजाति-मनोविज्ञान                                 |
| ethnocentric                               |                                    | नृजातिकेंद्रित,<br>समातिकेंद्रित   | ethnos                        | <i>C Anthrop ,<br/>Soc</i>                       | समाति-समूह  |
| ethnocentrism                              |                                    | 1 नृजातिकेंद्रिकता<br>2 स्वजातिकेंद्रिकता,<br>समातिकेंद्रवाद<br>नृजातिकेंद्रित<br>अभिविन्यास | ethnoscience                  | <i>Psy</i>                                       | नृजातिविज्ञान                                     |
| ethnocentric<br>orientation                |                                    | नृजातिकेंद्रित अधि-<br>मान्यता सिद्धान्त   | ethnosociology                | <i>Soc</i>                                       | नृजाति समाजविज्ञान,<br>नृजाति समाजशास्त्र         |
| ethnocentric<br>preference<br>principles   | <i>Soc</i>                         |  | ethology                      | <i>C Anthrop<br/>Ethics</i>                      | जीव पारिस्थितिकी<br>आचारविज्ञान,<br>चरित्रविज्ञान |
| ethnocentrism                              | <i>C. Anthrop ,<br/>Hist , Soc</i> | नृजातिकेंद्रवाद,<br>समातिकेंद्रवाद   | ethos                         | <i>C Anthrop ,<br/>Lit Crit ,<br/>Psy , Soc.</i> | लोकाचार, लोकस्वभाव,<br>ईशॉम                       |
| ethnocentrism<br>scale                     | <i>C Anthrop ,<br/>Soc</i>         | नृजातिकेंद्रवाद मापक,<br>समातिकेंद्रवाद स्केल  | ethos of culture              | <i>C. Anthrop ,<br/>Soc</i>                      | संस्कृति आचारस्व                                  |
| ethnochoreography                          | <i>C Anthrop ,<br/>Lit Crit</i>    | मानवनृत्यविद्या  | etiologia                     | <i>Lit Crit</i>                                  | हेतु अलंकार                                       |
| ethnogenic                                 | <i>C. Anthrop</i>                  | नृजाति उद्भवपरक  | etiological                   | <i>Lings</i>                                     | हेतुनिरूपी  |
| ethnographical<br>distribution             | <i>Pol Sc</i>                      | नृजाति वितरण   | etiological tale              | <i>Lit Crit</i>                                  | हेतुकथा   |
| ethnographical<br>principle                |                                    | नृजानिवृत्त सिद्धान्त  | etiology                      |  | हेतुविज्ञान                                       |
| ethnography                                | <i>C. Anthrop ,<br/>Soc.</i>       | नृजाति वर्णन,<br>समाति वृत्त   | etiology of crime             | <i>Soc</i>                                       | अपराध हेतुविज्ञान                                 |
| ethno-historian                            | <i>C Anthrop ,<br/>Hist.</i>       | नृजाति इतिहासकार   | etiquette                     | <i>Educ , Ethics</i>                             | शिष्टाचार   |
|  |                                    |  | Etruscan                      | <i>Archeol</i>                                   | 1 एट्रुस्काशैली<br>2 एट्रुस्का मंडली              |
|  |                                    |  | Etruscan style                |  | एट्रुस्काई शैली                                   |

|                         |  |   |  |                        |                              |
|-------------------------|--|---|--|------------------------|------------------------------|
| etude                   | Music                                  | 1. भाव प्रबंध<br>2. रियाजी बंदिश                        | eunuchoid build  | Psy.                   | पंढाभ गठन                    |
| etymological            | Lings.                                 | व्युत्पत्तिविषयक,<br>व्युत्पत्तिक                       | eunuchoidism   |                        | बलीवाभता, पंढाभता            |
| etymological            |  | व्युत्पत्तिमूलक आघात                                    | Eupatridae   | Hist., Pol. Sc.        | अभिजात वर्ग, यूवेट्रीडी      |
| accent                  |  |   | (nobles)   |                        |                              |
| etymological            |  | व्युत्पत्तिक वृत्त                                      | euphemism  | Lings.,<br>Lit. Crit.  | शिष्टाङ्कित, प्रियोक्ति      |
| doublet                 |  |   |  | Psy.                   | सुभाषिता                     |
| etymological            |  | व्युत्पत्ति निरूपण                                      | euphemistic  | Lit. Crit.             | प्रियोक्तिपरक                |
| reduction               |  |   | euphonia   | Psy.                   | सुस्वरता, श्रुतिमाधुर्य      |
| etymologist             | Lings.,<br>Lit. Crit.                  | व्युत्पत्तिविज्ञानी,<br>व्युत्पत्तिविद्,<br>निरुक्तिकार | euphonic   | Lings.                 | सुश्रव्य, श्रुतिमधुर         |
| etymology               |  | 1. व्युत्पत्ति, निरुक्ति<br>2. व्युत्पत्तिविज्ञान       | euphonic<br>combination                                | Lings.                 | संघि.                        |
| etymon                  | Lings.                                 | प्रकृति   | euphony  | Lings.,<br>Lit. Crit.  | सुश्रव्यता, सुस्वन           |
| eucharist               | Hist., Theol.                          | यूखरिस्त,<br>अंतिम भोज संस्कार                          | euphoria   | C. Anthropol.,<br>Psy. | यूफोरिया, उल्लासोन्माद       |
| eudaemonism             | Ethics                                 | आत्मपूर्णतावाद,<br>आत्मानन्दवाद                         | euphorimeter   | Soc.                   | सुखमापी                      |
| eufunction              | Soc.                                   | सुकार्य   | euphuisme  | Lit. Crit.             | इंधर शैली                    |
| eugenic                 | C. Anthropol.,<br>Soc.                 | 1. सुजननिक<br>2. सुजात                                  | Eurafrican   | C. Anthropol.          | यूरोअफ्रीकी                  |
| eugenics                | Ethics, Psy.,<br>Soc.                  | सुजननविज्ञान,<br>सुजननिकी                               | Euratum Council  | Pol. Sc.               | यूरेटम परिषद्                |
| eugenics of<br>language | Lings.                                 | भाषा-संस्कार  | eurhythm   | Archit.                | वास्तु सामंजस्य              |
| eugenism                | C. Anthropol.                          | सुजननवाद  | eurhythmics  | Music                  | लय व्यापार                   |
| Euhemerism              | C. Anthropol.,<br>Lit. Crit.,<br>Phil. | यूहैमरसवाद  | European braille                                       | Lib. Sc.               | यूरोपीय ब्रेल                |
| eulogism                | Lit. Crit.                             | प्रशस्ति  | European   | Pol. Sc.               | यूरोपीय उपनिवेशवाद           |
| eulogy                  |  | प्रशस्ति  | colonialism  |                        |                              |
| Eunomianism             | Phil.                                  | यूनोमियसवाद   | European   | Com., Econ.            | यूरोपीय साम्राज्यवाद         |
| eunuch                  | Soc.                                   | बलीव, नपुंसक, पंड,<br>हिजड़ा                            | Common<br>Market<br>(E. C. M.)                         |                        |                              |
| eunuchism               | Psy.                                   | बलीवता  | European   | Pol. Sc.               | यूरोपीय प्रत्यर्पण           |
|                         |  |   | Convention on<br>Extradition                           |                        | समागम                        |
|                         |  |   | European   | Com., Econ.            | यूरोपीय आर्थिक               |
|                         |  |   | Economic<br>Community<br>(E. E. C.)                    |                        | समुदाय                       |
|                         |  |   | European Free<br>Trade<br>Association<br>(E. F. T. A.) | Pol. Sc.               | यूरोपीय मुक्त<br>व्यापार संघ |

|   |                  |  |                              |               |  |
|---|------------------|--|------------------------------|---------------|--|
| European Monetary Agreement                       | Econ , Pol Sc.   | यूरोपीय मुद्रा करार,<br>यूरोपीय मुद्रा<br>समजीता | evaluation                   | Admn , Ethics | मूल्यांकन  |
| European Payments Union<br>(E P U)                | Com , Econ       | यूरोपीय भुगतान संघ                               | evaluation acquisition facet | Lib Sc        | परिगणन<br>परिगणन मश्राप्ति मुख                     |
| European Productivity Agency<br>(E P A)           | Pol Sc           | यूरोपीय उत्पादकता<br>अधिकरण                      | evaluation number            |               | परिगणन मश्राप्ति<br>सद्व्या                        |
| European Recovery Plan                            |                  | यूरोपीय समत्वान<br>योजना                         | evaluation committee         | Admn          | मूल्यांकन समिति                                    |
| European skylark                                  | Folk             | भरह्दी, भरत (लवा)                                | evaluation facet             | Lib Sc        | परिगणन मुख   |
| European Social Fund                              | Pol. Sc          | यूरोपीय सामाजिक<br>निधि                          | evaluation number            |               | परिगणन सद्व्या                                     |
| European Space Research Organization<br>(E S R O) |                  | यूरोपीय अन्विक्ष<br>अनुसंधान संगठन               | evaluation period            | Educ          | मूल्यांकन घटा                                      |
| European states system                            |                  | यूरोपीय राज्य पद्धति                             | evaluation scale             |               | मूल्यांकन मापनी                                    |
| European Union of Federalists                     |                  | यूरोपीय संधवादी संघ                              | evaluative criterion         |               | मूल्यांकन कमीटी,<br>मूल्यांकन निष्प                |
| Eustachian tube                                   | Lings , Psy      | युस्टेजियन नली                                   | evaluative                   | Lit Crit      | मूल्यांकन समालोचना                                 |
| eustatic factor                                   | Archeol          | युस्तिर-क्षेत्र तत्त्व                           | criticism                    |               |  |
| euthanasia  | Ethics           | युथमृत्यु  | evaluative labelling         | Educ          | गुणदोष विवरण                                       |
| euthenics   | Soc              | युजीवन विज्ञान,<br>युजीवनिकी                     | evaluative method            |               | गुणदोष-निर्धारक<br>प्रणाली                         |
| euthymia  | Psy              | यु-अवस्था  | evaluator-critic             | Lit Crit      | मूल्यांकनकर्ता आलोचक                               |
| evacuation  | Pol Sc           | रिक्तीकरण, निष्क्रमण,<br>(भूभाग को)<br>खाली करना | evanescent                   | C Anthrop     | अणुमग्न पर्याप्तता,<br>असार समार                   |
| evacuee   | Admn ,<br>Pol Sc | निष्कात, निष्क्रम्य                              | materiality                  |               |  |
| evacuee property                                  |                  | निष्कात संपत्ति                                  | evangelical                  | Pol Sc        | ईसाई धर्म सब्दी,<br>इजीली                          |
| Evacuees Property Claim Regulation                | Pol Sc.          | निष्कात संपत्ति<br>दावा विनियम                   | evangelical adventists       | Thcol         | 1 शुभसदेशीय<br>2 शुभसदेशवादी<br>इजीली पुनरागमनवादी |
|   |                  |  | evangelical counsel          | Thcol         | शुभसदेशीय परामर्श                                  |
|   |                  |  | evangelicalism               | Hist , Theol  | शुभसदेशवाद,<br>इजीलवाद                             |
|   |                  |  | evangelical liberty          | Pol Sc        | इजीली स्वतंत्रता                                   |
|   |                  |  | evangelical lordship         |               | इजीली प्रभुत्व                                     |
|   |                  |  | evangelical movement         | Hist          | इजीली आंदोलन                                       |

| evangelist                                    | Hist.         | इंजीली प्रचारक,<br>इवांजेलिस्ट      | evidence                         | Admn.                    | प्रमाण, साक्ष्य, गवाही                                |
|---|---------------|-------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|---|
| evangelistics                                 |               | इंजीली प्रचारशास्त्र                | evidential value<br>(of records) | Archiv.                  | (अभिलेखों का)<br>साक्ष्यमूल्य                         |
| evangelization                                |               | ईसाई धर्म-प्रचार;<br>ईसाईकरण        | evil                             | Lit. Crit.               | अशुभ, अनिष्ट, अमंगल,<br>अहित, अशिव                    |
| evasion                                       | C. Anthropol. | अपवंचन                              | evil eye                         | Folk., Psy.              | कुदृष्टि, पापदृष्टि                                   |
| even beginning<br>(=clear vowel<br>beginning) | Lings.        | स्पष्ट स्वरारंभ                     | evil genius                      | Folk.                    | मौतान   |
| even illumination                             | Lib. Sc.      | समद्योतन                            | evil hour                        | Folk.                    | दुर्वेला  |
| evening class                                 | Educ.         | सांध्य कक्षा                        | evil principle                   | Folk.                    | दुर्वैद्य   |
| evening college                               |               | सांध्य महाविद्यालय,<br>सांध्य कालेज | evil spirit                      | C. Anthropol.            | दुष्टात्मा  |
| evening daily<br>newspaper                    | Journ.        | सायंकालिक दैनिक<br>समाचारपत्र       | eviration                        | Psy.                     | 1. पुंस्त्वह्वाम<br>2. स्त्रीगता भ्रम                 |
| evening industrial<br>class                   | Educ.         | सांध्य औद्योगिक कक्षा               | evisceration                     | Psy.                     | आशय-निष्कासन  |
| evening meal                                  | Transp.       | रात का खाना                         | evocation                        | Folk.                    | आह्वान, उद्बोधन                                       |
| evening school                                | Educ.         | सांध्य विद्यालय                     | evocation of<br>feeling          | Lit. Crit.               | भावोद्बोधन, भावना<br>का उद्बोधन                       |
| evening shift                                 | S. W.         | सायं पारी                           | evocative effect                 |                          | उद्बोधक प्रभाव  |
| evening show                                  | Theat.        | सांध्य प्रदर्शन                     | evocative power                  |                          | उद्बोधन शक्ति   |
| evening star                                  | Folk.         | सांध्यतारा                          | evoked response                  | Psy.                     | प्रोत्साहित अनुक्रिया                                 |
| even numbered<br>page                         | Lib. Sc.      | समसंख्यात पृष्ठ                     | evolute                          | Metaph.                  | विकासज  |
| even page                                     | Lib. Sc.      | समांकी पृष्ठ                        | evolution                        | C. Anthropol.            | विकास   |
| even stress                                   | Lings.        | सम बलाघात                           | evolutional<br>naturalism        | Phil.                    | विकासात्मक प्रकृतिवाद                                 |
| event   | Log.          | घटना                                | evolutionary<br>(=evolutionist)  | Pol. Sc.                 | विकासवादी   |
| even-tempered                                 | Educ.         | सममिजाज                             | evolutionary<br>doctrine         |                          | विकासवादी सिद्धांत                                    |
| eventism                                      | Phil.         | घटनावाद                             | evolutionary ethics              | Ethics                   | विकासवादी<br>नीतिशास्त्र                              |
| event particle                                |               | घटना-कण                             | evolutionary                     |                          | विकासवादी सुत्रवाद                                    |
| even typing                                   | Com.          | एकसा टाइप                           | hedonism                         |                          |   |
| even working                                  | Journ.        | समपृष्ठ मुद्रण                      | evolutionary<br>linguistics      | Lings.                   | विकासक्रमिक भाषा-<br>विज्ञान, ऐतिहासिक<br>भाषाविज्ञान |
| ever green                                    | Folk.         | मदापर्णी                            | evolutionary                     | C. Anthropol.,<br>Ethics | विकामवादी प्रकृतिवाद                                  |
| evergreen spring                              | Folk.         | अमरत्व                              | naturalism                       |                          |   |
| evergreen thorn                               | Folk.         | विषदसांवना                          | evolutionary order               | Lib. Sc.                 | विकास-क्रम  |
| everyday gift                                 | Com.          | सामान्य उपहार                       |                                  |                          |   |
| eviction                                      | Admn.         | निष्कासन, बेदखली                    |                                  |                          |   |

|                                 |   |   |                                  |                   |                                   |
|---------------------------------|---|---|----------------------------------|-------------------|-----------------------------------|
| evolutionary theory             | <i>Pol Sc</i>                           | विक्रम मिद्वान                              | examination                      | <i>Admn, Educ</i> | परीक्षा, जाच                      |
| evolutionism                    | <i>C Anthrop.</i><br><i>Pol Sc, Psy</i> | विक्रमवाद                                   | examination by<br>dissertation   |                   | शोध-निबंध द्वारा परीक्षा          |
| evolutionist<br>(=evolutionary) |   | विक्रमवादी                                  | examination for<br>certification | <i>Educ</i>       | प्रमाणन-परीक्षा                   |
| evolutionist<br>anthropologist  | <i>C Anthrop</i>                        | विक्रमवादी नृविज्ञानी                       | examination for<br>librarianship | <i>Lib Sc</i>     | पुस्तकालयविज्ञान<br>परीक्षा       |
| evolution theory                | <i>Lings</i>                            | विक्रमवाद                                   | examination of<br>contents       | <i>Transp</i>     | वस्तुओं की जाच                    |
| evolve                          | <i>Admn</i>                             | 1 विक्रमि करना<br>2 (शब्द-) निर्माण<br>करना | examination of<br>tickets        |                   | टिकटों की जाच                     |
| ewer                            | <i>Archeol</i>                          | झारी, भूगार                                 | examination pit                  |                   | जाच गर्त                          |
| ewery                           | <i>Hist</i>                             | भंडार, माहागार                              | examination report               |                   | परीक्षा निवरण,<br>परीक्षा रिपोर्ट |
| Ewingbe                         | <i>C Anthrop</i>                        | इकिंगवे                                     | examination<br>schedule          |                   | परीक्षा सारणी,<br>परीक्षा अनुसूची |
| ex acquo et dono                | <i>Pol Sc</i>                           | साध्ययुक्त और उचित,<br>निष्पक्ष और उचित     | examination tape                 | <i>Lings</i>      | परीक्षण फीता                      |
| exact                           | <i>Lit Crit</i>                         | समान्य                                      | examined business                | <i>Com</i>        | परीक्षित बीमा                     |
| exact interest                  | <i>Econ</i>                             | दिनगत व्याज                                 | examinee                         | <i>Educ.</i>      | परीक्षार्थी                       |
| exaction                        | <i>Pol Sc</i>                           | बलादृष्टरण, ऐंठना                           | examiner                         |                   | परीक्षक                           |
| exactitude<br>(=exactness)      | <i>Lit Crit</i>                         | समान्य                                      | examining<br>division            | <i>Journ</i>      | परीक्षा प्रभाग                    |
| exact size                      | <i>Lib Sc</i>                           | समर्थ आकार                                  | examining of files<br>by classes | <i>Archiv</i>     | वर्गानुसार सचिकाओं<br>का परीक्षण  |
| exaggerated                     | <i>Lit Crit</i>                         | अतिशयोक्तिपूर्ण,<br>अतिरजित                 | ex-ante<br>investment            | <i>Econ</i>       | प्रत्याशित निवेश                  |
| exaggerated<br>individualism    | <i>Educ</i>                             | अतिरजित व्यक्तिवादवादी                      | ex-ante savings                  |                   | प्रत्याशित बचत                    |
| exaggeration                    | <i>Lit Crit</i>                         | अत्युक्ति, अतिशयोक्ति,<br>अतिरचना           | exarch                           | <i>Hist</i>       | एकमाक                             |
| ex-all                          | <i>Com</i>                              | सर्वाधिकाररहित                              | exarchate                        |                   | एकमाक पद                          |
| ex-allies                       | <i>Pol. Sc</i>                          | भूतपूर्व मित्रराष्ट्र                       | ex-cadre post                    | <i>Admn</i>       | सर्वाधिकारहीन पद                  |
| exaltation                      | <i>Lit Crit</i>                         | 1 उत्कर्ष<br>2 अत्युत्साह                   | excarination                     | <i>Hist</i>       | निर्मासन                          |
| exaltation of<br>democracy      | <i>Pol Sc</i>                           | लोकतंत्र का उत्कर्ष                         | excavation                       | <i>Archeol</i>    | उत्खनन, खुदाई                     |
| exalted tone                    | <i>Theat.</i>                           | ऊर्जस्वित स्वर,<br>ऊर्जित स्वर              | excavation area                  |                   | उत्खनन-क्षेत्र,<br>खुदाई-क्षेत्र  |
|                                 |   |   | excavation line                  |                   | उत्खनन-रेखा                       |
|                                 |   |   | excavator                        |                   | उत्खनक                            |
|                                 |   |   | excellence                       | <i>Ethics</i>     | प्रकर्ष                           |
|                                 |   |   | excellency                       | <i>Pol Sc.</i>    | महामहिम                           |

|                    |                    |   |                    |                       |                              |
|--------------------|--------------------|---|--------------------|-----------------------|------------------------------|
| excepted articles  | <i>Transp.</i>     | वर्जित वस्तुएं                              | excessive humidity | <i>Archiv.</i>        | अत्यधिक नमी                  |
| excepted perils    | <i>Com.</i>        | अपवादी संकट धारा                            | excess limit       | <i>Com.</i>           | उपरि सीमा                    |
| clause             |                    |   | excess liquidity   | <i>Econ.</i>          | अधितरलता                     |
| excepted period    |                    | अपवादी अवधि                                 | excess loss clause | <i>Com.</i>           | अतिरिक्त हानि धारा           |
| exception          | <i>Ethics</i>      | अपवाद                                       | excess luggage     | <i>Transp.</i>        | अतिरिक्त सामान               |
| exceptional        |                    | 1. अपवादात्मक                               | excess of          | <i>Pol. Sc.</i>       | अधिकारक्षेत्र का             |
|                    |                    | 2. असाधारण, विशिष्ट                         | jurisdiction       |                       | अतिक्रमण                     |
| exceptional being  | <i>Phil.</i>       | लोकोत्तर सत्त्व                             | excess over        | <i>Acctcy.</i>        | आवंटन से अधिक                |
| exceptional child  | <i>Educ., Psy.</i> | असाधारण बालक                                | allotment          |                       |                              |
| exceptional        | <i>Pol. Sc.</i>    | असाधारण                                     | excess over        |                       | विनियोजन से अधिक             |
| circumstances      |                    | परिस्थितियां,<br>अपवादात्मक<br>परिस्थितियां | appropriation      |                       | (खर्च)                       |
|                    |                    |   | excess over grant  |                       | अनुदान से अधिक<br>(खर्च)     |
| exceptional law    |                    | असामान्य कानून,<br>अपवादात्मक विधि          | excess payment     |                       | अधिक अदायगी                  |
|                    |                    | अपवादी प्रतिज्ञप्ति                         | excess profit      | <i>Com., Econ.</i>    | अतिलाभ                       |
| exceptive          | <i>Log.</i>        |   | excess profits tax |                       | अतिलाभ कर                    |
| proposition        |                    |   | excess reinsurance | <i>Com.</i>           | उपरिराशि पुनर्बीमा           |
| excerpt            | <i>Lit. Crit.</i>  | उद्धरण                                      | excess remittance  | <i>Transp.</i>        | अतिरिक्त प्रेषणा,<br>भेजी गई |
| excess             | <i>Ethics</i>      | (n.) अधिकता, आधिक्य<br>(adj.) अतिरिक्त      |                    |                       | अतिरिक्त रकम                 |
| excess baggage     | <i>Com.</i>        | अतिरिक्त असबाब,<br>अतिरिक्त सामान           | excess reserve     | <i>Com.</i>           | बेसी रिजर्व                  |
| excess capacity    | <i>Econ.</i>       | अधिकमता                                     | excess stamp       | <i>Commun.</i>        | अतिरिक्त टिकट शेष            |
| excess charge      | <i>Transp.</i>     | अतिरिक्त प्रभार                             | balance            |                       |                              |
| excess clause      | <i>Com.</i>        | उपरिराशि धारा                               | excess supply      | <i>Econ.</i>          | अधिपूर्ति                    |
| excess             | <i>Com.</i>        | अतिरिक्त संपत्ति                            | excess vote        | <i>Pol. Sc.</i>       | अधिराशि स्वीकृति             |
| condemnation       |                    | अधिग्रहण                                    | exchange           | <i>Admn., Commun.</i> | केंद्र                       |
| excess cover for   | <i>Com.</i>        | महासंकटार्थ उपरिराशि                        |                    |                       |                              |
| catastrophe        |                    | पुनर्बीमा                                   |                    | <i>Econ.</i>          | विनिमय                       |
| excess credit      | <i>Com.</i>        | अति उधार                                    | exchangeability    | <i>Econ.</i>          | विनिमयता,<br>विनिमय-योग्यता  |
| excess demand      |                    | अति मांग, अधिमांग                           |                    |                       |                              |
| excess duty        | <i>Admn.</i>       | अतिरिक्त शुल्क                              | exchangeable       |                       | विनिमय, विनिमय-योग्य         |
| excess fare ticket | <i>Transp.</i>     | अतिरिक्त किराया टिकट                        | exchange           |                       | अधिमूल्य पर विनिमय           |
| excess freight     | <i>Econ.</i>       | अतिरिक्त भाड़ा                              | above par          |                       |                              |
| excess grant       | <i>Pol. Sc.</i>    | अतिरिक्त अनुदान                             | exchange account   | <i>Acctcy.</i>        | विनिमय लेखा                  |
| excess holding     | <i>Transp.</i>     | अतिरिक्त धारण                               | exchange account   |                       | विनिमय लेखा सार              |
| excess insurance   | <i>Com.</i>        | उपरिराशि बीमा                               | abstract           |                       |                              |
| excess inventory   | <i>Com.</i>        | बेसी माल                                    |                    |                       |                              |



|                                     |                  |  |   |                  |  |
|-------------------------------------|------------------|--|---|------------------|--|
| exchange account objections         | <i>Acctcy</i>    | विनिमय लेखा प्राप्तियाँ                    | exchange equalization account           |                  | विनिमय समकारी लेखा   |
| exchange and acceptance of accounts | <i>Commun</i>    | लेखाओं का विनिमय और स्वीकरण                | exchange equalization fund              |                  | विनिमय समकारी निधि   |
| exchange at a discount              | <i>Com.</i>      | बट्टे पर विनिमय                            | exchange equation                       |                  | विनिमय समीकरण  |
| exchange at a premium               |                  | अड़ोनी पर विनिमय                           | exchange equipment                      | <i>Commun</i>    | टेलीफोन केंद्र उपस्कर  |
| exchange at par                     |                  | सममूल्य पर विनिमय                          | exchange list                           | <i>Journ</i>     | विनिमय सूची  |
| exchange ban                        |                  | विनिमय निषेध                               | exchange management                     | <i>Com, Econ</i> | विनिमय प्रबंधन, विदेशी मुद्रा प्रबंधन                          |
| exchange bank                       |                  | विनिमय बैंक                                | exchange market                         |                  | विनिमय बाजार   |
| exchange below par                  |                  | अवमूल्य पर विनिमय                          | exchange media                          |                  | विनिमय माध्यम  |
| exchange calculator                 |                  | विनिमय गणक                                 | exchange of ambassadors                 | <i>Pol Sc</i>    | राजदूतों का आदान-प्रदान  |
| exchange centre                     | <i>Lib Sc</i>    | विनिमय केंद्र                              | exchange of cash certificates           | <i>Commun</i>    | नकदी प्रमाणपत्रों का विनिमय                                    |
| exchange classes                    | <i>Educ</i>      | विनिमय कक्षाएँ                             | exchange of communications              | <i>Pol. Sc</i>   | संदेश-विनिमय, संदेशों का आदान-प्रदान                           |
| exchange clearing                   | <i>Com, Econ</i> | विनिमय समाशोधन, विदेशी मुद्रा समाशोधन      | exchange of diplomatic representatives  |                  | राजनयिक प्रतिनिधियों का आदान-प्रदान                            |
| exchange control                    |                  | विनिमय नियंत्रण, विदेशी मुद्रा नियंत्रण    | exchange of information                 |                  | सूचना का आदान-प्रदान, सूचना-विनिमय                             |
| exchange control authority          |                  | विनिमय नियंत्रण प्राधिकारी                 | exchange of instruments of ratification |                  | अनुमोदन लेखपत्रों का विनिमय, संपुष्टि लेखपत्रों का आदान-प्रदान |
| exchange control regulations        |                  | विनिमय नियंत्रण विनियम                     | exchange of librarians                  | <i>Lib Sc</i>    | पुस्तकाध्यक्षों का विनिमय                                      |
| exchange conversion                 |                  | विदेशी मुद्रा बदली, विदेशी मुद्रा परिवर्तन | exchange of mail                        | <i>Commun</i>    | डाक विनिमय   |
| exchange department                 |                  | विनिमय विभाग                               | exchange of notes                       | <i>Pol Sc</i>    | नग्न-पत्र विनिमय, माहिनी-पत्र विनिमय                           |
| exchange division                   |                  | विनिमय प्रभाग                              |   |                  |  |
| exchange earning                    |                  | विदेशी मुद्रा अर्जन                        |   |                  |  |
| exchange economy                    |                  | विनिमयी अर्थव्यवस्था                       |   |                  |  |

|                              |                    |   |   |                    |   |
|------------------------------|--------------------|---|---|--------------------|---|
| exchange of population       | <i>Pol. Sc.</i>    | आवादी की<br>अदला-बदली,<br>जन-विनिमय                             | exchequer bill                          | <i>Com., Econ.</i> | राजकोष बिल,<br>एक्मचेकर बिल                 |
| exchange of prisoners of war |                    | युद्ध-बंदियों का आदान-<br>प्रदान, युद्ध-बंदियों<br>की अदला-बदली | exchequer bond                          |                    | राजकोष बंधपत्र,<br>एक्मचेकर बांड            |
| exchange of students         | <i>Educ.</i>       | छात्र-विनिमय  | excise                                  | <i>Admn.</i>       | उत्पादन शुल्क,<br>आवकारी                    |
| exchange of territory        | <i>Pol. Sc.</i>    | प्रदेश-विनिमय   | excised                                 | <i>Pol. Sc.</i>    | काटा गया, कर्तित                            |
| exchange of views            |                    | विचार-विनिमय  | excise duty                             | <i>Econ.</i>       | उत्पादन शुल्क                               |
| exchange privilege           | <i>Com.</i>        | विनिमय सुविधा   | excise revenue stamp                    | <i>Commun.</i>     | उत्पाद राजस्व टिकट                          |
| exchange professor           | <i>Educ.</i>       | विनिमय आचार्य   | excise tax                              | <i>Econ.</i>       | उत्पादन कर                                  |
| exchange rate                | <i>Com., Econ.</i> | विनिमय दर   | excitability                            | <i>Psy.</i>        | उत्तेजनीयता                                 |
| exchange ratio               |                    | विनिमय अनुपात   | excitant                                | <i>Educ.</i>       | उत्तेजक                                     |
| exchange restrictions        |                    | विनिमय प्रतिबंध   | excitant determinant                    | <i>Lit. Crit.</i>  | उद्दीपन विभाव                               |
| exchange side                | <i>Commun.</i>     | टेलीफोन केंद्र मुख,<br>टेलीफोन केंद्र पार्श्व                   | excitation                              | <i>Psy.</i>        | उत्तेजन                                     |
| exchange slip                | <i>Com., Econ.</i> | विनिमय पर्ची  | excitation therapy                      |                    | उत्तेजन चिकित्सा                            |
| exchange stability           |                    | विनिमय स्थिरता  | excitatory irradiation                  |                    | उत्तेजनकारी प्रसार                          |
| exchange stabilization fund  |                    | विनिमय स्थिरीकरण<br>निधि  | excitatory potential                    | <i>S. W.</i>       | उत्तेजक विभव                                |
| exchange student             | <i>Educ.</i>       | विनिमय विद्यार्थी   | exciter lamp                            | <i>Journ.</i>      | उत्तेजक लैंप                                |
| exchange switch board        | <i>Commun.</i>     | टेलीफोन केंद्र स्विचबोर्ड                                       | exciting cause                          |                    | उत्तेजक कारण                                |
| exchange teacher             | <i>Educ.</i>       | विनिमय अध्यापक  | exciting experience                     |                    | उत्तेजक अनुभव                               |
| exchange value               | <i>Com., Econ.</i> | विनिमय मूल्य  | exclamation                             | <i>Lings.</i>      | विस्मयादिबोधक                               |
| exchange year                |                    | विनिमय वर्ष   | exclamation mark<br>(=exclamation sign) |                    | विस्मयादिबोधक चिह्न                         |
| exchangism                   |                    | विनिमयवाद   | exclamatory pitch                       | <i>Lings.</i>      | विस्मयादिबोधक<br>स्वरावात                   |
| exchequer                    |                    | राजकोष, एक्मचेकर  | exclamatory proposition                 | <i>Phil.</i>       | उद्गारी प्रतिज्ञप्ति                        |
| exchequer and audit bill     | <i>Pol. Sc.</i>    | राजकोष और लेखा-<br>परीक्षा विधेयक                               | exclamatory sentence                    | <i>Lings.</i>      | विस्मयादिबोधक वाक्य                         |
|                              |                    |   | exclamatory sign                        |                    | विस्मयादिबोधक चिह्न                         |
|                              |                    |   | exclude                                 | <i>Admn.</i>       | वर्जित करना,<br>निकालना,<br>क्षपवर्जित करना |

|                                |                     |  |                               |                     |   |
|--------------------------------|---------------------|--|-------------------------------|---------------------|---|
| excludent                      | <i>Log</i>          | व्यावर्त्य   | excursion                     | <i>Lit Crit</i>     | अवसायिक वर्णन,  |
| exclusion                      | <i>Com, Pol Sc</i>  | अपवर्जन  |                               |                     | प्रसगातर  |
| exclusive                      | <i>Admn</i>         | अनन्य, एकमात्र,<br>एकांतिक                             |                               | <i>Transp</i>       | संर, भ्रमण  |
|                                | <i>Journ</i>        | अनन्य समाचार   | excursion special<br>train    | <i>Transp</i>       | विशेष सैरगाडी   |
| exclusive bargaining<br>agency | <i>Econ, S W</i>    | अनन्य सौदाकार एजेन्सी,<br>एकमात्र सौदाकार<br>अधिकरण    | excused absence               | <i>Educ.</i>        | क्षम्य गैरहाजिरी,<br>क्षम्य अनुपस्थिति                        |
| exclusive dealer               | <i>Com</i>          | अनन्य विक्रेता   | excuse slip                   |                     | क्षमा पत्रक, क्षमा पर्ची                                      |
| exclusive                      | <i>Lings</i>        | व्यावर्तिक विवरण                                       | ex-dividend                   | <i>Econ</i>         | लाभांशरहित  |
| distribution                   |                     |  | ex-dock                       | <i>Com</i>          | गोदी से   |
| exclusive egoism               | <i>Phil</i>         | व्यावर्तिक स्वाधेवाद                                   | execute                       | <i>Admn.</i>        | 1 निष्पादन करना<br>2 कार्यान्वयन करना<br>3 फासी देना          |
| exclusively                    | <i>Admn</i>         | अनन्य रूप से   |                               |                     |   |
| exclusiveness                  | <i>Phil</i>         | व्यावर्तित्व   | execution                     |                     | 1 निष्पादन<br>2 कार्यान्वयन<br>3 फासी                         |
|                                | <i>Pol Sc</i>       | अनन्यता  |                               |                     |   |
| exclusive numbers              | <i>Com</i>          | अनन्य वस्तुएं  | executioner                   |                     | जन्माद, वधिक  |
| exclusive personal<br>pronoun  | <i>Lings</i>        | समर्थाद पुरुषवाचक<br>सर्वनाम                           | execution of<br>contract      | <i>Admn, Acctey</i> | ठेका-निष्पादन,<br>सविदा-निष्पादन                              |
| exclusive powers               | <i>Admn, Pol Sc</i> | 1 अनन्य शक्तिया<br>2 एकमात्र अधिकार                    | execution of<br>sanction      | <i>Pol Sc</i>       | अनुशास्ति-निष्पादन  |
| exclusive                      | <i>Log</i>          | व्यावर्तिक प्रतिज्ञप्ति                                | execution of<br>sentence      |                     | दंडादेश का निष्पादन   |
| proposition                    |                     |  | execution of work             | <i>Acctey</i>       | निर्माणकार्य-निष्पादन   |
| exclusive right                | <i>Admn</i>         | अनन्य अधिकार   | executive                     | <i>Admn, Pol Sc</i> | 1 कार्यपालिका<br>2 कार्यपालक, प्रबंधक,<br>अधिशाली             |
| exclusive term                 | <i>Log</i>          | व्यावर्तिक पद  |                               |                     |   |
| exclusive                      | <i>Lings</i>        | व्यावर्तिक लिप्यंकन                                    | executive accounta-<br>bility | <i>Pol Sc</i>       | अधिशाली दायित्व   |
| transcription                  |                     |  | executive act<br>(of states)  |                     | (राज्यों का) अधिशाली<br>कार्य, (राज्यों का)<br>कार्यपालक कर्म |
| exclusivism                    | <i>Educ</i>         | व्यावर्तकतावाद   | executive agent               |                     | अधिशाली अभिकर्ता,<br>कार्यपालक एजेन्ट,<br>कार्यपालक अभिकर्ता  |
| excommunication                | <i>Ethics, Folk</i> | बहिष्कार, बहिष्करण;<br>जाति-बहिष्कार;<br>घर्म-बहिष्कार | executive                     |                     | अधिशाली अनुबध्,   |
| excrements                     | <i>Econ</i>         | उत्सर्जित पदार्थ                                       | agreement                     |                     | अधिशाली समझौता,<br>कार्यपालक अनुबध्                           |
| excrecent<br>(=epenthesis)     | <i>Lings</i>        | अपिनिहित   |                               |                     |   |
| excretory system               | <i>Psy</i>          | उत्सर्जन तंत्र   |                               |                     |   |
| ex-criminal tribes             | <i>Soc</i>          | भूतपूर्व अपराधजीवी<br>जनजातिया                         |                               |                     |   |

|   |                       |  |                                   |                         |  |
|---|-----------------------|--|-----------------------------------|-------------------------|--|
| executive budget  | Pol. Sc.              | अधिकासी आयव्ययक,<br>अधिकासी वजट          | executive session                 |                         | कार्यपालक अधिवेशन                                  |
| executive chairman                                      |                       | अधिकासी अध्यक्ष                          | executive staff                   | Admn.                   | कार्यपालक कर्मचारी-<br>वर्ग, कार्यपालक             |
| executive committee                                     | Admn.                 | कार्यकारिणी समिति                        |                                   |                         | स्टाफ  |
| executive co-ordination                                 | Pol. Sc.              | अधिकासी समन्वय                           | executive trade agreement         | Econ.                   | अन्वोन्य व्यापार<br>समझौता                         |
| executive council                                       | Admn.,<br>Pol. Sc.    | कार्य-परिषद्,<br>कार्यकारिणी परिषद्      | (=reciprocal trade agreement)     |                         |  |
| executive creditor (=judgement creditor =decree holder) | Com.                  | डिगरी-प्राप्त लेनदार                     | executor                          | Admn.                   | निष्पादक   |
| executive department                                    | Lib. Sc.,<br>Pol. Sc. | अधिकासी विभाग,<br>कार्यपालक विभाग        | executor's account                | Com.                    | निष्पादक लेखा                                      |
| executive discretion                                    | Pol. Sc.              | कार्यपालक विवेक                          | exedra (=exhedra)                 | Archit.                 | 1. भित्ति पीठिका<br>2. बाहरी बैठक                  |
| executive editor  | Journ.                | कार्यपालक संपादक                         | ex-efference                      | Psy.                    | बहिरभिवाह  |
| executive engineer                                      | Transp.               | कार्यपालक अभियंता,<br>कार्यपालक इंजीनियर | exegesis                          | Lit. Crit.,<br>Phil.    | अर्थनिरूपण; निर्वचन;<br>शास्त्रतात्पर्य-<br>निरूपण |
| executive function                                      | Pol. Sc.              | अधिकासी प्रकार्य                         | exegetic criticism                | Lit. Crit.              | व्याख्यात्मक आलोचना                                |
| executive head  |                       | कार्यपालक अध्यक्ष,<br>कार्यपालक प्रधान   | exemplar                          | Phil.                   | प्रतिमान   |
| executive management                                    |                       | कार्यपालक प्रबंध                         | exemplar form                     | Phil.                   | आदर्श आकार   |
| executive office  |                       | कार्यपालिका-कार्यालय                     | exemplarism                       | C. Anthropol.,<br>Phil. | प्रतिमानवाद  |
| executive officer                                       |                       | अधिकासी अधिकारी,<br>कार्यपालक अधिकारी    | exemplar quantity                 | Phil.                   | निर्दर्शनी मात्रा                                  |
| executive order   |                       | कार्यपालक आदेश,<br>अधिकासी आदेश          | exemplary cause                   | Phil.                   | आदर्श कारण   |
| executive power   |                       | कार्यपालक शक्ति,<br>अधिकासी अधिकार       | exemplar                          | Phil.                   | प्रतिमेय   |
| executive rebuff  |                       | अधिकासी झिड़की,<br>अधिकासी दुत्कार       | exemplification                   | Phil.                   | निर्दर्शन, दृष्टांतीकरण                            |
| executive role  | Soc.                  | कार्यपालक भूमिका                         | exemplum                          | C. Anthropol.           | दृष्टांत कथा                                       |
| executive secretary                                     | Pol. Sc.              | अधिकासी सचिव,<br>कार्यपालक सचिव          | exempt                            | Admn.                   | माफी देना, छूट देना                                |
|   |                       |  | exempt commodity (=exempted good) | Com.                    | छूट-प्राप्त वस्तु                                  |
|   |                       |  | exempted business                 | Pol. Sc.                | छूट-प्राप्त कार्य                                  |
|   |                       |  | exemption                         | Acctey., Admn.          | माफी, छूट  |
|   |                       |  | exemption certificate             |                         | छूट प्रमाणपत्र                                     |
|   |                       |  | exemption from civil jurisdiction | Pol. Sc.                | दीवानी अधिकार-<br>क्षेत्र से छूट                   |

|                                      |              |                                  |                                    |               |   |
|--------------------------------------|--------------|----------------------------------|------------------------------------|---------------|---|
| exemption from criminal jurisdiction | Pol. Sc.     | फीरदारी अधिकार-क्षेत्र से छूट    | exhaustive dealing agreement       | Econ.         | नि शेष लेनदेन समझौता                      |
| exemption from duty                  | Com.         | शुल्क-मुक्ति, शुल्क से छूट       | exhaustive division                | Lib Sc        | सर्वसमावेशी विभाजन                        |
| exemption from local jurisdiction    | Pol Sc       | स्थानीय अधिकारक्षेत्र से छूट     | exhaustive expenditure             | Econ          | नि शेष व्यय                               |
| exemption from payment               | Admn.        | (रकम) देने से छूट, अदायगी से छूट | exhaustive judgment                | Phil          | सर्वसमावेशी निर्णय                        |
| exemption from police                | Pol Sc.      | पुलिस के अधिकार-क्षेत्र से छूट   | exhaustive report                  | Pol Sc        | परिपूर्ण प्रतिवेदन, विशद प्रतिवेदन        |
| exemption from restriction           |              | पाबंदी से छूट                    | exhaust price                      | Econ          | खसास कीमत                                 |
| exemption from taxation              | Econ         | कर-मुक्ति, कर से छूट             | exhibit                            | Archiv, Educ  | (a) प्रदर्शन, प्रदर्श (b) प्रदर्शित करना  |
| exemption of sovereign               | Pol. Sc.     | अधिराष्ट्र की छूट                | exhibition                         |               | प्रदर्शनी                                 |
| exempt service                       | Com          | छूट-प्राप्त सेवा                 | exhibition case                    | Lib Sc        | प्रदर्शन केस                              |
| exequatur                            | Pol Sc       | मान्यता-पत्र                     | exhibitionism                      | Lit Crit      | प्रदर्शनवृत्ति                            |
| exercise                             | Educ.        | 1. प्रयोग<br>2. अभ्यास           |                                    | Psy           | मयूर वृत्ति                               |
| exercised                            | Phil         | प्रयुक्त विषेयन                  | exhibition of losses               | Acctey.       | हानियों का निरूपण                         |
| predication                          |              |                                  | exhibition publicity               | Journ         | प्रदर्शनी प्रचार                          |
| exercise of authority                | Pol Sc       | अधिकार का प्रयोग                 | exhibition room                    | Lib Sc.       | प्रदर्शन कक्ष                             |
| exercise of franchise                |              | भनाधिकार का प्रयोग               | exhibition van                     |               | प्रदर्शन यान                              |
| exercise of power                    | Admn, Pol Sc | शक्ति का प्रयोग                  | exhibitor                          | Journ.        | प्रदर्शक                                  |
| ex-factory price                     | Econ.        | फैक्टरी कीमत                     | exhibitory sex act                 | S. W.         | प्रदर्शनात्मक काम-दिया                    |
| ex-gratia payment                    | Acctey       | अनुग्रही अदायगी                  | exhibit rack                       | Lib Sc        | प्रदर्शन रैक                              |
| exhalation                           | Lings.       | नि श्वास, नि श्वसन               | exhilaration                       | Lit Crit.     | हृषिक                                     |
| exhaust fan                          | Commun.      | निष्कामक पखा, विकास पखा          | exhomologesis                      | Phil          | तपश्चर्या                                 |
| exhaustion                           | Psy.         | नि शेषण, परिश्रानि               | exhortation                        | Lit Crit.     | प्रबोधन                                   |
| exhaustion syndrome                  |              | परिश्रानि सलक्षण                 | exhortation therapy                | Psy.          | प्रबोधन चिकित्सा                          |
|                                      |              |                                  | exhortative subjunctive            | Lings         | प्रोत्साहार्थक सभावनार्थक, उद्बोधक        |
|                                      |              |                                  |                                    |               | सभावनार्थक उद्बोधक प्रर्थ, उद्बोधक वृत्ति |
|                                      |              |                                  | exhortive mood (=exhortative mood) |               |   |
|                                      |              |                                  | exhumation                         | Archeol, Soc. | शवोत्खनन                                  |
|                                      |              |                                  | ex hypothesi                       | Log.          | प्राक्कल्पना, प्राक्कल्पना से             |

|                                 |          |   |                        |               |   |
|---------------------------------|----------|---|------------------------|---------------|---|
| exient                          | Log.     | प्रतिरेकी                                   | existential thinking   |               | अस्तित्वपरक चिन्तन                                |
| exigency                        | Admn.    | अत्यावश्यकता,<br>अनिवार्य<br>आवश्यकता       | existing, legal order  | Pol. Sc.      | विद्यमान, विधि-व्यवस्था,<br>वर्तमान विधि-व्यवस्था |
| exilarch                        | Hist.    | निष्कासितों का शासक,<br>निर्वासितों का शासक | exit                   |               | 1. निर्कास;<br>निकास द्वार                        |
| exile                           | Pol. Sc. | निर्वासन, देशनिष्कासन                       |                        |               | 2. प्रस्थान;<br>प्रस्थानद्वार                     |
| exiled government               |          | निर्वासित सरकार                             | exit counter           | Lib. Sc.      | निकास काउन्टर                                     |
| exile government                | Pol. Sc. | प्रवासी सरकार                               | exit cue               | Theat.        | प्रस्थान संकेत                                    |
| ex-India                        | Admn.    | भारत के बाहर,<br>भारत-बाह्य                 | exit gate              | Transp.       | निकास द्वार,<br>बाहर जाने का रास्ता               |
| ex-India leave                  |          | भारत-बाह्य प्रवकाश                          | exit gate checker      |               | निकास द्वार<br>पड़तालकर्ता                        |
| existence                       | Phil.    | अस्तित्व                                    | exit interview         | Soc.          | बहिर्गमन साक्षात्कार                              |
| existence theory                |          | (सत्यता का)<br>अस्ति-सिद्धांत               | exit line              | Theat.        | प्रस्थान वास्य                                    |
| (of truth)                      |          |   | exit tube              | Transp.       | निकास नली   |
| existent                        |          | अस्तित्ववान्, विद्यमान                      | exit visa              | Pol. Sc.      | निक्रमण वीजा,<br>निक्रमण-प्रवेशपत्र               |
| existential analysis            |          | अस्तित्वपरक विश्लेषण                        | ex-library copy        | Lib. Sc.      | पुस्तकालय से प्राप्त प्रति                        |
| existential anxiety             | Psy.     | अस्तित्व दुश्चिन्ता                         | ex-new                 | Com.          | नवाधिकाररहित                                      |
| existential closure             | Log.     | अस्तित्वपरिमाणक<br>संवृति                   | exocannibalism         | Soc.          | समूहबाह्य नरमांस-<br>भक्षण                        |
| existential genera-<br>lization |          | अस्तित्वपरक सामान्यी-<br>करण                | exocathection          | Psy.          | बाह्यविवेचन                                       |
| existential import              |          | अस्तित्वपरक आशय                             | exocentric             | Lings., Phil. | बहिर्केन्द्रिक                                    |
| existential<br>instantiation    |          | अस्तित्वपरक<br>दृष्टान्तीकरण                | exocentric<br>compound | Lings.        | बहुब्रीहि समास                                    |
| existentialism                  | Phil.    | अस्तित्ववाद                                 | exocrine gland         | Psy.          | बहिःस्रावी ग्रंथि                                 |
| existential modality            | Log.     | अस्तित्वपरक<br>निश्चयमात्रा                 | exode                  | Lit. Crit.    | उपसंहार   |
| existential<br>proposition      |          | अस्तित्वपरक प्रतिज्ञप्ति                    | exodus                 | C. Anthropol. | निक्रमण   |
| existential<br>psychology       |          | अस्तित्वपरक मनोविज्ञान                      |                        | Pol. Sc.      |   |
| existential<br>quantifier       |          | अस्तित्व परिमाणक                            | ex officio             | Admn.         | पदेन  |
| existential sentence            | Lings.   | अस्तित्ववाची वाक्य                          | exogamous<br>marriage  | Soc.          | बहिविवाह<br>(= exogamy)                           |
| existential<br>specification    | Phil.    | अस्तित्वपरक<br>विशिष्टीकरण                  |                        |               |   |

|                     |               |   |                     |           |                                   |
|---------------------|---------------|---|---------------------|-----------|-----------------------------------|
| exogenic            | C. Anthropol. | विद्योतीय                                       | expansion           | Admn.     | विस्तार फोल्डर                    |
| exogenic criminal   | Soc.          | कारणवश अपराधी                                   | folder              |           |                                   |
| exogenous           | Lings, Psy    | बहिर्जन   | expansionism        | Pol Sc    | विस्तारवाद, प्रसारवाद             |
| exogenous business  | Econ          | बहिर्जन व्यवसाय-चक्र                            | expansionist        |           | विस्तारवादी, प्रसारवादी           |
| cycle theory        |               | मिद्वान   | expansionist        |           | विस्तारवादी बहुत्वा-              |
| exogenous change    |               | बहिर्जन परिवर्तन,<br>बहिर्जन परिवर्तन           | ambition            |           | काशा, प्रसारवादी<br>महत्वाकांक्षा |
| exogenous factor    | Soc           | बहिर्जन कारक                                    | expansionist        |           | विस्तारवादी मनपूर्वक,             |
| exolingustics       | Lings         | सांस्कृतिक भाषाविज्ञान                          | design              |           | प्रसारवादी मनपूर्वक               |
|                     | Psy.          | बाह्य सांदेशिकी                                 | expansionist        |           | विस्तारवादी नीति                  |
| exonerate           | Admn          | दोषमुक्त करना                                   | policy              |           |                                   |
| ex opere operato    | Phil          | कर्मनिष्ठागत                                    | expansionist        |           | विस्तारवादी प्रवृत्ति,            |
| exophasia           | Lings         | उच्चरित भाषण                                    | tendency            |           | प्रसारवादी प्रवृत्ति              |
| exophoria           | Psy.          | अक्षि-बहिर्विचलन                                | expansion of        |           | मन्त्रिमण्डल का विस्तार           |
| exophthalmic goitre | Psy           | नेत्रोत्सेधी गलगण्ड                             | cabinet             |           |                                   |
| exorcism            | C. Anthropol. | मूनापसारण, साहचर्य                              | expansion of        | Com, Econ | उद्योग विस्तार                    |
| exordium            | Lit Crit.     | उपेक्षा   | credit              |           |                                   |
| exoteric            | Metaph.       | बहिरंग  | expansion of        |           | मुद्रा विस्तार,                   |
| exotic              | C. Anthropol. | 1. विदेशी, विदेशगत<br>2. इतर, विजातीय,<br>अजनबी | currency            |           | कस्तेमी विस्तार                   |
| exotic character    | C Anthropol   | विचित्र लक्षण,<br>अनोखे लक्षण                   | expansion of        |           | माग विस्तार                       |
| exotic food         | Com           | विजातीय खाद्य पदार्थ                            | demand              |           |                                   |
| exoticism           | Lit Crit      | अजनबीपन, विदेशीपता                              | expansive classi-   | Lib Sc    | विस्तारी वर्गीकरण                 |
| exotic letter       | Lings         | इतर वर्ण  | fication            |           |                                   |
| exotic people       | C Anthropol   | 1. अन्यदेशीय जन<br>2. विजातीय जन                | expansive delusion  | Psy       | बुद्धि भ्रममयि                    |
| exotropia           | Psy.          | नेत्र-बहिर्विचलन                                | expansive emotion   | Lit Crit  | विस्तारी सन्नेह                   |
| expanded            | S W.          | विस्तारित व्यक्ति                               | expansive imagery   | Lit Crit. | प्रसारी विबिधान                   |
| personality         |               | चौड़ा टाइट                                      | ex parte            | Admn.     | एकपक्षीय, एकतरफा                  |
| expanded type       | Journ         | विस्तारशील बाजार                                | ex parte assessment | Acctcy    | एकपक्षीय निर्धारण                 |
| expanding market    | Com, Econ     | विस्तार, विस्तरण                                | ex parte injunction | S. W      | एकपक्षीय निषेधाज्ञा               |
| expansion           | Admn.         | प्रसार, प्रसरण                                  | expatiate           | Lit Crit  | पल्लवित करना                      |
|                     | Econ          | मूद्रा-प्रसरण प्रभाव                            | expatriate          | Admn.     | (n) देशनिष्कामिता,                |
| expansionary        | Com.          | विस्तार लावेय                                   |                     | Pol Sc,   | देश-त्यागी                        |
| expansionary        | Econ          |   | expatriation        | Soc.      | (ib) देशनिकामा देना,              |
| expansionary        |               |   |                     |           | देश-त्याग करना                    |
| expansionary        |               |   |                     |           | देशनिकामा,                        |
| expansionary        |               |   |                     |           | देश-निष्कासन;                     |
| expansionary        |               |   |                     |           | देश त्याग;                        |
| expansionary        |               |   |                     |           | देशनिष्ठा-त्याग                   |

|                     |                    |  |                                  |                  |                                       |
|---------------------|--------------------|--|----------------------------------|------------------|---------------------------------------|
| expatriation permit | Pol. Sc.           | देशत्याग-अनुज्ञा   | expelling state                  | Pol. Sc.         | निष्कासक राज्य                        |
| expectancy          | Lit. Crit.         | प्रत्याशा  | expenditure                      | Com., Econ.      | व्यय, खर्च                            |
| expectancy          | S. W.              | प्रत्याशा सर्वांगसमता                                      | expenditure control              |                  | व्यय नियंत्रण                         |
| congruence          |                    |  | expenditure                      |                  | व्यय समीकरण                           |
| expectancy          | Soc.               | प्रत्याशा प्रश्नावली                                       | equation                         |                  |                                       |
| questionnaire       |                    |  | expenditure                      | Acctcy.          | व्यय प्राक्कलन,                       |
| expectancy table    | Educ.              | प्रत्याशा सारणी  | estimate                         |                  | खर्च का प्राक्कलन                     |
| expectation         | Econ.              | 1. प्रत्याशा<br>2. अपेक्षा                                 | expenditure met<br>from revenue  |                  | राजस्व में से किया<br>गया खर्च        |
| expectational       |                    | प्रत्याशामूलक संतुलन                                       | expenditure on<br>works          |                  | निर्माणकार्य खर्च                     |
| equilibrium         |                    |  | expenditure                      |                  | खर्च की संस्वीकृति,<br>खर्च की मंजूरी |
| expectation value   | Psy.               | प्रत्याशा मूल्य सिद्धांत                                   | sanction                         |                  |                                       |
| theory              |                    |  | expenditure tax                  | Econ.            | व्यय कर                               |
| expected mortality  | Com.               | प्रत्याशित मृत्युसंख्या                                    | expense account                  | Acctcy.          | व्यय लेखा                             |
| expectedness        | Phil.              | प्रत्याशितता   | expense constant                 | Com.             | नियत प्रभार                           |
| expected return     | Econ.              | प्रत्याशित प्रतिफल   | expense loading                  | Com., Econ.      | व्ययाथं वृद्धि                        |
| expected value      | Phil.              | प्रत्याशित मूल्य   | expense ratio                    |                  | व्यय अनुपात                           |
| expediency          | Admn.              | 1. समीचीनता,<br>कार्यसाधकता<br>2. भवसरोचित्य,<br>कालोचितता | expenses                         |                  | व्यय, खर्च                            |
| expedient           |                    | 1. समीचीन, कार्यसाधक<br>2. कालोचित                         | expenses of<br>investigation     |                  | जांच खर्च                             |
| expedite            | Admn.              | शीघ्र निबटाना, शीघ्र<br>कार्रवाई करना                      | expenses of<br>management        |                  | प्रबंध खर्च                           |
| expediter           | Com.               | पूति व्यवस्थापक  | expenses of<br>production        |                  | उत्पादन व्यय                          |
| expediting charge   | Com.               | शीघ्रता-प्रभार   | experience                       | Lit. Crit., Log. | अनुभव                                 |
| expedition          | Admn.              | 1. अभियान<br>2. अभियान दल                                  | experience-<br>activity method   | Educ.            | अनुभव-क्रिया प्रणाली                  |
| expeditionary       | Pol. Sc.           | अभियान कोर,<br>अभियान सैन्यदल,<br>अभियान सेना              | experience                       |                  | अनुभव उपागम                           |
| corps               |                    |  | approach                         |                  |                                       |
| expeditionary       |                    | अभियान सैन्यदल,<br>अभियान सेना                             | experience-centred<br>curriculum |                  | अनुभवकेंद्रित पाठ्यचर्या              |
| force               |                    |  | experience-centred<br>teaching   |                  | अनुभवकेंद्रित अध्यापन                 |
| expeditious         | Com.               | शीघ्र निपटान   | experience chart                 |                  | अनुभव चार्ट                           |
| disposal            |                    |  | experience                       |                  | अनुभवप्रधान पाठ्यचर्या,               |
| expel               | Admn.,<br>Pol. Sc. | निष्कासित करना,<br>निकाल देना                              | curriculum                       |                  | अनुभवश्रित पाठ्यचर्या                 |



|                           |                  |   |                                |                   |                                |
|---------------------------|------------------|---|--------------------------------|-------------------|--------------------------------|
| experienced mortality     | <i>Com</i>       | बाल्यविक मृत्युसंख्या                     | experimental error             |                   | प्रायोगिक त्रुटि               |
| experience rating         | <i>Com</i>       | अनुभव दर-निर्धारण                         | experimental evidence          | <i>Lit Crit.</i>  | प्रायोगिक साक्ष्य              |
| experience room           | <i>Educ.</i>     | अनुभव कक्ष                                | experimental factor            | <i>Educ.</i>      | प्रायोगिक कारक                 |
| experience type           | <i>Psy</i>       | अनुभव प्ररूप                              | experimental group             | <i>Psy, S W.</i>  | प्रयोगात्मक समूह               |
| experience unit           | <i>Educ.</i>     | अनुभव एकक                                 | experimentalism                | <i>Metaph</i>     | प्रयोगवाद                      |
| experience value          | <i>Lit Crit</i>  | अनुभव मूल्य                               | experimental logic             | <i>Log</i>        | प्रयोगात्मक तर्कशास्त्र        |
| experient                 | <i>Phil</i>      | अनुभवविज्ञा, अनुभाषक                      | experimental method            |                   | प्रयोगात्मक प्रणाली            |
| experiential attitude     | <i>S W</i>       | आनुभविक अभिवृत्ति                         | experimental mimicry           | <i>Lings.</i>     | प्रायोगिक अनुकरण               |
| experientialism           | <i>Metaph</i>    | अनुभववाद                                  | experimental neurosis          | <i>Psy.</i>       | प्रायोगिक तंत्रिकाताप          |
| experientially certified  | <i>Phil</i>      | अनुभवत प्रमाणित                           | experimental observation       | <i>Log.</i>       | प्रायोगिक प्रेक्षण             |
| experiential proposition  | <i>Log</i>       | अनुभवमूलक प्रतिज्ञा                       | experimental phonetics         | <i>Lings</i>      | प्रायोगिक स्वनविज्ञान          |
| experiential togetherness | <i>Phil.</i>     | आनुभविक सहस्रित्व                         | experimental play              | <i>Lit Crit.</i>  | प्रयोग नाटक                    |
| experiential values       | <i>Psy.</i>      | अनुभवात्मक मूल्य                          | experimental post office       | <i>Commun.</i>    | प्रायोगिक डाकघर                |
| experiment                | <i>Admn.</i>     | प्रयोग                                    | experimental psychology        | <i>Psy.</i>       | प्रयोगात्मक मनोविज्ञान         |
| experimental aesthetics   | <i>Lit. Crit</i> | प्रायोगिक सौंदर्यशास्त्र                  | experimental school            | <i>Educ.</i>      | प्रयोगात्मक विद्यालय           |
| experimental application  |                  | प्रायोगिक अनुप्रयोग, प्रयोगमूलक अनुप्रयोग | experimental semantics         | <i>Lings.</i>     | प्रायोगिक अर्थविज्ञान          |
| experimental control      | <i>Log.</i>      | प्रायोगिक नियंत्रण                        | experimental social psychology | <i>S W.</i>       | प्रयोगात्मक सामाजिक मनोविज्ञान |
| experimental cost sheet   | <i>Com</i>       | प्रयोगात्मक लागत-पत्र                     | experimental stamp             | <i>Commun</i>     | प्रायोगिक मुहर                 |
| experimental data         | <i>Educ.</i>     | प्रयोगाश्रित दत्तसामग्री                  | experimental studies           | <i>Soc</i>        | प्रयोगात्मक अध्ययन             |
| experimental density      | <i>Phil.</i>     | प्रयोगात्मक घनत्व                         | experimental technique         | <i>Lit. Crit.</i> | प्रायोगिक प्रविधि              |
| experimental design       | <i>Soc.</i>      | प्रायोगिक अभिकल्प                         |                                |                   |                                |
| experimental education    | <i>Educ.</i>     | प्रायोगिक शिक्षा                          |                                |                   |                                |
| experimental empiricism   | <i>Phil</i>      | प्रायोगिक इन्द्रियानुभववाद                |                                |                   |                                |

|                       |                          |   |                          |                   |   |
|-----------------------|--------------------------|---|--------------------------|-------------------|---|
| experimental variable | Psy.                     | प्रायोगिक परिवर्त, प्रयोगमूलक चर          | explanandum statement    |                   | व्याख्येय कथन, व्याख्या                           |
| experimentation       |                          | प्रयोग                                    | explanans                | Phil.             | व्याख्यापक  |
| experimenter          |                          | प्रयोक्ता                                 | explanation              | Admn.             | 1. व्याख्या<br>2. स्पष्टीकरण                      |
| experimentum crucis   | Log.                     | निर्णायक प्रयोग                           | explanation by beginning | Ethics            | आदिपरक व्याख्या                                   |
| expert                | Admn.                    | विशेषज्ञ                                  | explanation by end       |                   | अंतपरक व्याख्या                                   |
| expertise             |                          | 1. विशेषज्ञमत्त<br>2. विशेषज्ञता, निपुणता | explanation              | Psy.              | स्पष्टीकरण चिकित्सा                               |
| expert opinion        |                          | विशेषज्ञ राय, विशेषज्ञ अभिमत              | therapy                  |                   |   |
| expiation             | Soc.                     | प्रायश्चित्त, पापशोधन                     | explanatory adequacy     | Lings.            | व्याख्यात्मक पर्याप्ति                            |
| expiation ceremony    | C. Anthropol.            | प्रायश्चित्त समारोह                       | explanatory element      | Lit. Crit.        | व्याख्यात्मक तत्त्व                               |
| expiatory combat      |                          | प्रायश्चित्तिक द्वंद्व                    | explanatory grammar      | Lings.            | व्याख्यात्मक व्याकरण                              |
| expiration            | Admn., Com. Lings., Psy. | समाप्ति, समापन निःश्वसन; निःश्वास         | explanatory guide cards  | Lib. Sc.          | व्याख्यात्मक दर्शक कार्ड                          |
| expiration date       | Com.                     | समापन तारीख, अवधि-समाप्ति तारीख           | explanatory hypothesis   | Log.              | व्याख्यात्मक प्राक्कल्पना                         |
|                       | Lib. Sc.                 | पुस्तक वापसी की तारीख                     | explanatory idea         |                   | व्याख्यात्मक प्रत्यय                              |
| expiration notice     | Com.                     | (पॉलिटी) समापन सूचना                      | explanatory memorandum   | Pol. Sc.          | व्याख्यात्मक स्मरणपत्र                            |
| expiration of treaty  | Pol. Sc.                 | संधि-समाप्ति                              | explanatory note         | Acctey., Lib. Sc. | व्याख्यात्मक टिप्पणी                              |
| expiratory stress     | Lings.                   | निःश्वास बलाघात                           | explanatory tale         | Lit. Crit.        | व्याख्यात्मक कथा                                  |
| expired               | Com.                     | समाप्त, कालातीत, बीता हुआ                 | explanatory text         | Journ.            | व्याख्यात्मक पाठ                                  |
| expired date          | Transp.                  | बीती (हुई) तारीख                          | explicative              | Lings.            | अनुपूरक   |
| expired date ticket   |                          | बीती तारीख का टिकट                        | explicandum              | Phil.             | विवार्य   |
| expiring laws         | Pol. Sc.                 | समाप्तप्राय कानूनों को जारी रखनेवाला      | explicans                |                   | विवारक  |
| continuanee bill      |                          | विधेयक                                    | explicating synonym      |                   | विवारक पर्याय                                     |
| expiry                | Admn.                    | समाप्ति                                   | explication              | Lit. Crit. Phil.  | अर्थविवरण   |
| explanandum           | Phil.                    | व्याख्येय                                 | explication of the past  | Hist., Pol. Sc.   | 1. विवरण<br>2. व्युत्पत्तिकरण<br>अतीत की व्याख्या |
| explanandum event     |                          | व्याख्येय घटना                            |                          |                   |   |

|                                |               |  |                          |                   |                                       |
|--------------------------------|---------------|--|--------------------------|-------------------|---------------------------------------|
| explicative definition         | Phil          | विवारक परिभाषा, विश्लेषी परिभाषा             | exploitive character     | Psy               | शोषक व्यक्ति, शोषक बरित्त             |
| explicative judgment           | Log           | विवेचनात्मक निर्णय                           | exploits                 | Hist.             | भारतामे, वीरकृत्य                     |
| explicative proposition        |               | विवेचनात्मक प्रतिज्ञप्ति                     | exploration              | C Anthropol. Soc. | खोज, समन्वेषण, अन्वेषण                |
| explicatum                     | Phil          | विवृति                                       | exploratory              | Lit Crit, Psy     | समन्वेषी, अन्वेषी                     |
| explicit                       | Lib. Sc       | अनन्तक                                       | exploratory conversation | Pol Sc            | समन्वेषी वार्तालाप                    |
| explicit agreement             | Phil          | स्पष्ट, व्यक्त, मुख्यतः                      | exploratory course       | Educ              | समन्वेषी पाठ्यक्रम, अन्वेषी पाठ्यक्रम |
| explicit belief                | Pol Sc        | स्पष्ट समझौता                                | exploratory examination  | Soc               | समन्वेषी परीक्षण                      |
| explicit culture               | C. Anthropol. | सुस्पष्ट विश्वास, प्रकट संहति, मुख्यतः संहति | exploratory learning     | Psy               | समन्वेषी अधिगम, अन्वेषी अधिगम         |
| explicit definition            | Phil.         | पर्यायार्थक परिभाषा                          | exploratory method       | Soc               | समन्वेषी प्रणाली                      |
| explicit interest              | Econ          | मुनिविवृत व्याज                              | explorer                 | Hist, Journ       | खोजकर्ता, समन्वेषक, अन्वेषक           |
| explicit legal terms           | Pol Sc        | स्पष्ट वैध शर्तें, स्पष्ट वैध पद             | explosion                | Lings             | 1 स्फोटन, 2 विस्फोट                   |
| explicitly analytic            | Phil          | प्रकटत वैश्लेषिक                             | explosion insurance      | Com               | विस्फोट बीमा                          |
| explicit powers                | Pol Sc.       | स्पष्ट शक्तियाँ, अभिहित शक्तियाँ             | explosive                | Lings             | (n) स्पर्श, (adj) बहि स्फोटक          |
| explicit renewal (of treaties) | Pol Sc.       | (संधियों का) स्पष्ट नवीकरण                   | explosive articulation   | Pol Sc.           | विस्फोटक                              |
| explicit rent                  | Econ          | मुनिविवृत किराया                             | explosive growth         | Lings             | बहि स्फोटक उच्चारण                    |
| explosive                      | Lings         | स्पर्श                                       | exponent                 | Lings             | विस्फोटक सङ्ख्ये                      |
| exploitation                   | Econ          | 1 शोषण, 2 समुपयोजन, सरोहन                    | exponential curve        | Lit Crit          | शोषक, प्रवक्ता, आश्रयता               |
| exploitation of consumers      |               | उपभोक्ता शोषण                                | exponential sound        | Psy               | चरपाताकी वक्र                         |
| exploitation of labour         | S W           | श्रमिक शोषण                                  | exposable                | Lings             | 1 अधिग्रहीत स्वतः, 2 शोषक स्वतः       |
| exploitation of resources      | Pol Sc        | साधन समुपयोजन, साधन समुपयोग                  | export                   | Phil.             | व्याख्यापेक्षी, विवरणपेक्षी           |
| exploitative orientation       | Psy           | शोषी अभिविन्यास                              | exportable surplus       | Com, Econ         | निर्यात नियति-शेष्य देशी              |
| exploited countries            | Pol Sc        | शोषित देश                                    |                          |                   |                                       |
| exploiting phase               | Lib Sc        | समुपयोजन अवस्था                              |                          |                   |                                       |

|                                |                |                            |                          |                          |
|--------------------------------|----------------|----------------------------|--------------------------|--------------------------|
| export application             | Admn.          | निर्यात आवेदनपत्र          | export point             | निर्यात बिंदु            |
| exportation                    | Log., Pol. Sc. | निर्यातन                   | export priorities        | निर्यात अग्रताएं         |
| export-biased industry         | Com., Econ.    | निर्यातनिष्ठ उद्योग        | Export Promotion Council | निर्यात संबंधन परिपद्    |
| export bill                    |                | निर्यात बिल                | export promotion scheme  | निर्यात संबंधन योजना     |
| export bill of lading          |                | निर्यात लदान-पत्र          | export quality control   | निर्यात गुण-नियंत्रण     |
| export bounty                  |                | निर्यात अधिदान             | export quota permit      | निर्यात कोटा परमिट       |
| export cargo                   |                | निर्यात नौभार,             | export rate              | निर्यात भाड़ा-दर         |
| export certificate             |                | निर्यात माल                | export risks insurance   | निर्यात जोखिम बीमा       |
| export consciousness           |                | निर्यात प्रमाणपत्र         | export subsidy           | निर्यात इमदाद            |
| export control                 |                | निर्यात चेतना              | export surplus           | निर्यात वेशी,            |
| export credit                  |                | निर्यात नियंत्रण           | export tariff            | निर्यात अधिशेष           |
| export credit guarantee scheme |                | निर्यात उधार               | export tax               | निर्यात टैरिफ़,          |
| export duty                    |                | निर्यात उधार गारन्टी योजना | export trade             | निर्यात प्रशुल्क         |
| export earnings                |                | निर्यात शुल्क              | export trade control     | निर्यात कर               |
| exported goods                 |                | निर्यात अर्जन,             | export traffic           | निर्यात व्यापार          |
| export-import bank loans       |                | निर्यात कमाई               | expose                   | निर्यात व्यापार नियंत्रण |
| exporting agent                |                | निर्यातित माल              | exposed film             | निर्यात यातायात          |
| export invoice                 |                | निर्यात-आयात बैंक ऋण       | exposition               | वित्त लेना,              |
| export license                 |                | निर्यात अधिकर्ता,          | expository semantics     | उद्भासित करना            |
| export license fee             |                | निर्यात एजेन्ट             | expository syllogism     | उद्भासित फिल्म           |
| export license permit          |                | निर्यात बीजक               | ex post facto            | प्रतिपादन                |
| export market                  |                | निर्यात लाइसेन्स           | ex post facto law        | प्रतिपादक अर्थविज्ञान    |
| export merchant                |                | निर्यात लाइसेन्स परमिट     | ex post facto sanction   | व्यप्टिहेतुक न्यायवाक्य  |
| export of capital              |                | निर्यात बाजार,             |                          |                          |
| export order                   |                | निर्यात मंडी               |                          |                          |
|                                |                | निर्यात व्यापारी,          |                          |                          |
|                                |                | निर्यात सीदागर             |                          |                          |
|                                |                | पूंजी निर्यात              |                          |                          |
|                                |                | निर्यात आदेश               |                          |                          |

|   |                         |   |  |               |                            |
|---|-------------------------|---|--|---------------|----------------------------|
| ex post investment                          | Econ.                   | यथार्थ निवेश                                    | expression subject                           | Educ.         | अभिव्यक्तिप्रधान विषय      |
| ex post savings                             |                         | यथार्थ बचत                                      | expressis verbis                             | Pol. Sc.      | स्पष्ट शब्दों में          |
| exposure                                    | Archiv,<br>Lib. Sc.     | उद्भासन, प्रकाशरण                               | expressive                                   | Lings         | वस्तुबोधक                  |
| exposure deafness                           | Psy                     | उद्भासनज बधिरता                                 | expressive crowd                             | Soc.          | अभिव्यक्तक भीड             |
| exposure meter                              | Archiv,<br>Lib. Sc.     | उद्भासनमापी                                     | expressive disorder                          | Psy           | अभिव्यक्तिपरक विकार        |
| exposure time                               | Lib. Sc.                | उद्भासन काल                                     | expressive disposition                       | Psy, S IV     | अभिव्यक्तक स्ववृत्ति       |
| exposure type reporting                     | Journ.                  | भट्टाफोट रिपोर्टिंग,<br>भट्टाफोट<br>समाचार-लेखन | expressive feature                           | Lings         | अभिव्यक्तक अभिलक्षण        |
| expounder<br>(of religion)                  | Hist                    | धर्म-प्रवक्ता,<br>धर्म-व्याख्याता               | expressive function<br>(=effective function) | Lings.        | भावबोधक प्रकार्य           |
| ex-president                                | Admn                    | 1. भूतपूर्व राष्ट्रपति<br>2. भूतपूर्व अध्यक्ष   | expressive meaning                           | Phil.         | भावव्यक्तक अर्थ, संवेगार्थ |
| express                                     | Admn, Journ             | 1. तुरत<br>2. अभिव्यक्त, व्यक्त                 | expressive movements                         | Educ.         | अभिव्यक्तक हाव-भाव         |
| express acceptance                          | Transp                  | एक्सप्रेस                                       | expressive symbolism                         | Lings.        | व्यक्तक प्रतीक             |
| express agreement                           | Com, Econ.              | अभिव्यक्त सकार,<br>अभिव्यक्त स्वीकृति           | expressive therapy                           | Educ          | अभिव्यक्ति-चिकित्सा        |
| express authority                           | Pol. Sc.                | अभिव्यक्त ममज्ञीता                              | expressive use<br>(of language)              | Phil          | भावव्यक्तक प्रयोग          |
| express bundle                              | Com, Econ.,<br>Pol. Sc. | अभिव्यक्त प्राधिकार                             | expressivity                                 | Educ.         | अभिव्यक्तकता               |
| express condition                           | Commun.                 | तुरत बहन  | express letter                               | Commun.       | तुरत पत्र                  |
| express consent                             | Com.                    | अभिव्यक्त शर्तें                                | express mail bag                             |               | तुरत डाक थैला              |
| express delivery                            | Pol. Sc.                | अभिव्यक्त सहमति                                 | express proposal                             | Com.          | अभिव्यक्त प्रस्ताव         |
| expressed interests                         | Transp.                 | तुरत वितरण,<br>एक्सप्रेस डाक                    | express telegram<br>(on postal service)      | Commun.       | तुरत तार (डाक)             |
| express goods train                         | Soc                     | अभिव्यक्त अभिरक्षिया                            | express telegram<br>(on telegraph service)   |               | तुरत तार (तार)             |
| expression                                  | Transp.                 | एक्सप्रेस मालगाड़ी                              | express telegraph money order                |               | तुरत तार मनीग्रान्डर       |
| expression                                  | Lit Crit.               | 1. अभिव्यक्ति,<br>अभिव्यजना                     | express train                                | Transp        | एक्सप्रेस गाड़ी            |
| expressionism                               | Log                     | 2. उक्ति  | expropriation                                | C. Anthropol. | स्वत्वहरण,<br>स्वामित्वहरण |
| expressionist art<br>(=expressionistic art) | Music                   | व्यक्तक   |  | Pol. Sc.      |                            |
|   | Phil.                   | अभिव्यक्ति                                      |  |               |                            |
|   | F.A                     | अभिव्यजनावाद                                    |  |               |                            |
|   |                         | अभिव्यजनात्मक कला                               |  |               |                            |

|                                     |                                  |   |   |                 |                                   |
|-------------------------------------|----------------------------------|---|---|-----------------|-----------------------------------|
| expulsion                           | <i>Educ.,</i><br><i>Pol. Sc.</i> | निष्कासन; निर्वासन,<br>बहिष्करण                             | extended family                           | <i>Soc.</i>     | विस्तृत परिवार,<br>विस्तृत कुटुंब |
| expulsion of<br>demons              | <i>C. Anthrop.</i>               | भूत अपसारण  | extended function<br>calculus             | <i>Log.</i>     | विस्तारित फलन-कलन                 |
| expunge                             | <i>Pol. Sc.</i>                  | (कार्यवृत्त से) निकाल<br>देना, निष्कासन                     | extended medical<br>payments<br>insurance | <i>Com.</i>     | विस्तारित चिकित्सा-<br>व्यय बीमा  |
| expurgate                           | <i>Lit. Crit.</i>                | परिष्कार करना   | extended morph                            | <i>Lings.</i>   | विस्तारित रूप                     |
| expurgated edition                  | <i>Lib. Sc.</i>                  | परिष्कृत संस्करण  | extended reprint                          | <i>Journ.</i>   | प्रवाधित पुनर्मुद्रण              |
| expurgation                         |                                  | परिष्करण  | extended skeleton                         | <i>Archeol.</i> | वित्त कंकाल                       |
| ex-quay delivery                    | <i>Com.</i>                      | घाट पर सुपुर्दगी  | extended term<br>insurance                | <i>Com.</i>     | विस्तारित अवधि बीमा               |
| ex-rights                           | <i>Com.</i>                      | अधिकाररहित  | extended type                             | <i>Journ.</i>   | चौड़ा टाइप                        |
| ex-serf peasant                     | <i>C. Anthrop.</i>               | भूतपूर्व दासकृपक  | extender                                  | <i>F. A.</i>    | वितानक                            |
| ex-ship                             | <i>Com.</i>                      | पोत से  | extend(ing) the<br>date                   | <i>Transp.</i>  | तारीख बढ़ाना                      |
| ex-ship delivery                    |                                  | पोत पर सुपुर्दगी  | extendible                                | <i>Transp.</i>  | वितान्य, खिंचनेवाला               |
| ex-student                          | <i>Educ.</i>                     | पूर्व छात्र   | extensimeter                              | <i>Transp.</i>  | ऐक्सटेन्सोमीटर                    |
| ex-tariff valuation                 | <i>Econ.</i>                     | प्रशुल्कपूर्व मूल्यन,<br>टैरिफ-पूर्व मूल्यन                 | (=extensometer)                           |                 |                                   |
| extempore                           | <i>Lit. Crit.</i>                | आशु   | extension                                 |                 | विस्तार                           |
| extempore acting                    |                                  | आशु अभिनय   |   | <i>Log.</i>     | वस्त्वर्थ                         |
| extemporization<br>(=improvisation) | <i>Music</i>                     | उपज, मनोघर्म  | extensional                               | <i>Log.</i>     | विस्तारी; सत्यपरक                 |
| extend                              | <i>Admn.</i>                     | 1. बढ़ाना, विस्तार<br>करना<br>2. प्रचलित होना,<br>लागू होना | extensional<br>identity                   |                 | समव्याप्ति, विस्तारी<br>तादात्म्य |
| extended bond                       | <i>Com., Econ.</i>               | अवधि-वधित बंधपत्र<br>अवधि-वधित बांड                         | extensional<br>meaning                    | <i>Lings.</i>   | विस्तृत अर्थ                      |
| extended burial                     | <i>C. Anthrop.</i>               | विस्तीर्ण श्वाद्यान   | extensional<br>quality                    | <i>Log.</i>     | विस्तारगत गुण                     |
| extended coverage                   | <i>Com.</i>                      | विस्तारित संरक्षण   | extensional whole                         |                 | विस्तारी साकल्य                   |
| extended coverage<br>endorsement    |                                  | विस्तारित संरक्षण<br>सहमति                                  | extension card                            | <i>Lib. Sc.</i> | संतत पत्रक                        |
| extended disability<br>benefit      | <i>Soc.</i>                      | विस्तारित अशक्तता<br>हितलाभ                                 | extension class                           | <i>Educ.</i>    | विस्तार कक्षा                     |
|                                     |                                  |   | extension<br>connection                   | <i>Commun.</i>  | उप-संयोजन                         |
|                                     |                                  |   | extension course                          | <i>Educ.</i>    | विस्तार पाठ्यक्रम                 |
|                                     |                                  |   | extension<br>department                   |                 | विस्तार विभाग                     |

|                                |                 |                                  |                            |                  |                                 |
|--------------------------------|-----------------|----------------------------------|----------------------------|------------------|---------------------------------|
| extension<br>education         | <i>Educ</i>     | विस्तार शिक्षा                   | extensive<br>magnitude     | <i>Phil</i>      | विस्तारी परिमाण                 |
| extension<br>groupwork         | <i>Soc.</i>     | विस्तार समूहकार्य                | extensive method           | <i>Educ</i>      | विस्तृत प्रणाली                 |
| extension hinge                | <i>Archit</i>   | धृत्ता कन्था                     | extensive quality          |                  | विस्तारशील गुण,<br>योगशील गुण   |
| extension lecture              | <i>Educ</i>     | विस्तार व्याख्यान                | extensive reading          |                  | विस्तृत पठन                     |
| extension library<br>service   | <i>Lib Sc</i>   | पुस्तकालय प्रसार सेवा            | extensive<br>sampling      | <i>Educ.</i>     | व्यापक प्रतिचयन                 |
| extension of<br>delivery date  | <i>Admn</i>     | मुपदेशों की तारीख<br>बढ़ाना      | extensive whole            | <i>Phil</i>      | विस्तृत सावक्य                  |
| extension of                   | <i>Transp</i>   | यात्रा विस्तार,<br>यात्रा बढ़ाना | extensor (muscle)          | <i>Psy</i>       | प्रसारिणी (पेशी)                |
| extension of leave             | <i>Admn</i>     | छुट्टी बढ़ाना                    | extensor                   |                  | प्रसारिणी गतिवृत्तिवा<br>कोशिका |
| extension of                   | <i>Lings</i>    | अर्थ विस्तार                     | motoneuron                 |                  |                                 |
| extension meaning              |                 |                                  | extensor reflex            |                  | प्रसारक प्रतिवर्त               |
| extension of service           | <i>Admn.</i>    | सेवावधि बढ़ाना                   | extensor rigidity          |                  | प्रसारिणी दृढ़ता                |
| extension of trans<br>services | <i>Transp</i>   | गाड़ी-सेवा विस्तार               | extensor thrust            |                  | प्रसारक प्रणोद                  |
| extension                      | <i>Educ.</i>    | विस्तार पुन शिक्षण               | extent of review           | <i>Acctcy</i>    | समीक्षा सीमा                    |
| re-education                   |                 |                                  | exterior caste             | <i>Soc</i>       | बहिर्जाति                       |
| extension service              |                 | विस्तार सेवा                     | exteriority                | <i>Phil</i>      | बाह्यता                         |
| extension                      | <i>Commun</i>   | उप टेलीफोन                       | exterior position          | <i>Lings</i>     | बाह्य स्थान                     |
| telephone                      |                 |                                  | exterior scene             | <i>Theat</i>     | बाह्य दृश्य                     |
| extension work                 | <i>Lib. Sc.</i> | विस्तार कार्य                    | extermination              | <i>Pol Sc.</i>   | निर्मूलन, संहार                 |
| extensivity                    | <i>Psy</i>      | प्रसार                           | extermination camp         |                  | निर्मूलन-शिविर,<br>संहार-शिविर  |
| extensivity of<br>pleasure     | <i>Ethics</i>   | सुख का प्रसार                    | external                   | <i>Phil</i>      | (n) बाह्यक<br>(adj) बाह्य       |
| extensive                      | <i>Admn.</i>    | व्यापक, विस्तृत,<br>विस्तीर्ण    |                            | <i>Pol Sc.</i>   | विदेशी                          |
| extensive<br>abstraction       | <i>Phil</i>     | विस्तारी अपाकर्षण                | external account           | <i>Com</i>       | विदेशीय लेखा                    |
| extensive<br>cultivation       | <i>Econ</i>     | सूप्रधान खेती,<br>विस्तृत खेती   | external<br>adaptability   | <i>Hist</i>      | बाह्य अनुकूलनशीलता              |
| extensive<br>excavation        | <i>Archeol</i>  | विस्तृत उत्खनन                   | external affairs           | <i>Pol. Sc.</i>  | विदेश कार्य                     |
| extensive<br>investigation     | <i>Transp.</i>  | व्यापक जाच-पड़ताल                | external assistance        | <i>Com</i>       | विदेशी सहायता                   |
|                                |                 |                                  | external cause             | <i>Lit. Crit</i> | बाह्य कारण                      |
|                                |                 |                                  | external check             |                  | बाह्य नियन्त्रण                 |
|                                |                 |                                  | external control           | <i>Pol Sc.</i>   | बाह्य नियन्त्रण                 |
|                                |                 |                                  | external<br>convertibility | <i>Econ.</i>     | [विदेशी परिवर्तनीयता]           |

|  |                                  |                                |                                 |                            |                                |
|--|----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| external<br>co-ordination              | <i>Pol. Sc.</i>                  | वाह्य समन्वय                   | external loan                   | <i>Pol. Sc.</i>            | विदेशी कर्ज                    |
| external credit                        | <i>Econ.</i>                     | विदेशी उधार,<br>वाह्य उधार     | external loop<br>wiring         | <i>Commun.</i>             | वाह्य लूप वायरिंग              |
| external criticism                     | <i>Educ.</i>                     | बहिरालोचना                     | external market                 | <i>Pol. Sc.</i>            | विदेशी बाजार,<br>विदेशी मंडी   |
| external debt                          | <i>Econ.</i>                     | विदेशी ऋण                      | external matters                |                            | विदेशी मामले                   |
| external deficit                       | <i>Econ.</i>                     | घाटे का भुगतान-शेष             | external meaning                | <i>Lings.</i>              | वाह्यार्थ                      |
| external<br>depreciation               | <i>Com.</i>                      | वाह्य मूल्यह्रास               | external national<br>debt       | <i>Econ.</i>               | वाह्य राष्ट्रीय ऋण             |
| external<br>diseconomies               | <i>Econ.</i>                     | वाह्य अलाभ                     | external needs                  | <i>Soc.</i>                | बहिर्गत आवश्यकताएं             |
| external distri-<br>bution class       | <i>Lings.</i>                    | वाह्य वितरण वर्ग               | external object                 | <i>Phil.</i>               | वाह्य वस्तु,<br>वाह्य विषय     |
| external drawn<br>bill<br>(=made bill) | <i>Com.</i>                      | विदेशी बिल,<br>विदेशी हुंडी    | external open<br>juncture       | <i>Lings.</i>              | वाह्य अवग्रह                   |
| external ear                           | <i>Psy.</i>                      | वाह्य कर्ण                     | external pause                  |                            | वाह्य विराम                    |
| external economies                     | <i>Econ.</i>                     | वाह्य किफायतें,<br>वाह्य सुलाभ | external payments<br>position   | <i>Econ.</i>               | विदेशी भुगतान स्थिति           |
| external effort                        | <i>Lings.</i>                    | वाह्य प्रयत्न                  | external perception             | <i>Phil.</i>               | वाह्य प्रत्यक्ष                |
| external<br>environment                | <i>Educ.</i>                     | वाह्य पर्यावरण                 | external power                  | <i>Pol. Sc.</i>            | विदेशी शक्ति,<br>वाह्य शक्ति   |
| external evidence                      | <i>Hist.</i>                     | वाह्य साक्ष्य                  | external publicity              |                            | विदेशी प्रचार                  |
| external flexion                       | <i>Lings.</i>                    | वाह्य विभक्ति                  | external<br>punctuation<br>mark | <i>Lings.</i>              | विराम चिह्न                    |
| external force                         | <i>Pol. Sc.</i>                  | वाह्य शक्ति                    | external reader                 | <i>Lib. Sc.</i>            | असदस्य पाठक                    |
| external frustration                   | <i>Psy.</i>                      | बहिर्जन्य कुंठा                | external<br>reflection          | <i>Phil.</i>               | वाह्य परावर्तन                 |
| external goods                         | <i>Econ.</i>                     | विदेशी माल                     | external relations              | <i>Admn.,<br/>Pol. Sc.</i> | विदेश संपर्क;<br>वाह्य संपर्क  |
| external grammar                       | <i>Lings.</i>                    | वाह्य व्याकरण                  | external resources              | <i>Econ.</i>               | वाह्य संसाधन,<br>विदेशी संसाधन |
| external hiatus                        |                                  | वाह्य विसंधि                   | external restraint              | <i>Soc.</i>                | वाह्य निग्रह                   |
| external<br>hydrocephalus              | <i>Psy.</i>                      | वाह्य जलशीर्ष                  | external sanction               | <i>Ethics</i>              | वाह्य अनुशास्ति                |
| external influence                     | <i>Pol. Sc.</i>                  | विदेशी प्रभाव,<br>वाह्य प्रभाव | external sandhi                 | <i>Lings.</i>              | वाह्य संधि                     |
| externalism                            | <i>Phil.</i>                     | वाह्य आदानवाद                  | external sensation              | <i>Lit. Crit.</i>          | वाह्य संवेदन                   |
| externalization                        | <i>Lings., Phil.</i>             | वाह्यीकरण;<br>वाह्यीभवन        | external sense                  | <i>Psy.</i>                | वाह्येंद्रिय                   |
| external law                           | <i>C. Anthropol.,<br/>Ethics</i> | वाह्य नियम                     | external shifting               | <i>Commun.</i>             | वाह्य स्था मांतरण              |
|  |                                  |                                | external soul                   | <i>Lit. Crit.</i>          | वाह्य आत्मा                    |



|                                 |                       |  |                                     |         |  |
|---------------------------------|-----------------------|--|-------------------------------------|---------|--|
| external<br>sovereignty         | Pol Sc                | बाह्य संप्रभुता,<br>बाह्य प्रभुसत्ता,<br>बाह्य सार्वभौमत्व | extraception                        | Psy     | वस्तुनिष्ठ दृष्टिकोण                                     |
| external stimulus               | Psy, Soc              | बाह्य उद्दीपन  | extra class                         | Educ    | प्रतिरिक्त वक्ता   |
| external stress                 | Pol Sc.               | बाहरी दबाव,<br>विदेशी दबाव,<br>बाह्य प्रभाव                | extra-class<br>activities           | Educ    | वक्षेतर कार्यक्रम  |
| external student                | Educ.                 | बाह्य छात्र  | extra copy                          | Lib Sc  | अतिरिक्त प्रति   |
| external surplus                | Econ                  | बेसी का श्रुतान शेष  | extra cost                          | Econ    | प्रतिरिक्त लागत  |
| external theory of<br>relations | Metaph                | बाह्य-मध्य सिद्धांत,<br>संबंधबाह्यतावाद,<br>बहि संबंधवाद   | extract                             | Admn    | उद्धरण   |
| external world                  |                       | बाह्य जगत्   | extracted article                   | Lib Sc  | पुनर्मुद्रित लेख,<br>लेख की अनिरिक्त<br>• प्रति          |
| external student                | Educ                  | बहिर्य विद्यार्थी  | extraction of<br>redundancies       | Lings   | समघनता निष्कासन  |
| extenuating<br>circumstances    | Ethics,<br>Pol Sc     | सन्तुकारक परिस्थितियां                                     | extractive industry                 | Econ    | 1 निस्सारक उद्योग<br>2 होहक उद्योग                       |
| exteroceptor                    | Educ, Psy             | बाह्य प्राहक   | extract of indent                   |         | मांगपत्र का उद्धरण,<br>इन्डेन्ट का उद्धरण                |
| exterritorial                   | Pol Sc                | अतिदेशीय   | extra-cultural data                 | Hist    | इतर सांस्कृतिक आंकड़े                                    |
| exterritoriality                | C Anthrop             | अतिदेशीयता   | extra-curricular                    | Educ    | पाठ्यचर्योत्तर क्रियाकलाप,<br>पाठ्योत्तर क्रियाकलाप      |
| exterritorial<br>jurisdiction   | Pol Sc                | अतिदेशीय अधिकारक्षेत्र                                     | extra-curricular art                |         | पाठ्यविषयोत्तर कला,<br>पाठ्यचर्योत्तर कला                |
| extinct                         | Hist                  | सुप्त, विलुप्त   | extra-curricular<br>programme       |         | पाठ्यचर्योत्तर कार्यक्रम,<br>पाठ्यविषयोत्तर<br>कार्यक्रम |
| extinction                      | Hist, Psy.            | लोप, विलोप   | extra curriculum                    | Educ.   | बहि पाठ्यचर्या,<br>अतिरिक्त पाठ्यचर्या                   |
| extinction of<br>humanity       | C Anthrop,<br>Pol Sc. | मानवता लोप   | extra departmental<br>branch master | Commun  | प्रतिरिक्त विभागीय<br>शाखा पोस्टमास्टर                   |
| extinction of a<br>language     | Lings.                | भाषा विलोप   | extra despatch of<br>mails          |         | प्रतिरिक्त डाक प्रेषण                                    |
| extinction of state             | Pol. Sc               | राज्य-विलोप  | extraditable                        | Pol Sc  | प्रत्यवर्णीय   |
| extinct people                  | C Anthrop             | सुप्त जन   | extraditable crime                  |         | प्रत्यवर्णीय अपराध                                       |
| extinct tribe                   |                       | सुप्त जनजाति   | extraditing state                   |         | प्रत्यवर्णकारी राज्य                                     |
| extinguish                      | Transp                | बुझाना   | extradition                         |         | प्रत्यवर्ण   |
| extinguisher                    |                       | बुझानेवाला, शायक   | extradition officer                 |         | प्रत्यवर्ण अधिकारी                                       |
| extirpation                     | Educ, Psy.            | विच्छेदन, उच्छेदन  | extradition treaty                  |         | प्रत्यवर्ण संधि  |
| extortion                       | C. Anthrop.           | भलात् ग्रहण  | extrados                            | Archit. | बहिर्बाप   |
| extra bag                       | Commun                | अतिरिक्त बैला  |                                     |         |  |
| extra binder                    | Lib Sc,               | उत्कृष्ट बन्धसाज   |                                     |         |  |
| extra binding                   |                       | उत्कृष्ट बन्ध  |                                     |         |  |

|                              |                           |                                   |                                |                 |  |
|------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|-----------------|--|
| extra duty allowance         | <i>Admn.</i>              | अतिरिक्त ड्यूटी भत्ता             | extra-mural employment         |                 | कारावाह्य रोजगार, कारावाह्य नियोजन       |
| extra-duty assignments       | <i>Educ.</i>              | कर्तव्येतर दत्तकार्य              | extra-mural functions          | <i>Soc.</i>     | वाहरी कार्य (कारखाने के बाहर)            |
| extra family relationship    | <i>C. Anthropol. Soc.</i> | परिवारवाह्य संबंध                 | extra-mural gang               | <i>Soc.</i>     | कारावाह्य टोली                           |
| extra fare                   | <i>Com.</i>               | अतिरिक्त किराया                   | extra-mural jurisdiction       | <i>Pol. Sc.</i> | (नगरपालिकाओं का) नगरवाह्य अधिकार-क्षेत्र |
| extra grant                  |                           | अतिरिक्त अनुदान                   | extra-mural labour             | <i>Soc.</i>     | कारावाह्य श्रम                           |
| extra illustrated edition    | <i>Lib. Sc.</i>           | अतिरिक्त चित्रित संस्करण          | extra-mural settlement         | <i>Hist.</i>    | परकोटे से बाहर की बस्ती                  |
| extra illustration           |                           | अतिरिक्त निदर्शन                  | extra-mural work               | <i>Soc.</i>     | कारावाह्य कार्य                          |
| extra-legal                  | <i>Hist., Pol. Sc.</i>    | विधिवाह्य, विधीतर                 | extra-national                 | <i>Pol. Sc.</i> | राष्ट्रवाह्य                             |
| extra-legal action           | <i>Pol. Sc.</i>           | विधीतर कार्रवाई, विधीतर कार्य     | extraneous factors             | <i>Soc.</i>     | बाह्य कारण                               |
| extra-legal party            |                           | विधीतर दल                         | extraneous motivation          | <i>Educ.</i>    | बहिरंग अभिप्रेरणा                        |
| extra-linguistic             | <i>Phil.</i>              | भाषावाह्य, भाषातीत                | extra-ordinary                 |                 | असाधारण, विशेष                           |
| extra-linguistic semantics   | <i>Lings.</i>             | भाषाविज्ञान-वाह्य शब्दार्थविज्ञान | extra-ordinary adjournment     | <i>Pol. Sc.</i> | असाधारण स्थगन                            |
| extra-logical fallacy        | <i>Log.</i>               | तर्कतर दोष                        | extra-ordinary ambassador      | <i>Pol. Sc.</i> | विशेष राजदूत                             |
| extra-marginal purchase      | <i>Econ.</i>              | परा-सीमांत परा-सीमांत क्रय        | extra-ordinary gazette         | <i>Admn.</i>    | असाधारण राजपत्र, असाधारण गजट             |
| extra-marital coitus         | <i>Soc., S. W.</i>        | विवाहेतर मैथुन                    | extra-ordinary general meeting | <i>Com.</i>     | असाधारण सामान्य बैठक                     |
| extra-marital licence        |                           | विवाहेतर स्वच्छंदता               | extra-ordinary leave           | <i>Admn.</i>    | असाधारण छुट्टी                           |
| extra-mathematical discourse | <i>Log.</i>               | गणितेतर भाषा                      | extra-ordinary mission         | <i>Pol. Sc.</i> | विशेष दूत-मंडल, विशेष मिशन               |
| extra-mental                 | <i>Metaph.</i>            | मनोवाह्य                          | extra-ordinary session         |                 | विशेष अधिवेशन                            |
| extra-mundane                | <i>Phil.</i>              | लोकोत्तर, लोकातीत, अतिभौतिक       | extra-ordinary set             | <i>Phil.</i>    | असाधारण कुलक                             |
| extra-mural athletics        | <i>Hist.</i>              | प्राचीरवाह्य                      | extra-ordinary tribunal        | <i>Pol. Sc.</i> | असाधारण अधिकरण                           |
| extra-mural class            | <i>Educ.</i>              | बहिर्विद्यालयी खेलकूद             | extra-ordinary value           | <i>Com.</i>     | असाधारण मूल्य                            |
| extra-mural custody          | <i>Soc.</i>               | बहिःशाल कक्षा कारावाह्य अभिरक्षा  |                                |                 |  |

|                                     |                                     |  |   |                                    |  |
|-------------------------------------|-------------------------------------|--|---|------------------------------------|--|
| extra-organic<br>(factor)           | <i>Phil</i>                         | बहिष्णरीर (कारक)                                 | extra ticket<br>(=supplementary<br>ticket)    | <i>Lit. Sc.</i>                    | अतिरिक्त टिकट                            |
| extra-payment                       | <i>Transp.</i>                      | अतिरिक्त भुगतान                                  | extravagant<br>expenditure                    | <i>Accety.</i>                     | फिजूल खर्च                               |
| extra-personal<br>factor            | <i>Educ.</i>                        | व्यक्तिबाह्य कारक                                | extravaganza                                  | <i>Lit. Crit.</i>                  | अनिशयी रचना,<br>अनिशयी नाटक,<br>एकदिवसका |
| extrapolation                       | <i>Econ.</i>                        | बहिर्वेशन  |   | <i>Music</i>                       | अनिकामी संगीत                            |
| extra premium                       | <i>Lit. Crit.</i>                   | वाग्विस्तार                                      | extremal principle                            | <i>Phil</i>                        | आत्यंतिक नियम,<br>आत्यंतिक सिद्धान्त     |
| extra premium<br>removal            | <i>Com</i>                          | अतिरिक्त प्रीमियम<br>अतिरिक्त प्रीमियम<br>मुक्ति | extreme                                       | <i>Pol. Sc.</i>                    | उग्र लोकतन्त्र                           |
| extra-pyramidal<br>tracts (system)  | <i>Psy</i>                          | पिरैमिडेटर पथ (तन्त्र)                           | democracy                                     |                                    |  |
| extra revet                         | <i>Archeol.</i>                     | अतिरिक्त पुनरा                                   | extreme unction<br>(in Christian<br>religion) | <i>Archeol.</i>                    | मरणकालीन जैप                             |
| extra risk                          | <i>Com</i>                          | अतिरिक्त जोखिम                                   | extremism                                     | <i>Ethics,</i><br><i>Pol. Sc.</i>  | अनिवाद, उग्रवाद                          |
| extra-school<br>education<br>agency | <i>Educ.</i>                        | विद्यालयोत्तर शिक्षा<br>अभिकरण                   | extremist                                     | <i>Pol. Sc.</i>                    | उग्रपथी, उग्रवादी,<br>गरमदलीय            |
| extrasensory<br>perception          | <i>Psy</i>                          | अनीन्द्रिय प्रत्यक्ष                             | extrinsic analogy                             | <i>Phil</i>                        | बाह्य सादृश्य                            |
| extra shift<br>allowance            | <i>Accety.</i>                      | अतिरिक्त पारी भत्ता                              | extrinsic<br>attribution                      |                                    | बाह्य गुणारोपण                           |
| extra-social                        | <i>C. Anthropol.</i><br><i>Soc.</i> | समाजबाह्य  | extrinsic cause                               | <i>Lit. Crit.</i>                  | बाह्य कारण                               |
| extraspective<br>situation          | <i>Phil</i>                         | परेक्षणायक स्थिति                                | extrinsic<br>denomination                     | <i>Phil.</i>                       | परत अभिधान                               |
| extra-spectral hue                  | <i>Psy</i>                          | स्पेक्ट्रमेतर वर्ण                               | extrinsic method                              | <i>Educ.,</i><br><i>Lit. Crit.</i> | बाह्य प्रणाली                            |
| extra-systematic                    | <i>Lings</i>                        | व्यवस्थाबाह्य,<br>तन्त्रबाह्य                    | extrinsic<br>motivation                       | <i>Psy.</i>                        | बहिर्निहित अभिप्रेरण                     |
| extra-systematic<br>phoneme         |                                     | व्यवस्थाबाह्य स्वनिम,<br>तन्त्रबाह्य स्वनिम      | extrinsic value                               | <i>Ethics</i>                      | परत मूल्य,<br>आगतिक मूल्य                |
| extra-systole                       | <i>Psy</i>                          | अतिरिक्त प्रकुचन                                 | extrojection                                  | <i>Phil</i>                        | बहि क्षेपण                               |
| extra-teaching<br>duties            | <i>Educ.</i>                        | अध्यापनोत्तर कार्य                               | extroversion                                  | <i>Psy</i>                         | बहिर्मुखता                               |
| extra-tensive                       | <i>Psy</i>                          | बहिर्वृत्तिक                                     | extrovert<br>(=extravert)                     | <i>Psy, S. W.</i>                  | बहिर्मुखी, बहिर्मुख                      |
| extra-territorial                   | <i>Pol. Sc.</i>                     | अतिरिक्त देशीय,<br>अपर देशीय                     |   |                                    |  |

|                       |                      |                             |                     |                      |                                    |
|-----------------------|----------------------|-----------------------------|---------------------|----------------------|------------------------------------|
| extrovert personality | <i>Psy.</i>          | वहिर्मुखी व्यक्तित्व        | eye dialect         | <i>Lings.</i>        | भाषिका व्यंजक                      |
| extruded              | <i>C. Anthropol.</i> | वहिष्कृत                    | eyedness            | <i>Psy.</i>          | चक्षुष्कता                         |
| extrusion             | <i>C. Anthropol.</i> | वहिष्करण                    | eye dominance       | <i>Educ.</i>         | एकनेत्र प्रभाविता                  |
|                       | <i>Lings.</i>        | अभ्यास                      | eye ground          | <i>Psy.</i>          | अक्षिपृष्ठ                         |
| extrusive rock        | <i>C. Anthropol.</i> | उत्सृत शिला                 | eye idol            | <i>C. Anthropol.</i> | सनेत्र प्रतिमा                     |
| exuberance            | <i>Lit. Crit.</i>    | प्राचुर्य, प्रचुरता         | eyelash sign        | <i>Psy.</i>          | पद्म संकेत                         |
| exuberant imagery     | <i>Lit. Crit.</i>    | अतिरंजित विविविधान          | eye lens            | <i>Archiv.</i>       | अभिनेत्र लेन्स                     |
| ex uno plura          | <i>Phil.</i>         | 'एकस्मात् नाना'             | eyeletting          | <i>Journ.</i>        | आइलेट लगाना,<br>छल्ला लगाना        |
| exurbanite            | <i>Soc.</i>          | उपनगरनिवासी                 | eyelet paper        | <i>Com.</i>          | अंशुपत्रा                          |
| exurbia               | <i>Soc.</i>          | उपनगर                       | fastener            |                      |                                    |
| exuvial magic         | <i>Soc.</i>          | निर्मोक जादू                | eyelet pin          | <i>Archiv.</i>       | अक्षिका पिन                        |
| ex voto statuette     | <i>Hist.</i>         | समर्पित मूर्तिका            | eye-mindedness      | <i>Psy.</i>          | चाक्षुष प्रतिमाप्रधानता            |
| ex-warehouse          | <i>Com.</i>          | मालगोदाम पर;<br>मालगोदाम से | eye-miniatures      | <i>F.A.</i>          | नेत्र लघुचित्र                     |
| ex-warehouse delivery |                      | मालगोदाम पर सुपुदंगी        | eye-movement camera | <i>Educ.</i>         | नेत्रगति कैमरा                     |
| eye                   | <i>Archit.</i>       | मोखा, झरोखा, गवाक्ष         | eye perimeter       | <i>Educ.</i>         | दृष्टिपटल परिमापित्र               |
| eye appeal            | <i>Com.</i>          | रूपाकर्षण, नयनाकर्षण        | eyepiece            | <i>Archiv.</i>       | नेत्रिका                           |
| eyeball               | <i>Psy.</i>          | नेत्रगोलक                   | eye-rhyme           | <i>Lit. Crit.</i>    | दृक् प्रास                         |
| eyeball indicator     | <i>Commun.</i>       | नेत्रगोलक सूचक              | eye span            | <i>Educ.</i>         | नेत्र विस्तृति                     |
| eye co-ordination     | <i>Educ.</i>         | उभयाक्षि समन्वय             | eyestrain           | <i>Lib. Sc.</i>      | नेत्र आघात                         |
| eye defect            | <i>Educ.</i>         | चाक्षुष दोष                 | eye-voice span      | <i>Educ.</i>         | दृष्टि वाग् अंतर                   |
|                       |                      |                             | eyewitness account  | <i>Journ.</i>        | प्रत्यक्ष विवरण,<br>आँखों देखा हाल |

## F

|                  |                              |                |             |                   |                   |
|------------------|------------------------------|----------------|-------------|-------------------|-------------------|
| fa               | <i>Music</i>                 | म, मध्यम       | fable       | <i>Lit. Crit.</i> | दंतकथा; नीतिकथा   |
| Fabianism        | <i>Pol. Sc.</i>              | फेबियनवाद      | fable cante | <i>Lit. Crit.</i> | चंपू कथा          |
| Fabian socialism | <i>Econ., Pol. Sc., Soc.</i> | फेबियन समाजवाद | fables test | <i>Psy.</i>       | आख्यायिका परीक्षण |
|                  |                              |                | fabliau     | <i>Lit. Crit.</i> | लघु चंपू, गाय     |

|  |                           |  |                                 |                     |                                       |
|--|---------------------------|--|---------------------------------|---------------------|---------------------------------------|
| fabric   | <i>F A</i>                | बनावट, रचना                                      | facet device                    |                     | मुखयुक्ति                             |
| fabric analysis<br>(=petrographic<br>analysis) | <i>Archeol</i>            | क्रिस्टल विश्लेषण                                | faceted<br>classification       |                     | मुख्याश्रित वर्गीकरण                  |
| fabricated material                            | <i>Com</i>                | विरचित माल                                       | faceted tool                    | <i>Archeol</i>      | फलवित उपकरण,<br>फलवित औजार            |
| fabrication                                    | <i>Admn, Journ</i>        | 1 विरचना<br>2 (आरोप) गठना                        | facetiae                        | <i>Lib Sc</i>       | अशिष्ट परिहास ग्रथ                    |
| fabrication<br>industry                        | <i>Econ</i>               | विरचना उद्योग                                    | face to face group              | <i>S W</i>          | मुखोन्मुख समूह,<br>मुखाभिमुख समूह     |
| fabrication of<br>documents                    | <i>Acctcy</i>             | प्रलेखों की उत्तररचना,<br>जाली दस्तावेज<br>बनाना | face to face pay<br>(in mining) | <i>S W</i>          | बनि मुख बेतन                          |
| fabricator                                     | <i>Archeol</i>            | विरचक, विरचक<br>उपकरण                            | face-to-face<br>relation        | <i>S W</i>          | मुखोन्मुख संबंध,<br>मुखाभिमुख संबंध   |
| fabric painting                                | <i>F. A.</i>              | वस्त्रचित्रण                                     | face to face<br>situation       |                     | मुखोन्मुख स्थिति,<br>मुखाभिमुख स्थिति |
| fabulization                                   | <i>Psy.</i>               | कल्पनानिवेशन,<br>रजितकल्पन                       | facet synthesis                 | <i>Lib Sc.</i>      | मुख संश्लेषण                          |
| fabulized<br>combination                       | <i>Psy</i>                | मूषा संयोग                                       | facetted butt                   | <i>C. Anthrop</i>   | फलवित कुदा,<br>फलवित समत              |
| fabulous legend                                | <i>Folk.</i>              | वीरगणिक आख्यान                                   | facettes                        | <i>Archeol</i>      | स्तम्भ अनीक                           |
| faburden                                       | <i>Music</i>              | फाबरडन   | face urn                        | <i>Archit</i>       | मुख-कलश                               |
| facade   | <i>Archit, C. Anthrop</i> | मुख, रुख, मूहार,<br>मुखोटा, गृहमुख               | face validity                   | <i>Educ.</i>        | साम्यासी वैधता                        |
| facade arch                                    | <i>Archit</i>             | गृहमुख चाप                                       | face value                      | <i>Acctcy</i>       | अंकित मूल्य                           |
| face   | <i>Lib Sc</i>             | मुख, मुखपट्ट                                     | facial asymmetry                | <i>F A, Psy</i>     | मुख अक्षममिति,<br>अक्षम अक्षममिति     |
| face amount                                    | <i>Com, Econ</i>          | टाइप मुख<br>प्रकृत राशि                          | facial nerve                    | <i>Lings</i>        | अक्षम तंत्रिका                        |
| face brick                                     | <i>Archit</i>             | मुखटिका  | facial tissue                   | <i>Journ, Theat</i> | प्रमाधन टिगू कागज                     |
| face cutting                                   | <i>Commun</i>             | पाश्वर् कर्तन                                    | facial urn                      | <i>C Anthrop</i>    | मुखाकृत बलश                           |
| face saving                                    | <i>Psy</i>                | लाज रक्षण  | facial vision                   | <i>Psy</i>          | आदन-सवेदी दृष्टि                      |
| face sheet.                                    | <i>Educ, Psy.</i>         | अभिज्ञान पृष्ठ,<br>मुख पत्रक                     | facilitate                      | <i>Admn</i>         | सरल बनाना,<br>सुकर बनाना              |
| facet  | <i>Educ</i>               | पहलू, पक्ष                                       | facilitation                    | <i>Com</i>          | मुविधा सेवा                           |
| facet analysis                                 | <i>Lib Sc.</i>            | मुखिका, मुख<br>मुख विश्लेषण                      | facilitation<br>distortion      | <i>Educ</i>         | सुकरीकरण, सौकर्य                      |
|  | <i>Lib Sc.</i>            |  | facilities cost                 | <i>S W</i>          | सौकर्य विवर्धन                        |
|  |                           |  | facility                        | <i>Com</i>          | सुविधा लागन                           |
|  |                           |  | facility of payment<br>clause   | <i>Admn</i>         | घामानी, सुविधा                        |
|  |                           |  |                                 | <i>Com.</i>         | अदश्वगी सुविधा धारा                   |

|   |                                     |                                       |                                 |                           |   |
|---|-------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------|---------------------------|---|
| facing of the articles                      | <i>Commun.</i>                      | वस्तुओं का समुखन                      | factitious correlation          | <i>Phil.</i>              | कृत्रिम सहसंबंध,<br>यादृच्छिक सहसंबंध         |
| facing paper                                | <i>Journ.</i>                       | सतही कागज                             | factitiousness                  | <i>Lit. Crit.</i>         | कृतकता, कृत्रिमता                             |
| facing point                                | <i>Transp.</i>                      | सम्मुख कांटा,<br>सम्मुख पॉइन्ट        | factitive (=causative)          | <i>Lings.</i>             | प्रेरणार्थक                                   |
| facsimile                                   | <i>Admn., Journ., Lib. Sc.</i>      | प्रतिकृति, अनुलिपि                    | factive (=mutative=translative) | <i>Lings.</i>             | विकारसूचक (कारक)                              |
| facsimile binding                           | <i>Lib. Sc.</i>                     | प्रतिकृति जिल्द                       | factive nominal                 | <i>Lings.</i>             | कर्तृ कर्म नामिक                              |
| facsimile copy                              | <i>Archiv.</i>                      | प्रतिकृति प्रति                       | fact mood (=indicative=mood)    | <i>Lings.</i>             | निश्चयार्थक वृत्ति                            |
| facsimile impression                        | <i>Commun.</i>                      | प्रतिकृति छाप                         | factor                          |                           | घटक; कारक; उपादान                             |
| facsimile impression stamp                  |                                     | प्रतिकृति छाप मोहर                    |                                 | <i>Com.</i>               | गुमाश्ता; आड़तिया                             |
| facsimile reprint (=facsimile reproduction) | <i>Lib. Sc.</i>                     | प्रतिकृति पुनर्मुद्रण                 | factorage                       | <i>Com.</i>               | आड़तिया का बट्टा                              |
| facsimile signature                         | <i>Com.</i>                         | प्रतिकृति हस्ताक्षर                   | factor analysis                 | <i>Lings.</i>             | गुणनखंड विश्लेषण                              |
| facsimile telegram                          | <i>Commun.</i>                      | प्रतिकृति तार                         |                                 | <i>Psy.</i>               | खंड विश्लेषण                                  |
| fact  | <i>Admn., Log.</i>                  | तथ्य                                  |                                 | <i>Soc.</i>               | कारक विश्लेषण                                 |
| fact comparison method                      | <i>S. W.</i>                        | तथ्य तुलना प्रणाली                    | factor comparison method        | <i>Econ., Psy., S. W.</i> | उपादान तुलना प्रणाली,<br>कारक तुलना प्रणाली   |
| fact finding                                | <i>Lib. Sc., Soc.</i>               | तथ्यान्वेषण                           | factor configuration            | <i>Psy.</i>               | कारक विन्यास                                  |
| fact finding committee                      | <i>Pol. Sc.</i>                     | तथ्य-जांच समिति,<br>तथ्यान्वेषी समिति | factor cost                     | <i>Econ.</i>              | उपादान लागत                                   |
| fact finding discipline                     | <i>Educ.</i>                        | तथ्यान्वेषी शास्त्र                   | factor cost index               |                           | उपादान लागत सूचकांक                           |
| fact finding study                          |                                     | तथ्यान्वेषी अध्ययन                    | factor favouring suggestion     | <i>Soc.</i>               | कारकापेक्षी संसूचन,<br>कारकापेक्षी सुझाव      |
| fact gathering activities                   | <i>Soc.</i>                         | तथ्य संग्रहण कार्रवाई                 | factor fixation                 | <i>Psy.</i>               | कारक स्थिरण                                   |
| facticity                                   | <i>Phil.</i>                        | तात्थ्यिकता, तथ्यात्मकता              | factorial matrix                | <i>Educ.</i>              | कारक मैट्रिक्स,<br>कारक आघात्री               |
| faction                                     | <i>C. Anthrop., Hist., Pol. Sc.</i> | गुट, पक्ष                             | factorial validity              |                           | कारक-वैधता                                    |
| factional conflict                          | <i>C. Anthrop., Pol. Sc.</i>        | गुटहट्ट, गुट संघर्ष                   | factoring                       | <i>Com.</i>               | लेनदारो-लेखा-त्रय                             |
| factionalism                                | <i>C. Anthrop., Econ., Pol. Sc.</i> | गुटबंदी, गुटवाद                       | factor loading                  | <i>Psy.</i>               | कारक विश्लेषण                                 |
|   |                                     |                                       | factor market                   | <i>Educ.</i>              | कारक-भार                                      |
|   |                                     |                                       | factor price movements          | <i>Econ.</i>              | उपादान बाजार                                  |
|   |                                     |                                       | factors score rank              | <i>Soc.</i>               | उपादान कीमत घट-वृद्धि<br>कारक प्राप्तांक कोटि |

|                       |               |   |                              |             |                                |
|-----------------------|---------------|---|------------------------------|-------------|--------------------------------|
| factors of production | Econ          | उत्पादन के कारक                           | facultative endorsement      | Com         | ऐच्छिक बेचान, ऐच्छिक पृष्ठांकन |
| factory               | Com , S. IV.  | 1 फैक्टरी, कारखाना<br>2 कोठी              | facultative reinsurance      |             | ऐच्छिक पुनर्बीमा               |
| Factory Act           |               | फैक्टरी अधिनियम                           | faculty                      | Educ.       | संकाय                          |
| factory cost          |               | फैक्टरी लागत                              |                              | Lit Crit.   | शक्ति                          |
| factory inspection    |               | फैक्टरी निरीक्षण,<br>कारखाना निरीक्षण     | faculty adviser              | Educ        | संकाय सलाहकार                  |
| factory legislation   |               | कारखाना विधान                             | faculty director             |             | संकाय निदेशक                   |
| factory overhead      |               | फैक्टरी उपरिच्यय                          | faculty library              |             | संकाय पुस्तकालय                |
| expenses              |               |   | faculty member               |             | संकाय सदस्य                    |
| factory-pack premium  |               | फैक्टरी में पैक इनाम                      | faculty of applied mechanics |             | अनुप्रयुक्त यांत्रिकी          |
| factory system        |               | फैक्टरी पद्धति,<br>कारखाना पद्धति         | faculty of arts              |             | संकाय                          |
| factory worker        |               | कारखाना कामगार                            | faculty of desire            | Lit Crit.   | इच्छा शक्ति                    |
| factual               | Journ         | तथ्यपूर्ण, तथ्यात्मक                      | faculty of                   | Educ.       | इंजीनियरी संकाय                |
| factual book          | Lib Sc.       | तथ्य बोधिनी                               | engineering                  |             |                                |
| factual content       | Phil.         | तात्त्विक अंतर्बस्तु                      | faculty office               |             | संकाय कार्यालय                 |
| factual correlation   | Phil          | तथ्यात्मक सहसंबंध                         | faculty of knowledge         | Lit Crit.   | ज्ञान शक्ति                    |
| factual data          | C. Anthropol. | तथ्य सामग्री,<br>वस्तु सामग्री            | faculty of life sciences     | Educ.       | जैव विज्ञान संकाय              |
|                       | Pol Sc        |   | faculty of mind              | Lit Crit.   | मन शक्ति                       |
| factually empty       | Log , Pol Sc. | तथ्यरत रिक्त                              | faculty of physical sciences | Educ.       | भौतिक विज्ञान , संकाय          |
| factual meaning       | Phil.         | तथ्यार्थ                                  | faculty of science           |             | विज्ञान संकाय                  |
| factual news          | Journ         | तथ्यात्मक समाचार<br>साक्षात्कार           | faculty of soul              | Lit Crit.   | आत्मशक्ति                      |
| interview             |               |   | faculty rank                 | Educ.       | संकाय पद                       |
| factual premise       | Log.          | तथ्यात्मक आध्यात्मिक                      | faculty reading room         | Lib Sc      | संकाय अध्ययनकक्ष               |
| factual report        | Pol Sc.       | तथ्यात्मक रिपोर्ट,<br>तथ्यात्मक प्रतिवेदन | faculty sponsor              | Educ        | संकाय प्रायोजक                 |
| factual reporting     | Journ.        | तथ्यात्मक समाचार-<br>लेखन                 | faculty student ratio        |             | संकाय शिक्षक-विद्यार्थी अनुपात |
| factual statement     | Acctcy.       | तथ्यात्मक विवरण                           | faculty theory of taxation   | Econ.       | कराधान का सामर्थ्य सिद्धांत    |
| factum                | Lib. Sc.      | तथ्य                                      | (= "ability to pay" theory)  |             |                                |
| facultative           | Pol Sc        | वैकल्पिक, ऐच्छिक                          | fad                          | Psy , S. W. | मनोपद्धति, री                  |
| facultative clause    |               | ऐच्छिक धारा,<br>वैकल्पिक धारा             |                              |             |                                |

|                  |                            |                               |                        |              |  |
|------------------|----------------------------|-------------------------------|------------------------|--------------|--|
| faddism          | S. W.                      | री                            | fair day's pay         | Econ., S. W. | उचित दैनिक वेतन                                  |
| fade             | Archiv.                    | विवर्ण होना,<br>मद्धिम पड़ना  | fair day's work        |              | उचित दैनिक काम                                   |
|                  | Theat.                     | मंदन                          | fair deal              | Pol. Sc.     | उचित व्यवहार,<br>(=fair dealing) निष्कपट व्यवहार |
| faded            | Lib. Sc.                   | घुंघला                        | fair election          | Pol. Sc.     | निष्पक्ष निर्वाचन,<br>निष्पक्ष चुनाव             |
| fade down        | Lit. Crit.                 | अनुमंदन                       | fair ground theatre    | Theat.       | मेला मंच   |
| faded print      | Archiv., Print.            | मद्धिम छपाई,<br>मद्धिम प्रिंट | fair hearing           | S. W.        | न्यायसंगत सुनवाई                                 |
| fade in          | Journ.                     | प्रकटन                        | fair knowledge         | Admn.        | अच्छा ज्ञान,<br>पर्याप्त ज्ञान                   |
|                  | Theat.                     | आवर्धन                        | fair margin            | Com.         | उचित गुंजाइश,<br>उचित पड़ता                      |
| fade out         | Journ.                     | लोपन                          | fair market value      | Acctcy.      | उचित बाजार मूल्य                                 |
|                  | Theat.                     | अवमंदन                        | fairness               | Admn.        | न्याय, औचित्य                                    |
| fader            | Theat.                     | नियामक, फेडर                  | fair play              | Pol. Sc.     | निष्पक्ष व्यवहार                                 |
| fade up          | Theat.                     | प्रवर्धन                      | fair price             | Econ.        | उचित कीमत,<br>उचित दाम.                          |
| fading           | Archiv.                    | विवर्णता                      | fair price certificate | Commun.      | उचित कीमत प्रमाणपत्र                             |
|                  | Journ.                     | मंदन                          | fair price shop        | Econ.        | उचित दाम दुकान,<br>उचित दर दुकान                 |
|                  | Lib. Sc.                   | मद्धिम पड़ना                  | fair rate              | S. W.        | उचित दर  |
| fading area      | Journ.                     | मंदन क्षेत्र                  | fair rent              | Econ.        | उचित किराया                                      |
| fading clause    | Lings.                     | अवरोही उपवाक्यांत             | fair trade             | Com.         | सद्‌व्यापार                                      |
| terminal         |                            |                               | fair treatment         | Admn.        | उचित वरताव,<br>उचित व्यवहार                      |
| faience          | Archeol.                   | प्रकाशित वस्तु,<br>फायन्स     | fair wage              | Econ., S. W. | उचित मजदूरी,<br>उचित वेतन                        |
| failure          | Commun.                    | भंग                           | fairy                  | Folk.        | परी  |
| failure of audit | Acctcy.                    | लेखापरीक्षा की<br>विफलता      | fairy circle           |              | परी नृत्यस्थली                                   |
| failure of crops | Admn.                      | फसल नष्ट होना;<br>फसल न होना  | fairy food             |              | परी भोजन   |
| failure report   | S. W.                      | असफलता रिपोर्ट                | fairy land             |              | परी लोक, परिस्तान                                |
| faint            | Lib. Sc.                   | हलका                          | fairy money            |              | परी धन   |
| faint speech     | Commun.                    | मंद वाक्                      | fairy ring             |              | परी नृत्यस्थली                                   |
| fair bet         | Log.                       | न्याय्य पण                    |                        |              |  |
| fair competition | Econ.                      | उचित प्रतियोगिता              |                        |              |  |
| fair copy        | Admn., Com.,<br>Lit. Crit. | स्वच्छ प्रति, शुद्ध प्रति     |                        |              |  |
| fair copying     | Lib. Sc.                   | न्याय्य प्रतिलिखन             |                        |              |  |
| declaration      |                            | घोषणा                         |                        |              |  |



|                              |                      |   |                                     |                                 |
|------------------------------|----------------------|---|-------------------------------------|---------------------------------|
| fairy story<br>(=fairy tale) | Lib Sc ,<br>Lit Crit | परियों की कहानी,<br>परी कथा   | fallacy of accent<br>Log            | पदाघान-दोष                      |
| fast accompli                | Pol Sc               | निष्पन्न कार्य,<br>सिद्ध कार्य  | fallacy of accident                 | उपाधि-दोष                       |
| fauth                        | C Anthrop ,<br>Folk  | आस्था, धर्म   | fallacy of affirming the consequent | फलवाक्य-विधान-दोष               |
| faith cure                   | Phil                 | आस्था-चिकित्सा  | fallacy of ambiguous major          | द्वि-अर्थक-साध्य-दोष            |
| faithful description         | Lit Crit             | यथार्थ वर्णन  | fallacy of ambiguous middle         | द्वि-अर्थक-हेतु-दोष             |
| faith healers                | Soc                  | आस्था-चिकित्सक  | fallacy of ambiguous minor          | द्वि-अर्थक-पक्ष-दोष             |
| faith philosophy             | C Anthrop            | आस्था-दर्शन   | fallacy of amphiboly                | बाधक-छात्र                      |
| fake                         | Admn , Journ         | 1 नक्ली, जाली,<br>मनुष्यवृत्त<br>2 जासबाज<br>काग्य चौरों<br>जाली प्रलेख,<br>जाली दस्तावेज | fallacy of begging the question     | आत्मप्रत्य-दोष                  |
| fake document                | Lit Crit<br>Archiv   |   | fallacy of category mixing          | कोटि सकरण-दोष                   |
| fake news                    | Journ , Pol Sc       | जाली समाचार   | fallacy of circular argument        | चक्र-युक्ति-दोष                 |
| fake ticket                  | Transp               | जाली टिकट   | fallacy of co-effects               | सह-कार्य-दोष                    |
| Faksoko                      | Log                  | फाइसोक़ो  | fallacy of co-existence             | सह-अस्तित्व-दोष                 |
| Falange                      | Hist                 | फैलेंज  | fallacy of common cause             | समान-कारण-दोष                   |
| Falangist                    |                      | फैलेंजिस्ट  | fallacy of communication            | संप्रेषणभ्रामं,<br>संप्रेषण दोष |
| faldoncito                   | Archt                | कुडल-प्रलकरण  | fallacy of complex question         | प्रश्नछल                        |
| faldstool                    | Hist                 | बिसप कुर्सी, स्टूल  | fallacy of composition              | सह-दोष, सहति-दोष                |
| fall                         | Lit Crit ,<br>Pol Sc | पतन   |                                     |                                 |
| fallacious                   | Lit Crit , Log       | संदोष, भ्रामक   |                                     |                                 |
| fallacy                      | Lit Crit<br>Log      | द्वेष्टाभास<br>तर्कदोष, दोष<br>शब्देतर दोष  |                                     |                                 |
| fallacy extra dictionem      | Log                  | शब्द-दोष  |                                     |                                 |
| fallacy in dictione          |                      | निरपेक्ष-पूर्ववर्तिता-दोष   |                                     |                                 |
| fallacy of absolute priority | Phil                 |   |                                     |                                 |

|                                       |       |                            |                                   |       |   |
|---------------------------------------|-------|----------------------------|-----------------------------------|-------|---|
| fallacy of confusing cause and effect | Log.  | कार्यकारण-विपर्यय-दोष      | fallacy of figure of speech       |       | रूपार्थसाम्य-दोष                                |
| fallacy of consequent                 |       | फलवाक्य-दोष                | fallacy of four terms             |       | चतुष्पद-दोष                                     |
| fallacy of context mixing             | Phil. | संदर्भ-संकरण-दोष           | fallacy of hysteron proteron      |       | पूर्वापरक्रम-दोष                                |
| fallacy of denying the antecedent     | Log.  | हेतुवाक्य-निषेध-दोष        | fallacy of ignoratio elenchi      |       | प्रतिज्ञांतर-सिद्धि-दोष,<br>अर्थांतर-सिद्धि-दोष |
| fallacy of division                   |       | विग्रह-दोष,<br>विभक्ति-दोष | fallacy of illicit importance     | Phil. | अवैध-महत्त्व-दोष                                |
| fallacy of double question            | Log.  | प्रश्नछल                   | fallacy of illicit major          | Log.  | अव्याप्त-साध्य-दोष                              |
| fallacy of doubling the bet           | Phil. | पण-द्विगुणन-दोष            | fallacy of illicit minor          |       | अव्याप्त-पक्ष-दोष                               |
| fallacy of equivocation               | Log.  | अनेकार्थक-दोष              | fallacy of initial predication    | Phil. | आदि-विधेयन-दोष                                  |
| fallacy of exclusive linearity        | Phil. | व्यावर्तक-रेखा-दोष         | fallacy of insufficient evidence  |       | अपर्याप्त-प्रमाण-दोष                            |
| fallacy of exclusive particularity    |       | व्यावर्तक-विशेषता-दोष      | fallacy of irrelevance            | Log.  | अर्थांतर-दोष,<br>अप्रासंगिकता-दोष               |
| fallacy of existential assumption     |       | अस्तित्वाभिग्रह-दोष        | fallacy of irrelevant conclusion  |       | प्रतिज्ञांतर-सिद्धि-दोष,<br>अर्थांतर-सिद्धि-दोष |
| fallacy of false cause                | Log.  | मिथ्याकारण-दोष             | fallacy of many questions         | Log.  | प्रश्नछल  |
| fallacy of false conclusion           |       | मिथ्यानिष्कर्ष-दोष         | fallacy of misplaced concreteness | Phil. | प्रांत-मूर्तता-दोष                              |
| fallacy of false disjunction          |       | मिथ्यावियोजन-दोष           | fallacy of negative conditions    | Log.  | अभावोपाधि-दोष                                   |
| fallacy of false opposition           |       | मिथ्याविरोध-दोष            | fallacy of negative premises      |       | निषेधात्मक-उभय-<br>आधारिका-दोष                  |
|                                       |       |                            | fallacy of non causa pro causa    |       | अकारण-कारण-दोष                                  |

|                                   |                  |                                       |   |                            |  |
|-----------------------------------|------------------|---------------------------------------|---|----------------------------|--|
| fallacy of non sequitur           | <i>Log</i>       | नानुमिति-दोष                          | falling diphthong                       | <i>Lings</i>               | अबरोही सध्यक्षर  |
| fallacy of petitio principii      |                  | आत्माश्रय-दोष                         | falling gradient                        | <i>Transp</i>              | ढाल, उतार  |
| fallacy of quoting out of context | <i>Phil</i>      | असदर्थोद्धारण-दोष                     | falling pitch                           | <i>Lings.</i>              | अबरोही स्वराघात  |
| fallacy of reduction              |                  | न्यूनीकरण-दोष,<br>अपचयन-दोष           | falling rate of profit theory           | <i>Econ</i>                | ह्रासमान लाभ दर  |
| fallacy of secundum quid          | <i>Log</i>       | विशेष-सामान्य-भ्रम-दोष                | falling rhythm                          | <i>Lit Crit</i>            | अबरोही लय  |
| fallacy of selected instances     |                  | दुष्टान-चयन-दोष                       | falling-rising pitch                    | <i>Lings.</i>              | अबरोही-आरोही<br>स्वराघात   |
| fallacy of simple location        | <i>Phil</i>      | निरपेक्ष-अवस्थापन-दोष                 | falling star<br>(=shooting star)        | <i>Folk</i>                | उल्का  |
| fallacy of simplism               | <i>Log</i>       | आभासी-सरलता-दोष                       | fallow field                            | <i>Econ</i>                | परीती जमीन   |
| fallacy of single condition       |                  | एकल-उपाधि-दोष                         | false analogy                           | <i>Lings</i><br><i>Log</i> | मिथ्या सादृश्य<br>मिथ्या साम्यानुमान                               |
| fallacy of succession             |                  | बीबीपर्य-दोष                          | false band                              | <i>Archit</i>              | दिखावटी बधनी   |
| fallacy of undistributed middle   |                  | अव्याप्त-हेतु-दोष,<br>साधारण अनेकालिक | false bedding                           | <i>C. Anthropol</i>        | आभासी संस्तरण  |
| fallacy of unproved hypothesis    |                  | अनिष्ट-प्राक्कल्पना-दोष               | false billing                           | <i>Com</i>                 | झूटा बिल बनाना   |
| fallacy of use mixing             | <i>Phil</i>      | प्रयोग-संकरण-दोष                      | false biting                            | <i>F.A.</i>                | अनीप्सित निशारण  |
| fall back                         | <i>Educ</i>      | पीछे हटना                             | false bride                             | <i>Folk</i>                | नकली बधू   |
| fall-back pay<br>(=call pay)      | <i>Econ</i>      | उपस्थिति वेतन,<br>हाजिरी मजदूरी       | false charge                            | <i>Pol Sc</i>              | मिथ्या आरोप,<br>झूठा इनजाम   |
| fall chronometer                  | <i>Psy</i>       | पतन कालमापी                           | false date                              | <i>Lib Sc</i>              | मिथ्या दिनांक  |
| fallen angel                      | <i>Folk</i>      | स्वर्गच्युत देव                       | false document                          | <i>Archiv</i>              | झूठा दस्तावेज  |
| fallen building clause            | <i>Com</i>       | धराशायी भवन धारा                      | false door                              | <i>Hist.</i>               | कूट-द्वार, छद्म-द्वार  |
| fallibilism                       | <i>Phil</i>      | असत्यसमाख्यतावाद                      | false drop                              | <i>Lib Sc.</i>             | जदाचन आभास   |
| falling                           | <i>Lings</i>     | अबरोही                                | false etymology                         | <i>Lings</i>               | आशयक व्युत्पत्ति   |
| falling action                    | <i>Lit, Crit</i> | अबरोही कार्यव्यापार,<br>निगति         | false exclusion                         | <i>Psy</i>                 | मिथ्या अपवर्जन   |
|                                   |                  |                                       | false face                              | <i>Folk.</i>               | शुद्धीटा   |
|                                   |                  |                                       | false imprint                           | <i>Lib Sc.</i>             | मिथ्या मुद्रांकन   |
|                                   |                  |                                       | false imprisonment                      | <i>Pol Sc.</i>             | 1. मिथ्या कारावास,<br>छद्म कारावास<br>2. अवैध कारावास,<br>अवैध कैद |
|                                   |                  |                                       | false link                              | <i>Lib Sc</i>              | आभासी शृंखला   |
|                                   |                  |                                       | false masque                            | <i>Lit, Crit</i>           | छद्मवेशी प्रहसनिका   |
|                                   |                  |                                       | false negatives                         | <i>Psy.</i>                | मिथ्या अपवर्जित  |
|                                   |                  |                                       | false palate<br>(=artificial<br>palate) | <i>Lings</i>               | कृत्रिम ढाल  |

|                           |                       |  |                              |                            |  |
|---------------------------|-----------------------|--|------------------------------|----------------------------|--|
| false personation         | <i>C. Anthropol.</i>  | छद्म प्रतिरूपण   | familiar spirit              | <i>Soc.</i>                | सिद्धप्रेत                                       |
| false portal              | <i>Archeol.</i>       | छद्म-द्वार, चित्र-द्वार  | familism                     | <i>C. Anthropol., Soc.</i> | कुटुंबवाद, परिवारवाद                             |
| false proscenium border   | <i>Theat.</i>         | आभासी रंग झालर   | familistic association       | <i>Soc.</i>                | कौटुंबिक परस्पर संबंध, पारिवारिक परस्पर संबंध    |
| false statement           | <i>Com.</i>           | मिथ्या विवरण;<br>झूठा वयान                                     | familistic orientation       | <i>C. Anthropol.</i>       | पारिवारिक अभिविन्यास                             |
| false testimony           | <i>Educ., Psy.</i>    | मिथ्या साक्ष्य   | family                       | <i>Soc.</i>                | परिवार, कुटुंब                                   |
| false title               | <i>Lib. Sc.</i>       | संक्षिप्त आख्या  | family adjustment            | <i>C. Anthropol., Soc.</i> | पारिवारिक समायोजन, कौटुंबिक समायोजन              |
| falsetto                  | <i>Lings. Music</i>   | मिथ्या (घोषतंत्री) कंपन<br>कृत्रिम तारस्वरण                    | family agency                | <i>S. W.</i>               | परिवार अभिकरण,<br>कुटुंब अभिकरण                  |
| false vocal cords         | <i>Lings.</i>         | आभासी घोषतंत्री  | family allotment money order | <i>Commun.</i>             | कुटुंब मनीऑर्डर                                  |
| false weight              | <i>Transp.</i>        | 1. गलत वजन<br>2. खोटा बाट                                      | family allowance             | <i>Acctey.</i>             | परिवार भत्ता,<br>कुटुंब भत्ता                    |
| false wit                 | <i>Lit. Crit.</i>     | मिथ्या वैदग्ध्य  | family antagonism            | <i>Soc.</i>                | परिवार विरोध,<br>कुटुंब विरोध                    |
| false work                | <i>Archit.</i>        | कच्चा काम  | family behaviour             | <i>C. Anthropol., Soc.</i> | पारिवारिक व्यवहार,<br>कौटुंबिक व्यवहार           |
| falsifiability            | <i>Phil.</i>          | मिथ्यापनीयता   | family borrower's card       | <i>Lib. Sc.</i>            | परिवार ग्रहीता कार्ड,<br>कुटुंब ग्रहीता कार्ड    |
| falsification             | <i>Archiv.</i>        | मिथ्याकरण  | family box                   | <i>Theat.</i>              | परिवार कक्ष                                      |
| falsification of account  | <i>Acctey.</i>        | मिथ्या लेखा बनाना  | family budget                | <i>Econ., Soc.</i>         | परिवार बजट                                       |
| falsification of document |                       | 1. जाली दस्तावेज<br>बनाना<br>2. दस्तावेज को जाली<br>साबित करना | family budget enquiry        |                            | परिवार बजट जांच                                  |
| falsified                 | <i>Archiv., Hist.</i> | कूटकृत   | family circle                | <i>C. Anthropol., Soc.</i> | परिवार वृत्त                                     |
| Famennian Epoch           | <i>C. Anthropol.</i>  | फमनीन युग  | family compact               |                            | पारिवारिक समझौता                                 |
| familial                  | <i>C. Anthropol.</i>  | कौटुंबिक, पारिवारिक  | family council               |                            | परिवार परिषद्                                    |
| familial charisma         | <i>Soc.</i>           | कौटुंबिक करिश्मा,<br>पारिवारिक करिश्मा                         | family counselling service   |                            | कौटुंबिक परामर्श सेवा,<br>पारिवारिक परामर्श सेवा |
| familial functionality    |                       | कौटुंबिक प्रकार्यात्मकता,<br>पारिवारिक प्रकार्यात्मकता         | family cycle                 |                            | परिवार चक्र, कुटुंब चक्र                         |
| familial institution      | <i>C. Anthropol.</i>  | परिवार सदृश संस्था,<br>कुटुंब सदृश संस्था                      | family dependency            |                            | कुटुंब-पराश्रितता,<br>परिवार-पराश्रितता          |
| familial relation-ship    | <i>Soc.</i>           | कौटुंबिक संबंध,<br>पारिवारिक संबंध                             | family deserter              |                            | परिवार पलायक,<br>कुटुंब पलायक                    |
| familiar                  | <i>Lit. Crit.</i>     | अंतरंग   |                              |                            |  |
| familiar quotation        | <i>Journ.</i>         | सुपरिचित उद्धरण,<br>प्रचलित उद्धरण                             |                              |                            |  |

|                           |                                 |   |                         |                             |  |
|---------------------------|---------------------------------|---|-------------------------|-----------------------------|--|
| family diagnosis          | <i>C. Anthrop., Soc.</i>        | परिवार निदान,<br>कुटुंब निदान                     | family pedigree         |                             | परिवार वंशावली,<br>कुटुंब वंशावली            |
| family                    |                                 | कुटुंब विघटन,                                     | family pension          | <i>Acctcy.</i>              | परिवार पेन्शन                                |
| disorganization           |                                 | परिवार विघटन                                      | family pension fund     |                             | परिवार पेन्शन निधि                           |
| family environment        |                                 | परिवार पर्यावरण                                   | family planning         | <i>C. Anthrop., Econ.</i>   | परिवार नियोजन                                |
| family expense policy     | <i>Com.</i>                     | परिवार व्यय पॉलिसी                                | family protection       | <i>Com</i>                  | परिवार रक्षा                                 |
| family feast              | <i>C. Anthrop., Hist., Soc.</i> | कुलभोज  | family records          | <i>Archiv.</i>              | पारिवारिक रिकार्ड,<br>पारिवारिक अभिलेख       |
| family group              | <i>Theat.</i>                   | कुटुंब वर्ग                                       | family relations        | <i>S W.</i>                 | परिवार-संबन्ध निदान-                         |
| family group therapy      | <i>Psy</i>                      | कुटुंब समूह चिकित्सा,<br>परिवार समूह चिकित्सा     | family relations clinic |                             | शाला, कुटुंब-संबन्ध निदानशाला                |
| family head               | <i>Econ.</i>                    | कर्ता   | family resemblance      | <i>Lings.</i>               | परिवार-साम्य                                 |
| family history            | <i>Com., Educ</i>               | परिवार इतिहास                                     | family section          | <i>Journ.</i>               | पारिवारिक स्तम्भ                             |
| family inadequacy         | <i>Soc.</i>                     | पारिवारिक अपर्याप्ति,<br>कौटुंबिक अपर्याप्ति      | family serial           | <i>Journ</i>                | परिवार धारावाहिक                             |
| family information        | <i>Educ</i>                     | कुटुंब सूचना                                      | family service          | <i>S W.</i>                 | परिवार सेवा,<br>कुटुंब सेवा                  |
| family interaction        | <i>Soc.</i>                     | पारिवारिक अन्तर्क्रिया,<br>कौटुंबिक परस्पर-क्रिया | family service agency   |                             | परिवार सेवा अभिकरण,<br>कुटुंब सेवा अभिकरण    |
| family member             | <i>Admn.</i>                    | परिवार-सदस्य, कुटुंबी                             | family social work      |                             | पारिवारिक समाज-कार्य,<br>कौटुंबिक समाज-कार्य |
| family of nations         | <i>Hist., Pol Sc</i>            | राष्ट्रकुल  | family solidarity       | <i>C. Anthrop., Soc.</i>    | पारिवारिक<br>एकात्मता,<br>परिवार सहृदयता     |
| family of orientation     | <i>C. Anthrop., Soc.</i>        | जन्म परिवार,<br>जन्म कुटुंब,<br>प्रभव परिवार      | family system           | <i>C. Anthrop., Soc.</i>    | परिवार प्रथा                                 |
| family of procreation     |                                 | प्रजनन परिवार,<br>प्रजनन कुटुंब                   | family therapy          | <i>Psy</i>                  | कुटुंबपरक चिकित्सा,<br>परिवारपरक चिकित्सा    |
| family of sense data      | <i>Phil</i>                     | इन्द्रिय-दत्त-परिवार                              | family ties             | <i>C. Anthrop.</i>          | परिवार बन्धन                                 |
| family of trans-formation | <i>Lings</i>                    | रचनांतरण-कुल                                      | family tree             | <i>Hist., Lib Sc., Soc.</i> | वंशवृक्ष                                     |
| family organization       | <i>C. Anthrop., Soc.</i>        | परिवार संगठन,<br>कौटुंबिक संगठन                   | family wage             | <i>S W.</i>                 | परिवार मजदूरी                                |
|                           |                                 |   | family welfare          |                             | परिवार कल्याण,<br>कुटुंब कल्याण              |

|                |                       |  |                    |                      |   |
|----------------|-----------------------|--|--------------------|----------------------|---|
| family worker  | <i>Soc.</i>           | पारिवारिक कामगार,<br>कौटुंबिक कामगार                     | fantastic          | <i>Lit. Crit.</i>    | 1. अपरूप<br>2. ऊहात्मक,<br>अतिकाल्पनिक      |
| famine         | <i>Econ.</i>          | अकाल, दुर्मिक्ष  | fantastic comedy   |                      | अपरूप सुखांतक                               |
| famine relief  | <i>Admn., Econ.</i>   | अकाल सहायता,<br>दुर्मिक्ष सहायता                         | fantastic poet     |                      | अतिकल्पनाशील कवि                            |
| fan            | <i>Journ.,</i>        | प्रशंसक; अंधभवत  | fantastic tale     |                      | अतिकाल्पनिक कथा                             |
| (=fanatic)     | <i>Lit. Crit.</i>     |  | fantasy            | <i>Lit. Crit.</i>    | अतिकल्पना                                   |
| fana           | <i>Phil.</i>          | फना  | fan vaulting       | <i>Soc.</i>          | कल्पना-प्रवाह                               |
| fanatic        | <i>Pol. Sc.</i>       | धर्मांध; कट्टरपंथी,<br>मतांध, दुराग्रही                  | (=palm vaulting)   | <i>Archeol.</i>      | पंखाकार छत,<br>महरावदार छत,<br>तालबंतचाप छत |
| fanatical      | <i>Soc.</i>           | कट्टर अध्यात्मवाद  | farandoule         | <i>C. Anthropol.</i> | फैरनदोल (नृत्य)                             |
| spiritualism   |                       |  | farce              | <i>Lit. Crit.</i>    | प्रहसन                                      |
| fanaticism     | <i>C. Anthropol.,</i> | धर्मांधता, मतांधता,                                      | farcelte           |                      | प्रहसनिका                                   |
|                | <i>Phil.</i>          | कट्टरता, दुराग्रह,<br>मूढाग्रह                           | fare               | <i>Admn.</i>         | किराया, भाड़ा                               |
| fan belt       | <i>Transp.</i>        | पंखे की पेटरी  | Far East           | <i>Pol. Sc.</i>      | सुदूर पूर्व                                 |
| fan brush      | <i>F. A.</i>          | फैन ब्रश,<br>पंखाकार कूची                                | far-end cross talk | <i>Commun.</i>       | दूरस्थ संकर वार्ता                          |
| fanciful title | <i>Lib. Sc.</i>       | विषय-अवोधक आख्या   | fare table         | <i>Transp.</i>       | किराया सारिणी                               |
| fancy          | <i>Lit. Crit.</i>     | (n.) 1. ललित कल्पना<br>2. कल्पना विलास<br>(adj.) मनोहारी | farewell           | <i>Admn.</i>         | विदा, विदाई                                 |
| fancy cover    | <i>Journ.</i>         | मनोहारी आवरण   | farewell address   |                      | विदाई भाषण                                  |
| fancy letter   | <i>Lib. Sc.</i>       | मनोहारी अक्षर  | farewell ceremony  |                      | विदाई समारोह                                |
| fane           | <i>Hist.</i>          | 1. देवालय, मंदिर<br>2. ध्वज                              | farewell party     |                      | विदाई भोज                                   |
| fanfare        | <i>Lib. Sc.</i>       | फैनफेयर, आमदित शैली                                      | far-fetched        | <i>Lit. Crit.</i>    | क्लिष्ट कल्पना,<br>दूरारुढ़ कल्पना          |
|                | <i>Music</i>          | तूर्यघोष   | imagination        |                      |   |
| fang           | <i>C. Anthropol.</i>  | विषदंत   | farm               | <i>Econ.</i>         | फार्म, खेत                                  |
| fang'd rim     | <i>Archeol.</i>       | दंतुरित किनारा,<br>दंतुरित अंबट                          | farm cooperative   | <i>Econ.</i>         | कृषि सहकारी समिति                           |
| fan hook       | <i>Commun.</i>        | पंखा हुक   | farm editor        | <i>Journ.</i>        | कृषि संपादक                                 |
| fan light      | <i>Archit.</i>        | पंखाकार मिट्टी,<br>तालवृत वातायन                         | farmers' market    | <i>Com.</i>          | कृषि मंडी                                   |
| fanning strip  | <i>Commun.</i>        | विस्फारण पट्टी   | farmers' movement  | <i>Soc.</i>          | कृषक आंदोलन                                 |
| fantasia       | <i>Music</i>          | स्त्रेच्छा प्रबंध, फैंटेजिया                             | farmers' retail    | <i>Com.</i>          | फुटकर कृषि मंडी                             |
| fantasm        | <i>Psy.</i>           | मनचित्र  | market             |                      |   |
|                |                       |  | farm income        | <i>Soc.</i>          | कृषि आय                                     |
|                |                       |  | farming            | <i>Econ.</i>         | कृषि, खेती                                  |
|                |                       |  | farming inspection | <i>Admn.</i>         | खेती निरीक्षण                               |
|                |                       |  | farming of taxes   | <i>Econ.</i>         | कर वसूली का ढंका                            |
|                |                       |  | Farmington plan    | <i>Lib. Sc.</i>      | फर्मिंगटन योजना                             |
|                |                       |  | farming tool       | <i>Archeol.</i>      | कृषि उपकरण                                  |

|                    |                   |                                |                   |                               |                                   |
|--------------------|-------------------|--------------------------------|-------------------|-------------------------------|-----------------------------------|
| farm labour        | <i>Soc</i>        | कृषि श्रमिक,<br>खेती मजदूर     | fatal accident    | <i>Com , S W</i>              | घातक दुर्घटना                     |
| farm leaders       | <i>Soc</i>        | कृषक नेता                      | fatal children    | <i>Folk</i>                   | स्वजनघाती सतान                    |
| farm management    | <i>Econ</i>       | फार्म प्रबंध सर्वेक्षण         | fatal gift        | <i>Folk</i>                   | प्राणघाती उपहार                   |
| survey             |                   |                                | fatal imitation   |                               | प्राणघाती अनुकरण                  |
| farm operating     |                   | फार्म संचालन लागत              | fatal industrial  | <i>S W</i>                    | घातक औद्योगिक                     |
| cost               |                   |                                | accident          |                               | दुर्घटना                          |
| farm ownership     | <i>Soc</i>        | कृषि स्वामित्व                 | fatalism          | <i>Phil</i>                   | नियतिवाद, भाग्यवाद,<br>दैववाद     |
| farm placement     | <i>S W</i>        | फार्म स्थानन                   | fatalistic        | <i>S W</i>                    | दैववादी विधेयता                   |
| farm price         | <i>Econ</i>       | फार्म कीमत,<br>कृषि कीमत       | submission        |                               |                                   |
| farm price support |                   | कृषि कीमत टेकबंदी              | fatal look        | <i>Folk</i>                   | घातक दृष्टि                       |
| farm subsidy       |                   | कृषि-अर्थसहायता                | fate control      | <i>Soc.</i>                   | निर्धति नियंत्रण                  |
| farm surplus       | <i>Econ</i>       | उपज बेगी                       | fat face          | <i>Lib Sc</i>                 | मोटा हाइप                         |
| fascies            | <i>Archeol</i>    | कुल्हाडी हत्या                 | fat head          | <i>Journ.</i>                 | स्थूल शीर्ष                       |
| fascia board       | <i>Archeol.</i>   | बोनती पट्ट,<br>बलोक पट्ट       | (=fat line)       |                               |                                   |
| fascicle of        | <i>Lings.</i>     | समभाषण सीमारेखा                | father complex    | <i>Psy.</i>                   | पितृ मनोप्रति                     |
| isoglosses         |                   | गुच्छ, समभाषण                  | father fixation   | <i>S W</i>                    | पितृ स्थिरीकरण                    |
| (=bundle of        |                   | सीमारेखा समूह                  | father image      |                               | पितृ दिव                          |
| isoglosses)        |                   |                                | father in-law     | <i>C. Anthrop.</i>            | ससुर                              |
| fasciculation      | <i>Psy.</i>       | पूलीकरण                        | fatherland        | <i>C. Anthrop ,<br/>Hist.</i> | पितृभूमि, स्वदेश                  |
| fascination        | <i>Lit. Crit</i>  | सम्मोहन                        | father led family | <i>Psy.</i>                   | पितृनीत कुटुंब,<br>पितृनीत परिवार |
| fascism            | <i>Pol Sc</i>     | फासिस्टवाद, फासिज्म            | Father of the     | <i>Pol Sc.</i>                | सदन का सबसे पुराना                |
| fascist            |                   | फासिस्ट, फासिस्टवादी           | House             |                               | सदस्य, सदन-पिता                   |
| fashion            | <i>Folk , Soc</i> | फैशन, रीति                     | father right      | <i>Soc.</i>                   | पितृ अधिकार                       |
| fashion feature    | <i>Journ.</i>     | फैशन रूपरेखा                   | father sib        |                               | पितृ-कुल                          |
| fashion goods      | <i>Econ</i>       | फैशन की वस्तुएं                | Father Time       | <i>Folk.</i>                  | कालपुरुष                          |
| fashion magazine   | <i>Lib. Sc</i>    | फैशन पत्रिका                   | fatigue           | <i>Econ , S W</i>             | बलाति, थकान, थिति                 |
| fashion show       | <i>Com</i>        | फैशन शो, नई चाल<br>का प्रदर्शन | fatigue allowance |                               | थिति छूट                          |
|                    |                   |                                | fatigue cost      |                               | थिति लागत                         |
| fast colour        | <i>Archit</i>     | थक्का रंग                      | fatigue duty      | <i>Pol. Sc</i>                | 1 थम-दंड                          |
| fastener           | <i>Lib Sc.</i>    | बंधक                           |                   |                               | 2. अतिरिक्त थम                    |
| fast form          | <i>Lings.</i>     | दृढ़ोच्चारित रूप               | fatigue study     | <i>Econ , Soc</i>             | थिति अध्ययन                       |
| fastidious writer  | <i>Lit Crit.</i>  | दुर्लभित लेखक                  | fatigue syndrome  | <i>Psy.</i>                   | थिति संलक्षण                      |
| fast motion        | <i>Educ.</i>      | तीव्र गति                      | fat stains        | <i>Archiv.</i>                | चिकनाई के धब्बे                   |
| fast mover         | <i>Com,</i>       | दृढ़चक्रिय वस्तु               | fatuous solemnity | <i>Lit. Crit.</i>             | जड़ भाषीय                         |

|                    |                      |  |                                  |                       |                                   |
|--------------------|----------------------|--|----------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|
| Fatyanovo culture  | <i>Hist.</i>         | फात्यानोवो संस्कृति                      | favourable seat                  | <i>Educ.</i>          | अनुकूल स्थान                      |
| faucal             | <i>Lings.</i>        | गलचापीय, कंठ्य                           | favoured focus                   | <i>Lib. Sc.</i>       | इष्ट केंद्र संख्या                |
| faucalization      |                      | गलचापीयरंजन,<br>गलचापीयकरण               | number                           |                       |                                   |
| fauces             | <i>Hist.</i>         | भवन-मार्ग                                | favoured language                |                       | इष्ट भाषा                         |
|                    | <i>Lings.</i>        | गलचाप                                    | favoured script                  |                       | इष्ट लिपि                         |
| faucet             | <i>C. Anthropol.</i> | नलिका, टोंटी                             | favoured system                  |                       | इष्ट पद्धति                       |
| fault              | <i>Acccy., Admn.</i> | चूक, दोष                                 | favourite                        | <i>Hist.</i>          | प्रीतिपात्र, कृपापात्र            |
| fault control      | <i>Commun.</i>       | दोष नियंत्रण                             | favourite deity                  | <i>Folk.</i>          | इष्टदेव, इष्टदेवता                |
| faultfinding       | <i>Admn.</i>         | दोष निकालना,<br>छिद्रान्वेषण             | favourite sentence               | <i>Lings.</i>         | वहुप्रचलित वाक्य<br>(रूप)         |
| faulting of        | <i>Commun.</i>       | संदेश में दोष,<br>संदेश में गड़बड़ी      | favouritism                      | <i>Admn.</i>          | पक्षपात                           |
| message            |                      |  | F. C. S. and R.                  | <i>Com.</i>           | प्रग्रहण, जब्ती,<br>दंगा व नागरिक |
| fault inspection   | <i>Admn.</i>         | दोष निरीक्षण                             | and C. C.                        |                       | उपद्रव जोखिम                      |
| faultless          |                      | दोष-रहित                                 | (free of capture,<br>seizure and |                       | से मुक्त                          |
| fault report       | <i>Journ.</i>        | दोष रिपोर्ट                              | riots and civil                  |                       |                                   |
| fault sheet        | <i>Commun.</i>       | दोष विवरण                                | commotion)                       |                       |                                   |
| faultsman's        | <i>Commun.</i>       | सरम्मत मिस्त्री की                       | fealty                           | <i>C. Anthropol.,</i> | निष्ठा, स्वामिशक्ति               |
| ring back          |                      | जवाबी घंटी                               |                                  | <i>Hist.</i>          |                                   |
| faulty             | <i>Admn.</i>         | दोषपूर्ण, सदोष                           | fear                             | <i>Lit. Crit.,</i>    | भय                                |
| faulty sheet       | <i>Print.</i>        | सदोष पत्रक,<br>खराब कागज                 |                                  | <i>S. W.</i>          |                                   |
| faulty shifting    | <i>Com.</i>          | सदोष कुंजी बदली                          | fear-hate cycles                 | <i>S. W.</i>          | भय-घृणा चक्र                      |
| fauna              | <i>C. Anthropol.</i> | जंतु-समूह, प्राणी समूह                   | fear judgement                   | <i>Soc.</i>           | भय निर्णायक प्राप्तांक            |
| faunal break       |                      | प्राणिजात विच्छेद,<br>प्राणिसमूह विच्छेद | score                            |                       |                                   |
| favour             | <i>Admn.</i>         | 1. अनुग्रह, कृपा<br>2. पक्ष, पक्षपात     | fearlessness                     | <i>Ethics</i>         | अभय, निर्भीकता                    |
| favourable         | <i>Admn.</i>         | अनुकूल                                   | fear of retaliation              | <i>S. W.</i>          | प्रतिशोध भय                       |
| favourable balance | <i>Com., Econ.</i>   | अनुकूल व्यापार-शेष                       | fear of the                      | <i>Lit. Crit.</i>     | असामान्यता भय                     |
| of trade           |                      |  | abnormal                         |                       |                                   |
| favourable         |                      | अनुकूल विनिमय                            | feasibility                      | <i>Commun.</i>        | साध्यता                           |
| exchange           |                      |  | feast                            | <i>C. Anthropol.</i>  | भोज                               |
| favourable         |                      | अनुकूल मृत्युसंख्या                      | feast for the dead               |                       | मृतक भोज                          |
| mortality          |                      |  | feasting                         | <i>Folk.</i>          | भोज, सहभोज                        |
| favourable rate of |                      | अनुकूल विनिमय-दर                         | feast of merit                   | <i>C. Anthropol.</i>  | प्रतिष्ठा भोज                     |
| exchange           |                      |  | featherbedding                   | <i>S.W.</i>           | अधिनियोजन                         |
|                    |                      |  | feather brush                    | <i>F.A.</i>           | पंख तूलिका, पंखकूची               |



|                           |                  |  |                                   |                |  |
|---------------------------|------------------|--|-----------------------------------|----------------|--|
| feather-edged<br>boarding | <i>Archit</i>    | शुद्धाकार पट्ट   | feculose                          | <i>Journ.</i>  | फेकुलोस  |
| feather-figured<br>shield | <i>Archiv.</i>   | पञ्चाकृति ढाल,<br>पञ्चाकृति घंटक                       | fecund                            | <i>Soc</i>     | प्रजनन-शाम   |
| feathering                | <i>Hist</i>      | पल्लवाकन   | fecundity                         |                | प्रजनन-क्षमता                                      |
| feathering of ink         | <i>Archiv</i>    | स्याही का फैलना  | fecundity of<br>pleasure          | <i>Ethics</i>  | सुख की उर्वरता,<br>सुख की फलप्रदता                 |
| feather money             | <i>Hist.</i>     | पक्ष मुद्रा  | federal                           | <i>Pol Sc</i>  | संघीय  |
| feather-weight<br>antique | <i>Paper</i>     | हल्का ऐन्टीक   | federal accounting                |                | संघीय लेखाविधि                                     |
| feather-weight<br>paper   |                  | पछी कागज,<br>फेदरवेट कागज                              | federal authority                 |                | संघीय सत्ता,<br>संघीय प्राधिकार                    |
| feather work              | <i>C Anthrop</i> | पक्ष का काम  | federal consti-<br>tutional court |                | संघीय साविधानिक<br>न्यायालय                        |
| feature                   | <i>C Anthrop</i> | 1 आकृति<br>2 अमिलक्षण, लक्षण                           | federal council                   |                | संघीय परिषद्                                       |
|                           | <i>Journ ,</i>   | रूपक, रूपलेख   | federal financial<br>organization |                | संघीय वित्तीय संगठन                                |
|                           | <i>Lit Crit</i>  |  | federal government                |                | संघीय शासन,<br>संघीय सरकार                         |
| feature article           | <i>Journ ,</i>   | रूपलेख   | federal grant                     |                | संघीय अनुदान                                       |
|                           | <i>Lit Crit</i>  |  | federalism                        |                | संघवाद   |
| feature copy              |                  | रूपलेख प्रति   | federalist                        |                | संघवादी, फेडरलिस्ट                                 |
| featured item             | <i>Com</i>       | विशिष्ट वस्तु,<br>चुनीदा चीज                           | federalist ideal                  |                | संघवादी भावार्थ                                    |
| feature film              | <i>Journ</i>     | कथाचित्र   | federal legislation               |                | संघीय विधान,<br>संघीय विधि-निर्माण                 |
| feature matter            | <i>Journ</i>     | रूपलेख सामग्री   | federal loan                      |                | संघीय ऋण, संघीय कर्ज                               |
| feature profile test      | <i>Psy.</i>      | फीचर-प्रोफाइल परीक्षण,<br>छात्र-परिच्छेदिका<br>परीक्षण | federal parliament                |                | संघीय संसद्  |
|                           |                  |  | federal pay,<br>schedule          |                | संघीय वेतन-संयुक्त                                 |
| feature stuff             | <i>Journ</i>     | रूपलेख सामग्री   | federal personnel<br>system       |                | संघीय कार्मिक पद्धति,<br>संघीय कार्मिक<br>व्यवस्था |
| feature syndicate         |                  | रूपलेख अभिपद्य,<br>रूपलेख सिंडीकेट                     | federal republic                  |                | संघीय गणतन्त्र                                     |
| feature writer            |                  | 1 रूपलेखक,<br>रूपक-लेखक                                | federal school                    | <i>Educ.</i>   | संघीय विद्यालय                                     |
|                           |                  | 2 प्रसंग लेखक  | federal state                     | <i>Pol Sc.</i> | संघ राज्य, संघीय राज्य                             |
| feature writing           |                  | रूपलेखन  | federal subsidy                   |                | संघीय आर्थिक सहायता                                |
| Fechner Helmholtz<br>law  | <i>Psy</i>       | फेचनर हेल्महोल्ट्स<br>नियम                             | federal territory                 |                | संघीय क्षेत्र                                      |
| Fechner's law             |                  | फेचनर नियम   | federal trade<br>commission       |                | संघीय व्यापार-आयोग                                 |
| Fechner's paradox         |                  | फेचनर विरोधाभास  |                                   |                |  |

|                                    |              |                                  |                         |                   |                                       |
|------------------------------------|--------------|----------------------------------|-------------------------|-------------------|---------------------------------------|
| federal tribunal                   | Pol. Sc.     | संघीय अधिकरण                     | feed roll               | Com.              | घूमने वाला रवड़                       |
| federal union                      |              | संघीय राज्य, संघ-राज्य           | feed spool              | Print.            | भरनी                                  |
| federation                         |              | संघ, महासंघ, फेडरेशन             | fee grabber             | C. Anthropol.     | शुल्कग्राही                           |
| Federation of Insurance Institutes | Com.         | बीमा संस्थान महासंघ              | feeler                  | Journ., Pol. Sc.  | टटोल, शोशा                            |
| federation of states               | Pol. Sc.     | राज्यों का महासंघ                | feeling                 | Lit. Crit., Soc.  | भाव, अनुभूति, भावना                   |
| federative type university         | Educ.        | संघात्मक विश्वविद्यालय           | feeling-continuum       | Phil.             | भाव-सांतत्यक                          |
| fee                                | Admn., Econ. | फीस, शुल्क                       | feeling of cohesion     | Soc.              | संसक्ति की भावना                      |
| feeble-minded                      | Psy.         | दुर्बलमना, दुर्बलमनस्क           | feeling of efficacy     |                   | प्रभाविता की भावना                    |
| feeble-minded child                |              | दुर्बलमना वालक                   | feeling of helplessness | Educ.             | असहायता की भावना                      |
| feeble-mindedness                  |              | दुर्बलमनस्कता                    | feeling of inadequacy   | Soc.              | अपर्याप्ति की भावना                   |
| fee card                           | Lib. Sc.     | शुल्क कार्ड                      | feeling tone            | Lings. Psy.       | भावनशीलता अनुभूतिगुण                  |
| feed                               | Print.       | भरण                              | feet                    | Lit. Crit. Print. | चरण, पाद टाइपपाद, पाद                 |
| feed arm                           |              | भरक भुजा                         | fei                     | C. Anthropol.     | फाई                                   |
| feed back                          | Econ.        | (योजनादि का) परिक्षोघन, परिष्करण | Felapton                | Log.              | फेलाप्टोन                             |
|                                    | Educ.        | प्रतिपुष्टि                      | feldspar                | Archeol.          | फेल्सपार                              |
|                                    | Lings.       | पुननिवेश                         | feldspathic glaze       | Hist.             | फेल्सपथी काचन                         |
| feed board                         | Print.       | भरक पटल                          | felicific               | Ethics            | सुखावह                                |
| feed board bracket                 |              | भरक पटल बंधनी                    | feline monster          | Hist.             | बिढाल मानव                            |
| feeder                             |              | भरक, फीडर                        | fellatio                | Psy.              | शिक्षन चूषण                           |
| feeder industry                    | Econ.        | परिपूरक उद्योग                   | felling tool            | Archit.           | पातन उपकरण                            |
| feeder line                        | Transp.      | पोषक लाइन                        | fellow                  | Admn. Educ.       | अधिसदस्य, रत्न-सदस्य अध्येता          |
| feeder roller                      | Print.       | भरक रूला                         | fellow-countryman       | Pol. Sc.          | सहदेशवासी, समदेशवासी                  |
| feeder service                     | Transp.      | प्रदायक सेवा                     | fellow-national         |                   | सह-राष्ट्रिक                          |
| feed guide                         | Journ.       | भरण नियामक                       | fellow passenger        | Transp.           | सहायत्री                              |
| feed guide lever                   |              | भरण नियामक उत्तोलक               | fellow servant          | Econ.             | सहकर्मी असावधानी नियम                 |
| feed guide lifting finger          | Print.       | भरण नियामक उत्पापक (अंगुली)      | rule                    |                   |                                       |
| feed guide lifting mechanism       |              | भरण नियामक उत्थापन यंत्र         | fellowship              | Admn. Educ.       | अधिसदस्यता, रत्नसदस्यता अध्येतावृत्ति |
| feed guide shaft                   |              | भरण नियामक शैपट                  |                         |                   |                                       |
| feed guide stop and handle         |              | भरण नियामक रोक और हत्या          |                         |                   |                                       |

|                              |  |                                 |                                 |                                  |  |
|------------------------------|--|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|--|
| fellowship theory            | <i>Pol Sc.</i>                         | बादशाह सिद्धान्त                | female infanticide              | <i>Soc ,</i><br><i>C Anthrop</i> | बालिका हत्या                                     |
| fellow-traveller             | <i>Pol Sc.</i>                         | साथ्यवाद समर्थक                 | female line                     | <i>C Anthrop.</i>                | मातृ वंशानुक्रम                                  |
| fellow-tribesman             | <i>C. Anthrop</i>                      | सह-जनजातिजन                     | female mortality                | <i>Econ</i>                      | स्त्री मृत्युसंख्या,<br>स्त्री मृत्युदर          |
| fellow-villager              | <i>C Anthrop.</i>                      | सहग्रामी, एकग्रामी              | female rain                     | <i>Folk</i>                      | पुहार, रिमजिम                                    |
| fell swoop                   | <i>Log.</i>                            | आशुपरीक्षण                      | female sex                      | <i>Lings</i>                     | स्त्रीजाति                                       |
| felon                        | <i>Soc</i>                             | महापराधी                        | female suffrage                 | <i>Pol Sc</i>                    | महिला मताधिकार                                   |
| felonious crime<br>(=felony) |  | महापराध, चोर अपराध              | female terracotta<br>figurine   | <i>F A</i>                       | स्त्री मृण्मूर्ति                                |
| felonious homicide           |  | महापराधिक<br>मानवहत्या          | feme covert class               | <i>Soc</i>                       | पति-आश्रित वर्ग                                  |
| felonious offence            |  | महापराधिक दोष                   | femerell                        | <i>Hist</i>                      | धूममाणं  |
| felony                       | <i>Journ ,</i><br><i>Pol Sc , Soc.</i> | महापराध, चार-अपराध              | feminine                        | <i>Lings.</i>                    | स्त्रीलिंग                                       |
| felt                         | <i>Journ.</i>                          | नमदा, फेल्ड                     | feminine caesura                | <i>Lit Crit.</i>                 | लघु प्रश्नर यदि                                  |
| felt board                   | <i>Print.</i>                          | नमदा पट्ट                       | feminine ending                 | <i>Lit Crit</i>                  | दुहरी तुक  |
| felt cap                     | <i>Paper</i>                           | फेल्ड कैप                       | feminine gender                 | <i>Lings</i>                     | स्त्रीलिंग                                       |
| felt deviance                | <i>Soc</i>                             | प्रतीत विचलन                    | feminine<br>orientation         | <i>Soc</i>                       | नारीवत् अतिविन्यास                               |
| felt direction mark          | <i>Print</i>                           | नमदा दिशा चिह्न                 | feminine rhyme                  | <i>Lit Crit</i>                  | उपात्य तुक                                       |
| felt drier                   |  | नमदा शोषक                       | feminism                        | <i>Pol Sc</i><br><i>Psy.</i>     | नारी अधिकारवाद<br>स्त्रीलक्षणता                  |
| felted cloth                 | <i>C Anthrop.</i>                      | नमदा वस्त्र                     | feminist                        | <i>Pol Sc</i>                    | नारी अधिकारवादी                                  |
| felt finish                  | <i>Print.</i>                          | नमदा मार्जन                     | feminization                    | <i>Lings</i><br><i>Psy</i>       | स्त्रीनिर्णीकरण<br>स्त्रीकरण                     |
| feltling                     | <i>C. Anthrop</i>                      | नमदा बनाना                      | fence                           | <i>Soc</i>                       | शौर्यवस्तु व्यापार                               |
| feltling power               | <i>Print</i>                           | नमदा शक्ति                      | fencing                         | <i>C Anthrop</i>                 | (n) बाडा<br>(bb) बाड लगाना                       |
| felt mark                    |  | नमदा चिह्न                      | fender wall                     | <i>Pol Sc</i>                    | रक्षा भित्ति                                     |
| felt need                    | <i>Educ , Soc</i>                      | अनुभूत आवश्यकता,<br>अनुभूत खरखत | fenestella                      | <i>Archeol</i>                   | गवाशिका  |
| felt norm                    | <i>C Anthrop.</i>                      | अनुभूत प्रतिमान                 | fenestra                        | <i>Archeol ,</i><br><i>Psy</i>   | मोछा, बानायन, गवाश<br>वातायन-विन्यास,<br>गवाक्षण |
| female                       | <i>Admn</i>                            | महिला, नारी, स्त्री             | fenestration                    | <i>Hist</i>                      | कच्छ भूमि, कछार                                  |
| female bust                  | <i>C Anthrop.</i>                      | स्त्री आवक्ष                    | Fenno-Scandi-<br>navian moraine | <i>C. Anthrop</i>                | फिनो-स्कैन्डिनेवियाई<br>हिमोढ़                   |
| female coyness               | <i>Soc</i>                             | स्त्रीसहज बीडा                  |                                 |                                  |  |
| female die                   | <i>Journ</i>                           | दवा छप्पा                       |                                 |                                  |  |
| female dresser               | <i>Admn</i>                            | महिला ड्रेसर                    |                                 |                                  |  |
| female gauge                 | <i>Commun</i>                          | भीतरी गेज                       |                                 |                                  |  |
| female husband               | <i>C. Anthrop</i>                      | स्त्रीपति                       |                                 |                                  |  |

feral

|                          |                             |  |                                 |                            |                                  |
|--------------------------|-----------------------------|--|---------------------------------|----------------------------|----------------------------------|
| feral                    | <i>C. Anthrop., Soc.</i>    | वन्य   | fertility                       | <i>Econ.</i>               | उपजाऊपन, उर्वरता; प्रजनन शक्ति   |
| feral child              | <i>Psy.</i>                 | वन्य बालक  | fertility charms                | <i>C. Anthrop., Folk.</i>  | उर्वरता मंत्र                    |
| feral man                | <i>C. Anthrop., Soc.</i>    | पशुपोषित मानव  | fertility cult                  |                            | उर्वरता कल्प, उर्वरता पंथ        |
| Fere-Humanistica         | <i>Lib. Sc.</i>             | फेरे ह्यूमेनिस्टिका                                  | fertility god                   |                            | उर्वरता देव                      |
| Fere phenomenon          | <i>Psy.</i>                 | फेरे घटना  | fertility magic                 |                            | उर्वरता तंत्र-मंत्र              |
| feretory                 | <i>Hist.</i>                | चल समाधि   | fertility rate                  | <i>Econ., Soc.</i>         | प्रजनन दर                        |
| feria                    | <i>Hist.</i>                | पर्व   | fertility rites                 | <i>C. Anthrop.</i>         | उर्वरता संस्कार                  |
| ferik                    | <i>C. Anthrop.</i>          | खानाबदोश वस्ती, फेरिक                                | fertilization                   | <i>Psy.</i>                | निपेचन                           |
|                          |                             |  | fertilization age               |                            | निपेचन वयस, निपेचन आयु           |
| Ferio                    | <i>Log.</i>                 | फेरीयो   | fertilized ovum                 |                            | निपेचित अंडाणु                   |
| Ferison                  |                             | फेरीसोन  | fertilizer                      | <i>Econ.</i>               | उर्वरक                           |
| feroher                  | <i>Hist.</i>                | सपक्षविद, फेरोहर                                     | Fesapo                          | <i>Log.</i>                | फेसापो                           |
| Ferree rotary campimeter | <i>Psy.</i>                 | फेरी घूर्णन दृष्टिपरास-मापी                          | Festino                         |                            | फेस्टीनो                         |
| ferreting out            | <i>Journ.</i>               | रहस्य खोज  | festival                        | <i>Folk., Soc.</i>         | उत्सव, पर्व, त्योहार             |
| ferro-concrete           | <i>Archit.</i>              | प्रबलित कंकरीट                                       | festival advance                | <i>Admn.</i>               | त्योहार प्रेषणी, उत्सव अभिगम     |
| ferro-gallic paper       | <i>Cinema.</i>              | फेरो-गैलिक कागज                                      | festival holidays               |                            | त्योहार की छुट्टियाँ             |
| ferrolith                | <i>C. Anthrop.</i>          | लोहपाषाणिक   | festival of orthodoxy           | <i>Theol.</i>              | रूढ़धर्मोत्सव                    |
| ferro-printer            | <i>Admn., Print.</i>        | फेरोमुद्रक, लोहमुद्रक                                | festival of the dead            | <i>Folk.</i>               | श्राद्ध पर्व                     |
| ferro-type               | <i>Print.</i>               | फेरो टाइप  | festival song                   | <i>Folk.</i>               | उत्सव गीत                        |
| ferruginous gravel       | <i>Archit.</i>              | लोहमय बजरी   | festival theatre                | <i>Theat.</i>              | ख्यातनाटक रंगशाला, उत्सव रंगशाला |
| ferruginous rock         | <i>C. Anthrop.</i>          | लोहमय शैल  | festoon                         | <i>C. Anthrop., Theat.</i> | झालर, तोरण                       |
| ferrule                  | <i>Archit., C. Anthrop.</i> | लोहे का छल्ला; जोड़चूड़ी; शाम                        | festoon border                  | <i>Theat.</i>              | तोरण झालर, चुन्टदार झालर         |
| ferry                    | <i>Transp.</i>              | घाट, नौघाट   | festoon curtain (=swag curtain) | <i>Theat.</i>              | तोरण पर्दा                       |
| ferry barge              | <i>Transp.</i>              | बजरा   | festoon drier                   | <i>Print.</i>              | झालर शोषक                        |
| ferry boat               |                             | घाट नाव, घाट बजरा                                    | festschrift                     | <i>Lib. Sc.</i>            | वर्णिनंदन ग्रंथ                  |
| ferry service            |                             | नाव व्यवस्था   | fetch candle (=fetch light)     | <i>Folk.</i>               | मृत्युसूचक प्रकाश                |
| fertile crescent         | <i>C. Anthrop., Hist.</i>   | उर्वर चाप, अर्धचंद्र, उर्वर क्षेत्र, फरदाइल क्रेसन्ट |                                 |                            |                                  |

|                     |                      |                                       |                              |                      |                              |
|---------------------|----------------------|---------------------------------------|------------------------------|----------------------|------------------------------|
| fetish              | <i>C. Anthropol</i>  | देवक, देवी                            | feudistic homicide           | <i>C. Anthropol.</i> | सामयिक घट                    |
|                     | <i>Hist</i>          | जड़पूजा                               | feudistic tendency           |                      | सामयिक प्रवृत्ति             |
|                     | <i>Psy</i>           | फीटिष                                 | feudist zone                 |                      | सामयिक मंडल                  |
| fetish drum         | <i>C. Anthropol</i>  | देवी ढोल                              | fever therapy                | <i>Psy, Soc.</i>     | ज्वर चिकित्सा                |
| fetishism           | <i>C. Anthropol.</i> | देवक पूजा                             | F I A                        | <i>Com</i>           | पूर्ण हित स्वीकृत            |
|                     | <i>Hist</i>          | 1. भूतप्रेत विश्वास<br>2 जड़पूजा      | (=full interest<br>admitted) |                      |                              |
|                     | <i>Lit Crit</i>      | प्रतीकात्मक                           | Fianna Fail                  | <i>Pol Sc</i>        | फिएना फॉल                    |
|                     | <i>Psy</i>           | फीटिषपरामर्श                          | fiat                         | <i>Phil</i>          | एवमस्तु                      |
| fetishistic symbol  | <i>Hist</i>          | जड़ प्रतीक                            |                              | <i>Pol Sc.</i>       | अधिदेश                       |
| fettler             | <i>Commun</i>        | सवारक                                 | fiat money                   | <i>Econ.</i>         | अधिदिष्ट मुद्रा              |
| feud                | <i>C. Anthropol,</i> | कुल बैर                               | fibre                        | <i>Journ</i>         | 1 लतु, रेशा<br>2 लपेटन, रैपर |
|                     | <i>Hist</i>          |                                       |                              |                      |                              |
| feudal              | <i>Hist</i>          | सामंती                                | fibre board                  | <i>Archiv</i>        | तनु पट्ट                     |
| feudal age          |                      | सामंती युग                            | fibre cover                  | <i>Lib Sc</i>        | फाइबर कवर                    |
| feudal chieftain    | <i>Pol Sc</i>        | सामन सरदार                            | fibre-extracting             | <i>Archiv</i>        | तनु-निष्कर्षक उपकरण          |
| feudal holdings     | <i>Hist</i>          | सामत भेज                              | tool                         |                      |                              |
| feudalism           | <i>C. Anthropol,</i> | सामंतवाद, सामंतशाही                   | fibre glass filter           | <i>Commun</i>        | तनु काच फिल्टर               |
| (=feudal system)    | <i>Econ, Hist</i>    |                                       | fibre net                    | <i>C. Anthropol</i>  | तनु जाल                      |
| feudalistic         | <i>Pol Sc.</i>       | सामंतवादी राजतंत्र                    | fibril                       | <i>Psy</i>           | तनुक                         |
| monarchy            |                      |                                       | fibrillar                    | <i>Lit Crit</i>      | सूक्ष्म उच्चारण              |
| feudal lord         |                      | सामंत                                 | articulation                 |                      |                              |
| feudal oppression   |                      | सामंती शोषाचार                        | fibrillation                 | <i>Psy</i>           | तनुविकसन                     |
| feudal order        |                      | सामंती व्यवस्था                       | fibrous plaster              | <i>Archiv</i>        | तनुयुक्त पलस्तर              |
| feudal overlordship |                      | सामंती अधिपतित्व                      | fictile                      | <i>Archeol.</i>      | अभिषेद्य मूर्तिका            |
| feudal privileged   |                      | विशेषाधिकार-प्राप्त                   | fiction                      | <i>Lit Crit</i>      | कथामाहित्य, गल्प             |
| class               |                      | सामंतवर्ग                             |                              | <i>Phil.</i>         | कल्पितार्थ, कल्पना           |
| feudal seignory     |                      | सामंती स्वामित्व                      | fictionalism                 | <i>Phil.</i>         | कल्पनावाद                    |
| feudal services     |                      | सामंती सेवाएँ                         | (=fictionism)                |                      |                              |
| feudal tenure       |                      | सामंती कार्यकाल                       | fictional kinship            | <i>C. Anthropol</i>  | कल्पित वंशत्व                |
| feudal-theological  |                      | सामंती धर्माचारी                      | fictional parts of           | <i>Hist.</i>         | कल्पित भूभाग                 |
| dogma               |                      | सिद्धान्त, सामंती<br>धर्माचारी हठधर्म | territory                    |                      |                              |
| feudatory           | <i>C. Anthropol,</i> | (n) सामंत                             | fictional tale               | <i>Lit Crit</i>      | कल्पित कथा                   |
|                     | <i>Hist.</i>         | (adj) सामंतीय                         | fictionized science          | <i>Journ</i>         | कथामक विज्ञान                |
| feudist             | <i>C. Anthropol,</i> | सामंतविधिविज्ञ,                       | fiction of mean              | <i>Phil</i>          | मध्यमान-कल्पितार्थ           |
|                     | <i>Pol. Sc.</i>      | सामंतविधिवेत्ता                       | values                       |                      |                              |

|   |                            |   |                      |                                 |   |
|---|----------------------------|---|----------------------|---------------------------------|---|
| fictitious  | <i>Admn.</i>               | फर्जी   | fiducial limit       |                                 | विश्वास्यता सीमा                        |
|   | <i>Lit. Crit.</i>          | कल्पित, काल्पनिक                                | fiduciary            | <i>Pol. Sc.</i>                 | न्यासीय                                 |
| fictitious accounts                                     | <i>Acctcy.</i>             | आमद-खर्च लेखे,                                  | fiduciary            |                                 | न्यासीय दायित्व                         |
| (=nominal<br>accounts)                                  |                            | आय-व्यय लेखे                                    | accountability       |                                 |   |
| fictitious address                                      | <i>Commun.</i>             | फर्जी पता,                                      | fiduciary loan       | <i>Econ.</i>                    | प्रत्ययी कर्ज                           |
|   |                            | काल्पनिक पता                                    | fiduciary money      |                                 | प्रत्ययी मुद्रा                         |
| fictitious  | <i>Acctcy.</i>             | फर्जी समायोजन                                   | fiduciary notes      |                                 | प्रत्ययी नोट                            |
| adjustment  |                            |   | fiduciary right      | <i>Journ.</i>                   | वैश्वासीक अधिकार                        |
| fictitious asset  | <i>Com., Econ.</i>         | आभासी परिसंपत्ति                                | fiduciary standard   | <i>Econ.</i>                    | प्रत्ययी मान                            |
| fictitious  | <i>Hist.</i>               | कल्पित कब्जा,                                   | fiduciary standard   |                                 | प्रत्ययी द्रव्य-मान                     |
| occupation  |                            | कल्पित अध्यासन)                                 | of money             |                                 |   |
| fictitious payee  | <i>Com.</i>                | फर्जी आदाता                                     | fief                 | <i>C. Anthropol.,<br/>Hist.</i> | जागीर                                   |
| fictitious stamp  | <i>Commun.</i>             | फर्जी टिकट,                                     | field                |                                 | क्षेत्र                                 |
|   |                            | जाली टिकट                                       | field administration | <i>Admn.</i>                    | क्षेत्र प्रशासन                         |
| fictive   |                            | कल्पित  | field agency         |                                 | क्षेत्र एजेंसी,<br>क्षेत्र अभिकरण       |
| F.I.D.  | <i>Lib. Sc.</i>            | प्र. अं. सं. (प्रलेखन का<br>अंतर्राष्ट्रीय संघ) | field allowance      | <i>Pol. Sc.</i>                 | 1. जंगी भत्ता<br>2. बहिःक्षेत्रीय भत्ता |
| (=Federation of<br>International<br>Documenta-<br>tion) |                            |   | field                | <i>Archeol.</i>                 | क्षेत्र-पुरातनखोज                       |
| fidaiyun  | <i>Pol. Sc.</i>            | फिदायूं   | antiquarianism       |                                 |   |
| fiddle  | <i>Lib. Sc.</i>            | फिडिल   | field archaeology    | <i>Archeol.</i>                 | प्रायोगिक पुरातत्त्व                    |
|   | <i>Music</i>               | बेला, वायलिन                                    | field cognition      | <i>Psy.</i>                     | क्षेत्र संज्ञान प्रकार                  |
| fiddle idol   | <i>Archeol.</i>            | बेला मूर्ति                                     | mode                 |                                 |   |
| fideicommissum  | <i>Pol. Sc.</i>            | रिक्क, दान                                      | field collection     | <i>Lit. Crit.</i>               | क्षेत्र संकलन                           |
| fidei defensor  | <i>Hist.</i>               | धर्मज्ञाता                                      | field condition      | <i>Lings.</i>                   | क्षेत्र-परिस्थिति                       |
| (=defender of<br>faith)                                 |                            |   | field-data           | <i>Psy.</i>                     | क्षेत्र-वस्तु संग्रह                    |
| fideism   | <i>Phil.</i>               | आस्थावाद  | collection           |                                 |   |
| fidelismo   | <i>Pol. Sc.</i>            | फिडिल आंदोलन                                    | field day            | <i>Educ.</i>                    | फ्रीडा दिवस                             |
| fidelity  | <i>Admn.,<br/>Pol. Sc.</i> | वफादारी, निष्ठा,<br>विश्वस्तता                  | field-dependence     | <i>Log.</i>                     | क्षेत्राश्रितता,<br>क्षेत्र-सापेक्षता   |
| fidelity guarantee                                      | <i>Econ.</i>               | विश्वस्तता गारन्टी                              | fielded panel        | <i>Archeol.</i>                 | उभरा दिल्ता,<br>उद्भूत फलक              |
| policy  |                            | पॉलिसी  | field excavator      | <i>Archeol.</i>                 | क्षेत्र-उत्खनक                          |
| fiducial argument                                       | <i>Phil.</i>               | विश्वास्य युक्ति                                | field-glass          | <i>C. Anthropol.</i>            | दूरबीन                                  |
| fiducial interval                                       | <i>Psy.</i>                | विश्वास्यता अंतराल                              | field house          | <i>Educ.</i>                    | फ्रीडा गृह                              |

|                             |                                    |                                       |                        |                           |  |
|-----------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|------------------------|---------------------------|--|
| field interview method      | <i>Soc.</i>                        | क्षेत्र साक्षात्कार प्रणाली           | field spirit           | <i>Folk</i>               | सत्य देवता, अन्नदेवता                        |
| field invariance            | <i>Log</i>                         | क्षेत्र निरपेक्षता, क्षेत्र-निरन्तरता | field structure        | <i>Educ , Psy.</i>        | क्षेत्र संरचना                               |
| field investigation         | <i>Lit Crit</i>                    | क्षेत्र अन्वेषण                       | field study            | <i>Lings , Soc.</i>       | क्षेत्र अध्ययन                               |
| field laboratory experience | <i>Educ</i>                        | क्षेत्र प्रयोगशाला अनुभव              | field system           | <i>Hist</i>               | क्षेत्र व्यवस्था, भू-व्यवस्था                |
| fieldman                    | <i>Transp</i>                      | क्षेत्रिक                             | field technique        |                           | क्षेत्र प्रविधि                              |
| field method                | <i>C Anthropol , Soc</i>           | क्षेत्र प्रणाली                       | field telegraph office | <i>Commun</i>             | क्षेत्र तारघर                                |
| field nutritional survey    | <i>S W</i>                         | क्षेत्र पोषण-सर्वेक्षण                | field theoretical      | <i>Psy</i>                | क्षेत्रसिद्धांत विषयक                        |
| field observation           | <i>Educ</i>                        | क्षेत्र प्रेक्षण                      | field theory           | <i>Lings</i>              | क्षेत्र सिद्धान्त                            |
| field observer              |                                    | क्षेत्र प्रेक्षक                      | field tile             | <i>Archit</i>             | खपरल मोटी, टाइलदार नाली                      |
| field of concentration      | <i>Educ.</i>                       | विशेष अध्ययन क्षेत्र                  | field trip             | <i>Educ</i>               | क्षेत्र पर्यटन                               |
| field office                | <i>Admn</i>                        | क्षेत्रीय दफ्तर, क्षेत्र कार्यालय     | field visitor          | <i>Lib Sc</i>             | क्षेत्र निरीक्षक                             |
| field officials             | <i>Admn</i>                        | क्षेत्रस्थ कर्मचारी                   | field work             | <i>S W.</i>               | क्षेत्रकार्य                                 |
| field of interest           | <i>Educ</i>                        | विशेष अभिरुचि क्षेत्र                 | field work placement   |                           | क्षेत्रकार्य स्थानन                          |
| field of reference          | <i>Soc</i>                         | संदर्भ क्षेत्र                        | five                   | <i>Music</i>              | छोटी बानुरी, छोटी बत्ती                      |
| field of vision             | <i>Educ.</i>                       | दृष्टि क्षेत्र                        | fifteen                | <i>Lit Crit</i>           | पंचदशाक्षरी                                  |
| field organization          | <i>Com.</i>                        | क्षेत्र संगठन                         | fifteenth (tax)        | <i>Hist</i>               | पंचदशाक्ष (कर)                               |
| field personnel             | <i>Admn</i>                        | क्षेत्रस्थ कार्मिक                    | fifth                  | <i>Music</i>              | पंचमक  |
| field photography           | <i>Archit</i>                      | क्षेत्र फोटोग्राफी                    | fifth columnist        | <i>Pol Sc</i>             | पंचमांगी, देशद्रोही                          |
| field piece                 | <i>Pol Sc.</i>                     | युद्धक्षेत्रीय तोप                    | fighting race          | <i>C Anthropol.</i>       | पोंदा जाति                                   |
| field post office           | <i>Commun.</i>                     | क्षेत्र डाकघर                         | fighting season        | <i>Pol. Sc</i>            | योधन काल, योधन ऋतु                           |
| field practice              | <i>Lib Sc.</i>                     | क्षेत्राभ्यास, क्षेत्रकार्य           | figural aftereffect    | <i>Psy</i>                | आकृति अनुप्रभाव                              |
| field-recording             | <i>Archeol</i>                     | क्षेत्र-प्रभिलेखन                     | figurante              | <i>Music</i>              | बैले में स्वतंत्र नर्तक                      |
| field representative        | <i>Lib Sc</i>                      | क्षेत्र प्रतिनिधि                     | figurate poem          | <i>Lit. Crit</i>          | चित्रकाव्य                                   |
| field research              | <i>Archeol , C Anthropol , Soc</i> | क्षेत्र अनुसंधान                      | figuration             | <i>Lit Crit</i>           | 1. रेखाकृति<br>2. भानकारविधान, अलंकार प्रयोग |
| field research station      | <i>Admn</i>                        | क्षेत्र अनुसंधान केंद्र               | figurative             | <i>Lings , Lit Crit</i>   | 1 आलंकारिक<br>2 लासजिक                       |
| field source                | <i>Soc.</i>                        | क्षेत्रीय स्रोत                       | figurative definition  | <i>Log.</i>               | आलंकारिक परिभाषा                             |
|                             |                                    |                                       | figurative idiom       | <i>Lings.</i>             | लासजिक मुहावरा                               |
|                             |                                    |                                       | figurative language    | <i>Lings., Lit, Crit,</i> | आलंकारिक भाषा                                |

## figurative meaning

| figurative meaning         | Lings.              | लाक्षणिक अर्थ, लक्ष्यार्थ | filasse                                    | Archiv.        | सुतली  |
|----------------------------|---------------------|---------------------------|--|----------------|--|
| figure                     | Admn.               | अंक                       | file                                       | Admn.          | (n.) फाइल, मिसिल                             |
|                            | F.A.                | 1. चित्र, आकृति, मूर्ति   |  |                | (vb.) फाइल करना, दाखिल करना                  |
|                            |                     | 2. आकार                   |  | Archit.        | रेती   |
|                            | Lib. Sc.            | चित्र, रेखाचित्र          |  | Journ.         | प्रेषण                                       |
|                            | Lit. Crit.          | अलंकार                    |  | Admn.          | अपील फाइल करना                               |
|                            | Music               | स्याय                     | file an appeal                             | Journ.         | समाचार का तार-प्रेषण                         |
| figure and ground          | F.A.                | आकृति और भूमि             | file a story                               |                |  |
| figure carved in relief    | Archeol.            | उद्भूत आकृति              | overhead                                   |                |  |
|                            |                     |                           | file board                                 | Admn.          | फाइल बोर्ड                                   |
| figured melody             | Music               | अंकदिष्ट धुन              | file box                                   |                | फाइल बक्स                                    |
| figure drawing test        | Soc.                | आकृति रेखांकन परीक्षण     | file cabinet                               |                | फाइल कैबिनेट                                 |
|                            |                     |                           | file category                              | Archiv.        | मिसिल कोटि                                   |
| figured syllogism          | Log.                | साकृति न्यायवाक्य         | file class                                 |                | मिसिल वर्ग                                   |
| figure-ground relationship | Psy.                | आकृति-भूमि संबंध          | file classification system                 |                | मिसिल वर्गीकरण पद्धति                        |
| figure-head                | C. Anthropol. Hist. | नाममात्र का अध्यक्ष       | file classified into artificial categories | Archiv.        | मिसिलों का कृत्रिम कोटियों में वर्गीकरण      |
| figure in the round        | Archeol., F.A.      | पर्युत्कीर्ण आकृति        | file cover                                 | Admn.          | फाइल आवरण                                    |
| figure of contiguity       | Lit. Crit.          | सामीप्यमूलक अलंकार        | file document                              | Archiv.        | नत्थी दस्तावेज                               |
| figure of interruption     |                     | वानिवच्छेद अलंकार         | file flap                                  | Admn.          | फाइल पट्टी, फाइल पल्लव                       |
| figure of similarity       |                     | 1. साम्यमूलक अलंकार       |  |                |  |
|                            |                     | 2. उपमा                   | file folder                                | Archiv.        | मिसिल पत्रावरण                               |
|                            |                     | अलंकार                    | file movement                              | Admn.          | फाइल संचलन रजिस्टर                           |
| figure of speech           |                     | अर्थालंकार                | register                                   |                |  |
| figure of thought          |                     | आकृति चित्र               | file number                                | Admn., Archiv. | मिसिल संख्या                                 |
| figure painting            | C. Anthropol.       | चित्रक                    | file operation                             | Pol. Sc.       | फाइल संचालन                                  |
| figurer                    | Archeol.            | आंकड़े                    | file register                              | Archiv.        | मिसिल रजिस्टर                                |
| figures                    | Admn.               | आकृति पाषाण               | file rooms                                 |                | मिसिल कार्यालय                               |
| figure stone               | Archeol.            | मूर्तिका                  | file series                                |                | मिसिल माला, फाइल माला                        |
| figurette                  | C. Anthropol.       | लघु मूर्ति, मूर्तिका      |  |                |  |
| figurine                   | Archeol.            | प्रतीकवाद                 | file unit                                  | Archiv.        | मिसिल एकक, फाइल एकक, मिसिल यूनिट, फाइल यूनिट |
| figurism (=symbolism)      | Hist.               |                           |  |                |  |
| figury                     | Archeol.            | चित्रित, अलंकृत           |  |                |  |
| filament                   | Commun.             | तंतु, तंतुक               |  |                |  |



|                       |                        |  |                      |                 |   |
|-----------------------|------------------------|--|----------------------|-----------------|---|
| filial                | <i>C. Anthrop, Soc</i> | सत्तानीय                               | fill in              | <i>Com.</i>     | प्रतिपूर्ति                                     |
| filial behaviour      | <i>Psy</i>             | सत्तानीय व्यवहार                       | filling              | <i>Archeol</i>  | पूरक, भरत                                       |
| filial generation     |                        | सत्तानीय पीढ़ी                         | filling-in           | <i>Print.</i>   | (टाइप में) स्वाही भर जाना                       |
| filial love           | <i>Soc</i>             | सत्तानीय प्रेम                         | filling motif        | <i>Archeol</i>  | स्थानपूरक श्लकरण                                |
| filial piety          | <i>Folk, Soc</i>       | पितृभक्ति                              | filling process      | <i>Archeol</i>  | पूरक प्रक्रम                                    |
| filial regression     | <i>Psy</i>             | सत्तानीय प्रतिव्रमण                    | film                 | <i>Archiv.</i>  | 1. परत फिल्म<br>2. चलचित्र                      |
| filial responsibility | <i>Soc</i>             | सत्तानीय उत्तरदायित्व                  | film colour          | <i>Psy</i>      | फिल्म वर्ण                                      |
| filiation             | <i>C Anthrop</i>       | वशानुक्रम, वशानुक्रमण                  | film-drying frame    | <i>Archiv</i>   | फिल्म सुखाने का फ्रेम,<br>फिल्म सुखाने का चौखटा |
| filiality             | <i>Lib Sc</i>          | संबन्ध अनुक्रम                         |                      |                 |   |
| filial arrangement    |                        |  |                      |                 |   |
| filibuster            | <i>Pol Sc.</i>         | 1 वितर<br>2 गतिरोधकारी, विघ्नकारी      | film facsimile       | <i>Lib Sc.</i>  | फिल्म प्रतिरूप                                  |
| filiform              | <i>Psy</i>             | तनुक                                   | filmatic medium      | <i>Soc</i>      | फिल्म माध्यम                                    |
| filiform script       | <i>Psy.</i>            | ब्रह्माक्षरी लिपि                      | film impresario      | <i>Journ</i>    | फिल्म प्रस्तुतकर्ता                             |
| filigree              | <i>C Anthrop</i>       | तारकशी, जरदोजी,<br>जरी का काम,<br>कलिय | film issue           | <i>Lib Sc</i>   | फिल्म छस्करण                                    |
| filigreed ornament    |                        | तारकशी के आभूषण                        | film laboratory      | <i>Cinema</i>   | फिल्म कार्यशाला                                 |
| filigree initial      | <i>Lib Sc</i>          | तारकशी प्रथमाक्षर                      | film library         | <i>Lib Sc.</i>  | फिल्म लाइब्रेरी                                 |
| filigree work         | <i>C Anthrop</i>       | जरदोजी का काम                          | film manual          | <i>Educ.</i>    | फिल्म पुस्तिका                                  |
| filigree              | <i>Admn, Lib Sc</i>    | (n) फाइलकारी<br>(nb) फाइल करना         | filmogens            | <i>Cinema</i>   | फिल्मरशी लेप                                    |
| filigree code         | <i>Lib Sc.</i>         | फाइल संकेतिका                          | filmotype            | <i>Print.</i>   | फिल्मोटाइप मशीन                                 |
| filigree of cards     | <i>Lib. Sc</i>         | काई लगाना                              | film pack            | <i>Archiv</i>   | फिल्म पैक                                       |
| filigree of document  | <i>Archiv</i>          | दस्तावेज नली करना                      | film pack adapter    |                 | फिल्म पैक अडेप्टर                               |
| filigree system       | <i>Archiv</i>          | फाइलकरण पद्धति                         | film processing      | <i>Cinema.</i>  | फ़िल्ट बनाना, प्रति बनाना                       |
| filigree term         | <i>Lib Sc</i>          | प्रविष्टि शब्द                         | film projector       | <i>Cinema,</i>  | चलचित्र प्रक्षेपित्र                            |
| (=filigree word)      |                        |  | film script          | <i>Lit Crit</i> | फिल्म लेख,<br>फिल्म स्क्रिप्ट                   |
| filioque              | <i>Theol.</i>          | पुत्राच्च                              | film size            | <i>Cinema</i>   | फिल्म साकार                                     |
| fill                  | <i>Archeol</i>         | भराव                                   | film slide           | <i>Journ.</i>   | फिल्म स्लाइड                                    |
| filled cross          | <i>Archeol.</i>        | पूरित क्रॉस                            | film splicer         | <i>Lib Sc.</i>  | फिल्म संयोजक                                    |
| filler                | <i>Theat</i>           | पूरक                                   | film splicing        |                 | फिल्म संयोजन                                    |
| filler freight        | <i>Com.</i>            | भराव माल                               | film spool           |                 | फिल्म रील,<br>फिल्म धरखी                        |
| fillet                | <i>C Anthrop</i>       | पट्टिका                                | film stars           |                 | फिल्मी सितारे                                   |
|                       | <i>Psy</i>             | तंतुबंध                                | film strip           | <i>Journ.</i>   | फिल्म पट्टी                                     |
|                       |                        |  | film strip library   | <i>Lib Sc</i>   | फिल्म पट्टी संग्रहालय                           |
|                       |                        |  | film strip projector | <i>Cinema.</i>  | फिल्म पट्टी प्रक्षेपित्र                        |

|                            |                   |                               |
|----------------------------|-------------------|-------------------------------|
| film transmission          | <i>Journ.</i>     | दूरदर्शन प्रेषण               |
| film viewer                | <i>Lib. Sc.</i>   | फिल्म ग्रन्थीक्षक             |
| filter                     | <i>Cinema.</i>    | रंग फिल्टर, फिल्टर            |
|                            | <i>Paper</i>      | छन्ना कागज,<br>फिल्टर कागज    |
| filterable virus           | <i>Psy.</i>       | निस्पंदी विषाणु               |
| filter cell                | <i>Archiv.</i>    | फिल्टर सेल                    |
| filter factor              |                   | फिल्टर गुणक                   |
| filter holder              |                   | फिल्टर धारक                   |
| filter plant               | <i>Transp.</i>    | निस्पंदक संयंत्र              |
| filum terminale            | <i>Psy.</i>       | (मेरु) श्रंत्य सूत्र          |
| final                      | <i>Lings.</i>     | अंतिम, अंत, अंत्य             |
|                            | <i>Music</i>      | न्यास                         |
| final accent               | <i>Lings.</i>     | अंत्य आघात                    |
| final accounts             | <i>Acctcy.</i>    | अंतिम लेखे                    |
| final act                  | <i>Pol. Sc.</i>   | वृत्त सार                     |
| (acte finale)              |                   |                               |
| final adjustment           | <i>Soc.</i>       | पारिणामिक<br>समायोजन          |
| final assembly             | <i>Commun.</i>    | अंतिम समुच्चय                 |
| final assessment           | <i>Acctcy.</i>    | अंतिम निर्धारण                |
| final audit                |                   | अंतिम लेखापरीक्षा             |
| (=completed<br>audit)      |                   |                               |
| final benediction          | <i>Lit. Crit.</i> | भरतवाक्य                      |
| final boundary             | <i>Pol. Sc.</i>   | अंतिम सीमा                    |
| final cause                | <i>Phil.</i>      | प्रयोजन-कारण                  |
| final circle               | <i>Com.</i>       | अंतिम वृत्त                   |
| final clause               | <i>Pol. Sc.</i>   | अंतिम खंड                     |
| final common path          | <i>Psy.</i>       | अंतिम संपथ                    |
| final consumption          | <i>Econ.</i>      | अंतिम उपभोग                   |
| (=ultimate<br>consumption) |                   |                               |
| final curtain              | <i>Theat.</i>     | 1. पटाक्षेप<br>2. अंतिम दृश्य |
| final degree of<br>utility | <i>Econ.</i>      | अंत्यांश उपयोगिता             |

|                    |                   |  |
|--------------------|-------------------|--|
| final dividend     | <i>Com.</i>       | अंतिम लाभांश                               |
| final division     | <i>Lings.</i>     | अंत्य भाग पदबंध                            |
| phrase marker      |                   | चिह्नक                                     |
| finale             | <i>Music</i>      | अंतिमांश                                   |
|                    | <i>Theat.</i>     | 1. नाटकांत<br>2. उपसंहार                   |
| final examination  | <i>Educ.</i>      | अंतिम परीक्षा                              |
| final form         | <i>Commun.</i>    | अंतिम रूप                                  |
| final glide        | <i>Lings.</i>     | परश्रुति, श्रंत्य विसर्प                   |
| (=off-glide)       |                   |  |
| final goods        | <i>Econ.</i>      | अंत्य वस्तुएं,<br>अंतिम वस्तुएं            |
| final hook         | <i>Com.</i>       | अंतिम आंकाड़ा                              |
| finalise           | <i>Admn.</i>      | अंतिम रूप देना                             |
| finalism           | <i>Phil.</i>      | प्रयोजनवाद                                 |
| finality           | <i>Phil.</i>      | 1. अंतिमता,<br>परिसमाप्ति<br>2. सप्रयोजनता |
| final judgment     | <i>Theol.</i>     | कल्पांत न्याय,<br>कल्पांत निर्णय           |
| final meeting      | <i>Com.</i>       | अंतिम बैठक                                 |
| final minute       | <i>Pol. Sc.</i>   | अंतिम निदेशसार                             |
| final offensive    |                   | अंतिम समाक्रमण,<br>अंतिम आघात              |
| final pause        | <i>Lit. Crit.</i> | अंतिम यति                                  |
| final payment      | <i>Com.</i>       | अंतिम अदायगी                               |
| final pension      | <i>Admn.</i>      | पक्की पेन्शन                               |
| final perseverance | <i>Theol.</i>     | कृपाजनित अंतिम<br>स्यायित्व                |
| final pitch        | <i>Lings.</i>     | अंत्य स्वराघात                             |
| final product      | <i>Econ.</i>      | अंतिम उत्पाद                               |
| final proof        | <i>Print.</i>     | अंतिम प्रूफ                                |
| final protocol     | <i>Pol. Sc.</i>   | अंतिम विवरण                                |
| final report       | <i>Print.</i>     | अंतिम रिपोर्ट,<br>अंतिम प्रतिवेदन          |
| final revise       | <i>Print.</i>     | अंतिमपु नरीक्षित प्रूफ                     |

|   |                    |   |   |                           |   |
|---|--------------------|---|---|---------------------------|---|
| final selector                          | <i>Commun</i>      | अंतिम बरक, अंतिम<br>मिलेक्टर, अंतिम<br>वरित्त | financial adviser                         | <i>Admn.</i>              | वित्तीय सलाहकार                               |
| final settlement                        | <i>Transp</i>      | अंतिम निपटारा                                 | financial affairs                         | <i>Acctcy.</i>            | वित्तीय कार्य,<br>वित्तीय मामले               |
| final status                            | <i>Educ.</i>       | अंतिम स्थिति                                  | financial agent                           | <i>Econ</i>               | वित्तीय अधिकारी,<br>वित्तीय एजेंट             |
| final total                             | <i>Acctcy</i>      | अंतिम योग,<br>अंतिम जोड़                      | financial agreement                       | <i>Pol Sc.</i>            | वित्तीय समझौता                                |
| final utility<br>(=marginal<br>utility) | <i>Econ</i>        | सीमांत उपयोगिता                               | financial aid                             | <i>Acctcy</i>             | वित्तीय सहायना                                |
| final vote                              | <i>Pol Sc.</i>     | अंतिम मत,<br>अंतिम मतदान                      | Financial and<br>Economic<br>Board (NATO) | <i>Pol Sc.</i>            | (नाटो का) वित्तीय<br>तथा आर्थिक बोर्ड         |
| finance                                 | <i>Admn , Econ</i> | (n) वित्त<br>(+b) रुपया लगाना                 | financial arrangement                     | <i>Acctcy.</i>            | वित्तीय व्यवस्था                              |
| finance accounts                        | <i>Acctcy</i>      | वित्त लेखे                                    | financial assistance                      | <i>Pol Sc.</i>            | वित्तीय सहायता                                |
| finance administration                  | <i>Admn</i>        | वित्त प्रशासन                                 | financial audit                           | <i>Acctcy.</i>            | वित्तीय लेखापरीक्षा                           |
| finance bill                            | <i>Com , Econ</i>  | वित्त बिल,<br>वित्त विधेयक                    | financial budget                          | <i>Econ</i>               | वित्त बजट                                     |
| finance capitalism                      | <i>Pol Sc.</i>     | वित्त पूंजीवाद                                | financial capacity                        | <i>Pol Sc.</i>            | वित्तीय क्षमता                                |
| finance commission                      | <i>Admn</i>        | वित्त आयोग                                    | financial certificate                     | <i>Admn</i>               | वित्तीय प्रमाणपत्र                            |
| finance committee                       | <i>Pol Sc.</i>     | वित्त समिति                                   | financial commitment                      | <i>Pol Sc.</i>            | वित्तीय वचनबद्धता                             |
| finance department                      |                    | वित्त विभाग                                   | financial committee                       |                           | वित्तीय समिति                                 |
| finance market                          | <i>Econ</i>        | वित्त बाजार                                   | financial complication                    | <i>Acctcy.</i>            | वित्तीय जटिलता                                |
| finance news                            | <i>Journ</i>       | वित्त समाचार,<br>वित्तीय समाचार               | financial conference                      | <i>Pol. Sc.</i>           | वित्तीय सम्मेलन                               |
| financial                               |                    | वित्त-, वित्तीय,<br>वित्त संबंधी              | financial control                         | <i>Acctcy.</i>            | वित्तीय नियंत्रण                              |
| financial accommodation                 | <i>Com.</i>        | वित्त निमाव                                   | financial copy                            | <i>Journ ,<br/>Pol Sc</i> | वित्त प्रति                                   |
| financial administration                | <i>Acctcy.</i>     | वित्तीय प्रशासन                               | financial editor                          | <i>Journ</i>              | वित्त संपादक                                  |
|   |                    |   | financial emergency                       | <i>Acctcy</i>             | वित्तीय आपात                                  |
|   |                    |   | financial house                           | <i>Econ</i>               | वित्तीय गृह,<br>वित्त संस्था;<br>साहूकार कोठी |

|                                  |             |   |                          |                     |  |
|----------------------------------|-------------|---|--------------------------|---------------------|--|
| financial implication            | Econ.       | वित्तीय विवेक्षा,<br>वित्तीय निहितार्थ  | financial responsibility | Soc.                | वित्तीय उत्तरदायित्व                               |
| financial incentive              | Econ., Soc. | वित्तीय प्रोत्साहन                      | financial result         | Acctcy.             | वित्तीय परिणाम                                     |
| financial initiative             | Pol. Sc.    | वित्तीय पहल                             | financial review         |                     | वित्तीय समीक्षा                                    |
| financial integration            | Com.        | वित्तीय एकीकरण                          | financial risk           | Econ.               | वित्तीय जोखिम                                      |
| financial integrity              | Acctcy.     | वित्तीय ईमानदारी                        | financial sanction       | Acctcy.             | वित्तीय मंजूरी,<br>वित्तीय संस्वीकृति              |
| financial intermediary           | Econ.       | वित्तीय मध्यस्थ,<br>वित्तीय विचौलिया    | financial settlement     | Admn.               | वित्तीय निपटान                                     |
| financial intervention           | Pol. Sc.    | वित्तीय अंतःक्षेप                       | financial sovereignty    | Pol. Sc.            | वित्तीय प्रभुता,<br>वित्तीय सत्ता                  |
| financial irregularity           | Acctcy.     | वित्तीय अनियमितता                       | financial stability      | Admn.               | वित्तीय स्थिरता,<br>वित्तीय स्थायित्व              |
| financial legislation            | Admn.       | वित्त विधान                             | financial standing       | Econ.               | वित्तीय हैसियत,<br>वित्तीय स्थिति                  |
| financial management and control | Acctcy.     | वित्तीय प्रबंध और<br>नियंत्रण           | financial statement      | Admn.               | वित्तीय विवरण                                      |
| financial obligation             |             | 1. वित्तीय दायित्व<br>2. वित्तीय आभार   | financial stock-taking   |                     | वित्तीय स्थिति की<br>पड़ताल                        |
| financial page                   | Journ.      | वित्त पृष्ठ                             | financial stringency     |                     | वित्तीय कठिनाई                                     |
| financial penalty                | Admn.       | अर्थ दंड                                | financial system         | Pol. Sc.            | वित्तीय तंत्र                                      |
| financial planning               | Econ.       | वित्तीय आयोजन                           | financial year           |                     | वित्तीय वर्ष, वित्त वर्ष                           |
| financial powers                 | Admn.       | वित्तीय शक्तियाँ,<br>वित्तीय अधिकार     | financier                | Com., Econ.         | वित्तकार, साहूकार,<br>वित्तपोषक                    |
| financial procedure              | Pol. Sc.    | वित्तीय कार्यविधि,<br>वित्तीय प्रक्रिया | financing                |                     | वित्तपोषण, वित्तव्यवस्था,<br>वित्तीयन,<br>धन लगाना |
| financial proceedings            | Acctcy.     | वित्तीय कार्यवाही                       | financing bank           |                     | वित्तदाता बैंक                                     |
| financial propriety              |             | वित्तीय औचित्य                          | financing equation       |                     | वित्तीयन समीकरण                                    |
| financial ratio                  | Econ.       | वित्त अनुपात                            | find                     | Archeol.            | प्राप्त वस्तु                                      |
| financial relief                 | Admn.       | वित्तीय राहत                            | fin de non               | Pol. Sc.            | अनमूनो करना,<br>अग्रपेक्षण                         |
| financial reporter               | Journ.      | वित्त समाचारदाता                        | fin de siècle            | Hist.               | शताब्दी-अवसान, शतवत्                               |
| financial reporting              | Econ.       | वित्तीय रिपोर्ट देना                    | finding                  | Soc.                | 1. निष्कर्ष, जांच-<br>परिणाम<br>2. उपलब्धि         |
| financial resources              | Journ.      | वित्तीय संसाधन                          | findings of research     | C. Anthropol., Soc. | अनुसंधान उपलब्धियाँ,<br>अनुसंधान निष्कर्ष          |

|                          |                      |                                  |                          |                    |   |
|--------------------------|----------------------|----------------------------------|--------------------------|--------------------|---|
| find spot                | <i>Archeol</i>       | प्राप्ति स्थल                    | fingering method         | <i>Com</i>         | अंगुली साधने का तरीका, अंगुलि-चालन विधि |
| find tag                 |                      | प्राप्ति बधनी                    |                          |                    |   |
| fine                     | <i>Admn</i>          | जुमाना, अर्थदंड                  |                          |                    |   |
|                          | <i>Music</i>         | घत                               | finger movement          | <i>Educ.</i>       | अंगुलिचालन                              |
| fine art                 | <i>F A</i>           | सलिन कला                         | finger nails             | <i>Journ</i>       | कोष्ठक                                  |
| fine art publisher       | <i>Lib Sc.</i>       | बलाग्रथ प्रकाशक                  | finger opposition        | <i>Psy</i>         | अंगुलि अभिव्यापन                        |
| Fine Arts Academy        | <i>F A</i>           | सलित कला अकादमी                  | test                     |                    | परीक्षण                                 |
| fine calculator          | <i>Lib Sc</i>        | जुमाना परिकलक                    | finger painting          | <i>F A</i>         | अंगुलि चित्रण                           |
| fine cardboard           | <i>Lib Sc</i>        | पतला कार्डबोर्ड                  | finger plate             | <i>Hist</i>        | कल्प रश्मिका                            |
| fine copy                | <i>Lib Sc</i>        | परिष्कृत प्रति, अच्छी प्रति      | finger play              | <i>Educ.</i>       | अंगुलिनिर्देशित रूपक                    |
|                          |                      | परिष्कृत संस्करण                 | finger print             | <i>Admn</i>        | अंगुली छाप, अंगुलिछाप                   |
| fine edition             |                      | सूक्ष्म निष्कारण                 | finger print examination |                    | अंगुलिछाप परीक्षण                       |
| fine etching             | <i>Journ</i>         | सूक्ष्मकण डेवल्प करना            | finger printing          |                    | अंगुली छाप                              |
| fine grain               | <i>Archiv</i>        |                                  | finger print photography | <i>Archiv</i>      | अंगुलिछाप फोटोचित्रण                    |
| development              |                      |                                  |                          |                    |   |
| fine grain print         | <i>Cinema, Print</i> | सुकुण प्रति                      | finger (touch) reading   | <i>Educ, Psy</i>   | स्पर्श पठन                              |
| fineness                 | <i>Com</i>           | गुदना, खरापन                     | finger spelling          | <i>Educ, Psy</i>   | अंगुलि वर्तनी                           |
| fineness of coin         |                      | सिक्के की गुदना, सिक्के का खरापन | finger tip feeling       | <i>Archiv</i>      | अंगुलाग्र अनुभूति                       |
|                          |                      |                                  | finger tip ornament      | <i>Archeol</i>     | टिकुली अलंकरण                           |
| fine paper               | <i>Com</i>           | प्रवर हुडी                       | finger tip ware          |                    | टिकुली छाप धाड़                         |
|                          | <i>Paper</i>         | उत्कृष्ट कागज                    | (=finger ware)           |                    |   |
| fine rate                | <i>Econ</i>          | मूल दर                           | final                    | <i>Archeol</i>     | शिखांत, कलमी                            |
| (=prime rate)            |                      |                                  | finalness                | <i>Soc</i>         | अतिविवरणप्रियता                         |
| finer communica-<br>tion | <i>Lit. Crit</i>     | परिष्कृत संप्रेषण                | fin glacial phase        | <i>C. Anthrop</i>  | फिनी हिमवर्तनीय प्रावस्था               |
| fine roils               | <i>Archiv</i>        | नदराना आलेख                      | finis                    | <i>Lib Sc</i>      | समाप्ति                                 |
| fine slip                | <i>Lib. Sc.</i>      | जुमाना पर्ची                     |                          |                    |   |
| finesse politique        | <i>Pol Sc</i>        | राजनीतिक कौशल                    |                          |                    |   |
| fine writing             | <i>Journ</i>         | सलित लेखन                        |                          |                    |   |
| finger alphabet          | <i>Educ.</i>         | अंगुलि सकेत वर्णमाला             | finish                   |                    | 1 तैयारी                                |
| finger board             | <i>Music</i>         | दाड़ी, अंगुलिपटल                 |                          |                    | 2. परिष्कार, फिनिश                      |
| finger drawing           | <i>F A</i>           | नख आरेखण, फिंगर ड्राइंग          | finished deduction       | <i>Theat</i>       | अंतिम सज्जा                             |
|                          |                      |                                  | finished goods           | <i>Log</i>         | बद्धचर निगमन                            |
| finger ergograph         | <i>Psy</i>           | अंगुलि अर्गोग्राफ                | finished goods account   | <i>Com</i>         | तैयार मान                               |
| finger indented          | <i>Hist.</i>         | अंगुल्यंकित, अंगुली-चिह्नित      |                          | <i>Accfey</i>      | तैयार मास लेखा                          |
| fingering                | <i>Music</i>         | अंगुलि चालन                      | finishing                | <i>Archit, F A</i> | परिष्करण, तैयारी                        |

|                    |                       |  |   |                      |  |
|--------------------|-----------------------|--|---|----------------------|--|
| finishing coat     | <i>Hist.</i>          | अंतिम लेप  | fire altar                              | <i>C. Anthropol.</i> | अग्निवेदी, यज्ञवेदी                          |
| finishing process  | <i>Journ.</i>         | परिष्करण प्रक्रम                                       |   | <i>Hist.</i>         |  |
| finishing stove    | <i>Archiv.</i>        | परिष्करण स्टोव   | fireback                                | <i>Archit.</i>       | अग्निपृष्ठ भित्ति                            |
| finishing tool     |                       | परिष्करण औजार,<br>परिष्करण उपकरण                       | fire brand                              | <i>C. Anthropol.</i> | मशाल   |
| finishing touch    | <i>Archit., F. A.</i> | अंतिम परिष्करण   | fire brigade                            | <i>Admn.</i>         | दमकल दल                                      |
| finish printing    | <i>Lib. Sc.</i>       | 1. स्वच्छ मुद्रण<br>2. मुद्रण समाप्त करना              | fire claim account                      | <i>Com.</i>          | अग्नि बीमा दावा लेखा                         |
| finitary inference | <i>Log.</i>           | परिसीमित अनुमान  | fire clay                               | <i>C. Anthropol.</i> | अग्निसह मृत्तिका                             |
| finitary method    |                       | परिसीमित प्रणाली                                       | fire cult                               |                      | अग्नि उपासना                                 |
| finite form        | <i>Lings.</i>         | विधेय क्रियारूप,<br>समापक रूप                          | fire curtain<br>(=curtain board)        | <i>Folk.</i>         | अग्निरक्षी पर्दा                             |
| finite mode        | <i>Phil.</i>          | परिमित पर्याय  | fire drake                              |                      | अग्निसर्प                                    |
| finite mood        | <i>Lings.</i>         | 1. पुरुषनियत वृत्ति<br>2. विधेय वृत्ति                 | fire drill                              | <i>Archeol.</i>      | अग्नि वरमा,<br>अग्नि मंथक                    |
| finite set         | <i>Log.</i>           | परिमित कुलक  | fired ware                              | <i>C. Anthropol.</i> | पके भांड                                     |
| finite state       | <i>Lings.</i>         | परिमित स्थिति  | fire eater                              | <i>Hist.</i>         | फायर ईटर                                     |
| grammar            |                       | व्याकरण  | fire engine                             | <i>Admn.</i>         | दमकल   |
| finite universe    | <i>Lib. Sc.</i>       | परिच्छिन्न लोक   | fire extinguisher                       |                      | अग्निशामक, दमकल                              |
| finite verb        | <i>Lings.</i>         | विधेय क्रिया,<br>समापिका क्रिया                        | fire-fly                                | <i>Folk.</i>         | जुगनू, घद्योत                                |
| finitism           | <i>Phil.</i>          | 1. परिमिततावाद,<br>परिच्छिन्नतावाद<br>2. नियतोदाहरणवाद | fire hunting                            | <i>C. Anthropol.</i> | अग्नि आखेट                                   |
| fink               | <i>Econ., S. W.</i>   | भेदिया कामगार,<br>भेदिया                               | fire inspector                          | <i>Transp.</i>       | अग्निशमन निरीक्षक                            |
| Finnish school     | <i>Lit. Crit.</i>     | फीनी संग्रदाय  | fire insurance                          | <i>Com.</i>          | अग्नि बीमा                                   |
| Finnmarkins        | <i>Hist.</i>          | फिन्मार्की संस्कृति                                    | fire-making tools<br>(=fire-making kit) | <i>C. Anthropol.</i> | अग्नि उत्पादक यंत्र,<br>अग्नि जलाने के यंत्र |
| culture            |                       |  | fireman                                 | <i>Admn.</i>         | फायरमैन, आगवाला                              |
| fiord              | <i>Hist.</i>          | फर्ड, दंतुर तट, प्रोद्दरी                              | fire marble                             | <i>F. A.</i>         | कत्यई संगमरमर                                |
| fipple flute       | <i>Music</i>          | सीटी वाली वंशी,<br>सीटी वाली वांगुरी                   | fire mark                               | <i>Com.</i>          | अग्नि बीमा चिह्न                             |
| fire               | <i>Admn.</i>          | नौकरी से निकालना                                       | fire officer                            | <i>Admn.</i>         | 1. अग्निशमन<br>अधिकारी<br>2. गोलाबारी अफसर   |
|                    | <i>Hist.</i>          | (n.) फायर, गोलाबारी<br>(vb.) गोली चलाना                | fire ordeal                             | <i>Folk.</i>         | अग्निपरीक्षा                                 |
| fire agriculture   | <i>Soc.</i>           | झूम कृषि   | fire piston                             | <i>C. Anthropol.</i> | अग्नि पिस्टन                                 |
|                    |                       |  | fire pit                                | <i>Archeol.</i>      | अग्निकुंड                                    |
|                    |                       |  | fire place                              |                      | अंगोठी, अग्निस्थल;<br>अट्टी                  |
|                    |                       |  | fire plough                             | <i>C. Anthropol.</i> | अग्नि हल                                     |
|                    |                       |  | fire policy                             | <i>Com.</i>          | अग्नि पॉलिसी                                 |

|                       |                   |  |                          |                  |  |
|-----------------------|-------------------|--|--------------------------|------------------|--|
| fireproof             | <i>Transp</i>     | अग्निमह, अदाह्य                                | first charge             | <i>Com</i>       | प्रथम प्रभार                             |
| fireproof curtain     | <i>Theat</i>      | अग्निमह पर्दा                                  | first citizen            | <i>Pol Sc.</i>   | प्रथम नागरिक                             |
| fireproof paper       | <i>Paper</i>      | अग्निमह कागज                                   | first class              | <i>Transp</i>    | प्रथम श्रेणी, पहला दर्जा                 |
| fire-risk             | <i>Admn</i>       | आग का खतरा,<br>अग्निमकट                        | first class daily        | <i>Journ</i>     | प्रथम श्रेणी दैनिक                       |
| fire saw              | <i>C. Anthrop</i> | अग्नि घाती                                     | first class head office  | <i>Commun.</i>   | प्रथम श्रेणी प्रधान<br>डाकघर             |
| fire service          | <i>Admn.</i>      | अग्निशमन सेवा                                  | first class mail         | <i>Journ</i>     | प्रथम श्रेणी डाक                         |
| fire station office   | <i>Admn.</i>      | दफ्तरी केंद्र कार्यालय                         | first class paper        | <i>Com</i>       | वरिष्ठ हुरी                              |
| fire stone            | <i>C Anthrop</i>  | चक्रमक पत्थर                                   | first consul             | <i>Pol Sc.</i>   | प्रथम कंसुल                              |
| (=flint)              |                   |  | first copy               | <i>Lib Sc.</i>   | प्रथम प्रति                              |
| fire trap             | <i>C Anthrop</i>  | अग्नि पाश                                      | first cost               | <i>Econ</i>      | मूल लागत                                 |
| fire walking          | <i>C. Anthrop</i> | आग पर चलना                                     | (=prime cost)            |                  |  |
| firewood              | <i>Transp</i>     | काष्ठ ईंधन                                     | first day cover          | <i>Commun</i>    | प्रथम दिवस आवरण                          |
| fire-worship          | <i>C. Anthrop</i> | अग्निपूजा                                      | first day story          | <i>Journ.</i>    | प्रारम्भिक समाचार                        |
| firing                | <i>Admn</i>       | नौकरी से निकालना                               | first epitrite           | <i>Lit Crit</i>  | द्युत चरण                                |
|                       | <i>C. Anthrop</i> | वर्तन पकाना                                    | first fruits             | <i>Folk.</i>     | नवरात्र, आग्रहायण,<br>नवान्न             |
|                       | <i>Music</i>      | घटावली निर्घोष                                 |                          |                  |  |
| firing chamber        | <i>C. Anthrop</i> | अग्नि कक्ष                                     | first future (tense)     | <i>Lings</i>     | प्रथम भविष्यन् (काल)                     |
| firm                  | <i>Com</i>        | ध्वनसाय प्रतिष्ठान, फर्म                       | First Heaven             | <i>Phil</i>      | आद्य द्यौ                                |
| firm market           | <i>Com</i>        | मजबूत बाजार                                    | first impression         | <i>Lib. Sc</i>   | प्रथम मुद्रण                             |
| firm offer            | <i>Com</i>        | पक्का प्रस्ताव                                 | first indention          |                  | प्रथम हाथियातर                           |
| furring               | <i>Archeol</i>    | 1 समतलन  | first in first           | <i>Com</i>       | क्रम-क्रम-मूल्यन विधि,                   |
| (=furring)            |                   | 2 समतलक  | out (fifo)               |                  | प्रथम आवक                                |
| first aid             | <i>Admn</i>       | प्रथम उपचार,<br>प्राथमिक चिकित्सा              | method                   |                  | प्रथम जावक<br>मूल्यन विधि,<br>फिफो विधि  |
| first aid appliances  |                   | प्रथम उपचार साधन,<br>प्राथमिक चिकित्सा<br>साधन | first information report | <i>Admn</i>      | प्रथम सूचना रिपोर्ट                      |
| first aid box         |                   | प्रथम उपचार पेटी,<br>प्राथमिक चिकित्सा<br>पेटी | first intentions         | <i>Phil.</i>     | प्रथम गूणधर्म                            |
| first aid certificate | <i>Educ</i>       | प्राथमिक उपचार<br>प्रमाणपत्र                   | first lien bond          | <i>Com</i>       | प्रथमाधिकार बंधपत्र,<br>प्रथमाधिकार बांड |
| first articulation    | <i>Lings.</i>     | प्रथम उच्चारण                                  | first-line index         | <i>Lib Sc.</i>   | प्रथम पाद अनुक्रमणिका                    |
| first assistant       | <i>Admn.</i>      | प्रथम सहायक                                    | first line supervisor    | <i>Com.</i>      | प्रथमी पर्यवेक्षक                        |
| first audit           | <i>Com</i>        | प्रथम लेखापरीक्षा                              | firstling                | <i>C Anthrop</i> | प्रथम जात, प्रथम फल                      |
| first cause           | <i>Metaph.</i>    | आदि-कारण-भूक्ति                                | first link               | <i>Lib. Sc</i>   | प्रथम शृङ्खलाग्र                         |
| argument)             |                   |  | first name               |                  | प्रथम नाम                                |
|                       |                   |  | (=forname)               |                  |  |

|                                |                                    |  |   |                                 |   |
|--------------------------------|------------------------------------|--|---|---------------------------------|---|
| First Offender's Probation Act | <i>Soc.</i>                        | प्रथम अपराधी<br>परिवीक्षा अधिनियम          | first strike capacity                           | <i>Pol. Sc.</i>                 | प्रथम प्रहार क्षमता   |
| first order goods              | <i>Econ.</i>                       | प्रथमवर्ग की वस्तुएं,<br>उपभोग वस्तुएं     | first time student                              | <i>Educ.</i>                    | प्रथमागत विद्यार्थी   |
| first order omniscience        | <i>Phil.</i>                       | प्रथमकोटिक सर्वज्ञता                       | first weighment                                 | <i>Transp.</i>                  | पहली तोल  |
| first order predicate calculus | <i>Log.</i>                        | प्रथमकोटिक विधेय-<br>कलन                   | first word entry                                | <i>Lib. Sc.</i>                 | प्रथम पद प्रविष्टि  |
| first order predicate logic    |                                    | प्रथमकोटिक विधेय-<br>तर्कशास्त्र           | fisc  | <i>Pol. Sc.</i>                 | राजकोष, फिस्क<br>(=fiscus)  |
| first order statement          |                                    | प्रथमकोटिक कथन                             | fiscal  | <i>Econ., Pol. Sc.</i>          | राजकोषीय  |
| first order universe           |                                    | प्रथमकोटिक संक्षेप                         | fiscal agent                                    | <i>Com., Econ.</i>              | 1. वित्त अभिकर्ता,<br>वित्त एजेंट<br>2. राजकोषीय अभिकर्ता<br>राजकोषीय एजेंट |
| first part of a chain          | <i>Lib. Sc.</i>                    | शृंखला का प्रथम भाग                        | Fiscal Commission                               | <i>Pol. Sc.</i>                 | राजकोषीय आयोग   |
| first person                   | <i>Lings.</i>                      | उत्तम पुरुष                                | fiscal immunity                                 |                                 | राजकोषीय उन्मुक्ति  |
| first person statement         | <i>Log.</i>                        | उत्तमपुरुष-कथन                             | fiscal instrument                               | <i>Econ.</i>                    | 1. राजकोषीय साधन<br>2. राजकोषीय प्रपत्र                                     |
| first philosophy               | <i>Phil.</i>                       | प्राथम दर्शन                               | fiscal measure                                  |                                 | राजकोषीय उपाय   |
| first principle                |                                    | प्रादि तत्त्व                              | fiscal monopoly                                 |                                 | राजकोषीय एकाधिकार   |
| first printing                 | <i>Lib. Sc.</i>                    | प्रथम मुद्रण                               | fiscal motive                                   |                                 | राजकोषीय प्रमत्ति   |
| first proof                    | <i>Print.</i>                      | पहला प्रूफ                                 | fiscal offence                                  | <i>Pol. Sc.</i>                 | राजकोषीय अपराध  |
| first quarter                  | <i>Transp.</i>                     | पहली तिमाही                                | fiscal operations                               | <i>Econ.</i>                    | राजकोषीय क्रियाकलाप   |
| first reader                   | <i>Lib. Sc.</i>                    | प्रथम पाठ्य पुस्तक                         | fiscal period                                   |                                 | राजकोषीय अवधि   |
| first reading                  |                                    | प्रथम वाचन                                 | fiscal policy                                   |                                 | राजकोषीय नीति   |
| first run cinema               | <i>Journ.</i>                      | प्रथम प्रदर्शन सिनेमा                      | fiscal relations                                |                                 | राजकोषीय संबंध  |
| first science                  | <i>Metaph.</i>                     | प्रादि विज्ञान                             | fiscal right                                    | <i>Pol. Sc.</i>                 | राजकोषीय अधिकार   |
| first-second composite bogie   | <i>Transp.</i>                     | प्रथम और द्वितीय श्रेणी<br>की संयुक्त बोगी | fiscal stamp                                    | <i>Commun.</i>                  | राजकोषीय टिकट   |
| first secretary                | <i>Pol. Sc.</i>                    | प्रथम सचिव                                 | fiscal year                                     | <i>Econ., Pol. Sc.</i>          | राजकोषीय वर्ष   |
| first selector                 | <i>Commun.</i>                     | प्रथम वरक,<br>प्रथम सिलेक्टर               | fish basket                                     | <i>C. Anthropol.</i>            | मछली पकड़ने की<br>टोकरी   |
| first separate edition         | <i>Lib. Sc.</i>                    | प्रथम पृथक् संस्करण                        | fish bowl                                       | <i>Pol. Sc.</i>                 | सुस्पष्ट राजनय  |
| first settlers                 | <i>C. Anthropol.,<br/>Pol. Sc.</i> | सर्वप्रथम बसनेवाले                         | diplomacy                                       |                                 |   |
|                                |                                    |  | fisheries                                       | <i>Admn.,<br/>C. Anthropol.</i> | 1. मीन उद्योग<br>2. मीनक्षेत्र  |
|                                |                                    |  | Fisher's equation<br>(=equation of<br>exchange) | <i>Econ.</i>                    | फिशर समीकरण<br>(विनिमय समीकरण)  |
|                                |                                    |  | Fisher's seal                                   | <i>Pol. Sc.</i>                 | पोष की मुद्रा,<br>फिशर की सील   |



|                         |                |   |                             |              |   |
|-------------------------|----------------|---|-----------------------------|--------------|---|
| fishery regulation      | Pol Sc         | मीन उद्योग विनियमन                              | fit                         | Admn         | दुरुस्त, फिट                            |
| fish eyes               | Journ          | घन्बे   |                             | Lings        | ओचित्य                                  |
| fish flaking            | C Anthrop      | मत्स्य शालकन<br>मीन छलकन                        |                             | Psy.         | होरा                                    |
| fish-form (pottery)     | Archeol        | मत्स्याकार (भाट)                                | fit certificate             | Transp       | दुरुस्ती प्रमाणपत्र                     |
| fish fossil             |                | मत्स्य जीवाश्म                                  | fit-in typescript           | Com          | निरंतर टाइप                             |
| fish gorge              | C Anthrop      | बसी   | fit memo                    | Admn, Transp | 1 दुरुस्ती पत्र<br>2. आरोग्य प्रमाणपत्र |
| fish hook               |                | बसी काटा  | (=fitness certifi-<br>cate) |              |   |
| fishing agreement       | Pol Sc         | मत्स्यग्रहण समझौता                              | fitted                      | † Transp     | बना हुआ, लगाया हुआ                      |
| fishing rights          |                | मत्स्यग्रहण अधिकार,<br>मछली पकड़ने<br>का अधिकार | fitter                      | Admn.        | फिटर                                    |
| fishing vessel          | C Anthrop      | मछियारी नौका,<br>मछली पकड़ने<br>की नौका         | fittingness                 | Lit Crit     | युक्तता                                 |
| fish net                | Hist           | मत्स्य-जाल                                      | fittings                    | Transp.      | फिटिंग                                  |
| fish plate              | Transp         | फिश प्लेट, जोड़ पट्टी                           | fitting shop                |              | फिटिंग शाला                             |
| fishroe pattern         | Archit         | 1 मत्स्याङ नमूना<br>2 छिद्रित नमूना             | fit-up                      | Theat        | सुवाह्य रंगमंच                          |
| fish spear              | C Anthrop      | मत्स्य शाला                                     | Five Mile Act               | Hist.        | पांच मील अधिनियम                        |
| fish-tailed blade       |                | मत्स्यपुच्छ फलक                                 | five-point scale            | Educ         | पंचबिंदु मापनी                          |
| fish van                | Transp         | मछली यान, मत्स्य यान                            | five-track plan             | Psy          | पंचचरणी आयोजना                          |
| fish weir               | C Anthrop      | मछली पकड़ने का बाध                              | five unit tape              | Commun       | पचासी टेप                               |
| fissile rock            | Archit         | विदल्य शैल                                      | five unit working           |              | पचासी कार्यप्रणाली                      |
| fission                 | C Anthrop, Psy | विखंडन  | five-yearly                 | Lib Sc       | पंचवार्षिक                              |
| fissive process         | C Anthrop      | विखंडन प्रक्रम                                  | five year plan              | Pol Sc.      | पंचवर्षीय योजना                         |
| fissure                 | C Anthrop, Psy | विदर, दरार                                      | fix                         | Soc          | बध्दान, दृढ़ निष्कृति                   |
| fissure of Rolando      | Psy            | रोलैन्डो विदर                                   |                             | Print        | जमाना                                   |
| fissure of Sylvius      |                | सिल्वियस विदर                                   | fixation                    |              | नियतन, स्थिरीकरण,<br>स्थिरण             |
| fist                    | Lib Sc         | हस्तचिह्न, फिस्ट                                | fixation frequency          | Educ         | स्थिरण बारबारता                         |
| fist law                | Pol Sc.        | अंगल का नियम,<br>मत्स्यन्याय,<br>मुष्टि विधि    | fixation hysteria           | S W.         | स्थिरण हिस्टीरिया                       |
| (=law of the<br>jungle) |                |   | fixation of affect          | Psy          | भाव स्थिरण                              |
|                         |                |   | fixation of pay             | Admn         | वेतन नियतन                              |
|                         |                |   | fixation pause              | Educ         | स्थिरण अवधि                             |
|                         |                |   | fixation point              |              | स्थिरण बिंदु                            |
|                         |                |   | fixation time               |              | स्थिरण काल                              |
|                         |                |   | fixative                    | F A          | स्थिरक                                  |
|                         |                |   |                             | Lings        | स्थापक                                  |
|                         |                |   | fixed accent                | Lings        | बद्ध आवाज                               |
|                         |                |   | (=bound accent)             |              |   |
|                         |                |   | fixed-alternate<br>question | Psy          | नियत विकल्प प्रश्न                      |

|                     |                    |   |                      |                    |  |
|---------------------|--------------------|---|----------------------|--------------------|--|
| fixed arch          | <i>Archit.</i>     | नियत चाप                                | fixed interval       |                    | नियतांतराल तालिका                      |
| fixed articulator   | <i>Lings.</i>      | स्थिर करण                               | schedule             |                    |  |
| fixed asset         | <i>Com., Econ.</i> | स्थायी परिसंपत्ति                       | fixed liability      | <i>Com.</i>        | नियत देयता                             |
| fixed beat          | <i>Commun.</i>     | नियत गयत                                | fixed light          | <i>Theat.</i>      | स्थिर बत्ती                            |
| fixed book          | <i>Lib. Sc.</i>    | नियत पुस्तक संग्रह                      | fixed location       | <i>Lib. Sc.</i>    | नियत स्थान,<br>स्थिर स्थान             |
| collection          |                    |   |                      |                    |  |
| fixed budget        | <i>Econ.</i>       | नियत वजट                                | fixed money          | <i>Econ.</i>       | नियत नकदी आय                           |
| fixed capital       | <i>Econ.</i>       | स्थायी पूंजी                            | income               |                    |  |
| fixed charges       | <i>Com.</i>        | नियत प्रभार                             | fixed monthly        | <i>Admn.</i>       | नियत मासिक भत्ता                       |
| fixed-class society | <i>Soc.</i>        | नियत वर्ग समाज                          | allowance            |                    |  |
| fixed contingent    | <i>Commun.</i>     | नियत आकस्मिक भत्ता                      | fixed-order          | <i>Lings.</i>      | नियतक्रम भाषा                          |
| allowance           |                    |   | language             |                    |  |
| fixed cost          | <i>Econ.</i>       | बंधी लागत,<br>नियत लागत                 | fixed overhead cost  | <i>Com.</i>        | अपरिवर्ती उपरिलागत                     |
| fixed date          | <i>Admn.</i>       | नियत तिथि,<br>नियत तारीख                | fixed pay            | <i>Admn.</i>       | नियत वेतन                              |
| fixed debt          | <i>Econ.</i>       | निश्चित ऋण                              | fixed point          |                    | नियत स्थल                              |
| (=funded debt)      |                    |   | fixed price          | <i>Com., Econ.</i> | नियत कीमत                              |
| fixed debt plan     | <i>Com.</i>        | नियत कटौती पद्धति                       | fixed price order    |                    | नियत कीमत आदेश                         |
| fixed deposit       | <i>Com., Econ.</i> | सावधि जमा, आवधिक<br>निक्षेप, मियादी जमा | fixed rate           |                    | नियत दर                                |
| fixed deposit       | <i>Acctcy.</i>     | सावधि जमा लेखा                          | fixed-ratio          | <i>Psy.</i>        | नियतानुपात पुनर्बलन                    |
| account             |                    |   | reinforcement        |                    |  |
| fixed exchange rate | <i>Econ.</i>       | नियत विनिमय दर                          | fixed-ratio schedule |                    | नियतानुपात तालिका                      |
| fixed fiduciary     | <i>Com.</i>        | नियत प्रत्ययी नोट<br>प्रणाली            | fixed recurring      | <i>Transp.</i>     | नियत आवर्ती प्रभार                     |
| issue method        |                    |   | charges              |                    |  |
| fixed focus         | <i>Cinema.</i>     | नियत फोकस                               | fixed shift          | <i>Econ., S.W.</i> | बंधी पारी                              |
| fixed form          | <i>Lit. Crit.</i>  | नियत रूप, नियत शैली                     | fixed signal         | <i>Transp.</i>     | स्थावर सिग्नल                          |
| fixed frame         | <i>Cinema.</i>     | नियत फ्रेम                              | fixed stress         | <i>Lings.</i>      | नियत बलाघात,<br>बद्ध बलाघात            |
| fixed frame camera  |                    | नियत फ्रेम कैमरा                        |                      |                    |  |
| fixed improvement   | <i>Com.</i>        | अचल संपत्ति सुधार                       | fixed sum            | <i>Acctcy.</i>     | नियत राशि                              |
| fixed income        | <i>Econ.</i>       | नियत आय                                 | fixed term policy    | <i>Com.</i>        | नियत अवधि पॉलिसी,<br>नियत मियाद पॉलिसी |
| fixed input         |                    | नियत निविष्टि,<br>नियत आगत              | fixed time call      | <i>Commun.</i>     | नियत समय कॉल                           |
| fixed instalment    | <i>Com.</i>        | नियत किश्त प्रणाली                      | fixed unit           | <i>Lib. Sc.</i>    | नियत एकक                               |
| method              |                    |   | fixed word order     | <i>Lings.</i>      | नियत शब्द-क्रम                         |
| fixed interval      | <i>Psy.</i>        | नियतांतराल पुनर्बलन                     |                      | <i>Lib. Sc.</i>    | जमानेवाला                              |
| reinforcement       |                    |   | fixer                | <i>Soc.</i>        | बंधान; द्विचौलिया                      |
|                     |                    |   | fixer hypo           | <i>Cinema.</i>     | बंधान हाइपो                            |
|                     |                    |   | fixing               | <i>Archiv.</i>     | पक्का करना;<br>स्थिरीकरण, स्थिरण       |

|                             |   |  |                            |                                       |                                    |
|-----------------------------|---|--|----------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| fixing bath                 | <i>Archiv</i>                               | स्थिरण कुंडिका   | flag station               | <i>Transp</i>                         | झंडी स्टेशन,<br>फर्नग स्टेशन       |
| fixing block                | <i>Archit</i>                               | गुटबा, गुल्ली  | flag stone                 | <i>F.A.</i>                           | पटिया पत्थर                        |
| fixing formula              | <i>Archiv</i>                               | स्थिरण सूत्र   | flail                      | <i>C. Anthrop</i> ,<br><i>Aecheol</i> | फनेल, कड़नी, अनार<br>पोटने की साडी |
| fixing time                 |   | स्थिरीकरण समय  | flair                      | <i>Journ.</i>                         | इज्ञान                             |
| fixity of supply            | <i>Econ</i>                                 | पुति स्थिरता   | flake                      | <i>C. Anthrop</i>                     | शल्क, फनेक                         |
| fixity of tenure            |   | पट्टा स्थिरता  | flake culture              |                                       | शल्क संस्कृति                      |
| fixture finance             | <i>Econ</i>                                 | मियादी वित्त   | flaked stone               |                                       | शक्कित पाषाण                       |
| fixture rate                | <i>Econ</i>                                 | जुड़नार दर   | implements                 |                                       | उपकरण, शक्कित<br>पत्थर के उपकरण    |
| fixtures and<br>fittings    | <i>Commun</i>                               | जुड़नार और फिटिंग                                      | flake knife                |                                       | शल्क क्षुरिका                      |
| fixtures reserve<br>section | <i>Com</i>                                  | जुड़नार आरक्षण स्थान                                   | flake scar                 |                                       | शल्क क्षतचिह्न,<br>शल्क निशान      |
| flabby thought              | <i>Lit Crit</i>                             | स्थूल विचार  | flake scraper              |                                       | शल्क क्षुरचनी                      |
| flaccid paralysis           | <i>Psy</i>                                  | श्लथ ग्रसधान   | flake tool                 |                                       | शल्क उपकरण                         |
| flag                        | <i>Hist</i><br><i>Journ</i><br><i>Print</i> | पताका, ध्वज, झंडी<br>महाशीर्ष<br>मुद्रण चेंतावनी       | flaking hammer             |                                       | शल्क हथौडा                         |
| flag bearer                 | <i>Pol Sc</i>                               | ध्वजवाहक   | flaking of stone           |                                       | प्रस्तर शल्कन                      |
| flagella                    | <i>Psy</i>                                  | कशाभिका  | flaking scar               |                                       | शल्कन चिह्न                        |
| flagellantism               |   | स्वकशाधानवृत्ति  | flaking tool               |                                       | शल्कन उपकरण,<br>शल्कन औजार         |
| flagellation                | <i>C. Anthrop</i> ,<br><i>Soc</i>           | कशाघात   | flambé                     | <i>Archeol.</i>                       | प्रकीर्ण पालिश                     |
| flagellomania               | <i>Psy</i>                                  | कशाघातौन्माद   | flamboyance                | <i>Journ.</i>                         | भडकीलापन                           |
| flageolet                   | <i>Music</i>                                | फ्लेज्योलेट  | flamboyant                 | <i>Archit</i>                         | ज्वाला जाली                        |
| flageolet note              | <i>Music</i>                                | घनपुणित स्वर   | flamboyant style           | <i>Lit Crit</i>                       | व्यत्यनकृत शैली                    |
| flagged courtyard           | <i>Archit</i>                               | प्रस्तरित प्राणण                                       | flamen                     | <i>Hist.</i>                          | फलेमन, रोमन<br>पुजारी              |
| flagging                    | <i>Archit</i><br><i>Log</i><br><i>Theat</i> | प्रस्तरमागं<br>मद आपादन<br>चिह्नित करना,<br>अंकित करना | flamen Dialis              |                                       | जुपिटर के पुजारी                   |
| flag indicator              | <i>Commun</i>                               | पताका-सूचक   | flamen Martialis           |                                       | मार्स के पुजारी                    |
| flag line                   | <i>Journ</i>                                | चेंतावनी   | flame-proof jumper<br>wire | <i>Commun.</i>                        | ज्वालासह झपक तार                   |
| flag of truce               | <i>Pol Sc.</i>                              | मुदविराम-ध्वज  | flame shaped<br>battlement | <i>Archit</i>                         | अग्नि शिखाकृति प्राकार             |
| flagon                      | <i>Archeol</i>                              | सुरापात्र  |                            |                                       |                                    |
| flagrante delicto           | <i>C. Anthrop</i>                           | रंगे हाथ   |                            |                                       |                                    |
| flag staff                  | <i>Pol Sc.</i>                              | ध्वज-दंड   |                            |                                       |                                    |

|                   |                             |   |                   |                        |  |
|-------------------|-----------------------------|---|-------------------|------------------------|--|
| flaming torch     | Hist.                       | दीप्त शिखा,<br>जलती मशाल                    | flashed           | F.A.                   | 1. ज्वाला विवर्णित<br>2. चितकवरा, प्रवलित<br>अग्रालोकन |
| flange            | C. Anthrop.<br>Lib. Sc.     | गोट; झालर; कोर<br>टाइप पाश्वर्, स्फार, पलैज | flash forward     | Theat.                 | क्षणदीप्ति उपकरण,                                      |
| flange bend       | Transp.                     | स्फार नति                                   | flash gun         | Cinema.                | क्षणदीप उपकरण,<br>पलैज गन                              |
| flange coupling   |                             | स्फार युग्मक;<br>स्फार युग्मन               | flashing          | Archit.                | भरत, भराई, पलैशिंग                                     |
| flanged           |                             | स्फारित, पलैजदार                            | flashing cover    |                        | भरत आवरण   |
| flanged celt      | C. Anthrop.                 | कोरदार सेल्ट                                | flash light       | Cinema.                | क्षणदीप  |
| flanged spear     |                             | कोरदार नेत्रा                               | flashmeter        | Psy.                   | क्षणदीप्तिमापी   |
| flange pressure   | Transp.                     | स्फार दाब                                   | flash news board  | Commun.                | तात्कालिक समाचार<br>बोर्ड                              |
| flange way        |                             | स्फार अंतराल                                | flash of meaning  | Lings.                 | अर्थ स्फुरण  |
| flank             | Archeol.                    | पाश्वर्, बाजू                               | flash powder      | Theat.                 | ज्वाला चूर्ण   |
| flanking movement | Hist.                       | पाश्वर्ग्राह, तुलुगमा                       | flash press       | Commun.                | तत्क्षण प्रेस-तार                                      |
| flank wall        | Archit.                     | पाश्वर् भित्ति                              | telegram          |                        |  |
| flanning          | Archit.                     | पताम  | flask             | Archeol.               | पलास्क, मुराही   |
| flap              | Admn.<br>Lib. Sc.<br>Lings. | पलैप, पट्टी<br>बावरक<br>उल्लेप              | flat              |                        | सपाट, समतल,<br>चौरस; चपटा                              |
| flapped           | Lings.                      | उल्लिखित                                    |                   | F.A.<br>Music<br>Paper | समपरिष्कृत<br>कोमल<br>1. सादा<br>2. चौरस कागज          |
| flapping          | Archiv.                     | कागज पट्टी लगाना                            | flat arch         | Archit.                | सपाट चाप,<br>समतल चाप                                  |
| flare             | Lit. Crit.                  | उल्लेखन                                     | flat articulator  | Lings.                 | समतल करण,<br>सपाट करण                                  |
| flaring rim       | Archit.                     | फैली श्रवठ,<br>फैला किनारा                  | flat back         | Lib. Sc.               | समतल पीठ, चपटी पीठ                                     |
| flaring sides     | Archit.                     | फैले पाश्वर्                                | flat base         | Archit.                | चपटा तला   |
| flash             | Journ.                      | कौघ; कौघ समाचार,<br>तद्विद् संवाद           | flat beater       | C. Anthrop.            | चपटा विलोहक  |
| flash back        | Theat.<br>Theat.            | दमक, क्षण-दीप्ति<br>अतीतावलोकन              | flat bed          | Archit.<br>Journ.      | समतल पट्ट<br>समतल                                      |
| flash back method |                             | अतीतावलोकन प्रणाली                          | flat bed press    | Print.                 | समतल पट्ट प्रेस,<br>समतल प्रेस                         |
| flash box         | Cinema.                     | कौघनी                                       | flat cancellation | Com.                   | सामान्य निरसन  |
| flash bulb        | Cinema.                     | क्षणदीप                                     | flat celt         | C. Anthrop.            | चपटी सेल्ट   |
| flash card        | Educ.                       | उन्मेष कार्ड, पलैज कार्ड                    | flat character    | Lit. Crit.             | स्थिर चरित्र,<br>मपाट चरित्र                           |
| flash card drill  |                             | उन्मेष कार्ड अभ्यास,<br>पलैज कार्ड अभ्यास   |                   |                        |  |
| flash device      | Psy.                        | क्षणदीप्ति युक्ति                           |                   |                        |  |

|   |                  |   |                             |  |  |
|---|------------------|---|-----------------------------|--|--|
| flat characterization                   | <i>Lit. Crit</i> | सिधर चरित्र-चित्रण,<br>सपाट चरित्र-<br>चित्रण | flatten                     | <i>Archit</i>                              | गमनतलन   |
| flat colour                             | <i>F A</i>       | मादा रंग, सभ वर्ण                             | flattened document          |  | समतलित दस्तावेज                                |
| flat commission                         | <i>Com</i>       | एक दर कमीशन                                   | flattening                  |  | समतलन, मिलवट<br>निकालना                        |
| flat cost                               | <i>Com</i>       | मूल लागत                                      | flattening of affect        | <i>Psy</i>                                 | भाव-विमर्षति                                   |
| (=basic cost =<br>prime cost)           |                  |   | flattening of<br>document   | <i>Archiv</i>                              | दस्तावेज का गमनतलन                             |
| flat filing system                      | <i>Admn</i>      | अनुप्रस्थ फाइलकारी<br>पद्धति                  | flat topped                 | <i>Archit</i>                              | चिपिट शीर्ष                                    |
| flat grey response                      | <i>Psy</i>       | समतल घूमर अनुक्रिया                           | flat topped<br>tumulous     |  | चिपिट शीर्ष स्तूप                              |
| flation                                 | <i>Econ.</i>     | सामान्य मूल्य-स्थिति                          | flat yield                  | <i>Econ.</i>                               | अप्रतिदेय प्रतिभूति आय                         |
| flat money                              | <i>Com</i>       | सचय-योग्य द्रव्य                              | flaunching                  | <i>Archiv.</i>                             | मुडेर बाधना                                    |
| flatness                                | <i>Archit</i>    | समतलता  | flavour                     | <i>Lit Crit.</i>                           | गुरम, पुट, गध                                  |
| flat nose plier                         | <i>Commun.</i>   | चपटी चोच का पलास                              | flax                        | <i>Archiv</i>                              | सन   |
| "flat" organi-<br>zational<br>structure | <i>Educ</i>      | समस्थ संगठनात्मक<br>संरचना                    | fleche                      | <i>Archit.</i>                             | पतली मीनार                                     |
| flat platter                            | <i>Archeol</i>   | चपटी तश्तरी                                   | flection                    | <i>Lings</i>                               | 1. विभक्ति<br>2. रूपविद्धि                     |
| flat pointing                           | <i>Archit</i>    | भरवा दीप                                      | (=flexion<br>=inflection)   |  |  |
| flat price                              | <i>Econ</i>      | एक समान कीमत                                  | flectional                  |  | विभक्त्यात्मक,<br>विभक्तिप्रधान                |
| flat proof                              | <i>Lib Sc.</i>   | रगक्रम प्रूफ                                  | flectional<br>language      |  | विभक्तिप्रधान भाषा,<br>विलिष्ट योगा-           |
| flat pull                               | <i>Lib Sc.</i>   | कच्चा प्रूफ                                   | (=inflectional<br>language) |  | त्यक्त भाषा                                    |
| (=rough pull)                           |                  |   | fleet                       | <i>Pol 'Sc.</i>                            | जहाजी बेडा, पोत समूह                           |
| flat rate                               | <i>Com, Econ</i> | एक समान दर,<br>सपाट दर,<br>सामान्य रेट        | fleeting analogy            | <i>Lit Crit.</i>                           | संचारशील सादृश्य                               |
| flat rate of rental                     | <i>Commun</i>    | किराये की सामान्य दर                          | Flemish bond                | <i>Archit.</i>                             | फलीमी बिनाई                                    |
| flat rate system                        |                  | सामान्य दर पद्धति                             | Flemish style               | <i>F A</i>                                 | फरीमी शैली                                     |
| flat rim                                | <i>Archeol</i>   | चपटी कोर                                      | flesh colour                | <i>F. A</i>                                | शेर वर्ण                                       |
| flat rock floor                         | <i>Archit</i>    | सपाट शिला तल                                  | flesher                     | <i>C Anthrop</i>                           | मांस धुरक                                      |
| flat stitching                          | <i>Lib. Sc.</i>  | पाखंड मिलाई                                   | fleshing                    |  | मांस उबारना                                    |
| flat structure                          | <i>Com</i>       | सपाट ढांचा                                    | fleshy school               | <i>Lit Crit</i>                            | मांसल संप्रदाय                                 |
| flat surface                            | <i>Archit</i>    | चपटी सतह,<br>समतल सतह                         | flesh ochre                 | <i>F A</i>                                 | पाइर गैरिक, चेहरई                              |
| flat swinging                           | <i>Theat.</i>    | दोलन फलक                                      | flesh rubber                | <i>Archeol</i>                             | झावा, क्षामक                                   |
|   |                  |   | fleuron                     | <i>Archit.,<br/>C. Anthrop.<br/>Lib Sc</i> | पुष्पालकरण<br>पुष्प मृदण, पुष्प,<br>चित्रमञ्चा |

|                         |                                  |                                      |                            |                                  |                            |
|-------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|----------------------------------|----------------------------|
| flexed burial           | <i>Archeol.,<br/>C. Anthrop.</i> | निकुचित शवाधान                       | flick-off                  |                                  | समाप्ति संकेत              |
| flexibility             | <i>Lit. Crit.</i>                | नम्यता, लचीलापन,<br>आनम्यता          | flier                      | <i>Hist.</i>                     | सोपानपद                    |
| flexible                | <i>Lings.</i>                    | नम्य, लचीला<br>विभक्तिग्राही, साव्यय | flies                      | <i>Theat.</i>                    | आकाशी                      |
| flexible binding        | <i>Lib. Sc.</i>                  | नम्य जिल्द                           | flight                     | <i>Admn.<br/>Archit.</i>         | पलाइट, उड़ान<br>सीधा जीना  |
| flexible budget         | <i>Econ.</i>                     | नम्य बजट                             | flight from the<br>dollar  | <i>Econ.</i>                     | डॉलर से पलायन              |
| flexible classification | <i>Lib. Sc.</i>                  | नम्य वर्गीकरण                        | flight from the<br>pound   |                                  | पाउंड से पलायन             |
| flexible constitution   | <i>Pol. Sc.</i>                  | नम्य संविधान                         | flight into illness        | <i>Psy.</i>                      | रोग ओढ़ना                  |
| flexible exchange rate  | <i>Econ.</i>                     | नम्य विनिमय दर                       | flight of capital          | <i>Econ.</i>                     | पूंजी का पलायन             |
| flexible facilities     | <i>Com.</i>                      | नम्य सुविधाएं                        | flight of colours          | <i>Psy.</i>                      | वर्ण क्रमावर्तन            |
| flexible glue           | <i>Archiv.</i>                   | नम्य सरेस                            | flint                      | <i>C. Anthrop.</i>               | चकमक                       |
| flexible grading        | <i>Educ.</i>                     | नम्य क्रमिकता                        | flint and pyrite<br>method | <i>C. Anthrop.</i>               | फ्लिन्ट-पाइराइट<br>प्रणाली |
| flexible notation       | <i>Lib. Sc.</i>                  | नम्य अंकन                            | flint chopping             | <i>Archeol.</i>                  | चकमक कर्तन                 |
| flexible policy         |                                  | नम्य नीति                            | flint dagger               | <i>Archeol.,<br/>C. Anthrop.</i> | चकमक छुरा,<br>चकमक कटार    |
| flexible schedule       | <i>Soc.</i>                      | नम्य अनुसूची                         | flint glazing              | <i>Paper</i>                     | चकमकदार पालिश              |
| flexible sewing         | <i>Lib. Sc.</i>                  | नम्य सिलाई                           | flint hand-axe             | <i>Archeol.,<br/>C. Anthrop.</i> | चकमक हस्तकुठार             |
| flexible tariff         | <i>Econ.</i>                     | नम्य प्रशुल्क,<br>नम्य टैरिफ़        | flint hoe                  |                                  | चकमक कुदाल,<br>चकमक हो     |
| flexible wire           | <i>Commun.</i>                   | नम्य तार                             | flint implement            |                                  | चकमक उपकरण                 |
| flexion                 | <i>Hist.</i>                     | आकुंचन                               | flint mine                 |                                  | चकमक खान                   |
| flexion reflex          | <i>Psy.</i>                      | आकुंचनी प्रतिवर्त                    | flint paper                | <i>Paper</i>                     | चकमक कागज                  |
| flexographic printing   | <i>Print.</i>                    | फ्लैक्सोग्राफीय मुद्रण               | flint projectile           | <i>Archeol.</i>                  | चकमक प्रक्षेप्य            |
| (=aniline printing)     |                                  |                                      | flint saw                  | <i>Archeol.,<br/>C. Anthrop.</i> | चकमक आरी                   |
| flexoprint              |                                  | फ्लैक्सोप्रिंट प्रणाली               | flint sickle               |                                  | चकमक हंसिया                |
| flexor                  | <i>Psy.</i>                      | आकुंचनी                              | flint-tipped hoe           |                                  | चकमक की नोकवाली<br>कुदाल   |
| flick                   | <i>Theat.</i>                    | पलक, विद्युत् संकेत                  | flint tool                 |                                  | चकमक उपकरण,<br>चकमक औज़ार  |
| flicker                 | <i>Psy.</i>                      | टिमटिमाहट भेदबोध                     | flip                       | <i>Lings.</i>                    | उत्क्षेप                   |
| discrimination          |                                  |                                      | flipper                    | <i>Theat.</i>                    | पट्टिका                    |
| flicker photometry      | <i>Psy.</i>                      | स्फुरण प्रकाशमिति                    | flirtation                 | <i>Psy.</i>                      | प्रेम विलास                |
| flick-in                | <i>Theat.</i>                    | झारंभ संकेत                          | flicked beam               | <i>Archeol.</i>                  | सन्नियोजित धरणी            |

|                      |                    |                        |                     |                   |                       |
|----------------------|--------------------|------------------------|---------------------|-------------------|-----------------------|
| float                | <i>Archit.</i>     | चापी                   | floating population | <i>Econ., Soc</i> | यायावर जनसंख्या,      |
|                      | <i>C. Anthrop</i>  | तरई, प्लव              |                     |                   | अस्थायी भावार्थी      |
|                      | <i>Econ</i>        | प्रवर्तन करिता         | floating pound      | <i>Econ</i>       | तिरता पाँड            |
| floatation of loan   | <i>Com., Econ.</i> | ऋण जारी करता           | floating (exchange) |                   | तिरती (विनिमय) दर     |
| floatation of shares |                    | शेयर प्रवर्तन, शेयर    | rate                |                   |                       |
|                      |                    | जारी करना              | floating vote       | <i>Pol. Sc.</i>   | अस्थायी मत            |
| floatation process   | <i>Hist</i>        | प्लवन-प्रवय,           | floats              | <i>Theat</i>      | पाद बत्ती, पाद दाप    |
|                      |                    | सतरण प्रकम             | float spot          |                   | पाद पुजरोप            |
| float bridge         | <i>C. Anthrop</i>  | प्लवमान पुन,           | float stone         | <i>C. Anthrop</i> | फ्लोट स्टोन, प्लवी उप |
|                      |                    | नौका सेतु              | flock printing      | <i>Print</i>      | मधमली मुद्रण,         |
| float charge         | <i>Commun</i>      | फ्लोट चार्ज            | (=frost printing)   |                   | फ्लॉक मुद्रण          |
| float work           | <i>Archeol</i>     | दूसरा पलस्तर           | flog                | <i>Paper</i>      | आघाजी गत्ता, पलाग     |
| floater              | <i>Com</i>         | अस्थायी धरीदार         | flog overlay        | <i>Print</i>      | फलाग ऊपरी गद्दी       |
|                      | <i>Soc</i>         | भावारा                 | flood               | <i>Admn</i>       | वाडू                  |
| floater policy       | <i>Com</i>         | अस्थायी पॉलिमी         |                     | <i>Folk</i>       | महाप्रलय,             |
| (=floating policy)   |                    |                        |                     |                   | महाजनप्लावन           |
| floating affect      | <i>Psy</i>         | अस्थायी भाव            |                     | <i>Theat</i>      | पूरप्रकाश, पूरबत्ती,  |
| floating asset       | <i>Com., Econ</i>  | अस्थायी परिमपति        |                     |                   | पूररोप                |
| floating capital     |                    | अस्थायी पूजी           | flood batten        | <i>Theat.</i>     | पूर बत्ता             |
| floating charge      | <i>Com</i>         | अस्थायी प्रसार         | flood light         |                   | पूरप्रकाश; पूरबत्ती,  |
| floating coat        | <i>Archeol</i>     | पलस्तर का दूसरा लेप    |                     |                   | पूरदीप                |
| floating debt        | <i>Econ</i>        | मनिधिक ऋण              | flood lighting      |                   | पूर प्रकाश            |
| floating             | <i>Com</i>         | चलना-फिडता प्रदर्शन    | flood plam terrace  | <i>C. Anthrop</i> | प्लावनीय भूवेदिका,    |
| demonstration        |                    |                        |                     |                   | प्लावनीय उत्तल        |
| floating dollar      | <i>Econ</i>        | तिरता डॉलर             | floor               | <i>Pol. Sc.</i>   | सभासदन, सभाकक्ष       |
| floating element     | <i>Lings</i>       | अनावश्यक अंश,          |                     | <i>Theat</i>      | रगमूमि                |
|                      |                    | अस्थायी अंश            | floor arch          | <i>Archit.</i>    | फर्श-चाप              |
| floating fire policy | <i>Com</i>         | अस्थायी अग्नि पॉलिसी   | floor area          | <i>Admn</i>       | तल क्षेत्रफल,         |
| floating level       | <i>Commun</i>      | फ्लोट स्तर             |                     |                   | फर्श क्षेत्रफल        |
| floating liability   | <i>Com</i>         | अस्थायी देयता          | floor burial        | <i>Archeol</i>    | तल शवाधान             |
| floating money       | <i>Com</i>         | अनिविष्ट द्रव्य,       | floor case          | <i>Lib. Sc</i>    | फर्श केस, फ्लोर केस   |
|                      |                    | अनिविष्ट धन            | floor-crossing      | <i>Pol. Sc</i>    | पस-परिवर्तन,          |
| floating of          | <i>Econ.</i>       | मुद्रा निर्यात,        |                     |                   | पसातरण                |
| currency             |                    | करेन्सी निर्यात        | floor duty          | <i>Lib. Sc.</i>   | सामान्य पाठक सेवा     |
| floating period      | <i>Educ</i>        | अस्थायी अवधि कार्यक्रम | floor leader        | <i>Pol. Sc</i>    | मदन-नेता              |
| schedule             |                    |                        | floor of test       | <i>Psy.</i>       | परीक्षण तल            |

|  |                    |                                     |   |                    |   |
|--|--------------------|-------------------------------------|---|--------------------|---|
| floor price                                    | <i>Econ.</i>       | निम्नतम निर्धारित<br>कीमत           | flower vase   | <i>Archeol.</i>    | मंगलघट  |
| floor trader                                   | <i>Com.</i>        | 1. पटरी व्यापारी<br>2. छोटा सटोरिया | flow-line map   | <i>Lib. Sc.</i>    | प्रवाहगतिक मानचित्र                                     |
| floor troughing                                | <i>Commun.</i>     | फर्श नाली                           | flow map  | <i>Soc.</i>        | प्रवाह मानचित्र   |
| flop   | <i>Journ.</i>      | दिशांतर करना                        | flow of funds<br>analysis                                   | <i>Econ.</i>       | द्रव्य-प्रवाह विश्लेषण                                  |
| flop-house                                     | <i>Soc.</i>        | घटिया जलपानगृह                      | flow of traffic   | <i>Commun.</i>     | यातायात प्रवाह  |
| floral design                                  | <i>Archit.</i>     | फूलकारी                             | flow pattern  | <i>Com.</i>        | (कार्य) प्रवाह स्वरूप                                   |
| floral medallion                               | <i>Archit.</i>     | फुल्ला                              | flow process  |                    | (कार्य) प्रवाह प्रक्रम                                  |
| floral ornament                                | <i>Lib. Sc.</i>    | पुष्पचित्र सज्जा                    | flow production<br>(=mass<br>production)                    | <i>Econ.</i>       | बृहत् मात्रा उत्पादन,<br>बहुत बड़े पैमाने<br>पर उत्पादन |
| floral period                                  | <i>C. Anthrop.</i> | वनस्पतीय काल                        | fluctuating<br>charges                                      | <i>Com.</i>        | घटते-बढ़ते व्यय,<br>घटते-बढ़ते प्रभार                   |
| floral rosette                                 | <i>C. Anthrop.</i> | पुष्प फुल्लिका                      | fluctuating<br>exchange rate<br>(=fluctuating<br>exchanges) | <i>Econ.</i>       | उत्तरती-चढ़ती<br>विनिमय दर,<br>चल विनिमय दर             |
| floral spray                                   | <i>Archit.</i>     | पुष्प प्रकीर्णन                     | fluctuating<br>interest                                     | <i>Com.</i>        | घटता-बढ़ता हित  |
| floreated                                      |                    | पुष्पालंकृत                         | fluctuation   |                    | घट-बढ़, उतार-चढ़ाव,<br>उच्चावचन                         |
| floret   | <i>Lib. Sc.</i>    | पुष्पक                              | fluctuation of<br>attention                                 | <i>Educ., Psy.</i> | अवधान घट-बढ़  |
| (=flower=<br>printer's flower<br>=type flower) |                    |                                     | flue  | <i>Archit.</i>     | धूमनाल, धुआँकण  |
| florid counterpoint                            | <i>Music</i>       | प्रवाही सहचलन                       | fluency   | <i>Educ.</i>       | पठन प्रवाह  |
| florid passage                                 | <i>Lit. Crit.</i>  | अलंकृत पर्याय;<br>अलंकृत लेखांश     | fluff   | <i>Paper</i>       | रोयाँ कागज  |
| flotilla                                       | <i>Pol. Sc.</i>    | नौ बेड़ा                            |   | <i>Theat.</i>      | उच्चारण वृष्टि  |
| flourine dating                                | <i>Archeol.</i>    | फ्लोरीन काल-निर्धारण                | fluid   |                    | तरल   |
| flourine test                                  | <i>Hist.</i>       | फ्लोरीन परीक्षण                     | fluid duplicator  | <i>Print.</i>      | तरल अनुलिपित  |
| flourish                                       | <i>Lib. Sc.</i>    | अक्षर की लहर                        | fluidity  | <i>Psy.</i>        | अस्थिरता, तरलता   |
| flourishing<br>civilization                    | <i>Hist.</i>       | उन्नतिशील सभ्यता                    | fluidity of labour<br>(=mobility of<br>labour)              | <i>Econ.</i>       | अमिक गतिशीलता   |
| flow chart                                     | <i>Educ., Soc.</i> | अनुक्रम चार्ट,<br>प्रवाह चार्ट      |   |                    |   |
| flow cleavage                                  | <i>C. Anthrop.</i> | प्रवाही विदलन                       |   |                    |   |
| flower   | <i>Lib. Sc.</i>    | पुष्प, फूल                          |   |                    |   |
| flower container                               | <i>C. Anthrop.</i> | पुष्पाधान, पुष्पपात्र,<br>फूलदान    |   |                    |   |
| flower pot                                     | <i>F. A.</i>       | फूलदान, गमला                        |   |                    |   |
| flowers  | <i>Lib. Sc.</i>    | फूलछापे                             |   |                    |   |
| flower-spray<br>ending                         | <i>Psy.</i>        | पुष्पदल अंत्याश्र                   |   |                    |   |



|  |                           |                                |                                  |                     |                                      |
|--|---------------------------|--------------------------------|----------------------------------|---------------------|--------------------------------------|
| fluid resources                                    | <i>Econ</i>               | सुरक्षित संपादन,<br>तरल संपादन | fly golding<br>(=lady bird)      | <i>Folk</i>         | सोनपट्टी                             |
| fluid savings                                      |                           | अनिरिष्ट बचत,<br>तरल बचत       | fly arch                         | <i>Archit</i>       | तिर्यंक चाप                          |
| fluid society                                      | <i>Soc</i>                | स्थिर समाज                     | fly buttress                     | <i>Archit.</i>      | भ्रष्टचाप वक्र,<br>उर्ध्वग वक्र      |
| fluid spray  | <i>Print</i>              | तरल फुहार                      | fly pose                         | <i>Archeol</i>      | उत्खुनि मुद्रा,<br>विद्याधरी मुद्रा  |
| "fluid" thinking                                   | <i>Phil</i>               | "तरल" चिन्तन                   | fly shelf                        | <i>Archit</i>       | प्रक्षेपित तारक,<br>प्रक्षेपित आला   |
| fluke  | <i>C Anthrop</i>          | नगर पत्रा                      | fly squad                        | <i>Admn</i>         | उदाका दल, उडन<br>दस्ता, द्रुतगामी दल |
| fluorescent<br>discharge<br>lamp                   | <i>Transp</i>             | प्रतिदीप्ति विमर्जन लैप        | fly termite                      | <i>Archiv</i>       | उडन दीमक                             |
| fluorescent printing<br>(=luminescent<br>printing) | <i>Print</i>              | प्रतिदीप्ति मुद्रण             | fly ladder                       | <i>Theat.</i>       | आकाशी सीढ़ी                          |
| fluorescent tube                                   | <i>Commun</i>             | प्रतिदीप्ति नलिका              | fly leaf                         | <i>Admn , Print</i> | कोरा पन्ना, मुक्त पन्ना              |
| fluoroscope  | <i>Psy</i>                | प्रतिदीप्तिदर्शी               | fly loft                         | <i>Theat</i>        | आकाशी भिषानी                         |
| flush  | <i>Journ ,<br/>Lib Sc</i> | सप्रवाही, बेहासिया,<br>निस्पात | fly paper                        | <i>Paper</i>        | भक्खोमार कागज                        |
| flush bead   | <i>Archeol</i>            | समतल मनका                      | fly plot                         | <i>Theat</i>        | आकाशी सारणी                          |
| flush cut block                                    | <i>Print</i>              | निरात ब्लॉक                    | fly plug                         |                     | आकाशी प्लग                           |
| flush left   |                           | बायीं धिरान रेखा               | fly rail                         |                     | आकाशी पटरा                           |
| flush paragraph                                    | <i>Print</i>              | निस्पात पैराग्राफ              | fly sheet                        | <i>Lib Sc.</i>      | 1 लघुपत्रिका<br>2 निर्देशक पृष्ठ     |
| flush pointing                                     | <i>Archit.</i>            | समही टीप                       | fly shunting                     | <i>Transp</i>       | उडन शटिंग,<br>फ्लाई शटिंग            |
| flush right  | <i>Print</i>              | दायीं सिरात रेखा               | fly stams                        | <i>Archiv</i>       | भक्खी के छब्बे                       |
| flute  | <i>Music</i>              | बामुरी, बेणु, बशी              | fly title                        | <i>Lib Sc</i>       | संक्षिप्त आख्या                      |
| fluted   | <i>Archeol</i>            | नालीयुक्त                      | fly wheel                        | <i>Print</i>        | उपचक्र                               |
| fluted core  | <i>C Anthrop</i>          | नालीयुक्त कोर                  | fly whisk                        | <i>C Anthrop</i>    | चवर, चोरी, चवरो,<br>चामर             |
| fluting  |                           | फ्लूटिंग, नाली अन्वकरण         | F-minus-K index                  | <i>Psy</i>          | एफ-क्यू-के सूचकांक                   |
| fluvial  | <i>C Anthrop</i>          | नदीय                           | F. O H lights                    | <i>Theat</i>        | भक्खी वस्तिया                        |
| fluvialistic belief                                | <i>Hist</i>               | नदी संबंधी विश्वास             | focal area                       | <i>Lings</i>        | केंद्रीय क्षेत्र                     |
| fluvialite deposit                                 |                           | नदीय निक्षेप                   | focal convulsive<br>seizure      | <i>Psy</i>          | केंद्रीय आघेपी ग्रसन                 |
| fly  | <i>Theat</i>              | (adj) आकाशी<br>(ib) लटकना      | focal depth<br>(=focal distance) | <i>Cinema</i>       | फोकस दूरी                            |
| fly bar  |                           | आकाशी छड़                      | focal length                     |                     | फोकस दूरी                            |
| fly bridge   |                           | आकाशी पुल                      | focal plane                      |                     | फोकस तल                              |
| fly floor  |                           | आकाशी पर्व                     |                                  |                     |                                      |
| fly gallery  |                           | आकाशी दीर्घा                   |                                  |                     |                                      |

|                        |                 |  |                       |                          |  |
|------------------------|-----------------|--|-----------------------|--------------------------|--|
| focal point            | <i>Cinema.</i>  | फोकस बिंदु   | folder                | <i>Lib. Sc.</i>          | चौपन्ना, फोल्डर                        |
| focus                  |                 | फोकस   |                       | <i>Print.</i>            | मुड़ाई मशीन                            |
| focus class            | <i>Educ.</i>    | केंद्र वर्ग  | folder endurance      | <i>Archiv.</i>           | फोल्डर दृढ़ता-परीक्षक                  |
| focus finder           | <i>Archiv.</i>  | फोकस सूचक  | tester                |                          |  |
| focusing               |                 | फोकसन  | folding batten        | <i>Theat.</i>            | मुड़वां वस्त्र                         |
| focusing cloth         |                 | फोकसन कपड़ा  | folding book          | <i>Lib. Sc.</i>          | मुड़वां पुस्तक                         |
| focusing glass         |                 | फोकसन काँच   | folding machine       | <i>Print.</i>            | मुड़ाई मशीन                            |
| focusing screen        |                 | फोकसन परदा   | folding map           | <i>Lib. Sc.</i>          | मुड़वां नक्शा,<br>वलित मानचित्र        |
| focus of consciousness | <i>S. W.</i>    | चेतना केंद्र   | folding mark          | <i>Journ.</i>            | मोड़ चिह्न                             |
| focussed interview     | <i>Educ.</i>    | केंद्रित साक्षात्कार   | folding of document   | <i>Archiv.</i>           | दस्तावेज की तह करना                    |
| fog                    |                 | ( <i>n.</i> ) कुहासा<br>( <i>vb.</i> ) धूमिल होना;<br>धूमिल करना | folding plate         | <i>Lib. Sc.</i>          | मुड़वां चित्र                          |
| fogged material        | <i>Archiv.</i>  | धूमिल पदार्थ   | fold line             | <i>Archiv.</i>           | तह की लाइन                             |
| foggy                  |                 | धूमिल  | fold sewing           | <i>Lib. Sc.</i>          | मोड़ सीवन                              |
| foggy weather          | <i>Transp.</i>  | धूमिल मौसम   | fold symbol           |                          | मोड़ प्रतीक                            |
| fog index              | <i>Educ.</i>    | धूमिलता सूचकांक  | folia                 | <i>Music</i>             | फोलिया                                 |
| fogman                 | <i>Transp.</i>  | कुहासिया   | foliage               | <i>C. Anthropol.</i>     | बेलवूटे                                |
| fogman's hut           |                 | कुहासिये की गुमटी  | foliage border        | <i>Theat.</i>            | पर्ण झालर                              |
| fog signal             |                 | कुहासा संकेत   | foliage pattern       | <i>C. Anthropol.</i>     | बेलवूटेदार नमूना                       |
| fog signal post        |                 | कुहासा सिगनल खंभा  | foliated              | <i>Lib. Sc.</i>          | बेलवूटेदार                             |
| fold                   | <i>Journ.</i>   | 1. तह, दुहरा मोड़<br>2. मुड़ाई मशीन                              | foliated capital      | <i>Archeol.</i>          | पर्णालंकृत स्तंभ-शीर्ष                 |
|                        | <i>Lib. Sc.</i> | 1. पुस्तक पेटिका<br>2. वलित आवरण                                 | foliated chips        | <i>Archit.</i>           | बेलवूटेदार अपखंड,<br>बेलवूटेदार टुकड़े |
| folded arms strike     | <i>S. W.</i>    | बाहुबद्ध हड़ताल  | foliated document     | <i>Archiv.</i>           | बेलवूटेदार दस्तावेज                    |
| folded book            | <i>Lib. Sc.</i> | मुड़वां पुस्तक   | foliation             | <i>Archiv., Lib. Sc.</i> | बेलवूटे बनाना                          |
| folded dipole          | <i>Commun.</i>  | वलित द्विध्रुव,<br>वलित डाइपोल                                   | foliation of document | <i>Archiv.</i>           | दस्तावेज का बेलवूटेदार बनाना           |
| folded document        | <i>Archiv.</i>  | तहबंद दस्तावेज   | folie a deux          | <i>Psy.</i>              | अंतर्व्यक्तिक मनोचिकार                 |
| folded leaf            | <i>Lib. Sc.</i> | मुड़ा हुआ वरक,<br>मुड़ा हुआ पन्ना                                | folio                 | <i>Com.</i>              | पन्ना, पर्ण, फोलियो                    |
| folded leaflet         |                 | मुड़ी हुई पर्णिका  |                       | <i>Lib. Sc.</i>          | पृष्ठ संख्या                           |
| folded news            | <i>Journ.</i>   | अनविका समाचारपत्र  |                       | <i>Print.</i>            | जुड़, एकमंज                            |
| folded plate           | <i>Lib. Sc.</i> | मुड़ा हुआ चित्र  | folio edition         | <i>Lib. Sc.</i>          | फोलियो संस्करण                         |

|                   |                                   |   |                  |   |                             |
|-------------------|-----------------------------------|---|------------------|---|-----------------------------|
| folioing          | <i>Acctcy.</i>                    | पन्ना इदराज,<br>पणं प्रविष्टि               | folklore         | <i>C. Anthrop.,<br/>Lit., Crit.</i>       | लोकवार्ता                   |
| folio line        | <i>Lib Sc</i>                     | फोलियो रेखा                                 | folklore media   | <i>Lit. Crit</i>                          | लोकवार्ता माध्यम            |
| folio recto       |                                   | फोलियो दक्षिण पृष्ठ                         | folklorist       |   | लोकवार्ताकार                |
| folio verso       |                                   | फोलियो वाम पृष्ठ                            | folkloristics    |   | लोकवार्ता, लोकवार्ताविज्ञान |
| folk *            | <i>C Anthrop.,<br/>Soc.</i>       | लोक, जन                                     | folklorology     |   | लोकवार्ताशास्त्र            |
| folk anthropology | <i>Lit Crit</i>                   | लोक नृविज्ञान                               | folk lyric       |   | लोक प्रगीत, लोक गीत         |
| folk art          | <i>C Anthrop.,<br/>Lit Crit</i>   | लोक-कला                                     | folk memory      | <i>Hist.</i>                              | लोक-स्मृति                  |
| folk attitude     | <i>Lit Crit</i>                   | लोक अभिवृत्ति                               | folk migration   | <i>C Anthrop.,<br/>Hist.,<br/>Pol Sc.</i> | जन प्रवर्गन                 |
| folk ballad       |                                   | लोक गाथागीत                                 | folk mind        | <i>C. Anthrop.,<br/>Lit Crit</i>          | लोक मानस                    |
| folk belief       | <i>C Anthrop.,<br/>Folk., Soc</i> | लोक विश्वास                                 | folk moot        | <i>Pol. Sc</i>                            | लोक मूढ, जन समा             |
| folk culture      | <i>Folk</i>                       | लोक संस्कृति                                | folk museum      | <i>Folk.</i>                              | लोक संग्रहालय               |
| folk custom       |                                   | लोक रीति, लोक रूढ़ि                         | folk music       |   | लोक संगीत                   |
| folk dance        |                                   | लोक नृत्य                                   | folk musician    |   | लोक संगीतकार                |
| folk drama        |                                   | लोक नाटक,<br>जनपद नाटक                      | folk myth        | <i>C Anthrop.,<br/>Lit Crit.</i>          | लोक मिथक,<br>लोक कथा        |
| folk drawing      |                                   | लोक चित्र                                   | folk narrative   | <i>Folk.</i>                              | लोक भाष्य                   |
| folk education    | <i>Educ., Soc</i>                 | लोक शिक्षा                                  | folk performance |   | लोक प्रदर्शन (कला)          |
| folk epic         | <i>Lit. Crit.</i>                 | लोक महाकाव्य                                | folk play        |   | लोक नाट्य                   |
| folk ethics       | <i>C. Anthrop.,<br/>Hist</i>      | लोकान्वय                                    | folk poem        |   | लोक कविता                   |
| Folketing         | <i>Pol Sc.</i>                    | फोकिटिंग, डेन्मार्क की<br>संसद का निम्न सदन | folk poetry      |   | लोक काव्य                   |
| folk etymology    | <i>Lings.</i>                     | लौकिक व्युत्पत्ति,<br>लोक निरुक्ति          | folk psychology  | <i>Psy</i>                                | लोक मनोविज्ञान              |
| folk god          | <i>Hist.</i>                      | लोक-देवता, जन-देवता                         | folk religion    | <i>Folk</i>                               | लोक धर्म                    |
| folk goddess      |                                   | जन-देवी                                     | folk remedy      |   | लोकोपचार                    |
| folk hymnal       | <i>Lit Crit</i>                   | लोक स्तोत्रसंग्रह                           | folk riddle      |   | लोक पहेली                   |
| folk idiom        |                                   | लोक मुहावरा,<br>लोक प्रयोग                  | folk say         | <i>Lit Crit</i>                           | लोक साहित्य                 |
| folkish           | <i>Folk.</i>                      | लोकवत्, लोककल्प                             | folk saying      | <i>C. Anthrop.,<br/>Hist</i>              | लोककथन, लोकविनि             |
| folkishness       |                                   | लोकवत्ता, लोककल्पता                         | folk school      | <i>Educ.</i>                              | लोक विद्यालय                |
| folk literature   | <i>Lit Crit.</i>                  | लोक साहित्य                                 | folk singer      | <i>Folk.</i>                              | लोक गायक                    |

|                      |                          |   |                     |                           |                     |
|----------------------|--------------------------|---|---------------------|---------------------------|---------------------|
| folk society         | <i>C. Anthrop., Soc.</i> | लोक समाज                                  | follow lead         | <i>Journ.</i>             | अनुगामी शीर्ष       |
| folk sociology       |                          | लोक समाजविज्ञान,<br>लोक समाजशास्त्र       | follow spot         | <i>Theat.</i>             | अनुगामी पुंजदीप     |
| folk song            | <i>Folk., Music</i>      | लोक गीत                                   | follow step         | <i>Educ.</i>              | अनुवर्ती पद         |
| folk-sophisticate    | <i>C. Anthrop.</i>       | लोकसंस्करणाभिमुखता                        | "follow the leader" | <i>Econ.</i>              | 'नेतृत्व अनुगमन'    |
| polarity             |                          |   | price policy        |                           | कीमत नीति           |
| folk speech          | <i>Lings.</i>            | लोक भाषा                                  | follow-up           | <i>Com.</i>               | अनुवर्तन            |
| folk story           | <i>Lit. Crit.</i>        | लोक कथा, लोक गायन                         | follow-up action    | <i>Admn.</i>              | अनुवर्ती कारंवाई    |
| (=folk tale)         |                          |   | follow-up           | <i>S.W.</i>               | अनुवर्ती व्यवहार    |
| folk theatre         | <i>Theat.</i>            | लोक रंगमंच, लोकमंच                        | behaviour           |                           |                     |
| folk tradition       | <i>C. Anthrop., Soc.</i> | लोक परंपरा                                | follow-up contact   |                           | अनुवर्ती संपर्क     |
| folk tune            | <i>Music</i>             | लोक धुन                                   | follow-up           | <i>Admn.</i>              | अनुवर्ती बातचीत     |
| folk-urban classi-   | <i>C. Anthrop.</i>       | लोक-नागरिक वर्गीकरण                       | negotiation         |                           |                     |
| fication             |                          |   | follow-up notice    | <i>Lib. Sc.</i>           | अनुवर्ती स्मरणपत्र  |
| folk-urban           |                          | लोक-नागरिक सातत्य                         | follow-up service   | <i>S.W.</i>               | अनुवर्ती कार्य      |
| continuum            |                          |   | follow-up study     | <i>Psy.</i>               | अनुवर्ती अध्ययन     |
| folk-urban           |                          | लोक-नागरिक                                | follow-up system    | <i>S.W.</i>               | अनुवर्ती पद्धति     |
| hypothesis           |                          | प्रायकल्पना                               | follow-up work      |                           | अनुवर्ती कार्य      |
| folk verse           | <i>Lit. Crit.</i>        | लोक पद्य                                  | folo                | <i>Journ.</i>             | अनुगमन करो          |
| folkways             | <i>C. Anthrop.</i>       | लोकरीतियां                                | (=follow)           |                           |                     |
| folk wisdom          |                          | लोकवृद्धि                                 | Folsom artifact     | <i>C. Anthrop.</i>        | फॉलसम उपकरण         |
| follicle-stimulating | <i>Psy.</i>              | पुटकोद्दीपक हार्मोन                       | Folsom culture      |                           | फॉलसम संस्कृति      |
| hormone              |                          |   | Folsom industry     |                           | फॉलसम उद्योग        |
| follow               | <i>Journ.</i>            | अनुगामी समाचार                            | Folsom point        |                           | फॉलसम वेधनी         |
|                      | <i>Theat.</i>            | प्रकाश अनुगमन                             | fonds               | <i>Archiv.</i>            | आलेख-निचय           |
| follow block         | <i>Lib. Sc.</i>          | अनुगामी रोधक,                             | fonds de cabane     | <i>C. Anthrop.</i>        | कुटीर आधार          |
| (=follower=          |                          | अनुस्थापक                                 | (=foundation        |                           | अवशेष               |
| follower block)      |                          |   | of hut)             |                           |                     |
| follow copy          | <i>Journ.</i>            | यथामूल                                    | font                | <i>Hist.</i>              | पवित्र जल-द्रोणी,   |
| following            | <i>Admn.</i>             | 1. निम्नलिखित,<br>नीचे लिखा,<br>नीचे दिया | fontanel            | <i>Print.</i>             | पवित्र होदी         |
|                      |                          | 2. अनुगामी; अनुगामिता                     | food collecting     |                           | फाउन्ट, मुद्र-वर्ग, |
|                      |                          |   | stage               |                           | टाइप वां            |
|                      |                          |   | food crop           | <i>Psy.</i>               | शिशुकुरोटि          |
|                      |                          |   | food crop area      | <i>C. Anthrop., Hist.</i> | आहार संग्रहण अवस्था |
|                      |                          |   | food debris         | <i>Econ.</i>              | खाद्य फसल           |
|                      |                          |   |                     | <i>C. Anthrop.</i>        | खाद्य फसल क्षेत्रफल |
|                      |                          |   |                     |                           | खाद्य मलबा          |

|                                 |                         |  |                     |                        |                                  |
|---------------------------------|-------------------------|--|---------------------|------------------------|----------------------------------|
| food gatherer                   | <i>C. Anthrop</i>       | खाद्य संग्राहक                                       | footboard           | <i>Transp</i>          | पायदान                           |
| food gathering culture          |                         | खाद्य संग्रहण संस्कृति                               | footbridge          | <i>Transp.</i>         | पैदल पुल                         |
| food gathering tribe            |                         | खाद्य संग्राहक जनजाति                                | foot-candle         | <i>Archiv., Psy</i>    | फुट कैण्डल                       |
| Food Investigation Organization | <i>Econ</i>             | खाद्य अन्वेषण संगठन                                  | foot check lever    | <i>Print.</i>          | पदचालित रोय उत्तोलक              |
| food offerings                  | <i>C. Anthrop, Hist</i> | आहार बलि   | footed bowl         | <i>Archeol</i>         | पायेदार कटोरा                    |
| food passage (=oesophagus)      | <i>Lings</i>            | आहार नाल   | footgear            | <i>Archeol</i>         | पादावरण, पादावरक                 |
| food privation                  | <i>C. Anthrop</i>       | खाद्याभाव  | foothill            | <i>Hist</i>            | पहाड़ी, गिरिपाद, निचली पहाड़ी    |
| food processor                  | <i>Com</i>              | खाद्य परिमाधक  | foothold            | <i>Archit.</i>         | पांव रखने का स्थान               |
| food-producing economy          | <i>C. Anthrop</i>       | खाद्योत्पादक अर्थ-व्यवस्था, अन्नोत्पादक अर्थव्यवस्था | footing             | <i>Archeol</i>         | (नींद का) धसका                   |
| food-producing stage            |                         | खाद्योत्पादन अवस्था                                  | foot-lambert        | <i>Psy</i>             | फुट लंबर्ट                       |
| food rationing                  | <i>Econ</i>             | खाद्यान्न राशन, खाद्यान्न न्यायवाटन (तेलुगु)         | footlights          | <i>Theat</i>           | पाद दीप, पाद बत्ती               |
| food statistics                 |                         | खाद्य आंकड़े   | (=floats)           |                        |                                  |
| food superstition               | <i>Folk</i>             | आहारिक अंधविश्वास                                    | foot line           | <i>Lib. Sc.</i>        | पाद पंक्ति                       |
| food taboo                      | <i>Hist</i>             | खाद्य निषेध  | foot-loose industry | <i>Econ</i>            | स्वतंत्र उद्योग, स्वच्छंद उद्योग |
| food vessel culture             |                         | खाद्य भांड संस्कृति                                  | footnote            | <i>Admn., Lib. Sc.</i> | पादटिप्पणी                       |
| fool                            | <i>Lit Crit</i>         | विदूषक   | footnote form       | <i>Educ.</i>           | पादटिप्पणी फार्म                 |
| foolscap                        | <i>Paper</i>            | फूलस्केप   | footnote mark       | <i>Admn</i>            | पादटिप्पणी चिह्न                 |
| foot                            | <i>Lib. Sc</i>          | पुस्तकपाद, पृष्ठपाद                                  | foot of the page    | <i>Lib. Sc.</i>        | पृष्ठ पाद, पन्ने का निचला भाग    |
|                                 | <i>Lings</i>            | चरण, पाद   |                     |                        |                                  |
|                                 | <i>Lit Crit.</i>        | शुष्माधार  | footpace            | <i>Archit</i>          | पादपट्टी                         |
| footage                         | <i>Cinema</i>           | फुट माप  | footpath            | <i>Transp</i>          | पगईंड़ी                          |
| foot anesthesia                 | <i>Psy</i>              | पाद अमवेदिता   | foot plough         | <i>C. Anthrop.</i>     | पैरहल, टाकला                     |
| foot archer                     | <i>Hist</i>             | पैदल धनुर्धर   | (=taccia)           |                        |                                  |
| football                        | <i>Educ</i>             | फुटबाल   | footprints          | <i>Admn.</i>           | पद छाप                           |
| foot band                       | <i>Lib. Sc</i>          | निचला बैंड   | footrule            | <i>Psy.</i>            | फुटरूल सहस्रबध                   |
| foot block                      | <i>Archit.</i>          | पादाग ब्लूक खंड                                      | correlation         |                        |                                  |
| (=plinth block)                 |                         |  | foot stand          | <i>Archit.</i>         | पादाधार                          |
|                                 |                         |  | footstick           | <i>Lib. Sc</i>         | निचला फान                        |
|                                 |                         |  | foot writing        | <i>Educ</i>            | पादलेखन                          |
|                                 |                         |  | for account         | <i>Com</i>             | हिस्साबो सोदा                    |
|                                 |                         |  | foraging            | <i>Hist.</i>           | रसदमारी धावा, रसद खोजना          |
|                                 |                         |  | foramen             | <i>Psy.</i>            | रघ                               |
|                                 |                         |  | foray               | <i>Hist.</i>           | धावा                             |

|                        |                              |  |                    |                               |  |
|------------------------|------------------------------|--|--------------------|-------------------------------|--|
| forbid                 | <i>Admn.</i>                 | निषेध करना,<br>वर्जित करना                           | forebrain          | <i>Psy.</i>                   | अग्रमस्तिष्क                               |
| forbidden chamber      | <i>Folk.</i>                 | वर्जित कक्ष  | forecast           | <i>Admn., Educ.</i>           | पूर्वानुमान, भविष्यवाणी                    |
| forbidden food         | <i>C. Anthrop.,<br/>Soc.</i> | निषिद्ध खाद्य  | forecaster         |                               | पूर्वानुमानकर्ता                           |
| forbidden fruit        | <i>Folk.</i>                 | वर्जित फल  | forecasting        | <i>Com., Econ.</i>            | पूर्वानुमान लगाना                          |
| forbidden tree         |                              | वर्जित वृक्ष   | foreclosure        | <i>Acctcy.</i>                | मोचन-निषेध                                 |
| forbidden zone         | <i>Pol. Sc.</i>              | निषिद्ध क्षेत्र                                      | foreconscious      | <i>Psy.</i>                   | अग्रचेतन                                   |
| for cash               | <i>Com.</i>                  | नकद सोदा   | fore court         | <i>Archit.</i>                | अग्रप्रांगण                                |
| forced benevolence     | <i>Pol. Sc.</i>              | जबरी नज्राना, बलात्<br>ली गई सेंट                    | fore edge          | <i>F. A., Lib. Sc.</i>        | अग्रकोर, अग्र उपांत,<br>अग्र हाशिया        |
| forced choice          | <i>Psy.</i>                  | बाधित चरण चिह्नांकन                                  | fore-edge painting |                               | अग्रकोर चित्रकारी,<br>अग्रकोर चित्र        |
| check list             |                              | सूची   | fore exercise      | <i>Psy.</i>                   | पूर्वाभ्यास                                |
| forced choice          |                              | बाधित चरण निर्धारण                                   | forefather         | <i>C. Anthrop.,<br/>Hist.</i> | पूर्वज, पुरखा                              |
| rating                 |                              |  | forefinger         | <i>F.A.</i>                   | तर्जनी                                     |
| forced cue-            | <i>Psy.</i>                  | बलात् संकेत-स्थिति                                   | foregoing          | <i>Admn.</i>                  | पूर्वागत, पूर्ववर्ती                       |
| situation              |                              |  | foreground         | <i>F.A.</i>                   | अग्रभाग, अग्रभूमि,<br>पुरोभूमि             |
| forced frugality       | <i>Econ.</i>                 | बाध्य बचत  | forehead ornament  | <i>Archeol.</i>               | सलाटिका, टीका,<br>बोरला (राजस्थान)         |
| (=forced saving)       |                              |  | foreign account    | <i>Commun.</i>                | विदेश लेखा                                 |
| forced labour          | <i>Pol. Sc., S.W.</i>        | बेगार  | foreign affairs    | <i>Pol. Sc.</i>               | विदेशी विषय, विदेशी<br>कार्य, विदेशी मामले |
| forced labour          | <i>Pol. Sc.</i>              | बलात् श्रम शिविर                                     | foreign affairs    |                               | विदेशी मामलों की                           |
| camps                  |                              |  | committee          |                               | समिति                                      |
| forced loan            | <i>Econ.</i>                 | जबरी कर्ज,<br>अनिवार्य कर्ज                          | foreign agent      |                               | विदेशी एजेंट,<br>विदेशी अभिकर्ता           |
| forced release         | <i>Commun.</i>               | जबरी मोचन  | foreign aid        |                               | विदेशी सहायता                              |
| forced sale            | <i>Com., Econ.</i>           | जबरी विक्री  | foreign aid policy |                               | विदेशी सहायता नीति                         |
| forced saving          | <i>Econ.</i>                 | बाध्य बचत  | foreign aid        |                               | विदेशी सहायता कार्यक्रम                    |
| (=forced<br>frugality) |                              |  | programme          |                               |  |
| forced vibration       | <i>Lings.</i>                | प्रणोदित कंपन  | foreign aircraft   |                               | विदेशी वायुयान                             |
| forces of reaction     | <i>Pol. Sc.</i>              | प्रतिक्रियाशील शक्तियाँ,<br>प्रतिक्रियावादी शक्तियाँ | foreign air mail   | <i>Commun.</i>                | विदेश हवाई डाक                             |
| force theory           | <i>Pol. Sc.</i>              | शक्ति सिद्धांत,<br>बल सिद्धांत                       | foreign allowance  | <i>Pol. Sc.</i>               | विदेश भत्ता                                |
| fore arm               | <i>Archit.</i>               | अग्रबाहु   | foreign arbitral   |                               | विदेशी विवाचन-निर्णय                       |
| forebear               | <i>Hist.</i>                 | पूर्वज, पुरखा  | award              |                               |  |
|                        |                              |  | foreign article    | <i>Commun.</i>                | विदेशी वस्तु                               |

|                                 |                          |   |                                   |                |                                  |
|---------------------------------|--------------------------|---|-----------------------------------|----------------|----------------------------------|
| foreign asset                   | <i>Econ ,<br/>Pol Sc</i> | विदेशीय परिसंपत्ति                              | foreign exchange<br>holdings      |                | विदेशी मुद्रा राशि               |
| foreign assistance              | <i>Pol Sc</i>            | विदेशी सहायता                                   | foreign exchange<br>liability     |                | विदेशी मुद्रा देयता              |
| Foreign Assistance<br>Act       |                          | विदेशी सहायता<br>अधिनियम                        | foreign exchange<br>market        |                | विदेशी मुद्रा बाजार              |
| foreign assistance<br>programme |                          | विदेशी सहायता कार्यक्रम                         | foreign exchange<br>regulation    |                | विदेशी मुद्रा नियमन              |
| foreign authority               |                          | विदेशी सत्ता                                    | foreign exchange<br>reserve       |                | विदेशी मुद्रा आरक्षित<br>निधि    |
| foreign bank note               | <i>Com</i>               | विदेशी बैंक नोट                                 | foreign general<br>average clause | <i>Com</i>     | विदेशी सामान्य<br>बीमाशर्ति धारा |
| foreign bill                    |                          | विदेशी बिल                                      | foreign hull                      | <i>Psy</i>     | बाह्य वस्तु प्रभाव               |
| foreign books                   | <i>Lib Sc</i>            | विदेशी पुस्तकें,<br>विदेशमुद्रित पुस्तकें       | foreign income                    | <i>Acctcy</i>  | विदेशाजित आय                     |
| foreign borrowing               | <i>Com</i>               | विदेशी ऋण                                       | foreign interests                 | <i>Pol Sc.</i> | विदेशी हित                       |
| foreign branch                  |                          | विदेशी शाखा                                     | foreign intrigue                  |                | विदेशी प्रपञ्च                   |
| foreign capital                 | <i>Econ<br/>Pol Sc.</i>  | विदेशी पूंजी<br>विदेशी राजधानी                  | foreign investment                | <i>Econ</i>    | विदेशीय निवेश                    |
| foreign community               | <i>Pol Sc</i>            | विदेशी समुदाय                                   | foreign investment<br>income      |                | विदेशीय निवेश आय                 |
| foreign consular<br>officer     |                          | विदेशी कामुली अफसर,<br>विदेशी कामुली<br>अधिकारी | foreignism                        | <i>Lings.</i>  | विदेशीयत्व                       |
| foreign control                 |                          | विदेशी नियंत्रण                                 | foreign language<br>printing      | <i>Print.</i>  | विदेशी भाषा मुद्रण               |
| foreign corporation             |                          | विदेशी निगम                                     | foreign legion                    | <i>Pol Sc.</i> | विदेशी सेना                      |
| foreign<br>correspondent        | <i>Journ</i>             | विदेश सवाददाता                                  | foreign legislation               |                | विदेशी विधान                     |
| foreign defence<br>force        | <i>Pol Sc.</i>           | विदेशी रक्षण सैन्यदल                            | foreign lending                   |                | विदेशी उधार                      |
| foreign<br>disinvestment        | <i>Econ</i>              | विदेशीय विनिवेश                                 | foreign letter                    | <i>Commun</i>  | विदेश पत्र                       |
| foreign domicile                | <i>Pol Sc</i>            | विदेशी अधिवास,<br>विदेश अधिवास                  | foreign letter card               |                | विदेश पत्रक                      |
| foreign domination              |                          | विदेशी आधिपत्य                                  | foreign loan                      | <i>Pol. Sc</i> | विदेशी ऋण                        |
| foreign elasticity<br>of demand | <i>Econ</i>              | विदेशीय माग लोच                                 | foreign mail                      | <i>Commun</i>  | विदेश डाक                        |
| foreign employer                | <i>Admn</i>              | इतर नियोजक,<br>बाह्य नियोजक                     | foreign<br>mercenaries            | <i>Pol Sc.</i> | विदेशी भूतक                      |
| foreigner                       | <i>Pol Sc</i>            | विदेशी  | foreign message                   | <i>Commun</i>  | विदेश सदेश                       |
| foreign exchange                | <i>Econ</i>              | विदेशी मुद्रा,<br>विदेशी विनिमय                 | Foreign Ministers'<br>Conference  | <i>Pol Sc</i>  | विदेशमन्त्री सम्मेलन             |
|                                 |                          |   | foreign mission                   |                | विदेशी मिशन,                     |
|                                 |                          |   | foreign money<br>order            | <i>Commun.</i> | विदेशी दूतमहल<br>विदेश मनोआह्वर  |

|                             |                        |   |   |                      |                                |
|-----------------------------|------------------------|---|---|----------------------|--------------------------------|
| foreign national            | <i>Pol. Sc.</i>        | विदेशी राष्ट्रिक  | foreign tourist                         | <i>Admn.</i>         | विदेशी पर्यटक                  |
| foreign news                | <i>Journ.</i>          | विदेश समाचार  | foreign trade                           | <i>Com., Econ.</i>   | विदेश व्यापार                  |
| foreign news service        |                        | विदेश समाचार सेवा                                       | foreign trade multiplier                |                      | विदेश व्यापार गुणक             |
| foreign observer            | <i>Pol. Sc.</i>        | विदेशी प्रेक्षक   | foreign trade policy                    |                      | विदेश व्यापार नीति             |
| foreign offer curve         | <i>Econ.</i>           | विदेशीय निवेद वक्र                                      | foreign trade register                  |                      | विदेश व्यापार रजिस्टर,         |
| foreign parcel post         | <i>Commun.</i>         | विदेश पार्सल डाक  | foreign trade zone                      |                      | विदेश व्यापार पंजी             |
| foreign policy              | <i>Pol. Sc.</i>        | विदेश नीति  | foreign traffic                         | <i>Transp.</i>       | विदेश व्यापार क्षेत्र          |
| foreign post                | <i>Commun.</i>         | विदेश डाक   | foreign traffic account                 | <i>Commun.</i>       | इतर यातायात                    |
| foreign post directory      |                        | विदेश डाक निर्देशिका                                    | Foreign Transactions Advisory Committee |                      | विदेश यातायात लेखा             |
| foreign potentate           | <i>Pol. Sc.</i>        | विदेशी सत्ताधारी  | foreign value                           | <i>Econ.</i>         | विदेशीय लेनदेन                 |
| foreign press correspondent | <i>Journ.</i>          | विदेशी प्रेस संवाददाता                                  | payable money order                     |                      | सलाहकार समिति                  |
| foreign railway             | <i>Transp.</i>         | इतर रेलवे   | foreign variable                        | <i>Commun.</i>       | मूल्यदेय विदेश                 |
| foreign register            | <i>Com.</i>            | विदेश रजिस्टर   | foreign venture                         | <i>Log.</i>          | मनीआर्डर, बी.पी.               |
| foreign relations           | <i>Pol. Sc.</i>        | विदेश संबंध,<br>विदेश संपर्क                            | foreknowledge                           | <i>Pol. Sc.</i>      | विदेश मनीआर्डर                 |
| Foreign Relations Committee |                        | विदेश संबंध समिति                                       | forel                                   | <i>Lib. Sc.</i>      | बाह्य चर                       |
| foreign remittance          | <i>Acctcy.</i>         | अंतर्राष्ट्रीय प्रेषण                                   | foreman                                 | <i>Soc.</i>          | 1. विदेशी उद्यम                |
| foreign repository          | <i>Archiv.</i>         | विदेश भंडार   | foremanship plan                        | <i>Com.</i>          | 2. विदेशों में उद्यम           |
| foreign reprint             | <i>Journ.</i>          | विदेशी पुनर्मुद्रण                                      | forename                                | <i>Lib. Sc.</i>      | प्राग्ज्ञान                    |
| rights                      |                        | अधिकार  | forenoon                                | <i>Admn.</i>         | ग्रंथनाण, फोरल                 |
| foreign resident            | <i>Pol. Sc.</i>        | 1. विदेशी निवासी<br>2. विदेशी रेज़िडेंट                 | forensic method                         | <i>C. Anthropol.</i> | 1. फोरमैन, अधिकर्मी;<br>अग्रणी |
| foreign secretary           | <i>Pol. Sc.</i>        | 1. विदेश सचिव<br>2. विदेश मंत्री<br>(अमरीका, ब्रिटेन)   | forensic psychiatry                     | <i>S. W.</i>         | 2. जूरी प्रमुख                 |
| foreign service             | <i>Admn., Pol. Sc.</i> | 1. विदेश सेवा<br>2. इतर विभाग सेवा,<br>बाह्य विभाग सेवा | forensic science                        | <i>Admn.</i>         | फोरमैनी योजना                  |
| foreign ship                | <i>Com.</i>            | विदेशी पोत  | fore-ordination                         | <i>Metaph.</i>       | प्रथम नाम                      |
| foreign student             | <i>Educ.</i>           | विदेशी छात्र,<br>विदेशी विद्यार्थी                      | forepleasure                            | <i>Psy.</i>          | पूर्वाह्न, दोपहर से            |
| foreign tariff schedule     | <i>Com.</i>            | विदेशी टैरिफ अनुसूची,<br>विदेशी प्रशुल्क<br>अनुसूची     | forerunner                              | <i>Hist.</i>         | पहले                           |
|                             |                        |   | foreshadowing                           | <i>Lit. Crit.</i>    | न्यायालयिक प्रणाली             |
|                             |                        |   |   |                      | न्यायालयिक                     |
|                             |                        |   |   |                      | मनोविकारविज्ञान                |
|                             |                        |   |   |                      | न्यायालयिक विज्ञान             |
|                             |                        |   |   |                      | पूर्वनियतता                    |
|                             |                        |   |   |                      | पूर्वसुख                       |
|                             |                        |   |   |                      | पूर्वगामी                      |
|                             |                        |   |   |                      | पूर्वाभास                      |



|                                  |                                |                             |                                 |  |  |
|----------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|--|--|
| foreshaft                        | <i>Archeol.,<br/>C Anthrop</i> | शरदशय<br>C Anthrop          | forgery                         | <i>Admn.<br/>Lib Sc.,<br/>Lit Crit.</i>                                | जालसाजी<br>कूटरचना, कपटनेत्र   |
| foreshortening                   | <i>F A<br/>Psy</i>             | अग्रमक्षेपण<br>सह-वृद्धि    | forgery insurance               | <i>Com</i>   | जालसाजी बीमा   |
| foresight                        | <i>Hist., Psy</i>              | पूर्वदृष्टि                 | forgery of<br>document          | <i>Archiv.,<br/>Pol Sc.</i>  | जाली दस्तावेज बनाना  |
| fore-stage                       | <i>Theat</i>                   | मंचाग्र                     | forgetful induction             | <i>Log.</i>  | अनवहित आगमन  |
| forestalling                     | <i>Econ</i>                    | पेशबंदी                     | forgetting                      | <i>Psy.</i>  | विस्मरण, भूलना   |
| forestation                      | <i>Econ</i>                    | वन सर्वर्धन                 | forging of<br>document          | <i>Archiv</i>  | दस्तावेज की जालसाजी  |
| forest bed                       | <i>C Anthrop</i>               | वन समर                      | forging of<br>signature         | <i>Commun</i>  | जाली हस्ताक्षर बनाना   |
| forest culture                   |                                | वन संस्कृति                 | forked base bone<br>lance point | <i>C Anthrop</i>   | शाखित आधार वाला<br>हथौड़ी का बल्लम,<br>शाखित-आघेय-अस्त्र<br>बल्लम          |
| forest dweller<br>(=forest folk) |                                | वनवासी                      | forked stick                    |  | शाखित शट्टि,<br>द्विशाखित छड़ी   |
| forest habitat                   |                                | वन-निवास, वन-आवास           | forlorn hope                    | <i>Hist.</i>   | जोखिम दल, अग्र दल,<br>जवाब दल  |
| forest marble                    | <i>F A</i>                     | बनाम राजाशम                 | forlorn verb                    | <i>Lings</i>   | त्यक्त किया  |
| forest product                   | <i>Econ</i>                    | वनोत्पाद, वनोपज             | form                            | <i>Admn.<br/>F A.<br/>Lit Crit.<br/>Music<br/>Pol Sc.</i>              | काम, प्रपत्र<br>आकृति, आकार<br>सरचना; विधा<br>रूप<br>(राज्य आदि का) प्रकार |
| forest ranger                    | <i>Admn</i>                    | वन रेंजर, वन राजिक          | formal                          | <i>Admn.,<br/>Lings,<br/>Lit Crit.<br/>Log.<br/>Pol Sc.,<br/>Lings</i> | औपचारिक<br>रूपात्मक, रूपबद्ध,<br>रूपवादी, रूपगत<br>आकारिक<br>औपचारिक कार्य |
| forestry                         |                                | वनविज्ञान, वानिकी           | formal alternation              |  | रूपात्मक परिवर्तन,<br>रूपात्मक विकल्पन                                     |
| forest school                    | <i>Educ.</i>                   | वन विद्यालय                 | formal analogy                  |  | रूप सादृश्य  |
| forest statistics                | <i>Econ</i>                    | वन सङ्घी आकडे               | formal analysis                 | <i>Metaph</i>  | आकारिक विश्लेषण  |
| forest tax                       |                                | वन कर                       | formal apology                  | <i>Pol Sc</i>  | औपचारिक क्षमायाचना   |
| forethought                      | <i>Psy</i>                     | पूर्वविचार                  | formal approach                 | <i>Educ.</i>   | औपचारिक उपागम  |
| foreword                         | <i>Lit Crit</i>                | प्राक्कथन                   | formal arithmetic               | <i>Educ.</i>   | आकारिक भ्रमगणित  |
| forfeited share                  | <i>Com</i>                     | जब्त शेयर,<br>समपहृत शेयर   |                                 |  |  |
| forfeiture                       | <i>Admn., Com.</i>             | जन्नी, समपहरण               |                                 |  |  |
| forfeiture of policy             | <i>Com</i>                     | पॉलिसी की जन्नी             |                                 |  |  |
| forfeiture of the<br>right       | <i>Pol Sc</i>                  | अधिकार समपहरण               |                                 |  |  |
| forged                           | <i>Admn</i>                    | कूटरचित, जाली               |                                 |  |  |
| forged acceptance                | <i>Com</i>                     | जाली मकार,<br>जाली स्वीकृति |                                 |  |  |
| forged document                  | <i>Archiv.</i>                 | जाली दस्तावेज               |                                 |  |  |
| forged note                      | <i>Com.</i>                    | जाली नोट                    |                                 |  |  |
| forged note expert               | <i>Admn.</i>                   | जाली नोट विशेषज्ञ           |                                 |  |  |
| forged refund<br>orders          | <i>Acctcy</i>                  | जाली वापसी आदेश             |                                 |  |  |
| forgerer                         | <i>Admn</i>                    | जालसाज                      |                                 |  |  |

| formal axiomatic method | Log.          | आकारिक स्वयंसिद्धि-<br>प्रणाली      | formality of<br>ratification | Log.       | अनुसमर्थन की<br>औपचारिकता          |
|-------------------------|---------------|-------------------------------------|------------------------------|------------|------------------------------------|
| formal cause            |               | आकारिक कारण                         | formalizability              | Log.       | आकारनिर्धार्यता                    |
| formal conduct          | Lit. Crit.    | औपचारिक आचरण                        | formalization                | Lings.     | विध्यनुसरण                         |
| formal consistency      | Log.          | आकारिक संगति                        | formalized                   | S. W.      | रीतिवद्ध व्यवहार                   |
| formal cooptation       | Soc.          | औपचारिक सहयोजन                      | behaviour                    |            |                                    |
| formal course           | Educ.         | औपचारिक पाठ्यक्रम                   | formalized                   | Log.       | आकारवद्ध प्रारंभिक                 |
| formal court            | C. Anthropol. | औपचारिक न्यायालय                    | elementary logic             |            | तर्कशास्त्र                        |
| formal discipline       | Educ., Psy.   | औपचारिक अनुशासन                     | formalized                   | Lings.     | विध्यनुसारी भाषा                   |
| formal document         | Pol. Sc.      | औपचारिक प्रलेख,<br>औपचारिक दस्तावेज | language                     | Phil.      | आकारवद्ध भाषा                      |
|                         |               |                                     | formalized school            | Educ.      | नियमनिष्ठ पाठशाला                  |
| formal drill            | Educ.         | आकारनिष्ठ अभ्यास                    | formalized status            | Pol. Sc.   | औपचारिक प्रस्थिति                  |
| formal economy          | Lit. Crit.    | रूपगत लाभ                           | formal key                   | Lings.     | औपचारिक घरातल                      |
| formal education        | Educ.         | औपचारिक शिक्षा                      | formal language              |            | 1. औपचारिक भाषा<br>2. रूपवद्ध भाषा |
| formal ethics           | Ethics        | आकारपरक नीति                        | formal law                   | Pol. Sc.   | औपचारिक विधि                       |
| formal examination      | Educ.         | नियमानुसारी परीक्षा                 | formal logic                 | Log.       | आकारपरक तर्कशास्त्र                |
| formal existence        | Phil.         | स्वार्थसत्ता                        | formally certified           | Phil.      | आकारतः प्रमाणित                    |
| (in Whitehead)          |               |                                     | formally possible            |            | आकारतः संभव                        |
| formal fallacy          | Log.          | आकारिक तर्कदोष                      | formal mechanism             | Phil.      | शुद्ध, यांत्रिकता                  |
| formal genius           | Lings.        | बाह्य प्रकृति                       | formal motion                | Pol. Sc.   | औपचारिक प्रस्ताव                   |
| formal goodness         | Ethics        | आकारिक शुभत्व                       | formal notice                |            | औपचारिक सूचना                      |
| formal grammar          | Lings.        | रूपात्मक व्याकरण                    | formal notification          |            | औपचारिक अधिसूचना                   |
| formal ground           | Log.          | आकारिक आधार                         | formal organization          | Soc.       | औपचारिक संगठन                      |
| formal handwriting      | Educ.         | आकारिक हस्तलेखन                     | formal political             | Pol. Sc.   | नियमानुसारी राजनीति-               |
| drill                   |               | अभ्यास                              | science                      |            | शास्त्र, औपचारिक<br>राजनीतिशास्त्र |
| formal idealism         | Phil.         | आकारिक प्रत्ययवाद                   | formal predication           | Log.       | आकारिक विधेयन                      |
| formal implication      | Log.          | आकारिक आपादन                        | formal sanction              | Acctey.    | औपचारिक मंजूरी                     |
| formal inquiry          | Admn.         | औपचारिक जांच;<br>औपचारिक पूछताछ     | formal semantics             | Phil.      | आकारिक संकेतवस्तु-<br>विज्ञान      |
| formal instrument       | Pol. Sc.      | औपचारिक लेखपत्र                     | formal speech                | Lings.     | औपचारिक भाषा                       |
| formal intention        | Ethics        | आकारिक अभिप्राय                     | formal stage                 | Theat.     | रूपवद्ध मंच                        |
| formalism               | Ethics, F. A. | आकारवाद                             | formal steps                 | Educ.      | नियमानुसारी सोपान                  |
|                         | Lit. Crit.    | रूपवाद, रीतिवाद                     | formal structure             | Lit. Crit. | रूपात्मक संरचना                    |
|                         | Soc.          | यथाविहितवाद                         | formal studies               | Educ.      | मनोऽनुशासनिक विषय,<br>मनःअनुशासनिक |
| formal item             | Lings.        | रूपात्मक मद                         |                              |            | विषय                               |
| formality               | Pol. Sc.      | औपचारिकता                           |                              |            |                                    |

|                     |                  |   |                           |                 |   |
|---------------------|------------------|---|---------------------------|-----------------|---|
| formal supposition  | <i>Phil</i>      | वस्तुनिर्देशी घटितार्य                  | forme key                 |                 | फर्मा कुजी                              |
| formal test         | <i>Educ.</i>     | औपचारिक परीक्षण                         | form entry                | <i>Lib. Sc.</i> | रूप प्रविष्टि                           |
| formal treaty       | <i>Pol. Sc</i>   | औपचारिक संधि                            | formeret                  | <i>Archiv</i>   | भित्ति-धिरा                             |
| formal truth        | <i>Log</i>       | आकारिक सत्यता                           | (=wall rib)               |                 |   |
| formal unit         | <i>Lings</i>     | रूपात्मक इकाई                           | forme roller              | <i>Print.</i>   | फर्मा रूला                              |
| formal universals   |                  | रूपात्मक सार्वभौम<br>नियम               | form facet                | <i>Lib Sc</i>   | रूप मुख                                 |
| formant             | <i>Lings</i>     | फॉर्मैन्ट, आकृति बेंड                   | formgeschichte            | <i>Phil.</i>    | मूलानुसंधान-आलोचना                      |
| formant region      |                  | फॉर्मैन्ट क्षेत्र                       | form heading              | <i>Lib. Sc.</i> | रूप शीर्षक                              |
| format              | <i>Print</i>     | बाह्य आकृति, बाह्य रूप<br>फॉर्मेट, आरूप | formication               | <i>Psy</i>      | चुनचुनाहट                               |
| formation           | <i>Admn.</i>     | रचना, निर्माण                           | formidable                | <i>Pol. Sc.</i> | दुर्जेय                                 |
|                     | <i>Lit Crit</i>  |   | formin                    | <i>F. A</i>     | फॉर्मिन                                 |
| formational         | <i>Lings</i>     | वितरण वर्णन                             | formless language         | <i>Lings.</i>   | अरूपबद्ध भाषा                           |
| statement           |                  |   | form master               | <i>Educ</i>     | कथा अध्यापक                             |
| formation expenses  | <i>Com</i>       | निगमन खर्च,<br>प्रवर्तन व्यय            | form number               | <i>Lib. Sc.</i> | रूप सख्या                               |
| formation rules     | <i>Log.</i>      | वाक्य-निर्माण-नियम                      | form of assignment        | <i>Commun.</i>  | समनुद्देशन फार्म                        |
| formative           | <i>Lings.</i>    | 1. श्रत्यय<br>2 रचनात्मक                | form of security          |                 | वर्तमान का फार्म,<br>प्रतिभूति का फार्म |
|                     | <i>Lit. Crit</i> | रचनात्मक, निर्माणात्मक                  | form psychology           | <i>Psy.</i>     | आकृति मनोविज्ञान                        |
| formative elements  | <i>Pol. Sc.</i>  | निर्माणात्मक तत्त्व                     | form quality              |                 | आकार गुण                                |
| formative period    | <i>Educ.</i>     | निर्माणात्मक काल                        | forms analysis            | <i>Pol. Sc.</i> | फॉर्म-विश्लेषण-पत्र                     |
| formative stage     | <i>Hist</i>      | निर्माण अवस्था                          | chart                     |                 |   |
| format of document  | <i>Archiv</i>    | दस्तावेज की बाह्य आकृति                 | forms carrier             | <i>Transp.</i>  | फर्मा वाहक                              |
| form board test     | <i>Educ</i>      | आकृति फलक परीक्षण                       | forms close               | <i>Journ</i>    | फर्मा-अत                                |
| form card           | <i>Lib Sc.</i>   | प्रारूप कार्ड                           | forms of accounts         | <i>Acctcy</i>   | लेखाओं के फॉर्म                         |
| form class          | <i>Lings</i>     | रूप वर्ग                                | forms of capital          | <i>Econ</i>     | पूजी के रूप                             |
|                     | <i>Lib Sc</i>    | आकारमूलक वर्ग                           | forms of initial          | <i>Acctcy.</i>  | प्रारम्भिक लेखाओं के                    |
| form classification | <i>Lib Sc</i>    | रूप वर्गीकरण                            | accounts                  |                 | फॉर्म                                   |
| form criticism      | <i>Phil</i>      | मूलानुसंधान-आलोचना                      | form texture              | <i>Psy</i>      | आकार घटन अनुकिया                        |
| form determinant    | <i>Psy</i>       | आकार निर्धारक                           | response                  |                 |   |
| form discrimination | <i>Educ</i>      | रूप विवेक                               | formula                   | <i>Lings</i>    | 1 सूत्र<br>2 सूत्रोक्ति                 |
| form division       | <i>Lib Sc</i>    | रूप विभाजन                              | formulaic pattern         | <i>Hist</i>     | सूत्रगत नमूना                           |
| forme               | <i>Print</i>     | फर्मा                                   | formula tale              | <i>Lit Crit</i> | सूत्रकथा, संकेत कथा,<br>सूत्रबद्ध कथा   |
| forme clamp         |                  | फर्मा शिकजा                             | formulation               | <i>Soc.</i>     | निरूपण                                  |
| forme gauge         |                  | फर्मा गेज, फर्मा मापक                   | formulation of<br>concept |                 | सप्रत्यय-निरूपण                         |

|                    |   |                                     |                            |                 |   |
|--------------------|---|-------------------------------------|----------------------------|-----------------|---|
| formulation of law | <i>C. Anthropol.</i><br><i>Pol. Sc.</i> | विधि-निर्माण                        | forty-eightmo              | <i>Paper</i>    | अड़तालीसपेजी                                  |
| formulative study  | <i>Educ.</i>                            | सूत्रणात्मक अध्ययन                  | fortymo                    |                 | चालीसपेजी                                     |
| form utility       | <i>Econ.</i>                            | रूपमूलक उपयोगिता                    | forum                      | <i>Educ.</i>    | गोष्ठी, फोरम                                  |
| form word          | <i>Lings.</i>                           | 1. सापेक्ष शब्द<br>2. रूप शब्द      |                            | <i>Hist.</i>    | चौक   |
| formy cross        | <i>Hist.</i>                            | फोरमी क्रस,<br>अंतर्भुज क्रस        | forum of<br>negotiations   | <i>Pol. Sc.</i> | फोरम, मंच<br>वार्ता मंच                       |
| fornication        | <i>Psy., S. W.</i>                      | कुमारीगमन, अनूढागमन                 | Forum Romanum              | <i>Hist.</i>    | रोमन फोरम                                     |
| for open delivery  | <i>Commun.</i>                          | खुले वितरण के लिए                   | forum symposium            | <i>Educ.</i>    | गोष्ठी परिसंवाद                               |
| for public use     | <i>Transp.</i>                          | जनता के लिए                         | for value received         | <i>Com.</i>     | मूल्य एवज                                     |
| fort               | <i>C. Anthropol.</i><br><i>Hist.</i>    | किला, दुर्ग, गढ़                    | forward                    | <i>Admn.</i>    | (adj.) अग्र, अग्रवर्ती<br>(vb.) अग्रेपित करना |
| forte              | <i>Music</i>                            | सबल                                 | forward area               | <i>Com.</i>     | अग्रस्थल                                      |
| forthcoming        | <i>Admn.</i>                            | आगामी                               | forward bundle             | <i>Commun.</i>  | अग्रवर्ती बंडल                                |
| forthwith          | <i>Admn.</i>                            | तत्क्षण, तत्काल,<br>इसी समय         | forward buying             | <i>Com.</i>     | अगल क्रय,<br>बायदा खरीद                       |
| fortification      | <i>Hist.</i>                            | किलाबंदी                            | forward charges            | <i>Com.</i>     | आवक माल प्रभार,<br>आवक माल खर्च               |
| fortified citadels | <i>Hist.</i>                            | आरक्षित नगर-दुर्ग,<br>आरक्षित गढ़   | forward dealing            | <i>Com.</i>     | बायदे का सौदा,<br>अगल सौदा                    |
| fortified town     | <i>Hist.</i>                            | प्राचीरयुक्त नगर,<br>परकोटेवाला नगर | forward defence            | <i>Pol. Sc.</i> | अग्रवर्ती रक्षा                               |
| fortis             | <i>Lings.</i>                           | दृढ़                                | forward delivery           | <i>Com.</i>     | बायदा सुपुर्दगी                               |
| (=tense)           |   |                                     | forwarded basis            | <i>Com.</i>     | अग्रेपण आधार                                  |
| fortitude          | <i>Phil.</i>                            | धीरता                               | forwarded traffic          | <i>Commun.</i>  | अग्रवर्ती यातायात                             |
| fortlet            | <i>Hist.</i>                            | गढ़ी                                | forwarded traffic<br>check |                 | अग्रवर्ती यातायात<br>पड़ताल                   |
| fortnight          | <i>Admn.</i>                            | पक्ष, पञ्चवाड़ा                     | forward end                | <i>Journ.</i>   | अगला सिरा                                     |
| fortnightly        | <i>Admn.</i><br><i>Journ.</i>           | पाक्षिक<br>पाक्षिक पत्रिका          | forward exchange           | <i>Econ.</i>    | बायदा विनिमय                                  |
| fortnightly report | <i>Admn.</i>                            | पाक्षिक रिपोर्ट                     | forward exchange<br>market |                 | बायदा विनिमय बाजार                            |
| fortress           | <i>C. Anthropol.</i><br><i>Hist.</i>    | दुर्ग, कोटला, गढ़ी                  | forward holding            | <i>Commun.</i>  | अग्रधारण                                      |
| fortuitous         | <i>Com.</i>                             | अप्रत्याशित घटना                    | forwarding                 | <i>Lib. Sc.</i> | अग्रेपण                                       |
| circumstance       |   |                                     | forwarding agent           | <i>Com.</i>     | अग्रेपण प्रभिकर्ता,<br>अग्रेपण एजेंट          |
| fortuitous         | <i>Psy.</i>                             | आकस्मिक परिवर्तन                    | forwarding letter          | <i>Admn.</i>    | अग्रेपण पत्र                                  |
| variation          |   |                                     |                            |                 |   |
| Fortuna            | <i>Hist.</i>                            | फोर्ट्यूना, मोभाग्यदेवी             |                            |                 |   |

|                      |                   |  |  |                              |                             |
|----------------------|-------------------|--|--|------------------------------|-----------------------------|
| forwarding note      | <i>Admn.</i>      | अप्रेषण टिप्पणी,<br>अप्रेषण नोट                            | fossilized                               | <i>C. Anthrop<br/>Langs</i>  | जीवाश्मित<br>अप्रचलित       |
| forwarding of mails  | <i>Commun</i>     | डाक अप्रेषण  | fossil man                               | <i>Hist</i>                  | जीवाश्म मानव                |
| forward linkage      | <i>Econ</i>       | अग्रानुबन्धन   | fossil pollen                            |                              | जीवाश्म पराग                |
| forward mail         | <i>Commun</i>     | अग्रवर्ती डाक  | fossil remains                           |                              | जीवाश्म अवशेष               |
| forward mail list    |                   | अग्रवर्ती डाक सूची   | fossil resin                             | <i>F. A.</i>                 | ऐबर, कड़कवा                 |
| forward market       | <i>Econ</i>       | वायदा बाजार  | fossil war                               | <i>F. A.</i>                 | फॉमिल मोम                   |
| forward message      | <i>Commun</i>     | अग्रवर्ती संदेश  | foster care                              | <i>S. W.</i>                 | प्रतिपालक देखभाल            |
| forward policy       | <i>Pol. Sc.</i>   | अग्रवर्ती नीति   | foster child                             | <i>Folk.</i>                 | पोप्यपुत्र                  |
| forward position     |                   | अग्रवर्ती स्थिति, अग्रवर्ती<br>मोर्चा, अग्रवर्ती<br>ठिकाना | foster child fantasy                     | <i>Psy</i>                   | पोप्यपुत्र स्वैरकल्पना      |
|                      |                   |  | foster day care                          | <i>S. W.</i>                 | प्रतिपालक दिवस<br>देखभाल    |
|                      |                   |  | foster day parents                       |                              | प्रतिपालक दिवस<br>माता-पिता |
| forward postage      | <i>Com</i>        | अग्रवर्ती डाक-शुल्क  | foster family                            | <i>S. W.</i>                 | पालक परिवार                 |
| forward price        | <i>Econ</i>       | वायदा कीमत   | foster father                            | <i>C. Anthrop,<br/>Educ.</i> | पालक पिता,<br>पोपक पिता     |
| forward purchase     | <i>Com</i>        | अग्रक खरीद   |  |                              |                             |
| forward reference    | <i>Psy</i>        | भावी लक्ष्य निर्देश  | foster home                              | <i>Educ., S. W.</i>          | पालन गृह,<br>पालक परिवार    |
| forward search bill  | <i>Commun.</i>    | अग्रवर्ती खोज बिल,<br>अग्रवर्ती खोज बिपत्र                 |  |                              |                             |
|                      |                   |  | foster home                              | <i>S. W.</i>                 | पालक परिवार स्थान           |
| forward shifting tax | <i>Econ</i>       | अग्रान्तरणीय कर  | placement                                |                              |                             |
| forward trading      | <i>Com</i>        | वायदा व्यापार,<br>अग्रक व्यापार                            | fostering                                | <i>Soc</i>                   | पालन                        |
|                      |                   |  | foster parent                            | <i>Educ.</i>                 | पालक माता-पिता              |
| forward transaction  |                   | वायदा लेनदेन,<br>अग्रक लेनदेन                              | fotolist                                 | <i>Print.</i>                | फोटोलिस्ट                   |
|                      |                   |  | (=photolist)                             |                              |                             |
| foss                 | <i>Hist.</i>      | छाई, परिष्ठा   | fotorite                                 |                              | फोटोराइट प्रक्रिया          |
| fossil               | <i>Archeol</i>    | जीवाश्म, फॉमिन   | (=fotorite)                              |                              |                             |
| fossil ape           | <i>Hist.</i>      | फॉमिन वानर   | foto setter                              |                              | फोटोसेटर, फोटो              |
| fossil bone          | <i>C. Anthrop</i> | जीवाश्म अस्थि  | (=photo setter<br>=photo type<br>setter) |                              | अक्षर योजित                 |
| fossil foraminifera  |                   | जीवाश्म फोरमिनीफेरा,<br>जीवाश्म छिद्रितपद                  |  |                              |                             |
|                      |                   |  | foto setter machine                      |                              | फोटोसेटर यंत्र              |
| fossil fuel          |                   | जीवाश्म ईंधन   | (=photo setter<br>machine)               |                              |                             |
| fossiliferous        | <i>Hist</i>       | जीवाश्मभय  |  |                              |                             |
| fossiliferous layer  | <i>C. Anthrop</i> | फॉसिलयुक्त भूस्तर,<br>जीवाश्मयुक्त<br>भूस्तर               | fototronic                               |                              | फोटोट्रॉनिक,<br>अक्षरयोजित  |
|                      |                   |  | (=phototronic)                           |                              |                             |
| fossilization        |                   | जीवाश्मोद्भव,<br>जीवाश्मन                                  |  |                              |                             |

|  |                      |                             |   |            |   |
|--|----------------------|-----------------------------|---|------------|---|
| fototype<br>(=phototype)                   | Print.               | फोटोटाइप प्रक्रिया          | foundry mould                                   |            | ढलाई सांचा                                    |
| foul bill of lading                        | Com.                 | दूषित लदान-पत्र             | foundry proof                                   |            | ढलाई प्रूफ, फाउंड्री प्रूफ                    |
| foul biting                                | F. A.                | अति निक्षारण                | foundry type<br>(=founder's type)               |            | फाउन्डर टाइप,<br>ढलाई टाइप                    |
| fouling mark                               | Transp.              | उल्लंघन चिह्न,<br>जाम पट्टी | fount   | Print.     | फाउन्ट, टाइप वर्ग,<br>मुद्र-वर्ग              |
| foul proof                                 | Print.               | फाउल प्रूफ, कच्चा प्रूफ     | fount scheme                                    | Lib. Sc.   | टाइप वर्ग, मुद्राक्षरवर्ग                     |
| found                                      | Com.                 | सज्जित                      | four-berth<br>compartment                       | Transp.    | चारणायिका डिब्बा                              |
| foundation                                 | Admn.                | प्रतिष्ठान                  | four-centered arch                              | Archit.    | चतुःकेंद्रित चाप                              |
|  | Archit.              | नींव                        | four colour printing                            | Print.     | चौरंगा मुद्रण                                 |
|  | Lit. Crit.           | आधार, मूल                   | four colour process                             |            | चौरंगा प्रक्रम                                |
| foundation deposit                         | Archeol.             | आधार निक्षेप                | four digit system                               | Archiv.    | चतुरंक पद्धति                                 |
| foundation<br>exclusion cause              | Com.                 | नींव-अपवर्जन धारा           | Fourdrinier<br>machine                          | Paper      | फोर्द्रीनियर मशीन                             |
| foundation grant                           | Educ.                | संस्थापन अनुदान             | fourfold table                                  | Soc.       | चतुस्सारणी                                    |
| foundation level                           | Archit.              | नींव तल, आधार तल            | Four Freedoms                                   | Pol. Sc.   | चतुर्विध स्वतंत्रता                           |
| foundation<br>sacrifice                    | C. Anthrop.,<br>Soc. | नींव बलि, आधार बलि          | four leaf motif<br>(=quatrefoil)                | Hist.      | चतुष्पर्णी प्रतीक                             |
| foundation storey                          | Archit.              | आधार तल,<br>आधार मंजिल      | Four-Nation<br>Declaration                      | Pol. Sc.   | चार राष्ट्रों की घोषणा,<br>चतुराष्ट्रीय घोषणा |
| founded content                            | Psy.                 | आकार गुण,<br>अंतर्वस्तु गुण | four position inter-<br>communication<br>switch | Commun.    | चारस्थानी अंतःसंचार<br>स्विच                  |
| founder                                    | Admn.                | संस्थापक                    | Four Principles                                 | Pol. Sc.   | चतुःसिद्धांत, चतुर्नियम                       |
| foundering at sea                          | Com.                 | समुद्र में डूबक होना        | four-sided<br>monolith                          | Hist.      | चौपहलू एकाक्षर                                |
| founder member                             | Pol. Sc.             | संस्थापक सदस्य              | Fourteen Points<br>(fourteen peace<br>points)   | Pol. Sc.   | चौदह मूल                                      |
| founders' share                            | Com.                 | प्रवर्तक शेयर               |   |            |   |
| founders' stock                            |                      | प्रवर्तक स्टॉक              |   |            |   |
| founder's type<br>(=foundry type)          | Print.               | फाउन्डर टाइप,<br>ढलाई टाइप  |   |            |   |
| founding                                   | F. A.                | ढलाई (करना)                 | fourth  | Music      | चतुर्थ (अंतराल)                               |
| Founding Fathers<br>(of consti-<br>tution) | Pol. Sc.             | संविधान-निर्माता            | fourth class mail                               | Commun.    | चौथी श्रेणी डाक                               |
| founding process                           | Psy.                 | अवयव-अवयवी प्रक्रम          | fourth epitrite                                 | Lit. Crit. | मल चरण  |
| foundling                                  | S. W.                | त्यक्तशिशु                  | fourth estate                                   | Journ.     | प्रेस, पत्रकार वर्ग                           |
| foundling home                             |                      | त्यक्तशिशु गृह              | fourth toe                                      | Hist.      | चतुर्थ पादांगुली                              |
| foundry clay                               | F. A.                | ढलाई मृत्तिका               | fourth wall<br>convention                       | Lit. Crit. | मितिग्रम रुढ़ि                                |
|  |                      |                             | four-valued logic                               | Log.       | चतुर्मूल्यक तर्कशास्त्र                       |

|  |                    |  |                           |            |                                     |
|--|--------------------|--|---------------------------|------------|-------------------------------------|
| four-wheeled carriage<br>(=four-wheeler) | Transp             | चौपहिया वाहन                                     | fragment                  | Lib. Sc.   | खंड, अपूर्ण सेट का प्रक             |
| four wire repeater                       | Commun.            | चार-तार रिपीटर                                   | fragmentary data          | Hist       | खंडात्मक आकड़े                      |
| four wire system                         |                    | चार-तार पद्धति                                   | fragmentary document      | Archiv.    | खंडित दस्तावेज                      |
| four year school                         | Educ               | चतुर्वर्षीय विद्यालय                             | fragmentation             | Pol. Sc.   | घटोत्करण, विघटन                     |
| foxing                                   | Archiv.            | (n) भूरे धब्बे<br>(vb) भूरा पड़ना,<br>धकता पड़ना | fragmentation of holdings | Econ       | जीव रिपटन                           |
| fox marks                                |                    | भूरे धब्बे, चकते                                 | frais                     | Pol. Sc.   | भातिशेष धन                          |
| foyer                                    | Archit             | अग्रदीर्घा                                       | frais de representation   | Pol. Sc.   | प्रतिनिधेश (राशि)                   |
| F P.                                     | Com                | अतिदिष्ट पॉलिमी                                  | frame                     | Cinema     | क्षणचित्र                           |
| (=floating policy)                       |                    |  |                           | F. A.      | फ्रेम, चौबड़ा,<br>दाचा, बघ          |
| F P. I L.                                | Com                | मष्ट होने पर पूरा प्रीमियम वापस                  | frame batten              | Theat.     | फ्रेम बत्ता                         |
| (=full premium if lost)                  |                    |  | frame border              |            | फ्रेम शानर                          |
| F P. I L. clause                         |                    | मष्ट होने पर पूरे प्रीमियम वापसी की धारा         | frame brace               |            | फ्रेम टेक                           |
|  |                    |  | framed building           | Educ.      | काष्ठनिर्मित गृह                    |
|  |                    |  | framed cut                | Print.     | चौबटो काट                           |
|  |                    |  | framed door               | Archit     | चौबटयुक्त दरवाजा                    |
|  |                    |  | framed floor              | Archit     | काष्ठाच्छादित फर्श                  |
|  |                    |  | framed roof               |            | काष्ठाच्छादित छत                    |
| fraction                                 |                    | प्रमाण, खंड, अंश                                 | frame line                | Print      | फ्रेम रेखा                          |
| fractional burial                        | C Anthrop.         | आंशिक शवाधान                                     | frame of reference        | Archiv.    | निर्देश फ्रेम,<br>निर्देश आधार      |
| fractional certificate                   | Accley             | खंड प्रमाणपत्र                                   | frame size                | Print      | फ्रेम आकार                          |
| fractional concept                       | F. A.              | सावयव प्रत्यय                                    | frame story               | Lit. Crit. | 1. आधिकारिक कथा<br>2. गर्भ कथा      |
| fractional currency                      | Econ.              | खंड करेन्सी, खंड मुद्रा                          | framework                 | S. W       | दाचा                                |
| fractional keyboard                      | Com                | मिनीक्षणी कुंजीपटल,<br>मिनीक्षणी की-बोर्ड        | franchise                 | Com        | विशेष विक्रय-अधिकार                 |
| fractional money                         | Econ.              | खेरीज, रेडगारी,<br>विलुप्त                       |                           | Pol. Sc.   | मनाधिकार                            |
| fractional packaging                     | Com.               | खण्डन सवेष्टन,<br>खण्डन पैकिंग                   | franchise clause          | Com.       | मुक्तांग धारा                       |
| fractional premium                       | Com.               | अंश प्रीमियम                                     | franchise dealer          | Com        | मनाधिकारी विक्रेता                  |
| fragile                                  | C. Anthrop.<br>Com | भंगुर  | franchise de l' hotel     | Pol. Sc.   | आरामोन्मुक्त                        |
| fragile article                          | Commun.            | टूटने-फूटने वाली वस्तु                           | franchised store          | Com        | मताधिकारी भंडार,<br>मताधिकारी स्टोर |
| fragile document                         | Archiv             | भंगुर दस्तावेज                                   | franchise du quartier     | Pol. Sc    | शरणधरार                             |
| fragile goods                            | Transp             | भंगुर माल,<br>टूटने-फूटने वाला माल               |                           |            |                                     |

|   |                      |   |  |                |  |
|---|----------------------|---|--|----------------|--|
| franchisement<br>(= enfranchise-<br>ment)     | Pol. Sc.             | 1. मताधिकार दान<br>2. मताधिकार पंजीकरण                  | fratricide                                     | Soc.           | भातृ हत्या   |
| Franciscan                                    | Hist.                | फ्रांसिस थमण  | fraud  | Com.           | कपट  |
| Franco-Cantabrian<br>art                      | C. Anthrop.          | फ्रान्को-कॅटैब्री कला                                   | fraudulent claim                               |                | कपटपूर्ण दावा  |
| Franco-Cantabrian<br>style<br>(of cave art)   |                      | फ्रैंको-कॅटैब्री शैली,<br>फ्रांसीसी गुफा<br>कला की शैली | fraudulent<br>discharge of<br>cash certificate | Commun.        | कैश सर्टिफिकेट का<br>जाली भुगतान                                     |
| frank   | Commun.              | प्रभारमुक्ति, फ्रैंक                                    | fraudulent<br>passage                          | Journ.         | छद्म अंश   |
| franked article                               |                      | प्रभारमुक्त वस्तु                                       | fraudulent<br>preference                       | Com.           | कपटपूर्ण अधिमान  |
| franked joint                                 | Archit.              | अंतर्ग्रथित संधि  | fraudulent<br>travelling                       | Trnsnp.        | कपटपूर्ण यात्रा  |
| franking machine                              | Commun.              | फ्रैंकिंग मशीन  | fray   | Pol. Sc.       | कलह  |
| franking privilege                            | Pol. Sc.             | प्रभारमुक्त डाक<br>विशेषाधिकार                          | fraying  | Archiv.        | (कागज) छीजना   |
| franklin                                      | Hist.                | मध्यवर्ती जमींदार                                       | fraying of edges                               |                | किनारों का छीजना   |
| Frasnian Epoch                                | C. Anthrop.          | फ्रेस्नियन युग  | free   | Admn.,<br>Com. | 1. मुक्त, निर्बाध<br>2. खुला<br>3. स्वतंत्र<br>4. अलग<br>5. निःशुल्क |
| frater  | Hist.                | भोजनशाला,<br>आहारशाला                                   | free accent                                    | Lings.         | स्वतंत्र आघात  |
| fraternal                                     | C. Anthrop.,<br>Soc. | भ्रातृक   | free access                                    | Lib. Sc.       | अवाध प्रवेश  |
| fraternal delegate                            | Econ.                | साथी प्रतिनिधि  | free allowance                                 | Transp.        | वजन की छूट   |
| fraternal insurance<br>(=mutual<br>insurance) | Com.                 | सहसदस्य बीमा  | free allowance of<br>luggage                   |                | सामान की छूट   |
| fraternalization<br>process                   | Soc.                 | मितवत् व्यवहार प्रक्रम                                  | free alongside ship                            | Com.           | घाट तक निःशुल्क  |
| fraternal joint<br>family                     | Soc.                 | भ्रातृक संयुक्त परिवार,<br>भ्रातृक संयुक्त युद्ध        | free alternation                               | Lings.         | स्वतंत्र परिवर्तन,<br>स्वतंत्र विकल्पन                               |
| fraternal<br>polyandry                        |                      | भ्रातृक बहुपतिप्रथा                                     | free-answer<br>question                        | Psy.           | मुक्तोत्तर प्रश्न  |
| fraternal twins                               | Psy.                 | भ्रातृ-यमज  | free articles                                  | Econ.          | करमुक्त वस्तुएं  |
| fraternity                                    | C. Anthrop.,<br>Soc. | 1. भ्रातृत्व, बंधुता,<br>भाईचारा, बंधुत्व<br>2. विरादरी |  | Pol. Sc.       | 1. युद्ध प्रयोजनीय वस्तुएं<br>2. मुक्त वस्तुएं,<br>अनिपिद्ध वस्तुएं  |
| fraternization                                | Pol. Sc.             | भाईचारा करना,<br>भ्रातृत्व-स्थापन                       | free association                               | Pol. Sc.       | मुक्त माहचर्य  |
| fratricidal war                               | Hist.                | भ्रातृघातक युद्ध  |  |                |  |



|                      |          |  |                   |                |                            |
|----------------------|----------|--|-------------------|----------------|----------------------------|
| free astray          | Com.     | नि शुल्क भटका माप                        | freedom-loving    | Pol. Sc.       | स्वतंत्रता-प्रेमी राष्ट्र  |
| free aviation        | Pol. Sc  | निर्वाय विमान-चालन                       | nation            |                |                            |
| free banking         | Com.     | निर्वाय बैंकिंग                          | freedom of air    |                | वायवीय स्वतंत्रता          |
| freebooter           | Pol. Sc  | सूटेरा, डाकू                             | freedom of        | Pol. Sc, Soc.  | सघ-निर्माण स्वतंत्रता      |
| free broadcast       | Commun   | नि शुल्क रेडियो                          | association       |                |                            |
| receiving            |          | साइमैन्स                                 | freedom of choice | Econ           | चयन-स्वातंत्र्य            |
| licence              |          |  | freedom of        | Pol. Sc        | संचार-स्वातंत्र्य,         |
| free capital         | Econ     | धुली पूजी, मुक्त पूजी                    | communi-          |                | संचार की स्वतंत्रता        |
| free-chain           | Psy      | मुक्त शृंखला साहचर्य                     | cation            |                |                            |
| association          |          |  | freedom of        |                | अंतःकरण की स्वतंत्रता      |
| free-choice          | S W      | मुक्त वरण प्रयोग                         | conscience        |                |                            |
| experiment           |          |  | freedom of        | Econ.          | अनुबन्ध-स्वातंत्र्य,       |
| Free Church          | Hist     | स्वतंत्र चर्च,<br>अवद्ध गिरजा            | contract          |                | सविदा स्वातंत्र्य          |
| free citizen         | Pol. Sc  | स्वतन्त्र नागरिक                         | freedom of debate | Pol. Sc.       | बहस की स्वतंत्रता          |
| free city            |          | स्वतंत्र नगर                             | freedom of        |                | देश-त्याग की               |
| free coinage         | Com      | धुली मिकका दलाई                          | expatriation      |                | स्वतंत्रता                 |
| free combination     | Lings    | स्वतंत्र अभिव्यक्ति                      | freedom of        |                | अभिव्यक्ति-स्वातंत्र्य     |
| (=free expression)   |          |  | expression        |                |                            |
| free competition     | Econ     | धुली प्रतियोगिता,<br>निर्वाय प्रतियोगिता | freedom of        |                | सूचना-स्वातंत्र्य, सूचना   |
| free composition     | Et'uc    | स्वतंत्र रचना                            | information       |                | की स्वतंत्रता              |
| free consent         | Com      | स्वेच्छा सहमति                           | freedom of        |                | निरुपद्रव गमन-स्वातंत्र्य, |
| free convertibility  | Econ     | निर्वाय परिवर्तनीयता                     | inoffensive       |                | निरुपद्रव गमन              |
| free currency        | Econ     | मुक्त करेंसी बाजार                       | passage           |                | की स्वातंत्रता             |
| market               |          |  | freedom of        |                | देशान्तर-स्वातंत्र्य,      |
| free deal            | Com      | मुक्त सौदा                               | migration         |                | प्रवास की स्वतंत्रता       |
| free delivery        | Commun   | नि शुल्क वितरण                           | freedom of        |                | आवागमन की स्वतंत्रता       |
| free delivery radius |          | नि शुल्क वितरण क्षेत्र                   | movement          |                |                            |
| free distribution    | Lings    | स्वतंत्र वितरण                           | freedom of        |                | मुक्त सागर स्वातंत्र्य     |
| freed man            | Pol. Sc  | मुक्त दास                                | open sea          |                |                            |
| freedom              | Pol. Sc. | 1. स्वतंत्रता<br>2. सम्मानित             | freedom of        |                | गमन की स्वतंत्रता,         |
|                      |          | नागरिकता                                 | passage           |                | मार्ग की स्वतंत्रता        |
|                      |          |  | freedom of        |                | आवेदन-स्वातंत्र्य,         |
|                      |          |  | petition          |                | आवेदन की स्वतंत्रता        |
| freedom from         | Pol. Sc. | बन्धन से उन्मुक्ति,                      | freedom of press  | Journ, Pol. Sc | प्रेस-स्वातंत्र्य,         |
| arrest               |          | गिरफ्तारी से<br>उन्मुक्ति                |                   |                | समाचारपत्रों की            |
|                      |          |  |                   |                | स्वतंत्रता                 |

|                           |                    |  |                             |                 |  |
|---------------------------|--------------------|--|-----------------------------|-----------------|--|
| freedom of religion       | Pol. Sc.           | धर्म-स्वातंत्र्य                             | free from restriction       | Transp.         | अप्रतिबंध, विना पावंदी   |
| freedom of speech         |                    | भाषण-स्वातंत्र्य,<br>भाषण की स्वतंत्रता      | free gift of nature         | Econ.           | प्राकृतिक देन  |
| freedom of the sea        |                    | सामुद्रिक स्वातंत्र्य                        | free gold                   | Econ.           | अवद्ध स्वर्ण   |
| freedom of thought        |                    | विचार-स्वातंत्र्य                            | free goods                  | Com., Econ.     | 1. निःशुल्क माल,<br>करमुक्त माल<br>2. नैसर्गिक वस्तुएं,<br>नैसर्गिक पदार्थ |
| freedom of transit        |                    | पारगमन-स्वातंत्र्य                           | frechand drawing            | Educ.           | मुक्तहस्त आरेखण  |
| freedom of will           | Ethics             | संकल्प-स्वातंत्र्य                           | free (—) harbour            | Com.            | —बंदरगाह तक निःशुल्क   |
| freedom of worship        | Pol. Sc.           | उपासना-स्वातंत्र्य,<br>उपासना की स्वतंत्रता  | freehold                    | Hist.           | उन्मुक्त भूम्यधिकार,<br>माफी जमीन  |
| free economy              | Econ.              | मुक्त अर्थव्यवस्था                           | freeholder                  |                 | उन्मुक्त भूमिधर,<br>माफीदार  |
| free education            | Educ.              | निःशुल्क शिक्षा                              | freehold lease account      | Acctcy.         | माफी पट्टा लेखा  |
| free elective             | Educ.              | अनिबद्ध पाठ्य विषय                           | free image                  | Lit. Crit.      | मुक्त चित्र  |
| free-end paper            | Lib. Sc.           | ढोला अंतपृष्ठ                                | free imagery                |                 | मुक्त चित्रविधान   |
| free enterprise           | Econ., S. W.       | निर्वाह उद्यम,<br>मुक्त उद्यम                | free imports                | Econ.           | मुक्त आयात   |
| free enterprise democracy | Pol. Sc.           | मुक्त उद्यम लोकतंत्र,<br>मुक्त उद्यम जनतंत्र | free ingress                | C. Anthropol.   | अवाध प्रवेश  |
| free enterprise system    | Econ.              | मुक्त उद्यम पद्धति                           | free interaction group      | S. W.           | मुक्त अन्योन्यक्रिया समूह  |
| free entry                | Econ.              | निर्वाह प्रवेश                               | free international exchange | Pol. Sc.        | मुक्त अंतर्राष्ट्रीय विनिमय  |
| free excess fare ticket   | Transp.            | निःशुल्क प्रतिरिक्त किराया टिकट              | free junction facility      | Commun.         | निर्वाह संधि सुविधा  |
| free exchange rate        | Econ.              | मुक्त विनिमय दर                              | free labour market          | S. W.           | मुक्त श्रम बाजार   |
| free expression           | F. A.              | मुक्त चित्रण                                 | freelance                   | Hist.           | स्वच्छंद व्यक्ति   |
|                           | Journ., Lit. Crit. | स्वतंत्र अभिव्यक्ति                          | freelance journalist        | Pol. Sc.        | निर्दलीय व्यक्ति   |
| free flaking              | C. Anthropol.      | मुक्त शल्कन                                  | freelance soldier           | Journ.          | स्वतंत्र पत्रकार   |
| free floating anxiety     | Psy.               | मुक्त प्रवाही दुःखिता                        | freelance writer            | Hist., Pol. Sc. | स्वच्छंद सैनिक,<br>शस्त्रोपजीवी सैनिक                                      |
| free fluctuation          | Lings.             | स्वतंत्र उच्चावचन                            |                             | Lit. Crit.      | स्वतंत्र लेखन,<br>मुक्त लेखक   |
| free form                 | F. A.              | स्वोद्दिष्ट रूप                              | freelance writing           |                 | स्वतंत्र लेखन,<br>मुक्त लेखन   |
|                           | Lings.             | स्वतंत्र रूप                                 | free land                   | C. Anthropol.   | गोचर भूमि, पंचायती भूमि, ग्रामिणात   |
|                           | Log.               | अयोगवाह                                      |                             |                 |  |

|                      |                 |                                    |                       |                |  |
|----------------------|-----------------|------------------------------------|-----------------------|----------------|--|
| free library         | Lib. Sc.        | नि शुल्क पुस्तकालय                 | free period           | Educ.          | छाती घटा                                       |
| free limit           | Com, Econ       | मुक्त सीमा                         | free play             | Econ.          | निर्बाध क्रियाकलाप                             |
| free list            | Com, Econ       | मुक्त सूची,                        |                       | Educ.          | स्वच्छद श्रीड़ा                                |
|                      |                 | नि शुल्क मास सूची                  | free port             | Econ, Pol. Sc. | मुक्त पत्तन,                                   |
|                      | Journ           | नि शुल्क सूची                      |                       |                | नि शुल्क पत्तन                                 |
| free love            | C Anthropol Soc | स्वच्छद प्रेम                      | free press            | Journ          | स्वतंत्र प्रेस                                 |
| free-lovism          | Phil            | मुक्त प्रेमवाद,                    | free price system     | Econ.          | स्वतंत्र कीमत पद्धति                           |
|                      |                 | स्वच्छद प्रेमवाद                   | free reading          | Educ.          | मुक्त पठन, स्वच्छ पठन                          |
| free mailing list    | Journ           | मानार्थ सूची                       | free reading period   |                | स्वच्छ पठन समय                                 |
| freeman              | Hist, Pol Sc    | 1 स्वाधीन नागरिक<br>2 पूर्ण नागरिक | free response test    |                | स्वतंत्र अनुक्रिया परीक्षण                     |
| freeman's worship    | Phil            | मुक्त मानव की उपासना               | free rider            | S W.           | मुक्त छोड़, मुक्तिया                           |
| free market          | Com, Econ       | निर्बाध बाजार                      | free root             | Lings.         | स्वतंत्र धातु                                  |
| free market area     |                 | निर्बाध बाजार क्षेत्र              | free school           | Educ.          | नि शुल्क विद्यालय                              |
| freemasonry          | Pol Sc          | फ्रीमसनरी,<br>फ्रीमेसन संगठन       | free service          | Transp         | नि शुल्क सेवा                                  |
| free navigation      | Pol Sc.         | निर्बाध नौचालन                     | free service          |                | नि शुल्क सेवा                                  |
| free nerve ending    | Psy             | असंगत तंत्रिका                     | checker               |                | पड़तालकर्ता                                    |
| free occurrence      | Log             | मुक्त उपस्थिति                     | free service clerk    |                | नि शुल्क सेवा क्लर्क,<br>नि शुल्क सेवा निषिक्त |
| (of a variable)      |                 |                                    | free service way-bill |                | नि शुल्क सेवा रवाना                            |
| free of average      | Com             | बीमाक्षति-मुक्त                    | freeship              | Educ.          | नि शुल्कता, शुल्कमुक्ति                        |
| free of particular   |                 | विशेष बीमाक्षति-मुक्त,             | free ship             | Pol Sc         | मुक्त पोत                                      |
| average              |                 | आंशिक बीमाक्षति-<br>मुक्त          | free show             | Theat          | नि शुल्क प्रदर्शन                              |
| free of particular   |                 | विशेष बीमाक्षति-मुक्त              | free silver           | Com            | चांदी की खुली ठेकाई                            |
| average              |                 | अग्रणीकी शर्तें                    | free speech           | Soc            | वाक् स्वातंत्र्य                               |
| American             |                 |                                    | free stamp            | Commun         | नि शुल्क मोहर                                  |
| conditions           |                 |                                    | free standing         | Archit.        | स्थानक स्तम्भ                                  |
| free of particular   |                 | विशेष बीमाक्षति-मुक्त              | column                |                |  |
| average English      |                 | अंग्रेजी शर्तें                    | free standing statue  | Archeol.       | स्वतंत्र स्थित प्रतिमा                         |
| conditions           |                 |                                    | freestone             | F. A.          | रैखाहीन पत्थर                                  |
| free of tax dividend | Com             | करमुक्त सांभाण                     | free stress           | Lings.         | स्वतंत्र बलाघात                                |
| free on board        | Com.            | पोतपर्यंत नि शुल्क                 | free student          | Educ.          | नि शुल्क विद्यार्थी                            |
| free on rail         |                 | रेलपर्यंत नि शुल्क                 | free syllable         | Lings          | स्वतंत्र अक्षर                                 |
| free order language  | Lings           | अनियतक्रम भाषा                     | free territory        | Pol Sc         | मुक्त प्रदेश                                   |
| free pass            | Hist            | दस्तक                              | freethinker           | Phil           | मुक्त चिंतक                                    |
|                      | Transp.         | नि शुल्क पास                       | free thought          |                | स्वतंत्र विचार,<br>मुक्त विचार                 |

|                   |                    |  |                    |          |   |
|-------------------|--------------------|--|--------------------|----------|---|
| free time         | Com., Transp.      | अनुमत लड़ाई-उतराई<br>समय, समय छूट      | freight contract   | Com.     | 1. माल संधिदा<br>2. भाड़ा संधिदा        |
| free time allowed |                    | अनुमत समय छूट                          | freight deposit    | Transp.  | भाड़ा जमा लेखा                          |
| free trade        | Econ.,<br>Pol. Sc. | मुक्त व्यापार                          | account            |          |   |
| free trade area   |                    | मुक्त व्यापार क्षेत्र                  | freight deposit    |          | भाड़ा जमा रसीद                          |
| free translation  | Lings.             | स्वतंत्र अनुवाद,<br>भावानुवाद          | receipt            |          |   |
| free trial offer  | Com.               | मुफ्त आजमाइश का<br>प्रस्ताव            | freight deposit    |          | भाड़ा जमा पट्टी                         |
| free union        | C. Anthropol.      | अविहित विवाह                           | freight system     |          |   |
| free variant      | Lings.             | स्वतंत्र परिवर्त                       | freighter          | Com.     | मालवाही पोत                             |
| free variation    |                    | स्वतंत्र परिवर्तन                      | freighter aircraft |          | मालवाही वायुयान                         |
| free verse        | Lit. Crit.         | मुक्त छंद                              | freight forwarder  | Transp.  | माल अग्रेपक                             |
| (=verse libra)    |                    |  | freight house      | Com.     | मालघर                                   |
| free vibration    | Lings.             | स्वतंत्र कंपन,<br>मुक्त कंपन           | freight locomotive | Transp.  | मालगाड़ी का इंजन                        |
| free vote         | Pol. Sc.           | स्वतंत्र मत                            | freight note       | Com.     | भाड़ा नोट                               |
| free warehousing  | Com.               | निःशुल्क भंडारण                        | freight paid       | Admn.    | भाड़ा दिया                              |
| free will theory  | Soc.               | संकल्प स्वातंत्र्य सिद्धांत            | freight rate       | Com.     | भाड़ा दर                                |
| free word accent  | Lings.             | स्वतंत्र शब्दाघात,<br>अनियत शब्दाघात   | freight release    | Com.     | माल सुपुर्दगी                           |
| free word order   |                    | स्वतंत्र शब्दक्रम,<br>अनियत शब्दक्रम   | freight revenue    | Com.     | भाड़ा आय                                |
| free world        | Pol. Sc.           | 1. स्वतंत्र जगत<br>2. गैरसाम्यवादी जगत | freight shipping   |          | नौपरिवहन भाड़ा                          |
| freeze            | Econ., Soc.        | कीलन                                   | freight tariff     |          | भाड़ा टैरिफ,<br>भाड़ा शुल्कसूची         |
| free zone         | Pol. Sc.           | मुक्त क्षेत्र                          | freight terminal   | Com.     | माल अंतस्थल,<br>माल टर्मिनल             |
| freight           | Com., Transp.      | 1. भाड़ा, मालभाड़ा,<br>हुलाई<br>2. माल | freight to pay     | Admn.    | भाड़ा देय,<br>भाड़ा देना है             |
| freight bill      | Com.               | माल पत्र                               | freight traffic    | Transp.  | माल यातायात                             |
| freight brokerage | Acccy.             | भाड़ा दलाली                            | French arch        | Archit.  | सपाट चाप,<br>समतल चाप                   |
| freight car       | Transp.            | गाड़ी की गाड़ी;<br>माल डिब्बा          | French chalk       | F. A.    | फ्रेंच चाक, फ्रेंच खटिया                |
| freight charges   |                    | माल भाड़ा                              | French fold        | Print.   | फ्रेंच मोड़                             |
| freight collision | Com.               | टक्करमार क्षति घरा                     | French guard       | Lib. Sc. | फ्रेंच गार्ड                            |
| clause            |                    |  | French horn        | Music    | फ्रेंच हॉर्न                            |
|                   |                    |  | French joint       | Archit.  | फ्रेंच जोइंट                            |
|                   |                    |  | French paring      | Archiv.  | फ्रेंच कर्तक चाकू,<br>फ्रेंच तराश कर्तक |
|                   |                    |  | knife              |          |   |
|                   |                    |  | French Revolution  | Hist.    | फ्रांसीसी क्रांति                       |
|                   |                    |  | French rule        | Lib. Sc. | फ्रेंच पट्टी                            |
|                   |                    |  | French sewing      | Journ.   | फ्रांसीसी सिलाई                         |

|                     |                      |                                  |                              |                     |                                    |
|---------------------|----------------------|----------------------------------|------------------------------|---------------------|------------------------------------|
| French window       | <i>Archit</i>        | झार शिखरी                        | fresco colours               | <i>F. A.</i>        | भित्तिचित्र वर्ण,<br>फेस्को वर्ण   |
| frenzied anxiety    | <i>Psy</i>           | आवेगो दुःखिता                    | fresco painting              | <i>C. Anthrop</i>   | लेपचित्र, भित्तिचित्र              |
| frenzy              |                      | आवग                              | fresco secco                 | <i>F. A.</i>        | सेक्को भित्तिचित्रण                |
| frequency           | <i>Admn., Lings</i>  | बारबारता आवृत्ति,<br>घोन पुन्य   | fresh air                    | <i>Archiv</i>       | शुद्ध वायु, ताजी हवा               |
|                     | <i>Journ.,</i>       | बालानरता,                        | fresh air rate               | <i>Com.</i>         | खुले स्थान की दर                   |
|                     | <i>Lib. Sc</i>       | प्रकाशनावधि                      | fresher                      | <i>Econ</i>         | नोसिधिया                           |
| frequency and       | <i>S. W.</i>         | आवृत्ति अनुक्रिया वृत्ति         | freshman course              | <i>Educ</i>         | प्रथमवर्षीय पाठ्यक्रम              |
| response            |                      |                                  | freshness                    | <i>Journ</i>        | ताजापन, नवीनता                     |
| disposition         |                      |                                  | fresh receipt                | <i>Admn</i>         | नई आवृत्ति                         |
| frequency           | <i>Psy.</i>          | आवृत्ति संयोजन                   | freshwater deposit           | <i>C. Anthrop</i>   | अलवगजनीय निक्षेप                   |
| composition         |                      |                                  | Fresison                     | <i>Log</i>          | फ्रेसीसोन                          |
| frequency curve     | <i>Educ., Lings,</i> | आवृत्ति वक्र,<br>बारबारता वक्र   | Fresnel screen               | <i>Lib. Sc.</i>     | फ्रेनेल स्क्रीन,<br>फ्रेनेल पर्द   |
|                     | <i>Psy</i>           |                                  |                              |                     |                                    |
| frequency           | <i>Soc</i>           | आवृत्ति विवरण,<br>बारबारता विवरण | Fresnel spot                 | <i>Theat</i>        | फ्रेनेल पुञ्जदीप                   |
| distribution        |                      |                                  | fret                         | <i>Archit.</i>      | जाली, सारिका, परदा                 |
| frequency           | <i>Psy</i>           | आवृत्ति प्राक्कल्पना             |                              | <i>Music</i>        | सारिका, सुदरी, परदा                |
| hypothesis          |                      |                                  | fret design                  | <i>C. Anthrop</i>   | जाली अशिकल्प                       |
| frequency list      | <i>Educ</i>          | आवृत्ति सूची                     | fretted border               | <i>Archit</i>       | कटावदार हाशिया,<br>जालकालकृत डोराव |
| frequency meter     | <i>Commun</i>        | आवृत्तिमापी                      |                              |                     |                                    |
| frequency of cycles | <i>Lings</i>         | चक्रावृत्ति                      | fretted dome                 |                     | कटावदार गुंबद                      |
| frequency of        | <i>Commun</i>        | विवरण आवृत्ति                    | fret work                    |                     | कटाव का काम,<br>जाली का काम        |
| delivery            |                      |                                  |                              |                     |                                    |
| frequency of        | <i>Lings</i>         | कपनावृत्ति                       | friable                      | <i>F. A.</i>        | सुच्छुप्यं, नरम, भुरभुरा           |
| vibration           |                      |                                  | friar                        | <i>Hist</i>         | मिमु, फायर                         |
| frequency polygon   | <i>Educ., Soc.</i>   | आवृत्ति बहुभुज                   | fricative                    | <i>Lings.</i>       | घर्षी, सघर्षी                      |
| frequency ratio     | <i>Educ.</i>         | आवृत्ति अनुपात                   | (=spirant)                   |                     |                                    |
| frequency shift key | <i>Commun</i>        | आवृत्ति विस्थापन कुंजी           | friction                     |                     | घर्षण                              |
| frequency table     | <i>C. Anthrop</i>    | बारबारता सारणी                   | frictional                   |                     | घर्षी                              |
| frequent            | <i>Admn</i>          | बारबार                           | frictionalized               |                     | घर्षरजित                           |
| frequentative       | <i>Lings</i>         | घोन पुनिक                        | frictional unemploy-<br>ment | <i>Econ., S. W.</i> | अस्थायी बेरोजगारी                  |
| frequentative       |                      | घोन पुनिक पदा                    |                              |                     |                                    |
| aspect              |                      |                                  | friction board               | <i>Print</i>        | घर्षण पर्द                         |
| frequentative verb  |                      | घोन पुनिक क्रिया                 | friction drum                | <i>C. Anthrop</i>   | घर्षण ढोल                          |
| fresco              | <i>Archeol.,</i>     | भित्तिचित्र, लेपचित्र            | friction glazing             | <i>Paper</i>        | घर्षण चमक                          |
| (=fresco painting)  | <i>F. A.</i>         |                                  | frictionless                 | <i>Lings</i>        | घर्षणरहित प्रवाही,                 |
|                     |                      |                                  | continuant                   |                     |                                    |

|                            |                    |                                    |                           |                    |                                      |
|----------------------------|--------------------|------------------------------------|---------------------------|--------------------|--------------------------------------|
| friction sound             | <i>Lings.</i>      | घर्षण स्वन                         | frisket paper             | <i>F. A.</i>       | पारदर्शी कागज                        |
| friendly                   | <i>Pol. Sc.</i>    | मैत्रीपूर्ण सहयोग                  |                           | <i>Print.</i>      | आवरक कागज                            |
| co-operation               |                    |                                    | frit                      | <i>F. A.</i>       | फ्रिट                                |
| friendly country           |                    | मित्र देश                          | Fritalux                  | <i>Pol. Sc.</i>    | फ्रीटेलक्स                           |
| friendly fire              | <i>Com.</i>        | यथास्थान अग्नि                     | (France, Italy & Benelux) |                    |                                      |
| friendly-hostile situation | <i>S. W.</i>       | मित्रवत् प्रतिरोधी स्थिति          | frivolity                 | <i>Lit. Crit.</i>  | चांचल्य                              |
| friendly neutrality        | <i>Pol. Sc.</i>    | मैत्रीपूर्ण तटस्थता                | frogging                  | <i>Archit.</i>     | आगे निकली हुई मेहराब, वहिर्गत मेहराब |
| friendly neutral situation |                    | मित्रवत् तटस्थ स्थिति              | Frohlich's syndrome       | <i>Psy.</i>        | फ्रीलिक संलक्षण                      |
| friendly sovereign         |                    | मित्र अधिराट्, मित्र राजा          | from                      | <i>Admn.</i>       | प्रेषक                               |
| friendly tribe             | <i>Pol. Sc.</i>    | बंधुभावी जनजाति                    | fronde                    | <i>Hist.</i>       | फ्रॉन्ड                              |
| friendship societies       | <i>Pol. Sc.</i>    | मित्रता समितियां                   | front                     | <i>C. Anthrop.</i> | ग्रन्थ, मुख                          |
| friend's report            | <i>Com.</i>        | मित्र की रिपोर्ट                   |                           | <i>Theat.</i>      | मंचमुख                               |
| friend's treaty            | <i>Pol. Sc.</i>    | मैत्री-संधि                        | frontage                  | <i>Hist.</i>       | अग्रभाग, मुखदिशा, मुखभाग             |
| frieze                     | <i>Archeol.</i>    | चित्रवल्लरी                        | frontal attack            | <i>Pol. Sc.</i>    | सामने से आक्रमण                      |
| frieze of buds             |                    | कलिका वल्लरी                       | frontal language          | <i>Lings.</i>      | अग्रिय भाषा                          |
| frieze rail                | <i>Archeol.</i>    | मध्य पट्टी                         | frontal law               | <i>Pol. Sc.</i>    | सम्मुखता नियम                        |
| frigate bird design        | <i>C. Anthrop.</i> | पोतपक्षी अभिकल्प, दस्युकाक अभिकल्प | (=law of frontality)      |                    |                                      |
| fright                     | <i>Educ.</i>       | भीति                               | frontal lobe              | <i>Psy.</i>        | ललाट खंड                             |
| frigidarium                | <i>Archit.</i>     | शीतस्नान कक्ष                      | frontal sinus             | <i>Lings.</i>      | ललाट विवर                            |
| frigidity                  | <i>Psy.</i>        | कामर्षत्य                          | front area reporter       | <i>Journ.</i>      | मोर्चा समाचारदाता                    |
| frigorific nerve           | <i>Psy.</i>        | शीतजनक तंत्रिका                    | front axle                | <i>Transp.</i>     | अगला धुरा                            |
| frill                      | <i>Archit.</i>     | झालर                               | front board               | <i>Lib. Sc.</i>    | अगला गत्ता                           |
| fringe                     | <i>F. A.</i>       | 1. झालर, झल्लरी<br>2. उपांत        | front cover               | <i>Lib. Sc.</i>    | मुख आवरण                             |
| fringe benefit             | <i>Econ.</i>       | अनुपंगी हितलाभ                     | front curtain             | <i>Theat.</i>      | मुख यदनिका                           |
| fringe of consciousness    | <i>Psy.</i>        | चेतना तट                           | (=house curtain)          |                    |                                      |
| fringer                    | <i>Psy.</i>        | समाज-अगृहीत                        | fronted                   | <i>Lings.</i>      | अग्रोक्त                             |
| Frisian mercenaries        | <i>Hist.</i>       | फ्रीजी भूतक सैनिक                  | front edge                | <i>Lib. Sc.</i>    | अग्रकोर                              |
| frisk                      | <i>Lib. Sc.</i>    | पारदर्शी                           | front guide plate         | <i>Print.</i>      | अग्र नियामक प्लेट                    |
| (=frisket)                 | <i>Print.</i>      | आवरक                               | front hearth              | <i>Hist.</i>       | चूल्हाग्र, अग्निपट्टाग्र             |
|                            |                    |                                    | front heaviness           | <i>Lings.</i>      | अग्रविस्तार                          |
|                            |                    |                                    | frontier                  | <i>Pol. Sc.</i>    | सीमांत, सीमांत क्षेत्र, मरुद्        |

|                              |                               |   |                                      |                      |                                       |
|------------------------------|-------------------------------|---|--------------------------------------|----------------------|---------------------------------------|
| frontier crossing            | Pol. Sc.                      | सीमा पारण   | front surface                        | Lib Sc               | उपरिपृष्ठीय सतह                       |
| frontier exchange            | Commun                        | सीमांत टेलीफोन केंद्र                                   | mirror                               |                      |                                       |
| frontier guards              | Pol Sc.                       | सीमांत रक्षक  | front truck                          | Transp               | अगला ट्रक                             |
| frontier police              |                               | सीमांत पुलिस,<br>सरहद पुलिस,<br>सीमाक्षेत्र आरक्षी      | front vowel                          | Lings.               | अग्र स्वर                             |
|                              |                               |   | frost                                | Lit Crit.<br>Theat.  | पाला, पुषा, हिम<br>विसरक              |
| frontiersman                 | Hist.,<br>Pol Sc              | सीमान्तवासी   | frost action                         | C Anthrop            | तुषार क्रिया                          |
| frontier telegraph<br>office | Commun                        | सीमान्त तारघर   | frost printing<br>(=flock printing)  | Journ                | फ्रॉस्ट मुद्रण,<br>श्वेतमनी मुद्रण    |
| frontier treaty              | Pol. Sc                       | सीमान्त संधि  | frost-weathering                     | C Anthrop            | तुषार-विक्षय                          |
| frontier zone                |                               | सीमान्त क्षेत्र   | froth spot                           | Journ.               | झाँस स्थल                             |
| fronting                     | Lings.                        | अग्रोकरण  | frottage                             | FA                   | घर्षणचित्रकर्म                        |
| frontispiece                 | Archit.<br>Journ.<br>Lib. Sc. | द्वारमुख सज्जा<br>मुखचित्र, अग्रचित्र<br>प्रतिमुख पृष्ठ | frozen asset                         | Econ                 | अवरोध परिसंपत्ति                      |
| front lay                    | Journ.                        | पकड़ कोर  | frozen subsoil                       | C Anthrop            | हिमरोध अवमृदा                         |
| (=gripper edge)              |                               |   | fructivore                           | C Anthrop.           | फलहार, फलभक्षण                        |
| frontlet                     | Archit<br>Hist                | गृहमुख<br>मुकुट, किरीट, सरबद                            | fructivorous<br>(=frugivorous)       |                      | फलहार, फलभक्षी                        |
| front matter                 | Lib Sc                        | प्रारंभिक सामग्री,<br>प्रारंभिक सामग्री                 | fruition                             | Phil.                | सम्वेतिपाक                            |
| front office                 | Journ                         | पत्र कार्यालय;<br>प्रकाशनालय,<br>संपादनालय              | frustration                          | Ethics,<br>Lit. Crit | कुटा, मनोरथभंग,<br>हताशा              |
|                              | Pol Sc                        | प्रबंध कार्यालय   | frustration-<br>aggression<br>theory | Psy.                 | कुटा-आक्रामकता सिद्धांत               |
| front-of-house               | Theat                         | मंचमुख  | frustration clause                   | Com.                 | प्रापात स्थिति धारा                   |
| front-of house<br>lights     |                               | मंचमुखी बत्तियाँ,<br>मंचमुखी दीप                        | frustration<br>tolerance             | Educ, Psy.           | कुटा सहिष्णुता                        |
| front of                     | Pol Sc                        | राष्ट्रीय एकता मोर्चा                                   | frustum                              | Archit               | स्तम्भस्थूण                           |
| national unity               |                               |   | fudge                                | Journ                | छपते-छपते, फर्ज                       |
| front of the<br>tongue       | Lings                         | उपाण, जिह्वोपाण   | fudge column                         |                      | छपते-छपते समाचार,<br>छपते-छपते स्तम्भ |
| front page                   | Journ                         | 1 मुखपृष्ठ<br>2. पृष्ठमा पृष्ठ                          | fuel                                 | Transp               | ईंधन                                  |
| front page story             | Journ                         | प्रथम समाचार  | fuel stage                           |                      | ईंधन स्थान                            |
|                              |                               |   | fugitive                             | C Anthrop,<br>Pol Sc | भगोडा, फरार, पलायक                    |
|                              |                               |   | fugitive colour                      | FA                   | आशुलोपी वर्ण,<br>चढ़ने वाला रंग       |

|                           |                    |   |                            |             |                                   |
|---------------------------|--------------------|---|----------------------------|-------------|-----------------------------------|
| fugitive criminal         | Pol. Sc., Soc.     | पलायक अपराधी                                    | full-dress debate          | Pol. Sc.    | सविस्तार वहस,<br>विस्तृत वहस      |
| fugitive facts file       | Lib. Sc.           | अचिर तथ्य संचिका                                | full employment            | Econ., S.W. | पूर्ण रोजगार,<br>पूर्ण नियोजन     |
| fugitive ink              | Archiv.            | उड़न स्याही                                     | full equilibrium           | Econ.       | पूर्ण संतुलन                      |
| fugitive offender         | Pol. Sc., Soc.     | पलायक अपराधी,<br>भगोड़ा अपराधी                  | fuller's earth             | F.A.        | मुलतानी मिट्टी                    |
| fugitive soldier          | Pol. Sc.           | पलायक सैनिक,<br>क्रूरार सिपाही                  | full face                  | Lib. Sc.    | काला टाइप, स्थूलाक्षर             |
| fugue                     | Music              | पयूग  | full-fledged<br>ambassador | Pol. Sc.    | पूर्ण राजदूत                      |
| fugue stage               | Psy.               | पयूग अवस्था                                     | full-fledged<br>member     |             | पूर्ण सदस्य                       |
| fuguetta                  | Music              | छोटा पयूग                                       | full gilt                  | Lib. Sc.    | पूरी सुनहरी                       |
| Fuhrer                    | Hist.,<br>Pol. Sc. | पयूहरर  | full interest<br>admitted  | Com.        | पूर्ण हित स्वीकृत                 |
| fulcrum                   | Journ.             | बालंब   | full-length play           | Lit. Crit.  | पूर्णाकार नाटक,<br>पूर्णावधि नाटक |
| fulguration               | Psy.               | स्फुरण  | full measure               | Journ.      | पूरा माप, स्तंभ माप               |
| full assortment           | Com.               | संपूर्ण मिश्रण                                  | full membership            | Pol. Sc.    | पूर्ण सदस्यता                     |
| full autonomy             | Pol. Sc.           | पूर्ण स्वायत्तता                                | full name                  | Lib. Sc.    | पूरा नाम                          |
| full bastion              | Archit.            | पूर्ण गरगज                                      | full orchestra             | Music       | पूर्ण वाद्यबृंद                   |
| full binding              | Lib. Sc.           | पूरी जिल्दबंदी                                  | full organ                 |             | पूर्णस्वर ऑर्गन                   |
| full-bodied coin          | Com.               | पूर्णमूल्य सिक्का                               | full page<br>illustration  | Lib. Sc.    | पूर्णपृष्ठ चित्र                  |
| full-bound                | Lib. Sc.           | पूरा मढ़ा, चर्मबद्ध                             | full page plate            |             | पूर्णपृष्ठ प्लेट                  |
| full capacity<br>savings  | Econ.              | पूर्ण क्षमता वचत                                | full paid stock            | Com.        | पूर्णदत्त स्टॉक                   |
| full carrying<br>capacity | Transp.            | पूरी वहनक्षमता                                  | full parcel rate           | Commun.     | पूरी पार्सल दर                    |
| full cataloguing          | Lib. Sc.           | पूर्ण सूचीकरण                                   | full parcel rate<br>table  |             | पूरी पार्सल दर सारणी              |
| full colour               | F.A.               | पूरा रंग, पूर्ण वर्ण                            | full pasting               | Archiv.     | पूर्ण आसंजन                       |
|                           | Journ.             | शुद्ध रंग                                       | full payment               | Com.        | पूरी ज़दायगी,<br>पूरा भुगतान      |
|                           | Lib. Sc.           | पूर्ण रंजित                                     | full position              | Journ.      | विशिष्ट स्थान                     |
| full contrapositive       | Log.               | पूर्ण प्रतिपत्तिवर्तित                          | full powers                | Pol. Sc.    | पूर्णाधिकार                       |
| full cost pricing         | Econ.              | कुल लागत पर कीमत<br>निर्धारण                    | full protection<br>policy  | Econ.       | पूर्ण संरक्षण पॉलिसी              |
| full coverage             | Com.               | पूर्ण बीमा-संरक्षण                              | full rate call             | Commun.     | पूरी दर कॉल                       |
| full discharge            |                    | पूर्ण दायित्व-मुक्ति,<br>पूरा भुगतान,<br>फारखती | full rate telegram         |             | पूरी दर तार                       |



|                             |             |  |                                  |                   |  |
|-----------------------------|-------------|--|----------------------------------|-------------------|--|
| full reporting clause       | Com         | पूर्ण अभिलेखन द्वारा                                 | fumigation of records            |                   | अभिलेखों का धुमन   |
| full rhyme                  | Lings       | पूर्ण राग  | fumigator                        |                   | धुमक   |
| full rights                 | Pol Sc      | पूर्ण अधिकार   | fumigatorium                     |                   | धुमन कक्ष  |
| full scale war              | Pol Sc      | सर्वांग युद्ध, पूरे खोर से लड़ाई, पूर्ण स्तर युद्ध   | function                         |                   | 1 कार्य, प्रकाय, कृत्य, क्रिया<br>2 समारोह                               |
| full sentence               | Lings       | पूर्ण वाक्य  | functional                       | Log.              | फलन, अवच्छिन्न   |
| full shot                   | Journ       | पूरा शॉट   | functional administration        | Pol Sc            | प्रकार्यात्मक प्रशासन  |
| full sibling                | C Anthrop   | सहोदर, सगे भाई-बहिन                                  | functional amnesia               | Educ.             | कार्यपरक स्मृतिहीन   |
| full size                   | Paper       | पूर्ण साइज, पूर्ण आकार                               | functional and structural theory |                   | कार्यात्मक और संरचनात्मक सिद्धांत  |
| full sovereign state        | Pol Sc      | पूर्ण प्रभुतासंपन्न राज्य, पूर्ण प्रभुतासंपन्न राज्य | functional approach              | Educ, Soc.        | कार्यपरक, उपायम  |
| full stock                  | Com         | पूर्णमूल्य स्टॉक                                     | functional arithmetic            | Educ              | कार्यात्मक अंकगणित   |
| full stop                   | Lings       | पूर्णचिराम   | functional authority             | Com, Pol Sc, Soc. | 1 कार्य प्राधिकारी, प्रकार्य प्राधिकारी<br>2 कार्यकर शक्ति, कार्यय शक्ति |
| full swap                   | Log         | पूर्ण विनिमय, सविनिमय                                | functional autonomy              | Psy, Soc          | कार्य स्वायत्तता, प्रकार्यात्मक स्वायत्तता                               |
| full sweep                  |             | पूर्ण परीक्षण  | functional calculus              | Log               | फलनकलन   |
| full text                   | Journ       | अमश्लिष्ट पाठ, पूरा पाठ                              | functional case work             | S W.              | प्रकार्यात्मक व्यक्ति-समस्या अध्ययन                                      |
| full-time assistant         | Admn        | पूर्णकालिक सहायक                                     | functional centre                | Educ.             | क्रियाकलाप केंद्र  |
| full-time branch            | Lib. Sc     | पूर्णकालिक शाखा                                      | functional change                | Lings.            | प्रकार्य-परिवर्तन  |
| full-time job               | Econ, S W   | पूर्णकालिक काम                                       | (=transmutation)                 |                   |  |
| full title                  | Lib Sc.     | पूर्ण नाम, पूर्ण शीर्षक                              | functional character             | Pol, Sc.          | प्रकार्यात्मक स्वभाव, प्रकार्यात्मक प्रकृति                              |
| full up                     | Theat.      | अधिकतम प्रकाश, इष्टतम प्रकाश                         | functional chart                 | Soc.              | प्रकार्यात्मक चार्ट  |
| fully vouched contingencies | Acctey      | पूर्ण प्रमाणित धाकस्मिक व्यय                         | functional classification        | Educ.             | कार्यपरक वर्गीकरण  |
| full vowel                  | Lings.      | पूर्ण स्वर   | functional commission            | Pol Sc            | 1 कार्य आयोग<br>2 कार्यप्राधिकार   |
| full word (=context word)   |             | पूर्णार्थ शब्द                                       |                                  |                   |  |
| fully discharged            | Commun      | पूर्णतया विमुक्ति                                    |                                  |                   |  |
| fully secured creditor      | Acctey, Com | पूर्णतः रक्षित लेनदार                                |                                  |                   |  |
| fumigating paper            | Paper       | धुमन कागज  |                                  |                   |  |
| fumigation                  | Archiv      | धुमन   |                                  |                   |  |

|                             |                          |  |                                   |                                |  |
|-----------------------------|--------------------------|--|-----------------------------------|--------------------------------|--|
| functional concept          | <i>Soc.</i>              | प्रकार्यात्मक संप्रत्यय                  | functional group                  | <i>S.W.</i>                    | प्रकार्यात्मक समूह                                       |
| functional congruity        | <i>C. Anthrop.</i>       | प्रकार्य सामंजस्य                        | functional imperative             | <i>C. Anthrop.</i>             | प्रकार्य अलंघनीयता                                       |
| functional consolidation    | <i>Pol. Sc.</i>          | कार्यात्मक समेकन                         | functional information            | <i>Educ.</i>                   | कार्यपरक जानकारी,<br>कार्यपरक सूचना                      |
| functional constant         | <i>Log.</i>              | फलनिक अचर                                | functional integrity              | <i>Psy.</i>                    | कार्यात्मक साकल्य  |
| functional co-ordination    | <i>Pol. Sc.</i>          | प्रकार्यात्मक समन्वय                     | functional international agencies | <i>Pol. Sc.</i>                | अंतर्राष्ट्रीय कार्यकारी<br>अभिकरण                       |
| functional correlation      | <i>C. Anthrop., Soc.</i> | प्रकार्यात्मक सहसंबंध                    | functional interpretation         | <i>Hist.</i>                   | कार्यात्मक व्याख्या                                      |
| functional curriculum       | <i>Educ.</i>             | कार्यात्मक पाठ्यचर्या                    | functionalism                     | <i>C. Anthrop., Psy., Soc.</i> | प्रकार्यवाद, कार्यवाद                                    |
| functional decentralization | <i>Pol. Sc.</i>          | प्रकार्यात्मक विकेंद्रीकरण               | functional isolation              | <i>Soc.</i>                    | प्रकार्य एकाकीकरण  |
| functional demand           | <i>Com.</i>              | कार्यमूलक मांग                           | functionalist                     | <i>C. Anthrop.</i>             | प्रकार्यवादी   |
| functional dependence       | <i>Log.</i>              | फलनिक आश्रितता                           | functionalist approach            |                                | प्रकार्यवादी उपागम                                       |
| functional design           | <i>Com.</i>              | कार्यमूलक अभिकल्प,<br>कार्यमूलक डिजाइन   | functionalization                 | <i>Com., Econ., Soc.</i>       | कार्यशः व्यवस्था;<br>कार्यशः व्यवस्थापन,<br>प्रकार्यीकरण |
| functional dictionary       | <i>Lings.</i>            | नानार्थकोश                               | functional knowledge              | <i>Educ.</i>                   | कार्यात्मक ज्ञान   |
| functional disturbances     | <i>Soc.</i>              | प्रकार्यात्मक व्याघात                    | functional lines                  |                                | कार्य पथ   |
| functional education        | <i>Educ.</i>             | कार्यात्मक शिक्षा                        | functional linguistics            | <i>Lings.</i>                  | प्रकार्यात्मक भाषाविज्ञान                                |
| functional element          | <i>Pol. Sc.</i>          | प्रकार्यात्मक तत्त्व                     | functional load                   |                                | प्रकार्य क्षमता,<br>प्रयोग वाहुल्य                       |
| functional equation         | <i>Log.</i>              | फलनिक समीकरण                             | functionally complete             | <i>Log.</i>                    | फलनतः पूर्ण  |
| functional experience       | <i>Educ.</i>             | क्रियात्मक अनुभव                         | functional manual                 | <i>Pol. Sc.</i>                | प्रकार्यात्मक<br>नियमपुस्तिका                            |
| functional finance          | <i>Econ.</i>             | प्रयोजी राजस्व                           | functional matrix                 | <i>Soc.</i>                    | प्रकार्य-आधारी   |
| functional fixedness        | <i>Psy.</i>              | कार्यात्मक वद्धता,<br>कार्यात्मक स्थिरता | functional method                 | <i>C. Anthrop.</i>             | प्रकार्यात्मक प्रणाली                                    |
| functional foremanship      | <i>S.W.</i>              | प्रकार्यात्मक फोरमैनी                    | functional organization           | <i>Econ., Pol. Sc., Soc.</i>   | कार्यमूलक संगठन,<br>प्रकार्यमूलक संगठन                   |
| functional grammar method   | <i>Educ.</i>             | प्रयोगात्मक व्याकरण<br>प्रणाली           |                                   |                                |  |

|                                      |                                   |  |                            |                      |                                       |
|--------------------------------------|-----------------------------------|--|----------------------------|----------------------|---------------------------------------|
| functional phonetics<br>(=phonemics) | <i>Lings.</i>                     | प्रकार्यात्मक स्वनविज्ञान,<br>स्वनविज्ञान          | function-gram              | <i>Psy</i>           | कार्य सस्कारावन                       |
| functional prerequisite              | <i>C Anthrop ,<br/>Soc.</i>       | प्रकार्यगत पूर्वनिर्भा,<br>कार्यगत पूर्वनिर्भा     | functionless investment    | <i>Econ</i>          | जोखिमहीन निवेश                        |
| functional psychosis                 | <i>Psy</i>                        | कार्यात्मक मनस्ताप                                 | function noun              | <i>Lings</i>         | प्रकार्य सज्ञा                        |
| functional realism                   | <i>Phil</i>                       | अन्योन्याश्रयी<br>वास्तववाद                        | functions of money         | <i>Econ</i>          | पुद्रा के कार्य                       |
| functional record system             | <i>Educ</i>                       | कार्यात्मक वृत्त पद्धति                            | functions of the state     | <i>Pol Sc</i>        | राज्य-प्रकार्य,<br>राज्य-वृत्त        |
| functional relationship              | <i>C Anthrop ,<br/>Econ , Soc</i> | कार्यात्मक संबंध                                   | function type              | <i>Psy</i>           | कार्यपरक प्ररूप                       |
| functional representation            | <i>Pol Sc</i>                     | वृत्तिगत प्रतिनिधान                                | function verb              | <i>Lings</i>         | प्रकार्य किया                         |
| functional society                   | <i>Soc</i>                        | कार्यमूलक समाज                                     | functor                    | <i>Lings<br/>Log</i> | प्रकार्यक<br>फलननिर्धारक,<br>अवच्छेदक |
| functional specialization            | <i>Econ</i>                       | कार्यमूलक विशिष्टीकरण                              | functus officio            | <i>Pol Sc</i>        | अधिकारहीन                             |
| functional standardization           | <i>Pol Sc</i>                     | प्रकार्यात्मक मानकीकरण                             | fund                       | <i>Admn , Econ</i>   | निधि                                  |
| functional sterility                 | <i>Soc.</i>                       | प्रकार्य बर्ध्यता                                  | fundament                  | <i>Psy</i>           | मूल                                   |
| functional supervision               | <i>Pol Sc</i>                     | प्रकार्यात्मक पर्यवेक्षण,<br>प्रकार्यात्मक अधीक्षण | fundamental                | <i>Admn</i>          | (n) मूल तत्त्व<br>(adj) मूल, मौलिक    |
| functional survey                    |                                   | प्रकार्यात्मक सर्वेक्षण                            |                            | <i>Music</i>         | आधार स्वर                             |
| functional system                    | <i>Soc</i>                        | कार्यमूलक पद्धति                                   | fundamental categories     | <i>Lib Sc</i>        | मूल स्वर्ग                            |
| functional theory of rights          | <i>Ethics</i>                     | अधिकारों का कार्यपरक सिद्धांत                      | fundamental colours        | <i>F A</i>           | प्रधान वर्ण, मुख्य रंग,<br>मूल वर्ण   |
| functional unit                      | <i>C Anthrop<br/>Lings</i>        | प्रकार्य इकाई<br>प्रकार्यिक घटक                    | fundamental determinant    | <i>Lit Crit</i>      | मूलबल विभाव                           |
| functional use                       | <i>Com</i>                        | कार्यमूलक उपयोग                                    | fundamental disequilibrium | <i>Econ</i>          | मूलभूत असंतुलन                        |
| functional word                      | <i>Lings</i>                      | प्रकार्य शब्द                                      | fundamental education      | <i>Educ</i>          | मूल शिक्षा                            |
| functional yield                     | <i>Lings</i>                      | प्रयोग बाहुल्य                                     | fundamental freedoms       | <i>Pol Sc.</i>       | मौलिक स्वतंत्रताएं                    |
| functionary                          | <i>Admn , Com ,<br/>Soc</i>       | कार्यकर्ता, कर्मचारी,<br>अहलकार,<br>अधिकारी        | fundamental frequency      | <i>Lings</i>         | मूल आवृत्ति                           |
|                                      |                                   |  | fundamental human rights   | <i>Pol Sc,</i>       | मूल मानवाधिकार                        |

|                         |                                |                                 |                      |                                |   |
|-------------------------|--------------------------------|---------------------------------|----------------------|--------------------------------|---|
| fundamental imbalance   | <i>Lit. Crit.</i>              | मूलभूत असंतुलन                  | funded pension plan  |                                | निधिक पेन्शन योजना                        |
| fundamentalism          | <i>Phil.</i>                   | मूलप्रमाणवाद;<br>मूलतत्त्ववाद   | funding loan         |                                | निधीयन कर्ज                               |
| fundamental leave rules | <i>Admn.</i>                   | मूल छुट्टी नियमावली             | funding system       |                                | निधीयन पद्धति                             |
| fundamental measurement | <i>Phil.</i>                   | मूल मापन                        | fund raising         | <i>Soc.</i>                    | निधि सग्रह,<br>निधि निर्माण               |
| fundamental need        | <i>C. Anthropol.</i>           | मूल आवश्यकता                    | funeral              | <i>C. Anthropol.</i>           | अंत्येष्टि                                |
| fundamental pitch       | <i>Lings.</i>                  | मूल स्तराघात                    | funeral bake meat    |                                | अंत्येष्टि-पक्व मांस                      |
| fundamental principle   | <i>Archiv., Log., Pol. Sc.</i> | मूल सिद्धांत,<br>मौलिक सिद्धांत | funeral belief       | <i>Folk.</i>                   | अंत्येष्टि संबंधी<br>विश्वास              |
| fundamental research    | <i>C. Anthropol.</i>           | मौलिक गवेषणा,<br>मौलिक अनुसंधान | funeral ceremony     | <i>C. Anthropol.</i>           | अंत्येष्टि                                |
| fundamental rhythm      | <i>Educ.</i>                   | मूल लय                          | funeral customs      |                                | अंत्येष्टि प्रथाएं                        |
| fundamental rights      | <i>Ethics, Pol. Sc.</i>        | मूल अधिकार,<br>मौलिक अधिकार     | funeral effigy       | <i>F. A.</i>                   | अंत्येष्टि प्रतिमा                        |
| fundamental rules       | <i>Admn.</i>                   | मूल नियम,<br>मूल नियमावली       | funeral feast        | <i>Hist.</i>                   | अंत्येष्टि भोज                            |
| fundamental schema      | <i>Log.</i>                    | मूल समाकृति                     | funeral hymn         | <i>Folk.</i>                   | अंत्येष्टि गीत                            |
| fundamental skill       | <i>Educ.</i>                   | आधार कौशल                       | funeral jar          | <i>Archeol.</i>                | अंत्येष्टि कलश                            |
| fundamental syllogism   | <i>Log.</i>                    | मूल न्यायवाक्य                  | funeral murder       |                                | अंत्येष्टि वध                             |
| fundamental tone        | <i>Educ., Psy.</i>             | मूल स्वरक                       | funeral pyre         | <i>C. Anthropol.</i>           | चिता                                      |
| fundamental value       | <i>Ethics</i>                  | आधारभूत मूल्य                   | funeral rite         | <i>Folk.</i>                   | अंत्येष्टि संस्कार,<br>प्रेतकर्म          |
| fundamental vocal cord  | <i>Psy.</i>                    | मूल धोपतली                      | funeral show         | <i>C. Anthropol.</i>           | अंत्येष्टि उत्सव                          |
| fundamentum             | <i>Lings.</i>                  | आधार                            | funerary accessories |                                | अंत्येष्टि सामग्री                        |
| fundamentum divisionis  | <i>Log.</i>                    | विभाजनाधार                      | funerary cult        | <i>Archeol., C. Anthropol.</i> | शयोपासना                                  |
| fundamentum relationis  |                                | संबंधाधार                       | funerary deposit     | <i>C. Anthropol.</i>           | अंत्येष्टि निक्षेप                        |
| fund apportionment      | <i>Admn.</i>                   | निधि प्रभाजन                    | funerary feast       |                                | अंत्येष्टि भोज                            |
| funded debt             | <i>Econ.</i>                   | निधिक ऋण                        | funerary furnishing  |                                | अंत्येष्टि उपस्कार,<br>अंत्येष्टि सामग्री |
| funded income           |                                | निधिक आय                        | funerary gift        |                                | अंत्येष्टि उपहार                          |
|                         |                                |                                 | funerary goddess     |                                | अंत्येष्टि देवी                           |
|                         |                                |                                 | funerary monument    |                                | अंत्येष्टि स्मारक                         |
|                         |                                |                                 | funerary pottery     |                                | अंत्येष्टि मृदभांड                        |
|                         |                                |                                 | funerary statue      |                                | अंत्येष्टि मूर्ति                         |
|                         |                                |                                 | funerary stela       |                                | अंत्येष्टि पट्टिका                        |
|                         |                                |                                 | funerary structure   | <i>Archeol.</i>                | धातुगर्भ                                  |

|                                   |                                  |  |                   |                                      |  |
|-----------------------------------|----------------------------------|--|-------------------|--------------------------------------|--|
| funerary urn                      | <i>C. Anthrop ,<br/>Hist</i>     | अन्त्येष्टि बलश,<br>ग्रन्थि बलश,<br>भस्म कलश   | fused             | <i>Transp</i>                        | संगठित                                   |
| funerary vase                     |                                  | अन्त्येष्टि कलश                                | fused compound    | <i>Lings</i>                         | सलीन समान                                |
| funerary wagon                    |                                  | अन्त्येष्टि गाड़ी                              | fused curriculum  | <i>Educ</i>                          | संयोजित पाठ्यचर्या                       |
| fungibles                         | <i>Econ</i>                      | समरूप वस्तुएं                                  | fused link        | <i>Lib Sc</i>                        | एकीकृत शृङ्खलाएं                         |
| fungicide                         | <i>Archiv</i>                    | कवचनाशी, फगसनाशी                               | fused number      |                                      | एकीकृत संख्या                            |
| fungus                            |                                  | बवव, फगस                                       | fused unit        | <i>Educ</i>                          | संयोजित इकाई                             |
| funicular railway                 | <i>Transp</i>                    | रज्जु रेल                                      | fused mounting    | <i>Commun</i>                        | फ्यूज माउंटिंग ब्लॉक                     |
| funnel                            | <i>Archit</i>                    | बालायन, रोशनदान                                | block             |                                      |  |
| funnel-shaped lid                 | <i>C Anthrop</i>                 | कीपदार ढक्कन                                   | fuse strip        |                                      | फ्यूज पट्टी,<br>फ्यूज पत्ती              |
| furlough                          | <i>Admn</i>                      | फरलो   | fuse wire         |                                      | फ्यूज तार                                |
| furnace                           | <i>Archiv ,<br/>C Anthrop</i>    | भट्ठी  | fusible plug      | <i>Commun</i>                        | संगलनीय प्लग                             |
| furnace man                       | <i>Admn</i>                      | भट्ठीवाला                                      | fusing            | <i>C Anthrop ,<br/>Lings</i>         | सलयी                                     |
| furnish                           | <i>Admn</i>                      | 1 यजमाना, सज्जित<br>करना                       | fusion            | <i>Lings<br/>Lit Crit<br/>Transp</i> | संधि, मलयन<br>सम्मिश्रण<br>संगलन         |
|                                   |                                  | 2 श्रुत करना                                   | fusion course     | <i>Educ</i>                          | संयोजित पाठ्यक्रम                        |
| furniture                         | <i>Print<br/>Admn<br/>Print.</i> | लुगरी सामग्री<br>फर्नीचर<br>गुटका, लकड़, पट्टी | fusion frequency  | <i>Psy</i>                           | सलयन आवृत्ति                             |
| furniture and<br>fixtures account | <i>Acctcy.</i>                   | फर्नीचर तथा जुड़नार<br>लेखा                    | fusion of culture | <i>C. Anthrop</i>                    | संस्कृति-सलयन                            |
| furor                             | <i>Educ</i>                      | कोपावेश  | fusion plan       | <i>Educ</i>                          | संयोजन योजना                             |
| furring                           | <i>Archit</i>                    | दीवार पर अस्तर<br>लगाना                        | fusion welding    | <i>Commun</i>                        | संगलन शलाई                               |
| furrow                            | <i>Archit</i>                    | खाचा, खातिका                                   | fast              | <i>Archit</i>                        | स्नम दंडिका                              |
| further action                    | <i>Admn</i>                      | आगे की कार्यवाही,<br>अगली कार्रवाई             | fustian           | <i>Lit Crit.</i>                     | आडंबरपूर्ण भाषा                          |
| further copy                      | <i>Lib Sc</i>                    | अतिरिक्त प्रति                                 | futura            | <i>Print</i>                         | फ्यूरा टाइप                              |
| fusarole                          | <i>Archit</i>                    | फलकाधार संज्ञा,<br>फलकाधार पर<br>सनका संज्ञा   | future            | <i>Journ<br/>Lings</i>               | भावो हासन<br>भविष्यत्                    |
| fuse                              | <i>Commun</i>                    | फ्यूज, संगलन                                   | future anterior   | <i>Lings</i>                         | पूर्ण भविष्यत्                           |
| fuse alarm holder                 |                                  | फ्यूज अलार्महोल्डर                             | future book       | <i>Journ</i>                         | घटना हायरी                               |
| fuse bridge                       |                                  | फ्यूज सेतु                                     | future goods      | <i>Com</i>                           | अगल मान,<br>भावो पदार्थ,<br>भावो वस्तुएं |
|                                   |                                  |  | futures           |                                      | भावो लीदे, फ्यूचर्स                      |
|                                   |                                  |  | futures market    |                                      | बायरा सट्टा बाजार,<br>फ्यूचर्स बाजार     |

|                 |                   |   |           |         |                |
|-----------------|-------------------|---|-----------|---------|----------------|
| futures trading | Com.              | भावी सोदा व्यापार,<br>भयूचूर्ण व्यापार  | futurity  | Phil.   | भविष्यता       |
| futurism        | F. A.             | 1. गत्यात्मक चित्रण<br>2. गति निरूपणवाद | fuzziness | Lib.Sc. | भ्रस्पष्टता    |
|                 | Lit. Crit., Phil. | भविष्यवाद                               | fylfot    | Hist.   | स्वस्तिक       |
|                 |                   |   | fyrð      | Hist.   | फर्ड, सैग्य बल |

## G

|  |               |  |                 |               |  |
|--|---------------|--|-----------------|---------------|--|
| G. A. and S.<br>(general average<br>and salvage)<br>loss | Com.          | सामान्य बीमाक्षति<br>और निस्तारण<br>हानि | gain-sharing    | Econ., S. W.  | मुनाफा सहभाजन,<br>अभिलाभ सहभाजन          |
| gable  | C. Anthropol. | तिकोना, त्रिकोणिका                       | galactosemia    | Psy.          | गैलेक्टोजरक्तता                          |
| gabled-house   | Archit.       | त्रिकोणिका गृह                           | Galenian figure | Log.          | गैलेनी आकृति                             |
| gabled porch   | Archit.       | नासिका                                   | galilee         | Archit.       | हार-मंडप                                 |
| gabled roof  | Archit.       | तिकोनी छत                                | galimatias      | Lings.        | व्यालाप, असंबद्धालाप                     |
| gabled thatch  | C. Anthropol. | तिकोना छाजन                              | gallantry award | Admn.         | शौर्य पुरस्कार                           |
| gable end  |               | तिकोना छज्जा                             | galleon         | Hist.         | दीर्घ-नीपोत, दीर्घ नौका,<br>गैलीआन       |
| gabled   | Archit.       | लघु त्रिकोणिका                           | gallery         | Admn.         | दीर्घी, दीर्घिका, दीर्घा                 |
| gadron   | Archit.       | कमरख                                     | gallery grave   | C. Anthropol. | दीर्घी कब्र                              |
| gaff hook  | C. Anthropol. | कांटा                                    | galleting       | Archit.       | दज्जमराई, संधिपूरण                       |
| gag  | Lit. Crit.    | 1. चुटकी<br>2. क्षेपक                    | galley          | C. Anthropol. | गैली, पोत                                |
| gagging act  | Pol. Sc.      | गलघोटू अधिनियम,<br>निरोधक अधिनियम        | galley press    | Print.        | गैली                                     |
| gain   | Econ.         | मुनाफा, अभिलाभ                           | galley proof    | Journ.        | गैली प्रेस                               |
| gaine  | F. A.         | गेन                                      | galley system   | Lib. Sc.      | गैली प्रूफ                               |
| gainful work   | Econ.         | अर्जक कामगार                             | gallic acid     | Archiv.       | गैली पद्धति<br>गैलिक अम्ल,<br>गैलिक एसिड |

|                     |               |  |                    |                         |                           |
|---------------------|---------------|--|--------------------|-------------------------|---------------------------|
| Gallican            | Hist.         | फ्रांसीसी  | Gammadion Cross    | Hist                    | स्वस्तिक                  |
| Gallican liberty    | Hist.         | गैलीय स्वतंत्रता,<br>गैलीय स्वातन्त्र्य          | gamma movement     | Psy                     | गामा गति                  |
| gallone capacity    | Com.          | गैलन क्षमता                                      | gamma radiation    |                         | गामा विकिरण               |
| gallop              | Educ          | चौकड़ी भरना,                                     | gamogenesis        | Psy                     | गुग्मजनन                  |
|                     | Music         | गेलप   | gamut              | Music                   | स्वर परिसर                |
| gallophobe          | Pol Sc        | फ्रांस भौह                                       | Gandhian           | Econ                    | गांधीवादी अर्थशास्त्र     |
| galloping inflation | Econ          | द्रुत स्फीति                                     | economics          |                         |                           |
| gallop poll         | Pol Sc.       | गेनप पोन्, गेलप<br>विचार-मण्डल,<br>जन-विचार सङ्घ | gang               | Soc                     | दल, टोली, गिरोह           |
| Galton Henry        | Soc           | गाल्टन हेनरी प्रणाली,                            | gang age           |                         | टोली आयु                  |
| Method              |               | अगुली छाप प्रणाली                                | gang boss          |                         | गैंग-सरदार,<br>टोली सरदार |
| Galton whistle      | Educ.         | गाल्टन गीटी                                      | ganging tendency   |                         | टोलीबंदी प्रवृत्ति        |
| galvanic nystagmus  | Psy           | वैद्युत अधिरोपन                                  | gang leader        |                         | टोली नेता                 |
| galvanic skin       | Psy           | गैल्वेनिक त्वक् अनुक्रिया                        | gangliated nerve   | Psy                     | गडकित तंत्रिका            |
| response            |               |  | ganglioblast       |                         | गडिकाप्रसू                |
| galvanized wire     | Commun        | जस्ती तार  | ganghocyte         |                         | गडिका कोशिका              |
| galvanizing bath    |               | जस्तीकरण कुंड                                    | ganglion           | Psy                     | गुच्छिका                  |
| galvanometer        | Psy           | गैल्वेनोमीटर,<br>गैल्वेनोमापी                    | ganglioplexus      |                         | गुच्छिका जालक             |
| galvanotropism      | Psy           | विद्युदनुवर्तन                                   | gang shower        | Educ                    | यूथ फुहार, गैंगवावर       |
| gama                | Lib Sc        | गामा   | gangster           | Soc                     | आतनापी, आतकदस्यु,<br>डाकू |
| gama hypothesis     | Psy           | गामा-प्राक्कल्पना                                | gangsterism        | C. Anthropol.<br>Soc    | अपराधी-गिरोहवृत्ति        |
| (of learning)       |               |  | gang warfare       | Soc                     | टोली युद्ध                |
| gamba               | Music         | गामा   | ganosis            | FA                      | अवदीपन                    |
| gambit              | C. Anthropol. | प्रथम चाल  | Ganser's syndrome  | Psy                     | गेन्सर संलक्षण            |
| gambling house      | C Anthropol.  | घूमगृह, जुआपर                                    | Gantt bonus plan   | Soc.                    | गेन्ट बोनस योजना          |
| gambrel roof        | Archit        | बलभि-छत, गेबरेल छत                               | gap                | C. Anthropol.<br>Lib Sc | अंतराल, सुप्ताश           |
| game                | Admn          | खेल, ग्राखेड                                     | gap arrester       | Commun                  | अंतराल निरोधक             |
| game-laws           | Hist          | आखेड-नियम  | gap card           | Lib Sc                  | लुप्ति कार्ड              |
| games-man           | Pol. Sc.      | मुहुरा   | gap-device         |                         | सुप्ताश-मुक्ति            |
| Games Master        | Educ.         | खेल शिक्षक                                       | Garamond           | Print                   | गारमोंट दाक्ष             |
| gamete              | Psy.          | गुग्मक, गैमीट                                    | (=Garamont)        |                         |                           |
| gametogenesis       |               | गुग्मकजनन  | garance brun       | F. A.                   | मजिष्ठ भूरा               |
| gammacism           | Psy.          | बाल वार्तालाप वृत्ति                             | rouge              |                         |                           |
|                     |               |  | (=madder<br>brown) |                         |                           |

|                    |                               |  |                              |                   |                                     |
|--------------------|-------------------------------|--|------------------------------|-------------------|-------------------------------------|
| garbage dump       | <i>Archit.</i>                | धूरा, श्रवकर स्थान   | gate                         | <i>Transp.</i>    | द्वार, फाटक                         |
| garbled coin       | <i>Com.</i>                   | धिसापिटा सिक्का  | gate building                | <i>Educ.</i>      | द्वार निर्माण                       |
| garden border      | <i>Theat.</i>                 | पर्ण झालर  | gatefold                     | <i>Journ.</i>     | मुड़ा वड़ा पन्ना,<br>मुड़ा अधिपृष्ठ |
| garden culture     | <i>C. Anthrop.</i>            | उद्यानप्रधान संस्कृति                                      | gate tower                   | <i>Hist.</i>      | प्रवेश द्वार                        |
| garden editor      | <i>Journ.</i>                 | उद्यान संपादक  | gateway                      |                   | प्रवेश द्वार, तोरण                  |
| garden maze        | <i>Educ.</i>                  | उद्यान व्यूह   | gather                       | <i>Archiv.</i>    | क्रम-संग्रहण; क्रम-संग्रह           |
| garden party       | <i>Admn.</i>                  | उद्यान भोज   | gatherer                     |                   | क्रम संग्रहित; ...<br>क्रम-संग्राहक |
| garden theatre     | <i>Theat.</i>                 | उद्यान रंगशाला   | gathering                    | <i>Journ.</i>     | क्रमसंग्रह;<br>मिसिल उठाना          |
| garden-tomb        | <i>Archeol.</i>               | उद्यान तुंब,<br>उद्यान मकबरा                               |                              | <i>Lings.</i>     | संग्रहण                             |
| garderobe          | <i>Hist.</i>                  | 1. वस्त्र-भंडूपा,<br>वस्त्र-कोष्ठ<br>2. शयनकक्ष, निजी कक्ष | gauffering                   | <i>Soc.</i>       | जनसमूह, संगम, मेल;<br>एकत्रीकरण     |
| gargalanesthesia   | <i>Psy.</i>                   | गुदगुदी धसवेदिता   | (=goffering)                 | <i>Lib. Sc.</i>   | संवहाना                             |
| gargalesthesia     |                               | गुदगुदी संवेदन   | gauge                        | <i>Archit.</i>    | प्रमापी                             |
| gargoyle           | <i>Archit.</i>                | व्यालमुख प्रणाल  |                              | <i>Commun.</i>    | आमान, प्रमाप                        |
| garnet             | <i>Archit.</i>                | तामड़ा   |                              | <i>Print.</i>     | कर्मा पट्टी                         |
| garnet paper       | <i>Print.</i>                 | तामड़ा पत्र,<br>तामड़ा कागज                                | gauged arch                  | <i>Archit.</i>    | प्रमापित चाप                        |
| garnishment        | <i>Econ., S. W.</i>           | गारनिशी आदेश   | gauge glass                  | <i>Commun.</i>    | गेज नली, प्रमापी नली                |
| garrison           | <i>C. Anthrop.,<br/>Hist.</i> | दुर्ग सेना, गैरिसन   | gauge glass<br>protector     |                   | गेज नली रक्षक,<br>प्रमापी नली रक्षक |
| garrison state     | <i>Pol. Sc.</i>               | सैनिक राज्य  | gauge of wire                |                   | तार-प्रमाप, तार गेज                 |
| garth              | <i>Archit.</i>                | आंगन, वाटक, बाड़ा  | Gaulism                      | <i>Pol. Sc.</i>   | दगोलवाद                             |
| gas cutter         | <i>Admn.</i>                  | गैस कटर  | gauntlet                     | <i>Hist.</i>      | सोहे का दस्ताना,<br>लोहहस्तक        |
| gas fumes          | <i>Archiv.</i>                | गैस धूम  | gauze                        | <i>Theat.</i>     | गाज, जाली                           |
| gasket paper       | <i>Journ.</i>                 | जोड़ कागज  | gay metre                    | <i>Lit. Crit.</i> | आह्लादक छंद                         |
| gas lighting       | <i>Archiv.</i>                | गैस-प्रकाश   | gazebo                       | <i>Archit.</i>    | आचन-भादों, धारागृह                  |
| gaslight paper     | <i>Journ.</i>                 | गैसप्रकाश कागज,<br>गैसलाइट कागज                            | gazette                      | <i>Admn.</i>      | राजपत्र, गजट                        |
| gastrallus indicus | <i>Archiv.</i>                | ग्रेस्टेलस इन्डिकस   | gazetted audit<br>department | <i>Acctcy.</i>    | राजपत्रित लेखापरीक्षा<br>विभाग      |
| gastrectomy        | <i>Psy.</i>                   | जठरोच्छेदन   | gazetted service             |                   | राजपत्रित सेवा                      |
| gastric fistula    |                               | जठर नालग्रण  | gazetteer                    | <i>Admn.</i>      | गजेटियर,                            |
| gastric neurosis   |                               | जठर तंत्रिकाताप  |                              |                   | राजविबरणिका                         |
| gastrocolic reflex |                               | जठरवृद्धांत्र प्रतिवर्त                                    | gazette notification         | <i>Admn.</i>      | राजपत्र अधिसूचना,<br>गजट अधिसूचना   |
| gas warfare        | <i>Pol. Sc.</i>               | गैस युद्ध; चाति युद्ध                                      |                              |                   |                                     |



|                         |                        |  |                                       |                                      |   |
|-------------------------|------------------------|--|---------------------------------------|--------------------------------------|---|
| gear gib                | <i>Print.</i>          | गियर गिब                               | gender noun                           |                                      | लिंग-सज्ञा  |
| geat                    | <i>F. A.</i>           | साचाछेद                                | gene                                  | <i>C. Anthropol.</i>                 | जीन   |
| gebur                   | <i>Hist.</i>           | किसान, जमाती                           |                                       | <i>Psy.</i>                          |   |
| gecophone               | <i>Commun.</i>         | जिकोफोन                                | genealogical                          | <i>C. Anthropol.</i>                 | वंशावलीक  |
| Gedinnian Epoch         | <i>C. Anthropol.</i>   | जेटिनी युग                             | genealogical classification           | <i>Lings.</i>                        | वंशावली वर्गीकरण, वंशावलीक वर्गीकरण               |
| geige                   | <i>Music.</i>          | गाइगे                                  | genealogical history                  | <i>Archiv., C. Anthropol., Hist.</i> | वंशावली-इतिहास                                    |
| geist                   | <i>Phil.</i>           | प्रात्मा                               | genealogical method                   |                                      | वंशावली-प्रणाली                                   |
| gelasmus                | <i>Psy.</i>            | हिस्टोरियाई बट्टहाम                    | genealogical relationship             |                                      | वंशावली संबंध, वंशानुगत संबंध                     |
| gelatine                | <i>Archit., Print.</i> | जिलेटिन                                | genealogical table                    |                                      | वंश-सारणी, वंशावली                                |
| gelatine board          |                        | जिलेटिन बोर्ड                          | genealogical technique                |                                      | वंशावली-प्रविधि                                   |
| gelatine chloride paper |                        | जिलेटिन क्लोराइड कागज                  | genealogical tree                     |                                      | वंश-वृक्ष   |
| gelatine printing       |                        | जिलेटिन मुद्रण                         | genealogical record                   | <i>Archiv.</i>                       | वंशावली-इतिहास, वंशावली-प्रतिलेख                  |
| gelatine process        | <i>Lib. Sc.</i>        | जिलेटिन प्रक्रम                        | genealogy                             |                                      | वंशावली, वंश-वृक्ष                                |
| gelatine transfer       |                        | जिलेटिन प्रसरण                         | geneat                                | <i>Hist.</i>                         | जमाती, जेनीट                                      |
| geld                    | <i>Soc.</i>            | बध्यकरण                                | genera                                | <i>C. Anthropol.</i>                 | जीनस, वंश   |
| geld book               | <i>Hist.</i>           | शुल्कावली                              | general                               | <i>Admn.</i>                         | 1 प्रधान, महा-<br>2 सामान्य, साधारण, आम<br>3 जनरल |
| gel mud                 | <i>C. Anthropol.</i>   | जेली पक                                | general ability                       | <i>Psy., Soc.</i>                    | सामान्य योग्यता                                   |
| geloscopy               | <i>C. Anthropol.</i>   | हास्य प्राक्क्यापन                     | general abstract of financial results | <i>Accety.</i>                       | वित्तीय परिणामों का सामान्य सार                   |
| gel-setting ink         | <i>Print.</i>          | जेल स्थापक स्याही                      | general acceptance                    | <i>Com.</i>                          | सामान्य स्वीकार, सामान्य स्वीकृति                 |
| gemeinschaft            | <i>C. Anthropol.</i>   | गेमाइन्शाफ्ट, बहुता, बहुसमाज, बहुभावना | general accounting office             |                                      | सामान्य लेखाविधि कार्यालय                         |
| geminate                | <i>Lings.</i>          | द्वित्व                                |                                       |                                      |   |
| geminated               |                        | द्वित्वभूत                             |                                       |                                      |   |
| gemination              |                        | द्वित्व                                |                                       |                                      |   |
| gemma                   | <i>Lings.</i>          | जेमोद्भव                               |                                       |                                      |   |
| gemot                   | <i>Hist.</i>           | सभा, राजसभा, गेमोट                     |                                       |                                      |   |
| gemshorn                | <i>Music.</i>          | गेम्सहॉर्न                             |                                       |                                      |   |
| gendarm                 | <i>Pol., Sc.</i>       | सेन्ट्रल, सशस्त्र-पुलिस                |                                       |                                      |   |
| gender                  | <i>Lings.</i>          | लिंग                                   |                                       |                                      |   |
| genderless              |                        | लिंगरहित, अलिंग                        |                                       |                                      |   |
| genderless language     |                        | लिंगरहित भाषा                          |                                       |                                      |   |
| genderless noun         |                        | लिंगरहित सज्ञा                         |                                       |                                      |   |

|  |                     |   |                               |                       |   |
|--|---------------------|---|-------------------------------|-----------------------|---|
| general accounts                             | <i>Acctcy.</i>      | सामान्य लेखे  | general body                  | <i>Pol. Sc.</i>       | साधारण सभा,                               |
| general act                                  | <i>Pol. Sc.</i>     | 1. सामान्य अधिनियम<br>2. संनियम<br>3. वृत्तसार      | general cargo                 | <i>Com.</i>           | साधारण निकाय                              |
| general administration                       | <i>Admn., Educ.</i> | सामान्य प्रशासन                                     | general cash balances         | <i>Acctcy.</i>        | सामान्य माल                               |
| general agent                                | <i>Com., Econ.</i>  | सर्वाधिकारी अभिकर्ता,<br>जनरल एजेंट                 | general catalogue             | <i>Lib. Sc.</i>       | सामान्य रोकड़ शेप                         |
| General Agreement on Tariff and Trade (GATT) | <i>Econ.</i>        | टैरिफ एवं व्यापार संबंधी सामान्य करार, गट           | general character             | <i>Pol. Sc.</i>       | सामान्य सूची                              |
| general application                          | <i>Admn.</i>        | सामान्य प्रयोग                                      | general charges               | <i>Acctcy.</i>        | सामान्य स्वरूप,<br>सामान्य लक्षण          |
| general armistice                            | <i>Pol. Sc.</i>     | व्यापक युद्ध-विराम                                  | general charges account       |                       | सामान्य प्रभार,<br>सामान्य खर्च           |
| General Assembly (U.N.O.)                    | <i>Pol. Sc.</i>     | महासभा  | general circular              | <i>Admn.</i>          | सामान्य प्रभार लेखा,<br>सामान्य खर्च लेखा |
| general assembly of the people               | <i>Pol. Sc.</i>     | सामान्य जनसभा                                       | general classification        | <i>Lib. Sc., Log.</i> | सामान्य परिपत्र,<br>आम गश्ती चिट्ठी       |
| general assent                               |                     | सामान्य स्वीकृति                                    | general colour                | <i>F. A.</i>          | सामान्य वर्गीकरण                          |
| general assistance                           |                     | सामान्य सहायता                                      | general committee             | <i>Pol. Sc.</i>       | वर्णसमष्टि प्रभाव                         |
| general average                              | <i>Com.</i>         | सामान्य बीमाक्षति                                   | general conditions            | <i>Admn.</i>          | सामान्य समिति                             |
| general average contribution                 |                     | सामान्य बीमाक्षति अंशदान                            | general conference            | <i>Pol. Sc.</i>       | सामान्य शर्तें<br>महासम्मेलन              |
| general average expenditure                  |                     | सामान्य बीमाक्षति व्यय                              | general conscription          | <i>Pol. Sc.</i>       | सामान्य अनिवार्य<br>सैनिक भर्ती           |
| general average sacrifice                    |                     | सामान्य बीमाक्षति त्याग                             | general consolidated abstract | <i>Acctcy.</i>        | सामान्य समेकित सार                        |
| general balance sheet                        | <i>Acctcy.</i>      | सामान्य तुलनपत्र,<br>सामान्य बैलेन्स शीट            | general constituency          | <i>Pol. Sc.</i>       | सामान्य निर्वचन-क्षेत्र                   |
| general bank lien                            | <i>Com.</i>         | सामान्य बैंक लियन,<br>सामान्य बैंक पुनर्ग्रहणाधिकार | general course                | <i>Educ.</i>          | सामान्य पाठ्यक्रम                         |
| general bankruptcy                           | <i>Pol. Sc.</i>     | व्यापक नष्टनिधित्व,<br>व्यापक नष्टनिधित्व           | general crossing (of cheque)  | <i>Commun.</i>        | सामान्य रेखन                              |
|  |                     |   | general cross-reference       | <i>Lib. Sc.</i>       | सामान्य अंतःनिर्देश                       |
|  |                     |   | general devastation           | <i>Pol. Sc.</i>       | व्यापक विध्वंस,<br>व्यापक विनाश           |
|  |                     |   | general diary                 | <i>Admn.</i>          | सामान्य दैनिकी                            |

|                     |                                |   |                     |                 |                           |
|---------------------|--------------------------------|---|---------------------|-----------------|---------------------------|
| general director    | <i>Admn</i>                    | प्रधान निदेशक                           | general index       | <i>Lib Sc.</i>  | साधारण अनुक्रमणिका        |
| general             | <i>Pol Sc.</i>                 | सामान्य निरस्त्रीकरण,                   | general industrial  | <i>Educ</i>     | सामान्य उद्योग वसा        |
| disarmament         |                                | सामान्य नि शस्त्रीकरण                   | class               |                 |                           |
| general             |                                | सामान्य नि शस्त्रीकरण                   | general industry    | <i>Econ</i>     | उद्योगव्यापी हडताल        |
| disarmament         |                                | सम्मेलन, सामान्य                        | strike              |                 |                           |
| conference          |                                | निरस्त्रीकरण                            | general             | <i>Lib Sc</i>   | सामान्य सूचना             |
|                     |                                | सम्मेलन                                 | information         |                 | निर्देश कार्ड             |
| general education   | <i>Educ</i>                    | सामान्य शिक्षा                          | reference card      |                 |                           |
| general election    | <i>Admn ,</i><br><i>Pol Sc</i> | ग्राम चुनाव,<br>ग्राम निर्वाचन          | general inspection  | <i>Admn</i>     | सामान्य निरीक्षण          |
| general             | <i>Com</i>                     | सामान्य बेचान,                          | general instance    | <i>Log</i>      | सामान्य दृष्टांत          |
| endorsement         |                                | सामान्य पृष्ठांकन                       | general             | <i>Educ</i>     | साधारण बुद्धि             |
| general entry       | <i>Lib, Sc</i>                 | सामान्य प्रविष्टि                       | intelligence        |                 |                           |
| general             | <i>Econ</i>                    | सामान्य सन्तुलन                         | general             | <i>Pol Sc</i>   | सामान्य अंतर्राष्ट्रीय    |
| equilibrium         |                                |   | international       |                 | कानून, सामान्य            |
| general             | <i>Psy</i>                     | सामान्य मूल्यांकन                       | law                 |                 | अंतर्राष्ट्रीय विधि       |
| evaluative set      |                                | विन्यास, सामान्य                        | general intuition   | <i>Phil</i>     | सामान्य अंत प्रज्ञा       |
|                     |                                | मूल्यांकक विन्यास                       | general             |                 | सामान्य अंत प्रज्ञावाद    |
| general extension   | <i>Educ</i>                    | सामान्य विस्तार                         | intuitionism        |                 |                           |
| 'General Eyre'      | <i>Hist</i>                    | जनरल एर; सामान्य                        | generalised cause   | <i>Log</i>      | सामान्यीकृत कारण          |
|                     |                                | चलन्यायालय                              | generalized         | <i>Pol, Sc.</i> | सामान्यीकृत सामूहिक       |
| general fund        | <i>Admn</i>                    | सामान्य निधि                            | collective          |                 | सकल्य                     |
| general good        | <i>Pol Sc</i>                  | सार्वजनिक हित,<br>सामान्य हित           | volition            |                 |                           |
| general grammar     | <i>Lings</i>                   | सामान्य व्याकरण                         | generalised         |                 | सामान्यीकृत सोपाधिक       |
| general growth of   | <i>Com, Econ</i>               | सामान्य जनमख्या-संवृद्धि                | conditional         |                 |                           |
| population          |                                |   | generalised         |                 | सामान्यीकृत अवि-          |
| general growth rate |                                | सामान्य संवृद्धि दर                     | continuum           |                 | चिह्नित श्रावकल्पना       |
| general guarantee   |                                | सामान्य प्रत्याभूति,<br>सामान्य गारन्टी | hypothesis          |                 |                           |
| general guide       |                                | सामान्य सदर्शिका                        | generalised growth  | <i>Educ</i>     | सामान्यीकृत वृद्धि वक्र   |
| general harmony     | <i>Pol Sc</i>                  | सामान्य सामंजस्य,<br>सामान्य सगति       | curve               |                 |                           |
| generalia           | <i>Lib Sc</i>                  | सामान्य ग्रन्थ                          | generalised mind    | <i>Lit Crli</i> | सामान्यीकृत मन            |
| general idea        | <i>Log.</i>                    | सामान्य प्रत्यय                         | generalised product | <i>Log</i>      | सामान्यीकृत गुणनफल-       |
| general indemnity   | <i>Commun</i>                  | साधारण क्षतिपूरण                        | theorem             |                 | प्रमेय                    |
| note                |                                | टिप्पणी, साधारण                         | generalised         | <i>Lings</i>    | सामान्यीकृत रचनांतरण      |
|                     |                                | क्षतिपूरण नोट                           | transformation      |                 |                           |
|                     |                                |   | generalist          | <i>Pol Sc.</i>  | सामान्यज्ञ; विविधज्ञ      |
|                     |                                |   | generalist          |                 | सामान्यज्ञ प्रभासक        |
|                     |                                |   | administrator       |                 |                           |
|                     |                                |   | generality          | <i>Lings.</i>   | सामान्य कथन,<br>सामान्यता |

|                                   |                   |  |
|-----------------------------------|-------------------|--|
| generality of opinion             | <i>Pol. Sc.</i>   | मत-सामान्य                               |
| generalization                    | <i>Psy.</i>       | सामान्यीकरण                              |
| generalization gradient           | <i>Psy.</i>       | सामान्यीकरण प्रवणता                      |
| general knowledge quotient        | <i>Educ.</i>      | सामान्य ज्ञान लब्धि                      |
| general labour union              | <i>S. W.</i>      | ग्राम श्रमिक संघ,<br>सामान्य मजदूर संघ   |
| general law                       | <i>Pol. Sc.</i>   | सामान्य विधि                             |
| general layout                    | <i>Commun.</i>    | सामान्य अभिन्यास                         |
| general ledger                    | <i>Acctcy.</i>    | सामान्य खाता                             |
| general ledger adjustment account |                   | सामान्य खाता<br>समायोजन लेखा             |
| general liaison inspector         | <i>Commun.</i>    | सामान्य संपर्क निरीक्षक                  |
| general library                   | <i>Educ.</i>      | सामान्य पुस्तकालय                        |
| general linguistics               | <i>Lings.</i>     | सामान्य भाषाविज्ञान                      |
| general literature                | <i>Lit. Crit.</i> | सामान्य साहित्य                          |
| general logic                     | <i>Phil.</i>      | सामान्य तर्कशास्त्र                      |
| general magazine                  | <i>Journ.</i>     | सामान्य पत्रिका                          |
| general manager                   | <i>Commun.</i>    | प्रधान प्रबंधक                           |
| general meaning                   | <i>Lings.</i>     | सामान्य अर्थ                             |
| general meeting                   | <i>Admn.</i>      | साधारण सभा,<br>साधारण बैठक               |
| general mobilization              | <i>Pol. Sc.</i>   | ग्राम लामबंदी,<br>सामान्य सैन्यीकरण      |
| general multiplication theorem    | <i>Log.</i>       | सामान्य गुणन-प्रमेय                      |
| general news copy                 | <i>Journ.</i>     | सामान्य समाचार<br>प्रतिलिपि              |
| general notion                    | <i>Pol. Sc.</i>   | सामान्य विचार                            |
| general objective                 | <i>Educ.</i>      | सामान्य उद्देश्य                         |
| general opinion                   | <i>Pol. Sc.</i>   | सामान्य अभिमत,<br>सामान्य राय, ग्राम राय |
| general order store               | <i>Com.</i>       | सामान्य आदेश भंडार                       |

|                              |                    |  |
|------------------------------|--------------------|--|
| general pacification         | <i>Pol. Sc.</i>    | सामान्य शांति  |
| general paresis ;            | <i>Psy.</i>        | सामान्य पेरिसिस,<br>सर्वांगीण आंशिकघात                     |
| general phonetics            | <i>Lings.</i>      | सामान्य स्वनविज्ञान  |
| general post office          | <i>Commun.</i>     | बड़ा डाकघर   |
| general practice             | <i>Admn.</i>       | सामान्य प्रथा  |
| general price level          | <i>Econ.</i>       | सामान्य कीमत स्तर  |
| general principles and rules | <i>Admn.</i>       | सामान्य सिद्धांत और<br>नियम                                |
| general procedure            |                    | सामान्य प्रक्रिया,<br>सामान्य कार्यविधि                    |
| general property             | <i>Com., Econ.</i> | 1. पूर्ण स्वामित्व<br>2. सामान्य संपत्ति                   |
| general property tax         |                    | सामान्य संपत्ति कर   |
| general protocol             | <i>Pol. Sc.</i>    | सामान्य नयाचार;<br>सामान्य पूर्वसंधि                       |
| general provident fund       | <i>Admn.</i>       | सामान्य भविष्य निधि  |
| general provident fund rules |                    | सामान्य भविष्य निधि<br>नियमावली                            |
| general purpose equipment    | <i>Com.</i>        | सामान्य प्रयोजन उपस्कार                                    |
| general purpose grants       | <i>Soc.</i>        | सामान्य हित अनुदान   |
| 'general purposes' bill      | <i>Pol. Sc.</i>    | 'सामान्य उद्देश्य'<br>विधेयक                               |
| general reference            | <i>Lib. Sc.</i>    | सामान्य निर्देश  |
| general release              | <i>Journ.</i>      | ग्राम प्रदर्शन   |
| general reserve (fund)       | <i>Com.</i>        | सामान्य आरक्षित निधि,<br>सामान्य संचिति,<br>सामान्य रिजर्व |
| general residuary powers     | <i>Pol. Sc.</i>    | सामान्य अवशिष्ट<br>अधिकार                                  |
| general rights               |                    | सामान्य अधिकार   |
| general sales tax            | <i>Econ.</i>       | सामान्य विक्रीकर   |

|  |                |   |                                    |                  |   |
|--|----------------|---|------------------------------------|------------------|---|
| general schedule<br>of federal pay         | <i>Pol Sc</i>  | सवीय वेतन की<br>सामान्य अनुसूची             | generating plant                   | <i>Commun.</i>   | उत्पादन संयंत्र   |
| general secondary<br>entry                 | <i>Lib Sc.</i> | सामान्य द्वितीय प्रविष्टि                   | generating set                     |                  | उत्पादन सामुच्चय,<br>उत्पादन सेट                            |
| general secretary                          | <i>Admn</i>    | 1 प्रधान मन्त्रि<br>2 महा मंत्री            | generating station                 | <i>Commun</i>    | बिजली घर  |
| general service<br>administration          | <i>Pol Sc</i>  | सामान्यसेवा-प्रशासन                         | generating tone                    | <i>Psy</i>       | उत्पादक स्वरक   |
| general services                           | <i>Educ</i>    | सामान्य सेवाएँ                              | generation                         | <i>C Anthrop</i> | 1 पीढ़ी<br>2 उत्पादन, जनन,<br>प्रजनन                        |
| general service<br>school                  |                | सामान्य सैनिक सेवा<br>विद्यालय              | generative grammar                 | <i>Lings</i>     | प्रजनक व्याकरण  |
| general shift                              | <i>S. W.</i>   | आम पारी                                     | generative realism                 | <i>Phil</i>      | जननात्मक वास्तववाद  |
| general sociology                          | <i>Soc</i>     | सामान्य समाजविज्ञान,<br>सामान्य समाजशास्त्र | generative theory<br>of sense data |                  | संज्ञित-जनन-मिथ्यात   |
| general stock<br>taking                    | <i>Lib. Sc</i> | माल की सामान्य जाच                          | generator                          | <i>Commun.</i>   | जनित्र  |
| general store                              | <i>Com.</i>    | सामान्य भंडार,<br>जनरल स्टोर                | generator bus-bar                  |                  | जनित्र बसबार  |
| general strike                             | <i>Econ</i>    | घाम हड़ताल                                  | generator panel                    |                  | जनित्र पट्ट,<br>जनित्र पैनल                                 |
| general system<br>theory                   | <i>Log.</i>    | सामान्य-तंत्र सिद्धांत                      | generic                            | <i>C Anthrop</i> | सामान्य, जातिगत   |
| general term                               | <i>Log</i>     | अनेकव्यापी पद                               | generic accident                   | <i>Phil</i>      | सामान्य आघातक गुण   |
| general theory                             | <i>Econ</i>    | सामान्य सिद्धांत                            | generic attribute                  |                  | सामान्य गुण   |
| general title                              | <i>Lib Sc</i>  | सामान्य बाह्य                               | generic category                   | <i>Lings.</i>    | वर्गीय कोटि   |
| general traffic                            | <i>Transp</i>  | सामान्य यातायात                             | generic concept                    |                  | वर्गीय संकल्पना   |
| general unionism                           | <i>S W</i>     | सामान्य संघवाद                              | generic concept<br>differences     | <i>C Anthrop</i> | जातिगत अंतर,<br>सामान्य अंतर                                |
| general wage                               |                | सामान्य मजदूरी,<br>सामान्य वेतन             | generic excludent                  | <i>Phil.</i>     | सामान्य व्यावर्त्य  |
| general wage<br>increase                   |                | सामान्य मजदूरी वृद्धि                       | generic image                      | <i>Psy</i>       | मूल प्रतिमा,<br>सामान्य प्रतिमा                             |
| general welfare<br>(=le bonheur<br>commun) |                | सर्वहित, साधारण हित,<br>सार्वजनिक हित       | generic judgment                   | <i>Phil.</i>     | जातिपरक निर्णय  |
| general will                               | <i>Phil</i>    | समष्टि-मकल्प                                | generic meaning                    | <i>Log</i>       | जातिगत अर्थ   |
| general works                              | <i>Lib Sc</i>  | सामान्य ग्रंथ                               | generic name                       |                  | जातिवाचक नाम  |
| generating pattern                         | <i>Spq.</i>    | जनन स्वरूप                                  | generic non-<br>accident           | <i>Phil</i>      | सामान्य शनाघातक गुण   |
|  |                |   | generic number                     | <i>Lings</i>     | जातिवाचक वचन  |
|  |                |   | generic principles                 | <i>S W</i>       | सामान्य सिद्धांत  |
|  |                |   | generic property                   | <i>Log</i>       | जातिगत गुणधर्म  |
|  |                |   | generic relation                   | <i>Lib Sc</i>    | जाति संबंध  |
|  |                |   | generic social<br>case work        | <i>S W,</i>      | सामान्य समाज<br>समस्या अध्ययन,<br>सामान्य समाज<br>केस कार्य |

| generic term           | Lings.                   | जातिवाचक शब्द,<br>सामान्य संबंध-<br>वाचक शब्द  | genetic psychology   | Psy.                       | जननिक मनोविज्ञान;<br>विकास मनोविज्ञान                               |
|------------------------|--------------------------|--|----------------------|----------------------------|---|
| generosity             | Ethics                   | उदारता, औदार्य                                 | genetic relationship | Lings.                     | मानुवंशिक संबंध   |
| generosity error       | Educ.                    | उदारता त्रुटि                                  | genetic relatives    | Soc.                       | रक्त संबंधी   |
| generous plural        | Lings.                   | अधिकोक्त बहुवचन                                | genetics             | Soc.                       | मानुवंशिक विज्ञान,<br>आनुवंशिकी, जननिकी                             |
| genesis                | Lit. Crit.               | उत्पत्ति                                       | genetic study        | Psy.                       | विकासात्मक अध्ययन   |
| genethliac             |                          | जन्मोत्सव काव्य                                | genetic theory       | C. Anthropol.,<br>Pol. Sc. | जनन सिद्धांत,<br>आनुवंशिक सिद्धांत                                  |
| genetic                | C. Anthropol.,<br>Psy.   | 1. जननिक; जीन<br>संबंधी<br>2. आनुवंशिक         | genic determinants   | Educ.                      | जीनगत निर्धारक  |
| genetic aggregate      | Soc.                     | आनुवंशिक समाहार;<br>जननिक समाहार               | geniculate bodies    | Psy.                       | जानुनत पिंड   |
| genetic analysis       | Psy.                     | आनुवंशिक विश्लेषण                              | genidentic           | Psy.                       | समोद्भावी   |
| genetic change         | Soc.                     | जननिक परिवर्तन;<br>आनुवंशिक परिवर्तन           | genidentity          | Phil.                      | क्रमतादात्म्य   |
| genetic classification | Lings.                   | आनुवंशिक वर्गीकरण,<br>उत्पत्तिमूलक<br>वर्गीकरण | genioglossus         | Lings.                     | चिबुक जिह्वा विका पेशी  |
| genetic definition     | Log.                     | जननमूलक परिभाषा,<br>औत्पत्तिक परिभाषा          | genital              | Psy.                       | जननांगीय; जननांग  |
| genetic disturbances   | Soc.                     | आनुवंशिक विकार;<br>जननिक विकार                 | genitalization       |                            | जननांगीकरण  |
| genetic drift          | Psy.                     | आनुवंशिक च्युति                                | genitive case        | Lings.                     | संबंधकारक,<br>पण्डी विभक्ति   |
| genetic epistemology   | Phil.                    | जननिक ज्ञानमीमांसा                             | genitor              | C. Anthropol.,<br>Soc.     | जनक   |
| genetic fallacy        | C. Anthropol.,<br>Phil.  | आनुवंशिक दोष<br>जननिक दोष                      | genius               | C. Anthropol.              | 1. (n.) प्रतिभा<br>(adj.) प्रतिभाशाली,<br>प्रतिभावान्<br>2. प्रकृति |
| genetic group          | Soc.                     | आनुवंशिक समूह;<br>जननिक समूह                   | genna                | C. Anthropol.              | गेन्ना  |
| genetic industry       | Econ.                    | जननिक उद्योग                                   | gennemic phonetics   | Lings.                     | जननोत्तर स्वनविज्ञान,<br>उच्चारणोत्तर<br>स्वनविज्ञान                |
| geneticist             | Admn.                    | आनुवंशिकीविद्,<br>आनुवंशिकविज्ञानी             | genocide             | C. Anthropol.,<br>Pol. Sc. | जाति-संहार, जन-संहार  |
| genetic logic          | Phil.                    | जननिक तर्कशास्त्र                              | genocide convention  |                            | जाति-संहार उपसंधि,<br>जन-संहार उपसंधि                               |
| genetic method         | C. Anthropol.,<br>Ethics | जननिक प्रणाली                                  | genogenic factor     | Psy.                       | जीनजन्य कारक;<br>आनुवंशिक कारक                                      |
| genetic phonetics      | Lings.                   | जननिक स्वनविज्ञान                              |                      |                            |   |
| genetic principle      | Psy.                     | आनुवंशिक सिद्धांत                              |                      |                            |   |

|                      |   |  |                       |                                    |   |
|----------------------|---|--|-----------------------|------------------------------------|---|
| genome               | <i>Psy.</i>   | जीनोम, जीनगुन,<br>वशमूत्र                                | genuineness           | <i>Lit Crit.</i>                   | अवृत्रिमता,<br>वास्तविकता,                  |
| genomotive           | <i>Psy.</i>   | अन प्रेरक  |                       | *                                  | प्रामाणिकता                                 |
| genos                | <i>Hist</i>   | गोत्र, जीनोस   | genuine signature     | <i>Admn</i>                        | वास्तविक हस्ताक्षर,                         |
| genotype             | <i>Psy.</i>   | जीन प्ररूप   |                       |                                    | असली दस्तखत                                 |
| genotypic            |   | जीनप्ररूपी, जीन-<br>संरचनात्मक                           | genuine statement     | <i>Admn</i>                        | व्यार्थ कथन                                 |
| genre                | <i>C. Anthrop</i><br><i>F A.</i><br><i>Lit Crit</i> | प्रकार, जाति, स्पीशीज<br>दैनिक जीवन चित्रण<br>विधा, शैली | genuine text          | <i>Admn</i>                        | प्रामाणिक पाठ                               |
| genre tradition      | <i>F A</i>  | शामीण चित्रण   | genus                 | <i>C Anthrop</i> ,<br><i>Lings</i> | जाति, वंश                                   |
| genro                | <i>Pol Sc.</i>                                      | जेनरो, बरिष्ठ राज-<br>नीतिज्ञ                            | geocentric            | <i>Lings</i>                       | भूकेंद्रिक                                  |
| (=elder statesman)   |   |  | geocentric            | <i>Phil</i>                        | भूकेंद्रिक प्राबल्यता                       |
| gens                 | <i>C Anthrop</i> ,<br><i>Pol Sc</i>                 | गोत्र  | hypothesis            |                                    |   |
| gentile              | <i>C Anthrop</i><br><i>Pol Sc.</i>                  | जेन्टाइल<br>1 सामान्यजन<br>2 गैरयहूदी<br>3 मूडिपूत्रक    | geochronological      | <i>Hist</i>                        | भूतैयिकीय काल-<br>निर्धारण                  |
| gentile christianity | <i>Theol</i>  | यहूदीनर ईसाई-समाज  | dating                |                                    |   |
| gentile organization | <i>C. Anthrop</i>                                   | कुसीन संगठन  | geochronology         | <i>C Anthrop</i>                   | भूतैयिकी                                    |
| gentlemanly          | <i>Educ.</i>  | सम्मान गिता  | geographical          | <i>Soc</i>                         | भौगोलिक नियतत्ववाद                          |
| education            |   |  | determinism           |                                    |   |
| gentleman's          | <i>Econ.</i>  | भद्र करार  | geographical device   | <i>Lib Sc.</i>                     | भौगोलिक युक्ति                              |
| agreement            | <i>Pol. Sc</i>                                      | सौजन्य सहमति   | geographical          | <i>Econ.</i>                       | भौगोलिक धम-विभाजन                           |
| gentry               | <i>Hist.</i>  | भद्रजन   | division of<br>labour |                                    |   |
| Gentzen's            | <i>Log</i>  | गेन्ट्सेन सगति-प्रमाण                                    | geographical entry    | <i>Lib Sc</i>                      | भौगोलिक प्रविष्टि                           |
| consistency          |   |  | geographical extent   | <i>Pol Sc</i>                      | भौगोलिक विस्तार                             |
| proof                |   |  | geographical          |                                    | भौगोलिक परिमोमा                             |
| Gentzen system       |   | गेन्ट्सेन तंत्र  | limitation            |                                    |   |
| genuflexion          | <i>C. Anthrop</i>                                   | जानुनमन  | geographical          | <i>Hist</i> , <i>Pol Sc</i>        | भौगोलिक अवस्थिति                            |
| (=genuflexion)       |   |  | location              |                                    |   |
| genuine              | <i>Admn.</i>  | प्रामाणिक, यथार्थ,<br>वास्तविक, सच्चा,<br>विशुद्ध        | geographical          |                                    | भौगोलिक गतिशीलता                            |
| genuine culture      | <i>C. Anthrop</i>                                   | अकृत्रिम संस्कृति  | mobility              |                                    |   |
|                      |   |  | geographical          | <i>Econ</i>                        | भौगोलिक जुटाव                               |
|                      |   |  | mobilization          |                                    |   |
|                      |   |  | geographical          | <i>Lib Sc</i>                      | भौगोलिक समक                                 |
|                      |   |  | numbers               |                                    |   |
|                      |   |  | geographical          | <i>Pol. Sc</i>                     | भौगोलिक सान्निध्य                           |
|                      |   |  | proximity             |                                    |   |
|                      |   |  | geographical          |                                    | भौगोलिक प्रतिनिधित्व,<br>भौगोलिक प्रतिनिधान |
|                      |   |  | representation        |                                    |   |

|                               |                    |   |                                      |                          |                                |
|-------------------------------|--------------------|---|--------------------------------------|--------------------------|--------------------------------|
| geographical school           | <i>Soc.</i>        | भौगोलिक विचार-पद्धति                    | Georgian people                      | <i>Hist.</i>             | जाजियाई जन                     |
| geographical subdivision      | <i>Lib. Sc.</i>    | भौगोलिक उपविभाजन                        | Georgian poetry                      | <i>Lit. Crit.</i>        | जाजियाई कविता                  |
| geographic environment        | <i>Soc.</i>        | भौगोलिक पर्यावरण                        | Georgian style                       | <i>Hist.</i>             | जाजियाई शैली                   |
| geographic filing method      | <i>Lib. Sc.</i>    | भौगोलिक क्रमोकरण प्रणाली                | georgic poetry                       | <i>Lit. Crit.</i>        | कृषक काव्य                     |
| geographic wage differentials | <i>S. W.</i>       | भौगोलिक मजदूरी अंतर, भौगोलिक वेतन अंतर  | geotaxis                             | <i>Psy.</i>              | गुरुत्वकीय अनुचलन              |
| geography paper               | <i>Print.</i>      | मानचित्र कागज                           | geotropism                           |                          | गुरुत्वानुवर्तन                |
| geolatry                      | <i>Folk.</i>       | भूपूजन, भू-उपासना                       | geriatric group                      | <i>Soc.</i>              | जराचिकित्सा समूह               |
| geolinguist                   | <i>Lings.</i>      | भूभाषाविज्ञानी                          | geriatrics                           | <i>Psy.</i>              | जराचिकित्सा                    |
| geological age                | <i>C. Anthrop.</i> | भूवैज्ञानिक युग                         | geriopsychosis                       |                          | जरा मनस्ताप                    |
| geological era                |                    | भूवैज्ञानिक महाकल्प                     | Germanic law                         | <i>Pol. Sc.</i>          | जर्मनिक विधि                   |
| geological process            |                    | भूवैज्ञानिक प्रक्रम                     | Germanism                            |                          | जर्मनीकरण                      |
| geological stratification     |                    | भूवैज्ञानिक स्तरण, भूवैज्ञानिक स्तरीकरण | germ cell                            | <i>Psy.</i>              | जनन कोशिका                     |
| geological survey             |                    | भूवैज्ञानिक सर्वेक्षण                   | germinal period                      | <i>Psy.</i>              | लंक्रण अवधि                    |
| geomancy                      | <i>Folk.</i>       | भूप्रावक्ष्यापन                         | germinal selection                   | <i>Psy.</i>              | जननिक वरण                      |
| geometrical art               | <i>Archit.</i>     | ज्यामितिक कला                           | gerontes                             | <i>Hist.</i>             | वृद्ध जन; वृद्ध समासद          |
| geometrical design            | <i>C. Anthrop.</i> | ज्यामितीय अभिकल्प                       | gerontocracy                         | <i>C. Anthrop.</i>       | वृद्ध-तंत्र                    |
| geometrical illusion          | <i>Psy.</i>        | ज्यामितीय भ्रम                          | gerontology                          | <i>Psy.</i>              | जराविज्ञान                     |
| geometrical progression       | <i>Econ.</i>       | गुणोत्तर वृद्धि                         | gerontomorphic race                  | <i>C. Anthrop.</i>       | श्रीदृश्यीय प्रजाति            |
| geometric art                 | <i>F. A.</i>       | ज्यामितिक कला                           | gerontosexuality                     | <i>Psy.</i>              | वृद्धकामुकता                   |
| geometric form                | <i>Archeol.</i>    | ज्यामितीय आकृति                         | gerrymander                          | <i>Pol. Sc.</i>          | गेरीमैन्डर                     |
| geometric method              | <i>Phil.</i>       | ज्यामितीय प्रणाली                       | gerund                               | <i>Lings.</i>            | क्रियार्थक संज्ञा              |
| geometric ornament            | <i>Archeol.</i>    | ज्यामितिक अलंकरण                        | gerundive                            | <i>Lings.</i>            | कृदंत विभेपण                   |
| geomorphological method       | <i>C. Anthrop.</i> | भू-आकृतिक प्रणाली                       | gerundive nominal                    |                          | कृदंत नामिक                    |
| geomorphology                 |                    | भू-आकृतिविज्ञान                         | gerundive suffix                     |                          | कृदंत विभेपण प्रत्यय           |
| geophagia                     | <i>Psy.</i>        | धूलिमक्षिता                             | gerusia                              | <i>Hist.</i>             | जेरुसिया, राजपदपद्             |
| geo-politician                | <i>Pol. Sc.</i>    | भूराजनैतिज्ञ                            | Gerzean copper dagger                | <i>Hist.</i>             | गरजियाई ताम्र कंटार            |
| geo-politics                  |                    | भू-राजनैति                              | gesellschaft                         | <i>C. Anthrop., Soc.</i> | संघ, गेजेलशाफ्ट                |
|                               |                    |   | gesinnung (=political consciousness) | <i>Pol. Sc.</i>          | राजनीतिक चेतना, राजनीतिक जागरण |



|                       |                  |   |                   |                         |                                    |
|-----------------------|------------------|---|-------------------|-------------------------|------------------------------------|
| gesith                | <i>Hist</i>      | गेषिथ   | ghost             | <i>Folk, Psy, Soc</i>   | प्रेत, भूत                         |
| gesso                 | <i>F A</i>       | जैसो, दूवनेप                                    | ghost candle      | <i>Soc.</i>             | प्रेत मशाल                         |
| gesso panel           | <i>F A</i>       | जैसो अस्तर, जमीन,<br>जैसो पटल                   | ghost circuit     | <i>Commun.</i>          | दोषत्र परिपथ                       |
| gesta                 | <i>Lit Crit</i>  | साहस कथा  | ghost cult        | <i>C. Anthrop, Soc.</i> | प्रेतकल्प, प्रेतपूजा               |
| gestalt               | <i>Psy.</i>      | समग्रवृत्ति, गेस्टान्ट                          | ghost dance       | <i>Folk.</i>            | प्रेतनृत्य                         |
| gestalt homology      | <i>Psy</i>       | गेस्टाल्ट अवयववस्तुन्यता                        | ghost hole        | <i>C Anthrop, Hist</i>  | प्रेत छिद्र                        |
| gestalting            |                  | गेस्टास्टीकरण                                   | ghost lore        | <i>Lit. Crit.</i>       | प्रेतवार्ता                        |
| gestalt psychology    |                  | समग्रवृत्ति मनोविज्ञान,<br>गेस्टाल्ट मनोविज्ञान | ghost marriage    | <i>Soc.</i>             | अन्यार्थ विवाह                     |
| gestalt theory        | <i>Lit Crit.</i> | समग्रता सिद्धांत                                | ghosts (=repeats) | <i>Print</i>            | परछाप                              |
| gestaltungskraft      | <i>Psy</i>       | शपटनश्रमता                                      | ghost seer        | <i>C. Anthrop</i>       | प्रेत द्रष्टा                      |
| Gestapo               | <i>Pol Sc</i>    | गेस्टापो  | ghost site        | <i>Hist.</i>            | प्रेतस्थल                          |
| gestation             | <i>Econ.</i>     | पत्रवनावधि                                      | ghost society     | <i>Soc.</i>             | प्रेत समिति                        |
| (=gestation period)   | <i>Soc</i>       | समर्पतावधि                                      | ghost soul        | <i>C Anthrop</i>        | प्रेतात्मा                         |
| gestetner machine     | <i>Commun</i>    | गेस्टेटनर मशीन                                  | ghost story       | <i>Lit Crit</i>         | प्रेतकथा                           |
| operator              |                  | प्रचालक   | ghost theory      | <i>Phil</i>             | प्रेतवाद                           |
| gesticulation         | <i>C Anthrop</i> | अगविक्षेपण                                      | ghost town        | <i>Soc</i>              | प्रेत नगर                          |
|                       | <i>Lit Crit</i>  | चेष्टा, भगिमा                                   | ghost word        | <i>Lings</i>            | धामक शब्द,<br>मिथ्या शब्द          |
| gestural theory       | <i>Lings</i>     | अगविक्षेपवाद                                    | ghost writer      | <i>Journ</i>            | अन्यार्थ लेखक                      |
| gesture               | <i>Lit Crit</i>  | भगिमा, मुद्रा, हावभाव,<br>अगविक्षेप             | ghoul             | <i>C Anthrop, Psy</i>   | बेनाल                              |
| gesture language      | <i>Lings</i>     | अगविक्षेप भाषा                                  | ghutn             | <i>Archit</i>           | धूना बजरो, मोघ-बज                  |
| gesture of            | <i>Archeol</i>   | ध्यान-मुद्रा                                    | giantism          | <i>Com</i>              | विशालतावाद                         |
| meditation            |                  |   | giant's tomb      | <i>Hist</i>             | दानव कुब                           |
| gesture of preaching  | <i>Hist</i>      | प्रवचन-मुद्रा,<br>व्याख्यान मुद्रा              | gibber-gunyah     | <i>C. Anthrop</i>       | गिबरगुनयाह                         |
| gesture of protection |                  | अभय-मुद्रा                                      | gibberish         | <i>Lit. Crit, Psy.</i>  | शब्दजाल<br>जल्पना                  |
| gestures              | <i>Theat</i>     | आंगिक अभिनय                                     | gibbet            | <i>Hist.</i>            | (n) टिकटी,<br>कामी का तख           |
| getting type          | <i>Psy.</i>      | परपेसी प्ररूप                                   |                   |                         | (vb) कामी देना                     |
| get-up                | <i>Lib Sc</i>    | बाह्य सज्जा                                     | Gibson paradox    | <i>Econ</i>             | गिब्सन विरोधाभास                   |
| get-up of document    | <i>Archiv</i>    | दस्तावेज की बाह्य<br>सज्जा                      | Giffen effect     | <i>Econ</i>             | गिफन प्रभाव                        |
| 'g' factor            | <i>Psy</i>       | सा कारक, सा खड                                  | Giffen goods      |                         | निम्नस्तरिय वस्तुएं,<br>गिफन वस्तु |
| ghetto                | <i>Hist</i>      | यहूदीबस्ती, चेदी                                |                   |                         |                                    |

|                       |                       |   |                    |                               |  |
|-----------------------|-----------------------|---|--------------------|-------------------------------|--|
| gift                  | <i>Admn.</i>          | उपहार, भेंट; देन                                  | ginger group       | <i>Pol. Sc.</i>               | जिजर ग्रुप, उत्तेजक वृंद               |
| gift accession book   | <i>Lib. Sc.</i>       | उपहार विवरण पत्रिका,<br>उपहार परिग्रहण<br>रजिस्टर | gingival           | <i>Lings.</i>                 | वर्त्य                                 |
| gift binding          |                       | उपहार जिल्द,<br>मानार्थ जिल्द                     | girandole          | <i>Archit.</i>                | झाड़-फानूस                             |
| gift book             |                       | उपहार ग्रंथ                                       | girasol            | <i>C. Anthrop.,<br/>F. A.</i> | सूर्यकांत मणि, जिरासोल                 |
| gift card             |                       | उपहार कार्ड                                       | girdle             | <i>C. Anthrop.</i>            | कटिवंध, मेखला                          |
| gift coupon           | <i>Commun.</i>        | उपहार कूपन  | girdle book        | <i>Lib. Sc.</i>               | मेखला-बद्ध पुस्तक                      |
| gifted                | <i>Educ.</i>          | प्रतिभाशाली                                       | girdle sensation   | <i>Psy.</i>                   | मेखला संवेदन                           |
| gifted child          |                       | प्रतिभाशाली बालक                                  | girdle string      | <i>C. Anthrop.</i>            | मेखला सूत्र, करघनी                     |
| gift parcel           | <i>Commun.</i>        | उपहार पार्सल                                      | giri               | <i>Pol. Sc.</i>               | जीरी                                   |
| gift periodical       | <i>Lib. Sc.</i>       | उपहार पत्रिका                                     | girl scout         | <i>Educ.</i>                  | गर्ल स्काउट                            |
| gift request          |                       | उपहारार्थ प्रार्थना                               | girth              | <i>Hist.</i>                  | परिमंडल, परिधि                         |
| gift stamp            |                       | उपहारसूचक मोहर                                    | gis                | <i>F. A.</i>                  | रेखित चित्र                            |
| gift tax              | <i>Econ.</i>          | उपहार कर  | gist               | <i>Admn.</i>                  | भावार्थ                                |
| giftware              | <i>Com.</i>           | उपहार वस्तुएं                                     | gittern            | <i>Musie</i>                  | गिटर्न                                 |
| gigantic              | <i>Hist.</i>          | भीमकाय  | giveaways          | <i>Com.</i>                   | मुफ्त विज्ञापन वस्तुएं                 |
| gigantism             | <i>Psy.</i>           | भीमकायता  | give effect to     | <i>Admn.</i>                  | कार्यान्वित करना                       |
| gignomene             | <i>Log.</i>           | अनुमवलब्ध   | give in adoption   | <i>Soc.</i>                   | दत्तक देना                             |
| gigolo                | <i>Soc.</i>           | जिगोलो  | given name         | <i>Lib. Sc.</i>               | प्रदत्त नाम                            |
| gild                  | <i>Hist.</i>          | श्रेणी  | Givetian Epoch     | <i>C. Anthrop.</i>            | जिवेशी युग                             |
|                       | <i>Lib. Sc.</i>       | सोना चढ़ाना                                       | glacial            | <i>C. Anthrop.</i>            | हिमनदीय, हिमावर्ती,<br>हिमानी          |
| gild by hand          | <i>Lib. Sc.</i>       | हाथ से सोना चढ़ाना                                | Glacial Age        |                               | हिमानी युग,<br>हिमनद युग               |
| gilder's knife        | <i>F. A.</i>          | स्वर्णारोपक छुरी,<br>मुलम्मासाज छुरी              | glacial and        |                               | हिमावर्ती एवं हिम-<br>प्रत्यावर्ती काल |
| gilding               | <i>Archiv., F. A.</i> | सोना चढ़ाना, स्वर्णलेपन                           | interglacial       |                               |  |
| gilding in the press  | <i>Lib. Sc.</i>       | प्रेस द्वारा सोना चढ़ाना                          | period             |                               |  |
| (gold pressing)       |                       |   | glacial boulder    |                               | हिमनद-गोलाग्रम                         |
| gill net              | <i>C. Anthrop.</i>    | गिल जाल   | glacial chronology |                               | हिमावर्ती कालानुक्रम                   |
| gilt edge             | <i>Print.</i>         | सुनहरी कोर  | glacial deposit    |                               | हिमावर्ती निक्षेप,<br>हिमनदीय निक्षेप  |
| gilt-edged bill       | <i>Com.</i>           | श्रेष्ठ हुंडी, श्रेष्ठ बिल                        | glacial drift      |                               | हिमनदीय प्रवाह                         |
| gilt-edged security   |                       | श्रेष्ठ प्रतिभूति                                 | glacial epoch      |                               | हिमनद-युग                              |
| gimlet                | <i>C. Anthrop.</i>    | बरसा, छिद्रक                                      | glacial fluvatile  |                               | हिमानी-जलांश निक्षेप                   |
| gimmel                | <i>Hist.</i>          | अतःकालित कर्म                                     | deposit            |                               |  |
| (=jimmer<br>=gyimmer) |                       |   |                    |                               |  |

|                      |                           |                          |                  |                               |                      |
|----------------------|---------------------------|--------------------------|------------------|-------------------------------|----------------------|
| glacial oscillation  | <i>C Anthrop</i>          | हिमावर्ती प्रदोलन        | glassiness       | <i>Journ.</i>                 | काचाभता              |
| glacial phase        |                           | हिमावर्ती प्रावस्था      | glass-lined tank | <i>Transp</i>                 | शीशा लगा टकी दिन्दा  |
| glacial phenomenon   |                           | हिमावर्ती घटना           | wagon            |                               |                      |
| glacial stairway     |                           | हिम शोषान                | glass painter    | <i>F A</i>                    | काच चित्रकार         |
| glacial till         |                           | हिमनदीय गोलाशमी          | glass painting   |                               | काच चित्रण           |
|                      |                           | मृत्तिका                 | glass paper      | <i>Archeol</i>                | रेगमाल               |
| glacial varve        |                           | हिमानुवर्षमन्तरी         | glass tube fuse  | <i>Commun</i>                 | काच नलिका पयूज       |
| glacial varve        |                           | हिमानुवर्षमन्तरी अनुक्रम | glaze            | <i>Journ, Hist</i>            | काचन, चमक            |
| sequence             |                           |                          | glazed board     | <i>Journ</i>                  | चमकदार गत्ता         |
| glaciated country    |                           | हिमनदी रजित प्रदेश       | glazed coffin    | <i>Hist</i>                   | काचिन शव-पेटिका,     |
| glaciation           |                           | हिमावर्तन, हिमनदन        |                  |                               | काचिन ताबून          |
|                      |                           |                          | glazed grease    | <i>Lib Sc</i>                 | चमकदार घीमरोही       |
| glacier              |                           | हिमनदी, ग्लेशियर         | proof paper      |                               | कागज                 |
| glacier stream       |                           | हिमनदिका                 | glazed imitation | <i>Journ</i>                  | चिकना नकली चमकदार    |
| glacifluvial deposit |                           | हिमनदीय निक्षेप          | parchment        |                               |                      |
|                      |                           |                          | glazed morocco   | <i>Lib Sc</i>                 | काचित मोरको चमकदार   |
| glacifluvial         |                           | हिमनदीय रचना             | glazed paper     | <i>Archiv, Journ</i>          | चमकीला कागज,         |
| formation            |                           |                          |                  |                               | काचित पत्र           |
| glacioarchaeology    | <i>Archeol, C Anthrop</i> | हिम-युग पुरातत्त्व       | glazed ware      | <i>Archeol, C Anthrop</i>     | चमकदार बर्तन,        |
| glacis               | <i>C Anthrop, Hist</i>    | बलान, ढाल                |                  |                               | काचित माट            |
| gladiator            | <i>Hist</i>               | खडगमल्ल, अमित्रीढक,      | glazer           | <i>Journ</i>                  | ओषकार                |
|                      |                           | ग्लेडियेटर               | glazing          | <i>Archiv, C Anthrop, F A</i> | काचन, चमकाना,        |
| glair                | <i>F A</i>                | चमकाने पर मोने का काम    |                  |                               | काचितकरण,            |
|                      |                           |                          | glazing bar      | <i>Hist.</i>                  | काचन शाखा            |
| glare                | <i>Lib. Sc</i>            | ग्लेयर                   | glazing bead     |                               | काचन पट्टिका         |
| glauve               | <i>Archiv</i>             | छुरा                     | glazing felt     | <i>Journ</i>                  | चमकदार नमदा,         |
| glamour              | <i>Journ</i>              | दीप्ति, चमक              |                  |                               | काचन नमदा            |
| gland                | <i>Psy.</i>               | ग्रन्थि                  | glide            | <i>Lungs</i>                  | विमर्ष, श्रुति       |
| glandular response   |                           | ग्रन्थि अनुक्रिया        | glide vowel      |                               | विमर्ष स्वर          |
| glandular theory     | <i>Soc</i>                | ग्रन्थि सिद्धान्त        | gliding sound    |                               | विमर्षी स्वन         |
| glare                | <i>Archiv, Educ.</i>      | चौद्य                    | gliding toneme   |                               | विमर्षी तानिष,       |
| glarimeter           | <i>Journ</i>              | ग्लेरीमीटर, चमकमापी      |                  |                               | विमर्षी तानस्वनिम    |
| glass block          | <i>Hist.</i>              | काचखड, काचित खड          | glioma           | <i>Psy</i>                    | ग्लियोमा             |
| glassine (paper)     | <i>Lib Sc</i>             | ग्लेसाइन कागज            | gliosis          | <i>Psy</i>                    | तन्निवृद्ध अनिवृद्धि |
|                      |                           |                          | glissando        | <i>Music</i>                  | ग्लिसैंड, मोड        |

|                                  |                        |  |                        |                        |                                   |
|----------------------------------|------------------------|--|------------------------|------------------------|-----------------------------------|
| glitter                          | <i>F. A.</i>           | दुवका, चमकी  | glockenspiel           | <i>Music</i>           | घातुपट्टतरंग                      |
| global                           | <i>Hist., Pol. Sc.</i> | भूमंडलीय, विश्वव्यापी, सार्वभौमिक  | Glorious Revolution    | <i>Hist., Pol. Sc.</i> | गौरवमय क्रांति, ग्लोरियस रिवोलूशन |
| global arms race                 |                        | विश्वव्यापी आयुध स्पर्धा   | glory                  | <i>F.A.</i>            | स्वर्गप्रवेश चिह्न                |
| global association               |                        | भूमंडलीय संघ, विश्वव्यापी संघ  | gloss                  | <i>F.A.</i>            | श्लोष                             |
| global civilization              |                        | विश्वव्यापी सभ्यता   |                        | <i>Lings.</i>          | भाषांश                            |
| global community                 |                        | विश्वव्यापी समुदाय   |                        | <i>Lit. Crit.</i>      | टिप्पणिका, पार्श्वटिप्पणी; टीका   |
| global constitutional convention |                        | भूमंडलीय सांविधानिक सम्मेलन, विश्वव्यापी सांविधानिक सम्मेलन                            | glossary               | <i>Admn.</i>           | शब्दावली, शब्द-संग्रह             |
| global domination                |                        | भूमंडलीय आधिपत्य, विश्वव्यापी आधिपत्य  | glossematics           | <i>Lings.</i>          | श्लोसिमेटिक्स, श्लासिमविज्ञान     |
| global estimate                  |                        | सार्वभौमिक प्राक्कलन   | glosseme               |                        | श्लासीम, सूचिम                    |
| global federal law               |                        | भूमंडलीय संघीय विधि, विश्वव्यापी संघीय विधि  | glossoepiglottic fold  | <i>Lings.</i>          | जिह्वाघ्रातजिह्वा पुटक            |
| global hegemony                  |                        | भूमंडलीय प्राधान्य, विश्वव्यापी प्राधान्य  | glossolalia            | <i>Lings.</i>          | विक्षिप्त भाषा, अनगल भाषा         |
| global national income           |                        | सार्वभौम राष्ट्रीय आय  | glossology             | <i>Lings.</i>          | भाषाविज्ञान                       |
| global negotiation               |                        | सार्वभौम वार्ता, विश्वव्यापी वार्ता  | glossopalatine arch    | <i>Lings.</i>          | जिह्वातालु चाप                    |
| global policy                    |                        | सार्वभौम नीति  | glossopharyngeal nerve |                        | जिह्वाग्रसंज्ञी तंत्रिका          |
| global politics                  |                        | सार्वभौम राजनीति, विश्वव्यापी राजनीति  | glossophobia           | <i>Psy.</i>            | भाषणभीति                          |
| global polity                    |                        | सार्वभौम राज्य-व्यवस्था, विश्वव्यापी राज्य-व्यवस्था; सार्वभौम राज्य, विश्वव्यापी राज्य | glossy                 | <i>Journ.</i>          | चमकदार                            |
| global quota                     | <i>Com.</i>            | विश्व कोटा   | glossy finish          |                        | चमकदार परिष्करण                   |
| globular beaker                  | <i>Archeol.</i>        | गोल बर्चुक   | glossy ink             |                        | चमकदार स्पाही                     |
| globular bowl                    |                        | गोल प्याला   | glossy paper           | <i>Lib. Sc.</i>        | चमकीला कागज                       |
| globus hystericus                | <i>Psy.</i>            | श्वासरोधी हिस्टेरिया   | glossy print           |                        | चमकदार प्रिन्ट                    |
| globus pallidus                  | <i>Psy.</i>            | पांडुरगोलक   | glost sagger           | <i>Archeol.</i>        | काचित भांड, आपाक भांड             |
|                                  |                        |  | glost ware             | <i>Hist.</i>           | काचित भांड                        |
|                                  |                        |  | glottal                | <i>Lings.</i>          | श्वासद्वारीय                      |
|                                  |                        |  | glottalization         |                        | श्वासद्वारीय रंजन                 |
|                                  |                        |  | glottalized            |                        | श्वासरंजित, श्वासद्वाररंजित       |
|                                  |                        |  | glottal stop           |                        | श्वासद्वारीय स्पर्श               |
|                                  |                        |  | glottal trill          |                        | श्वासद्वारीय कंपन                 |
|                                  |                        |  | glottis                |                        | श्वासद्वार                        |

|                  |                    |                                    |                     |                                  |                                     |
|------------------|--------------------|------------------------------------|---------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| glottocentric    | <i>Lings</i>       | स्वभाषावादी,<br>स्वभाषाप्रधानता    | gnosticism          | <i>Phil</i>                      | प्रज्ञानवाद                         |
| glottocentrism   |                    | स्वभाषावाद                         | gnostic seauton     | <i>Phil</i>                      | मान्यमान विद्धि                     |
| glottochronology | <i>Lings</i>       | भाषाकालक्रमविज्ञान,<br>भाषा-संविदी | goal                |                                  | ध्येय, लक्ष्य                       |
| glottology       | <i>Lings</i>       | भाषाविज्ञान                        | goal activity       | <i>Psy</i>                       | लक्ष्य क्रिया                       |
| glove anesthesia | <i>Psy</i>         | हस्त संवेदनशून्यता                 | goal attainment     | <i>Soc</i>                       | लक्ष्य प्राप्ति                     |
| glow             | <i>FA</i>          | दीप्ति, विभा                       | goal blockage       |                                  | लक्ष्य अवरोध                        |
| glucostatic      | <i>Psy</i>         | ग्लूकोस्टैटिक                      | goal card           | <i>Educ</i>                      | लक्ष्य प्रगति कार्ड                 |
| hypothesis       |                    | प्राज्ञसङ्गता                      | goal gradient       | <i>Psy</i>                       | लक्ष्यप्रवणता                       |
| glue             | <i>FA</i>          | सरेग                               | goal gratification  | <i>C Anthropol</i>               | लक्ष्य परितोषण,<br>लक्ष्य परितुष्टि |
| glueworms        |                    | सरेसी दराद                         | goal imagery        | <i>Soc</i>                       | लक्ष्य प्रतिमावली                   |
| glusto           | <i>Music</i>       | घीर (लय)                           | goal keeper         | <i>Educ</i>                      | गोलरक्षक, गोलरीपर                   |
| glut             | <i>Com</i>         | भरमार                              | goal less evolution | <i>Soc</i>                       | लक्ष्यहीन विकास                     |
| glyph            | <i>Archeol</i>     | उच्चित्र                           | goal-limited        |                                  | लक्ष्यसीमित चिकित्सा                |
| glyphic art      | <i>FA</i>          | नक्काशी कला,<br>उत्कीर्णन कला      | therapy             |                                  |                                     |
| glyphography     | <i>Lib Sc</i>      | उत्कीर्णलेखन                       | goal-oriented       | <i>S W</i>                       | लक्ष्यप्रवण                         |
| glyptic art      | <i>C Anthropol</i> | उत्कीर्णन कला                      | goal set            | <i>Psy</i>                       | लक्ष्य विन्यास                      |
| glyptic          | <i>Hist</i>        | उच्चित्रण                          | goal setting        | <i>S W</i>                       | लक्ष्य निर्धारण                     |
| representation   |                    |                                    | goatskin            | <i>Lib Sc</i>                    | भगाचर्म                             |
| glyptics         | <i>Hist</i>        | उत्कीर्णन कला, नक्काशी             | goatta              | <i>C Anthropol</i>               | गोघट्ट                              |
| glyptography     | <i>FA</i>          | मणिकर्म,<br>मणि समुत्कीर्णन        | go-between          | <i>C Anthropol</i>               | बिचवई, बिचोनी                       |
| glyptothea       | <i>Archeol</i>     | कला-भवन, मूर्ति-भवन                | goblet              | <i>Archeol ,<br/>C Anthropol</i> | प्याला, घषक                         |
| gnome            | <i>C Anthropol</i> | बोना प्रेत                         | goblet-profile      | <i>Psy</i>                       | पात्र परिच्छेदिका                   |
|                  | <i>Lit Crit</i>    | सूक्ति, नीतिमूर्ति                 | figure              |                                  | आकृति                               |
| gnomic           | <i>Lings</i>       | तद्वर्णक                           | goblin              | <i>Folk , Psy</i>                | निमाट                               |
| gnomic couplet   | <i>Phil</i>        | मोति-बोद्धा                        | Godel-numbering     | <i>Log</i>                       | गोडेल-सङ्ख्या                       |
| gnomic hymn      | <i>Lit Crit</i>    | नीति श्लोक                         | Godel's             |                                  | गोडेल पूर्णता प्रमेय                |
| gnomic poet      | <i>Lit Crit</i>    | सूक्तिकार                          | completeness        |                                  |                                     |
| gnomic present   | <i>Lings</i>       | तद्वर्णक वर्तमान काल               | theorem             |                                  |                                     |
| tense            |                    |                                    | Godel-von Neumann   |                                  | गोडेल-वॉन नोयमान-                   |
| gnosiology       | <i>Phil</i>        | ज्ञानमीमा                          | Bernays set         |                                  | बर्नैस कुलक मिद्धात                 |
| gnosis           | <i>Phil</i>        | प्रज्ञान                           | theory              |                                  |                                     |
| gnostic centre   | <i>Psy</i>         | प्रज्ञान केंद्र                    | godhead             | <i>Phil</i>                      | ईश्वर, ईश्वरतत्त्व                  |
|                  |                    |                                    | godliness           | <i>Ethics</i>                    | ईश्वरपरायणता                        |
|                  |                    |                                    | god of love         | <i>Folk ,<br/>Lit Crit</i>       | धामदेव                              |

|                   |                    |   |                 |                       |  |
|-------------------|--------------------|---|-----------------|-----------------------|--|
| God realization   | <i>Ethics</i>      | ईश्वर-प्राप्ति                          | gold import     |                       | स्वर्ण आयात विदु                         |
| godroon           | <i>Archeol.</i>    | कमरख अलंकरण                             | point           |                       |  |
| (=gadroon)        |                    |   | gold leaf       | <i>Archiv., F. A.</i> | स्वर्ण पत्ती, स्वर्ण पत्र,<br>सोने का वक |
| God's almighty    | <i>Folk.</i>       | वीरबहूटी, इंद्रगोप                      | gold noble      | <i>Hist.</i>          | स्वर्ण मुद्रा                            |
| cow               |                    |   | gold paper      | <i>Journ.</i>         | गुनहरा कागज                              |
| goetic magic      | <i>C. Anthrop.</i> | काला जादू                               | gold parity     | <i>Econ.</i>          | स्वर्ण सममूल्यता                         |
| going concern     | <i>Econ.</i>       | सुनाम-प्रतिष्ठान                        | gold pass       | <i>Transp.</i>        | स्वर्ण पास                               |
| going price       | <i>Econ.</i>       | चालू कीमत                               | gold point      | <i>Econ.</i>          | स्वर्ण विदु                              |
| going rate        |                    | चालू दर                                 |                 | <i>F. A.</i>          | काचनी तूलिका                             |
| going value       |                    | 1. चालू मूल्य<br>2. प्रत्याशित मूल्य    | gold pool       | <i>Econ.</i>          | स्वर्ण पूल                               |
| going wage        |                    | चालू मजदूरी                             | gold pressing   | <i>Lib. Sc.</i>       | प्रेस द्वारा सोना चढ़ाना                 |
| gola              | <i>Archeol.</i>    | पद्म सज्जा                              | gold reserve    | <i>Com., Econ.</i>    | स्वर्ण रिजर्व,<br>स्वर्ण आरक्षण          |
| (=gula<br>=cyma)  |                    |   | gold settlement |                       | स्वर्ण निपटान निधि                       |
| gold bloc         | <i>Com., Econ.</i> | स्वर्ण गुट                              | fund            |                       |  |
| gold bond         |                    | स्वर्ण बांड                             | gold standard   |                       | स्वर्ण मान                               |
| gold bullion      |                    | स्वर्ण बुलियन मान                       | gold standard   |                       | स्वर्ण मान आरक्षण,<br>स्वर्ण मान रिजर्व  |
| standard          |                    |   | reserve         |                       |  |
| gold clause       |                    | स्वर्ण धारा                             | gold tooling    | <i>Archiv.</i>        | स्वर्णिका अलंकरण                         |
| gold coin         |                    | स्वर्ण सिक्का                           |                 | <i>Journ.</i>         | गुनहरी दागी छपाई                         |
| gold currency     |                    | स्वर्ण करेंसी मान,<br>स्वर्ण मुद्रा मान | gold tranche    | <i>Com.</i>           | स्वर्ण खंड                               |
| standard          |                    | स्वर्ण मुद्रा पद्धति                    | gold yellow     | <i>F.A.</i>           | स्वर्ण पीत                               |
| gold currency     |                    |   | Golgi spindle   | <i>Psy.</i>           | गोल्जी तर्कु                             |
| system            |                    |   | golgotha        | <i>Archeol.</i>       | 1. शवाधिसंस्थल<br>2. बलिदान-स्थल         |
| golden age        |                    | स्वर्ण युग                              | golpe           | <i>Pol. Sc.</i>       | बलात् राज-परिवर्तन                       |
| golden jubilee    | <i>Admn.</i>       | स्वर्ण जयंती                            | (=de estado)    |                       |  |
| golden lotus      | <i>Lit. Crit.</i>  | स्वर्ण कमल                              | gonad           | <i>Psy.</i>           | जनन-ग्रंथि, गोनड                         |
| golden mean       | <i>Psy.</i>        | मध्यमार्ग                               | gonadotrophic   |                       | जननग्रंथिपोषक हार्मोन                    |
| golden rule       | <i>Phil.</i>       | स्वर्ण नियम                             | hormone         |                       |  |
| golden section    | <i>Psy.</i>        | मध्य अनुभाग                             | gonadotrophin   |                       | जननग्रंथिपोषी                            |
| golden stool      | <i>C. Anthrop.</i> | गोल्डन स्टूल                            |                 | <i>Music</i>          | घड़ियाल                                  |
| gold exchange     | <i>Econ.</i>       | स्वर्ण विनिमय मान                       |                 |                       |  |
| standard          |                    |   |                 |                       |  |
| gold export point |                    | स्वर्ण निर्यात विदु                     |                 |                       |  |

|                   |                    |                                    |                  |                      |   |
|-------------------|--------------------|------------------------------------|------------------|----------------------|---|
| goniometer        | <i>Archit</i>      | कोणमापी, गुनिया                    | goodwill mission | <i>Pol Sc.</i>       | सद्भावना मिशन                             |
|                   | <i>Psy</i>         | दोल तमापी                          | goodwill profit  | <i>Com</i>           | मुनाम लाभ                                 |
| good              | <i>Ethics,</i>     | (n.) शुभ, धैर्य, पुरुषार्थ         | goodwill trade   | <i>Com</i>           | व्यापार सद्भावना महल                      |
|                   | <i>Pol Sc.</i>     | (adj.) शुभ                         |                  |                      |   |
| good analogy      | <i>Log</i>         | सुसाम्यानुमान                      | gore             | <i>C Anthrop</i>     | त्रिकोण भूखड, बलीकाट                      |
| good blood        | <i>C. Anthrop</i>  | कुलीनता                            | gorge            | <i>C Anthrop</i>     | पार्श्वतिर, प्राचीर का<br>विछला द्वार     |
| good-faith        | <i>Com</i>         | सद्भाव-सौदाकारी                    | gorgeous         | <i>Lit Crit</i>      | दीप्त                                     |
| bargaining        |                    |                                    | gorget           | <i>C Anthrop</i>     | 1 शोधा ज्ञान<br>2 मनका झलकरण              |
| good me           | <i>Psy</i>         | सु-अहम्                            | gorgoneion       | <i>Archeol</i>       | 1 गोर्यन-भुज<br>2 राक्षसी मुखालकरण        |
| goodness of fit   | <i>Psy</i>         | 1 सुमानकता<br>2 सामजन्य धेष्ठता    | Gorispolkom      | <i>Pol Sc</i>        | गोरिस्पोल्कोम                             |
| good offices      | <i>Admn</i>        | सत्यभाष, सत्यपत्न                  | (U S S R)        |                      |   |
| goods             | <i>Com, Transp</i> | माल, पण्य, वस्तु, पदार्थ           | Gorkom           | <i>Pol Sc</i>        | गोरकोम                                    |
| goods abstract    | <i>Transp</i>      | माल का सार-विवरण                   | (U S S R)        |                      |   |
| goods account     |                    | माल लेखा                           | Gosarbitrazh     | <i>Pol Sc</i>        | गोसाविज्ञान                               |
| goods balance     |                    | माल स्थिति-पत्र                    | (U S S R)        |                      |   |
| sheet             |                    |                                    | go-slow strike   | <i>Pol Sc., S IV</i> | मन्दकार्य हड़ताल,<br>धीरे काम हड़ताल      |
| goods cash book   |                    | माल रोकड़ बही                      | go-slow-tactics  |                      | धीरे चलो युक्तिया,<br>कार्यमन्दन युक्तिया |
| good sense        | <i>Lit. Crit.</i>  | विवेक                              | go-slow tendency |                      | मन्दकार्य प्रवृत्ति                       |
| goods in transit  | <i>Com, Transp</i> | मार्गस्थ माल                       | gospel           | <i>C Anthrop.</i>    | शुभ संदेश                                 |
| goods inwards and | <i>Transp</i>      | आवक माल और वितरण                   | gospel book      | <i>Lib. Sc.</i>      | सुमभाषार पुस्तक,<br>मुवार्ता पुस्तक       |
| delivery book     |                    | बही (इतर)                          | gospel of        | <i>Com</i>           | बीमा संदेश                                |
| (foreign)         |                    |                                    | insurance        |                      |   |
| goods inwards and |                    | आवक माल और वितरण                   | gospel of        | <i>Pol Sc</i>        | राष्ट्रवाद का संदेश                       |
| delivery book     |                    | बही (स्थानीय)                      | nationalism      |                      |   |
| (local)           |                    |                                    | gospel side      | <i>Archit</i>        | बायं भाग                                  |
| goods outwards    |                    | जावक माल बही                       | Gosplan          | <i>Pol, Sc</i>       | गोमप्लान                                  |
| book              |                    |                                    | (U S S R.)       |                      |   |
| goods return      |                    | माल विवरणी                         | gossip column    | <i>Journ</i>         | गपखण स्तम्भ                               |
| goods sent on     | <i>Accley</i>      | परिपण माल लेखा,                    | Gothic           | <i>C. Anthrop</i>    | गोथिक                                     |
| consignment       |                    | चलानी माल लेखा                     |                  | <i>Lib Sc.</i>       | गोथिक टाइप,<br>काला टाइप                  |
| account           |                    |                                    |                  |                      |   |
| good visibility   | <i>Transp</i>      | सुदृश्यता, अच्छी तरह<br>दिखाई देना |                  |                      |   |
| goodwill          | <i>Com.</i>        | मुनाम                              |                  |                      |   |
|                   | <i>Journ.</i>      | सद्भावना                           |                  |                      |   |
| goodwill account  | <i>Accley</i>      | मुनाम लेखा                         |                  |                      |   |

|                     |                        |  |                    |                     |                                   |
|---------------------|------------------------|--|--------------------|---------------------|-----------------------------------|
| Gothic architecture | <i>Archit.</i>         | गाथिक-स्थापत्य                                     | governmental       |                     | शासन तंत्र                        |
| Gothic novel        | <i>Lit. Crit.</i>      | गाथिक उपन्यास                                      | machinery          |                     |                                   |
| Gothic ornament     |                        | गाथिक अलंकरण                                       | government         | <i>Econ.</i>        | सरकारी बापिकी                     |
| Gothic revival      |                        | गाथिक पुनरुज्जीवन                                  | annuity            |                     |                                   |
| Gothic type         | <i>Print.</i>          | गाथिक टाइप   | government by      | <i>Hist.</i>        | सम्मति से शासन                    |
| gouache             | <i>F. A.</i>           | अपारदर्शी वर्ण चित्रण                              | consent            |                     |                                   |
| gouge               | <i>C. Anthropol.</i>   | 1. रुखानी<br>2. टांकी<br>3. गूज<br>4. चिकनी मिट्टी | government by      | <i>Archiv.</i>      | कागजी राज                         |
|                     | <i>Econ.</i>           | अधिक मुनाफाखोरी                                    | document           |                     |                                   |
| gouge graver        | <i>F. A.</i>           | उज्ज उत्कीर्णक                                     | government         | <i>Com.</i>         | सरकारी कंपनी                      |
| gouge index         | <i>Lib. Sc.</i>        | गाउज अभिसूचक                                       | company            |                     |                                   |
| Goura (Gora)        | <i>C. Anthropol.</i>   | गूरा   | government         | <i>Lib. Sc.</i>     | राजकीय प्रलेख                     |
| gourd               | <i>C. Anthropol.</i>   | तुंबी  | document           |                     |                                   |
| gourd vessel        |                        | तुंबी पात्र  | government draft   | <i>Com.</i>         | सरकारी ड्राफ्ट                    |
| govern              | <i>Admn., Pol. Sc.</i> | शासन करना, नियंत्रण करना, नियमन करना               | government         | <i>Econ.</i>        | सरकारी उद्यम                      |
| governance          | <i>Pol. Sc.</i>        | शासन   | enterprise         |                     |                                   |
| governed            | <i>Econ.</i>           | अधिकालित अर्थव्यवस्था                              | government estate  | <i>Admn.</i>        | राज-संपदा                         |
| economy             |                        |  | finances           | <i>Acctcy.</i>      | सरकारी वित्त                      |
| governed word       | <i>Lings.</i>          | नियंत्रित शब्द                                     | government funds   |                     | सरकारी निधियां,<br>सरकारी धन      |
| governing board     | <i>Educ.</i>           | संचालन मंडल  | government in      | <i>Pol. Sc.</i>     | निर्वासित सरकार                   |
| governing body      | <i>Econ.</i>           | शासी निकाय   | exile              |                     |                                   |
| governing class     | <i>Pol. Sc.</i>        | शासक वर्ग  | government         | <i>Acctcy.</i>      | सरकारी द्रव्य,<br>सरकारी धन       |
| governing           |                        | शासी आयोग  | money              |                     |                                   |
| commission          |                        |  | government         |                     | सरकारी हक्का,<br>सरकारी वचनपत्र   |
| governing word      | <i>Lings.</i>          | नियंत्रक शब्द,<br>नियामक शब्द                      | promissory         |                     |                                   |
| government          | <i>Admn., Pol. Sc.</i> | सरकार; शासन  | note               |                     |                                   |
| government          | <i>Lings.</i>          | नियंत्रण, नियमन                                    | government         | <i>Lib. Sc.</i>     | शासकीय प्रकाशन,<br>राजकीय प्रकाशन |
| accounts            | <i>Acctcy.</i>         | सरकारी लेखे  | publication        |                     |                                   |
| government aid      | <i>Educ.</i>           | राजकीय सहायता                                      | government         | <i>Acctcy.</i>      | सरकारी विनियम                     |
| governmental        | <i>Pol. Sc.</i>        | सरकारी प्रतिनिधि,<br>शासकीय प्रतिनिधि              | regulations        |                     |                                   |
| delegate            |                        |  | government         | <i>Admn., Econ.</i> | सरकारी प्रतिभूतियां               |
|                     |                        |  | securities         |                     |                                   |
|                     |                        |  | government surplus |                     | सरकारी अतिरिक्त                   |
|                     |                        |  | stock              |                     | स्टॉक                             |
|                     |                        |  | grace              | <i>Admn.</i>        | प्रसाद, कृपा, अनुग्रह             |
|                     |                        |  |                    | <i>Com.</i>         | रियायत                            |
|                     |                        |  |                    | <i>Lit. Crit.</i>   | शोभा, लावण्य, लालित्य             |



|                                 |                   |                                |                            |                                |   |
|---------------------------------|-------------------|--------------------------------|----------------------------|--------------------------------|---|
| graceful manner                 | <i>Lit Crit</i>   | कैशिकी वृत्ति                  | grade score                |                                | श्रेणी प्राप्तांक                                       |
| grace note                      | <i>Music</i>      | गमक विशेष, कण स्वर             | grade-skipping             |                                | कठालघन, श्रेणीलघन                                       |
| grace period                    |                   | छूट अवधि,<br>रियायती दिन       | grade standard<br>approach |                                | श्रेणी स्तर उपागम                                       |
| gradation                       | <i>Educ.</i>      | श्रेणीकरण, क्रम-स्थापन         | grade standards            |                                | श्रेणी मानक   |
|                                 | <i>Lings</i>      | अवश्रुति                       | grade three<br>braille     | <i>Lib Sc</i>                  | तृतीय श्रेणी ब्रेल                                      |
|                                 | <i>Lit Crit</i>   | क्रमोक्ति                      | gradetto                   | <i>Archeol</i>                 | पट्टी सज्जा   |
| grade                           |                   | श्रेणी, कोटि, पदक्रम,<br>ग्रेड | grade two braille          | <i>Lib Sc</i>                  | द्वितीय श्रेणी ब्रेल                                    |
|                                 |                   |                                | gradient                   | <i>Archit ,<br/>C Anthrop</i>  | प्रवणता   |
| grade comparison                | <i>Com</i>        | श्रेणी तुलना                   | gradine                    | <i>Archeol</i>                 | दानेदार छेनी  |
| graded approach                 | <i>Educ , Psy</i> | सोपानवत् उपागम                 | grading                    | <i>Com , Econ ,<br/>Educ</i>   | श्रेणीकरण, दर्जाबंदी,<br>श्रेणी निर्धारण,<br>क्रमस्थापन |
| graded bed                      | <i>C Anthrop</i>  | क्रमिक तल                      | gradino                    | <i>Archeol</i>                 | सोपान मुखानकरण  |
| graded bedding                  |                   | क्रमिक सस्तरण                  | gradual                    | <i>Music</i>                   | 1 खीग्टीय भजनावली<br>2 ग्रेजुअल                         |
| graded                          | <i>Com</i>        | श्रेणीय कमीशन                  | gradual beginning          | <i>Lings</i>                   | धमश प्रारम्भ  |
| commission                      |                   |                                | gradual division           | <i>Lib Sc</i>                  | क्रमिक विभाजन   |
| graded potential                | <i>Psy</i>        | श्रेणीकृत निम्न                | gradualism                 | <i>Educ , Pol Sc ,<br/>Soc</i> | क्रमवाद   |
| graded premium                  | <i>Com</i>        | श्रेणीय प्रीमियम               | gradualness                | <i>Lings</i>                   | क्रमिकता  |
| life insurance                  |                   | जीवन बीमा                      | (of sound<br>change)       |                                |   |
| graded reader                   | <i>Educ</i>       | क्रमिक पाठमाला                 | gradual phonetic<br>change |                                | क्रमिक स्वनिक परिवर्तन                                  |
| graded scheme of<br>service     | <i>Lib Sc</i>     | पदक्रमानुसार सेवा<br>योजना     | graduate                   | <i>Educ</i>                    | स्नातक  |
| graded school<br>system         | <i>Educ.</i>      | श्रेणीकृत विद्यालय<br>पद्धति   | graduated colour           | <i>F A</i>                     | क्रमिक वर्णोत्तरण                                       |
| graded service                  | <i>Lib Sc.</i>    | पदक्रमानुसार सेवा              | graduated deterrent        | <i>Pol Sc</i>                  | भावुक्रमिक निवर्तक                                      |
| graded tax                      | <i>Econ</i>       | वर्धित कर                      | graduated filter           | <i>Archiv</i>                  | अशक्तिन फिल्टर  |
| graded vocabulary               | <i>Educ</i>       | श्रेणीकृत शब्दावली             | graduated howler           | <i>Commun</i>                  | क्रमिक रावित  |
| grade equivalent                |                   | श्रेणी-सुल्यता                 | graduated life table       | <i>Com</i>                     | समानरीत जीवन सारणी                                      |
| grade library                   | <i>Lib Sc</i>     | कक्षा पुस्तक सभट्ट             | graduated slot             | <i>Journ</i>                   | अशक्तिन खावा  |
| grade of contrast               | <i>Archiv.</i>    | विपर्याय की श्रेणी             | graduated tax              | <i>Econ.</i>                   | क्रमवर्धी कर  |
| grade one and a<br>half braille | <i>Lib Sc</i>     | इयाँडी श्रेणी ब्रेल            | graduated wage             | <i>Econ , Soc</i>              | क्रमवर्धी मजदूरी  |
| grade one braille               |                   | प्रथम श्रेणी ब्रेल             | graduate                   | <i>Educ.</i>                   | स्नातक शिक्षा   |
| grade pattern                   | <i>Educ</i>       | श्रेणी व्यवस्था                | education                  |                                |   |
| grade placement                 |                   | श्रेणी स्थानन                  |                            |                                |   |
| grade point                     |                   | श्रेणी अंक                     |                            |                                |   |
| grade progress                  |                   | श्रेणी प्रगति                  |                            |                                |   |

|                   |                       |   |                    |                      |   |
|-------------------|-----------------------|---|--------------------|----------------------|---|
| graduate school   | <i>Educ.</i>          | ग्रेजुएट स्कूल                            | grammatical        |                      | व्याकरणिक विकल्पन                                     |
| graduate student  | <i>Educ.</i>          | स्नातक विद्यार्थी                         | alternation        |                      |   |
| graduation        |                       | 1. स्नातकता                               | grammatical        |                      | व्याकरणिक विश्लेषण                                    |
|                   |                       | 2. स्नातकोत्सव                            | analysis           |                      |   |
| graffito          | <i>F. A.</i>          | पलस्तर पर खुदाई कार्य,<br>लेपोत्कीर्णन    | grammatical        |                      | व्याकरणिक कोटि,                                       |
| graffitti         | <i>Archeol.</i>       | अभिलेखण, भित्ति-आरेख                      | category           |                      | व्याकरणिक संवर्ग                                      |
| Graflex photo     | <i>Archiv.</i>        | ग्रेफलेक्स फोटो रिकार्ड                   | grammatical        |                      | व्याकरणिक निकष  |
| record (camera)   |                       |   | criterion          |                      |   |
| graft             | <i>Pol. Sc., Soc.</i> | घूस, रिश्वत, उत्कोच,<br>अनुचित लाभ        | grammatical        |                      | व्याकरणिक पर्याय                                      |
| grafting          | <i>Com.</i>           | संशोधन                                    | equivalent         |                      |   |
|                   | <i>Soc.</i>           | घूसखोरी, रिश्वतखोरी                       | grammatical form   |                      | व्याकरणिक रूप   |
| grain             | <i>Archiv.,</i>       | कण, दाना                                  | grammatical formal |                      | व्याकरणिक रूप-सादृश्य                                 |
|                   | <i>Journ.</i>         |   | analogy            |                      |   |
|                   | <i>Lib. Sc.</i>       | कण-विन्यास                                | grammatical        |                      | व्याकरणिक लिंग  |
| grain direction   | <i>Journ.</i>         | दाने की दिशा, कण-दिशा                     | gender             |                      |   |
| grained           | <i>Lib. Sc.</i>       | कणिकांकित, दानेदार                        | grammatical        |                      | व्याकरणिक लिंग-                                       |
| grained paper     | <i>Journ.</i>         | दानेदार कागज                              | gender system      |                      | व्यवस्था  |
| grainigola        | <i>C. Anthropol.</i>  | धान्य भंडार                               | grammaticality     |                      | व्याकरणिकता   |
| graininess        | <i>Archiv.</i>        | कणिकता                                    | grammatical        | <i>Lings.</i>        | योगिक प्रधान भाषा                                     |
| graining          | <i>Lib. Sc.</i>       | कणिकांकन, ग्रैनिंग                        | language           |                      |   |
| grain in negative | <i>Archiv.</i>        | नेगेटिव में कण                            | grammatical        | <i>Lings.</i>        | व्याकरणिक अर्थ  |
| grain leather     | <i>Lib. Sc.</i>       | विदुक्त चर्म,<br>ग्रेन चमड़ा              | meaning            |                      |   |
| grain of leather  | <i>Archiv.</i>        | चर्म कण                                   | grammaticalness    |                      | व्याकरणिकता   |
| grain of paper    | <i>Archiv.</i>        | कागज कण                                   | grammatical order  |                      | व्याकरणिक क्रम  |
| grainy edge       | <i>Journ.</i>         | खुरदरा किनारा                             | grammatical stress |                      | व्याकरणिक बलाघात                                      |
| grammatalogue     | <i>Com.</i>           | ग्रामालोग                                 | grammatology       | <i>Lings.</i>        | लेखनविज्ञान   |
| grammar           | <i>Lings.</i>         | व्याकरण                                   | gramophone         | <i>Journ.</i>        | ग्रामोफोन   |
| grammar method    | <i>Educ.</i>          | व्याकरण प्रणाली                           | gramophone         | <i>Lib. Sc.</i>      | ग्रामोफोन लाइब्रेरी                                   |
| grammar school    | <i>Educ.</i>          | ग्रामर स्कूल                              | library            |                      |   |
| grammatical       | <i>Lings.</i>         | व्याकरणगत,<br>व्याकरणिक,<br>व्याकरण-विषयक | granary            | <i>C. Anthropol.</i> | धान्य भंडार, कोठार,<br>घन्नागार, खत्ती,<br>घन्न भंडार |
| grammatical       |                       | व्याकरणिक अन्विति                         | grand adagio       | <i>Lit. Crit.</i>    | मध्य मंद नृत्यगति,<br>मध्य अदाजो                      |
| agreement         |                       |   | Grand Alliance     | <i>Hist.</i>         | महासहबंध, महामंत्री                                   |
|                   |                       |   | Grand              | <i>Hist.</i>         | महा अभिसन्ध   |
|                   |                       |   | Assize             |                      |   |

|                          |                  |   |                     |                  |                               |
|--------------------------|------------------|---|---------------------|------------------|-------------------------------|
| Grand Chamberlain        | <i>Pol Sc</i>    | प्रधान चैबरलेन                                | grangerized book    | <i>Lib Sc</i>    | चित्र सयोजित पुस्तक           |
| Grand Design             | <i>Pol Sc</i>    | ग्रैंड डिजाइन, महान् योजना,<br>महान् अभिकल्प  | grangerizing        | <i>Lib Sc</i>    | प्रेजरीकरण                    |
| Grand Duchy              | <i>Pol Sc</i>    | ग्रैंड डची                                    | granny pot          | <i>C Anthrop</i> | धान्य बलश, धान्य पात्र        |
| grandee                  | <i>Hist.</i>     | अमीर, सरदार                                   | (= granary pot)     |                  |                               |
| Grand European Coalition | <i>Hist</i>      | महा यूरोपीय सघट्ट                             | granolithic         | <i>Archiv</i>    | ग्रेनाइट-सोमेन्ट निर्मित      |
| grandiloquent            | <i>Lit Crit</i>  | वागाडवरपूर्ण                                  | grant               | <i>Admn</i>      | अनुदान                        |
| grandiose                | <i>Lit Crit</i>  | अव्य, वाडवरपूर्ण                              | granted             | <i>Admn</i>      | स्वीकृत                       |
| grandiose                | <i>Psy</i>       | अत्यहमन्य-वर्धनशीलता                          | grantee             | <i>Pol Sc</i>    | अनुदानप्राप्ती                |
| expansiveness            |                  |   | grant formula       | <i>Soc</i>       | अनुदान सूत्र                  |
| grandiose ideas          |                  | अत्यहमन्यता प्रत्यय                           | grant giving agency | <i>S W</i>       | अनुदान प्रदायी<br>अभिकरण      |
| grandiosity              | <i>Lit Crit</i>  | अव्यता  | grant-in-aid        | <i>Admn.</i>     | सहायता अनुदान                 |
|                          | <i>Psy</i>       | अत्यहमन्यता                                   | grant-on-account    | <i>Pol Sc</i>    | पूर्वानुदान,<br>अग्रिम अनुदान |
| grand jury               | <i>Pol Sc</i>    | ग्रैंड जूरी                                   | grantor             | <i>Admn</i>      | अनुदाना                       |
| grand mal                | <i>Psy</i>       | तीव्र अपस्मार                                 | granularity         | <i>Archit</i>    | कणिकता                        |
| grand manner             | <i>Lit Crit</i>  | अव्य रीति                                     | granulated paper    | <i>Lib Sc.</i>   | कणात्मक कागड,<br>धुरदरा कागड  |
| grand master             | <i>Theat</i>     | मुख्य प्रकाश                                  |                     |                  |                               |
| control board            |                  | नियंत्रण बोर्ड                                | granulation         | <i>C Anthrop</i> | कणिकायन, कणीभवन               |
| grand nation             | <i>Hist</i>      | महा-राष्ट्र                                   | granule             | <i>Archiv.</i>   | कणिका, कनी                    |
| Grand National Assembly  | <i>Pol Sc</i>    | ग्रैंड नेशनल एम्बली                           | grapevine           | <i>Journ</i>     | अगुष्ट समाचार                 |
| grand opera              | <i>Lit Crit</i>  | अव्य संगीतिका,<br>अव्य आपेरा                  | grapevine channel   | <i>Psy</i>       | जनप्रवाद-माध्यम               |
| grand parent             | <i>C Anthrop</i> | दादा, दादी,<br>नाना, भानी                     | grapevine pattern   | <i>Archeol</i>   | ब्राह्मावस्ती-प्रतिरूप        |
| grand piano              | <i>Musn</i>      | ग्रैंड पियानो,<br>आयत पियानो                  | graph               | <i>F A, Psy</i>  | आलेख, लेखाचित्र,<br>ग्राफ     |
| grand prize              | <i>Com</i>       | बडा इनाम                                      | grapheme            | <i>Lings</i>     | लेखिम, वर्णिम                 |
| Grand Remonstrance       | <i>Pol Sc</i>    | ग्रैंड रिमान्स्ट्रेंस,<br>महान विरोध प्रस्ताव | graphemics          |                  | लेखिमविज्ञान                  |
| Grand Signor             | <i>Hist.</i>     | तुर्की का सुल्तान                             | graphetics          |                  | लेखविज्ञान                    |
| grand style              | <i>Lit Crit</i>  | अव्य शैली                                     | graphic             | <i>Lit Crit</i>  | चित्रोपम                      |
| grand tour               | <i>Hist.</i>     | महापर्यटन                                     | graphic accent      | <i>Soc</i>       | आलेखीय, आक्षेप                |
|                          |                  |   | graphic alignment   | <i>Lings</i>     | उपचिह्न                       |
|                          |                  |   | graphical symbol    | <i>Psy</i>       | आक्षेप सरेखण,<br>आलेखीय सरेखण |
|                          |                  |   | graphic method      | <i>Commun.</i>   | आलेखीय प्रतीक                 |
|                          |                  |   |                     | <i>Educ.</i>     | रेखाचित्र प्रणाली             |

|                        |                    |   |                        |  |  |
|------------------------|--------------------|---|------------------------|--|--|
| graphic pursuit-meter  | <i>Psy.</i>        | आलेखीय अनुगमनमापी                                   | grating                | <i>Archit.</i><br><i>Theat.</i>  | जंगला, जंशरी<br>जाली                                     |
| graphic rating scale   | <i>Psy.</i>        | आरेखीय क्रमनिर्धारण<br>मापनी                        | gratis                 | <i>Lit. Crit.</i>  | निःशुल्क, मुफ्त  |
| graphic representation | <i>Hist.</i>       | रेखाचित्रण, आलेखन;<br>विशद वर्णन,<br>चित्रवत् वर्णन | gratis copy            |  | निःशुल्क प्रति   |
| graphic technique      | <i>C. Anthrop.</i> | आलेख प्रविधि  | gratuitous             | <i>Admn.</i>   | 1. आनुग्रहिक<br>2. मुफ्त                                 |
| graphics               | <i>Lings.</i>      | लेखविज्ञान  | gratuitous bailment    | <i>Com.</i>  | निःशुल्क उपनिधान,<br>निःशुल्क निक्षेप                    |
| graphic size           | <i>Psy.</i>        | वर्ण आकार   | gratuitous coinage     |  | निःशुल्क सिक्का-ढलाई                                     |
| graphic substance      |                    | लेखिक मसूदा   | gratuitous goods       | <i>Econ.</i>   | निःशुल्क वस्तुएं   |
| graphite paper         | <i>Journ.</i>      | ग्रेफाइट कागज                                       | gratuitous hypothesis  | <i>Log.</i>  | अनुपयोगी प्राक्कल्पना                                    |
| graphite powder        | <i>Archiv.</i>     | ग्रेफाइट चूर्ण                                      | gratuitous instruction | <i>Educ.</i>   | निःशुल्क शिक्षण,<br>मुफ्त शिक्षण                         |
| graph log              | <i>Commun.</i>     | ग्राफ लॉग   | gratuity               | <i>Admn., Econ.</i>  | उपदान  |
| graphodyne             | <i>Psy.</i>        | लेखनदवाव आलेखित्र                                   | grave                  | <i>Archeol.</i><br><i>C. Anthrop.,</i><br><i>F. A.</i><br><i>Music</i> | कब्र, शवाधि; समाधि<br>संघीर, अनुदात्त<br>अतीव विलंबित    |
| graphological portrait |                    | लेखनसंश्लेष व्याख्या                                | grave accent           | <i>Lings.</i>  | अनुदात्त   |
| graphomania            | <i>Lings, Psy.</i> | लेखनोन्माद  | grave disorder         | <i>Pol. Sc.</i>  | घोर अव्यवस्था,<br>घोर भ्रष्टाति                          |
| graphometry            | <i>Psy.</i>        | लेखनमिति  | grave escort           | <i>Soc.</i>  | शवाधि सहचर   |
| graphonomy             | <i>Lings.</i>      | लेखिमविज्ञान  | grave furniture        | <i>Archeol.,</i><br><i>C. Anthrop.</i>                                 | शवाधि उपस्कर   |
| graphopathology        | <i>Psy.</i>        | लेखनविकृति अन्वेषण                                  | gravel                 | <i>C. Anthrop.</i>   | वजरी   |
| graphorrhea            |                    | लेखननिरर्थकता                                       | gravel aggradation     |  | वजरी अधिवृद्धि   |
| graphospasm            |                    | लेखक उद्वेग   | gravel sheet           |  | वजरी की परत  |
| graphotype             | <i>Journ.</i>      | ग्राफोटाइप मशीन                                     | gravel terrace         | <i>Archeol.,</i><br><i>C. Anthrop.</i>                                 | वजरी उत्तल   |
| graphovocal method     | <i>Educ.</i>       | लेखन-उच्चारण प्रणाली                                | grave-markers          | <i>Archeol.</i>  | शवाधि-सूचक   |
| graph paper            | <i>Hist.</i>       | ग्राफ-पत्र, ग्राफ कागज                              | "graven" images        | <i>Archeol.</i>  | उत्कीर्ण मूर्ति,<br>उत्कीर्ण प्रतिमा,<br>गढ़ी हुई मूर्ति |
| Grasav cell            | <i>Commun.</i>     | ग्रसाव सेल  | grave offence          | <i>Pol. Sc.</i>  | महापराध  |
| grasping reflex        | <i>Psy.</i>        | ग्राही प्रतिवर्त                                    | grave pit              | <i>Archeol.,</i><br><i>C. Anthrop.</i>                                 | समाधि-गतं  |
| grass cloth            | <i>Theat.</i>      | घासपट   |                        |  |  |
| grassland              | <i>C. Anthrop.</i> | घास स्थल, चारागाह                                   |                        |  |  |
| grassroot leadership   | <i>Soc.</i>        | आधारिक नेतृत्व                                      |                        |  |  |
| grassroot level        |                    | आधार स्तर   |                        |  |  |
| graticulation          | <i>F. A.</i>       | वर्गीयन चित्रण                                      |                        |  |  |
| gratification          | <i>Soc.</i>        | परितोषण   |                        |  |  |

|                                 |  |                                |                                   |                             |   |
|---------------------------------|--|--------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|---|
| grave plundering                | <i>Archeol</i>   | समाधि लुटन                     | Great Benedictine Rule            | <i>Hist</i>                 | महाबेनिडिक्ट-नियमावली   |
| graver                          | <i>Arclut</i> ,<br><i>C Anthrop</i> ,<br><i>F A</i> ,<br><i>Lib Sc</i> | 1 उत्कीर्णक, नक्काश<br>2 टावी  | Great Civil War                   |                             | महा गृहयुद्ध  |
| graver facet                    | <i>C Anthrop</i>   | उत्कीर्णक धनचिह्न              | Great Commoner                    |                             | महा लोकसदस्य  |
| graver's chisel                 | <i>Lib Sc</i>  | उत्कीर्णक छेनी                 | Great Departure<br>(of Buddha)    |                             | महाभिनिष्क्रमण  |
| grave stone                     | <i>C Anthrop</i>   | समाधि प्रस्तर                  | great depression                  | <i>Econ</i> , <i>Pol Sc</i> | विश्वव्यापी मंदी,<br>महामंदी  |
| grave trap                      | <i>Theat</i>   | चोर द्वार                      | Greater India                     | <i>Hist</i>                 | बृहत्तर भारत  |
| Gravette knife<br>blade         | <i>C Anthrop</i>   | ग्रेवैती क्षुरिका फलक          | greater signet                    |                             | बृहत् मुद्रा;<br>बृहत् राजमुद्रा  |
| Gravette point                  | <i>Archeol</i>   | ग्रेवैती वेधनी,<br>चकमक वेधनी  | great flood                       | <i>Hist</i>                 | महा जलविल्लव  |
| Gravettian culture              |  | ग्रेवैती संस्कृति              | great granary                     | <i>Archeol</i>              | विशाल भत्त भंडार,<br>विशाल कोष्ठागार  |
| graveyard school<br>(of poetry) | <i>Lit Crit</i>  | विषाद सप्रदाय                  | great-grand-child                 | <i>C Anthrop</i>            | प्रपोत्र, प्रपोत्री, परपोत्रा,<br>परपोत्री, परनाती,<br>परनातिन,<br>परदोहता, परदोहवी |
| graveyard shift                 | <i>Econ</i>  | मारक पारी,<br>उत्तररात्रि पारी | great-grand father                | <i>C Anthrop</i>            | परदादा, परनाता  |
| gravity switch                  | <i>Commun</i>  | गुरुत्व स्विच                  | great grand-mother                |                             | परदादी, परनाती  |
| gravity trap                    | <i>C Anthrop</i>   | भार पाश                        | Great Hellas                      | <i>Hist</i>                 | बृहत् यूनान   |
| gravity yard                    | <i>Transp</i>  | गुरुत्व यार्ड                  | Great Horde                       | <i>Hist</i>                 | ग्रेट होर्ड   |
| gravure                         | <i>Print</i>   | ग्राव्यूर, उत्कीर्णन           | Great Ice Age                     | <i>C Anthrop</i>            | महा हिम युग   |
| grayblack shock                 | <i>Psy</i>   | प्रवाह घुस्तर वर्णापात         | Great Inter-glacial phase         | <i>Archeol</i>              | महा अंतराहिमनदीय<br>प्रावस्था   |
| gray market                     | <i>Econ</i>  | गलम्य वस्तु बाजार              | great literature                  | <i>Lit Crit</i>             | महान् साहित्य   |
| grazia                          | <i>Musc</i>  | गमक                            | great man theory                  | <i>Phil</i>                 | महापुरुष सिद्धांत   |
| grease paint                    | <i>Theat</i>   | तेलरव, ग्रीज पेन्ट             | great powers                      | <i>Pol Sc</i>               | बड़े राष्ट्र,<br>महान् शक्तियाँ   |
| grease proof paper              | <i>Journ</i>   | ग्रीजमह कागज,<br>बीकटसह कागज   | great race<br>(=primary race)     | <i>C Anthrop</i>            | मुख्य प्रजाति   |
| greaser                         | <i>Admn.</i>   | ग्रीजर                         | Great Renunciation<br>(of Buddha) | <i>Hist</i>                 | महाभिनिष्क्रमण  |
| greaser incharge                | <i>Transp</i>  | ग्रीजर प्रभारी                 | Great Schism                      | <i>Pol. Sc</i>              | महापथभेद, महासंघभेद   |
| grease spotted                  | <i>Lib Sc</i>  | वसा-चिह्नित                    | Great Seal                        | <i>Hist</i> , <i>Pol Sc</i> | राज-मुद्रा, ग्रेट सील   |
| greasing<br>supervisor          | <i>Transp</i>  | स्नेहन पर्यवेक्षक              | Great sphinx                      | <i>Hist</i>                 | विशाल स्फिंक्स  |
| greasy                          | <i>F A</i> ,<br><i>Print</i>   | स्निग्ध, यमूण<br>चिकटी         |                                   |                             |   |
| Great Bath                      | <i>Archeol</i>   | विशाल स्नानागार                |                                   |                             |   |

|                    |                   |  |                     |                                 |                                  |
|--------------------|-------------------|--|---------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Great Synagogue    | <i>Theol.</i>     | महाघर्मसमिति                             | green room          | <i>Theat.</i>                   | सज्जागृह, साजगृह                 |
| great toe          | <i>Hist.</i>      | पादांगुष्ठ                               | (=dressing room)    |                                 |                                  |
| Great-trek         | <i>Hist.</i>      | महानिष्क्रमण                             | green room          |                                 | सज्जागृह प्रबंधक                 |
| (South Africa)     |                   |  | manager             |                                 |                                  |
| Great Trigno-      | <i>Archeol.</i>   | महात्रिकोणमितीय                          | green stone axe     | <i>Archeol.</i>                 | हरित प्रस्तर कुठार               |
| metrical Survey    |                   | सर्वेक्षण चिह्न                          | green ware          | <i>Archeol.</i>                 | अदाह भांड, कच्चा भांड            |
| marks (G. T. S.)   |                   |  | greeting            | <i>Admn.</i>                    | 1. शुभ कामना, बधाई<br>2. अभिवादन |
| Great Vehicle      | <i>Hist.</i>      | महायान                                   | greeting card       | <i>Journ.</i>                   | शुभकामना कार्ड                   |
| Great Wall of      | <i>Hist.</i>      | चीन का महाप्राचीर,                       | greeting telegram   | <i>Commun.</i>                  | बधाई तार                         |
| China              |                   | चीन की दीवार                             | gregarious          | <i>C. Anthropol.,<br/>Folk.</i> | 1. यूथी, यूथचारी<br>2. सुसामाजिक |
| Great Wheel        | <i>Hist.</i>      | महाचक्र                                  | gregarious instinct | <i>Pol. Sc.</i>                 | यूथ मूलप्रवृत्ति                 |
| Great Ziggurat     | <i>Hist.</i>      | बृहत् जिगुरेट                            | gregarious          | <i>C. Anthropol.</i>            | यूथी प्रवासी                     |
| (=Tower of         |                   |  | migrator            |                                 |                                  |
| Babel)             |                   |  | gregariousness      | <i>Psy., Soc.</i>               | यूथचारिता                        |
| Grecian Culture    | <i>Hist.</i>      | यूनानी संस्कृति                          | Gregorian music     | <i>Music</i>                    | ग्रेगरीय संगीत                   |
| Greco-Buddhist art |                   | यूनानी-बौद्ध कला                         | Gregorian tones     |                                 | ग्रेगरीय स्वरक                   |
| Greek architecture |                   | यूनानी स्थापत्य                          | Gresham's law       | <i>Com.</i>                     | ग्रेशम नियम                      |
| Greek Cross        |                   | यूनानी क्रूस                             | greve               | <i>Hist.</i>                    | पिटुलीनाण, पिटुलीकबच             |
| Greek diplomatic   | <i>Pol. Sc.</i>   | यूनानी राजनयिक                           | Grey Book           | <i>Pol. Sc.</i>                 | ग्रे बुक                         |
| conference         |                   | सम्मेलन                                  | grey commissure     | <i>Psy.</i>                     | धूसर संघायी तंतु                 |
| Greek ending       | <i>Lit. Crit.</i> | प्रसादांत                                | grey matter         |                                 | धूसर द्रव्य                      |
| Greek ideals       | <i>Pol. Sc.</i>   | यूनानी आदर्श                             | grey pottery        | <i>C. Anthropol.</i>            | धूसर मृदभांड                     |
| Greek order        | <i>Archit.</i>    | यूनानी स्तंभ शैली                        | grey ramus          | <i>Psy.</i>                     | धूसरोपसंक्रिका,<br>धूसर तंतुक    |
| Greek philosophy   | <i>Pol. Sc.</i>   | यूनानी दर्शन                             | grey Uruk ware      | <i>Archeol.</i>                 | धूसर उरुक भांड                   |
| Greek revival      | <i>Hist.</i>      | यूनानी पुनरुज्जीवन                       | grey ware           |                                 | धूसर भांड स्थली                  |
| green copy         | <i>Journ.</i>     | पहली मशीन प्रति,<br>हरित प्रति           | settlement          |                                 |                                  |
| green corn dance   | <i>Folk.</i>      | नवान्न नृत्योत्सव                        | grid                | <i>Lit. Crit.</i>               | ग्रिड                            |
| green corn         | <i>Pol. Sc.</i>   | हरित धान्य विद्रोह,<br>थोन कार्न विद्रोह | grid bias           | <i>Commun.</i>                  | ग्रिड अभिनति                     |
| rebellion          |                   |  | griddle             | <i>Archeol.</i>                 | तवा                              |
| green film         | <i>Lib. Sc.</i>   | ईपदाट्रं फिल्म,<br>कम सूखी फिल्म         | grid leak           | <i>Commun.</i>                  | ग्रिड धरण                        |
| green front        | <i>Pol. Sc.</i>   | हरित मोर्चा, कृषि मोर्चा                 | grid system         | <i>Archeol.</i>                 | जालक पद्धति                      |
| green hand         | <i>S.W.</i>       | अनाहो, नोसिविया                          | grid ware           |                                 | जालक भांड                        |
| green proof        | <i>Journ.</i>     | कच्चा शूफ                                | grievance           | <i>Admn., Soc.</i>              | शिकायत                           |
| green revolution   | <i>Pol. Sc.</i>   | कृषि क्रांति, हरित क्रांति               |                     |                                 |                                  |

|                           |              |                      |                           |             |                                      |
|---------------------------|--------------|----------------------|---------------------------|-------------|--------------------------------------|
| grievance committee       | Pol Sc       | शिकायत समिति         | gripper spring            |             | पकड़ चमानी                           |
| grievance machinery       |              | शिकायत तंत्र         | gripper tension           |             | पकड़ तनाव                            |
| grievance procedure       |              | शिकायत निवारण पद्धति | gripper tumbler           |             | पकड़ टबलर                            |
| grievance redressal       |              | शिकायत निवारण        | Griqua people             | Hist        | ग्रिक्वा जन                          |
| griffin                   | Archeol      | सपक्ष मिट्ट          | gritty core               | Archit.     | ककरीला कोड                           |
| grifter                   | Soc.         | वित्तव घनार्जक       | gritty paste              | C Anthrop   | ककरीला लेप                           |
| grill                     | Archit       | जगला, जाली, ग्रिल    | grog                      | Archeol     | पक्कमृत्तिका, श्रेण, पक्की मिट्टी    |
| grimace                   | Psy.         | मुखविरूपणा           | groom                     | Archeol     | चापातर                               |
| Grimaldian industry       | C Anthrop    | ग्रिमाल्डी उद्योग    | groomed vaulting          |             | चापातरित मेढराव                      |
| Grimaldi cave             |              | ग्रिमाल्डी गुफा      | groom rib                 |             | चापातरित रेखा                        |
| Grimaldi man              |              | ग्रिमाल्डी मानव      | grolieresque              | Lib Sc.     | ग्रोलियर जिल्द                       |
| Grimaldi race             |              | ग्रिमाल्डी प्रजाति   | groove                    | Print       | खाचा, खाव, खात, खाविका               |
| Grimm's law               | Lings        | ग्रिम-नियम           |                           | Theat       | चूरी                                 |
| grinding slab             | C Anthrop    | सिल, पेपण शिला       | grooved                   | Archeol,    | खाचेदार                              |
|                           | F A          | आग्नेय शिला          |                           | C. Anthrop  |                                      |
| grinding stone            | Hist         | सान पत्थर, चक्की पाट | grooved and tongued joint | Archit      | आस्य जिह्वी संधि, झिरी झोर, जीमो जोड |
| grinding technique        | C Anthrop,   | घर्षण प्रविधि        | grooved articulator       | Lings       | नलक करण                              |
|                           | Hist         |                      | grooved hammerstone       | C. Anthrop. | खाचेदार हथौडा, खाचेदार घन            |
| grinding tool             | C. Anthrop   | घर्षण उपकरण          | grooved sinkers           |             | खाचेदार निमज्जक                      |
| grip age                  | Educ         | पकड़ आयु             | grooved ware              |             | खाचेदार भांड                         |
| grip edge                 | Journ, Print | पकड़ कोर             | groove spirant            | Lings.      | नलक धर्पी                            |
| grip marks                |              | पकड़ चिह्न           | gross                     |             | 1 सकल, कुल                           |
| gripper bar               |              | पकड़ छड              |                           |             | 2 घोर                                |
| gripper bite              |              | पकड़ दश              |                           |             | 3 स्थूल                              |
| gripper edge (=front lay) |              | पकड़ कोर             |                           | Com         | गुर्त                                |
| gripper lever switch      |              | पकड़ उत्तोलक स्विच   | gross abuse               | Admn        | घोर दुरुपयोग                         |
| gripper margin            | Lib Sc       | पकड़ने का स्थान      | gross acoustic feature    | Lings.      | सकल भौतिक, ध्वनि-लक्षण               |
| gripper mechanism         | Print        | पकड़ यंत्रकारी       | gross amount              | Acctcy      | सकल राशि, सकल रकम                    |
| gripper pin bracket       |              | पकड़ पिन बंधनी       | gross assets              |             | सकल परिक्षपति                        |
| gripper pin lever         |              | पकड़ पिन उत्तोलक     | gross cost                |             | सकल लागत                             |
| gripper shaft             |              | पकड़ शाफ्ट           |                           |             |                                      |

|   |                                |   |                             |                             |   |
|---|--------------------------------|---|-----------------------------|-----------------------------|---|
| gross earning                           | <i>Econ.</i>                   | सकल कमाई,<br>मकल उपार्जन                      | gross produce               | <i>Com., Econ.</i>          | सकल पैदावार                                   |
| gross egoistic<br>hedonism              | <i>Ethics</i>                  | स्थूल स्वसुखवाद                               | gross profit                |                             | सकल लाभ                                       |
| gross error                             | <i>Admn.</i>                   | घोर त्रुटि, भारी गलती                         | gross profit ratio          |                             | सकल लाभ अनुपात                                |
| gross expenditure                       | <i>Acctcy.</i>                 | सकल खर्च                                      | gross receipts              |                             | सकल प्राप्तियां                               |
| gross external<br>incomings             | <i>Com.</i>                    | सकल बाहरी<br>आगत राशि                         | gross receipts tax          |                             | सकल प्राप्ति कर                               |
| gross grouping                          | <i>C. Anthropol.,<br/>Soc.</i> | स्थूल समूहन                                   | gross registered<br>tonnage |                             | सकल पंजीकृत टनमार                             |
| gross income                            | <i>Admn., Com.</i>             | सकल आय  | gross rent                  |                             | सकल किराया;<br>सकल लगान                       |
| gross interest                          | <i>Com.</i>                    | सकल व्याज                                     | gross revenue               | <i>Acctcy., Admn.</i>       | सकल राजस्व;<br>सकल आय,<br>सकल संप्राप्ति      |
| gross interference                      | <i>Pol. Sc.</i>                | घोर हस्तक्षेप                                 | gross sales                 | <i>Com.</i>                 | सकल विक्री                                    |
| gross line                              | <i>Com.</i>                    | सकल बीमा-धारिता                               | gross score                 | <i>Psy.</i>                 | सकल प्राप्तांक                                |
| gross loss                              |                                | सकल हानि                                      | gross sentimentality        | <i>Lit. Crit.</i>           | घोर भावुकता                                   |
| gross margin                            |                                | कुल पड़ता                                     | gross spread                | <i>Econ.</i>                | सकल मूल्यांतर                                 |
| gross<br>merchandising<br>margin        |                                | सकल विक्री-लाभ                                | gross ton                   | <i>Transp.</i>              | सकल टन, बड़ा टन                               |
| gross misconduct                        | <i>Admn.</i>                   | घोर दुराचरण                                   | gross ton mile              |                             | बड़ा टन मील                                   |
| gross national debt                     | <i>Econ.</i>                   | सकल राष्ट्रीय ऋण                              | gross tonnage               |                             | सकल टनमार                                     |
| gross national<br>expenditure           |                                | सकल राष्ट्रीय व्यय                            | gross total                 | <i>Acctcy.</i>              | सकल योग, सकल जोड़                             |
| gross national<br>product               |                                | सकल राष्ट्रीय उत्पाद                          | gross utilitarianism        | <i>Ethics</i>               | स्थूल उपयोगितावाद                             |
| gross national<br>product gap           |                                | सकल राष्ट्रीय उत्पाद<br>अंतराल                | gross value                 | <i>Acctcy.,<br/>Transp.</i> | सकल मूल्य                                     |
| gross neglect                           | <i>Admn.</i>                   | घोर उपेक्षा                                   | gross weight                | <i>Transp.</i>              | सकल भार                                       |
| gross negligence                        | <i>Admn., Com.</i>             | घोर प्रमाद,<br>घोर लापरवाही,<br>भारी लापरवाही | gross yield                 | <i>Econ.</i>                | सकल उपज                                       |
| gross premium                           | <i>Com.</i>                    | सकल प्रीमियम                                  | grotesque                   | <i>F. A.<br/>Lit. Crit.</i> | विरूपचित्रण, ग्रोटेस्क<br>भौंडा, विरूप; अनगढ़ |
| gross private<br>domestic<br>investment |                                | सकल निजी देशीय निवेश                          | grotesque figure            | <i>F. A.</i>                | विरूप आकृति                                   |
| gross proceeds                          | <i>Acctcy.</i>                 | सकल आगम,<br>सकल प्राप्तियां                   | grotesque<br>representation | <i>Hist.</i>                | विरूप निदर्शन                                 |
|   |                                |   | grotto                      | <i>Hist.</i>                | गुहा, कंदरा                                   |
|   |                                |   | grotto abode                |                             | गुहानिवास                                     |
|   |                                |   | ground                      | <i>F. A.</i>                | (n.) निक्षारणरोधी लेप<br>(vb.). जमीन बांधना   |
|   |                                |   |                             | <i>Phil.</i>                | अधिष्ठान                                      |
|   |                                |   |                             | <i>Transp.</i>              | भूमि, जमीन; हाता                              |



|                                 |                    |   |                          |   |   |
|---------------------------------|--------------------|---|--------------------------|---|---|
| ground, air and<br>naval forces | <i>Pol Sc</i>      | स्थल, वायु तथा नौसेना                                     | ground tool              | <i>Archeol</i>                              | पर्यंक उपकरण                                |
| ground bass                     | <i>Music</i>       | बाद्ययंत्र मंड  | ground traffic           | <i>Transp.</i>                              | भू-यातायात नियंत्रक                         |
| ground engineer                 | <i>Commun</i>      | स्थल इंजीनियर,<br>आउटफिट इंजीनियर,<br>स्थल अभियंता        | controller               |   |   |
| ground flat                     | <i>Archeol</i>     | घषित तल, घिसा भाग   | ground balance           | <i>Acctey</i>                               | प्रत्यक्ष शेष                               |
| ground floor                    | <i>Hist</i>        | तल-फोर्ल,<br>निचली मंजिल                                  | ground wood pulp         | <i>Print</i>                                | पिपी कठलुगदी,<br>पिपी लकड़ी की<br>लुगदी     |
| ground glass                    | <i>Archv</i>       | घषित काच, घिसा काच  | group                    | <i>C Anthrop ,<br/>Pol Sc ,<br/>Soc</i>     | समूह, गुट, ग्रुप, दल,<br>टोली               |
| grounding                       | <i>F A.</i>        | चिकनाता, मसृणीकरण   | group absolutism         | <i>Psy</i>                                  | समूह निरपेक्षवाद                            |
| grounding clause                | <i>Com</i>         | पेंदास्पशं धारा   | group accounts           | <i>Com</i>                                  | समूहित लेखे,<br>सामूहिक लेखे                |
| ground level                    | <i>Hist</i>        | भूमि तल   | group action             | <i>Educ , Soc</i>                           | समूह-क्रिया                                 |
| ground moraine                  | <i>C Anthrop</i>   | तलस्थ हिमोड,<br>तलस्थ मंडरेन                              | group activity           |   | समूह-क्रियाकलाप                             |
| ground plan                     | <i>Hist</i>        | 1 भू-चित्र, भू-योजना<br>2 पहा नक्शा, भवन<br>नक्शा, तलच्छद | group activity<br>index  |   | समूह-क्रियाकलाप<br>सूचकांक                  |
|                                 | <i>Theat</i>       | मंच नक्शा   | group affiliation        |   | समूह संबधन                                  |
| ground rent                     | <i>Admn , Econ</i> | जमीन का किराया,<br>तहजमीनी                                | group analysis<br>device |   | समूह विश्लेषण साधन,<br>समूह विश्लेषण युक्ति |
| ground row                      | <i>Theat</i>       | 1. तलदृश्यावली<br>2 तलबत्ती, तलदीप                        | group annuity            | <i>Com</i>                                  | समूह वापिकी                                 |
| grounds                         | <i>Archit</i>      | आधार भाग  | group behaviour          | <i>Soc</i>                                  | समूह व्यवहार                                |
| grounds of<br>induction         | <i>Log.</i>        | आगमन के आधार  | group bond               |   | समूह बधन                                    |
| ground stone axe                | <i>C Anthrop</i>   | घषित प्रस्तर कुठार  | group bonus plan         | <i>Econ , Soc</i>                           | समूह बोनस योजना                             |
| ground stone<br>implements      |                    | घषित प्रसार उपकरण   | group burial             | <i>Hist</i>                                 | समूह शवाधान                                 |
| ground storey                   | <i>Archit</i>      | तलभूमि, तल मंजिल  | group censorship         | <i>Com</i>                                  | सामूहिक सेंसर                               |
| ground theory<br>(of rightness) | <i>Ethics</i>      | आधार-विज्ञात  | group centrism           | <i>C Anthrop ,<br/>Educ , Psy ,<br/>Soc</i> | समूह श्रेष्ठमन्यता                          |
| ground to air<br>missile        | <i>Pol Sc.</i>     | स्थल से वायु प्रक्षेपास्त्र,<br>स्थल से वायु मिसाइल       | group change             | <i>Soc</i>                                  | समूह परिवर्तन                               |
| ground to ground<br>missile     |                    | स्थल से स्थल प्रक्षेपास्त्र,<br>स्थल से स्थल<br>मिसाइल    | group characteristic     |   | समूह लक्षण                                  |
|                                 |                    |   | group clemency           |   | समूह दया                                    |
|                                 |                    |   | group climate            |   | समूह वातावरण                                |
|                                 |                    |   | group cohesiveness       |   | समूह ममकित                                  |
|                                 |                    |   | group composition        |   | सामूहिक रचना                                |
|                                 |                    |   | group conflict           |   | समूह द्वंद                                  |

|                              |                                     |  |                             |                            |   |
|------------------------------|-------------------------------------|--|-----------------------------|----------------------------|---|
| group consciousness          | <i>Soc.</i>                         | समूह चेतना                                     | group factor theory         |                            | समूह कारक सिद्धांत                      |
| group consensus              |                                     | समूह मतैक्य                                    | group fallacy               | <i>Soc.</i>                | समूह दोष                                |
| group contacts               |                                     | समूह संपर्क                                    | group federation            |                            | समूह महासंघ                             |
| group contagion              |                                     | समूह संसर्ग                                    | group feeling               |                            | समूह भावना                              |
| group counselling            |                                     | समूह उपबोधन                                    | group foster care           |                            | समूह प्रतिपालक देखभाल                   |
| group creditor insurance     | <i>Com.</i>                         | समूह ऋणदाता बीमा                               | group foster home           |                            | समूह प्रतिपालक गृह                      |
| group cult                   | <i>C. Anthropol. Pol. Sc., Soc.</i> | समूहवाद, गुटवाद                                | group frustration           |                            | समूह कुंठा                              |
| group culture                |                                     | समूह संस्कृति                                  | group fusion                |                            | समूह विलयन                              |
| group decision               |                                     | समूह निर्णय                                    | group-genitive              | <i>Lings.</i>              | पदसमूह-संबंधकारक                        |
| group differences            |                                     | समूह भेद                                       | group goals                 | <i>Soc.</i>                | समूह लक्ष्य                             |
| group disability insurance   | <i>Com., Soc.</i>                   | समूह अशक्तता बीमा                              | group guidance              | <i>Educ.</i>               | समूह निर्देशन                           |
| group disapproval            | <i>Soc.</i>                         | समूह अप्प्रीकृति                               | group habit                 |                            | समूह आदत                                |
| group discount               | <i>Com.</i>                         | समूह वट्टा, सामूहिक छूट                        | group harmony               |                            | समूह सामंजस्य, समूह समन्वय, समूह समरसता |
| group discussion             | <i>C. Anthropol. Educ.</i>          | समूह परिचर्चा                                  | group hostility             |                            | समूह शत्रुता                            |
| group disintegration         |                                     | समूह विघटन                                     | group incentive plan        |                            | समूह प्रोत्साहन योजना                   |
| group dynamics               |                                     | 1. समूह गतिकी<br>2. समूह गतिशीलता;<br>समूह गति | group indices               | <i>Econ.</i>               | समूह सूचकांक                            |
| grouped column               | <i>Archit.</i>                      | कुलकस्तंभ                                      | group influence             | <i>Soc.</i>                | समूह प्रभाव                             |
| grouped series               | <i>Econ.</i>                        | समूहित श्रेणी                                  | grouping                    |                            | समूहन                                   |
| group engineer               | <i>Commun.</i>                      | समूह इंजीनियर                                  | grouping and grading        | <i>Admn.</i>               | समूहन और कोटीकरण, समूहन और पदक्रमण      |
| group environmental variable | <i>Soc.</i>                         | समूह पर्यावरण चर                               | grouping correction         | <i>Econ.</i>               | समूहन संशोधन                            |
| group equilibrium            | <i>Econ.</i>                        | समूह संतुलन                                    | grouping error              | <i>Econ., Educ.</i>        | समूहन त्रुटि                            |
| group expansiveness          | <i>Educ.</i>                        | समूह विस्तारिता                                | grouping of risks           | <i>Com.</i>                | जोखिम समूहन                             |
| group experiment             |                                     | समूह प्रयोग                                    | group initiative            | <i>Soc.</i>                | समूह उपक्रम                             |
|                              |                                     |  | group insurance             | <i>Com., Soc.</i>          | समूह बीमा                               |
|                              |                                     |  | group insurance business    |                            | समूह बीमा व्यवसाय                       |
|                              |                                     |  | group integration           | <i>C. Anthropol., Soc.</i> | समूह एकीकरण, समूह समाकलन                |
|                              |                                     |  | group intelligence quotient | <i>Educ.</i>               | समूह बुद्धि-लब्धि                       |
|                              |                                     |  | group intelligence scale    |                            | समूह बुद्धि मापनी                       |

|                       |                    |                              |                           |                    |                      |
|-----------------------|--------------------|------------------------------|---------------------------|--------------------|----------------------|
| group interaction     | <i>Soc.</i>        | समूह अन्वोन्यक्रिया          | group output norm         | <i>Com</i>         | समूह निर्गत मानदण्ड, |
| group interest        |                    | 1 वर्गहित                    |                           |                    | समूह उत्पाद मानदण्ड  |
| group                 |                    | 2 समूह अभिरुचि               | group panic               | <i>Soc</i>         | समूह मानक            |
| interpretation        |                    | समूह व्याख्या                | group participation       |                    | सामूहिक भागग्रहण,    |
| group interview       |                    | समूह साक्षात्कार             | group permanent insurance | <i>Com</i>         | सामूहिक भद्रभागिता   |
| groupism              | <i>C Anthrop ,</i> | दलबंदी, गृहबंदी              | group personality         | <i>Pol Sc</i>      | समूह स्थायी बीमा     |
|                       | <i>Pol Sc</i>      |                              | group piece rate          | <i>Econ , Soc</i>  | समूह व्यक्तित्व      |
| group libel laws      | <i>Pol Sc</i>      | समूहवाद                      | group piece wage plan     |                    | समूह उन्नत दर        |
|                       |                    | समूह अपमानलेख                |                           |                    | समूह उन्नत योजना     |
| group life            | <i>Com</i>         | समूह जीवन बीमा               | group placement           | <i>S W</i>         | समूह स्थानन          |
| assurance             |                    |                              | group play                | <i>Soc</i>         | समूह खेल             |
| group living          | <i>Soc</i>         | समूह जीवन, समूहवास           | group preference record   | <i>Educ</i>        | समूह वरीयता वृत्त,   |
| group-living therapy  |                    | समूहवास चिकित्सा             |                           |                    | समूह वरीयता          |
| group load            |                    | समूह कार्यभार                | group pressure            | <i>Soc</i>         | समूह दबाव,           |
| group loyalty         |                    | समूह निष्ठा                  |                           |                    | समूह प्रभाव          |
| group marriage        |                    | समूह विवाह                   | group process             |                    | समूह प्रक्रम         |
| group membership      |                    | समूह सदस्यता                 | group productivity        |                    | समूह उत्पादकता       |
| group method          | <i>Educ</i>        | समूह प्रणाली                 | group psychology          | <i>Psy</i>         | समूह मनोविज्ञान      |
| group mind            | <i>Pol Sc ,</i>    | समूह-मन, सामूहिक मन          | group psychotherapy       |                    | समूह मनश्चिकित्सा    |
|                       | <i>Psy., Soc</i>   |                              |                           |                    |                      |
| group minor head      | <i>Acctcy</i>      | ग्रुप सङ्ग शीर्ष             | group rate                | <i>Com , Econ</i>  | समूह दर              |
| group momentum        | <i>Soc</i>         | समूह प्रवेग                  | group record              | <i>Soc</i>         | समूह अभिलेख          |
| group morale          |                    | समूह मनोबल                   | group relations           |                    | समूह संबंध           |
| group mutual analysis |                    | समूह अन्वोन्य विश्लेषण       | group research            |                    | समूह अनुसंधान        |
| group norms           |                    | समूह प्रतिमान                | group scale               | <i>Educ</i>        | समूह मापनी           |
| group notation        | <i>Lib. Sc.</i>    | समूहांकन                     | group school fee policy   | <i>Com , Econ</i>  | समूह स्कूल फीस       |
| group notation device |                    | समूहांकन युक्ति              | group selector            | <i>Commun</i>      | पॉलिसी               |
| group officer         | <i>Commun</i>      | ग्रुप अधिकारी, ग्रुप अधिकारी | group settlement          | <i>Soc</i>         | ग्रुप मिनेक्टर,      |
|                       |                    |                              | group situation           |                    | वर्ग वरक             |
| group opinion         | <i>Soc</i>         | समूह अभिमत                   | group slavery             |                    | समूह अधिवासन         |
| group orientation     | <i>Educ</i>        | समूह अभिविन्यास              | group solidarity          | <i>C. Anthrop.</i> | समूह स्थिति,         |
|                       |                    |                              |                           |                    | समूह परिस्थिति       |
|                       |                    |                              |                           |                    | समूह दासता           |
|                       |                    |                              |                           |                    | समूह समरसता          |

|                            |                    |                                      |                            |                    |  |
|----------------------------|--------------------|--------------------------------------|----------------------------|--------------------|--|
| group standard             | <i>Soc.</i>        | समूह मानक                            | growth potential           | <i>Com.</i>        | संवृद्धि संभाव्य                                   |
| group stimulation          |                    | समूह उद्दीपन                         | growth process             | <i>Soc.</i>        | संवृद्धि प्रक्रम,                                  |
| group structural variables |                    | समूह संरचनात्मक चर                   |                            |                    | संवृद्धि प्रक्रिया                                 |
| group structure            |                    | समूह संरचना                          | growth rate                | <i>Econ.</i>       | संवृद्धि दर  |
| group                      | <i>Com.</i>        | समूह निवर्तन योजना                   | growth-ring                | <i>C. Anthrop.</i> | संवृद्धि बलय                                       |
| superannuation scheme      |                    |                                      | growth stock               | <i>Com.</i>        | संवृद्धि स्टॉक                                     |
| group task                 | <i>Soc.</i>        | समूह कृत्यक                          | growth variable            |                    | संवृद्धि चर  |
| group task variables       |                    | समूह कृत्यक चर                       | grub                       | <i>Archiv.</i>     | कृमिवीज  |
| group test                 | <i>Psy.</i>        | समूह परीक्षण                         | grub screw                 | <i>Journ.</i>      | ग्रब पेच   |
| group therapy              | <i>Soc., S. W.</i> | समूह चिकित्सा                        | grub street writing        | <i>Lit. Crit.</i>  | मसिजीवी लेखन                                       |
| group thought              |                    | समूह विचारधारा                       |                            |                    |  |
| group tradition            |                    | समूह परंपरा                          | gruesome farce             | <i>Lit. Crit.</i>  | भीषण प्रहसन  |
| group unity                |                    | समूह एकता                            | guarantee                  | <i>Admn.</i>       | प्रत्याभूति, गारन्टी                               |
| group variable             |                    | समूह चर                              | guarantee bond             | <i>Com.</i>        | गारन्टी बंधपत्र,                                   |
| group vengeance            |                    | समूह प्रतिशोध                        |                            |                    | गारन्टी बांड                                       |
| group wage system          |                    | समूह मजदूरी पद्धति, समूह वेतन पद्धति | guarantee broker           |                    | गारन्टी दलाल,                                      |
|                            |                    |                                      |                            |                    | प्रत्याभूति दलाल                                   |
| group-wide expression      |                    | समूहव्यापी अभिव्यक्ति                | guarantee card             |                    | गारन्टी कार्ड,                                     |
|                            |                    |                                      |                            |                    | प्रत्याभूति कार्ड                                  |
| group will                 |                    | समूह संकल्प                          | guarantee contract         |                    | गारन्टी संविदा                                     |
| group work supervisor      |                    | समूह कार्य पर्यवेक्षक                |                            |                    |  |
|                            |                    |                                      | guaranteed                 |                    | गारन्टित, प्रत्याभूत                               |
| grout                      | <i>Archit.</i>     | पतली गच्च                            | guaranteed annual wage     | <i>Econ., Soc.</i> | गारन्टित वार्षिक मजदूरी, प्रत्याभूत वार्षिक मजदूरी |
| grouting                   |                    | पतली गच्च लगाना                      | guaranteed annuity         | <i>Com., Soc.</i>  | गारन्टित वार्षिकी                                  |
| grower-seller              | <i>Com.</i>        | उत्पादक-विक्रेता, उपभोक्ता-विक्रेता  | guaranteed base rate       |                    | गारन्टित मूल दर, प्रत्याभूत मूल दर                 |
| growers' market            |                    | फलसब्जी की मंडी                      | guaranteed bond            |                    | गारन्टित बंधपत्र, गारन्टित बांड                    |
| growing period             | <i>Psy.</i>        | वर्धन-काल                            | guaranteed bonus           |                    | गारन्टित बोनस                                      |
| growth constant            | <i>Econ.</i>       | संवृद्धि अचर                         | guaranteed bonus policy    |                    | गारन्टित बोनस पॉलिसी                               |
| growth of population       |                    | जनसंख्या संवृद्धि                    |                            |                    |  |
| growth orientation         | <i>C. Anthrop.</i> | संवृद्धि अभिविन्यास                  | guaranteed combined office | <i>Commun.</i>     | गारन्टित डाकतार घर                                 |
| growth pattern             | <i>Educ.</i>       | संवृद्धि प्रतिरूप                    |                            |                    |  |

|                                  |                   |                                 |                          |                        |  |
|----------------------------------|-------------------|---------------------------------|--------------------------|------------------------|--|
| guaranteed employment            | <i>Econ., Soc</i> | गारन्टिड रोजगार                 | guarantee of deficit     | <i>Commun</i>          | कमी-पूर्ति गारन्टी                       |
| guaranteed exchange              | <i>Commun</i>     | गारन्टिड केंद्र                 | guarantee of treaty      | <i>Pol Sc</i>          | संधिगत प्रत्याभूति                       |
| guaranteed line                  | <i>Com</i>        | गारन्टिड व्यवसाय                | guarantism               | <i>Econ</i>            | गारन्टीवाद                               |
| guaranteed line exchange         | <i>Commun,</i>    | गारन्टिड लाइन                   | guarantor                | <i>Admn</i>            | प्रत्याभूतिदाता,<br>गारन्टीकर्ता         |
| guaranteed minimum bonus         | <i>Soc</i>        | गारन्टिड न्यूनतम<br>बोनस        | guarantor nation         | <i>Pol Sc</i>          | गारन्टीकर्ता राज्य                       |
| guaranteed option policy         | <i>Com</i>        | गारन्टिड विकल्प<br>पॉलिसी       | guarantor's card         | <i>Lib Sc,</i>         | गारन्टीकर्ता कार्ड                       |
| guaranteed preference share      |                   | गारन्टिड अधिमान<br>शेयर         | guard                    | <i>Admn</i>            | गारद, रक्षक                              |
| guaranteed price                 |                   | गारन्टिड कीमत                   |                          | <i>Lib Sc</i>          | दुस्तक रक्षी                             |
| guaranteed rate                  |                   | गारन्टिड दर                     |                          | <i>Transp</i>          | गाई, द्वाररक्षक                          |
| guaranteed renewable (policy)    |                   | गारन्टिड नवीकरणीय<br>पॉलिसी     | guard book               | <i>Admn</i>            | रक्षक पुस्तक                             |
| guaranteed state                 | <i>Pol Sc</i>     | प्रत्याभूत राज्य                | guard certificate        | <i>Transp</i>          | गाई का प्रमाणपत्र                        |
| guaranteed stock                 | <i>Com, Econ</i>  | गारन्टिड स्टॉक                  | guard-chamber            | <i>Hist</i>            | रक्षकागार, रक्षक-कौड़ी                   |
| guaranteed telephone line        | <i>Commun</i>     | गारन्टिड टेलीफोन<br>लाइन        | guard circuit            | <i>Commun</i>          | रक्षक परिपथ                              |
| guaranteed triple benefit scheme | <i>Com</i>        | गारन्टिड त्रिविध<br>हितलभ योजना | guarded release          |                        | रक्षित मोचन                              |
| guaranteed wage                  |                   | गारन्टिड मजदूरी                 | guard file               | <i>Admn</i>            | गाई फाइल,<br>रक्षक फिलि                  |
| guaranteed wage plan             |                   | गारन्टिड मजदूरी<br>योजना        | guard hand lamp          | <i>Commun</i>          | रक्षी हथलंप                              |
| guarantee fund                   |                   | गारन्टी निधि.                   | guard house              | <i>C Anthrop</i>       | रक्षक गृह                                |
| guaranteeing association         |                   | गारन्टी निधि                    | guardian                 | <i>Educ</i>            | अभिभावक, सरक्षक                          |
| guaranteeing company             |                   | गारन्टी संघ                     | guardian                 | <i>Pol Sc</i>          | सरक्षक अमात्यनत्र,<br>सरक्षक अधिकारीतत्र |
| guaranteeing state               | <i>Pol, Sc.</i>   | गारन्टी देनेवाला राज्य          | bureaucracy              |                        | अधिष्ठातृ देवता                          |
|                                  |                   |                                 | guardian deity           | <i>C Anthrop, Hist</i> |  |
|                                  |                   |                                 | guardianship             | <i>Soc</i>             | अभिभावकता, सरक्षकता                      |
|                                  |                   |                                 | guardianship certificate | <i>Admn</i>            | अभिभावकता<br>प्रमाणपत्र                  |
|                                  |                   |                                 | guardians of the laws    | <i>Pol Sc</i>          | कानून के अभिभावक,<br>विधि-सरक्षक         |
|                                  |                   |                                 | guardian spirit          | <i>C Anthrop, Folk</i> | अधिष्ठातृ देवता                          |
|                                  |                   |                                 | guarding                 | <i>Archiv</i>          | रक्षक पट्टी                              |
|                                  |                   |                                 | guarding plate           |                        | रक्षी-पट्टिका<br>रक्षी-पट्ट, रक्षक प्लेट |
|                                  |                   |                                 | guard leaf               | <i>Lib Sc</i>          | रक्षी पर्ण                               |
|                                  |                   |                                 | guard rail               | <i>Commun</i>          | रक्षी छड़, रक्षक छड़                     |
|                                  |                   |                                 |                          | <i>Transp</i>          | रक्षी पट्टी, रक्षक पट्टी                 |

|                    |                 |                      |                    |          |                            |
|--------------------|-----------------|----------------------|--------------------|----------|----------------------------|
| guard sheet        | Lib. Sc.        | रक्षणपत्रक           | guidance clinic    | Educ.    | निर्देशालय                 |
| guard of the city  | Pol. Sc.        | नगर-रक्षक            | guidance level     |          | निर्देशन स्तर              |
| guard's journal    | Transp.         | गार्ड की दैनिकी      | guidance of        | Transp.  | माल-व्योरा पत्र            |
| guard's van        |                 | गार्ड का डिब्बा      | package            |          |                            |
| guard wagon        |                 | रक्षी माल-डिब्बा,    | guidance personnel | Educ.    | निर्देशन कर्मचारी          |
| (=dummy            |                 | डमी माल-डिब्बा       | guidance point     | Journ.   | मार्गनिर्देश स्थल          |
| wagon)             |                 |                      | guidance           | Educ.    | निर्देशन कार्यक्रम         |
| guard wire         | Commun.         | रक्षी तार, रक्षक तार | programme          |          |                            |
| guard wire bracket |                 | रक्षी तार ब्रैकेट    | guidance project   |          | निर्देशन प्रायोजना         |
| Gudenae culture    | Hist.           | गुडेनी संस्कृति      | guidance service   |          | निर्देशन सेवा              |
| gudgeon            | Archit.         | गजन, चूल             | guidance study     |          | निर्देशन अध्ययन            |
| Gudivada pottery   | Archeol.        | गुडीवाडा मृदभांड     | guidance technique |          | निर्देशन प्रविधि,          |
| guerilla           | Hist.           | गुरिल्ला, छापामार    |                    |          | निर्देशन तकनीक             |
| (=guerrilla)       |                 |                      | guide              | Admn.    | गाइड, परिदर्शक             |
| guerilla fight     | Hist., Pol. Sc. | छापामार युद्ध,       |                    | Lib. Sc. | संदर्शिका, परिदर्शिका      |
|                    |                 | छापामार लड़ाई,       |                    | Print.   | (adj.) नियामक              |
|                    |                 | वृक्ष युद्ध (मराठी)  |                    |          | (vb.) मार्गदर्शन करना,     |
| guerilla unionism  | Econ.           | छापामार संघवाद       |                    |          | संदर्शन कराना              |
| guerilla war       | Hist., Pol. Sc. | छापामार युद्ध,       | guide book         | Lib. Sc. | संदर्शिका, परिदर्शिका      |
|                    |                 | छापामार लड़ाई,       | guide card         | Admn.,   | निर्देशक कार्ड             |
|                    |                 | वृक्ष युद्ध (मराठी)  |                    | Commun.  |                            |
| guerilla warfare   | Pol. Sc.        | छापामार युद्ध        | guided democracy   | Pol. Sc. | निर्देशित लोकतंत्र         |
| guess dating       | Hist.           | अटकल काल-निर्धारण    | guided group       | S.W.     | निर्देशित समूह प्रतिक्रिया |
| guess estimate     | Com.            | मोटा अंदाज           | interaction        |          |                            |
| guess-sequence     | Soc.            | अटकल-अनुक्रम         | guided study       | Educ.    | निर्देशित अध्ययन           |
| hypothesis         |                 | प्राक्कल्पना         | guided tour        | Archeol. | निर्देशित पर्यटन           |
| "guess who"        | Psy.            | बूझो कौन" प्रविधि,   | guide key          | Com.     | निर्देश कुंजी              |
| technique          |                 | "बूझो कौन" तकनीक     | guide letter       | Lib. Sc. | निर्देश अक्षर              |
| guest actor        | Theat.          | अतिथि अभिनेता        | guide line         | Journ.   | संकेत पंक्ति,              |
| guest artist       | Lit. Crit.      | अतिथि कलाकार         |                    |          | निर्देशक रेखा              |
| guest house        | Admn.           | अतिथिगृह             | guide roller       | Journ.   | नियामक रूला                |
| guest star         | Lit. Crit.      | अतिथि अभिनेता,       | guide slip         | Lib. Sc. | निर्देशन पर्ची,            |
|                    |                 | अतिथि कलाकार         |                    |          | निर्देश पर्ची              |
| guest wing         | Pol. Sc.        | अतिथि स्कंध          | guide tongue       | Journ.   | नियामिका                   |
| guidance           | Admn., Educ.    | निर्देशन, मार्गदर्शन | guide track        | Journ.   | निर्देश ध्वनि              |
| guidance centre    |                 | निर्देशन केंद्र      | guide word         | Lib. Sc. | निर्देश शब्द               |
| guidance checking  | Transp.         | मार्गदर्शन पड़ताल    | guiding fiction    | Psy.     | मार्गदर्शी कल्पना          |
| clerk              |                 | क्लर्क               |                    |          |                            |

|                    |  |  |                         |                                      |  |
|--------------------|--|--|-------------------------|--------------------------------------|--|
| guiding price      | <i>Acctcy</i>                                  | निर्देशक बीमत                              | gully                   | <i>Archit</i>                        | खननालिका                                     |
| guiding principles | <i>Pol Sc.</i>                                 | निर्देशक विद्यालय                          | gumbatsu                | <i>Pol Sc</i>                        | गुम्बतू, संन्यदल                             |
| guiding question   | <i>Educ</i>                                    | मागदणक प्रश्न                              | gumbotil clay           | <i>C Anthrop</i>                     | गुम्बोटिल मृदा,<br>हिमावर्तन मृदा            |
| guild              | <i>Econ ,</i><br><i>Pol Sc ,</i><br><i>Soc</i> | श्रेणी, गिल्ड                              | Gumelmita culture       | <i>Hist</i>                          | गुमेलमिता संस्कृति                           |
| guild economy      | <i>Econ</i>                                    | श्रेणी अर्थव्यवस्था,<br>गिल्ड अर्थव्यवस्था | Gumelmita pottery       | <i>Archeol ,</i><br><i>C Anthrop</i> | गुमेलमिता भांड                               |
| guild master       | <i>Soc</i>                                     | श्रेणी प्रमुख, गिल्ड प्रमुख                | gummed paper            | <i>Journ</i>                         | गोंदो कागज                                   |
| guild school       | <i>Educ</i>                                    | गिल्ड स्कूल                                | gums                    | <i>Lings</i>                         | दंतपाली, मसूडे                               |
| guildsman          | <i>Folk</i>                                    | श्रेण्टि                                   | gum shoe campaign       | <i>Pol Sc</i>                        | गुप्त अभियान                                 |
| guild socialism    | <i>Econ</i>                                    | श्रेणी समाजवाद,<br>गिल्ड समाजवाद           | gun-flint               | <i>C Anthrop</i>                     | गन चकमक                                      |
| guild system       | <i>Soc</i>                                     | श्रेणी पद्धति                              | guniting                | <i>Archit</i>                        | गुनाइटिंग, दबाव मे<br>ममाला डालना            |
| guilloche          | <i>FA</i>                                      | वेणीरूप सजावट,<br>वेणीवत् सज्जा            | gun port                | <i>Archit</i>                        | गुण बलभी                                     |
|                    | <i>Hist</i>                                    | वेणी प्रलक्षण, रज्जु<br>बलक्षण             | gunyah                  | <i>Hist</i>                          | आदिवासी कुटीर                                |
| guillotine         | <i>Print</i>                                   | गुटाई मशीन                                 | Gunz glaciation         | <i>C Anthrop</i>                     | गुन्ड हिमावर्तन                              |
|                    | <i>Pol Sc</i>                                  | गिलोटिन                                    | gusset                  | <i>Archit</i>                        | गोनिया, गोनिका,<br>कोणी                      |
| guilt              | <i>Admn , Educ</i>                             | अपराध, दोष                                 | gusseted base           |                                      | गोनिया आधार,<br>गोनिका आधार                  |
| guilt culture      | <i>Psy</i>                                     | विवेकापेक्षी संस्कृति                      | gustation               | <i>Psy</i>                           | स्वाद संवेदन                                 |
| guilt feeling      | <i>Ethics, Soc.</i>                            | दोष-भावना,<br>अपराध-भावना                  | gustatory               | <i>Psy</i>                           | रससंवेदी विभ्रान्ति                          |
| guiltless          | <i>Admn</i>                                    | विरपराध                                    | hallucination           |                                      |  |
| guilt neurosis     | <i>Psy.</i>                                    | अपराध तंत्रिकताप                           | gustatory image         | <i>Lit Crit</i>                      | आस्वाद विव                                   |
| guilt reaction     | <i>Soc</i>                                     | दोष प्रतिक्रिया                            | gusto                   | <i>FA , Lit Crit</i>                 | भोज  |
| guilty             | <i>Admn</i>                                    | दोषी                                       |                         | <i>Music</i>                         | ध्वाव  |
| guilty ship        | <i>Pol, Sc</i>                                 | अपराधी पोत                                 | guttae                  | <i>Archit</i>                        | गुट्टिकानकरण                                 |
| guinea edge        | <i>Lib Sc.</i>                                 | गिनो कोर                                   | gutta percha            | <i>Journ</i>                         | गुटापार्चा                                   |
| guitar             | <i>Music</i>                                   | गिटार                                      | gutta-percha<br>overlay |                                      | गुटापार्चा ऊपर मे गद्दी                      |
| gula               | <i>Archit</i>                                  | पट्टम सज्जा                                | gutter                  | <i>Commun</i>                        | किनारी, नाली                                 |
| gully              | <i>Archit.</i>                                 | खननालिका                                   |                         | <i>Print</i>                         | 1 गलिका, गटर, भीतरी<br>हाशिया, भीतरी<br>उपात |
| (=gully)           |  |  |                         |                                      | 2 गुटका                                      |
| gull hook          | <i>Hist</i>                                    | समुद्रकाक-कटक                              |                         |                                      |  |

|                    |                      |                                     |                    |                      |                           |
|--------------------|----------------------|-------------------------------------|--------------------|----------------------|---------------------------|
| gutter board       | <i>Archit.</i>       | ओलती पट्ट                           | gynopacdia         | <i>Hist.</i>         | जिम्नोपीडिया, बाल         |
| guttering          | <i>Journ.</i>        | गुटका भरना                          |                    |                      | व्यायाम-महोत्सव           |
| gutter journalism  | <i>Journ.</i>        | गंदी पत्रकारिता,<br>काली पत्रकारिता | gynandromorphism   | <i>Psy.</i>          | स्त्रीपुरुषता             |
|                    |                      |                                     | gynandrous         |                      | स्त्रीपुरुष               |
| gutter margin      | <i>Lib. Sc.</i>      | भीतरी उपांत                         | gynarchy           | <i>Pol. Sc.</i>      | स्त्री-तंत्र, महिला-तंत्र |
| gutterophonia      | <i>Psy.</i>          | कंठस्वरवैकल्य                       | gynecocracy        | <i>C. Anthropol.</i> | स्त्रीतंत्र               |
|                    |                      |                                     |                    | <i>Soc.</i>          |                           |
| guttural           | <i>Lings.</i>        | कंठ्य                               | gynecomania        | <i>Psy.</i>          | स्त्री-आक्रमणेन्माद       |
| gymer              | <i>Archit.</i>       | कीलित चूल कब्जा                     | gyneconitis        | <i>Hist.</i>         | महिला कक्ष                |
| (=jimmer)          |                      |                                     | gynephobia         | <i>Psy.</i>          | स्त्रीभीति                |
| gymnasial training | <i>Educ.</i>         | शारीरिक प्रशिक्षण                   | gypsographic print | <i>Lib. Sc.</i>      | जिप्सोग्राफिक प्रिंट      |
| gymnasiarch        | <i>Hist.</i>         | व्यायामाध्यक्ष                      | gypsum cave        | <i>Hist.</i>         | जिप्सम गुफा-संस्कृति      |
| gymnasium          | <i>Educ., Hist.</i>  | जिम्नेजियम,<br>व्यायामशाला          | culture            |                      |                           |
| gymnastic game     | <i>Educ.</i>         | कसरती खेल                           | gypsum trough      | <i>C. Anthropol.</i> | जिप्सम द्रोणी             |
| gymnastics         | <i>Educ., Lings.</i> | व्यायाम विद्या;<br>व्यायाम          | gypsy              | <i>Folk.</i>         | जिप्सी, यायावार           |
|                    |                      |                                     | gyration in prices | <i>Com.</i>          | कीमत चक्रवर्तन            |
| gymnastic          | <i>Pol. Sc.</i>      | व्यायाम प्रशिक्षण                   | gyromancy          | <i>C. Anthropol.</i> | चक्रप्राक्ख्यापन          |
| training           |                      |                                     | gyroscope          | <i>Archil.</i>       | घूर्णक्षिदर्शी            |
|                    |                      |                                     | gyrus              | <i>Psy.</i>          | कर्णक, जाइरस              |

## H

|                   |                 |                             |           |              |   |
|-------------------|-----------------|-----------------------------|-----------|--------------|---|
| Haarlem school    | <i>F. A.</i>    | हाल्लेम स्कूल, हाल्लेम शैली | habit     | <i>Psy.</i>  | आदत, स्वभाव,                              |
| habeas corpus act | <i>Pol. Sc.</i> | बंदी उपस्थापक<br>अधिनियम    |           |              | अभ्यस्तता                                 |
| haberdashery      | <i>Com.</i>     | बिसातवाना,<br>बिसाते का माल | habitable | <i>Hist.</i> | 1. आवासगृह<br>2. मूर्तिताक,<br>मूर्ति-आला |
| goods             |                 |                             |           |              |   |



|                     |  |  |                    |                                      |                              |
|---------------------|--|--|--------------------|--------------------------------------|------------------------------|
| habitat             | <i>C Anthrop</i> ,<br><i>Hist</i>      | आवास   | hacking            | <i>Archit</i>                        | दोहरा रद्दा                  |
| habitation          | <i>C Anthrop</i>                       | वासस्थान   | hack knife         | <i>Commun</i>                        | धातु-काट चाकू                |
| habitation area     | <i>C Anthrop</i> ,<br><i>Soc</i>       | वासक्षेत्र   | haddock            | <i>Folk</i>                          | हड्डक                        |
| habitation level    | <i>C Anthrop</i> ,<br><i>Hist</i>      | वासस्तर  | hadego             | <i>Print</i>                         | हैडगो मशीन                   |
| habit hierarchy     | <i>Psy</i>                             | आदत मंचित्रम   | hadephobia         | <i>Psy</i>                           | नरकभोति                      |
| habit interference  | <i>Psy</i>                             | अभ्यस्तता-व्यतिकरण   | haecceity          | <i>Phil</i>                          | इदना, व्यष्टित्व             |
| habit spasm         | <i>Psy</i>                             | आदत आकृष   | haematite          | <i>Archeol</i>                       | हेमाटाइट                     |
| habit strength      | <i>Educ</i>                            | अभ्यास बल  | (=hematite)        |                                      |                              |
| habitual criminal   | <i>Soc</i>                             | आभ्यासिक अपराधी,<br>अपराध-व्यवसी                             | haft               | <i>Archeol</i> ,<br><i>C Anthrop</i> | मूठ, दस्ता, बेंद             |
| habitual defaulter  | <i>Admn</i>                            | आभ्यासिक अतिव्रमी,<br>आभ्यासिक दोषी,<br>आभ्यासिक<br>बकायादार | hafted flint knife | <i>C Anthrop</i>                     | मूठदार चकमक छुरिका           |
| habitual            | <i>Acctcy</i>                          | आभ्यासिक कर्जदारी,   | hafting            | <i>Archiv</i> ,<br><i>C Anthrop</i>  | मूठ लगाना                    |
| indebtedness        |  | स्वभावगत<br>ऋणव्यस्तता                                       | hafting sleeve     | <i>Archiv</i>                        | दस्ता                        |
| habitual migration  | <i>C Anthrop</i>                       | आभ्यासिक प्रवासन   | hag                | <i>Folk</i>                          | बायन, चुईल                   |
| habitual offender   | <i>Admn</i>                            | आभ्यासिक अपराधी  | hagiasterium       | <i>Hist</i>                          | पादरी-पीठ                    |
| habitual order      | <i>Lings</i>                           | स्वाभाविक क्रम   | hagiographical     | <i>Hist</i>                          | सतचरित ग्रथ                  |
| habitual response   | <i>Psy</i>                             | आभ्यासिक अनुक्रिया   | writing            |                                      |                              |
| habitual work roles | <i>Soc</i>                             | अभ्यस्तकार्य भूमिका  | hagiography        |                                      | सतचरित मण्ड,<br>सतचरित       |
| habituate           |  | अभ्यस्त करना   |                    | <i>Lit, Crit</i>                     | सतचरित लेखन                  |
| habitation          |  | अभ्यस्तन, अभ्यस्तता,<br>अभ्यस्तीभवन                          | hagiology          | <i>C. Anthrop</i> ,<br><i>Hist</i>   | सतचरित, सतमाहित्य            |
| habromania          | <i>Psy</i>                             | उल्लासोग्माद   | hagionym           | <i>Lib Sc</i>                        | आर्चनाम                      |
| haché               | <i>Archeol</i>                         | चकमक कुठारी, हाथे  | hagioscope         | <i>Archit</i>                        | 1. तिर्यग्दर्श<br>2. अरोत्रा |
| haché a tenon       | <i>Archeol</i>                         | स्कृष्टित कुठारी   | Hague Convention   | <i>Econ</i>                          | हैग अमिममय                   |
| haché courte        | <i>Archeol</i>                         | अर्ध-चद्र कुठारी   | haida art          | <i>C. Anthrop</i>                    | हाइडा कला                    |
| hachure             | <i>C. Anthrop</i> ,<br><i>Lib. Sc.</i> | हैच्यूर  | hair cells         | <i>Psy</i>                           | लोम कोशिकाए                  |
| hack                | <i>Archeol</i> ,<br><i>Journ</i>       | गैती, फावडा, खनित्र<br>माडे का लेखक                          | hair curling paper | <i>Journ</i>                         | केश कुचन कागज                |
|                     |  |  | hair esthesiometer | <i>Psy</i>                           | लौमस्पर्शसंवेदनमापी          |
|                     |  |  | hair line          | <i>Hist</i>                          | केशरेखा                      |
|                     |  |  |                    | <i>Journ</i>                         | बारीक रेखा                   |
|                     |  |  | hair line box      |                                      | • बारीक रेखा चौखटा           |
|                     |  |  | hair net           | <i>Hist</i>                          | केशबध, केशजाली               |
|                     |  |  | hair powder        | <i>Theat</i>                         | केश धूल                      |
|                     |  |  | hair ring          | <i>Hist</i>                          | केश चिमटी                    |

|                    |                       |                                       |                  |                       |                                       |
|--------------------|-----------------------|---------------------------------------|------------------|-----------------------|---------------------------------------|
| hair space         | <i>Lib. Sc.</i>       | केशांतर                               | half fare        | <i>Transp.</i>        | आधा किराया                            |
| hair stroke        | <i>Psy.</i>           | शोभा                                  | half-grade       | <i>Educ.</i>          | अर्ध-श्रेणी                           |
| Halaf-phase        | <i>C. Anthropol.</i>  | हलाफ प्रावस्था                        | half-hour        | <i>Pol. Sc.</i>       | आधे घंटे का स्यगन                     |
| halak              | <i>C. Anthropol.</i>  | हलाक                                  | adjournment      |                       | प्रस्ताव                              |
| halation           | <i>Archeol.,</i>      | प्रभाविकीर्णन                         | motion           |                       |                                       |
|                    | <i>Lib. Sc.</i>       | प्रभाविव                              | half landing     | <i>Archit.</i>        | अर्ध चौका                             |
| halberd            | <i>Archeol.</i>       | परशु, फरसा                            | half large       | <i>Paper</i>          | अद्धा                                 |
| halberd blade      | <i>C. Anthropol.</i>  | परशु फलक,<br>फरसा फलक                 | half leather     | <i>Lib. Sc.</i>       | अर्धचर्म                              |
| halcyon days       | <i>Folk.</i>          | सुखशांति दिवस                         | half linen       |                       | अर्ध लिनन                             |
| half               |                       | अर्ध, आधा                             | half marriage    | <i>C. Anthropol.,</i> | अर्ध विवाह                            |
| half and mutilated | <i>Com.</i>           | आधे और कटे-फटे                        | half mast        | <i>Soc.</i>           |                                       |
| notes account      |                       | नोटों का लेखा                         |                  | <i>Admn.,</i>         | झुका, अर्धनत                          |
| half average pay   | <i>Acctcy.</i>        | अर्ध औसत वेतन                         |                  | <i>Pol. Sc.</i>       |                                       |
| half bastion       | <i>Archit.</i>        | अर्ध बूर्जो                           | half-monthly     | <i>Lib. Sc.</i>       | अर्धमासिक                             |
| half bat           | <i>Archit.</i>        | अद्धा                                 | half note        | <i>Com.</i>           | आधा नोट                               |
| half binding       | <i>Lib. Sc.</i>       | अर्धचर्म जिल्द                        | half open        | <i>Lings.</i>         | अर्ध विवृत                            |
| half blood         | <i>C. Anthropol.,</i> | दोगला, संकर;                          | halfspace        | <i>Archit.</i>        | चौकी                                  |
|                    | <i>Soc.</i>           | सीतेला                                | half parcel rate | <i>Transp.</i>        | आधी पासल दर                           |
| half bound         | <i>Journ.</i>         | अधमद्धा                               | half pay         | <i>Acctcy.,</i>       | आधा वेतन, अर्ध वेतन                   |
| half breed         | <i>C. Anthropol.</i>  | प्रजाति संकर,<br>वर्ण संकर            |                  | <i>Admn.</i>          |                                       |
| half brother       | <i>Soc.</i>           | सीतेला भाई                            | half pay leave   |                       | अर्ध वेतन छुट्टी                      |
| halfcivilized      | <i>C. Anthropol.,</i> | अर्ध सभ्य                             | half plate       | <i>Archit.</i>        | अर्ध प्लेट, अर्ध पट्टिका              |
|                    | <i>Hist.</i>          |                                       | half plate paper | <i>Journ.</i>         | काष्ठचित्र कागज                       |
| half close         | <i>Lings.</i>         | अर्धसंवृत                             | half rate call   | <i>Commun.</i>        | आधी दर काल                            |
|                    | <i>Music</i>          | असंपूर्ण स्वरावरोह,<br>अपूर्ण मुक्ताय | half rate charge |                       | आधी दर प्रभार                         |
| half cloth         | <i>Lib. Sc.</i>       | अधकपड़ी                               | half relief      | <i>Archit., F.A.</i>  | अर्ध उद्भूत                           |
| half commission    | <i>Com.</i>           | अंशभागी दलाल                          | half-round       | <i>Archit.</i>        | अर्धवृत्त सज्जा-पट्टी,<br>विवसम सज्जा |
| man                |                       |                                       | half-sheet       | <i>Print.</i>         | अर्धपत्रक, अधपन्ना                    |
| half dark type     | <i>Lib. Sc.</i>       | आधा काला टाइप,<br>मध्यम आकारी         | half-sheet       |                       | अर्धपत्रक मुद्रण                      |
|                    |                       | टाइप                                  | imposition       |                       |                                       |
| half divine        | <i>C. Anthropol.,</i> | अर्ध दैवी                             | half-sheet work  |                       | अधपन्ना कार्य,<br>अधपन्ना छपाई        |
|                    | <i>Hist.</i>          |                                       | half sibling     | <i>C. Anthropol.</i>  | सीतेले भाई-बहन                        |
| half-domed         | <i>Archit.</i>        | अर्धगुंबित                            | half space       | <i>Com.</i>           | अर्ध स्थान संगोद्यन                   |
|                    |                       |                                       | correction       |                       |                                       |
|                    |                       |                                       | half stick       | <i>Journ.</i>         | अर्धस्तंभ                             |

|                      |                      |                                       |                   |                      |                         |
|----------------------|----------------------|---------------------------------------|-------------------|----------------------|-------------------------|
| half stock           | <i>Com</i>           | अर्धमूल्य स्टॉक                       | Hallstatt         | <i>C Anthrop ,</i>   | हाल्स्टाट सभ्यता        |
| half stuff           | <i>Journ</i>         | आधी तैयार सामग्री                     | civilization      | <i>Hist</i>          |                         |
| half ticket          | <i>Transp</i>        | आधा टिकट                              | Hallstatt epoch   |                      | हाल्स्टाट युग           |
| half-timbered        | <i>Archeol.</i>      | अर्धकाष्ठ भवन                         | hallucination     | <i>Psy</i>           | विभ्रान्ति              |
| building             |                      |                                       | hallucinatory     |                      | विभ्रान्तिमूलक प्रतिमा  |
| half-timbered        |                      | अर्धकाष्ठ संरचना                      | image             |                      |                         |
| construction         |                      |                                       | hallucinogen      |                      | विभ्रान्ति उत्पादक      |
| half time system     | <i>Econ</i>          | अर्धकाल पद्धति,                       | hallucinosi       |                      | विभ्रान्तिशीलता         |
|                      |                      | अर्ध समय पद्धति                       | hallyngs          | <i>Archit , Hist</i> | कक्ष परिच्छेद           |
| half time teacher    | <i>Educ</i>          | अर्धकालिक अध्यापक                     | halo              | <i>Hist , Journ</i>  | प्रभामंडल, परिवेश       |
| half title           | <i>Com ,</i>         | संक्षिप्त आध्या,                      | halo-circle       | <i>Hist</i>          | प्रभावलय, प्रभामंडल     |
|                      | <i>Lib. Sc</i>       | संक्षिप्त शीर्षक                      | halo cluster      | <i>Soc</i>           | परिवेश पुंज             |
| half-tone            | <i>Print.</i>        | हाफटोन                                | halo effect       | <i>Psy</i>           | परिवेश प्रभाव           |
| half-tone process    |                      | हाफटोन प्रक्रम                        | halo error        |                      | परिवेश त्रुटि           |
| half-tone screen     | <i>Journ</i>         | हाफटोन जाली                           | halomancy         | <i>C Anthrop</i>     | लवण प्राक्क्यापन        |
| half-tone silhouette | <i>F A</i>           | हाफटोन छायाचित्र,                     | halpace           | <i>Archit</i>        | सोपान चौकी              |
|                      |                      | तिमिरचित्र                            | Halsey premium    | <i>Soc</i>           | हल्से प्रधिवेतन अभ्योजन |
| half-uncial          | <i>Archiv , Hist</i> | बृहदक्षर, बृहदक्षर पाइलिपि            | plan              |                      |                         |
| half value store     | <i>Commun</i>        | अर्धमूल्य भंडार                       | halt              | <i>Transp</i>        | विराम, हॉल्ट            |
| half volume          | <i>Lib Sc</i>        | अर्ध भाग, अर्ध संपुट                  | halting allowance | <i>Acctcy</i>        | विराम भत्ता             |
| half walk-outs       | <i>Com</i>           | अधनमने गाहक                           | halting place     | <i>Transp</i>        | विराम स्थान             |
| halfway house        | <i>Soc</i>           | मध्य गृह, दो नगरों के मध्य स्थित सराय | halt station      |                      | विराम स्टेशन            |
| half-yearly          | <i>Educ</i>          | अर्धवार्षिक परीक्षा                   | halved joint      | <i>Archit</i>        | अधकड़ी संधि             |
| examination          |                      | छमाही परीक्षा                         | halving method    | <i>Psy</i>           | अर्धकरण प्रणाली         |
| halicarnassus        | <i>Archeol</i>       | समाधि मकबरा                           | halving principle | <i>Com</i>           | अर्धन सिद्धांत          |
| hall and bower       | <i>Hist</i>          | राजभवन और निवास                       | ham               | <i>Hist</i>          | नगर-बस्ती               |
| hall mark            | <i>Com</i>           | प्रामाणिकता चिह्न                     | hamartia          | <i>Lit Crit.</i>     | घातक त्रुटि, हेमाशिया   |
| hall marking         |                      | प्रमाणकन                              | hamartophobia     | <i>Psy</i>           | पापभोति                 |
| hallmoot             | <i>Hist</i>          | हालमूट, न्यायालय                      | hambro            | <i>Paper</i>         | हैंब्रो कागज            |
| hall of private      | <i>Hist</i>          | दीवाने खास, गूढ़ मंडप                 | Hamilton standard | <i>Commun</i>        | हैमिल्टन मानक           |
| audience             |                      |                                       | hamlet            | <i>C Anthrop ,</i>   | पत्नी, उपग्राम          |
| hall of public       |                      | दीवाने आम,                            |                   | <i>Soc</i>           |                         |
| audience             |                      | आस्थान मंडप                           | hammer            | <i>C Anthrop ,</i>   | हथोडा, धन               |
| hallowed             | <i>Hist.</i>         | पावन संस्थाएं                         |                   | <i>Hist</i>          |                         |
| institutions         |                      |                                       | hammer and sickle | <i>Pol Sc.</i>       | हथोडा और हथौड़ा         |
|                      |                      |                                       | hammer axe        | <i>C Anthrop.</i>    | हथोडा कुटार             |

## hammerbeam

|                        |                         |  |                           |                              |  |
|------------------------|-------------------------|--|---------------------------|------------------------------|--|
| hammerbeam             | Archit.                 | पट्टदार, घरणिका                        | hand composition          | Print.                       | हाथ से कंपोज करना,<br>हस्त-अक्षर-योजन            |
| hammerbeam roof        |                         | पट्टदार त्रितान,<br>घरणिकायुक्त छत     | hand-copied book          | Lib. Sc.                     | हस्तांकित पुस्तक                                 |
| hammer brace           |                         | पट्टदार टोड़ा,<br>घरणिका टोड़ा         | hand-copied<br>manuscript | Journ.                       | हस्तलिखित पांडुलिपि                              |
| hammer dressing        | Archit.                 | स्थूल-तक्षण                            | hand cut                  | Journ.                       | हथकटाईगर   |
| hammering              | Archit.                 | आहनन प्रविधि                           | hand cutting              | Commun.                      | हथकटाई   |
| technique              |                         |  | hand drill                | Educ.                        | दस्ती बेधनी                                      |
| hammerstone            | Archit.                 | घन, हथौड़ा                             | handedness                | Educ.                        | हस्त-प्राधान्य                                   |
| hammerstone flint      | C. Anthrop.             | घन चकमक                                | hand-engraved             | Journ.                       | हस्त-तक्षित                                      |
| hammerstone            | C. Anthrop.             | घन प्रविधि                             | handfasting               | Folk.                        | वादान, गांधवं विवाह                              |
| technique              |                         |  | hand generator            | Commun.                      | हस्त जनित्र                                      |
| hammer technique       | C. Anthrop.             | हथौड़ा प्रविधि                         | hand gravure              | Lib. Sc.                     | हस्तोत्कीर्णन,<br>दस्ती नक्काशी                  |
| hammock                |                         | हैमक, दोला                             | hand gun                  | Hist.                        | हस्तनलिका  |
| hamza                  | Lings.                  | हम्झा                                  | hand hold                 | Archit.,<br>C. Anthrop.      | हत्था, हस्तक                                     |
| hance                  | Archit.                 | अधंचाप                                 |                           |                              |  |
| hand                   | Admn.                   | लिखावट, हस्तलेख                        | handicap                  | Admn., Soc.                  | बाधा   |
| hand addressing        | Journ.                  | हस्त पतालेखन                           | handicapped               | Soc.                         | 1. बाधाग्रस्त<br>2. विकलांग                      |
| hand adz               | C. Anthrop.             | हस्त बसूला                             | handicapped child         | Educ.                        | विकलांग बालक                                     |
| hand and eye           | Educ.                   | हस्तचक्षु प्रभाविता                    | handicapped<br>worker     | Econ.                        | विकलांग कर्मि                                    |
| dominance              |                         |  |                           |                              |  |
| handaxe                | Archit.                 | अंडाकार हस्तकुठार,<br>मुकीला हस्तकुठार | handicraft                | Admn., Econ.,<br>F. A., Soc. | दस्तकारी, हस्तकला,<br>हस्तशिल्प                  |
| handaxe cleaver        | Archit.,<br>C. Anthrop. | विदारक हस्तकुठार                       | handicraft economy        |                              | हस्तशिल्प अर्थव्यवस्था,<br>दस्तकारी अर्थव्यवस्था |
| handaxe culture        | C. Anthrop.             | हस्तकुठार संस्कृति                     | handicraft labour         |                              | हस्तशिल्प श्रमिक                                 |
| handaxe industry       |                         | हस्तकुठार उद्योग                       | handicraft society        |                              | हस्तशिल्पी समाज                                  |
| hand bassel            | Music                   | हैंड बेसल                              | handicraft stage          |                              | हस्तशिल्प अवस्था,<br>दस्तकारी अवस्था             |
| hand bells             | Music                   | कर घंटिकावलि,<br>हैंड बैल्ल            | handicraft trade          |                              | हस्तशिल्प व्यापार                                |
| hand bill              | Admn.                   | पर्चा, परचा                            | hand in                   | Lib. Sc.                     | समर्पित करना, प्रत्यर्पण                         |
| handbook               | Educ.                   | पुस्तिका                               | handing back              |                              | समर्पित करना, प्रत्यर्पण                         |
| handbook of<br>records | Archiv.                 | अभिलेख पुस्तिका                        |                           |                              |  |
| hand brake             | Transp.                 | हाथ ब्रेक, हथब्रेक                     |                           |                              |  |
| hand brick             | Archit.,<br>C. Anthrop. | हाथ की बनी ईंट                         |                           |                              |  |

|                          |                           |  |                             |                  |   |
|--------------------------|---------------------------|--|-----------------------------|------------------|---|
| handing over certificate | <i>Pol. Sc.</i>           | हस्तांतरण प्रमाणपत्र   | hand operation              | <i>Print.</i>    | हस्त प्रचालन                                |
| handing over charge      | <i>Transp</i>             | कार्यभार सौंपना,<br>कार्यभार देना, कार्य-<br>भार का हस्तांतरण                    | handouts                    | <i>Journ</i>     | विज्ञप्ति पत्रक                             |
| handiwork                | <i>Soc.</i>               | हस्तकार्य  | hand pin                    | <i>C Anthrop</i> | हस्त पिन                                    |
| hand labour              | <i>S IV</i>               | श्रमिक, मजदूर,<br>हस्तशिल्प श्रमिक   | hand pose                   | <i>Archeol</i>   | हस्त-मुद्रा                                 |
| handle                   | <i>Archit</i>             | 1 दस्ता, मूठ, हथ्या<br>2 सभालना  | hand press                  | <i>Print.</i>    | हाथ प्रेस, हैंडप्रेस                        |
| handled bowl             | <i>Archeol</i>            | हथियेदार प्याला  | hand proof                  | <i>Journ.</i>    | हैंड प्रूफ                                  |
| handled plough           | <i>C Anthrop</i>          | हथियेवाला हल   | hand rail                   | <i>Transp</i>    | 1. डंठा<br>2 कटहरा                          |
| handle lug               | <i>C Anthrop</i>          | कर्ण हथ्या   | hand receipt                | <i>Acctcy.</i>   | दस्ती रसीद                                  |
| hand lettered            | <i>Journ.</i>             | हस्तांकित  | hand roller                 | <i>Journ</i>     | हथरुला                                      |
| hand lettering           |                           | हस्तांकन, हथलिखाई  | hand saw                    | <i>Commun</i>    | दस्ती भारी                                  |
| hand lever               | <i>Transp</i>             | हथ लीवर  | handsel                     | <i>Folk.</i>     | नववर्षोपहार;<br>मंगलोपहार                   |
| handling                 | <i>Lit Crit</i>           | निर्वाह  | hand set                    | <i>Commun</i>    | दस्ती सेट                                   |
| handling charges         | <i>Transp</i>             | उठाने-रखने का खर्च,<br>सम्भालाई प्रभार,<br>हस्तान प्रभार, चढ़ाई-<br>उतराई प्रभार |                             | <i>Print.</i>    | हाथ से कपोज करना,<br>बक्षर योजन;<br>हथकपोजी |
| handling contract        |                           | सम्भालाई ठेका  | hand set weekly             | <i>Journ</i>     | हथकपोजी साप्ताहिक                           |
| handling facilities      | <i>Com</i>                | उठाने-रखने की<br>सुविधाएँ, चढ़ाने-<br>उतारने की सुविधाएँ                         | hand sewing                 |                  | हथ-सिलाई                                    |
| handling of calls        | <i>Commun</i>             | काल निपटान   | hand shunting               | <i>Transp</i>    | हथशॉटिंग                                    |
| handling of dak          | <i>Admn</i>               | डाक पर कार्यवाही<br>करना   | hand signal                 |                  | हथसिग्नल                                    |
| hand list                | <i>Lib. Sc</i>            | संक्षिप्त सूची, हस्त सूची  | hand sizing                 | <i>Paper</i>     | हथलेपन                                      |
| handloom                 | <i>Admn</i>               | हथकरघा   | 'hands off' policy          | <i>Pol Sc</i>    | 'दूर रहो' नीति                              |
| handloom industry        | <i>Econ</i>               | हथकरघा उद्योग  | hand spike                  | <i>Transp</i>    | हस्त प्रकील                                 |
| handmade paper           | <i>Archiv ,<br/>Paper</i> | हथबना कागज   | hand thrown snare           | <i>C Anthrop</i> | हस्त प्रक्षेप पाश                           |
| hand manufacture         | <i>S W.</i>               | हस्त उद्योग  | hand thrown<br>weapon       |                  | हस्त प्रक्षेपण अस्त्र                       |
| hand micro-<br>telephone | <i>Commun.</i>            | दस्ती माइक्रोटेलेफोन<br>(एच एम टी) सेट   | hand tillage                |                  | हस्त कृषि                                   |
| (H M.T.) set             |                           |  | hand-to-hand<br>exchange    | <i>Commun.</i>   | हाथों-हाथ बदना-बदली                         |
|                          |                           |  | hand-to-mouth<br>buying     | <i>Econ</i>      | निर्वाहमात्र क्रय,<br>कामचलाऊ खरीद          |
|                          |                           |  | hand-tool dexterity<br>test | <i>Educ</i>      | हस्तोपकरण निपुणता<br>परीक्षण                |
|                          |                           |  | hand tooling                | <i>Lib Sc</i>    | थलकरण                                       |
|                          |                           |  | hand vice                   | <i>Commun.</i>   | दस्ती शिकंजा                                |
|                          |                           |  | hand viewer                 | <i>Lib Sc</i>    | फिल्म ब्रन्वीशक                             |
|                          |                           |  | hand wheel                  | <i>Transp.</i>   | हथपहिया                                     |

|                      |            |   |                     |             |                                     |
|----------------------|------------|---|---------------------|-------------|-------------------------------------|
| hand-wiped print     | Print.     | हस्त-भाजित मुद्रण                         | haptics             | Psy.        | त्वक् संवेदान्वेषिकी                |
| handwriting          | Lib. Sc.   | हस्तलेख                                   | haptodysphoria      | Psy.        | स्पर्शविरक्ति                       |
| handwriting card     |            | हस्तलेख कार्ड                             | haptometer          |             | स्पर्शसंवेदमापी                     |
| handwriting expert   |            | लिखावट विशेषज्ञ,<br>हस्तलेख विशेषज्ञ      | harangue            | Lit. Crit.  | उत्तेजक भाषण                        |
| handwriting scale    | Educ.      | हस्तलेख मापनी                             | harbour             | Admn.       | बंदरगाह                             |
| handwritten document | Archiv.    | हस्तलिखित दस्तावेज                        | harbour dues        |             | बंदरगाह देय                         |
| handy atlas          | Lib. Sc.   | सुवाह्य एटलस,<br>छोटा एटलस                | hard                | Lit. Crit.  | परुष                                |
| hanger               | Print.     | 1. हैमर, आलंव<br>2. ताव<br>3. अनुमहाशीर्ष | hard and fast rules | Admn.       | पक्के नियम                          |
| hanger card poster   | Journ.     | लटकन कार्ड इस्तहार                        | hardboard           | Hist.       | हाईबोर्ड, कठोर<br>काष्ठफलक          |
| hanging              | Soc.       | फांसी                                     | hard cash           | Acctcy.     | नकदी                                |
| hanging garden       | Hist.      | निलंब उद्यान, तलोद्यान                    | hard colours        | Psy.        | सुपूयकशील वर्ण                      |
| hanging indent       | Print.     | सोपानी हाशिया                             | hard core           | Archit.     | रोड़ी                               |
| hanging indention    |            | सोपानी हाशिया                             | hard currency       | Com., Econ. | दुर्लभ करेंसी,<br>दुर्लभ मुद्रा     |
| hanging paragraph    | Com.       | लटकता पैरा                                | hard currency area  |             | दुर्लभ मुद्रा क्षेत्र               |
| hangings             | Archit.    | पर्दा; लटकन                               | hard data           | Phil.       | दृढ़ दत्त                           |
| hanging stile        | Archit.    | आलंव पट्टी                                | "hard"              | Phil.       | कट्टर नियतत्ववाद                    |
| hanging tile         | Archit.    | खड़ा टाइल                                 | determinism         |             |                                     |
| haniwa               | Archit.    | मृद् बेलन, हनीवा                          | hardened case       | S. W.       | दुस्साध्य केस                       |
| hansard              | Pol. Sc.   | हैन्सर्ड                                  | hardened criminal   | Soc.        | पक्का अपराधी                        |
| haphalgnesia         | Psy.       | पीढ़ा-अतिसंवेदिता                         | hardener            | Lib. Sc.    | दृढ़ीकारक, कठोरकारक                 |
| haphazard            | Pol. Sc.   | अव्यवस्थित विधि-निर्माण                   | hardening           | Lings.      | वितालव्यरंजन                        |
| legislation          |            |   | hardening agent     | Archiv.     | दृढ़ीकारक                           |
| haphemetricia        | Psy.       | त्वक् संवेद अन्वेषण                       | hardening fixer     |             | दृढ़ीकारकी                          |
| haplography          | Lings.     | लेखन समाक्षर-लोप                          | hardening stop      | Archiv.     | दृढ़ीकरण विराम<br>निमज्जन, दृढ़ीकरण |
| haploid              | Psy.       | अग्रगुणित                                 | bath                |             | विराम कूटिका                        |
| haplology            | Lings.     | उच्चारण समाक्षर लोप                       | hard focus          | Journ.      | तीखा फोकस                           |
| haplopia             | Psy.       | एकदृष्टिता                                | hard goods          | Econ.       | टिकाऊ उपभोग वस्तुएं                 |
| haploscope           | Psy.       | द्विविमदर्शी                              | hard labour         | S. W.       | कठोर श्रम                           |
| happiness            | Ethics     | प्रसन्नता, आनंद                           | hard labour camp    | Pol. Sc.    | कठोर श्रम शिविर,<br>कठोर श्रम कैप   |
| happy ending         | Lit. Crit. | 1. सुखांत<br>2. प्रसादांत                 | hard loan           | Econ.       | दुर्बल कर्ज                         |
|                      |            |   | hard money          | Econ.       | 1. सिक्के<br>2. दुर्लभ मुद्रा       |
|                      |            |   | hardness test       | Admn.       | कठोरता परीक्षण                      |

|                             |                 |   |                      |                              |   |
|-----------------------------|-----------------|---|----------------------|------------------------------|---|
| hard news                   | <i>Journ.</i>   | बोरा समाचार                             | harmony              | <i>Music</i>                 | सहस्वरता, मुखरता                                    |
| hard-packed floor           | <i>Archit</i>   | कुट्टिम फर्श                            |                      | <i>Soc</i>                   | सामजस्य, समरमता,<br>सगति, समानता,<br>माध्य, अनुपपता |
| hard packing                | <i>Print</i>    | कडा बम्बर                               | harmony of           | <i>Econ</i>                  | हितो का सुमेल,<br>हितो का सामरस्य                   |
| hard palate                 | <i>Lings</i>    | कठोर तालु                               | interests            |                              |   |
| hard paper                  | <i>Paper</i>    | कडा कागज                                | harmony of vowels    | <i>Lings.</i>                | स्वर-सगति   |
| hard platen                 | <i>Com</i>      | कडा प्लेटेन                             | harmus               | <i>Archit</i>                | खपरी-छाजन,<br>खपरन-छाच्छादन                         |
| hard siliceous<br>particles | <i>Archeol</i>  | सखन रेतीले कण                           | harp                 | <i>Music</i>                 | हार्प   |
| hard stone                  | <i>Hist</i>     | कठोर पाषाण,<br>कठोर प्रस्तर             | harpist              | <i>C Anthrop</i>             | हार्पवादक   |
| hardware                    | <i>Hist</i>     | घातु सामग्री                            | harplute             | <i>Music</i>                 | हार्पल्यूट  |
| hardwood                    | <i>Archiv</i>   | हाडवुड, दृढकाष्ठ                        | harpoon              | <i>C Anthrop ,<br/>Hist</i>  | मत्स्यभाला, हारपून                                  |
| hard word                   | <i>Lings</i>    | कठिन शब्द                               | harpoon thrower      | <i>C Anthrop</i>             | हारपून प्रक्षेपणी                                   |
| hare lip                    | <i>Lings</i>    | खडोष्ठ                                  | harpsichord          | <i>Music</i>                 | हार्पसिकॉर्ड  |
| harelip arch                | <i>Archit</i>   | भीनलाकार चाप                            | harsh                | <i>Lit Crit</i>              | पक्ष  |
| harem                       | <i>Pol Sci</i>  | हरम                                     | harsh style          |                              | पक्ष शैली, पक्ष्य वृत्ति                            |
| harl                        | <i>Archit</i>   | ढलाई                                    | haruspication        | <i>C Anthrop ,<br/>Soc</i>   | आतराग प्राक्ख्यपन                                   |
| Harleian style              | <i>Lib Sc</i>   | हर्लियन शैली                            | (=haruspicy)         |                              |   |
| harlot                      | <i>Soc</i>      | वेश्या                                  | Harvard system       | <i>Lib Sc.</i>               | हार्वर्ड पद्धति                                     |
| harmonic                    | <i>Music</i>    | 1 गुणित स्वर<br>2 गुणित स्वरबल          | harvest              | <i>C Anthrop</i>             | सस्य, पसल   |
| harmonica                   | <i>Music</i>    | हारमोनिका                               | harvest dance        | <i>Folk ,<br/>C. Anthrop</i> | सस्योत्सव, सस्यनृत्य                                |
| harmonic analysis           | <i>Psy</i>      | हरात्मक विश्लेषण                        | harvest doll         | <i>C Anthrop</i>             | सस्य पुतला,<br>पसल का पुतला                         |
| harmonic mean               |                 | हरात्मक माध्य                           | harvest festival     | <i>C Anthrop ,<br/>Folk</i>  | सस्य पर्व, सस्योत्सव                                |
| harmonic relation           | <i>Lit Crit</i> | सनादी संबंध                             | harvest home         | <i>Folk.</i>                 | खलिहानोत्सव   |
| harmonics                   | <i>Lings</i>    | सनाद, हारमोनिक स्वर                     | harvest home<br>song |                              | खलिहानोत्सव गीत                                     |
| harmonic series             | <i>Music</i>    | गुणित स्वर श्रेणी                       | harvest theory of    | <i>Econ</i>                  | व्यापार-चक्र का<br>फसल सिद्धान्त                    |
| harmonic theory             | <i>Lings</i>    | सनादीवाद                                | trade cycle          |                              |   |
| harmonious                  | <i>Soc</i>      | समरस समायोजन                            | hashish              | <i>Soc.</i>                  | धरस, हशीश   |
| adjustment                  |                 |   | Hasidism             | <i>Phil.</i>                 | हमीदवाद   |
| harmonious                  | <i>Soc</i>      | सामजस्यपूर्ण प्रकार्य,<br>समरस प्रकार्य | Hassuna              | <i>C. Anthrop.</i>           | हसुना   |
| function                    |                 |   |                      |                              |   |
| harmonising of              | <i>Archiv</i>   | रस नेगेटिव का<br>समरूपण                 |                      |                              |   |
| harsh negative              |                 |   |                      |                              |   |
| harmonism                   | <i>Soc</i>      | सामजस्यवाद,<br>समरसतावाद                |                      |                              |   |
| harmonium                   | <i>Music</i>    | हारमोनियम                               |                      |                              |   |

|                              |                    |   |                                    |                            |   |
|------------------------------|--------------------|---|------------------------------------|----------------------------|---|
| hasty<br>generalization      | <i>Log.</i>        | अविचारित सामान्यीकरण  | hazard<br>hazardous<br>occupation  | <i>Soc.</i><br><i>Com.</i> | खतरा<br>खतरनाक घंघा,<br>जोखिमवाला व्यवसाय           |
| hatch                        | <i>Archit.</i>     | विपाट द्वार   | hazardous<br>operation             |                            | खतरनाक संक्रिया                                     |
| hatchet<br>(=hatchway)       | <i>C. Anthrop.</i> | कुठारी, परणू, हैचेट   | hazel                              | <i>C. Anthrop.</i>         | क्षुप, झाड़ी  |
| hatchment                    | <i>Archeol.</i>    | मस्त्रांकित पट्टिका,<br>कुल चिह्नान्कित ढाल                     | head                               | <i>Admn.</i>               | 1. मद<br>2. सिरा, शीर्ष, शिखर<br>3. प्रधान; अध्यक्ष |
| hatchway                     | <i>Archit.</i>     | विपाट द्वार   | head and tail                      | <i>Lib. Sc.</i>            | शिखर व तल   |
| Hathori                      | <i>Archeol.</i>    | हथोरी   | head band                          | <i>Print.</i>              | शीर्ष पट्टी, सरबन्ध                                 |
| Hathoric column              |                    | रति-स्तंभ, हथोरी स्तंभ  | head barman                        | <i>Transp.</i>             | प्रधान वारमैन                                       |
| hat in the ring              | <i>Pol. Sc.</i>    | उम्मीदवारी की घोषणा,<br>अभ्यर्थना की घोषणा                      | head block<br>instrument<br>mistry |                            | प्रधान ब्लाक उपकरण<br>मिस्त्री                      |
| hat money                    | <i>Econ.</i>       | सावधानी प्रभार  | head booking<br>clerk              |                            | प्रधान टिकट वावू,<br>प्रधान बुकिंग क्लर्क           |
| hat-stone                    | <i>Archit.</i>     | टोपीकल (तमिल)   | head borough                       | <i>Pol. Sc.</i>            | हेड बरो   |
| haulage                      | <i>Transp.</i>     | ढुलाई, वहन, अनुकर्षण  | head bromide<br>printer            | <i>Print.</i>              | प्रधान ब्रोमाइड मुद्रक                              |
| haulage charges              |                    | ढुलाई; ढुलाई खर्च,<br>वहन खर्च,<br>ढुलाई, प्रभार,<br>वहन प्रभार | head-cap                           | <i>Lib. Sc.</i>            | शीर्षचर्म   |
| hauling                      |                    | ढोना, वहन करना;<br>ढुलाई; अनुकर्षण                              | head cash<br>counter               | <i>Transp.</i>             | प्रधान रोकड़ गणक                                    |
| haunch                       | <i>Archit.</i>     | स्तंभ-मध्य; चाप-मध्य  | head cash<br>witness               |                            | प्रधान रोकड़ साक्षी                                 |
| haunt                        | <i>Psy.</i>        | भूतनिवेशित  | headcovering                       | <i>Hist.</i>               | शिरोवस्त्र  |
| haunted house                | <i>Folk.</i>       | भूतहा मकान  | head edge                          | <i>Journ.</i>              | शीर्ष उपांत   |
| haunted swing<br>illusion    | <i>Psy.</i>        | दोलन भ्रम   | head end                           | <i>Com.</i>                | अग्रस्थान माल                                       |
| haustafel                    | <i>Phil.</i>       | गृहस्थ-संहिता   | header                             | <i>Archit.</i>             | सेरू  |
| haw                          | <i>Hist.</i>       | 1. घेरा, बाड़ा<br>2. निवास, सदन                                 | header bond                        |                            | सेरू चिनाई  |
| hawker                       | <i>Transp.</i>     | फेरीवाला  | header course                      |                            | सेरू रद्दा  |
| Hayes pegboard<br>test       | <i>Psy.</i>        | हेज कीलपट्ट परीक्षण   | headers<br>and stretchers          |                            | सेरू तथा लंबक रद्दे                                 |
| Hayes transmission<br>bridge | <i>Commun.</i>     | हेज पारगमन ब्रिज,<br>हेज संचरण ब्रिज                            | head estimator                     | <i>Transp.</i>             | प्रधान प्राक्कलक                                    |



|                               |                           |  |  |                          |  |
|-------------------------------|---------------------------|--|--|--------------------------|--|
| head ferro-printer            | <i>Print.</i>             | प्रधान फेरो मुद्रक,<br>प्रधान लोह मुद्रक       | head-mouth<br>orientation              | <i>Educ</i>              | शिरोमुख अभिविन्यास                           |
| head finger print<br>examiner |                           | प्रधान अंगुलि-छाप<br>परीक्षक                   | head note                              | <i>Admn ,<br/>Lib Sc</i> | शीर्ष टिप्पणी                                |
| head fitter                   |                           | प्रधान फिटर                                    | head nystagmus                         | <i>Psy</i>               | घुमनी  |
| head gear                     | <i>Commun.<br/>Hist.</i>  | हेड गियर<br>वेश-सज्जा                          | head of account                        | <i>Acctcy</i>            | लेखा शीर्ष                                   |
| head gunner                   | <i>Transp</i>             | प्रधान गनर                                     | head of a<br>delegation                | <i>Pol Sc</i>            | शिष्टमंडल प्रमुख,<br>प्रतिनिधिमंडल प्रमुख    |
| head hunting                  | <i>Folk.</i>              | मुड छाखेट                                      | head of catalogue<br>division          | <i>Lib Sc</i>            | मुख्यप्रभागध्यक्ष                            |
| heading                       | <i>Admn</i>               | शीर्षक   | head of chancery                       | <i>Pol Sc</i>            | चांसरी-प्रमुख,<br>दूतानय-प्रमुख              |
| heading section               | <i>Lib Sc.</i>            | शीर्षक परिच्छेद                                | head of<br>Commonwealth                | <i>Pol Sc</i>            | राष्ट्रमंडल-प्रमुख                           |
| head lamp                     | <i>Transp</i>             | सामने की बत्ती                                 | head office<br>account                 | <i>Acctcy</i>            | प्रधान कार्यालय लेखा                         |
| head light                    | <i>Transp.</i>            | बड़ी बत्ती, अग्रदीप                            | head of<br>Commonwealth                | <i>Pol Sc</i>            | राष्ट्रमंडल-प्रमुख                           |
| head light<br>inspector       |                           | बड़ी बत्ती निरीक्षक                            | head office<br>account                 | <i>Acctcy</i>            | प्रधान कार्यालय लेखा                         |
| head light<br>repairer        |                           | बड़ी बत्ती मरम्मतकर्ता,<br>अग्रदीप मरम्मतकर्ता | head of income                         | <i>Acctcy</i>            | आय-शीर्ष                                     |
| headline                      | <i>Journ.<br/>Lib Sc.</i> | मुख्य समाचार<br>शीर्षपंक्ति                    | head of mission                        | <i>Pol Sc</i>            | मिशन-प्रमुख,<br>शिष्ट-मंडल प्रमुख            |
| head lined                    | <i>Archiv</i>             | शिरोरेखित                                      | head of post                           | <i>Pol Sc.</i>           | बोकी-प्रमुख                                  |
| head lined<br>character       |                           | शिरोरेखित वर्ण                                 | head of revenue                        | <i>Acctcy.</i>           | राजस्व-शीर्ष                                 |
| head liners                   | <i>Journ</i>              | प्रमुख व्यक्ति                                 | head of state                          | <i>Pol. Sc.</i>          | राज्याध्यक्ष, राष्ट्राध्यक्ष                 |
| head linesman                 | <i>Transp</i>             | प्रधान लाइनमैन                                 | head of the<br>government              |                          | शासनाध्यक्ष                                  |
| head luggage<br>clerk         |                           | प्रधान सामान क्लर्क,<br>प्रधान सामान<br>लिपिक  | head of the<br>household               | <i>C Anthrop</i>         | गृहपति                                       |
| head machine<br>operator      |                           | प्रधान यंत्र प्रचालक,<br>प्रधान मशीन प्रचालक   | Head of the Indian<br>Military Mission | <i>Pol Sc</i>            | भारतीय सैनिक मिशन<br>प्रमुख                  |
| headman                       | <i>Pol Sc.</i>            | मुखिया   | head on collision                      | <i>Transp</i>            | सामने की टक्कर                               |
| head margin                   | <i>Journ.</i>             | शीर्ष हाशिया,<br>शीर्ष उपात                    | head ornament                          | <i>Lib Sc</i>            | अभिशोष अनकरण                                 |
| headmaster                    | <i>Educ</i>               | प्रधान अध्यापक,<br>प्रधानाध्यापक               | head parcel clerk                      | <i>Transp</i>            | प्रधान पार्सल क्लर्क,<br>प्रधान पार्सल लिपिक |
| head mate                     | <i>Transp</i>             | प्रधान मेट                                     | head passenger<br>attendant            |                          | प्रधान यात्री परिचर                          |
| headmistress                  | <i>Educ.</i>              | प्रधान अध्यापिका                               | head phone                             | <i>Commun</i>            | शीर्षफोन, हेडफोन                             |

|                                |                          |                                  |                             |                    |   |
|--------------------------------|--------------------------|----------------------------------|-----------------------------|--------------------|---|
| head piece                     | <i>Lib. Sc.</i>          | अभिधीर्षे अलंकरण                 | head tax                    | <i>Pol. Sc.</i>    | व्यवित कर                                     |
| head pilot                     | <i>Transp.</i>           | प्रधान पाइलट                     | head teacher                | <i>Educ.</i>       | प्रधान शिक्षक                                 |
| head planner and estimator     |                          | प्रधान योजनाकार और प्राक्कलक     | head telephone operator     | <i>Transp.</i>     | प्रधान टेलीफोन प्रचालक, प्रधान टेलीफोन आपरेटर |
| head post office               | <i>Commun.</i>           | प्रधान डाकघर                     | head ticket collector       |                    | प्रधान टिकट कलेक्टर, प्रधान टिकट संग्राहक     |
| head procurement clerk         | <i>Transp.</i>           | प्रधान आसादन कर्क                | head time keeper            |                    | प्रधान समयपाल                                 |
| head punch operator            |                          | प्रधान पंचित्र प्रचालक           | head title                  | <i>Lib. Sc.</i>    | शीर्षं श्राव्या                               |
| headquarter                    | <i>Admn.</i>             | मुख्यालय                         | head trophy                 | <i>C. Anthrop.</i> | मुंड विजयोपहार                                |
| headquarter-field relationship | <i>Pol. Sc.</i>          | मुख्यालय-क्षेत्र संबंध           | head way                    | <i>Transp.</i>     | शीर्षांतर                                     |
| headquarter paymaster          | <i>Transp.</i>           | मुख्यालय वेतनपाल                 | head word                   | <i>Lings.</i>      | प्रधान शब्द                                   |
| headquarters agreement         | <i>Pol. Sc.</i>          | मुख्यालय समझौता                  | healall                     | <i>Folk.</i>       | रामबाण शीपधि                                  |
| headquarters station           | <i>Transp.</i>           | मुख्यालय स्टेशन, सदरमुकाम स्टेशन | health adjustment class     | <i>Educ.</i>       | स्वास्थ्य समायोजन कक्षा                       |
| head reader                    | <i>Transp.</i>           | प्रधान वाचक                      | health certificate          |                    | स्वास्थ्य प्रमाणपत्र                          |
| head regulator                 |                          | प्रधान नियामक                    | health education            |                    | स्वास्थ्य शिक्षा                              |
| head rest                      | <i>C. Anthrop.</i>       | तंक्रिया                         | health guidance             |                    | स्वास्थ्य निर्देशन                            |
| head retraction                | <i>Psy.</i>              | शिर प्रतिगमन                     | health insurance            | <i>Com., S.W.</i>  | स्वास्थ्य बीमा                                |
| head rhyme                     | <i>Lit. Crit.</i>        | वाक्यानुप्रास                    | health report               | <i>Educ.</i>       | स्वास्थ्य विवरण, स्वास्थ्य रिपोर्ट            |
| headright                      | <i>Econ.</i>             | प्रति व्यक्ति भूमि अनुदान        | health service              |                    | स्वास्थ्य सेवा                                |
| head-set                       | <i>Commun.</i>           | हेड सेट                          | health supervision          |                    | स्वास्थ्य पर्यवेक्षण                          |
| headship                       | <i>C. Anthrop., Soc.</i> | मुख्यापद, प्रमुख पद              | health visitor              |                    | स्वास्थ्य श्रव्यक्षक                          |
| head shroff                    | <i>Transp.</i>           | प्रधान सर्राफ                    | heard event                 | <i>Lit. Crit.</i>  | श्रुत घटना                                    |
| head signal fitter             |                          | प्रधान सिगनल फ़िटर               | hearing aid                 | <i>Educ.</i>       | श्रवण-साधन; श्रवण-सहायक                       |
| head signaller                 |                          | प्रधान सिगनलर, प्रधान तारवाचू    | hearing in regulatory cases | <i>Pol. Sc.</i>    | नियामक विवादों में सुनवाई                     |
| head stereo typer              |                          | प्रधान स्टोरियो टाइपकर्ता        | hearing mute                | <i>Psy.</i>        | श्रवणक्षम बधिर                                |
| head stone                     | <i>F.A.</i>              | समाधिशिला, चैत्यशिला             | hearsay                     | <i>Phil.</i>       | अनुश्रुति, जनश्रुति, किवंदंती                 |
| head store-keeper              | <i>Transp.</i>           | प्रधान भंडारी                    | hearse                      | <i>Hist.</i>       | शवयान   |

|                          |                    |   |                              |                  |  |
|--------------------------|--------------------|---|------------------------------|------------------|--|
| hearth money             | <i>Econ</i>        | चूल्हा पद                                 | heavy sign                   | <i>Com</i>       | मोटा चिह्न                             |
| hearth stone             | <i>Archit</i>      | अग्निनिरोधी प्रस्तर,<br>आगरोक पत्थर       | heavy traffic                | <i>Commun</i>    | भारी यातायात                           |
| heart shaped motif       | <i>Archeol</i>     | ताबूलाकृति अभिप्राय,<br>हृदयाकार अभिप्राय | hebephrenia                  | <i>Psy</i>       | होबीफीनिया                             |
| heat coil                | <i>Commun</i>      | ऊष्मा कुंडली                              | hebephrenoid                 | <i>Psy.</i>      | युवविदलनाम,<br>होबीफीनाइड              |
| heat drier               | <i>Journ</i>       | गरम सोखना                                 | hebetude                     | <i>Psy</i>       | बालम्य                                 |
| heater                   | <i>Archit</i>      | तापक, हीटर                                | heboidphrenia                | <i>Psy</i>       | साधारण मनोविदलता                       |
| heat exchange<br>process | <i>Archiv</i>      | ऊष्मा-विनिमय प्रक्रम                      | Hebraism                     | <i>Lit Crit</i>  | हिब्रूवाद,<br>आवरणपरकता                |
| heat filter              |                    | ऊष्मा-फिल्टर                              | heb-sed                      | <i>Archeol</i>   | हेब-सेड                                |
| heat grill               | <i>Psy</i>         | शीतोष्ण संवेदन जाल                        | hecatomb                     | <i>Hist</i>      | शतमेघ                                  |
| heathen                  | <i>Hist, Phil</i>  | अवरधर्मी, डाक़िर                          | hecatompedon                 | <i>Archit</i>    | शतपदी मंदिर,<br>सीपुटा मंदिर           |
| heathenism               | <i>Hist.</i>       | देवपूजा                                   | heckle                       | <i>Pol Sc</i>    | प्रश्नों की शहरी लगाना                 |
| heath land               | <i>C. Anthrop.</i> | अज्ञेय भूमि                               | heckling                     | <i>Soc</i>       | तूमना                                  |
| heat insulation<br>space | <i>Commun</i>      | ऊष्मा-रोधन अंतराल                         | hectograph                   | <i>Journ</i>     | हेक्टोग्राफ, शतलेखित्र                 |
| heat screen              | <i>Lib Sc.</i>     | ऊष्मा-निवारक                              | hectograph ink               | <i>Archiv</i>    | शतलेखी स्याही                          |
| heat-spot                | <i>Psy.</i>        | ऊष्मास्थल                                 | hectograph process           | <i>Lib Sc</i>    | हेक्टोग्राफ प्रक्रम,<br>शतलेखी प्रक्रम |
| heat treated<br>pottery  | <i>Hist</i>        | तप्त भांड                                 | hedging contract             | <i>Com</i>       | प्रतिरक्षा सविदा                       |
| heaven                   | <i>Phil</i>        | स्वर्ग                                    | hedging operation            |                  | प्रतिरक्षा पणन                         |
| heavenly musician        | <i>Folk</i>        | गधवं                                      | hedonia                      | <i>Educ.</i>     | उत्साहानिरेक                           |
| heavier news style       | <i>Journ</i>       | दोत्रिल समाचार शैली                       | hedonics                     | <i>Phil</i>      | सुखशास्त्र                             |
| heavy                    | <i>Transp</i>      | भारी                                      | hedonic theory               | <i>Lit. Crit</i> | सुखवाद                                 |
| heavy artillery          | <i>Pol Sc.</i>     | भारी तोपखाना                              | hedonic tone                 | <i>Psy</i>       | भावगुण                                 |
| heavy comedy part        | <i>Lit Crit</i>    | गंभीर सुखानक भूमिका                       | hedonism                     | <i>Ethics</i>    | सुखवाद, प्रेयवाद                       |
| heavy dust<br>particles  | <i>Archiv</i>      | भारी धूलकण                                | hedonist                     |                  | सुखवादी, प्रेयवादी                     |
| heavy equipment          | <i>Admn</i>        | भारी उपस्कर                               | hedonistic<br>aesthetics     |                  | सुखवादी सौंदर्यमीमासा                  |
| heavy industry           | <i>Econ</i>        | भारी उद्योग                               | hedonistic<br>calculus       |                  | सुखजन                                  |
| heavy luggage            | <i>Transp</i>      | भारी सामान                                | hedonistic fatalism          |                  | सुखवादी नियतिवाद                       |
| heavy market             | <i>Econ</i>        | पटान बाज़ार                               | hedonistic<br>optimism       |                  | सुखवादी आशावाद                         |
| heavy naval<br>armaments | <i>Pol. Sc.</i>    | भारी नौ-आयुध                              | hedonistic<br>utilitarianism |                  | सुखवादी उपयोगितावाद                    |
| ny                       | <i>Lit Crit</i>    | गंभीर नाटक                                |                              |                  |  |

heel click

|                   |  |   |                          |                                  |  |
|-------------------|--|---|--------------------------|----------------------------------|--|
| heel click        | <i>Educ.</i>                             | एडी मिलाना  | heliacal setting         | <i>Hist.</i>                     | सूर्यास्त  |
| heeled cairn      | <i>Archit.</i>                           | एडीनुमा संगोरा  | heliaca                  | <i>Hist.</i>                     | हीलीया   |
| Hegel             | <i>Lib. Sc.</i>                          | हेगेल वर्गीकरण  | helicline                | <i>Archeol.</i>                  | चक्करदार ढलान,<br>सर्पिल प्रवण                     |
| classification    |  |   |                          |                                  |  |
| Hegelianism       | <i>Metaph.</i>                           | हेगेलवाद  | heliocaminus             | <i>Archit.</i>                   | रश्मि-कक्ष   |
| Hegelian Left     |  | हेगेलीय वामपक्ष   | heliocentric             | <i>Psy.</i>                      | सूर्यकेंद्रिक प्राक्कल्पना                         |
| Hegelian Right    |  | हेगेलीय दक्षिणपक्ष  | hypothesis               |                                  |  |
| Hegelian triad    |  | हेगेलीय त्रिक   | heliocentric             | <i>Hist.</i>                     | सूर्यकेंद्रीय लंबाई                                |
| hegemonial powers | <i>Pol. Sc.</i>                          | प्रधान शक्तियाँ   | length                   |                                  |  |
| hegemony          |  | प्राधान्य   | heliolithic              | <i>Archeol.</i>                  | सौरपाषाण,  |
| height            | <i>Transp.</i>                           | ऊँचाई   | heliolithic culture      |                                  | सौर-पाषाण संस्कृति,<br>हीलियोलिथिक संस्कृति        |
| height age        | <i>Educ.</i>                             | प्रांगुता आयु   |                          |                                  |  |
| heimatrecht       | <i>Pol. Sc.</i>                          | मातृभूमि-अधिकार   | heliotropism             | <i>Psy.</i>                      | सूर्यानुवर्तन                                      |
| Heinis constant   | <i>Psy.</i>                              | हाइनिस स्थिरांक   | helix                    | <i>C. Anthropol.,<br/>Journ.</i> | कुंडलिनी, शष्कुली, कर्ण<br>कुंडलिनी                |
| heinous crime     | <i>Pol. Sc.</i>                          | जघन्य अपराध   | hell                     | <i>Phil.</i>                     | नरक  |
| heinous offence   | <i>C. Anthropol.,<br/>Pol. Sc., Soc.</i> | गर्हित अपराध,<br>घृणित अपराध  | Helladic culture         | <i>Archeol.</i>                  | हेलाडिक संस्कृति                                   |
| heinous offender  | <i>Soc.</i>                              | घृणित दोषी,<br>घृणित अपराधी   | hellbox                  | <i>Journ.</i>                    | पाइपेटी  |
| heir              | <i>Pol. Sc.</i>                          | वारिस, उत्तराधिकारी   | Hellenic                 | <i>Hist.</i>                     | यूनानी   |
| heir apparent     | <i>Pol. Sc.</i>                          | 1. प्रत्यक्ष वारिस,<br>प्रत्यक्ष उत्तराधिकारी,<br>मान्य उत्तराधिकारी<br>2. युवराज | Hellenic<br>civilization |                                  | यूनानी सभ्यता                                      |
| heir-at-law       | <i>C. Anthropol.,<br/>Pol. Sc.</i>       | वैध वारिस   | Hellenic<br>community    |                                  | यूनानी समुदाय                                      |
| heir designate    | <i>Pol. Sc.</i>                          | मनोनीत उत्तराधिकारी,<br>नामोद्दिष्ट<br>उत्तराधिकारी                               | Hellenic people          |                                  | यूनानी लोग   |
| heirloom          | <i>C. Anthropol.</i>                     | कुलागत संपत्ति  | Hellenic politics        |                                  | यूनानी राजनीति                                     |
| heir presumptive  | <i>Admn.</i>                             | प्रकल्पित वारिस,<br>संभावित वारिस   | Hellenic sculpture       |                                  | यूनानी मूर्तिकला                                   |
|                   | <i>Pol. Sc.</i>                          | 1. संभावी युवराज<br>2. संभावी उत्तराधिकारी  | Hellenic thought         | <i>Pol. Sc.</i>                  | यूनानी विचारधारा,<br>यूनानी चिंतन                  |
| held over         | <i>Com.</i>                              | रोका हुआ  | Hellenic world           |                                  | यूनानी जगत   |
| hele stone        | <i>C. Anthropol.</i>                     | वनि पत्थर   | Hellenism                | <i>Lit. Crit.<br/>Pol. Sc.</i>   | यूनानवाद<br>1. यूनानी प्रभाव<br>2. यूनानी संस्कृति |
| heliacal rising   | <i>Hist.</i>                             | सूर्योदय  | Hellenist                | <i>Lit. Crit.</i>                | यूनानवादी  |
|                   |  |   | helmet                   | <i>Archeol.</i>                  | शिरस्त्राण, लोह-टोप                                |
|                   |  |   | helm roof                | <i>Archit.</i>                   | चौमुखी छत  |

|                   |                          |  |                    |                                   |                                |
|-------------------|--------------------------|--|--------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
| helmsman          | <i>C Anthrop</i>         | नर्णधार                                    | hemispherical      | <i>Hist</i>                       | अर्धगोलाकार गृहद               |
| helot             | <i>Hist ,<br/>Pol Sc</i> | श्रुमिदाम, दास                             | dome               |                                   |                                |
| helper            | <i>Admn</i>              | मददगार                                     | hemispherical roof | <i>Hist</i>                       | अर्धदृत् छत                    |
| helper spirit     | <i>Soc</i>               | सरक्षक प्रेतात्मा                          | hemispheric        |                                   | गोलायं रक्षा                   |
| helper verb       | <i>Lings</i>             | सहायक क्रिया                               | defence            |                                   |                                |
| helpful order     | <i>Lib Sc</i>            | अनुकूल दम                                  | hemispheric        | <i>Pol Sc</i>                     | गोलायं सुरक्षा                 |
| helter-skelter    | <i>Journ</i>             | अस्त-व्यस्त रूपसज्जा                       | security           |                                   |                                |
| make up           |                          |  | hemistich          | <i>Lit Crit</i>                   | अर्धाली                        |
| hem               | <i>Archit</i>            | उठी कोर, उत्प्रात,                         | hemitriglyph       | <i>Archeol</i>                    | अर्ध त्रिनाली                  |
|                   |                          | किनारा                                     | hemlock            | <i>Folk</i>                       | हेमलॉक                         |
| hematachometer    | <i>Psy</i>               | वेगमापी                                    | hemophulia         | <i>Psy</i>                        | रक्तम्कदनहीनता,<br>हीमोसोलिया  |
| hematoma          | <i>Psy</i>               | रक्षिरार्धद                                | hemophobia         | <i>Psy</i>                        | रक्तभीति                       |
| hematophobia      | <i>Educ</i>              | रक्षिरभीति                                 | hemothymia         | <i>Psy</i>                        | रक्तोत्तेजिता                  |
| hematoxylin       | <i>Psy</i>               | रक्षिका रजक                                | hempel quom        | <i>Journ</i>                      | पञ्चद                          |
| hemeralopia       | <i>Psy</i>               | सूयावन                                     | hendecasyllabic    | <i>Lit Crit</i>                   | एकादशाक्षरी छंद                |
| hemiablepsia      | <i>Psy</i>               | एकास्वीयता                                 | verse              |                                   |                                |
| hemiageusia       | <i>Psy</i>               | त्रिद्वार्धं प्रसवेदिता                    | Henge monument     | <i>Archeol</i>                    | हेंज स्मारक                    |
| hemianacusia      | <i>Psy</i>               | एकपादवं अधिरता                             | Henkin's complete- | <i>Log.</i>                       | हेन्किन पूर्णताप्रमेय          |
| hemianalgesia     | <i>Psy</i>               | पक्षनिवेदिता                               | ness theorem       |                                   |                                |
| hemianesthesia    | <i>Psy</i>               | अर्धग-अप्रवेदिता                           | henological        | <i>Phil</i>                       | पूर्णतामात्रिक युक्ति          |
| hemianopia        | <i>Psy</i>               | अर्धदृष्टिता                               | argument           |                                   |                                |
| (=hemianopsia)    |                          |  | henothetism        | <i>Phil</i>                       | एकैकाधिदेववाद                  |
| hemianosmia       | <i>Psy</i>               | अर्धघ्राणता                                | hepatolenticular   | <i>Psy</i>                        | यकृन् मसूरकैन्द्रक             |
| hemiataxia        | <i>Psy</i>               | अर्धगत्यम्रश                               | degeneration       |                                   | अपस्रम                         |
| hemibalismus      | <i>Psy</i>               | अर्धगत उद्वेष्टता                          | hepatoscopy        | <i>C Anthrop ,<br/>Phil , Soc</i> | यकृन् प्राक्ख्यान              |
| hemicycle         | <i>Hist</i>              | 1 अर्धदृत्ताकार भवन<br>2 अर्धवृत्त         | Hephaestus         | <i>Hist</i>                       | अग्निदेवता                     |
| hemidecortication | <i>Psy.</i>              | अर्धवल्कुट छेदन                            | heptameter         | <i>Lit Crit</i>                   | सप्तश्रुमाक्षर चरण,<br>सप्तपदी |
| hemidiaphoresis   | <i>Psy</i>               | अर्धस्वेदिता                               |                    |                                   |                                |
| hemidrachma       | <i>Hist</i>              | अर्ध-द्रम्भ,<br>आधा दिरहम,<br>हेमोड्राक्मा | heptarchy          | <i>Pol Sc</i>                     | सप्तराज्य                      |
| hemiglyph         | <i>Archeol</i>           | अर्ध नाली                                  | heptastich         | <i>Lit Crit</i>                   | सप्तपदी                        |
| hemihyperesthesia | <i>Psy</i>               | पक्ष अतिमवेदिता                            | heptastyle         | <i>Archit , Hist.</i>             | सप्तस्तम्भी                    |
| hemipopia         | <i>Psy</i>               | अर्धदृष्टिता                               | heptasyllabic      | <i>Lit Crit.</i>                  | सप्ताक्षरी                     |
| hemiparesis       | <i>Psy</i>               | पादवं प्राणिकषात                           | herald             | <i>Folk</i>                       | वंताविष                        |
| hemiplegia        | <i>Psy.</i>              | पक्षाघात                                   |                    | <i>Pol. Sc.</i>                   | अपदून, उद्घोषक                 |

|                          |  |  |  |                                       |  |
|--------------------------|--|--|--|---------------------------------------|--|
| heraldic device          | <i>Archeol.,<br/>Lib. Sc.</i>            | सायुधांक, आयुधाचंकन,<br>कुलचिह्न, अस्त्रध्वजादि<br>चिह्न | hereditary<br>profession               | <i>Econ.</i>                          | वंशागत व्यवसाय                                   |
| heraldic style           | <i>C. Anthropol.</i>                     | हेराल्डी शैली  | hereditary<br>property                 | <i>Phil.</i>                          | अन्वागतिक गुणधर्म                                |
| heraldry                 | <i>C. Anthropol.,<br/>Hist.</i>          | कुलचिह्न   | hereditary right                       | <i>Pol. Sc., Soc.</i>                 | वंशागत अधिकार,<br>पैतृक अधिकार                   |
| Herbartian method        | <i>Educ.</i>                             | हर्बार्ट प्रणाली   | hereditary<br>sovereignty              |                                       | वंशागत प्रभुसत्ता,<br>पैतृक प्रभुसत्ता           |
| Herbartian steps         |  | हर्बार्टीय सोपान   | hereditary<br>succession               |                                       | वंशागत उत्तराधिकार                               |
| herbivorous              | <i>C. Anthropol.</i>                     | शाकाहारी, शाकमखी   | hereditary typing                      | <i>Psy.</i>                           | आनुवंशिक छाप                                     |
| Her Britannic<br>Majesty | <i>Pol. Sc.</i>                          | ब्रिटेन की<br>महागरिमामयी<br>महारानी                     | heredity                               |                                       | आनुवंशिकता                                       |
| herd                     | <i>Soc.</i>                              | यूथ, झुंड, वृंद, रेवड़                                   | heresimach                             | <i>Phil.</i>                          | अपधर्मादि  |
| herding                  | <i>C. Anthropol.</i>                     | पशुपालन  | heresiologist                          | <i>Phil.</i>                          | अपधर्मखंडक,<br>पापखंडक                           |
| herd instinct            | <i>Psy.</i>                              | यूथप्रवृत्ति   | heresy                                 | <i>Ethics,<br/>Pol. Sc.</i>           | अपधर्मिता; अपधर्म;<br>अपसिद्धांत                 |
| herdsman                 | <i>C. Anthropol.</i>                     | पशुपालक  | heretic                                | <i>C. Anthropol.,<br/>Hist., Soc.</i> | अपधर्मी, विधर्मी                                 |
| herdswoman               |  | पशुपालिका  | heretical thought                      | <i>Soc.</i>                           | अपधर्मी विचार                                    |
| hereditarianism          | <i>Psy.</i>                              | आनुवंशिकता मत  | Her Excellency                         | <i>Pol. Sc.</i>                       | महामहिम  |
| hereditary               | <i>C. Anthropol.,<br/>Pol. Sc., Soc.</i> | आनुवंशिक, पैतृक,<br>वंशागत, पुष्टनी                      | Her Gracious<br>Majesty<br>(the Queen) |                                       | परमकृपालु महागरिमा-<br>मयी                       |
| hereditary<br>assembly   | <i>Pol. Sc.</i>                          | वंशागत सभा, पैतृक<br>सभा                                 | Hering window                          | <i>Psy.</i>                           | हेरिंग गवाक्ष,<br>हेरिंग झरोखा                   |
| hereditary ataxia        | <i>Psy.</i>                              | आनुवंशिक गतिभ्रंश  | heriot                                 | <i>Hist.</i>                          | मृत्यु-द्वय                                      |
| hereditary<br>charisma   | <i>Soc.</i>                              | आनुवंशिक करिश्मा   | heritable security                     | <i>Econ.</i>                          | दाययोग्य प्रतिभूति                               |
| hereditary chief         | <i>C. Anthropol.,<br/>Hist.</i>          | आनुवंशिक प्रमुख  | heritage                               | <i>Educ., Hist.</i>                   | विरासत, पैतृकी, दाय,<br>आगति, वंशागति            |
| hereditary class         | <i>Phil.</i>                             | अन्वागतिक वर्ग   | Herma                                  | <i>Archit.</i>                        | हर्मीज स्तंभ, आवक्ष स्तंभ                        |
| hereditary<br>dignities  | <i>Pol. Sc.</i>                          | वंशागत विधेयाधिकार                                       | Her Majesty                            | <i>Admn.,<br/>Pöbl. Sc.</i>           | महामहिम  |
| hereditary<br>dominion   |  | वंशागत राज्य,<br>पैतृक राज्य                             | hermaphrodite                          | <i>F. A.</i>                          | अर्धनारी मूर्ति                                  |
| hereditary<br>government |  | वंशागत सरकार,<br>पुष्टनी सरकार                           | Hermaphroditus                         | <i>Psy.</i>                           | उभयलिंगी   |
| hereditary<br>kingship   |  | वंशागत राजपद   |  | <i>Folk.</i>                          | अर्धनारीश्वर,<br>उभयलिंगी देवता,<br>हर्मीकोटाइटस |
| hereditary<br>monarchy   |  | वंशागत एकराट्टा,<br>पैतृक एकराट्टा                       |  |                                       |  |

|                     |                        |                                   |                           |                             |   |
|---------------------|------------------------|-----------------------------------|---------------------------|-----------------------------|---|
| hermeneutics        | <i>Hist, Phil</i>      | शास्त्रार्थमीमासा                 | heterization              | <i>C Anthrop, Metaph</i>    | इतरीकरण, इतरीभवन                            |
| Hermes              | <i>Archit</i>          | हर्मिड                            | heterocentric             | <i>Psy</i>                  | परकेंद्रिक                                  |
| hermetically sealed | <i>Archiv.</i>         | सम्प्रित                          | heterochiral              | <i>Psy</i>                  | इतरहस्तीय                                   |
| hermophilia         | <i>Psy</i>             | अनिरुधिरस्त्राविना                | heterochronia             | <i>Psy</i>                  | विषमकालिकता                                 |
| hero                | <i>Lit. Crit</i>       | नायक                              | heteroclite               | <i>Lings</i>                | असम रूप                                     |
| hero cult           | <i>C Anthrop, Soc</i>  | वीरपूजा मत                        | heterodox                 | <i>Lit Crit</i>             | अशास्त्रीय                                  |
| Herodian            | <i>Hist.</i>           | हेरोदी                            | heterodox doctrine        | <i>C Anthrop, Pol Sc</i>    | धर्मविरुद्ध सिद्धान्त, अपधर्मी सिद्धान्त    |
| heroic acting       | <i>Theat</i>           | स्त्रुन प्रशिनय                   | heterodoxy                | <i>C Anthrop, Metaph</i>    | विपश्चिन्ता                                 |
| heroic age          | <i>C Anthrop Hist.</i> | वीर-युग                           | heterocrotic              | <i>Psy</i>                  | पररक्तिक                                    |
| heroic couplet      | <i>Lit Crit.</i>       | द्विपदी                           | heteroeroticism           |                             | पररक्ति                                     |
| heroic drama        | <i>Lit. Crit.</i>      | वीर नाटक                          | heterogamy                | <i>C Anthrop</i>            | विषमयुग्मन                                  |
| heroic metre        |                        | वीर छन्द                          | heterogeneity             | <i>C. Anthrop, Psy.</i>     | विषमजातीयता, विजातीयता                      |
| heroic order        | <i>Archit.</i>         | समिश्रित स्तंभ                    |                           | <i>Soc</i>                  | विषमगतिता, विषमता                           |
| heroic poetry       | <i>Lit. Crit</i>       | वीर काव्य                         | heterogeneous             | <i>Psy.</i>                 | विषमजातीय समूहन                             |
| heroic quatrain     | <i>Lit. Crit.</i>      | चतुःपदी                           | grouping                  |                             |   |
| heroic sentiment    | <i>Lit. Crit</i>       | वीर रस                            | heterogeneous manufacture | <i>Econ</i>                 | पञ्चमेल विनिर्माण, बहुजातीय विनिर्माण       |
| heroic verse        |                        | 1. वीर काव्य<br>2. द्विपदी        | heterogeneous people      | <i>Hist</i>                 | विषमरूप लोग, विषमजातीय लोग                  |
| heroin              | <i>Soc.</i>            | हेरोइन, अहिफेनक                   | heterogeneous society     | <i>C Anthrop, Hist, Soc</i> | विषमजातीय समाज                              |
| heroine             | <i>Lit Crit</i>        | नायिका                            | heterogenesis             | <i>Psy.</i>                 | विषम उत्पत्ति, विषम जनन                     |
| hero tale           | <i>Lit Crit.</i>       | वीरकथा, वीरगाथा                   | heterographic spelling    | <i>Lings.</i>               | 1. असमलेख वर्तनी<br>2. अन्ध्याच्चारण वर्तनी |
| heroworship         | <i>C. Anthrop</i>      | वीरपूजा                           | heterography              |                             | 1. असमलेख वर्तनी<br>2. अन्ध्याच्चारण वर्तनी |
| herrenmoral         | <i>Phil.</i>           | प्रभुनीतिपरक                      | heterolalia               | <i>Psy</i>                  | अनभिप्रेत कथन                               |
| herringbone pattern | <i>Archeol.</i>        | खर्जूरपत्राकृति                   | heterological             | <i>Phil</i>                 | परगुणार्थक                                  |
| herse               | <i>Archit.</i>         | 1. उपद्वार<br>2. समाधिपट, वेष्टनी | heterometropia            | <i>Psy.</i>                 | विषमदृष्टिता                                |
| hesitation form     | <i>Lings</i>           | सकोच रूप                          | heteromorphosis           | <i>Psy</i>                  | विषमविकास                                   |
| hesychasm           | <i>Phil.</i>           | प्रशांतचित्तता, प्रशांतचित्ततावाद |                           |                             |   |
| hetaera             | <i>Lit Crit</i>        | गणिका                             |                           |                             |   |
| hetaerism           | <i>C. Anthrop Soc.</i> | गणिका प्रथा, उपपत्नी प्रथा        |                           |                             |   |
| hetaira             |                        | उपपत्नी, हेटेरा                   |                           |                             |   |

|  |              |   |                     |               |   |
|--|--------------|---|---------------------|---------------|---|
| heteronomous change                          | Lings.       | आश्रित परिवर्तन                         | heterozygote        | Psy.          | विषमयुग्मज  |
| heteronomous sound change                    |              | आश्रित स्वन-परिवर्तन                    | heuristic           | Lings.        | अन्वेषणात्मक  |
| heteronomy                                   | Ethics       | परायत्ता, परतंत्रता                     | heuristic device    | Hist.         | अन्वेषणात्मक युक्ति   |
| heteronym                                    | Lings.       | 1. विषमार्थक पद<br>2. शाब्दिक अनुवाद    | heuristic fiction   | Phil.         | अन्वेषणोपकारी<br>कल्पितार्थ, अन्वेषणो-<br>पयोगी कल्पितार्थ      |
| heteronymous reflex                          | Psy.         | प्रतिपेणी प्रतिवर्त                     | heuristic method    | Educ.         | अन्वेषण प्रणाली   |
| heteropathic effect                          | Log.         | भिन्नरूपी कार्य                         | heuristic model     | Soc.          | अन्वेषणात्मक प्रतिरूप   |
| heteropathic inter-<br>mixture of<br>effects |              | भिन्नरूपी कार्य<br>सम्मिश्रण            | heuristic principle | Lings.        | अन्वेषणात्मक सिद्धांत   |
| heteropathic unipathy                        | Phil.        | इतरैकानुभूति                            | hex                 | Folk.         | ओष्ठा   |
| heterophemy                                  | Lings., Psy. | शब्द-स्खलन                              | hexachord           | Music         | पाठ्य ग्राम   |
| heterophilic                                 | Psy.         | विलिगानुरागी                            | hexadactylism       | Psy.          | छांगुस्ता, पङ्गुलिता  |
| heterophoria                                 | Psy.         | विषम नेत्रविचलता                        | hexameter           | Lit. Crit.    | षड्युग्माक्षर चरण,<br>पदपदी                                     |
| hetero-<br>psychological<br>ethics           | Phil.        | अनंतविवेकात्मक<br>नीतिशास्त्र           | hexastich           | Lit. Crit.    | षट्पदी  |
| heterorexia                                  | Psy.         | अभोज्यभोजिता                            | hexastyle           | Archeol.      | षट्स्थंभी   |
| heterorganic                                 | Lings.       | असंवर्ण, भिन्नस्थानीय                   | hexis               | Phil.         | पर्यवस्था   |
| heteroscedasticity                           | Psy.         | विषमविस्तारिता                          | hexode              | Commun.       | हेक्सोड   |
| heterosexual                                 | Psy.         | विषमलिंगकामी                            | Heyer addresser     | Journ.        | हेयर पतालेशिख   |
| heterosexual ideation                        |              | विषमलिंग प्रत्ययन                       | hiatus              | C. Anthropol. | अंतराल; छिद्र   |
| heterosexuality                              |              | विषमलिंगरति                             |                     | Lings.        | प्रगृह्य, विसंधि  |
| heterosexual relationship                    | Psy., Soc.   | विषमलिंग संबंध                          |                     | Lit. Crit.    | 1. विसंधि, क्रमभंग<br>2. स्वरच्छेकानुप्रास                      |
| heterosis                                    | Psy.         | संकर श्राज, हेटरोसिस                    | hibernation         | Educ.         | शीत निष्क्रियता   |
| heterosuggestion                             | Psy.         | विसंयोजन                                | hiccup reflex       | Psy.          | हिकका प्रतिवर्त   |
| heterosyllabic                               | Lings.       | विषमाक्षरिक                             | hidden hand         | Econ.         | अदृश्य शक्ति  |
| heterosyllable                               |              | विषमालर                                 | hidden inflation    | Econ.         | प्रच्छन्न स्फीति  |
| heterotelic                                  | Phil.        | अन्यहेतुक, अन्यसाध्यक                   | hidden offer        |               | प्रच्छन्न प्रस्ताव  |
| heterotropia                                 | Psy.         | तिर्यग्दृष्टिता, भ्रंशायन               | hidden price        |               | प्रच्छन्न कीमत वृद्धि   |
| heterozetesis                                | Log.         | प्रतिज्ञांतर-सिद्धि,<br>अज्ञांतर-सिद्धि | increase            |               |   |
|  |              |   | hidden reserve      |               | प्रच्छन्न आरक्षित निधि,<br>प्रच्छन्न संचित,<br>प्रच्छन्न रिजर्व |
|  |              |   | hidden subsidy      |               | प्रच्छन्न आधिक्य  |
|  |              |   | hidden tax          |               | प्रच्छन्न कर  |
|  |              |   | hidden treasure     | Folk.         | प्रच्छन्न कोष   |



|                           |  |  |                                  |                                   |  |
|---------------------------|--|--|----------------------------------|-----------------------------------|--|
| hidden unemployment       | <i>Econ.</i>   | प्रच्छन्न बेरोजगारी                          | hieroglyphic linear characters   | <i>Archcol</i>                    | चित्रात्मक रेखीय लिपि                      |
| hidden wealth             | <i>Folk</i>  | प्रच्छन्न धन, गुप्त धन                       | hieroglyphic phonetic characters | <i>Archeol</i>                    | चित्रात्मक ध्वनिव्यंजक लिपि                |
| hide                      | <i>Hist</i>  | 1 जोत<br>2 पशुचर्म                           | hieroglyphics                    | <i>C Anthrop.</i>                 | चित्रलिपि                                  |
| hide fleshier             | <i>C Anthrop</i>                                       | चर्म खुरचनी                                  | hieroglyphic script              | <i>Archeol</i>                    | चित्रात्मक लिपि                            |
| hieracosphere             | <i>Hist</i>  | श्वेत-व्याल, श्वेतमुत्र                      | hieroglyphic symbols             | <i>C Anthrop.</i>                 | चित्रात्मक प्रतीक                          |
| hierarchical              | <i>Hist , Soc</i>                                      | अतिरिक्त सिध्दार्थिक, सोपानिक                | hieroglyphic writing             | <i>Lings , Psy.</i>               | चित्र लिपि                                 |
| hierarchical layering     | <i>Com</i>   | पद-सोपानिक स्तरीकरण                          | hierogram                        | <i>Archeol</i>                    | पवित्र प्रतीक                              |
| hierarchical notation     | <i>Lib Sc</i>  | सोपानिक संकेतन                               | hierolatry                       | <i>Hist , Phil</i>                | सत्पूजा                                    |
| hierarchical organisation | <i>Com , Soc</i>                                       | सोपानिक संगठन                                | hieron                           | <i>Hist.</i>                      | देवालय आकार,<br>देवालय क्षेत्र             |
| hierarchical society      | <i>C Anthrop.</i>                                      | अतिरिक्त समाज<br>क्षेत्रीय समाज              | hieronym                         | <i>Lib Sc</i>                     | गोत्रनाम                                   |
| hierarchical structure    | <i>Educ</i>  | सोपानिक संरचना                               | higgling                         | <i>Com , Econ</i>                 | भावना करत,<br>मोलभाव करना                  |
| hierarchy                 | <i>Admn , Soc</i>                                      | अधिकम, सोपानिकी                              | high                             | <i>F A</i><br><i>Lings.</i>       | चमक<br>उच्च                                |
| hierarchy of labour       | <i>Econ</i>  | अधिक सोपान                                   | high altar                       | <i>Hist</i>                       | मुख्य बेदी                                 |
| hierarchy of organisation | <i>Pol Sc</i>  | संगठन-अधिकम                                  | high birth rate                  | <i>C Anthrop ,</i><br><i>Econ</i> | उच्च जन्मदर,<br>ऊँची जन्मदर                |
| hierarchy of types        | <i>Metaph</i>  | प्रत्य-सोपान                                 | highbrow effect                  | <i>Lit Crit.</i>                  | उच्चवर्गीय प्रभाव,<br>नितात बौद्धिक प्रभाव |
| hierarchy of values       | <i>Ethics</i>  | मूल्य-सोपान,<br>मूल्यों का तात्पर्य          | highbrow literature              | <i>Lit Crit</i>                   | प्रबुद्ध साहित्य                           |
| hieratic                  | <i>C Anthrop</i><br><i>Hist ,</i><br><i>Lit Crit ,</i> | (n) हाईरेटिक<br>(adj) पुरोहितिक,<br>पुरोहिती | highcaste noun                   | <i>Lings</i>                      | महदाची सजा,<br>महदाची नाम                  |
| hieratic motif            | <i>Hist</i>  | धार्मिक चिह्न,<br>धार्मिक अभिप्राय           | high chief<br>(=sacred chief)    | <i>C. Anthrop ,</i><br><i>Soc</i> | नेतागुरु, धर्मप्रमुख                       |
| hieratic posture          | <i>Hist</i>  | पूजामन                                       | High Church                      | <i>Hist</i>                       | हार्ड चर्च                                 |
| hieratic sculpture        | <i>Hist</i>  | धार्मिक मूर्तिकला                            | High Churchman                   |                                   | हार्ड चर्चानुयायी                          |
| hierocracy                | <i>C Anthrop</i>                                       | पुरोहितनल                                    | High Church party                |                                   | हार्ड चर्च दल                              |
| hieroglyph                | <i>Lit Crit</i>  | चित्रलेख, चित्रलिपि                          | high cohesive group              | <i>Soc</i>                        | उच्च सत्कता समूह                           |
| hieroglyphic characters   | <i>Archeol ,</i><br><i>C Anthrop</i>                   | चित्रलिपि, चित्राक्षर                        | high comedy                      | <i>Lit Crit</i>                   | ध्वन्य मुग्धनाक                            |

|                     |                        |                       |                     |                      |                         |
|---------------------|------------------------|-----------------------|---------------------|----------------------|-------------------------|
| high command        | <i>Pol. Sc.</i>        | हाई कमान              | high flood level    | <i>Transp.</i>       | उच्च बाढ़ तल            |
| high commission     | <i>Pol. Sc.</i>        | उच्चायोग, हाई कमीशन   | high-flown          | <i>Lit. Crit.</i>    | आडंबरी भाषा             |
| high commissioner   |                        | उच्चायोग क्षेत्र,     | language            |                      |                         |
| territory           |                        | हाई कमीशन क्षेत्र     | high flung style    | <i>Lit. Crit.</i>    | आडंबरी शैली             |
| high contempt       | <i>Pol. Sc.</i>        | अति अवमान             | high frequency      | <i>Lit. Crit.</i>    | उच्च आवृत्ति            |
| high court          | <i>Pol. Sc.</i>        | उच्च न्यायालय         | high frequency      | <i>Commun.</i>       | उच्च आवृत्ति सरणि       |
| High Court of       | <i>Hist., Pol. Sc.</i> | संगदीय उच्च न्यायालय, | channel             |                      |                         |
| Parliament          |                        | संसद का उच्च          | high god            | <i>C. Anthropol.</i> | अग्निदेवता              |
|                     |                        | न्यायालय              | high-grade          | <i>Psy.</i>          | उच्च सदोप               |
| high death rate     | <i>Econ.</i>           | उच्च मृत्युदर,        | defective           |                      |                         |
|                     |                        | ऊंची मृत्युदर         | high impedance      | <i>Commun.</i>       | उच्च प्रतिबाधा रिले     |
| high drum           | <i>Archeol.</i>        | उच्च गोलाकार          | relay               |                      |                         |
| higher authority    | <i>Acctcy., Admn</i>   | उच्च प्राधिकारी       | high income group   | <i>Econ.</i>         | उच्च आय वर्ग            |
| higher critic       | <i>Lit. Crit.</i>      | घर्मग्रंथ समालोचक     | high key            | <i>F.A.</i>          | अतिप्रधानता,            |
| higher criticism    | <i>Phil.</i>           | उच्चतर आलोचना         |                     |                      | अधिक प्रधानता           |
| higher education    | <i>Educ.</i>           | उच्च शिक्षा           | high kingship       | <i>Hist.</i>         | उच्च राजपद              |
| higher functional   | <i>Log.</i>            | उच्च फलन-फलन          | high labour         | <i>Econ.</i>         | उच्च श्रमिक-आवर्त       |
| calculus            |                        |                       | turnover            |                      |                         |
| higher judicial     | <i>Pol. Sc.</i>        | उच्चतर न्याय-सेवा     | Highlander          | <i>Hist.</i>         | हाईलैंडर                |
| service             |                        |                       | High land line      | <i>Hist.</i>         | उच्चभूमि सीमा रेखा      |
| higher-low          | <i>Lings.</i>          | उच्चतर निम्न          | high lane           | <i>Hist.</i>         | मुख्य वीथि, मुख्य मार्ग |
| higher-mid          | <i>Lings.</i>          | उच्चतर मध्य           | high-level pitch    | <i>Lings.</i>        | उच्च स्वराघात           |
| higher order        | <i>Psy.</i>            | उच्च कोटि अनुकूलन     | high level platform | <i>Transp.</i>       | उच्च तल प्लेटफार्म      |
| conditioning        |                        |                       | highlight (s)       | <i>F.A.</i>          | प्रकाशित भाग            |
| higher order        | <i>Log.</i>            | उच्चकोटि विधेयकलन     |                     | <i>Journ.</i>        | मुख्य कार्यक्रम         |
| predicate           |                        |                       |                     | <i>Lib. Sc.</i>      | प्रकाशबहुल              |
| calculus            |                        |                       |                     | <i>Lit. Crit.</i>    | उभारना; उभार            |
| higher pleasure     | <i>Lit. Crit.</i>      | अलौकिक आनंद           | highlight halftone  | <i>Journ.</i>        | प्रकाशबहुल अर्धछाया     |
| higher rated job    | <i>Com.</i>            | उच्च पारित्यमिक कार्य | high-low volt       | <i>Commun.</i>       | उच्च-निम्न वोल्ट एलाम   |
| higher secondary    | <i>Educ.</i>           | उच्चतर माध्यमिक       | alarm               |                      |                         |
| examination         |                        | परीक्षा               | highly elastic      | <i>Econ.</i>         | अत्यधिक लोचदार          |
| highest bid         | <i>Admn.</i>           | सबसे ऊंची बोली        | highly paid job     | <i>Econ.</i>         | उच्च वेतन पद            |
| highest good        | <i>Ethics</i>          | निःश्रेयस, परमार्थ,   | highly skilled      | <i>Transp.</i>       | अतिकुशल मैकेनिक         |
|                     |                        | परम पुरुषार्थ         | mechanic            |                      |                         |
| highest ticket item | <i>Com.</i>            | सब से कीमती वस्तु     | high necked jar     | <i>C. Anthropol.</i> | संदी गर्दन का पात्र     |
|                     |                        |                       | High Power          | <i>Pol. Sc.</i>      | उच्चाधिकार समिति        |
|                     |                        |                       | Committee           |                      |                         |

|                              |                            |   |                         |   |  |
|------------------------------|----------------------------|---|-------------------------|---|--|
| high-power<br>oscilloscope   | <i>Commun</i>              | उच्चशक्ति दोननदर्शी                         | high tone               | <i>Lings</i>                              | उच्च तान                                   |
| high pressure<br>boiler      | <i>Transp.</i>             | उच्चदाब बॉयलर<br>प्रचालक                    | high treason            | <i>Pol Sc.</i>                            | घोर राजद्रोह                               |
| high priced<br>executive     | <i>Com</i>                 | उच्चवेतन अधिशासी                            | high velocity           | <i>Transp</i>                             | उच्च वेग                                   |
| high priority                | <i>Admn ,<br/>Pol Sc</i>   | उच्च प्राथमिकता,<br>उच्च अग्रता             | high vowel              | <i>Lings.</i>                             | उच्च स्वर                                  |
| high priority<br>trunk call  | <i>Commun</i>              | उच्च प्राथमिकता<br>ट्रंक कॉल                | highway                 | <i>Admn , Hist</i>                        | राजपथ, राजमार्ग                            |
| high relief                  | <i>FA , Hist</i>           | उच्च उद्भूत                                 | hiking                  | <i>Educ</i>                               | पैदन सँर, पदयात्रा                         |
| high resistance<br>earth     | <i>Commun</i>              | उच्च प्रतिरोध-भू                            | huling                  | <i>Archit</i>                             | छन   |
| high resistance<br>loop      |                            | उच्च प्रतिरोध लूप                           | hill allowance          | <i>Acctcy</i>                             | पहाड भत्ता,<br>पर्वतीय स्थान भत्ता         |
| high school                  | <i>Educ</i>                | उच्च विद्यालय,<br>हाई स्कूल                 | hill fort               | <i>Hist</i>                               | पहाडी किला, गिरि दुर्ग                     |
| high school<br>examination   |                            | उच्च विद्यालय परीक्षा,<br>हाई स्कूल परीक्षा | hill jar                | <i>Archcol</i>                            | शाकब घट                                    |
| high sea                     | <i>Pol Sc</i>              | खुला समुद्र                                 | "hill of pleasure"      | <i>Econ</i>                               | सुख समुच्चय                                |
| high-sounding<br>diction     | <i>Lit. Crit.</i>          | आडंबरपूर्ण पदरचना                           | hill station            | <i>Admn</i>                               | पहाड, पहाडी स्थान,<br>पर्वत, पर्वतीय स्थान |
| high speed                   | <i>Commun ,<br/>Transp</i> | उच्च चाल                                    | hill top fort           | <i>Hist</i>                               | पर्वत शिखर किला                            |
| high speed<br>channel        | <i>Commun</i>              | उच्च चाल सरणि,<br>उच्च चाल वाहिका           | hilly flank             | <i>C Anthrop.</i>                         | पहाडी पार्श्व,<br>पहाडी बाजू               |
| high speed relay             |                            | उच्च चाल रिले                               | hindbrain               | <i>Psy</i>                                | पश्चमस्तिष्क                               |
| high speed<br>uniselector    |                            | उच्च चाल एकवर्गित                           | Hindi instructor        | <i>Admn</i>                               | हिंदी शिक्षक                               |
| high tariff policy           | <i>Econ</i>                | उच्च टैरिफ नीति,<br>उच्च प्रशुल्क नीति      | Hindi teacher           |   | हिंदी अध्यापक                              |
| high tension arcing          | <i>Commun</i>              | उच्च विभव आर्केन                            | Hindi version           |   | हिंदी अनुवाद,<br>हिंदी रूपान्तर            |
| high tension<br>battery      |                            | उच्च विभव बैटरी                             | hind sight              | <i>Educ , Psy</i>                         | पश्चदृष्टि                                 |
| high tension panel           |                            | उच्च विभव पैनल                              | Hinduism                | <i>Hist</i>                               | हिंदू धर्म, हिंदुत्व                       |
| high tension<br>switch-board |                            | उच्च विभव स्विचबोर्ड                        | hinge                   | <i>Print</i>                              | कन्ना, जोट                                 |
|                              |                            |   | hinged action<br>platen |   | कन्ना चाल प्लेटन                           |
|                              |                            |   | hinged tubular<br>mast  | <i>Commun</i>                             | कन्नेदार नविकाकार<br>मस्तूल                |
|                              |                            |   | hinge-style             | <i>Archit</i>                             | पतझा                                       |
|                              |                            |   | hinging plate           | <i>Archit</i>                             | सधि पट्ट                                   |
|                              |                            |   | hint                    | <i>Admn</i>                               | सकेल, इशारा                                |
|                              |                            |   | hinterland              | <i>C. Anthrop ,<br/>Econ ,<br/>Pol Sc</i> | 1 पृष्ठ प्रदेश,<br>पश्चभूमि                |
|                              |                            |   | hip-book                | <i>Archit.</i>                            | 2. परिवृत्त<br>थोणि अकुश                   |

|                     |                    |                                       |                     |                    |                                   |
|---------------------|--------------------|---------------------------------------|---------------------|--------------------|-----------------------------------|
| hip knob            | <i>Archit.</i>     | शिखांत कलशी                           | hire purchase       |                    | किराया खरीद                       |
| hipped roof         | <i>Archit.</i>     | श्रीणीय छत                            | stock schedule      |                    | स्टॉक अनुसूची                     |
| hippodrome          | <i>Hist.</i>       | घुड़दौड़ का मैदान,<br>हिप्पोड्रोम     | hire purchase       |                    | किराया खरीद                       |
| hippomancy          | <i>C. Anthrop.</i> | अश्वगति प्राक्ख्यापन                  | trading account     |                    | व्यापार लेखा                      |
| hip roll            | <i>Archit.</i>     | अर्ध-वेलनाकार पृष्ठ                   | hiring              | <i>Econ., S.W.</i> | नियुक्ति, नियोजन,<br>काम पर रखना  |
| hip tile            | <i>Archit.</i>     | श्रीणि खर्पर, आच्छादी<br>खर्पर, भंगरा | hiring age          |                    | नियुक्ति आयु,<br>नियोजन आयु       |
| Hiragana            | <i>Lings.</i>      | हीरागाना                              | hiring rate         |                    | नियुक्ति दर                       |
| hire                | <i>Admun.</i>      | (n.) भाड़ा<br>(vb.) भाड़े पर लेना     | His Exalted         | <i>Pol. Sc.</i>    | परम महामान्य                      |
| hire charges        | <i>Admun.</i>      | भाड़ा                                 | Highness            |                    |                                   |
| hire-troops         | <i>Pol. Sc.</i>    | भाड़े के सिपाही                       | His Excellency      |                    | महामहिम, परम श्रेष्ठ              |
| hired worker        | <i>Soc.</i>        | भाड़े का मजदूर,<br>उजरतिया            | His Grace           |                    | कृपामूर्ति                        |
| hire purchase       | <i>Com., Econ.</i> | किराया खरीद                           | His Highness        |                    | महामान्य                          |
| hire purchase asset |                    | किराया खरीद<br>परिसंपत्ति             | His Holiness        |                    | परम पावन                          |
| hire purchase day   |                    | किराया खरीद                           | His Honour          |                    | माननीय                            |
| book                |                    | रोजनामचा                              | His Imperial        |                    | महागरिमामय सम्राट्,<br>महागरिमामय |
| hire purchase       |                    | किराया खरीद                           | Majesty             |                    | महाराज                            |
| interest            |                    | ब्याज लेखा                            | His Lordship        |                    | लाई महोदय                         |
| account             |                    |                                       | His Majesty         |                    | महामहिम                           |
| hire purchase       |                    | किराया खरीद खाता                      | Hispano Moresque    | <i>Archit.</i>     | स्पेनी मूर                        |
| ledger              |                    |                                       | Hispano Moresque    | <i>Hist.</i>       | स्पेनी-मूर कालीन<br>मृदु भांड     |
| hire purchase       |                    | किराया खरीद                           | pottery             |                    |                                   |
| memoranda           |                    | ज्ञापन लेखा                           | Hispano-phile       |                    | स्पेनप्रेमी                       |
| account             |                    |                                       | hissing sound       | <i>Lings.</i>      | ऊष्म स्थन                         |
| hire purchase       |                    | किराया खरीद                           | histamine           | <i>Psy.</i>        | हिस्टामिन                         |
| payments            |                    | अदायगियां                             | histogenic factor   | <i>Psy.</i>        | ऊतकजन्य कारक                      |
| hire purchase       |                    | किराया खरीद                           | histogram           |                    | आयतचित्र                          |
| sales account       |                    | विक्री लेखा                           | histology           | <i>Psy.</i>        | ऊतिकी, ऊतकविज्ञान                 |
| hire purchase       |                    | किराया खरीद                           | histonal selection  |                    | ऊतक चरण                           |
| stock account       |                    | स्टॉक लेखा                            | histopathology      |                    | ऊतकविकृतिविज्ञान                  |
|                     |                    |                                       | historian           | <i>Hist.</i>       | इतिहासज्ञ, इतिहासकार              |
|                     |                    |                                       | historiated         | <i>C. Anthrop.</i> | चित्रालंकृत; चित्रांकित           |
|                     |                    |                                       | historiated initial | <i>Lib. Sc.</i>    | साथचित्राक्षर                     |
|                     |                    |                                       | historical          | <i>C. Anthrop.</i> | ऐतिहासिक नृविज्ञानी               |
|                     |                    |                                       | anthropologist      |                    |                                   |

|  |                        |  |                               |                     |  |
|--|------------------------|--|-------------------------------|---------------------|--|
| historical<br>assimilation                 | <i>Lings</i>           | ऐतिहासिक समीकरण,<br>ऐतिहासिक समीकरण    | historical semantics          | <i>Lings.</i>       | ऐतिहासिक शब्दार्थ-<br>विज्ञान                      |
| historical<br>association                  | <i>C. Anthrop</i>      | ऐतिहासिक संबंध                         | historical sociology          | <i>Soc</i>          | ऐतिहासिक समाज-<br>विज्ञान, ऐतिहासिक<br>समाजशास्त्र |
| historical ballad                          | <i>Lit Crit</i>        | ऐतिहासिक गायत्री                       | historical<br>subdivision     | <i>Lib Sc.</i>      | ऐतिहासिक उपविभाग                                   |
| historical<br>bibliography                 | <i>Lib Sc</i>          | इतिहासपरक ग्रंथविज्ञान                 | historical tense              | <i>Lings.</i>       | इतिहासवाची काल                                     |
| historical causality                       | <i>Soc</i>             | ऐतिहासिक<br>कार्यकारणता                | historic county               | <i>Hist, Pol Sc</i> | ऐतिहासिक काउन्टी                                   |
| historical concept                         | <i>Pol Sc</i>          | ऐतिहासिक सप्रत्यय,<br>ऐतिहासिक सत्त्वय | historic entity               |                     | ऐतिहासिक सत्ता                                     |
| historical criticism                       | <i>Lit Crit</i>        | ऐतिहासिक समालोचना,<br>ऐतिहासिक मालोचना | historic era                  |                     | ऐतिहासिक युग                                       |
| historical culture                         | <i>C Anthrop, Hist</i> | ऐतिहासिक संस्कृति                      | historic frontier             |                     | ऐतिहासिक सीमांत                                    |
| historical<br>determinism                  | <i>Phil</i>            | ऐतिहासिक नियतत्ववाद                    | historic geographic<br>method | <i>Folk</i>         | ऐतिहासिक भौगोलिक<br>प्रणाली                        |
| historical<br>development                  | <i>Pol Sc</i>          | ऐतिहासिक विकास                         | historicism                   | <i>Phil</i>         | इतिहासपरतावाद                                      |
| historical<br>explanation                  | <i>Phil</i>            | ऐतिहासिक व्याख्या                      |                               | <i>Lit Crit</i>     | इतिहासपरता   |
| historical grammar                         | <i>Lings</i>           | ऐतिहासिक व्याकरण                       | historicity                   | <i>Pol Sc.</i>      | ऐतिहासिकता   |
| historical linguistics                     |                        | ऐतिहासिक भाषाविज्ञान                   | historico-structural<br>view  | <i>Lings</i>        | ऐतिहासिक संरचनात्मक<br>दृष्टिकोण                   |
| historical<br>manuscripts and<br>documents | <i>Archiv.</i>         | ऐतिहासिक पांडुलिपियां<br>तथा दस्तावेज  | historic present              | <i>Lit Crit</i>     | ऐतिहासिक वर्तमान,                                  |
| historical<br>materialism                  | <i>Hist, Phil</i>      | ऐतिहासिक भौतिकवाद                      | historic waters               | <i>Pol Sc</i>       | ऐतिहासिक जलक्षेत्र                                 |
| historical meaning                         | <i>Lit Crit.</i>       | ऐतिहासिक अर्थ                          | historiette                   | <i>Hist.</i>        | लघु इतिवृत्त                                       |
| historical method                          | <i>Educ, Soc</i>       | ऐतिहासिक प्रणाली                       | historiographer               | <i>Hist</i>         | इतिहास-लेखक,<br>इतिवृत्तकार                        |
| historical novel                           | <i>Lit. Crit</i>       | ऐतिहासिक उपन्यास                       | historiography                |                     | इतिहास लेखन<br>इतिहास शास्त्र                      |
| historical phonetics                       | <i>Lings</i>           | ऐतिहासिक स्वनविज्ञान                   | historiometry                 | <i>Psy</i>          | इतिहासमिति   |
| historical present                         | <i>Lings</i>           | अतीतार्थक वर्तमान                      | history                       | <i>Hist.</i>        | इतिहास, इतिवृत्त                                   |
| historical<br>relativism                   | <i>Lit Crit.</i>       | ऐतिहासिक वर्तमान                       | history card                  | <i>Lib Sc.</i>      | वृत्तकार्ड   |
| historical school                          | <i>Phil.</i>           | ऐतिहासिक भाषेखवाद,<br>इतिहास-भाषेखवाद  | history of service            | <i>Acctcy.</i>      | सेवावृत्त  |
|  | <i>Econ</i>            | इतिहासवादी संप्रदाय                    | history sheet                 | <i>Admn</i>         | वृत्तपत्रक   |
|  |                        |  | history taking                | <i>S W.</i>         | वृत्त लेखन   |
|  |                        |  | histrion                      | <i>Theat</i>        | अभिनेता  |
|  |                        |  | histrionic                    | <i>Lit Crit.</i>    | (n) अभिनेता<br>(adj) नाट्य संबंधी                  |

|                   |                     |                      |                     |                 |                      |
|-------------------|---------------------|----------------------|---------------------|-----------------|----------------------|
| histrionic art    | <i>Lit. Crit.</i>   | अभिनय कला            | hoe cultivation     |                 | कुदाल खेती           |
| histrionicism     |                     | नाट्यकला; अभिनय      | hogging             | <i>Archit.</i>  | वजरी                 |
| His Worship       | <i>Pol. Sc.</i>     | पूजनीय               | hoisting of flag    | <i>Pol. Sc.</i> | ध्वजारोहण,           |
| hit               | <i>Theat.</i>       | मारु                 |                     |                 | झंडा फहराना          |
| hit and miss      | <i>Archit.</i>      | चल जालक,             | hold-back pay       | <i>Econ.</i>    | रोका हुआ वेतन        |
|                   |                     | छिद्रित वातायन       | holder              | <i>Archiv.</i>  | धारक                 |
| hit and run       | <i>S. W.</i>        | मार-दौड़ घटना        | holderbat           | <i>Archit.</i>  | कुंडा, बांकड़ा       |
| picketing         |                     |                      | holder for value    | <i>Com.</i>     | मूल्यार्थ धारक       |
| Hitler putsch     | <i>Pol. Sc.</i>     | हिटलर क्रांति,       | holder in due       |                 | हकदार धारक           |
|                   |                     | हिटलर विद्रोह;       | course              |                 |                      |
|                   |                     | हिटलर पुष्प,         | hold for release    | <i>Print.</i>   | मुद्रण रोक रखी       |
| Hittite empire    | <i>Hist.</i>        | हिती साम्राज्य       | holding             | <i>Archiv.</i>  | 1. धारित सामग्री     |
| Hitzig's girdle   | <i>Psy.</i>         | हिट्सिग मेखला-       |                     |                 | 2. धारण              |
|                   |                     | असंवेदिता            |                     | <i>Commun.</i>  | निधिपत्र             |
| Hiveman's belt    | <i>Commun.</i>      | हाइवमैन पेटो         |                     | <i>Journ.</i>   | धारण काल             |
| H. M. table       | <i>Com.</i>         | एच. एम. सारणी        | holding bolt        | <i>Print.</i>   | आधार कावला           |
| hoard             | <i>Archeol.</i>     | निधि                 | holding company     | <i>Com.</i>     | नियंत्रक कंपनी       |
| hoarded wealth    | <i>Econ.</i>        | जमा धन, संगृहीत धन   | holdings            | <i>Archiv.</i>  | संघृत अभिलेख         |
| hoarding          | <i>Econ.</i>        | संग्रह, जमाखोरी      |                     | <i>Econ.</i>    | जोत                  |
|                   | <i>Journ.</i>       | पट विज्ञापन,         |                     | <i>Lib. Sc.</i> | उपलब्धियां           |
|                   |                     | प्रचार पटल           | holdings card       | <i>Lib. Sc.</i> | उपलब्धि-कार्ड        |
| hoarding          | <i>Psy.</i>         | संचयी अभिविन्यास     | holding the line    | <i>Econ.</i>    | स्तर सीमन            |
| orientation       |                     |                      | holdover            | <i>Admn.</i>    | 1. स्थगित करना,      |
|                   |                     |                      |                     |                 | रोक लेना, उठा        |
| hoard wealth      | <i>Archeol.</i>     | निधि                 |                     |                 | रखना                 |
| hoary antiquity   | <i>C. Anthrop.</i>  | वृद्धि पुरातनता      | holdover audience   | <i>Journ.</i>   | 2. अतिधारण करना      |
| hoax              | <i>Lib. Sc.</i>     | नकली, कृत्रिम        | hold press          | <i>Journ.</i>   | पूर्वांगित श्रोता    |
| hobby             |                     | हॉबी, शौगल, रुचिकर्म | hold-up unionism    | <i>Econ.</i>    | प्रेस रोक, छपते-छपते |
| hobgoblin         | <i>Psy.</i>         | विनोदी निमाट         |                     |                 | लुटेरा संघ पद्धति    |
| hobo              | <i>C. Anthrop.</i>  | होबो, दैनिक मजदूर    | hole                | <i>Journ.</i>   | रिक्त स्थान          |
| hod               | <i>Archeol.</i>     | तसला, तगाड़ी         | hole in the pattern | <i>Lings.</i>   | रिक्ति               |
| Hodgkin's disease | <i>Educ.</i>        | हाजकिन रोग           | holergasia          | <i>Psy.</i>     | पूर्ण मनस्ताप        |
| hodological space | <i>Psy.</i>         | दिग्दर्शक स्थान      | holiday             | <i>Pol. Sc.</i> | अवकाश-स्वयंगन        |
| hoe               | <i>Archeol.</i>     | कुदाल, हो            | adjournment         |                 |                      |
|                   | <i>C. Anthrop.</i>  |                      | holiday guide       | <i>Lib. Sc.</i> | पर्यटन संदर्शिका     |
| hoe agriculture   | <i>C. Anthrop.,</i> | कुदान कृषि           | holiday home        | <i>Soc.</i>     | अवकाश गृह            |
|                   | <i>Hist.</i>        |                      |                     |                 |                      |

|                  |  |   |                            |                                |  |
|------------------|--|---|----------------------------|--------------------------------|--|
| holiday issue    | <i>Lib Sc</i>                          | अवकाश निर्गम                                  | holoism                    | <i>Psy</i>                     | पूर्णव्यक्ति अध्ययन,<br>होलोवाद                  |
| holiday mail     | <i>Commun</i>                          | छुट्टी की डाक,<br>अवकाश दिवस डाक              | holophrase                 | <i>Lings</i>                   | वाक्यात्मक शब्द                                  |
| holiday pay      | <i>Soc.</i>                            | अवकाश वेतन                                    | holophrasis                |                                | वाक्यात्मक<br>शब्दाभिव्यक्ति                     |
| holiday story    | <i>Journ</i>                           | अवकाश समाचार                                  | holophrastic               | <i>Psy</i>                     | समप्रबोधी  |
| holiday with pay | <i>Econ.</i>                           | सवेतन छुट्टी                                  | holophrastic               | <i>Lings.</i>                  | प्रश्लिष्ट योगात्मक                              |
| holidom          | <i>Archeol</i>                         | पवित्रवस्तु                                   | language                   |                                | भाषा, बहुसंज्ञेयभाषा-                            |
| holing           | <i>Journ</i>                           | वेधन  |                            |                                | त्मक भाषा  |
| holism           | <i>Metaph , Psy</i>                    | सावन्धवाद                                     | holophrastic               | <i>Phil</i>                    | समप्रार्थ  |
| Hollander        | <i>Lib Sc</i>                          | हॉलैंडर                                       | meaning                    |                                |  |
| Hollerith punch  | <i>Transp</i>                          | हॉनरिथ पवित्र प्रचालक                         | holophrastic               | <i>Lings</i>                   | शब्द वाक्य                                       |
| operator         |  |   | sentence                   |                                |  |
| hollow           | <i>Lib Sc</i>                          | पोला  | Holy Alliance              | <i>Hist ,<br/>Theol</i>        | धर्मसन्धि, धर्म सहबध                             |
| hollow back      |  | पोली पीठ                                      |                            |                                |  |
| hollow based     | <i>Archeol</i>                         | पोला बाणाय                                    | holy city                  | <i>Hist</i>                    | पुण्यपुरी, पुण्य नगरी                            |
| arrowhead        |  |   | holy communion             | <i>Theol</i>                   | खीष्ट भोज  |
| hollow bastion   | <i>Archeol.</i>                        | खोखला गरगज                                    | holy family                | <i>Theol</i>                   | पवित्र परिवार                                    |
| hollow boring    | <i>Archit</i>                          | छत्ता-वेधन                                    | Holy Ghost                 | <i>Hist</i>                    | होली गेस्ट                                       |
| hollow relief    | <i>C. Anthrop ,<br/>Archeol.</i>       | पोला उद्भूत,<br>रूप उद्भूत                    | Holy Inquisition           | <i>Pol Sc.</i>                 | होली इनक्वीजीशन                                  |
| hollow sculpture | <i>Hist.</i>                           | खोखली मूर्ति,<br>सुपिर मूर्ति                 | holysim                    | <i>C Anthrop ,<br/>Metaph.</i> | पावनवाद  |
| hollow wall      |  | खोखली दीवार,<br>सुपिर भित्ति                  | Holy land                  | <i>C. Anthrop ,<br/>Hist</i>   | पुण्य भूमि<br>होली लैन्ड                         |
| hollow way       | <i>Hist.</i>                           | सुरग  | holy orders                | <i>Theol.</i>                  | खीष्टधर्मी श्रेणिया                              |
| Holmgren wool    | <i>Educ.</i>                           | होमग्रेन ऊन परीक्षण                           | Holy Roman                 | <i>Hist</i>                    | पवित्र रोमन साम्राज्य                            |
| test             |  |   | Empire                     |                                |  |
| holocaust        | <i>C. Anthrop ,<br/>Hist<br/>Theol</i> | 1 सर्वनाश, सर्वदाह<br>2 भस्माहूति<br>पूर्णहोम | Holy See (Vatican)         | <i>Hist</i>                    | होली सी, पोप का<br>अधिकार-क्षेत्र                |
| Holocene Epoch   | <i>C. Anthrop</i>                      | नूतनतम युग,<br>हालोसीन युग                    | Holy Sepulchre             | <i>Hist</i>                    | पवित्र समाधि                                     |
| Holocene period  |  | नूतनतम काल                                    | Holy Spirit                | <i>Theol.</i>                  | पवित्र आत्मा                                     |
| holograph        | <i>Lit Crit.,<br/>Psy</i>              | स्वलेख  | holy war                   | <i>Pol. Sc.</i>                | जिहाद, धर्मयुद्ध                                 |
| holographed      | <i>Archit.</i>                         | स्वलिखित दस्तावेज,<br>स्वलिखित प्रलेख         | holy war of<br>nationalism | <i>Pol Sc</i>                  | राष्ट्रवाद का धर्मयुद्ध                          |
| document         |  |   | Holy Writ                  | <i>Hist.</i>                   | 1. पोप आदेश,<br>प्रभु आदेश<br>2 धर्मग्रन्थ, इजीप |

|                   |                     |                          |                  |                   |                         |
|-------------------|---------------------|--------------------------|------------------|-------------------|-------------------------|
| homage            | <i>Admn.</i>        | यद्वांजलि                | home library     | <i>Lib. Sc.</i>   | गृह पुस्तकालय           |
|                   | <i>Hist.</i>        | नञ्जराना                 | home library     |                   | गृह पुस्तकालय वीक्षक    |
| home art          | <i>C. Anthrop.</i>  | गृहकला                   | visitor          |                   |                         |
| home audit        | <i>Commun.</i>      | आंतरिक लेखापरीक्षा       | home line        | <i>Transp.</i>    | अपनी लाइन               |
| office            |                     | कार्यालय                 | home maker       | <i>S. W.</i>      | गृहनिर्वहण सेवा         |
| home authority    | <i>Pol. Sc.</i>     | स्वदेश सरकार             | service          |                   |                         |
| home biased       | <i>Econ.</i>        | देशी खपत-प्रधान उद्योग   | home making      | <i>Educ.</i>      | गृहनिर्वहण शिक्षा       |
| industries        |                     |                          | education        |                   |                         |
| home bindery      | <i>Lib. Sc.</i>     | ग्रंथालय जिल्दघर         | home market      | <i>Econ.</i>      | देशीय बाजार             |
| home care         | <i>S.W.</i>         | गृह-देखभाल               | Home Ministry    | <i>Pol. Sc.</i>   | गृह मंत्रालय            |
| home-care service |                     | गृह-देखभाल सेवा          | Home office      | <i>Hist.,</i>     | गृह मंत्रालय, गृह विभाग |
| home condition    | <i>Educ.</i>        | गृह परिस्थिति            |                  | <i>Pol. Sc.</i>   |                         |
| report            |                     | विवरणपत्र                | homeomorphic     | <i>Soc.</i>       | समरूपा अन्यान्यता       |
| home consumption  | <i>Com.</i>         | स्वोपभोग, निजी खपत;      | reciprocity      |                   |                         |
|                   |                     | आंतरिक उपभोग,            | homeophone       | <i>Llgs.</i>      | समस्वनवर्ग              |
|                   |                     | आंतरिक खपत               | homeostasis      | <i>Psy.</i>       | समावस्थान, समस्थिति     |
| home contact      | <i>Educ.</i>        | गृह संपर्क अभिलेख        | home railway     | <i>Transp.</i>    | अपनी रेलवे              |
| record            |                     |                          | home railway     |                   | अपनी रेलवे का सुविधा    |
| home contact      |                     | गृह संपर्क रिपोर्ट       | privilege ticket |                   | टिकट आदेश               |
| report            |                     |                          | order            |                   |                         |
| home counties     | <i>Hist.</i>        | उपांत प्रदेश             | home reading     | <i>Educ.</i>      | गृहपठन                  |
| home craft        | <i>C. Anthrop.</i>  | गृह शिल्प                | home reading     | <i>Lib. Sc.</i>   | गृहपठन विभाग            |
| home delivery     | <i>Com.</i>         | घर सुपुर्दगी             | department       |                   |                         |
| home department   | <i>Pol. Sc.</i>     | गृह विभाग                | home relief      | <i>S. W.</i>      | गृह सहायता              |
| home economics    | <i>Econ., Educ.</i> | गृह अर्थशास्त्र          | Homeric simile   | <i>Lit. Crit.</i> | होमरी उपमा              |
| home goods        | <i>Econ.,</i>       | स्वदेशी मान,             | Homeric verse    |                   | होमरी छंद               |
|                   | <i>Pol. Sc.</i>     | स्वदेशी वस्तुएं          | homeroom         | <i>Educ.</i>      | गृहकक्ष, होमरूम         |
| Home Government   | <i>Hist.</i>        | वर्तानिया सरकार,         | homeroom         |                   | गृहकक्ष निर्देशन,       |
|                   |                     | स्वदेश सरकार             | guidance         |                   | होमरूम निर्देशन         |
| home guidance     | <i>Educ.</i>        | गृह निर्देशन             | homeroom teacher |                   | होमरूम अध्यापक          |
| home industry     | <i>Soc.</i>         | गृह उद्योग               | home rule        | <i>Hist.</i>      | स्वशासन                 |
| home instruction  | <i>Educ.</i>        | गृह शिक्षण               | Home Secretary   | <i>Pol. Sc.</i>   | गृह सचिव                |
| home journal      | <i>Journ.</i>       | गृह पत्रिका              | home seller      | <i>Com.</i>       | घर-घर बेचनेवाला         |
| homeland          | <i>Pol. Sc.</i>     | स्वदेश                   | home service     | <i>Com.</i>       | गृहसेवा विक्रीकार       |
| home leave        | <i>Acc'ty.</i>      | स्वदेश छुट्टी यात्राव्यय | salesman         |                   |                         |
| passage           |                     |                          | homesickness     | <i>Psy.</i>       | गृहावृत्ता              |



|                    |                                    |                                  |                  |                                 |                                    |
|--------------------|------------------------------------|----------------------------------|------------------|---------------------------------|------------------------------------|
| home signal        | <i>Transp.</i>                     | निक्ट सिग्नल                     | homme moyen      | <i>Phil</i>                     | सामान्य मानव                       |
| home state         | <i>Pol Sc.</i>                     | अपना देश, स्वदेश,<br>अपना राज्य  | homo             | <i>Hist.</i>                    | होमो                               |
| home station rest  | <i>Transp</i>                      | अपने स्टेशन पर विश्राम           | homo absconditus | <i>Phil</i>                     | दुर्ज्ञेय मानव                     |
| homestead          | <i>C. Anthrop.,<br/>Hist., Soc</i> | वासस्थान, वासभूमि                | homo creator     | <i>Phil</i>                     | स्वसर्जक मानव,<br>स्वनिर्माता मानव |
| Homestead Act      | <i>Pol Sc</i>                      | वासभूमि अधिनियम                  | homo dionysiacus | <i>Phil</i>                     | डायोनिमसीय मानव                    |
| homestead group    | <i>Soc., Pol Sc</i>                | वासस्थान समूह                    | homoeomerics     | <i>Phil</i>                     | समाग, समावयव                       |
| homestead tax      | <i>Econ.</i>                       | वासभूमि कर छूट                   | homoeopathic     | <i>C Anthrop.,<br/>Folk</i>     | सादृश्यमूलक जादू,<br>अनुकारी जादू  |
| exemption          |                                    |                                  | homo faber       | <i>Psy</i>                      | उपकरणनिर्माता मानव,<br>होमो फेबर   |
| home territory     | <i>Pol Sc</i>                      | अपना भूभाग,<br>स्वदेश-भूभाग      | homogametic sex  | <i>Psy</i>                      | समयुग्मकी लिंग                     |
| home trade         | <i>Econ</i>                        | आंतरिक व्यापार,<br>देशीय व्यापार | homogamy         |                                 | 1. समयुग्मन<br>2. समगमन            |
| home travel        | <i>Admn.</i>                       | गृहयात्रा रियायत                 | homogeneity      | <i>C Anthrop.,<br/>Psy, Soc</i> | समजातीयता,<br>सजातीयता             |
| concession         |                                    |                                  | homogeneous      | <i>Hist</i>                     | सजातीय, समजातीय                    |
| home use           | <i>Lib Sc</i>                      | गृहोपयोग                         | homogeneous      | <i>Archiv</i>                   | सजातीय वर्ण                        |
| home visit         | <i>S W.</i>                        | गृह वीक्षा                       | homogeneous      |                                 |                                    |
| home visitation    | <i>Educ.</i>                       | छात्रगृहाभ्यागमन                 | characters       |                                 |                                    |
| home visitor       | <i>S. W.</i>                       | गृह वीक्षक                       | homogeneous      | <i>Econ</i>                     | सजातीय पण्य                        |
| home visitor       | <i>Educ.</i>                       | गृहागत परामर्शदाता               | commodity        |                                 |                                    |
| counsellor         |                                    |                                  | homogeneous      | <i>C Anthrop.,<br/>Hist</i>     | सजातीय समुदाय                      |
| home work          | <i>Educ., S. W.</i>                | गृह कार्य; गृह उद्योग            | community        |                                 |                                    |
| homicidal jealousy | <i>Soc.</i>                        | घातक ईर्ष्या                     | homogeneous      |                                 | सजातीय संस्कृति                    |
| homicidal mania    | <i>Psy</i>                         | मानव हत्या उन्माद                | culture          |                                 |                                    |
| homicidal          | <i>C. Anthrop.</i>                 | मानव हत्या वृत्ति                | homogeneous      |                                 | सजातीय निक्षेप                     |
| recidivism         |                                    |                                  | deposit          |                                 |                                    |
| homicidal          |                                    | हत्याया महाकामुक                 | homogeneous      |                                 | सजातीय रचना                        |
| sex fiend          |                                    |                                  | formation        |                                 |                                    |
| homicidal          |                                    | मानव हत्या प्रवृत्ति             | homogeneous      |                                 | सजातीय भौगोलिक                     |
| tendency           |                                    |                                  | geographical     |                                 | वितरण                              |
| homicide           | <i>Pol Sc., Soc.</i>               | मानव हत्या                       | distribution     |                                 |                                    |
| homiletic ballad   | <i>Lit Crit</i>                    | उपदेशात्मक गायत्रीत              | homogeneous      | <i>Soc.</i>                     | समजानि समूह,<br>समजातीय समूह       |
| homiletics         | <i>Theol.</i>                      | प्रवचनशास्त्र                    | group            |                                 |                                    |
| homily             | <i>Lit. Crit</i>                   | उपदेश, प्रवचन                    | homogeneous      | <i>Educ.</i>                    | समजातीय समूहन,<br>सजातीय समूहन,    |
| homing tendency    | <i>Psy</i>                         | गृहोन्मुखी प्रवृत्ति             | grouping         |                                 | सम-समूहन                           |
| humanism           | <i>Phil.</i>                       | व्यावहारिकदावदानम                |                  |                                 |                                    |

|                              |                      |                              |                            |                       |   |
|------------------------------|----------------------|------------------------------|----------------------------|-----------------------|---|
| homogeneous<br>manufacture   | <i>Econ.</i>         | सजातीय विनिर्माण             | homophone                  | <i>Lings.</i>         | समस्वन                                  |
| homogeneous<br>matrix        | <i>Archeol.</i>      | सजातीय संचक                  | homophony                  | <i>Lings., Psy.</i>   | समस्वनता                                |
| homogeneous<br>population    |                      | सजातीय जनसंख्या              | homoplasia                 | <i>Psy.</i>           | समांगता                                 |
| homogeneous<br>reinforcement | <i>Psy.</i>          | सजातीय प्रवलन                | homo religiosus            | <i>Phil.</i>          | धार्मिक मानव                            |
| homogeneous<br>society       | <i>C. Anthropol.</i> | समजातीय समाज,<br>समजाति समाज | homorganic                 | <i>Lings.</i>         | सवर्ण, एकस्थानीय,<br>तुल्यस्थानीय       |
| homogeneous<br>space         | <i>Phil.</i>         | समजातीय दिक्,<br>सजातीय दिक् | homorganic<br>articulation |                       | तुल्यस्थानीय उच्चारण                    |
| homogenitalism               | <i>Psy.</i>          | समलिङ्गीरति                  | homorganic<br>phoneme      |                       | सवर्ण स्वनिम                            |
| homograph                    | <i>Educ., Lings.</i> | समलेख शब्द                   | homorganic sound           |                       | सवर्ण स्वन                              |
| homoioi                      | <i>Hist.</i>         | होमोइओई                      | homo sapiens               | <i>Phil.</i>          | प्राज्ञ मानव                            |
| homoiousios                  | <i>Theol.</i>        | सदृशद्रव्य                   | homoscedasticity           | <i>Psy.</i>           | समविसारिता                              |
| homolateral                  | <i>Psy.</i>          | समयक्षीय                     | homoseme                   | <i>Phil.</i>          | समचिह्न                                 |
| homology                     | <i>C. Anthropol.</i> | सजातीयता                     | homosexuality              |                       | समलिङ्गीरति                             |
| homo mensura                 | <i>Metaph.</i>       | मनुष्य एवं प्रमाणम्          | homosociability            | <i>Psy.</i>           | समसामाजिकता                             |
| homomorph                    | <i>Phil.</i>         | समरूप                        | homotheism                 | <i>C. Anthropol.</i>  | मानवेश्वरवाद                            |
| homonoia                     | <i>Pol. Sc.</i>      | सोहार्द                      | homotypical                | <i>Lings.</i>         | समप्ररूपी                               |
| homonymy drive               | <i>Psy.</i>          | समनियमी अंतर्तर्द            | homozygote                 | <i>Psy.</i>           | समयुग्मज                                |
| homonym                      | <i>Lings.</i>        | समनाम शब्द                   | Honest Broker              | <i>Hist.</i>          | निष्कपट मध्यग,<br>ईमानदार दलाल          |
|                              | <i>Lit. Crit.</i>    | यमक                          | honeycomb wall             | <i>Archit.</i>        | छिद्रालंकृत भित्ति,<br>जालीदार दीवार    |
| homonymic<br>collision       | <i>Lings.</i>        | समनाम शब्दों का संघर्ष       | honey moon                 | <i>Soc.</i>           | मधुमासिनी, सुहागरात                     |
|                              |                      | समनाम शब्दविचार              | honey suckle               | <i>Archit.</i>        | मधुमालती लता                            |
| homonymics                   |                      | समनाम, समनामी                | honing                     | <i>F.A.</i>           | सान चढ़ाना,<br>सान रखना                 |
| homonymous                   |                      | समनाम-शीर्षक                 |                            | <i>Hist.</i>          | पर्यर-घिसाई                             |
| homonymous<br>heading        | <i>Lib. Sc.</i>      | समपेशी प्रतिवर्त             | honorarium                 | <i>Acctcy., Admn.</i> | मानदेय                                  |
| homonymous<br>reflex         | <i>Psy.</i>          | समोज्ज्वरी शब्द परीक्षण      | honorary                   | <i>Acctcy., Admn.</i> | अर्धैतनिक                               |
| homonym test                 | <i>Psy.</i>          | समनामता                      | honorary capacity          |                       | अर्धैतनिक हैसियत                        |
| homonymy                     | <i>Lings.</i>        | समद्रव्य                     | honorary consulate         | <i>Pol. Sc.</i>       | अर्धैतनिक कांसुल;<br>अर्धैतनिक कांसुलेट |
| homousios                    | <i>Theol.</i>        | समरूपाभाव                    | honorary degree            | <i>Admn., Educ.</i>   | सम्मानार्थ उपाधि,<br>साम्मानिक उपाधि    |
| homophene                    | <i>Lit. Crit.</i>    |                              |                            |                       |   |

|                    |                   |                                       |                     |                    |  |
|--------------------|-------------------|---------------------------------------|---------------------|--------------------|--|
| honorary secretary | <i>Admn</i>       | प्रबैतनिक मन्त्रि,<br>अबैतनिक मन्त्री | Horogen culture     | <i>Hist</i>        | होर्गेन सस्कृति  |
| honoric            | <i>Lit. Crit</i>  | आदरार्थक, सम्मानार्थक                 | horizon flood       | <i>Theat</i>       | क्षैतिज पूरदीप,<br>क्षैतिज पूरवृत्ती,<br>क्षैतिज पूरप्रकाश |
| honoric prefix     | <i>Admn</i>       | सम्मानार्थक पूर्वशब्द                 | horizon style       | <i>Archeol</i>     | क्षैतिज शैली   |
| honoric term       | <i>Lit Crit</i>   | सम्मानार्थक पद                        | horizon style       |                    | क्षैतिज शैली धारणा,  |
| honoric word       | <i>Log</i>        | सम्मानपूर्वक शब्द,<br>आदरपूर्वक शब्द  | concept             |                    | क्षैतिज शैली सकल्पना                                       |
| honourable         | <i>Admn</i>       | माननीय, सम्मानपूर्ण                   | horizontal          |                    | क्षैतिज, समन्तरी   |
| Honourable Justice | <i>Pol Sc</i>     | माननीय न्यायभूति                      | horizontal          | <i>Econ</i>        | समन्तर समापेदन   |
| honour camp        | <i>Soc</i>        | मानगिरि                               | amalgamation        |                    |  |
| honour roll        | <i>Educ</i>       | सम्मान तालिका                         | horizontal          |                    | समन्तर गुटबद्धी  |
| honour system      | <i>Soc</i>        | वचन प्रथा                             | combination         |                    |  |
| honours course     | <i>Educ.</i>      | प्रवीण पाठ्यक्रम                      | horizontal          | <i>S W</i>         | समस्तरीय संचार,<br>समस्तरीय संप्रेषण                       |
| hood               | <i>Educ</i>       | हुड                                   | communication       |                    | समन्तर प्रतिदोषिता   |
| hood mould         | <i>Archit</i>     | चाप छत्र                              | horizontal          |                    |  |
| hood stone         | <i>C Anthrop.</i> | फणावृत्ति पाषाण,                      | competition         |                    |  |
|                    | <i>Hist</i>       | बुद्धर कल्लू (मलयामल)                 | horizontal          | <i>Pol Sc.</i>     | समस्तरीय सहसंबंध   |
| hooked implement   | <i>Hist</i>       | झाकडेदार उपकरण                        | correlation         |                    |  |
| hooked stroke      | <i>Com</i>        | झाकडेदार रेखा                         | horizontal          |                    | समस्तरीय विकेंद्रीकरण                                      |
| hook-in            | <i>Com</i>        | हुक पंक्ति                            | decentralization    |                    |  |
| hooks and lines    | <i>C Anthrop</i>  | काटा डोर                              | horizontal enlarger | <i>Archiv</i>      | क्षैतिज परिवर्धक,<br>अनुप्रस्थ परिवर्धक                    |
| hook switch        | <i>Commun</i>     | हुक स्विच                             | horizontal          | <i>C. Anthrop.</i> | पट्टी खुदाई,   |
| Hooven letter      | <i>Journ</i>      | हूवन अक्षर                            | excavation          |                    | समतल उत्खनन  |
| Hoover             | <i>Econ</i>       | हूवर श्रृण-स्थगन योजना                | horizontal          | <i>Pol Sc.</i>     | क्षैतिज संधवाद,  |
| moratorium         |                   |                                       | federalism          |                    | समस्तरीय संधवाद  |
| Hopkinsianism      | <i>Hist</i>       | होपकिन्सवाद                           | horizontal group    | <i>Archeol.</i>    | समन्तरीय समूह,<br>समन्वितिक समूह                           |
| hoplite            | <i>Hist</i>       | सशस्त्र सैनिक,<br>बहुतरबद्ध सैनिक     | horizontal          |                    | समन्तर एकीकरण  |
| hopper head        | <i>Archit</i>     | धाराधान                               | integration         |                    |  |
| hopper light       | <i>Archit</i>     | अतर्वातियन                            | horizontal line     |                    | पट्टी रेखा, समन्तर पंक्ति                                  |
| hopping response   | <i>Psy</i>        | बन्धी अनुक्रिया                       | horizontal line     |                    | समस्तरीय उत्पादन   |
| hopscotch          | <i>Educ</i>       | चिबिड्डी                              | production          |                    |  |
| Horatia gens       | <i>Hist</i>       | होरेसी जन                             | horizontal method   |                    | समन्तर प्रणाली   |
| Horatian formula   | <i>Lit Crit</i>   | होरेसी सूत्र                          | horizontal          |                    | समन्तर गतिशीलता  |
| Horatian ode       |                   | समपद, होरेसी गीत                      | mobility            |                    |  |
| Horatian term      |                   | होरेसी पद                             |                     |                    |  |
| horde              | <i>C Anthrop</i>  | घोर्दू, झुड                           |                     |                    |  |

|                               |                             |  |                           |                      |                               |
|-------------------------------|-----------------------------|--|---------------------------|----------------------|-------------------------------|
| horizontal mobility of labour | <i>Econ.</i>                | श्रमिकों की समस्त गतिशीलता                 | horror play               | <i>Lit. Crit.</i>    | संज्ञास नाटक                  |
| horizontal organisation       | <i>Educ.</i>                | विषय योग्यतानुसार संगठन                    | horse box                 | <i>Transp.</i>       | घोड़ों का डिब्बा              |
| horizontal promotion          | <i>S.W.</i>                 | समस्तरीय पदोन्नति                          | horse dance               | <i>Folk.</i>         | अश्व नृत्य                    |
| horizontal social mobility    | <i>Soc.</i>                 | समस्तरीय सामाजिक गतिशीलता                  | horse guard               | <i>Hist.</i>         | अश्वारोही रक्षक               |
| horizontal strip              | <i>C. Anthropol.</i>        | क्षैतिज पट्टी                              | horseman                  |                      | अश्वारोही, घुड़सवार           |
| horizontal stripping          | <i>Archeol.</i>             | अनुप्रस्थ छीलन, क्षैतिज छीलन               | horse sacrifice           | <i>Lit. Crit.</i>    | अश्वमेध                       |
| horizontal union              | <i>Pol. Sc.</i>             | समस्तर संघ                                 | horseshoe                 | <i>Archit.</i>       | नालाकार                       |
| horizontal unionism           |                             | समस्तर संघ पद्धति                          | horseshoe arch            | <i>Log.</i>          | नाल प्रतीक                    |
| horme                         | <i>Educ.</i>                | कर्मप्रेरणा                                | horseshoe shape           | <i>Archit.</i>       | नालाकार चाप                   |
| hormic psychology             | <i>Psy.</i>                 | प्रयोजनमूलक मनोविज्ञान, हार्मिक मनोविज्ञान | horseshoe type settlement | <i>C. Anthropol.</i> | नालाकृति                      |
| hormic theory                 |                             | प्रयोजनमूलक सिद्धांत, हार्मिक सिद्धांत     | hortatory                 | <i>Lit. Crit.</i>    | उद्बोधक, उद्बोधक              |
| hormone                       | <i>Psy.</i>                 | हार्मोन                                    | hortatory mood            | <i>Lings.</i>        | उद्बोधक वृत्ति                |
| horn                          | <i>Folk.</i>                | शृंगी, तुरही                               | horticultural tribe       | <i>C. Anthropol.</i> | उद्यानकर्मी जनजाति            |
| hornacina                     | <i>Transp.</i>              | हॉर्न                                      | horticulture              |                      | उद्यान कृषि, वागवानी          |
| hornbook                      | <i>Archit.</i>              | कोण ताक, कोण आला                           | hosier paper              | <i>Journ.</i>        | होजरी कागज                    |
| horn gap arrester             | <i>Educ.</i>                | बालबोधनी                                   | hospice                   | <i>Soc., Theol.</i>  | धर्मशाला                      |
| horn of side frame            | <i>Communi.</i>             | शृंग-अंतराल निरोधक                         | hosiery paper             | <i>Com.</i>          | चिकित्सा हितलाभ               |
| horn scraper                  | <i>Print.</i>               | पार्श्वफ्रेम-नोक                           | hospice                   | <i>S. W.</i>         | अंतः चिकित्सालय               |
| hornstone                     | <i>C. Anthropol.</i>        | शृंग धुरचनी, शृंग दुरक                     | hospital benefits         |                      | सुविधाएं                      |
| horn tools                    | <i>Hist.</i>                | शृंग प्रस्तर                               | hospitalisation           | <i>Admn.</i>         | 1. आतिथ्य, सत्कार, मेहमानदारी |
| horologium                    | <i>C. Anthropol., Hist.</i> | शृंग उपकरण                                 | hospitality               | <i>Pol. Sc.</i>      | 2. गुंजाइश                    |
| horopter                      | <i>Hist.</i>                | घड़ी; घंटाघर                               | hospitality committee     |                      | सत्कार-समिति, आतिथ्य समिति    |
| horripilation                 | <i>Psy.</i>                 | दृष्टिपरिधि                                | hospitalization           | <i>Com.</i>          | चिकित्सा व्यय पॉलिसी          |
| horror                        | <i>Lit. Crit.</i>           | रोमांच                                     | policy                    |                      |                               |
|                               | <i>Lit. Crit.</i>           | संज्ञास                                    | hospitaliser              | <i>Theol.</i>        | शुश्रूषक                      |
|                               |                             |  | hospital library          | <i>Lib. Sc.</i>      | अस्पताल पुस्तकालय             |
|                               |                             |  | hospitalium               | <i>Hist.</i>         | आतिथ्य कक्ष                   |
|                               |                             |  | hospital ship             | <i>Pol. Sc.</i>      | अस्पताली जहाज                 |
|                               |                             |  | hospital social service   | <i>S. W.</i>         | चिकित्सान्वय समाजसेवा         |

|                           |                                    |  |                        |                                      |   |
|---------------------------|------------------------------------|--|------------------------|--------------------------------------|---|
| hospital steward          | <i>Admn.</i>                       | चिकित्सालय स्टूअर्ड,<br>अस्पताल स्टूअर्ड,<br>चिकित्सालय खान-<br>पान पर्यवेक्षक | hot air bath           | <i>Hist</i>                          | वाष्प-स्नान                             |
|                           |                                    |  | hot and cold<br>blower | <i>Archiv.</i>                       | गर्म तथा ठंडी धौन्नी                    |
|                           |                                    |  | hot colours            | <i>F A</i>                           | काम वर्ण                                |
| hospital store-<br>keeper | <i>Transp</i>                      | चिकित्सालय भटारी   | hot discussion         | <i>Pol Sc</i>                        | गरमागरम बह्म                            |
| host                      | <i>Admn</i>                        | शेखवान   | hot money              | <i>Econ</i>                          | उत्प्रेषणी द्रव्य                       |
| hostage                   | <i>Pol Sc</i>                      | बधक ओन   | hot news               | <i>Journ.</i>                        | गरमागरम समाचार,<br>गरम खबर              |
| host country              | <i>Pol Sc</i>                      | जातिप्रेमी देश   |                        |                                      |   |
| hostel warden             | <i>Transp</i>                      | छात्रावासपाल,<br>छात्रपाल  | hot number             | <i>Com</i>                           | अधिक माग वाली वस्तु                     |
| hostess                   | <i>Admn</i>                        | सत्कारिणी, परिवारिका   | hot plate              | <i>Archiv.</i>                       | तप्त प्लेट                              |
| hostile                   | <i>C Anthrop,</i><br><i>Pol Sc</i> | विरोधी,<br>शत्रुतापूर्ण  | hot rolled             | <i>Journ</i>                         | गरम रोलित                               |
| hostile act               |                                    | शत्रुतापूर्ण कार्य   | hot spot               | <i>Lib Sc</i>                        | चमकीला दाग                              |
| hostile aid               | <i>Pol Sc</i>                      | अनदृश्य सहायता,<br>अनदृश्य सेवा  | hot type               | <i>Journ.</i>                        | हला टाइप                                |
| 'hostile'                 | <i>Pol Sc.</i>                     | 'प्रतिकूल' सशोधन   | hour                   | <i>Journ</i>                         | कार्य घंटा                              |
| amendment                 |                                    |  | (=work hour)           |                                      |   |
| hostile assistance        | <i>Pol Sc</i>                      | अनदृश्य सहायता   | hourglass motif        | <i>Archeol</i>                       | हमक अलकरण                               |
|                           |                                    |  | hourly earning         | <i>S W</i>                           | घंटेवार उपार्जन                         |
|                           |                                    |  | hourly rated           | <i>S W.</i>                          | घंटादर श्रमिक                           |
|                           |                                    |  | worker                 |                                      |   |
| hostile                   |                                    | प्रतिरोधी घोषिता   | hourly rate            | <i>Educ.</i>                         | घंटादर अनुदेशक                          |
| belligerence              |                                    |  | instructor             |                                      |   |
| hostile                   | <i>Pol Sc.</i>                     | शत्रु-शतब्दस्थान   | hourly wage rate       | <i>Econ</i>                          | घंटेवार मजदूरी                          |
| destination               |                                    |  | hourly worker          | <i>S. W</i>                          | घंटादर श्रमिक                           |
| hostile embargo           | <i>Pol Sc</i>                      | शत्रु-अधिरोध,<br>शत्रु-पाटबंदी   | hour plate             | <i>Commun</i>                        | समय पट्टी                               |
|                           |                                    |  | hour rate              | <i>Acctcy</i>                        | घंटादर                                  |
|                           |                                    |  | hour type              | <i>Commun</i>                        | समय टाइप                                |
| hostile factions          |                                    | प्रतिरोधी दल   | house                  | <i>C. Anthrop</i><br><i>Pol. Sc.</i> | गृह, घर, सदन                            |
| hostile fire              | <i>Com</i>                         | सत्कारिणी शक्ति  |                        |                                      |   |
| hostile land              | <i>Pol Sc</i>                      | शत्रु-प्रदेश   |                        | <i>Hist.</i>                         | राजकुल,<br>राजघराना                     |
| hostile majority          | <i>Pol Sc.</i>                     | विरोधी बहुमत   | house allowance        | <i>Acctcy.</i>                       | गृहस्थ भत्ता                            |
| hostile pact              |                                    | विरोधी अनुबंध  | house bill             | <i>Com</i>                           | आंतरिक बिल,<br>हाउस बिल                 |
| hostile power             |                                    | विरोधी शक्ति   |                        |                                      |   |
|                           |                                    | शत्रुतापूर्ण प्रचार,<br>विरोधी प्रचार  | house board            | <i>Theat</i>                         | 1. रंग सूचना-बोर्ड<br>2. रंग स्विचबोर्ड |
| hostile propaganda        |                                    |  |                        |                                      | संघ सभाना                               |
| hostility                 |                                    | शत्रुता  | house breaking         | <i>Soc</i>                           |   |
| hostile                   | <i>Hist</i>                        | सराय, धर्मशाखा   |                        |                                      |   |

|                          |                           |                           |                            |                           |  |
|--------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------------|---------------------------|--|
| house building advance   | <i>Acctcy.</i>            | गृह-निर्माण कर्ज          | household tale             | <i>Lit. Crit.</i>         | घरेलू कथा                                |
| House Committee          | <i>Pol. Sc.</i>           | गृह समिति                 | house inscription          | <i>Lit. Crit.</i>         | भवन उत्कीर्णन                            |
| house curtain            | <i>Theat.</i>             | मुख यवनिका                | house journal              | <i>Lib. Sc.</i>           | संस्था पत्रिका                           |
| housed joint             | <i>Archit.</i>            | गर्तिका संघि              | houseless                  | <i>C. Anthrop.</i>        | निर्गृह जनसंख्या, बेघर                   |
| house earl               | <i>Hist.</i>              | अंग रक्षक                 | population                 |                           | जनसंख्या                                 |
| household                | <i>C. Anthrop., S. W.</i> | गृहस्थी                   | house library              | <i>Lib. Sc.</i>           | गृह पुस्तकालय                            |
| household administration | <i>C. Anthrop., S. W.</i> | पारिवारिक प्रशासन         | house light                | <i>Theat.</i>             | प्रेक्षागृह वत्ती, प्रेक्षागृह दीप       |
| household art            | <i>Hist.</i>              | घरेलू कला                 | house magazine             | <i>Journ., Lib. Sc.</i>   | संस्था पत्रिका                           |
| household census         | <i>C. Anthrop., Soc.</i>  | गृहवासी जनगणना            | House of Commons (England) | <i>Pol. Sc.</i>           | हाउस आफ कामन्स                           |
| household cult           | <i>Hist.</i>              | कुलधर्म                   | House of Councillors       | <i>Pol. Sc.</i>           | सभासद सदन                                |
| household employee       | <i>Soc.</i>               | गृहसेवक, पारिवारिक सेवक   | House of Lords             | <i>Pol. Sc.</i>           | हाउस आफ लार्ड्स, लार्ड सभा               |
| (=domestic servant)      |                           |                           | House of People            | <i>Pol. Sc.</i>           | लोक सभा                                  |
| household employment     |                           | गृह सेवा, पारिवारिक सेवा, | House of Representatives   | <i>Pol. Sc.</i>           | हाउस आफ रिप्रेजेन्टेटिव्स                |
| (=domestic employment)   |                           | घरेलू नौकरी               | house organ                | <i>Journ.</i>             | मुखपत्र                                  |
| householder              | <i>C. Anthrop.</i>        | गृहस्वामी                 | 'House' papers             | <i>Lib. Sc.</i>           | संसदीय पत्र                              |
| householder's protest    | <i>Com.</i>               | भद्रपुरुष नकार-प्रमाण     | house rent                 | <i>Acctcy.</i>            | मकान किराया                              |
| household god            | <i>C. Anthrop., Hist.</i> | गृह देवता                 | house style                | <i>Archit.</i>            | गृह-शैली, गृह-निर्माण-शैली               |
| house-hold implement     |                           | गृह उपकरण, घरेलू सामान    | house tax                  | <i>Econ.</i>              | गृह कर                                   |
| house-hold law           |                           | गृह विधि                  | house-to-house retailing   | <i>Com.</i>               | घर-घर माल बेचना                          |
| household management     |                           | गृह प्रबंध                | house urn                  | <i>Archeol.</i>           | गृहाकार शस्त्रिकलश                       |
| household population     |                           | गृह परिजन संख्या          | houseware                  | <i>Com.</i>               | घरेलू वस्तु                              |
| household shrine         |                           | गृह देवालय                | housing                    | <i>Admn., C. Anthrop.</i> | आवास; आवासन                              |
| household suffrage       | <i>Hist., Pol. Sc.</i>    | गृह मताधिकार              | housing boom               | <i>Econ.</i>              | गृह निर्माण की धूम, गृह निर्माण में तेजी |
|                          |                           |                           | housing congestion         | <i>C. Anthrop.</i>        | आवास सघनता, आवास संकुलन                  |
|                          |                           |                           | housing of accruals        | <i>Archiv.</i>            | उपचित गामग्री का रख-रखाव                 |

|                   |                              |                         |                 |                                   |                      |
|-------------------|------------------------------|-------------------------|-----------------|-----------------------------------|----------------------|
| housing services  | <i>Soc.</i>                  | आवास सेवाएं             | humanist ethics | <i>Pol Sc.</i>                    | मानवतावादी नीति      |
| housing subsidy   | <i>Econ.</i>                 | गृह-निर्माण अर्थ-सहायता | humanistic      | <i>Educ</i>                       | मानवतावादी विज्ञान   |
| hovering          | <i>Lit. Crit</i>             | अनिश्चित, दुनिर्घाय     | sciences        |                                   |                      |
| hovering accent   |                              | अनिश्चित आघात           | humanitarian    | <i>Pol Sc</i>                     | मानवीय,              |
| hovering stress   |                              | दुनिर्घाय बलाघात        |                 |                                   | लोकोपकारी            |
| 'how' lead        | <i>Journ</i>                 | "कैसे" बंधामुख          | humanitarian    |                                   | लोकोपकारी कार्यकलाप  |
| Hawthorne effect  | <i>Educ</i>                  | हृषर्न-प्रभाव           | activities      |                                   |                      |
| how-to-study      | <i>Educ</i>                  | अध्ययन-प्रणाली          | humanitarian    |                                   | 1. लोकोपकारी         |
| course            |                              | पाठ्यक्रम               | ethics          |                                   | शीलाचार              |
| hub               | <i>Hist</i>                  | नाभिका                  |                 |                                   | 2 लोकोपकारी          |
| huckster          | <i>Econ.</i>                 | फेरीवाला                | humanitarian    |                                   | नीतिशास्त्र          |
| hue               | <i>F. A</i>                  | रंग, वर्ण, रंगत         | ground          |                                   | मानवीय आधार          |
| hustain           | <i>Lit Crit</i>              | अष्टपदी                 | humanitarianism |                                   | लोकोपकारवाद          |
| hull policy       | <i>Com.</i>                  | पोतकाय पॉलिसी           | humanitarian    | <i>Soc.</i>                       | लोकोपकारी लोकोरीति   |
| hull underwriter  |                              | पोतकाय बीमाकर्ता        | mores           |                                   |                      |
| hum               | <i>Commun.</i>               | गजन                     | humanities      | <i>C Anthrop</i>                  | मानविकी              |
| human             | <i>C Anthrop.</i>            | मानव महामूह             | humanity        | <i>C Anthrop ,<br/>Lit. Crit.</i> | मानवता               |
| agglomeration     |                              |                         | humanization    | <i>Lit. Crit.</i>                 | मानवीकरण             |
| human association |                              | मानव माहृचयं            | humanization of | <i>Pol Sc.</i>                    | युद्ध का मानवीकरण    |
| human capital     | <i>Econ</i>                  | मानव पूंजी              | warfare         |                                   |                      |
| human concept of  |                              | अन की मानवीय            | human law       | <i>C Anthrop</i>                  | मानवनिर्मित विधि     |
| labour            |                              | सकल्पना                 | human liberty   | <i>Soc</i>                        | मानव स्वातंत्र्य     |
| humane            | <i>C. Anthrop</i>            | मानवोचित                | human nature    | <i>Educ.</i>                      | मानव स्वभाव,         |
| human ecology     |                              | मानव-पारिस्थितिकी       |                 |                                   | मानव प्रकृति         |
| humaneness        | <i>Phil.</i>                 | दयालुता                 | humanoid        | <i>C. Anthrop.</i>                | मानवाभ               |
| human epoch       | <i>C. Anthrop.</i>           | मानव युग                | human           |                                   | मानव जीवाश्मविज्ञान, |
| human fraternity  | <i>Pol Sc.</i>               | मानव भ्रातृत्व          | palaeontology   |                                   | मानव जीवाश्मिकी      |
| human geography   | <i>C. Anthrop ,<br/>Soc.</i> | मानव भूगोल              | human pathology | <i>Soc</i>                        | मानव विकृतिविज्ञान   |
| human             |                              | मानव भूषचारिता          | human           | <i>C Anthrop</i>                  | मानव जीवनघटना        |
| gregariousness    |                              |                         | phenomenon      |                                   |                      |
| human interest    | <i>Journ.</i>                | रोचक रूपलेख,            | human race      |                                   | मानव प्रजाति         |
| feature           |                              | मर्मस्पर्शी रूपलेख      | human relations | <i>Soc</i>                        | मानवीय संबंध         |
| human interest    |                              | मर्मस्पर्शी शब्दचित्र,  | human relations | <i>Educ.</i>                      | मानव संपर्क शिक्षा   |
| sketch            |                              | रोचक शब्दचित्र          | education       |                                   |                      |
| humanism          | <i>Pol Sc</i>                | मानववाद, मानवतावाद      | human rights    | <i>C Anthrop ,<br/>Pol. Sc.</i>   | मानव अधिकार          |
| humanist          | <i>Ethics, Soc.</i>          | मानवतावादी              | human sacrifice | <i>Folk.</i>                      | नरबलि                |

|                  |                      |                       |                  |                       |                     |
|------------------|----------------------|-----------------------|------------------|-----------------------|---------------------|
| human society    | <i>C. Anthropol.</i> | मानव समाज             | hunting magic    | <i>Folk., Soc.</i>    | आखेट जादू           |
| human species    |                      | मानव जाति,            | hunting method   | <i>C. Anthropol.</i>  | शिकार प्रणाली:      |
|                  |                      | मनुष्य योनि           | hunting net      |                       | आखेट जाल            |
| human synecology | <i>Soc.</i>          | मानव संपारिस्थितिकी   | hunting people   |                       | आखेटजीवी, आखेटजीन   |
| human unity      |                      | मानवीय एकता           | hunting pitfall  |                       | आखेट गर्त           |
| human volition   | <i>Pol. Sc.</i>      | मानव संकल्प,          | hunting selector | <i>Commun.</i>        | खोज वरिष्ठ,         |
|                  |                      | मानव इच्छाशक्ति       |                  |                       | खोज सिलेक्टर        |
| humour           | <i>Psy.</i>          | 1. स्वभाव             | hunting stage    | <i>Econ.</i>          | आखेट अवस्था         |
|                  |                      | 2. कायरस              | Huntington's     | <i>Psy.</i>           | हंटिंग्टन कोरिया,   |
|                  |                      |                       | chorea           |                       | हंटिंग्टन लास्य     |
|                  | <i>Lit. Crit.</i>    | विनोद; विनोद वृत्ति   | hurdle race      | <i>Educ.</i>          | टट्टरफांद दौड़      |
| humour character | <i>Lit. Crit.</i>    | विह्वलक; हास्य चरित्र | hurry music      | <i>Theat.</i>         | त्वर संगीत          |
| humour column    | <i>Journ.</i>        | हास्य स्तंभ           | husband          | <i>C. Anthropol.</i>  | पति                 |
| humorous feature |                      | हास्य रूपलेख          | husbandage       | <i>Com.</i>           | प्रबंध प्रभार       |
| humorous (news)  | <i>Lib. Sc.</i>      | हास्य समाचारपत्र      | husbandman       | <i>Soc.</i>           | ग्राम कृषक, किसान   |
| paper            |                      |                       | hushing sound    | <i>Lings.</i>         | शीत्कार, श-स्वन     |
| humour rating    | <i>Educ.</i>         | परिहास निर्धारण       | hush money       | <i>Econ.</i>          | मुंह भराई, उत्कीच   |
| quiz             |                      | प्रश्नावली            | hustling song    | <i>Folk.</i>          | हस्टिंग गीत         |
| humped bull      | <i>Archeol.</i>      | ककुदमान वृषभ          | hutch            | <i>Archeol.</i>       | पात्रपिटक           |
| hump shunting    | <i>Transp.</i>       | हंप शण्टिंग           | hut circle       | <i>C. Anthropol.,</i> | कुटी-घेरा           |
| hump yard        |                      | हंप यार्ड             |                  | <i>Hist.</i>          |                     |
| humus            | <i>C. Anthropol.</i> | ह्यूमस                | hutment          | <i>Admn.</i>          | अस्थायी मकान        |
| hunch            | <i>Psy.</i>          | प्रातिभ               | hut symbol       | <i>Hist.</i>          | कुटी प्रतीक         |
| Hundred Court    | <i>Hist.</i>         | हन्ड्रेड कोर्ट        | hut urn          | <i>Archeol.</i>       | कुटीराकार अस्थि-कलश |
| Hundred Years'   | <i>Hist.</i>         | शतवर्षीय युद्ध,       | hyalography      | <i>F. A.</i>          | काचोत्कीर्णन कला,   |
| war              |                      | शतवार्षिक युद्ध       |                  |                       | काचोत्कीर्णन        |
| Hunker           | <i>Pol. Sc.</i>      | अनुदारदली, हंकर       | hybrid           | <i>C. Anthropol.,</i> | संकर                |
| hunter fisher    | <i>C. Anthropol.</i> | शिकारी मछवा           |                  | <i>Soc.</i>           |                     |
| hunter's life    |                      | शिकारी जीवन           | hybrid art       |                       | संकर कला            |
| hunting          | <i>Transp.</i>       | 1. आखेट, शिकार        | hybrid bill      | <i>Pol. Sc.</i>       | संकर विधेयक,        |
|                  |                      | 2. डोलना, डगमगाना     |                  |                       | मिश्रित विधेयक      |
| hunting craft    | <i>C. Anthropol.</i> | आखेट शिल्प            | hybrid coil      | <i>Commun.</i>        | संकर कुंडली         |
| hunting economy  |                      | आखेट अर्थव्यवस्था     | hybrid culture   | <i>C. Anthropol.</i>  | संकर संस्कृति       |
| hunting facility | <i>Commun.</i>       | मार्गण सुविधा,        | hybrid form      | <i>Hist.</i>          | संकर रूप            |
|                  |                      | खोज सुविधा            | hybrid formation | <i>Lings.</i>         | संकर रचना           |
|                  |                      |                       | hybridism        | <i>Soc.</i>           | संकरवाद, संकरता     |
| hunting group    | <i>C. Anthropol.</i> | शिकारी समूह           | hybridization    | <i>Lings.</i>         | मंकरण               |



|                            |                  |                                |                |  |   |
|----------------------------|------------------|--------------------------------|----------------|--|---|
| hybridized                 | <i>Lings</i>     | सकरित                          | hylosopic      | <i>Psy.</i>                                    | द्रव्यजीवप्रभाविकी  |
| hybrid language            |                  | सकर भाषा                       | hylosis        | <i>Phil</i>                                    | पुद्गलवृत्ति  |
| hybrid race                | <i>C Anthrop</i> | सकर प्रजाति                    | hylosystemism  |  | भूतनतवाद,<br>पुद्गलनतवाद                                  |
| hybrid sect                |                  | सकर संप्रदाय, सकर पय           | hylotheism     |  | पुद्गलेश्वरवाद,<br>जडेश्वरवाद                             |
| hydranencephaly            | <i>Psy</i>       | जानरिक अलशीर्षता               | hylozoism      | <i>Phil</i>                                    | भूतजीववाद   |
| hydrated cellulose         | <i>Journ</i>     | जलयोजित सेलुलस                 | Hymen          | <i>Hist</i>                                    | यूनानी<br>विवाह देवता; हाइमन                              |
| hydrated layer             | <i>C Anthrop</i> | जलयोजित स्तर                   | hymen          |  | 1 विवाह-गीत<br>2 विवाह                                    |
| hydration                  | <i>Journ</i>     | जलयोजन                         | hymn           | <i>Lit Crit,</i><br><i>Theol</i>               | स्तोत्र, मूलत   |
| hydration dating           | <i>Archeol</i>   | जनयोजन द्वारा काल-<br>निर्धारण | hymnal         | <i>Music</i><br><i>Lib Sc.</i><br><i>Theol</i> | स्तोत्रगान<br>स्तुतिसंग्रह, स्तोत्रमग्नह<br>भजनवाली       |
| hydraulic bed-plate        | <i>Print</i>     | द्रवचालित तम्पपट्टी            | hymnal stanza  | <i>Lit Crit</i>                                | स्तुति श्लोक  |
| hydraulic brake            | <i>Transp</i>    | द्रवचालित ब्रेक                | hymn book      | <i>Lib Sc</i>                                  | स्तोत्र ग्रन्थ, स्तुति संग्रह                             |
| hydraulic cement           | <i>Archiv.</i>   | जलीय सीमेन्ट                   | hymnist        | <i>Hist</i>                                    | स्तुतिकार   |
| hydraulic laminating press | <i>Archiv</i>    | द्रवचालित पटनीकरण<br>संगीटक    | hymnology      | <i>Theol</i><br><i>Lit Crit</i>                | स्तोत्रविद्या, स्तोत्रावली<br>1. मूलतविद्या,<br>मूलत सकलन |
| hydraulic theory           | <i>Psy</i>       | द्रवचालित सिद्धांत             | hyoglossus     | <i>Lings.</i>                                  | 2 स्तोत्रविद्या<br>जिह्वाकठिका पेशी                       |
| hydria                     | <i>Archeol</i>   | घट, हाथडिया                    | muscle         |  |   |
| hydrocellulose             | <i>Paper</i>     | जलीय सेलुलोन                   | hyoid bone     | <i>Lings</i>                                   | कठिकास्थि   |
| hydrocephaly               | <i>Psy</i>       | जलशीर्षता                      | hyothyroid     | <i>Lings.</i>                                  | कंठ ग्रन्थि ग्रंथिली                                      |
| hydrometer                 | <i>Commun</i>    | हाइड्रोमीटर                    | membrane       |  |   |
| hydrophobia                | <i>Psy</i>       | जलभीति                         | hypacusia      | <i>Psy</i>                                     | श्रुतिविरता   |
| hydroquinone               | <i>Archiv.</i>   | हाइड्रोक्विनोन                 | hypaeathral    | <i>Archeol</i>                                 | आकाशी मंदिर,<br>अनविहीन मंदिर                             |
| hydrosphygmograph          | <i>Psy.</i>      | जलसंपर्क लेखी                  | hypalgasia     | <i>Psy</i>                                     | अल्पसवेदिता   |
| hydrostone                 | <i>F A</i>       | जलप्रस्तर, जलपत्थर             | hypallage      | <i>Lings</i>                                   | कारक विपर्यय  |
| hydrotherapy               | <i>Psy</i>       | जलचिकित्सा                     | hyparch        | <i>Pol Sc.</i>                                 | उपशामक  |
| hygeia                     | <i>Folk.</i>     | आरोग्य देवी                    | hyper          | <i>Pol Sc.</i>                                 | अतिशय उत्तरदायित्व  |
| hygrometer                 | <i>Lib Sc</i>    | हाइग्रोमीटर,<br>आर्द्रतामापी   | accountability |  |   |
| hygroscopic paper          | <i>Journ.</i>    | आर्द्रतामापी कागज              |                |  |   |
| Hyksos                     | <i>Hist.</i>     | हिक्सस                         |                |  |   |
| hyle                       | <i>Phil.</i>     | पुद्गल                         |                |  |   |
| hylomorphism               |                  | पुद्गलकारवाद                   |                |  |   |

|                   |                      |                                      |                   |                   |                                  |
|-------------------|----------------------|--------------------------------------|-------------------|-------------------|----------------------------------|
| hyperactivity     | <i>Psy.</i>          | तत्क्रिया                            | hyperhydrosis     |                   | अतिस्वेदिता                      |
| hyperacuity       |                      | अति-उद्दीप्यता                       | hyper inflation   | <i>Econ.</i>      | अतिस्फीति                        |
| hyperacusia       |                      | अतिश्रवणता                           | hyperkinesis      | <i>Psy.</i>       | अतिगतिशीलता                      |
| hyperaesthesia    | <i>Lings., Psy.</i>  | अतिसंवेदन                            | hyperkinesthesia  | <i>Psy.</i>       | गति-अतिसंवेदिता                  |
| hyperalgesia      | <i>Psy.</i>          | अतिपीडा संवेदिता                     | hyperkinetic      | <i>Psy.</i>       | अतिगतिशील                        |
| hyperalgia        |                      | पीडातिसंवेदिता                       | hyperkinetic      | <i>Lings.</i>     | अतिगतिक स्वतंत्रकल्प             |
| hyperanakinesis   |                      | अंगातिस्फुरण                         | dysphonia         |                   |                                  |
| hyperaphia        |                      | स्पर्श अतिसंवेदिता                   | hyperlogia        | <i>Psy.</i>       | अतिद्रुतभाषिता                   |
| hyperasthenia     |                      | अतिदौर्बल्य                          | hypermasculiniza- |                   | अतिपुलक्षण                       |
| hyperbaton        | <i>Lings.,</i>       | पद-विपर्यय, शब्दविपर्यय              | tion              |                   |                                  |
|                   | <i>Lit. Crit.</i>    | क्रमविपर्यय                          | hypermeter        | <i>Lit. Crit.</i> | अधिकधातर                         |
| hyperbole         | <i>Lit. Crit.</i>    | अतिशयोक्ति                           | hypermetropia     | <i>Psy.</i>       | दूरदृष्टिता                      |
| hyperbolic term   | <i>Lings.</i>        | अतिशयोक्तिपरक शब्द                   | hypermnesia       | <i>Psy.</i>       | अतिस्मृति                        |
| hyperbulia        | <i>Psy.</i>          | द्रुतसंकल्पक्षमता                    | hyper-nationalism | <i>Pol. Sc.</i>   | अतिराष्ट्रीयता;<br>अतिराष्ट्रवाद |
| hypercatalectic   | <i>Lit. Crit.</i>    | अधिकाक्षरी                           | hyperope          | <i>Psy.</i>       | दूरदृष्टि रोगी                   |
| hyper-complex     | <i>Lings.</i>        | अतिसंमिश्र केंद्रक                   | hyperopia         |                   | दूरदृष्टिता                      |
| nucleus           |                      |                                      | hyperorexia       | <i>Psy.</i>       | अतिबुभुक्षा                      |
| hypercorrection   | <i>Lings.</i>        | अतिशोधन                              | hyper-organic     | <i>Ethics</i>     | अधिजैविक मूल्य                   |
| hypercritical     | <i>Psy.</i>          | अत्यालोचनी                           | value             |                   |                                  |
| hypercriticism    | <i>Lit. Crit.</i>    | अत्यालोचना                           | hyperosmia        | <i>Psy.</i>       | गंधातिसंवेदिता                   |
| hypercryalgnesia  | <i>Psy.</i>          | शीतातिग्राहिता                       | hyperousios       | <i>Phil.</i>      | द्रव्यातीत                       |
| hyperdactylism    | <i>Psy.</i>          | अंगुलिवहुलता                         | hyperpathia       | <i>Psy.</i>       | 1. अतिसंवेदिता<br>2. अतिक्षणता   |
| hyperdialectism   | <i>Lings.</i>        | अतिभाषिका वृत्ति,<br>अतिभाषिक वृत्ति |                   |                   |                                  |
| hyper employment  | <i>Econ.</i>         | अति रोजगार                           | hyperphagia       | <i>Psy.</i>       | क्षुधातिशयता                     |
| hyperesthesia     | <i>Psy.</i>          | अतिसंवेदिता                          | hyperphoria       | <i>Psy.</i>       | नेत्र-ऊर्ध्वविचलन                |
| hyperfeminization |                      | अतिमादालक्षण                         | hyperphrasia      | <i>Psy.</i>       | अतिद्रुतभाषिता                   |
| hyper-focal       | <i>Archiv.</i>       | अतिफोकल दूरी                         | hyperphrenia      | <i>Psy.</i>       | अतिमनःप्रक्रियता                 |
| distance          |                      |                                      | hyperpituitarism  | <i>Psy.</i>       | पियूपिका अतिप्रक्रियता           |
| hyperform         | <i>Lings.</i>        | अतिशोधित रूप                         | hyperplasia       | <i>Psy.</i>       | अतिविकसन                         |
| hyperfunction     | <i>Psy.</i>          | अतिप्रियता                           | hyperpnea         | <i>Psy.</i>       | अतिश्वसन, हांफना                 |
| hypergamous union |                      | अनुलोम मेल                           | hyperpolarization | <i>Psy.</i>       | अतिध्रुवण                        |
| hypergamy         | <i>C. Anthropol.</i> | अनुलोम विवाह                         | hyperprosexia     | <i>Psy.</i>       | अत्यवधानता                       |
| hyperglycemia     | <i>Psy.</i>          | अतिशर्करा रोग                        | hyper-sensitising | <i>Archiv.</i>    | अति संवेदनशील करना               |
| hypergnosis       |                      | अतिप्रज्ञेयता                        | hypersexuality    | <i>Psy., Soc.</i> | अतिकामुकता                       |
| hypergonadal      | <i>Soc.</i>          | अतिजननशक्ति-प्रकार                   | hypersomnia       | <i>Psy.</i>       | अतिनिद्रावता                     |
| types             |                      |                                      | hypersthenia      | <i>Psy.</i>       | अतिप्रेमीबलता                    |
| hyperhedonia      | <i>Psy.</i>          | अति-उत्सासोन्माद                     |                   |                   |                                  |

|                    |            |  |                     |                      |                          |
|--------------------|------------|--|---------------------|----------------------|--------------------------|
| hyperstriatum      | Psy        | ऊर्ध्व रेखितपिण्ड                          | hypnotherapy        | Psy                  | सम्मोह चिकित्सा          |
| hypertarachia      | Psy.       | अति-अघोरता                                 | hypnotic            | Psy                  | सम्मोहात्मक व्यवहार      |
| hypertelorism      | Psy        | दीर्घ अगानरता,<br>जनुकास्थि कुविकास        | behaviour           |                      |                          |
| hypertension       | Psy        | अतिननाव                                    | hypnotic suggestion | Lit Crit.            | सम्मोहकारी व्यंजना       |
| hyperthermalgesia  | Psy        | ताप प्रतिववेदिता                           | hypnotism           | Psy                  | सम्मोहन                  |
| hyperthermia       | Psy        | अतिताप                                     | hypo                | Archiv ,<br>Lib Sc   | अध , हाइपो               |
| hyperthymia        | Psy        | अति अनुक्रिया                              | hypoactivity        | Psy                  | अवक्रिया                 |
| hyperthyroidism    | Psy        | अत्यवदुता, अवदु अति-<br>क्रियता            | hypoblast           | Psy.                 | अतर्जनस्तर               |
| hyperthyrium       | Archit     | 1 उत्तराग, उदुवर,<br>मिरदन                 | hypocaust           | Archit               | अध तापक कक्ष             |
|                    |            | 2 द्वारमञ्जरा                              | hypochondria        | Psy.                 | स्वकाय दुश्चिन्ता        |
| hypertonicity      | Psy        | अतिनामता                                   | hypochondriacal     |                      | स्वकाय चिन्ता प्रभासक्ति |
| hypertrophied word | Lings      | अतिवर्धित शब्द                             | delusion            |                      |                          |
| hypertrophy        | Psy        | अतिवृद्धि                                  | hypochondriasis     | Psy                  | स्वकायचिन्ता रोग         |
| hypertropia        | Psy        | नेत्र-ऊर्ध्वविक्षलन                        | hypocorism          | Lit Crit             | नामैकदेश                 |
| hyper-urbanism     | Lings      | अतिजोषित रूप,<br>अतिनागर रूप,<br>अतिनागरता | hypocoristic form   | Lings.               | नामैकदेश                 |
|                    |            |  | hypocoristic word   |                      | नामैकदेश                 |
| hypesthesia        | Psy        | न्यूनसंवेदिता                              | hypocrite           | Lit Crit.            | पाखण्डी                  |
| hyphaeresis        | Lit. Crit. | वर्णतापव, वर्णलोप                          | hypo-eliminator     | Lib Sc               | हाइपो विलोपक             |
| hyphedonia         | Psy.       | उत्सासहीनता                                | hypoergastic        | Psy.                 | अति-अवसादावस्था          |
| hyphen             | Lings      | योजक चिह्न,<br>हाइफन                       | reaction            |                      |                          |
| hypnagogia         | Psy        | तद्रिप्तता                                 | hypoesthesia        | Psy                  | न्यून संवेदिता           |
| hypnagogic         |            | तद्रिप्त विभ्राति                          | hypofunction        | Psy                  | अल्पक्रियता              |
| hallucination      |            |  | hypogamy            | C Anthropol ,<br>Soc | प्रतिशोभ विवाह           |
| hypnagogic image   |            | तद्दीप प्रतिमा                             | hypogean cave       | Archeol              | अधोभूमिक गुहा            |
| hypnoanalysis      | Psy , Soc. | सम्मोह विश्लेषण                            | hypogeum            |                      | अधोभूमिक, भूगर्भित       |
| hypnoanalytic      | Psy        | सम्मोह-विश्लेषात्मक<br>चिकित्सा            | hypogeusia          | Psy                  | स्वाद-अल्पता             |
| therapy            |            |  | hypoglossal nerve   | Psy                  | अधोजिह्व तंत्रिका        |
| hypnocatharsis     | Psy        | सम्मोह विरेचन                              | hypoglycemia        | Psy                  | अल्पशर्करा रोग           |
| hypnogenic         | Psy        | निद्राजनक                                  | hypognathous        | Psy                  | अधोहनुवृद्धि             |
| hypnology          | Psy        | निद्राविज्ञान                              | hypokinesia         | Psy                  | गतिह्रास                 |
| hypnopompic        | Psy        | जागरोन्मुखता                               | hypologia           | Psy                  | वाक्यशक्ति अल्पता        |
| hypnoregression    | Psy        | सम्मोह प्रतिगमन                            | hypomania           | Psy                  | अल्पोन्माद               |
| hypnosis           | Psy        | सम्मोह                                     | hypoparathyroidism  | Psy                  | अल्पपरावदुता             |
|                    |            |  | hypopharynx         | Lings                | अधोग्रमनी                |
|                    |            |  | hypophonia          | Psy.                 | अल्पस्वरता               |
|                    |            |  | hypophysectomy      | Psy                  | पीप्यिका उच्छेदन         |

|                     |               |                           |                  |         |                           |
|---------------------|---------------|---------------------------|------------------|---------|---------------------------|
| hypoplasia          | Psy.          | अववृद्धि                  | hypothetical     | Lings.  | संकेतवाचक                 |
| hyporrhythmic       | Lit. Crit.    | अपलयी                     | conjunction      |         | समुच्चयबोधक               |
| hyposexuality       | Psy.          | अल्पकामुकता               | hypothetical     | Psy.    | प्राक्कल्पनात्मक रचना     |
| hyposmia            | Psy.          | अल्प गंधसंवेदिता          | construct        |         |                           |
| hypostasis          | Lings.        | अंशोद्धरण                 | hypothetical     | Phil.   | सोपाधिक द्वैतवाद,         |
|                     | Phil.         | आधारद्रव्य                | dualism          |         | बाह्य-यानुमेयवाद          |
| hypostatical unity  | Theol.        | देवमानव ऐक्य              | hypothetical     | Com.    | प्राक्कल्पनात्मक          |
| hypostatic          | Lings.        | सत्त्वादेशी व्यपदेश       | hierarchy        |         | पद-सोपान                  |
| subterfuge          |               |                           | hypothetical     | Ethics  | सापेक्ष नियोग             |
| hypostatization     | Lings.        | सत्त्वारोपण, सत्त्वादेश   | imperative       |         |                           |
|                     | Lit. Crit.    | मूर्त-विधान               | hypothetical     | Log.    | हेत्वाश्रित निर्णय,       |
|                     | Phil.         | वस्तुकरण, पदार्थीकरण      | judgment         |         | हेतुफलात्मक निर्णय        |
| hypostatized word   | Lit. Crit.    | तलस्थ शब्द,               | hypothetical     | Lings.  | प्राक्कल्पनात्मक भाषा     |
|                     |               | आधारभूत शब्द              | language         |         |                           |
| hypostyle (hall)    | Archit.       | बहुस्तंभी                 | hypothetical     | Ethics  | सोपाधिक नीति,             |
| hypotactic clause   | Lings.        | आश्रित उपवाक्य            | morality         |         | सापेक्ष नीति              |
| hypotaxis           |               | आश्रयान्वय                | hypothetical par | Econ.   | प्राक्कल्पनात्मक विनिमय   |
| hypotension         | Psy.          | अल्परक्तदाब               | of exchange      |         | सममूल्यता                 |
| hypothalamus        | Psy.          | अग्रश्चेतक,               | hypothetical     | Log.    | हेत्वाश्रित प्रतिज्ञप्ति, |
|                     |               | हाइपोथैलेमस               | proposition      |         | हेतुफलात्मक प्रतिज्ञप्ति  |
| hypothecation of    | Com.          | माल बंधक रखना,            | hypothetical     | Log.    | सामान्य हेतुफलात्मक       |
| goods               |               | माल रेहन रखना.            | variable         |         |                           |
| hypothermia         | Psy.          | अपताप                     | hypothetico-     | Phil.   | प्राक्कल्पनानिगमनात्मक    |
| hypothesis          | Log.          | प्राक्कल्पना              | deductive        |         | प्रणाली                   |
| hypothesis          |               | कर्तृविषयक प्राक्कल्पना   | method           |         |                           |
| concerning          |               |                           | hypothyroidism   | Psy.    | अल्पावदुता,               |
| agent               |               |                           |                  |         | अवदु अल्पश्रियता          |
| hypothesis          |               | संस्थिति विषयक            | hypotonus        | Psy.    | अवतानता                   |
| concerning          |               | प्राक्कल्पना              | hypotrachelion   | Archit. | कंठरेखा                   |
| collocation         |               |                           | hypoxemia        | Psy.    | अल्प-आक्सीयता             |
| hypothesis          |               | नियमविषयक प्राक्कल्पना    | hysterectomy     | Psy.    | गर्भाणयोच्छेदन            |
| concerning law      |               |                           | hysteresis       | Econ.   | अनिवर्तनीयता              |
| hypothesis of       |               | कारण-प्राक्कल्पना         | hysteria         | Psy.    | हिस्टीरिया                |
| cause               |               |                           | hysterical       |         | हिस्टीरियाजन्य            |
| hypothetical        | C. Anthropol. | प्राक्कल्पनात्मक पूर्वज्ञ | amnesia          |         | स्मृतिभ्रंश               |
| ancestor            |               |                           | hysterical       |         | हिस्टीरियाजन्य            |
| hypothetical clause | Lings.        | हेतुमद् उपवाक्य           | anesthesia       |         | संवेदनशून्यता             |
|                     |               |                           | hysteroneuras-   |         | हिस्टीरियाई तंत्रिका      |
|                     |               |                           | thenia           |         | दीर्घकाल                  |

|                          |                             |  |                   |                                 |   |
|--------------------------|-----------------------------|--|-------------------|---------------------------------|---|
| iambi                    | <i>Lit. Crit</i>            | द्विमात्रिक छंद                        | iconic sign       | <i>Lings ,<br/>Phil</i>         | प्रतिमा-संकेत, मूर्ति-संकेत<br>अनुसंकेत   |
| iambic                   |                             | द्विमात्रिक                            | iconism           | <i>C Anthropol<br/>Soc.</i>     | प्रतिमा-पूजन,<br>प्रतिमा-बल्य             |
| iambic foot              | <i>Lit Crit</i>             | आएबमी युग्माक्षर                       | iconoclasm        | <i>C Anthropol<br/>F A</i>      | रुद्धिमर्जन<br>प्रतिमा भंगन, मूर्तिभजन    |
| iambic pentameter        |                             | आएबमी पञ्चयुग्माक्षरी<br>चरण           | iconoclast        | <i>C Anthropol<br/>F. A</i>     | रुद्धिमर्जक<br>प्रतिमा भङ्गक, मूर्तिभङ्गक |
| iambus                   | <i>Lit Crit</i>             | लघुगुह पादाक्षर,<br>आएबमी              | iconodualism      | <i>Phil</i>                     | मूर्तिपूजा<br>प्रतिमाविद्या, मूर्तिविद्या |
| iatrogenic<br>disorder   | <i>Psy , Soc</i>            | चिकित्सकप्रेरित विचार                  | iconography       | <i>Psy</i>                      | परलौकिकचित्रप्रियता                       |
| iatrogenic illness       |                             | चिकित्सकप्रेरक व्याधि                  | iconolagny        | <i>Hist.</i>                    | प्रतिमा पूजक, मूर्ति पूजक                 |
| Iberian man              | <i>Hist</i>                 | आइबेरियई मानव                          | iconolater        | <i>C Anthropol</i>              | प्रतिमा पूजन, मूर्ति पूजन                 |
| ibidem                   | <i>Lit Crit</i>             | वही                                    | iconolatry        | <i>Hist</i>                     | प्रतिमाशास्त्र, मूर्तिशास्त्र             |
| Icarianism               | <i>Pol Sc</i>               | अनि-मादर्शवाद                          | iconology         |                                 | प्रतिमोपासना विरोध,<br>प्रतिमा पूजा खंडन  |
| icism                    | <i>Lit. Crit</i>            | आत्मकारिक अभिव्यक्ति                   | iconomacy         |                                 |   |
| ice age                  | <i>C. Anthropol</i>         | हिम युग                                | iconometry        |                                 | प्रतिमा मान विज्ञान                       |
| ice breaker              | <i>Psy</i>                  | सुगमपूर्वाभ्यास                        | iconophil         |                                 | प्रतिमा-प्रेमी                            |
| ice cave                 | <i>C Anthropol</i>          | हिम गुफा                               | iconoplast        |                                 | प्रतिमाकार                                |
| ice-recession            |                             | हिम प्रतिसार                           | iconoplastic art  | <i>Hist</i>                     | मूर्ति-निर्माण-कला                        |
| ice scoop                |                             | हिम कुदाल                              | iconoscope        | <i>Journ</i>                    | मूर्तिदर्शी कैमरा                         |
| ice-skating              | <i>Educ.</i>                | बर्फ स्केटिंग, हिमसरण                  | iconostasis       | <i>Hist.</i>                    | बंदी-पट                                   |
| ichnograph               | <i>Hist</i>                 | भूमानचित्र, तलछंद                      | iclus             | <i>Lit. Crit ,<br/>Psy.</i>     | पद-बनाधातु<br>डोरा, प्रसन                 |
| ichnolite                | <i>Hist</i>                 | पदांकित प्रस्तर                        | id                | <i>Psy.</i>                     | इड, इदम्                                  |
| ich-sound                | <i>Lings</i>                | 'श' स्वन                               | idea              | <i>Lit Crit ,<br/>Phil</i>      | विचार, प्रत्यय                            |
| ichthyomancy             | <i>C. Anthropol</i>         | मत्स्याक्ष प्राक्ख्यापन                | idea-force        | <i>Phil</i>                     | प्रत्यय-शक्ति, विचार-बल                   |
| ichthyophagi             |                             | मत्स्यभोजी                             | ideal             | <i>C Anthropol ,<br/>Ethics</i> | आदर्श                                     |
| icon                     | <i>Archeol ,<br/>Lings.</i> | प्रतिमा, मूर्ति,<br>अनुसंकेत, अनुसंकेत | ideal aristocracy | <i>Pol Sc</i>                   | आदर्श अभिजातजन                            |
| iconic                   |                             | प्रतिमापरक, मूर्तिपरक                  |                   |                                 |   |
| iconic culture           | <i>C. Anthropol</i>         | प्रतिमापरक संस्कृति                    |                   |                                 |   |
| iconic myth              |                             | प्रतिमापरक मिथक                        |                   |                                 |   |
| iconic<br>representation | <i>Psy.</i>                 | प्रतिमा प्रतिनिधान                     |                   |                                 |   |

|                          |  |   |                             |                                   |                                 |
|--------------------------|--|---|-----------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
| ideal civilization       | <i>Pol. Sc.</i>  | आदर्श सभ्यता                                    | ideal type method           | <i>Soc.</i>                       | आदर्श प्ररूप प्रणाली            |
| ideal content            | <i>Phil.</i>   | मानस अंतर्वस्तु                                 | ideal utilitarianism        | <i>Ethics,</i><br><i>Pol. Sc.</i> | आदर्श उपयोगितावाद               |
| ideal foreign<br>policy  | <i>Pol. Sc.</i>  | आदर्श विदेश नीति                                | idea of pure<br>reason      | <i>Phil.</i>                      | शुद्ध तर्कबुद्धि-प्रत्यय        |
| ideal inventory          | <i>Archiv.</i>   | समग्र आलेखसूची,<br>समग्र वस्तुसूची              | ideas of reference          | <i>Psy.</i>                       | स्वसंदर्भ विचार                 |
| idealisation             | <i>Metaph.,</i><br><i>Pol. Sc., Soc.</i>                 | आदर्शिकरण,<br>आदर्श निरूपण,<br>आदर्श-रचना       | ideation                    | <i>Log.</i>                       | प्रत्ययन, विचारण                |
| idealism                 | <i>Lit. Crit.,</i><br><i>Pol. Sc.,</i><br><i>Metaph.</i> | आदर्शवाद<br>प्रत्ययवाद, अध्यात्मवाद;<br>चिद्वाद | ideational activity         | <i>Educ.</i>                      | प्रत्ययमूलक क्रियाकलाप          |
| idealist                 | <i>Pol. Sc.</i>  | आदर्शवादी                                       | ideational apraxia          | <i>Psy.</i>                       | प्रत्ययात्मक<br>गति-अक्षमता     |
| Idealistic monism        | <i>Phil.</i>   | चिदेकतत्त्ववाद                                  | ideational culture          | <i>C. Anthropol.</i>              | चित्तात्मक संस्कृति             |
| idealistic               | <i>Phil.</i>   | आध्यात्मिक पूर्णतावाद                           | ideational<br>learning      | <i>Psy.</i>                       | प्रत्ययात्मक अधिगम              |
| perfectionism            |  |   | ideatum                     | <i>Phil.</i>                      | प्रत्येय                        |
| idealistic theory        | <i>Pol. Sc.</i>  | आदर्शवादी सिद्धांत                              | idempotent                  | <i>Log.</i>                       | योगसम                           |
| idealistic vitalism      | <i>Phil.</i>   | मनःप्रधान प्राणतत्त्ववाद                        | identical                   | <i>Lings.</i>                     | तद्रूप, सर्वसम                  |
| idealized norm           | <i>C. Anthropol.</i>                                     | आदर्शकृत प्रतिमान                               | identical calculus          | <i>Log.</i>                       | समरूप कलन                       |
| ideal mathematics        | <i>Phil.</i>   | अधिकल्पित गणित                                  | identical cost              | <i>Econ.</i>                      | समरूप लागत                      |
| ideal morality           | <i>Ethics</i>  | आदर्श नीति                                      | identical formula           | <i>Log.</i>                       | समरूप सूत्र                     |
| ideal observer           | <i>Phil.</i>   | आदर्श प्रेक्षक सिद्धांत                         | identical interests         | <i>Pol. Sc.</i>                   | समरूप हित                       |
| theory                   |  |   | identically false           | <i>Log.</i>                       | तदात्मतः मिथ्या                 |
| ideal of reason          | <i>Ethics</i>  | तर्कबुद्धि-आदर्श                                | identically true            |                                   | तदात्मतः सत्य                   |
| ideal of society         | <i>C. Anthropol.</i>                                     | समाज-आदर्श                                      | identical                   | <i>Log.</i>                       | स्वविधेयन                       |
| ideal output             | <i>Econ.</i>   | आदर्श उत्पादन,<br>आदर्श निर्गत                  | predication                 |                                   |                                 |
| ideal par of<br>exchange |  | आदर्श विनिमय<br>सममूल्यता                       | identical products          | <i>Com.</i>                       | एक जैसी चीजें                   |
| ideal personality        | <i>C. Anthropol.,</i><br><i>Soc.</i>                     | आदर्श व्यक्तित्व                                | identical<br>representation | <i>Admn.</i>                      | समान अभिवेदन                    |
| ideal production         | <i>Econ.</i>   | आदर्श उत्पादन                                   | identical time              | <i>Acctcy.</i>                    | समरूप समय-मान,<br>एकरूप समय-मान |
| ideal self               | <i>Psy.</i>  | आदर्श अहम्                                      | scale                       |                                   |                                 |
| ideal spectator          | <i>Lit. Crit.</i>  | 1. प्रेक्षक<br>2. सहृदय पात्र                   | identical truth             | <i>Log.</i>                       | समरूप सत्यता-फलन                |
| ideal state              | <i>Pol. Sc.</i>  | आदर्श राज्य                                     | function                    |                                   |                                 |
|                          |  |   | identical twins             | <i>Educ., Soc.</i>                | समरूप यमज                       |
|                          |  |   | identifiability             | <i>Educ.</i>                      | अभिज्ञेयता                      |
|                          |  |   | identification              | <i>Admn.</i>                      | पहचान                           |
|                          |  |   |                             | <i>Psy.</i>                       | तदात्मिकरण, तादात्म्य           |

|                            |                        |   |                             |                                  |  |
|----------------------------|------------------------|---|-----------------------------|----------------------------------|--|
| identification card        | Lib Sc                 | अभिज्ञान पत्रक,<br>पहचान पत्रक                              | ideographic script          | Archeol ,<br>C Anthrop           | भावलिपि                                    |
| identification data        | Soc                    | पहचान आधार<br>सामग्री                                       | ideographic<br>writing      | Lings                            | भावनेघन                                    |
| identification<br>marks    | Admn                   | पहचान-चिह्न,<br>शिनाह्न-चिह्न,<br>शिनाह्न के निशान          | ideokinetic<br>apraxia      | Psy                              | प्रत्ययगतिक अक्षमता                        |
| identification<br>number   | Lib Sc                 | पहचान संख्या,<br>अभिज्ञान संख्या                            | ideological<br>achievements | Soc                              | वैचारिक उपलब्धियाँ                         |
| identification strip       |                        | अभिज्ञान पट्टी  | ideological<br>admiration   | Pol Sc                           | सैद्धान्तिक उल्लास                         |
| identification test        | Educ.                  | अभिज्ञान परीक्षण  | ideological<br>alliance     |                                  | सैद्धान्तिक सहज्य                          |
| identism                   | Phil                   | सादराल्पवाद   | ideological<br>phenomena    | Soc                              | वैचारिक घटनाएँ                             |
| identity                   | Admn.<br>Lings<br>Phil | पहचान<br>सर्वसमिका, एकरूपता<br>सादराल्प, प्रतन्यता,<br>अभेद | ideological<br>propaganda   | Pol Sc                           | निष्ठावादों प्रचार,<br>विचारधारा का प्रचार |
| identity anecdotes         | Soc.                   | सादराल्प उपाख्यान   | ideology                    | C. Anthrop ,<br>Phil ,<br>Pol Sc | 1 विचारधारा<br>2 निष्ठावाद                 |
| identity card              | Admn , Journ.          | पहचान-पत्रक   | ideomotor                   | Psy.                             | प्रत्ययचालित प्रवृत्ति                     |
| identity certificate       |                        | पहचान प्रमाणपत्र  | tendency                    |                                  |  |
| identity-in-<br>difference | Phil.                  | भेदान्वित अभेद  | ideoplastic art             | C Anthrop                        | भावनात्मक कला                              |
| identity joking            | Soc.                   | सादराल्प उपहास  | ideoplasmy                  | Psy                              | शरीरक्रियाप्रभावी<br>विचार                 |
| identity philosophy        | Phil                   | सादराल्पवाद, अभेदवाद  | idichronie                  | Lings                            | भाषिककालिक                                 |
| identity symbol            | Log                    | सादराल्प-प्रतीक   | idiocy                      | Psy                              | जड़बुद्धि                                  |
| ideogenetic theory         | Phil                   | प्रत्ययजनन-मिथ्या   | idiodiachronie              | Lings                            | भाषिककालिक                                 |
| ideogram                   | Hist<br>Lings          | भावचित्र<br>भावलेख  | idiodynamics                | Psy                              | स्वगतिकी                                   |
| ideograph                  |                        | भावचित्र  | idiogenetic<br>theory       | Psy                              | स्वजननिक मिथ्या                            |
| ideographic<br>characters  | Lib Sc.                | भावचित्र, भावलेख<br>भावचित्र लिपि,<br>भावचित्राक्षर         | idioglossia                 | Psy                              | वर्णच्युत भाषण                             |
| ideographic<br>language    | Phil                   | भावनेवात्मक भाषा  | idiographic<br>approach     | Psy                              | व्यक्त्यजन उपागम                           |
| ideographics               | C. Anthrop.            | भावलेख  | idiographic data            | Educ.                            | व्यक्तिचरित दत्तसामग्री                    |
|                            |                        |   | idiographic<br>psychology   | Psy,                             | व्यक्तिवृत्त मनोविज्ञान                    |

|                           |                                 |   |  |   |  |
|---------------------------|---------------------------------|---|--|---|--|
| idiographic trait theory  | <i>Psy.</i>                     | व्यक्त्यंकन संबंधी<br>विश्लेषक सिद्धांत         | idle facilities cost                   |   | निष्क्रिय साधन लागत,<br>अप्रयुक्त सुविधा<br>लागत |
| idiolalia                 | <i>Psy.</i>                     | कल्पित भाषा                                     | idle money                             |   | निष्क्रिय द्रव्य                                 |
| idiolect                  | <i>Lings.</i>                   | व्यक्ति भाषा,<br>व्यक्ति बोली                   | idle resources                         |   | निष्क्रिय संसाधन,<br>अप्रयुक्त संसाधन            |
|                           | <i>Phil.</i>                    | निभाषिका  | idle signal                            | <i>Commun.</i>                          | कार्यहीन संकेत                                   |
| idiom                     | <i>Lings.</i>                   | मुहावरा, सिद्धप्रयोग,<br>जातीयम् (तेलुगु)       | idle time                              | <i>Soc.</i>                             | निष्कार्य समय                                    |
| idiomatic                 |                                 | मुहावरेदार,<br>सिद्धप्रयुक्त, जातीय<br>(तेलुगु) | idol                                   | <i>C. Anthropol.</i>                    | मूर्ति, देवमूर्ति                                |
| idiomatic semantics       | <i>Lings.</i>                   | रुढ़प्रयोगी शब्दार्थविज्ञान                     | idolator                               | <i>Phil.</i>                            | व्यामोह  |
| idiomatology              |                                 | रुढ़प्रयोगीविज्ञान                              | idolatry                               | <i>C. Anthropol.,<br/>Ethics, Hist.</i> | प्रतिमापूजा, मूर्तिपूजा                          |
| idiopathic epilepsy       | <i>Psy.</i>                     | अज्ञातहेतुक अपस्मार                             | idolino                                | <i>F. A.</i>                            | आइडोलिनो   |
| idiopathic unipathy       | <i>Phil.</i>                    | स्वैकानुमूर्ति                                  | idols of the cave                      | <i>Phil.</i>                            | प्राकृत व्यामोह                                  |
| idiopathy                 | <i>Psy.</i>                     | स्वभावजन्य विकृति                               | idols of the<br>market (idola<br>fori) |   | लोकगत व्यामोह                                    |
| idiophonia                | <i>Psy.</i>                     | कुस्वरता  | idols of the<br>theatre                |   | वैचारिक व्यामोह                                  |
| idiophrenic               | <i>Psy.</i>                     | मस्तिष्करोगज                                    | idols of the tribe<br>(idola tribus)   |   | जातिगत व्यामोह                                   |
| idio-psychological ethics | <i>Phil.</i>                    | अंतर्विवेकात्मक<br>नीतिशास्त्र                  | idyll                                  | <i>Lit. Crit.,<br/>Music</i>            | 1. ग्राम गीत<br>2. परितोषगीत                     |
| idioretinal light         | <i>Psy.</i>                     | बल्कुट घूसर प्रकाश                              | idyllic happiness                      | <i>C. Anthropol.</i>                    | ग्राम्य सुख                                      |
| idiosyncrasy              | <i>C. Anthropol.,<br/>Psy.</i>  | सनक, सनकीपन,                                    | iff                                    | <i>Log.</i>                             | यछैव   |
|                           | <i>Pol. Sc.,<br/>Lit. Crit.</i> | स्वभावगत विलक्षणता,<br>प्रकृति-वैलक्षण्य        | Ifugao                                 | <i>C. Anthropol.</i>                    | इफुगाओ   |
| idiot                     | <i>Psy.</i>                     | जड़बुद्धि, जड़                                  | igigi                                  | <i>Phil.</i>                            | देवगण  |
| idiotology                | <i>Phil.</i>                    | व्यष्टिविज्ञान                                  | igloo (iglu)                           | <i>C. Anthropol.</i>                    | इग्लू  |
| idiotropic                | <i>Psy.</i>                     | स्वानुवर्ती                                     | iglulik                                | <i>C. Anthropol.</i>                    | इग्लूलिक   |
| idiot savant              | <i>Psy.</i>                     | जड़विज्ञ  | ignava ratio                           | <i>Phil.</i>                            | तर्करोधी युक्ति                                  |
| idiotypic                 | <i>Psy.</i>                     | आनुवंशिकीय                                      | igneous rock                           | <i>C. Anthropol.</i>                    | आग्नेय शैल                                       |
| idioverse                 | <i>Psy.</i>                     | स्वेर जगत्                                      | ignis fatuus                           | <i>Lit. Crit.</i>                       | मिथ्याभास, दीप्याभास                             |
| idle capacity             | <i>Econ.</i>                    | निष्क्रिय क्षमता,<br>अप्रयुक्त क्षमता           | ignorant conceit                       | <i>Lit. Crit.</i>                       | अज्ञानजन्य<br>दूरारुढ़ कल्पना                    |
| idle deposit              |                                 | निष्क्रिय जमा                                   | I-it relationship                      | <i>Phil.</i>                            | अहं-इदं-संबंध                                    |
| idle facilities           |                                 | निष्क्रिय साधन,<br>अप्रयुक्त सुविधाएं           |  |   |  |



|                        |                               |                              |                      |  |  |
|------------------------|-------------------------------|------------------------------|----------------------|--|--|
| ikat dyeing            | <i>C Anthrop.</i>             | इकात रजन                     | illicit importance   |  | अवैध महत्त्व                                 |
| ikebana                | <i>F A</i>                    | इकेबाना                      | (fallacy)            |  |  |
| illative               | <i>Log</i>                    | परिणामपरक संघोजी             | Illinoian glaciation | <i>C Anthrop</i>                           | इलिनोई हिमवर्जन                              |
| combinatory            |                               | संज्ञासूत्र                  | illiquid             | <i>Com</i>                                 | अनकद, अतरल, अद्रव                            |
| logic                  |                               |                              | illiquidity          |  | अनकदी, अतरलता, प्रद्रवता                     |
| illative               | <i>Lings</i>                  | परिणामवाचक                   | illiquid wealth      |  | अतरल धन, अनकद धन                             |
| conjunction            |                               | समुच्चयबोधक                  | illiteracy           | <i>Admn ,<br/>Pol Sc</i>                   | निरक्षरता                                    |
| illative sense         | <i>Phil</i>                   | अत प्रज्ञा                   | illness frequency    | <i>Soc</i>                                 | बीमारी बारबारता दर                           |
| illegal                | <i>Admn</i>                   | अवैध                         | rate                 |  |  |
| illegal action         | <i>Pol Sc</i>                 | अवैध कार्यवाई,<br>अवैध कार्य | illocutionary act    | <i>Phil</i>                                | वचनेतर कर्म                                  |
| illegal emigration     | <i>C Anthrop ,<br/>Pol Sc</i> | अवैध उत्प्रवास               | ill preserved site   | <i>Archeol</i>                             | कुरक्षित स्थल                                |
| illegal gratification  | <i>Commun</i>                 | अवैध परितोषण, घूस            | illth                | <i>Econ</i>                                | असंपत्ति                                     |
| illegality             | <i>C Anthrop</i>              | अवैधता                       | ill treatment        | <i>Admn</i>                                | दुर्व्यवहार                                  |
| illegal means          |                               | अवैध साधन                    | illuminate           | <i>F A</i>                                 | स्वर्ण अलकरण                                 |
| illegal obligation     |                               | अवैध दायित्व                 | illuminated book     | <i>Lib. Sc.</i>                            | अलंकृत पुस्तक                                |
| illegal practice       | <i>Admn</i>                   | अवैध आचार,<br>अवैध आचरण      | illuminated          | <i>C Anthrop ,<br/>Lib Sc</i>              | अलंकृत आचरण                                  |
| illegal strike         | <i>Econ</i>                   | अवैध हड़ताल                  | initial              | <i>Lib Sc</i>                              |  |
| illegible              | <i>Admn</i>                   | अपाठ्य                       | illuminated          | <i>C Anthrop ,<br/>Lib Sc ,<br/>Pol Sc</i> | रंगीन पाठ्यलिपि,<br>अलंकृत पाठ्यलिपि         |
| illegible writing      | <i>Educ</i>                   | अपाठ्य लेखन                  | illuminating beauty  | <i>Folk.</i>                               | दीपशिखा सुंदरी                               |
| illegitimacy           | <i>C Anthrop</i>              | अधर्मज्ञता                   | illumination         | <i>Archit ,<br/>Theat</i>                  | प्रदीप्ति, प्रकाश-व्यवस्था                   |
| illegitimate           |                               | अधर्मज्ञ                     |                      | <i>Lib Sc</i>                              | सजावट, अलकरण                                 |
| illegitimate children  |                               | अधर्मज्ञ सन्तान              | illuminatus          | <i>Phil</i>                                | प्रवृद्ध                                     |
| illegitimate           | <i>Log</i>                    | अवैध प्राबल्यपना             | illusion             | <i>Psy</i>                                 | भ्रम   |
| hypothesis             |                               |                              | illusionism          | <i>F.A</i>                                 | भ्रामकतावाद,<br>भ्रमजनक शैली                 |
| illegitimate war       | <i>Pol Sc</i>                 | अवैध युद्ध                   | illusionistic        | <i>Lit Crit</i>                            | सत्याभासी, भ्रमात्मक                         |
| illiberal              | <i>Pol Sc</i>                 | अनुदार                       | illustrated          | <i>Journ ,<br/>Lib. Sc.</i>                | सचित्र                                       |
| illicit                | <i>Admn ,<br/>Pol Sc</i>      | अशुक्त, अवैध                 | illustrated article  |  | सचित्र लेख                                   |
| illicit cohabitation   | <i>C. Anthrop.</i>            | अवैध सभोग                    | illustrated cover    |  | सचित्र जिल्द,<br>सचित्र आवरण,<br>अलंकृत आवरण |
| illicit connection     |                               | अवैध संबंध                   |                      |  |  |
| illicit emigration     | <i>Pol Sc</i>                 | अशुक्त उत्प्रवास             |                      |  |  |
| illicit generalization | <i>Log,</i>                   | अवैध सामान्यीकरण             |                      |  |  |

|                             |                    |                                      |  |                    |                           |
|-----------------------------|--------------------|--------------------------------------|--|--------------------|---------------------------|
| illustrated edition         | <i>Journ.</i>      | सचित्र संस्करण                       | imaginative child                          | <i>Educ.</i>       | कल्पनाशील बालक            |
| illustrated feature         |                    | सचित्र रूपलेख,<br>सोदाहरण रूपलेख     | imaginative<br>construct<br>(construction) | <i>Psy.</i>        | कल्पना-निमित्त            |
| illustrated lesson          | <i>Educ.</i>       | सचित्र पाठ                           | imaginative                                | <i>Lit. Crit.</i>  | कल्पनात्मक अनुभूति        |
| illustrated letter<br>paper | <i>Journ.</i>      | सचित्राक्षर कागज                     | experience                                 |                    |                           |
| illustrated<br>manuscript   | <i>Lib. Sc.</i>    | सचित्र पांडुलिपि                     | imaginative<br>generalization              | <i>Log.</i>        | कल्पनात्मक<br>सामान्यीकरण |
| illustrated record          | <i>Archiv.</i>     | सचित्र अभिलेख                        | imaginative                                | <i>Lit. Crit.</i>  | कल्पनाजन्य अखंडता         |
| illustrated talk            | <i>Journ.</i>      | सोदाहरण वार्ता                       | integrity                                  |                    |                           |
| illustrating board          | <i>Journ.</i>      | चित्रण पट्ट                          | imaginative                                | <i>Lit. Crit.,</i> | कल्पनापरक साहित्य,        |
| illustration                | <i>F. A.</i>       | चित्रनिरूपण; चित्र                   | literature                                 | <i>Lib. Sc.</i>    | कल्पनात्मक साहित्य        |
|                             | <i>Journ.</i>      | पुस्तक-चित्रण                        | imaginative                                | <i>C. Anthrop.</i> | कल्पनाशील योजना           |
|                             | <i>Lit. Crit.</i>  | उदाहरण, दृष्टांत                     | planning                                   |                    |                           |
|                             | <i>Lib. Sc.</i>    | निदर्शना                             | imaginative reality                        | <i>Lit. Crit.</i>  | कल्पनात्मक यथार्थ         |
| illustration board          | <i>F.A.</i>        | चित्र फलक                            | imaginative                                |                    | कल्पनापरक पुनर्निर्माण    |
| illustrative fiction        | <i>Phil.</i>       | मूर्तकारी कल्पितार्थ                 | reconstruction                             |                    |                           |
| illustrative<br>material    | <i>Educ.</i>       | दृष्टांत सामग्री                     | imaginative<br>thinking                    | <i>Educ.</i>       | कल्पनात्मक चिंतन          |
| illustrative symbol         | <i>Phil.</i>       | दाष्टांतिक प्रतीक                    | imaging capacity                           | <i>Lit. Crit.</i>  | विविधज्ञान क्षमता         |
| illustrator                 | <i>Lib. Sc.</i>    | चित्रक                               | imagism                                    | <i>C. Anthrop.</i> | प्रतिमावाद                |
| ill-will                    | <i>Admn.</i>       | वैमनस्य                              |  | <i>Lit. Crit.</i>  | विविवाद; विवप्रयोग        |
| image                       | <i>F. A.</i>       | प्रतिकृति, मूर्ति                    | imagist poetry                             | <i>Lit. Crit.</i>  | विववादी कविता             |
|                             | <i>Psy.</i>        | प्रतिमा, विव                         | imago                                      | <i>Archeol.</i>    | 1. पूर्णकोट               |
| imagery                     | <i>Lit. Crit.</i>  | विव-विधान, विवयोजना                  |  |                    | 2. मोम-प्रतिमा            |
|                             | <i>Psy.</i>        | विवावली, प्रतिमावली                  |  | <i>Psy.</i>        | इमागो, प्रतिमिति          |
| imagery type                | <i>Psy.</i>        | प्रतिमा प्ररूप                       | Imamate                                    | <i>Hist.</i>       | इमाम-राज्य; इमाम-पद       |
| image spacing               | <i>Lib. Sc.</i>    | चित्रांतरण, प्रतिरूपांतरण            | imbalance                                  | <i>Econ.</i>       | असंतुलन                   |
| image worship               | <i>C. Anthrop.</i> | प्रतिमा-पूजा                         | imbecile                                   | <i>Psy.</i>        | हीनबुद्धि, बालिश          |
| imaginal type               | <i>Psy.</i>        | प्रातिम प्ररूप                       | imbecility                                 |                    | हीनबुद्धिता               |
| imaginary                   | <i>Lit. Crit.</i>  | काल्पनिक, कल्पित                     | imbow                                      | <i>Hist.</i>       | चापीकरण                   |
| imaginary                   | <i>Pol. Sc.</i>    | काल्पनिक आक्रमण                      | imbrex                                     | <i>Hist.</i>       | अर्धवृत्त खपर             |
| aggression                  |                    |                                      | imbricated                                 | <i>Hist.</i>       | खपरैली                    |
| imaginary link              | <i>Log.</i>        | कल्पित कड़ी                          | imbricated texture                         | <i>C. Anthrop.</i> | खपरैली अभिकल्प,           |
| imagination                 | <i>Psy.</i>        | कल्पना                               | design                                     |                    | श्लकीय अभिकल्प            |
| imaginative                 | <i>Lit. Crit.</i>  | कल्पनात्मक, कल्पनापरक,<br>कल्पनाजन्य | imbrication                                | <i>Lib. Sc.</i>    | श्लक-अलंकरण               |
|                             |                    |                                      | imbroglio                                  | <i>Lit. Crit.</i>  | उलटन                      |

|                   |                                  |                                      |                    |                                |                                     |
|-------------------|----------------------------------|--------------------------------------|--------------------|--------------------------------|-------------------------------------|
| imitation         | <i>Educ</i>                      | (n) नकल, अनुकरण,<br>अनुकृति          | immanence          | <i>Phil</i>                    | अतर्बिता दर्शन                      |
|                   |                                  | (adj) कृत्रिम, नकली                  | philosophy         |                                |                                     |
|                   | <i>Music</i>                     | 1 अनुकृत स्थाय<br>2 अनुकृत ध्वनि     | immanent           | <i>Archeol.,<br/>Lit. Crit</i> | अतर्बती                             |
| imitation art     | <i>Paper</i>                     | नकली आर्ट कागज                       | immanent activity  | <i>Phil.</i>                   | अतर्बती क्रिया                      |
| paper             |                                  |                                      | immanent theory    |                                | अतर्बिता सिद्धांत                   |
| imitation         | <i>Psy, Soc</i>                  | अनुकरण व्यवहार                       | immanent           |                                | अतर्बती कारणता                      |
| behaviour         |                                  |                                      | causation          |                                |                                     |
| imitation binding | <i>Lib Sc</i>                    | नकली बिल्लमाजी                       | immanent theism    | <i>Phil.</i>                   | मातरातीत ईश्वरवाद                   |
| imitation chrome  | <i>Journ</i>                     | नकली क्रोम गता                       | immanent           |                                | आत रातीतता                          |
| board             |                                  |                                      | transcendence      |                                |                                     |
| imitationism      | <i>Phil</i>                      | अनुकरणवाद                            | immanent will      | <i>Lit, Crit</i>               | अतर्बती शक्ति                       |
| imitation kraft   | <i>Journ</i>                     | नकली बामी कागज                       | immaterialism      | <i>Phil.</i>                   | अभौतिकवाद                           |
| imitation label   | <i>Lings</i>                     | अनुकरणात्मक लेबल                     | immateriality      |                                | अभौतिकता                            |
| technique         |                                  | प्रविधि                              | immaterial quality |                                | अभौतिक गुण                          |
| imitation of      | <i>Lings</i>                     | स्वनानुकरण                           | immature           | <i>Lit Crit</i>                | बचकाना, अपरिपक्व,<br>अप्रौढ़        |
| sounds            |                                  |                                      | immature paper     | <i>Journ</i>                   | कच्चा कागज                          |
| imitation         | <i>Journ,</i>                    | नकली पार्चमेंट कागज,                 | immediacy          | <i>Log</i>                     | अव्यवहित्व                          |
| parchment         | <i>Lib Sc</i>                    | नकली चर्मपत्र                        | immediate          | <i>Admin</i>                   | 1 तत्काल, तुरत<br>2 अव्यवहित, असन्न |
| paper             |                                  |                                      | immediate annuity  | <i>Com, Econ</i>               | तत्काल बापिकी                       |
| imitation press   | <i>Journ</i>                     | नकली प्रेस गता                       | immediate          |                                | तत्कालदेय बापिकी                    |
| board             |                                  |                                      | annuity due        |                                |                                     |
| imitative         | <i>Lings</i>                     | अनुकरणात्मक, अनुकारी,<br>सादृश्यमूलक | immediate          | <i>Log.</i>                    | अव्यवहित पूर्ववर्ती                 |
|                   |                                  |                                      | antecedent         |                                |                                     |
| imitative art     | <i>FA, Lit. Crit</i>             | अनुकरणात्मक कला                      | immediate call     | <i>Commun</i>                  | सात्त्विक कॉल                       |
| imitative magic   | <i>C Anthrop,<br/>Folk, Soc.</i> | अनुकारी जादू                         | immediate          | <i>Lib Sc</i>                  | उपस्थित पण्य                        |
|                   |                                  |                                      | commodity          |                                |                                     |
| imitative play    | <i>Educ.</i>                     | अनुकरणात्मक क्रीडा                   | immediate          | <i>Pol Sc</i>                  | तत्काल पालन,                        |
| imitative setting | <i>Lit Crit</i>                  | अनुकारी दृश्यविन्यास                 | compliance         |                                | तत्काल अनुपालन                      |
| imitative value   | <i>Ethics</i>                    | अनुकारी मूल्य-निर्णय                 | immediate          | <i>Lings</i>                   | सन्निहित अवयव,                      |
| judgment          |                                  |                                      | constituent        |                                | सन्निहित घटक,                       |
| imitative word    | <i>Lings</i>                     | अनुकरण शब्द                          |                    |                                | अव्यवहित अवयव,                      |
| imitator          | <i>Lings</i>                     | अनुकारक, अनुकरणकर्ता                 |                    |                                | अव्यवहित घटक                        |
| Immaculate        | <i>Theol</i>                     | निष्कलक शोधधान                       | immediate          | <i>Pol Sc.</i>                 | तत्काल निष्क्रमण                    |
| Conception        |                                  |                                      | evacuation         |                                |                                     |
| immanence         | <i>Archeol, Phil</i>             | अतर्बिता                             |                    |                                |                                     |

|                                |                              |   |                      |                         |                                    |
|--------------------------------|------------------------------|---|----------------------|-------------------------|------------------------------------|
| immediate future tense         | <i>Lings.</i>                | आसन्न भविष्यत्  | immobility of labour | <i>Soc.</i>             | श्रमिक गतिहीनता                    |
| immediate gain                 | <i>Pol. Sc.</i>              | तात्कालिक लाभ   | immolation           | <i>C. Anthrop.</i>      | बलिक्रिया                          |
| immediate image                | <i>Lit. Crit.</i>            | तात्कालिक विव   | immoral              | <i>C. Anthrop.</i>      | अनैतिक                             |
| immediate inference            | <i>Log.</i>                  | अव्यवहित अनुमान   | immoralism           | <i>Ethics</i>           | रुढ़नीतिद्रोह                      |
| immediate intention            | <i>Ethics</i>                | तात्कालिक अभिप्राय  | immorality           | <i>Ethics, Soc.</i>     | अनैतिकता, अनैति, दुराचार           |
| immediate interpretant         | <i>Lings.</i>                | तत्काल संप्रत्यायक  | immoral propensity   | <i>Soc.</i>             | अनैतिक प्रवृत्ति                   |
| immediate knowledge            | <i>Log.</i>                  | अव्यवहित ज्ञान  | immoral traffic      |                         | शरीर व्यापार                       |
| immediate memory               | <i>Educ.</i>                 | तात्कालिक स्मृति  | immoral work         | <i>Journ.</i>           | अनैतिक कृति                        |
| immediate memory test          | <i>Psy.</i>                  | तात्कालिक स्मृति परीक्षण                                  | immortality          | <i>Ethics</i>           | अमरता, अमरत्व                      |
| immediate objective            | <i>Educ.</i>                 | तात्कालिक उद्देश्य  | immovable property   | <i>Admn.</i>            | स्थावर संपत्ति, अचल संपत्ति        |
| immediate officer              | <i>Admn.</i>                 | आसन्न अधिकारी   | immune               | <i>Pol. Sc.</i>         | उन्मुक्त                           |
| immediate telegram             | <i>Commun.</i>               | तात्कालिक तार   | immunity             | <i>Pol. Sc., Journ.</i> | उन्मुक्ति, प्रतिरक्षा, छूट         |
| immediate utility              | <i>Econ.</i>                 | तत्काल उपयोगिता   | immunity age         | <i>Soc.</i>             | उन्मुक्ति आयु                      |
| immersed electrode transmitter | <i>Commun.</i>               | निमज्जित इलेक्ट्रोड प्रेषित्र; निमज्जित इलेक्ट्रोड प्रेषक | immutability         | <i>Phil.</i>            | अविकार्यता, अपरिवर्त्यता, कूटस्थता |
| immersion                      | <i>Archiv.</i>               | निमज्जन   | immutable            | <i>Lings.</i>           | अविकारी, अव्यय                     |
| immersion heater               | <i>Archiv.</i>               | निमज्जन तापक  | imp                  | <i>Psy.</i>             | यातु                               |
| immigrant                      | <i>C. Anthrop., Pol. Sc.</i> | आप्रवासी  | impact               |                         | 1. प्रभाव 2. समाघात                |
| immigrant language             | <i>Lings.</i>                | आप्रवासी भाषा   | impact effect        | <i>Econ.</i>            | तत्काल प्रभाव                      |
| immigrant population           | <i>Econ.</i>                 | आप्रवासी जनसंख्या   | impact of tax        | <i>Econ.</i>            | कराघात, करदेयता                    |
| immigration                    | <i>C. Anthrop., Pol. Sc.</i> | आप्रवास, आप्रवासन   | impage               | <i>Archeol.</i>         | कपाटपट्टी                          |
| imminent                       | <i>Admn.</i>                 | आसन्न   | impaired risk        | <i>Com.</i>             | अपसामान्य जोखिम                    |
| immobility                     | <i>Soc.</i>                  | अगतिशीलता, गतिहीनता                                       | impaired worker      | <i>Econ.</i>            | असमर्थ कर्मी                       |
|                                |                              |   | impairing            | <i>C. Anthrop.</i>      | ह्रासन                             |
|                                |                              |   | impair investment    | <i>Econ.</i>            | अनर्जक निवेश                       |
|                                |                              |   | impaling             | <i>Soc.</i>             | मूली चढ़ाना, मूलारोपण              |
|                                |                              |   | impanation           | <i>Archeol.</i>         | सन्निवेशन                          |
|                                |                              |   | impartial            | <i>Pol. Sc.</i>         | निष्पक्ष अधिनिर्णयन                |
|                                |                              |   | adjudication         |                         |                                    |
|                                |                              |   | impartiality         |                         | निष्पक्षता                         |
|                                |                              |   | impasse              | <i>Pol. Sc.</i>         | गतिरोध                             |
|                                |                              |   | (= deadlock)         |                         |                                    |

|                     |   |                                 |                    |                     |   |
|---------------------|---|---------------------------------|--------------------|---------------------|---|
| impassioned         | <i>Lit Crit</i>                                       | भावविष्ट                        | imperfect market   | <i>Econ.</i>        | अपूर्ण बाजार  |
| impastation         | <i>F A</i>  | प्रलेप पकाना                    | imperfect          | <i>Pol Sc</i>       | अपूर्ण तटस्थता;                                     |
| impasto             | <i>F A</i>  | साद्वर्ण                        | neutrality         |                     | प्रतिवर्णित तटस्थता                                 |
| impatient consumer  | <i>Com</i>  | आतुर उपभोक्ता                   | imperfect          | <i>Econ</i>         | अपूर्ण अव्यवहार                                     |
| impeachment         | <i>C Anthropol</i><br><i>Pol Sc</i>                   | अधिभेद, गृहार्थियोग             | oligopoly          |                     |   |
| impeccable          | <i>Econ</i>   | निर्दोष प्रतिभूति               | imperfect          | <i>Lings</i>        | अपूर्ण कृदंत विशेषण                                 |
| security            |   |                                 | participle         |                     |   |
| impeccability       | <i>Ethics</i>   | अपापता, भदोपता                  | imperfect          | <i>Log</i>          | अपूर्ण साम्य  |
| impedance           | <i>Commun</i><br><i>Psy</i>                           | प्रतिबाधा                       | similarity         |                     |   |
| impedance bridge    | <i>Commun</i>   | प्रतिबाधा बिज                   | imperfect tense    | <i>Lings.</i>       | अपूर्णतत्त्व  |
| impending           | <i>Admin</i>  | भासल                            | imperfect war      | <i>Pol Sc.</i>      | अपूर्ण युद्ध  |
| impenetrability     | <i>Pol Sc</i><br><i>Metaph.</i>                       | अवेधता<br>अभेदता                | imperforated       | <i>Commun</i>       | अच्छिन्न  |
| imperative          | <i>C Anthropol</i><br><i>Lit Crit.</i><br><i>Phil</i> | आदेशक<br>आज्ञापक<br>आदेश, नियोग | imperial           | <i>Hist.</i>        | साम्राज्यिक, साम्राज्य                              |
| imperative          | <i>C. Anthropol</i>                                   | आदेशक नियतत्ववाद,               |                    | <i>Print.</i>       | इपीरियन   |
| determinism         |   | अनिवार्य<br>नियतत्ववाद          | imperial archives  | <i>Archiv.</i>      | साम्राज्यिक पुरालेख                                 |
| imperative          | <i>Psy</i>  | अनोपगामी प्रत्यय                | imperial authority | <i>Pol Sc.</i>      | साम्राज्यिक सत्ता,<br>साम्राज्यिक प्राधिकार         |
| (insistent) idea    |   |                                 | imperial domain    |                     | साम्राज्यिक अधिकार-<br>क्षेत्र, साम्राज्यिक क्षेत्र |
| imperative logic    | <i>Phil</i>   | आज्ञावाक्य-लक्षणास्त्र          | imperial electors  | <i>Pol Sc.</i>      | रोमन सम्राट् के<br>निर्वाचक                         |
| imperative mood     | <i>Lings</i><br><i>Lit Crit</i>                       | आज्ञापक वृत्ति,<br>आज्ञापक      | imperialism        | <i>Pol Sc.</i>      | साम्राज्यवाद  |
| imperative          | <i>Lings.</i>   | आज्ञापक वाक्य                   | imperialistic war  |                     | साम्राज्यवादी युद्ध,<br>साम्राज्यिक युद्ध           |
| sentence            |   |                                 | imperial oath      | <i>Pol Sc.</i>      | सम्राट् की प्रतिज्ञा                                |
| imperator           | <i>Hist.</i>  | सम्राट्, इमेरेटर                | imperial power     | <i>Pol. Sc.</i>     | साम्राज्यिक शक्ति                                   |
| imperfect arch      |   | अपूर्ण चाप                      | imperial rescript  |                     | साम्राज्यिक आदेश                                    |
| imperfect           | <i>Lings</i>  | अपूर्ण उच्चारण                  | imperial size      | <i>Print</i>        | इपीरियन आकार  |
| articulation        |   |                                 | imperial titles    | <i>Pol. Sc.</i>     | सम्राट् की उपाधियां;<br>साम्राज्यिक उपाधियां        |
| imperfect           | <i>Econ.</i>  | अपूर्ण प्रतिवर्णितता            | imperial           | <i>C. Anthropol</i> | विषदापन, सशयप्रस्त,<br>आपदप्रस्त                    |
| competition         |   |                                 | imperishable       | <i>Phil.</i>        | अविनाशी   |
| imperfect figure    | <i>Log</i>  | अपूर्ण आकृति                    |                    |                     |   |
| imperfect imitation | <i>Lings.</i>   | अपूर्ण अनुकरण                   |                    |                     |   |
| imperfections       | <i>Archiv.</i>  | अपूर्णताए                       |                    |                     |   |
| imperfective aspect | <i>Lings.</i>   | अपूर्ण पक्ष                     |                    |                     |   |

|                     |                           |                                    |                      |                    |   |
|---------------------|---------------------------|------------------------------------|----------------------|--------------------|---|
| imperium-in-imperio | Pol. Sc.                  | एक राज्यसत्ता में दूसरी राज्यसत्ता | implementation       | Admn.              | अमल में लाना, कार्यान्वित करना, कार्यान्वयन |
| impersonal          |                           | निर्व्यक्तिक                       | implementation       | Pol. Sc.           | कार्यान्वयन समझौता                          |
| aesthetic emotion   |                           | सौंदर्यात्मक संवेग                 | agreement            |                    |   |
| impersonalism       | Phil.                     | निर्व्यक्तिकवाद                    | implementiferous     | Hist.              | उपकरण-संकुल क्षेत्र                         |
| impersonalistic     |                           | निर्व्यक्तिक प्रत्ययवाद            | area                 |                    |   |
| idealism            |                           |                                    | implements of war    | Pol. Sc.           | युद्ध-साधन, समर-उपकरण                       |
| impersonality       | Lit. Crit.                | निर्व्यक्तिकता, निर्व्यक्तिकत्व    | implicans            | Log.               | आपादक                                       |
| impersonalization   | C. Anthropol.             | निर्व्यक्तिकीकरण                   | implicate            | Log.               | आपाद्य                                      |
| impersonal          | Journ.                    | निर्व्यक्तिक पत्रकारिता            |                      | Pol. Sc.           | बालिप्त करना, फंसाना; फंसना                 |
| journalism          |                           |                                    | implication          | Admn., Pol. Sc.    | निहितार्थ, मंशा                             |
| impersonal ledger   | Acctcy.                   | अव्यक्तिक खाता                     |                      | Log.               | आपादन                                       |
| impersonal mood     | Lings.                    | भावार्थक वृत्ति                    |                      | Lings., Lit. Crit. | बिबला, निहितार्थ                            |
| impersonal          | Soc.                      | निर्व्यक्तिक संगठन                 |                      |                    |   |
| organisation        |                           |                                    | implicational        | Log.               | आपादनात्मक सर्वव्यापी                       |
| impersonal          | Lit. Crit.                | निर्व्यक्तिक काव्य                 | universal            |                    |   |
| poetry              |                           |                                    | implicative          |                    | आपादनात्मक                                  |
| impersonal          | Soc.                      | अव्यक्तिक संबंध                    | implicative          |                    | आपादनात्मक प्रतिज्ञाति                      |
| relation            |                           |                                    | proposition          |                    |   |
| impersonal value    | Ethics                    | अव्यक्तिक मूल्य                    | implicit             | Lit. Crit.         | निहित, अंतर्निहित, अव्यक्त                  |
| impersonal verb     | Lings.                    | भाववाच्य त्रिया                    |                      |                    |   |
| impersonal voice    |                           | भाववाच्य, भावे प्रयोग              | implicit behaviour   | Educ.              | अंतर्निहित व्यवहार, अव्यक्त व्यवहार         |
| impersonate         | Lit. Crit.                | रूपारोप करना                       | implicit belief      | C. Anthropol.      | अंतर्निहित विश्वास                          |
| impersonation       | Admn.                     | प्रतिरूपण                          | implicit culture     |                    | अंतर्निहित संस्कृति                         |
|                     | C. Anthropol., Lit. Crit. | रूपारोप                            | implicit definition  | Phil.              | निहित परिभाषा                               |
|                     | Psy.                      | पररूपधारण                          | implicit faith       |                    | अंतर्निहित आस्था                            |
| impersonator        | Hist.                     | पररूपधारक                          | implicitly analytic  |                    | निहिततः वैश्लेषिक, निहिततः विश्लेषी         |
| impervious          | Archeol.                  | अप्रवेश्य लेपन                     | implicit personality |                    | अस्पष्ट व्यक्तित्व सिद्धांत                 |
| coating             |                           |                                    | theory               |                    |   |
| impetus             | Econ.                     | 1. प्रोत्साहन<br>2. आवेग; बल       | implicit powers      | Pol. Sc.           | निहित शक्तियां                              |
| implacable enemy    | Pol. Sc.                  | अप्रशम्य शत्रु                     | implicit price       | Econ.              | अंतर्निहित कीमत                             |
| implement           | Admn.                     | कार्यान्वित करना, अमल में लाना     | deflator             |                    | अवकारक                                      |
|                     | C. Anthropol.             | उपकरण                              |                      |                    |   |

|                          |                                       |                              |                          |                                      |                                      |
|--------------------------|---------------------------------------|------------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| implicit rent            | <i>Econ</i>                           | अतर्हित किराया               | import merchant          |                                      | आयात सौदागर,<br>आयात व्यापारी        |
| implicit response        | <i>Psy.</i>                           | निहित अनुक्रिया              | import prohibition       |                                      | आयात निषेध                           |
| implied                  | <i>Admn.</i>                          | विवक्षित                     | import rate              |                                      | आयात भाडा-दर                         |
| implied acceptance       | <i>Com</i>                            | निहित स्वीकृति               | import surplus           |                                      | आयात अधिशेष                          |
| implied authority        | <i>C. Anthropol.</i><br><i>Econ</i>   | निहित प्राधिकार              | import tax               |                                      | आयात कर                              |
| implied condition        | <i>Com.</i>                           | निहित शर्त                   | import trade control     |                                      | आयात व्यापार नियन्त्रण               |
| implied consent          | <i>Pol Sc.</i>                        | निहित सहमति                  | imposed phrasing         | <i>Lit Crit</i>                      | अधिरोपित पदबद्ध,<br>प्रारोपित पदबद्ध |
| implied meaning          | <i>Lings</i>                          | निहितार्थ, विवक्षितार्थ      | imposition               | <i>Admn</i>                          | अधिरोपण                              |
| implied powers           | <i>C Anthropol.</i><br><i>Pol Sc.</i> | निहित शक्तियाँ               |                          | <i>Journ,</i><br><i>Lib Sc</i>       | पृष्ठयोजन करना,<br>इपोज करना         |
| implied proposal         | <i>Com</i>                            | निहित प्रस्ताव               | imposition stone         | <i>Journ</i>                         | पृष्ठयोजन मेज,<br>इपोज मेज           |
| implied recognition      | <i>C Anthropol.</i><br><i>Pol Sc</i>  | निहित मान्यता                | (=imposition table)      |                                      |                                      |
| implosion                | <i>Lings</i>                          | अत स्फोटन                    | impositor                | <i>Lib Sc</i>                        | विन्यासकर्ता                         |
| implosive                |                                       | अत स्फोटक                    | impossibility            | <i>Metaph</i>                        | असंभवता                              |
| implosive articulation   |                                       | अत स्फोटक उच्चारण            | impost                   | <i>Admn, Econ</i>                    | महसूल                                |
| implosive therapy        | <i>Psy</i>                            | अत स्फोटक चिकित्सा           |                          | <i>Archit</i>                        | चाप-आधार                             |
| imponderables            | <i>Phil.</i>                          | निर्मूल्य                    | impostor                 | <i>C Anthropol,</i><br><i>Pol Sc</i> | झूठा दावेदार, प्रतारक                |
| import                   | <i>Econ</i>                           | आयात                         | imposture                | <i>Lit Crit</i>                      | प्रतारक कृति, छल कृति                |
|                          | <i>Lit. Crit</i>                      | अर्थ, आशय, विवक्षा           | impot unique             | <i>Econ</i>                          | एकमात्र भूमिकर                       |
|                          | <i>Log</i>                            | आशय                          | impoverishment           | <i>C. Anthropol.</i>                 | परिधीनता                             |
| important call           | <i>Commun.</i>                        | आवश्यक कॉल                   | impracticable            | <i>Admn</i>                          | अव्यावहारिक                          |
| importation              | <i>Pol Sc.</i>                        | आयातन                        | imprecation              | <i>C Anthropol</i>                   | अभिशाप                               |
| import clearance section | <i>Com</i>                            | आयात निकासी अनुभाग           | impredicative definition | <i>Phil</i>                          | अविधेयक परिभाषा                      |
| import department        |                                       | आयात विभाग                   | impregnability           | <i>Pol Sc.</i>                       | अभेद्यता                             |
| import duty              |                                       | आयात शुल्क                   | impregnated paper        | <i>Print</i>                         | भोमिया कागज                          |
| imported goods           |                                       | आयातित माल                   | impregnation             | <i>Archit.</i>                       | 1. ससिक्त, ससेधन<br>2. अनवेशन        |
| imported inflation       |                                       | आयातित स्फीति                |                          |                                      |                                      |
| import entitlement       |                                       | आयात हकदारी                  | impresa                  | <i>Hist.</i>                         | कुल चिह्न                            |
| importer                 |                                       | आयातक                        | impresario               | <i>Journ</i>                         | प्रस्तुतकर्ता                        |
| importing agent          |                                       | आयात अभिकर्ता,<br>आयात एजेंट | imprescriptible          | <i>Pol Sc.</i>                       | अहार्य                               |
| importing country        |                                       | आयातक देश                    |                          |                                      |                                      |

|                               |  |   |                           |   |  |
|-------------------------------|--|---|---------------------------|---|--|
| imprescriptible rights        | <i>Pol. Sc.</i>  | अहार्य अधिकार,<br>दीर्घ भोगवाह्य<br>अधिकार  | imprest account           |   | अग्रदाय लेखा                                       |
|                               |  |   | imprest amount            |   | अग्रदाय राशि                                       |
|                               |  |   | imprest fund              |   | अग्रदाय निधि                                       |
| impress                       | <i>Hist.</i>   | निमुद्रण; ठप्पा, मुहर   | imprest holder            | <i>Admn.,<br/>Commun.</i>               | अग्रदायधारी  |
| impressed water-<br>mark      | <i>Journ.</i>  | अंकित जलांक   |                           |   |  |
| impression                    | <i>F. A.<br/>Journ.<br/>Lib. Sc.<br/>Print.<br/>Psy.<br/>Educ.</i> | प्रभाव<br>प्रतिमुद्रा<br>आवृत्ति<br>दाव<br>संस्कार, छाप<br>संस्कारात्मक प्रतिपादन | imprest money             | <i>Admn.</i>                            | अग्रदाय धन   |
|                               |  |   | imprest stores            | <i>Commun.</i>                          | अग्रदाय सामान,<br>अग्रदाय भंडार                    |
| impressional treatment        |  |   | imprest stores<br>account |   | अग्रदाय सामान लेखा                                 |
| impression                    | <i>Print.</i>  | दाव बेलन  | imprest system            | <i>Acctey.</i>                          | अग्रदाय पद्धति                                     |
| cylinder                      |  |   | imprimatur                | <i>Lib. Sc.</i>                         | मुद्रणानुज्ञा,<br>छपाईनामा,<br>मुद्रणादेश          |
| impression fault              |  | दाव दोष   | imprimatura               | <i>F. A.</i>                            | अघोलेपन  |
| impressionism                 | <i>F. A.<br/>Lit. Crit.<br/>Phil.</i>                              | आभासचित्रण<br>प्रभाववाद<br>संस्कारवाद   | imprint                   | <i>Archiv.,<br/>Journ.<br/>Lib. Sc.</i> | ठप्पा, छाप; छापचिह्न<br>मुद्रणांक<br>प्रकाशन विवरण |
| impressionist art             | <i>Lit. Crit.</i>  | प्रभाववादी कला,<br>प्रभावात्मक कला  | imprint date              | <i>Lib. Sc.</i>                         | प्रकाशन तिथि                                       |
| impressionistic criticism     |  | प्रभाववादी आलोचना   | imprinting                | <i>Educ.,<br/>Journ.<br/>Psy.</i>       | अंकन<br>अनुमुद्रण<br>अनुकरणशीलता                   |
| impressionistic transcription | <i>Lings.</i>  | प्रभावात्मक लिप्यंकन  | imprint section           | <i>Lib. Sc.</i>                         | प्रकाशन विवरण<br>परिच्छेद                          |
| impressionistic writing       | <i>Journ.</i>  | प्रभाववादी लेखन   | imprison                  | <i>Soc.</i>                             | कैद करना, बंदी करना                                |
| impression locking nut        | <i>Print.</i>  | दाव-बंधनी दिवरी   | imprisonment              | <i>Pol. Sc.</i>                         | कारावास, कैद                                       |
| impression nut                |  | दाव दिवरी   | improbability             | <i>Log.</i>                             | असंभाव्यता,<br>अप्रसंभाव्यता                       |
| impression paper              | <i>Print.</i>  | छाप कागज  | impromptu                 | <i>Music</i>                            | उपज प्रबंध   |
| impression rod sleeve         | <i>Print.</i>  | दाव छड़ स्लीव   | improper compound         | <i>Lings.</i>                           | अनुक् समास   |
| impression spring             |  | दाव कमानी   | improper supposition      | <i>Phil.</i>                            | उपलक्षित अन्वितार्थ                                |
| impression table              |  | दाव पीठ   | improper symbol           | <i>Log.</i>                             | अयोग्य प्रतीक                                      |
| impressment                   | <i>Pol. Sc.</i>  | प्राधिग्रहण, जल्ती  | improper triphthong       | <i>Lings.</i>                           | आभासी त्रिचर संध्यसर                               |
| imprest                       | <i>Acctey.</i>   | अग्रदाय   | impropriety               | <i>C. Anthropol.</i>                    | अनौचित्य   |



|                     |                          |                                    |                               |                     |   |
|---------------------|--------------------------|------------------------------------|-------------------------------|---------------------|---|
| improvable offender | <i>Soc.</i>              | सुधारयोग्य दोषी                    | in abeyance                   | <i>Admn.</i>        | निलंबित, आरक्षणित                       |
| improvement         | <i>Educ</i>              | सुधार                              | inaccessible records          | <i>Archeol</i>      | अनधिगम्य अभिलेख                         |
| improvisation       | <i>Admn</i>              | काम-चलाऊ व्यवस्था,<br>आशु व्यवस्था | inaccuracy                    | <i>Admn</i>         | अयथार्थता, अशुद्धि                      |
|                     | <i>Lit Crit</i>          | आशु रचना                           | inactive                      |                     | अक्रिय, निष्क्रिय                       |
|                     | <i>Music</i>             | उपज्ञ, मनोघर्म                     | inactive balance              | <i>Com, Econ</i>    | निष्क्रिय शेष                           |
| improvisation test  | <i>Psy</i>               | आशुक्रिया परीक्षण                  | inactive money                |                     | निष्क्रिय द्रव्य                        |
| impuberty           | <i>Psy</i>               | शौचन प्रनारभ                       | inactive stock                |                     | निष्क्रिय स्टॉक                         |
| impudent            | <i>Lit Crit</i>          | घृष्ट भावुकता                      | inactive voice                | <i>Lings</i>        | अकतुं वाच्य,<br>अकर्तारि प्रयोग         |
| sentimentality      |                          |                                    | inadequate knowledge          | <i>Phil</i>         | अपर्याप्त ज्ञान                         |
| impulse             | <i>Lit Crit, Psy</i>     | आवेग                               | inadequate personality        | <i>Soc</i>          | अपर्याप्त ध्वनित्व                      |
| impulse circuit     | <i>Commun</i>            | आवेग परिपथ                         | inadequate stimulus           | <i>Psy</i>          | अपर्याप्त उद्दीपन                       |
| impulse counter     | <i>Psy</i>               | आवेग गणित                          | inadmissible                  | <i>Admn, Pol Sc</i> | अस्वीकार्य, अग्राह्य                    |
| impulse goods       | <i>Econ</i>              | आवेग वस्तुएं                       | inadmissible question         |                     | अग्राह्य प्रश्न                         |
| impulse purchase    |                          | आवेगी क्रय                         | inadvertence                  | <i>Admn</i>         | अनवधानता                                |
| impulse ridden      | <i>Psy, Soc</i>          | आवेग अभिभूत                        | inadvertent                   | <i>Soc.</i>         | अनजानी नवीतना,<br>अनवधानिक नवप्रवर्तन   |
| impulsive action    |                          | आवेग क्रिया,<br>आवेगी कर्म         | innovation                    | <i>Admn.</i>        | अनजाने, असावधानीसे,<br>अनवधानता के कारण |
| impulsive force     |                          | आवेगी बल                           | inalienability                | <i>Pol. Sc.</i>     | अतन्त्यसत्ताम्यता,<br>अह्रायता, अदेयता  |
| impulsivity         |                          | आवेगशीलता                          | inalienable individual rights | <i>Pol Sc</i>       | अदेय वैयक्तिक अधिकार                    |
| impunitive reaction | <i>Psy.</i>              | अदंडन-प्रतिक्रिया                  | inalienable rights            | <i>Phil, Pol Sc</i> | अहस्तातरणीय अधिकार,<br>अनपहार्य अधिकार  |
| impunity            | <i>Pol. Sc.</i>          | दंड-मुक्ति                         | inalienable sovereignty       | <i>Pol Sc</i>       | अदेय प्रभुसत्ता                         |
| impunity law        |                          | दंड-मुक्ति विधि                    | in and in (=lapped)           | <i>Journ.</i>       | परिवेष्टित, तहाया                       |
| impure art          | <i>Lit. Crit.</i>        | सकर कला                            | inanimate                     | <i>Lings.</i>       | अचेतन, अइ                               |
| impure competition  | <i>Econ.</i>             | विधित प्रतियोगिता                  |                               |                     |   |
| impure marker       | <i>Lings.</i>            | मिश्र चिह्नक                       |                               |                     |   |
| impure poetry       | <i>Lit Crit</i>          | सकर काव्य                          |                               |                     |   |
| imputation          | <i>Admn, C Anthropol</i> | अभ्यारोप, लाञ्छन                   |                               |                     |   |
|                     | <i>Lit Crit</i>          | आरोपण                              |                               |                     |   |
|                     | <i>Theol</i>             | अन्वारोप                           |                               |                     |   |
| imputed cost        | <i>Econ</i>              | आरोपित लागत                        |                               |                     |   |
| imputed income      |                          | आरोपित आय                          |                               |                     |   |
| imputed interest    |                          | आरोपित व्याज                       |                               |                     |   |
| imputed wage        |                          | आरोपित मजदूरी                      |                               |                     |   |

|                                |                        |  |                                    |                                |   |
|--------------------------------|------------------------|--|------------------------------------|--------------------------------|---|
| inanimate gender               | <i>Lings.</i>          | अचेतन लिंग                                   | incantation                        | <i>C. Anthrop.</i>             | मंत्र; मंत्रोच्चार; मंत्रटोना; मंत्र-प्रयोग     |
| inanition                      | <i>Psy.</i>            | 1. परिश्रय<br>2. रिक्तता                     | incapacitated                      | <i>Soc.</i>                    | अपाहिज, अक्षम                                   |
| in anticipation of sanction    | <i>Acctcy.</i>         | संस्वीकृति की प्रत्यागा में                  | incapacitation<br>(= of criminals) | <i>Soc.</i>                    | अपराधियों का अक्षमीकरण, अपराधियों का असमर्थीकरण |
| in apparent good order         | <i>Com.</i>            | बाहिर अच्छी हालत में                         | incapsulating language             | <i>Lings.</i>                  | बहुसंश्लेषणात्मक भाषा                           |
| inapplicable                   | <i>Admn.</i>           | अप्रयोज्य                                    | incapsulation                      |                                | बहुसंश्लेषण                                     |
| inarticulate client            | <i>Soc.</i>            | मूक सेवार्थी                                 | incarceration                      | <i>C. Anthrop.</i>             | बंदीकरण   |
| inarticulate industrial unrest | <i>Econ., Soc.</i>     | मूक औद्योगिक अजाति                           | incarnation                        | <i>C. Anthrop.</i>             | अवतार, अवतरण                                    |
| inarticulate sentence          | <i>Lings.</i>          | अल्पांग वाक्य, अनपूर्ण वाक्य, न्यूनांग वाक्य | in cash                            | <i>Acctcy.</i>                 | नकद   |
| inarticulate sound             | <i>Lings.</i>          | अनुच्चरित स्वन, अव्यक्त स्वन                 | incausal                           | <i>Lings.</i>                  | अप्रेरणार्थक                                    |
| inarticulate speech            |                        | अनुच्चरित भाषा                               | incendiarism                       | <i>Psy.</i>                    | बहनवृत्ति                                       |
| inattention                    | <i>Educ.</i>           | अनवधान                                       | incendiary                         | <i>Com.</i>                    | दाहक  |
| inauguration                   | <i>Admn.</i>           | उद्घाटन                                      | incense burner                     | <i>Archeol.</i>                | धूपदान  |
| inaurate                       | <i>F.A.</i>            | स्वर्णप्रकाशी तल                             | incense paper                      | <i>Journ.</i>                  | धूप कागज  |
| in boards                      | <i>Lib. Sc.</i>        | गत्ते में कटी जिल्द                          | incense stick                      | <i>Archeol.</i>                | धूपवत्ती, अगरबत्ती                              |
| in bond                        | <i>Com.</i>            | सार्वध                                       | incentive                          | <i>Admn., Com.</i>             | प्रोत्साहन, प्रेरणा                             |
| inborn                         | <i>Soc.</i>            | सहज  | incentive bonus                    | <i>Soc.</i>                    | प्रेरणा बोनस, प्रोत्साहन बोनस                   |
| inborn difference              | <i>Educ.</i>           | सहज भेद                                      | incentive piece                    | <i>Com., Econ.</i>             | प्रेरणामूलक उजरत योजना                          |
| inborn population              | <i>Econ.</i>           | अंतर्जात जनसंख्या                            | wage plan                          |                                |   |
| inborn qualities               | <i>Soc.</i>            | सहज गुण                                      | incentive plan                     |                                | प्रेरणामूलक योजना                               |
| inborn tendency                |                        | सहज प्रवृत्ति                                | incentive premium                  |                                | प्रेरणामूलक इनाम                                |
| inbound abstract               | <i>Com.</i>            | आवक मान सार                                  | incentive taxation                 |                                | प्रेरक कराधान                                   |
| Inbound Freight House          |                        | आवक मान घर                                   | incentive wage sytem               |                                | प्रेरणामूलक मजदूरी पद्धति                       |
| inbred line                    | <i>C. Anthrop.</i>     | अंतःप्रजात वंशक्रम                           | inceptive aspect                   | <i>Lings.</i>                  | आरंभमाण पक्ष, शिवा प्रारंभ पक्ष                 |
| inbreeding                     |                        | अंतःप्रजनन                                   | incertum                           | <i>Archit.</i>                 | अनगढ़ चिनाई                                     |
| inbreeding population          |                        | अंतःप्रजनक जनसमूह, अंतःप्रजनक जनसंख्या       | incessability                      | <i>Phil.</i>                   | अक्षयिष्णुता                                    |
| in camera                      | <i>Admn., Pol. Sc.</i> | गुप्त बैठक                                   | incest                             | <i>C. Anthrop., Psy., Soc.</i> | अगम्यगमन, अजाचार                                |
| incandescent lamp              | <i>Journ.</i>          | तापदीप्त लैंप                                | incest avoidance principle         |                                | अगम्यगमन परिहार निर्दात                         |
|                                |                        |  | incest drive                       |                                | अगम्यगमन अंतर्नाद                               |

|                     |                         |                                      |                     |                                |                                 |
|---------------------|-------------------------|--------------------------------------|---------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| incest taboo        | <i>C. Anthrop</i>       | अगम्यगमन निषेध                       | incidental          | <i>Educ.</i>                   | आनुपमिक प्रेक्षण                |
| incestuous          |                         | अगम्यगमनात्मक                        | observation         |                                |                                 |
| incestuous          |                         | अगम्यगमनात्मक                        | incidental teaching | <i>Educ.</i>                   | प्रासंगिक अध्यापन               |
| fantasies           |                         | कल्पना प्रवाह                        | incinerator         | <i>Archiv ,<br/>Journ</i>      | भस्मित, दाहित्र                 |
| inch (the press)    | <i>Print</i>            | सरकाना                               | incipient           | <i>C Anthrop</i>               | प्रारम्भी कृष्टि                |
| inchmaree clause    | <i>Com</i>              | इचमरी धारा                           | cultivation         |                                |                                 |
| inchoate            | <i>C Anthrop</i>        | अविश्रुत                             | incipient group     | <i>Soc</i>                     | प्रारम्भी समूह                  |
| inchoate instrument | <i>Com</i>              | अपूर्ण प्रपत्र                       | incipient revolt    | <i>Pol Sc</i>                  | प्रारम्भिक विद्रोह              |
| inchoate            | <i>Soc.</i>             | अपूर्ण पुस्त्व,                      | incipit             |                                | अथ प्रारम्भ्यते                 |
| masculinity         |                         | अपवव पुस्त्व                         | incised block       | <i>Print</i>                   | उच्छेदित ब्लॉक                  |
| inchoate title      | <i>Pol Sc</i>           | उपनात स्वत्व,<br>प्ररूप स्वत्व       | incised decoration  | <i>Archit ,<br/>C Anthrop</i>  | उत्कृति अनकरण                   |
| inchoation          | <i>Phil</i>             | प्रारम्भ                             | incised drawings    | <i>Archit</i>                  | उत्कीर्ण आरेखन                  |
| inchoative aspect   | <i>Lings</i>            | आरम्भण पक्ष,<br>त्रिया प्रारम्भ पक्ष | incised meander     | <i>Archit</i>                  | उत्कृति विसर्प                  |
| inch sign           | <i>Com</i>              | इच चिह्न                             | incised relief      | <i>Archeol</i>                 | उत्कृति उद्भूत                  |
| incidence of leave  | <i>Acctcy.</i>          | छुट्टी बेतन-भार                      | incised ware        |                                | उत्कृति भाड                     |
| salary              |                         |                                      | incising tool       | <i>Archeol ,<br/>C Anthrop</i> | उत्कर्तन औजार,<br>उत्कीर्ण औजार |
| incidence of        |                         | पेशान-भार                            | incision            | <i>Archit ,<br/>C. Anthrop</i> | उत्कर्तन, उत्कीर्ण              |
| pension             |                         |                                      | incite              | <i>Admn , Soc</i>              | उत्कसाना, भडकाना                |
| incidence of tax    | <i>Econ.</i>            | करवाह्यता, करपान                     | incitement          | <i>Pol Sc</i>                  | भडकाना, उत्कसाना,<br>उत्तेजन    |
| incidence rules     | <i>Acctcy.</i>          | अव्य-भार नियमावली                    | inciters of war     | <i>Pol Sc.</i>                 | युद्ध-उत्तेजक                   |
| incident            | <i>Lit. Crit.</i>       | 1 घटना, प्रसंग<br>2 प्रकरी           | inciting moment     | <i>Lit. Crit</i>               | उत्तेजक क्षण                    |
| incidental          | <i>Admn , Pol Sc</i>    | प्रासंगिक                            | incitogram          | <i>Psy</i>                     | अपवाहाकन,<br>इन्साइदोग्राम      |
| incidental charges  | <i>Acctcy.</i>          | प्रासंगिक खर्च,<br>प्रासंगिक प्रभार  | incitory literature | <i>Lit Crit</i>                | उत्तेजक साहित्य                 |
| incidental          |                         | प्रासंगिक व्यय                       | inclination         | <i>Ethics ,<br/>Lings</i>      | आनति<br>प्रवृत्ति<br>पूर्वाश्रय |
| expenditure         |                         |                                      | included position   | <i>Lings</i>                   | सापेक्ष स्थिति                  |
| incidental          | <i>Soc</i>              | प्रासंगिक बुद्धि                     | includent           | <i>Phil.</i>                   | समावेश्य                        |
| intelligence        |                         |                                      | inclusion           | <i>Phil , Pol Sc</i>           | समावेश                          |
| incidental learning |                         | प्रासंगिक अधिगम                      |                     |                                |                                 |
| incidental loss     | <i>Acctcy.</i>          | प्रासंगिक हानि                       |                     |                                |                                 |
| incidental music    | <i>Music<br/>Theat.</i> | प्रासंगिक भाव संगीत<br>अनुषंगी संगीत |                     |                                |                                 |
| incidental note     | <i>Music</i>            | बिनायी स्वर                          |                     |                                |                                 |

|                                |                        |  |                                  |                       |                                |
|--------------------------------|------------------------|--|----------------------------------|-----------------------|--------------------------------|
| inclusive distribution         | <i>Lings.</i>          | अभ्यावर्तक वितरण                                   | income inelasticity              |                       | आय निरपेक्षता,<br>आय लोचहीनता  |
| inclusive edition              | <i>Lib. Sc.</i>        | अद्यतन संस्करण                                     | income in kind                   |                       | जिस आमदनी                      |
| inclusiveness                  | <i>Phil., Pol. Sc.</i> | समावेशिता  | income return                    |                       | आय विवरणी                      |
| inclusive notation             | <i>Lib. Sc.</i>        | समावेशांकन   | income scales                    |                       | आय मान                         |
| inclusive of cost              | <i>Acctcy.</i>         | लागत सहित  | income slab                      |                       | आय खंड                         |
| inclusive personal pronoun     | <i>Lings.</i>          | अभिविहित पुरुषवाचक<br>सर्वनाम, तेन सहित<br>अभिविधि | income tax                       |                       | आयकर                           |
| inclusive transcription        | <i>Lings.</i>          | अभ्यावर्तक लिप्यंकन                                | income tax clearance certificate | <i>Admn.</i>          | आयकर वेदाकी पत्र               |
| incognito                      | <i>Pol. Sc.</i>        | अज्ञात, गुप्त रूप से,<br>छद्मवेश में               | income utility curve             | <i>Econ.</i>          | आय उपयोगिता वक्र               |
| incoherence                    | <i>Lit. Crit.</i>      | असंसक्तता, असंबद्धता                               | income velocity of money         |                       | मुद्रा का आय वेग               |
| incoherency                    |                        | असंबद्धता  | income-yielding                  |                       | आय-प्रदायक                     |
| incoherent imagery             |                        | असंबद्ध विधिविधान                                  | incoming                         | <i>Commun.</i>        | आवक                            |
| incoherent speech              | <i>Educ.</i>           | असंसक्त वाक्                                       | incoming board                   |                       | आवक बोर्ड                      |
| income                         | <i>Econ.</i>           | आय, आमदनी  | incoming call                    |                       | आवक कॉल                        |
| income accession               |                        | आय अनुवृद्धि                                       | incoming junction                |                       | आवक संघि,<br>आवक जंक्शन        |
| income and expenditure account | <i>Acctcy.</i>         | आय-व्यय लेखा,<br>आमद-खर्च लेखा                     | incoming partner                 | <i>Com.</i>           | आगता साझेदार                   |
| income bond                    | <i>Com.</i>            | आय बंधपत्र, आय बांड                                | incoming positon                 | <i>Commun.</i>        | आवक स्थल                       |
| income brackets                | <i>Econ.</i>           | आय वर्ग  | incomunicado                     | <i>Pol. Sc.</i>       | संपर्करहित, संपर्कवर्जित       |
| income consumption curve       |                        | आय-उपभोग वक्र                                      | incompatibility                  | <i>Admn.</i>          | असंयोजिता, असंगति,<br>असंगतता  |
| income creation                |                        | आय सर्जन   | incompatible events              | <i>Log., Pol. Sc.</i> | असंगत घटनाएं                   |
| income determination           |                        | आय निर्धारण  | incompatible marriage            | <i>Soc.</i>           | विसंगत विवाह,<br>अननुरूप विवाह |
| income distribution            |                        | आय वितरण   | incompetency                     | <i>Admn.</i>          | अक्षमता                        |
| income economics               |                        | आयक अर्थशास्त्र,<br>आयमूलक अर्थशास्त्र             | incompleatability                | <i>Log.</i>           | अपूरणीयता                      |
| income elasticity of demand    |                        | मांग की आय सापेक्षता,<br>मांग की आय लोच            | incomplete articulation          | <i>Lings.</i>         | अभिनिधान,<br>अपूर्ण उच्चारण    |
| income flow                    |                        | आय प्रवाह  | incomplete closure               | <i>Lings.</i>         | अपूर्ण संवार,<br>अपूर्ण अवरोध  |
| income group                   |                        | आय वर्ग  | incomplete induction             | <i>Log.</i>           | अमिद्ध आगमन                    |

|                                   |                                  |                                       |                           |                              |                               |
|-----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| incomplete<br>mysticism           | <i>Phil</i>                      | अपूर्ण मायुगम                         | incorporating<br>language | <i>Lings.</i>                | समावेशक भाषा                  |
| incomplete<br>predication         |                                  | अपूर्ण विवेचन                         | incorporating<br>pronoun  |                              | समावेशक सर्वनाम               |
| incomplete<br>secondary<br>school | <i>Educ.</i>                     | अपूर्ण माध्यमिक<br>विद्यालय           | incorporation             | <i>Com.</i><br><i>Lings.</i> | निगमन<br>समावेशन              |
| incomplete symbol                 | <i>Phil</i>                      | अपूर्ण प्रतीक                         | incorporeal               | <i>Metaph</i>                | अशरीरी                        |
| incomplete verb                   | <i>Lings</i>                     | अपूर्ण विधेय निरा,<br>अपूर्ण रूप विरा | incorporeal               | <i>C Anthrop</i>             | अमूर्त संपत्ति                |
| incomprehensible                  | <i>Metaph</i>                    | अवबोधघ्न                              | incorrect allocation      | <i>Com</i>                   | अशुद्ध विभाजन,<br>गलत बंटवारा |
| inconceivable                     | <i>Metaph</i>                    | अवबुद्धिगम्य, अचिर्य                  | incorrect casting         |                              | अशुद्ध जोड़, गलत जोड़         |
| inconclusive                      | <i>Admn</i>                      | अनिर्णित                              | incorrect                 |                              | अशुद्ध टीप,                   |
| inconclusive                      | <i>Pol Sc.</i>                   | अपूर्ण बहस,<br>अधूरी बहस              | recording                 |                              | गलत इदराज                     |
| debate                            |                                  |                                       | incorrect totalling       |                              | अशुद्ध जोड़, गलत जोड़         |
| incongruity                       | <i>Lings</i>                     | विसंगति                               | incorrigibility           | <i>Soc</i>                   | असुधार्यता, अमाध्यता          |
| incongruous                       | <i>Admn</i> ,<br><i>Lit Crit</i> | विसंगत, बेतुका                        | incorrigible child        | <i>Educ</i> , <i>Soc</i>     | असुधार्य बालक                 |
| inconsistency                     | <i>Pol Sc.</i>                   | असंगति                                | incorrigible              | <i>Phil</i>                  | शासनीय प्रतिशक्ति             |
| inconsistency                     | <i>Econ</i>                      | असंगति असमनुवन                        | proposition               |                              |                               |
| disequilibrium                    |                                  |                                       | incorruptible             | <i>Metaph.</i>               | अदूष्य                        |
| inconsistent triad                | <i>Log</i>                       | असंगत त्रिक                           | in course of<br>dealing   | <i>Com</i>                   | अवहट्टार की प्रक्रिया में     |
| inconstancy                       | <i>Educ.</i>                     | अस्थिरता                              | increased                 | <i>Com</i>                   | वर्धित अनुपात                 |
| incontestable                     | <i>Com</i>                       | अविवाद घारा                           | proportion                |                              |                               |
| clause                            |                                  |                                       | increasing cost           | <i>Econ</i>                  | बढ़ती लागत,<br>वर्धमान लागत   |
| incontiguous                      | <i>Lings</i>                     | अव्यवहित समीकरण                       | increasing                |                              | बढ़ती माग, वर्धमान माग        |
| assimilation                      |                                  |                                       | demand                    |                              |                               |
| incontinence                      | <i>C. Anthrop.</i>               | असमयम                                 | increasing                |                              | वर्धमान मांगत लागत            |
| incontrovertible                  | <i>Archiv.</i>                   | अकाट्य दस्तावेज                       | marginal cost             |                              |                               |
| documents                         |                                  |                                       | increasing return         |                              | वर्धमान प्रतिकूल              |
| inconvertible                     | <i>Econ</i>                      | अपरिवर्तनीय मुद्रा                    | increasing term           | <i>Com</i>                   | बढ़ती अवधि पॉलिसी             |
| money                             |                                  |                                       | policy                    |                              |                               |
| inconvertible                     |                                  | अपरिवर्तनीय नोट निर्गम                | increasing utility        | <i>Econ</i>                  | वर्धमान उपयोगिता              |
| note issue                        |                                  |                                       | increment                 | <i>Admn</i>                  | वेतनवृद्धि, वृद्धि            |
| inconvertible                     |                                  | अपरिवर्तनीय बागडो                     | incremental               | <i>Lings</i>                 | वाद्धिक                       |
| paper money                       |                                  | मुद्रा                                | incremental               | <i>Econ</i>                  | वृद्धि-पूजी                   |
| incorporate                       | <i>Pol Sc</i>                    | निगमित करत,<br>मिला लेना              | capital                   |                              |                               |

|                            |                              |   |                             |                              |  |
|----------------------------|------------------------------|---|-----------------------------|------------------------------|--|
| incremental learning       | <i>Educ.</i>                 | वर्धमान अधिगम   | indefectibility             | <i>Phil.</i>                 | अविकार्यता                               |
| incremental rate           | <i>Acctcy.</i>               | वेतन-वृद्धि दर  | indefinite article          | <i>Lings.</i>                | अनिश्चायक उपपद,<br>अनिश्चायक आर्टिकल     |
| incremental reflex         | <i>Psy.</i>                  | अभिवर्धो प्रतिवर्त  | indefinite definite         | <i>Log.</i>                  | अनिश्चायक<br>निश्चयवाचक                  |
| incremental repetition     | <i>Lit. Crit.</i>            | सिद्धान्तलोकन शैली  | indefinite                  | <i>Log.</i>                  | अनिश्चायक                                |
| increment certificate      | <i>Acctcy., Admn.</i>        | वेतन-वृद्धि प्रमाणपत्र                                      | indefinite                  |                              | अनिश्चयवाचक                              |
| incrustation               | <i>Archeol., C. Anthrop.</i> | परतों जमाना, परतों का जमाना, पर्पेटुअल                      | indefinite pronoun          | <i>Lings.</i>                | अनिश्चयवाचक सर्वनाम                      |
| incrusted                  | <i>C. Anthrop.</i>           | पर्पेटुअल, पर्पेटुअल  | indefinite                  | <i>Log.</i>                  | अनिश्चित प्रतिशक्ति                      |
| incrusted pottery          | <i>Archeol., C. Anthrop.</i> | पर्पेटुअल मृदभांड, पर्पेटुअल मृदभांड                        | indefinite proposition      |                              |  |
| incubation                 | <i>Psy.</i>                  | ऊष्मायन, उद्भवन   | indefinite vowel            | <i>Lings.</i>                | अस्पष्ट स्वर                             |
| incubation period          |                              | उद्भवन काल  | indelible ink               | <i>Lib. Sc.</i>              | अलोप्य मसि,<br>अमिट स्याही               |
| incubus                    | <i>Psy.</i>                  | भयावह स्वप्न  | indemnification             | <i>Acctcy., Admn.</i>        | क्षतिपूरण, क्षतिपूर्ति                   |
| inculcation                | <i>Soc.</i>                  | स्वप्न राक्षस   | indemnity                   | <i>C. Anthrop., Pol. Sc.</i> | क्षतिपूर्ति                              |
| incumbency                 | <i>Psy.</i>                  | अंतर्निवेशन   | indemnity bond              | <i>Acctcy., Com.</i>         | क्षतिपूर्ति बंधपत्र,<br>क्षतिपूर्ति बांड |
|                            | <i>Pol. Sc.</i>              | पद-भार, कार्यभार,<br>पद-काल, कार्यकाल,<br>कार्यावधि, पदावधि | indemnity insurance account | <i>Acctcy.</i>               | क्षतिपूर्ति बीमा लेखा                    |
| incumbent                  |                              | पदधारी  | indemnity note              | <i>Transp.</i>               | क्षतिपूरण टिप्पणी सूची                   |
| incumbrance                | <i>Admn.</i>                 | अधिभार, विल्लकम्  | inventory                   |                              |  |
| incursion                  | <i>Pol. Sc.</i>              | क्षिप्र आक्रमण, अचानक हमला, घावा, आक्रमण                    | indemonstrability           | <i>Lit. Crit.</i>            | अनिर्देश्यता                             |
| incursionist               | <i>Hist.</i>                 | आक्रमणकारी, घावामार   | indemonstrables             | <i>Log.</i>                  | अप्रमाणनीय                               |
| incurved rim (of a vessel) | <i>Archeol., C. Anthrop.</i> | अंतर्वलित अंबठ  | indent                      | <i>Admn., Com. Hist.</i>     | इन्डेन्ट, मांगपत्र दांता                 |
| incut note                 | <i>Lib. Sc.</i>              | उपांत टिप्पण  | indentation                 | <i>Lib. Sc.</i>              | अन्तःहाशिया अतिदाव                       |
| indebtedness               | <i>C. Anthrop., Econ.</i>    | ऋणग्रस्तता, ऋणभार   | indented                    | <i>Com., Journ.</i>          | अन्तःहाशिया                              |
| indecent assault           | <i>Soc.</i>                  | अभद्र वृत्तातिशय  | indented paragraph          | <i>Hist.</i>                 | दंतुरित                                  |
| indecent exposure          | <i>Soc.</i>                  | अश्लील अनावरण   | indented                    | <i>Admn. Com.</i>            | दूरारंभ पैरा,<br>अन्तःहाशिया पैरा        |
| indecisive                 | <i>Pol. Sc.</i>              | अनिर्णीत  | indentation                 | <i>Journ., Lib. Sc.</i>      | हाशियान्तर, हाशिया                       |
| indeclinable               | <i>Lings.</i>                | अव्यय, अविकारी  | indent item                 | <i>Admn.</i>                 | इन्डेन्ट मद, मांगपत्र मद                 |
| indeducible law            | <i>Log.</i>                  | अनिगम्य नियम  | indent register             | <i>Transp.</i>               | मांगपत्र रजिस्टर                         |
| indefeasible               | <i>Pol. Sc.</i>              | अलोप्य; अजेय  | indent transfer memo        | <i>Admn.</i>                 | मांगपत्र अंतरण ज्ञापन                    |
| indefeasible right         |                              | अलोप्य अधिकार   | indenture                   | <i>Lib. Sc.</i>              | दुपत्तों लेखा                            |

|                                  |                                |  |                              |                                     |   |
|----------------------------------|--------------------------------|--|------------------------------|-------------------------------------|---|
| indentured                       | <i>Soc</i>                     | बगारबद्ध   | indestructible               | <i>Metaph</i>                       | अनश्वर  |
| indentured apprenticeship        | <i>Econ , Soc</i>              | बगारबद्ध शिम्पुता                                    | indeterminacy                | <i>Lings</i>                        | अनिर्धार्यता  |
| indentured labour                | <i>C Anthrop , Econ , Soc.</i> | बगारबद्ध श्रमिक, विरमिष्टिया                         | indeterminate                | <i>Metaph</i>                       | अनियत   |
| indentured servant               | <i>Econ , Hist , Soc</i>       | बगारबद्ध बर्मेचारी, बगारबद्ध सेवक                    | indeterminate appropriation  | <i>Educ.</i>                        | अनियत वित्तियोजन  |
| independence                     | <i>Hist , Pol Sc</i>           | स्वाधीनता  | indeterminate duty           | <i>Ethics</i>                       | अनियत कर्तव्य   |
| independent(s)                   | <i>Pol Sc.</i>                 | निर्दलीय   | indeterminate sentence       | <i>Pol Sc , Soc</i>                 | अनियतकाल दंड  |
| independent banking              | <i>Com.</i>                    | स्वतंत्र बैंकिंग                                     | indeterminate term           | <i>Log</i>                          | अनियत पद  |
| independent clause               | <i>Lings.</i>                  | स्वतंत्र उपवाक्य                                     | indeterminism                | <i>Ethics</i>                       | अनियतत्ववाद   |
| independent element              |                                | स्वतंत्र तत्व  | index                        | <i>Admn , Archiv , Econ , Lings</i> | 1 सूचक<br>2 अनुक्रमणी, अनुक्रमणिका                            |
| independent member               | <i>Pol Sc.</i>                 | निर्दलीय सदस्य                                       | index board (bristol)        | <i>Journ</i>                        | इन्डेक्स बोर्ड  |
| independent motion               | <i>Pol. Sc.</i>                | स्वतंत्र प्रस्ताव                                    | index card                   | <i>Admn</i>                         | सूचक कार्ड, सूचक पत्रक  |
| independent origin               | <i>Soc.</i>                    | स्वतंत्र उद्भव                                       | index diagram                | <i>Commun</i>                       | सूचक आरेख   |
| independent phonetic change      | <i>Lings</i>                   | निष्वाधिक स्वतंत्र परिवर्तन, स्वतंत्र स्वतः-परिवर्तन | index entry                  | <i>Lib Sc.</i>                      | अनुक्रमणिका प्रविष्टि   |
| independent store                | <i>Com</i>                     | स्वाधीन स्टोर  | index expurgatorium          | <i>Lib Sc</i>                       | निषिद्ध सामग्री, अनुक्रमणिका                                  |
| independent union                | <i>Econ , Soc</i>              | स्वाधीन श्रमिक संघ                                   | index finger pose            | <i>Archeol., Hist.</i>              | तर्जनी मुद्रा   |
| independent variable             | <i>Log</i>                     | स्वतंत्र चर  | index finger technique       | <i>Educ</i>                         | तर्जनी प्रविधि  |
| independent voters               | <i>Pol Sc</i>                  | स्वतंत्र मतदाता संघ                                  | indexical sign               | <i>Log</i>                          | निर्देशक चिह्न  |
| independent association (I V. A) |                                |  | indexing                     | <i>Admn. Journ , Lib Sc</i>         | सूची बनाना, सूचीकरण, अनुक्रमणी बनाना, सूचक बनाना, निर्देशीकरण |
| independent vowel-glide          | <i>Lings</i>                   | संघ्यक्षर  | indexing service             | <i>Lib Sc</i>                       | अनुक्रमणीकरण सेवा   |
| independent work period          | <i>Educ.</i>                   | स्वतंत्र कार्य समय                                   | index law                    | <i>Log</i>                          | घातांक-नियम   |
| indesignate proposition          | <i>Log.</i>                    | अनिर्दिष्ट प्रतिज्ञाप्ति                             | index librorum prohibitorium | <i>Lib Sc</i>                       | निषिद्ध ग्रंथ अनुक्रमणिका                                     |
|                                  |                                |  | index map                    | <i>Lib Sc</i>                       | सूचक मानचित्र   |
|                                  |                                |  | index number                 | <i>Admn , Econ</i>                  | सूचकांक   |
|                                  |                                |  | index number criterion       |                                     | सूचकांक निकष  |

|                                    |                                 |                               |                                 |   |                                     |
|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|---|-------------------------------------|
| index number<br>of wages           | <i>Econ.</i>                    | मजदूरी सूचकांक                | Indian Police<br>Service        | <i>Admn.</i>  | भारतीय पुलिस सेवा                   |
| index number<br>section            | <i>Lib. Sc.</i>                 | सूचकांक परिच्छेद              | Indian waters                   | <i>Transp.</i>  | भारतीय सीमाशुल्क<br>जलक्षेत्र       |
| index number<br>standard           | <i>Com.</i>                     | सूचकांकी मान                  | indicative abstract             | <i>Lib. Sc.</i>   | सांकेतिक सारांश, ,<br>संकेतमूचक सार |
| index of earnings                  |                                 | अर्जन सूचकांक                 | indicative mood                 | <i>Lings.</i>   | निश्चयार्थक वृत्ति                  |
| index of members                   | <i>Com.</i>                     | सदस्य सूची                    | indicative word                 | <i>Phil.</i>  | वस्तुवार्त्ता शब्द                  |
| index of persons                   | <i>Lib. Sc.</i>                 | नामानुक्रमणिका                | indicator                       | <i>Admn., Archiv.,<br/>Commun.,<br/>Econ., Lib. Sc.</i> | संकेतक, सूचक                        |
| index of places                    | <i>Lib. Sc.</i>                 | स्थानानुक्रमणिका              | indicator bell                  | <i>Commun.</i>  | सूचक घंटी                           |
| index of profit                    | <i>Com.</i>                     | लाभ सूचकांक                   | indicator digit                 | <i>Lib. Sc.</i>   | सूचक अंक                            |
| index of stability                 | <i>Soc., S. IV.</i>             | स्थिरता सूचकांक               | indicator paper                 | <i>Journ.</i>   | परीक्षण कागज                        |
| index of transfer<br>entries       | <i>Acctey.</i>                  | अंतरण प्रविष्टियों का<br>सूचक | indicator term                  | <i>Log.</i>   | निर्देशक पद                         |
| index purgatorius                  | <i>Lib. Sc.</i>                 | निषिद्ध ग्रंथ अनुक्रमणिका     | indicolite                      | <i>F. A.</i>  | नीलाश्म                             |
| index register                     | <i>Archiv.</i>                  | सूचक-पंजी                     | indictment                      | <i>Pol. Sc., Soc.</i>                                   | अभ्यारोपण                           |
| index sheet                        | <i>Admn.</i>                    | सूचक पत्र                     | indifference                    |   | 1. अनधिमान<br>2. उदासीनता           |
| index slip                         |                                 | सूचक पर्ची                    | indifference curve              | <i>Econ.</i>  | अनधिमान वक्र                        |
| index to<br>classification         | <i>Lib. Sc.</i>                 | वर्गीकरण अनुक्रमणिका          | indifference point<br>(or zone) | <i>Psy.</i>   | तटस्थ बिंदु                         |
| index to<br>periodicals            | <i>Lib. Sc.</i>                 | पत्रिकानुक्रमणिका             | indifference series             | <i>Econ.</i>  | अनधिमान श्रेणी                      |
| index to register<br>of charges    | <i>Econ.</i>                    | प्रभार रजिस्टर सूचक           | indifferent attitude            | <i>Pol. Sc.</i>   | उदासीन हृद्य, उदासीन<br>अभिवृत्ति   |
| index transla-<br>tionum           | <i>Lib. Sc.</i>                 | अनुवाद अनुक्रमणिका            | indifferent<br>integration      | <i>C. Anthrop.</i>                                      | निरपेक्ष एकीकरण,<br>निरपेक्ष समाकलन |
| index verborum                     | <i>Lib. Sc.,<br/>Lit. Crit.</i> | शब्दानुक्रमणिका               | indifferentism                  | <i>Phil.</i>  | 1. तटस्थवाद<br>2. अपेक्षवाद         |
| Indian Administra-<br>tive Service | <i>Admn.</i>                    | भारतीय प्रशासन सेवा           | indigenous                      | <i>Admn.,<br/>C. Anthrop.</i>                           | देशज, मूल                           |
| Indian Educa-<br>tional Service    |                                 | भारतीय शिक्षा सेवा            | indigenous<br>banking           | <i>Com.</i>   | साहूकारी, महाजनी                    |
| Indian Foreign<br>Service          |                                 | भारतीय विदेश सेवा             | indigenous content              | <i>Com.</i>   | स्वदेशी अंश                         |
| Indian Indepen-<br>dence act       | <i>Pol. Sc.</i>                 | भारतीय स्वाधीनता<br>अधिनियम   | indigenous culture              | <i>C. Anthrop.,<br/>Hist.</i>                           | देशज संस्कृति                       |
| Indian ink                         | <i>Archiv.</i>                  | काली स्याही                   | indigenous<br>demand            | <i>Econ.</i>  | देशीय मांग                          |



|                         |                                  |  |                                |                       |   |
|-------------------------|----------------------------------|--|--------------------------------|-----------------------|---|
| indigenous employer     | <i>Soc.</i>                      | देशी नियोजक                              | indirect materials cost        |                       | अप्रत्यक्ष उत्पादन लागत                 |
| indigenous population   | <i>C. Anthrop.</i>               | मूलवासी                                  | indirect method of difference  | <i>Log.</i>           | व्यतिरेक विलोम प्रणाली                  |
| indigenous production   | <i>Econ.</i>                     | देशीय उत्पादन                            | indirect object                | <i>Lings</i>          | गौण कर्म, अनुक्त वर्ग                   |
| indigenous stores       | <i>Admn.</i>                     | देशी भान, देशी स्टोर                     | indirect objective             | <i>Educ</i>           | अप्रत्यक्ष उद्देश्य                     |
| indigenous word         | <i>Lings</i>                     | देशी शब्द                                | indirect passions              | <i>Phil</i>           | प्रसाक्षान् मनोवेग                      |
| indigenous worker       | <i>Soc</i>                       | देशी कामगार                              | indirect predication           |                       | प्रसाक्षान् विधेयन,<br>ध्वनिहित विधेयन  |
| indigent                | <i>Soc</i>                       | विपन्न                                   | indirect primary (U S A)       | <i>Pol Sc.</i>        | अप्रत्यक्ष प्राथमिक<br>निर्वाचन सम्मेलन |
| indignation             | <i>Pol Sc</i><br><i>Lit Crit</i> | रोष<br>अमर्ष                             | indirect proof                 | <i>Phil</i>           | असाक्षान् प्रमाण                        |
| indigo colour           | <i>F A.</i>                      | जामुनी रंग                               | indirect quotation             | <i>Lings</i>          | अप्रत्यक्ष उद्धरण                       |
| indirect charges        | <i>Com</i>                       | अप्रत्यक्ष प्रभार,<br>अप्रत्यक्ष खर्च    | indirect receipts              | <i>Acccy</i>          | अप्रत्यक्ष प्राप्तिदा                   |
| indirect communication  | <i>Soc</i>                       | अप्रत्यक्ष समुच्चन,<br>अप्रत्यक्ष संपर्क | indirect reduction             | <i>Log.</i>           | प्रसाक्षान् साहचर्यकरण                  |
| indirect covariation    | <i>Log</i>                       | विनोम सहपरिवर्तन                         | indirect representation        | <i>Pol Sc.</i>        | अप्रत्यक्ष प्रतिनिधित्व                 |
| indirect descent        | <i>C Anthrop , Soc.</i>          | अप्रत्यक्ष वंशानुक्रम                    | indirect response              | <i>Educ</i>           | अप्रत्यक्ष अनुक्रिया                    |
| indirect description    | <i>Log.</i>                      | असाक्षान् वर्णन                          | indirect rule                  |                       | अप्रत्यक्ष नियम,<br>अप्रत्यक्ष शासन     |
| indirect discourse      | <i>Lings.</i>                    | अप्रत्यक्ष वचन                           | indirect subdivision           | <i>Lib. Sc.</i>       | अप्रत्यक्ष उपविभाग                      |
| indirect dyestuff       | <i>Journ</i>                     | अप्रत्यक्ष रङ्गक                         | indirect suggestion            | <i>Lit Crit , Soc</i> | अप्रत्यक्ष सूकेत                        |
| indirect election       | <i>Pol Sc.</i>                   | अप्रत्यक्ष निर्वाचन,<br>अप्रत्यक्ष चुनाव | indirect syllogism             | <i>Log.</i>           | अप्राथमिक न्यायवाक्य                    |
| indirect grant          | <i>Econ.</i>                     | अप्रत्यक्ष अनुदान                        | indirect tax                   | <i>Econ , Pol Sc</i>  | अप्रत्यक्ष कर                           |
| indirect intention      | <i>Ethics</i>                    | परोक्ष अभिप्राय                          | indirect teaching              | <i>Educ</i>           | अप्रत्यक्ष अध्यापन                      |
| indirective aspect      | <i>Lings</i>                     | परस्पर पक्ष                              | indirect treatment             | <i>Soc</i>            | अप्रत्यक्ष उपचार                        |
| indirect knowledge      | <i>Log</i>                       | असाक्षान् ज्ञान                          | indirect utility               | <i>Econ</i>           | अप्रत्यक्ष उपयोगिता                     |
| indirect labour payroll | <i>Com</i>                       | अप्रत्यक्ष मजदूरी बिट्टा                 | indirect verification          | <i>Log</i>            | अप्रत्यक्ष सत्यापन                      |
| indirect leadership     | <i>Soc</i>                       | अप्रत्यक्ष नेतृत्व                       | indirect (peripheral) vision   | <i>Psy</i>            | परिधीय दृष्टि                           |
| indirect lighting       | <i>Educ.</i>                     | अप्रत्यक्ष प्रकाश,<br>अप्रत्यक्ष प्रकाशन | indiscernibility of identicals | <i>Phil</i>           | तदात्म-अविभेद्यता                       |
| indirect marketing      | <i>Com.</i>                      | अप्रत्यक्ष विपणन,<br>आदत विपणन           | indiscipline                   | <i>Admn</i>           | अनुशासनहीनता                            |
|                         |                                  |  | indiscretion                   | <i>Admn</i>           | अविवेक                                  |
|                         |                                  |  | indispensable                  | <i>Admn.</i>          | अपरिहार्य                               |
|                         |                                  |  | indispensable condition        | <i>Log.</i>           | अपरिहार्य उपाधि                         |

|                     |                      |                                |                    |                      |                            |
|---------------------|----------------------|--------------------------------|--------------------|----------------------|----------------------------|
| indissociation      | <i>Psy.</i>          | अविभेदन                        | individual file    | <i>Archiv.</i>       | व्यक्तिगत मिसिल            |
| indissoluble        | <i>Pol. Sc.</i>      | चिरस्थायी भ्रातृत्व            | individual freedom | <i>Pol. Sc.</i>      | वैयक्तिक स्वतंत्रता        |
| fraternity          |                      |                                | individual good    | <i>Pol. Sc.</i>      | व्यष्टि-श्रेय, व्यष्टि-हित |
| indistinct writing  | <i>Commun.</i>       | अस्पष्ट लिखावट,                | individual         | <i>Pol. Sc.</i>      | व्यक्तिगत प्रत्याभूति,     |
|                     |                      | अव्यक्त लिखावट                 | guarantee          |                      | व्यक्तिगत गारन्टी          |
| individual          | <i>Psy.</i>          | ( <i>n.</i> ) व्यष्टि, व्यक्ति | individual         | <i>Admn.</i>         | पृथक्-पृथक् निरीक्षण       |
|                     |                      | ( <i>adj</i> ) व्यष्टिक,       | inspection         |                      |                            |
|                     |                      | व्यक्तिगत, वैयक्तिक            | individual         | <i>Educ.</i>         | व्यष्टि-अनुदेश             |
| individual affiant  | <i>Journ.</i>        | व्यक्तिशः शपथपत्रदाता          | instruction        |                      |                            |
| individual          | <i>Pol. Sc.</i>      | व्यक्तिगत समझौता,              | individual         | <i>Educ.</i>         | वैयक्तिक साक्षात्कार       |
| agreement           |                      | व्यक्तिगत करार                 | interview          |                      |                            |
| individual          | <i>Econ.</i>         | व्यक्तिगत सौदाकारी             | individual         | <i>Phil.</i>         | प्रातिस्विक अंतःप्रज्ञा    |
| bargaining          |                      |                                | intuition          |                      |                            |
| individual          | <i>Lib. Sc.</i>      | वैयक्तिक ग्रंथ सूची,           | individual         |                      | प्रातिस्विक अंतःप्रज्ञावदा |
| bibliography        |                      | व्यक्तिगत ग्रंथसूची            | intuitionism       |                      |                            |
| individual class    | <i>Educ.</i>         | व्यष्टि-कक्षा                  | individual         | <i>Educ.</i>         | व्यष्टि तालिका             |
| individual          | <i>S. W.</i>         | व्यक्तिगत परामर्श              | inventory          |                      |                            |
| conference          |                      |                                | individualisation  | <i>C. Anthropol.</i> | वैयक्तिकीकरण               |
| individual          | <i>Phil.</i>         | व्यष्टि-अचर                    | <i>Soc.</i>        |                      |                            |
| constant            |                      |                                | individualised     |                      | व्यक्तिसापेक्ष, व्यक्ति-   |
| individual contract | <i>Soc.</i>          | व्यक्तिगत संविदा               |                    |                      | प्रधान, व्यक्तिमूलक,       |
| individual          | <i>Educ.</i>         | व्यष्टि-उपबोधन                 |                    |                      | व्यक्तिसापेक्ष,            |
| counselling         |                      |                                |                    |                      | व्यष्टीकृत                 |
| individual cult     | <i>C. Anthropol.</i> | व्यष्टिकल्प                    | individualised     | <i>Soc.</i>          | व्यक्तिसापेक्ष अवधान       |
| individual          | <i>Educ.</i>         | व्यष्टि पाठ्यचर्या             | attention          |                      |                            |
| curriculum          |                      |                                | individualised     | <i>Educ.</i>         | व्यक्तिसापेक्ष शिक्षा      |
| individual demand   | <i>Econ.</i>         | व्यक्तिगत मांग                 | education          |                      |                            |
| individual          | <i>Soc.</i>          | व्यक्तिगत अवह्वास              | individualised     | <i>Soc.</i>          | व्यक्तिसापेक्ष समूह        |
| deterioration       |                      |                                | group              |                      | अनुभव                      |
| individual          | <i>Educ.</i>         | व्यक्तिगत नैदानिक चार्ट        | experience         |                      |                            |
| diagnostic          |                      |                                | individualised     | <i>Lib. Sc.</i>      | व्यष्टीकृत शीर्षक          |
| chart               |                      |                                | heading            |                      |                            |
| individual          | <i>Psy.</i>          | व्यक्तिगत भेद                  | individualised     | <i>Soc.</i>          | व्यक्तिप्रधान नेतृत्व      |
| difference          |                      |                                | leadership         |                      |                            |
| individual          | <i>Soc.</i>          | व्यक्तिगत विघटन                | individualised     |                      | व्यक्तिमूलक सेवाएं         |
| disorganisation     |                      |                                | services           |                      |                            |
| individual entry    | <i>Lib. Sc.</i>      | व्यक्तिगत प्रविष्टि            |                    |                      |                            |
| individual ethics   | <i>Phil.</i>         | व्यष्टिक नीति                  |                    |                      |                            |

|                               |               |  |                                   |             |   |
|-------------------------------|---------------|--|-----------------------------------|-------------|---|
| individualised treatment      | Soc.          | व्यक्तिमूलक उपचार                        | individual psychology             |             | व्यक्तिमनोविज्ञान                                 |
| individualised word           |               | व्यष्टीकृत पद                            | individual representation         | Soc         | व्यष्टि प्रतिनिधान                                |
| individualism                 | Educ , Ethics | व्यक्तिवाद, व्यष्टिवाद                   | individual running ledger account | Acctcy.     | व्यक्तिगत धानु लेखा                               |
| individualist                 | Soc.          | व्यक्तिवादी, व्यष्टिवादी                 | individual states                 | Pol Sc.     | पृथक्-पृथक् राज्य                                 |
| individualistic behaviour     |               | व्यक्तिवादी व्यवहार, व्यष्टिपरक व्यवहार  | individual supremacy              | C. Anthrop  | व्यक्तिगत सर्वोच्चता                              |
| individualistic capitalism    | Pol Sc        | व्यक्तिपरक पूँजीवाद, व्यष्टिपरक पूँजीवाद | individual type                   | Soc.        | व्यक्तिगत प्ररूप                                  |
| individualistic education     | Educ          | व्यष्टिवादी शिक्षा                       | individual variable               | Log         | व्यष्टि-चर  |
| individualistic fallacy       | Psy           | व्यष्टिवादी दोष                          | individual will                   | Pol Sc.     | व्यष्टि-संकल्प, व्यष्टि इच्छा                     |
| individualistic hedonism      | Phil          | व्यष्टिसुखवाद                            | individuation                     | Psy.        | व्यष्टीयन   |
| individualistic perfectionism |               | व्यष्टिपूर्णतावाद                        | indivisibility                    | Econ        | अविभाज्यता  |
| individualistic philosophy    |               | व्यष्टिवादी दर्शन                        | indivisible sovereignty           | Pol. Sc.    | अविभाज्य प्रभुमत्ता                               |
| individualistic relativism    |               | व्यष्टि-सापेक्षतावाद                     | Indo-Aryan architecture           | Hist        | भारतीय-आर्य वास्तुकला                             |
| individuality                 | Psy           | व्यष्टित्व, वैयक्तिकता                   | indoctrination                    | Pol Sc.     | मतारोपण   |
| individual liberty            | Pol. Sc.      | वैयक्तिक स्वतंत्रता                      | Indo-European Community           | Pol Sc.     | भारोपीय समुदाय                                    |
| individual profile            | Educ          | व्यष्टि परिच्छेदिका, व्यष्टि प्रोफाइल    | Indo-Germanic family              | Pol Sc.     | हिंद-जर्मन परिवार                                 |
| individual progress plan      |               | व्यष्टि प्रगति योजना                     | Indo-Hittite family               |             | हिंद-हिती परिवार, हिंद-हिटाइट परिवार              |
| individual promotion          |               | व्यष्टि कक्षोन्नति, व्यष्टि प्रोन्नति    | indolence                         | Phil.       | बालस्य, अकर्मण्यता                                |
| individual proprietor         | Com           | एकल स्वामी                               | Indology                          | Hist.       | भारतीय विद्या                                     |
| individual proprietorship     |               | एकल स्वामित्व                            | Indonesian Mangol                 | Hist.       | इंडोनेशियाई मंगोल                                 |
| individual psychograph        | Psy           | व्यष्टि मनोलेख                           | indoor relief                     | Econ.       | अंतःशाल सहायता                                    |
|                               |               |  | indorsed bond                     | Com , Econ. | समाश्रयित बंधपत्र, गारण्टित बांध                  |
|                               |               |  | indorsement (=endorsement)        | Com.        | पृष्ठांकन, बेचान                                  |
|                               |               |  | Indo-Saracenic architecture       | Archit.     | भारतीय-मुस्लिम वास्तुकला, भारतीय-मुस्लिम स्थापत्य |

|                                   |                    |                                       |                                   |                          |  |
|-----------------------------------|--------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|--|
| induced colour                    | <i>Psy.</i>        | उत्प्रेरित वर्ण                       | inductive inference               | <i>Econ.,</i>            | आगमनिक निष्कर्ष,                           |
| induced consumption               | <i>Econ.</i>       | उत्प्रेरित उपभोग                      |                                   | <i>Lit. Crit.</i>        | आगमनात्मक अनुमिति                          |
| induced imports                   |                    | उत्प्रेरित आयात                       | inductive leap                    | <i>Log.</i>              | आगमन-प्लुति                                |
| induced investment                |                    | उत्प्रेरित निवेश                      | inductive lesson                  | <i>Educ.</i>             | आगमन पाठ                                   |
| induced vibrator                  | <i>Lings.</i>      | प्रेरित कंपित्र                       | inductive method                  | <i>Econ.</i>             | आगमन प्रणाली                               |
| inducement                        | <i>Econ., Soc.</i> | उत्प्रेरण; प्रलोभन                    | inductiveness                     | <i>Soc.</i>              | आगमनात्मकता                                |
| inductance                        | <i>Commun.</i>     | प्रेरकत्व                             | inductive                         | <i>Log.</i>              | आगमनात्मक                                  |
| induction                         | <i>Ethics</i>      | प्रेरण, प्रवर्तन                      | probability                       |                          | प्रसंभाव्यता                               |
|                                   | <i>Lit. Crit.</i>  | पूर्वरंग, प्रस्तावना                  | inductive property                |                          | आगमनात्मक गुणधर्म                          |
|                                   | <i>Log.</i>        | आगमन                                  | inductive set                     |                          | आगमनात्मक कुलक                             |
| induction by colligation of facts | <i>Log.</i>        | तथ्यानुबंधी आगमन                      | inductive syllogism               |                          | आगमनात्मक न्यायवाच्य                       |
| induction by complete enumeration |                    | पूर्णगणनाश्रित आगमन                   | inductivism                       |                          | आगमनवाद                                    |
| induction by parity of reasoning  |                    | तर्क-साम्य-आगमन                       | inductor                          | <i>Commun.</i>           | प्रेरक                                     |
| induction by simple enumeration   |                    | केवल गणनाश्रित आगमन                   | inductor coil                     |                          | प्रेरक कुंडली                              |
| induction coil                    | <i>Commun.</i>     | प्रेरण कुंडली                         | inductor tone                     |                          | प्रेरक टोन जनित्र                          |
| induction mechanism               | <i>Lings.</i>      | प्रेरण यंत्र                          | generator                         |                          |  |
| induction shock                   | <i>Psy.</i>        | प्रेरण आघात                           | indulgent parents                 | <i>Psy.</i>              | इच्छानुवर्ती माता-पिता                     |
| inductive                         | <i>Log.</i>        | आगमनात्मक                             | indult                            | <i>Theol.</i>            | विशेष कृपा                                 |
| inductive ability                 | <i>Educ.</i>       | आगमनात्मक योग्यता                     | induration                        | <i>C. Anthropol.</i>     | दृढ़ीकरण, कठोरीकरण; दृढ़ीभवन               |
| "inductive" causality             | <i>Log.</i>        | आगमनात्मक कारणता                      | Indus culture                     | <i>Hist.</i>             | सिंधु संस्कृति                             |
| inductive class                   |                    | आगमनात्मक वर्ग                        | industrial                        | <i>Com., Econ., Soc.</i> | औद्योगिक, उद्योग-                          |
| inductive definition              |                    | आगमनात्मक परिभाषा                     | industrial adjudication           |                          | औद्योगिक अधिनिर्णयन, औद्योगिक न्यायनिर्णयन |
| inductive enquiry                 |                    | आगमनात्मक अन्वेषण, आगमनात्मक परीक्षणा | industrial advertising            |                          | औद्योगिक विज्ञापन                          |
| inductive fallacy                 |                    | आगमन-दोष                              | industrial and marketing research |                          | उद्योग तथा विपणन अनुसंधान                  |
| inductive generalisation          | <i>Lings.</i>      | आगमनात्मक सामान्यीकरण                 | Industrial Appeals Board          | <i>S. W.</i>             | औद्योगिक अपील बोर्ड, औद्योगिक अपील मंडल    |
|                                   |                    |                                       | industrial arbitration            |                          | उद्योग-विवादनिर्णयन                        |

|                          |        |                      |                               |            |                       |
|--------------------------|--------|----------------------|-------------------------------|------------|-----------------------|
| industrial art club      | S II'  | औद्योगिक कला क्लब    | industrial                    | Econ       | औद्योगिक उद्यम        |
| industrial association   |        | औद्योगिक सघ          | enterprise                    |            |                       |
| industrial assurance     | Com    | औद्योगिक बीमा,       | industrial establishment      | Soc.       | औद्योगिक प्रतिष्ठान   |
| industrial bank          |        | उद्योग बीमा          | industrial estate             | Admn, Econ | औद्योगिक संपदा,       |
| industrial bureaucracy   | Soc    | औद्योगिक बैंक        |                               |            | औद्योगिक क्षेत्र,     |
|                          |        | औद्योगिक नोकरशाही,   | industrial fluctuation        | Econ       | औद्योगिक भस्ती        |
|                          |        | औद्योगिक अधिकारीनर,  | industrial home-work          | Soc        | औद्योगिक उतार-चढ़ाव   |
|                          |        | औद्योगिक दफ्तरशाही   | industrial housing scheme     |            | औद्योगिक गृहोत्साह    |
| industrial capitalism    | Pol Sc | औद्योगिक पूंजीवाद    | industrial hygiene            |            | औद्योगिक स्वास्थ्य-   |
| industrial circulation   | Soc    | औद्योगिक संचलन       |                               |            | विज्ञान, औद्योगिक     |
| industrial concentration |        | औद्योगिक सङ्केन्द्रण | industrial injuries insurance |            | स्वास्थ्यरक्षा        |
| industrial concern       |        | उद्योग-सम्पत्ति      | industrial institute          |            | उद्योगजनित क्षति बीमा |
| industrial conflict      |        | औद्योगिक संघर्ष      | industrial insurance          |            | उद्योग संस्थान        |
| industrial counselling   |        | औद्योगिक परामर्श     | industrialism                 | Econ       | उद्योग बीमा           |
| industrial court         |        | औद्योगिक न्यायालय    | industrialist                 |            | औद्योगिकता            |
| industrial crisis        | Econ   | औद्योगिक संकट,       | industrialization             |            | उद्योगपति             |
|                          |        | उद्योग संकट          | industrial journalism         | Journ      | औद्योगीकरण            |
| industrial democracy     | Econ   | धार्मिक लोकतन्त्र    | industrial jurisprudence      | Econ, Soc  | औद्योगिक पत्रकारिता   |
| industrial depression    | Econ   | उद्योग मंदी,         | industrial labour             |            | उद्योग न्यायशास्त्र   |
| industrial disease       |        | औद्योगिक मंदी        |                               |            | औद्योगिक श्रम,        |
| industrial disharmony    |        | उद्योगजन्य रोग       |                               |            | औद्योगिक धार्मिक      |
| Industrial Disputes Act  | Soc.   | औद्योगिक प्रसंगति    | industrial law                |            | औद्योगिक विधि         |
| industrial education     |        | औद्योगिक विवाद       | industrial line               | Com        | कारखाना रेलपथ         |
|                          |        | अधिनियम              | industrial lore               | Lit Crit.  | धार्मिक लोकवार्ता     |
|                          |        | उद्योग-शिक्षा,       | industrial market             | Com, Econ  | औद्योगिक मंडी         |
|                          |        | औद्योगिक शिक्षा      | industrial migration          | Soc.       | उद्योग प्रवसन         |
| industrial employment    |        | औद्योगिक रोजगार,     |                               |            |                       |
|                          |        | औद्योगिक नियोजन      |                               |            |                       |

|                           |        |   |                            |                        |
|---------------------------|--------|---|----------------------------|------------------------|
| industrial mobility       | Soc.   | औद्योगिक गतिशीलता                           | industrial stage           | उद्योग अवस्था          |
| industrial monopoly       |        | औद्योगिक एकाधिकार                           | industrial standardisation | औद्योगिक मानकीकरण      |
| industrial organisation   |        | औद्योगिक संगठन                              | industrial statistics      | औद्योगिक आंकड़े        |
| industrial peace          | Econ.  | औद्योगिक शांति                              | industrial symbiosis       | औद्योगिक सहजीवन        |
| industrial philosophy     | Phil.  | औद्योगिक दर्शन                              | industrial syndicate       | उद्योग सिन्डीकेट       |
| industrial pocket         | Com.   | उद्योग केंद्र                               | industrial town            | उद्योग-नगर             |
| industrial policy         | Soc.   | औद्योगिक नीति                               | industrial track           | औद्योगिक रेलपथ         |
| industrial press          | Journ. | औद्योगिक प्रेस                              | industrial training        | औद्योगिक प्रशिक्षण     |
| industrial prison         | Soc.   | उद्योग-प्रधान कारागार                       | industrial tribunal        | औद्योगिक अधिकरण,       |
| industrial production     | Econ.  | औद्योगिक उत्पादन                            | industrial truce           | उद्योग न्यायाधिकरण     |
| industrial psychology     | Psy.   | औद्योगिक मनोविज्ञान                         | industrial undertaking     | औद्योगिक विरामसंधि     |
| industrial pursuit        | Soc.   | औद्योगिक धंधा                               | industrial union           | औद्योगिक उपक्रम,       |
| industrial reconstruction | Econ.  | औद्योगिक पुनर्निर्माण                       | industrial unionism        | औद्योगिक सचम           |
| industrial relations      |        | औद्योगिक संबंध,                             | industrial unrest          | उद्योगव्यापी धर्मिकसंघ |
| industrial rent           |        | मालिक-मजदूर संबंध                           | industrial warfare         | औद्योगिक संघवाद        |
| industrial reserve army   |        | औद्योगिक अधिशेष                             | industrial welfare work    | औद्योगिक अशांति        |
| Industrial Revolution     |        | अतिरिक्त औद्योगिक श्रमिकदल                  | industrial worker          | औद्योगिक लड़ाई-झगड़े   |
| industrials               | Com.   | औद्योगिक क्रांति                            | industry                   | औद्योगिक कल्याण कार्य  |
| industrial safety         | Econ.  | औद्योगिक प्रतिभूतियां                       | industrywide agreement     | औद्योगिक कामगार        |
| industrial school         |        | उद्योग सुरक्षा,                             | industry wide bargaining   | उद्योग                 |
| industrial securities     | Com.   | औद्योगिक सुरक्षा                            | industrywide strike        | उद्योगव्यापी करार,     |
| industrial settlement     | Soc.   | औद्योगिक विद्यालय                           | inebriety                  | उद्योगव्यापी समझौता    |
| industrial society        |        | औद्योगिक प्रतिभूतियां                       | ineffable                  | उद्योगव्यापी सोदाकारी  |
| industrial sociology      |        | औद्योगिक समझौता                             | ineffaceable mark          | उद्योगव्यापी हड़ताल    |
|                           |        | उद्योग समिति                                | ineffective call           | मादकता                 |
|                           |        | औद्योगिक समाज-विज्ञान, औद्योगिक समाजशास्त्र | ineffectual adjective      | वर्णनातीत,             |
|                           |        |   |                            | अनिर्वचनीय,            |
|                           |        |   |                            | वागतीत, अकथनीय         |
|                           |        |   |                            | अमित चिह्न             |
|                           |        |   |                            | अप्रभावी कॉल           |
|                           |        |   |                            | अप्रभावी विज्ञापण      |

|                            |                     |   |                                   |                       |                                     |
|----------------------------|---------------------|---|-----------------------------------|-----------------------|-------------------------------------|
| inefficiency               | <i>Econ</i>         | अदक्षता   | inevitability of conflict         | <i>Pol Sc</i>         | संघर्ष की अपरिहार्यता               |
| inefficiency of labour     |                     | श्रमिक अदक्षता  | inevitable accident               | <i>Com</i>            | अपरिहार्य दुर्घटना                  |
| inefficiency of production |                     | उत्पादन अदक्षता                                       | inevitable loss                   | <i>Acccy</i>          | अपरिहार्य हानि                      |
| inefficient balances       | <i>Acccy</i>        | अप्रभावी शेष  | inevitable payment                |                       | अपरिहार्य भदायणी                    |
| inelastic                  | <i>Econ</i>         | बेलोच, लोचहीन,<br>मूल्यनिरपेक्ष                       | inexact formula                   | <i>Lit Crit</i>       | अनिश्चित सूत्र                      |
| inelastic demand           |                     | बेलोच माग,<br>लोचहीन माग                              | inexpedient                       | <i>Admn</i>           | असमीचीन                             |
| inelasticity               |                     | लोचहीनता,<br>मूल्य निरपेक्षता                         | inexpressible                     | <i>Metaph</i>         | अनिर्वचनीय                          |
| inelasticity of demand     |                     | माग की लोचहीनता,<br>माग की मूल्य-<br>निरपेक्षता       | in-extenso                        | <i>Archiv</i>         | सर्विस्तार                          |
| inelasticity of supply     |                     | पूर्ति की लोचहीनता,<br>पूर्ति की मूल्य-<br>निरपेक्षता | in facto                          | <i>Phil</i>           | परिनिष्पन्न, वास्तव                 |
| inelastic supply           |                     | बेलोच पूर्ति,<br>लोचहीन पूर्ति                        | infallibility                     | <i>Hist</i>           | अमोघता                              |
| ineligible                 | <i>Admn</i>         | अपात्र  | infallible                        |                       | अमोघ                                |
| ineptitude                 | <i>Lit Crit</i>     | अयुक्तता  | infamia                           | <i>Hist</i>           | निन्दादंड                           |
| inequalitarian             | <i>Econ, Pol Sc</i> | असमततावादी समाज                                       | infamous crime                    | <i>Soc</i>            | कुख्यात अपराध                       |
| inequality                 | <i>Pol Sc, Soc.</i> | असमतता  | infamous punishment               |                       | कुख्यात दंड                         |
| inequality of incomes      | <i>Econ</i>         | आय असमानता  | infamy                            | <i>Soc.</i>           | अपकीर्ति, बदनामी                    |
| inequality symbol          | <i>Log</i>          | असमतता-प्रतीक   | infancy                           | <i>Psy, Soc</i>       | शैशव                                |
| inequity sign              | <i>Lings</i>        | असमतता संकेत  | infangthef                        | <i>Hist</i>           | चोर-ग्रहणाधिकार                     |
| inerrancy                  | <i>Pol Sc</i>       | तुटिहीनता, दोषहीनता                                   | (=infangthief)                    |                       |                                     |
| inert                      | <i>Phil</i>         | अक्रिय, जड़   | infanticide                       | <i>C Anthrop, Soc</i> | शिशुहत्या, शिशुहन्त्रा              |
| inertia                    | <i>Psy</i>          | जड़त्व  | infantile                         | <i>Educ, Psy</i>      | शैशवी, शैशवकालीन                    |
| inescapable cost           | <i>Econ.</i>        | अपरिहार्य लागत  | infantile amnesia                 | <i>Educ.</i>          | शैशवी स्मृतिलोप                     |
| inescapable phenomenon     | <i>Pol Sc</i>       | अपरिहार्य घटना  | infantile atrophy                 | <i>Soc.</i>           | शिशु शोष                            |
| inevitability              | <i>Lit Crit</i>     | अपरिहार्यता,<br>अनिवार्यता                            | infantile complex                 | <i>Educ</i>           | शिशु मनोप्रति                       |
|                            |                     |   | infantile death rate              | <i>Econ</i>           | शिशु मृत्युदर                       |
|                            |                     |   | infantile mortality               |                       | शिशु मृत्युदर,<br>शिशु मृत्युसंख्या |
|                            |                     |   | infantile neurosis                | <i>Soc</i>            | शिशु तन्त्रिकातरंग                  |
|                            |                     |   | infantile polymorphous perversion | <i>Psy</i>            | शैशवी बहुप्रकारी<br>विपर्यास        |
|                            |                     |   | infantile psychosis               | <i>Psy, Soc.</i>      | शिशु मनस्ताप                        |
|                            |                     |   | infantile reaction                |                       | शिशु प्रतिक्रिया                    |
|                            |                     |   | infantile sexuality               |                       | शिशु कामुकता                        |

|                                 |                               |                          |                        |                      |  |
|---------------------------------|-------------------------------|--------------------------|------------------------|----------------------|--|
| infantile sexual object         | <i>Soc.</i>                   | शैशव काम लक्ष्य          | inferential fallacy    | <i>Log.</i>          | आनुमानिक दोष                           |
| infantilism                     | <i>Psy.</i>                   | शिशुता; शिशुकायता        | inferential process    | <i>Soc.</i>          | आनुमानिक प्रक्रम                       |
| infantilization                 |                               | चिरशैशवता                | inferential set        |                      | आनुमानिक विन्यास                       |
| infant industry                 | <i>Econ.</i>                  | शिशु उद्योग              | inferential statistics |                      | आनुमानिक सांख्यिकी,<br>आनुमानिक आंकड़े |
| infantism                       | <i>Educ.</i>                  | शिशुवृत्ता               | inferior               | <i>Admn.</i>         | निम्न, छोटा, अवर                       |
| infantophagia                   | <i>Psy.</i>                   | शिशुभक्षिता              | inferior body          | <i>Pol. Sc.</i>      | अवर निकाय                              |
| infantry reserve                | <i>Hist.</i>                  | प्रत्याघृत पैदल सेना     | inferior character     | <i>Journ.</i>        | पादाक्षर; पादांक                       |
| infant school                   | <i>Educ.</i>                  | शिशु विद्यालय            | inferior colliculi     | <i>Psy.</i>          | अवर मध्यमस्तिष्क वप्र                  |
| infant speech                   | <i>Lings.</i>                 | शिशु भाषा                | inferior comparison    | <i>Lings.</i>        | अधोमुखी तुलना,<br>लघुतावाची तुलना      |
| infant vocalization             |                               | शिशु वाक्दोच्चारण        | inferior culture       | <i>C. Anthropol.</i> | हीन संस्कृति                           |
| infant welfare                  | <i>S.W.</i>                   | शिशु कल्याण केंद्र       | inferior figure        | <i>Journ.</i>        | निचला अंक, पादांक                      |
| centre                          |                               |                          | inferior goods         | <i>Econ.</i>         | निम्नस्तरीय वस्तुएं,<br>घटिया वस्तुएं  |
| infatuation                     | <i>Psy.</i>                   | मोह                      | inferiority complex    | <i>Psy.</i>          | हीनता मनोप्रति                         |
| infavoidance need               | <i>Psy.</i>                   | सज्जापरिहार<br>आवश्यकता  | inferiority feeling    |                      | हीनता भाव                              |
| infection                       | <i>Admn.</i><br><i>Lings.</i> | संक्रमण<br>स्वर परिवर्तन | inferior letters       | <i>Lib. Sc.</i>      | पाद अक्षर                              |
| infection theory                | <i>Lit. Crit.</i>             | संक्रमण सिद्धांत         | inferior scale         | <i>Admn.</i>         | अवर मान                                |
| infecund                        | <i>Soc.</i>                   | अजनिष्पु; बंध्य          | inferior service       |                      | अवर सेवा                               |
| infecundity                     |                               | अजनिष्पुता; बंध्यता      | inferotemporal         | <i>Psy.</i>          | अधः शंखबल्कुट                          |
| inference                       | <i>Log.</i>                   | अनुमान; अनुमिति          | cortex                 |                      |  |
| inference by added determinants |                               | योजित-विशेषणानुमान       | infertile              | <i>Soc.</i>          | अनुर्वर, बंध्य                         |
| inference by change of relation |                               | संबंध-परिवर्तन अनुमान    | infertility            |                      | अनुर्वरता, बंध्यता                     |
| inference by complex conception |                               | मिश्रधारणानुमान          | infidel                | <i>Hist.</i>         | काफिर; अविश्वासी                       |
| inference by converse relation  |                               | परिवर्तित-संबंधानुमान    | infidelity             |                      | विश्वासघात; अश्रद्धा                   |
| inference doctrine              | <i>Soc.</i>                   | अनुमान सिद्धांत          | in fiduciary capacity  | <i>Commun.</i>       | वैश्वांसिक रूप में                     |
| inference schema                | <i>Log.</i>                   | अनुमान समाकृति           | in fieri               | <i>Phil.</i>         | परिनिष्पाद्य, माव्य                    |
| inferential aspect              | <i>Lings.</i>                 | अनुमिति पक्ष             | infiltration           | <i>Pol. Sc.</i>      | घुसपैठ                                 |
|                                 |                               |                          | infiltrator            |                      | घुसपैठिया                              |
|                                 |                               |                          | infima species         | <i>Log.</i>          | निम्नतम उपजाति                         |
|                                 |                               |                          | infimum                |                      | न्यूनतम, निम्नतम                       |
|                                 |                               |                          | ininitiation           | <i>Log.</i>          | अ नियतीभवन                             |
|                                 |                               |                          | infinite elasticity    | <i>Econ.</i>         | पूर्ण लोच                              |



|                               |                 |                                   |                                  |                    |   |
|-------------------------------|-----------------|-----------------------------------|----------------------------------|--------------------|---|
| infinite elasticity of demand | <i>Econ.</i>    | पूर्ण मांग-सीध                    | inflation hedges                 |                    | स्फीति अवरोधक                                       |
| infinite elasticity of supply |                 | पूर्ण पुनि-सीध                    | inflation induced redistribution |                    | स्फीति-उत्प्रेरित पुनवितरण                          |
| infinite form                 | <i>Lings</i>    | अविधेय क्रियात्मक                 | inflation of currency            |                    | करेन्सी स्फीति, मुद्रा स्फीति, मुद्रोत्पन्न (तेनुग) |
| infinite judgment             | <i>Log</i>      | अपरिमित निर्णय                    | inflation of profit              | <i>Acctcy</i>      | लाभ स्फीति  |
| infinite mode                 | <i>Phil</i>     | अपरिमित पर्याय                    | inflected arch                   | <i>Archit</i>      | प्रतर्जित चाप                                       |
| infinite mood                 | <i>Lings</i>    | 1 अनियत वृत्ति<br>2 अविधेय वृत्ति | inflected word                   | <i>Lings</i>       | पद  |
| infinite term                 | <i>Log.</i>     | अनियत पद                          | inflection                       | <i>Lings</i>       | विभक्ति; रूपनिधि                                    |
| infinitive                    | <i>Lings</i>    | भावायुक्त सज्ञा, तुमर्थ           | inflectional affix               | <i>Psy</i>         | अतर्जित   |
| infinitive clause             |                 | तुमर्थ उपवाक्य                    | inflectional                     | <i>Lings</i>       | विभक्ति प्रत्यय                                     |
| infinitive nominal            |                 | तुमर्थ नामिक                      | inflectional category            |                    | विभक्ति कोटि, विभक्तिपरक स्वर्ण                     |
| infinitive phrase (lead)      | <i>Journ.</i>   | छानु कथामुख                       | inflectional ending              |                    | विभक्ति प्रत्यय                                     |
| infinity                      | <i>Phil.</i>    | अनन्तता, मानस्य                   | inflectional language            |                    | विभक्ति-प्रधान भाषा, श्लिष्ट योगात्मक भाषा          |
| infirmary                     | <i>Soc</i>      | जीर्णरोगीशाला, इन्फर्मरी          | inflexible                       | <i>Lings</i>       | अव्यय, अविकारी                                      |
| infirmity                     | <i>Admn.</i>    | अशक्तता, दोर्बल्य                 | inflexion                        | <i>Lit Crit</i>    | विभक्ति   |
| infix                         | <i>Lings.</i>   | मध्यप्रत्यय                       |                                  | <i>Music</i>       | उतार-चढ़ाव  |
| infixation                    |                 | मध्यप्रत्यय-योजन                  | influence                        |                    | प्रभाव  |
| inflamed public opinion       | <i>Pol Sc</i>   | उत्तेजित जनमत                     | informal                         | <i>Admn</i>        | अनौपचारिक   |
| inflammable film              | <i>Lib Sc</i>   | ज्वलनशील फिल्म                    | informal amendment               | <i>Pol Sc</i>      | अनौपचारिक संशोधन                                    |
| inflammable material          | <i>Transp</i>   | ज्वलनशील वस्तु, ज्वलनशील सामान    | informal approach                |                    | अनौपचारिक उपागम                                     |
| inflammatory speech           | <i>Pol. Sc.</i> | उत्तेजक भाषण, भड़कानेवाला भाषण    | informal document                |                    | अनौपचारिक दस्तावेज                                  |
| inflation                     | <i>Econ</i>     | स्फीति                            | informal education               | <i>Educ</i>        | अनौपचारिक शिक्षा                                    |
| inflationary financing        |                 | स्फीतिकारी वित्तियन               | informal fallacy                 | <i>Log</i>         | अनाकारिक तर्कदोष                                    |
| inflationary gap              |                 | स्फीति अंतराल                     | informal                         | <i>C. Anthrop</i>  | अनौपचारिक तंत्र                                     |
| inflationary pressure         |                 | स्फीति दबाव                       | mechanism                        |                    |   |
| inflationary spiral           |                 | स्फीति की सर्पिल गति              | informal organization            | <i>Pol Sc</i>      | अनौपचारिक संगठन                                     |
| inflationary tendency         |                 | स्फीतिकारी प्रवृत्ति              | informal test                    | <i>Educ</i>        | अनौपचारिक परीक्षण                                   |
|                               |                 |                                   | informant                        | <i>C Anthrop ,</i> | सूचक, सूचनादाता                                     |
|                               |                 |                                   |                                  | <i>Lings</i>       |   |
|                               |                 |                                   | informant fatigue point          | <i>Soc , S. W.</i> | सूचक थकावट बिंदु                                    |

|                     |                                   |                            |                   |                       |                          |
|---------------------|-----------------------------------|----------------------------|-------------------|-----------------------|--------------------------|
| informant form      | <i>Phil.</i>                      | अंशभूत आकार                | informed sources  | <i>Journ.</i>         | जानकार सूत्र,            |
| information         | <i>Educ., Journ.</i>              | सूचना, जानकारी             |                   |                       | सुविज्ञ सूत्र            |
| information agent   | <i>Pol. Sc.</i>                   | भेदी, सूचना-प्रेषक         | informer          | <i>C. Anthropol.</i>  | सूचना-दाता, मुखविर       |
| informational       | <i>Pol. Sc.,</i>                  | सूचनात्मक धरना             | informer system   | <i>Pol. Sc.</i>       | भेदिया पद्धति,           |
| picketing           | <i>Soc.</i>                       |                            |                   |                       | मुखविर पद्धति            |
| information call    | <i>Commun.</i>                    | सूचना कॉल                  | infra             | <i>Lib. Sc.</i>       | नीचे                     |
| information card    | <i>Lib. Sc.</i>                   | सूचना कार्ड                | infraconscious    | <i>Psy.</i>           | आद्यचेतन                 |
| information centre  | <i>Journ.,</i><br><i>Lib. Sc.</i> | सूचना केंद्र               | infraction of     | <i>Pol. Sc.</i>       | अंतर्राष्ट्रीय विधि-भंग, |
| information         | <i>Journ.</i>                     | सूचना विभाग                | international     |                       | अंतर्राष्ट्रीय विधि      |
| department          |                                   |                            | law               |                       | व्यतिक्रमण               |
| information desk    |                                   | सूचना डेस्क, सूचना मेज     | infraglottal      | <i>Lings.</i>         | अवस्थासद्वारीय           |
| information entry   |                                   | सूचना प्रविष्टि            | resonator         |                       | अनुनादक                  |
| information media   |                                   | सूचना माध्यम               | infra-human       | <i>Soc.</i>           | अवमानवीय                 |
| information officer |                                   | सूचना अधिकारी              | infra-human       |                       | अवमानव जीव               |
| information press   |                                   | सूचना-प्रधान पत्र,         | organism          |                       |                          |
| (=opinion press)    |                                   | विचार पत्र                 | infralapsarianism | <i>Theol.</i>         | पतनोत्तर उद्धारवाद       |
| information         | <i>Lib. Sc.</i>                   | सूचनार्थी श्रोतृवृंद,      | infralogical      | <i>Psy.</i>           | अव-तर्कीय संक्रिया       |
| seeking             |                                   | जिज्ञासु श्रोतृवृंद        | operations        |                       |                          |
| audience            |                                   |                            | infraocclusion    | <i>Soc.</i>           | अव-अधिधारण,              |
| information service |                                   | सूचना सेवा                 |                   |                       | अव-अंतर्राष्ट्र          |
| information test    | <i>Psy.</i>                       | अभिज्ञता परीक्षण           | infra-red         | <i>Journ.</i>         | अवरक्त                   |
| information theory  | <i>Com.</i>                       | जानकारी सिद्धांत           | infra-red film    | <i>Archiv.</i>        | अवरक्त फिल्म             |
|                     | <i>Lings.</i>                     | अवगम सिद्धांत              | infra-red light   | <i>Lib. Sc.</i>       | अवरक्त प्रकाश            |
| informative         | <i>Com.</i>                       | सूचनारमक विज्ञापन          | infra-red         | <i>Hist.</i>          | अवरक्त फोटोग्राफी        |
| advertising         |                                   |                            | photography       |                       |                          |
| informative article | <i>Journ.</i>                     | सूचनात्मक लेख              | infra-red ray     | <i>Lib. Sc., Psy.</i> | अवरक्त किरण              |
| informative         | <i>Phil.</i>                      | सूचन                       | infrastructure    | <i>Econ.</i>          | आधारिक संरचना            |
| function            |                                   |                            | infringement      | <i>Admn.</i>          | अतिलंघन                  |
| informative         | <i>Com.</i>                       | सूचनात्मक लेखिल            | infringement      | <i>Transp.</i>        | अतिलंघन प्रभार           |
| labelling           |                                   | लगाना                      | charges           |                       |                          |
| informative         |                                   | सूचनात्मक चित्रयन्त्र-कला, | infringement of   | <i>Journ.</i>         | कापोराइट अतिलंघन         |
| salesmanship        |                                   | सूचनात्मक विक्रीकारी       | copyright         |                       |                          |
| informative use     | <i>Phil.</i>                      | सूचनार्थक प्रयोग           | infringement of   | <i>Ethics</i>         | अधिकार अतिलंघन           |
| informed public     | <i>Journ.</i>                     | सुविज्ञ जनमत               | rights            |                       |                          |
| opinion             |                                   |                            | infringement of   | <i>Acctcy.</i>        | नियम-अतिलंघन             |
| informed reader     |                                   | सुविज्ञ पाठक               | rules             |                       |                          |
| informed shopper    | <i>Com.</i>                       | सुविज्ञ ग्राहक             | infringement      | <i>Journ.</i>         | अतिलंघन कार्यवाही        |
|                     |                                   |                            | proceedings       |                       |                          |

|                     |                                 |  |                     |                  |  |
|---------------------|---------------------------------|--|---------------------|------------------|--|
| infringer           | <i>Journ</i>                    | अनिलघन,<br>अनिलघनवार                   | inharmonic theory   | <i>Lings.</i>    | असन्नादी वाद                             |
| infringing material |                                 | अनिलघन सामग्री                         | inherence           | <i>Phil</i>      | समवाय                                    |
| infructuous         | <i>Acctcy</i>                   | निष्फल धनं                             | inherent            | <i>Pol Sc</i>    | अननिहित अधिकार,                          |
| expenditure         |                                 |  | right               |                  | जन्मजात अधिकार                           |
| infusae             | <i>Hist</i>                     | बेंज पट                                | inherent            | <i>Lit Crit</i>  | अयत्नज अनकार                             |
| infundibulum        | <i>Psy</i>                      | नीप                                    | characteristics     |                  |  |
| infusion of grace   | <i>Theol</i>                    | दिव्य-अनुवेशन                          | inherent culture    | <i>C Anthrop</i> | अतर्भूत संस्कृति                         |
| ingenious           | <i>Lit Crit</i>                 | पटु, विदग्ध                            | inherent defect     | <i>Com</i>       | आदि दोष                                  |
| ingenious           | <i>Pol Sc</i>                   | पटु राजनवी                             | inherent feature    | <i>Lings</i>     | अतर्निहित अभिलक्षण                       |
| diplomatist         |                                 |  | inherent powers     | <i>Pol Sc</i>    | सहज शक्तिया,<br>जन्मजात शक्तिया          |
| ingenious           | <i>Lit, Crit</i>                | पटु प्राक्कल्पना                       | inherent rhythm     | <i>Lit Crit</i>  | स्वाभाविक लय,<br>सहज लय                  |
| hypothesis          |                                 |  | inherent rights     | <i>C Anthrop</i> | सहज अधिकार,<br>जन्मजात अधिकार            |
| ingenious poet      | <i>Lit Crit</i>                 | विदग्ध कवि                             | inherent value      | <i>C Anthrop</i> | अननिहित मूल्य,<br>निहित मूल्य            |
| ingenuity           |                                 | विदग्धता, पटुता                        | inherent vice       | <i>Com</i>       | अतर्निहित दुर्गुण                        |
| ingestion           | <i>Psy.</i>                     | अनवहूण, अशन                            | inherent vowel      | <i>Lings</i>     | अतर्निहित स्वर                           |
| ingle               | <i>Hist.</i>                    | अग्निकुड, अग्निप्ल                     | inherent worth      | <i>Soc</i>       | सहज धर्म                                 |
| inglenook           | <i>Hist</i>                     | धूम्र-कोना,<br>चिमनी-कोना              | inherit             | <i>Admn</i>      | विरासत में पाता,<br>दाय में प्राप्त करना |
| Inglese Italianata  | <i>Hist.</i>                    | आंग्लदेशी इतालवी                       | inheritance         | <i>C Anthrop</i> | विरासत, वंशागत                           |
| ingrain paper       | <i>Paper</i>                    | दानेदार कागज                           | inheritance of      | <i>Soc.</i>      | अपराधिता वंशागति                         |
| ingratiating        | <i>Soc</i>                      | अनुग्रह प्राप्त                        | criminality         |                  |  |
| ingredient          | <i>Psy.</i>                     | सघटक अन्न, सघटक                        | inheritance tax     | <i>Econ.</i>     | विरासत कर                                |
| ingression          | <i>Phil</i>                     | निवेश                                  | inherited           | <i>Soc.</i>      | वंशागत                                   |
| ingressive air      | <i>Lings</i>                    | अतर्गामी वायुप्रवाह                    | inherited           |                  | वंशागत जैविक हीनता                       |
| stream              |                                 |  | biological          |                  |  |
| ingressive aspect   | <i>Lings</i>                    | आरम्भमाण पक्ष,<br>क्रिया-प्रारम्भ पक्ष | inferiority         |                  |  |
| ingressive click    | <i>Lings</i>                    | अतर्गामी क्लिक रणन                     | inherited character |                  | वंशागत लक्षण                             |
| timbre              |                                 |  | inhubition          | <i>Psy.</i>      | प्रावरोध                                 |
| in-group            | <i>C Anthrop,</i><br><i>Soc</i> | अत समूह                                | inhibitor           | <i>Archiv</i>    | प्रावरोधक                                |
| in-group choice     | <i>Psy.</i>                     | अत समूह चरण                            | inhibitory          | <i>Soc</i>       | प्रावरोधकी विभव                          |
| in-group loyalty    | <i>Pol Sc</i>                   | अत समूह निष्ठा                         | potential           |                  |  |
| in-group solidarity | <i>C. Anthrop</i>               | अत समूह समेकता                         | in-home selling     | <i>Com</i>       | घर बिक्री                                |
| inhabitant          | <i>C. Anthrop</i>               | निवासी                                 | in-home use         |                  | घरेलू उपयोग                              |
| inhalation          | <i>Lings</i>                    | अत श्वसन, प्रश्वसन,<br>प्रश्वास        | inhumation          | <i>C Anthrop</i> | शवाधान, दफनाई                            |

|                                       |                           |  |                         |                    |                                       |
|---------------------------------------|---------------------------|--|-------------------------|--------------------|---------------------------------------|
| inhumationist                         | <i>C. Anthrop.</i>        | शवाधानक  | initial ordinal         | <i>Log.</i>        | प्रारंभिक क्रमसूचक                    |
| inimical                              | <i>C. Anthrop.</i>        | वैरभावी, विद्वेषी                                |                         |                    | संख्या                                |
| inimitable                            | <i>Lit. Crit.</i>         | अननुकरणीय  | initial pay             | <i>Admn.</i>       | प्रारंभिक वेतन                        |
| initia                                | <i>Phil.</i>              | स्वोपक्रमिता                                     | initial point           | <i>Com.</i>        | स्रोत                                 |
| initial                               | <i>Admn., Journ., (n)</i> | आद्यक्षर   | initial premium         | <i>Com.</i>        | प्रारंभिक प्रीमियम                    |
|                                       | <i>Lib. Sc.</i>           | ( <i>adj.</i> ) प्रारंभिक,<br>आद्य, आदि          | initial proposal        |                    | प्रारंभिक प्रस्ताव                    |
| initial ability                       | <i>Educ.</i>              | प्रारंभिक योग्यता                                | initial reflex          | <i>Psy.</i>        | प्रारंभिक प्रतिवर्तन                  |
| initial accent                        | <i>Lings.</i>             | आदि आघात   | initial review          | <i>Archiv.</i>     | प्रारंभिक पुनरीक्षण                   |
| initial accounts                      | <i>Acctey.</i>            | प्रारंभिक लेखे                                   | initials                | <i>Admn.</i>       | आद्यक्षर                              |
| initial allocation                    |                           | प्रारंभिक विनिधान                                | initial spurt           | <i>Econ., Soc.</i> | प्रारंभिक प्रवेग,<br>प्रारंभिक स्फुरण |
| initial allowance                     |                           | 1. प्रारंभिक छूट<br>2. प्रारंभिक भत्ता           | initial stage           | <i>Pol. Sc.</i>    | प्रारंभिक अवस्था                      |
| initial and<br>subsidiary<br>accounts |                           | प्रारंभिक व सहायक लेखे                           | initial stress          | <i>Lings.</i>      | आद्य बलाघात                           |
|                                       |                           |  | initial string          |                    | आद्य माला                             |
|                                       |                           |  | initial test            | <i>Educ.</i>       | प्रारंभिक परीक्षण                     |
|                                       |                           |  | initial torpor          | <i>Psy.</i>        | आरंभिक जड़त्व                         |
|                                       |                           |  | initiate                | <i>Admn.</i>       | प्रारंभ करना,<br>उपक्रमण; पहल करना    |
| initial capital                       | <i>Print.</i>             | प्रारंभिक बड़ा अक्षर                             |                         | <i>Phil.</i>       | दीक्षित; दीक्ष्य                      |
| initial carrier                       | <i>Com.</i>               | प्रथम वाहक                                       | initiating stricture    | <i>Lings.</i>      | प्रारंभिक निकोच                       |
| initial cash and<br>stock accounts    | <i>Acctey.</i>            | प्रारंभिक रोकड़ तथा<br>स्टॉक लेखे                | initiating structure    | <i>Psy.</i>        | उपक्रमी संरचना                        |
| initial circle                        | <i>Commun.</i>            | प्रारंभिक वृत्त                                  | initiation              | <i>Educ.</i>       | दीक्षा; दीक्षण                        |
| initial classification                | <i>Archiv.</i>            | प्रारंभिक वर्गीकरण                               |                         | <i>Lit. Crit.</i>  | प्रारंभ, श्रीगणेश                     |
| initial contact                       | <i>Soc.</i>               | प्रारंभिक संपर्क                                 | initiation fee          | <i>Econ.</i>       | दीक्षा शुल्क, प्रवेश शुल्क            |
| initial deposit                       | <i>Commun.</i>            | प्रारंभिक जमा                                    | initiation rites        | <i>C. Anthrop.</i> | दीक्षा संस्कार                        |
| initial depreciation                  | <i>Acctey.</i>            | प्रारंभिक मूल्यह्रास                             | initiative              | <i>Admn.</i>       | पहल                                   |
| initial expenses                      |                           | प्रारंभिक व्यय                                   | initiator               | <i>C. Anthrop.</i> | दीक्षागुरु                            |
| initial glide                         | <i>Lings.</i>             | पूर्वश्रुति, आद्य विसर्प                         |                         | <i>Lings.</i>      | प्रारंभिक                             |
| initial hook                          | <i>Com.</i>               | प्रारंभिक आंकड़ा                                 | initiatory ceremony     | <i>C. Anthrop.</i> | दीक्षा समारोह                         |
| initial inflection                    | <i>Lings.</i>             | आदि विभक्ति                                      | injective               | <i>Lings.</i>      | अंतःक्षेपक                            |
| initial interview                     | <i>Educ.</i>              | प्रारंभिक साक्षात्कार,<br>प्रारंभिक इन्टरव्यू    | injector                | <i>Commun.</i>     | अंतःक्षेपी                            |
| initialised                           | <i>Pol. Sc.</i>           | प्राथमिक हस्ताक्षरयुक्त,<br>कच्चे हस्ताक्षरयुक्त | injudicious<br>purchase | <i>Com.</i>        | विवेकहीन खरीद                         |
| initial letter                        | <i>Journ.</i>             | प्रथमाक्षर, आद्यक्षर                             | injunction              | <i>Admn.</i>       | ध्यादेश                               |
| initial mutation                      | <i>Lings.</i>             | प्रारंभिक उत्परिवर्तन,<br>आद्य उत्परिवर्तन       | injunctive mood         | <i>Lings.</i>      | विधि, विध्यर्थक वृत्ति                |
|                                       |                           |  | injured party           | <i>Pol. Sc.</i>    | अपकृत पक्ष                            |
|                                       |                           |  | injured state           | <i>Pol. Sc.</i>    | आहत राज्य,<br>पीड़ित राज्य            |

|                    |                  |                        |                      |                  |                       |
|--------------------|------------------|------------------------|----------------------|------------------|-----------------------|
| inkblot test       | <i>Psy.</i>      | सगिनसम शरीक्षण         | innate develop-      | <i>Educ</i>      | अनर्जात विकास,        |
| ink duct           | <i>Print</i>     | स्याही बाहिनी          | ment                 |                  | सहज विकास             |
| in keeping         | <i>F.A.</i>      | बर्ण सामरस्य           | innate idea          | <i>Phil</i>      | सहज प्रत्यय           |
| inker              | <i>Print</i>     | स्याही बेसन            | innate intelligence  | <i>Educ</i>      | सहज बुद्धि            |
| in kind            | <i>Com.</i>      | वस्तुरूप, त्रिन्स रूप  | innate mental        | <i>Soc</i>       | सहज मानसिक योग्यता    |
| inking fault       | <i>Print.</i>    | स्याही दोष             | ability              |                  |                       |
| inking system      |                  | स्याही पद्धति          | innate perversity    | <i>Educ</i>      | सहज विपर्यस्तता       |
| inland pottery     | <i>C Anthrop</i> | छवित मृद्भाट           | innate stress        | <i>Lings</i>     | सहज बलाघात            |
| inland air-mail    | <i>Commun.</i>   | अतदेशीय हवाई डाक       | innatism             | <i>Phil</i>      | सहजप्रत्ययवाद         |
| service            |                  | व्यवस्था               | in natura            | <i>C Anthrop</i> | प्रकृत रूप में        |
| inland article     |                  | अतदेशीय वस्तु          | inner cabinet        | <i>Pol Sc</i>    | आंतरिक मन्त्रिमंडल,   |
| inland bill        | <i>Com</i>       | देशीय बिल, देशीय हुडी  |                      |                  | अंतरंग मन्त्रिमंडल,   |
| inland carrier     | <i>Commun.</i>   | अतदेशीय वाहन           |                      |                  | आंतर मन्त्रिमंडल      |
| inland letter      |                  | अतदेशीय पत्र           | inner censorship     | <i>Lings</i>     | आंतर अवपष्टमन         |
| inland letter card |                  | अतदेशीय पत्रक          | inner characteristic | <i>Lat Crit</i>  | आंतरिक चरित्रगत       |
| inland marketing   | <i>Com</i>       | देशीय विपणन            | trait                |                  | विशेषक                |
| inland sea         | <i>Pol Sc.</i>   | अत स्थलीय समुद्र       | inner control        | <i>Soc</i>       | आंतरिक नियंत्रण       |
| inland trade       | <i>Econ</i>      | अतदेशीय व्यापार        | inner directed man   | <i>Psy</i>       | अतनिर्देशित पुरुष     |
| Inland Transport   | <i>Pol Sc.</i>   | अतदेशीय परिवहन         | inner ear            | <i>Lings</i>     | आंतर कर्ण,            |
| Committee          |                  | समिति                  |                      |                  | आन्तर कर्ण            |
| inland vessel      |                  | अतदेशीय पोत            | inner form           |                  | आंतर रूप              |
| inland waters      |                  | अतदेशीय जलशोख          | inner forme          | <i>Lib Sc</i>    | आंतर फर्मा            |
| inlay              | <i>Archit</i>    | जडाई, पच्ची, जइन       | inner hydroce-       | <i>Psy</i>       | आंतरिक जलशीर्ष        |
|                    | <i>F. A</i>      | (n) खचित काम           | phalus               |                  |                       |
|                    |                  | (v) खचित करना,         | inner indention      | <i>Lib Sc</i>    | अदहनी हाशिया,         |
|                    |                  | जडाई करना              |                      |                  | दुमरा हाशिया          |
|                    | <i>Print.</i>    | अस्तरी कागज            | inner intention      | <i>Ethics</i>    | आंतर अभिप्राय         |
| inlaying           | <i>Archit.</i>   | जडाई करना, जइन         | inner line           | <i>Hist</i>      | आंतरिक पथ             |
| inlay work         |                  | खचन-कार्य, जडाई,       | inner margin         | <i>Lib Sc</i>    | आंतर हाशिया           |
|                    |                  | पच्चीकारी              | inner psycho-        | <i>Psy</i>       | तत्त्विकीय मनोभौतिकी  |
|                    |                  |                        | physics              |                  |                       |
| in lieu tax        | <i>Econ</i>      | कर स्थाने, टैक्स एक्जो | inner reveal         | <i>Archit</i>    | भीतरी पक्ष, दबा पक्ष, |
| inmates            | <i>Soc</i>       | कारावासी, बंदी,        |                      |                  | अत पक्ष               |
|                    |                  | सस्थावासी, सहवासी      | inners               | <i>Educ.</i>     | भीतरी खिलाडी,         |
|                    |                  |                        |                      |                  | अत फोडक               |
| innate             | <i>Psy, Soc.</i> | अनर्जात, सहज           | inner sense          | <i>Phil</i>      | अत करण                |
| innate capacities  | <i>Soc</i>       | सहज क्षमताएँ           |                      |                  |                       |

|                    |                        |   |                      |   |                                |
|--------------------|------------------------|---|----------------------|---|--------------------------------|
| innervation        | <i>Psy.</i>            | तंत्रिकोत्तेजन,<br>तंत्रिकाप्रेरण           | input string         | <i>Lings.</i>                                 | निविष्ट माला                   |
| inner voice        | <i>Lit. Crit.</i>      | अंतर्वाणी                                   | input tape           |   | निविष्ट फीता                   |
| innocent vessel    | <i>Pol. Sc.</i>        | निर्दोष पोत                                 | input voltage        | <i>Commun.</i>                                | निविष्ट वोल्डता                |
| innocuous          | <i>Psy.</i>            | अनुपघातक                                    | inquaiaation         | <i>Phil.</i>                                  | गुण-स्थायित्व                  |
| innocuous          | <i>Pol. Sc.</i>        | अहानिकर संकल्प,<br>अहानिकर प्रस्ताव         | inquest              | <i>C. Anthropol.,<br/>Hist.,<br/>Pol. Sc.</i> | अन्वीक्षा, अन्वीक्षण           |
| innovation         | <i>Com.</i>            | नवोत्पाद, नवीन प्रक्रिया                    | in quires            | <i>Lib. Sc.</i>                               | अवद्ध                          |
|                    | <i>Lit. Crit.</i>      | नवप्रवर्तन; नवोद्भावन                       | inquiring reporter   | <i>Journ.</i>                                 | परिप्रष्टा समाचारदाता          |
| innovational       | <i>Econ.</i>           | नवोत्पाद निवेश                              | inquiring            |   | परिप्रष्टा समाचारदाता          |
| investment         |                        |   | reporter's<br>column |   | स्तंभ                          |
| innovator          | <i>C. Anthropol.</i>   | नवप्रवर्तक                                  | inquiry              | <i>Admn.</i>                                  | 1. पूछताछ<br>2. जांच           |
| Inns of Court      | <i>Hist., Pol. Sc.</i> | इन्ज-आफ-कोर्ट,<br>विधि-विद्यालय             | inquisition          | <i>Hist., Theol.</i>                          | धर्माधिकरण,<br>इनक्वीजीशन      |
| innuendo           | <i>Lit. Crit.</i>      | व्यंग्योक्ति                                | in rolls document    | <i>Archiv.</i>                                | कुंडलित दस्तावेज               |
| inoculation        | <i>Admn.</i>           | टीका प्रमाणपत्र                             | insane asylum        | <i>Soc.</i>                                   | विक्षिप्त उपचारालय             |
| certificate        |                        |   | insania              | <i>Psy.</i>                                   | विक्षिप्तता                    |
| inoffensive        | <i>Pol. Sc.</i>        | अनाक्रामक नौपरिवहन                          | insanitary           | <i>Soc., S. W.</i>                            | अस्वास्थ्यकर आवास              |
| navigation         |                        |   | dwelling             |   |                                |
| inoperative        | <i>Pol. Sc.</i>        | निष्क्रिय                                   | insatiable want      | <i>Econ.</i>                                  | अतृप्य आवश्यकता                |
| inoperative        |                        | निष्क्रिय सहबंध                             | inscribe             | <i>Archeol.,<br/>C. Anthropol.</i>            | उत्कीर्ण लेखन                  |
| alliance           |                        |   | inscribed copy       | <i>Lib. Sc.</i>                               | हस्ताक्षरित प्रति              |
| inordinate         | <i>Phil.</i>           | अस्वाभाविक विधेयन,<br>असाधारण विधेयन        | inscription          | <i>Archeol., Hist.</i>                        | 1. शिलालेख<br>2. अंतर्लेख      |
| predication        |                        |   | inscriptional        | <i>Hist.</i>                                  | शिलालेख-स्रोत                  |
| inorganic          | <i>C. Anthropol.</i>   | अजैव  | sources              |   |                                |
| inorganic          | <i>Phil.</i>           | अजैव विकास                                  | inscriptional        | <i>Hist.</i>                                  | अंकनात्मक सिद्धांत             |
| evolution          |                        |   | theory               |   |                                |
| inorganic language | <i>Lings.</i>          | निरवयव भाषा                                 | inscrutable          | <i>Metaph.</i>                                | अनवेषणीय                       |
| in progress        | <i>Lib. Sc.</i>        | क्रियमाण                                    | insecticide paper    | <i>Archiv., Journ.</i>                        | कीटनाशी कागज                   |
| input              | <i>Econ.</i>           | निविष्टि, आगत                               | insecurity           | <i>Soc.</i>                                   | असुरक्षा                       |
| input event        | <i>Psy.</i>            | आगत घटना                                    | insemination age     | <i>Psy.</i>                                   | शुक्रसेचन वय,<br>शुक्रसेचन आयु |
| input language     | <i>Lings.</i>          | आगत भाषा,<br>निविष्ट भाषा                   | insensibility        | <i>Ethics</i>                                 | असंवेदनशीलता                   |
| input-output       | <i>Econ.</i>           | आगत-निर्गत बिम्बेक्षण,<br>निविष्टि-उत्पत्ति | insensitivity        | <i>Lit. Crit.</i>                             | असंवेदनशीलता                   |
| analysis           |                        | विश्लेषण                                    |                      |   |                                |
| input-output table |                        | आगत-निर्गत तालिका                           |                      |   |                                |

|                       |                  |   |                        |                            |                                    |
|-----------------------|------------------|---|------------------------|----------------------------|------------------------------------|
| inseparable           | <i>Lings</i>     | अपृथक्स्थाय, प्ररिच्छेद्य, अविभाज्य     | inside margin          | <i>Lib Sc</i>              | पिछला हाशिया, पृष्ठ उपात           |
| inseparable accident  | <i>Log</i>       | अविभाज्य आगनुक गुण                      | inside ream            | <i>Journ</i>               | थेष्ट रिम, आदर्श रिम               |
| insert                | <i>Com</i>       | अंत पत्र                                | insides                | <i>Journ</i>               | अच्छे ताव                          |
|                       | <i>Lib Sc</i>    | निवेश, निवेशन                           | inside strip           | <i>Lib Sc</i>              | ओड पट्टी                           |
| inserted card         | <i>Lib Sc</i>    | निवेशित कार्ड                           | insidious              | <i>Pol Sc</i>              | विश्वामघाती, कपटी, ऐंयान, छली      |
| inserted clause       | <i>Lings</i>     | अंतर्निविष्ट उपवाक्य, शिष्ट उपवाक्य     | insight                | <i>Psy</i>                 | अंतर्दृष्टि                        |
| inserted leaf         | <i>Lib Sc</i>    | निवेशित पत्र, निवेशित पृष्ठ             | insight therapy        | <i>Soc , S W</i>           | अंतर्दृष्टि चिकित्सा               |
| inserted paragraph    |                  | निवेशित पैराग्राफ, निवेशित अनुच्छेद     | insignia               | <i>C Anthrop</i>           | लक्ष्म, अधिचिह्न                   |
| insertion gain        | <i>Commun</i>    | निवेशन अभिव्यक्ति                       | insignia of royalty    | <i>C Anthrop , Pol Sc.</i> | राजचिह्न, राजलक्ष्म                |
| insertion in document | <i>Archiv.</i>   | दस्तावेज में लगाना, दस्तावेज में जोड़ना | insincere emotion      | <i>Lit Crit</i>            | अवास्तविक संवेग, मिथ्या संवेग      |
| insertion joint       | <i>Column</i>    | निवेशन संधि                             | insincerity            |                            | अवास्तविकता                        |
| insertion loss        |                  | निवेशन हानि                             | insinuation            | <i>Pol Sc</i>              | आक्षेप, कटाक्ष                     |
| insertion mark        | <i>Lib Sc</i>    | निवेशन चिह्न                            | in situ tools          | <i>Archeol</i>             | स्थानस्थ उपकरण, मूल स्थानस्थ उपकरण |
| in-service education  | <i>Educ</i>      | सेवाकालीन शिक्षा                        | insolubilia            | <i>Metaph</i>              | असमाधेय                            |
| in-service scheme     | <i>Soc , S W</i> | सेवाकालीन योजना                         | insolvency             | <i>Com</i>                 | दिवालिया                           |
| in-service training   |                  | सेवाकालीन प्रशिक्षण                     | insolvent              |                            | दिवालिया                           |
| inset                 | <i>Archit</i>    | खनि                                     | insomnia               | <i>Psy</i>                 | अनिद्रा                            |
|                       | <i>Journ</i>     | अंतरी भाग                               | inspection             | <i>Admn</i>                | निरीक्षण                           |
|                       | <i>Lib Sc.</i>   | अंतर्विष्ट                              | inspection at site     |                            | भौके पर निरीक्षण                   |
|                       | <i>Theat</i>     | दृश्या                                  | inspection certificate |                            | निरीक्षण प्रमाणपत्र                |
| inset map             | <i>Lib Sc</i>    | अंतर्विष्ट मानचित्र                     | inspection circle      |                            | निरीक्षण अंचल, निरीक्षण इलाका      |
| inset story           | <i>Lit Crit</i>  | गर्भकथा                                 | inspection fee         | <i>Acctcy , Admn</i>       | निरीक्षण शुल्क                     |
| insetter              | <i>Lib Sc.</i>   | अंतर्वैष्टक                             | inspectionism          | <i>Psy</i>                 | दर्शनरति                           |
| inselting             |                  | अंतर्विष्ट करना                         | inspection note        | <i>Admn</i>                | निरीक्षण टिप्पणी                   |
| inset transmitter     | <i>Commun</i>    | अंतर्विष्ट प्रेषित्र                    | inspection report      |                            | निरीक्षण रिपोर्ट                   |
| inside cover          | <i>Lib Sc</i>    | आंतरिक आवरण                             | inspectorate           |                            | निरीक्षणालय                        |
| inside gauge          | <i>Commun,</i>   | अंतःप्रमापी, अंतर्माप                   | inspectorial provision | <i>Soc , S. W.</i>         | निरीक्षण-अवस्था                    |

|                                   |   |  |  |                     |                                       |
|-----------------------------------|---|--|--|---------------------|---------------------------------------|
| inspiration                       | <i>F.A.,</i><br><i>Lit. Crit.</i><br><i>Psy.</i><br><i>Lings.</i> | अतःप्रेरणा; अंतःप्रेरणा<br>प्रेरणा<br>स्फूर्ति; अंतःस्फुरण<br>प्रश्वसन, उच्छ्वसन;<br>प्रशवास, उच्छ्वास | instantial variable                    |                     | दाष्टांतिक चर                         |
| inspirational bit                 | <i>Lit. Crit.</i>   | प्रेरणात्मक ग्रंथ  | instantiation                          |                     | दृष्टांतीकरण                          |
| inspired article                  | <i>Journ.</i>   | प्रेरित लेख  | instigation                            | <i>Admn.</i>        | उत्साहना                              |
| instability                       | <i>Econ.</i>  | अस्थिरता   | instigator of war                      | <i>Pol. Sc.</i>     | युद्ध-उत्तेजक                         |
| install (instal)                  | <i>Admn.</i>  | पदाब्द्ध करना,<br>संस्थापित करना   | instinct                               | <i>Psy.</i>         | मूलप्रवृत्ति                          |
| installation                      | <i>Admn.</i><br><i>Pol. Sc.</i>                                   | संस्थापन; प्रतिष्ठापन<br>अधिष्ठान  | instinct                               | <i>Psy., Soc.</i>   | मूल प्रवृत्ति परितुष्टि               |
| installation and shifting charges | <i>Commun.</i>  | संस्थापन और स्थानांतरण खर्च  | gratification                          |                     |                                       |
| instalment                        | <i>Com., Econ.</i>  | किश्त  | instinctive                            |                     | मूलप्रवृत्तिक,<br>नैसर्गिक, सहज       |
| instalment bond                   |   | किश्त बंधपत्र,<br>किश्त बॉन्ड  | instinctive action                     |                     | मूल प्रवृत्तिक क्रिया                 |
| instalment buying                 |   | किश्त पर खरीद  | instinctive                            |                     | मूल प्रवृत्तिक व्यवहार                |
| instalment credit                 |   | किश्त उधार   | behaviour                              |                     |                                       |
| instalment payment                |   | किश्त अदायगी   | instinctive criminal                   |                     | मूलप्रवृत्तिक अपराधी                  |
| instalment                        |   | किश्त प्रीमियम जीवन  | instinctive drift                      |                     | मूलप्रवृत्तिक संचरण                   |
| premium life policy               |   | बीमा पॉलिसी  | instinctive energy                     | <i>Psy.</i>         | मूलप्रवृत्तिक ऊर्जा                   |
| instalment sale                   |   | किश्त पर विक्री  | instinctive                            | <i>Phil.</i>        | सहज नैतिकता                           |
| instalment system                 |   | किश्त पद्धति   | morality                               |                     |                                       |
| instance                          | <i>Log.</i>   | दृष्टांत   | instinctive response                   | <i>Psy.</i>         | सहज अनुक्रिया                         |
| instantaneity                     | <i>Lit. Crit.</i>   | तत्क्षणता  | instinctive society                    | <i>Pol., Sc.</i>    | मूलप्रवृत्तिक समाज                    |
| instantaneous exposure            | <i>Archit.</i>  | तात्क्षणिक उद्भासन   | instinctive                            | <i>Psy., Soc.</i>   | सहज प्रवृत्ति                         |
| instantaneous shutter             |   | तात्क्षणिक शटर,<br>तात्क्षणिक कपाट   | tendency                               |                     |                                       |
| instantial indefinite             | <i>Log.</i>   | दाष्टांतिक   | instinctivist school                   |                     | मूलप्रवृत्तिवादी संप्रदाय             |
| instantial proposition            |   | अनिश्चयवाचक<br>दाष्टांतिक प्रविज्ञप्ति   | instinct theory                        |                     | मूलप्रवृत्ति सिद्धांत                 |
|                                   |   |  | instinctual anomaly                    |                     | मूलप्रवृत्ति असंगति                   |
|                                   |   |  | instinctual fusion                     |                     | मूलप्रवृत्ति संगलन                    |
|                                   |   |  | institute                              | <i>Admn., Educ.</i> | (n.) संस्थान;<br>(vb.) संस्थापित करना |
|                                   |   |  | Institute cargo                        | <i>Com.</i>         | लंदन इंस्टीट्यूट की                   |
|                                   |   |  | clause                                 |                     | माल धारा                              |
|                                   |   |  | Institute clauses                      |                     | लंदन इंस्टीट्यूट<br>की धाराएं         |
|                                   |   |  | instituted law                         | <i>Pol. Sc.</i>     | संस्थापित विधि,<br>संस्थित विधि       |
|                                   |   |  | Institut                               | <i>Lib. Sc.</i>     | अंतर्राष्ट्रीय प्रलेखन                |
|                                   |   |  | International<br>de Documenta-<br>tion |                     | संस्थान                               |



|                                      |                       |  |                                   |         |                                      |
|--------------------------------------|-----------------------|--|-----------------------------------|---------|--------------------------------------|
| Institute of Geo-<br>politics        | Pol Sc.               | भूराजनीति संस्थान                        | institutional leader              | Soc.    | संस्थागत नेता                        |
| Institute of Higher<br>Learning      | Educ.                 | उच्चतर शिक्षा संस्थान                    | institutional library             | Lib Sc. | संस्थागत पुस्तकालय                   |
| Institute of<br>International<br>Law | Pol Sc.               | अंतर्राष्ट्रीय विधि संस्थान              | institutional logo                | Soc     | संस्थागत भाषा                        |
| institutes                           | Hist ,<br>Pol Sc      | विधिमार,<br>इन्स्टीट्यूट्स               | institutional<br>morality         | Phil.   | संस्थापरक नीति                       |
| institution                          | C Anthrop ,<br>Pol Sc | संस्था                                   | institutional norms               | Pol Sc  | संस्थागत प्रतिमान                    |
| Institutional<br>Administrator       | Soc                   | संस्थागत प्रशासक                         | institutional<br>placement        |         | संस्थागत स्थानन                      |
| institutional<br>advertising         | Econ                  | संस्थानिक विज्ञापन,<br>संस्थागत विज्ञापन | institutional<br>process          |         | संस्थागत प्रक्रम                     |
| institutional<br>arbitration         | Pol Sc                | संस्थागत विवाचन                          | institutional<br>relationship     |         | संस्थागत संबंध                       |
| institutional<br>behaviour           | Soc                   | संस्थागत व्यवहार                         | institutional relief              |         | संस्थागत सहायता                      |
| institutional care                   |                       | संस्थागत देखभाल                          | institutional rent                | Econ    | संस्थानिक अधिरोप                     |
| institutional<br>competition         |                       | संस्थागत प्रतिस्पर्धा                    | institutional<br>resources        | Pol Sc  | संस्थागत साधन                        |
| institutional<br>control             |                       | संस्थागत नियंत्रण                        | institutional<br>responsibility   |         | संस्थागत उत्तरदायित्व                |
| institutional<br>development         |                       | संस्थागत विकास                           | institutional<br>sentence         | Soc     | संस्थागत दंड                         |
| institutional<br>economics           | Econ                  | संस्थानिक अर्थशास्त्र                    | institutional<br>setting          | Pol Sc  | संस्थागत परिवेश                      |
| institutional fiction                | Soc.                  | संस्थागत कल्पितार्थ                      | institutional<br>stereotype       | Soc     | संस्थागत स्थिररूप                    |
| institutional<br>frustration         |                       | संस्थागत कुंठा                           | institutional<br>structure        |         | संस्थागत संरचना                      |
| institutional<br>function            |                       | संस्थागत प्रकाय                          | institutional system              |         | संस्थागत व्यवस्था                    |
| institutional<br>investor            | Com                   | संस्थाकरण निवेशकर्ता                     | institutional<br>treatment        |         | संस्थागत उपचार                       |
| institutionalisation                 | C Anthrop             | संस्थापन                                 | institution of<br>marriage        |         | विवाह संस्था                         |
| institutionalism                     | Econ.                 | संस्थावाद                                | in-stock position                 | Com     | माग उपलब्धि, स्टॉक<br>रहने की स्थिति |
| institutionalist                     |                       | संस्थावादी                               | in-store and<br>window<br>display | Com     | भंडार के अंदर और<br>खिड़की में सजावट |
|                                      |                       |  | instructed<br>representation      | Pol Sc, | अनुदिष्ट प्रतिनिधित्व                |

|                      |                 |                        |                      |                 |                       |
|----------------------|-----------------|------------------------|----------------------|-----------------|-----------------------|
| instruction          | <i>Admn.,</i>   | अनुदेश, अनुदेशन,       | instrumental         | <i>Psy.</i>     | नैमित्तिक अधिगम       |
|                      | <i>Educ.</i>    | हिदायत, शिक्षण         | learning             |                 |                       |
| instructional aid    | <i>Educ.</i>    | अनुदेश-साधन            | instrumental music   | <i>Music</i>    | वाद्यसंगीत            |
| instructional        |                 | अनुदेशी संपर्क         | instrumental phone   | <i>Lings.</i>   | यंत्रग्राह्य स्वन     |
| contact              |                 |                        | instrumental         | <i>Lings.</i>   | प्रायोगिक स्वनविज्ञान |
| instructional        |                 | अनुदेशी योजना          | phonetics            |                 |                       |
| planning             |                 |                        | instrumental         | <i>Lings.</i>   | यंत्रग्राह्य खंड      |
| instructional        | <i>Educ.</i>    | शिक्षण प्रविधि         | segment              |                 |                       |
| technique            |                 |                        | instrumental         | <i>Econ.</i>    | साधक सेवा             |
| instructional test   | <i>Educ.</i>    | अनुदेशात्मक परीक्षण    | service              |                 |                       |
| instruction sheet    | <i>Journ.</i>   | अनुदेश पत्रक           | instrumental         | <i>Lings.</i>   | यंत्रग्राह्य अक्षर    |
| instructor's         | <i>Lib. Sc.</i> | अनुदेशक का अध्ययन      | syllable             |                 |                       |
| reading room         |                 | कक्ष                   | instrumental         | <i>Metaph.</i>  | करण-सिद्धांत          |
| instrument           | <i>Admn.,</i>   | 1. लिखित, प्रपत्र      | theory               |                 |                       |
|                      | <i>Archiv.</i>  | 2. उपकरण, यंत्र,       | instrumental value   | <i>Ethics</i>   | साधन-मूल्य            |
|                      |                 | औजार, साधन             | instrumentative      | <i>Lings.</i>   | करण कारक              |
|                      | <i>Music</i>    | वाद्य, वाजा, याज       | case                 |                 |                       |
| instrumental         | <i>Lings.</i>   | यंत्रग्राह्य ध्वनिक    | instrumentative verb | <i>Lings.</i>   | उपकरणबोधक क्रिया      |
| acoustic             |                 | प्रविधि                | instrument of        | <i>Pol. Sc.</i> | परित्याग-प्रपत्र      |
| technique            |                 |                        | abdication           |                 |                       |
| instrumental         | <i>Lings.</i>   | करण क्रियाविशेषक       | instrument of        |                 | स्वीकृति-प्रपत्र      |
| adverbial            |                 |                        | acceptance           |                 |                       |
| instrumental         | <i>Lings.</i>   | यंत्रग्राह्य लक्ष्यकरण | instrument of        |                 | अधिमिलन-प्रपत्र       |
| articulatory         |                 | प्रविधि                | accession            |                 |                       |
| technique            |                 |                        | instrument of        |                 | अधिनयन-प्रपत्र,       |
| instrumental asset   | <i>Econ.</i>    | साधक परिमंजलि          | adherence            |                 | संसाधन प्रपत्र        |
| instrumental capital |                 | साधक पूंजी             | instrument of        |                 | संगोपन-प्रपत्र        |
| instrumental case    | <i>Lings.</i>   | करण कारक, तृतीया       | amendment            |                 |                       |
|                      |                 | विभक्ति                | instrument of        |                 | अनुमोदन-प्रपत्र       |
| instrumental         | <i>Soc.</i>     | नैमित्तिक अनुकूलन      | approval             |                 |                       |
| conditioning         |                 |                        | instrument of        |                 | समाधान-प्रपत्र        |
| instrumental duet    | <i>Music</i>    | युगलवादन, जुगलवंदी     | conciliation         |                 |                       |
| instrumental error   | <i>Psy.</i>     | यंक्षीय त्रुटि         | instrument of        | <i>Econ.</i>    | उद्धार प्रपत्र        |
| instrumental goods   | <i>Econ.</i>    | साधक वस्तुएं           | credit               |                 |                       |
| instrumentalism      | <i>Metaph.</i>  | करणवाद                 | instrument of        | <i>Pol. Sc.</i> | प्रत्याख्यान-प्रपत्र  |
| instrumentalist      | <i>Music</i>    | वादक                   | denunciation         |                 |                       |

|                               |              |  |                         |         |                                 |
|-------------------------------|--------------|--|-------------------------|---------|---------------------------------|
| instrument of foreign policy  | Pol Sc       | विदेश नीति के प्रपत्र, वैदेशिक नीति के विशेष | insulating paper        | Print.  | रोधी कागज, विद्युत्-रोधी कागज   |
| instrument of government      |              | राज-प्रपत्र, राज-विनेय                       | insulating tape         | Commun  | विद्युत्-रोधी फीता              |
| instrument of interpretation  | Lit Crit     | निर्बचन की युक्ति                            | insulation              | Psy     | विद्युत्-रोधन विलगन             |
| instrument of negotiations    | Pol Sc       | वार्ता-प्रपत्र                               | insulation test         | Commun  | विद्युत्-रोधन परीक्षण           |
| instrument of notification    |              | अधिसूचना-प्रपत्र                             | insulator               |         | विद्युत्-रोधी, विद्युत्-रोधक    |
| instrument of ratification    |              | अनुममर्थन-प्रपत्र                            | insult                  | Print   | रोधी गत्ता, विद्युत्-रोधी गत्ता |
| instrument room               | Commun       | भीडार कमरा, यंत्र कक्ष                       | insulting language      | Pol. Sc | अपमानजनक भाषा                   |
| instrument sheet              |              | भीडार पत्रक                                  | insurable interest      | Com     | माली-मालीख                      |
| instruments of diplomacy      | Pol Sc       | राजनय-प्रपत्र                                | insurance               |         | बीमा हित बीमा                   |
| instruments of production     | Econ         | उत्पादन के उपकरण, उत्पादन के साधन            | insurance account       |         | बीमा लेखा                       |
| instruments of public opinion | Pol Sc       | सोचमन के साधन, जनमन के साधन                  | insurance agent         |         | बीमाकर्ता, बीमा एजेंट           |
| insubordination               | Admn, Pol Sc | 1 मनधीनता, गैरमातहतता<br>2 अवज्ञा            | insurance broker        |         | बीमा दलाल                       |
| insufficient address          | Commun.      | अपर्याप्त पता                                | insurance charge        |         | बीमा प्रभार                     |
| insufficiently paid article   | Commun       | कम टिकट लगी वस्तु, अपर्याप्त दत्तशुल्क वस्तु | insurance clause        |         | बीमा धारा                       |
| insulae                       | Archeol      | खड   | insurance company       |         | बीमा कंपनी                      |
| insular bond                  | Econ         | उपनिवेशीय बंधपत्र, उपनिवेशीय बांड            | insurance consciousness |         | बीमा चेतना                      |
| insular culture               | Hist.        | स्वसीमित संस्कृति, द्वीपीय संस्कृति          | insurance fund          |         | बीमा निधि                       |
| insularity                    | Soc.         | 1 पृथक्करण<br>2 सकीर्ण विचार                 | insurance fund account  |         | बीमा निधि लेखा                  |
| insulating blanket            | Journ        | रोधी कागजी आवरण, विद्युत्-रोधी कागजी आवरण    | insurance policy        |         | बीमा पॉलिसी                     |
|                               |              |  | insurance policy system |         | बीमा पॉलिसी पद्धति              |
|                               |              |  | insurance premium       |         | बीमा विशत                       |
|                               |              |  | insurance proposal      |         | बीमा प्रस्ताव                   |
|                               |              |  | insurance seal          | Commun  | बीमा मुद्रा                     |
|                               |              |  | insurance service       |         | बीमा व्यवस्था                   |
|                               |              |  | insurance stamp         |         | बीमा मोहर                       |
|                               |              |  | insured                 |         | बीमा किया हुआ, बीमाकृत          |

|                    |                                    |  |                    |                                |                             |
|--------------------|------------------------------------|--|--------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| insured amount     | <i>Commun.</i>                     | बीमा राशि, बीमा रकम                    | integral part      | <i>Pol.Sc.</i>                 | अभिन्न अंग                  |
| insured article    |                                    | बीमाकृत वस्तु                          | integral socialism | <i>Pol. Sc.</i>                | अविभाज्य समाजवाद            |
| insured bag        |                                    | बीमा बैला                              | integral treatment | <i>Lib. Sc.</i>                | समाकलित विवेचन              |
| insured bundle     |                                    | बीमा बन्डल                             | integrated         | <i>Acctcy.</i>                 | एकीकृत लेखे                 |
| insured letter     |                                    | बीमाकृत पत्र,<br>बीमायुक्त पत्र        | accounts           |                                |                             |
| insured mail       |                                    | बीमाकृत डाक                            | integrated course  | <i>Educ.</i>                   | समाकलित पाठ्यक्रम           |
| insured on rail    |                                    | रेल-बीमा कृत                           | integrated credit  | <i>Econ.</i>                   | एकीकृत साध                  |
| insured parcel     |                                    | बीमा पार्सल                            | integrated culture | <i>C. Anthropol.,<br/>Soc.</i> | समाकलित संस्कृति            |
| insured population | <i>Com.</i>                        | बीमाकृत जनसंख्या                       | integrated         | <i>Educ.</i>                   | समाकलित पाठ्यचर्या          |
| insurer            |                                    | बीमाकर्ता                              | curriculum         |                                |                             |
| insurgency         | <i>Pol. Sc.</i>                    | उपप्लव                                 | integrated         | <i>Archiv.</i>                 | समाकलित दस्तावेज            |
| insurgent          | <i>C. Anthropol.</i>               | विद्रोही, विप्लवी                      | document           |                                |                             |
|                    | <i>Pol. Sc.</i>                    | उपप्लवी                                | integrated         | <i>Econ.</i>                   | सुवद्ध उद्योग               |
| insurgent colonies |                                    | उपप्लवी उपनिवेश                        | industries         |                                |                             |
| insurgent          |                                    | उपप्लवी सरकार                          | integrated market  | <i>Com.</i>                    | एकीकृत बाजार                |
| government         |                                    |  | integrated         | <i>Educ.</i>                   | समाकलित व्यक्तित्व          |
| insurrectional     | <i>Pol. Sc.</i>                    | उपप्लवी सरकार                          | personality        |                                |                             |
| government         |                                    |  | integrated plant   | <i>Com.</i>                    | एकीकृत संयंत्र              |
| intaglio           | <i>F. A.</i>                       | उत्कीर्ण चित्रकारी                     | integrated         | <i>C. Anthropol.,<br/>Soc.</i> | समाकलित अनुसंधान            |
|                    | <i>Journ.</i>                      | उत्कीर्ण छपाई                          | research           |                                |                             |
|                    | <i>Lib. Sc.</i>                    | उत्कीर्ण आकृति                         | integrated service | <i>Soc.</i>                    | समाकलित सेवा                |
| intaglio engraving | <i>Lib. Sc.</i>                    | उत्कीर्ण आकृति                         | integrated stores  | <i>Com.</i>                    | एकीकृत भंडार                |
| intaglio figure    | <i>Hist.</i>                       | उत्कीर्ण आकृति                         | integrating point  | <i>Archeol.</i>                | संयोजन केंद्र               |
| intaglio printing  | <i>Lib. Sc.</i>                    | उत्कीर्ण छपाई                          | integration        | <i>Admn.,<br/>Educ.</i>        | एकीकरण, समाकलन              |
| intake             | <i>Soc.</i>                        | प्रवेश                                 | integration course | <i>Educ.</i>                   | समाकलन पाठ्यक्रम            |
| intake interview   |                                    | प्रवेश साक्षात्कार                     | integration hazard | <i>C. Anthropol.</i>           | एकीकरण संकट,<br>समाकलन संकट |
| intangible asset   | <i>Com., Econ.</i>                 | अगोचर परिसंपत्ति,<br>अमूर्त परिसंपत्ति | integration of     | <i>Archiv.</i>                 | दस्तावेज का समाकलन          |
| intangible         | <i>C. Anthropol.</i>               | अमूर्त संपत्ति                         | document           |                                |                             |
| property           |                                    |  | integration of     | <i>Soc.</i>                    | व्यक्तित्व-समाकलन           |
| intarsia           | <i>Archit.</i>                     | बाद पच्चीकारी                          | personality        |                                |                             |
| integer notation   | <i>Lib. Sc.</i>                    | पूर्णांक अंकन                          | integration plan   | <i>Educ.</i>                   | समाकलन योजना                |
| integral           | <i>Admn.,<br/>Lib. Sc.</i>         | अभिन्न, अविभाज्य;<br>समाकलन, समाकलित   | integrative        | <i>Educ.</i>                   | समन्वयी व्यवहार             |
| integralism        | <i>C. Anthropol.,<br/>Pol. Sc.</i> | पूर्णवाद                               | behaviour          |                                |                             |
|                    |                                    |  | integrative        | <i>C. Anthropol.</i>           | समाकलनात्मक कार्य           |
|                    |                                    |  | function           |                                |                             |

|                               |                    |                                      |                           |                                      |   |
|-------------------------------|--------------------|--------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|---|
| integrative need              | <i>C. Anthrop.</i> | समाकलनात्मक<br>आवश्यकता              | intellectual labour       | <i>Journ.</i>                        | बौद्धिक श्रमिक  |
| integrative process           | <i>Pol Sc</i>      | समाकलनात्मक प्रक्रम                  | intellectual leadership   | <i>Pol Sc.</i>                       | बौद्धिक नेतृत्व   |
| integrative resource          | <i>Educ.</i>       | समाकलनात्मक साधन                     | intellectual navigation   | <i>Lit Crit.</i>                     | बौद्धिक दिशाबोध   |
| core unit                     |                    | मूल एकक                              | intellectual operation    |                                      | बौद्धिक सक्रिया   |
| integrative theme             | <i>C Anthrop</i>   | समाकलन वस्तुधार                      | intellectual pioneers     | <i>Educ.</i>                         | प्राज्ञ प्रयत्नामी  |
| integrative unit              | <i>Archeol.</i>    | समाकलनात्मक एकक                      | intellectual play         | <i>Lit Crit</i>                      | बौद्धिक नाटक,<br>बुद्धि प्रधान नाटक                       |
| integrity                     | <i>Admn.</i>       | 1 सत्यनिष्ठा, ईमानदारी               | intellectual theology     | <i>Phil</i>                          | प्रज्ञात्मक धर्मशास्त्र;<br>प्रज्ञात्मक ईश्वर-<br>मीमांसा |
|                               | <i>C Anthrop,</i>  | 2 अखंडता                             | intellectual value        | <i>Ethics</i>                        | प्रज्ञात्मक मूल्य   |
|                               | <i>Ethics</i>      | 3 अविचलता                            | intellectual virtue       |                                      | प्राज्ञ सद्गुण  |
| integrity of records          | <i>Archiv</i>      | अविचलता                              | intellectual work         | <i>Lib Sc</i>                        | बौद्धिक कार्य   |
| integrity of states           | <i>Pol Sc</i>      | राज्यों की अखंडता                    | intellectus agens         | <i>Phil</i>                          | सक्रिय प्रज्ञा  |
| integumentation               | <i>Psy</i>         | अध्यावरण                             | intellectus archetypus    |                                      | संवेदनाश्रयी प्रज्ञा                                      |
| intellect                     | <i>Psy</i>         | प्रज्ञा                              | intellectus ectypus       |                                      | संवेदनाश्रित प्रज्ञा                                      |
| intellective form             | <i>Phil.</i>       | प्रज्ञात्मक आकार                     | intelligence              | <i>Psy</i>                           | बुद्धि  |
| intellectual                  | <i>Psy.</i>        | प्राज्ञ, प्रज्ञात्मक,<br>प्रज्ञाजीवी | intelligence              | <i>Admn</i>                          | गुप्तवार्ता, आसूचना                                       |
| intellectual aging            | <i>Phil.</i>       | प्राज्ञ परिपक्व                      | intelligence capacity     | <i>Educ</i>                          | बुद्धि क्षमता   |
| intellectual aristocracy      | <i>Soc.</i>        | बुद्धिजीवी तत्त्व                    | intelligence distribution |                                      | बुद्धि वितरण  |
| intellectual articulation     | <i>Lit Crit</i>    | बुद्धिजीवी आधिपत्य                   | intelligence quotient     |                                      | बुद्धि लब्धि  |
| intellectual atmosphere       |                    | बौद्धिक उच्चारण                      | intelligence ratio        |                                      | बुद्धि अनुपात   |
| intellectual belief           |                    | बौद्धिक वातावरण                      | intelligence scale        |                                      | बुद्धि मापनी  |
| intellectual conception       |                    | बौद्धिक विश्वास                      | intelligence test         |                                      | बुद्धि परीक्षण  |
| intellectual context          |                    | बौद्धिक संकल्पना                     | intelligentia             | <i>C Anthrop.,</i><br><i>Pol. Sc</i> | प्रबुद्धवर्ग, बुद्धिजीवीवर्ग                              |
| intellectual discrimination   |                    | बौद्धिक सदर्थ                        |                           |                                      |   |
| intellectual elaboration      |                    | बुद्धि विवेक                         |                           |                                      |   |
| intellectual instrument       |                    | बौद्धिक विणदीकरण                     |                           |                                      |   |
| intellectualism               | <i>Pol Sc</i>      | बौद्धिक साधन                         |                           |                                      |   |
| intellectualistic determinism | <i>Phil</i>        | प्रज्ञावाद, बुद्धिवाद                |                           |                                      |   |
| intellectualization           | <i>Psy.</i>        | प्रज्ञानियतत्ववाद                    |                           |                                      |   |
|                               |                    | प्राज्ञीकरण                          |                           |                                      |   |

|                      |                                   |                                 |                      |                        |   |
|----------------------|-----------------------------------|---------------------------------|----------------------|------------------------|---|
| intelligent selling  | Com.                              | बुद्धिमत्तापूर्ण विक्रय         | intensive equation   | Log.                   | गहन समीकरण                                      |
| intelligible         | Phil.                             | बुद्धिगम्य                      | intensive imagery    | Lit. Crit.             | तीव्र विवचिधान                                  |
| intelligible species | Phil.                             | प्राज्ञ प्रतिरूप                | intensive            | Phil.                  | गहन परिमाण                                      |
| intemperance         | C. Anthropol.,<br>Soc.,<br>Ethics | अमिताचार, असंयम                 | magnitude            |                        |   |
| intemperate          | C. Anthropol.,<br>Soc.            | अमिताचारी                       | intensive pronoun    | Lings.                 | अवधारक सर्वनाम                                  |
| intendant            | Pol. Sc.                          | अधीक्षक                         | intensive quality    | Log.                   | प्रकर्षशील गुण;<br>अयोगशील गुण                  |
| intended meaning     | Pol. Sc.                          | अभिप्रेत अर्थ                   | intensive reading    | Educ.                  | गहन पठन   |
| intense              | Lit. Crit.                        | उत्कट, तीव्र                    | intensive sampling   |                        | गहन प्रतिचयन                                    |
| intense analogy      |                                   | उत्कट सादृश्य                   | intent               | Admn., Soc.            | आशय, अभिप्राय                                   |
| intensification      | Archiv.                           | तीव्रण                          | intention            | Admn., Phil.           | अभिप्राय, इष्टार्थ, आशय                         |
| intensifier          | Archiv.<br>Theat.                 | तीव्रक<br>संकेंद्रण लेन्स       |                      | Lings.,<br>Lit. Crit.  |   |
| intension            | Log.                              | गुणार्थ                         | intentional analysis | Phil.                  | निरूपक विश्लेषण                                 |
| intensional          | Lings.                            | संपृक्तार्थ                     | intentional          | Soc.                   | साभिप्राय श्रोतागण                              |
| meaning              |                                   |                                 | audience             |                        |   |
| intensity            | Psy.                              | तीव्रता                         | intentional          | C. Anthropol.          | साभिप्राय विरूपण                                |
| intensity accent     | Lings.                            | बलाघात                          | deformation          |                        |   |
| intensity            | Lings.                            | तीव्रता निरूपण                  | intentional          | Educ.                  | साभिप्राय शिक्षा                                |
| representation       |                                   |                                 | education            |                        |   |
| intensity scale      | Archiv.                           | तीव्रता मापनी                   | intentional fallacy  | Lit. Crit.             | साभिप्राय हेत्याभास                             |
| intensive            | Admn.                             | गहन, प्रकट                      | intentionalism       | Phil.                  | स्वातिगतावाद,<br>विषयाभिगतावाद,<br>सकर्मकत्ववाद |
|                      | Lings.                            | अवधारक                          |                      |                        |   |
| intensive aspect     | Lings.                            | अवधारक पक्ष,<br>भूशार्थ पक्ष    | intentionality       |                        | स्वातिगता,<br>विषयाभिगता,<br>सकर्मकत्व          |
| intensive attention  | Psy.                              | गहन अवघा                        | intentional learning | Educ.                  | साभिप्राय अधिगम                                 |
| intensive check      | Transp.                           | गहन जांच, प्रकट जांच            | intentional meaning  | Lings.                 | इष्टार्थ, गुणार्थ,<br>संपृक्तार्थ               |
| intensive            | Lings.                            | अवधारक समास,<br>अतिवाचक समास    | intentional sign     | Lings.                 | अभिप्रेत संकेत                                  |
| compound             |                                   |                                 | intentional theory   | Phil.                  | मनःस्वातिगता सिद्धांत                           |
| intensive course     | Educ.                             | गहन पाठ्यक्रम                   | of mind              |                        |   |
| intensive            | Econ.                             | श्रमप्रधान खेती,<br>गहन खेती    | inter action         | C. Anthropol.,<br>Psy. | अन्तःक्रिया,<br>अन्योन्यक्रिया                  |
| cultivation          |                                   |                                 |                      |                        |   |
| intensive            | Educ.                             | गहन पाठ्यचर्या                  | interactional        | C. Anthropol.          | अंतःक्रियात्मक                                  |
| curriculum           |                                   |                                 | ecology              |                        | पारिस्थितिकी                                    |
| intensive drive      | Admn.                             | तीव्र अभियान;<br>जोरदार प्रयत्न |                      |                        |   |

|   |                  |  |                                    |                            |  |
|---|------------------|--|------------------------------------|----------------------------|--|
| interaction chronograph                       | <i>Soc</i>       | अन क्रिया समयलेखी                          | interbranch record                 | <i>Lib Sc</i>              | अन शाखा रिकार्ड,<br>अन शाखा अभिलेख                               |
| interactionism                                | <i>Metaph</i>    | अन्योन्यक्रियावाद                          | inter-branch transactions          | <i>Acctcy.</i>             | अन शाखा लेनदेन,<br>अन शाखा व्यवहार                               |
| interaction pattern                           | <i>Soc.</i>      | अन क्रिया प्रतिमान                         | interbreeding                      | <i>C Anthrop</i>           | संकरण, अन प्रजनन   |
| interaction process analysis                  | <i>Soc</i>       | अन्योन्यक्रिया प्रक्रिया<br>विश्लेषण       | intercalation                      | <i>Lib Sc , Psy</i>        | घटनविेशन, अतर्निविष्टि   |
| interaction theory                            | <i>C Anthrop</i> | अन्योन्यक्रियावाद                          | intercartilaginous glottis         | <i>Lings</i>               | अतरोपाम्य प्रथमद्वार   |
| interactive worshipping                       | <i>Soc</i>       | अन क्रियात्मक पूजा                         | intercaste                         | <i>C Anthrop</i>           | अनजातीय  |
| interact pattern                              | <i>Soc.</i>      | अन्योन्य प्रतिमान                          | intercept                          | <i>Psy.</i>                | 1 अनरोध<br>2 अत खड   |
| inter-agency agreement                        | <i>Pol Sc</i>    | अन एजेंसी समझौता,<br>अन-अभिकरण<br>समझौता   | intercepted interception           | <i>Lings Admn , Commun</i> | अत खडित<br>अतरोधन  |
| inter-agency approach                         | <i>Soc , S W</i> | अन-अभिकरण<br>उपायम                         | interception circuit               | <i>Commun</i>              | अनरोधन परिपथ   |
| inter-agency archaeological salvage programme | <i>Archeol</i>   | अन-एजेंसी पुरातात्विक<br>प्रशोधन कार्यक्रम | intercession                       | <i>Pol Sc Theol</i>        | अन स्मृता, बीचबिचाव<br>परार्थप्रार्थना                           |
| inter-agency struggle                         | <i>Pol Sc</i>    | अन-अभिकरण संघर्ष                           | interchange interchangeable bond   | <i>Log Com</i>             | अतर्विनियम<br>अतर्बंदल बंधपत्र,<br>विनिमय बांड                   |
| inter alia                                    | <i>Admn</i>      | अन्य बातों के साथ-साथ                      | interchangeable carriage           |                            | अतर्बंदल कैरिज   |
| inter-allied collaboration                    | <i>Pol Sc.</i>   | अन-मित्रराष्ट्रीय<br>सहयोग                 | interchangeable concept            | <i>Pol Sc.</i>             | परस्पर परिवर्तनीय<br>सम्रत्यय,<br>परस्पर परिवर्तनीय<br>संकल्पना  |
| inter-allied committee                        |                  | अन-मित्रराष्ट्रीय<br>समिति                 | interchangeable platten            | <i>Com.</i>                | अतर्बंदल प्लेटेन   |
| Inter-Allied High Commission                  |                  | अन-मित्रराष्ट्रीय<br>उच्चायोग              | interchangeable type and key board |                            | अतर्बंदल टाइप और<br>कुंजीपटल                                     |
| Inter-Allied Reparations Agency               |                  | अन-मित्रराष्ट्रीय<br>क्षतिपूर्ति एजेंसी    | interchange of patent rights       |                            | एकस्व अधिकारों का<br>अदल-बदल,<br>एकस्व अधिकारों<br>का अतर्विनियम |
| inter-allied secret treaties                  |                  | अन-मित्रराष्ट्रीय<br>गुप्त संधिया          | interclass                         | <i>Soc.</i>                | अतर्वर्ग   |
| interbrain                                    | <i>Psy</i>       | अतर्संस्तिष्क                              |                                    |                            |  |
| interbranch adjustment                        | <i>Commun.</i>   | अन शाखा समायोजन                            |                                    |                            |  |
| interbranch loan                              | <i>Lib Sc.</i>   | अन शाखा आदान                               |                                    |                            |  |

|                               |                       |   |                                     |                                 |                                   |
|-------------------------------|-----------------------|---|-------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| interclass correlation        | <i>Educ.</i>          | अंतःश्रेणीय सहसंबंध                                     | inter-departmental agreement        | <i>Pol. Sc.</i>                 | अंतर्विभागीय समझौता               |
| intercollegiate athletics     | <i>Educ.</i>          | अंतर्महाविद्यालयी खेलकूद प्रतिযোগिता, अंतःकालेजी खेलकूद | inter-departmental committees       |                                 | अंतर्विभागीय समितियां             |
| intercolumnner correlation    | <i>Psy.</i>           | अंतःस्तंभीय सहसंबंध                                     | inter-departmental conference       |                                 | अंतर्विभागीय सम्मेलन              |
| inter-columniation            | <i>Archit.</i>        | स्तंभांतराल, स्तंभांतर                                  | inter-departmental reference        |                                 | अंतर्विभागीय पत्राचार             |
| intercommuni- cation          | <i>Admn., Commun.</i> | अंतःसंचार   | inter-departmental transactions     | <i>Acctcy.</i>                  | अंतर्विभागीय लेनदेन               |
| intercommunication facility   |                       | अंतःसंचार सुविधा  | inter-departmental transfer         |                                 | अंतर्विभागीय अंतरण                |
| inter community conflict      | <i>C. Anthrop.</i>    | अंतःसमुदाय द्वंद्व                                      | inter-dependence                    | <i>C. Anthrop.</i>              | अन्योन्याश्रय, परस्पर-निर्भरता    |
| inter-company investment      | <i>Com.</i>           | अंतःकंपनी निवेश   | inter-dependent consumer preference | <i>Econ.</i>                    | परस्पर-निर्भर उपभोग्यता अधिमान    |
| inter-company loan            |                       | अंतःकंपनी कर्ज  | inter-dependent effect              |                                 | परस्पर-निर्भर प्रभाव              |
| inter-connected companies     |                       | अंतःसंबद्ध कंपनियां                                     | inter-dependent world economy       | <i>Pol. Sc.</i>                 | अन्योन्याश्रित विश्व-अर्थव्यवस्था |
| inter-corporate dividend      |                       | अंतर्निगम लाभभांश                                       | inter-dialectal loan                | <i>Lings.</i>                   | अंतर्भाषिका आदान                  |
| intercostal muscle            | <i>Lings.</i>         | अंतःपशुंक पेशी  | inter-diction                       | <i>Pol. Sc.</i>                 | निषेध आज्ञा                       |
| intercourse                   | <i>Pol. Sc.</i>       | संसर्ग, समागम   | inter-digit pause                   | <i>Commun.</i>                  | अंतरांक विराम                     |
| intercultural                 | <i>C. Anthrop.</i>    | अंतःसांस्कृतिक  | inter-dining                        | <i>Soc.</i>                     | सहभोज                             |
| intercultural assimilation    |                       | अंतःसंस्कृति आपीकरण, अंतःसंस्कृति आत्मसात्करण           | interdisciplinary approach          | <i>C. Anthrop., Educ., Soc.</i> | अंतःशास्त्रीय उपागम               |
| intercultural education       | <i>Educ.</i>          | अंतःसांस्कृतिक शिक्षा                                   | inter-divisional transfer           | <i>Acctcy.</i>                  | अंतर्मंडलीय अंतरण                 |
| intercultural understanding   | <i>Soc.</i>           | अंतःसांस्कृतिक बोध                                      | inter-dome                          | <i>Archit.</i>                  | अंतर्गुंबद                        |
| inter cut                     | <i>Journ.</i>         | अंतःकाट   | interest                            | <i>Com.</i>                     | ब्याज, मूद                        |
| inter-definition              | <i>Phil.</i>          | अंतःपरिभाषा   |                                     | <i>Psy.</i>                     | अभिप्रेक्षि                       |
| inter-                        | <i>Theol.</i>         | अंतःचर्चीय सहयोग  |                                     | <i>Soc.</i>                     | हित                               |
| denominational cooperation    |                       |   | interest account                    | <i>Acctcy.</i>                  | ब्याज लेखा                        |
| interdental                   | <i>Lings.</i>         | अंतर्दंत  | interest accrued and due            |                                 | उपचित एवं प्राप्य ब्याज           |
| inter-departmental adjustment | <i>Acctcy.</i>        | अंतर्विभागीय समायोजन                                    | interest accrued but not due        |                                 | उपचित किंतु अप्राप्य ब्याज        |
|                               |                       |   | interest area                       | <i>Soc.</i>                     | अभिप्रेक्षि क्षेत्र               |



|  |                    |   |   |  |  |
|--|--------------------|---|---|--|--|
| interest-bearing account               | <i>Accley</i>      | सम्पात्र लेखा                                 | interest pattern                                    | <i>Psy</i>                                       | अभिरुचि प्रतिदर्श                          |
| interest-bearing advance               | <i>Commun.</i>     | व्याजो प्रथिम धन,<br>व्याजो वेशगी             | interest payable                                    | <i>Accley, Com</i>                               | देय व्याज                                  |
| interest-bearing securities            | <i>Accley</i>      | सम्पात्र प्रतिभूतिया,<br>सम्पात्र निवधूरिटियो | interest payments                                   |  | व्याज भुगतान,<br>व्याज प्रदायनियो          |
| interest bond                          | <i>Com</i>         | व्याजार्प बधगत,<br>व्याजार्प बाध              | interests record                                    | <i>Lib Sc</i>                                    | व्याजोभिरुचि विवरण                         |
| interest contact                       | <i>Soc</i>         | अभिरुचि संपर्क                                | interest suspense account                           | <i>Accley</i>                                    | व्याज उचन सेखा                             |
| interested director                    | <i>Econ.</i>       | हितबद्ध निदेशक                                | interest table                                      |  | व्याज सारणी                                |
| interest-elastic                       | <i>Econ</i>        | व्याज-सापेक्ष                                 | interest test                                       | <i>Soc</i>                                       | अभिरुचि परीक्षण                            |
| interest-elastic schedule              |                    | व्याज-सापेक्ष अनुसूची                         | interest theory                                     | <i>Econ.</i><br><i>Ethics</i>                    | व्याज सिद्धांत<br>अभिरुचि सिद्धांत         |
| interest finder                        | <i>Educ</i>        | अभिरुचि परीक्षा<br>प्रश्नावली                 | interethnic   | <i>C Anthrop</i>                                 | अतन्जातीय                                  |
| interest-free advance                  | <i>Econ</i>        | विना व्याज ऋण,<br>अ-व्याज ऋण                  | interethnic rivalries                               |  | अतन्जातीय प्रतिद्वन्द्विता                 |
| interest group                         | <i>Pol Sc, Soc</i> | हितबद्धसमूह,<br>हितबद्ध गट,<br>अभिरुचि समूह   | inter-familial                                      | <i>C Anthrop., Soc</i>                           | घट कोटुबिक                                 |
| interest-inelastic schedule            | <i>Econ</i>        | व्याज-निरपेक्ष अनुसूची                        | interfamilial diagnosis                             |  | अन कोटुबिक निदान                           |
| interesting feature                    | <i>Journ</i>       | रोचक रूपलेख                                   | interfamilial exchange marriage                     |  | अन कोटुबिक विनिमय<br>विवाह                 |
| interesting person narrative (feature) |                    | रोचकजन वृत्तांत                               | interfamilial tension                               |  | अन कोटुबिक तनाव                            |
| interest inventory                     | <i>Psy</i>         | अभिरुचि सूची                                  | interference  | <i>Admn</i><br><i>Lit Crit.</i><br><i>Commun</i> | हस्तक्षेप<br>व्यतिकरण<br>बाधा, गड़बड़      |
| interest on call                       | <i>Accley, Com</i> | सागराणि पर व्याज                              | inter-gauge traffic                                 | <i>Transp</i>                                    | अन आमान यातायात                            |
| interest on capital                    |                    | पूजी पर व्याज                                 | interglacial  | <i>C Anthrop</i>                                 | अतहिमनदीय<br>अतहिमनदीय                     |
| interest on debentures                 |                    | डिबेंचरों पर व्याज                            | inter-governmental adjustment                       | <i>Pol Sc</i>                                    | अन्त सरकारी समायोजन                        |
| interest on drawings                   |                    | आहरणों पर व्याज                               | inter-governmental agreement                        |  | अन सरकारी अनुबंध                           |
| interest on loan                       |                    | कर्ज पर व्याज                                 | inter-governmental borrowing                        |  | अन्त सरकारी ऋणादान                         |
| interest on securities                 |                    | प्रतिभूतियो पर व्याज,<br>निवधूरिटियो पर व्याज | Inter-governmental Committee for European Migration | <i>Pol Sc</i>                                    | यूरोपीय प्रवास के लिए<br>अन्त सरकारी समिति |

|   |                   |   |                             |                     |  |
|---|-------------------|---|-----------------------------|---------------------|--|
| inter-governmental debt                               | Econ.             | अंतःसरकारी ऋण                             | interim dividend            |                     | अंतरिम लाभांश                                  |
| inter-governmental diplomacy                          | Pol. Sc.          | अंतःसरकारी राजनय                          | interim government          | Pol. Sc.            | अंतरिम सरकार                                   |
| inter-governmental investment                         | Econ.             | अंतःसरकारी निवेश                          | interim grant               | Acctcy., Admn.      | अंतरिम अनुदान                                  |
| Inter-governmental Maritime Consultative Organisation | Pol. Sc.          | अंतःसरकारी समुद्री परामर्श संगठन          | interim grievance procedure | Soc., S.W.          | अंतरिम शिकायत निवारण प्रक्रिया                 |
| inter-governmental relations                          | Pol. Sc.          | अंतःशासनिक संबंध                          | interim increase            | Com.                | अंतरिम वृद्धि                                  |
| inter-group accommodation                             | Soc., S.W.        | अंतःसमूह समंजन                            | interim measures            | Pol. Sc.            | अंतरिम उपाय                                    |
| inter-group antagonism                                |                   | अंतःसमूह विरोध                            | interim order               | Admn.               | अंतरिम आदेश                                    |
| inter-group behaviour                                 |                   | अंतःसमूह व्यवहार                          | inter-imperial relations    | Pol. Sc.            | अंतःसाम्राज्यिक संबंध                          |
| inter-group conflicts                                 |                   | अंतःसमूह द्वंद्व                          | interim period              | Acctcy.             | अंतरिम अवधि                                    |
| inter-group relations                                 |                   | अंतःसमूह संबंध                            | interim relief              | Admn., Econ.        | अंतरिम सहायता, अंतरिम राहत                     |
| inter-group work                                      |                   | अंतःसमूहकार्य                             | interim reply               | Admn.               | अंतरिम उत्तर                                   |
| interhuman  | C. Anthrop., Soc. | अंतर्मानवीय                               | interim report              | Pol. Sc.            | अंतरिम रिपोर्ट, अंतरिम प्रतिवेदन, अंतरिम विवरण |
| interim   | Admn.             | अंतरिम                                    | interim stock               | Com.                | अंतरिम स्टॉक                                   |
| interim agreement                                     | Soc., S.W.        | अंतरिम अनुबंध, अंतरिम करार, अंतरिम समझौता | interinanimation            | Lings.              | अन्योन्य व्याप्ति, परस्पर व्याप्ति             |
| interim audit   | Acctcy.           | अंतरिम लेखापरीक्षा                        | interior                    | C. Anthrop., Lings. | अभ्यंतर, अंतरंग आभ्यंतर                        |
| interim award   | Admn.             | अंतरिम पंचाट, अंतरिम अधिनिर्णय            | interior decoration         | Journ.              | भीतरी सज्जा स्तंभ, गृह सज्जा स्तंभ             |
| interim binding                                       | Lib. Sc.          | अस्थायी बिल्ल                             | column                      |                     |  |
| interim bond  | Com., Econ.       | अंतरिम बंधपत्र, अंतरिम बांड               | interior display            | Com.                | अंतरंग सज्जा                                   |
| interim bonus   |                   | अंतरिम बोनस                               | interior monologue          | Lit. Crit.          | अंतर एकालाप                                    |
| interim budget  |                   | अंतरिम बजट                                | interjection                | Lings.              | विस्मयादिबोधक, विस्मयादिबोधक पदबंध             |
|   |                   |   | interjectional phrase       |                     | विस्मयादिवाच                                   |
|   |                   |   | interjectional theory       |                     |  |
|   |                   |   | interjectionism             | Phil.               | उद्गारवाद                                      |
|   |                   |   | inter-laced arch            | Archit.             | अंतर्ग्रथित चाप                                |
|   |                   |   | interlaced rhyme            | Lit. Crit.          | एकांतर तुक                                     |
|   |                   |   | interlacing                 | Lib. Sc.            | अंतर्ग्रथन                                     |

|                      |                       |   |                    |                        |                         |
|----------------------|-----------------------|---|--------------------|------------------------|-------------------------|
| interlanguage        | <i>Lings</i>          | अंतराष्ट्रीय भाषा                                     | intermarriage      | <i>C Anthrop</i>       | अंतरिक्षाद्             |
| interlay             | <i>Journ</i>          | निचली गद्दी   | inter-media        | <i>Journ</i>           | अंतर्माध्यम प्रतियोगिता |
|                      | <i>Lib Sc</i>         | अन स्थापना  | competition        |                        |                         |
| inter-leaf           | <i>Lib Sc</i>         | अन्त पत्र   | intermediary       | <i>Admn, Com, Econ</i> | मध्यवर्ती, बिचोलिया     |
| inter-leaving        | <i>Archiv, Lib Sc</i> | अन्त पत्रण  | intermediate       | <i>Accety</i>          | मध्यवर्ती, मध्यम        |
| interlending         | <i>Lib Sc</i>         | अन्तरादान   |                    | <i>Educ</i>            | इन्टरमीडिएट             |
| inter-library        | <i>Lib Sc</i>         | अन पुस्तकालय गृहयोग                                   | intermediate alley | <i>Soc.</i>            | मध्य चौकी               |
| cooperation          |                       |   | intermediate       | <i>Soc</i>             | अन म्य बाटुक            |
| inter-library        |                       | अन-पुस्तकालय आदान                                     | carrier            |                        |                         |
| lending              |                       |   | intermediate       | <i>Journ.</i>          | माध्य रग, माध्य वर्ग    |
| interlinear          | <i>Lib Sc</i>         | अन्त-पंक्ति   | colour             |                        |                         |
| interlinear blank    |                       | अन्त-पंक्ति रिक्ति                                    | intermediate       | <i>Econ</i>            | मध्यवर्ती वण्य          |
| interlinear space    |                       | अन्त-पंक्ति अंतराल                                    | commodity          |                        |                         |
| interlinear          |                       | अन्त पंक्ति अनुवाद                                    | intermediate       |                        | मध्यकालिक उद्यार        |
| translation          |                       |   | credit             |                        |                         |
| interlingua          | <i>Lings</i>          | अन्तरभाषा, इन्टरलिंग्वा                               | intermediate       | <i>Lib. Sc.</i>        | माध्यमिक विभाग          |
| interlinguistic loan |                       | अन्तरभाषा आदान  | department         |                        |                         |
| interlinguistics     |                       | अन्तरभाषाविज्ञान                                      | intermediate       | <i>Commun.</i>         | मध्य वितरण क्रम         |
| inter-local fiscal   | <i>Econ.</i>          | अन्त स्थानिक राजकोपीय                                 | distribution       |                        |                         |
| relations            |                       | संबन्ध  | frame              |                        |                         |
| inter-local penal    | <i>Pol. Sc</i>        | अन्त स्थानीय दंडाधिकार                                | intermediate       | <i>Econ</i>            | मध्यवर्ती अर्थव्यवस्था  |
| right                |                       |   | economy            |                        |                         |
| interlocking figure  | <i>C Anthrop</i>      | अन्तर्ग्रथित आङ्कित                                   | intermediate       |                        | मध्यवर्ती सन्तुलन       |
| interlocking         | <i>S IV.</i>          | अन्तर्ग्रथित संबन्ध                                   | equilibrium        |                        |                         |
| relationship         |                       |   | intermediate       | <i>Educ.</i>           | इन्टर परीक्षा,          |
|                      |                       |   | examination        |                        | मध्यवर्ती परीक्षा       |
| interlocutor         | <i>Lit Crit</i>       | 1 सन्वाक<br>2 अन्तर्वादी                              | intermediate       | <i>Commun.</i>         | मध्य आवृत्ति            |
| interlogue           | <i>Theat</i>          | विष्कम्भक   | frequency          |                        |                         |
| interloper           | <i>C. Anthrop</i>     | अन्त प्रवेष्टा  | intermediate gear  | <i>Journ</i>           | बिचला गियर              |
| interlude            | <i>Lings</i>          | मध्य  | intermediate goals | <i>Soc.</i>            | मध्यवर्ती लक्ष्य        |
|                      | <i>Music</i>          | मध्यवर्ती समीत,                                       | intermediate goods | <i>Econ</i>            | मध्यवर्ती वस्तु,        |
|                      |                       | अन्त समीत   | intermediate loan, |                        | मध्यवर्ती माल           |
|                      | <i>Theat</i>          | 1 अन्तरालिका<br>2 प्रासगिका<br>3 ग्रहमनिका, विष्कम्भक | intermediate       | <i>Accety</i>          | मध्यकालिक कर्ज          |
|                      |                       |   | payment            |                        | अन्त कालीन अदायगी       |
|                      |                       |   | intermediate       | <i>Hist</i>            | मध्यवर्ती काल           |
|                      |                       |   | period             |                        |                         |

|  |             |   |                            |                |                                      |
|--|-------------|---|----------------------------|----------------|--------------------------------------|
| intermediate point                             | Com.        | अंतःस्थ विदु  | intermittent               | Pol. Sc.       | सविराम युद्ध                         |
| intermediate print                             | Lib. Sc.    | मध्यम छपाई,<br>मध्यम मुद्रण                                       | warfare                    |                |                                      |
| intermediate<br>proceedings                    | Pol. Sc.    | मध्यवर्ती कार्यवाही,<br>अंतर्वर्ती कार्यवाही,<br>बीच की कार्यवाही | intermittent worker        | Soc., S. W.    | यदाकदिक श्रमिक                       |
| intermediate<br>railway                        | Transp.     | मध्यवर्ती रेल   | intermixture of<br>effects | Log.           | कार्य-संमिश्रण                       |
| intermediate range<br>(ballistic<br>missiles)  | Pol. Sc.    | मध्यम परास  | intermural                 | Archit.        | भित्तिद्वयमध्यस्थ,<br>अंतर्भित्तिक   |
| intermediate rate                              | Com.        | अतःस्थ दर   | intermural sports          | Soc.           | अंतःकारा खेल                         |
| intermediate<br>repositories                   | Archiv.     | मध्यवर्ती भंडार   | intern                     | Lib. Sc.       | प्रशिक्षु                            |
| intermediate ribs                              | Archit.     | मध्यवर्ती शलाकाएं   | internal                   | Admn.          | आंतरिक, आभ्यंतरिक,<br>आभ्यंतर        |
| intermediate roll                              | Journ.      | मध्यवर्ती बेलन  | internal<br>adaptability   | Hist.          | आंतरिक<br>व्यनुकूलनशीलता             |
| intermediate<br>service                        | Lib. Sc.    | माध्यमिक सेवा   | internal arbitrage         | Econ.          | आंतरिक<br>अंतर-पणन क्रियाएं          |
| intermediate<br>station                        | Commun.     | मध्यवर्ती स्टेशन  | operations                 | Acctcy.        | आंतरिक लेखापरीक्षा                   |
| intermediate stop                              | Com.        | अतःस्थ अड्डा  | internal audit             | Lings.         | आभ्यंतर परिवर्तन                     |
| intermediate stuff<br>box<br>(=regulating box) | Journ.      | नियामक बक्स   | internal change            | Com., Pol. Sc. | 1. आंतरिक जांच<br>2. आंतरिक नियंत्रण |
| intermembranous<br>glottis                     | Lings.      | अंतराकला श्वासद्वार   | internal check             | Commun.        | आभ्यंतर परिपथ                        |
| interment                                      | C. Anthrop. | शवाधान, दफनाना  | internal circuit           | Lit. Crit.     | आंतरिक संसक्तता                      |
| intermission                                   | Theat.      | अल्पांतर  | internal coherence         | Pol. Sc.       | आंतरिक संचारण                        |
| intermittent                                   | Com.        | सविराम  | internal<br>communication  | Educ.          | आंतरिक संगति                         |
| intermittent group                             | Soc., S. W. | संविराम समूह  | internal<br>consistency    | Soc.           | आंतरिक संगति                         |
| intermittent<br>movement                       | Journ.      | सविराम गति  | consistency<br>scales      |                | अनुमाप, आंतरिक<br>स्थिरता अनुमाप     |
| intermittent process                           | Com.        | सविराम प्रक्रम  | internal<br>consumption    | Com., Econ.    | आंतरिक खपत,<br>आंतरिक उपभोग          |
| intermittent<br>reinforcement                  | Psy.        | सविराम पुनर्बलन   | internal control           |                | आंतरिक नियंत्रण                      |
| intermittent stop                              | Lings.      | आंतरायिक र्पण   | internal<br>co-ordination  |                | आंतरिक समन्वय                        |
|  |             |   | internal credit            |                | आंतरिक उधार                          |
|  |             |   | internal<br>depreciation   |                | आंतरिक मूल्यह्रास                    |
|  |             |   | internal<br>diseconomies   |                | आंतरिक अलाम                          |

|                                |              |   |                              |                    |   |
|--------------------------------|--------------|---|------------------------------|--------------------|---|
| internal distribution class    | Lings        | आन्तरिक वितरण वर्ग                      | internal open juncture       | Lings              | आन्तरिक धारण<br>आन्तरिक विप्रवृष्ट<br>गतिता         |
| internal distribution of power | Pol. Sc      | शक्तियों का आन्तरिक वितरण               | internal organization        | Acctcy, Com., Educ | आन्तरिक संगठन,<br>घन संगठन,<br>आन्तरिक संगठन        |
| internal ear                   | Psy          | आन्तरिक कर्ण                            | internal pause               | Lings              | आन्तरिक विराम                                       |
| internal economics             | Econ         | भीतरी विचारधारा,<br>आन्तरिक गुणधर्म     | internal police              | Hist               | आन्तरिक पुलिस                                       |
| internal effort                | Lings        | आन्तरिक प्रयत्न                         | internal policy              | Pol. Sc.           | आन्तरिक नीति  |
| internal environment           | Educ.        | आन्तरिक पर्यावरण                        | internal pot-head            | Commun.            | भीतरी मिरापात्र,<br>आन्तरिक मिरापात्र               |
| internal evidence              | Lit Crit     | घन साक्ष्य                              | internal reconstruction      | Lings.             | आन्तरिक पुनर्चना                                    |
| internal fiction               | Lings.       | आन्तरिक विमल्लि                         | internal reporting           | Com                | आन्तरिक सूचना<br>प्रणाली, आन्तरिक<br>प्रतिबुधन      |
| internal freight structure     | Com.         | आन्तरिक भाड़ा संरचना                    | internal reserve             | Acctcy             | आन्तरिक आरक्षित निधि                                |
| internal frustration           | Psy          | आन्तरिक कूटा                            | internal revenue             | Econ               | आन्तरिक आय;<br>आन्तरिक राजस्व                       |
| internal goods                 | Econ         | आन्तरिक वस्तुएं                         | internal revolution          | Pol. Sc.           | आन्तरिक क्रांति                                     |
| internal grammar               | Lings.       | आन्तरिक व्याकरण                         | internal rhyme               | Lit Crit.          | मध्य तुक  |
| internal hiatus                |              | आन्तरिक विच्छेद                         | internal sale                | Com                | आन्तरिक बिक्री                                      |
| internal inconsistency         | Lit. Crit.   | आन्तरिक असंगति                          | internal sanction            | Ethics             | आन्तरिक अनुशास्ति                                   |
| internalism                    | Educ.        | स्वतोविकासावाद,<br>प्रतिविकासावाद       | internal secretion           | Psy.               | घन स्राव  |
| internal juncture              | Lit. Crit.   | घन संधि                                 | internal sense               | Phil               | अन्तःकरण, आन्तरिक इन्द्रिय                          |
| internal legislation           | Hist.        | आन्तरिक विधिनिर्माण,<br>आन्तरिक विधान   | internal shifting            | Commun.            | आन्तरिक स्थानान्तरण                                 |
| internal loop                  | Pol. Sc      | आन्तरिक लूप                             | internal situation           | Pol. Sc            | आन्तरिक स्थिति                                      |
| internal wiring                | Commun       | आन्तरिक लूप वायरिंग                     | internal sovereignty         |                    | आन्तरिक प्रभुता,<br>आन्तरिक प्रभुता                 |
| internally marginal culture    | C. Anthropol | घन-उपान्त संस्कृति                      | internal strabismus          | Educ.              | केंद्राभिमुख तिर्यक् दृष्टि,<br>केंद्राभिमुख भंगापन |
| internal meaning               | Lings        | निहितार्थ                               | internal structure           | Lit. Crit.         | आन्तरिक संरचना                                      |
| internal migration             | Educ.        | आन्तरिक स्थानान्तरण,<br>आन्तरिक प्रवासन | internal subsidy             | Com                | आन्तरिक अर्थसहायता                                  |
| internal motivation            | Educ., Psy   | आन्तरिक अभिप्रेरणा                      | internal tear                | Archiv.            | आन्तरिक फटन   |
| internal national debt         | Econ         | आन्तरिक राष्ट्रीय ऋण                    | internal theory of relations | Metaph.            | अन्तःमन्त्र मिथ्या,<br>अन्तःसंबन्ध                  |

|   |                            |   |   |                       |  |
|---|----------------------------|---|---|-----------------------|--|
| internal trade  | <i>Com.</i>                | आंतरिक व्यापार                                | international cartel                                  |                       | अंतर्राष्ट्रीय कार्टेल                                     |
| internal waters                                       | <i>Pol. Sc.</i>            | आंतरिक जलक्षेत्र,<br>राज्यिक जलक्षेत्र        | international catalogue card                          | <i>Lib. Sc.</i>       | अंतर्राष्ट्रीय सूची कार्ड                                  |
| international   | <i>Hist.,<br/>Pol. Sc.</i> | अंतर्राष्ट्रीय                                | international code of human rights                    | <i>Pol. Sc.</i>       | अंतर्राष्ट्रीय मानव-<br>अधिकार संहिता                      |
| international adjudication                            |                            | अंतर्राष्ट्रीय न्याय-<br>निर्णय               | international code of signal                          | <i>Commun.</i>        | अंतर्राष्ट्रीय संकेत कोड,<br>अंतर्राष्ट्रीय सिगनल<br>कोड   |
| international administration                          |                            | अंतर्राष्ट्रीय प्रशासन                        | International Committee of the Red Cross              | <i>Hist.</i>          | रेडक्रास की अंतर्राष्ट्रीय<br>समिति                        |
| international administrative law                      |                            | अंतर्राष्ट्रीय प्रशासनिक<br>विधि              | International Commodity Agreement                     | <i>Econ.</i>          | अंतर्राष्ट्रीय पण्य करार                                   |
| international affairs                                 |                            | अंतर्राष्ट्रीय विषय,<br>अंतर्राष्ट्रीय मामले  | International Confederation of Free Trade Unions      | <i>Pol. Sc.</i>       | स्वतंत्र श्रमिक संघों का<br>अंतर्राष्ट्रीय महासंघ          |
| international agreement                               |                            | अंतर्राष्ट्रीय समझौता                         | International court of Justice                        | <i>Pol. Sc.</i>       | अंतर्राष्ट्रीय न्यायालय                                    |
| international alignments                              |                            | अंतर्राष्ट्रीय गुटबंधन                        | international currency                                | <i>Com., Pol. Sc.</i> | अंतर्राष्ट्रीय मुद्रा                                      |
| International Arbitral Tribunal                       |                            | अंतर्राष्ट्रीय विवाचक<br>अधिकरण               | international customary law                           | <i>Pol. Sc.</i>       | अंतर्राष्ट्रीय प्रथागत विधि                                |
| International Armaments Control Agency                |                            | अंतर्राष्ट्रीय आयुध<br>नियंत्रण अभिकरण        | international delegation                              |                       | अंतर्राष्ट्रीय शिष्टमंडल                                   |
| international balance of power                        |                            | अंतर्राष्ट्रीय शक्ति-<br>संतुलन               | international development authority                   |                       | अंतर्राष्ट्रीय विकास<br>प्राधिकरण                          |
| International Bank for Reconstruction and Development |                            | अंतर्राष्ट्रीय पुनर्निर्माण<br>तथा विकास बैंक | International Diplomatic Academy of International Law |                       | अंतर्राष्ट्रीय विधि की<br>अंतर्राष्ट्रीय राजनयिक<br>अकादमी |
| International Bill of Human Rights                    |                            | मानव-अधिकारों का<br>अंतर्राष्ट्रीय प्रपत्र    |   |                       |  |
| International Boundary Commission                     |                            | अंतर्राष्ट्रीय सीमा आयोग                      |   |                       |  |

|                                   |                 |  |  |                 |  |
|-----------------------------------|-----------------|--|--|-----------------|--|
| international double taxation     | <i>Econ.</i>    | अन्तर्राष्ट्रीय दोहुरा कराधान                | International Migration Council                        | <i>Pol. Sc.</i> | अन्तर्राष्ट्रीय प्रवास परिषद्                                |
| international economics           |                 | अन्तर्राष्ट्रीय अर्थशास्त्र                  | International Monetary Fund                            |                 | अन्तर्राष्ट्रीय मुद्रा कोष                                   |
| international economy             |                 | अन्तर्राष्ट्रीय अर्थव्यवस्था                 | international navigation                               |                 | अन्तर्राष्ट्रीय नौपरिवहन                                     |
| international emergency force     | <i>Pol. Sc.</i> | अन्तर्राष्ट्रीय आपान-बालीन सेना              | international news service                             | <i>Journ</i>    | अन्तर्राष्ट्रीय समाचार सेवा, अन्तर्राष्ट्रीय समाचार व्यवस्था |
| International Enquiry Bureau      |                 | अन्तर्राष्ट्रीय पूछताछ ब्यूरो                | international obligation                               | <i>Pol Sc</i>   | अन्तर्राष्ट्रीय दायित्व                                      |
| international ethics              |                 | अन्तर्राष्ट्रीय आचारनीति                     | international observer                                 |                 | अन्तर्राष्ट्रीय पर्यवेक्षक                                   |
| international exchange programme  |                 | अन्तर्राष्ट्रीय विनिमय कार्यक्रम             | International Organization for Standardisation (U.N.O) |                 | अन्तर्राष्ट्रीय मानकीकरण संगठन                               |
| international extradition         |                 | अन्तर्राष्ट्रीय प्रत्यर्पण                   | International Phonetic Alphabet (I.P.A.)               | <i>Lings</i>    | अन्तर्राष्ट्रीय स्वन-वर्णमाला, इन्टरनेशनल फोनेटिक एल्फाबेट   |
| International Finance Corporation |                 | अन्तर्राष्ट्रीय वित्त निगम                   | international politics                                 | <i>Pol Sc.</i>  | अन्तर्राष्ट्रीय राजनीति                                      |
| International fleet               |                 | अन्तर्राष्ट्रीय बेडा, अन्तर्राष्ट्रीय नौसेना | international post                                     | <i>Commun</i>   | अन्तर्राष्ट्रीय डाक  |
| international force               |                 | अन्तर्राष्ट्रीय सेना                         | international postal communication                     |                 | अन्तर्राष्ट्रीय डाक संचार                                    |
| international forum               |                 | अन्तर्राष्ट्रीय मंच, अन्तर्राष्ट्रीय फोरम    | international relations                                | <i>Pol Sc.</i>  | अन्तर्राष्ट्रीय संबंध  |
| international government          |                 | अन्तर्राष्ट्रीय शासन,                        | international relief programme                         |                 | अन्तर्राष्ट्रीय राहत कार्यक्रम                               |
| international ideology            |                 | अन्तर्राष्ट्रीय सरकार                        | international securities                               | <i>Econ.</i>    | अन्तर्राष्ट्रीय प्रतिभूतियाँ                                 |
| internationalism                  |                 | अन्तर्राष्ट्रीय विचारधारा                    | international servitude                                | <i>Pol. Sc.</i> | अन्तर्राष्ट्रीय भोगाधिकार                                    |
| internationalist                  |                 | अन्तर्राष्ट्रियता, अन्तर्राष्ट्रियतावाद      |  |                 |  |
| International Labour Organisation |                 | अन्तर्राष्ट्रियवादी, अन्तर्राष्ट्रियतावादी   |  |                 |  |
| International Law                 |                 | अन्तर्राष्ट्रीय अंश संगठन                    |  |                 |  |
|                                   |                 | अन्तर्राष्ट्रीय विधि                         |  |                 |  |
|                                   |                 | आयोग   |  |                 |  |

|  |                 |                                       |   |                 |                                       |
|--|-----------------|---------------------------------------|---|-----------------|---------------------------------------|
| International Standard Organization (I.S.O.) | Pol. Sc.        | अंतर्राष्ट्रीय मानक संस्था            | International Union of Aviation Insurers (U.N.O.) |                 | अंतर्राष्ट्रीय विमान-चालन बीमाकार संघ |
| International Statistical Institute          |                 | अंतर्राष्ट्रीय सांख्यिकीय संस्थान     | international usage                               |                 | अंतर्राष्ट्रीय परिपाटी,               |
| international stock                          | Com.            | अंतर्राष्ट्रीय स्टॉक                  | international value                               | Econ.           | अंतर्राष्ट्रीय प्रचलन                 |
| international system of trusteeship          | Pol. Sc.        | अंतर्राष्ट्रीय न्यास-व्यवस्था         | theory  |                 | अंतर्राष्ट्रीय मूल्य सिद्धांत         |
| International Telecommunication Convention   | Commun.         | अंतर्राष्ट्रीय दूर-संचार अभिलेख       | International Waterways Commission                | Pol. Sc.        | अंतर्राष्ट्रीय जलमार्ग-आयोग           |
| international telephone circuit              |                 | अंतर्राष्ट्रीय टेलीफोन परिपथ          | internec  | Pol. Sc.        | नज़रबंद                               |
| international terminal exchange              |                 | अंतर्राष्ट्रीय टर्मिनल टेलीफोन केंद्र | interni   | Educ.           | ईसाई मठ प्रवेशार्थी छात्र             |
| international trade                          | Econ.           | अंतर्राष्ट्रीय व्यापार                | internist   | Educ.           | चिकित्सक                              |
| International Trade Organization             |                 | अंतर्राष्ट्रीय व्यापार संगठन          | internment  | Hist., Pol. Sc. | नज़रबंदी                              |
| international transit exchange               | Commun.         | अंतर्राष्ट्रीय संक्रमण केंद्र         | internment camp                                   |                 | नज़रबंदी शिविर                        |
| international treaty                         | Hist., Pol. Sc. | अंतर्राष्ट्रीय संधि                   | internship plan                                   | Educ.           | शिक्षण अध्यापक योजना                  |
| international tribunal                       |                 | अंतर्राष्ट्रीय अधिकरण                 | intern student                                    | Educ.           | स्थानचढ़ शिक्षित                      |
| international tutelage                       |                 | अंतर्राष्ट्रीय अधिरक्षा               | internuncial                                      | Psy.            | मध्यस्थ कोशिका                        |
| International Union for Child Welfare        |                 | अंतर्राष्ट्रीय बाल-कल्याण संघ         | inter-nunciature                                  | Hist.           | अंतर्नन्सियो आवास, इन्टर नन्सिएचर     |
|  |                 |                                       | inter-nuncio                                      | Hist.           | 1. उप-प्रतिनिधि                       |
|  |                 |                                       | interceptive                                      | Psy.            | 2. इन्टर-नन्सियो                      |
|  |                 |                                       | interceptor                                       |                 | अंतःसंवेदी                            |
|  |                 |                                       | interorgan  | Psy.            | अंतर्ग्राहक                           |
|  |                 |                                       | generality  |                 | अनेकांग सामान्यता                     |
|  |                 |                                       | interosexuality                                   | Psy.            | उभयलिङ्गिता                           |
|  |                 |                                       | interosystem                                      | Psy.            | अंतःतंत्र                             |
|  |                 |                                       | Inter-Parliamentary Union                         | Pol. Sc.        | अंतः-संसदीय संघ                       |
|  |                 |                                       | interpellation                                    | Pol. Sc.        | विप्रश्न                              |
|  |                 |                                       | interpenetration                                  | Psy.            | अंतर्वेधन                             |
|  |                 |                                       | inter-personal                                    | Pol. Sc.        | अंतर्व्यक्ति                          |



|                               |                                 |  |                                   |                         |   |
|-------------------------------|---------------------------------|--|-----------------------------------|-------------------------|---|
| interpersonal attitude        | <i>Lit Crit</i>                 | अन्तर्व्यक्तिगत अभिवृत्ति                        | interposition                     | <i>Psy</i>              | अंत स्थिति  |
| interpersonal comparison      | <i>Econ.</i>                    | अन्तर्व्यक्तिगत तुलना                            | interposition circuit             | <i>Commun</i>           | अन्तर्वेशन परिपथ  |
| interpersonal congruency      | <i>Psy</i>                      | अन्तर्व्यक्तिगत समरूपता                          | interposition consensus           | <i>Soc</i>              | अन्त स्थिति मन्त्रैक्य  |
| interpersonal model           | <i>Soc</i>                      | अन्तर्व्यक्तिगत प्रतिरूप                         | interpretation                    | <i>Lit Crit , Phil.</i> | 1 अर्थनिरूपण,<br>अर्थनिरूप्य,<br>निर्वचन, व्याख्या,<br>निरूपण |
| interpersonal relations       | <i>Com</i>                      | अन्तर्व्यक्तिगत संबंध                            |                                   |                         | 2 भाषांतर   |
| interpersonal response traits | <i>Soc</i>                      | अन्तर्व्यक्तिगत अनुक्रिया विशेष्य                | interpretation of data            | <i>Theat Econ</i>       | अर्थनिरूपण<br>आकृष्टा-निर्वचन                                 |
| interpersonal therapy         | <i>Psy , Soc., S W</i>          | अन्तर्व्यक्तिगत चिकित्सा                         | interpretation of rules           | <i>Acctey</i>           | नियम अर्थनिरूप्य,<br>नियम निर्वचन                             |
| interphenomenon               | <i>Phil</i>                     | अन्तर्घटना                                       | interpretative comments           | <i>Soc</i>              | व्याख्यात्मक टिप्पण   |
| inter-plant sale              | <i>Com.</i>                     | अन्त मयत्र बिक्री                                | interpretative declaration        | <i>Hist , Pol Sc.</i>   | निर्वचनात्मक घोषणा  |
| interpluvial                  | <i>C. Anthrop.</i>              | अन्तरा-वार्द                                     | interpretative feature            | <i>Journ.</i>           | निर्वचनात्मक रूपलेख,<br>व्याख्यात्मक रूपलेख                   |
| inter-Pluvial period          |                                 | अन्तरा-वार्द काल                                 | interpretative guidance           | <i>Educ</i>             | व्याख्यापरक निर्देशन  |
| interpolate                   | <i>Lit. Criti. Commun.</i>      | क्षेपण<br>अन्तर्वेशन                             | interpretative phase              | <i>Educ.</i>            | अर्थावबोधधारक प्राप्ति  |
| interpolated learning         | <i>Educ.</i>                    | अन्तर्विष्ट अधिगम                                | interpretative reporting          | <i>Journ.</i>           | व्याख्यात्मक समाचार-<br>लेखन                                  |
| interpolated link             | <i>Log.</i>                     | अन्तर्वेशित कड़ी                                 | interpretative sociology          | <i>Soc</i>              | निर्वचनात्मक समाज-<br>विज्ञान, निर्वचनात्मक<br>समाजशास्त्र    |
| interpolated note             | <i>Lib Sc.</i>                  | अन्तर्वेशित टिप्पणी                              | interpretative story              | <i>Journ</i>            | व्याख्यात्मक समाचार   |
| interpolated number           |                                 | अन्तर्वेशित संख्या                               | interpretative therapy            | <i>Psy , S W</i>        | व्याख्यापरक चिकित्सा  |
| interpolated period           | <i>Soc.</i>                     | अन्तर्विष्ट अवधि                                 | interpreter                       | <i>Admn , Langs</i>     | दुभाषिया, भाषांतरकार,<br>व्याख्याता                           |
| interpolating digit           | <i>Lib Sc.</i>                  | अन्तर्वेशक अंक                                   |                                   |                         |   |
| interpolation                 | <i>Commun , Educ. Lit. Crit</i> | अन्तर्वेशन<br>प्रक्षेप, क्षेपक, प्रक्षिप्त<br>अश | inter-quality price differentials | <i>Com</i>              | गुणानुसार कीमत विभेद  |
| interpolation device          | <i>Lib. Sc.</i>                 | प्रक्षेप युक्ति                                  | inter-regional trade              | <i>Com.</i>             | अन्त-प्रादेशिक व्यापार  |
| interpose                     | <i>Commun.</i>                  | अन्तर्वेशन; गद्दी लगाना                          |                                   |                         |   |

|                                |   |  |                                |                    |  |
|--------------------------------|---|--|--------------------------------|--------------------|--|
| interregnum                    | <i>Pol. Sc.</i>                                     | राजा-अंतराल  | intersectant                   | <i>Lóg.</i>        | प्रतिच्छेदी, अन्योन्य-<br>व्यवच्छेदी   |
| interrelated<br>programme      | <i>Educ.</i>  | परस्पर संबद्ध कार्यक्रम                                | intersecting set               | <i>Commun.</i>     | प्रतिच्छेदी सेट  |
| inter-relation                 | <i>Lib. Sc.,<br/>Soc.</i>                           | अंतःसंबंध, परस्पर<br>संबंध                             | intersection of<br>phonemes    | <i>Lings.</i>      | स्वनिम-प्रतिच्छेदन   |
| interrogation                  | <i>Admn., Lings.</i>                                | परिप्रश्न, पूछताछ, प्रश्न                              | intersection of sets           | <i>Log.</i>        | कुलक-प्रतिच्छेदन   |
| interrogation mark             | <i>Lib. Sc.</i>                                     | प्रश्नचिह्न  | inter-sector<br>lending        | <i>Econ.</i>       | अंतःक्षेत्रक उधार  |
| interrogative                  | <i>Lings.</i>                                       | प्रश्नवाचक   | intersegmental arc             | <i>Psy.</i>        | अंतःखंडीय चाप  |
| interrogative logic            | <i>Phil.</i>  | प्रश्नवाक्य-तर्कशास्त्र                                | intersegmental<br>reflex       |                    | अंतःखंडीय प्रतिवर्त  |
| interrogative<br>pronoun       | <i>Lings.</i>                                       | प्रश्नवाचक सर्वनाम                                     | intersensorial                 | <i>Lings.</i>      | अंतरासंवेदना अंतरण   |
| interrogative<br>sentence      |   | प्रश्नवाचक वाक्य                                       | transfer                       |                    |  |
| interrogative<br>substitute    |   | प्रश्नवाचक पद  | intersensory effect            | <i>Psy.</i>        | अनेकेंद्रिय प्रभाव   |
| interrogator                   | <i>Admn.,<br/>C. Anthrop.</i>                       | परिप्रश्नक, प्रश्नकर्ता                                | intersensual                   | <i>Phil.</i>       | इंद्रियाभिसंज्ञवी भाषा   |
| interrupted circuit            | <i>Commun.</i>                                      | अंतरायित परिपथ   | language                       |                    |  |
| interrupted earth              |   | अंतरायित भू-विभव                                       | intersentential                | <i>Lings.</i>      | अंतरावाक्य-संलग्न  |
| interrupted slur<br>exercise   | <i>Lings.</i>                                       | अंतरायिक विच्छलन<br>अभ्यास                             | linkage                        |                    |  |
| interruption                   | <i>Admn.<br/>Commun.,<br/>Lings.<br/>Lit. Crit.</i> | बाधा, विघ्न; व्यवधान<br>अंतरायण, अंतराय<br>वाग्विच्छेद | intersocietal                  | <i>Soc.</i>        | अंतःसमाजीय तुलना   |
| interruption chart             | <i>Commun.</i>                                      | अंतरायण चार्ट  | comparison<br>(of crime rates) |                    |  |
| interruption in<br>service     | <i>Admn.</i>  | सेवा में व्यवधान                                       | interspacing                   | <i>Lib. Sc.</i>    | अंतरालन  |
| interruption on a<br>circuit   | <i>Commun.</i>                                      | परिपथ पर अंतरायण                                       | interspousal                   | <i>Soc.</i>        | अंतराविवाहितजन<br>महसंबंध  |
| interruption<br>repairs        |   | अंतरायण मरम्मत   | correlation                    |                    |  |
| interscholastic<br>competition | <i>Educ.</i>  | अंतर्विद्यार्थी<br>प्रतियोगिता                         | inter-state<br>citizenship     | <i>Pol. Sc.</i>    | अंतराज्यीय नागरिकता  |
| interschool<br>visitation      | <i>Educ.</i>  | अंतर्विद्यार्थी ममाय                                   | inter-state<br>commerce        | <i>Com., Econ.</i> | अंतराज्यीय वाणिज्य   |
|                                |   |  | inter-state<br>communication   | <i>Pol. Sc.</i>    | 1. अंतराज्यीय संचार<br>2. अंतराज्यीय संगूचना<br>3. अंतराज्यीय पत्रादि<br>व्यवहार<br>4. अंतराज्यीय संप्रेषण |
|                                |   |  | inter-state compact            |                    | अंतराज्यीय करार,<br>अंतराज्य करार  |

|                                   |                       |                                      |                                |  |  |
|-----------------------------------|-----------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--|--|
| Inter-State Council               | <i>Hist. Pol. Sc.</i> | अन्तराज्य परिषद्                     | inter union coordination       |  | अन्तर्गोप्य समन्वय                             |
| inter-state movement              |                       | अन्तराज्यीय गमनागमन                  | inter union dispute            |  | अन्तःसंघ विवाद,<br>अन्तःसंघ कलह                |
| inter-state relations             |                       | अन्तराज्य संबंध                      | inter union rivalry            |  | अन्तःसंघ स्पर्धा                               |
| inter-state rendition             |                       | अन्तराज्यीय प्रत्यर्पण               | interurban Lib. Sc.            |  | अन्तर्नगरीय परिसंचरण                           |
| inter-state suspense account      | <i>Acc'ty.</i>        | अन्तराज्यीय उर्वन्त लेखा             | inter-urban lending            |  | अन्तर्नगरीय परिसंचरण,<br>अन्तर्नगरीय परिरुचार् |
| inter-state taxation              | <i>Econ.</i>          | अन्तराज्य करधान                      | inter-urban market Com.        |  | अन्तर्नगरीय बाजार,<br>अन्तर्नगरीय मदी          |
| inter-state trade barrier         |                       | अन्तराज्य व्यापार रोध                | interval Admin. Educ. Theat.   |  | अन्तराल, अन्तरावधि<br>मध्यावकाश<br>मध्यान्तर   |
| inter stella luna minores (U. K.) | <i>Pol. Sc.</i>       | नक्षत्राणां यथा शशी                  | interval estimate Phil.        |  | अन्तराल आकलन                                   |
| interslice                        | <i>Lit. Crit.</i>     | अन्तराल                              | interval scale Psy., Soc.      |  | अन्तराल मापनी                                  |
| interstimulation                  | <i>Psy.</i>           | परप्रभावितता                         | intervening dash Com.          |  | मध्यवर्ती डैश स्वर                             |
| interstitial                      | <i>Soc.</i>           | अन्तरालीय                            | intervening vowel              |  | मध्यवर्ती बिन्दु स्वर                          |
| intersubjective                   | <i>Metaph.</i>        | अन्तराविषयिक                         | intervening dot                |  | मध्यवर्ती बिन्दु स्वर                          |
| intersubjective congruence        |                       | अन्तराविषयिक समान                    | intervening vowel              |  | मध्यवर्ती बिन्दु स्वर                          |
| intersubjective intercourse       |                       | अन्तराविषयिक सम्बन्ध                 | intervening process            |  | मध्यवर्ती प्रक्रमः                             |
| intersubjectivity                 |                       | अन्तराविषयिकता                       | intervening vowel              |  | मध्यवर्ती स्वर                                 |
| intersyllabic                     | <i>Lings.</i>         | अन्तराक्षरिक                         | intervention Pol. Sc.          |  | हस्तक्षेप                                      |
| inter-tie                         | <i>Archit.</i>        | मध्य-घरण                             | interventionalisms             |  | हस्तक्षेपवाद                                   |
| infertone                         | <i>Psy.</i>           | मध्यस्वरक                            | intervention by right          |  | साधिकार हस्तक्षेप                              |
| internal interval                 | <i>Psy.</i>           | अन्तःप्रत्यक्ष अन्तराल               | interventionism Econ. Pol. Sc. |  | नियमनवाद<br>हस्तक्षेपवाद                       |
| inter-tribal trade                | <i>Hist.</i>          | अन्तर्जनजातीय व्यापार                | interverbal Phil.              |  | शब्दानुशब्द परिभाषा                            |
| inter tribal unity                | <i>C. Anthropol.</i>  | अन्तर्जनजाति एकता                    | definition                     |  |  |
| inter triglyph                    | <i>Archit.</i>        | अन्तःद्राक्षितिक,<br>अन्तःस्तम्भमाला | interview Admin., Educ., Soc.  |  | साक्षात्कार, इन्टरव्यू                         |
| intertypical variable             | <i>Log.</i>           | अन्तःप्रकृपी चर                      | interviewee                    |  | इन्टरव्यू देनेवाला                             |
| inter union code of conduct       | <i>Soc.</i>           | अन्तःसंघ आचरण<br>संहिता              |                                |  |  |

|                              |  |   |                                |                                  |  |
|------------------------------|--|---|--------------------------------|----------------------------------|--|
| interviewer                  | <i>Admn., Educ., Soc.</i>              | इन्टरव्यू लेनेवाला, साक्षात्कर्ता                             | intonation                     | <i>Journ. Lings. Psy. Theat.</i> | स्वरशीली अनुतान स्वरोच्चारण स्वरोच्चार |
| interviewing blank           | <i>Soc., S. W.</i>                     | साक्षात्कार फार्म   | intonational                   | <i>Lings.</i>                    | अनुतानात्मक, अनुतानिक                  |
| interview schedule           | <i>Educ., Psy., Soc.</i>               | साक्षात्कार तालिका  | intonational contour           |                                  | अनुतानिक परिरेखा                       |
| interview therapy            | <i>Psy.</i>                            | साक्षात्कार चिकित्सा  | intonational prosodeme         |                                  | अनुतान-स्वनगुणिम                       |
| inter-vocal (=inter-vocalic) | <i>Lings.</i>                          | अंतरास्वर, स्वरमध्य   | intonation break               |                                  | अनुतान विच्छेद                         |
| inter-war period             | <i>Pol. Sc.</i>                        | अंतर्युद्ध कालावधि, अंतर्युद्धकाल                             | intoxicating drink             | <i>C. Anthropol.</i>             | मादक पेय                               |
| interweaving (basketry)      | <i>C. Anthropol.</i>                   | अंतर्वुनन   | intoxication                   |                                  | मत्तता                                 |
| intestate                    | <i>Admn.</i>                           | निर्वंसीयती   | intracellular environment      | <i>Psy.</i>                      | अंतराकोशिकीय पर्यावरण                  |
| intestate                    |  | निर्वंसीयती न्यागमन   | intra- commonwealth            | <i>Hist., Pol. Sc.</i>           | अंतराराष्ट्रमंडलीय                     |
| devolution                   |  |   | intra-competitive              | <i>Com.</i>                      | अंतरा-प्रतियोगी                        |
| in the mail price            | <i>Com.</i>                            | डाकभार सहित कीमत  | intractability                 | <i>Psy.</i>                      | अदम्यता                                |
| in the press                 | <i>Lib. Sc.</i>                        | प्रकाशनाधीन, मुद्रणाधीन, प्रेस में                            | intrados                       | <i>Archit.</i>                   | अंतश्चाप                               |
| in the rough                 | <i>Com.</i>                            | अर्धनिर्मित माल   | Intra-European Payments Scheme | <i>Com.</i>                      | अंतरा-यूरोप अदायगी योजना               |
| in the round                 | <i>F. A.</i>                           | पूर्ण मूर्तिचित्रण  | intrafamilial                  | <i>Soc.</i>                      | अंतरा-कुटुंबिक, अंतरा-पारिवारिक        |
| in the store                 | <i>Com.</i>                            | अंतरंग विज्ञापन, भंडार के अंदर विज्ञापन                       | intrafamilial disorder         |                                  | अंतरा-कुटुंब विकृति                    |
| advertising                  |  |   | intrafamily affair             |                                  | अंतरा-परिवार व्यापार                   |
| in the trade                 | <i>Lib. Sc.</i>                        | प्रकाशन-स्थानी से प्राप्य                                     | intrafamily relationship       | <i>C. Anthropol.</i>             | अंतरा-परिवार संबंध                     |
| in the vernacular            | <i>Lib. Sc.</i>                        | स्थानीय भाषा में  | intra-marginal firm            | <i>Econ.</i>                     | अंतरा-सीमांत फर्म                      |
| intimate                     | <i>Lings.</i>                          | सन्निकृष्ट आदान   | intra-marginal purchase        |                                  | अंतरा-सीमांत खरीद                      |
| borrowing                    |  |   | intra-mural                    | <i>Archeol., Hist.</i>           | अंतराभित्तिक                           |
| intimate group               | <i>Soc., S. W.</i>                     | घनिष्ठ समूह   | intramural contest             | <i>Soc.</i>                      | कारान्यंतर प्रतियोगिता                 |
| intimation                   | <i>Admn. Journ. Lit. Crit. Commun.</i> | प्रज्ञापन, सूचना, इत्तिहास इन्टिमेशन संसूचन स्वीकृति की सूचना | intramural employment          |                                  | कारान्यंतर रोजगार                      |
| intimation of acceptance     |  |   |                                |                                  |  |
| intimidation                 | <i>Admn., Pol. Sc.</i>                 | अभिद्रास  |                                |                                  |  |
| intolerance                  | <i>Ethics, Soc.</i>                    | असहिष्णुता  |                                |                                  |  |
| intonaco                     | <i>Archeol.</i>                        | अंतिम लेप, अंतिम कोट  |                                |                                  |  |

|                            |                       |   |                        |                         |  |
|----------------------------|-----------------------|---|------------------------|-------------------------|--|
| intramural functions       | <i>Soc., S IV</i>     | भीतरी कार्य                                 | intra-state movement   |                         | राज्यान्तरिक गहन,<br>राज्यान्तरिक<br>गमनागमन                             |
| intramural gymnasium       | <i>Educ.</i>          | घोषार विद्यालयी                             | intra-state rate       |                         | राज्यान्तरिक दर  |
| intra-muros                | <i>Pol Sc.</i>        | घोषार दीवारों के भीतर,<br>आधीन मोमान्त      | intra-syllabic         | <i>Lings.</i>           | अनरात्राग्नरिक   |
| intra-national             | <i>Hist, Pol Sc</i>   | अन राष्ट्रीय,<br>राष्ट्रान्तगत              | intra-systemic         | <i>Lings</i>            | व्यवस्थागत   |
| intransigent               | <i>Pol Sc.</i>        | दुराग्रही, हठी                              | intrathoracic pressure |                         | अनवन्तीय दाब   |
| in transit                 | <i>Com</i>            | मार्गस्थ                                    | intrigue               | <i>Lit Crit</i>         | 1. कूटकथावस्तु<br>2. घटनाजटिलता<br>3. कथययोग                             |
| intransitive relation      | <i>Lings., Log</i>    | असंकायी संबंध                               |                        | <i>Hist</i>             | साक्षिण  |
| intransitive verb          | <i>Lings</i>          | असंकायी क्रिया                              | intrinsic              |                         | 1. आंतरिक, अंतर्भूत,<br>अंतरंग, अनंतर                                    |
| in transit privilege       | <i>Com</i>            | मार्गस्थ विशेषाधिकार                        |                        |                         | 2. सहज<br>3. सांत्विक  |
| intraordinal law           | <i>Log.</i>           | आंतरगणिक नियम                               | intrinsic analogy      | <i>Phil</i>             | स्वरूप-सादृश्य   |
| intra-organic factor       | <i>Phil.</i>          | अन शरीर कारक                                | intrinsic              | <i>Phil</i>             | आंतर गुणारोपण  |
| intrapersonal relationship | <i>Soc</i>            | अंतर्व्यक्तिक संबंध                         | attribution            |                         |  |
| intra-physical law         | <i>Phil.</i>          | आंतरभौतिक नियम                              | intrinsic interest     | <i>Lit Crit</i>         | आंतर हवि   |
| intra-plant                | <i>Soc.</i>           | अन संयंत्र                                  | intrinsic              | <i>Educ</i>             | अंतर्भूत अभिप्रेरण   |
| intra-plant training       | <i>Econ</i>           | कार्यवाहिक प्रशिक्षण,<br>अन सदस्य प्रशिक्षण | motivation             |                         |  |
| intrapleural pressure      | <i>Lings</i>          | अत फुफ्फुमावरणी दाब                         | intrinsic predication  | <i>Phil</i>             | अंतरंग विधेयन  |
| intrapsychic conflict      | <i>Psy</i>            | अत मनोद्वंद्व                               | intrinsic quality      | <i>Lit Crit</i>         | आंतर गुण, सहज गुण  |
| intra-psychic tension      | <i>Soc.</i>           | अन मानसिक तनाव                              | intrinsic study        | <i>Lit, Crit</i>        | अंतरंग अध्ययन  |
| intrapulmonic pressure     | <i>Lings</i>          | अत फुफ्फुसीय दाब                            | intrinsic value        | <i>Econ</i>             | धंधार्थ मूल्य  |
| intra-regional             | <i>Hist, Pol. Sc.</i> | क्षेत्रांतर्गत, प्रदेशांतर्गत               |                        | <i>Ethics, Lit Crit</i> | स्वत मूल्य,<br>आंतरिक मूल्य,<br>अंतर्भूत मूल्य                           |
| intra-regional trade       | <i>Com.</i>           | प्रदेशांतर व्यापार                          | in trip                | <i>Commun</i>           | आवक फेर  |
| intraelection              | <i>Psy</i>            | अनवरण                                       | intro                  | <i>Journ</i>            | मुचडा  |
| intrasensory               | <i>Psy</i>            | अत ऐंद्रिय, अन मवेदी                        | introception           | <i>Psy</i>              | अतर्ग्रहण  |
| intrasentential linkage    | <i>Lings</i>          | अनवाक्य सलगन                                | introduce              | <i>Admn</i>             | 1 प्रस्तुत करना,<br>पुरस्थापित करना<br>2. परिचय कराना<br>3 समाविष्ट करना |
| intra-state commerce       | <i>Com</i>            | राज्यान्तरिक वाणिज्य                        | introduced business    | <i>Com</i>              | प्रस्ताविन बोधे  |

|                            |                                   |  |                         |                            |  |
|----------------------------|-----------------------------------|--|-------------------------|----------------------------|--|
| introducer of ambassadors  | Pol. Sc.                          | राजदूत-परिचायक   | intuitionistic hedonism |                            | अंतःप्रज्ञाश्रित सुखवाद                        |
| introduction               | Admn.,<br>Lit. Crit.              | 1. पुरःस्थापना<br>2. विषय-प्रवेश,<br>प्रस्तावना, भूमिका,<br>उपोद्घात<br>3. परिचय | intuitionist logic      |                            | आंतःप्रज्ञ तर्कशास्त्र                         |
|                            |                                   |  | intuitive               | Ethics,<br>Lit. Crit.      | अंतःप्रज्ञात्मक, आंतःप्रज्ञ<br>अंतःप्रज्ञाजन्य |
|                            |                                   |  | intuitive induction     | Phil.                      | आंतःप्रज्ञ आगमन                                |
|                            |                                   |  | intuitiveness           | Lit. Crit.                 | अंतःप्रज्ञता                                   |
| introductory course        | Music<br>Educ.                    | प्रास्ताविक संगीत<br>प्रवेश-पाठ्यक्रम  | intuitive person        |                            | आंतःप्रज्ञ व्यक्ति                             |
| introductory               | Log.                              | उपस्थापक   | intuitive pricing       | Com.                       | आनुमानिक कीमत                                  |
| indefinite                 |                                   | अनिश्चयवाचक  | intuitive reading       | Lit. Crit.                 | निर्धारण                                       |
| introductory price         | Com.                              | आरंभिक कीमत कटीती  | intuitive set           | Log.                       | अंतःप्रज्ञाजन्य पाठ                            |
| reduction                  |                                   |  | theory                  |                            | सहजबोधों कुलक-                                 |
| introductory scene         | Theat.                            | 1. विष्कम्भक<br>2. प्रवेशक   | intuitive teaching      | Educ.                      | सिद्धांत                                       |
| introego                   | Psy.                              | अंतःक्षिप्त अहम्   | inturned                | Archeol.                   | अंतःप्रज्ञात्मक अध्यापन                        |
| introjection               | Lit. Crit.<br>Metaph., Psy.       | तदनुभूति<br>अंतःक्षेपण   | beaded rim              |                            | अंतर्मुखी मनकेदार कोर                          |
| intropunitive reaction     | Psy.                              | स्वदंडन प्रतिक्रिया  | inturned entrance       | Archeol.,<br>C. Anthropol. | अंतर्मुखी द्वार                                |
| introspection              | Psy.                              | अंतर्निरीक्षण  | inured                  | Soc.                       | अभ्यस्त  |
| introspectionism           |                                   | अंतर्निरीक्षणवाद   | invagination            | Psy.                       | अंतर्वलन                                       |
| introspective psychology   |                                   | अंतर्निरीक्षणात्मक<br>मनोविज्ञान   | invalid                 | Admn.,<br>Pol. Sc.         | 1. अवधिमान्य                                   |
| introversion               | Psy.                              | अंतर्मुखता   | invalidated             | Archiv.                    | 2. अशक्त                                       |
| introvert                  |                                   | अंतर्मुखी  | invalidated             | Archiv.                    | अमान्यकृत                                      |
| introvert personality      |                                   | अंतर्मुखी व्यक्तित्व   | invalidated document    |                            | अविधिमान्यकृत<br>दस्तावेज,                     |
| intrusion                  | C. Anthropol.,<br>Hist., Pol. Sc. | बलप्रवेश   | invalidation            | Admn.,<br>Pol. Sc.         | अवैधकृत दस्तावेज                               |
| intrusive                  | Lings.                            | अंतर्वेधी  | invalid ballot          | Pol. Sc.                   | 1. अवधिमान्यकरण;<br>अमान्यकरण                  |
| intrusive rock             | C. Anthropol.                     | अंतर्वेधी शैल  | invalid chair           | Transp.                    | 2. अशक्तता                                     |
| intuition                  | Lit. Crit.,<br>Phil.              | अंतःप्रज्ञा, प्रातिभज्ञान,<br>सहजबोध   | invalidicide            | C. Anthropol.              | अमान्य मतपत्र,<br>अमान्य वेलट                  |
| intuitional method         | Educ.                             | अंतःप्रज्ञात्मक प्रणाली  | invalidism              | S. W.                      | अशक्त यात्री कुर्सी                            |
| intuitional utilitarianism | Ethics                            | अंतःप्रज्ञात्मक<br>उपयोगितावाद   | invalidity              | Admn.                      | विकलांग हत्या                                  |
| intuitionism               |                                   | अंतःप्रज्ञावाद   | invalid passenger       | Transp.                    | अशक्तता  |
|                            |                                   |  | invalid pension         | S. W.                      | 1. अशक्तता<br>2. अविधिमान्यता                  |
|                            |                                   |  |                         |                            | अशक्त यात्री<br>अशक्तता पेन्शन                 |

|                     |                     |                            |                     |                    |                      |
|---------------------|---------------------|----------------------------|---------------------|--------------------|----------------------|
| invalid vote        | <i>Pol Sc</i>       | प्रमाण्य मत                | inventory truck     | <i>Lib Sc</i>      | सम्पदपरीक्षण ट्रक    |
| invariable          | <i>Log.</i>         | नियत, अपरिवर्तनीय          | inverse (n)         | <i>Log</i>         | व्यतिरिक्तित         |
|                     | <i>Lings</i>        | अव्यय, अपरिवर्तनीय         | inverse deductive   | <i>Log</i>         | प्रतिलोम निगमन-      |
|                     | <i>Psy</i>          | अपरिवर्तनीय                | method              |                    | प्रणाली              |
| invariable          | <i>Lings</i>        | अपरिवर्तनीय परिवर्तन       | inverse inference   |                    | प्रतिलोम अनुमान      |
| alternation         |                     |                            | inverse order       | <i>Lings</i>       | प्रतिलोम क्रम,       |
| invariable          | <i>Log</i>          | नियत पूर्ववर्ती            |                     |                    | क्रम-विपर्यय         |
| antecedent          |                     |                            | inverse probability | <i>Phil</i>        | प्रतिलोम प्रसमाख्या  |
| invariable          |                     | नियत साहचर्य               | inverse ratio       | <i>Lings</i>       | प्रतिलोम अनुपात      |
| concomitance        |                     |                            | inverse square law  | <i>Psy</i>         | वृत्तकर्म वर्ग नियम  |
| invariable          |                     | नियत सामान्यीकरण           | inverse variation   | <i>Log.</i>        | प्रतिलोम परिवर्तन    |
| generalization      |                     |                            | inversion           | <i>Lat Crit</i>    | व्यतिरिक्त           |
| invariable law      |                     | अपरिवर्तनीय नियम           |                     | <i>Lings</i>       | प्रतिलोम क्रम,       |
| invariant property  | <i>Phil</i>         | अव्यभिचारी गुणधर्म         |                     |                    | क्रम-विपर्यय         |
| invasion            | <i>Hist, Pol Sc</i> | चढ़ाई, आक्रमण              |                     | <i>Log</i>         | व्यतिरिक्तन          |
| invasion of privacy | <i>Journ.</i>       | निजता पर आक्रमण            |                     | <i>Music</i>       | बिलोमन               |
| invasion-succession | <i>Soc.</i>         | उत्तरोत्तर आक्रमण चक्र     | inverted arch       | <i>Archit.</i>     | उपनि चाप             |
| cycle               |                     |                            | inverted commas     | <i>Log, Lings.</i> | उद्धरण चिह्न         |
| invective           | <i>Lit Crit</i>     | 1 व्यापकाव्य<br>2 अधिक्षेप | inverted entry      | <i>Lib Sc</i>      | विपर्यस्त प्रविष्टि  |
| invention           | <i>C. Anthrop</i>   | ईजाद, आविष्कार             | inverted heading    |                    | विपर्यस्त शीर्षक     |
|                     | <i>Lit Crit.</i>    | उद्भावना                   | inverted number     |                    | विपर्यस्त अंक,       |
|                     | <i>Lings.</i>       | निर्माण                    |                     |                    | विपर्यस्त नंबर       |
| invention cycle     | <i>Soc</i>          | आविष्कार चक्र              | inverted pyramid    | <i>Journ</i>       | उलटी विरामिड'        |
| inventiveness       | <i>Educ</i>         | आविष्कारशीलता              | head line           |                    | शीर्षरेखा            |
| inventor            | <i>C. Anthrop</i>   | आविष्कारक                  | inverted run        | <i>Archit</i>      | अनर्तन अवक           |
| inventory           | <i>Admn</i>         | सूची, फेहरिस्त             | inverted sound      | <i>Lings</i>       | प्रतिव्यक्ति स्वतः,  |
|                     | <i>Com.,</i>        | मालसूची, माल, स्टॉक        |                     |                    | सूच्य स्वतः          |
|                     | <i>Educ.</i>        | तालिका                     | inverted speech     | <i>Lings</i>       | विपरीत भाषण;         |
| inventory           | <i>Com., Econ</i>   | माल सचय                    |                     |                    | विपरीत लक्षणा        |
| accumulation        |                     |                            | inverted title      | <i>Lib. Sc.</i>    | विपर्यस्त शीर्षक     |
| inventory control   |                     | मालसूची नियन्त्रण पद्धति   | inverted transition | <i>Phil</i>        | व्युत्क्रम सम्क्रमण  |
| system              |                     |                            | inverted vision     | <i>Psy</i>         | व्यतिरिक्त दृष्टि    |
| inventory cycle     |                     | स्टॉक चक्र                 | invertend (n)       | <i>Log</i>         | व्यतिरिक्त           |
| inventory data      |                     | मालसूची विवरण              | invest (a fort)     | <i>Hist</i>        | घेर लेना             |
| inventory of        | <i>Archiv</i>       | अभिलेख सूची                | invest (with        | <i>Pol Sc</i>      | प्रदान करना          |
| records             |                     |                            | nationality)        |                    |                      |
| inventory test      | <i>Educ.</i>        | तालिका परीक्षण             | investigation       | <i>Admn.</i>       | अन्वेषण, जाच-पड़ताल, |
|                     |                     |                            |                     |                    | तफतीश                |

|                             |                        |                                   |                      |                          |   |
|-----------------------------|------------------------|-----------------------------------|----------------------|--------------------------|---|
| investigation<br>commission | <i>Pol. Sc.</i>        | अन्वेषण आयोग,<br>जांच आयोग        | invocation           | <i>Lit. Crit.</i>        | आवाहन                                   |
| investigatory               | <i>Psy.</i>            | अन्वेषी प्रतिवर्त                 | invocation song      |                          | आवाहन गीत                               |
| reflex                      |                        |                                   | invoice              | <i>Com.,<br/>Transp.</i> | बीजक,<br>इनवॉइस                         |
| investiture                 | <i>Hist.</i>           | समर्पण; अलंकरण,<br>मानप्रदान      | invoice book         | <i>Com.</i>              | 1. बीजक बही<br>2. फ्रय बही,<br>खरीद बही |
| investiture<br>ceremony     | <i>Hist., Pol. Sc.</i> | मानप्रदान समारोह                  |                      | <i>Transp.</i>           | इनवॉइस पुस्तक                           |
| investment                  | <i>Com., Econ.</i>     | निवेश, पूंजी लगाना                | invoice foil         |                          | इनवॉइस पन्ना                            |
| investment                  |                        | निवेश छूट                         | invoice memo         |                          | इनवॉइस मीमो                             |
| allowance                   |                        |                                   | invoice of receipt   | <i>Admn.</i>             | आवती बीजक                               |
| investment banker           |                        | निवेश बैंकर                       | invoice proforma     | <i>Transp.</i>           | इनवॉइस प्रपत्र                          |
| investment control          |                        | निवेश नियंत्रण                    | invoice route        |                          | इनवॉइस मार्ग                            |
| investment credit           |                        | निवेश स्रधार                      | invoice value        | <i>Com.</i>              | बीजक मूल्य                              |
| investment demand           |                        | निवेश मांग                        | invoice value—c.i.f. |                          | लागत-बीमा-भाड़ा                         |
| investment                  |                        | निवेश व्यय                        |                      |                          | बीजक मूल्य                              |
| expenditure                 |                        |                                   | involuntary          | <i>Soc.</i>              | अनैच्छिक अनुपस्थितता                    |
| investment ledger           |                        | निवेश खाता                        | absenteeism          |                          |   |
| investment                  |                        | निवेश गुणक                        | involuntary action   | <i>Ethics</i>            | अनैच्छिक कर्म                           |
| multiplier                  |                        |                                   | involuntary          | <i>Psy.</i>              | अनैच्छिक व्यवधान                        |
| investment of               |                        | निधि निवेश                        | attention            |                          |   |
| funds                       |                        |                                   | involuntary group    | <i>Soc.</i>              | अनैच्छिक समूह                           |
| investment return           |                        | निवेश प्रतिफल                     | involuntary idea     | <i>Phil.</i>             | अनैच्छिक प्रत्यय                        |
| investment spurt            |                        | निवेश प्रवेग                      | involuntary          | <i>Econ.</i>             | अनैच्छिक निवेश                          |
| investment theory           |                        | निवेश सिद्धांत                    | investment           |                          |   |
| investment trust            |                        | निवेश न्यास                       | involution           | <i>Lings.<br/>Psy.</i>   | जटिल वाक्य-संरचना<br>प्रतिविकास         |
| investment                  |                        | निवेश आवर्त                       | involutional         | <i>Psy.</i>              | नष्टावकासीन                             |
| turnover                    |                        |                                   | melancholia          |                          | विषमता                                  |
| investment value            |                        | निवेश मूल्य                       | involvement          | <i>Log.</i>              | अंतर्भावितता                            |
| inviolable right            | <i>Pol. Sc.</i>        | अनुरक्षणीय अधिकार                 | inward               | <i>Transp.</i>           | आवक, आगत                                |
| inviolacy need              | <i>Psy.</i>            | अनतिक्रमण आवश्यकता                | inward and           | <i>Acctcy.</i>           | आवक और जावक लेखे                        |
| invisible export            | <i>Econ.</i>           | अदृश्य निर्यात                    | outward              |                          |   |
| invisible import            |                        | अदृश्य आयात                       | accounts             |                          |   |
| invisible receipt           |                        | अदृश्य प्राप्ति                   | inward bound         | <i>Transp.</i>           | आनेवाला                                 |
| invisible trade             |                        | अदृश्य व्यापार                    | inward check         | <i>Commun.</i>           | आवक पड़ताल                              |
| invisibility                | <i>Lit. Crit.</i>      | अदृश्यता                          | inward circulation   |                          | आवक परिचालन                             |
| invitation                  | <i>Admn.</i>           | 1. निमंत्रण, आमंत्रण<br>2. मांगना |                      |                          |   |



|                                |         |                                     |                              |   |
|--------------------------------|---------|-------------------------------------|------------------------------|---|
| inward clearance               | Com.    | आवक निकासी,<br>आवक निकासी पत्र      | ipsative score               | स्वमानक प्राप्तांक                            |
| inward clearing                |         | आवक समाप्तोद्यन,<br>आगत समाप्तोद्यन | ipse dixit Phil.             | तद्वचनत, तदुक्तित                             |
| inward consignment             | Transp. | आवक प्रेषण                          | ipsilateral Psy.             | समपारिवर्तक                                   |
| inward exchange account        | Acctcy. | आवक विनिमय लेखा                     | ipso facto Admn.             | यथातथ्यत.                                     |
| inward foreign parcel          | Commun  | आवक विदेश पार्सेल                   | ipso facto Pol Sc            | तथ्यत देशीयकरण                                |
| inward freight                 | Transp  | आवक भाड़ा                           | ipse jure C. Anthropol       | विधित   |
| inward invoice                 |         | आवक इनवॉइस                          | Irade-i-Mulla Pol Sc.        | इरादा-ए-मिल्ली                                |
| inwardization                  | Phil    | आयत्तरीकरण                          | Irene C. Anthropol           | आइरीन   |
| inward luggage office          | Transp  | आवक सामान घर                        | Irenics Hist                 | चर्च एततावाद,<br>आइरेनिकम्                    |
| inward mail                    | Commun. | आवक डाक                             | iridescent paper Journ       | रंगदीप्त कागज,<br>सतरंगा कागज                 |
| inward papers                  | Archiv. | आवक पत्र                            | iris Psy                     | पित्तारिका, आइरिस                             |
| inward parcel                  | Transp  | आवक पार्सेल यातायात                 | iris green F.A.              | इन्द्रवाकणी हरित,<br>आइरिस पुष्प हरित         |
| inward traffic                 |         |                                     | Irish Free State Hist        | आयरिश फ्री स्टेट,<br>आयरिश स्वतन्त्र<br>राज्य |
| inward return                  | Admn    | आवक विवरणी                          | iron age C. Anthropol        | लोह युग                                       |
| inwards entry                  | Com     | आवक प्रविष्टि,<br>आवक इंदराज        | iron bar Transp              | लोह छड़                                       |
| inward telegraphic money-order | Commun  | आवक तार-मनीआर्डर                    | iron-clad switch Commun      | लोहसूत स्विच                                  |
| inward ticket                  |         | आवक टिकट                            | iron curtain Pol Sc.         | लोह-पट, लोह आवरण,<br>कठोर सेन्सर व्यवस्था     |
| inward way-bill                | Transp  | आवक माल रवाना                       | ironical expression Lit Crit | व्यंग्योक्ति, व्यांग्योक्ति,<br>वक्रोक्ति     |
| Ionian school                  | Hist    | 1 आयोनी शैली<br>2 आयोनी संप्रदाय    | ironic supposition Phil      | व्यंग्यात्मक प्रवृत्ताथं                      |
| Ionic order                    |         | आयोनी शैली                          | iron law of Pol Sc.          | स्वतन्त्र का लोह नियम                         |
| ionometer                      | Journ   | आयनोमीटर                            | oligarchy                    |   |
| ionosphere                     | Commun  | आयनमंडल,<br>आयनोस्फियर              | iron law of wages Econ       | मजदूरी का लोह नियम                            |
| iota class                     | Log.    | आयोटा वर्ग                          | iron ore C Anthropol         | लोह अयस्क                                     |
| iota operator                  |         | आयोटा सकारक                         | iron pan Archeol             | कड़ाही, कड़ाह                                 |
| iota property                  |         | आयोटा गुणधर्म                       | iron rule Pol Sc.            | लोह नियम,<br>कठोर नियम                        |
| Ipiutak culture                | Hist    | इपियूतक संस्कृति                    |                              |   |
| I proposition                  | Log.    | ई प्रतिज्ञाति                       |                              |   |
| ipsative scaling               | Psy.    | स्वमानक सोपानोकरण                   |                              |   |

|                    |                      |                                      |                       |                            |                                     |
|--------------------|----------------------|--------------------------------------|-----------------------|----------------------------|-------------------------------------|
| Ironsides          | <i>Hist.</i>         | लोह पुरुष                            | irredentist           |                            | समुद्ररणवादी                        |
| iron sides         | <i>Hist.</i>         | आयरन साइड्स                          | irredentist agitation |                            | समुद्ररणवादी आंदोलन                 |
| iron slag          | <i>Archeol.</i>      | लोह मल                               | irredentist           |                            | समुद्ररणवादी राष्ट्रवाद,            |
| iron tipped        | <i>Hist.</i>         | लोहाग्र                              | nationalism           |                            | समुद्ररणवादी                        |
| iron tool          | <i>C. Anthropol.</i> | लोह उपकरण                            |                       |                            | राष्ट्रीयता                         |
| irony              | <i>Lit. Crit.</i>    | 1. व्यंग, व्यंग्य<br>2. अदृष्ट विधान | irredentist           |                            | समुद्ररणवादी                        |
|                    |                      |                                      | separatism            |                            | पार्थक्यवाद                         |
| irradiance         | <i>Psy.</i>          | द्युति                               | irreflexive class     | <i>Log.</i>                | अस्वममावेशी वर्ग,                   |
| irrational         | <i>Lit. Crit.</i>    | अयुक्त                               |                       |                            | अपरावर्ती वर्ग                      |
|                    | <i>Soc.</i>          | अविवेकशील, अविवेकी                   | irreflexive relation  |                            | अपरावर्ती संबंध                     |
| irrationalism      | <i>Phil.</i>         | अतर्कबुद्धिवाद;<br>तर्कबुद्धिविरोध   | irrefragable canon    | <i>Pol. Sc.</i>            | अखंडनीय धर्मदिश                     |
|                    |                      |                                      | irregular alternant   | <i>Lings.</i>              | अनियमित परिवर्तन,<br>अनियमित विकल्प |
| irreciprocal       | <i>Psy.</i>          | अपारस्परिक चालन                      | irregular army        | <i>Pol. Sc.</i>            | अनियमित सेना                        |
| conduction         |                      |                                      | irregular chain       | <i>Lib. Sc.</i>            | अनियमित शृंखला                      |
| irreconcilable     | <i>Pol. Sc.</i>      | असमाधेय शक्तियां                     | irregular             | <i>Econ.</i>               | अनियमित रोजगार                      |
| forces             |                      |                                      | employment            |                            |                                     |
| irrecoverable loss | <i>Transp.</i>       | अशोध्य हानि                          | irregular             | <i>Com.</i>                | अनियमित वेचान,                      |
| irrecoverable      | <i>Acctcy.</i>       | अशोध्य अस्थायी कर्ज                  | endorsement           |                            | अनियमित पृष्ठांकन                   |
| temporary          |                      |                                      | irregular form        | <i>Lings.</i>              | अनियमित रूपवर्ग                     |
| loan               |                      |                                      | class                 |                            |                                     |
| irredeemable bond  | <i>Com., Econ.</i>   | अप्रतिदेय बंधपत्र,<br>अप्रतिदेय बांड | irregular inflation   | <i>Econ.</i>               | अनियमित स्फीति                      |
| irredeemable       |                      | अप्रतिदेय करेन्सी,                   | irregular troops      | <i>Pol. Sc.</i>            | अनियमित सैन्यदल                     |
| currency           |                      | अप्रतिदेय मुद्रा                     | irregular verb        | <i>Lings.</i>              | अनियमित क्रिया                      |
| irredeemable       |                      | अप्रतिदेय ऋणपत्र,                    | irrelevant            | <i>Lings.</i>              | अपरिच्छेदक                          |
| debenture          |                      | अप्रतिदेय डिबेंचर                    | irrelevant            | <i>Lit. Crit.</i>          | असंबद्ध साहित्य                     |
| irredeemable       |                      | अपरिवर्तनीय मुद्रा                   | association           |                            |                                     |
| money              |                      |                                      | irreligion            | <i>Phil.</i>               | अधर्म, नास्तिकता                    |
| irredeemable       |                      | अप्रतिदेय अधिमान                     | irremovable           | <i>Lib. Sc.</i>            | अवर्जनीय सहायक शब्द                 |
| preference         |                      | जेयर                                 | auxiliary word        |                            |                                     |
| share              |                      |                                      | irrepugnant           | <i>Log.</i>                | अप्रतिसारी                          |
| irredeemable share |                      | अप्रतिदेय जेयर                       | irreversibility       | <i>Lings.,<br/>Metaph.</i> | अनुत्क्रमणीयता                      |
| irredenta          | <i>Pol. Sc.</i>      | समुद्रणीय क्षेत्र                    |                       |                            |                                     |
| irredentism        |                      | समुद्ररणवाद,<br>समुद्रणीयतावाद       | alliance              | <i>Pol. Sc.</i>            | अखंड सहबंध,<br>अखंड मैत्री          |
|                    |                      |                                      | irrevocable           | <i>Com., Econ.</i>         | अविकल्प हिताधिकारी                  |
|                    |                      |                                      | beneficiary           |                            |                                     |

|                                    |                                    |  |                     |                   |   |
|------------------------------------|------------------------------------|--|---------------------|-------------------|---|
| irrevocable credit                 | Com                                | अविहरणी उधार                             | isolated changes    | C Anthrop         | एकल परिवर्तन                              |
| irritability                       | Psy                                | उत्तेज्यता                               | isolated community  |                   | एकाकी समुदाय                              |
| irruption                          | Hist                               | समाक्रमण, अतर्पण                         | isolated groups     | Soc., S W.        | पृथक् समूह                                |
| isagoge                            | Lit Crit                           | भूमिका                                   | isolated            | Lings.            | एकल प्रतिबोध,                             |
| isagogics                          | Theol                              | प्रारम्भिक<br>बाइबिलमीमाणा               | opposition          |                   | एकल विरोध                                 |
| ischemia                           | Psy                                | रक्तहीनता,<br>स्थानिक अरक्तता            | isolated settlement | C Anthrop         | एकल बस्ती                                 |
| 'is' judgment                      | Phil                               | 'अस्ति' निर्णय                           | isolating language  | Lings             | अधोगात्मक भाषा                            |
| island fortress                    | Hist                               | द्वीप दुर्ग                              | isolating situation | Soc               | पृथक्कारी स्थिति                          |
| island of the<br>blessed           | Folk                               | स्वर्गद्वीप                              | isolation           | Archiv.           | पृथक्करण                                  |
| island platform                    | Transp                             | द्वीप प्लेटफार्म                         |                     | C Anthrop.        | नि सगता, विनयन                            |
| island powers                      | Pol Sc                             | द्वीपीय राष्ट्र,<br>द्वीपीय शक्तियाँ     |                     | Ethics            | एकाकीकरण                                  |
| isocephalism                       | Archit                             | समशीर्ष अन्तरण                           |                     | Lings ,<br>Pol Sc | वियोजन, पार्थक्य                          |
| isochromate                        | Archiv                             | आइसोक्रोमेट                              | isolation hospital  | Soc               | अलगाव<br>एकल भ्रष्टाल,                    |
| isochronal<br>(=isochronic)        | Lit Crit                           | समकालिक                                  |                     |                   | एकल चिकित्सालय                            |
| isochronic map                     | Lib Sc                             | समकालिक मानचित्र                         | isolationism        | Phil              | पृथक्तावाद                                |
| isochronism                        | Lit. Crit                          | समकालत्व                                 |                     | Pol Sc            | नि सगतावाद                                |
| isochronous                        |                                    | समकालिक                                  | isolationist        | C Anthrop         | पृथक्तावादो                               |
| isocost curve                      | Econ                               | समानतागत वक्र                            |                     | Pol. Sc.          | नि सगतावादो                               |
| isogenesis                         | Psy                                | समजनन                                    | isolation wing      | S W               | पृथक्करण स्कंध                            |
| isogloss                           | Lings                              | समभाषण सीमारेखा                          | isolatism           | Lings             | वियोजकता                                  |
| isoglossic area                    | C. Anthrop.                        | समभाषिक क्षेत्र                          | isolexic line       | Lings             | समशब्द सीमारेखा                           |
| isoglotic line                     | Lings                              | समभाषण सीमारेखा                          | isoline map         | Soc               | समरेखीय मानचित्र,<br>आइसोलाइन<br>मानचित्र |
| isogonic chart                     | Lib Sc                             | समदिक्ता चार्ट                           | isomeric colours    | F A               | सदृश वर्ण                                 |
| isograms                           | Lib Sc                             | सममात्र रेखाएं                           | isometre            | Lit Crit          | सममात्रिक छद्म, समपद                      |
| isograph                           | Lings                              | समभाषण सीमारेखा                          | isometrical         |                   | सममात्रिक, समपद                           |
| isoimmunization                    | Psy                                | समप्रतिरक्षीकरण                          | isometric           | Psy               | सममितीय सङ्कुचन                           |
| isokurtic                          | Psy                                | समकुरुदी                                 | contraction         |                   |   |
| solability<br>(of words)           | Lings.                             | पार्थक्यक्षमता,<br>विलयनक्षमता           | isometric drawing   | F A               | सममितीय आरेखण                             |
| isolate,                           | C Anthrop ,<br>Commun ,<br>Lib Sc. | एकाकी, वियुक्त,<br>पृथक्, एकल,<br>वियोजक | isometric twitch    | Psy               | सममितीय स्फुरण                            |
| isolate at<br>telescoping<br>point | Lib. Sc.                           | अतर्वधस्थान वियोजक                       | isometropia         | Psy               | समदृष्टिता                                |
|                                    |                                    |  | isomorph            | Lings.            | समरूप सीमारेखा                            |
|                                    |                                    |  | isomorphism         | Psy.              | समाकृतिकता,<br>समाकारिकता,<br>समरूपता     |

|                                   |                                     |   |                         |  |                                      |
|-----------------------------------|-------------------------------------|---|-------------------------|--|--------------------------------------|
| isonomy                           | <i>Pol. Sc.</i>                     | अधिकार समता                                       | issue guides            | <i>Lib. Sc.</i>                          | निगम संदर्शिकाएं                     |
| isophilic                         | <i>Psy.</i>                         | समलिंगानुरागी                                     | issue tray              |  | निगम ट्रे                            |
| isophone                          | <i>Lings.</i>                       | समस्वन;<br>समस्वन सीमारेखा                        | issue voucher           | <i>Admn.</i>                             | निगम वाउचर                           |
| isophonic contour                 | <i>Psy.</i>                         | समस्वनिक समोच्चरेखा                               | issuing banker          | <i>Com.</i>                              | निगमी बैंकर                          |
| isophonic line                    | <i>Lings.</i>                       | समस्वन सीमारेखा                                   | issuing carrier         |  | प्रचालक कंपनी                        |
| isoproduct curve                  | <i>Econ.</i>                        | समोत्पाद वक्र                                     | issuing date            |  | निगमन तारीख,<br>जारी होने की तारीख   |
| isoquant iteration method         |                                     | समानमात्रा पुनरुक्ति<br>विधि                      | issuing department      | <i>Lib. Sc.</i>                          | निगमन विभाग                          |
| isoscope                          | <i>Psy.</i>                         | समपूर्णनदर्शी,<br>आइसोस्कोप                       | issuing house           | <i>Com.,<br/>Econ.</i>                   | निगमनगृह                             |
| isosemantic class                 | <i>Lings.</i>                       | समशब्दार्थ वर्ग                                   | isthmus faucium         | <i>Lings.</i>                            | गलतोरणिका<br>संकीर्णपथ               |
| isostacy (isostasy)               | <i>C. Anthrop.</i>                  | समस्थिति  | Italia Irredenta        | <i>Pol. Sc.</i>                          | अमुक्त इटली                          |
| isostatic change                  |                                     | समस्थितिक परिवर्तन                                | Italian ochre           | <i>F.A.</i>                              | इतालवी गैरिक                         |
| isosthenia                        | <i>Phil.</i>                        | समबलता  | Italian order           | <i>Ar cheol.</i>                         | इतालवी स्तंभ-शैली                    |
| isosyllabism                      | <i>Lings.</i>                       | समाक्षरता   | italic                  | <i>Print.</i>                            | इटैलिक, तिरछा टाइप<br>(=italic type) |
| isosyntagmic line                 | <i>Lings.</i>                       | समवाक्य सीमारेखा                                  | Italo-Celtic            | <i>Hist.</i>                             | इतालवी कैल्टिक                       |
| isotone                           | <i>Lings.</i>                       | समतान   | item                    | <i>Admn.,<br/>Com., Econ.,<br/>Educ.</i> | 1. मद, मद्द<br>2. एकांश              |
| isotonic contraction              | <i>Psy.</i>                         | समतान संकुचन                                      | item analysis           | <i>Educ.</i>                             | एकांश विश्लेषण                       |
| isotonic line                     | <i>Lings.</i>                       | समतान सीमारेखा                                    | item arrangement system | <i>Lings.</i>                            | मद विन्यास व्यवस्था                  |
| isotopic                          |                                     | समस्थानिक   | item-by-item grant      | <i>S.W.</i>                              | मदवार अनुदान                         |
| isotropic                         | <i>Psy.</i>                         | समदेशिक   | itemized                | <i>Econ.</i>                             | मदवार विनियोजन                       |
| isotype                           | <i>Lings.</i>                       | समप्ररूप  | appropriation           |  |                                      |
| issue                             | <i>Admn.<br/>Econ.<br/>Lib. Sc.</i> | वाद-पद, प्रश्न, समस्या<br>जारी करना, निगम<br>बैंक | itemized rating scale   | <i>Educ.</i>                             | एकांशीकृत निर्धारण<br>मापनी          |
| issue branch                      | <i>Transp.</i>                      | निगम शाखा   | itemized roll           | <i>Commun.</i>                           | मदवार पंजी                           |
| issued articles                   | <i>Commun.</i>                      | जारी की गई वस्तुएं                                | item process            | <i>Lings.</i>                            | मद प्रक्रम व्यवस्था                  |
| issued capital                    | <i>Com., Econ.</i>                  | निगमित पूंजी,<br>जारी पूंजी                       | system                  |  |                                      |
| issue department                  | <i>Transp.</i>                      | निगम विभाग  | item veto               | <i>Pol. Sc.</i>                          | मद्द निषेधाधिकार;<br>प्रकरण          |
| issue department adjustment       | <i>Com.</i>                         | निगम विभाग<br>समायोजन लेखा                        | iterated modality       | <i>Log.</i>                              | पुनरावृत्त निश्चयमात्रा              |
| issue department revaluation      |                                     | निगम विभाग<br>पुनर्मूल्यन उर्ध्वत लेखा            | iteration method        | <i>Psy.</i>                              | पुनरावृत्ति प्रणाली                  |
| issue department suspense account |                                     |   |                         |  |                                      |

|                        |                    |  |                     |                   |                    |
|------------------------|--------------------|--|---------------------|-------------------|--------------------|
| iterative articulation | <i>Lings</i>       | वीन पुन्य उच्चारण                                  | ture divino         | <i>Pol. Sc.</i>   | ईवी विधि द्वारा    |
|                        |                    |  | lus divinum         | <i>Phil.</i>      | ईवी नियम, ईवी विधि |
| iterative aspect       |                    | वीन पुन्य पक्ष                                     | ius Latu            | <i>Pol. Sc.</i>   | नेटिन विधि         |
| iterative compound     | <i>Lings</i>       | आघोदित समान  | ius publicum        | <i>Pol. Sc.</i>   | सार्वजनिक विधि     |
| iterative numeral      | <i>Lings</i>       | गुणरत्मक सध्यावाचक,<br>गुणन-सदयावाचक               | ius sacrum          | <i>Pol. Sc.</i>   | पवित्र विधि        |
|                        |                    |  | iustitia naturalis  | <i>Phil</i>       | स्वाभाविक नीति-    |
|                        |                    |  |                     |                   | परायणता            |
| ithyphallic            | <i>Hist</i>        | महानिमी  | iustitia originalis | <i>Phil</i>       | मादिम नीतिपरायणता  |
| itinerant merchant     | <i>Com</i>         | घूमनु सोदागर,<br>केरीवाला                          | I/V                 | <i>Com</i>        | वर्धित मूल्य       |
|                        |                    |  | (increased value)   |                   |                    |
| itinerant teacher      | <i>Educ</i>        | बहुस्वामीय अध्यापक                                 | ivory               | <i>Archeol</i>    | हाथीदाँत           |
| itinerant teacher      |                    | बहुस्वामीय अध्यापक                                 | ivory art           | <i>C Anthrop.</i> | हाथीदाँत की कला    |
| trainer                |                    | प्रशिक्षक  | ivory board         | <i>Journ</i>      | चित्रकण गत्ता,     |
| itinerant trader       | <i>C Anthrop</i>   | घमणशील सोदागर,<br>केरीवाला                         |                     |                   | हस्तिदन्त गत्ता    |
| itinerant worker       | <i>Econ , S IV</i> | परिभ्रामी वर्मी,<br>घूमनु धर्मिक,<br>घमणशील कामदार | ivory carver        | <i>Archeol</i>    | हस्तिदन्तरार       |
|                        |                    |  | ivory chop stick    |                   | हस्तिदन्त शराका    |
| itinerarium            | <i>Theo l</i>      | यात्रापूर्व प्रार्थना                              | ivory sides         | <i>Lib Sc.</i>    | हस्तिदन्त गत्ता,   |
| itinerary              | <i>Admn</i>        | 1 यात्रा कार्यक्रम<br>2 यागनिर्देशिका              | ivy                 | <i>Folk.</i>      | सिरपेचा            |
|                        |                    |  | ixothyme            | <i>Psy</i>        | अपस्मारकन् सनदाण   |
| ituarpok hunting       | <i>C. Anthrop</i>  | इतुआरपोक आखेट,<br>द्विरघमरस्य आखेट                 | syndrome            |                   |                    |
|                        |                    |  | Izvoarc culture     | <i>Hist.</i>      | इडवोआरे संस्कृति   |

|             |                |           |            |                |                      |
|-------------|----------------|-----------|------------|----------------|----------------------|
| jack        | <i>Archit.</i> | उत्तोलक   | Jacksonian | <i>Psy.</i>    | जैक्सन अपस्मार       |
| jack rafter | <i>Archit</i>  | ओरती कड़ी | epilepsy   |                |                      |
| jack screw  | <i>Journ</i>   | जैक पेच   | jack strip | <i>Commun.</i> | जैक पट्टी, जैक पत्ती |

|                    |                          |                                  |                   |                           |   |
|--------------------|--------------------------|----------------------------------|-------------------|---------------------------|---|
| Jack tale          | <i>Folk.</i>             | जैक कथा                          | jar drum          | <i>C. Anthrop., Folk.</i> | घट ढोल  |
| Jacobian style     | <i>Hist.</i>             | जैकोबी शैली                      |                   |                           |   |
| Jacobin            | <i>Hist.</i>             | उग्र उन्मूलनवादी,<br>जैकोबिन     | jargon            | <i>Lings. Psy.</i>        | शब्दजाल; वृत्तिभाषा<br>जल्पना                                 |
| Jacobinism         |                          | उग्र उन्मूलनवाद                  | jasper            | <i>C. Anthrop.</i>        | सूर्यकांत मणि   |
| Jacobitism         | <i>Hist.</i>             | जैकोवाइट मत                      |                   | <i>Theat.</i>             | खलनायक  |
| jaconet            | <i>Archiv.</i>           | नैनसुख                           | jaundice          | <i>Psy.</i>               | कामला, पीलिया   |
| jacquard paper     | <i>Journ.</i>            | जकार्ड कागज                      | javelin propulsor | <i>C. Anthrop.</i>        | वरछी प्रक्षेपित्र   |
| jade               | <i>Archeol.</i>          | हरिताम्य, जेड                    | jaw reflex        | <i>Psy.</i>               | हनु प्रतिवर्त   |
| jagged edge        | <i>Archeol.</i>          | विषमधार, दांतेदार धार            | jaywalker         | <i>Educ.</i>              | नियमहीन पदातिक,<br>नियमातिरेकी                                |
| jagged margin      | <i>Hist.</i>             | खुरदरा उपांत,<br>प्रकचित उपांत   |                   |                           | पदातिव  |
| jaguar dance       | <i>Folk.</i>             | जैग्वार नृत्य                    | 'J' curve         | <i>Psy.</i>               | अंकुश वक्र, 'जे' वक्र   |
| jail labour        | <i>Soc.</i>              | बंदी श्रमिक,<br>कैदी मजदूर       | Jehovah complex   | <i>Psy.</i>               | जेहोवा मनोग्रथि   |
| jamaï vu           | <i>Psy.</i>              | अदृष्टाभास, जमे वू               | jeremiad          | <i>Lit. Crit.</i>         | 1. विलापोक्ति<br>2. भविष्यरोदन                                |
| jamb               | <i>Archit.</i>           | द्वारपक्ष                        | jerry builder     | <i>Archit.</i>            | अल्पमूल्य भवन-निर्माता  |
| James Lange        | <i>Psy.</i>              | जेम्स-लॉंगे सिद्धांत             | Jerusalem Cross   | <i>Hist.</i>              | जैरुसलम क्रूस   |
| Theory             |                          |                                  | jest book         | <i>Lit. Crit.</i>         | विनोदिका, विनोदग्रंथ,<br>परिहाससंग्रह                         |
| jamming            | <i>Commun. Lings.</i>    | जाम होना<br>मध्य-व्यंजन लोप      | jester            | <i>Lit. Crit.</i>         | मसखरा, जोकर   |
| jampan             | <i>Hist.</i>             | पालकी, झंपान                     | Jesuit college    | <i>Educ.</i>              | जैसूइट कालेज  |
| janiform           | <i>Hist.</i>             | द्विमुखी                         | Jesuits method    |                           | जैसूइट प्रणाली  |
| janitor            | <i>Educ., Hist.</i>      | 1. द्वारपाल, जैनिटर<br>2. भवनपाल | jet d'eau         | <i>Archit.</i>            | फव्वारा, धारा-यंत्र   |
| janitorial service | <i>Educ.</i>             | भवन-प्रभिरक्षण सेवा              | jetsam            | <i>Com.</i>               | माल फेंकना,<br>माल प्रक्षेपण;<br>फेंका माल, प्रक्षिप्त<br>मास |
| Jansen clause      | <i>Com.</i>              | जैन्सेन धारा                     |                   |                           |   |
| Jansenist style    | <i>Lib. Sc.</i>          | जैन्सेनी शैली                    | jettatore         | <i>C. Anthrop.</i>        | कुदृष्टि  |
| janus-faced lead   | <i>Journ.</i>            | कालाश्रित कयामुख                 | jettatura         |                           | कुदृष्टा  |
| janus-like         | <i>Lings.</i>            | द्विमुखी                         | jewel crest       | <i>Hist.</i>              | शिरोमणि   |
| Japanese Diet      | <i>Pol. Sc.</i>          | जापानी डायट,<br>जापानी संसद्     | jewelled binding  | <i>Archiv.</i>            | अलंकृत जिल्दबंदी  |
| Japanese tissue    | <i>Archiv.</i>           | जापानी टिषू कागज                 | jewelled pendant  | <i>Hist.</i>              | जड़ाक लटकन,<br>जड़ाक जुग                                      |
| paper              |                          |                                  |                   |                           |   |
| Japanese vellum    | <i>Archiv., Lib. Sc.</i> | जापानी वल्सचर्म,<br>जापानी वेसम  | jewelled plume    |                           | जड़ाक कलगी  |
|                    |                          |                                  | jewel point       | <i>F. A.</i>              | वज्र कलम,<br>जूएल प्वाइंट                                     |

|                          |               |  |                              |              |  |
|--------------------------|---------------|--|------------------------------|--------------|--|
| Jhangar culture          | Archeol.      | सोनर संस्कृति  | job breakdown                | S W          | 1. कार्य विभाजन                        |
| Jhukar culture           | Archeol.      | झुकर संस्कृति  |                              |              | 2 कार्य प्रग                           |
| Jhumung<br>cultivation   | C. Anthropol. | गुम कृषि   | job card                     |              | जॉब कार्ड, कार्य कार्ड                 |
| job door                 | Archit.       | गुप्त द्वार  | job ceiling                  |              | उच्चतम कार्य सीमा                      |
| jog                      | Music         | जिग  | job classification           |              | कार्य वर्गीकरण,<br>कृष्य वर्गीकरण      |
| jig-jugging rhythm       | Lit. Crit     | उच्चावच लय   | job consciousness            |              | कार्य चेतना                            |
| jum dash                 | Journ.        | विभाजन देखा  | job content                  |              | कार्य विषय                             |
| jimmer                   | Archit.       | बीलित घुस कच्चा  | job cost                     | Com          | जॉब लागत,<br>एकक लागत                  |
| jingle lead              | Journ.        | पद्य कथामुख  | job costing                  |              | कार्य लागत निर्धारण<br>जॉब लागत आकलन   |
| jungling rime            | Lit Crit.     | रणनात्मक तुक,<br>रणन अत्यानुशास                              | job cost ledger              |              | जॉब लागत खाता                          |
| jungo                    | Pol. Sc.      | मुंड-प्रिय, युयुत्सु,<br>त्रिगो,<br>सदत राष्ट्रवादी          | job description<br>checklist | Psy.         | कार्य विवरण<br>चिह्नक-सूची             |
| jingoism                 |               | मुंडप्रियता, त्रिगोवाद,<br>युयुत्सुवाद;<br>सदत राष्ट्रवादिता | job dilution                 | S W          | कार्य आंशिक अवकुशलता<br>कार्य समूकरण   |
| job                      | Admn, Econ,   | नौकरी, कार्य, कृत्य,<br>काम, जॉब                             | job factor                   | Econ         | कार्य उत्पादन,<br>जॉब कारक             |
| job analysis             | Educ.         | कार्य विश्लेषण, जॉब<br>विश्लेषण                              | job filled with<br>referral  | Econ.        | परामर्शी नौकरी                         |
| job analysis<br>approach |               | कार्य विश्लेषण उपपन्न  | job grades                   | Soc          | कार्य श्रेणी, कार्य पदक्रम             |
| job analyst              | S. W.         | कार्य विश्लेषक   | job grading                  | Econ, Psy    | कार्य श्रेणी निर्धारण                  |
| job assignment           |               | कार्य समनुदेशन,<br>कार्य सुपुर्दगी                           | job hazard                   | Psy.         | कार्य-संकट                             |
| jobber                   | Com, Econ     | 1 स्टॉक का भावनिष्ठा,<br>जॉबर<br>2 मुकद्दम, सरदार            | job instruction<br>training  | Econ.        | कार्यानुदेशन प्रशिक्षण                 |
| jobber's return          |               | जॉबर का नफा  | job instructor               |              | कार्यानुदेशक                           |
| jobbery                  | Admn          | सुदृढमें, स्वार्थान्तर,<br>निकटुम                            | job lay out                  | Soc.         | कार्य अभिव्यक्त                        |
| jobbing                  | Journ         | फुटकर काम  | job load                     | S. W.        | कार्यभार                               |
| jobbing market           | Com           | आकृत मंडी  | job lot                      | Com<br>Journ | विविध साल<br>अवमानक कागज,<br>सदोष कागज |
|                          |               |  | job methods<br>training      | Econ         | कार्य पद्धति प्रशिक्षण                 |
|                          |               |  | job opportunity<br>card      | Educ.        | नौकरी अवसर कार्ड                       |
|                          |               |  | job press                    | Journ.       | जॉब मशीन, जॉब प्रेस                    |

|                   |  |  |                                     |                                     |   |
|-------------------|--|--|-------------------------------------|-------------------------------------|---|
| job printing      | <i>Journ.</i>  | फुटकर छपाई,<br>जॉब छपाई                                      | joint account                       | <i>Acctcy., Admn.</i>               | संयुक्त लेखा,<br>संयुक्त खाता                         |
| job psychograph   | <i>Psy.</i>  | कार्य मनोलेख   | joint address                       | <i>Pol. Sc.</i>                     | संयुक्त अभिभाषण                                       |
| job questionnaire | <i>Econ.</i>   | कार्य प्रश्नावली   | joint agreement                     | <i>Pol. Sc.,</i><br><i>Soc.</i>     | संयुक्त करार,<br>संयुक्त समझौता                       |
| job ranking       | <i>Soc.</i>  | कार्य श्रेणीकरण  | joint and several<br>bond           | <i>Com.</i>                         | संयुक्त और पृथक्<br>बंधपत्र, संयुक्त और<br>पृथक् बांध |
| job rating        | <i>Educ., Soc.</i>   | कार्य मूल्यांकन  | joint and several<br>liability      |                                     | संयुक्त और पृथक् देयता                                |
| job replica       | <i>Educ.</i>   | कार्य प्रतिकृति  | joint and several<br>note           |                                     | संयुक्त और पृथक् नक्का                                |
| job requirement   | <i>Psy.</i>  | कार्य-अपेक्षाएं  | joint and<br>survivorship<br>option | <i>Acctcy.</i>                      | संयुक्त तथा उत्तर-<br>जीविता विकल्प                   |
| job rotation      |  | कार्य आवर्तन   | joint annuity                       |                                     | संयुक्त वार्षिकी                                      |
| job sample test   |  | कार्य प्रतिदर्श परीक्षण                                      | joint auditor                       |                                     | संयुक्त लेखापरीक्षक                                   |
| job selling       | <i>Econ., Soc.,</i><br><i>S. W.</i>                                    | नौकरी दिलवाई,<br>कार्य विक्रय                                | joint author card                   | <i>Lib. Sc.</i>                     | सहलेखक कार्ड  |
| job specification |  | कार्य विनिर्दिष्ट,<br>कार्य विनिर्दिष्ट,<br>कार्य विनिर्देशन | joint author entry                  |                                     | सहलेखक प्रविष्टि                                      |
| job splitting     |  | कार्य विभाजन   | joint-being<br>(community)          | <i>Pol. Sc.</i>                     | संयुक्त अस्तित्व                                      |
| job title         |  | कार्यनाम   | joint cadre                         | <i>Admn.</i>                        | संयुक्त संवर्ग  |
| job trading       | <i>Com.</i>  | बार-बार काम बदलना  | joint catalogue                     | <i>Lib. Sc.</i>                     | संयुक्त सूची  |
| job turnover rate | <i>Econ.</i>   | श्रमिक गमनागमन दर  | joint code                          |                                     | संयुक्त संहिता  |
| job work          | <i>Admn., Econ.</i>  | फुटकर काम, छुट्टा<br>काम, उजरती काम,<br>जॉब कार्य            | joint combination<br>rate           | <i>Econ.</i>                        | संयुक्त समेकित<br>भाड़ा-दर                            |
| job writer        | <i>Transp.</i>   | कार्य लेखक   | joint command                       | <i>Pol. Sc.</i>                     | संयुक्त कमान  |
| jog               | <i>Theas.</i>  | दृष्टांग   | joint committee                     | <i>Admn.</i>                        | संयुक्त समिति   |
| joggle            | <i>Archeol.</i>  | दंडाना; दंतुरीकरण  | joint communicate                   | <i>Pol. Sc.</i>                     | संयुक्त विज्ञप्ति                                     |
| joggle joint      |  | दंडानासंधि, दंतुरसंधि  | joint compiler                      | <i>Lib. Sc.</i>                     | सह-संकलनकर्ता   |
| John Bull         | <i>Folk.</i>   | पक्का अंग्रेज, जॉन बल  | joint declaration                   | <i>Pol. Sc.</i>                     | संयुक्त घोषणा   |
| joined diphthong  | <i>Print.</i>  | संयुक्त संध्यक्षर  | joint demand goods                  | <i>Econ.</i>                        | संयुक्त मांग वस्तुएं                                  |
| joined hand       | <i>Lib. Sc.</i>  | संयोजित हस्तलेख  | joint denial                        | <i>Log.</i>                         | संयुक्त निषेध   |
| joined strokes    | <i>Print.</i>  | संयुक्त रेखाएं   | joint effect                        |                                     | संयुक्त कार्य   |
| joining date      | <i>Acctcy., Admn.</i>  | कार्यग्रहण तारीख,<br>कार्यारंभ तारीख                         | joint family                        | <i>C. Anthrop.,</i><br><i>Econ.</i> | संयुक्त परिवार,<br>संयुक्त कुटुंब                     |
| joining report    |  | कार्यग्रहण रिपोर्ट,<br>कार्यग्रहण प्रतिवेदन                  | joint fund                          | <i>Acctcy.</i>                      | संयुक्त निधि  |
| joining time      |  | कार्यग्रहण श्रवधि  | joint haul                          | <i>Transp.</i>                      | संयुक्त हल्ला   |
| joining time pay  |  | कार्यग्रहण श्रवधि वेतन                                       |                                     |                                     |   |
| joint             | <i>Admn.,</i><br><i>Archit.,</i><br><i>Commun.,</i><br><i>Lib. Sc.</i> | 1. संयुक्त<br>2. संधि, जोड़<br>3. जोड़पट्टी,<br>जोड़ छापा    |                                     |                                     |   |



|                    |                     |   |                     |                        |   |
|--------------------|---------------------|---|---------------------|------------------------|---|
| joint heading      | <i>Lib. Sc.</i>     | संयोजित शीर्षक                                | joint sales         | <i>Com</i>             | संयुक्त बिक्री कार्यक्रम  |
| joint holder       | <i>Commun.</i>      | संयुक्त धारक                                  | programme           |                        |   |
| joint holding      |                     | संयुक्त धारण                                  | joint select        | <i>Pol. Sc.</i>        | संयुक्त प्रवर समिति   |
| joint household    | <i>Soc.</i>         | संयुक्त गृहस्थी                               | committee           |                        |   |
| jointing schedule  | <i>Commun.</i>      | संधि अनुसूची                                  | joint sense         | <i>Psy</i>             | संधि संवेद  |
| joint intake plan  | <i>Soc.</i>         | संयुक्त भ्रतसंहन योजना                        | joint sovereignty   | <i>Pol. Sc.</i>        | संयुक्त प्रभुसत्ता,   |
| joint liabilities  | <i>Acctcy, Admn</i> | संयुक्त दायित्व,<br>संयुक्त देयता             |                     |                        | संयुक्त प्रभुता,<br>संयुक्त सर्वोच्च सत्ता                      |
| joint life and     | <i>Com.</i>         | संयुक्त जीवन धोर                              | joint stock bank    | <i>Com.</i>            | संयुक्त पूंजी बैंक  |
| survivor           |                     | उत्तरजीवी बायिकी                              | joint stock basis   |                        | संयुक्त पूंजी आधार  |
| annuity            |                     |   | joint stock         |                        | संयुक्त पूंजी कंपनी   |
| joint life annuity |                     | संयुक्त जीवन बायिकी                           | company             |                        |   |
| joint life         |                     | संयुक्त जीवन घोषणा                            | joint stock system  |                        | संयुक्त पूंजी प्रणाली   |
| declaration        |                     |   | joint tenancy       |                        | संयुक्त किरायेदारी  |
| joint life policy  |                     | संयुक्त जीवन बीमा<br>पॉलिसी                   | joint through rate  | <i>Transp</i>          | संयुक्त सीधी दर   |
|                    |                     |   | joint translator    | <i>Lib. Sc.</i>        | सह-अनुवादक  |
| joint method of    | <i>Log</i>          | अन्वय-व्यतिरेक प्रणाली                        | joint venture       | <i>Com.</i>            | सह-उद्यम, संयुक्त उद्यम   |
| agreement and      |                     |   | joking relationship | <i>C Anthrop, Soc.</i> | परिहास संबंध  |
| difference         |                     |   |                     |                        |   |
| joint note         | <i>Com.</i>         | संयुक्त नक्का                                 | jolly tale          | <i>Lit Crit</i>        | परिहास कथा  |
| joint occupancy    | <i>Pol. Sc.</i>     | संयुक्त सधारण,<br>संयुक्त अधिभोग              | Jonathan            | <i>Folk.</i>           | अमरोकी, जोनाथन  |
|                    |                     |   | joule               | <i>Psy</i>             | जूल   |
| joint probability  | <i>Log.</i>         | संयुक्त प्रसमाज्यता                           | journal             | <i>Acctcy.</i>         | नकल बही, जर्नल  |
| joint product      | <i>Econ</i>         | संयुक्त उत्पाद                                |                     | <i>Admn.</i>           | रोडनामा, रोडनामका,<br>दैनिक पंजी, दैनिकी                        |
| joint promisor     | <i>Com.</i>         | संयुक्त प्रतिशकर्ता                           |                     | <i>Lib. Sc.</i>        | पत्रिका   |
| joint property     | <i>C. Anthrop</i>   | संयुक्त संपत्ति                               | journal entry       | <i>Acctcy.</i>         | जर्नल प्रविष्टि   |
| joint rate         | <i>Com.</i>         | संयुक्त दर,<br>संयुक्त भाड़ा-दर               | journalese          | <i>Journ</i>           | पत्रकार भाषा,<br>पत्रकार शैली;<br>पत्रिका भाषा,<br>पत्रकार भाषा |
| joint represen-    | <i>Admn</i>         | 1. संयुक्त अभिवेदन<br>2. संयुक्त प्रतिनिधित्व |                     |                        |   |
| tation             |                     |   | journalising        | <i>Acctcy</i>          | जर्नल भरना,<br>नकल बही भरना                                     |
| joint resolution   |                     | संयुक्त सकल्प,<br>संयुक्त प्रस्ताव            |                     |                        |   |
| joint return       | <i>Econ.</i>        | 1. संयुक्त विवरणी<br>2. संयुक्त प्रतिलाभ      | journalism          | <i>Journ.</i>          | पत्रकारिता  |
|                    |                     |   | journalist          |                        | पत्रकार   |
| joint rule         | <i>Pol. Sc.</i>     | संयुक्त शासन                                  | journalistic career |                        | पत्रकारिता वृत्ति   |

|                      |                 |                         |                     |                        |
|----------------------|-----------------|-------------------------|---------------------|------------------------|
| journalistic media   | <i>Journ.</i>   | पत्र-माध्यम             | judicial power      | न्यायिक अधिकार,        |
| journalistic writing |                 | पत्रकारी लेखन           |                     | न्यायिक शक्ति          |
| journal of           | <i>Pol. Sc.</i> | कार्रवाई रोजनामचा,      | judicial precedent  | न्यायिक नजीर           |
| proceedings          |                 | कार्यवाही विवरणिका      | judicial procedure  | न्यायिक प्रक्रिया,     |
| journeyman           | <i>Educ.,</i>   | जर्नीमैन, कारीगर,       | judicial            | न्यायिक कार्यवाही      |
|                      | <i>Soc.</i>     | कार्मिक, कमेरा          |                     |                        |
| journeyman           | <i>Educ.</i>    | जर्नीमैन शिक्षक,        | proceedings         |                        |
| teacher              |                 | कारीगर शिक्षक           | judicial report     | न्यायिक प्रतिवेदन;     |
| journey on tour      | <i>Acctcy.</i>  | दौरे पर यात्रा          |                     | न्यायिक रिपोर्ट        |
| journey on transfer  |                 | स्थानांतरण-यात्रा,      | judicial separation | न्यायिक पृथक्करण;      |
|                      |                 | तत्वादले पर यात्रा      | (of marriage)       | ग्रामिक विवाह-         |
| jubilee              | <i>Admn.,</i>   | जयंती, जुबली,           |                     | विच्छेद                |
|                      | <i>Hist.</i>    |                         | judicial tribunal   | न्यायिक अधिकरण         |
| Judaism              |                 | यहूदी धर्म; यहूदीवाद    | judiciary           | न्यायपालिका            |
| judges of            | <i>Hist.</i>    | यहूदी जूरी,             | judicious taxation  | विवेकसम्मत कराधान      |
| presentment          |                 | जूरी आफ प्रेजेन्टमेन्ट  | juggler             | ऐंद्रजालिक, जादूगर     |
| judgmental           | <i>Soc.</i>     | पूर्वनिर्णयात्मक प्रति- | jugglery            | इंद्रजाल               |
| sampling             |                 | दर्शग्रहण               | juicy part          | रसीली भूमिका           |
| judgment creditor    | <i>Com.</i>     | डिगरीप्राप्त लेनदार     | jumble display      | ढेरी राजावट            |
| judgment of fact     | <i>Phil.</i>    | तथ्य-निर्णय             | jumbled type        | संमिलित मुद्रण         |
| judgment of taste    |                 | सौंदर्य-निर्णय          | jumbo roll          | बड़ा रोल, बड़ा मुद्रा  |
| judgment of value    |                 | मूल्य-निर्णय            | jump                | शेपांतरण               |
| judgment sampling    | <i>Econ.</i>    | स्वनिर्णय नमूनाचयन      | juniper wire        | जंपर तार               |
| judicature           | <i>Pol. Sc.</i> | न्यायपालिका,            | jump head           | शेपांकन शीपें          |
|                      |                 | न्यायालय                | jump line           | शपांकन पंक्ति          |
| judicial             | <i>Admn.</i>    | न्यायिक, अदालती         |                     | पंक्ति छोड़ना          |
| judicial agent       | <i>Pol. Sc.</i> | न्यायिक अधिकर्ता        | jump make-up        | शेपांकन आसज्जा         |
| judicial assembly    |                 | न्यायिक सभा             | junction            | संगम रेखा, संगम बिंदु, |
| judicial assistance  |                 | न्यायिक सहायता,         |                     | संधि                   |
|                      |                 | अदालती सहायता           |                     |                        |
| judicial authority   |                 | न्यायिक प्राधिकार       |                     |                        |
| judicial deposit     | <i>Commun.</i>  | अदालती जमा लेखा         | junction box        | संधि-बक्स              |
| account              |                 |                         |                     | संगम-बक्स              |
| judicial disputes    | <i>Soc.</i>     | न्यायिक विवाद           | junction multiple   | संधि गुणज              |
| judicial enquiry     | <i>Admn.</i>    | अदालती जांच,            | junction point      | संगम स्थल, जंक्शन      |
|                      |                 | न्यायिक जांच            | juncture            | संहिता                 |
| judicial machinery   | <i>Pol. Sc.</i> | न्यायिक तंत्र           | junggrammatiker     | नथ्य व्याकरण,          |
|                      |                 |                         |                     | मुद्रामाटिकर           |

|                    |                         |  |                      |                  |   |
|--------------------|-------------------------|--|----------------------|------------------|---|
| junior             | Admn.                   | बनिष्ठ                                       | jus                  | Pol Sc.          | 1. नियम   |
| junior book        | Lib Sc                  | बाल पुस्तक                                   |                      |                  | 2 विधि  |
| junior levirate    | C Anthrop               | देवर विवाह अधिकार                            |                      |                  | 3 अधिकार  |
| junior library     | Lib Sc                  | बाल पुस्तकालय,<br>बाल ग्रथालय                | jus belli            |                  | 1. युद्धीय विधि,<br>युद्ध-विधि                        |
| junior lien bond   | Com, Econ               | गौण अधिकार बंधपत्र,<br>जूनियर नियम बॉन्ड     | jus bellum dicendi   |                  | 2 युद्ध-अधिकार<br>युद्ध घोषणा निर्णय<br>अधिकार        |
| junior personality | Educ                    | बाल व्यक्तित्व                               | jus civile           |                  | मिविल विधि,<br>मिविल कानून                            |
| quiz               |                         | प्रश्नावली                                   | jus gentium          |                  | 1 वैदेशिक कानून,<br>विदेशियो का कानून                 |
| junket             | C Anthrop               | 1 भोज, वन विहार<br>2 करह पाग, टोकरी<br>जाल   |                      |                  | 2 अन्तराष्ट्रीय विधि,<br>जम जैशियम                    |
| junta              | Pol Sc                  | 1 जटा<br>2. शासकगुट                          | jus legationis       |                  | राजदूत प्रेषण अधिकार                                  |
| junto              | Pol Sc                  | सत्तार्यों गुट, जटो                          | jus naturale         |                  | नैसर्गिक विधि,<br>नैसर्गिक नियम                       |
| jural ethics       | Ethics                  | वैधिक नीतिशास्त्र                            | jus posthumum        |                  | परावर्तन-नियम   |
| jural pluralism    | C. Anthrop              | न्यायिक बहुवाद,<br>न्यायिक निर्णय<br>बाहुल्य | jus primae noctis    | Soc              | प्रथम रात्रि अधिकार                                   |
|                    |                         |  | jus privatum         | Pol Sc.          | वैयक्तिक, वैदेशिक विधि                                |
| jural postulate    |                         | न्यायिक अभिगृहीत,<br>न्यायिक अभिधारण         | jus publicum         | Pol. Sc          | सार्वजनिक वैदेशिक<br>कानून, सार्वजनिक<br>वैदेशिक विधि |
| jural state        | Pol Sc                  | न्यायिक राज्य                                | jus quarteriorum     | Pol Sc.          | शरणदान-अधिकार   |
| Juris consult      | Pol. Sc                 | विधिवेत्ता                                   | jus representationis |                  | सर्वप्रतिनिधि अधिकार                                  |
| jurisdiction       | Admn                    | अधिकार-क्षेत्र                               | omnimodea            |                  |   |
|                    | Pol. Sc                 | भेदाधिकार,<br>अधिकारिता                      | jus sacrum           | C. Anthrop       | धर्मनियम  |
| jurisprudence      | C Anthrop ,<br>Pol Sc.  | विधिशास्त्र, न्यायशास्त्र                    | jus sanguinis        | Pol Sc           | रक्त संबंधी नियम,<br>जस्त सैम्वलिस                    |
| jurist             | C Anthrop ,<br>Pol Sc.  | विधिवेत्ता,<br>न्यायशास्त्री                 | jussive mood         | Lings            | आज्ञायांक वृत्ति                                      |
| juristic concept   | Pol. Sc                 | विधिगत संकल्पना,<br>विधिगत सप्रत्यय          | jussive subjunctive  |                  | आज्ञायांक सभावनायांक                                  |
| juristic fiction   | Phil                    | वैधिक कल्पितार्थ                             | jus soli             | Pol Sc           | जन्मभूमि-संबन्धी<br>जस सो                             |
| Juror              | C. Anthrop.,<br>Pol. Sc | जुरी-मदस्य                                   | justice              | Admn ,<br>Ethics | 1. न्याय, न्यायशीलता<br>2 न्यायमूर्ति                 |
| jury               | Admn                    | जुरी   | justiciar            | Hist.            | राजन्याय-अधिकारी,                                     |
|                    |                         |  | justifiable homicide | Soc              | न्याय्य मानवहत्या                                     |

|                     |                           |                                  |   |                    |                                      |
|---------------------|---------------------------|----------------------------------|---|--------------------|--------------------------------------|
| justification       | <i>Admn.</i>              | औचित्य;<br>औचित्य साधन           | juvenile court                          | <i>Admn.</i>       | किशोर न्यायालय,<br>बाल न्यायालय      |
|                     | <i>Journ.</i>             | समकरण                            | juvenile                                | <i>Educ., Soc.</i> | किशोर अपचार,<br>बालापार              |
| justificatory word  | <i>Lit. Crit.</i>         | प्रमाणक शब्द                     | delinquency                             |                    |                                      |
| just intonation     | <i>Psy.</i>               | युक्त स्वरोत्पादन                | juvenile                                | <i>Educ.</i>       | बालापचारी,<br>किशोरापचारी            |
| just noticeable     | <i>Psy.</i>               | न्यूनतम ज्ञेय भेद                | delinquent                              |                    |                                      |
| difference          |                           |                                  | juvenile lead                           | <i>Lit. Crit.</i>  | किशोर भूमिका<br>अभिनेता              |
| just not noticeable |                           | न्यूनतम अज्ञेय भेद               |   |                    |                                      |
| difference          |                           |                                  | juvenile library                        | <i>Lib. Sc.</i>    | बाल पुस्तकालय                        |
| justowriter         | <i>Journ.</i>             | जस्टोराइटर                       | juvenile paresis                        | <i>Psy.</i>        | बाल आंशिकघात                         |
| just price          | <i>Econ.</i>              | उचित कीमत                        | juvenile probation                      | <i>Soc.</i>        | किशोर परिवर्धिका                     |
| just transitus      | <i>Pol. Sc.</i>           | निर्दोष गमनाधिकार                | juveniles                               | <i>Lib. Sc.</i>    | बालग्रंथ                             |
| innocent            |                           |                                  | juvenile troupe                         | <i>Lit. Crit.</i>  | किशोर मंडली                          |
| justum bellum       | <i>Pol. Sc.</i>           | न्यायसंगत युद्ध,<br>धर्म्य युद्ध | juvenilia                               | <i>Lib. Sc.</i>    | प्रारंभिक रचनाएं                     |
| just war            | <i>Pol. Sc.</i>           | न्याय्य युद्ध                    | juxtaposed                              | <i>Lings.</i>      | सन्निहित समास                        |
| jus voluntarium     | <i>Pol. Sc.</i>           | ऐच्छिक विधि,<br>ऐच्छिक कानून     | compound                                |                    |                                      |
| jute paper          | <i>Journ.</i>             | पटसन कागज                        | juxtaposing language                    | <i>Lings.</i>      | पूर्वप्रत्यययोजक भाषा                |
| juvenile            | <i>Admn., Educ., Soc.</i> | बाल, किशोर                       | (=prefix-<br>agglutinating<br>language) |                    |                                      |
| juvenile addicts    | <i>Soc.</i>               | बाल व्यसनी                       | juxtaposition                           | <i>Hist.</i>       | संस्थिति                             |
| juvenile            |                           | बाल ग्रंथताम्र                   |   | <i>Lings.</i>      | सन्निधि, आसक्ति                      |
| amaurotic           |                           | अध्वुद्धिता                      | juxtapositional                         | <i>Lings.</i>      | सन्निहित समीभवन,<br>अव्यवहित समीभवन; |
| idiocy              |                           |                                  | assimilation                            |                    | सन्निहित समीकरण,                     |
| juvenile book       | <i>Lib. Sc.</i>           | बाल पुस्तक                       | (=contiguous<br>assimilation)           |                    | अव्यवहित समीकरण                      |

## K

|                    |                   |                                 |                  |                   |                                     |
|--------------------|-------------------|---------------------------------|------------------|-------------------|-------------------------------------|
| kainophobia        | <i>Educ</i>       | नयनाभीति                        | Kate Greenway    | <i>Lib Sc</i>     | केट ग्रीनवे पदक                     |
| Kainozoic Era      | <i>C Anthrop</i>  | नवजीवा महाकल्प                  | medal            |                   |                                     |
| kainophobia        | <i>Psy</i>        | परिवर्तनभीति                    | kathenotheism    | <i>Phil</i>       | एकैकाग्रिदेववाद                     |
| kakistocracy       | <i>Soc</i>        | अयोग्यतम सत्त्व                 | keel             | <i>Archit</i>     | नीतल                                |
| kalamazoo ledger   | <i>Commun</i>     | कलमाजू खाता                     | keel arch        |                   | नीतल चाप                            |
| kaleidoscope       | <i>C Anthrop</i>  | बेलाइडोस्कोप,<br>बहुमूर्तिदर्शी | keeled cup       | <i>C Anthrop.</i> | नीतलित प्याला                       |
| kaleidoscopic test | <i>Psy</i>        | चारचित्रेष्टका परीक्षण          | keeled round     | <i>C Anthrop</i>  | निघरणासार गोल                       |
| kaleidoscopic      | <i>Lings</i>      | बहुरूपदर्शी विषय वस्तु          | scraper          |                   | धुरक, निघरणाकार<br>गोल खुरचनी       |
| subject            |                   |                                 | Keeler polygraph | <i>Psy</i>        | कीलर बहुलेखी                        |
| matter             |                   |                                 | keel moulding    | <i>Archit</i>     | नीतल सज्जापट्टी                     |
| kalology           | <i>Phil</i>       | सौंदर्यशास्त्र                  | Keene's cement   | <i>Archit</i>     | दिदग्व सीमेन्ट                      |
| kalotropic         | <i>Psy</i>        | सौंदर्यानुवर्ती                 | keep             | <i>Hist.</i>      | अव कोट                              |
| Kalvar             | <i>Print</i>      | कैल्वर फोटो प्रक्रिया           | keeper           | <i>Transp.</i>    | रक्षक, रखवाला                       |
| Kamasian pluvial   | <i>C. Anthrop</i> | कामासियाई आर्द्रकाल             | keepsake         | <i>Lib Sc</i>     | उपहार वस्तु                         |
| kameralism         | <i>Econ.</i>      | केमरलिज्म                       | keep standing    | <i>Print</i>      | बधा रखी, रखे रहो                    |
| kamitok            | <i>C Anthrop</i>  | कमिटोक                          | Keilor skull     | <i>C Anthrop</i>  | काइलर कपाल                          |
| Kana               | <i>Lings</i>      | काना                            | Kellogg Pact     | <i>Pol Sc</i>     | केलॉग अनुबंध,<br>केलॉग पैक्ट        |
| Kana Majiri        |                   | काना माजीरी                     | kenophobia       | <i>Psy</i>        | एकानभीति                            |
| Kantrianism        | <i>Phil</i>       | कान्टवाद                        | kenosis          | <i>Phil</i>       | आत्मशून्यता,<br>दिव्यत्वत्याग       |
| kaolin             | <i>Archeol.</i>   | केजोलिन                         | kenotism         |                   | आत्मशून्यतावाद,<br>दिव्यत्वत्यागवाद |
| (=China clay)      | <i>Archit</i>     |                                 | Kentish rag      | <i>Archit</i>     | केन्ट का चूना-पत्थर                 |
| kaolin paste       | <i>C Anthrop</i>  | केजोलिन लेप                     | keratometer      | <i>Psy</i>        | श्वेतपटलमापी                        |
| Kartvelian people  | <i>Hist</i>       | कार्तवेली जन                    | keratoscope      |                   | श्वेतपटलदर्शी                       |
| Kashan work        | <i>Archeol</i>    | काशानी कारीगरी                  | kerb             | <i>Archit</i>     | कीर पत्थर, उगानाश्म                 |
| katabolism         | <i>Psy</i>        | अपचय                            | kerb stone       |                   | उगताश्म                             |
| Katakana           | <i>Lings</i>      | कताकाना                         | kerf             | <i>Lib Sc</i>     | खाचा, खात                           |
| katasexual         | <i>Psy.</i>       | अपकामुक                         | kern             | <i>Lib Sc</i>     | कर्ण                                |
| kata-thermometer   | <i>Psy.</i>       | केटा-थर्मोमीटर                  | kerned letter    | <i>Print</i>      | कणिन टाइप,<br>कणित मक्षर            |
| katsina            | <i>C Anthrop.</i> | कचीना                           | kernel           | <i>Lings.</i>     | मूल, आधार                           |
| katsina niche      | <i>Archeol.</i>   | कचीना तारक                      |                  |                   |                                     |

|                         |   |   |                          |  |  |
|-------------------------|---|---|--------------------------|--|--|
| kernel sentence         | <i>Lings.</i>   | मूल वाक्य,<br>बाधार वाक्य   | key personnel            | <i>Econ., Soc.</i>                             | प्रधान कार्मिक   |
| kernel title            | <i>Lib. Sc.</i>   | मूल आख्या   | key plate                | <i>Commun.</i>                                 | की प्लेट, कुंजी प्लेट  |
| kettle drum             | <i>C. Anthropol.</i>  | नगाड़ा, नवकारा  | key punching<br>section  | <i>Com.</i>                                    | की पंचिंग अनुभाग   |
| kettle hole             | <i>C. Anthropol.</i>  | जलगतिका   | key signature            | <i>Music</i>                                   | प्रथम स्वर चिह्न   |
| kettle stitch           | <i>Archiv.,<br/>Lib. Sc.</i>                                    | लपेट सिलाई  | key sort system          | <i>Educ.</i>                                   | कुंजी विभाजन पद्धति  |
| key                     | <i>Admn., Econ.,<br/>Educ.<br/>Archit.<br/>Lings.<br/>Music</i> | 1. कुंजी, की<br>2. प्रधान; मूल<br>चापबंध<br>मूल शब्द, धातुबंध<br>1. परदा<br>2. प्रथम स्वर | keystone                 | <i>Archit.</i>                                 | चाप-बंध प्रस्तर,<br>चाबी प्रस्तर                               |
| key-block               | <i>F.A.</i>   | प्रधान काठ ठप्पा  | keystoning               | <i>Lib. Sc.</i>                                | असमकोणीय प्रक्षेप  |
| key board               | <i>Admn., Com.<br/>Music</i>                                    | कुंजीपटल, की बोर्ड<br>स्वर पटल  | key strip                | <i>Educ.</i>                                   | उत्तरपट्टी   |
| key board lock          | <i>Com.</i>   | कुंजीपटल रोक  | key tension              | <i>Com.</i>                                    | कुंजी खिचाव  |
| key board<br>perforator | <i>Commun.</i>  | कुंजी पटल छिद्रक  | key word                 | <i>C. Anthropol.,<br/>Lings.,<br/>Lib. Sc.</i> | सूचक शब्द, कुंजी शब्द  |
| key buyer               | <i>Econ.</i>  | प्रधान क्रेता   | khaki election<br>Khetem | <i>Pol. Sc.<br/>Hist.</i>                      | जयोत्तर निर्वाचन<br>खेतम                                       |
| key cap                 | <i>Com.</i>   | कुंजी मुद्रा  | kick-back                | <i>Soc.</i>                                    | पृष्ठवेतनांश अदायगी  |
| keyed advertising       | <i>Com.,<br/>Journ.</i>   | कुंजी विज्ञापन  | kicking plate            | <i>Hist.</i>                                   | ठोकर पट्टी   |
| keyed guitar            | <i>Music</i>  | की वाली गिटार   | kiddy ville              | <i>Com.</i>                                    | शिशु विभाग   |
| keyhole                 | <i>Commun.</i>  | कुंजी खांचा   | kidnapping               | <i>Soc.</i>                                    | व्यपहरण, बलात्<br>अपहरण  |
| key industry            | <i>Transp.</i>  | मूल उद्योग  | kier                     | <i>Lib. Sc.</i>                                | केर  |
| keying                  | <i>Commun.</i>  | संकेतीकरण, कुंजीयन  | kill site                | <i>Hist.</i>                                   | सूना स्थल, पशुमारण-<br>स्थल                                    |
| key job                 | <i>Soc.</i>   | प्रधान कार्य  | kiln-burnt brick         | <i>Archit.</i>                                 | आपाक इट्टिका,<br>भट्ठे में पकी इंट                             |
| keyless ringing         | <i>Commun.</i>  | स्वतःरणन  | kiln-fired               | <i>C. Anthropol.</i>                           | आपाक पक्क  |
| key lever               | <i>Com.</i>   | कुंजी कल  | kilo-ohm                 | <i>Commun.</i>                                 | किलोओम   |
| key lever fulcrum       |   | कुंजी कल टेक  | kilt                     | <i>Archeol.</i>                                | छोटा लहंगा, घाघरी  |
| key-map                 | <i>Admn.</i>  | प्रधान नक्शा  | kin                      | <i>C. Anthropol.,<br/>Soc.</i>                 | बंध, स्वजन, जाति   |
| key margin stop         | <i>Com.</i>   | बायां हाथिया नियंत्रक   | kinaesthetic             | <i>Lings.</i>                                  | गतिबोधक  |
| Keynesian<br>economics  | <i>Econ.</i>  | कीन्सवादी अर्थशास्त्र   | kinaesthetic image       | <i>Lit. Crit.</i>                              | गतिसंवेदी, गतिपरक<br>गतिसंवेदी चित्र<br>गतिसंवेदी त्रिविधविधान |
| Keynes' plan            |   | कीन्स योजना   | kinaesthetic<br>imagery  | <i>Psy.</i>                                    | गतिपरक प्रतिमा-सृष्टि  |
| key note                | <i>Music</i>  | प्रथम स्वर  |                          |  |  |
| keynote speech          | <i>Pol. Sc.</i>   | नीतिसूचक भाषण   |                          |  |  |

|                   |                              |                                      |                    |                                |  |
|-------------------|------------------------------|--------------------------------------|--------------------|--------------------------------|--|
| kin community     | <i>C. Anthrop</i>            | स्वजन समुदाय,<br>जातिसमुदाय          | kinetic reversal   | <i>Educ.</i>                   | गति व्युत्क्रम                                     |
|                   |                              |                                      | kinetic sculpture  | <i>Hist</i>                    | चल मूर्ति  |
| kind              | <i>Phil.</i>                 | 1 वर्ग<br>2 जाति                     | kinetogenesis      | <i>Psy</i>                     | गतिज विकास   |
| kindergarten      | <i>Educ</i>                  | किन्डरगार्टन, बालविहार,<br>बालोद्यान | kinetoscope        |                                | गतिदर्शी   |
| kindred           | <i>C. Anthrop .<br/>Soc.</i> | जाति, बंधु, विरारदी,<br>सदधी         | kinetoscotoscope   |                                | प्रस्थितिगतिदर्शी                                  |
| kindred attribute | <i>Hist.</i>                 | समान लक्षण,<br>समानुत्पन्न लक्षण     | king archon        | <i>Hist</i>                    | धर्माध्यक्ष  |
| kindred group     | <i>C Anthrop ,<br/>Soc.</i>  | जाति समूह                            | king-assistant     | <i>Pol Sc.</i>                 | युवराज   |
| kindred system    | <i>C. Anthrop</i>            | जाति प्रथा                           | king closer        | <i>Archit</i>                  | सेकू पुरक  |
| kinematographic   | <i>Lit Crit</i>              | चित्रात्मक काव्य                     | kingdom            | <i>Hist</i>                    | राज्य, राज   |
| poetry            |                              |                                      | kingdom of ends    | <i>Ethics</i>                  | साध्यलोक, साध्यव्रगत                               |
| kinemics          | <i>Lings</i>                 | अगतिविशेषविज्ञान                     | king-emperor       | <i>Hist.</i>                   | राज-सम्राट   |
| kinephantom       | <i>Psy</i>                   | गति भ्रम                             | king-in-council    | <i>Pol Sc</i>                  | किय इन काउन्सिल,<br>परिषदरूप राजा,<br>सपरिषद् राजा |
| kinephantoscope   |                              | गतिभ्रमदर्शी                         | King-in-Parliament | <i>Pol Sc.</i>                 | संसदरूप राजा                                       |
| kinesimeter       |                              | गतिसंवेदमापी                         | kinglet            | <i>Hist</i>                    | सूद्र राजा   |
| kinesiology       | <i>Lings<br/>Psy.</i>        | गतिक्रमविज्ञान<br>पेशीगतिविज्ञान     | king post          | <i>Archit</i>                  | मध्य दंड, केंद्रीय स्तंभ                           |
| kinesis           | <i>Psy</i>                   | गति                                  | king post truss    | <i>Hist</i>                    | केंद्रीय स्तंभ कैंची,<br>मध्यदंड कैंची             |
| kinesthesia       | <i>Educ.</i>                 | गतिसंवेदन                            | kin group          | <i>C Anthrop ,<br/>Pol Sc.</i> | स्वजन-समूह   |
| kinesthesia       | <i>Psy</i>                   | गतिसंवेदन                            | kin-grouping       | <i>Pol Sc</i>                  | संगोत्र समूहन                                      |
| kinesthetic       |                              | गतिसंवेदी विभ्रान्ति                 | King's Bench       | <i>Hist</i>                    | राजपीठ, राज-न्यायपीठ                               |
| hallucination     |                              |                                      | King's Council     |                                | राज-परिषद्   |
| kinesthetic image | <i>Lit. Crit</i>             | गतिमवेदी चित्र, गतिचित्र             | King's Court       |                                | 1 राजकीय न्यायालय<br>2 न्याय-सभा<br>3 राज-न्यायालय |
| kinesthetic       | <i>Educ.</i>                 | गति प्रत्यक्ष                        | King's Curia       |                                | राजा की परिषद्,<br>राजपरिषद्                       |
| perception        |                              |                                      | King's English     | <i>Lit. Crit.</i>              | टकसाली अप्रोजी,<br>प्रामाणिक अप्रोजी               |
| kinesthetic sense |                              | गतिबोधेन्द्रिय                       | king's evil        | <i>Folk.</i>                   | प्रथियक्मा   |
| kinesthetic       |                              | गतिसंवेदन स्पर्श प्रणाली             | king's friends     | <i>Hist.</i>                   | राजमित्र किंग फ्रेंड्स                             |
| tactual method    |                              |                                      |                    |                                |  |
| kinetic consonant | <i>Lings.</i>                | स्पर्श                               |                    |                                |  |
| (=stop)           |                              |                                      |                    |                                |  |
| kinetic energy    | <i>Psy</i>                   | गतिज ऊर्जा                           |                    |                                |  |
| kinetic image     | <i>Lit Crit</i>              | गतिक चित्र                           |                    |                                |  |
| kinetic imagery   |                              | गतिक चित्रविधान                      |                    |                                |  |

|                   |                             |                                     |                       |                               |                                       |
|-------------------|-----------------------------|-------------------------------------|-----------------------|-------------------------------|---------------------------------------|
| King's Great Seal | <i>Hist.</i>                | राज-महामुद्रा, राजा की<br>महामुद्रा | kiva                  | <i>C. Anthropol., Soc.</i>    | किवा                                  |
| King's grith      |                             | राजशांति                            | kleidograph           | <i>Lib. Sc.</i>               | क्लाइडोग्राफ                          |
| King's Justices   |                             | राजकीय न्यायाधिपति                  | Klepht                | <i>Hist.</i>                  | क्लेफ्ट                               |
| King's mund       |                             | राज-मुरदा                           | (=clepht)             |                               |                                       |
| king's peace      |                             | राजशांति                            | kleptocracy           | <i>Soc.</i>                   | क्लीप्टक्रासी                         |
| king switch       | <i>Commun.</i>              | किंग स्विच                          | kleptolagnia          | <i>Psy.</i>                   | क्लीप्टोलैग्निया                      |
| king's writ       | <i>Hist.</i>                | राज-समादेश                          | kleptomania           |                               | क्लीप्टोमैनिया                        |
| kink              | <i>Commun.</i>              | बल, व्याकुंचन, किक                  | klischograph          | <i>Print.</i>                 | क्लिशोग्राफ मशीन                      |
| kinohapt          | <i>Psy.</i>                 | स्पर्शसंवेदनमापी,<br>किनोहैप्ट      | kneader               | <i>Journ.</i>                 | मर्दन मशीन, मर्दिन                    |
| kinsfold          | <i>Hist.</i>                | जातिबंध                             | knee jerk             | <i>Psy.</i>                   | जानु प्रतिक्रिया                      |
| kinsfolk          | <i>C. Anthropol., Hist.</i> | स्वजन, जातिबंध                      | kneeler               | <i>Hist.</i>                  | दिगंतरक; वक्राधार                     |
| kinship           | <i>C. Anthropol., Hist.</i> | बंधुता, बंधुत्व, सगेजता             | knee-plate            | <i>Journ.</i>                 | जानु पट्टी                            |
| kinsmen           | <i>C. Anthropol.</i>        | बंधु-बांधव, संबंधी,<br>स्वजन        | knee shaft            | <i>Archeol.</i>               | कोण दंड                               |
| kln type          |                             | बंधु प्रकार, जाति प्रकार            | knife barking machine | <i>Print.</i>                 | क्षुर छाल-छील मशीन                    |
| kiosk             | <i>Archit.</i>              | छतरी                                | knife blade           | <i>C. Anthropol.</i>          | छुरी फलक, चाकू फलक                    |
| kip calf          | <i>Lib. Sc.</i>             | किप चमड़ा                           | knife drum            | <i>Print.</i>                 | फिट ड्रम                              |
| Kirk Assembly     | <i>Hist.</i>                | स्कॉटी धर्म-संसद्                   | knife switch          | <i>Commun.</i>                | नाइफ स्विच, छुरिका<br>स्विच           |
| Kirk session      | <i>Hist.</i>                | धर्म-संसद् सत्र                     | knighthood            | <i>Hist.</i>                  | नाइट पद                               |
| kirtle            | <i>Hist.</i>                | 1. लबादा<br>2. घाघरा                | knight's fee          |                               | नाइट वृत्ति, नाइट फी                  |
| kist stamp        | <i>Commun.</i>              | किस्त मोहर                          | Knight Templar        |                               | नाइट टेंपलर                           |
| kistvaen          | <i>Hist.</i>                | ताबूत, शव-पेटिका                    | knobbed pottery       | <i>C. Anthropol.</i>          | घुंटीदार मृदभांड                      |
| kit               | <i>Music</i>                | छोटा वायलिन, किट                    | knobbed ware          |                               | घुंटीदार भांड                         |
| kit bag           | <i>Commun.</i>              | किट बैग                             | knob-handle           |                               | घुंटीदार मूठ                          |
| kitchen cabinet   | <i>Pol. Sc.</i>             | गुप्त मलाहकार,<br>किचिन कैबिनेट     | knock down            | <i>Com.</i>                   | हूबोही मारना,<br>बोली खत्म करना       |
| kitchen god       | <i>Folk.</i>                | पाकदेवता                            | knock down price      | <i>Com.</i>                   | नीलागो ५., ३                          |
| kitchen-midden    | <i>C. Anthropol., Soc.</i>  | किचिन मिडन, घूरा                    | knock down iron       | <i>Archiv.</i>                | समतलित                                |
| kite              | <i>Com.</i>                 | निमाव हंडी                          | knocking down         |                               | समतलन                                 |
| kite flying       |                             | निमाव हंडी करना                     | knock up              | <i>Print.</i>                 | व्यवस्थित करना,<br>गट्टी बनाना        |
| kit inspection    | <i>Commun.</i>              | किट निरीक्षण                        | knot-headed pin       | <i>Archiv., C. Anthropol.</i> | गंडोले सिर की पिन,<br>ग्रिथ शीर्ष पिन |
|                   |                             |                                     | knotted fringe        | <i>Archit.</i>                | घुंथिल झल्लरी                         |



|                           |                   |                            |                             |                           |   |
|---------------------------|-------------------|----------------------------|-----------------------------|---------------------------|---|
| knotter                   | <i>Journ.</i>     | छन्ना उदहरण                | kosmeterion                 | <i>Archit</i>             | परिधान कक्ष                                 |
| • know-how                | <i>Com., Econ</i> | ज्ञानकारी, तकनीकी          | koyemshi                    | <i>Folk</i>               | कायेमशी                                     |
|                           |                   | ज्ञानकारी                  | kraft paper                 | <i>Paper</i>              | क्राफ्ट कागज,                               |
| knowledge by acquaintance | <i>Log</i>        | साक्षान् ज्ञान             |                             |                           | क्राफ्ट कागज                                |
| knowledge by description  |                   | वर्णन ज्ञान                | kratocracy                  | <i>Phil</i>               | क्रातक्रान्त, शक्तिनव                       |
| knowledge by inference    |                   | प्रनुमिति-ज्ञान            | Krause end bulb             | <i>Psy</i>                | क्राउसे अन्त कण्ड                           |
| knowledge by intuition    |                   | मान प्रज्ञा ज्ञान,         | kreis                       | <i>Psy</i>                | मण्डापासना                                  |
| knowledge by perception   |                   | प्रानिप्रज्ञान             | Kuder preference record     | <i>Psy</i>                | क्यूडर अधिमान अभिनेत्र                      |
| knowledge test            | <i>Psy</i>        | प्रत्यक्ष-ज्ञान            | Ku Klux Klan                | <i>C Anthrop., Pol Sc</i> | क्यू क्लक्स क्लान                           |
| known to unknown lead     | <i>Journ</i>      | ज्ञान परीक्षण              | kula                        | <i>C Anthrop</i>          | कुला  |
| Knor cube test            | <i>Psy</i>        | ज्ञान मे प्रज्ञान कथामुद्य | Kulak                       | <i>Pol Sc</i>             | कुलक  |
| knurled knob              | <i>Commun</i>     |                            | Kulturgeschichtliche method | <i>C Anthrop</i>          | कूलटुरगेशिक्टलिखे विधि, सस्कृति इतिहास विधि |
| Koerth Pursuit Rotor      | <i>Psy</i>        | नाश्म घन परीक्षण           | Kulturkreiss                | <i>C Anthrop., Soc</i>    | मस्कृति वृत्त, मस्कृति क्षेत्र              |
| Koh's block test          | <i>Soc.</i>       | धुरदरी घुड़ी               | Kundgabe error              | <i>Psy</i>                | विवरण त्रुटि                                |
| Kolkhoz                   | <i>Pol Sc</i>     | विच्यं अनुममन घुणंङ        | kurtosis                    | <i>Psy</i>                | कफ्ता-भ्रात्रा, कुटोमिष                     |
| kollergang                | <i>Journ</i>      | को ब्लॉक परीक्षण           | kyak                        | <i>Hist</i>               | क्याक, कर्म-नीका                            |
| komistra                  | <i>Hist.</i>      | कोलखोब                     | kymogram                    | <i>Lings</i>              | तरंग-लेख, काइमोग्राम                        |
| Korsakoff's psychosis     | <i>Psy.</i>       | कलिरग                      | kymograph                   | <i>Lings</i>              | काइमोग्राफ, तरंगग्राही                      |
|                           |                   | नृत्य-मंच                  |                             | <i>Psy</i>                | शरीर परिवर्तन लेखित्र                       |
|                           |                   | कोर्साकोफ मनमत्ता          | kymography                  | <i>Lings</i>              | तरंग-लेखन                                   |